ROLLO

1491

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 1491

(SI)

ACTA DE APERTURA DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 28 de junio de 1996.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1995.-

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: DOC.9506001 Ref. A: Haití: Traspaso del mando de la fuerza multinacional. Fs. 01/03.

OPERARIO/S: Sdo.1ra.Sonia Mello y Sdo.1ra. Marlene Silva.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: / / ////////////////////

PREPARACION DOCUMENTAL: Personal del A.G.I.I.

CONTROL: Personal del A.G.I.I.

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del acta, se procede a la iniciación de la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación

Sgto.1ro.

Efrain Silva

El Jefe del AGII DE LA D.G.I.D.

Pedro Barneix.

Documentos D.G.I.D

Año 1995

Nº. S.I.: 9506001 ✓
TITULO: Haití: Traspaso de mando
PROCEDENCIA: ASOCIO
FECHA DE: 11-1-95.
VINCULACIONES: 11921
66123
11164
11163
11395 65850.

CLINTON EN HAITÍ

Invasión con un final por ahora fe

1/4 P. 12.

Bill Clinton traspasó el mando de las tropas norteamericanas en Haití a una fuerza multinacional de la ONU. "El sol de la democracia brilla sobre el país", dijo Aristide.

"Hoy, Haití es libre, democrático y un clima de paz y de seguridad está en proceso de consolidarse en este país", se congratuló ayer el presidente norteamericano Bill Clinton al dirigir el traspaso del mando de las tropas norteamericanas a una fuerza multinacional de la ONU, seis meses después de que una fuerza de intervención estadounidense forzara la partida del dictador Raoul Cedras y la reposición en el poder de Jean Bertrand Aristide, mandatario democráticamente electo del país. También Aristide se mostró exultante, afirmando que "el sol de la democracia brilla sobre el país" y agradeciendo a Clinton por el apoyo prestado. Sin embargo, el carácter festivo del día se vio un poco oscurecido por un informe del diario *The New York Times* que dice que el gobierno norteamericano advirtió a Aristide hace más de una semana que su ministro del Interior, general Mondesir Beaubrun, tenía planes para asesinar a la abogada opositora Mireille Durocher Bertin, muerta a tiros el martes.

"Cada uno de ustedes se ha convertido en un héroe en Haití, porque actuaron como guerreros de la democracia", aseguró Clinton ante sus tropas en la base militar Warrior. El jefe de la Casa Blanca señaló que la intervención militar de su ejército, que comenzó el 19 de setiembre de 1994, fue exitosa y culmina sin que prácticamente se hayan registrado bajas. "Su reputación llegó a Haití antes que ustedes, y cuando los militares golpistas supieron que venían en camino se quitaron de en medio", dijo Clinton, quien permaneció en Haití sólo 12 horas. Clinton se trasladó luego al Palacio Nacional, donde junto a Butros Butros Ghali, secretario general de la ONU, realizó la ceremonia formal de traspaso de la seguridad de Haití a una fuerza multinacional con 2500 soldados norteamericanos y 3500 de otros 10 países, entre ellos 15 argentinos. Hablando a los haitianos, Clinton dijo que "cuando las elecciones son libres y seguras, sabemos que ustedes participan", y pidió paciencia para afrontar el proceso de reconstrucción política y económica. Subrayó, además, que "la Justicia no siempre es completamente justa, pero debe prevalecer el sistema legal. Los ciudadanos no deben tomar la ley en sus manos".

La aseveración de Clinton pareció responder en parte al asesinato de la abogada. El *Times*, que citó fuentes diplomáticas y militares estadounidenses, dijo que varios funcionarios norteamericanos obtuvieron información sobre el general Beaubrun de confidentes haitianos. Nadie ha presentado todavía pruebas de la implicación del ministro del Interior en el crimen, y el gobierno haitiano ha puesto en duda la versión de los hechos ofrecida por los confidentes.

Las fuentes citadas por el *Times* indican que la cadena de acontecimientos que llevó al descubrimiento del complot para asesinar a Durocher Bertin comenzó el pasado 29 de marzo, cuando soldados estadounidenses detuvieron a dos hermanos haitianos con antecedentes penales en Haití y EE.UU. Los dos hombres, identificados como Eddy y Patrick Moise, declararon que el ministro del Interior organizaba el asesinato de la abogada, que prestó servicios a la dictadura de Cedras y proyectaba postularse a la presidencia o al Senado por un nuevo partido formado por ella misma. La información fue confirmada por un intérprete haitiano de las fuerzas armadas estadounidenses.

Los funcionarios norteamericanos y el gobierno haitiano discrepan sobre la confiabilidad de los confidentes. Según los norteamericanos, los dos hermanos son líderes de un grupo de extrema izquierda financiado por Libia llamado Frente Unido Militante, que ejerció de servicio de seguridad de Aristide después de que éste fuera elegido presidente, en 1991. Sin embargo, el gobierno haitiano y las formaciones izquierdistas que apoyan a Aristide dicen que los dos son provocadores disfrazados de militantes de izquierda y pagados por el ejército haitiano para desacreditar a Aristide.

El *Times* indicó además en un editorial que el resurgimiento de la violencia en Haití demuestra que a pesar de los progresos logrados durante la intervención militar estadounidense no se ha conseguido desterrar del país caribeño "la cultura del asesinato político y el terror paramilitar". El diario duda de que las fuerzas armadas estadounidenses hayan logrado crear el ambiente de seguridad exigido por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para enviar los cascos azules a Haití. En cualquier caso, lo que queda claro es que Haití tiene todavía un largo período de tutelaje por atreve

C1-C3

9506001

Aristide dice que la ocupación por parte de EE.UU fue «un gran suceso»

Ghali y Clinton asistieron al traspaso del mando de la fuerza multinacional

1/465

El presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide, consideró «un gran suceso» la ocupación militar estadounidense que le devolvió el poder en octubre de 1994, según una entrevista publicada ayer viernes.

No obstante, Aristide advirtió que su gobierno democrático se ve amenazado por la falta de puestos de trabajo y el lento proceso

para que funcione adecuadamente el sistema de justicia del país, entre otros problemas.

En una entrevista con «The Washington Post», el mandatario haitiano señaló que existe un suficiente clima de seguridad en aquella nación caribeña para el traspaso de mando de la fuerza multinacional liderada por EEUU, a las unidades de paz bajo el mando de la ONU.

El presidente estadounidense, Bill Clinton, y el secretario general de la ONU, Boutros Boutros Ghali, asistieron ayer viernes, a esos actos, en el palacio nacional de Puerto Príncipe, bajo estrictas medidas de seguridad.

Aristide recuperó el poder en octubre pasado tras la ocupación pacífica de Haití por más de 23.000 soldados de Estados Unidos, que empezó el 19 de setiembre de 1994.

Por otra parte, el presidente de EEUU, Bill Clinton, transitó por una carretera que no tiene ni un pequeño bache, cuando hace días era igual a las de toda la vecindad: caminos lunares incómodos hasta para los vehículos militares.

Las tropas estadounidenses y las autoridades haitianas han apresurado estos días el embellecimiento de los lugares por los que transitó el presidente estadounidense para que éste y el mundo entero a través de los medios de comunicación que le persiguen, transmitan una imagen de Haití capaz de sorprender a los propios haitianos.

El blanco palacio nacional, en una céntrica y bella plaza de la capital, ha sido engalanado con los colores de la bandera haitiana, el rojo y el azul, sobre dos grandes estrados donde se sentarán los invitados al acto público de traspaso del mando a las tropas de la Misión de las Naciones Unidas para Haití.

Unos potentes altavoces transmitieron los discursos del presidente Jean Bertrand Aristide, de Bill Clinton, y del secretario General de la ONU, Butros Gali, a la multitud.

Esa es una imagen. Hay otra que difícilmente aparecerá en los medios de comunicación que acompañan a Clinton en su breve estancia en Haití.

En los «bidonvilles» de Puerto Príncipe, como «Cite Soleil», un mísero barrio donde Jean Bertrand Aristide se hizo popular gracias a su oposición a la dictadura y su apoyo a los pobres a través de la «ti legliz» (pequeña Iglesia, las comunidades eclesiásticas de base), la visita de Clinton va a pasar desapercibida.

Los habitantes de Puerto Príncipe mostraban horas antes de la visita de Clinton, poca expectación.

La prensa haitiana tampoco estaba eufórica: uno de los principales diarios de la capital, el «Haití Progres», publicó en su último número y en primera página, una fotografía del presidente Franklin Delano Roosvelt cuando visitó en 1934 la ciudad de Cabo Haitiano para saludar, por unas horas, a las tropas estadounidenses que habían invadido el país.

9500001

Haití: "Ambiente estable" pero crece tensión política

La presencia durante casi 200 días de una fuerza multinacional encabezada por Estados Unidos, que al comienzo de la misión alcanzó los 20.000 hombres, no atenuó el drama de la violencia en Haití, y el "ambiente estable y seguro" proclamado por la administración Clinton enfrenta cada vez mayor tensión política y criminalidad.

NACIONES UNIDAS/ANSA

Un informe de la misión estadounidense ante la ONU, de febrero pasado, daba cuenta ya entonces, cuando concluían los preparativos para el traspaso del control de la seguridad en la isla caribeña a una Misión Internacional de la ONU (UNIMH), que sólo habían alcanzado condiciones parciales de seguridad en unos pocos puntos de Puerto Príncipe, la capital, y en Cap-Haïtien.

También expresaba las dificultades para reclutar y adiestrar policías, frente al rechazo de la población, que los asociaba con los Ton-Ton Macôut del pasado régimen dictatorial, y la creciente criminalidad que asolaba los caminos, los arrabales urbanos y las zonas rurales del país más miserables de América Latina.

Pero la semana pasada, dramáticamente dedicada por los norteamericanos a empeñar a fondo el compromiso de pacificación, fue asesinada la opositora Mireille Bertin, calificada como "demonio" y "loca despótica" por el Presidente Jean-Bertrand Aristide.

Paradójicamente, la violencia creció en la nerviosa semana del traspaso de la seguridad a la fuerza de la ONU, en un acto al que asistieron el Presidente Bill Clinton y el Secretario General de la ONU, Boutros Boutros-Ghali.

"Muchos haitianos temen pese a la presencia de las Naciones Unidas", tituló hoy *The New York Times*.

Los casi 8.000 militares norteamericanos fueron sustituidos por 5.963 militares y 900 policías, pero 2.400 de los estadounidenses fueron reasimilados a la UNMIH.

Repercusión económica

La aprensión de los haitianos también alude a la vasta y creciente crisis económica, casi seis meses después de la restauración de Aristide en la Presidencia.

Necker Dessables, director ejecutivo de la Comisión de Paz y Justicia, brazo de derechos humanos de la Iglesia Católica haitiana, declaró que "en el balance, la presencia estadounidense aquí fue positiva".

Pero dos grupos defensores de derechos humanos, Human Rights Watch-American y la Coalición Nación para los Refugiados Haitianos, coincidieron en el peligroso "aumento de las tensiones políticas" y lo "lejos que está de haberse alcanzado la estabilidad".

Aumentó la violencia por el traspaso de la fuerza de la ONU

"No en vano oficiales norteamericanos y Aristide frecuentemente discutían sobre muchos problemas elementales, y en particular sobre cuestiones referidas a la seguridad", dice el diario neoyorquino.

Medios diplomáticos de la ONU también destacaron que pese al regreso de Aristide no se ha revertido el fenómeno de la carestía, y que los precios de los alimentos siguen subiendo sin que se verifiquen signos de estabilización.

Además, la tasa de desempleo es de aproximadamente el 75 por ciento, las inversiones extranjeras retornan pero muy lentamente y 1.200.000 personas siguen comiendo merced a la ayuda de las agencias internacionales.

El Times resaltó la predicción de los analistas haitianos e internacionales, según quienes la probabilidad de desacuerdos e incongruencias tienen todos los visos de incrementarse con la entrada en ese escenario de las Naciones Unidas.

Un diplomático latinoamericano ilustró que "hasta ahora Haití fue un show exclusivo de los norteamericanos", pero "en la próxima fase seremos nosotros quienes tendremos en nuestras manos el ajuste y no va a ser una tarea fácil".

"Hay que mantener despliegue en Haití"

La consolidación de la democracia haitiana necesita de la presencia internacional durante varios meses más, advirtió ayer el Secretario de Estado norteamericano, Warren Cristopher.

"El asesinato de la señora (Mireille) Bertin nos recuerda que Haití apenas ha comenzado a superar el legado de su pasado y necesitará nuestro decidido respaldo por muchos meses más", declaró Cristopher durante una conferencia sobre crisis, organizada en el Departamento de Estado, en la que defendió la intervención en tareas de mantenimiento de la paz.

El Canciller presentó empero un panorama optimista indicando que el esfuerzo norteamericano en Haití que permitió la restauración de la democracia "es una victoria clara para los derechos humanos".

El asesinato de Bertin, ex portavoz del General Raoul Cédras, fue vinculado -según versiones estadounidenses- a sectores del propio Gobierno de Aristide.

Retirada de Haití

7/4 EE.

CON la salida de las tropas norteamericanas de Haití y su remplazo por una fuerza multinacional bajo bandera de las Naciones Unidas concluye la fase de reposición de un gobierno legítimo, con la presión determinante de los Estados Unidos y la incipiente democracia del presidente Jean Bertrand Aristide debe ahora comenzar a andar sola por el difícil camino de su estabilización.

Se trata, por cierto, de un campo minado por las condiciones de extrema pobreza y la casi completa ausencia de tradiciones cívicas, instituciones jurídicas y estructuras políticas cercanas a una democracia.

El traspaso de los marines a los cascos azules es más que formal, pese a que cerca de la mitad de los 6 mil soldados de la ONU que quedarán son norteamericanos. Tras seis meses de presencia en la isla, factor decisivo para el regreso de Aristide al país y la instalación de su gobierno, la presencia militar de los Estados Unidos operó un hecho inédito en una secular historia de intervenciones caribeñas y centroamericanas: la desarticulación de las fuerzas armadas locales y los grupos de apoyo que tenían sometida a la isla.

El objetivo de esta presencia era garantizar que Aristide pudiera asumir sus funciones, revertir las migraciones masivas de refugiados desde Puerto Príncipe hacia las costas de Florida y proteger la seguridad del territorio haitiano.

Logrados los dos primeros propósitos, el relevo de tropas está rodeado de incertidumbres. El asesinato de una dirigente opositora, cercana a la dictadura depuesta, en las vísperas de la retirada norteamericana, incentiva los malos presagios.

El temor a que el vacío dejado por esta partida sea nuevamente ocupado por una violencia indomable para los cascos azules está fundado en que el gobierno legítimo no cuenta aún ni con un ejército y una policía renovadas ni con instrumentos para movilizar recursos económicos que permitan superar la hecatombe económica y social, en la que yace postrado este pequeño país, el más pobre de Occidente y el primero en proclamar su independencia en América latina.

En estas condiciones solo el peligro de recaer en el terror vivido hasta hace seis meses y el respaldo de seis mil soldados de una treintena de países dan fuerza a los siete millones de haitianos para confiar en que su frágil gobierno logre salir, por sus propios medios, de las graves circunstancias en las que lo han dejado. 03-03

9506001

Nº 9506002 ✓
TITULO Postergan comicios para el 15 de junio
PROCE 150025
FECHA DE 21/6/95
VINCULACIONES 11921
66123
11164
11302
11437

Haití: postergan comicios

11420.

PUERTO PRINCIPE, 10 (AP).– Las elecciones legislativas y locales en Haití se postergaron hoy por varios días. La decisión la tomaron los funcionarios electorales que fueron censurados por los partidos políticos, alarmados por lo que consideran un proceso electoral pro oficialista.

La votación, prevista para el 4 de junio, se postergó para el 15 de junio, y la segunda vuelta electoral para el 16 de julio, en lugar del 25 de junio.

9506002

C-01

N 9506003 V
T: Aristide impulsa eliminación del ejército.
F 150025
FE H 29/4/95.
VINCUL 11821
66123
11163
11164
11328

Aristide impulsa la eliminación del ejército

29/4 LN.

PUERTO PRINCIPE, 28 (EFE).- El presidente de Haití, Jean-Bertrand Aristide, anunció hoy que impulsará la desarticulación del ejército, al descartar la posibilidad de crear un nuevo organismo de 1500 miembros.

Aristide reconoció no obstante que aún tiene que convencer al Parlamento.

Añadió que es claro que el pueblo haitiano rechaza la permanencia del organismo castrense, que actualmente no está en funciones regulares, aunque existe como organización.

Al reasumir en octubre de 1994, Aristide informó de que se proponía reducir las tropas de 7000 a 1500.

9506003

01-01

N°: 95C00004 ✓
T: Vínculos militares guatemaltecos con la CIA.
P: 150010
FE: 1/4/95
VIN: 11731
66047
1164
11399
65890
11163
CIA. 506576.

¿Cuartelazo?: Ramiro De León Carpio regresa súbitamente a Guatemala y existen rumores de golpe

1/4/95

El político rechazó rumores de quiebre institucional y dijo que eran «cosas del pasado». Versiones de prensa indican que existe un inusual movimiento de tropas en varias zonas del país.

El regreso por sorpresa a su país del presidente Ramiro de León Carpio, que abandonó el jueves la XVI Cumbre Centroamericana, en El Salvador, bastó para avivar la tensión en Guatemala.

Según dijo después a la prensa, había aprovechado un receso de la reunión para retornar y pedir a la Corte de Constitucionalidad (CC) que no suspenda las reformas fiscales, impugnadas por el sector empresarial.

Pero su repentina visita a la CC originó, antes de la llegada de su avión, una lluvia de especulaciones sobre un «cuartelazo».

El clima de tensión ha subido de tono en Guatemala, desde la semana pasada, tras las serias acusaciones de crímenes políticos hechas contra el coronel Julio Alpírez.

Este ha sido señalado por el congresista de EEUU Robert Torricelli, demócrata por Nueva Jersey, como responsable de los asesinatos del granjero estadounidense Michel Devine y del jefe guerrillero guatemalteco Efraín Bámaca.

Comentarios pesimistas sobre el proceso de paz con la guerrilla, un enfrentamiento entre el Gobierno y el empresariado por el paquete tributario, señalamientos de atropellos a los derechos humanos y la desenfrenada violencia se mezclaron en este «caldo de cultivo» propicio para el rumor.

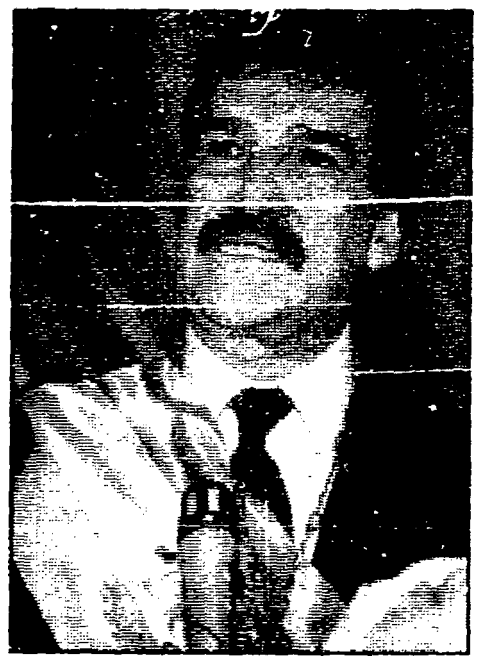
Por si fuera poco, el despliegue por el centro de la ciudad de los cuerpos de seguridad del presidente y del vicepresidente, Arturo Herbruger, cargaron aún más el ambiente en el país.

También despertó inquietudes la presencia en la CC del presidente del Congreso Nacional, el general retirado Efraín Ríos Montt, que aspira a la Jefatura del Estado en las elecciones del último trimestre de este año.

La noticia del regreso hizo que diplomáticos europeos llamaran con insistencia a la oficina de la Unión Europea (UE) en esta capital para saber qué pasaba.

También actuaron así funcionarios de la Misión de Naciones Unidas para Guatemala (MINUGUA), que verifica desde noviembre pasado el cumplimiento de los derechos humanos en el país.

Fuentes militares dijeron luego que el rumor de «cuartelazo» procedía de la vecina Honduras, donde al parecer una emisora informó de una «inusual» movilización de tropas en esta capital.



Sin embargo, De León desmintió categóricamente la cuestión, que corrió como la pólvora, y descartó toda posibilidad de un golpe de Estado.

«Es falso. Los golpes de Estado quedaron atrás en la historia y (eso) habría que borrarlo del diccionario de la mente de los guatemaltecos», aseguró el gobernante.

«Cómo va a ser eso, todo está tranquilo y yo ahora mismo regreso a El Salvador», añadió, y así lo hizo para reincorporarse a la cita presidencial.

De León explicó que su visita al presidente de la CC, Gabriel Larios, en compañía de Ríos Montt, fue para entregarle un informe a favor de las reformas fiscales contra las que se presentaron recursos de inconstitucionalidad.

«Eso del golpe de Estado ya está olvidado», reiteró, y también desmintió las versiones sobre la posibilidad de que el Congreso prolongue su período más allá del 14 de enero de 1996.

«Sería algo descabellado y son especulaciones que hacen daño a la institucionalidad del país. Lo desmiento totalmente», subrayó.

Amansadas las aguas, se esperaba que ayer viernes, al anunciarse su regreso definitivo de El Salvador, de León Carpio cumpla su oferta de anunciar «trascendencia» para el proceso de paz, que vive un momento «cumbre» con la firma, también el jueves y en México, del acuerdo sobre la identidad de los pueblos indígenas.

95000004

C/-C 3

Nº
TI
P
FE
VI

El ejército "preocupado"

El ministro de Defensa de Guatemala, general Mario Enríquez, dijo que el escándalo sobre los vínculos entre militares guatemaltecos con la Agencia Central de Inteligencia norteamericana (CIA) "preocupa" a la institución castrense, pero negó que haya en sus filas intenciones golpistas.

La controversia desencadenada por el presunto involucramiento de la CIA en la muerte en Guatemala de un norteamericano y un guerrillero, "nos afecta anímicamente y desde el punto de vista moral, estamos preocupados pero deseosos de que la verdad salga a la luz", dijo Enríquez.

El domingo, el secretario de Estado norteamericano Warren Christopher dijo que Estados Unidos "no está satisfecho" con la investigación realizada por parte de las autoridades del país centroamericano. Enríquez se limitó a declarar que el gobierno guatemalteco "ha hecho grandes esfuerzos".

Sobre la base de informaciones confidenciales, el representante norteamericano por Nueva Jersey, Robert Torricelli, acusó al coronel del ejército guatemalteco Julio Roberto Alpírez, de haber ordenado las muertes en 1990 de un estadounidense que vivía en la selva de Guatemala, Michael Devine, y en 1992 de un guerrillero guatemalteco, Efraín Bamaca Velásquez, casado con una abogada norteamericana.

GUATEMA
Las contradicci es de Ramiro de L n

El presidente de Guatemala, Ramiro de León, quiere lavar su imagen, deteriorada por el escándalo que involucra a un oficial del Ejército en dos crímenes políticos, y ha prometido acabar con la impunidad de ambos delitos. Aunque aún no admite la culpabilidad del coronel Julio Alpírez en los asesinatos del estadounidense Michel Devine, en 1990, y el jefe guerrillero Efraín Bámaca, en 1992, el gobernante espera tener «más elementos» para fijar una «posición de Estado». El congresista de EEUU Robert Torricelli, demócrata por Nueva Jersey, hizo tan seria acusación hace dos semanas en una carta enviada al presidente Bill Clinton, y desató una «tormenta» política que cada día crece más. En un principio, De León expresó su certeza sobre la inocencia de Alpírez, a quien incluso sugirió una demanda judicial contra Torricelli. Pero el caso ha llegado más lejos y ahora el Senado de EEUU investiga las operaciones de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) en Guatemala y los vínculos de agentes de ese órgano con las muertes de Devine y Bámaca. Y para contrarrestar la «mala imagen» internacional que le ha provocado el escándalo, De León propuso el jueves aclarar ambos casos, respetar los derechos humanos y garantizar que la impunidad «vaya desapareciendo». El secretario de Estado estadounidense, Warren Christopher, pidió el martes al Gobierno guatemalteco una investigación para aclarar los asesinatos de Devine y Bámaca. En respuesta, De León ha ofrecido esclarecer los hechos y adelantó que sacará «a luz la verdad», aunque recordó que son dos casos que se produjeron en administraciones anteriores. También destacó que en el caso Devine fueron juzgados y condenados seis soldados, encontrados culpables de secuestrar y golpear al estadounidense en la localidad

9500004

Guatemala rechaza investigación sobre actuación de la agencia

Guatemala (ANSA) 15-4-95

■ El gobierno de Guatemala rechazará que Estados Unidos realice una investigación en el país sobre la relación de la Agencia Central de Inteligencia (CIA), con militares guatemaltecos en el asesinato de un ciudadano norteamericano y un insurgente, se informó ayer.

El viceministro de Gobernación, Víctor Batres Rojas, señaló que la comisión creada por el presidente Bill Clinton para investigar la participación de la CIA en los asesinatos sólo podría realizar su trabajo "transgrediendo lo estipulado en las normas legales del país".

La comisión estadounidense pretende aclarar los homicidios del norteamericano Michael Devine, en 1990, y del comandante insurgente, Efraín Bamaca Velásquez, en 1992.

Batres Rojas insistió en que las autoridades guatemaltecas investigan desde hace varias semanas el caso y aclaró que si Estados Unidos solicita ayuda de este país, ésta "sería proporcionada dentro de las posibilidades legales".

Dijo que la comisión creada por Clinton "no podrá investigar estos casos" en Guatemala, ya que ello podría ser calificado como una intervención en asuntos internos de Guatemala. Por su parte, el presidente de la Comisión Presidencial de Derechos Humanos (Copredeh), Vicente Arranz, señaló que "en Guatemala se investigan todos los casos de violaciones a los Derechos Humanos, ya sea si son cometidos en contra de estadounidenses, personas de otros países, o guatemaltecos".

Mientras tanto, una comisión del Congreso de Guatemala que viajó a Estados Unidos para entrevistarse con el senador Robert Torricelli —quien el mes pasado denunció la participación de la CIA en estos asesinatos— informó que sólo pudo reunirse con el congressita "por tres minutos". Roberto Stein, miembro de la comisión parlamentaria, dijo ayer que Torricelli sólo les reiteró que la fuente que le proporcionó la información sobre el involucramiento de la CIA en Guatemala no fue del Comité de Inteligencia, por lo que no violó ninguna disposición del Congreso norteamericano.

El presidente de Guatemala, Ramiro de León Carpio, solicitó a Washington toda la información necesaria para procesar a los responsables de estos crímenes, en los que se encuentra vinculado el coronel Julio Roberto Alpírez, quien actualmente es subcomandante de una base militar en la capital.

Guatemala

Fiscal buscará en EEUU pruebas contra coronel Alpírez

28/4/95

Un fiscal guatemalteco, que investiga la muerte del guerrillero Efraín Bámaca, buscará en su viaje de la próxima semana a Washington pruebas contra el coronel del Ejército Julio Alpírez.

El abogado del Ministerio Público Leonel Machuca intentará entrevistarse con el congresista Robert Torricelli, que aseguró que Alpírez también trabajaba a sueldo para la CIA y le vinculó con la muerte de Bámaca y del ciudadano estadounidense Michel Devine.

Las declaraciones provocaron que la fiscalía reabriera la investigación sobre el llamado «caso Bámaca» y citara a declarar a Alpírez, que el miércoles fue suspendido por el Ejército para que actúe con «libertad» en las pesquisas.

Sin embargo, la semana pasada un antiguo soldado, Francisco Solbal Santay, acusó nuevamente a Alpírez y a otro coronel, Roberto García, quien también fue separado del servicio, como responsables de la muerte de Devine.

Además de entrevistarse con Torricelli, Machuca ha dicho que tomará declaración al guerrillero Santiago Cabrera, residente en EEUU, que se declara testigo de las torturas que le infligieron a Bámaca militares antes de asesinarlo.

«El Gobierno de Guatemala solicitará y agradecerá al Gobierno de EEUU cualquier información sobre este caso», manifestó el presidente guatemalteco, Ramiro de León en su mensaje al país a través de la radio y la televisión.

Estados Unidos felicitó al Gobierno de Guatemala por separar del servicio a los coroneles supuestamente relacionados con el asesinato del ciudadano estadounidense y del líder guerrillero.

9500004

N° PSC6005 ✓
TI Repatriación de refugiados guatemaltecos desde México
P ISC014.
FE 5/4/95
VI 11521
66047
11164
11399
50623
11165.

Activistas acompañaran a los repatriados desde México

15 años después comienza repatriación de 1.600 refugiados guatemaltecos

6/1/95

Unos 1.600 guatemaltecos refugiados en México desde hace quince años comenzaron a ser repatriados el martes, con la llegada de 200 personas al departamento norteño de Petén, informaron dirigentes de los exiliados.

Un miembro de las Comisiones Permanentes (CCPP) de refugiados guatemaltecos en México, Sebastián Chen, confirmó que el traslado de las personas se realizó en dos vuelos de un avión de carga.

La aeronave, que transportará a un promedio de [illegible] la ciudad de Campeche (Méxi-co), serán reasentados en la finca «La Quetzal», a unos 100 kilómetros de la ciudad de Flores, capital del departamento de Petén.

Los que ya han regresado fueron recibidos por el obispo de Petén, Rodolfo Bobadilla, el representante de la Vertiente Norte de las CCPP, Herminio Cardona, y delegados de organismos independientes de atención a refugiados.

La repatriación colectiva concluirá hoy jueves con una ceremonia religiosa en el centro arqueológico maya de Tikal, en el [illegible]

[illegible] en su viaje desde México hacia el punto de reasentamiento que a partir de ahora tomará el nombre de Cooperativa Unión «Maya-itzá».

Al menos 45.000 guatemaltecos, en su mayoría campesinos indígenas que habitaban en el noroeste de su país, se exiliaron en los estados del sudeste mexicano desde principios de la década pasada para huir de las campañas contrainsurgentes del Ejército.

Cuatro campamentos que han albergado a unos 13.000 guatemaltecos están situados en el estado mexicano de Campeche y otros cuatro, con unos 9.000 refugiados, en el de Quintana Roo.

[illegible] a 25.000 [illegible] de las CCPP, que además calculan que en 1995 regresarán a Guatemala entre 15.000 y 20.000 personas.

9506005

C1-01

9506006 V.
Pte. venezolano pide ayuda a org. internac. ante deuda externa -
15000 palabras
2-4-95
11921
67390
11164
11302
11161
11314.

Presidente Venezolano Pide Ayuda Ante Deuda Externa

2/4 EP

CARACAS, 1 (ANSA). — El presidente venezolano, Rafael Caldera, pidió ayuda a los organismos internacionales para encontrar una fórmula "temporal" que le permita el pago de la deuda externa nacional mientras el país recupera su equilibrio económico.

Caldera hizo el planteamiento al clausurar, el viernes en la noche, un foro sobre la economía venezolana organizado por el grupo editorial británico The Economist, y al cual asistió un centenar de empresarios de varios países.

"Si a los organismos multilaterales les interesa evitar el crecimiento desmedido de la tasa de inflación y desequilibrio de los indicadores macroeconómicos, deben ayudar a diseñar alternativas que permitan contener los graves efectos que genera la pesada carga de la deuda externa", dijo Caldera.

"Los organismos internacionales deben ayudarnos a encontrar fórmulas y soluciones temporales para que podamos honrar el servicio de la deuda externa y aliviar el temible peso que esto supone sobre el gasto fiscal", insistió.

Caldera garantizó que Venezuela cumplirá con el pago de su deuda externa, que asciende a unos 30.000 millones de dólares, pero insistió en que el servicio de la deuda consumirá el 34 por ciento del presupuesto nacional de este año, lo cual constituye una "carga demasiado pesada".

9506006

9506007 ✓
VENEZUELA: Acción Democrática ratifica expulsión de C. A. Pérez.
150023
5-4-95
11821
67390
11164
11304

Acción Democrática ratifica la expulsión de Carlos Andrés Pérez

Caracas (ANSA) S/4 C R

■ El Comité Ejecutivo Nacional (CEN) del partido Acción Democrática, (Socialdemócrata), mediante una declaración pública, negó toda posibilidad al ex presidente Carlos Andrés Pérez a hablar como dirigente del partido, y ratificó su expulsión. El ex presidente venezolano "cumple prisión domiciliaria que se debe respetar", subraya la declaración partidista.

La misma añade que "la condición de líder fundamental de AD, que se arroga el ex presidente, perdió todo vigor en su caso, porque con sus hechos se situó al margen del partido haciéndose indigno de continuar militando en sus filas".

El comité ejecutivo de Acción Democrática ratifica que "la sanción que se le aplicó (expulsión de Pérez en enero de 1994), está firme y su firmeza se fundamenta en los estatutos del partido y ya no existe apelación posible".

El partido socialdemócrata que llevó dos veces a Carlos Andrés Pérez a la presidencia de Venezuela, a través de su máxima dirigencia, concluye que el ex presidente "perdió todo su derecho a intervenir en los asuntos del partido por las graves violaciones en que incurrió en perjuicio de la majestad de la presidencia de la República y de las normas éticas y morales integradas al compromiso de todo militante, por eso actúa como un intruso cuando se hace pasar como dirigente fundamental de Acción Democrática".

AD es la primera minoría parlamentaria en el Congreso seguida por Copei, (Socialcristiano), Causa Radical y los oficialistas Convergencia y Movimiento al Socialismo.

9506007

21-21

9506008 V

Canciller venezolano censura a Cuba por violar los DDHH.

150023

6-4-95

11921

67390

11164

11399

65671

11245.

Canciller venezolano censura a Cuba por violar los DDHH

Caracas (ANSA y AFP) 6/4 LR

■ El canciller venezolano, Miguel Angel Burelli Rivas, justificó el voto venezolano de censura a Cuba por violaciones de los derechos humanos, ante una Comisión parlamentaria. "Nosotros nos pusimos a observar el curso de la investigación de la Comisión de Derechos Humanos sobre la situación en Cuba y al leerlo nos dimos cuenta que la situación era, si no la misma, peor que la del año anterior, por eso cambiamos nuestro voto en Ginebra", subrayó Burelli Rivas.

El jefe de la diplomacia venezolana comentó que al gobierno de Rafael Caldera le parece un "contrasentido estar censurando los derechos humanos en otro país y permitiendo que Cuba indefinidamente mantenga una situación que no tiene visos de ser modificada en lo esencial". Burelli Rivas dijo que en Venezuela se han denunciado violaciones a los derechos humanos por parte de la Fiscalía General de la República, instancia que forma parte del Estado, por lo que no se puede comparar esta situación con la que se vive en Cuba. Comentó que el voto en contra de Cuba en Ginebra, por violación a los derechos humanos en la isla, no significó ninguna alteración en las relaciones normales entre los dos países.

La comisión de política exterior de la Cámara de Diputados de Venezuela analiza una petición del Comité pro-derechos humanos de Cuba para promover un voto de censura al gobierno del pesidente Fidel Castro por violación de derechos humanos, se informó ayer. Los diputados recibieron el testimonio del cubano Sergio Parodin, sobreviviente del remolcador "13 de Marzo", quien dijo que 41 personas, ente éstas su mujer y uno de sus hijos, perecieron cuando la nave fue hundida por buques cubanos el 13 de julio de 1994, durante el éxodo de los balseros. En la entrevista con los diputados venezolanos, se mostraron videos de otros sobrevivientes del hecho, que Parodin calificó de "verdadero crimen". El diputado democristiano José Rodríguez Iturbe, presidente de esta comisión, dijo que el pedido de moción de censura será elevado a la cámara. En paralelo, el canciller Miguel Angel Burelli Rivas informó a la Comisión de Política Exterior del Senado que el reciente voto de Venezuela a favor del informe sobre la situación de derechos humanos en Cuba en las Naciones Unidas se debió a que "al leerlo nos dimos cuenta que la situación era, si no la misma peor que la del año anterior. Entonces esto decidió al gobierno de Venezuela a cambiar su voto en Ginebra".

Venezuela también es blanco de acusaciones de violaciones de derechos humanos, especialmente por las recientes torturas a campesinos que dejaron un muerto-desaparecido en el villorio fronterizo de Cararabo, cuyo puesto fluvial fue atacado por la guerrilla colombiana.

9506008

01-01

9506009 L/
Nuevo orden económico: VENEZUELA.
150014
12-4-95
11921
67390
11161

VENEZUELA

Nuevo orden económico 12/4 CT

Venezuela respaldó el lunes la formación de un nuevo orden económico internacional de apertura comercial y denunció los programas de estabilización económica que tratan de imponer instituciones financieras sin conocer las realidades de los países para los que los diseñan. El presidente del Senado de Venezuela, Eduardo Gómez Tamayo, así lo expuso en su intervención ante el plenario del Consejo de la Federación, cámara alta del Parlamento de Rusia, un auditorio que en general comparte estas ideas. Gómez Tamayo, que encabeza una delegación de legisladores de visita en Rusia invitada por el Parlamento, en posterior conferencia de prensa destacó el largo proceso de cooperación en el campo de la energía, especialmente el del petróleo, entre Venezuela, que fue durante algun tiempo primer exportador del mundo, y Rusia, mayor productor mundial.

N° 9506010 V.
TI Venezuela, tras inflación cero.
P CLARIN 15002 4
FE 17-4-95
Vo 11821 –
67390 –
11161 –
11300. –

Venezuela, tras la inflación cero

17/4/95.

El gobierno venezolano **levantará el control de precios** sobre los productos de primera necesidad, que viene aplicando desde hace casi un año, anunció ayer el ministro de Fomento, **Werner Corrales**.

Corrales anunció también que se tomarán medidas para que el control de cambios dé prioridad a la asignación de divisas para la **importación de bienes de capital** antes que a bienes de consumo final.

El ministro no indicó cuándo entrarán en vigencia esas medidas, pero señaló que ambas forman parte del **"plan antiinflacionario"** que se pondrá en marcha en los próximos días, y que ya fue acordado con los sectores empresariales y laborales.

El plan, con el cual se espera reducir a **cero** la inflación en los próximos dos o tres meses, incluye un **subsidio** equivalente a tres dólares diarios a los trabajadores, la congelación de precios y salarios durante el mismo período.

Sin embargo, el gobierno tendrá la potestad de ajustar, sin necesidad de consultar con los otros dos sectores, los precios y tarifas de bienes y servicios que se consideren "rezagados".

95060l0

el-01

Nº D 9506011
T Venezuela juzgará a guerrilleros
F 150023
F 12-4-95
V 11421
67340
11164
11302
11163
13005
11190

Venezuela juzgará a guerrilleros

Caracas (AFP) LRy 12/6

■ El fiscal general de Venezuela, Ivan Darío Badell, sostuyo que Venezuela juzgará con severidad a quienes atenten contra su soberanía y sean aprehendidos por las fuerzas armadas nacionales, en declaraciones divulgadas este martes en Caracas.

La advertencia de Badell se produjo luego que el líder del Ejército de Liberación Nacional (ELN) de Colombia, grupo guerrilero que comandó el asalto del puesto militar fronterizo venezolano de Cararabo a fines de febrero y dio muerte a ocho sodados, amenzará con lanzar nuevos ataques.

"Esperamos que no se repita un hecho similar al ocurrido en Cararabo, pero en el supuesto caso que se produzca alguna penetración delictuosa en territorio venezolano por parte de cualquier extranjero y éste sea capturado, la aplicación del castigo corresponderá a los tribunales militares", dijo Badell.

Luego del ataque de Cararabo, Venezuela instaló un teatro de operaciones, con unos 5.000 efectivos, en la franja fronteriza con Colombia, que se extiende a lo largo de 2.200 quilómetros, y exigió a su vecino tomar medidas para garantizar la seguridad de la religión.

01-01

9506011

Nº D:C 9506013 V

Acusan y luego exculpan a

150090

1/4/95

11921

65838

1154

11393

66817

1163.

Ecuador desenmascaró a ocho espías peruanos

1/4 LN.

QUITO, 31 (AP).- El gobierno informó haber desbaratado una red de espionaje peruana organizada por el ex embajador y actual vicecanciller del Perú, Eduardo Ponce, y dijo que hay ocho peruanos detenidos.

Posteriormente, el gobierno ecuatoriano se retractó de la acusación al vicecanciller del Perú. "Se desmiente que esté involucrado el ex embajador Ponce Vivanco. Esto fue inicialmenten establecido por las investigaciones, pero no hay realmente fundamento muy sólido como para formular esa acusación", dijo el vocero Enrique Proaño.

Por su parte, un comunicado de la Secretaría de Comunicación del gobierno, Senacom afirmó: "Al momento existen ocho peruanos, miembros de esa red, en poder de las autoridades, las que procederán a enjuiciarlos de acuerdo con las disposiciones existentes en las leyes internacionales y ecuatorianas".

Informó que la red fue formada en los cinco años en que Ponce fue embajador en Quito. y que "desarrolló una intensa actividad previa al conflicto y durante el mismo". Ponce dejó la misión diplomática en agosto de 1994, para asumir el cargo de vicecanciller.

Se presume inocente: acusan y luego exculpan al vicecanciller ecuatoriano de ser espía

1/4 LJ

El subsecretario de Exteriores de Ecuador Eduardo Ponce, fue inculpado por un portavoz gubernamental de pertenecer a una red de espionaje peruana. Finalmente se retiró la especie. El autor de la misma fue Enrique Proaño, secretario de Comunicación.

El vicecanciller de Perú, Eduardo Ponce, fue acusado por un portavoz del Gobierno ecuatoriano de ser responsable de una red de espionaje montada en Ecuador, pero poco después el mismo denunciante le exculpó, quizá en aras de la paz.

Enrique Proaño, titular de la Secretaría de Comunicación (SENACOM) del Gobierno de Ecuador, acusó a Ponce al revelar a un noticiero de la televisión de su país que ocho peruanos serán enjuiciados por las autoridades ecuatorianas por formar parte de esa trama de espionaje.

Ponce montó la red durante los cinco años (1989-1994) que permaneció al frente de la sede diplomática de su país en Ecuador, dijo Proaño, pero horas después un escueto comunicado de la misma SENACOM desmintió que «Ponce hubiera dirigido una red de espionaje, que las autoridades ecuatorianas han comenzado a desarticular».

La SENACOM precisa en la nota que «la difusión de la noticia sobre la presunta participación del ex embajador Ponce se debió a una interpretación errónea de un funcionario no autorizado».

«Fuentes periodísticas atribuyeron el desmentido a una petición de las autoridades militares y políticas de Ecuador para contribuir al actual proceso de pacificación entre ecuatorianos y peruanos.

Ecuador y Perú mantuvieron una guerra no declarada desde el 26 de enero al 28 de febrero pasados, en una franja de la frontera amazónica común carente de hitos, sobre la cual rige ahora un acuerdo de alto el fuego, separación de tropas, desmilitarización y desmovilización castrense, todo ello supervisado por observadores militares de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos.

El mismo día de la denuncia y posterior rectificación comenzó la fase de separación de las tropas, pero el desmentido se produjo pese a que Proaño dijo que revelaba esa red de espionaje «con la misma ponderación con la que hemos manejado la información en esta etapa posconflicto, y sin ningún afán de un enfrentamiento verbal con el vecino del sur que perturbe el proceso de paz».

«La red de espionaje peruana se fortificó, extendió y desarrolló una intensa actividad previa el conflicto y durante el mismo», agregó Proaño.

Consultado por el periodista de televisión a quien reveló la existencia de la red de espionaje sobre la forma y áreas en las que esta operó, Proaño dijo no estar autorizado por las autoridades militares ecuatorianas a dar otros detalles.

Sin llegar a calificarlo de espía, el ex presidente de Ecuador Rodrigo Borja (1988-92) dijo que durante su mandato Ponce «solía meterse donde no le correspondía».

«Sobre todo recuerdo que andaba tras mis discursos, pero improvisé 596 de los 600 que pronuncié durante mi período», agregó.

El ex presidente dijo no recordar que como gobernante ordenase a su entonces canciller Diego Cordovez «que en 24 horas sacara a Ponce del país», como sí lo hizo la revista ecuatoriana «Vistazo», que este mes publicó un reportaje sobre el actual vicecanciller peruano bajo el título «El espía que llegó del sur».

La orden no recordada por Borja se produjo, según «Vistazo», cuando Ponce llegó al Ministerio de Defensa de Quito a una reunión entre jefes militares extranjeros y ecuatorianos.

«Sin ser invitado -según la revista-, Ponce fue el único civil en esa reunión». El ministro de Defensa de entonces, general Jorge Félix, molesto, como todos los militares, le contó este hecho a Borja quien ordenó a la Cancillería que en 24 horas sacara a Ponce del país», lo que finalmente Cordovez logró que fue cambiado «por una durísima amonestación que le hicieron los diplomáticos ecuatorianos por ir a donde no debía».

Borja también confirmó que, una vez que culminó su mandato, Ponce se empeñaba en llamarlo «Rodrigo», pese a que él lo mantenía a distancia con un seco «embajador». Ponce entraba «sin pedir audiencia» en el despacho de Diego Paredes, primer canciller del actual presidente de Ecuador, Sixto Durán Ballén, agregó la revista.

9506013

N
T
F 150025
FE H 24/4/95
VIN 11421
65838
11103
11164
11398
11019

Más armas para Ecuador 24/4 LN.

LISBOA, 23 (AP).- Las autoridades de las islas de Cabo Verde permitieron el despegue de un avión búlgaro con un cargamento de 100 toneladas de armas destinadas a Ecuador, tras retenerlo dos semanas.

Según el diario Publico, de Lisboa, el avión Antonov 124 de la aerolínea búlgara Air Sofía voló ayer a Ecuador desde el aeropuerto de la isla Sal.

Las autoridades de Cabo Verde retuvieron el avión, con 22 tripulantes, tras hallar las armas. El piloto pidió efectuar un aterrizaje para reabastecerse de combustible en el aeropuerto de Sal. Los responsables del vuelo tuvieron que pagar una multa de 500.000 dólares por violar leyes internacionales sobre transporte aéreo.

9506014

Nº 95C0015 V
T Ecuador: Crecen sospechas por la muerte de un Min.
P 150025
FE 24/4/95
VIN 11321
65838
11164
11302

Crecen las sospechas en Ecuador por la muerte de un ministro 28/4 CN.

Revelación: Gustavo Galindo murió en diciembre último, cuando estaba al frente de la cartera de Energía y Minas, en un accidente de tránsito; un diputado asegura que fue asesinado.

QUITO, 28 (Reuter).- Revelaciones de un diputado opositor ecuatoriano alimentaron las sospechas de que el ministro Gustavo Galindo, muerto en diciembre en un accidente de tránsito, haya sido asesinado.

El diputado Marco Flores, del Partido Social Cristiano (PSC), difundió hoy declaraciones de Galindo, que era ministro de Energía y Minas, en las que se oponía a la ampliación de un oleoducto por considerar que daría excesivas ganancias a la transnacional ganadora de la licitación.

"El país tiene un oleoducto pagado que transporta la producción e ingresan al fisco 56 centavos de dólar por barril, por lo que considero no se puede entregar el oleoducto para que sea manejado con una utilidad tan desproprocionada", habría dicho el ministro de Energía y Minas, Gustavo Galindo en el Congreso.

La licitación del oleoducto transecuatoriano está por finalizar, luego que la compañía Petroecuador recibió las ofertas de tres consorcios.

El diputado Flores informó que el ministro hizo pública su oposición al proyecto en una sesión parlamentaria realizada en noviembre de 1994.

¿Accidente?

Gustavo Galindo murió el 25 de diciembre en un accidente de tránsito, cuando conducía su vehículo en circunstancias aún no aclaradas.

Un tribunal ecuatoriano está investigando las denuncias de familiares del ministro, de que habría sido asesinado por no aceptar un presunto soborno para que aceptara la ampliación del oleoducto.

Santiago Galindo agregó que su tío iba a presentar estos documentos al presidente Sixto Durán Ballén para que los estudiara.

El oleoducto transecuatoriano requiere inversiones por 600 millones de dólares para ampliar la capacidad de transporte de 320.000 a 450.000 barriles diarios de crudo.

La ampliación del oleoducto es vista como esencial para que el Ecuador pueda aumentar en un 25 por ciento su producción de crudos en los próximos dos años.

95C0015

N 9506016 V
I Sol: A: Estado de Salta y expediente de
P 15 folios.
F 18/4/95.
Vi 11821
507480
11764
11302
11165.
11414
11702
11103
11020

ACUSAN DE SEDICION Y ARRESTAN A CINCO LIDERES DEL MOVIMIENTO SECESIONISTA

El gobierno boliviano reprime a independentistas en Tarija

18/4 EC.

La policía boliviana detuvo ayer a cinco dirigentes de un movimiento secesionista que con el apoyo de una asamblea popular designó un gobierno independiente en Tarija. Los pobladores de esta provincia boliviana sostienen que el gobierno central desatiende sus necesidades.

TARIJA (Bolivia), 17 (EFE y AFP). – El Gobierno de Bolivia recurrió hoy a la fuerza para controlar un movimiento secesionista surgido en el departamento (provincia) de **Tarija**, cuyos principales líderes fueron detenidos.

Durante las últimas horas, la policía boliviana detuvo a cinco dirigentes del movimiento y ordenó la búsqueda y captura de otros, todos ellos acusados del delito de sedición, confirmaron las autoridades locales.

La Prefectura (gobierno regional) de Tarija informó en un comunicado que las mencionadas detenciones se efectuaron por orden de un fiscal y que, por ello, los detenidos prestan declaraciones ante la **Policía Técnica Judicial (PTJ)**.

El sureño departamento de Tarija, fronterizo con el **Paraguay** y la **Argentina**, fue militarizado el martes mientras una asamblea popular decidía crear un gobierno propio ante la falta de atención a sus necesidades por parte de la administración central.

Gobierno provisional

Con el lema de **"Tarija, más Bolivia que nunca"**, una asamblea popular tomó la decisión el miércoles de aplicar unilateralmente la descentralización del Estado boliviano y formar un consejo departamental transitorio o gobierno independiente provisional.

El obispo de esa diócesis, **Abel Costas Montaño**, dio posesión a los miembros del Consejo Departamental Transitorio, declarado anticonstitucional por el Gobierno de **La Paz**.

Mientras esa asamblea popular deliberaba, la ciudad de Tarija, capital del departamento del mismo nombre, fue puesta por el gobierno boliviano bajo el control de efectivos de las fuerzas armadas, lo que no impidió que continuara la reunión de secesionistas, que convocó a unas 15.000 personas

El presidente boliviano, **Gonzalo Sánchez de Lozada**, emitió el domingo un mensaje a la nación en el que aseguró que no es cierto que su gobierno desatienda las necesidades de Tarija y reveló que ese departamento es el segundo que más inversión pública recibe, después de **Pando**, en el norte amazónico boliviano, fronterizo con **Perú** y **Brasil**.

Uno de los instigadores del movimiento secesionista en Tarija es el alcalde de la capital, del mismo nombre, de ese departamento, **Oscar Zamora, alias "Motete"**, ex líder maoísta y ex ministro de Trabajo del gobierno (1989-93) presidido por su sobrino **Jaime Paz Zamora**.

Desde 1920, los sucesivos gobiernos bolivianos han tratado, sin conseguirlo, de impulsar la aprobación de una ley de descentralización administrativa del Estado.

9506016

Exigen al gobierno la descentralización administrativa

Se declaran en pie de guerra seis provincias bolivianas

Conflicto: los departamentos de Santa Cruz, Beni, Potosí, Oruro y Cochabamba se sumaron a Tarija en la demanda, que incluye la liberación de cinco dirigentes detenidos por fuerzas de seguridad.

LA PAZ, 18 (AFP).- Seis de los nueve departamentos (provincias) de Bolivia se declararon en virtual pie de guerra para exigir al gobierno la inmediata promulgación de una ley de descentralización administrativa y la libertad de cinco dirigentes cívicos y laborales de Tarija detenidos el lunes.

Santa Cruz, Beni, Potosí, Oruro y Cochabamba decidieron sumarse a la demanda de descentralización que hace seis días proclamó Tarija mediante cabildo abierto, según declaraciones de los dirigentes cívicos.

El pronunciamiento de los máximos representantes cívicos del país fue efectuado poco después de que el gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, a través de la policía y del ejército, detuvo a cinco dirigentes de la rebelde Tarija, ubicada al sur de Bolivia, lo que provocó una enérgica protesta de los parlamentarios opositores.

Tras lamentar la violenta respuesta del Poder Ejecutivo a la demanda de una descentralización administrativa del país, reivindicada con fuerza desde hace tres años, dirigentes cívicos nacionales anunciaron que en los siguientes días se llevará a cabo un "congreso extraordinario" para fijar una posición unitaria y aprobar medidas de presión que terminen con la "cristalización de los sueños regionales".

El presidente del Comité Pro Santa Cruz, Héctor Justiniano Paz, ratificó que ese departamento se mantiene firme en su lucha por la descentralización y condenó los "atropellos" cometidos por el gobierno contra dirigentes cívicos y laborales de Tarija, departamento vecino a la Argentina.

Denuncia

Una torrencial lluvia en el oriental departamento de Santa Cruz impidió, este martes, una marcha de protesta contra el gobierno, en demanda de la descentralización y de respaldo a un pliego petitorio de la Central Obrera Boliviana.

Parlamentarios por el departamento de Tarija denunciaron que "policías encapuchados" impidieron, el lunes, una marcha pacífica en la localidad de Bermejo, situación que fue negada por el ministro de Defensa, Raúl Tovar, quien aseguró que no es cierto que el gobierno haya ordenado la "militarización" de esa región.

ULTIMO MOMENTO

Estado de sitio

LA PAZ, 18 (ANSA).- El gobierno boliviano impuso esta noche el estado de sitio a raíz de la situación de "conmoción interna" que reina en el país, donde vienen registrándose contínuos reclamos de trabajadores y una huelga indefinida de la central sindical.

La televisión local informó sobre el estado de sitio y sobre la detención de unos 100 dirigentes sindicales que se aprestaban, según parece, a rechazar propuestas formuladas hoy por el gobierno, por considerar que no satisfacen los reclamos planteados.

Los 100 dirigentes sindicales sesionaban en una llamada "asamblea nacional" y fueron detenidos y llevados al aeropuerto de La Paz, presumiblemente para transportarlos a lugares alejados del interior del país, en lo que suele llamarse "exilio interno".

■ LOS CAMPESINOS BLOQUEARAN RUTAS

Bolivianos desafían el estado de sitio

Campesinos y productores de coca anunciaron que el lunes bloquearán las rutas y redes ferroviarias en protesta por el estado de sitio dispuesto por el gobierno el martes y ratificado ayer por el Parlamento.

La medida significa el primer desafío serio al estado de excepción dispuesto por el gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada para contener las amenazas de convulsión social.

Los campesinos exigen la liberación inmediata de 323 detenidos en distintos puntos del país, 303 de los cuales —en su mayoría dirigentes sindicales— están confinados en lugares fronterizos de la región amazónica. Lo que queda de la dirigencia sindical planteó desde la clandestinidad reanudar el diálogo con el gobierno. La medida surgió tras cinco semanas de huelgas y bloqueo de caminos. *(En base a Reuter)*

9506016

Hablame de democracia: crece la resistencia de los trabajadores en Bolivia ante el Estado de Sitio

22/4CJ

Prosigue el arresto masivo de dirigentes sindicales por parte del Ejército y la policía Los partidos de oposición reclaman al Gobierno el levantamiento inmediato de la que consideran una «ilegal medida»

Todos los partidos de la oposición de Bolivia se mostraron ayer en solicitar al Gobierno el levantamiento del Estado de Sitio, la liberación de los dirigentes sindicales detenidos y confinados y la reanudación del diálogo con la Central Obrera Boliviana (COB).

[illegible]

Los diputados y senadores de Conciencia de Patria (CONDEPA), Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) y Frente Revolucionario de Izquierda (FRI) plantearon a sus colegas oficialistas la anulación del decreto que impuso la medida de excepción.

El diputado de CONDEPA, Gonzalo Ruiz Paz, acusó al Gobierno de que, además de infringir los preceptos constitucionales antes y después del decreto cuestionado, los oficiales han cometido el delito de «violencia moral» contra los familiares de los dirigentes sindicales detenidos y confinados.

El congresista propuso levantar el Estado de Sitio, liberar a los detenidos y «sentarse a dialogar nuevamente, porque de nada sirve esta victoria pírrica que en nada legitima el descontento de afuera».

El diputado del MIR, Luis Vásquez, por su parte insistió en que la suspensión de los derechos constitucionales fue aplicada al margen de la Ley y, por tanto, es ilegal para el Parlamento.

El Gobierno de Bolivia detuvo el pasado martes a los principales dirigentes de la COB, entre ellos su secretario general, Oscar Salas, y al líder de los cocaleros, Evo Morales, varias horas antes de decretar el Estado de Sitio.

Unos 300 líderes sindicales se encuentran actualmente confinados en diferentes recintos militares situados en puntos del país muy alejados de las ciudades.

El Gobierno de La Paz decretó las medidas para acabar con las huelgas, manifestaciones violentas y revueltas regionalistas que perturbaron la vida del país durante las últimas semanas.

El Gobierno de Bolivia nada ha dicho de los diversos reclamos salariales de los trabajadores.

El llamamiento a la resistencia y a endurecer las medidas de protesta efectuado desde la clandestinidad por los pocos dirigentes de la COB que no han sido detenidos, ha tenido un eco importante en los trabajadores

95060 16

C 5/10

El estado de sitio en Bolivia

Una tapa a presión que apenas contiene la crisis

Por Carlos M. Reymundo Roberts
(Corresponsal de LA NACION en América latina)

22/4 LN.

Pulseada: los sindicatos, apoyados tácitamente por la oposición, llaman desde la clandestinidad a desobedecer el estado de sitio, que después de tres días de vigencia ha logrado imponer una relativa calma.

LA PAZ. – "¡Pero claro que era necesario, señor! Ya era hora, señor, de que el gobierno hiciera algo. Créame que así no se podía seguir, señor." Con la proverbial amabilidad boliviana llevada al límite, Juan Faustino Miranda, chofer de taxi, justifica el estado de sitio del que hace 72 horas ha echado mano el gobierno para abortar de un plumazo la ola de paros y violentas protestas que venía convulsionando al país.

El resultado es que la calma ha vuelto a las calles, aunque se sabe que debajo de esta tapa puesta a presión hierve un cóctel explosivo.

Más de 300 dirigentes sindicales siguen confinados en remotos lugares de la selva amazónica, mientras parece ir tomando forma una fuerza de resistencia que desde la clandestinidad llama a desobedecer la medida de excepción.

Medida desesperada

Condenado por partidos opositores y por la Iglesia, que lo considera "una derrota de la razón", el sorpresivo estado de sitio es visto por diplomáticos como una medida desesperada frente al clima de perturbación social que las autoridades no lograban manejar.

Desde hace meses, la creciente impopularidad del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y de su gobierno, tenido por contradictorio e inoperante, fue aprovechada por los sindicatos más combativos para lanzar una ofensiva sin cuartel contra el programa económico liberal que ya lleva diez años.

Al frente de este movimiento, con raíces más ideológicas que de auténtica reivindicación, se encuentra el gremio de los docentes, de clara orientación trostkista.

Los maestros de las escuelas públicas están en huelga nacional desde el comienzo de las clases, hace 47 días, y han recurrido a violentas manifestaciones y cortes de rutas.

Los docentes, con consignas tales como "el pueblo al poder", y proponiendo una nueva estructura política inspirada en los soviets de la revolución rusa, lograron el respaldo de la Central Obrera Boliviana y que otros sindicatos, como el de los médicos, también fuesen al paro.

El poder de la coca

El clima de tensión y agitación se avivó aún más con el enfrentamiento entre el gobierno y el gremio de los cocaleros, debido al ultimátum de los Estados Unidos a Bolivia para que antes del 30 de junio sean erradicadas 1750 hectáreas de plantaciones de coca.

Las negociaciones para convenir el reemplazo de estos cultivos se vieron frustrados una y otra vez por las contramarchas del gobierno, al que se acusa de no tener ni objetivos ni estrategias para resolver el problema, y por exigencias de los productores consideradas inaceptables.

Se afirma que detrás del paro docente estaría la mano negra de los cocaleros, económicamente el gremio más fuerte de Bolivia y promotor también de medidas de fuerza.

El tercer componente explosivo de la crisis lo constituye una escalada de reclamos regionales que busca arrancar del poder central un proceso de descentralización política y administrativa.

La semana última, Tarija y otros cinco departamentos (provincias) decretaron, por cuenta propia, medidas de autogobierno consideradas sediciosas y anticonstitucionales por el gobierno de Sánchez de Lozada.

El presidente, arrinconado

Arrinconado en los tres frentes, el presidente recurrió al estado de sitio cuando la situación parecía llegar a su punto límite.

Pero las dificultades de Sánchez de Lozada para mover su gruesa cintura política quedaron expuestas al lanzar esa medida extrema y la detención de centenares de sindicalistas mientras él asistía en un cine a la premier de una película boliviana.

Aunque pacificado por la fuerza, el país sigue sin clases en las escuelas públicas, y docentes, cocaleros y otros gremios convocan a desafiar el estado de sitio con nuevas marchas y cortes de caminos.

También los partidos de oposición, minoritarios en el Congreso que ayer aprobó la suspensión de las garantías constitucionales, arremeten contra el gobierno y hacen causa común con los sindicatos.

En los próximos días se verá quién es el más fuerte en esta pulseada, en la que la gran mayoría de los bolivianos no tiene ni arte ni parte.

9506016

SE ENFRENTARON POLICIAS Y COCALEROS, EN UN CLIMA DE FUERTE DESAFIO SINDICAL AL ESTADO DE SITIO

11 heridos en protestas en Bolivia

24/4 EC.

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada negó que pudiera haber un golpe militar en Bolivia. La dirección de la Central Obrera Boliviana (COB) llamó desde la clandestinidad a realizar un bloqueo nacional de caminos a partir de hoy. El gobierno respondió que si es necesario movilizará a las fuerzas armadas para mantener el orden.

LA PAZ y SANTIAGO, Chile, 23 (Reuter, AP y DPA). – La **Central Obrera Boliviana (COB)** desafió hoy el estado de sitio dispuesto por el gobierno del presidente **Gonzalo Sánchez de Lozada** y, tras violentos enfrentamientos que dejaron un saldo de 11 heridos en una zona cocalera, convocó a un bloqueo nacional de caminos a partir de mañana, lunes.

El jefe de Estado boliviano rechazó categóricamente la posibilidad de que se produzca un golpe militar en su país como consecuencia del estado de convulsión social.

Sánchez de Lozada, en declaraciones al diario chileno **"El Mercurio"**, afirmó que las fuerzas armadas bolivianas, lejos de pensar en alzarse contra el gobierno, están contribuyendo de manera decisiva al proceso de consolidación democrática de **Bolivia**.

La convocatoria de la COB, lanzada desde la clandestinidad, fue respondida por el gobierno con la advertencia de que si es necesario movilizará las fuerzas armadas para mantener el orden, en el marco del estado de excepción.

"No permitiremos que mañana se produzca ningún acto de violencia en el **Chapare** –principal zona de cultivo de coca en Bolivia–", aseguró a la prensa el ministro de Gobierno, **Carlos Sánchez Berzaín**.

Efectivos del ejército ya actuaron juntamente con las fuerzas policiales del Chapare, en el centro del país, para frenar las protestas de los campesinos en la región.

Durante una serie de operativos realizados el fin de semana, se registraron violentos choques con los productores de coca. Sánchez Berzaín informó que cuatro uniformados resultaron heridos, uno de ellos de un machetazo que casi le amputa un brazo, en tanto que los sindicatos cocaleros denunciaron que siete campesinos fueron alcanzados por las balas disparadas por las tropas y 150 fueron detenidos.

"A la gente que pretende bloquear los caminos se le aplicará la ley; no hay razón para bloqueos, a menos que desee desafiar el estado de sitio", agregó Sánchez Berzaín, que desmintiendo a los sindicalistas sostuvo que los arrestados no fueron más de cien.

Polémico programa

Los bloqueos de caminos entre el viernes y el sábado en el Chapare se produjeron después que unos técnicos militares comenzaron un polémico programa de medición de los cocales que, según la ley antidrogas, deberían ser erradicados porque se consideran destinados exclusivamente a la fabricación de cocaína.

El jefe de la policía antinarcóticos, **Luis Caballero**, aseguró que los enfrentamientos del sábado comenzaron en la colonia **Topater de Ivirgarzama** cuando los productores de coca intentaron impedir a los uniformados la medición de sus cultivos, defendiéndose de los militares con flechas, lanzas, machetes, cartuchos de dinamita, escopetas y viejos fusiles máuser.

Un comunicado emitido desde la clandestinidad por el comité ejecutivo de la COB, firmado por cinco de los dirigentes que lograron escapar a la detención cuando se dictó el estado de sitio, hace un llamado el domingo a "la realización de bloqueos relámpago en todo el país y al acatamiento de una huelga general por tiempo indeterminado".

Casi 400 sindicalistas fueron detenidos y 303 de ellos, confinados en cinco remotas poblaciones rurales, según informes oficiales.

05/12

95060016

DISPERSARON VIOLENTAMENTE UN BLOQUEO DE CAMINOS

Nuevos choques con los cocaleros en Bolivia

EC. 2514

Nuevos enfrentamientos entre la policía y los campesinos cocaleros del Chapare que condicionan la reanudación de las negociaciones con el gobierno a la inmediata liberación de sus dirigentes. Duras declaraciones del embajador estadounidense en La Paz.

LA PAZ, 24 (Especial para Ciarín).– La policía rural y las fuerzas antinarcóticos bolivianas chocaron hoy nuevamente con campesinos de la región del Chapare que se oponen a que el gobierno erradique las plantaciones de coca para cumplir con una serie de exigencias de los Estados Unidos.

Los campesinos bloquearon a primeras horas de hoy la carretera Cochabamba-Santa Cruz, región centrooriental del país, aunque no pudieron resistir ante la intervención de las fuerzas policiales y militares.

Los campesinos se organizaron en grupos de defensa para oponerse a la erradicación de los cultivos de coca y para negociar con el gobierno mientras sus dirigentes sigan detenidos o confinados como consecuencia del estado de sitio dictado la semana pasada.

Los enfrentamientos comenzaron el sábado pasado, cuando el ministro de gobierno, **Carlos Sánchez Berzain**, ordenó dispersar una asamblea de campesinos que estaba reunida en **Villa Tunari**, la mayor concentración urbana del Chapare. Ese día se registraron 16 heridos y una veintena de detenidos, según dijeron los informes periodísticos.

Evo Morales, el líder de los cocaleros, fue detenido el miércoles de la semana pasada horas antes que fuera decretado el estado de sitio, mientras asistía a una reunión internacional de productores andinos de coca, que se realizaba en la población de **Copacabana**, sobre el lago **Titicaca**.

Tregua

Esta tarde el gobierno propuso una **tregua** a los campesinos a fin de reiniciar las conversaciones, pero estos respondieron que la liberación de sus dirigentes era una condición ineludible.

Los campesinos exigen que el ministro y sus colaboradores así como los agentes uniformados del UMOPAP, la policía rural creada para controlar las zonas cocaleras, salgan de la zona y vuelvan solamente cuando se haya levantado el estado de sitio.

El gobierno del presidente Sánchez de Lozada reiteró hoy que el estado de sitio no fue decretado por el enfrentamiento con los campesinos sino por el desorden creado en La Paz por los sindicatos izquierdistas.

Sánchez Berzain, a cargo de cumplir la erradicación de 1.750 hectáreas antes del 30 de junio, como lo exigen los EE.UU., insiste en seguir adelante negociando con cada campesino individualmente. Su meta es erradicar 600 hectáreas por mes a partir del 1° de abril, con lo cual aseguraría que hasta el 30 de junio se eliminen 1.800 hectáreas.

Humberto Vacaflor

Acusaciones del embajador de EE.UU.

LA PAZ, 24 (ANSA). – El embajador norteamericano en Bolivia, **Curtis Kamman**, calificó de "demagogo" al máximo dirigente de los productores de hojas de coca **Evo Morales**, y aseguró que "todos los campesinos cocaleros del Chapare (en el centro del país), están ligados al narcotráfico".

"No sé cómo el estado boliviano enfrentará este problema (el de la erradicación de cultivos), esa decisión la debe tomar el nivel más alto del gobierno de este país que es la presidencia", afirmó.

Kamman dijo a la **Red Andina de Información** que "tal vez se creará una situación conflictiva, pero ya pasaron muchos años sin ningún resultado en la erradicación voluntaria de cocales y los campesinos deben entender que ya no pueden continuar cultivando coca".

Sigue el estado de sitio y los enfrentamientos en Bolivia

La Paz (AFP) 25/4 c.R.

■ Campesinos de la región tropical del Chapare, el principal centro productor de coca de Bolivia, decidieron ayer suspender por 48 horas el bloqueo de caminos luego que tropas policiales y militares les impidieron temprano realizar esa medida de fuerza contra el Estado de Sitio y el confinamiento de más de 300 dirigentes.

Un dirigente campesino, al informar desde la clandestinidad sobre esa decisión, explicó que ellos decidieron reagruparse tras los enfrentamientos del fin de semana último en que fueron arrestados otros 150 cocaleros de aquella región del departamento de Cochabamba, a unos 460 quilómetros al sudeste de La Paz.

"Vamos a esperar que liberen al dirigente Evo Morales y muchos presos, que termine el confinamiento de dirigentes y que se reabra el diálogo para normalizar las cosas"; informó el dirigente, asegurando que, mientras tanto, no acatarán los planes gubernamentales de combatir el narcotráfico erradicando cultivos excedentarios de coca.

Desde las primeras horas del lunes, grupos campesinos intentaron bloquear los caminos del Chapare y la importante carretera Cochabamba Santa Cruz. Pero las tropas, que tienen militarizada la zona, los dispersaron y reabrieron las vías con serias advertencias de aplicar las medidas de excepción del Estado de Sitio que rige desde el martes pasado.

Ante la tensa situación, el ministro de gobierno, Carlos Sánchez Berzain, advirtió que se aplicarán severas sanciones contra los instigadores de bloqueos y dijo que todos deben actar el Estado de Sitio vigente por un lapso de 90 días. La medida de excepción fue dictada para contener una ola de huelgas que desde hace seis semanas habían convulsionado a Bolivia.

"Las fuerzas del orden tienen instrucciones precisas para no permitir manifestaciones ni medidas de fuerza no sólo en el Chapare sino en cualquier punto del territorio nacional", declaró tajante el ministro.

Sánchez Berzain sostuvo que el problema de la coca "es separado del tema de los conflictos sociales y éstos han sido solucionados con el Estado de Sitio". Con los cocaleros hay la mejor disposición oficial para dialogar y buscar fórmulas de consenso, acotó.

Las severas medidas de seguridad habían obtenido resultados hasta ahora, pues no se han registrado mayores alteraciones del orden, excepto los bloqueos relámpago de caminos en el Chapare, según las autoridades.

En La Paz, el diputado opositor Jorge Albarracín informó que la Comisión de Derechos Humanos de esa Cámara legislativa decidió enviar una comisión al Chapare para investigar si se han registrado violencias y "arrestos arbitrarios", según denuncias que recibieron de los cocaleros.

CC/12

También dijo que otras comisiones parlamentarias han viajado a los remotos caseríos

9506016

Paz armada en Bolivia

Por Carlos M. Reymundo Roberts

(Corresponsal de LA NACION en América latina) 25/4 LN

Conquista: el gobierno consiguió con amenazas que los maestros volviesen a las aulas y sacó el ejército a las rutas para impedir bloqueos y marchas de protesta.

LA PAZ.– En la puja para ver quién tuerce el brazo a quién, el gobierno pareció sacar ventaja sobre los gremios docentes y de productores de coca que habían llamado a desobedecer por la fuerza el estado de sitio.

Ayer, al menos, no se concretaron los bloqueos de caminos y marchas de protestas anunciados por la resistencia sindical el fin de semana.

Salvo los titulares de los diarios, que siguen reflejando la tensión de un clima político por momentos explosivo, en las calles de La Paz no hay el menor síntoma de perturbación o intranquilidad.

En las escuelas estatales muchos maestros retornaron ayer a las aulas después de un paro de siete semanas, pero se encontraron con la sorpresa de que no había alumnos.

"Hemos vuelto...Ahora vuelvan ustedes", clamó por radio una maestra de una escuela primaria de La Paz.

El gobierno había advertido al personal docente, un combativo gremio que abreva en la doctrina trotskista y lleva como estandarte la figura del Che Guevara, que quedarían cesantes aquellos que no concurriesen a trabajar.

No se sabe si el alto presentismo debe ser atribuido a esa amenaza o a la decisión del gobierno de premiar a los obedientes con el pago de los salarios de marzo.

Sánchez de Lozada

Sin bloqueos

La de ayer fue una paz armada.

Ante las amenazas de bloqueos de rutas, efectivos del ejército y de la policía tomaron posición en las carreteras más transitadas, con la consigna de garantizar sí o sí el libre tránsito, cuyo entorpecimiento es una tradicional y efectiva forma de protesta en Bolivia, debido al estrangulamiento que provoca en la rudimentaria red vial del país.

Sin embargo, hasta media tarde sólo se tenía noticia –no confirmada por la policía) de un par de bloqueos relámpago en la región cocalera del Chapare, donde el fin de semana se registraron fuertes choques entre productores y patrullas antinarcóticos.

La virtualmente nula actividad sindical de ayer fue atribuida a dos causas. Por un lado, las fuertes medidas disuasorias de un gobierno que no dudó en sacar a los soldados a las rutas. For otro, las dificultades de organización de gremios, que a partir del estado de sitio deben operar desde la clandestinidad y con la primera línea de su dirigencia confinada tras las rejas en lugares remotos.

Entre los más de 300 sindicalistas que siguen detenidos se encuentran Oscar Salas, secretario general de la Confederación Obrera Boliviana; Eva Morales, líder de los productores de coca, y Vilma Plata, la irreductible jefa de docentes.

"Eso es como jugar sin Maradona, Batistuta y Caniggia", explicó un diplomático a LA NACION.

Se estima, no obstante, que sólo después de muchas semanas de calma el gobierno podrá confiar en que está ganando la partida.

En la región del Chapare, donde se produce el 97% de la coca que se convierte en cocaína, los cultivadores están en pie de guerra contra la decisión del presidente Sánchez de Losada de cumplir con la reducción de plantaciones impuesta por los Estados Unidos.

"No se van a entregar así nomás. Los narcotraficantes los mandan al frente y en otras campañas de erradicación hemos visto que hasta les proporcionan armas y helicópteros para que defiendan sus plantaciones", comentó a este diario un asesor del Ministerio de Gobierno.

En el ámbito oficial se considera que tanto en el Chepare como en el conflicto docente no bastará con mostrar los dientes. Seguramente tendrá que utilizarlos.

LAS TROPAS EN ACCION

25/4 EP.

LA PAZ, 24 (EFE).— El Gobierno boliviano ordenó hoy a sus Fuerzas Armadas la puesta en marcha de una operación militar denominada "Correcaminos" para mantener la transitabilidad de los caminos y carreteras que los campesinos han amenazado con bloquear, informaron a EFE fuentes castrenses.

El ministro de Defensa, Raúl Tovar, aseguró que "si el caso se presenta, las Fuerzas Armadas no permitirán los bloqueos en ninguna parte del país", aunque no quiso confirmar ni desmentir la existencia del citado plan.

Las Fuerzas Armadas están "listas para actuar" contra quienes amenazan la tranquilidad del país, se limitó a precisar.

Las fuentes militares consultadas por EFE explicaron que el plan "Correcaminos" está listo para su ejecución y que la orden de "eficiencia" -que supone la plena e inmediata disposición de los efectivos militares- fue dadada el pasado viernes a todas las guarniciones del país.

El Gobierno boliviano decretó la pasada semana el estado de sitio en todo el país y confinó en recintos militares a unos 300 sindicalistas.

El pasado sábado, 100 campesinos cultivadores de hoja de coca fueron detenidos en medio de violentos enfrentamientos contra efectivos policiales y militares en la zona de Chapare, en el departamento (provincia) central de Cochabamba, en donde se produce la mayoría de materia prima de la cocaína de este país.

Tras esos enfrentamientos, los campesinos de todo el país amenzaron con bloquear todos los caminos y carreteras a partir de este lunes.

El presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, aseguro hoy que no cambiará la política de su Gobierno y defendió la necesidad del estado de sitio que decreto en todo el país la pasada semana.

En su primera aparición publica desde que aplicó la medida de excepción hace una semana, Sánchez de Lozada dijo que el proceso de reformas que ha emprendido su Gobierno "no se detendrá", a pesar de la reacción social adversa que ha suscitado.

El presidente boliviano explicó que, ante un movimiento de protesta generalizada, el estado de sitio era una medida necesaria para conservar la legalidad vigente en el país.

Sánchez de Lozada hizo esas afirmaciones en un discurso con motivo del 32 aniversario de la Fuerza Naval Boliviana (FNB), a la que el gobernante felicitó por haber expulsado de su seno a varios de sus jefes, acusados de narcotraficantes.

"El estado de sitio fue necesario para aplicar las leyes y para defender el derecho de todos los bolivianos a la educación y a trabajar en paz", dijo Sánchez de Lozada.

"La única servidumbre que no mancha es la servidumbre a la ley y a la justicia", añadió.

El gobernante recalcó que las medidas de excepción, dictadas el pasado martes 18, están dirigidas a la recuperación de los derechos de la mayoría y contra "los de algunos que intentaban crear una situación de peligro para la estabilidad de la República".

9500016

2/12

Niños y jóvenes detenidos y confinados en Bolivia

La Paz (ANSA) 26/4CR

■ La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (Apdhb) expresó ayer su preocupación por la detención y confinamiento en regiones aisladas de al menos 16 niños y jóvenes, después de implantado el estado de sitio en el país.

La Declaración de Derechos Humanos de las Naciones Unidas y la Carta de los Derechos del Niño de Unicef, suscritas por el Estado boliviano, prohíben la detención o aislamiento de menores.

La Apdhb señaló que once menores de edad (entre ellos un niño de 12 años) fueron detenidos el sábado en la región de Chapare, centro del país, cuando las fuerzas policiales desbarataron en una carretera un bloqueo realizado por cultivadores de plantas de coca.

Además, por lo menos otros cinco niños, algunos de ellos lactantes, fueron trasladados a varias localidades amazónicas, junto a sus madres, cuando las fuerzas policiales detuvieron y confinaron a éstas, en la madrugada del miércoles pasado, tras ser decretado el estado de sitio.

La Apdhb denunció también que las cuatro poblaciones amazónicas y una altiplánica, donde fueron confinados los niños junto a sus madres y otros 300 dirigentes sindicales, son endémicas, con el riesgo de contraer enfermedades como la fiebre amarilla, fiebre hemorrágica, malaria y leishmaniasis (lepra blanca).

El secretario de Salud, Joaquín Monasterio, dijo ayer a la prensa que todos los detenidos en las localidades amazónicas fueron vacunados contra la fiebre amarilla y que los confinados "tienen atención médica en caso de necesitarla".

Mientras tanto, la comisión de derechos humanos de la Cámara de Diputados se trasladó a algunas de las localidades de confinamiento para establecer las condiciones de la detención de los dirigentes sindicales y para procurar conocer el paradero de 26 detenidos calificados como "desaparecidos".

En las listas de confinados entregadas por las autoridades no figuran 26 dirigentes, que según sus familiares fueron detenidos en sus hogares o sedes sindicales entre el martes y miércoles. El Ministerio de Gobierno (Interior) no emitió comentario alguno sobre la denuncia.

Las autoridades decretaron el estado de sitio, que suspende algunos derechos ciudadanos y establece un toque de queda entre las 2.00 y 6.00 de la madrugada, para frenar casi dos meses de enfrentamientos y disturbios encabezados por los profesores estatales que rechazan una ley de reforma educativa que califican como "privatista".

Iglesia boliviana se opone al estado de sitio decretado hace diez días

27/4CJ

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada defendió el estado de sitio en Bolivia mientras el Nuncio Apostólico, Giovanni Tonucci, afirmó que «la democracia está en riesgo.

Las discrepancias gobierno-iglesia, estiman analistas locales, se acentuaron al cumplirse diez días del estado de sitio que permitió imponer una paz bajo las armas, neutralizar los conflictos sociales y obligar a los campesinos cocaleros a postergar 48 horas su decisión de bloquear, desde el lunes las carreteras.

Sánchez de Lozada ratificó que su gobierno no retrocederá en la implementación de las reformas estructurales -cambios en la educación, capitalización o privatización de grandes empresas estatales y participación popular- que buscan «cambiar el rostro de Bolivia y proyectarla con posibilidades al siglo XXI».

Fue en un acto el pasado lunes, con la jerarquía eclesiástica, a la cual agradeció la oportunidad de hablar en la primera jornada de la Conferencia Anual de Obispos que se celebra en la ciudad central de Cochabamba.

El mandatario aseguró que el estado de sitio se levantará cuando desaparezca el riesgo de la violencia, el está dispuesto a sentarse en la misma mesa de negociaciones para hablar de cosas más grandes y preocupantes, como el ultimátun de los Estados Unidos a Bolivia si no erradica unas 2.000 hectáreas de coca hacia fines de junio.

A su vez la oposición y diferentes gremios continúan denunciando detenciones masivas de dirigentes sindicales, líderes cocacoleros y un clima de excepción permanente.

Por otro lado los trabajadores de la prensa ven limitado su trabajo al no poder informar libremente por las disposiciones gubernamentales vigentes.

95000016

Bolivia: confinados perderán sueldos y fuentes de trabajo

27/4 cm.

LA PAZ. (DPA). Los 370 sindicalistas confinados en remotos puntos de Bolivia durante los 90 días que durará el estado de sitio impuesto por el Gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada la semana pasada perderán sus salarios y sus fuentes de trabajo "por subversivos", dijo el Ministro de Trabajo Reynaldo Peters.

"Cuando una persona se mete en este tipo de actividades subversivas es obvio decir que debe estar dispuesta a sufrir las consecuencias", manifestó Peters.

En aplicación de las leyes bolivianas que regulan el trabajo, los confinados no percibirán salarios y podrán ser despedidos "por inasistencia laboral".

"Imagínese que además de que estuvieron en huelgas, manifestaciones y actos subversivos -y por eso confinados- se les tenga que seguir pagando sueldos", señaló el Ministro.

Empero, explicó que los dirigentes laborales, por gozar del fuero sindical que otorga la ley general del trabajo, no perderán sus sueldos ni sus puestos. "El fuero sindical no ha sido violado", aseguró.

El martes 18 de abril, el Gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada decretó el estado de sitio tras seis semanas de huelga general indefinida de la Central Obrera Boliviana y de violentas manifestaciones por parte de los sindicatos trotskistas del magisterio boliviano, que exigían mejoras salariales y la derogación a la nueva ley de la reforma educativa.

Bolivia: liberan a mujeres, niños y enfermos

La Paz (ANSA)

■ El gobierno comenzó a liberar ayer a 41 mujeres, siete niños, dos enfermos y siete periodistas confinados desde el pasado miércoles a cinco regiones fronterizas del país tras la implementación del estado de sitio.

La liberación se produjo por las gestiones de la comisión de la mujer de la Cámara de Diputados y de organizaciones de derechos humanos que pidieron al ministro de Gobierno (Interior), Carlos Sánchez, la flexibilización del estado de sitio.

Los niños habían sido detenidos junto a sus madres.

La diputada María Teresa Paz, de la comisión de la mujer, dijo que "las mujeres somos activistas pero fundamentalmente somos madres, tenemos un hogar y debemos mantener la unidad familiar", en el momento de exigir al ministro Sánchez la liberación de las detenidas.

El gobierno también dispuso la liberación de nueve jóvenes universitarias y de dos enfermos que necesitaban tratamiento médico.

Hasta el momento, alrededor de 250 personas continúan detenidas en las diferentes regiones de confinamiento.

Sin embargo, el ministro Sánchez dijo que las mujeres serán liberadas "una vez que firmen un compromiso voluntario para respetar el estado de sitio y no volver a realizar actividades como las que motivaron su detención".

28/4 LR.

09/12

9506016

Convulsión en Bolivia

La ola de protesta social que sacude a Bolivia conecta un abanico de situaciones conflictivas con un mismo origen, cual es la crisis definitiva del modelo de relación entre el Estado y la sociedad que rigió durante las últimas décadas. 29-4-95

La resistencia campesina en los cocales de Chapare, la rebelión administrativa departamental encabezada por Tarija y la movilización de los maestros en contra de una reforma educativa que hace peligrar su fuente de trabajo, se conjugaron en una paralización del país vecino que lleva ya dos meses sin alternativas de resolución.

La democracia del vecino país debe encontrar, sin mucho margen para postergaciones, la formulación de un modelo estatal renovado pero que contenga como base el equilibrio social y el involucrarse de los sectores productivos. La irrupción violenta de estos días está informando al sistema político que dicha tarea debe extenderse más allá de las privatizaciones en el sector público, la desregulación económica y la estabilización monetaria.

La respuesta oficial de imponer el estado de sitio y confinar a los dirigentes sindicales tiene alcances inevitablemente limitados pues no resuelve la situación de fondo y está agravando la insatisfacción.

Las reivindicaciones comunales de seis de los nueve departamentos, los más ricos y de mayor tradición autonómica, frente al poder central de La Paz, al igual que la resistencia de los cocaleros al plan de erradicación de cultivos acordado con los Estados Unidos y las protestas mineras en el Potosí, exceden los términos de la oposición antigubernamental para afectar la legitimidad del poder político nacional.

En medio de este clima conflictivo, la apelación del presidente Sánchez de Lozada sonó con gravedad y justeza: "Bolivia, si no cambia, se muere". El aserto, pronunciado no por casualidad en un acto castrense, fue utilizado para defender la reforma educativa, la capitalización de empresas estatales y otras medidas de ajuste económico que son resistidas por los sindicatos y la oposición. También fue oportuno para desalentar rumores sobre intranquilidad castrense y fortalecer la autoridad presidencial frente a la crisis.

Cabrá agregar que dichos cambios, tan traumáticos como ineludibles frente a lo que implicaría el sostenimiento indefinido de un cuadro de crisis crónica, deberán producirse contemplando la difícil situación social de tal forma que no muera Bolivia, pero tampoco queden millones de bolivianos a un costado del camino.

Expulsan de Bolivia a 4 Sindicalistas 29/4 EP.

LA PAZ, 28 (Reuter).— El gobierno boliviano expulsó hoy a cuatro sindicalistas internacionales, al día siguiente de ofrecer a los sindicatos del país la posibilidad de un diálogo sobre el estado de sitio, condicionado al levantamiento de las presiones sobre el poder ejecutivo.

La deportación de los enviados de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) siguió al confinamiento del jefe de los productores de coca, Evo Morales, sobre quien quedaron en suspenso cargos de subversión.

El gobierno no identificó a los sindicalistas expulsados, pero la agencia privada Jatha dijo que se trataba del paraguayo Alan Flores, el argentino Juan Rafael Marval, el brasileño Paulo Pereira da Silva y María Carmen de Leunda, de nacionalidad no precisada.

Los dirigentes ingresaron a Bolivia con visas de turistas pero, contraviniendo las leyes y en particular el estado de sitio, "se inmiscuyeron en asuntos internos del estado boliviano, presentando comunicados de prensa con calificativos que distorsionan la realidad del país", dijo un comunicado oficial.

"Por este motivo, la Subsecretaría de Migración, en uso de las facultades legales que le asisten, se ha visto en la necesidad de expulsarlos del país", agregó el comunicado.

Otros 11 peruanos, dos colombianos, una brasileña y una estadounidense fueron expulsados la semana pasada.

95006016

Acuerdo preliminar entre Gobierno boliviano y la COB sin levantamiento de estado de sitio

30/4 LJ

■ Dirigentes de los gremios de la enseñanza y los líderes cocaleros no están de acuerdo con la forma del cese del conflicto ■ Las autoridades se compremetieron a liberar a todos los detenidos «excepto los que tienen proceso legal»

El Gobierno de La Paz liberará a todos los sindicalistas detenidos y la Central Obrera Boliviana (COB) suspenderá sus acciones de protesta, pero seguirá vigente el estado de sitio en todo el país, según un polémico y no muy claro acuerdo firmado el viernes por ambas partes que deja aún muchos asuntos sin resolver.

El acuerdo fue firmado y hecho público a la 01:00 hora local (05:00 gmt) de ayer sábado, en La Paz tras una larga reunión celebrada en secreto por tres ministros del Gobierno, cuatro dirigentes de la COB, principal organización sindical del país, que se encontraban en la clandestinidad y un representante de la Iglesia católica como mediador.

Los cocaleros y los maestros, que constituyen dos de los principales focos de tensión en Bolivia, no comparten esa opinión y así lo manifiesten, ante el empeño del Gobierno por erradicar cultivos de hoja de coca y de llevar adelante, sin modificación alguna, la Ley de Reforma Educativa.

Por parte del Ejecutivo boliviano participaron en la reunión los ministros de Gobierno, Carlos Sánchez Berzaín; de Presidencia, Guillermo Justiniano, y de Trabajo, Reynaldo Peters.

Por la COB, el secretario general, Juan Chávez; el secretario de organización, Vladimir Terceros; el secretario permanente, Alberto Vilar; y el secretario de Asistencia Social, Israel Veizaga.

La Iglesia católica estuvo representada por el director de Cáritas en Bolivia, Roberto Barja.

Sánchez Berzaín advirtió tras la firma del acuerdo que, no obstante, el estado de sitio seguirá vigente hasta que se normalicen completamente las actividades en todo el país.

El objetivo principal del acuerdo es que la COB y el Gobierno reanuden las negociaciones que se rompieron el pasado 18 de abril cuando el presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, decretó el estado de sitio en todo el país y la policía arrestó a cientos de dirigentes sindicales que, posteriormente, fueron confinados en recintos militares.

Según el documento que plasma el acuerdo, «la COB instruye a todas sus organizaciones afiliadas, levantar de inmediato la huelga general indefinida y todas las medidas de presión, retornando de inmediato a la normalidad del trabajo, incluyendo la reiniciación de las labores escolares».

«El Gobierno, a su vez, compromete la libertad de los detenidos y el retorno de los confinados, una vez normalizadas todas las actividades laborales y educativas [illegible] mo 2 de mayo», agrega el documento.

De esta manera, queda suspendida la huelga que la COB había convocado el pasado 13 de marzo y que se cumplía muy desigualmente, sin afectar a los principles servicios públicos.

Pero no es probable que todos los sectores del magisterio público vayan a aceptar la suspensión de su huelga, que la habían convocado mucho antes que la de la COB y la cumplían disciplinadamente hasta la declaración del estado de sitio, cuando comenzó a dar algunas muestras de debilidad.

En cuanto a los aproximadamente 300 sindicalistas detenidos, el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzaín, aseguró que serán liberados todos «excepto los que están sometidos a un proceso legal», y citó los casos de la dirigente trosquista del magisterio público Wilma Plata, acusada de conspiración, y del líder de los cultivadores de hoja de coca, Evo Morales, acusado de instigación al delito.

El secretario general de la COB, Juan Chávez, señaló que el acuerdo con el Gobierno fue aprobado por el Comité Ejecutivo de esa organización sindical, reunido en la clandestinidad, y que asumió la responsabilidad de tomar la decisión ante la ausencia de su secretario [illegible] ejecutivo y máximo líder, Osc[illegible] detenido en una base militar.

9506016

Acuerdo secreto entre el gobierno y los sindicatos

Concluyó la huelga general en Bolivia

30/4 L N.

Solida: las autoridades de La Paz se comprometieron a liberar a más de 400 gremialistas confinados y detenidos; restablecen el diálogo pero se mantiene el estado de sitio.

LA PAZ, 29 (Reuter).- Un acuerdo negociado en secreto entre el gobierno y los sindicatos bolivianos sentó hoy las bases de solución del más grave conflicto social de la última década en el país, con la decisión sindical de levantar la huelga general y el compromiso oficial de liberar a más de 400 confinados y detenidos.

Sin embargo, continuará el estado de sitio decretado el 18 de abril, aunque "flexibilizado" y sin descartarse su levantamiento antes de los 90 días de vigencia máxima que establece la Constitución, dijo el ministro de Gobierno Carlos Sánchez Berzaín.

El "acta de entendimiento" fue firmada en la madrugada del sabado por cuatro dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB), cinco ministros y un representante de la Iglesia Católica, al comenzar el undécimo día del estado de excepción que no pudo aplicar totalmente una ola de protestas obreras.

La movilización sindical, que comenzó el 14 de marzo con una huelga nacional de maestros, luego declarada general por la COB, era la más prolongada desde que a mediados de 1985 se impuso en Bolivia un austero modelo neoliberal para frenar la hiperinflación y reactivar la economía.

Conversaciones telefónicas e intercambios de propuestas vía fax, de los que la prensa se enteró sólo a última hora del viernes, cuando el acuerdo era inminente, dieron paso a un documento que establece la reanudación de las negociaciones sobre diversas demandas laborales, que habían quedado en suspenso por el estado de sitio.

La COB, representada por dirigentes que habían evadido el confinamiento y estaban en la clandestinidad, ordenó, mediante el convenio, el levantamiento inmediato de la huelga y de otras protestas.

La organización laboral se comprometió expresamente a terminar la huelga que desde hace casi siete semanas realizaban los maestros contra una ley de reforma educativa, garantizando que las clases en las escuelas se reanudarán el martes.

Las confederaciones de maestros urbanos y rurales anunciaron que realizarán consultas antes de levantar su protesta, pero el secretario general de la COB, Juan Chávez, líder sindical transitorio a causa del confinamiento del secretario ejecutivo Oscar Salas, aseguró que las clases serán normalizadas a partir del martes.

El gobierno, que había calificado a la huelga docente como el más grave problema que el estado de sitio no pudo resolver, se comprometió a liberar a todos los detenidos y confinados en cuanto haya plena normalidad en las actividades nacionales.

"Se tomarán decisiones (sobre el estado de sitio) en función de la realidad social y de la situación que se presente en el país", dijo Sánchez Berzaín.

"Tomamos esta decisión en atención al pedido del pueblo, que quiere paz y que los niños vuelvan a las escuelas", apuntó Chávez en la oficina de la Conferencia Episcopal donde se suscribió el compromiso.

Diálogo en puerta

El acuerdo señaló también que las negociaciones entre el gobierno y la COB serán reanudadas, según los dirigentes la próxima semana, sobre la base de los acuerdos previos que se habían logrado hasta el día de la dictaminación del estado de sitio.

Esos preacuerdos establecían el compromiso gubernamental de revisar la reforma educativa y atendían gran parte de las demandas sociales planteadas por la COB, pero no había entendimiento en torno al aumento salarial que el gobierno fijó para este año en 7,5 por ciento.

La Iglesia Católica, que gracias a su mediación efectuada entre fines de marzo y mediados de abril se lograron esos principios de entendimiento, volverá a actuar como "facilitadora" del diálogo.

9506016

Nº 9506017 ✓
TI BOLIVIA = Conflictividad y decisiones
P: LR, (15003) 15010
FE 21-4-95
VINCULO 11921
507450
11164
11302
11165 / 11702
11414 / 11103
11020

Estado de sitio derrota a la razón

La Iglesia Católica de Bolivia fue convocada ayer por dirigentes sindicales que se encuentran en la clandestinidad, tras la promulgación del estado de sitio y el arresto de 374 trabajadores, a realizar todos los esfuerzos para restablecer el diálogo entre la Central Obrera Boliviana (COB) y el gobierno, dijo Juan Chávez, secretario permanente de la organización sindical.

La Paz (AFP)

■ El anuncio fue realizado poco después que la Iglesia, en un comunicado público, aseveró que la medida de emergencia "es una derrota de la razón y un olvido a compromisos revividos", en una abierta condena al decreto gubernamental del martes último.

El gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada aplicó el Estado de Sitio tras denunciar que Bolivia se sumergía en una situación subversiva a causa de huelgas y desórdenes contra la reforma educativa, reclamos salariales y reivindicaciones contra el centralismo que agobia al país.

La Iglesia señala que "el Estado de Sitio no puede ocultar las lacerantes situaciones inhumanas que tocamos por doquier.

Sólo atacando las causas de estos fenómenos, con el concurso de todos, seremos fuertes para impedir que Bolivia se sumerja cada vez más en imposiciones foráneas ideológicas o económicas".

Visiblemente afectado por el curso que tomó la situación política en este país, el representante de la Iglesia, Jesús Juárez, dijo que "la dictación del Estado de Sitio, mientras se realizaba el diálogo por solicitud explícita del gobierno y de la COB ha sorprendido a la Iglesia en su cometido de seguir encontrando puntos de consenso".

Coincidiendo con esa posición, el dirigente Chávez expresó que en las negociaciones con el gobierno bajo mediación de la Iglesia se alcanzaron acuerdos preliminares que "lastimosamente fueron desconocidos con la dictación del Estado de Sitio".

Tras informar que el Comité Ejecutivo de la COB continúa trabajando a pesar de la detención de sus principales dirigentes, Chávez manifestó que las negociaciones deben reanudarse con la intervención de la Iglesia, previo levantamiento de la medida de excepción y vigencia de las garantías constitucionales.

La Iglesia no ha respondido aún a esta convocatoria, pero en un comunicado expresa que "si todo esto se hace en nombre de la Constitución política del Estado, en nombre de ella también llamamos a respetar la dignidad de las personas y a crear con urgencia el clima propicio para construir entre todos la libertad y la justicia que tanto pregonamos".

Central Obrera llama a resistir

La Paz (AFP)

■ Dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB), desde la clandestinidad, pidieron ayer a los trabajadores que resistan el Estado de Sitio, y no descartaron una declaratoria de huelga de hambre y el bloqueo nacional de caminos en días próximos, informaron fuentes sindicales en La Paz.

El anuncio de la máxima organización sindical coincide con una convocatoria a resistir "activamente" la medida de excepción dictada, formulada por Eva Morales, máximo dirigente de los productores de coca del Chapara, quien se encuentra detenido en celdas del Ministerio de Gobierno.

Morales, quien fue apresado por efectivos de la Armada cuando se encontraba en una reunión del Consejo Andino de Productores de Coca en la localidad de Copacabana, se dio modos para enviar un mensaje a la COB y los trabajadores para que continúen con la huelga general indefinida, en rechazo al Estado de Sitio y demandando la atención gubernamental al pliego petitorio laboral.

De igual manera, como ocurrió en la época de los regímenes militares, el secretario permanente de la COB, Juan Chávez, recurrió a llamadas telefónicas a radioemisoras y medios escritos locales para convocar a todos los sectores laborales a mantener vigente la movilización, además de exhortar a la Iglesia Católica a restablecer el diálogo.

"Convocamos al pueblo boliviano y, en especial a los trabajadores, a cerrar filas en torno a la Central Obrera Boliviana para continuar con la lucha por el pliego único de peticiones y defender el estado de derecho que tanta sangre ha costado al pueblo boliviano", expresó Chávez.

De acuerdo a informes procedentes del interior, estudiantes de la Universidad estatal de San Simón en Cochabamba se movilizaron en la mañana de ayer, aunque fueron dispersados por la Policía. Además, trabajadores de la fábrica de calzado Manaco hicieron un paro de protesta contra el Estado de Sitio.

9506017

Nº
TI
P ASOCIA
FE H 21 - 4
VI

Cuando la sociedad rompe los moldes y caen los esquemas económicos de la tecnocracia: Estado de Sitio en Bolivia

21/4 L.J.

La declaratoria del Estado de Sitio en todo el territorio de Bolivia por parte del presidente Gonzalo Sánchez de Losada, como fórmula extrema para controlar la enorme inquietud social existente en el país, pone triste fin al espejismo creado alrededor de otro de los supuestos «milagros económicos» del neoliberalismo en América Latina.

Una intensa ola de protestas que tiene al numeroso y fuerte sindicato de los maestros como epicentro, viene sacudiendo al país que sufre las consecuencias de un proceso de «reestructuración» económica, impuesto según el modelo del Banco Mundial, el BID y el FMI.

Bolivia aplicó con inusitada dureza, hace ya una década, un «paquete» de profundas medidas aconsejadas por el «gurú» neoliberal norteamericano Jeoffrey Sachs, que incluyó medidas como la liquidación de las empresas mineras del Estado (COMIBOL), con la secuela de decenas de miles de trabajadores arrojados a la calle y condenados a la mendicidad o a la inserción en la cadena del narcotráfico.

El resultado de aquellas medidas fue valorado como «estructuralmente existoso» y aplaudido por los organismos internacionales, pues logró llevar los niveles de inflación -que habían alcanzado los cuatro dígitos-a cifras que rondan los guarismos internacionales y, además consiguió encauzar los capitales del narcotráfico abriendo vías para su inserción en el circuito de circulación legal del dinero en la economía boliviana.

Sin embargo, más allá de que los indicadores económicos generalmente tenidos en cuenta por los organismos internacionales parecían señalar que Bolivia había logrado encaminarse en la senda de la recuperación, las consecuencias sociales de las políticas oficiales han terminado por cuestionar la tan ambicionada estabilidad.

Con una central obrera (COB) tradicionalmente considerada en Bolivia como un factor de poder determinante en el país, duramente golpeada por la virtual desaparición de la gran minería, y las fuerzas políticas de izquierda divididas y debilitadas por la defección del MIR y la participación del Movimiento Bolivia Libre en el gobierno del presidente Sánchez de Losada, la derecha parecía tener el camino expedito para imponer sus orientaciones sin mayor oposición organizada.

Sin embargo, el malestar social termina generalmente por manifestarse, a veces, de las formas más imprevisibles.

La aparición de un fuerte movimiento de carácter autonomista en la Provincia de Tarija -limítrofe con la Argentina-, unido a la intensa movilización de los maestros motivada en cuestiones de carácter reivindicativo y con el trasfondo de una muy profunda rebeldía campesina vinculada a las campañas oficiales de erradicación del cultivo de la coca, terminaron por obligar al Gobierno a decretar la Suspensión de las Garantías Individuales en todo el territorio nacional y a desencadenar una amplísima represión contra el movimiento autonomista tarijeño y la dirección sindical.

La apuesta a la represión que hace el presidente Sánchez de Losada, un próspero empresario minero educado en EEUU que habla el castellano con notorio acento inglés y es considerado como un representante de nota del interés privado asociado al capital extranjero, vuelve a repetir el modelo a través del cual se impuso el actual modelo económico.

Es probable que desde la óptica y en función de la racionalidad de la política oficial implantada a hierro y fuego por el presidente Paz Estenssoro en 1985 y continuada posteriormente por el binomio Paz Zamora-Banzer, el presidente Sánchez de Losada no tenga otra alternativa que volver a recurrir a la represión hasta que logre a corto plazo acallar las protestas. Sin embargo, como ya lo demostró Venezuela y lo acaba de reafirmar México, los tenómenos políticos y sociales deben entrar inevitablemente en los cálculos de los atildados economistas formados en las más prestigiosas universidades norteamericanas que hoy gobiernan la mayor parte de los países de la región.

La intranquilidad social y la inestabilidad política que ella infaliblemente acarrea, terminan ahuyentando el capital extranjero y esterilizando los planes de reanimación económica que, con absoluta prescindencia de las realidades sociales diseñan los tecnócratas oficiales. De esa forma, generalmente trágica, van cayendo los «espejismos» que fabrica el pensamiento dominante en América Latina.

Por el camino, junto con esos «milagros económicos» de pacotilla, también quedan los sufrimientos de millones de seres humanos que continúan esperando. Hasta que las frustraciones acumuladas por cinco siglos de dominación se transformen en espectacular tormenta y abran perspectivas de redención social en el continente.

95 00017

El Estado de Sitio en Bolivia

CIENTOS DE LIDERES SINDICALES SON CONFINADOS A UNIDADES MILITARES

LA PAZ, 20 (EFE).— Más de 300 líderes sindicales fueron trasladados bajo arresto a diferentes puntos de Bolivia, alejados de las ciudades, y confinados en recintos militares, durante la primera jornada del estado de sitio decretado por el Gobierno.

Los detenidos permanecerán en esos lugares mientras esté vigente la citada medida, que de acuerdo con la Constitución boliviana tiene, en principio, una duración de tres meses.

Policía y soldados practicaron la mayoría de los arrestos, la noche del martes, pocas horas antes antes de que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada decretase el estado de sitio para acabar con las huelgas, manifestaciones y revueltas regionalistas que han protagonizado la vida de Bolivia durante las últimas semanas.

Entre los detenidos están el secretario general de la Central Obrera Boliviana (COB), organización matriz del sindicalismo de este país, Oscar Salas, y Evo Morales, el más destacado de los líderes de los productores de hoja de coca.

La policía clausuró en La Paz la sede central de la COB y dispuso una constante vigilancia de las sedes sindicales del magisterio público, en huelga desde hace más de un mes.

La vida en la mayoría de las ciudades del país transcurrió con absoluta normalidad, sólo alterada por la presencia en las calles de patrullas policiales o militares en uniforme de campaña. Unicamente en Cochabamba, 400 kms. al este de La Paz, los estudiantes universitarios se manifestaron contra el estado de sitio y se enfrentaron a pedradas con la policía.

Los líderes de la COB o del magisterio público que lograron escapar a las redadas han pasado a la clandestinidad y se han mantenido en contacto con los medios de comunicación desde teléfonos públicos para anunciar que seguirán con sus medidas de presion y protesta contra el Gobierno.

Por su parte, un Congreso de la Prensa, reunido de forma clandestina en la localidad de Cobija, anunció un paro de 24 horas el próximo martes en rechazo al estado de sitio y a la detención de dirigentes sindicales y periodistas.

El ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao, dijo que "no es la primera vez que hay un estado de sitio en Bolivia" y aseguró que era necesario decretarlo.

Machicao reiteró que otros Gobiernos adoptaron anteriormente la misma decisión y "hemos visto que, al término de los 90 días que duró la medida de excepción, ha proseguido un período de paz y tranquilidad".

La Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) se mostró sorprendida por la medida cuando continuaba su mediación en el diálogo entre la COB y el Gobierno y consideró que la misma "no constituye ningún aporte a la convivencia fraterna del país".

La Iglesia Católica declaró que si la medida de excepción responde al cumplimiento de la Constitución del Estado, en nombre de ella, se debe respetar la dignidad de las personas y crear un clima propicio para la libertad y la justicia.

El estado de sitio prohibe a la ciudadanía caminar por las calles en grupos de más de tres personas o circular en vehículos particulares o públicos desde las 00:00 hasta las 6:00 horas, período durante el que además deben estar cerrados todos los locales públicos.

También han quedado prohibidas todas las actividades de carácter político o sindical, y para celebrar una reunión social de cualquier índole es necesario un permiso de las autoridades.

Es obligatorio asimismo pedir un salvoconducto para viajar de una ciudad a otra, y está totalmente prohibido que circulen los vehículos con vidrios opacos, entre otras medidas.

03/11

9506017

Nº
EP
21-4

El Autor "del Milagro Boliviano", Sánchez de Lozada, Aplica Energía

21-4 EP

LA PAZ, 20 (AP).— El estado de sitio, una medida de excepción vinculada popularmente a dictaduras, está vigente en Bolivia que tiene un gobierno democrático interesado en fortalecer la imagen del país como nuevo destino de capitales extranjeros en la región.

¿Servirá a ese propósito la decisión que acaba de imponer el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada?

Gobierno y oposición tienen sus propias respuestas, y no son similares.

Sánchez de Lozada, protagonista de turno de un período de 13 años de democracia continua en Bolivia —que siguió a 18 años de regímenes militares—, es reconocido como gestor de lo que se llama en el exterior como el "milagro boliviano".

El estado de sitio, si bien es una medida constitucional, refleja situaciones de control de mando, prepotencia o debilidad, según el prisma de los analistas.

El presidente ha apelado a ella, dice la explicación oficial, para corregir una situación interna caótica derivada de una huelga nacional indefinida organizada por sindicatos opositores y que socavaba el proceso de reformas económicas.

El objetivo ha sido pacificar al país, ha dicho el canciller Antonio Aranibar.

Y solo en un estado de paz, el gobierno podría sacar adelante su actual plan de privatizaciones, que acaba de empezar y que tiene como meta la captación de unos 3.500 millones de dólares en los próximos dos años.

Ese monto es inferior en solamente 1.000 millones de dólares a la deuda externa que ha acumulado la nación en los últimos 25 años.

El plan, conocido localmente como capitalización de empresas estatales, es el pilar del programa económico gubernamental. Aranibar dijo que si el gobierno se hubiese mantenido contemplativo del conflicto, corría el riesgo de echar a perder todo lo avanzado en el campo económico.

Pero, Jorge Quiroga, ministro de finanzas del anterior gobierno, disiente. "El estado de sitio desalentará las inversiones privadas", dijo.

Quiroga, que es subjefe de la centroderechista Acción Democrática Nacional (ADN), dijo que la medida envía más bien al exterior indicios de que Bolivia es un país "con un clima de tensión, de conflicto y de poca gobernabilidad", situaciones opuestas a las que buscan los inversionistas.

El canciller Aranibar dijo que ello no ocurrirá, sin embargo.

Y basa su afirmación en el hecho de que Bolivia ha demostrado que tiene estabilidad económica desde 1985 en que implementó un programa de choque para derrotar a una hiperinflación que llegaba al 24.000 por ciento al año, la más alta del mundo.

Hace unas semanas, Bolivia lanzó convocatorias internacionales para capitalizar sus empresas con un novedoso sistema de participación extranjera por un monto igual al valor de los bienes de la empresa y la división del resto entre la población a través de los fondos de pensiones.

El proceso, dijo el canciller, "ha capturado el interés en decenas de grandes consorcios extranjeros", que quieren invertir en telecomunicaciones, hidrocarburos, transporte aéreo y ferroviario, energético y fundiciones de minerales.

c/41

9506017

Nº DOCU
TITULO
PROCEDEN
FECHA DE
VINCULACION

SINDICALISTAS LLAMAN A LA RESISTENCIA

Huelgas y arrestos en Bolivia

21-4 EO

Alrededor de 300 dirigentes sindicales fueron puestos bajo arresto en reparticiones militares del interior

La Central Obrera Boliviana (COB) contestó al estado de sitio decretado por el gobierno con un llamamiento a la resistencia y a endurec... medidas de protesta.

Los pocos líderes de la COB que no han sido detenidos se declararon en la clandestinidad y emitieron un comunicado instando a los maestros públicos a mantener la huelga que cumplen desde hace un mes y a los campesinos a bloquear carreteras y caminos.

Entretanto, las autoridades continúan con el alojamiento en diferentes recintos militares, lejos de las ciudades, de unos 300 sindicalistas arrestados, entre ellos el secretario general de la COB, Oscar Salas, y el líder de los cocaleros, Evo Morales.

Los detenidos deberán permanecer confinados en esos recintos militares mientras esté en vigor el estado de sitio, que de acuerdo a la Constitución boliviana debe durar 90 días.

Ni el gobierno ni la COB se han pronunciado sobre si reiniciarán las negociaciones

• Unos pocos sindicalistas de los arrestados fueron liberados anoche por decisión de los gobernadores de cada departamento.

A las cero horas de ayer se hizo por primera vez efectiva la prohibición incluida en el estado de sitio de circular, a partir de esa hora, en vehículos o caminar por la calle más de tres personas. También debieron cerrar sus puertas los locales públicos nocturnos.

• Ni el gobierno ni la COB se han pronunciado sobre sus intenciones de continuar o no las conversaciones, con la mediación de la Iglesia Católica, que se interrumpieron abruptamente el martes cuando fue declarado el estado de sitio. *(En base a EFE)*

9500017

N°
TI
P
FECHA
VINCUL

EP

A3-4

Tensión en Bolivia

13/4 EP.

La Paz, 11 abr (EFE).- La Cámara Nacional de Comercio en Bolivia advirtió hoy, martes, de que si persisten los conflictos sociales que sufre actualmente Bolivia, los comerciantes no podrán cumplir con sus obligaciones salariales, fiscales ni exteriores.

Las marchas de protesta de los maestros, apoyados por la COB, ha causado, casi diariamente, violentos enfrentamientos entre manifestantes y policías en las principales ciudades bolivianas, principalmente en La Paz.

El presidente de esa institución, Guillermo Morales expresó su profunda preocupación ante el clima de inestabilidad social que vive el país y exigió al Gobierno "que gobierne" y controle los problemas sociales.

06/14

9506017

N°
TI
P
FE
VIN

■ SINDICALISTAS Y CULTIVADORES DE COCA

Decretaron estado de sitio en Bolivia

Con la medida se pretende preservar "la integridad nacional"

El gobierno de Bolivia decretó ayer de madrugada el estado de sitio en todo el territorio nacional, hecho que coincidió con la detención de un millar de sindicalistas y de reconocidos cultivadores de coca.

Las medidas gubernamentales, según explicó un miembro del Ejecutivo, pretenden preservar "la integridad nacional" ante la aparición de distintos movimientos secesionistas y reponer la calma tras la oleada de huelgas y manifestaciones que ha dominado la vida del país durante las últimas semanas.

El estado de sitio declarado, de acuerdo con la Constitución boliviana, deberá durar un máximo de tres meses, durante los cuales quedarán anuladas las principales libertades públicas.

A partir de ayer, quedaron prohibidas las reuniones de más de tres individuos, la circulación de vehículos y personas desde las 00.00 a las 06.00 horas, y cualquier tipo de manifestación de protesta.

Todos los ciudadanos deben "tener cuidado y no exponerse" a los rigores del estado de sitio, se advirtió.

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzaín, leyó ayer públicamente un Decreto Supremo firmado por el presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, mediante el cual quedó instaurado el estado de sitio en todo el país.

El estado de sitio, según la Constitución, deberá durar un máximo de tres meses

La medida de excepción, sin embargo, entró en vigor de hecho mucho antes, a ultima hora del martes, cuando la Policía procedió inesperadamente a detener en La Paz a los principales dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB), organización matriz del sindicalismo en este país.

PROVINCIA MILITARIZADA

El departamento (provincia) sureño de Tarija, fronterizo con Paraguay y Argentina, tuvo que ser militarizado la semana pasada cuando una asamblea popular decidió crear un gobierno regional independiente del de la república.

Otros departamentos del país amenazaron durante las últimas horas con tomar la misma medida secesionista, ante lo que consideran una falta de atención a sus necesidades más urgentes por parte del gobierno central.

Asimismo, el decreto afirma que los dirigentes sindicales del país "han generado huelgas, marchas, bloqueos y violencia contra las personas y la propiedad, alterando el orden público y la paz del país".

Desde hace más de un mes, las escuelas públicas de Bolivia están cerradas por una huelga de maestros que se oponen a la aplicación de la ley Reforma Educativa. *(En base a EFE)*

95060 17

Bolivia: Estado de sitio para acabar con la convulsión social en el país

20/4 -87

* Se decretó cuando la Central Obrera Boliviana incrementó medidas de lucha

El gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada impuso el estado de sitio en todo el territorio boliviano

El gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada impuso a la medianoche del martes el estado de sitio en todo el territorio boliviano. La medida se tomó después que la plana mayor de la Central Obrera Boliviana (COB) rechazara una propuesta gubernamental de aumentos salariales y revisión de la reforma educativa y del régimen de seguridad social.

BOLIVIA. (De nuestras Agencias). En una conferencia de prensa, el ministro de gobierno, Carlos Sánchez Berzain, después de informar al Presidente, leyó el artículo único de un decreto en el que se impuso el estado de sitio.

El decreto, en sus partes más trascendentes, reza:

"Considerando que grupos políticos incrustados en las direcciones sindicales han generado marchas, bloqueos, huelgas y violencia contra las personas y la propiedad intentando desconocer leyes vigentes, alterando el orden público y la paz del país;

"Que el poder ejecutivo ha realizado los mayores esfuerzos mediante el diálogo para solucionar los problemas planteados por diferentes sectores laborales, incluyendo el último esfuerzo con los buenos oficios de la iglesia católica;

"Que en actitud de total desconocimiento de las leyes de la República, la Central Obrera Boliviana definió la profundización de las medidas de presión, huelgas de hambre, bloqueos, sabotaje a los servicios públicos, poniendo el riesgo la paz y la tranquilidad pública;

"Que reuniones de personas en franco desconocimiento a la constitución política del estado y las leyes se han atribuido la soberanía del pueblo, pretendiendo crear organismos al margen de la ley suprema de la nación y las leyes de la república, es deber del poder ejecutivo cumplir y hacer cumplir la constitución y las leyes de la república... por lo que decreta el presente decreto con un artículo único:

El estado de sitio

"Declárase el estado de sitio en todo el territorio de la nación, quedando la ejecución del presente decreto a cargo del ministro de Gobierno".

Posteriormente, Sánchez Berzan explicó que la asamblea de la COB había terminado con la resolución de preparar el bloqueo de caminos y de reunirse para poner en ejecución un plan subversivo.

"Todos los periodistas que estuvieron presentes en la asamblea de la COB pudieron escuchar que al finalizar (los sindicalistas) gritaban "lucha contra el gobierno y contra el estado boliviano" y "bloqueo", dijo el ministro de Gobierno.

Informó que los líderes sindicales están detenidos "en dependencias de la policía nacional" y que se informará oportunamente "y en los términos de la constitución dónde se los residenciará", pero que por el momento no hay un parte con los nombres ni el número de detenidos.

Acerca del supuesto arresto de periodistas, el ministro de Gobierno aseguró que "personalmente me voy a encargar de que sean puestos en libertad".

En cuando al dirigente de los productores de coca Evo Morales, detenido también, Sánchez Berzain señaló que "está siendo trasladado desde la localidad de Copacabana a la ciudad de La Paz" y dijo que el caso de Morales amerita una explicación especial.

"Además de Ivo Morales, han sido detenidos otros cinco dirigentes bolivianos, 12 ciudadanos peruanos, dos colombianos, una mujer brasileña, un cubano y un ciudadano europeo" y que se están verificando los antecedentes de la reunión que sostenían en Copacabana, ciudad situada a orillas del lago Titicaca, a pocos minutos de la frontera peruana.

A la prensa

Sánchez Berzain explicó que todos los diarios publicarán los "autos de buen gobierno", que especifican las prohibiciones de estado de sitio.

Entre ellas, se encuentran la de portar armas blancas o de fuego, portar explosivos, se prohíbe todo tipo de manifestaciones y reuniones de más de tres personas, así como viajar sin salvoconducto, y la circulación de vehículos y personas entre medianoche y las seis de la madrugada. "Es de nuestro interés que no haya ninguna restricción a la libertad de prensa, pero me permito a nombre del gobierno solicitar a los medios de comunicación su cooperación, pues estamos en un estado de excepción", advirtió.

"Esperamos que la prensa coopere a través de la difusión de las noticias que son adecuadas, que son exactas y que corresponden específicamente a los hechos", dijo el alto funcionario.

La constitución política boliviana establece que la duración máxima del estado de sitio es de 90 días.

Por su parte, el ministro de la presidencia, Guillermo Justibiano, que estaba a cargo de las negociaciones con la COB bajo el auspicio de la iglesia católica, dijo que "hemos estado trabajando durante dos semanas y media y apenas se presentaron avances de esas negociaciones".

El hecho de que ese esfuerzo, en el que participó la iglesia católica, "no hubiera sido apreciado por la Central Obrera Boliviana en su asamblea del martes, indica que se impuso la línea dura de la COB, la que buscaba el enfrentamiento".

"Fuerzas policiales allanaron la sede de la Federación de Trabajadores fabriles de Bolivia y detuvieron a la plana mayor de la Central Obrera Boliviana, que había rechazado los términos de un preacuerdo alcanzado durante la tarde.

Se espera que los dirigentes sindicales, entre ellos el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, y el coordinador de los cocaleros, Evo Morales, sean trasladados por avión a remotos puntos del norte amazónico boliviano, como ocurrió en 1985.

Sindicalistas al destierro interno; periodistas presos.

El gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada decidió detener a la cúpula de la Central Obrera Boliviana (COB), luego de que este organismo decidiera rechazar las concesiones gubernamentales anunciadas y continuar con las movilizaciones callejeras.

LA PAZ (Agencias). Tras seis semanas de convulsión social protagonizada por la dirección sindical del magisterio boliviano, se implantó el estado de sitio en Bolivia.

Según informaciones no confirmadas, las acciones contra la COB, durante las que fueron detenidos también algunos periodistas, habrían sido precipitadas por el arresto del dirigente cocalero Evo Morales y otros sindicalistas en la localidad de Copacabana, a unos 150 kilómetros al noroeste de La Paz.

Tropas policiales asaltaron la sede de la confederación de trabajadores fabriles de Bolivia donde sesionaban los líderes sindicales, y en medio de gritos y violencia física introdujeron a los participantes del cónclave en cinco buses de transporte público, custodiados por efectivos fuertemente armados.

Los transportes partieron rumbo a la ciudad de El Alto, vecina inmediata de La Paz, donde se encuentran los aeropuertos que sirven a ambas ciudades. Las carreteras que las unen están bajo completo control policial, cuyos efectivos revisan cada vehículo.

Si bien todavía no ha habido un pronunciamiento oficial al respecto, se supone que los sindicalistas serán trasladados desde el aeropuerto de Transportes Aéreos Militares a algún lugar remoto del interior del país, como ocurrió en circunstancias similares en 1985.

Periodistas que lograron escapar al arresto informaron haber sido violentamente agredidos por la policía en la sede de los trabajadores fabriles durante el desalojo de los sindicalistas.

Según la televisión boliviana, un avion Hércules de la Fuerza Aérea está listo para despegar en el aeropuerto militar de El Alto, desde donde se supone que llevará a los sindicalistas a las localidades de Ibibobo, Puerto Rico y Ramón Darío Gutiérrez, en el remoto y amazónico extremo norte de Bolivia.

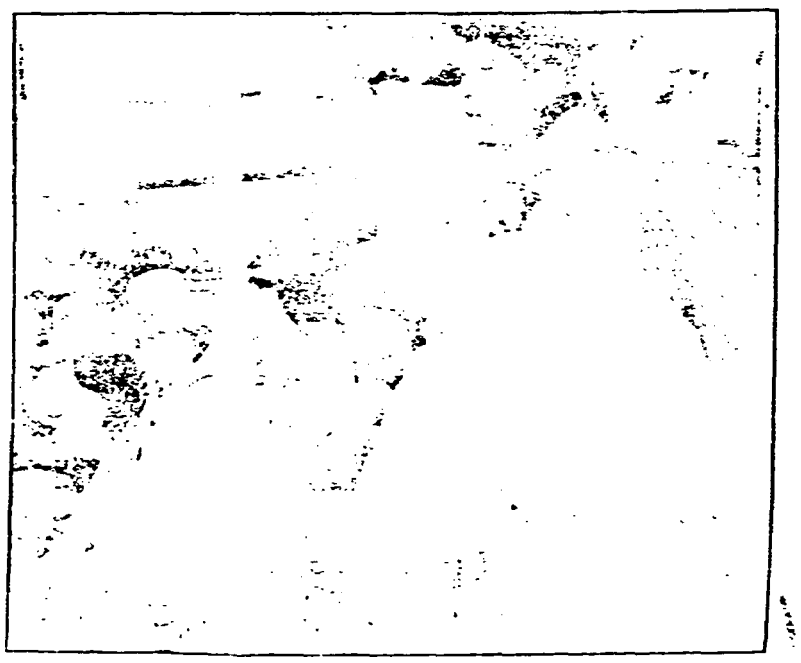
Sindicatos exhortan a continuar con la huelga general indefinida

Los pocos dirigentes sindicales que lograron escapar al arresto en el marco de la dictación del estado de sitio en Bolivia, exhortaron ayer a sus bases a continuar con la huelga general indefinida y a desacatar la medida de excepción.

Estanislao Aliaga, dirigente sindical de la trotskysta confederación de maestros urbanos de Bolivia -la línea dura de la Central Obrera Boliviana (COB)- aseguró que el estado de sitio no hace sino fortalecer la voluntad de lucha del proletariado y de proseguir "hasta sus últimas consecuencias, la huelga general y de iniciar la huelga nacional de hambre.

En una declaración radial "desde la clandestinidad", Aliaga leyó un documento en que afirma que "la medida de excepción es una muestra de debilidad y de desesperación del gobierno ante la ausencia de apoyo popular para sus leyes antinacionales".

Durante seis semanas, los sindicatos magisteriales llevaron a cabo una huelga y verdaderas manifestaciones que arrojaron decenas de detenidos, algunos de ellos de extrema gravedad, entre manifestantes y policías. Entretanto, el gobierno del Presidente Gonzalo Sanchez de Lozada llevaba a cabo negociaciones con la COB, que acabó por rechazar anoche los preacuerdos logrados, motivo por el cual decidió imponer el estado de sitio. Por otra parte el Ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña, aseguró en la víspera que las clases en todo el país habían alcanzado un 50% de normalidad y que esperaba que para hoy retornase la total normalidad del país.



La creciente miseria en la que esta sumido el pueblo boliviano fue el caldo de cultivo para provocar la huelga que hoy sacude el país del altiplano.

95060 17

Nº
Ti
P
Fe
VINCULACIÓN

PAG 12.
20-4

DECRETAN ESTADO DE SITIO EN BOLIVIA

LA PAZ EN PIE

PAG 12
20/4

El gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada dictó ayer el estado de sitio en todo el territorio boliviano, a la vez que detenía a cientos de dirigentes, muchos de los cuales fueron desterrados a localidades en la selva. La medida fue impuesta en respuesta a la ola de huelgas y manifestaciones de protesta.

Todo empezó el martes por la noche. Nadie hubiera creído en lo que iba a suceder viendo al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, que a esa hora presenciaba la première de la película "Jonas y la ballena rosada". Mientras el mandatario tenía sus ojos fijos en la pantalla, la policía irrumpía violentamente en una reunión de la Central Obrera Boliviana (COB) y arrestaba a todos los dirigentes presentes. Horas después, ya sobre la madrugada, se conocía el decreto que impone el estado de sitio en todo el territorio, a fin de "preservar la integridad nacional" ante la aparición de movimientos secesionistas e imponer "calma" en medio de la imparable ola de huelgas y manifestaciones que sacude al país en los últimos meses. Pero calma fue lo que menos hubo: las detenciones alcanzaron aproximadamente a mil dirigentes sindicales, muchos de los cuales fueron confinados a remotos parajes en la selva amazónica. En la oleada de detenciones también cayeron varios periodistas, lo que motivó airadas protestas. Los pocos dirigentes que lograron escapar al arresto exhortaron desde la clandestinidad a continuar la huelga general y desacatar las medidas de excepción.

Fue el ministro de gobierno, Carlos Sánchez Berzain, el encargado de dar a conocer a la prensa los detalles del decreto. Entre sus fundamentos, menciona que "grupos políticos incrustados en las direcciones sindicales han generado marchas, bloqueos, huelgas y violencia contra las personas y la propiedad intentando desconocer leyes vigentes, alterando el orden público y la paz en el país". También acusa a la COB de imponer "la profundización de las medidas de presión en total desconocimiento de las leyes de la república".

Según la Constitución boliviana, el estado de sitio puede tener una duración máxima de tres meses. En este período quedan anuladas las principales libertades públicas. Desde ayer, están prohibidas las reuniones de más de tres personas, la circulación de vehículos y personas entre las 0 y las 6 horas y cualquier tipo de manifes-

SOLO HAITI ESTA PEOR

Los índices de la miseria

Después de una década de estabilidad económica en el marco de un modelo de libre mercado, los índices de pobreza siguen siendo en Bolivia los mismos que los de la etapa previa. El ingreso per cápita es de 900 dólares anuales, el más bajo de la región, con excepción de Haití. En el departamento (provincia) de Potosí, otrora sostén de la economía nacional gracias a sus ricos yacimientos de minerales, el ingreso per cápita anual es de 400 dólares, comparable con el de las regiones más pobres del planeta, como Somalia o Sudán.

Bolivia tiene una de las mayores tasas de nacimientos en la región, pero tiene también uno de los más elevados índices de mortalidad infantil en el mundo: 13 por ciento en las áreas rurales, donde vive casi el 60 % de la población.

Aunque los informes oficiales dicen que la tasa de desempleo es de 7 por ciento, estudios independientes hablan del triple, si no se considera como "empleado" –como lo hacen las estadísticas del gobierno– a aquellas personas que trabajan en forma eventual.

El salario mínimo vigente es de 190 pesos, equivalentes a 39 dólares, y el gobierno anunció que este año lo subirá a 205 bolivianos (43 dólares). Los trabajadores piden 575 bolivianos (120 dólares), aunque el costo de la canasta familiar para una familia tipo de cuatro personas fue estimado en 1.500 bolivianos, es decir 315 dólares.

La situación es mucho más grave en las áreas rurales, donde, según un estudio de la Organización de Naciones Unidas, más del 90 por ciento de los 3,5 millones de personas que viven allí están en situación de "miseria o pobreza".

Con un producto interno bruto de 6.500 millones de dólares, la deuda externa del país asciende a los 4.000 millones. Las exportaciones anuales suman apenas 800 millones de dólares, en tanto que las importaciones llegan a 1.000 millones, generando un déficit casi crónico que se cubre con apoyo externo.

Los indicadores macroeconómicos hablan, en cambio, de un crecimiento constante desde 1985, cuando el entonces presidente Víctor Paz Estenssoro implantó el actual modelo económico, la tasa de inflación anual prevista era del 24.000 por ciento, una de las siete más altas en la historia económica mundial.

Pero el costo social que se tuvo que pagar para lograr esa estabilidad fue elevadísimo. Los salarios están prácticamente congelados desde entonces y decenas de miles de trabajadores perdieron su empleo. Sólo en el sector minero estatal, por ejemplo, fueron despedidos 25.500 de los 27.000 trabajadores que había entonces.

95000017

DETIENEN UNOS A MIL DIRIGENTES

DE GUERRA

tación de protesta. El ministro de gobierno advirtió que los ciudadanos deben "tener cuidado y no exponerse" a los rigores del estado de sitio.

El gobierno informó que los detenidos serán "confinados" durante la vigencia del estado de sitio (ver aparte) y reconoció algunos casos puntuales, como el del líder de los productores de coca. Evo Morales, detenido el martes cuando la policía irrumpió en una reunión internacional de productores en Copacabana, a 155 kilómetros de La Paz. Junto con Morales, fueron arrestados varios extranjeros: doce peruanos, dos colombianos, un brasileño, un cubano y un europeo. También se confirmó oficialmente la detención del secretario general de la COB, Oscar Salas.

La instauración del estado de sitio ha sido el broche final de una pulseada entre el gobierno y la COB. Esta comanda una huelga general desde hace 23 días contra la política económica del gobierno. Si bien la huelga no ha logrado un gran impacto, sí dio nuevos bríos al paro del magisterio, que se inició el 13 de marzo y mantiene virtualmente cerradas las escuelas.

El otro punto al que alude el decreto del estado de sitio es al movimiento que se generó en Tarija, departamento fronterizo con Argentina, que recientemente resolvió declarar su "descentralización administrativa" en protesta por la falta de atención gubernamental a sus demandas y nombró su propio "gobierno regional". Otros departamentos del país amenazaron con adoptar idénticas medidas ante la indiferencia oficial. El gobierno rechazó este movimiento caracterizándolo de "sedicioso" y "abiertamente inconstitucional".

El secretario permanente de la COB, Alberto Vilar, quien pudo escapar a las detenciones, estableció desde la clandestinidad un contacto con la agencia internacional EFE. Vilar sostiene que la declaración de estado de sitio es "una operación montada por el ministro de gobierno para poder cumplir con los compromisos de erradicación de cocales adquiridos por el gobierno con Estados Unidos". Vilar aseguró que "la COB tiene elconvencimiento de que Sánchez Berzain actuó sin que el presidente de la república tuviera conocimiento de los pasos que estaba dando su ministro".

El estado de sitio se conoció en la madrugada.
Los arrestos, sin embargo, habían empezado la noche anterior.

Periodistas detenidos

La Federación de Trabajadores de Prensa de Bolivia (FTPB) denunció que varios de los periodistas que cubrían la reunión de la COB asaltada por la policía fueron "pateados, golpeados y detenidos". Poco después de conocerse esas detenciones, la FTPB se declaró "en estado de emergencia" y emitió un comunicado en que declara que "éste es un fracaso del gobierno, cuya incapacidad ha sido desnudada con la redacción de una de las páginas más negras del sistema democrático al consumar la violencia como medio y fin para resolver los conflictos sociales".

Poco después, el ministro de Gobierno afirmaba que los periodistas detenidos serán puestos en libertad y que se entablará un diálogo con los directores de radio, prensa y televisión para demandar responsabilidad en el tratamiento informativo. "Es de nuestro interés que no haya ninguna restricción a la libertad de prensa, pero me permito en nombre del gobierno solicitar a los medios de comunicación su cooperación", dijo Sánchez Berzain. "Esperemos que la prensa coopere a través de la difusión de las noticias que sean adecuadas, exactas y que correspondan específicamente a los hechos", agregó.

95066017

Nº DOCUM
TIT
PROCEDENCIA PAG 12
FECHA DE P 20-4
VINCULACIÓN

Dirigentes a la selva

Decenas de dirigentes sindicales fueron confinados ayer a pequeños pueblos de la Amazonia boliviana horas después de que entrara en vigencia el estado de sitio. Dos aviones militares partieron de La Paz llevando a por lo menos cien dirigentes, mientras que otros 200 esperaban la misma suerte.

Muchos de los sindicalistas fueron detenidos en la sede de la COB, asaltada por tropas policiales. Entre gritos y empujones, los policías introdujeron a los participantes de la reunión en cinco ómnibus de transporte público, custodiados por efectivos fuertemente armados. Luego partieron rumbo a la ciudad de El Alto, vecina a La Paz, donde se encuentran los aeropuertos que sirven a ambas ciudades. Las carreteras que las unen están bajo completo control policial, cuyos efectivos revisan cada vehículo.

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez, informó que los detenidos serán enviados a "varias localidades del interior en apego a lo ordenado por el estado de sitio". Entre esas localidades fueron mencionadas Apolo y Puerto Rico, pequeños pueblos a los que sólo se puede acceder por vía aérea. También corrió la versión de que parte de los dirigentes había partido rumbo a Uyuni, una ciudad en el sudeste boliviano, desde donde se trasladaría a los detenidos a la base militar de Colchoacá, cerca de la frontera con Chile.

Entre los detenidos se encuentran Oscar Salas, líder máximo de la COB, y todo el Comité Ejecutivo de esa organización, que agrupa a todos los sindicatos del país.

95066017

1/2

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR).
MONTEVIDEO, 11 DE JULIO DE 1995.-

T.I. N°147/B/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR DE LA D.G.I.D.:

- Elevo a usted el siguiente requerimiento de una agencia amiga, a efectos de solicitar la información correspondiente a la Sub-Dirección Interior.

- ASUNTO: COMUNIDADES DE ORIGEN CROATA.

- INDICIOS: SE TIENE CONOCIMIENTO DE QUE EXISTIRIAN ASENTADAS EN AMERICA LATINA, COMUNIDADES DE ORIGEN CROATA.

- SE REQUIERE:

1) SI EXISTE EN EL URUGUAY ASENTAMIENTO DE TALES COMUNIDADES.

2) NOMBRE DE LAS MISMAS, CANTIDAD DE INTEGRANTES, ACTIVIDADES.

3) SI EXISTEN INDICIOS DE VINCULACION DE LAS MISMAS CON GRUPOS DE EXTREMA DERECHA.

Saluda atentamente
Por el Jefe del Departamento II (EXTERIOR)
MAY(CyE)
Silverio Cano.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB-DIRECCION EXTERIOR.
MONTEVIDEO, 11 DE JULIO DE 1995.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

- Remito a usted la solicitud presentada por el Dpto II, a sus efectos.

Saluda atentamente
El Sub-Director Exterior de la D.G.I.D.
Juan M. Herrera.-

13 JUL. 1995
ARCHIVO
950018

2/2

950618

Montevideo, 11 de Julio de 1995.-

Pase por su orden, a los Señores Jefes de los Departamentos III y I a los efectos correspondientes.-

El Sub-Director de Interior de la D.G.I.D.

Coronel (Av.)

C A R R A L

Montevideo, 12 de Julio de 1995.-

Pase al Departamento I, como está dispuesto.-

C/C

Fernando VACCOTTI.

P/S/A/M. Jefe Dpto.III.

Montevideo, 19 de Julio de 1995.-

Se confeccionó P.I. Nº26/A/95 (R/E Nº9506209) y P.E.I. Nº04/A/95 (R/E Nº9506286).-

12.7.95

9T04Z2

- 002/2 -

95[illegible]018

Elección de cinco magistrados por parte de la Asamblea Nacional no resuelve disputas

Nicaragua continúa sin Poder Judicial competente a causa de pugnas internas y lucha de poderes

La falta de un poder judicial competente, a causa de la pugna de poderes, arrastrará a Nicaragua a una paralización, según opinaron observadores políticos y diplomáticos preocupados por la prolongación del conflicto.

La elección de cinco magistrados efectuada el jueves por la Asamblea Nacional de Nicaragua, no ha resuelto, en realidad, la crisis institucional que se ha agudizado desde finales de febrero pasado.

Fuentes legislativas señalaron que en un país donde las instituciones funcionan con normalidad, los magistrados elegidos el jueves debieron haberse incorporado al día siguiente al alto tribunal sin mayores trámites, lo que no ha sucedido en Nicaragua. En realidad, la pugna de poderes es una más de las expresiones de confrontación política que existe en el país. Debe recordarse que la derecha se divide entre aquellos que apoyan la línea de la actual mandataria Violeta Barrios de Chamorro y quienes se oponen a ésta. La izquierda también presenta importantes signos de fisura ya que el sandinismo se haya dividido entre «históricos» y «renovadores».

Sólo Julio Ramón García Vílchez, uno de los cinco nuevos miembros elegidos, visitó la sede del alto tribunal pero no para incorporarse al cuerpo colegiado, sino para reunirse con «su amigo» el magistrado Guillermo Vargas Sandino.

La embajada de Estados Unidos en Managua, intentando presionar una vez más en la vida interna del país, a través de una nota de prensa

poco usual lamentó el viernes que a esa fecha -7 de abril- «no se haya dado ninguna solución política ni jurídica a este conflicto prolongado».

«Es obvio que los nicaragüenses quieren superar esta crisis constitucional para que el país marche hacia adelante», resaltó la embajada.

Según la embajada norteamericana, la Corte Suprema de Justicia tiene un papel importante que desempeñar en una democracia en marcha, «especialmente para resolver conflictos tales como éste (entre los poderes Ejecutivo y Legislativo)».

«La clave para resolver los problemas que actualmente enfrenta Nicaragua y que no son extraños en los sistemas democráticos, es la voluntad política y la necesidad de alcanzar concesiones recíprocas sobre resoluciones legales, constitucionales y pacíficas a las diferencias entre las instituciones», agregó.

Además, puntualizó que «una Corte Suprema de Justicia trabajando normalmente con todas sus capacidades contribuye enormemente a este objetivo (de solucionar la crisis)».

El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Orlando Trejos, por su parte declaró a la prensa que no tenía facultad para decir que si lo que ha hecho la Asamblea -elegir a cinco magistrados- «está bueno o está malo».

«No tenemos por qué reconocer (la elección) porque la Corte no se pronuncia sobre eso», señaló Trejos, ante la insistencia de los informadores que le reclamaron una reacción sobre si aceptará o no

a los nuevos magistrados.

Alberto Saborío, político conservador experto en derecho constitucional, declaró a la prensa que si el Ejecutivo no acepta la elecciones de los nuevos magistrados, como lo advirtió, «el país estaría a las puertas de un caos total».

El ministro de la Presidencia, Antonio Lacayo, advirtió que los elegidos como nuevos miembros del Poder Judicial «son personas que se están prestando a un juego político».

«El país podría paralizarse al no haber un Poder Judicial competente y, en ese caso, estaríamos siendo gobernados por personas y no por leyes», subrayó Saborío.

Dirigentes de distintas tendencias políticas, a su vez, exhortaron a los seis magistrados que sesionan en el edificio del Poder Judicial a que reciban a los cinco magistrados elegidos por el Parlamento y que comiencen a trabajar por la estabilidad del país.

Desde mayo del año pasado, el alto tribunal afronta problemas internos tras haberse vencido el período de dos de sus nueve magistrados y ante la negativa del Parlamento para elegir a los dos magistrados que llenasen las vacantes.

La situación en la Corte, que no emite sentencias desde hace varios meses, empeoró tras el fallecimiento, el domingo pasado, del magistrado Rodolfo Robelo Herrera, un día antes de que el alto tribunal emitiera un fallo para resolver la crisis institucional.

Según el magistrado Guillermo Vargas Sandino, tras la muerte de Robelo Herrera y a pesar de la elección de los cinco magistrados, la Corte aún no está integrada porque para ello se necesitan los doce miembros que establecen las reformas constitucionales vigentes, según el Legislativo, desde el 24 de febrero pasado. No está previsto cuándo la Cámara Legislativa comenzará las consultas con diferentes sectores para captar listas de candidatos para elegir al magistrado que llene la vacante de Robelo Herrera.

Nº P 5000 C 7
TIT Cultos a Violeta Ch
P 15001X
26/4/95
11921
66603
11164
11303

La derecha nicaragüense acentúa sus pronunciadas contradicciones

Arde trova: duras críticas a Violeta Chamorro mientras celebra el quinto aniversario de su Gobierno

26/4 LT

La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, celebró ayer martes, el quinto aniversario de su gestión, mientras la Asamblea Nacional estudia tomar medidas jurídicas contra ella por «vetar ilegalmente», según los diputados, las reformas de la Constitución.

Chamorro, que terminará el 10 de enero de 1997 la administración que comenzó el 25 de abril de 1990 tras derrotar al Frente Sandinista de Liberación nacional (FSLN), se trasladará a Ometepe, una isla con dos volcanes del Gran Lago de Nicaragua, donde inaugurará un conjunto de obras.

El presidente del Parlamento nicaraguense, Luis Humberto Guzmán, declaró a la prensa que veía a Chamorro «en abierto desacato a la Constitución Política, lo que es una cosa grave y seria».

Agregó que la presidenta «se empeña en desconocer por las vías de hecho las reformas constitucionales, y asume una atribución (de veto) que expresamente le niega la Constitución».

Guzmán no quiso adelantar cuáles son esas «medidas» que el Parlamento estudia contra Chamorro, y argumentó que «el liderazgo parlamentario las está estudiando y no podemos anticipar nada mientras no hayamos acordado esas iniciativas».

El presidente de la Cámara Legislativa reiteró el lunes a la prensa que Chamorro no tiene facultad para vetar las reformas aprobadas por el Parlamento el 24 de febrero pasado tras discutirlas en dos legislaturas, que el Ejecutivo rechaza con el argumento de que no gozan del consenso de los nicaragüenses.

«La Constitución más bien niega derecho a veto - de los cambios a la Carta Magna - a la Presidenta, y por lo tanto no puede vetar de hecho las reformas», señaló Guzmán.

«Esta es una situación extremadamente grave, cuando la propia Presidenta de la República se coloca al margen de la ley, por lo que los líderes parlamentarios están analizando y considerando medidas para emprender iniciativas sobre esta materia», advirtió.

Según el presidente del Parlamento, lo único que explica la actitud de Chamorro al desconocer las reformas que, aseguró, equilibran los poderes del Estado y suprimen facultades discrecionales a altos cargos del Gobierno, es «el temor a que se democratice el poder».

Añadió que el mayor «déficit» de la Presidenta en el quinto aniversario de su mandato «es la resistencia a cumplir el compromiso, la palabra empeñada, de reformar la Constitución».

Pero, de acuerdo con Guzmán, Chamorro aún tiene oportunidad de asegurar que la transición democrática en Nicaragua «tenga buen éxito», aceptando las modificaciones a más de 60 de los 202 artículos de la Constitución de enero de 1987.

Su gestión «no será exitosa y el juicio de la historia será severo con ella si se empeña en resistirse a la democratización del país por medio de las reformas constitucionales, que al final de cuentas prevalecerán», dijo Guzmán.

—La Asamblea Nacional también comenzó el lunes el proceso de elección de los magistrados del Consejo Supremo Electoral (CSE), y de un miembro de la Corte Suprema de Justicia que ocupará la vacante dejada por el fallecimiento del magistrado Rodolfo Robelo.

La apertura de este proceso de elección supone otro factor de más confrontaciones en las ya deterioradas relaciones entre los poderes Legislativo y Ejecutivo.

9506020

C. CUSTODIA: 9506021 ✓
ARAGUA:
TITULO: Sin acuerdo entre gob y docente
PROCEDENCIA: 150014
FECHA DE PUBLICACION: 2/4/95
VINCULACIONES: 11921
66603
11164
11302
11316

Sin acuerdo entre docentes y Gobierno 21 4 LT

La primera ronda de conversaciones entre el Gobierno de Nicaragua y los líderes de los maestros terminó la madrugada del viernes sin acuerdos para poner fin a la huelga de educadores que comenzó hace más de un mes en demanda de mejoras salariales, informaron fuentes sindicales.

La reunión, que duró unas cinco horas, fue suspendida después que el ministro de Educación, Humberto Belli, se negara a reintegrar a los 306 profesores despedidos por apoyar la huelga, declaró el secretario general de la Asociación Nacional de Educadores de Nicaragua (ANDEN, sandinista), Mario Quintana.

Los 14.000 maestros de las escuelas públicas que secundan el paro que comenzó el pasado 27 de febrero, exigen al Gobierno un reajuste salarial de un 50 por ciento, demanda rechazada por las autoridades educativas.

Para el sistema estatal de educación trabajan más de 24.000 educadores de primaria y secundaria.

En esa primera ronda de negociaciones, ambas partes expusieron sus puntos de vistas acerca de la problemática económica de los docentes, que ganan un salario medio mensual de 60 dólares.

Los representantes del Gobierno y de los profesores en huelga acordaron reunirse nuevamente el próximo lunes para tratar de concertar el fin de la protesta, que mantiene semiparalizado el año escolar en este país centroamericano.

9506021

C/-C/

95000122 J
Nueva ronda de negociación sobre reforma constitucional
150374
7/4/95
11821
66603
11164
11202
11078.

NICARAGUA
Nueva ronda de negociación sobre reforma constitucional 7/4 95

Las comisiones de los Poderes Ejecutivo y Legislativo de Nicaragua comenzaron el miércoles, una nueva ronda de negociación, a instancias de la comunidad internacional, para tratar de lograr acuerdos que terminen con la crisis por las reformas a la Constitución.

La reunión se celebró en la sede de la ONU en Managua, donde participan como testigos los magistrados de la Corte Suprema y del Consejo Supremo Electoral, y como observadores los embajadores de España, Suecia, Holanda, Canadá y México, que integran el Grupo de Países Amigos de Nicaragua.

«Estamos dispuestos a negociar la aplicación de las reformas, pero el Gobierno no tiene voluntad para ello», dijo a los periodistas la diputada reformista sandinista Dora María Téllez.

En las cinco ronda de conversaciones celebradas anteriormente, los representantes de ambos poderes no han logrado acuerdos concretos sobre la puesta en práctica de las modificaciones constitucionales.

El Gobierno de la presidenta Violeta Chamorro ha mantenido su posición de que la validez de esas reformas debe dirimirlo la Corte Suprema de Justicia, cuyos magistrados siguen sin pronunciarse al respecto.

Incluso, con el fallecimiento, el lunes, del magistrado liberal Rodolfo Robelo, el alto tribunal de justicia quedó solo con seis miembros, por lo cual no existe mayoría calificada para emitir un fallo.

Hasta la semana pasada, la Corte Suprema funcionaba con siete magistrados, ya que dos de ellos habían concluido su período en el cargo en 1994, y cuyas vacantes no habían sido completadas.

Según los cambios constitucionales, que el Gobierno rechaza, el número de magistrado del alto tribunal se amplió de nueve a doce.

95000122

Nº. DOCUM 9500023
TITULO Oposición panameña teme retorno al militarismo
PROCEDENCIA 9500023
FECHA DE 5/4/95
VINCULACI 11621
66418
11663
11647

El ex candidato presidencial Ruben Blades se pronunció por el retiro de las tropas de EEUU

Oposición panameña teme retorno al militarismo

Panamá (AFP, ANSA) 5/4/95

La divulgación de un proyecto de ley que pretende revivir los grados militares en la Fuerza Pública (FP), ha provocado un fuerte rechazo de la oposición en Panamá, que teme una nueva entronización del militarismo y el debilitamiento de la democracia.

El proyecto, elaborado por el Ministerio de Gobernación, consta de 119 artículos que regularían a la Fuerza Pública, uno de los cuales —el más polémico— reemplaza los cargos de comisionados y subcomisionados por los de coronel y teniente coronel de policía.

Otro artículo menciona la "defensa nacional" entre las funciones de la FP, lo que la oposición valora como un retorno a conceptos ideológicos propios del anterior gobierno militar.

La propuesta deberá ser analizada por el gabinete de gobierno y posteriormente tramitada en el Congreso, pero desde ya ha suscitado el rechazo de las fuerzas políticas de oposición.

La Fuerza Pública está constituida mayoritariamente por efectivos de las Fuerzas de Defensa, que controlaron el gobierno durante dos décadas y que fueron disueltas por la invasión estadounidense a Panamá del 20 de diciembre de 1989.

Más tarde, bajo el gobierno del ex presidente Guillermo Endara, el Ejército fue proscrito constitucionalmente.

Ebrahhim Asvat, primer civil en dirigir el cuerpo policial después de la invasión, opinó que la aprobación del proyecto implicaría perder terreno avanzado en materia de desmilitarización.

La reacción se acrecentó esta semana, luego de que el ministro de Gobierno, Raúl Montenegro, se manifestó a favor de que la Policía Nacional, a cargo de funcionarios civiles desde 1989, sea dirigida por un miembro de la Fuerza Pública.

El ex presidente Endara criticó acremente la posición de Montenegro y dijo que el gobierno del presidente Ernesto Pérez "se le está olvidando la historia".

"Por ahora debe estar un civil al frente de la Policía, hasta cuando la ciudadanía recobre la confianza en el organismo (militar)", dijo Endara.

Sin embargo, la administración ha negado que pretenda revivir el Ejército. "La época del militarismo ya pasó en Panamá", arguyó el principal asesor de Montenegro, Jerry Wilson.

El Partido Revolucionario Democrático (PRD), del presidente Pérez, fue el brazo político de las Fuerzas de Defensa hasta la invasión estadounidense de 1989, tras lo cual renegó del regimen militar.

Fuentes del oficialismo informaron que la principal preocupación del gobierno es la aparente falta de capacidad que han tenido los civiles para manejar la Policía, lo cual se refleja en su ineficacia para combatir la delincuencia común.

La diputada por el PRD y presidente del Parlamento, Balbins Herrera, dijo que "hay que tener mucho cuidado" con el nombramiento del jefe de la Policía, ya que "la gente puede pensar que porque somos del PRD queremos que regresen los militares, lo que no es cierto".

BLADES, EL "TIBURON"

Ruben Blades, cantautor y ex candidato presidencial panameño, se pronunció ayer en favor del retiro de las tropas estadounidenses en el último minuto de 1999, como prevén los acuerdos Torrijos-Carter.

"Si Panamá eliminó su Ejército, no se justifica la presencia militar estadounidense" en este país centroamericano explicó Blades.

Señaló que la permanencia de las bases militares estadounidenses en Panamá "es un tema que debe estar superado", ya que los tratados Torrijos-Carter establecen el 31 de diciembre de 1999 como fecha límite para el retiro de los militares norteamericanos.

En su opinión, ya es tiempo de "dejar la lloradera" y "cumplir con nuestra responsabilidad de satisfacer nuestras propias necesidades", en alusión a quienes desde ahora añoran la presencia estadounidense.

Ruben Blades, presidente del Movimiento Papa Egoro (Madre Tierra, en lengua aborigen), ocupó el tercer lugar en las pasadas elecciones presidenciales.

El salsero panameño anunció recientemente su retiro del mundo de la canción para dedicarse al cine y a la política.

Blades —creador de temas, como "Pedro Navajas", "Plástico", "Tiburón" y "Camaleón", entre otros— está casado con una estadounidense y reside en Los Angeles, aunque visita Panamá con mucha frecuencia.

9500023

Nº. DOCUM. 95 0024 ✓

TITULO: PANAMA: Parlamento por cambios en la Constitución para permitir la reelección

PROCED. NO: 1500/0

FECHA DE P: 25/4/95

VINCULACIONES: 11921

66778

11164

11302

PANAMA

Reelección presidencial levanta polémica

La posibilidad de introducir cambios en la Constitución Nacional de Panamá para permitir la reelección del Presidente de la República ha provocado una polémica entre diversos sectores políticos a favor o en contra de la iniciativa.

El asunto de la reelección presidencial surgió a raíz de la puesta en marcha de la Comisión Nacional de Reformas Electorales, en la que están representados todos los partidos políticos, y que trabajará en la búsqueda de mayor autonomía para el Tribunal Electoral (TE). La Comisión de Reformas Electorales estudiará también la segunda vuelta electoral, la libre opción a los cargos de legislador y presidente de la República, así como la revocación de mandato, para perfeccionar las reglas electorales que regirán las elecciones de 1999. El ex presidente panameño Guillermo Endara, quien representa al Partido Arnulfista (PA) en dicha comisión, fue el primero en denunciar que un grupo de políticos del gubernamental Partido Revolucionario Democrático (PRD) está interesado en impulsar la reelección presidencial. Endara señaló, no obstante, que según tiene entendido, la iniciativa no es del presidente panameño, Ernesto Pérez Balladares, sino posiblemente de un grupo de «aduladores, que nunca faltan». Agregó que el Partido Arnulfista se opondrá «rotundamente» a una propuesta de este tipo, porque la «naciente» democracia panameña «no está preparada» para introducir la reelección presidencial, «un desastre que él jamás apoyaría ni para volver a ocupar la presidencia». El diario local «La Prensa» opinó, en uno de sus editoriales, que hay ciudadanos y partidos políticos interesados en la derogación del artículo constitucional que prohibe la reelección presidencial, pero consideró difícil que esta supresión pase por los requisitos legales exigidos para ser aprobada.

95006024

950025 V
Enfrentamiento entre Honduras y Nicaragua.
150024
12/4/95
[illegible]/1821
11c3/66153
11c4
399
66603.
507511

CHOQUE ARMADO QUE NO PROVOCO VICTIMAS

Enfrentamiento entre Honduras y Nicaragua

12/4EC.

TEGUCIGALPA, 11 (Reuter). – Soldados y policías de Honduras se enfrentaron con efectivos de la fuerza naval de Nicaragua en el conflictivo **golfo de Fonseca,** en un incidente en el que los nicaragüenses capturaron a ocho pescadores hondureños, dijo hoy la policía en **Tegucigalpa.**

El incidente, del que no se registraron muertos ni heridos, ocurrió el domingo en la isla de **Guatales,** 102 kilómetros al sur de Tegucigalpa, en el golfo de Fonseca, escenario de constantes capturas de pescadores hondureños por parte de las autoridades nicaragüenses.

Un informe policial aseguró que un grupo de agentes se desplazó a la isla de Guatales en respuesta a denuncias sobre la presencia de una embarcación de la fuerza naval nicaragüense que capturaba a pescadores hondureños y su lanchas artesanales.

En el sitio, las fuerzas hondureñas fueron recibidas con ráfagas de ametralladoras por los nicaragüenses, "que fueron respondidas" en un enfrentamiento que se prolongó durante tres minutos, indicó el informe.

Los nicaragüenses se retiraron del lugar en cuatro pequeñas lanchas luego de detener a ocho perscadores hondureños.

El golfo de Fonseca, que comparten históricamente **Honduras, Nicaragua y El Salvador,** es escenario constante de incidentes entre los tres países debidos a la captura de pescadores artesanales, especialmente hondureños y salvadoreños.

Honduras viene desde hace tiempo reclamando a Nicaragua y a El Salvador una reunión tripartita para firmar un convenio de explotación conjunta del golfo de Fonseca.

Una sentencia de la Corte Internacional de Justicia de setiembre de 1992 sobre un litigio fronterizo entre Honduras y El Salvador llamó a ambos países y a Nicaragua a delimitar sus espacios marítimos en el golfo.

La Cancillería hondureña comunicó que los presidentes de Honduras y El Salvador se reunirán en breve para discutir medidas que permitan impulsar el estancado proceso de demarcación fronteriza entre ambos países. El encuentro entre el jefe de Estado hondureño, **Carlos Reina,** y el de El Salvador, **Armando Calderón Sol,** se realizaría en la sureña ciudad hondureña de Choluteca.

950025

C1-C1

Nº [illegible] 9500026 V.
HONDURAS
Militares rechazan responsabilidades sobre atentado
[illegible] 150025 contra Pte Carlos Reina -
[illegible] 18/4/95
VIA [illegible]
11921
66153
11163
11164

Militares hondureños 18/4 LN

TEGUCIGALPA, 17 (Reuter).- Los militares hondureños rechazaron hoy toda responsabilidad en un atentado contra el presidente, Carlos Reina, con el que tienen tensas relaciones por su pretensión de reducir el poderío castrense.

"No tengo ninguna explicación, no tengo ninguna respuesta. Eso es absurdo", expresó el jefe de las fuerzas armadas, general Luis Discua.

El Comité de Familiares de Detenidos Desaparecidos en Honduras (Cofadeh) aseguró que un atentado con una granada contra el gobernante, el 28 de enero último, fue perpetrado por los militares.

Cofadeh, en un informe divulgado por la Comisión para la Defensa de los Derechos Humanos en América Central, reveló que el atentado fue perpetrado por los agentes Antonio Guzmán y Alexis Luque por órdenes del coronel Jordi Montañola.

N 950027 V

T HONDURAS: Indagan a ex-ptes. por delitos de gob.

P 15c015

FE 20/4/95.

VI 11921
66153
11164
11302
11426

Indagan a ex presidentes por delitos de gobierno

20/4 LM.

Los ex presidentes de Honduras Roberto Suazo Córdova (1982-1986) y José Azcona del Hoyo (1986-1990) son indagados por las desapariciones forzadas ocurridas durante la década anterior, cuando ambos ocuparon la Primera Magistratura, informó hoy la fiscal de los Derechos Humanos Sonia Marlina Dubón.

Tegucigalpa\ANSA

La fiscal Dubon dijo que realizó las primeras indagaciones a ambos ex presidentes en sus respectivas residencias, pero señaló que aún debe profundizar las primeras averiguaciones para fundamentar las acusaciones que interpondrá ante los tribunales de Justicia contra los responsables de 184 desapariciones forzadas. El ex Presidente Suazo Córdoba mostró a la fiscal una nota que, según él, envió al entonces Jefe de las Fuerzas Armadas, General Gustavo Alvarez, durante su período presidencial y en la que muestra su descontento con la política militar imperante en esa época.

950027

N 9506028 ✓
T COLOMBIA: Reclaman declarar "persona no grata" al embajador de EEUU.
P 150014
FE H 4/4/85
VT 11921
65582
11164
11395
65890.

COLOMBIA

Reclaman declarar «persona no grata» al embajador de EE.UU. 4/4/LJ

El ex candidato presidencial y dirigente conservador de Colombia, Alvaro Gómez Hurtado, pidió declarar «persona no grata» al embajador de Estados Unidos en este país andino, Myles Frechette, en unas declaraciones publicadas por el diario «El Tiempo». Según Gómez Hurtado, candidato a la presidencia colombiana en varias ocasiones, «es fundamental 'desnarcotizar' las relaciones» con Estados Unidos.

«Hay que atreverse a hacerlo, y eso no es aceptando la condición de condenados, sino la de acusados», dijo el dirigente político conservador. Para Gómez Hurtado, «hemos sido acusados y eso nos lo tiene que resolver una autoridad mundial, no los Estados Unidos, que no es nuestro juez ni tribunal». En Colombia, como en otros países, añadió, «estamos comprometidos a luchar contra las drogas, pero no con Estados Unidos, sino con la Convención de Viena de las Naciones Unidas». Los principales fracasados, consideró, «son los Estados Unidos, a los que se les ha subido el consumo». En ese país, precisó, «hay más drogadictos por cuenta de las drogas sintéticas que son fabricadas y vendidas por los americanos que el número de drogadictos por amapola y hoja de coca»

9506028

C-1-C-1

N° 150025 ✓
Ti... Soldados venezolanos cruzan frontera con Colombia.
P 150025
Fe... 16/4/85
Wi... 11931
- 65582
— 11164
— 11388.
— 67390.
11163
11328.

Denuncia colombiana 16/4

BOGOTA, 15 (Reuter).- Un alcalde colombiano acusó hoy a soldados venezolanos de entrar a territorio colombiano, arrestar y torturar a campesinos que presuntamente simpatizaban con guerrilleros marxistas.

Luis Edgar Osorio, del pequeño pueblo de Curbara, cercano a la frontera con Venezuela, dijo a la cadena Radio Caracol que soldados venezolanos cruzaron la frontera hace dos semanas y arrestaron a seis campesinos, acusándolos de ser simpatizantes de los rebeldes.

Osorio dijo que dos de los campesinos fueron liberados luego de ser torturados.

Las relaciones entre ambos países se deterioraron desde que un grupo guerrillero marxista incursionó en la frontera venezolana y mató a ocho soldados.

3506029

N [illegible] 9SE 000361 V
T Colombia: Separan a 9 legisladores oficialistas por vínculos con el narcotráfico.
P 150014
F 25/4/95.
Vr 11921
— 65592.
— 11164
— 11302
— 11038.

El escándalo reavivó las imputaciones contra el presidente Samper acusado de recibir «dinero sucio»

Colombia: separan nueve legisladores oficialistas por vínculos con el narcotráfico

25/4 CT

Nueve legisladores oficialistas fueron suspendidos ayer lunes como miembros del Partido Liberal, después de haber sido acusados de enriquecimiento ilícito y de tener vínculos con el narcotráfico, un escándalo que ha desatado una amenazante crisis en la fuerza gobernante en Colombia.

Aunque el gobierno del presidente Ernesto Samper emitió un comunicado donde expresa su apoyo a la resolución de la Fiscalía General que ordenó investigar judicialmente a los parlamentarios oficialistas, el escándalo reavivó las imputaciones contra el jefe de Estado, sobre quien ya recayeron acusaciones de haber recibido «dinero sucio» para su campaña proselitista del año pasado.

La decisión del juez, que causó conmoción en el país, se produjo horas después de que fuera detenido en su casa Eduardo Mestre, ex senador liberal y ex embajador ante la ONU en Ginebra, por enriquecimiento ilegal y vínculos con el «Cartel de Cali».

La Fiscalía, además de emitir nuevas órdenes de captura por enriquecimiento ilegal contra los presuntos jefes del «Cartel de Cali» Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, que ya tenían otras pendientes por narcotráfico, ordenó la detención del periodista Alberto Giraldo y de otros 23 particulares, no identificados.

Giraldo, que se encuentra huido, es uno de los interlocutores de los «narcocasettes», unas grabaciones anónimas difundidas el año pasado en las que el periodista ofrecía sus «buenos oficios» por teléfono a Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela para infiltrar dinero en las campañas presidenciales de junio.

Las cintas fueron entregadas a las autoridades por el candidato conservador, Andrés Pastrana, derrotado por Samper en los comicios del 19 de junio y aunque la Fiscalía General las investigó, cerró el caso tras señalar que la oficina del hoy Presidente había rechazado las ofertas y que las grabaciones habían sido editadas.

No obstante, la Fiscalía General de la Nación advirtió que las investigaciones no guardan relación con el caso de los llamados «narcocasettes».

Hace seis meses, en uno de los registros oficiales de propiedades de mafiosos de Cali, se hallaron listas de receptores de cheques y comprobantes del pago de «mensualidades» a Mestre, una de ellas por 6.000 dólares, aunque el político afirmó que ese dinero era el producto de la venta de «alfombras y obras de arte».

Fuentes oficiales indicaron que en el registro a las oficinas del contable del «Cartel de Cali», el chileno Guillermo Pallomari, alias «Reagan», se halló una lista en la que aparecen apellidos y la inicial de distintos nombres que concuerdan con los de los políticos investigados.

Junto a cada nombre, aparecen cifras que, al parecer, correspondían a «camisetas» entregadas a los políticos para entregar al público que debía animar la campaña electoral, según declaró hace dos meses el anticuario Santiago Medina, tesorero de la campaña presidencial de Samper.

En las empresas registradas al «Cartel de Cali» aparecieron comprobantes de cheques por más de 2,5 millones de dólares girados en tres días, en junio del año pasado, en plena época de elecciones presidenciales.

La investigación de la Fiscalía también incluye al contralor general de la República, David Turbay, a quien se acusa de haberse hospedado en un lujoso hotel de Cali, antes de ser elegido como fiscal de las finanzas públicas, con cargo a una empresa perteneciente al «Cartel de Cali».

Turbay rechazó los cargos, exhibió ante los periodistas una factura de su tarjeta de crédito en la que consta que pagó con fondos propios la cuenta del hotel, y aseguró que no sabe de dónde salieron las acusaciones.

Como el contralor general, la mayoría de los políticos acusados, algunos en medio de sollozos, manifestaron que nunca han recibido dinero de mafiosos y que, aunque la investigación así lo compruebe, la denuncia ya perjudicó irremediablemente a sus carreras públicas.

El nuevo escándalo se produjo cuando algunos sectores del Congreso de Estados Unidos instan al Gobierno del presidente Bill Clinton a aplicar un embargo económico a Colombia si este país no logra controlar el narcotráfico en 1996.

Según la prensa colombiana, el autor de la propuesta, el senador republicano Jeese Helms, tiene previsto presentar a una testigo de nombre «María», una supuesta delatora del «Cartel de Cali», protegida por Estados Unidos, que acusa a Samper de haber recibido dinero de ese grupo en 1990 a cambio de combatir la extradición.

«Puedo asegurarles que no me quitan el sueño ni el senador Helms, ni la señora María», declaró Samper el pasado jueves a los periodistas, al anunciar la inversión de 2.000 millones de dólares en los próximos tres años para que las Fuerzas Armadas colombianas combatan a narcotraficantes y guerrilleros.

950030

COLOMBIA

Divisiones en el oficialismo 26/4 CJ

El Partido Liberal del presidente colombiano, Ernesto Samper, se dividió profundamente tras revelarse que nueve de sus parlamentarios y otros dirigentes están acusados de enriquecimiento ilícito en relación con el «Cartel de Cali» de narcotraficantes.

El presidente de la Dirección Nacional Liberal y del Congreso colombiano, Jun Guillermo Angel, se opone abiertamente a la decisión del Comité de Etica del partido de retirar temporalmente de éste a los parlamentarios acusados el pasado fin de semana por la Fiscalía General de tener vínculos con el narcotráfico.

El contralor general de Colombia, David Turbay, también liberal e implicado en el escándalo, rechazó la sugerencia del secretario general del partido, Luis Prieto Ocampo, de separarse del cargo y de esa colectividad política mientras se resuelvan las acusaciones en su contra.

Según Angel, Turbay y los acusados, el Comité de Etica y Prieto Ocampo están actuando precipitadamente e imponiendo sanciones sin haberlos escuchado.

Prieto ha amenazado con renunciar a la secretaría, que ejerce apenas desde la semana pasada.

Varios de los congresistas acusados han anunciado que asistirán a las próximas reuniones del Partido Liberal, desconociendo la decisión del Comité de Etica.

El Partido Liberal tiene mayoría en el Parlamento y gobierna en Colombia desde hace nueve años, con los presidentes Virgilio Barco (1986-90), César Gaviria (90-94) y Samper (94-98)

Entre los parlamentarios sobre los que la Fiscalía General pidió una decisión de la Corte Suprema de Justicia, tras enviarle «pruebas» de que recibieron pagos de testaferros del «Cartel de Cali», está el presidente de la Cámara de Representantes, Alvaro Benedetti, también director del Partido Liberal.

9500130

2-02

N 95 0 0 5 1 V
T COSTA RICA: Paro contra la política económica del Pte.
P 95014 José Figueres
F 26/4/95.
V 11521
65644
1104
11302
11165
11702

Protestan contra el ajuste fiscal considerado «neoliberal»

COSTA RICA: Paro general y marcha contra la política económica del presidente socialdemócrata, José Figueres

26/4 LJ

Los sindicatos costarricenses concretaron un importante paro general este lunes, aunque no lograron detener totalmente la administración pública, en un primer pulso que enfrentan, divididos, con el Gobierno, ante la aplicación de un duro programa de ajuste estructural para reducir el gasto y aumentar los ingresos estatales.

Los trabajadores, convocados por el Consejo Permanente de Trabajadores (CPT) y la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP), lograron paralizar en parte hospitales y clínicas del Seguro Social y universidades, pero la protesta tuvo menos impacto en ministerios y en el sistema bancario estatal.

Tras la protesta, una gran manifestación recorrió las principales vías de la capital costarricense, entre consignas contra la política económica «neoliberal» del Gobierno socialdemócrata de José María Figueres, que cumple su primer año al frente del Poder Ejecutivo.

La marcha terminó frente a la Casa Presidencial en las afueras de San José, donde entregaron un documento en el que reclaman acabar con la política de despidos, rechazan los nuevos impuestos que discute la Asamblea Legislativa y piden penalizar con cárcel a quienes evadan los tributos.

Los empleados del Estado asistieron divididos a esta acción de protesta después de que, el pasado jueves, la Central de Trabajadores Rerum Novarum (CTRN) llegara a un compromiso con el Gobierno de no participar en la misma a cambio de detener la aplicación de algunas medidas oficiales.

Esta central agrupa también al Consejo Intermagisterial Asociado (CIMA), que reúne al magisterio, el gremio más poderoso, y que había anunciado huelgas desde el pasado jueves si el Gobierno no daba marcha atrás en su intención de reformar un sistema de pensiones para los maestros.

El Gobierno se comprometió con la CTRN, de orientación socialdemócrata, a no despedir empleados públicos y a analizar las reformas del sistema de pensiones, durante un mes, para buscar nuevas fórumulas que satisfagan a todos los sectores.

El ministro de Trabajo, Farid Ayales, consideró injustificado el paro de este lunes al insinuar que había otros motivos más que los reivindicativos de los trabajadores para la huelga, pues el CPT se había negado a dialogar.

Ayales negó que se pretendan despidos «arbitrarios» en la administración pública, aunque el Gobierno insiste en la necesidad de la reforma del voluminoso Estado costarricense.

El secretario general de la ANEP, Albino Vargas, calificó de exitosa la huelga y aseguró que falló la maniobra «divisionista del Gobierno con sus amigos» que, por el contrario, «enardeció los ánimos» de los trabajadores.

Alvaro Montero, dirigente del CPT, advirtió que «el paro es en rechazo a las políticas de despidos en el sector público y a la creación de más impuestos».

«La fórmula para resolver el déficit fiscal no es despedir funcionarios ni hacer recortes presupuestarios o crear más impuestos», aseguró Montero mientras asistía a la marcha, en la que participaron unas 15.000 personas, según diversos cálculos.

Montero y Vargas abogaron por un diálogo sereno y sin presiones para buscar salidas a las propuestas del Gobierno, que busca la manera de reducir el déficit fiscal y cumplir con un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional (FMI). Según este acuerdo, el déficit fiscal debe cerrar este año en un 3,5 por ciento, contra un 8,2 del año pasado y para 1996 en un 0,5 por ciento.

El Gobierno considera que de no adoptar estas medidas, el déficit fiscal seguirá siendo el principal distorsionador de la economía, y no se podrá reducir la inflación ni las altas tasas de bancarias, cercanas al 40 por ciento. Sin embargo, expertos consideran que las expectativas del Gobierno, si bien realizables, implican duras medidas, máxime cuando éste no ha logrado que la Asamblea Legislativa apruebe un proyecto de ley con nuevos impuestos que es rechazado por la oposición socialcristiana.

95005 31

M 95(63?) V
T Conflicto Canadá - España (slnf)
P 15CE10
FE.H 1/4/95
VIN.CUL 11921
65456
507513
11164
11349
11400
11405

El Conflicto Pesquero ha Enfervorizado a Canadienses

1/4 EP.

MONTREAL 31 (EFE).— Debido a la "guerra del fletán", Canadá vive estos días un sentimiento patriótico poco común en un país que, desde su nacimiento, hace 128 años, busca desesperadamente sus señas de identidad.

El conflicto pesquero ha cautivado el interés de los canadienses hasta el punto de relegar a un segundo plano dos de los grandes asuntos de los últimos meses: la polémica por los deseos independentistas de Quebec y la crisis económica.

"Brian Tobin (ministro de Pesca y Océanos de Canadá) ayuda a los canadienses a redescubrir su sentido de nación", aseguró hace unos días el diario *"The Gazette"*, de Montreal.

"No es, realmente, una cuestión de pescado. Está despertando un gigante de identidad nacional canadiense", afirmó el diputado liberal Paul Zed, compañero de partido de Brian Tobin, en relación con la "guerra del fletán".

La propia historia de Canadá, que primero fue colonia francesa, posteriormente colonia inglesa y ahora se enfrenta a una nueva dura prueba por las reivindicaciones de independencia de Quebec, explica la desorientación de esta joven nación.

El hecho de que el jefe del Estado de Canadá sea la Reina de Inglaterra, en virtud de la pertenencia de este país a la Commonwealth, contribuye aún más al despiste de los propios canadienses, muchos de los cuales no saben muy bien por qué el rostro de Isabel II aparece en sus sellos y monedas.

La aparición ahora de un enemigo común, España, parece haber devuelto una buena parte del patriotismo perdido en los últimos tiempos por los canadienses, que tienen motivos más que suficientes para estar desencantados con muchos aspectos de su país.

La fuerte deuda exterior de Canadá, la amenazante posibilidad de independencia de la provincia de Quebec o los recortes presupuestarios en materia social han quedado postergados ante el protagonismo de la "guerra del fletán" en la actualidad canadiense.

El mismo jefe del Bloque Quebequés (BQ, partido independentista) y líder de la oposición, Lucien Bouchard, apoya a Brian Tobin *en su política contra* los pescadores españoles.

La imagen de los diputados del BQ tributando en el Parlamento una gran ovación al ministro de Pesca y Océanos, con motivo del apresamiento del pesquero español "Estai", no se produce todas las décadas.

La gente de la calle, en su mayoría, refleja claramente las ideas difundidas, en los últimos días, por la campaña propagandística del ministro Brian Tobin.

"Los pescadores españoles han tenido problemas con todo el mundo; con los franceses, los marroquíes, los británicos... Ahora quieren acabar con nuestros peces y Canadá debe evitarlo", comentó a EFE un hombre de la calle, Robert Bellefeuille, vecino de Montreal.

Los medios de comunicación canadienses se han dejado seducir por la fiebre patriótica que está sacudiendo con fuerza el país.

Tras el apresamiento del pesquero "Estai", el diario sensacionalista "The Toronto Sun", afirmaba en relación a los españoles: "La próxima vez les enseñaremos una verdadera lección".

"Si continúan merodeando por aquí, capturaremos su barcos y los venderemos. Si eso falla, digamos a esos carcajuras que salgan de sus pesqueros y exploremos los barcos": era otra de las lindezas dedicadas por "The Toronto Sun" a los pescadores españoles."Sin duda, la política de Canadá es mala, unilateral, enemistosa y de cuestionable legalidad pero, la pesca necesita un policía y, hasta que la comunidad internacional haga el trabajo, Tobin es lo mejor que tenemos", afirmó el periódico "The Ottawa Citizen".

El diario "The Globe and Mail", de Toronto, uno de los más prestigiosos de Canadá, tampoco se libró de la fiebre nacional.

"El apresamiento del pesquero español 'Estai' no fue sólo una cuestión relacionada con un oscuro y delgado pez. Fue una cuestión de soberanía, de mantenernos firmes. Significa que Canadá, el "boy-scout" de los asuntos internacionales, finalmente se ha convertido en adulto", afirmó el rotativo.

Tras la demostración de fuerza canadiense ante España y la Unión Europea, la salida negociada parece este fin de semana al alcance de la mano y para la mayoría de periódicos constituye también una decisión acertada del Gobierno liberal de Ottawa.

95066 32

1-05

Principio de acuerdo sobre pesca entre la UE y Canadá

Anuncio: los europeos aceptaron la última oferta canadiense en las negociaciones interrumpidas el viernes.

OTTAWA, 15 (AP).- Canadá y la Unión Europea llegaron hoy a un acuerdo tentativo en su disputa sobre cuotas de pesca en el Atlántico Norte, informó una fuente del gobierno canadiense.

La fuente, que habló bajo condición de anonimato, dijo que la UE aceptó la última oferta canadiense en las negociaciones que se rompieron ayer.

El acuerdo no ha sido ratificado, pero se esperaba que los embajadores de la UE voten hoy mismo en favor del pacto.

Hoy temprano, el ministro de Pesca de Canadá, Brian Tobin, amenazó con la reanudación inmediata de las medidas de fuerza contra los pesqueros españoles próximos a su costa. La amenaza fue hecha tras fracasar las negociaciones sobre la pesca del rodaballo en el Gran Banco de Groenlandia.

Tropiezo

Las conversaciones sobre el reparto de las cuotas de rodaballo entre diplomáticos del Canadá y de las 15 naciones integrantes de la UE se suspendieron ayer en Bruselas.

El ministro Tobin atribuyó el tropiezo a España, país que junto con Portugal son los únicos miembros de la UE con flotas de pesca de rodaballo en aguas próximas al mar jurisdiccional de Canadá.

"España ha saboteado repetida y sistemáticamente los intentos de concertar un acuerdo... Nosotros no daremos un paso más. No haremos más concesiones", dijo Tobin.

Agregó que los patrulleros canadienses podrían emprender medidas contra los pesqueros españoles hoy mismo, si fuera necesario.

En Madrid, el ministro de Pesca de España, Luis Atienza, había acusado hoy a su colega Tobin de causar el empantanamiento de las conversaciones, y dijo que las amenazas proferidas no obligarían a España a cambiar su posición negociadora.

Fue Canadá quien inició la última ronda de disputas pesqueras el mes último cuando detuvo al buque español Estai, que pescaba rodaballo en aguas del Gran Banco frente a Terranova, pero fuera del límite de las aguas territoriales canadienses.

Nuevo incidente estanca conflicto pesquero

●La Unión Europea condenó nuevamente la actitud de Canadá

El nuevo incidente marítimo y las polémicas verbales que lo sucedieron impidieron ayer la reanudación de las difíciles negociaciones entre la Unión Europea y Canadá sobre la pesca del lenguado atlántico frente a Terranova.

BRUSELAS/ANSA

Asimismo, un vocero de la Comisión Europea dijo que tiene esperanzas de que durante el fin de semana se alcance un acuerdo.

"La Comisión -dijo el vocero- sigue considerando que sólo las negociaciones y no las acciones violentas en el mar pueden resolver el problema y espera que para el lunes esté listo un borrador de acuerdo para presentar a la aprobación de los cancilleres de los Quince", que celebrarán una de sus periódicas reuniones en Luxemburgo.

Como ya lo hizo días pasados, el vocero evitó suministrar algún detalle sobre la marcha de las negociaciones, pero la comisaria europea Emma Bonino, responsable del sector, ya había subrayado ayer que las acciones canadienses contra los barcos pesqueros españoles en Terranova "no contribuyen, por cierto, a mejorar la atmósfera" en la que se desarrollan las negociaciones de Bruselas.

Peligrosas maniobras

Por segunda vez desde el comienzo de la crisis, derivada de un disenso sobre la división de las cuotas de pesca, al lenguado dentro de la NAFO (Organización Internacional para la Pesca en el Atlántico Norte), barcos de la Marina canadiense trataron ayer de bloquear con peligrosas maniobras a los pesqueros españoles que operan en aguas internacionales y cortaron las redes de una de las naves.

La Unión Europea condenó formalmente (si bien con el disenso británico) la acción canadiense y el Presidente de la Comisión, Jacques Santer, escribió a propósito una carta al Premier canadiense Jean Chretien.

Entre Bruselas y Ottawa hubo también una recíproca convocatoria de embajadores, pero el vocero del Ejecutivo europeo fue hoy claro al decir que "las tratativas continúan" y que, se logre o no concluir para el lunes, "no existe alternativa a la negociación".

9500132

EL ACUERDO PESQUERO FIRMADO POR EUROPA Y MONTREAL DETUVO UN INMINENTE ENFRENTAMIENTO

Canadá y España, muy cerca de una guerra naval

18/4 EC.

La prensa canadiense reveló ayer que durante el fin de semana casi se produjo un incidente armado entre buques de Canadá y de España. El enfrentamiento se evitó por el acuerdo alcanzado el sábado entre europeos y canadienses en el conflicto pesquero.

MONTREAL, 17 (EFE y AFP). – En el mismo momento en que se acordaba poner fin a la llamada **"guerra del fletán"**, España y Canadá estuvieron a punto de llegar a **un enfrentamiento armado** el pasado fin de semana en las aguas de Terranova, según reveló hoy la prensa canadiense.

De haberse producido, el incidente hubiera acentuado con gravísimas consecuencias el conflicto entre europeos y canadienses por la pesca del rodaballo, que desde que se inició a comienzos de marzo amenazó con desatar una guerra comercial.

Una fuente oficial del gobierno de Canadá confirmó al diario **The Gazette** de Montreal que **"hubo una posibilidad de confrontación"** armada.

Inminente ataque naval

El acuerdo pesquero entre la Unión Europea (EU) y Canadá, alcanzado el sábado, **habría detenido un ataque naval canadiense ya en marcha contra la flota pesquera española y, posiblemente, contra dos buques de la armada española** presentes en la zona de conflicto.

Las mismas fuentes afirmaron que en el momento en que se logró el acuerdo eurocanadiense, varias patrulleras del Ministerio de Pesca y Océanos de Canadá, acompañadas por dos buques de guerra, se encontraban ya en camino hacia la flota española con órdenes de abordaje.

Una fuente oficial afirmó que desde los buques canadienses se informó de sus movimientos a las patrulleras españolas, con el fin de evitar el enfrentamiento.

"Cuando se llevan a cabo estas acciones, son medidas y deliberadas. Nadie quiere que un malentendido produzca un accidente", aseguró la fuente

La negativa de España, el pasado viernes, a firmar el acuerdo entre la UE y Canadá habría decidido al primer ministro canadiense, **Jean Chrétien**, a recurrir a la alternativa militar.

Altos funcionarios canadienses informaron el viernes a los diplomáticos europeos que estaba llegando a su fin la paciencia del gobierno de Canadá.

El vicecanciller canadiense, **Gordon Smith**, convocó en Ottawa a los embajadores de la UE, Francia y España para informarles que Canadá estaba dispuesto a impedir por la fuerza la actividad de los pesqueros españoles en aguas de Terranova, ante la falta de acuerdo con la UE.

3/5

95 . 32

LA UE APROBO EL ACUERDO SOBRE PESCA CON CANADA

17/4 EP.

BRUSELAS, 16 (AP).— La Unión Europea aprobó hoy un trato con Canadá para poner fin a la disputa sobre derechos pesqueros que generó tensión en sus relaciones durante más de un mes.

Los 15 enviados de la UE que asistían a una reunión respaldaron un acuerdo concertado anoche, dijo Pierre de Boissieu, embajador francés a la UE y actual presidente de la unión.

Sin embargo, los pescadores españoles acusaron a su gobierno de vender sus intereses y afirmaron que piensan ignorar las nuevas cuotas de captura del fletán negro (rodaballo de Groenlandia), a no ser que sean obligados por la fuerza de las armas.

"Es posible que nos impongan (la nueva cuota) por la fuerza de las armas y entonces tendremos que aceptarla", afirmó Reinaldo Iglesias, vocero de dos cooperativas pesqueras españolas. "Aquí lo que cuenta es la fuerza armada".

En Madrid, el ministro de Pesca Luis Atienza dijo que el acuerdo es positivo e indicó que la industria pesquera española cambiará de opinión cuando se entere a fondo de los detalles.

"Queríamos más, pero fue el único acuerdo posible", dijo el embajador español Javier Elorza en una entrevista con Associated Press Television.

Portugal dijo que mantenía ciertas objeciones al acuerdo, pero se abstuvo de vetarlo. España, que había rechazado propuestas previas, también aprobó el acuerdo.

El trato resuelve el diferendo sobre cuánto rodaballo cada parte puede pescar en las aguas frente a Terranova, e introduce nuevas y estrictas medidas de supervisión para eliminar la pesca excesiva de caladeros menguantes.

España, cuya flota es la mayor que pesca en las aguas internacionales de la zona, ha dicho que sus naves no recibían suficiente pescado bajo las propuestas anteriores.

Bajo el acuerdo, Canadá podrá pescar 10.000 toneladas de la cosecha total permitida de 1995 de 27.000 toneladas que fijó la Organización de Pesquerías del Atlántico Noroeste (OPAN).

El acuerdo evade el espinoso asunto de la cuota de la UE permitiendo a los botes europeos pescar otras 5.013 toneladas por el resto de este año, sin declarar cuánto rodaballo la UE ya pescó desde enero.

"Este acuerdo es un buen acuerdo para todas las partes... Presenta una equilibrada transacción entre las demandas de todo el mundo", dijo de Boissieu.

En Ottawa, el ministro de pesquerías Brian Tobin manifestó beneplácito por que la UE hubiera aceptado los controles exigidos por Canadá para impedir que la pesca excesiva agote los caladeros de rodaballo, que en España llaman fletán negro.

El acuerdo evitó que los dos bandos tuvieran otro violento enfrentamiento en alta mar.

Ayer, la armada canadiense dijo que un destructor se dirigía a las aguas disputadas frente a Terranova para respaldar a las embarcaciones patrulleras canadienses, y Tobin amenazó con tomar medidas que no precisó contra botes pesqueros españoles allí. España, también, había enviado naves de guerra a la zona para proteger a sus pesqueros.

ANTES DE FIRMAR EL ACUERDO PESQUERO

18/4 p.12

Canadá casi tiró contra España

Las amenazas no fueron una bravuconada. Canadá estuvo a punto de intervenir militarmente contra los pesqueros españoles el sábado, poco antes de que se alcanzara un compromiso en Bruselas. Según informó la emisora estatal Radio Canadá, "sólo por media hora se evitó el empleo de la fuerza". En ese momento, Canadá tenía en la zona siete patrulleros del servicio de guardacostas y los destructores Gatineau y Nipigon. El acuerdo, cerrado el domingo, provocó un cerrado rechazo por parte de los partidos de oposición españoles y la prensa. A la defensiva, el gobierno respondió que el acuerdo "no es perfecto, pero sí el mejor posible".

"Los medios de comunicación han exagerado mucho en este asunto, pero no creo que se llegara a tanto", declaró el canciller canadiense Yves Brodeur consultado sobre el posible ataque militar. Para Brodeur la emisora podría haber tomado por tal el proceso formal habitual de petición de permiso para uso de la fuerza en caso de necesidad.

El embajador español José Pardos, por su parte, reconoció que el subsecretario de Exteriores Gordon Smith empleó "un lenguaje muy duro" cuando el viernes por la noche les comunicó al encargado de negocios francés, al representante de la UE y a él mismo que Canadá estaba dispuesta a reanudar sus acciones contra los pesqueros españoles. "En ese momento, yo me temí lo peor, pero tanto como haber estado a punto de disparar, no me consta", dijo sorprendido por la noticia.

Entonces, ¿por qué se les preguntó a los 175 marinos y oficiales implicados en la operación si estaban dispuestos a participar en una operación en la que se usaran las armas? "En caso de peligro, habría que disparar y esta era una tarea voluntaria, por lo que cualquiera que no quisiera participar sería excusado", aseguró Radio Canadá. "De hecho estuvo bastante claro que el cañonero estaba sólo a media hora de los españoles cuando se produjo el acuerdo", declaró a Radio Canadá el presidente del Sindicato de Pescadores de Terranova, Earle McCurdy. De acuerdo con su versión de los hechos, el ministro de Pesca solicitó la autorización del primer ministro, Jean Chretien, quien estaba dispuesto a actuar a pesar de la oposición de algunos funcionarios de Exteriores.

Paralelamente a esos incidentes, la Unión Europea y Canadá cerraron el acuerdo pesquero. En el se establecen unos porcentajes fijos que extenderán su validez a años venideros. La cuota acordada supone que los pescadores de la comunidad europea (en su mayoría españoles y portugueses) deberán reducir la captura de fletán negro en un 70 por ciento en relación a 1994. La reacción de la oposición española fue durísima: tanto el Partido Popular como la Izquierda Unida consideraron que los términos del acuerdo son "inaceptables y lesivos para los intereses españoles". Semejante reacción tuvo la prensa: para *El Mundo* "España capituló ante Canadá". Según *El País*, la UE "no ha sido capaz de articular una presión económica eficaz sobre Canadá". *ABC* calificó el acuerdo como una "derrota humillante y dolorosa".

04/5

95000032

Malestar Gallego y Amenazas Canadienses 18/4 EP.

LA TENSION POR "LA GUERRA" DE PESCA SOBREVIVE PELIGROSAMENTE

***MONTREAL (Canadá), 18 (EFE).**— Pese al acuerdo alcanzado por la Unión Europea (UE) y Canadá para poner fin a la denominada Guerra del fletán, la tensión derivada del conflicto pesquero se mantiene aún en varios frentes.*

Al malestar reinante entre el sector pesquero gallego por los términos del acuerdo eurocanadiense, hay que añadir las amenazas lanzadas el lunes por el ministro de Pesca y Océanos de Canadá, Brian Tobin, contra dos pesqueros de propiedad y tripulación españolas que faenan el fletán en aguas de Terranova, bajo bandera de Belice.

Tobin reiteró en San Juan de Terranova su conocida cantinela de que tomaría "todas las medidas necesarias" para evitar que los dos pesqueros faenen el fletán negro en aguas del Atlántico Norte.

Belice no es país miembro de la Organización de Pesquerías del Atlántico Norte (NAFO), por lo que no tiene cuota de capturas en esas aguas.

El Gobierno canadiense envió una comunicación al Ejecutivo de Belice en la que le advierte de las posibles consecuencias de la presencia de los barcos en la zona y recomienda su retirada.

El desánimo y el malestar existentes en España antre el sector pesquero, como consecuencia del acuerdo eurocanadiense alcanzado este fin de semana, contrasta con la jornada de algarabía vivida el lunes en la provincia canadiense de Terranova.

En un ambiente festivo y de satisfacción, Brian Tobin recibió en San Juan de Terranova, arropado por varios cientos de personas, a las tripulaciones de los buques canadienses que intervinieron durante las últimas semanas en la Guerra del fletán.

Tobin, en un discurso público en el puerto de la capital de Terranova, dio las gracias a los marinos canadienses por "el duro trabajo de estar ahí fuera, en estado de alerta, todos los días y todas las noches".

"El duro trabajo ya está hecho y nos encontramos profundamente orgullosos de ellos", añadió el ministro en relación a las tripulaciones de los siete barcos canadienses que regresaron a puerto, una vez finalizado el conflicto pesquero con la UE.

El ministro canadiense de Pesca y Océanos, pese al ambiente de relajación, no pudo evitar realizar alguno de sus habituales ataques verbales envenenados. La comisaria europea de Pesca, Emma Bonino, fue el objetivo.

■ **Por Canadá** 18/4 EP.

LONDRES, 18 (EFE). — El primer ministro británico, John Major, aseguró hoy, martes, en la Cámara de los Comunes que la Marina asegurará "el total cumplimiento" de las normas y acuerdos pesqueros y que defenderá a sus pescadores en caso de conflicto con los españoles.

Un diputado conservador, Patrick Nicholls, preguntó a Major si "la Royal Navy mantendrá su política —que se remonta a varios siglos— de poner trabas a las pretensiones marítimas de España, y si acudirá en ayuda de cualquier pesquero británico que no pueda realizar su trabajo por las acciones de los españoles".

9500 32

C5-C5

Nº 950033 J
TI Senadores mexicanos se reunieron con Fidel.
P 150024
FE 2/4/95.
VE 11921 65671
11164
11399
Sc7623
11078

Senadores mexicanos se reunieron con Fidel

214 CR.

La Habana (ANSA)

■ El presidente Fidel Castro se reunió por segunda vez con 21 senadores del Partido de Acción Nacional, la segunda fuerza electoral en México. Los 21 legisladores, casi la totalidad del bloque del PAN en el Senado mexicano (24), habían llegado a La Habana el jueves y ese día fueron recibidos por Castro.

El viernes el presidente cubano volvió a verlos, sorpresivamente, cuando los legisladores mexicanos, en actividad programada, charlaban con el secretario ejecutivo del Consejo de Ministros y vicepresidente, Carlos Lage, y el presidente del gran ente turístico paraestatal Cubanacán, Abraham Maciques.

Además de Castro y Lage, los senadores de PAN se han entrevistado hasta ahora también con el presidente de la Asamblea Nacional y ex canciller, Ricardo Alarcón, el ministro de Relaciones Exteriores, Roberto Robaina, y el ministro de Inversiones Extranjeras, Ernesto Meléndez. En el marco de la reforma económica cubana, México es uno de los países con mayores inversiones de capital, estimadas en más de mil millones de dólares en especial en textiles, comunicaciones, petróleo y vidrio.

Los senadores panistas, quienes concluyeron ayer su visita a La Habana, partirán hoy domingo de regreso a México desde el balneario de Varadero.

C1-C1

9500033

95c60034 ✓

Prioridad de las FF.AA: Alimento y lucha ideológica.

150007

2/4/95

11921 65671

11164

11163

13065.

11161

Cuba: Alimento y Lucha Ideológica son Prioridades 2/4 EP.

LA HABANA, 1 (Reuter). — La producción de alimentos en medio de la severa crisis económica por la que atraviesa Cuba será prioridad de las fuerzas armadas, pero la batalla ideológica también es crucial, dijo el ministro de Defensa, Raúl Castro, en comentarios publicados hoy.

Castro, hermano menor del presidente Fidel Castro y primer vicepresidente del país, subrayó que el incremento de la producción de alimentos es vital para el país, durante un discurso el viernes ante el Consejo Militar del ministerio de las Fuerzas Armadas.

"La principal tarea económica, política, ideológica y militar que tenemos por delante continúa siendo la producción de alimentos, incluida el azúcar", señaló Castro, según publicó hoy el diario del Partido Comunista, Granma.

El ministro habló al finalizar una sesión para revisar planes de reformas en las fuerzas armadas de Cuba, que realizan constantes esfuerzos por la autosuficiencia y han reducido sus gastos en más de la mitad ante las penurias económicas.

Castro puso como ejemplo al Ejército Juvenil de Trabajo, dedicado en su mayor parte a las labores agrícolas. El ministro dijo que el cuerpo continuará siendo fortalecido.

La ideología debe seguir jugando un papel crucial pese a que la atención se ha centrado en los problemas económicos, aseguró.

"Hoy más que nunca, la labor ideológica relacionada con la defensa debe basarse en el patriotismo de nuestro pueblo y sus tradiciones, la preservación de la soberanía y la independencia", indicó Castro.

Cualquier cosa que obstaculice el trabajo del Partido Comunista y el de la Unión de Jóvenes Comunistas debe ser hecha a un lado, dijo. Agregó que los militantes del partido deben mostrar determinación frente a los problemas.

95066034

C1-01

Nº 9500035 V
Ti Rusos quieren estrechar relaciones con Cuba.
P 150023
F 2/4/95
Vi 11921 65671
11164
11348
Sc+294 Rusia
11161
11407

RUSOS QUIEREN ESTRECHAR RELACIONES LR 2/4

Un grupo de legisladores rusos recomendará al presidente Boris Yeltsin estrechar "en el futuro" las relaciones económicas con Cuba, tras concluir ayer una visita oficial a la isla.

Serguei Glaziev, titular del comité para la política económica de la Duma (Cámara Baja), sostuvo que existen "suficientes elementos para elaborar recomendaciones" a Moscú.

Glaziev encabezó una delegación parlamentaria rusa que mantuvo diversas reuniones con altos funcionarios cubanos e incluso con el presidente, Fidel Castro. El comercio ruso-cubano, dos antiguos socios del campo socialista, representó en 1994 sólo el 6,25 por ciento del intercambio existente antes de la desintegración de la ex Unión Soviética.

El año último, según datos del embajador ruso en La Habana, A.Kalinin, el comercio bilateral alcanzó 500 millones de dólares, en comparación con los 8.000 "de otros tiempos".

Rusia y Cuba firmaron en diciembre de 1993 un acuerdo de intercambio de un millón de toneladas de azúcar por 2,5 millones de toneladas de combustible.

95006035

01-01

N: 95060536 V.
T: Diario Granma propone que cubanos aporten según
F: 150015 su capacidad económica-
F: F 6/4/95
Vh. C. 11921 65671
11161
11392

Granma propone que cubanos aporten según su capacidad económica 6/4 CM.

El oficialista diario Granma propuso ayer que los contribuyentes cubanos aporten "según su capacidad económica", mientras el gobierno prepara un cuerpo de inspectores para la fiscalización de la ley tributaria en todas las empresas radicadas en Cuba.

LA HABANA/ANSA

"Cada quien debe aportar según su capacidad económica, en aras de una mayor equidad social", sostuvo el órgano oficial del Partido Comunista de Cuba (PCC).

El periódico destacó que "existen sectores con elevados ingresos reales para los cuales se justifica más rápidamente la puesta en vigor" de contribuciones a la seguridad social y el impuesto sobre los salarios.

El cuerpo de inspectores, aún en preparación, estará integrado por técnicos y profesionales, que tendrán a su cargo la "fiscalización" impositiva mediante inspecciones y auditorías fiscales.

Esas inspecciones se cumplirán, sin excepción, en todas las compañías radicadas en Cuba, "independientemente de su forma de propiedad y organización", dijo Granma.

El gobierno, además, aprobó la creación de la Oficina Nacional de Administración Tributaria, un ente que en la práctica actuará como un recaudador impositivo.

El periódico estimó que "en el primer semestre de este año deben estar creadas las bases organizativas elementales para el funcionamiento de la administración tributaria".

La nueva ley impositiva fue aprobada el 2 de agosto de 1994, en un hecho inédito en la historia de la revolución cubana. A más de siete meses de su aprobación, el Parlamento cubano prevé establecer "próximamente" una legislación que fijará los deberes y derechos de los contribuyentes, dijo el periódico.

Granma advirtió que la ley tributaria deberá aplicarse "sin apresuramientos" para "no provocar cambios bruscos" en la vida económica y social de la isla.

La aplicación de impuestos sobre los salarios y una contribución especial a la seguridad social pueden abarcar en una primera etapa a los sectores con mayores ingresos, aunque posteriormente se prevé su generalización.

El gobierno propuso que el impuesto a los salarios sea aplicado "en el momento en que sea posible", aunque todo hace prever que las "desigualdades" que se materializan en Cuba aceleren su vigencia en sectores de elevados ingresos.

Se calcula que sólo un 20 por ciento de la población percibe ingresos en dólares, ya sea por sus actividades en el ámbito privado o en empresas extranjeras o a través de remesas que envían sus familiares desde el exterior.

Esta situación ahondó las "desigualdades" sociales con el grueso de la población que recibe sus salarios en pesos, con un sueldo promedio de 4 dólares al cambio paralelo.

La nueva ley tributaria mantuvo los impuestos sobre los servicios públicos y rediseñó los existentes sobre los documentos, el transporte terrestre y las transmisiones de bienes y herencias.

Además, modificó la tasa aeroportuaria y creó las tasas por radicación de anuncios de propaganda y el impuesto sobre las ventas y productos de industrias locales.

Durante este año deberá aplicarse también una tasa de peaje en las principales carreteras de la isla, mientras se estudia el impuesto sobre la propiedad o posesión de bienes.

95060536

C1-C1

N P50[illegible]32 ✓
T Reformas económicas de Castro reducen descontento
P 150024
F 12/4/95
V 11921 65671
11161
11362
11164
11359
65290. 11163

La Habana liberó 30 presos políticos en los últimos meses ante reclamos de Europa

Reformas económicas de Castro reducen el descontento, según un estudio del Pentágono

12/4LR

Un reciente estudio encargado por el Pentágono afirma que la estrategia económica seguida por el presidente cubano, Fidel Castro, es, a pesar de su lentitud el modo más seguro para poder mantener el control político, reducir el descontento popular y evitar problemas con Estados Unidos.

La Habana
por Mauricio Vicent _____

EXCLUSIVO
EL PAIS de Madrid
PARA
La República

■ El estudio, titulado "El Ejército y la transición en Cuba" (elaborado por expertos norteamericanos, ex agentes de la CIA y especialistas rusos en política cubana) considera que lo más probable es que el presidente cubano continue en el poder durante al menos cuatro años más y que los militares de la isla consideran que Castro "representa la mejor protección contra el caos social". La prensa de Miami publicó a finales de la semana pasada un extracto de dicho estudio, lo que causó malestar entre los exiliados cubanos. "Se que la información ha causado un gran revuelo en Miami, pero muchas de las cosas que dice son verdad y ya antes las habíamos planteado nosotros", dijo en La Habana el disidente Elizardo Sánchez. "La mejor garantía para una transición pacífica es que sea conducida por el propio Fidel Castro e impulsada desde arriba", afirmó Fernández, quien, sin embargo, mostró su desacuerdo con la conclusión del informe que asegura que las reformas introducidas hasta la fecha "aliviarán" la situación y que a corto plazo, las condiciones mejorarán en Cuba. "Esto no será así, pues cada vez la situación es peor y se pondrá más difícil", opinó el disidente.

Por otro lado, el Gobierno cubano liberó en los últimos meses cerca de 30 presos políticos y proyecta mantener las excarcelaciones ante la próxima visita de una delegación de la organización humanitaria France Libertes, que viajará a la isla en breve a petición de Danielle Mitterrand. Durante la reciente visita de Fidel Castro a París, la esposa del presidente francés, Danielle Mitterrand, se interesó por la situación de 42 personas encarceladas en Cuba por razones políticas, entre ellos los activistas de los derechos humanos Sebastián Arcos Bergnes e Indamiro Restano, por quienes también se ha preocupado España.

Desde el pasado mes de enero, las autoridades cubanas han liberado a 11 de los 20 presos políticos por los que abogó el presidente regional de Asturias, Antonio Trevin, durante la visita que efectuó a Cuba el pasado noviembre, y a otras 17 personas incluidas en una lista de 36 presentadas por José Ayala Lasso, delegado del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

Fuentes diplomáticas españolas destacan que en los tres últimos años 67 presos políticos por los que se había interesado España han sido liberados (una gran parte por gestiones de la Xunta de Galicia).

Las mismas fuentes subrayaron que el Gobierno español se ha interesado por la libertad de esas personas, no por su exilio a España. "Es un gesto positivo y esperamos que haya una continuidad, pues todo lo que sea acercarse hacia una relación normal con gente que tiene otros puntos de vista, es bueno", dijo el encargado de negocios de la embajada de España, Rafael Dezcallar.

Copyright 1995
El País News Service Inc.
All rights reserved

[illegible] 65[illegible]37

Nº DOC 9500038 V

T Opositor cubano Francisco Chaviano fue condenado a 15 años de prisión -

F 150014

F 23/4/95

V 11921 65671
11164
11304
11837
11262

Cuba 23/4 LJ

Procesan opositor a 15 años

El opositor cubano Francisco Chaviano fue condenado ayer a 15 años de cárcel por revelación de secretos de la Seguridad del Estado y falsificación de documentos, dijeron fuentes allegadas al caso.

Esta es la condena más severa que los tribunales cubanos imponen en los últimos años a un conocido opositor al régimen, si bien supone una rebaja de cinco años con relación a la petición fiscal.

Francisco Chaviano, junto con seis personas más, fue juzgado el pasado sábado por un tribunal militar en La Habana, en un juicio a puerta cerrada en el que no fueron llamados a declarar los testigos de la defensa.

Según fuentes oficiales, varios acusados confesaron, durante el juicio, que se dedicaban a vender documentos falsificados a los interesados en emigrar a Estados Unidos para que pudieran certificar la condición de perseguidos políticos y así obtener el correspondiente visado.

N° 95CCCO39 V
T: Cuba reconoció deuda con Argentina
F 150095
F: 27/4/95
V: 11921 65671
11164
11391
66960 Argent.
11161
11314.

Cuba reconoció deuda con Argentina

27/4 CH.

El reconocimiento hecho por Cuba de la deuda que mantiene con la Argentina de 1.300 millones de dólares fue destacado por las autoridades económicas de Buenos Aires como un hecho sumamente positivo.

De esta manera, el pasivo de 1.281 millones de dólares podrá ser utilizado de aquí en más para capitalizar eventuales inversiones argentinas en la isla caribeña.

El acuerdo con las autoridades cubanas llegó tras dos años de difíciles negociaciones entre las partes en litigio.

La deuda, de acuerdo con los datos manejados desde Buenos Aires, fue contraída por el Gobierno cubano a partir de 1973, cuando el Gobierno que presidía el General Juan Domingo Perón decidió reanudar las relaciones económicas con el Gobierno castrista, no obstante estar en plena vigencia el embargo impuesto por los Estados Unidos y que aún perdura.

El entendimiento alcanzado entre ambos gobiernos no significa, como es lógico suponer, el desembolso de la cifra anotada, sino la posibilidad de que empresas argentinas participen en el desarrollo de la inversión privada en el país caribeño.

C1-C1

95CC039

Nº [illegible] 95000140 V
TI[illegible] Traslado del Comando Sur del Ejército de los EE.UU. de Panamá
P[illegible] 15002 a Miami
FE[illegible] 5/4/95
V[illegible] 11821
65810
11163
11328
66718

Comando Sur, más al norte

5/4 EC.

CON el inicio del traslado del cuartel general del Comando Sur del Ejército de los Estados Unidos de Panamá a Miami se cierra simbólicamente un capítulo de las relaciones hemisféricas caracterizado por la decisiva influencia norteamericana en la definición geopolítica del continente y la determinación de la potencia dominante como dato insoslayable de los derroteros institucionales, económicos y sociales en el conjunto latinoamericano.

Como otro de los rasgos singulares, y contradictorios, de la etapa que se está abriendo en la última década, este desmantelamiento progresivo de la poderosa base militar en la zona del canal, anunciado por el presidente Clinton, trae tantas repercusiones favorables como incertidumbres. Resalta, por un lado, como un signo más, y no por tardío menos destacable, del fin de la sujeción regional a imperativos estratégicos militares y de la extensión de la civilidad y la democracia en los países latinoamericanos y del Caribe.

Pero trae, además, consigo, la constatación de una pérdida de interés de los Estados Unidos por el sur menos próximo de sus fronteras así como de la ausencia de iniciativas capaces de remplazar los armazones caducos de la seguridad hemisférica con promoción política y económica e inversiones para el desarrollo. El ejemplo es por demás ilustrativo del estado de ánimo con el que se recibió el anuncio: el desmantelamiento de las bases estadounidenses en el otrora estratégico canal y el traslado del Comando Sur ocasionarán una considerable pérdida para la economía panameña, y el presidente de aquel país, Ernesto Pérez Balladares, antes que celebrar la feliz conclusión de un largo y cruento proceso, invitó a sus conciudadanos a "no llorar por lo que se va" y a apostar a una reconversión productiva del territorio que se incorporará en plenitud a la soberanía del país.

Lejanos ya, afortunadamente, los tiempos de la beligerancia de fronteras cerradas, quedan aún enormes tareas en importantes porciones de nuestro continente para cimentar una paz que no sea tan solo la ausencia de conflictos extremos.

95000140

01-01

N° 95CC0741 V
T Delegación de organizaciones de DDHH llega a Cuba
P 15CC23
Fe 28/4/95
Ve 11521
65671
11078
11165
11245

Danielle Mitterrand concretó la visita con Fidel Castro el pasado mes de marzo

Delegación de organizaciones de DDHH llega a Cuba

28/4LR

Una delegación de distintas organizaciones internacionales defensoras de los Derechos Humanos, encabezada por France Liberté, arribará hoy a La Habana en visita oficial, anunciaron ayer allegados al grupo.

La Habana (ANSA)

■ La cancillería cubana no confirmó la llegada de la delegación por entender que cualquier anuncio sobre esta visita "es un privilegio" de France Liberté.

La visita fue concertada por ambas partes a mediados de marzo último durante el viaje a Francia del presidente cubano, Fidel Castro.

En la ocasión, Danielle Mitterrand, titular de la organización humanitaria y esposa del mandatario francés, François Mitterrand, se interiorizó por la situación de 143 detenidos por delitos contra la seguridad del Estado en la isla, según trascendió.

"Cuba contesta todas las alegaciones" sobre detenidos formuladas por organismos internacionales, dijo el vocero de la cancillería, Miguel Alfonso.

Integran el grupo visitante, el vicepresidente de France Liberté, Rafael Douey, el titular de la Federación Internacional de las Ligas de Derechos Humanos, Daniel Jacoby, el director del Human Right Watch América, José Miguel Vivanca y el director de Médicos del Mundo, Pierre Micheletti.

Danielle Mitterrand visitó Cuba en marzo último y se reunió, tanto en La Habana como en París, con Fidel Castro.

La delegación, que permanecerá hasta el 5 de mayo próximo en la isla, visitará ocho cárceles y se entrevistará con los ministros de Justicia, Interior y Relaciones Exteriores, así como con el fiscal general de la República.

La llegada de la delegación se produce a pocas semanas de un "contacto de trabajo" mantenido por el canciller cubano, Roberto Robaina, y el alto comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, José Ayala Lasso, en Canadá.

"INJERENCIA", DIJO LA HABANA

La cancillería cubana calificó ayer como "injerencista" la solicitud estadounidense de liberar al disidente Francisco Chaviano, condenado hace una semana a 15 años de prisión por un tribunal militar de La Habana. El portavoz de la cancillería, Miguel Alfonso, rechazó el comunicado oficial del Departamento de Estado estadounidense y dijo que en ese país existen "centenares de denuncias" por juicios "sin garantías procesales".

Chaviano, titular del ilegal Consejo de Derechos Civiles, fue acusado oficialmente por el delito de "falsificación de documento público", aunque familiares dijeron que también fue condenado por revelar secretos de Estado.

El Departamento de Estado estadounidense pidió ayer al gobierno cubano que "anule los cargos contra Chaviano y lo libere o le presente cargos en un tribunal público, de acuerdo con las normas de la jurisprudencia reconocidas internacionalmente".

Chaviano fue juzgado por un tribunal militar a puertas cerradas, y su condena a 15 años de prisión fue conocida por testimonios de familiares.

La Fiscalía había solicitado una condena a 20 años de prisión para Chaviano por expender "documentos falsificados" que acreditaban "un supuesto carácter de perseguidos políticos" a cubanos que deseaban obtener una visa de radicación en Estados Unidos, según la agencia estatal **Prensa Latina**.

95CC0741

N° 9506042 ✓
T: EEUU Investigan relación con dos asesinatos políticos en Guatemala.
F: 150090
2/4/95.
11921658900.
11164
11399
66097
CIA 50576.

INVESTIGAN SU RELACION CON DOS ASESINATOS POLITICOS EN GUATEMALA

EE.UU.: la CIA, otra vez bajo la lupa

2/4EC.

Mientras la prensa de Guatemala recuerda la intervención de la CIA en el derrocamiento en 1954 del presidente Jacobo Arbenz, en Washington el Congreso y el Pentágono decidieron iniciar investigaciones para determinar si la central de inteligencia norteamericana estuvo implicada en las muertes del guerrillero guatemalteco Efraín Bámaca Velásquez y del ciudadano norteamericano Michael Devine, asesinados en 1992 y 1990, respectivamente. (Más información en la Segunda Sección.)

WASHINGTON, 1° (EFE). – El **Congreso** y el **Departamento de Defensa de los Estados Unidos** decidieron iniciar sendas investigaciones para determinar si la **Agencia Central de Inteligencia (CIA)** está relacionada con dos asesinatos políticos en **Guatemala**.

El Pentágono y la Comisión de Espionaje de la Cámara de Representantes decidieron el viernes iniciar investigaciones propias después que el presidente **Bill Clinton** encargó a un equipo especial que buscara, en todos los departamentos, la verdad sobre la muerte del norteamericano **Michael Devine** y del guerrillero guatemalteco **Efraín Bámaca Velásquez**.

El norteamericano Devine fue asesinado en 1990, mientras el guerrillero guatemalteco murió en 1992 como consecuencia de las torturas sufridas. Efraín Bámaca estaba casado con la abogada norteamericana **Jennifer Harbury**.

Las dos investigaciones deberán determinar si la CIA está de alguna manera implicada en esos asesinatos, si ocultó información sobre ellos o si algunos documentos relacionados con el caso han sido destruidos en algún departamento norteamericano.

El congresista demócrata **Robert Torricelli**, autor de la denuncia sobre la supuesta participación de la central de inteligencia en los crímenes, afirmó que la CIA estaba informada de estos asesinatos, y que fueron ordenados por un coronel guatemalteco al servicio de los espías norteamericanos, **Julio Roberto Alpirez**, quien habría recibido 60.000 dólares por su trabajo.

"De momento no hemos visto nada que apoye las acusaciones contra la CIA u otros organismos gubernamentales. Tampoco tenemos datos que confirmen la tesis de que el ejército o los servicios secretos han destruido documentos, pero realizaremos nuestra propia investigación antes de sacar conclusiones", dijo **Larry Combest**, presidente de la Comisión de la Cámara baja.

El secretario de Defensa adjunto, **John Deutch**, también indicó que el Pentágono aún no ha encontrado pruebas de ningún tipo, pero subrayó que "es un asunto muy importante que debe ser investigado a fondo".

En el Senado, en tanto, la Comisión de Espionaje piensa celebrar una audiencia pública sobre los asesinatos de Guatemala el miércoles, mientras el Departamento de Justicia y la Oficina Central de Información (FBI) investigarán el caso por su cuenta.

El Pentágono ha decidido lanzar su propia investigación porque cree que esta podrá avanzar más rápidamente que la que ha encargado realizar en todo el gobierno la Casa Blanca.

La CIA vuelve a estar en el "ojo de la tormenta" a partir de este doble asesinato en Guatemala, donde ya se la acusó de auspiciar el derrocamiento, en 1954, del presidente guatemalteco **Jacobo Arbenz Guzmán**.

La intervención de la CIA en Guatemala, recordó la prensa guatemalteca, se remonta a los años 50, cuando el presidente norteamericano **Dwight Eisenhower** autorizó financiar una fuerza que desde Nicaragua y Honduras derrocó al gobierno de Arbenz Guzmán, quien inició una tímida reforma agraria confiscando tierras a la mayor compañía de producción bananera, la norteamericana **United Fruit**.

9506042

C1-C5

Academia militar de EEUU acusada por prensa y congresistas

¿Escuela para asesinos o ayuda a democracias latinas?

Al margen de la hoguera que debe extinguir la administración Clinton tras revelarse el vínculo existente entre la CIA y dos asesinatos cometidos en Guatemala, la prensa y congresistas estadounidenses cuestionaron ayer a la Escuela de las Américas, el tradicional centro de instrucción de militares latinoamericanos de Fort Benning, en Georgia

Nueva York (ANSA)

■ "¿Escuela para asesinos o ayuda a democracias latinas?" pregunta **The New York Times**, que destaca como la temperatura del debate se elevó, precisamente, por los crímenes cometidos por un graduado guatemalteco de ese centro de instrucción, el coronel Julio Roberto Alpirez, también a sueldo de la Agencia Central de Inteligencia (CIA).

Alpírez fue vinculada hace unos días con los asesinatos en 1990 de Michael DeVine, un hotelero noteamericano radicado en Guatemala, y en 1992 de Efraín Bámaca Velázquez, el líder rebelde maya conocido como Everardo y casado con la abogada estadounidense Jennifer Harbury.

Los críticos afirman que el coronel Alpírez es sólo "la última inclusión en la galería de alumnos criminales desde que la Escuela se abrió en 1946 para dotar a militares latinoamericanos de conocimientos de combates y contrainsurgencia".

Anne Manuel, vicedirectora de la división América de la Organización Defensores de Derechos Humanos Human Rights Watch dijo: "Es nuestra impresión que la Escuela de las Américas está entrenando gente que llegan a ser asesinos y dictadores".

Más crítico aún fue el congresista Joseph P. Kennedy II, al señalar a la escuela como una reliquia de la guerra fría que no sirve demasiado a los intereses norteamericanos.

El **Times** afirma que "Kennedy se propuso cerrar la escuela o reformular su misión, pero sus esfuerzos en los últimos dos años fracasaron".

El diario ilustra que entre los graduados de la tradicional y tracionalista escuela de Georgia se cuentan el fallecido mayor Roberto D'Aubuisson, líder de los escuadrones de la muerte en El Salvador; 19 militares salvadoreños vinculados con el asesinato en 1989 de seis sacerdotes jesuitas; seis oficiales peruanos considerados responsables por la muerte de nueve estudiantes y un profesor de 1992, y el general panameño Manuel Noriega, actualmente prisionero en Estados Unidos por narcotráfico.

Pero en Fort Benning, donde funcionaba la ex escuela de infantería del Ejército norteamericano, los oficiales argumentan que son criticados inmerecidamente a causa de un grupo relativamente pequeño de malos graduados.

"De los 59.000 estudiantes que se graduaron en una variedad de programas, declaró al **Times** el vocero de la escuela, mayor Gordon Martel, menos de 300 fueron acusados de violaciones de derechos humanos como torturas y asesinatos, y menos de 50 resultaron juzgados y condenados".

Uno de los comandantes de la escuela, el coronel del Ejército norteamericano Roy R. Trumble, dijo que "por supuesto, se le está prestando mucha más atención a los derechos humanos que hace cinco años".

Incluso el teniente coronel venezolano Alejandro Montes aclara que "la definición de derechos humanos en Venezuela no está tan bien definida ni se aplica tan vigorosamente como aquí.

Muchas de las críticas apuntan a que Estados Unidos debería seleccionar los candidatos mucho más cuidadosamente.

The New York Times afirma que cada país nombra candidatos que son estudiados por funcionarios militares y consulares en las misiones diplomáticas de Estados Unidos en cada país por posibles crímenes o violaciones de derechos humanos. Haití y Guatemala fueron excluidos en 1991 del programa.

Según el **Times**, los partidarios de la escuela afirman que la institución no hace de los oficiales "demócratas jeffersonianos", porque no se propone que traten como monjas a los subversivos. "Ellos están más influidos por su medio que por la escuela", dijo un experto investigador de la Universidad de Miami, Richard Millet, y concluyó: "Es relativamente fácil dotarlos técnicamente, pero es increíblemente difícultoso enseñarles valores".

950042

La CIA acusada en el Senado de EEUU

Una historia de abuso de poder y políticas inmorales

El Comité de Inteligencia del Senado examinó ayer el vínculo de la CIA con dos crímenes ocurridos en Guatemala, mientras el New York Times denunció " la larga y deshonrosa historia de errores secretos cometidos en nombre del patriotismo, y de mal uso del encubrimiento por la seguridad nacional para ocultar abusos de poder y políticas inmorales de Washington"

Nueva York (ANSA) 6/4 L R
Por Horacio Sofi

■ Carole, viuda del hotelero norteamericano Michael DeVine cuyo cadáver fue hallado casi decapitado a 200 quilómetros al norte de ciudad de Guatemala, dejó su hermitaña vida en el rancho de una remota región de Guatemala, para decir en el Senado lo que sabe sobre la misteriosa muerte de su esposo, en junio de 1990.

El congresista Robert Torricelli denunció al coronel guatemalteco al servicio de la CIA, Julio Roberto Alpírez, por esa muerte y del asesinato dos años después de un dirigente rebelde maya casado con la abogada norteamericana Jennifer Harbury.

El **Times** dice al respecto que "durante años la oficina Federal de Investigaciones (FBI), el Pentágono, el Departamento de Estado y la Casa Blanca autoinvocaron los requerimientos del secreto para ocultar las fechorías".

"Otros abusos del secreto fueron los complots de la CIA para asesinar líderes extranjeros — puntualiza **The New York Times**—, así como los esfuerzos federales durante la guerra de Vietnam para suprimir la disidencia política interna, para ocultar los bombardeos de Camboya y el caso Irán-Contras".

Torricelli denunció que la CIA ocultó su vínculo con Alpírez durante años, como parte de los que denominó una obstrucción de la justicia, pero la Central de Inteligencia norteamericana dice que los argumentos son completamente falsos.

El congresista, citando un documento que le filtraron, también sostuvo que el ejército y la Agencia de Seguridad Nacional deben haber conocido acerca de cómo ocurrieron los crímenes.

Para el **Times**, "hay un lugar y un tiempo para el secreto. Asuntos diplomáticos y militares frecuentemente necesitan ser protegidos, y muchas actividades de inteligencia no pueden ser conducidas abiertamente", añade.

"El presidente Clinton tiene la obligación de establecer qué ocurrió en Guatemala — afirma el periódico neoyorquino—, y castigar a los responsables de haberse portado mal en la CIA".

Funcionarios de la Administración declararon hace dos días que el presidente Bill Clinton suspendió los programas de la CIA que ayudaban a entrenar y a equipar a la unidad de inteligencia del ejército de Guatemala, acusada de serias violaciones de derechos humanos.

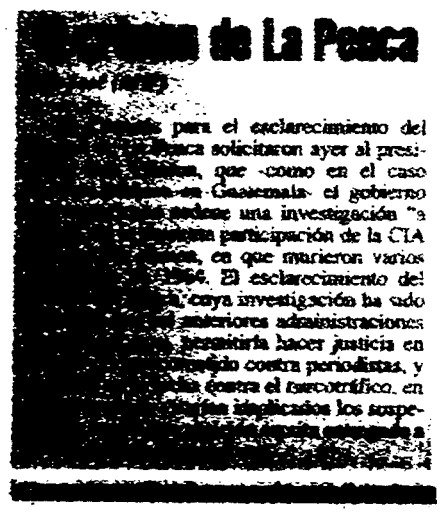
La decisión de Clinton se conoció después que el secretario de Estado, Warren Christopher, indicó el domingo que la Administración ya había suspendido los fondos de la CIA hacia los militares guatemaltecos.

Dicho progama, probablemente vigente hasta enero o febrero pasado, sumaba unos siete millones de dólares anuales, informó una fuente gubernamental que solicitó no ser identificada.

Según la Administración Clinton, la decisión no altera los programas de ayuda a la policía del Tesoro de Guatemala y a algunas unidades del ejército que luchan contra el narcotráfico. Además de la señora DeVine, ante el Comité de Inteligencia del Senado compareció también hoy el director interino de la CIA, William Studeman, la señora Harbury, un ex asistente del Pentágono en Guatemala y un alto funcionario del departamento de Estado. Ex funcionarios de la Administración Bush dijeron que en junio de 1990 un escuadrón de la muerte guatemalteco recibió cobertura en una base militar comandada por Alpírez no lejos de donde vivían los DeVine. Inmediatamente después fue hallado el cadáver con huellas de tortura y casi degollado de Michael DeVine.

El relato de los ex funcionarios fue confirmado por Carole DeVine a un periodista de **New York Times** que la entevistó recientemente en su casa.

"Si el escuadrón de la muerte fue a su (la de Alpírez) base y él les dio de comer y les dijo OK, vayan y maten a Mike DeVine, es es tan culpable como los que lo hicieron", declaró la viuda del hotelero norteamericano. El único motivo que ella mencionó como pretexto para su asesinato fue una discusión, a mediados de los '80, en el restaurante de los DeVine, entre Michel y oficiales del ejército guatemalteco. "Como DeVine echó al uniformado, éste sacó su revólver de sevicio y le dijo que "algún día te tendré", reveló la viuda del hotelero asesinado.



0315

9500 42

EL PAPEL NORTEAMERICANO EN GUATEMALA

Washington promete investigar a la CIA

11/4 EC.

WASHINGTON y NUEVA YORK, 10 (EFE y AP). – La **Casa Blanca** insistió hoy en que la investigación sobre las conexiones de la **CIA** con el coronel guatemalteco **Julio Roberto Alpírez** será "amplia y completa" y agregó que esa pesquisa "revelará todos los datos importantes del caso".

El presidente estadounidense **Bill Clinton** está determinado a esclarecer si su país participó "directa o indirectamente" en los asesinatos que se imputan a Alpírez, según un documento firmado por el titular del Consejo Nacional de Seguridad, **Anthony Lake**.

El documento enviado por Lake al presidente del comité encargado de realizar la investigación, **Anthony Harrington**, especifica los temas que Clinton quiere ver esclarecidos a fondo.

El mandatario estadounidense ordenó el 30 de marzo una amplia investigación de la Administración norteamericana con el fin de determinar si es cierto que Alpírez era un informante de la **Agencia Central de Inteligencia de los EE.UU.**.

El jefe de la Casa Blanca también insiste en que se determine si es cierto que la CIA ocultó durante varios años las pruebas que tenía contra el oficial guatemalteco.

El coronel Alpírez es acusado de haber participado o decidido el asesinato del ciudadano estadounidense **Michael DeVine** y del líder guerrillero guatemalteco **Efraín Bamaca Velásquez**, casado con la abogada **Jennifer Harbury**.

Las otras preguntas formuladas por Clinton se refieren a qué información obtuvo la CIA a través de los colaboradores que tenía en Guatemala, así como qué sabía sobre los asesinatos de DeVine y Bamaca Velásquez.

El jefe de Estado norteamericano también solicitó un informe especial sobre la información que se dio a los familiares de los dos asesinados

Otros casos

La Casa Blanca ordenó a Harrington que investigue otros posibles casos de torturas y violaciones a los derechos humanos ocurridos a partir de 1984 en Guatemala y que involucren a ciudadanos de los EE.UU.

El gobernante norteamericano quiere saber además si las relaciones y actuaciones de la CIA o cualquier otro organismo del Gobierno estadounidense "están de acuerdo con las directivas presidenciales" vigentes en ese momento.

La revista "US News and World Report" informa esta semana que el jefe de la junta de jefes de estado mayor de los EE.UU., general **John Shalikashvili**, reclamó, como parte de su propia investigación interna, los nombres de todos los militares que viajaron a Guatemala entre 1985 y 1994.

La lista que busca Shalikashvili se refiere no sólo a los militares de los EE.UU. que viajaron de forma oficial, sino también a los que lo hicieron en forma privada o por turismo.

El diario "The New York Times" informa hoy que la unidad de espionaje a la que pertenecía Alpírez, conocida popularmente como **"El Archivo"**, continúa actuando a pesar de que el presidente guatemalteco **Ramiro de León Carpio** anunció en 1993 su eliminación.

El periódico agrega que es oscuro el origen de los fondos para la construcción del nuevo edificio donde se instalará la sede del servicio de espionaje civil, que está en construcción en la avenida número siete de la capital guatemalteca.

9506042

4/5

GUATEMALA Y LA CIA

Coroneles ante la justicia

28/4
P. 12

La presión de Estados Unidos ha llevado a los coroneles Julio Alpírez y Mario García a tener que abandonar el ejército de Guatemala para responder ante la Justicia por las muertes de un norteamericano y un guerrillero guatemalteco. Alpírez y García, quienes le habían prestado servicios a la CIA, fueron separados el miércoles en forma temporal por el alto mando del ejército para "dejarlos en libertad de actuar" ante las pesquisas que efectúa la Fiscalía General sobre los dos asesinatos.

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, y el Departamento de Estado solicitaron de forma "enérgica" al jefe de Estado guatemalteco, Ramiro de León Carpio, una rápida y exhaustiva investigación sobre ambos casos, revelados por el congresista norteamericano Robert Torricelli.

El congresista dijo que el coronel Alpírez, estando a sueldo de la Agencia Central de Información (CIA) de Estados Unidos, participó en los asesinatos del estadounidense Michel Devine y del comandante guerrillero guatemalteco Efraín Bamaca, casado con la abogada estadounidense Jennifer Hasbury.

Respecto a estos casos, Ramiro de León, tras declarar que primero había que demostrar las acusaciones, decidió tomar la iniciativa y anunciar una investigación, mientras una delegación de diputados de la Asamblea Nacional viajó a Washington para recabar información.

La implicación del coronel García en el degollamiento de Devine, el 8 de junio de 1990, en un apartado paraje del selvático departamento de Petén, fronterizo con México y Belice, fue hecha hace una semana a la Fiscalía por un ex soldado que cumple condena por este asesinato. El ex soldado Francisco Solbal Santay, que junto a otros cinco ex militares fue condenado en 1992 por un juez a 30 años de cárcel por el asesinato de Devine, acusó directamente como responsables del delito a García y Alpírez.

Sin embargo, el considerado como autor intelectual del crimen, el capitán Hugo Contreras, sentenciado en mayo de 1993 a treinta años de prisión, logró fugarse del cuartel general del ejército donde estaba recluido, y desde entonces se encuentra en paradero desconocido.

Según Torricelli, los crímenes se cometieron cuando Alpírez trabajaba a sueldo para la CIA, donde se ha abierto también una investigación por orden del presidente Clinton para conocer su papel en Guatemala. Las acciones del gobierno estadounidense prosiguieron con la suspensión de todo tipo de ayuda para el ejército guatemalteco. Mientras tanto, el presidente Ramiro de León pidió "pruebas" a Washington para poder llevar a los tribunales al coronel Alpírez, y manifestó que está dispuesto a terminar con la "impunidad" a fin de "lavar su imagen" internacional.

05-05

95060042

950643 J
EE.UU trate de que Rusia no apoye a Irán.
150007
2/4/95
11921
05880
11164
11349
504294 - 504597 - 11161

Christopher Prornueve la Decisión, Clinton aún Vacila 2/4 EP.

ESTADOS UNIDOS A PUNTO DE IMPONER SANCIONES ECONOMICAS CONTRA IRAN

EE.UU. Trata de que Rusia no Apoye a Irán

Las relaciones entre Estados Unidos e Irán se acercan a un punto crítico. El gobierno del presidente Clinton examina la posibilidad de imponer sanciones económicas a ese país de Medio Oriente, posición encabezada por el secretario de Estado, Warren Christopher, quien ha calificado a Irán de "mano maligna" y de ser el principal promotor del terrorismo mundial. No obstante, desde el Departamento de Comercio de EE.UU. surgen voces contrarias a las restricciones comerciales, por el perjuicio que ello causaría a muchas empresas norteamericanas.

WASHINGTON, 3 (EFE).— El Gobierno de EE.UU. en un gesto poco común ha facilitado información secreta a Rusia sobre Irán con la esperanza de evitar que Moscú continúe con su proyecto de construir cuatro centrales nucleares para Teherán, se informó hoy

La información facilitada a los rusos, en forma de informe escrito, asegura que Irán tiene en funcionamiento un programa para fabricar la bomba atómica, que podría acelerarse con el contrato que quiere realizar Rusia, valorado en 1.000 millones de dólares.

El informe asegura que Irán está importando el material necesario para fabricar la bomba atómica y dice que utiliza las mismas técnicas usadas en el pasado por Irak y Pakistán para el mismo fin, informó hoy "The New York Times".

El domingo, el secretario norteamericano de Defensa, William Perry, de visita oficial en Moscú, solicitó al Gobierno del presidente ruso, Boris Yeltsin, que abandone el proyecto con Irán antes de la "cumbre" con el gobernante estadounidense, Bill Clinton, el 9 de mayo.

El primer ministro de la Federación Rusa, Viktor Chernomyrdin, declaró hoy, según el titular ruso de Energía Nuclear, Viktor Mijailov, que Moscú continuará con el proyecto de vender reactores nucleares a Irán, informó la agencia de noticias "Tass".

La posición de Moscú es que los cuatro reactores nucleares son de un tipo concreto que no pueden ser usados para enriquecer plutonio u otras materiales atómicos susceptibles de ser utilizados para la fabricación de artefactos nucleares.

4/4 EP.

Según el diario "The New York Times", Estados Unidos ha ofrecido a Moscú compensaciones por valor de diez millones de dólares en cooperación nuclear si abandona el proyecto de Irán, cuya cuantía se calcula diez veces menor en un principio.

La idea de Washington es que esta ayuda, que podría llegar incluso a los 100 millones de dólares, fuera invertida en construir nuevas y más modernas centrales nucleares en Rusia o para limpiar los lugares de almacenamiento de material radiactivo.

También se ha avanzado la posibilidad de que Rusia participe en la fabricación de dos reactores de agua ligera para Corea del Norte, contrato en el que participan también Corea del Sur y Japón y que está valorado en unos 4.000 millones de dólares.

WASHINGTON, 1 (AP).— La Casa Blanca está a punto de decidir si impone sanciones económicas a Irán y el secretario de Estado Warren Christopher es partidario de adoptar medidas más severas.

Las opciones existentes incluyen la prohibición de todo intercambio comercial con Irán y prohibir a las empresas petroleras estadounidenses adquirir crudos iraníes para su venta en el exterior. La venta de petróleo iraní en Estados Unidos ya está prohibida.

Christopher ha calificado a Irán de "mano maligna" y el apoyo principal del terrorismo en el mundo, además de oponerse a la paz árabe-israelí cuyo logro es el punto foco de la política exterior del secretario de Estado.

Sin embargo, incluso con el respaldo posible de Anthony Lake, el asesor del presidente Bill Clinton en materia de seguridad nacional, Christopher no tiene asegurada la prevalencia de sus puntos de vista en el par de semanas próximas antes de que la Casa Blanca decida si impone medidas económicas punitivas a Irán.

Voces poderosas en el seno del gobierno, incluso el Departamento de Comercio, piensan que las restricciones más severas al intercambio con Irán perjudicarán los intereses de las empresas estadounidenses que sí exportan a esa nación.

Si bien están prohibidas las compras de petróleo iraní para el mercado de los Estados Unidos, las empresas subsidiarias de compañías estadounidenses están adquiriendo crudos por valor de hasta 4.000 millones de dólares anuales en el mercado abierto. Además, las exportaciones de Estados Unidos a Irán —en su mayor parte equipos petroleros— totalizan 616 millones de dólares anuales, según cifras del Departamento de Comercio.

"Hay buenos argumentos en pro y en contra, de ambas partes", dijo un alto funcionario del gobierno a The Associated Press. "Los problemas están sobre la mesa y se les buscará una solución en la semana que viene". 01-01

Christopher encabezó la carga contra la firma de un contrato de desarrollo por 1.000 millones de dólares suscripto por la empresa Conoco con Irán. El presidente Clinton emitió en marzo una orden que prohibía la operación luego que Christopher, enterado que Conoco había contratado los servicios de una empresa legal de la ciudad de Los Angeles con la que Christopher estuviera vinculado antes de asumir su cargo público, se recusara de intervenir en las discusiones.

950643

N° 9506044 V
T EE UU =
F Acuerdo para despejar el camino de una
FE M 150007 reducción tributaria
Vk. 4/4/95
11921
65890
11161
11005

IMPUESTOS 4/4 ES.

Washington, abr 3 - Miembros republicanos de la Cámara de Representantes de Estados Unidos anunciaron hoy un acuerdo para despejar el camino a una reducción tributaria de 189.000 millones de dólares. El acuerdo fue alcanzado entre la dirigencia republicana y un bloque disidente del partido, que se oponía al recorte de impuestos si no se incluían garantías de que su aprobación no conduciría a un aumento en el déficit fiscal.

"Con este nuevo lenguaje, tendremos una póliza de seguros sólida de reducción del déficit, cuando se apruebe el proyecto tributario", aseguró el representante Fred Upton. El líder de la mayoría en la Cámara de Representantes, Richard Armey, vaticinó una votación unificada de los republicanos cuando el proyecto sea sometido al plenario el jueves. **(Reuter)**

C1-C1

N
T
P
F
V

FSCC015.K
EECC:
Oposición republicana al plan de salvataje para México.
ISCOPO.
4/4/95.
11821
65810.
11164
11395.
SC7623 - 11161

PARA "THE NEW YORK TIMES", EL CORTE DE LA AYUDA COLAPSARIA LA ECONOMIA AZTECA

Fuerte oposición republicana al plan de salvataje para México

4/4EC.

La derecha republicana estadounidense exigió que se suspenda el plan de rescate a México, lo que provocaría el colapso total de la economía azteca, según remarcó "The New York Times". La polémica estalló pese a la existencia de leves señales de mejoría, con un goteo de inversiones a México que crecería si desaparecen las trabas al plan de salvataje.

WASHINGTON, 3 (Reuter y por **David Sanger** de "The New York Times" especial para **Clarín**). – Más de dos meses después de que la administración Clinton otorgó 20 mil millones de dólares a México para ponerlo a salvo de la bancarrota, los esfuerzos por sacar de apuros al país vecino oscilan entre el modesto logro y el virtual fracaso.

Todo ello en medio de una creciente **oposición legislativa en Washington** para que se concrete la asistencia financiera.

El archiconservador aspirante a la presidencia de los Estados Unidos, Patrick Buchanan, instó hoy a los parlamentarios republicanos a detener **de una vez el plan de ayuda**, posibilidad que "llevaría al colapso a la economía mexicana", segun remarcó un editorial "The New York Times".

Buchanan dio un firme apoyo a su correligionairo el senador Alfonse D'Amato de Nueva York, quien aseguró a su vez que "México ya está en bancarrota" y que "el plan de salvataje falló".

"Todo republicano y todo conservador debería celebrar la propuesta del senador D'Amato para poner fin **al rescate trasnochado del régimen mexicano** y los bancos de Wal Street", dijo Buchanan con su habitual verba encendida.

Indicios de mejoría

Sin embargo por primera vez desde que empezó la crisis del peso el 20 de diciembre, hay indicios de que un tenue goteo de inversiones privadas vuelve al país, goteo que ambos gobiernos reconocen que no tardaría en convertirse en un río si el paquete de ayuda norteamericano demuestra que funciona.

En los últimos días funcionarios estadounidenses y mexicanos se aferran de una modesta alza en los mercados de valores y de algunos indicios de estabilización del peso para argumentar que su estrategia para restaurar la confianza tiene éxito. Otros en cambio dicen que la leve recuperación **solo marcaría un breve alivio** antes de que el país comience a pagar el precio del creciente desempleo, la inflación y las tasas de interés al consumidor que ya subieron 100 por ciento.

"La semana pasada tuvimos una sensación más positiva. Las señales se volvieron más alentadoras", dijo el secretario del Tesoro Robert Rubin, arquitecto del plan, en una entrevista.

Apuesta de Clinton

Nadie ha apostado más con el préstamo a México que el presidente estadounidense **Bill Clinton:** eludió el voto del Congreso y recurrió al Fondo de Estabilización del cambio del Tesoro para emitir el préstamo, de modo que si el esfuerzo de salvataje falla asume solo la responsabilidad.

El presidente del Senado Bob Dole, que busca su designación como candidato a presidente por el Partido Republicano, **se echó atrás en su apoyo inicial al préstamo.** Clinton pagará el precio si la recesión económica de México resulta en una invasión de productos o de inmigrantes ilegales a Texas y California.

En su embestida, D'Amato argumentó que con el plan "solo perpetuamos un mito si creemos que ayudamos a alguien salvo a los inversores ricos que los Estados Unidos pusieron a salvo mientras los demás se mueren de hambre en México".

D'Amato podría forzar una votación esta semana sobre el tema, pero aun cuando no gane, bastará con una votación reñida para enviar a los mercados **la señal de que Clinton tendrá que actuar con suma cautela si se trata de enviar más dinero a México.**

C1-C3

95CC015

■ CONGRESO DE EEUU

Cien días de "revolución republicana"

El Partido Republicano de EEUU logró ayer, a cien días de asumir el control parlamentario, la aprobación de la iniciativa de reducción de impuestos, su principal propuesta 7/4E0.

El Congreso estadounidense, de mayoría republicana, aprobó ayer una reducción de impuestos de US$ 189.000 millone en cinco años, y 630.000 en 10 años criticada por los demócratas, quienes consideran que favorece a los ricos y a los poderosos grupos económicos.

Los representantes republicanos lograron la aprobación de su plan de reducción impositiva, catalogada como la "joya de la co-

Así, los republicanos cumplieron la promesa de impulsar diez leyes en los primeros cien días

rona" del Contrato con América, el manifiesto legislativo de diez puntos impulsado por los republicanos. Con esta victoria cumplieron con su promesa de impulsar los diez puntos de su "Contrato" en los primeros cien días del 104º Congreso norteamericano, lo que Gingrich bautizó como "la revolución política para erradicar el legado demócrata".

Si bien la victoria representa un paso fundamental para los intereses republicanos, se estima que las posibilidades de éxito de la misma en Senadores será poca y nula, ya que no se alcanzarían los votos para aprobar la propuesta y el presidente Clinton ya piensa en un posible veto presidencial.

¿QUE SE RECORTA?

La nueva ley prevé deducciones fiscales de 500 dólares por hijo a familias acomodadas y de clase media con ingresos inferiores a 200.000 dólares al año, es decir 16.000 dólares por mes.

Otorga una deducción fiscal de 5000 dólares para las familias con hijos adoptivos y de 500 dólares para las que cuidan de ancianos o enfermos.

También recorta del 28 al 19,8% los impuestos a las ganancias del capital, elimina el impuesto mínimo alternativo, que es el único que pagan las grandes corporaciones, y duplica el porcentaje de costos deducibles para las empresas. La ley prevé también incrementar el monto mínimo de 600.000 a 750.000 dólares para el pago de impuestos a la propiedad.

¿COMO SE PAGA?

Para pagar estas reducciones, los republicanos prevén eliminar 66.000 millones de dólares de los programas de beneficencia y buscarán recortes presupuestarios por US$ 100.000 millones de otros programas sociales del gobierno federal. Basados en esto los demócratas califican la propuesta republicana de "un ejemplo de irresponsabilidad que favorece solamente a los ricos". Esta propuesta y la ya aprobada, que reduce las subvenciones para el alimento en los colegios públicos, llevó a Al Gore, a señalar que Newt Gingrich es "el enemigo de Robin Hood, recorta la comida a los niños, para dar a los ricos un almuerzo gratis"

Gingrich no perdió el tiempo para lanzar el contraataque al presidente y aprovechó la visita a su despacho de una selección de animales exóticos. Con dos cucarachas de Madagascar en su hombro, Gingrich dijo: "no voy a decir el nombre de los dos demócratas en los que estoy pensando". *(En base a The Washington Post y EFE)*

Gingrich y Clinton en duelo permanente

Analisis
MARTIN SARTHOU

Gingrich y su particular estilo de hacer política

El líder republicano de la Cámara de Representantes, Newt Gingrich, celebró ayer sus primeros cien días de control parlamentario, aprobando la medida más importante de su proyecto legislativo "Contrato con América" (CWA, según sus iniciales en inglés).

Asi, Gingrich logró una victoria, más propagandística que política, logrando "presentar en cien días las diez leyes del CWA aprobando en ese plazo lo que los demócratas no pudieron en 40 años".

Claro que presentar diez leyes no es lo mismo que aprobarlas. Si bien solo una fue rechazada, de las otras nueve aprobadas en la Cámara solo tres tienen posibilidades de ser aprobadas por el Senado.

La ley aprobada ayer difícilmente lo consiga. El propio presidente del Comité de Finanzas e Impuestos del Senado, de extracción republicana, adelantó su oposición a la iniciativa y el secretario del Tesoro manifestó que, de aprobarse, le recomendará al presidente que interponga el veto inmediatamente.

Para entonces los cien días de Gingrich habrán quedado atrás y con él su frase: "no importa cuántas leyes se aprueben, lo importante es presentarlas". Un fiel reflejo de la política de estos días.

3500145

Los republicanos respetan por ahora en el Congreso su contrato con América

Duelo entre Newt Gingrich y Bill Clinton

10/4CR.

Washington
por Antonio Cano

EXCLUSIVO
EL PAIS
de Madrid
PARA
La República

■ Cien días son en política el tiempo que transcurre entre las promesas y la realidad. Mucho más en un país impaciente y voluble como Estados Unidos. Ese plazo fue suficiente para caracterizar la presidencia de Bill Clinton como errática, inconsistente y débil. Y ese mismo período ha tardado Newt Gingrich en convertir un Congreso inoperante y desprestigiado en un órgano dinámico del que surgen iniciativas a ritmo casi vertiginoso. el Contrato con América, el compromiso republicano con los electores para sus primeros cien días de mayoría en el Parlamento, llega hoy a la meta con un balance sustancialmente positivo, aunque su futuro y sus consecuencias son todavía una incógnita. Newt Gingrich, el motor de ese programa legislativo, pretende celebrar hoy el acontecimiento con un solemne discurso de formato presidencial, aunque ninguna de las cuatro principales cadenas de televisión se ha comprometido todavía a ofrecerlo en directo.

Pero eso no importa demasiado. El presidente de la Cámara de Representantes ha comparecido ya a lo largo de esta semana en entrevistas con todos los principales medios de comunicación para explicar las dimensiones históricas del cambio que se está produciendo. "Creo que hemos sido capaces de crear un movimiento que literalmente no tiene precedentes en la historia política norteamericana. El único paralelo es Franklin Roosevelt en 1933", afirma en su conversación con el semanario **Time**.

Nueve de las 10 grandes propuestas legislativas incluidas en el Contrato con América han sido aprobadas desde enero pasado por la Cámara de Representantes, si bien con algunas correcciones.

Entre ellas están iniciativas tan importantes como una enmienda constitucional que obliga a equilibrar el presupuesto, una nueva ley del crimen, una profunda reforma del sistema de beneficencia pública (welfare), una fuerte reducción de impuestos y una ley de seguridad nacional que limita el poder del presidente para aportar tropas a las fuerzas de paz de la ONU.

El único fracaso sonado en la Cámara de Representantes, aunque de enorme repercusión entre la opinión pública, ha sido la derrota de la ley que pretendía limitar los mandatos de los miembros del Congreso. Se trata, en resumen, de un saldo envidiable para cualquier político y, probablemente, de una obra que influirá durante mucho tiempo en la forma de gobernar en este país.

Un saldo que contrasta con la inactividad del presidente en ese mismo período de tiempo. Clinton, que empezó su mandato como un activista compulsivo, ha encontrado ahora un confortable espacio en la oposición, y se ha limitado a ofrecer colaboración en aquello con lo que coincidía y a prometer resistencia (veto) contra aquello que rechazaba. Durante estos cien días, el Partido Demócrata y Clinton han desarrollado una intensa campaña para convencer a la opinión pública de que la revolución conservadora sólo beneficia a los ricos. Las críticas de la Casa Blanca a los planes de orfanatos para las madres que no puedan mantener a sus hijos y a la propuesta de eliminar las comidas gratuitas de las escuelas públicas han tenido un efecto considerable para presentar a Gingrich como un despiadado conservador y a Clinton como un preocupado presidente. En las últimas semanas, la popularidad de Gingrich ha descendido y la de Clinton ha aumentado. Pero, al mismo tiempo que cien días han sido suficientes para crear un escenario completamente diferente en Washington, son muy pocos para predecir lo que puede pasar a partir de ahora. Gingrich tendrá que esperar otros cien días, y quizás otros cien y otros cien... para ver si el Senado aprueba las propuestas que han salido de la Cámara de Representantes. Si no es así, es de temer que el electorado no tenga en cuenta al final lo que se intentó, sino lo que se logró.

Bill Clinton, por su parte, tendrá que esperar muchos más días aún, hasta noviembre de 1996, para comprobar si desde la inactividad y la oposición puede ganar la reelección. "La estrategia no se acaba aquí", ha explicado el asesor presidencial George Stephanopoulos. "Después de atacar las ideas del contrario pasaremos a la fase de promover las ideas propias".

"En lugar de explotar los odios de los ciudadanos, deberíamos buscar la unión de nuestro pueblo en una misión común con objeto de que el sueño americano siga vivo para nuestros hijos", ha escrito Clinton en el semanario **Newsweek**, en un anticipo de lo que puede ser esa segunda fase de su estrategia.

Estados Unidos vive ya de hecho en precampaña electoral. El Contrato con América es, por tanto, un anticipo de lo que un presidente republicano ofrece al país. Frente a eso, Bill Clinton tiene que elaborar su propio contrato para que no se pueda decir que los conservadores han hecho más en cien días que los demócratas en cuatro años.

Aunque el Contrato con América ha salvado cómodamente el escollo de la Cámara de Representantes, donde Newt Gingrich actúa como el mariscal de un ejército de impulsivos reformistas, la revolución conservadora es todavía una revolución pendiente.

Por un lado, el Senado, mucho más prudente y sensible a intereses tradicionales, se ha ocupado de ralentizar el ritmo del cambio. Por otro, el presidente Bill Clinton ha advertido que utilizará su derecho al veto para impedir que se conviertan en ley aquellas iniciativas que considere inconvenientes.

En realidad, ninguna de las grandes propuestas legislativas surgidas de la Cámara de Representantes ha sido todavía ratificada por la Cámara Alta. Una de ellas, la enmienda constitucional para equilibrar obligatoriamente el presupuesto, fue derrotada en el Senado. Las demás están en discusión o ni siquiera han sido todavía consideradas. Las únicas dos leyes aprobadas en ambas cámaras tenían un fácil respaldo bipartidista y han sido ya aceptadas por el presidente.

Al contrario de Gingrich, que no tiene aspiraciones presidenciales para 1996, el líder del Senado, Bob Dole, es el principal candidato republicano a la Presidencia. Eso le obliga a construir una coalición lo más amplia posible y, como consecuencia, a entenderse con los sectores más extremistas y más moderados de su propio partido. La consumación de la revolución conservadora exigiría que el Senado pase en los próximos meses, al menos, la reforma de la beneficencia pública (welfare), los recortes de impuestos y la ley contra el crimen.

En la agenda de la Cámara de Representantes están ya la reforma del sistema de discriminación positiva (affirmative action) y de las leyes de inmigración. Pero eso está todavía lejos de pasar por el Senado.

Newt Gingrich, el líder de los republicanos en el Congreso sigue su lucha contra el presidente Bill Clinton.

Copyright 1995
El País News Service Inc.
All rights reserved

95 0 3045

C 3-43

N
T 95c0046 ✓
Premier británico John Major de visita en Washington.
F 150090.
F 4/4/95.
V 11821
65850
11164
11398.

SE REUNIERON AYER EN WASHINGTON

Major y Clinton, en tren de acercamiento

5-4-95 CLARIN

LONDRES, 4 (Especial para **Clarín**).- Para discutir las "especiales" y actualmente **pésimas relaciones** entre dos viejos aliados, el premier británico, **John Major**, almorzó hoy en la Casa Blanca con el presidente norteamericano, **Bill Clinton**, aprovechando su visita oficial de dos días a Washington.

"Hemos tenido productivas y extensas discusiones", sostuvo Major en una conferencia de prensa conjunta.

Clinton fue más impreciso. Aseguró que cree que podrán "trabajar juntos por la paz, la democracia y la prosperidad".

Para equilibrar la tensión de la semana pasada entre ambos países por el recibimiento al dirigente irlandés **Gerry Adams** en la Casa Blanca, **Clinton invitó a todos los grupos armados en Irlanda del Norte (Ulster) a "entregar sus armas para siempre".**

"Sin decomiso de armas no habrá solución", sostuvo Clinton, sin precisar lo que los británicos pretendían: que la guerrilla católica del Ejército Republicano Irlandés (IRA) entregue las armas antes que el Sinn Fein, su brazo político, se siente a dialogar con los ministros británicos por el conflicto en el Ulster.

Según el temario oficial, Major y Clinton discutieron sobre el comercio internacional, la ampliación de la OTAN y el problema del Ulster en su encuentro en la Casa Blanca. Clinton destacó los "grandes esfuerzos del premier Major" para conseguir la pacificación en esta región.

Cómo destrabar la mutua desconfianza después de la ríspida conversación entre ambos por el proceso de paz en el Ulster y la calurosa acogida oficial a Gerry Adams, líder del Sinn Fein, la semana pasada, fue uno de los objetivos de la pequeña cumbre de hoy, que se prolongó durante tres horas.

El demócrata Clinton **ha elegido a Alemania como nueva aliada en el Viejo Continente ante sus diferencias ideológicas y estratégicas con el gobierno conservador británico**. Favorece el desarrollo de la Unión Europea, a la que Londres se resiste, y la moneda única. **Pero lo que los británicos no le perdonan es su "intromisión" en el proceso de paz en Irlanda del Norte.**

Con sus ojos puestos en la comunidad irlandesa de los Estados Unidos, que puede apoyar su reelección presidencial, y poniendo en la balanza su corazón irlandés y la presión de los hombres de negocios norteamericanos -que buscan una base para sus negocios con la Unión Europea en una zona donde se habla inglés- Clinton "aceleró" la pacificación en Irlanda del Norte, invitó a Gerry Adams a Washington, autorizó la recaudación de fondos e ignoró la furia de los británicos. Una situación **"inconcebible" cinco años atrás, en tiempos de George Bush y Margaret Thatcher.**

María Laura Avigoolo

Clinton y Major se Ponen de Acuerdo

5/4 EFE.

WASHINGTON, 4 (EFE). —El presidente estadounidense, **Bill Clinton**, pidió hoy a los grupos paramilitares de Irlanda del Norte que entreguen sus armas para que avance el proceso de paz.

Clinton hizo esta petición durante una conferencia de prensa con el primer ministro británico, John Major, en la que ambos trataron de resolver sus diferencias sobre la cuestión norirlandesa y eliminar la tensión creada en las últimas semanas.

"Hemos acordado que los paramilitares deben entregar sus armas para que la violencia no vuelva otra vez a Irlanda del Norte", dijo Clinton.

La petición de Clinton fue interpretada como la muestra de la reconciliación con Major, que no ha ocultado su profunda molestia por la invitación a la Casa Blanca del líder del brazo político del IRA, Gerry Adams.

Ya antes de la entrevista con Clinton en la Casa Blanca, Major dijo en Washington que las diferencias con EEUU sobre Irlanda del Norte eran una cuestión del pasado y que consideraba solventado el problema.

Un inglés en Washington

4/4 Clarín

WASHINGTON, 3 (Reuter).- El premier británico John Major dialogó con el presidente norteamericano, Bill Clinton, para limar las asperezas que surgieron el mes anterior cuando Estados Unidos permitió al líder del Sinn Fein -brazo político del IRA-, Gerry Adams, recaudar fondos para su partido en la Unión.

Tras dialogar con el secretario de Estado, Warren Christopher, Major afirmó que las diferencias entre ambos países en materia de política exterior ya no son tan grandes. Para Christopher, las divergencias con Londres son ya un tema del pasado.

95C0046

(1-C)

FECHA 13/07/95 INICIAL [illegible]

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES [illegible]

1

1/4

[illegible]

N. D. N.
L. C. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
13:22JUNIO995

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N Nro. 18/A/95

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

[illegible]

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O :

- Se adjunta.-

CORREGIDO
F 14/7/95
Inic.:
SM

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Informacion acorde a tramite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : DPTO. I / D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

[illegible] DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

D.G.I.D.
INTERIOR

[illegible] PABLO [illegible]

SECRETO

MINISTERIO [illegible] DEFENSA NACIONAL
Direcc[illegible] [illegible]ticas
Fecha: 12 JUL 1995
Pase a: Biográfico
Nº de [illegible]: 9506047

9506047

2 1/4

FECHA: 23 JUL. 1995

Pase al Dpto. 3 a sus efectos.

JEFA STARIA GRAL. DMN
DE S/AYTE.(P.A.)

D.N.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 23 JUL 1995
HOR.
No. OT. 1467
FIRMA

ENTRADA
26/Jun/95

Montevideo, 8 de junio de 1995.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE SECRETARIA.

Adjunto le remito a Usted, la fotocopia informativa del Diario Oficial "La República" de fecha 8/6/95, pág.35.

Saludo a Usted atentamente.

JEFE DEL AREA REGISTRAL
CONSULTAS
PROFESIONAL

Montevideo, 23 JUN. 1995

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia.

M.D.N. - D.N.I.
Montevideo 11 Julio de 1995
Nº Ch. 9506047 11-7-95
F.
A.
Pr.
Obs.

SDJ
a sus efectos

12/4

9506047

[illegible]

[illegible]

CARGO O MARCO
DOCUMENTACION PRESENTADA : [illegible]
REFERENCIA: B.O.E.N. LA REPUBLICA DEL 8/6/95 PAG.35

- 003/4

9506047

Hay jefes de seguridad que ganan hasta 1.500 dólares mensuales

El nuevo guardaespaldas

Como el rol ha cambiado, también lo ha hecho su físico. Ya no es el arquetipo de Boogie, el personaje del humorista argentino, Roberto Fontanarrosa, matón y duro. Ahora el guardaespaldas profesional es alguien que no usa armas y sabe idiomas. Ya no tiene una 45 con balas dum-dum, hoy es un experto en artes marciales, sabe leyes y psicología, es observador y su principal arma es su mente para prevenir los delitos antes de que éstos sucedan. En otros países es una figura común, en Uruguay está apareciendo y ya formaron una asociación.

por Marciano da Silva

■ No hay que confundirlos con los guardias de seguridad que vemos en los shoppings o el vigilante callejero. Según Mario Carrasco, presidente de la Asociación Uruguaya de Seguridad Civil, que nuclea a guardaespaldas, jefes de seguridad e investigadores privados, los guardias son empleados uniformados de una empresa que vende servicios de seguridad y tienen que aceptar órdenes de vigilancia establecidas por esta firma. El vigilante realiza la custodia de un transporte de dinero o en la puerta de un banco. Son fáciles de ubicar.

En cambio el guardaespalda civil se ocupa de la asesoría de seguridad y es quien determina la contratación de los servicios de guardias y vigilantes, que están a cargo de empresas de seguridad.

Un guardaespalda civil gana entre 50 y 80 dólares ($ 320 y $ 512, respectivamente) pero llegan a tener sueldos mensuales entre 800 y 1.500 dólares ($ 5.120 y $ 9.600, respectivamente) como jefe de seguridad de un hotel o de un colegio privado.

En otros países, es común que políticos, artistas y empresarios contraten los servicios de guardaespaldas civiles para que los protejan de delincuentes comunes, rivales, mitómanos y hasta de sus propios admiradores. Las amenazas van desde la molestia de los "paparazzi" en una tranquila casa de campo, hasta el secuestro y el asesinato en violentas ciudades.

En Uruguay, el guardaespalda civil —no policial—, es un oficio reciente y los profesionales son apenas un puñado. Trabajan para delegaciones extranjeras que llegan a nuestro país, son contratados por artistas y magnates que veranean en Punta del Este y, a veces, por algunas instituciones.

Kevin Costner cuidaba la vida de Whitney Houston, un guardaespaldas de película

Mario Carrasco: la Asociación Uruguaya de Seguridad Civil propone una ley que prohíba totalmente que cualquier persona pueda tener un arma y que el solo hecho de portarla en la calle sea un delito.

Boogie el Aceitoso, caricatura de un profesional que quedó obsoleto. Sus colegas uruguayos de hoy no usan armas, son contratados por viajeros de visita o por instituciones

EL DELINCUENTE AUTOCTONO

Cuando deben proteger a un visitante extranjero, lo primero que se hace, según Carrasco, es estudiar todos los riesgos que puedan haber. Para ello, "se hace un estudio a fondo del comportamiento de la sociedad, del delincuente uruguayo y los delitos que ocurren en el país".

A continuación, los guardaespaldas planifican el recorrido que hará la delegación por Uruguay, el lugar donde se hospedará y las posibles salidas de emergencia en caso de que se produzca un daño.

Según Carrasco, es muy difícil otorgar protección por medio de la prevención sin armas, que es su especialidad, debido a la falta de leyes que reglamenten su actividad. Por este motivo, la Asociación de Guardaespaldas apoya un ordenamiento legal que prohíba totalmente que cualquier persona pueda tener un arma y que el solo hecho de portarla en la calle sea un delito.

"Al mismo tiempo, el guardaespalda civil tiene prohibido pelear, afirma. Los conocimientos de artes marciales son exclusivamente para usarse como último recurso y sólo como arma de defensa".

Explica que las virtudes que debe tener un guardaespaldas son su equilibrio mental y físico, el poder de observación, destreza en artes marciales defensivas y ser alguien capaz de pasar inmediatamente a la acción. Ya no llaman la atención como antes. Ahora el objetivo es pasar desapercibido. Que el delincuente no sepa quién lo va a reprimir. Ni cuántos.

ASOCIACION DE GUARDAESPALDAS

Carrasco indicó que los integrantes de la Asociación Uruguaya de Seguridad Civil realizan estudios sobre leyes penales y civiles uruguayas; adquieren conocimientos sobre el tipo de delitos que suceden en la región. También se adiestran en el control de situaciones frente a posibles rapiñas, agresiones, raptos y actitudes frente a alcohólicos y drogados.

Aprenden operativos especiales para la prevención, entre otros, en eventos deportivos, actos, delegaciones, espectáculos, recepciones, acompañamientos e investigaciones especiales.

Sostuvo Carrasco que son personas civiles pero con una visión e intención de ayudar a la seguridad pública, "respetando las leyes". Añadió que la Asociación no funciona como una empresa de seguridad sino que sus socios son contratados por estas firmas para que apliquen sus conocimientos en protección.

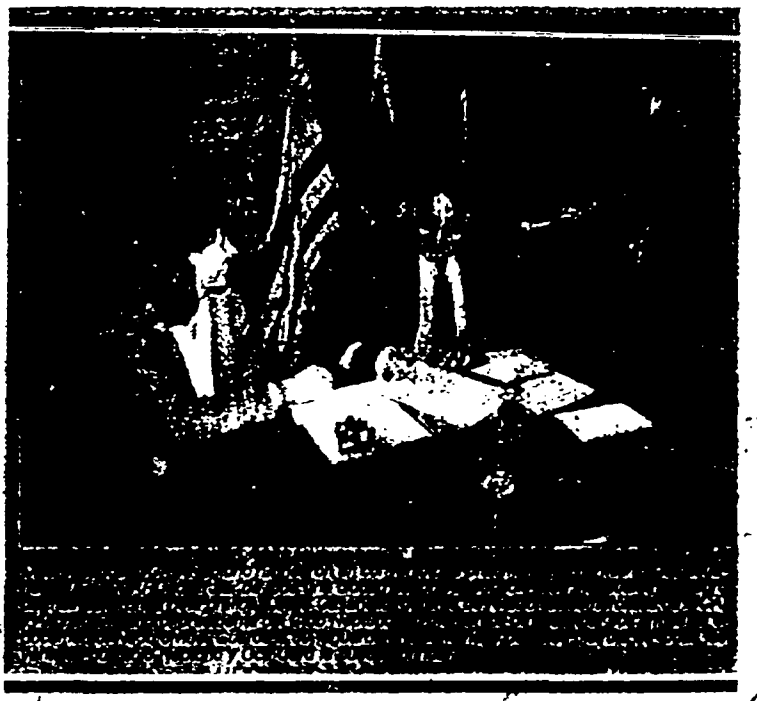
CURSOS

El programa de los cursos de la Asociación Uruguaya de Seguridad Civil se detalla de la siguiente manera: seguridad, deberes y derechos; defensa personal y en grupo (técnicas esApeciales); control mental-energía y concentración; uso y potenciación de los sentidos de observación; psicología general y su uso; asesoramiento jurídico, las leyes y su aplicación; control de las situaciones en sociedad; métodos y técnicas de seguridad personal y empresarial; operativos especiales a cada ocasión y criminología y protección personal sin armas.

Técnicas de prevención

1) Los acompañamientos de personas se hacen en base a la posición de agentes en formación de 45 grados.

2) Los guardaespaldas civiles se comunican a través de señas ante un eventual peligro, lo cual determinará la intervención de la empresa de seguridad o de los servicios de la Inteligencia.



904/4

FECHA 17/7/95 INICIAL 95 0 0 0 4 7 (6.4)

Procesado a Sistema DPI

OBSERVACIONES ORGANIZACIONES

FECHA INICIAL

Procesado a Sistema DPI

OBSERVACIONES

№ DOCUMENTO 1506048
TITULO Mercosur: integración
PROCEDENCIA 15025
FE[illegible] 02-01-95
VINCULACIONES 12281
20044
11005
11165

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

Mercosur: integración sin monopolios

LN 02/E

Por Alieto Guadagni (*)
(Para LA NACION)

Desde el punto de vista comercial, el Mercosur es ya un éxito sin parangón en el mundo. Basta decir que el comercio argentino con sus socios se multiplicó más de cuatro veces en los últimos cinco años. No existen ejemplos tan espectaculares de expansión comercial ni de construcción tan rápida de una zona de libre comercio.

Pero el caso es que el Mercosur pretende ser no apenas una zona de libre comercio sino un mercado común que, como dice el artículo 1º del Tratado de Asunción, implica "la libre circulación de bienes, servicios y factores productivos entre los países, a través, entre otros, de la eliminación de los derechos aduaneros y restricciones no arancelarias a la circulación de mercaderías y de cualquier otra medida equivalente".

Esta decisión política de integración bajo la forma superior de mercado común, y no bajo la simple conformación de una zona de libre comercio, se explica porque los países socios apuntan no sólo a "crear" comercio sino también al "atraer" inversiones productivas al nuevo espacio competitivo común que se crea gracias a la eliminación de todas las barreras internas.

Un mayor compromiso

La puesta en funcionamiento de la Unión Aduanera como etapa previa al mercado común, además de la eliminación de los aranceles para el comercio intrazona, requiere también el desmantelamiento de otras restricciones al intercambio de bienes y el compromiso de avanzar en la construcción del nuevo espacio competitivo común.

Para ello es necesario asegurar la plena liberalización del comercio de servicios, el trato nacional y no discriminatorio a los agentes económicos de los Estados partes, la igualdad de acceso en llamados a licitación y compras gubernamentales, y la supresión de las asimetrías derivadas de la existencia de monopolios estatales.

Limitaciones

En el caso particular de Brasil, el marco constitucional vigente limita las posibilidades hacia ese mayor grado de compromiso que requiere el proceso de integración definido por el Tratado de Asunción.

Las principales limitaciones constitucionales son las siguientes:

Otorgamiento de permisos y concesiones exclusivamente a empresas brasileñas para la exploración y explotación de recursos minerales y los potenciales de energía hidráulica; la concesión exclusiva a empresas estatales brasileñas del servicio de distribución de gas canalizado y de telecomunicaciones; el monopolio en la exploración, explotación, refinación y transporte de petróleo y gas natural; el monopolio estatal para la importación y exportación de petróleo en bruto y sus derivados, gas natural, gases raros e hidrocarburos fluidos; la navegación de cabotaje y la interior está reservada a las embarcaciones nacionales; se prohíbe la participación directa o indirecta de empresas o capitales extranjeros en la asistencia a la salud en el país, a excepción de los casos previstos en la ley; en la adquisición de bienes y servicios, el poder público dará tratamiento preferencial, en los términos de la ley, a la empresa brasileña de capital nacional.

Obstáculos legales

El proyecto de reforma constitucional del "orden económico" presentado por el gobierno del Brasil al Congreso, remueve los obstáculos legales para el logro de los objetivos del Tratado de Asunción y de la propia Constitución del Brasil cuando expresa en su artículo 4º: "La República Federativa del Brasil buscará la integración económica, política, social y cultural de los pueblos de América latina, con vistas a la formación de una comunidad latinoamericana de naciones".

La idea del mercado común como polo de atracción de inversiones productivas está presente en el mensaje del señor presidente del Brasil cuando presenta el proyecto de reforma constitucional al Congreso en febrero y expresa: "Brasil hoy, para continuar creciendo, necesita de una cooperación activa de los capitales privados nacionales y extranjeros y las propuestas van en esta dirección. Es imprescindible eliminar de la Constitución dispositivos que restrigen la participación de capital privado nacional o extranjero en las inversiones esenciales para el desarrollo del país".

Nuevo espacio

El tránsito hacia el mercado común exige la remoción de todas las trabas proteccionistas y barreras monopólicas que reducen los intercambios en bienes y servicios y perjudican las inversiones.

El nuevo espacio competitivo que surgirá cuando se eliminen todas estas reservas de mercado, permitirá incrementos de productividad y bajas de costos; esto significará mejores condiciones de competitividad para los productores por una más eficiente asignación de recursos y un mayor bienestar para los consumidores por acceso a una oferta ampliada no sólo de bienes sino también de servicios. Además, la plena liberalización de todas las actividades productivas en el mercado interior del Mercosur generará enormes oportunidades de inversión en áreas de tanta importancia como gas, electricidad, petróleo, infraestructura vial y portuaria, transporte aéreo y ferroviario, comunicaciones, seguros y bancos.

Una integración económica con monopolios y mercados cautivos no es una proposición interesante.

(*) Embajador argentino en Brasil.

Partes ... servicios

02-01

1506048

950604P

Uruguay y Brasil discuten sobre excepciones.

Fe... 02-05-95

Vi... 12381 Economía
4476 Economía
5123515
5021466
5021482

N2
N2

Uruguay y Brasil discuten excepciones

En ámbitos oficiales existe confianza en que la apertura del mercado norteño a importaciones de extrazona no afectará los intereses uruguayos

E0 2/5

Uruguay ya comunicó a Brasil en qué rubros podría ver resentidas sus exportaciones como consecuencia de las rebajas arancelarias en el mercado norteño, y se aguarda que esta semana haya una respuesta que asegure el mantenimiento de la actual preferencia para las mercaderías nacionales.

Fuentes oficiales consultadas por *El Observador* indicaron que la lista de productos que podría n afectar la corriente exportadora hacia Brasil es "restringida" y que existe confianza en el sentido de que la apertura a las importaciones de terceros países no implicará perjuicios para los intereses uruguayos.

El jueves pasado Uruguay comunicó a Brasil sus objeciones a las medidas

Las autoridades nacionales tomaron conocimiento de los 150 ítemes arancelarios que el gobierno brasileño proyecta reducir, luego del acuerdo alcanzado la semana pasada en la reunión del Grupo Mercado Común del Mercosur.

En aquella oportunidad, los tres socios de Brasil dieron su visto bueno para que este país, como forma de prevenir rebrotes inflacionarios, extienda en 150 productos su lista original de excepciones al Arancel Externo Común.

En la negociación, los delegados brasileños dieron garantías de que la reducción de aranceles no significaría un perjuicio para los exportadores de los demás países socios.

Satisfacción de los principales negociadores

INTERCAMBIO DE LAS LISTAS

El procedimiento aprobado implica que Brasil debe dar a conocer a los demás países la lista de aranceles a reducir con anterioridad a su aplicación. Si alguno de los socios entiende que sus exportaciones al mercado brasileño pueden perder competitividad al punto de caer en volumen de ventas, debe hacer su objeción en menos de 48 horas.

Eso fue lo que hicieron los funcionarios uruguayos el jueves pasado, luego de analizar los productos en los que Brasil proyecta bajar sus actuales niveles arancelarios. La conclusión a la que llegaron es que en principio no existe riesgo, ya que solo una cantidad restringida de los aranceles en cuestión podrían suponer alguna pérdida de competitividad.

De todas maneras, en los casos de peligro se buscará un acuerdo con los brasileños para asegurar que la medida no implique perjuicios.

Las fuentes consultadas afirmaron que un número importante de los productos corresponde a la industria alimenticia, que es el rubro en el que el equipo económico brasileño teme un empuje inflacionario como consecuencia de los crecientes niveles de consumo.

01 - 02

9506049

Empresarios inquietos por la pérdida transitoria de las preferencias comerciales

LR 6/5/95

Uruguay aguarda una respuesta de Brasil a observación de excepciones

■ El gobierno uruguayo espera para la próxima semana una respuesta de su similar de Brasil a las observaciones planteadas sobre la reciente nómina de productos que fueron recientemente exceptuados del Arancel Externo Común (AEC) del Mercosur, y ante lo cual las exportaciones uruguayas perderán competitividad en el mercado norteño, confiaron a **LA REPUBLICA** fuentes del área diplomática. La cancillería de nuestro país comunicó a las autoridades del Palacio de Itamaraty -sede del Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil- dentro del plazo de los diez días establecidos para presentar las observaciones, a lo que se aguarda una inminente respuesta al planteo, de modo de buscar compensaciones al deterioro de las preferencias para Uruguay en relación a las naciones de fuera del Mercosur. Las negociaciones que se sucederán tras la respuesta brasileña a este planteo son aguardadas con gran expectativa en ámbitos empresariales de nuestro país, al observar que -transitoriamente- sus bienes destinados a la plaza norteña han perdido competitividad frente a los productos de extrazona, desde la puesta en vigor de la lista paralela de excepciones por el gobierno de Brasil. Es el caso de la Fábrica Uruguaya de Neumáticos S.A. (Funsa), que si bien las ventas pactadas con Brasil con anterioridad a la corrección arancelaria no se verán perjudicada "si no hay un pronto reajuste en las tarifas aduaneras brasileñas es probable que los negocios futuros con ese país se deterioren", sostuvieron directivos de la empresa consultados por **LA REPUBLICA**. La compañía destina cerca del 60% de su producción al mercado externo, del cual Brasil representa el principal destino de sus exportaciones, seguido de Argentina y las naciones europeas.

En el caso de los neumáticos el gobierno brasileño dispuso una rebaja de 10 puntos porcentuales en la alícuota de importación, estableciéndola en 6%.

LA ESTABILIDAD COMO ARGUMENTO

Esta decisión se respaldó en el aval otorgado la última semana de abril por los restantes miembros del Mercosur, en el ámbito del Grupo Mercado Común. La administración del presidente brasileño Fernando Henrique Cardoso -cabe recordar- había solicitado a sus pares del Mercosur el respaldo a su pedido de ampliar en un 50% su nómina de bienes exceptuados al AEC del Mercosur, lo cual, en provecho del bloque, permitiría sostener el programa de estabilización económica en vigor. Una vez conseguido el respaldo de los socios del Mercosur el gobierno brasileño estableció significativas reducciones en sus aranceles, a la vez que aumentó las alícuotas de importación para el arroz. Esta ampliación transitoria de las excepciones -llevando a 450 la nómina de Brasil, que originalmente incluía 300 ítems- permitirá contener el rebrote inflacionario provocado por un sostenido aumento del nivel de consumo entre los brasileños. En tanto Paraguay puede exceptuar un máximo de 399 productos al AEC, y Argentina y Uruguay cuentan con una nómina de hasta 300 ítems al márgen de la tarifa coordinada del Mercosur.

Dispondrán estímulos para la exportación de automóviles

■ Funcionarios técnicos de los Ministerio de Industria, Energía y Minería, y de Economía y Finanzas, conjuntamente con representantes de las gremiales de empresarios de la industria automotriz, comenzarán a analizar desde la próxima semana futuras medidas de estímulo para las exportaciones del sector. Tras una reunión mantenida el jueves último entre delegados ministeriales y empresariales, los funcionarios de gobierno dejaron sentado "el claro interés" en dar apoyo al sector, así como incentivar nuevos proyectos de inversión para el ensamblaje de vehículos en el país, revelaron a LA REPUBLICA fuentes participantes del encuentro.

Asimismo, las partes convinieron en la importancia de establecer un régimen Mercosur para el sector automotor nacional sostenido sobre la base de los acuerdos bilaterales con Argentina y Brasil, el Convenio Argentino-Uruguayo de Complementación Económica (Cauce) y el Protocolo de Expansión Comercial (Pec), respectivamente. Empresarios y funcionarios ministeriales se abocarán también a la definición de la estrategia a desarrollar en el marco del Mercosur, donde habrá que convenir con los países socios el régimen de transición para la rama automotriz.

02 - 02

9506049

P50605 0

BRASIL - Ya rige nueva lista de excepciones

0150023

03-05-95

12301

11161 - 11403

501482 - 513515

ENTRADO N2
SALIDA N2

Integraron ayer las nuevas excepciones

Brasil ajustó sus aranceles aduaneros

■ El gobierno brasileño activó ayer su "lista paralela" de excepciones al arancel externo común (AEC) del Mercosur, en procura de equilibrar la oferta en el mercado interno y enfrentar especulaciones en los precios. La administración del presidente Fernando Henrique Cardoso incorporó a su nómina de excepciones productos de consumo masivo, como la carne bovina, quesos y mantecas, jugos y pasta dental, entre otros, disponiendo reducciones en sus aranceles hasta llevarlos al 2%, 6%, y 4%, respectivamente. La lista incluye además varios productos de higiene y limpieza, los cuales sufrieron aumentos abusivos en sus precios.

La decisión estableció también una baja en la alícuota de importación de arroz del 10 al 20%.

El Grupo Mercado Común autorizó a Brasil a llevar hasta 450 ítems su nómina de bienes al margen de la tarifa coordinada del Mercosur, que hasta la víspera incluía 300 productos.

01-01

9506050

Fs 0625!
Fax sobre Reunión de Ministros en Montevideo
Folio
03-05-95
12781 Fax
Folio
5125,5
1165
1164

ELT N2
CRUZ N2

La encrucijada del Mercosur

LR 3/5

Los días 11 y 12 de mayo el Mercosur será nuevamente tema de análisis en el foro que, organizado por el Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social, se celebrará en Montevideo. El tema de una de las disertaciones, "Mercosur: La encrucijada del año 1995", que estará a cargo de Ricardo López Murphy, Alejandro Végh Villegas e Ignacio García Peluffo, lleva un título exacto y de enorme actualidad.

Recientemente, producto de la nueva realidad económica que se instaló en América Latina a raíz de la devaluación del peso mexicano ocurrida en diciembre pasado, el proyecto Mercosur ha comenzado a ser cuestionado por diversos analistas —entre ellos el propio Végh Villegas— en función de la modalidad de Unión Aduanera que adoptó con la fijación del Arancel Externo Común (AEC) en la reunión de Ouro Prêto en diciembre. Pero los cuestionamientos no han partido tan sólo de observadores o economistas, sino de la misma realidad.

En efecto, tanto la Argentina como el Brasil, urgidos por abatir el déficit comercial, se han sentido constreñidos en esta coyuntura por las bases mismas que supone la Unión Aduanera, es decir, la imposibilidad de diseñar políticas arancelarias independientes de lo ya acordado en el ámbito del Mercosur.

La Argentina fue el primero de los socios en pretender aumentar el AEC, pero sus propósitos naufragaron ante la cerrada negativa de Paraguay y Uruguay, a la que luego se sumó Brasil. Sin embargo, el gobierno de Cardoso, que no ha logrado devolver competitividad a los productos brasileños a pesar de la devaluación del 10 por ciento del real en lo que va del año, se muestra cada vez más cercano a la posición argentina y no se descarta que el tema sea revisado próximamente.

Si esto efectivamente sucede, a tan sólo cuatro meses de la entrada en vigor del Mercosur, es posible que dentro de muy poco ya no estemos hablando de una Unión Aduanera entre los cuatro socios, sino simplemente de una modalidad de integración mucho más modesta y menos ambiciosa, que descarte el AEC en favor, apenas, de un mercado común.

01 - 02

950651

LA ESTABILIZACION EN EL TAPETE

EO 6/5

Ceres organiza foro sobre Mercosur

Especialistas de los cuatro países socios expondrán sobre la coordinación de políticas macroeconómicas y el futuro económico del bloque

Con la participación del presidente del Banco Central, Ricardo Pascale, y del experto argentino Ricardo López Murphy se realizará el jueves y viernes próximo el foro "Mercosur: la encrucijada del año 95".

El evento es organizado por el Centro de Estudios de la Realidad Económica y Social (Ceres) y tiene el objetivo de reflexionar sobre los procesos de estabilización en el Mercosur.

Especialistas de los cuatro países socios expondrán sobre la coordinación de políticas macroeconómicas y sobre el futuro económico del bloque.

El foro será abierto por Pascale, y las exposiciones comenzarán con el ex ministro de Economía Alejandro Végh Villegas. En la tarde hablarán López Murphy y el jefe de la delegación uruguaya en el Mercosur, Juan Ignacio García Peluffo. El viernes hará su exposición el subsecretario de Política Económica de Brasil, Gesner Oliveira.

El foro cuenta con el auspicio del Banco Central del Uruguay, Citibank, Mastercard, Banco Comercial, Banco de Boston, Banco de Montevideo y el Banco República, entre otras instituciones.

02 - 02

9506051

Nº DOCUMENTO 95x6052
TIT: Reubicación de la competitividad uruguaya ante cambios arancelarios brasileños.
P: 15483
E: 05-05-95
12281 12403
502466
502496
11961
ENTRADO
CRUZADO

■ EXCEPCIONES Y ARANCELES

Tranquilidad ante Brasil

No parecen existir elementos que resientan la competitividad de Uruguay en el corto plazo

POR JORGE JAURI
especial para EL OBSERVADOR

La divulgación de los cambios arancelarios brasileños posibilitados por el aumento de las excepciones al AEC ha contribuido a reubicar la discusión sobre la competitividad uruguaya. Hacerlo en el marco de la región no es, ahora, sólo un compromiso formal o un ejercicio metodológico. Impone el compromiso de observar en concreto los factores que pudieran, en el corto plazo, obstaculizar la realización de la producción agregada. Quiérase o no, el actual crecimiento y el aumento de la inversión en el campo, tienen que ver con la percepción de un Brasil estable. Con esta justificada preocupación, también, los negociadores uruguayos accedieron a las necesidades brasileñas.

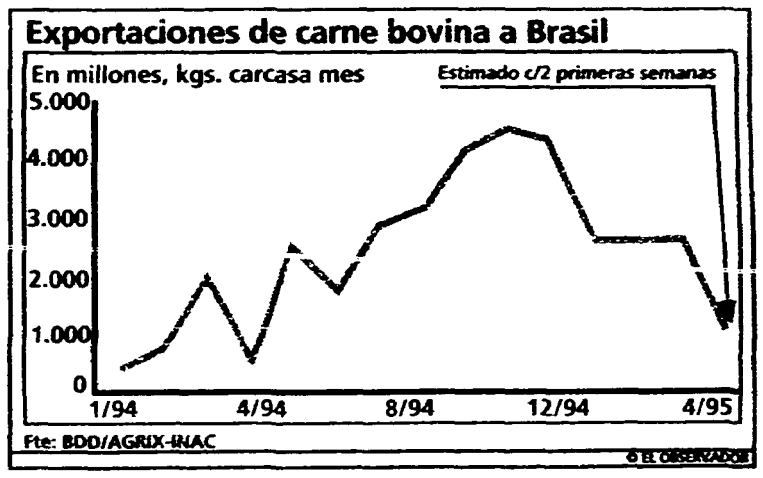
Si algo confirma la lectura del

La caída del arancel brasileño no afectará las preferencias nacionales en el sector cárnico

decreto y los dos anexos en los cuales se detallan las variaciones arancelarias norteñas, es la necesidad de seguir invirtiendo en crecimiento y desarrollo de nuestro complejo agroindustrial.

Más allá de las variaciones específicas que pudiera tener la competitividad uruguaya en el mercado norteño, la lectura del decreto y los anexos reafirman una convicción principal: los brasileños siguen anteponiendo a todo el objetivo estabilizador; pero, además, están dispuestos a avanzar en la implementación gradual de los cambios estructurales que la apertura y la desregularización de su mercado presuponen. Los anexos son esgrimidos ahora, como instrumento principal de negociación interna. Ellos se transforman en poderosos instrumentos de discusión con los formadores de precios brasileños ubicados fuera de Brasil: los exportadores argentinos, por ejemplo.

El sector de la carne no se verá perjudicado



No parece, sin embargo, que las agroindustrias uruguayas que exportan al mercado brasileño resientan su actividad y, menos, alteren los planeamientos estratégicos logrados.

Según los grandes sectores de actividad ,la perspectiva inmediata sería la siguiente: en la carne la caída del arancel brasileño no va a afectar las preferencias nacionales. No hay carne subsidiada en el mundo como para invitar a la Conab brasileña a incursionar en otra triste experiencia de manejo de stock en cámaras y pérdidas de todo tipo en el manejo de los mismos. Para la industria láctea van a caer las preferencias para los quesos, manteca y butter oil; sin embargo van a mejorar o se van a mantener las preferencias para la oferta de alimentos realizados con insumos como la leche en polvo.

No hay mención, por ahora, del trigo y la cebada malteada. Ello importará en el segundo semestre y habrá otro escenario que intentará agregar Brasil en estos capítulos. De más está el reconocer que esa flexibilidad de la política brasileña embarca a los arroceros uruguayos en un insospechado como bienvenido aumento de preferencias.

Hay algunas zonas de dudas no develadas. Ellas tienen que ver con la aparente pérdida de preferencia que tendría la industria nacional que agrega valor a los fertilizantes. Sin embargo, y aun en esta área, da la impresión de que son otros los factores que estarán condicionando la competitividad de estos rubros.

01-07
95x6052

Nº DOCUMENTO 1506053
TITULO Exportar al Mercosur es la mejor salida.
PRO [illegible] 450025
F [illegible] 08-05-95
V [illegible] RACIONES 13781
66460
77167
77407

ENTRADO N2
CRUZADO N2

Exportar al Mercosur es la mejor salida

LN 8/5

Objetivo: para Pérez Companc el comercio intrazonal es "la alternativa básica e indispensable" ante la caída del consumo interno en la Argentina.

Es tanta la importancia que el mayor grupo empresario de la Argentina le asigna al bloque regional que su vicepresidente, Oscar Vicente, solicitó "emprolijar el acuerdo alcanzado con el Brasil para eliminar asimetrías", especialmente en el tema petrolero.

"Lo que no se puede vender en el mercado interno, se exporta, y por eso el Mercosur se presenta como una alternativa básica e indispensable", aseguró Vicente.

Con una diversificación de actividades que abarcan la producción y distribución de petróleo y gas, telecomunicaciones, electricidad, construcciones y productos agropecuarios, Vicente destacó que el principal impacto de la crisis fue tanto la pérdida de ingresos por consumo, como la falta de financiamiento.

–¿Cuál fue la primera medida para enfrentar este nuevo escenario económico?

–Aunque se mantienen los estudios y los cálculos de factibilidad, retrasamos diez proyectos que representaban una inversión total de U$S 800 millones. Uno de ellos era la construcción de una planta de fertilizantes. En cambio, la ampliación de PASA (petroquímica) siguió adelante. Como ahora los problemas económicos comenzaron a revertirse, ya estamos replanteando la situación.

–¿Cómo impactó la crisis en los costos de la organización?

–En este punto, Pérez Companc tiene una posición clara y definida: la mejor manera de reducir los costos es aplicar tecnología de última generación y analizar exactamente la dimensión del mercado en el que se quiere competir.

–¿Y las cargas sociales?

–El restablecimiento de los aportes patronales equivale al 30 % de la facturación de la compañía, pero no tuvimos que prescindir de personal debido a que durante 1993 la empresa reformuló sus planteles.

Por áreas

A modo de radiografía, Vicente explicó que como consecuencia del aumento internacional en el precio del petróleo, las ventas de ese comodity han mejorado. También destacó los ingresos que se produjeron en materia de comunicaciones y electricidad (el holding participa en Telecom y en Edesur).

Respecto del gas, señaló que hubo una caída en las ventas originada fundamentalmente por los cambios climáticos: "Los inviernos cada vez son menos fríos", aclaró risueñamente.

–¿Falta apertura en el mercado gasífero?

–En ese sentido, el respeto a la reglas de juego establecidas y la defensa de la política de mercado como procedimiento para asignar precios e inversiones constituyen un importante elemento de juicio.

La política vigente resulta suficientemente idónea para recrear un marco adecuado en el que los inversores, ya sean nacionales o extranjeros, se decidan a afrontar los riesgos exploratorios del gas. Los largos plazos involucrados en estos proyectos tornan imperativa la necesidad de que se respeten los acuerdos. Estas inversiones pueden no resultar rentables con los precios actuales, aunque en tal caso el mercado hará los ajustes necesarios.

–¿Caen las reservas de gas?

–Si se comparan las reservas comprobadas como recuperables en 1993 y la producción actual, el horizonte se sitúa en alrededor de 19 años. Pérez Companc, consciente de la situación, está en búsqueda de nuevos yacimientos. En el último ejercicio se destinaron U$S 30 millones que se utilizarán especialmente en la cuenca neuquina, que cuente con la mayor facilidad de transporte hacia los centros de consumo.

–¿El nivel de explotación petrolera es adecuado de acuerdo con las reservas existentes?

–El aumento de la producción en el país está basado, no tanto en la incorporación de nuevos yacimientos, sino en la optimización del manejo de la información, de la ingeniería, de la tecnología y del mejoramiento en el management.

Hoy Pérez Companc es la segunda productora nacional, con una participación del 11 % en la producción total del país. Los buenos resultados conseguidos en el área Santa Cruz II (en la cuenca austral), en el área Añelo y en la cuenca neuquina, permiten ser optimistas en cuanto a la posibilidad de ampliar las reservas. Además, junto con YPF SA. y con Union Texas como operador, continuamos la exploración off-shore en el área colorado marina.

Ernesto De Paola

José Luis Olivero

C 1 - 01

950-053

Debaten marco jurídico en el Mercosur

CR 215

PROGRAMA DE DISTRIBUCION DE TEMAS

GRUPO 1: Estructura orgánica y naturaleza jurídica del Mercosur.

GRUPO 2: Relaciones del Mercosur con otros sistemas de integración.

GRUPO 3: Sistema de solución de controversias en el Mercosur.

GRUPO 4: Los protocolos de Derecho Internacional Privado del Mercosur. Prestaciones alimenticias en el Mercosur.

GRUPO 5: El ejercicio de las profesiones liberales del Mercosur: Reválidas, práctica profesional, colegiación.

GRUPO 6: Protección de los Derechos Humanos fundamentales y del ambiente en un marco supranacional. Protección del consumidor.

GRUPO 7: Apuntes necesarios en la normativa interna para su adecuación a las exigencias de la integración. La internación de las normas.

GRUPO 8: *Armonización normativa A:* Supresión de barreras fiscales. Integracion y mercado de capitales. Procesos concursales. Derecho de la competencia.

GRUPO 9: *Armonización normativa B:* Tipificación de posibles delitos comunitarios. Regionalización del Derecho Penal en el Mercosur.

GRUPO 10: *Armonización normativa C:* Formas de colaboración empresarial en el Mercosur. Organización y documentación de actividades agroindustriales en el Mercosur. Sucesión de derecho intelectual.

GRUPO 11: *Armonización normativa D:* Empleo, migración y libre circulacion de trabajadores. Identidad, integración y movilidad de la población.

GRUPO 12: *Armonización normativa E:* Realidades políticas y económicas para el proceso de integración. Coordinación de las políticas.

● 1.200 abogados se reúnen en Montevideo

Unos 1.200 profesionales de los países del Mercosur, de Chile y Bolivia, participarán del 17 al 20 de este mes del IV Encuentro Internacional de Derecho de América del Sur. Debaten sobre el desarrollo de la integración hacia el siglo XXI. Se realiza en el Paraninfo de la Universidad.

El evento ha sido declarado de interés nacional, ministerial, municipal y universitario, debido a la temática que tratará y sus repercusiones a nivel académico y social en el marco normativo nacional e internacional. Será abierto por el Rector de la Universidad, Ing. Jorge Brovetto, el Decano de Derecho Dr. Américo Pla Rodríguez. Estarán presentes autoridades del Poder Ejecutivo.

Entre los invitados se encuentran destacadas personalidades del ámbito universitario, diplomático y político a nivel nacional e internacional.

Los profesionales y estudiantes debatirán en este encuentro sobre "El desarrollo de la integración hacia el siglo XXI: realidad y perspectivas".

Intentarán entonces compatibilizar criterios sobre el Derecho Penal en el Mercosur, formas de colaboración empresarial, normativa interna para su adecuación a las exigencias de la integración, y otros temas considerados en los 12 grupos de trabajo en que se distribuirán los asistentes.

La apertura se realiza el miércoles 17 a las 20 horas en el Paraninfo de la Universidad, entre el jueves 18 y sábado 20 la discusión en grupos y exposición de informes finales. Este evento cuenta con el apoyo del Banco Interamericano de Desarrollo y del Ministerio de Turismo.

ENTRADO 02
CRUZADO 02

Nº DOCUMENTO 9506054
TITULO Debaten marco jurídico e integración en el Mercosur
PROCEDENCIA 150023
FECHA DE PROCEDENCIA 12-05-95
VINCULACIONES 12281
12295
65202
502480
M164 - 11165

01-01

9506054

Nº DOCUMENTO P506055

TITULO Los Cámaras de la Construcción reclaman oficializar acuerdos del Mercosur

PROC 1504183

FECH 13-05-95

VINCULADO 12731 - 11401
504482 - 11166
501466 -
66160 -
66123 -

ENTRADO V2
CRIADO N2

Construcción: reclaman oficializar acuerdos del Mercosur

EO 13/5

Las Cámaras de Construcción de los países miembro del Mercosur plantearán a los respectivos gobiernos su aspiración de que los acuerdos alcanzados hasta el momento por el sector privado sean objeto de protocolo oficial, indicó a *El Observador* el titular de la entidad uruguaya, Ignacio Otegui.

Los empresarios de la construcción también efectuarán planteos haciendo constar las consecuencias de que el sector no tenga un área específica dentro de la estructura orgánica del Mercosur. En este sentido se considera "probable" que de tener andamiento la gestión se instale un subgrupo de trabajo como el que tienen otros sectores económicos.

01 - 01

9506055

Nº 950605 k
Título: Baja déficit comercial con los socios del Mercosur.
Fecha: 150487
Período: 15-05-95
Vigencia: 12281 17402
17961
504482
17407
17410
INTERIOR N2
CRUZADO N2

Baja déficit comercial con el Mercosur

El tipo de cambio real más favorable y el fuerte aumento del consumo en Brasil tuvieron como consecuencia una expansión de las ventas con ese destino

EO 15/5

El déficit comercial con los socios del Mercosur se redujo a US$ 75 millones en el primer trimestre debido al fuerte aumento de las ventas hacia Brasil, que fue destino del 32% de las exportaciones uruguayas en el primer trimestre.

Sin embargo, con Argentina el déficit se amplió debido a la reducción de las exportaciones de 4,5% y el aumento de las importaciones en 16% en tres meses.

Las exportaciones uruguayas a Brasil se duplicaron respecto a las del año anterior

El tipo de cambio real más favorable y el fuerte aumento del consumo en Brasil tuvo como consecuencia una expansión de las ventas con ese destino, que duplicaron las registradas en el primer trimestre del año anterior. Las exportaciones a Brasil treparon a US$ 159 millones, mientras las importaciones desde ese destino crecieron 10% y totalizan el 26% de todas las compras fuera de fronteras.

La caída de la demanda y la incertidumbre que se vive en Argentina redujeron las exportaciones con ese destino, al tiempo que se incrementaron en 16% las compras en ese país. Esto determinó un crecimiento del déficit comercial con Argentina de US$ 63 millones, US$ 23 millones más que el año pasado.

De esta forma, la participación de Argentina en las ventas al exterior de Uruguay cayó del 20% en el primer trimestre de 1994 al 15% este año.

Si bien disminuyó el déficit comercial con los vecinos se registró un fuerte aumento del desbalance con otros países de América.

Las exportaciones hacia Chile cayeron 25% y a México 74%, mientras las importaciones crecieron 20% y se contrajeron 14% respectivamente.

El desbalance comercial con Estados Unidos también se expandió, al caer 11% las exportaciones y crecer 5% las importaciones desde ese destino.

China se consolidó como el tercer comprador de productos uruguayos debido a la fuerte demanda de lanas, especialmente de tops (lanas procesadas). En tres meses de 1995 se vendió a ese país casi tres veces la suma del año pasado, llegando a los US$ 55 millones.

Recesión argentina hizo aumentar el déficit en comercio binacional por caída de las ventas

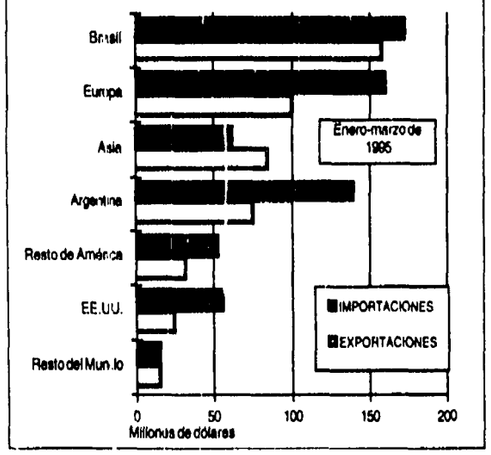
Las ventas hacia los países asiáticos crecieron 140% ya que Hong Kong y Taiwan también incrementaron sus compras de productos uruguayos.

Con la Unión Europea el comercio también creció levemente, aunque con diferencias entre los distintos países. Cayeron las exportaciones hacia Alemania (-19%), España (-2%), Italia (-24%) y Otros (-44%), mientras aumentaron las ventas hacia Francia (15%), Países Bajos (28%) y Reino Unido (64%).

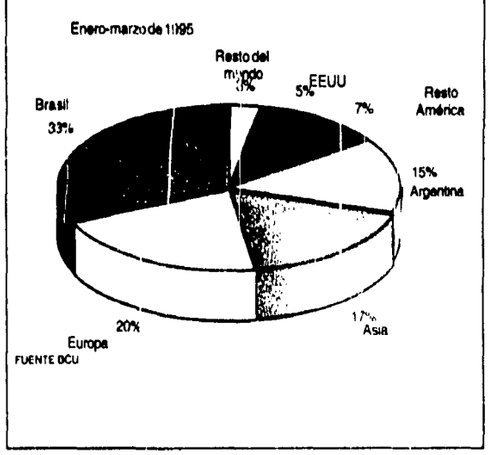
Las importaciones cayeron desde España, Francia y Países Bajos, y aumentaron desde Alemania e Italia.

Las exportaciones a Medio Oriente registraron una caída del 48%, mientras las importaciones se multiplicaron por siete, debido a la compra de petróleo, y se revirtió un superávit de US$ 19 millones del año pasado, a uno más pequeño este año.

INTERCAMBIO COMERCIAL



DESTINO DE LAS EXPORTACIONES



FUENTE DCU

Analisis

OSCAR VILAS

Una apuesta por Cardoso y el éxito de su Plan Real

Rezamos (los argentinos) por Fernando Henrique Cardoso, cuyo plan tiene luces y sombras". De esta forma el economista argentino Ricardo López Murphy sintetizaba la semana pasada, en una conferencia organizaca por la consultora Apex, la relación entre la economía de su país y la del vecino gigante

En Uruguay deberíamos hacer otro tanto.

Es que buena parte de la suerte del sector exportador depende de la fortaleza del Plan Real, ya que bajo el estímulo de la demanda brasileña las exportaciones uruguayas mantienen una marcada tendencia ascendente.

Pero en las últimas semanas el gobierno brasileño adoptó una serie de señales tendentes a contener el consumo y si bien no comprenden a las exportaciones provenientes del Mercosur, finalmente podrían afectar a sus socios.

La adopción de una nueva política cambiaria que determinó una leve devaluación, también trajo una luz de alerta.

Por eso lo del comienzo.

02 - 02
950605

Nº DOCUMENTO 950657
TITULO Empresarios de la alimentación con el Mercosur en la mira
PAGS 150021
FECHA 16-05-95
VOL 12281
66460
11161
11402

12
UNIDADES 12

Con el Mercosur en la mira

Feria: empresarios de la alimentación se reunirán en Villa María para exponer sus productos y concretar negocios.

CORDOBA.– Villa María, uno de los más importantes centros urbanos de esta provincia que además de su estratégica ubicación geográfica posee un fuerte desarrollo industrial orientado al sector alimentario, será sede en los próximos días de la Primera Feria de la Alimentación para el Mercosur.

El encuentro, que se desarrollará entre el 25 y el 28 del corriente en el predio de la Sociedad Rural de esa ciudad, está orientado a los sectores supermercadistas, ejecutivos de cámaras empresarias, funcionarios de embajadas, profesionales e inversionistas de nuestro país y de las naciones integrantes del Mercosur, además de Bolivia y Chile.

Según el ente organizador, la Asociación de Empresarios de la Región Centro Argentino (Aerca), la feria consistirá en una exposición, conferencias y rondas de negocios cuyo objetivo principal será erigirse en "un ámbito ideal para concretar un fructífero intercambio" entre los participantes, productores de alimentos provenientes de varias provincias argentinas y de los mencionados países.

Paralelamente se desarrollará la 28va. edición de la Exposición de Granja y Lechería.

Al fundamentar la elección de Villa María como sede del encuentro, Jorge Daher, directivo de Aerca, explicó a LA NACION que esa localidad es el epicentro de una de las más importantes cuencas lecheras del país, lo que facilitó la radicación de plantas fabriles nacionales y extranjeras dedicadas a la elaboración de productos y subproductos derivados de la leche.

Asimismo, y en vista de que la actividad primaria del lugar es la agricultura y la ganadería, la comarca cuenta también con industrias cárnicas, manieras, aceiteras y cerealeras, junto a la producción de harinas por parte de establecimientos molineros que abastecen al mercado interno y exportan.

Finalmente, Daher puntualizó que entre los productos que se exhibirán en la feria se encuentran carnes crudas y termoprocesadas, lácteos, chacinados, quesos, bebidas sin alcohol, hortalizas, aceites, harinas, productos de confitura y cereales, además de maquinarias e implementos agrícolas.

Virgilio M. Pereira

LN 16/5

950657

P506058

La Cámara de Diputados aprobó ayer el Protocolo de Ouro Preto

PRESIDENCIA 150063

FECHA 12-05-95

122281

[redacted]

11164

507466

NZ
NZ

La Cámara de Diputados aprobó ayer el Protocolo de Ouro Preto

■ Luego de tres meses y medio de haber sido aprobado en el Senado, el Protocolo de Ouro Preto fue sancionado ayer por la Cámara de Representantes.

El país dio así un paso más en la senda integracionista, esta vez en la faz institucional y procedimental, según el consenso generalizado de las fuerzas políticas con representación parlamentaria. Sin embargo, hubo ciertos reparos desde tiendas frenteamplistas, y oposición lisa y llana de parte del Movimiento de Participación Popular.

El tratado en cuestión adecua aspectos institucionales del Mercosur, para alinearlos con el desarrollo alcanzado por la dinámica del proceso de integración y sus transformaciones, de acuerdo a lo expresado por el miembro informante de la Comisión de Asuntos Internacionales, el herrerista Edison Sedarri. Establece que la estructura del Mercado Común del Sur tendrá seis órganos: el Consejo, el Grupo Mercado Común, la Comisión de Comercio del Mercosur, la Comisión Parlamentaria Conjunta, el Foro Consultivo Económico-Social y la Secretaría Administrativa.

Asimismo, se determinan la jerarquía, la integración, la forma de ejercicio de la Presidencia, la periodicidad de sus reuniones y la coordinación de las mismas, funciones y atribuciones, etcétera. En la sesión, hubo oportunidad de pasar revista a los acontecimientos que han venido pautando el proceso integrador entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. También, desde la bancada frenteamplista, resurgió la visión de "apoyo crítico" que se dio en su momento a la concreción del Mercosur, y a la necesidad de profundizar el debate referido al ambicioso emprendimiento.

El diputado Carlos Baráibar (Asamblea Uruguay) citó opiniones de Alberto Volonté y de Julio María Sanguinetti, con relación a aquél, antes de las elecciones de noviembre pasado. También a la posición que el Encuentro Progresista ha sostenido al respecto, marcando coincidencias y discrepancias, y reclamando políticas y definiciones precisas en el tránsito a la economía regional.

El forista Julio Olivar Cabrera le pidió una interrupción, para más que nada cuestionar actitudes del PIT-CNT —de corte "terrorista", dijo— en el acto del pasado 1° de mayo, y la participación del Frente Amplio en el Foro de San Pablo, mientras se vive el proceso de inserción en el Mercosur, y es menester dar una imagen distinta ante la región.

El Nuevo Espacio, a través de Felipe Michelini, adhirió al proyecto. En su argumentación, rescató que el Protocolo de Ouro Preto significa el fortalecimiento del Mercosur. Sin embargo, señaló ciertas "insuficiencias" de su texto. Por el MPP, Marcos Abelenda anunció que el sector votaría negativamente el tratado en cuestión, así como lo hizo en ocasión de tratarse el de Asunción, constitutivo del Mercosur. Insistió en que faltó participación ciudadana en la discusión de la instancia, al igual que en la anterior. "No es posible realizar modificaciones", alertó, añadiendo que Argentina y Brasil continúan haciendo acuerdos de complementación al margen de Uruguay. José Mujica Cordano reforzó sus conceptos, sobre todo desde el punto de vista filosófico, poniendo en tela de juicio las certezas que esta clase de acuerdos internacionales puedan ofrecerle al país.

Antes, el renovista Gustavo Borsari había manifestado su respaldo absoluto al documento en consideración.

Siendo las 20 y 43' sin que nadie más interviniera en la deliberación, el proyecto fue aprobado por 60 votos en 62, con la negativa de los dos legisladores emepepistas. Fue comunicado al Senado ayer mismo.

Entretanto, se anunciaba para hoy la presencia en Comisión del subsecretario de Relaciones Exteriores, Carlos Pérez del Castillo. El propósito apunta a que dé información sobre el proyecto que propone la aprobación del protocolo complementario al de "Ouro Preto", relativo al Código Aduanero del Mercosur. El aprobado ayer, así como éste último, deberán volver a la órbita del Senado para completar el trámite parlamentario.

11-01

9506058

P506059

Coordinación macroeconómica dentro del Mercosur

ENTRADO 02
CRUZADO 02

18-05-95
12281 -
50+466-11402-
50+482-11464
66760-
66273-

Juan Ignacio García Peluffo, Alejandro Végh Villegas y Ricardo López Murphy analizaron con ópticas diversas la armonización de las políticas de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay

18-5 BUENOS

La coordinación macroeconómica dentro del Mercosur, considerada antes indispensable, no está hoy en el tope de la agenda regional

La coordinación de las políticas macreoeconómicas en los países del Mercosur, uno de los temas más agitados en las primeras etapas de las negociaciones regionales, parece destinada a convertirse en un mito vacío, pese a su formulación explícita en el texto del Tratado de Asunción.

El presidente de la delegación negociadora uruguaya en el Mercosur, Juan Ignacio García Peluffo, dijo sin ambages la pasada semana en el foro "Mercosur, la encrucijada del año 95" que en el corto plazo "no habrán grandes progresos de coordinación macroeconómica" regional, y el ex ministro de Economía Alejandro Végh Villegas sostuvo incluso que esa coordinación es un "peligro real", porque llegar a la "armonización en un grado acentuado" de las políticas macroeconómicas conduciría a la "sincronización de los ciclos económicos".

Végh señaló que "desde un punto de vista egoísta" de parte de Uruguay, tampoco sería deseable que Argentina y Brasil "armonizaran sus políticas de tal modo que estuvieran simultáneamente en la faz expansiva o en la recesiva".

En el encuentro, organizado por el Centro de Estudios de la Realidad Económica y Socia (CERES), el pasado jueves 11 y viernes 12, en el Banco Central, Ricardo López Murphy, economista jefe de FIEL de Argentina, marcó un matiz con estos enfoques y dijo ser partidario de la "coordinación fiscal" de los países de la región, aunque descartó una posible coordinación cambiaria porque carecen de instrumentos monetarios adecuados.

■ Pequeña interdependencia

El reconocimiento de García Peluffo sobre la ausencia de la coordinación macroeconómica sonó a balance de las negociaciones cuatripartitas.

Ignacio García Peluffo

Según el negociador uruguayo, la coordinación entre los cuatro socios hoy "adquiere un sentido inverso" que se traduce en determinar "en qué medida hay que sacrificar grados de libertad de políticas macroeconómicas para preservar institucionalmente el acuerdo" alcanzado.

Para García Peluffo, el Mercosur "no se adapta estrictamente a las condiciones en las cuales una coordinación macroeconómica cumple un efecto positivo".

Recordó que si bien existe un compromiso explícito sobre esta coordinación, el tratado no aclara los términos de la misma.

Villegas, contrario a la coordinación macroeconómica en la región.

A su juicio, la tarea de fijar metas en este plano "es inútil" porque los márgenes de maniobra de los gobiernos se están reduciendo "a pasos agigantados" por la fuerza de los mercados lo que, dijo, "es estupendo". Por otra parte, agregó, "cada vez menos" esto depende de la acción de los organismos internacionales, "lo que es favorable", dijo.

Para Végh, la disciplina fiscal interna de los países "camina por un desfiladero cada vez más estrecho", porque el rumbo económico mundial "está en piloto automático".

01 - 02

9506059

Estableció como "hecho básico" para la coordinación, la existencia de una interdependencia estructural entre los países, la que tiene como consecuencia que las políticas que aplica uno de ellos tengan efecto sobre los resultados de las del otro y estimó que, cuando existe esa interdependencia, las políticas domésticas tienen efectos externos sobre los países vecinos y el papel de la coordinación es internalizarlos.

Pero observó que la realidad del Mercosur no es de una interdependencia que justifique este tipo de enfoque de coordinación.

García Peluffo dijo que las economías del Mercosur son relativamente pequeñas, con un gran nivel de asimetrías en relación al tamaño y tienen algunas dependencias en el aspecto comercial. Sin embargo, apuntó, la mayor de esas economías —la de Brasil— "no es dependiente, ni siquiera en lo comercial".

Por ello, la "demanda de una coordinación macroeconomica (...), especialmente en la economía mayor, no es demasiado relevante", dijo.

Agregó que todas las decisiones del proceso de integración tuvieron objetivos políticos y económicos y una idea central: "preservar el acuerdo en función de los objetivos de expansión del comercio intra y extrarregional y la generación de un espacio que sea atractivo para los inversores del mundo".

■ Bajo "piloto automático"

La unanimidad "es una aspiración totalitaria" sentenció, por su parte, Végh

■ Un Maastricht sudamericano

En cambio López Murphy se mostró partidario de negociar una serie de reglas de coordinación macroeconómica similares a las que el Tratado de Maastricht impuso a los europeos.

En su opinión esto tendría en la región un "impacto considerable para evitar algunos de los problemas sufridos y sobre todo para mejorar la posibilidad de hacer más fecunda la integración".

El Tratado de Maastricht, que consolidó la Unión Europea, entró en vigencia el 1º de noviembre de 1993, al cabo de un complejo proceso de ratificación que demandó más de dos años.

El economista argentino admitió que no se podría apelar a la coordinación monetaria porque los países del Mercosur, atados al dólar, carecen del instrumento monetario, pero recomendó recurrir a la coordinación fiscal.

Citó tres regias importantes diseñadas en el tratado europeo: la relación deuda/Producto Bruto Interno (PBI) la relación déficit/PBI, y la "crucial" relación entre la tasa de interés de largo plazo de cada uno de los países y la tasa de interés en marcos de los bonos de largo plazo de Alemania.

Para López Murphy esta coordinación sería un "incentivo" al orden y "minimizaría la volatilidad" del tipo real de cambio, que está asociada a "bruscos cambios en las políticas fiscales relativas".

Según el economista, de esta forma "se crearía un marco de coordinación que haría mucho más homogéneas y sostenibles las políticas fiscales en el largo plazo".

02 - 02

9506059

950060

MEDIO AMBIENTE - ECOSUR

5000+

18 5-95

12281 Turismo

1125 Turismo

6660 11164

6623

50482

LLEGADA AL MERCOSUR

El anuncio del ministro Chiruchi de su intención de realizar una reunión de ministros de medio ambiente del MERCOSUR en el mes de junio, podría considerarse como un intento de revalorizar el tema dentro del proceso de integración regional.

Desde sus prolegómenos, los temas ambientales han tenido una consideración secundaria en las negociaciones entre los cuatro socios. Lo que significa escoger una estrategia de alto riesgo para el futuro de la region.

Dentro de cualquier consideración económica, los parámetros ambientales condicionan dramáticamente los resultados a alcanzar. El desarrollo del MERCOSUR significa importantes modificaciones en el ordenamiento territorial de la región, mayor presión en el aprovechamiento de muchos de los recursos naturales, explotación de otros hoy no considerados, armonización de legislaciones nacionales y provinciales, construcción de obras de alto impacto ambiental como puentes, carreteras, represas y puertos.

En 1992 se organizó en Foz de Iguazú la primera edición de la **ECOSUR (Mercosur, Medio Ambiente y Aspectos Transfronterizos)**. Fue un primer intento por discutir problemas ambientales comunes, incluyendo todos los niveles de interés (político, económico, académico, civil). Esta buena idea surge por la preocupación del Gobierno del Estado de Paraná de advertir la ausencia de los asuntos relativos a la protección ambiental y el uso sustentable de los recursos naturales, de la mesa de negociaciones entre los cuatro países. Su funcionamiento apunta a establecer un marco de referencia ambiental regional donde sentar las bases para la toma de decisiones sobre acciones concretas por consenso. Uruguay asistió con una delegación bastante representativa —el Subsecretario de Medio Ambiente y delegados de varias ONG's ambientalistas. La **ECOSUR'93** se llevó a cabo en la ciudad argentina de Posadas, mientras que la **ECOSUR'94** tuvo a Asunción como anfitrión. En ambas el sector oficial uruguayo estuvo representado por funcionarios del Ministerio de Medio Ambiente.

Este año el compromiso de su organización corresponde a nuestro país. Suponemos que para las nuevas autoridades del Ministerio este tema debe ser casi desconocido, por la escasa trascendencia que se le ha dado en los años anteriores.

Entendemos que se debe "rejerarquizar" la **ECOSUR**. Perfectamente puede transformarse en un foro de discusión multiparticipativa, imprescindible para la discusión y el tratamiento de temas de interés general en la región.

Uruguay debería encarar su organización con la seriedad, la representatividad y el nivel que quizás hasta ahora no ha tenido. La iniciativa del Ministro Chiruchi de reunir en Montevideo o en Punta del Este a sus pares de Argentina, Brasil y Paraguay podría constituir una excelente oportunidad para lograr el compromiso de los invitados, de un decidido apoyo a la realización de la **ECOSUR'95**. Existen muchos temas de enorme gravitación en la región para ser considerados y discutidos en foros abiertos. Además sería muy oportuno que la comunidad del MERCOSUR recibiera un mensaje claro y definido de sus gobiernos, en lo referente a la planificación de una política ambiental del MERCOSUR, por cierto, vital para disponer de reales posibilidades de desarrollo sustentable. Debemos tener muy claro que la competitividad que ya estamos enfrentando en los mercados internacionales cada vez tiene más que ver con las estrategias de producción y su respeto por la calidad ambiental.

Confiamos que nuestro país no desperdiciará la estupenda oportunidad de desempeñar un protagonismo de proyección mundial, a través de la mejor organización posible de la **ECOSUR'95**.

1/2
1/2

950060

P506061
Argentina propondrá a Uruguay integrar vehículos pesados al comercio bilateral.
P50621
20-05-95
11281 - 11077
11161 - 11401
5-1466-11411
06860 -
11402 -

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

El gobierno de Menem pedirá arancel cero en la importación de camiones y ómnibus

Argentina propondrá a Uruguay integrar vehículos pesados al comercio bilateral

CR 20/5

■ Representantes del gobierno argentino plantearán el martes próximo a sus similares de Uruguay la posibilidad de integrar el comercio de vehículos pesados en los acuerdos bilaterales de intercambio vigentes en la actualidad, revelaron a **LA REPUBLICA** fuentes confiables.

Los delegados de la administración del presidente Carlos Menem negociarán con el subsecretario de Industria, Energía y Minería de nuestro país Julio Herrera, quien actuará como representante del gobierno del mandatario Julio María Sanguinetti, la posibilidad de exportar ómnibus y camiones libres de aranceles aduaneros.

En contrapartida al planteo argentino de vender a nuestro país unidades automotrices pesadas con arancel cero, el gobierno uruguayo pediría igual preferencia tarifaria para cierto cupo de vehículos ensamblados en esta margen del Río de la Plata. El mercado argentino, aunque atraviesa en estos días por una fase recesiva como consecuencia del ajuste derivado del "efecto México", es el principal destino de las exportaciones de vehículos utilitarios ensamblados en Uruguay.

NEGOCIACIONES POR MERCOSUR

La reunión en Buenos Aires de los altos funcionarios de los ministerios de Industria de Argentina y Uruguay es esperada con expectativa también entre los empresarios locales, que confían en que las partes avancen en la discusión del régimen automotriz en el Mercosur.

Las reiteradas suspensiones en las reuniones del Comité Técnico Automotriz del Mercosur, órgano encargado de definir las reglas transitorias con las que se desarrollará este sector en los mercados de las naciones socias del bloque hasta el año 2001, inquieta a los agentes privados de nuestro país que no vislumbran una salida clara a las diferencias entre argentinos y brasileños.

Los disensos entre los miembros mayores del Mercosur en el área automotriz impiden un acuerdo sectorial, que debería alcanzarse antes del venidero 1º de junio, de acuerdo al cronograma establecido por los gobiernos de los cuatro países en agosto del año pasado.

Aunque las discrepancias están entre Buenos Aires y Brasilia y la eventualidad de un pacto está en sus manos, los empresarios uruguayos estiman que las negociaciones con Uruguay el martes próximo en la capital argentina permitirán conocer en detalle una posición hasta ahora poco definida de parte del gobierno de Menem, señalaron fuentes privadas.

01 - 01

9506061

Nº DOCUMENTO LS06062
TITULO OMC reconocerá al Mercosur en junio
PROCEDE /50482
FE .22-05-15
V...CACIO 12381
510821
502466
11164

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

■ DIPLOMACIA

EO 22/5

OMC reconocerá al Mercosur en junio

El reconocimiento formal del Mercosur por parte de la Organización Mundial de Comercio se concretará el mes próximo, según las previsiones que maneja la Cancillería uruguaya, dijeron funcionarios consultados por *El Observador*.

Este hecho determinará la aceptación, por parte de todos los países que integran esta organización, del arancel externo común que define la unión aduanera.

En el ámbito diplomático del Mercosur existía la preocupación de que la nueva estructura arancelaria del bloque fuera cuestionada a nivel internacional. Por ello, los cancilleres del Mercosur solicitaron en su última reunión con sus colegas de la Unión Europea su "solidaridad" para usar su peso político internacinal y facilitar la aprobación.

El trámite en cuestión supone que el Mercosur comunica oficialmente su unión aduanera, con la correspondiente adopción de un arancel externo común, ante el resto de los países miembros del la OMC. Los cuatro países, que actualmente tienen sus respectivas nóminas arancelarias consolidadas ante el organismo internacional, deberán ahora dejar sin efecto sus listados para sustituirlo por uno común del bloque.

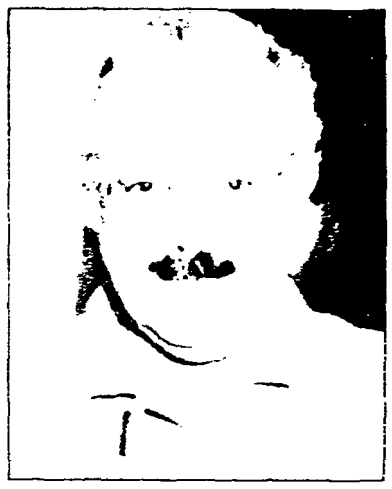
El temor de los funcionarios del Mercosur radicaba en que, lejos de tratarse de un trámite automático, la consolidación pudiera originar una complicada negociación, ya que otros miembros de la OMC podrían objetar el aumento en los niveles de protección que supone el nuevo arancel respecto a los anteriores.

En el caso de Uruguay, esa situación se da con más notoriedad ya que antes de la entrada en vigencia de la unión aduanera, muchos productos, como insumos y bienes de capital, estaban en cero o tenían niveles de protección bajos, y comenzaron un proceso gradual de suba hasta el año 2006. Sin embargo, funcionarios consultados al respecto vaticinaron que no "habrá dificultades" para que finalmente el bloque fuera aceptado en la OMC.

95C-062

Tratado 4+1= MerCoSur hacia Estados Unidos (parte I)

Más consecuencias de la falsa integración



por Jorge Qualino CCroce

Vivimos momentos difíciles. Es indudable. A menudo lo que parece evidente no lo es tanto. En materia económica estos problemas son más comunes de lo que parece. La gran mayoría de los temas a los que me he referido en esta columna son, precisamente, muchísimo más polémicos de lo que parecen. Apertura externa, liberalización comercial, caída de aranceles, integración, estabilidad, así lo reflejan.

Plan Bush, Tratado de Asunción, NAFTA

Estas situaciones empezaron a agudizarse hace unos años, en particular cuando el empuje neoliberal sobrepasó incluso a las privatizaciones y en aras de desregular más y más nuestras economías, tuvo que saltar en lo externo a abrir el comercio como nunca. Y a ello lo denominó en forma brutalmente distorsionadora "integración".

Así apareció en nuestra región el MerCoSur, mientras en el norte lo hizo el NAFTA, que ojalá no llegue a "quemar" toda esa región y deje algo... Tan peligrosa como decisiva situación si pensamos en liberación y desarrollo de nuestros países para bien de nuestros pueblos.

Pero está muy claro - al menos para algunos, como quien suscribe- que lo regional no era un límite, sino que la política de apertura e "integración" es continental. Para que Estados Unidos pueda asegurar "su" antigua concepción monroeiana de continente ("América para los americanos") en la crecientemente compleja y violenta actual puja mundial entre los tres bloques político-militar-económicos en que quedó dividido el mundo después de la "más rápida que la luz" desaparición soviética.

Miami, Ouro Preto, México

Con los años se fueron sucediendo las propuestas en ese sentido. Plan Bush y MerCoSur, que no casualmente tienen incluso en el tiempo nacimientos muy cercanos. Pero las casualidades sí quisieron que la Cumbre de Miami que propuso la "Alianza para la Prosperidad" se realizara apenas con días de diferencia del Tratado de Ouro Preto y con la pre-navideña explosión de la crisis mexicana cuyos ecos llegaron a toda América Latina e inclusive al mundo desarrollado, fundamentalmente a través del imperialista "coloso" del norte. Crisis que al día de hoy no sabemos todavía cómo y cuánto va a seguir perjudicando a los pobres, como siempre.

En medio de todo ese proceso de lo que vá de la última década del siglo XX, se firmó también entre los gobiernos de los cuatro países que conforman el MerCoSur y el imperialista de los EE.UU., un Tratado de nombre con muy buen aroma, pero que a muchos nos olió tan mal que en el Parlamento uruguayo el Frente Amplio lo votó en contra, no sin antes tener que discutir y convencer mucho a varios.

El tratado "4+1" se llegó a negar que existiera

Es el Tratado del Jardín de las Rosas, más conocido por "4+1". Simplemente leyéndolo es claro el similar contenido liberalizador y aperturista de nuestras economías y nuestros intercambios comerciales que tienen el Tratado de Asunción y el Plan Bush, también conocido por Iniciativa de las Américas.

Pero insólitamente se llegó a decir que ese Tratado no existía y no tenía ese contenido. De la misma manera que también se negó que el MerCoSur iba a liquidar a los convenios comerciales y de preferencias que Uruguay tiene desde hace años con Argentina (CAUCE) y con Brasil (PEC).

Los hechos demuestran las cosas mejor que cualquier larga discusión

Muy recientes hechos nos siguen confirmando algunas cosas. De la misma manera que en agosto del año pasado en Buenos Aires nos confirmaron otras, los acuerdos entre los técnicos y representantes políticos de los gobiernos de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay. Por intermedio de ellos se definió explícitamente que tan cierto es que el CAUCE y el PEC van a desaparecer, que lo más que pudo lograr el gobierno uruguayo consistió en que esa muerte se fuera determinando de a poco, anual pero inexorablemente hasta el 2001.

Sólo nos sigue quedando la única esperanza de que la lucha popular, como tantas otras veces, logre que esa muerte se suspenda y se sustituya inclusive por decisiones que realmente se dirijan hacia un proyecto democrático y de verdadero desarrollo económico e integrador de nuestros pueblos.

Pero yendo de una vez a los recientes hechos, el Tratado "4+1" no sólo existió y existe sino que, como era obvio, no iba ni va a quedar sólo en los papeles. Como también algunos alcanzaron a afirmar en ciertas ocasiones.

He aquí la información: los cuatro países del MerCoSur comenzaron en la primer semana de mayo las conversaciones con el gobierno de los EE.UU. para "fijar un cronograma de desgravación arancelaria", según afirmó "El Observador económico" en su edición del 2 de mayo pasado, pág. 13. La reunión fue en Asunción entre el órgano ejecutivo del MerCoSur, el llamado Grupo Mercado Común, y una delegación de técnicos de los Departamentos de Estado, Comercio y Agricultura del gobierno norteamericano.

Más consecuencias de la falsa integración

Resulta muy interesante transcribir cómo el periódico mencionado describe el carácter e importancia de esta primera reunión. En efecto, se pueden empezar a realizar estas reuniones con los objetivos antedichos porque ahora sí "el Mercosur está constituido como una unión aduanera".

Tiempo al tiempo, señores. Madurez, por favor. Mientras el MerCoSur no era más que caída de aranceles entre los países que lo constituyen, no era necesario poner en práctica el "4+1". Ahora que el Tratado de Ouro Preto existe y creó desde el primer día de este 1995 la unión aduanera, ahora sí importan las conversaciones para concretar las características del libre comercio entre "ambos".

Porque es obvio que resulta mucho más conveniente para el gobierno de los EE.UU. negociar con los cuatro gobiernos juntitos que con cada uno por separado. Claro, exactamente la política inversa que hasta ahora se tenía para pagar la deuda externa. Hay club de acreedores pero nunca se pudo lograr el de deudores. Por aquello de "divide y reinarás".

Pero con el avance "integracionista" mercosuriana las condiciones empiezan a cambiar.

Es uno de los objetivos de dicho proceso "integracionista" neoliberal que desdichadamente avanza para los intereses de la gran mayoría de los latinoamericanos. Que hay que tener muy presente.

Pero, no sólo ayer, como hubiera sido bueno que todos hubieran tenido presente a la hora de votar el Tratado de Asunción en 1991 o en estos días, la semana pasada más precisamente, el de Ouro Preto; y que solo las dos excepciones de José Mujica y Marcos Abelenda en la Cámara de Diputados con su voto y su argumentación en contra, demostraron tener muy presente, de la misma manera que el senador Helios Sarthou y los ex diputados Hugo Cores y Sergio Previtali lo hicieron en 1991. Sino también mañana, porque a este proceso todavía le faltan muchos pasos....

Nº DOCUMENTO 550604
TITULO Paraguay pide ampliación de ampliar su lista de excepciones
PROCEDENCIA /15-483
F 21-05-95
V 72281
66227
512515
11403
41164

ENTRADO 22
CRUZADO 22

■ MERCOSUR

Responden a Paraguay por ampliación de excepciones

Las solicitó aprovechando la autorización a Brasil

EO 24/5

Paraguay insistirá hoy con su petición de ampliar su lista de excepciones al Arancel Externo Común del Mercosur, durante la reunión que mantendrán en Asunción delegados de los cuatro países en el Grupo Mercado Común.

El encuentro, que se realiza hasta mañana en Asunción, es la continuación de las negociaciones iniciadas en abril por el pedido de Brasil de tener más excepciones. En aquella oportunidad todos los países concedieron el permiso, en atención a la difícil coyuntura interna brasileña.

No obstante, la delegación paraguaya propugnó la tesis de que debía preverse un mecanismo de medidas excepcionales para casos de crisis, y argumentó que también Paraguay atraviesa una situación en la que se hace necesario aumentar las excepciones arancelarias. En principio, los otros tres socios no se mostraron propensos a apoyar la propuesta. Paraguay ya tiene 99 ítems más que los otros tres socios en la lista de excepciones, de acuerdo a lo convenido en la cumbre presidencial de Buenos Aires.

Funcionarios paraguayos consultados por *El Observador* afirmaron que no existe intención de modificar los términos originales de la propuesta, y que el gobierno de Paraguay sigue pensando que la situación interna del país amerita la aprobación de medidas excepcionales.

95-0064

Nº DOCUMENTO P506065
TITULO Ciencia y técnica integrado en el Mercosur
P... A5-0225
F... 2P-05-P5
V... 12781
11766
12795

NZ
NZ

Ciencia y técnica en el Mercosur

A través de un reciente documento denominado Declaración de Buenos Aires, cuyos signatarios fueron los titulares de las carteras de Ciencia y Técnica de los países del Mercosur, los gobiernos se comprometen a desarrollar de manera integrada ciertas áreas de la investigación científica y tecnológica.

La declaración pone de relieve el interés existente por un crecimiento conjunto en esos campos, que constituye un aporte genuino al desarrollo de las naciones. En ese sentido se han concertado proyectos para la instalación de un centro de estudios dedicado a avanzar en las llamadas *tecnologías limpias*, según la calificación de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (Onudi), que también ha de cooperar en el programa.

Además se anuncian diversos proyectos de investigación en el área de la tecnología de los alimentos y en cuestiones relativas a la climatología. En cuanto a formación de recursos humanos, se ha acordado la preparación de personal especializado por medio de cursos de posgrado.

No han quedado ausentes del convenio recomendaciones tendientes a asegurar acciones de carácter cooperativo en lo que concierne a información, transferencia de conocimientos y evaluación de calidad. Además, se ha puesto el acento en estimular las tecnologías que puedan servir para mejorar los niveles de los rubros de salud, nutrición, vivienda, urbanismo y empleo.

Las expectativas que despiertan estos acuerdos obligan, para evitar frustraciones y desalientos, a buscar la necesaria coherencia entre las políticas trazadas en el contenido del documento y los comportamientos internos de cada país. Así, se dice en el acuerdo que la ciencia y la tecnología constituyen el motor del desarrollo que persigue el Mercosur; por lo tanto, sólo en la medida en que verdadera y consistentemente se apoye internamente la investigación pura, aplicada y tecnológica, se dará efectivo cumplimiento al acuerdo.

Esta afirmación choca, sin embargo, con una realidad bien conocida en nuestro medio: la escasez y la declinación del apoyo que se requiere para crear, mantener y expandir los centros de investigación en nuestro país. Esta pobreza de recursos no es sólo de orden estatal, pues tampoco el sector privado contribuye, en medida suficiente, a mejorar la situación. Al respecto, parece oportuno recordar recientes declaraciones del secretario de Ciencia y Técnica, Domingo Liotta, que expresó que el 97 % de la investigación científica corre a cargo del Estado, un dato que exime de mayores comentarios.

Por su parte, Daniel Bes y Juan P. Paz –presidente y tesorero, respectivamente, de la Asociación Física Argentina– han puesto en evidencia, en el suplemento Ciencia de LA NACION , las diversidades que en el plano de la investigación hay entre la Argentina y Brasil, país que dispone de personal capacitado y de medios materiales en mucha mayor proporción, hasta un punto de franco desequilibrio.

Parece innecesario reiterar que las condiciones en que se desenvuelve un científico en la Argentina son generalmente poco y nada estimulantes, lo que generó una persistente fuga de materia gris que no ha sido posible revertir.

Durante muchas décadas se ha insistido en el valor estratégico que para la Argentina y sus grandes proyectos de desarrollo tienen la capacitación de su inteligencia y la promoción de la investigación. No obstante, en los hechos, esos objetivos han quedado postergados.

Los compromisos contraídos en el Mercosur, aunque son principalmente de naturaleza económica, requieren un sustento educativo. Sólo con un apoyo efectivo a la enseñanza y a la investigación serán reales los proyectos formulados, y realistas las estrategias de crecimiento.

P506065

P506066
Serán integradas las aduanas del Mercosur.
P5 0025
30-05-95
12281. 11164.
507466. 11411.
66760. 11403.
502482. 519142.
66223.

ENT: N2
CRUZ: N2

Serán integradas las aduanas del Mercosur

"La experiencia europea servirá para el Mercosur", opinó el titular de la Aduana, Gustavo Parino
(Foto de Patrick Liotta)

Proyecto: la Unión Europea asesorará a técnicos de los cuatro países para utilizar procedimientos comunes en la lucha contra el fraude.

La integración de las aduanas del bloque regional que integran Uruguay, Brasil, Paraguay y la Argentina cuenta con el respaldo de la Unión Europea.

Mediante un programa de asistencia técnica, los europeos ofrecerán su experiencia en la formación de aduanas comunes en un proceso de unión económica.

Según explicó a LA NACION el administrador nacional de la Aduana, Gustavo Parino, el plan, que comenzará en setiembre próximo, contempla los siguientes puntos:

- Colaborar en la redacción y reglamentación del Código Aduanero Mercosur.
- Analizar los procedimientos aplicados por la Unión Europea en la lucha contra el fraude por el origen y el valor de las mercaderías, así como contra el contrabando y el tráfico de drogas.
- Pasantías de funcionarios y técnicos del Mercosur en aeropuertos, puertos y pasos ferroviarios y carreteros de Europa.

Por otra parte, Parino informó que las aduanas del interior del país se integrarán progresivamente al Sistema Informático María, que permite realizar los despachos aduaneros de exportación e importación mediante una red computadorizada.

A la inauguración realizada en Córdoba la semana última, se sumará la conexión con las aduanas de Mendoza y de Paso de los Libres (Corrientes), en junio y julio próximos, respectivamente. De esa manera, un 80 por ciento de las operaciones aduaneras se realizará por red informática.

(Más inf. en las Págs. 6 y 7)

01-02

95x066

Regirá un Código Aduanero para el Mercosur antes de fin de año

Pendiente: la norma que permitirá mejorar el proceso de integración quedará aprobada sólo cuando dos de los parlamentos de los cuatro países otorguen su acuerdo.

En el desarrollo del Mercosur, el papel que cumplen las aduanas es esencial. Con el crecimiento del comercio entre los cuatro países aumentaron los problemas para permitir el tráfico de las mercaderías pero, al mismo tiempo, se aceitaron los mecanismos para encontrar las soluciones a cada nuevo escollo.

Entre los desafíos pendientes se encuentra la reglamentación del Código Aduanero Mercosur, que permitirá, entre otras cosas, precisar las reglas de origen de un producto, la unificación de los controles en la frontera, y la modernización tecnológica de las Aduanas.

"Es bueno el funcionamiento de los controles aduaneros entre los países del Mercosur", opinó Gustavo Parino, administrador general de la Aduana, durante una entrevista con LA NACION.

Sin embargo, reconoció que se produjeron inconvenientes burocráticos con las cargas frigoríficas, de arroz y con el transporte marítimo. Para el funcionario, estos casos sólo fueron "excepciones".

Según sus cálculos, a partir del 1º de enero último, cuando comenzó a regir el Mercosur, las operaciones en las aduanas se incrementaron entre un 50 y un 60 por ciento respecto del año último.

Unificación

Uno de las decisiones que tomaron los países del bloque regional fue la unificación de las aduanas para establecer un control fronterizo único. Hasta el momento, la eliminación de la doble supervisión rige en los pasos de Posadas-Encarnación, Iguazú-Foz de Iguazú, Colón-Paysandú y Concordia y Salto.

"En Paso de los Libres-Uruguayana y Clorinda-Falcón todavía no se pudo instrumentar porque las refacciones que deben realizarse son más complejas, pero el objetivo es acelerar los trabajos", señaló Parino, y admitió que el Estado argentino tiene restricciones económicas para encarar las obras.

Código Aduanero

Parino consideró también que antes de fin de año la región tendrá un Código Aduanero común que fue presentado en los parlamentos de los cuatro países hace dos meses.

"No habrá problemas, los parlamentarios de los cuatro países lo aprobarán", indicó, aunque recordó que sólo con el visto bueno de dos congresos, el código estará en vigencia.

"Para los parlamentarios de nuestros países que pasen sesenta días de la presentación de un proyecto es como si apenas estuvieran en la mesa de entradas", añadió.

Sistema María

Según Parino, el Sistema Informático María está funcionando "muy bien" y estimó que en poco tiempo más un 80 por ciento de las operaciones de comercio exterior se realizará en forma computadorizada.

Además, valoró como positiva la integración de una red informática para unir a las empresas de transporte, aerolíneas, agentes de carga, depósitos fiscales, agencias marítimas y bancos, entre otros sectores, de acuerdo con la propuesta realizada por la Federación de Operadores de Servicios en Comercio Exterior.

"El Sistema María puede actuar como gran asociador en el que se integren otras redes", concluyó Parino.

Cristian Mira

El cr
del c
en el
Merc
nece
los p
adua
sean

Continúa la controversia por las draga

La Aduana consideró que no tiene atribuciones para otorgar un tratamiento especial al consorcio Hidrovía para la importación de las dragas que harán la canalización de la vía navegable entre Santa Fe y el Océano.

La controversia se desató la semana última cuando los directivos de la empresa concesionaria denunciaron que los funcionarios aduaneros les exigieron el pago de una garantía por 150 millones de dólares en concepto de importación temporaria.

Sin embargo, la Aduana, mediante un comunicado, señaló que para ese caso rige la ley 22.415 (art. 453 c.) por mercadería usada por lo que la presentación se reduce a 64 millones de dólares.

"Esta situación es especial por las características de la obra", señaló Parino a LA NACION, pero dijo que la decisión de aplicar una medida de excepción correspondía a "las instancias superiores del Ministerio de Economía".

Para el funcionario, el pedido de un tratamiento diferente debió haberse realizado con anterioridad. No obstante, reconoció que por el tipo de importación podía darse curso a la solicitud, aunque esta debía corresponder al ámbito de la Secretaría de Transporte y secretaría de Puertos y Vi gables.

Por su parte, los direc Hidrovía sostuvieron que ción de las dragas Marc Américo Vespucio en el p Buenos Aires les estab cando pérdidas por 50.00 diarios en concepto de s amortizaciones.

02 - 02

95060

950067
los territorios del Mercosur : Blumenau (Brasil).
30-05-95
112281
502482
11401
11402
11165

ENTRADO N2
CRUZADO N2

Los territorios del Mercosur

El valle de Itajaí

Por César Espigares Moreno (*)
(Para LA NACION)

Durante la primera mitad del siglo XIX en Europa, y particularmente en los Estados de lengua alemana, faltaban dos cosas esenciales: la comida y la libertad, motivos suficientemente poderosos como para decidir a los más desposeídos a emprender la aventura de América.

En el Brasil, las colonias alemanas se establecieron preferentemente en las regiones sudeste y sud. Por supuesto que para estos inmigrantes, la adaptación a la nueva tierra no fue fácil, de modo que en la patria de origen se organizó una Sociedad de Protección de los Inmigrantes Alemanos destinada a orientar y a facilitar la radicación de los contingentes inmigratorios germánicos en Brasil meridional.

Dicha sociedad contrató a un joven doctor en Filosofía llamado Hermann Bruno Otto Blumenau para que viajara al Brasil y se encargara de llevar adelante los objetivos de la Sociedad. Corría el año 1848 cuando el joven filósofo llegó a la región del río Itajaí-Acu donde ya habitaban algunos compatriotas, decidiendo que era el mejor lugar para establecer una colonia.

La capital de los tejedores

La ciudad de Blumenau, ubicada en el corazón del valle de Itajaí, en el Estado de Santa Catarina, no disimula su prosapia.

Por su estilo arquitectónico, por sus comidas, costumbres, gustos y hasta por el tipo humano de la mayoría de sus 250.000 habitantes, al visitante le da la impresión de encontrarse en una ciudad de Sajonia. Pero si se indaga un poco más, la sorpresa es mayúscula, porque la pintoresca Blumenau es nada más y nada menos que el centro de un polo textil que es el segundo del mundo, después del de Greensboro, en Carolina del Norte, EE. UU.

En el valle de Itajaí se registran 6500 empresas textiles que dan empleo a 93.000 personas -37 son enormes; 111 medianas y el resto son pequeñas-, de modo que en este amplio abanico sobran las posibilidades de localizar un socio para joint-ventures.

En el valle se procesan 80 mil toneladas de algodón y 40 mil de hilo de algodón y otras fibras. Anualmente se entregan unas 110.000 toneladas de productos textiles: terciopelos, toallas, batas de baño, saltos de cama, millones de metros de géneros, endredones, sábanas, manteles, y otros artículos para el mercado interno y para la exportación, particularmente para los Estados Unidos y Alemania.

Los líderes

En productos de cama, mesa y baño las grandes marcas son Teka, Artex y Karsten. Y en ropas de algodón, Sufabril y Hering. Esta última, que emplea a 9000 personas, lanza al mercado unos 140 millones de piezas por año y exporta por valor de unos 100 millones de dólares.

Como curiosidad cabe señalar que para abastecer a la Euro Disney de París con un millón y medio de camisetas por año, la Hering no vaciló en instalar una planta especial en España.

No obstante, la mayoría de las ganancias de este coloso no provienen de los telares sino de una empresa agroindustrial del grupo llamada Ceval, que es una de las más grandes de América latina en el área de alimentos.

Es notable la atención que ponen estas empresas en los mercados exteriores. Una de ellas, la Haco, especializada en bordados y cordeles, inauguró hace un año una filial en Portugal para poder entrar en la Unión Europea siguiendo el ejemplo de otras empresas brasileñas.

Por su parte, la Karsten vende el 60 % de su producción de 21 millones de metros lineales de telas en más de 30 países extranjeros, sobre todo en Europa occidental, Escandinavia, los Estados Unidos y Australia.

La Teka, número uno de ropa de cama, mesa y baño en América latina, que fuera fundada en 1926 por Paul Fritz Kuehnrich, exporta el 30 % de su producción de 115 millones cuadrados de telas a 40 países de los cinco continentes.

Estos casos, que por cierto no son los únicos, revelan en primer término la vocación y preparación de sus cuadros dirigentes enfocados en ganar posiciones externas, y en segundo lugar, la organización del trabajo industrial diseñado para competir frontalmente en los mercados más disputados del mundo.

Y en esa tarea parecen estar empeñados los empresarios del valle, que como Hermann Bruno Otto Blumenau están habituados a mirar lejos y a trabajar fuerte.

(*) Representante de la Universidad del Estado de Santa Catarina, Brasil.

01 - 01
950067

Nº DOCUMENTO 950668

TITULO Seminario de capacitación para el Mercosur en Rivera.

PC[illegible]DE 150023

F[illegible] 30-05-95

V[illegible] 2281 - 11402.

05606 -

11402 -

11324 -

11161 -

Empresarios riverenses se capacitan para el Mercosur

Rivera, por D. Ferreyra LR 30/5

■ Comenzará hoy en la Intendencia de Rivera el seminario "Mercosur: las claves para integrarse", organizado por la Asociación Nacional de Afiliados (ANDA) y la Unidad de Apoyo a la Pequeña Empresa (UAPE), y dirigido a las micro, pequeñas y medianas empresas de la actividad agropecuaria, agroindustrial, artesanal y comercial. Este seminario pretende informar a través del sistema de módulos a los empresarios para que éstos puedan situarse frente a la nueva estructura económica y comercial en el contexto internacional y en el Mercosur.El curso tuvo una primera parte dirigida especialmente a los educadores, desarrollada el pasado fin de semana, y culmina hoy con una intensa jornada dirigida a los empresarios riverenses. Los módulos que comienzan a desarrollarse en esta jornada son, en primera instancia, "El país frente a la nueva economía mundial y el Mercosur", dirigido a brindar claves para entender el futuro económico y comercial, así como las bases económicas de los negocios internacionales y movilidad de los factores productivos. Posteriormente se analizará "El nuevo orden comercial internacional. La ubicación del Uruguay", seguido de "El Mercosur en la economía continental y mundial", "El Uruguay frente al Mercosur" y "Las empresas uruguayas frente al Mercosur".

[illegible] 12
[illegible] 12

950668

DOCUMENTO 950069
TEMA: El Mercosur y comunicación: firman acuerdo.
FECHA 15-04-95
FECHA 30-05-95
VIDEOCASSETTE 12481
12485
5.3673
11966
ENTRADA 1/2
CRUZ-DOC 1/2

S.O.I.T. (EXTERIORES) RECIBIDO

Mercosur y comunicación

MONTEVIDEO (EFE).- Los cuatro países que forman el Mercado Común del Sur (Mercosur), la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, firmaron en Montevideo un acuerdo de asignación y uso de las estaciones generadoras y repetidoras de televisión.

Este acuerdo se encuadra en el Tratado de Montevideo de 1980, por el que se fundó la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), y está abierto a la adhesión, mediante negociación, de los restantes países miembros de Aladi. El objetivo es asegurar el desarrollo y optimización en el uso del espectro radiofónico en zonas limítrofes, mediante el impulso de las nuevas tecnologías y criterios técnicos y en beneficio de la integración.

Motores comunicacionales

Con el propósito de promover la creación del Mercosur Comunicacional se realizó en Río de Janeiro una serie de reuniones entre legisladores, empresarios y los embajadores de Brasil y Uruguay.

León Guinsburg, interventor en el Comité Federal de Radiodifusión (Comfer), dijo al respecto que "la radio y la televisión son los motores para lograr el progreso cultural y educativo de los pueblos", a la vez que propuso "generar los hechos necesarios para incrementar los negocios de los operadores en la región, estimulando nuevas fuentes de trabajo".

También aseguró que "debido a las altas interdependencias continentales que conforman la aldea global, las comunidades están ansiosas de comunicaciones cada vez más sofisticadas.

950069

Nº DOCUMENTO 9506070

TEMA Mercosur y EEUU negocian la ampliación del intercambio comercial bilateral

PAG. 15 col 23.

FECHA 03-05-95

VINCULACION 2225 Integración
12181 Mercosur.
6580 EEUU.
1868

ENVIADO NZ

CRUZADO N2

DPTO. II (EXTERIOR) RICHARD

Hacia un acuerdo comercial del tipo "4+1"

El Mercosur y EEUU abren negociaciones

■ Delegados técnicos de los gobiernos de los países del Mercosur y representantes de Estados Unidos -nación miembro del Tratado de Libre Comercio de Norteamérica (TLC)- iniciaron ayer negociaciones tendientes a la ampliación del intercambio comercial bilateral, además de la consideración de las bases para un futuro entendimiento ampliado, revelaron a **LA REPUBLICA** fuentes del área diplomática.

Las deliberaciones, que se cumplirán hasta hoy en Asunción del Paraguay, constituyen el primer paso efectivo tendiente a un acercamiento entre los países de Norteamérica y los del Mercosur desde la denominada Cumbre de Miami de diciembre pasado, donde el presidente estadounidense Bill Clinton promovió la iniciativa de establecer un área de libre comercio hemisférica, entre otros puntos. En principio, estas negociaciones pretenden establecer un acuerdo del tipo "4+1" entre el Mercosur y EE.UU., que posteriormente podría ser ampliado a sus socios del TLC, México y Canadá.

Están además sobre la mesa de discusión los beneficios aduaneros concedidos por la potencia del Norte al Mercosur en el ámbito del Sistema Generalizado de Preferencias, que perdería vigor a mediados de este año.

9506070

Nº DOCUM. 950671
TITULO Un sector empresarial estadounidense confía en el Mercosur
PROCEDENCIA 950483
FECHA DE [illegible] 10-05-95
VINCULACIONES 12295
12291
65870
10424
14022

ENTRADO 12
CRUZADO N2

DPTO. II (EXTERIOR)
FICHADO

■ ENCUENTRO EMPRESARIAL

EO 10/5

Comerciantes de EEUU confían en Mercosur

Un importante sector del empresariado estadounidense considera el Mercosur como el proceso "más confiable, más serio y con mayor grado de integración", según lo pudo comprobar directamente la pasada semana el titular de la Cámara Nacional de Comercio (CNC), Alfonso Varela Fernández.

Esos elementos los recogió al participar en un encuentro de Cámaras de Comercio Latinas de Estados Unidos que se desarrolló en Miami, donde el empresario intervino en su doble carácter de presidente de la CNC y del Consejo de Cámaras de Comercio del Mercosur, dijo el empresario a *El Observador*.

En el evento se manejaron informaciones de los diversos procesos de integración por lo que "fue bastante natural" que se considerara que el Mercosur es el que evidencia "mayor confiabilidad".

Una repercusión "igual o mayor aún" alcanzó Varela Fernández en una entrevista mantenida con la Cámara de Comercio del Gran Miami, entidad que integran exclusivamente empresas estadounidenses. "Hubo gran receptividad porque el Mercosur interesa mucho".

El atractivo se plasmó en un acuerdo con la CNC para mantener un intercambio informativo, dentro del que tendrá lugar primordial el flujo generado en la Secretaría del Mercosur.

En su estadía tuvo encuentros con la Alcaldía de Miami, a partir de la que realizó contactos con una oficina especializada en promover negocios e inversiones.

02-02

950671

Nº DOCUMENTO P506072
TITULO Reflexiones [illegible] de cara a una Zona Hemisférica de Libre Comercio.
PROCEDENCIA P50607
[illegible] 13-05-95
ACCION 12295 - 12012
65990 - 12672
65071 - 12797
65542 -
[illegible] -

EO 13/5

■ LIBRE COMERCIO EN LAS AMÉRICAS

Sin rumbo claro sigue la integración

La reunión preparatoria de la Cumbre ministerial de Denver apenas ofreció el mensaje de que eventuales crisis financieras no la frenarán

POR SERGIO JELLINEK
especial para EL OBSERVADOR

Viceministros de Comercio Exterior y altos funcionarios de las cancillerías de las Américas decidieron el jueves último renovar su compromiso con el espíritu de la Cumbre de Miami y reafirmaron su voluntad de crear una zona hemisférica de libre comercio en el año 2005, pese a que el impacto de la crisis mexicana ha agregado una importante cuota de incertidumbre al esfuerzo regional.

La hermética reunión celebrada a instancias de los Estados Unidos con el objeto de preparar la Cumbre Ministerial de Denver, Colorado, de finales de junio, concluyó sin un documento final, ni siquiera se logró completar la agenda de la cumbre, uno de los objetivos previos a esta cita.

Allí se abordó una compleja agenda que abarcó desde temas vinculados al acceso a los mercados tradicionales, pasando por el debate de áreas sensibles como son las telecomunicaciones, la propiedad intelectual o la aplicación regional de normas de medio ambiente o regulación laboral.

Con una delegación de más de 30 funcionarios liderados por Charlene Barchefksy, representante comercial adjunta, Estados Unidos emitió una clara señal de que la cuestión comercial es hoy el eje central en su relacionamiento con América Latina.

Guillermo Valles representó a Uruguay

"Aquí hay una voluntad expresa de Estados Unidos de querer mostrar que la crisis mexicana y su impacto regional no se constituyen en un obstáculo a los planes integracionistas y de librecomercio en la región", sostuvo un diplomático latinoamericano consultado por *El Observador* que prefirió el anonimato.

VALOR POLITICO

Pero pese al esfuerzo estadounidense, una sensación de descoordinación e incertidumbre sobre cuál será el camino a recorrer para acelerar la integración continental se hacía cada vez más evidente y palpable.

"El mensaje principal de esta reunión, con el cual nosotros coincidimos, es que el esfuerzo integrador debe estar a salvo de las crisis coyunturales", explicó a *El Observador* el jefe de la delegación de Uruguay, Guillermo Valles.

Preguntado§ si la crisis mexicana no constituye una fuente de desánimo regional, sostuvo que "por el contrario, lo que aquí quedó claro y se reafirmará en Denver, es que el libre comercio y la integración constituyen objetivos que no pueden supeditarse a crisis financieras de coyuntura".

"Tenemos diferencias, sin duda", dijo, y ejemplificó que las mismas están centradas en la voluntad de algunos países de aplicar ciertos principios en materia de regulaciones laborales y medio ambiente en "forma unilateral", cuestión que puede convertirse en un mecanismo que "obstruya el acceso a los mercados, una suerte de condicionante al proceso de libre comercio".

En esta reunión preparatoria, los países del Mercosur presentaron un documento que subraya que para éste los aspectos centrales a tratarse en Denver deben girar en torno a "aspectos aduaneros, normas de origen, medidas sanitarias y fitosanitarias, restricciones no arancelarias, subsidios agrícolas y promoción de inversiones, entre otros".

01 - 01

P506072

9506073

TITU: Chile quiere acceder al Mercosur

PROCE: A5005

PEGINA DE PROCEDENCIA: 14-05-95

VINCULACIONES: 12285
12281
65209

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

Chile quiere acceder al Mercosur

CN 14/5

BRASILIA (EFE).- Chile negociará a partir de junio su vinculación como socio al Mercado Común del Sur (Mercosur) y con ello la puesta en marcha de un corrredor hacia el oceano Pacífico para incrementar el intercambio comercial con los países asiáticos.

Los ministros chilenos de Economía, Alvaro García, y de Transporte, Ricardo Lagos, que llegaron en las últimas horas a la capital brasileña, manifestaron además que los empresarios de ese país están interesados en participar del proceso de privatización puesto en marcha por el presidente, Fernando Henrique Cardoso.

García y Lagos comparecieron a la cabeza de una nutrida misión técnica y comercial para una serie de consultas con colegas brasileños a instancias del Consejo Empresarial de América Latina (CEAL).

Los funcionarios renovaron la voluntad política de su Gobierno para asociarse al Mercosur, una zona de libre comercio que engloba un mercado de unos 220 millones de ciudadanos de la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

"La prioridad número uno de la política exterior de Chile es el Mercosur", afirmó el ministro de Economía, Alvaro García, tras anticipar que las autoridades de su país ya han presentado listas tentativas de productos que merezcan un tratamiento excepcional entre los cinco países.

El Mercosur tiene desde el 1° de enero una unión aduanera y una zona de libre comercio que incluye al 80 por ciento de los productos.

Los representantes oficiales aclararon que Chile no desea participar como miembro activo debido a que la tarifa aduanera de 11 por ciento que aplica es inferior al impuesto máximo que argentinos, brasileños, paraguayos y uruguayos impusieron en sus ventas a terceros países.

Ricardo Lagos, ministro de Transporte, declaró que su país es partidario de emprender modificaciones técnicas para adecuar las vías de transporte que permitan unir y convertir a las naciones socias en un corredor hacia el Pacífico para llevar los productos a Asia.

García reiteró, por otra parte, que los empresarios chilenos están interesados en invertir en áreas de la minería, energía, telecomunicacines y la banca, pero admitió que la participación sólo se oficializaría después de que su país modifique la legislación que dificulta la liberalización de capital para la aplicación en otros países.

"Para Chile, el programa de privatización brasileño puede generar hasta 100.000 millones de dólares en las áreas de nuestro interés particular", subrayó el ministro de Obras Públicas.

14-05

95CC43

DOCUMENTO 9506074
Título La integración en Europa
FECHA DE [illegible] 15-05-95
[illegible] 12295 - 11868
65-092-5196043
12281 -
508052 -
11205 -

N2
N2

La integración de las naciones de América

LN
16/5

Por César Espigares Moreno (*)
(Para LA NACION)

Agobiados durante los primeros años de la década del ochenta por sus deudas externas, nuestros países sufrieron un grave deterioro en sus economías que los obligó a reducir su comercio, particularmente sus importaciones.

El cambio de esta situación comenzó a producirse alrededor de 1986, cuando las naciones de América decidieron consolidar y ampliar procesos de cooperación económica e integración, lo que produjo en poco tiempo un crecimiento del comercio regional.

Perdidos en el enorme espacio geográfico de nuestro continente y preocupado por el día tras día de nuestros países llenos de conflictos, el habitante medio no pudo percibir los signos de esta revolución que comenzaba y que ahora se acelera.

La Alalc y la Aladi, que fueron los esquemas procursores bien conocidos por los diplomáticos, especialistas y operadores adelantados, eran signos vacíos de significado para la gente.

El concepto de la integración sólo empezó a tener sentido para nuestros ciudadanos cuando el Mercosur mostró, aun durante su período de transición, que algo nuevo y distinto estaba aconteciendo. Y entonces, integración y Mercosur pasaron a ser casi sinónimos y poco menos que excluyentes ignorando que en el resto de América y del mundo, avanzaban simultáneamente procesos paralelos.

Pacto andino

En 1969 había nacido el Grupo Andino formado por cinco países integrantes de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (Alalc) que habían decidido profundizar el proceso de integración iniciado en aquel marco, pero que, innovando, se fijó como objetivo la formación de una unión aduanera y la adopción de un arancel externo común, previa desgravación automática del comercio intraandino.

Al comenzar la década del noventa, el acuerdo, que había languidecido, se reactivó al punto de que el 1° de octubre de 1992 entraba en vigor una zona de libre comercio entre Bolivia, Colombia, Ecuador, y Venezuela (Chile ya se había retirado del Pacto), que abrió el comercio y eliminó restricciones y gravámenes entre los países contratantes. Más tarde, en marzo de 1993, se adoptó un arancel externo común como ya lo habían hecho por su lado, Colombia y Venezuela.

Otra iniciativa regional iniciada en 1991 es la del Grupo de los Tres formado entre Colombia, México y Venezuela, que recogiendo importantes antecedentes económicos y geopolíticos se propuso la formación de un área de libre comercio. El ingreso de México en el Nafta hizo que el país azteca adoptara una posición más cautelosa con el Grupo de los Tres, lo que no impidió la firma, en junio de 1994, de un acuerdo creando una zona de libre comercio mediante la supresión de los derechos de aduana sobre casi todo su comercio interregional.

Caribe y Centroamérica

En otro escenario se creó la Comunidad del Caribe, Caricom, que no se limitó a proponer la adopción de un arancel externo común sino que avanzando aún más, acordó la creación de una moneda común. Colombia solicitó en su momento ser reconocida como país observador y Venezuela por su parte, propuso la formación de una zona de libre comercio con el Caricom. Recientemente, en julio de 1994, se estableció una nueva agrupación, la Asociación de Estados del Caribe (AEC) formada por 25 países y territorios ribereños del mar Caribe, para fomentar la integración económica, desarrollar el potencial y fortalecer la cooperación política y cultural.

En 1991 se creó en Centroamérica el Sistema de Integración Centroamericana (SICA) para que actuara como instrumento de la integración. El subsistema económico del SICA es el Mercado Común Centroamericano (MCCA). Cuatro de sus cinco países miembros (El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua) firmaron el 1° de abril de 1990 un acuerdo para establecer la Zona de Libre Comercio de Centroamérica buscando liberalizar y expandir el comercio interregional al que se incorporó posteriormente Panamá.

Por esa misma época, mayo de 1992, se había creado el Triángulo del Norte con la firma de Honduras, El Salvador y Guatemala para formar una zona de libre comercio. Cuando Nicaragua adhirió a ese acuerdo, el Triángulo pasó a llamarse Grupo América Central 4.

Nafta

El poderoso norte no escapó a la fiebre integradora. Los Estados Unidos, Canadá y México firmaron en diciembre de 1993 el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC) más conocido como Nafta. Este acuerdo entró en vigor el 1° de enero de 1994 después de que fuera ratificado por los parlamentos de los tres países. El Tratado establece la eliminación gradual de todos los derechos de aduana y de las prohibiciones y restricciones cuantitativas al comercio entre los participantes.

Con la excepción de la defensa nacional, podrán concurrir a los contratos del Estado los proveedores de los tres países. La inversión se favorece al eliminarse barreras importantes y los proveedores de servicios financieros de los países firmantes se benefician con un régimen de preferencia.

Mercosur y Alcsa

Entre los procesos de integración de nueva generación en el ámbito de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi) se destaca el Mercosur, cuyos antecedentes directos se remontan a los acuerdos celebrados entre la Argentina y Brasil a partir de 1980. Es un modelo que se distingue por la evolución y perfeccionamiento de sus mecanismos habiendo superado hasta la fecha todas las expectativas, al punto de despertar un gran interés en la comunidad internacional.

Para los que vivimos dentro de sus límites, el concepto abstracto de integración se ha convertido en una vivencia diaria que amplía nuestros horizontes.

Desde el punto de vista institucional, todo parece indicar que el Mercosur irradiará una influencia decisiva en la integración americana. La propuesta del Area de Libre Comercio Sudamericana (Alcsa) presentada en octubre de 1992 por Brasil, en Santiago del Chile, durante la reunión del Grupo Río, motiva conversaciones entre los jefes de gobierno del Mercosur y sus pares de otros países, encaminados a conformar el Alcsa a través de una red de acuerdos bilaterales o plurilaterales en el ámbito de la Aladi.

El Mercosur, con sus casi 200 millones de consumidores, formado por países con economías diversificadas y complementarias que cuentan con sectores productivos de significación, como son las de la Argentina y Brasil, que tiene fronteras comunes con todas las naciones sudamericanas a excepción de Chile y Ecuador, reúne condiciones óptimas para constituirse en el basamento de una América comercialmente integrada.

(*) Representante de la Universidad del Estado de Santa Catarina, Brasil.

9506074

P506075

TEMA: Mercosur y Pacto Andino tras una zona de libre comercio

PAIS: Brasil

FECHA DE EDICION: 14-05-95

VINCULACIONES: 12215 -
12281 -
11205 -
513623 -

DPTO. II (EXTERIOR) PICHADO

ENTRADO NZ
CRUZADO NZ

MERCOSUR y Grupo Andino Tras una Sola Zona de Libre Comercio

EE 1915

SAO PAULO (Brasil, 18 (EFE). — El Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y el Grupo Andino, los dos mayores bloques comerciales latinoamericanos, insisten en integrar una sola zona de libre comercio pese a que el intercambio entre ambos es mínimo comparado con el total dentro del continente.

El comercio entre los países del MERCOSUR y los países del Grupo Andino representó, en 1994, tan sólo el 14% del total de 28.000 millones de dólares a que se elevó, en ese año, el comercio entre todos los países suramericanos y México.

El dato fue aportado, por el secretario general de la Asociación Latinoamericana de Integración Económica (ALADI), embajador brasileño Antonio Antunes.

Antunes es uno de los ponentes del seminario MERCOSUR-Venezuela, que organiza y se celebra en la sede permanente del Parlamento Latinoamericano (PARLATINO), en la ciudad brasileña de Sao Paulo.

En el seminario, organizado también por la embajada venezolana en Brasilia, se discuten las posibilidades y los obstáculos en el camino para la integración entre el MERCOSUR —integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay- y el Grupo Andino— del que forman parte Ecuador, Bolivia, Colombia, Perú y Venezuela.

En medio de exposiciones optimistas en que fueron señaladas todas las ventajas que tendrían los países de ambos bloques al integrarse en una Area de Libre Comercio Sudamericana (ALCSA), el secretario general de la ALADI reveló los resultados de la última investigación de ese organismo, que demuestran un bajo intercambio comercial entre ambos bloques subregionales.

Según Antunes, pese a que el crecimiento comercial entre los países miembros de la ALADI puede calificarse como "espectacular", el intercambio comercial entre el MERCOSUR y el Grupo Andino es el que menos ha crecido en los últimos cuatro años.

El comercio al interior de Suramérica y México, que viene creciendo en índices "sorprendentes", de 29% en 1991, 26% en 1992, 21% en 1993 y 17% en 1994, se ha polarizado entre los dos bloques, el MERCOSUR y el Grupo Andino, cuyo intercambio bilateral es mínimo, según la exposición de Antunes.

Del total de 28.000 millones de dólares de intercambio comercial al interior de la ALADI en 1994, el 43% corresponde al intercambio entre los países del MERCOSUR, 12% al intercambio en el interior del Grupo Andino y 12% al intercambio entre Chile y los países del MERCOSUR.

El intercambio entre los países del MERCOSUR y del Grupo Andino, equivalente al 14% del total de la ALADI pese a que los dos grupos abarcan nueve de los once países de la Asociación (sólo están por fuera Chile y México), sólo creció en un 4% en 1994.

Ademas de crecer a ritmos muy bajos, el intercambio comercial entre los dos bloques, en general, se ha reducido significativamente en los últimos diez años.

Según cifras del representante en Brasil de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), embajador Renato Baumann, mientras que en 1985 el flujo comercial entre el MERCOSUR y el Grupo Andino correspondía al 30% por ciento del total del comercio de la ALADI, en 1993 ese índice se redujo al 15% .

"Las cifras de intercambio entre el MERCOSUR y el Grupo Andino nos demuestran que hay una debilidad, pero al mismo tiempo un reto", según el canciller venezolano, Miguel Angel Burelli Rivas.

"Tenemos que explotar esa potencialidad, y una de esas formas puede ser, el 30 de junio próximo, un acuerdo para integrarse en una zona de libre comercio con los países del MERCOSUR, que comenzaría a regir el primer día de 1996, según, en Sao Paulo, el propio canciller venezolano.

El acuerdo, que permitirá a los empresarios venezolanos abastecer, principalmente, a un mercado de más de 25 millones de personas en el norte y el nordeste brasileño, la zona más pobre del país, podrá ser anunciado por el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, en la visita que realizará a Caracas los próximos 4 y 5 de julio.

01-01

P506075

950676

TEMA: Empresarios andinos desean negociar con el Mercosur.

PROCEDENCIA: Lima

FECHA DE PROCEDENCIA: 22-05-95

PUBLICACIONES: 12795 - 91424

12205 -

12481 -

11401 -

11402 -

ENTRADO NE

CRUZADO NE

DPTO. II (EXTERIOR) __/__/__ FICHADO

Andinos Desean Negociar con el MERCOSUR

EF 22/5

LIMA, (ANSA) — Empresarios de los cinco países andinos (Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela), que pertenecen a diferentes cadenas productivas agroindustriales, plantearon renegociar comunitariamente con el MERCOSUR las preferencias existentes en productos agropecuarios y agroindustriales.

Esa negociación deberá efectuarse preferentemente con todo lo relacionado con el Sistema Andino de Franjas de Precios, dijo el portavoz de la Junta (órgano técnico) del Acuerdo de Cartagena.

Las recomendaciones se formularon durante el Taller Subregional para el Análisis de las Preferencias Arancelarias en Productos Agropecuarios, que se desarrolló esta semana en la sede de la Junta del Acuerdo de Cartagena, con la participación del sector privado y de expertos gubernamentales del Grupo Andino.

El portavoz de la Junta dijo que los empresarios insistieron en el establecimiento de la mesa agrícola para las negociaciones con el Mercosur, tanto de los acuerdos vigentes como de los nuevos. Especificaron que el ámbito de negociación de dicha mesa cubrirá el sector agrícola, definido en el Acuerdo sobre Agricultura de la Ronda Uruguay del GATT, y el sector de pesca.

INTEGRACION CULTURAL

En otro orden y siempre vinculado con el MERCOSUR hay que señalar que la Sociedad de Escritores de Paraguay ha lanzado un libro titulado "Mercopoemas" que contiene diversas obras de poetas de los países integrantes del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que están escritas en español, portugues y guaraní, se informó hoy.

El texto, lanzado en Asunción, fue editado con el apoyo del Gobierno paraguayo para impulsar la integración cultural en la región, principalmente entre los escritores de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, segun los responsables de la iniciativa.

El presidente de la Sociedad de Escritores, Victor Casartelli, señaló que el nuevo libro constituye un paso importante para los creadores y trabajadores de la cultura, que desean la efectiva circulacion de los bienes y patrimonios de los pueblos entre las naciones signatarias del Tratado de Asuncion.

"Tenemos que superar la marginalidad de la cultura para que se vuelva central, protagonica y basamental en esta integracion latinoamericana que se esta iniciando", expreso, por su parte, el subsecretario paraguayo de Cultura, Gerardo Fogel.

El "Mercopoemas" fue elaborado por los invitados especiales, como el poeta Rossyr Berny, secretario de la Asociacion Gaucha de Escritores de Porto Alegre (Brasil), quien afirmo que la cultura y educacion son elementos sustantivos que no deben ser evitados en ningun proyecto de acercamiento entre los pueblos.

01-02

950676

Nº DOCUMENTO 9506077
TITULO Una zona de libre comercio para el 2000.
P 150024
F 28-05-95
S 12295.
12281.
11205.
6570P.
65012.

LAS NEGOCIACIONES ENTRE CHILE Y EL MERCOSUR

21
28/5

Una zona de libre comercio para el 2000

Las negociaciones para conformar una zona de libre comercio entre el **Mercosur** y **Chile** marchan a pasos acelerados. "El mes próximo esperamos tener aprobado el Marco General de Negociación", señaló a **Clarín** el director argentino del Mercosur, **Alfredo Morelli**. Idéntico procedimiento se está siguiendo con los países del **Pacto Andino** (Colombia, Venezuela, Bolivia, Perú y Ecuador), por el interés mutuo en establecer una zona de libre comercio.

Morelli dijo que en la reunión técnica realizada días pasados en el Uruguay se acordó:

• determinar los productos que conforman el patrimonio histórico, es decir que ya se comercian en forma regular en la región. Se aspira a establecer un cronograma de reducción arancelaria hasta alcanzar un arancel cero en 5 a 8 años.

• para los nuevos productos la meta sería alcanzar el arancel cero en 10 años.

• intercambiar listados de "productos sensibles", o sea, que tendrían regímenes especiales dentro de la zona de libre comercio.

• establecer una norma de origen.

Este marco de negociación descarta la incorporación de Chile como miembro del Mercosur. Es sabido que los chilenos no son partidarios por ahora de establecer una unión aduanera o mercado común porque eso implicaría subordinar su política comercial a la del Mercosur. Chile tiene un arancel general uniforme del 11 %, con algunas excepciones muy específicas. En cambio, el Mercosur acordó un arancel externo del 0 al 20%, con excepciones, en una escala progresiva al mayor valor agregado de los productos. Además, dentro del Mercosur existen muchos productos que aún no pueden ser comercializados con arancel cero, porque cada país se reservó un listado de excepciones.

La compatibilización de una zona de libre comercio entre un bloque como el Mercosur todavía en formación con un país de estructura arancelaria diferente requiere una armonización muy precisa. Sin embargo, **el objetivo fijado por los cinco países involucrados es iniciar la zona de libre comercio hacia fin de año o comienzos del siguiente.** En 1994 el 6% –unos 1.000 millones– de las exportaciones argentinas fue a Chile, duplicando lo exportado en 1991. Para la Argentina, una zona de libre comercio con Chile, además de ampliar las perspectivas comerciales en el mercado trasandino, es una puerta de salida al Pacífico, hacia los mercados del sudeste asiático y de la costa oeste de los EE.UU.

NZ
NZ

02 - 03

9506077

9506078
Relaciones entre la Comunidad Europea.
1500 15
01-05-15
5141412 -
30044 -
12281 -
12285 -
16189 -

NZ
02

Por *Jöel Fessaguet*
Jefe de la Delegación de la Comisión Europea

PARA comenzar esta reflexión creo de la mayor importancia destacar que la evolución de las relaciones entre la Comunidad Europea y América latina encuentra un firme sostén en las fuerzas prodemocráticas en Europa y en la región hemisférica.

Es aún más alentador recordar que los años setenta y ochenta han sido de una y otra parte decisivos para la implementación de los procesos democráticos e integracionistas irreversibles en la Comunidad Europea y en el Mercosur

Asimismo, sus orientaciones hacia la economía de mercado abierta, donde todos los sectores económicos son libres de realizar sus intercambios con el resto del mundo, han sido una gran contribución en este sentido.

Esta doble convergencia euro-latinoamericana que ha culminado, por una parte, con cuatro ampliaciones sucesivas de la Comunidad Europea, la firma del tratado de Maastricht vigente desde 1994 y la creación gradual del Mercosur y, por otra parte, la conclusión común de la ronda Uruguay del Gatt ha jugado como elemento de aproximación y de incitación a la profundización de las relaciones existentes entre la Unión Europea y América latina.

En relación con los países del Mercosur, nuestra relación va más allá de los aspectos históricos, carnales y culturales que constituyen una sólida herencia común.

No se trata de atizar alguna nostalgia del pasado, sino de dar vida a una realidad continua y diversa de potencial de desarrollo considerable que las vicisitudes mundiales de los últimos diez años en el plano político y económico no han hecho más que despertar más específicamente.

Esta conmemoración del 9 de mayo en Uruguay me da la ocasión de destacar una realidad como es el relacionamiento con el Mercosur, donde la Unión Europea es el primer socio comercial, el primer inversor y el primer proveedor de fondos de cooperación no reembolsables.

El otro aspecto que quiero destacar es el de la excelencia de nuestra cooperación bilateral con Uruguay en numerosos campos de acción, no suficientemente conocidos, como la cooperación científica y tecnológica o la cooperación con las organizaciones no gubernamentales que benefician directamente a diversos sectores de la sociedad civil.

Podría mencionar, además, otras iniciativas como las de promoción industrial que pretenden -entre otras cosas- alentar la cooperación entre operadores privados.

En mi opinión, más allá de la cooperación, el elemento fundamental que rige nuestras relaciones descansa sobre la confianza, la apertura y la esperanza en los lazos futuros entre Uruguay y la Comunidad Europea.

Pero fuera de la cooperación bilateral, las relaciones serán llamadas a tener una evolución cuantitativa y cualitativa con la firma, este año, del acuerdo marco interregional de cooperación económica y comercial.

Este acuerdo será el prólogo de la creación, a más largo plazo, de una asociación interregional de naturaleza política y económica, la primera de este tipo en la escala mundial, ya que el Mercosur no tiene fronteras comunes con la Unión Europea

Este enfoque es el resultado de una voluntad y determinación política común que obtiene fuerza a partir de la convicción y la atracción que ejerce la credibilidad del Mercosur. Una empresa difícil, pero al mismo tiempo el único camino para asentar, en un mundo cada vez más duramente marcado por la competitividad y la globalización de los intercambios en todos los sentidos, las condiciones necesarias para grandes progresos económicos y sociales.

En esta perspectiva regional, "Mercosur", e interregional, "UE - Mercosur", es con mucho éxito que podemos observar que la República Oriental del Uruguay podrá ver fructificar plenamente sus ventajas específicas, políticas, económicas y culturales.

En esta celebración de aniversario de la Comunidad Europea, quisiera hacer llegar a todos un mensaje claro de nuestra cooperación y de la voluntad de profundizarla, así como la necesidad de trabajar conjuntamente para una futura asociación multiforme y recíprocamente beneficiosa.

Pero más allá de las cifras y las aspiraciones, creo esencial insistir sobre la dimensión humana de nuestra cooperación y ambición.

Desde mi punto de vista la cooperación CE - Uruguay encuentra su resonancia en el humanismo, una consideración específica para el hombre que no se orienta solamente hacia su enriquecimiento material, sino hacia la plenitud intelectual, justificación plena de nuestro compromiso común.

01-06

9506078

LA Comisión Europea aprobó por unanimidad en abril de este año un documento de información para llegar a un acuerdo marco interregional de cooperación comercial y económica con el Mercosur.

Ahora se espera que la Comisión reciba el mandato correspondiente del Consejo para llevar adelante la negociación con el Mercosur hasta llegar a la firma de un acuerdo marco de cooperación económica, que seguramente será durante la presidencia española del Consejo de Ministros, en el segundo semestre del año.

Este acuerdo marco reforzará las relaciones existentes entre la Unión Europea y el Mercosur de acuerdo al principio de reciprocidad y de comunidad de intereses.

Servirá, además, como preparación para llegar a la asociación interregional prevista en la declaración que firmaron ambas partes en diciembre de 1994.

Otro continente

El Vicepresidente de la Comisión, Manuel Marín, destacó que se trata del primer acuerdo de asociación interregional entre la región europea y el Mercosur.

"Una región -dijo Marín- que no es periférica a nuestra fronteras, que se encuentra en otro continente pero que por razones políticas, culturales, económicas y comerciales mantiene una estrategia que merece una respuesta como ésta de la Unión Europea".

El Vicepresidente de la Comisión dijo también que no existe ninguna contradicción con las reglas impuestas por la Organización Mundial de Comercio en cuanto al multilatera-lismo, sino que se trata de favorecer la integración regional.

Se trata de una forma de reconocer los éxitos y el esfuerzo que están realizando en el Mercosur.

El acuerdo proyectado se enmarcará en los lineamientos políticos sobre el respeto a los derechos humanos y los principios sobre democracia que comparten la Unión Europea y los países del Mercosur.

En el corto plazo, el acuerdo marco contemplará tres capítulos. En primer lugar, la liberalización del intercambio comercial, en segundo lugar, el apoyo a la integración del Mercosur en los sectores comercial, económico y regional.

Y en tercer lugar está el desarrollo del diálogo y la concertación a nivel ministerial sobre temas políticos y de interés común.

La parte de este acuerdo que ha sido más cuestionada hasta el momento es la referida al sector agrícola, altamente sensible para los intereses de ambas regiones.

Los críticos del acuerdo argumentan que una liberalización rápida del intercambio comercial pondría en peligro la Política Agrícola Común (PAC) de la Unión Europea

El Vicepresidente Marín respondió a estas críticas señalando que la propuesta prevé períodos transitorios de liberalización del intercambio que van de 10 a 15 años.

"En el caso del Mercosur -dijo Marín- las cosas están claras porque trabajaremos en dos etapas: primero, el acuerdo interregional, y después el acuerdo de asociación".

Con respecto al sector agrícola, el Comisario Marín señaló que "el artículo 24 del Gatt establece que en los casos de liberalización comercial en los sectores de la agricultura nadie está obligado a negociar la integración de un sector en perjuicio de otro. En todo caso, el artículo 24 del Gatt permite dentro de un sector excluir productos sensibles, por eso, abrir una zona comercial con los países del Mercosur no significa desmantelar la PAC".

El Gatt permite -cuando se negocia una liberalización comercial- excluir hasta el 20 por ciento del volumen total del comercio existente entre las dos partes negociadoras.

Por otra parte, hay que recordar que los países del Mercosur se benefician actualmente del sistema de preferencias generalizadas con reducciones tarifarias del 15 y 20 por ciento. La Comisión Europea concibe el acuerdo con el Mercosur de manera evolutiva y propone utilizar los cinco primeros años, es decir hasta el 2001, para fortalecer los aspectos institucionales y comerciales de la unión aduanera del Mercosur que comenzó en enero.

El Mercosur es el principal socio comercial subregional de Europa en América Latina y su importancia como mercado de importación y exportación ha aumentado durante los años noventa.

Si bien es cierto que actualmente los países del Mercosur comercian más entre ellos que con Europa, ésta sigue siendo el mayor socio comercial extrarregional, con cerca del 26 por ciento del comercio total de la subregión entre 1985 y 1992.

El saldo de los intercambios es actualmente ampliamente favorable para el Mercosur, aunque desde 1990 la Unión Europea ha aumentado fuertemente sus exportaciones.

Por otra parte, la Unión Europea es el primer inversor extranjero en el Mercosur, especialmente en el sector industrial, en los servicios y mercados financieros locales y en los procesos de privatización de grandes empresas.

Asimismo, el Mercosur fue seleccionado como uno de los principales beneficiados con las primeras inversiones que realizará el Banco Europeo de Inversiones en América Latina en los próximos años.

A modo de ejemplo, puede decirse que el Banco Europeo de Inversiones podría ser llamado a participar en el financia-miento de la construcción de autopistas en el eje Brasil - Argentina y Argentina - Uruguay.

En cuanto a la llamada ayuda financiera concedida por la Unión Europea y sus Estados miembro para los países del Mercosur fue cercana a los 27 millones de Ecus en 1992, mientras que en 1993, la ayuda gestionada sobrepasó los 60 millones, y en 1994 superó los 75 millones de Ecus.

02/6

9506048

DESDE 1992 se vienen desarrollando diversos proyectos de cooperación destinados a favorecer la reconversión del sector industrial uruguayo con vistas a su inserción en el Mercosur.

En este sentido hay que destacar el proyecto -que actualmente se encuentra en su segunda fase- destinado a la identificación de estrategias de reconversión en sectores industriales seleccionados.

Entre otros aspectos han sido especialmente tenidos en cuenta los relacionados con la localización industrial y las relaciones laborales.

Este proyecto es llevado a cabo por la Comisión Sectorial del Mercosur (COMISEC) con apoyo técnico y financiero de la Unión Europea. Este apoyo ha superado el millón y medio de dólares no reembolsables.

La ejecución de este programa ha dado lugar a la identificación de necesidades complementarias relacionadas con la prestación de servicios a las pequeñas empresas que desean proyectar internacionalmente su actividad, la necesidad de adecuar las infraestructuras públicas a tales fines y la necesidad de consolidar un ámbito institucional capaz de servir a estos propósitos.

La identificación de estos requerimientos ha desembocado en la formulación de tres nuevos proyectos que están actualmente comenzando su fase de ejecución.

La explotación de los recursos madereros: Una posibilidad de futuro

En el marco de las prioridades definidas por el Gobierno uruguayo con relación al sector de la madera se está ejecutando un programa de cooperación que abarca las tres fases principales de la cadena productiva.

En primer lugar la UE ha puesto en ejecución una asistencia técnica en la Dirección Forestal del MGAP con vistas a establecer un plan de desarrollo a largo plazo para la producción primaria. Este plan está relacionado a su vez con una asistencia técnica al sector industrial en las fases de primera y segunda transformación de la madera que permita colocar a las empresas uruguayas en condiciones de afrontar su desarrollo basadas en la calidad de los productos con vistas a la competencia dentro y fuera de fronteras.

Estos dos proyectos se ven asimismo completados por una tercera acción que se lleva a cabo con la Dirección Nacional de Comercio Exterior, consistente en establecer las orientaciones mas eficaces para el diseño de estrategias de comercialización de los productos.

La Unión Europea ha comprometido recursos no reembolsables para la ejecución de estos proyectos por un monto aproximado a los 850 mil dólares.

El rostro humano de la cooperación Apoyando el desarrollo de las comunidades rurales

En diciembre de 1994 el Consejo de la Unión Europea aprobó un proyecto destinado al desarrollo de pequeñas comunidades rurales.

En este sentido la Unión Europea ha tenido en cuenta la vasta experiencia desarrollada por el Movimiento de Erradicación de la Vivienda Insalubre Rural (MEVIR).

Así, esta iniciativa promueve el desarrollo de actividades productivas en áreas donde MEVIR ha dado efectiva solución a los graves problemas habitacionales del medio rural. Estas acciones comprenden a zonas de población dispersa y de producción básicamente lechera como el eje Tacuarembó-Rivera, así como otras zonas de población concentrada dedicada a actividades ligadas a la ganadería o a la producción forestal como la zona oriental del departamento de Durazno.

Las actividades previstas no se limitan al fomento o la promoción de las actividades productivas sino que estarán orientadas a mejorar además la tipología de vivienda utilizada por Mevir. Por otra parte el programa contempla también actividades orientadas a mejorar la organización de estas poblaciones y a obtener la participación creciente de autoridades e institu-

03/6

9506078

ciones locales en el desarrollo de estos sectores.

Los recursos no reembolsables comprometidos por la Unión Europea para este proyecto ascienden a más de 6 millones y medio de dólares.

Otros proyectos de cooperación *Programa Bianual de Desarrollo* del Sector Turismo

La Unión Europea contribuye con asistencia técnica no reembolsable por un monto superior a los 600 mil dólares a la formulación de un Plan de Marketing Turístico para Uruguay.

Uno de los objetivos fundamentales de este proyecto es mejorar la imagen turística de Uruguay tanto en el mercado local como en el internacional.

Se procura la identificación de los productos turísticos que ofrece Uruguay y al mismo tiempo definir los medios para convertirlos en factores determinantes en beneficio de la industria turística.

En este proyecto -cuya contraparte es el Ministerio uruguayo de Turismo- se ha involucrado activamente a los representantes del sector privado.

Desarrollo de Energías Alternativas

Con la participación de la Dirección Nacional de Energía, UTE y Mevir se ha desarrollado una experiencia piloto destinada a proveer energía eléctrica a poblaciones rurales alejadas de las redes de distribución por medio de fuentes alternativas.

Así en el presente año se ha instalado y funciona satisfactoriamente en Polanco - Departamento de Lavalleja- una pequeña central de generación apoyada en el aprovechamiento combinado de las energías solar y eólica.

El programa comprende también el asesoramiento a la Dirección Nacional de Energía y la difusión de los resultados en los países de la región.

La contribución no reembolsable de la Unión Europea para este proyecto ha sobrepasado el medio millón de dólares.

Apoyo a la modernización del Estado

La Unión Europea contribuye a la informatización del Ministerio de Relaciones Exteriores de Uruguay favoreciendo no sólo la mayor eficiencia operativa interna sino la llamada conexión telemática de la sede con sus embajadas a través de la red Internet.

El compromiso financiero no reembolsable de la Unión Europea en este proyecto supera los 400 mil dólares.

Apoyo al Desarrollo Empresarial en el Interior

A partir de un programa de formación llevado a cabo con la Dirección Nacional de la Pequeña y Mediana Empresa, la Unión Europea ha contribuido a la instalación de un Centro Regional de Capacitación Empresarial (CRECE) en la ciudad de Paysandú.

Esta iniciativa está destinada a favorecer el desarrollo de las capacidades empresariales locales en una dinámica región del país. Actualmente la Unión Europea está comprometida en el apoyo a la expansión de este programa al medio rural.

Asimismo en estos días se está comenzando la ejecución de un proyecto de apoyo al fortalecimiento institucional de las municipalidades y a la descentralización administrativa para el cual la Unión Europea ha comprometido asistencia técnica por un monto superior a los 650 mil dólares.

Una constante preocupación: La Lucha Contra la Droga

En el marco del común interés de combatir el uso indebido de sustancias tóxicas la Unión Europea viene cooperando con el Gobierno uruguayo en el desarrollo de acciones de educación preventiva que han significado una contribución superior a los 300 mil dólares.

Con el Sector Privado

En el marco de los programas de cooperación interempresarial (AL-INVEST) apoyados por la Unión Europea funciona desde este año en la sede de la Cámara de Industrias el "Eurocentro de Cooperación Empresarial" que permite a todas las empresas del país acceder al contacto con empresas europeas a fin de establecer vínculos de cooperación que redundarán en beneficio mutuo. Este relacionamiento entre empresas de ambas regiones permite una ampliación de las oportunidades de desarrollo de las empresas locales.

Asimismo las empresas uruguayas tienen la posibilidad de acceder a través de la Corporación Nacional para el Desarrollo a las facilidades financieras del programa ECIP (European Community Investment Partners).

Estas facilidades permiten que la Unión Europea contribuya al financiamiento de operaciones privadas destinadas a la constitución de empresas conjuntas (joint-ventures).

24/6

9506076

Cuatro prioridades para la Presidencia francesa

1995 es un año de transición para Europa. Por quinta vez desde su creación la Europa de la Comunidad se abrió a nuevos países. Desde el 1º de enero, Austria, Suecia y Finlandia se han convertido en miembros plenos de la Unión. En total, 368 millones de habitantes, una capacidad económica, industrial, agrícola, tecnológica, intelectual y cultural formidable.

Pero también es una Europa afectada por una crisis profunda, que debe hacer frente a desafíos gigantescos. En primer lugar, la lucha contra la desocupación, que afecta a más de 17 millones de individuos, víctimas a la vez de la recesión y de las consecuencias del progreso tecnológico. Es un problema mayor, que amenaza desestabilizar nuestras sociedades y al cual es urgente enfrentarse. Es la primera prioridad de la Presidencia francesa. Para eso, la economía europea debe volver a encontrar su crecimiento, prepararse a adoptar una moneda única a partir de 1997 y hacer respetar sus intereses en el marco de las reglas aceptadas por todos los Estados miembros de la OMC.

Además, esta nueva Europa ampliada debe también mirar alrededor de ella y poner en marcha la Política Exterior de la Seguridad Común (PESC), principal innovación del Tratado de Maastricht. Debe estar atenta a todo lo que pasa en el mundo, primeramente en lo de sus vecinos inmediatos, de tal manera que los europeos vivan en paz y armonía en sus respectivos países, en el respeto por los derechos de las minorías, en el interior de fronteras consolidadas. A pesar de sus enormes responsabilidades continentales, la Unión apunta más lejos, hacia el Medio Oriente, África, Asia y, por supuesto, América Latina.

Como lo recordó Alain Juppe, Ministro de Relaciones Exteriores, en el primer Consejo realizado bajo su presidencia, América Latina es una de las prioridades internacionales de la Unión Europea. El proceso rápido de constitución del Mercosur es alentado por la Unión Europea, como lo han afirmado los Jefes de Estado y de Gobierno en las Cumbres europeas de Corfou y de Essen. El Consejo Europeo ha adoptado, el 22 de diciembre bajo la presidencia alemana, una "Declaración Solemne Conjunta" con los 4 países del Mercosur, sentando los principios de las futuras relaciones entre los dos grupos de países. El objetivo es llegar antes de fin de año, bajo la presidencia de España, a concluir un "Acuerdo-marco" interregional de cooperación económica, primer paso hacia un acuerdo de asociación de los dos agrupamientos en lo futuro. He aquí un objetivo concreto, ambicioso, expresión de los europeos de la confianza que tienen en el desarrollo de esta parte del mundo y de su voluntad de multiplicar los intercambios de toda naturaleza, comerciales y también culturales, para consolidar al alba del siglo XXI los fuertes vínculos que la historia ha entrelazado entre Europa y América del Sur.

En tercer lugar, Francia ha propuesto a sus asociados de la Unión Europea llevar a cabo una verdadera batalla para afianzar la identidad cultural del viejo continente, principalmente gracias a los medios audiovisuales e informativos, soportes y vehículos del saber. La verdad es que en este terreno Europa debe soportar una ofensiva poderosa de los productos norteamericanos, y la aplicación brutal de las leyes del mercado puede llegar a tener consecuencias incalculables sobre la existencia misma de una creación audiovisual europea. Por esto, la Unión Europea debe proteger a la vez su vulnerabilidad y ayudar a sus artistas a volver a ocupar el lugar que corresponde al potencial de creación del crisol europeo. El fortalecimiento de la identidad europea pasa también al interior de las fronteras de la Unión, por medio de un plurilingüismo efectivo en los sistemas de enseñanza, que permita una mejor valorización del patrimonio artístico, arquitectónico, literario de cada uno de los componentes del conjunto europeo. Lo que está en juego en esta batalla cultural es capital, pues de su éxito depende la consolidación de la identidad europea y, por consiguiente, la supervivencia de la Europa política en el siglo XXI.

En fin, incumbe a la Presidencia francesa preparar los trabajos de la Conferencia Intergubernamental de 1996, cuya meta será dotar a la Unión de instituciones eficaces y representativas. Los éxitos del Mercado Común luego de la Comunidad Europea, han creado una dinámica: los estados de Europa central, los estados bálticos y otros han entablado sus procesos de adhesión a la Unión Europea. Conviene entonces definir desde ahora los problemas que deberá plantear la CIG, de tal manera que la Unión Europea se agrande fortaleciéndose. Desafío ambicioso que Francia y sus asociados se aprestan a aceptar, conscientes de la responsabilidad que tienen de consolidar y de ampliar esta zona de paz y prosperidad que debe constituir la Unión Europea.

0

Nuestros amigos uruguayos saben que la prosperidad europea tendrá un efectivo de arrastre sobre el mundo entero. Un crecimiento recobrado en Europa implicará mejores salidas para los productos uruguayos, ya ampliamente admitidos en los 15 países de la Unión. Absorbiendo cerca de la cuarta parte de las exportaciones uruguayas, la Unión Europea es el primer socio comercial de la República Oriental (fuera del Mercosur), adelante de los Estados Unidos y el Japón.

¿Proteccionista, egoísta, recogida en sí misma? ¡Seamos serios! Los calificativos muy a menudo atribuidos a Europa están desmentidos por la realidad. El Uruguay lo sabe bien y los motivos son numerosos para que desde las orillas del Río de la Plata se siga con simpatía los progresos de la Unión Europea.

950678

Embajadores, acreditados ante nuestro Gobierno:

Embajada de Francia
Embajador: M. Pierre Charasse

Embajada de España
Embajador: Don Ricardo Peidró Conde

Embajada de Italia
Embajador: Dr. Egone Ratzenberger

Embajada de los Paises Bajos
Embajador: Dr. Cornelis J. Vreedenburgh

Embajada de Gran Bretaña
Embajador: Mr. Robert Andrew Michie Hendrie

Embajada de Alemania
Embajador: Dr. Ludger Buerstedde

Embajada de Portugal
Embajador: Dr. Antonio Augusto Goncalves Lopes Da Fonseca

Embajada de Grecia
Embajador: Sr. Alexandros Migliaressis-Focas

Embajada de la República de Irlanda
Embajador: Mr. Bernard Bavenport

Embajada de la República de Austria
Embajador: Dr. Wolfgang Kriechbaum

Embajada de la República de Finlandia
Embajador: Mr. Pekka J. Korvenheimo

Embajada del Reino de Suecia
Embajador: Mr. Hakan Granquist

Embajada de Bélgica
Embajador: Daniel Leroy

Embajada de Dinamarca
Embajador: Mr. Leif Donde

06 - 06

9506078

950607L

TITU: Fortaleza alemana restará fuerza a la recuperación europea

PRO: 150-2

FEC: 18-05-95

V: 514142 11403

11161 -

506145 -

11320 -

ENTRADA: NE

NE

Fortaleza del marco restará fuerza a recuperación europea

EP 18/5

Bruselas, mayo 17 - La recuperación económica de la Unión Europea comenzará a perder fuerza a fin de año y principios del próximo como consecuencia de la fortaleza del marco alemán, dijo hoy la Comisión Europea.

En su última previsión para todo el bloque de 15 miembros, la Comisión dijo que el producto interno bruto (PIB) del grupo aumentaría en un 3,1 por ciento este año pero se desaceleraría hasta un 2,9 por ciento en 1996.

En noviembre la Comisión predijo un crecimiento en 1995 del 2,9 por ciento que aumentaría hasta el 3,2 en 1996. El crecimiento del año pasado fue del 2,7 por ciento tras una caída del 0,4 en 1993.

"La recuperación se ha mantenido pese a las turbulencias monetarias que han perjudicado el crecimiento", dijo el comisario de Asuntos Económicos Yves-Thibault de Silguy. La predicción de la Comisión para el crecimiento del PIB alemán se mantiene inalterada en un tres por ciento. Pero el efecto de la fortaleza del marco sobre la economía alemana y la del resto de la UE produciría una reducción de hasta el 2,6 desde el 3,4 por ciento en 1996.

Grosso modo, cada punto porcentual de cambio en el PIB alemán produce un cambio en la UE de un 0,25 por ciento.

De Silguy dijo que la desaceleración económica será breve.

"La esperada desaceleración del dinámico crecimiento a finales de 1995 y principios de 1996 será corta y no debe poner en peligro el crecimiento a medio plazo previsto para la Comunidad que se sitúa en un 3,5 por ciento", dijo.

Sin embargo advirtió que países como Gran Bretaña, Italia y España que han depreciado sus monedas en los últimos años podrían enfrentarse a crisis inflacionarias por lo que recomendó una política estricta en lo fiscal y a nivel monetario y salarial.

De Silguy dijo que se ha hecho muy poco para controlar las finanzas nacionales. Agregó que 10 países podrían haber reducido sus déficit presupuestarios a un nivel menor del tres por ciento de su PIB en 1996 y que ocho naciones podrían haber situado sus deudas en niveles cercanos al 60 por ciento. Estos son requisitos incluidos en el tratado de Maastricht para cualificar en la moneda europea única.

Sin embargo la idea de que en Europa existan casi 18 millones de desempleados es menos prometedora.

Pese a que la recuperación económica crearía tres millones de puestos en dos años, la fuerza laboral se incrementará en 1,4 millones, un incremento neto de 1,6 millones que de Silguy calificó de insatisfactorio. **(Reuter)**

950607

950607A

P506080
Foro sobre soluciones para el problema del desempleo en Europa
15-07-95
22-05-95
5/14142
11403
44238

ENTRADO 12
CRUZADO 12

No se vislumbra aún la solución a los problemas del desempleo en Europa

Madrid, 19 may. - Ni la Unión Económica y Monetaria (UEM) ni el crecimiento sostenido de los países europeos lograrán solucionar los problemas de desempleo, ya que la mayor parte del mismo tiene carácter estructural, aseguró hoy en Madrid el gobernador del Banco de Inglaterra, Edward George.

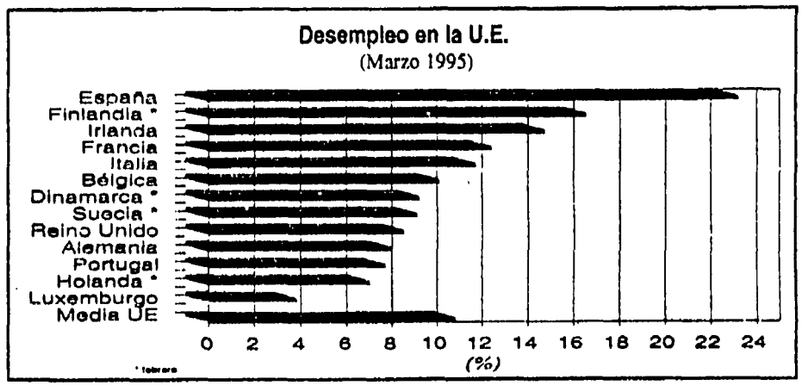
DIFERENCIAS

El máximo responsable del banco central británico, que pronunció una conferencia en Madrid invitado por la Fundación Ramón Areces, descartó que los problemas del desempleo en Europa se solucionen con una unión económica, ya que no desaparecerán las diferencias de aumentos de productividad o de evolución demográfica.

Edward George se mostró partidario de que antes de continuar con el proceso de unión económica y monetaria se confirme si el grado de convergencia entre los Estados europeos es "real y sostenible y no sólo nominal".

Insistió en la necesidad de revisar el calendario y las condiciones de acceso a la tercera fase del Tratado de Maastricht, prevista inicialmente para 1997.

En su intervención, Edward George consideró "poco corriente" que los mercados financieros crean problemas de forma duradera y opinó que con políticas de estabilidad económica se podrán mantener los tipos de cambio entre los países europeos. **(EFE)**



01 - 01

P506080

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) SUNCA (Yi 1538) Se elevó una propuesta a la Central - Obrera la que consiste en una CONCENTRACION masiva con PARO de 36 horas en torno al Parlamento en el momento que se inicie la discusión del Proyecto de Seguridad Social. Para el 15/VII/ se reune el Consejo Directivo Nacional en el local sindical. A partir del - 17/VII/ no trabajan con Portland importado; para el 25/VII/ confirman Movilizaciones con el S.O.I.M.A., - F.U.S., F.O.E.B y U.N.T.M.R.A.

B) PIT/CNT (18 de Julio 2190) Se organiza "Jornada Cívica Nacional" con fecha tentativa no más del 18/VII/ - habiéndose declarado a la Mesa Representativa Ampliada en Sección Permanente.

C) SINDICATO TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA (Maldonado 1170) Previsto para el 27/VII/ PARO de 24 Hs.

D) FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD (Ana Monterroso de Lavalleja 2239) Continúan realizando Asambleas en los puestos de trabajo a fin de evaluar el estado de militancia del gremio y así estructurar nuevas movilizaciones en forma conjunta con otros gremios.

E) S.U.N.T.M.A. (Ciudadela 1417) Desde el pasado 1/VII/ se vienen llevando a cabo Elecciones en el Gremio finalizando las mismas el próximo 31/VII/.

F) ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE (Joaquín Suarez 2878) Se prevee Asamblea General antes - del 15/VII/ para determinar los pasos a seguir.

G) CONGRESO OBRERO TEXTIL (Freire 52) Para el 23/VII/ se prevee Asamblea Nacional a partir de la hora 09.00' - para evaluar la situación de la Industria Textil.

H) UNION NACIONAL DE TRABAJADORES DEL TRANSPORTE (L.A. - de Herrera 3597) Realizan hoy Asambleas en diferentes horarios para decidir PARO para mañana -Miércoles 11- a partir de las 17.00 horas hasta los nocturnos.

I) ASOCIACION DE TRABAJADORES DE COPSA (Paysandú 870) Hoy hora 10.00' PARO hasta el fín de la jornada con atención con servicio de emergencia.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ... de Defensa
DEPTO.
Fecha de Entrada: 13 JUL. 1995
Pasa a: Archivo - Militar - Dpto. III
Nº. de Orden: 9506083

##

II)- INFORMACION GREMIAL

ORGANIZACION DEL TRANSPORTE

ASOCIACION DE TRABAJADORES DE COPSA (Paysandú 870) A consecuencia de las Malas condiciones de trabajo, este gremio se ha declarado en pre-conflicto no descartándose movilizaciones e interrupciones en el servicio.
(Inicio del conflicto 29/VI/95)

INDUSTRIA METALURGICA

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1471) Cabe recordar que - este sector se encuentra afiliado al UNTMRA (Unión Nacional de Trabajadores del Metal y Ramos Afines) y se mantienen en conflicto por el despido de 10 empleados de los cuales dos no tendrían causa justificada. Desde el 20/VI/ se encuentran realizando Campamento y "olla sindical" en la intersección de Paysandú y Vazquez.
(Inicio del conflicto 25/V/95)

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (Ca.Ma.Ramirez 1471) En virtud del cierre de la - Planta Industrial, la totalidad de sus trabajadores (38)-actualmente en Seguro de Paro y Despedidos- se encuentran movilizados llevando a cabo gestiones por reapertura de dicha Planta.
(Inicio del conflicto 15/VI/94)

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FEDERACION OBRERA DE EMPLEADOS DE LA BEBIDA (Abayubá 2832) En - virtud de la represión sindical, reestructura y rebaja salarial los afiliados a este sector vienen estructurando movilizaciones (Paros sorpresivos de carácter "Agitativos e Informativos". Respecto al sector de Fábricas Nacionales de Cerveza, los Paros - serán informativos a raíz de recortes de personal.
(Inicio del conflicto 3/VII/95)

TRANSPORTE DE VALORES

SINDICATO DE LA COMPAÑIA DE SEGURIDAD JUNCADELLA (PROSEGUR) (Bulevar Artigas 1080) Sus afiliados: 350 de un total de 1.200 empleados, se encuentran en pre-conflicto desde el 9/V/ por un - nuevo convenio laboral. Cabe volver a recordar que esta Empresa respecto a sus empleados, estan autorizados a portar armas; en virtud de ello, debe tener en cuenta que estamos tratando un conflicto de un gremio armado.
(Inicio del conflicto 9/V/95)

CONSTRUCCION

SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES (Ma.Orticochea 3707) Prosiguen las Fábricas de Sayago y Minas (Lavalleja) ocupadas.
(Inicio del conflicto 19/V/95)

INDUSTRIA TEXTIL

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS (E.Compte y Riquet 1275) En el correr de la presente semana y de acuerdo a manifestaciones de Dirigente de este Sector, la gremial tiene previsto requerir una entrevista al Director Nacional de Trabajo como también a la titular del M.T.S.S. a quien plantearán una prórroga de 90 días - para 97 empleados ya que se les vence el Seguro de Paro el próximo 31/VII/. Asimismo, solicitarán entrevista al titular del Ministerio de Economía y Finanzas ya que este fue directivo de la fábrica y conoce la problemática de ésta. Respecto al amunciado cierre, el mismo es incierto, confirmándose sí el Cese de Actividades de Producción para el próximo 1/VIII/ en virtud de las medidas adoptadas en la República Argentina y en la República del Brasil.

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA MIDU (Av.Garibaldi 2984) Prosiguen los PAROS de 1 hora por turno trabajando a reglamento con propaganda.
(Inicio del conflicto 18/V/95)

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS (25 Mayo 706) Continúan los PAROS de media hora por turno en forma sorpresiva.
(Inicio del conflicto 24/V/95)

##########################

III)- INFORMACION ESTATAL

DIRECCION GENERAL DE CATASTRO: Se encuentran en pre-conflicto, reivindicando sus trabajadores mejoras salariales, las que se - encuentran bajo la órbita de la Rendición de Cuentas.

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE CANELONES - CONFLICTO DE PRODUCTORES DE JOANICO
En virtud a lo ya informado referente a una posible "huelga de hambre" por parte de productores de la localidad de Joanicó; en el día de la fecha inician la amunciada "huelga" a fin de presionar en la busqueda de soluciones. Cabe señalar, que de acuerdo a la última informacion recabada, se pudo establecer que - hasta este momento son dos personas que vienen desarrollando dicha medida, mientras que los restantes se plegarán a la huelga en el caso de que en el correr de los días no se arribe a alguna solución. En caso de que las autoridades intervengan con resultado positivo, la huelga se levantaría pero no se suspendería; es decir, que de retroceder las negociaciones, continuarían con la medida. Resta mencionar además, que la huelga es - llevada a cabo en el local gremial de la localidad antes dicha.
Se ampliará

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

CONSTANCIA DE RAPIÑA: Próximo a las 03.30' del día de la fecha personal de esta Dirección Nacional concurre a la Oficina de la Empresa CUTCSA Línea "F" (L.A. de Herrera 4508)donde se encontraba además personal de la Jefatura de Policía de Montevideo, ya que allí aproximadamente a las 02.30' ingresaron cuatro NNs. armados con sus rostros cubiertos. Sobre los hechos, se pudo establecer que a dicha hora se encontraba un empleado (Auxiliar Administrativo) y un Agte. de Servicio (Coracero Octavio DA COSTA), siendo el primero agredido con la culata del revólver que portaban uno de los rapiñeros haciéndolo arrojar al piso, mientras que al Policía luego de ser reducido lo agredieron violentamente causándole Politraumatismos varios trasladándolo hasta el baño allí existente tomándolo de los pelos. Acto seguido, los delincuentes con la ayuda de un destornillador y martillo violentaron un total de 14 cofres de seguridad apropiándose de la suma de unos. $U 120.000 (cifra estimativa) para luego retirarse del lugar llevándose una Metralleta Z-63 con cargador y 28 cartuchos y el revólver del Policía (S&W) Cal.38 y 3 cartuchos. Cabe agregar, que en el momento de efectuarse la rapiña ingresa al lugar un segundo empleado de la empresa (Guarda) a quien golpearon en la cabeza, quien junto con el Administrativo manifestaron que los NNs. estuvieron dentro del local por espacio de una hora aproximadamente y que durante ese período éstos agredieron en varias oportunidades al Coracero, el que estuvo en todo momento apuntado por un arma de fuego.-
Es de hacer constar respecto a este hecho, que llama poderosamente la atención la agresividad demostrada por los rapiñeros sobre el funcionario policíal, lo cual da a entender que podrían tratarse de sujetos que responden a grupos violentos.que en el pasado fueran investigados por esta Policía.-

[illegible]

Copia Nro. de Ejemplares
Página de Páginas
1/10

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION

RESUMEN DE INFORMACION Nro. 077/995.

AGENCIA:	EMINT
FECHA:	10 JUL. 95.-
REFERENCIA:	OMITIDO.-
ORIGEN:	OMITIDO.-
AREA/PAIS:	FF.AA. / ARGENTINA.-
DIFUSION ANTERIOR:	NEGATIVO.-
DISTRIBUCION:	COMAR - ESMAY - COMFLO - DIPER - DGID - PRENA - ARCHIVO.-
ANEXOS:	"ALFA".-
TEXTO:	Ver texto en Anexo "ALFA".-

División Capitán de Fragata (CG).....
Francisco VALINAS
Jefe de la Segunda
División del EMGA

M.D.N. - [illegible] GRAL.
Mont[illegible] 12 Julio de 19[illegible]
[illegible] 950084
[illegible]
[illegible]
[illegible] PUESTO
Pr[illegible]
Observaciones:

MINISTERIO DE [illegible] NACIONAL
Dirección [illegible]
Fecha 14 JUL. 1995
Pase a [illegible]
Nº. de Orden 950084

(4) /10

950084

Extracto del artículo publicado por el Dr. Rosendo FRAGA, Director del Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría (Argentina) en Informaciones del Exterior 1994 de la Fundación Konrad ADENAUER.

LA CUESTIÓN MILITAR ARGENTINA EN LA DECADA DE LOS NOVENTA

1.- NUEVOS ROLES DE LAS FF.AA. FRENTE A LOS CAMBIOS MUNDIALES

La tesis general es que todas las Fuerzas Armadas del mundo enfrentan situaciones de cambio y transformación, que en la mayoría de los casos se traducen en reducción, reorganizaciones y racionalizaciones. En todos los casos, las Fuerzas Armadas del mundo parecen percibir que ahora deben enfrentarse a riesgos y amenazas más diversos y más inciertos, lo que obliga a una mayor versatilidad y variedad en cuanto a la capacidad de la respuesta.
Lo que resalta como conclusión obvia, pero necesaria, es que si bien todos los países están reestructurando sus FF.AA. ante los cambios mundiales que se están produciendo, ninguno se plantea prescindir de ellas.

2.- EL SISTEMA DE SEGURIDAD INTERNACIONAL

Ante todo, el "Nuevo Orden Internacional" no es un concepto estático o establecido. Por el contrario, se trata de un concepto que debe adaptarse a una situación cambiante y dinámica. Hay certezas que se esbozan, pero también fuertes incertidumbres. Hasta donde puede funcionar de manera efectiva el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas como órgano de ejecución del nuevo orden, es quizás el interrogante más relevante.
La realidad muestra que la respuesta frente a situaciones concretas, ha sido diversa por parte del sistema de seguridad internacional administrado por las grandes potencias y, en particular por los EE.UU. desde las Naciones Unidas. Surge claramente que frente a un problema, el nivel y la magnitud de la respuesta militar del sistema de seguridad internacional, articulado por las grandes potencias a través de las Naciones Unidas, tiene relación con el grado de prioridad estratégica que este conflicto tenga para las grandes potencias.
En este marco complejo e incierto, Argentina ha decidido tener un mayor protagonismo en el sistema de seguridad internacional y sin que ello implique que Argentina pueda asumir una actitud de "delegación" de su defensa nacional en el sistema de seguridad internacional.
Este protagonismo no debe ser alternativo a la política de Defensa, sino paralelo y complementario.

3.- LA RELACIÓN MILITAR CON EE.UU.

La relación militar con los EE.UU. ha sido uno de los ejes de la política militar Argentina. Después de la interrupción de las relaciones militares entre los dos

001(13)/10

9506084

países, al restablecerse la democracia, durante la segunda parte del Gobierno de Raúl ALFONSIN se planteó gradualmente el tema, y durante el Gobierno de MENEM, se dieron pasos concretos en este sentido.
Durante el año 1992, el acuerdo para la compra de aviones Skyhawk significó el primer acuerdo relevante para la adquisición de material militar en los EE.UU. desde fines de la década del 70´.
El tema de las altas tecnologías con eventual uso bélico y los pasos dados por la administración MENEM en cuanto a la desactivación del Proyecto Cóndor II, y la adhesión a los sistemas de control sobre transferencias de altas tecnologías, como el MTCR (Régimen de Control de Tecnología Misilística) o el Tratado de No Proliferación ni Uso de Armas Químicas, ha sido un paso importante ante la relación bilateral argentina-norteamericana, que ha permitido avanzar en la relación entre los dos países en el plano militar.
Más allá de la relación bilateral entre los dos países, la necesidad de adecuar a la nueva situación mundial las estructuras de la OEA, y en especial la necesidad de crear un ámbito específico para la temática de seguridad, como podría ser la creación de la Conferencia Permanente de Ministros de Defensa de la OEA, es otro punto interesante en esta temática.
La conveniencia de que los EE.UU. revisen algunos aspectos de su política militar en Latinoamérica también surge como una reflexión necesaria, ya que cierta percepción por parte de las Fuerzas Armadas latinoamericanas, de que los EE.UU. pretenden hacer con la lucha contra el narcotráfico el eje de su política militar en la región genera críticas y resquemores.

4.- ROL POLÍTICO DE LOS MILITARES EN SUDAMERICA

La Argentina es la que muestra, un mayor grado de subordinación al poder civil. Si bien con la inexistencia en nuestro país de las cuatro variables mencionadas como determinantes del rol político de los militares en la región (terrorismo y narcoterrorismo, tensiones económico sociales. bloqueo del sistema institucional y corrupción en el sistema político), las Fuerzas Armadas no tiene una gravitación decisiva o relevante; la causa de este bajo rol político se encuentra también en el pasado reciente.
La derrota militar en Malvinas (1982), los juicios por los Derechos Humanos (1984-1986) y los alzamientos carapintada (1987-1990), llevaron a las Fuerzas Armadas argentinas a una situación crítica, en la cual tanto por factores externos a ellas como internos a las mismas, no están en aptitud de jugar un rol político.
En cuanto al resto de la región, dada la situación internacional, no puede preverse un retorno generalizado a los regímenes militares como sucediera en la época de los 70´. Pero tampoco es probable que los militares sigan perdiendo influencia política como en los 80´. Las cuatro variables mencionadas serán determinantes del tipo de rol

002/10
3500084

político de las Fuerzas Armadas en cada caso.
No puede descartarse que en algún país sudamericano pueda darse un Gobierno militar en la década de los 90, pero será la excepción y no la regla.

5.- PROBLEMATICA DE SEGURIDAD EN EL CONO SUR

El Cono Sur de América es ante todo una región de baja prioridad estratégica en términos internacionales. A ello hay que agregar que es también un área geográfica con baja posibilidad de conflicto dentro de sí misma, ya que los cinco países que la integran no tiene problemas de significación entre ellos y están desarrollando políticas de integración y cooperación.
Pese a lo anterior, hay que destacar el hecho de que, a lo largo de la década de los 80', se fue quebrando el equilibrio militar en perjuicio de la Argentina, tanto en la relación de este país con Chile, por un lado, como un Brasil, por el otro. La Argentina es el país que tiene la situación estratégica más débil de la región. En primer término es el único de los cinco que tiene fronteras con los otros cuatro. En segundo lugar tiene amplias fronteras tanto con Chile en el Oeste como con Brasil en el Noroeste. Por último, es el único país que tiene un problema adicional como es la presencia militar británica en las Malvinas, cuya razón de ser es el reclamo de la Argentina sobre las Islas.
También debemos señalar como una diferencia fundamental, que si bien en los cinco países de la región rige la democracia al comenzar la década del 90', el grado del efectivo control civil sobre las Fuerzas Armadas es muy diferente. En un extremo está Chile con una virtual autonomía institucional de las Fuerzas Armadas, y en otro Argentina con efectiva subordinación. Las altas tecnologías o tecnologías sensitivas con eventual uso bélico de la región y en especial la Argentina, han desarrollado en los últimos dos años una política tendiente a poner estas tecnologías bajo el control de los acuerdos internacionales.
La producción para Defensa muestra una crisis, producto de la nueva situación internacional en general. Las posibilidades de cooperación si bien existen, son bajas en realidad.
Los ejercicios militares binacionales entre los países de la región y el intercambio de personal en visitas y cursos, se están intensificando y muestran que las relaciones entre los militares del Cono Sur experimentan una marcada tendencia hacia un mayor entendimiento y comunicación. El Proyecto del Mercosur no ha tenido hasta ahora ninguna consecuencia en el campo militar. Los militares en general, se muestran reacios a la integración y la perciben como una situación que puede limitarles su rol específico, al anular las hipótesis de conflicto dentro de la región.
La participación de las Fuerzas Multinacionales de Paz surge como un nuevo elemento, que si bien no es común a

003/10
95060084

los cinco países de la región, revela una importancia cada vez mayor.
Los simposios sobre problemas estratégicos realizados anualmente por los Estados Mayores Conjuntos de los países de la región, iniciados en 1987 por la Argentina y el Brasil. Se destaca como el ámbito militar más importante para el análisis conjunto de la temática de seguridad de la región.
La creación de la Conferencia de Ministros de Defensa del Cono Sur de una estructura de seguridad en el Atlántico Sur (OTAS) vinculadas con la OTAN; la potenciación de los simposios de asuntos estratégicos de los Estados Mayores Conjuntos; la intensificación de las visitas, intercambios y ejercicios militares binacionales o multinacionales en la región; una mayor participación de las Fuerzas Armadas en las fuerzas multinacionales de paz y la profundización de la política para integrar las tecnologías sensitivas que poseen los países de la región a los sistemas de control internacional, surgen como acciones convenientes para afianzar la situación de seguridad en el Cono Sur de América.

6.- RELACIÓN DE FUERZAS EN EL CONO SUR

Existe una situación de desequilibrio militar en el Cono Sur en perjuicio de la Argentina. Esto, ha llevado, a veces, a plantear el tema de la "indefensión", que implica que, en caso de un conflicto, la Argentina no tendría ninguna capacidad defensiva. Por el contrario, la Argentina estaría en inferioridad de condiciones, que tendría grandes dificultades para defenderse, y enfrentaría riesgos importantes, pero podría intentar una estrategia defensiva. Esta situación ha sido consecuencia de las reducciones presupuestarias que se han ido produciendo desde el año 1984, sin que paralelamente se hayan desarrollado planes y políticas y racionalización y modernización.
En cuanto al Atlántico Sur, surge como un área nueva de cooperación para los países de la región la que, en consecuencia, debe ser revalorizada.

7.- BASES PARA LA POLÍTICA DE DEFENSA Y LA POLÍTICA MILITAR

Las bases que debería contemplar la política de defensa y la política militar, serían:

a.- El análisis del marco externo y de la situación en el ámbito regional muestran que en la década del 90´, subsisten amenazas para la Argentina y que esta requiere contar con un poder militar propio para la defensa de la soberanía de su territorio nacional.

b.- En materia de Política de Defensa, el objetivo central para la década del 90´ sería revertir la situación en la cual se encuentran, caracterizada como "C", logrando la "B", que consiste en tener la

95 0 8 0 8 4

334/10

aptitud para defender el propio territorio , conteniendo al enemigo sobre la línea fronteriza, negándole la posibilidad de penetrar profundamente, con lo cual se elimina el daño que potencialmente pueda sufrir el patrimonio nacional.

c.- En cuanto a la política militar, prioritar la actitud para la guerra del personal, teniendo en cuenta que las Fuerzas Armadas son una combinación de guerreros, técnicos y burócratas. Avanzar en la modernización y racionalización en las áreas de personal, inteligencia, operaciones y logística, de acuerdo con las orientaciones propuestas.

d.- El consecuente rol de las Fuerzas Armadas Argentinas en la década del 90´ será mantener la aptitud para la guerra, en función de poder defender con eficacia la soberanía territorial de ese país.

8.- PARTICIPACIÓN ARGENTINA EN LAS FUERZAS MULTINACIONALES DE PAZ

La participación de las Fuerzas Armadas argentinas en el conflicto del Golfo (1990-1991) y en las Fuerzas de Paz de Yugoslavia (1992-1993), simboliza de alguna forma el cambio de la situación de las Fueras Armadas frente a la sociedad y en función de los nuevos roles que pueden asumir en el futuro. Estas experiencias han dejado un saldo indudablemente positivo para estas Fuerzas Armadas. El contacto, el conocimiento y el trabajo en común con las organizaciones militares de los países más desarrollados, enriquecen el conocimiento y la cultura militar de nuestros cuadros de Oficiales y Suboficiales. La participación en las Fuerzas Multinacionales es necesaria y conveniente, su aplicación en un objetivo a perseguir, pero constituye una misión secundaria y no principal.

9.- PRESUPUESTO Y GASTO MILITAR

Los datos sobre el presupuesto y el gasto militar, plantean lecturas muy diferentes. Podemos demostrar, con el fin de argumentar el gasto militar es excesivo en la Argentina, que más de la mitad del gasto en personal de la Tesorería Nacional, está destinado a las Fuerzas Armadas y de Seguridad.
En función del análisis del presupuesto militar para 1994 realizado, podemos argumentar, con el fin de demostrar que el gasto militar es bajo, que aún incluyendo los salarios, el presupuesto correspondiente a las Fuerzas Armadas, representa sólo el 3,3% del gasto público, calculando que lo destinado directamente a las Fuerzas Armadas es aproximadamente 2.000 millones de dólares y que el presupuesto nacional es de 40.000 millones y que en las Provincias se gasta algo más de 20.000 millones de dólares, con los cual el gasto público total alcanza a

60.000 millones de dólares.
Se pone claramente en evidencia (a través de una variable específica y mensurable como son los accidentes en las aeronaves de las Fuerzas Armadas), el creciente deterioro del material y el problema derivado de los limitados recursos destinados a funcionamiento. Con recursos escasos y limitados, las Fuerzas Armadas realizaron ejercicios de significación durante 1994, tratando de mantener un nivel mínimo de adiestramiento de los cuadros.
Sería fácil realizar la llamada "demagogia militar" y abogar por un mayor presupuesto militar. Pero este debe ser analizado en función de las necesidades del conjunto de la nación. Se vive una situación crítica en el sistema de Defensa argentino, que se traduce no en una situación de "indefensión", sino en un notorio desequilibrio militar en la región en prejuicio de la Argentina, como hemos destacado en apartados anteriores.
Las Fuerzas Armadas deberían asumir que en 1995, el gasto del área de Defensa seguirá siendo de aproximadamente 4.000 millones de dólares.
Ello obliga a dar prioridades a las resignaciones, la racionalización, la mejora en los sistemas administrativos y de control de gestión y resolver en el corto plazo temas esenciales como la deuda con el personal retirado y buscar una solución definitiva al tema del retiro militar, en el marco de la reforma previsional general, sin por ello vulnerar los derechos adquiridos del personal militar en situación de retiro.
Requiere de 325 millones de dólares más. Con esa misma cifra, se puede duplicar el presupuesto de funcionamiento de las tres Fuerzas Armadas y de las dos de Seguridad.
Un aumento de los salarios del 10% no resuelve el tema salarial del personal militar, ni evita el doble empleo de los cuadros. En cambio, la duplicación del presupuesto de funcionamiento implica una inyección de vitalidad de satisfacción para el sistema militar.

10.- MODERNIZACIÓN Y REORGANIZACIÓN MILITAR

Al promediar el año 1995, podemos decir que la Argentina se encuentra en mora con la modernización y reorganización de su sistema de Defensa. Pero no se trata de un caso aislado. En general, una situación similar se registra con las llamadas "funciones indelegables" del Estado: educación, salud justicia, seguridad y política de protección del medio ambiente.
El gran tema pendiente es la modernización y reorganización del Estado, en aquellas funciones en las cuales la privatización no puede ser la solución. La modernización y reorganización del Estado aparece como una tarea general, dentro de la cual se ubica el área de Defensa.
En este tema, muchas veces se plantea el problema en función de lugares comunes. Por ejemplo, desde la perspectiva militar se afirma que para modernizar y

F 95 0 3 0 8 4
006/10

reorganizar son necesarios recursos, mientras que desde la perspectiva civil, se afirma que ambos conceptos son necesarios para reducir el gasto militar.
Otra idea común, es la que resulta conveniente trasladar las unidades militares a la frontera, donde está el lugar eventual de su empleo.
Pero esta misma idea común se contradice con otra muy generalizada, que es "terminar con las Fuerzas Armadas de ocupación territorial", en el corto y mediano plazo.
La Argentina necesita tener una concentración militar importante en Buenos Aires y sus alrededores por una simple razón: los medios de transporte están acá.
Cuanto más débil sea el dispositivo militar argentino con respecto a sus vecinos, más necesaria será una concentración militar importante en Buenos Aires con capacidad de ser transportada lo más rápidamente posible al lugar amenazado.

11.- VISIÓN RETROSPECTIVA

El contexto político en función de la cuestión militar, tiende a superar los conflictos del pasado reciente. El análisis del conflicto Malvinas a una década del mismo, permite constatar que las Fuerzas Armadas argentinas fueron llevadas a una guerra sin posibilidad de ganarla, puesto que se partía de una apreciación errónea, que tenía como base el supuesto de que Gran Bretaña no respondería militarmente y que los EE.UU. se mantendrían neutrales.
Una visión más serena permite hoy constatar que las Fuerzas Armadas tuvieron un comportamiento más decoroso que el que parecía en aquellos momentos. En lo que hace a los cambio en la conducción del Ministerio de Defensa, el hecho de que hayan habido nueve Ministros de Defensa en nueve años, demuestra que el área militar ha sido crítica durante la primera década de la restablecida democracia argentina. Esta crónica inestabilidad ha sido a la vez causa y consecuencia de los desajustes y crisis que han vivido las Fuerzas Armadas en los últimos años. Desde esta perspectiva, no parece casual que la Fuerza que ha tenido situaciones más conflictivas, el Ejército, también haya tenido ocho titulares en el mismo período.

CONCLUSIONES

La necesidad de adecuar las Fuerzas Armadas a los cambios mundiales, surge como una actitud universal, no sólo en los países de la OTAN, sino también en países como China, Japón y Rusia, así como en los del Cono Sur de América. En este marco, la necesidad de las Fuerzas Armadas argentinas de modernizarse y reorganizarse es análoga (aunque con características específicas y particulares) a la que enfrentan la mayoría de las Fuerzas Armadas del mundo al comenzar la década del '90.

El sistema de seguridad internacional, funciona de acuerdo con las prioridades de las grandes potencias como es lógico, y si bien la Argentina debe ser una protagonista

007/10

9500084

activa del mismo, no puede delegar su seguridad en este sistema, sino que debe contar con una capacidad defensiva propia. La relación militar con los EE.UU., surge no sólo como una derivación de la política exterior de la administración MENEM, sino como una necesidad, ya que este país es y seguirá siendo (por lo menos en el corto y mediano plazo) la potencia militar sin discusión en el nivel mundial y específicamente, la potencia hegemónica en la región. La adecuación del sistema de seguridad interamericano en el marco de la OEA surge como algo necesario y conveniente al comenzar la década del '90.

La problemática de seguridad en el Cono Sur muestra, es necesario adoptar plazos mucho más largos para la integración en el plano militar que en el económico o en el político. Las medidas de "confianza" entre los países de la región deben impulsarse pero no apresurarse, porque una política que busque acelerarse puede generar reacciones negativas.

Las pautas para las bases de una política de Defensa y una política militar muestran que es posible encarar iniciativas positivas para resolver la conflictiva situación por la cual atraviesan las Fuerzas Armadas Argentinas, asumiendo ante todo que su función primera y principal es tener aptitud para hacer la guerra con eficiencia y que las restantes son misiones secundarias. En el caso específico de las fuerzas multinacionales de paz, debe ser asumida como una misión secundaria y no como la principal, la que debe seguir siendo, por lo menos en el corto y mediano plazo, la defensa de la soberanía nacional.

Clarificar el verdadero monto y significado del gasto militar ante la opinión pública y lograr un compromiso firme de los recursos asignados al área de Defensa por lo menos hasta 1995, surgen como necesidades imperiosas. La reorganización y la modernización es una variable que debe ser analizada en forma paralela y simultánea con el presupuesto y el gasto. Lo cierto es que éste es un tema donde se hace necesario combinar la tradición con la innovación y "bajar" a las cuestiones concretas y específicas, para implementar soluciones realistas y posibles. La presencia de las Fuerzas Armadas en la opinión pública muestra que éstas no tienen mala imagen y que son hoy mejor vistas que los partidos políticos, los sindicatos, el Congreso, el Poder Judicial, y el empresariado. Pero el problema es la falta de prioridad que hoy tiene la defensa para la opinión pública cuando se la confronta con las necesidades de áreas como Educación, Salud, Justicia o Seguridad. En los '90, el problema central a resolver es la falta de prioridad y no ya la imagen como en la década del '80.

Una mirada retrospectiva permite asumir que los problemas derivados de la lucha antisubversiva, el conflicto de Malvinas, los juicios por los derechos humanos y el fenómeno carapintada, han sido superados. Las Fuerzas Armadas han dejado de ser percibidas como un factor de poder y son consideradas como un área esencial del Estado que requiere de políticas públicas específicas para su normal funcionamiento, lo que permite asumir el debate y análisis de la cuestión militar en términos más técnicos que en el pasado reciente.

9506084

REFLEXIONES

Al promediar 1995, las Fuerzas Armadas enfrentan una situación crítica. Las expectativas de aumento salarial se han visto sistemáticamente frustradas en los últimos meses. Los recursos destinados a funcionamiento han sido reducidos. La participación en las fuerzas multinacionales de paz, si bien continúa, no tiene la gran amplitud que se pensó en 1992. El éxodo de personal se mantiene, como lo dio a conocer la Armada en mayo de este año. El doble empleo tiende a generalizarse.

El crear un nuevo horizonte profesional, surge entonces como la prioridad inmediata para detener el deterioro del personal militar. Desde las Fuerzas Armadas se dice que la responsabilidad es del poder político, que tiene la autoridad y distribuye los recursos. El Congreso no tiene una participación activa en la determinación de la política de Defensa y la política militar. El Ministerio de Defensa no siempre ha contado con los equipos idóneos para desarrollar su tarea con eficacia y eficiencia. Los militares se sienten abandonados y olvidados y creen que al gobierno y a los políticos no les interesan las Fuerzas Armadas ni la defensa en general. A la vez, en el campo civil, se tiende a tener la percepción de que los militares reclaman más presupuesto, sin tener en cuenta que se está en proceso de consolidación de la estabilidad económica y que el país atiende múltiples urgencias, entre las que se cuentan la educación y la salud, que también requieren más recursos. Al promediar el año 1993 se han privatizado las empresas más importantes del área de Defensa y los recursos producidos han sido destinados a respaldar las deudas de las empresas privatizadas, sin ingresar al presupuesto militar. Los niveles de funcionamiento del sistema, de adiestramiento del personal y del mantenimiento de los materiales y equipos están llegando a su nivel mínimo en los últimos diez años. Sería fácil hacer lo que denominamos "demagogia militar" y afirmar que hay que dar más recursos para las Fuerzas Armadas y aumentar los salarios del personal militar. Pero esta afirmación sin una base seria, lleva inevitablemente a una nueva frustración. También resultaría fácil plantear que se trata de un problema sin solución y que, en consecuencia, el tiempo y las circunstancias determinarán cómo se resuelve en un sentido o en otro. El verdadero desafío consiste en realizar una política eficaz pero posible. Es decir, asumir compromisos desde el gobierno en función de datos ciertos. No hay éxito sin riesgo y no habrá posibilidad de replantear la situación militar sin enfrentar determinados riesgos, el principal de los cuales será la equivocación. Asumir que la Argentina puede destinar al presupuesto militar aproximadamente 4.000 millones de pesos en lo que resta de la administración MENEM y que esta cifra sólo podrá tener un incremento anual equivalente al incremento promedio del gasto público total, es el punto de partida. Sobre el mismo, aparece un camino posible en el que hay que resolver el tema pendiente de las deudas con el personal retirado, dar una solución definitiva al financiamiento del retiro y las pensiones, en el marco de la reforma previsional general, respetando los derechos

95 0084

009/10

adquiridos y a partir de ello, aplicar mejoras salariales por función. Mientras van saliendo empresas y organismos del área militar y se reasignan recursos de Defensa por jurisdicción hacia Defensa por finalidad, se hace necesario clarificar ante la opinión pública la verdadera entidad del gasto militar.

En la actual coyuntura, y aunque parezca algo extraño, el primer paso de la reforma y modernización de las Fuerzas Armadas debe apuntar a la ratificación de los valores morales, éticos y espirituales de la profesión militar, los que se han visto debilitados por un conjunto de circunstancias, como el efecto político de los juicios durante la administración ALFONSIN, los motines y sublevaciones que tuvieron lugar dentro del Ejército, la generalización del doble trabajo, etc.

En las Fuerzas Armadas modernas, la tradición sigue jugando un papel esencial. Las Fuerzas norteamericanas, británicas y francesas que participaron en el conflicto del Golfo mostraron, ante todo, su tradición. Aún el Ejército más moderno del mundo, hace del Código de Honor de los cadetes de la Academia de West Point, la piedra angular de la formación de la "élite" del Ejército. Honor, valor, camaradería, abnegación, son valores esenciales en la profesión militar, que deben constituir el núcleo central del espíritu de una organización castrense. La incorporación de conceptos como promoción de la excelencia, competitividad, eficiencia y productividad, que son las pautas de las políticas de administración de personal modernas, deben ser asumidas por nuestro sistema militar como un clave central de la modernización. Como sucedió, cualquier reforma drástica siempre puede llevar a errores iniciales.

En función de este análisis, creemos que un estudio profundo de materias como la historia de la evolución orgánica de las Fuerzas Armadas argentinas, su historia política y el análisis exhaustivo de los sistemas militares comparados, debería ser prioritario en la Escuela de Guerra del Ejército y los institutos análogos de la Armada y la Fuerza Aérea, ya que el estudio del pasado permite comprobar que las instituciones han funcionado de otra manera, como también pueden hacerlo en el futuro. Asimismo, conocer que los sistemas militares son distintos en otros países permite advertir que nuestro propio sistema es circunstancial y que en modo alguno constituye el ser inmutable o inmodificable de la profesión militar. Estos aspectos forman parte de lo que, es la "cultura militar", entendiendo por ella el conocimiento universal e histórico de la propia profesión. También se hace necesario crear la cátedra de filosofía militar, ya que en momentos de crisis, resulta imperioso clarificar el ser último de los valores, los conceptos y las cosas.

Por último, creemos que la reforma y modernización de las Fuerzas Armadas requieren tener como clara prioridad que la misión del militar es capacitarse para hacer la guerra. De acuerdo con ello, el poder político debe comenzar a juzgar a las instituciones castrenses y a sus hombres, por su capacidad y eficiencia para cumplir con la misión. Ello lleva a evitar la búsqueda de misiones alternativas, tendientes a justificar la existencia de las Fuerzas Armadas a través de fines no especificados.

9500084

310/10

1/3

[illegible]

PROCEDENCIA : [illegible]

PETICIÓN : [illegible]

ASUNTO : Se solicitan antecedentes de las personas que se mencionan a continuación.-

NOMBRES: Pedro Alejandro

APELLIDOS: Fros Abal.-

CÉDULA DE IDENTIDAD: N° 2.701.044-6.

CREDENCIAL CÍVICA: S.O.N. 42413.

FECHA DE NACIMIENTO: 16/Nov/971.-

NOMBRES DEL PADRE: Pedro Gregorio, Fros Ma[illegible]uz.-

NOMBRE DE LA MADRE: Sandra, Abal Dutra.-

DOMICILIO ANTERIOR: Vivienda Militar 7to. Caballería de Río Branco.-

DOMICILIO ACTUAL: Solymar N. 239 E. 3 Calle F y 48.-

SERVICIOS PRESTADOS: No tiene.-

ESTUDIOS: Primaria completa Escuela N° 2 (Rivera) y U.T.U. (Rivera).-

NOMBRES: Víctor Aníbal

APELLIDOS: Sena Pereira.-

CÉDULA DE IDENTIDAD: N° 1.677.717-6.-

CREDENCIAL CÍVICA: S.O.N. 12491.-

FECHA DE NACIMIENTO: 11/Ag/969.-

NOMBRES DEL PADRE: Elio Gil, Sena Silveira.-

NOMBRE DE LA MADRE: Blanca Istner, Pereira.-

DOMICILIO ANTERIOR: Angel Salvador Adra 1 N° 5464.-

DOMICILIO ACTUAL: Idem.-

SERVICIOS PRESTADOS: No tiene.-

ESTUDIOS: Primaria completa Colegio Santa Teresita y Ciclo Básico en Liceo Don Orione.-

[illegible]

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Secretaría
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 12/7/95
Nº 305/95

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección [illegible]
Fs 12 JUL 1995
Folio Antecedentes
Nº de Orden 95 / 2095

93 1/3

950 / 095

FECHA 17/8/95 INICIAL GY

Procesado a Sistema DBX

OBSERVACIONES .....

[illegible]: [illegible] 31 [illegible].-

[illegible]: [illegible].-

[illegible]: [illegible], [illegible].-

[illegible]: [illegible], [illegible].-

DOMICILIO ANTERIOR: Belvedia N.º 4174.-

DOMICILIO ACTUAL: Saint Pols N.º 4936 A). 5.-

SERVICIOS PRESTADOS: No tiene.-

ESTUDIOS: Primaria completa, Tercer ciclo Básico y Bac. [illegible].-

[illegible]: [illegible]

[illegible]: [illegible].-

CEDULA DE IDENTIDAD: N.º 1.755.916-1.-

[illegible]: C.I.A. 44899.-

FECHA DE NACIMIENTO: 11/Abr/910.-

NOMBRE DEL PADRE: Miguel Nora Ferreira.-

NOMBRE DE LA MADRE: Félica Barreto Martínez.-

DOMICILIO ANTERIOR: Vista Linda N. 74 E. 17 Progreso.-

DOMICILIO ACTUAL: San Francisco . 55 E. 14 bis Las Piedras.-

SERVICIOS PRESTADOS: No tiene.-

ESTUDIOS: Primaria completa, [illegible].-

[illegible]: Teresa Nora Jacquelin

[illegible]: Vera Laurera.-

[illegible] DE IDENTIDAD: N° [illegible].-

[illegible]: [illegible] 7.917.-

FECHA DE NACIMIENTO: [illegible].-

NOMBRE DEL PADRE: Agustín Isabelino Vera Abrante.-

[illegible]: Teresa Ofelia Laurera Flores.-

DOMICILIO ANTERIOR: Flor Laborde N.º 2205 esq. Lecor.-

DOMICILIO ACTUAL: Idem.-

SERVICIOS PRESTADOS: No tiene.-

[illegible]: Primaria [illegible] 6239 C) 41500.-

[illegible]

2/3

[illegible]

95 [illegible] 85

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ASUNTO: INFORME DEL MINISTRO DEFENSA NACIONAL DEL 11/7/95 A LA COMISION de CONST. LEGISL. GRAL y ADMINISTRACION REFERENTE A HECHOS ACAECIDOS EN LA JEF. POLICIA de CANELONES.-

PROCEDENCIA: D.G.I.D.

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: - BIOGRAFICO
- Jefe D.G.I.D.
- Sub Jefe Ext.
- CAMPO MILITAR

OBSERVACIONES:

12 JUL. 1995
Nº 9506086

FECHA: 12 JUL, 1995

FIRMA: CAP. ROBERTO DEFRANCESCHI

01/33

9506086

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Cámara de Representantes

XLIVa. Legislatura

DIVISION DACTILOGRAFIA Y CONFRONTACION

Nº 66 de 1995

S/C

Comisión de Constitución, Códigos, Legislación General y Administración

HECHOS ACAECIDOS EN LA JEFATURA DE POLICIA DE CANELONES

Informe del señor Ministro de Defensa Nacional

Versión taquigráfica de la reunión realizada el día 11 de julio de 1995

(Sin corregir)

PRESIDEN: Señores Representantes Fernando Araújo (Presidente) y Fernando Saralegui (Presidente ad hoc).

MIEMBROS: Señores Representantes Washington Abdala, Hebel Barrios, Gustavo Borsari, Daniel Díaz Maynard, Felipe Michelini, Jorge Orrico y Diana Saravia Olmos.

DELEGADOS DE SECTOR: Señores Representantes Marcos Abelenda, José Bayardi, Daniel García Pintos y Alberto Iglesias.

ASISTEN: Señores Representantes Bernardino Ayala, Brum Canet, Omar Castro Riera, Daniel Corbo, Ricardo Falero, Carlos Gamou, Javier García, José Mahía, Agapo Luis Palomeque, Gonzalo Piana Effinger y Enrique Rubio.

INVITADOS: Señores, Ministro de Defensa Nacional, doctor Raúl Iturria; Subsecretario, doctor Juan Luis Storace; Jefe de la Asesoría Jurídica, doctor Daniel Artecona y Jefe de la Oficina de Relaciones Públicas, Coronel Luis E. [illegible].

9506086

SEÑOR PRESIDENTE. (Araújo).- Habiendo número, está abierta la sesión.

La Comisión tiene el agrado de recibir a los señores Ministro y Subsecretario de Defensa Nacional y a sus asesores.

Luego de la visita del señor Ministro del Interior y a consecuencia de los hechos acaecidos en Canelones, el señor Ministro de Defensa Nacional, a través del señor Diputado Saralegui, nos hizo llegar el deseo de concurrir a la Comisión a fin de informar sobre algunos episodios que se trataron en esta Comisión, especialmente los referidos a la órbita de su Ministerio.

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.- Posteriormente a la reunión en la que estuvo presente el señor Ministro del Interior, el señor Diputado Saralegui me llamó telefónicamente para comunicarme que en algún momento se había nombrado al Ministerio de Defensa Nacional y que algunos Legisladores querían obtener determinada información. Como no podía ser de otra manera, informamos al señor Diputado Saralegui que estábamos dispuestos a concurrir a la Comisión a fin de poder aportar algunos datos.

Por lo tanto, nos ponemos a disposición de la Comisión para evàcuar algunas consultas y para informar respecto a los Servicios de Información de nuestro Ministerio, en virtud de que nos parece que los episodios ocurridos en Canelones corresponden al área del Ministerio de Defensa Nacional, y no queremos ir más allá de la órbita de nuestra competencia.

No tenemos una preparación ni un conocimiento acabado sobre el tema de información e inteligencia, porque desde el punto de vista académico no nos hemos especializado en el tema y, además, porque nuestra presencia en el Ministerio es relativamente reciente. No obstante, estos días hemos buscado y pedido informaciones a fin de comprender los alcances del tema. Debido a que no conozco la mecánica del trabajo de la Comisión, quisiera saber si sería conveniente que primero informáramos sobre algunos aspectos del servicio o que los miembros de la Comisión nos formulen planteamientos.

SEÑOR PRESIDENTE.- El procedimiento sería que primero nos informara sobre el funcionamiento del Servicio de Información y que luego los señores Diputados formularan las interrogantes que entendieran del caso.

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.- Existen tres Servicios de Información y cada uno de ellos corresponde a una de las Fuerzas, es decir, al Ejército, a la Armada y a la Fuerza Aérea.

En principio, el trabajo corresponde a los Servicios de Información de Defensa, sin perjuicio de que también abarque otros aspectos, por cuanto en el Ministerio de Defensa Nacional, además de lo que es propiamente Defensa, existen sectores de naturaleza policial, especialmente referidos a la Armada Nacional y también a la Fuerza Aérea.

En primer lugar, nos debemos preguntar cómo se obtiene la información que se desarrolla en los Servicios de Información del Ejército, de la Armada y de la Fuerza Aérea. La información que se obtiene es, entre un 90 % y un 95 %, lo que se llama información abierta: todo aquello que proviene de artículos periodísticos, de revistas, de agencias internacionales y de publicaciones especializadas en materia de Defensa. El resto, es información proporcionada por informes de organismos del Estado, como por ejemplo a través de Relaciones Exteriores, de Agregados Militares en los distintos países del orbe y de los integrantes de cada una de las Fuerzas que, lógicamente, alcanzan a cada uno de los Servicios la información que considera pertinente o que puedan tener incidencia en el cumplimiento de la misión de las respectivas Fuerzas militares.

En la órbita de la Armada actúa la Prefectura Nacional Naval, que presta un importante servicio de policía costera o marítima desde Bella Unión hasta el Chuy y también en la Laguna Merín. Ello exige requerimientos especiales parecidos a los que pueden tener los Servicios de Información del Ministerio del Interior en cuanto a que tienen toda una tarea de prevención de delitos y ésta requiere de información.

El trabajo se desarrolla en todas las terminales marítimas o fluviales y se cumple generalmente junto a la Policía de Migración, que tiene un cometido en la recepción de personas que ingresan o salen de territorio nacional.

Por su parte, la Fuerza Aérea tiene que ver con la policía del aire, es decir, la custodia del espacio aéreo. En ese aspecto, necesariamente -las propias normas que la regulan y la Ley de Presupuesto de 1990 establecen que tendrá a cargo la policía aérea- tiene también en las terminales aéreas un servicio especial, similar al de las terminales marítimas en la vinculación con las personas que ingresan o salen del territorio nacional.

Por otra parte, está el Servicio de Información de Defensa, que es una Dirección dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, cuya regulación legal está contenida en el artículo 10 de la Ley de Caducidad de la Pretensión Punitiva del Estado y en un decreto reglamentario de 1989. El mencionado artículo 10 establece: "El Servicio de Información de las Fuerzas Armadas pasará a denominarse Dirección General de Información de Defensa. Dicho Servicio dependerá directamente del Ministerio de Defensa Nacional. Tendrá por objetivo elaborar la inteligencia al más alto nivel nacional mediante la coordinación y planificación de todas las actividades de información y contrainformación que desarrollen los diversos organismos militares especializados existentes. La Dirección será ejercida por un Oficial General o Superior debiéndose implementar la alternancia de las tres fuerzas en la dirección del Servicio por período de dos años". O sea que en este caso alternan en la Dirección las tres Fuerzas. En este momento la Dirección está a cargo de las Armada nacional y en el período han estado al frente dos de sus integrantes.

El Decreto 188 de 1989 establece una reglamentación donde se determina el objetivo, que es el mismo que se dispuso en la mencionada

ley, todo lo que se repite en el artículo 1º Luego se establece la organización diciendo que habrá una Dirección General de Información de Defensa y se señala: "El Director es responsable de: a) Asistir al señor Ministro de Defensa Nacional en materia de Inteligencia y Contra Inteligencia. b) Dirigir e impulsar las actividades de Inteligencia y Contra Inteligencia mediante el enlace y coordinación con los Organismos de Inteligencia de las otras Fuerzas. c) Coordinar sus actividades con otros Ministerios y Organismos del Poder Ejecutivo a los efectos de llevar a cabo su misión. d) Diseminar la información que se le requiera por otra fuerza u Organismo o aquella que considere necesario hacerlo. e) Dirigir, coordinar y supervisar las actividades de la Dirección y ejercer su gobierno y administración.". Y continúa con una serie de disposiciones.

En general diríamos que es el organismo central que, como dice su nombre, coordina los Servicios de Información de las otras Fuerzas y naturalmente está al servicio del Ministerio o de cualquier otro organismo en lo que respecta a la información relativa a decisiones políticas.

Los Servicios de Información -como su nombre lo indica- están para prestar su apoyo, no sólo en aspectos bélicos sino también en relación a toda otra información que pueda servir para la toma de decisiones. Voy a dar un ejemplo. Hace no muchos días recibimos un memorándum donde se decía que había informaciones no confirmadas de que se podría estar utilizando un sistema de inscripción tardía para que ciudadanos extranjeros pudieran adquirir documentos nacionales y se aconsejaba informar al Ministerio del Interior y a la Suprema Corte de Justicia. Así se procedió.

La mecánica de cualquier información que tenga ciertos visos de credibilidad o seriedad es trasmitirla a los organismos competentes como una manera de cooperación, función que está dentro del marco jurídico que confirma la existencia del servicio.

Los servicios me han afirmado que en este momento toda su actuación está dentro del marco legislativo y reglamentario que he señalado. Se está trabajando fundamentalmente con toda la información abierta. No hay seguimiento de personas ni actividades que puedan considerarse de espionaje. Prácticamente no hay servicios secretos, por cuanto todos los componentes del Servicio de Información de Defensa cumplen su rol dentro del Ministerio en cargos públicos. Hace poco tiempo dimos posesión del cargo al nuevo Director, el Contralmirante Otero, y lo hicimos en presencia de todos los servicios y los medios de prensa nacionales.

Los servicios de información e inteligencia existen en todos los países del mundo, independientemente de la naturaleza o signo político que tengan sus Gobiernos. Naturalmente, el tema depende de la forma de encararlo o de la orientación que se le dé. Los hechos no tienen que ver sólo con los aspectos de desencuentro entre los Estados o grupos de Estados; no refieren solamente al campo bélico sino a otros campos. En consecuencia, seguramente de futuro la información que se pueda proveer para las direcciones políticas deberá tener mucho que ver con el tiempo

y los hechos nuevos y, en muchos casos, con aspectos comerciales que tienen importancia fundamental en la preservación del Estado.

Si pensamos, no en una hipótesis de guerra sino de la vida diaria, vemos que una de las tareas fundamentales de la Armada Nacional tiene que ver con la protección del espacio marítimo nacional, vinculado especialmente a la pesca, que se ha probado que no es una riqueza infinita. Como nuestra cuenca tiene mucho valor, es permanentemente incursionada por pesqueros en épocas, lugares u oportunidades que no son acordes son el sistema organizado por el Estado oriental. Para ese tipo de cosas también es fundamental la información, porque permite conocer las situaciones y establecer las actitudes de vigilancia o custodia de una riqueza ictícola que es fundamental para el Uruguay. Su preservación y defensa sin duda radica en el Ministerio de Defensa Nacional a través de la Armada Nacional.

Con esto quiero señalar que es necesario adecuar a los tiempos el cometido y la orientación de los servicios de información de defensa. Si entendemos por información la búsqueda de datos, y por inteligencia el proceso de dichos datos para tratar de convertirlos en asesoramiento útil a quien tenga que tomar una decisión -no tiene por qué ser necesariamente el Ministerio de Defensa Nacional sino cualquier otro organismo, el propio Presidente de la República o los Legisladores cuando necesitan información para una misión que tengan que cumplir fuera de fronteras-, quizá sea el momento de empezar a buscar los mejores caminos y las metas ideales para que estos servicios, además de cumplir con los cometidos tradicionales, vayan buscando el encuentro con el nuevo tiempo y con los nuevos acontecimientos que se están dando en el mundo, a fin de que se transforme en un instrumento más de Gobierno.

SEÑOR RUBIO.- No tenemos ninguna especialidad ni vocación por este tema, por lo que nos surgieron inquietudes a raíz de los acontecimientos de Canelones, en la medida en que tuvimos que oficiar como testigos parlamentarios a propósito de materiales que fueron entregados al semanario "Brecha", a cuya convocatoria participamos.

De los materiales que pudimos ver surgía que desde la unidad de información que había en la Jefatura de Policía de Canelones el flujo de información se dirigía, por un lado, hacia dependencias policiales de otros lugares del país, y por otro, hacia una unidad central, que era la Dirección Nacional de Información e Inteligencia. Pero también aparece que hay materiales aparentemente solicitados por Inteligencia Militar de la Región Militar N° 1 a la Dirección Nacional de Información e Inteligencia. El listado donde aparece información sobre ciudadanos -en algún caso de mucha antigüedad y en otros cubre un período hasta bien entrado los años 1990 y 1992- despertó nuestra inquietud, al igual que la de otros Legisladores acerca de qué vínculos habían existido en el pasado inmediato entre los servicios de información que están en la órbita del Ministerio del Interior y los que están en la del Ministerio de Defensa Nacional. Otra inquietud tiene que ver con el presente y el futuro: si esto se sigue dando o se seguirá dando.

Otra interrogante es si existían cometidos de los servicios de información de la órbita del Ministerio de Defensa Nacional en relación con cuestiones denominadas de seguridad interna.

Por último, quisiera poder contar con una estimación de los recursos materiales y humanos que hoy se utilizan para el funcionamiento de los servicios de información de defensa, y si desde el punto de vista orgánico estamos hablando de una unidad central, que tiene unidades operativas a nivel de cada región militar del país en forma descentralizada, o de un complejo de actividades con otra estructura.

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.- El señor Ministro del Interior me mostró un carpetín donde se hace referencia a información que procedería de la División de Ejército Nº 1. Un aspecto a señalar es que la División de Ejército Nº 1 tiene su competencia territorial en los departamentos de Montevideo y Canelones; tal vez de allí provenga la vinculación. Por otra parte, en una etapa pasada había una gran vinculación entre las Divisiones de Ejército y las Jefaturas de Policía, en cuanto a partir de 1972 fueron ocupadas por militares, algunos retirados pero la mayoría en actividad.

Como he dicho en alguna declaración a la prensa, sin perjuicio de que no se puede ignorar que hay pasaje de información de unos servicios a otros, por lógica más que un derecho es un deber pasar una información que se recoge en un servicio del Ministerio de Defensa Nacional que pueda ser de interés para el Ministerio del Interior.

En este momento, he consultado al señor Comandante en Jefe de la División Ejército II, quien me manifestó que desde el tiempo en que están al comando de ésta, no existe un contacto directo con los Servicios de Información del Ministerio del Interior, y por supuesto que tampoco con el departamento de Canelones.

En cuanto al Ministerio de Defensa Nacional, debemos decir que normalmente la actividad fundamental de los Servicios de Información e Inteligencia se refieren a defensa, sin perjuicio de que en algún aspecto haya que examinar la situación interna, porque en la hipótesis de que tenga que haber actuación de parte del Ministro de Defensa, éste deberá tener conocimiento de lugares, situaciones, de recursos humanos o materiales dentro del territorio nacional. Además, por la Ley de Presupuesto del año 1990 -que rige desde enero de 1991- se establece una competencia secundaria. En los anexos de esta ley se dispone si se vuelve a manifestar o se mantiene una cierta reglamentación, o alguna norma, sobre el trabajo de Inteligencia. Por su parte, cuando se refiere al Ejército se dice que éste, componente terrestre de las Fuerzas Armadas, tiene por cometido fundamental defender la soberanía nacional, la integridad de la República, su honor, Constitución, sus leyes y el régimen republicano de Gobierno. Luego, agrega, que comparte la responsabilidad por el mantenimiento del orden público y la atención de los servicios esenciales cuando así lo disponga el Poder Ejecutivo.

Quiere decir que ante la eventualidad de una hipótesis de esta naturaleza, tiene que existir alguna información. Pero sustancialmente la diferencia entre el Servicio de Información del Ministerio de

Defensa Nacional y el Ministerio del Interior es que éste último apunta al orden interno, mientras que los de nuestro Ministerio al tema de la defensa nacional.

En lo que tiene que ver con los recursos humanos, el Servicio de Información de Defensa oscila en los doscientos sesenta funcionarios. Si bien no puedo asegurar la cantidad total de éstos, las tres Fuerzas tienen algunos funcionarios afectados a dichos servicios. Por supuesto, todos los integrantes de las Fuerzas Armadas, como tales, en el momento en que tengan una información que consideren de interés, lo comunican siendo una fuente de datos a confirmar o a guardar dentro de sus registros.

Esta es un poco la respuesta a la última pregunta del señor Diputado Rubio en el sentido de que todas las unidades tienen un funcionario que se encarga de recoger la información y enviarla por sus carriles normales hasta llegar hasta el Comando de su respectiva Fuerza, donde como asesor del Comandante en Jefe y del Estado Mayor está el Servicio de Información e Inteligencia.

SEÑOR ORRICO.- En primer lugar, queremos agradecer la concurrencia por su propia voluntad del señor Ministro.

Quisiera formular una serie de preguntas. En esa información abierta que el señor Ministro mencionó, ¿existen archivos referidos a personas u organizaciones, es decir, partidos políticos, organizaciones gremiales o de tipo social, etcétera?

Por otra parte, esas tareas de Inteligencia, que están regidas por la Dirección General de Información y Defensa, ¿tienen alguna forma de reporte hacia el señor Ministro? Esto es, si el señor titular de la Cartera recibe periódicamente algún memorándum o forma de comunicación en cuanto a qué es lo que se está haciendo y sobre qué objetos materiales? Sabemos que una investigación requiere de una persona que investiga y de una cosa o persona investigada.

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.- En materia de información abierta, se guarda mucha documentación. Sería algo similar a lo que ocurre en una oficina de relaciones públicas de una empresa cultural, comercial, o como fuere. Siempre es importante contar con información biográfica de figuras importantes de la vida nacional o internacional. De modo tal que no tengo conocimiento de cuál es el grado de la información, pero ella existe. Por ejemplo, de una figura internacional que no es muy conocida en el medio, siempre existe alguna revista especializada en la rama que fuere que da la información, que luego es recogida.

ar

En cuanto a las tareas de Inteligencia, debemos decir que normalmente hay información. Seguidamente, nos entrevistamos con los respectivos jerarcas -anteriormente con el Contralmirante Darío Molla: hoy con el Contralmirante Otero- y es normal que me llamen por teléfono y que me planteen algunas interrogantes, a la vez que yo también les solicite información.

Precisamente, en el mes de marzo, trascendió a los Servicios de Información uruguayos que podría haber terroristas japoneses en el área. Nuestra preocupación fue la de corroborar dicha información, pero ésta reflejó que no existía conocimiento de que estas personas hubieran ingresado al territorio nacional o que estuvieran en el área. En el mes de mayo, un diario publica esta noticia que se vincula con un posible viaje al Paraguay, lo que crea una cierta conmoción. Entonces, nos preocupamos, y es donde nuestros servicios se conectan con el de la Policía, procurando -a través de Migraciones- si existía alguna posibilidad de que se detectara la presencia de estas personas. El informe final que me llega es tranquilizante por cuanto de todo lo averiguado se pudo comprobar que no habrían pasado por territorio nacional personas de esa trayectoria terrorista o, como también se hablaba, de una amenaza a algunas personalidades del Gobierno paraguayo.

Quiere decir que normalmente hay un contacto, una conversación. Por ejemplo, cuando ocurrió el atentado de la AMIA nos llenamos de preocupación, y fue así que se alertaron los Servicios a efectos de procurar que no ingresen al territorio nacional personas que pudieran estar vinculadas a ese movimiento de grupos terroristas -del cual no se conoce su signo- que atacaron dicha Asociación mutual.

Por consiguiente, la alerta es permanente, y el contacto también, porque como se trata de una Dirección que depende del Ministro, con las personas que allí actúan tenemos un contacto directo. En ese sentido, cuando tenemos alguna inquietud solicitamos información, del mismo modo que ésta se nos brinda, si es de interés, para tomarla en cuenta.

SEÑOR ABDALA.- En torno al tema la de la colaboración con otros países de la región y del mundo, me gustaría saber qué nivel de intercambio institucional existe porque, como bien reseñaba hace un momento, hay agregados militares que en alguna medida deben cooperar con este tipo de actividad.

Asimismo, desearíamos conocer si a lo largo de este último período de tiempo ha existido algún tipo de señal, presunción o indicio, en términos jurídicos, de actividades que puedan comprometer la tranquilidad y el orden interno en el país por parte de organizaciones internacionales vinculadas al terrorismo internacional o a hechos violentos.

95 0 0 9 8 6

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.- Como los señores Diputados saben, el delito internacional organizado -por ejemplo trata de blancas, drogas, tráfico de armas, terrorismo- tiene repercusión mundial, y no es fácil prever el lugar donde puede ocurrir una situación de este tipo. Por estos motivos, son necesarios la cooperación y los pedidos de información. En tal sentido, voy a referir a una situación que creo fue el comienzo de una relación, que supongo se intensificará porque es de interés.

A fines del mes de marzo nos llegó una invitación del señor Senador Vaca -Legislador argentino, quien se ha ocupado mucho de estos temas- para participar en las Jornadas internacionales sobre control y fiscalización parlamentaria de las grandes actividades de seguridad interior e inteligencia. Esta actividad se desarrolló en la ciudad de Buenos Aires, en el mes de abril. Nosotros enviamos funcionarios de la Dirección General de Información de Defensa, y a un abogado del Ministerio. También asistió un abogado del Ministerio del Interior e invitamos a las Comisiones de Defensa del Parlamento, aunque por problemas internos los parlamentarios uruguayos no pudieron asistir, como sí lo hicieron los de Argentina, Chile, Brasil y México.

Esta actividad fue muy interesante, porque se trató de las posibilidades y la necesidad de una cooperación regional e internacional. El hecho curioso fue que cuando este grupo de funcionarios y Legisladores -unos para tratar los temas propios de su ejercicio administrativo y otros como funcionarios legislativos en la tarea de control- se encontraba reunido se produjeron los tres grandes atentados del 19 de abril; me refiero a los atentados en Japón, en España y en los Estados Unidos de América, que motivó una declaración por parte de todos los parlamentarios presentes, pero no de funcionarios, porque no estaban en condiciones de hacerlo.

Allí se habló mucho de la importancia de los servicios y de la cooperación regional e internacional, manteniendo cada uno la reserva y las características de su país. También se dijo de continuar este tipo de diálogo, previéndose una reunión futura para el mes de agosto en Brasil. Aún no hemos recibido nuevas comunicaciones pero, en el caso de que llegue la invitación, vamos a insistir en que la delegación de Uruguay se complemente con la presencia de Legisladores, porque de esta manera se favorecería el posible intercambio de conocimientos y de información en aquellos aspectos en los que haya que establecer normas para el control, sin perjuicio de la eficiencia de los servicios de información de defensa.

Así como existen servicios internacionales a nivel de la policía, como es el caso de INTERPOL, también aquí se solicita y se otorga información, sin olvidar que no se puede permitir una gran libertad para el tratamiento de los servicios de información internacionales.

SEÑOR MICHELINI.- En primer lugar quiero agradecer al señor Ministro por haber concurrido a esta Comisión.

Quiero recordar que cuando nos visitó el señor Ministro del Interior quedó planteado como desafío para este Período legislar sobre los servicios de información e inteligencia.En cierta forma esto fue propuesto por el propio señor Ministro del Interior cuando dijo que este tipo de servicios a nivel internacional siempre eran áreas muy delicadas del Estado y que en otros países -Francia, España, Alemania, Estados Unidos de América- se había avanzado en la medida de tratar de que fueran eficaces y adecuados, pero al mismo tiempo sometidos a control político y civil.

Quisiera hacer dos preguntas. Una de ellas refiere al nivel en que se toman las decisiones para hacer ciertos seguimientos o determinada investigación y la otra es relativa a si actualmente los servicios de información que están la órbita de las tres Armas y de la Dirección General de Información de Defensa están realizando seguimientos a algunas personas por su adhesión o creencias políticas.

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.- La información que puedo dar a los señores Diputados, a esta Comisión, es que no hay seguimientos ni actividades que tengan que ver con materia política.

El órgano superior de decisiones es el Ministro; luego viene el Director del Servicio. Por eso, cuando el Legislador establece el artículo 10 de la Ley Nº 15.848, determina la competencia y lo lleva a la máxima jerarquía militar, es decir, a Oficial General, ya sea del Ejército, de la Armada o de la Fuerza Aérea. Esto señala un grado de jerarquía y de responsabilidad al máximo nivel castrense. Por supuesto, al estar en la órbita del Ministerio de Defensa Nacional, está sujeto al control político del Ministro y de su equipo de trabajo.

Reitero que no hay seguimientos. Esto es lo que debo decir a la Comisión. Es lo que se me ha informado, y no tengo porqué dudar de la información que se me ha brindado. Por eso señalaba que las fuentes de información son fundamentalmente abiertas. A todos nos pasa que en nuestra vida -tanto pública como privada- permanentemente estamos efectuando declaraciones, brindando opiniones, y muchas veces no guardamos ciertas informaciones. Cuando un organismo determinado posee información y la procesa en el sentido de hacer lo que denomina inteligencia es muy importante el cuidado, porque de la compulsa de todo tipo de información que se recoge por vía periodística se recoge tanto a nivel nacional como regional o mundial, salen conclusiones y eso permite contar con información como para tomar decisiones. Naturalmente, en lo personal uno no posee todos estos datos porque no tiene la organización ni las posibilidades de estar permanentemente procesando hasta los actos que se cumplen en la vida diaria o en la vida política.

11/33

9506086

SEÑOR BAYARDI.- Es un gusto saludar al señor Ministro de Defensa Nacional, doctor Iturria, con quien hemos tenido oportunidad de intercambiar diferentes actividades políticas.

Estoy de acuerdo con que los servicios de inteligencia deben poseer una etapa de recolección de datos. En el método científico, la etapa de recopilar información debe ser el primer paso. Se recopila información y, a través de ésta, luego surgirán los análisis, las conclusiones o las evaluaciones que se entiendan pertinentes.

Entiendo perfectamente que en un servicio de información de defensa, dependiente de las Fuerzas Armadas, en aras de la competencia exista un área específica de búsqueda de esa información.

Tengo una concepción -creo que todos deberíamos tenerla- de cuál es el marco en que los servicios de información e inteligencia deberían resolverse. No tengo ninguna duda a este respecto y quisiera que tal afirmación pueda generalizarse a aquellos profesionales capacitados para la defensa; es decir: que nunca existiera duda -por lo menos nunca más- de que la dependencia de cualquier servicio de inteligencia, sea militar o policial, debe ser política. Este debe ser el máximo grado de profesionalidad del que se precie un funcionario cuya vocación es ésta. A mi criterio, debe compartir plenamente esta valoración. Si bien comparto que el primer paso del método científico de un servicio de información e inteligencia -como de cualquier otro acto científico- es la información, mi preocupación es que no veo cuál es el marco legal de la Dirección General de Información de Defensa para recopilar información sobre los ciudadanos en esta etapa histórica del país. Entiendo cuál fue en otra etapa y entiendo cuáles eran las órdenes.

No veo cuál puede ser la finalidad de registrar las actividades de una periodista por el hecho de haber escrito determinado artículo en el semanario "La Razón" en el año 1988, o de otra persona por haber participado en una Comisión de Saneamiento del Arroyo Miguelete elegida por el doctor Tabaré Vázquez o en la Comisión de Limpieza del Centro Comunal Zonal N° 14.

Los registros a que hago referencia son de los años 1987, 1988, 1989 y 1990.

La primer pregunta es si se reconoce el material que estuvo a la orden del Ministerio del Interior denominado "Anotaciones que se registran en la División de Ejército 1".

He hecho referencia a información que tenía que ver con el gobierno de Montevideo y con una funcionaria del Poder Judicial. También quisiera saber cuál es el marco legal que habilita a registrar

fjo

9500086

información -a mi entender, este asunto está en la órbita del Ministerio del Interior, pero de todos modos lo voy a plantear acá- sobre la ocupación de la empresa "Alpargatas". Se supone que el Ministerio del Interior debe conocer los motivos por los cuales se realiza; por lo tanto, no entiendo por qué esta ocupación se registra en la Dirección General de Información de Defensa.

Una vez reconocido que la información procede efectivamente de la División Ejército 1, pregunto cuál es el marco legal que, a criterio del Ministerio, habilita a registrarla. Obviamente, no hacemos referencia a la gestión del actual señor Ministro.

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.- No tengo por qué negar la procedencia de esta información, pero no puedo responder concretamente si la actualización fue hecha en esa Dirección o en la Jefatura de Policía. De pronto, es información que se difundió hacia la Jefatura de Policía de Canelones en otro tiempo y luego fue actualizada.

Admito que en muchos casos puede haber un mal uso de seguimiento de personas -reitero que, según la información que tengo, actualmente no se está haciendo- y que existen límites para la obtención de esa información. Uno de ellos está dado por las disposiciones que protegen la reserva y las libertades fundamentales contenidas en la parte programática de la Constitución, como la inviolabilidad de la correspondencia, etcétera. Quiere decir que esta información no se puede obtener a costa de una ofensa o de un ataque a los derechos individuales consagrados en la Constitución de la República, sobre los que hay concepciones un poco más amplias que la interpretación clásica. El otro límite es la forma cómo se usa la información. Lo peor que se puede hacer con una información confidencial o reservada es darla a publicidad.

Reitero que no sé si la actualización fue hecha en un ámbito del Ministerio de Defensa Nacional o del Ministerio del Interior. Realmente, no puedo saberlo. En ese sentido, no sé si el señor Diputado Bayardi estaba en Sala cuando señalé que el Ministerio de Defensa Nacional tiene una competencia accesoria en ciertos momentos, dada por la Ley de Presupuesto del año 1990, que establece la posibilidad de compartir la responsabilidad por el mantenimiento del orden público y la atención de los servicios esenciales, en cuanto así lo disponga el Poder Ejecutivo.

Normalmente, el Ministerio de Defensa Nacional hace una evaluación de datos que sirvan a su función, pero también tiene que hacerlo con respecto a hechos que puedan tener connotaciones políticas en cuanto a la defensa propiamente dicha. Reitero que personalmente compartimos la opinión del señor Diputado Bayardi en cuanto a que la conducción tiene que ser política. Sin perjuicio de ello -tal como señalaba hace un rato-, el servicio está ordenado jerárquicamente en torno a un oficial

general que constituye la máxima jerarquía castrense y para llegar a ocupar este cargo se requiere experiencia y una actuación de muchos años, lo cual da garantías.

SEÑOR BAYARDI.- Tengo una especial preocupación en cuanto al marco legal que habilita este tipo de función. Personalmente, integré la Legislatura anterior y tuve oportunidad de discutir la ley de presupuesto de 1990. No queríamos que en el presupuesto entrara por la ventana lo que debía entrar por la puerta cuando hablamos de temas de defensa. Este Parlamento aporta a consolidar las instituciones democráticas, tanto como cualquier otro organismo del Estado, y por eso no queríamos que entrara por la ventana una función de las características de la que estaba planteada. Comparto lo que dice el señor Ministro en cuanto a la jerarquía institucional del Ministerio, pero dada la sensibilidad manifiesta a posteriori de la Ley de Caducidad esta dependencia fue puesta en relación directa con el Ministro porque no queríamos que las funciones destinadas a mantener el orden público pudieran estar amparando la búsqueda de información sobre personas. A nuestro entender, esto no sólo es excesivo con relación al marco legal sino ilegal porque es una interpretación extensiva de lo que es alterar el orden público, lo cual no está planteado, por lo menos en la información que está registrada. Hice mi pregunta expresamente porque me dijeron que el señor Ministro había dado esta explicación; yo creo que lo que ésta nos plantea es la necesidad objetiva de debatir con transparencia y frontalmente, con las autoridades del Ministerio y las autoridades políticas, sobre los alcances que se da a ciertas normas. Quiero que en el acierto o en el error sea el responsable político del Ministerio el que se equivoque; reitero, en el acierto o en el error, porque creo que todos en este país estamos -o deberíamos estar- superando cualquier tipo de mesianismo en relación con el encare de los problemas de la sociedad. Y la legitimidad del responsable político surge de la legitimidad del último resultado de noviembre con valor de elecciones. Yo quiero que el error esté en el responsable político y no en el funcionario al mando de un servicio. Será un tema para discutir después cómo adecuamos los marcos legales a las funciones para que la sociedad tenga garantías, pero también para que las tenga el funcionario que las realiza o está a su mando. En este sentido, debe estar claramente establecido cuáles son los límites.

Reitero que en mi opinión se trata de una interpretación extensiva -lo digo con respeto hacia el señor Ministro; él sabe que se lo tengo- de lo que fue establecido en el presupuesto del año 1990, por ejemplo, la habilitación para llevar registros siempre y cuando se haga desde la División de Ejército I, como los que figuran en este librillo.

SEÑOR PRESIDENTE.- En el curso de su exposición, el señor Ministro mencionó que se había constatado la posibilidad de que se usara el instrumento de la inscripción tardía para que ciudadanos extranjeros pudieran inscribirse en el Uruguay y poseer documentos nacionales. Quisiera preguntar al señor Ministro si se ha constatado efectivamente esa situación, si se conocen cuáles son los casos y si no cree que

debería adecuarse la legislación en la materia, dado que a raíz de una norma entrada por la ventana en una Rendición de Cuentas se vio alterado el régimen de inscripción tardía, estableciéndose uno muy sumario que permite este tipo de violaciones que pueden ser perjudiciales para la soberanía nacional.

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.- La información no está confirmada; creo que llegó del litoral. Habría posibilidades de que ciudadanos extranjeros se sirvieran de este sistema para inscribirse. Por nuestra parte, transmitimos esta situación al Ministro de la Corte, así como también al Ministro del Interior, como información no confirmada. Si no me equivoco, hubo un episodio en que ciudadanos extranjeros usaron el sistema para adquirir documentos nacionales.

SEÑOR SUBSECRETARIO DE DEFENSA NACIONAL.- El caso se repite, pues con anterioridad hubo inscripciones tardías al amparo de la nueva legislación, lo cual evidentemente posibilitó situaciones irregulares. Los hechos que se han denunciado en estos días refieren a extranjeros de treinta, cuarenta o cincuenta años cuya forma de hablar indica que difícilmente se trate de ciudadanos naturales.

Creo que la legislación tiene algunos inconvenientes y que habría que revisarla porque en determinados casos posibilita la inscripción sin la participación de testigos. En mi opinión, este hecho es lo que ha llevado a que se produjera alguna situación irregular en el pasado.

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.- Lo puse como un ejemplo de información que llega y se difunde -hay un deber en que así se haga-, de cómo se difunde y hacia dónde. Reitero que este caso no está confirmado; igualmente, pasamos la información al Ministerio del Interior porque creemos que es de su incumbencia.

SEÑOR ABDALA.- La inmensa mayoría de las informaciones aportadas por el señor Ministro me satisfacen y me dan tranquilidad, sobre todo en lo que tiene que ver -lo cual espero dé tranquilidad a todos- con el no espionaje, término que se utilizó en uno de los titulares de alguna prensa capitalina en los últimos tiempos. Dejo este punto por aquí porque prefiero no referirme al tenor de estos artículos.

A diferencia de algún otro señor Diputado que cree que los conceptos de orden público o de defensa de la soberanía nacional pueden ser elásticos, yo creo que los conceptos jurídicos, como tales, no tienen ningún tipo de elasticidad o inelasticidad; son lo que son y tienen un nivel de definición bastante preciso. Pero quisiera saber, dentro de lo que se puede informar -porque sí creo que hay ciertos secretos de Estado que corresponde que se procesen en otros ámbitos más reservados-, en defensa de estos conceptos de soberanía nacional, integridad nacional y orden interno, cuál es la rutina que lleva adelante el Servicio de Inteligencia para con el Ministro, qué tipo de relación cotidiana tienen. Hago esta pregunta porque mi nivel de ignorancia es sustantivo en este tema, como creo que es el caso de la inmensa mayoría de los Legisladores. Considero que puede ser útil tener una impresión sobre esa rutina, dentro de lo que corresponda saber.

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.- Como señalé anteriormente, por tratarse de Direcciones que dependen en forma directa del Ministro, son las que están más cerca de nosotros. Normalmente, nos reunimos una o más veces por semana para aportar información sobre hechos que el Director de Servicio considere relevantes o cuando le requerimos por algún tipo de consulta. No está establecido un sistema de acuerdos, pero sí tenemos una vinculación continua. Al comenzar este período, en el que ingresé al Ministerio junto con el doctor Storace, el Director de los Servicios de información nos pidió algunas directivas, nos explicó como trabajaban y nos señaló lo que acabo de manifestar, es decir, que no hay seguimientos de personas, que la información que se obtiene es abierta y que alguna llega a través del Ministerio de Relaciones Exteriores. Por ejemplo, se realizan seguimientos de las situaciones políticas de los países a los que el Uruguay envía misiones de observadores y, más aún cuando se trata de destacamentos armados para la defensa de la paz. En ello intervienen tanto los servicios del Ejército -que es el componente mayor, casi exclusivo, de las fuerzas de paz-, como los de información, que es en el que más se apunta a estar informado, porque las condiciones políticas o las circunstancias de violencia más o menos desactivadas importan mucho para evitar o tratar de hacer lo menos riesgosas posibles las circunstancias adversas a la presencia de esas fuerzas en estos lugares del mundo.

SEÑOR DIAZ MAYNARD.- Como siempre, es un gusto recibir al señor Ministro de Defensa Nacional que, en este caso, ha tenido una participación colateral en el tema central que motivó nuestra atención. Es un problema en el que personalmente no habíamos ingresado y que nos permitió descubrir algunos aspectos que, sin ninguna duda, van a merecer un análisis legislativo.

No tengo la menor duda de lo imprescindible que resulta un Servicio de Inteligencia; en el Ministerio de Defensa Nacional parece absolutamente indispensable. Si hoy el señor Ministro se encuentra presente es porque hemos tenido a la vista fotocopias del material sustraído de la Jefatura de Policía de Canelones, en el que se deja constancia de que eran datos recabados por la Región Militar Nº 1 y que fueron transferidos a dicha Jefatura.

Existe una base normativa, ya que el Reglamento de la Dirección de Información del Ministerio del Interior establece como facultad el relacionamiento con la Dirección del Ministerio de Defensa Nacional, por lo que no nos parecería mal si los datos allí colectados tuvieran relación con los cometidos jurídicos de la Dirección de Información de alguno de los Ministerios citados. Lo que llamaba la atención era que se trataba de datos que, aparentemente, no tenían la menor vinculación con ninguno de los objetivos que señalaron los señores Ministros Operti e Iturria. Se trataba de datos recogidos por una unidad militar que, evidentemente, no respondían a un propósito de persecución de un posible ilícito, sino que estaban impregnados de un sesgo claramente ideológico. Eso fue lo que realmente provocó preocupación. Estoy seguro de que el señor Ministro ha visto este material y de que coincidirá exactamente conmigo en este aspecto. En consecuencia, el señor Ministro ha declarado en forma absolutamente tajante que no existe más este tipo de seguimiento que, según hemos visto, se realizó hasta el año 1992.

Por lo tanto, creemos que no estamos en condiciones de pedir al señor Ministro más que esa declaración, pero, de cualquier manera, queremos hacer un par de reflexiones al respecto.

En primer lugar, hasta 1992 -siete años después de la reinstauración democrática- existió un seguimiento que indica una tendencia de algunos servicios de inteligencia, a deslizarse de los cometidos específicos hacia lo que consideramos una óptica absolutamente equivocada o, por lo menos, fuera de los marcos jurídicos, que es enemiga de la institucionalidad y del régimen republicano. En consecuencia, surgió la preocupación de algunos Legisladores sobre la necesidad de un contralor político que los mantenga dentro de los andariveles jurídicos, algo que nos parece absolutamente imprescindible. Existen países que han llegado a establecer Comisiones de Contralor sobre los servicios de inteligencia, porque es un hecho absolutamente objetivo y universal que tienden a un deslizamiento y a una autonomización con respecto a los fines para los que han sido creados.

En segundo término, se presenta el problema de cómo compatibilizar esos imprescindibles servicios de inteligencia con los derechos a la privacidad que sin duda existen y están insinuados en la Constitución. Se trata de normas relativamente antiguas que establecen la privacidad del domicilio, la inviolabilidad de la correspondencia; sin duda, del artículo 72 de la Carta y de normas expresas del Pacto de San José de Costa Rica, surge como un derecho fundamental el de la privacidad.

Pero, ¿dónde termina ese derecho a la privacidad, en función de los intereses de carácter general, como sin ninguna duda lo son el mantenimiento del orden público y la seguridad interna o externa del Estado? Se trata de un tema que da mérito a un análisis legislativo, que no hemos hecho. Esa preocupación no surge ni del Reglamento del Ministerio del Interior ni del Decreto 188 al que se refirió el señor Ministro y no existen normas claras a ese respecto. De manera que hoy debemos quedarnos con la tranquilidad de que señor el Ministro tiene la convicción de que esa tarea no debe realizarse y la certeza de que no se está llevando a cabo. Creo que ahora el tema debe encararse en el ámbito legislativo; tenemos que establecer marcos legales más adecuados y ajustados que realmente preserven los derechos individuales frente a los del Estado que, sin duda, era los que primaban cuando se redactaron estas normas, fundamentalmente, el Reglamento del Ministerio del Interior de 1971. De manera que, por ahora, quedo absolutamente tranquilo, sabiendo que la responsabilidad es mía y no del señor Ministro.

SEÑOR SARALEGUI.- A raíz de la visita del señor Ministro del Interior habían surgido interrogantes -algunas ya aclaradas a lo largo de esta charla- referidas al marco jurídico que regula estos Servicios de Información e Inteligencia del Ministerio de Defensa Nacional. Concretamente, mi pregunta apunta hacia cuáles son las normas de rango constitucional y legal y los decretos reglamentarios que son el sustento jurídico sobre el cual funcionan estos servicios. Como bien expresó el señor Ministro, es necesaria una adecuación de estas normas y de los servicios a los tiempos que se viven.

A lo largo de la reunión también se habló sobre la posibilidad de que exista algún control político o parlamentario sobre los servicios de inteligencia. Entonces, quisiera saber cuál es el marco jurídico sobre el cual se desenvuelven estos servicios y qué cree conveniente el Ministerio de Defensa Nacional en cuanto a la modificación de estas normas para lograr la adecuación a los tiempos que se viven y, si esta Secretaría de Estado lo entiende conveniente, establecer un cierto control parlamentario al respecto.

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.- En cuanto al marco jurídico, ya hemos señalado el literal b) del artículo 168, el artículo 10 de la Ley Nº 15.848, el Decreto Reglamentario Nº 188/989 y la Ley de Presupuesto, Nº 16.170, de 1990. No obstante, tal como se concluyó en la reunión de carácter académico realizada en Buenos Aires, con intervención de cinco países, es conveniente tener en cuenta ambos aspectos. En cuanto al marco jurídico, es necesario contar con un control que no asfixie al servicio, que le permita ser eficaz, pero al mismo tiempo que establezca ciertas normas que le den seguridad y tranquilidad a quien cumple la función y también al poder político o legislativo que controla. Se trata de dos aspectos importantes porque, por un lado, tal como se ha dicho en esta Comisión, todo lo que tiene que ver con la información e inteligencia puede provocar una deformación profesional que afecte a muchos valores importantes y trascendentes. Por el otro, si no existen referencias claras del marco de actuación de sus funcionarios, también habrá el natural temor de quien está cumpliendo una función y camina por andariveles no del todo ciertos, porque cada uno tiene su cuota de responsabilidad y sus temores.

El tercer punto que me parece importante es que estimo -esta es una opinión personal- que hay que profundizar un tipo de servicio eficiente que se brinde a todos los gobernantes, de todos los Poderes, con el procesamiento de información que tenga que ver con muchas áreas de actividad del Estado oriental, ya sea de su sociedad o de su economía y que esté vinculada a lo que está pasando en la región y en el mundo. Por ejemplo, tenemos una enorme cantidad de profesionales que están trabajando en el mundo entero; profesionales que tienen un alto e importante destaque. ¿Por qué no aprovechar la información, la capacidad, la tecnología y los conocimientos que ese conjunto de uruguayos tiene para procurar estar más informados en Uruguay sobre lo que pasa en el mundo y acerca de los cambios que debemos introducir para mejorar nuestras posibilidades a nivel internacional en tantos aspectos que es imposible imaginar, sobre todo para quienes tenemos una formación en un ámbito y no en los otros? Reitero que es indudable que en el mundo hay un importante número de compatriotas que han tenido un destaque en sus campos de actividad y pueden aportar un conjunto de informaciones que serían fundamentales para el conocimiento de los gobernantes uruguayos en todos sus grados jerárquicos. Esto me parece que contribuiría al bien de todos.

Agradezco a los señores Diputados el tono amistoso con que han desarrollado sus intervenciones; por supuesto, el mismo ánimo es el que

esa

9506086

nosotros tenemos. Seguramente en futuros encuentros entre el Poder Legislativo y el Poder Ejecutivo en los que tratemos estos puntos podremos seguir avanzando sobre las transformaciones y necesidades que el país y estos servicios tienen -tanto a nivel del marco jurídico como en el control y en las perspectivas de éstos, puestos en favor de las decisiones políticas de mayor nivel o intermedio-, lo que se podría lograr actualizando instituciones que son viejas como el mundo y que deben naturalmente ponerse al día, máxime teniendo en cuenta la rapidez de los cambios en estos tiempos.

SEÑOR GARCIA PINTOS.- Vamos a emitir juicios similares a los que hiciéramos en oportunidad de la visita del señor Ministro del Interior.

En primer lugar, cuando nos enteramos de que el señor Ministro de Defensa Nacional se puso en contacto con integrantes de esta Comisión a efectos de ser recibido para responder a preguntas o consultas que ya se estaban perfilando en la prensa, nos pareció acertado que así lo hiciera.

En segundo término, quiero decir que me pareció muy clara la intervención del señor Ministro, por cuanto ha sido contundente, clara y a nuestro entender no quedan dudas sobre lo que ha sido la actuación de esta Secretaría de Estado y de los servicios de información dependientes de ésta, vinculados a este tema.

Por otra parte, quisiéramos verter tres o cuatro conceptos que para nosotros son fundamentales remarcar. El señor Ministro decía que un porcentaje muy alto de la información que estos organismos del Estado oriental colectan se produce a partir de lo que se llama información abierta. Simplemente se trata de información de la vida diaria, de los movimientos, de los desplazamientos, de lo que se recoge en los distintos medios de prensa o que llega por distintas vías a esos organismos públicos. El señor Ministro hablaba del 95 %; sin duda es un porcentaje muy importante, que habla a las claras de la cristalinidad con que se recoge esta información. Este aspecto me parece absolutamente resaltable.

Entonces, queda claro que el marco jurídico para el funcionamiento de los servicios de información e inteligencia existe y es abundante, tal como lo dijera el señor Ministro del Interior la semana pasada y en ésta el señor Ministro de Defensa Nacional. Por lo tanto, es una actividad totalmente lícita, legítima e imprescindible para salvaguardar los intereses del Estado y algo tremendamente importante: la seguridad y la libertad de los ciudadanos. En ese sentido, podríamos citar algunos artículos de la Constitución de la República. Se ha hablado de alguno de ellos; quisiera citar especialmente el artículo 7º, en el que se establece que los habitantes de la República tienen derecho a ser protegidos en el goce de su vida, honor, libertad, seguridad -resalto estos dos últimos términos-, trabajo y propiedad. Y

esa

agrega que nadie puede ser privado de estos derechos. Precisamente, creemos que uno de los objetivos fundamentales de estos servicios u organismos del Estado uruguayo es proteger la libertad y la seguridad de los ciudadanos uruguayos. Por tanto, encontramos en estas reseñas nuestro primer punto de referencia.

Por otra parte, voy a citar la Ley N° 14.157, Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, en cuyo artículo 248 se establece: "La Seguridad Nacional en lo interior y exterior exige la contribución personal, material, moral e intelectual de todos los ciudadanos a los efectos de la Defensa Nacional, para el mantenimiento de la soberanía y la independencia de la Nación en caso de amenaza de ataque exterior o de situaciones excepcionales de conmoción interna (militares, económicas, político-sociales o de cualquier otro carácter)".

El artículo 249 establece: "La contribución a que hace referencia el artículo anterior implica, en tiempo de paz, la planificación, preparación y desarrollo de los recursos nacionales en previsión de su posible utilización coordinada y racional, total o parcial".

El artículo 2° de la Ley Orgánica del Ejército, N° 15.688, ubicada en el Capítulo II, Misiones, señala: "Su misión fundamental consiste en contribuir a dar la Seguridad Nacional exterior e interior, en el marco de la misión de las Fuerzas Armadas, desarrollando su capacidad en función de las exigencias previstas". Y el artículo 4°, del Capítulo III, Tareas, establece: "Son tareas fundamentales del Ejército:- A) Ejecutar los actos militares que imponga la Seguridad y la Defensa Nacional, solo o en cooperación con las demás ramas de las Fuerzas Armadas." (...) "E) Establecer y mantener un sistema de información y contrainformación eficaz".

El señor Ministro dedicaba una atención especial al artículo 10 de la Ley de Caducidad de la Pretensión Punitiva del Estado, en lo que tiene que ver con el hasta ese momento Servicio de Información y Defensa. Dicho artículo señala lo siguiente: "El Servicio de Información de las Fuerzas Armadas pasará a denominarse Dirección General de Información de Defensa. Dicho Servicio dependerá directamente del Ministerio de Defensa Nacional.- Tendrá por objetivo elaborar la inteligencia al más alto nivel nacional mediante la coordinación y planificación de todas las actividades de información y contrainformación que desarrollen los diversos organismos militares especializados existentes.- La Dirección será ejercida por un Oficial General o Superior debiéndose implementar la alternancia de las tres fuerzas en la dirección del Servicio por período de dos años".

Recalco que la primera parte de este artículo 10 establece: "Dicho Servicio dependerá directamente del Ministerio de Defensa Nacional". Aquí hay que hacer un alto para especificar que, evidentemente, este organismo tan importante de la información y la inteligencia a nivel

nacional depende directamente del Poder Ejecutivo. Esto no quiere decir que el tema esté politizado ni partidizado, como pueden estarlo organismos con objetivos similares a nuestra Dirección General de Información de Defensa en otros países de la región latinoamericana, donde la partidización del funcionamiento de esos organismos tan importantes adquiere ribetes que no son, precisamente, los deseables. En nuestro país, por suerte, eso no existe. Existe la dependencia, el control del sistema político a través del Poder Ejecutivo, pero sin una partidización, que sólo conllevaría la utilización de esos servicios con fines políticos que no son aquellos para los que fueron creados. Es muy importante resaltar esto porque, en ese sentido, podemos estar orgullosos de nuestra Dirección General de Información de Defensa y de la forma de dependencia que tiene del sistema político, a través del Poder Ejecutivo, en cumplimiento de la Constitución de la República y de la ley.

¿Cómo pasar por alto la reglamentación que de esta ley hace el Poder Ejecutivo un tiempo después? El artículo 1º del Reglamento de Organización y Funcionamiento, que figura dentro del Decreto Nº 188/989, establece: "Tendrá por objetivo elaborar la Inteligencia al más alto nivel nacional, mediante la coordinación y planificación de todas las actividades de Información y Contrainformación que desarrollen los diversos organismos militares especializados existentes". Luego hace referencia a la organización y los cometidos. En el artículo 5º, sobre los Cometidos, se señala: "El Director es responsable de:- -a- Asistir al señor Ministro de Defensa Nacional en materia de Inteligencia y Contrainteligencia.- -b- Dirigir e impulsar las actividades de Inteligencia y Contrainteligencia mediante el enlace y coordinación con los Organismos de Inteligencia de las otras Fuerzas.- -c- Coordinar sus actividades con otros Ministerios y Organismos del Poder Ejecutivo a los efectos de llevar a cabo su misión.- -d- Diseminar la información que se le requiera por otra fuerza u Organismo, o aquella que considere necesario hacerlo.- -e- Dirigir, coordinar y supervisar las actividades de la Dirección y ejercer su gobierno y administración".

Más adelante este decreto reglamentario sigue fijando las pautas de funcionamiento de esta Dirección General de Información de Defensa.

En estas dos reuniones que tuvimos con representantes del Poder Ejecutivo -el Ministerio del Interior la semana pasada y el Ministerio de Defensa Nacional en el día de hoy- establecimos claramente que existe un marco jurídico más que suficiente para sostener que estos servicios no solamente pueden sino que deben funcionar, y que además son absolutamente imprescindibles para la defensa nacional y la seguridad interna, también en lo que tiene que ver con el Ministerio del Interior. Algunos de sus objetivos fundamentales tienen relación con la defensa del territorio nacional, del Estado uruguayo, de la libertad y seguridad de los ciudadanos, conceptos básicos en nuestro estado de derecho y en el funcionamiento de nuestra sociedad. No podemos sino concluir que estos servicios están actuando dentro del

850086

marco de la Constitución, la ley y su reglamentación. Por lo tanto, su actividad es totalmente lícita.

Lo que no debemos hacer es politizar estos temas y llevarlos a la discusión política, buscando los réditos partidarios que puedan afectar el funcionamiento de estos organismos, que tienen la obligación de prevenir situaciones que pueden causar daños importantes al Estado uruguayo o a la libertad y seguridad de los componentes de nuestra seguridad.

Sin duda todos los Estados tienen a su disposición estos organismos, porque tienen la obligación de garantizar la libertad y seguridad de los ciudadanos. ¿Quién puede poner en duda que siempre va a resultar imperioso tener un mecanismo adecuado que permita reforzar la capacidad preventiva del Estado? Si el Estado es ineficiente, lógicamente facilita la ejecución de actos terroristas. ¡Esos sí que traen inconvenientes, dolor y lágrimas al pueblo! Entonces, el funcionamiento de estos servicios nos deja tranquilos, dentro del marco jurídico adecuado, de que esto es en beneficio del Estado y del pueblo uruguayo.

Además, entiendo que cuando el Estado, la democracia y la libertad en nuestro país han necesitado trabajos de información y de inteligencia eficaces para defender los más altos intereses de la patria, allí han estado precisamente los servicios de información, tanto de la Policía como de las Fuerzas Armadas para cumplir con esa elevada misión.

Como dijo el señor Ministro del Interior el otro día y lo confirma hoy el señor Ministro de Defensa Nacional, lo que se realiza es bajo el estricto control del Poder Ejecutivo. En mi opinión, el marco jurídico que tenemos es suficiente. Si a través de la reglamentación se puede perfeccionar, buscando los objetivos que marca la Constitución y la ley a dichos organismos, evidentemente eso está abierto a la discusión. Pero el marco jurídico existe y, según nuestro entender, es el adecuado.

SEÑOR BORSARI.- Agradecemos la sensibilidad del señor Ministro y del señor Subsecretario en concurrir a la Comisión de Constitución, Códigos, Legislación General y Administración espontáneamente, como también lo hizo el señor Ministro del Interior.

Como señalaba el señor Diputado García Pintos, el artículo 7º de la Constitución establece el derecho de los habitantes a ser protegidos en el goce de su vida, honor, libertad, seguridad, trabajo y propiedad. Este artículo tiene su correlativo en los numerales 1º y 2º del artículo 168. Dicho artículo establece: "Al Presidente de la República, actuando con el Ministro o Ministros respectivos, o con el Consejo de Ministros, corresponde:- 1º La conservación del orden y tranquilidad en lo interior, y la seguridad en lo exterior.- 2º El mando superior de todas las fuerzas armadas".

Nos parece que este marco constitucional habilita a que la ley -como lo ha hecho el Parlamento- establezca el marco reglamentario por el cual el Ministerio del Interior debe actuar en los Servicios de Información e Inteligencia. No me caben dudas de que este Gobierno y este Ministerio -como los pasados en el régimen democrático- han actuado dentro del marco de la ley y la Constitución. Tampoco me caben dudas -como lo expresé cuando se hizo presente en la Comisión el señor Ministro del Interior- que puede haber habido resabios de la época del régimen de facto; aquí a nadie le cabe dudas de eso. Se trata de inercias que han actuado en hombres e instituciones que, de alguna manera, si no son normales, se han estado viviendo con estos temas del seguimiento de personas que no tenían por qué ser investigadas y que desarrollan actividades gremiales, políticas, periodísticas, o de distinto tipo.

Creo que en la sesión pasada el señor Ministro del Interior fue muy claro ante una pregunta que le formuláramos, en el sentido de que estas actividades han cesado; así quedo establecido en la versión taquigráfica de la Comisión de Constitución, Códigos, Legislación General y Administración. También el señor Ministro de Defensa Nacional ha dicho que estas actividades con respecto a las personas que no deben ser investigadas por sus ocupaciones lícitas, han cesado bajo la dependencia de este Ministerio, cosa que nos satisface; además, no teníamos dudas de que ello sería así.

Asimismo, debo dejar constancia que no dudamos de la vocación democrática que, hoy por hoy, inspiran a las Fuerzas Armadas. Sé que el señor Ministro y el señor Subsecretario así lo piensan, y que los mandos de las Fuerzas Armadas en su totalidad están apegados al régimen democrático, constitucional y legal de la República. Así lo hemos visto en las más variadas ocasiones en las que hemos tenido oportunidad de tener contacto con ellas.

Por lo tanto, creo que los Servicios dependientes, por ejemplo de Inteligencia e Información, también deben estar impregnados de este sentimiento de apego a la legalidad y a la Constitución de la República. Y si ha habido en el pasado algún resabio o inercia -como señaló el señor Ministro del Interior, doctor Opertti- de aquel régimen de no vigencia de la Constitución, eso es una cuestión del pasado. Muchos hemos sido perseguidos -como decíamos en la sesión anterior- por los Servicios de Inteligencia del Ministerio del Interior en la época en que no regía la Constitución de la República. Pero ahora se trata de mirar hacia el futuro. Está muy bien esto que se hace de una introspección a efectos de ver de si está bien o no el marco jurídico por el cual se mueven los Servicios de Información e Inteligencia, y también está bien si los queremos modificar en el ámbito parlamentaria, en acuerdo con los Ministerios respectivos. Pero también está bien, reitero, mirar hacia el futuro, dado que existe un Poder Ejecutivo representado por sus Ministros y unas Fuerzas Armadas apegadas absolutamente a la Constitución y a la ley.

Creemos que las declaraciones del señor Ministro en el sentido de que estos Servicios de Información e Inteligencia están actuando solamente en aquellos casos en donde la ley y los reglamentos así lo

9500096

permiten, es una expresión tranquilizadora para el presente y para el futuro, que a todos nos satisface.

SEÑOR PALOMEQUE.- Debo dejar constancia que me satisface el tono y el estilo, lleno, de lenguaje sencillo, claro, didáctico, diría yo con que nos ha expuesto la información disponible, la que puede proporcionarnos el señor Ministro y el señor Subsecretario que han comparecido ante esta Comisión.

De la lectura de la versión taquigráfica de la sesión anterior de esta Comisión, puedo recoger un concepto unánime en cuanto a que los Servicios de Información e Inteligencia son necesarios para el Estado, y el hecho de que los derechos humanos no deben ser lesionados ni heridos por ningún tipo de actividad de esa naturaleza. Que los Servicios de Información e Inteligencia Policial o Militar sean necesarios para el Estado lo considero un verdad incuestionable, más aún en un sistema democrático. Creo que éste es el más endeble, el más débil, el más alterable, y necesita algún tipo de dispositivo, que por naturaleza debe ser reservado, para proveer a su propia subsistencia.

Hasta en el mensaje de Jesús , cuando dice el Evangelio que manda a sus apóstoles a predicar, les dice que sean mansos como la paloma, pero prudentes como la serpiente. Esto no está indica un dispositivo táctico para los Servicios de Información e Inteligencia, sino una regla elemental de vida: hay que ser buenos pero no zonzos. Sería gravísima la responsabilidad de un Ministro si nos exhibiera una situación de absoluta ingenuidad en los Servicios a su cargo, frente a los potenciales peligros que presenta la sociedad moderna, la nuestra, cada vez más afectada por las sociedades internacionales, cada vez más influida por los movimientos incontrolables que afectan, lesionan y amenazan el desmoronamiento de otros países.

Ese Servicio de Información e Inteligencia, por naturaleza, debe ser reservado, y cuando esa reserva se quebranta, se producen infinitos males -como decía La Ilíada-, porque el hecho registrado que puede ser mantenido en reserva, sin uso, que es un elemento en alguna eventualidad evaluado y utilizado, cuando se difunde indudablemente desencadena efectos que no son los mismos que si no se lo hubiera difundido. Me refiero al hecho de que en el caso de que se registre una actividad gremial, política o personal, si se mantiene en el marco debido, de reserva, y si quienes están en situación de acceder a esos materiales son prudentes y mesurados en su evaluación, no existe peligro -me parece- para los derechos humanos.

No sé si sirve como argumento "contrario sensu", pero recuerdo el registro del desplazamiento de dos camiones de obreros, de Montevideo a Las Piedras que, hecho que puede parece excesivo desde el punto de vista de la protección, de la seguridad y del orden.

registrar el hecho de que dieron vueltas en Las Piedras durante varias horas, para hacer tiempo, en algunos casos gritando consignas y en otros dirigiéndose a algunas chicas en términos que yo diría eran de galantería ofensiva, también puede haber sido un episodio desdeñable, pero lo cierto es que si la Policía de Canelones o de los Servicios de Inteligencia afectados en ese momento a la protección del Presidente de la República -me refiero a un 18 de mayo de hace unos pocos años- hubieran tenido esa información disponible, se habría podido evitar un acto bochornoso de insulto y de agravio a la bandera, al Presidente de la República, a los Ministros del Interior y de Defensa Nacional, a los mandos militares, a los Legisladores -que tuvimos que soportar esa situación con total pasividad- a los niños de las escuelas, a los padres de alumnos, a los asistentes, etcétera, a todos quienes habían concurrido a ese acto del 18 de mayo de 1992 o 1993 -no puedo precisa la fecha-, en la Administración del doctor Lacalle.

Con esto quiero decir que en mi convicción existe la absoluta necesidad de que haya bancos de datos e informaciones de origen lo más diverso posible sobre personas, actividades, movimientos sociales, actividades políticas, comerciales, etcétera.

El peligro es el uso que se haga de esa información; el riesgo es que haya una evaluación imprudente de ese copioso material, pero ese copioso material tiene que existir. Cuanto más copioso, mejor. Y si tiene que existir, tiene que ser compatible con las prohibiciones constitucionales relativas a la ausencia de pesquisas secretas, temas sobre el que ambos Ministros nos han dado plenas garantías.

No creo que sea adecuado que exista un control parlamentario sobre los Servicios de Inteligencia, pero eso sería motivo de una profundización ulterior, como bien lo señalaba el señor Diputado Díaz Maynard, donde seguramente habrá una instancia de producción legislativa al respecto. Me animaría a decir que el control tiene que ser riguroso, fuerte, hasta implacable, pero no sobre los Servicios de Inteligencia, que por su naturaleza tienen que ser técnicos, profesionales y -lo recalco- reservados, sino sobre los jerarcas gubernativos, sobre los políticos, que son los que en última instancia y ejerciendo las facultades jerárquicas hacen el contralor final, ejercen la dirección y son los responsables ante el Parlamento.

Entonces: contralor estricto, riguroso, severo, sobre los representantes políticos, pero no sobre los Servicios de Inteligencia que por naturaleza tienen que ser profesionales, reservados y técnicos.

Esa idea de legislar sobre el particular, que comparto, quizás deba abarcar algunos otros aspectos.

En primer lugar, habrá que analizar hasta dónde un medio de prensa, en posesión de objetos de naturaleza reservada hurtados de cualquier dependencia del Estado -pero más aún de una dependencia policial, que por la índole de su especialización tiene como finalidad la custodia de los bienes, de las personas y de sus propias oficinas-, y aun cumpliendo con su deber, no sé si tardío, de entregar los documentos a la autoridad pública, al Ministro, puede publicar documentos que se consideran reservados simultáneamente al reintegro de esa documentación a su lugar originario. Quizás ese tema sea motivo de alguna reflexión.

Dejo de lado la circunstancia un poco curiosa de que la delegación que accedió a la Jefatura de Policía de Canelones no fue pluralista. Entre Canelones y Montevideo, en ese camino, viven dos Senadores y cuatro Diputados de distintos Partidos, que pudieron haber sido invitados durante esa varias horas de deliberación en la madrugada, cuando según la versión de "Brecha" los documentos fueron examinados por Legisladores y por los directivos del órgano periodístico. Me domicilio en Canelones desde hace cincuenta y ocho años y vivo a cuatro cuadras de la Jefatura, pero no fui invitado a concurrir. La concurrencia a ese acto de constatación le habría dado otras garantías y le habría quitado un matiz politizado al acto de comparecencia a la Jefatura. Quizás la presencia de Legisladores del Partido Colorado o del Partido Nacional -recalco que hay seis Legisladores que viven a lo largo de la Ruta Nº 5, entre la Sede de la Cámara de Diputados y la residencia del señor Diputado Legnani- le habría dado otro sentido más institucional a la visita, pero sobre esto tal vez haya necesidad de pronunciarse ulteriormente en lo que tiene que ver con otra cuestión que no ha sido mencionada y que me parece sumamente delicada, como es hasta dónde tiene derecho un Legislador a examinar documentos oficiales de carácter reservado. Habría que estudiar si la Constitución le da otras potestades al Legislador, en forma individual, más allá de las que específicamente tiene institucionalizadas -pedidos de informes, exposiciones escritas, pedidos de formación de Comisiones Investigadoras, etcétera-; es un tema que esta Comisión, quizás la más importante del Parlamento, tendrá que analizarlo.

(Ocupa la Presidencia el señor Representante Saralegui)

¿En qué medida un Legislador puede ir más allá de lo que puede hacerlo una Comisión Investigadora? Si una Comisión Investigadora necesita una ley especial para analizar determinado tipo de documentos, habrá que ver si los Legisladores legítimamente pueden llegar hasta ese extremo, cosa que creo que no está totalmente autorizada por la legislación común ni por la Constitución.

Correlativamente, habrá que examinar -quizá no acá sino en el ámbito que corresponda- hasta dónde el señor Jefe de Policía de Canelones se excedió en sus potestades, sin autorización del señor Ministro, al permitir que los Legisladores tuvieran acceso en forma individual al contenido de los documentos sin formar parte de una

ac

Comisión Investigadora, sin mandato de la Cámara. Es probable que en un examen preliminar, más allá de la constatación de que existe el archivo, su lugar y la referencias que visualmente pudieran haberse tomado, los Legisladores presentes no debieron haber ultrapasado ese límite.

En resumen, deberá ser objeto de examen lo relativo a la liberalidad en la publicación de documentos secretos o reservados, cualesquiera que ellos sean; el discutido tema de cuánto pueden hacer los Legisladores con relación a actividades de oficinas, algunas de las cuales están expresamente prohibidas como, por ejemplo, tramitar asuntos de la Administración; y qué deberes jurídicos tuvo o debió cumplir el señor Jefe de Policía de Canelones en esa ocasión para atenerse, por un lado, a su obligación de respeto a las autoridades que lo visitaban para requerirle información y, por otro, a su necesaria subordinación jerárquica y su deber de preservar documentación de naturaleza reservada. A todo esto se agregaría el control parlamentario indirecto sobre las actividades del servicio de investigación.

Esto debería sumarse a las acciones que ya se están practicando en la esfera judicial, que tienen que ver, en primer lugar, con el hurto, con la responsabilidad administrativa de los funcionarios que tienen como cometido la custodia de esos archivos y cualesquiera otros.

Por otro lado, habría que determinar si se han afectado o no los derechos humanos y el derecho intangible de la privacidad de las personas.

SEÑOR ORRICO.- El señor Ministro ha sido muy amable al concurrir a esta Comisión. Nosotros estamos aquí para hacerle preguntas. Naturalmente, este es un juego libre y a veces se hacen algunas precisiones fundamentales, pero con la mayor brevedad posible.

Simplemente, quiero dejar constancia de que se hicieron algunas apreciaciones jurídicas y políticas que no son compartidas por el Frente Amplio ni por el Encuentro Progresista. No compartimos que se diga que los servicios de inteligencia que actuaron en el asunto de Canelones lo hicieron en forma legal. Consideramos que esa actividad no fue lícita, lo cual no quiere decir que sea delictiva.

Queremos dejar la constancia de que estamos dispuestos a revisar toda la legislación referida al funcionamiento de los servicios de inteligencia de las diversas entidades del Estado.

Pretendemos que estas reuniones tengan una dinámica más activa en cuanto a la participación de nuestros invitados. Nosotros podemos hacer todas las reuniones que queramos para pasarnos las facturas que a cada uno correspondan.

Agradezco nuevamente al señor Ministro por la cordialidad con que ha actuado en esta ocasión.

SEÑOR MICHELINI.- Quiero agradecer la presencia del señor Ministro y su colaboración con esta Comisión.

El Parlamento va a tener que analizar con seriedad y profundidad el funcionamiento de los servicios de inteligencia del Estado, que nadie discute que deben existir. En la medida en que lo haga, deberá legislar sobre la materia. Los términos serán decididos a través de la discusión parlamentaria. Por supuesto, escucharemos atentamente a los señores Ministros del Interior y de Defensa Nacional en la medida en que haya iniciativas concretas.

Si para algo ha servido esta situación en el departamento de Canelones ha sido para poner un foco de atención . Aquí están comprometidos varios derechos y en la medida en que no haya legislación ni reglas claras, el servicio de inteligencia no va a ser eficaz para las necesidades del país y los mecanismos de protección no serán los adecuados a los derechos y garantías individuales que establece la Constitución.

El Nuevo Espacio está dispuesto a colaborar en este tema. En cuanto a otros asuntos que han sido introducidos en Sala, creemos que no es éste el momento ni la oportunidad para considerarlos. De todos modos, estamos dispuestos a discutirlos en su cabalidad.

SEÑOR ABELENDA.- Sin duda, ha habido diferentes expresiones y existen diferencias entre los señores Diputados en cuanto a cómo valorar los derechos individuales, la libertad de prensa, etcétera, pero entendemos que no es el momento de discutir esta temática.

Quisiera hacer dos preguntas al señor Ministro. La primera es si tienen previsto cómo encarar la erradicación determinados elementos de los archivos, que no tienen que ver con actividades de inteligencia constitucionalmente legalizadas y sí tienen que ver con esa inercia de que se hablaba, producto de otras situaciones en las que no estaba vigente la Constitución.

Concretamente, creo que estos archivos son muy primarios. Por lo que he podido ver, se trata fundamentalmente de un archivo de información. No existen valoraciones, sino que está hecho por personal no preparado. Tampoco tiene continuidad, porque no es posible que se hable de una chacra en la que hay disparos y luego no haya ninguna referencia o estudios posteriores.

Independientemente de ello, se desprende que en los archivos existen informaciones que están reñidas con la libertad de asociación o de reunión, y quiero saber si se ha previsto actualizarlos y eliminar todo ese bagaje de información que puede no estar ceñido a cometidos constitucionales y puede ser una desviación, constituyendo un seguimiento de tipo ideológico.

La segunda pregunta es si el Ministerio ha valorado como una medida pasible de realizar, para que la propia población tenga un control sobre la actividad de los servicios de inteligencia, abrir los archivos a los ciudadanos interesados.

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.- En primer lugar, no habría mayor inconveniente en eliminar información acumulada, datos que no tengan relevancia o sean extraños al servicio. Esto lo hablaremos con los servicios propiamente dichos.

En cuanto a abrir los archivos a los interesados, debemos decir que es muy difícil determinar quiénes lo son. Por otra parte, uno de los límites que puede invalidar a los servicios es la forma como se obtiene la información. En otras palabras: cada vez que para obtener información se traspasen aquellos límites que el poder público o los agentes tienen, o que se invadan los derechos individuales en sus diversas manifestaciones, la generación de información queda invalidada.

En mi concepto hay que tener en cuenta también el uso que puede darse a la información; porque la información legítima, mal usada, puede transformarse en ilegítima. Quiere decir que el uso legítima o no la información. Por ejemplo, una historia clínica significa un elemento auxiliar fundamental para un médico o para el personal paramédico. De ella pueden surgir datos e informaciones que, si trascienden del ámbito científico o académico, pueden crear a la persona involucrada situaciones de estigma por diversas razones: por el tipo de enfermedad, de tratamiento, etcétera.

Por tanto, reafirmo que en mi opinión es muy difícil saber quiénes pueden ser las personas interesadas en conocer los archivos, por lo cual creo que no pueda darse libre acceso a ellos.

De acuerdo con lo que se nos ha informado y en consonancia con nuestra voluntad política, damos garantías a esta Comisión de que vamos a mantener el cuidado en la búsqueda de información para tratar de que no se generen problemas de tipo ideológico o político. En ese sentido damos las garantías correspondientes a todos los Legisladores y lo tomaremos como norma. Además, nos comprometemos a erradicar aquella información que pueda ser prescindente y afecte a algunas personas que no tengan nada que ver con lo que es la defensa propiamente dicha.

SEÑOR RUBIO.- Deseo agradecer la disponibilidad del señor Ministro a participar en esta sesión.

En primer lugar, consideramos que queda una tarea pendiente en relación con los marcos legales que regulan los servicios de informa-

ción, tanto a nivel del Ministerio del Interior como del Ministerio de Defensa Nacional.

En segundo término, me parecen muy importantes las garantías que da el Ministro en relación con el futuro.

Por último, en mi opinión, quedan deudas pendientes con las personas y con las organizaciones sociales y políticas de nuestro país porque si durante un lapso prolongado se desarrollaron actividades públicas o privadas que en los marcos de la legislación uruguaya son legales sobre las cuales existe una acumulación de información materializada en archivos que cubren décadas -como surge de esta información cruzada a propósito de Canelones, solicitada a la Dirección de Información e Inteligencia y por esa vía, en algunos casos al Ministerio de Defensa nacional-, con datos ingresados antes y durante la dictadura -incluyendo los interrogatorios realizados en sedes militares-, y después de la dictadura hasta el año 1992 -y quizás más-, creo que hay un problema de responsabilidad política de quienes ejercen de alguna manera la dirección de estas instituciones, hacia el futuro y hacia el pasado. Digo esto porque se ven afectados los derechos de instituciones y de personas.

Personalmente, me resulta una idea insoportable que exista, en una institución del Estado y en forma reservada, un registro o un archivo en el que conste mi vida entera, cuando las actividades que he desempeñado, a mi leal saber y entender, han estado en los marcos de la legalidad de nuestro país. Entiendo que esta situación se dio con muchas personas y desde mi óptica hay un problema de responsabilidad política, de depuración, que tiene que ver con el pasado, y otro atinente al derecho de las personas a saber si existen estos registros y si se va a mantener lo ya acumulado.

Este punto de vista puede ser discutible; ha sido debatido en la organización política a la que pertenecemos, es decir, en el Frente Amplio y en el Encuentro Progresista, y así ha sido definido. Es nuestro deseo transmitirlo porque es público; parte de una concepción sobre los derechos individuales y sociales, y es un punto de vista que no tiene que ver con otros.

No voy a polemizar con algunos de los Legisladores que han hablado, pero voy a hacer dos puntualizaciones: la primera es que la información que manejó el señor Diputado Palomeque sobre lo que hicimos en la Jefatura de Policía de Canelones no es correcta en lo que se refiere a traspasar límites en relación con el manejo de información. Solicitamos acceso a las autoridades de Canelones para constatar si existía un archivo. Eso fue lo que hicimos y, correcta o incorrectamente -esos son los hechos-, no revisamos el material. Es cierto que se manejó un conjunto de interrogantes en cuanto a qué existía en algunos biblioratos como, por ejemplo, en uno titulado "Partidos políticos de derecha" y en otros que hasta pueden ser un poco folclóricos. Pero el hecho es que no revisamos el material.

En segundo término, en cuanto a la idea de que el Estado todo lo debe saber y registrar, francamente decimos que, desde el punto de vista ideológico, esa conclusión nos horroriza.

Creemos que este aspecto forma parte de otra discusión, pero este no es el ámbito correspondiente y, además, no queremos abusar de la gentileza del señor Ministro y sus colaboradores.

SEÑOR CORBO.- Quiero agradecer al señor Ministro su presencia y destacar el tono de racionalidad y de cordialidad que ha imperado en esta reunión, lo que es imprescindible rescatar y mantener.

De las dos reuniones que se hicieron en torno a este tema, rescataría dos conceptos respecto a los que existe un acuerdo generalizado.

En primer lugar, que los servicios de información e inteligencia son una necesidad insoslayable en cualquier Estado. No existe ninguna sociedad ni Estado que no cuente con ellos, y sería una ingenuidad pretender que no actúen.

En segundo término, estamos de acuerdo en que la actuación de los servicios no puede hacerse en forma indiscriminada, sino que debe estar enmarcada en el respeto a los derechos privativos de la ciudadanía establecidos en la Constitución; debe haber una legislación clara que delimite con precisión cuál es el alcance de su actuación.

Estos dos aspectos son muy importantes con vistas al trabajo que el Parlamento tendrá que realizar, al legislar en la materia.

Por otra parte, quisiera rescatar también dos conceptos que ha manejado el señor Ministro, que son de gran importancia política. Por un lado, la afirmación de que la conducción y la responsabilidad de los servicios de información de defensa están bajo la dependencia y resolución directa del Ministro, como delegado del Poder Ejecutivo y representante político de la sociedad democrática. Creo que es muy importante que la actuación cotidiana se dé de esta manera. Por otro lado, la afirmación en cuanto a que en este momento no existen seguimientos de personas en función de su adhesión a una corriente política o a su participación en actividades gremiales u otras lícitas. Esta afirmación es muy importante y es una garantía que el Ministro ha dado en cuanto a su responsabilidad y su compromiso de hacer un seguimiento de las actuaciones, de manera que no se vea comprometido ningún elemento relacionado a adhesiones ideológicas.

En consecuencia, la necesidad de los servicios con un claro contralor y una delimitación por parte de un marco legal muy preciso, su conducción bajo la dependencia de un responsable político y la ausencia de seguimientos de personas, son elementos que me dan una gran tranquilidad y sientan una buena base para trabajar en el futuro, frente a esta luz amarilla de cuidado que se ha encendido.

SEÑOR IGLESIAS.- Quiero agradecer la presencia del señor Ministro y la disposición que en todo momento ha demostrado al contestar las preguntas que se le han ido formulando.

Como uruguayo, me siento muy orgulloso de la institución Ejército Nacional, porque de la comparación del nuestro con otros de América Latina se ha demostrado a lo largo de la historia que tiene una gran vocación democrática. Si en determinadas circunstancias hubo interrupciones en la vida democrática del país, habría que revisar el contexto para ver por qué se dieron o qué hombres torcieron la voluntad histórica de nuestro Ejército.

No me cabe ninguna duda de que los servicios de inteligencia del Ejército Nacional operan dentro de un marco legal instituido y que lo hacen con esa gran vocación democrática histórica y un importante grado de profesionalidad.

En un mundo tan globalizado en todos los aspectos, en el que la tecnología nos acerca a todas partes a una velocidad de segundos, donde existe el crimen y la mafia organizados a nivel mundial, donde se opera con valores, con drogas y la desestabilización de cualquier economía puede repercutir en cualquier parte, son fundamentales los servicios de inteligencia que apuntando en esa dirección, preserven la integridad de nuestra Nación, tan dependiente por tener una economía que no pesa en el contexto internacional.

Cuando varios señores Diputados sugieren un marco regulatorio, me pregunto si el señor Ministro no estará precisando apoyo legislativo para que esos servicios de inteligencia puedan profundizar aún más su tarea y, eventualmente, trabajar interrelacionado a otro nivel. Como decíamos, debemos defendernos del crimen organizado, entre ellos, del terrorismo organizado a nivel internacional. En poco tiempo, hemos visto actos terroristas que se pueden vincular entre sí o no -¿quién lo sabe?-: si existen servicios de inteligencia, efectivamente podremos conocer estos aspectos y, además, si esos actos dependen de directrices comunes. Podemos observar actos terroristas en España, Estados Unidos, Japón e, inclusive, en Argentina, donde a casi dos años de acaecidos los hechos no conocemos a los culpables.

No quisiera que en Uruguay sucediera un desastre como en Argentina, donde murieron muchas personas, todas inocentes, sin todavía haberse descubierto quiénes eran los culpables. Lo único que me puede garantizar que este tipo de hechos no ocurran en mi país es que existan servicios de inteligencia fuertes, bien informados y con la posibilidad de moverse y desplazarse a lo largo del país para observar quiénes entran y salen o con quién hablan o dejan de hablar.

Entonces, pediría al señor Ministro que si precisa apoyo del Parlamento para profundizar en ese accionar, en esa importante tarea que tiene que llevar adelante el Ministerio a través de los servicios que están a su cargo, cuente de manera incondicional con nosotros, que en todo momento lo va a tener.

9506086

sp

SEÑOR MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.- Quiero agradecer a todos los señores Diputados. Estamos siempre a las órdenes de esta Comisión, así como para evacuar cualquier inquietud personal de los Legisladores, porque la comunicación directa puede ayudarnos en la solución de los diversos problemas que atañen al Ministerio.

SEÑOR PRESIDENTE.- Agradecemos los aportes brindados por el señor Ministro y sus asesores.

Se levanta la sesión.

(Es la hora 11 y 20)

9506086

D. N. CION NACIONAL DE AD DE LAS FF.AA.		DIVISION INFORMACIONES	11	0795	HOJA:
		PEDIDO DE INFORMES: 60/95			

FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 170795

INFORMACION CONOCIDA:	A. EVALUACION:
	B. TEXTO

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA.

Fecha 12/7/95
Nº 307/95

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección de Asesoría
Fecha 12 JUL. 1995
Pase a Antecedentes
Nº de Orden 950087

III. INFORMACION SOLICITADA:

IV. ACCION TOMADA:

V. DISTRIBUCION: ~~D.G.I.D.~~

D.E. I

FIRMA:

El Jefe de la División Informaciones de la D.N.S.FF.AA.

Coronel

Tomás V.Cassella

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 12 de Jul de 95
Nº Comp. 006081 Fecha salida
Pase a: DE
Sus efectos

931/7

950087

D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.		DIVISION INFORMACIONES	11	0795	HOJA:
		PEDIDO DE INFORMES: 60/95			

I. FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 170795

II. INFORMACION CONOCIDA:	A. EVALUACION:
	B. TEXTO

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA.

Fecha de Ingreso 12/7/95
Nº 307/95

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección [illegible]
Fecha 12 JUL. 1995
Pase a Antecedentes
Nº de Orden 950587

III. INFORMACION SOLICITADA:

IV. ACCION TOMADA:

V. DISTRIBUCION: ~~D.G.I.D.~~

D.E. I

FIRMA:

El Jefe de la División Informaciones de la D.N.S.FF.AA.

Coronel

Tomás V.Cassella

M.D.N. D.G.I.D. SEC. GRAL.
Montevideo, 12 de Jul de 1995
Nº Comp. 006081 Fecha salida
Pase a: SDE
Para su conocimiento

931/7

950087

Montevideo, 12 de julio de 1995.-

ASPIRANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FUERZAS ARMADAS.

1.- ACOSTA PACINI, MARIA ALEJANDRA.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 28.10.1974 Montevideo.-
C.I.: 3.838.631.3.-
C.C.: CMF 6159.-
Domicilio actual: Euskalerría Block 32 A Calle Mallorca y Mataojo Apto. 203.-
Domicilio anterior: El Pinar Km. 30.500 Calle Roma S.9. M: 235.
Nombre del padre: Carlos Jesus Acosta Madeiro:- Mil. (R)
C.I.: 1.474.420.8 C.C.: BNA 23.814.
Nombre de la madre: María Araceli Pacini.
C.I.: 1.249.708.1 C.C.: BKA 11.745.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

2.- ALONSO PEREZ, GERARDO.- Chofer.-

Fecha y lugar de nacimiento: 19.10.1960 Montevideo.-
C.I.: 1.542.885.5.-
C.C.: BZA 29.414.-
Domicilio actual: Antonio Díaz 4527.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Evaristo Alonso Pérez.-
C.I.: 1.132.163.5 C.C.: Español.
Nombre de la madre: Isolina Peréz Pérez.
C.I.: 993.275.3 C.C.: BZC 2438.
Nombre del cónyuge: Sonia Elizabeth Vazquez Frattini.-
C.I.: 1.910.678.0 C.C.: BZB 53.588.-
Presentado por:

3.- ALVEZ FREITAS, HEBERT ERNESTO .- ADM.-

Fecha y lugar de nacimiento: 7.01.67 Montevideo,
C.I.: 1.763.589.6.-
C.C.: BOB 30.786.-
Domicilio actual: Domingo Arena 4572. Apto.1.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Deversolino Alvez Suarez (fallecido)
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Orfilia Freitas Bandera.-
C.I.: 1.066.426.4. C.C.: BOB 26.360.-
Nombre del cónyuge: María Liliana Da Silva Plateiro.-
C.I.: 3.694.011.3 C.C.: BOB 36.074.-
Presentado por: Mayor (Av.) Darwin Sotta.-

9506087

4.- BANDERA WALCH, SAMMARA CRISTINA.- Instrumentista

Fecha y lugar de nacimiento: 27.05.72. Artigas.-
C.I.: 3.297.772.4.-
C.C.: IAC 55.014.-
Domicilio actual: Chaná 1962 Apto. 18.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Leodif. Bandera.-
C.I.:3.410.924.4. C.C.: IAC 21.268
Nombre de la madre: Mildre Walch Fontoura
C.I.: 3.454.897.7 C.C.: IAC 23.441.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Mayor Héctor Varela.

FECHA 17/8/95 INICIAL (64)
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

5.- BARCELO SILVA, FERNANDO EDMUNDO.- Adm.-

Fecha y lugar de nacimiento: 11.11. 1960 Montevideo
C.I.: 1.757.398.9.
C.C.: ARA 13.723.-
Domicilio actual: Complejo Habitacional Pque.Guaraní (Nacurutú 3060 I) Maroñas.
Domicilio anterior: Juan Manuel Blanes 1190/2.-
Nombre del padre: Francisco Arcandez Barceló Hernandez.-
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Guillermina del Carmen Silva Silva.- Mil.(R)
C.I.: 795.291.7 C.C.: BAA 12.860.-
Nombre del cónyuge: Mary Margot González Lemos.-
C.I.:2540.147.3 C.C.: TAA 45.995.-
Presentado por: Tte. Cnel. Spikerman Rodriguez.

6.- BEJEREZ MAZZEI, MARIA VIRGINIA.- Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 3.11.72 Melo-Cerro Largo.-
C.I.: 3.110.986..5
C.C.: GAA 6829.-
Domicilio actual: ANDES 1395/202.-
Domicilio anterior: Saravia 278. Melo
Nombre del padre: Victor Hugo Bejerez Silveira.- (fallecido)
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: María Agustina Mazzei Escudero
C.I.: 3.321.902.2 C.C.: GAD 5357.
Nombre del cónyuge: Carlos Felipe Martinez Amestoy.- Militar
C.I.: 2.004.480.0 C.C.: AZB 15.554.
Presentado por:

9506087

7.- CAMPISTROU ACOSTA, ADRIANA YOSELIN.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 3.8.1962. Montevideo.-
C.I.: 1.699.810.8.-
C.C.: BBB 32.243.
Domicilio actual: Avda. Acrópolis 3715.
Domicilio anterior: Damaso A. Larrañaga 3160 Block 5 Apto. 101.
Nombre del padre: Héctor Raúl Campistrou Ghiringhelli.- (fallecido)
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Aracelis Magdalena Acosta
C.I.: 1.194.755.2 C.C.: BBB 41.373.
Nombre del cónyuge: Gerardo Richar Leitón Bado.-
C.I.: 1.749.077.1 C.C.: BDA 63.809..-
Presentado por: S/O/M/(R) Ricardo Coitinho.-

8.- CASELLA ZABALO, MICHELLE.- Aux. de Enf.-

Fecha y lugar de nacimiento: Toronto Canadá 20.9.76.
C.I.: 3.656.535.9.
C.C.: BAB 54.952.
Domicilio actual: Clemente Estable 3422.
Domicilio anterior: Ibirapitá 2726 Apto. 102.-
Nombre del padre: Juan Amilcar Casella Monzón.-
C.I.: 834,465.4 C.C.: BUB 15.786
Nombre de la madre: Ana María Zabalo Caretta.
C.I.: 1.193.560.8 C.C.: ATB 8702.
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Tte. Cnel. Spikerman Rodriguez y Mayor Bentancur.-

9.- CASTRO DAGUERRE, MARCELO HERNAN.- Aux. de Emf.-

Fecha y lugar de nacimiento: 19.12.1963 Montevideo.-
C.I.: 1.552.679.6.
C.C.: AZA 32.384.-
Domicilio actual: Simón Bolivar 1337.
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Hernan Nicómedes Castro Barrutia.-
C.I.: 644.833.7 C.C.: ALB 5060.-
Nombre de la madre: Nela Daguerre Vallarino.-
C.I.: 428.579.5 C.C.: ASB 4459.
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Nurse Silvia Rumbo

FECHA 10/8/95 INICIAL [illegible]

034/7

9506087

10.- COSTAS MATEOS, WILLIAM FABIAN.- Aux. de Enf.-

Fecha y lugar de nacimiento: 27.3.1976 Montevideo.-
C.I.: 3.233.995.0
C.C.: BCB 52.509.
Domicilio actual: Asamblea 4077 Bis Apto. 5.
Domicilio anterior: Cno, Carrasco 4680.-
Nombre del padre: William Jorge Costas Vicente.
C.I.: 1.315.603.0 C.C.: BFB 5979.-
Nombre de la madre: Elizabeth Mateos Mariño.-
C.I.: 1.343.688.2 C.C.:
Nombre del cónyuge: Laura Natalia González Vazquez
C.I.: C.C.:
Presentado por:

11.- CHINEPPE SUAREZ, CLAUDIA DANELA.- Aux. de Enf.-

Fecha y lugar de nacimiento: 1974 Tacuarembó
C.I.: 3.657.218.4
C.C.: TCG 7237.-
Domicilio actual: Santiago Nievas 2249/2.-
Domicilio anterior: Barrio Etcheverry (Tacuarembó)
Nombre del padre: Edemar Chineppe Gomez,
C.I.: 1.948.169.9 C.C.:
Nombre de la madre: Irma Zully Suarez Gonzalez.-
C.I.: 3.397.114.1 C.C.: QAA 38.416.
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

12.-DEL CORE POL, SANTIAGO NICOLAS.- Adm.-

Fecha y lugar de nacimiento: 20.5-1972 Montevideo.-
C.I.: 3.170.139.8.
C.C.: APA 11.740.-
Domicilio actual: Gabriel Pereyra 3113/801.-
Domicilio anterior: Cebollatí 1679/301
Nombre del padre: Dante Vicente Del Core Borges. Militar.
C.I.: 1.287.265.7 C.C.: AZA 18.262.-
Nombre de la madre: Marta Violeta Pol Tejero
C.I.: 1.477.169.7 C.C.: AQA 9462.
Nombre del cónyuge: Alejandra Corbo Gomez.-
C.I.: 2.751.221.4 C.C.:AZB 16.863.-
Presentado por: Cnel. Emilio Alvarez y Cnel. Dante Del Core.-

13.- DELORRIO BERRIEL, MARIA FABIANA.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 24.05.969 Montevideo.-
C.I.: 1.492.387.6.
C.C.: CDA 69.664.-
Domicilio actual: Andina S/N (Las Piedras.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Angel María Delorrio Salinas.-(fallecido)
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Teresita Alicia Berriel Alcaide.- Mil. (R)
C.I.: 1.568.627.9 C.C.: CEA 16.811.
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Nurse Susana Casmagnaghi.-

14.- DE LOS SANTOS DIAZ, ANA VIRGINIA.- Aux. de Enf.-

Fecha y lugar de nacimiento: 7-7-1975 Artigas.
C.I.: 3.967.184.0
C.C.: IAC 56.191.
Domicilio actual: Rivera 3117 Apto. 6. P.B.
Domicilio anterior: Luis Alberto de Herrera 540 (Dpto. de Artigas)
Nombre del padre: Omar Herminio De Los Santos Nuñez.-
C.I.: 3.045.019.8 C.C.: IAC 22.814.
Nombre de la madre: Aurelia Teresita Díaz Ospitaleche.-
C.I.: 3.045.018.2 C.C.: IAC 26.433.
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Cnel. Galo.

15.- FONSALIAS SUAREZ, ROBERTO.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 17.12.1965.- Montevideo.
C.I.: 1.558.817.8.
C.C.: BDD 4168.-
Domicilio actual: Avda. Las Aljabas 4067.
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Francisco Fonsalias Techera.-
C.I.: 871.087.3 C.C.: SHD 2953.
Nombre de la madre: Nilda Esther Suarez Ramirez.-
C.I.: 1.439.227.9. C.C.: MEF 1615.
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

- 007 -

9506087

16.- MARCHISIO ACOSTA, SANDRA MONICA.- Aux. de Enf.

Fecha y lugar de nacimiento: 10-8-1968 Montevideo.-
C.I.: 1.875.483.5
C.C.: BVB 45.689.-
Domicilio actual: General Luna 1185.
Domicilio anterior:
Nombre del padre: William Marchisio. (fallecido)
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Marlena Acosta Viera.-
C.I.: 1.069.259.4 C.C.: BUA 25.548.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Nurse Celina Rodriguez.-

17.- MAUTONI SILVA, SANDRA MARIA.- Aux. de Enf.-
Fecha y lugar de nacimiento: 2-12-1969 Salto.-
C.I.: 3.453. 772.6.
C.C.: JBA 5951. trasl. CAOA 8505.-
Domicilio actual: Cufre 1767 Apto.3.-
Domicilio anterior: Minas 1385.-
Nombre del padre: Ruben Eduardo Mautoni.-
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Elisa Silva Ledesma -
C.I.: 3.453.771.0 C.C.: JBB 7457
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

FECHA 18/8/95 INICIAL 01
OBSERVACIONES

18.- MEDEROS SILVA, SHIRLEY CRISTINA.- Aux. de Serv.-

Fecha y lugar de nacimiento: 15.11.1955 Montevideo.-
C.I.: 1.472.255.5
C.C.: BDB 39.537.-
Domicilio actual: Albania 3804.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Lucas Evangelista Mederos Suarez.-
C.I.: 781.705.4 C.C.: BDB 12.092.
Nombre de la madre: Selva Esmeralda Silva Silvera.-
C.I.: 857.662.7 C.C.: ARA 6521.-
Nombre del cónyuge: Pedro Amato.
C.I.: 1.665.492.2 C.C.:
Presentado por: Cnel. Silva y Tte. Cnel. S. Rodriguez.-

95 087

1/186

SECRETO

Montevideo. 6 de Julio de 1995.-

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nº S-N/B/ANA/995.-

Datos no parte desglosables

I.- EVALUACION: Se omite.

II.- RESPONDE A : Informe sobre el "V Encuentro del Foro de Sao Pablo".

Nº 011

III.- TEXTO: Se adjunta documento.

IV.- DISTRIBUCION:

EJEMPLAR 001 - D.E.I
EJEMPLAR 002 - D.E.II
EJEMPLAR 003 - D.E.III
EJEMPLAR 004 - D.E.IV
EJEMPLAR 005 - C.A.A.
EJEMPLAR 006 - I.M.E.S.
EJEMPLAR 007 - E.A.S.
EJEMPLAR 008 - E.M.
EJEMPLAR 009 - D.N.S.FF.AA.
EJEMPLAR 010 - D.G.SS.
EJEMPLAR 011 - D.G.I.D.
EJEMPLAR 012 - ARCHIVO.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección de Inteligencia de Defensa
Fecha 24 JUL. 1995
Pase a 2) Biog. 1) Militar (Foto)
Nº. de Orden 9506089

CORRELACION
Fecha 5.12.95
Firma SM

V.- ACCION TOMADA: Confección del presente Parte.

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO - DEPARTAMENTO INTELIGENCIA - REPUBLICA O. DEL URUGUAY

El Jefe del Departamento II (INF) del E.M.E.

CORONEL

NELSON H. COITINHO

M.D.N. - D.G.I.D. - STC. GRAL.
Montevideo 12 07 de 1995
Nº 9506089 Fecha 17/7/95
SDI
A sus fines.

SECRETO

001/186

9506089

V ENCUENTRO

DEL

FORO DE SAN PABLO

011

25 - 28 DE MAYO DE 1995

MONTEVIDEO - URUGUAY

002/186

9506089

I N D I C E

	Páginas
I - ANTECEDENTES.....	2
II - ORGANIZACION	
A Aspectos Generales.....	4
B Comisión de Organización	
1 Integración.....	4
2 Funcionamiento.....	4
3 Dificultades.....	5
C Comisión de Prensa.....	6
D Finanzas.....	7
E Seguridad.....	7
III - DESARROLLO	
A Actividades	
1 Oficiales.....	9
2 Extraoficiales.....	10
B Principales definiciones de organizaciones miembros.....	11
C Entrevistas públicas.....	16
D Entrevistas no difundidas.....	16
E Reuniones reservadas.....	20
F Declaración Final.....	20
IV - ANALISIS Y PERSPECTIVAS.....	22

ANEXOS:

Nª 1 - NOMINA DE PARTICIPANTES
Nº 2 - PROGRAMA DESARROLLADO
Nº 3 - DOCUMENTOS OFICIALES
Nº 4 - OTROS DOCUMENTOS
Nº 5 - DECLARACION FINAL
Nº 6 - RESOLUCIONES
Nº 7 - ENTREVISTAS PUBLICAS
Nº 8 - ELEMENTOS IDENTIFICADOS DISP. SEGURIDAD
Nº 9 - RELEVAMIENTO FOTOGRAFICO

011

003/186

9506089

Montevideo, Junio de 1995

MEMORANDUM Nº 011/B/ANA/995

ASUNTO: V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO

I - ANTECEDENTES

A - La decisión de que Montevideo (URUGUAY), fuera sede del **V Encuentro del Foro de San Pablo**, fue adoptada por unanimidad de los integrantes de su llamado **Grupo de Trabajo** (órgano ejecutivo) reunido en La Habana (CUBA) en ENE-94.

B - En primera instancia se manejó la posibilidad de llevarlo a cabo ese mismo año, lo cual se desestimó por tratarse de un año electoral en nuestro país, por lo que un evento de esas características podría afectar la imagen del **Frente Amplio**. Posteriormente trascendió la intención de concretarlo el 01-MAR-95, especulándose con que ante un eventual triunfo electoral del F.A., la coalición asumiría el gobierno nacional en el marco del V Encuentro, con la presencia de delegaciones procedentes de todo el mundo. A la luz del resultado electoral, las nuevas autoridades plantearon al F.A. la inconveniencia de que dicho evento se desarrollara en esas circunstancias, lo que cual fue aceptado.

C - En FEB-95 el **Grupo de Trabajo** se reúne en San Pablo (BRASIL), definiendo como fecha del 25 al 28-MAY-95 y como temario central:

1 - La evolucion de la situación económica, social y política de América Latina y el Caribe desde el IV Encuentro.

2 - La integración regional y el desarrollo desde la perspectiva popular.
- Alternativas a las políticas neoliberales.
- Prioridades de un proyecto alternativo.

3 - El Foro de San Pablo ante los desafíos de la coyuntura.

D - Hasta ABR-95, el F.A. no pudo solicitar su ingreso como tal al **Foro de San Pablo** debido al veto interpuesto por uno de sus grupos integrantes, el **Movimiento Popular Frenteamplista** (M.P.F.), que el 08-ABR-95 decidió levantar el impedimento, permitiendo que la coalición iniciara el trámite correspondiente. Esto generó cierta polémica en el seno del F.A., a raíz de observaciones planteadas por el sector **Asamblea Uruguay** (A.U.), liderado por Danilo ASTORI, que reclamó que las resoluciones adoptadas en el ámbito del F.S.P. fueran ratificadas por el

904/186

95000089

Plenario Nacional del F.A. para cobrar vigencia y a su vez demandó explicitar una condena al terrorismo y el desacuerdo con "aquellas fuerzas que privilegian la lucha armada como método permanente de acción política".

Voceros de Asamblea Uruguay precisaron, no obstante, que dicha postura no incluía un juicio a los grupos que ya integraban el F.S.P., sino que apuntaba a aquellas que en el futuro solicitaran el ingreso al mismo. También puntualizaron que aunque no se lograra acuerdo en el F.A., Asamblea Uruguay no vetaría el ingreso y además participaría en el V Encuentro.

Se estima que esta actitud "divergente" del sector liderado por **ASTORI**, respondió a la necesidad de marcar un perfil propio con miras a las elecciones internas del F.A. realizadas el 07-MAY-95.

Finalmente el Organo de Conducción Politica (O.C.P.) del F.A. resolvió, el 04-MAY-95, tramitar la "integración plena" al F.S.P., a través de una declaración que incluye el "rechazo a toda forma de terrorismo", la cual no fue acompañada por Marina ARISMENDI (delegada por el P.C.U.), absteniéndose por su parte los delegados de las Bases de Montevideo.

El Movimiento Revolucionario Oriental (M.R.O.), integrante del Foro de San Pablo desde su creación, emitió una declaración que implícitamente aludía a la discusión generada en la dirección del Frente Amplio. En la misma señalaba, entre otras cosas:

- reafirma el principio de la unidad sin exclusiones de las fuerzas populares.
- que si dicho principio no es acompañado por el de la lucha y de la validez de todos los medios de lucha, la unidad será estéril y no forjará el Poder Popular que garantice la liberación nacional y social del pueblo.
- El M.R.O. asume la Declaración Universal de los Derechos Fundamentales de los Pueblos, que expresa: "Todos aquellos que, por todo el mundo, se empeñan en el gran combate a veces con las armas en la mano, por la liberación de todos los pueblos, encontrarán en esta declaración la legitimidad de su lucha". "Todo pueblo cuyos derechos fundamentales sean gravemente menoscabados, tienen derecho a darle efectiva vigencia, particularmente por la lucha política, por la lucha sindical, en última instancia por el recurso de la fuerza".

En el V Encuentro del F.S.P. el M.R.O. asumió la defensa de estos principios.

95000083

FECHA 01 / 09 / 95 INICIAL TE
Procesado a Sistema DBX
OBSERVACIONES

II - ORGANIZACION

A - Aspectos Generales

En principio surgieron una serie de dificultades tanto de coordinación como de colaboración por parte de los grupos frenteamplistas, que generó preocupación en la Dirección de la coalición respecto al futuro del Encuentro.

A escasas dos semanas de la fecha prevista para su iniciación (25-MAY-95), el F.A. logró ajustar ciertos mecanismos, a efectos de impulsar el funcionamiento regular de su Comisión de Organización, aunque la improvisación se vio posteriormente reflejada a lo largo de todo el transcurso del evento.

B - Comisión de Organización

1 - Integración

De acuerdo a informes recibidos, la Comisión de Organización estuvo integrada por:

José	BAYARDI	(V.A.) - Responsable
Jorge	QUARTINO	(M.L.N.)
Carlos	FLANAGAN	(P.C.U.)
Daniel	COIRA	(P.C.U.)
Hugo	CORES	(P.V.P.)
León	LEV	(CONFA)
Fernando	VAZQUEZ	(M26M)
Carlos	BARAIBAR	(A.U.)
José	PEREIRA	(P.S.U.)
Raúl	CAMPANELLA	(P.O.R.)
Fernando	SILVEIRA	(C.P.)
Antonio	ELIAS	(Inst.F.Otorgués)

2 - Funcionamiento

La Comisión de Organización sesionó con cierta regularidad en el local Central del F.A., definiendo los siguientes temas principales:

- actitudes hostiles de sectores de los Partidos Tradicionales.
- presencia de delegaciones "problemáticas" (Herri Batasuna, Mov.Renovación Sandinista, P.R.D. de México, Izquierda Unida de España, Movimiento Bolivia Libre, etc.).
- solicitudes formuladas
- definición de oradores en actos de inauguración y clausura.
- integración del sub-grupo encargado de la "Declaración Final".
- aprobación del Documento Base de discusión a ser presentado por el F.A.
- agenda y organización de los Talleres, incluido el de los parlamentarios.

496/186
950089

FECHA 01/09/95 INICIAL TE
Procesado a Sistema DIDI
OBSERVACIONES

Diversos asuntos planteados en la mesa de la Comisión de Organización y su respectivo tratamiento, dieron la pauta de los problemas que generaba el Encuentro antes de su inicio. Uno de ellos fue la elección de los oradores en los actos de apertura y clausura del evento. La intervención del sandinista Daniel **ORTEGA** contaba con la oposición del **P.C.U.** y del **M.L.N.-T** que cuestionaban el papel cumplido por el dirigente en su país. Esto quedó zanjado por la inesperada ausencia del mismo. Con el **P.R.D.** de México se presentaba una situación semejante, pues el **F.A.** apoyaba la oratoria del ex-candidato presidencial **C. CARDENAS** (corriente marxista), mientras que el propio **P.R.D.** promovia a su presidente **Porfirio MUÑOZ LEDO** (corriente social-demócrata). La puja se dirimió con la decisión de que ambos hicieran uso de la palabra, uno en la inauguración y el otro en el acto de clausura.

También se registró un episodio conflictivo cuando **Jorge QUARTINO** (delegado del **M.L.N.-T**), solicitó la acreditación como observadores de dos ex-reclusas alemanas integrantes de las **BRIGADAS ROJAS - Fracción Estudiantil**, lo cual fue rechazado por el resto de los delegados por considerarlo inconveniente.

En otro orden, **Fernando VAZQUEZ** (delegado del M26M) informó que en su viaje a ESPAÑA mantuvo contactos con dirigentes comunistas, advirtiéndoles sobre la campaña desarrollada por la "derecha" en nuestro país contra el F.S.P., manejándose el riesgo político que implicaría la presencia de una delegación de **Izquierda Unida** española. Al respecto se aceptó una propuesta de **Hugo CORES** en el sentido de coordinar una representación **"extra-oficial"** de los comunistas de aquel país, lo que se concretó con la presencia de **Aurelio LADRON DE GUEVARA**.

En cuanto a tareas de investigación, se estudió un planteo de la teórica chilena **Martha HARNECKER** (residente en CUBA) de realizar una encuesta política-ideológica a todos los miembros presentes, lo cual no se aceptó. Posteriormente, en el transcurso del Encuentro, HARNECKER realizó el trabajo fuera de la agenda y con un reducido número de dirigentes.

3 - Dificultades

Los reiterados cuestionamientos públicos de sectores de los Partidos Tradicionales hacia el Encuentro y en general contra el Foro de San Pablo, a los que se sumaron artículos y notas editoriales de distintos medios de comunicación, contribuyeron a crear un clima adverso al evento, lo cual obligó a las máximas autoridades del Frente Amplio a intentar contrarrestar dicha campaña. En tal sentido concretaron una Conferencia de Prensa (encabezada por **L. SEREGNI**) y visitas informativas a los **Ministros del Interior y Relaciones Exteriores**, a cargo de una Comisión representativa.

A pesar de todo esto, persistió una actitud de rechazo que se expresó, particularmente, por la negativa de las **Comisiones de Relaciones Internacionales** del parlamento al pedido

de recibir a los legisladores latinoamericanos participantes del Encuentro y por otra parte no autorizar el uso de una Sala del Palacio Legislativo para el trabajo de uno de los Talleres.

En el transcurso del Encuentro, un legislador del P. Colorado (Cruzada 94), dio a publicidad un mensaje de Comisiones Obreras de España (afín al P.Comunista de España), por el cual se expresaba una condena a la presencia de Herri Batasuna, considerándola "degradante para las organizaciones de izquierda latinoamericana".

Apenas 72 horas antes del comienzo del evento, entre los organizadores circuló la versión (luego confirmada) de que el dirigente sandinista Daniel ORTEGA no concurriría, en principio a raíz de una dolencia cardíaca. A esta destacada ausencia se sumaría inmediatamente después, la del principal líder del P.T. brasileño Luis I. DA SILVA, a causa del estallido del conflicto del sindicato de los petroleros en su país. Estos hechos constituyeron un fuerte revés a las expectativas creadas en ámbitos de la izquierda, por tratarse de dos de las principales figuras intervinientes.

011

C - Comisión de Prensa

Responsable - Jessie MACCHI TORRES
- Susana PEREIRA
- Graciela FERNANDEZ
- Rolando MUÑOZ
- Carlos CASARES
- Jurgen MORITZ
- Andi BEYELER

Esta Comisión integrada mayoritariamente por cuadros del M.L.N.-T, se respaldó en el Instituto Uruguayo de Computación (18 de Julio 1333 of. 201) y una de las tareas consistió en la confección de un resumen diario de prensa conteniendo todos los artículos que hacían mención al Foro de San Pablo. El mismo se distribuía entre los asistentes. A su vez se encargaba de la redacción y difusión de los Comunicados de Prensa.

Por otra parte tenían la responsabilidad de atender a los periodistas que cubrían el evento, los cuales mostraron su disconformidad por el trato recibido.

Cabe agregar que en el transcurso del Encuentro se distribuyeron entre los presentes ejemplares del diario "La Juventud" (M26M) y de la publicación "La Pulga" (M.P.P.).

FECHA 04 / 09 / 95 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

098 186

$950

FECHA 24 / 07 / 95 INICIAL
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

D - FINANZAS

Este importante aspecto, no definido hasta ahora orgánicamente en la estructura del Foro de San Pablo, ha sido atendido en general por las distintas fuerzas políticas que en cada uno de los Encuentros actuaron como anfitrionas. Particularmente, en el caso de este V Encuentro, el **Frente Amplio** debió asumir las erogaciones relativas a alojamientos, traslados, alquiler de locales, publicidad, alimentación e insumos generales de funcionamiento.

Al momento de iniciarse el Encuentro ya se había alcanzado una suma aproximada de **U$S 26.500** en gastos, presentando un **déficit de unos U$S 1.300.** La recaudación se realizó en base a los aportes de los grupos integrantes del F.A. y de la propia **Comisión de Recursos** de la coalición, a lo que se agregaron colaboraciones particulares.

Es necesario tener en cuenta que en la ocasión, el **F.A.** contó con el apoyo de distintas empresas que brindaron sus servicios a costos mínimos, como **S.I.U.R. Viajes y Turismo S.R.L.** (Servicios Integrales del Uruguay) perteneciente a **Esteban VALENTI y Benjamín LIBEROFF** (ambos ex P.C.U.), que organizó traslados, alojamiento y comida.

010 011

Finalizado el evento, el balance financiero fue claramente negativo, con un **fuerte déficit**, un monto de gastos superior a los **U$S 60.000 y un manejo de dinero que ha dado lugar a serios cuestionamientos internos que aún están en proceso.**

E - SECURIDAD

La planificación relativa a las tareas de **Seguridad** del V Encuentro del F.S.P., comenzó unos dos meses antes de su inicio. Si bien la responsabilidad recayó en el **P.C.U.**, su instrumentación contó con el apoyo del **M.P.P.** en particular y de otros grupos integrantes del **F.A.**

Una vez seleccionados los cuadros que se empeñarían en este trabajo, se les impartió un **cursillo de tipo para-militar**, mediante clases de dos horas que se desarrollaron durante unos 45 días, tres veces por semana.

El entrenamiento incluyó diversos temas: **registro de personas y vehículos; seguridad de personas, instalaciones y áreas; uso de equipos de comunicación, etc..** En el transcurso de esta preparación se generaron divergencias entre los grupos, provocándose la auto-exclusión de algunos integrantes.

El dispositivo de **Seguridad** empleado el 01-MAY.95 durante el acto central del **"Día de los Trabajadores"** se consideró un **ensayo** del que se aplicaría en el Encuentro.

093 /186
95 0 7 0 8 9

Entre los días previos al V Encuentro del F.S.P. y su culminación, se observó una amplia cobertura de Seguridad en los siguientes puntos:

- Aeropuerto Internacional de Carrasco (arribo de las delegaciones)
- Palacio Peñarol (acto inaugural)
- Salón "Sea Garden" (cena 26-MAY-95)
- Parque Hotel (desarrollo del Encuentro)

En el caso del "Sea Garden", los organizadores de la cena prescindieron, dos días antes, de los servicios que regularmente presta una empresa privada de seguridad y recurrieron a sus equipos propios tanto en el interior como en el área perimétrica.

En el Aeropuerto Internacional de Carrasco se registró un ajustado sistema de seguridad, por el cual se procedía a recibir a los delegados importantes, custodiándolos hasta el vehículo afectado a su traslado y posteriormente brindarles protección durante el recorrido, por medio de dos vehículos ubicados delante y atrás respectivamente. Simultáneamente en el exterior, permanecían elementos ubicados en paradas, estacionamiento, puertas de acceso, zona de taxis y en vehículos dispersos y alejados del edificio.

La tarea más importante se concretó en torno a las instalaciones del Parque Hotel, donde se desarrollaron las principales instancias del Encuentro. Allí se afectaron unos 80 elementos (ambos sexos) encargados de vigilancias y controles en accesos, áreas de sesiones, alojamientos, azoteas y circundantes, en forma permanente desde el 25MAY95 hasta el 29MAY95. También se dipuso un servicio técnico en la Sala de Máquinas para operar el grupo electrógeno. El mecanismo aplicado en numerosas oportunidades resultó tan estricto, que motivó expresiones negativas de los propios delegados extranjeros.

Cabe señalar que los integrantes del dispositivo fueron dotados de diversos implementos (binóculos, linternas, movicom, handies) para cumplir sus funciones y contaron con el apoyo de numerosos vehículos (60, incluyendo alquilados) para carga, traslados y vigilancia de la zona. Se detectó el porte de armas de fuego en varios elementos afectados a esta tarea.

Es de resaltar que antes de comenzar el V Encuentro, los organizadores resolvieron no solicitar apoyo al Ministerio del Interior. (Elementos identificados ANEXO Nº 8)

III - DESARROLLO

A.- Actividades

1.- Oficiales (PROGRAMA ANEXO Nº 2)

- **El acto de inauguración** del V Encuentro se realizó el 25-**MAY-95 en el Palacio "Cr. Gastón** Guelfi" con la asistencia de unas **2000 personas**, cifra considerada baja por los propios dirigentes del F.A.

Los organizadores se vieron obligados a retirar del estrado toda referencia publicitaria al Foro de San Pablo, ante la exigencia presentada por la entidad propietaria de las instalaciones.

La parte oratoria estuvo a cargo de **Liber SEREGNI** (F.A.), **Cuauhtémoc CARDENAS** (P.R.D./México), **Abel PRIETO** (P.C. Cubano) y **Shafick HANDAL** (F.M.L.N./El Salvador), quienes basaron sus discursos en los documentos oficiales que cada una de sus fuerzas presentó en la oportunidad, los cuales son analizados más adelante.

Al día siguiente se iniciaron formalmente los debates y el trabajo de los **Talleres** en dependencias del **Parque Hotel**. El desarrollo de los mismos se vio entorpecido por la insistencia del trotskista **Partido Obrero** (P.O.) de Argentina en promover su moción de **expulsar al Movimiento Bolivia Libre** del F.S.P., acusándolo de ser cómplice de la represión desatada en su país. El P.O. que había presentado dicha solicitud el 19-MAY-95 al **Grupo de Trabajo**, decidió en definitiva **abandonar el Foro**, a raíz de la negativa generalizada a su pedido.

En el **hall del Parque Hotel**, algunas organizaciones instalaron **stands** en los que ofrecían diverso material de propaganda política; en el caso del **M.T.P.** de Argentina se incluían video-cassetes con la entrevista completa a **GORRIARAN MERLO**.

Cabe agregar que durante las jornadas de trabajo, distintas organizaciones distribuyeron material de propaganda, destacándose:

- M.T.P./Argentina.
- Delegación de Libia
  - Mensaje de M. Kadhafi
  - Intervención de la Delegación
- Socialist Workers Party/EE.UU.
- Brigadas Rojas/Alemania

(Otros Documentos distribuidos, ANEXO Nº 4)

El **28-MAY-95** en horas del mediodía y en las mismas instalaciones del Parque Hotel, se llevó a cabo el acto de **clausura del V Encuentro** con la oratoria de **Marcos Aurelio GARCIA** (P.T., Brasil), **Porfirio MUÑOZ LEDO** (P.R.D., México) y **José BAYARDI** (V.A., Uruguay).

Debido al retraso generado en las distintas instancias, a lo que se sumaron notorias fallas en la organización, el Grupo

011/186 950[illegible]

FECHA 29/09/95 INICIAL TE
Proceso de Sistemas
OBSERVACIONES

de Trabajo debió continuar su tarea hasta pasada la H2030, momento en que se definió la redacción de la Declaración Final.

Respecto a la asistencia de Delegaciones Miembros a este Encuentro (65), se observó una disminución en relación a la reunión de La Habana donde se había alcanzado la máxima participación (112). Se estima que ello puede obedecer a las siguientes razones:

- Cuba constituye un símbolo para la izquierda continental, lo que no ocurre con nuestro país.

- en el Encuentro anterior se generaron una serie de expectativas sobre procesos electorales latinoamericanos que no se cumplió, creando desaliento.

- la gran mayoría de las organizaciones ausentes, son grupos menores y en general con dificultades económicas como para solventar gastos de traslados.

En cuanto a los participantes (delegados y observadores) la cifra resultó considerable, alcanzando unos 260. (NOMINA DE PARTICIPANTES, Anexo Nº 1)

2.- Extraoficiales

011

- El 23-MAY-95 el delegado cubano **Abel PRIETO**, dictó una conferencia en la Casa Uruguay-Cuba, sobre la situación de su país.

- El mismo día en la Coordinadora J del F.A. (Unión), se llevó a cabo un debate sobre los Derechos Humanos, asistiendo **María Esther GATTI**, el diputado **Guillermo CHIFFLET**, la profesora **Selva LOPEZ CHIRICO** y el periodista argentino Dr. Luis **HORNSTEIN**.

- Los días 24 y 25-MAY-95 se desarrolló la Conferencia Política de la Coordinadora Socialista Latinoamericana en la sede central del P.S.U., definiéndose la posición a adoptar en el V Encuentro del Foro de San Pablo y a su vez eligiendo a las nuevas autoridades.

- El 26-MAY-95 por la mañana el P.R.D. Mexicano exhibió un video en el Pque. Hotel, relativo a la situación del Ejército Zapatista de Liberación Nacional y en el que el "Sub-Comandante Marcos" enviaba un mensaje al V Encuentro.

- El 27-MAY-95 se inauguró el nuevo local central del Partido Obrero Revolucionario (J. Barrios Amorím 1839), participando delegados extranjeros alineados con la misma corriente trotskista (de Argentina, Grecia y Colombia).

- El 27-MAY-95 a instancias de la teórica Martha HARNECKER se realizó una reunión de análisis sobre la situación de la izquierda latinoamericana, participando Shafick HANDAL (El Salvador), Pablo MEDINA (Causa R./Venezuela), Raúl PONT (P.T.)/Brasil), Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO (M.L.N.-T/Uruguay) y Enrique RUBIO (V.A./Uruguay).

011/186
9506089

- El 27-MAY-95 en horas de la noche, se realizó una reunión en el local central del M.L.N., participando delegados del M.I.R. (Chile), M.A.S. (Argentina) y P.T. (Brasil), junto a los dirigentes tupamaros Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO, Julio MARENALES SAENZ y José MARTINEZ SALGUEIRO. El tema central fue la posición a adoptar respecto a una propuesta planteada por el Partido Obrero (Argentina) en el sentido de retirarse del V Encuentro en caso de no ser expulsado el M.B.L. (Bolivia). En la oportunidad se convino en no aceptar la idea del P.O.

- El 27-MAY-95 el Presidente de la República Dr. Julio Ma. SANGUINETTI, recibió en su domicilio a una delegación del P.R.D. mexicano encabezada por Porfirio MUÑOZ LEDO, presidente y principal exponente de la corriente social-demócrata del Partido. En la ocasión se argumentó que C.CARDENAS (ala marxista), no concurrió por encontrarse en la ciudad de Buenos Aires, manteniendo entrevistas políticas.

B.- Principales definiciones de organizaciones miembros

(Fuentes: Documentos presentados ANEXO Nº 3)

1.- P.T. (Brasil)

011

Inicialmente efectúa un balance político del período comprendido entre el IV Encuentro (1993) y el presente, en el cual se realizaron elecciones en 14 países del continente. Según se expresa, en la mayoría de los casos el enfrentamiento fue dominado por la "bipolaridad derecha- (centro) izquierda", y a pesar de las derrotas, globalmente resultó el mejor desempeño que las izquierdas tuvieron en la historia de América Latina.

En este sentido se plantea que las posibilidades de transformarse en efectivas alternativas de poder, están directamente relacionadas con la capacidad que demuestren de profundizar su proceso de renovación programática y de inserción social.

Según el informe del P.T., la situación tiende a agravarse en la medida que estudios presentados por el F.M.I. y el B.M. en su última reunión conjunta, establecen que el financiamiento privado a los Países en Vías de Desarrollo caerá de 159 mil millones de dólares (en 1994) a 82 mil millones de dólares (en 1995). A su vez los mismos estudios indican que esta tendencia será aún más acentuada para el caso de América Latina.

Como factores positivos se destacan:

- estos últimos años fueron poblados de manifestaciones que imprimieron una enorme vitalidad al movimiento de masas.
- tres presidentes (Brasil, Venezuela y Guatemala) fueron destituidos legalmente bajo fuerte presión popular.
- en Uruguay un plebliscito detuvo la aplicación de una política "antinacional" en relación al papel del Estado en la economía.
- situaciones de semi-insurgencia en las provincias argentinas expusieron las falencias del proyecto

013 186

#9500089

menemista.
- el levantamiento de Chiapas demostró que "detrás de las pretensiones del ingreso al Primer Mundo sobrevivía en el país un Cuarto Mundo, aquel México rebelde que el neoliberalismo intentó, sin éxito, destruir".
- los temas de ética y transparencia contribuyeron a crear mecanismos de control social del Estado, las instituciones y los políticos.

Respecto a las distintas experiencias de integración sub-regional que se desarrollan en el continente, se plantea la necesidad de que las izquierdas concreten "una agenda distinta, más positiva" y particularmente en el caso del MERCOSUR, propone que se convierta en "un instrumento de articulación y potencialización de sus capacidades nacionales para una inserción internacional más favorable".

En este sentido el P.T. destaca la importancia de estimular la acción parlamentaria y asegurar que las representaciones nacionales en organismos multinacionales - como el Parlatino - reflejen la correlación de fuerzas político-partidarias de cada país y que permitan desembocar en la construcción de instituciones supranacionales en América Latina.

011

2.- F.A. (Uruguay)

Reconoce que en el Continente, el saldo de las contiendas electorales no alcanzó las expectativas que se manifestaron en ocasión del IV Encuentro (JUL-93).

Como autocrítica al funcionamiento del Foro de San Pablo señala:
- ha carecido de iniciativas frente a un conjunto de situaciones que se presentaron en el Continente.
- no se ha asumido la dedicación necesaria para avanzar en el fortalecimiento del mismo.
- si bien los Encuentros han mostrado altos niveles de convocatoria, posteriormente el Grupo de Trabajo no ha logrado impulsar los acuerdos y resoluciones.

Ante esto, el F.A. propone:
- fortalecer al F.S.P. en base a un intercambio más fluido entre fuerzas de cada sub-región, de manera de contar con respuestas políticas rápidas.
- crear una Secretaria Permanente que junto al Grupo de Trabajo (reducido) coordine la acción de los espacios sub-regionales, manteniendo la información necesaria al conjunto de las fuerzas integrantes del F.S.P..

011/186

3.- P.R.D. (México)

Se afirma que en la actual coyuntura mundial, las potencias pretenden intervenir en los países no desarrollados, con "justificaciones ideológicas que sustituyen al fantasma de la amenaza comunista". A su vez la guerra por los recursos del planeta redefine las prioridades estratégicas en una nueva repartición geopolítica y geoeconómica de las regiones y los países, "donde naciones como las nuestras corren el riesgo de ser marginadas o subordinadas y en otros casos desaparecer en su forma actual".

Se entiende que la mejor alternativa para que América Latina mantenga un papel significativo a nivel mundial es inscribiéndose en el proceso de globalización "con identidad propia, sin subordinación, con autodeterminación y soberanía plenas a través de la creación de la Comunidad Latinoamericana de Naciones".

Este proyecto fue propuesto inicialmente por el Parlamento Latinoamericano en DIC-91 en la reunión de Jefes de Estado y Cancilleres del Grupo de Río, efectuada en Cartagena-Colombia. Posteriormente la propuesta fue estudiada en OCT-93 en la reunión de Jefes de Estado del Grupo de Río.

El P.R.D. afirma que dicha Comunidad Latinoamericana de Naciones deberá contar con una estructura flexible y representativa, unitaria y participativa, "donde los Jefes de Estado y de Gobierno se reúnan en órganos políticos representativos como una Asamblea Permanente para tomar decisiones trascendentales para la región, o bien un Parlamento Latinoamericano electo por voto popular y específicamente para ocupar el cargo comunitario".

En este mismo sentido se plantea la necesidad de lograr esquemas de integración alternativos y complementarios tanto a nivel sub regional como continental, mencionando iniciativas como las del Cono Sur, zona andina, caribeña o centroamericana, para rediseñar las relaciones con los EE.UU.

De acuerdo a la apreciación del P.R.D., las distancias socio-económicas que separan a una quinta parte de la población mundial, que habita en los países más desarrollados, del resto de la humanidad, constituyen "el principal riesgo para la seguridad mundial". En particular en América Latina "el principal riesgo para la soberanía de sus pueblos es la condición de subdesarrollo interno y la dependencia hacia los Polos hegemónicos globales". En este marco "la potencia hemisférica busca nuestro realineamiento estratégico militar en condiciones de subordinación, no de igualdad". Se señala que la reunión de los Ministros de Defensa a celebrarse en el próximo mes de Julio en Williamsburg - Virginia (EE.UU.), es con el fin de crear una fuerza multinacional para actuar en forma conjunta en los conflictos regionales e instrumentar los acuerdos presidenciales de la Cumbre de Miami, en las áreas de defensa, terrorismo y narcotráfico. Al respecto alerta sobre "la política militar estadounidense que pretende convertir a nuestros ejércitos en sus guardias nacionales".

4.- P.C.C. (Cuba)

Describe los elementos principales que conforman el llamado "Nuevo Orden Mundial":

- implantación de un código de valores y de conducta con el fin de imponer a todas las naciones un modelo político que facilite la dominación extranjera.
- afianzamiento de los conceptos de "soberanía limitada" y "derecho de injerencia", que justifican la intervención en los asuntos internos de las naciones.
- ampliación de los mecanismos coercitivos encargados de "imponer los intereses de los poderosos y aplicar sanciones a quienes no los acaten"

011

Se afirma que en el continente, uno de los mecanismos creados para desarrollar este esquema es la reforma y revitalización de la O.E.A., identificando a la "Cumbre de Miami" (DIC-94) como la primera etapa en tal sentido.

Respecto a la actual situación política de América Latina se reconoce que no es posible compararla con el período de los gobiernos militares, ni que se podría emitir un juicio generalizador sobre el sistema político de todos los países de la región, destacando que "las fuerzas populares aprovechan los espacios democráticos existentes, para acumular fuerzas y competir en condiciones relativamente menos desventajosos dentro del sistema".

Se sostiene que la tendencia impulsada por las grandes potencias conduce a que "la forma - sufragio universal directo y secreto - vaya por un lado, mientras el contenido - democracia real y efectiva - vaya por otro", conformando un sistema político aparentemente democrático.

Sin embargo se rescata como elemento relevante, que "la actividad de los movimientos sociales de América Latina y el Caribe comienza a rebasar los límites estrechos de las luchas reivindicativas".

En otro sentido identifica como causa de que la izquierda continental no haya cumplido sus expectativas electorales, a que aún no logró articular programas políticos y económicos capaces de atraer a la mayoría de la población.

Por último se expresa que "para poder desarrollar una estrategia continental de respuesta, se hace imprescindible fortalecer al Foro de San Pablo, con el objetivo de que sea capaz de articular la lucha contra el neoliberalismo y contra la pérdida de la soberanía de nuestras naciones".

5.- F.M.L.N. (El Salvador)

Caracteriza a la situación centroamericana como "una frágil e incipiente transición a la democracia".

Respecto al proceso de su país a partir de los Acuerdos de Paz de enero de 1992, señala como temas principales:

- modernización y democratización del Estado.
- desmilitarización de la sociedad.
- creación de una nueva Policía Nacional Civil.
- reforma de los sistemas judicial y electoral.
- programa de transferencia de tierras.
- reinserción de ex-combatientes de ambos ejércitos.

Se destaca el rol de las Organizaciones No Gubernamentales (O.N.G.) de defensa de los Derechos Humanos, en cuanto a la vigilancia y denuncia permanentes.

En relación a las FF.AA., se sostiene que los "estamentos militares tienen cada vez menos capacidad decisoria en los asuntos nacionales" de la región. Esta tendencia, según se afirma, está obligando a los ejércitos, y también a los civiles, a redefinir el papel de las instituciones militares en el presente y en el futuro. Se advierte sin embargo, que subsisten "intentos regresivos" de dar a los militares un rol protagónico en tareas de seguridad pública, la lucha contra el narcotráfico, la preservación del medio ambiente, etc., agregando que a pesar de haberse reducido el tamaño de los ejércitos, el gasto militar creció durante 1994 en términos reales.

A modo de auto crítica, reconoce que en la campaña electoral de su país, la izquierda mostró falta de unidad y coherencia en el proyecto político, aunque de los 262 municipios en disputa conquistron 15 gobiernos y resultaron segunda fuerza en 68, constituyéndose en la principal oposición a nivel nacional.

El F.M.L.N. prepara su primera Convención Nacional para DIC-95.

En otro sentido advierte que las consecuencias de los programas de ajuste estructural impulsados en Centroamérica, se convierten en verdaderas amenazas a la consolidación de las transiciones democráticas.

6.- U.R.N.G. (Guatemala)

- El 31-MAR-95 se alcanzó un acuerdo, luego de 5 meses de negociación, logrando concluir el tema "Identidad y Derechos de los Pueblos Indígenas". Según afirma la U.R.N.G., este hecho es el inicio de una etapa histórica nueva para Guatemala y a partir de su implementación y de la verificación por la O.N.U., se podrá hablar de una "nueva Guatemala, como una nación de unidad nacional, pluricultural, multilingüe y multiétnica".

Los temas pendientes en la agenda de negociaciones, en la que participan las partes en pugna y la O.N.U., serían:

011
617/186
9506089

- aspectos socio-económicos y situación agraria
- fortalecimiento del Poder Civil y las funciones del Ejército en una sociedad democrática.
- reformas constitucionales y régimen electoral.
- bases para la incorporación de la U.R.N.G. a la vida política.
- cronograma de implementación de los acuerdos.
- firma del Acuerdo Global de Paz.
- inicio de la desmovilización.

La U.R.N.G. se propone consolidarse en primera instancia como un "Frente Amplio de Consenso", para en una etapa posterior dar paso a una "fuerza política permanente" que modifique el actual cuadro político de su país. Al respecto se sostiene que esto no constituye "un cambio en la estrategia, sino de hacer avanzar los objetivos revolucionarios y populares en las condiciones actuales por los medios más adecuados".

Asimismo destaca que "el conflicto armado continúa y mientras no se logren acuerdos que sienten las bases para superar las causas que lo originaron, debe continuar".

C.- Entrevistas públicas

Durante las jornadas del V Encuentro, la prensa realizó numerosos reportajes a distintos delegados extranjeros, destacándose:

Cuauhtémoc	CARDENAS	(P.R.D., México)
Miguel	SANDOVAL	(U.R.N.Guatemalteca)
Marco Aurelio	GARCIA	(P.T., Brasil)
Hernán	DEL CANTO	(P.S., Chile)
Jone	GOIRIZELAIA	(H.B., España)
Gorka	MARTINEZ	(H.B., España)
Shafick	HANDAL	(F.M.L.N., El Salvador)
Marcelo	CONTI	(M.T.P., Argentina)
Walter	LARREA	(M.T.P., Argentina)
Víctor	TINOCO	(F.S.L.N., Nicaragua)
Pablo	MEDINA	(Causa R., Venezuela
Hernán	MOTTA	(Unión Patriótica, Colombia)

(Entrevistas Públicas ANEXO Nº)

D.- Entrevistas no difundidas

En el transcurso del evento se logró acceder a ciertos dirigentes, seleccionados por ser integrantes de organizaciones que aún mantienen un componente militar o se vinculan con grupos terroristas. De esta manera se procedió a realizarles entrevistas cuyo objetivo fue el de obtener definiciones puntuales, destacándose los siguientes conceptos:

611

613/186

95066099

1.- José RAMOS (Partido Comunista de Perú)

Define como un "grave error" la actitud del Movimiento Bolivia Libre respecto a la represión desatada en ese país y a su vez plantea hacer un "llamado a la refleción a estos compañeros", entendiendo que en caso de que dicha situación prosiga se deberá tomar una decisión en el futuro.

Identifica en el seno del F.S.P. dos tendencias, una que "busca la profundización de las democracias burguesas formales, democratizando sus procesos electorales, agregándole derechos, y me parece que esa es una tendencia que se está queriendo imponer en el Foro"; la otra, en la que está alineado el P.C.P., entiende que a estas luchas se le debe dar "un rumbo popular y socialista", en la búsqueda de la construcción de un "Nuevo Estado y la hegemonía del pueblo en la construcción de ese Nuevo Estado".

Respecto a las "formas de lucha" sostiene que si bien en estos momentos se prioriza la lucha electoral, no debe "cerrarse el paso a la insurgencia de los pueblos, puede ser armada, puede ser de carácter insurreccional ... todas las formas de lucha son necesarias, porque quienes llevan a la insurgencia al pueblo, no son determinados líderes, sino las situaciones de pobreza, de miseria, de dominación". RAMOS advierte que "pueden haber insurrecciones tipo Chiapas, pueden haber luchas armadas, eso ya depende de las condiciones, de las circunstancias y cada pueblo decidirá que camino va a seguir en determinado momento".

Nº 017

2.- Víctor Hugo TINOCO (F.S.L.N., Nicaragua)

El F.S.L.N. desde su fundación posee tres vertientes, las ideas de Sandino, el Socialismo y el Cristianismo.

En el seno del F.S.P. existe un sentimiento, sin excepciones, de solidaridad con Cuba, contra el bloqueo de los EE.UU., pero no necesariamente de coincidencia con el gobierno cubano.

En general en el F.S.P. "hay simpatía hacia aquellas causas, independientemente del método que usen, si es armado o no, cuando la causa es genuina, es justa, como en lugares de pobreza extrema, de situación económica y social de deterioro profundo ... nosotros respetamos los métodos que los pueblos usan para luchar".

"Ser revolucionario ahora significa priorizar y dar la importancia fundamental, a la situación económica y social de la mayoría de la población".

19/186

A9500089

3.- Adolfo MALVAGNI GILLY (P.Popular Socialista, México)

Explica que su partido fue fundado en 1948 y es de concepción marxista-leninista.

Sobre la crisis financiera de DIC-94, sostiene que fue la culminación de un proceso iniciado en 1982, momento en que comenzó a desarrollarse un proyecto de privatizaciones al punto de que de 1.155 empresa públicas existentes, hoy quedan sólo 200, de las cuales 60 están en vías de privatizarse.

Respecto al levantamiento de Chiapas, lo describe como un fenómeno complejo, pues si bien la causa expuesta es justa, el problema no es nuevo ni exclusivo de esa localidad, sino que se repite en otras regiones, donde no se han producido insurgencias. A esto se suma que el E.Z.L.N. no se ha definido políticamente, "oculta el rostro del sub-comandante Marcos, pero lo más importante es que se oculta el rostro de la organización".

4.- María Rocío BEGOÑA (P.O.R. / Colombia)
Juan C. HOUGHTON

Nº 011

En Colombia y en otros países donde existe el P.O.R., como Argentina y Uruguay, "hemos definido desde hace varios años impulsar la solidaridad con el pueblo cubano, priorizando la solidaridad política sobre la material, para ello hemos conformado los Comité de Defensa de la Revolución Cubana".

En ese Foro "los cubanos han expresado que hay mejores condiciones"; Cuba en los últimos cinco años "ha establecido relaciones con una cantidad de Estados y sobre todo ha acentuado las relaciones económicas".

El P.O.R. tiene "una tradición trotskista, con una particularidad que es la de pertenecer a una vertiente que es la Posadista, que a diferencia de muchos trotskismos, la valoración que se hizo de la U.R.S.S., fue que el estado soviético para sobrevivir debía apoyar a nivel internacional la revolución, independientemente de la voluntad de quienes la dirigían".

Al caer la U.R.S.S. "nos instalan el neoliberalismo en América Latina, lo que muestra que la Unión Soviética cumplía una función objetiva de contención a la agresividad capitalista".

5.- Jone GORIZELAYA (Herri Batasuna, España)
Gorka MARTINEZ

Describen a Herri Batasuna como un grupo político legal que "está trabajando por la independencia del país vasco, y tiene un proyecto político de izquierdas" y niegan ser el brazo político de la E.T.A., aunque reconocen compartir el mismo proyecto político finalista "cada uno con sus métodos".

930/186

95060 89

Se autodefinen como de "izquierda vasca", pues no se consideran ni españoles, ni franceses, y en cuanto a lo ideológico afirman no encasillarse en ninguna corriente, sino que aplican "el principio marxista-democrático de que la sociedad participe con su diversidad".

Si bien destacaron la importancia del Foro de San Pablo como referente latinoamericano, cuestionaron la lentitud con se desarrollaron los debates.

En relación a los sucesos ocurridos en torno a la extradición de los ciudadanos vascos del Uruguay, manifestaron que en la oportunidad el gobierno español ejerció una manipulación e interferencia sobre el gobierno uruguayo, en función de sus intereses en un momento determinado.

6.- Pablo RIEZNIK (P.O., Argentina)

Explica las causas por las que se tomó la decisión de abandonar el F.S.P., "aquí se dice que se va a combatir al neoliberalismo y se termina encubriendo a los que, con una fachada progresista aplican la política neo-liberal a palazos". La moción de expulsión del M.B.L. era respaldada también "por compañeros uruguayos como QUARTINO, MARENALES del M.L.N. y nueve o diez organizaciones más del continente".

7.- Mario ROSSI GARRETANO (M.R.O., Uruguay)

En 1993 en La Habana, Cuba, "la estrategia del IV Encuentro fue la de generar amplios frentes, rebajando un poco el programa, a los efectos de concitar amplias mayorías en torno a un proyecto que enfrentara al neo-liberalismo". Desde aquel momento al presente, el balance resultó negativo, "el Farabundo Martí se dividió, el Frente Sandinista se dividió, el P.T. perdió las elecciones en Brasil, en Argentina MENEM gana las elecciones con el proyecto más neoliberal de América Latina, el M-19 se dividió, etc.".

En este V Encuentro "varias delegaciones abordaron como tema central, la necesidad de resolver los problemas del pueblo a través de los gobiernas, de procesos electorales, priorizando la concepción parlamentarista y electoralista". Se plantea que "la alternativa al capitalismo es el socialismo y a éste se accede, a través de procesos electorales, por el gobierno; pero está el tema del poder que va mucho más allá de las elecciones, con la participación de las masas en el cambio y dispuestas a asumir todos los medios de lucha, porque hay experiencias donde los privilegiados, ante la alternativa de cambios radicales dentro de la sociedad, han asumido
respuestas violentas".

Identifica como "una de las resultantes fermentales" del V Encuentro de Montevideo, la de "profundizar los procesos

021|186 #950089

democráticos, con el ejercicio de democracia directa, plebiscitos, desarrollo de los organismos de base municipales, ligar las luchas sociales políticas a las sociales".

En este sentido destaca en los dos últimos años en el continente "el fenómeno del auge de las luchas, los levantamientos en Chiapas, Jujuy, Salta, Ushuaia, Caracas, levantamientos populares hasta espontáneos, donde no se ve una conducción política clara".

Reconoce que si bien el F.S.P. posee "contradicciones en su seno, tiene la virtud de que no existe otra alternativa donde la izquierda, la centro-izquierda, la pseudo-izquierda y la izquierda de intención revolucionaria tengan un ámbito de comunicación".

E.- Reuniones reservadas

* León LEV - Abel PRIETO (P.C.C.) / Pque. Hotel
* León LEV - Víctor TINOCO (F.S.L.N.)/Pque. Hotel
* León LEV - Donato DI SANTO (P.S.D./Italia)/ Pque. Hotel
* Fernando VAZQUEZ - Jose GORIZELAYA (Herri Batasuna)/ Restorán Tasca del Búho
* Dirección del P.C.U. - Marcos DOMIC (P.C.Bolivia)/ Pque. Hotel
* Dirección del P.C.U. - Pietro LORA (P.C. Colombia)/ Pque. Hotel
* Dirección del P.C.U. - Ananías MAIDANA (P.C. Paraguayo)/ Pque. Hotel
* Dirección del P.C.U. - Delegación P.T. de Corea)/ Pque.Hotel

F.- Declaración Final

Este documento (ANEXO Nº4) recoge las definiciones de las organizaciones de mayor peso cualitativo del F.S.P.:

- evaluación del resultado electoral del F.A., ."afirmándose como efectiva alternativa de gobierno en su país".

- elecciones en 14 países de América Latina, no alcanzaron las expectativas del IV Encuentro, pero globalmente fue el resultado más importante de la historia de la izquierda continental (25% del electorado, 60 senadores, 300 diputados,

centenas de alcaldes, miles de consejales municipales, varios gobernadores).

- se desarrolla un proceso de "integración subordinada de los países periféricos a los Centros de Poder", en un nuevo reparto de las zonas de influencia y afianzar los ya existentes.

- la "Cumbre de Miami" es la culminación de la primera fase hacia el diseño de una "seguridad colectiva" y el afianzamiento de un modelo de integración dependiente de los EE.UU.

- los modelos impuestos intentan "legitimar democracias tuteladas y en algunos casos ponen a "las Fuerzas Armadas como garantes del sistema".

- los países de América Latina deben insertarse en la economía mundial, en un contexto internacional que ha cambiado y "que ofrece nuevas oportunidades".

- es imperativo luchar por: 011

  - la reestructuración de los actuales mecanismos de integración regional.
  - renegociación conjunta de la deuda externa.
  - definir una plataforma común de América Latina en materia de comercio internacional.
  - intervenir en las instancias parlamentarias y representativas de la sociedad en el plano regional.
  - promover la solidaridad con todas las luchas sociales, en especial cuando motivan actitudes represivas de los gobiernos.
  - fortalecer los movimientos y las diversas demostraciones a favor de la ética en la política.

- se valoró "el incremento de la combatividad de los movimientos populares", como su "diversificación y fortalecimiento organizativo" y "el importante desarrollo de sus luchas a través de huelgas, protestas, manifestaciones... y otras entre las que se destaca la rebelión en Chiapas, caracterizadas por la irrupción de nuevas formas de expresión, de democracia y de Poder Popular".

En esta Declaración Final se percibe un cambio sustancial en la terminología empleada, destacándose la ausencia de las clásicas referencias marxistas, socialistas, revolucionarias, etc., como también de cualquier alusión a los acontecimientos del Este europeo, o al papel de las FF.AA. de América Latina, definidas en ese tipo de ámbitos como "el brazo armado de la oligarquía".

En su lugar se utiliza un discurso de fuerte contenido latinoamericanista, que plantea un enfrentamiento NORTE-SUR, en el cual una Potencia supuestamente hegemónica (EE.UU.) intenta

imponer, por todos los medios, un modelo dominante sobre América Latina.

La exaltación del ideario de los próceres americanos y la descripción de una causa común continental, sumadas al reglamo de hallar soluciones latinoamericanas a problemas latinoamericanos, permiten identificar un esfuerzo de la izquierda por ocupar una posición que podría inscribirse en una suerte de nacionalismo-latinoamericano.

IV ANALISIS Y PERSPECTIVAS

A - En cuanto a los aspectos organizativos del V Encuentro, es necesario señalar la notoria ineficiencia de la Comisión de Organización, lo que afectó reiteradamente el desarrollo del evento. Por otra parte, debe considerarse en forma particular, el desempeño del equipo responsable del Dispositivo de Seguridad, el cual demostró en la oportunidad constituir un núcleo básico y eficiente, cuya capacidad es comparable a la del Aparato de Seguridad del P.C.U. previo a su ruptura en 1992, no pudiéndose determinar al presente de qué manera se aprovechará esta nueva experiencia.

B - De acuerdo a los Documentos presentados, a los diversos informes obtenidos y a las resoluciones adoptadas, es posible determinar en primer lugar que en cuanto a gravitación política en el seno del Foro de San Pablo se destacan actualmente cuatro organizaciones:

- Partido de los Trabajadores de Brasil
- Frente Amplio de Uruguay
- Partido de la Revolución Democrática de México
- Partido Comunista de Cuba

En otro plano se ubican:
- Farabundo Martí de Liberación Nacional de El Salvador
- Unidad Nacional Revolucionaria Guatemalteca

Estos dos grupos adquieren significación por su protagonismo en los respectivos procesos de legalización y transformación de sus estructuras militares en fuerzas políticas electorales. En otras palabras, constituyen el testimonio vivo de la nueva estrategia que desde el Foro de San Pablo se busca trazar.

El balance continental de la experiencias guerrilleras con su saldo más visible de gobiernos militares en la mayoría de los países y la consiguiente derrota militar de los insurgentes, enfrentado a la actual coyuntura en la que bajo sistemas democráticos la izquierda alcanza el mayor índice electoral de su historia, arroja pocas dudas respecto a cual es el camino a seguir.

9506089

Precisamente el Foro de San Pablo nace como respuesta al impacto que el derrumbe del bloque socialista provoca en la izquierda latinoamericana. Desde entonces (1990) ha intentado constituirse en un ámbito de coordinación, intercambio y eventual unificación de acciones de las diversas fuerzas de izquierda del continente. En gran medida la heterogeneidad de su conformación y las deficiencias orgánicas han impedido que el Foro se proyecte como una nueva Internacional de América Latina.

Sin embargo para una correcta valoración es necesario considerar una serie de aspectos integrales de esta nueva realidad:

- tanto los Partidos Comunistas como los Movimientos Guerrilleros y Organizaciones Sindicales sufrieron la pérdida de estructuras matrices, llámese Internacional Comunista (U.R.S.S.), O.L.A.S. (CUBA) o Federación Sindical Mundial.

- al momento de fundarse el F.S.P., los partidos y organizaciones de izquierda de América Latina estaban atomizados, sin vínculos estables.

- el F.S.P. posibilitó el "reencuentro" de todas estas fuerzas en el marco de un proceso signado por el aumento electoral de la izquierda del Continente, en contraposición con lo que ocurría en el resto del mundo.

- a partir de allí se convirtió en un referente abstracto que le permitió crecer cuantitativamente (número de miembros) más que cualitativamente (incidencia como organización).

- ahora, una vez concretada la etapa de integración de la inmensa mayoría de los partidos de izquierda latinoamericanos, se intentará darle una dirección de trabajo, para lo cual las fuerzas de mayor peso político cumplirán un rol protagónico.

En este V Encuentro en Montevideo, fue posible identificar un conjunto de temas esenciales en los que coincidieron las más importantes organizaciones ya citadas:

* desvincular radicalmente el proceso político europeo (crisis del "socialismo real") del latinoamericano, exaltando sus rasgos autónomos y problemas comunes en particular a nivel de sub-regiones.
* dotar al Foro de San Pablo de mecanismos más ágiles y realistas que le permitan transformarse en un instrumento operativo permanente.
* reconocer las insuficiencias de la izquierda (programáticas, metodológicas, etc.) como principal causa de los limitados resultados electorales.
* necesidad de dedicar un esfuerzo central al trabajo dentro del Movimiento Social, de manera de integrarlo efectivamente al proceso político.
* rescatar y capitalizar todas las expresiones populares opuestas a las políticas económicas "neoliberales".

El desarrollo de los debates en torno al temario central programado, les permitió efectuar un diagnóstico para encarar los problemas de funcionamiento.

025/186

9506089

Entre estos se destacó el peso desproporcionado que poseen pequeños grupos radicales, los que a pesar de no contar con ninguna representatividad en sus propios países, participan en igualdad de condiciones con el resto de importantes fuerzas políticas. Ello posibilitó el sistemático entorpecimiento de la reunión, ejemplarizado por el reiterado pedido de expulsión del Movimiento Bolivia Libre. Sobre este caso concreto, se alcanzó una solución intermedia, el M.B.L. no fue expulsado pero dejó de integrar el Grupo de Trabajo.

Estas distorsiones se utilizaron para justificar públicamente el fracaso en cuanto al logro de uno de los objetivos, elaborar un "proyecto alternativo al modelo neo-liberal", cuando en realidad ninguna de las organizaciones esperaba, de antemano, definir un tema tan complejo en 48 horas de debate y en un ámbito de esas características.

Como corolario se desprende que el trabajo más fructífero fue el del Taller de Parlamentarios, a pesar de no estar incluido en la agenda oficial del Encuentro. De allí nació la iniciativa, luego aprobada, de comenzar una tarea coordinada entre los legisladores pertenecientes a sub-regiones, en principio en el ámbito de los distintos tratados de integración, caso específico del MERCOSUR. Esto constituiría la primera fase de un ambicioso proyecto que apunta a potenciar al Parlamento Latinoamericano (PARLATINO) a un nivel similar del Parlamento Europeo, donde las fuerzas se agrupan por sus afinidades ideológicas y no por sus nacionalidades.

En función de las circunstancias en que se conformó el F.S.P., de sus características y de su amplitud, el éxito de esta etapa operativa que se inicia desde este V Encuentro, dependerá, en gran medida, de los fracasos que puedan resultar de las distintas políticas económicas aplicadas en los países del continente.

Cuanto mayor sea el llamado "costo social", mayores serán las posibilidades de la izquierda de capitalizarlo y por consiguiente de "acumular fuerzas", en torno a un proyecto que en esta etapa transita por la vía electoral. Esta estrategia "latinoamericanista" que se busca promover desde el F.S.P., incluye también la explotación de sentimientos nacionalistas visando sacar partido de eventuales disconformidades que puedan existir con "políticas internacionales provenientes de la presencia hegemónica que limitan o pretenden limitar las Soberanías de los Estados".

En síntesis: el análisis del Encuentro permite establecer que la izquierda latinoamericana ha encontrado y afianza una expresión común, en la que sus partidos hegemónicos impulsan la estrategia de llegar al **Gobierno** a través de la vía electoral, realizando un trabajo de masas y buscando minimizar los obstáculos que se podrían oponer a ello, para luego, desde allí (Gobierno), llegar al **Poder** utilizando los medios que sean necesarios para realizar posteriormente las transformaciones profundas que propugnan.

****

P 011

126/186

95080 89

ANEXO Nº 1

V Encuentro del

FORO DE SAN PABLO

Montevideo 1995

Nómina de Participantes.

027/186

DECRETO

ANEXO Nº 1

Nómina

Nº 011

de

Participantes

029/186

95060 89

29/186

9506089

País / Partido	Carácter	Nombre	Cargo
ARGENTINA			
Frente del País Solidario	Observador	Agustín COLOMBO SIERRA	Scrio. Coordinador de la Comisión de Relaciones Exteriores.
Partido Comunista Argentino	Delegado Delegado Delegado Delegado	Patricio ECHEGARAY Jorge Alberto KREYNSS Rita BERTACHINI Claudia COROL	Dirigente Miembro Miembro Miembro
Partido Socialista Popular	Delegado Delegado Delegado	Guillermo E. ESTEVEZ BOERO Laura Judith SESMA Juan Carlos ZABALZA	
Corriente Grande	Legislador Observador Observador Observador	Fernando SOLANAS Alcira ARGUMEDO Manuel Justo GAGGERO Julio RAFFO	
Democracia Avanzada	Delegado Delegado Delegado Delegado Delegado	Ricardo ROMERO Javier AMADEO Jorge MAKARTZ Atilio BORON Gonzalo ROJAS	Miembro
Partido Obrero	Delegado Delegado Delegado	Pablo H. [illegible] [illegible]tavo P[illegible]Z (1) [illegible]ael FERNANDEZ (1)	(1) Integrantes del PT Uruguayo
Partido Obrero Revolucionario (P.O.R.)	Delegado	Lito ROSSI	
Partido Humanista	Delegado	Liliana AMBROSIO GRECA	Dirigente
Partido Socialista Democrático	Legislador Observador Observador Observador	Héctor POLINO Rosalia Liliana MAGRINI Carlos Osvaldo ROBERTO Ramiro GEBER	
Partido Socialista Auténtico	Observador Observador	César FERNANDEZ Mario MAZZITELLI	Candidato Presidencial
Movimiento Todos por la Patria	Observador Observador Observador Observador	Martha FERNANDEZ DE BURGOS Walter LARREA Marcelo CONTI Alejandro PARRA	
Grupo Frente Comunista	Observador Observador Observador	Héctor MENENDEZ Adriana MENENDEZ Carlos PENONCELLO	
U.C.R. Mujeres Radicales	Observador	María José LUBERTINO	

0011
4
0130/186 FECHA 03/10/95 9506089 INICIAL DE
Procesado en sistema DBX
RELACIONES

FECHA 24/10/95 INICIAL K

V Encuentro del Foro de San Pablo

Participantes

País / Partido	Carácter	Nombre	Cargo
Continúa Argentina			
Corriente Nacional G. Abdala	Observador	Jorge Luis UBERTALLI	
Frente Grande MPE	Observador	Federico SONEZ	
Encuentro Popular	Delegado Delegado	Ana Isabel GONZALEZ Daniel CIEGA	
Nuevo Espacio Progresista	Delegado Delegado Delegado Delegado	Juan Domingo ROQUE Mario DELLA ROCCA Miguel MONSERRAT Liliana MARELLI	
Partido Intransigente	Delegado Delegado Legislador Delegado	Enrique Gustavo CARDESA Sergio Alejandro BALARDINI Jorge Daniel DARKOS Gabriel PORICELLI YAÑEZ	
MOJUSO	Delegado Legislador	Guillermo Gustavo OLIVER Eduardo SIGAL	
Acción Socialista	Observador	Francisco SCHWARTZ	
Partido del Trabajo y del Pueblo	Observador Observador Observador	Luci[illegible]DELMA Rosa NASSIF Antonio Eduardo SOFIA	
Union de Militantes por el Socialismo	Delegado Delegado	Luis BILBAO Norberto Nicolás BACHER	
Espacio Pol. Reflexión	Delegado	Nahúm POLISAVIR	
Corriente desde el Pie	Observador	Jorge MOCHKOWSKY	

0911

BOLIVIA			
Movimiento Bolivia Libre	Delegado	Alfonso ALEM ROJO	Scrio, Rel. Internacionales
Partico Comunista	Delegado	Marcos Nivardo DOMIC RUIZ	Dirigente

BRASIL			
Partido de los Trabajadores (P.T.)	Delegado Delegado Delegado Delegado Legislador Legislador Legislador	Alberto CASTIEL Ana Maria STUART CARLINO (1) Jorge ALMEIDA (2) Marco Antonio PIVA Nilmenio MIRANDA Miguel ROSETO Marco Aurelio GARCIA	 Miembro Scrio. Rel. Internacionales

033/186

95080089

FECHA 06/12/95 INICIAL TF

Procesado a Sistema DBX

OBSERVACIONES

V Encuentro del Foro de San Pablo — Participantes

País / Partido	Carácter	Nombre	Cargo
Continúa Brasil			
Partido Comunista Brasilero (P.C.B.)	Delegado Delegado Delegado Delegado	Marialda SOUZA Daniel VIEIRA Edoison COSTA SILVA Zuleide FARIAS DE MELO	
Partido Comunista de Brasil (P.C. do B.)	Delegado	José Reinaldo SANTOS CARVALHO	Secret. Rel. Internacionales
Movimiento Revolucionario 8 de Octubre (MR8)	Observador Observador	Eduardo FERNANDEZ (3) Rosanita MONTEIRO DE CAMPOS (3)	
Partido Democrático Trabalhista (P.D.T.)	Legislador Delegado	Matheus SCHIMIDT Vivaldo BARBOSA	

(1) Ingresó al país con Documento argentino DNI 5336417
(2) Podría tratarse de Antonio Jorge FONSECA SANCHEZ DE ALMEIDA, Pas. 171565.
(3) Ingresaron con ocupación: Periodista.

CHILE			
Partido Comunista de Chile (PCCH)	Delegado Delegado Delegado Delegado	Jorge Segundo [illegible]SUNZA BEKER Mireya [illegible]ba BALTRA MORENO Luis Rodrigo TAPIA SANCHEZ Patricia RIVAS HERRERA	 Miembro CC Miembro
Movimiento Izquierda Revolucionaria (MIR)	Delegado	Gino STROFIRINI	
Partido Humanista	Delegado Delegado	José PERES NAZARALA Tomás HIRSCH GOLDSCHMIDT	
Partido Socialista	Legislador	Hernán DEL CANTO RIQUELME	
Encuentro XXI	Delegado	Martin PASCUAL ARIES	
Movimiento Izquierda Revolucionaria -R-(MIR-R)	Delegado	Eduardo GUTIERREZ GONZALEZ	Miembro

COLOMBIA			
Partido Comunista (PC)	Delegado Delegado Delegado	Hernán MOTTA MOTTA Vicente TORRIJOS Pietro de Jesús LORA ALARCON	Senador (1)
P.Obrero Revolucionario (POR)	Delegado Delegado Delegado	Fermín GONZALEZ Juan C. HOUGTHON Ma. Rocio BEGOÑA (2)	Resp. del Partido Miembro de Dir. Nal. Miembro

(1) Nacido en C.de Barranquilla (Colombia) y residente en Rua Sinimbu 111 Apto. 74 -SP. Ingreso con Pasaporte PE 016722
(2) Residente en Medellín.

6
032/186

9506089

País / Partido	Carácter	Nombre	Cargo
CUBA			
P. Comunista Cubano (P.C.C.)	Delegado Delegado Delegado Delegado Delegado Legislador	Alberto E. PRIETO JIMENEZ Felipe GIL CHAMIZO Alberto RODRIGUEZ ARUFE Roberto REGALADO ALVAREZ José Antonio ARBESU FRAGA Julio ESPINOSA AGUILERA	Buró Político del CC Dpto. Rel. Intern. del CC Dpto. Rel. Intern. del CC Dpto. Rel. Intern. del CC Dpto. Rel. Intern. del CC Diputado
Federación de Mujeres Cubanas (FDMC)	Observador Observador	María Dora CARCAGNO ARAUJO Magalys AROCHA DOMINGUEZ	
Invitada	Observador	María Marta HARNECKER CERDA	

ECUADOR			
Partido Socialista (PS)	Delegado	Victor GRANDA	

C-11

EL SALVADOR			
Frente Farabundo Marti Para la Liberación Nacional	Delegado Delegado	Jorge SHAFICK HANDAL Joaquín Mauricio CHAVEZ AGUILAR	

EE.UU.			
Socialist Workers Party (SWP)	Observador Observador	Argyrios MALAPANIS Martin Gustavo KOPPEL	Miembro del Comité Nacional
Solidarity	Observador	Christine ENRICK	

GUADALUPE			
Partido Comunista de Guadalupe (PCG)	Delegado	Jean Cleaude LOMBION	Scrio. Relaciones Internacionales

9506089

FECHA 11/13/95 INICIAL AE

V Encuentro del Foro de San Pablo — Participantes

Procesado a Sistema DBX

OBSERVACIONES

País / Partido	Carácter	Nombre	Cargo
GUATEMALA			
Union Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG)	Delegado	Miguel Angel SANDOVAL	Comandante
MEXICO			
Partido de la Revolución Democrática (PRD)	Delegado	Mario SAUCEDO	
	Delegado	Rosario TAPIA MEDINA	
	Delegado	Lucrecia HERNANDEZ TREJO	
	Delegado	Jorge SALAZAR CALDERON	
	Delegado	Lázaro CARDENAS BATEL	
	Delegado	Elbia Lucia ALITA AZUA	
	Delegado	Cuauhtemoc CARDENAS XOLOKSAME	Cand. Presidencial
	Delegado	Lucas DE LA GARZA	Dirigente
	Delegado	Cuauhtemoc SANDOVAL RAMIREZ	Subcrio. Rel. Internac.
	Delegado	Porfirio MUÑOZ LEDO	Dirigente
	Legislador	Crisóforo SALIDO ALMADA	
	Legislador	Héctor SANCHEZ LOPEZ	
	Legislador	Saúl Alfonso ESCOBAR TOLEDO	
	Legislador	Francisco PATIÑO	
	Legislador	Ificenia MARTINEZ HERNANDEZ	
	Legislador	Raúl CASTELLANOS	
	Legislador	Francisco CURI PEREZ	
	Legislador	Juan GUERRA	
	Legislador	Arnaldo MARTINEZ	
	Legislador	Everardo MARTINEZ	
	Legislador	Carlos NAVARRETE	
	Legislador	Martín CONGANA (1)	
	Observador	Fabio MORO	
Partido Revolucionario Institucional (PRI)	Observador	Rosa María VILLAREYO REZA	
	Observador	Israel SOBERANIS NOCUEDA	
Partido Amplio de Izq. Socialista	Observador	Manuel TERRAZAS GUERRERO	
Partido Revolucionario de las y los Trabajadores (PRT)	Delegado	Braulio Alfonso MORO	Dirigente
Partido Revoluc. de los Trabajadores (PRT)	Delegado	Jose MARTINEZ CRUZ	Dirigente
	Legislador	Elgar SANCHEZ RAMIREZ	
Frente Cardenista de Reconst. Nacional (PFCRN)	Delegado	Domingo SUAREZ NIMO	Scrio. Relaciones Internacionales
Partido del Trabajo (PT)	Delegado	Pedro VAZQUEZ GONZALEZ	
	Delegado	Francisco GONZALEZ GOMEZ	
	Delegado	Alberto ANAYA GUTIERREZ	

9505089

V Encuentro del Foro de San Pablo

FECHA 12/10/95 INICIAL TE

Participantes

Procesado a Sistema BRX

País / Partido	Carácter	Nombre OBSERVACIONES	Cargo
Continúa México			
Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina (COPPPAL)	Observador	Carlos FLORES VIZCARRA	Secretario Ejecutivo
Partido Pop. Socialista (PPS)	Delegado Delegado	Juan Gualberto CAMPOS VEGA Adolfo Atilio MALVAGNI GILLY	Resp. Prensa y Propag.

(1)Podría tratarse de Martín LONGARIA.-

NICARAGUA			
Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN)	Delegado Delegado Legislador	Víctor Hugo TINOCO Jacinto SUAREZ Omar CABEZAS	Miembro Dir. Nal.

PARAGUAY			
Movimiento por Nuevo Paraguay	Delegado	Eladio FLECHA	
Encuentro Nacional	Delegado Legislador	Orlando ROJAS Silvio FERREIRA	
Partido Comunista Paraguayo (PC)	Delegado Delegado Delegado Delegado	Ananías MAIDANA César Eugenio GONZALEZ LOPEZ Maria Soledad CABALLERO MENDEZ Derlis Miguel RAMIREZ	
Partido Democrático Popular (PDP)	Delegado Delegado	Hugo RICHER FLORENTIN Rodolfo ORTIZ	
Movimiento Patria Libre (MPL)	Delegado	Dionisio Cristobal OLAZAR	

PERÚ			
Izquierda Unida	Delegado	Agustín HAYA DE LA TORRE	
Partido Comunista del Perú (Patria Roja)	Delegado	José RAMOS BOSMEDIANO	

PUERTO RICO			
Partido Nuevo Movimiento Independiente	Delegado	Julio MURIENTE	
Frente Socialista (FS)	Delegado	Isabel CIATRON	

País / Partido	Carácter	Nombre	Cargo
REPUBLICA DOMINICANA			
Concertación Democrática (C.D.)	Delegado	Rafael BAEZ PEREZ	Miembro del Cte. Político
Partido de los Trabajadores Dominicanos (P.T.D.)	Delegado Legislador	José E. OVIEDO LANDESTOY Esteban DIAS JACQUES	Miembro de la Com. Asuntos Internacionales
Unidad Revolucionaria Caamañista	Delegado	Narciso ISA CONDE (1)	

(1) Participó en el IV Encuentro, representando la P. Comunista Dominicano con el cargo de Secretario General del mencionado partido.

URUGUAY			
Movimiento de Participación Popular (MPP)	Delegado Observador	Teresa Graciela POSSAMAY CLARO DE ARAGOR Juan José DOMINGUEZ	Dirección Nacional Delegado Dpto. Paysandú
Movimiento de Liberación Nacional (MLN_T)	Delegado Delegado Observador Observador	Américo ROCCO BARRENECHE Jorge QUARTINO Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO Julio MARENALES SAENZ	Miembro C.C. Comité Ejecutivo Comité Ejecutivo Comité Ejecutivo
Partido Socialista de los Trabajadores (PST)	Delegado Delegado Delegado	Aldo Bruno GILI BAPTISTA Gustavo VAZQUEZ Ernesto HERRERA	Comité Ejecutivo MPP Comité Ejecutivo MPP
Frente Izquierda de Liberación (FIDEL)	Delegado Legislador	Gabriel SAMAS Doreen Javier IBARRA	Cte. Ejecutivo-Diputado
P. Comunista del Uruguay (PCU)	Legislador Delegado	Pedro Gualberto BALBI SOAREZ NETTO Ana Marina ARISMENDI DUBINSKY de SUAR.	Diputado Scria.Gral.-Senadora
Partido Obrero Revolucionario (Troskista-Posadista) (POR)	Delegado	Raúl Enrique CAMPANELLA PESCE	Dirigente-Integrante de la Com.Pol. del FA
Conf. Frenteamplista (CONFA)	Observador	León LEV PONIACHIK	
P. Crist.. Para los Cambios (FA)	Observador	Eduardo RIVERO RODRIGUEZ	
Corriente de Unidad Frenteamplista (CUF)	Delegado	Carlos ALEJANDRO	
P. Por La Victoria del Pueblo (PVP)	Delegado	Hugo Andrés CORES PEREZ	Comité Ejecutivo

País / Partido	Carácter	Nombre	Cargo
Continúa Uruguay			

FECHA 12/12/95 016/186

Procesado a Sistema DFX

OBSERVACIONES _____

9506089

País / Partido	Carácter	Nombre	Cargo
Continúa Uruguay			
Vertiente Artiguista (VA)	Delegado Delegado	José Arturo BAYARDI LOZANO Enrique RUBIO	Diputado-Integrante de la Com. Pol. del FA Diputado
Movimiento 26 de Marzo (M26M)	Delegado Delegado	Fernando Salvador VAZQUEZ Eduardo Jose Ma. RUBIO VICO	Dirigente Miembro Dir. Nal.
Asamblea Uruguay (AU)	Delegado Observador	Carlos BARAIBAR Danilo ASTORI	Diputado-Integrante de la Com. Pol. del FA Senador
Partido Socialista del Uruguay (PSU)	Delegado Observador	José PEREIRA José María CIGANDA BOASSO	Integrante de la Com. Pol. del FA Delegado Dpto. Rocha
Mov. Rev. Oriental (M.R.O.)	Delegado	Mario ROSSI GARRETANO	Miembro Dir. Nal.
Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina (COPPPAL)	Observador	Liber SEREGNI	Presidente
Frente Amplio (BASES)	Observador Observador Observador Observador	Rosario ALALUF Rosario ARREGUI Juan C. ORIGON Leandro DOS SANTOS	Coordinadora Q Coordinadora H Coordinadora Ñ Rep. del FA por Dpto. Artigas

VENEZUELA			
Fundación Patria Grande de Venezuela	Delegado	Israel Antonio SOTILLO INFANTE	
Movimiento al Socialismo (M.A.S.)	Legislador	Iván ESQUERRE	
P. Comunista de Venezuela (P.C.V.)	Legislador	Ricardo GUTIERREZ	Buró Político
P. Causa Radical (Causa - R)	Legislador	Pablo MEDINA	Scrio. General

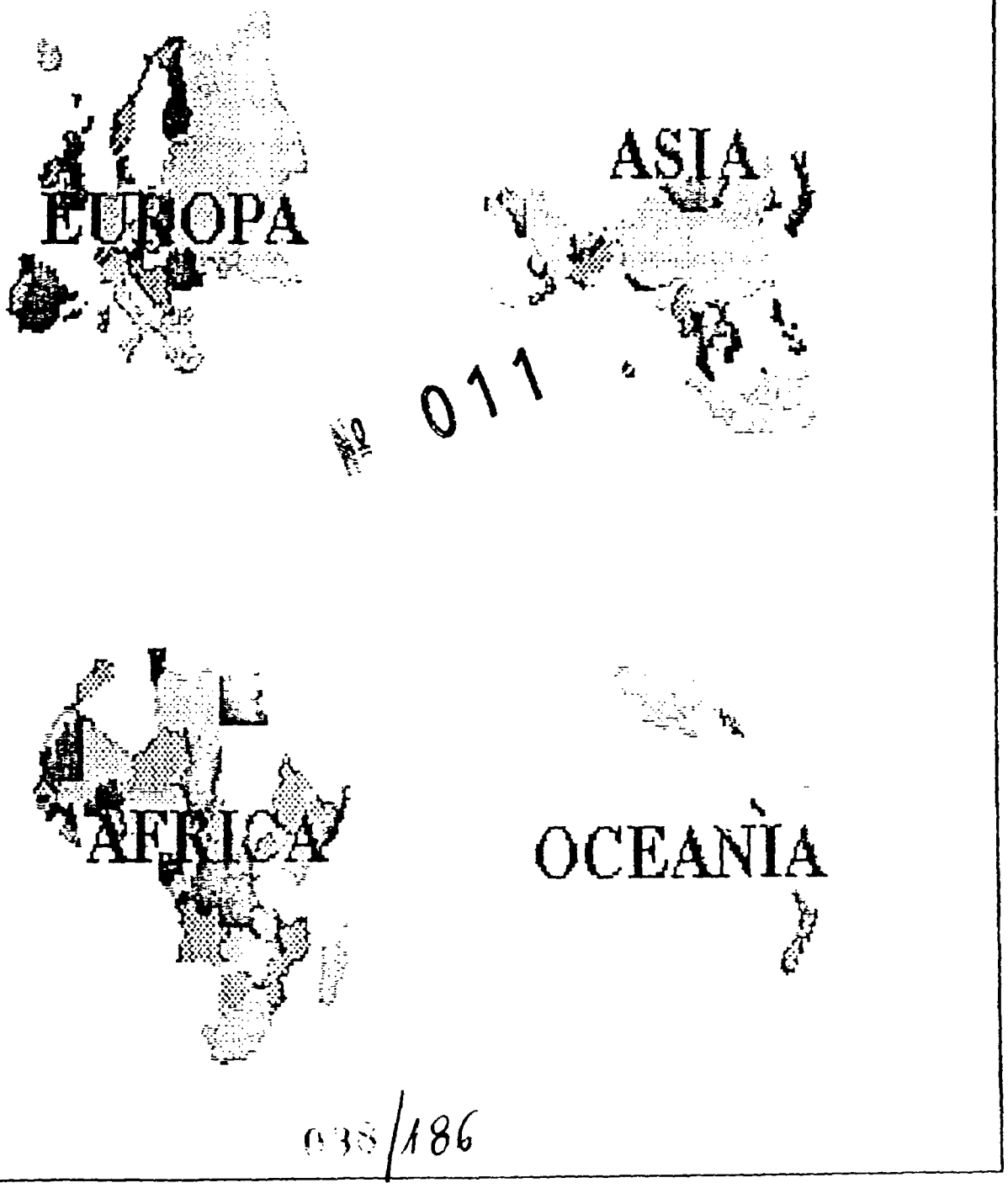
FECHA 12 / 10 / 95 INICIAL

Procesado a Sistema PBX

OBSERVACIONES

037/186

9506089



011
938/186
9506089

FECHA 20 / 10 / 95 INICIAL JF

V Encuentro del Foro de San Pablo — Participantes

País / Partido	Carácter	Nombre	Cargo
ALEMANIA			
Partido del Socialismo Democrático (PDS)	Observador Observador Observador	Sylvia Ivonne KANEMANN Kattrin SCHIMIDT SANCHEZ Heidi Kaah Werie KUABE LOEWE	
Partido Comunista Aleman (DKP)	Observador	Leonhard MAYER	
Brigadas Rojas (1)	Observador Observador	Iringard MOLLER Monika BEBERICH	

(1) Las mencionadas se acreditaron como integrantes del Partido INICIA. POLITICA "LIBERTAD"

AUSTRALIA			
Partido Democrático Socialista	Observador Observador	Stephen O'BRIEN Dick NICHOLS	Dirigente

AUSTRIA			
Partido Comunista de Austria	Observador	Irene FILIP	Dirigente

BELGICA			
Partido del Trabajo de Belgica (PTB)	Observador	Pol JAN DE VOS	Buró Politico

ESPAÑA			
Herri Batasuna del País Vasco	Observador Observador	Jone Miren GORIZELAYA ORDORIKA Gorka MARTINEZ BILBAO	Miembro Div. Juridica Resp.de Relaciones Internacionales
Partido Conmunista Español / Izquierda Unida (PCE-IU)	Observador	Aurelio LADRON DE GUEVARA LOPES	Miembro
Iniciativa PER Cataluña (IC)	Observador	Salvador GOYA ROSET	Miembro del C.C.

FRANCIA			
Partido Comunista de Francia (PCF)	Observador Observador	Daniel CIDERA Ainardi SYLVIANE	

GRECIA			

9506089

Partido Obrero Revolucionario-Posadista (POR)	Observador	Michail BOUMIS	

País/Partido	Carácter	Nombre	Cargo
IRLANDA			
Sinn Fein	Observador Observador	Patrick RICE Gerard JACKSON	
ITALIA			
Partido Democrático de la Izquierda (PDS)	Observador	Donato DI SANTO	Resp. Dpto. A.L.
Refundazione Comunista	Observador	Fabricio CASARI	
LIBIA			
La Mathaba Mondial	Observador Observador Observador Observador Observador	Dr. Saaid Aredi HAFIANA Jamal A. ALBAZOTI Issam Edwin AREF EL-MAGHOUB Mohamed KALIFA EL-MAJDUB Ali M. AHMED AGILI	Consejero Consul en LA HABANA Funcionario Funcionario Emb. Itinerante para A.L.
PORTUGAL			
Partido Comunista Portugues (PCP)	Observador	María Manuela BERNARDINO	
R.P.D. de COREA			
Partido del Trabajo de COREA	Observador Observador	Kin GYONG JO Ri JONG HO	Emb. en PERU Agregado de la misma Emb.
SRI LANKA			
Lanka Sama Samaja	Observador	Bernard SOYSA	Ministro de CIENCIA, TECNOLOGÍA y DESARROLLO
VIET NAM			
Partido Comunista de Viet Nam (PCV)	Observador Observador	Tai DO VAN Luong NGHIEM XUAN	Vice-Jefe de Rel. Inter. Com. Rel. Internacionales

SECRETO

Participantes

Nº 011

Sin

Encuadre

041/186

9506089

V Encuentro del Foro de San Pablo — Participantes SIN encuadre.

FECHA 26, 10, 95 INICIAL TE

PAIS	NOMBRE	FECHA NACIMIENTO	DOCUMENTO
ARGENTINA	Esteban CHIARADIA (1)		
	Miguel MAZEO (2)		
	Alicia CASTILLO (3)		
	Viviana LOZADA (4)		
	Enrique OTEIZA	29/03/29	DNI 2048888

(1) Representante de FM " La Tribu " – Buenos Aires
(2) Representante de la Revista " Retruco " – Buenos Aires
(3) Representante de FM " Oeste " – Buenos Aires
(4) Representante de FM " Radio Comunitaria " – Buenos Aires

BRASIL	George ALONSO MAGALHAES	16/05/58	Pasaporte 162018
	Mario DE ALMEIDA GARCIA	22/06/41	Pasaporte 033774
	Dina KINOSHITA LIDA	25/02/47	Pasaporte CC 150975

NO 011

CHILE	Ana Maria SID FUENTES		C.I. 5430447-i
	José Manuel RIESCO	29/10/48	Pasaporte 4773788-5
	Roberto AVILA TOLEDO	03/06/59	Pasaporte 8045543-7

EL SALVADOR	Luis VARGAS		Pasaporte 293494
	Salvador MEJIAS		Pasaporte 457047

ITALIA	Cristina GIUDICI	19/11/63	Pasaporte 356324 A

MEXICO	Rosa Isela RODRIGUEZ VELAZQUEZ		Pasaporte 953400-14022
	Anthoni MONDRAGON	08/08/63	Pasaporte 95000000547
	Joaquin Humberto VELA GONZALEZ	11/02/54	Pasaporte Oficial 950487
	Oscar GONZALEZ YANEZ	06/10/64	Pasaporte Oficial 450305
	Ricardo CANTU GARZA	23/05/53	Pasaporte 94190126153
	Guadalupe RODRIGUEZ MARTINEZ	12/12/54	Pasaporte Oficial NLE 17451

042/186

95000089

TURQUIA	Doru EYYUP	15/08/60	Pasaporte 0000683930

PAIS	NOMBRE	FECHA NACIMIENTO	DOCUMENTO
VENEZUELA	Victor D' PAOLA		Pasaporte Diplomatico 179/94
	Luis Augusto ROMERO CARAPANO		Pasaporte 2053985
	Luis Enrique BOSTRDO RODRIGUEZ	12/09/6[illegible]	Pasaporte 6521199

011

9506089

FECHA 27 / 10 / 95 INICIAL TE

Procesado a Sistema DOC

OBSERVACIONES

043/186

Resumen de Participantes.

PARTICIPANTES	TOTAL
ORGANIZACIONES	106
PERSONAS	
CON ENCUADRE	
– Legisladores ------>	31
– Delegados ------>	122
– Observadores ------>	80
SIN ENCUADRE	24
TOTAL PERSONAS	257

Nº 011

9506089

044/186

18

ANEXO Nro 2

PROGRAMA OFICIAL DESARROLLADO

Nº 011

9506089

045/186

ANEXO Nº 2

PROGRAMA OFICIAL DESARROLLADO

DURANTE EL V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO

24-MAY-95

- Reunión reservada del Grupo de Trabajo ultimando detalles, sobre el funcionamiento de los Talleres.

25-MAY-95

- Continúa la reunión del Grupo de Trabajo hasta la H 1800.
- H 1700 - Los legisladores extranjeros participantes del F.S.P. fueron recibidos en el Palacio Legislativo por sus pares del F.A.
- H 2130 - Con retraso se inicia el acto inaugural en el Pcio. Peñarol ante la presencia de unos 2000 participantes.

Oradores:

Líber	SEREGNI	(F.A./Uruguay)
Cuauhtémoc	CARDENAS	(P.R.D./México)
Abel	PRIETO	(P.C.C./Cuba)
Shafick	HANDAL	(F.M.L.N./El Salvador)

26-MAY-95

H 0800 - Comienzaron las acreditaciones de delegados y periodistas en el Parque Hotel.
H 0900 - Sesión plenaria presidida por el Grupo de Trabajo, dirigido por José BAYARDI (F.A./V.A.)
H 1500 - Se inicia el trabajo deliberativo en base a tres talleres, en función de los temas centrales.
H 2030 - Cena en el salón "SEA GARDEN".

27-MAY-95

H 9000 - Sesión Plenaria para considerar el trabajo de los Talleres y sus respectivos informes.
Los debates se prolongan por toda la jornada.
H 1900 - Acto en el Teatro Solís en homenaje a José Martí.
- Ofrenda floral al pie del monumento al Gral. José G. Artigas.
- Recepción en la I.M.M. por parte del Arq. Mariano ARANA.
- Ofrenda floral al busto de César Augusto Sandino.

El Grupo de Trabajo debió sesionar durante la madrugada tratando de definir la redacción de los documentos finales.

Paralelamente en el propio Parque Hotel, se reunió en horas de la noche, un Taller conformado por todos los legisladores participantes del Encuentro.

AAL/186 95060099

28-MAY-95

- En horas de la mañana prosiguió la labor del Grupo de Trabajo respecto a la Declaración Final y Resoluciones.

H 1230 - Acto oficial de clausura del V Encuentro en el Parque Hotel.
Oradores:
- Marco Aurelio GARCIA (P.T./Brasil)
- Porfirio MUÑOZ LEDO (P.R.O./México)
- José BAYARDI (F.A. /Uruguay)

Luego del cierre oficial del evento, el Grupo de Trabajo debió continuar con la elaboración de la Declaración Final, la cual fue difundida próximo a la H 2100.

****

011

9506089

047/186

ANEXO No. 3

DOCUMENTOS OFICIALES

P.T. – Brasil
F.A. – Uruguay
P.R.D. – México
P.C.C. – Cuba
F.M.L.N. – El Salvador
U.R.N.G. – Guatemala

9506089

048/186

P.T.

BRASIL

9506089

049/186

Partido dos Trabalhadores

QUINTO ENCONTRO DO FORO DE SÃO PAULO
[Montevidéu - 25 a 28 de maio de 1995]

Evolução da situação econômica, social e política da América Latina desde o Quarto Encontro do Foro de São Paulo (Havana, julho 1993)

- 1 -

América Latina passou por importantes transformações desde o último Encontro do Foro de São Paulo, em Havana.

Entre julho de 1993 e maio de 1995 realizaram-se eleições presidenciais e/ou gerais em 14 países do Continente: México, Honduras, El Salvador, República Dominicana, Costa Rica, Panamá, Colômbia, Venezuela, Peru, Bolívia, Chile, Argentina, Uruguai e Brasil

Este processo tem particularidades em relação aos precedentes

Na quase totalidade dos casos, forças de esquerda ou de centroesquerda disputaram as eleições com reais possibilidades de vitória

Na maioria delas, o enfrentamento foi dominado pela bipolaridade direita X (centro)esquerda.

Apesar das derrotas, este é, globalmente, o melhor desempenho que as esquerdas tiveram na história da América Latina

Tal resultado expressa um prolongado processo de emergência de movimentos sociais, de renovação política e recomposição orgânica de partidos e movimentos progressistas em curso há pelo menos dez anos

As difíceis condições em que desenvolveram sua ação e os resultados eleitorais adversos não tiraram força às esquerdas latinoamericanas. Ao contrário, elas continuam com uma forte presença na sociedade e tiveram aumentadas consideravelmente sua presença nos parlamentos, em governos municipais e estaduais. Por tudo isto continuam sendo um fator decisivo na vida política da maioria dos países do continente.

Têm pela sua frente, no entanto, enormes desafios.

A possibilidade de que venham a se transformar em efetivas alternativas de poder está diretamente ligada à capacidade que revelarem de enfrentar estes desafios, aprofundando seu processo de renovação programática e sua capacidade de inserção social. Elas terão de ser a voz dos que hoje - excluídos - não têm voz e, ao mesmo tempo, expressar as aspirações nacionais, democráticas e de justiça social de todos aqueles setores sociais organizados que se opõem aos projetos de reinserção selvagem da América Latina na nova (des)ordem mundial.

• SEDE NACIONAL DO PARTIDO DOS TRABALHADORES •
RUA CONSELHEIRO NEBIAS Nº 1022 CAMPOS ELÍSEOS CEP 01203-001 SÃO PAULO SP [illegible] FAX [illegible]

9506089

050/186

Em alguns países - México, Peru, Bolívia, Argentina e Brasil, particularmente - o debate eleitoral foi dominado pela questão da estabilidade monetária.

Aí foram vitoriosos os candidatos que defendiam ajustes de tipo neoliberal cujos pontos principais eram (1) um forte programa de privatizações (ou "flexibilizações", como no caso brasileiro) de empresas estatais, (2) uma profunda abertura, comercial e do mercado de capitais para investimentos estrangeiros, e (3) a desregulamentação das relações de trabalho e dos sistemas previdenciários

O **Estado-mínimo**, explícita ou implicitamente defendido pelos neoconservadores, aparece em seu discurso e em sua ação como solução para a crise do *modelo nacional-desenvolvimentista*, implantado a partir dos anos trinta, e que se encontra há mais de quinze anos em crise.

Sem ir à raiz do problema, o neoliberalismo propõe a retirada total do Estado da economia, aproveitando-se da justa hostilidade que crescentes setores sociais têm em relação a uma máquina estatal autoritária, ineficiente, burocrática e, sobretudo, privatizada por grande grupos nacionais e internacionais, o que a torna incapaz de implementar políticas sociais, sobretudo nas áreas da educação, saúde, habitação, transporte e bem-estar.

A direita tradicional, e os recém convertidos a suas teses, afirmam que a generalização dos mecanismos de mercado (proposta paradoxal em sociedades altamente oligopolizadas como as latinoamericanas) poderá corrigir as distorções sociais atuais, dando um novo vigor aos países do continente através de sua plena integração à economia mundial.

Retoricamente reconhecendo a profundidade da crise social que vive América Latina, os neoconservadores defendem ser necessário prioritariamente combater a inflação para, posteriormente, retomar o crescimento e, mais adiante, distribuir a riqueza

Para reduzir os impactos emergenciais da crise - pois seus programas só produziriam resultado positivos no médio e longo prazos - tem sido propostas políticas sociais compesatórias. O modelo mais conhecido é o do Pronasol mexicano que inspirou o programa da Comunidade Solidária de Fernando Henrique Cardoso

Nos países mencionados, e em outros, as esquerdas criticaram o projeto neoliberal por seu caráter socialmente excludente, economicamente antinacional e politicamente autoritário.

Enfatizaram a necessidade de enfrentar prioritariamente a questão do apartheid social.

Para tanto, formularam, com maior ou menor êxito, projetos alternativos de desenvolvimento que buscavam articular simultaneamente o combate à inflação com o crescimento econômico e a distribuição de renda.

•SEDE NACIONAL DO PARTIDO DOS TRABALHADORES•
RUA CONSELHEIRO NEBIAS Nº 1052 - CAMPOS ELISEOS CEP 01203-002 SÃO PAULO SP [illegible] FAX 220-5615

051/186 [illegible]9508089

Partido dos Trabalhadores

Reconhecendo que a globalização é um fenômeno objetivo, as esquerdas buscaram em seus programas compatibilizar a abertura comercial e a necessidade de atrair investimentos estrangeiros com salvaguardas que garantissem a soberania nacional.

A despeito desta preocupação de constituir alternativas, os projetos nacionais de desenvolvimento das esquerdas nem sempre apresentaram o nivel de profundidade e clareza necessários para reverter a hegemonia ideológica das posições conservadoras, que revelaram enorme capacidade de penetração inclusive nas camadas populares

Ainda perplexas pela crise dos modelos de economia centralmente planificadas ou pelo colapso do projeto socialdemocrata de Estado de Bem-estar, as esquerdas demonstraram pouca audácia para propor soluções inovadoras e com forte apelo popular a fim de enfrentar esta esta complexa situação de transição econômica, social e politica em que um modelo de desenvolvimento entra em crise sem que outro o tenha substituído

A situação de defensiva em que se encontram as esquerdas, permitiu à direita caracterizar a resistência ao neoliberalismo como fruto de posições "corporativas", "xenófobas", hostis à "modernidade".

- IV -
0117

As esquerdas subestimaram o impacto dos programas de estabilização, particularmente sobre os setores mais empobrecidos da população, em alguns casos submetidos há muitos anos a violentos processos inflacionários, quando não de hiperinflação.

Foram corretas as análises e denúncias que fizeram sobre as graves consequências das politicas monetária e cambial adotadas pelos governos para combater a inflação. Mais cedo ou mais tarde - e em alguns casos isto já era visivel - estas orientações acarretariam a degradação do comercio exterior, vultuosos déficits do balanço de pagamentos, expansão da dívida externa e um crescimento exponencial da dívida interna, esta última alimentada por altas taxas de juros destinadas a inibir o consumo.

Abria-se o caminho para uma volta da inflação, como o caso mexicano acabou por demonstrar. Com isso frustrava-se inclusive o objetivo inicial de estabilização que se afirmava ser condição sine qua non para posteriormente lograr o crescimento e a justiça social.

Foram corretas igualmente as advertências das esquerdas sobre os efeitos sociais perversos, no médio e longo prazos, dos programas antiinflação, sobretudo em função do impacto que tiveram sobre as economias nacionais, suprimindo ramos inteiros dos sistemas produtivos, destruindo milhares de empregos e, em alguns casos mais extremos, reestruturando radicalmente o perfil das classes trabalhadoras e de suas organizações.

Além de propostas gerais sobre a necessidade de um "controle social" ou "estrutural" da inflação, as esquerdas pouco apresentaram de concreto para enfrentar este crucial problema.

É verdade que, na condição de partidos de oposição, as esquerdas não dispunham de instrumentos concretos de politica econômica que lhes permitissem ir mais além de formular propostas.

1952/186
95060 89

Assim, valendo-se de poderosos meios de comunicação, a direita pôde manipular a opinião pública associando as esquerdas com a volta da inflação, isto é, ao "retorno ao caos."

- V -

Isto tudo ajuda a explicar porque o debate eleitoral de 1993-1995 acabou por empurrar para o fundo da cena política a discussão sobre alternativas estruturais para a crise em que vive a maioria de nossas sociedades.

Os conservadores assumiram retoricamente as preocupações sociais das esquerdas, procurando enfatizar a questão da **Reforma do Estado**, entendida como necessidade de readequá-lo à **globalização** e a **economia de mercado**.

A retirada do Estado da economia foi acompanhada do abandono, na prática, da formulação e aplicação de políticas industriais, agrícolas ou de ciência e tecnologia. Isto significou concretamente a recusa de um **Projeto Nacional de Desenvolvimento**.

Ao mesmo tempo, esta concepção de Reforma do Estado é apresentada como condição sine qua non para que ele possa assumir consistentemente suas obrigações sociais, sobretudo em educação e saúde.

Mas são apenas declarações de intenção. O que se assiste na maioria dos países onde a experiência neoliberal foi mais consistente e duradouramente aplicada é a privatização progressiva da saúde, educação e previdência. Os gastos sociais são reduzidos, com o desvio de recursos destas áreas para manter o equilíbrio fiscal, que se transforma no fator primordial de sustentação da estabilidade da moeda.

- VI -

A direita chegou a um impasse.

Em [illegible] da crise que afetou as ditaduras militares, das quais foram [illegible] as [illegible] que sacudiram regimes autoritários como o nosso.

Em agravada com a emergência de novos movimentos sociais e políticos em [illegible] países o que deu ao processo de democratização uma qualidade nova e maior radicalidade.

Esta nova qualidade explica em boa medida porque a direita não se apresentou em muitas eleições com sua cara tradicional, não encontrando em suas fileiras quadros com suficiente legitimidade e apelo eleitoral.

No Brasil, foi buscar na intelectualidade progressista um nome para representá-la.

Fernando Henrique não podia ser caracterizado como um homem de direita, mas esta fez dele o seu candidato. Para derrotar Lula, promoveu a maior coligação de forças políticas empresariais e de meios de comunicação de toda história brasileira.

Em suma, não seria hoje presidente não fosse o temor que Lula inspirou aos conservadores.

053/186

F9506089

Partido dos Trabalhadores

Na Argentina e na Bolívia, os candidatos eleitos, apesar de identificados com políticas conservadoras tinham em seu passado marcas de movimentos populares - o Justicialismo e o MNR - que lhes davam simbolicamente legitimidade, além dos canais clientelísticos que conseguiram manter com setores das classes pobres

No Peru, reelegeu-se o "homem providencial", de fora do sistema político tradicional, com capacidade no entanto de impor um rigoroso programa de ajuste e, ao mesmo tempo, reestabelecer a "ordem" abalada por mais de dez anos de aguda anomia social e de focos insurgentes

Com todos os problemas que enfrentou - e não foram poucos - as classes dominantes mexicanas conseguiram inovar. Com Colosio, e depois Zedillo, o PRI tentou vender a idéia de que modificaria o sistema, como se, depois da reforma econômica operada por Salinas de Gortari, houvesse chegado a hora da "reforma política". O crescimento da candidatura do PAN e a cobertura que teve por parte de setores empresariais revela que as classes dominantes mexicanas, cientes da profundidade de sua crise político-institucional (mais além da crise econômica e social), preparavam outras alternativas para impedir uma solução popular naquele país

Contrariamente, nos países em que os modelos de ajuste neoconservador entraram em crise exibindo sua verdadeira cara, como foi o caso da Venezuela, abriu-se espaço para candidatos que, real ou simbolicamente, encarnavam uma oposição ao sistema político tradicional. Rafael Caldera era um dissidente de um dos dois tradicionais partidos que dominaram a vida política venezuelana nestes cinquenta últimos anos, enquanto que Velasquez (Causa-R) aparecia como expressão de uma esquerda social emergente. Cada um a sua maneira criticava a herança neoliberal de Carlos Andres Perez.

1017

- VII -

A crise do nacional-desenvolvimentismo e a crescente hegemonia das políticas neoliberais provocaram uma considerável mudança no perfil econômico e social da América Latina redefiniu sua inserção no mundo de hoje

[illegible]

[illegible] beneficiadas pela [illegible] que [illegible] a moeda nacional sobrevalorizada artificialmente e pela redução drástica de alíquotas [illegible] para combater a inflação

[illegible] nos países a difícil busca de [illegible] inserção internacional [illegible] passassem ser competitivos

Produziu-se uma radical reversão nas tendências do comércio exterior. A [illegible] persistência do histórico problema da deterioração dos termos de intercâmbio dos produtos [illegible] cada vez mais depreciados nos mercados internacionais [illegible] setores

Setores comerciais

054/186

9506089

Partido dos Trabalhadores

Os Estados Unidos redescobriram a América Latina como mercado em expansão para seus produtos industriais, agrícolas e serviços, buscando em parte reequilibrar no Continente seu comércio exterior com o resto do mundo.

Os superavits aqui obtidos pelos USA comprometeram as contas externas dos países latinoamericanas já oneradas pela retomada dos pagamentos do serviço de uma divida externa mal renegociada e em constante expansão.

O processo de privatizações decorrente do ajuste foi utilizado para diminuir o estoque da dívida externa e eliminar o déficit público. As ações das estatais colocadas nas bolsas de valores deram uma certa animação aos mercados de capitais locais. América Latina passou a integrar a área dos chamados **mercados emergentes**, atraindo capitais estrangeiros.

Foram extremamente minoritárias, no entanto, as inversões produtivas, de longo prazo.

Na maioria dos casos os investimentos que aqui chegaram eram os chamados "**capitales golondrinas**" (**hot money**) submetidos a uma lógica que fazia com que se deslocassem em alta velocidade, sempre em busca de rentabilidade e garantias maiores.

Muitos governos cometeram a irresponsabilidade de querer compensar os déficits de suas contas externas com o ingresso destas aplicações de alta volatilidade. Esta politica suicida desembocou no colapso da bolsa mexicana, quando os investidores resolveram transferir para outras áreas "mais seguras" as aplicações que aí mantinham.

O novo modelo, como se vê, implicou no abandono do controle nacional das principais decisões econômicas. Fragilizou o sistema produtivo ao submeter-se irresponsavelmente a uma concorrência para a qual as economias nacionais não estavam preparadas, sem estabelecer nenhum mecanismo de transição. Transferiu o próprio destino da estabilidade da moeda para grupos financeiros internacionais, cuja impessoalidade das decisões responde exclusivamente aos critérios de rentabilidade do capital e a nenhuma outra preocupação de ordem nacional ou social.

Esta situação tende a agravar-se na medida em que, segundo estudos apresentados na última reunião conjunta do **Fundo Monetário Internacional** e do **Banco Mundial**, o financiamento privado aos países em desenvolvimento cairá de 159 bilhões de US$ (1994) para 82 bilhões de US$ em 1995, enquanto que o conjunto de recursos declinará de 174 bilhõs para 133 bilhões. Esta tendência de queda, será, segundo o mesmo estudo, bastante mais acentuada para o caso da América Latina.

As previsões de crescimento do PIB latinoamericano apontam para uma tendência declinante. Contrastando com a elevação de 5% para o conjunto do continente em 1994, espera-se que em 95 este chegue a apenas 2%.

Além da redução do ritmo de expansão da economia, em um continente marcado por desigualdades sociais enormes, há que considerar que, quando se produzem fenômenos de o crescimento aqui, eles não têm um impacto positivo correspondente sobre o emprego. Este problema, que ocorre no resto do mundo, tem consequências particularmente graves no Continente

• SEDE NACIONAL DO PARTIDO DOS TRABALHADORES •
RUA CONSELHEIRO NEBIAS Nº 1052 · CAMPOS ELISEOS · CEP 01203-002 SÃO PAULO ☎ [illegible] FAX 222-6605

955/186

9506089

Partido dos Trabalhadores

Para tornarem-se "competitivas" as empresas foram obrigadas a diminuir drasticamente seus efetivos, "terceirizar" serviços, tornando o trabalho mais precário. Os novos investimentos, pelos processos de trabalho e técnicas gerenciais que introduzem, são poupadores de força de trabalho, não tendo, portanto, impacto social favorável.

É isto que explica situações como a da Argentina, que cresceu cerca de 30% nos últimos anos e que elevou para 25% o número de desempregados e de trabalhadores precários.

Estes novos fatores estruturais de incremento do desemprego, somados aos efeitos mais gerais das políticas macroeconômicas adotadas, contribuem para um aumento da exclusão social.

O conjunto das estatísticas mostra o crescimento do número de homens e mulheres socialmente situados abaixo da linha de pobreza no Brasil e em grande parte da América Latina.

Do ponto de vista político, a implementação deste modelo tem implicações fortemente autoritárias, sobretudo tendo em vista a precariedade dos processos de transição para a democracia na maioria dos países latinoamericanos.

Independentemente do fato de que os trabalhadores e outros setores populares e democráticos tenham tido grande participação nestes processos de democratização, é evidente que em quase todas transições houve fortes elementos de compromisso com os antigos grupos dominantes.

Alguns deles, "reciclados" para os novos tempos de democracia, continuam exercendo tranquilamente importantes cotas de poder.

A presença destes grupos no poder, em alguns casos associados a setores originários da de esquerda, da centroesquerda ou do populismo, dificulta a reforma do sistema político, distorcendo mais ainda os mecanismos de representação, tradicionalmente precários na América Latina.

A fragilidade cada vez maior da maioria dos partidos políticos se expressa na absoluta inconsistência de seus programas (ou no fato de que todos se assemelham retoricamente) o que contribui para um maior descrédito dos mecanismos representativos

O fato de os avanços na democracia política não haverem se traduzido em melhorias da condição social das maiorias lança um descrédito geral sobre a política e sobre os políticos que pode atingir inclusive as organizações de esquerda.

Isto só chama atenção para o fato de que a democracia política estará permanentemente ameaçada pela ausência de democracia econômica e social

Este quadro reforça a posição daqueles que afirmam ser a política uma atividade intrinsecamente perversa, com o que abre-se espaço para os "homens providenciais" ou para uma concepção tecnocrático-gerencial do exercício do poder , com a evidente exclusão das massas

A tudo isto se soma o papel dos meios de comunicação, na maioria dos países controlados por grandes grupos econômicos e pelas elites políticas dominantes, que instituem novas

•SEDE NACIONAL DO PARTIDO DOS TRABALHADORES•
...IA CONSELHEIRO NEBIAS Nº 1052 - CAMPOS ELISEOS - CEP 01203-002 - SAO PAULO ☎ 223-7899 FAX 222-5665

050/186

E9506089

normas para o acionar político, atomizando os indivíduos, eliminando o sentido de comunidade e estimulando um utilitarismo generalizado.

As transformações no sistema produtivo, tendem a enfraquecer o associativismo, especialmente os sindicatos.

A crise das utopias socialistas tem particular incidência na juventude que se vê cortada das experiências das gerações precedentes e incapacitada de fazer um julgamento objetivo das heranças à sua disposição. Este aspecto particular expressa uma crise mais ampla da cultura politica , em especial da cultura politica de esquerda..

Para não compor um quadro exageradamente sombrio é importante sublinhar que estes últimos anos foram povoados de manifestações que atestaram uma enorme vitalidade do movimento de massas.

Tres presidentes - no Brasil, Venezuela e Guatemala - foram destituidos legalmente sob forte pressão popular.

No Uruguai um plebiscito deteve a aplicacão de uma política antinacional em relação ao papel do Estado na economia.

Situações de semi-insurgência nas provincias argentinas expuseram as mazelas do projeto menemista.

Finalmente, o levante de Chiapas desmoralizou definitivamente a farsa do projeto salinista, mostrando que, por trás das pretensões de ingresso no "Primeiro Mundo" sobrevivia no pais um "Quarto Mundo" - aquele México rebelde que o neoliberalismo tentou, sem êxito, destruir.

Os temas da ética e da transparência ganharam milhões de corações e mentes e contribuem para a criação de mecanismos de controle social do Estado, das instituições e dos politicos que já nãooperam com a mesma impunidade e desfaçatez como no passado.

Mas são fortes os sinais de fragmentação social provocada pelas duras condições que o ajuste acarreta. Esta fragmentação pode ter consequências politicas abrindo espaço para que o poder manipule comunidades inteiras lançando mão de mecanismos clientelisticos.

A fragmentação politica, somada ao colapso das politicas públicas de obrigação do Estado, tende a criar terras-de-ninguém, prontas a serem ocupadas pelo crime organizado, especialmente pelo narco-tráfico.

Por esta razão são da maior importância as experiências democráticas desenvolvidas por partidos e movimentos de esquerda em governos municipais e/ou regionais de inúmeros paises da America Latina.

Cabe às esquerdas não somente mostrar que as prioridades de governo podem ser invertidas, privilegiando-se a esfera social, sem cair no populismo, como também estimular a cidadania, a autonomia , a participação e o controle social do Estado.

São estes mecanismos de democracia direta ou semi-direta que garantem que as politicas sociais não sejam uma simples outorga paternalista mas um processo de auto-gestão duradouro com profundas raizes.

Nestas experiências, tanto quanto nos livros, ou talvez mais do que neles, está a possibilidade de que as esquerdas venham reconstruir sua utopia, o sonho de uma sociedade livre e solidária, hoje empurrado para a margem da história pelos fracassos dos modelos do socialismo estatista ou da socialdemocracia.

950089

057/186

• SEDE NACIONAL DO PARTIDO DOS TRABALHADORES •
RUA CONSELHEIRO NEBIAS N 1052 CAMPOS ELISEOS - CEP 01203 002 SAO PAULO ☎ [illegible] FAX 223 1663

- X -

Nos quase dois anos que separam esta reunião de Montevidéu do Encontro de Havana o processo de integração continental sofreu importantes avanços.

Ocorreram inúmeras reuniões presidenciais - as "cumbres" Iberoamericanas, do Grupo do Rio e a reunião de Miami - consumou-se o Tratado de Livre Comércio (NAFTA), o Mercosul, avançou-se nas propostas da Área de Livre Comércio Sulamericana, no Pacto andino, na integração da América Central ou no acordo México-Colômbia-Venezuela, para citar os exemplos mais significativos.

A tendência dominante nos governos latinoamericanos hoje é de considerar este processo de integração preferentemente como criação de áreas de livre comércio, razão pela qual têm insistido na "compatibilidade macroeconômica"dos distintos paceiros o que implicou em uma tentativa de homogenização de politicas econômicas segundo um paradigma neoliberal.

A despeito desta tendência dominante, as esquerdas têm de construir uma agenda distinta, mas positiva, para a integração não repetindo o erro cometido em outras partes do mundo de opor-se sistematicamente e, posteriormente, perder a capacidade de influência sobre o processo.

Esta agenda positiva parte do suposto de que a integração deve constituir-se para os paises da América Latina no seu conjunto, ou nas suas expressões subregionais, como é o caso do Mercosul, em um instrumento de articulação e potencialização de suas capacidades nacionais para uma inserção internacional mais favorável.

A integração não é assim incompativel com um Projeto Nacional de Desenvolvimento, nem mesmo posterior a ele. Ambos são concomitantes, não havendo boa integração que não contemple um projeto nacional, nem um bom projeto nacional que não abarque o tema da integração

Para não ficar apenas em um jogo de palavras, é importante assinalar que tal concepção da integração exigirá a formulação de politicas industriais, agricolas, educacionais, de ciência e tecnologia que, se não forem absolutamente homogêneas, deverão ser altamente compativeis

Estas politicas harmônicas, devem perseguir a complementariedade econômica, aspirar o bem-estar de suas populações e a resolução dos graves problemas sociais que afetam as populações respectivas, bem como uma presença mais soberana no contexto internacional

Para tanto é preciso definir uma politica comum, que passa menos por medidas de proteção (necessárias, em certos casos, por curtos periodos) e mais pela equiparação das condições nacionais de produção: impostos, creditos, custo dos insumos, apoio cientifico e tecnológico. Somente assim é possivel eliminar as rivalidades, sobretudo de pequenos e médios produtores, de distintos paises, que se sentem prejuidicados nos processos de integração quando competem em condições originalmente desiguais

Uma politica de integração exige a definição de uma concepção de desenvolvimento sustentado comum que defina rigorosas condições ambientais para todos os paises-membros.

A integração no entanto, não pode ser entendida exclusivamente como um processo de cúpula e restrito à esfera econômica

058/186

Partido dos Trabalhadores

Por esta razão é fundamental a participação de organizações sociais, particularmente dos sindicatos com o objetivo de definir politicas salariais comuns, medidas de proteção do trabalho e em matéria previdenciária. Neste dominios ocorerrá uma batalha politica decisiva na medida em que as orientações neoliberais dominantes empurram na direção da "desregulamentação" e/ou "flexibilização"das relações laborais o que desemboca no desemprego e/ou na precarização do trabalho.

A ação conjunta de partidos, movimentos e centrais sindicais é de fundamental importância para definir novas normas relacionadas com o mundo do trabalho na América Latina e em suas subregiões.

Na esfera do Estado os processos de integração não podem ficar circunscritos a ação das chancelarias e dos encontros presidenciais e/ou de altos funcionários do Executivo. É importante estimular a ação parlamentar e assegurar que as representações nacionais em organismos multinacionais - como o Parlatino, por exemplo - sejam pluralistas, refletindo a correlação de forças politico-partidárias de cada pais - e possam desembocar na construção de instituições supranacionais que contribuam para uma maior integração dos povos latinoamericanos.

011

Os acontecimentos de dezembro de 1994, no México, expondo claramente os limites de um modelo que havia sido erigido como paradigma para toda a América Latina pelas forças conservadoras encerram múltiplas e complexas lições para as esquerdas na América Latina.

Ainda que a crise mexicana e os efeitos que teve sobre os demais "mercados emergentes latinoamericanos" tenham confirmado muitas das previsões das esquerdas e, sobretudo, tenham demonstrado a fragilidade dos projetos de ajuste neoliberais, não há razões para celebrações

Em primeiro lugar, porque as principais vitimas das duras medidas que foram adotadas para conjurar a crise, são as classes trabalhadoras e demais setores excluidos da sociedade, sobre os quais pesará o arrocho salarial, a recessão e o desemprego e o novo surto inflacionário.

Os ricos, como sempre, já foram ressarcidos em suas perdas e têm condições de sobreviver sem maiores dificuldades

Em segundo lugar, porque a consequência do colapso mexicano ou de outro semelhante que venha a se produzir não é necessariamente o avanço das classes trabalhadoras e dos setores democraticos.

A experiência histórica ensinou às esquerdas muito sobre os perigos de uma visão **catastrofista**, isto é uma tendência de deduzir as possibilidades de avanços politicos a partir da crise do capitalismo. Muitas vezes ficou demonstrado que o resultado de uma grave crise do modelo econômico dominante pode conduzir a formas mais autoritárias de exercicio do poder, quando não abertamente à **contrarrevolução.**

Esta nova realidade coloca um duplo e complexo desafio para as esquerdas (re)construir sua alternativa estratégica de médio e longo prazos e oferecer **alternativas imediatas**, de caráter **transitório**, que permitam, no curto prazo, dar respostas às vicissitudes imediatas

059/186

•SEDE NACIONAL DO PARTIDO DOS TRABALHADORES•
RUA CONSELHEIRO NEBIAS Nº 1052 · CAMPOS ELISEOS · CEP 01203 002 SAO PAULO ☎ [illegible] FAX 222 9085

9506089

O Quinto Encontro do Foro de São Paulo reúne-se semanas após a decretação do Estado de Sitio na Bolivia instrumento desproporcional utilizado contra uma greve de professores e de outros setores de trabalhadores.

Para fazer frente a uma greve de petroleiros que dura mais de 17 dias, o governo brasileiro, decidiu enviar as Forças Armadas para ocuparem as refinarias da Petrobrás, repetindo os velhos métodos dos regimes militares. Frente a onda grevista que se ergue contra sua politica de compressão salarial, o governo brasileiro articula uma gigantesca campanha publicitária para tentar desqualificar os movimentos dos trabalhadores e os sindicatos combativos, apresentando-os como corporativos, arcaicos e contrários aos interesses nacionais. Ao mesmo tempo, lança mão de todos os instrumentos de Estado para impedir que o direito de greve possa ser exercido.

Os acontecimentos passados da Bolivia e em curso no Brasil se inserem, com temporalidades distintas, em uma mesma lógica.

O governantes tentam realizar as reformas constitucionais e legais não só para preparar a grande transormação conservadora da ordem econômica, como para afiar os instrumentos de manipulação e, se necessário, de controle social visando todos os que resistam a seus propósitos anti-nacionais, de exclusão social e autoritários.

Para tanto necessitam quebrar aqueles que se opõe não só sistematicamente a suas politicas como os que resistem a aspectos particulares de sua ação governamental

É de fundamental importância esta resistência e a solidariedade continental com ela

Mais do que isto, no entanto, é essencial passar das ações de resistência a uma politica afirmativa, capaz de aglutinar em torno às classes trabalhadoras - principal ator deste processo - um conjunto de segmentos nacionais interessados na construção de nações soberanas, de crescimento acelerado e em beneficio das maiorias nacionais que são fatores decisivos para a expansão e aprofundamento da democracia

Marco Aurélio Garcia
Secretário de Relações Internacionais do
PARTIDO DOS TRABALHADORES (Brasil)

•SEDE NACIONAL DO PARTIDO DOS TRABALHADORES•
RUA CONSELHEIRO NEBIAS N 1052 - CAMPOS ELISEOS - CEP 01203 002 SÃO PAULO ☎ 223 7399 FAX 222 5611

060/186

950589

F.A.
011
URUGUAY

951/186

9506089

EL FORO DE SAN PABLO ANTE LOS NUEVOS DESAFIOS.

Introducción

Al realizar este V Encuentro del Foro de San Pablo vale la pena detenerse a reflexionar sobre el camino recorrido, y a la vez profundizar en la búsqueda de formas de trabajo que permitan avanzar. Rendir cuentas, hacer un balance y fundamentalmente enfatizar en la búsqueda de propuestas que nos permitan lograr un mejor conocimiento de los problemas comunes que padecen los pueblos latinoamericanos y del Caribe, y también delas realidades especificas de cada una de nuestras patrias ante los desafíos político-organizativos que hoy enfrentamos -

1) El IV Encuentro realizado en La Habana, resultó un punto de inflexión positivo en el desarrollo del Foro de San Pablo. La sede elegida, la concurrencia de importantes personalidades politicas, el nivel del debate, la voluntad y el compromiso del conjunto de las fuerzas participantes para encontrar puntos de vistas comunes desde la perspectiva de la unidad en la diversidad político ideológica, hicieron del IV Encuentro una instancia trascendental

El Foro salió potenciado del IV Encuentro, por una parte en tanto Foro en que se participa desde diferentes posturas politico - ideológicas a la búsqueda de puntos de vistas comunes, por otra, al reactivarse los compromisos con la convocatoria de este ámbito convocado a instancias del Partido de los Trabajadores de Brasil en 1990 -

2) El Foro constituye un ámbito de reflexión y debate de creciente significación latinoamericana y mundial. Las organizaciones políticas latinoamericanas y caribeñas hemos ido gestando un ámbito de intercambio calificado y abierto al aporte de todas las experiencias populares de lucha por más justicia social, más democracia y soberania para nuestros pueblos. Desde este ámbito de relacionamiento e intercambio procuramos construir respuestas a nuestros problemas, desde nuestras propias perspectivas

En el pasado, las identidades político-ideológicas se interponían a la hora de encontrar espacios de encuentro y con frecuencia obstaculizaban la forja de acuerdos y coincidencias. Hoy buscamos puntos de encuentro desde nuestras identidades, intercambiando puntos de vista, aprovechando experiencias diversas, profundizando en nuestro conocimiento. Estos rasgos son en si mismos los que debemos cuidar y desarrollar

3) Las organizaciones politicas que integramos el Foro de San Pablo - cierto que con desigualdades según cada pais - representamos cerca del 30% de la adhesión electoral del continente. Tema sobre el que debemos reflexionar

Una parte considerables de nuestras organizaciones llegamos a 1994 con un conjunto de desafios cuyo centro fueron los enfrentamientos electorales en varios paises de singular peso en el Continente, - hecho del que dejamos constancia en la declaración final del 4° Encuentro -, donde señalamos como hecho significativo que varias de las fuerzas integrantes del Foro estaban en condiciones de disputar los gobiernos en sus respectivos paises.

Luego de años de aplicación de políticas neoliberales cuyas consecuencias para las mayorías populares resultaron negativas, se gestaron alternativas de cambios que visualizamos como reales

El saldo de las contiendas electorales no alcanzó las expectativas que se manifestaron en julio de 1993.

Los resultados -si bien fueron de avances en algunos paises llegando al Gobierno como en Panamá, no lograron que se alcanzara los gobiernos en algunos paises donde estuvo planteado como posibilidad real a la altura del 4° Encuentro. Podemos decir - desde este punto de vista - que fueron reveses para las fuerzas progresistas que no lograron derrotar electoralmente a las fuerzas de derecha o centroderecha. Estas se presentaron como alternativas de cambio - caso Brasil ó Uruguay -, o claramente continuistas -caso México, Perú, Argentina -, donde no sólo se planteó continuidad de Partidos, sino de hombres, que encabezaron la ofensiva neoliberal

0011

052/186

95030 89

Lo anterior no nos lleva a desconocer que muchas fuerzas políticas avanzaron en término de respaldo popular y mantuvieron votaciones significativas reteniendo o conquistando gobiernos locales, regionales o municipales importantes.

Esta realidad latinoamericana, de cara a los desafíos futuros debe abrirnos la cabeza a interrogantes que arrojen luz sobre lo que pasó

Sin temor, sin vacilaciones, confrontando puntos de vista.

Tenemos múltiples interrogantes para formularnos, para empezar

¿Porqué amplios sectores populares golpeados y empobrecidos por la política neoliberal votaron por los mismos partidos y candidatos que llevan adelante esa orientación.?

No alcanza con decir. "la historia de América Latina está llena de estas situaciones y siempre o casi siempre las clases dominantes han logrado rearticular su dominio". Y no es porque esto no sea así, sino porque la reflexión resulta tan general que poco nos ayuda

Lo cierto es que en esta oportunidad, en muchos países de la región las fuerzas de izquierda progresistas, en algunos casos solas , en otros con alianzas, fueron una opción real y no sólo presencia testimonial ó marginal

La expectativa que estuvo presente en el 4º Encuentro tuvo una base concreta, que no logró cristalizar.

Analizar sus causas, encontrar las respuestas, superar nuestros errores resulta un desafío del presente

4) En el 4º Encuentro mencionamos las consecuencias de las políticas neoliberales tanto en sus aspectos económicos como sociales y políticos.

Consecuencias que se manifestaron con crudeza incontrastable a fines de Diciembre de 1994, en México, y que repercutió - y lo sigue haciendo - sobre la región, en lo que se dió en llamar el efecto Tequila.

La lucha contra la aplicación de las políticas neoliberales no sólo afecta el campo político concreto, sino que se extiende al campo de la ideología donde también debe ser enfrentada, pues sería un error subestimar su influencia en nuestras sociedades.

La penetración se ha ido dando desde múltiples organismos internacionales, los medios de comunicación, desde ámbitos académicos, religiosos o de sectas que se han extendido por el continente, en fin, desde los más diversos sectores de la sociedad

El neoliberalismo desde el punto de vista ideológico subvierte valores que hacen a nuestra identidad como pueblos latinoamericanos La solidaridad la lucha por la justicia social - entendida como un proceso colectivo - han sido rasgos distintivos del desarrollo histórico de nuestras sociedades

Permitan a modo de ejemplo una anécdota nacional Un exponente fiel del neoliberalismo en nuestro país, afirmó: " Que la solidaridad y la justicia social formaban parte del panteón cultural de la nación" Es claramente perceptible la carga ideológica que presenta dicha aseveración

Desde el Foro de San Pablo debemos asumir la lucha contra el neoliberalismo en sus aspectos ideológicos con la más absoluta convicción, sabiendo que el desarrollo en ese terreno es imprescindible para la construcción de un modelo alternativo que de respuesta a la necesidad que enfrentan con dramatismo nuestras sociedades.

5) El 4º Encuentro destacó la importancia de la lucha por la democracia política, entendida como un producto histórico del combate de los pueblos en sus más diversas manifestaciones

La experiencia nos ha mostrado a todos que la aplicación del modelo neoliberal conlleva la restricción de los espacios de participación en las tomas de decisiones La concentración del poder en el Ejecutivo, ó directamente en el Presidente las limitaciones o la subordinación del Poder Judicial, la desvalorización del ámbito parlamentario y de la propia labor de elaboración de los Partidos Políticos la negación a la participación de organizaciones provenientes de la sociedad civil, en fin el sesgo latente o abierto del autoritarismo, son algunos de los elementos político institucionales inherentes al modelo neoliberal.

063/186

#9506089

El caracter de ciudadano no se asume mecanicamente por el cumplimiento de determinados requisitos legales, sino porque la forma de organización de la sociedad, permita que cada uno satisfaga sus necesidades, alcance su plenitud como ser humano, y le esté permitido aportar a la construcción colectiva de la sociedad de la cual forma parte Las exclusiones y marginaciones,sean politicas ò econòmico - sociales descomponen el entramado social, generan y reproducen violencia, e impiden que el individuo se asuma como parte integrante de la sociedad

Para nuestros proyectos resulta imprescindible la apertura de los mayores niveles de participación ciudadana La lucha por que cada latinoamericano y caribeño sea y se sienta efectivamente un ciudadano, con todo lo que esto implica, es un desafío politico inmenso.

6) El Foro de SanPablo ha carecido de iniciativas frente a un conjunto de situaciones que se han presentado en este periodo en el Continente En este sentido creemos que no se ha actuado con la suficiente fuerza y convicción en apoyar solidariamente a las luchas que distintos pueblos de América Latina y el Caribe han desarrollado contra las politicas de los modelos neoliberales en curso a lo largo de estos años.

7) Las nuevas revelaciones sobre violaciones a los Derechos Humanos y la coordinación represiva en América Latina (Argentina, Uruguay Chile) muestran la validez de las denuncias formuladas desde los años 70, por los partidos democráticos y populares, las organizaciones de DD.HH y desde el propio F S P, y ponen en el orden del dia - una vez más - la necesidad de acceder a la verdad de los sucesos protagonizados durante el periodo del terrorismo de Estado

8) Se debe incorporar a nuestro análisis el papel de los agentes económicos como elementos de presión sobre los electores, y el papel de los medios de comunicación en la creación de climas de intimidaciones que condicionan fuertemente el comportamiento ciudadano en la instancia electoral.

9) La aplicación de las politicas neoliberales han acrecentado - junto con la marginalización y la miseria - un crecimiento incontenible de la violencia urbana y rural contribuyendo a la sensación de inseguridad que el modelo económico ha instalado en amplias capas de trabajadores y sectores medios

Este clima de inseguridad, multiplicado a menudo por algunos medios de comunicación de masas, resulta siempre funcional a los intereses conservadores, pues al tiempo que enfrenta unos sectores populares con otros, constituye el sustracto sobre el que luego se intentan fundar politicas represivas de creciente corte autoritario.

A modo de Balance desde el 4° Encuentro.

Como surge del 4° Encuentro y en lo que fueron sus Acuerdos y Resoluciones debemos decir que

* En relacion al tema de las actividades que exijan el cese del bloqueo economico y la politica hostil de los estados Unidos contra Cuba, se han desarrollado actividades en dicho sentido, asicomo actividades de solidaridad concreta.

064/186

9506089

* En Asuncion del Paraguay se realizó el Seminario sobre los Archivos del Terror con participación de delegaciones del Cono Sur (Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay) y Cuba, entre el 15 y el 18 de Diciembre de 1993. Si bien esta instancias permitió intercambiar sobre el tema, posteriormente careció de continuidad

* El Seminario de Bruselas sobre relaciones de Europa con América Latina no se pudo concretar. La reunión planteada para Manchester no se pudo realizar por dificultades surgidas en Inglaterra.

* En Guadalupe se realizó un Seminario en el que participaron fundamentalmente fuerzas de las subregion.

* En Durango (México) se realizó entre el 22 y el 24 de julio de 1994, sobre experiencias de los Gobiernos Locales que contó con la participación de un conjunto de fuerzas del Foro. En el mismo se intercambiaron experiencias sobre gestión en gobiernos locales, que permitió un intercambio importante sobre los desafíos que se plantean a ese nivel.

* En cuanto a la instalación de una Conferencia Electrónica del Foro. La misma se instaló en la Red APC.ORG. y se abrieron tres conferencias.

foro sp info, que pretendía servir para la circulación de información de importancia o jerarquía diversa.

foro sp.debate, cuyo objetivo era el de servir para el intercambio de materiales con mayor nivel de elaboración que las fuerzas integrantes del Foro entendieran necesario poner en conocimiento del conjunto.

foro sp gdt, que se planteaba que fuera utilizada por las fuerzas que componen el Grupo de Trabajo (gdt) como forma permanente de comunicación

Las mismas no pudieron quedar en funcionamiento dado que no se ha logrado, salvo con cuatro excepciones que llegara a los responsables las direcciones electrónicas (E-mail) de las diferentes fuerzas políticas del Foro

* En relacion a la creación de comisiones de trabajo - eventuales o permanentes -, el Grupo de Trabajo, en reunión ralizada en La Habana en enero del 94, definió una propuesta que no se ha concretado

* En cuanto a convocar a otras fuerzas políticas del Continente (COPPPAL, Coordinación Socialista Latinoamericana, Comité Latinoamericano de la I.S.) a los efectos de realizar un encuentro sobre el tema de la integración de América Latina y el Caribe, se decidió postergarlo para instancias posteriores al V Encuentro que abordará dicha tematica.

* El Taller de Parlamentarios definido para realizarse en paralelo con el V Encuentro, ha sido convocado

* Por otra parte se ha participado con delegaciones de fuerzas del Grupo de Trabajo, en el Congreso PanAfricano de Uganda, entre los días

* Relativo a las reuniones del Grupo de Trabajo

En reunion convocada en Dominica, entre [illegible] no se alcanzó el quorum para funcionar.

Se realizó reunion en Enero del 1994 en La Habana (Cuba)

Se realizó una reunion preparatoria del V Encuentro en la ciudad de San Pablo (Brasil) entre el 8 y el 10 de febrero de este año

Hecha esta breve reseña de las principales actividades del Foro desde el 4° Encuentro corresponde extraer algunas conclusiones

065/186 9506089

Toda la potencialidad con que salimos desde La Habana no pudo cristalizar en un salto cualitativo del Foro de San Pablo

En este aspecto vale considerar

Muchas veces las realidades nacionales absorben - y de hecho absorbieron - buena parte de las energías de las organizaciones y de los compañeros Resulta cierto que muchos compañeros de diferentes organizaciones - firmes propulsores del Foro - tienen responsabilidades diversas dentro de sus estructuras políticas, sin desconocer que durante 1994 se llevaron adelante procesos electorales en un número importante de países de la región.

Queremos destacar, que siendo cierto lo anterior, muchas veces no asumimos, - en grado acorde con las expectativas que el Foro despierta -, la dedicación necesaria para avanzar en el fortalecimiento del mismo

Las instancias de Encuentros terminan siendo altamente convocantes, pero posteriormente carecemos de la aplicación necesaria para impulsar el trabajo concreto. Hecho que debemos asumir colectivamente y superar. En ese sentido cabe particular responsabilidad a las fuerzas integrantes del Grupo de Trabajo, dada la responsabilidad de coordinación entre Encuentro y Encuentro.

Los grupos del Frente Amplio que tuvimos la responsabilidad de coordinación en esta etapa, asumimos la responsabilidad que nos cabe, no obstante haber aclarado cuando fuimos propuestos las dificultades que traería dicha tarea para ser asumida en pleno año electoral. Surge de nuestra experiencia que dada la forma en la que está estructurado el Foro, con esa carga de responsabilidad tan concentrada es difícil para cualquier fuerza política por si sola - por más compromiso que tenga con el proyecto - atender requerimientos tan vasto y complejos.

En torno a las perspectivas.

Nuestra presentación pretende aportar un punto de vista amplio y flexible
De lo que estamos convencidos es que este ámbito que se conformó hace cinco años mucho tiene todavía para perfeccionar, y no dudamos en la importancia de su permanencia y su fortalecimiento.

En este sentido

Debemos fortalecer el Foro manteniendo y profundizando el carácter de ámbito de intercambio entre un espectro amplio de fuerzas del Continente, a la vez, que se avance en la creación de espacios subregionales que permitan un intercambio fluido y respuestas políticas rápidas.

Habilitar estos espacios sub-regionales deben permitir aportar sobre realidades más limitadas. El Grupo de Trabajo y su secretaría permanente deberán coordinar los mismos, manteniendo la información imprescindible al conjunto de las fuerzas integrantes del Foro.

Se debe desarrollar entre Encuentros espacios de intercambios - con la suficiente preparación y circulación de materiales - tipo seminarios y taller sobre temas específicos

En las diferentes instancias debemos integrar el trabajo y la experiencia acumulada por las fuerzas políticas, así como también la experiencia de nuestros sindicalistas, intelectuales, y los compañeros que participan en diferentes expresiones sectoriales - ecologistas feministas, indigenistas, campesinos etc) los centros de investigación Esta debería ser una línea de trabajo sistemática en la que las diferentes fuerzas políticas apliquen compañeros a su preparación

P 011

950/186

95060 89

Debemos a todos los niveles desarrollar desde el Foro contactos extrarregionales que permitan informar sobre el carácter del mismo los que deben ser coordinados por el Grupo de Trabajo. A su vez las diferentes fuerzas políticas en sus contactos bilaterales deben tener en agenda en forma permanente el tema del Foro de San Pablo

En relación al Grupo de Trabajo

Desde la primer convocatoria el Foro definió la necesidad de contar con una instancia de coordinación entre Encuentro y Encuentro, que denominamos Grupo de Trabajo. En su integración se trató de articular por un lado la representatividad (expresada como incidencia en su realidad nacional), la procedencia regional, el perfil político-ideológico, y en los casos de representación colectiva de fuerzas procedentes del mismo país, la exigencia de una representación acordada y de comportamiento consensuado.

El número de integrantes fue aumentando hasta llegar en la actualidad a 14 integrantes.

En la presente instancia resulta necesario por un lado decrecer el número de integrantes, donde no parece apropiado seguir ampliando el número lo que lo transformaría en poco operativo, y por otra parte, plantearnos la renovación de su composición compatibilizando la misma con la continuidad necesaria, definiendo nuevos criterios de acuerdo a la realidad actual del Foro .

Sería, además, conveniente crear una Secretaría Permanente que pueda actuar ágil y eficazmente ante los desafíos que presenta la cambiante realidad Latinoamericana, a la vez, que sirva como punto de referencia básico para todos los partidos miembros. En ese sentido en la misma deberían estar presente integrantes de las diferentes subregiones.

El presente trabajo pretende ubicar aquellos que nos parecen son atender al abordar el tema definido en el punto 3 del orden del día, El Foro de San Pablo ante los desafíos de la coyuntura.

FRENTE AMPLIO
(URUGUAY)

950089

097/186

P.R.D.

011
MEXICO

208/186

9506089

INTEGRACION POLITICA DE AMERICA LATINA HACIA LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA DE NACIONES.

Secretaría de Relaciones Internacionales.
Partido de la Revolución Democrática.
México, D.F., Mayo de 1995.

CAMBIOS EN EL ESCENARIO MUNDIAL

En el último cuarto del siglo XX se han operado grandes transformaciones en la economía y el reparto del poder mundial, esto ha sido gracias a los importantes avances de la revolución científica y tecnológica y su impacto, para bien o para mal, en la vida cotidiana de todos los habitantes del planeta. Otros factores que han impulsado estos cambios han sido la feroz competencia por el liderazgo económico entre las superpotencias basado en el aumento de la productividad, por la vía de la innovación y la sobreexplotación de recursos humanos y naturales, o bien por la especulación financiera, la expansión de los monopolios transnacionales o la fuerza de los monopsonios que limitan cualquier intento de los países productores de materias primas de usarlas como arma económica o política en su emancipación.

Durante varias décadas, en la segunda mitad del siglo XX, la situación internacional reflejó la confrontación geopolítico-militar e ideológica entre las economías centralmente planificadas, especialmente la Unión Soviética y las potencias

N 011
969/186
9506089

capitalista, bajo el liderazgo de los Estados Unidos de América. Por otra parte, es importante destacar al activo papel que jugaron los países del Tercer Mundo, particularmente el Movimiento de no Alineados y el "Grupo de los 77" en la defensa de los intereses de los países en vías de desarrollo.

Las naciones de Asia, Africa y América latina fueron, de diversas formas, espacio confrontación entre los polos hegemónicos durante el largo período de la llamada "guerra fría". Este escenario cambió dramáticamente a fines de los años ochenta con la convergencia y declinación de los superpoderes regentes del orden anterior y la emergencia de otros polos en la dinámica económica.

El fin del orden bipolar y la tardía e impredecible conformación de uno nuevo, configuran las características de la actual coyuntura. En ella privan el desorden y desajuste de las instituciones internacionales que van perdiendo vigencia sin que lo que se propone para reformarlas o sustituirlas pueda contar con una destacada participación de nuestros países cuyos intereses nacionales han sido sometidos por la presión de los intereses de las potencias económicas o militares. Así por ejemplo, se ratifica el monopolio de las potencias nucleares. Cobra vigencia cotidiana el derecho de ingerencia de las potencias en nuestros países con justificaciones ideológicas que sustituyen el fantasma de la amenaza comunista. Se abandona

070/186

9506089

de la agenda internacional temas vitales para nosotros como son la transformación de la cooperación para el desarrollo entre los Estados en un compromiso jurídico internacional; fincar responsabilidades jurídicas al comportamiento de las transnacionales; reformar el sistema financiero mundial de tal forma que sustente el derecho al desarrollo de los pueblos del Mundo y regule las prácticas especulativas y usurarias del gran capital internacional, entre otras demandas importantes.

Los avances de las comunicaciones y la electrónica han hecho más dinámica a la globalización, sin embargo este proceso solamente ha beneficiado, hasta este momento, al redespliegue industrial de los monopolios y a las superganancias extraordinarias del capital financiero especulativo, mientras que aísla en espacios marginales de la información, el bienestar y el desarrollo equilibrado a millones de seres humanos radicados en países como los nuestros o a grandes masas radicadas en países desarrollados.

En la disputa entre los centros de poder entran en confrontación los modelos de desarrollo capitalista y los espacios geográficos de su aplicación. La guerra por los recursos del planeta redefine las prioridades estratégicas en una nueva repartición geopolítica y geoeconómica de las regiones y los países, donde naciones como las nuestras corren el riesgo de ser marginadas o subordinadas y en otros casos

95060089

071/186

desaparecer en su forma actual. La ideología del libre comercio choca con la realidad de bloques cerrados de comercio regulado cuya prioridad estratégica es fortalecer los centros de poder de cada región en una competencia global, sin tregua, por la supremacía mundial.

LA OPCION LATINOAMERICANA

En este contexto, la identidad de los pueblos y naciones entra en una dinámica de reconocimiento y autoafirmación como resistencia vital para sobrevivir. Hoy las circunstancias históricas nos acercan a una coyuntura similar, aunque con características propias, al que vivieron Simón Bolívar y los próceres de nuestros países en los momentos en que se proclamó el Tratado de Unión, Liga y Confederación Perpetua de 1826, en la Asamblea Americana del Congreso de Panamá. Desde entonces las potencias europeas y los Estados Unidos tuvieron una clara percepción de la amenaza que significaba para sus intereses hegemónicos la unidad de los pueblos de América Latina, en consecuencia han aplicado en todo momento su capacidad para dividirnos, diferenciarnos y sembrar la discordia entre nosotros. Desafortunadamente también han tenido aliados entre nosotros que al defender sus intereses particulares han aceptado el esquema de dominación hemisférica que se deriva de las doctrinas del Destino Manifiesto y Monroe y que hoy vuelven

072/186

9506089

a cobrar vigencia en el discurso estadounidense desde Alaska hasta la Tierra del Fuego.

Desde la década pasada los gobiernos de nuestros países, influenciados por la ideología neoliberal, se han identificado con los postulados emanados del norte y asumen la integración con las grandes potencias, aunque sea en forma subordinada, como la única alternativa. Para ser aceptados como países socios o amigos adoptan pautas de conducta política y modelos económicos excluyentes de la mayoría de la población nacional. Tanto regímenes autoritarios como democráticos en la región han sido fieles seguidores de los principios neoliberales y han aplicado paso a paso sus recetas de ajustes macroeconómicas, de reforma regresiva del estado y de las leyes para hacer frente al chantaje del pago puntual de la deuda y de la apertura de los mercados nacionales a los productos del exterior. La vieja Diplomacia del dólar de principios de siglo y las recetas neoclásicas impulsan la circulación de los capitales norteamericanos en la región transformada en exportadora neta de capitales que son reciclados para permitir la reconversión industrial norteamericana.

Por eso consideramos que en las actuales condiciones internacionales, la mejor alternativa para que América Latina mantenga un papel significativo a nivel mundial es inscribiéndose en el proceso de globalización con identidad

011
9506089
073/186

propia, sin subordinación, con autodeterminación y soberanía plenas a través de la creación de la Comunidad Latinoamericana de Naciones. Esta propuesta complementa a la de" Integración económica para el desarrollo " que sostenemos como partido, en la plataforma programática "Hacia un orden mundial, justo y estable ".

LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA DE NACIONES

La Comunidad Latinoamericana de Naciones no es solamente una necesidad ante al coyuntura actual, es una aspiración surgida históricamente desde nuestra independencia y un ideal sustentado por nuestros mejores hombres para consolidar una región que como ninguna otra posee rasgos étnico culturales en común.

La mejor alternativa para superar la crisis que hoy parece iniciar un nuevo ciclo es por medio de una integración, menos asimétrica, con objetivos similares de desarrollo humano, justicia social y democracia plena.

Solo como región integrada podremos ser protagonistas de nuestro destino común y tendremos la fuerza necesaria para influir conjuntamente en las transformaciones del orden internacional. Decidir en forma independiente sobre las

074/186 9506089

alternativas de participación en el mercado internacional. Potenciar nuestro crecimiento con la cooperación regional y el uso racional de nuestros recursos. Tener la legitimidad necesaria para definir nuestra seguridad regional y resolver los conflictos.

Integrados podremos decidir de acuerdo con nuestros intereses el proyecto político, económico, social y cultural que se traduzca en la eliminación de los nocivos efectos producidos por la crisis de la deuda externa de nuestros países, misma que lejos de resolverse se postergó en los ochentas, mientras que en los años noventa adquiere características aún más graves pues se le añade la impagable deuda social de la región con su secuela de pobreza extrema, inseguridad laboral y bajos niveles de remuneración de la población empleada, altas tasas de desempleo abierto y subempleo, desnutrición, bajos niveles de urbanización y servicios públicos, insalubridad, analfabetismo, mortalidad infantil , entre otros problemas que aquejan a millones de latinoamericanos.

El proyecto de Comunidad Latinoamericana de Naciones, fue propuesto inicialmente por el Parlamento Latinoamericano en diciembre de 1991 en la reunión de Jefes de Estado y Cancilleres del Grupo de Río, efectuada en Cartagena Colombia. Posteriormente la propuesta fue estudiada en octubre de 1993 en la reunión de Jefes de Estado del Grupo de Río.

011
9506089

075/186

HACIA UNA AGENDA DE ORGANIZACION INTERREGIONAL

Esta propuesta debe madurar conceptual y materialmente hasta crear el órgano competente y los actores capaces de hacerla realidad, para ello pensamos que debe de ir acompañada de un parlamento popular electo libre y directamente.

Es necesario dar contenido y fuerza a esta propuesta que junto a otras expresadas en el Parlatino, como la reforma agraria, la erradicación del analfabetismo, la creación del pasaporte y nacionalidades únicas, el fomento al desarrollo de los pueblos y mayores intercambios científico culturales, etc., pueden ser transformadas en plataformas de izquierda en el Foro de Sao Paulo.

La historia de los procesos de integración económica y de concertación política deben pasar de la fase declarativa a una fase de activa participación de los actores políticos, aquí las fuerzas democráticas de América Latina deben marcar la pauta responsable para diseñar una agenda política y social a nivel continental que refleje nuestra visión progresista del mundo en estrategias y acciones concretas que conformen una plataforma de carácter institucional.

Para el logro de tales fines debemos remontar el lastre de experiencias fallidas que por falta de una visión estratégica

076/186 950089

de largo plazo y de determinación política por parte de los gobiernos de la región han dejado sucumbir los proyectos más ambiciosos ante el apremio de necesidades coyunturales o por la posición de debilidad en que se encuentran por la falta de legitimidad de sus regímenes o por la excesiva dependencia o fuerza de las empresas transnacionales en cada país.

La Comunidad Latinoamericana de Naciones deberá contar con una estructura flexible y representativa, unitaria y participativa , donde los Jefes de Estado y de Gobierno se reúnan en órganos políticos representativos como una Asamblea permanente para tomar decisiones trascendentales para la región o bien un. Parlamento Latinoamericano electo por voto popular y especificamente para ocupar el cargo comunitario.

El parlamento tendrá una función legislativa al tiempo que podra crear comisiones especializadas para coordinar y armonizar los funciones de los organismos internacionales que unificarán los trabajos de los múltiples organismos regionales que existen en la actualidad sobre las más diversas materias.

Los Estados miembros coordinarán y armonizarán su política general y diplomacia , compartirán lineamientos generales en economía, finanzas y política monetaria, fomento a empresas conjuntas latinoamericanas y proyectos efectivos de integración, transportes y comunicaciones , educación y

077/186

9506089

cultura, sanidad, higiene, nutrición , ciencia, tecnología y seguridad colectiva respetando soberanía y autodeterminación.

La Comunidad Latinoamericana de Naciones debe suscribir la iniciativa de las Naciones Unidas para alcanzar en el año 2000, las metas esenciales de los Indices de Desarrollo Humano, para reducir sustancialmente los índices de pobreza, aumentar la cantidad y calidad del trabajo , elevar las remuneraciones reales a niveles compatibles con la dignidad humana y asegurar condiciones de salud, educación universal y gratuita, seguridad social, oportunidades para la mujer y atención a la niñez, este debe ser la meta fundamental de los gobiernos latinoamericanos.

La Comunidad Latinoamericana de Naciones permitirá contar con el espacio propio para definir prioridades de integración hacia el futuro y redefinir y armonizar los esquemas de integración vigentes para identificar, estimular y aprovechar nuestras ventajas comparativas en beneficio propio, articular esfuerzos y relacionarnos en formas menos desventajosas tanto con los países del Norte como con aquellos del Sur.

Se busca lograr esquemas de integración alternativos y complementarios tanto a nivel subrregional como continental para hacer frente unido a la Iniciativa de las Américas o a las nuevas propuestas de la Cumbre de Miami. No se trata de confrontar esfuerzos de integración . Se busca de renegociar en

078/186 9506089

favor de los intereses regionales y de fortalecer iniciativas como las del Cono Sur , o aquellas propias de la zona andina, caribeña o centroamericana para rediseñar nuestras relaciones con Norteamérica en beneficio de todos.

En pocas palabras nos proponemos superar la crisis e iniciar un proceso de desarrollo alternativo para la región, que reestructure y reactive la producción y el crecimiento para satisfacer en forma prioritaria las necesidades y bienestar de los pueblos latinoamericanos.

011

Esto será posible a través de cambios en la estructura productiva, la reorientación de los procesos tecnológicos, la reactivación de los mercados internos por medio de la creación de empleos y la redistribución del ingreso, para que potenciando nuestras capacidades, haciendo un uso racional de nuestros recursos humanos, naturales y espacios geográficos, logremos la autosuficiencia alimentaria, y el desarrollo regional que conjuguen la dinámica demográfica con el equilibrio ecológico en un modelo de desarrollo autosustentable.

POR UN HEMISFERIO CON BIENESTAR Y SEGURIDAD.

En la posguerra fría, lejos de terminar las guerras, la dinámica demográfica y las diferencias económicas, étnicas

479/186 9506089

culturales y religiosas, entre el Norte y el Sur, han sustituido a la ideología de los bloques en los conflictos bélicos internacionales. En este escenario las Naciones Unidas, en algunos casos han actuado como instrumento de intervención de los países del Norte en los del Sur.

Así a escala global las distancias socio económicas que separan a una quinta parte de la población mundial, que habita en los países más desarrollados, del resto de la humanidad constituyen el principal riesgo para la seguridad mundial. Marginados del desarrollo básico y aislados de los avances de la alta tecnología reparecen en el escenario de la posguerra fría como una amenaza en el Norte industrializado para mantener su privilegiado bienestar

Las causas estructurales del conflicto se derivan de la concentración excesiva de riquezas y poder, que se traducen en polarización y marginación étnica, cultural y social. Estos fenómenos, presentes al interior de los propios Estados Nacionales, se hacen más agudos en los países pobres o con regímenes intolerantes y conducen a la ingobernabilidad o al separatismo; en tanto que éstas tensiones en países relativamente prósperos y democráticos pueden canalizarse y solamente alcanzan niveles conflictivos en casos excepcionales.

En América Latina el principal riesgo para la soberanía de sus

12/
080/186 9506089

pueblos es la condición de subdesarrollo interno y la dependencia hacia los Polos hegemónicos globales. Por eso el concepto de la seguridad regional debe basarse en un enfoque global, que a partir de un análisis de la realidad histórica de nuestros países proponga una sistema regional integral, que articule desarrollo económico, político, social y cultural con la Seguridad alimentaria, financiera, social, educativa científica y tecnológica.

Actualmente se ha profundizado la dependencia y el subdesarrollo de nuestros pueblos, al tiempo que la potencia hemisférica busca nuestro realineamiento estratégico militar en condiciones de subordinación no de igualdad.

No 011

En este contexto, el secretario de defensa de los Estados Unidos William Perry ha convocado a los 34 ministros de defensa de los países que participaron en la cumbre de Miami de 1994, los dias del 24 al 26 de julio de 1995 en Williamsburg Virginia, con el fin de crear una fuerza militar multinacional para actuar en forma conjunta en los conflictos regionales e instrumentar los acuerdos presidenciales de la cumbre de Miami en las áreas de defensa, lucha contra el terrorismo y el narcotráfico. Esto nos alerta sobre la política militar estadounidense que pretende convertir a nuestros ejércitos en sus guardias nacionales. Esta propuesta debe recibir nuestro más firme rechazo , pero nos debe conducir a una propuesta

latinoamericana de seguridad basada en los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos.

En el rediseño de nuestras relaciones internacionales, la integración de América latina y el Caribe emerge como el gran objetivo estratégico de nuestros pueblos, para hacer confluir una política de bienestar o desarrollo y otra de seguridad integral pues sin desarrollo no hay seguridad y viceversa. Definido el fin los medios se inscriben en un proceso por medio del cual nuestros países tendrán que crear instituciones jurídicas y económicas latinoamericanas a fin de elevar el nivel de vida de los habitantes de la región . La meta impostergable es lograr el desarrollo económico con justicia social, estabilidad y paz.

Cada país deberá contar con las instituciones necesarias para preservar su integridad física, proteger sus recursos naturales, el ambiente , ejercer su soberanía sobre su espacio terrestre , aéreo y las 200 millas de mar territorial sin amenazas o presiones. Los reclamos sobre territorios continentales o insulares, las disputas fronterizas o por aguas internacionales, la salida al mar, y el reparto de la Antártida han sido motivo de confrontaciones en ocasiones cruentas entre países hermanos, que deben superarse.

La nueva organización latinoamericana debe fortalecer la

017
950089
082/186

seguridad jurídica de los países mediante el establecimiento del estado de derecho y de la plena democracia en todas las naciones de la región, la persecución de crímenes internacionales cómo el tráfico ilegal de personas y de armas y el narcotráfico. Se debe favorecer la creación de mecanismos para la resolución de conflictos que acompañados de medidas de confianza mutua puedan crear el clima de distensión necesario para entrar en negociaciones de fondo y evitar escalamientos de conflictos potenciales.

LA SEGURIDAD COLECTIVA.

011

Para dar un marco institucional al ejercicio del derecho internacional en la región proponemos la creación de la Corte Interamericana de Justicia que conocerá de los diferendos entre países, mediará, propondrá recursos, firma de convenios, protocolos, tratados, acuerdos , e impulsará todos los medios para que con apego al Derecho Internacional y las vías diplomáticas se solucionen pacíficamente los conflictos regionales.

Se requiere redefinir los organismos interamericanos como la Organización de Estados Americanos (OEA), para que después de una reforma a fondo tenga una verdadera participación en la

083/186 9506089

solución pacífica de los conflictos regionales respetuosa de la soberanía y autodeterminación y de las asimetrías entre los países del continente. Transformarla en un foro Hemisférico representativo de un constructivo diálogo Norte Sur y Sur Sur.

Repudiamos el papel inoperante del TIAR y los intentos para que la Junta Interamericana de Defensa lo sustituya como parapeto de las intervenciones militares norteamericanas en nuestros países y como eje de alineación de la gran potencia en sus confrontaciones con sus rivales hegemónicos.

En consecuencia, la Seguridad Colectiva de la región debe hacer desaparecer todos los páctos y bases militares injustificables en el contexto del fin de la Guerra Fría, por la amenaza que representan y la forma en que vulneran la soberanía de los países. Dar la opción preferencial hacia el derecho internacional derivado de los tratados de paz y no agresión y los canales diplomáticos como vía privilegiada para la resolución de controversias.

Un tema prioritario es la limitación de los arsenales y la disminución de los gastos militares en la región. Esta negociación debe vincularse con la reducción de la venta de armas a escala mundial que en mayor porcentaje proceden de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Los países vendedores podrían apoyar una eventual

034/186

9506089

negociación regional para limitar la importación de ciertos tipos de armas y eventualmente su producción en los países de la región que con capacidad para producirlas. Respetar el estatuto de desnuclearización del Tratado de Tlatelolco y evitar la producción de armamento no convencional biológico o químico.

La Comunidad Latinoamericana de Naciones deberá expresar la enfática condena a cualquier tipo de intervencionismo, al no acatamiento del derecho internacional, a las operaciones encubiertas y desestabilizadoras, las acciones punitivas, las guerras selectivas, de baja intensidad, operaciones militares quirúrgicas, al alineamiento automático deslindandonos de los intereses geopolíticos de las potencias globales , en una relación de mutuo respeto a sus derechos y obligaciones.

La realidad histórica actual nos ha mostrado, después de la guerra de las Malvinas y de la intervención norteamericana en Panamá, la incapacidad bélica de cualquier país del conjunto de la región para enfrentar una agresión armada de cualquiera de las potencias , a nivel de un choque exclusivo de las respectivas fuerzas armadas. Solamente una política de autodeterminación nacional y regional basada en instituciones democráticas y representativas permitirá defender los intereses de los pueblos de América Latina.

185/186

9506089

La política de autodeterminación regional permite fortalecer la soberanía e independencia nacionales y aumenta las posibilidades de un desarrollo y seguridad nacional.

Cuando en un país o grupo de países concentran el esfuerzo social, en forma privilegiada, en la búsqueda del desarrollo social de su pueblo, los gastos militares y armamentistas ocuparán un lugar subordinado en las prioridades nacionales e internacionales. A esto se debe agregar un entorno internacional que brinde certidumbre jurídica a través de tratados, acuerdos y convenios internacionales

Sin embargo, la creación de una estructura política conformada por una sistema latinoamericano de seguridad colectiva enfrenta su mayor vulnerabilidad estratégica en la falta de unidad y cohesión frente a la acción de las grandes potencias.. El obstáculo fundamental ha sido la falta de voluntad política colectiva de los gobiernos para aglutinarse alrededor de tal estrategia. Por ello consideramos que hoy la tarea histórica, impostergable para las fuerzas progresistas de la región es construir esa voluntad colectiva sintetizada en un proyecto político alternativo y una fuerza social capaz de sustentarlo.

950 089

18
036/186

P.C.C 011

CUBA

9506089

97/186

INTERVENCION DE LA DELEGACION DEL
PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

No 011

LA EVOLUCION DE LA SITUACION ECONOMICA, SOCIAL Y POLITICA DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE

V ENCUENTRO DEL FORO DE SAO PAULO
MONTEVIDEO, URUGUAY
MAYO DE 1995

9506089

098/186

Compañeras y compañeros:

Al plantear el tema de la evolución o, más propiamente dicho, de la involución de la situación económica, social y política de América Latina y el Caribe, en el período transcurrido entre la celebración del IV y el V Encuentro del Foro de São Paulo, estamos obligados a referirnos a fenómenos y procesos que no pueden ser analizados exclusivamente en este reducido espacio de tiempo. Por este motivo, es imprescindible ubicar su evaluación dentro de un contexto que incluye sus antecedentes y perspectivas.

Para abordar la problemática de nuestra región, es preciso refutar dos falacias: una es que el subcontinente progresa por la senda del crecimiento, el desarrollo económico y la justicia social, mientras que la otra consiste en afirmar que transita por un proceso de consolidación de la democracia.

En tal sentido, es preciso recordar que, en la década de los 80, el drenaje de recursos financieros netos y la transferencia de bienes y servicios de América Latina y el Caribe hacia el exterior, provocaron la recesión, la hiperinflación, la caída de la inversión, el descenso del empleo y del consumo percápita, el declive de la producción, la ruina de amplios sectores productivos, la especulación financiera y la concentración de la propiedad y del ingreso, fenómenos que extendieron la pobreza y la marginalidad como nunca antes.

El colapso financiero y la fragilidad de los gobiernos facilitaron la transferencia de la propiedad de los medios de producción a los acreedores, ahondaron el dominio transnacional sobre las economías y ampliaron la influencia foránea sobre las políticas domésticas. Mención especial merece el "Plan Brady", mecanismo destinado a salvar a los bancos norteamericanos de la desvalorización de sus carteras y "capturar" los bienes productivos más rentables de América

9506089

989/186

Latina y el Caribe. Este plan contribuyó a incrementar el endeudamiento externo de la región, que a fines de 1994 ascendia a 534 000 millones de dólares estadounidenses, con el agravante de que los deudores ya no cuentan con los activos físicos que respaldaron la "hipoteca" hasta el presente.

Paralelamente, la apertura comercial indiscriminada y la desregulación, alimentaron los apetitos del sistema financiero internacional. Como resultado de ello, centenares de miles de millones de dólares, desvinculados de la producción y el comercio, deambulan en busca de donde posarse para obtener ganancias fáciles.

Mediante la magia aritmética de las cifras macroeconómicas, múltiples entidades argumentan que América Latina y el Caribe están dejando atrás a la llamada "década perdida", afirmación que trata de ocultar que más de dos tercios de sus habitantes están clasificados como "inviables" y, por lo tanto, quedan condenados a perecer o a padecer un eterno status infrahumano.

La realidad del subcontinente es que el "boom" de recursos financieros desatado mediante la captación de ahorro externo, condujo a un proceso ficticio, que abultó las reservas internacionales, financió los déficit fiscales y comerciales, sostuvo artificialmente las importaciones, mantuvo un relativo control de la inflación y estimuló el hiperconsumo de las burguesías locales por canales crediticios, lo cual condujo a un modelo de supuesto crecimiento, financiado por carriles especulativos del capital golondrina, que no contribuye a la ampliación del aparato productivo regional.

La resultante del engendro de crecimiento especulativo se expresa en un comportamiento económico deformado, que impulsa la reprimarización y terciarización de las economías, acentúa el desempleo, cercena las remuneraciones

9506089

90/186

reales, ensancha la franja de la marginalidad, incrementa el contingente de pobres, anula la capacidad competitiva de la planta productiva nacional, acelera la desindustrialización, incrementa el endeudamiento externo, aumenta el déficit comerciál y en cuenta corriente de las balanzas de pagos, degrada las condiciones de vida de las mayorías, contrae aún más los gastos sociales e inversiones de todo tipo, profundiza la concentración de la propiedad y el ingreso, y por si ello fuera poco, aleja toda posibilidad de progreso técnico y desarrollo de nuestras naciones.

En estrecha relación con los fenómenos socioeconómicos mencionados, cabe preguntar si América Latina y el Caribe se encuentra efectivamente en un proceso de consolidación de la democracia: ¿puede éxistir la democracia en medio del aumento de la desigualdad y la injusticia? ¿puede haber democracia en países cada vez más dependientes y menos soberanos?.

Para responder a esta interrogante es importante destacar que los cambios ocurridos en el mundo determinan una nueva lógica en la esfera política a escala global, la cual se pretende imponer también al interior de aquellas naciones que se resisten a aceptar el rol, aún más subordinado, asignado a ellas dentro del nuevo sistema de relaciones internacionales.

Los elementos principales que conforman a este "nuevo orden mundial" son la implantación de un código de valores y de conducta destinado a imponer a todas las naciones un modelo político que facilite la dominación foránea; el afianzamiento de los conceptos de soberanía limitada y derecho de injerencia, que justifican la intervención en los asuntos internos de las naciones y, la ampliación de las facultades de los mecanismos coercitivos encargados de imponer los intereses de los poderosos y aplicar sanciones a quienes no los acaten.

95060 89

001/186

La legitimación de un conjunto de normas de comportamiento en los planos político y militar impone patrones de conducta a los países del Tercer Mundo, al igual que las recetas de los organismos financieros internacionales lo hacen en el campo económico y social. La combinación de ambos elementos conforma una tenaza que restringe la soberanía de esas naciones. De esta manera se produce un proceso dual: por una parte se debilita a los gobiernos frente al capital transnacional, mientras que se fortalece su capacidad represiva para obligar a los sectores más afectados por la crisis a soportar sus efectos.

En el caso de nuestro continente, con motivo de la preocupación que genera la agudización de la crisis social y política y los brotes de violencia en varios países, los Estados Unidos y las élites dominantes en América Latina y el Caribe trabajan desde finales de la pasada década en la creación de nuevos mecanismos para preservar sus intereses, especialmente a través de la reforma y revitalización de la Organización de los Estados Americanos.

Como resultado de este proceso, la "Cumbre de Las Américas", celebrada en Miami en diciembre de 1994, constituye la culminación de la primera etapa de la reestructuración del sistema relaciones hemisféricas, cuyos objetivos son: consolidar el diseño de rearticulación de las relaciones economicas del continente, afianzar el nuevo sistema de "seguridad colectiva" y profundizar la campaña de aislamiento de la Revolución Cubana. Dentro de este contexto se produjo la intervención militar de los Estados Unidos en Haití, que constituye un ejemplo del afianzamiento de los nuevos conceptos de "seguridad hemisférica".

Pero ¿cuál es la relación entre soberanía y democracia? y ¿puede considerarse que se esté fortaleciendo la democracia en una etapa como la presente, en la que se acentúa el proceso de pérdida de soberanía?.

9506089

092/186

Es cierto que no es posible comparar la situación política actual de América Latina y el Caribe con el período de las dictaduras militares. También sería erróneo emitir un juicio generalizador sobre el sistema político de todos los países de la región. Es una realidad que las fuerzas populares aprovechan los espacios democráticos existentes para acumular fuerzas y competir en condiciones relativamente menos desventajosas dentro del sistema.

No obstante, el panorama político regional se caracteriza por las prácticas excluyentes de selección de candidatos, las costosas campañas electorales, la manipulación de los medios de comunicación masiva y la existencia de "poderes permanentes", que no se disputan en las urnas, así como por la intromisión de los Estados Unidos en los asuntos internos de las naciones y la influencia de las fuerzas armadas en la vida política, que en algunos casos todavía es determinante.

Lejos de avanzar hacia el fortalecimiento de la democracia, el neoliberalismo aprovecha el aumento del desempleo y la brusca caída del nivel y de la calidad de la vida de dos terceras partes de la población del subcontinente, para forzar a los sectores populares a aceptar los llamados pactos sociales y otras fórmulas similares, que restringen las conquistas reivindicativas y los espacios democráticos alcanzados durante años de lucha.

A las limitaciones del modelo político imperante y a los efectos de la crisis socioeconómica y política, se suma también el carácter dependiente de las naciones latinoamericanas y caribeñas, especialmente en un momento en que se afianza el proceso de pérdida de soberanía. Surge una nueva forma de poder permanente, asentado en los bancos centrales, en los ministerios de economía y en otras instituciones gubernamentales, cuyas políticas están precondicionadas por convenios y acuerdos de mediano y largo plazo que el gobierno "electo" no está en condiciones de cambiar y, cuyos funcionarios deben contar con el visto

9506089

093/186

bueno de los socios comerciales mayores y de los organismos financieros internacionales.

Ahora bien, si el sistema político está lastrado, si la crisis socieconómica dificulta aún más su funcionamiento y, si las decisiones fundamentales que afectan al subcontinente están predeterminadas por intereses foráneos, cabe preguntarnos: ¿qué peso real tienen los votantes en las decisiones fundamentales que afectan a las naciones de América Latina y el Caribe? ¿qué margen queda para el ejercicio de la democracia?

La repuesta es que la tendencia impulsada por las grandes potencias conduce a que la forma - sufragio universal directo y secreto - vaya por un lado, mientras que el contenido - democracia real y efectiva - vaya por otro. Esta dualidad repercute en un sistema político aparentemente democrático, pero cuya función principal es facilitar el acople subordinado de las naciones del subcontinente a los nuevos mecanismos de dominación global, del cual emanan las decisiones fundamentales que deberían ser adoptadas democráticamente por los pueblos.

En este adverso entorno ¿cuál es el balance de la actividad de los partidos y movimientos políticos del Foro de Sao Paulo entre su IV y V encuentros? ¿Cómo evaluamos los resultados electorales obtenidos? ¿Cuál es la perspectiva de las luchas populares en el subcontinente?.

Dentro del clima de profundización de la crisis social y política en América Latina y el Caribe, se aprecia una reanimación de las fuerzas populares, todavía envueltas en un proceso en que se entremezclan los fraccionamientos y tensiones, con los debates, la búsqueda de alternativas, los reagrupamientos y la recomposición de alianzas.

9506089

094/186

Debido al incremento de la sensibilidad por los efectos de la crisis, las luchas populares contra el fenómeno de la corrupción adquieren en el continente proporciones sin precedentes, las cuales constituyeron un catalizador que condujo a la interrupción de los mandatos de tres presidentes, a la presentación de cargos contra varios ex presidentes, así como a los desafueros parlamentarios y el inicio de procesos judiciales contra senadores, diputados y otros funcionarios electos en numerosos países. Una de las tendencias más relevantes dentro de la actividad de los movimientos sociales en América Latina y el Caribe es que comienza a rebasar los límites estrechos de las luchas reivindicativas. Esta evolución responde a la comprensión cada vez mayor del carácter estructural de la crisis.

En el plano electoral, el espectro político del Foro de Sao Paulo alcanza hoy resultados superiores a su historia anterior. En los comicios celebrados durante los últimos dos años en América Latina y el Caribe hispano, además del triunfo del Partido Revolucionario Democrático en las elecciones presidenciales de Panamá, así como de la participación de otros partidos en coaliciones gobernantes, los miembros del Foro lograron elegir a 291 diputados, 57 senadores y 10 gobernadores, además de varios centenares de alcaldes, como resultado de la obtención de más de 29 millones de votos, lo que constituye el 24,01% de los sufragios válidos emitidos en el presente ciclo electoral. Esto significa que, a pesar del carácter clasista y excluyente del sistema, las organizaciones del Foro obtuvieron un cuarto de los votos. Sin embargo, la mayoría de nuestros partidos y movimientos políticos no lograron cumplir sus expectativas. Por consiguiente, sus resultados electorales generan un debate profundo y constructivo, tal como se refleja en esta reunión.

Además de la discriminación que sufre, la izquierda no logra aún articular programas políticos y económicos capaces de atraer a la mayoría de la población, mientras que los niveles de unidad son precarios e insuficientes para enfrentar el formidable derroche de recursos de todo tipo

9506089

que poseen las clases dominantes. Nuestros partidos y movimientos politicos tienen ante si retos inmensos en la lucha para que nuestros pueblos lleguen a comprender cabalmente las causas y la naturaleza de la crisis que padece el continente, crear la conciencia imprescindible para el "cambio" y educar en torno a la necesidad imperiosa de la integración económica y politica de América latina.

Finalmente, permítame hacer una muy breve referencia a Cuba. La Revolución Cubana es un proceso histórico en desarrollo, sometido a un clima permanente de bloqueo, hostilidad e intentos de aislamiento, a los que se suma ahora el llamado "Proyecto de Ley Helms - Burton". Como todo proceso, la Revolución ha sido y es objeto de una constante evolución y corrección, mediante modificaciones que se corresponden con las aspiraciones y necesidades de nuestro pueblo y con las condiciones y posibilidades de cada momento. Es verdad que los cambios ocurridos en la escena internacional colocan a Cuba en una situación particularmente difícil, que dicta la necesidad de introducir un conjunto de modificaciones en la política económica y social, pero las caracteristicas y los ritmos de la evolución presente y futura del proyecto político y económico cubano, sólo pueden estar determinadas por las aspiraciones y potencialidades de nuestro propio pueblo, sin imposiciones o condicionamientos externos.

En conclusión, durante el período transcurrido entre el IV y el V Encuentro del Foro de Sao Paulo, la situación en América Latina y el Caribe se caracterizó por la profundización de la crisis sociopolítica, los avances de los Estados Unidos en el proceso de rearticulación de las relaciones hemisféricas y la capacidad demostrada por el sistema político imperante para recomponerse frente a los desafíos electorales de la izquierda, lo cual, sin embargo, no opaca los signos evidentes de reanimación del movimiento popular.

95060 89

096/186

En este entorno, los desafío que tienen ante sí las fuerzas populares del continente son formidables: ¿Cómo garantizar la ampliación de los espacios democráticos al interior de nuestras sociedades, cuando tanto externa como internamente avanzan y se fortalecen las tendencias antidemocráticas?. ¿Cómo evitar plantearnos metas que sean inalcanzables en el momento actual y, al mismo tiempo, cómo evitar quedarnos por debajo de lo que esperan de nosotros los pueblos?. Es iluso pretender que ya contamos con las respuestas... También sería absurdo que un foro, tan amplio y diverso como el nuestro, intentara elaborar recetas aceptables y aplicables para todos.

Sin embargo, lo que sí resulta evidente es que el pacto hemisférico sellado en la Cumbre de Miami, está dirigido a evitar el avance de los sectores populares en América latina y el Caribe. Por este motivo, para poder desarrollar una estrategia continental de respuesta, se hace imprescindible fortalecer al Foro de Sao Paulo, con el objetivo de que sea capaz de articular la lucha contra el neoliberalismo y contra la pérdida de la soberanía de nuestras naciones, porque sin soberanía no hay democracia verdadera.

9506089

98/186

F.M.L.N.

No 014

EL SALVADOR

9506089

933/186

DOCUMENTO PRESENTADO POR EL FMLN PARA EL V ENCUENTRO DEL FORO DE SAO PAULO

Nº 07

Montevideo, 25 al 28 de mayo de 1995

099/186

95006089

EL FIN DE LOS CONFLICTOS ARMADOS Y LA INCIPIENTE TRANSICION A LA DEMOCRACIA

Después de más de una década de convulsiones políticas, sociales y económicas en medio de las cuales se originaron y fortalecieron los movimientos revolucionarios que enfrentaban la dominación de regímenes militares pro-oligárquicos, la región centroamericana experimenta una frágil e incipiente transición a la democracia.

Este proceso de democratización es el resultado de incontables esfuerzos de distintos sectores políticos y sociales en cada uno de los países centroamericanos, -especialmente de las organizaciones de izquierda revolucionaria-, por encontrar salidas negociadas a la crisis política y social que se agudizó en la región desde mediados de la década de los setenta.

En Guatemala, luego de prolongados y complejos intentos de la URNG por iniciar una negociación sustantiva para encontrar una solución política negociada al conflicto armado en ese país, los frutos empiezan a perfilarse. La agenda de negociación acordada por las Partes con el patrocinio de Naciones Unidas recoge los aspectos centrales de la problemática guatemalteca: democracia, paz, respeto a los derechos humanos y a la identidad de los pueblos indígenas. La URNG, con el respaldo de amplios sectores nacionales e internacionales avanza a la consecución de una solución justa, viable y duradera a la guerra en ese país.

En El Salvador, la transición democrática iniciada con la firma de los Acuerdos de paz en enero de 1992, opera principalmente en la esfera de la modernización y democratización del estado: desmilitarización de la sociedad, creación de una nueva Policía Nacional Civil, reforma del sistema judicial y reforma del sistema electoral. Asimismo abarca un programa de transferencia de tierras, reinserción para ex-combatientes de ambos ejércitos y diversos programas para lisiados y población afectada por la guerra.

La fundación democrática que se lleva a cabo en El Salvador se encuentra inconclusa y amenazada por sectores de extrema derecha que nunca aceptaron el resultado de la guerra y la negociación. Esta situación es identificable en los siguientes niveles:

a. Las instituciones democráticas surgidas de los Acuerdos de Paz son aún débiles y algunas se encuentran distorsionadas o pervertidas por la influencia de sectores antidemocráticos.

b. Persiste un problema generalizado de impunidad institucional. Poderosos sectores ligados a la Fuerza Armada, a los antiguos instituciones del Estado havan sido capaces de aplicarles el peso de la ley.

c. El Estado de Derecho existente carece de una adecuada división y funcionalidad de poderes y es constantemente irrespetado por sectores de la derecha civil y militar.

95003089

d. Prevalece una cultura autoritaria, dentro de la cual se van creando los enclaves de una cultura democrática emergente.

En Nicaragua, la Revolución Popular Sandinista pudo soportar la guerra de agresión desatada por la Administración Reagan y definir un escenario en el cual, a pesar de la derrota electoral de 1990, importantes conquistas revolucionarias pudieron ser preservadas, particularmente la propiedad de medios de producción en manos de organizaciones de trabajadores en el campo y la ciudad. Defendiendo ésta y otras conquistas el FSLN ha podido mantener una vital cercanía con las aspiraciones de grandes sectores del pueblo nicaragüense, en este marco, el Frente Sandinista prepara su estrategia electoral para 1996.

En Honduras, son apreciables los avances en la consolidación de los gobiernos civiles que vienen a romper una larga historia de regímenes militares. En este sentido, el gobierno liberal del Presidente Reina está impulsando pasos decisivos para poner freno a las excesivas atribuciones y dimensiones de las instituciones militares. Durante su primer año de gobierno ha abolido el servicio militar obligatorio, está separando las funciones de seguridad pública, inteligencia y otras de las Fuerzas Armadas. Esta política está enfrentando una seria oposición de parte del estamento militar de ese país.

La llegada al poder en Panamá del gobierno del PRD que cuenta con un sólido respaldo popular y que intenta romper con el esquema de ocupación norteamericana sobre suelo panameño e impulsar la disolución formal de las Fuerzas Armadas, brinda nuevas esperanzas de que el proceso político en ese país se encamine hacia el afianzamiento de la democracia, manteniendo en alto la demanda por el estricto cumplimiento de los Tratados sobre el Canal

Finalmente en Costa Rica, se observan crecientes cuestionamientos a un sistema político bipartidista que, aunque mantiene vigente el régimen democrático que ha caracterizado por décadas a ese país, cada día ofrece menos alternativas para superar las dificultades económicas que afectan a las mayorías de esa nación.

Los pueblos de Centroamérica se ven todavía amenazados por prácticas violatorias a los derechos humanos. A pesar de que en casi todos los países de la región han surgido instituciones estatales cuyo mandato es velar por la defensa y promoción de los derechos humanos, su influencia es todavía débil. En este marco los organismos no gubernamentales de defensa de los derechos humanos siguen jugardo un papel de vigilancia y denuncia permanentes, en un momento en que la comunidad internacional reduce su atención sobre un tema tan crucial en la región.

Centroamérica busca superar la impunidad militar institucionalizada. La de militarización del poder estatal y de la sociedad en su conjunto está contribuyendo a configurar un nuevo rostro para la región. Los estamentos militares tienen cada vez menos capacidad decisoria en los asuntos nacionales de cada país.

Esta tendencia esta obligando a los ejércitos, y también a los civiles, a redefinir el papel de las instituciones militares en el presente y en el futuro. Sin embargo, subsisten intentos regresivos que buscan dar a los militares un papel protagónico en las tareas de seguridad pública (como en el caso de El Salvador), la lucha contra el narcotráfico, la preservación del medioambiente y otras áreas. En una situación en que el gasto militar en términos reales creció durante 1994, a pesar de haberse reducido el tamaño de los ejércitos, se escucha cada vez más voces que demandan la desmilitarización total de Centroamérica, considerándola como un paso decisivo para afianzar la democracia y acercarnos al desarrollo económico y social.

En resumen, se fortalece la tendencia de desmontaje de los conflictos armados y desmilitarizados de la sociedad y se abre paso a la democratización de los regímenes políticos. En medio de grandes dificultades y retos, los espacios conquistados durante largos años de lucha armada y cívica se están ampliando y consolidando. Hoy en día las fuerzas que representan a la izquierda en Centroamérica han elevado su autoridad y su capacidad de influir en la decisiones nacionales. De igual manera es característico de la región el aparecimiento y asenso de múltiples formas de organización de la sociedad civil, las cuales, desde la especificidad de su lucha, contribuyen a afianzar el movimiento por los cambios en Centroamérica.

F 011

ELECCIONES Y REACOMODOS POLITICOS EN LA IZQUIERDA

Los procesos electorales desarrollados en Honduras, Panamá y El Salvador se enmarcan en la tendencia democratizadora, en ellos la izquierda ha jugado un papel importante ya que además de haber logrado una participación nacional ha conquistado significativas cuotas de poder institucional.

Sin embargo es innegable que las estadísticas de participación ciudadana en las elecciones muestran una declinación creciente del interés de las personas por este tipo de ejercicio cívico. En El Salvador los índices de ausentismo electoral llegaron en las últimas elecciones al 55% mientras en Guatemala superaron el 80% del total de la población apta para votar.

A lo anterior hay que agregar la persistencia de sistemas electorales viciados: registros electorales no confiables, instituciones electorales hiperpolitizadas, exclusión sistemática de votantes, desrregulación de la propaganda electoral y muchos otros aspectos.

En El Salvador, a pesar del triunfo en la elección presidencial del Partido ARENA en 1994, el FMLN surgió como la principal fuerza de oposición consiguiendo una significativa representación en la Asamblea Legislativa. Aparte de las dificultades planteadas por el sistema electoral viciado y por la transformación del FMLN de un movimiento guerrillero a un partido político electoral en un

9506089

período de dos años, consideramos que las deficioncias principales de nuestra campaña electoral (dispersión, falta de claridad de mensaje, falta de efectividad para ubicar y ganar sectores indecisos y otras) tuvieron un origen común: la falta de unidad y coherencia en el proyecto de la político de la izquierda. Nuestros puntos fuertes fueron: la organización social y política a nivel nacional y nuestra capacidad de movilización durante la campaña. Sintomáticamente, nuestros mejores resultados electorales se produjeron en las ciudades, los peores en el campo. De los 262 municipios ganamos quince gobiernos municipales y nos ubicamos como segunda fuerza política en 68, incluidas las principales ciudades del país.

En contraste, ARENA participó en las elecciones con un nivel de unidad básico que se reflejó en la presentación de mensajes e imágenes coherentes, trasmisión de ilusiones, uso modulado del terror, uso ilimitado y efectivo de recursos económicos, uso de los recursos del estado en beneficio de su campaña y una estructura partidaria fuerte.

En tal sentido, consideramos que la unificación de un programa y una estrategia de la izquierda capaz de generar amplios consensos es el elemento clave para las futuras contiendas electorales.

En El Salvador y en Nicaragua se presentan importantes debates en torno al papel y al futuro de la izquierda en la nueva realidad nacional, regional y mundial. Estos debates han conducido al surgimiento de divisiones y reacomodos políticos al interior del FMLN y del FSLN respectivamente.

Obviamente este no es un fenómeno exclusivo de la izquierda, las diversas fuerzas políticas están sufriendo reacomodos que parten de su visión sobre la naturaleza y profundidad de los cambios que se producen en la transición a la democracia y de la redefinición de los sujetos sociales a quienes representan o pretenden representar. Estamos ante una redefinición del sistema de partidos políticos ante las nuevas realidades nacionales, regionales y mundiales.

En el caso del FMLN, la ERP y la RN, dos de las cinco organizaciones que lo conformaban desde su fundación hasta diciembre de 1994, decidieron separarse del Frente para integrar junto al extinto Movimiento Nacional Revolucionario (MNR) el Partido Demócrata. El planteamiento de estas organizaciones consiste en redefinirse como un partido de centro que busca retomar el vacío político-electoral dejado por el Partido Demócrata Cristiano (actualmente seriamente debilitado). Sin embargo, en la práctica este nuevo agrupamiento se ha constituido en una oposición al FMLN y a cualquier sector que impulse una oposición activa a las políticas del gobierno de ARENA. El Partido Demócrata actúa como un aliado del partido ARENA en una serie de temas de la agenda legislativa y hasta el momento no se ha pronunciado en contra del plan económico anti-popular, anti-nacional y anti-integracionista impulsado por el Gobierno de Calderón Sol.

95006089

Por su parte el FMLN, durante su Convención Nacional realizada en diciembre de 1994 decidió avanzar hacia la conformación de un partido de izquierda, democrático y unificado, además de adoptar una agenda centrada en el cumplimiento pleno de los Acuerdos de Paz, la democratización del Estado, la lucha contra la corrupción, la promoción de los derechos de la mujer, la defensa y preservación del medioambiente y la integración regional.

En esta dirección el FMLN avanza durante el presente año, asumiendo un papel activo en la lucha contra el plan económico de Calderón Sol, en la formulación de propuestas económicas alternativas y en la lucha por el cumplimiento de los Acuerdos de Paz. Asimismo, los partidos y tendencias que conformamos actualmente el FMLN realizaremos congresos durante el presente año para decidir la integración plena al FMLN y la disolución de las estructuras partidarias de las FPL (su congreso ya fue realizado el primero de abril pasado), del PCS, del PRTC, la Tendencia Democrática y los exmilitantes de la RN. Nuestra meta es realizar en diciembre de 1995, la primera Convención Nacional del nuevo FMLN, unificado, plenamente democrático y renovado en su línea política e ideológica.

En Nicaragua, el debate en torno a la reforma Constitucional y al rol de la izquierda en la nueva situación del país ha llevado a la división del FSLN y al surgimiento del Movimiento de Renovación Sandinista.

FRAGIL CRECIMIENTO ECONOMICO, DETERIORO DE LAS CONDICIONES DE VIDA DE LA POBLACION Y EL IMPACTO NEGATIVO DE LAS POLITICAS NEOLIBERALES EN LA REGION

La tendencia hacia la democratización de los regímenes políticos. contrasta con el acelerado proceso de masificación de la pobreza y concentración de la riqueza agudizado en Centroamérica por la implementación de las políticas neoliberales. Este es un factor con enorme potencial desestabilizador de la transición democrática.

La región se debate hoy en día ante el dilema de avanzar hacia un desarrollo sostenible o continuar el deterioro creciente de los niveles de vida de su población, de ello depende en gran medida la consolidación o fracaso de la actual tendencia a la democratización.

Durante los últimos años la región vio sensiblemente disminuida su capacidad productiva, su papel en la economía mundial se volvió más marginal y los índices de bienestar de la población declinaron visiblemente. Por otro lado, la estructura de su economía avanzó vertiginosamente hacia tercerización, la industria y la agricultura cedieron importante terreno a los servicios, hasta llegar estos a ocupar el 48% en el PBI regional.

En El Salvador por ejemplo, la agricultura ocupa menos del 10% del PIB y se produce una fuerte tendencia a la urbanización, factores

que configuran la descomposición de matriz de la sociedad agraria y plantean la transición hacia un modelo económico dominado por el sector financiero y comercial.

En los últimos años la mayoría de países de la región lograron revertir el descenso en su crecimiento económico, alcanzado en 1994 índices de crecimiento que van desde 2,5% en Nicaragua hasta el 5% en El Salvador y Panamá, con la excepción de Honduras que experimentó una contratación del PBI en 1,5%.

Sin embargo, la nueva dinámica de crecimiento regional contrasta con el carácter regresivo de la distribución social de la riqueza. Según cifras del Banco Mundial la mayoría de países de la región presentan a inicios de los noventa, niveles de pobreza absoluta superiores al 50%, con la notable excepción de Costa Rica. De acuerdo al Indice de Desarrollo Humano del PNUD para 1994, solamente Costa Rica y Panamá se ubican dentro de los cincuenta y tres países del mundo con alto desarrollo humano, en cambio Nicaragua, Guatemala, El Salvador y Honduras, se ubican entre las posiciones 106 y 115 de la escala.

Los programas de estabilización y ajuste estructural, basados fundamentalmente en la privatización de las ganancias y en el recorte del gasto social constituyen un factor de masificación de la pobreza y un enorme obstáculo para la superación del subdesarrollo.

Por otra parte, el sector externo de la economía centroamericana siguió dando muestras de debilidad. A pesar de la elevación de los precios internacionales del café, las exportaciones centroamericanas apenas rebasaron los $ 11.500 millones, contra un monto de importaciones que asciende a los $ 15.500 millones, manteniéndose la brecha comercial a niveles similares a los años anteriores. Hay que considerar que en las exportaciones centroamericanas una porción cada vez más importante la están ocupando actividades vinculadas a la maquila, particularmente textiles destinados al mercado norteamericano.

Las bases que siguen sustentando la economía regional son frágiles y altamente dependientes de impactos externos. En casos particulares como El Salvador, la economía aparentemente pujante se mantiene a flote gracias a las remesas que los inmigrantes salvadoreños en Estados Unidos envían a sus familias.

La enorme deuda social acumulada requerirá cuantiosos recursos para aliviar e ir reduciendo los niveles de pobreza en la región. En un momento en el que la atención internacional sobre Centroamérica tiende a reducirse, y por tanto los niveles de cooperación financiera y técnica, los pueblos y gobiernos deberán definir verdaderas estrategias nacionales concertadas para salir del abismo del subdesarrollo. En caso contrario las explosiones sociales se multiplicarán con mayor frecuencia y alcanzarán niveles elevados de violencia.

LAS CONTRADICCIONES EN LA INTEGRACION REGIONAL BAJO LA LOGICA NEOLIBERAL

Desde finales de los ochenta los esfuerzos integracionistas adquirieron mayor dinamismo. Correspondiendo a la realidad de la época, los encuentros presidenciales se centraron en la discusión de los procesos de paz y democratización, y complementariamente de los variados problemas económicos y sociales del istmo.

En 1990 con la reunión de Presidentes de Centroamérica realizada en Antigua Guatemala, se inicia un nuevo ciclo integracionista en la región. A partir de este momento se considera que los problemas políticos del área están en vías de solución y se requiere cierta actuación en el campo económico que complemente las garantías para la pacificación de la región.

En ese marco, surgieron instituciones como, el Parlamento Centroamericano (PARLACEN), el cual funciona desde 1991, y la Corte Centroamericana de Justicia, instalada a partir de 1995.
En diciembre de 1991 fue creado el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) para coordinar las actividades de las instituciones políticas, jurídicas, económicas y técnicas del proceso de integración.

Instituciones del PARLACEN se caracterizan por su poca incidencia en la problemática política, económica y social de la región.
Sin embargo el proceso integracionista da tres pasos principales a nivel económico:

-Se dota en junio de 1990 de un programa o plan estratégico, el Plan de Acción Económico para Centroamérica (PAECA).

-Se establece un marco normativo para la integración económica centroamericana con el Protocolo de Guatemala (octubre de 1993).

Los planteamientos sobre los cuales surgen estos nuevos esfuerzos son:

1. El desarrollo sostenido de Centroamérica se impulsará mediante una estrategia conjunta de apertura hacia afuera, para fortalecer la participación de las economías de la región en el comercio mundial.

2. La reestructuración, fortalecimiento y reactivación del proceso de integración para adecuarlo a la nueva estrategia de apertura externa.

3. Impulsar una nueva integración que fortalezca a la región como un bloque económico para insertarla exitosamente en la economía mundial.

4. Transformar las estructuras productivas para lograr una reinserción eficiente y dinámica en el mercado internacional.

9506089

Los objetivos del primer programa de acción de los gabinetes económicos del itsmo quedaron definidos en la denominada "Agenda Prioritaria de la Comunidad Económica del Istmo Centroamericano", que establece una serie de objetivos ambiciosos: a nivel jurídico, de libre comercio, reunificación de aranceles, coordinación de negociaciones externas, acciones para el desarrollo humano, acciones en el sector agrícola, modernización industrial, desarrollo de la infraestructura u otras áreas.

Sin embargo, de un análisis detallado de esta programación y de lo poco que se ha avanzado en su implementación, se puede fácilmente deducir que la integración centroamericana se concibe casi exclusivamente como un proyecto comercial, tendiente a facilitar la circulación de mercancías y capitales por la región.
Esta tendencia se ve reforzada por el "Protocolo al Tratado General de Integración económica Centroamericana" que asegura la no aplicación de políticas sectoriales, sino tan solo la coordinación de políticas de precios agrícolas, tarifas eléctricas, de transporte y telecomunicaciones. El aparato dedicado a la productividad contempla solamente objetivos sin medidas concretas, mientras la política de apertura comercial ocupa 13 artículos del Protocolo, en tanto las políticas orientadas a fortalecer la producción y preservar el medio ambiente solamente ocupan un artículo.

Hay por lo tanto un profundo desequilibrio entre los objetivos que se dice perseguir, muy ambiciosos y los instrumentos de la política de integración, tremendamente limitados en su alcance.

La lógica de la integración subordinada a la hegemonía neoliberal sobre las políticas económicas, queda reducida a una actuación sobre precios y tarifas sin una verdadera articulación productiva e institucional que son elementos esenciales de una verdadera integración económica.

Y muy a pesar de la retorica en voga sobre el desarrollo social después de la Cumbre de Copenhague y de la Cumbre de Presidentes Centroamericanos sobre esta materia, lo cierto es que sobre las acciones para el desarrollo humano acordadas en estos eventos, se han ejecutado hasta la fecha cero acciones y cero medidas. Los recientes anuncios del Gobierno salvadoreño en torno a un ambicioso plan de desarrollo social es más de lo mismo: compensación social al programa de ajuste estructural, concebido y ejecutado al estilo de Programa Nacional de Solidaridad de México (financiado en gran medida con la venta de los activos del Estado que pretenden privatizar). Lo cierto es que aunque aumente el gasto social en relación al presupuesto del Estado, este continúa cayendo vertiginosamente en relación al PIB.

Podemos afirmar que los intereses representados en la actual política denominada de integración son los del capital financiero y comercial de la región, los intereses del capital transnacional con actividades de producción o venta en la región; los de la burocracia instalada en los organismos "integracionistas" y en

107/186 [illegible]

forma limitada los campesinos (con la política de precios agrícolas). Los sectores marginados de la integración son básicamente los trabajadores y el capital industrial nacional.

Otro factor que compromete aún más la viabilidad del proceso integracionista es la práctica generalizada en la región de establecer las políticas económicas, especialmente de las políticas sectoriales y verticales (política agrícola, política de salud, política educativa, política de reconversión industrial y otras) bajo la tutoría de los organismos financieros internacionales y agencias de ayuda "al desarrollo", especialmente la USAID. En la práctica esto significa que una gran parte de las políticas son diseñadas directamente por estos organismos ajenos a la región. Este es el resultado de la ampliación creciente de requisitos incorporados a la condicionalidad de los préstamos. Los donantes establecen una fuerte interferencia en el conjunto de las políticas públicas, más allá de la política económica.

La integración no forma parte de los condicionamientos incorporados en los acuerdos de los préstamos externos, de forma que priorizarla demanda una fuerte capacidad de negociación de los gobiernos de la región. Hasta el momento, los gobiernos no han dado esta batalla con los organismos internacionales y más bien se han alineado con la orientación dada por estos organismos hacia la apertura unilateral y generalizada de las fronteras comerciales, aceptando la garantía de ingresos de divisas para compensar la balanza comercial e impulsar las importaciones, y con éstas importar deflación, que son los resultados más relevantes del involucramiento de los agentes financieros externos en la región.

Otra dificultad del proceso de integración son las contradicciones y descoordinaciones en la política comercial de los gobiernos de la región, desde 1990 los esfuerzos regionales se han visto debilitados por diversas acciones unilaterales de los diferentes países centroamericanos: la negociación bilateral de cada uno de los países de la región para se adhesión al GATT, las negociaciones bilaterales con México y las diversas violaciones sobre el Acuerdo sobre el arancel externo común.

Podríamos concluir que las diversas contradicciones en el proceso integracionista reflejan la existencia de al menos dos concepciones integracionistas que se contraponen y luchan en la actualidad:

-La que plantea la necesidad de impulsar una integración que promueva el desarrollo de una economía productiva con justicia social, que permita superar la pobreza y conseguir una inserción ventajosa de la región centroamericana en la economía mundial;

-La concepción neoliberal que propugna por una apertura unilateral y generalizada de las economías, por modelos de ajuste estructural y por el desarrollo de una economía regional basada fundamentalmente en el comercio, los servicios y la especulación financiera. Esta concepción privilegia la inserción unilateral de las economías de la región en el mercado mundial, principalmente

9506089

hacia el de Estados Unidos.

IMPACTO DEL PLAN ECONOMICO DEL GOBIERNO SALVADOREÑO EN LA INTEGRACION CENTROAMERICANA.

Con las medidas de desgravación implementadas desde el 19 de abril por el gobierno salvadoreño, El Salvador da un paso al frente en la destrucción de una política comercial común en la región centroamericana.

La gradualidad de las medidas puede entenderse en un sentido optimista como una invitación a los demás países del área a incorporarse a esta política de desgravación arancelaria. Pero en un sentido más realista, hay que entender que esta propuesta cierra las puertas a la posibilidad de aplicar una política comercial activa, es decir, una política de negociación comercial donde el arancel propio sea un elemento a negociar en función de las concesiones de las contrapartes en la negociación.

Pese a la gradualidad, el desarme arancelario es tan evidente, que se pierde la oportunidad de negociar acuerdos favorables de comercio que por otro lado ya están en marcha, con México, Venezuela Y Colombia.

El gobierno salvadoreño, con el Ministro Hinds al frente, trata de arrastrar a Centroamérica hacia la implementación de un modelo aperturista que pondría en peligro el aparato productivo de la región, al abrir el mercado sin haber creado las condiciones necesarias para que las empresas desarrollen su capacidad competitiva. A este respeto cabe citar la postura de los industriales costarricenses: " La Cámara de Industrias de Costa Rica ha mantenido siempre una firme oposición a las iniciativas de corte aperturista como evidentemente es la propuesta salvadoreña".

La inserción en los mercados internacionales es mucho más que un asunto de política macroeconómica. Debe ser un proceso ordenado e inteligente que empiece por crear al menos condiciones microeconómicas (costos, productividad, innovación tecnológica, protección al medio ambiente, etc), y de mejoramiento de la infraestructura y los servicios financieros necesarias para garantizar que, al momento de abrirse el mercado, la producción local estará preparada para enfrentar la competencia del resto del mundo. Si no se cuenta con una estructura productiva sistemáticamente competitiva, liberalizar la economía en forma acelerada implica comprometer seriamente el futuro económico y social de la región.

CRITERIOS SOBRE INTEGRACION ECONOMICA CENTROAMERICANA PROPUESTOS POR EL FMLN.

Tomando en cuenta la realidad antes descrita, el FMLN aporta a la

discusión sobre la integración regional, los siguientes criterios generales:

1. La integración no debe estar pensada sólo desde los intereses del capital regional y transnacional, sino prioritariamente desde el objetivo de satisfacer las necesidades de la poblacion centroamericana. Al respecto es necesario llevar a la práctica todos aquellos acuerdos y compromisos firmados por los mandatarios centroamericanos sobre el desarrollo social.

2. Es inaceptable adoptar un apertura externa indiscriminada, pues esto llevaría a la quiebra de muchas empresas nacionales ante la competencia de empresas extranjeras que gozan de múltiples formas de proteccinismo por parte de los países desarrollados. Es necesario propiciar una apertura discriminada y gradual que permita a las empresas nacionales poder enfrentar la competencia externa.

3. Es urgente la definición de las políticas sectoriales coordinadas que permitan elevar la capacidad productiva de la región.

4. El proceso de integración exige elevar la inversión pública en vistas a mejorar la infraestructura de la región: red de transporte, comunicaciones, energía, así como para apoyar el desarrollo de los sectores productivos, sobre todo del sector agropecuario y manufacturero.

La inversión pública debe estar también orientada a mejorar la formación técnica y profesional de los trabajadores y de las condiciones de salud, educación, vivienda, seguridad social de toda la población, como condición para contar con una población más productiva y elevar así las condiciones para contar con una población más productiva y elevar así las condiciones de competitividad de nuestras economías.

5. Deben adoptarse políticas regionales orientadas a mejorar las condiciones laborales: empleo, el respeto de los derechos de los trabajadores en cuanto a condiciones salariales, prestaciones sociales, derecho a la organización y sindicalización y negociación colectiva.

6.Se debe promover el apoyo crediticio y asistencia técnica para los sectores productivos a modo que estos alcancen mayores niveles de productividad.

7.Impulso de políticas de apoyo a la micro y pequena empresa para que alcancen mayores niveles de productividad y puedan enfrentar la competencia externa.

8.Privilegiar las negociaciones conjuntas como región antes que las negociaciones bilaterales frente a terceros países o bloques, así como con los organismos financieros internacionales.

9.Centroamérica no debe ver solamente hacia el norte, sino también

hacia el sur. Esto permitiría ir dando pasos hacia el fortalecimiento de la estructura productiva de la región para competir en el futuro con los países del norte.

10. Fomentar el ahorro interno de manera de contar con recursos propios y sostenibles para la inversión y no depender totalmente del ahorro externo.

11. Retomar los compromisos adquiridos en el PAECA en lo referente a :

- Construcción y reconstrucción de infraestructura física;
- Proyectos comunitarios: corredores de transporte, comunicaciones, aduanas, puertos y energéticos;
- Coordinación de política agrícola especialmente en las áreas de : producción, apoyo científico y tecnológico;
- Políticas de cooperación científica y tecnológica;
- Impulso de una política de reconversión industrial gradual y selectiva.

12. A nivel institucional es importante el promover la participación de los sectores sociales en todas las etapas del proceso de integración.

CONCLUSIONES Y RETOS PARA LA IZQUIERDA CENTROAMERICANA.

A manera de conclusiones:

1. Los procesos de democratización y pacificación iniciados en Centroamérica son frágiles en la medida que aún no han logrado consolidad una verdadera institucionalidad y una cultura democrática.

2. Los programas de ajuste estructural impulsados en la región agravan los problemas históricos de concentración de la riqueza y masificación de la pobreza y se convierten en verdaderas amenazas a la consolidación de la transiciones democráticas.

3. Muchos de los contenidos del plan de integración regional no tienen una orientación necesariamente integracionista. La integración se concibe fundamentalmente como un proyecto comercial, tendiente a facilitar la circulación de mercancías y capitales. La lógica de la integración subordinada a la hegemonía neoliberal queda reducida a una actuación sobre precios y tarifas, sin una verdadera articulación productiva e institucional, que son los elementos esenciales de una verdadera integración económica.

 9506089

U.R.N.G.

No 011

GUATEMALA

112/186 9506089

URNG

A LAS ORGANIZACIONES Y PARTIDOS INTEGRANTES DEL FORO DE SAO PAULO.

MONTEVIDEO, URUGUAY
25-28 DE MAYO DE 1995

En ocasión del V encuentro del FORO de Sao Paulo, y teniendo presente los puntos centrales de la agenda acordada para esta reunión, la UNIDAD REVOLUCIONARIA NACIONAL GUATEMALTECA -URNG- quiere compartir con los delegados de las distintas organizaciones y partidos integrantes del FORO, los aspectos centrales de la visión actual de URNG, acerca de cómo se desenvuelve el proceso político en Guatemala. Lo haremos de la manera mas resumida posible.

1.- **Negociación.** El 31 de marzo de este año, logramos concluir el tema "Identidad y Derechos de los Pueblos Indígenas". En su negociación y acuerdo, ocupamos 5 meses de octubre a marzo, con momentos que pusieron la negociación al borde de una ruptura. La legitimidad de nuestros planteamientos y propuestas terminaron por abrirse paso, lo cual nos permitió arribar al acuerdo, que la URNG considera como un logro histórico para el pueblo de Guatemala y especialmente para el pueblo Maya.

Por primera vez en quinientos años de resistencia indígena, y 34 de lucha armada, se reconoce la identidad y derechos de los Pueblos mayoría Maya, Garífuna y Xinca. Es de esta manera como los pueblos originarios de Guatemala han percibido el alcance del acuerdo.

Dicho acuerdo contiene: reformas constitucionales, reconocimiento de convenios internacionales, derechos culturales, económicos, políticos, sociales, y sobre todo, abre enormes puertas a la participación organizada de los pueblos Maya, Garífuna y Xinca.

Es el inicio de una etapa histórica nueva para Guatemala. A partir de su implementación y de la verificación por ONU, es que vamos a poder hablar de una nueva Guatemala como una NACION DE UNIDAD NACIONAL, PLURICULTURAL, MULTILINGUE, Y MULTIETNICA.

113/186

2.- En cuanto al curso global de la negociación, a partir del mismo 31 de marzo, las partes y la ONU, recibimos de manera oficial, en una reunión especial, el documento de consenso de la Asamblea de la Sociedad Civil, para abordar el siguiente tema de la negociación "Aspectos Socio-económicos y Situación Agraria". Se trata, sin duda, de uno de los temas mas complejos que contiene la agenda, especialmente el referido a la situación agraria, por ser Guatemala un país predominantemente agricola y por tener una de las estructuras de tenencia de la tierra mas atrasadas del continente.

Al concluir este tema, quedarían pendientes los siguientes: Fortalecimiento del Poder Civil y las Funciones del Ejército en una Sociedad Democrática; Reformas Constitucionales y Régimen Electoral; Bases para la Incorporación de URNG a la vida política; Cronograma de Implementación de los Acuerdos; Firma del Acuerdo Global de Paz Firme y Duradera e Inicio de la Desmovilización.

Como se puede observar, el temario pendiente de tratar es sumamente complejo y de su concresión depende la construcción de un regimen democrático con justicia social para Guatemala.

Existe un calendario aproximativo para guiar el curso de las negociaciones. No hay fechas perentorias y en este aspecto URNG ha dicho de manera seria y formal al Gobierno de Guatemala y a ONU, que por encima de todo, situamos los contenidos sustantivos de la negociación y no los plazos.

Es importante subrayar que desde el inicio formal del proceso negociador en marzo de 1990, con el Acuerdo de Oslo, hemos suscrito los siguientes: Acuerdo de Mexico, abril de 1991, que incluye el temario y los procedimientos; Acuerdo para la Democratización, Querétaro, México, Agosto de 1991. Acuerdo Global de Derechos Humanos, México, DF. marzo de 1994. Acuerdo sobre Poblaciones Desarraigadas; y Acuerdo para el Esclarecimiento Histórico de las Violaciones a los Derechos Humanos, Oslo, julio de 1994.

Igualmente en enero de 1994, propusimos el reconocimiento por las partes de la Asamblea de la Sociedad Civil -ASC-, mediante un acuerdo que establece que la misma preparará documentos base para la negociación entre el gobierno y nosotros, y que luego de firmados, estos deberán ser aprobados por la sociedad civil organizada. Es la dimensión social de la negociación.

9500089

Esta Asamblea esta constituida por representantes de sectores con los que desde 1990 hemos sostenido reuniones. Las mas importantes han sido: Escorial, España, con los partidos políticos; Quito, Ecuador, con los sectores religiosos; Ottawa, Canadá, con el Empresariado; Metepec, México, con sectores populares; Atlixco, México, con sectores académicos, pequeña y mediana industria y cooperativas. Además forman parte de la ASC, organizaciones indígenas, de mujeres, de Derechos Humanos, de la prensa, centros de investigación.

En la actualidad, hay una misión de verificación de la ONU para el Acuerdo de Derechos Humanos (MINUGUA), asi como los aspectos del Acuerdo de Derechos Indigenas en los puentos de Derechos Humanos, que funciona en 14 sedes o subsedes en igual numero de zonas de conflicto en Guatemala, que cuenta con unos 300 funcionarios internacionales y personal de apoyo.

3.- **Elecciones y negociación.** En febrero de este año anunciamos que URNG participaría de las elecciones generales de noviembre, con acuerdos firmados o sin ellos. En el anuncio dijimos que podríamos participar en el proceso electoral en el marco de un Frente Amplio de Consenso, sin convertir a URNG en partido político y sin proponer candidatos propios.

Nuestra propuesta va mas allá de la participación electoral. Tiene como objetivo dar paso a una fuerza política permanente que, haciendo suyos los compromisos de la negociación y la busqueda de la democratización del país, modifique el actual cuadro político nacional.

Para tal efecto, nos encontramos en proceso de discusión con las distintas fuerzas sociales y políticas guatemaltecas de una plataforma mínima que incluye: a) compromiso de impulsar los acuerdos de la negociación y b) elementos de orden económico, social y político mínimos para democratizar el país y lograr un regimen con justicia social.

Luego del anuncio hecho por URNG sobre el tema electoral, versiones precipitadas han llegado a señalar que ello constituye de nuestra parte, un cambio de estrategia. Al respecto nosotros señalamos que no se trata de un cambio en la estrategia, sino de hacer avanzar los objetivos revolucionarios y populares en las condiciones actuales por los medios más adecuados.

Nº 011

9500089

115/186

Se puede decir que con nuestra posición ante el tema electoral, lo que se hace es introducir un elemento de más amplitud a la estrategia de los revolucionarios guatemaltecos aglutinados en URNG.

En otro orden de ideas, un resultado electoral en la dirección que hemos propuesto, -cuya premisa básica busca que vía la reducción del abstencionismo se cierre el paso a las minorías de derecha recalcitrante,- daría mejores condiciones para la implementación de los acuerdos del proceso negociador. Se trata entonces, de procesos relacionados pero que no dependen entre sí y que conservan su propia dinamica. Es en este sentido que URNG insiste en que el proceso electoral, bajo ningún punto de vista puede o debe limitar el alcance del proceso negociador.

El conflicto armado continúa y mientras no se logren acuerdos que sienten las bases para superar las causas que lo originaron, debe continuar. El impacto nacional de nuestro accionar político, ha contribuido a generar una renovada acción de nuestras fuerzas militares.

Como último aspecto, se puede anotar que el tema guatemalteco ha pasado a ocupar espacios cada vez mayores en el interés de la comunidad internacional, en lo cual, la vinculación entre la CIA y el ejército guatemalteco que ha salido a luz pública en los ultimos meses, como un factor escandaloso, pone en el banquillo de los acusados a los militares del país.

El destape de estas relaciones ha puesto a la orden del día todo lo relacionado con la represión institucional, la impunidad con que actúa el ejército, pero sobre todo, pone de manifiesto la enorme cuota de sacrificio y de lucha que ha puesto el pueblo guatemalteco a lo largo de tantos anos en el esfuerzo por construir una verdadera democracia con justicia social.

La URNG fiel a los intereses y demandas populares, hace en la actualidad todos los esfuerzos posibles e inimaginables para darle una solución adecuada a tanto esfuerzo y esperanza. Es nuestra enorme tarea.

Fraternalmente

UNIDAD REVOLUCIONARIA NACIONAL GUATEMALTECA

Mayo de 1995.

116/186 1950089

ANEXO No. 4

OTROS DOCUMENTOS

NO 011

- Documento del M.T.P. de Argentina
- Declaración Delegación Libia
- Mensaje de M. KADHAFI
- Documento del Socialist Workers Party de EE.UU.
- Brigadas Rojas de Alemania

117/186 9506089

Documento del M.T.P.

ARGENTINA

011

118/186

9500089

DECLARACION PUBLICA BS AS ARGENTINA 24/5/95

Ante las recientes declaraciones televisivas del compañero Enrique Gorriaran, la direccion del Movimiento Todos por la Patria,hace las siguientes puntualizaciones:

1) El origen de la violencia en la Argentina no es - como algunos pretenden - producto del accionar guerrillero. La violencia comienza desde el poder del Estado, y se convierte en terrorismo de Estado a partir de la abierta participación de las FF.AA. en la represión anti-popular. Esa violencia - sin remontarnos mas que al pasado reciente - puede verse en los bombardeos al pueblo en 1955; los fusilamientos en los basurales de Jose Leon Suarez en 1956; el Plan Conintes en 1960; el derrocamiento de Illia y la posterior represion desatada en 1966. A partir de alli se instaura la dictadura militar: esta cierra las puertas a toda expresion democrática. A partir de esos acontecimientos es que el pueblo comienza a dar respuesta a las dictaduras con levantamientos populares como el Cordobazo, Rosariazo, Viborazo, etc

2) Es en ese marco de lucha de masas que surge el accionar de las organizaciones politico-militares de la década del '70. Fenómeno este no solo de Argentina, sino tambien de otros paises hermanos.
No le toca al MTP hacer una evaluación hecho por hecho de dicho accionar armado, ya que el MTP es una organización que nace en mayo de 1986, donde participan compañeros que vienen de la experiencia guerrillera de la década del '60 y '70 como tambien cristianos, dirigentes barriales, sindicalistas y jovenes. Si reivindicamos la lucha de esa generación y su entrega generosa. Las generaciones que padecieron el mayor genocidio de nuestra historia a partir de la instauración de la dictadura militar en 1976. Con el tragico resultado de 30.000 desaparecidos, miles de presos politicos, miles de asesinados por la represión y 500 niños robados. Todos éstos hechos aún esperan que se haga justicia y se castigue a los responsables.

3) A partir de la instauración de la democracia en 1983, comienza para las organizaciones populares la tarea de intentar profundizarla y lograr una mayor vigencia de los derechos humanos y sociales. En ese marco, surge el MTP con el objetivo de luchar por una democracia participativa con justicia social.
Sin embargo, en esos años el poder militar avanza y provoca los levantamientos de Semana Santa, Monte Caseros y Villa Martelli. El poder civil retrocede y se dictan las leyes de Punto Final, Obediencia Debida y los desprocesamientos de la Corte Suprema a cientos de militares. Ante la certeza de un nuevo golpe militar carapintada que tendria como centro el cuartel de La Tablada y ante la inacción del poder civil, un grupo de compañeros ingresa a dicha unidad militar el 23 de enero de 1989 con el fin de abortar el golpe en marcha. Son salvajemente reprimidos y el saldo es de 28 compañeros muertos, 3 desaparecidos y 21 compañeros presos.
El 3 de diciembre de 1990 se produce el ultimo levantamiento carapintada. Los cabecillas de ese levantamiento avalan con sus declaraciones en el juicio que los condenó lo denunciado por el MTP en enero de 1989. La Tablada - entonces - es un hecho puntual, producto de las circunstancias que describimos. El MTP no tuvo ni tiene una tactica de lucha armada.

4) Desde el 3 de diciembre de 1990 - hace ya cuatro años y cinco meses - que no se produce un intento militar de intervenir en la vida politica.
Por otro lado está la orden publica dada por el Tte.General Balza a sus subordinados, en el sentido que considerará delincuentes a quienes violen la Constitución y quienes den o cumplan órdenes inmorales. Es decir, a quienes intenten golpes, torturen, asesinen o desaparezcan personas. A esta declación se suma la del Presidente Menem del 8 de mayo donde dice que las Fuerzas Armadas hasta el año 1990 no estaban subordinadas al poder politico, lo que daria a entender que ahora si lo están.
Las tres cosas parecen insinuar el inicio de un periodo sin golpes ni atropellos, y por lo tanto sin violencias ni enfrentamientos armados, y por lo tanto positivo.
Sin embargo, de no completarse lo anterior con otra orden que obligue a los miembros del ejército, pero tambien de las otras armas, a que declaren en que circunstancias fueron asesinadas y donde estan las victimas, el nombre de los ejecutores de los crimenes, a quienes fueron entregados los niños desaparecidos, no se va a arribar a la verdad y mucho menos a la

119/186 9500089

justicia, única forma de que esta realidad, momentáneamente ocultada, no vuelva como un fantasma sobre la conciencia colectiva.

Si no se cumple este último requisito las órdenes de Rauza, las declaraciones del Presidente Menem y la inacción de los golpistas carapintadas en los últimos años, pasarán a la historia como un intento mas de engaño para mejorar sus imágenes.

Por el Secretariado Nacional del MTP

ALEJANDRO PARRA

ADRIAN WITEMBERG

Nº 011

WALTER LARREA

MOVIMIENTO TODOS POR LA PATRIA
C.C. A P Nº 102 SUC.49 B
1148 CAP. FEDERAL - ARGENTINA
FAX 0541 334 - 7802
0541 394 - 7037

120/186

9500089

CASTROS Y EZEIZA, 23 DE MAYO DE 1995

A LOS COMPAÑEROS DEL FORO

Queridos compañeros, desde la carcel les hacemos llegar nuestro saludo mas afectuoso y alentador

Creemos que el papel de Uds. es fundamental en este momento en que el neoliberalismo, aprovechando el debilitamiento del campo popular - provocado por la ferocidad de las dictaduras militares - intenta hacer desaparecer los restos de las mas legitimas aspiraciones de los pobres a una vida digna y justa.

El Foro debe ser la expresión politica de la lucha por la verdad y la justicia.

En nuestro pais, con repercuciones en Uruguay y Chile, sin disimulo alguno, gobierno y comunicadores obispos y "pensadores", y hasta un sector de la "oposición", agitan la perversa "teoria de los dos demonios" intentando confundir al pueblo, haciendoles creer que los que a su lado lucharon hasta perder la vida, contra los opresores y explotadores, son "asesinos" como los gestores del genocidio militar y sus cómplices.

El Movimiento Todos por la Patria se inicio hace ya nueve años procurando reunir en su seno, a los luchadores de ayer con las nuevas generaciones de luchadores, hermanos y hermanas dispersos que se unieron para retomar la lucha politica autentica y revolucionaria por una verdadera democracia.Hoy, algunos compañeros, luchando desde la legalidad del Movimiento, están junto a Uds. intentando hacer su aporte.

En estos 6 largos años de encierro injusto, con nuestro esfuerzo, con la solidaridad de muchos compañeros y animados por el crecimiento de la campaña por la Amnistia, pese al aislamiento con que el gobierno nos cerco, seguimos firmes en nuestro anhelo de luchar por una "Patria para Todos", justa fraterna y algún dia Socialista.Nuestra hermana mayor en esta lucha, la Cuba del Che y de Fidel, de pie pese a los criminales esfuerzos del monstruo imperialista vecino, nos demuestra que es posible resistir, crecer y triunfar.

Es lo que les deseamos y - creemos - lo que anhelan nuestros pueblos aunque no se expresen.

A la politica neoliberal continental hoy con serias crisis, creemos, debe oponerse el Foro con la decisión de concretar ese anhelo en una fuerza continental de los pueblos, uniendo en la diversidad, con amplitud y compromiso, intercambiando ideas y coordinando esfuerzos y luchas.Es nuestra intencion comprometer el esfuerzo en la construcción de essa fuerza capaz de vencer a este sistema injusto e inhumano.

Reciban, como despedida , un calinoso y fraternal abrazo.

PRESOS POLITICOS DE LA TABLADA
DETENIDOS
EN LOS PENALES DE CASEROS Y EZEIZA ARGENTINA

221/186

PARA COMUNICARSE CON EL M.T.P PUEDE HACERLO POR FAX AL:

334-7802 / 394-7037 ... 9506089

DECLARACION DELEGACION LIBIA

122/186 9506089

GRAN JAMAHIRIA ARABE LIBIA POPULAR SOCIALISTA

Intervención de la Delegación de Libia
al V Encuentro del Foro de São Paulo

011

Montevideo, 25-28 de mayo de 1995

123/186

950689

Por la promoción de un Frente Popular Mundial y la Proclamación de la Carta de la Solidaridad y la Defensa de los Pueblos y las Naciones Perseguidas.

Hermanos:

Es un gran honor para mí y para la Gran Revolución del Fateh, hablarles a ustedes desde Libia: esta porción del mundo que es la Gran Jamahiriya, que constituye la puerta norteña del continente africano y la mayor fachada ocupada por la Patria Arabe aledaña al Mediterráneo; el país que está enfrentando el bloqueo, las nuevas conspiraciones imperialistas; las campañas de presiones políticas y económicas y las sucesivas guerras sicológicas desde hace más de 25 años; cuyo pueblo, territorio y aguas jurisdiccionales han sido objeto,en más de una ocasión, de la provocación, las amenazas y la agresión militar directa bajo el liderazgo de los Estados Unidos de América y con la bendición y el apoyo de los países de la alianza atlántica, la alianza del neocolonialismo.

En esta ocasión, en nombre de las masas de los congresos y dirigentes populares, no puedo menos que apreciar altamente las posiciones de los partidos, las organizaciones populares y los dirigentes revolucionarios y políticos en América Latina y el Caribe, que expresan su solidaridad con el pueblo árabe libio y su rechazo a las políticas de bloqueo, embargo y boicot que le son impuestas injusta y agresivamente. Constato en esta gran concentración de fuerzas, partidos y movimientos populares y políticos la grandeza del espíritu de lucha que ha perseverado, con esfuerzos consecutivos para celebrar este encuentro, por quinta vez, ahora en Montevideo, apoyado por el triunfo del Frente Amplio de las fuerzas políticas, que ha creado una condición objetiva para esta celebración en uno de los países de este ilustre continente, unido a la nación árabe por vínculos sociales y culturales, y el sufrimiento común, en aras de lograr la unidad nacional y la reafirmación de la presencia permanente de sus pueblos en el movimiento de los acontecimientos que prevalecen en nuestro mundo contemporáneo.

124/186

95060 89

El pueblo de la Jamahiriya es objeto hoy de forma más feroz del bloqueo, el embargo aéreo, el boicot y el congelamiento de los fondos. Los que desatan esas políticas se basan en resoluciones despiadadas adoptadas por el Consejo de Seguridad expresando la voluntad de tres de sus Estados miembros: Estados Unidos de América, Gran Bretaña y Francia. Dadas tales injustas resoluciones, la Carta de las Naciones Unidas se interpreta arbitrariamente, distorsionando sus textos para que sirvan a los intereses y objetivos de estos Estados, esgrimiendo para ello burdas justificaciones sin respaldo de la lógica ni el derecho ni las convenciones ni las normas internacionales, ya que se enjuician y se condenan, según esa injusta voluntad, ciudadanos de otro Estado, que es Libia, por simples sospechas en torno a su responsabilidad por la voladura de un avión PANAM sobre Lockerbie en Escocia, antes de escuchar sus versiones o interrogarlos e incluso antes de comparecer ante el tribunal que los juzgó.

Hermanos:

Estamos convencidos -al igual que todas las personas libres de la desinformación y con conciencia limpia en este mundo- de que nosotros, como libios, no tenemos ninguna culpa, salvo la de haber hecho una revolución contra un régimen monárquico lacayo vinculado orgánicamente a los Estados Unidos y Gran Bretaña, en una tierra que era colonia norteamericano-inglesa que se llama Libia. Hemos rechazado la sumisión a la voluntad yanqui, hemos resistido las políticas de alianzas, hegemonía y dependencia, expulsamos las bases yankis y británicas; nacionalizamos el petróleo y hemos liderado la batalla de los precios, en esa esfera, contra las compañías monopolistas occidentales encabezadas por los norteamericanos.

Gracias a la revolución, como un movimiento de cambio y de transformación social, liberamos en la tierra de Libia al hombre, el suelo y los recursos, para que el pueblo árabe libio venciera cuatro siglos de colonialismo, coerción y esclavitud, y los intentos de usurpar nuestra existencia cultural y civilizada. En la mayoría

125/186
9506099

de estos siglos, Occidente estuvo presente en la tierra libia como una fuente de amenaza, invasión, ocupación, agresión, exterminio, genocidio, destierro y dispersión. Además su presencia, rol y acción eran idénticos en los continentes de América Latina y el Caribe, Africa y Asia, y en otros rincones del mundo.

Debido a esas posiciones, el pueblo árabe libio se bloquea hoy y se somete al boicot y al embargo, porque ha elegido el camino de la libertad con la revolución.

El gran pueblo de Cuba está sometido a un bloqueo que ya dura 35 años porque ha elegido el camino de la liberación con la revolución y derrocó a una de las más despóticas dictaduras fascistas militares en la zona. El hermano pueblo de Iraq es objeto de las mismas circunstancias.

El pueblo de la Jamahiriya cree en la justeza de su causa y no ha estado solo en su enfrentamiento a los países occidentales. La OUA (52 Estados), en 2 períodos consecutivos de sus cumbres celebradas en El Cairo en 1993, y en Túnez, en 1994, adoptó una resolución unánime que apoya a la Jamahiriya y exige el levantamiento del embargo impuesto a Trabulsia. Los Estados de la Liga Árabe, el Movimiento de Países No Alineados y la Conferencia Islámica adoptaron [illegible] resoluciones y elogiaron las posturas responsables asumidas por la Gran Jamahiriya mediante las iniciativas que ha presentado para resolver la crisis. Todo ello refuerza la resistencia del pueblo árabe libio y lo llena de satisfacción, debido a la justeza de su posición y la solidaridad con él.

Hermanos:

Nuestros pueblos en América Latina, el Caribe, Africa y Asia no amenazaban ni amenazan a nadie con las bombas atómicas y bacteriológicas, ni con aviones ni barcos de guerra. No han desatado guerras de expansión colonialista contra los pueblos de Europa y América del Norte, Canadá y Japón. Nuestros pueblos no han impuesto bloqueo económico, boicot,

126/186 9506033

congelamiento de fondos ni las políticas de hambreamiento sobre ningún pueblo del Norte. Nuestros pueblos no se llevaron a la fuerza a 12 millones de africanos desde la Cuenca del río Congo, hasta las Américas y el Caribe, después de haber exterminado iguales millones de indígenas en esas zonas; nuestros países no han practicado el despojo sistemático a lo largo de muchos siglos de los recursos y riquezas naturales de los países de América del Norte, Canadá, Europa y otros.

Nuestros países tampoco han desencadenado guerras regionales limitadas; no se han arrogado el derecho a la intervención y oposición a todo proceso de elección política o transformación social y económica, que ocurriera en los países del Norte. Es archiobvio que *nosotros* no desatamos ni la primera ni la segunda guerras mundiales, para apoderarnos de la mayoría de los recursos del globo terráqueo, dominar los aeropuertos, rútas, océanos y mares del mundo. Además de eso, no hemos utilizado las políticas crediticias y las ayudas como instrumentos para hermetizar nuestro control sobre los recursos de América del Norte, Europa, Canadá y otros países del mundo industrializado.

Pero tenemos el derecho de preguntarnos: ¿quién ha practicado todas esas acciones y ha ejecutado todas esas políticas injustas?

Hemos sido y seguiremos siendo pueblos que viven dentro de sus fronteras y no han amenazado ni invadido a nadie. Queremos vivir libres sobre la tierra y bajo el sol, queremos ser dueños de nuestros recursos y riquezas naturales y lograr nuestra unidad nacional-social sin que ello sea sometido al consentimiento o la *oposición* de Estados Unidos u otro país. Queremos, al igual que otros pueblos de la tierra -somos la mayoría en el planeta-, desarrollar nuestras capacidades y alcanzar cierto nivel de la tecnología y las ventajas del avance científico, para realizar el desarrollo concordante con nuestras condiciones sociales, políticas y económicas.

127/186 9506089

Esto es lo que quieren nuestros pueblos.

¿Qué nos ofrecen los que poseen las fuentes de la fuerza y controlan los destinos de los pueblos?

Ellos no nos ofrecen nada, pero nos imponen cosas mediante la instauración de un nuevo orden internacional y una legalidad internacionales, sin definir su concepto ni su contenido. Todos los instrumentos de ese orden son herencia del pasado de nuestros pueblos cuando gemían, durante una etapa de su historia, bajo el yugo del colonialismo occidental, cuando sus riquezas y recursos naturales eran objeto del despojo sistemático, y los fundamentos de su existencia cultural y civilizada eran objeto de involución y destrucción.

Además de todo esto, ellos nos imponen un orden de adaptación estructural de nuestros sistemas económicos en el cual no cabe más que un solo modelo de desarrollo y no admite más que un solo concepto del sistema económico. Para el desarrollo imponen el camino del neoliberalismo y para el sistema económico imponen el capitalismo basado en la economía de mercado, desencadenando con toda su voracidad y defectos que le son inherentes históricamente en sus sociedades originarias, el pluralismo político, y el modelo occidental de la democracia. Este nuevo orden internacional no reconoce la diversidad humana, geográfica, civilizada, idiomática, religiosa y cultural de nuestros pueblos.

Tampoco reconoce nuestro derecho de ser dueños de nuestros recursos y riquezas naturales, *puesto que es un orden único de hegemonía, forma, objetivos, vinculación y dependencia y de catástrofes colectivas*, porque bajo su sombra perdemos la existencia, la independencia y la identidad. Los pueblos pequeños pierden su derecho a la diversidad como un factor de enriquecimiento de la civilización humana.

128/186 9506089

El Norte industrializado quiere, necesariamente, reducir el factor tiempo en detrimento de la seguridad y estabilidad de nuestros pueblos para que logren, durante un lapsus limitado, lo que no fueron capaces de lograr en etapas anteriores de la historia de la lucha ideológica entre el Este y el Oeste.

Hermanos:

Nuestros países están conscientes de que la economía de mercado, la imposición de un modelo único de desarrollo y un solo concepto del sistema económico, y las políticas del FMI y otras fuentes crediticias institucionales, no traen una solución radical de los problemas que están acuciando a nuestros pueblos en América Latina, el Caribe, Asia y Africa. Estamos conscientes de que las relaciones Norte-Sur están basadas en un desequilibrio, bajo cuya égida los pueblos subdesarrollados reciben los resultados de lo que se fabrica fuera de sus fronteras, empezando por la inflación, las crisis financieras y terminando con el SIDA. Ello se debe a que los que poseen las fuentes de la fuerza que están necesariamente en el Norte, enfocan sus relaciones con el Sur únicamente a través de la óptica de exportarles resultados comerciales, en la política, la economía y la cultura, para así reforzar las relaciones de vinculación y dependencia de su sistema, arribando a un solo objetivo: confiscar nuestra decisión política patriótica en torno a las cuestiones más íntimas de nuestra existencia.

Hermanos de lucha:

Partiendo de la fe en el movimiento de la historia y la inevitabilidad del triunfo de los pueblos, no me cabe duda de que la falta de equilibrio en las relaciones Norte-Sur tendrá indispensablemente que cambiar con la acción de nuestra lucha, con la unificación de nuestros medios de enfrentamiento a los desafíos impuestos por esta era, entonces el equilibrio sustituirá al desequilibrio y la estabilidad sustituirá la inestabilidad, a tenor de las cuales nuestros pueblos encontrarán su cuota en el desarrollo, acorde a sus opciones patrióticas y nacionalistas; su cuota de las

129/186 9506089

ventajas de la ciencia y el avance tecnológico; mejores precios para sus materias primas y términos de intercambio más justos y equitativos. Comparto con ustedes la convicción de que los que conciben el mundo con su diversidad humana, geográfica, civilizada y cultural, mediante la lógica del aislamiento, la intolerancia y la negación de la existencia de los demás, suponen que el mundo, a pesar de su amplitud y diversidad, se contrae proporcionalmente con la estrechez de los cerebros que hacen las políticas injustas. Esta es una cuestión que determina las posiciones de las gentes y la cultura que ellas representan, con respecto al movimiento de la historia: los que se ponen a favor del movimiento de la historia y los que se ponen en un posición opuesta.

Hermanos:

Al finalizar este mensaje, permítanme compartir con ustedes el sentimiento de que la voluntad que ha movilizado a las fuerzas políticas, patrióticas, organizaciones populares y sus dirigencias revolucionarias y políticas a lo largo de los países de América Latina y el Caribe para efectuar este Encuentro, que es una continuación de los encuentros de São Paulo, Ciudad México, Managua y La Habana, es la misma que moviliza a los pueblos de Africa y Asia.

Estos millones de personas de los pueblos y naciones, con todo lo que significan de patrimonio civilizado y cultural, diversidad humana, idiomática, religiosa y política, representan la mayor de las verdades de la era que nos ha tocado vivir y anhelan ansiosamente salir del círculo de la preocupación y la desestabilización, hacia el círculo de la acción influyente que apoya los factores de la resistencia de nuestros pueblos, en defensa de su amenazada existencia y los saca del cerco que las fuerzas imperialistas intentan estrechar alrededor de nosotros.

130/186
9500089

De esta manera los encuentros de São Paulo, Ciudad México, Managua, La Habana y Montevideo y el VII Encuentro Panafricano celebrado en Kampala en 1994, constituyen pasos en el camino de la unidad de la acción y los objetivos y un preludio natural para la proclamación de la formación del Frente Popular Mundial en aras de proteger a los pueblos y naciones pequeños, la paz, los derechos humanos y defender la Carta de las Naciones Unidas.

¡Qué se fortalezca esta acción con la proclamación de la Carta de la defensa y la solidaridad entre los pueblos pequeños para hacerle frente a las políticas del colonialismo, el imperialismo, el neocolonialismo y el racismo!

¡Adelante, la lucha revolucionaria continúa!

¡Viva la lucha de los pueblos de América Latina y el Caribe!

¡Viva la lucha de los pueblos de Africa y Asia!

¡La historia está junto a nosotros y los venceremos!

131/186

9506089

MENSAJE DE M. KADHAFI

132/186. 9506089

JAMAHIRIA ARABE LIBIA
POPULAR SOCIALISTA

MENSAJE DEL CORONEL MUAMMAR EL KHADAFI

LÍDER DE LA GRAN REVOLUCIÓN

DEL PRIMERO DE SETIEMBRE AL

V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO

DE LOS PARTIDOS Y FUERZAS POLÍTICAS

DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE

CELEBRADO EN MONTEVIDEO

DEL 25 AL 28 DE MAYO DE 1995.

TRIPOLI, 15 DE MAYO DE 1995

011

133/186

E9500089

MENSAJE AL V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO DE LOS PARTIDOS Y FUERZAS POLITICAS DE AMERICA LATINA Y EL CARIBE

☆ Por la formación de un frente popular mundial y la proclamación de la carta de la solidaridad y la defensa de las naciones y los pueblos pequeños.

011

HERMANOS:

Es un gran honor para mí, hablarles desde la gran Jamahiria: la puerta norteña del continente africano y la mayor fachada de la patria árabe aledaña al Mediterráneo: el país que enfrenta las conspiraciones del colonialismo y el imperialismo y resiste las políticas de agresión, embargo, boicot y guerras sicológicas desde hace más de 25 años de su existencia política.

Aprovecho la oportunidad de su presencia masiva para saludarles y apreciar altamente las posiciones mediante las cuales han expresado la solidaridad de las fuerzas políticas que ustedes representan, con el pueblo árabe libio, rechazando las políticas de embargo y boicot implantadas injusta y agresivamente sobre el mismo.

Aprecio inmensamente, en esta gran concentración, el espíritu de lucha que los

134/186 [illegible]

impulsó a celebrar este V Encuentro del Foro de San Pablo en la ciudad de Montevideo la capital del Uruguay estimulados por el avance del Frente Amplio de las fuerzas y partidos políticos en este país amigo.

HERMANOS:

Lo más grande, que las fuerzas vivas del mundo en vías de desarrollo, están enfrentando es el retroceso del rol del movimiento de los países no alineados: su fracaso de lograr objetivos trazados para los cuales surgió el movimiento, como un marco que aglutina a los países del mundo en vías de desarrollo; y su incapacidad de hacerles frente a los desafíos que la situación internacional nos impone a todos nosotros.

Lo más peligroso; en este sentido, es la escalada de la ofensiva del imperialismo, el neocolonialismo y el [illegible]ismo, contra los países en vías de desarrollo, con sus múltiples proyecciones políticas, sociales, culturales y militares, bajo cuya sombra las fuerzas de la agresión llevan a cabo todas las formas de injerencia y calumnias contra la independencia de nuestra decisión política patriótica. Además el propio MNOAL ha sido objeto de las penetraciones de las fuerzas enemigas de la filosofía del movimiento y sus objetivos históricos.

HERMANOS DE LUCHA:

Otro asunto que nos llama la atención es el papel de la organización de Naciones Unidas más precisamente, el papel del Consejo de Seguridad en los últimos años. Nuestros pueblos han sido objeto de agresión directa, que se renueva, diariamente, contra la soberanía nacional de nuestros pueblos.

Los países dominantes del Consejo de Seguridad tienden a consagrar las políticas de agresión e intervención política militar, en los asuntos de nuestra vida

135/186 [illegible]9506089

y en las cosas más sagradas y vinculadas a nuestra existencia, bajo presunta cobertura de la legalidad internacional y el derecho de intervenir y proteger el nuevo orden internacional.

Dada esta situación, los pueblos de América Latina, El Caribe, Asia y Africa, empiezan a enfrentar múltiples presiones bajo cuyos efectos, pierden, paulatinamente el dominio de los recursos de su crecimiento económico y su derecho a elegir las vías de desarrollo concordantes con sus condiciones sociales y económicas. Se destaca en este contexto la pérdida gradual de su independencia y soberanía nacionales, en medio de una realidad internacional donde la ONU se ha transformado como un instrumento de protección de los países integrantes, indistintamente, pequeños y grandes, a un medio utilizado por los países dominantes del Consejo de Seguridad, para desestabilizar nuestra existencia política, económica y social. Ello se ha materializado mediante la transformación del sistema internacional de la bipolaridad a la unipolaridad, donde los Estados Unidos ejercen la hegemonía unilateral sobre la visión y la decisión del destino del mundo.

De ahí, surge, hermanos, la imperiosa necesidad de crear una nueva entidad que abarca los países, fuerzas, partidos y organizaciones populares, políticas y revolucionarias que auna sus fuerzas y las cohesiona a lo largo de los países de Africa, Asia, América Latina y otras partes del mundo para proclamar la formación de un frente popular mundial donde esos países, pueblos, fuerzas políticas encuentran la verdadera expresión de sus esperanzas y aspiraciones, como una realidad geográfica, política, humana y civilizada, capaz de imponer su existencia sobre las transformaciones de esta era.

HERMANOS:

Comparto con ustedes el sentimiento y la convicción de que la voluntad que impulsó a las fuerzas políticas, partidos, organismos populares y dirigencias revolucionarias y políticas en América Latina y el Caribe para efectuar este encuentro como una continuidad de otros encuen-

136/186 1950089

tros populares, es la misma que impulsa a los pueblos de Africa y Asia para fortalecer las posibilidades de resistencia y firmeza, para sacar a nuestros pueblos del círculo de la preocupación y la ansiedad hacia las esferas de la acción influyente.

Así, el primer encuentro de San Pablo y los de México, Managua, La Habana y Montevideo, y La VII Conferencia Panafricana celebrada en Campala en 1994, constituyen pasos en el camino de la unidad de acción y objetivos, y un preludio natural de la proclamación del establecimiento del Frente Popular Mundial para proteger a los pueblos y las pequeñas naciones, la autodefensa, la protección de la paz, los derechos humanos y para defender la carta de la ONU.

Todo ello se refuerza con una carta de acción colectiva para la defensa, la solidaridad y la cooperación entre los pequeños pueblos en aras de hacerles frente a las políticas del imperialismo, el neocolonialismo y el racismo.

Adelante, la lucha revolucionaria continua.
Viva la lucha de los pueblos de América Latina y El Caribe.
Viva la lucha de los pueblos de Africa y Asia.
La historia está con nosotros, y los venceremos.

Coronel Muammar El Khadafi

Tripoli, 15/5/1995

SOCIALIST WORKERS PARTY

EE.UU.

138/186

¿Quién Es Mark Curtis?

MARK CURTIS, obrero de la industria empacadora de carnes, trabajaba en la planta Swift —ahora propiedad de la Monfort— en Des Moines, Iowa. Era miembro activo del sindicato de trabajadores de la industria alimenticia UFCW local 431. Era un activista político, adversario de la intervención de EE.UU. en Centroamérica y miembro del Partido Socialista de los Trabajadores.

El 4 de marzo de 1988, Curtis fue arrestado y acusado falsamente de violación sexual y allanamiento de morada por haber promovido la unión de todos los trabajadores de la empacadora, defendiendo incluso los derechos de los inmigrantes asiáticos y latinoamericanos, frente a una campaña de la patronal por cortar los salarios, acelerar la producción, e imponer condiciones de trabajo cada vez más peligrosas.

Curtis fue condenado y sentenciado a 25 años en las prisiones estatales de Iowa después de un juicio excesivamente injusto donde le fue negado el derecho de presentar pruebas cruciales en su defensa. Actualmente está encarcelado en la Penitenciaria del Estado de Iowa en Fort Madison, Iowa, en la sección "lock-up" —en estado incomunicado 23 horas al día.

Mark Curtis despues de ser golpeado por la policía.

Victima de la ofensiva antiobrera de empacadora de carne

La fabricación de cargos contra Mark Curtis surge de los cambios que la patronal impuso a la fuerza en la industria empacadora de carnes en los últimos diez años. En una brutal campaña por aumentar sus ganancias, los dueños de las empacadoras elevaron la velocidad de las líneas de producción, haciendo el trabajo en las estas plantas una de más peligrosas del país. Según el periódico Des Moines Register, "en 1991, 55 de cada 100 trabajadores de las empacadoras se enfermaron o sufrieron lesiones a causa de sus trabajos."

Desde 1969 hasta 1983 inclusive, cerraron sus puertas más de 1200 plantas empacadoras de carnes en EE.UU. En los primeros cinco años del decenio 1980, fueron cesanteados más de 24.000 trabajadores de las empacadoras. Desde 1990, cesaron operaciones varias de las grandes empacadoras de carne como la Farmstead en Cedar Rapids, Iowa; Monfort en St. Joe, Missouri; Beef América en Omaha, Nebraska. Los dueños se valen de la amenaza del desempleo para presionar a los trabajadores a renegociar los contratos colectivos y ceder cada vez más ante los demandos de la patronal. Así sucedió en la John Morrell en Sioux City y la IBP en Perry, Iowa. La patronal ha logrado hundir los salarios en la industria e imponer a la fuerza un sistema de pago a dos niveles, donde los nuevos empleados ganan 6 dólares la hora o incluso menos. Una tercera parte de la industria se encuentra hoy sin organización sindical.

Hoy día millares de trabajadores de América Latina y Asia trabajan en estas plantas junto a trabajadores —negros y blancos— nacidos en EE.UU., aumentando así el potencial de combatividad de los trabajadores de la carne. Por su parte los dueños de las fábricas tratan de utilizar las divisiones de raza, idioma, género, y nacionalidad para atacar a los trabajadores y minar su capacidad de unirse contra la patronal.

La reestructuración de las empacadoras va mano a mano con los juicios hipotecarios sufridos por millares de granjeros en los últimos diez años. Muchos se han visto expulsados de sus tierras a causa de la caida en el valor de la tierra, los altas tasas de interés que les cobran, los altos costos de producción sobre el cerdo y el ganando, y los bajos precios que reciben por sus productos, incluyendo los bajos precios impuestos por los gigantescos monopolios de la industria frigorífica. Hoy día, la diseminación a gran escala de la crianza de cerdos por contrato amenaza arruinar a toda una capa nueva de agricultores pequeños.

Mark Curtis promovió la solidaridad con los trabajadores de las empacadoras que se alzaron en lucha contra la ofensiva patronal: las huelgas contra Hormel en Austin, Minnesota, hasta John Morrell en Sioux City, Iowa. Junto con activistas agrícolas y otros sindicalistas dió respaldo a los granjeros que luchaban contra los juicios hipotecarios.

Swift

Monfort forma parte de la gigantesca industria alimenticia ConAgra. Como parte de su expansión, Monfort compró Swift I.P. en Des Moines en 1989. Esta planta tiene mala fama por sus condiciones de trabajo. Hoy día trabajan mil personas en la Monfort en Des Moines, pero además, cada año pasan por la planta otros cientos de trabajadores más.

Para cortar costos, los frigoríficos han hubicado sus plantas cerca de donde son criados los animales en las zonas rurales del Medio Oeste, como por ejemplo, la planta Monfort en Des Moines. La elevada rotación de trabajadores causada por condiciones peligrosas de trabajo y por la horrible aceleración de las líneas de producción es una de las razones que la industria empacadora recluta agresivamente a trabajadores inmigrantes para mantener en marcha la producción al mismo tiempo que miles de trabajadores son expelidos de esta con todo tipo de lesiones.

Mark Curtis trabajó en la sección de la matanza de la fábrica. En diciembre de 1987 se lastimó la espalda halando viente tres de reses. La patronal rehusó darle a Curtis permiso de obtener atención médica. Finalmente Curtis dejó la línea de producción para ir a la enfermería de la fábrica. Lo despidieron por eso. Presionado por sus compañeros de trabajo, la Swift se vio obligada a recontratarlo, lo cual fue una victoria para todos los trabajadores ahí.

139/186 ... 608

Policías de inmigración hacen redada en la Swift

En diciembre de 1987, los dueños de la Swift comenzaron a colaborar en secreto con agentes del Servicio de Inmigración y Naturalización (SIN) para preparar una redada en la planta de Des Moines. Revisaron con esmero los expedientes de todos los trabajadores y seleccionaron a 17. El 1 de marzo de 1988, el SIN y agentes federales invadieron la planta y arrastraron de sus puestos de trabajo a los 17 trabajadores: 16 de México y uno de El Salvador.

Este tipo de ataque ha continuado. En los últimos dos años, el SIN ha realizado, en complicidad con los patrones, redadas en Iowa, Minnesota, y Nebraska, con el fin de sabotear campañas de organización sindical, intimidar a los trabajadores inmigrantes, y sembrar divisiones entre la fuerza laboral. En septiembre de 1992, un ejército pequeño de policías federales, estatales y de la ciudad invadió a la planta Monfort en Grand Island, Nebraska, arrestando y deportando a 307 trabajadores.

En Swift plantearon cargos criminales contra los 17 trabajadores, a quienes se les acusó de presuntamente falsificar documentos para conseguir empleo. Con este operativo pretendían poner a prueba, para todo el país, una de las bases fundamentales del programa de amnistía ofrecido en ese entonces por el gobierno, que urgía a los indocumentados a presentarse ante las autoridades y convertirse en residentes legales. El SIN había asegurado a los inmigrantes que no serían enjuiciados penalmente por haber venido aquí y trabajado sin papeles, y sin embargo se valieron de la información confidencial proporcionada por quienes solicitaron la amnistía para arrestar a los trabajadores de la Swift bajo cargos criminales. La redada fue cubierta por la prensa nacional y grupos fuera de Des Moines enviaron protestas al gobierno federal.

Los 17 de la Swift fueron encarcelados sin derecho a fianza. Trabajadores de la Swift, parientes y amigos de los 17, junto con partidiarios de los derechos democráticos, protestaron de inmediato y exigieron que los cargos fueran retirados. Partidiarios de los 17 de la Swift convocaron a una reunión el 4 de marzo a las 2 p.m. en el Centro Cultural Unido Mexicano Norteamericano. Asistieron representantes del SIN, así como de la administración de la Swift.

Cese de labores en la Swift

La compañía rehusó permitir a los trabajadores del turno diurno asistir a la reunión. En protesta, varios de los compañeros de trabajos de Curtis abandonaron sus puestos, parando la producción. Funcionarios de la compañía rápidamente organizaron una segunda reunión ese mismo día a las 5 p.m. Los trabajadores regresaron a sus puestos.

Curtis asistió a la reunión de las 5 p.m. Ahí habló en español sobre la necesidad de que el sindicato defienda a los 17, Curtis era ya conocido en la Swift como defensor de los derechos de los trabajadores inmigrantes. La reunión acordó convocar a una manifestación de protesta para el siguiente sábado. Las protestas finalmente obligaron a las autoridades a retirar los cargos contra los 17.

Curtis arrestado

Después de la reunión de las 5 p.m., Curtis y otros fueron al restaurante Los Compadres a hablar sobre los eventos de ese día. Curtis permaneció en el restaurante hasta las 8:30 p.m. A esa hora salió de Los Compadres y se fue a su casa a recoger un cheque y una nota de su esposa, Kate Kuku, quien en ese momento se encontraba trabajando. A las 8:45 p.m. salió de su casa a comprar comida para un foro sobre la revolución nicaragüense que se celebraría la noche

Andile Yawa, líder de la Liga Juvenil del Congreso Nacional Africano, visita a Curtis en prisión en Iowa.

siguiente. Durante los siguientes ocho minutos fue arrestado y falsamente acusado.

En camino al almacén, mientras esperaba ante un semáforo, una mujer corrió hacia el carro de Curtis. Ella le dijo que alguien la estaba amenazando y le rogó que la llevara a su casa a pocas cuadras de ahí. Una vez frente a su casa, la mujer le pidió a Curtis que la esperara en el portal mientras ella registraba la casa para asegurarse que no corriera peligro ahí. Temía que el hombre que la amenazó la hubiera seguido. La mujer entró a la casa; Curtis no volvió a verla nunca más.

Un minuto después, un policía tomó por asalto el portal. Agarró a Curtis, lo llevó a un cuarto de atrás, lo esposó y le bajó los pantalones. "Vemos lo que tenemos aquí", dijo.

Policías golpean a Curtis

Curtis fue llevado a la estación de policía. Los policías le ordenaron desvestirse y colocar sus prendas en una bolsa de papel. Mientras gritaban "Te gustan mexicanos, tal como quieres a esos negros", los policías lo golpearon con un bolillo quebrándole el pómulo. La herida requirió 15 puntos de sutura en el hospital. Cuando los policías regresaron a Curtis del hospital lo metieron desnudo a una celda sin catre, cobija, inodoro o agua.

Fue acusado de abuso sexual en segundo grado y de atacar a los policías que lo golpearon. Posteriormente el fiscal del condado arregló al bloque de Curtis añadiendo el cargo de allanamiento de morada, lo cual conlleva una condena mínima obligatoria de 25 años. Dicho cargo estaba basado exclusivamente en el alegato de que Curtis había entrado al portal, no que se hubiera robado algo. Al mismo tiempo, el fiscal cambió el cargo original de abuso sexual a uno de tercer grado.

Al día siguiente Curtis fue puesto en libertad bajo fianza de 30 mil dólares. El relato hecho por la policía de lo que ocurrió en los periódicos al día siguiente dos policías interrumpieron una violación en el acto. Una joven negra a quien Curtis nunca había visto alegó falsamente haber sido violada por él.

Activista político conocido por la policía y el FBI

Mark Curtis ha sido un sindicalista, activista político y socialista durante once años. Por estas actividades lo conocen la policía de Des Moines y el FBI.

Cuando Curtis fue arrestado, los policías registraron su carro donde encontraron volantes que anunciaban protestas contra el arresto de los 17 de

140 /186 [redacted] 95 [illegible] 89

Smith y el racismo de la policía, y una reunión para celebrar la victoria del Partido Socialista de los Trabajadores y la Alianza de la Juventud Socialista en su demanda judicial contra el FBI por espionaje y hostigamiento ilegales. Curtis había sido el secretario general de la Alianza de la Juventud Socialista y es miembro del Partido Socialista de los Trabajadores.

Dos semanas antes, Curtis había participado en una marcha contra el racismo de la policía en Clive, un suburbio de Des Moines. La policía de Clive le había pedido a residentes de ese barrio que informaran de cualquier negro que vieran. En la protesta Curtis montó una mesa de literatura socialista frente a la estación de la policía, donde finalizó la marcha.

Como dirigente del Comité en Solidaridad con el Pueblo de El Salvador (CISPES) en Birmingham, Alabama, de 1981 a 1985 Curtis fue objeto de una operación ilegal de espionaje realizada por el FBI contra CISPES y cientos de activistas y organizaciones antiguerra. La policía de Des Moines tiene acceso a los archivos del FBI, incluso su expediente sobre Curtis.

El juicio a Curtis — una burla de la justicia

Las autoridades han invertido bastantes recursos en su campaña para sostener los falsos cargos contra Mark Curtis. Líderes políticos de la ciudad elaboraron a la fiscalía.

El caso entró en juicio en septiembre de 1988. No fue presentada ni una pizca de evidencia de que Curtis hubiera cometido algún crimen. De hecho, el testimonio de varios testigos comprobó que Curtis estaba en Los Compadres en el mismo momento en que la joven —una mujer a quien sólo vio por primera vez meses después de ser arrestado— insiste fue atacada. La ropa de ella estaba cubierta de mugre y los pelos de perro que abundaban en el portal de su casa. Curtis, en cambio, no tenía ni mugre ni pelos de perro sobre su ropa o cuerpo. Y no existía evidencia física de que Curtis la hubiera violada. Incluso el experto forense presentado por la fiscalía se vió obligado a reconocer que "las pruebas, en lo que a mi respecta, no vincula a los dos individuos entre sí".

Fallos emitidos por el juez antes del juicio impidieron que Curtis presentara pruebas importantes en su favor. Al jurado no le fue permitido escuchar que Curtis fue golpeado por los policías; que lo llamaron un "amante de los mexicanos"; y que había sido espiado ilegalmente por el FBI.

Debido a la falta de evidencia física, el testimonio del oficial que ejecutó el arresto, Joseph Gonzalez, fue decisivo para el caso presentado por la fiscalía. A Curtis se le prohibió presentar como prueba el hecho de que Gonzalez había sido suspendido una vez del departamento de policía por atormentar brutalmente a los sospechosos y luego mentir en un informe de policía.

Curtis no fue juzgado por un jurado de sus iguales. No había negros, no habían pequeños agricultores, y sólo dos miembros del jurado eran trabajadores. El único miembro de origen mexicano en el jurado fue eliminado impropiamente justo antes de las deliberaciones a pesar de las objeciones de la defensa.

Después de la condena, uno de los miembros de jurado, Blanche Stockbauer, se presentó y declaró en documentos legales, "En én mi opinión Mark Curtis no es culpable del crimen del que se le acusa. Yo no sabía que si insistía en mi voto de no culpable el juicio sería anulado, lo cual habría resultado en un nuevo juicio para el señor Curtis."

Curtis está apelando la condena. Lo representan sus abogados William Kutmus y Jeanne Johnson.

Qué fin tiene la fabricación de cargos falsos

Como dijo la veterana activista pro derechos civiles de Des Moines, Edna Griffin, "Este caso no tiene que ver con el problema de las violaciones, tiene que ver con la cuestión de los trabajadores inmigrantes. Mark Curtis es un hombre peligroso, en mi opinión, porque habla español y puede comunicarse con los trabajadores inmigrantes y trabajó lado a lado con ellos en la planta Swift".

El "crimen" de Curtis fue ser un sindicalista combativo en medio de la campaña nacional librada por la patronal de la industria de la carne para extraerles concesiones a los trabajadores. Su "crimen" fue defender a los obreros nacidos en el extranjero en medio de una redada de la inmigración. Su "crimen" fue marchar contra el racismo de la policía y por la igualdad de la mujer, ser opositor de la intervención estadunidense en Centroamérica y apoyar a los agricultores que combaten la périda de sus tierras. Por estas acciones fue acusado falsamente, apaleado y despachado a la cárcel, y condenado a 25 años de prisión bajo cargos falsos de violación y allanamiento de morada.

El objetivo de todo esto es silenciar e intimidar a todos los que quieren usar sus derechos constitucionales para luchar por sus ideas, como lo hizo Curtis.

Curtis: activista político en prisión

Curtis ha estado en prisión desde septiembre de 1988. Desde un principio le pusieron la etiqueta de activista político que debe ser vigilado. La primera anotación en su registro de prisión dice "ACTIVISTA POLITICO PRO EL SALVADOR. Promueve causas socialistas. Hay una campaña nacional en su favor como preso político." Curtis fue enviado al Reformatorio de Hombres del Estado de Iowa en Anamosa, donde, a causa de sus actividades políticas, debió enfrentar la persecución de las autoridades presidiarios y los esfuerzos de éstos por restringir su comunicación con el mundo exterior.

Al comienzo las autoridades de la prisión le negaron cartas y libros en español, francés y sueco, redujeron la correspondencia de su comité de defensa negándole materiales fotocopiados, tomaron represalias contra el por escupir en el piso durante un juego de baloncesto, y lo acusaron falsamente con cargos fabricados de organizar apuestas en el Superbowl.

El objetivo era aislar a Mark y a todo prisionero del contacto con el exterior, reducir su mundo a los límites de las paredes en prisión, y limitar drásticamente la comunicación y actividad conjunta con otros prisioneros. Este intento de aislar a Curtis fue derrotado por los esfuerzos de partidarios alrededor del mundo y por los acciones de Mark y otros activistas dentro de la prisión.

Mark fue elegido secretario de la organización Martin Luther King, Jr., en Anamosa y ha participado en toda una serie de actividades políticas allí, incluyendo una lucha para conquistar el derecho de los presos indoamericanos a construir un local para sus actividades religiosas y culturales.

En 1990 Mark fue transferido al Centro Correcional John Bennett, en Fort Madison, después de que las autoridades de Anamosa lo etiquetaron: "demasiado poderoso en la población presidiaria." Permanece activo en la prisión: se opuso a la guerra del Golfo de 1991 y la golpiza sufrida por Larry Milton a manos de la policía de Des Moines; aboga a favor de brindar apoyo a los sindicalistas en huelgas: desde Caterpillar a la Firestone; ayuda a avanzar su propia campaña de defensa y escribe regularmente para el semanario socialista The Militant. Curtis trabajó con otros reos en la exitosa organización de un evento para celebrar el Mes de Historia de los Negros en febrero de 1994, cuyo enfoque fue el legado político de Malcolm X.

En septiembre de 1994, Curtis fue nuevamente atacado por el sistema judicial cuando se le acusó de abusar a otro reo mientras el trabajaba dentro del hospital de la carcel. Bajo el supuesto testimonio de un informante confidencial y una declaración por un guardia que "interrogó" a una enfermera que el dice fue testigo al ataque, Curtis fue encerrado con pena de un año

141/186

incomunicado por 23 horas al día. Con el apoyo del comité de defensa, Curtis está apelando este nuevo ataque en su contra político y legalmente.

La lucha por defender el espacio político de Mark requiere mantenerse políticamente activo y en contacto con el mundo, continuará hasta el día que salga de prisión. Usted puede escribirle, dirigiendo sus cartas a Mark Curtis, #805338, Iowa State Penitentiary, Box 316, Fort Madison, Iowa 52627.

Curtis gana victoria contra la brutalidad policíaca

En enero de 1992, el Juez Federal Charles Wolle falló a favor de la demanda de derechos civiles, planteada por Curtis, contra los policías de Des Moines que brutalmente lo golpearon la noche de su arresto. "Frente a una situación así, unas autoridades razonables no habrían creído necesario golpear al demandante en la cara y la ingle y sacarle la sangre a puñetazos," falló Wolle. Premió a Curtis y sus abogados con más de 60.000 dólares en daños y perjuicios y para cubrir los honorarios de sus abogados. Fue una de las sumas más grandes adjudicadas contra los policías de Des Moines in muchos años.

Este éxito en la lucha contra la violencia policíaca fue posible, tanto por la lucha política y legal de Curtis, como por la atención pública presentada a la brutalidad policíaca después de la golpiza televisada de Rodney King por policías de Los Angeles y las protestas de la comunidad contra los policías de Des Moines que golpearon a Larry Milton en diciembre de 1991. Una fotografía de las heridos sufridas por Milton —incluyendo la rajadura que sufrió en su cabeza y que requirió 22 grapas quirúrgicas— apareció en la primera plana del periódico de Des Moines, llevando a que millares de personas corearan "¡No hay excusa!" y demanden justicia. En este contexto, la victoria de Curtis en su demanda fue ampliamente cubierta por la prensa y ganó nuevos partidarios, no sólo para su lucha por la justicia, sino también para la continuada lucha contra la brutalidad policíaca.

Apoye la lucha por la libertad condicional de Curtis

El Comité de Defensa de Mark Curtis fue formado para luchar contra la fabricación de cargos y victimización de Curtis por parte de la policía, y para lograr que salga libre de prisión.

Sindicalistas, dirigentes de la lucha por los derechos de los negros, funcionarios públicos, defensores de derechos de la mujer y activistas antiguerra, obreros, agricultores, estudiantes, luchadores por los derechos civiles, escritores, poetas, músicos, todos ellos han reconocido que un ataque contra Mark Curtis es un ataque contra todos nosotros. Más de 400 personas escribieron a la Junta de Libertad Condicional de Iowa en el verano de 1994 para demandar su libertad. Miles han brindado respaldo a su comité de defensa, si bien algunos han sido contactados por partidiarios de su arresto y condena, y presionados para que retiren su apoyo.

Va en aumento lo que se juega en la lucha por la libertad condicional de Mark. Durante varios años las autoridades indicaron que Curtis no sería considerado para la libertad condicional a menos que complete el Programa de Tratamiento de Delicuentes Sexuales (SOTP) de la prisión. Curtis rehusa participar porque el programa exige que uno admita su culpabilidad.

En Junio de 1993 Curtis completó la sentencia impuesta por el tribunal por el delito fabricado de abuso sexual. Sigue detenido únicamente a causa del cargo de allanamiento de morada que le agregaron semanas después de su arresto con el fin de aumentar el castigo que los cargos fabricados le impondrían. Miles han escrito a la Junta de Libertad Condicional exigiendo la libertad de Curtis, y con todo se rehusan ceder. Valiéndose del pretexto de una nueva ley que elimina la obligatoriedad de celebrar audiencias anuales de libertad condicional para los presidiarios, la Junta de Libertad Condicional le negó a Curtis una audiencia en 1993. En su lugar recomendaron trasladarlo al Centro de Clasificación Médica de Iowa en Oakdale, para una evaluación psiquiátrica.

Después de entrevistar a Curtis, los funcionarios de Oakdale le negaron el traslado a su unidad porque su caso "no es un asunto psiquiátrico." Aún así la junta insistía que Curtis vaya a Oakdale. En octubre de 1994, estando Mark incomunicado, la junta nuevamente le negó su libertad.

Curtis es claramente elegible para salir en libertad condicional. Además del hecho de haber cumplido más de seis años, su historial en prisión —su conducta personal, su participación en programas educativos, y su desempeño en el trabajo— satisface más que suficientemente los requisitos para libertad condicional. Su libertad goza de un importante respaldo, incluyendo ofertas de trabajo y un hogar con su esposa en Chicago al salir libre. Pero las autoridades estatales rehusan liberar a Curtis, tratando así de quebrarlo mantiniendo como revolucionario y activista político.

Hoy hay nuevas oportunidades de ganar apoyo para Curtis y aumentar la presión sobre las autoridades de Iowa. Una generación nueva de jóvenes entra en acción en defensa del derecho al aborto; contra la brutalidad policíaca; en defensa de los derechos de inmigrantes; en apoyo a la revolución democrática en Sudáfrica encabezada por el Congreso Nacional Africano y la revolución socialista en Cuba. Muchos obreros en huelga hoy ven que la campaña por reivindicar a Mark Curtis es una batalla viva y actual contra una amenaza a todos nuestros derechos políticos y sindicales.

Su ayuda es ahora más necesaria que nunca. Ayude a divulgar la verdad sobre los cargos fabricados y conseguir más apoyo para la causa de Curtis. Unase a la campaña para presionar a la Junta de Libertad Condicional de Iowa para que ponga el libertad a Curtis. Respalde al comité de defensa. Y por favor haga una urgente contribución financiera que ayudará a cubrir los costos de su defensa legal y política.

¡Unase a nuestra campaña!

☐ Favor de añadir mi nombre como patrocinador(a) del Comité de Defensa de Mark Curtis.
☐ Adjunto mi contribución de $_____
☐ Quiero ayudar con la campaña para ganar la libertad condicional de Mark Curtis ahora.

Nombre_____

Dirección_____

Ciudad_____ Estado_____ Código postal_____

País_____ Teléfono_____

Organización_____
(Sólo para identificación)

Firma_____

Comité de Defensa de Mark Curtis
Box 1048, Des Moines, Iowa 50311 USA • (515) 246-1695
Fax (515) 243-9869 • CompuServe 75543,1440

142/186 950 089

BRIGADAS ROJAS

ALEMANIA

011

143

95060 89

Montevideo, 22 de mayo de 1995

Queridos Compañeros y Compañeras del
V. FORO DE SAN PABLO
Presente:

000007

He venido al Foro a saludar este encuentro y en especial a los compañeros y organizaciones de la izquierda latinoamerica presentes aquí. Pero muy especialmente he venido a solicitar fraternalmente la solidaridad de ustedes con los presos políticos de la República Federal Alemana.

Ustedes sobradamente saben lo que significa la cárcel y la tortura, como también saben que sólo se termina con la libertad. Pero la libertad también es difícil alcanzar si no se hace presente con mucha fuerza la solidaridad, de los familiares, de los amigos, de las organizaciones hermanas.

Mi libertad no es fruto de otra cosa. Condenada a cadena perpetua me liberaron hace 6 meses, después de 22 años de cárcel, gracias a una gran campaña internacional por mi liberación. Pero el dolor de dejar a algunos de mis más cercanos compañeros en la cárcel no me deja tranquila. Nueve presos -5 mujeres y 4 hombres- que llevan más de 15 años de prisión están sometidos a las más duras condiciones de aislamiento. Hanna Krabbe es una de las más antiguas y hace ya 20 años que está detenida. A lo largo de tantos años, la mayoría han enfermado gravemente. Pero ninguno tiene nada porqué arrepentirse.

000717

Nosotros no podemos permitir que el estado alemán aniquile a nuestros presos, por eso estamos acá, y les sugerimos humildemente la posibilidad de escribir a la Ministra Alemana de Justicia pidiendo la libertad de los presos políticos. Y mientras lo logramos estamos exigiendo, como mínimo: 1) terminar con el aislamiento total unificándolos en un solo penal; 2) asegurar su atención médica, y 3) terminar con la incomunicación personal, social y política.

000007

Deseándoles el más grande de los éxitos en este fin-cuentro, esperanzada en que él signifique un horizonte nuevo para los pueblos postergados de América y del Caribe, y agradeciendo desde ya la generosa solidaridad que los caracteriza, los saluda con un abrazo fraternal

Irmgard Möller

DIRECCION PARA MANDAR CARTAS:

Bundesministerin der Justiz
Frau Leutheusser-Schnarrenberger
Heinemannstr. 6
D - 53175 Bonn
RFA

112/186

9506089

ANEXO NRO 5

DOCUMENTO FINAL DEL

Nº 011

V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO

"DECLARACION DE MONTEVIDEO"

45/186

950039

ANEXO Nº 5

"DECLARACION DE MONTEVIDEO"

DEL V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO

"Reunidos en Montevideo, República Oriental del Uruguay, del 25 al 28 de mayo de 1995, el V Encuentro del Foro de San Pablo, con la presencia de 65 delegaciones de América Latina y el Caribe y con observadores de Europa, Africa, Asia, América y Australia, se constituyó en una reafirmación de fuerzas de los partidos y movimientos de izquierda del continente.

Centenares de delegados de toda América Latina y el Caribe fueron cálidamente recibidos por sus compañeros, militantes de los partidos que integran el Frente Amplio del Uruguay.

La ciudad de Montevideo, gobernada desde 1990 por el Frente Amplio, fue el escenario de un debate de gran significación sobre la situación actual de América Latina y sobre alternativas que se abren para los trabajadores y para el movimiento popular en la actual coyuntura marcada por la gran ofensiva económica, política e ideológica del neoliberalismo.

Los asistentes al V Encuentro del Foro dedicamos nuestra atención al análisis de la situación económica, social, y política de América Latina y el Caribe, al intercambio de experiencias en la construcción de proyectos alternativos para el desarrollo y la integración, así como evaluar nuestras perspectivas.

En nuestros debates constatamos el incremento de la combatividad de los movimientos populares, que se expreso en su crecimiento, diversificación y fortalecimiento organizativo, así como en un importante desarrollo de sus luchas a través de huelgas, protestas, manifestaciones, tomas de camino, y otras, entre las que se destaca la rebelión en Chiapas, caracterizadas por la irrupción de nuevas formas de expresión, de democracia y de Poder Popular.

Todas estas manifestaciones indican un camino y ponen a la orden del día la necesidad de que las fuerzas progresistas y revolucionarias diseñemos, promovamos, y construyamos al mismo tiempo, un modelo alternativo de desarrollo económico y social, pero fundamentalmente un modelo alternativo de democracia y nuevas formas de Poder Popular.

Estas luchas tienen como respuestas fuertes medidas de represión policial e institucional encaminadas a callar la resistencia popular. Este modelo de democracia restringida, desconoce el derecho soberano de nuestros pueblos y la soberanía de nuestras naciones.

A la vez, se ha incrementado el papel de gendarme de los Estados Unidos, que el marco de la unipolaridad militar a escala mundial utiliza al Consejo de Seguridad de la ONU e iniciativas particulares para imponer por la vía de la intervención militar

directa, su injusto orden y su modelo, empleando todo tipo de pretexto y considerando su soberanía como la única válida en este mundo. Enfrentar y derrotar esta propuesta hegemónica es uno de los grandes retos del presente.

Los partidos y movimientos presentes en este V Encuentro pudieron evaluar de cerca el importante resultado electoral del Encuentro Progresista y del Frente Amplio que hace pocos meses obtuvo en las elecciones presidenciales más del 30 % de la votación nacional, afirmándose como efectiva alternativa de gobierno en el país.

Las elecciones que se realizaron en 14 países de América Latina entre noviembre de 1993 y mayo de 1995, si bien no alcanzaron las expectativas que se manifestaron en el IV Encuentro del La Habana, fueron, sin embargo, el mejor resultado global que las izquierdas obtuvieron hasta hoy.

A pesar de la falta de equidad en que se desarrollaron esos procesos, los partidos que integran el Foro de San Pablo, eligieron más de 300 diputados, más de 60 senadores, varios gobernadores, centenas de alcaldes, además de miles de consejales municipales, totalizando un cuarto del electorado de los países.

011

Es de fundamental importancia realizar un análisis descarnado de nuestras propuestas programáticas, de nuestros canales de comunicación con amplios sectores populares y de nuestros niveles de inserción social, para comprender porque en muchos países sectores empobrecidos de la población votaron a los candidatos conservadores.

Para que puedan continuar constituyendo una alternativa de poder, las izquierdas tienen que expresarse en contra de las posiciones neoconservadoras - las aspiraciones sociales, nacionales y democráticas - de los sectores organizados de la sociedad, a la vez que aspiran a ser la voz de los que no tienen voz, en consecuencia de la exclusión en que viven.

Integración económica y alternativas al modelo neoliberal.

Durante las últimas décadas la economía y la política mundial se encuentran inmersas en un proceso de profundas mutaciones. El neoliberalismo constituye la piedra angular para implementar la actual agenda del capital frente al trabajo. Desde ese esquema se pretende avanzar en el proceso de integración subordinada de los países periféricos a los Centros de Poder, explotar al máximo las potencialidades de las nuevas tecnologías, ampliar y controlar los mercados, transitar hacia un nuevo reparto de las zonas de influencia y afianzar las ya existentes.

En este entorno, la Cumbre de las Américas, celebrada en Miami en diciembre de 1994, constituye la culminación de la primera fase de un proceso dirigido a implantar un nuevo diseño de "seguridad colectiva" y a afianzar un modelo de integración aún más subordinado y dependiente de Estados Unidos.

147/186 9506089

Los modelos neoliberales impuestos van acompañados por el intento de legitimar democracias tuteladas y excluyentes que tienen como finalidad impedir la plena participación política y económica de las grandes mayorías, restringir la lucha por demandas justas que pongan en cuestión ese modelo y en algunos casos poner a las Fuerzas Armadas como garantes del sistema.

En los casi dos años que separan la reunión de Montevideo del Encuentro de La Habana, el proceso de integración continental sufrió importantes cambios.

Para iniciar el proceso de negociación del ingreso a las áreas de libre comercio, el gobierno norteamericano impone importantes condiciones, como son: pago puntual del servicio de la deuda externa a costa del bienestar de la mayoría de la población, severos ajustes estructurales, disminución de salarios y del empleo, desindustrialización, reducción del gasto público, desregulación económica, privilegios del capital especulativo, privatización indiscriminada de empresas públicas y apertura unilateral de las economías latinoamericanas entre otros. Requisitos que están provocando efectos muy negativos en las economías de la región.

El neoliberalismo, después de la crisis de diciembre de 1994, demuestra todavía más su incapacidad de consolidar un régimen de inversiones productivas. No puede garantizar las transformaciones sociales que necesitan nuestros pueblos para alcanzar un desarrollo sostenible, ni puede crear las condiciones para conducir un proceso de integración que responda a los retos de la nueva situación internacional. Por el contrario, provoca mayores niveles de pauperización en amplios sectores de la población, sobre todo entre las mujeres y la juventud, eliminando importantes conquistas sociales.

Somos conscientes de que los países de América Latina deben insertarse en la economía mundial, en un contexto internacional que ha cambiado y que ofrece nuevas oportunidades y retos. Pero sostenemos que esta integración en la economía internacional debe estar guiada por los intereses nacionales que son los de las grandes mayorías.

Pugnamos por un desarrollo sostenido, generalizado en todas las ramas, sectores y regiones de cada país, un desarrollo en que la eficiencia y la productividad creciente se reflejen en mejores niveles de vida en la mayoría de la población. Un desarrollo en el cual el Estado asuma un papel de regulación de la economía y garante del bienestar social y la justa distribución del ingreso.

Sin integración social y económica en lo interno de cada país, es imposible sostener cualquier proyecto integrativo regional. Para la integración social resulta imperioso el afianzamiento y desarrollo de las democracias por vía del protagonismo permanente de los pueblos.

Aspiramos a que la integración latinoamericana y caribeña no se limite a una liberación comercial y de inversiones. Concebimos el objetivo último de la integración como el desarrollo conjunto y complementario de los sectores productivos

011
148/186 9500039

y de servicios entre los diferentes países de la región para no sufrir las consecuencias del mercado mundial dirigido por las transnacionales.

El desarrollo no puede ser conducido por el mercado. Un concepto integral de este proceso supone la integración de todos los miembros de la sociedad y de los factores productivos nacionales y regionales.

No es saludable reducir nuestros objetivos al solo terreno de la economía. También hay que planear la preservación del medio ambiente; el desarrollo conjunto de políticas sociales, sobre todo en los sectores de la educación, la salud, la construcción y preservación de las identidades culturales latinoamericanas y caribeñas como medio de contrarrestar las perniciosas tendencias que plantean a nuestras sociedades la llamada "cultura de masas".

La integración regional debe preservar un espacio indígena y de otros grupos étnicos raciales y culturales que componen el crisol de nuestra especificidad e identidad continental.

Algunas áreas donde sería imperativo actuar unidos son las siguientes:

- Luchar por derrotar a escala continental el modelo neoliberal impuesto por el FMI, el Banco Mundial, los Estados Unidos, formulando un proyecto alternativo de poder que implique democracia política real, democracia económica y social y participación y protagonismo de nuestro pueblo en todo lo relativo a los derechos y deberes.

- Luchar por la reestructuración, en beneficio de todos los pueblos, de los actuales mecanismos de integración regional.

- Revitalizar las negociaciones de los países latinoamericanos para establecer un comercio internacional equitativo que facilite el acceso de nuestros productos a los mercados de los países desarrollados.

- Promover la renegociación conjunta de la deuda. Esto exige corresponsabilidad; reconocimiento de la incompatibilidad entre el pago de la deuda en sus condiciones actuales y la recuperación de un desarrollo sostenido; reducción del principal y de los intereses; transferencia neta de recursos del norte al sur para reiniciar un crecimiento ordenado y socialmente justo; y, desconocimiento de las deudas ilegítimas.

- Definir una plataforma común de América Latina en materia de comercio internacional ante los acuerdos tomados en el GATT - hoy OMC - y que afectan intereses de los pueblos latinoamericanos.

- Negociar conjuntamente convenios internacionales para terminar la sistemática violación de los derechos humanos de los trabajadores migratorios en los países desarrollados.

- Intervenir en las instancias parlamentarias y representativas de la sociedad en el plano regional, en especial junto a aquellos sectores más impactados por la integración, para la formulación de políticas públicas que atiendan a las necesidades de nuestros pueblos.

- Demandar el cumplimiento por parte de los gobiernos positivamente firmantes de lo acordado en el Pacto de San José de Costa Rica en cuanto a la imprescindibilidad de las acciones de los crímenes de lesa humanidad.

- Defender integral e incondicionalmente los Derechos Humanos y promover la solidaridad con todas las luchas sociales, en especial cuando motivan actitudes represivas de los gobiernos.

- Fortalecer los movimientos y las diversas demostraciones a favor de la ética en la política.

- Defender los derechos de los grupos indígenas y los campesinos, la juventud, los trabajadores, las mujeres y las clases medias, principales víctimas de la exclusión y la pauperización ocasionada por las políticas neoliberales.

Compañeras y compañeros ciudadanos de esta patria grande que es América Latina y el Caribe: la lucha continúa. La gran tarea histórica de nuestro tiempo es continuar y culminar el sueño de los libertadores conquistando el derecho al pleno ejercicio de la independencia, la democracia, la justicia y el bienestar para nuestros pueblos y naciones.

El V Encuentro del Foro de San Pablo exhorta a la unidad y la construcción de espacios de concertación con todas las fuerzas políticas, sociales y productivas, democráticas y progresistas para enfrentar la ofensiva neoliberal en el continente.

El Foro de San Pablo se solidariza con los hermanos cubanos y condena el criminal bloqueo que le impone el gobierno de los Estados Unidos de América. También rechaza enérgicamente el proyecto de ley Helms-Burton que viola los Derechos Humanos del pueblo cubano y las normas que rigen la soberanía de los Estados, así como pretende, de manera brutal, reinstaurar la injusticia social y destruir las conquistas económicas, políticas y sociales de la revolución.

Pueblos de América Latina y el Caribe: el V Encuentro del foro de San Pablo nos convoca al esfuerzo persistente, al trabajo, a la lucha para forjar la gran patria latinoamericana y caribeña; para conquistar la nueva independencia, la libertad plena y la felicidad que nos ha sido negada.

¡Hagamos realidad el sueño de nuestros héroes y mártires!
¡Reconquistemos la esperanza!

Montevideo, 28 de mayo de 1999."

* * 150/186 * * * * *

950089

ANEXO NRO 6

RESOLUCIONES

Nº 011

V ENCUENTRO DEL FORO DE SAN PABLO

151/186 950608

ANEXO Nº 6

RESOLUCIONES

1 - Solicitudes de ingreso de nuevos grupos

a - Aceptadas

- Partido Humanista (Chile)
- Movimiento Revolucionario Boliviariano 2000 (Venezuela)
- Partido del Trabajo y del Pueblo (Argentina)
- Movimiento Cristiano para los Cambios (Uruguay)

b - Rechazadas

- Movimiento Revolucionario 8 de Octubre (Brasil)
- Partido Obrero Trotskista-Posadista (Colombia)
- Movimiento Todos por la Patria (Argentina)
- Movimiento Revolucionario Tupac-Amarú (Perú)
- Frente Cardenista de Reconstrucción Nacional (México)

Antes del evento se rechazó el ingreso del Movimiento de Renovación Sandinista (de Sergio RAMIREZ), escindido del F.S.L.N., argumentándose que fue solicitado fuera de plazo.

2 - Nueva integración del Grupo de Trabajo

- Partido Comunista de Cuba
- Frente Amplio de Uruguay
- Unidad Revolucionaria Nacional de Guatemala
- Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua
- Farabundo Martí de Liberación Nacional de El Salvador
- Partido de los Trabajadores de Brasil
- Partido de la Revolución Democrática de México
- Representación a definir de Partidos integrantes del Foro de San Pablo de:
  - Guadalupe
  - Colombia
  - Chile
  - República Dominicana

3 - Futura sede y fecha del VI Encuentro del F.S.P.

- Ciudad de San Salvador (El Salvador) con el F.M.L.N. como anfitrión.
- Entre la segunda quincena de Julio y primera quincena de Agosto de 1996

4 - Solicitudes de expulsiones

- Se rechazó la solicitud de expulsión del M.B.L.
- Se rechazó la solicitud de expulsión como observador del P.R.I. de México.

152/186 950[illegible]89

5 - Finanzas

- Se estableció un aporte anual, por partido afiliado, de US$ 200 que se deberá hacer efectivo antes de cada Encuentro.

6 - Organización

- Creación de una Secretaría Permanente.
- Creación de una Secretaría Administrativa.
- Reducción del Grupo de Trabajo para mayor eficiencia.
- Trabajo coordinado entre los legisladores del MERCOSUR, integrantes del Foro de San Pablo.

- Creación de una Comisión de Mujeres, cuyo primer cometido es llevar una posición común a la IV Conferencia Mundial de las Mujeres, a celebrarse en China en SET-95.

- Creación de una Comisión de Jóvenes.

* * * * * * * * * * * * * * * *

153/186 950

ANEXO No. 7

ENTREVISTAS PUBLICAS

Cuauhtemoc CARDENAS (P.R.D., Mexico)
Miguel SANDOVAL (U.R.N.G.Guatemalteca)
Marco Aurelio GARCIA (P.T., Brasil)
Hernan DEL CANTO (P.S., Chile)
Jone GORIZELAIA (H.B., Espana)
Gorka MARTINEZ (H.B., Espana)
Shafick HANDAL (F.M.L.N., El Salvador)
Marcelo CONTI (M.T.P., Argentina)
Walter LARREA (M.T.P., Argentina)
Victor TINOCO (F.S.L.N., Nicaragua)
Pablo MEDINA (Causa R, Venezuela)
Hernan MOTTA (Union Patriotica,Colombia)

154/186 9506080

Cuauhtémoc Cárdenas: "Las soluciones las vamos a encontrar por una vía pacífica"

"La muerte de Colosio fue un crimen de Estado"

Cuauhtémoc Cárdenas, líder del PRD de México, dijo que la muerte anticipada de Luis Donaldo Colosio, quien fuera candidato presidencial del PRI, "fue un crimen de Estado". No cree en el suicidio reciente del ex secretario de Transporte, quien apareciera muerto por dos balazos y asegura que la corrupción en su país es de "un grado alto". Llega hasta el Foro de San Pablo para plantear una alternativa continental al neoliberalismo.

■ Cuauhtémoc Cárdenas, líder del Partido de la Revolución Democrática de México, desmintió información de agencias internacionales de que había creado con su par de Brasil, Luiz Inácio Da Silva (Lula) una "coalición antiricsta".

El dirigente mexicano dijo que con Lula "intercambiamos opiniones, el pasado martes, sobre las situaciones de ambos países. Vimos la necesidad de construir juntos, con otros partidos de América Latina, una propuesta alternativa al neoliberalismo con carácter continental".

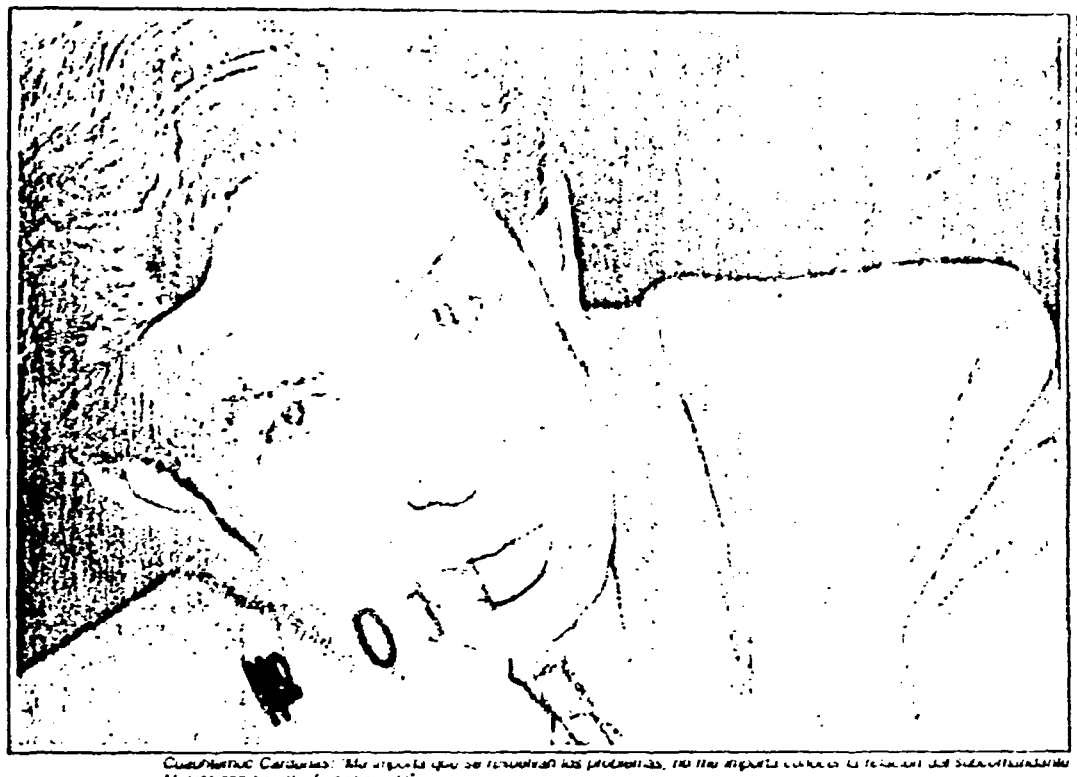
Esta propuesta de Cárdenas está enmarcada en el temario que el Foro de San Pablo, que se reúne en nuestro país desde hoy en la noche, analizará hasta el próximo domingo.

Sobre el significado del evento, enfatizó que "es un encuentro entre gente con un compromiso común: conseguir la independencia de nuestros países". "Las soluciones para los problemas que tienen nuestros pueblos van a ser encontradas por una vía pacífica y legal", puntualizó.

Rechazó, a su vez, que no haya hoy planteada una alternativa al neoliberalismo, desde el momento que eso se ha hecho "en cada uno de nuestros países". "Pero estas ideas deben ser planteadas con un carácter continental y desde luego difundirlas con ese mismo carácter, pero nadie ha hablado de coaliciones", puntualizó.

También reconoció que esa propuesta debe contemplarse los mercados abiertos, "pero la solución de todos los problemas no deben dejarse librados a las fuerzas del mercado". "No existen mercados —agregó— en que todos los actores entren en las mismas condiciones de igualdad y esto, en países como los nuestros, produce impactos negativos".

Para Cárdenas, "es fundamental la intervención del Estado para evitar marginaciones, para poder incorporar avances tecnológicos, los avances del conocimiento para incorporarlos a las plantas productivas de nuestros países".



Cuauhtémoc Cárdenas: "No dijimos que se resolverían los problemas, no fue apoyo cubano la rebelión del Subcomandante Marcos con su acto de nacimiento".

"EL NEOLIBERALISMO GENERA CRISIS PROFUNDAS Y RECURRENTES"

—¿El Estado debe tener un papel importante pero no excluyente?

—Debe jugar un papel importante, pero no se trata que se haga dueño de todas las cosas, pero tampoco puede desentenderse y simplemente ser pasivo ante la existencia de muchos problemas —afirmó Cárdenas, quien se expresa en un tono reflexivo, sereno, meditando cada palabra y cada gesto.

Consultado sobre si la crisis que se desencadenó en México en el pasado diciembre significa el comienzo del fracaso de las políticas neoliberales, el líder mexicano y ex candidato presidencial del PRD sostuvo que la situación de su país "es un ejemplo claro" de que las políticas liberales en el campo económico conducen a "crisis recurrentes y cada vez más profundas".

—Usted habla de una propuesta continental de alternativa, en el mismo momento en que América camina, por lo menos, hacia dos bloques regionales: el Nafta y el Mercosur. ¿Esta regionalización impide la unidad continental?

—En un sentido nos está distanciando y en otro sentido nos está acercando. Nos distancia porque no podemos perder de vista que estos proyectos de integración parten de lo que fue la Iniciativa de las Américas, del presidente Bush. De lo que se trata es de mantener la hegemonía de los Estados Unidos. Por otro lado, estos procesos nos harán avanzar y tomar conciencia de que es necesario, en el caso de América Latina, avanzar hacia una integración política y económica de nuestros países, que pueda ser complementada con los acuerdos que podamos tomar con Estados Unidos, con Canadá, en el terreno de la complementación económica.

—Con la actual correlación de fuerzas de América Latina, con las características actuales de la mayoría de los gobiernos, ¿es posible esa integración continental?

—No es posible la integración a partir de la hegemonía de los Estados Unidos, por eso hay que seguir luchando para que haya cambios en las situaciones actuales. El Nafta es un acuerdo que se aplica en función de los intereses norteamericanos. Desde que se negociaba el acuerdo nosotros planteamos que se debería ir a un acuerdo continental de desarrollo y comercio, donde se tomaran en cuenta las condiciones de los trabajadores, los salarios y se tuviese en una consideración importante la situación ambiental. Hemos planteado que en el acuerdo de libre comercio que sostuvo México con EEUU y Canadá se revisaran muchas de sus partes porque encontramos en clara desventaja importantes sectores de productores mexicanos, agrícolas, de varias ramas industriales, del azúcar... Revisar, pero no para echar abajo el acuerdo, sino para establecer nuevos plazos de apertura y que así sirvan para modernizar y actualizar una serie de sectores productivos. Esa es la nueva forma para llegar a una situación de equidad y de competencia, sin las desventajas que actualmente tiene.

—Cuando se desató la crisis mexicana, el presidente de los Estados Unidos tuvo una rápida reacción de apoyo a su país. ¿Esto generó nuevas condicionantes a la política de México?

—Cuando hablamos de "su país" hay que ver de qué hablamos. Se le dio el apoyo al país de Clinton.

—¿Por qué?

—Cuando se vino la devaluación en México, quedó evidente la deuda que existe con los tenedores de una serie de valores que se llaman Tesobonos, emitidos en pesos, pero en manos —en un porcentaje muy alto— de empresas o sociedades mutualistas y particulares norteamericanos. El paquete de ayuda, como le han llamado, es fundamentalmente para apoyar a estos inversionistas norteamericanos, no al país México. Son unos 50 mil millones de dólares que [illegible] la economía productiva de México, que no se destinarán a resolver ningún problema social, sino que van a ser garantía para [illegible] una deuda que está en pesos y llevarla a dólares, y así poder pagarles en el corto plazo a estos tenedores de bonos.

"ENTIENDO A LOS ZAPATISTAS, MARCOS ES UN HOMBRE SENSIBLE"

Sobre la rebelión de los zapatistas en el estado de Chiapas, Cárdenas no la justificó pero dijo "que la entiendo". "A los demás nos toca y esto es lo que hemos hecho, buscar que no haya más enfrentamiento, que no haya más derramamiento de sangre, para que se puedan resolver problemas que todos reconocemos que existen".

Sobre el subcomandante Marcos dijo que "lo conozco escasamente", pero a la vez lo definió como "un hombre sensible socialmente".

—¿Le importa conocer la identidad de Marcos?

—A mí no me importa que se resuelvan los problemas. Conocer cuáles se relacionan el contenido de su acta de nacimiento es lo menos importante.

—¿Sigue la corrupción en su país?

—Podemos decir que las cosas no han cambiado. Se mantiene la corrupción de varios gobiernos para acá.

—¿Fue suicida o asesinado la reciente muerte del secretario de Transporte?

—El gobierno sigue hablando de suicidio, pero esto no ha convencido a nadie.

¿No está convencido de la tesis del suicidio?

—Si usted o yo nos pudiéramos suicidar de dos balazos y no de uno, quizás sí, al menos con un claro gesto de desafío.

—¿Quién asesinó a Luis Donaldo Colosio, ex candidato presidencial del Partido Revolucionario Institucional?

—No lo sabemos. Para nosotros es un crimen de Estado.

—¿De Estado?

—*Así lo calificamos.*

Hoy a las 8.30 por CX30

■ A partir de las 8.30 de la mañana de hoy, el programa "Plaza Independencia" de CX30 Radio Nacional emitirá una entrevista exclusiva de 45 minutos de duración con el dirigente mexicano Cuauhtémoc Cárdenas, *realizada ayer en* el Hotel Presidente de Montevideo por los periodistas Jorge Arellano y Raúl Legnani.

La nota de esta página fue elaborada en base a parte de esa entrevista y a declaraciones que Cárdenas le brindara a la periodista de LA REPUBLICA, María José Fitas, único medio presente ese arribo en el Aeropuerto Internacional de Carrasco.

LA REPUBLICA fue el único medio presente al arribo [illegible] Aeropuerto Internacional de Carrasco.

155 786 950

Miguel Sandoval: la URNG guatemalteca ante las conversaciones de paz

«Sin cambios no hay garantías para nadie en Guatemala»

Miguel Sandoval, representante de la URNG guatemalteca, fue entrevistado por Mate Amargo en el Parque Hotel, mientras asistía a las sesiones del V Encuentro del Foro de San Pablo. Su palabra nos trae los ecos de una resistencia ancestral a una de las tiranías más despiadadas de nuestro continente, al mismo tiempo que los atisbos de una paz que aún está en el horizonte, pero que puede estar al cabo de las negociaciones emprendidas en el mes de marzo entre la URNG y el gobierno guatemalteco.

—¿Por qué esa partinacia en el despotismo en Guatemala? ¿Porqué esa guerra civil ininterrumpida que ni siquiera ha logrado datinar al inicio de conversaciones que por primera vez en 32 años permitan alentar al fin de la matanza?

—Es un tema con profundas raíces históricas. Tiene sus raíces en una estructura social desigual, en el régimen de tenencia de la tierra, de origen definidamente colonial, base de un modelo político excluyente y represor.

Este modelo fue parcialmente quebrado entre 1944 y 1954, durante los gobiernos de Arévalo y Arbenz. A partir del derrocamiento de Arbenz, comienza una reversión total de las medidas económicas, sociales y políticas de signo progresista que se habían logrado en la década democrática. Esto generó una situación que puso a la orden del día el tema de la insurrección armada. A partir de entonces los partidos políticos, los derechos ciudadanos, las libertades, desaparecen de la fisonomía del país. Todo vestigio de organización política y gremial es barrido del mapa. Cerrados todos los espacios, no quedaba más que una vía de expresión.

Por supuesto que al día de hoy, el conjunto de argumentos vinculados a la guerra fría siguen operando en Guatemala, convirtiéndola en el único expediente no cerrado del macarthismo en el continente.

En definitiva, la única explicación para que la resistencia se haya mantenido y desarrollado durante tantos años, es que las causas de base del conflicto no han sido superadas, porque la exclusión y el marginamiento de las mayorías siguen siendo la norma y porque el modelo económico, desde 1954, aún adecuándose a las nuevas circunstancias, sigue siendo patrimonio de minorías.

—¿Que legitiman su dominio en razones de orden histórico?

—Las razones históricas son una parte del problema, hay otras vinculadas a la pérdida de hegemonía de los grupos dominantes del '44 al 54. A esa pérdida del control de la sociedad y de parte de sus privilegios, reaccionan cerrando espacios y aferrándose al poder de manera primaria, brutal.

Tal es así, que conversando con militares salvadoreños, ellos nos dicen que el problema de Guatemala es que el Ejército es demasiado cerrado. Un prominente *político de AReNa* (coalición de derecha en el gobierno de El Salvador) afirma que la derecha guatemalteca es demasiado recalcitrante. Y tenemos que convenir en que tienen toda la razón.

De la misma manera, puede sorprender, visto a la distancia, que el presidente salvadoreño Alfonso Cristiani, facilite espacios para la búsqueda de cualquier tipo de negociación por el tema de la apertura. Cristiani es conservador y derechista pero percibe el atraso del modelo económico, social y político que domina en Guatemala. Por eso se ve obligado a plantear soluciones para una situación insostenible y se le están abriendo puertas.

—¿En las instancias de diálogo, se han pedido garantías para el accionar político de la URNG?

—Hemos exigido garantías, no para la URNG, sino para todos, garantías económicas, sociales y políticas. El temario de la negociación es muy completo, incluye aspectos de [illegible] político-social, político-constitucional, económico, de reordenamiento legal del país. Solo sobre esas bases podemos concebir la democratización de la sociedad. Tal es el caso de la desmilitarización de la sociedad y de las instituciones sociales y políticas.

Planteamos la reducción del Ejército, su cambio de doctrina, su depuración, la eliminación de los cuerpos militares y paramilitares, la disminución del presupuesto militar, la redefinición de sus funciones constitucionales, para que no continúe siendo, como ahora, garante de la seguridad interna, lo que no les corresponde y de lo que se han apropiado con la complicidad de los sectores dominantes. De no haber modificaciones en todos esos sentidos, no hay garantías para la URNG ni para nadie.

—¿Cómo opera en la realidad guatemalteca su mayoritario componente indígena y cómo ha incidido sobre ese fondo la insurrección de una zona como Chiapas, no solo limítrofe con Guatemala, sino además con parecidas características?

—En los últimos años ha emergido un amplísimo movimiento por los derechos indígenas. Durante todo el período republicano, heredado de la colonia, no se habló del indígena más que como parte del folclore y como mano de obra barata. Hoy exigen no solo el ejercicio de sus derechos económicos, políticos, sociales, culturales y jurídicos, sino el reconocimiento a su identidad a sus antiguas tradiciones, y esta es la base [illegible] acuerdo que hemos conseguido en el marco del proceso de negociación, el 31 de marzo de 1995, el que [illegible] todos estos aspectos. Y esto pasa en primer lugar, por la caracterización de Guatemala como un país multiétnico, pluricultural, multilingüe.

En segundo lugar, pasa por el reconocimiento de los idiomas mayas, de tal manera que el español no será más el idioma oficial de Guatemala, sino uno de los idiomas guatemaltecos, aun cuando conserve su rol de lengua franca.

En este acuerdo estamos hablando del reconocimiento del derecho consuetudinario, del reconocimiento de la espiritualidad maya, de la necesidad de una profunda reforma educativa, que incorpore la filosofía y los valores mayas en el nuevo modelo de educación que se plantea. Y es importante destacar que todo esto está acordado, firmado.

Además, un conjunto de instituciones internacionales que no tenían vigencia en Guatemala, comenzaran a tener carácter de ley.

Por supuesto que todo esto dependerá de la implementación del acuerdo, de la democratización del país y de la plena participación de los pueblos indígenas. Esto último es particularmente importante porque este proceso viene de siglos, ha atravesado por distintas experiencias históricas, y en ese tránsito, los pueblos indígenas han sido una de las más importantes fuentes de la resistencia expresada en 34 años de guerra.

Quiero decir con esto que la conciencia de los derechos de los pueblos indígenas no surgen a partir de la rebelión de Chiapas ni a partir de los levantamientos indígenas del Ecuador, surgen como la motivación consciente y la voluntad organizada de los pueblos indígenas de Guatemala.

San Cuauhtémoc Cárdenas (PRD México)
156/186
950689

Marco Aurelio García, representante del PT de Brasil, participante del V Encuentro del Foro de San Pablo

En los últimos dos años, las izquierdas alcanzaron el mejor desempeño de toda la historia de América

LA REPUBLICA, en el marco del Foro de San Pablo, entrevistó al político brasileño, Marco Aurelio García, secretario de Relaciones Internacionales del PT de Brasil, que hizo un análisis de la situación de la izquierda en el continente.

El secretario de Relaciones Internacionales del PT brasileño analiza las luchas sociales y electorales desplegadas en el continente entre el IV y el actual V Encuentro del Foro nacido en la ciudad bandeirante.

—¿Cómo evalúa para América Latina el período transcurrido entre el IV Encuentro del Foro de San Pablo, efectuado en La Habana en el entorno del 26 de julio de 1993, y el actual V Encuentro de Montevideo, a fines de mayo de 1995?

—En ese período América Latina pasó por importantes transformaciones. Veamos, para empezar, el aspecto electoral. *Entre julio de 1993 y mayo de 1995* se realizaron elecciones presidenciales y/o generales en 14 países del continente: México, Honduras, El Salvador, República Dominicana, Costa Rica, Panamá, Colombia, Venezuela, Perú, Bolivia, Brasil, Chile, Argentina, Uruguay. Este proceso tiene diferencias con los precedentes. En la casi totalidad de los casos, fuerzas de izquierda o de centroizquierda disputaron las elecciones con reales posibilidades de victoria. En la mayoría de los casos, el enfrentamiento estuvo dominado por la polaridad derecha versus izquierda o centroizquierda. A pesar de las derrotas éste es, probablemente, el mejor desempeño que las izquierdas alcanzaron en la historia de América Latina.

Tal resultado expresa un prolongado proceso de emergencia de movimientos sociales, de activación política y recomposición orgánica de partidos y movimientos progresistas en curso desde hace por lo menos 10 años.

Las difíciles condiciones en que desenvolvieron su acción y los resultados electorales adversos no quitaron fuerza a las izquierdas latinoamericanas. Por el contrario, ellas mantienen una fuerte presencia en la sociedad y han visto aumentada considerablemente su presencia en los parlamentos, en los gobiernos municipales y estaduales. Por todo eso continúan siendo un factor decisivo en la vida política de la mayoría de los países del continente.

Ello implica, a la vez, enormes desafíos. La posibilidad de que las izquierdas se transformen en alternativas efectivas de poder está ligada directamente a la capacidad de profundizar su proceso de renovación programática y su inserción social. Ellas deberán ser la voz de los excluidos que no tienen voz y al mismo tiempo expresar las aspiraciones nacionales, democráticas y de justicia social de todos aquellos sectores organizados que se oponen a los proyectos de reinserción salvaje de América Latina en el nuevo (des)orden mundial.

ALTERNATIVAS AL MODELO NEOLIBRAL

—El Foro de San Pablo, sus fuerzas integrantes, promueven alternativas al modelo neoliberal en curso. ¿Cómo se han reflejado estas propuestas en las últimas luchas sociales y electorales?

—En algunos países -México, Perú, Bolivia, Argentina y Brasil, particularmente- el debate electoral estuvo dominado por el tema de la estabilidad monetaria. Resultaron victoriosas quienes defendían ajustes neoliberales cuyos puntos principales eran: 1) un fuerte programa de privatizaciones (o "flexibilizaciones", como en el caso brasileño) de empresas estatales; 2) una profunda apertura comercial y del mercado de capitales para las inversiones extranjeras; 3) la desregulación de las relaciones laborales y de los sistemas de previsión social.

El Estado-mínimo, explícita o implícitamente defendido por los neoconservadores, aparece en su discurso y en su acción como solución a la crisis -que se prolonga desde hace más de 15 años- del modelo nacional-desarrollista implantado desde los años '30. El neoliberalismo propone la retirada total del Estado de la economía aprovechando la justa hostilidad de crecientes sectores sociales en relación a una máquina estatal autoritaria, ineficiente, burocrática, y sobre todo, privatizada por grandes grupos nacionales e internacionales, lo que la torna incapaz de implementar políticas sociales, sobre todo en las áreas de la educación, la salud, la vivienda, el transporte y el bienestar.

En los países mencionados y en otros, las izquierdas criticaron el proyecto neoliberal por su carácter socialmente excluyente, económicamente antinacional y políticamente autoritario. Enfatizaron la necesidad de enfrentar prioritariamente el apartheid social. Formularon, con mayor o menor éxito, proyectos alternativos que procuraban articular simultáneamente el combate a la inflación con el crecimiento económico y una más justa distribución de la renta. Reconociendo que la globalización es un fenómeno objetivo, las izquierdas procuraron compatibilizar en sus programas la apertura comercial y la necesidad de atraer la inversión extranjera con la salvaguardia de la soberanía nacional.

Estos proyectos de las izquierdas no siempre presentaron el nivel de profundidad y la claridad necesaria para revertir la hegemonía ideológica de las posiciones conservadoras, cuyas críticas al "populismo" y a la "demagogia" de las izquierdas sobre los efectos nefastos perversos, a mediano y largo plazo, de los programas antiinflacionarios, sobre todo en función del impacto que tuvieron sobre las economías nacionales, sobre el tejido social, sobre las estructuras productivas, desempleo masivo de empleos, y en casos más extremos, redistribuyendo el perfil de las clases trabajadoras y de sus organizaciones.

Las izquierdas presentaron sólo propuestas de carácter general para enfrentar este problema crucial. Es cierto que, en su condición de partido de oposición, no disponían de instrumentos concretos de política económica que les permitieran ir más allá. En estas condiciones y valiéndose de los poderosos medios de comunicación, la derecha puede manipular a la opinión pública asociando a las izquierdas con la vuelta a la inflación, esto es, con el "retorno al caos".

Todo esto ayuda a explicar por qué el debate electoral de 1993-1995 acabó por relegar al fondo del escenario político la discusión sobre alternativas estructurales a la crisis en que viven la mayoría de nuestras sociedades.

Los conservadores asumieron íntegramente las preocupaciones sociales de las izquierdas enfatizando la cuestión de la reforma del Estado, enfatizada como necesidad de readecuarlo a la globalización y a la economía de mercado.

El retiro del Estado de la economía se acompañó con el abandono de la aplicación de políticas industriales, agrícolas o de ciencia y tecnología. Esto significó concretamente el rechazo a un proyecto nacional de desarrollo.

En la mayoría de los países donde la experiencia neoliberal se aplicó de manera más consistente se asiste a la privatización progresiva de la salud, de la educación y de la previsión social. Los gastos sociales se ven reducidos drásticamente recursos de estas áreas para mantener el equilibrio fiscal, que se transforma en factor primordial de sustentación de la estabilidad monetaria.

LA CRISIS DEL PARADIGMA MEXICANO

—¿Cómo evalúa, en este contexto, la crisis mexicana?

—Los acontecimientos de diciembre de 1994 en México mostraron los límites de un modelo que había sido erigido en paradigma para toda América Latina por parte de las fuerzas conservadoras. Esta crisis, y sus efectos sobre los demás "mercados emergentes" latinoamericanos confirmaron muchas de las previsiones de la izquierda y demostraron sobre todo la fragilidad de los proyectos neoliberales.

Las principales víctimas de las duras medidas adoptadas para conjurar la crisis son las clases trabajadoras y los sectores marginados de la sociedad, sobre todos los cuales pesará el deterioro salarial, la recesión y el desempleo, y un nuevo brote inflacionario. Los ricos ya fueron resarcidos en sus pérdidas y tienen condiciones para sobrevivir sin mayores dificultades.

Por otra parte, creo que no hay que plegarse a una visión catastrofista, según la cual estos episodios críticos darían lugar automáticamente a avances de las fuerzas de la izquierda. No es así. Estas nuevas realidades, en cambio, las enfrentan a un doble desafío: reconstruir su alternativa estratégica de mediano y largo plazo, y a la vez ofrecer propuestas inmediatas, de carácter transicional, que permitan en el corto plazo dar respuesta a las necesidades del momento.

LA HUELGA PETROLERA EN BRASIL

—¿Cómo enjuicia la gran huelga petrolera en Brasil?

—Quisiera unir este hecho al decreto de Estado de Sitio en Bolivia, porque se inscriben, con temporalidades distintas, en una misma lógica.

El decreto de Estado de Sitio en Bolivia es un instrumento desproporcionado utilizado contra de las mayorías nacionales que son factores decisivos para la expansión y la profundización de

"En estas experiencias radica la posibilidad de que la izquierda vuelva a reconstruir su utopía".

157 / 186

95 06089

Comisión de Asuntos Internacionales no recibe a parlamentarios del Foro

Vergüenza ajena

II Encuentro del Foro de San Pablo - Montevideo

Para el día jueves 25 de mayo a la hora 17 estaba citada la Comisión de Asuntos Internacionales de la Cámara de Senadores. En el orden del día de la misma se decía que la Comisión se proponía *«recibir, juntamente con la Comisión de Asuntos Internacionales de la Cámara de Representantes, a un grupo de legisladores de los Parlamentos de Argentina, Brasil, Chile, Nicaragua y Paraguay»*. Estos se encontraban en nuestro país -junto con otros legisladores de Cuba, Venezuela, España, Alemania, Francia, etcétera- participando en el Foro de San Pablo.

Sin embargo se produjo un hecho sin precedentes en la historia del Parlamento uruguayo. En la noche del día miércoles, la citación que ya había sido distribuida y por lo tanto estaba en conocimiento de todos los integrantes de la Comisión (Américo Ricaldoni, Alberto Couriel, Reinaldo Gargano, Sergio [illegible] Julio Pereyra, Nelson Fernández [illegible] fue anulada.

Pese a la gravedad del hecho, no existió ninguna explicación oficial sobre la decisión tomada.

Si tomamos en cuenta las declaraciones del diputado Guillermo Stirling (quien sumido que *«Las reuniones de las comisiones legislativas son responsabilidad de quienes las presiden»*) la decisión habría sido tomada por el senador Américo Ricaldoni, presidente de la Comisión.

Empero aunque esta reunión no se pudo realizar, los representantes extranjeros se reunieron con la bancada del Frente Amplio, el jueves a las 17 horas en el Palacio Legislativo.

«Descortesía con parlamentarios de países amigos»

Para el senador Alberto Cid (AU-FA), la decisión de no reunirse la Comisión de Asuntos Internacionales con los parlamentarios extranjeros, *«es una descortesía contra parlamentarios de países amigos y vecinos»*. Agregó que *«esto no le hace bien al relacionamiento que nuestro Parlamento siempre ha tenido con todos los países del mundo pero en especial con los latinoamericanos»*.

Para Cid, estas decisiones, *«son un parte de un balance político que los partidos tradicionales están haciendo. Esto nos muestra a un Partido Colorado que está siendo trabajado por dos fuerzas muy regresivas como son la Cruzada 94 y el pachequismo, que en el fundamento de mantener un grupo lo usan para apoyar medidas económicas, el Foro Batllista tenía que tratar un*

«Esta gente hace el trabajo sucio»

Para el senador José Korzeniak (PS-FA) *«esta decisión fue descortés y estúpida, esto es, según la Real Academia Española, una falta de cortesía en el comportamiento con las otras personas. Es la primera vez que las comisiones de Asuntos Internacionales no reciben a legisladores tan importantes de países del gobierno de varios países»*.

Korzeniak agregó que todos los parlamentarios que están a consulta el Palacio Legislativo *«han sido electos en sus respectivos países. Recuerdo que no corresponde un término de quince días para esa decisión»*.

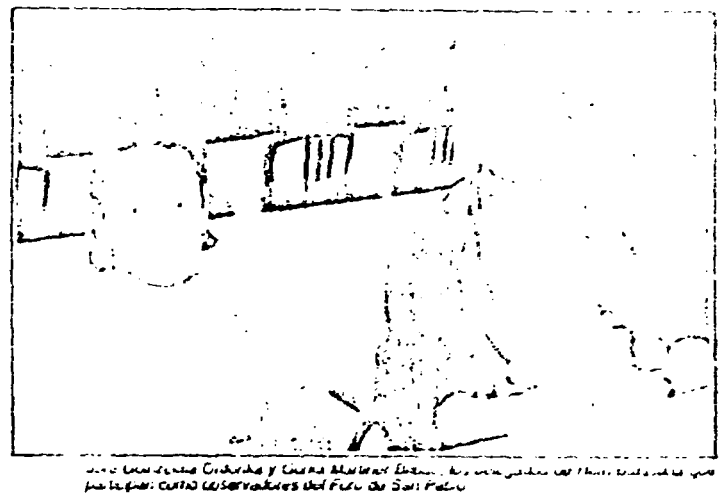
Luis de Toni, asesor de Korzeniak (ambos senadores por el departamento de Salto) y el diputado Guillermo Stirling (FB-PG) fueron *«pasivos y testigos»* y agregó que *«definitivamente esta gente hace el trabajo sucio para los gobiernos neoliberales, el Foro Batllista no tiene nada en contra de la política internacional, por cuanto han sido muy pocos de los más sobresalientes*

Sugirió la abstención de [illegible] el Frente Amplio [illegible] Hoy [illegible] Frente Amplio [illegible] [illegible] [illegible]

Los representantes vascos cuestionaron al PSOE, "su proyecto quedó en nada"

"No somos el brazo político de la ETA", afirmaron delegados de Herri Batasuna

Su presencia en el Foro de San Pablo desató la polémica, fueron centro de todos los cuestionamientos, se les acusó de representar el terrorismo de ETA. Sobre esas afirmaciones, la situación actual de los vascos extraditados a España que permanecen presos y la realidad de su país conversaron con LA REPUBLICA los dos delegados de Herri Batasuna.



José Luis Urrutia Ordorika y Carlos Martínez Gorriarán, los dos delegados de Herri Batasuna que participaron junto a observadores del Foro de San Pablo

■ Los representantes vascos que participan del Foro de San Pablo negaron que el Herri Batasuna fuera el brazo político de la ETA.

José Gorriarán Ordorika —integrante del Parlamento Vascongado— y Carlos Martínez Gorriarán, responsable de las relaciones internacionales del partido nacionalista, afirmaron que no existe tal vinculación entre HB y la ETA.

La crisis económica por la que atraviesa España fue puesta de manifiesto por los delegados, quienes responsabilizaron al gobierno de Felipe González de incumplir el programa de gobierno y dejarlo "reducido a la nada".

Los integrantes de Herri Batasuna señalaron además la situación de los presos políticos vascos en España.

En diálogo con LA REPUBLICA, afirmaron que "todo lo que se explicitó al pueblo uruguayo sobre las valoraciones que padecen los presos políticos vascos en el Estado español es una realidad".

Los dos delegados agregaron que "después del bombo y platillo que se hizo con el proceso de extradición, la única persona que ha sido juzgada, que es Mikel Ibáñez, ha sido absuelto de todos los cargos".

"El peligroso delincuente —dijo— que se presentaba a los ojos del pueblo uruguayo está absuelto, ha vuelto, está trabajando y tiene toda la documentación en regla".

Precisaron que en la cárcel donde se encuentra [illegible] están en huelga de hambre en defensa de sus derechos fundamentales, para exigir las mínimas condiciones de vida".

Aseveraron que el extraditado no se halla realizando huelga de hambre "porque ha perdido lamentablemente un riñón y en su situación es muy perjudicial".

Asimismo, describieron que Lizarraide —otro de los vascos extraditados— "está en prisión aislado de sus compañeros y sometido a constantes presiones en una situación muy rigurosa".

Negaron que la justicia española fuera coherente, por el hecho de que Ibáñez haya recobrado la libertad. "Esto puede ser una situación muy engañosa. Es necesario destacar que el proceso que se dio en el Estado español tuvo como base declaraciones que habían sido arrancadas bajo tortura y asesinato a Mikel".

Gorriarán remarcó que "si no hubiera existido presión por parte del pueblo uruguayo y del de Euskal Erria, la situación de Mikel habría sido otra".

Cabe aclarar que la parlamentaria es además abogada de los dos vascos que aún no han sido juzgados.

Por otra parte y al ser consultados sobre qué cambio podría producirse en España y en particular con el Herri Batasuna en caso de que triunfara el candidato del Partido Popular, José María Aznar, en las próximas elecciones, expresaron "lógicamente que no habría cambios porque el que cambie el gobierno no implica que cambie la política con el pueblo vasco. Si podrían existir problemas en las relaciones del estado vascongado y el Estado español".

Interrogados sobre cuál era la situación del Estado español actualmente, remarcaron que "la sociedad española está en estos momentos en una situación de crisis económica muy fuerte, en la que el Partido Socialista no ha sabido dar respuesta ni solución a esa situación".

Precisaron que el programa del PSOE "quedó reducido a la nada", al tiempo de añadir que en el último tiempo quedó "al descubierto todo el tema del GAL, y la trama del terrorismo de Estado contra el pueblo vasco y también la situación de corrupción de altos y grandes cargos vinculados al gobierno, incluso diputados socialistas están procesados y están en la cárcel por corrupción".

"También el pueblo español puede tener miedo a que la derecha gobierne, porque el franquismo estuvo muchos años y sabe lo que eso conlleva".

Particularmente, señalaron que "esta situación se da en el Estado español, no en lo más mínimo en Euskal Erria, porque allí están los partidos nacionalistas que tienen una base social y un electorado muy amplio, y que no se repite tampoco en su espejo la situación del Estado con la del Euskal Erria".

Entendieron que aunque el Partido Popular alcance una buena votación, sectores importantes de la mayoría [illegible] las fuerzas nacionalistas. La diferencia [illegible] que el Herri Batasuna es el brazo político de la ETA fue categóricamente [illegible] que no es así, que no [illegible] ETA".

Definieron que "somos el brazo político de ETA, somos hablar por voz de ETA. Herri Batasuna tiene un proyecto político y cumple con la actividad [illegible] ETA es una organización armada que tiene su propia autonomía y sus propios tiempos de manifestarse".

"Lo único —continuaron— que puede hacer de cumbre es que tanto el proyecto político de Herri Batasuna, como el proyecto de ETA, coincidan en Euskadi independiente, libre, socialista y reunificada".

Los debates siguen trancados, no habría expulsión para Bolivia Libre y sería apoyada propuesta del FA

■ Una jornada inconclusa y reservada vivió ayer el Foro de San Pablo, al trabarse las discusiones en las expulsiones al Movimiento Bolivia Libre y al PRI mexicano.

No obstante, varias propuestas fueron analizadas en las comisiones donde se vería "factible" la concreción de la secretaría permanente propuesta por el Frente Amplio, pero integrada en principio por los países del Mercosur.

La formación de un ámbito donde participen todos los parlamentarios del continente de las fuerzas pertenecientes al Foro de San Pablo, también fue analizado, aunque debería primero implementarse las bases jurídicas.

Las sesiones del segundo día del Foro de San Pablo caían en un punto que parecía sin fondo ante la recurrencia en discutir la expulsión del Movimiento Bolivia Libre.

La exigencia, planteada por organizaciones uruguayas, de expulsión del MBL, por participar en el gobierno de Bolivia catalogado como "neoliberal y represor", y del PRI mexicano, fuerza criticada a lo largo de la segunda reunión plenaria del evento.

Los casi doscientos delegados, además de plantear los diferentes puntos de vista de sus países, votaron por mayoría aceptar todas las expulsiones creadas durante el V Encuentro, al ver cómo se alejaban las chances de [illegible] y algunas incluso las expulsiones.

Esto dejó sobre la [illegible], prácticamente, en el epicentro de la discusión por la [illegible] que recién cerca de las 19 horas, la intervención del diputado del Frente Amplio José Bayardi puso las cosas en su lugar con respecto a propuestas de expulsiones. Pero, a esa hora, ya se [illegible] tratado esta tarde en esa temática en vez de tocar "alternativas al neoliberalismo" que se perdía de vista el elemento central.

El tema de que grupos que tienen [illegible] representación electoral en sus respectivos países "deciden por mayoría las resoluciones del Foro" fue cuestionado por varios delegados, considerando que de esa manera "se desvirtúa el sentido y la dimensión del Foro".

Si bien las resoluciones podrían considerarse laxas, participantes de los talleres expresaron a LA REPUBLICA que "la expulsión no se concretará. Pero lo concreto es emitir una declaración crítica al gobierno de [illegible] de Bolivia".

La secretaría permanente propuesta por el presidente del Frente Amplio, general Líber Seregni, fue aceptada plenamente por todas las fuerzas participantes, aunque se estudia [illegible] a nivel de todos los integrantes del Foro. Si será efectivo a nivel de países integrantes del Mercosur, dijeron.

Otra propuesta que fue aprobada en comisión fue realizada por la Juventud de la Corriente Popular del FA y que [illegible] a crear una comisión donde participen las organizaciones juveniles de las fuerzas integrantes del Foro de San Pablo, para estudiar la situación de la juventud del continente.

Al concretar la reunión plenaria, los organizadores dirigieron el Foro hacia la [illegible] a un homenaje a José Martí y posteriormente dialogarán en la Intendencia Montevideo [illegible] Mercosur, cuando el [illegible] para el [illegible] Mercosur.

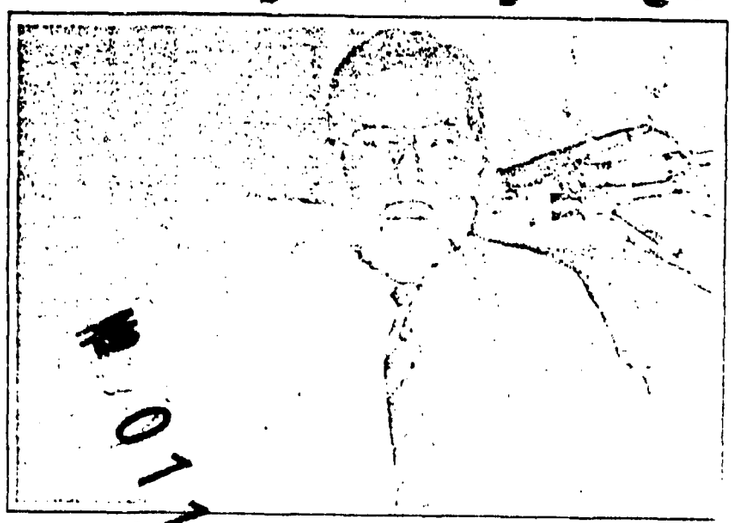
Vocales del Foro afirmaron que el propósito [illegible] es [illegible] una [illegible] del domingo, los efectos de todas las resoluciones finales que [illegible] aprobadas hoy en la última reunión plenaria.

Super Confort Gallarate
159/186 [illegible]
febo
[illegible]

La situación económica se encuentra "empantanada" y la población resiste el plan fiscal del gobierno

Shafick Handal (FMLN) dijo que el acuerdo de paz en El Salvador no está consolidado y es muy frágil

Shafick Handal, representante ante el Foro de San Pablo del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), dialogó con LA REPUBLICA sobre la situación económica de su país, señalando que en este momento se encuentra empantanada por las reformas que intenta imponer el gobierno. Handal se refirió a su vez "al proceso de paz" y a las reformas que antes de octubre de este año "se tienen que hacer".



Pablo La Rosa

El representante del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional de El Salvador, Shafick Handal, sostuvo que varios acuerdos aún están pendientes

El Shafick Handal sostuvo que actualmente en su país se vive el rechazo generalizado que ha provocado el plan económico del gobierno.

En particular se está debatiendo el aumento del IVA, de un 10 a un 14%. "El problema no es el IVA en sí -sostiene Handal- sino el vínculo de este impuesto con otras medidas. En particular con el proyecto de una radical devaluación arancelaria. Con el aumento del IVA se sustituirían las pérdidas que significan llevar los aranceles a cero".

"El gobierno argumenta que estos aumentos son *para financiar* los acuerdos de paz, lo cual es un intento de pasarle la factura al FMLN. Además si esto fuera así, no tiene lógica que un gasto para una sola vez se costee con un aumento que es para siempre", precisó.

Este plan ha generado un rechazo por parte de diversos sectores sociales. Desde el movimiento sindical, el campesino y las comunidades, pasando por el FMLN hasta llegar a los mismos empresarios. Los únicos que lo apoyan son los grupos financieros.

Shafick Handal explicó que ayer de mañana en comunicación con su país le anunciaron que la situación continúa empantanada, ya que el gobierno no logra conseguir los votos necesarios para la aprobación del proyecto.

Respecto al intento de *privatizar* las empresas públicas, el gobierno ha sido rebatido con sus propios argumentos. "Los trabajadores de la empresa telefónica Antel han puesto sobre la mesa un *proyecto de modernización* a partir de los propios recursos de la empresa". Esta telefónica, con el mismo nombre que la de nuestro país, es la empresa más rentable de El Salvador, puntualizó el ex comandante.

El FMLN tiene 21 de los 84 escaños del parlamento. Siete de los cuales se perdieron cuando Joaquín Villalobos y Eduardo Sancho se retiraron de la organización. De todas maneras el FMLN continúa siendo la segunda fuerza en El Salvador

LA PROPUESTA DE LA CONCERTACION

El FMLN ha propuesto realizar una *concertación nacional para* esto y también una concertación en Centroamérica. La vía para ello es el intercambio de ideas. "Estamos estableciendo algunos contactos, y asombrosamente coincidimos con la mayoría de los sectores nacionales. Paralelamente estamos visitando a los países vecinos, porque creemos que individualmente no se podría llevar adelante una negociación donde se respeten los intereses de los pueblos centroamericanos".

LOS ACUERDOS DE PAZ

"En general han marchado en forma positiva. la reforma militar se realizó en general bastante bien. Si bien hay cosas que corregir, todavía hay cosas que cumplir", dijo Shafick Handal al referirse a los acuerdos de paz.

"Se ha fijado un fecha tope para octubre de este año", comentó

"Los acuerdos de paz disolvieron la vieja Policía, que se dividía en cuatro: La Policía Nacional, la Guardia Nacional, la Policía de Hacienda y la Policía de Aduana. Todas eran utilizadas para la represión política. Estas policías estaban dentro del Ministerio de Defensa, bajo los mandos militares y los acuerdos de paz exigieron su traslado a otra órbita, demandando además la creación de una Policía Nacional Civil con una nueva doctrina", indicó.

"Nosotros exigíamos que un 20% de la integración de esta fuerza fuese del FMLN. Sin embargo el problema fue que antiguos segmentos de la vieja policía entraron en este cuerpo". Handal denunció que se han producido "incidentes graves" en este período, "un miembro del Consejo Nacional del FMLN fue asesinado en octubre de 1993. El asesino era miembro de la vieja Policía Nacional, infiltrado en la Policía Nacional Civil. Este hombre recibió dinero, pero todavía no está claro quién le pagó". Consultado sobre si el proceso de paz es irreversible, el dirigente del FMLN señaló que "nada en el siglo XX es irreversible. Luego de un siglo de *regímenes autoritarios*, las secuelas en la gente son muy profundas. Es un proceso muy frágil, pero tampoco afirmo que es reversible, lo que sí creo es que aún no está consolidado".

El ex comandante narró la reaparición de los escuadrones de la muerte, "con el pretexto de la delincuencia nos han asesinado a 84 compañeros luego de los acuerdos de paz".

LOS ACUERDOS PENDIENTES

"Quedan la mitad de las tierras por repartir entre los campesinos, ex guerrilleros y ex soldados. Si bien están asentados, falta legalizar los mismos.

Los ex combatientes están siendo reinsertados en la sociedad bajo la órbita de la agricultura principalmente", sostuvo Handal

El gobierno canaliza la reinserción en el período posguerra bajo diferentes programas. Existe un banco de tierras, créditos para inversión y programas de capacitación. Todo esto está atrasado.

Existe otro programa de apoyo a los heridos de guerra de ambos ejércitos y también de sus parientes, que en total son 50000 personas.

También se encuentra pendiente la reforma de la administración de Justicia, que busca poner fin a los espacios de impunidad

El cambio en el sistema judicial pasa por el cambio de los jueces, un nuevo código penal y uno nuevo de procedimientos penales, entre otros. Otra reforma pendiente es la del sistema electoral concluyó Shafick Handal

Reclaman liberar presos de ataque a La Tablada

FORO de SAN PABLO

■ Suman 21 los militantes del movimiento argentino Todos por la Patria que permanecen presos "en condiciones lamentables", a casi 6 años y medio de los recordados episodios de La Tablada. Militantes del MTP reclamaron su liberación, que podría viabilizarse mediante una ley de amnistía que se impulsa en el Congreso. En diálogo con LA REPUBLICA, hicieron notar que los integrantes de la Junta Militar que actuó en su país en el gobierno de facto no estuvieron tanto tiempo recluidos, y que se les alojó "en cárceles de lujo".

Walter Larrea y Marcelo Co[illegible], componentes de la de[illegible]ón del MTP que asiste al [illegible]ario de San Pablo, señalaron que son 21 los militantes del movimiento que aún están encarcelados en Caseros, por haber participado en el intento de copamiento del cuartel de La Tablada, en enero del 89. Se trata de 16 hombres y 5 mujeres, que "son presos políticos", aunque el gobierno argentino no les reconoce la tal condición.

Larrea recordó que durante el mandato de Raúl Alfonsín se sucedieron cuatro levantamientos militares en la pretensión de "abortar el período democrático que se iniciaba". En ese marco histórico -prosiguió- "un grupo de compañeros sabía que estaba por producirse un cuarto alzamiento, y ante el vacío político y la debilidad de la democracia en ese momento, procuró detener ese nuevo avance, en una actitud que fue defensiva (...) Hubo una represión terrible, desapariciones, fusilados, 30 compañeros muertos, y después sus [illegible] investigaron las denuncias del golpe militar que se había puesto en marcha".

Cuanto contrariara, señaló que "la Junta Militar que fue responsable de 30.000 desaparecidos, de 500 niños robados, de años de gobierno de facto, cumplieron con sólo 5 años y medio la condena".

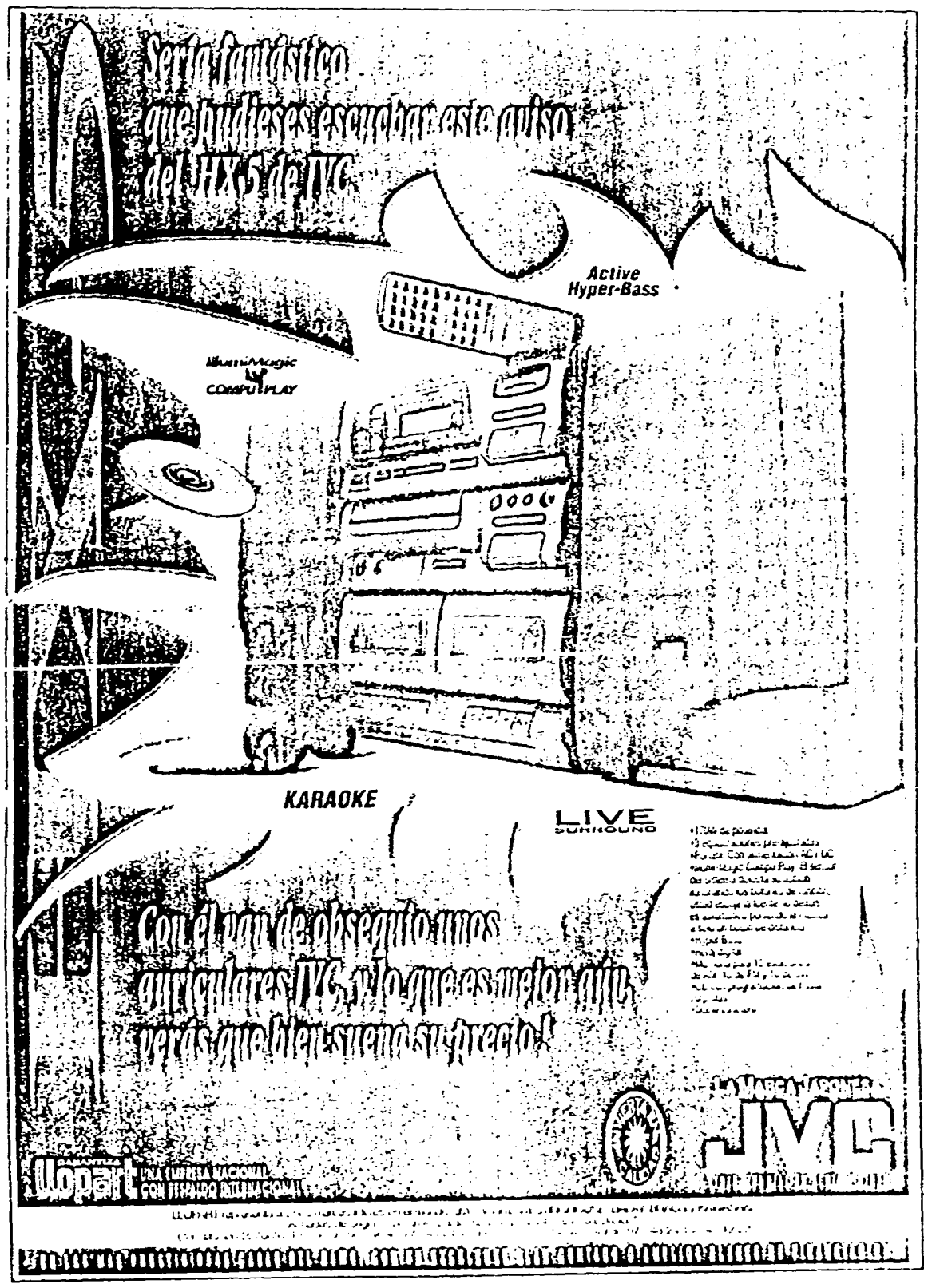
Indicó que, en materia de Derechos Humanos, los 21 reclusos están "en condiciones realmente lamentables". Empero, puso de relieve que "los integrantes de aquella Junta Militar, y los capitulados, fueron alojados en cárceles de lujo".

A su vez, Conti explicó que el legislador Alfredo Grau, del Frente Grande, viene impulsando un proyecto de amnistía que está radicado en la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados. Pese a que se ha conseguido bastante apoyo, no aventuró qué grado de probabilidad hay de que el mismo sea convertido en ley en breve. En su opinión, la aprobación de esa iniciativa configura "una obligación moral del Congreso". Asimismo, en la Corte Interamericana de la OEA está tramitándose una causa al respecto.

Para resaltar "la injusticia" que representa el hecho de que aún se hallen presos, hizo notar que un año después de los sucesos de La Tablada el ex coronel Seineldín se alzó, evidenciando que "nuestras denuncias habían sido correctas". "Y ahí están los nuestros, presos por tratar de preservar el sistema democrático, no de derrocarlo, como se ha dicho", dijo.

Con relación al reportaje que Enrique Gorriarán Merlo concediera desde la clandestinidad a un canal de TV argentino, los entrevistados advirtieron que fue un extracto de 5 horas de declaraciones, que al resumirse quedó desactualizado y exhibiendo solamente su faceta de combatiente, no la de político. La idea central que Gorriarán no se ha apeado de los principios que inspiraron [illegible] sobre [illegible] "dar cuenta del origen de la violencia", a partir de las declaraciones del jefe del Ejército argentino, Martín Balza, y de varios "arrepentidos" de las Fuerzas Armadas".

Insistió sobre el particular que "se intenta legitimar la teoría de los dos demonios, igualar la violencia popular surgida en ausencia del estado de Derecho, con la violencia terrorista del estado, en ese caso ejercida por los militares". Por consiguiente, concluyó "justo" diferenciar una situación de otra. Asimismo, la gravedad de los crímenes, la gravedad de la impunidad con [illegible] de los principios de [illegible], de quien "se trata de preservar una imagen negativa, ocultar a un violento". En los sectores populares, en cambio, han percibido una buena acogida de la entrevista en cuestión.



161/186 9500089

Víctor Tinoco, del Frente Sandinista de Liberación Nacional, en diálogo con LA REPUBLICA

"En Nicaragua existe una situación económica y social de una gravedad sin ningún precedente"

por Alberto Sequeira

FORO de SAN PABLO

"La neutralidad del Ejército, la democratización en la tenencia de la tierra y la existencia de un vigoroso movimiento de organizaciones sociales", son las principales herencias de la revolución sandinista, afirmó Víctor Tinoco, dirigente del Frente Sandinista en conferencia de prensa que generó una de las mayores expectativas de la jornada.

■ El dirigente nicaragüense, presente en el V Foro de San Pablo realizó una exposición sobre la grave situación económica y social de su país. La gravedad de la misma explica la ausencia de Daniel Ortega en Montevideo, que decidió no viajar, porque se está organizando una masiva protesta nacional contra el gobierno de la señora Chamorro que eventualmente culminaría con un paro general que obligue al gobierno a la modificación de la política económica actual.

Existe según los sandinistas un 70% de desocupados en su país, significando una "parálisis económico-social sin precedentes". "Es realmente dramático que luego de cinco años de finalizada la guerra, que cinco años de ajuste estructural, y cinco años después de estar recibiendo este gobierno el resultado sea niveles tan desastrosos de desempleo y niveles tan profundos de recesión económica. Esto está vinculado al problema de la deuda externa. El gobierno de la señora Chamorro ha estado recibiendo un promedio anual de 600 millones de dólares en ayuda externa. El problema es que el 70% de esa ayuda externa ha ido a pagar la deuda externa que esos mismos organismos financieros que la dan. El otro 30% se ha dedicado a la importación de bienes de consumo".

Uno de los frutos del ajuste neoliberal es que la economía nuestra se ha visto desarticulada por los altos costos de la producción que tienen que ver con los altos costos del crédito, de los combustibles, etcétera. Esta situación es responsabilidad de los organismos internacionales y del gobierno de derecha".

En cuanto a la dimensión social y política de la situación actual "el efecto del ajuste estructural en Nicaragua ha sido más fuerte en los sectores no organizados. La política del gobierno actual buscó afectar la democratización de la propiedad de la tierra, pero no ha podido destruirla pese a los intentos de estrangularla económicamente, gracias a la movilización de los sectores sindicales y campesinos que han estado defendiendo a lo largo de estos cinco años esta transformación fundamental en la realidad nicaragüense".

Un tema que mereció especial dedicación del dirigente sandinista fue el del papel actual del Ejército nicaragüense. Este, surgido de la guerrilla sandinista con la revolución triunfante en 1979, actualmente "es un Ejército institucionalizado, profesional y lo que es fundamental para la estabilidad y la paz en Nicaragua, un Ejército neutral. Un Ejército, que el Frente Sandinista no pretende que juegue un papel en contra de los sectores minoritarios. La neutralidad frente a la lucha social es una herencia fundamental de la Revolución".

Un tercer factor fundamental que caracteriza la situación actual de Nicaragua es a juicio de los sandinistas "la existencia de un vigoroso movimiento social, de organización social, donde no sólo las tradicionales organizaciones obreras y campesinas, sino cooperativas, organizaciones de mujeres, componen una trama social que defiende o trata de defender los intereses populares frente al ajuste neoliberal".

"Es en esos tres basamentos fundamentales, la neutralidad del Ejército, la propiedad democratizada y la red de organización popular en que se fundamenta la viabilidad de un proyecto alternativo, progresista, revolucionario y democrático en Nicaragua.

El Frente Sandinista reivindica el carácter democrático del partido tanto en lo interno, como en lo externo, el pluripartidismo. La concepción de partido que tenemos no es la de la vanguardia clásica sino la de un partido que sea articulador de las fuerzas sociales".

Consultado por la escisión sufrida en el Frente Sandinista, que produjo el alejamiento de figuras consulares como la del sacerdote Ernesto Cardenal, Tinoco desestimó su importancia y afirmó que "es un fenómeno normal que ha sucedido en el mundo entero al desaparecer los paradigmas del llamado socialismo real".

Señaló que los militantes que se fueron del Frente Sandinista son de sectores medios altos e intelectuales. De todos modos reconoció que sí "afecta la imagen del Frente en la sociedad". El Frente Sandinista es según Tinoco "el partido con mayor influencia en la sociedad". Encuestas recientemente realizadas por Gallup señalan un 30% de apoyo a los sandinistas, un 30% a la derecha y un 40% de indecisos, aunque las elecciones recién se realizarán en noviembre del 96.

Tinoco se mostró optimista para seguir evolucionando favorablemente y recordó que en las elecciones del 90 "la derecha centró sus argumentos en el logro de la paz y en la bonanza que sobrevendría por añadidura".

La promesa de que la paz era más viable con este gobierno, luego de una guerra que provocó la muerte de cincuenta mil personas en una década (en un país con una población similar a la del Uruguay), era un argumento muy fuerte según Tinoco.

"En la cruda realidad dudamos de la eficacia de estos argumentos. El argumento de la paz está nuevamente presente en los debates del año proximo aunque con menos fuerza y el mito del buen administrador ha sido destruido por la realidad".

"La distribución democrática de la tierra no la tenemos que volver a realizar, aunque sí analizando en forma autocrítica que se subestimaron los aspectos jurídicos de esa compleja problemática. "Lo que necesitamos es reactivar la economía", dijo enfáticamente el dirigente sandinista.

Asesoramiento y coordinación.

SUMMUM

Día y noche.

Ser socio SUMMUM es tener el privilegio de:

- *Asegurarse un perfecto asesoramiento médico, que solo es posible con nuestra reconocida experiencia asistencial.*
- *Contar con una coordinación eficiente, que le simplifique la obtención, sin esperas innecesarias, de las consultas por Ud. requeridas.*
- *Obtener el derecho, Ud. y su familia, de elegir libremente entre más de cuatrocientos (400) médicos.*

Y si prefiere otra, también

- *Poner a su alcance los principales sanatorios, como paciente privado, con derecho a cama para su acompañante.*
- *Elegir entre los Centros de Diagnóstico más importantes del país.*
- *Recibir en todo momento, la atención personal que siempre se recuerda en la calidad U.C.M.*

MEDICINA PRIVADA

SUMMUM

Informes 717-000

UNIDAD MEDICA

Causa R de Venezuela: "Esperábamos gobiernos de izquierda en varios países"

"Debemos analizar porque no se concretaron las expectativas de triunfos electorales de la izquierda en América Latina"

El diputado y dirigente de Causa Radical (R) de Venezuela, Pablo Medina, intentó apenas iniciada la sesión del V Encuentro del Foro de San Pablo, convocar a los delegados a reflexionar sobre el fracaso de las expectativas de triunfos electorales que el propio Foro había vislumbrado en su sesión plenaria de julio de 1993 en La Habana. Medina, cuestionó directamente el balance exclusivamente positivo realizado por Marco Aurelio, dirigente del PT de Brasil, y si bien aceptó que la izquierda avanzó en el continente, no lo hizo según las expectativas creadas. En diálogo con La Juventud, explicó la posición de su partido.

-¿Cuáles son las expectativas de Causa Radical en torno a este V Encuentro del Foro de San Pablo?

"Nosotros consideramos que en la anterior sesión del Foro de San Pablo, realizado en La Habana, se crearon unas expectativas para este Encuentro, como que se dijo que concurriríamos con algunos partidos integrantes del Foro en el gobierno. Esas expectativas estaban creadas en torno al PT de Brasil, el FA de Uruguay, el PRD de México, y la nuestra en Venezuela. Creo que hacer el balance como lo ha hecho, por ejemplo, Marco Aurelio, y otras figuras importantes del Foro, de que ha habido un avance extraordinario de la izquierda en término de aumento del número de parlamentarios, de obtención de alcaldías, por supuesto que es un avance, pero las expectativas no eran de avance, la expectativa que se creó era el de obtener triunfos electorales. Creo que no se ha asumido con bastante responsabilidad el señalar las causas de esa derrota, porque sí hemos una derrota.

En nuestro caso es evidente que avanzamos. Pasamos a tener una representación de 39 diputados y 9 senadores. Desde ese punto de vista es un avance, pero la expectativa en Venezuela era de triunfo. Nosotros ganamos pero sufrimos una derrota político electoral. Y nos gustaría saber que pasó en Brasil, que pasó en Uruguay, que pasó en México.

Tenemos que asumir un balance con toda crudeza, porque eso nos podría permitir avanzar. Nosotros tenemos una opinión sobre lo que pasó en Brasil. Para nosotros, el PT al iniciar una política por la cual se destituyó a Collor de Mello, pero no pensaron lo que iba a ocurrir después de la caída de Collor. Personalmente creo que el PT debería haber entrado a formar parte del gobierno provisional y ocupar los ministerios más importantes. Creo que el PT pudo haber hecho una política de masas para ocupar los ministerios más importantes e impulsar en ese período de tiempo de inestabilidad una política social.

Nosotros intentamos hacer eso en Venezuela, pero no pudimos. En Causa R no se comprendió la posibilidad. Después de haber destituido constitucionalmente a Carlos Andrés Pérez podríamos haber impulsado un gobierno provisional desde la calle que habría sido totalmente distinto al gobierno provisional que se creó después de la caída de Carlos Andrés Pérez. Creo que son experiencias que deben analizarse con todo realismo, de lo contrario, la izquierda puede seguir avanzando pero sus errores políticos, sus deficiencias, sus limitaciones no le permitirán ocupar rápidamente posiciones de gobierno.

163/186 950089

En Colombia existe una situación de escandalosa impunidad para los crímenes políticos de la derecha

Senador de la Unión Patriótica de Colombia denunció los crímenes políticos contra la izquierda

La situación de DDHH es verdaderamente dramática, el último informe presentado por el Defensor del Pueblo da cuenta de que durante 1994 fueron perpetrados en acciones de guerra sucia por agentes de la fuerza pública 19 masacres, 289 ejecuciones sumarias y 298 desapariciones forzadas de personas.

Esa guerra sucia que se libra contra la población inerme, ha causado la muerte de miles de trabajadores y dirigentes sindicales agrupados en la Central Unitaria de Trabajadores (CUT) en donde se expresan las diversas tendencias sindicales que tienen presencia en nuestro país.

Igualmente ha ocasionado el genocidio político de la Unión Patriótica a la cual le han sido asesinados cerca de 3.000 de sus dirigentes y activistas entre ellos a los dos presidentes de la Unión Patriótica y candidatos a la Presidencia de la República (Pardo Leal y Bernardo Jaramillo), a una decena de parlamentarios en ejercicio de sus funciones, numerosos alcaldes, concejales y dirigentes cívicos y comunales.

Actualmente se encuentran 123 desaparecidos de nuestra organización.

Hay una situación de absoluta y escandalosa impunidad oficial; lo grave es que no se ha producido ninguna sentencia condenatoria por un crimen de la guerra sucia en Colombia.

La posición del gobierno es bastante ambivalente, porque por una parte ante la comunidad internacional se pronuncia a favor de los DDHH pero en la vida interna del país ha objetado, por ejemplo, la tipificación como conducta punible la desaparición forzada de personas, a tiempo que Colombia ha suscrito la convención americana sobre desaparición forzada así como la declaración de ONU sobre este crimen de lesa humanidad.

Eso se da en el concierto de una guerra sucia cuyo instrumento son los grupos paramilitares que permanecen intactos en nuestro país y que libran su

acción criminal en regiones y cuya cobertura es suficientemente conocida por el gobierno. En ellos participan agentes del estado, de manera que los crímenes perpetrados contra el movimiento popular en Colombia tienen evidentemente connotaciones de terrorismo de estado por la participación inocultable de agentes gubernamentales.

-Hace un tiempo las FARC hicieron una convocatoria al gobierno para un diálogo. ¿En qué etapa se está?

-El proceso está por iniciarse. El gobierno ha aceptado con algunas restricciones la propuesta de reanudación de las conversaciones con el alzamiento en armas, las que se llevarían a término en la región de la Uribe a efectos de acordar una agenda hacia la aproximación de una solución política negociada del conflicto armado en nuestro país.

Samper es prisionero de la política norteamericana

-En estos últimos tiempos también se conoció una decisión del gobierno de los EEUU cuestionando a Colombia por el tema del narcotráfico. ¿Qué incidencia tuvo esto en Colombia?

-Tiene una enorme incidencia en la vida política nacional porque a estas alturas el actual presidente de la República, Ernesto Samper prácticamente es prisionero de la política de los EEUU que se ha convertido en una modalidad de injerencia neocolonial en la política interna del país. Esto ha llevado a que el propio presidente de la República, a raíz de la vinculación a procesos por supuesta participación en actividades de narcotráfico de 6 parlamentarios del partido de gobierno, haya propuesto y esté impulsando reducir el congreso de la República de dos Cámaras, a un régimen unicameral. Esto reduciría las posibilidades de participación popular en el Congreso de la República, saliendo particularmente afectadas las minorías políticas y la oposición.

Así pues la política de los EEUU y las decisiones presidenciales sobre el gobierno de Colombia perjudican la lucha contra el narcotráfico se han manifestado de manera grave en nuestro país.

El Foro no puede excluir a quienes practican determinadas formas de lucha

-En nuestro país se cuestionó por algunos sectores políticos la presencia en el Foro de organizaciones que desarrollan la lucha armada o clandestina. ¿Cuál es la posición del Partido Comunista Colombiano?

-Nosotros pensamos que de acuerdo a las circunstancias del Foro, que no tiene estatutos, que no tiene restricciones sino que pretende recoger la más grande audiencia de las diferentes expresiones de la lucha popular, evidentemente con signo progresista, democrático, no debería establecerse una restricción, un veto para que formaciones que por las condiciones objetivas de naturaleza económica, social y política de sus países las han conducido a esa forma de lucha.

Hoy cualquier movimiento que esté en la actividad de la lucha democrática, por cualquier circunstancia, mañana podría pasar a adoptar otras formas de acción. Y si se excluyen, esto estrecharía la posibilidad de intercambio de las opiniones y de los esfuerzos para elaborar y empujar salidas frente a la crisis de América Latina y a la situación del Caribe en relación con el peso del modelo neoliberal que viene golpeando y empobreciendo a los sectores populares, a los trabajadores, a la mediana y pequeña producción y desde luego a sectores de la producción nacional. Y por lo mismo dificultaría impulsar y promover a nivel continental un modelo alternativo de desarrollo desde el ángulo de los sectores populares.

164/186 9506089

ANEXO Nro 8

Nº 011

ELEMENTOS IDENTIFICADOS DEL

DISPOSITIVO DE SEGURIDAD

165/186 9500089

ANEXO Nº 8

ELEMENTOS IDENTIFICADOS DEL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD

Carlos	HALLER FERRO (MLN)
Pablo	FERNANDEZ LOPEZ (S/A - Sin Antecedentes)
Graciela	STOLOVICZ (PCU)
Julia	RODRIGUEZ (S/A)
José	MICHELINI HIRSIGER (PVP)
Nicolás	CAMAROTTA (S/A)
Carlos	PAZOS (S/A)
Rita	BAJAC SEGARRA (S/A)
Mónica	GRUZDAS (S/A)
Juana	ATELLA MONROY (S/A)
Luis	CARDOZO (S/A)
Santiago	MARTINEZ (S/A)
Natalia	BIANCO (S/A)
Luis	GARRIDO MENDEZ (S/A) (recepción deleg.)
Leandro	GARRIDO MENDEZ (S/A) (A.I. Carrasco)
Alfredo	ABELANDO GALEANO (PCU) (A.I. Carrasco)
Mónica	GONELLA PERASSE (PCU) (A.I. Carrasco)
Luis	GERVASINI (S/A) (Traslados/Empresa G. y M. Tours)
Gladys	MALLARINI (S/A) (Traslados/Empresa G. y M. Tours)
Yamandú	BRUM (PCU)
Washington	MUNIZ (PCU)
Edgardo	SCARPITA (PS)
Jorge	MARIANI (MLN)
Alvaro	RICO (MLN)

Nº 011

FECHA 31 / 10 / 95 INICIAL M

Procesado a Sistema [illegible]

OBSERVACIONES

SC/186

9506089

ANEXO No. 9

RELEVAMIENTO FOTOGRAFICO:

- PARQUE HOTEL
- SEGURIDAD

Nº 011

167/186 9506089

ACCESO SALA DE SESIONES

Nº 011

SALA DE SESIONES

168/186 95 0 3 0 8 9

TALLER SESIONANDO

№ 011

SEN. D.ASTORI C/DELEGADOS

169/186 950 89

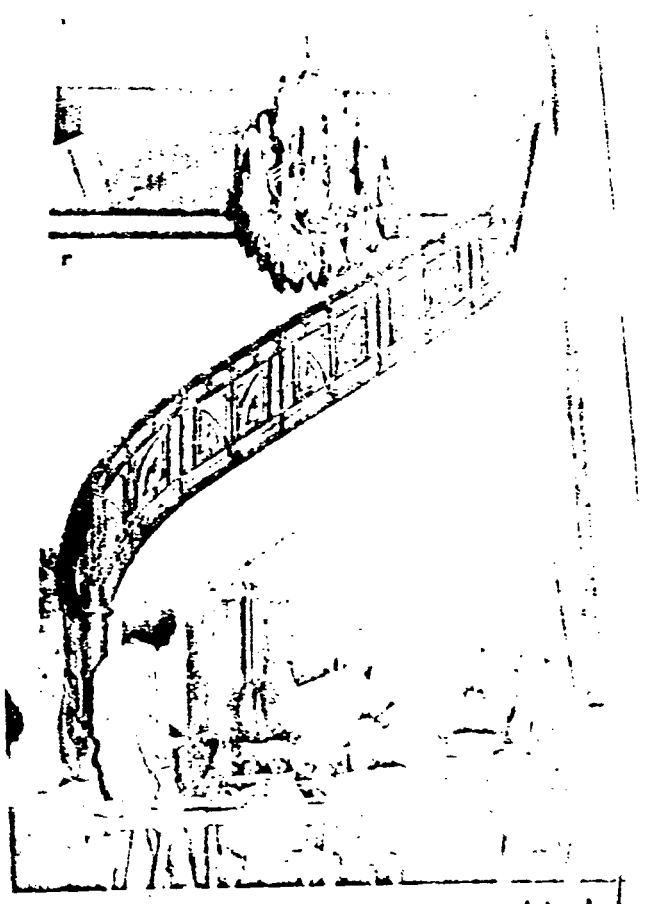
PRESIDENCIA DEL PLENARIO

NP 011

VISTA PARCIAL PLENARIO

170/186 9500089

STAND M.T.P./ARGENTINA



STAND F.A./URUGUAY

171/186 95060 89

STAND P.C./CUBA

014

STAND P.R.D./MEXICO

172/186

9500089

JONE GORITZELAYA, H.B. ESPAÑA

GORKA MARTINEZ, H.B. ESPAÑA

011
3/186 9506089

№ 011

MIGUEL SANDOVAL, U.R.N. GUATEMALTECA

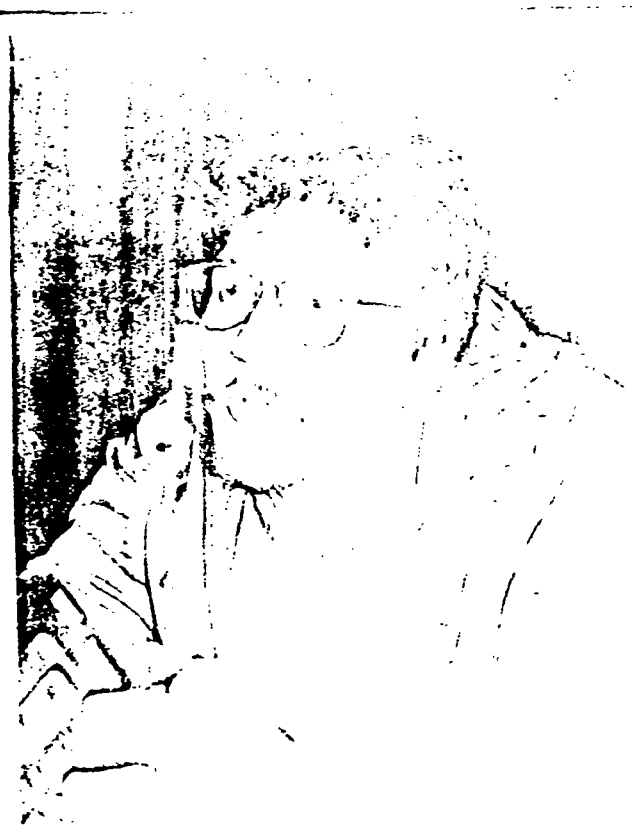
ADOLFO SALVAGNY GILLY, P.P.S., MEXICO

186 9500089

RAFAEL BAEZ PEREZ (C.D., Rep. Dominicana)

[illegible] H. TINOCO, [illegible], NICARAGUA

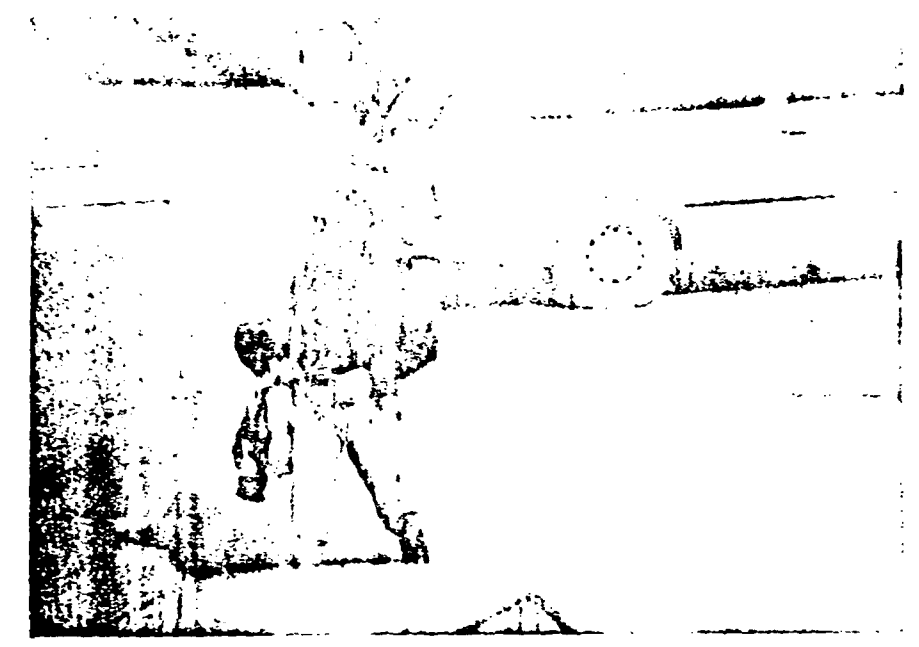
MARIA R. BEGOÑA, P.O.R., COLOMBIA



JUAN HOUGHTON, P.O.R., COLOMBIA

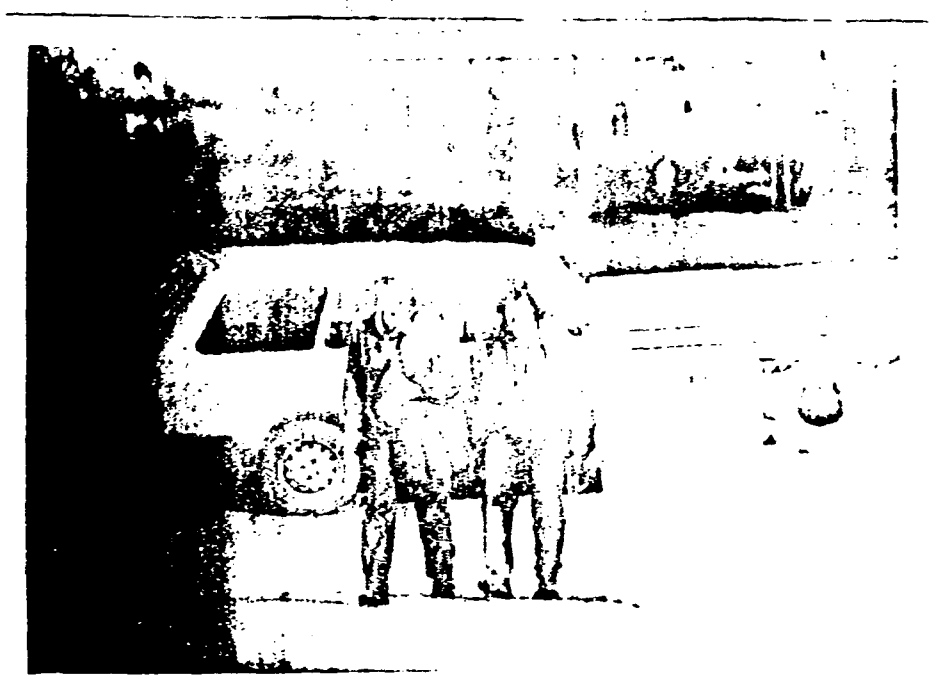
MARIO ROSSI GABRETANO, M.R.O., PARQUE HOTEL

№ 011



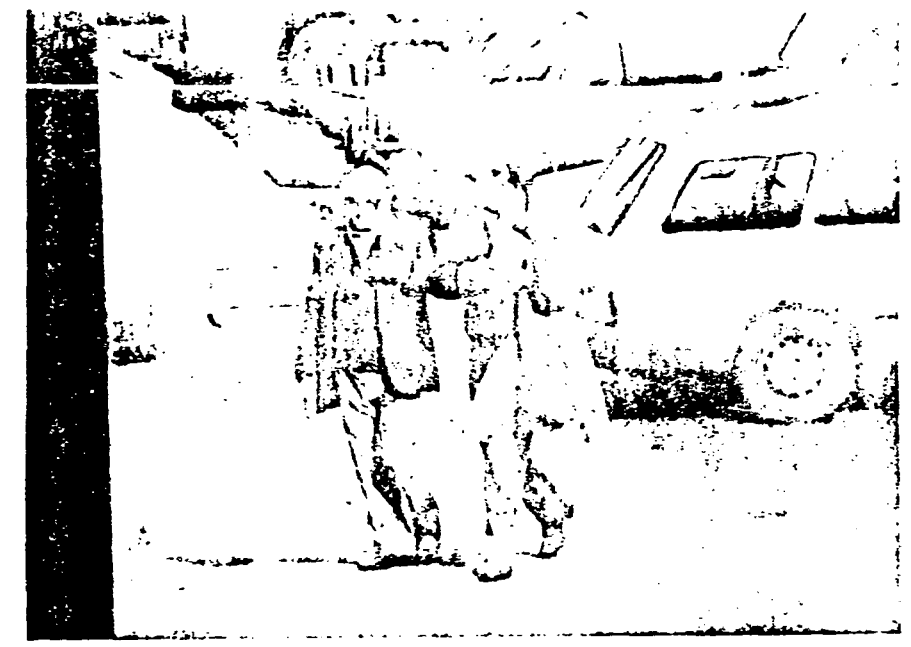
JULIO MARENALES SAENZ, M.L.N., PARQUE HOTEL

177/186 #9506089



E. FERNANDEZ HUIDOBRO, M.L.N., PARQUE HOTEL

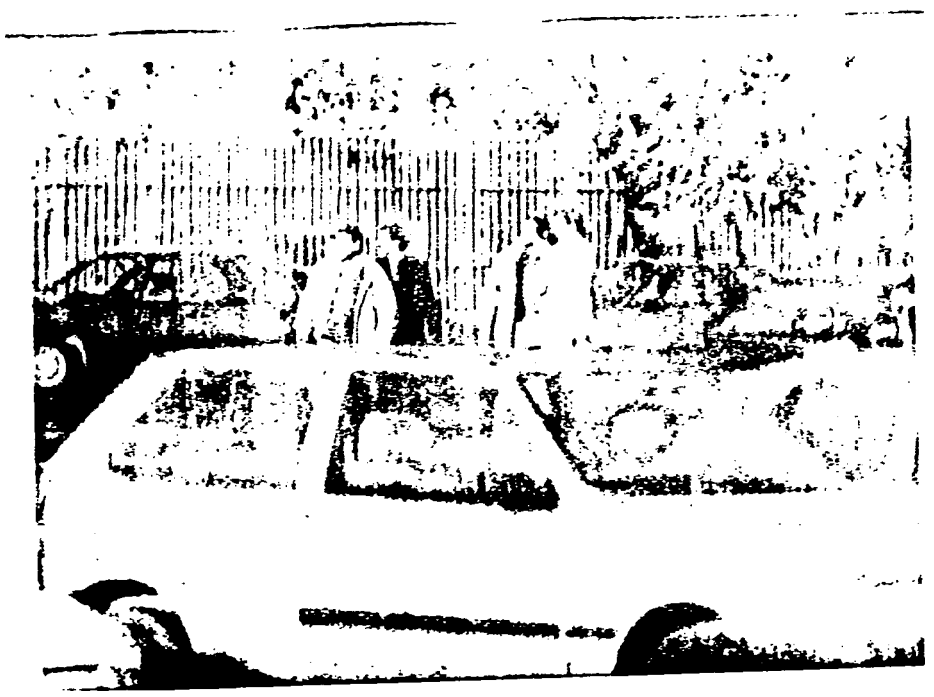
011



SEN. JOSE KORZENIAK, PARQUE HOTEL

170/186

3500088

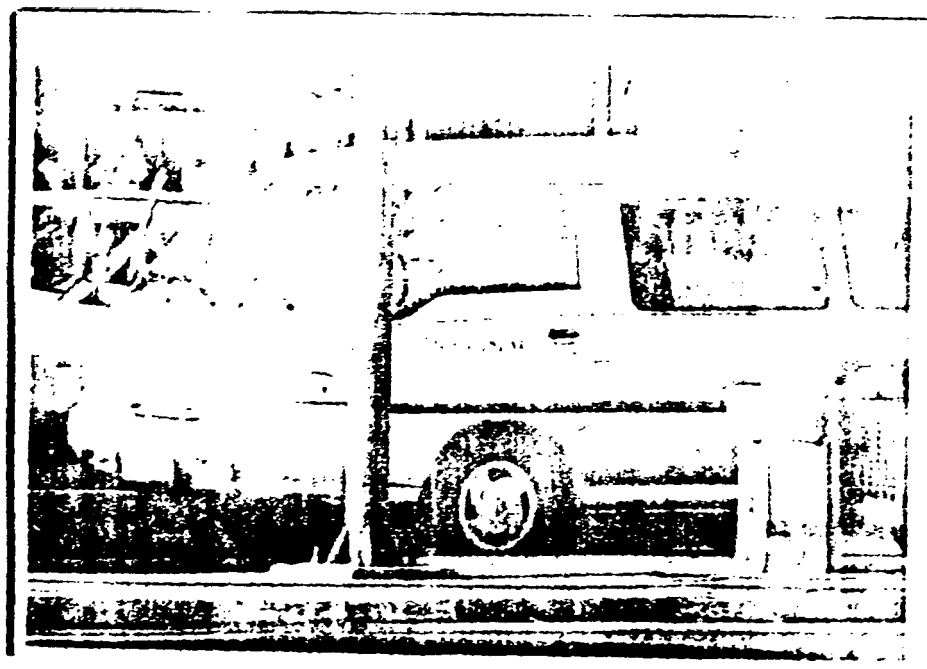


SEGURIDAD EXTERIOR A.I. CARRASCO

011

SEGURIDAD ESTACIONAMIENTO A.I.C.

179/186 95066 89

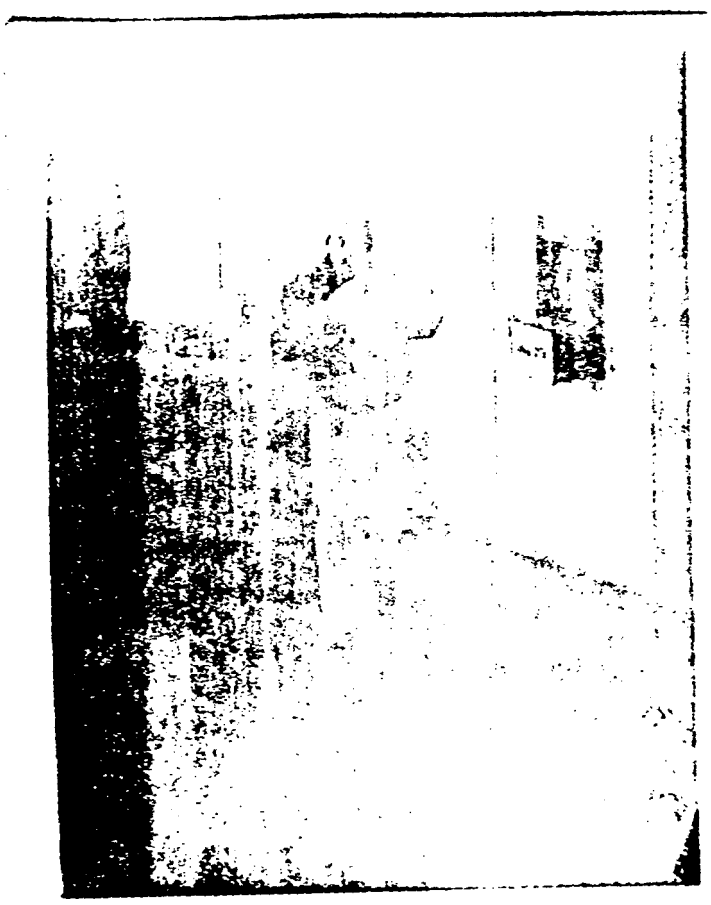


VEHICULO TRASLADOS, EMP. GERVASINI TOURS

№ 011

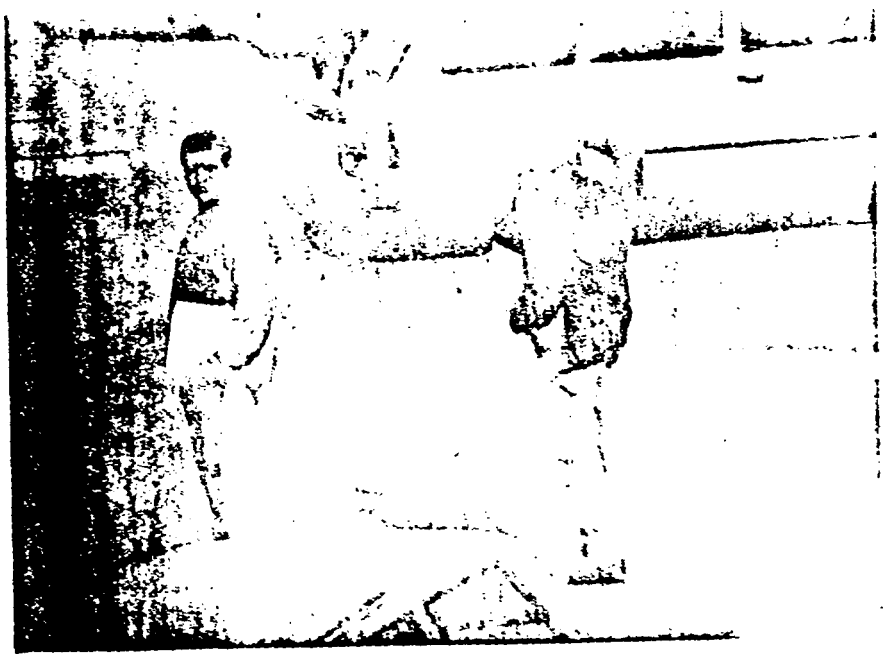
SEGURIDAD EN PARADA, A.I. CARRASCO

130/186 950.000



ELEMENTO DE SEGURIDAD CON MOVICOM, A.I.C.

011

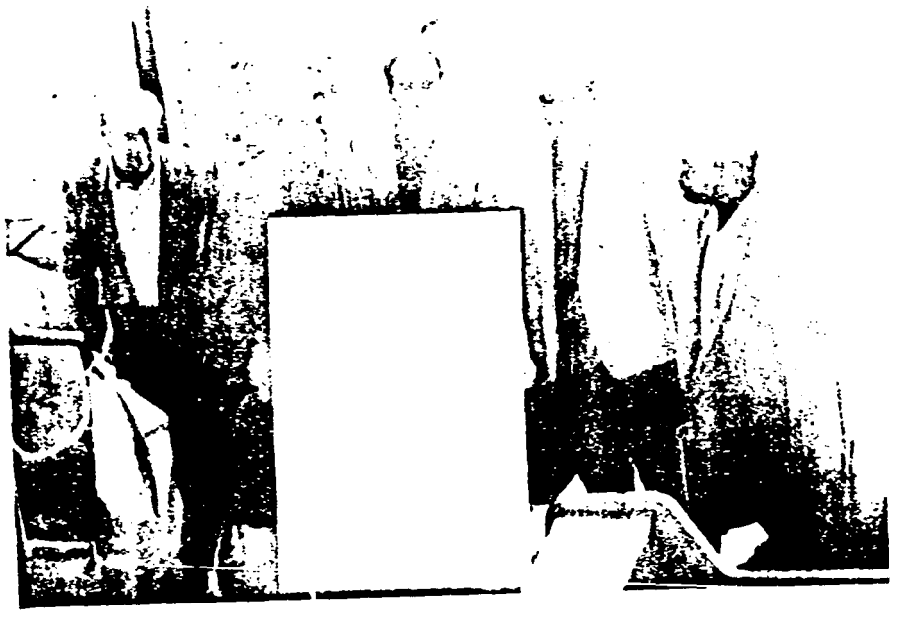


ENCARGADOS DE SEGURIDAD EXTERIOR, PARQUE HOTEL

181/186 95

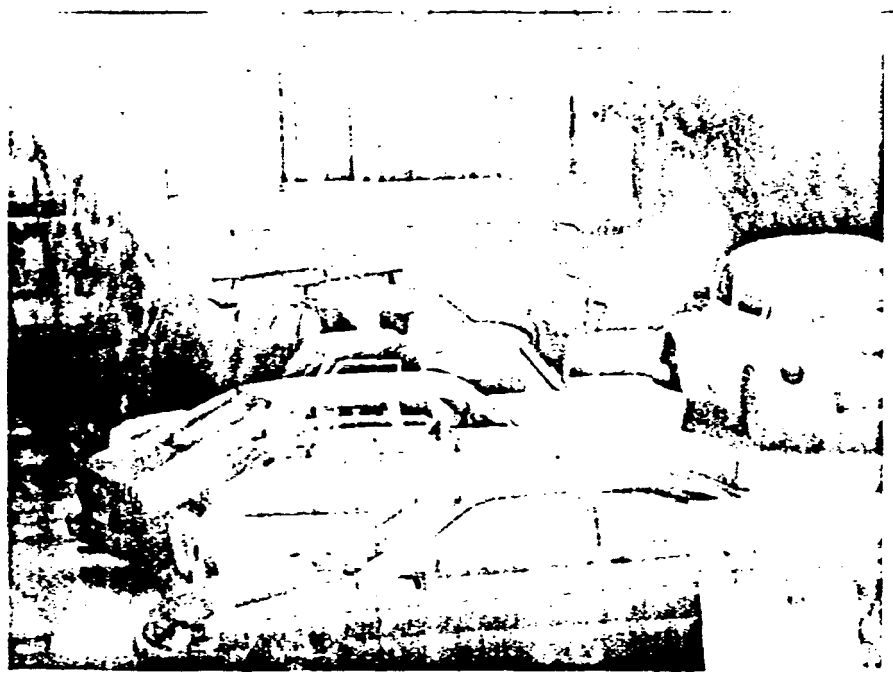
DELEGACION H.BATASUNA, A.I.C.

№ 011



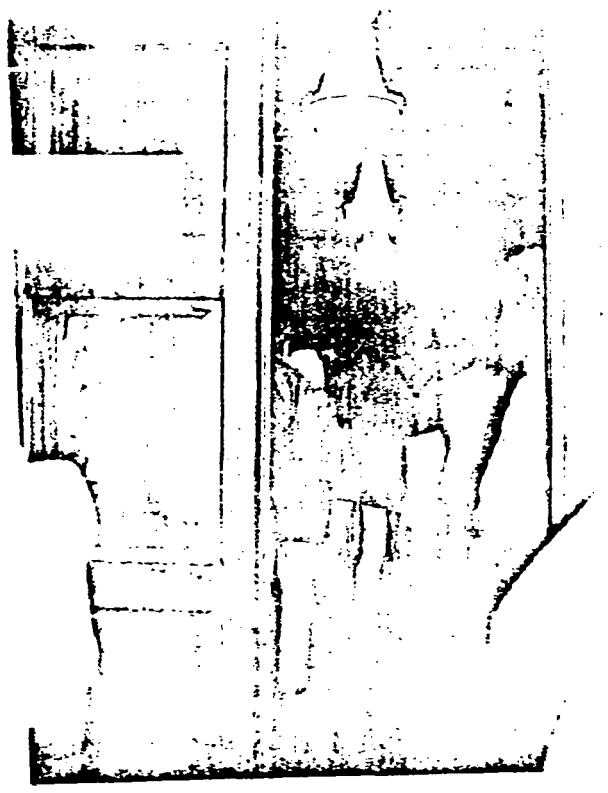
LLEGADA DELEGACION LIBIA, A.I. CARRASCO

182/186 - 950 - 089



PUESTO FIJO ESTACIONAMIENTO, P. HOTEL

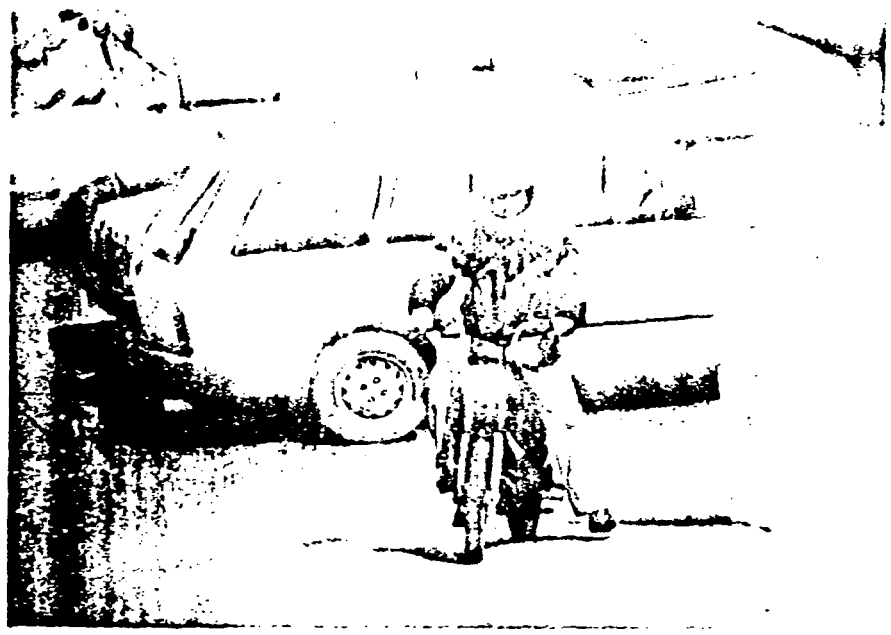
№ 011



SEG. ACCESO SALA DE SESIONES

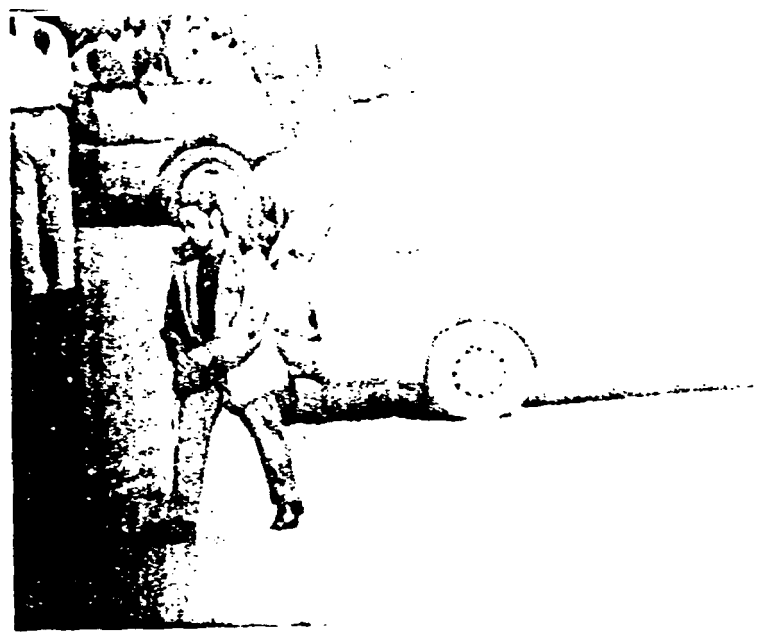
183/186

9506089



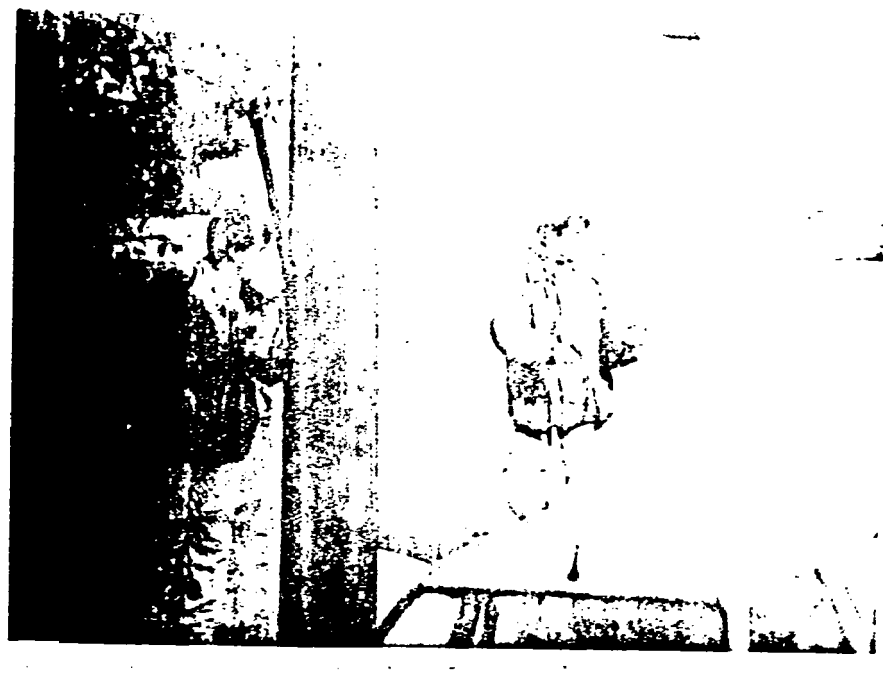
SEGURIDAD MOVIL PARQUE HOTEL

Nº 011



UNO DE LOS RESPONSABLES DE SEGURIDAD

184/186 9500089



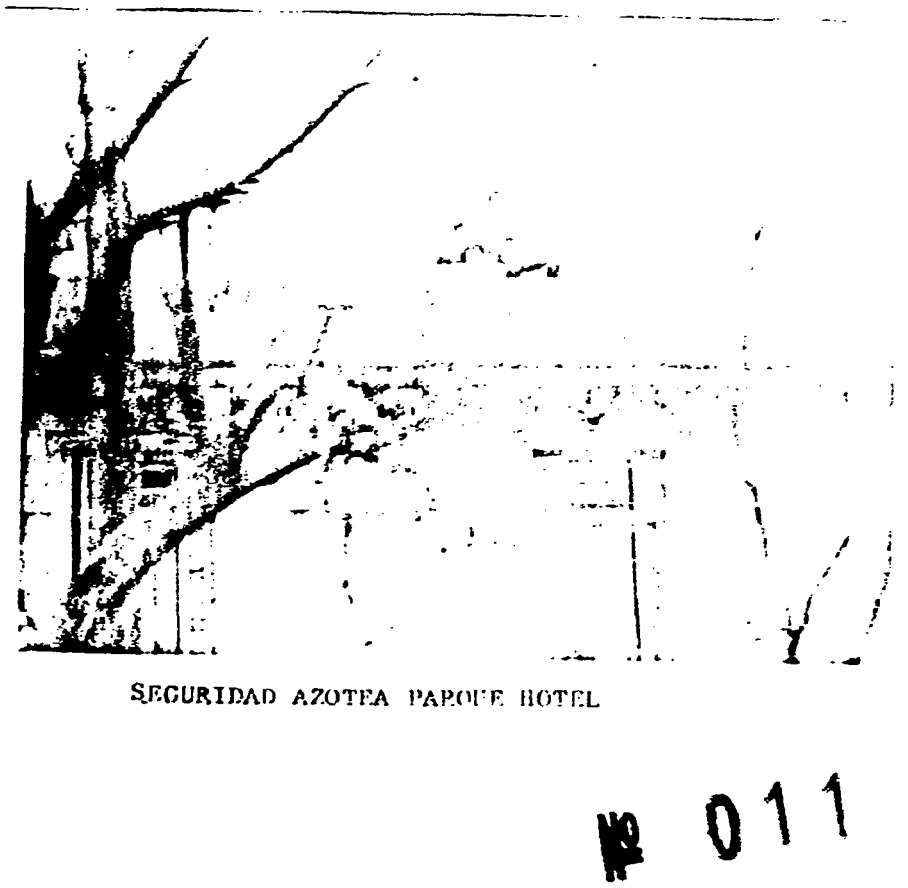
SEGURIDAD PERIMETRICA PARQUE HOTEL

Nº 011

SEGURIDAD ESTACIONAMIENTO PARQUE HOTEL

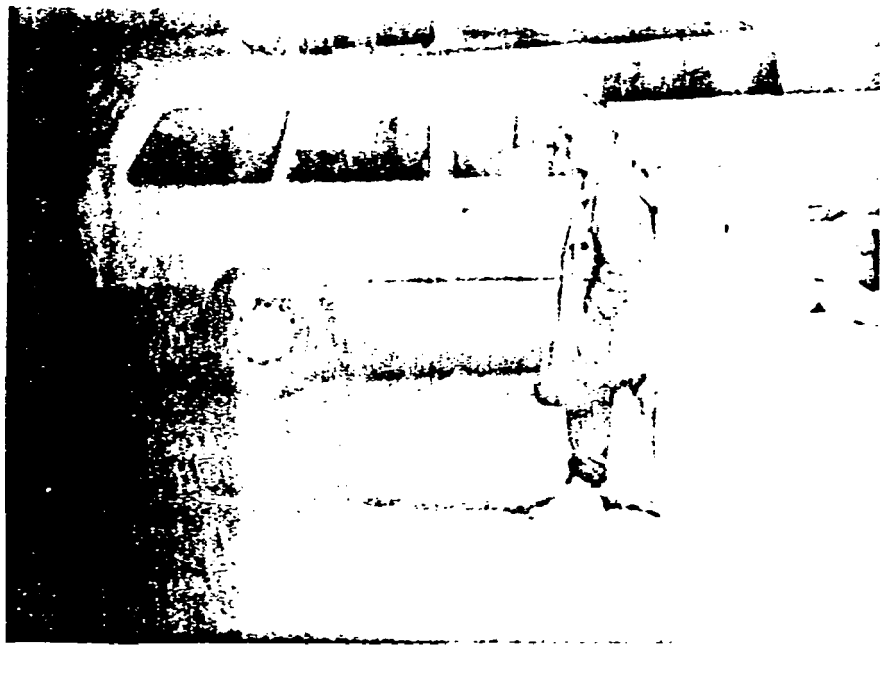
185/186

9506089



SEGURIDAD AZOTEA PARQUE HOTEL

№ 011



PUESTO SEGURIDAD EXTERIOR PARQUE HOTEL

186/186 4950089

M.D.N.
D.G.I.D.
DPTO.I(INT.)
121008JUL/95

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nº003/95

I - EVALUACION : Se omite

II - REFERENTE A : ALPUIN PONTE, Waiter Salvador

III - T E X T O : En el día de la fecha se tomó conocimiento que el causante ha realizado manifestaciones de ser informante de esta Dirección General.

- Se adjunta antecedentes registrados en este Departamento.

IV - DISTRIBUCION : ORIGINAL : ARCHIVO/DPTO.I/D.G.I.D.
COPIA 1 : JEFE DPTO.III/ D.G.I.D.

El Jefe del Dpto I (Int.)
C/F (CG)
Pablo PANGALLO.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección [illegible]
Recibido : 12 JUL 1995
Pase a Archivo Dpto III
Nº de Orden 9506090

[illegible]

002/2

95060 90

N.Ref.: 95CE59-1

ASUNTO: VERSION TAQUIGRAFICA DE LAS MANIFESTACIONES DEL M.I (ROPERTI) EL 4/7/95 REF. HECHOS ACAECIDOS EN LA JEF. POL. CANELONES

PROCEDENCIA:

EVALUACION:

DISTRIBUCION: - BIOGRAFICO
- C. MILITAR
- DIR. GRAL. EXT.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
12 JUL 1995
Asesoría Militar
Nº de Ficha 95 0 0 0 31

OBSERVACIONES:

FECHA: 12 JUL. 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO BEVILACQUA

.01/55

95 0 0 0 31

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Cámara de Representantes

XLIVa. Legislatura

DIVISION DACTILOGRAFIA Y CONFRONTACION

Nº 59 de 1995

S/C

Comisión de Constitución, Códigos, Legislación General y Administración

HECHOS ACAECIDOS EN LA JEFATURA DE POLICIA DE CANELONES

Informe del señor Ministro del Interior

Versión taquigráfica de la reunión realizada el día 4 de julio de 1995

(Sin corregir)

PRESIDE: Señor Representante Fernando Araújo.

MIEMBROS: Señores Representantes Washington Abdala, Hebel Barrios, Gustavo Borsari, Daniel Díaz Maynard, Felipe Michelini, Jorge Orrico, Fernando Saralegui y Diana Saravia Olmos.

DELEGADOS DE SECTOR: Señores Representantes Marcos Abelenda, José Bayardi, Daniel García Pintos, Daniel Iglesias y Carlos Pita.

ASISTEN: Señor Presidente de la Cámara de Representantes Guillermo Stirling; señores Representantes Julio Aguiar, Guillermo Alvarez, Roque Arregui, Bernardino Ayala, José Carlos Cardoso, Daniel Corbo, Gabriel Courtoisie, Guillermo Chifflet, Ricardo Falero, Luis José Gallo Imperiale, Carlos Gamou, Javier García, Arturo Guerrero, Ramón Legnani, León Morelli, Leonardo Nicolini, Julio Olivar Cabrera, Agapo Luis Palomeque, Gustavo Penadés, Iván Posada, Enrique Rubio, Jaime Mario Trobo, Walter Vener Carboni.

2/55

CONCURREN: Señor Secretario Redactor de la Cámara de Representantes, Martín García Nin; señora Prosecretaria, Margarita Reyes y señor Prosecretario Gerardo Tovagliari.

INVITADOS: Señor Ministro del Interior, doctor Didier Opertti; Subsecretario, doctor Washington Bado y Director General de Secretaría, doctor Daniel Jorge Lamela.

.03/55

9506091

el relacionado de la documentación oportunamente entregada en el Ministerio, es decir, aquella que había sido extraída del archivo de la Jefatura de Policía de Canelones.

A esta primera actuación judicial subsigue una actuación de la doctora Peirano, titular de la Justicia Letrada actuante, quien se constituye en la Jefatura de Policía de Canelones y recaba directamente alguna información. Inclusive, procede a retirar un número aún indeterminado de fichas.

Quiere decir que tenemos una actuación policial primero, una actuación judicial después y una actuación administrativa subsiguiente.

Las actuaciones administrativas dispuestas por nuestra parte en el Ministerio del Interior, han sido la investigación al interior de la propia Jefatura de Policía de Canelones acerca de las circunstancias y responsables de este hurto que es, naturalmente, un hecho al que debemos asignar toda la importancia que tiene desde que se trata de una actividad ilícita cumplida en el seno de una dependencia policial. A estas actuaciones de tipo averiguatorio en el seno de la propia Jefatura de Policía se agrega la intervención preceptiva de la Fiscalía de Policía, a la que le hemos dado la participación del caso, para finalmente sumar a estas actuaciones las del propio Inspector Nacional de Policía, Subdirector General del Ministerio, para supervisar directamente, in situ, en la propia Jefatura de Policía de Canelones, la investigación en curso.

El cuarto escenario es el parlamentario; éste, que en la mañana de hoy, a solicitud nuestra, como el señor Presidente lo señalara al comienzo de la sesión, se ha movilizado. Es en este escenario donde cabe ahora abordar el tema.

Nos ha parecido necesario, antes de ingresar en consideraciones de tipo fáctico, esbozar muy sintéticamente, pero a la vez de modo inexorable, el marco normativo en el cual se sitúan estos hechos.

En primer término, el marco constitucional; el derecho de cada individuo de ser protegido, entre otros derechos, en su seguridad, artículo 7 de la Constitución, y por cierto el encargo primario del Estado, numeral 1° del artículo 168, que es el mantenimiento del orden y la seguridad interna del Estado.

El marco legal específico y atinente al tema de que se trata es la Ley Orgánica Policial N° 13.963, de noviembre de 1971, especialmente su artículo 10, que establece la existencia de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia. Luego existe un nivel reglamentario que es precisamente el Reglamento de la Dirección Nacional de Información e

SEÑOR PRESIDENTE (Araújo).- Habiendo número, está abierta la sesión.

Vamos a comenzar diciendo que el jueves 29, estando quien habla en la ciudad de Rivera, y ante los hechos acaecidos en el Departamento de Canelones, el señor Ministro del Interior se comunicó con nosotros y nos planteó su aspiración de concurrir a esta Comisión de la Cámara para dar información al respecto. Como ya era tarde de la noche, al día siguiente nos pusimos en contacto con los demás miembros de la Comisión y acordamos que la reunión se realizara en el día de hoy a la hora fijada.

Con ese mismo propósito nos llamó el día viernes el señor Presidente de la Cámara, escribano Stirling, quien nos manifestó la misma inquietud. El objetivo es, precisamente, escuchar al señor Ministro y, en todo caso, las interrogantes que los señores Diputados quieran hacer acerca de los hechos que han cobrado pública notoriedad.

De acuerdo con el artículo 126 del Reglamento de la Cámara, únicamente los miembros de la Comisión tienen derecho a hacer uso de la palabra. Ante hechos de estas características, ponemos a consideración de los integrantes de la Comisión la posibilidad de que todos los Legisladores asistentes puedan manifestarse sin ningún impedimento. Si no hay objeciones en ese sentido, y hechas las aclaraciones del caso, damos la palabra al señor Ministro.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Para nosotros esta es una instancia significativa, debido a que los hechos a que se hace referencia justifican a plenitud el interés de la Cámara y el recíproco interés nuestro por brindar las informaciones necesarias.

Con anuencia de los señores Diputados me voy a permitir resumir los acontecimientos, para hacer sobre ellos algunas conceptualizaciones de tipo más general. En primer término, quisiera referirme a los hechos mismos. Comienzo por señalar que esto arranca con un hecho esencialmente policial, que es el hurto de documentos de archivo de la Jefatura de Policía de Canelones y la posterior divulgación a nivel periodístico y oficial de ese acontecimiento, en un reducido lapso.

Mediante un acta notarial realizada en el Ministerio del Interior se recibió formalmente la documentación que entregaron los Legisladores actuantes. El día 30 de junio, el Semanario "Brecha" titula su edición: "En democracia como en dictadura todos bajo sospecha".

Este es el cuadro fáctico, muy sintéticamente expresado, que auspicia el ingreso a otros análisis posteriores. A este hecho policial se agrega una actuación judicial basada en la denuncia de hurto hecha a la Justicia Letrada de Canelones mediante un oficio, al que se suma

Inteligencia del 28 de diciembre de 1971, que complementa el cuadro básico de la actuación y competencias de esta Dirección.

Como primera apreciación, diremos que se trata de un servicio del Estado, reglado, sometido a Derecho, legitimado desde el punto de vista jurídico, el que lleva a cabo la Dirección Nacional de Información e Inteligencia. No se trata de una situación fáctica, sino reglada, sometida a Derecho. Por tanto, al analizar este problema estamos dentro del orden jurídico y no fuera de él. En consecuencia, no estamos ingresando en un terreno ambiguo donde el campo de las normas ceda fácilmente al de los hechos. Lo que debemos hacer es un esfuerzo lúcido, orgánico, sistemático, democrático, por ubicar los hechos dentro de las normas.

A modo de conclusión, estamos examinando el tema dentro del orden jurídico y no fuera de él.

Pasamos ahora a los hechos denunciados. Naturalmente, estamos hablando de las anotaciones y registros que aparecen en la documentación que fuera oportunamente entregada al Ministerio del Interior tras su hurto de la Jefatura de Policía de Canelones.

No es mi propósito en esta instancia tomar cada uno de estos hechos y examinar cada uno de esos registros o cada una de esas anotaciones, sino más bien entrar en una caracterización suficientemente comprensiva de todas y, a la vez, explicativas del carácter de su naturaleza, así como de sus alcances.

En primer lugar, para ubicarlos en el tiempo, se trata de actuaciones desarrolladas en un lapso amplio, que abarcan el registro histórico de hechos acaecidos en el período de facto así como en el período democrático.

Se trata, sin duda, de una secuencia marcada en esencia no sólo por el proceso de facto sino también por la continuidad de actuaciones referidas al campo de la seguridad. Llega hasta el año 1992; vale decir que ingresa claramente en insospechables períodos de gobiernos democráticos.

Es importante, por tanto, examinar este tema desde la visión -común a todas las fuerzas políticas con representación parlamentaria- de un estado de derecho gobernado por un gobierno de opinión pública con base democrática.

Esto, en cuanto al tiempo y al espacio político. Con relación al contenido podemos decir que abarca datos sobre vehículos, inmuebles y

movimientos de personas; no incluye datos que hagan a la privacidad de las personas. No se introduce en inmuebles, en hogares ni en locales sindicales o partidarios. Sólo registra movimientos de personas que en algunos casos -muchos de ellos- habían estado en su momento sometidas a la justicia y en otros casos no.

En todos los casos se trata de información abierta, vale decir información recabable sin medios invasivos de la privacidad: fotografías a distancia de inmuebles, registro de matrículas de vehículos, presencia en caravanas, en vernissages o en reuniones públicas o identificación de chacras en determinadas zonas del departamento de Canelones.

Todos estos datos que se obtienen o alcanzan ya sea por información recabada de los propios medios de difusión normales o mediante el acceso a registros públicos contentivos de este tipo de información. En muchos casos incluso se registran matrículas de automóviles con su número, sin identificar quién es su titular ni ningún otro hecho o circunstancia que justifique o explique el porqué de la anotación. En suma, anotaciones de actos públicos, caravanas de automóviles, emblemas colocados en los parabrisas de los automóviles, fotografías de inmuebles, etcétera, señalan con claridad que se trata en la mayoría de los casos -me animaría a decir en un análisis muy ponderado de la información- de anotaciones de efectos inocuos, de efectos no seguidos de actuaciones de ninguna índole, detenidos en el tiempo, referidos a una época en que el efecto de la secuencia y de la inercia juega su papel y que tienen que ver, sin duda, con una actividad casi diríamos automática.

La situación -lo manifestamos al comienzo- se remonta hacia años atrás y es obvio que en los cien y tantos días de gobierno de esta Administración en que nos ha tocado la función de Ministro del Interior, no hemos dado ni directa ni indirectamente, ni expresa ni tácitamente, ninguna orden, indicación, sugerencia o idea acerca de este tipo de actividades. Hemos sí sabido -como correspondía pues no podía ser de otro modo- de la existencia de estos servicios, hemos sí proveído su dirección, hemos sí mantenido todos los contactos profesionales administrativos propios y correspondientes al caso desde que -como lo establece tanto la Ley Orgánica como el Reglamento prealudido-, la relación entre la Dirección Nacional de Información e Inteligencia y el Ministerio del Interior, es una relación de confianza que se traduce incluso a la hora de la provisión del cargo de Director Nacional de esa Dirección. No hemos pues actualizado órdenes ni renovado mandatos en esa materia así como tampoco -por supuesto- hemos conocido con antelación el contenido y alcance de estas anotaciones.

Las actividades de que dan cuenta estos registros se ubican dentro del marco de una actividad eminentemente preventiva. Más allá de la ponderación de cada una de la anotaciones, de su pertinencia, de su eficacia, de su procedencia, lo que está claro es que pertenecen a una actividad preventiva establecida por ley, no desarrollada de facto. Constituye un derecho-deber del Estado y, por cierto, también del estado democrático. El estado democrático no se sustrae -no obstante

esa condición- al deber de prevenirse, tarea esta típica de la información.

Me voy a permitir, señor Presidente, con su dispensa, leer un párrafo del artículo 2º del Reglamento de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, que forma parte del Derecho Positivo vigente. Al describir los cometidos de esa Dirección dicho artículo establece en uno de sus literales, el literal e), que su función es la de colectar, registrar, procesar, evaluar y archivar toda la información referente a personas, grupos u organizaciones cuyas actividades constituyen un peligro actual o potencial para los bienes jurídicos cuya tutela ejerce.

No se trata pues de una actividad irrestricta, ilimitada, de un control infinito sino de una actividad acotada a la condición de la existencia de un peligro actual o potencial. Esos límites infranqueables son la libertad personal y la privacidad de las personas. Ninguno de estos valores, ya sea la libertad personal de movimientos o circulación, la libertad personal de reunión y de decisión y la privacidad del hogar, de los actos que hacen a la jurisdicción doméstica de cada persona, han sido lesionados o han sido afectados.

Acotemos, pues, el alcance de esta información, y veámoslo dentro del marco de un estado de derecho que hoy permite que en esta Comisión hablemos con franqueza y fundamento de hechos que a todos nos deben interesar.

Si estos límites son los formales, los de la legitimidad -y, por lo tanto, en cuanto hacen a la legitimidad hacen a la esencia de la cosa-, hay otro no menos significativo, que es el que existe entre lo relevante y lo irrelevante. Este es un límite no formal, no jurídico, sino de hecho. Los hechos muestran que mucha de esta información es irrelevante. No es bueno que el Estado auspicie, promueva u ordene información irrelevante, pero tampoco lo es que el Estado prejuzgue sobre lo irrelevante antes de tener conocimiento de ello.

La información, como todo proceso, supone colección, y ésta supone datos relevantes y datos inocuos; pero es a la etapa de la evaluación -esencialmente política- a la que corresponde en exclusividad el balance de esa condición. Y esa etapa de evaluación en el caso se expresa en el detenimiento, en la interrupción de este tipo de actividades, en el año 1992, en lo que a la documentación en consulta refiere. ¡Qué mejor evaluación negativa que la de haber puesto fin a ese registro sin un acto estridente, sin un acto público! Es de la esencia de Información e Inteligencia el carácter no público de sus actos. Y éste es, quizá, el gran tema: saber cuál es el grado de ingreso que en el estado democrático puede alcanzarse para levantar el velo de estas informaciones, cuando en ellas está en juego la defensa y la preservación del sistema democrático.

Hay países que han avanzado en el terreno legislativo y han aprobado normas. La República Argentina viene discutiendo un proyecto sobre la materia tras la aprobación de su Ley de Seguridad Interna. Canadá, Estados Unidos y Alemania cuentan ya con normas que gobiernan y regulan el funcionamiento de los servicios de información e inteli-

gencia. Francia ha aprobado normas dirigidas especialmente a la regulación de las llamadas "interferencias legítimas", distinguiendo entre las de naturaleza judicial, las de carácter administrativo y las que en doctrina se han dado en llamar "interferencias salvajes", es decir aquellas no autorizadas. Todo esto está referido, en esencia, a la nueva modalidad, más invasiva, de la privacidad, que es la que se produce a través de las telecomunicaciones y comunicaciones en general.

El Poder Ejecutivo, por nuestro intermedio, expresa en este momento la renovación del compromiso democrático por el pleno respeto de los derechos individuales y de las garantías constitucionales y legales. Declara la necesidad de mantener una actitud vigilante con respecto a los límites dentro de los cuales debe llevarse a cabo esa actividad preventiva de la que hemos dado cuenta, y renueva su decisión de adoptar los temperamentos que corresponda cuando algunas de las prácticas bajo consideración registren la afectación efectiva, concreta, manifiesta de algún derecho individual consagrado por nuestro orden y sistema legal.

Concluyo diciendo que no ha habido ilegalidad; no ha habido espionaje; no ha habido pesquisas secretas. Ha habido actuaciones que no han sido objeto de otras posteriores de ejecución o cumplimiento de clase alguna. El análisis de cada caso concreto nos revela que en la inmensa mayoría de ellos se trata de datos públicos que no se relacionan con la intimidad de las personas.

El Estado es, naturalmente, responsable de conservar y mantener el orden público, y eso constituye parte de esta tarea preventiva, o se expresa, en parte, en ella. El estado democrático tiene el derecho y el deber de protegerse. Naturalmente tiene también el derecho y el deber de que esa actividad no se constituya en una actividad desprendida del eje institucional, con autonomía propia, que no responda, en definitiva, a la voluntad política democrática del Estado en el cual funciona. No se trata de auspiciar poderes paralelos ni sustitutivos. Se trata de coordinar, de armonizar ese deber irrenunciable de prevención con el resto del sistema y, particularmente, con aquellos dispositivos dirigidos a afianzar las libertades individuales y las garantías como la base más sólida de una convivencia pacífica y democrática.

En este momento no quisiera ir más lejos de estas apreciaciones, pero tampoco quisiera concluir nuestra intervención sin señalar que, por nuestra parte, tenemos la más firme decisión de establecer con rigor y con serenidad, por un lado los límites de ese funcionamiento orgánico al que he hecho referencia, y por otro, llevar adelante las investigaciones en curso que nos permitan establecer, también con no menos rigor o certidumbre, un hecho al que las autoridades y el sistema político general del país deben asignar la mayor importancia, cual es la sustracción de un archivo de naturaleza reservada, su difusión por medios de prensa y luego su entrega a las autoridades competentes. Este es, también, un hecho que hace al manejo de este tema y se inscribe en un cuadro del cual no podremos apartarnos a riesgo de que nuestros subrayados puedan ser sólo referidos a una parte del problema.

Y este otro capítulo también es parte de él porque, en definitiva, lo que aquí importa es, en un clima de recíproca tolerancia, defender el sistema democrático, tanto en lo que pueda vulnerarlo desde dentro, por error o por exceso, como aquello que pueda atacarlo desde afuera, poniéndolo en términos de acusado, de impugnación, tan graves como para que en un título de un semanario se registre una expresión que asimula períodos ya superados de dictadura con períodos de vigencia democrática reafirmada por la sucesión de tres Gobiernos de base popular, en un régimen de alternancia de partidos políticos, quizás éste registro el más elocuente en el funcionamiento del sistema político todo.

SEÑOR CHIFFLET.- Agradezco a la Comisión que, no integrándola, nos haya autorizado a hacer uso de la palabra. No acostumbramos a hacer otra cosa que escuchar cuando no integramos una Comisión a la que asistimos; no obstante, creíamos que en esta oportunidad debíamos hablar porque más allá de nuestra propia voluntad nos vimos obligados a intervenir en estos hechos.

Comparto con el señor Ministro que los hechos justifican el interés de los Legisladores, de la Cámara, así como el suyo de realizar una exposición, y su solicitud de concurrir a la Comisión. Todos -creo que en esto no puede caber ninguna duda- tenemos la intención de defender el régimen democrático. El señor Ministro se refirió a las disposiciones que, de algún modo, enmarcan la acción de los Servicios de Inteligencia, y creo que allí hay un tema que quizás debamos analizar.

Voy a ser muy breve; no importa dejar aquí todo un pensamiento sobre la exposición y los hechos, sino plantear algunas interrogantes que quizás nos sirvan a todos para despejar a fondo este problema. Hablaré, como ha dicho el señor Ministro, con franqueza y tratando de fundamentar cada una de estas expresiones. No me mueve en esto ningún móvil partidista; aquí creo que a todos nos mueve la necesidad de defendernos de algunas inercias, por utilizar una expresión del señor Ministro que, a mi juicio, ha sido gráfica.

Es cierto que en la información existen datos del período de la dictadura y de la irrupción militar en adelante. Voy a señalar uno de los pocos a los que he tenido acceso; he visto solamente algunas de las fichas y documentos que recibió el Semanario "Brecha" y que su propio Director entregó al Ministerio del Interior. Pero obsérvese este dato. Hay una ficha -no tengo su número en este momento, pero la podemos localizar porque está en el Juzgado y a disposición del Ministerio- donde se determina el número de matrícula del auto de una determinada persona. Se dice que ha renovado esa matrícula y que actualmente es tal otra. En estos días, realizando algunas observaciones, compruebo que la renovación de la matrícula corresponde al año 1994. Personalmente, tomé al azar algunas fichas que eran del año 1991; a su vez, el señor Diputado Bayardi vio algunas del año 1992. Yo no estuve revisando todas las fichas, sino que me dediqué a otras cosas que creí más importantes.

Entonces, la información no confirmada de la persona o las personas que entregan los documentos sustraídos es que habría seguimiento a personas, a personalidades o a políticos, a posteriori del año 1992. Pero lo que importa es que existe documentación de la época de sombra y posterior a esa época. En esto quizá sea importante indicar que el pleno respeto a los derechos democráticos debe surgir de un criterio que el señor Ministro ha expuesto y que significa garantías para los ciudadanos e, inclusive, para las pesquisas que en alguna instancia pueda hacer el Estado.

No me tranquiliza demasiado comprobar lo que yo sé tiene efectos inocuos. Cuando se dice que Fulano de Tal, una Directora de la Defensoría de Menores, concurre a un determinado establecimiento, me parece que eso no sólo es inocuo, sino que refleja un pensamiento, un criterio de quien hace la pesquisa que, sin ninguna duda, no es el criterio que puede haber impartido el señor Ministro, quien nos aclara que ni directa ni indirectamente se han dado órdenes acerca de este tipo de actividades, sino que, en todo caso, es un criterio muy equivocado que refleja una mentalidad impropia de estos tiempos.

Esta es la parte que nos preocupa especialmente. Hay actividades que hoy pueden no ser peligrosas para algún ciudadano. El hecho de que esté registrado que un ciudadano lleva su automóvil y lo estaciona frente al Sindicato "A" o "B", o que una persona concurra a un Centro Comunal, hoy puede no ser un riesgo, pero se me ocurre que si no tomamos determinadas medidas, si no buscamos las garantías suficientes, en alguna etapa futura -que espero no se produzca; de todos nosotros dependerá que así no suceda- puede ser utilizado y mal utilizado, como se hizo con muchas informaciones durante las etapas de sombra.

Quiero ser muy concreto ahora, y sin detenerme a evaluar las informaciones que ha aportado el señor Ministro, quisiera plantear algunas preguntas -las tengo escritas, si bien las hice un poco al azar fue pensando en los sucesos de estos días- que pueden ser de interés.

En lo que tiene que ver con los criterios, el señor Ministro -sin ninguna duda con el espíritu de alguien que tiene sentimientos democráticos y como abogado que es- nos ha dicho cuáles son los límites de la ley. Yo no estoy seguro de que los criterios de por lo menos algunos de los funcionarios del Servicio de Inteligencia que han actuado en esta etapa, afinen como se debe los conceptos que hay que tener para realizar o no determinados relevamientos de datos. Esto me parece importante, porque quizá sea útil explicar públicamente cuáles son los criterios que se deben aplicar, para curarnos en salud hacia el futuro.

Personalmente, no sé quién puede informar al Parlamento acerca de cuáles han sido y cuáles son los criterios que se aplican. Acepto lo que señala el señor Ministro en el sentido de que él tiene claro y

determina cuáles son las disposiciones jurídicas, pero de los hechos surge que ese criterio no fue el seguido.

Concretamente -si el señor Ministro lo desea, puedo acercarle la lista de preguntas-, quisiera saber si el Ministerio dispone de los nombres de los responsables de esa tarea en las distintas etapas. ¿Esas personas están autorizadas para declarar ante la Comisión? Supongo que ante el Poder Judicial, si son citados, deberán hacerlo, pero éste es un hecho importante, ya que de allí puede surgir qué criterios se aplicaban, quién dio la orden para que se tomaran determinados datos o se siguieran determinadas pesquisas, y cuál era el motivo.

Yo tengo algunos datos de quienes fueron los jerarcas responsables de Canelones en los últimos años, pero me gustaría plantear esta pregunta para chequear la información de que disponemos. Creo que resultaría de mucho interés, porque si el jerarca -como ha sucedido- dice no tener noticias de los hechos, habrá que buscar o descender hacia otros jerarcas para determinar los que sí conocían los hechos y las responsabilidades en algunos casos concretos, como el de la Doctora Rivero de Aranhcet y otros.

El señor Jefe de Policía ha dicho que ni siquiera sabía que el fichero estaba allí y me interesa saber -o creo que nos interesa a todos- para determinar responsabilidades y criterios, quién o quiénes eran los encargados de la dependencia, de dónde provino el fichero localizado, quién lo llevó hasta allí, de dónde lo trajo y por orden de quién.

Estos son hechos que a mi juicio sería interesante conocer; no sé si lo dejaremos librado sólo al Poder Judicial creo que la Comisión o el propio Ministerio podrían despejarlos. Además, de la visión rápida de las fichas que están radicadas en el Poder Judicial y que se entregaron al Ministerio, me da la impresión de que existe un fichero central que no es el de Canelones. Digo esto porque en las fichas surgen referencias como por ejemplo "ampliar" o "ver en Dirección de Inteligencia", etcétera. Asimismo, se señala "ver en División de Ejército" tal, por lo que creo que hay un trabajo en común entre distintas dependencias, lo cual deberá llevar a esta Comisión a conversar con el señor Ministro de Defensa Nacional en el mismo tenor en que lo estamos haciendo en el día de hoy con el señor Ministro del Interior.

Los señores Jefes de Policía de Rocha y de Artigas han informado -según leí en la prensa y creo que esta información es exacta- que en sus dependencias no existen ficheros. Importa saber si los hubo, así como también profundizar en el hecho de que en estas fichas hay referencias que señalan que cierta información corresponde a Artigas o a Rocha. Tengo la impresión de que esta misma actividad, y de pronto con criterios menos pulidos, se puede estar llevando a cabo en otros

lados. En concordancia con las palabras del señor Ministro, creo que a todos nos importa superar esa realidad.

Yo pregunto: las fichas que se entregaron al Ministerio y el fichero que tuvimos oportunidad de ver, ¿están en algún otro registro? La información telefónica agrega que existen disketes y también localización de determinadas personalidades políticas.

Me parece importante investigar quién o quiénes, qué funcionarios aportaron información sobre las referencias a la Directora de la Defensoría de Menores, una persona absolutamente conocida, prestigiosa, insospechada. En este caso podría haber una punta importante para determinar responsabilidades y por lo menos despejar los criterios que se aplican.

Si el señor Ministro y algún Legislador de la Comisión revisaran estos ficheros de Canelones, quizás podría determinarse si figura el señor Diputado Legnani, -lo que me interesaría saber porque la información de que dispongo señala que es así- o el doctor Zumarán, por ejemplo. Quizás hasta sería conveniente conversar con ellos, o de pronto debería hacerlo el Poder Judicial o el señor Ministro. Sería interesante saber cuáles son los criterios que manejan los encargados de organizar determinadas pesquisas, qué cosas deben constar en una ficha policial y cuáles pueden resultar inocuas, para decirlo en el mejor sentido. No tengo dudas de que conversando con los encargados podemos despejar los criterios que tenemos que superar; es necesario dar una explicación a esa gente para que no incurran en cosas que son notoriamente ilegales y potencialmente peligrosas.

Yo pregunto a cuántas chacras se ha controlado y por qué. Este es otro punto importante. Mis datos son que han sido fichados sesenta y un establecimientos, aunque no sé si será ese el número exacto. Estas cosas inquietan; inclusive hay fotografías. Entonces, sería importante que se informara a la Comisión -hasta para tranquilizar a la opinión pública- por qué se hizo ese fichaje. En todo caso, no tiene por qué explicitarse la causa si es que no se quiere perjudicar a esas personas, pero la Comisión debe saberlo a fin de determinar cuáles son los criterios que se emplean. A este respecto el semanario "Brecha" dispone de información que señala que se trata de decenas de propiedades, 61 concretamente.

Desde el fin de la dictadura militar, distintos señores Ministros han ocupado la Cartera del Interior: los doctores Manini Ríos y Marchesano, el señor Forteza, los doctores Ramírez y Gianola. También el señor Iturria, efectivamente. Importa que la Comisión sepa si alguno de estos Ministros tuvo información sobre los archivos. Yo no tengo por qué dudar si la respuesta es negativa pero me consta, porque esto se me dijo personalmente en una entrevista que como periodista tuve que hacer al doctor Manini Ríos, que a él se le había informado que esos ficheros

habían desaparecido. Me dijo más -y con la misma franqueza con que me lo manifestó debo expresarlo en este ámbito, inclusive, creo que consta en algún reportaje de "Brecha"-: "se me informa que no están; si están o no, no lo sé. Tampoco sé si en esta oficina" -se trataba de la oficina del señor Ministro- "hay o no micrófonos".

Digo esto porque todos tenemos la impresión de que hay inercias que perduran, no sólo en nuestro país, sino en otros, y que suelen hacer daño a la democracia. Si no tomamos las medidas imprescindibles para que esto no se repita y para que los ciudadanos tengan garantías, es natural que tengamos responsabilidades sobre el daño que se pueda hacer a la democracia. Su defensa es nuestro único propósito; su defensa nos llevó a aceptar la alarma de "Brecha" que en una hora bastante temprana nos llama para informarnos de estos hechos. A raíz de la primera valoración que hicimos, nos hemos permitido intervenir en ellos porque nos parecen de entidad y gravedad.

SEÑOR ORRICO.- En primer lugar, quisiera saber si el señor Ministro estima que las actuaciones contenidas en esos documentos son conforme a Derecho.

En segundo término, deseo saber si considera que es más grave el hurto de la documentación, que la documentación misma.

En tercer lugar, me parece importante saber si la continuidad de las actuaciones en el período democrático es fruto de la rutina o de alguna orden. En otras palabras, quiero saber si surge de que alguien en el año 1975 dio una orden y después se siguió como figura en "Nuestro hombre en La Habana" de Graham Green, o si es fruto de una actualización de esta orden año a año o en cada semestre. No conozco el tema ni el funcionamiento, por lo que quiero saber si se trata de una única orden por la que luego se actuó rutinariamente o si hubo muchas. Además, deseo saber si en algún momento se dio orden de parar el trabajo.

En cuarto término, quisiera conocer qué conexiones -si es que existen- tienen estos archivos con otros de otras reparticiones estatales, concretamente pertenecientes a la órbita del Ministerio de Defensa Nacional por ejemplo, aunque no tienen por qué ser exclusivas.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- El señor Diputado Chifflet tuvo la gentileza de acercarme las preguntas por escrito y de señalar cuáles considera relevantes. Mientras él hacía su exposición fui tomando notas y para seguir su orden, voy a basar mi intervención en ellas.

La primera dice relación con el nombre de los responsables. Aquí hay un tema importante, porque hay un responsable político, que es el

Ministerio del Interior. Aquí hay un servicio, que es una Dirección, que tiene personal a su cargo. Esa es la pirámide. Parecería que debemos observar con mucha prolijidad y cuidado esa pirámide, porque los funcionarios han actuado dentro del marco de una actividad reglada, sujeta a disciplina. De manera que parece bastante claro que en un período que abarca desde 1985 hasta 1992 se han agregado referencias que lo actualizarían a 1994, aunque esto no lo hemos verificado.

En ese lapso ha habido siete Ministros del Interior, y en Canelones seis Jefes de Policía, sin incluir al actual. Por lo tanto, se produciría una suerte de atomización, de fraccionamiento que, en definitiva, creo que no hace a lo que es la esencia de la cosa. Todos aspiramos a que esa actividad responda a determinados límites, porque de lo que se trata, más que de establecer una suerte de juicio retroactivo, de valoración hacia atrás, es de buscar la forma de reconducir, en la medida en que ello sea necesario, el funcionamiento de un servicio indispensable del Estado.

¿Quién trajo el fichero? ¿Cómo llegó al departamento de Canelones? ¿Por qué está allí? ¿Existe o no un archivo central?

Esto hace al funcionamiento de servicios de carácter nacional. La Dirección es nacional y se nutre de información departamental, pero naturalmente el encare es nacional. La existencia de ciertas informaciones en algunos departamentos es seguramente producto de la focalización de su atención, por razones que en su momento fueron objeto de ponderación. Debo decir con total franqueza que ignoro el hecho físico de quién puso el fichero, cuándo o cómo lo instaló. En ese sentido, sería muy fácil hacer algún señalamiento fáctico, no verificable; pero resultaría extremadamente difícil sustentarlo éticamente. Lo que sí sé -y esto debe ser conocido por la Comisión- es que la Dirección es nacional, trabaja a escala de todo el país, se nutre y, a su vez, retroalimenta informaciones departamentales.

SEÑOR CHIFFLET.- Deseo saber si actualmente esos servicios de la Policía tienen conexión con los servicios de Defensa Nacional.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Esa pregunta la formuló el señor Diputado Orrico, por lo que será respondida en su momento.

Se pregunta también si existe un fichero central. La respuesta surge de lo anterior. Estamos hablando de una Dirección nacional, que reporta y se relaciona con el Ministerio del Interior. Es obvio que ésta tiene sus propios archivos.

Otra de las preguntas del señor Diputado Chifflet, que también coincide con una de las formuladas por el señor Diputado Orrico, se

refiere a qué conexiones tendrían estos archivos con otras reparticiones del Estado. Debo decir que las Fuerzas Armadas también tienen un Servicio de Información e Inteligencia que, como todos recordarán, fue reglamentado por la Ley de Caducidad de la Pretensión Punitiva del Estado. No me cabe hacer en este momento un análisis detenido de este aspecto, pero sí vale la pena señalar que existe un servicio de esta naturaleza dentro del Ministerio de Defensa Nacional. No me consta que haya coordinación de actividades en esta materia, pero puedo decir que tratan temas afines desde visiones diferentes. La nuestra tiene que ver con el orden interno y la seguridad desde el punto de vista de la prevención del delito. No existe, de nuestra parte, otra competencia que la referida. Si en determinadas circunstancias del país esas actividades se mimetizaron en una sola, corresponde a un período pasado. Quisiera asegurar que, como titular del Ministerio del Interior, en todos los casos y circunstancias, aun en hechos que pudieran haber inclinado desde el punto de vista operativo hacia una mayor coordinación de actividades con el Ministerio de Defensa Nacional, en el entendido de que a éste corresponde otra área diferenciada, hemos actuado en consecuencia. Sin perjuicio de ello, reconocemos que el Estado es uno solo y que bajo determinadas circunstancias esa coordinación puede darse, ya que no está vedada ni prohibida y, por supuesto, no sería ilegítima. Pero quiero decir que no ha existido.

El señor Diputado Chifflet ha dicho que si bien Rocha y Artigas han contestado que no tienen ficheros, ha habido anotaciones cruzadas en el archivo consultado en Canelones que demostrarían que en esos departamentos ha habido actividad. Esto también se contesta con lo que dije antes. La cuestión tiene dimensión nacional, y si esas anotaciones no figuraban en Artigas o en Rocha no significa que no puedan estar en algún registro de carácter nacional. De manera que no puedo certificar si las anotaciones cruzadas son actuales. Sí puedo decir que, en muchos casos, la no continuidad de determinadas actuaciones puede ser seguida de su eliminación o de un archivo quieto, como el que hemos verificado en Canelones. Se trata de un archivo estático, que no ha derivado en gestiones de ninguna naturaleza.

Alguien ha insinuado la posibilidad de destruir estos archivos. La prensa ha expresado que se podría hacer un acto emblemático, destruyéndolos; de esa manera se cortaría un cordón umbilical con un pasado que, de alguna forma, puede comprometer nuestra definición democrática.

Pienso que el tema debe ser examinado con extrema ponderación. Aquellos datos que resulten inocuos, si no hacen a la prevención o hacen a patrones o pautas que no están en nuestra intención política refrescar o renovar, perfectamente podrían ser eliminados. No hablo de destruirlos sino de eliminarlos por inocuos, intrascendentes o irrelevantes.

9506091

pf

16/55

Pero lo que no podemos, en un acto de responsabilidad con la continuidad del servicio de la prevención, es decir que todos los archivos de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia del Ministerio del Interior deben ser eliminados porque todos ellos comprometen derechos y libertades individuales o afectan derechos de las personas. Creo que ese sería un acto no suficientemente responsable.

SEÑOR CHIFFLET.- Sólo mencioné la destrucción simbólica ante un periodista por cuanto estos hechos siembran de algún modo intranquilidad y creo que habría que hacer algo que reconozco como absolutamente simbólico, ya que no se puede quemar las computadoras.

Es evidente, y no niego, que entre los departamentos haya intercambio de información; siempre debe ser así. Lo que observo en las fichas que provienen de otros lugares es que se aplica el mismo criterio que -para decirlo con las mismas palabras que el señor Ministro- significa la posesión de datos inocuos o la extralimitación legal de los criterios que sí deben aplicarse. Esto es lo que observo en ese intercambio y, en consecuencia, me alarma aún más, porque criterios que deberían estar superados, no sólo se aplican mal en lo que podría ser la central, sino en otras dependencias.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Hubiera deseado poder referirme a cada una de las doce preguntas, ocho del señor Diputado Chifflet y cuatro del señor Diputado Orrico, en el orden en que fueron formuladas. Pero estimo que la última intervención del señor Diputado Chifflet justifica que nos detengamos por un momento en ella.

Evidentemente, estamos discutiendo un tema en que quizás sin advertirlo cambiemos la calificación y yo no lo quiero hacer, por lo menos de un modo consciente. Lo inocuo es inocuo y lo irrelevante es irrelevante, pero ello no es equivalente de ilegítimo o ilegal.

Quiero ser muy claro en este aspecto. Ninguna de estas actividades ha lesionado, invadido o afectado en modo alguno derechos o facultades individuales preservadas por la Constitución de la República. De manera que quiero quedarme con esta afirmación para poder luego seguir avanzando en las respuestas que podamos ensayar a estas preguntas que nos han sido formuladas.

Se nos ha preguntado también si existe algún otro registro que, por ejemplo, aluda a la localización de determinadas personalidades políticas. Se han dado incluso nombres; se ha dicho que figuran allí el doctor Legnani y el doctor Zumarán. Puedo decir al señor Diputado Chifflet y por su intermedio, señor Presidente, a todos los señores Diputados miembros y no miembros de la Comisión, que no hemos podido

verificar la existencia de ninguna anotación relativa a esas dos respetables personalidades públicas.

El último tema al que aludió el señor Diputado Chifflet es el de las chacras, cuyo número incluso llegó a precisar. Este es un tema sobre el cual pudiéramos, en otras circunstancias y en un ámbito más colecto, abundar en algunas otras informaciones. Esta de hoy es una reunión no sólo de la Comisión, sino con taquígrafos, personal de Secretaría, etcétera, y los datos que hacen a la seguridad del Estado no son multitudinarios, por definición, son de manejo reservado, discreto y de circulación restringida. Por lo tanto, con la debida advertencia de que no hay de mi parte una actitud de renuencia sino de ponderación, es que no me voy a extender sobre este punto.

Con relación a las preguntas que formulaba el señor Diputado Orrico, algunas han sido de suyo contestadas, aun cuando es bueno que en esta dialéctica de pregunta y respuesta, en blanco y negro, se insista sobre algunos puntos que puedan constituir el remanente de nuestro intercambio.

En primer lugar, si son o no conformes a Derecho. Sí, son conformes a Derecho; no hay violación de Derecho. Lo que puede haber es error técnico, desborde de los límites técnicos en que una actividad preventiva debe realizarse. No hay lesión de Derecho desde el momento en que no se han afectado ni la libertad de circulación, de reunión, de asociación, ni ninguna otra. De no haber sido por este hurto que provocó una edición pública de esta información tampoco se habría afectado, como efectivamente en estos últimos días se advierte, el nombre de personas.

SEÑOR DIAZ MAYNARD.- No he podido verificar la veracidad de lo que voy a decir, pero se me ha informado que en alguna de esas fichas figuran movimientos de fondos, es decir retiros y depósitos, hechos por algunas personas. Quiere decir que estaríamos en los límites mismos de la privacidad y, tal vez, de la violación de algunos derechos.

Desearía que el señor Ministro nos informara al respecto.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- En primer lugar, voy a terminar con las preguntas formuladas por el señor Diputado Orrico y luego, con mucho gusto, me voy a referir en concreto a la posible violación del secreto bancario, es decir, a la privacidad y a quien alberga el secreto, que es el titular del banco. Quiere decir que el tema comprometería doblemente.

Repito que han sido conforme a Derecho, que en algunos casos ha habido errores técnicos, ha habido actividad inocua, irrelevante y

fa

3500091

también relevante. En muchos casos la información puede ser relevante y en otros no.

No puedo hacer un comparativo entre el hurto y los registros. El hurto es un delito y los registros constituyen el registro de algo, que puedo medir en términos de oportunidad, de conveniencia y aun de legalidad. Pero, evidentemente, frente a lo que ha sido un ilícito y lo que es un registro normal de actuaciones, no puedo establecer un parangón de tipo delictivo. Creo que no es bueno que hagamos una suerte de parangón desde el punto de vista de lo que es el análisis del problema. Creo que tenemos que separar el tema del hurto, al cual le asignamos la importancia que tiene, del otro asunto que hace al funcionamiento de este servicio dentro del sistema democrático. Cuando estos temas se miden en términos de información y bajo la premura de una síntesis periodística o bajo la presión de un micrófono que lo arrincona o de una cámara que lo ilumina, es posible que el balance que la pregunta de alguna manera sugiere aparezca formulado en términos de comparación; pero no es ese el criterio con que hemos venido a la Comisión. No hemos venido a levantar la gravedad del hurto como una barrera que nos impida analizar el fondo del problema.

Si lo hemos consignado como un hecho grave es porque el acto de un registro público, de un registro en una jefatura de policía en el ámbito público, es un hecho grave.

El señor Diputado Orrico también ha preguntado si la continuidad de las actuaciones es fruto de la rutina o de alguna orden. Creo haber sido muy claro, por lo menos en lo que a nuestra Administración refiere, en cuanto a que no ha habido orden ni renovación de orden alguna.

La Dirección de Información e Inteligencia funciona al amparo de su Reglamento y es una actividad de oficio; no requiere de órdenes expresas para su puesta en funcionamiento, así como tampoco las necesita el Departamento de Prevención de Delitos de la Jefatura de Montevideo, para llevar a cabo determinadas actividades. La otra alternativa, la de una orden expresa para poner fin a esa actividad, es un aspecto a examinar, a orientar.

Creo que lo que debería surgir, a mi juicio, de esta Comisión -de este diálogo civilizado que mantenemos, del que nos sentimos muy complacidos, porque estas cosas no pueden hacerse ni verse en solitario sino en un sistema democrático, en el ámbito institucional-, es el análisis de si este servicio debe recibir o no algunas señales que marquen de alguna manera ciertas pautas, como lo han hecho ya otros países de honda raigambre democrática -algunos de los cuales he mencionado en una intervención anterior-, respecto a lo cual dispone-mos, afortunadamente, de material.

No hubo orden de parar el trabajo -lo decía gráficamente el señor Diputado Orrico, como es característica en él-; señalo, en primer lugar, que no la hubo porque era un trabajo cuyos detalles desconocíamos y en segundo término, reitero, porque estos servicios funcionan de modo constante, permanente. El planteo podría ser a la inversa: ¿debemos, de alguna manera, intervenir en esa actividad oficiosa para marcar determinados rumbos y objetivos? Ese es otro aspecto del problema y la contribución que en esta Comisión se ha hecho en ese sentido, ha sido significativa.

En relación a la conexión con otros archivos debo señalar que no hay una conexión formalmente establecida. Si algunos funcionarios de uno de los archivos le han pasado a otros informaciones -como diríamos, abusando del lenguaje jurídico: "ratione materia"-, ese es un tema que escapa a lo que puede ser la previsión de una coordinación ordenada.

Finalmente, me voy a referir a la pregunta del señor Diputado Díaz Maynard. Vi con mucha preocupación esa anotación y la examiné con mucho cuidado. Casualmente, hace pocas meses concurrimos a una mesa redonda organizada por la Cámara de Entidades Financieras, donde se trató el secreto bancario y sus límites. En esa oportunidad quedaron muy claras algunas ideas centrales, una de las cuales -que llamaríamos "piedra de toque" de nuestro sistema- refiere a que sólo por orden judicial fundada puede levantarse el secreto bancario. Ello vale hacia adentro del Uruguay e incluso hacia afuera. Nos correspondió analizar la compatibilidad de esta norma con los compromisos internacionales asumidos por Uruguay en materia de narcotráfico y en orden al llamado tema del lavado de capitales. En esa ocasión sostuvimos públicamente -ello figura en una edición reciente que no voy a mencionar, a riesgo de caer en propaganda- que el secreto bancario no puede ser levantado sino bajo esa circunstancia.

He examinado con mucho cuidado esa anotación y es un "dice de dice", es una información que no refiere a movimientos, sino que observa tal cosa o tal otra. Quisiera manifestar -porque este es un tema muy delicado- que no ha habido en el caso, a nuestro juicio, una lesión del secreto bancario ni una instrucción del Servicio de Inteligencia porque ahí sí habría una ilegitimidad manifiesta, y existiría la invasión de un fuero protegido por ley.

Por estas razones me parece muy oportuna la pregunta y considero importante que quede consignada esta apreciación nuestra de que en el caso ocurrente no existen datos que ilustren sobre la obtención de la información por la vía del levantamiento del velo bancario, sino que son opiniones de referencia que no tienen mayor consistencia. Calificaría esas opiniones entre las irrelevantes e inocuas porque además el sentido mismo de esa información no coordina o no constituye efecto o causa; no tiene relaciones causales razonables con otras informaciones que puedan referirse a la persona o personas de que se trata.

Lamento haberme extendido, hasta en exceso, en algunas de estas consideraciones pero renuevo mi oferta de mantenerme aquí hasta la hora que los señores Diputados crean del caso.

SEÑOR RUBIO.- Muchas de las interrogantes que tenía ya han sido planteadas pero igualmente me quedan algunas por formular.

Como es obvio, no soy experto en esas cuestiones y me cupo participar en ellas por motivos muy ajenos a mi voluntad, así como ocurrió con otros señores Diputados.

En primer término, de acuerdo a lo que pudimos ver, al semanario "Brecha" le llegaron cantidad de fichas -había varios archivos; "a ojo", podríamos decir que eran cientos o miles de fichas -, que son las que luego se entregaron al señor Ministro.

En segundo lugar, había una cantidad considerable de biblioratos y de material acumulado en los estantes de esa pieza del segundo piso de la Jefatura de Policía de Canelones y, además, al lado se estaba desarrollando otra actividad de relevamiento de información que no sabemos si tenía vínculo o no con la anterior, ya que se estaba ingresando datos a la computadora. Probablemente allí hay una acumulación importante de información que no sabemos si está vinculada o no con la mencionada.

Supongo que las apreciaciones del señor Ministro sobre la naturaleza del material, su alcance en el tiempo, el carácter no relevante en la mayor parte de lo que se ha acumulado, la condición de las actividades hechas en marcos reglados que no invaden la privacidad y otras consideraciones que realizó aquí en la Comisión, refieren no sólo a lo que fue entregado al Ministerio del Interior sino al material examinado a su conjunto. Resulta obvio que sin efectuar un examen en su conjunto, no parecería muy consistente la base para hacer esta afirmación. Supongo que lo que se ha hecho ha sido un relevamiento y una inspección del conjunto del material. Mi preocupación -creo que también es la de muchos Legisladores de distintas organizaciones políticas y no sólo de los que allí fuimos- refiere a si el señor Ministro considera que es lo mismo esta actividad de archivo quieto o estático -en el sentido de que no ha dado lugar a actividades posteriores relacionadas con la información que se recaba- que decir que el archivo es inactual porque cesó en algún momento y dejó de existir esa actividad de relevamiento.

¿O estamos hablando de dos cuestiones distintas, es decir, de las consecuencias que tiene el relevamiento de la información y si esto ha cesado al día de hoy? Mi interrogante se refiere al segundo punto: si puedo deducir de lo que nos dice el señor Ministro -y así nos dejaría a todos muy tranquilos- que hay constancia de que esta actividad cesó hace mucho tiempo, y no sólo que no ha dado órdenes al respecto.

Tal vez por la rapidez del funcionamiento de la Comisión no me ha quedado claro si el señor Ministro dijo -de repente lo hizo y no lo capté- cuál es la estimación sobre la conveniencia y pertinencia de que en un departamento de la República, durante un período tan prolongado -duró muchos años- del período democrático se realizara una actividad de información relativa a las actividades, movimientos y participaciones en eventos de personas que, en su mayoría -de lo que nosotros hemos examinado-, pertenecen a determinadas áreas de la opinión política de este país, y que se relacionan con actividades legales políticas, sociales, sindicales o afines.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- El señor Diputado Rubio ha aludido a la existencia de cientos o miles de fichas albergadas en la Jefatura del departamento de Canelones. Efectivamente, sin llegar a establecer un número, podemos coincidir con él plenamente en que se trata de una cifra muy voluminosa.

El señor Diputado ha preguntado acerca de la calificación de los documentos que nosotros mismos, en forma reiterada, hemos señalado como anotaciones, en muchos casos inocuas o irrelevantes. En circunstancias en que estamos llevando a cabo una investigación a nivel de la Jefatura de Policía y de la Fiscalía de Policía, con participación del Inspector Nacional de Policía, no podríamos decir en este momento si todo ese archivo entra en la calificación de inocuo e irrelevante. Simplemente podemos decir que estamos llevando a cabo esa investigación, y que habrá que prescindir, como corresponde, de todo aquel archivo que sea inocuo o irrelevante.

Otra pregunta refería a si ha cesado la actividad. Creo haber sido bastante claro pero por si no lo hubiera sido, volveré a reiterarlo.

La Dirección de Información e Inteligencia funciona "ex oficio", como toda Dirección, dentro del marco de leyes y reglamentos que le generan determinados deberes funcionales. La pregunta es si cesó determinado tipo de actividad, es decir, la actividad de atención a ex dirigentes o dirigentes políticos, sindicales y personas de actuación pública. Digo con absoluta certidumbre que no estamos llevando a cabo ningún género de actividad de información e inteligencia sobre personas vinculadas a este tipo de actividades. Esto marca una línea muy clara de nuestra Administración, y si ello se ha producido en el pasado por error técnico, por extensión demasiado acuciosa, eso será seguramente revisado.

Del mismo modo que contesté a una periodista hace unos días a la pregunta de si el sistema político se sentía espiado, debo decir hoy en esta Comisión, nada menos que de Constitución, Códigos, Legislación General y Administración, que el sistema político no está espiado.

Tampoco está espiado el sistema sindical ni ninguna de aquellas personas que realizan actividad lícita dentro del estado de derecho.

En cuanto a si se estima conveniente la actividad, no puedo laudar en pocas palabras la cuestión de si es o no conveniente tener un servicio de información e inteligencia en un Estado democrático en los términos en que aquí hemos venido examinando el problema, vale decir, frente a una situación de hecho en que se han registrado, en muchos casos, anotaciones innecesarias, pero sí debo señalar que no tengo la más mínima duda de que el Estado necesita contar con un servicio de información e inteligencia.

Hace pocos días nos llamaron a nuestro despacho para preguntarnos si teníamos conocimiento del pasaje por nuestro país de presuntos terroristas japoneses que se dirigirían a un Estado vecino con el fin de realizar un atentado de naturaleza política. Hace también pocos días se nos preguntaba sobre la presencia en Uruguay de algunos ex criminales nazis que se hallarían de paso, o en circunstancias no debidamente precisadas. Nuestro servicio de información e inteligencia ha sido el que nos ha dado la información necesaria sobre ambas situaciones para establecer que no se habían producido tales circunstancias. De manera pues que es importante reconocer que es conveniente que esta actividad, que tiene límites, no vaya más allá de la naturaleza misma de las cosas. Pero sí debe quedar muy claró que este servicio es necesario para el Estado, para la prevención de la actividad delictiva y para la preservación del orden y la seguridad interna.

No hay ningún Estado de la comunidad internacional de Estados que no cuente con un servicio de información e inteligencia, bajo ese nombre u otro.

En definitiva, todos lo poseen y todos lo usan. Lo que quizá nos diferencie de esos Estados es que tenemos la más clara de las disposiciones a que ese servicio no sea ilimitado, discrecional ni arbitrario, sino reglado y sujeto a lo que es el debido control en el estado de derecho. No podría ir más lejos en las apreciaciones de la conveniencia a la que el señor Diputado me instaba.

SEÑOR BAYARDI.- Quería agradecer la celeridad con que el Ministerio ha respondido a esta inquietud formulada por algunos señores Diputados.

Quería hacer algunas consideraciones previas. No voy a discutir algunas de las valoraciones hechas por el señor Ministro en su exposición, pero sí quería hacer algunos comentarios referidos a cómo nos ubicamos los Legisladores que nos enteramos de la existencia de estos materiales a través de un medio de comunicación.

Debo decir que el semanario que recibió la documentación la aportó al Ministerio del Interior. Los Legisladores comparecimos ante el Ministerio del Interior a efectos de poner en conocimiento del señor Ministro que estábamos enterados del contenido de los materiales que habían llegado a un medio de comunicación.

Quiere decir que el Director de dicho medio de comunicación, el señor Guillermo Wakssman, presentó los materiales, los entregó al señor Subsecretario del Ministerio doctor Washington Bado y describió lo ocurrido entre los días lunes y martes. Los Legisladores que nos enteramos de la situación por el semanario "Brecha", concurrimos al Ministerio para informar que aquí existe un problema, como es el hurto de un documento público de una oficina del Ministerio del Interior. En realidad, el problema radica en que nosotros tomamos conocimiento de los hechos; se trata ahora de un asunto entre los materiales que presenta el semanario "Brecha" y el Ministerio del Interior, como fue expresado al señor Subsecretario.

Nosotros comprendemos el problema del hurto, pero nuestra inquietud es otra, es decir, los contenidos de la información. El señor Ministro podrá decirnos que ésta es más o menos relevante. En realidad, no voy a calificar la relevancia de la información de los Servicios de Inteligencia.

Estamos legítimamente preocupados en este sentido. El señor Ministro planteó desde un principio que los hechos de referencia se justificaban. A nuestro criterio, había un nivel de pesquisas secretas sobre las personas; ésa fue nuestra preocupación. No se trató de una actitud de alarmismo, lo que ha sido comunicado a otros señores Legisladores. En lo personal no existe ninguna animadversión al valorar la persona del señor Ministro del Interior, al contrario.

No podemos calificar o no relevancias y voy a explicar por qué. Se nos proporcionaron materiales que son parte de un archivo que refiere a la investigación de chacras. El señor Ministro dijo que esto habría que conversarlo en la medida en que los servicios de seguridad no hacen al colectivo deben tratarse en colectivo, sino en un ámbito más acotado, lo que tomo como un dato, porque no voy a abrir juicios de valor. En esa información de chacras se relevaban personas vinculadas a ellas, así como vehículos, ubicaciones y movimientos.

Hubo fichas que nada tenían que ver con la información de las chacras; eran fichas patronímicas que hacían referencia a personas, y existía otra información referente al movimiento de autos, no identificados en forma patronímica, pero sí por la matrícula, que hacían referencia a carpetas. En realidad, no puedo decir qué había en esas carpetas porque no las vi.

Entonces, en este archivo hay otro vinculado a chacras -rescato el derecho del señor Ministro a informarnos sobre este tema cuando él entienda conveniente-, a vehículos y a personas. Son tres temas separados. Espero que las circunstancias que hoy vivimos no cambien, y a esto apuesto todo el respaldo institucional y sostenimiento al señor Ministro y al actual Gobierno, de la misma manera que lo hice con el Gobierno anterior, que no pertenecía a mi partido. En esto voy a estar en la primera línea.

Ahora bien: que tiene que haber Dirección Nacional de Información e Inteligencia, o como se llame, en cualquier parte del mundo, no tenga ninguna duda el señor Ministro. Comparto plenamente su afirmación. Lo

que sí deseo es que, de aquí en más y permanentemente, la Dirección Nacional de Información e Inteligencia del Ministerio del Interior esté bajo el control estricto del señor Ministro y sujeta a su voluntad, ya sea del actual titular de la Cartera o de los que le sucedan.

Creo que en un área tan sensible como es la Inteligencia, nunca más que ahora se hace necesario e imprescindible que estén bajo control del poder político.

No voy a definir la responsabilidad de quien escribió en el archivo, ni de quien dio la orden de hacer tal o cual cosa; tampoco me interesa si era un funcionario de alto grado o de bajo rango. Para mí, las responsabilidades son políticas y en ese sentido es que hemos comparecido ante la Comisión. No fue porque nos pusiéramos a catalogar la relevancia o irrelevancia de la información solicitada.

Quizás hoy pueda ser irrelevante -seguramente lo sea-, pero si en un futuro se diera la desgracia de volver a enfrentar un pasado como el de la dictadura, con una lista titulada "Relación de personas vinculadas a chacras del MLN", en un documento calificado como secreto de la Jefatura de Policía de Canelones, la doctora Mabel Rivero de Aranchet podría sentirse violentada.

El señor Ministro expresa que la privacidad de las personas no se ha alterado. En este sentido, pienso que se puede obtener en forma pública, por ejemplo, quien entra o sale de mi casa, o a qué otra entro o salgo. Si alguien se detiene frente al número 2216 de la calle Garibaldi, probablemente lo releve.

En realidad, siento que de ese modo están violando mi privacidad, lo que para algunos podrá ser irrelevante. No tengo nada que ocultar sobre quién entra o sale de mi casa, como tampoco a qué casas entro o salgo, son hechos que puedo decir públicamente. Entonces, aquí están relevados estos tipos de movimientos que para nada se transforman en saludables.

Al igual que el señor Ministro he visto las fichas y, si se me permite una digresión ante la Comisión, debo decir que no hago juicios de valor de cómo y para qué llegaron estas informaciones; ya lo he hecho y en realidad me importa poco. Este es un dato de la realidad que hay que tenerlo en cuenta, pero aquí estoy haciendo un juicio de valor sobre la información que tuve en mi poder.

Durante mucho tiempo he fichado temas de política, de medicina, etcétera; ahora, a través de la informática no tenemos que hacerlo más en tarjetitas. De las sesenta y nueve fichas celestes que estaban catalogadas como Jefatura de Policía de Canelones, con datos patronímicos, filiación política y número de fichas de referencia, cualquier persona que las hubiera visto sabría que eran nuevas. No así las fichas rosadas o verdes. Pero reitero que las sesenta y nueve fichas celestes ni el tiempo las había deteriorado, porque en un año y medio esto hubiera ocurrido.

A mi criterio, esas eran fichas nuevas, señor Ministro, y no soy un perito en fichas. Por eso, cuando se preguntaba si éste era un archivo viejo y desusado, en realidad ¿lo irrelevante no se tiró? ¿Hubiera sido una desidia no hacerlo?

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Yo no he hablado de archivo muerto ni de archivo quieto, sino de archivo estático, es decir del cual no derivan actuaciones de evaluación o de utilización de los datos. Me parece que este es un elemento fundamental para un juzgamiento de tipo político.

No estoy discutiendo el carácter nuevo o añoso de las fichas que he visto en la serenidad de mi despacho y que el señor Diputado debió hacer en la premura de la antesala de su entrega al Ministerio. No puedo decir si son de ayer, de antes de ayer, de hace seis meses o un año, porque realmente lo gráfico no es mi fuerte y creo que ninguno de nosotros puede hacer una estimación de esa índole con un rigor absoluto en esta circunstancia. Lo importante y esencial, más allá de que sean nuevas o anteriores, es el carácter eminentemente estático de las fichas, es decir que son registros que no tienen ningún tipo de secuencia en lo que hace a actos o decisiones de Gobierno de naturaleza política. En definitiva, esa me parece que es la garantía para ese temor o aprensión que el señor Diputado Bayardi exhibía al decirnos que no quiere que en un futuro -no quiero ser premonitor, pero obviamente lo descarto- puedan ser utilizadas como piezas de cargo o como elementos de base para algún tipo de actividad posterior.

Comparto con el señor Diputado que aquellas personas que no actúan al margen de la ley no deben ser objeto de este tipo de fichaje. También estoy de acuerdo con él en cuanto a que el estado de derecho no debe alimentar este tipo de patologías, pero también comparta el señor Diputado conmigo, que este es un proceso en el que tenemos que actuar con gran responsabilidad, y que la vía empleada para el conocimiento de estas circunstancias, el hurto, a nuestro juicio pone sobre la mesa aspectos que hacen a la preservación de esos archivos y en lugar de facilitar la solución del problema, la complica en un grado extremo. En todo caso, que esto quede como una constancia reafirmatoria de una coincidencia de base con varias de las cosas que aquí se han expresado.

SEÑOR BAYARDI.- Asumo compartir con el señor Ministro que este es un tema al que hay que tratar con la máxima responsabilidad. Creo que desde el martes, cuando entregué al doctor Bado la información, no he tenido una sola declaración en que no se implicara que debíamos actuar con responsabilidad. Si digo las cosas en este lugar, es porque creo que es el ámbito en donde se debe hacer, porque es aquí donde me relaciono institucionalmente con el señor Ministro, más allá de que pueda hacerlo en otras áreas. Es aquí donde le transmito las valoraciones institucionales al señor Ministro y no termino haciéndolas llegar a través de las ondas de comunicación.

Creo que hay preocupaciones legítimas. Cuando se califica de relevante, de irrelevante o de inocuo, considero que hay preocupaciones que son legítimas, máxime teniendo en cuenta la lectura que nos hace el señor Ministro de una introducción del marco normativo, de referencias constitucionales y reglamentarias que obviamente integran también el

derecho positivo del Uruguay. Supongo que para llegar a alguna valoración en relación con los materiales que estamos analizando el señor Ministro plantea el tema del literal e) que dice que hay que conectar, registrar, procesar, evaluar, archivar toda la información referente a personas, grupos u organizaciones cuyas actividades representan un peligro actual o potencial. Entiendo que pueda haber habido una línea de investigación que puede haber llevado a tratar de objetivar esto con preocupación. Ahora, tener en un registro a Sara Méndez, que es la madre de Simón Riquelo, va por fuera del literal e); tener en un registro a Enrique Rodríguez Larreta, periodista, que tuvo en la lucha por los derechos humanos y en la identificación de las violaciones de los derechos humanos en la Argentina un papel relevante, creo que también va por fuera del literal e).

Voy a hacer un paréntesis porque me gusta ser transparente. En realidad, otros señores Legisladores -miembros de su partido- saben que el análisis de la documentación -obviamente de la textura y de la calidad de las fichas a las que hice referencia, sobre lo nuevo o lo viejo- lo hice con la premura del caso, antes de hacer la entrega, y las analicé, las conté y acomodé para que el Director Jurídico y el escribano del Ministerio, llevaran a cabo un engorroso trabajo con el que colaboramos. De ahí surge esto. He podido realizar el análisis de otros datos, porque los tengo en fotocopias. Digo esto para que quede claro que no estoy ocultando nada al respecto.

Lo que venía diciendo es que en cuanto a los cometidos generales, hay asignadas fichas y nombres, algunos de ellos dirigentes sindicales, así como también militantes de partidos políticos de este país, algunos de mi sector y también de otros, que no merecerían estar incluidos en lo establecido en el literal e) al que el señor Ministro hace referencia. Entiendo que es un acto agraviante, que no justifica que haya sido dado de esta manera.

SEÑOR ABDALA (don Washington).- Con respecto al literal e) también tengo dudas, pero en la medida en que no se lleve adelante algún tipo de investigación y no se obtengan presunciones o indicios sobre datos que se quieren recabar o colectar, es imposible tipificar sobre la figura. Probablemente, sea una recolección de datos indiscriminada, pero si ella tiene el nivel de contención de privacidad de las personas, me parece que lo que se puede objetar es, quizás, hasta el desperdicio de esfuerzos, pero no la violación de la privacidad de ninguna de las personas involucradas. Esto siempre y cuando la información que se recabe no afecte dicha privacidad, porque el literal e) es una expresión general, una potencialidad, no está imputando, no está tipificando.

SEÑOR BAYARDI.- No estoy discutiendo el acto de privacidad; estoy diciendo cómo viviría yo si se registrara adónde voy, dónde entro, quién sale o entra a mi casa. Creo que se trata de un acto de violación de la privacidad. Pero era simplemente una reflexión que hacía con el

señor Ministro sobre valoraciones que se habían aportado previamente. Creo que mantener en fichas a personas -es decir, el fichaje-, algunas de las cuales tuvieron antecedentes juzgados por la Justicia Militar en períodos difíciles de este país, bajo una dictadura, y en otros casos simplemente por afinidades ideológicas o afiliaciones a sindicatos, es realmente algo que está por fuera de lo que habría que admitir.

En ese entendido estoy dispuesto a seguir discutiendo. Quienes vimos las fichas sabemos que en ellas estaban incluidos quienes tenían un pegotín del voto verde o habían participado en un acto del Partido Comunista, pero no quienes apoyaban el voto amarillo o pertenecían a otros partidos políticos. No cabe duda de la tendencia de este seguimiento, que creo que está fuera del marco constitucional, legal y reglamentario del literal e). Esa es mi posición.

De todos modos, me alcanza y me sobra con que el señor Ministro venga aquí y diga que esto no se hace. Hay cierto grado de confianza política en la valoración de este tema.

Es obvio que los archivos pertenecen al Ministerio del Interior y están bajo la responsabilidad de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia. Hasta ahora eso no ha sido contradicho. No voy a plantear el tema de las chacras porque el señor Ministro ha mostrado particular preocupación en ese sentido. Supongo que el Ministerio tampoco conoce de dónde emanó en el pasado la orden de fichar por motivos políticos, sindicales o ideológicos en distintos departamentos. No me interesan nombres, porque mi deber es exigir responsabilidad política a las autoridades ministeriales.

Pregunto concretamente si era de norma fichar en otros departamentos que no fuera Canelones y si era de norma registrar movimientos de automóviles vinculados a actividades políticas o sindicales. Aparentemente no hubo orden de terminar con la investigación en 1992, pero ésta terminó. De todos modos, en el archivo de automóviles vinculado a las chacras pude apreciar que las matrículas de Canelones están todas actualizadas, inclusive las transferencias.

También quiero saber que si desde el momento en que se hizo pública esta noticia el archivo permaneció intacto, más allá del retiro de material por parte de la doctora Peirano a efectos judiciales. Pregunto al señor Ministro si con cierto grado de periodicidad esa Cartera recaba información sobre actividades vinculada a inteligencia. Es interesante la inquietud del señor Ministro en este sentido, y tal vez sea necesario un marco normativo que concrete la situación. Esto lo veo con buenos ojos. De lo que no nos cabe duda es de que en este expediente de la División de Ejército 1 hay información, por lo menos caratulada de esta manera.

ac

26/55

9506091

Si no entendí mal, esto ahora no se hace. De lo contrario, el Ministerio de Defensa Nacional estaría actuando sin un marco legal.

Por último, una vez que se tomó conocimiento a fondo de los materiales que forman este archivo, quisiera saber qué actitud tiene el señor Ministro al respecto. Me refiero a la información que ha sido por él catalogada de inocua o de irrelevante.

Tenemos información de que hay figuras políticas de mi Partido que están en ese fichero. No me quedó claro si el señor Ministro hizo referencia a la existencia de información sobre el señor Diputado Legnani. Tuvimos conocimiento de este hecho a través del Semanario "Brecha". También nos consta que en ese archivo hay información relativa al señor Diputado Gallo, de Asamblea Uruguay. Esta persona tiene una parte de su vida vinculada a antecedentes legados por la dictadura, lo que a nuestro criterio no deja de ser un mérito. Me interesa saber el grado de información que pudiera existir en relación a estos dos Legisladores.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Con mucho gusto voy a tratar de contestar a las principales interrogantes del señor Diputado Bayardi.

En cuanto al problema del fichaje, creo necesario establecer que el "modus operandi" del Servicio de Información e Inteligencia no constituye un elemento que, por sí mismo, pueda ser objeto de absolución o condena, ya que ése es el medio por el cual se registran los datos. Al comienzo de mi intervención dije que en este tema había una cierta inercia, y quiero ser muy cauto en el uso de este vocablo.

Lo hice así para, responsablemente, llevar la atención de los señores Legisladores hacia el reconocimiento de que las situaciones históricas que un país vive, sus grandes traumas, sus grandes crisis no se detienen en el tiempo de modo mágico o instantáneo.

También dije que era una decisión clara de las autoridades legítimas constituidas a partir del 1º de marzo de 1985, reafirmada luego en el segundo Gobierno democrático y ahora en éste recién instalado, tercera administración democrática, evitar la recreación de todas aquellas situaciones que signifiquen apartamiento del Estado de derecho. Desde luego que esto vale para todos: autoridades, gobernantes y gobernados. Por ello no hemos ocultado nuestra alarma por el hurto de la documentación; por el contrario, lo consideramos un hecho grave porque implica el uso de una metodología que va al corazón mismo del Estado desde que archivos de circulación restringida o de carácter netamente reservado aparecen siendo objeto de un ilícito.

Por esta razón no quiero volver sobre ese tema pero sí quiero decir que lo que el señor Diputado Bayardi denomina fichaje no es más que la operación material de registro de toda la actividad preventiva de las actuaciones policiales de inteligencia dentro del orden jurídico, no fuera de él. Tengo un disentimiento con el señor Diputado Bayardi. El dice que todo aquello que implique conocimiento sobre una persona -ejemplificaba con él mismo; yo lo podría hacer conmigo mismo y cualquiera de nosotros estaría en situación similar- es una invasión a la privacidad.

Quisiera decir que la invasión a la privacidad no se presume sino que se materializa. No sé ni puedo saber si en orden a la prevención de una determinada actividad es bueno o malo que se cumpla en exceso y no por omisión. Lo que sí sé es que no es bueno realizar a conciencia actividades inútiles. Eso es lo que constituiría una línea directriz de nuestra gestión administrativa al frente del Ministerio del Interior.

El señor Diputado Bayardi ha preguntado con qué grado de periodicidad mantengo contactos con la Dirección de Inteligencia. No es un grado, es diario. Debe ser seguramente el Director que más se conecta con el Ministro, porque seguridad es prevención. Hemos puesto el acento en este mismo ámbito parlamentario en otras ocasiones anteriores en que nos inclinamos por la prevención y no por la represión. Al señor Diputado Bayardi le consta que eso no es filosofía literaria sino acción de gestión de Gobierno: evitar en la medida de lo posible que nuestro país reviva situaciones de confrontación. Y la prevención es necesaria. Hay en el país todavía remanentes violentistas y es bueno y necesario reconocerlo. No nos ocultemos entre nosotros la realidad con la que tenemos que lidiar todos los días. Para poder conjurar esos remanentes violentistas tenemos que ser preventivos y también racionales. Además, no debemos confundir los niveles de lo que es preservar al Estado de cualquier ataque de violencia hacia su interior de lo que puede ser simplemente una actitud desconfiada de la población en su conjunto, porque eso sería negativo y de alguna manera neutralizaría el efecto esencial de ser preventivos.

Configurar fichas de automóviles o de propiedades cuyo registro público permite determinar su extensión, padrón, confines, propietarios, transferencias, es un error técnico desde el punto de vista policial, y desde el punto de vista político es un acto no sustentable. Estamos dispuestos a evitar que el error técnico no se reproduzca para que todos los actos políticos, con la base de información necesaria, sean sustentables. Lo que no podemos hacer es renunciar sin límites a la utilización de un servicio preventivo. Me alegra que el señor Diputado Bayardi coincida con nosotros en que el Estado necesita un servicio de inteligencia. Sólo al pasar, quisiera decir que los dos servicios de inteligencia del Estado funcionan con base legal, en este Gobierno y en los dos anteriores. El de la policía, dentro de las normas que mencioné al comienzo y el de las Fuerzas Armadas al amparo del artículo 10 de la Ley de Caducidad N° 15.848, que crea bajo la administración democrática, restablecido el Estado de derecho, el

Servicio de Información de las Fuerzas Armadas que pasa a denominarse Dirección General de Información de Defensa, dependiendo directamente del señor Ministro de Defensa Nacional.

Quiere decir que no hay en el Uruguay -esto es muy importante- ni espionaje ni pesquisas secretas. Habría pesquisas secretas si en un proceso judicial se llevaran a cabo actuaciones por fuera del expediente, que no se registraran en él. Ese es el concepto de pesquisa que castiga el Código Penal como delito. Aquí no ha habido pesquisas secretas, sino almacenaje de información, sin llegar inclusive a la etapa de la evaluación y uso político de ella. Sólo ha habido actividad de registro y no actividad llamada a producir efectos. Por eso hoy hablaba de información estática, inactiva, por más que los datos históricos pudieran registrar anotaciones más o menos recientes, como las referidas al año 1994. No es el carácter más o menos reciente lo que marca la actualidad o inactualidad, sino si son o no dinámicas o estáticas. En este caso, son informaciones estáticas.

Luego se pregunta si tengo o no información de que aparezcan en esta documentación nombres concretos. Reitero lo que dije al comienzo: de la documentación que he podido consultar hasta el presente no he verificado la anotación de los nombres de los doctores Legnani y Zumarán. Insisto que no lo he verificado. Si de las anotaciones aún no consultadas surgiera la presencia de esos nombres ello será puesto en conocimiento del señor Presidente de la Comisión de Constitución, Códigos, Legislación General y Administración, como corresponde, porque no es mi propósito sustraer a esta Comisión de ningún dato fáctico. Es mi propósito hacer una evaluación muy responsable, lo subrayo, no para monopolizar esta actitud como si fuera sólo nuestra; también han actuado con responsabilidad cada uno de los Legisladores aquí presentes y esa renovación de responsabilidad nos obliga a mirar este suceso como un gran tema à discutir en el futuro.

Voy a hacer una breve incursión en un registro de carácter puramente doctrinario, pero no menos importante por ello. En la edición de "La República" del día domingo 2 de julio, en la página 26, bajo el título "Espionaje telefónico, 'un déficit democrático'", se hace la pregunta: ¿Son compatibles las intervenciones legales de telecomunicaciones con el Estado de derecho y la democracia? Y se transcribe un muy importante artículo escrito por Anne Marie Mergier, tomado de la revista mexicana "Proceso", pero que en definitiva refiere a Francia, donde se plantea con una claridad y valentía extraordinaria el tema que tenemos hoy bajo consideración. Luego de afirmar que el Estado democrático más que cualquier otro Estado tiene el derecho y el deber de protegerse, porque precisamente por ser democrático es más vulnerable, se pregunta: "¿Dónde empieza y dónde termina la seguridad del Estado, de las instituciones y de los ciudadanos? ¿Dónde empieza y dónde termina la libertad y la privacía de cada ciudadano?" Este es un gran tema.

31/55

9500091

ac

En otra época la privacía simplemente se protegía de los actos materiales del poder; en cambio hoy se protege o se debe proteger de formas mucho más sofisticadas, donde son los medios técnicos los que permiten, sin exteriorización alguna, llegar al conocimiento más íntimo de los actos y secuencias de la vida de una persona.

Siendo Embajador de la República en los Estados Unidos, vi por televisión a una hora insólita la trasmisión directa y en vivo de los actos del Mayor Barry, en un motel, que lo llevó a la renuncia de su condición de Alcalde -o de Intendente, en nuestra terminología- del distrito de Columbia. Ello fue trasmitido por una cámara oculta a toda la población en horas de trasmisión de programas infantiles, ya que eran las 15 horas. Se interrumpió la trasmisión regular de todos los canales comerciales y se empezó a emitir, sin anuncio previo, las escenas que en muchos casos no eran adecuadas a esa hora y frente a un público de esa naturaleza. Allí hubo una invasión clarísima del fuero privado de una persona.

Ese tipo de actividades que puede hoy cumplirse por la impunidad de una cámara o el recato de un micrófono oculto, es el tipo de cosas que tenemos que tratar de conjurar. Lo que no podemos de ninguna manera es enfocar este tema en términos dialécticos de contradicción global, como si fueran incompatibles el sistema democrático y su preservación, con las actividades preventivas.

Racionalicemos al máximo el enfoque, miremos con atención cómo Francia, por ejemplo, un país de estructura democrática, aprueba el 10 de julio de 1991, una ley relativa al secreto de la correspondencia emitida a través de telecomunicaciones y fija tres grados de interferencias -dos legítimas y una no-: la judicial y la administrativa -lo que constituye un paso adelante en el conocimiento oficial del Estado de actividades privadas- y lo que ellos llaman las interferencias salvajes que quedan fuera de control.

Entonces, sin imitar, sin copiar, pero sí con un gesto de reconocimiento de que estamos en presencia de un tema importante, debemos utilizar esta circunstancia para pensar, racionalizar y construir en este sentido, no dejándolo limitado a una situación de coyuntura que hoy nos permite, en este clima de libertad, hablar sin prejuicios, sin temores y sin pensamientos escondidos.

Ese es, en cierto modo, el sentido que doy a estas palabras cuando considero que, en definitiva, lo que convoca a esta Comisión no es sólo el deseo de conocer los hechos sino también el de ver cómo se trasciende a los terrenos de fortalecimiento del sistema constitucional.

En esta posición estamos y estaremos; por estas razones, con todo respeto me permito reasegurar al señor Diputado Bayardi que nuestro contacto con la Dirección de Inteligencia no está animado por el propósito de actualizar fichas inútiles sino de preservar problemas reales.

32/55

9506091

gma

SEÑOR MICHELINI.- Hemos escuchado atentamente al señor Ministro del Interior, quien ha solicitado ser recibido en esta Comisión para abordar los hechos que se han producido últimamente y, básicamente en el cumplimiento del inciso tercero del artículo 85 que establece que el Parlamento debe vigilar las garantías individuales.

El marco normativo no se limita solamente al Reglamento de Inteligencia y al artículo 7º de la Constitución sino que hay otras normas que fueron omitidas por el señor Ministro, por una cuestión obvia, pero que son importantes, como los artículos 10, 58 y 72.

El señor Ministro dijo que no pensaba -lo cual puede ser compartible- que este fuera el mejor ámbito a efectos de hablar sobre el tema chacras.

El Nuevo Espacio va a proponer que la Cámara declare secreta la reunión de la Comisión de Constitución, Códigos, Legislación General y Administración, a los efectos de que sea el ámbito más apropiado para que se trate con tranquilidad este tema. Si se cree conveniente que esa discusión se realice en otro ámbito, también estaremos dispuestos a escuchar al señor Ministro.

Asimismo, este tema del hurto de la documentación de las fichas de la Policía de Canelones constituye, para nosotros, una enorme preocupación porque demuestra que al Servicio de Inteligencia le roban la documentación. Sinceramente, es algo que debería preocupar enormemente.

En este caso se trataría de información inocua, -solamente he tenido la oportunidad de analizar algunas fotocopias- pero podría ocurrir lo mismo con otro tipo de información. Es terrible. Creo que estamos dando un paso y este Parlamento tendrá que debatir en profundidad acerca del rol de la Policía y el tipo de organismo policial que el país merece. Hemos debatido algo al hablar sobre la seguridad ciudadana, pero creo que deberemos estudiarlo más profundamente.

Nuestra inquietud no radica fundamentalmente en quiénes acceden o roban la información sino en que el organismo policial por excelencia, que debe moverse con cierta reserva, es incapaz de lograrla.

Hechas estas aclaraciones y reservándonos la opinión sobre los temas de la intimidad, la privacidad y el rol de la prensa en una sociedad democrática, quiero formular algunas preguntas concretas.

Nos gustaría que el señor Ministro nos explicara concretamente a qué se apuntó y cómo se encara la investigación administrativa que, según tengo entendido, se ha iniciado.

Aquí se nos dice que el literal e) del Reglamento de la División de Inteligencia establece que ese organismo tendrá la tarea de investigar a grupos u organizaciones que sean un peligro actual o potencial.

Ese es el marco normativo en el que, según el señor Ministro, se mueve la Dirección Nacional de Información e Inteligencia. ¿En qué ámbito se toma esa decisión para definir que un grupo o una organiza-

gma

ción puede constituir un peligro actual o potencial y, por lo tanto, amerita una investigación?

Uno puede suponer la respuesta, pero nos parece muy importante que esta Comisión tenga claro en qué ámbito orgánico funcional se toma esta decisión. Es un tema central; una decisión de este tipo debe estar orgánica y funcionalmente ubicada en forma correcta, porque de lo contrario se puede estar violando claramente la Constitución. Una decisión de ese tipo no puede ser tomada por un agente de menor rango o escalafón.

Presumo que hubo una decisión para realizar esta investigación. Por lo tanto, quisiera saber la fecha en que se decidió realizar y si hubo algún fundamento -debe haber existido- por el cual se decide investigar a un grupo, a una organización o a la actividad de una persona. De lo contrario, no se estaría cumpliendo con el literal e), sino que se estaría actuando con total discrecionalidad.

Se interpreta que la Dirección Nacional de Información e Inteligencia no tiene por que actuar en base a ninguna resolución fundada, porque estamos hablando de zonas bien delicadas. La Ley Orgánica Policial establece claramente que la obligación de la Policía es proteger a los habitantes en el ejercicio libre de sus derechos individuales. Si hubo una resolución, quiero saber por quién fue tomada, la fecha y su fundamento.

Además, me gustaría conocer -no necesariamente ahora- los nombres de las autoridades de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia y de la Policía de Canelones. No creo que sea casualidad que esto haya surgido en ese departamento. Este tema no es gravitante para la Comisión en el día de hoy, pero nos preocupa.

¿Los interesados pueden ir a la Dirección Nacional de Información e Inteligencia y decir: "Quiero saber si me han hecho o no una ficha y qué datos están apuntados allí"? En ese momento vamos a ver qué tan secreto es el tema.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Antes de contestar a las preguntas concretas que me han formulado, quiero hacer una breve alusión a un comentario que se ha hecho respecto de la sorpresa, y en cierto modo la estupefacción, que hacemos nuestra, por el robo de material de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia.

Creo que esto está mostrando que este material no tenía una significación extraordinaria, desde el momento en que se encontraba en un lugar cuyo acceso era de notoria facilidad, como lo revela este hurto hasta ahora no descubierto. Este hecho también muestra algo que el señor Jefe de Policía de Canelones expresó, en el sentido de que hoy en día este archivo no tenía ningún tipo de aplicación.

¿A qué apunta la investigación administrativa? Ante todo, a aclarar el hurto. Tenemos que saber quiénes son, tanto de afuera como de dentro de la Jefatura, los que han participado en este hurto. Las llamadas

telefónicas que se hicieron anunciando la entrega del material e, inclusive, algunos detalles sobre el movimiento interno de la Jefatura de Policía de Canelones, nos están indicando la posibilidad de algún tipo de connivencia entre funcionarios o personas allegadas a la Jefatura y de fuera de ella.

Por lo tanto, se trata de un delito que no sólo tiene implicaciones administrativas, además de las propiamente penales, sino otras que hacen a la esencia misma del servicio.

¿Cuál es el nivel de investigación? Creo haberlo expresado en algún momento de mi exposición. Se trata de un nivel de investigación policial asistida por la Fiscalía de Policía y por el Inspector Nacional de Policía.

¿A qué tiende? No sólo a investigar ese hecho, sino también a delimitar la naturaleza y alcance de la documentación allí contenida. Por supuesto, en esta etapa inicial de la investigación lo fundamental es tener un relevamiento claro de qué tipo de documentación aparece en esos archivos. Naturalmente, eso está incluido en la investigación, sin perjuicio de las actuaciones judiciales que en relación al hurto se llevan a cabo ante la Justicia Letrada de Canelones.

El señor Diputado Michelini ha puesto el acento en un tema al que asignamos la mayor importancia. Ha preguntado quién decide si determinada actividad constituye un peligro actual o potencial para los bienes jurídicos tutelados. Con ello, en cierto modo, ha planteado si en esa actividad de oficio a la que antes hice referencia está incluida la posibilidad de calificar la actividad como pertinente.

Quisiera ser muy claro al respecto. El relevamiento de información no requiere calificaciones absolutas o categóricas, porque la información es sólo eso. Sí lo requiere la evaluación. Vale decir que la información es eso, y la inteligencia es otra cosa.

De las actividades previstas en el literal e), lo que se ha dado en este caso es sólo la actividad de colección y registro. No ha habido un procesamiento conclusivo sobre la información; las fichas no están seguidas de conclusiones. Los señores Legisladores que tuvieron acceso a ellas saben que no hay conclusiones; hay simplemente anotaciones y no evaluación política.

Ni este Ministro del Interior ni los anteriores, han evaluado los datos políticamente porque no existe ninguna constancia de que lo hayan hecho. Con esto contesto la pregunta del señor Diputado Michelini respecto de la existencia de una fecha. Sería absolutamente imposible para quien habla establecer si hubo o no una fecha a partir de la cual se comenzó a procesar este tipo de información. Este proceso de fichaje se remonta a los años sesenta. De manera que fijar una fecha para decir cuándo se comenzó efectivamente a hacer este tipo de pesquisa, de investigación, de actividad preventiva, significa ingresar en un pasado de hace más de treinta años.

Yo no quiero con esto decir que no se pueda hacer; digo que en la mañana de hoy no estoy en condiciones -y el señor Diputado Michelini lo aceptaba de antemano- de realizar este tipo de precisiones. Quizás lo que importe más en este momento no sea cómo administrar ese pasado, sino ver cómo gestionamos el futuro.

Creo que es allí donde el mérito o demérito de una Administración todavía muy joven, permite alumbrar la esperanza de que podamos hacerlo. ¿Cómo se gestiona un servicio de Información e Inteligencia? ¿Cómo se fijan parámetros para que la apreciación de peligro actual o potencial no sea un puro acto técnico, sino que también englobe una valoración política?

Este es un tema complejo, delicado. No me animaría a decir categóricamente en esta Comisión que la valoración por un cuerpo político de un peligro actual o potencial acerca de una cierta actividad investigativa, constituye por sí sola una garantía, porque eso sería tanto como identificar el control político con garantía, ya que el control político puede ser garantía o, en determinadas circunstancias, dejar de serlo.

De modo que este es un escenario en el cual tendremos que trabajar muy finamente, sin perder de vista los objetivos centrales, pero también a sabiendas de que hay actividades que son delegables como, por ejemplo, la colección y registro, y algunas que no lo son, como las de calificar el peligro actual o potencial. Tendremos que ver cómo se inserta el sistema de autoridades en ese cuadro, sin detrimento de un valor que está implícito en la defensa del sistema democrático, como es la prevención.

No quiero entrar al tema de los nombres. Tengo en mi poder algunos de los nombres de los titulares de las distintas épocas, desde el 1º de marzo de 1985 hasta el presente, en lo que hace a la Jefatura de Policía de Canelones, pero me parece que eso no hace sino a la información histórica más que a la elaboración que en la mañana de hoy esta Comisión intenta establecer sobre los hechos, sin perjuicio de ofrecer esa información al señor Diputado Michelini cuando él lo estime conveniente.

SEÑOR BORSARI.- En primer lugar, queremos agradecer al señor Ministro la sensibilidad que ha tenido al responder en forma inmediata, sobre la aparición a la luz pública de este problema que, a nuestro entender, es bastante importante. Su actitud de solicitar a la Comisión de Constitución, Códigos, Legislación General y Administración ser recibido lo antes posible para esclarecer estos acontecimientos, nos parece que debe ser resaltada por el Parlamento que, naturalmente, debe velar por los derechos y las garantías de todos los ciudadanos.

No tenemos dudas que éste es un hecho muy grave, que ha acontecido en el marco del sistema democrático. Antes de formular algunas preguntas al señor Ministro, deseamos hacer algunas valoraciones con respecto a estos hechos.Evidentemente, a todos nos atañe que los servicios de Información e Inteligencia, en el período democrático que sucede a la dictadura, hayan seguido o perseguido información con

gma

9506091

respecto a personas, que no debían ser controladas y que tenían actividades lícitas, políticas o gremiales. En fin, nos agravia que estas actividades hayan sido perseguidas.

Esto no quiere decir que nosotros establezcamos dudas sobre ninguno de los señores Ministros del Interior que hayan actuado bajo el sistema democrático. Aquí se ha hablado que han sido siete los ciudadanos que ejercieron esa función, y con nuestras palabras no vamos a agraviar ni a poner bajo su responsabilidad el hecho de que estas personas hayan sido investigadas. Sí decimos que estas prácticas -lo hemos escuchado muy atentamente- deben cesar; así lo ha establecido el señor Ministro. Dichas prácticas han cesado, y de ello hemos tomado debida nota.

El señor Ministro ha expresado que a lo largo de todos estos años se ha investigado la actividad de personas, los movimientos de vehículos, los inmuebles, etcétera. No registra datos que conciernan a la intimidad de las personas, sino que se trata de información abierta, fotografía de inmuebles, registro de vehículos, chacras en Canelones, "vernissages", caravanas supongo que políticas. Por su parte, el señor Ministro dice que los límites que establece el ordenamiento jurídico son la libertad personal y la privacidad de las personas. En un pasaje de su alocución señala que ésta es una información irrelevante y que esta actividad se interrumpe en 1992, sin estridencias, en defensa del régimen democrático.

Considero que hace bien que de estas puntualizaciones se deje constancia en el Parlamento y que el señor Ministro del Interior las haya expresado en Comisión, en presencia de otros Legisladores. Creemos en la palabra del señor Ministro y en que estas actividades no se realicen más dentro del ordenamiento jurídico del Estado. Queremos dejar establecido que en eso habremos de ser inflexibles.

Como muchos de los que aquí están presentes, fuimos perseguidos en épocas de la dictadura por estos Servicios de Información e Inteligencia; inclusive, fuimos alojados en sus dependencias en la época en que no regía el Estado de Derecho. Por eso nos satisface que el señor Ministro establezca que este tipo de actividad ha cesado.

También queremos dejar constancia que nos preocupa mucho que algunos sectores de la prensa o algún semanario hayan tratado este tema como lo hicieron. No estamos de acuerdo en considerar estos temas, de carácter institucional y que atañen a la vigencia del Estado de Derecho, con la -vamos a utilizar un adjetivo suave- irresponsabilidad con que se han manejado.

El titular "En democracia como en dictadura todos bajo sospecha" que aparece en un medio de prensa -que ha sido repartido por todo el país- no le hace bien al sistema democrático. Naturalmente, no vamos a marcar desde aquí qué es lo que debe o no hacer un órgano de prensa, pero sí somos libres de expresar nuestro desacuerdo con este tipo acontecimientos, que no hacen otra cosa que crear alarma y desasosiego en la población. No creo que, como se dice aquí, todos estemos bajo sospecha.

Tal como se ha dicho, creo que debemos manejar este tema con suma responsabilidad y tratar de proyectarlo hacia el futuro. Asimismo, se deben desactivar aquellos resabios de la dictadura que han permanecido funcionando. Personalmente, no voy a agraviar a ninguno de los Ministros de los diferentes gobiernos democráticos, porque creo que no se trata de partidos ni de coaliciones de gobierno, ni de blancos, colorados, nuevoespacistas o miembros del Encuentro Progresista. Desde mi óptica, este es un problema institucional que refiere al funcionamiento de las instituciones en un estado de derecho. En ese sentido, debemos propender -nos ofrecemos a trabajar en forma positiva en este aspecto- a desactivar los resabios de la dictadura que sin duda existen a nivel policial y militar. Creo firmemente que el Ministerio del Interior está abocado a ello.

Hay otro hecho que no podemos dejar pasar por alto y que creemos reviste una importancia fundamental en el funcionamiento del estado de derecho. Estamos haciendo referencia al hurto de los documentos públicos que han sido entregados al semanario "Brecha". En mi opinión, el Ministerio debe poner toda su energía -tal cual se ha comprometido- y todos sus medios para investigar y esclarecer quién o quiénes han hurtado nada menos que de una dependencia policial estos documentos públicos, de manejo estrictamente reservado. Naturalmente que debe actuarse con la mayor severidad con aquellas personas que hayan cometido este delito. No se trata de otra cosa que de un delito, que debe ser perseguido y penado acorde con nuestro ordenamiento.

Sabemos que existe una investigación con respecto a estos sucesos. Desde un punto de vista constructivo -que es el que debe guiarnos-, me gustaría saber en qué consiste dicha investigación, o las investigaciones, si es que son más de una. Asimismo, deseamos saber qué límites tiene dentro del Ministerio del Interior y si existe alguna denuncia penal con respecto a estos temas. Además, deseo se me aclare a quiénes conciernen estas investigaciones.

Nos parece que el esclarecimiento de este tema sería de suma importancia para que todos tengamos la tranquilidad de que el Ministerio del Interior está actuando con la máxima severidad -nos consta que es así, pero es nuestro interés dejarlo claramente establecido en la versión taquigráfica- con respecto a los dos temas: por un lado, el de detener las investigaciones a personas que no deben ser investigadas, y por otro, el del hurto. Estos dos acontecimientos deben ser esclarecidos y no debe quedar ninguna duda en los ámbitos parlamentario y nacional.

Confiamos en que estas actividades con respecto a personas que no tienen por qué ser investigadas hayan cesado y que van a dejar de ser ejercidas en todo el territorio nacional, cualquiera sea la dependencia del Ministerio del Interior de que se trate. Por último, estamos a la espera del esclarecimiento de los hechos con respecto al hurto de los documentos públicos aludidos.

esn

38/55

9506091

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Con mucho gusto vamos a contestar las preguntas formuladas por el señor Diputado Borsari.

En primer lugar, tal como ya lo expresara antes, la investigación está siendo llevada a cabo por la Fiscalía Letrada de Policía y por un inspector sumariante a cargo del relevamiento de todos los datos, presunción de horas, turnos en que pudo producirse el delito de hurto y el resto de las circunstancias, como por ejemplo familiaridad con el lugar, acceso al mismo, si ha sido una sustracción selectiva o de tipo puramente circunstancial, etcétera. Estos son los datos que se están investigando en este momento. Asimismo, coadyuva en esta investigación el Inspector Nacional de Policía y el Inspector General de Policía, señor Molina Ferraro, quien inclusive se ha constituido en la Jefatura de Policía de Canelones para dejar en evidencia la presencia del Ministerio del Interior en su máximo nivel, es decir, el Subdirector Nacional de esta Cartera. De esta manera, se introduce un aspecto central, nacional, y no meramente local. Esto es lo que hace a la esfera policial, administrativa propiamente dicha.

Al comienzo de esta sesión, aludimos muy fugazmente a lo actuado en la esfera judicial. Se ha dado noticia a la Justicia Letrada de Canelones, que a través de la doctora Peirano ha tomado conocimiento del asunto. Inclusive, se ha llevado a cabo una primera inspección de los archivos y se ha retirado de ellos alguna documentación sobre la cual no estoy en condiciones al día de hoy de establecer alcances, porque pertenece a la etapa presumarial que está a cargo de la señora Jueza.

En cuanto a si la situación ha cesado, es natural que ha partir de este acontecimiento que ha puesto sobre la mesa un tema de esta significación, se han adoptado las decisiones correspondientes en una órbita que no es de manejo público por la naturaleza del tema implicado pero que, como es evidente, van en la dirección indicada por algunos señores Legisladores.

SEÑOR PITA.- Me parece de enorme importancia todo lo que se ha aportado en esta sesión porque se trata de un tema relevante y nos va a servir a todos para aclarar un conjunto de inquietudes, aunque quizás algunos de nosotros necesitemos profundizar en algunas informaciones para lograr un esclarecimiento total.

Reconozco que se trata de un tema difícil desde el punto de vista teórico y mucho más si consideramos su aplicación práctica. De alguna manera, me siento interpretado por las interrogantes y comentarios que en particular hicieron los señor Diputados Bayardi y Michelini.

En cuanto al tema de la prensa y al que estamos analizando, quiero hacer una precisión pues tienen algún punto de contacto con la

privacidad, pero de naturaleza sustancialmente diferente. Escuché algún comentario en la prensa y deseo dejar constancia en la versión taquigráfica de cuál es mi valoración con respecto a él. Se decía que eventualmente, por la naturaleza pública de nuestra función, los hombres públicos podemos estar expuestos a este tipo de actividades. Estaremos expuestos, nos guste o no, a las actividades que la prensa realiza, gastando su propio dinero en periodistas, en insumos, en rollos, en cámaras fotográficas y lo que sea, en la medida en que la empresa privada o el periodista en cuestión asuman los costos. Nos gustará o no, pero tanto el periodista como nosotros estaremos sujetos a lo que establezca la legislación que regula la actividad de la prensa. Muy distinto es que seamos objeto de seguimiento por parte de una dirección del Estado, dependiente de jerarquías del Estado y con funciones muy precisas y reguladas que además funcionan con plata de toda la sociedad y que ésta pone para que cumplan determinada función.

Me disgusta profundamente la posibilidad de que en democracia, pueda ser objeto de una de las actividades descritas por el señor Ministro, como la recabación de información o el fichaje, independientemente de que reconozco que hay diferentes etapas en lo que vendría a ser la actividad de información o de inteligencia en su conjunto.

También quería señalar que según las ópticas desde las cuales se ha analizado este tema por parte del señor Ministro, el de la relevancia, la eventual inocuidad, la oportunidad, la conveniencia y la legalidad son los cinco parámetros que hasta ahora se han manejado en la Comisión. Pero en éstos hay jerarquías totalmente diferentes. Entiendo que la legalidad es el más importante desde el punto de vista del orden jurídico, en tanto que la relevancia y la eventual inocuidad sería los puntos menos prioritarios.

En todo caso, discrepo con la afirmación del señor Ministro en cuanto a la relevancia o la inocuidad, en el sentido de que -utilizo un término que no me gusta- entiendo que estas actividades serían potencialmente peligrosas. Esto ha sido planteado con mucha sinceridad y franqueza por el señor Diputado Bayardi. Las experiencias no tan lejanas demuestran hasta dónde pueden no ser inocuas estas actividades.

Con respecto a la legalidad, entendí lo que el señor Ministro ha manifestado, y me quiero referir al tema de la oportunidad y la conveniencia. Todos sabemos hasta qué grado resulta agraviante que una Dirección de Información perteneciente a nuestro Estado, dependiente de nuestro Ministerio del Interior, pueda considerarnos un peligro actual o potencial para el bien jurídico que debe proteger. Este es un tema central y fue planteado por el señor Diputado Michelini.

De alguna manera, por seguridad, necesitamos una definición de conveniencia y oportunidad. No quiero sentirme eventualmente objeto de esa definición. Se me podría decir que eso no está en duda, pero si hay

dirigentes políticos o sindicales afiliados al lema que represento que han sido o están siendo objeto de recabación de información -aunque no de la otra- existe un agravio muy profundo en lo partidario y también una inquietud muy importante con respecto al alcance del funcionamiento institucional. Acá hay un elemento claro de tendencia política, como manifestó el señor Diputado Bayardi. En la etapa de recabar información no han sido investigados ciudadanos vinculados a actividades dependientes de lo que se hacía durante la dictadura militar. Es obvio que no aparecen, por lo menos en lo que conocemos.

La oportunidad y la conveniencia requieren una definición política institucional, no partidaria, en cuanto a lo que se recaba como información. ¿Qué es lo que se recaba como información? ¿Todo? ¿Cuál es el nivel? El señor Ministro hacía una diferencia, que me pareció percibir o que no entendí bien, entre la etapa de la recabación de la información y de su evaluación ulterior, a los efectos de saber si los actos posteriores tenían que ser o no llevados adelante. Esto abarcaría a toda la población.

¿Qué significado tiene la interpretación de la peligrosidad eventual o potencial para el bien jurídico que se debe proteger? Esto no me queda claro. Quería remarcarlo al señor Ministro, de quien tengo un alto concepto por su función pública y su trayectoria política. Sé que está profundamente identificado con la más plena vigencia de las instituciones democráticas, pero discrepo con el énfasis de su apreciación. No me siento identificado -es una expresión sincera- con esa afirmación tajante. No es bueno realizar tareas inútiles a conciencia. Pero lo más importante es no realizar actividades que signifiquen discriminación política o hacer sentir a una cantidad importante de ciudadanos que pueden ser objeto de recabamiento de información por su tendencia política. Eso es lo que uno siente.

El hecho es que se investiga gente de determinado color político y no de otro, y eso hace a la esencia del funcionamiento democrático. En ese sentido, el señor Ministro ha hecho una cantidad de afirmaciones altamente valorables desde todo punto de vista. Reitero a los señores Legisladores presentes que quiero hacer una evaluación prolija y decantada de todo lo que se ha dicho sobre este tema, sin perjuicio de los elementos que se puedan seguir aportando. Estos asuntos son lo que centran mi preocupación.

Insisto en que considero que la oportunidad y la conveniencia es mucho más importante que la relevancia o la inocuidad del asunto. Me sentiría mejor si hubiera una afirmación tajante al respecto. Así como no es bueno realizar actividades inútiles, tampoco lo es desarrollar actividades que tengan sesgos que hagan pensar en discriminaciones políticas que quiero pensar que son del pasado. De eso se trata.

No hay duda de que los límites de las actividades de información tienen que estar establecidos, así como la propia actividad de Información e Inteligencia, que es imprescindible para el Estado. Comparto plenamente este tipo de afirmaciones.

SEÑOR ABDALA.- Como siempre, las reflexiones del señor Diputado Pita son útiles porque están hechas con buena fe.

Sin embargo, muchas de estas actuaciones, tal cual nos fueron presentadas por la prensa -no he podido acceder "in totum" a los archivos- vienen de un período histórico altamente complejo. El señor Ministro ha utilizado una expresión que tipifica con claridad buena parte de lo que decimos. El ha hablado de cierta inercialidad. Es bastante predecible y entendible el hecho de que muchas de las actuaciones de ese archivo vienen de una etapa en la que -equívocamente para todos los que estamos aquí- ciertas personas eran sometidas a investigación y a otro tipo de circunstancias. No estoy disculpando lo sucedido, sino diciendo que la explicación es que hubo cierto corrimiento inercial que nos ha llegado hasta el presente.

SEÑOR RUBIO.- Es llamativo que sea una inercia de una década. Esto quiere decir que hay responsabilidades políticas.

SEÑOR PITA.- Mi intención fue poner énfasis sobre esos aspectos básicamente conceptuales que no han sido suficientemente profundizados a pesar de que ha sido enormemente interesante y útil todo lo que se ha dicho.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Deseo hacer un brevísimo apunte a la intervención del señor Diputado Pita que, por cierto, agradezco.

En la información del semanario "Brecha" del 30 de junio de 1995, en la página 5, se consigna lo siguiente: "En unos estantes donde se alineaban decenas de biblioratos, aparecen dos con los rótulos 'PPD' y 'PPI'; según el informante, corresponden a Partidos Políticos de Derecha y Partidos Políticos de Izquierda. No se sabe, a ciencia cierta, si esos biblioratos fueron entregados a la justicia, junto con los documentos devueltos por BRECHA o si fueron trasladados al Ministerio del Interior, o si permanecen en la Jefatura; las versiones oficiales son contradictorias sobre el punto".

En primer lugar, debo decir que no hay ninguna versión oficial sobre esta anotación del semanario "Brecha", porque en la información que hemos recibido no aparecen esos biblioratos con las denominaciones a que hice referencia.

9500031

.42/55

esn

SEÑOR CHIFFLET.- Yo lo vi.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Yo no lo he visto y, en todo caso, si fue visto por usted habrá sido en su inspección ocular en la Jefatura, donde yo no estuve presente. En todo caso, esto apunta en la dirección de que no sería totalmente coincidente con la realidad la afirmación que se esbozó por el señor Diputado Pita en el sentido de que habría una suerte de flechamiento político. No es mi intención entrar en el detalle de las informaciones que obran en poder del Ministerio del Interior, porque recién estamos en las etapas del relevamiento. Pero, de verificarse la existencia -no me cabe duda porque tengo el testimonio calificado del señor Diputado Chifflet, que sí lo ha visto-, señalo en este momento que la información es más abarcativa de lo que aquí se ha señalado. Me parece importante tomarlo en cuenta, porque no cambia la naturaleza del problema, afianza su dimensión universal y no nos cambia nuestro punto de vista en cuanto a cómo vemos el tema.

SEÑOR RUBIO.- En las fotos que llegaron al semanario "Brecha" -en colores son más visibles que las que salen publicadas- constan estos dos biblioratos que, además, personalmente vimos. Entonces, podría avalar la tesis de que el tema abarca un campo más amplio; pero, allí estaban esos biblioratos.

SEÑOR DIAZ MAYNARD.- Quiero hacer una reflexión.

Creo que este episodio tan desagradable y grave, como es el hurto de documentos públicos nada menos que de la Dirección de Inteligencia, sobre el que habrá que saber quien lo hizo y fundamentalmente por qué, así como los móviles por los cuales se ha dado a publicidad -sobre lo que no he oído absolutamente nada todavía- ha dado lugar a una reunión fecunda y fructífera. Hemos podido conversar sobre un tema particularmente delicado, en un nivel de civilidad, de racionalidad, de diálogo y de particular coincidencia entre el Poder Ejecutivo y los Legisladores que no pertenecemos a la coalición de gobierno.

Hemos llegado a la conclusión -creo que es absolutamente claro- que un Estado democrático necesita un servicio de Inteligencia. De eso no cabe duda. Un servicio de Inteligencia debe cumplir fundamentalmente o únicamente una tarea de prevención. ¿De prevención de qué? Ese es el tema. Sin ninguna duda, de que no se violenten los bienes jurídicos protegidos fundamentalmente por el Código Penal. Esos son los límites que nosotros tenemos claritos. Por supuesto también la Constitución de la República, pero el ataque a ella está dentro del Código Penal. Los bienes jurídicos que están protegidos en el Código Penal son los que de

alguna manera la Policía, y particularmente la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, deben prevenir.

Por supuesto -hoy lo dice el Fiscal Langon en la prensa-, es una zona gris, donde no siempre es muy claro cuáles son los límites entre la privacidad y la no privacidad, cuándo se puede ofender o no, porque es evidente que para prevenir se debe investigar y muchas veces se investigará a inocentes. Es obligatorio que se investigue a sospechosos que luego resultarán inocentes, pero esto agravia, ofende y molesta. Para ello hay límites que el Derecho establece absolutamente.

Señalaba el tema del secreto bancario. El señor Ministro me contestaba que también lo había preocupado. Yo lo había oído y no leído, y el señor Diputado Bayardi me alcanzó una fotocopia que dice: "Se tomó conocimiento de que el mismo viene efectuando cambio de moneda nacional por dólares por un monto aproximado a los $ 600.000, lo que no se ha constatado su depósito en ningún banco de la zona".

La no constatación de depósito en un banco de la zona es el límite; no sabemos bien cómo se ha hecho esta constatación y se trata de un material de la División de Ejército I.

Cuando hablamos de zona gris es evidente que hay zonas que son muy difíciles de precisar.

De las fichas que he visto, salvo este tema que me resulta complejo o no claro, observé datos objetivos tomados de lejos, donde ha habido seguimientos sin ninguna duda y fundamentalmente un conjunto de datos que el señor Ministro ha calificado de inocuos, porque entiende que no son útiles a la consecución del fin para el cual ha sido creada la institución, que es la prevención de los bienes jurídicos protegidos por el Código Penal. Son inocuos para el Ministro y para mí. Es absolutamente inocuo que se apunte que un ciudadano ha sido designado por el Intendente de Montevideo para intervenir en el saneamiento del Arroyo Miguelete. Es absolutamente inocuo desde el punto de vista de la preservación de un bien jurídico, porque se trata de una actividad absolutamente lícita y pública. Pero no ha sido inocuo para quienes se han encargado de recoger esta información, porque de lo contrario no lo hubieran hecho. Para ellos, perseguía un fin que evidentemente exorbitaba los fines para los cuales han sido creados.

esn

Se habla de que se ha recabado datos inocuos pero, en mi opinión, dejan de ser inocuos cuando se está haciendo con un determinado sesgo. En ese sentido el señor Ministro ha sido claro.

Debo decir -y el señor Diputado Abdala lo subrayaba especialmente- que acá hay un tema de inercia. Lo que no era inocuo para el régimen de facto -que era la actividad ideológico o política- ha continuado de alguna manera vivo y si el señor Ministro señala que existen residuos de violentismo en el país, yo digo que también existen, claramente, dentro de los Servicios de Inteligencia que demuestran que hasta 1992 -el señor Diputado Chifflet dice que tiene constancia de que llegan hasta el año 1994- se sigue recabando información que resulta inocua desde el punto de vista de los fines, pero que para alguien no lo es y que realmente alberga otros objetivos que los que debemos tener todos en un Estado de Derecho.

Creo que este hecho lamentable e ilícito ha sido oportuno y ha permitido esta comprobación, así como esta confrontación de ideas, esta puesta sobre la mesa, en este clima, de un tema sin duda importante que hace a la estabilidad democrática y en el que -como ha insinuado el señor Ministro- varios países están buscando poner límites a la actividad de los Servicios de Inteligencia. Creo que éste es un tema para la reflexión, que nos queda pendiente.

Tenemos la tranquilidad -que para nosotros es absoluta- de que el señor Ministro ha dicho que esto ha cesado. Sin embargo frente a las comprobaciones que el señor Diputado Chifflet dice haber hecho, no sé si esto ha cesado. Pero el señor Ministro expresa que su convicción política, que la propuesta de ese Ministerio es que esto cese y que no existan más informaciones inocuas -aunque hablamos de inocuas siempre entre comillas- y que no se gasten el tiempo y los dineros públicos en actividades inocuas, sobre todo en un Servicio al que estamos requiriendo permanentemente que actúe con una eficacia que habitualmente no tiene.

El señor Diputado Orrico me alcanzaba en el día de ayer la información del propio Ministerio del Interior sobre los ilícitos aclarados y los no aclarados. De acuerdo con ello, un 11% de los hurtos se aclaran, lo que significa que hay un 89% que no se esclarecen. Nos parece un hecho relativamente grave que los dineros públicos, que son escasos, se utilicen en actividades inocuas, más allá del deslizamiento natural que los Servicios de Inteligencia -por la propia función que ejercen- tienden necesariamente a efectuar. Dichos Servicios tienden a autonomizarse, a adquirir vida propia; éste es un hecho absolutamente incontrastable sobre el que existen experiencias en todos los niveles. El control político sobre los Servicio de Inteligencia debe ser particularmente estricto y severo, más aún en un país pequeño como el nuestro con una historia muy reciente de situaciones de facto.

El señor Ministro nos dice que mantiene una relación cotidiana con el responsable de estos Servicios; esperemos que además de cotidiana sea fecunda para encauzarlo en el verdadero sentido que creemos debe tener.

sav

45/55

9506091

Creo que tenemos un panorama absolutamente claro dado que ha habido una actividad que, sin ninguna duda, merece la condena en la medida en que no se ha atenido a los fines para los cuales ha sido creada. Se ha dedicado a la investigación de gente por sus características ideológicas y no porque estuvieran atentando contra algunos de los bienes que el Código Penal protege. No he visto en ningún lado que se diga que en estas chacras hubo ejercicios de tiro o que están acopiando explosivos. Si el señor Ministro dice que sí es posible que así sea, aunque yo no lo he visto. No tengo constancia de toda la información, sino de alguna; de acuerdo con lo que entendí, todo lo que he visto es absolutamente inservible.

De cualquier manera, me basta con las manifestaciones que ha hecho el señor Ministro referentes a que hay un componente de inercia en todo esto y que los episodios históricos no terminan mágicamente, que no se cierra una puerta y el pasado queda terminado. En eso estamos absolutamente de acuerdo y me parece bien que lo hayamos puesto sobre la mesa. Todos debemos tener conciencia de ello y el señor Ministro debe saber que para terminar con esos valores inerciales va a tener el más absoluto apoyo del sistema político en su conjunto.

El señor Ministro expresa que su mandato político es que esto no siga ocurriendo y que los Servicios de Inteligencia se acoten estrictamente a lo que son sus objetivos. A mi juicio, estas dos afirmaciones son absolutamente suficientes y espero las investigaciones porque deseo saber quién hurtó, por qué lo hizo y por qué lo dio a publicidad. De modo que quiero saber cuáles son los fundamentos -yo puedo tener mis hipótesis- que, sin duda, no son proclives al sistema democrático.

SEÑOR TROBO.- Hemos escuchado con atención lo manifestado en este ámbito aunque en algún momento debimos retirarnos para asistir a una reunión de bancada.

Dividiría el tema en dos grandes capítulos. Uno de ellos seguramente no puede ser resuelto en el día de hoy ni aun aceptando que el señor Ministro haya expresado opiniones políticas contundentes respecto al propio funcionamiento de los Servicios de Inteligencia que dependen del Ministerio del Interior. Digo esto con franqueza, porque creo que una definición clara sobre el objetivo de un Servicio de Inteligencia sirve, precisamente, para que en dicho marco se pueda recabar información y caminar por ese pretil tan difícil que hoy interpretábamos en las expresiones del doctor Langón -incluidas en un artículo periodístico publicado en la mañana de hoy- referente a qué información se debe recoger y cuál no, para servir al fin de hacer inteligencia que, en definitiva, es el de poder prevenir. Nunca se sabe de dónde puede surgir la información que ayude a que la actitud de prevención pase del análisis de la información a los hechos. Ello es muy difícil y, francamente, si concluyéramos en que hoy aquí ha habido una expresión definitiva sobre cuál será el objetivo de los servicios en los próximos tiempos, creo que sería arriesgado y, a la vez, significaría minimizar la responsabilidad que tiene el señor Ministro, como conductor de los Servicios de Inteligencia de la Policía. Asimismo, considero que de esa manera se asignaría a los Servicios de Inteligencia un rol poco importante respecto al que a nuestro juicio deben desarrollar.

Indudablemente, cuando es necesario recoger información sobre la actividad de personas que no tienen nada que ver con nuestro país y, sin embargo, pueden desarrollar aquí actividades cuyas consecuencias nos afectan, puede suceder que los Servicios de Inteligencia tengan que analizar o investigar qué sucede con un ciudadano de Medio Oriente que pasa por el Aeropuerto de Carrasco, toma un auto y va a la frontera del puente Paysandú Colón y de allí pasa a la Argentina y vaya a saber a dónde va, y esos datos son muy importantes.

Esa actividad se debe realizar. Pero también si ese señor para en un bar de la ciudad de Trinidad y se reúne con una persona, con quien conversa animadamente durante dos o tres horas y después sigue su viaje, quizá la información sobre esa reunión pueda rozar la libertad o privacidad del ciudadano uruguayo que se reunió con esa persona extranjera pero, ¿cuáles pueden ser las consecuencias de esa reunión? ¿Qué tan importante es conocer o no lo que ocurrió? Personalmente creo que lo es.

Reitero que no pensaba escuchar en la mañana de hoy y tampoco se ha mencionado, una definición categórica y políticamente contundente sobre el objetivo de los Servicios de Inteligencia bajo la presente Administración, y sobre el camino que deben seguir.

Hay un grado de discreción en el manejo de esta cuestión que respeto por el contenido eminentemente democrático de un resultado electoral, como consecuencia del cual un partido, un ciudadano y el grupo de colaboradores elegidos por él y designados de acuerdo con las normas constitucionales y legales se encargan de la gestión pública a los más altos niveles en lo que refiere a defensa nacional, del interior, etcétera. Hay un ámbito de reserva en el manejo de la administración de esas cuestiones que debemos respetar.

Sobre este tema podemos preguntar mucho más -se nos podrá contestar o no- y, eventualmente, podremos estimar que se tiene un concepto que no compartimos. Seguramente aquí hay por lo menos dos conceptos de lo que debe ser el trabajo de inteligencia en las circunstancias actuales del país, de la región y del mundo, y no nos vamos a poner de acuerdo o, en todo caso, ello será muy difícil.

Hay otra cuestión muy importante que trasciende la vinculada a los Servicios, que quizá la opinión pública no entienda muy bien, referida a la razón de su existencia y a los mecanismos y métodos que utiliza. Uno alcanza a comprender los métodos cuando se conocen públicamente este tipo de cosas. Eso ocurre hasta en las novelas. Cuando aparece un agente que está realizando una operación que es mal vista, el propio servicio dice: "Este hombre no es mío", "está haciendo algo que no debería" o "No está dentro de las órdenes, sino que es una extralimitación de los cometidos que se le dieron.

Nos llama la atención no que la información surgida de la nota periodística o del conocimiento que ha tenido alguna persona del Ministerio del Interior integre presumiblemente los archivos del Servicio de Inteligencia, sino que se trate de información policial. Tanta gravedad tiene el hecho de que desaparezcan de la Policía de

Canelones documentos de inteligencia como de cualquier otro tipo que la Policía reserva para su trabajo diario en la defensa de los bienes de las personas. Lo trascendente es que la ciudadanía tiene una sensación de inseguridad que se agrega a las que existen hoy en día, frente a las que reaccionamos tratando de aprobar leyes en el Parlamento que ataquen al sector que nos hace sentir inseguros o que defiendan a la sociedad de esa inseguridad. Ocurre que entran en la casa u oficina de quienes deben brindarnos seguridad y respaldarla; toman material y lo publican en un diario. Creo que ese es un hecho relevante y me preocupa mucho. Sobre eso todos los parlamentarios debemos ser muy firmes y duros.

La Policía existe para defendernos y respaldarnos a todos, más allá de que algunas actitudes administrativas puedan no ser compartidas. Parece poco entendible que una institución de cuya solvencia y seguridad depende que pueda brindar esa seguridad, sea violada en un lugar de su administración y de allí se saquen documentos.

No sé cuál puede ser el objetivo del hurto de los documentos, pero ha sido logrado. Esto ha tomado estado público y seguramente quien lo hizo preveía alguna consecuencia. Si esa consecuencia se lleva o no a la práctica será cuestión del azar. Lo cierto es que hubo un objetivo que tuvo una consecuencia clara, que ha sido vejatorio para la administración policial. Entraron en una Jefatura de Policía, sacaron fotos de documentos que allí se encuentran y se los utilizó con un fin ajeno al previsto. Esto transmite una sensación inadecuada e inconveniente para la gente.

Seguramente el señor Ministro del Interior y las autoridades sabrán en qué medida esto significa un desequilibrio de la responsabilidad de quien está a cargo de la Jefatura de Policía de Canelones. El Poder Ejecutivo seguramente sabrá qué medidas internas deberá tomar, que a mi juicio no pueden quedar solamente en una denuncia penal para que la Justicia investigue quién cometió ese delito. Esa es la responsabilidad penal, pero hay un ámbito de responsabilidades políticas que todos compartimos en el ámbito de nuestra acción.

Es evidente que si ingresan personas ajenas a la Policía a un lugar donde hay documentación, la responsabilidad es del portero, de quien lo puso allí o de quien puso allí al portero. Creo que en ese ámbito es necesario actuar rápidamente, porque a través de eso se transmite a la opinión pública la sensación de seguridad o inseguridad que la propia autoridad da desde un organismo tan importante como la Policía, y no sólo para actuar en defensa de la seguridad de los bienes y la libertad de las personas.

Creo que el intercambio de ideas ha sido edificante. Es muy importante que podamos razonar en forma colectiva sobre estos temas, sin agresiones, sin alarmas, con la ponderación y responsabilidad que

ello supone. Pero señalo que este otro capítulo no se ha tocado y es muy importante, al menos para la opinión pública.

Para la reafirmación democrática es muy importante que los Servicios de Inteligencia trabajen con ese objetivo. Tengo claro que deben realizar muchas actividades porque sé que dentro del sistema democrático es donde con mayor facilidad se mueven quienes quieren destruirlo. En mi opinión -estrictamente personal-, los Servicios de Inteligencia, actuando razonablemente, tienen la tutela de la advertencia de dónde está el peligro para el sistema democrático institucional. Seguramente, los Servicios de Inteligencia de la Policía y del Ejército no son los únicos que actúan en nuestro país. Tengo la certeza de que hay Servicios de Inteligencia de corrientes, que puedo o no considerar políticas, que actúan y saben de personas que van y vienen, los lugares donde viven y las actividades que realizan.

Baste con recordar que en los años 1969, 1970 y 1971 existían archivos que tenían tanta o más información que los de los propios Servicios de Inteligencia que el Estado paga para que consigan información. Por supuesto, no eran informaciones para defender los bienes del Estado ni tutelar la vigencia institucional. Creo que es muy bueno saber que existen y dónde están, para tratar de evitar que ello ocurra.

Con respecto al tema de la Policía y su actuación y a la Jefatura de Policía de Canelones, debo decir con franqueza que no puede aparecer ante la opinión pública que la única consecuencia del hurto de información de una Comisaría, es una denuncia penal y una discusión parlamentaria.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- No pensaba volver a hacer uso de la palabra en tanto el señor Diputado Trobo no había formulado ninguna pregunta. De todos modos, creo que vale la pena hacer algunas reflexiones que pretenden complementar las que él hiciera con mucha convicción.

Creo que todos coincidimos en que la Inteligencia es una actividad necesaria para el Estado y forma parte de la conducción política de nivel superior. A dicha conducción política le corresponde trazar los objetivos de esa Inteligencia. Allí hay una suerte de diagnóstico compartido.

Pero es necesario también referirnos a algunas circunstancias de hecho que se acaban de exponer. Hemos señalado en la mañana de hoy que el hurto nos preocupa severamente. Hemos expresado, con nuestro estilo -el que no estamos dispuestos a cambiar-, que el hurto perpetrado en una dependencia del Estado es muy grave, y tanto lo es si ocurre en la Dirección General Impositiva, en el Ministerio de Economía y Finanzas, en el Ministerio de Defensa Nacional o en la Jefatura de Policía de

Canelones. Toda vez que alguien ingresa a una repartición pública y extrae de ella documentos que hacen al acervo de esa institución, y por lo tanto a toda la comunidad, está cometiendo un delito grave. Y a esa gravedad hemos respondido con acciones inmediatas, que nuevamente deseo referir, a riesgo de ser insistente.

Como corresponde hemos abierto inmediatamente una investigación policial. Hemos fortalecido la presencia de la Fiscalía Nacional de Policía, institución en torno a la cual en las bases del Acuerdo Programático establecido en el Hotel Victoria Plaza todas las fuerzas políticas con representación parlamentaria coincidieron en que debía ser un mecanismo robustecido, fortalecido y actuante. En esta circunstancia; lo estamos tratando de poner a prueba, y además hemos tomado bajo nuestra directa responsabilidad la atención de este asunto, cometiendo al Inspector Nacional de Policía su presencia en la Jefatura de Policía de Canelones. No hemos apostado exclusivamente a la acción judicial, no porque no creamos en ella, sino porque entendemos que hay niveles de responsabilidad en el interior del servicio que a nosotros nos corresponde dilucidar.

En este sentido, renuevo una vez más todos los niveles que se han movilizado a partir de este episodio. Por ello debo decir que, más allá de la evaluación que cada señor Legislador puede efectuar respecto de las responsabilidades políticas, yo las asumo absolutamente todas. No desplazo sobre ningún funcionario que actúa en el nivel administrativo, responsabilidades políticas; éstas son nuestras. Ese funcionario tendrá responsabilidades administrativas o funcionales, si así se verifica, pero reitero que las responsabilidades políticas son de este Ministro. Si en algún momento el Parlamento desea llevar al extremo el juego de la responsabilidad por entender que hemos sido omisos e incumplidores de nuestros deberes, nos ofrecemos para que este órgano legislativo establezca esa instancia.

Por nuestra parte, creemos haber movilizado los mecanismos legales y administrativos a disposición. No hemos inventado ninguno; hemos utilizado los existentes y estamos dispuestos a que funcionen a plenitud. Si a partir de allí se deriva una catalogación de omisión o de responsabilidad funcional al interno del instituto policial, por supuesto que el Ministerio del Interior actuará en consecuencia y adoptará las disposiciones que correspondan. Pero no lo hará en forma prematura; no le hará el juego a aquellos que supongan que un hurto de esta índole descalifica a todo un cuerpo, adoptando decisiones ciegamente, a la carrera y sin información de base suficiente.

No estamos dispuestos a politizar el acto de decisión, sino a arreglarlo, a verlo desde el punto de vista administrativo y funcional, y luego adoptar las decisiones que correspondan, pero no de una manera discrecional o infundada. También eso forma parte de nuestro estilo, y así procederemos en consecuencia.

SEÑOR SARALEGUI.- Abusando de la amabilidad del señor Ministro deseo formular una pregunta que se refiere a la competencia de la Dirección de Información e Inteligencia. Creo que a lo largo de todas estas horas de intercambio de ideas hemos concordado acerca de la conveniencia de que haya un Servicio de Información e Inteligencia.

Mi pregunta apunta al marco normativo en el cual debe funcionar esta Dirección, en virtud de que el decreto a que hacía mención el señor Ministro data del año 1971, en un contexto histórico totalmente diferente al que nos movemos hoy, cuando están las instituciones democráticas republicanas totalmente consolidadas, a lo que creo que ayudamos, a través de nuestra tarea, todos quienes ocupamos un cargo de Gobierno, sea cual fuere el nivel en que lo hagamos.

El señor Ministro ha sido muy gráfico cuando se refirió al literal E) de este decreto en el que se habla de colectar, registrar, procesar, evaluar y archivar toda la información referente a personas, grupos u organizaciones cuyas actividades constituyan un peligro actual o potencial para los bienes jurídicos cuya tutela ejercen. Los bienes jurídicos cuya tutela ejerce esta Dirección son, indudablemente, los referidos en el artículo 1º del decreto; es decir, se trata de los datos que tienden a subvertir o destruir la organización institucional democrático-republicana de la nación. Entonces, quisiera saber si el Ministerio del Interior cree conveniente ampliar los bienes jurídicos que la Dirección Nacional de Información e Inteligencia debe tutelar, no circunscribiéndolo a aquellos que representan un peligro para la organización institucional democrático-republicana, sino incluyendo -apuntando a lo que expresaba el señor Diputado Díaz Maynard- todos los bienes jurídicos tutelados en nuestro ordenamiento penal, que también son competencia del Ministerio del Interior.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- Deseo señalar que en el organigrama del Ministerio las competencias asignadas a la Dirección Nacional de Información e Inteligencia están acotadas a aquellos hechos que tiendan a subvertir o destruir la organización institucional. Aquí no se prevé otra actividad, como por ejemplo la prevención de delitos comunes u otro tipo de conductas ilícitas, que están asignadas a otros departamentos. El comentario que hace el señor Diputado tiende a verificar si ese encargo debe ser acotado o extendido. Aquí hemos escuchado posiciones que van en esas dos direcciones, y que podrían llegar a ser opuestas si no convenimos con exactitud cuál es la naturaleza del servicio de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia. Creemos que esta Dirección debe continuar aplicada al objeto de su definición, por cuanto hay sectores aplicados a esos otros aspectos. Dentro de su definición podría ser necesario establecer algunos niveles de control que no aparecen en el decreto del año 1971 y que posiblemente ameriten una reflexión más detenida sobre el tema. En todo caso, está claro que al hacer los análisis de base normativa, en ningún momento hemos puesto en tela de juicio la pertinencia de contar con un Servicio de Inteligencia. Me place constatar que ninguno de los Legisladores aquí presentes lo ha hecho, en el entendido de que ese Servicio debe estar abocado a la defensa del sistema democrático.

sav

51/55

9503091

SEÑOR GARCIA PINTOS.- Estamos sumamente satisfechos con la información que nos ha proporcionado el señor Ministro sobre este tema que, sin duda, en la última semana, ha cobrado un carácter público y político notorios.

Creo que el señor Ministro ha sido más que claro; ha sido contundente y muy oportuno al haber solicitado a la Presidencia de la Comisión de Constitución, Códigos, Legislación General y Administración ser recibido para informar sobre este suceso que lamentablemente se produce -y no debemos dejar de tenerlo en cuenta- a partir de la desaparición de información de la Jefatura de Policía de Canelones. Por supuesto, todos tenemos muchísimo interés en llegar a conocer cuáles fueron esas manos que sustrajeron la información y, por sobre todas las cosas, cuál es la intencionalidad última de esa actitud que, sin duda, ha conmocionado a la opinión pública y al sistema político, y que mucho nos preocupa.

Asimismo, esta autoinvitación del señor Ministro a la Comisión de Constitución, Códigos, Legislación General y Administración ha servido para poder constatar, una vez más, que la existencia de Servicios de Información e Inteligencia es absolutamente imprescindible.

Como decía el señor Ministro, no solamente el Uruguay, sino todos los países y Estados tienen, evidentemente, la obligación de garantizar la libertad y la seguridad de los ciudadanos. Además, ¿quién puede poner en duda que siempre va a resultar imperioso tener un mecanismo adecuado que permita reforzar, precisamente, la capacidad preventiva del Estado? Si el sistema es ineficiente, lógicamente facilita la ejecución de actos terroristas, que sí crean angustia, muerte, dolor y limitan severamente las libertades individuales y colectivas de la gente. Evidentemente, la libertad y la seguridad resultan esenciales y se retroalimentan. Alguna de las personas que figuran -según la información que tenemos- en estos documentos, ¿ha sido molestada o violentada en su privacidad, en el sentido en que hoy se abordaba este término? Y esto más allá del cuestionamiento técnico que se pueda hacer sobre los procedimientos seguidos o sobre si los resultados en sí mismos son inocuos o no, relevantes o irrelevantes, porque, por razones políticas, en este tema necesariamente va a existir más de una opinión.

Muchas veces, las molestias -y en este caso no las hubo- que se provoca a determinadas personas buscan, precisamente, proteger su seguridad y la de los demás. ¿Cuántas veces, encontrándonos en un aeropuerto, hemos sido sometidos a la inspección ocular y de aparatos electrónicos, a la obligación de vaciar nuestros bolsillos sobre una mesa, de abrir una maleta y ver cómo se revisaban nuestros efectos personales, hasta la ropa interior? Por supuesto, eso puede llegar a molestar. Pero hay que evaluar qué es lo que se persigue con esto, porque hay que tener en cuenta que no se realiza para molestar a la gente, sino para prevenir la posibilidad de un acto terrorista que, sin duda, sería mucho más grave que revisarle los bolsillos a la gente, pues no podemos olvidar que existen antecedentes y experiencias cercanas de actos terroristas que han hecho volar por los aires y en el aire los aviones que transportaban a muchas personas.

Creo que en el funcionamiento interno de un país en lo que a seguridad, libertad y preservación de la democracia se refiere, no puede existir ingenuidad porque, definitivamente, resulta peligrosa. También es peligroso pensar que todo lo malo que puede suceder a nuestra democracia -que tiene una fortaleza y una debilidad en sí misma, precisamente por las facilidades de movimiento que da a toda la gente-, que todos los ataques y agravios a nuestra democracia pueden provenir solamente del extranjero. ¿Es que no existen antecedentes en la materia, de las décadas de los 60 y 70, respecto a los peligros que acecharon y atropellaron nuestra libertad, seguridad y democracia? Es evidente que esto es una realidad.

Hoy, el señor Ministro manifestaba -si no nos equivocamos- que en nuestro país existen determinados resabios de actitudes que pueden llegar a conformar -agrego yo- episodios violentos. Y de eso el Estado debe defenderse. Por esta razón existen los servicios, actuando en el marco de la Constitución, de la ley y de su reglamentación.

No cometamos, además, el grave error de partidizar este tema, sacándolo del contexto nacional e internacional. Hoy, el terrorismo no tiene fronteras; puede desplazarse para cometer un acto vandálico o, simplemente, para el descanso de los integrantes de alguna de sus bandas. Ejemplos de esto tenemos acá, en nuestro país, y muy cercanos en el tiempo. ¿Alguien puede pensar que los Servicios de Información e Inteligencia del Estado pueden estar ajenos a ese tipo de actividades? Estas no solamente nos deben preocupar, sino deben hacerlo lo suficiente como para estar defendidos y a cubierto de que se puedan instalar en nuestro país actos de violencia, como ocurrió recientemente, en agosto del año pasado. No podemos ser ingenuos. El concepto de que hay que hacer desaparecer los Servicios de Información, vinculándolo con la muy manida frase de aparatos de represión, es nada más que un eslogan en los muros de la década anterior. Eso no existe, es una fantasía política porque está demostrado -como muy bien lo ha hecho hoy el señor Ministro del Interior en el seno de esta Comisión- que actuando en el marco legítimo de la Constitución, de la ley y de la reglamentación, los servicios buscan, evidentemente, defender lo que son sus objetivos fundamentales: la seguridad y la libertad de todos los ciudadanos.

Entonces, ¿qué es lo que realmente amenaza a la democracia? ¿las actuaciones legítimas de los organismos de seguridad o la realidad que nos rodea, muchas veces dentro y muchas otras fuera de nuestro país? Lo que de ninguna manera debemos hacer es lo del avestruz: esconder la cabeza en la tierra.

En este sentido, creo que esto ha sido constructivo y que fue muy sana la decisión del señor Ministro del Interior de concurrir a la Comisión de Constitución, Códigos, Legislación General y Administración a efectos de brindar esta información que, sin duda, tranquiliza, pone las cosas en su lugar y saca revoluciones a un tema que, en la última semana, ha alterado -debemos confesarlo- el funcionamiento político y ha preocupado a mucha gente, aunque yo creo que innecesariamente. Por lo tanto, me siento muy satisfecho.

SEÑOR ORRICO.- Voy a marcar un elemento positivo y otro negativo.

Con la honestidad que ha caracterizado nuestro trato con el señor Ministro desde que nos conocemos, debo decir que me place que nos prometa que esto no va a pasar más. También tengo que ser totalmente honesto y decir que considero que se debería condenar lo que se hizo por parte de estos Servicios de Inteligencia. No tengo el honor de compartir la tesis del señor Ministro en el sentido de que lo actuado por estos Servicios y por otros Poderes del Estado estaba dentro de la ley, en el marco de la discrecionalidad que ellos tienen.

Quiero decir con toda claridad conceptual que, si bien todo delito es una ilicitud, no toda ilicitud es un delito. Esto hay que tenerlo muy claro. La discrecionalidad de la Administración se puede producir en distintos niveles del aparato estatal, pero jamás puede ir en contra del principio de juridicidad que abarca toda la función administrativa. Con esto estamos diciendo que siempre debe haber una discrecionalidad reglada.

Entonces, para que los servicios de inteligencia vigilen a alguien tiene que haber, por lo menos, algunos elementos que "prima facie" nos digan que las personas o las organizaciones vigiladas entrañan algún peligro para la seguridad del Estado. Me pregunto qué peligro entraña para la seguridad del Estado la doctora Rivero de Arancet, las actividades que pudo haber desplegado Sara Méndez o el hecho de que alguien ponga un afiche de una radio determinada en su parabrisas. Me quedan muchas dudas con respecto a si realmente se actuó en el marco de la ley cuando se investigó a personas pertenecientes a determinadas organizaciones. De pronto -ojalá no sea así-, esto es nada más que la punta de un iceberg. Recuerdo aquella frase de una obra de Bertolt Brecht: "Ahora me llevan a mí, pero ya es tarde". Todos los que pertenecemos al Estado democrático debemos estar muy alertas frente a este tipo de situaciones.

En síntesis, abrigo muchas dudas sobre la legalidad de lo que se hizo antes. Personalmente, me gustaría condenarlo, porque además de ser ineficiente y haberse gastado dinero público en actividades que de pronto no sirvieron para nada, se estaba vigilando a personas, sin ninguna razón legal que lo ameritara.

SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR.- No quisiera hacer un correlato de los comentarios que muy legítimamente ha efectuado el señor Diputado Orrico, pero voy a hacer una muy breve puntualización.

Sólo a solicitud del señor Diputado Bayardi, en su momento hice alguna aclaración en torno a nombres de personas que aparecían o podían aparecer en los registros. Ante la referencia a la doctora Rivero de Arancet guardé silencio simplemente porque no quise entrar en el análisis de personas, puesto que seleccionar nombres de alguna manera implicaba hacer señalamientos que podían indicar que algunos merecían nuestra preocupación especial y otros no, cuando no es ese el criterio con el cual hemos querido manejar esta situación.

Como se está tomando versión taquigráfica y, además, he leído en la prensa que la doctora Rivero de Arancet ha hecho alusión a mi persona y ha señalado su expectativa de una explicación, quiero decir que no

tengo absolutamente ninguna duda de su filiación democrática ni de su personalidad, reconocida y respetada en todos los ámbitos en los cuales le ha correspondido actuar, tanto como profesora Grado 5 de Derecho de Familia en nuestra Facultad cuanto como Directora de la Defensoría de Menores, cargo que ocupa desde hace muchos años.

En lo personal, he compartido múltiples acontecimientos de tipo técnico y académico con ella. Si hago este señalamiento no es por la pertinencia o no de las actuaciones cumplidas, sino para señalar mi concepto acerca de una de las personas que aparece nombrada. Hago esta mención a la luz de las que antes se han hecho y porque un silencio nuestro podría resultar ambiguo en cuanto al concepto personal que dicha profesional nos merece. Que quede constancia que esta renovación de nuestro afecto por ella no es sino producto de nuestro modo de convivir, tolerante con las ideas propias y ajenas.

SEÑOR PRESIDENTE.- La Comisión agradece la presencia de nuestros invitados.

Se levanta la sesión.

55/55

9506091

pf

Exército volta às ruas para combater crime organizado

O novo convênio entre o governo e os militares será assinado hoje

Rio

Cerca de 1.200 homens do Batalhão de Guarda e da Polícia do Exército estão desde ontem de prontidão, aguardando a assinatura oficial do convênio para combate ao crime organizado no Rio, que deverá ser firmado hoje à tarde entre o governador Marcello Alencar e o comandante militar do Leste, general Abdias da Costa Ramos. O Exército deverá participar, no princípio, apenas da chamada Operação Rubi (patrulhamento nas principais vias da cidade e em rotas de fuga, que começa esta semana). Só em casos especiais, as Forças Armadas serão convocadas para participarem da Operação Topázio (que consiste em incursões em morros).

Assim que for assinado o convênio — que contará com a participação da Polícia Federal e da Receita —, as tropas poderão ir para as ruas para patrulharem os chamados trechos de fuga, como o Aterro do Flamengo, a Linha Vermelha e a Avenida Brasil. O vice-presidente Marco Maciel, que participou do casamento do filho de um amigo no sábado no Grande Templo Israelita, no centro do Rio, utilizou a Avenida Brasil para ir do hotel em que estava hospedado, em Copacabana, na Zona Sul, à Base Aérea do Galeão, na Ilha do Governador, Zona Norte.

Maciel não quis associar a mudança de trajeto à violência. A Linha Vermelha foi construída durante o governo Brizola para encurtar o trajeto para o Aeroporto Internacional do Rio. A Linha Vermelha, contudo, vem sendo alvo da disputa de quadrilhas de traficantes que trocam tiros constantemente. Há cerca de um mês, o advogado e empresário paulista Edmilson dos Anjos Moura, de 39 anos, foi assassinado, na Linha Vermelha em frente a favela Nova Holanda, em Bonsucesso, Zona Norte. Moura foi morto com dois tiros de AR-15 na cabeça por bandidos que suspeitaram que ele fosse policial.

OPERAÇÃO RIO

Novo convênio põe Exército de volta à rua

Da Sucursal do Rio

O Exército decidiu voltar às ruas do Rio para tentar evitar que a polícia perca o controle da situação no Estado. A volta dos militares será formalizada em convênio a ser assinado entre o presidente FHC e o governador Marcello Alencar.

A **Folha** apurou que o Ministério do Exército decidiu aceitar a assinatura de um novo convênio depois de avaliar que uma espera mais prolongada poderia ter consequências consideradas desastrosas.

01/04

9506092

3/3 FOP.

AÇÃO ANTIVIOLÊNCIA

Governador do Rio quer convênio 'informal' com as Forças Armadas

Da Sucursal do Rio

O convênio entre o governo do Rio e as Forças Armadas para conter a violência no Estado —a Operação Rio— termina hoje. O governador Marcello Alencar (PSDB) afirmou que espera contar com a colaboração dos militares, sem que seja necessária a assinatura de um novo convênio.

"Não precisamos dessas formalidades para dar continuidade à colaboração", disse Alencar, que enviou uma proposta ao ministro do Exército, Zenildo Zoroastro de Lucena, e ao comandante Edson Alves Mey, do CML (Comando Militar do Leste), pedindo a colaboração das Forças Armadas "sempre que solicitada".

O porta-voz do CML, coronel de reserva Ivan Cardozo, disse que os militares "estarão prontos para cooperar com o governo do Estado independentemente da assinatura de novos convênios".

Cardozo disse que não existe ação prevista para os próximos dias, mas que o CML possui "todo um planejamento" que poderá ser executado "imediatamente".

O convênio, assinado em 31 de outubro de 94, visava interromper o tráfico e os confrontos entre quadrilhas. Os objetivos não foram alcançados. O general da reserva Euclimar da Silva, secretário da Segurança do Estado, avaliou como positivos os resultados, mas admitiu o aumento nos sequestros.

(Roberto Machado)

Ação chega ao fim

Quatro meses depois de firmado o convênio,

sem queda na violência

tráfico continua atuante e número de sequestros aumentaram

Nem queda acentuada dos números da violência, nem o fim da guerras entre traficantes, nem a interrupção da venda de drogas. Os principais objetivos da Operação Rio, que está completando quatro meses, não foram alcançados.

A prorrogação do convênio que deu às Forças Armadas autorização para ocupar favelas expira hoje. Ele vinha sendo renovado à medida que se aproximava sua data final. O convênio original foi assinado em 31 de outubro de 94 pelos governos federal e estadual.

O governador do Rio, Marcello Alencar (PSDB), disse ontem que "os objetivos foram alcançados". Segundo Alencar, a Operação Rio "devolveu ao povo a sensação de que o Estado não é ausente".

02/4

9506-92

Secretário faz balanço positivo

Da Sucursal do Rio

Para o comandante da Operação Rio, mesmo em contradição com números coletados pela polícia que chefia, a ação resultou em queda da criminalidade. O general da reserva Euclimar da Silva, secretário da Segurança, citou exemplos onde teria havido uma redução estatística dos registros criminais.

"O assalto a banco caiu a níveis mínimos em relação a 94. O tráfico e os assaltos a carros-fortes caíram de forma ponderável", disse.

Silva admitiu que a operação se mostrou incapaz de interromper a onda de sequestros iniciada em 94. "A reformulação da Divisão Anti-Sequestros foi concluída na semana passada. Para que haja efeito prático requer um tempo. É o crime mais difícil de se combater."

Para ele, o balanço da ação é pósitivo. "A operação deu a dimensão real do problema da criminalidade. Despertou a sociedade para sua gravidade", disse.

Porta-voz do CML, o coronel da reserva Ivan Cardozo diz que o aumento de sequestros e roubos à bancos se deve à repressão. Com a suposta interrupção na venda de drogas os traficantes teriam buscado outras fontes de renda.

Para ele, a ação atingiu seus principais objetivos: "resgate da autoridade" em áreas ocupadas por criminosos e queda da violência a "níveis aceitáveis". **(ST)**

O combate ao crime organizado era a meta do comando da Operação Rio. Quatro meses depois, os resultados são inexpressivos. O tráfico continua atuante, as brigas entre quadrilhas criminosas resultam em mortes diárias e os casos de sequestro aumentaram.

Em setembro passado, duas pessoas foram sequestradas no Estado, revela estatística da Polícia Civil. Em outubro, 11. Em novembro, com militares nas ruas, 23. Este ano, há 14 casos oficiais de sequestro, mas a polícia trabalha com números subestimados. Para cada sequestro notificado, há pelo menos um outro em que a família não avisa a polícia.

Na morro Dona Marta, em Botafogo (zona sul), quadrilhas rivais de traficantes trocam tiros praticamente todos os dias, sem que a PM intervenha. Assaltos a bancos também são crimes comuns. De 1º de janeiro a 15 de fevereiro deste ano, houve 67 ataques a bancos, contra 12 em dezembro, quando se intensificaram as rondas bancárias após os 46 casos de novembro, os 44 de outubro e os 41 de setembro.

A Secretaria da Segurança Pública do Estado não fornece os recentes números de homicídios, mas um levantamento extra-oficial da Polícia Civil indica que a média diária de 11 casos em 1994 tem se mantido desde o início do ano.

Pelo menos 30% dessas mortes são creditadas às disputas pelo controle das "bocas" de cocaína e maconha das favelas do Rio. No dia 21, foram mortas 27 pessoas no Rio. A ocupação de favelas não impediu a volta do tráfico horas após os militares saírem da área.

A polícia registra uma queda no número de carros roubados e furtados a partir da Operação. Em outubro —mês anterior à vigência do convênio— ladrões levaram 4.600 carros. Em janeiro, houve 3.103 casos registrados pela Delegacia de Roubos e Furtos de Veículos Automotores da Polícia Civil.

A Secretaria da Segurança informou que durante a Operação Rio foram apreendidos 37.167 embrulhos pequenos (papelotes e sacolés) de cocaína, 13.032 trouxinhas de maconha, 110 kg de cocaína solta e 209 kg de maconha. A Polícia e Forças Armadas apreenderam um total de 428 armas desde o início da Operação.

No período, 221 supostos criminosos foram presos, nenhum de importância na estrutura do crime organizado. Muitos foram soltos após um mês depois sem que nada contra eles tivesse sido apurado.

Houve também acusações de maus-tratos contra moradores dos morros do Borel e dos que compõem o Complexo do Alemão (tocos na zona norte do Rio).

O Inquérito Policial-Militar instaurado pelo Exército concluiu que as acusações de tortura no Borel não tinham procedência: o caso está sendo analisado pela Procuradoria da Justiça Militar. O Comando Militar do Leste informou que não vai fazer nenhum comentário sobre as conclusões da investigação.

Colaborou **FERNANDO MOLICA**, da Sucursal do Rio.

03/4

9506-92

NÚMEROS DA OPERAÇÃO RIO

(o convênio foi firmado no dia 31.10.94)

Prisões e apreensões

Entre 11.11.94 e 31.12.94

Pelas Forças Armadas	Pela Polícia Militar
3.724 papelotes de cocaína, 2.885 trouxinhas de maconha, 7 kg de cocaína e 59 kg de maconha	6.453 papelotes de cocaína, 180 sacolés de cocaína, 9,3 kg de maconha e 500 trouxinhas de maconha
22 fuzis, 16 metralhadoras, 67 revólveres e pistolas, 30 espingardas, escopetas e carabinas e 7 granadas	56 (não há discriminação)
101	

Entre 1º.1.95 e 26.1.95

Pelas Forças Armadas	Pela Polícia Militar
17.094 papelotes de cocaína, 7.857 trouxinhas de maconha, 94 kg de cocaína e 144,5 kg de maconha	2.150 papelotes de cocaína, 250 sacolés de cocaína, 5,5 kg de maconha e 320 trouxinhas de maconha
52 fuzis, 6 metralhadoras, 96 revólveres e pistolas, 11 espingardas, carabinas e escopetas e 5 granadas	24
75	

Em fevereiro

Pela Polícia Militar

7.316 papelotes de cocaína, 1.470 trouxinhas de maconha
14 revólveres, 5 pistolas, 4 fuzis, 1 rifle, 3 carabinas, 2 espingardas, 2 escopetas, 4 metralhadoras e 1 submetralhadora
21

Setembro	4.011
Outubro	4.600
Novembro	3.693
Dezembro	2.947
Janeiro	3.103
Fevereiro	1.805
(primeiros 15 dias)	

Setembro	41
Outubro	44
Novembro	46
Dezembro	12
Janeiro	45
Fevereiro	27
(primeira quinzena)	

Setembro	2
Outubro	11
Novembro	23
Dezembro	não fornecido
De 1 de janeiro a 27 de fevereiro	14

123

dias durou a Operação Rio

C4/C4

9506092

VINCULADA A: 507492
1166
519326
11436

reajuste trimestral

TRABALHO

Trabalhadores querem

Centrais já negociam indexação para 2,7 milhões de empregados com data-base até maio

LILIANA PINHEIRO

Sindicatos da Central Única dos Trabalhadores (CUT) e da Força Sindical, de todos os setores, forçarão negociação de reajuste salarial a cada três meses, conforme a inflação, independentemente da decisão do governo sobre a nova política salarial. Ao todo existem 2,7 milhões de empregados das duas centrais com data-base em abril e maio. E as campanhas já estão em andamento, com a indexação futura como uma das principais reivindicações.

O coordenador de negociações trabalhistas dos setores de máquinas e eletroeletrônicos da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp), Ariovaldo Lunardi, disse que embora não haja nada escrito nos acordos sobre a possibilidade de reajustes trimestrais de salários, os empresários negociarão com os trabalhadores quantas vezes forem convidados. Mas adiantou ser contra a reindexação.

Os 150 mil metalúrgicos do ABC dificilmente assinarão acordo com empresários na data-base — 1º de abril —, se não houver inclusão de cláusula de correção de salários a cada trimestre, válida até novembro. Também a categoria em São Paulo, que tem 350 mil empregados, obteve compromisso verbal das empresas de que a cada três meses haverá negociação de perdas salariais: em maio, agosto e novembro. Assim, dizem sindicalistas, o governo não deve nem cogitar a criação de lei salarial com redutor da inflação.

FIESP NEGOCIA, MAS SEM INDEXAÇÃO

"Vou dar um conselho para o governo", afirmou o presidente do Sindicato dos Metalúrgicos de São Paulo, Paulo Pereira da Silva. "Melhor esta equipe econômica nem correr o risco de mexer com salários porque vai se desmoralizar." Para Paulinho, a idéia de repasse apenas parcial da inflação, apresentada pelo ministro da Fazenda, Pedro Malan, é "coisa de louco, uma proposta maluca".

O vice-presidente do Sindicato dos Metalúrgicos do ABC, Luiz Marinho, disse que o governo, se propuser redutor, "vai mexer num vespeiro", provocando greves. Marinho disse que o caminho da desindexação de salários com expectativa de inflação — até 46% ao ano, segundo o Dieese — já mostrou ser ineficiente. Lunardi também acha que o governo deveria se afastar dos assuntos trabalhistas, até para facilitar a adoção do contrato coletivo de trabalho.

01/02

95060 93

Greve de 100 mil paralisa portos no País

Doqueiros e avulsos completam hoje greve de 48 horas

Os portos brasileiros amaneceram parados, em conseqüência da greve de 48 horas iniciada ontem por doqueiros e avulsos. A paralisação atinge 100 mil trabalhadores, em 36 terminais portuários do País, segundo as federações nacionais dos portuários e dos estivadores. Em *Santos*, cerca de 90 mil toneladas deixaram de ser operadas, enquanto 28 navios permaneciam atracados no cais e 15 esperavam na barra. No *Rio*, dez navios ficaram parados e houve adesão total dos 3.070 empregados da Companhia Docas. A empresa pediu à Delegacia Regional do Trabalho (DRT) para julgar a greve ilegal.

Só em Santos, os prejuízos da Companhia Docas do Estado de São Paulo (Codesp) foram de R$ 1 milhão no primeiro dia da greve, enquanto os armadores contabilizaram perdas de aproximadamente R$ 500 mil só com a paralisação dos navios. A greve abrange cerca de 23 mil trabalhadores, entre doqueiros e avulsos.

EM SANTOS, 28 NAVIOS ESTÃO ATRACADOS

A direção da Docas do Rio informou que, por conta da greve, deixa de arrecadar por dia cerca de R$ 500 mil.

Em *Paranaguá* (PR), a paralisação de dois dias adiará o recolhimento de aproximadamente US$ 500 mil em taxas. Ontem, 11 navios estavam atracados no cais do porto e outros 25 estavam parados ao largo. Muitos deles aguardam para embarcar soja. As chuvas do começo do ano atrasaram a colheita do produto, retardando também sua chegada ao porto.

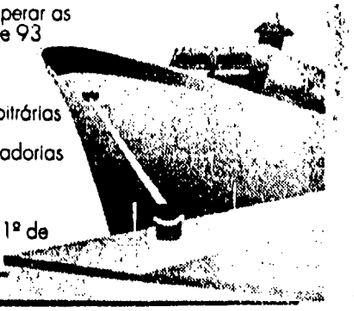
No porto de *Recife*, a paralisação vai representar um prejuízo de R$ 210 mil, segundo o administrador Carlos Vilar.

No Rio Grande do Sul, três mil trabalhadores avulsos do porto de Rio Grande aderiram à greve.

O QUE QUEREM OS PORTUÁRIOS:

As reivindicações da categoria

- Reajuste de 25,34% para recuperar as perdas salariais desde junho de 93
- 17% de produtividade
- Proibição contra demissões arbitrárias
- Complementação das aposentadorias
- Participação nos lucros
- Antecipação da data-base de 1º de junho para 1º de março



Trabalhadores querem 25,34%

SANTOS — A principal reivindicação dos trabalhadores é o reajuste de 25,34%, correspondente ao IPC acumulado entre 1º de junho do ano passado e 28 de fevereiro.

Segundo o presidente do Sindicato dos Operadores Portuários, Edemílcio Vicente Vieira, eles não abrem mão da produtividade de 17% e de aumento real.

Jurandir França da Hora, presidente do Sindicato dos Trabalhadores na Administração Portuária, alegou que os empregados da Codesp estão sem aumento desde junho de 93 e insistiu na reivindicação de unificar a data-base dos empregados no porto e a dos avulsos em 1º de março. "Isso nos permitiria o reajuste já neste mês", disse.

No porto de *Paranaguá*, no Paraná, a expectativa do presidente do Sindicato dos Portuário, Wilson Moraes da Silva, é que os 6 mil trabalhadores continuarão em casa hoje, retornando ao serviço apenas amanhã às 7 horas. "Todos entenderam a seriedade das reivindicações."

9506093

PREVIDÊNCIA

Stephanes explica objetivos da reforma

O ministro prevê o equilíbrio econômico e financeiro do sistema com as mudanças

Z4 30/3.

Mesmo que a reforma da Previdência não seja mais prioridade do governo, o ministro Reinhold Stephanes reuniu-se ontem com 14 secretários estaduais de Administração. Stephanes explicou os objetivos do governo com a reforma estrutural da Previdência. O ministro informou aos secretários que as mudanças garantirão o equilíbrio econômico e financeiro do sistema, além de recuperar o poder de compra dos aposentados, com o aumento dos benefícios achatados nos últimos anos.

Reinhold Stephanes garantiu que quem ganha até três salários mínimos não será atingido pela reforma e quem completou 35 anos de serviço terá os direitos adquiridos respeitados. Ele revelou que serão igualmente asseguradas as expectativas de direito daquelas pessoas que estão no meio do caminho, respeitadas as regras normais de transição.

Os secretários pediram informações sobre como funcionarão as regras de transição e o regime único de previdência proposto pelo governo. Stephanes disse que a reforma trará maior eqüidade e justiça social. Segundo o ministro, a preocupação do governo é melhorar a administração do sistema previdenciário, através do aumento da arrecadação e diminuição dos índices de fraude.

01/02 9506094

Reforma da Previdência

O governo vai definir em 30 dias como ficará a aposentadoria dos

está no Congresso

trabalhadores que já contribuem para o sistema

Brasília

O governo encaminhou ontem ao Congresso a proposta de emenda constitucional sobre a reforma da Previdência Social. Em entrevista no Palácio do Planalto, o ministro Reinhold Stephanes ressaltou o princípio da proposta. "Vamos dar o mesmo tratamento para todos os trabalhadores, independentemente da sua condição de emprego ser no setor público ou na iniciativa privada." O pacote de mudanças na Previdência Social do governo inclui um projeto de lei complementar regulamentando a cobrança da contribuição sobre o pró-labore, a remuneração dos empresários, e um projeto de lei ordinária que trata do aumento do salário mínimo para R$ 100,00, em maio, ambos já no Congresso, e a emenda constitucional enviada ontem.

Para tranqüilizar os parlamentares quanto às regras de transição, o governo se comprometeu a enviar, em 30 dias, proposta detalhada do que vai ocorrer com os trabalhadores já contribuintes. Stephanes explicou que a regra de transição tanto pode ser na forma de lei complementar como, por opção dos parlamentares, incluída nas disposições trasitórias da Constituição.

O ministro garantiu: será respeitada, de modo proporcional, a expectativa de direito do trabalhador. Caso o trabalhador já tenha cumprido dois terços na situação atual, só vai precisar cumprir um terço do que faltar no novo sistema.

Muitas das mudanças do novo sistema, como o teto de contribuição e benefícios, que pode ficar entre três, cinco e 10 salários mínimos, a idade mínima para a aposentadoria (entre 58 a 60 anos) e o tempo de contribuição vão ser definidas em lei complementar. Como a aprovação da lei complementar só vai ocorrer depois de aprovada a reforma constitucional, o ministro da Previdência garante será mantida, nesse período, a regra atual. "Não haverá buraco negro." As únicas exceções são as aposentadorias especiais e as proporcionais, que acabam de uma vez, assim que for aprovado o novo texto.

O teto de contribuição e a idade mínima para aposentadoria serão definidos em lei complementar

De acordo com Stephanes, a imensa maioria dos trabalhadores brasileiros ganhará com a reforma. Hoje, lembrou, os assalariados contribuem durante todo o seu tempo de serviço, mas só conseguem se aposentar por idade e recebem muito pouco de aposentadoria. São esses, segundo ele, que pagam a conta daqueles que, por intermédio de vários artifícios, conseguem se aposentar mais cedo e praticamente quase nada contribuem para o sistema.

Segundo o ministro da Previdência, nem mesmo as professoras, que deixam de poder se aposentar com 25 anos de serviço, perdem com a mudança. Para Stephanes, esse era um privilégio sem qualquer justificativa doutrinária ou técnica. "Nada temos contra os professores", esclareceu. "Os professores precisam de melhores salários e empregos, mas não precisam se aposentar mais cedo."

C2/C2.

9506094

Crianças representam

TRABALHO

40% da mão-de-obra rural

De acordo com levantamento da Contag, jovens são recrutados entre 7 e 13 anos, sendo que muitos ficam expostos a agrotóxicos; Ministério do Trabalho diz que fiscalizações são periódicas

CLEBER PRAXEDES

BRASÍLIA — As crianças representam 40% da força de trabalho na zona rural. Ao realizar um levantamento sobre o trabalho infantil, a Confederação Nacional dos Trabalhadores na Agricultura (Contag) constatou em vários Estados o trabalho forçado de crianças que começam a ser recrutadas entre 7 e 13 anos de idade. Muitas dessas crianças trabalham expostas a agrotóxicos e estão sofrendo acidentes de trabalho que as deixam até mesmo inutilizadas para o resto da vida.

Enquanto em Pernambuco aproximadamente 70 mil crianças e adolescentes trabalham nos canaviais, no Paraná, cerca de 110 mil estão nas lavouras de café, algodão, mandioca e cana de açúcar.

Embora tenha conhecimento da exploração de menores, o Ministério do Trabalho não consegue evitá-la. O problema é a falta de fiscalização. A assessoria do ministro do Trabalho, Paulo Paiva, informou que a fiscalização é feita periodicamente, de acordo com o calendário das Delegacias Regionais do Trabalho (DRTs) ou por meio de denúncias via sindicato dos trabalhadores ou Pastoral da Terra. Ainda de acordo com a assessoria, existem só 2.059 fiscais para cobrir todo País.

FISCAIS ESTÃO SENDO TREINADOS

Enquanto o governo não toma providência concreta, os menores continuam sendo explorados em todos os cantos do País por ser uma mão-de-obra barata. A Comissão da Criança e do Adolescente da Contag apurou que "o descaso do poder público, a falta de fiscalização e o elevado nível de pobreza são alguns fatores que provocam o ingresso precoce de crianças e adolescentes no trabalho das lavouras".

No momento, conforme informou a assessoria do ministro do Trabalho, está sendo feito um trabalho de especialização dos fiscais para uma melhor ação no sentido de evitar a exploração de menores. Em seu relatório sobre o primeiro ano de atividades desenvolvidas em convênio com a Organização Internacional do Trabalho (OIT), a Confederação Nacional dos Trabalhadores na Agricultura informa que 39% das crianças e adolescentes trabalham mais de 44 horas semanais.

110 mil menores estão nas lavouras de café, algodão, mandioca e cana-de-açúcar, no Paraná

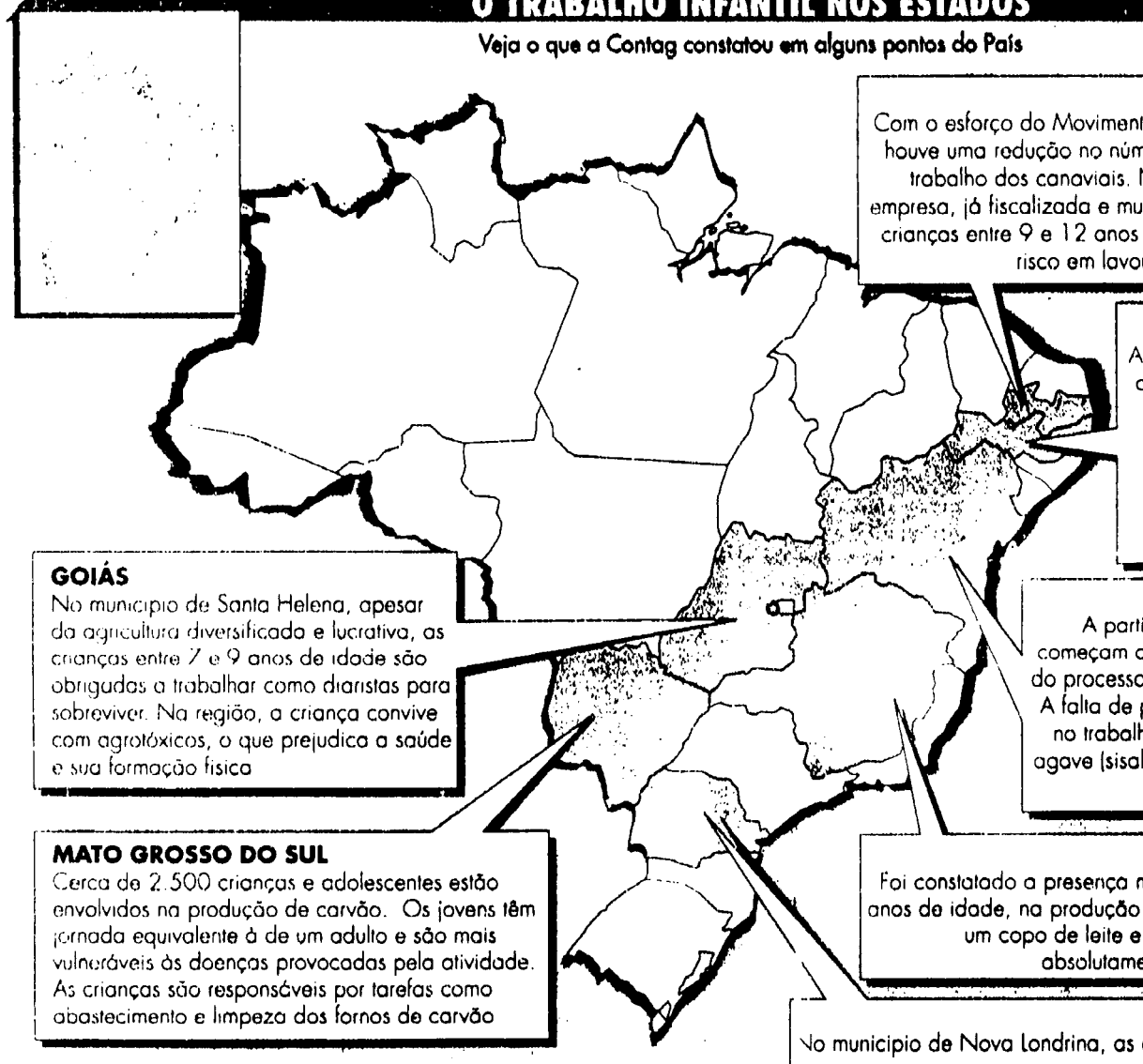
39% das crianças e adolescentes trabalham mais de 44 horas semanais

01/03

95060095

O TRABALHO INFANTIL NOS ESTADOS

Veja o que a Contag constatou em alguns pontos do País



PARAÍBA
Com o esforço do Movimento Sindical de Trabalhadores Rurais houve uma redução no número de crianças e adolescentes no trabalho dos canaviais. No entanto, foi verificado que uma empresa, já fiscalizada e multada pelo governo, ainda mantém crianças entre 9 e 12 anos de idade exercendo atividades de risco em lavouras contaminadas por agrotóxicos

PERNAMBUCO
Aproximadamente 70 mil crianças e adolescentes, com idades entre 7 e 17 anos, trabalham nos canaviais. Eles representam 30% da força de trabalho do setor. O número de jovens sem carteira de trabalho assinada chega a 86% e alguns e alguns nem são remunerados

GOIÁS
No município de Santa Helena, apesar da agricultura diversificada e lucrativa, as crianças entre 7 e 9 anos de idade são obrigadas a trabalhar como diaristas para sobreviver. Na região, a criança convive com agrotóxicos, o que prejudica a saúde e sua formação física

BAHIA
A partir dos 6 anos de idade as crianças começam a participar da produção do sisal e do processo de quebra de brita nas pedreiras. A falta de proteção e segurança das crianças no trabalho de colheita e beneficiamento do agave (sisal) tem dado origem a uma geração de mutilados

MATO GROSSO DO SUL
Cerca de 2.500 crianças e adolescentes estão envolvidos na produção de carvão. Os jovens têm jornada equivalente à de um adulto e são mais vulneráveis às doenças provocadas pela atividade. As crianças são responsáveis por tarefas como abastecimento e limpeza dos fornos de carvão

MINAS GERAIS
Foi constatado a presença marcante de crianças, entre 7 e 12 anos de idade, na produção de carvão. Muitas nunca tomaram um copo de leite e nem sequer foram à escola. Vivem absolutamente isoladas do restante do mundo

PARANÁ
No município de Nova Londrina, as crianças são levadas às lavouras a partir dos 5 anos de idade

02/3

95061195

Menores trabalham na colheita de laranja

Empresas incentivam o trabalho infantil, afirma o sociólogo Luciano Padrão

CHICO OTÁVIO

RIO — A criança exerce papel fundamental na produção de laranja em São Paulo. Dados colhidos em 1994 pelos organizadores do seminário Crianças no Campo, Educação, Direito e Trabalho, que começa hoje no Fórum de Ciência e Cultura da Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ), demonstram que 15% dos 70 mil catadores de laranjas das regiões de Tabatinga e Itaópolis são menores de 14 anos. "As empresas incentivam o trabalho infantil porque acham que só a criança pode colher laranjas no ponto mais alto da árvore sem danificá-la", explicou Luciano Padrão, um dos organizadores do evento.

O Estatuto da Criança e do Adolescente (Lei nº 8.069/90) proíbe trabalho a menores de 14 anos, salvo em condição de aprendiz. Segundo Padrão, um dos motivos da utilização de crianças é "a vulnerabilidade e fragilidade" política desse contingente da mão-de-obra rural, que tem uma capacidade relativamente baixa de organizar e reivindicar alguma coisa.

MENINOS DE RUA VÃO PARTICIPAR DO SEMINÁRIO

O seminário vai discutir também a situação da criança na produção de cana-de-açúcar em São Paulo (sobretudo na região de Ribeirão Preto), Pernambuco, Alagoas, Goiás, Mato Grosso do Sul e Paraná. De acordo com Luciano Padrão, na maior parte dos casos a criança trabalha sem carteira assinada e ganha menos de um salário mínimo por mês. "Crianças e adolescentes envolvidos nessa produção apresentam perfis de morbidade e desmotivação, além de problemas de coluna", afirmou o sociólogo. Segundo ele, também são freqüentes os acidentes causados pelo manuseio do facão e uso de agrotóxicos.

Segundo o sociólogo Luciano Padrão, os reflorestadores preferem usar crianças para aplicar agrotóxicos, uma vez que a tarefa exige habilidade e paciência. A fama dos pequenos trabalhadores em áreas de reflorestamento em Minas Gerais, informa o sociólogo, criou uma categoria de empregados chamada de *meninas formicidas*. Nestas regiões, onde o maior problema é a emergência de formigueiros, só as meninas têm paciência para aplicar o agrotóxico dentro do buraco. "O problema é que as empresas não ensinam a aplicar e poucas fornecem roupas e luvas de proteção", lamenta Luciano. As meninas formicidas geralmente perdem as unhas e apresentam grandes doenças de pele.

Segundo Padrão, são 2 milhões de menores, entre 7 e 17 anos, trabalhando em condições subumanas no corte de cana, carvoarias, reflorestamento, colheita de laranja e outras culturas. "Os direitos mínimos, assegurados pelo Estatuto da Criança e do Adolescente, são violados diariamente", disse. Apesar dos problemas, os pesquisadores encontraram poucos dados e quase nenhum registro sobre a mobilização das crianças no campo. Convencidos de que a sociedade brasileira dá hoje mais importância à questão dos meninos de rua das grandes cidades, os organizadores decidiram convidá-los a participar do evento. Na sexta-feira, eles vão levar à UFRJ 50 crianças do Movimento Nacional dos Meninos e Meninas de Rua e 15 do Refúgio de Meninos e Meninas da Central do Brasil e Rodoviária.

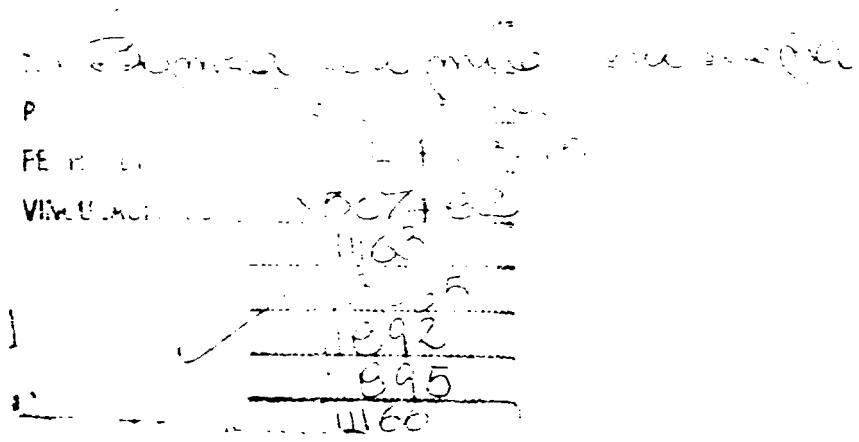
Ministério investiga denúncias

BRASÍLIA — *Durante todo o ano passado, o Ministério do Trabalho realizou 40 fiscalizações baseadas em denúncias de trabalho forçado em fazendas localizadas nos Estados de São Paulo, Pará, Goiás, Maranhão, Mato Grosso do Sul, Mato Grosso, Rondônia e Tocantins. No Estado de São Paulo, a fazenda Vista Alegre, em Itatiba, foi fiscalizada com base em denúncias sobre as condições de alojamento dos trabalhadores.*

Foi constatado que os trabalhadores não possuíam carteira de trabalho, dormiam em alojamentos precários, e a carne servida como almoço era "bucho, sebo e gordura". Depois de aberto boletim de ocorrência, foi instaurado inquérito. O Ministério Público concluiu que não houve infração do Código Penal, e sim irregularidades de competência do Ministério do Trabalho. (C.P.)

03/03

95060 95



ESPIONAGEM ZH 24/3

Bomba atômica brasileira

☐ O Brasil é o país que está mais próximo de fabricar a bomba nuclear. A advertência consta de um informe do Serviço de Inteligência Exterior da Rússia, que não esclareceu se o Brasil já teria em seu poder uma bomba, conforme noticiou a agência espanhola EFE. As Forças Armadas, sob coordenação da Marinha, estariam desenvolvendo o artefato. A porta-voz do Itamaraty, Vera Machado, afirmou ontem em Brasília que a notícia não passa de "ficção", pois o país possui compromissos internacionais que impedem a fabricação.

01.01 9506096

507492
1:66
11+11

Satélite vai melhorar comunicações

Brasilsat-B2 melhorará as ligações telefônicas, sinais de TV e comunicação de dados

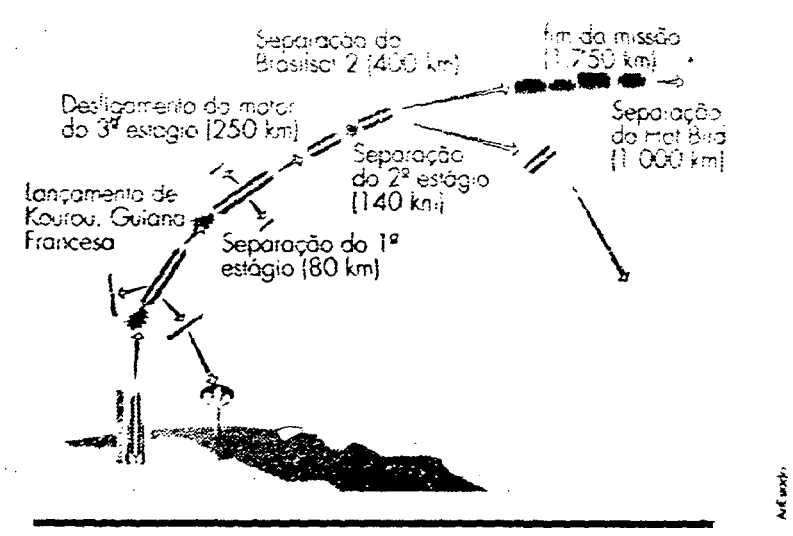
GILSE GUEDES

RIO — O satélite brasileiro Brasilsat-B2, com o lançamento previsto para ontem à noite, deverá ganhar o espaço a fim de garantir mais qualidade às ligações telefônicas, aos sinais de televisão e à comunicação de dados, além de oferecer um atendimento especial aos países do Mercosul (Uruguai, Paraguai, Argentina e Brasil). Seu lançamento estava marcado para a segunda-feira, dia 20, mas foi cancelado aos seis minutos da contagem regressiva em decorrência de um vazamento no foguete Ariane-4. O foguete sairá do Centro Espacial de Kourou, na Guiana Francesa, transportando o Brasilsat-B2 e o Hot Bird-1, Eutelsat (européia).

A missão foi cancelada cinco vezes por problemas técnicos. Prevista para fevereiro, ela teve de ser adiada para 14 de março e posteriormente para o dia 15. Logo depois, foi detectado um defeito de impermeabilidade no circuito de hélio, o mesmo identificado na segunda-feira passada. No dia 20, um vazamento de hélio responsável pela pressurização dos tanques de oxigênio e hidrogênio líquidos do terceiro estágio do foguete impediu mais uma vez o lançamento.

O Brasilsat-B2 mede apenas 3,6 metros de diâmetro, com 1.780 quilos, e é o quarto satélite de telecomunicações do Brasil a ganhar o espaço pelo consórcio Arianespace.

O lançamento do foguete francês Ariane 4 com os satélites Brasilsat B2 e Hot Bird



Problema técnico atrasa Brasilsat-B2

RIO — O satélite brasileiro Brasilsat-B2 deverá ser lançado somente na semana que vem devido a problemas técnicos no foguete Ariane-4, responsável por transportá-lo. A informação foi dada ontem pelo gerente do Programa Brasilsat-B da Embratel, o engenheiro Rudolph Knor. "Precisamos de tempo para resolvermos o problema", disse Knor. Já é o quinto adiamento por motivos técnicos.

9506097

TECNOLOGIA

Espaço terá mais um satélite brasileiro de telecomunicações

OESP 21/3

Com o Brasilsat-B2, a qualidade das ligações telefônicas e comunicação de dados deve melhorar

O espaço vai ganhar mais um satélite brasileiro, o Brasilsat-B2. O lançamento estava previsto para ontem à noite, do Centro Espacial de Kouru, na Guiana, entre 20h03 e 20h53, juntamente com o Hot Bird-1, da Eutelsat (européia). Transportado pelo foguete europeu Ariane-4, o Brasilsat-B2 vai chegar à sua órbita geoestacionária a 36 mil quilômetros de altitude da linha do Equador e 65 graus de longitude oeste. Com o lançamento, a Embratel pretende garantir mais qualidade às ligações telefônicas, aos sinais de televisão e à comunicação de dados.

Fabricado e testado pela companhia norte-americana Hughes Aircraft, o Brasilsat-B2 vai operar com 28 canais de transmissão (transponders), sete dos quais poderão ser utilizados para cobrir os países do Mercosul. Um canal será de uso exclusivo das Forças Armadas. Com 3,6 metros de diâmetro, pesando 1.780 quilos, o Brasilsat-B2 terá uma vida útil de 13 anos. Ele é o quarto satélite do Brasil a ganhar o espaço pela Arianespace, o consórcio europeu que constrói os foguetes Ariane.

VIDA ÚTIL SERÁ DE 12 ANOS

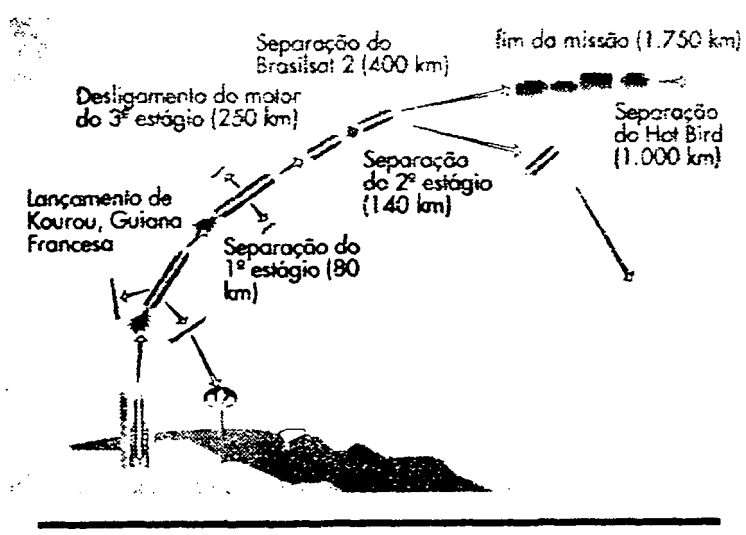
O Brasilsat-B2 já deveria estar operando, mas o lançamento do foguete Ariane, marcado inicialmente para fevereiro, teve de ser adiado quatro vezes em função de problemas técnicos no Hot Bird-1.

O Brasilsat-B2 faz parte da nova série de equipamentos espaciais de comunicação desenvolvidos pela Hughes Aircraft com a mais avançada tecnologia existente.

O satélite é bem maior em tamanho e potência que seu antecessor da série A. A bateria é feita de níquel-hidrogênio, o que confere durabilidade maior nas funções do equipamento e garante equilíbrio na recuperação das células elétricas. Em seus 12 anos de vida útil, o Brasilsat-B2 vai operar sobre a Amazônia.

O LANÇAMENTO DO ARIANE

O lançamento do foguete francês Ariane 4 com os satélites Brasilsat B2 e Hot Bird



Arte/estado

02/02

95060097

Incidentes en Río, en presencia de Cardoso

Río de Janeiro y Brasilia (ANSA) LR 18/3

■ Varias personas resultaron heridas y otras fueron detenidas durante los incidentes registrados en una manifestación de alrededor de 1.500 personas en Río de Janeiro, mientras la ciudad era visitada por el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso.

Los incidentes se registraron cuando la policía intentaba desalojar la manifestación para permitir la salida del presidente Cardoso de una ceremonia oficial.

Las protestas fueron organizadas por la Central Unica de Trabajadores (CUT, la mayor central sindical), el Partido de los Trabajadores (PT) y activistas del Partido Comunista de Brasil (PC de B, secesión marxista del comunismo tradicional).

A los sindicalistas y activistas políticos se les unió un grupo de ex trabajadores en las campañas sanitarias contra el dengue, recientemente suspendida por el gobierno.

Los manifestantes se concentraron frente al edificio donde funciona el Centro Cultural Banco del Brasil (CCBB), donde Cardoso inauguraba un programa educacional, con la presencia del ministro nacional del sector y otras autoridades.

Las policías civil, militar y del Ejército alejaron a los manifestantes para que el presidente Cardoso pudiese abandonar el edificio, pero se registraron los enfrentamientos, con saldo de varios heridos (entre ellos un fotógrafo del diario **Jornal do Brasil** que recibió una pedrada en el pecho) y una decena de detenidos.

Los manifestantes, con pancartas y entonando consignas, desfilaron después por la céntrica avenida Río Branco en dirección al Palacio Laranjeiras (residencial gubernamental local), a donde Cardoso se dirigía para almorzar con el ex presidente general Ernesto Geisel, pero en las inmediaciones del lujoso edificio fueron dispersados, generándose nuevos incidentes con la policía.

Cardoso quiso encontrarse con Geisel, considerado un nacionalista en materia de petróleo, a fin de analizar la "flexibilización" de la estatal Petrobrás y la ubicación de un proyectado polo petroquímico.

Cardoso había llegado desde Brasilia en un avión de la Fuerza Aérea Brasileña (FAB) a la Base Aérea de Galeão, siendo recibido por el gobernador Marcello Alencar, por el presidente de la Asamblea Legislativa, Sergio Cabral Filho, y por el ministro nacional extraordinario de Deportes, Edson Arantes do Nascimento (Pelé) que se encuentra en Río de Janeiro para proyectos deportivos.

ITAMAR A LISBOA

El ex presidente Itamar Franco fue designado por su sucesor Fernando Henrique Cardoso como nuevo embajador en Portugal, país que ahora deberá confirmar su aprobación.

Franco tendrá que someter la designación al análisis y aprobación del Senado Federal, aunque es probable que sus autoridades no pongan obstáculos, dijeron fuentes legislativas.

Cardoso dijo al anunciar el nombramiento que "es un gesto de cariño hacia Portugal y lleva también el objetivo de fortalecer a la comunidad de la lengua portuguesa".

Franco sustituirá a José Aparecido de Oliveira, que ocupa la embajada en Lisboa desde marzo de 1993.

01.01

95 06098

Brasília

Estudantes fazem protestos em

Petistas se queixam de manipulação de passeata pelo PC do B e MR-8

BRASÍLIA — Cerca de três mil estudantes, segundo a Polícia Militar, na maioria secundaristas e crianças de escolas primárias da periferia de Brasília, fizeram ontem uma passeata de protesto contra o governo e a reforma constitucional na Esplanada dos Ministérios. A manifestação foi organizada pela União Nacional dos Estudantes (UNE), União Brasileira dos Estudantes Secundaristas (Ubes) e sua representação em Brasília, a Unesb.

Petistas que atuam no movimento estudantil denunciaram que o ato público foi manipulado e desviado de seus objetivos pelo PC do B e pelo MR-8. "O protesto era contra as medidas provisórias na área educacional que afetam a autonomia das universidades, mas aqui não se vê universitário", protestou o vice-presidente da UNE na região Norte, Reinaldo Araújo, filiado ao PT. Ele criticou o fato de haver crianças entre os manifestantes, com risco à integridade física delas e à credibilidade do movimento. A divisão foi tal que diferentes grupos de manifestantes chegaram a se confrontar.

A PM constatou a presença de meninos na faixa de dez a 12 anos na passeata. Também segundo a PM, entre os estudantes houve consumo de álcool e até de drogas. Os manifestantes se dirigiram ao Palácio do Planalto e vaiaram o presidente Fernando Henrique Cardoso, quando ele chegou para o expediente. Depois rumaram para o Congresso.

No *Rio*, três mil estudantes universitários e secundaristas fizeram manifestação ontem, no Centro, contra as medidas provisórias.

Protesto contra governo reúne 10 mil em Brasília

CUT e Central de Movimentos Populares organizam ato contra mudança na Previdência

VANNILDO MENDES

BRASÍLIA — Cerca de dez mil pessoas procedentes de todas as partes do País realizaram ontem em Brasília a mais ruidosa manifestação de protesto dos 80 dias de governo do presidente Fernando Henrique Cardoso. Os manifestantes vieram em cerca de 90 ônibus de todas as regiões para protestar contra o governo e as propostas de mudanças na Previdência. Por volta do meio-dia, os manifestantes se concentraram em frente ao Palácio do Planalto e deram uma estrondosa vaia no presidente.

Convocadas pela CUT e pela Central de Movimentos Populares (CMP), as manifestações de ontem fizeram parte do Dia Nacional de Luta contra o governo e a revisão constitucional. O calendário de mobilização inclui uma greve geral no final de maio, caso o governo não retire a proposta de reforma da Previdência e outras medidas condenadas pelo movimento sindical. O ato serviu também para marcar, em grande estilo, o retorno ao cenário político do candidato derrotado à Presidência, Luiz Inácio Lula da Silva, saudado com entusiasmo pela multidão.

LULA VOLTA À CENA DURANTE MANIFESTAÇÃO

Ao encerrar a manifestação na rampa do Congresso, Lula defendeu a volta do povo às ruas e a articulação de um movimento de resistência das esquerdas dentro do Congresso. "Vou procurar o governador Miuguel Arraes *(de Pernambuco)* e os líderes dos partidos de esquerda", prometeu o petista. Lula afirmou que Fernando Henrique ganhou a eleição "mentindo para o povo" e cobrou as promessas de campanha, como reforma agrária e salários dignos para os trabalhadores. Na avaliação de Lula, o governo voltou a praticar a política do "é dando que se recebe".

MAS DE 10.000 MANIFESTANTES EN BRASILIA.

Masiva protesta en Brasil contra las reformas económicas

LOS SINDICATOS PREPARAN UN PARO GENERAL

BRASILIA, 22 (EFE y AP). – Más de **10.000 personas** manifestaron hoy en Brasilia su **oposición a las reformas económicas propuestas por el gobierno** y anunciaron la preparación de una huelga general, en la **protesta más numerosa** que ha afrontado el presidente **Fernando Henrique Cardoso** desde que asumió el poder, hace apenas 81 días.

Docentes, jubilados y empleados de diversos sectores protestaron frente al Congreso y al Palacio del Planalto (asiento del Ejecutivo), especialmente contra los proyectos reformadores de la Constitución sobre la **seguridad social** y la **privatización de empresas públicas**. La marcha estuvo permanentemente vigilada por un fuerte dispositivo policial, y la jornada concluyó sin incidentes.

La normalidad en que se desarrolló la protesta trajo tranquilidad a los medios políticos, preocupados por la posibilidad de que se repitieran los violentos enfrentamientos que la semana pasada sacudieron a Río de Janeiro, donde los manifestantes contra las reformas chocaron con la policía.

La marcha de hoy en Brasilia fue convocada por la **Central de Movimientos Populares** (CMP) y la **Central Unica de Trabajadores** (CUT), y es la más numerosa que ha afrontado Cardoso desde su asunción, para cuyo gobierno las reformas representan una herramienta imprescindible para garantizar la estabilidad económica del país.

Los cambios

Las reformas que propone el Ejecutivo están divididas en tres grandes grupos.

El primero apunta al renglón económico, e incluye cambios fundamentales para permitir la **venta de empresas públicas y bancos del Estado**, así como para **eliminar barreras a la inversión extranjera**.

El gobierno pretende recibir este año unos **6.000 millones de dólares** por la privatización de empresas estatales, según ya dijo el ministro de Planificación, **José Serra**, quien señaló al **sector energético** como el primero de la lista.

Otro grupo de reformas se refiere al actual **sistema de tributación**, que según Cardoso no responde a la realidad del país.

Por último, las reformas atañen a la seguridad social, y es ese el punto que afecta de manera más directa a la mayoría de la población.

La modificación propuesta por el Ejecutivo aspira a **poner fin a la jubilación por tiempo de servicio**, e insiste en la necesidad de un sistema nuevo que combine la edad mínima con el tiempo mínimo de contribución: la primera sería entre 58 y 60 años, y el segundo entre 38 y 40 años.

La propuesta oficial establece un haber jubilatorio máximo, que no podrá ser superior a diez salarios mínimos, y abre la posibilidad de suscribir fondos de pensiones privados para quienes deseen otras opciones.

La Comisión de Constitución y Justicia de la Cámara de Diputados comenzó a debatir hoy mismo la reforma de la seguridad social, con la posibilidad de dividir su aprobación en tres o cinco partes, una fórmula a la que se opone con vehemencia el Ejecutivo, que quiere que se trate el asunto de forma global.

El presidente Cardoso alertó hace pocos días que, de continuar igual el sistema de seguridad social, en diez años habrá más jubilados que trabajadores activos y, de seguir así, el Estado quebrará y los pensionistas ya no recibirán nada.

También advirtió que el peso de la seguridad social es tan alto que no permite hacer ajustes del salario mínimo, y aseguró que la carga de este sector subió de 16.000 millones de dólares en 1992 a 32.000 millones de dólares en 1995.

Cardoso criticó la "demagogia" de los parlamentarios que aprobaron un salario básico de 100 reales (120 dólares) a sabiendas de que el presidente tendría que vetarlo por el enorme peso que el aumento representa.

La Policía Federal brasileña investigará una serie de atentados con bombas que sacudieron a Belo Horizonte, atribuidos a policías acusados de torturas durante la última dictadura militar. Unas diez mil personas protestaron ayer en Brasilia contra una iniciativa de reforma constitucional que apunta a la privatización de empresas públicas y a un nuevo sistema jubilatorio. La marcha fue la más numerosa convocada contra el gobierno desde la asunción del presidente Fernando Henrique Cardoso.

02/3

9506099

INCIDENTE NO RIO - I

10/3
FSP

Sindicalistas e estudantes fazem protesto contra FHC

Exército reprime manifestação; presidente culpa os "derrotados" nas eleições

AZIZ FILHO
Da Sucursal do Rio

SILVANA DE FREITAS
Enviada especial ao Rio

O presidente Fernando Henrique Cardoso enfrentou ontem, no centro do Rio de Janeiro, a primeira grande manifestação de protesto contra seu governo.

Um ato de sindicalistas e estudantes acabou em confronto com a PE (Polícia do Exército).

Pelo menos cinco pessoas foram feridas com pedras e estilhaços de bombas de gás lacrimogêneo e de efeito moral.

Depois de ser vaiado pelos manifestantes, FHC atribuiu o protesto a "grupos de derrotados" nas eleições. "Eles perderam as eleições, estão com o germe do atraso na cabeça e querem ganhar no grito. Entraram em desespero e perderam o juízo também".

O presidente disse esperar o protesto. "Essa gente é um pequeno grupo que anda por toda parte do Brasil".

FHC chegou às 11h25 ao CCBB (Centro Cultural Banco do Brasil) para o lançamento da campanha "Acorda Brasil. Está na hora da escola".

Ao descer do ônibus presidencial, sob vaias, sorriu e acenou para os cerca de 500 manifestantes (segundo a Polícia Militar) e 3.000 (segundo os sindicalistas).

Chegada da PE

Às 11h10, chegaram cerca de 30 soldados da PE, reforçando o cordão de isolamento da PM (Polícia Militar), que tinha 120 homens no local.

A manifestação não teve um comando único. A CUT (Central Única dos Trabalhadores) convocou seus militantes, segundo a direção regional, para reforçar atos marcados por estudantes e contratados da FNS (Fundação Nacional de Saúde).

A UNE (União Nacional dos Estudantes) e a Ubes (União Brasileira de Estudantes Secundaristas) protestavam contra a falta de controle sobre as mensalidades escolares e a intenção do governo de adotar testes de avaliação para recém-formados.

O Sindicato dos Trabalhadores Contratados do Estado do Rio de Janeiro protestava contra o fim do contrato do governo com 6.080 funcionários que combatem endemias (doença que existe constantemente em algum lugar e ataca número maior ou menor de indivíduos, como o dengue).

Os bancários estavam contra a possível privatização dos bancos estaduais. Metalúrgicos pediam verbas para a indústria naval.

Oradores criticaram o salário mínimo de R$ 70, as reformas constitucionais e o almoço que FHC teria com o ex-presidente Ernesto Geisel. Havia bandeiras do PC do B e do PST-U.

O confronto começou quando FHC deixou o CCBB, às 12h40, pela porta principal, protegido pelo cordão de isolamento.

Quando a comitiva saiu pela lateral do centro cultural, cerca de cem estudantes correram em direção à travessa Tocantins para alcançar o presidente. Os sindicalistas aderiram.

Na travessa, os manifestantes derrubaram uma moto da PE. Os soldados reagiram com um cordão de isolamento para empurrar os manifestantes de volta, usando escudos e cassetetes.

Tumulto

Ao chegar à rua 1º de Março, os manifestantes atiraram pedras nos soldados, que usaram bombas de gás lacrimogêneo e de efeito moral, dando pelo menos dois tiros para o alto.

O confronto acabou às 12h58, quando a PE deixou o local. A PM assumiu a situação e não reagiu aos manifestantes, sendo elogiada pelos oradores, que pediam calma à multidão.

Os manifestantes atribuíram a atiradores de elite do Exército o disparo de tiros do segundo andar do prédio do CCBB.

João Batista de Assis, 32, representante dos agentes da Fundação Nacional de Saúde, disse ter visto disparos da PE, na rua, e da janela do prédio do BB.

Às 17h, o presidente retornou ao centro do Rio para a inauguração do centro cultural da Light. Ao chegar, encontrou uma manifestação de 15 funcionários da estatal.

03/03

9506099

Conflictos en la frontera se agudizan: aducen que no fueron consultados para la integración

Trabajadores y pequeños agricultores manifiestan en el sur de Brasil contra política en el Mercosur

Trabajadores rurales y pequeños productores brasileños realizaron en las últimas horas una manifestación en la frontera con Argentina contra la importación de maíz "subsidiado" desde el país vecino. Las protestas se sumaron en varias localidades del estado de Paraná. Aducen que no fueron consultados para la integración al Mercosur y aseguran que aumenta la emigración, desaparecen los pequeños productores y hay cada vez más hacinamiento urbano.

La importación de maíz de Argentina hace resurgir la conflictividad en Brasil.

Río de Janeiro (IPS)

■ Unos 5.900 pequeños agricultores y trabajadores rurales bloquearon la localidad brasileña de Dionisio Cerqueira, fronteriza con Argentina, en protesta contra la importación de maíz desde ese país a precios muy inferiores a los locales.

La eliminación de la tasa referencial que encarece el crédito agrícola, una garantía efectiva del precio mínimo del maíz, mayores recursos para la financiación de la siembra y la comercialización del producto fueron las reivindicaciones expresadas durante el movimiento.

La manifestación provocó un embotellamiento del tránsito de 15 quilómetros, indicó Flavio Ruschel, presidente del Sindicato de Trabajadores Rurales de la localidad.

"El Mercosur nos fue impuesto, sin consultar a la población ni preparar la agricultura para la competencia externa", se quejó Ruschel, uno de los coordinadores del acto de protesta.

El maíz argentino, que recibe un subsidio de 40 por ciento bajo forma de "incentivo a la producción", llega al oeste del Estado de Santa Catarina, donde se produce y se consume gran cantidad del grano, a un precio entre cinco y 5.50 reales (5.68 a 6.25 dólares), según el sindicalista.

Los brasileños son obligados a vender su producción, a precios más bajos, luego de abundantes lluvias que provocaron una merma de su calidad.

El gobierno brasileño fijó el precio mínimo en 6.32 reales (7.18 dólares), pero no asegura el mantenimiento de esta tarifa, porque no libera recursos para comprar el producto.

Ese precio mínimo debería ser elevado 22.5 por ciento en julio, acompañando la acumulación de la tasa referencial que sirve de base al crédito agrícola, destacan los agricultores.

El gobierno tampoco cumple otra medida con que buscó estimular la producción agrícola, que establece una correspondencia entre los préstamos y el valor del producto.

Para pagar un crédito que en julio equivalía a 100 sacos de 60 quilos de maíz, actualmente hay que vender 182 sacos, sostuvo Ruschel.

El propio gobierno importó 500.000 toneladas de maíz de Estados Unidos, también subsidiado en 40 por ciento, que llega al mercado brasileño en entre 5.20 y 5.80 reales (5.90 y 6.59 dólares), añadió.

AUMENTA LA EMIGRACION

Todo eso ha llevado a la "desesperación de los pequeños agricultores", que abandonan sus tierras, aumentando la población marginada de las ciudades, señaló Ruschel.

La emigración en Dionisio Cerqueira hizo también que muchos agricultores cruzaran las fronteras.

De los poco más de 8.000 sufragios contabilizados en la localidad en las elecciones de octubre pasado, 1.800 correspondían a personas que vivían del lado argentino de la frontera.

Esa gente "expulsada de Brasil" carecía de títulos de propiedad de las tierras que sembraban, lamentó el sindicalista.

Según Tome Coletti, otro coordinador de la protesta y del departamento rural de la Central Unica de Trabajadores del Estado de Santa Catarina, el gobierno ha estado omiso en definir políticas de compensación en el proceso de integración económica regional. La manifestación "no fue contra el Mercosur, sino contra la política del gobierno brasileño", dijo.

También se produjeron iniciativas similares en numerosas ciudades del interior de Paraná, otro estado de fuerte economía rural, en el sur del Brasil.

Allí, miles de campesinos bloquearon calles con sus tractores y máquinas agrícolas, distribuyeron productos a la población, cerraron las puertas de los bancos y entonaron consignas atacando al gobierno y al Ministerio de Agricultura.

Los trabajadores agrícolas, especialmente las mujeres, se movilizaron también en defensa de conquistas que el gobierno pretende eliminar con una reforma de la seguridad social que someterá próximamente al Parlamento.

Es necesario que Brasil y el Mercosur adopten "una política diferenciada para los pequeños agricultores", señaló Antonio Lucio Zarantonello, presidente de la Federación de Trabajadores Agrícolas de Paraná.

La permanencia de los productores en el campo evita muchos problemas sociales, como el hacinamiento urbano, agregó.

Sometidos a una política que no reconoce sus dificultades y a la competencia de los vecinos del Mercosur, los pequeños productores rurales del sur de Brasil están "amenazados de extinción", sostuvo Zarantonello.

01/01

9506100

interrompem estradas

MOBILIZAÇÃO

da política de preços mínimos e o fim da TR no crédito rural

Pequenos produtores

Os agricultores querem a liberação de recursos, a garantia

FRANCISCO GÓES
Ijuí

Os pequenos produtores do Rio Grande do Sul vão manter o movimento destinado a chamar a atenção do governo federal para os problemas da agricultura. Ontem, dezenas de milhares de agricultores protestaram em Ijuí, Frederico Westphalen, Passo Fundo e Santa Cruz do Sul. Os trabalhadores rurais colocaram caminhões, tratores e colheitadeiras nas ruas e usaram o maquinário para fechar estradas.

O manifesto, chamado de Grito de Alerta dos Trabalhadores Rurais, exige a liberação dos recursos necessários à venda da safra, o cumprimento da política de preços mínimos e o fim da Taxa Referencial (TR) como indexador dos contratos agrícolas. Ficou acertado que, na próxima semana, uma comitiva com aproximadamente 35 representantes da Federação dos Trabalhadores na Agricultura do Estado (Fetag) estará em Brasília discutindo estas e outras questões.

"O prioritário é garantir uma política agrícola diferenciada na próxima safra de verão", disse Alberto Broch, presidente da Fetag. O programa dos dirigentes da entidade na capital federal incluirá debate com os deputados e visita à Comissão da Pecuária e Cooperativismo da Câmara. Também devem ser tentadas audiências com o ministro da Agricultura e o presidente ua República.

Broch e o deputado federal Ezídio Pinheiro (PSDB-RS) percorreram de carro três dos quatro municípios onde se realizaram os protestos. O roteiro só não incluiu Santa Cruz do Sul por falta de tempo.

"A solução é continuar chamando a atenção do governo", afirmou Pinheiro em **Ijuí**. No município, os tratores começaram a chegar à Praça da República, no Centro, pouco depois das 5h. Às 10h, havia mais 500 máquinas estacionadas nas imediações da praça, de acordo com cálculos dos organizadores. Uma das propostas apresentadas no local prevê nova mobilização nos municípios onde a Fetag tem sindicatos filiados caso o atual quadro não se modifique em 15 dias.

Depois de encerrado o protesto na praça central, os produtores fizeram uma caminhada até o Banco do Brasil. Do Banco do Brasil, os produtores seguiram para a BR—285, que teve as duas pistas bloqueadas por mais de uma hora.

Houve bloqueio de rodovia também em **Passo Fundo**. A BR 285, próximo à Universidade de Passo Fundo, ficou com o tráfego interrompido por quase duas horas. O protesto terminou às 16h30min. Milhares de agricultores de 58 municípios participaram do protesto na região. Os produtores, de manhã, levaram dezenas de máquinas agrícolas para o centro da cidade. Às 6h30min, ônibus começaram a chegar de Caxias do Sul, Erechim e Vacaria. Às 9h, a Rua Bento Gonçalves, em frente ao Banco do Brasil, estava tomada pelos agricultores.

A interrupção de rodovia também acabou ocorrendo em **Frederico Westphalen**. Os agricultores bloquearam a BR—386, a Estrada da Produção, das 9h30min às 11h. Os manifestantes queimaram um boneco representando o ministro da Agricultura, José Eduardo Andrade de Vieira.

(Colaborou Central do Interior)

01/01

9506101

Brasil tem 16,6 milhões de indigentes

Número consta de relatório oficial que o governo brasileiro entrega hoje às Nações Unidas

COPENHAGUE — Cerca de 12% dos brasileiros são indigentes. Em números aproximados, o País tem mais que um Chile de habitantes, ou 16,6 milhões de pessoas, que subsistem sem qualquer tipo de amparo. Outros 25 milhões têm apenas um pouco mais de sorte: eles formam o contingente de pobres, ou seja, têm acesso a comida, mas não a outras necessidades básicas. Entre as crianças de 10 a 14 anos, 16,9% estão no mercado de trabalho. Entre os brasileiros de 15 a 17 anos, mais de 30% não vão à escola: só trabalham.

As disparidades regionais e de renda são escandalosas e apenas se agravaram nos últimos 30 anos. A recessão, o processo de urbanização, o vaivém da política econômica dos últimos anos e a inflação contribuíram para aumentar a taxa de desigualdade da sociedade. Hoje, os brasileiros que estão na faixa dos 10% mais ricos apropriam-se de praticamente a metade da renda nacional. Para os 10% mais pobres, sobra menos de 0,8% do bolo — e, neste grupo, a fatia dos 50% mais miseráveis é de apenas 12,1% das migalhas. Nas cidades, o contraste crescente entre a riqueza e a pobreza provocou o rompimento dos laços tradicionais de solidariedade e dependência e provocou uma explosão da violência urbana.

Esses números e constatações não são desconhecidos. A novidade é que eles constam de um documento oficial que o governo brasileiro entregará hoje à Nações Unidas, cumprindo um compromisso assumido durante os preparativos da Cúpula Mundial sobre o Desenvolvimento Social.

TRABALHO FOI PREPARADO POR COMITÊ ESPECIAL

Agressão — Num país onde ainda hoje há funcionários graduados que tendem a tomar como agressão à pátria informações verídicas divulgadas no Exterior sobre o que há de feio na sociedade, o Relatório Nacional Brasileiro é mais uma saudável demonstração da disposição do governo de não tapar o sol com a peneira e encarar de frente os problemas que foi eleito para resolver.

A exemplo do levantamento sobre a situação dos direitos humanos, que o Itamaraty enviou no mês passado à ONU em cumprimento de cláusula de uma convenção internacional, o relatório é um diagnóstico sincero das realidades que transformaram o Brasil no campeão mundial da desigualdade social e hoje emperram sua decolagem.

O trabalho de 73 páginas foi preparado por um comitê nomeado especialmente e utilizou documentos preparados por vários institutos oficiais e independentes de pesquisa. Seu conteúdo, debatido em três grandes seminários, resume o dilema de uma sociedade que é ao mesmo tempo urbana, industrial, complexa mas socialmente atrasada e desigual. "O desafio que se impõe", diz o documento, "é buscar um modelo de desenvolvimento que permita a conciliação do imperativo de modernização da economia coma redução das disparidades regionais."

Dilema — Sob o título Desenvolvimento Social e Eqüidade, o texto enuncia os conceitos básicos do que poderá vir a ser a política social do governo de Fernando Henrique Cardoso e toca no cerne da grande questão que deveria estar sendo discutida na Cúpula de Copenhague, mas não está por falta de quem defina melhor os termos do debate.

"A questão do desenvolvimento com eqüidade requer que se concebam as políticas econômicas como parte do próprio desenvolvimento social, e que, por sua vez, as políticas sociais, ao definirem seu público alvo, concebam os grupos mais vulneráveis — os pobres — como sujeitos e não meramente como objeto de sua intervenção", afirma o governo. No caso das políticas sociais, "isso implica concebê-las e desenhá-las não mais em função (do critério) da necessidade, mas da lógica do direito... e da cidadania.".

Nesse particular, continua o relatório, a experiência brasileira recente "representa uma contribuição inovadora", que "redimensiona a cidadania e a participação social como fatores propulsores de transformação na agenda do desenvolvimento e não mais como simples elementos compensatórios das forças desestruturadoras do mercado".

A leitura do documento deixa, porém, um dúvida que o Planalto nunca esclareceu. É sobre a razão que teria levado o presidente Fernando Henrique Cardoso, que chegou a fazer planos para vir a Copenhague, a deixar passar a oportunidade oferecida pela Cúpula Social de ocupar espaço escancarado na cena internacional, assumir pessoalmente a liderança de um debate que interessa de perto a ele e ao Brasil. (P.S.)

Brasil cobra mais ajuda dos ricos

Brasília Z+H 6/3.

O Governo do Brasil levará à Cúpula Mundial para o Desenvolvimento Social um documento com o diagnóstico da pobreza no País. O ministro da Educação, Paulo Renato Souza, representando o presidente Fernando Henrique Cardoso, disse que a expectativa dos países mais povoados é de que as nações ricas se empenhem na implementação de políticas capazes de reduzir a miséria no mundo. O ministro também cobrou maior contribuição financeira dos países ricos aos mais pobres.

O ministro Paulo Renato viaja hoje para Copenhague. Sexta-feira, o Brasil participará de uma reunião prévia com os nove países mais povoados do mundo, que deverão apresentar uma proposta conjunta de desenvolvimento para a área.

Duas gaúchas já se encontram em Copenhague participando da conferência oficial e do encontro promovido paralelamente pelas organizações não governamentais (ONGs). Marlova Jovchelovitch, presidente do Conselho Nacional de Assistência Social e coordenadora da área na Federação das Associações dos Municípios do Rio Grande do Sul (Famur), fez parte do grupo que elaborou o diagnóstico da pobreza a ser apresentado pelo ministro. Márcia Pires de la Torre, presidente da Fundação Gaúcha do Trabalho e Ação Social, tenta, no encontro das ONGs, buscar recursos para projetos como o de Geração de Emprego e Renda, uma linha de crédito para o mercado informal de trabalho.

01/01

95 06103

INDÚSTRIA DA SECA

Nordeste torra rios

Dossiê do governo lista 50 projetos inacabados de irrigação

de dinheiro

que já consumiram R$ 408 milhões

GILBERTO DIMENSTEIN
Diretor da Sucursal de Brasília

Em 1979, ainda faltava meia década para o fim do regime militar. Naquele ano, o governo federal lançou na pequena cidade de Ibimirim, no interior de Pernambuco, um projeto de irrigação de 8.000 hectares.

O projeto deveria estar concluído em 64 meses e seis dias. Passados 16 anos, quase uma geração, permanece inconcluso.

O município de Ibimirim é citado em documento concluído sexta-feira pelo Ministério do Meio Ambiente, dos Recursos Hídricos e da Amazônia Legal.

O dossiê mostra os descalabros do combate à seca no Nordeste, através da construção de açudes, barragens e projetos de irrigação.

São listados 50 projetos que, desde 1979, consumiram R$ 408 milhões em sete Estados, mas estão atrasados ou paralisados e, por isso, em fase de deterioração. "Estamos jogando dinheiro fora, enquanto gente morre por falta de água", afirma o ministro Gustavo Krause, do Meio Ambiente.

Apenas um dos projetos paralisados do Departamento Nacional de Obras contra a Seca (Dnocs), no município de Alto Santo (CE), beneficiaria 2,5 milhões de pessoas. É o açude Castanhão, lançado em 1991. Passados quatro anos, estão prontos só 2% da obra.

Os números exibidos pelo documento, segundo Krause, apontam para "corrupção, clientelismo, descaso e incompetência".

Indicam também falta de planejamento: aprova-se no orçamento verba para determinado projeto, que, depois, é esquecido e acaba parado. "Espalhamos pelo Nordeste monumentos vivos ao desperdício", acrescenta Krause.

A construção do açude Joana, no interior do Piauí, começou em 1984. O açude deveria estar pronto dois anos depois. Geraria, segundo o texto do dossiê, alimentos a cem pessoas por dia através da pesca. Com nove anos de atraso, apenas 40% do projeto estão terminados.

Os trabalhos do açude Joana estão paralisados e não existe prazo para seu reinício. Ali foram enterrados, até agora, R$ 1,8 milhão.

O dossiê mostra como é comum projetos parados por cinco anos. É o caso da barragem Brasileiro, em Campo Alegre de Lourdes, que forneceria água a 150 famílias. Gastaram-se R$ 50 mil e concluiu-se apenas 10% da obra.

Há três projetos, todos em Alagoas, que lideram a lista dos paralisados: ao todo, já absorveram R$ 5,6 milhões. Estão parados há 62 meses. São três barragens no interior daquele Estado que estão com as obras paralisadas.

Casos perversos

O documento revela também que são comuns preços exagerados para as obras, que acabam exigindo o cancelamento dos contratos.

A construção do açude Trussu, em Iguatu (CE), deveria estar encerrada em 1993. Faltam 40% dos trabalhos. Uma sindicância, porém, concluiu que a construtora deveria devolver aos cofres públicos R$ 910 mil —aproximadamente 10% do valor investido.

O Dnocs constatou que os preços pagos pela Prefeitura de São João do Piauí (PI) para a construção de um açude, capaz de beneficiar 30.240 pessoas, estava supervalorizado. A obra parou.

O governo está cobrando da construtora do açude Oticica, em Jucurutu (RN), R$ 1,5 milhão —30% do valor do investimento.

Há casos perversos, em que falta pouco para que a obra seja, enfim, acabada.

Um desses casos é o do açude de Serrinha, sertão pernambucano. Sua construção começou em 1983 e deveria acabar em três anos, armazenando 311 milhões de metros cúbicos de água. Beneficiaria 50.400 pessoas. Só o pescado alimentaria 3.100 pessoas por dia.

Para fazer o açude de Serrinha, já foram gastos R$ 20 milhões. Faltam mais R$ 4 milhões. O açude está quase pronto: 95% da obra foram feitos. Mas os 5% que faltam impedem seu funcionamento.

95061 04

Un proceso impulsado por los trabajadores del campo

Está en marcha Grito de la Tierra Brasil '95

Las diferentes organizaciones que aglutinan a los trabajadores del campo, repitiendo experiencias de lucha unitaria y nacional, iniciaron en recientes reuniones el proceso de construcción del Grito de la Tierra Brasil -1995.

Por Paulino Montejo

■ La movilización busca, a semejanza del Grito 94 (1), forzar a las autoridades gubernamentales para que agilicen las negociaciones respecto a las reivindicaciones y propuestas de desarrollo que los trabajadores proponen para el campo.

El Grito de la Tierra deberá ser, según los organizadores, masivo, reivindicativo, de resistencia y propositivo. Con dicho carácter los trabajadores rurales pretenden mostrar la fuerza que sustentan y su firme oposición a la política agraria y agrícola del gobierno de Fernando Henrique Cardoso, que en sus primeros tres meses de vida ha demostrado seguir un camino contrario a sus promesas de campaña. También se proponen superar la "cara" estrictamente agraria del Grito, para conseguir el apoyo de los sectores urbanos, y luchar para no perder en la *inminente* reforma constitucional las conquistas logradas por los trabajadores, en la Constitución de 1988. A este propósito ya se discuten como ejes centrales del Grito de la Tierra el seguro social, la tierra, el salario, el crédito y la energía ética, cuestiones que serían afectadas por la reforma constitucional en curso, y que incluye la privatización o la falta de soluciones urgentes, como sucede con la Reforma Agraria.

El Grito, tiene, pues, todas las posibilidades de ser el primer gran enfrentamiento de carácter nacional contra el gobierno de FHC, al contraponerse a la agenda oficial la pauta de reivindicaciones y propuestas de los trabajadores.

A pesar de proponerse una pauta objetiva y directa, los promotores del Grito no dejarán de considerar en sus discusiones la propuesta de un proyecto nacional favorable a los intereses y necesidades de los diferentes sectores populares.

El Grito será progresivamente masificado a través de posters, dossiers sobre la realidad de los diferentes sectores, seminarios, actos de lanzamiento en los Estados y en la capital del país, articulaciones con parlamentarios y otros sectores de la sociedad, negociaciones, y la intensificación de las movilizaciones de masa hacia finales de mayo y comienzos de junio.

El Grito de la Tierra Brasil está siendo promovido por las siguientes organizaciones: Movimiento Sin Tierra (MST), Departamento Nacional de los Trabajadores Rurales de la CUT (DNTR), Movimiento de los Afectados por Hidroeléctricas, (MAB), Consejo de Articulación de los Pueblos y Organizaciones Indígenas del Brasil (Capoib), Movimiento Nacional de Pescadores (Monape), y Consejo Nacional de los Siringueros (CNS). Se han sumado a este proceso entidades de apoyo como la Comisión Pastoral de la Tierra (CPT), Consejo Indigenista Misionero (CIMI), Instituto de Formación y Asesoría Sindical (IFAS), y otras organizaciones como la Central de Movimientos Populares (CMP).

POLITICA AGRARIA Y AGRICOLA DEL GOBIERNO DE CARDOSO

La política agraria y agrícola del actual gobierno, comparada con la del anterior, prácticamente continúa inalterable. No hay señales, ni a corto plazo, de medidas en estas áreas, más allá del nombramiento del banquero José Eduardo Vieira para el Ministerio de Agricultura, Abastecimiento y Reforma Agraria. Hasta el momento el gobierno parece comportarse "como si nada estuviera pasando".

Mientras tanto, tal como señalan Rolf Hackbart e Ueliton Fernándes, analistas agrarios de

01/02

9506105

Partidos de los Trabajadores, son numerosos los problemas que requieren de solución urgente:

— la concentración de la tierra (15% de los propietarios poseen 46% de las tierras);

— el mal aprovechamiento de la tierra y sus recursos (cerca de 100 millones de hectáreas de tierra ociosa están localizadas en grandes propiedades rurales;

— la producción es deficiente e insuficiente para las necesidades de la población, comparada a los avances tecnológicos y niveles de productividad obtenidos en otros países.

— la creciente migración para los centros urbanos, para otras regiones del país, y para el extranjero. Entre 1970 - 1990, por lo menos 30 millones de personas migraron para las grandes ciudades en busca de medios de sobreviveneia.

— las condiciones de vida en el campo continúan poniendo a millones de familias al margen de los beneficios del progreso económico y del avance de las fuerzas productivas. Cerca de 65% de los asalariados rurales no tienen registro laboral, y sólo 40% de los asalariados tienen trabajo durante todo el año.

— el desarrollo tecnológico de la agricultura sigue básicamente la lógica del lucro, en los marcos de un modelo agroquímico, que compromete la potencialidad de la producción, la cualidad de los productos, y la disponibilidad de los recursos naturales para las generaciones futuras;

— la concentración del agua en la semiárica región del nordeste es resultado de la concentración de la propiedad y del poder político y no solamente de causas climáticas;

— la política agrícola continúa beneficiando solamente a los medios y grandes productores;

— en el área de la comercialización, existe un verdadero oligopolio que controla la distribución al mayoreo de los productos en el mercado nacional, en detrimento de los pequeños productores.

Esta es en parte la realidad que motiva una vez más las innúmeras movilizaciones de los trabajadores brasileños, entre los cuales se destaca el Grito de la Tierra Brasil. A los numerosos problemas se suma la realidad del cuadro político que hasta el momento parece favorecer al gobierno Fernando Henrique Cardoso, sustentado por un amplio sector, político y económico, de centroderecha.

Y como si fuera poco, se teme que los trabajadores, amenazados por el desempleo estructural, sean sometidos a procesos de cooptación, e incluso a hechos de represión caso que no acepten las condiciones impuestas por el "consenso neoliberal".

02/02

95 06105

PRODUTORES RURAIS REALIZAM MOBILIZACIONES
Zero Hora
14.03.95
5017462
1101
1102
Grandes agricultores
Capitalistas
Ruralistas.

Produtores de oito Estados fazem protesto

Entidades representativas vão atuar separadamente na série de mobilizações programadas para a partir de amanhã

FOTOS ARIVALDO CHAVES ZH

Participação: Dalpasquale (E), com Schirmer (D), garantiu apoio ao movimento dos produtores

Produtores rurais em oito Estados do Brasil começam, amanhã, às 10h, mobilizações para informar a população sobre as dificuldades enfrentadas pelo setor. A mobilização foi acertada ontem na reunião que o Movimento Agricultura — Questão de Segurança Alimentar realizou com representantes de entidades do setor agropecuário no Solar dos Câmara, em Porto Alegre. Os organizadores avisam que o movimento será ordeiro e pacífico. Além do Rio Grande do Sul, participam do protesto agricultores em Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Minas Gerais, Mato Grosso do Sul, Mato Grosso e Goiás.

Apesar de o movimento ser unificado em termos de datas, as entidades representativas do setor vão atuar em separado. As cooperativas filiadas ao sistema da Federação das Cooperativas de Trigo e Soja no Estado (Fecotrigo) organizam para amanhã atos em frente de bancos e prefeituras.

A Federação da Agricultura no Estado (Farsul) vai manter uma mobilização permanente entre amanhã e o dia 31 deste mês. As ações estarão centradas para conseguir o apoio da indústria e do comércio. A entidade pretende também lançar uma campanha publicitária para mostrar o que o agricultor produz e quanto recebe por isso. Os dirigentes da Farsul entendem que atos nas ruas somente devem ser adotadas se a conscientização não surtir efeito. A Federação dos Trabalhadores na Agricultura (Fetag) mantém no dia 22 as manifestações programadas em Santa Cruz do Sul, Ijuí, Passo Fundo e Frederico Westphalen.

A primeira medida prática do movimento, no entanto, já começou. Como forma de evitar que produtores negociem o milho colhido abaixo do preço mínimo determinado pelo governo, cooperativas gaúchas filiadas à Fecotrigo deixaram de fixar o valor do produto desde ontem. Amanhã, durante a mobilização, será feita uma análise sobre o procedimento de sair do mercado.

Estavam presentes na reunião os secretários da Agricultura dos três Estados do Sul, além de representantes de organizações de cooperativas. O secretário gaúcho, Cezar Schirmer, utilizou as duas décadas de vivência na política para afirmar aos agricultores que as dificuldades não serão vencidas no campo ou nos gabinetes. "Essas conversas redundam apenas em ampliação das expectativas", esclareceu. "Vamos ter que convencer a opinião pública, e aí o governo vai tomar providências", acrescentou Schirmer.

O secretário da Agricultura do Paraná, Hermas Eurides Brandão, observou que se a mobilização não surtir efeito os governadores dos oito Estados integrantes do movimento devem marcar uma audiência com o presidente Fernando Henrique Cardoso para apresentar as difuldades do setor agrícola. "Não é aceitável o agricultor aumentar a produção e não existir recursos para a comercialização", lamentou o paranaense Brandão.

A mobilização é vista pelo secretário da Agricultura de Santa Catarina, Dejandir Dalpasquale, como a estratégia que os agricultores devem utilizar. As manisfestações serão realizadas principalmente no Oeste catarinense. Dalpasquale contabilizou como positiva a vinda ao Rio Grande do Sul. "Trouxe apoio e também levo apoio para o movimento", avaliou o secretário da agricultura de Santa Catarina.

01.01

9506106

Fim do monopólio estatal do petróleo
O Estado de S Paulo
30.03.95
Privilégios da Petrobrás

FL. N.
VISTO
5c7482
11101
11404
Petróleo
11302
11392

Ministro anuncia fim de privilégios da Petrobrás

Quebra do monopólio vai incluir revisão dos preços de derivados do petróleo

MÁRCIO DE MORAIS

BRASÍLIA — A Petrobrás perderá todos os privilégios acumulados em 40 anos como executora do monopólio estatal do petróleo. Este foi o teor da palestra que o ministro de Minas e Energia, Raimundo Brito, fez ontem à Comissão Especial do Petróleo, que examina a emenda constitucional Nº 6, que quebra o monopólio estatal. Numa autocrítica, o ministro acusou a União de ter negligenciado durante todos esses anos em que a estatal substituiu o Estado na elaboração de políticas e de planejamento estratégico.

O ministro anunciou, em um intervalo, que estuda uma revisão global na estrutura de preços do petróleo e seus derivados, em vigor desde a década de 60. A idéia dessa revisão é dar mobilidade e modernidade ao sistema de preços da Petrobrás, de tal forma que as vantagens sejam repassadas ao consumidor — o que não ocorre hoje por causa da relação entre a estatal e o governo. Técnicos da própria Petrobrás estimam que a aplicação de uma estrutura semelhante à dos Estados Unidos acarretará uma redução de 20% no preço final dos combustíveis.

O ministro não confirmou o índice, mas admite o barateamento de produtos como a gasolina. Isso porque a atual estrutura guarda uma relação em que a importação de petróleo entra como quase 90 do custo de refino. "O País só importa 45% do que consome hoje", disse ele, o que dá margem a um enxugamento significativo da estrutura de preços. A revisão dará, segundo os técnicos, uma melhor remuneração ao refino (ou seja, à Petrobrás e outras empresas que vierem a entrar no mercado), que será amplamente compensada pelo fim de subsídios, hoje incluída na estrutura e não no Orçamento da União.

GASOLINA PODE FICAR MAIS BARATA

Entre os privilégios que Brito relacionou estão a isenção de impostos e o pagamento irrisório — apenas 5% do que extrai — de royalties a Estados e municípios onde opera, contra 13% a 20% nos países produtores de petróleo. Essa situação se perdura, segundo ministro, por que o Estado "não cumpriu o seu papel regulamentador, fiscalizador e de coerção" sobre a atividade petrolífera, delegando à estatal poderes de governo e de empresa. "Defendo a uma clara separação de responsabilidades: à União cabe estabelecer políticas e o controle das atividades, enquanto que à Petrobrás, já madura e livre das amarras legais, a garantia do abastecimento a menores custos".

Com a flexibilização, a Petrobrás terá de competir nas licitações, pagará pelas concessões, e obedecerá regras de refino. O ministro alertou para a necessidade de que a estatal — "eficiente e competente" — tenha sócios em áreas como o transporte (dutos) e refinarias. Ele acha dispensável que a Petrobrás invista, por exemplo, US$ 325 milhões em um poliduto como o Paulínia-Brasília. "Uma empresa privada pode fazer isso, com a garantia de contratação pela Petrobrás."

01/01

9506107

EE.UU. acusa a Brasil de comércio desleal.
O Estado de S Paulo
29.03.95
15748?
1161
1149
65890
1399

INDÚSTRIA

EUA acusam Brasil de comércio desleal

Indústria farmacêutica norte-americana quer que o Brasil entre na lista negra de comércio

ALDO RENATO SOARES OESP 29/3

BRASÍLIA — O Brasil voltou a ser alvo das indústrias americanas que alegam que o País impede o acesso dos produtos americanos a seu mercado. No início deste mês, o órgão de representação comercial do governo americano, a USTR, recebeu três pedidos formais da indústria americana contra as práticas de comércio adotadas pelo Brasil. A acusação mais séria foi da Pharmaceutical Research & Manufacturers of America, que reúne os fabricantes de produtos farmacêuticos americanos.

MAIOR QUEIXA É A FALTA DA LEI DE PATENTES

A indústria farmacêutica americana quer que a USTR inclua o Brasil na lista negra do comércio com os Estados Unidos (a lista de países prioritários). A USTR tem prazo até o dia 1º de julho para fazer a lista dos países que praticam "comércio desleal". Com base nesta lista, os Estados Unidos poderão adotar represálias comerciais contra o Brasil, previstas na temida Seção 301 da lei de comércio americana. A possibilidade de retaliação contra o Brasil deverá ser um dos assuntos do presidente Fernando Henrique Cardoso com autoridades do governo americano, em sua visita aos Estados Uniudos, em abril.

A principal queixa da indústria farmacêutica americana é de que o Brasil ainda não adotou uma lei de patentes que permita o desenvolvimento e a comercialização de novos produtos no mercado brasileiro. A lei aprovada pela Câmara dos Deputados há um ano impede a concessão de patente para produtos já desenvolvidos ou lançados no Exterior.

01.01

95061 08

Déficit comercial em fevereiro (US$ 1,095 milhões)
Folha
2-5 c 3 95
350762
11161
11409

COMÉRCIO EXTERIOR

Déficit comercial é superior

As importações bateram o recorde histórico de US$ 4,047 bi em fevereiro e as

a US$ 1 bi

exportações somaram US$ 2,9 bi

ROSALVA NUNES DA ROSA
Sucursal Brasília

A balança comercial brasileira fechou o mês de fevereiro com um resultado negativo de US$ 1,095 bilhão. Essa é a diferença entre importações e exportações e se transforma no maior déficit da história do comércio exterior do país em um único mês. O resultado é conseqüência de um recorde nas importações do mês: em fevereiro, o país comprou do Exterior US$ 4,047 bilhões em matérias-primas, automóveis e produtos de alimentação. As importações tiveram um crescimento de 23,3% sobre o mês de janeiro, e de quase 100% sobre as importações de fevereiro do ano passado.

As exportações, de US$ 2,9 bilhões, também representaram um recorde histórico no período, que acabou não sendo suficiente para superar as importações. Mesmo acumulando déficits na balança comercial desde novembro do ano passado, e com um saldo negativo este ano de US$ 1,3 bilhão, o governo não pretende adotar medidas para conter as importações, garantiu o secretário de Política Econômica do Ministério da Fazenda, José Roberto Mendonça de Barros, ao anunciar os números.

Para o secretário, as medidas adotadas nas últimas semanas — aumento das alíquotas de importação dos automóveis, mudanças no câmbio e elevação dos juros — serão suficientes para que a balança comercial comece a apresentar superávits nos próximos dois ou três meses. "Estamos seguros de que teremos um saldo positivo expressivo até o final do ano", afirmou. A estimativa do governo é de que o superávit deste ano fique entre US$ 5 bilhões e US$ 6 bilhões.

Na análise de Mendonça de Barros, a redução que está se verificando nos níveis de consumo, mais o aumento nas exportações deverão contribuir para a reversão dos saldos negativos na balança. As importações, segundo o secretário, são importantes para estimular a concorrência e forçar uma queda nos preços.

"Estamos seguros de que teremos saldos positivos neste ano"

JOSÉ ROBERTO MENDONÇA DE BARROS, *Secretário de Política Econômica*

Para o secretário de Comércio Exterior do Ministério da Indústria, Comércio e Turismo, Maurício Cortes, o aumento nas importações de fevereiro deveu-se principalmente à antecipação das importações de automóveis. Os revendedores compraram grandes lotes de carros antes do aumento da alíquota de importação. Assim, compras de automóveis saltaram de US$ 381 milhões em janeiro para US$ 655 milhões em fevereiro, com um crescimento de 72,2%.

Cresceram também as importações de produtos alimentícios (12,5%), matérias-primas (22,3%) e bens de capital (35,4%). Nas exportações, os aumentos mais significativos foram nos produtos semimanufaturados, que alcançaram US$ 504 milhões, o segundo já registrado em fevereiro.

EXPORTAÇÕES E IMPORTAÇÕES

Balança comercial em fevereiro (US$ bilhões)

	1995	1994
Exportação	US$ 2,952	US$ 2,778
Importação	US$ 4,047	US$ 2,032
Saldo	Déficit US$ 1,095	Superávit US$ 0,746

01.01

95 06109

Folha Sul e Sudeste
Z4/15003
06.03.95
Vanilde
101
Presidente
1353

ORÇAMENTO

Z4
6/3.

Sul e Sudeste são discriminados

O Norte e o Nordeste ficam com mais verbas

As regiões Norte, Nordeste e Centro-Oeste, beneficiadas pelo Fundo Constitucional de Desenvolvimento, dispõem de grandes somas do Orçamento Geral da União de 1995 para investimentos, enquanto as regiões Sudeste e Sul ficaram com quantias tão irrisórias que mal dão para levantar a parede de um grupo escolar.

Os privilégios da legislação a três regiões do país permitem que a região Nordeste disponha de R$ 984 milhões do Orçamento em fundos constitucionais e incentivos fiscais, a Norte de R$ 468 milhões e a Centro-Oeste de R$ 288,1 milhões. Todo esse volume de dinheiro consta da rubrica "inversões financeiras" para projetos de abrangência regional. Os mesmos projetos destinam para a região Sudeste apenas R$ 51 mil e para a Sul a pequena quantia de R$ 14,9 mil, insuficiente para o início de qualquer obra.

A Comissão Especial do Congresso que vai ser instalada na terça-feira para oferecer sugestões de mudanças nos trabalhos da Comissão Mista de Orçamento pretende estudar formas de evitar privilégios como os dos fundos constitucionais e os dos incentivos fiscais. O deputado Paulo Bernardo (PT-PR), um dos principais especialistas em Orçamento, vai integrar a Comissão Especial. Segundo ele, é hora de se rever a política dos incentivos fiscais, que vigora há quase 30 anos e não apresenta resultados satisfatórios.

De acordo com o parlamentar, a prova da ineficiência deste sistema são os esqueletos de obras ou de projetos pelo Brasil afora, todos iniciados com verbas de incentivos fiscais do Fundo de Investimentos do Norte ou do Nordeste.

Outra sugestão que a Comissão Especial deverá oferecer para melhorar os trabalhos da Comissão de Orçamento é a de que o Congresso terá a obrigação, além de aprovar o Orçamento Geral da União, de acompanhar a aplicação do dinheiro e a execução das obras.

O Fundo de Desenvolvimento tem um capítulo especial destinado às chamadas "obras regionais". Novamente, as regiões Nordeste, Norte e Centro-Oeste são favorecidas. A região Nordeste terá este ano R$ 1,87 bilhão para suas obras de interesse regional; a região Norte, R$ 1,02 bilhão; a região Centro-Oeste, R$ 417,5 milhões. Os projetos regionais do Sudeste vão contar com R$ 168,1 milhões e os do Sul, com R$ 164,9 milhões.

01.01

95061 10

Nº
TÍT Crise Argentina repercute em Brasil.
P O Estado de S Paulo
05.03.95
VL
150/162
1161
1903
0969

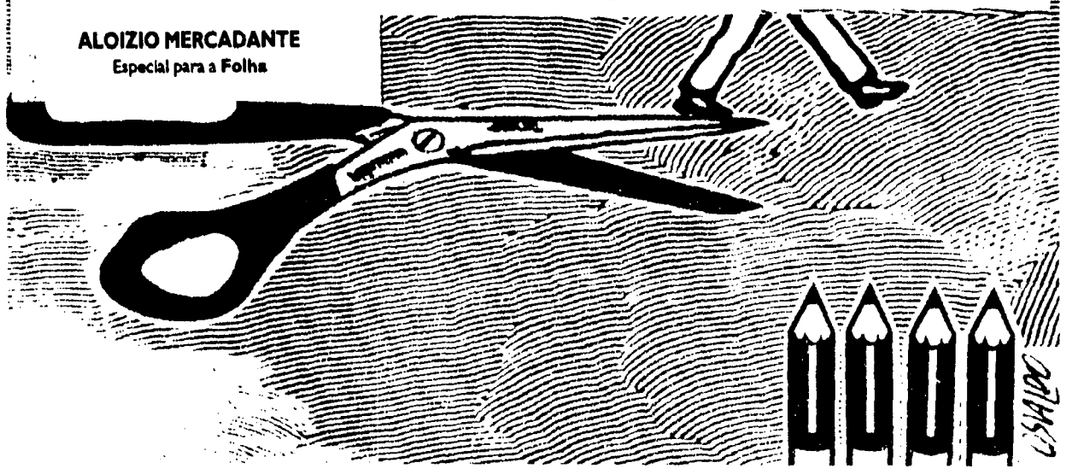
é grave para o Brasil

e reflexos são queda das Bolsas brasileiras e perda de reservas

Crise da Argentina

Estabilidade econômica daquele país é 'paciente terminal'

ALOIZIO MERCADANTE
Especial para a Folha



O economista Pérsio Arida afirmou: "E também não é verdade que, passado o susto imediato desencadeado pelo México e Argentina, a oferta de recursos volte automaticamente aos níveis originais..."

"A preocupação de risco nas operações com países periféricos endividados pode levar à contração do mercado de empréstimos para estes países..."

"O representante do pensamento oficial diria que a objeção acima é permeada por um pessimismo infundado; que mais cedo ou mais tarde a oferta de fundos será restabelecida com a intensidade usual à medida que se dissiparem os temores de que o Brasil siga o caminho do México e Argentina".

O mercado não precisa ficar nervoso, porque esta afirmação é do economista, em artigo de 1983 e não do presidente do Banco Central.

O artigo que combatia a ortodoxia monetarista e lançava elementos para uma resposta heterodoxa para a crise e que mais tarde alimentaria o Plano Cruzado, ficou esquecido no debate acadêmico. Mas por ironia da história, também naquele momento eram México e Argentina os detonadores da crise e o crítico realista, é hoje a voz oficial que se esforça para reforçar o coro que o Brasil não é o México e Argentina e tudo voltará a ser como antes. Será?

No início dos anos 80, o México declarou uma moratória parcial unilateral que representou a ruptura com o padrão de financiamento externo da América Latina.

Nossas economias se transformaram em exportadoras líquidas de capital, com o segundo choque do petróleo e o choque nos juros imposto pela política monetária do governo dos EUA.

A história dos anos 80 todos conhecemos —recessão e inflação com austeridade, autotelia e autonomia. É evidente que o momento é outro, mas novamente o México está no chão, humilhado, espoliado, com as receitas de exportações comprometidas quase que um retorno ao nosso passado colonial comum.

O grande modelo de ajuste do Banco Mundial e FMI é um fracasso completo. A estabilidade econômica da Argentina é um paciente terminal. E as consequências para o Brasil apenas começaram com o desabamento das bolsas e a perda de reservas.

A deterioração acelerada da situação econômica na Argentina é muito mais grave para o Brasil, como já procurei demonstrar em artigo anterior, é nossa segunda compradora e responsável por 10% das exportações do país.

Em uma primeira análise, a situação do Brasil é muito confortável. Uma inflação que deve ficar em 1,5% em março, um certo desaquecimento no consumo com um patamar elevado de produção, reservas cambiais em US$ 36 bilhões e o patrimônio público ainda não foi dilapidado como fizeram nossos vizinhos. O país resistiu ao ajuste neoliberal, ganhou tempo e pode não repetir os erros dos nossos sofridos parceiros da América Latina.

No entanto, a crise do México não acabou, a da Argentina mal começou e dinheiro externo para financiar déficit na América Latina não vamos ter.

A conta de serviços do país em 1994 apresentou um déficit de US$ 14 bilhões, para 1995 a perspectiva é de aumento do rombo. O crescimento das importações envolvem maiores despesas de transporte, seguros etc... O turismo externo cresce com o câmbio valorizado e os juros internacionais já aumentaram e podem não se estabilizar. Podemos ter compromissos que cheguem a US$ 17 bilhões no balanço de serviços.

No balanço comercial as projeções oficiais do Ipea, na sua última carta de conjuntura, falam de superávit até julho de US$ 788 milhões, o que tornaria a situação do balanço de pagamentos extremamente vulnerável. Para não mencionar as projeções extra-oficiais que apontam para déficit nas relações comerciais de 1995 de até US$ 3 bilhões.

Com esta taxa de câmbio o crescimento das importações é muito consistente e o país vem perdendo reservas, pela volatilidade deste capital especulativo.

Um déficit de conta corrente que será superior a US$ 15 bilhões e poderá chegar até US$ 20 bilhões dificilmente poderá ser financiado em condições aceitáveis, com capital de longo-prazo.

Somos um dos grandes devedores do Terceiro Mundo. A relação entre dívida líquida e exportações é a segunda pior de todo o mundo, só perdemos para a Argentina.

E entramos em 1995 consumindo mais do que exportamos e estamos financiando o pagamento da dívida externa antiga e o crescimento das importações com mais dívida.

O governo vem tentando tapar o sol com a peneira. Reduziu o compulsório de 15% e retomou o prazo de 180 dias para as ACCs. Uma parcela dos exportadores terá seu ganho financeiro e poderá se proteger nas generosas taxas de juros que deterioram as finanças públicas e esmagam os pequenos devedores.

O governo teve que romper com seu discurso e aumentou alíquotas para a importação de automóveis. O casuísmo deve continuar, mas todo o problema está no grave equívoco da taxa de câmbio.

A política cambial do Plano Real é insustentável como foi com Figueiredo em 1980, com o Plano Cruzado em 1986, com o Plano Verão em 1989 ou Plano Collor em 1990, ou ainda no México de Salinas.

Tenho certeza que o presidente do Banco Central não fará como o presidente da República ao pedir: esqueçam o que eu escrevi.

Gostaria de retomar o que afirmava o jovem economista Pérsio Arida, na época: "a idéia de que a desvalorização cambial real é impossível porque o sistema brasileiro é perfeitamente indexado não resiste ao menor exame... a crítica é pertinente sobre o impacto inflacionário, mas não preocupante, o controle de preços pode até certo ponto amainar o efeito inflacionário da desvalorização".

01.81
9506111

Aumenta el salario de 70 a 85 reales
CLARIN
5 03.95
mínimo
SC 7402
1161
1143C

EL MINIMO, CIEN DOLARES: LA MEDIDA ENTRARA EN VIGOR EL 1º DE MAYO

Marcha atrás de Cardoso: habrá aumentos de salarios en Brasil

RIO DE JANEIRO, 4 (EFE). - El presidente del Brasil, **Fernando Henrique Cardoso, aumentará el salario mínimo de 70 a 85 reales** (unos 100 dólares), según informó en su edición de hoy, sábado, el noticiario televisivo "Jornal Hoje".

La medida, que entrará en vigor el 1º de mayo, será anunciada oficialmente esta semana, continuó la fuente citando al propio presidente brasileño.

La medida ha sorprendido a los medios políticos del Brasil porque el presidente había vetado una resolución idéntica de aumento del salario mínimo propuesta por el Congreso en enero. Las primeras interpretaciones sobre el brusco cambio de la decisión presidencial apuntan a que el **Ejecutivo ha debido ceder ante las fuertes presiones de influyentes sectores de la opinión pública y la Central Unica de Trabajadores** (CUT) que agrupa a importantes sindicatos del país.

Cuando anunció que vetaría el aumento salarial propuesto por el Congreso, la popularidad del presidente brasileño –que aún no había cumplido dos meses de gestión– cayó del 70 al 35 por ciento.

Cardoso había anunciado al inicio de su gobierno (el 1º de enero) que un aumento de tal magnitud supondría un grave retroceso en el Plan Real de estabilización y lucha contra la inflación, lanzado en julio cuando él era ministro de Hacienda del presidente **Itamar Franco** (1992-1994).

No obstante, a mediados de enero, el Congreso, en abierto desafío al presidente y a su plan económico, aprobó un fuerte incremento salarial para parlamentarios, ministros y para el propio Cardoso, acompañado de un aumento del salario mínimo.

La decisión legislativa colocó al presidente Cardoso en una difícil encrucijada: aceptaba el aumento poniendo en peligro al Plan Real o vetaba la medida poniendo en riesgo su popularidad.

En un discurso transmitido por televisión, Cardoso anunció entonces el veto y explicó que la impopular medida tenía como fin **evitar "un déficit de más de 5.000 millones de reales (5.880 millones de dólares) en el presupuesto de la Previsión Social"**.

Simultáneamente, Cardoso **pidió a los legisladores, en aquella ocasión, que revisaran su propio incremento salarial** y dijo que él y los ministros renunciaban a la "reciente gratificación, que equivale a un aumento de casi 25% de los salarios" (de 8.000 reales mensuales).

Con anterioridad, el Congreso ya había [illegible] presidente, los ministros y legisladores, se efectivizó.

presidente al condicionar el nombramiento del presidente del Banco Central a la aprobación de un proyecto de amnistía que beneficiaría a varios legisladores.

"No admito ser presionado, porque tampoco me gusta presionar", había dicho el presidente ante esa actitud del Congreso. No obstante, la amnistía a los parlamentarios fue aprobada. Algo similar parece haber sucedido ahora ya que, a pesar de que el presidente marcó en varias ocasiones que **una de las principales pautas de su gobierno sería la austeridad**, el aumento del salario para el

01.01

9506112

POLÍTICA ECONÔMICA

FH cobra corte de gastos das estatais

O presidente ameaça demitir os diretores das empresas que boicotarem as determinações e as reformas do governo

Brasília

O presidente Fernando Henrique Cardoso cobrou ontem o engajamento das empresas estatais na política econômica governamental, cortando gastos e aumentando a produtividade. Num dos mais fortes pronunciamentos feitos desde sua posse, o presidente advertiu, exaltado, 25 presidentes de estatais: "Eu não tolerarei que as empresas do governo trabalhem contra o governo, não tolerarei." O aviso foi dado na abertura da reunião no Palácio do Planalto, da qual participaram também sete ministros de Estado.

Fernando Henrique lembrou a determinação feita na semana passada, de que as estatais cortem 10% das despesas previstas para 1995 e deixou claro que não admitirá que as empresas, direta ou indiretamente, usem recursos públicos para financiar campanhas contra as propostas de reforma constitucional encaminhadas ao Congresso. O presidente ameaçou demitir os diretores que não cumprirem as determinações do governo.

Os cortes de despesas determinados pela equipe econômica vão significar uma redução de gastos de R$ 1,6 bilhão nas chamadas despesas correntes, que incluem compra de material e serviços diversos, exceto pessoal e investimentos. Nos bancos oficiais, onde o corte chegará a 15%, a economia será de R$ 2 bilhões. Segundo o presidente, a contenção é necessária para equilibrar as contas públicas e ajustar o Plano Real à fuga de capitais externos gerada pela crise do México.

O corte de despesas nas empresas deve chegar a R$ 1,6 bilhão e nos bancos oficiais a R$ 2 bilhões

Os riscos que a nova situação internacional representa para o país também foram abordados pelo presidente. "Houve uma crise em alguns outros países na nossa área, e alguns mesmo que estão fora da América Latina, indicando que existem problemas na economia internacional, sobretudo no que diz respeito aos processos de financiamento de curto prazo." Na avaliação de Fernando Henrique, contudo, as medidas adotadas pelo governo vão evitar que o Brasil enfrente as mesmas dificuldades vividas pelo México. Afirmou que as decisões tomadas pela Argentina para enfrentar a crise terão conseqüências positivas para o Brasil.

O presidente determinou aos dirigentes das estatais que não cedam a "ímpetos corporativistas" concedendo aos seus funcionários benefícios que tenham custos altos para a população. "O presidente sabe distinguir perfeitamente o que é interesse realmente popular do que é interesse de pequenos grupos, e não tem medo de enfrentar os interesses de grupos privilegiados, quaisquer que eles sejam", desafiou.

O discurso de Fernando Henrique causou constrangimento entre os presidentes de estatais. O ex-ministro da Aeronáutica e atual presidente da Telebrás, Lélio Lôbo, se recusou a responder às perguntas da imprensa sobre a reunião. "Bom almoço para os senhores", disse o ex-ministro aos jornalistas, visivelmente irritado com o pedido de contenção de gastos do presidente.

01/02

9506113

O RECADO

As advertências do presidente aos diretores das estatais:

- "Eu não tolerarei que as empresas do governo trabalhem contra o governo, não tolerarei."
- "O governo é uno, tem uma só palavra, pelos seus líderes, pelos seus ministros, pelo seu presidente."
- "Nós não podemos tapar o sol com a peneira; houve uma crise em alguns outros países na nossa área, e alguns mesmo que estão fora da América Latina, indicando que existem problemas na economia internacional, sobretudo no que diz respeito aos processos de financiamento de curto prazo."
- "O presidente sabe distinguir perfeitamente o que é interesse realmente popular do que é interesse de pequenos grupos, e não tem medo de enfrentar os interesses de grupos privilegiados, quaisquer que eles sejam."

Junqueira pede explicação ao BC

Brasília

O presidente do Banco Central, Pérsio Arida, terá de prestar esclarecimentos ao Ministério Público a respeito das suspeitas de vazamento de informações sobre as mudanças na política cambial na semana passada. O procurador-geral da República, Aristides Junqueira, disse ontem que também o diretor de Assuntos Internacionais, Gustavo Franco, será intimado a dar informações por escrito. Junqueira vai pedir ainda ao Banco Central um levantamento das operações de câmbio às vésperas das mudanças para ver se houve benefício a seis bancos privados.

Arida também vai ser sabatinado na terça-feira, pelas comissões de Economia e Finanças e de Fiscalização e Controle da Câmara, sobre o vazamento de informações e a situação do Banerj.

A investigação da Procuradoria atende a uma representação do líder do PT na Câmara, Jaques Wagner (BA), pedindo a abertura de um processo por improbidade administrativa, caso sejam confirmadas as suspeitas de que os bancos Safra, Pactual, Unibanco, BBA Creditanstalt, Matrix e Garantia teriam se beneficiado com as informações sobre a mudança no câmbio.

02/02

9506113

O Estado de S. Paulo
09 03 95
1161
1403

País perde US$ 322 milhões em sete dias

FLUXO DE CAPITAL

Déficit na balança cambial reflete a crise do México e os problemas da Argentina

CARLOS FRANCO

As saídas de capital estrangeiro do Brasil na primeira semana de março somaram US$ 782,7 milhões, superando em US$ 322,1 milhões as entradas, que totalizaram US$ 460,6 milhões, segundo dados divulgados ontem pelo Banco Central. Com isso, no acumulado deste ano até o dia 7, o primeiro dia do novo sistema cambial, a evasão de recursos estrangeiros totalizava US$ 8,716 bilhões para entradas de US$ 5,047 bilhões. Ou seja, o déficit na balança cambial financeira nesse período é de US$ 3,668 bilhões, refletindo ainda a crise do México e ameaça de que a Argentina viesse a enfrentar problemas.

AJUSTE CAMBIAL FAVORECEU EXPORTAÇÕES

Anteontem, o fluxo cambial foi negativo em US$ 4,21 milhões. A contratação de exportação chegou a US$ 230,45 milhões, refletindo a reação dos exportadores ao ajuste cambial. As importações atingiram US$ 138,08 milhões, resultando num saldo comercial de US$ 92,37 milhões. O bom resultado no comércio exterior foi neutralizado, no entanto, pelo fluxo financeiro, que ficou negativo em US$ 96,58 milhões (entrada de US$ 79,09 milhões e remessa de US$ 175,67 milhões).

No acumulado do ano até terça-feira, os contratos de exportações atingiram US$ 9,395 bilhões, para US$ 7,363 bilhões de importaçoes, com saldo de US$ 2,032 bilhões. Mas o movimento líquido de câmbio, que inclui as operações financeiras e de comércio exterior, ficou negativo em US$ 29,6 milhões nos primeiros sete dias do mês e em US$ 1,636 bilhão desde janeiro.

01/01 9506114

Brasil exonera de impuestos internos a sus mercaderías en zonas fronterizas

Sobre un nuevo sistema que aplica Brasil, de exoneración de impuestos federales y estaduales en zonas fronterizas a mercaderías que se puedan vender hacia el "otro lado" con precios bajos, cuyas consecuencias no están evaluadas por industriales y comerciantes uruguayos, alertó el Diputado herrerista por Rivera, Fernando Araújo.

"El sistema que es `un hecho consumado' -dijo el Diputado- no se corresponde con las tratativas que tuvo que hacer Uruguay ante Brasil para establecer un listado de productos que se podían vender en los `free-shops' del lado de la frontera uruguaya". Según el legislador, para todos esos productos que el Gobierno brasileño liberó de impuestos internos se establece un verdadero "free-shop" masivo, no negociado por el país norteño.

La aplicación de un nuevo sistema de ventas, planificado por las autoridades de Brasil en los comercios de su zona fronteriza, incluida la de Uruguay, denominado exportación "en reales o vía mostrador", fue motivo de una exposición en sesión de la Cámara de Diputados del Diputado Fernando Araújo, con el objetivo de llamar la atención a las Cámaras empresariales uruguayas y a las autoridades nacionales.

No a la indiferencia

"Cuando los comerciantes e industriales uruguayos de la frontera con el Brasil reclaman la atención de las autoridades nacionales y cuando vemos muchas veces indiferencia respecto a sus reclamos, no encontramos mejor argumento para darles razón que el mencionar el nuevo sistema de exportación `en el mostrador o en reales' que el Gobierno brasileño ha establecido", señaló el Diputado riverense.

"En efecto, amparado en facultades que le otorga la Ley federal 8.490, el Ministro de Industria Comercio y Turismo de la República Federativa del Brasil decretó, en noviembre del año pasado, la ampliación de una norma que establece un régimen especial de venta de productos brasileños, exonerados de impuestos internos en zonas fronterizas con Paraguay, Bolivia y Uruguay.

El régimen, que ya está funcionando en las ciudades de Bela Vista, Ponta Porá y Corumbá en la frontera con Bolivia, y en Foz de Iguaçú frontera con Paraguay, se extiende a partir de ahora a las ciudades de Santa Ana do Livramento, Yaguarón y Santa Victoria do Palmar, en la frontera con nuestro país.

No menos importante resulta saber cómo habrá de ser el régimen interno de nuestro país para la importación de dichos productos.

95061 15

Si fuera el mismo que una importación común y corriente, ¿se establecerá uno distinto teniendo en cuenta que la operación es hecha en moneda brasileña y no en dólares?.

Recordamos que cuando el Gobierno uruguayo resolvió en el año 1986 establecer un régimen especial de venta a turistas en las ciudades de Chuy y Rivera, que culminó con el decreto 222/86, el listado de productos fue negociado o, por lo menos, hecho en consulta con las autoridades brasileñas, cuando aún en aquella oportunidad no regía el tratado del Mercosur".

Información contradictoria

"Nos ha preocupado el tema y en compañía del Senador Luis Alberto Heber concurrimos a la Asociación Comercial e Industrial de Rivera, donde tratamos de tener informaciones que nos ilustraran sobre la nueva situación sobre la que nos consta existe gran inquietud.

Y por el mismo tema hemos solicitado ser recibidos por la Cámara de Industrias.

Las opiniones respecto a las consecuencias que para nuestro país, para su comercio y su industria, resultarán cuando el mismo comience a funcionar en forma fluida son contradictorias.

En particular, no nos sentimos en condiciones de evaluar las consecuencias del nuevo sistema, pero sí podemos establecer en forma objetiva tres conclusiones:

En primer lugar, se trata de un hecho consumado y presumiblemente irreversible.

En segundo lugar, las exoneraciones incluyen impuestos internos federales brasileños y posiblemente también pueda incluirse, si prosperan las gestiones, algún tributo estadual.

En tercer lugar, sabemos que el listado de artículos incluidos es extenso, abarcando una gama de productos que serían, reiteramos el término, serían, o podrían llegar a ser competitivos con los productos de la industria nacional. Desde textiles pasando por una importante variedad de productos alimenticios, aguas minerales, cervezas, vinos y otros fermentados, hasta el más variado grupo de materiales de construcción, vestimenta, calzado, electrodomésticos, juguetería, etc, en un listado que ocupa más de treinta hojas de oficio".

Conocer y debatir

"El Brasil, fiel a una tradicional política de protección de sus fronteras ya sea territoriales o comerciales, ha encontrado un medio para hacer ingresar a nuestro país productos de su industria nacional.

No se trata de una situación creada solamente con el Uruguay, sino que el régimen rige también, como dijimos, para Paraguay y Bolivia, lo que demuestra que se trata de una política de fronteras planificada para lugares considerados estratégicos.

Política de fronteras que es, además, política de Estado, que trasciende los Gobiernos y que merece ser imitada.

La exportación "en reales o en el mostrador", como quiera llamársele, seguramente dará para más, pero es nuestra intención que desde esta cámara se alerte a las instituciones públicas y privadas, que tienen relación con el comercio y la industria, para que podamos tener un real conocimiento de causa y para tomar, desde este lado, medidas que al igual que el Brasil alienten y defiendan la industria nacional y el comercio fronterizo", concluyó.

02/02

9506115

INDÚSTRIA

Produção industrial teve alta de 7,6% no ano passado

Melhor desempenho foi do Paraná, com alta de 9,2%, seguido de São Paulo, com 8,7%

TANIA MALHEIROS

A produção industrial brasileira cresceu 7,6% em 1994, segundo pesquisa divulgada ontem pelo Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE). O desempenho foi positivo em todas as regiões do País. O melhor resultado foi do Paraná, com 9,2%, seguido de São Paulo (8,7%) e Minas Gerais (8,3%). Abaixo da média ficaram Rio de Janeiro (4,2%), Bahia (5,2%), Pernambuco (5,3%), Santa Catarina (5,4%) e Rio Grande do Sul (7,5%).

Na avaliação dos técnicos do IBGE, é "inequívoca a influência do real" nos resultados da produção industrial de 1994. Segundo eles, a rápida queda da inflação impulsionou o consumo interno. Eles assinalaram que é o caráter generalizado dessa reativação nos negócios que explica a aceleração do crescimento, detectada praticamente em todas as regiões, a partir do segundo semestre.

A expansão da indústria paulista, por exemplo, foi puxada pelos 21,9% da taxa mensal de dezembro. Oito segmentos registraram taxas superiores à media: extrativa mineral (14,7%), metalúrgica (15,4%), mecânica (19,0%), material elétrico e de comunicações (10,7%), material de transporte (9,6%), química (9,5%), bebidas (15,1%) e fumo (21,1%). As contribuições negativas ficaram por conta de mobiliário (-1,3%), farmacêutica (-2,1%) e vestuário, calçados e artefatos de tecido (-7,6%).

O desempenho da indústria, creditado à paranaense, que fechou com crescimento de de 9,2%, foi influenciado pelos 12% de aumento da taxa mensal em dezembro, em comparação com igual período de 1993. No indicador mensal, os maiores impactos positivos são explicados, principalmente, pelos setores mecânico (72,6%), químico (11,0%) e de material de transporte (30,0%).

DISPARADA

Maiores altas de materiais de construção em fevereiro - em %

Tijolo maciço	+14,9
Dobradiça pesada	+11,68
Tijolo cerâmico	+9,07
Vidro transparente	+9,04
Piso de alta resistência	+8,04
Registro pressão cromado	+7,91
Cerâmica esmaltada	+7,40
Torneira cromada	+6,98

NO MÊS: 3,31

1,99: 0,99

Fonte: Sindicato da Indústria da Construção Civil do Estado de São Paulo

01/01

9506116

INDÚSTRIA

Produção é menor em março

Caem os pedidos nas áreas de embalagens e produtos de limpeza doméstica

São Paulo 21/3.

A produção industrial reduziu o nível de atividade em março. A produção ainda é muito superior à do ano passado, com volumes entre 25% e 40% maiores que o mesmo período de 1994, mas em alguns setores a comparação com as encomendas do bimestre janeiro/fevereiro de 1995 indicam retração nos pedidos do varejo ou mesmo de clientes industriais.

Segmentos como o de embalagens ou de transformação de materiais plásticos, que trabalham sob encomendas para outros segmentos industriais, já operam com prazos de entrega mais reduzidos. Para embalagens, o prazo médio anterior de 70 dias caiu para 60 dias, e nos pláticos, de 35 dias para um máximo de 20 dias. O segmento de vestuário encerrou as vendas de inverno com um crescimento de 25% sobre o ano passado e ainda não recebeu pedidos de cancelamento do varejo.

"Nos meses de dezembro a fevereiro, as vendas foram praticamente superiores à capacidade", informa Alberto Barbagallo, presidente da Associação Brasileira de Embalagens (Abre). Barbagallo explica que nesses últimos três meses o setor operou sem nenhuma folga e com muita hora extra. Em março, ocorreu uma pequena redução e as vendas ocupam 95% da capacidade. "Em março de 94 operávamos com apenas 60%", lembra ele.

Os números são mais animadores no segmento de perfumaria e higiene pessoal, que se recupera das quedas do início do ano

A indústria que fornece peças plásticas para os setores automobilístico e eletroeletrônico também está operando com menos pressão, informa Celso Hahne, diretor da Associação Brasileira da Indústria do Plástico (Abiplast). Hahne diz que as montadoras já reduziram os pedidos e o abastecimento para a linha branca está normalizado. As vendas de março são 2% inferiores na comparação com fevereiro e 7% menores que as de janeiro. Em dezembro, o setor utilizou até 85% da capacidade instalada e hoje opera com 78%.

Também o setor de limpeza doméstica não está registrando o crescimento esperado. O mês de março decepcionou. O crescimento nessa área é sazonal e geralmente ocorre no fim das férias escolares. Mas este ano as vendas devem ficar nos mesmos níveis do movimento de fevereiro. "Nossa estimativa era de um acréscimo entre 3% e 4%", informa José João Locoselli, presidente da Associação Brasileira da Indústria de Artigos de Limpeza (Abipla).

No segmento de perfumaria e higiene pessoal, os números são mais animadores. Após um movimento fraco em janeiro e fevereiro, o setor experimenta um período de crescimento no terceiro mês do ano. "Estamos observando uma pequena reação", conta João Carlos Basílio da Silva, presidente da Associação Brasileira da Indústria de Higiene Pessoal, Perfumaria e Cosméticos.

01/01

95061 17

TDI em 1994
15.000
18.03.95
507482
1101
1311

18.03.95
O ESTADO DE S. PAULO

PIB brasileiro em 94 foi de R$ 361 bi, diz IBGE

Da Sucursal do Rio 18/3 FSP.

O IBGE (Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística) divulgou ontem que, segundo estimativa preliminar, o PIB (Produto Interno Bruto) brasileiro no ano passado foi de R$ 361,054 bilhões.

O IBGE diz que houve crescimento de 5,67% em relação a 93, quando o PIB ficou em torno de US$ 450 bilhões. A renda "per capita" foi de R$ 2.348,72 no ano.

Segundo Heloisa Valverde Filgueiras, chefe de divisão do Departamento de Contas Nacionais, apenas o BC (Banco Central) calcula o PIB em dólares.

A conversão do PIB para o dólar é dificultada, segundo Filgueiras, pelo fato de ter havido inflação em real e de o dólar ter sido desvalorizado no país, o que pode causar distorções no cálculo.

Luis Roberto Cunha, decano do departamento de economia da PUC-RJ (Pontifícia Universidade Católica), concorda com a avaliação, dizendo que só o BC é capaz de dar o PIB em dólar "e assim mesmo é sujeito a discussão".

Cunha diz que o crescimento do PIB foi "puxado para baixo" pela performance da economia brasileira no primeiro semestre e em especial no primeiro trimestre.

Ele diz que no último trimestre do ano passado e no início de 1995, o crescimento da economia foi muito maior, em torno de 9%.

O setor agropecuário foi o destaque do ano passado, com crescimento de participação na riqueza nacional. Em 1993, respondia por 12,45% e passou a 14,17% em 1994. Indústria e serviços tiveram queda de participação.

Segundo Filgueiras, o crescimento da agropecuária na economia brasileira se deveu tanto ao crescimento da produção quanto ao aumento de preço dos produtos.

ZERO HORA
18.03.95

Valor do PIB é de R$ 361 bi

A renda média por habitante cresce 4,19% e chega a R$ 2.348,72

Rio ZH 18/3.

O Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE) divulgou ontem o valor do Produto Interno Bruto (PIB), a soma de todos os bens e serviços produzidos no país, de 1994 a preços correntes de mercado, que chegou a R$ 361,05 bilhões, ou US$ 402,50 bilhões, de acordo com as estimativas iniciais do instituto. Levando em conta uma estimativa de crescimento populacional de 1,42% para o ano passado, a renda per capita anual, também a preços correntes, é de R$ 2.348,72, cerca de US$ 2.588,62. Para o cálculo do PIB, o IBGE usou como deflator a variação média dos preços da economia no ano passado de 2.322,00%. De 1993 para 1994, o PIB brasileiro teve um crescimento de 5,67% e a renda per capita de 4,19%.

O cálculo em preços correntes leva em consideração o preço no momento da produção. Para traçar a relação com os valores de 1993, o IBGE fez a conversão de cruzeiros reais para reais (CR$ 2.750 = R$ 1) e aplicou uma taxa de inflação de 2.322%. De acordo com Heloisa Valverde Filgueiras, do Departamento de Contas Nacionais, o crescimento da agropecuária em relação a 1993 foi de 7,47%, da indústria, de 6,96% e dos serviços, 4,03%.

O Brasil tem o maior Produto Interno Bruto do Mercosul, mas perde de longe para países desenvolvidos como a Alemanha e os Estados Unidos.

O DESEMPENHO DO ANO

$ $ $ $ $

Agropecuária	7.47%
Indústria	6.96%
Serviços	4.03%
PIB	5.67%

Fonte: IBGE

Na Argentina, o PIB é de US$ 199,1 bilhões, no Uruguai chega a US$ 12,6 bilhões e no Paraguai a US$ 9,3 bilhões. A renda per capita dos argentinos é de US$ 4.552,00, a dos uruguaios de US$ 3.078,00 e a dos paraguaios de US$ 1.546,00.

Na Alemanha, o PIB chegou a US$ 1,6 trilhão em 1991 e a renda média por habitante a US$ 15.450,00. Nos Estados Unidos, o Produto Interno Bruto, também em 1991, foi de US$ 5,7 trilhões e o rendimento médio por habitante alcançou US$ 21.810,00.

01|01

9506 18

Ministro uruguaio vê Brasil como modelo

FSP **WILLIAM FRANÇA**
4/3 Enviado especial a Montevidéu

A flexibilização dos monopólios do petróleo e das telecomunicações no Brasil deve obrigar o Uruguai —país integrante do Mercosul— a mexer também nos seus monopólios.

É o que afirmou ontem à **Folha** Luis Mosca, novo Ministro da Economia e das Finanças do Uruguai. Mosca acredita que as alterações na Administração Nacional de Combustíveis, Álcool e Cimento (a estatal que cuida dos combustíveis e outros produtos) serão aceleradas se vingar no Brasil a proposta do governo de quebrar o monopólio da Petrobrás.

Para ele é inevitável que os países do Mercosul façam um acordo futuro envolvendo esses mercados (petróleo e telecomunicações). "Este vai ser um processo que permitirá formar uma nova realidade para o mercado de petróleo".

Os setores de comercialização de petróleo e de telecomunicações são considerados intocáveis no Uruguai. Plebiscito realizado em 91 indicou que 72% da população é contrária à privatização nessas áreas.

Para o ministro, os acordos do Mercosul farão com que os uruguaios tenham de revisar, de alguma forma, esses monopólios: "O Uruguai tem de se acertar às condições estabelecidas no acordo".

Ontem, Mosca disse que, por enquanto, não vai alterar a política cambial uruguaia, mantendo a desvalorização mensal de 2% do peso uruguaio em relação ao dólar.

O novo pacote argentino afetou as expectativas de arrecadação do Uruguai. Por causa disso, durante a cerimônia de posse, Mosca anunciou que, em breve, deve baixar um pacote de medidas modificando o sistema tributário. Não deu detalhes do que será feito.

Luis Mosca afirmou que a estabilização da economia brasileira "é uma grande notícia para o Uruguai".

O ministro uruguaio disse esperar que o Plano Real ganhe mais consistência "na medida em que a reforma constitucional que propõe privatizações tenha êxito".

01/01 9506119

Marcio de Miranda Pereira está desativando el Centro Experimental Aramar

O Estado de S Paulo
13.03.95
50782
11163
11329
E nuclear (11895)

OESP 13/3

ENERGIA NUCLEAR

Demissão preocupa prefeito de Iperó

Para ele, Ministério da Marinha pode estar desativando o Centro Experimental Aramar

SOROCABA — O prefeito de Iperó, Marcos Tadeu Andrade (PMDB), suspeita que o Ministério da Marinha esteja desativando o Centro Experimental Aramar, localizado no município, a 135 quilômetros de São Paulo. Segundo informou o prefeito, desde agosto do ano passado foram dispensados cerca de 700 dos 1.600 funcionários que trabalhavam no centro.

As demissões não pararam por aí. Neste ano, ocorreram mais 100 dispensas. O prefeito disse que os demitidos não estão sendo substituídos por outros funcionários. "Houve uma desaceleração nas obras de Aramar", alegou.

OBRAS DE FÁBRICA ESTARIAM ATRASADAS

Andrade revelou preocupação com a informação divulgada esta semana pelo ministro da Marinha, almirante Mauro César Pereira, de que o cronograma do projeto de desenvolvimento do submarino nuclear será revisto. "É um projeto que já custou cerca de um bilhão de dólares ao País", disse o prefeito.

De acordo com o ministro, a falta de recursos orçamentários obrigou um adiamento de dez anos no lançamento do protótipo do submarino, previsto inicialmente para o ano 2000. Marcos Andrade vai pedir uma audiência ao ministro para ter informações mais precisas. César Pereira visitou as instalações de Aramar no início deste mês, mas o prefeito alega não ter sido informado oficialmente da visita.

Andrade afirmou que, no início da construção do centro, a prefeitura deu todo apoio à Marinha. Ele lamentou ter sido abandonado o projeto de instalação de um pólo de alta tecnologia no município, que teria como as atividades desenvolvidas em Aramar. "Acabou ficando só no papel", disse.

ANDRADE: "TUDO FICOU NO PAPEL"

Inaugurado em 1988, o Centro Experimental Aramar é a sede da única usina de enriquecimento de urânio do País. A Marinha iniciou recentemente a construção de uma fábrica de conversão de hexafluoreto (urânio na forma gasosa), mas as obras estão atrasadas. Também não ficará pronto dentro do cronograma inicial o reator com potência de 11 megawatts que daria a propulsão ao submarino.

O presidente da Coordenadoria para Projetos Especiais (Copesp), Arlindo Viana Filho, não foi encontrado para falar sobre as atividades no centro experimental. A Copesp é o órgão da Marinha que administra Aramar. Em ofício enviado à Câmara dos Deputados no final do mês passado, o Ministério assegurava o prosseguimento do programa nuclear em Iperó. O ofício foi assinado pelo assessor de assuntos parlamentares do Ministério, capitão-de-fragata Arlindo José Silveira.

01/01

9506120

malan explica dívida com Itaipu.
Folha de S.Paulo
04.03.95
Valor Econômico 15.2.95
O Globo 11.01
Jornal do Brasil 11.04
Gazeta Mercantil 6.6.23

Malan explica a dívida com Itaipu

A negociação com o Paraguai é investigada

MAURÍCIO SAMPAIO DINIZ
Brasília 4/3 24.

O ministro da Fazenda, Pedro Malan, encaminhou ontem ao vice-líder do PSDB na Câmara, deputado Arthur Virgílio Neto (AM), explicações por escrito sobre a negociação da dívida da Empresa Paraguaia de Energia (Ande) com a hidrelétrica binacional de Itaipu. Segundo as explicações, a empresa paraguaia quitará o débito em títulos da dívida externa brasileira, comprados no mercado secundário.

O senador Roberto Requião (PMDB-PR), insatisfeito com as explicações oficiais, classificou a operação como "estranha e lesiva aos cofres públicos". Requião afirma que, de um total de US$ 300 milhões que devia a Itaipu, a Ande pagará nos próximos dois anos apenas US$ 92,8 milhões. Isto porque a empresa adquiriu os títulos no mercado externo com deságio (desconto) de 70%. Mas mesmo assim, segundo o senador, os títulos foram contabilizados pelo valor nominal, ou seja, sem desconto, entrando na operação como se valessem US$ 300 milhões.

Segundo Requião, uma medida provisória, editada em 23 de dezembro — portanto, oito dias antes do término do governo Itamar Franco — foi a base legal para a operação. A MP autorizou o recebimento do débito paraguaio em títulos da dívida pública brasileira comprados no mercado secundário. "Foi um ato de amor do Brasil pelo Paraguai", disse, ironicamente, o senador Requião.

Ao contrário de Requião, o deputado Arthur Virgílio Neto disse estar convencido de que a operação nada tem de estranho e nem é lesiva ao Tesouro Nacional. "O débito do Paraguai com Itaipu, até dezembro do ano passado, era de US$ 92,8 milhões e não os US$ 300 milhões denunciados por Requião", afirmou.

01/01

9506121

Presidente volta a atacar FMI

Do enviado especial a Santiago
FSP 4/3

Pelo segundo dia consecutivo, o presidente Fernando Henrique Cardoso criticou o Fundo Monetário Internacional (FMI). Ontem, falou em público o que já havia dito reservadamente.

"Como ministro da Fazenda, tentei conseguir um 'stand by' de miseráveis US$ 2 bilhões (do FMI). Não consegui. Alguns técnicos disseram que não havia condições políticas. Por Deus, um pouco menos de arrogância", disse.

A referência era a um empréstimo-ponte ("stand by") que o Brasil precisou no ano passado para fechar o acordo da dívida externa.

A declaração foi dada durante uma conferência na Cepal (Comissão Econômica para a América Latina), um órgão da ONU (Organização das Nações Unidas).

Fernando Henrique falou por cerca de 30 minutos para um público de pesquisadores da Cepal, local onde trabalhou na década de 60.

O presidente defende a criação de um mecanismo que possa controlar com eficiência o fluxo do que chama "capitais especulativos iternacionais". Para amigos, costuma dizer que o FMI tem um comportamento "errático". **(FR)**

95061 22

Governo atrasa programa de privatização

MARTA SALOMON
SILVANA QUAGLIO
Da Sucursal de Brasília

A previsão de arrecadar R$ 4,7 bilhões com a venda de sete estatais e participação acionária em empresas do setor petroquímico —incluída na lei orçamentária— não será cumprida no primeiro ano de governo do presidente Fernando Henrique Cardoso.

O programa de privatização será retomado em 10 de maio, com a venda da Escelsa Centrais Elétricas S/A. Mas a receita estimada até o final do ano não poderá ser alcançada, informou à **Folha** o presidente da Comissão Nacional de Desestatização e chefe da Casa Civil, Clóvis Carvalho.

"Temos que acelerar a privatização", defendeu o ministro, que reúne hoje a comissão para traçar os rumos do programa. A intenção do governo é pôr à venda até dezembro todo o estoque de estatais do governo Itamar Franco e investir na concessão de serviços públicos à iniciativa privada.

"O governo não pode contar mesmo com este dinheiro", confirmou o ministro do Planejamento, José Serra, que já anunciou dois cortes no Orçamento —de R$ 3,2 bilhões e R$ 8 bilhões— para conter rombo nas contas públicas.

Serra integra a Comissão de Desestatização, assim como o ministro da Fazenda, Pedro Malan, e o presidente do Banco Central, Pérsio Arida. O ministro descarta a possibilidade de novas estatais —além das listadas no governo passado— serem vendidas em 95.

Vale do Rio Doce

A privatização da Companhia Vale do Rio Doce, segundo Serra, terá que esperar pela abertura do setor mineral ao capital estrangeiro proposta na reforma constitucional.

A votação no Congresso das mudanças na Ordem Econômica, inclusive da quebra dos monopólios, não tem data marcada.

A venda da Vale do Rio Doce —a terceira maior estatal brasileira, atrás da Petrobrás e do Banco do Brasil— é um assunto sem decisão no governo. "A Vale está na mira do processo, mas não é uma coisa que se faça rapidamente", insistiu Clóvis Carvalho.

No sábado, em entrevista no Chile, o presidente Fernando Henrique Cardoso, disse que a venda da Vale é uma meta a cumprir "até o final do governo".

O valor estimado da Vale no mercado é de US$ 15 bilhões. A estatal fatura US$ 5 bilhões por ano, principalmente com a exportação de minério de ferro. A venda da empresa foi defendida na campanha eleitoral por FHC.

Setor elétrico

É com empresas do setor elétrico que o governo espera retomar o fôlego do programa de privatização, paralisado várias vezes pelo ex-presidente Itamar Franco e suspenso desde dezembro, com o leilão da Embraer (Empresa Brasileira de Aeronáutica).

A Escelsa já tem leilão marcado, enquanto a Light Serviços de Eletricidade S/A enfrenta ainda problemas na renegociação de uma dívida do governo paulista.

O preço mínimo fixado para a venda da Escelsa é de US$ 440 milhões, dos quais 25% são do governo do Espírito Santo.

Com base na cotação das ações da Light em bolsas, seu valor de venda é estimado entre US$ 2,5 e US$ 3 bilhões.

O preço mínimo de leilão não está definido, mas trata-se da vedete da privatização do primeiro ano do governo FHC.

E é ainda no setor elétrico que o governo espera poder avançar na parceria com a iniciativa privada, autorizada pela recente lei de concessão de serviços públicos.

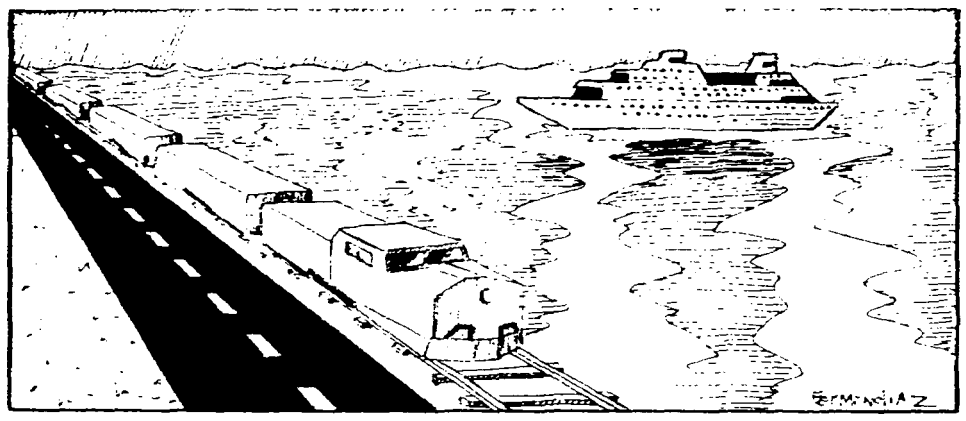
Há 16 usinas de geração de energia elétrica com obras paralisadas e exigindo investimentos de cerca de US$ 10 bilhões.

A lei de concessões abrirá caminho para uma nova etapa da privatização, adianta Clóvis Carvalho, insistindo que o governo tomou uma decisão "firme" de acelerar o processo.

01/02

95061 23

A retomada das privatizações



O Conselho de Desestatização, há pouco criado pelo presidente Fernando Henrique Cardoso, volta a reunir-se hoje para estabelecer o fluxo de leilões de empresas públicas a serem privatizadas, bem como debater a privatização de serviços, como os de rodovias, portos e ferrovias. A pauta do encontro que reunirá os ministros da Fazenda, Planejamento, Casa Civil e Administração inclui ainda a análise sobre a permissão de ingresso de capitais de bancos estrangeiros, a venda de bancos estaduais e do Banco Meridional, além da regulamentação de novas moedas a serem usadas no processo, como os créditos securitizados do Fundo de Garantia do Tempo de Serviço e do Fundo de Compensação das Variações Salariais, este existente no Sistema Financeiro de Habitação.

Não há quem possa ignorar que a desestatização é o caminho natural do Estado, neste ou em outros países, porque a complexidade dos desafios existentes na administração pública, criada justamente para ordenar e suprir as necessidades sociais, impede que governos cuidem de assuntos ou atividades que lhes são estranhos. No entanto, a indispensável modernização do Estado brasileiro tem andado a passos de cágado nesse processo que, efetivamente, ocupa noticiários mas objetivamente pouco evolui. No segundo semestre do ano passado, por exemplo, apenas uma estatal de porte mais significativo, a Embraer, foi privatizada. O resto não passou de palavrório, inclusive sobre prazos que não seriam adiados até a véspera, para gáudio de uma corporação que se afera às estatais inconformada com a inevitável perda de privilégios.

Decidiu o conselho, em seu primeiro encontro de trabalho, em inícios do mês passado, leiloar até julho um mínimo de 14 empresas dos segmentos petroquímico e energético, a começar pelas Centrais Elétricas Espírito Santo S/A e incluindo unidades industriais dos pólos cloroquímico de Alagoas e de Camaçari. Estabeleceu-se, então, e com procedência, um prazo de revisão dos preços mínimos de cada estatal já que os valores estão defasados pela inflação. A reavaliação será feita pelo Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social até a primeira dezena de abril.

É hora de sair da retórica e partir para a ação concreta em nome dos legítimos interesses nacionais

A nova reunião do conselho precisa colocar na mesa dos trabalhos, no entanto, a efetiva vontade para desencadear as privatizações, dando conseqüência e substância a uma das promessas eleitoriais do então candidato à Presidência da República, senhor Fernando Henrique Cardoso. É inadmissível que a União, cujo orçamento deste ano precisou de pesados cortes para estabelecer o equilíbrio entre receita e despesas, continue a desenvolver sua prodigalidade em estatais e em empresas públicas, muitas das quais herdadas de um regime autoritário que só conseguia enxergar o desenvolvimento se casado com a segurança do próprio regime. É hora de sair da retórica e partir para a ação concreta porque enxugar o Estado e conduzi-lo de volta às suas obrigações precípuas representa o mais legítimo interesse nacional.

02/02 95 06 23

POLÍTICA ECONÔMICA

Brasil e Argentina ampliam

Os governos dos dois países querem reduzir as importações e negociam a lista

MARIANGELA HAMU
Sucursal/Brasília

Docemente constrangido, o governo brasileiro aceitou ontem a proposta argentina de aumentar entre 2% e 3% a Tarifa Externa Comum (TEC) acertada pelos quatro países integrantes do Mercado Comum do Sul (Mercosul) e ampliar o leque de produtos importados de terceiros países que serão atingidos por essa medida. A lista, que já está sendo elaborada em Brasília e Buenos Aires, ainda será submetida aos outros dois parceiros — Uruguai e Paraguai. A lista será anunciada nos próximos dias e não incluirá apenas produtos supérfluos.

Este reajuste foi sugerido pelo ministro da Economia da Argentina, Domingo Cavallo, numa longa conversa por telefone com o ministro da Fazenda do Brasil, Pedro Malan, no final de semana. A decisão de aceitar a proposta argentina foi tomada na noite da última segunda-feira, durante uma reunião coordenada pelo próprio presidente Fernando Henrique Cardoso, no Palácio do Planalto.

Participaram deste encontro os ministros das Relações Exteriores, Luis Felipe Lampreia; da Economia, Pedro Malan; do Planejamento, José Serra; o secretário-executivo do Ministério da Fazenda, Pedro Parente; o presidente do Banco Central, Pérsio Arida, e o diplomata Sergio Amaral.

Paraguai e Uruguai precisam aprovar o aumento de imposto acertado por Brasil e Argentina

tarifa externa

de produtos que pagarão mais imposto

AE, BANCO DE DADOS/ZH — 28/1/95

ZERO HORA
18.03.95

A Argentina é candidata a um empréstimo de US$ 4,4 bilhões do Fundo Monetário Internacional, do Banco Mundial e do Banco Interamericano de Desenvolvimento. Por esta razão, está obrigada a promover ajustes severos na economia e uma das sugestões dos credores ao governo argentino foi exatamente esta: aumentar as tarifas de importação de bens de consumo.

Ao anunciar o novo pacote de ajuda internacional à Argentina na noite de segunda-feira, Cavallo disse que as medidas de natureza tarifária somente seriam definidas depois de consultas aos parceiros do Mercosul.

A proposta argentina ao Brasil encontrou o Palácio do Planalto e sobretudo o Ministério do Planejamento em festa. Há muito o ministro José Serra vem defendendo junto ao presidente o aumento das tarifas de uma enorme lista de produtos importados pelo Brasil. Preocupado com o saldo negativo que a balança comercial vem apresentando nos últimos três meses, Serra chegou a defender a adoção de medidas drásticas independentemente dos compromissos com os parceiros do Mercosul.

"Agora o Brasil fará o que já deveria ter sido feito sem o ônus de uma decisão unilateral", desabafou um ministro brasileiro. As últimas medidas econômicas adotadas pelo governo argentino deverão reduzir o comércio entre os dois países este ano. No ano passado, o Brasil exportou US$ 4 bilhões para a Argentina e importou cerca de US$ 3,1 bilhões.

01/03 9506134

O BRASIL IMPORTA MAIS

Importações do país no Exterior em 1994

	Valor	Crescimento em relação a 1993
Bens duráveis	US$ 2,7 bilhões	72,0%
Bens não duráveis	US$ 2,4 bilhões	66,6%
Bens de capital	US$ 16,8 bilhões	48,4%
Matérias-primas	US$ 13,6 bilhões	20,0%

Fonte: Receita Federal

O QUE É A TEC

☐ A Tarifa Externa Comum (TEC) é o nome que se dá ao imposto aduaneiro que os quatro sócios do Mercosul cobram das mercadorias compradas de outros países ou blocos econômicos. Desde 1° de janeiro deste ano, cada produto, nos quatro países, tem um imposto único. A TEC não vale para as mercadorias incluídas em listas de exceção de cada país. São produtos que ainda dependem de proteção tarifária por não serem competitivos. O objetivo da TEC é dar uniformidade às políticas de importação dos quatro parceiros do Mercosul.

Importação preocupa governo

ROSALVA NUNES DA ROSA
Sucursal/Brasília

Com a previsão de outro resultado negativo na balança comercial em fevereiro estimado em US$ 1,1 bilhão, o governo estuda a elevação do Imposto de Importação de cerca de 400 produtos de alimentação, higiene e limpeza e matérias-primas, para diminuir a entrada de produtos estrangeiros no país. Pelo acordo fechado com os demais países integrantes do Mercosul, todos estes produtos, que hoje pagam imposto de 2%, teriam suas alíquotas elevadas entre 8% e 20%, para se adaptar à Tarifa Externa Comum (TEC), que vai vigorar plenamente a partir de 1° de abril.

Estes produtos tiveram o imposto reduzido a partir de fevereiro do ano passado dentro da estratégia do governo de abrir as importações para forçar a redução de preços internos. Agora, o governo só tem duas opções: aumentar as alíquotas destes produtos ou incluir alguns na lista de exceções à TEC.

A lista de exceções brasileira é de até 300 produtos, mas por enquanto foram incluídos menos de 200, entre os quais os automóveis. Com o aumento do imposto, produtos como xampu, creme dental e detergente pagariam alíquota de 8%; bebidas, 20%, material de limpeza, de 18% a 20%, queijos, azeite, azeitona, maionese e outros alimentos, de 10% a 20%. A medida pode reduzir as importações, que aumentaram muito em 1994. As compras externas pularam de US$ 18,3 bilhões em 1989 para US$ 33,2 bilhões em 1994, e podem atingir US$ 39 bilhões este ano.

02/3

9506124

POLÍTICA ECONÔMICA

Brasil decide manter taxa de importação

O governo não vai seguir a proposta argentina de mudar a tarifa do Mercosul porque teme o impacto sobre os preços

ROSALVA NUNES DA ROSA
Sucursal/Brasília

Em um sinal claro de que o controle das taxas de inflação é mais importante no momento do que os resultados da balança comercial, o governo resolveu ontem não seguir a decisão argentina de elevar de dois a três pontos percentuais a alíquota do imposto de importação dos 9 mil produtos que compõem a Tarifa Externa Comum (TEC). "A elevação generalizada das tarifas poderia provocar impacto sobre os preços", afirmou o porta-voz do Palácio do Planalto, embaixador Sérgio Amaral.

A decisão de aprovar, mas não seguir, a proposta argentina foi tomada na quinta-feira à noite em reunião extraordinária da Câmara de Comércio Exterior, com a participação dos ministros da Fazenda, Pedro Malan, do Planejamento, José Serra, e do Secretário de Acompanhamento Econômico, José Milton Dallari.

Além de não aumentar as tarifas, o governo brasileiro vai propor na reunião da Câmara de Comércio do Mercosul — que deve ocorrer na próxima semana em Assunção — a mudança da lista de exceções à TEC. O Brasil deseja autonomia para ampliar a lista de 300 produtos. Quer, ainda, que o prazo estabelecido para a definição dos itens, fixado em 30 de abril, seja estendido. Na prática, o governo brasileiro pretende alterar as tarifas de importaçãode acordo com as necessidades da política de preços internos. Isto valeria por um ano.

Produtos de informática, laticínios, bens de capital e automóveis são alguns dos itens constantes da lista de exceção. Como o acordo do Mercosul determina que alterações na TEC devem ser seguidas por todos os parceiros, a solução para a Argentina poderá ser a criação de uma taxa que eleve em três pontos o imposto de importação cobrado no país.

A avaliação da área econômica concluiu que os resultados negativos da balança comercial em janeiro e fevereiro serão revertidos nos próximos dois meses. O porta-voz negou ainda que serão adotadas restrições às importações, como o estabelecimento de cotas. A estratégia para conseguir resultados positivos na balança é estimular as exportações.

Na decisão brasileira, prevaleceu o ponto de vista do ministro Pedro Malan e do secretário Dallari. Ambos defendem a abertura das importações como forma de estimular a concorrência e estabilizar os preços internos. Outra corrente, liderada pelo ministro José Serra, preferia um aumento nas tarifas para garantir bons resultados na balança comercial. Diante da ameaça de uma alta na inflação, o governo achou melhor não abrir mão, ainda da estratégia de controlar os preços internos por intermédio das importações.

02.03.95

POLÍTICA ECONÔMICA

Malan rejeita mudanças no câmbio

O ministro faz um balanço positivo do real, mas adverte que a batalha contra a inflação ainda não foi vencida

LIGIA MARTINS COSTA 2ª 2/3
Especial/ZH

Washington — O ministro da Fazenda, Pedro Malan, disse ontem que o Plano Real é o mais bem-sucedido programa de estabilização aplicado no Brasil. "O maior equívoco, porém, é achar que a batalha contra a inflação foi ganha", advertiu o ministro ao fazer uma análise geral da economia brasileira. Em entrevista coletiva aos correspondentes brasileiros na sede da embaixada em Washington, Malan fez um balanço do primeiro ano do lançamento da Unidade Real de Valor (URV), o indexador que permitiu a troca do cruzeiro real pelo real, e celebrou os avanços do país no rumo da estabilidade, nos oito meses de vigência do real. Também ontem à tarde, a assessoria do Ministério da Fazenda divulgava um balanço otimista do Plano Real em Brasília.

Malan ressaltou que o Plano Real trouxe uma nova perspectiva para a economia brasileira e garantiu que não haverá mudanças na política cambial. "A taxa de câmbio é um preço que deve ser livremente formado pelo mercado, sujeito às intervenções do Banco Central, como ocorre na maioria dos países", disse.

Citando os números do relatório preparado por sua assessoria, o ministro disse que o Produto Interno Bruto (PIB), que representa a soma de bens e serviços produzidos no país, cresceu 5,67% em 1994. "O plano mostra resultados diferentes das análises equivocadas que previam recessão e desemprego", disse Malan. No campo fiscal, a queda da inflação, segundo o ministro, provocou "um nítido alívio para o equilíbrio das contas do governo". A receita líquida do governo aumentou 11,5% em 1994, elevando a arrecadação para US$ 56,7 bilhões.

O ministro lembrou, entretanto, que o real apenas abriu o caminho para a estabilização, que somente estará garantida com a reforma da Constituição. Em relação à reforma tributária, o ministro afirmou que existe um consenso sobre a necessidade de simplificar o sistema fiscal. Malan disse que todas estas mudanças dependem da reforma constitucional e exigem tempo para um diálogo entre o Executivo e o Legislativo.

O ministro diz que a estabilidade do real só será duradoura se houver mudanças na Constituição

Malan afirmou que o Brasil não corre o risco de ser abatido pelo mesmo tipo de crise que o México atravessa. "É muito ingênuo e simplista achar que o México de hoje é o Brasil de amanhã, pois os números são diferentes." Contrariando especulações segundo as quais sua passagem pela Fazenda seria relativamente breve e ele estaria se preparando para assumir um posto em Washington, Malan confirmou a mudança de sua família para Brasília em junho, quando acaba o ano letivo nos Estados Unidos.

BALANÇO POSITIVO

Os números dos oito meses de vigência do real citados no relatório do Ministério da Fazenda:

- A inflação que chegou perto dos 50% ao mês no primeiro semestre de 1994 baixou para índices entre 1% e 2%.
- O Produto Interno Bruto (PIB), que representa a soma de bens e serviços produzidos no país, cresceu 5,67% em 1994. O setor industrial teve uma expansão de 7%, o de serviços de 4% e a agropecuária de 7,5%. A safra deste ano deve ser de 77 milhões de toneladas de grãos.
- O faturamento real do comércio de São Paulo aumentou 15% em janeiro, em relação ao mesmo mês de 1994.
- O governo calcula que a taxa de investimento, hoje na faixa de 16% do PIB, se eleve para cerca de 20% do PIB a partir deste ano.
- Na área fiscal, a arrecadação de impostos continua crescendo e em janeiro chegou a R$ 6,6 bilhões, o que significa um aumento de 34% em relação a janeiro de 1994.
- A base monetária (emissão primária de moeda) ficou em R$ 14,8 bilhões pela média dos saldos diários no trimestre outubro-dezembro de 1994, abaixo do limite de R$ 15,1 bilhões fixado em lei.
- No conceito de base monetária ampliada, que inclui a emissão de moeda mais os títulos públicos federais no mercado, a média do último trimestre de 1994 ficou em R$ 78,9 bilhões, inferior ao limite de R$ 80,1 bilhões.

Ontem à tarde o ministro se reuniu com Michel Camdessus, diretor-gerente do FMI, para uma conversa sobre a situação econômica brasileira. Uma das questões que Malan tem defendido ante o FMI é a necessidade de um mecanismo de defesa contra ataques especulativos às moedas de países em desenvolvimento. O ministro, que planejava retornar ontem a Brasília, alterou seu programa e poderá ficar até amanhã em Washington para continuar contatos que iniciou no Banco Mundial e em outros organismos multilaterais.

01/03

95061 25

Ministro faz balanço do Plano Real

Pedro Malan foi à Comissão de Finanças e Tributação da Câmara dos Deputados

BRASÍLIA — O ministro da Fazenda, Pedro Malan, afirmou ontem aos parlamentares que integram a Comissão de Finanças e Tributação da Câmara dos Deputados que os ajustes do governo na área econômica levam em conta três desequilíbrios potenciais: oferta menor que a demanda, balanço de pagamentos (resultado de tudo o que entra e sai de um País anualmente em moeda estrangeira) e receita e despesa pública, incluídas aí as dos Estados e municípios. Malan sustentou que as medidas anunciadas na segunda-feira, que incluem o regime de bandas cambiais, foram adotadas pelo governo para se antecipar a esses desequilíbrios.

Durante 55 minutos, Malan fez um balanço do Plano Real, desde a sua preparação, quando o presidente Fernando Henrique Cardoso estava à frente do Ministério da Fazenda no governo Itamar Franco, a partir de maio de 1993, até as últimas medidas anunciadas na segunda-feira.

Malan lembrou que foi a preocupação com os reflexos sobre a inflação que levou o governo a impor restrições ao consumo. Desfacou o compulsório sobre operações financeiras, ainda em vigor, e a redução dos prazos de crediário e consórcios. Malan disse que a equipe econômica tinha certeza, ainda em maio do ano passado, de que o Real não seria recessivo, "como apostavam os críticos", mas expansionista. Por isso, tomou medidas como o compulsório de 100% sobre os depósitos à vista.

EQUIPE SABIA QUE PLANO NÃO SERIA RECESSIVO

Crise — De olho na crise mexicana e a ameaça de que a Argentina venha a enfrentar também problemas de déficit no balanço de pagamentos Malan disse que o governo adotou um regime cambial que estimula as exportações. Ele também defendeu que os parlamentares aprovem as emendas constitucionais, com destaque para as do capítulo da Ordem Econômica, que impulsionarão as privatizações, permitindo a entrada no País de recursos externos de médio e longo prazos.

Malan voltou a ressaltar que a situação do Brasil no que se refere ao balanço de pagamentos é muito diferente da do México. "Enquanto o déficit mexicano foi de US$ 27 bilhões, comprometendo 8% do Produto Interno Bruto (PIB) daquele país, o do Brasil foi US$ 1.08 bilhão (na realidade, US$ 1.079 bilhão), equivalente apenas a 0.2% do nosso PIB", disse. Segundo Malan, se a situação brasileira fosse idêntica à do México, cujas importações cresceram de cinco a seis vezes, "o déficit brasileiro deveria ser de US$ 45 bilhões no ano passado". A previsão para este ano é um déficit entre US$ 5 bilhões e US$ 6 bilhões. Com as medidas de segunda-feira, disse Malan, essa previsão pode ser revertida.

No que se refere ao desequilíbrio entre receita e gasto, ele ressaltou o combate à sonegação e o projeto de reforma fiscal em elaboração pelo governo e que deve ser enviado ao Congresso, simplificando a cobrança de tributos. Também defendeu as mudanças constitucionais que vão permitir ao governo realizar a reforma do Estado.

IGP-DI recua e fecha fevereiro em 1,15%

Queda do índice calculado pela FGV foi de 0,21 ponto percentual; ICV, do Dieese, foi menor que o de janeiro

TANIA MALHEIROS
e SALETE SILVA

RIO — O Índice Geral de Preços — Disponibilidade Interna (IGP-DI) de fevereiro fechou em 1,15% — 0,21 ponto porcentual abaixo do índice de janeiro. O índice foi divulgado ontem pela Fundação Getúlio Vargas (FGV). O Índice de Preços por Atacado (IPA), que tem peso de 60% na taxa geral, foi de 0,58%; o Índice de Preços ao Consumidor (IPC), com peso de 30%, apresentou variação de 1,97%; e o Índice Nacional de Custo da Construção (INCC), de 2,08%. O INCC representa 10% da variação final do IGP.

ÍNDICE DE CUSTO DE VIDA FOI DE 2,96% EM FEVEREIRO

ICV — A taxa de inflação em fevereiro para quem ganha de 1 a 30 salários mínimos ficou abaixo da de janeiro, segundo o Departamento Intersindical de Estatística e Estudos Sócio-Econômicos (Dieese). O Índice do Custo de Vida (ICV) subiu 2,96%. No mês anterior, a alta havia sido de 3,27%. Para as famílias com renda mensal menor, no entanto, a taxa subiu mais. Para quem ganha de um a cinco mínimos, o índice subiu 2,77% — 0,75% mais do que em fevereiro. Para quem recebe de um a três mínimos a taxa passou de 1,74% para 2,65%. O ICV subiu menos para quem ganha mais por causa do menor impacto das despesas com educação.

Malan fala do Real na Câmara

CARLOS FRANCO
e SANDRA SATO

BRASÍLIA — O ministro da Fazenda, Pedro Malan, afirmou ontem que o resultado da inflação de 1,2% na quarta quadrissemana de fevereiro, divulgado pela Fipe, mostra o acerto das medidas de combate à inflação adotadas com o Plano Real em comparação "aos quase 50%" desse índice na quarta quadrissemana de junho do ano passado".

Malan disse aos integrantes da Comissão de Finanças e Tributação da Câmara dos Deputados que a consolidação do Plano Real depende dos ajustes anunciados na segunda-feira e das emendas constitucionais que o governo enviou ao Congresso.

Malan afirmou também que não se surpreenderá se a inflação tiver alta no próximo mês ou mesmo queda, dando continuidade à verificada na quarta quadrissemana. "Nenhum país do mundo registra inflação zero e esse não é nosso compromisso, mas o da estabilidade". Esta estabilidade, ressaltou Malan, é a manutenção de índices médios, que podem oscilar "mas representam um equilíbrio, que permite a realização de investimentos". O ministro também criticou aqueles que destacam o aumento de determinados produtos durante um período de tempo, lembrando que os índices de inflação são médias de preços.

Nervosismo do mercado era esperado

BRASÍLIA — O ministro da Fazenda, Pedro Malan, afirmou que o nervosismo do mercado de câmbio e ações nos primeiros três dias de vigência do sistema de bandas — fixação de uma cotação para compra e outra para venda de dólar norte-americano — já era esperado pelo governo e deve ceder lugar à tranquilidade "nas próximas horas e dias". Ele observou que a reação ao ajuste efetuado no mercado interno coincidiu com "uma grande agitação internacional nos últimos dias, com a queda do dólar frente ao iene (a moeda japonesa) e o marco alemão". O ministro insistiu que o ajuste foi feito para "assegurar a consolidação do Plano Real".

Malan também descartou, pela manhã, a possibilidade de o Banco Central divulgar novo comunicado sobre a política cambial, mas admitiu que poderão ser prestados esclarecimentos. "O ideal é que sejam prestados pela mesa de câmbio", disse. Ele ressaltou, por diversas vezes, inclusive aos parlamentares da Comissão de Finanças e Tributação da Câmara dos Deputados, que "não falaria sobre questões operacionais, como o mercado aberto".

03/03

9506:25

Inflação de março é de 1,41%

Os trabalhadores com data-base em abril terão reajuste de 27,11%

Rio

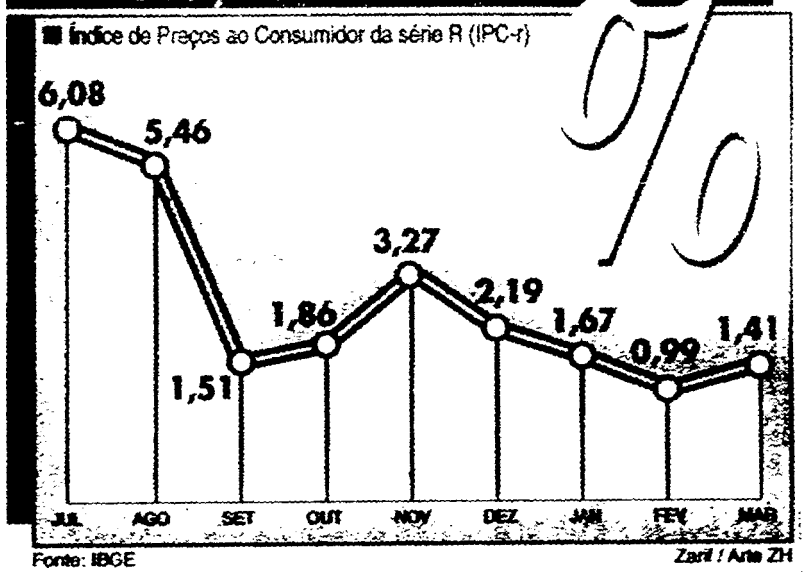
A inflação de março medida pelo Índice de Preços ao Consumidor da série R (IPC-r) é de 1,41%. A taxa divulgada ontem pelo Instituto Brasileiro de Geografia e Estatítica (IBGE) é superior em 0,42 ponto percentual à de fevereiro, que ficou em 0,99%. O IPC-r corrige os salários dos trabalhores e, com o resultado de março, as categorias profissionais com data-base em abril terão reajuste de 27,11%, correspondentes ao índice acumulado de julho do ano passado a março deste ano. O repasse integral do IPC-r aos salários está previsto em lei apenas na primeira data-base após o real.

De acordo com o IBGE, a maior variação dos itens que compõem o IPC-r foi registrada no grupo habitação, com destaque para os aluguéis residenciais. A menor ficou com o vestuário por causa das liquidações da coleção primavera-verão.

O IPC-r é calculado com base nos orçamentos das famílias com rendimento mensal entre um e oito salários mínimos. Os preços são coletados nas cidades de São Paulo, Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Salvador, Recife, Fortaleza, Belém, Curitiba, Porto Alegre, Goiânia e Distrito Federal.

De acordo com os técnicos do IBGE, a tendência da inflação em abril é de ligeira alta. Segundo a gerente do Departamento de Índices e Preços do IBGE, Eulimar Santos, no mês de abril, as principais pressões devem vir do fim das liquidações de roupas. As mensalidades escolares também vão ajudar a elevar a inflação de abril.

A EVOLUÇÃO DA TAXA



Fonte: IBGE

Zanf / Arte ZH

01/01

9506126

CONTAS PÚBLICAS ZH 27/3

Cortes no orçamento terão efeitos em abril

O governo quer uma redução de mais US$ 9,5 bilhões nos gastos para zerar o déficit público previsto para este ano

Os cortes de mais R$ 9,5 bilhões no orçamento começam a ser feitos em abril, na fase de reprogramação das despesas, quando serão suprimidos os primeiros gastos e remanejadas receitas de um projeto para outro, dentro do critério de prioridade de ministérios e governadores. A informação de um dos mais próximos assessores do ministro do Planejamento, José Serra, coincide com o relato que o porta-voz do Palácio do Planalto, Sérgio Amaral, fez da exposição de Serra ao presidente Fernando Henrique Cardoso sexta-feira à noite, na Granja do Torto.

O assessor ministerial explicou ontem que, com o corte de mais R$ 9,5 bilhões, além dos R$ 3,2 bilhões já programados e dos R$ 3,6 bilhões que empresas estatais terão de efetuar em seus custos operacionais, o governo pretende e deve chegar ao término desse exercício com déficit zero. O corte total pretendido chega a R$ 13 bilhões — mais do que o valor estimado da Companhia Vale do Rio Doce (R$ 10 bilhões) que o governo quer privatizar, e equivalente a cerca de 3% do Produto Interno Bruto (PIB) do país.

Segundo o assessor do ministro, no entanto, o volume de cortes deverá ser maior no final do ano, quando se poderá avaliar projetos e conferir aqueles que não serão executados e que não precisam, portanto, de recursos. O assessor assinalou que o presidente não quer ampliar, de forma alguma, o endividamento do país. Negou que a medida esteja associada ao impacto dos juros sobre a dívida pública interna, de R$ 65,053 bilhões em fevereiro, segundo o Banco Central.

Amaral criticou denúncias irresponsáveis que criaram turbulência e implicaram a elevação das taxas de juros. Com a situação normalizada, disse que os juros devem cair e o efeito sobre a dívida ser diluído.

Segundo Amaral, Serra destacou a Fernando Henrique a importância da junta de programação financeira que vai, a cada três meses, definir junto com os ministérios a sua previsão de despesas de forma que, sabendo com quais recursos poderão contar, os ministérios possam programar a sua ação. A reprogramação orçamentária de abril será a primeira de uma série trimestral. O porta-voz do Palácio do Planalto disse que os ministérios sabem melhor como gastar os seus recursos e não o Tesouro, como tem sido feito hoje. O que significa que essas reprogramações trimestrais, como a de abril, podem resultar em melhoria da qualidade da despesa.

A cada três meses, a junta de programação financeira vai definir com os ministérios a previsão de despesas

O governo também vai analisar os recursos de contrapartida de organismos internacionais porque muitos dos empréstimos prometidos, como por exemplo os dos bancos Mundial (Bird) e Interamericano de Desenvolvimento (BID), podem não se concretizar, dispensando-se a contrapartida prevista orçamentariamente. O orçamento deste ano é de R$ 320 bilhões, onde se incluem todas as previsões.

O secretário do Tesouro Nacional, Murilo Portugal, afirmou ontem que, efetuado o corte de mais R$ 9,5 bilhões no orçamento deste ano, o Tesouro poderá ter um melhor equilíbrio de caixa e não mais fazer uso do artifício do adiamento dos gastos. Relembrou que a previsão de déficit potencial do orçamento era de R$ 12,7 bilhões, se reduziu para R$ 9,5 bilhões.

O ministro da Fazenda, Pedro Malan, esteve ontem no Palácio do Alvorada entre 11h40min e 13h10min com o presidente Fernando Henrique Cardoso. De camisa esporte, Malan deixou o Alvorada demonstrando tranqüilidade e sorrindo, mas não quis comentar o encontro com o presidente.

OS CORTES PREVISTOS

São os seguintes os cortes programados pelo governo para zerar o déficit deste ano:

- ☐ US$ 3,2 bilhões já programados
- ☐ US$ 3,6 bilhões das empresas estatais
- ☐ Mais US$ 9,5 bilhões a partir de abril

ZERO HORA 27.03.95

9506127

Novo corte de R$ 9,5 bilhões tenta ajustar o real

OESP
20/3

CARLOS FRANCO

BRASÍLIA — O governo vai cortar mais R$ 9,5 bilhões no Orçamento deste ano, além dos R$ 3,2 bilhões já programados. O objetivo agora é zerar o déficit público em 1995, anunciou neste sábado pela manhã o porta-voz da Presidência da República, Sérgio Amaral.

A decisão de suprimir ao máximo as despesas ocorreu na seqüência de uma reunião ministerial realizada sexta-feira à noite com o presidente Fernando Henrique Cardoso. As dificuldades do governo em acelerar a análise das propostas de revisão constitucional, de ampliar receitas, finalizar seu projeto de reforma fiscal, e a turbulência do mercado financeiro nas duas últimas semanas — conseqüência da mudança do regime cambial — definiram a necessidade de o governo ampliar o ajuste "por dentro" para manter o fôlego do Plano Real.

O novo corte representa o mesmo que suprimir toda a verba destinada aos ministérios da Educação (R$ 7,9 bilhões pelo Orçamento já revisto), Comunicações (R$ 414 milhões), Meio Ambiente e Amazônia Legal (R$ 481,3 milhões) e Indústria e Comércio (R$ 1,1 bilhão)

No corte previsto logo que o governo Fernando Henrique Cardoso tomou posse, em janeiro, a objetivo era reduzir o déficit potencial (diferença entre receitas e despesas) de R$ 12,7 bilhões para R$ 9,5 bilhões. Com a revisão anunciada ontem, a compressão nas despesas diretas do governo (sem incluir estatais) chega a 3,97% do Orçamento Geral da União aprovado em dezembro passado pelo Congresso, de R$ 320 bilhões. Os novos cortes não incluem os que as estatais terão de fazer nos seus custos operacionais (no valor de R$ 3,6 bilhões), já que o governo optou por não reduzir os investimentos programados para este ano.

■ *Mais informações nas págs. B5 e A4*

GAZETA DE SÃO PAULO
20.03.95

02/02

95061 27

Folha de S. Paulo
23.03.95
1-4C9

de US$ 1,09 bilhão

Balança tem déficit recorde

É o quarto resultado negativo seguido e não há previsão de quando o País terá superávit

ALDO RENATO SOARES

BRASÍLIA — A balança comercial de fevereiro registrou um déficit de US$ 1,095 bilhão, o maior já verificado na história do País. Este é o quarto resultado negativo na balança comercial, que desde novembro de 1994 acumula perdas de US$ 2,761 bilhões nas trocas com o Exterior. Em fevereiro, o Brasil exportou US$ 2,952 bilhões e importou US$ 4,047 bilhões. O déficit anunciado oficialmente ontem é ligeiramente inferior ao saldo negativo antecipado pelo Estado (US$ 1,2 bilhão) na edição de 11 de março.

O secretário de Política Econômica do Ministério da Fazenda, José Roberto Mendonça de Barros, que pela primeira acompanhou o anúncio oficial da balança comercial, acredita que a tendência de saldos negativos na balança comercial deve se reverter, mas não disse quando o governo espera obter um saldo positivo. "As medidas tomadas recentemente pelo governo e a redução da demanda deverão conter as importações", observou.

Nem Mendonça de Barros nem Maurício Cortes, secretário de Comércio Exterior do Ministério da Indústria, do Comércio e do Turismo (MICT), quiseram comentar a possibilidade de déficit este mês. Em março a balança poderá registrar novo déficit comercial, o quinto consecutivo. "Nos próximos dois meses a situação deve se reverter", apostou Cortes. Mendonça de Barros argumentou que as medidas adotadas pelo governo só começaram a surtir efeito este mês.

Além do aumento da alíquota de importação para veículos, o governo reeditou várias medidas de estímulo ao investimento, como a renovação da redução do Imposto de Importação de máquinas e equipamentos e o aumento da taxa de juros. "A mudança no câmbio e a desvalorização do dólar frente ao iene (a moeda japonesa) deverão incentivar as exportações brasileiras", sustentou Mendonça de Barros.

O secretário de Política Econômica disse ainda que esses fatos provocaram uma desvalorização de 7% no real, segundo estudo feito na segunda semana deste mês. Mendonça de Barros afirmou que o governo não está estudando novas medidas para conter as importações. "Por enquanto, estamos só observando".

Já o secretário de Comércio Exterior do MICT, Maurício Cortes, negou que o governo possa impor cotas de importação para alguns produtos, como automóveis, perfumes e bebidas. "O governo não cogita de restringir as importações", declarou. Mas existem estudos nesse sentido, embora a eventual adoção de cotas não seja um assunto consensual na equipe econômica do governo.

MALAN NEGA ATRASO NA DIVULGAÇÃO

Em conversa com o correspondente *Reali Junior em Paris*, o ministro da Fazenda, Pedro Malan, criticou a especulação do mercado, que no início da tarde apostava em um déficit ainda mais alto, possivelmente de até US$ 2,2 bilhões. Segundo ele, os responsáveis pelo boato devem ser identificados e processados "por este ato de irresponsabilidade". Ele nega que exista atraso na divulgação do resultado, normalmente liberado antes do dia 20 de cada mês. O ministro lembrou que diversos países industrializados divulgam os resultados de suas balanças comerciais com dois ou três meses de atraso. Os EUA só agora estão divulgando seu déficit de janeiro, enquanto a Alemanha só divulgará os resultados de janeiro no final do março.

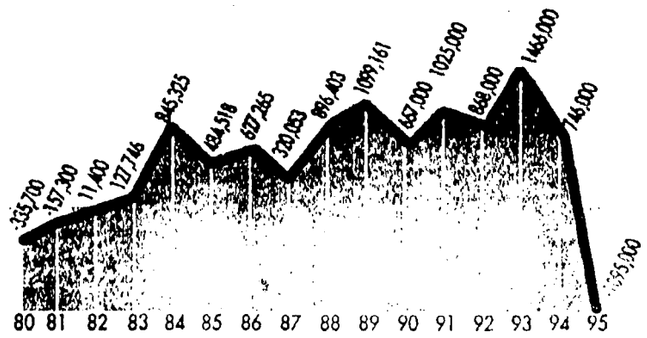
■ *Mais informações nas págs. 3 e 10*

01/02

9506128

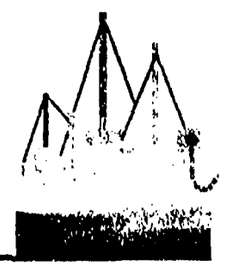
O PIOR FEVEREIRO

Saldo da balança comercial no mês de fevereiro - em US$ milhões



Saldo da balança comercial - em US$ milhões

	Expor tação	Impor tação	Saldo
Julho/94	3733	2535	1203
Agosto	4282	2784	1498
Setembro	4161	2703	1459
Outubro	3873	3139	734
Novembro	3706	4198	-492
Dezembro	3727	4611	-884
Janeiro/95	2981	3271	-290
Fevereiro	2952	4047	-1095



Importações dobraram durante o mês passado

BRASÍLIA — O megadéficit de US$ 1,095 bilhão registrado no mês de fevereiro foi provocado pela alta de 99,16% nas importações (US$ 4,047 bilhões), se comparadas às compras externas de fevereiro do ano passado. Já as exportações (US$ 2,952 bilhões) tiveram um pequeno aumento, de 6,26% em comparação a igual mês do ano passado.

O maior crescimento ocorreu na importação de automóveis, que aumentou 72,2% em fevereiro em relação a janeiro. Em janeiro deste ano, o Brasil gastou US$ 381 milhões na importação de carros e no mês passado o valor foi de US$ 655 milhões. "Houve uma antecipação de importações por causa do aumento da alíquota do Imposto de Importação", explicou Mendonça de Barros. O governo aumentou de 20% para 32% a alíquota do Imposto de Importação para veículos no fim de janeiro.

Segundo o secretário de Comércio Exterior do Ministério da Indústria, do Comércio e do Turismo (MICT), Maurício Cortes, as importações de matérias-primas, exceto petróleo, atingiram US$ 1,157 bilhão em fevereiro, com crescimento de 22,3% sobre janeiro. Com a importação de alimentos e bebidas foram gastos mais US$ 441 milhões.

Os consecutivos déficits na balança comercial só chamaram a atenção do governo depois da crise do México, iniciada em 20 de dezembro. Em janeiro, o Ministério da Indústria e Comércio divulgou — no início do mês — que o saldo negativo de dezembro tinha sido de US$ 47 milhões, contra os US$ 260 milhões que teriam sido registrados em novembro. Mais tarde, o governo reviu os números: nada menos de US$ 884 milhões em dezembro e US$ 492 milhões em novembro. O resultado negativo se repetiu em janeiro: menos US$ 290 milhões.

02/02

9506:28

Brasil subsidiará exportaciones

Para hacer frente al déficit comercial –en pocos meses acumula 2.740 millones de dólares– el Brasil decidió subvencionar las exportaciones, incluidas las del Mercosur. No habrá devaluación del real, indicó el ministro de Planeamiento, José Serra.

"El tipo de cambio va a permanecer donde está". Quien lo dijo no fue **Domingo Cavallo** sino un brasileño: el ministro de Planeamiento **José Serra**, un hombre con mucho poder dentro del gabinete de **Fernando Henrique Cardoso**.

El funcionario, de origen paulista pero descendiente de argentinos (lo confesó él mismo) estuvo ayer en el Caesar Park, en un foro organizado por los grupos económicos más poderosos de los dos países. Y allí sugirió entre risas: "Si yo tuviera plata la invertiría aquí. Además me gusta mucho Buenos Aires". Hace una semana, Cavallo había dicho exactamente lo mismo: "Si yo tuviera plata la invertiría en el Brasil".

Pero allí terminaron los elogios mutuos. Ayer los dos hombres **se cruzaron en el Caesar; pero no hubo contactos. Ni siquiera alcanzaron a saludarse**, algo que llamó la atención. Algunos empresarios sugirieron que hay "un enfriamiento" entre los dos socios.

El viernes anterior, Cavallo compartió una cita en San Pablo, con Serra y el ministro de Hacienda, **Pedro Malan**. El argentino les propuso **subir el arancel** externo común del Mercosur (los impuestos a las importaciones que vienen del resto del mundo). Lo urgía, se confió, **su necesidad de recaudar más dinero**. Al principio, la idea contó con el respaldo del gobierno de Cardoso; pero después, el Brasil se replegó. Y Cavallo debió retirar el proyecto.

Serra, un político muy conocido en su país (fue legislador por el partido del presidente Cardoso), insistió en un aparte con **Clarín** en que **no habrá una nueva devaluación.**

–Pero el ministro de Hacienda, Malan, anticipó que la banda cambiaria en la que se mueve el real se volverá a modificar; y eso significa devaluar.

–No, Malan no dijo eso. Le interrogaron sobre si en algún momento se volverá a modificar el tipo de cambio. Y él respondió que tal vez. Pero es como si le preguntaran si en noviembre puede llover, y él respondiera que sí puede llover. Entre esto y decir que el tipo de cambio se va a modificar hay una distancia enorme.

–Pero, ¿cuál es la política brasileña en este terreno?

–La política es mantener el tipo de cambio como está, después de la última flexibilización (en la primera semana de marzo). Y, al mismo tiempo, tomar medidas para defender el superávit comercial, fundamentalmente por el lado de las exportaciones.

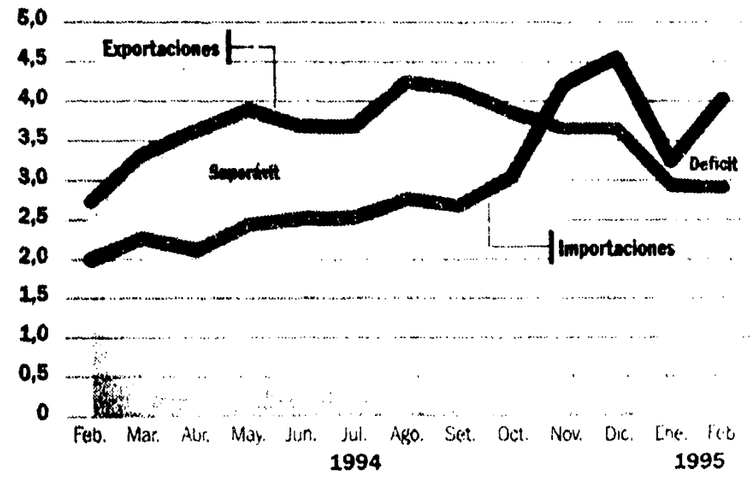
–¿A cuánto trepa la fuga de capitales en el Brasil, después de la crisis mexicana?

–No hacemos los número diariamente. Pero le puedo decir que no nos alarma.

Cifras publicadas por el propio Banco Central del Brasil revelan que desde principio de marzo, **3.340 millones de dólares migraron hacia otros mercados**. A Serra tampoco lo conmueven los número de la balanza comercial del Brasil. Pero en febrero, registró **el peor déficit de la historia:** importó 1.100 millones de dólares más de lo que había vendido en el exterior. Desde noviembre, acumula un rojo de 2.740 millones. Algo inédito para los brasileños, acostumbrados a que se los vea como los grandes exportadores de América latina.

Balanza comercial de Brasil

Exportaciones e importaciones mensuales, en miles de millones de dólares



Aún así, ayer reveló que ya tienen un plan en marcha para estimular sus ventas al exterior: **los beneficiarán con reintegros**, al estilo de los que aplica la Argentina (pero que Cavallo acaba de reducir). Con todo, habrá una diferencia: **los subsidios brasileños regirán también dentro del Mercosur**.

El gobierno de Cardoso continuará con su política de **comprimir el consumo**: en Brasilia no quieren que se desboque la inflación. Pero Serra se cuidó de explicar los límites. "No vamos a provocar una recesión, que nadie la quiere. Solo buscamos calibrar el ritmo del crecimiento". **Los exportadores argentinos prenden velas a sus santos**. Del Brasil depende que aumenten sus ventas al exterior.

Eleonora Gosman

GOVERNO FEDERAL

Devassa do TCU atinge empresas estatais

Licitações em torno de R$ 2 bilhões motivaram o começo do programa de auditorias especiais realizado pelo Tribunal

Brasília

O Tribunal de Contas da União (TCU) começou ontem uma investigação de cinco dias nas licitações e contratos de 211 órgãos e empresas do governo federal. Toda a operação deverá ser encerrada em 10 dias. Os analistas do Tribunal terão até o dia 29 deste mês para entregar os relatórios das auditorias. Entre os investigados estão o Ministério da Fazenda, o Banco Central e todos os bancos oficiais.

No ano passado, empresas e órgãos da administração federal fizeram licitações em torno de R$ 2 bilhões — o que corresponde, segundo informações do TCU, a 37% do total licitado por todas as unidades integrantes do Sistema Integrado de Administração Financeira (Siafi). Isso motivou o começo da auditoria especial. É a primeira vez, desde a sua criação, há 104 anos, que o Tribunal faz uma operação deste porte.

O Siafi é responsável pelo registro de todas as despesas do governo, mas esse valor de R$ 2 bilhões não engloba as licitações de 70 estatais — entre elas a Petrobrás. As estatais não fazem parte do Siafi, mas também serão auditadas pelo TCU. O programa especial de auditorias, que será executado por 420 analistas do Tribunal vai custar cerca de R$ 39 mil. Segundo assessores do Tribunal, a operação foi determinada pelo próprio presidente Marcos Vilaça.

A Polícia Federal, a Embratel, os Correios, todas as concessionárias de energia elétrica, assim como 24 universidades e o INSS também estão listados pelo tribunal. Serão investigados órgãos e empresas federais em diversas localidades do País, inclusive várias escolas técnicas no interior dos Estados.

O resultado da investigação especial do TCU será entregue ao presidente do Tribunal para divulgação até o dia 12 de abril. Os assessores do Tribunal destacam, entretanto, que esses prazos poderão ser prorrogados.

OS ALVOS

- Banco do Brasil
- Petrobrás
- Banco Central
- Caixa Econômica Federal
- DNER
- Embratel
- Telebrás
- ECT
- Embratur
- INSS
- IBGE
- Incra
- BNDES
- Banco Meridional
- Trensurb

01/01

9506130

Governo tenta manter

Não há indícios de que o BBA tenha se beneficiado de informações

Arida no BC

privilegiadas sobre a mudança no câmbio

SEVERINO GÓES
Sucursal Brasília

O governo começa a semana tentando evitar que o presidente do Banco Central, Pérsio Arida, deixe o cargo e, por conseqüência, a vistosa posição que ocupa no pelotão de vanguarda da política econômica. Na sexta-feira, os ministros da Fazenda, Pedro Malan, e do Planejamento, José Serra, lideraram a contra-ofensiva destinada a preservar Arida de um bombardeio desencadeado no começo do mês, com a mudança na área cambial, e ampliado no fim de semana por reportagens publicadas pelas revistas *Veja* e *IstoÉ*. Como o presidente Fernando Henrique Cardoso o considera indispensável ao governo, cumprirá ao próprio Arida decidir se ficará ou não no Banco Central.

Na terça-feira, quando comparecerá à Comissão de Assuntos Econômicos do Senado, Arida deverá enfrentar as cargas de artilharia preparadas desde que o governo decidiu mudar a política cambial. Ontem, ele informou que pretende esclarecer todas as dúvidas existentes sobre as relações entre o BC e o mercado financeiro, além de anunciar a criação de novos mecanismos para regular essa convivência. Mas dispensou-se de revelar detalhes. "O presidente do Banco Central só sabe falar pouco", desconversou.

As manifestações de Malan e Serra em socorro de Arida foram medida cautelar contra uma crise que não chegou a materializar-se. Na sexta-feira, o mercado financeiro ficou reagiu com excitação aos rumores de que a revista *Veja* publicaria sérias denúncias envolvendo o presidente do BC. A revista chegou às bancas ontem com uma reportagem contando que, no feriado do Carnaval, Arida passou uma noite em uma fazenda de propriedade do ex-presidente do BC, Fernão Bracher, dono do BBA Creditanstal, banco que opera com investimentos e, logicamente, no mercado de câmbio.

Não há indícios de que o BBA tenha se beneficiado de informações privilegiadas para ganhar dinheiro com a desvalorização do real frente ao dólar. O banco alega ter tido um prejuízo de US$ 1,4 milhão. Bracher e Arida são amigos de longa data, desde que o primeiro presidia o Banco Central e o atual presidente era diretor da Área Externa da instituição. Ambos quase foram sócios do BBA Creditansalt, mas Arida deixou a sociedade antes de o banco começar a operar.

Um documento mostra que Arida vendeu suas ações no BBA em 1988, antes do banco começar a operar

Um documento distribuído pela assessoria de imprensa do Banco Central, em Brasília, mostra que o presidente do BC vendeu suas ações em 13 de maio de 1988 por Cz$ 3 mil (três mil cruzados, que era a moeda da época). É neste clima de pesados boatos contra sua atuação à frente do Banco Central que Arida comparecerá ao Senado para explicar a ação do governo desde que decidiu-se mudar a política cambial. Arida deveria ter comparecido na semana passada a uma comissão da Câmara dos Deputados para dar explicações. No entanto, o governo cometeu um erro estratégico e o depoimento foi cancelado na última hora.

Arida ainda enfrenta dificuldades de relacionamento com o diretor da Área Externa do BC, Gustavo Franco, seu subordinado e responsável pelas operações de câmbio. Não é segredo que Arida e Franco, dois dos principais formuladores do Plano Real, não partilham das mesmas idéias sobre a condução da política cambial, o que ficou evidente quando o governo introduziu um novo sistema para controlar o câmbio.

Nenhum dos dois deve ser demitidos dos respectivos cargos, como apostaram os que agitaram o mercado financeiro na semana passada. Mesmo porque, se isto ocorresse, o governo estaria admitindo que as denúncias, até agora não provadas, de vazamento de informações ou de favorecimento a determinadas instituições financeiras seriam verdadeiras.

Tarifas de importação

O governo decide combater o déficit da balança comercial a

sobem para

umentando as alíquotas de carros e outros

70%

100 produtos

Numa tentativa de reverter os resultados negativos na balança comercial, o governo resolveu ontem aumentar para 70% as alíquotas de importação de cerca de 100 produtos de consumo e bens duráveis, entre os quais os automóveis, eletroeletrônicos e eletrodomésticos. O anúncio foi feito ontem pelos ministros da Fazenda, Pedro Malan, do Planejamento, José Serra, da Indústria e Comércio, Dorothéa Werneck, e pelo porta-voz da Presidência da República, embaixador Sérgio Amaral. A medida está publicada na edição de hoje do *Diário Oficial* e as novas alíquotas já valem para as mercadorias embarcadas a partir desta data.

Atualmente, a tarifa média de importação é de 20% e os automóveis importados pagam 32% para entrar no país. Segundo o ministro Pedro Malan, a medida tem caráter temporário e valerá pelo prazo máximo de um ano. O governo brasileiro comunicará hoje a seus parceiros do Mercado Comum do Sul (Mercosul), Uruguai, Argentina e Paraguai, o aumento das alíquotas e a conseqüente inclusão dos produtos na lista de exceções à Tarifa Externa Comum (TEC). Existe folga para isso, pois a lista de exceções brasileira é de 300 produtos e, até agora, foram incluídos cerca de 170.

O porta-voz da Presidência, embaixador Sérgio Amaral acrescentou que o governo, para não ferir as normas do Acordo Geral de Tarifas e Comércio (Gatt), que limita as alíquotas de importação em 35%, fará consultas a outros países. "Há espaço para negociação", disse Amaral. "Nós vamos virar o jogo em termos de balança comercial em 1995", disse Malan. Na avaliação do ministro José Serra, um dos maiores defensores, no governo, de medidas para conter as importações, não há qualquer razão para que o aumento das alíquotas tenha reflexos sobre os preços dos produtos nacionais ou sobre a inflação.

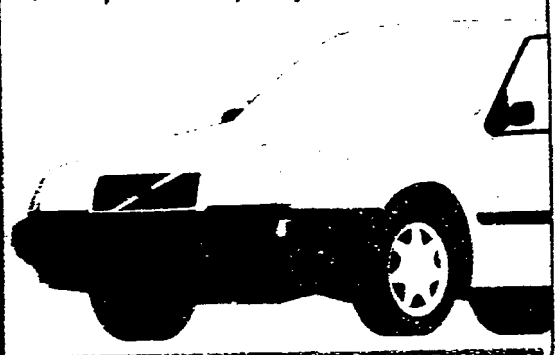
Televisores, fogões, geladeiras, aparelhos de som e outros produtos eletrônicos também estão na lista

"Estes produtos não têm peso nos índices de inflação", explicou. Malan fez questão de explicar que a medida não representa um retrocesso no processo de abertura comercial brasileira, já que atinge um universo limitado de produtos, ou 20% da pauta de importações. Mas desde 1990, quando foi iniciado o processo de abertura, o país nunca cobrou um imposto tão alto nas importações. O aumento das alíquotas, além de atingir os itens que mais pressionam a balança comercial, poderá reduzir o consumo doméstico, pois será aplicado aos automóveis, televisores, aparelhos de som, fogões e geladeiras, que pagavam até agora um imposto entre 14% e 32%.

Além de aumentar as alíquotas de importação, o governo brasileiro pretende também negociar no Mercosul uma ampliação da lista de exceções, que teria mais 150 produtos, principalmente de alimentação, higiene e limpeza. Estes itens poderiam ter as alíquotas de importação reduzidas ou aumentadas de acordo com as necessidades da política de preços e de abastecimento.

AS MUDANÇAS NAS TARIFAS

■ As alíquotas de importação dos carros



Mês	Tarifa
Julho de 1990	85%
Fevereiro de 1991	60%
Janeiro de 1992	50%
Outubro de 1992	40%
Julho de 1993	35%
Outubro de 1994	20%
Fevereiro de 1995	32%
Março de 1995	70%

POLÍTICA ECONÔMICA

Malan confirma estudos para desindexar a economia

O ministro pretende discutir a extinção dos índices com a sociedade

Brasília Z+ 29/3

O governo não vai promover de forma abrupta a desindexação da economia, afirmou ontem o ministro da Fazenda, Pedro Malan, ao comentar o fim da utilização do Índice de Preços ao Consumidor da série R (IPC-r) como indexador dos salários. "O que irá acontecer com os diversos índices, como TR, Ufir e IPC-r, será negociado e discutido com a esmagadora maioria da sociedade", afirmou o ministro durante o seminário Banco Central — 30 anos, do qual também participaram o presidente do BC, Pérsio Arida e o diretor da Área Externa, Gustavo Franco.

Malan não revelou as propostas em estudo para a desindexação gradual da economia. Técnicos da equipe econômica, no entanto, defendem como uma das alternativas para a nova política salarial o alongamento do período de aumento dos salários, com reajustes a cada 12 meses.

Existem, também, discussões no sentido de que o governo deveria promover a livre negociação, definindo regras de reajustes somente para o salário mínimo. Com isso, manteria sob controle o impacto do reajuste das aposentadorias e pensões nas contas da Previdência Social e dos Estados e municípios.

O ministro explicou que o processo de desindexação da economia vai ser gradual, mesmo porque, se fosse feito de uma única vez, a sociedade encontraria mecanismos informais de indexação. "Nós temos quase três décadas de inflação e uma forte memória inflacionária", disse Malan.

As regras de desindexação, segundo o ministro, serão discutidas no momento oportuno, mas com a garantia de que não colocará em risco o combate à inflação. "A sociedade deseja conviver com uma inflação baixa e não ter uma bolha de crescimento que se esvai numa crise de balanço de pagamentos", comentou Malan, ao relacionar a necessidade de controlar a inflação.

O governo já conseguiu, parcialmente, promover um alongamento nas taxas de juros, com a criação da Taxa de Juros de Longo Prazo (TJLP). No caso da Unidade Fiscal de Referência (Ufir), que corrige os impostos e contribuições previdenciárias, o índice só varia a cada três meses. A utilização da TJLP, no momento, ainda está restrita aos empréstimos concedidos pelo Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES).

C1/C1

95061 33

Presidente de Brasil selló el ingreso de Chile al

- En un plazo de seis meses se firmará un acuerdo

Mercosur

de "asociación especial"

El Presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, acordó con su par chileno, Eduardo Frei, que el país trasandino se integrará al Mercosur. Cardoso, en su visita a Chile, firmó una declaración conjunta donde se establecen las bases para una "asociación especial" y la creación de una zona de libre comercio en un plazo de diez años.

Chile y los países del Mercosur deberán cerrar en este primer semestre un acuerdo del tipo "asociación especial". Todo indica que habrá en el Cono Sur una zona de libre comercio antes de 10 años en la que serán tomadas medidas para la integración física de la región (mejoramiento de las vías de transporte, ligación Atlántico-Pacífico y complementación energética, por ejemplo).

Los Presidentes de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, y de Chile, Eduardo Frei, firmaron ayer en Santiago una declaración conjunta en que manifiestan el propósito de concluir en breve las negociaciones para la asociación de Chile al Mercosur. Como se sabe, desde tiempo atrás se viene insistiendo con la posibilidad de que Chile se integre al Mercosur, especialmente por el lado de Argentina, que busca sumar a otro país económicamente estable para equilibrar sus diferencias con Brasil. La visita del Presidente de Brasil a Santiago de Chile y la declaración que ambos firmaron es la señal de vía libre para la futura asociación del país trasandino, aunque habrá que conocer cuál será la posición oficial de Argentina, Paraguay y Uruguay.

"Podemos avanzar mucho en la integración física", afirmó Fernando Henrique Cardoso durante una entrevista colectiva en el Patio de las Camelias, en el Palacio de la Moneda, sede del Gobierno chileno.

Para evitar especulaciones pesimistas, el Presidente brasileño explicó que si bien Chile no integraría de inmediato la unión aduanera del Mercosur, "hay condiciones para concretar otros acuerdos económicos".

Para participar de la unión aduanera, los chilenos tendrían que adoptar el Arancel Externo Común (porcentaje del impuesto de importación) en el comercio con los países de fuera del bloque.

"Para nosotros, el Mercosur es prioritario. Los hechos son muy fuertes y no pueden quedar atrás", dijo el Presidente chileno. Frei volvió a afirmar que su país no puede asumir el Arancel Externo Común, pero resaltó que hay otras áreas en que la colaboración es posible, como en el libre comercio de bienes y servicios y en la integración física. Cinco reuniones técnicas ya fueron realizadas entre Chile y los países del Mercosur.

Fernando Henrique Cardoso calificó la visita a Chile de "muy productiva" y combinó con Frei la realización de reuniones de ministros del área económica para el examen conjunto del escenario económico interno e internacional. La iniciativa del estado Mato Grosso de discutir una conexión terrestre con la ciudad de Arica en Chile fue considerada positiva.

Los dos Presidentes se comprometieron a intensificar las relaciones bilaterales. En 1994, el intercambio comercial entre Brasil y Chile movió cifras sin precedentes en dólares: 1.616 billones. Para incentivar la formación de joint-ventures los dos Gobiernos deberán de organizar en breve un encuentro con representantes del sector privado. En La Florida, ciudad satélite a 30 kilómetros de Santiago, Fernando Henrique Cardoso identificó una experiencia de mejoramiento de las condiciones de vida de la población pobre que podrá servir como modelo para el programa de Comunidad Solidaria. "Como casi chileno, vine acá para aprender y aprendí mucho", confesó delante de una entusiasmada platea de cerca de 400 personas.

Fernando Henrique Cardoso acompañó a Frei en las ceremonias de inauguración de un conjunto de obras en Las Lomas y La Florida. "Hay progreso en el país, pero así como en el Brasil, bolsones de pobreza", admitió Frei.

Definida a entrada do

O anúncio será feito hoje através de um comunicado conjunto

HAMILTON ALMEIDA
Enviado Especial/Santiago

Os presidentes do Brasil, Fernando Henrique Cardoso, e do Chile, Eduardo Frei, vão divulgar um comunicado hoje, em Santiago, que prevê a associação do país andino ao Mercosul. "Vamos acelerar as datas para realizar esse anseio comum", informou o presidente brasileiro, admitindo que é provável a adesão definitiva do Chile ainda antes de 30 de junho.

O Mercosul foi o assunto principal do encontro que os dois presidentes realizaram ontem de manhã no Palácio de la Moneda. Fernando Henrique classificou a conversa de "muito positiva" e comentou à imprensa que não vê obstáculos para a assinatura de um acordo de livre comércio entre o Chile e os países do Mercosul. A divergência, na realidade, refere-se à tarifa externa comum, que os sócios do Mercosul arbitraram entre 0 e 20%. O Chile apresenta uma tarifa de importação única de 11%.

FH voltou a afirmar que o desenvolvimento do Chile serve de inspiração para as mudanças propostas pelo governo para o Brasil

Fernando Henrique lembrou que Brasil e Argentina também já tiveram "enormes diferenças" tarifárias e elas foram ajustadas. "Há que respeitar as peculiaridades chilenas", afirmou. E acrescentou que há outros mecanismos de integração que podem ser implementados — independentemente da tarifa externa comum — como estradas, energia e investimentos.

No discurso que fez no Congresso chileno, Fernando Henrique foi taxativo: "O Mercosul é irreversível e, em seu processo de consolidação, exercerá efeito irradiador e criará novas oportunidades de negócios para os países vizinhos, como o Chile". O presidente garantiu aos parlamentares que será encontrada uma fórmula para associar o Chile ao Mercosul.

O chefe do Departamento de Integração do Itamaraty, Renato Marques, explicou que já há uma minuta de acordo de complementação econômica entre o Mercosul e o Chile. Mas, enquanto os países do bloco propõem a liberalização plena do comércio em dez anos, o Chile defende os prazos de seis anos para os produtos mais sensíveis e quatro para os demais produtos. Marques disse também que a liberalização do setor de serviços (bancos, por exemplo) depende de aprovação na reforma da Constituição brasileira. Marques contou que há um prazo de até o dia 30 de junho para a conclusão de todas as negociações.

Chile no Mercosul

dos presidentes Fernando Henrique e Eduardo Frei

AGE/ZH

INTEGRAÇÃO ZERO HORA 04.03.95

FH e Frei selam ingresso do Chile no Mercosul

Os dois presidentes assinaram uma declaração conjunta

HAMILTON ALMEIDA ZH 4/3
Enviado especial/Santiago

O Chile e os países do Mercado Comum do Sul (Mercosul) deverão fechar, ainda neste primeiro semestre, um acordo do tipo "associação especial". Tudo indica que haverá no Cone Sul uma zona de livre comércio antes de 10 anos e que serão tomadas medidas para a integração física da região (melhoramento das vias de transporte, ligações Atlântico-Pacífico e complementação energética, por exemplo).

Os presidentes do Brasil, Fernando Henrique Cardoso, e do Chile, Eduardo Frei, assinaram ontem em Santiago uma declaração conjunta em que manifestam o propósito de concluir em breve as negociações para a associação do Chile ao Mercosul. "Podemos avançar muito na integração física", afirmou Fernando Henrique durante uma entrevista coletiva no Pátio das Camélias, no Palácio de La Moneda, sede do governo chileno.

Para evitar especulações pessimistas, o presidente brasileiro explicou que, mesmo o Chile não integrando a união aduaneira do Mercosul, "há condições de acertar outros acordos econômicos". Para participar da união aduaneira, os chilenos teriam de adotar a Tarifa Externa Comum (alíquota do imposto de importação) no comércio com países de fora do bloco.

"Para nós, o Mercosul é prioritário", declarou o presidente Frei. "Os fatos são muito fortes e não podemos ficar para trás", disse o presidente chileno. Frei voltou a afirmar que o seu país não pode assumir a Tarifa Externa Comum, mas ressaltou haver outras áreas em que a colaboração é possível, como no livre comércio de bens e serviços e na integração física. Cinco reuniões técnicas já foram realizadas entre o Chile e o Mercosul.

FH classificou a visita ao Chile de "muito produtiva" e combinou com Frei a realização de reuniões de ministros da área econômica para o exame conjunto do cenário econômico interno e internacional. A iniciativa do Estado de Mato Grosso de discutir uma conexão terrestre com a cidade de Arica, no Chile, foi considerada positiva.

O presidente Eduardo Frei afirmou que o Mercosul é prioritário para o Chile, mesmo que o país não faça parte da união aduaneira

Os dois presidentes comprometeram-se a intensificar as relações bilaterais. Em 1994, o intercâmbio comercial entre Brasil e Chile movimentou a cifra sem precedentes de US$ 1,616 bilhão. Para incentivar a formação de joint-ventures, os dois governos deverão organizar, em breve, um encontro com representantes do setor privado.

Em La Florida, cidade-satélite a 30 quilômetros de Santiago, FH identificou ontem uma experiência de melhoramento das condições de vida da população pobre que poderá servir como modelo para o programa Comunidade Solidária. "Como quase chileno, vim aqui para aprender e aprendi muito", confessou, diante de uma entusiasmada platéia de cerca de 400 moradores.

Fernando Henrique acompanhou Frei nas cerimônias de inauguração de um conjunto de obras em Las Lomas e La Florida. "Há desenvolvimento no país, mas, assim como o Brasil, temos bolsões de pobreza", admitiu Frei.

02/02

95 06 13 1

Crise divide empresários e economistas

Exportadores consideram inevitáveis os reflexos sobre o Brasil; indústria e comércio prevêem crescimento

Da Reportagem Local

Economistas e empresários brasileiros estão divididos em relação a crise mexicana. Exportadores temem o "arrasto", enquanto indústria e comércio acreditam em um surto de crescimento.

O abalo financeiro que atingiu o México a partir de dezembro já contaminou o dólar —que não pára de cair no mercado internacional— e agora ameaça a Argentina.

Afetadas pela falta de liquidez, as empresas argentinas mergulham na possibilidade de insolvência. Os bancos correm risco de quebrar e a Bolsa negocia os menores volumes da história. Tudo isso obrigou o governo a lançar um pacote de medidas que torna o Plano Cavallo ainda mais recessivo.

O temor é que os respingos atinjam o Brasil. O governo nega qualquer influência. Alega que as reservas internacionais do país ainda são suficientemente fortes —embora tenham caído de US$ 40 bilhões em setembro de 94 para US$ 36 bilhões em janeiro deste ano.

A crise tem reflexo inevitável no Brasil porque os três países pertencem ao mesmo complexo econômico e estão interligados, afirma Michel Alabi, vice-presidente da Adetim (Associação de Empresas Brasileiras para Integração no Mercosul).

Para ele, qualquer "desajuste" na economia argentina ou brasileira "desarmoniza" as políticas macroeconômicas dos dois países.

"Só no ano passado o Brasil vendeu US$ 4,13 bilhões para a Argentina. Como o plano de ajuste naquele país é recessivo pode resultar na redução dos embarques brasileiros", diz. "Os empresários brasileiros já estão com pé atrás por causa da saída de capital."

Segundo ele, a preocupação com a Argentina é maior porque os dois países precisam estabelecer políticas comuns para o Mercosul.

As empresas que atendem o mercado interno, diz ele, também sentirão os efeitos. Para Flávio Nolasco, economista-chefe da Brasilpar, as empresas brasileiras que vendem seus produtos para a Argentina devem até rever seus planos de investimentos.

"Se a Argentina for obrigada a desvalorizar a sua moeda, dificilmente o Brasil vai escapar. A parceria comercial entre os dois países é forte", diz Fernando Homem de Melo, economista da USP.

Adhemar de Barros Filho, presidente do conselho de administração da Lacta, diz que o Brasil não está isolado. "Dizer que o país pode ter uma rota única é pura ficção. Qual é a Nação que sai de uma situação difícil sozinha na era da globalização?"

Para ele, a crise "a médio prazo afeta todo mundo. Os juros devem subir. Isso encarece a produção e estimula a volta da inflação".

O Brasil, na sua opinião, vai ter que "readequar" a sua política cambial em três ou quatro meses.

(FF e MCh)

9506135

PRODUÇÃO, EMPREGO E VENDAS DESLANCHAM COM O PLANO REAL

	Nível de atividade (1)	Nível de emprego (2)	Ocupação da capacidade instalada (4)	Faturamento (5)	Vendas a vista (6)	Vendas a prazo (7)
julho 94	0,6	(0,17)	77,1	87,1	641.897	742.146
agosto	11,9	(0,15)	79,8	106,5	735.412	906.915
setembro	16,5	0,36	80,2	100,8	704.602	833.928
outubro	16,1	0,50	79,5	100,6	691.110	799.080
novembro	19,6	0,56	80,9	102,7	685.383	743.472
dezembro	26,0	0,42	78,8	136,9	889.328	1.108.620
janeiro 95	21,1	0,38	79,5	88,7	614.612	663.599
fevereiro	_	0,45 (3)	_	82,5*	628.979	645.000

(1) Variação % em relação a igual período do ano anterior
(2) Variação % em relação ao mês anterior
(3) Até a 3ª semana
(4) Variação %
(5) Índice de vendas na Região Metropolitana de São Paulo (base: 1990=100)
(6) Número de consultas ao Telecheque
(7) Número de consultas ao SPC

Indústria e comércio se dizem "fortes"

MÁRCIA DE CHIARA
FÁTIMA FERNANDES
Da Reportagem Local

A indústria e o comércio brasileiro não temem, pelo menos no curto prazo, respingos da crise que afeta México e Argentina na economia do país.

"O lado real da nossa economia é mais forte do que o da Argentina e do México", diz Boris Tabacof, diretor do departamento de economia da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp).

Ronald Rodrigues, diretor da Gessy Lever, reforça a tese e afirma: "O parque industrial brasileiro é mais ativo e mais moderno do que o argentino, por exemplo."

A crise mexicana começou no final de dezembro e, de lá para cá, lembra Tabacof, as indústrias não falaram em cancelar investimentos produtivos. Ao contrário, o impulso para produzir mais é forte.

O Índice do Nível de Atividade da Indústria (INA), que reflete as vendas da indústria, as horas trabalhadas, o emprego e a capacidade ocupada, entre outros itens, registrou crescimento de 21,1% em janeiro em relação ao mesmo mês do ano anterior. Em julho de 1994, o acréscimo não passava de 0,6% sobre o mesmo mês de 1993.

No comércio, a situação não é diferente. Por quatro meses consecutivos, de agosto a dezembro do ano passado, o faturamento real das lojas na Região Metropolitana de São Paulo superou os mesmos meses de 1990.

É exatamente para esse potencial de crescimento do mercado que as empresas olham quando pretendem investir, diz Flávio Nolasco, economista-chefe da Brasilpar, empresa de consultoria.

"No caso brasileiro, essa demanda é sustentável. E as empresas que não investirem agora ficarão fora desse mercado", afirma.

Só com a estabilização da economia, desde julho, 70% das vendas do comércio, antes à vista, passaram a ser pelo crediário, apesar da alta taxa de juros, diz Oiram Correa, diretor da Divisão de Estudos Econômicos da Federação do Comércio do Estado de São Paulo (FCESP).

Com isso, foi incorporada ao mercado consumidor parte da população que não sonhava poder comprar uma geladeira, um fogão ou um televisor.

Segundo Nolasco, a economia iniciou um novo ciclo de crescimento no final de 1992 e o Plano Real acelerou esse processo.

O que confirma esse novo ciclo, na opinião de Nolasco, é o aumento na produção da indústria de bens intermediários de base (metalúrgica, minerais não metálicos, entre outras).

O economista Sérgio Mendonça, diretor-técnico do Dieese (Departamento Intersindical de Estatísticas e Estudos Sócio-Econômicos), concorda com Nolasco.

Também para ele a economia estaria num novo ciclo de crescimento iniciado no final de 1992.

"A nossa economia tem uma inércia de crescimento que deve durar até o final deste semestre." A partir do segundo semestre, diz Mendonça, o quadro pode mudar.

02/02

95061 35

PRODUÇÃO, EMPREGO E VENDAS DESLANCHAM COM O PLANO REAL

	Nível de atividade (1)	Nível de emprego (2)	Ocupação da capacidade instalada (4)	Faturamento (5)	Vendas à vista (6)	Vendas a prazo (7)
julho 94	0,6	(0,17)	77,1	87,1	641.897	742.146
agosto	11,9	(0,15)	79,8	106,5	735.412	906.915
setembro	16,5	0,36	80,2	100,8	704.602	833.928
outubro	16,1	0,50	79,5	100,6	691.110	799.080
novembro	19,6	0,56	80,9	102,7	685.383	743.472
dezembro	26,0	0,42	78,8	136,9	889.328	1.108.620
janeiro 95	21,1	0,38	79,5	88,7	614.612	663.599
fevereiro	–	0,45 (3)	–	82,5*	628.979	645.000

(1) Variação % em relação a igual período do ano anterior
(2) Variação % em relação ao mês anterior
(3) Até a 3ª semana
(4) Variação %
(5) Índice de vendas na Região Metropolitana de São Paulo (base: 1990=100)
(6) Número de consultas ao Telecheque
(7) Número de consultas ao SPC

Indústria e comércio se dizem "fortes"

MÁRCIA DE CHIARA
FÁTIMA FERNANDES
Da Reportagem Local

A indústria e o comércio brasileiro não temem, pelo menos no curto prazo, respingos da crise que afeta México e Argentina na economia do país.

"O lado real da nossa economia é mais forte do que o da Argentina e do México", diz Boris Tabacof, diretor do departamento de economia da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp).

Ronald Rodrigues, diretor da Gessy Lever, reforça a tese e afirma: "O parque industrial brasileiro é mais ativo e mais moderno do que o argentino, por exemplo."

A crise mexicana começou no final de dezembro e, de lá para cá, lembra Tabacof, as indústrias não falaram em cancelar investimentos produtivos. Ao contrário, o impulso para produzir mais é forte.

O Índice do Nível de Atividade da Indústria (INA), que reflete as vendas da indústria, as horas trabalhadas, o emprego e a capacidade ocupada, entre outros itens, registrou crescimento de 21,1% em janeiro em relação ao mesmo mês do ano anterior. Em julho de 1994, o acréscimo não passava de 0,6% sobre o mesmo mês de 1993.

No comércio, a situação não é diferente. Por quatro meses consecutivos, de agosto a dezembro do ano passado, o faturamento real das lojas na Região Metropolitana de São Paulo superou os mesmos meses de 1990.

É exatamente para esse potencial de crescimento do mercado que as empresas olham quando pretendem investir, diz Flávio Nolasco, economista-chefe da Brasilpar, empresa de consultoria.

"No caso brasileiro, essa demanda é sustentável. E as empresas que não investirem agora ficarão fora desse mercado", afirma.

Só com a estabilização da economia, desde julho, 70% das vendas do comércio, antes à vista, passaram a ser pelo crediário, apesar da alta taxa de juros, diz Oiram Correa, diretor da Divisão de Estudos Econômicos da Federação do Comércio do Estado de São Paulo (FCESP).

Com isso, foi incorporada ao mercado consumidor parte da população que não sonhava poder comprar uma geladeira, um fogão ou um televisor.

Segundo Nolasco, a economia iniciou um novo ciclo de crescimento no final de 1992 e o Plano Real acelerou esse processo.

O que confirma esse novo ciclo, na opinião de Nolasco, é o aumento na produção da indústria de bens intermediários de base (metalúrgica, minerais não metálicos, entre outras).

O economista Sérgio Mendonça, diretor-técnico do Dieese (Departamento Intersindical de Estatísticas e Estudos Sócio-Econômicos), concorda com Nolasco.

Também para ele a economia estaria num novo ciclo de crescimento iniciado no final de 1992.

"A nossa economia tem uma inércia de crescimento que deve durar até o final deste semestre." A partir do segundo semestre, diz Mendonça, o quadro pode mudar.

02/03

95 06135

COMPARE OS DADOS DOS TRÊS PAISES

	BRASIL	ARGENTINA	MÉXICO
Área - km quadrados	8.511.965	2.780.092	1.972.547
População - milhões	153,9	33,1	87,7
Salário mínimo - US$	82,3	200,0	127*
Dívida externa - US$ bi	143	70	130*
PIB - 1994 (US$ bi)	482,0	255,3	310,0
Renda per capita - em US$	2.684	7.712	3.980
Moeda	Real	Peso	Novo Peso
Reservas internacionais - US$ bi	38,81	13,6	8,98
Taxa de desemprego - %	5,06	12,0	3,7
Inflação/janeiro 95 - %	1,36	1,2	3,8
Paridade câmbio/US$	0,86	1,0	6,0
Saldo comercial 94 - US$ bi	10,4	-6,2	-24,5
Investimentos diretos 1988-92 - US$ bi	7,5	10,6	18,4

Fontes: IIC, Folha e "Brazil Trends" (Banco de Boston)

Solução externa exige sacrifício

Da Reportagem Local

Para acalmar os credores externos e resolver seus problemas de déficit comercial e de fuga de capitais o governo mexicano precisa transferir o custo do ajuste para o mercado interno. Economicamente, a receita tem uma lógica cristalina. A dificuldade é conseguir apoio político justamente de quem se quer apertar os cintos.

Não é por acaso que logo depois da operação de emergência coordenada pelo governo dos EUA e envolvendo o FMI, empresários e agricultores uniram-se em uma "Organização Nacional de Devedores", que já conta com quase 200 membros. Segundo Francisco Castro de la Cruz, conselheiro-executivo da organização, o governo implementou um modelo de desenvolvimento equivocado.

"Queremos a volta da banda cambial e uma taxa de juros mais baixa", disse Cruz. Luis Raul Aragón, coordenador do departamento jurídico de uma "frente de devedores" no Estado de Chihuahua, acredita que mais de 50% do total de imóveis e carros mexicanos estejam nas mãos dos bancos, devido à inadimplência. As frentes de devedores recomendam o não pagamento das dívidas aos bancos, alegando a cobrança de juros sobre juros.

A situação dos bancos não é mais tranquila. A carteira vencida —total de dívidas não quitadas— já chega a US$ 10 bilhões e pode dobrar nos próximos dois meses, caso as taxas de juros não caiam.

Geralmente a condição para renegociar uma dívida é mostrar ao credor que ao longo do tempo haverá rendimentos. É o que o governo mexicano fez com as reservas de petróleo, que servem de garantia para os empréstimos. Para o credor externo, a crise reduz-se assim a um problema de iliquidez, mas não de inadimplência.

Para credores e devedores internos, entretanto, o cenário é exatamente o oposto: não há perspectivas de expansão do mercado e de aumento da riqueza nacional.

03/03 9506135

para sustentar preço

por prazos curtos para o financiamento da estocagem

AGRICULTURA

Governo lança medidas

O Banco Central autoriza a captação de recursos no Exterior

MAURÍCIO SAMPAIO DINIZ
Sucursal/Brasília

O governo lançou ontem um pacote de medidas destinado a dar sustentação aos preços agrícolas pagos aos produtores nacionais, que vinham registrando quedas consecutivas, mesmo no período de entressafra. Com a intensificação da colheita neste mês, as cotações agrícolas tenderiam a cair ainda mais, a ponto de não cobrirem sequer os custos de produção, o que obrigaria o governo a adquirir volumosos estoques de produtos. Para evitar que isso ocorra, o Banco Central está autorizando todo o sistema bancário a captar recursos no exterior por prazos curtos (oito meses) para aplicação em empréstimos à estocagem da safra (EGFs). Dessa forma, a oferta de produtos poderá ser contida, evitando uma queda abrupta dos preços.

Técnicos da Secretaria de Política Agrícola do Ministério da Agricultura estimam que os recursos externos captados pelos bancos possam ser repassados aos agricultores por um custo total entre 15% e 18% ao ano. É um custo bastante inferior aos cerca de 40% ao ano (variação mensal da TR mais juros anuais de 11%), cobrados dos médios e grandes produtores no crédito rural oficial.

Outra medida nesse sentido é a determinação para que as importações de milho e arroz na região Centro-Sul, a partir de agora, sejam pagas somente à vista. Técnicos dos ministérios da Agricultura e da Fazenda detectaram que as *tradings* (empresas de importação e exportação) de maior porte vinham importando grandes quantidades de milho e arroz irrigado com prazos de pagamento de até 250 dias e juros internacionais, obtendo, dessa forma, subsídios externos e criando condições desleais de comércio no mercado interno.

As importações de milho e arroz na Região Centro-Sul passarão a ser pagas somente à vista

Isto porque o produtor nacional e as cooperativas agrícolas arcam com taxas de juros maiores que as internacionais e não estam capitalizados o suficiente para oferecer prazos de pagamento tão longos.

A liberação dos recursos do Orçamento das Operações de Crédito (O2C) — que estavam contingenciados pelo governo por motivos de política monetária — mesmo não representando a entrada de dinheiro novo no sistema de crédito rural, também ajudará a sustentar as cotações agrícolas. Para incentivar o crescimento da produção, o BNDES foi autorizado a estender os prazos dos financiamentos de máquinas e equipamentos agrícolas.

O RESUMO DO PACOTE

As decisões relativas ao setor agrícola são as seguintes:

- **Autorização ao Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES) para que os bancos, repassadores dos empréstimos do Finame — destinados a máquinas e equipamentos agrícolas — estendam os prazos dos contratos. A medida tem por objetivo estimular o crescimento da produção agrícola.**
- Autorização do Banco Central para que o sistema bancário possa captar recursos no exterior por prazos curtos (oito meses) para financiamento da estocagem da safra (EGF).
- **Liberação dos recursos no orçamento das operações de crédito (que estavam contingenciadas pelo governo) para aplicação também em EGFs, AGFs (aquisição de estoques pelo governo) e subsídios às vendas dos estoques (EGF-prêmio).**
- Determinação para que as importações de milho e arroz na região Centro-Sul sejam pagas, a partir de agora, somente à vista, eliminando-se subsídios externos que depreciariam os preços pagos aos produtores nacionais.

C1/C1

95061 36

150090
11.03.95
11161
11392
11403

EL OBSERVADOR 11.03.95

En Brasil procuran frenar la fuga del capital extranjero

Brasil adoptó ayer medidas para evitar la fuga de capitales extranjeros y estimular el ingreso de recursos externos, provocando una inmediata reacción de las alicaídas bolsas de valores locales.

MEDIDAS APROBADAS

• La banda cambiaria fue fijada en 0.88 y 0,93 reales por dólar

• La posición de cambios de los bancos fue reducida desde US$ 50 á US$ 5 millones de dólares.

• El impuesto sobre operaciones financieras para la entrada de recursos externos para fondos de renta fija cayó de 9,0% a 5,0%, la colocación de títulos pasó de 7% a 0%

• Se eliminó la tasa de 1% sobre los recursos externos destinados a las Bolsas de Valores, así como el de 5% sobre renovación de captación externa

Las decisiones surgieron de una reunión de los ministros de Hacienda, Pedro Malán, y de Planeamiento, José Serra, con autoridades del Banco Central, que se extendió hasta la madrugada.

El Banco Central dijo en un comunicado que el conjunto de medidas tenía por objetivo "volver más clara" la actuación de la institución en el mercado y "estrechar las operaciones de carácter puramente especulativo".

La banda cambiaria fue fijada en 0,88 y 0,93 reales por dólar, comparada con 0,86 y 0,90 reales cuando se estableció el sistema el lunes.

La posición de cambios de los bancos fue reducida desde 50 a cinco millones de dólares, debiendo depositar el excedente en el Banco Central.

El impuesto sobre operaciones financieras para la entrada de recursos externos para fondos de renta fija cayó de 9% a 5%, mientras que las que involucran la colocación de bonos y otros títulos pasó de 7% a 0%.

También se eliminó la tasa de 1% sobre los recursos externos destinados a las Bolsas de Valores, así como el de cinco por ciento sobre renovación de captación externa.

Las decisiones ocurrieron luego que el jueves el mercado de cambios vivió una febril jornada, con el Banco Central obligado a 32 intervenciones para contener una presión alcista del dólar.

Según operadores, el banco "quemó" unos 2.000 millones de dólares de sus reservas, acumulando entre 4.000 y 5.000 millones desde la instalación de la banda cambiaria el lunes.

El Banco Central intervino varias veces en el mercado el viernes, pero esta vez vendiendo dólares para sustentar el piso de la nueva banda cambiaria.

El presidente del Banco Central, Persio Arida, dijo que las nuevas medidas buscan resguardar las reservas cambiarias e impedir ataques que puedan perjudicar el Plan Real de estabilización económica.

Afirmó que la caída del dólar, el alza en las Bolsas y una reducción de las tasas de interés demostraba el éxito de las medidas adoptadas. "El mercado desistió de hacer apuestas contra el Plan Real".

El programa, que creó el real en julio, redujo la inflación mensual desde 50% a menos de 2% en febrero.

Arida dijo que el techo de la banda cambiaria continuará "por mucho tiempo, mucho tiempo" y afirmó que el anunciado el lunes de 0,98 reales por dólar a partir del 2 de mayo tuvo un "carácter simbólico".

"Nunca fue nuestra intención dejar llegar a ese límite (...) el Banco Central, al apuntar para 0.93 reales (en la decisión de ayer) mostró de forma inequívoca que la tasa superior será ésta".■ *(De la redacción de* El Observador *en base a fuentes de Reuter)*

01/03

95061 37

PARA EVITAR LA FUGA DE CAPITALES

Brasil corrió la banda cambiaria y devaluó su moneda

El gobierno de Brasil devaluó ayer nuevamente su moneda. El real perdió un 3 por ciento contra el dólar. La decisión de mover la banda cambiaria, subiendo el piso de 0,86 a 0,88 y el techo a 0,93, fue tomada junto con una serie de medidas destinadas a frenar la fuga de capitales. La Bolsa de San Pablo le dio la bienvenida al nuevo paquete con una suba del 25,6 por ciento.

CLARIN
11.03.95

en un 3 %

La **banda cambiaria** del **real** establecida el último lunes duró menos que lo esperado, y que lo que el gobierno brasileño había prometido. Ayer el Banco Central del Brasil **devaluó** nuevamente su moneda (más de un mes y medio antes de lo previsto) llevando los márgenes de fluctuación a **0,88 y 0,93 real por dólar**. La banda fijada el lunes pasado tenía un piso de 0,86 y un techo de 0,90 real por dólar. **La devaluación es del orden del 3 por ciento.**

Luego de una reunión de emergencia del equipo económico, el Banco Central adoptó, junto con la nueva banda cambiaria, un paquete de medidas que apunta a detener la **fuga de capitales** y estimular el ingreso de recursos externos.

El impuesto pagado por los capitales extranjeros que ingresan a operaciones de plazo fijo bajó de 9 a 5 por ciento, mientras que el porcentaje que grava la colocación de bonos y otros títulos pasó de 7 a cero por ciento.

Además, se eliminó la tasa del **1 por ciento** sobre la inversión extranjera en las bolsas de valores, así como la de 5 por ciento sobre las operaciones de renovación de captación externa.

Repunte

Los nuevos anuncios generaron una reacción más que positiva en la Bolsa de **San Pablo**, la mayor del país, que tuvo un repunte espectacular: el índice **Bovespa** subió **25,6 por ciento**. Este incremento de un solo día no se daba desde febrero de 1991. El volumen negociado fue de **436 millones de dólares**. Esta suba se produjo después de una pérdida de casi 35 por ciento en seis días consecutivos; ayer muchos respiraron aliviados.

El jueves, el Banco Central tuvo que **intervenir** 32 veces en el mercado financiero para contener la ola de especulaciones que hacían peligrar el techo de 90 centavos fijado cuando se estableció la banda, el lunes. Al mismo tiempo se produjo una **salida de capitales** estimada en **587 millones de dólares.**

Según algunos operadores, la entidad emisora **"quemó"** en un día unos **2.000 millones de dólares** de sus reservas, engrosando así una cantidad cercana a los 5.000 millones de dólares que salieron desde la instalación de la banda cambiaria, el lunes pasado.

Ayer, el Central intervino varias veces en el mercado pero esta vez **vendió dólares para sustentar el piso** de 0,88 de la nueva banda cambiaria.

El presidente del Banco Central, **Persio Arida**, dijo en conferencia de prensa que las nuevas medidas buscan resguardar las reservas cambiarias e impedir ataques que puedan perjudicar el Plan Real de estabilización económica, vigente desde julio de 1994.

El funcionario se mostró muy **optimista** y afirmó que la caída del dólar, el alza en las bolsas y la reducción de las tasas de interés demostraban el éxito de las medidas adoptadas por su gobierno.

"El mercado desistió de hacer apuestas contra el Plan Real", afirmó.

Según Arida, el techo de la banda cambiaria es por ahora inamovible y continuará **"por mucho tiempo; mucho tiempo"**

Preguntado sobre qué sucederá con el techo de la banda, ya que se había anunciado que el 2 de mayo pasaría 0,98 real por dólar, el funcionario dijo que "este techo tuvo un carácter simbólico. Nunca fue nuestra intención dejar llegar a ese límite. Al apuntar hoy para 0,93 real, el Banco Central demostró de forma inequívoca que la tasa superior será esta".

Por otra parte, descartó que esta medida pueda tener algún impacto inflacionario, pese a que el ministro de Hacienda, Pedro Malán, reconoció que podría haber algún repunte en el costo de vida.

Los operadores se habían quejado de la política cambiaria del gobierno brasileño a la que calificaron de "confusa". El comunicado del Banco Central indicaba que el conjunto de medidas buscaba "hacer más clara" la actuación de la institución en el mercado.

02/3

9506137

BC contém especulação

A faixa de variação das cotações da moeda americana é ampliada para o

com o dólar

mínimo de R$ 0,88 e o máximo de R$ 0,93

ROSALVA NUNES DA ROSA
Sucursal/Brasília

Depois de enfrentar por quatro dias a queda de braço com o mercado financeiro, tentando segurar a cotação do dólar em R$ 0,90, o governo reagiu e anunciou na madrugada de ontem um conjunto de medidas para frear a especulação com a moeda norte-americana. "O Banco Central não cederá a qualquer ataque especulativo contra o Plano Real", disse o presidente do BC, Pérsio Arida, ao anunciar as medidas.

O governo ampliou a faixa de variação das cotações do dólar para o mínimo de R$ 0,88 e o máximo de R$ 0,93. Estes limites valem por tempo indeterminado, explicou Arida. Na segunda-feira, o governo havia anunciado um sistema de bandas que estabelecia a variação do dólar entre os limites de R$ 0,86 e R$ 0,90, até o dia 2 de maio, quando a faixa seria ampliada para de R$ 0,86 a R$ 0,98.

Além disto, o Banco Central decidiu estimular o ingresso de capital estrangeiro no país e evitar a fuga de dólares. Neste sentido, uma das medidas adotadas foi a redução de 9% para 5% do Imposto sobre Operações Financeiras (IOF) que os recursos externos pagam para entrar no país e ficar aplicados em fundos de curto prazo. A taxação dos empréstimos e das aplicações em moeda norte-americana nas bolsas de valores foi reduzida a zero.

As bolsas, depois de quatro dias sucessivos de queda, reagiram. O índice das principais ações negociadas em São Paulo registrou a segunda maior alta da história e fechou o dia com uma alta de 25,6%. No Rio, onde a alta foi a segunda maior do ano, o índice subiu 12%. O dólar no mercado comercial recuou de R$ 0,90 para R$ 0,88. Os juros dos Certificados de Depósito Bancário (CDBs) subiram para 79% ao ano.

As saídas de capital externo do Brasil atingiram US$ 2,055 bi nos primeiros oito dias de março

Ao contrário dos dias anteriores, o Banco Central entrou no mercado de câmbio para comprar, e não vender dólares, num sinal de que a crise começava a ser contornada. "Sofremos nos últimos dias um ataque especulativo contra a estabilidade da moeda", disse Arida, explicando que o Banco Central elevou a taxa de juros para demonstrar sua determinação de não ceder aos especuladores.

O diretor de Assuntos Internacionais do Banco Central, Gustavo Franco, informou que as saídas líquidas de capital estrangeiro do país atingiram US$ 1,5 bilhão na última quinta-feira. Um salto de quase US$ 1 bilhão em relação a quarta-feira, quando esse movimento atingiu US$ 534 milhões em comparação aos US$ 29,6 milhões da terça-feira, primeiro dia em que realmente o mercado começou a conviver com o regime de bandas, anunciado na segunda-feira.

O resultado alertou a equipe econômica, que trabalhou até a madrugada de ontem na formulação das medidas de restrição às saídas de capital e de estímulo ao ingresso de recursos externos no País. Por conta das operações de câmbio da última quinta-feira, as saídas líquidas de capital estrangeiro — resultantes da soma de exportações mais entradas menos importações e saídas — atingiram US$ 2,055 bilhões, nos primeiros oito dias deste mês.

11.03.95
ZERO HORA

AS NOVAS MEDIDAS

As decisões anunciadas ontem pelo governo:

1 — Forte elevação das taxas de juros sobre aplicações em real.
☐ **Objetivos** — Forçar o exportador a fechar logo seus contratos e o importador a adiar suas compras de moeda estrangeira e levar os detentores de dólares a se desfazer de suas posições.

2 — Fixação de nova banda cambial para a compra e de venda de dólares no câmbio comercial, com mínimo de R$ 0,880 e o máximo de R$ 0,930.
☐ **Objetivos** — Deixar mais claro ao mercado quais os níveis desejados para as cotações do dólar e conter a especulação.

3 — Foi reduzido de US$ 50 milhões para US$ 5 milhões o volume máximo de moeda estrangeira que os bancos podem manter em carteira. O excedente deve ser recolhido ao BC.
☐ **Objetivo** — Aumentar o controle do Banco Central sobre a reservas, reduzindo o volume de dólares no mercado.

4 — Redução de 9% para 5% do IOF sobre os recursos externos aplicados em fundos de renda fixa e de 7% para 0% do IOF sobre aplicações em bolsa, além de 7% para 0% do IOF sobre operações de captação externa em eurobônus, commercial papers e notes.
☐ **Objetivo** — Estimular a entrada de capital estrangeiro.

5 — Cai de três para dois anos o prazo na captação de recursos no Exterior, por meio de eurobônus, commercial papers, notes e outros papéis de renda fixa.
☐ **Objetivo** — Estimular a captação de recursos externos.

6 — O prazo mínimo de repasse de recursos captados no Exterior, pelos bancos nas operações 63, cai de 540 para 90 dias.
☐ **Objetivo** — Enxugar dólares em poder do mercado para maior controle das reservas pelo governo e crescimento das reservas.

7 — Fica proibida a antecipação de remessas para cumprimento de obrigações no Exterior.
☐ **Objetivo** — Dificultar remessas de dólares para o Exterior.

03/03

9506137

El País
12.03.95
507422
1101
1392

Presidente Llamó a Menem Para Celebrar "Fin de la Crisis"

BRASIL: GOBIERNO FESTEJA RESULTADO DE LAS MEDIDAS

RIO DE JANEIRO, 11 (EFE). — El Gobierno brasileño manifestó hoy su satisfacción por los resultados positivos de las medidas económicas decretadas el viernes, que, además de frenar la ola de operaciones especulativas con el dólar en el mercado financiero, mejoraron la credibilidad en la moneda local, el real.

Tras un intercambio de llamadas telefónicas con los miembros de su equipo económico y hasta con el presidente de Argentina, Carlos Menem, en las que se festejaron los resultados de las medidas económicas del viernes, el mandatario brasileño, Fernando Henrique Cardoso, expresó su satisfacción por el fin de la crisis financiera que el país vivió esta semana.

"Fue una victoria contra la especulación. No existe problema en la economía. No necesitamos de un segundo Plan Real porque el que está continúa funcionando bien", aseguró Cardoso en una declaración difundida por su portavoz al hacer referencia al Plan Real de ajuste económico que el Gobierno brasileño puso en ejecución en julio pasado y que logró reducir la inflación.

Tras una semana de crisis y pánico en el mercado financiero brasileño, durante la que el Banco Central (BC, emisor) de Brasil llegó a gastar hasta 6.000 millones de dólares para mantener la cotización del real, el gobierno decretó el viernes diferentes medidas que tranquilizaron el mercado.

Los decretos del BC no sólo pusieron fin a las operaciones especulativas en el mercado financiero, sino que también mantuvieron el valor del real con respecto al dólar y provocaron inéditas altas en las bolsas de valores, del 25,6 por ciento en Sao Paulo y del 12,0 por ciento en Río de Janeiro.

Las medidas del Gobierno, que pretenden frenar la fuga del capital financiero internacional y atraer a los inversores extranjeros, fueron bien recibidas por el sector financiero, los empresarios brasileños y hasta por los partidos de oposicion al Gobierno.

Para contener la fuga de capitales extranjeros, el Gobierno brasileño aumentó la banda cambiaria del dólar estadounidense -que había sido definida el lunes entre 0,86 y 0,90 reales y fue ampliada para 0,88 y 0,93-, prohibió los pagos anticipados de créditos externos e importaciones y limitó la capacidad de acción de los bancos en el mercado de compra y venta de divisas.

DEFICIT COMERCIAL

Mientras tanto, se supo que el déficit comercial brasileño en el mes de febrero ha sido de más de 1.200 millones de dólares, el mayor de la historia del país, según cálculos del Tesoro Federal divulgados hoy, sábado, por el diario O Estado de Sao Paulo.

En declaraciones a la prensa hace dos semanas, la ministra de Industria y Comercio, Dorothea Werneck, aseguró que el déficit comercial de febrero sería superior a los 300 millones de dólares, pero que no tenía por qué preocupar al Gobierno.

El nuevo saldo comercial negativo, sin embargo, es el cuarto consecutivo desde que el Gobierno puso en ejecución el llamado Plan Real de ajuste económico, que logró reducir la inflación de 46,12 por ciento en junio a 0,99 por ciento en febrero, pero que sobrevaloró la cotización del real frente al dólar.

Tras muchos meses de grandes superávits comerciales ininterrumpidos, que elevaron las reservas del país a cerca de 42.000 millones de dólares, la balanza comercial comenzó a registrar índices negativos en noviembre pasado.

El déficit comercial de noviembre alcanzó los 492 millones de dólares, el de diciembre subió a 884 millones de dólares y el de enero se mantuvo en 290 millones de dólares.

01/01

9506138

Discrepancias sobre efectos de la devaluación brasileña

■ Las autoridades argentinas restaron trascendencia a la reciente devaluación del real brasileño, pero los especialistas advirtieron sobre una amenaza para las exportaciones hacia su principal socio comercial, por lo que la discrepancia sobre los efectos de la medida del gobierno norteño quedó sentada.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, negó que una depreciación del real afecte las exportaciones argentinas a Brasil, el país de mayor potencial económico del Mercado Común del Sur (Mercosur). En cambio, sugirió que las ventas de su país con destino a Brasil deben medirse por el crecimiento económico de la nación vecina, a través de la demanda.

Según analistas, el gobierno intenta relativizar un eventual impacto que se estima provocará sobre la balanza comercial argentina, y de hecho en el plan de convertibilidad, en medio de problemas económicos, tras la crisis financiera de México, donde también fue devaluada la moneda.

Desde ese momento, alrededor de 3.000 millones de dólares salieron de este país, un hecho mencionado como uno de los signos de desconfianza de los inversores.

EL EFECTO COMERCIAL

La devaluación de 4.5 por ciento en Brasil, a la que se sumará otra de 8.8 por ciento en mayo, encarecerá en 13.3 las importaciones que realiza desde Argentina. Esta posible caída, que sólo se verificará en los próximos meses, podría conspirar contra un aumento de la venta de productos argentinos a Brasil, que pasó a casi 3.500 millones de dólares en 1994, 800 millones más que un año antes. Sin embargo, ello no quebró el déficit local en el intercambio bilateral, de 365 millones de dólares en 1994, monto que podría ampliarse con las nuevas medidas del gobierno del presidente brasileño Fernando Henrique Cardoso.

El equilibrio comercial bilateral resulta de difícil proyección, además, porque Buenos Aires vende productos con escaso valor agregado, mientras Brasil exporta a este país mercaderías industriales. Asimismo, expertos opinaron que después de los esfuerzos de las autoridades por aventar el riesgo de una devaluación en Argentina la medida del gobierno brasileño reavivará los temores entre los operadores.

El presidente Carlos Menem y Cavallo negaron en reiteradas oportunidades una depreciación del peso respecto del dólar, establecido por ley en una partida de uno a uno, una decisión que se considera como una de las claves del caudal electoral del mandatario, quien el 14 de mayo buscará su reelección.

PRUEBA PARA EL MODELO

Observadores bautizaron como "voto-cuota" a los que se volcarían por el mandatario en los comicios por el temor a que otra administración resuelva una devaluación que encarezca los créditos tomados en dólares, utilizados mayoritariamente para la compra de electrodomésticos o vehículos. No obstante, las operaciones en dólares se redujeron tras la crisis financiera mexicana. De acuerdo al presidente de la Cámara de Terminales de automotores, Horacio Losquitz, las ventas del producto cayeron 25 por ciento en el último mes, respecto de igual período del año anterior.

La empresa Sevel (Fiat y Peugeot) anunció la suspensión de su producción cuatro días al mes, mientras que Ciader (Renault) lo hará por seis días en total. La industria automotriz, con cifras de venta récord hace dos años, constituyó el principal argumento del gobierno para esgrimir una recuperación económica.

Comentaristas consideraron que la devaluación en Brasil podría agravar más los problemas del modelo argentino —y a su vez repercutir sobre nuestro país— por el encarecimiento de las exportaciones y el riesgo de que en los centros financieros internacionales terminen por convencerse de que "no hay dos sin tres".

01/01 9506139

150090
09.03.95
5074E2
1161
1392

EL OBSERVADOR 08.03.95

Cavallo descarta efectos negativos en Argentina

Modificación de la política cambiaria en Brasil busca revertir el déficit comercial

Las medidas adoptadas el lunes por el gobierno brasileño, que incluyen una pequeña devaluación del real y la renegociación de licitaciones públicas, intentan detener la secuencia de déficit comerciales y hacer más riguroso el recorte del gasto público, explicaron las autoridades económicas.

AP

Lucha en todos los frentes

Hace tan sólo siete días Cardoso lanzaba la Unidad Real de Valor para combatir la inflación, ahora el frente de batalla es en el sector externo

Para el gobierno estas decisiones constituyen un paso en el proceso de estabilización de la economía, en sintonía con el programa que se puso en marcha a mediados del año pasado.

La prensa opina que el cambio en la política monetaria pretende evitar que Brasil siga los pasos de México y Argentina, los que atraviesan sendas crisis por haber acumulado déficit en sus cuentas y no haber logrado controlar el sistema cambiario.

Los analistas económicos, por su parte, considera acertado el conjunto de medidas y, sobre todo, oportunas, para revertir la secuencia de déficit en la balanza comercial.

El Banco Central modificó su política cambiaria de libre cotización de divisas extranjeras y estableció una "banda de fluctuación" para el dólar que se fijará periódicamente. La cotización del dólar se fijó en 86 centavos de real para la compra y 90 centavos para la venta. El viernes, antes de las medidas, se había situado entre 82 y 85 centavos.

Según el presidente de la autoridad monetaria, Persio Arida, las "bandas de fluctuación" serán definidas periódicamente "mediante la divulgación de los límites superior e inferior".

Indicó que la banda de fluctuación que regirá a partir del 2 de mayo se situará entre 0,86 reales y 0,98 reales para compra y venta respectivamente.

Además, a partir de abril el pago de los salarios de los funcionarios públicos se efectuará a mes vencido y no de forma anticipada, lo cual permitirá al gobierno ahorrar este año un mes de salarios, que equivale a US$ 2.500 millones. Todos los contratos y licitaciones que están en curso en la administración federal y en las empresas estatales serán renegociados porque en opinión del ministro de Hacienda, Pedro Malán, muchos de ellos han sido acordados en condiciones desfavorables para el gobierno.

El ex ministro de Hacienda, Mario Henrique Simonsen, indicó que las medidas atraerán los capitales extranjeros, beneficiarán las exportaciones y, sobre todo, "establecen la diferencia entre Brasil y otros países".

Temen efectos negativos

En Argentina, en tanto, el ministro de Economía, Domingo Cavallo, negó que la devaluación del 4,5% dispuesta por Brasil vaya a afectar negativamente a Argentina y se declaró optimista en cuanto al mantenimiento de la estabilidad en la economía brasileña.

Sin embargo, hay analistas que consideraron una "mala noticia" la devaluación, que probablemente hará subir el riesgo regional latinoamericano en detrimento de las inversiones extranjeras.

"Nosotros también tuvimos un período, previo a la convertibilidad, en el que dejamos flotar la moneda dentro de una banda cambiaria porque antes de asumir un compromiso tan firme, como es el de la convertibilidad o el tipo de cambio fijo, es necesario evaluar qué dicen los mercados y los operadores económicos", consideró Cavallo.

"Mi interpretación es que en Brasil, cuando se lanzó el Plan Real, en principio se lo hizo pensando que un real equivaldría a un dólar. Luego, un gran influjo de capitales en ese momento llevó al real a un valor de 0,85 por dólar. Y ahora lo que el gobierno brasileño está haciendo, es preanunciando bandas de flotación, que van a ubicar el techo del valor cercano a un dólar, de 0,90, según fue anunciado a partir del 2 de mayo", agregó.

Las opiniones sobre los efectos de la devaluación brasileña discrepaban en general con el optimismo de Cavallo. El diario La Nación dijo ayer que "la devaluación en Brasil, sube el riesgo regional" en momentos en que los mercados internacionales muestran "fuerte volatilidad".

El columnista Walter Graziano escribió en El Cronista que la medida brasileña "puede considerarse un triunfo del lobby industrial exportador sobre el presidente Cardoso. Se preguntó si el proceso será ordenado y concluirá en una paridad uno a uno entre el dólar y el real o si lo ocurrido equivale "al fin del Plan Real". ■ *(De la redacción de* El Observador *en base a información de AP y EFE)*

Entretelones del cambio

LAS MODIFICACIONES introducidas a la política cambiaria de Brasil generaron mucha confusión y enormes oscilaciones en los mercados del país vecino en el primer día de operativa posterior al anuncio de las medidas.

Hubo muchas críticas a la actuación del Banco Central en relación a la implementación del sistema de bandas. Las medidas fueron elogiadas como técnicamente correctas, pero se criticó el hecho de que en los comunicados de la autoridad monetaria no se aclarase que las bandas de fluctuación podían variar día a día "toda vez que los límites inferior o superior fueran alcanzados por las tasas del mercado" o cuando el banco emisor resolviese "evitar oscilaciones indebidas en las cotizaciones del mercado".

Esas disposiciones solo fueron esclarecidas por la tarde cuando el banco telefoneó a varios operadores pidiendo que explicasen al mercado que la banda no era inmutable hasta mayo.

Hacia las 9.30 horas, el Banco Central llamó a los bancos solicitando que demorasen su apertura por lo menos 20 minutos porque se iba a enviar por vía electrónica información importante. Pasó el plazo solicitado y no llegó la información prometida. Recién se envió el comunicado a la 10.34 horas. A esa altura no había forma de evitar que el mercado abriese nervioso. ■ *(De la redacción de* El Observador *en base a Gaceta Mercantil)*

8/3 EO
01/09
9506·40

Taxa de câmbio muda e pressiona preços

★ *Dólar vai flutuar de RS$ 0,86 a RS$ 0,90 até o dia 1.º de maio*

★ *Governo anuncia medidas para conter gastos de empresas estatais*

★ *Encarecimento de importações deve provocar alta da inflação*

Da Sucursal de Brasília

O governo modificou ontem a sua política cambial, principal pilar do Plano Real. Acossado pelas crises mexicana e argentina, agiu preventivamente, desvalorizando o real em relação ao dólar. A medida deve elevar a inflação.

Simultaneamente, a equipe econômica anunciou um pacote de medidas para tentar demonstrar que o governo não abandonou outros pressupostos do Plano Real: o controle de gastos públicos e a privatização de estatais.

De hoje até 1º de maio, a cotação do dólar vai variar de R$ 0,86 até R$ 0,90. Na sexta-feira, vendia-se dólar no mercado comercial ao preço de R$ 0,858. Ontem, a cotação fechou a R$ 0,882. O aumento foi de 2,8%.

A partir de 2 de maio, o dólar poderá variar de R$ 0,86 a R$ 0,98. O mecanismo que prevê um piso e um teto para o câmbio é chamado de "sistema de bandas".

Apesar de insistentes negativas oficiais, a mudança na política cambial terá reflexos sobre o custo de vida. A valorização do dólar vai encarecer as importações, eliminando uma das principais armas do governo no combate à inflação —a concorrência entre produtos importados e nacionais diminuirá.

Houve uma clara mudança de rota na administração do Plano Real. Antes, o governo parecia ter abandonado a política de obtenção de expressivos saldos da balança comercial. Considerava mais importante suprir o mercado interno de importados, para segurar os preços e, assim, a inflação. Agora, valorizam-se as exportações em detrimento dos preços.

02/9 9506140

contas externas

CARLOS ALBERTO SARDENBERG
Enviado especial a Brasília

A nova política cambial do governo permitiu ontem uma imediata desvalorização de 2,8% do real em relação ao dólar. E indicou que essa desvalorização pode, e provavelmente, será maior, num processo gradual.

Com essa decisão, o governo resolveu um dilema em que estava metido desde a crise do México: sustentar o real valorizado, e correr o risco de ter um déficit arrasador nas contas externas, quando o real seria desvalorizado em meio à crise cambial; ou desvalorizar o real já, organizadamente, e correr o risco de enfrentar uma inflação maior e, em consequência, uma deterioração no apoio político ao Plano Real.

Ou seja, o governo tratou de garantir que as contas externas estarão sob controle e, que, portanto, o país não ficará sem divisas para pagar seus compromissos externos, como ficou o México.

O real desvalorizado estimula exportações, pois os exportadores recebem mais reais pelos dólares que obtêm lá fora. Inversamente, desestimula importações, ao torná-las mais caras.

Ao explicar as novas medidas, o presidente do Banco Central, Pérsio Arida, disse ontem que a nova política cambial dá "flexibilidade ao governo para evitar problema no front externo".

Acrescentou que o governo estava se prevenindo e criando as condições para evitar um "déficit expressivo" nas contas externas. Recusou-se a especificar o que entendia por "expressivo", dizendo que o critério muda conforme as circunstâncias.

Até aqui, manifestações oficiais e extra-oficiais do governo consideravam tolerável um déficit nas contas-correntes externas de até 2% do Produto Interno Bruto, isto é, de até US$ 10 bilhões. Isso seria compensado com entrada de capitais e uso das reservas do BC.

Mas esses números eram citados quando a cotação do dólar variava entre R$ 0,83 e R$ 0,86. Agora, a cotação de R$ 0,86, que era o teto da banda de variação, tornou-se o piso da nova política. As novas cotações mudam necessariamente todas as previsões para o setor externo.

Em compensação, o real desvalorizado estimulará aumento de preços. Mas não dá para saber desde já de quanto será o aumento.

O fator econômico é o mais imediato. Se a cotação chegar ao ponto máximo da banda já anunciada pelo BC, o dólar será negociado nos próximos dois meses a R$ 0,90. Isso é um aumento de quase 6% em relação à cotação média de R$ 0,85. Assim, tudo que é importado passa a custar 6% mais caro.

Esse aumento não é fatal. Depende do mercado. Se continuar acirrada a competição, os vendedores poderão absorver aumentos de custo reduzindo suas elevadas margens de lucro. Mas se a demanda continuar muito aquecida, a probabilidade de aumento de inflação é maior.

Pode-se esperar, portanto, que o governo vai tomar medidas para segurar o consumo.

O problema político da inflação está nas estatais, que certamente vão reivindicar o aumento de preço de tarifas. A variável-chave aqui é a Petrobrás.

Pérsio Arida afirmou que não haverá motivos para inflação por conta da nova política cambial. Explicou que a maioria dos preços em vigor foi fixada na entrada do Plano Real, ou na época da URV, quando a cotação era de um real para um dólar.

De lá para cá o dólar se desvalorizou em torno de 17% -e nenhum preço caiu 17%. Ou seja, agora que o dólar se valoriza, mas menos que 17%, não há razão para que os preços subam esse tanto.

De sua parte, o governo, segundo Arida, garante que não vai elevar tarifa, especialmente da gasolina. Ainda ontem, o governo anunciou outra medida claramente anti-inflacionária: o pesado corte nos gastos públicos.

Feita essa parte, o governo terá de observar o mercado. Fortes elevações de preços e uma subida muito rápida da cotação do dólar indicarão luz vermelha - sinal de desconfiança forte no Plano Real.

Causa foi risco de perder reserva

GUSTAVO PATÚ
ALBERTO FERNANDES
Da Sucursal de Brasília

O risco de perdas maciças nas reservas em moeda forte do país, agravado pelas crises econômicas do México e da Argentina, fez o governo anunciar ontem a primeira desvalorização do real frente ao dólar desde o lançamento do Plano Real.

Em comunicado editado pela manhã, o Banco Central determinou que a política de câmbio passará a seguir o chamado sistema de bandas: a cotação do dólar vai oscilar entre um valor mínimo de R$ 0,86 e um máximo de R$ 0,90.

A partir de maio, o "teto" para o dólar passará a R$ 0,98, enquanto o "piso" ficará inalterado. Segundo o comunicado, o BC intervirá no mercado, comprando ou vendendo dólares, para que as cotações respeitem os limites fixados.

O Banco Central informou ainda que, se considerar necessário, poderá intervir no mercado para regular a cotação dentro da faixa de flutuação.

O anúncio das medidas provocou uma valorização de 2,8% no preço de venda do dólar, comparando-se a cotação de venda do câmbio livre de ontem com a de sexta-feira passada.

Na prática, o BC sinalizou que promoverá uma subida contínua, porém gradual, do valor do dólar —que até o mês passado não ultrapassava R$ 0,84.

É a primeira vez que o governo mexe na "âncora cambial" —a estratégia de controle da inflação baseada na valorização da moeda nacional diante do dólar, pilar do Plano Real.

03/

Os técnicos do governo avaliam que a mexida gerará pressões inflacionárias.

A velocidade da valorização do dólar dependerá dos resultados obtidos. O governo quer elevar os superávits comerciais (exportações menos importações) e diminuir a fuga de capital especulativo do país.

O documento diz que as bandas, ou "faixas de flutuação" do dólar, "serão definidas periodicamente pelo BC".

O comunicado também sinaliza que, embora o teto para o dólar em maio seja de R$ 0,98, não se deve apostar em uma alta dessa ordem até lá.

Perdas

A valorização do dólar tem um objetivo certo: elevar fortemente os superávits comerciais. Segundo a Folha apurou, o BC projetava um superávit de US$ 5 bilhões para 1995 se a política cambial anterior, de não intervenção no mercado, fosse mantida.

Tal superávit seria pequeno diante do déficit previsto na balança de serviços (juros da dívida, fretes e transferências ao exterior), de US$ 15 bilhões, também projetado pelo governo.

Somadas a isso as fugas de capital especulativo, constantes desde o início da crise mexicana, haveria uma perda excessiva das reservas em dólar do BC, hoje na casa dos US$ 36 bilhões —problema já vivido por México e Argentina.

Na avaliação da equipe do ministro Pedro Malan (Fazenda), o déficit em conta corrente (balança comercial menos balança de serviços) seria suportável se não houvesse um cenário internacional tão complicado, em que os investidores desconfiam de toda a América Latina.

O acúmulo de más notícias da área externa durante o Carnaval precipitou a adoção do sistema de bandas, estudado desde o final do ano passado.

A equipe econômica [illegible] informações de que a crise mexicana avança fortemente no terreno político. Há ameaças até de golpe de Estado naquele país. Também [illegible] a saída [illegible] de títulos [illegible] serviços [illegible] empresas [illegible] damente.

95 06140

POLÍTICA ECONÔMICA

ZH 7/3

Empresários e economistas apóiam medidas

As alterações no câmbio são consideradas corretas e necessárias para favorecer as exportações e frear as importações

07 03 95
ZERO HORA

As medidas cambiais anunciadas ontem pelo governo tiveram o apoio quase unânime de empresários, políticos e economistas. Eis algumas opiniões:

☐ **Marcus Vinicius Pratini de Moraes, presidente da Associação de Comércio Exterior do Brasil (AEB):** "Acho que as medidas foram corretas, apesar de virem com certo atraso. Com a antiga política cambial, as exportações foram muito prejudicadas. O Rio Grande do Sul foi um dos Estados que mais sofreu com isto e é um dos que mais se beneficiam agora."

☐ **Dagoberto Lima Godoy, presidente da Federação das Indústrias do Rio Grande do Sul (Fiergs):** "A flexibilização da política cambial brasileira e da âncora cambial vem ao encontro da angústia dos exportadores e da produção nacional. Mostra a sensibilidade do governo no sentido de marchar para uma relação cambial mais condizente com a realidade."

☐ **Helio Fensterseifer, presidente do Sindicato da Indústria do Fumo (Sindifumo):** "A medida não resolve em absoluto, pois desde o Plano Real estamos perdendo receitas. Não se pode pagar R$ 1,00 e receber U$ 0,85."

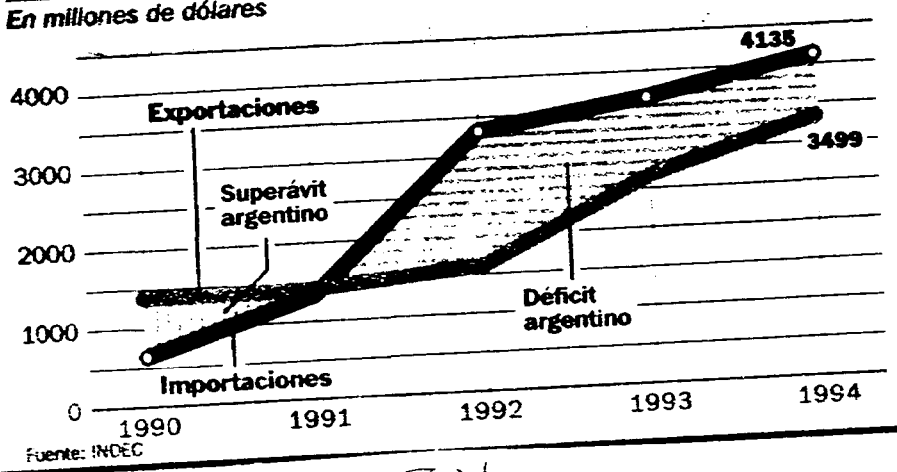
☐ **Álvaro Antônio Garcia, diretor-técnico da Fundação de Economia e Estatística:** "Desde a crise do México, a desvalorização do real era esperada. Com essas medidas, o governo tranqüilizou o mercado, definindo quando e de quanto será a desvalorização. As medidas pretendem aumentar as exportações e diminuir as importações. Como haverá menor oferta de produtos, pois o volume de importados diminuirá, poderá haver uma pressão inflacionária."

☐ **Deputado Delfim Netto (PPR-SP):** "A mudança na política cambial vai restabelecer o equilíbrio da balança comercial. O governo demorou para tomar a medida, mas está agora na linha correta. Num prazo mais longo, as exportações ficarão mais rentáveis e as importações mais difíceis."

☐ **Senador Eduardo Suplicy (PT-SP):** "A fixação do sistema de faixas de flutuação para o câmbio é positiva. A atuação do Banco Central no câmbio ficará mais transparente."

Comercio Argentina - Brasil

En millones de dólares



Fuente: INDEC

CLARIN
07 03 95

C4/4

9506140

07.03.95
CLARIN

ALARMA POR EL DEFICIT COMERCIAL

Brasil devaluó 4,5%, baja el gasto público y sale a privatizar

Para ponerle freno a su déficit comercial, el Brasil devaluó su moneda el 4,5% y planea otro retoque en mayo del 8,8% que solo regirá para las importaciones. La devaluación es parte de un paquete que contempla una poda al gasto público y acelera las privatizaciones. Cavallo dijo que no afectará las exportaciones argentinas.

A poco más de dos meses del estallido de la crisis mexicana, que arrojó un manto de incertidumbre sobre el futuro de las economías latinoamericanas, **la devaluación llegó a la frontera argentina. El Brasil**, el gigante sudamericano y principal socio comercial, modificó ayer la paridad cambiaria de su moneda frente al dólar. **La depreciación del real fue del 4,5 por ciento**.

El gobierno brasileño adoptó un sistema de bandas: por el que la divisa norteamericana cotiza ahora 0,86 centavos de real para la compra y 0,90 para la venta. **Pero a partir del 2 de mayo el dólar vendedor volverá a retocarse y estará en 0,98 centavos de real**: será un retoque del **8,8%, que valdrá solo para las importaciones**. La modificación fue anunciada oficialmente por el Banco Central brasileño y comenzó a regir desde ayer mismo. Con la nueva disposición, la entidad emisora intervendrá, en la compra o venta de divisas, siempre que las cotizaciones de la moneda estadounidense superen los límites fijados en esta banda.

El ministro de Hacienda brasileño, **Pedro Malán, negó** que la modificación de la paridad cambiaria sea una devaluación de hecho y anunció, en conferencia de prensa, un **paquete de otras cincuenta medidas destinadas a acelerar las privatizaciones brasileñas y a reducir el gasto público** "teniendo en cuenta el contexto internacional y la evolución del contexto interno", dijo. El gobierno brasileño lanzará a la venta a **algunos bancos estatales y a la gigante minera Vale do Río Doce y recortará gastos por 9.000 millones de dólares en el presupuesto** de este año, para evitar un rojo fiscal que podría llegar a los **11.000 millones de dólares**.

Refuerzo del plan

Malán dijo que los cambios introducidos en la economía de su país **no significan un cambio de rumbo** sino, por el contrario, un **refuerzo del Plan de Estabilización,** que se inició el 1° de julio con el nacimiento del real y que logró **bajar la inflación del 50% al 2% mensual.**

El objetivo oficial es que la devaluación contribuya a **mejorar** las exportaciones brasileñas. Sin embargo, los analistas del Brasil temen que las nuevas medidas tengan **impacto en los precios**. Desde noviembre, el Brasil viene cerrando su balanza comercial mensual en rojo, un resultado al que no está habituado.

En diciembre pasado el déficit global brasileño rozó los 1.000 millones de dólares y, aunque este saldo no derivó en un rojo anual (la balanza brasileña de 1994 fue positiva en 10.999 millones de dólares) generó tensiones y descontentos en los sectores industriales, que desde entonces iniciaron un fuerte **lobby** en pos de la devaluación de la moneda.

La preocupación por el rojo comercial también se instaló en el gobierno. El presidente **Fernando Henrique Cardoso** ya había tomado una serie de medidas en enero para contener el consumo, frenar las importaciones y alentar las exportaciones, para evitar presiones inflacionarias.

Los expertos se preguntan **qué sucederá ahora con las reservas** brasileñas (calculadas en 38.000 millones de dólares) si el déficit comercial continúa y parte de ese monto debe ser utilizado para cubrir el rojo comercial.

Mercados tranquilos

Fuentes consultadas por **Clarín** en San Pablo dijeron que los anuncios del Ministerio de Hacienda **no generaron nerviosismo** en los mercados porque se esperaba algún retoque del tipo de cambio desde principios de año. Señalaron también que los exportadores se congratularon por la devaluación. Los importadores, en cambio, planean **acelerar sus compras al exterior** para evitar un encarecimiento mayor a partir del segundo retoque cambiario, que se realizará en mayo.

05/9

9506140

Primeiro ajuste no Real vem com arrocho

O governo tenta conter gastos com a renegociação das licitações e medidas que atingem as estatais e os servidores

ROSALVA NUNES DA ROSA
Sucursal/Brasília

Um duro pacote de corte nos gastos públicos, atingindo o funcionalismo federal e, principalmente, as empresas estatais, complementou ontem o ajuste feito pelo governo no Plano Real. Entre as medidas da maior mexida no Real, desde julho, estão a fixação da data do pagamento dos salários do funcionários públicos federais e das empresas estatais (inclusive Banco do Brasil e Caixa Econômica) entre o segundo e o quinto dia útil do mês seguinte ao trabalhado, além da renegociação de todos os contratos e licitações em andamento na administração federal. A medida de maior impacto adota a chamada política cambial de bandas *(veja na página 22)*, que irá regular as oscilações do real em relação ao dólar.

Os ministros da Fazenda, Pedro Malan, e do Planejamento, José Serra, divulgaram um documento apontando os resultados positivos alcançados até agora pelo Plano Real, mas admitindo problemas nas áreas externa, fiscal e de oferta de produtos. O documento diz que, para o governo obedecer o compromisso assumido no Plano Real, de garantir a estabilidade da economia, "tornou-se necessário antecipar-se aos acontecimentos e enfrentar os problemas que vêm surgindo antes que se transformem em obstáculos de custosa transposição."

"É um pacote antiinércia", definiu o minitro José Serra. As medidas anunciadas ontem somam-se a outras divulgadas anteriormente (como os cortes no orçamento e o aumento na alíquota de importação dos automóveis) e serão adotadas por meio de decretos ou medidas provisórias.

Um documento divulgado pelo governo diz que é preciso evitar problemas maiores mais adiante

O aperto nas contas públicas foi definido em reunião do presidente Fernando Henrique Cardoso com os ministros do Planejamento, José Serra, da Fazenda, Pedro Malan, e da Casa Civil, Clóvis Carvalho. Ao definir as medidas, muitas ainda sem forma jurídica, o governo quis mostrar que está atento aos problemas internacionais — como os casos do México e Argentina — e aos domésticos, que possam ameaçar seu programa de estabilização, observou Malan.

Segundo os ministros da Fazenda e Planejamento, as medidas complementam o recenten pacote de contenção ao consumo e o corte de R$ 9,5 bilhões nas despesas públicas este ano. A idéia central nesse conjunto de medidas é ajustar as contas públicas e evitar o crescimento desordenado da demanda (procura) por bens e serviços, fato que teria conseqüências desastrosas para o Plano Real.

Faz parte das medidas de contenção de gastos públicos uma determinação para que todos os bancos federais se ajustem à estabilidade de preços, principalmente com a redução de despesas de custeio e do enxugamento do número de agências. O governo quer a eliminação de agências que apresentem prejuizos ou se sobrepõem às de outras instituicoes federais, em pequenas localidades. O BNDES também foi autorizado a iniciar os estudos para privatizar a Companhia Vale do Rio Doce (CVRD), o que não deverá ocorrer este ano.

O QUE MUDA

As principais medidas anunciadas ontem:

☐ O governo passa a dotar a chamada política de bandas para controlar a cotação do real em relação ao dólar.

☐ Os servidores públicos federais deixam de receber os salários antes do final do mês. O pagamento será feito até o quinto dia útil do mês seguinte.

☐ O Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES) começa a realizar estudos para a futura privatização da Companhia Vale do Rio Doce (CVRD).

☐ As empresas poderão aumentar, no Imposto de Renda, as deduções dos valores referentes a investimentos.

☐ Haverá ampliação dos financiamentos da Finame para a compra de equipamentos e máquinas pelos agricultores.

☐ Foi prorrogada até 30 de junho a proibição para que órgãos públicos contratem empréstimos e anunciada a renegociação de todos os contratos e licitações em andamento na administração federal.

☐ Ficam suspensas por 90 dias a realização de concurso público em todos os órgãos da administração direta, autárquica e fundacional e as nomeações para preenchimento de cargos permanentes. As exceções somente serão permitidas com autorização expressa da Presidência da República.

☐ Fica suspensa a readmissão dos funcionários públicos e empregados de empresas de estatais, demitidos durante o governo Collor e anistiados em 1994, com vistas a uma reavaliação dos processos em andamento.

ZERO HORA
07.03.95

C6/9

9506.40

POLÍTICA ECONÔMICA

Governo muda as regras do câmbio

O BC fixa valores máximos e mínimos do dólar e o mercado reage com uma desvalorização de mais de 2% no real

ANTONIO CARLOS CAMPOS
Sucursal/Brasília

O governo anunciou ontem mudanças na administração da política cambial. A medida faz parte do programa de ajuste Plano Real. Desde ontem, o Banco Central passou a atuar no chamado sistema de banda cambial estabelecendo faixas de flutuação para a cotação do dólar em relação ao real. Ou seja, daqui para a frente, o Banco Central vai estabelecer os preços máximo e mínimo do dólar em relação ao real. Até o dia 1° de maio, o BC determinou que o dólar será comercializado pelo mínimo de R$ 0,86 e o máximo R$ 0,90. A partir do dia 2 de maio, o dólar passa a ter um valor mínimo de R$ 0,86 e máximo de R$ 0,98. Toda a vez que as cotações da moeda norte-americana ficarem acima ou abaixo dos limites fixados, o BC vai intervir no mercado de câmbio, comprando ou vendendo dólares.

O BC vai comprar dólares sempre que a cotação da moeda for inferior ao limite mínimo estabelecido e vai vender a moeda norte-americana quando seu valor exceder ao teto fixado. O ministro da Fazenda, Pedro Malan, explicou ontem que a nova política cambial não implica desvalorização do real perante o dólar. Mas, ontem mesmo, o mercado já reagiu novas medidas e o dólar comercial teve uma valorização de mais de 2% sobre o real em relação à cotação da última sexta-feira. O preço de venda da moeda norte-americana subiu para R$ 0,882 ontem, em comparação com R$ 0,858 da sexta-feira.

Malan diz que a crise do México e as dificuldades enfrentadas pela Argentina influíram na decisão

Para o ministro, a institucionalização do sistema de bandas cambiais foi uma extensão natural do regime cambial vigente desde 1° de julho do ano passado, data da implantação do real. O ministro afirmou que esse regime, similar ao europeu, é o mais adequado ao país e que além disso já vinha sendo assimilado pelo mercado. Malan admitiu, no entanto, que a situação internacional, como a crise do México e as dificuldades da Argentina, influiu na decisão.

Na avaliação do ministro do Planejamento, José Serra, as mudanças no câmbio representam uma medida de amadurecimento do processo de estabilização. Serra sempre defendeu um valor mais elevado do dólar em relação ao real, chegando, em alguns momentos, a se atritar com a equipe de Malan.

A decisão do governo tem o objetivo de manter um controle sobre as taxas de câmbio para evitar desequilíbrios nas contas externas do país, particularmente na balança comercial (movimento de exportações e importações). Malan disse que a definição de uma política flexível para o câmbio, bem como outras medidas de apoio às exportações, como a isenção da Cofins e PIS, contribuirá para que o país volte a registrar superávits comerciais. Para o ministro, os déficits verificados nos últimos três meses tendem a se diluir durante o ano.

Malan e o presidente do Banco Central, Pérsio Arida, admitiram que a medida é preventiva, de forma a evitar que, no futuro, o Brasil enfrente problemas semelhantes aos ocorridos no México e, mais recentemente, na Argentina. "As medidas serão úteis para evitar problemas nas contas externas do Brasil", disse Arida.

ZERO HORA 07.03.95

Reunião foi sigilosa

As medidas econômicas anunciadas ontem pelo governo foram definidas na noite de domingo, com muitos cuidados para a reunião não se tornar pública. O presidente Fernando Henrique Cardoso chamou ao Palácio da Alvorada os ministros da Fazenda, Pedro Malan, do Planejamento, José Serra, e da Administração e Reforma do Estado, Bresser Pereira, o secretário-geral da Presidência, Eduardo Jorge, e o diretor da Área Externa do Banco Central, Gustavo Franco. Pediu sigilo e urgência na definição. Serra viajou para São Paulo e retornou, despistando a imprensa. Malan mantinha até sexta-feira seu retorno de Washington indefinido.

O documento que o governo divulgou ontem lista quatro pontos relacionados à administração pública:

1) A suspensão, já efetivada por 90 dias, da realização de concursos públicos na administração direta, autárquica e fundacional, bem como nomeações para preencher cargos permanentes, exceto casos excepcionais com autorização da Presidência da República.

2) A suspensão da readmissão dos funcionários públicos e empregados de estatais demitidos no governo Fernando Collor e anistiados em 1994, para uma reavaliação dos processos em andamento.

3) A alteração das regras de concessão de benefícios previstos na Lei de Regime Jurídico Único, em particular no que se refere à incorporação dos quintos à remuneração dos funcionários públicos. Foi suspensa a regra que permitia a aposentadoria do servidor com a remuneração do cargo em comissão.

4) A revisão das normas de cálculo das gratificações variáveis dadas em função da produtividade e fiscalização para funcionários de diversas carreiras da administração pública federal. O resultado é a eliminação do "efeito cascata" do aumento da remuneração dos ministros.

07/3 9506140

Precaução: Arida admite que a medida evita o déficit nas contas

A NOVA POLÍTICA

Veja como fica a administração do câmbio:

☐ **O sistema de bandas** — O Banco Central estabelece limites mínimo e máximo para a cotação do dólar, de acordo com a política econômica do governo. Essa faixa de flutuação (banda) do dólar teve seus limites estabelecidos ontem em R$ 0,86 (mínimo) e R$ 0,90 (máximo). Toda vez que a cotação da moeda norte-americana atingir R$ 0,86, o BC entrará no mercado comprando dólares. Quando forem necessários R$ 0,90 para comprar US$ 1, o BC atuará no mercado vendendo a moeda americana. O BC vai intervir no mercado sempre que achar que a entrada de divisas por meio de exportações e investimentos estrangeiros diminui muito a cotação do dólar, ou quando a saída de divisas, com pagamento de exportações e empréstimos externos, forçar uma alta exagerada no preço da moeda norte-americana.

☐ **Os prazos** — O BC formalizou ontem o sistema de bandas, com flutuações mínimas e máximas (de R$ 0,86 a R$ 0,90) para intervir no mercado até 2 de maio, quando a faixa de flutuação será ampliada de R$ 0,86 a R$ 0,98.

☐ **A flutuação** — O tamanho da banda é estabelecido pelo BC de acordo com as cotações do dólar que julgar necessárias. O BC poderá intervir quando a cotação do dólar oscilar bruscamente, dentro dessa faixa, e julgar que esses movimentos são especulativos, e não ditados pelas forças de mercado.

Esta é a íntegra do Comunicado nº 004479 destinado às instituições autorizadas a operar em câmbio:

1 — As intervenções de compra e venda do Banco Central do Brasil nos mercados interbancários de câmbio nos segmentos de taxas livres e de taxas flutuantes obedecerão a uma sistemática de "faixas de flutuação" (bandas).

2 — As "faixas de flutuação" (bandas) serão definidas periodicamente pelo Banco Central mediante divulgação dos limites superior e inferior da "faixa de flutuação".

3 — O Banco Central intervirá nos mercados interbancários de câmbio através de leilões eletrônicos toda vez que os limites, superior ou inferior, forem atingidos pelas taxas de mercado.

4 — O Banco Central poderá, eventualmente, atuar no interior da "faixa de flutuação" a fim de prevenir oscilações indevidas nas cotações.

5 — A "faixa de flutuação" a vigorar a partir de 6/3/95, inclusive, é de R$ 0,86 (oitenta e seis centavos de real) por dólar dos Estados Unidos, taxa de compra, a R$ 0,90 (noventa centavos de real) por dólar dos Estados Unidos, taxa de venda.

6 — A "faixa de flutuação" a vigorar a partir de 2/5/95, inclusive, será de R$ 0,86 (oitenta e seis centavos de real) por dólar dos Estados Unidos, taxa de compra, a R$ 0,98 (noventa e oito centavos de real) por dólar dos Estados Unidos, taxa de venda.

7 — O Banco Central do Brasil receberá propostas para a venda a termo de dólares dos Estados Unidos à taxa de R$ 0,93 (noventa e três centavos de real) para o dia 2/5/95, para liquidação em 4/5/95, até às 15h30min do dia 6/3/95 e divulgará as propostas aceitas, no todo ou em parte, às 16h30min do mesmo dia.

8 — O sr. presidente do Banco Central do Brasil convoca para 7/3/95, às 11h30min, uma reunião com representantes das instituições *dealers* a realizar-se no edifício sede do Banco Central do Brasil, no oitavo andar, nesta capital.

Brasília, 6 de março de 1995.

Diretoria de Assuntos Internacionais.

Gustavo Henrique Barroso Franco, *diretor*.

Brasil vive el primer ajuste del Real, con fuertes expectativas

Un duro recorte en los gastos públicos, atendiendo el funcionamiento federal y principalmente de las empresas estatales, complementa el ajuste hecho por el gobierno en el Plan Real. Entre estas medidas la de mayor importancia es que, desde julio, estará la fijación de la fecha de los pagos de los salarios de los funcionarios públicos federales y de las empresas estatales (inclusive el Banco de Brasil y la Caja Económica), entre el segundo y el quinto día hábil del mes siguiente trabajado, además de la renegociación de todos los contratos y licitaciones en el funcionamiento de la administración federal. La medida de mayor impacto adopta la llamada política cambiaria de bandas que regularán las oscilaciones del real en relación al dólar.

Los Ministros de Hacienda, Pedro Malan, y de Planeamiento, José Serra, divulgaron un documento aportando los resultados positivos alcanzados hasta el momento por el Plan Real, y admitiendo los problemas en las áreas externas, fiscal y de oferta en los productos.

El documento dice que para que el gobierno obedezca el compromiso asumido en el Plan Real, debe garantizar la estabilidad de la economía. Es necesario, por tanto, anticipar los acontecimientos y enfrentar los problemas que surjan antes de que se conviertan en obstáculos de la costosa transposición. Las medidas anunciadas se suman a otras divulgadas anteriormente y serán adoptadas por medio de decretos y medidas provisorias.

Al definir las medidas, muchas inclusive en forma jurídica, el gobierno quiso mostrar que está atento a los problemas internacionales -como los casos de México y Argentina- y los domésticos que puedan amenazar el programa de estabilización, observó el Ministro de Hacienda.

Según el Ministro de Hacienda y Planeamiento, las medidas complementan el reciente paquete de contención al consumo y al corte de R$9,5 billones en el gasto público de este año.

La idea central en ese conjunto es de ajustar las cuentas públicas y evitar el crecimiento desordenado de la demanda de bienes y servicios, hecho que tendría consecuencias desastrosas para el Plan Real.

Lo que cambia

Las principales medidas anunciadas:

- El gobierno pasa a adoptar la llamada política de bandas para controlar la cotización del real en relación al dólar.

- Los servidores públicos federales dejan de recibir los salarios antes del final del mes. Los pagos serán hechos antes del quinto día hábil del mes siguiente.

- El Banco Nacional de Desenvolvimiento Económico y Social comienza a realizar estudios para una futura privatización de la Compañía Vale de Río Dulce.

-Las empresas pueden aumentar el Impuesto de Renta y reducir los valores correspondientes.

- Habrá ampliación de los financiamientos de FINAME para la compra de equipamientos y máquinas para los agricultores.

-Fue prorrogada hasta el 30 de junio la prohibición para que los órganos públicos contraten préstamos y la anunciada reorganización de todos los contratos y licitaciones en la administración federal.

- Que fue en suspenso por 90 días la realización de concurso público en todos los órganos de la administración directa y funcional y las nominaciones para rellenar los cargos permanentes. Las excepciones solamente serán permitidas con autorización expresa de la Presidencia de la República.

-Que fue en suspenso la readministración de los funcionarios públicos y empleados de empresas estatales demitidos durante el gobierno de Collor.

Las principales medidas

Política fiscal- Renegociación de todos los contratos y licitaciones en andamientos en la administración federal. Unificación de base de cálculo de las contribuciones del INSS y del FGTS y la creación de una guía única de recogimiento, para facilitar la fiscalización por el gobierno y la disponibilidad de recurso.

Administración pública- Alteración de las reglas de concepción de beneficios de ley del Régimen Jurídico Unico de los Servidores.

Empresas estatales- Los contratos de licitaciones en andamientos de las estatales deben ser renegociados, o siguiendo los de la administración directa.

Desestatización- Determinación para que el BNDES promueva estudios sobre el modelo de la privatización de la Compañía Vale de Río Dulce. Adopción de medidas estableciendo que el gobierno brasileño apruebe las instalaciones de instituciones financieras en el país mediante la adquisición del control de los bancos, oficinas federales y estaduales, incluidos en la privatización.

El Observador
1161
1163
1392

Banco Central de Brasil vendió US$ 2.000: para frenar ola especulativa

EL BANCO CENTRAL de Brasil tuvo que vender 2.000 millones de dólares para contener la ola de especulaciones financieras que se desató el martes, primer día de validez de la banda de cambio decretada por el gobierno brasileño, que devaluó el real con respecto a la divisa estadounidense.

Tras comprometerse el lunes a mantener el valor de cada dólar en una banda entre 0,86 y 0,90 reales, el Banco emisor intervino en cuatro ocasiones en el mercado financiero el martes, para evitar que la divisa de EEUU superara su valor máximo.

- Al ofrecer 2.000 millones de dólares a precios inferiores a 0,90 reales por dólar, el gobierno brasileño demostró que no está dispuesto a permitir que la desvalorización de su moneda supere el valor máximo establecido en la banda cambiaria.

La devaluación de la moneda brasileña, que hasta el viernes pasado se cotizaba en 0,82 reales por dólar, fue anunciada el lunes al establecerse que la divisa estadounidense fluctuará en una banda entre 0,86 y 0,90 reales hasta el 31 de abril, fecha en la que dicha banda se ampliará a cotizaciones entre 0,86 y 0,98 reales.

El anuncio, que se tradujo en una inmediata desvalorización, era esperado desde el año pasado, cuando el gobierno comenzó a manifestar su preocupación por los continuos déficit en su balanza comercial y en su balanza de cambios.

En los últimos cuatro meses Brasil perdió cerca de 4.000 millones de dólares, de sus 42.000 millones de reservas de divisas, como consecuencia del significativo aumento de las importaciones y de la fuga de inversores extranjeros, tras la crisis financiera de México.

Ante el temor de sufrir una crisis financiera similar, Brasil prefirió modificar su política de cambio a defender la política que le permitió reducir la inflación a índices mínimos, lo que causó preocupación a los inversores brasileños que, apostando por una mayor devaluación futura del real, decidieron comprar dólares en el mercado. *(Reuter)*

01/01

9506:41

Narcotraficantes tentaram obter dados secretos

Traficantes de drogas tentaram obter informações secretas sobre o projeto SIVAM. A informação foi prestada pelo brigadeiro Marco Antônio Oliveira durante o depoimento do ministro da Aeronáutica, Mauro Gandra à Comissão de Defesa Nacional da Câmara. "Pedimos a dispensa da licitação para evitar que lavanderias do dinheiro de narcotráfico se habilitassem", explicou. Segundo o brigadeiro, o temor maior era que os narcotraficantes tivessem acesso às informações sobre o sistema.

De acordo com Oliveira, o sigilo adotado durante a escolha da empresa vencedora teve a função de evitar que as especificações técnicas do projeto fossem tornadas públicas. O edital secreto elaborado pelo governo foi enviado a embaixadas de 16 países.

Há três semanas, uma reportagem do jornal norte-americano The New York Times afirmou que a perdedora da concorrência - a francesa Thomson - havia pago propinas a funcionários brasileiros para influenciar no resultado. O jornal também afirmou que a central de inteligência dos EUA - a CIA - ajudou a Raytheon no caso. Gandra admitiu ontem que pode ter havido falha no processo de escolha da Raytheon. "Apesar do processo de sigilo ter sido seguro, eu não posso garantir que não tenha havido falhas, justificou o ministro.

PARA ENTENDER

Objetivo:
Monitorar 5,2 milhões de quilômetros quadrados da Amazônia. Com um sistema integrado de radares e sofisticados equipamentos de comunicação, meteorologia e sensoreamento remoto, o Sivam poderá reduzir significativamente as atividades de contrabando de ouro e armas, garimpo ilegal e narcotráfico.

Composição operacional:

- ☐ 1. Aviões de vigilância munidos de radar
- ☐ 2. Radares fixos e móveis
- ☐ 3. Sistema de coleta e processamento de informações
- ☐ 4. Sistema de comunicação
- ☐ 5. Sistema de detecção e monitoramento de comunicações clandestinas
- ☐ 6. Sistema de radio-localização
- ☐ 7. Sistema de monitoramento ambiental
- ☐ 8. Sistema de monitoramento meteorológico
- ☐ 9. Sistema de sensoreamento por satélite

01/01

9506.42

15053e.
6.3.95
507482
SIVAM
693
Amazonia

Franceses tentaram negociar após acordo

Proposta baixava custos em US$ 400 mi

FSP 6/3 **GUSTAVO KRIEGER**
Da Reportagem Local

O governo brasileiro rechaçou uma manobra da empresa francesa Thomson que poderia ter reduzido em US$ 400 milhões o custo do Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia), estimado em US$ 1,4 bilhão.

A manobra foi tentada em novembro de 94, quatro meses depois que o governo brasileiro anunciou a escolha da empresa Raytheon (EUA) para instalar o Sivam.

A principal adversária da Raytheon na disputa pelo Sivam tinha sido justamente a Thomson.

Em novembro, a empresa francesa voltou ao ataque, alegando que poderia reduzir o custo do Sivam usando um novo sistema de controle aéreo, baseado no uso de satélites e de sensores colocados em aeronaves.

O modelo do Sivam adotado pelo Brasil se baseia no uso de radares terrestres, espalhados pela Amazônia.

Em novembro de 94, o governo brasileiro ainda não tinha assinado o contrato com a Raytheon, porque o Senado não aprovara os empréstimos externos necessários para financiar o Sivam.

Diplomatas franceses procuraram parlamentares brasileiros envolvidos na votação dos empréstimos, como os senadores Eduardo Suplicy (PT-SP) e Gilberto Miranda (PMDB-AM).

Eles pediram que os parlamentares retardassem a votação dos empréstimos, para que a Thomson pudesse apresentar sua proposta.

Suplicy informou o então ministro da Secretaria de Assuntos Estratégicos, Mário Cesar Flores, da investida dos franceses.

Em resposta, o governo aumentou o lobby para que o Senado aprovasse os empréstimos.

Flores passou a ter contatos diários com Miranda, que era o relator dos pedidos de empréstimos do Sivam na Comissão de Economia do Senado.

O lobby de Flores foi reforçado por políticos norte-americanos, interessados em favorecer a Raytheon.

O senador norte-americano Edward Kennedy enviou uma carta para o embaixador brasileiro nos Estados Unidos, Paulo Tarso Flecha de Lima, em que defendia a Raytheon.

Menos de 24 horas depois, Flecha de Lima repassou cópia da carta a Gilberto Miranda, mostrando o "bom conceito" da Raytheon nos EUA.

Em 21 de dezembro, Miranda cedeu e apresentou parecer favorável aos empréstimos para o Sivam, que foram votados no mesmo dia.

A votação abortou o lobby da Thomson.

O jornal "The New York Times" disse que a agência de espionagem norte-americana CIA teria sido responsável pela vitória da Raytheon sobre a Thomson na disputa pelo Sivam.

A CIA teria denunciado que a Thomson tentara subornar funcionários do governo brasileiro.

01/02

95 06143

O SIVAM VAI CUSTAR

1,4

bilhão de dólares

O SISTEMA VAI EMPREGAR

17

radares fixos

SERÃO USADOS NA OPERAÇÃO

8

A ÁREA A SER VIGIADA TEM

5,2

9506143

Senado brasileño cuestiona concesión a empresa de Estados Unidos

Brasilia (AFP y ANSA)

■ El Senado convocó a los ministros de Aeronáutica y de la SAE (Secretaría de Asuntos Estratégicos) para investigar la presunta participación de la inteligencia de EEUU en la concesión a la norteamericana Raytheon del abastecimiento de radares para el Sivam (Sistema de Vigilancia de la Amazonia), informaron fuentes parlamentarias brasileñas.

El ministro de Aeronáutica, Mauro Gandra, y el jefe de la SAE, Rolando Sardemberg, deberán explicar la decisión gubernamental, que fue aprobada por el propio Senado, el 22 de diciembre, ante las comisiones de Relaciones Exteriores y de Fiscalización y Control.

El otorgamiento a Raytheon (líder de un consorcio de 24 empresas) del aprovisionamiento de radares y de un sistema de telecomunicaciones, un proyecto de U$S 1.400 millones, se decidió después de una competencia entre compañías de 14 países, en la que resultó finalista junto a la francesa Thomson.

Según el diario de EEUU New York Times, la compañía francesa habría perdido la licitación cuando se denunció por la CIA (Agencia Central de Inteligencia de EEUU) su supuesto propósito de sobornar a funcionarios brasileños.

Esa versión fue desmentida por el anterior ministro de la SAE, el almirante Mario Cesar Flores, quien aseguró días atrás que "no hubo ninguna influencia política ni otras interferencias", y por Gilberto Miranda, del PMDB (Partido del Movimiento Democrático Brasileño, de centro), senador informante del tema.

Miranda dijo en el plenario del Senado que desconocía la existencia de presiones para favorecer a alguna empresa en la instalación del sistema.

Flores explicó que las condiciones favorables de financiamiento ofrecidas por los norteamericanos para la instrumentación del Sivam fueron decisivas en la elección del consorcio de 24 empresas (de varias nacionalidades) liderado por las empresas Raytheon (EEUU) y Ericsson (Suecia).

"La propuesta norteamericana fue de financiamiento integral del programa, y en el caso de la propuesta francesa, una parte del proyecto sería financiado por el lanzamiento de títulos del tesoro", afirmó el ex ministro de la SAE.

El contrato de otorgamiento de la concesión para el programa Sivam, de un costo aproximado de U$S 1.400 millones, siguió todos los pasos legales que exige la ley brasileña, y así fue sometido a la Procuraduría General de Hacienda y al Senado, que autorizaron el endeudamiento, agregó Flores.

La licitación de proveedores para la adquisición de radares favoreció el año pasado a Raytheon, pese a que informes previos de altos funcionarios indicaban que la selección sería compartida con Thomson.

Ahora, al llamar a declarar a los ministros de Aeronáutica y de la SAE, el senador Bernardo Cabral, del PP (Partido Progresista, de derecha), presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, aseguró que "no se trata de una invitación sino de una convocatoria formal que debe ser atendida con prontitud".

EL PT CUESTIONA 300 CONCESIONES DE RADIO Y TV

Dos legisladores del opositor PT (Partido de los Trabajadores, de izquierda) recurrieron a la Procuraduría Fiscal para cuestionar trescientas concesiones de radio y TV otorgadas por Djalma De Moraes, ex ministro de Comunicaciones del gobierno anterior.

Aparentemente, de acuerdo con la prensa local, 34 concesiones de sistema digital de TV fueron cedidas en los últimos días de diciembre de 1994 a la empresa LMP, con un capital de giro de apenas tres mil reales (U$S 3.000), cuyo dueño era Luiz Mario De Pádua, y su socio oculto ...el propio ex ministro De Moraes.

LMP, sin experiencia alguna en el ramo, superó a empresas competidoras de la envergadura de la Rede Globo y Editorial Abril, que invirtieron cientos de millones de dólares en los últimos años en sus equipamientos.

El ex presidente Itamar Franco, bajo cuyo mandato se dieron las concesiones, virtualmente a pocas horas de la transmisión del poder a su sucesor, Fernando Henrique Cardoso, reclamó una investigación a fondo de cualquier irregularidad cometida durante su período de gobierno.

De Pádua, por su parte, desmintió tener vinculación con De Moraes, admitió haber ganado nueve concesiones para servicios de radiollamadas, pero negó haber recibido 34 para la explotación del sistema digital de TV.

PRIVATIZAN EMPRESAS ESTATALES

El gobierno brasileño dio el primer paso hacia la privatización de la estatal minera Vale do Rio Doce, principal productora y exportadora de mineral de hierro del país, al determinar el inicio del proceso de su transferencia al sector privado.

En declaraciones a la prensa, el ministro de Planificación, José Serra, agregó que el Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (Bandes) será responsable por la ejecución de esa transferencia, pero señaló que no podía informar sobre el plazo de ese proceso, que dijo, será concluido por el actual gobierno.

Serra agregó que desde 1990, cuando fue iniciado el programa de privatización de estatales, el proceso de transferencia al sector privado de cada una de las compañías privatizadas fue concluido en un plazo de 622 días.

Por su parte, el Consejo Nacional de Desestatización, aprobó este lunes un proyecto de decreto que autoriza el ingreso de capital extranjero para la compra de bancos estatales.

Ya fueron transferidas al sector privado 42 empresas estatales por valor de U$S 8.611 millones. De ese total, 20 empresas eran controladas por el Estado, 9 eran subsidiarias de esas compañías, y el Estado tenía participación minoritaria en otras 13 empresas del sector petroquímico.

Con la transferencia de esas empresas al sector privado, el gobierno brasileño obtuvo una economía de U$S 15.000 millones, en el período de 5 años, correspondientes a deudas asumidas por los compradores e inversiones de capital que tendría que realizar en dicho lapso si continuasen bajo su control.

Los inversores extranjeros fueron autorizados a adquirir hasta el 100 % de algunas empresas estatales.

Están excluidas de la privatización empresas cuyas actividades constituyen monopolio del Estado, que según la Constitución nacional son la exploración de yacimientos de minerales nucleares, la extracción de petróleo y gas y su importación, el refinado del crudo nacional e importado, la exportación de sus derivados, y su transporte marítimo y por oleoductos.

01/01

950014

Ciclo log. e proj. de [illegible] ambiental para a Amazônia
1500-29
20.3.95
Gazeta
Amazônia
(pg 3)
1 col

FH lança projeto para a Amazônia

O G-7 financiará a preservação da floresta

EDSON LUIZ 24 20/3
Sucursal/Brasília

O presidente Fernando Henrique Cardoso lançará na sexta-feira, em Carajás, no Pará, um projeto de preservação ambiental para a Amazônia, financiado pelo G-7 (grupo dos sete maiores países do mundo), para os próximos quatro anos. Ainda em Carajás, Fernando Henrique assinará com os governadores do Acre, Amazonas, Tocantins, Rondônia, Pará, Roraima e Amapá a Carta da Amazônia, que estabelece as políticas ambientais e de desenvolvimento sustentável da região.

Em Carajás, o presidente Fernando Henrique deverá jantar com os embaixadores dos países que fazem parte do G-7 (formado pelo Japão, Estados Unidos, Canadá, Alemanha, Inglaterra, Itália e França). O projeto pretende descentralizar as ações do governo federal relacionadas com o meio ambiente.

A idéia é transferir as tarefas relativas ao meio ambiente para os governadores, informou um assessor do Ministério do Meio Ambiente e Recursos Hídricos, acrescentando que uma das metas do governo é fazer pacotes deste tipo para todas as regiões do país.

Em Manaus, para onde Fernando Henrique viajará no dia 1° de abril, será anunciado o programa de fortalecimento dos orgãos estaduais de meio ambiente, que serão os responsáveis pelos recursos destinados pelo G-7

Este deverá ser o principal projeto para a área ambiental do governo Fernando Henrique Cardoso. Além de conceder mais atribuições para os Estados na tarefa de preservação do meio ambiente e de distribuir US$ 20 milhões anuais para o setor, o governo federal vai publicar um livro sobre a política ambiental integrada para a região amazônica. O livro foi idealizado por representantes de orgãos públicos e entidades não-governamentais.

Uma das metas do governo, com o lançamento destas medidas, é incentivar a exploração racional da região, combater a garimpagem ilegal e a comercialização indiscriminada de madeira.

01/01

9506145

GOVERNO FEDERAL

Ministro depõe na Câmara sobre o caso Sivam

2H 15/3.

Brasília

O ministro da Aeronáutica, Mauro Gandra, comparece hoje à Comissão de Defesa Nacional da Câmara dos Deputados para explicar o projeto do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam). O secretário de Assuntos Estratégicos (SAE), Ronaldo Sardemberg, também prestará depoimento à comissão.

Às vésperas da sua assinatura, o projeto de US$ 1,4 bilhão está na mira do Congresso, sob acusação de irregularidades na concorrência. Em seu depoimento, o ministro Mauro Gandra promete esclarecer todas as dúvidas dos deputados e também as denúncias de favorecimento de empresas estrangeiras e nacionais. Na semana passada, ele enviou toda a documentação sobre o projeto e a concorrência ao presidente do Senado, José Sarney (PMDB-AP).

A assinatura do contrato com a empresa americana Raytheon Company, líder do consórcio que vai equipar o Sivam, deveria ser feita esta semana, mas só acontecerá depois do depoimento de Sardenberg na Câmara. Segundo o porta-voz da presidência, Sérgio Amaral, o contrato está em fase de conclusão e, assim que o secretário prestar os esclarecimentos, a assinatura será feita.

01/01

9506:46

SIVAM 2H

Sarney recebe 11/3. informações

□ **Brasília** — O ministro da Aeronáutica, Mauro José Gandra, e o secretário de Assuntos Estratégicos, Ronaldo Sardenberg, enviaram informações detalhadas sobre o Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) ao presidente do Senado, José Sarney. A informação consta de nota oficial divulgada ontem pelo Ministério da Aeronáutica. O contrato com a empresa americana Raytheon, de US$ 1,4 bilhão, pode ser revisto pelo governo com o surgimento de denúncias de irregularidades na licitação internacional.

01/01

9506147

CONGRESSO

Senado investiga concorrência para implantação do Sivam

O Sistema de Vigilância da Amazônia está orçado em US$ 1,4 bilhão

Brasília 24/7/3.

O Senado vai investigar a licitação para a montagem do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam), vencida em julho do ano passado pela empresa americana Raytheon. O vice-presidente da Comissão de Relações Exteriores da Casa, Bernardo Cabral (PP-AM), e o senador Jader Barbalho (PMDB-PA) fizeram ontem o pedido de convocação do ministro da Aeronáutica, Mauro Gandra, e do secretário de Assuntos Estratégicos, Ronaldo Sardemberg, para explicarem a escolha. De acordo com Cabral, os pontos obscuros da operação precisam ser esclarecidos. A Agência Central de Inteligência dos Estados Unidos (CIA) acusou a empresa francesa Thomson — que acabou sendo derrotada pela Raytheon na concorrência — de pagar propinas a autoridades brasileiras. A Thomsom, por sua vez, alega que poderia instalar o sistema — orçado em US$ 1,4 bilhão — por um valor menor.

O Sivam será integrado por 17 radares fixos e seis móveis, além de aviões com sensores, plataformas para coleta de dados e outros equipamentos. O sistema também receberá informações de satélites. Os objetivos do projeto incluem o controle do tráfego aéreo em 5,2 milhões de quilômetros quadrados da Amazônia, o mapeamento de bacias hidrográficas e jazidas minerais, a proteção ambiental e o combate ao narcotráfico e ao contrabando.

Cabral e Barbalho apresentaram requerimentos de convocação separados, em caráter de urgência. "Quero esclarecer que não se trata de um convite", observou Cabral. "É uma convocação formal, que deve ser atendida logo." Os ministros prestarão depoimento em duas comissões: Relações Exteriores e Fiscalização e Controle. "É fundamental que a opinião pública brasileira tome conhecimento de uma negociação que custou muito caro aos cofres públicos", argumentou o senador do Amazonas.

Jader Barbalho também requereu à Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE) os documentos do processo de dispensa da licitação para a contratação da empresa gerenciadora do Sivam, a Esca. O senador Gilberto Miranda (PMDB-AM), relator na Comissão de Assuntos Econômicos do Senado da proposta para instalação do Sivam, disse em plenário que desconhece pressões para favorecer qualquer empresa.

01/01 9506·18

Governo descobriu

Agentes da CIA passaram à Raytheon, dos EUA,

espionagem americana

dados da proposta da francesa Thomson para o projeto Sivam

GUSTAVO KRIEGER
Da Reportagem Local

O governo brasileiro descobriu que o serviço de informação dos EUA teve acesso a dados secretos da proposta apresentada pela empresa francesa Thomson na disputa pelo contrato do Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia).

Segundo a **Folha** apurou, a descoberta foi feita pela SAE (Secretaria de Assuntos Estratégicos) e por militares ligados ao comando do Sivam. O assunto é considerado *secreto no governo do Brasil.*

O "vazamento" envolveu o ponto mais importante da proposta da Thomson. Os americanos tiveram acesso ao esquema de empréstimos externos articulados pela Thomson para financiar o Sivam.

Os militares brasileiros avaliam que o "vazamento" pode ter acontecido no próprio governo francês.

A proposta de financiamento para o Sivam era o ponto decisivo da disputa entre a Thomson e a empresa americana Raytheon, apoiada pela Casa Branca.

O governo brasileiro não tem dinheiro para implantar o Sivam com recursos próprios. Por isto, decidiu que as empresas interessadas em montar o sistema teriam que conseguir no exterior os recursos necessários para o projeto.

Os empréstimos negociados pelas empresas seriam assumidos pelo governo brasileiro.

Os interessados em disputar o contrato do Sivam foram avisadas que o projeto seria entregue à empresa que reunisse a melhor solução técnica para o Sivam, os melhores preços para os equipamentos e serviços e as melhores condições de financiamento.

Franceses e americanos passaram *praticamente empatados* pelo exame das duas primeiras exigências. Seus projetos técnicos foram classificados como "atendendo tecnicamente às necessidades do Sivam".

O custo dos equipamentos e serviços na proposta da Raytheon era apenas 4% menor que o cobrado pela Thomson, o que era considerado "desprezível" pelo governo brasileiro.

O desempate aconteceria no exame das propostas de financiamento. No primeiro exame destas propostas, em 30 de maio de 94, o governo não aceitou as alternativas propostas nem pela Thomson nem pela Raytheon.

01/03

9506149

As duas propostas tinham o mesmo vício, segundo o governo. Não ofereciam financiamento completo para o Sivam e propunham que o Brasil buscasse parte dos recursos para o projeto nos mercados de capitais.

O governo deu prazo até setembro de 94 para que as empresas apresentassem novas propostas de financiamento.

No início de setembro, a Thomson revelou ao governo brasileiro sua carta escondida. A empresa propunha que o Brasil emitisse títulos públicos no valor de US$ 595 milhões (R$ 524,8 milhões) para financiar parte do projeto.

O truque é que o governo francês garantiria a compra destes títulos e os manteria sem negociação por 20 anos. Isto equivalia a um financiamento indireto, mas garantido, do governo da França para o Sivam.

Militares envolvidos com o Sivam descobriram que esta proposta "vazou" para os americanos. Com isto, e tendo o apoio do governo dos EUA, a Raytheon conseguiu armar um novo esquema financeiro, que oferecia empréstimos capazes de sustentar totalmente o Sivam.

A primeira proposta de financiamento apresentada pela Raytheon propunha uma linha de crédito do Eximbank, banco de investimentos ligado ao governo dos EUA. O empréstimo seria de US$ 601 milhões (R$ 530,08 milhões), com juros de 9,03%.

Na segunda proposta, esta linha de crédito subiu para US$ 793 milhões (R$ 699,4 milhões), com juros de 6,92%. Essa taxa está abaixo das praticadas no mercado internacional neste tipo de operação.

A Raytheon completou sua proposta captando recursos no mercado norte-americano. A própria empresa emprestou US$ 239 milhões (R$ 210,80 milhões) para o Brasil financiar o Sivam.

O jornal "The New York Times" revelou em fevereiro que agentes da CIA teriam interferido na negociação do Sivam.

Estes agentes teriam descoberto e denunciado ao governo brasileiro que a Thomson tentava subornar funcionários do Brasil envolvidos com o projeto. A denúncia teria favorecido a Raytheon.

Dias depois, o governo da França expulsou do país cinco americanos suspeitos servir à CIA (Agência Central de Inteligência).

Militares montaram esquema de segurança

Da Reportagem Local

Militares e técnicos envolvidos com a montagem do Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia) relataram ao governo brasileiro tentativas de aproximação de americanos e franceses que buscavam informações sobre o projeto.

O governo brasileiro manteve em sigilo estas denúncias, mas reagiu montando um forte esquema de segurança para tentar proteger o sigilo das negociações para escolha das empresas encarregadas de fornecer e instalar os equipamentos do Sivam.

A Comissão Coordenadora do Sivam funciona em um prédio do Ministério da Aeronáutica, dentro de uma área militar ao lado do aeroporto Santos Dumont, no Rio de Janeiro.

Para chegar ao prédio é preciso passar por duas checagem de identificação, feita por soldados da Aeronáutica e funcionários civis do próprio ministério.

Esta segurança não foi suficiente para o governo, preocupado com o alto número de funcionários civis que transitam pelo prédio.

O governo preferiu alugar um andar no prédio em que fica o Hotel Ambassador Santos Dumont, no centro do Rio de Janeiro. O prédio pertence ao Clube da Aeronáutica.

Neste prédio, longe de qualquer outro órgão público, ficaram isolados os funcionários ligados ao Sivam. A entrada no andar só era permitida com identificação prévia e cerca de 80 pessoas tinham acesso autorizado ao local.

As linhas telefônicas neste quartel-general do Sivam eram grampeadas, por orientação do Ministério da Aeronáutica e da Secretaria de Assuntos Estratégicos.

Os técnicos que participaram da análise das propostas dos 11 consórcios de empresas que tentaram disputar o contrato do Sivam foram divididos em grupos que não podiam se comunicar.

Cada grupo destes tinha um cooordenador e apenas os coordenadores trocavam informações sobre o projeto militar.

O brigadeiro Marcos Antônio de Oliveira, presidente da Comissão Coordenadora do Sivam, diz que "todos os governos e empresas envolvidas tinham interesse em obter informações privilegiadas sobre o sistema, mas o esquema de segurança montado pelo governo brasileiro tinha o objetivo de impedir 'vazamentos'".

Os documentos do Sivam continuam guardados no prédio do Hotel Ambassador Santos Dumont.

O governo ainda não assinou os contratos com a Raytheon para montagem do Sivam. **(GK)**

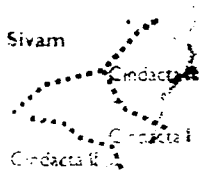
02/3

9506149

OS PONTOS OBSCUROS DO SIVAM

O projeto

O Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia) pretende examinar os 5,2 milhões de quilômetros quadrados da Amazônia. Constitui-se de uma rede integrada de telecomunicações, de imagens obtidas por satélites e de sistemas de sensores variados.



1 O governo não fez uma licitação para escolher as empresas encarregadas de fornecer os equipamentos do Sivam e de gerenciar o sistema. Em vez disto, criou um "processo de seleção", sem seguir a lei que regulamenta as concorrências públicas no Brasil

2 A justificativa para dispensar a licitação foi que o Sivam era um projeto sigiloso e de segurança nacional. Apesar disto, o governo enviou as informações do sistema para 16 embaixadas estrangeiras, que as repassaram para empresas

3 O jornal "The New York Times" revelou em fevereiro a interferência de agentes da CIA na disputa pelo Sivam. Eles teriam descoberto uma tentativa da empresa francesa Thomson de subornar funcionários do governo brasileiro. A informação teria sido repassada ao governo brasileiro, que optou pela norte-americana Raytheon

4 Henri Piagnol, funcionário do Conselho de Estado francês, disse que foi apresentado a uma agente da CIA pelo brasileiro Christian Meyer Meyer se apresentava na França como representante do governo do Amazonas

5 O governo brasileiro acredita que os americanos obtiveram informações secretas sobre as propostas da Thomson na disputa pelo Sivam

O PROJETO ESTÁ ORÇADO EM

US$ 1,4 bi

contemplando 39% de material e serviços brasileiros

9506:49

Entrevista: *Ronaldo Sardenberg*

SAE tenta se ajustar

A secretaria deixa de se preocupar com a área de espionagem e se

às novas funções

concentra no planejamento estratégico do governo

Quando deixou um dos endereços mais nobres de Manhattan para assumir a Secretaria de Assuntos Estratégicos do governo, em Brasília, o embaixador Ronaldo Mota Sardenberg, 54 anos, não perdeu apenas a residência oficial de três andares a que tem direito o representante brasileiro junto à ONU e muito conforto. Abandonou também um salário de US$ 12 mil, uma profissão — a diplomacia — pela qual foi a vida toda apaixonado — e sobretudo o sossego. Alojado num conjunto de salas que já pertenceu ao extinto Serviço Nacional de Informações (SNI), no quarto andar do Palácio do Planalto, Sardenberg agora lida com algumas das questões mais delicadas e polêmicas do país. Em compensação, trabalha a menos de 30 metros do gabinete presidencial, que fica logo abaixo do seu, no terceiro andar, onde recebeu **Zero Hora** *para sua primeira entrevista exclusiva. Veja a seguir os principais momentos da entrevista:*

Zero Hora — O senhor não queria trocar Nova York por Brasília. Por que aceitou este emprego?

Ronaldo Sardenberg — Primeiro, porque fui convidado pelo presidente. Segundo porque, quando me convidou, ele disse que queria uma SAE aberta e sintonizada com as tendências democráticas do país.

ZH — O perfil da SAE que o presidente originalmente desenhou incluía o antigo Serviço Nacional de Informações (SNI)?

Sardenberg — Não posso precisar, porque tivemos quatro ou cinco longas conversas a respeito e, antes mesmo que eu tivesse recebido o convite para ser secretário, ficou clara a intenção de separar as duas coisas.

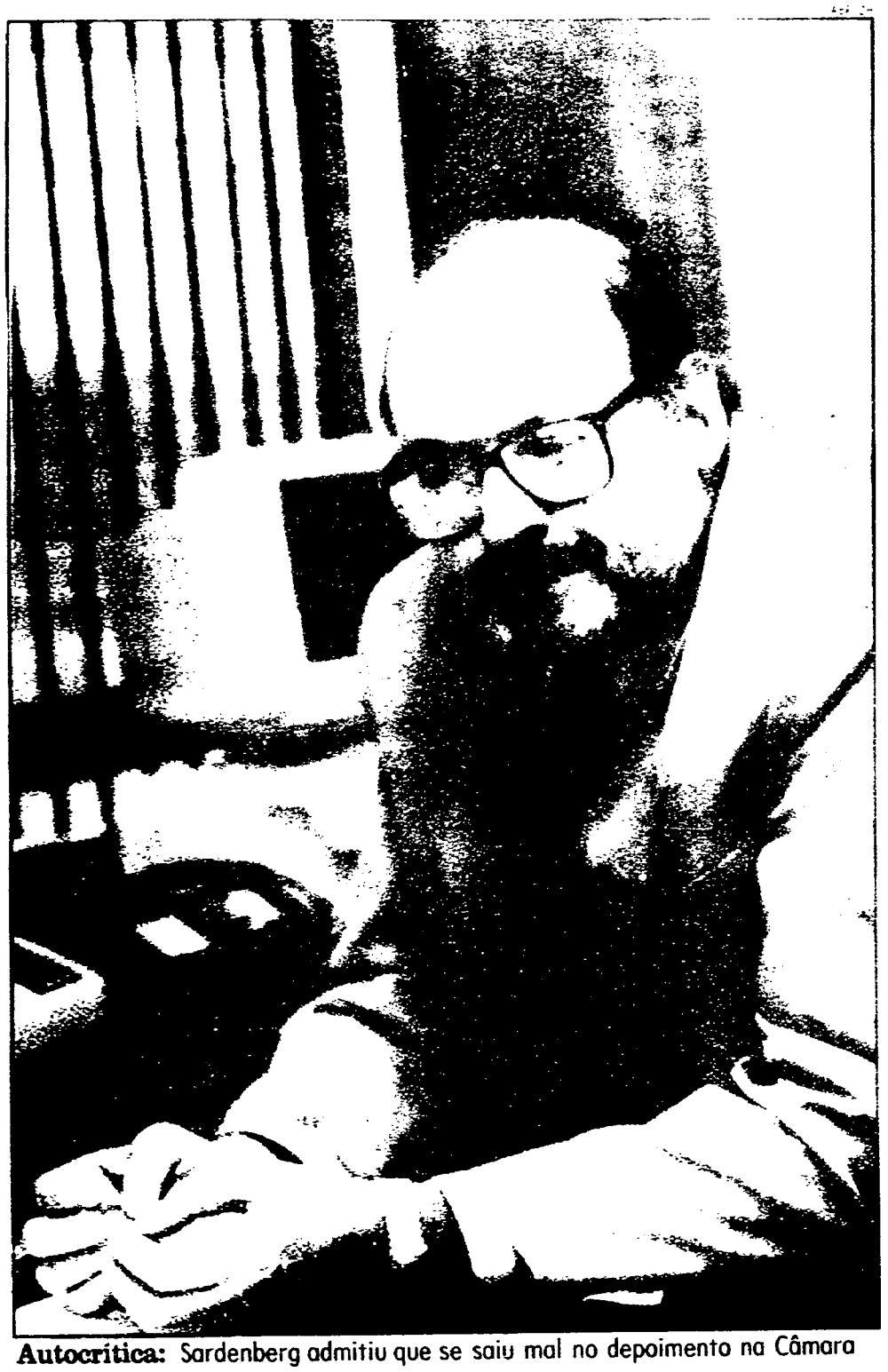
ZH — O senhor teria vindo se ele não tivesse demonstrado esta intenção?

Sardenberg — Acho que não. Acho também que eu não teria sido convidado, porque a idéia da separação é de ordem prática. O ponto preciso é que dificilmente alguém poderia, ao mesmo tempo em que é assessor político, ser responsável pela produção das informações. São atividades distintas. É melhor que estejam separadas.

ZH — O senhor está ocupando um gabinete que já pertenceu ao general

01/03

9506150



Autocrítica: Sardenberg admitiu que se saiu mal no depoimento na Câmara

Octávio Aguiar de Medeiros, ex-poderosíssimo chefe do SNI nos tempos negros da ditadura. Quando o senhor entrou aqui pela primeira vez não sentiu medo de fantasmas?

Sardenberg — Esta sala de fato pertenceu a outras pessoas em épocas diferentes da vida nacional, mas não sinto isto.

ZH — Sua chegada deslocou deste lugar uma casta poderosa, ainda organizada, historicamente intocável. Alguém se aborreceu ou houve entendimento?

Sardenberg — Não sei. A parte de inteligência ainda está em fase de reorganização, e eu não tive contato com ninguém, porque desde o dia 1º de janeiro a responsabilidade por este setor já não era mais minha.

ZH — Como assessor estratégico do governo o senhor não participou desta reorganização?

Sardenberg — Como qualquer membro do governo eu posso ser eventualmente consumidor do produto, mas não tenho qualquer responsabilidade pela gerência ou supervisão desse trabalho. Em todo o caso, não creio que haja ciúmes, porque a SAE é bem mais ampla do que o setor de inteligência. Ela cuida de toda a parte estratégica propriamente dita e organiza um centro de estudos que o presidente gostaria de ver funcionando como um foro de reflexão capaz de ouvir opiniões de diferentes fontes. Ele deverá contribuir para que o governo mantenha um discurso moderno, atualizado e harmônico.

ZH — Depois de dez anos fora, como o senhor hoje vê o país e que boas sugestões o senhor já ofereceu ao presidente?

Sardenberg — Nós estamos numa fase em que as tendências para o diálogo e para o debate são dominantes no país. É um processo que já vem de algum tempo, mas que passou pelo banho democrático das eleições. Isto faz com que tenhamos um governo politicamente forte, um presidente politicamente forte, de maneira que todo o diálogo com ele pode ter conseqüência. Isto faz com que se procure ser mais contido e realista. Ainda estou aprendendo.

"O problema da Raytheon com o Departamento de Justiça dos Estados Unidos era de natureza civil e não penal"

ZH — Durante seu depoimento na Câmara dos Deputados sobre o Sistema de Proteção da Amazônia (Sivam), o deputado Fernando Gabeira revelou que a Raytheon, empresa americana que embolsará US$ 1,4 bilhões pelo projeto, já havia sido acusada de superfaturamento nos Estados Unidos — fato que o senhor desconhecia. O senhor acha que foi boicotado por seus antecessores na SAE?

Sardenberg — Não era só o chefe da SAE que não sabia. O ministro da Aeronáutica também não sabia. Houve uma falha na preparação do meu depoimento. A documentação que recebi era incompleta. Depois, ficou claro que o problema da Raytheon com o Departamento de Justiça dos EUA era de natureza civil e não penal e que, a juízo do governo americano, a Raytheon estava perfeitamente habilitada a participar do projeto. Além disto, todas essas informações eram de conhecimento do Senado desde o final do ano passado.

ZH — O senhor conversou com o presidente sobre o vexame a que foi submetido?

Sardenberg — Eu apenas fiz um relato do que tinha acontecido. O presidente é um político experiente e não ficou surpreso. Mas, enfim, eu preferia não ter feito este papelão.

ZH — Quando o contrato será assinado?

Sardenberg — Eu espero que até o final deste mês.

02/3

9506150

Necessidade de sigilo do Sivam exigiu a dispensa de licitação

Zero Hora — Por que não houve licitação para o Sivam?

Ronaldo Sardenberg — Por razões de segurança. Num processo normal de licitação, praticamente qualquer companhia poderia se habilitar, receber informações que têm algum conteúdo de confidencialidade, como o lugar onde se situariam os radares. E havia uma suspeita de que gente interessada em lavagem de dinheiro, gente ligada ao narcotráfico, tivesse interesse em obter essas informações. Um dos principais aspectos deste projeto é o controle do espaço aéreo — o que atinge o coração do narcotráfico.

ZH — Quem dispensou a licitação?

Sardenberg — A dispensa da licitação foi aprovada pelo Conselho de Defesa Nacional — o que é um dado muito importante. O CDN é composto pelo Presidente da República, por vários ministros, pelos presidentes do Senado e da Câmara. Não é um órgão que se reúna freqüentemente, mas é composto das pessoas de maior responsabilidade no país. Isto ocorreu em 1993.

ZH — Em algum momento o senhor conversou com o senador Gilberto Miranda (PMDB-AM) sobre este assunto?

Sardenberg — Muito ligeiramente. Ele me pediu alguns documentos há uns quinze dias. Ele já dispunha de toda a documentação, como relator deste projeto.

ZH — Ele foi acusado de receber propinas durante o processo de escolha da Raytheon. Trataram deste assunto?

Sardenberg — Com relação a estas especulações, a estas insinuações, nunca fui procurado por quem quer que seja. Nunca tratei deste assunto com qualquer pessoa.

ZH — O senhor está convencido de que o Sivam é uma coisa boa para o país?

Sardenberg — Sim, independentemente da Raytheon ter ganho. Eu acho que os critérios técnicos foram muito claros. E pelo que eu pude estudar, a Raytheon foi a companhia que apresentou as melhores condições técnicas e de financiamento.

ZH — Encerrado o episódio Sivam, o senhor já tem alguma grande idéia?

Sardenberg — Grandes idéias são geralmente perigosas. Prefiro não errar por excesso de criatividade. Estou num processo de consultas, já fui à USP falar sobre a nova estratégia brasileira. Esta questão, hoje em dia, não é mais um assunto exclusivamente militar. É orientação do presidente que a SAE trate de defesa nacional — já que a SAE é a Secretaria Executiva do Conselho de Defesa Nacional —, mas que tenha uma visão mais ampla do tema.

ZH — O senhor foi acusado de não ter advertido o presidente quando o México quebrou. Por quê?

Sardenberg — A crise do México explodiu no dia 20 de dezembro, e eu só assumi no dia 1° de janeiro. Esta é a explicação que posso dar. De lá para cá tenho procurado analisar seus desdobramentos. Houve um momento, logo depois que foi anunciado o plano de socorro ao México, em que houve um grande otimismo. A minha posição pessoal, tal como expressei ao presidente, era de que o problema continuava a existir e que a crise não era apenas de natureza financeira, cambial, grave, mas também uma questão de natureza política, de política interna mexicana, o que os fatos em seguida provaram.

ZH — O que o senhor tem dito ao presidente sobre a crise mexicana?

Sardenberg — O que eu digo ao presidente, não posso revelar. Mas, evidentemente, a crise mexicana está em andamento. Há a perspectiva de forte recessão, o que não quer dizer que o México — um grande país — esteja fora de combate. Acho que sairão desta situação, mas isto pode demorar muito.

"Os argentinos estão vivendo um momento difícil, mas eles têm muito mais chances do que os mexicanos tiveram de evitar o pior"

ZH — Como o senhor vê hoje a Argentina?

Sardenberg — Não quero ficar ficar dando opiniões sobre países, mas tenho a convicção de que a Argentina está saindo da crise. Eles conseguiram eficientemente se organizar para solucionar o problema. Há uma percepção generalizada de que os argentinos estão vivendo um momento difícil, mas que eles têm muito mais chances do que os mexicanos tiveram de evitar o pior.

ZH — Depois de mais de 10 anos fora do Brasil, como o senhor vê o país hoje?

Sardenberg — Acho importantíssimo tentar resolver os problemas pelo consenso. Eu sei que isto demora mais, toma mais tempo, exige mais esforço, mas o Brasil é um país extremamente complexo. Sei também que temos uma enorme experiência de tentarmos resolver as questões de cima para baixo e sempre deu errado. O método do consenso, que foi o método da elaboração do Plano Real, se revelou bem mais produtivo. É claro que isto não tem a dramaticidade dos anúncios súbitos, das surpresas e sobressaltos que o país viveu em épocas passadas. Mas me parece a melhor maneira de fazer as coisas.

03/03 950615

Afirman que Brasil está cerca de fabricar armas nucleares

Pese a que en los últimos años los gobiernos brasileños no han contado con los millones de dólares necesarios para terminar de construir sus dos centrales atómicas, un informe del Servicio de Inteligencia Exterior de Rusia (SIER) advirtió que Brasil es el país que cuenta con mejores posibilidades de fabricar sus propias armas atómicas.

MOSCU, 23 (EFE). – **El Brasil es el país de América latina que está en mejores condiciones para fabricar sus propias armas nucleares**, según advirtió hoy en un informe el **Servicio de Inteligencia Exterior de Rusia** (SIER), que por el momento no dispone de informaciones sobre la posibilidad de que ya cuente en su poder con ese tipo de armamentos.

Paralelamente al programa nuclear-energético oficial, que se desarrolla bajo control de la **Agencia Internacional de la Energía Atómica** (AIEA), el Brasil realiza un **"avanzado programa de amplia envergadura, de hecho, bajo dirección de las fuerzas armadas y, ante todo, de la marina de guerra"**, según el informe del SIER (una rama de la ex KGB) sobre el régimen de no proliferación de las armas nucleares.

Ese programa se desarrolla -según el informe- en el Instituto de Investigaciones Energéticas y Nucleares, en el Centro de Tecnologías Aeroespaciales de las Fuerzas Aéreas, en el Centro de Investigaciones Técnicas del Ejército de Brasil y en el Instituto de Investigaciones Nucleares.

El Brasil es miembro de la AIEA, pero no se sumó al Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP) por considerarlo discriminatorio y cerrarle el acceso a tecnologías modernas, indica el documento. Al mismo tiempo, suscribió el acuerdo de Tlatelolco, que prohíbe las armas nucleares en América latina, la Convención sobre la protección física del material fisible y renunció a las pruebas nucleares incluso con fines pacíficos.

Sin embargo, al SIER "sistemáticamente llegan informaciones sobre el avanzado y amplio programa de investiga-

95061511

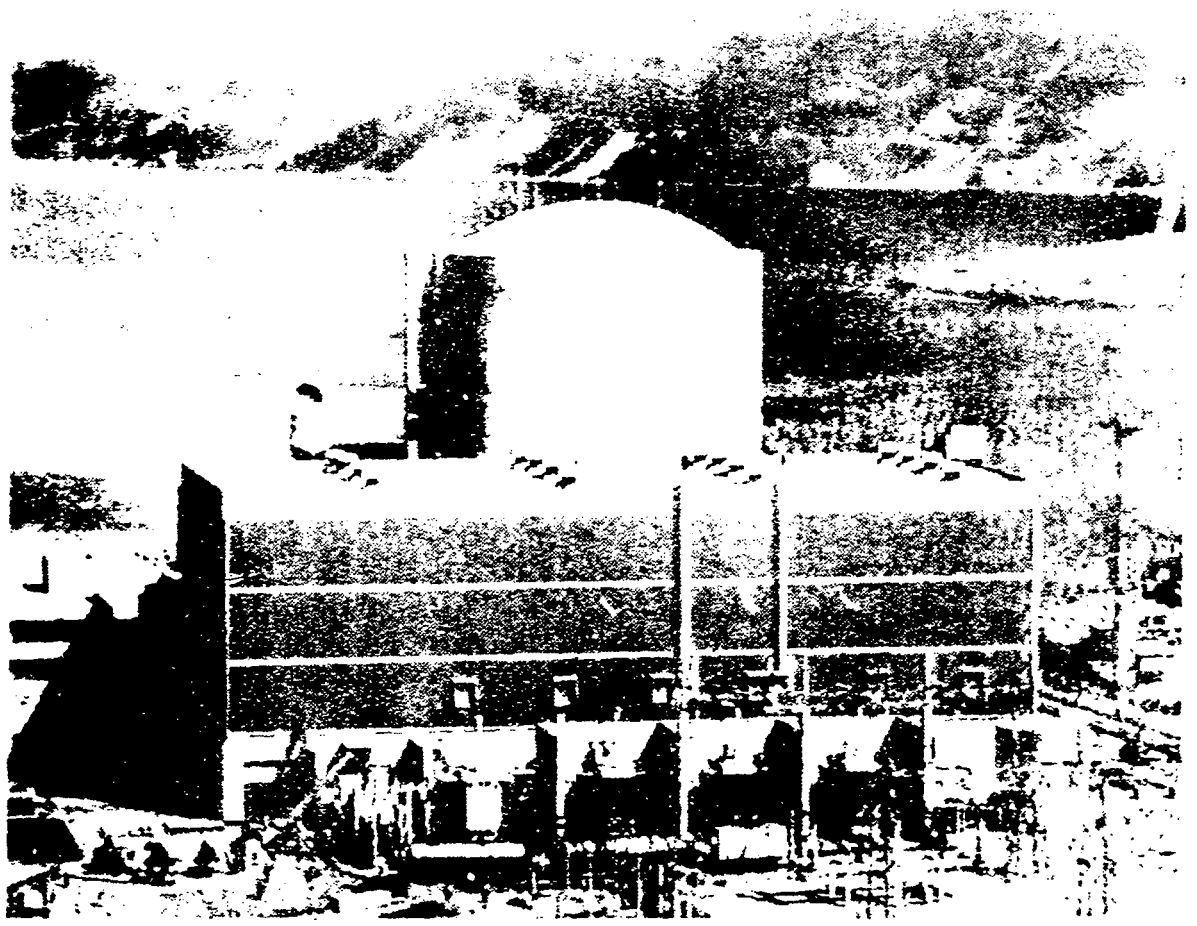


Foto de archivo de la central nuclear brasileña Angra I: para el espionaje ruso. Brasil es el país con más posibilidades de crear su bomba nuclear.

ciones de carácter militar", que está fuera de todo control de la AIEA.

El Brasil dispone de "una base suficiente de materia prima para el desarrollo de la energética nuclear, construye y utiliza centrales nucleares, dispone de personal científico altamente calificado y de tecnologías de enriquecimiento de uranio, así como de varios centros de investigación nuclear", consigna el informe.

Una vieja polémica

La polémica sobre la bomba atómica brasileña no es nueva. Se inició en setiembre de 1990 cuando el ejército admitió por primera vez que trabajaba en un proyecto especial en la localidad de **Guaratiba**, cerca de Río de Janeiro, pero con fines pacíficos.

En esa oportunidad, el cordinador del Núcleo de Estudios Estratégicos de la Universidad de Campinas (a 100 kilómetros de San Pablo), coronel de reserva **Geraldo Cavagnari**, dijo que no conocía país en el mundo donde las investigaciones nucleares de los militares fueran ajenas a la obtención de la bomba atómica.

En mayo de 1991, la **Sociedad Brasileña de Física** advirtió a través de un informe elevado al gobierno que el Brasil poseía todos los elementos para producir una bomba atómica. Para el entonces ministro de Educación del Brasil, el físico **José Goldemberg**, tanto el ejército como la aeronáutica procuraron durante el pasado régimen militar construir una bomba atómica para darle un gran final a la dictadura.

Por el momento, los proyectos nucleares de los militares brasileños están virtualmente paralizados por falta de recursos, ya que el gobierno de **Fernando Henrique Cardoso** aún no ha liberado una partida de varios millones de dólares que los militares necesitan para avanzar en el proyecto.

Sin embargo, a comienzos de 1994 el gobierno del Brasil, ya en manos de **Itamar Franco**, decidió continuar con la construcción de una segunda central nuclear, **Angra II**, que se encontraba paralizada desde entonces, con un costo estimado en 5.600 millones de dólares.

Por presión de los Estados Unidos, que constantemente expresa su desacuerdo por el desarrollo nuclear brasileño, el Brasil tuvo dificultades para proveerse de los equipos necesarios para terminar, además, la central nuclear de **Angra I**, ubicada cerca del balneario de Angra dos Reis, en Río de Janeiro.

Las investigaciones que allí se desarrollan permitieron al Brasil acceder a tecnologías de punta que puede ser utilizada para su primer submarino de propulsión atómica.

02/02 [illegible]

ASSUNTOS ESTRATÉGICOS

Governo vai reestruturar seu órgão de informações

Secretaria que substituiu SNI vai transferir 'serviço sujo' para nova agência

A SAE (Secretaria de Assuntos Estratégicos), substituta do extinto SNI (Serviço Nacional de Informações), começa nesta semana a buscar o auxílio das universidades.

O órgão, que antes frequentava o meio acadêmico apenas para bisbilhotar, está agora à procura de cérebros capazes de pensar o futuro do Brasil.

O novo titular da SAE, embaixador Ronaldo Sardenberg, pretende fazer visitas às principais universidades do país. Começará pela USP (Universidade de São Paulo), nos dias 9 e 10 de março.

A iniciativa tem três objetivos: 1) ele quer explicar à área acadêmica como funcionará a "nova SAE"; 2) quer recrutar pessoas para compor a sua equipe técnica -das cerca de 120 vagas de que dispõe, preencheu até o momento só 80; 3) deseja organizar seminários sobre temas considerados estratégicos.

Apelidado de "monstro" pelo general Golbery do Couto e Silva, um dos formuladores da política de segurança nacional durante as gestões militares, o antigo serviço secreto brasileiro passa por uma reformulação.

Todo o trabalho de espionagem será agora controlado pela Abin (Agência Brasileira de Inteligência), que terá a sua estrutura detalhada em projeto de lei.

A idéia é que a agência realize a bisbilhotice político-ideológica, livrando a SAE daquilo que os agentes chamam de serviço sujo.

O general Fernando Cardoso, ex-chefe do Gabinete Militar de Itamar Franco, comandará a Abin. Ele não terá contatos diretos com o presidente da República.

Informes

Seus "informes" serão submetidos antes ao secretário-geral da Presidência, Eduardo Jorge Caldas, incumbido de supervisionar as atividades da Abin.

Quanto à SAE, Ronaldo Sardenberg planeja "desmilitarizá-la". Quer iniciar a transformação pela mudança do conceito de "assuntos estratégicos".

Na sua opinião, embora ainda esteja ligada às idéias de defesa e segurança, a palavra "estratégia" hoje engloba significados novos. Menciona como exemplo a estratégia mercadológica, que ganhou importância a partir da tendência

01/02 9506152

de globalização da economia mundial.

A intenção de Sardenberg é a de aproximar a SAE da sociedade. Por isso quer fazer seminários, com a participação de acadêmicos e pessoas representativas de diversos setores. "O mundo está em processo de transformação e o Brasil não pode mais perder o bonde da história", diz Sardenberg.

O primeiro seminário patrocinado pela SAE ocorrerá em abril. O tema será "Reforma do Estado". Pelo menos outros dois debates serão organizados pelo órgão em 95: um sobre "O Pensamento Latino-americano", que discutirá a integração dos países do cone Sul, e outro sobre os problemas sociais brasileiros.

Há na SAE um departamento para cuidar exclusivamente deste contato mais direto com a sociedade. Trata-se do Centro de Estudos Estratégicos. Os debates organizados pelo centro terão um sentido acadêmico, de estímulo à reflexão.

Um outro departamento, chamado de Subsecretaria de Análise e Avaliação, cuidará do assessoramento direto ao presidente Fernando Henrique Cardoso. Produzirá relatórios sobre a conjuntura.

Nas últimas semanas, ocupou-se, por exemplo, da análise sobre as repercussões da crise mexicana na economia brasileira e mundial.

O antigo SNI também desenvolvia atividades como essa. Os documentos que produzia eram considerados fracos. Em geral, limitavam-se a reproduzir jornais.

Conforme medida provisória da semana passada, a SAE inclui ainda em seu organograma uma Subsecretaria de Programas e Projetos, um setor em que a influência militar ainda é predominante.

02/02

9506152

Parlamentares pedem convocação de Itamar para explicar licitação

ZH e/3

Brasília

Os deputados Aldo Arantes (PCdoB-GO) e Socorro Gomes (PC do B-PA) pediram ontem à Comissão de Defesa Nacional a convocação do ex-presidente Itamar Franco e do ex-ministro da Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE), almirante Mário César Flores, para prestar esclarecimentos sobre a licitação do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam).

A convocação de Itamar Franco e Mário César Flores depende de aprovação do plenário da comissão. O presidente da Comissão de Defesa Nacional da Câmara, deputado Mauricio Campos (PL-MG), é contra a convocação do ex-presidente da República. "Não é caso de convocar o ex-presidente Itamar, mas vou submeter o requerimento à comissão", avisa.

Em seu depoimento na Comissão de Relações Exteriores do Senado, o ministro da Aeronáutica, Mauro Gandra, pretende alertar os parlamentares para a responsabilidade do Congresso na implantação do Sivam. Gandra ainda não recebeu a convocação, pedida pelos senadores Bernardo Cabral (PP-AM) e Jáder Barbalho (PMDB-PA).

O deputado federal Arlindo Chinaglia (PT-SP) encaminhou ontem ao procurador-geral da República, Aristides Junqueira, representação pedindo que o Ministério Público Federal impeça a assinatura do contrato para a instalação do Sivam, no valor de US$ 1,4 bilhão. O governo brasileiro e a empresa americana Raytheon devem assinar o documento em 15 de março.

O PROJETO

Equipamentos:
- 17 radares fixos
- 6 radares móveis
- aviões com sensores
- plataformas para coletar dados

Área abrangida:
- 5,2 milhões de quilômetros quadrados da Amazônia

Custo:
- US$ 1,4 bilhão

Vencedora da licitação:
- Raytheon, dos Estados Unidos

01/01

9506'53

Senado prepara

DISPUTA INTERNACIONAL

depoimento de ministros

Titulares da Aeronáutica e dos Assuntos Estratégicos serão sabatinados sobre a instalação do Sivam

BRASÍLIA — A Comissão de Relações Exteriores do Senado deve marcar amanhã o dia dos depoimentos do ministro da Aeronáutica, Mauro Gandra, e do secretário de Assuntos Estratégicos, embaixador Ronaldo Sardenberg. Eles foram convocados pelo vice-presidente da comissão, senador Bernardo Cabral (PMDB-AM), para prestar informações sobre a instalação do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam). Sardenberg também será ouvido pela Comissão de Fiscalização e Controle, a pedido do senador Jáder Barbalho (PMDB-PA).

Por iniciativa de Cabral e Jáder, o Senado vai investigar as dúvidas levantadas pela empresa francesa Thomson, que perdeu a licitação para instalar o Sivam. Os senadores também vão apurar a denúncia da Agência Central de Inteligência dos Estados Unidos (CIA) de que a Thomson pagou propinas a autoridades brasileiras com poder de decisão sobre o projeto.

Ex-governador do Pará, Jáder estranhou o fato de o presidente Fernando Henrique Cardoso não ter, até agora, pedido explicações oficiais ao governo norte-americano sobre a entrevista concedida por um agente da CIA, que denunciou tentativas de suborno durante o processo de licitação do sistema. "O noticiário sobre o Sivam aponta suspeitas em vários pontos do projeto", afirmou o senador paraense.

Apesar de ter prometido, o senador Gilberto Miranda (PMDB-AM), relator da proposta, acabou não indo a plenário expor sua versão sobre as negociações para a instalação do Sivam. Ele acabou viajando para São Paulo, onde visitou o colega Alexandre Costa (PFL-MA), que se recupera de um derrame no Instituto do Coração (Incor). Segundo Miranda, a imprensa não tem apresentado detalhes sobre a participação do Senado no processo. Miranda considera normal, em qualquer concorrência pública de grande porte, haver reclamações de perdedores. "Nenhum pedido de autorização de financiamento externo feito pelo governo foi tão questionado no Senado", argumentou. Disse ainda que fez questão de ouvir os ex-ministros da Aeronáutica Lélio Lobo e da Secretaria de Assuntos Estratégicos Mário César Flores. "Analisamos mais de 200 quilos de documentos e ainda tivemos de pedir duas prorrogações para concluir o trabalho", informou ele. O senador afirmou que, em outra ocasião, vai detalhar em plenário todos os episódios da participação do Senado na licitação do Sivam.

O brigadeiro Gandra: convocação a pedido de Cabral e Jáder

DEPUTADO APELA AO MINISTÉRIO PÚBLICO

O deputado Arlindo Chinaglia (PT-SP) encaminhou ontem ao procurador-geral da República, Aristides Junqueira, pedido de providências do Ministério Público para impedir a assinatura do contrato entre o governo e a empresa americana Raytheon, que ganhou a concorrência para a instalação do Sivam.

No texto da representação, o deputado pede que o processo de contratação seja paralisado até que haja "o esclarecimento definitivo das denúncias veiculadas pela imprensa".

01/01 9506154

12.3.95
5071-82
Anvisa
Sivam

GOVERNO FEDERAL

Contrato bilionário

Denúncias de corrupção e histórias de espionagem cercam a

desperta suspeitas

instalação do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam)

O governo brasileiro vai assinar com a empresa norte-americana Raytheon, nas próximas semanas, um contrato com história digna de figurar num livro de espionagem. O negócio de US$ 1,4 bilhão para a instalação do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) envolve vários países, tráfico de informações, denúncias de corrupção, roubo de documentos e até extradição.

A novela começou em meados de fevereiro deste ano, com uma entrevista do subsecretário de Comércio dos Estados Unidos, Jeffrey Garten, ao jornal norte-americano *The New York Times*. O subsecretário disse ao jornal que a central de inteligência do seu país — a CIA — descobriu que a empresa francesa Thomson pagou propinas a funcionários do governo brasileiro para ganhar o contrato do Sivam. O *The New York Times* também afirma que a CIA se dedicou a desmontar o esquema francês, favorecendo a Raytheon. A resposta francesa à reportagem foi rápida: poucos dias depois, expulsou do seu território cinco funcionários da embaixada norte-americana, alegando que faziam espionagem industrial.

Aprovado pelo Senado no dia 21 de dezembro do ano passado — no apagar das luzes do governo Itamar Franco —, o negócio do Sivam gera unanimidade em dois pontos. O primeiro é sobre a necessidade do projeto. O Sivam vai permitir ao Brasil saber informações sobre o seu próprio território que outros países, com satélites estacionados na linha do Equador, conhecem há muito tempo. O segundo é sobre as qualidades técnicas da vencedora da concorrência. Tanto governo quanto parlamentares são unânimes em afirmar que a Raytheon apresentava melhores qualificações e condições de financiamento do que a perdedora Thomson.

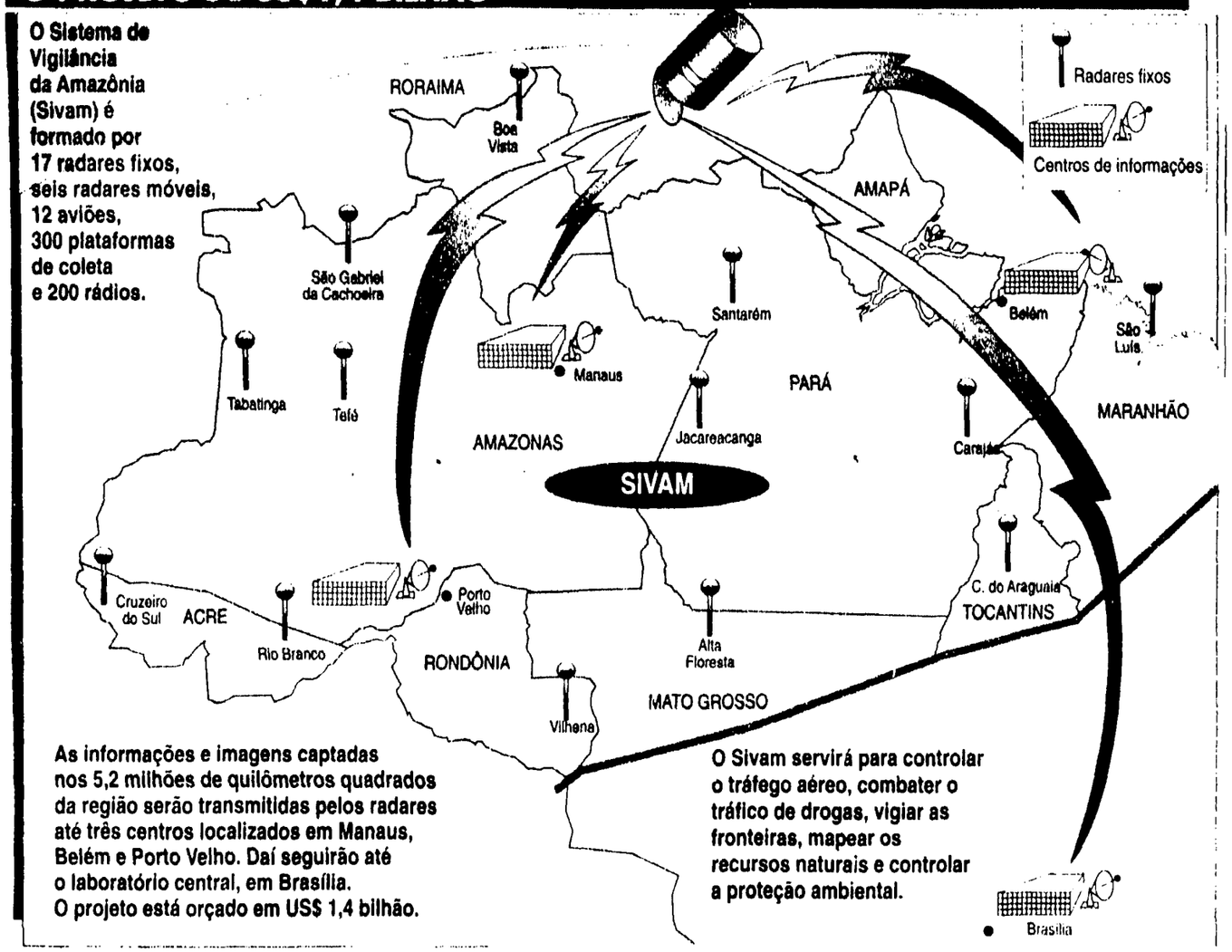
A polêmica reside em outro fator: a maneira pela qual se deu a concorrência. O governo desistiu da licitação normal e enviou a embaixadas de 16 países cartas pedindo a apresentação de propostas. A escolha da empresa gerenciadora do sistema, a brasileira Esca, também se deu sem licitação.

01/03

9506155

O PROJETO DE US$1,4 BILHÃO

O Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) é formado por 17 radares fixos, seis radares móveis, 12 aviões, 300 plataformas de coleta e 200 rádios.



As informações e imagens captadas nos 5,2 milhões de quilômetros quadrados da região serão transmitidas pelos radares até três centros localizados em Manaus, Belém e Porto Velho. Daí seguirão até o laboratório central, em Brasília. O projeto está orçado em US$ 1,4 bilhão.

O Sivam servirá para controlar o tráfego aéreo, combater o tráfico de drogas, vigiar as fronteiras, mapear os recursos naturais e controlar a proteção ambiental.

02/3

95 55

O CASO SIVAM PASSO A PASSO

☐ **21 de setembro de 1990** — O projeto Sivam é proposto ao então presidente Fernando Collor pelos ministérios da Justiça e da Aeronáutica e pela Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE).

☐ **12 de junho de 1993** — O presidente Itamar Franco assina um decreto dispensando a licitação para a contratação da empresa que gerenciará o projeto Sivam.

☐ **11 de agosto de 1993** — Itamar assina outro decreto dispensando a licitação para a escolha da empresa que fornecerá os equipamentos.

☐ **7 de setembro de 1993** — O Brasil envia cartas a embaixadas de 16 países comunicando as exigências feitas pelo governo para que empresas participem da concorrência. As informações são consideradas sigilosas.

☐ **9 de dezembro de 1993** — A empresa brasileira Esca é escolhida como empresa gerenciadora do Sivam.

☐ **5 de fevereiro de 1994** — Onze consórcios de empresas credenciam-se para fornecer os equipamentos.

☐ **20 de maio de 1994** — A Raytheon e a Thomson são consideradas finalistas.

☐ **18 de julho de 1994** — A Raytheon é considerada vencedora.

☐ **19 de fevereiro de 1995** — O escritório da Thomson no Rio de Janeiro é assaltado, e disquetes de computador e documentos são roubados.

☐ **21 de fevereiro de 1995** — A França expulsa do seu território cinco funcionários norte-americanos da embaixada dos EUA, acusando-os de espionagem industrial.

☐ **8 de março de 1995** — A Comissão de Defesa Nacional da Câmara convoca o ministro da Aeronáutica, Mauro Gandra, e o secretário de Assuntos Estratégicos, Ronaldo Sardenberg, para depor no dia 15 de março.

☐ **9 de março de 1995** — A Comissão de Relações Exteriores do Senado pede documentos sigilosos à SAE e convoca Gandra e Sardenberg para depor.

Congresso convoca ministro e secretário

O estouro do caso Sivam serviu para mostrar o desacerto do Congresso quando o assunto envolve segurança nacional. Em duas semanas, pedidos de informações sobre a concorrência feitos por parlamentares surgiram nas comissões de Fiscalização da Câmara e do Senado, nas comissões de Relações Exteriores das duas Casas e na comissão de Defesa Nacional da Câmara. Para completar, uma deputada está recolhendo assinaturas para abrir uma Comissão Parlamentar de Inquérito (CPI) na Câmara exclusivamente para tratar do assunto.

Refletindo a confusão, as ações do Congresso em relação ao assunto também têm sido desarticuladas. A convite da comissão de Defesa Nacional da Câmara, o ministro da Aeronáutica, Mauro Gandra, e o secretário de Assuntos Estratégicos, Ronaldo Sardenberg, prestarão depoimento na próxima quarta-feira. A mesma convocação foi feita pela Comissão de Relações Exteriores do Senado, mas o testemunho só vai ocorrer depois que documentos da SAE, requisitados pelo senador Jader Barbalho (PMDB-PA), forem enviados pelo governo ao Senado.

03/03

9500155

Empresas contratadas pelo governo disputam controle do projeto Sivam

GUSTAVO KRIEGER
Da Reportagem Local

O governo brasileiro está sendo obrigado a mediar um conflito entre as duas empresas contratadas para implantar o Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia).

A brasileira Esca e a norte-americana Raytheon disputam o controle do projeto.

A empresa dos EUA foi contratada para fornecer e instalar os equipamentos do Sivam, enquanto a Esca deveria ter a função de desenvolver os softwares de controle do sistema e "armazenar" esta inteligência.

O governo contratou a Esca sob a justificativa de que o controle da tecnologia do Sivam deveria ser de uma empresa brasileira. A presença da Esca no projeto foi imposta à Raytheon.

A empresa brasileira cumpre uma função que normalmente seria do governo federal. Ela deve garantir que a tecnologia do Sivam fique no Brasil. O sistema de vigilância, que vai servir de base para o controle aéreo na região amazônica é considerado um projeto de "segurança nacional" pelo governo brasileiro.

O conflito entre a Esca e Raytheon envolve o principal software de controle do Sivam. A Raytheon rejeita o programa que está sendo desenvolvido no Brasil pela Esca e quer impor um software próprio. A empresa brasileira não aceita.

O problema começou na forma de contratação da Esca. A empresa foi escolhida, sem concorrência pública, em dezembro de 93, para ser a "Integradora Brasileira" do sistema de vigilância.

Quando a Esca foi escolhida, 11 consórcios de empresas ainda disputavam o contrato para fornecer e instalar os equipamentos do Sivam. O governo avisou que a vencedora da disputa para implantar o projeto deveria se associar à empresa nacional.

O governo escolheu a Esca sem definir nem mesmo quanto ela ganharia pelo trabalho de gerenciar o Sivam, um projeto orçado em US$ 1,4 bilhão.

O valor a ser pago para a Esca teria que ser definido pela empresa fornecedora dos equipamentos com quem ela se associaria.

Esta indefinição obrigou o governo a realizar uma nova rodada de negociações depois que a Raytheon foi escolhida, para definir a fatia do contrato do Sivam que seria entregue à Esca.

O governo ainda não assinou os contratos com a Raytheon e a Esca, mas as duas empresas já estão trabalhando no projeto Sivam.

Técnicos da Raytheon estão atuando na sede da Esca em São Paulo, onde foi montada uma sala simulada de controle do Sivam.

01/01 9506156

'Governo passou dados 'sigilosos' a 16 países'

O governo brasileiro dispensou a licitação para contratar as empresas envolvidas na montagem do Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia) alegando que o projeto era sigiloso e de segurança nacional, mas enviou informações sobre o sistema para 16 governos estrangeiros.

A decisão de dispensar a concorrência pública foi tomada pelo presidente Itamar Franco, atendendo recomendação da SAE (Secretaria de Assuntos Estratégicos).

Segundo a SAE, se fosse realizada uma licitação segundo a lei 8.666, que regulamenta as concorrências públicas no Brasil, "qualquer um" poderia ter acesso a dados sigilosos do projeto.

Entre estes dados estariam as informações militares do Sivam. Cerca de 60% dos equipamentos do Sivam se destinam a aplicações militares, como defesa do espaço aéreo brasileiro contra eventuais invasões.

Apesar desta preocupação com o sigilo, o governo enviou um dossiê sobre o Sivam para 16 embaixadas de países estrangeiros no Brasil.

As embaixadas deveriam encaminhar o dossiê para empresas de seus países interessadas em disputar os contratos de fornecimento do Sivam.

O documento encaminhado pelo governo era suficientemente detalhado para que estas empresas pudessem apresentar propostas técnicas e comerciais completas para montagem do Sivam.

Mário Cesar Flores, ministro da SAE no governo Itamar, diz que as embaixadas e empresas que receberam o dossiê sobre o Sivam assumiram o compromisso de não divulgar as informações recebidas.

O fato é que estes governos e suas empresas de armamentos e comunicações eram justamente os maiores interessados em receber as informações reservadas sobre o Sivam, que o governo brasileiro considerava secretas.

Sem fazer uma concorrência pública que seguisse a legislação brasileira, o governo Itamar elaborou um processo de seleção com regras próprias para escolher as empresas encarregadas de implantar o Sivam.

Exigiu que as empresas interessadas no projeto apresentassem propostas de financiamento externo para o Sivam.

Estas empresas teriam que negociar empréstimos internacionais que seriam assumidos pelo governo brasileiro.

O contrato seria entregue à empresa que apresentasse uma melhor combinação de proposta técnica, comercial e de financiamento. Isto criou um critério subjetivo para julgamento das propostas.

Na primeira fase do processo de seleção, onze consórcios de empresas se apresentaram. Sete deles foram desclassificados porque não apresentavam propostas de financiamento integral do Sivam.

No exame das propostas técnicas foram classificadas para a fase final da seleção os consórcios liderados pela Raytheon (EUA) e Thomson (França).

Elas apresentaram propostas de preço quase iguais, mas o governo avaliou que a Raytheon tinha melhor proposta de financiamento.

VEJA COMO SURGIU E O QUE É O PROJETO SIVAM

O que é

O Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia) pretende examinar os milhões de quilômetros quadrados da Amazônia. Constitui-se de uma rede integrada de telecomunicações, de imagens captadas por satélites e de sistemas sensores variados

Objetivos

- Controle do tráfego aéreo
- Controle de [illegible]
- [illegible]amento de [illegible]cias, [illegible]midades indígenas, [illegible]ja [illegible]
- [illegible] e outros [illegible]

Três centros regionais vão controlar essas informações, instalados em
1 - Manaus (AM),
2 - Belém (PA) e
3 - Porto Velho (RO), ligados à coordenação geral, em Brasília

A implementação do projeto, a cargo do Ministério da Aeronáutica, deverá ser iniciada este ano e concluída em sete anos. A implantação começa por Manaus e Brasília, depois Porto Velho, depois Belém

17 radares fixos

seis móveis

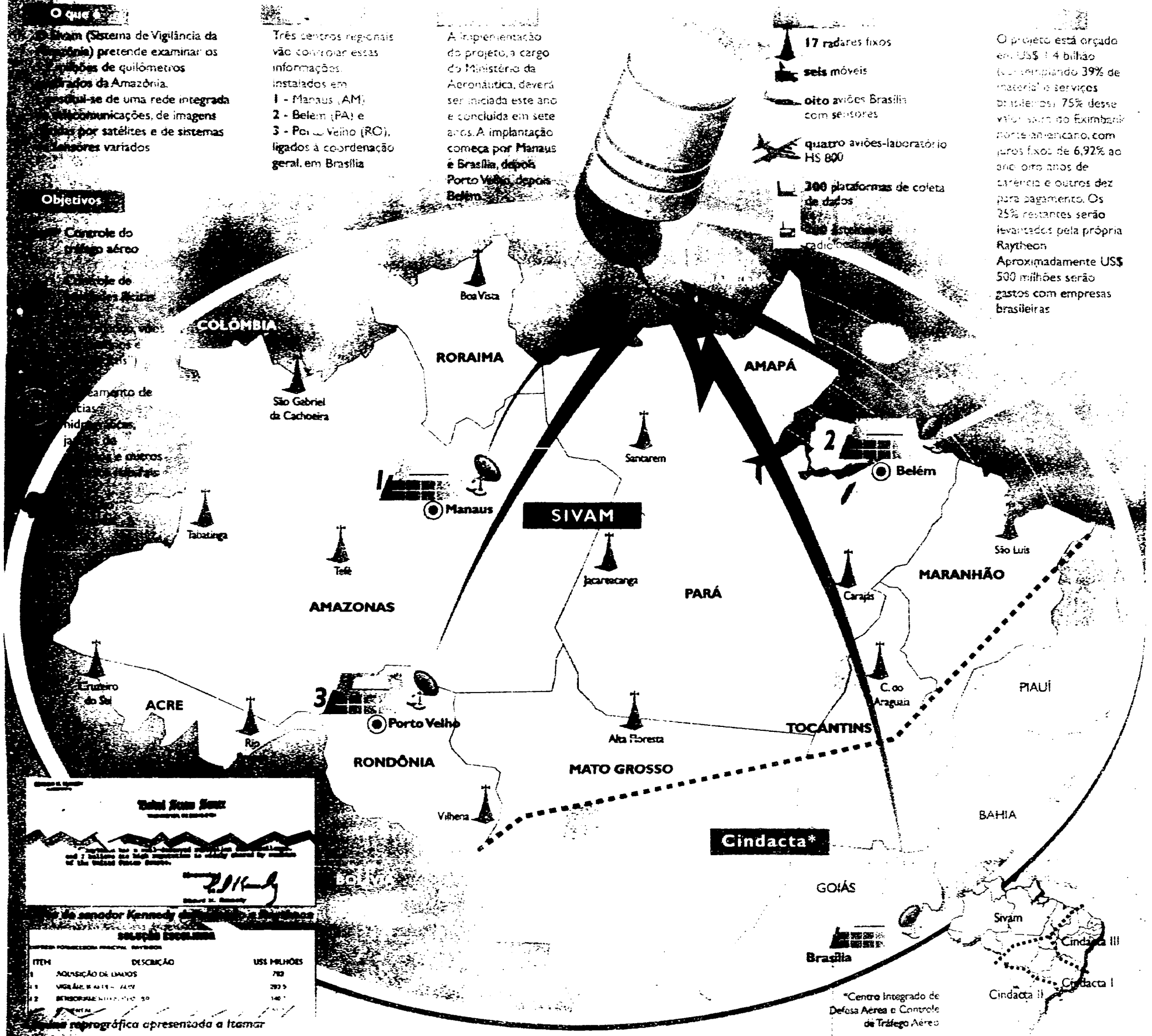
oito aviões Brasília com sensores

quatro aviões-laboratório HS 800

300 plataformas de coleta de dados

[illegible] estações de radiossondagem

O projeto está orçado em US$ 1,4 bilhão (contemplando 39% de material e serviços brasileiros). 75% desse valor virão do Eximbank norte-americano, com juros fixos de 6,92% ao ano, oito anos de carência e outros dez para pagamento. Os 25% restantes serão levantados pela própria Raytheon. Aproximadamente US$ 500 milhões serão gastos com empresas brasileiras



[illegible] reprográfica apresentada a Itamar

O PROJETO PASSO A PASSO

21/9/90
A SAE e os ministérios da Aeronáutica e Justiça propõe ao presidente Fernando Collor a criação do Sivam

12/8/93
Itamar Franco recebe o projeto Sivam e dispensa a licitação para contratação de uma empresa brasileira para gerenciar o Sistema

16/8/93
O governo envia cartas a entidades de classe da área de consultoria pedindo indicação de empresas interessadas em gerenciar o Sivam

11/8/93
Itamar dispensa a licitação para contratar a empresa encarregada de fornecer os equipamentos do Sivam, dizendo que o projeto é de segurança nacional sigiloso

7/9/93
O governo brasileiro encaminha informações técnicas sobre o Sivam para 16 embaixadas estrangeiras, que as encaminham para empresas em seus países

09/12/93
O governo escolhe a Esca para gerenciar o Sivam. Só ela atendeu às exigências da SAE

5/2/94
Onze consórcios de empresas apresentam propostas técnicas e comerciais para instalação do Sivam.

11/4/94
Sete consórcios são desclassificados por apresentarem propostas incompletas. Continuam na disputa as empresas Raytheon, Thomson, Dasa e Unisys

29/4/94
A análise técnica das propostas dá a melhor pontuação para a Raytheon. Em segundo lugar, empatam os consórcios liderados pela Unisys e Thomson.

20/5/94
A Thomson e a Raytheon são selecionadas para a parte final do processo de seleção

30/5/94
O governo abre novo prazo para que Raytheon e Thomson refaçam suas propostas técnicas e de financiamento

13/7/94
Raytheon e Thomson apresentam suas propostas finais

18/7/94
A Raytheon é declarada vencedora

21/12/94
O Senado aprova os empréstimos externos necessários para a contratação do Sivam

Situação atual
O governo ainda negocia os contratos com a Raytheon e a Esca

O PROJETO ESTÁ ORÇADO EM

US$ 1,4 bi

contemplando 39% de material e serviços brasileiros

02/3

EUA terão acesso privilegiado

LUCAS FIGUEIREDO
Da Sucursal de Brasília

O governo brasileiro admite que a escolha de uma empresa norte-americana para fornecer e instalar os equipamentos do Sivam vai permitir que os EUA tenham acesso privilegiado a informações sobre a região.

A SAE (Secretaria de Assuntos Estratégicos) não acredita, no entanto, que esses dados venham a ser usados "de forma negativa".

A SAE se ampara em três pressupostos: o acesso às informações captadas pelo sistema será limitado, os EUA já sabem o suficiente sobre a Amazônia através de seus satélites e, além disso, são uma "nação amiga".

Segundo o subsecretário-executivo da SAE (Secretaria de Assuntos Estratégicos), Archimedes de Castro Faria Filho, a segurança das informações do Sivam está garantida já que uma empresa brasileira, a Esca, será responsável pela manipulação dos dados captados pelo sistema.

"A Raytheon vai fornecer e instalar os equipamentos, mas o software (programa de computador) que vai operar os dados será feito por uma empresa brasileira", afirma Faria Filho.

Ele admite, no entanto, que durante os trabalhos da Raytheon na Amazônia —que devem durar pelo menos cinco anos— a empresa possa adquirir informações sobre o projeto.

"Os EUA já sabem tudo sobre o Brasil e, além do mais, não acredito que eles planejem invadir a Amazônia", afirma Faria Filho.

O secretário da SAE no governo Itamar Franco, almirante Mario Cesar Flores, também admite que os EUA terão algum nível de informação sobre o Sivam.

"Eles terão acesso, por exemplo, aos sítios onde vão ficar os aparelhos", disse, ressalvando que "ninguém é imune ao vazamento de dados, mas é difícil penetrar no Sivam".

Faria Filho concorda que as informações fornecidas pelo Sivam serão cobiçados fora do país. "É claro que os dados do sistema irão gerar conflitos de interesses, como por exemplo sobre reservas minerais", afirma.

Itamar sabia pouco do projeto

Da Reportagem Local

O presidente Itamar Franco sancionou a decisão de entregar para a empresa norte-americana Raytheon um contrato de US$ 1,4 bilhão com o Sivam sem ler nenhum relatório do governo sobre o caso.

Itamar tomou a decisão depois de uma exposição oral de 15 minutos, feita pelo então ministro da Secretaria de Assuntos Estratégicos, Mario Cesar Flores.

A única informação fornecida pela SAE a Itamar veio em um conjunto de 15 lâminas reprográficas, apresentadas por Flores durante sua exposição.

Resumo

A **Folha** *teve acesso a essas lâminas. Elas lâminas traziam, de forma extremamente simplificada, as informações sobre as propostas apresentadas pelos dois consórcios de empresas que disputavam o contrato, liderados pela norte-americana Raytheon e pela francesa Thomson.*

Itamar assinou as principais decisões no processo de criação do Sivam, mas sua participação na elaboração do projeto foi mínima.

O Sivam foi criação da Secretaria de Assuntos Estratégicos, em combinação com o Ministério da Aeronáutica.

Oficialmente, a elaboração do Sivam envolveu órgãos dos ministérios da Justiça, Meio Ambiente e Comunicações, além dos militares.

Na verdade estes órgãos nada mais fizeram que apresentar suas propostas para utilização do sistema em cada área.

A concepção do sistema ficou inteiramente entregue aos militares.

Foi a SAE quem definiu a configuração do Sivam, incluindo questões como o número de radares e de estações de comunicações e como os dados processados pelo sistema seriam repassados a outros órgãos.

Mario Cesar Flores foi o grande lobista do Sivam dentro do governo. Ele foi a ponte entre Itamar e os técnicos que trabalhavam na elaboração do Sivam.

A SAE foi criada no governo Collor em substituição ao Serviço Nacional de Informações (SNI)

(GK)

03/03 9506157

Rejeitem [illegible]
150038.
4.3.95
[illegible]
[illegible]
[illegible]
-93
Amazônia

SAIBA O QUE É O [illegible]

- O projeto do Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia) foi elaborado pela SAE (Secretaria de Assuntos Estratégicos) e pelos ministérios militares e aprovado pelo Conselho de Defesa Nacional em agosto de 93
- Os objetivos são controle do tráfego aéreo, controle de atividades ilícitas (droga, contrabando, vôos clandestinos e atos "hostis"), mapeamento de bacias hidrográficas, jazidas de minérios e outros recursos naturais e proteção ambiental
- O início da instalação está previsto para este ano, com conclusão estimada em sete anos
- O projeto combina uma rede de telecomunicações que capta imagens geradas por satélites, radares e sensores. Os equipamentos são 17 radares fixos e seis móveis, oito aviões Brasília com sensores, quatro aviões-laboratório HS 800, 300 plataformas de coleta de dados, 200 sistemas de radiolocalizadores
- Constam do projeto três centros regionais de vigilância, instalados em Manaus (AM), Belém (PA) e Porto Velho (RO), interligados ao centro de coordenação geral, em Brasília
- O projeto está orçado em US$ 1,4 bilhão (contemplando 39% de material e serviços brasileiros). 75% desse valor sairá do Eximbank norte-americano, com juros fixos de 6,92% ao ano, oito anos de carência e outros dez para pagamento. Os 25% restantes serão levantados pela própria Raytheon. Aproximadamente US$ 500 milhões serão gastos com empresas brasileiras
- Em dezembro de 93, o governo escolheu sem licitação a empresa brasileira Esca para acompanhar a instalação do projeto e absorver a tecnologia
- Quatro consórcios internacionais apresentaram propostas para fornecimento de equipamentos e instalação do projeto. Eram liderados pelas empresas Dasa (alemã), Unisys do Brasil, Raytheon (norte-americana) e Thomson (francesa)
- Os consórcios liderados pela Dasa e pela Unisys foram desclassificados no exame da proposta técnica em junho de 94. Em julho, o então presidente Itamar Franco escolheu a Raytheon
- Em outubro, Itamar enviou carta ao presidente Bill Clinton (EUA) defendendo o avião Super Tucano, fabricado pela Embraer, que participava de licitação do Pentágono para compra de 712 aviões militares. Na carta, Itamar mencionou a escolha da Raytheon
- Em dezembro, o Senado autorizou o governo a obter cinco empréstimos no valor de US$ 1,4 bilhão, para pagamento em 18 anos.
- No mês passado, o jornal "The New York Times" publicou reportagem segundo a qual o governo brasileiro teria desistido do consórcio liderado pela Thomson porque a CIA havia denunciado nos bastidores o pagamento de propinas a autoridades brasileiras por parte da empresa francesa
- O governo brasileiro negou a acusação

01/02 9506158

1P 4/3

VIGILÂNCIA DA AMAZÔNIA

Empresa americana vai controlar Sivam

Brasil cede a pressões e entrega à Raytheon controle das informações durante implantação do sistema

Editoria de Arte/Folha Imagem

LUCAS FIGUEIREDO
Da Sucursal de Brasília

O governo cedeu às pressões da empresa norte-americana Raytheon e vai permitir que ela seja a controladora do Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia) durante um período da instalação do projeto.

Os planos originais do governo previam que, por motivos de segurança nacional, uma empresa brasileira, a Esca, controlaria a implantação do sistema em todas as fases do projeto.

O subsecretário-executivo da SAE (Secretaria de Assuntos Estratégicos), Arquimedes de Castro Faria Filho, afirmou ontem à **Folha** que o contrato comercial que o governo irá assinar ainda neste mês prevê que a coordenação do projeto "irá começar com a Raytheon e será passada gradualmente à Esca (empresa brasileira)".

Ele não disse por quanto tempo a empresa norte-americana vai comandar a instalação do sistema.

Nos bastidores, as duas empresas disputam o controle do Sivam, inclusive sobre a propriedade intelectual do sistema.

A Raytheon irá fornecer e instalar os instrumentos do Sivam. A Esca irá desenvolver o software (programa de computador) que irá dirigir o sistema.

Além disto, a Esca deve servir como depositária da tecnologia do Sivam. Ela vai "armazenar" esta tecnologia.

Esta função normalemente deveria ser exercida pelo governo. A Esca foi contratada sob a justificativa de que o governo não tem "quadros técnicos" para exercer esta função.

Exigências

A inclusão de uma empresa nacional no comando do projeto era uma das exigências do governo devido à importância das informações que o sistema irá manejar.

Através de radares e satélites, o Sivam irá colher informações sobre recursos minerais, biodiversidade, reservas indígenas, além de controlar o espaço aéreo e terrestre da Amazônia.

O governo contratou a Esca antes mesmo que fosse definida a empresa que forneceria e instalaria os equipamentos do Sivam. A Esca foi contratada em dezembro de 1993, enquanto a Raytheon só foi escolhida em julho de 1994.

O esquema de segurança do sistema está baseado na relação de comando da Esca, conforme documento obtido pela **Folha**.

O interesse do governo de que uma empresa brasileira ficasse responsável pelo comando do projeto está registrado nas notas taquigráficas da votação secreta do Senado que aprovou, em dezembro do ano passado, o pedido do governo para obter empréstimo externo de US$ 1,4 bilhão para financiar o projeto.

O relator do projeto, senador Gilberto Miranda (PMDB-AM), afirmou em seu parecer que a presença de uma empresa brasileira se justifica "pelo caráter estratégico do projeto e consequente necessidade imperiosa de se manter o completo domínio da tecnologia e do sistema no país".

O senador destacou que as informações sobre os recursos naturais da região "de modo algum devem ser monopolizadas por empresas e governos estrangeiros".

O governo acabou, no entanto, cedendo às pressões da Raytheon como forma de contornar as dificuldades que a empresa vinha colocando para a assinatura do contrato, o que deverá acontecer por volta do dia 15 deste mês.

02/02

95061 58

150538.
14.3.95
5.5402.
IBAMA

Para brigadeiro,

Chefe do Comando Aéreo da Amazônia acha que

AMAZÔNIA

Sivam pode fracassar

falta estrutura de suporte para que o projeto cumpra objetivos

ANDRÉ MUGGIATI
Da Agência Folha, de Manaus

O brigadeiro Márcio Callafange, chefe do 7º Comando Aéreo Regional, avalia que o Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia) pode se tornar um novo Calha Norte —projeto do governo Collor para ocupar a fronteira norte, cujos hospitais e escolas não funcionam por falta de pessoal.

O Sivam foi planejado para controlar a ocupação da Amazônia, queimadas, mineração ilegal e combater o tráfico de drogas.

"Talvez seja preferível a ignorância do que gastar US$ 1,4 bilhão para ver o que acontece sem ter estrutura para combater os problemas", disse o brigadeiro.

Segundo o delegado Lacerda Carlos Júnior, da Polícia Federal, os órgãos envolvidos com o projeto terão de aumentar seus efetivos para trabalhar com as informações que serão geradas.

Para o Ibama (Instituto Brasileiro do Meio Ambiente), uma Polícia Florestal, com 3.000 homens, teria eficiência para atuar associada ao Sivam. O Ibama tem hoje apenas 35 fiscais para 1,5 milhão de km² da floresta amazônica.

O Senado vai cobrar do governo a confirmação ou não das denúncias de que um senador teria recebido US$ 7 milhões para ajudar a aprovar, no Congresso, a autorização para o governo contrair dívida para a implantação do Sivam.

As denúncias foram publicadas pela revista "Veja" da última semana e irritaram o presidente da Comissão de Assuntos Econômicos do Senado, Gilberto Miranda (PMDB-AM). Ele sentiu-se atingido com as acusações por ter sido o relator do Projeto Sivam.

Colaboraram **RAQUEL ULHÔA** e **LUCIO VAZ**, da Sucursal de Brasília

O SIVAM DEVE TER

23
radares, sendo 17 fixos e seis móveis

8
aviões Brasília com sensores

4
aviões-laboratório HS800

300
plataformas de coleta de dados

01/03

95061 59

Falta de acordo atrasa contrato, diz ministro

Negócio não deve ser revisto pelo governo

Da Folha Vale

O ministro da Aeronáutica, tenente-brigadeiro do ar Mauro Gandra, disse ontem em São José dos Campos que o contrato do Sivam ainda não foi assinado por ser complexo.

Gandra afirmou que os detalhes se tornaram um "cabo de guerra" entre as duas empresas que disputam o contrato de gerenciamento do projeto. Ele não citou os nomes das firmas envolvidas na disputa.

A Raytheon, empresa norte-americana, foi escolhida pelo governo brasileiro para instalação dos equipamentos. A Esca, do Brasil, foi selecionada para gerenciar e incorporar a tecnologia vendida para o Sivam.

A Raytheon agora exige do governo o direito de desempenhar as funções atribuídas à empresa brasileira.

"O Ministério da Aeronáutica e a SAE são os mediadores do processo e é preciso que eles cheguem a uma conclusão para que esse assunto fique bem acordado."

O ministro não quis estimar um prazo para a assinatura do contrato. Disse que isso deverá ser feito "o mais cedo possível".

Gandra acha "difusas" as denúncias de irregularidades sobre o processo de escolha das empresas responsáveis pelo Sivam. "São fruto de uma entrevista dada não sei por quem a um jornal internacional. Acho que irregularidades só podem ser apuradas quando há algum suspeito. Eu não conheço nenhum suspeito."

Gandra vai prestar depoimento sobre o Sivam, junto com Ronaldo Sardemberg, secretário de Assuntos Estratégicos, à Comissão de Defesa Nacional da Câmara.

Ele disse não ter nenhum indício da suposta ação da CIA para interferir no resultado do processo de escolha da empresa que deverá gerenciar o sistema.

O ministro afirmou que os contratos do Sivam não devem ser incluídos no pacote de contratos a serem revistos pelo governo. "Esses contratos foram feitos em dólar e são todos contabilizados em dólar, uma vez que é um contrato internacional. Portanto, não nos parece haver necessidade para tanto. Além disso, o contrato ainda não foi assinado."

Esca vai ganhar cerca de US$ 170 milhões

Da Reportagem Local
e da Sucursal de Brasília

A empresa brasileira Esca vai receber cerca de US$ 170 milhões para gerenciar o projeto Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia) e desenvolver os softwares de operação do projeto.

Como a montagem do Sivam vai demorar sete anos, a Esca vai receber em média US$ 24 milhões por ano. Este valor representa um aumento de 33% em seu faturamento anual. Em 1994, a empresa faturou cerca de US$ 75 milhões.

A Esca é uma empresa privada, mas é considerada "estratégica" pelo governo brasileiro, por causa dos contratos que tem com os ministérios militares.

"Na prática, a Esca é dona do software de controle de tráfego aéreo do Brasil" diz o brigadeiro Marcos Antônio de Oliveira, presidente da Comissão Coordenadora do Sivam. A Esca adquiriu esta tecnologia participando do projeto Cindacta, que controla o tráfego aéreo brasileiro.

A empresa foi contratada pelo governo brasileiro para absorver e armazenar a tecnologia do Cindacta, desenvolvida pela empresa francesa Thomson.

Com a operação do sistema, a Esca acabou dominando esta tecnologia. Hoje o governo depende da empresa para fazer qualquer alteração no sistema.

Algo semelhante vai acontecer com o Sivam. O governo contratou a Esca para desenvolver e armazenar a tecnologia de apuração.

Assim, a Esca acaba se tornando uma espécie de "banco de dados" tecnológico do governo.

Esta função deveria ser exercida pelo próprio governo, mas é transferida para uma empresa privada sob a alegação de que falta estrutura ao Estado brasileiro para guardar esta tecnologia.

"Não há hoje nenhum militar da Força Aérea com conhecimento suficiente dos programas de operação do Cindacta para fazer modificações profundas no sistema. Nestes casos, temos que recorrer à Esca", diz o brigadeiro Oliveira.

A Thomson tentou se associar à Esca antes da seleção das empresas. O governo fez um processo de seleção estabelecendo exigências de experiência em contratos com a área de defesa que só permitiam escolher a Esca. **(Gustavo Krieger, e Lucas Figueiredo)**

02/3

9500:09

A francesa

Thomson é especialista no setor militar

De Paris

A estatal Thomson-CSF é o primeiro grupo europeu em eletrônica para defesa. Realiza 70% de suas atividades no setor militar e tem cerca de 49 mil empregados.

A empresa francesa teve um prejuízo de mais de 2 bilhões de francos (cerca de US$ 400 milhões, no câmbio atual) em 1993.

A maior parte dessa perda se deveu à participação no capital do banco Crédit Lyonnais, em sérias dificuldades.

A Thomson é uma das líderes no mercado de controle de tráfego aéreo, com contratos na América Latina, ex-repúblicas soviéticas e no Vietnã. Em fevereiro de 94, ganhou contrato de US$ 126 milhões para a construção de um sistema de controle aéreo na Austrália.

Em março de 1993, a Raytheon venceu a Thomson na batalha pela modernização do sistema de vigilância dos aeroportos de Bombaim e Nova Déli, na Índia.

A empresa também atua nas áreas de equipamento eletrônico para a aviação militar e sistemas de comunicação para defesa.

(André Fontenelle)

A norte-americana

Raytheon é 30ª empresa do país em 94

De Washington

A Raytheon, empresa que ganhou a concorrência para a construção do Sivam, ficou em 30º lugar na lista das empresas com maiores lucros nos EUA em 1994: US$ 759 milhões. O total de vendas da companhia no ano passado foi de US$ 10 bilhões, 30% das quais fora dos EUA.

Com operações em 28 Estados dos EUA e em 23 países do mundo, a Raytheon emprega 60 mil pessoas. A sede mundial fica em Lexington, Massachusetts, costa leste dos EUA.

O produto mais famoso fabricado pela Raytheon é o sistema de defesa antimísseis Patriot, usado pelos EUA na Guerra do Golfo.

Só em vendas de Patriot, a empresa faturou US$ 1,1 bilhão no ano passado. Alemanha, Holanda, Israel, Japão, Arábia Saudita, Kuait e Formosa compraram o Patriot, além dos EUA.

No Brasil, além do Sivam, a Raytheon também tem negócios na área de sistemas de controle de tráfego aéreo, que equipam diversos aeroportos do país.

(Carlos Eduardo Lins da Silva)

Editoria de Arte/Folha Imagem

EMPRESAS QUE VÃO IMPLANTAR O PROJETO

- **Função no Sivam:** lidera o consórcio de empresas que vai fornecer e instalar os *equipamentos* do projeto. A Raytheon venceu a disputa pelo projeto por oferecer a melhor proposta de financiamento
- **Verba que vai controlar:** US$ 1,23 bilhão, incluindo os valores que serão repassados para as outras empresas que integram o consórcio de fornecedores do sistema
- **Faturamento em 1994:** US$ 10 bilhões, com um lucro de US$ 759 milhões
- **Sede:** Lexington, Massachusetts (EUA), e operações em 20 países
- **Atividades:** é uma das grandes empresas da área de defesa militar nos EUA. Seu produto mais famoso é o sistema de defesa antimísseis Patriot, mas suas operações incluem até produtos eletrodomésticos. Fabricou o primeiro forno de microondas do mundo
- **Fundação:** 1922
- **Presidente:** Dennis Picard

- **Função no Sivam:** vai gerenciar o projeto, coordenar o desenvolvimento dos software de controle do Sivam e armazenar a tecnologia do sistema
- **Verba que vai controlar:** US$ 170 milhões
- **Faturamento em 1994:** US$ 75 milhões
- **Sede:** Alphaville, São Paulo
- **Atividades:** é uma empresa especializada em contratos de defesa com o governo. Participou da implantação do Cindacta, a rede de controle de tráfego aéreo brasileiro. A francesa Thomson foi a empresa que desenvolveu este sistema. A Esca fez o gerenciamento da construção do Centro de Lançamentos de Foguetes em Alcântara (MA). Também desenvolve produtos para o mercado, como um sistema de controle de caminhões por satélite
- **Fundação:** 1976
- **Presidente:** Steve Ortiz

03/03

Y506159

SECRETO - INMEDIATO

11 DE JUNIO DE 1995

INFORME NO: /4462

ASUNTO: EL CERCANO ORIENTE - RESENA INFORMATIVA SEMANAL
(30 DE MAYO - 6 DE JUNIO DE 1995)

E G I P T O

SEGURIDAD INTERIOR

1. EXTREMISTAS DE LA ORGANIZACION AL-JUMAA AL-ISLAMIAH ABRIERON FUEGO CONTRA UN GRUPO DE PERSONAS QUE SE ENCONTRABAN CERCA DE UNA MEZQUITA, EN UNA ALDEA DE LA ZONA DE AL-MINIAH (3 JUN.), DEJANDO COMO SALDO NUEVE MUERTOS, ENTRE ELLOS UN EX POLICIA, Y TRES HERIDOS. LOS DISPAROS, EFECTUADOS DESDE UNA CAMIONETA EN MAARCHA, ESTA BAN DESTINADOS A VENGARSE DEL POLICIA, QUE EN NOVIEMBRE DE 1994 HABIA DADO MUERTE AL PADRE DE UNO DE LOS ATACANTES. EN OTRO SUCESO QUE TUVO LUGAR EN LA ZONA DE AL-MINIAH, EXTREMISTAS MUSULMANES ASESINARON A UN CIUDADANO DEL CUAL SOSPECHABAN QUE COLABORABA CON LA POLICIA. TAMBIEN LAS FUERZAS DE SEGURIDAD PROSIGUIERON SU ACTIVIDAD CONTRA LOS ISLAMISTAS. ASI FUE COMO EL 30 DE MAYO FUERON ELIMINADOS DOS EXTREMISTAS DE LA-JUMAA AL-ISLAMIAH AL SER ALLANADO SU ESCONDITE

9506160
El cercano oriente - reseña semanal 30/5 al 6/6.
2035;
11-6-95
11876-30044
10195-65841
50259
111
112

OA-16

9506160

EN LA ZONA DE AL-MINIAH. EN ESTA OPERACION RESULTO MUERTO UN POLICIA, Y OTROS TRES FUERON HERIDOS. EN OTRA BATIDA DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD EN LA GOBERNACION DE ASIUT (2 JUN.) MURIERON CUATRO EXTREMISTAS DE AL-JUMAA AL-ISLAMIAH. SE INFORMO IGUALMENTE QUE EL 5 DE JUNIO FUERON MUERTOS OTROS CUATRO MIEMBROS DE LA MISMA ORGANIZACION, QUE ERAN BUSCADOS POR EL ATENTADO COMETIDO CERCA DE LA MEZQUITA EL 3 DE JUNIO. ASIMISMO, EL 2 DE JUNIO FUERON DETENIDOS DOS TERRORISTAS QUE SE PROPONIAN REALIZAR UN ATENTADO EN UN BANCO EN LA ZONA DE DAMIEIA.

2. EL TRIBUNAL MILITAR SUPREMO DE EL CAIRO CONDENO A MUERTE (31 MAY.) A DOS INDIVIDUOS ACUSADOS DE PERTENECER A LA ORGANIZACION EXTREMISTA TALAA AL-FATAH, QUE TRATABA DE REANUDAR LA ACTIVIDAD DE LA ORGANIZACION AL-JIHAD, CON EL OBJETO DE SEMBRAR EL TEMOR Y ATENTAR CONTRA LA ESTABILIDAD Y LA SEGURIDAD EN NOMBRE DE LA RELIGION. OTROS SEIS ACUSADOS EN EL MISMO PROCESO FUERON CONDENADOS A CADENA PERPETUA, EN TANTO QUE OTROS 28 FUERON SENTENCIADOS A DIVERSOS PERIODOS DE CARCEL. DOCE SOSPECHOSOS FUERON DECLARADOS INOCENTES. COMO CONSECUENCIA DE LA PENA DE MUERTE IMPUESTA A DOS DE SUS MIEMBROS, LA ORGANIZACION TALAA AL-FATAH EXHORTO (1 JUN.) AL EJERCITO Y A LA POBLACION A SUBLEVARSE CONTRA EL GOBIERNO, ANUNCIANDO QUE CONTINUARA LA

9506160

LUCHA CONTRA EL REGIMEN 'HEREJE' DE MUBARAK.

3. EN UNA ENTREVISTA CONCEDIDA EL 30 DE MAYO, MUBARAK ATACO A LA HERMANDAD MUSULMANA, EQUIPARANDOLA CON LOS FUNDAMENTALISTAS. EL PRESIDENTE EGIPCIO ACHACO A ESA ORGANIZACION LA RESPONSABILIDAD POR TODOS LOS PROBLEMAS DEL PAIS Y DESTACO LA NECESIDAD DE ACTUAR RESUELTAMENTE EN LA LUCHA CONTRA LA MISMA. MUBARAK AGREGO QUE NO TIENE SENTIDO MANTENER UN DIALOGO CON LA HERMANDAD MUSULMANA, Y REFIRIENDOSE A LAS ELECCIONES PARA EL CONSEJO DEL PUEBLO PREVISTAS PARA NOVIEMBRE DE ESTE ANO, SOSTUVO QUE NADIE PUEDE PRESENTARSE BAJO EL NOMBRE DE UNA ORGANIZACION ILEGAL COMO LA HERMANDAD.

REACCIONES A LA LEY DE PRENSA

4. LA NUEVA LEY DE PRENSA APROBADA POR EL CONSEJO DEL PUEBLO (27 MAY.), QUE DE HECHO LIMITA LA LIBERTAD DE PRENSA AL IMPONER GRAVES CASTIGOS A QUIENES LA INFRINJAN, SIGUE SUSCITANDO ENERGICAS REACCIONES POR PARTE DE LOS PARTIDOS OPOSITORES, E INCLUSO DE LA PRENSA ALLEGADA AL ESTABLISHMENT. LOS PARTIDOS DE LA OPOSICION AMENAZARON (31 MAY.) CON BOICOTEAR LAS ELLECIONES AL CONSEJO DEL PUEBLO, QUE DEBEN TENER LUGAR EN NOVIEMBRE PROXIMO, SI EL GOBIERNO NO LLEGARA A RECONSIDERAR LA LEY. EL DIRECTOR DEL DIARIO 'AL-WAFD' DECLARO QUE EL Y SUS COLABORADORES SEGUIRAN OPONIENDOSE A LA LEY, DADO QUE EN SU CALIDAD DE PERIODISTAS ESTAN DISPUESTOS A IR A LA CARCEL PERO NO A

9506160

TRAICIONAR SU CONCIENCIA. ASIMISMO, EN SENAL DE PROTESTA, LOS DIARIOS DE LA OPOSICION DEJARON DE APARECER POR TURNO DURANTE CINCO DIAS A PARTIR DEL 2 DE JUNIO, CADA DIA OTRO DIARIO. LOS JEFES DE LOS PARTIDOS Y LOS DIRECTORES DE LOS COTIDIANOS DE LA OPOSICION EFECTUARON UNA REUNION DE EMERGENCIA (27 MAY.) EN LA CUAL DISCUTIERON LA NUEVA SITUACION, A LA QUE DEFINIERAN COMO LA 'LIQUIDACION DE LA LIBERTAD DE PRENSA'. TAMBIEN EL CONSEJO DEL SINDICATO DE PERIODISTAS EGIPCIOS, ENTIDAD SEMIOFICIAL, RESOLVIO CONVOCAR A UNA GRAN ASAMBLEA PARA EL 10 DE JUNIO, CON EL OBJETO DE HACER FRENTE AL 'NUEVO ATAQUE CONTRA LA PRENSA'. EN LA CITADA REUNION DEBEN TOMAR PARTE LOS DIRECTORES DE LOS DIARIOS, PERIODISTAS DESTACADOS, INTELECTUALES Y QUIENES SE OCUPAN DE LA DEMOCRACIA Y LAS LIBERTADES, ASI COMO REPRESENTANTES DE LOS PARTIDOS POLITICOS.

A R G E L I A

ESCENARIO INTERIOR

5. EL PRESIDENTE ZEROUAL FIRMO UN DECRETO (29 MAY.) QUE ORDENA LA MOVILIZACION DE RESERVISTAS DE LAS PROMOCIONES DE 1988-91, A FIN DE PREPARARLOS PARA LA PROTECCION DE LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES. LOS SOLDADOS, CUYO NUMERO NO FUE DEFINIDO Y TAMPOCO POR CUANTO TIEMPO SERIAN RECLUTADOS, AYUDARAN AL EJERCITO REGULAR EN ESTA TAREA. EN UNA ENTREVISTA CONCEDIDA AL DIARIO 'AL-HAIAT' (2 JUN.), EL MINISTRO DEL INTERIOR, ABDEL

04/16

9508160

RAHMAN MEZIAN EL-SHERIF, MANIFESTO QUE LAS ELECCIONES A LA

PRESIDENCIA, QUE DEBEN TENER LUGAR ANTES DE FINES DEL CORRIENTE ANO, CIERTAMENTE SE LLEVARAN A CABO, INCLUSO SIN LA PARTICIPACION DE LOS PARTIDOS POLITICOS.

6. POR EL CONTRARIO, ANWAR HADAM, UNO DE LOS LIDERES DEL FIS EN EL EXTERIOR, EN UNA ENTREVISTA PUBLICADA POR EL MISMO DIARIO (25 MAY.) MANIFESTO QUE LAS ELECCIONES NO PODRAN REALIZARSE EN LAS CIRCUNSTANCIAS ACTUALES EN EL PAIS. HADAM SOSTENIA QUE, SI BIEN EL EJERCITO DOMINA EN LAS GRANDES CIUDADES, EN LAS ZONAS RURALES SU DOMINIO ES LIMITADO. ADEMAS, REITERO LA DISPOSICION DE SU MOVIMIENTO A MANTENER NEGOCIACIONES CON EL REGIMEN EN BASE AL ACUERDO DE ROMA, Y EXHORTO A LAS INSTITUCIONES DEL EJERCITO A DESTITUIR ENTRE CINCO Y OCHO GENERALES - SIN DAR SUS NOMBRES - RESPONSABLES POR LA CRISIS INTERIOR.

7. CABE SENALAR QUE EN LA ENTREVISTA CONCEDIDA POR EL MINISTRO DEL INTERIOR, AL REFERIRSE A LA SITUACION DE SEGURIDAD EN EL PAIS, ESTE SOSTUVO QUE EL NUMERO DE COMBATIENTES ISLAMISTAS ACTIVOS FLUCTUA ENTRE DOS Y TRES MIL, PERO QUE 'LA CANTIDAD DE LOS MISMOS SE REDUCE PERMANENTEMENTE DEBIDO A LA ACCION DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD'. EL MINISTRO SENALO QUE LA OFENSIVA

05/16 9506160

DESARROLLADA POR EL EJERCITO EN AIN-DJELFA (AL SUDESTE DE LA CAPITAL) CONSTITUYE 'UN GOLPE CONTUNDENTE PARA EL TERROR'. ASIMISMO, AGREGO QUE ENTRE TRES Y CUATRO MIL ISLAMISTAS SE ENCUENTRAN DETENIDOS ACTUALMENTE, LA MAYORIA DE LOS CUALES SON MIEMBROS DEL AIS Y DEL GIA, ENTRE LOS CUALES FIGURAN TAMBIEN DOS DIRIGENTES DEL FRENTE ISLAMICO DE SALVACION, ABBASI MADANI Y ALI BELHADJ.

8. EN EFECTO, EL DIARIO ARGELINO 'AL-WATAN' SENALABA QUE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD HABIAN DADO MUERTE A ALREDEDOR DE 650 MUSULMANES EXTREMISTAS DURANTE EL MES DE MAYO. GRAN PARTE DE LOS MISMOS CAYERON EN EL TRANSCURSO DE LA ACTIVIDAD DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD EN LA ZONA DE AIN-DJELFA. SE INFORMO IGUALMENTE QUE 70 MUSULMANES EXTREMISTAS SE HABIAN ENTREGADO A LAS AUTORIDADES. LAS FUERZAS DE SEGURIDAD TAMBIEN LOGRARON NEUTRALIZAR UN COCHE-BOMBA QUE CONTENIA 150 KG. DE EXPLOSIVOS Y DOS GARRAFAS DE GAS (31 MAY.), ENCONTRADO EN UN SUBURBIO DE LA CAPITAL.

I R A K

ARTICULO VIOLENTAMENTE HOSTIL CONTRA ISRAEL

9. UN ARTICULO EDITORIAL APARECIDO EN EL DIARIO 'BABEL' (3 JUN.), DE UN EXTREMISMO INUSUAL, ESCRITO POR UDAI, EL HIJO DE SADDAM HUSSEIN, ATACA VIRULENTAMENTE A ISRAEL Y SENALA QUE IRAK SE JURO ELIMINAR A ESE PAIS Y EXTERMINAR A SUS HABITANTES. UDAI ESCRIBE QUE 'ARROJAR A LOS JUDIOS AL MAR, COMO EXIGIERA EL LIDER

9506160

EGIPCIO GAMAL ABDEL NASSER, NOM ES SUFICIENTE, DADO QUE HABRA JUDIOS QUE SABEN NADAR Y QUE SEGUIRAN VIVIENDO'. EL ARTICULO RECURRE A VERSICULOS DEL CORAN PARA JUSTIFICAR SUS ARGUMENTOS. UDAI DESTACA IGUALMENTE QUE NO HAY NINGUNA PERSPECTIVA DE QUE IRAK, QUE DISPARARA 39 MISILES CONTRA ISRAEL DURANTE LA GUERRA DEL GOLFO, SE AMOLDE A LA EXISTENCIA DEL ESTADO JUDIO. EL ARTICULO DESMIENTE ENERGICAMENTE INFORMACIONES SOBRE SUPUESTOS CONTACTOS SECRETOS MANTENIDOS ENTRE BAGDAD Y TEL AVIV, SENALANDO

QUE LOS MISMOS TENIAN POR OBJETO DESACREDITAR A IRAK.

REACCION IRAQUI A LA VISITA DE LA DELEGACION IRANI

10. IRAK SIGUE EXPRESANDO OPTIMISMO CON RESPECTO AL DESARROLLO DE LAS RELACIONES ENTRE TEHERAN Y BAGDAD. ASI FUE COMO EL ASESOR DEL CANCILLER VELAYATI, QUE ENCABEZARA LA DELEGACION A BAGDAD, SOSTUVO QUE NO DEBE DESCARTARSE TOTALMENTE LA POSIBILIDAD DE UNA REUNION EN LA CUMBRE ENTRE SADDAM HUSSEIN Y EL PRESIDENTE RAFSANJANI DE IRAN. POR OTRA PARTE, AL CABO DE MAS DE UNA SEMANA DE SILENCIO, EL VICEPRIMER MINISTRO DE IRAK, TAREK AZIZ, PUSO EN DUDA LA SINCERIDAD DE LAS INTENCIONES DE TEHERAN (2 JUN.). EN SU OPINION, LOS PROPOSITOS Y LAS TENTATIVAS DE IRAN DE ACERCARSE A IRAK FORMAN PARTE DE LA TACTICA DE REGATEO APLICADA POR LOS

07/16

9506160

IRANIES Y NO TESTIMONIA SU DESEO DE NORMALIZACION. SIN EMBARGO, ACENTUO QUE LA CONDUCCION IRAQUI TIENE INTERES EN MEJORAR LAS RELACIONES CON IRAN. AZIZ MANIFESTO ASIMISMO QUE BAGDAD HABIA RECHAZADO RECIENTEMENTE UN PEDIDO DE TEHERAN DE EXTRADITAR AL JEFE DE LA ORGANIZACION OPOSITORA IRANI MUJAHIDIN KHALK, MAS'UD RAJAWI, Y DE LIBERAR A 64 OFICIALES IRANIES A CAMBIO DE LA LIBERACION DE 1200 PRISIONEROS DE GUERRA IRAQUIES.

DISTURBIOS E INTRANQUILIDAD EN LAS CIUDADES DE RAMADI Y MOSUL

11. A MEDIADOS DE MAYO ULTIMO SE PRODUJERON DISTURBIOS EN LA CIUDAD DE RAMADI, CAPITAL DE LA PROVINCIA DE AL-ANBAR, UBICADA UNOS 100 KM. AL OESTE DE BAGDAD. LOS DESORDENES TUVIERON LUGAR TRAS LA DEVOLUCION DE LOS CADAVERES DE DECENAS DE HABITANTES DE LA PROVINCIA QUE FUERON EJECUTADOS COMO SOSPECHOSOS DE PLANEAR UNA CONSPIRACION CONTRA EL GOBIERNO. SE INFORMO QUE EN LOS DISTURBIOS - QUE FUERON ENERGICAMENTE REPRIMIDOS POR FUERZAS DEL EJERCITO Y DE SEGURIDAD - PERDIERON LA VIDA UNAS 50 PERSONAS Y VARIOS CENTENARES MAS RESULTARON HERIDAS. POR EL MOMENTO PROSIGUEN EN LA ZONA LA INTRANQUILIDAD Y EL INTERCAMBIO DE FUEGO. FACTORES DE LA OPOSICION INFORMARON QUE EN LOS ULTIMOS DIAS EL REGIMEN HABIA TOMADO MEDIDAS PREVENTIVAS EN EL AREA DE BAGDAD, POR TEMOR DE QUE LOS DESORDENES SE PROPAGARAN A OTRAS ZONAS. ASIMISMO, TRASCENDIO QUE HABIAN SIDO DETENIDAS CENTENARES DE PERSONAS, SE INSTALARON BARRERAS EN LOS CAMINOS Y SE INTENSIFICO EL CONTROL.

05/16

12. TAMBIEN SE INFORMO (5 JUN.) ACERCA DE UNA SERIE DE EXPLOSIONES EN DEPOSITOS DE ARMAS Y MUNICIONES PERTENECIENTES A LOS APARATOS DE SEGURIDAD EN MOSUL, EN EL NORTE DEL PAIS, COMO CONSECUENCIA DE LAS CUALES SE PUSO SITIO A LA ZONA (25 MAY.). FUENTES DE LA OPOSICION REFIRIERON QUE LA EXPLOSION HABIA SIDO CAUSADA POR UNA BOMBA DE TIEMPO COLOCADA EN UN DEPOSITO DE ARMAS Y MUNICIONES DE LAS FUERZAS DE SEGURIDAD Y DEL EJERCITO EN MOSUL. SE INFORMO QUE LA SITUACION DE SEGURIDAD EN MOSUL SIGUE ALTERADA Y QUE LAS AUTORIDADES HABIAN EMPLAZADO DECENAS DE PATRULLAS Y PUESTOS DE CONTROL EN LA CIUDAD Y EN LOS PRINCIPALES CAMINOS DE ACCESO A LA MISMA. EN VISTA DE ESTA SITUACION, SE INFORMO QUE EL PARTIDO DE JALAL TALABANI HABIA ANUNCIADO LA MOVILIZACION GENERAL, COMO MEDIDA PREPARATORIA PARA EL DESARROLLO POSTERIOR DE LOS ACONTECIMIENTOS EN LA ZONA.

I R A N

DISCURSO DE HASSAN RUKHANI SOBRE LA EXPORTACION DE LA REVOLUCION ISLAMICA

13. EN UN DISCURSO PRONUNCIADO EN UNA MEZQUITA DE KUM, EL VICEPRESIDENTE DEL PARLAMENTO IRANI Y SECRETARIO DEL CONSEJO

3506160

SUPREMO DE SEGURIDAD NACIONAL, HASSAN RUKHANI, SE REFIRIO AL MOVIMIENTO ISLAMICO EN EL CERCANO ORIENTE COMO A UN FENOMENO HECHO REALIDAD QUE EL MUNDO OCCIDENTAL DEBE AFRONTAR. RUKHANI MANIFESTO QUE ISRAEL, QUE EN LA GUERRA DE LOS SEIS DIAS HABIA VENCIDO A TODOS SUS VECINOS ARABES, POR PRIMERA VEZ SE ENCUENTRA AHORA 'ATEMORIZADO' ANTE EL HIZBALLAH, EL HAMAS Y EL JIHAD ISLAMICO, CUYA FUERZA NO RESIDE EN SUS MEDIOS DE COMBATE SINO EN EL HECHO DE QUE FORMAN PARTE DEL GIGANTESCO MOVIMIENTO ISLAMICO. ESTOS GRUPOS ESTAN ESTRECHAMENTE LIGADOS CON IRAN, LO CUAL NO SE MANIFESTA EN EL SUMINISTRO DE AYUDA MILITAR O FINANCIERA IRANI, DADO QUE NO LA NECESITAN. LA AYUDA IRANI CONSISTE EN ORIENTACION IDEOLOGICA, CULTURAL Y ESPIRITUAL. 'LA ANTORCHA DE IRAN LES INDICA EL CAMINO'.

14. RUKHANI SE REFIRIO A LA LUCHA DEL MUNDO OCCIDENTAL CONTRA EL MOVIMIENTO ISLAMICO Y SUS OBJETIVOS, DESTACANDO QUE PARA LOS PAISES MIEMBROS DE LA OTAN, EL FUNDAMENTALISMO ISLAMICO OCUPO EL LUGAR DEL COMUNISMO. COMO EJEMPLO DE LA FIRME DETERMINACION DE OCCIDENTE A HACER FRENTE AL DESAFIO FUNDAMENTALISTA, RUKHANI MENCIONO LA DECISION DE ESTADOS UNIDOS DE REFORZAR SUS FUERZAS EN EL GOLFO PERSICO. EN SU OPINION, EL CAMBIO DE LA CONCEPCION NORTEAMERICANA EN EL SENTIDO DE CONVERTIR LA PRESENCIA TRANSITORIA DE SU FLOTA EN EL GOLFO EN UN HECHO PERMANENTE, REFLEJA EN QUE FORMA SE MODIFICO LA IDEA QUE TIENE ESTADOS UNIDOS DE LA REVOLUCION ISLAMICA: LA PRESENCIA TRANSITORIA DE LA

FLOTA SIGNIFICABA LA CREENCIA DE QUE EL FENOMENO ISLAMICO ES PASAJERO, EN TANTO QUE AL ESTABLECER UNA BASE PERMANENTE EN EL GOLFO, WASHINGTON RECONOCE QUE LA REVOLUCION MISMA ES UNA REALIDAD PERMANENTE, PODEROSA Y AFIANZADA.

RELACIONES DE LOS PAISES DEL CCG CON IRAN

15. EN LAS ULTIMAS DOS SEMANAS SE DESTACO LA CONTINUACION DE LA COOPERACION BILATERAL - ESPECIALMENTE EN EL TERRENO ECONOMICO - DE IRAN CON KATAR Y OMAN, QUE SE MANIFESTO EN VISITAS RECIPROCAS Y EN LA FIRMA DE PROTOCOLOS DE ACUERDO. ASIMISMO, AL CABO DE UN PERIODO DE ENFRIAMIENTO DE LAS RELACIONES DE BAHREIN CON IRAN COMO CONSECUENCIA DE LA ACUSACION DE QUE EL SEGUNDO SE ENCONTRABA DETRAS DE LOS DESORDENES EN EL EMIRATO, UN RESPONSABLE IRANI EFECTUO UNA VISITA A BAHREIN.

16. EL MINISTRO DE COMERCIO E INDUSTRIA OMANI, MAKBUL BIN ALI AL-SULTAN, LLEGO DE VISITA A IRAN AL FRENTE DE UNA DELEGACION

(26 MAY.) A FIN DE PRESIDIR LA CUARTA REUNION DE LA COMISION COMUN A AMBOS PAISES (SEGUN EL ACUERDO FIRMADO POR LOS MISMOS EN 1988). EN ESE MARCO SE DISCUTIO EL REFUERZO DE LA COOPERACION ECONOMICA ENTRE AMBOS PAISES, CONVINIENDOSE EN QUE OMAN ADQUIRIRIA COBRE EN IRAN. TAMBIEN SE SUSCRIBIO UN PROTOCOLO DE

9506160

ACUERDO DE COOPERACION EN TEMAS ECONOMICOS, COMERCIALES, INDUSTRIALES, BANCARIOS, AGRICOLAS, PETROLEOS Y DE INVERSIONES CONJUNTAS.

17. PREVIAMENTE, EL MINISTRO DE CULTURA Y ORIENTACION ISLAMICA IRANI, MUSTAFA MIR SALIM, HABIA VIAJADO A OMAN CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DE LA SEMANA DE LA CULTURA IRANI EN MASCATE. EL VISITANTE SE REUNIO CON EL SULTAN KABUS (21 MAY.), CON QUIEN DISCUTIO TEMAS VINCULADOS CON LA COOPERACION BILATERAL Y LOS MEDIOS DE ROBUSTECER LAS RELACIONES ENTRE AMBOS PAISES. AL CONCLUIR LA VISITA SE FIRMO UN PROTOCOLO DE ACUERDO DE COOPERACION CULTURAL ENTRE LOS DOS PAISES, QUE INCLUYE - ENTRE OTRAS COSAS - UN CONVENIO DE INTERCAMBIO DE LISTAS DE DOCUMENTOS Y LIBROS HISTORICOS, ASI COMO LA REALIZACION DE UNA EXPOSICION DE ARTESANIAS DE AMBOS PAISES EN MASCATE (EN SETIEMBRE DE 1996).

18. EL MINISTRO DE ECONOMIA Y COMERCIO DE KATAR, MOHAMED BIN KHALIFA AL-THANI, VIAJO A IRAN (29 MAY. , DONDE SE REUNIO CON IMPORTANTES PERSONALIDADES, ENTRE ELLAS EL PRESIDENTE RAFSANJANI, EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO, NATEK NURI, Y EL CANCILLER VELAYATI, CON LOS CUALES CONVERSO SOBRE LOS MEDIOS DE ESTRECHAR LA COOPERACION ECONOMICA ENTRE AMBOS PAISES. EL VISITANTE DESTACO QUE SU PAIS CONSIDERA A IRAN COMO UN PAIS GRANDE Y AMISTOSO EN LA ZONA, Y ASPIRA A DESARROLLAR LAS RELACIONES CON EL MISMO EN TODOS LOS TERRENOS, PARTICULARMENTE

12/16

LOS DE ECONOMIA Y COMERCIO. EL MINISTRO AGREGO QUE SU VISITA TENIA POR OBJETO ESTUDIAR LOS MEDIOS PARA REFORZAR LA COOPERACION ECONOMICA, INCLUSO EL PROYECTO DEL ACUEDUCTO PARA TRANSPORTAR AGUA POTABLE DE IRAN A KATAR, EL GASODUCTO DE KATAR A TRAVES DE IRAN, Y EL ALIENTO A LA ACTIVIDAD DEL SECTOR PRIVADO EN AMBOS PAISES. CABE SENALAR QUE EL EMBAJADOR IRANI EN KATAR DESTACO EL VOLUMEN DE LA COOPERACION ENTRE LOS DOS PAISES (31 MAY.) Y SENALO QUE HASTA AHORA SE HABIAN FIRMADO DOCE PROTOCOLOS DE ACUERDO EN DIVERSOS TERRENOS.

19. ANTERIORMENTE (27 MAY.) HABIA ESTADO EN KATAR EL MINISTRO DE COOPERATIVAS IRANI, KOLAM REZA SHAFEI, QUIEN VIAJARA A DOHA CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DE UNA MUESTRA DE PRODUCTOS DE LAS COOPERATIVAS IRANIES.

20. EL CONSEJERO DEL CANCILLER IRANI VIAJO A BAHREIN, DONDE SE REUNIO CON SU CANCILLER (31 MAY.) PARA CONVERSAR SOBRE LAS RELACIONES BILATERALES ENTRE AMBOS PAISES Y LA FORMA DE AFIANZARLAS, ASI COMO SOBRE LOS ACONTECIMIENTOS EN LA REGION. DEBE SENALARSE QUE SE TRATA DE LA PRIMERA VISITA DE UN RESPONSABLE IRANI AL EMIRATO DESDE QUE LAS RELACIONES ENTRE AMBOS PAISES SE ENFRIARAN COMO CONSECUENCIA DE LAS ACUSACIONES DE BAHREIN, DE QUE IRAN SE ENCONTRABA DETRAS DE LOS DESORDENES QUE AQUEJARAN AL PAIS DESDE DICIEMBRE DE 1994.

S U D A N

VISITA DEL VICEPRESIDENTE SUDANES A IRAK Y JORDANIA

21. EL VICEPRESIDENTE DE SUDAN, GEORGE KONGOR, EFECTUO UNA VISITA A IRAK Y JORDANIA ENTRE EL 30 DE MAYO Y EL 5 DE JUNIO. DURANTE SU VISITA A IRAK, KONGOR - QUE VIAJO ACOMPANADO POR MINISTROS Y ALTOS FUNCIONARIOS - MANTUVO CONVERSACIONES CON EL VICEPRESIDENTE TAHA YASIN RAMADAN SOBRE TEMAS POLITICOS, ECONOMICOS Y SOCIALES. AL CONCLUIR LA VISITA SE DIO A CONOCER UNA DECLARACION QUE CONTENIA, ENTRE OTRAS COSAS, UNA MANIFESTACION REFERENTE A LA NECESIDAD DE PRESERVAR LA UNIDAD Y LA INDEPENDENCIA DE SUDAN, CENSURANDO AL MISMO TIEMPO 'INTENTOS DE ELEMENTOS FORANEOS' DE DESESTABILIZAR A SU REGIMEN. ADEMAS, LA DECLARACION EXHORTABA A PONER EN PRACTICA EL ARTICULO 22 DE LA RESOLUCION 687 DEL CONSEJO DE SEGURIDAD, QUE AUTORIZA A IRAK A EXPORTAR PETROLEO. DEBE CONSIGNARSE QUE LA VISITA REFLEJA LA CONTINUACION DE LAS BUENAS RELACIONES EXISTENTES ENTRE SUDAN E IRAK. NO OBSTANTE, CABE SENALAR QUE EL MINISTRO DE JUSTICIA SUDANES Y EL PARLAMENTO DE ESE PAIS HABIAN CRITICADO A IRAK LA SEMANA PASADA, A CAUSA DE LA EJECUCION INJUSTA - SEGUN SUDAN - DE DELINCUENTES SUDANESES QUE HABIAN SIDO PROCESADOS EN IRAK. JARTUM ACUSO A BAGDAD DE VIOLAR ACUERDOS FIRMADOS DOS MESES ATRAS REFERENTES A LA EXPULSION A SUDAN DE CIUDADANOS SUYOS QUE

9506160

HUBIERAN SIDO DETENIDOS, PROCESADOS Y ENCARCELADOS EN IRAK.

22. EN JORDANIA, EL VICEPRESIDENTE KONGOR SE REUNIO CON EL REY HUSSEIN Y CON EL PRIMER MINISTRO ZAID BEN SHAKER. EN LOS ENCUENTROS SE DISCUTIERON LAS RELACIONES ENTRE AMBOS PAISES Y LOS CAUCES DE COOPERACION EN DIVERSOS TERRENOS, ASI COMO EL PROCESO DE PAZ Y LA SITUACION EN SUDAN.

CESE DEL FUEGO EN EL SUR DEL PAIS

23. LAS DOS MAYORES ORGANIZACIONES REBELDES DEL SUR DE SUDAN, EL ELPS Y EL SSIM, ANUNCIARON RECIENTEMENTE QUE ESTAN DISPUESTAS A PROLONGAR EL CESE DEL FUEGO CON EL REGIMEN POR DOS MESES MAS A PARTIR DEL 1 DE JUNIO. SIN EMBARGO, EL SSIM CONDICIONO SU DECISION EXIGIENDO QUE EL GOBIERNO DIERA GARANTIAS PARA EL MANTENIMIENTO DEL CESE DEL FUEGO.

24. DEBE SENALARSE QUE EL CESE DEL FUEGO ANTERIOR HABIA COMENZADO A FINES DE MARZO ULTIMO Y CONCLUYO A FINES DE MAYO, PERO NO HABIA SIDO RESPETADO Y EN LA CONTINUARON LAS HOSTILIDADES EN MUCHAS ZONAS. AL PARECER, LAS PARTES, Y EN ESPECIAL EL REGIMEN, HABIAN ACEPTADO ENTONCES EL CESE DEL FUEGO PARA GANARSE LA BUENA VOLUNTAD DE LA OPINION PUBLICA INTERNACIONAL Y PARA NO OPONERSE PUBLICAMENTE A LOS MEDIADORES QUE LO PROMOVIERAN. POR LO TANTO, ES PROBABLE QUE TAMPOCO ESTA PRORROGA DEL CESE DEL FUEGO TRAERA LA CALMA AL CAMPO DE BATALLA,

Y LAS PARTES SEGUIRAN VIOLANDOLO CUANDO LO CONSIDEREN OPORTUNO.

16/16 950210

SECRETO - INMEDIATO

15 D.: JUNIO DE 1995

INFORME NO: /4745

ASUNTO: I R A K / REPRESION DE UN INTENTO DE GOLPE

(ACTUALIZADO AL 15.06.95, 14:00 HS)

1. MIENTRAS SE ESCRIBIAN ESTAS LINEAS, BASADAS EN PARTE EN FUENTES DE LA OPOSICION Y EN PARTE EN TESTIMONIOS OCULARES, EL EJERCITO IRAQUI LOGRO REPRIMIR EN LA MANANA DEL 15 DE JUNIO UN INTENTO DE REBELION DE UNA UNIDAD MILITAR, QUE HABIA TRATADO A PARTIR DE LA NOCHE DEL 14 DE JUNIO, DE OBTENER EL CONTROL DE LA PRISION ABU GHRAIB Y LA ESTACION DE RADIO CONTIGUA. SEGUN ENTENDEMOS, EL OBJETIVO DE LA MEDIDA ERA OBTENER LA LIBERACION DE CIENTOS DE MIEMBROS DE LA TRIBUAL-DULAYM, ARRESTADOS EN ESA PRISION. LA UNIDAD QUE EFECTUO LA MEDIDA, REGIMIENTO DE TANQUES '14 DE JULIO' (14 DE RAMADHAN), PERTENECE A LA GUARDIA DE LA REPUBLICA, Y SE HALLABA BAJO EL MANDO DE UN MIEMBRO DE LA TRIBU, TURKI ISMAEL AL-DULAYMI, QUE SEGUN LA INFORMACION SE SUICIDO DURANTE LA REPRESION DEL INTENTO. LOS SUCESOS SE CENTRALIZARON EN UNA ZONA LIMITADA, PROXIMA A LOS CAMPAMENTOS DEL EJERCITO DE ABU-GHRAIB, AL OESTE DE BAGDAD, PERO CASI NO SE SINTIERON EN LA CAPITAL, EN QUE LA CALMA FUE MANTENIDA. LA TELEVISION Y LA RADIO IRAQUIES CONTINUARON SUS TRASMISIONES REGULARES LA MAYOR PARTE

9506161

IRAK: Represión de un intento de golpe de Estado.

20355

15-6-95

1127V-30044V

10359V-11830V

11164V

01/03

9506161

DEL TIEMPO, Y DESPUES QUE EL SUCESO OBTUVIERA REPERCUSION, EL PORTAVOZ DEL MINISTERIO IRAQUI DE PROPAGANDA DESMINTIO LAS NOTICIAS SOBRE SU MISMA EXISTENCIA, ACUSANDO EN LOS MEDIOS DE COMUNICACION A ISRAEL Y A LOS PAISES DEL GOLFO POR DIFUNDIR 'MENTIRAS'.

2. SEGUN ENTENDEMOS, EL SUCESO EN AL-GHRAIB SE HA PRODUCIDO DEBIDO AL AGRAVAMIENTO DEL ENFRENTAMIENTO ENTRE LA TRIBU AL-DULAYM Y EL REGIMEN. ESTO SE INICIO A MEDIADOS DE MAYO, CUANDO EN LA CIUDAD RAMADI, EN EL DISTRITO ANBAR (A UNOS 100 KM AL OESTE DE BAGDAD) ESTALLARON DESORDENES POR LA EJECUCION DEL EX COMANDANTE DE UNA BASE DE LA FUERZA AEREA, GENERAL MUHAMED MASLUM AL-DULAYMI (HAY QUIENES SOSTIENEN QUE SE TRATA DEL HERMANO DEL OFICIAL QUE PROMOVIO LA ACCION EN ABU-GHRAIB). MASLUM FUE ACUSADO DE HABER INTERVENIDO EN LA PLANIFICACION DE UN INTENTO DE REVOLUCION CONTRA EL REGIMEN A COMIENZOS DE 1995, Y LA APARICION DE SU CADAVER, SEGUN LO INFORMADO CON SENALES DE HABER SIDO ULTRAJADO, PARA SU ENTIERRO, PROVOCO LOS TUMULTOS. LOS SUCESOS DE MAYO FUERON REPRIMIDOS POR EL REGIMEN, Y CIENTOS DE MIEMBROS DE LA TRIBU FUERON ARRESTADOS, PERO POR INFORMES RECIENTES DE TESTIGOS OCULARES SE SABE QUE LA INTRANQUILIDAD EN EL DISTRITO CONTINUO. EL REGIEMEN IRAQUI, POR SU PARTE, SE OCUPA

950161

DE DESTACAR LA LEALTAD DE LAS TRIBUS SUNITAS EN EL CENTRO DE IRAK, INCLUYENDO LOS DEL DISTRITO DE ANBAR, A SADAM HUSSEIN, CON EL FIN DE DEMOSTRAR INTERNAMENTE EL HECHO DE QUE EL REGIMEN CONTROLA LA SITUACION, ASI COMO PARA REDUCIR LA INFLUENCIA DE LOS SUCESOS EN OTROS SECTORES,

3. EL ANALISIS DE LOS SUCESOS INDICA, POR LO TANTO, QUE NO SE TRATA DE UN INTENTO DE REVOLUCION ORGANIZADO A UNA GRAN ESCALA, SINO DE UNA MEDIDA PROMOVIDA POR EL COMANDANTE DE UNA UNIDAD MILITAR, QUE EXPRESA LA SENSACION DE IRA DE LA TRIBU AL-DULAYM, Y SU PROPIA IRA RESPECTO AL REGIMEN. SIN EMBARGO, EL CONJUNTO DE LOS SUCESOS EN EL DISTRITO AL-ANBAR HACE TANGIBLE QUE SE PERFILA UN DETERIORO DEL CIRCULO DE APOYO DE SADAM HUSSEIN ENTRE LAS TRIBUS SUNITAS, QUE CONSTITUYEN EL RESPALDO DE FUERZA DEL REGIMEN. ADEMAS, EL SUCESO EN AL-GHRAIB NO SIGNIFICA UNA AMENAZA VERDADERA PARA LA SUBSISTENCIA DEL REGIMEN, PERO SI UN DESAFIO QUE IMPONE LA NECESIDAD DE INVERTIR ESFUERZOS PARA DEVOLVER LA CALMA. LA CONTINUACION DE LA INTRANQUILIDAD, Y ESPECIALMENTE LA INCORPORACION DE OTROS FACTORES SUNITAS A LA OPOSICION AL REGIMEN, PODRIA CREAR PARA EL REGIMEN UN OBSTACULO CADA VEZ MAYOR PARA ASEGURAR LA CONTINUACION DE LA ESTABILIDAD INTERNA.

RÚSSIA

Situação atual do conflito na CHECHÊNIA.
Reflexos e perspectivas.

(28 Abr 95)

Numa rápida ofensiva rumo ao Sul da CHECHÊNIA, as forças de intervenção russas finalmente conquistaram os últimos redutos separatistas, levando MOSCOU, às vésperas da chegada do Secretário de Defesa norte-americano WILLIAN PERRY, a manifestar a esperança de conseguir a rendição dos rebeldes e ***"estimar o fim da rebelião"*** antes da reunião de cúpula entre os Presidentes da Rússia e dos EUA, programada para o início do próximo mês.

Após a tomada de GROZNY em fevereiro passado, as forças russas passaram a assediar outras cidades ainda sob controle checheno. O último significativo avanço russo, segundo o Centro de Comando de MOZDOK — na OSSÉTIA DO NORTE —, foi contra as posições rebeldes de GUDERMES, a Leste da capital chechena, e representou a maior conquista territorial das forças do Kremlin desde a penetração no reduto separatista de ARGUN.

A progressão russa tem como objetivo cercar e reduzir os núcleos de combatentes chechenos em sua principal área de resistência — o triângulo formado pelas cidades de GUDERMES, ARGUN e SHALI. Entretanto, as operações militares em curso estão forçando a fuga dos rebeldes e civis para as montanhas, pouco habitadas, do Sul da CHECHÊNIA, onde vem se concentrando grande número de refugiados nas últimas semanas.

Autoridades russas na CHECHÊNIA, como o Vice-Primeiro-Ministro OLEG SOSKOVETS — indicado pelo Presidente BÓRIS YELTSIN para supervisionar as operações —, têm declarado, reiteradamente, sua pretensão de por fim aos combates rapidamente.

Enquanto o Estado Maior das forças rebeldes do General DJOKHAR DUDAYEV, agora instalado na localidade de VEDENO - na região do CÁUCASO a 60 km Sudeste de GROZNY —, fala do início da ***"guerra de montanha"***, a qual os nacionalistas chechenos se preparam para realizar, os observadores internacionais constatam que a guerra nas cidades ainda está longe de terminar.

MOSCOU divulgou diversas previsões pouco realistas sobre o fim do conflito armado, desde a entrada das suas forças de intervenção na CHECHÊNIA, em 11 Dez 94, para deter o movimento pela independência, iniciado três anos antes quando da implosão da antiga UNIÃO SOVIÉTICA. Entretanto, a luta referida por MOSCOU, com certo eufemismo, seria ***"o desarmamento de bandos ilegais"***. Mesmo nesse caso, os combates vêm-se estendendo e cerca de 25 mil civis já foram mortos, segundo as autoridades da Organização para a Segurança e Cooperação para a Europa — OSCE, com custos estimados em mais de dois bilhões de dólares.

01/02 1506162

O sucesso em GUDERMEG, ARGUN e SHALI, em termos militares, não se reveste da importância da queda da capital GROZNY. Entretanto, do ponto de vista diplomático, acontece num momento oportuno, pois o fato tende a repercutir favoravelmente nas relações da RÚSSIA, bem como, em tese, esvaziaria o discurso de dirigentes ocidentais visitantes (BILL CLINTON, HELMUT KHOL e FRANÇOIS MITTERRAND, entre outros) sobre uma ***"escalada violenta do conflito"***.

Assim, além de aliviar a situação interna russa, dando uma pausa às críticas a YELTSIN, o sucesso parcial, e talvez momentâneo, deverá viabilizar um clima menos tenso nas comemorações dos 50 anos da capitulação nazista. Isso favorece a continuidade dos contatos com as autoridades ocidentais nas discussões sobre a guerra chechena, a crise nos BÁLCÃS e, em particular, as vendas russas de tecnologia nuclear a países do ORIENTE MÉDIO. Ademais, pode propiciar um impulso nas relações da parceria russo-norte-americanas no contexto da expansão da Organização do Tratado do Atlântico Norte (OTAN), visando desfazer os temores demonstrados por MOSCOU.

* * *

9506162

95-0163
RUSIA Relaciones
12 5-95
11876-SK-446
507294
11644
615432

INUR Nº 0131/2102/12 MAI 95

RÚSSIA
As relações com o Ocidente. Perspectivas políticas para BÓRIS YELTSIN.

(12 Mai 95)

A despeito de debilitado politicamente e com o índice de popularidade em queda, em especial pelo fracasso do que deveria ser um rápido restabelecimento da autoridade constitucional russa sobre a separatista CHECHÊNIA, o Presidente da RÚSSIA BÓRIS YELTSIN continua merecedor da confiança do Ocidente, em especial dos EUA, haja vista ser considerado o ***"guardião"*** da estabilidade sócio-política e o promotor das reformas econômicas em curso no país.

YELTSIN sempre foi um especialista em ausentar-se nos períodos de crise para reaparecer como governante enérgico e administrador eficaz. Entretanto, há algum tempo, suas ausências têm sido mais prolongadas e seu regresso não capitaliza como antes. Ademais, os discursos e entrevistas desmarcados à última hora e a interrupção inesperada da mais recente viagem, por motivo eleitoral, sugerem um Presidente cada vez mais distanciado da cena política doméstica. Da mesma forma, a sucessão de atos contraditórios e ordens não cumpridas, como a interrupção dos bombardeios sobre a CHECHÊNIA em Dez 94, parecem indicar sua situação de ***"prisioneiro"*** de um pequeno círculo de auxiliares influentes, não lhe sendo permitido exercer o Poder como antes. Finalmente, seus excessos com a bebida, inclusive durante encontros internacionais, de certa forma pode caracterizar YELTSIN como uma autoridade em decadência, em especial perante as sociedades ocidentais.

Apesar dessas adversidades, o mandatário russo não descarta a possibilidade de disputar o pleito presidencial previsto para 1996. Todavia, ao contrário de 1991, quando optava por contatos diretos com o povo nas ruas de MOSCOU e por atos públicos pelo país, hoje YELTSIN dá preferência a reuniões discretas com lideranças regionais e políticas influentes no Parlamento, cujo apoio tem como certo.

A democracia russa, por sua vez, também sugere atravessar um período de dificuldades. Contrariada em seus princípios desde o episódio do Parlamento em 1993, quando a resistência de grupos parlamentares foi reduzida à força, novamente vem sendo questionada em decorrência da intervenção militar na CHECHÊNIA, onde fatos desrespeitosos aos direitos humanos contra cidades inteiras, combatentes e, sobretudo, contra civis têm sido denunciados, inclusive por personalidades locais. Soma-se a isso o fato de a campanha da CHECHÊNIA vir sendo respaldada por propaganda dirigida, fazendo recordar a época soviética.

A guerra, iniciada em Dez 94, custou, até o momento, a vida de 1.375 pessoas e contabilizou 3.872 feridos, somente nas tropas de intervenção russas. Outros 245 soldados estão desparecidos e 86 foram presos pelas forças separatistas chechenas, segundo anunciou o Ministro da Defesa russo Gen. PAVEL GRATCHEV, precisando esses números englobarem as forças de seu Ministério e aquelas do Ministério do Interior. Entretanto, GRATCHEV não se pronunciou sobre

95061 63

os mais de 25.000 civis mortos ou feridos na luta, segundo dados de observadores da Organização para a Segurança e Cooperação na EUROPA (OSCE).

Os separatistas chechenos intensificaram suas ações na véspera do 50º aniversário da vitória dos aliados de 1945, ignorando a moratória decretada pelo Presidente YELTSIN. Assim, os incessantes combates em GROZNY e em diferentes pontos da CHECHÊNIA, onde já se evidencia a guerra de guerrilha, diminuem as possibilidades de um acordo pacífico para o conflito, ou mesmo o seu término, por força das armas, em curto prazo.

Além dessa questão, outros aspectos têm tumultuado o relacionamento da RÚSSIA com os EUA e com os países euro-ocidentais. Entre esses, por sua relevância, sobressaem a cooperação nuclear russa com o IRÃ e o avanço da Organização do Tratado do Atlântico Norte-OTAN rumo aos países da EUROPA Central, cujos projetos vêm aumentando a preocupação de MOSCOU, além da recém-retomada cooperação tecnológica e militar com a CHINA.

Os dois primeiros temas, embora tratados e encaminhados de forma amena entre os Presidentes YELTSIN e BILL CLINTON durante a reunião de cúpula de MOSCOU realizada no dia 08 Mai 95, ainda deverão ser objeto de negociações demoradas. Tanto a suspensão parcial da cooperação como o IRÃ como as palavras tranqüilizadoras do Presidente norte-americano e dos principais líderes da EUROPA — FRANÇA, GRÃ-BRETANHA e ALEMANHA —, ressaltando que a ***"ampliação da OTAN"*** não seria feita contra, mas com a parceria da RÚSSIA, não são suficientes para desfazer os temores iniciais quando MOSCOU buscou retomar seu antigo lugar de influência na comunidade das nações.

Paradoxalmente, o enfraquecimento político de BÓRIS YELTSIN torna ainda mais indispensável o apoio do Ocidente, pois seu insucesso aumentaria os riscos de desintegração da RÚSSIA, com conseqüências imprevisíveis sobre a estabilidade européia. Foi em nome dessa ***"normalidade"*** e para tentar evitar novas ações extremistas ou nacionalistas que o Presidente CLINTON aceitou e incentivou outros líderes a se reunirem com o Presidente russo.

YELTSIN, de qualquer forma, dirigiu o país nos últimos anos rumo ao liberalismo. Assim, ainda que sua imagem de defensor da democracia tenha se desgastado, WASHINGTON, na falta de outra personalidade democrata com vocação para assumir os destinos russos — mesmo o Primeiro-Ministro russo VIKTOR CHERNOMYRDIN, candidato não-declarado à Presidência, tendo criado uma coalizão parlamentar na tentativa de unir as forças favoráveis às reformas —, sustenta o apoio ao atual Presidente, considerado também o natural estimulante das reformas econômicas, questão de fundamental importância para os interesses ocidentais envolvidos. Sua reeleição, entretanto, mesmo com o ostensivo apoio ocidental, afigura-se muito pouco provável, em face do crescente desgaste pessoal e político, bem como pelo afloramento de sua controvertida personalidade.

* * *

#506163

ÁSIA

Processo de integração econômica no Sudeste da região.

(05 Mai 95)

Reunidos com objetivos políticos regionais há mais de 25 anos na Associação das Nações do Sudeste Asiático (ASEAN), MALÁSIA, SINGAPURA, TAILÂNDIA, FILIPINAS, INDONÉSIA e BRUNEI têm como meta, desde 1991, a integração econômica, diante da expansão do JAPÃO e da CHINA e da consolidação de grandes blocos de comércio mundial. Formalmente, foi criada a Área Asiática de Livre Comércio (AFTA), a partir de 1992, devendo ser progressivamente implantada até 2008.

Para superar desigualdades internas e acelerar o ritmo de adaptação de cada economia ao processo integrativo, a ASEAN tem promovido a formação de ***"triângulos de desenvolvimento"***, mediante a combinação de diferentes fatores produtivos entre seus membros, ou mesmo em associações com outros países.

A avaliação do estágio atual da iniciativa mostra avanços na sua operacionalização, a despeito das dificuldades internas e externas encontradas. Em 1990, no ***"triângulo do SUDESTE"***, compreendendo SINGAPURA, INDONÉSIA e MALÁSIA, foi investido cerca de US$ 1,6 bilhão na construção de complexos industriais centralizados na ilha de BATAM, em RIAU/INDONÉSIA. Em 1994, as três nações subscreveram um memorando de cooperação nos setores manufatureiro e de turismo, além de treinamento para formação de mão-de-obra especializada. SINGAPURA está examinando um plano de expansão, devendo ser incluída MEDAN/INDONÉSIA, PENANG/MALÁSIA e PHUKET/TAILÂNDIA, caso o desenvolvimento mútuo inicial obtenha sucesso. Desde 1994, entraram na região 52 empresas (22 do JAPÃO, 15 de SINGAPURA, 09 da EUROPA e 06 dos EUA), sendo que 40 estão em atividade.

No ***"triângulo do NORDESTE"***, a proposta é o desenvolvimento de recursos hídricos, do turismo e a ligação entre as províncias do Nordeste da MALÁSIA e da INDONÉSIA e do Sul da TAILÂNDIA. Em 1993, foi instalado o Conselho de Desenvolvimento Mútuo, iniciando estudos de viabilidade turística, produção agrícola e pesqueira. Em fins de 1994, foi assinado um memorando de entendimento, na MALÁSIA, prevendo investimentos de US$ 1,31 bilhão em projetos manufatureiros, estabelecimento de zonas industriais de exportação e construção de novas fábricas.

O terceiro é o **"triângulo ORIENTAL"**, abrangendo principalmente áreas da MALÁSIA, FILIPINAS, BRUNEI e INDONÉSIA. Em 1994, foi firmado um acordo visando à modernização das telecomunicações, à revitalização do comércio, à cooperação marítima, ao incentivo à indústria pesqueira, à silvicultura, à indústria energética e ao treinamento de mão-de-obra.

01/02 9506164

P5[illegible]
Processo de integração [illegible] Sudeste asiático
203[illegible]
5-5-95
11876-30244
10034-
11161-

INUR Nº 0116/2104/05 MAI 95

ÁSIA

Processo de integração econômica no Sudeste da região.

(05 Mai 95)

Reunidos com objetivos políticos regionais há mais de 25 anos na Associação das Nações do Sudeste Asiático (ASEAN), MALÁSIA, SINGAPURA, TAILÂNDIA, FILIPINAS, INDONÉSIA e BRUNEI têm como meta, desde 1991, a integração econômica, diante da expansão do JAPÃO e da CHINA e da consolidação de grandes blocos de comércio mundial. Formalmente, foi criada a Área Asiática de Livre Comércio (AFTA), a partir de 1992, devendo ser progressivamente implantada até 2008.

Para superar desigualdades internas e acelerar o ritmo de adaptação de cada economia ao processo integrativo, a ASEAN tem promovido a formação de ***"triângulos de desenvolvimento"***, mediante a combinação de diferentes fatores produtivos entre seus membros, ou mesmo em associações com outros países.

A avaliação do estágio atual da iniciativa mostra avanços na sua operacionalização, a despeito das dificuldades internas e externas encontradas. Em 1990, no ***"triângulo do SUDESTE"***, compreendendo SINGAPURA, INDONÉSIA e MALÁSIA, foi investido cerca de US$ 1,6 bilhão na construção de complexos industriais centralizados na ilha de BATAM, em RIAU/INDONÉSIA. Em 1994, as três nações subscreveram um memorando de cooperação nos setores manufatureiro e de turismo, além de treinamento para formação de mão-de-obra especializada. SINGAPURA está examinando um plano de expansão, devendo ser incluída MEDAN/INDONÉSIA, PENANG/MALÁSIA e PHUKET/TAILÂNDIA, caso o desenvolvimento mútuo inicial obtenha sucesso. Desde 1994, entraram na região 52 empresas (22 do JAPÃO, 15 de SINGAPURA, 09 da EUROPA e 06 dos EUA), sendo que 40 estão em atividade.

No ***"triângulo do NORDESTE"***, a proposta é o desenvolvimento de recursos hídricos, do turismo e a ligação entre as províncias do Nordeste da MALÁSIA e da INDONÉSIA e do Sul da TAILÂNDIA. Em 1993, foi instalado o Conselho de Desenvolvimento Mútuo, iniciando estudos de viabilidade turística, produção agrícola e pesqueira. Em fins de 1994, foi assinado um memorando de entendimento, na MALÁSIA, prevendo investimentos de US$ 1,31 bilhão em projetos manufatureiros, estabelecimento de zonas industriais de exportação e construção de novas fábricas.

O terceiro é o **"triângulo ORIENTAL"**, abrangendo principalmente áreas da MALÁSIA, FILIPINAS, BRUNEI e INDONÉSIA. Em 1994, foi firmado um acordo visando à modernização das telecomunicações, à revitalização do comércio, à cooperação marítima, ao incentivo à indústria pesqueira, à silvicultura, à indústria energética e ao treinamento de mão-de-obra.

9506104

Dados do Fundo Monetário Internacional (FMI) assinalam que, entre 1985 e 1990, o volume de negócios da ASEAN com o resto do mundo saltou de US$ 135 para US$ 301 bilhões — aumento de 55%. No mesmo período, o comércio intra-ASEAN cresceu apenas 14,8%, menos que o aumento registrado nos negócios com a então Comunidade Econômica Européia (CEE) — 23,4% — e a AMÉRICA DO NORTE — 16,7%.

A complementariedade pretendida com os ***"triângulos de desenvolvimento"*** oferece novas oportunidades aos países membros da ASEAN para conquistar mercados, inclusive no espaço latino-americano. Ao mesmo tempo, cria melhores condições para o desenvolvimento individual, a partir dos benefícios gerados nas associações em sub-grupos regionais. Isso ocorre no momento em que existe um consenso sobre a importância da consolidação dos laços intra-regionais, como forma de fortalecer a competitividade internacional e o próprio regionalismo no sudeste asiático.

O fortalecimento econômico da ASEAN também proporciona maior cooperação com países vizinhos, como o VIETNÃ, o CAMBOJA e o LAOS, potenciais parceiros numa futura zona de livre comércio.

O montante das cifras envolvidas nas transações comerciais e nos investimentos mostra que, a despeito das tradicionais desconfianças recíprocas naquela área, aos poucos começa a avançar o processo de integração econômica. Isso é reforçado, também, pelo recente anúncio das sete nações do Sul asiático — ÍNDIA, PAQUISTÃO, SRI LANKA, MALDIVAS, BUTÃO, NEPAL e BANGLADESH — da criação de uma zona de livre comércio, de intercâmbios tecnológicos e de desenvolvimento.

Assim, a percepção de que a formação desse novo bloco tende a criar amplos espaços com grande vitalidade econômica sugere uma atuação mais agressiva dos países interessados em acessar parte desses mercados, em especial do BRASIL, pelas suas características de ***"global trader"*** e tendo na liderança do MERCOSUL um trunfo econômico-estratégico de considerável valor e dimensão.

* * *

02/02

3509164

9506165
Pressões sobre los acuerdos nucleares de IRAN con rusia y china 1/2
2-5-95
11841/2004/4
507254
507597
508622
11005/11/95

INUR Nº 0120/2104/09 MAI 95

EUA

Pressões sobre os acordos nucleares do IRÃ com a RÚSSIA e a CHINA.

(09 Mai 95)

Em Jul 76, o IRÃ assinou com a ALEMANHA um contrato para a construção de duas usinas nucleares comerciais de 2.392MW. As obras foram suspensas em 79 devido à instabilidade política iraniana e à guerra com o IRAQUE. Posteriormente, em Set 93, a ALEMANHA recusou-se a cumprir o acordo, sob argumento de que o IRÃ poderia desenvolver armas nucleares a partir de seus projetos civis.

Paralelamente, em Set 92, o IRÃ efetivou com a RÚSSIA o ***"Tratado de Cooperação de Energia Nuclear"***, estabelecendo o envio de 120 especialistas russos até o início de 94, para analisar a viabilidade de recuperação das usinas iniciadas pelos alemães. Constatada a impossibilidade de aproveitamento, os dois países firmaram um outro acordo, em Fev 94, para a construção de uma nova usina nuclear, ao custo estimado de US$ 2 a US$ 3 bilhões, e o fornecimento de combustível nuclear, de tecnologia e de equipamentos, incluindo os reatores.

O Governo dos EUA tem criticado severamente esse acordo, pressionando os russos com o objetivo de cancelar a venda dos reatores nucleares, sob o argumento de a posse de tecnologia nuclear, supostamente com fins pacíficos, poder vir a ser manipulada a serviço de ambições maiores no plano da violência política.

Nesse sentido, o Departamento de Estado salientou recentemente que ***"o IRÃ ainda é o mais ativo patrocinador do terrorismo internacional e continua a se envolver diretamente no planejamento e execução de atos de terrorismo"***. Mesmo assim, o Governo russo insiste em não suspender o contrato, haja vista, segundo MOSCOU, a operação não ferir a legislação internacional em vigor na área nuclear e ser comparável, inclusive, em termos de equipamentos, àquela proposta pelos EUA à CORÉIA DO NORTE.

Concomitantemente, o Executivo norte-americano tem pressionado a CHINA para também rever seu acordo de cooperação nuclear com o IRÃ, iniciado em 89 com contratos comerciais, devido a possibilidade de TEERÃ utilizar a tecnologia na construção de armas de destruição em massa e considerando os esforços do Ocidente para a desnuclearização do Oriente Médio. Todavia, a exemplo dos russos, PEQUIM tem insistido na sua manutenção.

A despeito do empenho diplomático dos EUA, é pouco provável que WASHINGTON obtenha avanços relevantes nessas questões. Possíveis modificações estruturais nos acordos com o IRÃ implicariam uma significativa perda de receitas projetadas, numa conjuntura

9506165

econômica delicada, particularmente para a RÚSSIA. Ademais, os acordos estão sob salvaguarda da Agência Internacional de Energia Atômica (AIEA), amplamente dominada pelos EUA, permitindo uma fiscalização rigorosa e o controle dos norte-americanos, em tese, favorecendo a detecção de irregularidades técnicas ou desvio de material físsil.

A pendência representa mais um ponto de fragilidade da estratégia dos EUA na tentativa de aumentar o isolamento do IRÃ, até porque não vem recebendo o respaldo da CHINA e da RÚSSIA na questão nuclear. Além disso, no início de Mai 95, a União Européia (UE) não aprovou o propósito norte-americano de reforçar o embargo ao IRÃ, optando pela adoção de medidas mais flexíveis e negociadoras. A postura européia sugere um maior interesse no aproveitamento das oportunidades de negócios com TEERÃ, surgidas com o afastamento integral de WASHINGTON.

Não obstante, os EUA tendem a manter a questão em evidência, sob o fundo dos riscos da proliferação nuclear, além da necessidade de novas estruturas de segurança na EUROPA, devendo o tema ser objeto de novas negociações na reunião de cúpula entre os Presidentes BILL CLINTON e BÓRIS YELTSIN, a partir de 09 Mai 95, em MOSCOU, quando das comemorações dos 50 anos da vitória aliada na II Guerra Mundial.

* * *

9506165

95/M/031

15 May 1995

CURRENT ASSESSMENT: RUSSIA: THE MILITARY'S ROLE IN POLITICS

Attached is Report Number 95/0356.

Nº P506166
TIT Rusia: El rol militar en los politicos
P 20358
FE 15-5-95
11876 0044
507294
11163

01/08

9506166

RELS/95/0356 10 May 1995

CURRENT ASSESSMENT: RUSSIA: THE MILITARY'S ROLE IN POLITICS

SUMMARY

- Motivation and morale in the Russian military are poor and unlikely to improve under the present regime. Following their major reduction in size, there is wide recognition that the armed forces need extensive modernisation. But resources to implement it will be scarce and well short of what the military consider necessary.

- The officer corps lacks any alternative programme or motivating ideology which could unite it politically beyond the narrow confines of its special interests. Politically ambitious officers see better prospects in challenging for power through conventional electoral means, rather than by a coup .

- Whilst the military is unlikely to initiate a move against the current administration, Yeltsin could not rely on the armed forces to support him in a future political confrontation in Moscow. In the event of a confrontation between the Centre and the regions, elements of the armed forces might be reluctant to oppose local leaders.

1. The Russian armed forces are in a time of unprecedented change following the break up of the Warsaw Pact and USSR, withdrawal of forces to the Russian Federation, swingeing reductions in funding and shortfalls in conscription. A recent decree extending conscription from 18 months to two years is designed to redress existing critical shortages in combat strengths. Russian forces, of some 1.3 million personnel, are now only half the strength at which they were established in 1992. Defence spending in 1994 had shrunk to 25-30 per cent of its peak in 1989. Despite the creation of new military doctrine, wide recognition of the need for further reform and special provision for key units including strategic, shortages abound and there has been a lack of funding for either basic or larger formation training. The effects show in a poor overall performance of Russian forces in Chechnya.

GROWING MILITARY DISSENSION

2. Lack of cohesion amongst the Russian military is now much in evidence, with personal ambition, corrupt practice and dissatisfaction rife. Motivation and morale amongst the officer corps have steadily declined. Evidence suggests that the middle and lower ranks of the officer corps hold Yeltsin and Grachev directly responsible for their deteriorating conditions of service and declining morale. Several senior military officers were dismissed for their open and vociferous denunciation of the Chechen campaign and others initially refused to obey orders until they were given clear political authorisation for action. The willingness of officers,

02/8

9506166

including some of the most senior, to criticise openly their political and military masters is a significant and unprecedented development. Action against the most senior and longstanding critics has been neither timely nor decisive and is being exercised only with great care: General Gromov has only recently been transferred from the Defence Ministry to the Ministry of Foreign Affairs as an adviser on military affairs; and General Lebed, Commander of the 14th Army in Moldova, is being offered unattractive alternate postings, although he may be close to resigning from the military. The unpopularity of the Chechen campaign with many ordinary Russians and the political wrangling amongst the leaders over both the merits and handling of the operation has further undermined conscript morale, already suffering the effects of poor leadership and loss of public esteem. The perception that senior officers have made use of the new economic climate for personal gain through shady commercial dealings and outright corruption has also increased discontent.

HOPES AND ASPIRATIONS

3. The armed forces are politically as diverse as the population at large. Whilst some senior officers have personal political ambitions, most are apathetic and have no desire to become directly involved in politics. The military would generally favour any Government prepared to devote more resources to the armed forces. In the face of competition for the limited funds available, there does not appear to be an agreed strategy within the military as to how to achieve their aspirations for military reform. There is a growing rift between Defence Minister Grachev, who is seen as responsible for the Ministry of Defence's failed efforts to lobby for more resources, and those like Chief of the General Staff Kolesnikov, Gromov and Lebed who have maintained a degree of detachment from the Yeltsin administration and are therefore less associated with its failings. However, opposition has been fragmented with Grachev able to use his relationship with Yeltsin, and his powers of patronage to maintain a degree of support in the upper echelons of the military. Despite repeated calls for his resignation, Yeltsin may prefer not to drop him. An alternative might be less bidable.

4. A recent opinion poll amongst the military showed Generals Lebed and Gromov significantly ahead of any other Russian politicians or military figures as trusted leaders. Whilst it is far from clear what type of political regime they might envisage, a wider alliance of political and economic interests, rather than largely military based administration, seems likely. Lebed has stressed the need for stability and a willingness to use authoritarian measures to achieve successful economic reform. Courted by several political factions in recent months, reporting shows his increasing willingness to be engaged in such approaches. On 8 April he attended a meeting of the Congress of Russian Communities, a moderate nationalist organisation, subsequently declaring that for him this was ''the beginning of a political struggle'' leading up to the forthcoming elections.

9506166

PROSPECTS

5. The motivation and morale of the Russian military are poor and unlikely to improve under the present regime. The realities of Russia's economic development are increasingly at variance with the military's aspirations and will necessarily imply further reduction in military spending and the need for strategic change. Open divisions among senior military officers will be exacerbated by their failure to influence policy and to attract resources. Whilst the need for extensive military reform and modernisation is widely recognised and publicly Yeltsin has put his weight behind it, resources to implement it will be scarce and well short of what the military consider necessary.

6. Growing military dissension may be an early sign of eroding traditional inhibitions against a coup and advance warning of such plotting could not be relied on. However it is judged that the armed forces are unlikely to initiate a move against the current administration. The politically diverse officer corps lacks any alternative programme or motivating ideology which could unite it politically beyond the narrow confines of its special interests. Those officers with wider political horizons, notably Lebed and perhaps Gromov, could not command a political consensus throughout the military and probably see better prospects in challenging for power through conventional electoral means, rather than by a coup .

7. It is unlikely that Yeltsin could again rely on the armed forces to support him either in a repeat of his move against the Supreme Soviet in September 1993, or if political forces in Moscow were to try to unseat him. In the Moscow region units have received preferential treatment, but elsewhere the increasing dependence of individual units and formations on local authorities for food and housing, also suggests that in the event of a confrontation between the Centre and the regions, some elements of the armed forces might be reluctant to oppose local leaders in defiance of orders from Moscow.

9506166

- RUSIA .- El rol militar en los políticos .-

- Resumen :

- La motivación y la moral en el ejército ruso es pobre y difícilmente mejore durante el actual regimen. Siguiendo su notoria reducción en tamaño, hay un gran reconocimiento de que las fuerzas armadas necesitan una extensiva modernización. Pero, los recursos para implementarla serán escasos y muy rudimentarios para lo que el ejército considera necesario.

- El cuerpo oficial carece de un programa alternativo o una ideología motivadora que pueda unirla políticamente más allá de los confines de sus intereses especiales. Oficiales políticamente ambiciosos ven mejores proyectos en los cambios de poder a través de medios electorales convencionales.

- Mientras al ejército no le es imposible poner en marcha movimientos contra la actual administración, YELTSIN no puede confiar en las fuerzas armadas para apoyarlo en una futura confrontación política en MOSCU. En el transcurso de una confrontación entre el Centro y las regiones, los elementos de las fuerzas armadas no estarían bien dispuestas para oponerse a los líderes locales.

- 1).- Las fuerzas armadas rusas están en un momento de cambios impredecibles que siguen la ruptura del Pacto WARSAW y la URSS, el retiro de las fuerzas a la Federación rusa, las enormes reducciones en los fondos y la baja en los reclutamientos.

Este reciente descenso extendió el alistamiento de 18 meses a 2 años diseñado para remediar el actual y crítico descenso en las fuerzas de combate.

Las fuerzas rusas, con alrededor de 1.3 millones de combatientes, cuentan hoy con tan solo la mitad de la fuerza de la que se había establecido en 1992. El presupuesto de defensa de 1994 había disminuído del 20 al 30% de su máximo en 1989. A pesar de la creación de una nueva doctrina militar, el extenso reconocimiento de la necesidad de una amplia reforma y una provisión especial para unidades claves incluyendo las estratégicas y reducciones consideradas, ha habido una falta de fondos tanto para el entrenamiento básico como para una formación más extensiva. Los efectos se demuestran en la pobre actuación de las fuerzas rusas en CHECHENIA.

9506166

- Crece la discordia militar .-

- 2).- La falta de unión dentro del ejército ruso es ahora mucho más evidente. con ambiciones personales, prácticas corruptas y gran insatisfacción.

La motivación y la moral dentro del Cuerpo oficial ha disminuído notoriamente.

Las evidencias llevan a que los medios y bajos puestos del Cuerpo de oficiales coloquen a YELTSIN y a GRACHEV como responsables directos de su deteriorante condición de servicio y disminución moral.

Algunos oficiales militares fueron removidos de sus cargos por su denuncia pública de la campaña chechenia y otros renunciaron inicialmente a obedecer a los líderes hasta que obtuvieran una autorización política más clara para actuar. La voluntad de los oficiales, incluyendo algunos de los oficiales superiores, para criticar abiertamente a sus superiores militares y políticos es un adelanto significativo y sin precedentes.

La acción contra éstos y las continuas críticas no ha sido tomada ni a tiempo ni en forma decisiva y sólo se ha ejercido con sumo cuidado: el Gral GROMOV recién ha sido transferido del Ministerio de Defensa al Ministerio de Asuntos Exteriores como consejero en Asuntos Militares; y el Gral LEBED, Comandante del 14o. ejército en MOLDOVA, le ha sido ofrecido un puesto alternativo no muy atractivo aunque tal vez no quiera retirarse del ejército. La poca popularidad de la campaña chechenia con algunos rusos y la disputa política entre los líderes sobre los méritos y el manejo de las operaciones mantienen un espíritu de alistamiento débil, siempre sufriendo los efectos del liderazgo y la carencia de estima pública.

- Perspectivas y Aspiraciones .-

- 3).- Las fuerzas armadas son políticamente tan diversas como la población en toda su extensión. Mientras algunos oficiales tienen ambiciones políticas personales, la mayoría son indiferentes y no tienen la intención de verse directamente involucrados en políticas.

El ejército favorecería a cualquier gobierno preparado para dedicar más recursos a las fuerzas armadas.

Ante la competición para los limitados fondos disponibles, no parece haber una estrategia acordada dentro del ejército de cómo lograr sus aspiraciones para la reforma militar.

Existe un creciente interés entre el Ministro de Defensa GRACHEV, quien es visto como responsable del fracaso de los esfuerzos de su cartera para conseguir más recursos, y aquéllos como los jefes del Personal Gral

KOLESNIKOV, GROMOV y LEBED quienes han mantenido un grado de separación de la administración de YELTSIN y que están por tanto ligados con sus fracasos. Sin embargo, la oposición ha estado fragmentada con GRACHEV quien puede utilizar su relación con YELTSIN, y sus poderes de liderazgo para mantener cierto grado de apoyo en los escalafones más altos del ejército. A pesar de sus repetidas peticiones para su renuncia, YELTSIN preferiría no separarse de su cargo.

- 4).- Una reciente opinión de uan encuesta dentro del ejército mostró que los Grales LEBED y GROMOV están por delante de cualquier otro político ruso o figura militar como líder confiables.

Mientras está claro qué tipo de régimen político contemplarían se ve factible una alianza de interés político y económico más que una administración con base militar.

LEBED ha subrayado la necesidad de una estabilidad y voluntad para utilizar medidas autoritarias a fin de lograr el éxito en la reforma económica.

Inducidos por varias facciones políticas de los meses pasados, los informes muestran su creciente voluntariedad de estar comprometido en tales asuntos.

El 8/4 asistió a una conferencia del Congreso de Comunidades rusas, una organización nacionalista moderada, subsecuentemente declarando que para él esto fue "el comienzo de una lucha política" liderada hasta las próximas elecciones.

- Proyectos .-
- 5).- La motivación y la moral del ejército ruso son escasos y difícilmente puedan mejorar bajo el actual regimen. La realidad del desarrollo económico en RUSIA está incrementadamente variando con las aspiraciones y necesariamente implicarán una mayor reducción en el presupuesto militar y la necesidad del cambio estratégico.

Claras divisiones entre los superiores militares se agravarán por su propio fracaso para influenciar políticamente y por atraer recursos.

Mientras la necesidad por hacer extensiva la reforma económica y la modernización está ampliamente reconocida, YELTSIN no ha puesto su atención en ella en forma pública y los recursos por implementarla son escasos para lo que el ejército considera necesario.

9506166

- 6).- El creciente desacuerdo militar podría ser un signo de desgaste de las inhibiciones tradicionales contra un golpe. Sin embargo, se juzga que las fuerzas armadas difícilmente inicien un movimiento contra la actual administración. Los diversos cuerpos carecen políticamente de cualquier progreso alternativo o ideolóigco que pueda unirla más allá de los ocnfines de sus intereses especiales.
  Aquéllos oficiales con amplios horizontes políticos, por ejemplo LEBED y tal vez GROMOV, no pudieron ordenar un consenso político a través del ejército y probablemente vean mejores proyectos en los cambios por el poder a través de medios electorales convencionales.

- 7).- Es difícil que YELTSIN pueda confiar en las fuerzas armadas para apoyarlo tanto en un nuevo movimiento suyo contra el Soviet Supremo en Set/93 o en caso de que las fuerzas políticas en MOSCU trataran de sacarlo del poder.
  En las unidades regionales de MOSCU se ha recibido tratamiento preferencial, pero en cualquier parte la creciente dependencia de las unidades individuales y las formaciones bajo la dirección de la autoridad local para proporcionar alimentos y alojamiento, también sugieren que en caso de una confrontación entre el Centro y las regiones, algunos elementos de las fuerzas armadas puedan rehusarse a oponerse a los líderes locales en defensa de las órdenes provenientes de MOSCU.-

9506166

95/M/30

15 May 1995

CURRENT ASSESSMENT: CAMBODIA: UNCERTAIN PROGRESS

Attached is Report Number 95/0354

N° : 9506167
TI: Progreso incierto en Camboya
P : 20358
FE : 15-0 -95
W : 11876=30044 ✓
007606 ✓
11164 ✓
11830 ✓

001/8

9506167

RELS/95/0354 9 May, 1995

CURRENT ASSESSMENT

CAMBODIA: UNCERTAIN PROGRESS

Summary

- The Cambodian government has had some recent successes against the Khmer Rouge (KR). But the KR still has a localised presence scattered across the country, and can disrupt the economy and administration in a more limited area to the north and west.

- Westerners encountered in the course of KR attacks are likely to be abducted and/or killed but, despite its threats, they do not appear to be specifically targeted. There is also a substantial risk from banditry.

- The current government will stumble on in the short term, but the corruption and self-interest of the leading figures leaves serious doubts about its effectiveness and its ability to ensure economic development and internal security.

1. Several incidents involving the abduction and murder of Western citizens in 1994 drew Western attention to the continuing security threat in Cambodia: two Britons and an Australian were killed after being taken hostage in April; an American aid worker was released in May after being held for six weeks; a Briton, an Australian and a Frenchman were abducted in late July and eventually killed. This paper considers the dangers, in particular from the Khmer Rouge (KR), and the wider political and military situation.

THE KHMER ROUGE

2. Although it accepted the 1991 peace accords, the KR rejected the subsequent demobilisation and elections held in May 1993 under United Nations auspices. Attempts by the new government to find a settlement failed, and the KR was formally outlawed in July 1994. It still has some forces scattered around many parts of the country, but the areas under its control are now largely limited to the north and west, most notably the logging and gemstone producing areas in Battambang province. It is most aggressive in this area, where forces can most easily be financed and supplied. Its strongholds along the Thai border appear to be under pressure, not least as covert official Thai support is drying up, even if some cross-border trade and supply continues.

3. The Royal Cambodian Armed Forces (RCAF) tried to defeat the KR militarily in the 1993-4 campaigning season, but suffered major reversals after making some substantial advances. In the dry season now drawing to a close the government pursued a more calculated policy of attacking supply routes and encouraging defections. This has had some

950615

success and led, for example, to the defeat of KR forces in Kampot in the south-west; the RCAF has also made advances in the north. The government claims that up to 7,000 have defected out of total KR forces of 9-12,000, but rather fewer of those are likely to be actual combatants. It will be easier to judge the impact on the KR's capabilities when it is known if it succeeds in striking back during the wet season, which favours its guerrilla tactics.

4. The KR's aims now appear from its activities to be to disrupt the economy and local administration, targeting roads and railways. With drought affecting the rice crop, it has moved to attacking villages to obtain supplies, looting and killing officials. Up to 40,000 villagers may have been displaced in Battambang province, putting a considerable strain on the local government. A number of bomb and mortar attacks on Battambang town have been reported, but the KR is not strong enough to mount a full assault.

5. KR radio regularly issues bloodcurdling threats against the citizens of countries it accuses of aiding the government, above all Australia, France and the US, though it is not clear that it is better disposed towards other western nationals. But local KR commanders have considerable autonomy in deciding when and where to attack, and the abductions in 1994 appear to have been incidental to the attacks in which they occurred.

THE GOVERNMENT AND ARMY

6. While the government has had some success in reducing the KR's numbers and operations, its ability to make and hold advances is limited by problems within the RCAF. It has still not successfully integrated the three factional armies it comprises. A start has been made on reform: nominal cuts in numbers from 130,000 to 70,000 may entail some demobilisation, but also involve eliminating large numbers of 'phantom' soldiers, whose pay is collected by local commanders to supplement their budgets. Morale is low due to late and irregular pay, a lack of training and military skills, and poor leadership; many officers are said to be corrupt. Stand-offs have been agreed with the KR in some provinces to allow both sides to engage in illegal logging. Elsewhere illegal checkpoints extorting money pose a serious hazard for travellers. Human rights abuses are also reported to be common.

7. The government is further hampered by political factionalism and uncertainty. The central and local administration remains in the hands of the Cambodian People's Party (CPP), successors to the Vietnam-backed Communist state. Despite winning the elections in 1993, the royalist United National Front for a Neutral, Peaceful and Cooperative Cambodia (FUNCINPEC), had to accept power-sharing with the CPP. Their Prime Minister, Prince Ranarridh, and the CPP's, Hun Sen, have a reasonable working relationship, chiefly because Ranarridh allows the CPP to prevail on key issues; he appears now to be increasingly corrupt and ineffective. FUNCINPEC provincial governors have complained that they are sidelined by CPP officials. At the same time, both parties

9506167

are plagued by internal splits. CPP hardliners staged an abortive coup last year, though few of the perpetrators were brought to justice. Although King Sihanouk is still active, treatment for cancer has kept him out of the country for long periods, and the question of the succession looms increasingly large. He has no agreed heir and the main candidates are all seriously flawed. Considerable infighting is likely to follow Sihanouk's demise.

PROSPECTS

8. The fall-off in official Thai backing is affecting the KR's ability to finance and equip its forces. But, despite government successes in recent months, the KR will remain a significant, though localised, threat to internal security over the medium term. Although it does not appear to have a coordinated policy to target them, westerners will continue to be at risk in areas where the KR is active and, if encountered in the course of its operations, are likely to be abducted and/or killed. While the government has made some headway with an economic stabilisation programme, the economy remains weak and dependent on foreign aid: growth has not reached rural areas where it is most needed and where it would do most to undercut the KR's residual support.

9. The government's ability to maintain internal security depends in the longer term on political factors. A further coup attempt by CPP hardliners cannot be ruled out; even without one, the CPP is likely to increase gradually its grip on power. Political disputes are also likely when Sihanouk dies; no candidate has his peculiar charisma, and the monarchy, if it survives him, is likely to be marginalised. The current government has made some progress since taking office and will stumble on in the short term, but the corruption and self-interest of the leading figures leaves serious doubts about its effectiveness, and its ability to ensure economic development and internal security.

004/8

5506167

- CAMBOYA .- Un incierto progreso .-

- Resumen .-
- El gobierno camboyano ha tenido algunos éxitos recientemente contra el Khmer Rouge (KR). Pero éste aún tiene una presencia diseminada a lo largo del país y podría desorganizar la economía y la administración en un área más limitada de Norte a Oeste.
- Los occidentales, que tropezaron con el curso de los ataques del KR, posiblemente sean secuestrados o asesinados pero, a pesar de sus amenazas no parecen estar en el blanco específico. También existe un riesgo sustancial de bandalismo.
- El actual gobierno se tropezará a corto plazo con algunas dificultades ya que la corrupción y el interés personal de algunos líderes dejan serias dudas acerca de su efectividad y su habilidad para asegurar el desarrollo y la seguridad interna.

- 1).- Algunos incidentes incluyen el secuestro y la muerte de ciudadanos occidentales en '94 que atraen la atención de algunos observadores por la continua y firme amenaza en CAMBOYA: 2 ingleses y un australiano fueron asesinados luego de haber sido tomados como rehenes en el mes de abril; un socorrista americano fue liberado en mayo luego de haber estado bajo secuestro por 6 semanas; un británico, un australiano y un francés fueron también secuestrados a fines de julio y luego asesinados.
- El KHMER ROUGE .-
- 2).- Aunque se aceptaron los acuerdos de paz de 1991, el KR rechazó la subsiguiente desmovilización y las elecciones mantenidas en Mayo/93 bajo el auspicio de la ONU.
  Los intentos por parte del nuevo gobierno por encontrar una base para establecerse fracasaron y el KR formalmente proscribió en julio/94.
  Aún mantiene algunas fuerzas diseminadas en algunas partes del país pero las áreas que están bajo su control están hoy limitadas de norte a oeste, más notoriamente en las áreas madereras y de piedras preciosas en la provincia de Battambang. Es mucho más agresivo en esta área donde las fuerzas pueden más fácilmente financiarse y abastecerse. Su fortalecimiento a lo largo de la frontera de Thai parece estar bajo presión.
- 3).- Las fuerzas armadas de Camboya (RCAF) trataron de derrotar militarmente al KR pero sufrieron importantes cambios luego de realizar una serie de avances sustanciales. El gobierno ahora busca una política más calculadora de ataque a las rutas de abastecimiento y de aliento a la deserción.

9506167

Esto ha tenido éxito y llevó, por ejemplo a la derrota de las fuerzas del KR en Kampot al sw; las fuerzas armadas de Camboya también han logrado avances en el norte. El gobierno alegó que más de 7000 han desertado de un total de 9 a 12000 hombres de las fuerzas del KR, pero es posible que sean combatientes menos de ese total. Sería mucho más fácil juzgar el impacto de las capacidades del KR cuando se sabe acerca de sus logros en "dar golpes" que favorecen sus tácticas guerrilleras.

- 4).- El propósito del KR parece surgir ahora de sus actividades para desmoronar la economía y la administración local, tomando como objetivo las carreteras y vías férreas. La sequía que afecta la cosecha de arroz los ha movilizado a atacar a pequeñas poblaciones para obtener provisiones y a saquearlas. Más de 40000 aldeanos habían sido desplazados de la provincia de Battambang, sometiendo a un considerable esfuerzo por parte del gobierno local. Se ha informado de un gran número de bombas y ataques mortales en Battambang pero el KR no es muy fuerte como para montar tal tipo de ataque.
- 5).- La radio del KR transmite regularmente escalofriantes amenazas contra los ciudadanos de los países que ellos acusan de apoyar al gobierno, sobre todo, Australia, Francia y EE.UU.

  Pero los jefes locales del KR tienen una considerable autonomía en decidir cuando y donde atacar y , los secuestros del año '94 parecen haber sido concomitantes con los ataques que acontecieron en ese mismo año.

- El Gobierno y el Ejército .-
- 6).- Mientras el gobierno ha tenido algunos logros en reducir las operaciones del KR, su habilidad en lograr y mantener los avances está limitada a los problemas que surgen dentro de las fuerzas armadas camboyanas. Aún no tiene integrado totalmente las 3 armas que comprende. Se ha iniciado un proceso de reforma: la reducción nominal que va desde 130000 a 70000 podría imponer alguna desmovilización pero también podría involucrar la eliminación de un extenso número de soldados "fantasmas" cuyos sueldos son recolectados por los jefes locales para complementar sus presupuestos. El estado de ánimo no es el mejor debido a la tardanza e irregularidad de los pagos, la falta de entrenamiento y habilidad militar y un pobre liderazgo; se dice que algunos oficiales son corruptos.

  Se han acordado con el KR algunas compensaciones en algunas provincias para permitir a ambas partes a involucrarse en el tráfico ilegal.

  En cualquier parte donde los "puestos de control" obtengan dinero por la fuerza, plantea una seria amenaza para los viajantes.

9500167

El abuso de los derechos humanos también son comunes.

- 7).- El gobierno está limitado en su accionar por el faccionalismo político y la incertidumbre. La administración central y local permanecen en manos del CPP (Partido del Pueblo Camboyano).

A pesar de ganar las elecciones en 1993, el FUNCINPEC tuvo que aceptar el poder "compartido" con el CPP. Su Primer Ministro, el Príncipe Ranarridh,y el del CPP Hun Sen, mantuvieron una relación laboral razonable porque Ranarridh permitió al CPP predominar en algunos temas claves; él aparece ahora como corrupto e inefectivo.

Los gobernantes provinciales del FUNCINPEC han argumentado que están limitados por los oficiales del CPP. Al mismo tiempo, ambas partes están plagadas de divisiones internas. Aunque el rey Sihanouk está aún activo, el tratamiento para el cáncer lo ha mantenido fuera del país por largos períodos y la interrogante sobre la sucesión parece extenderse.

No ha convenido aún sobre su heredero, los principales candidatos están todos seriamente en falta.

Considerables luchas cuerpo a cuerpo es posible que continúen luego de la sucesión de Sihanouk.

- Proyectos .-

- 8).- La caída de la moral tailandesa está afectando la capacidad del KR para financiar y equipar sus fuerzas. Pero, a pesar de los triunfos gubernamentales en los pasados meses, el KR permanecerá como una significativa amenaza, aunque localizada para la seguridad interna a mediado plazo.

Aunque no parece tener una política coordinada que apunte hacia ellos, los occidentales continuarán siendo un riesgo en áreas donde el KR es activo y, si se enfrentan a ellos en el curso de sus operaciones, es posible que sean secuestrados o asesinados. Mientras el gobierno ha hecho algunos avances con un programa de establecimiento económico; la economía permanece débil y dependiente de la ayuda externa: el crecimiento no ha alcanzado las áreas rurales donde más se necesita y donde se haría más por limitar el apoyo residual del KR.

- 9).- La habilidad del gobierno por mantener la seguridad interna depende a largo plazo de los factores políticos.

No se ha establecido un golpe maestro por parte de los adherentes al Partido del Pueblo Camboyano (CPP), aún sin él, el CPP probablemente incremente en forma gradual su poder.

También son probables las disputas políticas cuando Sihanouk muera;

9506167

ningún candidato tiene un carisma particular, y la monarquía, si sobrevive a Sihanouk, es probable que se marginalice.

El actual gobierno ha hecho grandes progresos desde que asumió y tropezará a corto plazo, pero la corrupción y el interés personal de las figuras líderes dejan serias dudas sobre la efectividad y sus habilidades para asegurar el desarrollo económico y la seguridad interna.-

9506167

Nº 9506168

INÜR Nº 0156/2102/30 MAI 95

IUGOSLÁVIA.

Novas negociações para a crise dos BÁLCÃS.
Perspectivas.

(30 Mai 95)

O Presidente da SÉRVIA SLOBODAN MILOSEVIC estaria disposto a reconhecer, sob certas condições, as fronteiras internacionais da BÓSNIA-HERZEGOVINA, conforme proposta do Grupo de Contato — EUA, RÚSSIA, FRANÇA, REINO UNIDO e ALEMANHA —, o que é visto como um impulso decisivo ao processo de paz em andamento. Essa importante decisão política seria adotada em troca de uma significativa suspensão das sanções internacionais impostas a República da IUGOSLÁVIA, integrada pela SÉRVIA e MONTENEGRO.

BELGRADO, em princípio, considerou com certa cautela a proposta, mas, com o apoio ativo da diplomacia de MOSCOU, MILOSEVIC passou a aceitá-la desde que as medidas contra seu país fossem suspensas antes do reconhecimento da BÓSNIA-HERZEGOVINA. Embora o anúncio tenha despertado certo otimismo nos círculos diplomáticos, a Organização do Tratado do Atlântico Norte (OTAN) prossegue em seu planejamento visando apoiar uma eventual retirada das Forças de Proteção da ONU (FORPRONU) e a CROÁCIA ignora a petição da Organização para abandonar os territórios recentemente conquistados na ESLAVÔNIA Ocidental.

Não obstante a euforia verificada em razão da decisão de MILOSEVIC, o problema na SÉRVIA ainda persiste, pois nada ainda está decidido sobre a constituição política do país, a qual deve levar em conta a existência, de fato, de duas entidades políticas: a federação croata-muçulmana e a autoproclamada república dos sérvios da BÓSNIA. O Presidente sérvio, certo de que não teria nenhum lucro se a situação militar da região continuasse agravando, optou por um mínimo, isto é, o reconhecimento puro e simples das fronteiras internacionalmente aceitas para a BÓSNIA-HERZEGOVINA, sem estendê-lo ao seu governo ou a qualquer menção a respeito da CROÁCIA.

Embora haja um avanço significativo das negociações com BELGRADO, a ONU trabalha sobre um plano de reorganização do dispositivo da FORPRONU com vista à sua eventual evacuação, o que se tornou necessário pois a CROÁCIA, reconfortada por seus recentes êxitos militares, sobretudo na ESLAVÔNIA ocidental, não se dispõe a aquiescer à petição do Conselho de Segurança da ONU para regressar ao **"status quo"** anterior a essas conquistas.

A proposta de MILOSEVIC representa um avanço diplomático e tende a facilitar o trabalho da Comunidade

Internacional, a qual deseja criar um ambiente propício para facilitar um cessar-fogo generalizado das hostilidades na BÓSNIA-HERZEGOVINA. O reconhecimento de suas fronteiras possivelmente aumentaria também o isolamento dos dirigentes sérvios de PALE — sede do reduto dos sérvio-bósnios (rebeldes sérvios na BÓSNIA) no território bósnio —, levando-os a aceitar, mais facilmente, o Plano de Paz internacional, pelo qual devem abandonar um terço do território que conquistaram durante a guerra.

Entretanto, a teórica trégua de quatro meses de duração, vigente desde Jan 95, não foi renovada e desembocou nos mais violentos bombardeios de SARAJEVO, desde Fev 94; em novas ofensivas do Exército bósnio-muçulmano contra o enclave de BIHAC; e na ocupação da parte ocidental da ESLAVÔNIA pelas tropas da CROÁCIA, fazendo crescer a ameaça de uma escalada nos combates em toda a região. A situação pode ser agravada caso a ONU cumpra sua promessa de retirada da FORPRONU.

De todo modo, após ter exigido a suspensão total das sanções antes de suas concessões, MILOSEVIC, ao aceitar a proposta do Grupo de Contato, parece ter-se convencido dos perigos que rondam a BÓSNIA-HERZEGOVINA e a possibilidade de eventuais reflexos amplamente negativos a seu país, pois a extensão do conflito, além de levar a uma ausência prematura da ONU, poderia provocar a suspensão, pelos EUA, do embargo militar em benefício dos muçulmanos da BÓSNIA e, em conseqüência, a uma guerra generalizada na região dos BÁLCÃS.

* * *

9509169

95/M/035

15 June 1995

JAPANESE RED ARMY TERRORISTS IN SOUTHERN CONE

Attached is report on the above subject.

Nº 9506168
Tit Terroristas del ejército rojo japones en el cono sur.
P 20358
FE H 15-6-95
11876 K 30044 V
66224 V
11213 V

9506169

SUBJECT: JAPANESE RED ARMY TERRORISTS IN SOUTHERN CONE

1. According to the Japanese press, quoting a story first surfaced by the Mexican News Agency on 12 June, the Paraguayan police begun searching for a JRA member after they learned from Japanese Police that JRA members may have secretly entered the country and could be hiding in Asuncion. On 13 June President Juan Carlos WASMOSY reportedly told a military parade that he had received anonymous death threats from a Japanese terrorist on 13 June. This story was further confirmed by the Paraguayan National Police Commander Maria SAPRIZA who said that Interpol had issued an alert after reports on 12 June that JRA members TOHIRA and SHIGENOBU had entered Paraguay under false Peruvian and Hong Kong passports. The report also states that the terrorists had threatened that Japanese Embassy in Paraguay on 30 May, and that the Japanese Embassy had stated that it was afraid it could be attacked by the JRA as a publicity stunt during the G7 Summit in Halifax.

2. We have information that Fusako SHIGENOBU is travelling on a British or Hong Kong Passport or ID document (number D 092901) in the name of Jennie KANG MI MEI, born 10 March 1974. SHIGENOBU (also known as Miriam FUKASHI) is the head of the Japanese Red Army.

3. We have heard that SHIGENOBU and TOHIRA may now be in Uruguay and there is therefore a possibility that they may try to enter Argentina. They are clearly targets of major intelligence and security interest and my office will be willing to provide technical and human support and advice should they be located here.

9506169

COPIA Nº 1

Article 4.

1. The committee's decisions are valid only if at least seven members participate in a meeting.

2. If the vote is equally split on any issue, the chairman of the meeting has the casting vote.

3. The attorney-general will defend the committee from complaints directed against any ruling issued by a judge but will not participate in arriving at a verdict in a trial.

Article 5:

The judicial committee will delegate to the chairman of the High Court the responsibility of allotting annual and casual leave for judges.

Article 6:

After parliament has elected four members of the public [to serve on the judicial committee], the chairman of the parliament will effect the appointments and submit them to the chairman of the judicial committee as provided for in an appendix to this bill.

Article 7:

The foregoing is in conformity with Law No 15 approved by parliament on 1st October 1993 and any law that contradicting it is thereby rendered null and void.

Source: Radio Hargeisa in Somali 1200 gmt 29 Jun 95

SOUTHERN AFRICA

ANGOLA

[12]

President dos Santos carries out "minor" government reshuffle

Text of press communique issued by the Office of the President of the Republic of Angola; place and date not given - read by announcer; broadcast by Angolan radio on 11th July

His Excellency Jose Eduardo dos Santos, president of the Republic of Angola, has carried out a minor government reshuffle.

A decree issued today says the president's Military Household is no longer led by a minister in the presidency, but by an Armed Forces general. Accordingly, Osvaldo de Jesus Serra van Dunem has been relieved of that post and replaced by Gen Manuel Helder Vieira Dias Junior.

Manuel Francisco Gomes Maiato has been appointed the president's economic adviser.

In another six decrees issued in terms of Paragraph G of Article 66 of the constitution, the president relieved Rui Alberto Vieira Dias Mingas, Manuel Alfredo Salvaterra and Jose Goncalves Martins Patricio as Angola's ambassadors extraordinary and plenipotentiary to Portugal, Brazil and the United States, respectively. Jose Goncalves Martins Patricio, Osvaldo de Jesus Serra van Dunem, and Antonio dos Santos Franca Ndalu have been appointed ambassadors extraordinary and plenipotentiary to Portugal, Brazil and the United States, respectively.

In line with a proposal made by the prime minister in terms of Paragraph B of Article 66 and No 2 of Article 148 of the constitution, the following officials have been relieved of the indicated posts:

Antonio Daniel Ventura de Azevedo, governor of Bengo Province; Domingos Hungo, quote, SKS [nom de guerre], unquote, governor of Cuando Cubango Province; Domingos das Chagas Simoes Rangel, governor of Huila Province; Paulo Teixeira Jorge, governor of Benguela Province; Agostinho Ndjaka, deputy governor of Huambo Province responsible for social affairs; Moises Longui [phonetic], deputy governor of Zaire Province responsible for socioeconomic affairs; and Paulo Afonso Matia, deputy governor of Zaire Province responsible for organization and community services affairs.

The president has appointed the following officials to the indicated posts, in line with a proposal made by the prime minister:

Afonso Pedro Canga, deputy minister of agriculture and rural development; Antonio Manuel Graca, deputy governor of the National Bank of Angola; Domingos Hungo quote, SKS, unquote, governor of Bengo Province; Domingos das Chagas Simoes Rangel, governor of Benguela Province; Kundi Paihama, governor of Huila Province; Manuel Gama, governor of Cuando Cubango Province; Agostinho Ndjaka, deputy governor of Huambo Province responsible for economic and productive affairs; Jose Manuel, deputy governor of Moxico Province responsible for social affairs; Francisco Jose dos Santos, deputy governor of Cuanza Province responsible for economic and productive affairs; Martins da Cruz Loambo, deputy governor of Cabinda Province responsible for social affairs; Domingos Samba [phonetic], deputy governor of Zaire Province responsible for economic and productive affairs; Monteiro Garcia, deputy governor of Zaire Province responsible for organization and community services.

Source: Radio Nacional de Angola, Luanda, in Portuguese 1200 gmt 11 Jul 95

[13]

UNITA secretary-general says he cannot imagine Savimbi as deputy vice-president

Excerpt from report by Radio France Internationale on 11th July

[Presenter] The guest on RFI is the secretary-general of UNITA [National Union for the Total Independence of Angola]. Paulo Gato is on a private visit to Paris for a few days. Since the Lusaka agreements were signed all Angolans have been hoping that peace will be achieved soon. On 6th May, when the leader of UNITA and the Angolan president embraced, Jonas Savimbi said he was ready to accept a top position. The party in power has offered him one of the two vice-presidencies which may be created in the framework of a constitutional

602 F02 07-13-95 05:19
602 P03 07-13-95 09:20
602 P01
*9506170
Fax Nº 602 - inf. Situación en ANGOLA
507470
13-07-95
11876K 30044V
507470 V
11164 V
11830 V
01/03
9506170

COPIA Nº

reform. Is that a satisfactory option? The UNITA number two, Paulo Gato, spoke to Christiane Dupont:

[Gato] President Savimbi is still ready to take on his responsibilities. Now as far as the issue of the vice-presidency is concerned, this is still on the agenda of the government in Luanda. We have not been officially notified as yet of the final decision. That is why we say that as soon as we receive the official note from the government or the president of the republic, UNITA's party decision-making authorities will look into the real contents of that proposal and give their opinion.

[Q] Should this vice-presidency proposal be confirmed, will Jonas Savimbi accept one of these posts?

[A] If that is the case, we shall examine the proposal extremely carefully so that no unnecessary expectations arise among civilians. I cannot imagine President Savimbi as deputy vice-president. But that is only my personal opinion.

[Q] Under what conditions and in what framework may Jonas Savimbi find a place?

[A] He told President dos Santos that he is ready to serve the country where the president of the republic and his party, UNITA, deem it useful and necessary. He is still maintaining his availability.

[Q] But I guess he himself has an idea of the future role he would like to play?

[A] No, he only wants to serve the country in a democratic and very open framework where he can have a post equal to the role he can play.

[Q] Does that mean that Jonas Savimbi will not be able to play a role on the internal political scene for the time being?

[A] No, he still has a role: he is the leader of the main opposition party. He is practically the leader of the opposition, which gives him a lot of work in a country with strong-arm democracy [French: pays a democratie musclee] such as ours...

Source: Radio France Internationale, Paris, in French 1230 gmt 11 Jul 95

LESOTHO

[14]

Nelson Mandela arrives in Maseru

Excerpt from report by the South African news agency SAPA

Maseru, 12th July: President Nelson Mandela arrived in the Lesotho capital Maseru on Wednesday [12th July] morning at the start of a two-day official visit.

He was greeted at King Moshoeshoe I International Airport with pomp and ceremony, including a 21-gun salute. Hundreds of excited Basotho crowded into the airport terminal to greet Mandela.

In a gesture expressing the sentiments of locals, a solitary Masotho held a placard reading: "Nelson Mandela - welcome to Lesotho at last". As Mandela alighted from the aircraft he was greeted by Lesotho monarch King Moshoeshoe II, Queen Mamohato and Prime Minister Ntsu Mokhehle...

Source: SAPA news agency, Johannesburg, in English 0939 gmt 12 Jul 95

MOZAMBIQUE

[15]

Prison inmates riot in Xai-Xai protesting at delays in court cases

Text of report by Mozambican radio on 11th July

A riot yesterday at a prison in the southern Mozambican town of Xai-Xai has reduced the building to a shell. The independent news sheet, 'Mediafax', reported today that the riots involved 110 prisoners and lasted for more than 5 hours. The police eventually intervened, firing into the air and using tear gas against the rioters, 11 of whom were slightly injured. The riot was in protest against the long delays in cases coming to court. Of the 164 prisoners in the jail, only 25 are serving sentences. The other 139 are all in preventive detention.

According to the prisoners' director, Domingos Chambal, before the riot started, the prisoners gave him two letters, one for the Xai-Xai president judge and one for the provincial attorney, demanding that they come and speak to the prisoners at once. But the judge refused to come and the attorney was in Maputo.

The prisoners then turned their rage on Mr Chambal, who had to flee for his life. The prisoners then set about demolishing the prison.

The Mozambican minister of justice, Jose Abudo admitted that most of the country's prisons are overcrowded and the time limits for pretrial detentions are widely disrespected. There are 2,572 prisoners in Mozambican jails, of whom a 1,451 are awaiting trials. Prisons have poor standards of medical care and shortages of food.

Mr Abudo said that the Justice Ministry has plans to rehabilitate prisons and to open prison centres in the countryside where inmates can engage in productive activities, but lack of money, he said, is holding up the implementation of the programme.

The justice minister said he had spoken to the Ministry of Interior and the Public Prosecutor's Office in an attempt to speed up pending trials but both institutions, he regretted, had told him they face problems in preparing cases and bringing them to court.

Source: Radio Maputo external service in English 1800 gmt 11 Jul 95

07-13-95 09:20
07-13-95 09:19
602 P03
602 P01
C12/3

ANGOLA/BENGUELA: +CAPACTES AZUIS+ PROSSEGUEM ACCOES DE DESMINAGEM

BALOMBO, 10/7 (ANGOP) - DUAS COMPANHIAS DE +CAPACETES AZUIS+ VAO INSTALAR-SE, NOS PROXIMOS DIAS, NO BALOMBO (PROVINCIA DE BENGUELA) PARA DAR SEQUENCIA A DESMINAGEM, REPARACAO DE PONTES E ESTRADAS ATE AO HUAMBO, SOUBE HOJE A ANGOP JUNTO DA ADMINISTRACAO MUNICIPAL.

AS DUAS COMPANHIAS, UMA DE ENGENHARIA DA INDIA E OUTRA DE INFANTARIA DO URUGUAI, JA DESMINARAM O TROCO LOBITO-BALOMBO E, PRESENTEMENTE, ESTAO ENGAJADOS NUMA OPERACAO +TAPA-BURACOS+, AO LONGO DA MESMA VIA, QUE LIGA BENGUELA AO HUAMBO PELA ZONA NORTE.

A ANGOP APUROU QUE JA EH POSSIVEL VIAJAR-SE, SEM SOBRESSALTOS, DO LOBITO A VILA DO BOCOIO (75 KILOMETROS), UMA VEZ QUE AS CRATERAS PROVOCADAS POR REBENTAMENTOS FORAM TAPADAS E AS CARCACAS DE VIATURAS QUEIMADAS REMOVIDAS DA VIA.

POR OUTRO LADO, A ANGOP SOUBE TAMBEM QUE A ADMINISTRACAO DO BALOMBO CEDEU DOIS EDIFICIOS PARA O AQUARTELAMENTO DAS DUAS COMPANHIAS, RESPONDENDO ASSIM FAVORAVELMENTE A SOLICITACAO FEITA PELAS NACOES UNIDAS.

NA VIA LOBITO-BALOMBO FORAM REPARADAS MAIS DE 120 CRATERAS E DUAS PONTES QUE NAO OFERECIAM SEGURANCA AOS CAMIONISTAS COM CARGA SUPERIOR A 10 TONELADAS.

ANGOLA: SAVIMBI REAFIRMA +TOTAL ENGAJAMENTO+ AO PROCESSO DE PAZ

HARARE, 11/7 (ANGOP) - O LIDER DA UNITA, JONAS SAVIMBI, REITEROU HOJE AO PRESIDENTE DO ZIMBABWE, ROBERT MUGABE, O SEU +TOTAL ENGAJAMENTO+ AO PROCESSO DE PAZ EM ANGOLA.

NUMA MENSAGEM ENTREGUE A MUGABE PELO SECRETARIO DAS RELACOES EXTERIORES DA UNITA, ALCIDES SAKALA, SAVIMBI REFERE QUE +TODOS OS ANGOLANOS DERAM-SE CONTA DE QUE NAO HA VITORIA MILITAR POSSIVEL+.

A MENSAGEM DO LIDER DA UNITA AO PRESIDENTE ZIMBABWEANO COINCIDE COM O PROXIMO DESDOBRAMENTO MILITAR DE +CAPACETES AZUIS+ DO ZIMBABWE EM ANGOLA, PARA SUPERVISIONAR OS ACORDOS DE PAZ.

SAVIMBI ENDERECOU IGUALMENTE MENSAGENS AO PRESIDENTE DO QUENIA E DA NAMIBIA, DANIEL ARAP MOI E SAM NUJOMA, RESPECTIVAMENTE.

ANGOP/MP/FMC

COPIA Nº 1

CLASIFICACION ..... PRIORIDAD A 2 4 6 12 m

'95 JUL 7 19:19

DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES

CIFRADO	CLARO

ORIGINAL
№ 21601

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

FECHA Y HORA DE: TRASMISION 7/7 RECEPCION	TRASMITIDO POR - RECIBIDO POR	Nº 343
PROCEDENCIA: **M/S/SGDP/DGPR/SGD4/SGD8**	VIA TRASMISION - VIA RECEPCION F	(Descifrado o cifrado por):

DIRIGIDO A: **URUDELEG - Nueva York** FECHA: **07.07.95**

ASUNTO: BOSNIA-HERZEGOVINA

REFMI :

1.- TENGA A BIEN ENTREGAR A LA MISION PERMANENTE DE BOSNIA HERZEGOVINA EL COMUNICADO ADJUNTO, EN EL CUAL SE FORMULA EL RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO DEL URUGUAY AL REFERIDO PAIS.

2.- ASIMISMO, TENGA A BIEN INFORMAR A DICHA MISION QUE ES INTENCION DEL URUGUAY EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS, CUYA FORMALIZACION PODRIA REALIZARSE A NIVEL DE CANCILLERES DURANTE EL PROXIMO PERIODO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL DE ONU.

Nº DOCUMENTO 9506171

TITULO FAX Nº 343 BOSNIA - HERZEGOVINA DIPLOMACIA
Mwint. RR. EE.

PRO

FE 13-07-95

VI 11876 30044
507685
507697
65890
11164

9506171

FIRMA DEL COPISTA:

FIRMA DEL REMITENTE: 9506171

Embajador DE TOMAS GIANELLI

20.001 - 25 000 X 2 - 2/95 NUEVA IMP. PISCIS LTDA. - RUC. 211722610018

01706

ORIGINAL

MISION PERMANENTE DEL URUGUAY
ANTE LA
ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

Washington, 23 de junio de 1995.

DESTINO: M S SGDP SGD8

FAX 331
ASUNTO: REUNION DE MINISTROS DE DEFENSA, WILLIAMBSBURG, VIRGINA, JULIO DE 1995.

Ref:

1) La Comisión Especial de Seguridad Hemisférica se reunió el 22 de junio para recibir al Sr. Joseph Nye, Subsecretario de Defensa para Asuntos de Seguridad Internacional, que disertó sobre la Reunión de Ministros de Defensa programada en Williamsburg, Virginia, en julio de 1995.
Se repartió asimismo el borrador de programa de la reunión que se transmite anexo.

2) Durante su intervención el Sr. Nye señaló que el SUBTEMA 3 C (NARCOTRAFICO) es de lo más conflictivo porque algunos países no están convencidos de la necesidad de incluirlo.
Informó que el Vice-Presidente Gore abrirá la Conferencia el martes 2, el Secretario Perry asistirá al almuerzo y la prensa no tendrá acceso a la reunión hasta la ceremonia de clausura.
Ratificó que no se pretende confeccionar un documento, ni emitir una delcaración al cierre de la reunión.

3) Respecto a los participantes se dijo que los países podrán enviar representantes de sus cuerpos políticos y de las Cancillerías, como tiene intención de hacerlo EE.UU.
Se ha invitado al Secretario General de la OEA a que designe tres representantes para que asistan a la reunión.
El Presidente de la Comisión, Embajador Patiño Meyer de Argentina, opinó que debería ser el Consejo Permanente quien designe a los asistentes por OEA.
México no estuvo de acuerdo con este punto de vista.

URUOEA

SE ADJUNTAN 4 HOJAS

02/6

9506171

ORIGINAL

fax331/1

DEFENSE MINISTERIAL OF THE AMERICAS
DRAFT SCHEDULE OF EVENTS

TUESDAY, JULY 25

0820 Opening Ceremony: Plenary

0825 Remarks by Secretary Perry

0845 Theme 1: Transparency and Confidence- and Security-Building Measures.
This theme builds on the commitment made at the Miami Summit to strengthen mutual confidence and regional dialogue.

Subthemes:
1) Military Confidence- and Security-Building Measures -- examples, value, lessons learned. **The session will provide an opportunity to hear different experiences with military confidence-building measures, for example, between Argentina and Chile. It would also cover lessons that could be learned for adopting measures in the future as governments prepare to participate in the OAS Conference on Mutual Confidence this November in Santiago, Chile.**

2) Exchange of Defense Information
– White Papers -- defense policy and budgeting documents
– UN Registry on Conventional Weapons
Presentations will include the development of defense policy and budgeting documents, for example Canada's 1994 Defense White Paper, as well as other exchanges of defense information, like the UN Registry on Conventional Weapons.

3-4 Presenters, 10 minutes each
Remainder time for comments

0945 Coffee Break

1005 Theme 2: Defense Cooperation
There are many examples of defense cooperation among defense forces in the hemisphere in such diverse areas as demining, disaster relief, and international peacekeeping. Discussion in this session would be oriented toward sharing experiences, lessons learned, and training in these growing areas of cooperation, which can help stretch limited resources.

Subthemes:

03/6

9506171

ORIGINAL fax331/2

1) International Peacekeeping – exchange of experiences, lessons learned, interoperability.
A growing number of states in the region participate in international peacekeeping. Twenty countries in the hemisphere, including the United States, contribute over 8,500 personnel to 19 of the 20 UN peacekeeping missions. Discussions in this area would be focused on learning better and more efficient ways to plan and operate in UN peacekeeping operations.

2) Demining – recognizing the issues, joint training
Discussion would center on the successes, difficulties and future needs of militaries involved in the growing number of demining operations in the region and around the world.

3) Other Defense Cooperation Activities
- a) Search and Rescue
- b) Disaster Relief
- c) Counternarcotics

A number of countries have begun cooperative efforts to respond to disaster relief and search and rescue requirements. In addition, although counternarcotics topics are primarily a matter for other regional fora, several countries have expressed interest in discussing the cooperative ways armed forces can support police forces in the fight against narcotrafficking, for example through detection and monitoring. Countries would discuss examples of military support of cross-border initiatives in all these areas.

3-4 Presenters, 10 minutes each
Remainder time for comments

1105 Theme 3: Armed Forces in 21st Century Democracies
This session will cover issues relating to the evolving character of armed forces as we approach the 21st century. The United States and most of the other defense establishments in the region are adjusting to new civilian-military dynamics, tight resources, and new missions. Countries would exchange experiences on subjects that relate to these common challenges and different ways of approaching them.

Subthemes:
1) Civilian and Military Education and Training in Democracies – to include human rights training
Countries would exchange national experiences regarding civilian and military education opportunities in defense and security affairs and the growing ties between civilian and military institutions. This topic will also cover human rights training programs within the context of the

04/b

9506171

Summit Plan of Action agreement to cooperate in the development of human rights training for security forces.

2) Armed Forces' Contribution to National Development
Many armed forces are involved in national development and civic action programs, including education, infrastructure development, and environmental protection. Discussion would highlight the positive role armed forces have traditionally played in serving civilian populations.

3) Adapting Armed Forces for the Future – e.g. reserves, recruitment, force structure
As defense establishments plan for the future, they face uncertain threat scenarios and scarce resources. Delegations might discuss how militaries are grappling with the impact of these issues on personnel and force structure, for example, changes in recruitment policies, pay and education.

3-4 Presenters, 10 minutes each
Remainder time for comments

1205 Comments from Secretary Perry

1215 Break for Lunch
Heads of Delegation hold Private Lunch
Approximately 6 per table; seated by lottery

1400 THREE WORKING GROUPS (ONE PER THEME) MEET SEPARATELY
– Spend approximately 50 minutes per subtheme as outlined above. (We propose dividing the Defense Cooperation Working Group into two sequential parts: The first half would be devoted to international peacekeeping, demining, search and rescue, and disaster relief. The second half would be spent discussing counternarcotics.)
– Delegations are encouraged to be represented at each working group.
– Heads of delegation may rotate to different working groups, as desired.
– Secretary Perry intends to rotate to each working group.
– Moderator presides for each working group
– Spokesperson acts as informal Secretary

1450 Coffee Break

1505 Resume Working Groups

1555 Coffee Break

ORIGINAL

1610 Resume Working Groups

1700 Working Groups Conclude
Free Time

1900 DINNER

WEDNESDAY, JULY 26

0815 Plenary; Spokespersons of Working Groups
summarize discussion from each Working Group
10 minutes each

0845 Comment period on Working Groups

0915 Wrap-up Session Chaired by Secretary Perry

1015 Break for Transportation to Capitol Building

1100 Closing Ceremony and Press Event at House of Burgesses (Capitol)
– Media pool will be present to record ceremony and reading of press communique at House of Burgesses.
– Delegations interested in conducting individual press interviews will be transported to the Press Center after the closing ceremony.
– Secretary Perry will conduct his own press conference at Press Center after closing ceremony.

1200 Reception and Luncheon

FIN FAX 331

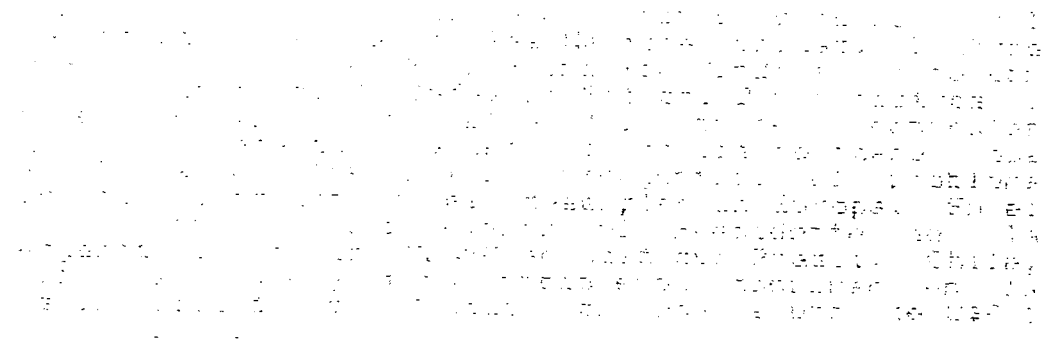
9301171

RESUMEN SEMANAL DEL 27 DE ENERO AL 02 DE FEBRERO DE 1995

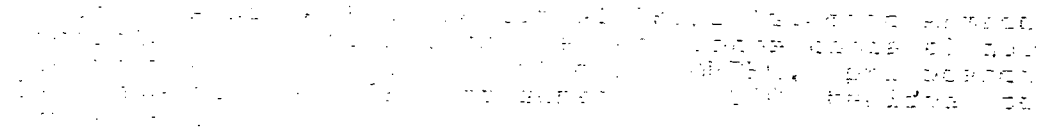
1.- EXTERIOR.

4.- MUNDIAL.

SUIZA

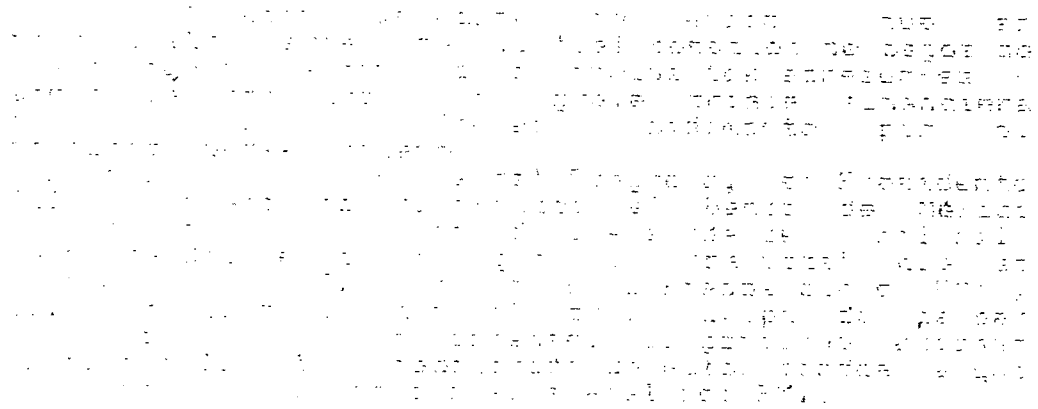


ARGELIA



P.- CONTINENTAL.

EE.UU.



Nº. C. : 9506172
TIT. : Resumen Semanal del 27 enero al 2 febrero de 1995.
P : 506122
PE : 2-2-95
W : 118:76V30544 V
507422 V
67774 V

9506172

01/06.

HONDURAS

ECUADOR-PERU.

C.- REGIONAL.

BRASIL

9506172

ARGENTINA.

03/6

9506172

I.- AMERICA LATINA.

D.- NARCOTRAFICO.

ESPAÑA.

CHILE.

BRASIL.

9506172

C.- AMERICA LATINA.

D.- NARCOTRAFICO.

ESPAÑA.

CHILE.

BRASIL

9506172

ARGENTINA.

9506172

1994	PBI	INFLACION	DESEMPLEO	RESULTADO FISCAL % sobre BPS	BALANZA COMERCIAL millones U$S
BOLIVIA	4,3%	8,9%	5,8%	4,0	210
PARAGUAY	3,0%	18,7%	5,1%	—	760
CHILE	4,5%	8,9%	6,3%	1,3	605
URUGUAY	4,0%	44,1%	9,0%	2,8	836
MEXICO	3,0%	6,9%	3,7%	0,4	23645
ECUADOR	4,0%	24,5%	8,1%	-0,5	940
COLOMBIA	5,0%	22,6%	9,3%	—	2160
VENEZUELA	0,4%	70,9%	8,9%	-7,0	7985
PERU	11,0%	17,5%	9,5%	—	-1250
BRASIL	4,1%	1294,0%	5,9%	—	11300
ARGENTINA	6,0%	3,9%	11,2%	0,1	4225

ANEXO No.1

06/06

9500.72

RESUMEN SEMANAL DEL 03 AL 09 DE FEBRERO DE 1995.

I.- EXTERIOR.

A.- MUNDIAL.

1.- EGIPTO.

- Culminó en el Cairo una cumbre cuatripartita a la que asistieron el Presidente Egipcio Hosni MUBARAK, el Primer Ministro Israelí Yitzhak RABIN, el Rey HUSSEIN de Jordania y el Presidente de la ANP Yasser

ARAFAT en el que acordaron:

. Declaración de condena al terrorismo.
. Convocatoria para el 14FEB. reanudar las negociaciones entre Israel y la OLP para ampliar la autonomía en Gaza y Cisjordania.
. La concesión de Yitzhat RABIN de dejar ingresar a trabajar a territorio Israelí a los palestinos "no sospechosos".

2.- ISRAEL.

- En el barrio de Zeshayia, en la zona de Gaza fue perpetrado un atentado contra un convoy israeli, que transportaba combustible para los palestinos, registrándose un muerto y un herido grave. El Movimiento Islámico Hamas, reivindicó el atentado.

- El Grupo Integrista Libanés Hezbollah, asegura haber derribado un helicóptero israelí en el sur del Líbano, cuando sobrevolaba la aldea de Yater, en las cercanías de las zonas de seguridad. La información fue desmentida por las FF.AA. Israelies.

3.- ESPAÑA.

- Julen MADARIAGA, uno de los fundadores del brazo político de ETA, el Partido Batasuna (HB), anunció que abandona el mismo en desacuerdo por el asesinato, reivindicado por ETA, del dirigente del Partido Popular (PP) Gregorio ORDOÑEZ perpetrado el 23ENE.

B.- CONTINENTAL.

1.- ECUADOR-PERU.

- En circunstancias en que se produce un estancamiento en las conversaciones de paz entre los dos ~~estados~~, el Presidente de Ecuador realizó una visita a las capitales de los paises garantes (con excepción

Nº D: 9506173
TEMA: Resumen semanal del 3 al 9 Febrero de 1995
P: 506122
Fº R: 9-2-95
Mr: 11876-30054
13455
35821

9506173

01/05

- FF.AA. presentará la posición ecuatoriana -que sostiene la vigencia del Protocolo de Río- a los respectivos primeros mandatarios.
En el ámbito estricto del conflicto las informaciones con referencia a su desarrollo son contradictorias, aunque se reconoce que la mayor apertura a la prensa se produce por el lado ecuatoriano, aunado a una intensa actividad diplomática lo presenta mejor posicionado frente a la opinión internacional.

2.- **CHILE.**

- En el marco de una estrategia de vinculación y acercamiento con la sociedad civil; el Ejército, a través de la Academia de Guerra, se encuentra organizando un posgrado de "Master en Ciencias Militares".
Este curso es la segunda vez que se realiza con participación mixta de civiles y militares. El objetivo es proporcionar una formación comprensiva en los aspectos inherentes a la Defensa Nacional y en el caso de los civiles los faculta a desempeñarse como especialistas del área en centros de estudios o de gobierno.

C.- <u>REGIONAL</u>.

1.- **BRASIL.**

- El Movimiento Sin Tierra (MST), con la participación de 1.500 colonos que se encontraban ocupando dos terrenos en los municipios de Panambi y Tupanciretã, comenzaron una marcha de 40 Km. hasta Cruz Alta (368 Km de Porto Alegre). Esta movilización tiene como finalidad reivindicar el asentamiento inmediato de 4 mil familias en 9 mil hectáreas de Río Grande del Sur, expropiadas el año pasado por el expresidente Itamar FRANCO, e impulsar la reforma agraria.

- El Senador José SARNEY (PMDB-AP) fue electo nuevo Presidente del Senado y del Congreso Nacional.

- El Estado Mayor de la FF.AA. solicitó al equipo económico la revisión de los cálculos para la concesión de un 25,84%, de aumento para los militares en lugar de un 28,07% otorgado por el gobierno.

- La Escuela Superior de Guerra, durante gran parte del período del gobierno militar fue centro de las decisiones del poder. Actualmente aunque no ha abandonado en absoluto los principios políticos y

0506173

estrategias nacionalistas que la caracterizaron se presentó en un proceso de apertura y cambio de su imagen pública. Esto ha motivado la inclusión como invitantes a plumas (estos últimos representan el 70% de los asistentes a sus aulas) de notorias figuras de la izquierda como Leonel BRIZOLA, "Lula" Da SILVA y el historiador Leonardo KONDER.
La intención manifestada por la Escuela Superior de Guerra es la de formar una comunidad nacional que comparte valores homogéneos en los temas de política, de desarrollo y seguridad nacional.

2.- ARGENTINA.

- Carlos MENEM, realizó el lanzamiento político de la fórmula Menem-Ruckauf, en un acto en Mar del Plata que no colmó las expectativas de concurrencia que la evaluaban en 200.000 personas. Las mejores estimaciones sitúan la cifra en menos de 100.000 asistentes a dicho acto.

- El Presidente viene desarrollando una estrategia de "acumulación de fuerzas" con el fin de lograr efectivizar en los comicios nacionales el porcentaje de votos necesarios para impedir una segunda vuelta o "balotage".
Con este fin, a concertado acuerdos con el PACH (Partido de Acción Chaqueña) para lograr que éste presente sus listas a diputados nacionales en alianza con el binomio Menem-Ruckauf.

- El gobierno ofreció U$S 1 millón al Fondo de Contribuciones Voluntarias para financiar a los "Cascos blancos", cuerpo especial creado por la ONU para asistir en situaciones de catástrofes naturales o humanitarias a los países en desarrollo y cuya organización podría materializarse a partir del mes de abril.

- Diferentes estimaciones de analistas económicos evalúan algunas dificultades financieras para el presente año basándose en los siguientes datos:

  . Existe una caida en la recaudación impositiva de Enero y Febrero (confirmada por el gobierno), lo que proyectaría un déficit fiscal anual de u$ 2.500 millones.
  Por otra parte la privatización de empresas como Aerolíneas Argentinas, etc. (pendiente de aprobación por el Congreso) solo redituarían U$ 1.000 millones en fondos frescos y no U$ 3.000 millones como pronostica el gobierno.
  Estos factores complicarían el cumplimiento de las amortizaciones de deuda pública alguna de

9506173

[illegible] obligaciones vencen en el primer trimestre del año.
Lo a puesto indicaría que el gobierno tendría que "salir" a conseguir fondos del exterior en momentos particularmente difíciles del mercado internacional.

- Con el fin de explorar todas las posibilidades de cooperación en materia militar que ofrece la legislación de los EE.UU. el Ministro de Defensa ,Oscar CAMILION y jerarcas militares viajarán el 28FEb95 a Washington para reunirse con autoridades del Departamento de Defensa de aquel país.
Según funcionarios del Ministerio de Defensa este contacto podría sentar las bases para una forma de cooperación orgánica. A juicio de estos en momentos en que Perú y Ecuador se encuentran en conflicto y en Paraguay y Chile, la relación gobierno-FF.AA. es compleja, la Argentina se presenta como un país apto para consolidar vínculos con EE.UU.

- Lógica preocupación en la comunidad de inteligencia por el papel que desempeñaría Chile en la actual coyuntura que se vive en el Continente. Hay presunciones del previo conocimiento que habrían tenido los militares de dicho país del estallido del conflicto perú-ecuatoriano y que habrían dado su aprobación a la reivindicación ecuatoriana.
Esto estaría avalado por:

.La tradicional rivalidad de Chile con Perú.
.La extendida influencia de la FF.AA. trasandinas sobre sus pares ecuatorianos y particularmente del General PINOCHET. -virtual "creador" de la Escuela del Guerra de Quito- sobre los jerarcas castrenses de Ecuador.

Esta situación plantea la hipótesis de cual será la estrategia de Chile con respecto a la disputa limítrofe de Laguna del Desierto.
Es sabido que el Presidente FREI se disponía a aceptar el fallo del órgano arbitral internacional cuando el General PINOCHET y la derecha parlamentaria presionaron exigiendo la revisión completa del dictamen que contradecía las aspiraciones geopolíticas de los chilenos.

- En varias provincias se vienen desarrollando protestas de docentes que reclaman el pago de sueldos de noviembre, diciembre y aguinaldo, conflicto que tiende a agravarse y que hace incierto el inicio del año escolar.

y506173

D.- NARCOTRAFICO.

1.- BRASIL.

El portavoz del Comando Militar del Este, Coronel Ivan CARDOZO, anunció que oficialmente en "situaciones excepcionales" y por orden directa del Presidente de la República los militares volverán a ocupar las favelas, dando así por terminadas las operaciones de represión contra el crimen organizado.

- La Policía Federal, incautó 5 kg. de cocaina y 115 kg. de maribuana, 3 fusiles, 1 pistola 9mm. y municiones de diversos calibres, en Riberão Preto siendo detenidas 4 personas.

2.- ARGENTINA.

- Efectivos bonaerenses detuvieron en la terminal de ómnibus de Santa Teresita, a un hombre considerado como uno de los principales correos de droga en la costa atlántica, incautándosele un cargamento de 2 Kg. de cocaina de máxima pureza.

y506173

1995-05-31 14:03 P.03

9506174

Balcanes: Cambios en el Ejecutivo de Montenegro

20454

24-5-95

11876 4300 44

502685

10217

11164

11302

CONFIDENCIAL

IA22/8024/24.05.95

ASUNTO: BALCANES: CAMBIOS EN EL EJECUTIVO DE MONTENEGRO.

El pasado día 18 de mayo, el Parlamento montenegrino aprobó, a propuesta del Presidente del Gobierno, M. DJUKANOVIC, el nombramiento de tres nuevos Ministros que sustituyen a los recientemente cesados, titulares de las Carteras de Interior, Justicia y Asuntos Exteriores.

El nuevo Ministro de Asuntos Exteriores es el antiguo Cónsul en MILAN, JANKO JEKNIC. El Jefe de la Diplomacia montenegrina saliente, el emblemático MIODRAG LEKIC, uno de los elementos clave de la lucha de PODGORICA por mantener sus competencias frente a las apetencias de BELGRADO, ha sido a su vez destinado a la Embajada de ROMA como Encargado de Negocios.

Para dirigir la Cartera de Interior ha sido designado FILIP VUJANOVIC, que hasta este momento desempeñaba la Jefatura del Ministerio de Justicia. VUJANOVIC ha sustituido a NIKOLA PEJAKOVIC, al que por el momento se ha apartado de todo puesto relevante en el seno de la Administración montenegrina y yugoslava.

Como sustituto de VUJANOVIC al frente del Ministerio de Justicia se ha designado a MIODRAG LATKOVIC, que hasta la fecha venía desempeñando el puesto de Vicefiscal General de la República.

VALORACION

Esta remodelación gubernamental en MONTENEGRO obedece a dos causas bien diferenciadas. En primer lugar, por lo que concierne al Ministerio de Asuntos Exteriores, el cese de LEKIC como Jefe de la Diplomacia montenegrina se venía anunciando ya desde hace varios meses, por haberse constituido en una figura política incómoda para BELGRADO.

LEKIC se había distinguido a lo largo de su labor como Ministro de Asuntos Exteriores por sus intentos de desarrollar una diplomacia propia de MONTENEGRO, independiente de la federal, monopolizada por SERVIA.

CONFIDENCIAL

01/02

9506174

CONFIDENCIAL

Esta línea política era especialmente importante para MONTENEGRO por varias razones: por su deseo de, en la medida de lo posible, desmarcarse de la imagen de agresor que inevitablemente se asocia con SERVIA; por su intención de impulsar un modelo de desarrollo económico y unas relaciones en este ámbito al margen de la dinámica impuesta por BELGRADO; y por su interés en mantener una política diferenciada con sus vecinos, relacionada con los problemas étnicos que también sufre MONTENEGRO.

Además de lo anterior, la figura de un Ministro de Asuntos Exteriores independiente de los dictados de BELGRADO se había convertido, sobre todo, en el símbolo de la diferenciación de MONTENEGRO en relación a su socio de Federación. Esta circunstancia, sumada a ciertas actuaciones polémicas de LEKIC no vistas con buenos ojos por SERVIA, ha propiciado que éste sea apartado de la escena política montenegrina.

En consecuencia, PODGORICA ha vuelto a ceder a las presiones de BELGRADO y, a partir de ahora, verá sensiblemente mermadas sus posibilidades de actuar de forma autónoma en la escena internacional. En este sentido, junto con el relevo de LEKIC, ya se han advertido los primeros cambios dirigidos a recortar la autonomía exterior de MONTENEGRO.

Así, por ejemplo, las visitas de diplomáticos extranjeros a MONTENEGRO son ya coordinadas desde BELGRADO, cuando era el Ministerio montenegrino el que tradicionalmente asumía esta competencia.

Por otro lado, los cambios en las Carteras de Justicia e Interior obedecen a diversos escándalos de corrupción relacionados en su mayoría con la violación de las sanciones económicas internacionales. Con ello se pretende restar argumentos a las fuerzas de la oposición, que han basado su estrategia de acoso al Gobierno de DJUKANOVIC en la presunta implicación de sus componentes, incluido el propio Primer Ministro, en diversos escándalos.

Fecha de Redacción: 23.05.95

CONFIDENCIAL

02/02

9506174

TOTAL P.03

950175

Décimo aniversario de la intervención ONU a Yugoslavia

2043

14-6-95

11.276/3/44

507685

501828

11803

Ref. IA22/9545/14.06.95

ASUNTO: BALCANES: TERCER ANIVERSARIO DE LAS SANCIONES ECONOMICAS IMPUESTAS POR LA ONU A LA REPUBLICA FEDERAL YUGOSLAVA.

0. INTRODUCCION

El pasado día 30 de mayo se cumplió el tercer aniversario de la imposición de sanciones económicas por parte del Consejo de Seguridad de la ONU contra la República Federal Yugoslava (RFY), por su responsabilidad en el desarrollo de la guerra de la vecina BOSNIA-HERZEGOVINA. La entonces Comunidad Europea ya había introducido por su parte, con anterioridad, medidas similares en tal sentido.

El régimen sancionador contra la RFY, como herramienta clave de presión de la Comunidad Internacional contra una de las partes del conflicto, se ha ido modificando a lo largo de estos tres últimos años conforme la evolución de la crisis así lo ha ido aconsejando.

A la Resolución 757, primera que sentaba las bases del aislamiento económico de la RFY, le sucedieron la 787, aprobada en el mes de noviembre de 1992, que endurecía las condiciones fijadas en la anterior, y la 820, de abril de 1993, que culminaba el bloqueo total de la actividad económica de la nueva YUGOSLAVIA.

El cambio de estrategia política de MILOSEVIC hacia el conflicto bosníaco y su colaboración con la Comunidad Internacional en los intentos de encontrar una solución negociada al mismo marcaron un punto de inflexión importante en el régimen de sanciones aplicado hasta entonces.

Como recompensa al Presidente servio por el cierre de la frontera de la RFY con BOSNIA-HERZEGOVINA y, en consecuencia, el cese teórico de la ayuda material de BELGRADO a PALE, el Consejo de Seguridad aprobó, en septiembre de 1994, la Resolución 943, que aliviaba, de una forma más testimonial que con verdadera incidencia real en la economía yugoslava, el aislamiento sufrido por SERVIA y MONTENEGRO.

CONFIDENCIAL

01/7

9506175

A pesar de que, en la práctica, este suavizamiento del embargo sólo benefició a las actividades culturales y al restablecimiento limitado de ciertas rutas de comunicación marítimas y aéreas, en BELGRADO se valoró como un paso decisivo de la Comunidad Internacional, por lo que supone de nuevo enfoque de las sanciones económicas contra la RFY.

Los informes positivos de la misión de observadores internacionales presentes en la frontera entre la RFY y BOSNIA-HERZEGOVINA, acerca del cumplimiento del bloqueo impuesto por BELGRADO a la comunidad servo-bosníaca, han posibilitado que, a finales del pasado mes de abril, se prorrogasen las condiciones recogidas en la citada Resolución 943, aunque en esta ocasión por un plazo de 75 días, inferior al concedido inicialmente de 100 días.

En los momentos actuales, las sanciones económicas se encuentran nuevamente en el punto de mira de la Comunidad Internacional, ya que son la moneda de cambio para lograr el reconocimiento de BOSNIA-HERZEGOVINA por parte de BELGRADO, una de las mayores esperanzas de los países más directamente implicados en la resolución de los conflictos de la antigua YUGOSLAVIA, para superar la fase actual de la crisis y poder encauzar nuevas negociaciones entre las partes.

1. VALORACION DE LOS EFECTOS POLITICOS DE TRES AÑOS DE VIGENCIA DE LAS SANCIONES ECONOMICAS

En líneas generales, puede afirmarse que el propósito principal que impulsó la aplicación de sanciones económicas contra la RFY fue el de conseguir un cambio importante en la política de BELGRADO respecto a sus relaciones con la comunidad servo-bosníaca, lo que en aquellos momentos se ligaba categóricamente, si bien de forma equivocada, al cese de las hostilidades en BOSNIA-HERZEGOVINA.

Desde este punto de vista, resulta evidente que el embargo impuesto hace ahora tres años puede considerarse un éxito, a pesar de que se haya dilatado en el tiempo mucho más de lo que en un principio, haciendo un alarde de exagerado optimismo, se había previsto en algunas capitales occidentales.

En este sentido, nunca llegaron a producirse en SERVIA y MONTENEGRO las esperadas protestas sociales que presuntamente debían obligar al Presidente servio a imprimir un giro radical a su política, ni mucho menos todavía la presión interna necesaria para que se produjera un relevo en el liderazgo de la RFY, que diese paso a un Gobierno de talante democrático y no nacionalista. Por el contrario, y como ha ocurrido en casos similares, las sanciones han contribuido a reforzar el poder del Presidente servio y, en cierta manera, a desviar hacia la

CONFIDENCIAL
0274

Comunidad Internacional su responsabilidad por la situación del país.

En cualquier caso, es innegable que, sin la herramienta de presión que constituyen las sanciones económicas, difícilmente se hubiera registrado un cambio tan significativo en la política de MILOSEVIC, aunque también hay que tener en cuenta que éste se produjo, de hecho, en el momento en que el Presidente servio juzgó razonablemente cumplidos sus objetivos en BOSNIA-HERZEGOVINA y CROACIA.

A pesar del mencionado éxito, éste ha tenido, por el momento, una incidencia bastante relativa en lo que concierne al fin de los enfrentamientos en las vecinas Repúblicas. La capacidad de influencia de MILOSEVIC en las comunidades servo-bosníaca y servo-krajina ha resultado ser más limitada de lo que en un principio se valoraba por parte de algunas capitales implicadas en la gestión del conflicto.

El margen de maniobra del Presidente servio se ha visto limitado por la determinación demostrada por las cúpulas dirigentes locales, a la hora de defender lo que éstas han considerado como intereses "mínimos" e "irrenunciables" de sus respectivas comunidades.

Al igual que sucede con el embargo contra la propia RFY, lo más probable es que los efectos del bloqueo de BELGRADO a los servo-bosníacos, de mantenerse éste, tarden un tiempo similar en dejarse notar con la suficiente intensidad como para que el liderazgo de PALE asuma la necesidad de variar sus planteamientos estratégicos.

En este contexto, se plantea el dilema de si las sanciones económicas comienzan a registrar unos efectos negativos, no sólo para la RFY sino para el conjunto de la región, mayores que los beneficios políticos que razonablemente pueden esperarse de ellas y, en consecuencia, si su vigencia sigue siendo rentable para la Comunidad Internacional en términos del coste que conllevará la recuperación económica de la zona, como punto de partida para asegurar su estabilidad futura.

El reconocimiento de BOSNIA-HERZEGOVINA es el requisito exigido por la Comunidad Internacional, en la actualidad, para proceder a una modificación, esta vez verdaderamente sustancial, del régimen sancionador vigente. Desde el punto de vista del Grupo de Contacto, encargado de la mediación en el conflicto, este nuevo paso resulta decisivo para completar el aislamiento político y material de la comunidad servo-bosníaca.

Desde la óptica de BELGRADO, mucho más pragmática, esta nueva concesión tendrá un impacto bastante limitado sobre el terreno, especialmente a corto plazo. Con independencia de

CONFIDENCIAL
03/7
9506175

CONFIDENCIAL

ello, MILOSEVIC tratará de elevar al máximo el precio de este gesto, principalmente porque es consciente de que es una de las últimas oportunidades que posee frente a la Comunidad Internacional para conseguir el levantamiento del embargo.

En consecuencia, las sanciones económicas continúan todavía desempeñando un papel clave en la aproximación de la Comunidad Internacional al conflicto bosníaco, aunque dicho papel resulte cada vez más artificial, dada la ruptura política y material del Presidente servio con PALE.

En cualquier caso, el embargo debe seguir siendo una herramienta de presión fundamental frente a BELGRADO, en forma de amenaza con la suficiente credibilidad como para asegurar el cumplimiento de los compromisos adquiridos por MILOSEVIC en lo que se refiere al aislamiento de PALE.

2. VALORACION DE LOS EFECTOS ECONOMICOS DE LAS SANCIONES

Desde el punto de vista del daño causado a la economía yugoslava, las sanciones pueden considerarse igualmente exitosas, a tenor del impacto de éstas en las estructuras productivas y financieras de la RFY. A pesar de las dificultades de realizar una extrapolación de estas características, puede afirmarse que el PIB actual es aproximadamente el 40% del alcanzado en 1989, último año considerado "normal" para la economía yugoslava.

Con independencia de que la economía yugoslava haya sufrido una serie de traumas en los últimos años, que tienen su origen en las dificultades del sistema autogestionario y que continúan con la desintegración del mercado yugoslavo, el esfuerzo bélico, etc., lo cierto es que el embargo impuesto por la ONU supone un obstáculo decisivo para el funcionamiento de la estructura económica yugoslava.

En este sentido, puede afirmarse que las numerosas violaciones del régimen sancionador producidas durante estos años han tenido un efecto limitado para el conjunto de la economía yugoslava, y más aún para la población, que sólo en un porcentaje muy reducido, el del sector con un alto nivel de ingresos, se ha beneficiado auténticamente de este tráfico ilegal. Ello no implica que la economía sumergida, relacionada o no con dicho contrabando, sea, en la gran mayoría de los casos, un componente fundamental en la supervivencia cotidiana de la población yugoslava.

Por consiguiente, el dispositivo de vigilancia de las sanciones desplegado por la Comunidad Internacional se ha revelado eficaz, a lo que sin duda ha contribuido la colaboración de unos países vecinos dispuestos a no comprometer su proceso de acercamiento a EUROPA por este motivo.

CONFIDENCIAL
04/7

A pesar de los grandes daños ocasionados a la economía yugoslava, BELGRADO ha logrado, hasta la fecha, evitar el colapso de la misma, en sentido estricto. La autosuficiencia relativa de la RFY en sectores clave, como el alimenticio y el energético, han posibilitado mantener unos niveles mínimos de aprovisionamiento de la población, así como del suministro necesario para el funcionamiento de una cierta actividad productiva.

Los momentos más críticos para la economía de la RFY se vivieron a finales de 1993, cuando, debido a la política de expansión continua de la masa monetaria como forma de mantener las fábricas en funcionamiento, asegurar la paz social y hacerse con la mayor cantidad posible de divisas, la inflación comenzó a aumentar de hora en hora.

En dichas condiciones, en las que la impresión continua de papel moneda ponía en peligro, precisamente, la paz social que pretendía comprar, MILOSEVIC se decidió a impulsar, a comienzos de 1994, un programa de estabilización monetaria diseñada por el que pasaría a ser nuevo Gobernador del Banco Nacional, D. AVRAMOVIC.

El éxito de esta nueva política macroeconómica, basada fundamentalmente en el control riguroso del Gasto Público y en el mantenimiento de una moneda nacional suficientemente respaldada por reservas, resultó incuestionable. Detuvo la espiral inflacionista, estabilizó el curso del dinar y mejoró el nivel de abastecimiento de la población, al eliminar buena parte de la componente especulativa que lo perjudicaba. Incluso propició una cierta recuperación de la actividad productiva.

De manera paralela, las autoridades yugoslavas han intentado ir controlando la actividad de la economía sumergida, porcentaje muy alto del PIB total real de la RFY, con objeto de intentar equilibrar las finanzas públicas, obtener las divisas necesarias para sustentar su programa monetario, garantizar los suministros básicos y limitar la actividad de los especuladores.

Con independencia de este éxito inicial, la nueva política económica comenzó a dar signos de agotamiento ya a finales del pasado año, dejando patente la dificultad de mantener un cuadro macroeconómico aceptablemente equilibrado en condiciones de autarquía.

En este sentido, tanto la inflación, en una clara tendencia negativa, como la cotización del dinar han ido empeorando en los últimos meses, aunque sin llegar a alcanzar niveles de alarma. Además, las autoridades económicas han conseguido hasta el momento, mediante un creciente control de la economía, controlar los conatos de crisis monetarias que

CONFIDENCIAL
05/f

9506175

CONFIDENCIAL

podrían poner bruscamente fin a la "estabilidad" alcanzada, aunque estas medidas excepcionales tienen cada vez unos efectos más limitados.

La actividad productiva, por su parte, ha registrado un comportamiento desigual que, en líneas generales, apunta a una pequeña mejora de carácter coyuntural. A pesar de ello, la industria de la RFY sigue funcionando, en estos momentos, a un nivel aproximado del 25% de su capacidad total.

Todo ello conduce a resaltar la fragilidad de la precaria estabilidad monetaria y económica que caracteriza la situación actual de la RFY y la facilidad con que puede volver a presentarse un escenario similar al vivido en los meses finales de 1993.

Las consecuencias sociales derivadas de todas estas dificultades por las que atraviesa la economía yugoslava son, lógicamente, igual de profundas y problemáticas. El aumento del nivel de desempleo, a pesar de las subvenciones estatales, y la pronunciada caída del poder adquisitivo de la población han conducido a un empobrecimiento general de ésta.

Entre otras repercusiones sociales destacables, cuyas consecuencias seguirán teniendo impacto a más largo plazo, conviene señalar la de la desaparición de la clase media, la marcha del personal científico y técnico más cualificado, el impacto sobre las condiciones sanitarias de la población y la criminalización de las "élites" político-económicas.

Todas estas circunstancias, sumadas a las numerosas consecuencias a largo plazo que se derivan de tres años de aislamiento comercial y financiero, causarán un retraso a la economía yugoslava que tardará bastantes años en recuperar.

Por otro lado, y desde una perspectiva más general, tampoco pueden obviarse los perjuicios económicos sufridos por los países vecinos de la RFY. El embargo ha constituido, en este sentido, un obstáculo añadido importante para su propio proceso de transición y transformación económica.

3. CONCLUSIONES

Al cumplirse el tercer aniversario de la imposición de sanciones económicas contra la RFY por parte de la ONU, puede afirmarse que éstas se han revelado como una herramienta de presión necesaria para la Comunidad Internacional, en sus intentos por gestionar la crisis de la ex-YUGOSLAVIA durante todo este tiempo, toda vez que la ausencia de una amenaza militar creíble impedía, en la práctica, un curso de acción alternativo.

CONFIDENCIAL
CC/7

9506175

Sin embargo, el bloqueo económico no ha resultado ser un instrumento tan preciso y contundente como, de manera excesivamente optimista, se esperaba por parte de algunas capitales occidentales en los primeros momentos de su imposición.

En cualquier caso, los objetivos políticos, que desde una óptica realista podían alcanzarse a través de las sanciones, se han ido materializando desde el pasado verano, en el que el cambio de estrategia de MILOSEVIC hacia los vecinos conflictos se empezó a hacer patente en el campo del aislamiento material y político hacia una de las partes en conflicto.

Además, no puede obviarse el hecho de que las sanciones han constituido, prácticamente desde los primeros momentos de su introducción, un elemento clave por lo que concierne a la contención del conflicto, tanto en lo que se refiere a la extensión del mismo, como a la intensidad de los focos de enfrentamiento ya activos.

Con independencia de lo anterior, los acontecimientos están demostrando que el cambio radical en la política del Presidente servio puede resultar ser una condición necesaria, pero no suficiente, para poner fin a los enfrentamientos en las vecinas Repúblicas, cuya solución depende, además, de otra serie de factores ajenos a la influencia que pueda desplegarse desde la capital yugoslava.

A pesar de ello, el aislamiento material y político al que BELGRADO somete a PALE comenzará a ser, con el transcurso del tiempo, una variable cada vez más decisiva en la vía de solución del contencioso bosníaco.

Fecha de redacción: 13.06.95

CONFIDENCIAL
07/7

9506175

95/M/036

16 June 1995

ANGOLA: THE PEACE PROCESS

Attached is Report Number 95/0460.

Nº. D 95O6176
TITU El proceso de paz en Angola
20358
16-6-95
11876V-30044V
507470 V
11164 V

95O6176

RELS/95/0460 31 May, 1995

ANGOLA: THE PEACE PROCESS

1. According to the UN Secretary General's special representative, Mr Beye, the peace process in Angola is making good progress. He believes that tension is lessening, ceasefire violations are reducing and that President dos Santos and UNITA's leader, Savimbi, are communicating by telephone. Some 200 UNITA prisoners have been released by the government of Angola (GOA).

2. Beye hopes that three of the six UNAVEM infantry battalions will be deployed by the end of June. Meanwhile, the GOA has agreed to allow three hours a week of radio and one of television broadcasting by the UN.

COMMENT

Beye is a persistent optimist. Although tensions and mutual accusations between the GOA and UNITA are reducing, it is very unlikely that roads from points of entry to the first three battalion deployment areas (Uige, Huambo and Lubango) can be made safe in so short a timescale. A key feature of the Lusaka Protocol is the quartering, disarming and integration of UNITA forces. This cannot begin properly until UNAVEM III deployment is complete, and will be the real test of the parties' commitment to the peace process.

ENDS

950179

20/20
02/02

1/3

M. D. N.

D.G.I.D.

DPTO.I

131200JUL95

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N Nº25/A/95

I.- FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION

- Lo antes posible.-

II.- INFORMACION EXISTENTE

A.- T E X T O

- Se adjunta fotocopia de prensa.-

III.- INFORMACION SOLICITADA

- Información ampliatoria de los hechos denunciados.-

IV.- DISTRIBUCION

O R I G I N A L : Dpto.I/DGID

COPIA 1 : Señor Jefe del Dpto.II/EME

El Sub-Director de Interior/D.G.I.D.

Coronel

Daniel O. Berral.-

14 JUL. 1995

BIOGRAFICO

0506198

1/3

Grave denuncia del diputado Piana Effinger

Vocabulario prostibular y arengas de tono político en liceo Eduardo Fabini de Minas

El diputado Piana Effinger, del Partido Nacional (Ma[illegible] la Obra), formuló serias denuncias sobre hechos que, aparentemente, se produjeron en el liceo 1 Instituto Eduardo Fabini, de la ciudad de Minas, las que por su gravedad solicitó fueran remitidas al Ministerio de Educación y Cultura, Codicen y Consejo de Secundaria. Piana Effinger mencionó que "con verdadera congoja, debo denunciar ante esta Cámara", hechos acaecidos en el centro docente mencionado, "durante la última semana de junio, con motivo de los ho[illegible]jes al gran poeta cubano José Martí, donde aprovechando esta oportunidad se incursionó durante los 5 días en temas que en absoluto tenían relación con la obra y pensamientos de Martí". El representante nacional agregó que "al inaugurar la muestra el lunes 26 con la presencia del embajador de Cuba, se inicia el acto con el himno cubano omitiendo exprofeso el himno nacional de nuestro país. En su discurso, el señor embajador incita a los países de América latina a unirse contra el imperialismo de Estados Unidos, comprometiendo al Ministerio de Educación y Cultura como órgano máximo de nuestra enseñanza con opiniones contra un país, con el cual se tienen relaciones fuertemente ligadas". Más adelante, dijo que "el martes 27 se conmemoró encubiertamente el aniversario del golpe de Estado de 1973 y dentro del salón de actos se expuso una cartelera con referencia a los desaparecidos y a la tortura aplicada, y un cartel que requería "Uruguay nunca más".

Luego se refirió a otro hecho ocurrido en el liceo 1 Instituto Eduardo Fabini de la capital serrana, expresando que "el miércoles 28, la señora Pilar Barris expone en el salón de actos del liceo sobre "Mujer negra y mujer indígena en Uruguay", con términos grotescos, insultantes y vulgares, propios de un vocabulario prostibular; por más de una hora, ante la presencia de la directora del liceo 1 y alrededor de 80 niños y jóvenes con edades que oscilaban entre 13 y 18 años, sin el más mínimo conocimiento pedagógico, remarcando la superioridad sexual de la mujer negra o parda frente a las blancas. Para eso se valió de un vocabulario absolutamente obsceno ante la estupor de quienes estaban presentes. Paso a relatar lo poco que se puede (solo por respeto a mis pares), dejando lo mucho que se dijo irreproducible, porque pese a la gravedad, la ética parlamentaria me inhibe de poder hacerlo: 'Cuando una negra o una parda va al hospital de Clínicas a parir le dicen; no gritás cuando tenés el macho arriba y ahora si. La mujer tiene derecho a tener los hombres que quiera y los orgasmos que quiera sin que se la considere una puta.

Hay que decirle a los viejos: que se dejen de romper los cocos porque su época ya pasó...' incitando así, digo yo, a la rebelión y desobediencia a sus progenitores. 'Freud era un machista, la mujer no es castrada, jueguen con su pareja a poner el preservativo, busquen las zonas erógenas, toquen los senos, el ano, la vagina, etc. etc'. Posteriormente Piana Effinger siguió con su exposición: "Come se podrán imaginar debo reservarme las peores frases empleadas por esta conferencista por razones de ética, pero nuestro asombro mayor radica en el por qué en ningún momento su charla fue interrumpida por la directora y subdirectora del liceo, que permanecieron durante toda la conferencia y aplaudieron al término de ella. A continuación se enfoca el tema de marginalidad, haciendo uso de la palabra personas provenientes de los cantegriles de Aparicio Saravia, contando todo lo negativo de sus vidas, cuidándose de no señalar ningún programa de ayuda. Uno de los expositores dijo que: 'cuando todas las mujeres y los hombres se unieran al PIT CNT y al Encuentro Progresista se terminarían los problemas. Dicho esto en un instituto de enseñanza, en una programación oficial y en forma premeditada, representa una flagrante violación de la laicidad en la enseñanza pública, con la complicidad de sus coordinadores generales: Zaida Montenegro y Hugo Estran, ambos profesores del instituto y -por supuesto- de la propia directora y subdirectora del liceo. Hay que destacar una sola excepción en esta serie de aberraciones producidas en el liceo Fabini: Graciela Baccino, periodista y panelista que ante una pregunta tendenciosa políticamente, se negó a contestar por estar entre las paredes de un instituto de enseñanza. Su tema era: Con la televisión, también podemos hacer poesía". Piana Effinger culminó aclarando que dispone de la documentación de sus dichos y está dispuesto a remitirla a las autoridades "más las que me reservo", con nombres de participantes y testigos, programas y artículos publicados en la prensa, por jóvenes estudiantes, padres y docentes, condenando estos hechos, "corriendo el riesgo los primeros de sufrir las represalias, que ya se están haciendo sentir y presiones directas en alumnos familiares de los denunciantes".

002/3

9506198

"ESTE DIARIO" 13-JULIO-95 P. 2

Profesores denunciados por hechos en liceo minuano desmienten a Piana Effinger

Los profesores Hugo Estran (Literatura) y Zaida Montenegro (Filosofía) que realizaron la coordinación de los homenajes al poeta cubano José Martí en el liceo Nº 1, Instituto Eduardo Fabini de la ciudad de Minas niegan rotundamente las denuncias realizadas "de una flamante violación de la laicidad" por parte del diputado Gonzalo Piana Effinger en al Cámara de Representantes es el pasado martes y que Estediario diera amplia difusión.

El diálogo con nuestro matutino, los profesores Estran y Montenegro dijeron que el diputado omite una serie de opiniones y "hay que aclarar que en primera instancia se tocó y se cantó por parte del Coro del Instituto Eduardo Fabini el Himno Nacional uruguayo y luego como corresponde en un acto protocolar se irradió el Himno cubano".

El diputado Piana Effinger había expuesto en la Cámara de Representantes que "el señor Embajador de Cuba incita a los países de América Latina a la unión contra el imperialismo de los Estados Unidos..." a lo que los profesores del liceo de Minas expresan que "dicho Embajador pronunció frases de José Martí destacando la necesidad de la unión de todos los países de América Latina".

En diálogo con Estediario, el profesor Hugo Estran aclaró que en el acto se encontraban autoridades y personalidades de la cultura nacional y "quien no concurrió en toda la se nana a los actos fue el diputado Piana Effinge a quien se le había enviado la correspondiente invitación".

Estran también hace referencia a las declaraciones del diputado Piana que señalaban "que el martes 27 de junio se conmemoró encubiertamente el Aniversario del Golpe de Estado de 1973..." diciendo -el profesor que lo que se realizó en ese momento- que se trató la caída de las mismas a partir del año 1973 y en una total referencia a lo que fue nuestra historia nacional, como también se pudo hacer referencia a otros momentos".

Según Estrar estaban presentes en dicha charla el Inspector de Literatura Jorge Albistur conjuntamente con una profesora de Francés, quien dejó estampada su firma en actas.

Respecto a la charla de la señora Pilar Barris, que el diputado nacionalista señaló que se refirió en "términos grotescos, insultantes y vulgares, ante la presencia de la Directora del Instituto del liceo Nº 1 y alrededor de 80 niños y jóvenes con edades que oscilan entre los 13 y 18 años..." para Estran "la señora Pilar Barris es una investigación perteneciente al Ministerio de Educación y Cultura y se refirió más que nada al tema de la márginación en razón de su sexo y empleo un lenguaje sumamente colorial -porque no es una docente- y el diputado tendría que dirigirse al Ministerio de Educación y Cultura agregando que cuando la disertante se extralimitó se pasó a otro panelista".

En la oportunidad estuvieron presentes la Directora de la revista Nueva América y que personas del asentamiento de Aparicio Saravia, quienes dieron su testimonio sobre cómo era su vida diaria.

En este pasaje, el legislador de Manos a la Obra hizo referencia a que los expositores habían señalado que "cuando todas las mujeres y hombres se unieran el PIT-CNT y al Encuentro Progresista se terminarían los problemas".

El profesor Hugo Estran desmiente terminantemente al diputado ya que los panelistas se refirieron expresamente a como recolectaban la basura, cuantas horas caminaban, como era el tema del agua, la educación de sus hijos, los problemas que tenían para insertarse en la sociedad "y en ningún momento -afirma- se trató el tema político y a lo que hacen referencia Piana Effinger está fuera de lugar y allí no se pronunció en ningún momento y volvemos a recordar que el señor diputado tampoco estaba".

Para los profesores Zaida Montenegro y Hugo Estran no se trato en ningún momento la laicidad ya que éstas actividades se realizaron con la anuencia de las autoridades del liceo Nº 1 Eduardo Fabini de Minas y el Instituto gestionó también ante sus autoridades la correspondiente autorización y consistió la atención de todos l[illegible] estudiantes del Liceo du[illegible] te toda la semana.

Según Estran "en democracia se puede debatir y hay que instaurar la cultura del debate en niveles altos".

"Nosotros somos personas muy sencillas, que lo único que poseemos es nuestra carrera como docentes egresados de IPA y ante la sociedad es lo único que podemos defender".

Agregó que "nos duele profundamente las declaraciones del diputado Pian Effinger ya que tenemos una familia [illegible] trás nuestro".

Según los coordinadores de la semana de los homenajes al poeta cubano José Martí los temas tratados durante los distintos ciclos fueron elegidos por los propios estudiantes y con ello "los alumnos están demostrando que quieren conocer objetivamente los temas de historia más cercana a su época".

Para certificación de ello, los profesores involucrados en la alocución del presente nacional, señalan que se encontraban presente en el acto desde el mismo Coro del Liceo, hasta autoridades de Educación Secundaria y distintos representantes de la cultura nacional, y vuelven a señalar que "el diputado Gonzalo Piana Effinger en ningún momento se hizo presente en el liceo Nº 1, a pesar de haber sido invitado".

003/3

Nº. REF.: 9506202
TITU: Informe sobre la mafia Nigeriana.
PAGS: [redacted] 307628
FECHA: 5-9-94
UBICACION: 11846 / 307628 / 11846

RESERVADO

Montevideo, 5 de setiembre de 1994.

MEMORANDUM

De: Director General de Información de Defensa

Para: Sr. Ministro de Defensa Nacional

Asunto: Correspondencia recibida por un Jefe del Ejército Nacional (Anexo "A")

1. El 2/9 se remite un fax al presunto DR. MIKE CHIAMAKA (Anexo "B"), en LAGOS (NIGERIA), recibiéndose respuesta por fax en el mismo día (Anexo "C"), comprobándose que no se está ante algún tipo de broma, sino ante intenciones verdaderas de las cuales ya existen antecedentes.

2. En efecto, en el mes de octubre del año pasado la prensa nacional, bajo el título de "Una mafia nigeriana torturó y extorsionó a empresarios de Uruguay y la región atraídos por la promesa de dinero fácil", divulgó detalles de lo que se llamaría "Organización 419" (Anexo "D").

3. La sola lectura de tales recortes de prensa y su comparación con el contenido de los documentos fehacientes provistos en los Anexos "A" y "C", no deja dudas de que se está ante la presencia de actividades de idéntica naturaleza.

4. En síntesis, la maniobra consiste en lo siguiente:

a. presuntos funcionarios venales del gobierno o la administración nigeriana proponen a un número masivo de empresarios extranjeros, negocios implícitamente ilícitos con extraordinarias ganancias, sin riesgos aparentes, para quienes luego se convertirán en víctimas.

b. La mayoría de las eventuales víctimas generalmente desatienden tales proposiciones, pero un número minoritario de ellas generalmente acceden llevados por la codicia e ingenuidad, ante lo que podríamos denominar la versión nigeriana del "cuento del tío".

RESERVADO
001/20

9506202

c. el agente hace creer que, en determinado momento, el extranjero debe concurrir a NIGERIA a completar determinadas tramitaciones (como está insinuado en el parrafo cinco de la prueba presentada en el Anexo "C").

d. una vez en ese país, mediante presión, el empresario sufre de distintos tipos de despojos por parte de quienes lo atrajeron a dicha trampa.

5. Es de destacar que el jefe que recibió la carta no tiene ningún tipo de actividad empresarial. Consultado sobre de dónde los nigerianos podrían haber obtenido sus datos personales, se llegó a la conclusión de que podría ser de la Guía del Rotary Internacional. Esta asociación, que se autodefine como "una organización de líderes de negocios y profesionales unidos mundialmente..." publica anualmente los datos de los Presidentes y Secretarios de la organización. El jefe que recibió esta correspondencia figuró como Secretario en la Guía del año 1992/1993, siendo de destacar que otro rotario del mismo Club recibió una correspondencia similar.

6. Recomendaciones

Se sugiere:

a. informar al Ministerio del Interior y Ministro de Relaciones Exteriores, para que por sus canales se alerte a los ciudadanos uruguayos de este retorno a las actividades de la denominada "Organización 419".

b. dar instrucciones a Agencias de Viajes y Compañías de Aeronavegación en Aeropuerto de Carrasco, para que efectúen similares alertas a aquellos individuos que viajen a LAGOS (NIGERIA) o a cualquier otra ciudad del mencionado país.

SEÑOR

DIRECTOR GENERAL DE INFOkMACION DE DEFENSA

CONTRALMIRANTE DON ELADIO MOLL

P R E S E N T E

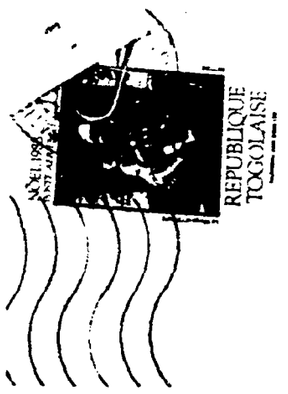
El Ministro de Defensa Nacional

Doctor *Daniel Hugo Martins*

Le remite al Señor Director General de Información de Defensa Contralmirante Don ELADIO MOLL, adjunto a la presente fotocopia de una correspondencia recibida y la traducción correspondiente, que le fuese enviada a un Jefe del Ejército Nacional.-

Montevideo, Agosto 30 de 1994.-

003/20 9506202



Douglas E Duarte M.
Tahiri 973, Montevideo, Mont.,
Uruguay.

BY AIR MAIL
PAR AVION

Js.

004/20

9506202

MESSAGE CONFIRMATION 09-23-94 10:33

PHONE NUMBER : 222681

PAGES : 01

START TIME : 09-23-94 10:33

ELAPSED TIME : 01' 00

MODE : 4800 STD MP

RESULTS : OK

International Trade Commerce, Inc.S.A.
Montevideo
Uruguay
Fax Number: 81 71 18

To Mike Chiamaka,

Having become informed of your communication with Mr. Douglas E. Duarte, dated on 6/8/94, I'm asking to confirm when would you be available to begin the operations that you have proposed us.

In second place, we'd prefer to maintain personal contact for later arrangments in Montevideo, either trough yourself or your representative. I apply for an answer before 5th Monday at 12:00 GMT.

Best regards,

Raúl Beltrán

Dr. Raúl Beltrán
President

005/20

950 6202

- Habiendo sido informado de su comunicación con el Sr. Douglas Duarte, de fecha 6/8/94, pido que me confirme cuándo podría ser posible comenzar las operaciones que usted nos ha propuesto.-

- En segundo lugar, preferiríamos mantener un contacto personal para posteriores acuerdos en Nodeo, ya sea por su intermedio o su representante.-

- La fecha de contestación antes del lunes 5 a las 12 hs.

9506202

006/20

2nd September, 1994.

International Trade Commerce, Inc. S.A
Montevideo
Uruguay.

ATTENTION: DR. RAUL BELTRAN (PRESIDENT)

Dear Dr. Raul Beltran,

Thanks for your fax message.

Next time, if it becomes difficult for you to send fax to 234-1-884892, you should please, send to 234-1-687480 as an alternative but for telephone discussion I am usually available on 234-1-884892 between the hours of 10.00 AM to 8.00 PM Nigerian time, Monday to Friday.

We will begin the operation as soon as we receive your company's letter heads and invoice. But to avoid further waste of time, find in pages ii and iii of this fax message what you should type on your letter head and invoice. Type them out as instructed. Make four copies each of the letter of claim and the invoice on your letter head and invoice respectively. Remember to stamp and sign all the documents and send them back to me to my private address:-

36, Bale Street,
Olodi - Apapa
Lagos, Nigeria.

You must use DHL Courier Service in sending me the documents and fax me your DHL shipment receipt (or Airwaybill number). This procedure is to ensure fast and safe delivery.

While I appreciate your call for a personal meeting I wish to inform you that it is not necessary for us to meet before we begin the operation, because of time constraint as we hope to conclude the business before or by the end of September.

However, our meeting will be when you will have to come to sign the Fund Release Order by which time we will travel back with you to Uruguay for the disbursement of the fund.

For now, let us concentrate on concluding the deal fast. You should please treat the subject as urgent.

Please, keep in touch with me to obtain updates after you must have despatched the documents.

I expect to hear from you as quickly as possible.

Kindest regards,

MIKE CHIAMAKA.

007/20

9506202

10th August, 1994.

The General Manager
Project And Engineering Dept.
Nigerian National Petroleum Corporation
Falomo Office Complex
P.M.B. 12701
Ikoyi - Lagos
Nigeria.

ATTENTION: DR. A. IDRIS.

Dear Sir,

CONTRACT NO: NNPC/PED/103/7/91
BILL FOR COMPUTERISED CONVEYOR SPARE PARTS
AND OPTIMIZATION CHEMICAL FOR U.S $32,500,000.00

Please, find attached our invoice for USD$32,500,000.00 (Thirty-two million, five hundred thousand U.S Dollars only) for the above contrat already executed.

We shall be grateful if this sum of money is remitted to our account as stated hereunder:-

Name of Beneficiary:.....

Name of Bank: .....

Address of Bank: .....

Account NO: .....

Your prompt settlement of the bill will be highly appreciated.

Yours faithfully,

[illegible] and stamp here]

008/20 9506202

Date: 10th August, 1994.

Invoice No:.....

The General Manager,
Project And Engineering Dept.,
Nigerian National Petroleum Corporation,
Palomo Office Complex,
P.M.B. 12701,
Ikoyi - Lagos,
Nigeria.

P/O NO.	DESCRIPTION OF GOODS/SERVICE	AMOUNT
	Contract No. NNPC/PED/103/7/91:	
760/91	Bill for computerized conveyor spare parts and optimization	
761/91	Chemical for Port-Harcourt,	
762/91	Kaduna and Warri Refineries.	$32,500'000.00
	Grand total: (Thrity-seven million,three hundred thousand U.S. Dollars only)	$32,500,000.00

NOTE: PLEASE, PREPARE 4 ORIGINAL COPIES OF THIS INVOICE, ALL STAMPED AND SIGNED UNDERNEATH.

009/20

9506202

Querido Dr. Raúl Beltrán:

Gracias por su mensaje.
La próxima vez, si le resulta dificultoso enviar un fax al 234.1.884892, lo puede hacer por el 234.1.687480, como alternativa pero para una conversación telefónica estoy generalmente en el 234.1.884892 entre las 10.00 am y las 08.00 pm (horario en Nigeria) de lunes a viernes.
Comenzaremos la operación tan pronto como recibamos de Ud. su carta y factura. Pero para ahorrar tiempo, busque en las páginas II y III de este fax lo que desee escribir en su carta y la factura respectivamente. Anótelo como está instruido.
Recuerde sellar y firmar todos los documentos y envíelos nuevamente a mi dirección particular: 36, Bale Street,
Olodi - Apapa
Lagos, Nigeria
Debemos utilizar el servicio expreso de DHL para enviar los documentos y envíeme por fax la boleta de embarque de DHL (o el número de boleta aérea).
Este procedimiento es para asegurar la rápida y segura entrega.
Mientras estimo su pedido de una entrevista personal, deseo informarle que no es necesario que nos encontremos antes de que comencemos la operación porque esperamos concluir el negocio antes o a fines de setiembre.
Sin embargo, nuestra reunión será cuando Ud. tenga que venir a firmar la "Orden de Exoneración Monetaria" por la cual nosotros viajaremos con Ud. hacia Uruguay para el desembolso del pago.
Por ahora, permítanos concentrarnos en concluir el trato rápidamente. Por favor considere el tema como urgente.
Por favor, manténgase en contacto conmigo para obtener información actualizada, luego de que Ud. haya despachado los documentos.
Espero su llamado lo más pronto posible.
De mi mayor consideración,
M. Chiamaka

Contrato Nº
Boleta para transportador computarizado de piezas de repuesto (o transportador de piezas de repuesto computarizado) y optimización química por U$S 32.500.000.oo.
Por favor, adhiera nuestra factura al contrato anteriormente formalizado.
Estaremos agradecidos si esta suma de dinero es enviada como se detalla en virtud de esto:
Nombre del beneficiario
Nombre del Banco

010/20 9506202

Dirección del Banco

Nº de Cuenta

El pago puntual de la cuenta será altamente apreciado

P/O Nº	Descripción de mercaderías/Servicios
	Boleta para transportador de piezas de repuesto computarizado y optimización química para Port.-Harcourt, Refinerías Warri y Kaduna.

Nota:

Por favor, prepare cuatro copias del original de esta factura, todas selladas y firmadas debajo.

011/20

9506202

NO 36, BAALE STREET
OLODI APAPA
LAGOS. NIGERIA
TEL/FAX: 884892.

6 / 8 / 94

STRICTLY CONFIDENTIAL

I am very delighted to intimate you of a very special business transaction which will be of mutual benefit to both parties.

I am DR MIKE CHIAMAKA, Secretary, Federal government Contract Award Committee (FGCA). other top officials and I of this Committee have agreed to privately invest extensively in your line(s) of product and services and I have been mandated to arrange with you for terms of Trade and possibly transfer of funds needed for the investment.

In view of the take over of leadership by the Military from the Interim National Government (ING) last year November, my committee members and I have deliberately over-estimated a contract value to the tune of US$32,500,000.00 (Thirty-two million, five hundred thousand U.S Dollars only).

However, we have reached an agreement with the Minister for Budget and Planning to remit this amount into an oversea account which he included in the Federal government Budget for the 1994.

As the Secretary to the Committee, I was asked to link up a sincere and reputable individual or company oversea whose account will be used for the safe lodgement of this fund. Hence I am writing you this letter to seek for your assistance.

It was agreed upon that the account owner would be given 30% of the total sum, 60% for I and Committee members, while 10% is to take care of all incidental expenses that might be incurred by both parties during the course of the transaction. You should understand that we will present you as the original owner of the funds so that all official protocol will be observed.

To enable us put claims for this funds into your account, we will require the followings:-

a) Detailed particulars of your bank account where the payment will be lodged i.e, Account number, Bank name and address, Telex and Telephone numbers.

b) Three copies of your company's letter-headed papers and Proforma Invoices (stamped and signed) underneath.

c) Your private fax/phone numbers.

With the arrangement towards the succesful transfer of this fund already perfected, what we actually want is your total support and promise that you will not disappoint us or rather betray the trust we have for you. As soon as everything is okay and the payment confirmed, we will proceed to meet you in your country to collect our shares and also invest part of it through your direction. Let me have your urgent response by fax or phone only, then I shall give further details.

NOTE: Your line of business does not necessary matter in this transaction, all that matters is your honesty and ability to keep our share for us.

Regards.

Yours faithfully,

DR MIKE CHIAMAKA. 234-1-884892

012/20 9506202

Nº 36, Calle Baale
OLODI APAPA
LAGOS:
TEL/FAX 884892

6/8/94

ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL

Me es grato participarlo de una transacción en un negocio especial que será de mutuo beneficio para ambas partes.

Yo soy el dr. MIKE CHIAMAKA, Secretario del Comité de Adjudicaciones de Contratos del Gobierno Federal (FGCA), otros altos funcionarios y Yo de este Comité hemos acordado invertir privadamente en forma extensa en su (s) línea (s) de productos y servicios y hemos sido ordenados para arreglar con Usted los términos de Comercio y posible tranferencia de fondos necesarios para la inversión.

En vista de la toma del poder por los Militares del Gobierno Nacional Interino (ING) el pasado año en noviembre, los mienbros de mi Comité y Yo hemos sobre estimado deliberadamente un valor de contrato del orden de U$S 32.500.000 (treinta y dos millones quinientos mil dólares americanos solamente).

Sin embargo, nosotros hemos alcanzado un acuerdo con el Ministro de Presupuesto y Planeamiento para remitir esa suma a una cuenta de ultramar la cual él incluyó en el Presupuesto del Gobierno Federal para 1994.

Como Secretario del Comité, fui requerido para enlazarme con un individuo o compañía de ultramar de reputación y sinceridad cuya cuenta será usada para la colocación segura de éste fondo. De ahí que le escriba esta carta buscando su ayuda.

Fue acordado que al propietario de la cuenta le sería dado 30% de la suma total, 60% para mí y los miembros del comité, mientras 10% es para atender de todos los gastos incidentales en que podrían incurrir ambas partes durante el curso de la transacción. Usted comprenderá que nosotros lo presentaremos como el propietario original de los fondos por lo que toda la formalidad oficial deberá ser observada.

Para permitirnos reclamar estos fondos para su cuenta, le requerimos lo siguiente:

a).- Detalles particulares de su cuenta de banco donde el pago será colocado por ej.: número de cuenta, nombre del banco y dirección, números de telex y teléfono.

b).- Tres copias de papel de carta con el membrete de la compañía y facturas proforma (selladas y firmadas al pie).

c).- Sus números privados de fax/teléfono.

Con el convenio ya perfeccionado hacia una transferencia exitosa de los fondos,

013/20

9506202

lo que actualmente queremos es su total apoyo y la promesa que usted no nos desfraudará o traicionará la confianza que depositamos en usted. Tan pronto como todo esté arreglado y el pago confirmado, nosotros procederemos a encontrarlo en su país para recoger nuestra parte y también invertir parte de ello bajo su dirección. Permítame tener su urgente respuesta por fax o teléfono solamente, que entonces le daré mayores detalles.

NOTA: Su línea de negocios no importa necesariamente en ésta transacción, todo lo que importa es su honestidad y habilidad para guardar nuestra parte para nosotros.

Saludos.

Sinceramente suyo,

(Hay una firma)

DR. MIKE CHIAMAKA

234-1-884892

014/20

9506202

13th September, 1994.
Tel/fax. 234-1-884892
Alternative: 234-1-68[illegible]90.

ATTENTION: RAUL BELTRAN,

Dear Sir,

This is to inform you that I am still expecting to hear from you, since my last fax message to you.

I am surprised that you have not sent to me the documents I requested for, knowing fully well how important it is to this transaction.

Hope we are still working in the same Spirit. Or have you lost interest in this transaction?

Please be kind and let me know the true position of things because time is [illegible] you can call me on my private lines or send me a fax immediately to enable me proceed from this [illegible].

Best regards

DR. MIKE CHIAMAKA

Poco legible

015/20

9506202

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Estoy comprendido de que no me hayo enviado los documentos que le pedí, sabiendo lo muy importante que es dicha transacción.

Espero que estemos trabajando en el mismo espíritu de acceso a la posible interés en esta transacción?

Por favor me avise y permítame saber cuál es su verdadera posición del tema ya que el tiempo no corre ya de nuestra parte, puede Ud llamarme por mi línea privada o enviarme un fax inmediatamente para continuar con esta negocio.

Mis mejores consideraciones,

016/20

9506202

STRICTLY CONFIDENTIAL

ATTN: THE CHAIRMAN/MANAGING DIRECTOR

DR. MIKE LATEEF
TEL/FAX 234-1-863757
FAX:862752

REQUEST FOR URGENT BUSINESS TRANSACTION:
RE REMITTANCE OF $25,600,00 AMERICA DOLLARS

SIR,
I, ON BEHALF OF MY OTHER THREE COLLEAGUES FROM DIFFERENT FEDERAL GOVERNMENT OWNED PARASTATALS, DECIDED TO SOLICIT FOR YOUR UNALLOYED ASSISTANCE AS PER SOME CONTRACT AWARDED IN OUR DEPARTMENT TO CERTAIN FOREIGN CONTRACTORS WHICH WERE INFLATED EITHER BY OMISSION OR COMMISSION.

MY SOLICIT IS FOR AN OFFSHORE ACCOUNT TO PUT IN THESE EXCESSES, BECAUSE, ON SECONDMENT OF MYSELF AND OTHER COLLEAGUES, WE SCRUTINISED ALL PAYMENTS PAST-PRESENT AND ACTUALLY DISCOVERED TO OUR CHARGING THAT SOME OF THE CONTRACTS WERE OVER-INVOICED OVERTLY AND COVERTLY. WE THEREFORE, WERE ABLE TO RISE A BILL OF US$31.6M(THIRTY ONE POINT SIX MILLION DOLLARS). THIS AMOUNT WAS PART OF THE OVER-INVOICED FROM CONTRACTS EXECUTED BY THE FOREIGN FIRMS AND THE ORIGINAL CONTRACTORS HAS LONG BEEN PAID.

HOWEVER, WE HAVE SUCCEEDED IN REMITTING SOME AMOUNT OF IT TO A FOREIGN ACCOUNT IN MOROCCO NORTH AFRICA - PRECISELY $6M(SIX MILLION U.S.DOLLAR) BUT THE PROVIDER OF THE ACCOUNT IN MOROCCO IS UP TO SOME MISCHIEF AND REFUSE TO COMPLY WITH OUR EARLIER MUTUAL AGREEMENT INSISTING THAT THE WHOLE SUM BE PAID INTO HIS NOMINATED ACCOUNT, BEFORE DISBURSEMENT WILL TAKE EFFECT, FOR THIS REASON I HOPEFULLY CRAVE YOUR UNFLINCHING ASSISTANCE.

IF FOR A MEAGER $6M(SIX MILLION U.S.DOLLAR) WE ARE NOT FULLY COMPENSATED, IS IT WHEN US$25.6M(TWENTY FIVE POINT SIX MILLION US DOLLAR)IS PAID WILL WE BE SURE OF OUR FULL COMPENSATION

SO FAR, MUCH HAVE BEEN SAID AND DUE TO OUR SENSITIVE POSITIONS WE CANNOT AFFORD TO SLIP IN THIS TRANSACTION, NEITHER SHOULD WE GIVE OUR IDENTITY, AS PER OUR RESPECTIVE OFFICES BUT WHERE RELATIONSHIP IS ESTABLISHED AND SMOOTH OPERATION COMMENCES, YOU WILL BE FURNISHED WITH ALL YOU DESERVE TO KNOW.

WHERE INTEREST IS INDICATED, PLEASE FAX/PHONE ME ON THE ABOVE NUMBERS FOR FURTHER BRIEFING AND INFORMATION ON THESE BASIS. WITH A LIMITED AND RESTRICTED INVOLVEMENTS IN FINANCIAL TRANSACTION, AS A CIVIL SERVANTS, WE CANNOT APPLY FOR THE CLAIMS IN OUR NAMES, HENCE YOUR HUMBLE ASSISTANCE IS HIGHLY SOLICITED. 30% (THIRTY PERCENT) IS EARMARKED FOR THE ACCOUNT OWNER (YOU), 60% (SIX PERCENT) FOR US (THE OFFICIALS), WHILE 10% (TEN PER CENT) IS TO BE USED IN SETTLING TAXATION AND ALL LOCAL AND FOREIGN EXPENSES.

HOPING TO HEAR YOU IN DUE TIME, AS TIME IS NOT IN OUR FAVOUR PRESENTLY DUE TO THE ALREADY TRANSFERRED SUM OF US$6 MILLION.

PLEASE TREAT THIS ISSUE WITH DISPATCH CONFIDENCE AND AS A PERSONAL CONSUMPTION, WHILE I LOOK FORWARD WITH OPTIMISM.
THANK YOU.

YOURS TRULY,

DR. MIKE LATEEF

017/20

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION
SECCION A
FECHA 2-6-95
PAG
9506202

- REQUERIMIENTO DE TRANSACCION COMERCIAL URGENTE.
  RE ENVIO DE U$S 25.600.00 DOLARES AMERICANOS.-

- SEÑOR,

Yo, en nombre de mis otros tres colegas de diferentes gobiernos federales propietarios de organizaciones paraestatales, decidimos solicitarle a usted ayuda para algunos contratos otorgados en nuestro departamento para seguros contratantes extranjeros los cuales fueron afectados ya sea por omisión o comisión.

Mi solicitud es para una cuenta extranjera puesta en estos excedentes, porque mis colegas y yo, escrutinamos todos los pagos pasados y actuales y, ahora descubrimos a nuestro cargo que algunos de los contratos estaban sobre-cancelados (abierta o secretamente).

Por lo tanto, hemos podido elevar una cuenta por U$S 31.6 M (31.6 millones de dólares). Esta cuenta fue parte de las sobre-canceladas de los contratos ejecutados por firmas extranjeras y, por su parte, los contratistas originales han sido pagos a largo plazo.

Sin embargo, hemos conseguido remitir parte de esta cuenta a una cuenta extranjera en MARRUECOS (Norte de AFRICA); precisamente $6M (6 millones de dólares) pero el proveedor de la cuenta en MARRUECOS está "tramando" algún agravio y se niega a acceder a nuestro mutuo acuerdo insistiendo en que la suma total debe pagarse en la suma nominal, antes de que surta efecto el desembolso; por esta razón, yo espero ansiosamente su firme apoyo.

Si para tan solo $ 6 M (millones de dólares) no estamos totalmente compensados, entonces cuando sea pagado U$S 25.6M (millones de dólares), estaremos seguros de nuestra completa compensación.

Hasta ahora, todo está dicho y, debido a nuestras sensibles actitudes no podemos eludir esta transacción ni debemos tampoco revelar nuestra identidad en lo que se refiere a nuestras respectivas oficinas, pero donde la relación está establecida y la pulida operación comience, se le suministrará todo lo que usted desee conocer.

Donde el interés esté indicado, por favor llámame o envíeme fax a los números anotados al comienzo por más información sobre el tema.

Con el limitado y restringido compromiso en la transacción financiera, como funcionarios, no podemos solicitar los reclamos a nuestro nombre.

Por tanto, su modesta colaboración es altamente necesaria.

El 30% está enmarcado para el poseedor de la cuents (usted), el 60% para nosotros (los funcionarios) mientras que el 10% es para utilizar en

el establecimiento de impuestos y todo gasto interno o externo.

Esperando saber de usted en fecha, dado que el tiempo no está de nuestra parte actualmente debido a la reciente suma transferida de $6M (millones de dólares).

Por favor, trate este tema con suma discreción y como apremio personal mientras espero con optimismo. Gracias.-

DR. MIKE LATEEF .-

9506202

019/20

29-03-94 08:22 C.S.E. IE.C.O.M.A.PA. 282 P21

Capítulo 3
Rotary International

ROTARY INTERNATIONAL es la asociación de Clubes Rotarios de todo el mundo. Los clubes cumplen con las obligaciones que les imponen los documentos estatutarios. Los rotarios son los socios de los clubes y éstos los miembros de Rotary International. Los propósitos de Rotary International son:

1) Estimular y fomentar, propagar y vigilar el funcionamiento de Rotary en todo el mundo.
2) Coordinar y dirigir en general las actividades de Rotary International.

(ERI II)

Definición de Rotary

Rotary es una organización de líderes de negocios y profesionales unidos mundialmente, quienes proporcionan servicio humanitario, alientan en toda ocupación elevadas normas de ética y contribuyen al desarrollo de la buena voluntad y la paz en el mundo (76).

Objetivo de Rotary

El Objetivo de Rotary es estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna y, en particular, estimular y fomentar:

Primero: El conocimiento mutuo y la amistad como ocasión de servir.

Segundo: La buena fe como norma en los negocios y en las profesiones; el aprecio de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en servicio de la sociedad.

Tercero: La aplicación del ideal de servicio por todos los rotarios a su vida privada, profesional y pública.

Cuarto: La inteligencia, la buena voluntad y la paz entre las naciones por el compañerismo de sus personas de negocios y profesionales, unidas en el ideal de servicio.

(ERI III)

Características fundamentales de Rotary

Rotary es una hermandad mundial de personas de negocios y profesionales asociadas en clubes con el propósito de estimular la aplicación práctica del ideal de servicio tanto individual como colectivamente.

A Rotary le preocupa el desarrollo, estímulo y fomento de la comprensión, la buena voluntad y las relaciones pacíficas entre los pueblos de todo el mundo basadas en el ideal de servicio.

Un Club Rotario selecciona sus socios sobre la base de la clasificación de sus ocupaciones para asegurar una amplia representación de la vida de la comunidad y el avance del Objetivo de Rotary.

Para la continuidad de la condición de socio se requiere por lo menos asistir al mínimo establecido de las reuniones ordinarias del club a fin de que pueda desarrollarse la vinculación y el compañerismo como un primer paso hacia amistades perdurables.

Los Clubes Rotarios proporcionan a los socios oportunidades para ejemplarizar la práctica de elevadas normas de ética en su vida personal, comercial o profesional.

Las creencias religiosas y políticas de un rotario se consideran como asuntos que le atañen solamente a él.

Administración de R.I.

Un principio fundamental sobre el cual se basa la administración de Rotary International es la substancial autonomía de los Clubes Rotarios miembros de la organización (62).

Las restricciones estatutarias y de procedimiento se mantienen al nivel mínimo necesario para preservar las características fundamentales y únicas de Rotary. Dentro de esa disposición existe un máximo de flexibilidad en la interpre-

DE TTE Rel DUARTE

PARA C/N JUAN HERRERA.

FAX 021/20 71 18 9506202

142 P01

TIT: Rússia: Novo partido como base do poder russo.
P: 2102
R: 19-5-95
[illegible]

INUR Nº 0141/2102/19 MAI 95

RÚSSIA

Novo partido como base do poder russo. Reflexos e perspectivas.

(19 Mai 95)

As eleições legislativas, previstas para dezembro próximo, passaram a ocupar as preocupações e comandam as atividades políticas na Federação da RÚSSIA. O Primeiro-Ministro russo VIKTOR CHERNOMYRDIN criou um novo bloco político que busca assegurar a posição do atual governo nas próximas eleições. Parlamentares e personalidades governamentais, além de líderes regionais, formadores da estrutura do novo movimento, elegeram o atual Chanceler como líder, durante a realização do congresso de sua fundação no dia 12 Mai 95.

A coalizão, oficialmente denominada ***"Nossa Casa-Rússia"***, está sendo considerada como o partido de sustentação do poder, por parte de observadores e de políticos rivais, por considerarem uma tentativa da elite dirigente da RÚSSIA de continuar mantendo o controle do país no próximo governo. O evento foi visto, também, como o pré-lançamento de uma candidatura governista, seja do Presidente BÓRIS YELTSIN ou do próprio Chanceler, à Presidência da República nas eleições de Jun 96.

Nesse novo quadro político em formação, enquanto seus opositores qualificam o grupo de CHERNOMYRDIN de ***"partido do poder"***, diversos dirigentes, alguns com considerável influência e divisores das atenções no cenário político com o Primeiro-Ministro, parecem pouco dispostos a demonstrar seu apoio imediato. Ausências marcantes foram notadas no ato de fundação, a exemplo dos ministros da Defesa, da Segurança e do Interior. Ademais, o Prefeito de MOSCOU YURI LUZHKOV, importante por sua representatividade, fez-se representar por um auxiliar subalterno.

Alguns comentários caracterizam a falta de unanimidade para a decisão dos aliados de BÓRIS YELTSIN. Para o reformista YEGOR GAIDAR, Primeiro-Ministro até 1993, a criação da coalizão é ***"uma clara tentativa"***, por parte do atual governo, de ***"lutar pelo domínio do poder"***. Para a imprensa, CHERNOMYRDIN não deixa dúvidas quanto às suas intenções, quando indica ter fundado o bloco para ganhar as eleições parlamentares e o voto público de confiança, no sentido de transformar sua indicação à Presidência em um mandato obtido junto às massas. Entretanto, no entender do Chanceler e de outros líderes políticos, a coalizão nasce sob o pretexto de proporcionar à sociedade russa a estabilidade política, o avanço económico e a segurança pessoal que lhes têm faltado desde o colapso da ex-União Soviética.

Antigo funcionário da indústria de gás da RÚSSIA e ex-membro da burocracia soviética, CHERNOMYRDIN pode contar com apoio de importantes personalidades do setor da indústria pesada e de dirigentes conservadores das regiões mais afastadas, compensando sua baixa popularidade na população. Todavia, a despeito da pouca aceitação popular, a inexistência de outro grande partido rival — até agora não materializada pela dispersão das forças de oposição — e o desgaste de YELTSIN indicam o fortalecimento político do Primeiro-Ministro e um obstáculo considerável, caso o Presidente russo decida concorrer à reeleição.

O sucesso do novo grupo vai depender em grande parte do êxito das medidas visando assegurar a estabilidade econômica e vencer um persistente quadro inflacionário. O atingimento desses objetivos, contudo, pressupõe novas demissões e, conseqüentemente, um contingente maior de desempregados, em particular na indústria, podendo refletir de forma negativa na popularidade desgastada do Governo e, dessa forma, prejudicar a estratégia de CHERHOMYRDIN rumo à Presidência.

De todo modo, os recursos envolvidos no patrocínio ao congresso de fundação — cerca de US$ 170 mil — são um sintoma de que o Kremlin, apesar de não apoiar a iniciativa ostensivamente, não deseja o Parlamento controlado pelos comunistas e ultranacionalistas de VLADIMIR ZHYRINOVSHI. MOSCOU tem-se mostrado disposto a recorrer, inclusive, a métodos pouco democráticos, caso necessário para a manutenção do Poder. O próprio Primeiro-Ministro entende que o Presidente poderia desconsiderar a Lei eleitoral recentemente aprovada pela Duma — Câmara Baixa —, contrária aos interesses dos atuais governantes, a qual reserva um número muito elevado de cadeiras para serem preenchidas pelo voto proporcional — 225 em um total de 450 assentos — o que, na sua opinião, favoreceria aqueles partidos considerados como extremistas.

Nesse quadro, a ***"Nossa Casa-Rússia"*** pode não contar com o apoio explícito e imediato de YELTSIN, o qual, a priori, parecia certo, quando o Chanceler russo anunciou a sua criação há um mês. Essa situação indicaria estar o Chefe do Executivo mantendo-se na expectativa, à espera de uma maior clareza no quadro político doméstico próximo às eleições. Não se descarta, ademais, a possibilidade de, mantida a indefinição política e projetando-se amplas dificuldades de reeleger-se, YELTSIN venha a confirmar as insistentes especulações no sentido de tentar adiar o pleito, alegando dificuldades internas.

* * *

95O6203

9506204

Asamblea General, Consejo de Seguridad A/50/85-S
1995/152

23-2-95

11876 ✓ 30044 ✓
TD1888 ✓ 66496 ✓
10195 ✓ TD7647 ✓
TD7597 ✓ TD7466 ✓
TD7697 ✓

23-2-95

01-309

9506204

NACIONES UNIDAS

A S

Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/50/85
S/1995/152
23 de febrero de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCÉS

ASAMBLEA GENERAL
Quincuagésimo período de sesiones
Temas 28, 32, 42, 44, 54, 55 y 73
de la lista preliminar*
LA SITUACIÓN EN BOSNIA Y HERZEGOVINA
COOPERACIÓN ENTRE LAS NACIONES UNIDAS Y LA ORGANIZACIÓN DE LA CONFERENCIA ISLÁMICA
CUESTIÓN DE PALESTINA
LA SITUACIÓN EN EL ORIENTE MEDIO
LA SITUACIÓN EN EL AFGANISTÁN Y SUS CONSECUENCIAS PARA LA PAZ Y LA SEGURIDAD INTERNACIONALES
CUESTIÓN DE CHIPRE
EL RIESGO DE LA PROLIFERACIÓN NUCLEAR EN EL ORIENTE MEDIO

CONSEJO DE SEGURIDAD
Quincuagésimo año

Carta de fecha 2 de febrero de 1995 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Marruecos ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir el comunicado final (véase el anexo I**), las declaraciones (véase el anexo II**) y las resoluciones (véanse los anexos III a VII**) de la séptima Conferencia Islámica en la Cumbre (sesiones de la fraternidad y el renacimiento), celebrada en Casablanca del 13 al 15 de diciembre de 1994, y de solicitarle que tenga a bien hacerlos publicar como documentos de la Asamblea General, en relación con los temas 28, 32, 42, 44, 54, 55 y 73 de la lista preliminar, y como documentos del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ahmed SNOUSSI
Representante Permanente

* A/50/50.

** Adjuntos en inglés únicamente.

G.7552
95

95-05324 (S) 160595 260595

/...

02/209

9506204

Annex I

[Original: Arabic, English and French]

FINAL COMMUNIQUÉ OF THE SEVENTH ISLAMIC SUMMIT CONFERENCE HELD AT CASABLANCA, MOROCCO, FROM 13 TO 15 DECEMBER 1994

1. At the kind invitation of His Majesty Hassan II, King of Morocco, the Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival) was held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H, corresponding to 13 - 15 December 1994.

2. The Seventh Islamic Summit Conference coincided with the Commemoration of the Twenty-fifth Anniversary of the founding of the Organization of the Islamic Conference.

3. The Conference was preceded by the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers, held in Casablanca, on 8 - 10 Rajab, 1415H (10 - 13 December, 1994).

4. A. The following Member States attended the Conference:

1. Hashemite Kingdom of Jordan
2. Republic of Azerbaijan
3. Islamic State of Afghanistan
4. Republic of Albania
5. State of United Arab Emirates
6. Republic of Indonesia
7. Republic of Uganda
8. Islamic Republic of Iran
9. Islamic Republic of Pakistan
10. State of Bahrain
11. Brunei Darussalam
12. Burkina Faso
13. People's Republic of Bangladesh
14. Republic of Benin
15. Republic of Turkey
16. Republic of Turkmenistan
17. Republic of Tunisia
18. Republic of Tajikistan
19. Republic of Gabon
20. Republic of the Gambia
21. People's Democratic Republic of Algeria
22. Federal Islamic Republic of Comoros
23. Republic of Djibouti

24. Kingdom of Saudi Arabia
25. Republic of Senegal
26. Republic of Sudan
27. Syrian Arab Republic
28. Republic of Sierra Leone
29. Republic of Iraq
30. Sultanate of Oman
31. Republic of Guinea
32. Republic of Guinea-Bissau
33. State of Palestine
34. Republic of Kyrgyzstan
35. State of Qatar
36. Republic of Cameroun
37. State of Kuwait
38. Republic of Lebanon
39. Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya
40. Republic of Maldives
41. Republic of Mali
42. Malaysia
43. Arab Republic of Egypt
44. Kingdom of Morocco
45. Islamic Republic of Mauritania
46. Republic of Mozambique
47. Republic of Niger
48. Federal Republic of Nigeria
49. Republic of Yemen.

B. <u>The following Subsidiary Organs of the OIC attended the Conference:</u>

- Statistical, Economic and Social Research and Training Centre, for Islamic Countries, Ankara.
- Research Centre on Islamic History, Art and Culture, Istanbul.
- The Islamic Centre for Technical and Vocational Training and Research, Dhaka.
- The Islamic Centre for the Development of Trade, Casablanca.
- The Islamic Foundation for Science, Technology and Development, Jeddah.
- The Islamic Fiqh Academy, Jeddah.

- International Commission for the Preservation of the Islamic Cultural Heritage, Istanbul.
- Islamic Solidarity Fund, Jeddah.
- The Islamic University of Niger.
- The Islamic University of [illegible]

C. The following Specialized Institutions of the OIC:

- Islamic Development Bank, Jeddah.
- Islamic Educational, Scientific and Cultural Organization, Rabat.
- International Islamic News Agency, Jeddah.
- Islamic States Broadcasting Organization, Jeddah.

D. Following Affiliated Institutions:

- Organization of the Islamic Capitals and Cities, Makkah Al-Mukarramah.
- Islamic Committee of the International Crescent, Benghazi.
- The Islamic Chamber of Commerce, Industry and Commodity Exchange, Karachi.
- The Islamic Shipowners Association, Jeddah.
- World Federation of Arab Islamic International Schools, Jeddah.
- International Association of Islamic Banks, Cairo.

E. Following Islamic Foundations and Societies attended as Invitees:

- Muslim World League, Makkah Al Mukarramah.
- World Islamic Call Society, Tripoli.
- World Muslim Congress, Karachi.

- World Assembly of Muslim Youth, Riyadh.
- League of Islamic Universities, Riyadh.
- International Islamic Council for Da'wa and Relief, Cairo.
- International Islamic Charitable Foundation, Kuwait.
- International Islamic Relief Organization, Jeddah.

F. Observers.

i) States:

- Republic of Kazakhstan.
- Republic of Bosnia and Herzegovina.

ii) Muslim Communities and Minorities:

- Turkish Muslim Community of Kibris
- Moro National Liberation Front

iii) International and Regional Organizations:

- United Nations.
- Non-Aligned Movement.
- League of Arab States.
- Arab Maghreb Union.

G. Invitees:

- Republic of Croatia
- Republic of Slovenia
- Republic of Macedonia
- Kosovo
- The Sanjak
- The True Representatives of the Kashmiri People.

- Economic Cooperation Organisation (ECO).
- U.N. High Commission for Refugees (UNHCR).
- United Nations Industrial Development Organization (UNIDO).
- U.N. Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO).
- United Nations Children Education Fund (UNICEF).
- U.N. Development Programme (UNDP).
- Food and Agricultural Organisation (FAO).
- U.N. Conference on Trade and Development (UNCTAD).
- International Committee of the Red Cross (ICRC).
- World Health Organization (WHO).
- U.N. Committee for the Exercise of the Inalienable Rights and of the Palestinian people.
- Inter-State Committee for Drought Control in the Sahel (CILSS).
- UK Action Committee on Islamic Affairs.

5. The Conference was opened by His Majesty Hassan II, King of Morroco who in his inaugural address welcomed the Sovereigns, Emirs, Heads of State and Government and stressed the importance of strengthening Islamic solidarity which should guide Summit deliberations on which over one billion Muslims had pinned their hopes, for the adoption of decisions aimed at strengthening the unity of Islamic Ummah in an atmosphere of brotherhood and concord.

His Majesty King Hassan II recalled that the message of Islam calls for peaceful coexistence among nations, universal cooperation and respect of human dignity without any distinction, among human beings. He indicated that no one and no authority has the right that is not vested by

religion, to take the path of extremism and resort to aggression in thought and practice nor are they empowered to issue rulings excommunicating Muslims and excluding them from the fold of religion. Similarly, they have no right to decree a fatwa stipulating Jihad against these Muslims. He added that Islam is not only a religion but encompasses every thing. It constitutes as the Prophet said a set of rules for human relations based on good behaviour, moral values, tolerance, coexistence and peace. His Majesty stressed that Islam urges Muslims to believe in Allah's revealed Books and to disseminate among people the message of Islam and concord so that serenity may prevail and so that the world may be spared the evils of perils and dangers.

He indicated that the first universal appeal for coexistence among the monotheistic revealed religions is the one in the Holy Qur'an: Say· 'People of the Book, let us come to an equitable agreement among us that we will worship none but Allah, that we will associate none with Him, and that we will not set up one another lords beside Him'.

He stressed that this tolerance should rather be the principle upon which to base relations among Muslims.

His Majesty added tht in order for Muslims to convey the true image of their society, it is necessary to change several concepts, correct mistakes and agree on what is permissible and what is forbidden. He said that the behaviour of some groups which is contrary to Islamic tolerance has prompted fierce campaigns against Islam.

Thus, His Majesty King Hassan II suggested that a high authority should emanate from the Conference, to become a reference source in shedding light on Islamic provisions, away from any confusion or dubious interpretation. This authority must not affect the diversity of identities and characterstics, which enrich the unity of Islam.

His Majesty the King welcomed the Commemoration of the Twenty-fifth Anniversary of the founding of the OIC.

The Conference decided to consider the address of His Majesty King Hassan II as an official document of the Conference.

ج ع/309

9506204

6. His Excellency Abdou Diouf, President of the Republic of Senegal and Chairman of the Sixth Islamic Summit made a statement in which he reviewed the achievements of the OIC during the past three years in the political, economic, cultural and social fields as well as in the domain of information. He expressed his gratitude and thanks for the excellent cooperation which he received from the leaders of Member States as well as the Secretary General, in the performance of his onerous responsibilities as the Chairman of the OIC. He indicated that assistance to the people of Sahel constitutes one of the pillars for the strengthening of Islamic solidarity.

7. On the occasion of the Commemoration of the Twenty-fifth Anniversary of the founding of the OIC, His Excellency Mohammad Hosni Mubarak, President of the Arab Republic of Egypt, His Excellency Mahamane Ousmane, President of the Republic of Niger and His Excellency Mahathir Mohammed, Prime Minister of Malaysia made statements on behalf of the Arab, African and Asian Groups, in which they thanked His Majesty King Hassan II, and the Government and people of the Kingdom of Morocco for hosting this important Conference and for the warm and generous hospitality extended to the delegations. They also emphasized the importance of the OIC and the need to further enhance its role in the fashioning of a new international order.

8. In his statement, His Excellency Dr. Hamid Algabid, Secretary General paid tribute to His Majesty Hassan II, King of Morocco for hosting this important gathering of leaders of the Islamic Ummah. He indicated that OIC with 52 Member States has become an Organization to be reckoned with in the search for solution to the major problems of our times. He stated that the return of Al-Quds Al-Sharif to Palestinian sovereignty, the restitution of the Syrian Golan, the respect of Lebanon's sovereignty, the fulfillment of the legitimate aspirations of the people of Kashmir, the cessation of Serb aggression against Bosnia-Herzegovina and of the vacation of Azerbaijan's territory occupied by Armenia as well as the search for peace in Afghanistan and in Somalia, all must receive the equal, well considered and determined support of the Member States. He emphasized the need of solidarity with the people of Central Asia and of African Sahel affected by natural calamities. He also thanked the Chairmen of the Al-Quds Committee, COMIAC, COMCEC and COMSTECH.

9. His Majesty King Hassan II, was unanimously elected as the Chairman.

10. The Conference elected Their Excellencies Yasser Arafat, President of the State of Palestine, Lansana Conte', President of the Republic of Guinea, Begum Khaleda Zia, Prime Minister of the People's Republic of Bangladesh as Vice-Chairmen. His Excellency Abdou Diouf, President of the Republic of Senegal was elected as the Rapporteur-General.

11. Thereafter, the Conference approved the Report of the Preparatory Ministerial Meeting which was presented by the Chairman of the Meeting, His Excellency Dr. Abdul Latif Al-Fillali, Prime Minister and Minister for Foreign Affairs and Cooperation of the Kingdom of Morocco.

12. The Conference adopted the draft Agenda submitted by the Preparatory Ministerial Meeting.

13. Conference welcomed the admission of the Republic of Mozambique as full member of the OIC.

14. The Conference unanimously approved the request of the Republic of Bosnia-Herzegovina for observer status in the OIC.

15. The Conference noted with appreciation the Report of His Excellency Abdou Diouf, President of the Republic of Senegal and Chairman of the Sixth Islamic Summit.

16. The Conference noted with appreciation the Reports submitted by the Chairman of the Al-Quds Committee, the Standing Committee of Information and Cultural Affairs, the Standing Committee for Economic and Commercial Cooperation; and the Standing Committee for Scientific and Technological Cooperation.

17. The Conference noted with appreciation the Reports submitted by the Secretary General on items of the agenda.

18. The Conference heard with fraternal sentiments the moving statement of His Excellency Alija Izetbegovic, President of the Republic of Bosnia-Herzegovina who expressed the gratitude and thanks of his Government and people for the active support of the OIC Member States to the just cause of Bosnia-Herzegovina.

Special Declarations

19. The Conference approved and issued the Casablanca Declaration.

20. The Conference approved and issued a Declaration on Bosnia-Herzegovina and a Special Declaration on Jammu and Kashmir.

Commemoration of the 25th Anniversary of OIC

21. The Conference decided to designate 1995 as the year for commemorating the Twenty-fifth Anniversary of the founding of OIC in all Member States and requested the Secretary General to organize a special ceremony at the OIC Headquarters to mark the occasion, in coordination with the host country.

Image of Islam outside the Islamic World

22. The Conference expressed its determination to project the correct image of Islam, resorting in this regard to the spirit of "Ijtihad" in Islam based on general principles of Islamic Sharia. It condemned the evil intention of the quarters that seize every opportunity to discredit Islam or present it as contrary to progress and development or as a threat to the foundations of modern civilization. It rejected the use of this distorted image of Islam to justify aggression and occupation against Muslim countries and peoples. It denounced the double standard approach adopted by anti-Islamic quarters whenever a just cause of interest to the Islamic Ummah is at stake. It affirmed the readiness of the Islamic Ummah stemming from the teachings of Islam to engage in a constructive dialogue with the revealed religions in a spirit of tolerance and respect for international legality.

Evaluation of OIC Achievements

23. The Conference welcomed the contribution made by the Organization in the cause of Islamic solidarity and cooperation over the last 25 years. It recognized that the profound changes taking place in the World today such as the trend towards economic globalization and the formation of regional economic groupings constitute encouraging factors for safeguarding the interests of the Ummah by strengthening their cooperation and joint action. It also recognized the important role of the Organization in galvanizing cooperation among member states to meet these challenges. It realized the importance of taking stock of the Organization's past achievement and of reviewing its existing capabilities to meet the challenges in order to

enhance the relevance and effectiveness of the Organization. It decided to establish immediately an Eminent Persons Group comprising a select number of outstanding individuals from various disciplines drawn from member states to take stock of the achievements of the Organization over the past 25 years; to identify its strength and weaknesses; to review its objectives in the light of changing circumstances; and submit to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers recommendations on appropriate measures that should be taken to enhance the Organisation's effectiveness and relevance as the promoter of Islamic solidarity and cooperation and an overall perspective plan to expand and strengthen development cooperation among member countries for the progress of the Ummah.

Question of Palestine and Al-Quds Al-Sharif:

24. The Conference reaffirmed that the question of Palestine and Al-Quds Al-Sharif is the prime cause of all Muslims, and expressed its solidarity with the Palestine Liberation Organisation in its just struggle for removing the effects of Israeli occupation and building the Palestinian national institutions on the land of Palestine. It called upon Member States to continue supporting the PLO and its positions in the forthcoming negotiations for the transfer of all powers and responsibilities in the occupied Palestinian territories including Al-Quds Al-Sharif, to the Palestinian National Authority, and to emphasize the return of the Holy City to Palestinian sovereignty. It affirmed that a just and comprehensive peace in the Middle East region can only be achieved through complete and unconditional Israeli withdrawal from all the Palestinian and Arab territories occupied since 1967, including the city of Al-Quds Al-Sharif, the Syrian Golan and the occupied Lebanese territories.

25. It expressed its support for the peace process in the Middle East, and welcomed the agreements concluded in its framework and noted that the success of the peace process hinges on the implementation of resolutions of international legitimacy, including resolutions 242, 338 and 425 of the Security Council, on the basis of Arab and international understanding of these resolutions, and the "land for peace" formula and the need to enable the Palestinian people to exercise their national and political rights.

26. It stressed that Al-Quds Al-Sharif is an integral part of the Palestinian territories occupied in 1967 and to it apply all the provisions applicable to the other occupied territories and reiterated the necessity of its return to Palestinian sovereignty as capital of the State of Palestine.

It invited all States in the world to refrain from having any dealings with the Israeli occupation authorities which might be interpreted in any way by those authorities as an implicit recognition of the "fait accompli" imposed by the proclamation of Al-Quds as the capital of Israel. It called for compliance with Security Council resolution 478 (1980) which invites Member States not to transfer their diplomatic missions to the city of Al-Quds Al-Sharif. It called on Member States to face up to the serious developments ensuing from the continued Israeli expansionist policy in Al-Quds Al-Sharif, to confront this policy to provide material resources for the preservation of Islamic Shrines, and to support the steadfastness of the city's inhabitants. It invited the international community, and in particular the two co-sponsors of the Peace Conference, to compel Israel not to effect any geographical or demographical changes in the city of Al-Quds Al-Sharif during the transitional period, that might affect the outcome of the negotiations on the final status of the City.

27. It expressed its strong condemnation of the decision taken by the Israeli Supreme Court to consider the Blessed Al-Aqsa Mosque as part of the territory of the State of Israel.

28. It called upon Member States to honour their commitment to cover the budgets of the Al-Quds Fund and its Waqf.

29. It called for the dismantling of the settlements already established since they are unlawful, and to halt further Jewish settlements in occupied Palestinian and Arab territories including Al-Quds Al-Sharif and Syrian Golan, as required under the relevant resolutions of international legitimacy.

30. It stressed the need to secure international protection for the Palestinian people in the Occupied Territories; and to halt all Israel's terrorist and repressive practices against the Palestinian people. It invited Member States to work for compelling Israel to release the detainees, bring back the deportees, put an end to the method of collective punishment, and desist from any works that may endanger life and the environment in the occupied Palestinian and Arab territories.

31. It called for the support of the international programme of economic, social and cultural development in the occupied Palestinian areas, and for the support of the Palestinian National Authority so that it can establish its control and start the process of reconstruction and development of the Occupied Territories.

32. It strongly condemned the aggressive Israeli scheme to partition the Ibrahimi Enclosure in the city of Al-Khalil, and called on Member States to continue their coordination and intensive efforts to prevent the implementation of this scheme and preserve the Ibrahimi Enclosure as a mosque solely for Muslims as it has been through the ages.

33. It called on the international community and the Security Council to compel Israel to comply with U.N. Resolutions, particularly Security Council Resolution 487 (1981), to accede to the treaty of Non-Proliferation of Nuclear Weapons, to implement the resolutions of the International Atomic Energy Agency (IAEA) calling for the subjection of all Israeli Atomic facilities to the IAEA Comprehensive Safeguards System, to proclaim Israel's renunciation of nuclear armament, and to submit a full report on its stockpile of nuclear weapons and materials to the Security Council and the International Atomic Energy Agency as those steps are essential for the establishment of a just and comprehensive peace in the region.

34. The Conference commended the steadfastness of the Arab-Syrian citizens in the Golan against Israeli occupation, strongly condemned Israel for not complying with Security Council resolution 497 (1981), and affirmed that Israel's decision to impose its jurisdiction, its law and its administration on the occupied Syrian Golan is null and void. It also declared that the Knesset resolution of 11 November 1991 confirming the annexation of the occupied Syrian Golan is null and void and without legal effect and constitutes a flagrant violation of Security Council resolution 497 (1981). It expressed strong condemnation of Israel for continuing to alter the legal status and demographic set up of the occupied Syrian Golan. It affirmed that Israel's continuing occupation of the Syrian Golan constitutes a permanent threat to peace and security in the region. It demanded that Israel withdraw totally from Lebanon to the lines of 4 June 1967.

35. The Conference saluted the heroism and steadfastness of the Lebanese people against Israeli occupation and strongly condemned Israel's continuing occupation of Lebanese territories, and its persistence in deporting Lebanese citizens from their villages and lands, as well as all the inhuman practices of the Israeli enemy in those areas. It called for efforts to prevent Israel from continuing those practices and compel it to release Lebanese detainees. It also called for action to force Israel to implement the UN Security Council resolutions, in particular resolution 425 (1978) which calls for immediate and unconditional withdrawal of Israeli forces from the Lebanese territory, and for helping the legitimate authorities to establish their control over all Lebanese territories. It invited all countries to increase their assistance to Lebanon in order to consolidate the political gains of the National Reconciliation Government.

14/309 9502204

Bosnia-Herzegovina:

36. The Conference reaffirmed its commitment to the safeguarding of the sovereignty, territorial integrity and political independence of the Republic of Bosnia-Herzegovina and reaffirmed all previous OIC Resolutions and Declarations relating to the Situation in Bosnia-Herzegovina.

37. It strongly condemned the continuing Serbian aggression against the Republic of Bosnia-Herzegovina and Serb non-compliance with the relevant resolutions of the Security Council as well as the Serb rejection of the Five-Nation Peace Plan. It also strongly condemned the Serb attacks on the Bihac Safe area and expressed its concern over the lack of effective measures by UNPROFOR Command to deter attacks against UN designated safe areas in Bosnia-Herzegovina.

38. It reiterated its call on the Five Nation Contact Group for establishing an action oriented relationship with the OIC Contact Group on Bosnia-Herzegovina that should give a fair and balanced consideration of the views, concerns and interests of the Governments of the Republic and the Federation of Bosnia-Herzegovina. It called for an urgent Ministerial Meeting between the Five Nation Contact Group and the OIC Contact Group to consider ways and means to deal with the deteriorating situation in Bosnia-Herzegovina.

39. It called for effective deployment of international monitors/forces on the borders of the Republic of Bosnia-Herzegovina with Serbia and Montenegro; recognition by Serbia and Montenegro of the internationally recognized borders of the Republics of Bosnia-Herzegovina, Croatia and other States in the region; suspension of the implementation of Security Council Resolution 943(1994) and vigorous enforcement of the sanctions against Serbia and Montenegro; strengthening of UNPROFOR by including troops pledged by OIC member states; enhancing participation of OIC troop contributors within UNPROFOR Command, as well as political decision making process; expansion of UNPROFOR mandate; effective protection and expansion of Safe Areas to cover all the territories allocated in the Federation of Bosnia-Herzegovina; establishment of effective UNPROFOR presence in Serb occupied areas; simplifying and streamlining of procedures to enable NATO to provide effective and immediate military support to UNPROFOR and the Bosnian population including air strikes to deter and reverse Serb aggression; demilitarization of Sarajevo; and adoption of appropriate measures to facilitate the return of refugees; and reaffirmation of the status of Sarajevo as

the undivided and united capital of the Federation of Bosnia-Herzegovina, and the Republic of Bosnia-Herzegovina. It requested the OIC Contact Group and troop contributing states to establish a Working Group in New York to evaluate current and future contributions to the UN mandated forces.

40. It demanded that the Government of the Republic of Bosnia-Herzegovina must be provided with all necessary means for self defense to exercise individually or collectively its inherent right recognized by Article 51 of the UN Charter. It expressed its readiness to cooperate with all UN member states who exhibit a willingness on their own initiative to provide the Republic of Bosnia and Herzegovina with the means for self defense. It reiterated that Security Council Resolution 713 paragraph 6 does not legally and cannot morally apply to the Republic of Bosnia-Herzegovina and indicated its commitment to act accordingly.

41. It welcomed the call of the President of Republic of Bosnia-Herzegovina for unilateral response by members of the international community in the event that the compromise proposal is not effected by members of the Five-Nation Contact Group and regarded in the same vein the call made by the General Assembly to the Security Council to give due consideration to exempting the Governments of the Republic of Bosnia-Herzegovina and the Federation of Bosnia-Herzegovina from the embargo on deliveries of weapons and military equipment.

42. It condemned the tendency on the part of some to appease the Serbian aggressor and reminded the international community, particularly the major powers of the imperative need for establishing peace with justice in Bosnia-Herzegovina.

43. It regretted the direct material and diplomatic support offered to the Serbian aggressors and the recent veto within the Security Council of a resolution designed to cut off fuel supplies to the Serb forces.

44. It decided to request the convening of a Special Session of the UN General Assembly on Bosnia-Herzegovina in case the Security Council continues to be unable to deal effectively with the Serbian aggression against the Republic of Bosnia-Herzegovina.

45. It warned once again the Serb and Montenegren authorities as well as all persons who commit or order the commission of breaches of international humanitarian law in the Republic of Bosnia-Herzegovina that they are individually responsible in respect of such breaches and will be punished for war crimes in accordance with the Geneva Conventions and requested in this context the International Tribunal established pursuant to Security Council Resolution 829 to expeditiously try and punish those responsible for the perpetration of crimes against humanity in the former Yugoslavia.

46. It appealed to the international community to mobilize resources for the reconstruction and rehabilitation of the Republic of Bosnia-Herzegovina in coordination and cooperation with the Agency for Reconstruction and Development (AICRED) and emphasized the need to aid the efforts of the Special Coordinator for Sarajevo in conjunction with Security Council Resolution 900.

47. It approved the establishment of a special OIC-IDB Programme of Assistance for Bosnia-Herzegovina, as recommended by the Secretary General and keeping in view the national mechanism that already exist in some Member States for mobilising financial support.

48. It condemned the denial of human, civil and national rights of Albanians in Kosova. It also condemned human rights violations against non-Serbs in the Sanjak and Vojvodina and reaffirmed the national rights of Muslims of the Sanjak.

Afghanistan:

49. The Conference expressed its deep concern over the fratricidal conflict in Afghanistan and appealed to the Afghan leadership to spare no effort to bring the hostilities to an immediate end and emphasized the urgent need for a political consensus among the Afghan parties.

50. It affirmed the need for the launching of a credible intra-Afghan process for restoring peace and stability in Afghanistan and for reviving the political, economic, social and institutional infrastructure of the Afghan society. It emphasized the need for promoting national reconciliation and rapprochement among all political parties and segments of the Afghan society as well as for demobilization of armed groups and formation of national army and police force. It expressed its appreciation and

support for the initiatives taken by the Secretary General to promote a credible intra-Afghan peace process. It called upon the Afghan parties to extend their full cooperation to the ongoing efforts of the Secretary General and his Special Representative with a view to advancing the progress made in the Proximity Talks held in Islamabad and Tehran and the objectives of peace and national reconciliation in Afghanistan.

51. It also expressed its appreciation for the continuing efforts of the United Nations to draw the attention of the international community to the acute economic and political problems of Afghanistan, and for promoting peace and mobilizing assistance for rehabilitation and reconstruction and encouraged the continuing cooperation between the efforts of the OIC and the United Nations Special Mission.

52. It appealed to the international community in particular Member States to respond to the humanitarian exigencies of the situation in Afghanistan by extending generous assistance. It also urged Member States and Islamic financial institutions to provide assistance for the Afghan refugees in the Islamic Republic of Pakistan and the Islamic Republic of Iran and called for the speedy and voluntary repatriation and rehabilitation of Afghan refugees.

Jammu and Kashmir:

53. The Conference called for a peaceful settlement of the Jammu and Kashmir issue in accordance with the relevant UN Resolutions. It condemned the continuing massive violations of human rights of the Kashmiri people and called for the respect of their human rights including the right of self-determination. It called upon Member states to take all necessary steps to persuade India to cease forthwith the massive human rights violations of the Kashmiri people and to enable them to exercise their inalienable right to self determination as mandated by the relevant resolutions of the Security Council. It also called upon upon India to allow International Human Rights Groups and Humanitarian Organizations to visit Jammu and Kashmir.

54. It supported the efforts of the Government of Pakistan to initiate a meaningful bilateral dialogue for resolving the Jammu and Kashmir dispute and called upon the Government of India to respond positively to these efforts. It affirmed that a sustained dialogue is essential to address the core of the problems and to remove the basic causes of tension between India and Pakistan.

55. It expressed its deep concern at the prevailing tension that threatens security and peace in the region. It called upon India and Pakistan to redeploy their forces to peace-time locations.

56. It requested the Government of India, in the interest of regional peace and security, to avail itself of the offer of Good Offices made by the Twentieth Islamic Conference of Foreign Ministers and the Sixth Islamic Summit Conference.

57. It requested the Secretary General to establish contact with the Governments of India and Pakistan and the True Representatives of the people of Jammu and Kashmir with a view to promoting a just and peaceful settlement of the Kashmir dispute and to take necessary steps for enabling the True Representatives of the Kashmiri people to have their views expressed in OIC and other international fora. It also requested the Secretary General to send a three member OIC Fact Finding Mission to visit Jammu and Kashmir and requested the Government of India to allow the OIC Fact-Finding Mission to visit Jammu and Kashmir.

58. It recommended that member states continue to coordinate their positions and to take joint action at the UN General Assembly and the Commission on Human Rights and other relevant international fora to promote respect for the fundamental human rights of the people of Jammu and Kashmir. It welcomed the establishment of the OIC Contact Group on Jammu and Kashmir at the United Nations comprising of Niger, Saudi Arabia, Turkey, Pakistan and the OIC Secretary General and requested the Contact Group to continue its efforts for promoting the right of self-determination of the Kashmiri people in accordance with the UN Resolutions and for safeguarding their fundamental human rights.

59. It appealed to the Member States, OIC and Islamic Institutions, such as the Islamic Solidarity Fund, and philanthropists to mobilize funds and contribute generously towards providing humanitarian assistance to the Kashmiri people.

Somalia:

60. The Conference reaffirmed its commitment to the restoration and preservation of the unity, sovereignty, territorial integrity and political independence of Somalia. It noted with appreciation the constant efforts made by the Organization of Islamic Conference to promote peace and national reconciliation in Somalia, as well as for the alleviation of the suffering of the Somali people

in cooperation with the regional States, the United Nations, the League of Arab States and Organization of African Unity, in the framework of a joint approach and requested the Secretary General to send a Contact Group to Somalia to urge various Somali parties to resume their dialogue with a view to achieving national reconciliation.

61. It called for the convening of the International Conference for Peace and National Reconstruction in Somalia in accordance with the relevant resolution adopted by the 47th Session of the UN General Assembly with the participation of all the Somali parties. It also called upon all Somali factions to enter into negotiations for a constructive dialogue for a peaceful settlement of the problem.

62. It welcomed the signing of the Addis Ababa Agreement for establishing Peace and National Reconciliation in Somalia and called upon all Somali political factions to facilitate the work of United Nations Operations in Somalia (UNOSOM II) until its termination and to cooperate fully with the United Nations to ensure the safe and orderly withdrawal of the UN forces from Somalia. It called upon all states, in particular the neighbouring states, to cooperate in the implementation of the arms embargo established by Security Council Resolution 733 (1992).

63. It expressed its appreciation to those Member States which have contributed troops to UN operation in Somalia as well as those which have provided relief and humanitarian assistance to the Somali people. It called upon the international community especially the Member States to assist in the reconstruction and rehabilitation of Somalia.

<u>Iraqi Aggression against Kuwait:</u>

64. The Conference welcomed the recognition, by Iraq, of the sovereignty of the State of Kuwait, its national security and political independence as well as its international borders in compliance with Resolution No.833 (1993) of the Security Council. It urged Iraq to pursue efforts and thoroughly fulfill its obligations under the relevant Security Council resolutions.

65. It called on Iraq to co-operate fully with the International Committee of the Red Cross with a view to implementing its engagements pursuant to Para.2C and Para.3C of resolutions No.686 (1991) and (30) of resolution No.687 (1991) pertaining to urgent release of prisoners and hostages from among Kuwaiti military troops and civilians

and any others from other countries' citizens, especially following the agreement between Iraq and Kuwait and the other concerned parties on December 8, 1994 to set up a Subsidiary Committee to facilitate their task.

66. It affirmed that Iraq, in accepting resolution 686 (1991) and resolution 687 (1991) is deemed accountable for implementing Para 2-6 of resolution 686 and Para 16 of resolution 687 which involve the responsibility of Iraq under the relevant Security Council resolutions for reparations in respect of any direct loss or direct prejudice, including the losses inflicted on the environment, the depletion of natural resources or any losses sustained by foreign governments, their nationals or their companies.

67. It reaffirmed Security Council resolution 949 which calls on Iraq not to use again its military or any other forces in an aggressive or provocative manner to threaten its neighbours or the U.N. operations in Iraq. It reaffirmed respect for the sovereignty, territorial integrity and political independence of Iraq, expressed its sympathy with the Iraqi people and called on Iraq to promptly implement the relevant resolutions of international legality. It emphasized that Iraq must commit itself to implementing all the resolutions of the Security Council regarding the elimination of weapons of mass destruction.

Armenia - Azerbaijan:

68. The Conference strongly condemned the aggression of the Republic of Armenia against the Azerbaijan Republic. It considered the actions perpetrated against civilian Azeri population in occupied Azeri territory as crimes against humanity and strongly demanded the strict implementation of the United Nations Security Council resolutions 822, 853, 874 and 884, immediate unconditional and complete withdrawal of Armenian forces from all occupied Azeri territories inter alia Lachin and Shusha regions and strongly urged Armenia to respect the sovereignty and territorial integrity of the Azerbaijan Republic.

69. It called on the Security Council to recognize the existence of aggression against the Azerbaijan Republic; take the necessary steps under Chapter VII of the Charter of the United Nations to ensure compliance with its resolutions; condemn and reverse aggression against the sovereignty and territorial integrity of the Azerbaijan Republic and decided to take coordinated action to this end at the United Nations.

21/309 07506204

70. It called for a just and peaceful settlement of the conflict between Armenia and Azerbaijan on the basis of respect for the principles of territorial integrity of states and inviolability of internationally recognized frontiers. It urged both Armenia and Azerbaijan and all states member of the Minsk Group to engage constructively in the ongoing CSCE peace process and refrain from any action that will make it more difficult to reach a peaceful solution.

71. It reaffirmed its total solidarity and support for the efforts being made by the Government and people of Azerbaijan to defend their country. It called for enabling the displaced persons and refugees to return to their homes in safety, honour and dignity. It expressed its concern over the severity of humanitarian problems concerning the existence of more than one million displaced persons and refugees in the territory of the Azerbaijan Republic and requested the member states, the Islamic Development Bank and the other Islamic Institutions to render urgent financial and humanitarian assistance to the Azerbaijan Republic.

Chechenya

72. The Conference expressed its concern over the recent developments in Chechenya and called on all concerned parties to exercise restraint and avoid more bloodshed and to work for a peaceful settlement of the problem, in the framework of the territorial integrity of the Russian Federation.

US Aggression against Libya:

73. The Conference condemned the continuing United States aggression and threats and plots against the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya. It supported the right of the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya to appropriate reparations for the physical and human losses sustained as a result of aggression as well as the right of the Jamahiriya to demand reparations from the United States in conformity with United Nations General Assembly Resolution 38/41.

74. It reaffirmed its solidarity with the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya in defending its independence, sovereignty and territorial integrity against the economic boycott measures which seek to undermine its plans for development.

75. It condemned the U.S. economic boycott measures against the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya and called for their cancellation forthwith as they violate international law and conventions. It called upon the United States to desist from all threats, provocations and acts of aggression against the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya as such practices contravene international law and the Charter of the United Nations.

Crisis between Libya, United States and United Kingdom:

76. The Conference considered the current crisis between the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya, on the one hand, and both the United States of America and the United Kingdom, on the other. It expressed satisfaction with the positive initiative undertaken by the Great Jamahiriya for the solution of this crisis in accordance with international law and in such a manner that does not contradict the respect for its sovereignty; its acceptance of the UN Security Council Resolution No. 731 (1992) and its request to the UN Secretary General to find out the mechanism for the implementation of this resolution while expressing its full cooperation within the context of the initiatives it has taken and the proposals it has put forward.

77. It called on all parties to exert greater efforts to reach a solution of the crisis thereby ending the plight to which the Libyan people are subjected as a result of the embargo imposed on them. It declared its support for the proposal made in the resolution adopted by the League of Arab States (Doc. 5373-DA,(101)-G 3) on 27 March 1994 calling for the holding of just trial of the two suspects by Scottish Judges in accordance with Scottish law at the seat of the International Court of Justice in The Hague and for urging the Security Council to take into consideration this constructive proposal in order to seek a peaceful solution to avoid any escalation of the crisis, which would exacerbate tension in the region. It called upon the Security Council to review its two resolutions Nos. 748 and 883 on the crisis.

Cyprus:

78. The Conference reaffirmed the previous resolutions of the Islamic Conferences on the question of Cyprus which express firm support for the rightful cause of the Turkish Muslim Community of Cyprus who constitute an integral part of the Islamic world. It reiterated its support for the efforts of the UN Secretary General under his mission of good offices towards a negotiated settlement mutually acceptable to both sides. It welcomed in this context, the

acceptance by the Turkish Cypriot side of the package of confidence building measures suggested by the UN Secretary General following his assessment of November 1992 that it would be difficult to achieve any success in the negotiations towards a comprehensive settlement as long as the current crisis of confidence between the two sides continues.

79. It also expressed its solidarity with the Turkish Muslim Community of Cyprus and its appreciation for their constructive efforts to attain a just and mutually acceptable settlement.

80. It reaffirmed the full equality of the two parties in Cyprus as the principle enabling them to live side-by-side in security, peace and harmony without the one having the ability to exploit, oppress or threaten the other. It urged the Member States to strengthen effective solidarity with the Turkish Muslim people of Cyprus and to increase and expand their relations in all fields and in particular in the fields of trade, tourism, culture, information, investment and sports. It decided to support until the Cyprus problem is solved, the rightful claim of the Turkish Muslim Community of Cyprus for the right to be heard in all international fora where the Cyprus problem comes up for discussion, on the basis of equality of the two parties in Cyprus.

81. It considered that building of mutual confidence between the two parties in the island is essential to make progress towards an overall settlement of the question. It called on the two parties to cooperate fully with the UN Secretary General to achieve agreement on the modalities for implementing the confidence building measures at the earliest possible time. It also decided to remain seized of the request of the Turkish Muslim Community of Cyprus for full membership of the Organization of the Islamic Conference.

<u>The Comorian Island of Mayotte:</u>

82. The Conference reaffirmed the unity and territorial integrity of the Islamic Federal Republic of the Comoros and its sovereignty over the Comorian Island of Mayotte. It expressed its active solidarity with the Comorian people and supported the Comorian Government in its political and diplomatic efforts to effectively restore the Island to its natural entity. It rejected any idea of dividing the Comorian Island of Mayotte into departments, as this would be contrary to all international resolutions.

83. It urged the Government of France to accelerate the process of negotiations with the Government of the Comoros with a view to ensuring the effective and prompt return of the Island of Mayotte to the Comoros. It called upon the Member States to use their influence with France collectively and individually so as to induce it to accelerate the negotiations with the Islamic Federal Republic of the Comoros on the basis of the national unity and territorial integrity of that country.

Sudan:

84. The Conference reaffirmed its complete solidarity with Sudan in confronting hostile designs, and defending its unity, territorial integrity and stability. It commended Sudan's continued efforts to reach a peaceful solution to the problem of Southern Sudan through negotiations and dialogue between various Sudanese parties for achieving its stability and national development.

85. It appealed to Member States to continue to support Sudan's efforts to safeguard its unity, territorial integrity and identity, in conformity with the principles embodied in the Charter and resolutions of the Organization of the Islamic Conference.

Mali:

86. The Conference expressed its gratitude to the General Secretariat, IGATHA, RABITA and ISF for their contribution to the efforts of the Government of Mali for the rehabilitation and development of the northern regions. It requested the Member States and Islamic institutions to provide necessary financial assistance for the emergency projects programme for ensuring the return of the refugees, their rehabilitation and for the social, economic and cultural development of the northern regions of Mali.

Niger:

87. The Conference expressed satisfaction at the signing of the Peace Agreement in Ouagadougou (Burkina Faso) on October 9, 1994 between the Government of the Republic of Niger and the Coordination of the Armed Resistance. It requested Member States, the General Secretariat of the Organisation of the Islamic Conference and other Islamic Institutions to provide Niger with the necessary assistance to enable it to consolidate its national unity and achieve its regional development objectives within the framework of the implementation of this Agreement.

25/309 950624E4

Eastern and Central Europe:

88. The Conference reaffirmed the need to maintain and promote ties of friendship and cooperation between the Islamic world and the countries of Eastern and Central Europe on the basis of mutual interests and expressed the hope that strengthening of economic relations between Eastern and Western Europe would not affect the order of priorities in respect of economic cooperation and trade exchanges between those countries and Islamic countries, nor have a negative impact on the flow of financial resources extended by the advanced countries, whether Eastern or Western, for financing development in Muslim and Third world countries. It also expressed the hope that the States of Eastern and Western Europe and other States respect and protect the Islamic identity of the Muslim communities and/or Muslim minorities living in their countries and their right to practice freely their language and religion.

Security and Solidarity:

89. The Conference reiterated that the security of each Muslim country is the concern of all Islamic countries. It firmly resolved to strengthen the security of Member States, through cooperation and solidarity among Islamic countries, in accordance with the objectives and principles of the Charters of the Organization of the Islamic Conference and of the United Nations and as stipulated in the Dakar Declaration. It also reaffirmed the permanent and full sovereignty of the Islamic countries and peoples over their natural resources and economic activities.

90. The Conference emphasized the importance of the establishment and maintenance of security, peace and stability throughout the Islamic World and of strengthening the climate of mutual confidence and solidarity among Islamic Countries and cooperation in all fields between them. It reiterated the resolve of Member States to encourage, wherever appropriate, the initiation of confidence and security building measures, bilaterally or at the sub-regional levels in conformity with the provisions and principles contained in the Dakar Declaration.

91. The Conference recognized that small States are particularly vulnerable to external threats and acts of interference in their internal affairs. It called upon the Member States to provide assistance, when requested by small Member States, for the strengthening of their security in accordance with the principles and objectives of the Charter of the OIC.

Disarmament:

92. The Conference called for the elimination of all weapons of mass destruction notably nuclear weapons with a view to creating a world free of such weapons and for the intensification of efforts aimed at finding a solution to disarmament issues as a whole, particularly the elimination of nuclear weapons. It also emphasized the need to conduct negotiations within the framework of the Conference on Disarmament according to the priorities specified in the Plan of Action of the Final Document of the Tenth UN General Assembly Special Session. It also emphasized that all States have an inalienable right to develop their programmes for peaceful uses of nuclear energy for their economic and social development and that all States are entitled to have access to the technology and equipment needed for the peaceful uses of nuclear energy.

93. It called upon all States, particularly the States of the regions concerned, to respond positively to proposals for the establishment of Nuclear Weapon Free Zones in Africa, the Middle East, South Asia and South East Asia and requested all member States to cooperate at the United Nations and other relevant international fora to promote the establishment of such Nuclear Weapon Free Zones.

94. It requested the members of the Conference on Disarmament to work urgently towards an agreement on an international convention to assure non-nuclear weapon States against the threat or use of nuclear weapons and to explore all additional means to provide effective assurances to Non-Nuclear Weapon States in the global or regional context. It also urged all States especially the nuclear weapons states to engage in serious negotiations in competent international fora for the early conclusion of a comprehensive Nuclear Test Ban Treaty preferably before 1995 NPT Review Conference.

95. It affirmed that global and regional approaches to disarmament complement each other and should therefore be pursued to promote regional and international peace and security and encouraged the conclusion of equitable and non-discriminatory agreements for nuclear non-proliferation, disarmament and confidence-building at regional and sub-regional levels.

96. It also recognized the need for enhancing regional security and stability through the settlement of outstanding disputes and the establishment of equitable and verifiable balance of armaments at lower levels.

27/309 9506204

Consultation and Coordination among Member States:

97. The Conference called upon Member States to observe the principles of good neighbourliness, and to prevent the use of their territories or government bodies by individuals or groups bent on doing harm to other Member States. It decided that no movement exploiting the noble Islamic religion should be allowed to carry out any hostile activity against any Member State, and reaffirmed the necessity of consolidating coordination among Member States so as to control the phenomenon of intellectual terrorism and extremism. It stressed the need to continue to strengthen cooperation and coordination among Member States at all levels, and to deepen their consultation so as to remove all causes of dissension and promote understanding among them.

Sahel:

98. The Conference noted with satisfaction that the Islamic Committee of Solidarity with the Peoples of the Sahel met during the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers, under the chairmanship of His Excellency Sheikh Sabah Al Ahmed Al-Sabah, Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs of the State of Kuwait. It also noted that the Committee examined the issues relating to the OIC-CILSS-IDB Programme in favour of the Sahel. It underlined the necessity to expedite the implementation of the said programme which reflects the effective solidarity of the Ummah in favour of this important area of the Islamic world. It welcomed Kuwait's proposal to host an experts meeting entrusted with examining the programme and for determining the modalities of its implementation.

Critical Economic Situation in Africa:

99. The Conference welcomed the efforts made by the African countries towards their economic recovery and development in conformity with the Treaty of Abuja concluded in 1991 establishing the African Economic Community aimed at progressive economic integration of Africa. It stressed the importance of the successful implementation of the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990's and called upon the international community to fulfil its commitments on the basis of the principle of shared responsibility and full partnership with Africa.

100. It also called upon the international community, particularly the developed countries and the concerned international financial agencies, to make a substantial contribution to the objectives of African Economic Recovery and Development inter-alia by increasing financial flows, especially concessional flows, to Africa, particularly to sub-Saharan countries as well as through measures for an increase in Africa's export earnings and a reduction in the adverse impact on African economies of fluctuations in those earnings and through measures to limit and reduce the burden that external debt imposes on African recovery, reform and development.

Reparations for damages from colonialism:

101. The Conference reaffirmed its condemnation of colonialism, in all its forms, as an act of aggression which violates all international conventions and principles of international law. It recognized that the effects of colonialism have impeded economic and social development plans and programmes in the developing countries. It also reaffirmed the right of the developing countries to obtain fair compensation for the human and material losses they have suffered as a result of colonialism. It affirmed the right of the Great Socialist People's Libyan Arab Jamahirya for reparations for all the human and material losses it has sustained as a result of the period of Italian invasion and colonization of the Libyan territories. It also affirmed the right of the developing countries to recover their cultural property which was looted during the period of colonialism, including antiquities, masterpieces, manuscripts and historical documents.

Right to use of science and technology:

102. The Conference affirmed the inalienable right of the Islamic Ummah to develop, acquire and make use of science and technology for progress in economic, social and cultural fields. It called upon industrialized States to facilitate the transfer of technology to developing countries and remove the restrictions hindering this process. It called upon Member States to strengthen cooperation among themselves in the fields of science and technology for peaceful purposes, especially in the framework of the Standing Committee for Scientific and Technological Cooperation.

93/309 9506204

Dumping of Toxic Wastes:

103. The Conference affirmed that the dumping of toxic and nuclear wastes in Member States is a crime against humanity. It called upon all States which produce dangerous and toxic waste to take all the measures necessary for treating and recycling this waste in their own countries. It urged all the Member States to ban all the illegal trans-border movements of dangerous and toxic waste, transported without the necessary safeguards and the prior consent of the importing country.

Refugees:

104. The Conference noted with satisfaction the ongoing efforts of the Secretary General to further enhance the capacity of the OIC to provide humanitarian assistance to the refugees in cooperation with the UNHCR and expressed appreciation to Member States, donor countries, the UNHCR, the U.N. specialized agencies, and other humanitarian institutions for the valuable assistance they extend to refugees in Islamic countries.

Muslim Communities and Minorities:

105. The Conference urged the Member States to continue to pay due attention to the problems faced by Muslim communities and minorities in non-Member States and requested them to make the necessary contacts, individually and collectively, with the governments of non-OIC Member States so as to ensure the safety and non-violation of the values and rights of Muslim communities and minorities.

106. It invited the member states to carry out consultations among themselves regarding the action to be taken in cases of violations, aggressions and occupation against Muslim communities and minorities.

107. It requested the Secretary General to take the necessary measures to ensure protection of the basic rights of Muslim immigrants living in Europe and preservation of their Islamic identity and heritage as well as to problems facing them.

108. It urged the Member States and Islamic institutions and organisations to extend every support and assistance to the General Secretariat so as to enable it to perform the tasks entrusted to it in the best manner.

109. It noted with concern that the rights and fundamental freedoms of the Turkish Muslim minority in Western Thrace continue to be denied and violated and urged that all their rights and freedoms, individual and collective, be fully respected.

Southern Philippines:

110. The Conference confirmed its previous resolutions on solidarity with the Muslims of the Southern Philippines in their legitimate aspirations within the framework of the sovereignty and territorial integrity of the Philippines.

111. It welcomed the agreement between the participants in the official peace negotiations between the Government of the Republic of the Philippines (GRP) and the Moro National Liberation Front (MNLF), with the participation of the Ministerial Committee of the Six and the OIC Secretary General to make the subject of their talks focusing on the necessary means to fully implement the 1976 Tripoli Agreement, in letter and spirit and that this should include:-

(a) Those parts of the Agreement left for further subsequent talks.

(b) The Transitional Implementing Structure and Mechanism.

112. It hailed the spirit of goodwill which prevailed during the First and Second Phases of the Formal Peace Talks which facilitated the achievement of positive results reflected in the signing of a group of agreements.

113. It welcomed the Memrandum of Agreements which crowned the First Phase of the Formal Peace Talks, held in Jakarta on 25 October to 7 November 1993. It also welcomed the 1994 Transitional Agreement which crowned the Second Phase of the Formal Peace Talks held in Jakarta on 1 to 5 September, 1994.

114. It welcomed the 1993 Interim Ceasefire Agreement as well as the Joint Guidelines and Ground Rules for implementing the Ceasefire Agreement concluded between the (GRP) and the (MNLF) with the participation of the OIC Ministerial Committee of the Six and the OIC Secretary General.

115. It welcomed the determination of the Government of the Philippines to strengthen the process of confidence building with the MNLF so as to ensure success of the Third Round of Formal Peace Negotiations which it hoped will lead to reaching a just, comprehensive and final political solution to the issue of Muslims of Southern Philippines.

116. It also urged the Member States and all Muslim Charitable Societies, individuals as well as humanitarian organizations in the Islamic world to extend financial assistance to the MNLF so as to boost its potential for pushing the peace process forward.

117. It hailed the role played by the Government of the Libyan Arab Jamahiriya in reaching the 1976 Tripoli Agreement and hosting the first preparatory talks in Tripoli on 2 to 4 October, 1992.

118. It also hailed the role played by the Government of Indonesia in hosting and facilitating the work of both rounds of the 1993 and 1994 Peace Talks and warmly welcomed Indonesia's offer to host the Third Round of the Peace Talks in the middle of 1995.

Legal issues:

119. The Conference urged Member States that have not yet ratified the Statute of the International Islamic Court of Justice to accelerate the completion of the ratification procedures so that the quorum necessary for the Court to become operational may be reached. It also urged signature/ratification of various other agreements concluded in the framework of the OIC.

120. It also emphasized the importance of following-up the Cairo Declaration on Human Rights in Islam and expressed appreciation for the contribution made by the Member States in the World Conference of Human Rights in Vienna in 1993. It also reiterated the need for more regular consultation and coordination among Member States in the field of human rights especially at the United Nations.

121. It reiterated its support for convening of an international conference under the auspices of the United Nations to define terrorism and to distinguish it from the struggle of peoples for national liberation.

122. The Conference approved the Code of Conduct for the Member States of the OIC on Combatting international terrorism.

123. It condemned all forms of international terrorism including the crime of hijacking aircraft and unlawful acts against the safety and security of civil aviation.

Information issues:

124. The Conference noted with satisfaction the constructive efforts made in the field of information thanks to the directives of His Excellency President Abdou Diouf of Senegal, Chairman of the Standing Committee for Information and Cultural Affairs (COMIAC); and also through those of the First and Second Islamic Conferences of Information Ministers and Follow-up Committees and meetings of groups of experts set up by higher bodies. These efforts have made it possible to build a true system of Islamic information; a system comprising a Strategy of Information, a Code of Conduct of Islamic Information, a Plan of Information and an Islamic Programme for Information and Communication Development (PIDIC), an organ which will see to it that the first three components are properly implemented. Ongoing projects include Islamvision, the reduction of telecommunication tariffs applicable to information organs of the Islamic world, the distribution of Radio electromagnetic frequencies as well as the making of a documentary film on Al-Quds Al-Sharif and a programme devoted to the teaching of Arabic on radio to non-Arabic-speakers.

125. It urged Member States to assist and support the Ministerial Follow-up Committee of the Second Islamic Conference of Information Ministers to enable it to play the full role assigned to it.

126. It expressed its profound gratitude to His Excellency President Abdou Diouf for the positive role of COMIAC in strengthening cooperation among Member States in the field of information and recommended the continuation of efforts until the above projects are implemented with a view to making the specific personality of the Islamic world known through the tolerant concepts of Islam and the defence of its just causes while correcting the false image given it by ill-intentioned people.

127. It expressed its profound gratitude to the government of the Arab Republic of Egypt for hosting the Second Session of the Ministerial Follow-up Committee of the Second Islamic Conference of Information Ministers.

128. It noted with appreciation the report of the Secretary General on the recommendations of the Second Session of the Ministerial Follow-up Committee of the Second Islamic Conference of Information Ministers.

129. It approved the activities and programmes submitted by the General Secretariat within the framework of the implementation of the Plan of Information for the 1994-95 period.

130. It noted with appreciation the renewed offer of the Syrian Arab Republic to host the Third Islamic Conference of Information Ministers.

131. It took note with appreciation of the efforts made the International Islamic News Agency (IINA) and the Islamic States Broadcasting Organisation (ISBO) for carrying out their mission and urged Member States to support these efforts.

Economic Affairs:

132. The Conference examined the economic problems facing the Islamic countries which are still grappling with the heavy burden of debt, the inadequacy of development financing resources, the limited access to technology in the developed world, and the sharp drop in commodity prices, as well as a high degree of trade protectionism practised by the North.

133. It expressed its deep concern over the imbalance in the prevailing international economic relations and the lack of progress for the institution of a New International Economic Order due to the reluctance of the developed countries.

134. It emphasized that the prevailing situation of the world economy urgently calls for dialogue between the developed and the developing countries and demanded a constant follow up of the world economic situation and all

international trade negotiations. It strongly recommended that Islamic countries should be invited to coordinate their stands within the different negotiating groups set up in the framework of the GATT agreements with a view to safeguarding the economic interests of the Islamic world during those negotiations.

135. It expressed the hope that the strengthening of economic relations between East and West would not affect the order of priorities in economic cooperation and trade exchanges between these countries and the Islamic States, and would not have any negative repercussions on the flow of financial resources devoted by the developed countries, eastern or western, to the financing of development efforts in the Islamic States and the Third World in general.

136. It appealed to the developed countries to establish a more practical, more equitable and more transparent environment so that developing countries may be able to implement their structural adjustment programmes aimed at achieving continued development.

137. It examined the consequences of the establishment of the Single European Market and economic groupings worldwide for the Islamic States and called on the Member States to make the efforts necessary for promoting global economic and commercial cooperation in favour of the Islamic States, and urged them to boost trade exchanges and investments among them and to remove any obstacles thereto.

138. It expressed its concern at the external debt of Member States, which has continued to rise in an alarming way over the last few years, and also at the increasingly high interest rates, the unstable exchange rates and the increase in the average rate of debt service.

139. It noted with appreciation that the Government of the Kingdom of Saudi Arabia had taken measures aimed at writing off the public debt of the least developed countries.

140. It also welcomed the initiative of His Highness the Emir of the State of Kuwait who, as Chairman of the Fifth Islamic Summit Conference, stated in the address he

delivered at the United Nations General Assembly on 27 September 1990, that, in order to alleviate the debt burden of the developing countries, the State of Kuwait had decided to write off the interests accrued on the loans made to developing countries.

141. It also noted with satisfaction that the Government of the State of Qatar had also written off the official debt of least developed countries.

142. It expressed its appreciation of the efforts being exerted by the Chairman of the Sixth Islamic Summit and the OIC Secretary General to ensure implementation of the relevant Dakar Summit resolution on the indebtedness of OIC Member States.

143. It recommended that an appeal be made to the Member States which have not yet done so, the industrialized countries and the International organizations to implement the resolution of the Sixth Islamic Summit Conference on the external debt of OIC Member States.

144. It expressed its deep concern over the economic problems of the least-developed Member States and noted with regret the slow implementation of the decisions adopted by the United Nations and the decrease in the Official Development Assistance.

145. It noted with deep concern the slow implementation of the New Programme of Action in support of the poorest countries, adopted by the Second United Nations Conference in 1990.

146. It stressed the need to increase the Official Development Assistance granted by the developed countries to the developing countries in general, and to the least developed, landlocked and/or Sahelian countries in particular.

147. It noted with concern the serious situation caused by drought, desertification, natural disasters and their harmful effects on man, living conditions, food availability, and economic and social structures as well as public utilities and facilities.

148. It appealed to all Member States to contribute generously, at bilateral level or through OIC specialized agencies or any other regional organizations, to the fight against drought, the effects of desertification and natural disasters.

149. It noted with satisfaction that COMCEC under the leadership of its Chairman, the President of the Republic of Turkey, has played an important role in strengthening and expanding cooperation and collaboration among Member States in the economic and commercial fields.

150. It also noted with satisfaction the work contributed by the General Secretariat, its subsidiary organs, and the OIC specialized and affiliated institutions in implementing the Plan of Action to Strengthen Economic and Commercial Cooperation among Member States, and in formulating new strategies for the first Plan of Action, in conformity with the directives of the Sixth Islamic Summit, and urged them to continue this work.

151. It noted with satisfaction that the Tenth Session of COMCEC held in Istanbul on 22-25 October, 1994 approved the new Plan of Action aimed at strengthening economic and trade cooperation among the OIC Member States.

152. It urged the Member States to implement the new Plan of Action in conformity with the principles and the modalities of implementations of the strategy and the procedures as defined by its mechanisms for follow up and implementation.

153. It invited the Member States to host the Expert Group intersectoral meeting envisaged by the mechanism for the follow-up implementation, and urged Islamic Centre for Statistical, Economic and Social Research and Training (SESRTCIC), the Islamic Centre for Development of Trade (ICDT), the Islamic Development Bank (IDB) and the other OIC institutions to extend their technical assistance and expertise to ensure the success of the said meeting.

154. It invited Member States to participate in the various projects recently initiated by the Islamic Development Bank, and to take advantage of the Longer-Term Trade Financing Scheme, the Islamic Banks Portfolio, the IDB Investment Funds, the Export Credit Insurance and Investment Guar tee Corporation, in parallel with other ongoing projects, programmes and operations at the IDB level.

155. It examined the progress made in regard to the signature and/or ratification of the various OIC Agreements and Statutes, and expressed its appreciation of the efforts made by the General Secretariat to ensure the signature and ratification of such agreements and statutes. The Conference also invited Member States to speed up implementation of the agreements negotiated under the auspices of COMCEC.

156. It emphasized the increasingly important role played by the private sector in the economic cooperation among Member States, and recommended that the Member States should extend their support and assistance to the Islamic Shipowners Association, the Islamic Chamber of Commerce and Industry and Commodity Exchange, and the International Association of Islamic Banks.

157. It noted with satisfaction that the first meeting of the private sector of the OIC Member States was held on 18-19 October, 1994 in Istanbul, and expressed thanks and appreciation for the efforts made by the Islamic Chamber of Commerce and the Turkish Federation of Chambers of Commerce to ensure the success of the said meeting.

158. It took note of the recommendations contained in the report of the First Meeting of the Private Sector and encouraged the Islamic Chamber to continue holding such annual meetings before the COMCEC sessions or in conjunction with the Islamic Trade fairs, under any form that may be deemed appropriate by the representatives of the private sector in the Member States.

159. The Conference recognized the importance of agriculture and its vital role in socio-economic development of the countries of the Islamic Ummah and appreciated the close cooperation between the OIC on the one hand and the FAO and IFAD on the other. It also requested member states to closely cooperate with these institutions in the implementation of their programmes. It expressed support for the proposal of FAO to organize a World Summit on Food Security in 1996. It urged the member states to participate in it actively.

160. The Conference emphasized the importance of inter-Islamic cooperation in the field of tourism, which is a vital sector for development of member states and for the strengthening of cultural exchanges and rapprochement among peoples and requested the OIC institutions to make a comprehensive study on tourism potentials of member states.

161. The Conference expressed its appreciation for the role played by the Subsidiary Organs of the OIC in strengthening inter-Islamic cooperation and launched an appeal to member states to increase their support to these organs and to regularly pay contributions to their budgets. It encouraged the Subsidiary Organs to continue their activities for the development of the Islamic Ummah. It approved the recommendation aimed at changing the Dhaka Center to Islamic Institute of Technology.

Science and Technology:

162. The Conference examined general environmental problems especially the environmental problems in the Islamic world, the epidemic diseases affecting human, animal resources and natural life, the problem of drug abuse, psychotropic substances and their illegal production, processing and trafficking, and the environment, sustainable development and ways and means to deal with the issues of environment and health.

163. It requested Member States to continue to incorporate environmental consideration in their developmental policies and stressed that Member States mobilize national institutional resources for implementing programmes for environmental protection.

164. Noting the potential threat posed by the possible rise in the sea-level, it called upon the International Community to undertake vigorous scientific investigation in this regard so as to protect the people living on the lands and islands of Member States exposed to these dangers.

165. It reaffirmed the determination of Member States to work for the strengthening of international cooperation with a view to seeking solutions to global environmental problems and stressed that multilateral cooperation for the protection of the environment should include the provision of additional resources and access to environmentally sound technologies to the developing countries.

166. It expressed its solidarity with the Libyan Arab Jamahiriya concerning its position on the question of the minefields remaining in its territory since World War II, their grave effect on the environment and the accidents and grievous damages they cause to thousands of its citizens.

167. It urged all Member States to continue consultation and coordination among them at all international meetings relating to environmental protection.

168. The Conference requested the Islamic countries to continue to extend help and assistance to the Palestine Liberation Organization and the Syrian citizens in the occupied Golan and the Lebanese citizens in South Lebanon and Western Bekaa occupied by Israel, in drawing up of plans deemed necessary for environmental conservation within these territories.

169. It strongly condemned Israel's persistence in changing the legal status of the occupied Syrian Golan and its practices aimed at changing its environmental conditions as well as its geographical, demographic and historical characteristics and at imposing Israeli bans, jurisdiction and administration on the occupied Syrian Golan.

170. It called for greater coordination among the Member States, the other countries and the World Health Organization to combat epidemic diseases through the use of new vaccines and immunization schedules against contagious diseases.

171. It appealed for greater coordination and cooperation in the field of health and cooperation by applying the international health regulations such as compulsory vaccination of all Pilgrims coming to the Holy Land and the improvement of awareness of sanitary conditions before departure through the appropriate media available in their own countries.

172. It urged the Member States to coordinate their efforts to unify their systems relative to the legal manufacture and importation of Psychotropic substances within the framework of the relevant international organizations.

173. It welcomed the measures taken by some Member States to draw attention to the damaging effects of narcotics and reaffirmed the importance of preventive measures including the need for crop/income substitution and accessibility to international markets for substituted products.

40/309 950604

174. It requested Member States to continue to intensify their cooperation and to exchange information and technical expertise to control narcotic drugs.

175. It acknowledged the effective interdisciplinary relation between environment and other sectors of development including health and welcomed the initiative inviting effective cooperation among Member States and with the relevant OIC, regional and international institutions for conducting a comprehensive study of the inter-related issues of Environment, Health and Sustainable Development from the perspective that would best serve the interests of the Member States.

Cultural issues:

176. The Conference noted with appreciation the Reports of the Secretary General on Islamic Universities and Islamic Cultural Institutes and Centres and endorsed the recommendations which were adopted by the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs. It expressed deep concern that most of these institutions are facing problems due to lack of financial, material and other support from Member States. It urged the Member States, the Islamic Solidarity Fund, the Islamic Development Bank and other Islamic institutions to extend financial and material support to these Universities, Centres and Institutions, specially as they contribute to human resources development essentially required for any developmental activity of the Islamic Ummah.

177. It commended the draft document on the Rights and Protection of the Child in Islam, prepared by the experts symposium which was held at the OIC General Secretariat from 28 to 30 June 1994 and which clearly focussed on the Islamic teachings and lofty principles enjoined in the Holy Quran and the Sunnah of the Holy Prophet and distinguishing the Islamic Ummah from other peoples in the world. These teachings and principles should serve as a source of inspiration to the peoples and governments of the Ummah for their programmes on children, and as a message to all other peoples regarding the attitude of Islam towards the child.

178. It appealed to the Member States to integrate the Cultural Strategy within their cultural and educational projects.

179. It expressed its deep concern over the killing of the Muslims and the aggression against their holy places in Palestine, India, Bosnia-Herzegovina, Jammu and Kashmir and in many other places in the world. It also strongly condemned the repeated aggression by the Zionists on Hebron Mosque and other Islamic sanctuaries in Palestine, and renewed its call upon the Government of India to reconstruct the Babri Mosque at its original site.

180. It also took note with appreciation, of the reports submitted by the Islamic Educational Scientific and Cultural Organization (ISESCO), the Islamic Committee of the International Crescent. It expressed satisfaction at the measures adopted by the Sports Federation of the Islamic Solidarity Games in collaboration with the General Secretariat and particularly for its convening at the Federation's headquarters in Riyadh from 16 to 18 January, 1994, to prepare for the First Conference of Muslims for Youth Sports and the World Federation of the Arab-Islamic International Schools, on the activities in their fields of competence.

181. It expressed its profound appreciation for the work completed by the Research Centre for Islamic History, Art and Culture; the International Commission for the Preservation of the Islamic Cultural Heritage and the Islamic Fiqh Academy.

182. It took note of the Report of the Chairman of the Permanent Council of the Islamic Solidarity Fund on the activities of the Fund and its Waqf. It expressed its appreciation to the member States which have made generous donations to the Islamic Solidarity Fund and its Waqf. It requested all Member States to commit themselves by extending annual voluntary donations to the Fund, each according to its ability, to enable the Fund to cover the deficit of its annual Budget. It called on all Member States to contribute towards the capital of the Waqf of Islamic Solidarity Fund.

Administrative and Financial Affairs:

183. The Conference expressed particularly its deep concern on the financial difficulties faced by the General Secretariat and the Subsidiary Organs. It urged the Member States to pay their financial contributions in a regular and timely manner. It also requested the Member States

42/309 5506704

which have not settled their arrears of contribution to the General Secretariat and to the Subsidiary Organs to do so before 30th June, 1996 by availing the 50% concession granted by the Sixth Islamic Summit Conference in Resolution No. 1/6-AF(IS) or by arranging installments. Otherwise sanctions would be applied to the defaulting Member States with effect from 1st July 1996.

CLOSING SESSION:

Vote of thanks for H.E. President Abdou Diouf

184. The Conference paid a solemn tribute to His Excellency Abdou Diouf, President of the Republic of Senegal, for the follow-up and the impetus he has given to the action of the Organisation as well as for the far-reaching initiation he has taken during his chairmanship of the OIC, within the framework of the implementation of the OIC resolutions, of the implementation of the resolutions adopted by the Sixth Islamic Summit Conference held in Dakar from 9-11 December, 1991, with a view to consolidating joint Islamic action, enhancing the prestige of the Organisation and increasing its contribution to the establishment of international peace and security. It expressed its sincere thanks and deep gratitude to His Excellency Abdou Diouf, to the Government and people of Senegal for their generous and constant support to the Organisation of the Islamic Conference and its institutions, a support which testifies to the keen interest they attach to the defence of Islamic causes.

Votes of thanks to His Majesty King Hassan II

185. At the end of the deliberations, Their Excellencies Yasser Arafat, President of the State of Palestine, Blaise Campaore of Burkina Faso and Hyder Aliyev, President of the Republic of Azerbaijan, expressed on behalf of the Arab, African and Asian Groups respectively their profound thanks and gratitude to His Majesty King Hassan II, the Government and the people of Morocco for the warm welcome and traditional hospitality extended to all participants. They expressed to His Majesty the Chairman of the Conference, on behalf of the leaders of the Islamic Ummah, their appreciation for his farsightedness and sagacity by which he steered the deliberations of the Conference to success.

Closing speech by His Majesty King Hassan II

186. His Majesty King Hassan II, Sovereign of the Kingdom of Morocco delivered an address at the close of the Conference's proceedings, in which he reviewed the outcome of the Summit Conference, which adopted the motto of fraternity and revival. His Majesty stressed that this motto reflected the commitment of all participating States to undertake wide campaign in order to shed light on the reality of Islam, its characteristics and its universal virtue of tolerance.

43/309

In his address, His Majesty King Hassan II called on the larger Muslim community to help its smaller sister community -- the Arab one -- settle its differences, close ranks, unify positions and rise above the causes of contention among brothers.

His Majesty expressed thanks to Their Majesties, Highnesses and Excellencies the Kings, Emirs and Heads of State and Government for the spirit of brotherly Islamic solidarity they have shown, and which made it possible for the Conference to adopt positive resolutions in support of the just causes of the Muslim Ummah.

Issued in Casablanca
13 Rajab 1415H
December 15, 1994

44/309 9506204

Annex II

[Original: Arabic, English and French]

Declarations

A. CASABLANCA DECLARATION

We the Kings, Heads of States and Governments of the Member States of the Organization of the Islamic Conference, gathered in the City of Casablanca in the Kingdom of Morocco, on 11 and 13 Rajab 1415H (13 and 15 December 1994) for the Seventh Islamic Summit (Session of fraternity and revival), which coincides with the twenty-fifth anniversary of the establishment of the Organization of the Islamic Conference at the First Islamic Summit, held in 1969 in the Kingdom of Morocco:

Proceeding from our adherence to the letter and spirit of the Islamic faith and our firm conviction of the good that ensues to humanity from the call and teachings of Islam;

Stressing our sincere determination to abide by the Charter of the Organization of the Islamic Conference and to strengthen solidarity between the Member States, and aware of the importance of the current world developments and of the need for our Ummah to adjust to them, while preserving its civilizational and cultural specifications;

Determined to contribute together with the international community to the establishment of a new world order, based on justice, equality, peace and the respect of international legality;

Adhering to the basic freedom and human rights of all peoples on Earth, to the preservation of the dignity of Muslims, and to the need of firmly meeting the challenges confronting the Islamic Ummah, as a result of the misrepresentations and misunderstandings, our true Islamic religion is being subjected to;

Relying on our total confidence in the wisdom of His Majesty, King Hassan II, his vast experience and the prominent position he occupies on the international scene, and on our conviction that His Majesty's chairmanship of our Organization will promote the fulfilment of the aspirations of our Islamic Ummah;

DECLARE our commitment to the following:

1. To make every effort to strengthen solidarity and join forces to defend all Islamic causes and protect the sanctity of Islam: to call for wisdom, good counsel and conciliatory dialogue.

And noting with satisfaction the ongoing peace process and the new developments in the Middle East Region, we believe that the progress acheived must be promptly followed by crucial steps forward on both the Syrian and Lebanese tracks with a view to establishing a just and comprehensive peace, on the basis of Security Council Resolutions 242, 338 and 425 and the principle of land for peace, and the restitution of all occupied Arab and Palestinian territories, including the City of Al-Quds Al-Sharif, the Syrian Golan and South Lebanon and the guaranteeing of the Palestinian people's sovereignty over their homeland and their right to return, to self-determination and the setting up of their independent State with Al-Quds Al-Sharif as its capital. In this respect, we draw attention of the sponsors of the Peace Conference and international community to the danger of Israel's continued procrastination and dilatory attitude aimed at eluding the implementation of the resolutions of international legality.

2. To strive with due regard to international law, to develop and consolidate bilateral and multilateral relations, and to abide rigorously by the principles of non-interference in internal affairs and of settling conflicts between member states through peaceful means, while stressing the need to settle regional disputes and conflicts in accordance with the principles of the UN Charter, the resolutions of international legality and the principles of justice and equity.

We consider that any threat to the security of any member state is a threat to world peace and security, which requires action within the framework of our Organization, of the United Nations and the other regional and international organizations, aimed at eliminating such threats in order to safeguard the peace and stability of all member states in accordance with international legality.

In the field of economic, scientific and technological cooperation, we encourage the expansion of commercial exchanges and the creation of appropriate conditions for this development, including the possibility of reducing all kinds of obstacles to the development of trade within the Islamic World.

In the cultural and information fields, we declare our determination to preserve and enhance our common Islamic heritage, to intensify national efforts, to increase the awareness of Muslim Youth of the lofty values of Islam, and instil in them a sense of pride in the achievements of the glorious Islamic civilization, and to contribute to furthering understanding and tolerance among peoples and religions.

46/309 9506204

To this end we shall strive to coordinate the efforts of the Islamic Dawa, develop educational curricula, and to disseminate the teachings of Islam throughout the world, with due regard for the sovereignty of nations and cooperation between them. We shall also attempt to propagate the values of Islam through the mass media, by developing information activities, and supporting the information institutions to counter the fierce campaign waged against Islam and to disseminate the true and honourable image of Islam and the essence of its eternal Sharia, in order to clear misunderstandings, and to expose ill-intentioned people who do wrong to Islam.

In this respect, we call for facing the reality of our modern times with an Islamic open- mindedness, based on the principles of the true Islamic religion, and far from all forms of extremism and fanaticism.

3. We reaffirm our denunciation of all forms of terrorism including state terrorism as they represent a total disregard of the teachings of the true Islamic religion, and a blatant violation of our values, our traditions, and our heritage. We also declare our firm determination to join, in a spirit of sincere cooperation, in international efforts, to eliminate all forms and practices of terorism, with due regard to legality and the principles of international law without prejudice to the legitimate right of national resistance to rise up against occupation and secure national rights.

4. We pledge to strengthen joint Islamic action in all fields, especially, at the humanitarian level including support to those mechanisms which work towards alleviating the sufferings of refugees and displaced people, and which confront emergencies arising from natural disasters and others.

5. To work, at the individual and collective levels, towards protecting the rights of Muslim groups and minorities in non-Member States.

6. To reaffirm human rights in Islam.

In this context, we affirm the necessity of coordinating our efforts to protect our societies from the harmful effects of drug addiction and give great importance to the education and protection of children, to the role of women in Islamic society and their participation in activities related to economic and social development.

7. Aware of the need to upgrade our working methods in keeping with world developments and in order to meet the requirements of the next phase, we pledge to provide necessary support to the institutions, established within the framework of the Organization of the Islamic Conference so as to enable them to achieve the desired developments.

8. We commission the Secretary General of the Organization of the Islamic Conference to follow-up the implementation of the provisions of this Declaration and report thereon, to the Chairman of the Seventh Islamic Summit and to the Member States.

46/309 T506204

B. DECLARATION ON BOSNIA AND HERZEGOVINA

We, the Sovereigns, Heads of States and Governments gathered in Casablanca, Kingdom of Morocco, for the Seventh Islamic Summit Conference on 11 -13 Rajab 1415H (13 - 15 December, 1994), salute the heroic resistance of the people of Bosnia-Herzegovina against the barbaric Serbian aggression. Fully aware of the solidarity we must show to the just Bosnian cause, we:

1. INSTRUCT the working group set up under the relevant resolution of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers, to mobilize the necessary aid and assistance to Bosnia-Herzegovina to ensure its legitimate self-defence and MANDATE the Secretary General to take note of the assistance requests of the Bosnian Government, transmit them to OIC Member States and coordinate the latter's contributions.

2. REQUEST that troops and equipment be provided to ensure an effective action of the UNPROFOR troops, and EXPRESS our readiness to contribute to this end in the event of withdrawal of the UNPROFOR units.

3. DEPLORE all direct and indirect assistance to the Serbian aggressors and decide to reexamine the economic relations of our respective countries with the States which support the Serbian position.

4. REITERATE our position on the arms embargo decreed by the United Nations Security Council and express our conviction that neither legally nor morally can it be applied to the Republic of Bosnia-Herzegovina.

5. DECIDE to increase humanitarian and economic aid to our brothers in Bosnia-Herzegovina. To this end, we decide to call on Member States to contribute to the special OIC/IDB programme of assistance to Bosnia-Herzegovina with amounts ranging from US $300,000 to US $5 million per member state.

6. COMMISSION the Chairman of the Twenty-second ICFM and the Chairman of the Twenty-first ICFM as well as the Secretary General to despatch a delegation to the capitals of the Permanent Members of the Security Council to explain the position of the OIC on the Bosnian problem and defend its strategy on the question.

7. REMAIN seized of this issue and proclaim our firm determination to follow-up and implement this Declaration.

Casablanca
13 Rajab 1415H
(15 December 1994)

C. SPECIAL DECLARATION ON JAMMU AND KASHMIR

We the Sovereigns, Heads of States and Governments gathered in Casablanca, Kingdom of Morocco for the Seventh Islamic Summit Conference on 11-13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994):

Deeply concerned over the situation in Jammu and Kashmir, specially the suffering of the Kashmiri people and the consequent tensions in the region.

Having approved a resolution on the Jammu and Kashmir dispute which reflects our consensus on this issue.

Declare:

1. Our commitment to promote a peaceful political solution to the Jammu and Kashmir dispute on the basis of the United Nations resolutions.

2. Our fervent desire to see an immediate end to the suffering of the Kashmiri people and the violence against them so that conditions are created for a sustained and meaningful dialogue between Pakistan and India for a political solution of the dispute.

Casablanca
13 Rajab 1415H (15 December, 1994)

Annex III

[Original: Arabic, English and French]

RESOLUTIONS ON STATUTORY AND GENERAL MATTERS

CONTENTS

		Page
1.	Resolution No. 1/7-ORG(IS) on the Functioning of the OIC, the Subsidiary Organs, the Specialised and Affiliated institutions	52
2.	Resolution No. 2/7-ORG(IS) on the Regulation Governing the Observer status at the OIC	55
	Rules of Observer status at the OIC.OBS/1-92/D.1/FINAL . .	57
3.	Resolution No. 3/7-ORG(IS) on the Cooperation between the OIC and the United Nations	62
	Resolution No. 4/7-ORG(IS) on Cooperation between OIC and ECO	65
5.	Resolution No. 5/7-ORG(IS) on Cooperation between OIC and World Muslim Scout Union	66
6.	Resolution No. 6/7-ORG(IS) on Commemorating the Twenty-fifth anniversary of the founding of the OIC	67
7.	Resolution No. 7/7-ORG(IS) on Establishment of an Eminent Persons Group to take stock of the achievement of the OIC over the past 25 years	69
8.	Resolution No. 8/7-ORG(IS) on Motion of Thanks addressed to His Excellency Mr. Abdou Diouf, President of the Republic of Senegal and Chairman of the Sixth Islamic Summit Conference	71

/...

RESOLUTION NO. 1/7-ORG (IS)
ON THE
FUNCTIONING OF THE ORGANIZATION OF
THE ISLAMIC CONFERENCE, THE SUBSIDIARY
ORGANS, THE SPECIALIZED AND AFFILIATED INSTITUTIONS.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994),

Referring to the provisions of the OIC Charter;

Inspired by the Makkah Al Mukarramah Declaration and Plan of Action to strengthen economic cooperation among Member States adopted by the Third Islamic Summit;

Convinced of the need for the Organization of the Islamic Conference to play a more active and dynamic role with a view to achieving the objectives of the Charter and consolidating Islamic solidarity and cooperation;

Determined to give the needed impetus to the General Secretariat, to the subsidiary organs, and the specialized and affiliated institutions in order to respond effectively to the requirements of joint Islamic action, through the continued improvement of working conditions of members of the staff;

Recalling Resolution No. 1/6-ORG (IS) adopted by the Sixth Islamic Summit;

Recalling its previous resolutions, particularly resolutions 6/18-AF and 1/19-ORG, 1/20-ORG, and 1/21-ORG adopted respectively by the Eighteenth, Nineteenth, Twentieth and Twenty-First Islamic Conferences of Foreign Ministers on the functioning of the Organization of the Islamic Conference, the subsidiary organs, and the specialized and affiliated institutions;

Having taken cognizance of the Report of the Secretary General on the implementation of resolution 1/21-ORG contained in document ICFM/22-94/ORG.D-1;

Having taken note of the reforms undertaken within the General Secretariat and at the level of subsidiary organs in order to rationalize their functioning and management and enhance their effectiveness;

Deeply concerned by the serious financial crisis which has been besetting the Organization and its various institutions for several years;

Emphasizing the need to provide the Organization, the Subsidiary Organs, the Specialized and Affiliated Institutions with the means whereby they can accomplish their mission in the service of joint Islamic action.

1. Expresses its deepest gratitude to His Excellency Abdou Diouf, President of the Republic of Senegal and current Chairman of the Sixth Islamic Summit for his solicitude and far-sighted directives to the General Secretariat of the Organisation of the Islamic Conference, and the various Islamic institutions for strengthening joint Islamic action.

2. Takes note with satisfaction of the steps and initiatives of the Secretary General with a view to rationalizing the functioning and the management of the Organisation while increasing its efficiency and implementing the relevant resolutions adopted by Islamic Conferences of Foreign Ministers on this question.

3. Notes with satisfaction the adoption by the Sixth Islamic Summit of the framework Statute for subsidiary organs and of the internal rules for the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs.

4. Also notes with satisfaction the adoption by the Sixth Islamic Summit of the Statute and the internal framework regulations for the Standing Committees as well as of the statutes and regulations of COMCEC and COMIAC and requests the Secretary General to pursue his consultations to finalise the Statute and regulations for COMSTECH in pursuance of the decision of the Sixth Islamic Summit.

5. Request the Secretary General to initiate work on the establishment of a pension scheme in accordance with the personnel regulations of the OIC adopted by the 19th ICFM.

6. Notes with satisfaction the efforts of the Secretary General aimed at strengthening and widening coordination and cooperation within the institutional family of the OIC and decides to strengthen sectoral cooperation, at the level of programmes particularly among the various organs and institutions involved in similar fields by inviting one another to participate in the meetings of their Boards of Directors as stipulated in their statutes.

7. Invites the Secretary General to further consider ways and means to ensure regular financing of the budget and activities of the General Secretariat and Subsidiary Organs and requests the Secretary General to engage in consultations with the subsidiary organs and the specialized and affiliated institutions with a view to identifying the various human, material, financial and technical potentials in order to implement their respective programmes of work, taking into account the principles of interaction, interdependence and cooperation within the institutional family of the OIC.

8. Requests the Secretary General to submit a report on the implementation of this Resolution to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO. 2/7-ORG (IS)
ON THE
REGULATION GOVERNING THE OBSERVER STATUS
AT THE OIC

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the principles and objectives of the Charter;

Also recalling the pertinent resolutions of the 8th and 9th Islamic Conferences of Foreign Ministers held respectively in Tripoli in 1977 and in Dakar in 1978;

Having considered of the report of the Secretary General (Doc. ICFM/22-94/ORG/D.2);

Having examined the report of the Meeting of the Committee of Experts which met on 25-26 January, 1994 in Jeddah and the Document as annex, in particular, the draft Regulation Governing the Observers status at the OIC prepared by the said Committee;

Bearing in mind the new International changes and their incidences on the life of the peoples and human communities especially on the Islamic world;

Desirous of consolidating the joint Islamic Action in favour of the communities and minorities and entities in non-member States and to develop links of cooperation with other nations and peoples as well as the regional and international organizations respecting the principles and objectives of the Charter of the United Nations and International Conventions;

Having taken note of an increasing number of the requests for obtaining the Observer Status at the OIC;

1. Notes with satisfaction the report of the Secretary General on the subject.

2. Reaffirms the fundamental principles expressed in resolution NO. 1/8-P of the Eighth Islamic Conference of Foreign Ministers, held in Tripoli, in 1977 on the question.

3. Congratulates the Secretary General on the positive results obtained by the meetings of experts of Member States entrusted with preparing a final draft in implementation of resolution No. 4/21-ORG adopted by the Twenty-first Islamic Conference of Foreign Ministers.

4. Approves the Regulations Governing the Observer status at the OIC annexed to this resolution.(OBS/1-92/D.1/Final)

5. Requests the Secretary General to follow the implementation of this resolution.

RULES OF OBSERVER STATUS
AT THE
ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE

CHAPTER I

SCOPE AND DEFINITIONS

ARTICLE (1)

This document shall be called the Rules for Observer Status at the Organization of the Islamic Conference, and shall include the rules, procedures and conditions for admission of observers into the Organization and their rights and obligations.

ARTICLE (2)

Definitions:

The terms indicated hereinafter, wherever appearing in the present Statute, shall have the meaning as indicated opposite to each of them:

Charter	:	The Charter of the Organization of the Islamic Conference.
Organization	:	The Organization of the Islamic Conference (OIC).
Summit	:	The Islamic Conference of Kings and Heads of States and Governments
Conference	:	The Islamic Conference of Foreign Ministers (ICFM).
Bureau of the Conference.	:	The Bureau of the ICFM.
Secretary General	:	The Secretary General of the OIC.
General Secretariat	:	The General Secretariat of the Organization of the Islamic Conference.
Chairman	:	The Chairman of a meeting of the Conference or any meeting within the framework of the Organization.
Observer	:	The Observer at the OIC as accepted in accordance with the provisions of these Rules.

Host country : The country hosting the Conference or the meeting.

Rules : Rules relating to the Observer Status at the OIC.

CHAPTER II

CATEGORIES OF OBSERVERS

ARTICLE (3)

Observer Status at the Organization of the Islamic Conference may be granted under the conditions and criteria laid down in these Rules to the following categories which may apply for it:

(a) Islamic States eligible for membership of the Organization according to the provisions of the Charter and wishing to follow the activities of the Organisation in Observer capacity provisionally prior to applying for membership.

(b) Intergovernmental Organizations: international and/or regional, under the conditions and criteria laid down in these Rules and on the basis of reciprocity.

ARTICLE (4)

The Secretary General after consultation with the Member States may invite representatives from Muslims countries, institutions or personalities from the non-member states whose action, testimonial or participation may contribute to promoting the objectives of the Charter, the Conference or the meeting, to attend the meetings of the Organization as guests on ad-hoc basis. The guest observer enjoy the status of obsever during the meetings to which they were invited only.

No individuals or non-governmental entities of a member state can be invited without the consent of the Government of that member state.

CHAPTER III

CONDITIONS FOR ADMISSION OF THE OBSERVER

ARTICLE (5)

The Observer Status shall be granted under a resolution of the Conference, adopted by a two-thirds majority, pursuant to an application by the interested

G.C/309 950.004

applicant submitted to the Secretary General of the Organization and after recommendation by the Bureau of the Conference.

ARTICLE (6)

Applications of States referred to in para (a) of Article (3) and submitted to the Secretary General shall indicate the reasons justifying the request for an Observer Status.

ARTICLE (7)

The application for Observer Status at the Organization shall include the applicant's commitment to respect and abide by the Charter, regulations and statutes of the OIC.

ARTICLE (8)

The application for Observer Status shall be submitted to the Secretary General at least three months before the Conference. The application shall be distributed to the Member States by the General Secretariat sixty days before the Conference.

ARTICLE (9)

The Conference shall take a decision on the application for Observer status at the first meeting to be held after submission of the application.

ARTICLE (10)

The Conference may cancel or suspend an Observer status with the approval of two-third majority as soon as its beneficiary loses some or all the conditions of his membership.

CHAPTER IV

RIGHTS AND OBLIGATIONS

ARTICLE (11)

(a) With the permission of the meeting, the Chairman of the Meeting, may allow an observer to deliver or distribute a statement in the Plenary Session and make clarifications if deemed appropriate.

(b) An Observer has no right to vote or to sponsor draft resolutions. Moreover, he has no right to propose his candidature to any elections within the framework of the Organization; nor submit proposals or draft resolutions.

61/309 950...

(c) Observers referred to in Article (3) Para (a) may participate in and/or benefit from the activities of the Organization approved by the Conference.

(d) Subject to the provisions of the Agreement on the Immunities and Privileges of the OIC, the representatives of an observer at the Organization shall enjoy the immunities and privileges necessary for carrying out their functions and missions, and shall also enjoy the facilities provided by the host country of the meeting to the members of participating delegations. Invitees mentioned in Article 4 above enjoy the same facilities.

(e) The Observer referred to in Para (b) Article (3) may be invited to attend meetings on his field of activity in accordance with the provision of this Regulation.

(f) The guest observer shall not have the right to attend the closed meetings of the Conference except by an initiative from the Chairman after the approval of the Meeting.

CHAPTER V

GENERAL PROVISIONS

ARTICLE (12)

The Organization shall not assume any financial obligations resulting from the participation of observers and guest observers in the meetings.

ARTICLE (13)

The Secretary General of the Organization shall address invitations to observers or guest observers to attend the meetings within the limits prescribed for each category thereof.

ARTICLE (14)

These rules would not prejudice the status of observers existing at the time of their adoption.

ARTICLE (15)

These Rules shall come into force on the date of its approval by the Conference.

RESOLUTION NO. 3/7-ORG (IS)
ON THE
COOPERATION BETWEEN THE ORGANIZATION
OF THE ISLAMIC CONFERENCE AND THE
UNITED NATIONS

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Having considered the Report of the Secretary-General on the cooperation between the Organization of the Islamic Conference and the United Nations (Doc. ICFM/22-94/ORG/D.3);

Taking into account the desire of both Organizations to cooperate more closely in their common search for solutions to global problems, such as questions relating to international peace and security, disarmament, self-determination, decolonization, racial discrimination, fundamental human rights and the establishment of a new international economic order;

Recalling the Articles of the Charter of the Organization of the Islamic Conference which encourage activities carried out through regional cooperation to promote the objectives and principles of the United Nations and the Islamic Conference;

Noting with satisfaction the strengthening of cooperation between the specialized agencies and other organizations of the United Nations system and the Organization of the Islamic Conference and its specialized institutions;

Noting also with satisfaction the results of the first Sectoral meeting held between the United Nations system and the Organization of the Islamic Conference and its specialized institutions on Human Resources Development: Basic Education and Training, held at Rabat in April 1991, the Second Sectoral Meeting held between the United Nations System and the Organisation of the Islamic Conference and its specialized institutions on Science and Technology with special emphasis on Environment held at Dhaka in December, 1992 and the meeting between OIC and UNO held in Geneva from 9 to 11 May, 1994 which, inter alia, decided to strengthen their sectorial cooperation;

Noting also the encouraging progress made in seven priority areas of cooperation as well as in the identification of new areas of cooperation;

Convinced that the strengthening of cooperation between the United Nations and other organizations of the United Nations system and the Organization of the Islamic Conference contributes to the promotion of the objectives

S 3/309

and principles of the United Nations and of the Organization of the Islamic Conference;

Noting with satisfaction the determination of both organizations to further strengthen the existing cooperation by initiating specific proposals in the priority areas of cooperation;

Recognizing the need for closer cooperation between the specialized agencies and other organizations of the United Nations System and the Organization of the Islamic Conference and its specialized institutions in the implementation of the proposals adopted at the coordination meeting of the Focal Points of the principal specialized agencies of the two organizations;

Recalling its previous resolutions on the subject in particular Resolution No.46/19-P of the Nineteenth Islamic Conference of Foreign Ministers, Resolution No. 3/20-ORG of the Twentieth Islamic Conference of Foreign Ministers as well as United Nations General Assembly resolution 44/8 of October 18, 1989, resolution 45/9 of October 25, 1990 and resolution 47/18 dated 23 November, 1992;

1. Takes note with satisfaction of the Report of the Secretary-General.

2. Notes with satisfaction the active participation of the Organization of the Islamic Conference in the work of the United Nations in order to achieve the objectives and principles of the Charter of the United Nations and of the Organization of the Islamic Conference;

3. Requests the Secretary-General in consultation with the Member States to consolidate the mechanism of cooperation with the United Nations system in the common search for solutions to global problems, such as issues of international peace and security, disarmament, self-determination, decolonization, racial discrimination, fundamental human rights and the establishment of a new international economic order.

4. Urges the specialized agencies and other organizations of the United Nations system to broaden the scope of their cooperation with the Organization of the Islamic Conference and its various institutions, particularly by negotiating cooperation agreements, and invites them to multiply the contacts and meetings of the focal points in priority areas of interest to the United Nations and the Organization of the Islamic Conference.

5. Urges also the United Nations institutions, especially the main agencies, to provide increased technical and other forms of assistance to the Organization of the Islamic Conference and its specialized institutions in order to broaden the scope of their cooperation.

6. Reiterates its appreciation to the Secretary-General of the United Nations for his continued efforts to strengthen cooperation and coordination between the United Nations and other organizations of the United Nations system and the Organization of the Islamic Conference to serve their mutual interests in the political, economic, social and cultural fields.

7. Takes note of the conclusions and recommendations of the First and Second Sectoral Meetings on Development of Human Resources, Basic Education and Training and Science and Technology and urges that cooperation in this field be continued with a view to implementing those conclusions and recommendations in cooperation with the United Nations system, particularly the multidimensional basic education and training programme in the field of human resources in Islamic countries and in the preparation of a detailed medium term Plan of Action pertaining to strategic objectives for cooperation on environment and development among OIC Member States;

8. Requests the OIC Secretary-General, in cooperation with the Secretary-General of the United Nations, to encourage the convening of sectoral meetings in the priority areas of cooperation, particularly as regards follow-up.

9. Expresses its appreciation for the efforts of the OIC Secretary-General in the promotion of cooperation between the United Nations and the Organization of the Islamic Conference, and expresses the hope that he will continue to strengthen the mechanisms of coordination between the two organizations.

10. Requests the Secretary-General to report in consultation with Member States to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers on the state of cooperation between the United Nations and the Organization of the Islamic Conference.

11. Decides to include in the agenda of its twenty-third session the item entitled "Cooperation between the United Nations and the Organization of the Islamic Conference".

65/309 950620A

RESOLUTION NO. 4/7-ORG(IS)
ON
COOPERATION BETWEEN THE OIC AND ECO

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Noting that the objectives of the Economic Cooperation Organization include expansion of trade among its Member States by providing freer access to each other's market; promotion in each of its Member States of conditions for sustained economic growth in order to achieve continuous improvement in the standard of living of the people; consolidation of cultural affinities and spiritual and fraternal ties that bind the people of the Member States through social and cultural channels of thought and action; and contributing to the growth of world trade and striving for removing iniquitous trading policies resulting in adverse terms of trade for the developing countries, by evolving a common approach in international fora;

Also Noting that the ECO countries, majority of which are OIC Member States, are geographically close and economically resourceful countries which can contribute to the rich cultural heritage of the OIC Member States;

Recalling the resolutions of the previous Islamic Conferences on closer cooperation between Member States in the economic field;

Also recalling that the Economic Cooperation Organization (ECO) has expressed an interest in closer cooperation with the OIC at the ECO Council of Ministers Meeting in Quetta in February 1993;

1. Notes with satisfaction the signing of a cooperation agreement between the OIC and ECO;

2. Invites the OIC Secretary General to ensure the implementation of the objectives defined in the said agreement and submit a progress report to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

DRAFT RESOLUTION NO. 5/7-ORG (IS)
ON
COOPERATION BETWEEN OIC AND WORLD MUSLIM SCOUT UNION

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the principles and objectives of the Charter of the Organisation of the Islamic Conference;

Mindful of the importance of solidarity among Member States and anxious to strengthen fraternal links among the youths of the Islamic World;

Bearing in mind the principles of the World Muslim Scout Union;

Having noted the report of the Secretary General on cooperation between OIC and the WMSU (Doc.No. ICFM/22-94/ORG/D.4);

Invites the Secretary General to establish close cooperation links with the World Muslim Scout Union and to authorize it to carry out its activities under the banner of the OIC.

67/309 9506204

DRAFT RESOLUTION NO. 6/7-ORG (IS)
ON
COMMEMORATING THE TWENTY-FIFTH ANNIVERSARY
OF THE FOUNDING OF THE
ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Commemorating the Twenty-fifth Anniversary of the founding of the Organization of Islamic Conference at the First Islamic Summit held in Rabat, Kingdom of Morocco in 1969;

Renewing its commitment to the purposes and principles f the Charter of the OIC;

Expressing satisfaction over the progress made in the last Twenty-five years in institutionalizing inter-Islamic cooperation in multifarious domains, under the framework of the OIC, and its subsidiary and specialized institutions;

Realizing that OIC is an valuable instrument of the Islamic Ummah in promoting its just causes and for realizing the legitimate aspirations of Islamic nations and peoples;

Reaffirming the fundamental importance of the principle of Islamic solidarity in shaping the destiny of Islamic nations and peoples in the World;

Desirous of promoting a better understanding of the importance, accomplishments and work of the Organization of Islamic Conference;

1- Decides to designate 1995 as the year of commemoration of the Twenty-fifth Anniversary of the founding of the OIC.

2- Expresses its sincere thanks and appreciation to His Majesty King Hassan II, Sovereign of the Kingdom of Morocco, for his gracious and kind patronage of the commemoration of the Twenty-fifth Annyversary of the founding of the OIC as well as for his keen interest and constant support to the Organization of the Islamic Confeence and all Islamic causes.

3- Expresses its sincere thanks and profound appreciation to the Custodian of the Two Holy Mosques, King Fahd Bin Abdul Aziz, Sovereign of the Kingdom of Saudi Arabia, for his kind patronage of the commemorative celebrations held in Jeddah in Rajab 1411H on the occasion

of the Twentieth Anniversary of the establishment of the Organization and for his constant efforts to strengthen Islamic solidarity.

4- Also expresses its sincere thanks and profound appreciation to H.E. Abdou Diouf, President of the Republic of Senegal and Chairman of the Sixth Islamic Summit Conference for his keen interest and sagacious efforts in ensuring the progress of the OIC.

5- Warmly commends the eminent services of the Secretary General His Excellency Dr. Hamid Algabid in promoting joint Islamic action and for improving the functioning of the OIC System so as to make it responsive to the expectations and requirements of the Islamic Ummah.

6- Requests the member states to organize special programmes at the national level during the year to commemorate the Twenty-Fifth Anniversary of the founding of the OIC.

7- Recommends that member states give special importance to the projection of the OIC and the importance of the concept of Islamic solidarity at the national level, through appropriate media programmes.

8- Requests the Secretary General to hold during Ramadhan 1415H a special ceremony to commemorate the Twenty-Fifth Anniversary of the founding of the OIC at the OIC Headquarters in collaboration with the host country.

9- Requests the member states to provide voluntary contributions for enabling the Secretary General to organize the special ceremony at the OIC Headquarters.

---

6 4/305 5506204

RESOLUTION NO. 7/7-ORG(IS)
ON THE
ESTABLISHMENT OF AN EMINENT PERSONS GROUP
TO TAKE STOCK OF THE ACHIEVEMENT OF THE OIC
OVER THE LAST TWENTY-FIVE YEARS.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994),

Welcoming the contribution made by the Organization in the cause of Islamic solidarity and cooperation over the last twenty-five years;

Recognizing that the profound changes taking place in the World today such as the trend towards economic globalization and the formation of regional economic groupings pose serious challenge to the Muslim world and the Ummah;

Recognizing also the important role of the Organization in galvanizing cooperation among member states to meet these challenges;

Taking note of the views expressed during the general debate of the Islamic Conference of Foreign Ministers on the image of Islam outside the Islamic World and the situation of economic cooperation and policies of economic integration of Member States;

Emphasizing the importance of taking stock of the Organization's past achievement and of reviewing its existing capabilities to meet the challenges in order to enhance the relevance and effectiveness of the Organization;

1. Decides to establish immediately an Eminent Persons Group comprising a select number of outstanding individuals from various disciplines drawn from member states to take stock of the achievement of the Organization over the past twenty-five years, identify its strength and weaknesses, review its objectives in the light of changing circumstances and submit to the 23rd ICFM recommendations on appropriate measures that should be taken to enhance its effectiveness and relevance as the promoter of Islamic solidarity and cooperation and an overall perspective plan to expand and strengthen development cooperation among member countries for the progress of the Ummah.

2. Decides further that the appointment of the Eminent Persons Group shall be undertaken by the Secretary General in consultation with the Chairman and member states, taking into account equitable geographical distribution.

3. Calls upon the General Secretariat and all bodies under the OIC system to extend their fullest cooperation to the Eminent Persons Group to enable it to carry out its function effectively.

4. Urges all member states to contribute on a voluntary basis towards meeting the necessary expenses incurred by the Eminent Persons Group in fulfilling its task.

RESOLUTION NO.8/7-ORG (IS)
ON THE
MOTION OF THANKS ADDRESSED TO
HIS EXCELLENCY MR. ABDOU DIOUF,
PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SENEGAL AND
CHAIRMAN OF THE SIXTH ISLAMIC SUMMIT CONFERENCE.

The Seventh Islamic Summit (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, on 11-13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Inspired by the principles and objectives of the OIC Charter;

Recalling the noble ideals of joint Islamic action set forth in the Declaration adopted in Makkah Al Mukarramah by the Third Islamic Summit Conference;

Having followed with great interest the opening speech of His Excellency Mr. Abdou Diouf, President of the Republic of Senegal and Chairman of the Sixth Islamic Summit Conference and having taken note with appreciation of his report on the activities of the Organization under his chairmanship (Document No. IS/7-94/CH-6IS/Rev.1)

Having taken note of the progress achieved by the Organization of the Islamic Conference in the political, economic, cultural and social fields as well as of the development and increasing diversification of its relations with non-Member Countries and international institutions and Organizations;

Expressing satisfaction at the exemplary cooperation and coordination relations established between the Summit Chair and Member States as well as between the Republic of Senegal and the General Secretariat of the OIC;

1. Pays tribute to His Excellency Mr. Abdou Diouf, President of the Republic of Senegal for following up and giving impetus to the action of the Organization and for the far-reaching initiatives he has taken as Chairman of the OIC, within the framework of the implementation of the resolutions adopted by the Sixth Islamic Summit, held in Dakar in 1991, with a view to strengthening joint Islamic action, enhancing the prestige of the Organization and consolidating its contribution in establishing international peace and security.

2. Expresses its sincere thanks and profound gratitude to His Excellency Mr. Abdou Diouf, to the Government and people of Senegal for their noble and sustained support to the Organization of the Islamic

Conference and to its institutions, thus reflecting the great interest they have always taken in the defense of Islamic causes.

Annex IV

RESOLUTIONS ON POLITICAL, MUSLIM MINORITIES AND COMMUNITIES, LEGAL AND INFORMATION AFFAIRS ADOPTED BY THE SEVENTH ISLAMIC SUMMIT CONFERENCE (Session of fraternity and revival) held at Casablanca, Kingdom of Morocco, from 13 to 15 December 1994 (11-13 Rajab 1415H)

I N D E X

Subject	Page
. Resolution No.1/7-P (IS) on the Palestine Cause and the Arab-Israeli Conflict	78
. Resolution No.2/7-P (IS) on the City of Al-Quds Al-Sharif	85
. Resolution No.3/7-P (IS) on the Occupied Syrian Golan	91
. Resolution No.4/7-P (IS) Occupation of Lebanese Territory by Israel	94
. Resolution No.5/7-P (IS) on Al-Quds Fund and its Waqf	96
. Resolution No.6/7-P (IS) on Bosnia and Herzegovina	98
. Resolution No.7/7-P (IS) on the Situation in Afghanistan	106
. Resolution No.8/7-P (IS) on Jammu and Kashmir Dispute	109
. Resolution No.9/7-P (IS) on the Situation in Somalia	112
. Resolution No.10/7-P (IS) on the consequences of Iraq's aggression against Kuwait and the necessity for Iraq to implement all relevant Security Council Resolutions	115
. Resolution No.11/7-P (IS) on the Conflict Between Armenia and Azerbaijan	117
. Resolution No.12/7-P (IS) on the United States aggression against Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya	119

Subject	Page
Resolution No.13/7-P (IS) on the crisis between the Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya on the one hand and the United States and the United Kingdom on the other.	121
Resolution No.14/7-P (IS) on the situation in Cyprus	123
Resolution No.15/7-P (IS) on the Comorian Island of Mayotte	125
Resolution No.16/7-P (IS) on support for the efforts of Sudan to achieve national unity, peace, and development and to safeguard its identity and cultural heritage in the face of current challenges	127
Resolution No.17/7-P (IS) on developments taking place in the world, especially in Eastern and Central Europe and other Regions and their impact on the role of OIC	129
Resolution No.18/7-P (IS) on the Security and Solidarity of Islamic States	132
Resolution No.19/7-P (IS) on the Question of Confidence and Security Building Measures among Islamic States	135
Resolution No.20/7-P (IS) on the Security of Small States	137
Resolution No.21/7-P (IS) on the developments in international situation and steps taken for general and complete disarmament and its implications for the security of Islamic States	139
Resolution 22/7-P (IS) on the establishment of Nuclear Weapon Free Zones in Africa, the Middle East, South Asia and South East Asia	142

25/309 9506 20 11

Subject	Page
Resolution No.23/7-P (IS) on the strengthening of the security of non-nuclear weapon states against the use or threat of nuclear weapons	144
Resolution No.24/7-P (IS) on the regional arms control and disarmament	146
Resolution No.25/7-P (IS) on the regional military balance	148
Resolution No.26/7-P (IS) on support for coordination and consultation among Islamic States	149
Resolution No.27/7-P (IS) on Islamic solidarity with the peoples of the Sahel	150
Resolution No.28/7-P (IS) on the critical economic situation in Africa	152
Resolution No.29/7-P (IS) on the Reparations for colonialism and the after effects of war	154
Resolution No.30/7-P (IS) on the use of science and technology for development	156
Resolution No.31/7-P (IS) on the problem of damping of dangerous nuclear and toxic wastes in the Islamic States	158
Resolution No.32/7-P (IS) on the problem of refugees in the Muslim World	160
Resolution No.33/7-P (IS) on the support to Niger's efforts for the consolidation of national unity and the achievement of Regional developmental goals	162
Resolution No.34/7-P (IS) on the rehabilitation and development of the Northern Region of Mali	163

76/309 900204

Subject	Page
. Resolution No.35/7-P (IS) on the general situation of Muslim communities and minorities in Non-OIC Member States	164
. Resolution No.36/7-P (IS) on the question of Muslims in Southern Philippines	167
. Resolution No.37/7-P (IS) on the image of Islam in the outside World	171
. Resolution No.38/7-P (IS) on the International Islamic Court of Justice	173
. Resolution No.39/7-P (IS) on the follow-up of the Cairo Declaration on Human Rights in Islam	174
. Resolution No.40/7-P (IS) on coordination among Member States in the field of Human Rights	176
. Resolution No.41/7-P (IS) on the status of signature and ratification of the agreements concluded under the auspices of the OIC	178
. Resolution No.42/7-P (IS) on convening of an International Conference under the auspices of the U.N. to define the meaning of terrorism and distinguish it from peoples' struggle for national liberation	179
. Resolution No.43/7-P (IS) on the preparation of a Code of Conduct for combatting international terrorism	181
. Annex I to Res. No.43/7-P (IS) Code of Conduct for the Member States of the Organization of the Islamic Conference on combatting international terrorism	182

/...

Subject	Page
. Resolution No.44/7-P (IS) on the strengthening of Islamic solidarity in combatting hijacking	185
. Resolution No.45/7-P (IS) on the activities of the Ministerial Follow-up Committee of the Second Islamic Conference of Information Ministers	187
. Resolution No.46/7-P (IS) on the Information Plan	188
. Resolution No.47/7-P (IS) on the International Islamic News Agency (IINA)	190
. Resolution No.48/7-P (IS) on the Islamic States Broadcasting Organization (ISBO)	191
. Resolution No.49/7-P (IS) on the situation of International Islamic News Agency (IINA) and Islamic States Broadcasting Organization (ISBO)	192

INDEX
Dsk-IS/7-Res.Pil/Final

78/309

RESOLUTION NO.1/7-P(IS)
ON THE
PALESTINE CAUSE AND THE ARAB-ISRAELI CONFLICT

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11-13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994);

Having considered the Report of the Secretary General on the Cause of Palestine and the Arab-Israeli Conflict contained in Document No. (ICFM/22-94/PAL/D.1);

Proceeding from the principles and objectives of the Charter of the Organization of the Islamic Conference;

Pursuant to the resolutions of the Islamic Conferences on the Cause of Palestine and the Arab-Israeli Conflict;

Recalling all the resolutions issued by the United Nations General Assembly and the Security Council, the Non-Aligned Movement, the Organization of African Unity and the League of Arab States on the situation in the occupied Palestinian territories including Al-Quds Al-Sharif and the other occupied Arab territories;

Reaffirming that the Palestine Cause is the core of the Arab-Israeli conflict, and that Israel's continued occupation of Palestinian and Arab territories, its annexation of Al-Quds Al-Sharif and the Syrian Golan, its continued denial of the inalienable national rights of the Palestinian people and its disrespect for the human rights of the Palestinians constitute a flagrant violation of international legitimacy and the principles of international law as well as the UN Charter and the relevant UN resolutions and the Universal Declaration on Human Rights;

Reaffirming the UN Security Council Resolution No.681 and the applicability of the Fourth Geneva Convention of 1949 relative to the Protection of Civilian Population in Times of War to the Palestinian People in the occupied Palestinian territories since 1967, including Al-Quds Al-Sharif;

Recalling resolutions 465, 476 and 478 of the Security Council on the city of Al-Quds Al-Sharif and the Islamic resolutions emphasizing that the Question of Al-Quds Al-Sharif constitutes the heart of the Palestine Question which is the prime cause of all Muslims and the core of the Arab-Israeli Conflict, and that a just and lasting peace will only be achieved with the return of the City of Al-Quds Al-Sharif to Palestinian sovereignty as capital of the State of Palestine;

Recalling also resolution 904 (1994) of the Security Council on the massacre in the Ibrahimi Mosque in the city

D 9/309 S56 6 2011

of Al-Khalil which calls for the provision of international protection to the Palestinians in the city of Al-Khalil;

Expressing deep concern at Israel's continuing terrorist and repressive measures and practices, its continued policy of deportation and mass punishment against Palestinian and Arab citizens in all occupied Palestinian and Arab territories, and its siege of the city of Al-Quds Al-Sharif;

Proceeding from Islamic and international resolutions which reaffirm the legitimacy of the struggle waged by the Palestinian people under the leadership of the Palestine Liberation Organization, their sole legitimate representative, for the re-establishment of their sovereignty over their land, and the exercise of their inalienable national rights;

Condemning the continuous Israeli aggression against Southern Lebanon and Western Beqa'a and emphasizing that the Israeli policies, practices and expansionist plans, do not only threaten the Arab states and the peace process but also threaten the Islamic countries and endanger international peace and security;

Following with interest the peace efforts being exerted for the achievement of a just and comprehensive solution of the Question of Palestine and the Arab-Israeli conflict on the basis of UN Security Council Resolutions Nos. 242 and 338 and 425 and of the formula of "land for peace", and the legitimate national and political rights of the Palestinian people;

1- Reaffirms all the resolutions of the Islamic Conferences relating to the Palestine Cause and the Arab-Israeli Conflict.

2- Reaffirms also that the Palestine cause is the prime cause of all Muslims, and expresses its solidarity with the Palestine Liberation Organisation in its just struggle for removing the effects of Israeli occupation and building the Palestinian national institutions on the land of Palestine, with a view to fulfilling the inalienable national rights of the Palestinian People, including their right to return, to self-determination and to the establishment of their independent State on their national soil, with Al-Quds Al-Sharif as its capital;

3- Calls on Member States to further strengthen their solidarity with the Palestinian people, and support their just and legitimate struggle for ending Israeli occupation and achieving all their goals of freedom and independence and to continue supporting the PLO and to its position in its negotiations in order to affirm the transfer of all powers and responsibilities, in all fields in the

occupied Palesitnian territories including the city of Al-Quds Al-Sharif, to the Palestinian National Authority.

4- Reaffirms that a just and comprehensive peace in the Middle East region can only be achieved through complete and unconditional Israeli withdrawal from all the Palestinian and Arab territories occupied since 1967, including the city of Al-Quds Al-Sharif, the Syrian Golan and the occupied Lebanese territories.

5- Expresses its support and backing for the peace process in the Middle East, which is aimed at bringing about a just and comprehensive solution to the Question of Palestine and the Arab-Israeli conflict and welcomes the agreements concluded within the framework of the peace process and believes that the success of the peace process in the Middle East hinges on the fulfillment of the following principles and basic factors:

First

It being based on the resolutions of international legality, including resolutions 242 and 338 and 425 of the Security Council, and the obligation to implement them in accordance with the Arab and international understanding of these resolutions, which guarantee full Israeli withdrawal from all the occupied Palestinian territories including Al-Quds Al-Sharif as well as from the occupied Syrian Golan and the occupied Labensese territories, and on the basis of the formula "land for peace"; of the legitimate national and political rights of the Palestinian people, and of the need to enable them to exercise their right of return in conformity with the General Assembly resolution 194.

Second

Applicability of Security Council resolution 242 to all Arab occupied territories including the Palestinian territories.

Third

The fact that Al-Quds is the heart of the Palestine Question which, in turn, is the heart of the Arab-Israeli conflict. Al-Quds is an integral part of the Palestinian territories occupied in 1967 and to it apply all the provisions applicable to the other occupied territories under the resolutions of the United Nations Security Council and General Assembly, and the necessity of its return to Palestinian sovereignty as capital of the State of Palestine, as a guarantee for peace and security in the region.

A/309 S506704

Fourth

Dismantling the settlements already established in the occupied territories since they are illegal under the international resolutions including resolution 465 of the Security Council, and cessation of the settling of Jews in the occupied Palestinian and Arab territories including Al-Quds Al-Sharif and the Syrian Golan, combined with the necessity of providing international guarantees to that effect.

Fifth

The need to secure international protection for the Palestinian people in the Occupied Territories, to implement the Fourth Geneva Convention of 1949 and the Hague Treaty of 1907, to halt all Israel's terrorist and repressive practices against the Palestinian people, to release all Palestinian detainees in the Occupied Territories, to halt the expropriation and attempted transformation of Islamic and Christian properties and waqfs, to halt the continuing violations of Islamic and Christian holy places and to halt the excavations which endanger these shrines.

6. Calls for the support of the international programme on economic, social and cultural developments in the occupied Palestinian territories; support the Palestinian National Authority so as to establish its control and start the process of reconstructioan and development of the occupied Palestinian territories, including the city of Al-Quds Al-Sharif.

7. Calls for a more effective participation of the United Nations in promoting the success of the peace process in the Middle East, and reaffirms the continued and constant responsibility of the United Nations vis-a-vis the Palestine Question until a just and comprehensive solution to all its aspects is achieved securing an end to occupation and the exercise, by the Palestinian people, of their inalienable national rights.

8. Draws the attention of the international public opinion and the Security Council against the gravity of Israel's behaviour as though it were exempted from abiding by the principles of international law and exempted from compliance with the norms of international legality, and urges the international community to compel Israel to desist from violating the principles of international legitimacy and to implement the resolutions of the U.N. General Assembly and Security Council without delay or procrastination.

9. Invites all States of the world to refrain from having any dealings with the Israeli occupation authorities which might in any way be interpreted by those authorities,

as an implicit recognition of the "fait accompli" it had imposed by the declaration of Al-Quds as the capital of Israel and in this context recalls the UN Security Council Resolutions No. 465,476 and 478 which rule that the Israeli measures relating to the City of Al-Quds Al-Sharif are null and void and affirm that all the legislative, administrative and settlement measures aiming at changing the legal status of the Holy City are null and void, have no legal effects whatsoever and are a violation of international agreements, conventions and norms.

10. Calls for abiding by the provisions of the Islamic Boycott against Israel and to consider the legislation, rules and provisions governing the Boycott "the General Principles of the Boycott, Islamic law, the Internal Regulations and Sessional Meetings of the Regional Offices" as part of their own-current national legislations, and set up the necessary offices and mechanisms to serve that end.

11. Strongly condemns the aggressive Israeli scheme to partition the Ibrahimi Mosque Enclosure in the occupied city of Al-Khalil, which aims at seizing and judaizing most of it and building a Jewish temple on its site and calls on the Member States to continue their coordination and intensive efforts in the various international fora to prevent the implementation of this scheme and preserve the Ibrahimi Enclosure as a mosque solely for Muslims as it has been through the ages and warns that any slackness in these efforts, would encourage Israel to undermine the Blessed Al-Aqsa Mosque and other Islamic and Christian shrines, which would affect the peace process and also invites them to endeavour to renovate the old town in Al-Khalil and preserve the heritage and culture of this ancient city as well as settle Palestinian families therein in order to face Jewish settlement in the city.

12. Calls on the international community to work for the return of the international observers to the city of Al-Khalil in accordance with the Security Council resolution No. 904, and to oblige Israel to allow them to carry out their tasks.

13. Strongly condemns the Israeli repressive measures and practices against the Palestinian citizens and also strongly condemns Israel's expansionist settlement policy and regards all settlements established or to be established by Israel in Al-Quds Al-Sharif and in all other parts of the occupied Palestinian territory and the Syrian Golan as null and void in accordance with international legitimacy and appeals to all States to refrain from taking any steps that might facilitate the process of settlement in the Occupied Territories; invites the Member States to request the UN Security Council to form an international committee to supervise and monitor the prevention of the settlement process in the occupied Palestinian and Arab territories.

E 3/309 950620 E

14. Invites Member States to work within the framework of the United Nations and at the international institutions and fora for compelling Israel to release the detainees, bring back the deportees, put an end to the method of collective punishment, and desist from any works that would endanger life and the environment in the occupied Palestinian and Arab territories.

15. Strongly condemns Israel's continuing occupation of Southern Lebanon and the Western Biqa'h region, its arbitrary practices and military acts of aggression against the Lebanese citizens and against the Palestinian refugees in their camps in Lebanon, and calls upon the UN Security Council to put an immediate end to these acts of aggression and demands Israel's immediate, total and unconditional withdrawal from the Lebanese territory; and affirms its eagerness to maintain the independence, sovereignty and territorial integrity of Lebanon within its internationally recognized borders and stresses the necessity of implementing the UN Security Council resolutions concerning Lebanon and in particular Resolution No.425 (1978) and expresses its appreciation for the achievements of the Supreme Tripartite Arab Committee; also calls on the international community to contribute to the International Fund for the Reconstruction of Lebanon.

16. Strongly condemns the policy of Israel in refusing to comply with Security Council resolution 497 (1981), and in imposing its jurisdiction, its laws and its administration on the occupied Syrian Golan, as well as Israel's policies of annexation, establishment of settlements, expropriation of lands, diversion of water resources and imposition of Israeli nationality on Syrian citizens and considers that all those measures are null and void, and constitute a violation of the rules and principles of international law, relating to occupation and war and particularly the Fourth Geneva Convention of 1949 and demands the complete withdrawal of Israel from the entire occupied Syrian Golan.

17. Calls on the international community and the Security Council to compel Israel to comply with U.N. Resolutions, particularly Security Council Resolution 487(1981), to accede to the treaty of Non-Proliferation of Nuclear Weapons, to implement the resolutions of the International Atomic Energy Agency (IAEA) calling for the subjection of all Israeli Atomic facilities to the IAEA Comprehensive Safeguards System, to obtain Israel's renunciation of nuclear armament, and to submit a full report on its stockpile of nuclear weapons and materials to the Security Council and the International Atomic Energy Agency as those steps are essential for the establishment of a zone free from weapons of mass destruction, and primarily nuclear weapons in the Middle East region, and fundamental factor for the establishment of a just and comprehensive peace in the region.

E/1309

18. Calls on the Member States to coordinate their positions at all international fora in order to preserve the principled position of the Organiztion of the Islamic Conference on all the resolutions on the issue of Palestine and the Arab-Israeli conflict.

19. Commends the efforts deployed by Al-Quds Committee, under the Chairmanship of His Majesty King Hassan II of Morocco.

20. Calls upon the Member States to request the UN Secretary General to entrust the Reconciliation Committee, in cooperation with UNRWA and the States concerned, with the preparation of a comprehensive census of Palestinian refugees and their properties as well as formulate a comprehensive conception for solving their problem in accordance with the UN resolution 194.

21. Expresses its appreciation to the United Nations, the Non-Aligned Movement, the Organization of African Unity, the United Nations Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People, and to all peoples and peace-loving forces for their support of the Palestine Question in the international fora, and their backing of the struggle and blessed Intifada of the Palestinian people and calls on them to continue that support and assistance by all available means.

22. Requests the Secretary General to take necessary measures for continuing and strengthening contacts and coordination on the Question of Palestine and the Arab-Israeli Conflict between the Organization of the Islamic Conference and the League of Arab States, the Organization of African Unity, the Non-Aligned Movement, the European Union, and the United Nations and its Specialized Agencies.

23. Requests the Secretary General to follow up the implementation of this resolution and to submit a report thereon to the next Islamic Conference of Foreign Ministers.

45/309 9506204

RESOLUTION NO.2 /7-P(IS)
ON
* THE CITY OF AL-QUDS AL-SHARIF

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Having considered the Report of the Secretary General on the City of Al-Quds Al-Sharif, contained in Document No. (ICFM/22-94/PAL/D.2);

Proceeding from the principles and objectives of the Charter of the Organisation of the Islamic Conference;

Pursuant to the Islamic resolutions which reaffirm that the issue of Al-Quds Al-Sharif forms the core of the Palestinian issue which is the foremost Islamic cause, and core of the Arab-Israeli conflict, and that no comprehensive and just peace can be achieved without the return of Al-Quds Al-Sharif to the Palestinian sovereignty, as the capital of the State of Palestine;

Recalling the relevant resolutions of the UN General Assembly and Security Council, in particular resolutions 465, 476 and 478 on the city of Al-Quds which consider as null and void the Israeli Law annexing Al-Quds claiming it as the unified capital of Israeli;

Expressing its deep concern at the escalation of Israel's acts of aggression on the Holy Places in the City of Al-Quds Al-Sharif, and also over the deteriorating situation of the City of Al-Quds Al-Sharif and all Islamic and Christian Holy Places, in particular the Al-Aqsa Mosque and the Dome of the Rock;

Expressing its full solidarity with the just and legitimate struggle of the Palestinian people under the leadership of the PLO, so as to enable it to face up to the forthcoming stage and ensure the transfer of all authorities in the occupied Palestinian territories to the Palestinian national authority, and establish its authority on all the occupied Palestinian territories, including the City of Al-Quds Al-Sharif.

Reiterating Security Council's Resolution No. 681 which provides for the applicability of all the provisions of the Fourth Geneva Convention concerning the protection of civilians in times of war to the Palestinian people in the occupied Arab territories, including Al-Quds Al-Sharif;

86/309

9509204

Following attentively the continued peace efforts for the achievement of a just and comprehensive settlement to the issue of Al-Quds Al-Sharif, Palestine and the Arab-Israeli conflict on the basis of Security Council Resolutions 242 and 338 and the legitimate national and political rights of the Palestinian people;

Commending the constant efforts made by the Committee of Al-Quds under the Chairmanship of His Majesty King Hassan II, King of the Kingdom of Morocco.

1. Reaffirms all the resolutions issued by the relevant Islamic Conferences including those adopted by the Third Islamic Summit Conference on Al-Quds Al-Sharif and the recommendations of Al-Quds Committe at its former sessions.

2. Invites the Member States to continue extending their support to the Palestine Liberation Organisation and to back up its stands at forthcoming negotiations for the benefit of the transfer of all authority and responsibilities in the occupied Palestinian territories to the Palestinian National Authority including the City of Al-Quds Al-Sharif, and to ensure its return to Palestinian sovereignty.

3. Asserts that just and comprehensive peace in the Middle East will not be realized unless Israel withdraws from all the occupied Palestinian and Arab Territories, at the forefront of which is the City of Al-Quds Al-Sharif, being part of the Palestinian territories occupied in 1967 and whatever is applicable to all the occupied territories applies to that city also, in accordance with the relevant resolutions of the UN Security Council and General Assembly and underlines the need for the City to return to Palestinian sovereignty, as the capital for the State of Palestine, as a guarantee for peace and security in the region.

4. Invites all States to refrain from having any dealings with the Israeli occupation authorities which might be interpreted in any way by those authorities as an implicit recognition of the "fait accompli" imposed by the proclamation of Al-Quds as the capital of Israel and reaffirms that all legislative, administrative and settlements' procedures and measures aiming at altering the legal status of the Holy City are null and void and constitute a violation of international agreements, conventions and norms, as proclaimed by international legitimacy resolutions which include the UN Security Council resolutions No. 465, 476 and 478 (1980) as well as those of the UN General Assembly, all of which invalidate the Israeli procedures in question.

92/309 9506204

5. Invites the Member States to face up to the serious developments ensuing from the continued Israeli expansionist policy in Al-Quds Al-Sharif, to confront it with all possible means, to provide material resources for the preservation of the Islamic Shrines, and to support the steadfastness of its citizens so as to prevent Israel from carrying out its schemes which seek to annex the city of Al-Quds and wipe out its Arabo-Islamic character.

6. Invites the international community, and in particular the two co-sponsors of the Peace Conference, to oblige Israel not to effect any geographical or demographical alteration in the city of Al-Quds Al-Sharif during the transitional period, which might affect the outcome of the negotiations on the final status of the City.

7. Emphasizes the need for the dismantling of the existing settlements in the Occupied Territories, and the reversal of the Jewish settlement movement, particularly in the city of Al-Quds Al-Sharif, together with the provision of international guarantees to ensure the above.

8. Calls upon all States to adhere to Security Council Resolution No. 478 (1980) which invites the member States to uphold the provisions of the said resolution and refrain from transferring their diplomatic missions to the city of Al-Quds Al-Sharif.

9. Asserts the commitment of Member States to pursue and coordinate their action with regional and international organisations for the implementation of the international resolutions adopted by United Nations and its specialized agencies, in particular UNESCO, to stop the hostile measures and aggressive practices and the excavation work in the City of Al-Quds Al-Sharif, and to safeguard its cultural and historical heritage.

10. Reaffirms the resolutions of earlier Islamic Conferences which call for the extension of support to the City of Al-Quds Al-Sharif and the consolidation of the steadfastness of its citizens, through the implementation of the following activities:

(a) Invites all Islamic States that have not, as yet, signed the twinning of their capitals with the City of Al-Quds Al-Sharif, the capital of the State of Palestine to take early action to this effect and to sponsor projects inside the City of Al-Quds Al-Sharif in support of it and of its steadfast citizens.

(b) Issuing of the postage stamp of Al-Quds.

(c) Organizing Charity fairs in favour of Al-Quds Fund of the Organisation of the Islamic Conference.

(d) Sustained coordination on the topic of Al-Quds Al-Sharif with all international and regional fora and organizations and holding two international symposia on Al-Quds in coordination with these international and regional organisations.

(e) Sustained coordination with the non-Governmental organisations and holding a symposium on Al-Quds Al-Sharif, jointly with them.

(f) Extending support to educational institutions in Al-Quds Al-Sharif, both schools and universities, and enabling them to fulfill their mission against the judaization of the Holy City.

(g) Extending financial support for the restoration of historical buildings and derelict houses in Al-Quds Al-Sharif, and for the construction of houses for Arab citizens so as to bolster their steadfast resistance and thwart the plans for the judaization of the city of Al-Quds Al-Sharif.

11. Condemns the Israeli occupation authorities persistence in confiscating new land, closing thousands of acres in and around Al-Quds Al-Sharif, and establishing colonial projects on the usurped property, with the purpose of cutting off the Arab city of Al-Quds from the rest of the occupied Palestinian territories, which forms a violation of international law as well as of the resolutions of the UN General Assembly and Security Council, and of the Fourth Geneva Convention of 1949.

12. Strongly condemns the Israeli Supreme Court's decision, issued on 23 September 1993, claiming the Blessed Mosque of Al-Aqsa as part of the territory of the State of Israel, and considers it as an organised action aimed at opening the way for the Zionist extremist gangs to continue their violations against the sanctity of the Blessed Mosque of Al-Aqsa, to establish their presence in its precincts, and to continue looting the religious, historical and cultural relics in Al-Quds and the Occupied Territories.

13. Hails the appeal made by H.R.H. Prince Salman Bin Abdulaziz, Emir of the Riyadh Province and Chairman of the Kingdom of Saudi Arabia People's Committee in support of the Palestinian freedom fighters, under the noble directive of the Custodian of the Two Holy Mosques, King Fahd Bin Abdulaziz, Sovereign of the Kingdom of Saudi Arabia, to launch the campaign for 'the salvation of the city of Al-Quds Al-Sharif', and donate its proceeds to meet expenditure for the reconstruction of the Islamic Shrines in Al-Quds and their salvation from the threat of disappearance, especially the blessed Mosque of Al-Aqsa, the Honored Dome of the Rock, and the Mosque of Omar Bin Al-Khattab, as a consequence of the Israeli practices and Expresses its profound thanks and appreciation to the Government of the Kingdom of Saudi Arabia for its consistent and attentive interest in the cause of Al-Quds Al-Sharif and the Islamic Shrines there and Urges the Member States to organize similar campaigns.

14. Entrusts the Secretary General with the task of following up the implementation of this resolution and to submitting a report thereon to the next Islamic Conference of Foreign Ministers.

---

* Reservation of Hashemite Kingdom of Jordan attached.

Annex I: RES.No.2/7-P(IS)

RESERVATION BY THE
DELEGATION OF THE HASHEMITE
KINGDOM OF JORDAN ON
THE RESOLUTION OF AL-QUDS AL-SHARIF

The delegation of the Hashemite Kingdom of Jordan reserved its position on this resolution because it failed to note the historical remarkable role of Jordan both in the past and at present in respect of Al-Quds Al-Sharif and Islamic holy places in Al-Quds. The delegation of the Hashemite Kingdom of Jordan insisted that the following operative paragraph should be inserted after paragraph 12 of this resolution:

"Pays tribute to the continuous efforts of the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan in maintaining custody of the Islamic holy places in Al-Quds Al-Sharif, the preservation of their identity and protecting them against tampering and schemes to judaise them.

"Further pays tribute to the role of His Majesty King Hussein of the Hashemite Kingdom of Jordan through personal attention to the holy places in Al-Quds and the preservation and maintenance of its Islamic heritage, the latest of which was the third Hashemite restoration of Al-Aqsa Mosque and the honoured Dome of the Rock."

A/1/309 9r06704

RESOLUTION NO. 3/7-P(IS)
ON
THE OCCUPIED SYRIAN GOLAN

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Having considered the item titled "The Occupied Syrian Golan" and Israel's decision of 14 December 1981 to impose its laws, jurisdiction and administration on the Occupied Syrian Golan;

Having reviewed the repressive measures to which the Syrian citizens in the occupied Syrian Golan are being subjected and Israel's continued attempts to force them to accept Israeli identity;

Recalling the relevant resolutions of previous Islamic Conferences, the latest being Resolution 4/6-P (IS) of the Sixth Islamic Summit Conference in Dakar and Resolution 4/21-P of the Twenty-first Islamic Conference of Foreign Ministers in Karachi;

Recalling also Security Council Resolution 497 (1981) and the relevant UN General Assembly Resolutions, the latest of which is resolution 48/59-B issued on 14 December 1993;

Observing that Israel, in contravention of Article 25 of the United Nations Charter, has refused to accept and implement the numerous relevant resolutions adopted by the Security Council, in particular resolution 497 (1981);

Deeply concerned at the fact that Israel has not withdrawn from the occupied Syrian Golan which it occupies since 1967 contrary to the relevant resolutions of the Security Council;

Noting with satisfaction the convening of the Madrid Peace Conference on the basis of Security Council resolutions 242 (1967) and 338 (1973), and the principle "Land for Peace";

1. Lauds the steadfastness of the Syrian Arab citizens in the Golan against occupation and their valiant resistance to Israel's repressive measures and against the desperate attempts to weaken their attachment to their land and to their Syrian Arab identity.

92/305

2. Strongly condemns Israel for its non-compliance with UN Security Council Resolution 497 (1981).

3. Reaffirms that Israel's decision to impose its laws, jurisdiction and administration on the Occupied Syrian Golan is illegal, null and void and has no legal validity whatsoever and that it constitutes a flagrant violation of the OIC Charter and relevant resolutions, the UN Charter and relevant resolutions, and the principles of International Law in particular, the inadmissibility of acquisition of territory by force.

4. Declares that the Knesset decision of 11 November 1991 sanctioning the annexation of the occupied Syrian Golan is null and void, has no legal effect, and constitutes a flagrant violation of Security Council resolution 497 (1981).

5. Strongly condemns Israel for its persistence in changing the legal status, demographic composition and institutional structure of the Occupied Syrian Golan, and for its policy and practices of confiscating lands, appropriating water resources, establishing settlements and transferring settlers and immigrants thereto and of imposing an economic boycott of the agricultural products of the local population and prohibiting their exportation.

6. Strongly condemns Israel's attempts to impose Israeli nationality and identity cards on the Syrian Arab citizens, as these measures constitute a flagrant violation of the Universal Declaration of Human Rights, the Fourth Geneva Convention of 1949 and the relevant resolutions of the UN General Assembly and other international bodies.

7. Reaffirms the applicability of the 1949 Geneva Convention relative to the protection of civilian population in time of war to the occupied Syrian Golan.

8. Calls upon all states to halt the flow of any military, economic, financial, technological and human assistance to Israel which extend the Israeli occupation of the Arab territories and encourage Israel to pursue its expansionist policy against the Arab countries.

9. Reaffirms that the continued occupation by Israel of the Syrian Golan since 1967 and its annexation on 14 December 1981 following Israel's decision to impose its laws, jurisdiction and administration over these territories constitute a constant threat to peace and security in the region.

10. Strongly reaffirms its call that Israel, the occupying authority, at once repeals its illegal decision adopted on 14 December 1981 to impose its laws, jurisdiction and administration over the Syrian Golan and which was behind the actual annexation of these territories.

11. Calls upon Israel to fully withdraw from all the occupied Syrian Golan to the lines of the Fourth of June 1967.

12. Invites the international community to prompt and compel Israel to a total withdrawal from the occupied Syrian Golan and the other occupied Arab territories in order to achieve a just, comprehensive and lasting peace in the region.

13. Requests the Secretary General to follow up the implementation of this resolution, and to submit a report thereon to the next Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION No.4/7-P(IS)
ON
THE OCCUPATION OF LEBANESE TERRITORY
BY ISRAEL

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Proceeding from the United Nations Charter and the Universal Declaration of Human Rights;

Referring to the Charter of the Organisation of the Islamic Conference and all resolutions adopted by previous Conferences;

Considering that Israel has occupied and continues to occupy territories in Southern Lebanon and the Lebanese Western Bikaa', thereby violating the sovereignty and independence of Lebanon as well as international resolutions;

Considering that Israeli authorities in the occupied territories detain innocent citizens and subject them to the most hideous forms of torture in flagrant violation of the provisions of the Fourth Geneva Convention of 1949;

Considering that Israel has proceeded to besiege Lebanese villages and annex parts of them, thus preventing the civilian population from having access to their property and harvesting their crop, in violation of basic human rights.

Considering that Israel carries out artillery attacks against the peaceful civilian population in Southern Lebanon and the Western Bikaa' in violation of the rules of international law.

1. Condemns Israel for its continued occupation and annexation of part of Southern Lebanon and the Lebanese Western Bikaa', and presses the United Nations and its different agencies to compel Israel to implement Security Council resolutions, in particular Resolution 425 (1978) which demands the immediate and unconditional withdrawal of Israeli forces from occupied Lebanese territory beyond the internationally recognized Lebanese borders, and the respect of the independence, sovereignty and territorial integrity of Lebanon.

95/309 9506214

2. Strongly condemns all inhuman practices of Israeli forces in the occupied Lebanese territories and the use of coercion, terrorism, repression and collective punishment against the civilian population and the detention of Lebanese citizens in Israeli prisons and in those of its puppet forces and also calls on the U.N. Security Council and the U.N. Secretary General to step up their efforts to release Lebanese detainees in these prisons, shed light on the fate of missing persons and secure the handing over of the bodies of martyrs.

3. Pays tribute to the heroic Lebanese people for their unrelenting struggle against Israeli occupation, and calls on the international community to put pressure on Israel to bring to end its aggression against innocent civilians and their displacement from their villages and lands in the occupied part of the Lebanese territory.

4. Requests the U.N. Security Council to adopt the necessary resolution on the compensation of damages resulting from Israel's shelling of the innocent civilian population in Southern Lebanon and the Lebanese Western Bikaa', and set up an international mechanism to compel it to pay this compensation.

5. Calls on the international community to speed up the establishment of the International Fund for the Reconstruction of Lebanon, decided by the Arab Summit in Baghdad, and calls on those States in a position to do so to contribute generously to it, and increase their assistance to Lebanon to help strengthen its economy and consolidate the political gain achieved by the Lebanese Government.

6. Requests the Secretary General to follow-up the implementation of this resolution and submit a report thereon to the next Islamic Conference of Foreign Ministers.

96/309

9 5 0 . . 3 4

RESOLUTION NO.5 /7-P(IS)
ON
AL-QUDS FUND AND ITS WAQF

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Having considered the Report of the Secretary General on Al-Quds Fund and its Waqf contained in Document No. (ICFM/22-94/PAL/D.3);

Proceeding from the principles and objectives of the Charter of the Organisation of the Islamic Conference;

Referring to all the Islamic Resolutions adopted on Al-Quds Fund and its Waqf;

Reaffirming the principles of consolidating Islamic solidarity with the Palestinian people and their legitimate struggle;

Paying tribute to Member States that regularly fulfil their obligations and make donations to Al-Quds Fund and its Waqf;

Appreciating the significance of the vital role played by Al-Quds Fund and its Waqf in supporting the struggle and Jihad of the Palestinian people within the occupied Palestinian territories, and particularly the city of Al-Quds Al-Sharif;

Noting with great concern Israel's continued pursuit of its aggressive, expansionist and settlement policy;

Commending the positive role played by the Governing Board of Al-Quds Fund and its Waqf in quest of financial resources to promote the Fund and its Waqf;

Expressing its concern over the continuing critical financial situation of the Fund, which prevents it from reaching the targets it has set itself.

1. Reaffirms all previous relevant resolutions adopted by successive Islamic Conferences.

2. Reiterates all recommendations and resolutions of the earlier meetings of the Governing Board of Al-Quds Fund.

S/309 950620

3. Calls upon Member States to honour their commitment to cover the approved budgets for Al-Quds Fund and its Waqf amounting to a hundred million U.S. Dollars each and urges Member States to take steps towards paying their contributions and appeals to those which have not pledged donations to Al-Quds Fund and its Waqf to do so.

4. Expresses its profound thanks and appreciation to the Custodian of the Two Holy Mosques and to the Government of the Kingdom of Saudi Arabia for the continued support to Al-Quds Fund, which falls within the framework of their consistent solicitude towards the foremost cause of the Islamic Ummah, namely that of Al-Quds Al-Sharif and Palestine; further hails the annual appeal addressed by H.R.H. Prince Salman Bin Abdulaziz, Emir of the Province of Riyadh and Chairman of the Kingdom of Saudi Arabia Supreme Committee for the welfare of the Palestinian freedom fighters, to the citizens and residents to make donations for the benefit of Al-Quds Fund and its Waqf and Calls upon Member States to continue their donations campaign in favour of Al-Quds Fund and its Waqf, together with the directives given to the public and other media to conduct a special campaign for this purpose.

5. Urges Member States to encourage the organisation at local and Islamic levels of festivals, exhibitions and charity bazars, whose proceeds would enhance the resources of the Fund.

6. Calls upon Member States to continue their support to the Palestine Liberation Organisation, especially at this decisive stage, for the establishment of Palestinian authority over all occupied Palestinian territories including Al-Quds Al-Sharif, and to extend all forms of support to the Palestinian people so that they may build up their institutions and national economy.

7. Requests the Secretary General to follow up the implementation of this resolution and report thereon to the next Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.6/7-P(IS)
ON
BOSNIA AND HERZEGOVINA

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H, (13-15 December, 1994),

Proceeding from the principles and objectives of the Charter of the Organization of the Islamic Conference, which emphasize the commitment of Islamic Ummah to the consolidation of international peace and security;

Bearing in mind the obligation of all States to act in conformity with the principles and purposes of the United Nations Charter;

Reaffirming particularly the obligation of all States to refrain from the threat or use of force in their international relations;

Reaffirming its commitment to the sovereignty, territorial integrity and political independence of the Republic of Bosnia-Herzegovina and rejecting any attempt to violate or erode them;

Reaffirming all OIC Resolutions and Declarations relating to the situation in Besnia-Herzegovina;

Recalling all relevant resolutions adopted by the U.N. Security Council and General Assembly regarding Bosnia-Herzegovina, in particular General Assembly resolutions 46/242, 47/121, 48/88 and 49/10 as well as those adopted by the United Nations Commission on Human Rights;

Expressing, in the strongest terms, its indignation with and condemnation of the recent vicious attack on the Bihac safe area and the merciless targeting of its civilian population by the Serbs;

Deeply concerned by the lack of effective measures by the UNPROFOR Command to deter attacks against the Bihac safe area and the flagrant violations of the internationally recognized borders between the Republic of Bosnia-Herzegovina and the Republic of Croatia by the Croatian Serbs;

Deploring vigorously, the continued non-compliance by Serbia and Montenegro and by the Serbs with relevant international resolutions;

S/309

Affirming the necessity of ensuring full compliance by the Serbs with all relevant Security Council resolutions;

Reaffirming the principle of inadmissibility of acquisition of territory by the use of force;

Convinced that the Republic of Bosnia-Herzegovina has the inherent right of individual or collective self-defence, recognized in Article 51 of the Charter of the United Nations and reiterating that the maintenance of the defacto arms embargo on the Republic of Bosnia-Herzegovina is unjust, illegal and a major factor impeding the use of the right of self-defence;

Stressing that the situation in Bosnia-Herzegovina warrants the implementation of decisive measures in conformity with the provisions of Chapter VII of the United Nations Charter, in particular Article 42;

Having considered the grave situation arising from the rejection, by the Serbian side, of the peace plan proposed by the 5 Nation Contact Group (France, Germany, Russian Federation, United Kingdom, and the United States);

Expressing its full support to the principled, courageous and conciliatory position, taken in the spirit of peace, of the Bosnian Government, especially its acceptance of the 5 Nation Peace Plan, which imposed the difficult burden of internal border delineation;

Concerned at the erosion of commitments undertaken by the 5 Nation Contact Group subsequent to numerous and painful concessions made by the Government of the Republic of Bosnia and Herzegovina with respect to the 5 Nation Contact Group proposal and strongly encouraging the 5 Nation Contact Group to stand by its commitments and fulfill them;

Noting with consternation the adoption of Security Council Resolution 943 (1994) regarding the easing of sanctions against the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) and considering this as unjustified, untimely and not conducive to efforts for promoting a just peace in Bosnia-Herzegovina;

Reiterating its strong conviction that the establishment of an action oriented relationship and coordination between the OIC Contact Group and the 5 Nation Contact Group may facilitate the achievement of a just and durable peace;

9506201

Urging the Security Council to undertake effective and resolute measures to ensure Serbian compliance with its relevant resolutions and to institute new and rigorous measures against the Serbian side in view of its rejection of the peace plan;

Condemning denial of human, civil and national rights of Albanians in Kosova;

Further condemning human rights violations against non-Serbs in the Sanjak and Vojvodina and reaffirming the national rights of Muslims of the Sanjak;

Noting with serious concern the aggravating humanitarian situation on the territory under the control of the legal authorities due to severely reduced capacities of industry and agriculture as well as the difficulties of the firms of the Republic of Bosnia-Herzegovina operating abroad;

Reaffirming and Endorsing the Declaration of 29 September, 1994 of the Ministerial Meeting of the OIC Contact Group held at the United Nations in New York, and the Declaration of the Enlarged Meeting of Foreign Ministers of the OIC Contact Group, held in Geneva, 6 December 1994;

Calling for the speedy implementation of UN General Assembly Resolution No. 49/10 of November 2, 1994;

Having considered the report of the Secretary-General on the situation in Bosnia-Herzegovina (Document No. ICFM/22-94/PIL/D.1);

1. Strongly condemns the continuing Serbian aggression against the Republic of Bosnia-Herzegovina and Serb non-compliance with the relevant resolutions of the Security Council as well as the Serb rejection of the Five-Nation Peace Plan.

2. Rejects strongly any suggestion to permit or legalize a confederal relationship between the Bosnian Serbs and Serbia and Montenegro, as this would violate and undermine the territorial integrity of the Republic of Bosnia-Herzegovina.

3. Reiterates its call on the Five Nation Contact Group for an action oriented relationship with the OIC Contact Group on Bosnia-Herzegovina that should give a fair and balanced consideration of the views, concerns and interests of the Governments of the Republic and the Federation of Bosnia-Herzegovina.

4. Strongly urges that the following measures should be taken to prevent any further deterioration of the situation in Bosnia-Herzegovina:

(a) Urgent, adequate and effective deployment of international monitors/forces on the borders of the Republic of Bosnia-Herzegovina and the Republic of Croatia with Serbia and Montenegro with a view to interdicting the delivery of military supplies and assistance to the Serbs from Serbia and Montenegro.

(b) Immediate recognition by Serbia and Montenegro of the internationally recognized borders of the Republics of Bosnia-Herzegovina, Croatia and other States in the region.

(c) Suspension of the implementation of Security Council Resolution 943(1994) and ensuring vigorous enforcement of the sanctions against Serbia and Montenegro.

(d) The strengthening of UNPROFOR by augmenting the number of its troops to the requested level of 35,000, in particular through troops pledged by OIC member states, as well as reinforcing it with heavy artillery and other means necessary to defend the territorial integrity and civilian population of Bosnia-Herzegovina.

(e) Expansion where necessary and implementation of UNPROFOR mandate so as to enable it to provide effective protection and to deter attacks against the "Safe Areas"; enforce the "weapon exclusion zones" and provide security to humanitarian convoys as well as unimpeded movement on the "Blue routes".

(f) Enhancing the participation of the OIC troop contributors within UNPROFOR command, as well as in the political decision making process.

(g) Measures and pressure in Bosnia-Hergovina should continue to be directed against the Bosnian Serbs, who continue to reject the Peace Plan. The Government of Bosnia-Herzegovina should not be equated with the Bosnian Serbs, the aggressor party.

(h) The Safe Areas must be protected and expanded to cover all the territories allocated in the Federation of Bosnia and Herzegovina (within a sovereign and territorially integrated Republic of Bosnia and Herzegovina) under the proposed Five Nation Contact Group peace plan.

9.[illegible]204

(i) The establishment of effective UNPROFOR presence in Serb occupied areas, particularly in Banja Luka, and Bijeljina with the mandate to deter crimes against civilians.

(j) Simplifying and streamlining of procedures to enable NATO to provide effective and immediate military support to UNPROFOR and the Bosnian population, including increased air strikes to deter and reverse Serb aggression.

(k) Demilitarization of Sarajevo and its 10 opstinas, including the elimination of both external and internal confrontation lines as well as adoption of appropriate measures to facilitate the return of refugees.

(l) The status of Sarajevo as the undivided and united capital of the Federation of Bosnia and Herzegovina, and the Republic of Bosnia and Herzegovina should be reaffirmed.

5. Demands that the Government of the Republic of Bosnia and Herzegovina should be provided with all necessary means for self defense to exercise individually or collectively its inherent right recognized by Article 51 of the UN Charter.

6. Expresses its readiness to cooperate with all UN member states who exhibit a willingness on their own initiative to provide the Republic of Bosnia and Herzegovina with the means for self defense;

7. Reiterates that Security Council Resolution 713 paragraph (6) does not legally and cannot morally apply to the Republic of Bosnia and Herzegovina and indicates its commitment to act accordingly and that in order to make the resolution applicable to the Republic of Bosnia and Herzegovina, it should be specifically presented to the Security Council for a fresh vote with that objective.

8. Renews its call for establishing close action oriented relationship between the OIC Contact Group and the Five Nation Contact Group, and in this context, calls for an urgent Ministerial Meeting between the Five Nation Contact Group and the OIC Contact Group to consider ways and means to deal with the deteriorating situation in Bosnia and Herzegovina.

9. Expresses satisfaction for the efforts undertaken by the OIC Contact Group and recommends that the Contact Group continues to take all necessary action including possible visits to various capitals when and where appropriate in order to mobilize resolute action by the international community.

153/309

10. Recommends that the Chairman, in cooperation with the Secretary General and in consultation with Member States establish contacts with the Permanent Members of the Security Council, the United Nations and the European Union in respect of the situation in Bosnia-Herzegovina.

11. Welcomes the call of the President of Republic of Bosnia-Herzegovina for unilateral response by members of the international community in the event that the compromise proposal is not effected by members of the Five-Nation Contact Group and regards in the same vein the call made by the General Assembly to the Security Council to give due consideration to exempting the Governments of the Republic of Bosnia-Herzegovina from the embargo on deliveries of weapons and military equipment originally imposed by the Security Council.

12. Decides to request the expeditious convening of a Special Session of the UN General Assembly on Bosnia-Herzegovina in case the Security Council continues to be unable to deal effectively with the Serbian aggression against the Republic of Bosnia-Herzegovina.

13. Condemns the tendency on the part of some to appease the Serbian aggressor and reminds the international community, particularly the major powers of the imperative need for establishing peace with justice in Bosnia-Herzegovina.

14. Regrets the direct material and diplomatic support offered to the Serbian aggressors, and the recent veto within the UN Security Council of a resolution designed to cut off fuel supplies for the forces attacking and besieging Bihac.

15. Expresses its opposition to the lifting of sanctions against Serbia and Montenegro (the Federal Republic of Yugoslavia), as well as any easing of sanctions until such time that the Serbia and Montenegro (Federal Republic of Yugoslavia):

(a) Recognizes the Republic of Bosnia and Herzegovina within its internationally recognized borders;

(b) Accepts the placement of United Nations Forces on the borders for effective monitoring;

(c) Implementation of the Five Nation Contact Group Peace Plan including full withdrawal from all occupied territory of Bosnia and Herzegovina.

A/C.1/309

95-[illegible]04

16. Calls upon those states who have not yet done so to sever all economic and commercial ties with Serbia and Montenegro.

17. Urges the Governments and financial institutions as well as humanitarian organizations to extend direct or indirect financial and humanitarian assistance to the Government of the Republic of Bosnia-Herzegovina aimed at alleviating the humanitarian crisis, rehabilitating the basic economic activities for the survival of population as well as assisting the firms operating abroad and also encourages assistance to be extended to the Federation of Bosnia-Herzegovina.

18. Demands that the International Committee of the Red Cross (ICRC) be granted free access to all detention camps established by Serbs in Serbia and Montenegro and in Bosnia-Herzegovina and to all persons imprisoned in these camps and urges the Serbian authorities to provide to the ICRC all information related to the prisoners without further delay.

19. Warns once again the Serb and Montenegren authorities as well as all persons who commit or order the commission of breaches of international humanitarian law in the Republic of Bosnia and Herzegovina that they are individually responsible in respect of such breaches and will be punished for war crimes in accordance with the Geneva Conventions and requests in this context the International Tribunal established pursuant to Security Council Resolution 829 to expeditiously try and punish those responsible for the perpetration of crimes against humanity in the former Yugoslavia.

20. Reiterates its strong support to the International War Crime Tribunal and expresses its willingness to provide financial support to it both multilaterally (within UN) and bilaterally.

21. Appeals to the international community to mobilize resources for the reconstruction and rehabilitation of the Republic of Bosnia and Herzegovina in coordination and cooperation with the Agency for Reconstruction and Development (AICRED) and emphasizes the need to aid the efforts of the Special Coordinator for Sarajevo in conjunction with Security Council Resolution 900.

22. Renews its commitment to assist in the rebuilding of the economic infrastructure of Bosnia-Herzegovina, to provide financial support for the procurement of the requirements of the Bosnian government, as well as assist Bosnian firms operating abroad.

105/309 9506704

23. Commends the work of the OIC Contact Group on Bosnia and Herzegovina at the United Nations, New York and requests it to continue its work.

24. Requests the OIC Contact Group and troop contributing states to establish urgently a working group in New York to evaluate current and future contributions to the United Nations mandated forces including:

(a) to provide further contribution of both troops and resources;

(b) to ensure the strengthening, if necessary, and implementation of the UNPROFOR mandate;

(c) to investigate past shortcomings and failures;

(d) to coordinate with other willing states, as well as with the Government of the Republic of Bosnia and Herzegovina, on matters of logistics, communications and financing, if some states decide to withdraw their personnel from the UNPROFOR;

(e) to consider alternatives in assisting the Government of the Republic of Bosnia and Herzegovina through UNPROFOR, or other means consistent with Article 51 of the UN Charter;

25. Approves the establishment of a Special OIC-IDB Programme of Assistance for Bosnia-Herzegovina, as recommended by the Secretary-General and keeping in view the national mechanisms that already exist in some Member States for mobilizing financial support, and requests him to take necessary steps in this regard.

26. Requests the Chairman of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers and Secretary-General to follow-up the implementation of this resolution and to submit a report thereon to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO. 7/7-P (IS)
ON
THE SITUATION IN AFGHANISTAN

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Proceeding from the principles and objectives of the Charter of the Organization of the Islamic Conference and resolutions of the Islamic Conferences, which emphasize the common goals and destiny of the peoples of the Islamic Ummah;

Affirming anew the right of all peoples to decide the form of government they wish to have and to choose their own political, economic and social systems, free from all forms of foreign intervention, coercion or pressure;

Recalling the principled stand adopted by the Islamic Conference in its resolutions on Afghanistan since January 1980;

Reiterating its commitment to the promotion of peace and stability in Afghanistan and to the safeguarding of the sovereignty, independence, unity and territorial integrity of this country;

Recalling all relevant U.N. General Assembly resolutions particularly Resolution No.48/208 on the emergency international assistance for the reconstruction of war stricken Afghanistan adopted by the 48th Session of the General Assembly;

Noting the establishment of the Islamic State in Afghanistan and successful conclusion of the Afghan Jihad;

Recalling the Afghan Peace Accord signed in Islamabad and ratified at Makkah Al-Mukarramah on 18 Ramadan, 1412H (11 March 1993) as well as in Tehran;

Noting with serious concern that since the adoption of Resolution 8/21-P by the Twenty-First Islamic Conference of Foreign Ministers, the Afghan parties have not been able, so far, to evolve a national consensus as a consequence of which the political crisis has deepened leading to the escalation of armed conflict;

Expressing its grave concern over the outbreak of armed hostilities among various Afghan factions and parties;

102/309 9606 2.11

Seriously concerned over the tragic humanitarian dimensions of this conflict which has caused immense loss of life, wide spread destruction, deprivation and famine in various parts of Afghanistan as well as large scale exodus of refugees and displacement of population within Afghanistan;

Underlining the importance of providing humanitarian, rehabilitation and reconstruction assistance to Afghanistan and the urgent need to take international actions in this regard;

Welcoming the convening of Proximity Talks between Afghan groups during the Seventh Extraordinary Session of the Islamic Conference of Foreign Ministers in Islamabad and in Tehran, under the auspices of the OIC, and noting with appreciation the report of the Secretary General on this issue;

1. Takes note of the report of the Secretary General on the situation in Afghanistan (Document ICFM/22-94/PIL/D.2/Rev.1).

2. Expresses its deep concern over the fratricidal conflict in Afghanistan and appeals to the Afghan leadership to spare no effort to bring the hostilities to an immediate end.

3. Emphasizes the urgent need for a political consensus among the Afghan parties.

4. Affirms the need for the launching of a credible intra-Afghan process for restoring peace and stability in Afghanistan and for reviving the political, economic, social and institutional infrastructure of the Afghan society.

5. Emphasizes the need for promoting national reconciliation and rapprochement among all political parties and segments of the Afghan society as well as for demobilization of armed groups and formation of national army and police force.

6. Expresses its appreciation and support for the initiatives taken by the Secretary General to promote a credible intra-Afghan peace process.

7. Calls upon the Afghan parties to extend their full cooperation to the ongoing efforts of the Secretary General and his Special Representative for promoting peace in Afghanistan.

8. Reaffirms the decision of the Sixth Islamic Summit Conference that the OIC should have an active role in the solution of the Afghanistan problem.

9. Calls for full respect of the sovereignty, territorial integrity, independence and Islamic character of Afghanistan and non-interference in its internal affairs.

10. Calls upon all Afghan groups to extend their full cooperation to the Secretary General, with a view to advancing the progress made in the Proximity Talks and the objectives of peace and national reconciliation in Afghanistan.

11. Expresses its appreciation for the continuing efforts of the United Nations to draw the attention of the international community to the acute economic and political problems of Afghanistan, and for promoting peace and mobilizing assistance for rehabilitation and reconstruction and in this regard, encourages the continuing cooperation between the efforts of the OIC and the UN Special Mission.

12. Notes with satisfaction all the efforts made by various international organizations particularly the UNHCR, the International Committee of the Red Cross and Red Crescent in providing humanitarian assistance to the war victims inside Afghanistan under most difficult circumstances.

13. Requests the Islamic Development Bank to evaluate the war damage and destruction in Afghanistan and to prepare a comprehensive report on requirements for rehabilitation and reconstruction of the country.

14. Appeals to the international community in particular Member States to respond to the humanitarian exigencies of the situation in Afghanistan by extending generous assistance.

15. Urges Member States and Islamic financial institutions to provide assistance for the Afghan refugees in the Islamic Republic of Pakistan and the Islamic Republic of Iran and calls for the speedy and voluntary repatriation and rehabilitation of Afghan refugees.

16. Requests the Secretary General to follow up the implementation of this resolution and to submit reports thereon to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

709/309 9500704

RESOLUTION NO.8/7-P(IS)
ON
JAMMU AND KASHMIR DISPUTE

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Reaffirming the principles and objectives of the Charter of the Organization of Islamic Conference which emphasize the common goals and destiny of the peoples of the Islamic Ummah;

Emphasizing the purposes and principles of the UN Charter and recalling the UN resolutions relevant to the Jammu and Kashmir dispute which remain unimplemented;

Recalling that the Simla Agreement signed between the Governments of India and Pakistan calls for a final settlement of the Jammu and Kashmir issue;

Reaffirming the importance of the universal realization of the right of peoples to self-determination enshrined in the Charters of the OIC and the United Nations;

Recalling all its previous resolutions on the Jammu and Kashmir dispute;

Expressing concern at the alarming increase in the indiscriminate use of force and gross violations of human rights committed against innocent Kashmiris;

Recalling the Report of the OIC Fact Finding Mission on the situation in Kashmir following its visit to Azad Jammu and Kashmir in February 1993, and regretting that the human rights situation in Indian held Jammu and Kashmir remains grave;

Regretting also that the Government of India has not responded favourably so far to the offer of the Good Offices Mission made by the Twentieth Islamic Conference of Foreign Ministers and renewed by the Sixth Islamic Summit Conference;

Further regretting that the OIC Fact Finding Mission was not allowed to visit Indian held Jammu and Kashmir;

Noting the establishment of the OIC Contact Group on Jammu and Kashmir at the United Nations;

IPC/309

EU 620

1. Takes note of the Report of the Secretary General on the Jammu and Kashmir dispute and endorses the recommendations contained therein (Document No. ICFM/22-94/PIL/D.3).

2. Calls for a peaceful settlement of the Jammu and Kashmir issue in accordance with the relevant UN Resolutions and as agreed upon in the Simla Agreement.

3. Condemns the continuing massive violations of human rights of the Kashmiri people and calls for the respect of their human rights including the right of self-determination.

4. Calls upon Member states to take all necessary steps to persuade India to cease forthwith the massive human rights violations of the Kashmiri people and to enable them to exercise their inalienable right to self determination as mandated by the relevant resolutions of the Security Council.

5. Calls upon India to allow International Human Rights Groups and Humanitarian Organizations to visit Jammu and Kashmir.

6. Supports the efforts of the Government of Pakistan to initiate a meaningful bilateral dialogue for resolving the Jammu and Kashmir dispute and calls upon the Government of India to respond positively to these efforts.

7. Affirms that a sustained dialogue is essential to address the core of the problems and to remove the basic causes of tension between India and Pakistan.

8. Expresses its deep concern at the prevailing tension that threatens security and peace in the region.

9. Calls upon India and Pakistan to redeploy their forces to peace-time locations.

10. Appeals to the Member States, OIC and Islamic Institutions, such as the Islamic Solidarity Fund, and philanthropists to mobilize funds and contribute generously towards providing humanitarian assistance to the Kashmiri people.

11. Requests the Government of India, in the interest of regional peace and security, to avail itself of the offer of Good Offices made by the Twentieth Islamic Conference of Foreign Ministers and the Sixth Islamic Summit Conference.

12. Requests the Secretary General to establish contact with the Governments of India and Pakistan and the true representatives of the people of Jammu and Kashmir

with a view to promoting a just and peaceful settlement of the Kashmir dispute.

13. Requests the Secretary General to take necessary steps for enabling the true representatives of the Kashmiri people to have their views expressed in OIC and other international fora.

14. Requests the Secretary General to send a three member OIC Fact Finding Mission to visit Jammu and Kashmir as decided by the Twentieth and Twenty-first Islamic Conferences of Foreign Ministers as well as the Seventh Extra-ordinary session and the Sixth Islamic Summit Conference, and that the Mission submits a report to him.

15. Requests the Government of India to allow the OIC Fact-Finding Mission to visit Jammu and Kashmir.

16. Recommends that member states continue to coordinate their positions and to take joint action at the UN General Assembly and the Commission on Human Rights and other relevant international fora to promote respect for the fundamental human rights of the people of Jammu and Kashmir.

17. Welcomes the establishment of the OIC Contact Group on Jammu and Kashmir at the United Nations comprising of Niger, Saudi Arabia, Turkey, Pakistan and the OIC Secretary General in accordance with the decision of the Seventh Extraordinary Session of the Islamic Conference of Foreign Ministers.

18. Requests the OIC Contact Group on Jammu and Kashmir to continue its efforts for promoting the right of self-determination of the Kashmiri people in accordance with the UN Resolutions and for safeguarding their fundamental human rights.

19. Decides to consider the Jammu and Kashmir Dispute at the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers and at the Eighth Islamic Summit Conference.

20. Requests the Secretary General to follow up the implementation of this resolution and to present reports thereon to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers and the next Islamic Summit.

112/309

RESOLUTION NO.9 /7-P (IS)
ON THE
SITUATION IN SOMALIA

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco from 11 to 13 Rajab, 1415H (13 - 15 December, 1994),

Proceeding from the noble principles and objectives of the Charter of the Organisation of the Islamic Conference;

Recalling all relevant resolutions of the Islamic Conferences of Foreign Ministers and resolution No.13/6-P(IS) adopted by the Sixth Islamic Summit Conference on the situation in Somalia;

Gravely concerned about the factional fighting and civil strife which has virtually destroyed Somalia, caused immense suffering to its people and has serious implications for the national unity, territorial integrity and political independence of this Islamic country;

Commending the timely initiative of His Excellency Abdou Diouf, President of the Republic of Senegal and Chairman of the Sixth Islamic Summit Conference in requesting the Security Council to send peace keeping forces to Somalia, in pursuance of Resolution 13/6-P(IS) of the Sixth Islamic Summit as well as his proposal to the 47th Session of the UN General Assembly for the convening of an International Conference for Peace and National Reconciliation in Somalia;

Noting with satisfaction the intensive efforts made by the Organization of Islamic Conference to promote peace and national reconciliation in Somalia, in cooperation with the United Nations, the League of Arab States and the Organization of African Unity, in the framework of joint approach, which has produced positive results;

Taking Note of all relevant Security Council Resolutions on Somalia;

Noting also the signing of the Addis Ababa Agreement for Peace and National Reconciliation in Somalia in March 1993 as well as the results of the informal consultations between the Somali factions held in Nairobi in March 1994;

Commending the tremendous efforts made by the international community in providing relief and humanitarian assistance to the victims of war and famine in Somalia through effective and coordinated efforts under the framework of the Security Council;

113/309 950620A

Encouraging the ongoing efforts of the regional States and the Organization of African Unity for promoting peace in Somalia;

Having considered the Report of the Secretary General, (Document No.ICFM/22-94/PIL/D.4);

1. Reaffirms its commitment to the restoration and preservation of the unity, sovereignty, territorial integrity and political independence of Somalia.

2. Notes with appreciation the constant efforts made by the Organization of Islamic Conference to promote peace and national reconciliation in Somalia, as well as for the alleviation of the suffering of the Somali people in cooperation with the regional States, the United Nations, the League of Arab States and Organization of African Unity, in the framework of a joint approach and calls for continuation of such efforts and requests the Secretary General to send a Contact Group to urge various Somali parties to resume their dialogue with a view to achieving national reconciliation.

3. Calls for the convening of the International Conference for Peace and National Reconstruction in Somalia in accordance with the relevant resolution adopted by the 47th Session of the UN General Assembly with the participation of all the Somali parties.

4. Welcomes the signing of the Addis Ababa Agreement for establishing Peace and National Reconciliation in Somalia and calls upon all Somali political factions to facilitate the work of United Nations Operations in Somalia (UNOSOM II) until its termination and to cooperate fully with the United Nations to ensure the safe and orderly withdrawal of the UN forces from Somalia.

5. Calls upon all states, in particular the neighbouring states, to cooperate in the implementation of the arms embargo established by Security Council Resolution 733 (1992).

6. Decides to extend its full support to the ongoing efforts of the regional States, the Organization of the Islamic Conference, the United Nations, the League of Arab States and the Organization of African Unity in Somalia.

7. Expresses its appreciation to those Member States which have contributed troops to UN operation in Somalia as well as those which have provided relief and humanitarian assistance to the Somali people.

8. Calls upon the international community especially the Member States to assist in the

114/309 950...94

reconstruction and rehabilitation of Somalia by continuing to provide urgent humanitarian assistance such as food and medicine in order to enable Somalia to rebuild the institutions and the educational infrastructures and to absorb all the youth in the general education schools inside Somalia as well as offer scholarships at the university level in the universities of Member States.

9. Calls on all Somali factions to make every effort that may be conducive to the demilitarization of all the militias and other groupings simultaneously.

10. Calls also upon all Somali factions to enter into negotiations for a constructive dialogue for a peaceful settlement of the problem.

11. Requests the Secretary General to follow up the implementation of this resolution and to submit a report thereon to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

A/45/309 S/26204

RESOLUTION NO.10/7-P(IS)
ON THE
CONSEQUENCES OF IRAQ'S AGGRESSION AGAINST KUWAIT
AND THE NECESSITY FOR IRAQ TO IMPLEMENT
ALL RELEVANT SECURITY COUNCIL RESOLUTIONS

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Having taken cognizance of the report submitted by the Secretary General to the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers (DOC. No. ICFM/22-84/PIL/D);

Considering the principles and objectives of the OIC Charter which call for strengthening Islamic solidarity among Member States;

Taking note of recent developments in the Iraq/Kuwait relations especially the acceptance, by Iraq of Resolution 833 of the Security Council;

Mindful of the fundamental interests of the Islamic Ummah and of Islamic Solidarity;

1. Welcomes the recognition, by Iraq, of the sovereignty of the State of Kuwait, its national security and political independence as well as its international borders in compliance with Resolution No.833 (1993) of the Security Council.

2. Urges Iraq to pursue efforts and thoroughly fulfill its obligations under the relevant Security Council resolutions.

3. Calls on Iraq to co-operate fully with the International Committee of the Red Cross with a view to implementing its engagements pursuant to Para.2C and Para.3C of resolutions No.686 (1991) and (30) of resolution No.687 (1991) pertaining to urgent release of prisoners and hostages from among Kuwaiti military troops and civilians and any others from other countries' citizens, especially following the agreement between Iraq and Kuwait and the other concerned parties on December 8, 1994 to set up a Subsidiary Committee to facilitate their task.

4. Affirms that Iraq, in accepting resolution 686 (1991) and resolution 687 (1991) is deemed accountable for implementing Para 2-6 of resolution 686 and Para 16 of resolution 687 which involve the responsibility of Iraq under the relevant Security Council resolutions for reparations in respect of any direct loss or direct prejudice, including the losses inflicted on the environment, the depletion of natural resources or any losses sustained by foreign governments, their nationals or their companies.

5. Reaffirms, Security Council resolution 949 which calls on Iraq not to use again its military or any other forces in an aggressive or provocative manner to threaten its neighbours or the U.N. operations in Iraq.

6. Reaffirms respect for the sovereignty, territorial integrity and political independence of Iraq, expresses its sympathy with the Iraqi people and calls on Iraq to promptly implement the relevant resolutions of international legality.

7. Emphasizes that Iraq must commit itself to implementing all the resolutions of the Security Council regarding the elimination of weapons of mass destruction.

8. Requests the Secretary General to follow-up the implementation of this resolution and submit a report thereon to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.11/7-P(IS)
ON THE
CONFLICT BETWEEN ARMENIA AND AZERBAIJAN

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Proceeding from the principles and objectives of the Charter of the Organization of the Islamic Conference;

Gravely concerned over the serious escalation of aggression by the Republic of Armenia against the Azerbaijan Republic which has resulted in the occupation of more than 20% of Azeri territory;

Deeply distressed over the plight of more than one million Azeri displaced persons and refugees resulting from Armenian aggression and magnitude and severity of humanitarian problems;

Recalling the principled position taken on this issue by the Fifth and Seventh Extraordinary Sessions of the Islamic Conference of Foreign Ministers, held in Istanbul in June 1992, and Islamabad in September, 1994 respectively;

Also recalling the relevant paragraphs of the Final Communique adopted by the OIC Coordination Meeting of the Foreign Ministers at the United Nations, New York, on 23 September, 1992 and 3 October, 1994;

Noting the efforts made by the neighbouring countries and regional states, notably the Islamic Republic of Iran and the Republic of Turkey to promote a peaceful settlement of the conflict between Armenia and Azerbaijan;

Conscious of the threat posed to international peace and security by the Armenian aggression;

Urging strict adherence to the Charter of the UN and full implementation of Security Council resolutions;

Noting the destructive influence of the policy of aggression of the Republic of Armenia on the peace process in the CSCE framework;

1. Strongly condemns the aggression of the Republic of Armenia against the Azerbaijan Republic;

2. Considers the actions perpetrated against civilian Azeri population in occupied Azeri territory as crimes against humanity;

3. Strongly demands the strict implementation of the United Nations Security Council resolutions 822, 853, 874 and 884, immediate unconditional and complete withdrawal of Armenian forces from all occupied Azeri territories inter alia Lachin and Shusha regions and strongly urges Armenia to respect the sovereignty and territorial integrity of the Azerbaijan Republic.

4. Calls on the Security Council to recognize the existence of aggression against the Azerbaijan Republic; take the necessary steps under Chapter VII of the Charter of the United Nations to ensure compliance with its resolutions; condemn and reverse aggression against the sovereignty and territorial integrity of the Azerbaijan Republic and decides to take coordinated action to this end at the United Nations.

5. Reaffirms that, acquisition of land by use of force cannot be recognized.

6. Calls for a just and peaceful settlement of the conflict between Armenia and Azerbaijan on the basis of respect for the principles of territorial integrity of states and inviolability of internationally recognized frontiers.

7. Urges both Armenia and Azerbaijan and all states member of the Minsk Group to engage constructively in the ongoing CSCE peace process and refrain from any action that will make it more difficult to reach a peaceful solution.

8. Reaffirms its total solidarity and support for the efforts being made by the Government and people of Azerbaijan to defend their country.

9. Calls for enabling the displaced persons and refugees to return to their homes in safety, honour and dignity.

10. Expresses its concern over the severity of humanitarian problems concerning the existence of more than one million displaced persons and refugees in the territory of the Azerbaijan Republic and requests the member states, the Islamic Development Bank and the other Islamic Institutions to render urgent financial and humanitarian assistance to the Azerbaijan Republic.

11. Requests the Secretary General to follow up the implementation of this Resolution and to submit a Report to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

A14/309 95062041

RESOLUTION NO.12/7-P(IS)
ON
THE UNITED STATES AGGRESSION AGAINST
THE SOCIALIST PEOPLE'S LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Believing in the common destiny of Islamic States and in solidarity among themselves;

Proceeding from the principles and objectives of the Charter of the Organization of the Islamic Conference;

Reaffirming the support pledged by the OIC to the Islamic and Arab countries subjected to imperialist and Zionist threats;

Taking into consideration the obligation of all States to refrain from the threat or use of force against the sovereignty, territorial integrity or political independence of any other State;

Recalling all the relevant resolutions of the Islamic Conferences of Foreign Ministers which condemned the measures taken by the United States Administration against the Socialist People's Libyan Arab Jamahirya and affirmed its right to obtain adequate reparations for the material and human losses it had sustained;

Also recalling the resolution of the Fifth Islamic Summit Conference which condemned the United States aggression against the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya and confirmed its right to full reparations for the material and human losses arising therefrom;

Taking note of the Report of the Secretary General on the United States aggression against the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya (ICFM/22-94/ PIL/D.7);

1. Once again decides:

(a) to condemn the continuing United States aggression and threats and plots against the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya.

(b) to support the right of the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya to appropriate reparations for the physical and human losses sustained as a result of aggression.

126/309 950204

(c) to support the right of the Jamahiriya to demand reparations from the United States in conformity with United Nations General Assembly Resolution 38/41.

2. Reaffirms its solidarity with the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya in defending its independence, sovereignty and territorial integrity against the economic boycott measures which seek to undermine its plans for development.

3. Condemns the U.S. economic boycott measures against the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya and calls for their cancellation forthwith as they violate international law and conventions.

4. Calls upon the United States to desist from all threats, provocations and acts of aggression against the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya as such practices contravene international law and the Charter of the United Nations.

5. Requests the Secretary General to follow up the implementation of this resolution and report to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers on the action taken in this regard.

---

12 1/309 S50E704

RESOLUTION NO.13 /7-P(IS)
ON THE
CRISIS BETWEEN THE GREAT SOCIALIST PEOPLE'S LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA ON THE ONE HAND, AND THE UNITED STATES AND THE UNITED KINGDOM ON THE OTHER

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Having studied the item concerning the current crisis between the Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya, on the one hand, and both the United States of America and the United Kingdom, on the other;

Guided by the principles of the Charter of the Organisation of the Islamic Conference which call for the promotion of solidarity among the Member States;

Abiding by the objectives and principles of the United Nations which stipulate that all Member States are committed to refrain from the use or the threat of use of force in their international relations; the settlement of their disputes by peaceful means, respect for the independence of all Member States, and refrain from posing any threat to their sovereignty, territorial integrity and safety of their people;

Reaffirming the resolution of the Sixth Islamic Summit Conference No. 20/6-P (IS) on this crisis as well as all previous Islamic resolutions and the relevant resolutions and statements issued by the international organisations such as the Organisation of African Unity, the League of Arab States and the Non-Aligned Movement, all of which had called for solidarity with the Great Jamahiriya and had supported its efforts aiming at the achievement of a peaceful solution for the crisis within the framework of respect for the Libyan national sovereignty and the principles of international law;

Taking note of the stand of the Great Jamahiriya that denounces all forms and types of terrorism and condemns all those that use or encourage it, and its willingness to cooperate with any international or regional efforts exerted for the solution of this problem;

Expressing satisfaction with the positive initiative undertaken by the Great Jamahiriya for the solution of this crisis in accordance with international law and in such a manner that does not contradict the respect for its sovereignty; its acceptance of the UN Security Council Resolution No. 731/92 and its request to the UN Secretary

422/309

General to find out the mechanism for the implementation of this resolution while expressing its full cooperation within the context of the initiatives it has taken and the proposals it has put forward;

Expressing its deep concern over the humanitarian and material damages inflicted upon the Libyan Arab people and the neighbouring peoples, as a result of the coercive measures applied in implementation of UN Security Council resolutions Nos. 748/92 and 883/93.

Expressing its sorrow over the non-acceptance by the other parties to the dispute, the initiatives taken by the Great Jamahiriya and the regional organisations so as to ensure a just and equitable solution to the dispute with the Western States concerned;

And affirming the risks posed by the continuation of this crisis to the security and peace of the region particularly to the North African and the Mediterranean Region:

1. Calls on all parties to exert greater efforts to reach a solution of the crisis thereby ending the plight to which the Libyan people are subjected as a result of the embargo imposed on them.

2. Declares its support for the proposal made in the resolution adopted by the League of Arab States (Doc. 5373-DA,(101)-G 3) on 27 March 1994 calling for the holding of just trial of the two suspects by Scottish Judges in accordance with Scottish law at the seat of the International Court of Justice in The Hague and for urging the Security Council to take into consideration this constructive proposal in order to seek a peaceful solution to avoid any escalation of the crisis, which would exacerbate tension in the region.

3. Calls upon the Security Council to review its two resolutions Nos. 748 and 883 on the crisis.

4. Requests the Secretary General to follow up this matter and submit a report thereon to the Member States.

RESOLUTION NO.14 /7-P(IS)
ON THE
SITUATION IN CYPRUS

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H, corresponding to 13-15 December, 1994,

Reaffirming the previous resolutions of the Islamic Conferences on the question of Cyprus which express firm support for the rightful cause of the Turkish Muslim Community of Cyprus who constitute an integral part of the Islamic world;

Reiterating its support for the efforts of the UN Secretary General under his mission of good offices towards a negotiated settlement mutually acceptable to both sides;

Welcoming, in this context, the acceptance by the Turkish Cypriot side of the package of confidence building measures suggested by the UN Secretary General following his assessment of November 1992 that it would be difficult to achieve any success in the negotiations towards a comprehensive settlement as long as the current crisis of confidence between the two sides continues;

Noting that there had been sufficient progress for the United Nations to implement the package of confidence building measures on the basis outlined in the UN Secretary General's complementary report of 28 June 1994 concerning his mission of good offices;

Recalling that in the more than 30 years since the establishment of UNFICYP, it has not been possible to achieve a negotiated settlement of the Cyprus problem;

Mindful of the necessity to respect the full equality of the two sides in Cyprus in order to facilitate the efforts towards an overall settlement;

Recalling its resolution adopted at the 20th Session as well as the resolution adopted by the Sixth Islamic Summit Conference which decided the enhancement of the participation of the Turkish Muslim community of Cyprus in the OIC;

Welcoming the Report of the Secretary General contained in document ICFM/22-94/PIL/D.9;

Appreciating the economic study on the Turkish Muslim Community of Cyprus undertaken by the Islamic Development Bank;

Having considered in this context the request of the Turkish Cypriot side for full membership in the Organization of the Islamic Conference;

124/309

Expressing its solidarity with the Turkish Muslim Community of Cyprus and its appreciation for their constructive efforts to attain a just and mutually acceptable settlement;

1. Reaffirms the full equality of the two parties in Cyprus as the principle enabling them to live side-by-side in security, peace and harmony without the one having the ability to exploit, oppress or threaten the other.

2. Urges the Member States to strengthen effective solidarity with the Turkish Muslim people of Cyprus and to increase and expand their relations in all fields and in particular in the fields of trade, tourism, culture, information, investment and sports.

3. Decides to support until the Cyprus problem is solved, the rightful claim of the Turkish Muslim Community of Cyprus for the right to be heard in all international fora where the Cyprus problem comes up for discussion, on the basis of equality of the two parties in Cyprus.

4. Requests the Secretary General to take appropriate action on the economic study on the Turkish Muslim Community of Cyprus undertaken by the Islamic Development Bank.

5. Considers that building of mutual confidence between the two parties in the island is essential to make progress towards an overall settlement of the question.

6. Calls on the two parties to cooperate fully with the UN Secretary General to achieve agreement on the modalities for implementing the confidence building measures at the earliest possible time.

7. Decides to remain seized of the request of the Turkish Muslim Community of Cyprus.

8. Requests the Secretary General to take all the necessary measures for the implementation of this Resolution and to make further recommendations as appropriate.

9. Requests further the Secretary General of the Organization of the Islamic Conference to monitor closely developments in Cyprus and to present a comprehensive report to the next Islamic Summit and the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers.

225/309 9506704

RESOLUTION NO.15 /7-P(IS)
ON
THE COMORIAN ISLAND OF MAYOTTE

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the relevant resolutions of the Islamic Summit and Foreign Ministers Conferences on the Comorian Island of Mayotte as well as the relevant UN General Assembly resolutions affirming the territorial unity of the Islamic Federal Republic of the Comoros which is composed of four Islands: Grande-Comore, Mayotte, Moheli and Anjouan;

Bearing in mind the pledges made by France on the eve of the referendum for self-determination of 22 December 1974 held in the Comoros, to respect the territorial integrity of the Archipelago on its accession to independence;

Convinced that a just and lasting solution to the question of Mayotte is to be found in respect for the sovereignty, unity and territorial integrity of the Comoro Archipelago;

Also bearing in mind the wish expressed by the President of France during his visit to Moroni on 13-14 June 1990, to seek actively a just solution to the problem;

Taking note of the repeated wish of the Government of the Comoros to initiate as soon as possible a frank and serious dialogue with the French Government and the representatives of the inhabitants of Mayotte with a view to accelerating the return of the Comorian Island of Mayotte to the Islamic Federal Republic of Comoros;

Considering that the separation of the Island of Mayotte from the other Comorian Islands constitutes a grave violation of the territorial integrity of the Islamic Federal Republic of the Comoros, and is a serious impediment to the harmonious economic development of that country;

Bearing in mind also the decisions of the Organization of African Unity, the Movement of Non-Aligned Countries and the United Nation's General Assembly on this question;

Having considered the Report of the Secretary General on the subject, (Document No.ICFM/22-94/PIL/D.19);

1. Reaffirms the unity and territorial integrity of the Islamic Federal Republic of the Comoros and its sovereignty over the Comorian Island of Mayotte.

2. Expresses its active solidarity with the Comorian people and supports the Comorian Government in its political and diplomatic efforts to effectively restore the Island to its natural entity.

3. Urges the Government of France to accelerate the process of negotiations with the Government of the Comoros with a view to ensuring the effective and prompt return of the Island of Mayotte to the Comoros;

4. Calls upon the Member States to use their influence with France collectively and individually so as to induce it to accelerate the negotiations with the Islamic Federal Republic of the Comoros on the basis of the national unity and territorial integrity of that country.

5. Rejects any idea of dividing the island into departments, such idea being contrary to all international resolutions and to the solution of the problem by means of negotiations in conformity of the will of the Presidents of France and Comoros.

6. Invites the Secretary General to continue his contacts with the French authorities in order to convey to them the deep concern of the OIC over this problem, to follow the developments in this regard in coordination with the Secretaries General of the UN and the OAU and to submit a report thereon to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.16 /7-P(IS)
ON
SUPPORT FOR THE EFFORTS OF SUDAN
TO ACHIEVE NATIONAL UNITY, PEACE, AND DEVELOPMENT,
AND TO SAFEGUARD ITS IDENTITY AND CULTURAL
HERITAGE IN THE FACE OF CURRENT CHALLENGES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling resolution No. 18/6-P(IS) of the Sixth Islamic Summit Conference and the resolutions Nos. 23/18-P, 30/19-P, 24/20-P and 31/21-P adopted by the Islamic Conferences of Foreign Ministers on supporting the efforts of Sudan to achieve national unity, peace and development, and to safeguard its identity and cultural heritage;

Reaffirming its commitment to the objectives and principles of the OIC Charter on promoting Islamic solidarity among Member States and enhancing their ability to protect their unity, sovereignty, territorial integrity, independence, national rights and spiritual heritage;

Observing that Sudan is facing attacks and designs from numerous hostile foreign quarters aimed at destabilizing Sudan, undermining its unity, and effacing its cultural identity;

Drawing attention to the public opinion campaigns launched by hostile western circles with the aim of paving the way for intervention in Sudan, through establishment of the so-called security zones, under the guise of humanitarian action;

Expressing deep concern over foreign designs aimed at instigating separatist rebels for demanding self-determination as a prelude to secession of Southern Sudan;

1. Reaffirms its complete solidarity with Sudan in confronting hostile designs, and defending its unity, territorial integrity and stability.

2. Commends Sudan's continued efforts to reach a peaceful solution to the problem of Southern Sudan through negotiations and dialogue between various Sudanese parties for achieving its stability and national development.

3. Expresses its deep appreciation to the Member States which support the efforts of Sudan to safeguard its unity and its national security and cultural heritage.

4. Appeals to Member States to continue to support Sudan's efforts to safeguard its unity, territorial integrity and identity, in conformity with the principles embodied in the Charter and resolutions of the Organization of the Islamic Conference.

5. Requests the Secretary General to follow up this resolution and report thereon to the Twenth-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

A/43/309 S/20304

RESOLUTION NO.17/7-P(IS)
ON
DEVELOPMENTS TAKING PLACE IN THE WORLD,
ESPECIALLY IN EASTERN AND CENTRAL EUROPE AND
OTHER REGIONS
AND THEIR IMPACT ON THE ROLE OF OIC

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling Resolutions No.36/19-P, 19/20-P and 16/21-P adopted by the Nineteenth, Twentieth and Twenty-First Islamic Conferences of Foreign Ministers on the developments taking place in the world especially in Eastern and Central Europe and their effects on the Islamic world as well as the Dakar Declaration adopted by the Sixth Islamic Summit;

Having considered the Report of the Secretary General and of the Reflection Committee on this subject (Document No.ICFM/22-94/PIL/D.11);

Recognizing that the current international situation is characterized by instability and uncertainty especially for the developing countries;

Being Aware that the present situation requires the Islamic States to contribute effectively towards the establishment of a New World Order based on justice and equality for all, which should be an objective of Joint Islamic Action within the framework of the OIC;

Having taken cognizance of the current developments in Eastern and Central Europe in the political, economic and social fields, and the repercussions thereof;

Deeply concerned over the situation in the Balkans arising from Serbian aggressive and expansionist policies which threaten the peace and security of the region as a whole;

Taking note of the fact that the democratic change in Eastern and Central Europe has led to the strengthening of economic relations and interdependence between East and West, and the flow of financial resources to East European countries;

950204

Expressing concern over the immigration of and the settlement of European and other nationals of the Jewish faith in the occupied Arab and Palestinian territories.

1. Reaffirms the need to maintain and promote ties of friendship and cooperation between the Islamic world and the countries of Eastern and Central Europe on the basis of mutual interests.

2. Expresses the hope that strengthening of economic relations between Eastern and Western Europe would not affect the order of priorities in respect of economic cooperation and trade exchanges between those countries and Islamic countries, nor have a negative impact on the flow of financial resources extended by the advanced countries, whether Eastern or Western, for financing development in Muslim and Third world countries.

3. Also Expresses the hope that the States of Eastern and Western Europe and other States respect and protect the Islamic identity of the Muslim communities and/or Muslim minorities living in their countries and their right to practice freely their language and religion.

4. Warns against the perilous consequences of the transfer and settlement of European and other nationals of Jewish faith in the occupied Arab and Palestinian territories, and its negative impact on the peace process, all of which increase tension in the Middle East region and threaten international peace and security.

5. Invites the Reflection Committee to hold regular experts meetings to follow up the developments in the international situation especially in Central and Eastern Europe.

6. Requests the Reflection Committee to hold annual Ministerial Meetings during the Coordination Meeting in New York and to consider at its first meeting ways and means of implementation of its concepts and ideas and to report thereon to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

A/309 5060204

7. Requests the Secretary General to continue to follow up the developments in the international situation especially in Central and Eastern Europe and the other regions, and report on the impact of these developments on the role of OIC, as well as the recommendations of the Reflection Committee to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers.

950204

RESOLUTION NO.18/7-P(IS)
ON THE
SECURITY AND SOLIDARITY OF ISLAMIC STATES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the resolve of Member States expressed in accordance with the Charter of the Organization of Islamic Conference to unite their efforts in order to secure universal peace which ensures security, freedom and justice for their people and all peoples throughout the world;

Recalling also the purposes and principles of the UN Charter;

Mindful of the objectives and principles enshrined in the Charter of the Organization of the Islamic Conference, especially the objectives of promoting Islamic solidarity among Member States and strengthening their capacity to safeguard their security, sovereignty, independence and national rights;

Recalling Resolutions 16/11-P, 19/13-P, 17/14-P, 31/15-P, 20/16-P, 24/17-P, 19/18-P, 20/19-P, 13/20-P and 17/21-P on the Security and Solidarity of Islamic States adopted by the Eleventh, Thirteenth, Fourteenth, Fifteenth, Sixteenth, Seventeenth, Eighteenth, Nineteenth, Twentieth and Twenty-first Islamic Conferences of Foreign Ministers;

Stressing the right of every Member State to maintain its national security, sovereignty and territorial integrity;

Bearing in mind the recommendations of the inter-governmental experts' group set up to study this matter;

Taking into account the rapid and profound changes taking place in the system of international relations and its impact on different regions and states throughout the world;

Considering the continued occupation of Palestine, Al-Quds Al-Sharif and of the other Arab territories and the continued denial of the inalienable rights of the Palestinian people as constituting a serious threat to the security of Islamic States and world peace;

Expressing its deep concern at the threats to the security of Member States and proliferation of crises and conflicts affecting Islamic countries and peoples

A/3.3/309 S-0062-4

as well as at the threats and challenges to the solidarity of the Islamic Ummah in all spheres of life and reaffirming the necessity to safeguard the Islamic values and identity;

Recalling the provisions of the Dakar Declaration adopted by the Sixth Islamic Summit which affirms the resolve of Member States to contribute actively towards the establishment of a New International Order based on peace and progress and respect for international legality and capable of guaranteeing justice and equality for all;

Determined to vigorously oppose foreign domination, aggression, occupation, hegemonism and spheres of influence, which result in the limitation of the freedom of member States to determine their own political systems and pursue economic, social and cultural development without any coercion, intimidation and pressure from outside;

Emphasizing the absolute right of each Member State to maintain its natural resources and to use them for the benefit, welfare and progress of their people;

Taking note of the Report of the Secretary General on the Security and Solidarity of Islamic States (ICFM/22-94/PIL/D.12);

1. Reiterates that the security of each Muslim country is the concern of all Islamic countries.

2. Firmly resolves to strengthen the security of Member States, through cooperation and solidarity among Islamic countries, in accordance with the objectives and principles of the Charters of the Organization of the Islamic Conference and of the United Nations and as stipulated in the Dakar Declaration.

3. Reaffirms the permanent and full sovereignty of the Islamic countries and peoples over their natural resources and economic activities.

4. Expresses the determination of the Member States to preserve and promote Islamic values in all spheres of life especially those of solidarity and mutual respect;

5. Reaffirms the need for respect for the principles of international law concerning the sovereignty, political independence and territorial integrity of States, non-use of force in international relations, peaceful settlement of disputes and non-intervention and non-interference in the internal

9503204

134/305

affairs of States as essential prerequisites for the security of Islamic States.

6. Requests the Secretary General to set-up a Governmental Group of Experts for updating the recommendations contained in the study on the security and solidarity of Islamic States, in the light of current developments.

7. Requests the Secretary General to submit a Report on the subject to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.19 /7-P(IS)
ON THE
QUESTION OF CONFIDENCE AND SECURITY BUILDING MEASURES
AMONG ISLAMIC STATES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling Resolution No. 24/17-P as well as all relevant resolutions adopted by Islamic Conferences since the 17th Islamic Conference of Foreign Ministers on the question of Confidence and Security Building Measures among Islamic States;

Recognising that confidence and security building measures, especially when applied in a comprehensive manner, have a potential to contribute significantly to the enhancement of peace, security and stability;

Emphasizing the importance of the establishment and maintenance of security, peace and stability throughout the Islamic World and of strengthening the climate of mutual confidence and solidarity among Islamic Countries and cooperation in all fields between them;

Noting the encouraging results of specific confidence and security building measures agreed upon and implemented in some regions;

Mindful of the fact that there are situations peculiar to specific regions which have a bearing on the nature of the confidence and security building measures feasible in these regions;

Bearing in mind the conclusion and recommendations of the Group of Five Eminent Persons on the question of confidence and security building measures among Islamic countries;

Referring to the report of the Disarmament Commission containing the agreed text of the "Guidelines for appropriate types of confidence building measures and for the implementation of such measures on a global or regional level" endorsed by the UN General Assembly Resolution 43/78 H;

Considering that regional security and cooperation arrangements among Muslim States in each region can enhance confidence and provide mechanisms where security concerns and preoccupations can be aired and resolved among States of each region;

Recalling the Dakar Declaration adopted by the Sixth Islamic Summit Conference;

9503204

Taking note of the Report of the Secretary General on the subject (Document No.ICFM/22-94/PIL/D.12);

1. Reiterates the resolve of Member States to encourage, wherever appropriate, the initiation of confidence and security building measures, bilaterally or at the sub-regional levels in conformity with the provisions and principles contained in the Dakar Declaration.

2. Requests the Member States to provide their views to the General Secretariat on the conclusions and recommendations made by the Group of Five Eminent Personalities on confidence and security building measures among Islamic States.

3. Invites the Member States to develop and formulate concrete proposals on confidence and security building measures and submit them to the General Secretariat.

4. Requests the Secretary General to report on the subject to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.20/7-P(IS)
ON
THE SECURITY OF SMALL STATES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the resolve of the member States expressed in the Charter of the Organization of the Islamic Conference to unite their efforts in order to secure universal peace which ensures security, freedom and justice for their people and all peoples in the World;

Recalling also the principles and objectives and of the UN Charter;

Further Recalling the United Nations General Assembly Resolution 44/51 entitled "Protection and Security of Small States", adopted at the 44th Session of the United Nations General Assembly in 1989;

Mindful of the principles and objectives enshrined in the Charter of the Organization of the Islamic Conference, especially the objectives of promoting Islamic solidarity among Member States and strengthening their capacity to safeguard their sovereignty, independence and national rights;

Seriously concerned at the threats posed by mercenaries to small States;

Recollecting with deep concern the various incidents in which groups of mercenaries have attempted to infringe upon the sovereignty, territorial integrity, and the Islamic heritage of small States, including the attempted invasion of Maldives in November 1988 and the interference in the Federal Islamic Republic of Comoros in 1989;

Recalling Resolution No.19/21-P adopted by the Twenty-first Islamic Conference of Foreign Ministers on the subject;

Taking note of the Report of the Secretary General on the subject (Document No.ICFM/22-94/PIL/D.12);

Bearing in mind the Report of the First Meeting of the Group of Five Eminent Persons on the Question of the Security of Small States and the solidarity of Islamic Ummah in safeguarding the sovereignty and territorial integrity of small states from threats posed by actions of mercenaries;

1. Requests Member States to give due consideration to the observations and recommendations made by the Group of Five Eminent Persons on the subject and to submit their views to the General Secretariat.

2. Reiterates that the security of each Muslim country is the concern of all Islamic countries.

3. Recognizes that small States are particularly vulnerable to external threats and acts of interference in their internal affairs.

4. Calls upon the Member States to provide assistance, when requested by small Member States, for the strengthening of their security in accordance with the principles and objectives of the Charter of the OIC.

5. Requests the Secretary General to submit a Repo on the subject to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.21 /7-P(IS)
ON THE
DEVELOPMENTS IN INTERNATIONAL SITUATION AND
STEPS TAKEN FOR GENERAL AND COMPLETE DISARMAMENT
AND ITS IMPLICATIONS FOR THE SECURITY
OF ISLAMIC STATES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Guided by the objectives of the Charter of the Organisation of the Islamic Conference as regards consolidation of international peace and security on the basis of justice, and reaffirming its commitment to the purposes of the United Nations Charter in safeguarding international peace and security;

Considering that the United Nations, pursuant to the provisions of its Charter, has a major role and responsibility in the field of disarmament and promotion of international security, as well as of protection of future generations from the calamities of war;

Noting that the current international situation requires that the principles of disarmament as contained in the United Nations Charter become a fundamental element in any collective effort designed to bring about a truly secure world and protect mankind from the threat of weapons of mass-destruction, particularly nuclear weapons;

Recalling in this regard the adoption by the General Assembly on 11 September 1987 of the Final Document of the International Conference on the Relationship between Disarmament and Development, and emphasizing the increasing importance of this relationship in the context of the current developments in international relations;

Convinced of the need to promote international peace and security founded on the principles and objectives of the United Nations Charter rejecting the threat or use of force and calling for respect of the territorial integrity and national independence of States, non-interference in their internal affairs, and the right of peoples living under the yoke of foreign domination and colonialism to self-determination, and based also on the elimination of occupation, aggression, annexation, and all forms of racial discrimination;

Recognizing the importance of equitable and balanced disarmament measures, which guarantee the right of every State to balanced security;

Acknowledging that the independence, territorial integrity, regional security and sovereignty of the non-nuclear-weapon States should be ensured through credible guarantees against the use or threat of use of nuclear weapons;

Deeply concerned at the threats posed to peace and security in the Middle East in view of the possession by Israel of weapons of mass destruction particularly nuclear weapons, and related delivery systems, and at their continued aggressive and expansionist policies against the peoples of the Middle East;

Recalling the resolution of the International Atomic Energy Agency No.601 of 25 September 1992 regarding the application of the Agency's Safeguards System in the Middle East;

Welcoming initiatives of Member States relating to the establishment of a Zone free from weapons of mass destruction in the Middle East, notably nuclear weapons;

Recognizing that the establishment of mass-destruction-weapon-free Zones constitutes an important disarmament measure, which helps in easing tension and achieving security and stability in these Zones, particularly in the Middle East region;

Welcoming the progress achieved by the African States towards the conclusion of a Treaty to make Africa into nuclear weapon free zone;

Recalling the Final Communiques and resolutions on disarmament adopted by the Islamic Conferences and the Non-Aligned Movement;

1. Calls for the elimination of all weapons of mass destruction notably nuclear weapons with a view to creating a world free of such weapons and for the intensification of efforts aimed at finding a solution to disarmament issues as a whole, particularly the elimination of nuclear weapons.

2. Emphasizes the need to conduct negotiations within the framework of the Conference on Disarmament according to the priorities specified in the Plan of Action of the Final Document of the Tenth UN General Assembly Special Session;

3. Considers it necessary that all States be afforded an opportunity to participate on an equal footing in the work of the Conference on Disarmament so as to ensure universal representation.

4. Considers that all States have an inalienable right to develop their programmes for peaceful uses of nuclear energy for their economic and social development and that all States are entitled to have access to the technology and equipment needed for the peaceful uses of nuclear energy.

5. Emphasizes the importance of ensuring the adherence of all States to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons.

6. Welcomes the initiatives of some Member States for the establishment of a Zone free from all weapons of mass destruction notably nuclear weapons in the Middle East, within the framework of the United Nations, and calls for an early establishment of such a Zone. In this context, it notes with satisfaction and appreciation the comprehensive Egyptian recommendations announced on 4 July 1991 aimed at expediting the establishment of the Middle East as a zone free of all weapons of mass destruction.

7. Calls upon the Conference on Disarmament to intensify its efforts to come to an early agreement on concluding an international convention providing non-nuclear-weapon States with credible guarantees against the use or threat of use of nuclear weapons preferably before 1995 NPT Review Conference.

8. Requests the Secretary General to follow up the implementation of this resolution and submit a report thereon to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.22 /7-P(IS)
ON THE
ESTABLISHMENT OF NUCLEAR WEAPON
FREE ZONES IN AFRICA, THE MIDDLE EAST, SOUTH ASIA
AND SOUTH EAST ASIA

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling that the establishment of Nuclear Weapon Free Zones in various regions of the world is one of the measures which can most effectively guarantee the non-proliferation of nuclear weapons, as well as contribute to the achievement of general and complete disarmament;

Convinced that the establishment of Nuclear Weapon Free Zones in various regions will serve to protect the States of such regions against the threat or use of Nuclear Weapons;

Recalling that the Final Document of the Tenth Special Session of the United Nations General Assembly recommended the establishment of Nuclear Weapon Free Zones in Africa, the Middle East and South Asia;

Also recalling the resolutions adopted by various Islamic Conferences of Foreign Ministers on the establishment of Nuclear Weapon Free Zones in Africa, the Middle East and South Asia;

Recalling all relevant resolutions adopted by the United Nations General Assembly at its 48th Session on this subject;

Bearing in mind the Declaration on Denuclearization of Africa adopted by the Conference of Heads of State and Government of the Organization of African Unity at its First Ordinary Session held in Cairo from 17 to 21 July 1964;

Noting the statements made at the highest level by Governments of South Asian States pledging themselves not to acquire or manufacture nuclear weapons and to devote their nuclear programmes exclusively to the economic and social development of their peoples.

Welcoming the proposal for the conclusion of a bilateral or regional nuclear test ban agreement in South Asia as well as the proposal to convene under the UN auspices of a Conference on nuclear non-proliferation in South Asia.

Welcoming also the proposal to hold consultations among five nations with a view to ensuring nuclear non-proliferation in South Asia;

1. Notes the Report of the Secretary General on the establishment of Nuclear Weapon Free Zones in Africa, the Middle East and South Asia (Document ICFM/22-94/PIL/D.16).

2. Calls upon all States, particularly the States of the Regions concerned, to respond positively to proposals for the establishment of Nuclear Weapon Free Zones in Africa, the Middle East and South Asia.

3. Reaffirms the determination of Member States to take measures to prevent nuclear proliferation on a non-discriminatory and universal basis.

4. Welcomes the progress made towards the conclusion of a Treaty for the establishment of a Nuclear Weapon Free Zone in Africa.

5. Strongly urges all States especially nuclear weapon States to exert pressure on Israel to become party to the Nuclear Non-Proliferation Treaty.

6. Welcomes the various proposals made by Pakistan to keep the South Asian region free of nuclear weapons including the proposed 5-nation consultations to ensure nuclear non-proliferation in the region.

7. Also welcomes the decision of the ASEAN States to work towards the realization of a South East Asia Nuclear Weapon Free Zone.

8. Requests all member States to cooperate at the United Nations and other relevant international fora to promote the establishment of Nuclear Weapon Free Zones in Africa, the Middle East and South Asia.

9. Requests the Secretary General to follow developments in this regard and report thereon to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.23 /7-P(IS)
ON
THE STRENGTHENING OF THE SECURITY OF NON-NUCLEAR WEAPON STATES AGAINST THE USE OR THREAT OF USE OF NUCLEAR WEAPONS

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Deeply concerned over the existence of significant nuclear arsenals in the world and the possibility of the use or threat of use of nuclear weapons;

Taking into consideration that it is imperative for the international community to develop effective measures to ensure the security of non-nuclear weapon states against the threat or use of nuclear weapons, whatever their origin;

Recognizing that effective measures to protect non-nuclear weapon states against the threat or use of nuclear weapons may positively contribute to the non-proliferation of nuclear weapons;

Recalling the efforts made since 1968 to evolve effective and credible security assurances to Non- Nuclear Weapon States;

Noting that these measures have failed to provide credible assurances to non-nuclear weapon states against the use or threat of use of nuclear weapons;

Recalling the resolutions adopted by the Islamic Conferences of Foreign Ministers, the United Nations General Assembly as well as the decision of the Tenth Conference of Heads of State and Government of the the Movement of Non-Aligned Countries held in Jakarta from 1 to 6 September 1992, and the decision of the Eleventh Ministerial Meeting of NAM held in Cairo in 1994 on the need for assurances by nuclear powers to non-nuclear weapon states to the effect that the former shall not resort to threat or use of nuclear weapons against them;

Further recalling that the Final Document of the Tenth Special Session of the United Nations General Assembly had called upon nuclear weapon states to conclude urgently arrangements to assure non-nuclear states against the threat or use of nuclear weapons;

Noting that the UN General Assembly at its 48th Session recommended that the Conference on Disarmament should actively continue intensive negotiations with a view to reaching early agreement and concluding effective international arrangements to assure non-nuclear weapon

AHS/309 950704.

states against the use or threat of use of nuclear weapons, taking into account the widespread support for the conclusion of an International Convention;

Expressing deep concern over the threat of use of nuclear weapons against the Islamic States;

Taking note of the Report of the Secretary General on the subject (Document no.ICFM/22-94/PIL/D.16);

1. Notes with satisfaction that within the Conference of Disarmament there is no objection in principle to the conclusion of an international convention to protect non-nuclear weapon States against the threat or use of nuclear weapons.

2. Requests the members of the Conference on Disarmament to work urgently towards an agreement on an international convention to assure non-nuclear weapon States against the threat or use of nuclear weapons and to explore all additional means to provide effective assurances to Non-Nuclear Weapon States in the global or regional context.

3. Recommends that the Islamic countries should make efforts at all international fora with a view to promoting the above-mentioned objectives aimed at strengthening the security of non-nuclear weapon States against the threat or use of nuclear weapons.

4. Urges all States especially the nuclear weapons states to engage in serious negotiations in competent international fora for the early conclusion of a comprehensive Nuclear Test Ban Treaty preferably before 1995 NPT Review Conference.

5. Requests the Secretary General to follow developments in this respect and report thereon to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.24/7-P(IS)
ON THE
REGIONAL ARMS CONTROL AND DISARMAMENT

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Believing that the efforts of the international community to move towards the ideal of general and complete disarmament are guided by the desire for genuine peace and security, the elimination of the danger of war and the release of economic, intellectual and other resources for peaceful pursuits;

Affirming the commitment of all Member States to the purposes and principles enshrined in the Charters of the Organization of the Islamic Conference and the United Nations in the conduct of their international relations;

Noting that unbridled regional arms race and arms build up impedes efforts for confidence building;

Noting that the essential guidelines for progress towards general and complete disarmament were adopted at the Tenth Special Session of the UN General Assembly vide its Resolution No. S-10/2;

Recalling Resolution 47/52 J adopted by the 47th Session of the United Nations General Assembly;

Welcoming the prospects of genuine progress in the field of disarmament engendered in recent years;

Recognizing the importance of confidence building measures for regional and international peace and security;

Recalling resolution No.23/21-P adopted by the Twenty-first Islamic Conference of Foreign Ministers on the subject;

Convinced that endeavours by countries to promote regional disarmament, taking into account the specific characteristics of each region and in accordance with the principle of undiminished security at the lowest level of armaments, would enhance the security of smaller States and would thus contribute to international peace and security by reducing the risk of regional conflicts.

1. Stresses that sustained efforts are needed, within the framework of the Conference on Disarmament and under the umbrella of the United Nations, to make progress on the entire range of disarmament issues.

A47/309 9506204

2. Affirms that global and regional approaches to disarmament complement each other and should therefore be pursued to promote regional and international peace and security.

3. Encourages the conclusion of equitable and non-discriminatory agreements for nuclear non-proliferation, disarmament and confidence-building at regional and sub-regional levels.

4. Welcomes the initiatives towards disarmament, nuclear non-proliferation and security undertaken by some countries at the regional and sub-regional levels.

5. Supports and encourages efforts aimed at promoting confidence-building measures at regional and sub-regional levels in order to ease regional tensions and to further disarmament and non-proliferation measures at regional and sub-regional levels, taking into account the relevant characteristics of each region.

6. Considers that regional agreements on ceilings for arms production and purchases and military expenditure can contribute to fostering of confidence and make resources available for development.

7. Requests the Secretary General to follow developments in this respect and report thereon to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.25 /7-P(IS)
ON THE
REGIONAL MILITARY BALANCE

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the resolve of the Member States expressed in accordance with the Charter of the Organization of Islamic Conference to unite their efforts in order to secure universal peace which ensures freedom, justice and security for their people and all peoples throughout the world;

Recalling also the purposes and principles of the UN Charter;

Bearing in mind the need for redressing the asymmetries in the levels of security arising from military imbalances at regional and sub-regional levels;

Recalling Resolution 24/21-P issued by the Twenty-first Islamic Conference of Foreign Ministers on this subject;

1. Recognizes the need for enhancing regional security and stability through the settlement of outstanding disputes and the establishment of equitable and verifiable balance of armaments at lower levels.

2. Calls upon the international community and states concerned to adopt measures which would ease global and regional tensions and result in a just and lasting resolution of outstanding conflicts and disputes thus facilitating meaningful disarmament and arms control measures.

3. Requests the Secretary General to submit a report on the subject to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

149/309 9506704

RESOLUTION NO.26/7-P(IS)
ON
SUPPORT FOR COORDINATION AND CONSULTATION
AMONG ISLAMIC STATES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

In application of the teachings and noble principles of exalted Islamic religion which urge the consolidation of solidarity and fraternity among the members of the unified Islamic Ummah and enjoins opposition to sedition;

Committed to the objectives and principles enunciated in the Charter notably provisions of Article II relating to the strengthening of solidarity and non interference in the internal affairs of member states;

Recalling the resolutions of the Third Islamic Summit held in Makkah Al-Mukarramah 19-22 Rabi'ul Awal 1401H (25-28 January 1981) which stressed the need to strengthen solidarity among Member States on the basis of mutual respect and commitment to non-interference in the internal affairs of one another, and support for the causes of freedom, justice and peace;

Recalling also Resolution 16/6-P(IS) adopted by the Sixth Islamic Summit Conference on the subject;

1. Calls upon Member States to observe the principles of good neighbourliness, and to prevent the use of their territories or government bodies by individuals or groups bent on doing harm to other Member States.

2. Decides that no movement exploiting the noble Islamic religion should be allowed to carry out any hostile activity against any Member State, and reaffirms the necessity of consolidating coordination among Member States so as to control the phenomenon of intellectual terrorism and extremism.

3. Stresses the need to continue to strengthen cooperation and coordination among Member States at all levels, and to deepen their consultation so as to remove all causes of dissension and promote understanding among them.

4. Invites the Secretary General and Reflection Committee to study this topic and submit a report thereon to the next Islamic Conference of Foreign Ministers.

A50/309 9503204

RESOLUTION NO.27/7-P(IS)
ON
ISLAMIC SOLIDARITY WITH THE PEOPLES OF THE SAHEL

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Having taken cognizance of the report of the Consultative Meeting of the Committee for Islamic Solidarity with the Peoples of the Sahel, held in Islamabad, Islamic Republic of Pakistan, on 9 September, 1994, on the fringe of the Seventh Extraordinary Session of the Islamic Conference of Foreign Ministers;

Welcoming the convening of the Eleventh Session of the Committee for Islamic Solidarity with the Peoples of the Sahel, on 30 September, 1994, in New York, on the fringe of the OIC Annual Coordination Meeting of Foreign Ministers;

Taking into account the need for the urgent implementation of the OIC/CILSS/IDB Programme for the Sahel, which could be compromised if not implemented soon as possible;

Taking note of the Secretary General's report which reviewed, inter alia, the steps already taken in the elaboration and approval of the OIC/CILSS/IDB Programme;

1- Expresses appreciation for the efforts made by the OIC General Secretariat, CILSS and IDB for the elaboration and finalization of the OIC/CILSS/IDB Programme for the Sahel.

2- Stresses the necessity of giving priority to the rapid implementation of the special OIC/CILSS/IDB Programme for the Sahelian populations.

3- Expresses its thanks and gratitude to the Custodian of the Two Holy Mosques, King Fahd Ibn Abdul Aziz, Sovereign of the Kingdom of Saudi Arabia for starting the implementation of the third phase of the programme of the Kingdom of Saudi Arabia for providing water to Sahelian countries as announced at the Sixth Islamic Summit held in Dakar.

4- Appeals urgently to all the Member States to contribute generously to the funding of the OIC/CILSS/IDB Programme.

5- Appeals to Member States to pledge generous contributions towards funding the Programme.

6- Invites those countries who wish to contribute to the programme to attend the joint meeting of OIC Secretariat/CILSS/IDB to be held in Kuwait within two months.

7- Expresses its appreciation to His Excellency Abdou Diouf, President of the Republic of Senegal and Chairman of the Sixth Islamic Summit, to His Highness Sheikh Jaber Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, Emir of the State of Kuwait and Chairman of the Committee of Islamic Solidarity with the Peoples of the Sahel, to His Excellency Antonio Mascarenas De Monteiro, President of the Republic of Cape Verde and current Chairman of the CILSS, to His Excellency Dr. Hamid Algabid, Secretary General of the Organization of the Islamic Conference, to His Excellency Dr. Ousama Jaafar Faquih, President of the Islamic Development Bank, as well as to all members of the Committee for their efforts in favour of the OIC/CILSS/IDB Programme and urges them to continue their efforts with a view to achieving effective and rapid implementation of the Programme.

950620

RESOLUTION NO.28/7-P(IS)
ON THE
CRITICAL ECONOMIC SITUATION IN AFRICA

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling its previous resolutions on the subject, in particular resolution 15/5-P (IS) of the Fifth Islamic Summit Conference and the relevant provisions of the Dakar Declaration adopted by the Sixth Islamic Summit Conference;

Emphasizing that the African development crisis is of deep concern to the entire Islamic Ummah;

Noting with appreciation the positive response of the international community, particularly the Islamic countries, to the economic difficulties being faced by the continent of Africa;

Realizing that the United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development 1986-1990 adopted by the Special Session of the General Assembly in May 1986 did not become the focal point for economic policy or for resources mobilization for the African development efforts;

Deeply concerned that despite the reform and restructuring being undertaken by the African countries, their economic development continues to be impeded, inter-alia, by an unfavourable economic environment, inadequate flow of resources and a heavy debt burden;

Recalling that the U.N. General Assembly adopted at its 46th Session the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990's;

Taking note of the Secretary General's report on this subject (Document No.ICFM/22-94/PIL/D.18);

1. Welcomes the efforts made by the African countries towards their economic recovery and development in conformity with the Treaty of Abuja concluded in 1991 establishing the African Economic Community aimed at progressive economic integration of Africa.

2. Stresses the importance of the successful implementation of the United Nations New Agenda for the Development of Africa in the 1990's and calls upon the international community to fulfil its commitments on the basis of the principle of shared responsibility and full partnership with Africa.

3. Expresses appreciation for the countries which have provided assistance to Africa through bilateral or multilateral channels.

4. Calls upon the international community, particularly the developed countries and the concerned international financial agencies, to make a substantial contribution to the objectives of African Economic Recovery and Development inter-alia by increase in financial flows, especially concessional flows, to Africa, particularly to sub-Saharan countries, through measures for an increase in Africa's export earnings and a reduction in the adverse impact on African economies of fluctuations in those earnings and through measures to limit and reduce the burden that external debt imposes on African recovery, reform and development.

5. Calls upon Member States to increase their assistance to the countries of Africa in order to enable them to initiate and implement the necessary structural changes required to hasten their economic development.

6. Invites the international community to strengthen its support of Africa's efforts to diversify its commodity sector as well as for market promotion activities and export.

7. Recommends that Member States and the international community give special attention to providing continued assistance in the sector of agriculture in order to enable the countries of Africa to achieve self-sufficiency as soon as possible.

8. Urges the developed countries and international financial institutions to give special attention to alleviating the extreme debt burden of the African States.

9. Requests the Secretary General to follow up the implementation of this resolution and to submit a report to the next Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.29/7-P(IS)
ON THE
REPARATIONS FOR COLONIALISM AND THE
AFTER EFFECTS OF WAR

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling Resolutions No.29/14-P, No. 38/19-P, No. 28/20-P and No.30/21-P of the Islamic Conferences of Foreign Ministers as well as Resolution No.17/6-P(IS) of the Sixth Islamic Summit Conference on reparations for damages caused by colonialism, and after effects of wars, particularly mines ;

Recalling also Resolution No.32 of the 5th Summit Conference of Non-Aligned States, held in Colombo from 16 to 19 August, 1976 concerning the after effects of wars;

Also referring to the content of the Declaration of the 9th Summit Conference of Non-Aligned States, held in Belgrade, from 4 to 7 September, 1989 on reparations for the period of colonialism;

Also recalling the resolutions of the UN General Assembly and other relevant UN organs on the remnants of war including mines;

Further recalling the historical precedents on reparations for the damages caused by occupation and war and their sequels, particularly those of two world wars;

Recognizing that the existence of physical remnants of the war, including mines, in the territories of developing countries seriously impedes the developmental efforts of these countries and causes a loss of life and property;

Convinced that the responsibility for removing the remnants of wars should fall on the countries that had laid them;

Recognizing that poverty and the obstacles to economic and social development in developing countries are due primarily to the depletion of those countries' economic and human resources by the States which had colonized them;

Also convinced that the effective solution to the problems caused to the developing countries by colonialism, occupation or settlement lies in the commitment of former colonial powers to shoulder the responsibility of compensating for the losses suffered by those countries;

155/309 5502204

Further convinced that reparations for colonialism are the least that former colonial powers can do to rehabilitate the people of the countries they had colonized;

Further convinced that the peoples of the world have a firm desire to end all forms of colonialism;

1. Reaffirms its condemnation of colonialism in all its forms as an act of aggression which violates all international conventions and principles of international law.

2. Recognizes that the effects of colonialism have impeded economic and social development plans and programmes in the developing countries and are still impeding these countries' development and progress.

3. Reaffirms the right of the developing countries to obtain fair compensation for the human and material losses they have suffered as a result of colonialism.

4. Affirms the right of the Great Socialist People's Libyan Arab Jamahirya for reparations for all the human and material losses it has sustained as a result of the period of Italian invasion and colonization of the Libyan territories.

5. Invites all past and present colonialist powers to shoulder their responsibilities and make reparations for all the economic, social and cultural consequences of their occupation of developing countries.

6. Requests States involved in the Second World War to extend technical and financial assistance as well as the necessary information and requisite maps so as to assist in immediately removing mines left behind by their forces in some areas of Member States, which are still causing extensive damage and impeding the developmental efforts in these areas.

7. Affirms the right of the developing countries to recover their cultural property which was looted during the period of colonialism, including antiquities, masterpieces, manuscripts and historical documents.

8. Urges the international community to take effective measures to prevent the recurrence of colonialism and liquidate its after-effects.

9. Decides to keep this issue under consideration and requests the Secretary General to submit a report thereon to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

156/309 S50:204

RESOLUTION NO.30/7-P (IS)
ON THE
USE OF SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling Resolution 32/21-P, of the Twenty-First Islamic Conference of Foreign Ministers;

Bearing in mind the historic contribution of the Islamic civilization in building, enriching and developing human civilization at large;

Conscious of the need for continued active participation in building human civilization and for interacting with it in such a way as to achieve an adequate standard of living, on the basis of mutual understanding among peoples and nations, away from acts of aggression and violations of the principles of the United Nations Charter and international norms;

Proceeding from the inalienable right of peoples to development;

Believing that economic, social and cultural progress is contingent upon the peaceful uses of science and technology on the broadest scale possible, in accordance with the requirements of development;

Conscious that science and technology are the outcome of an integrated human endeavour and that their peaceful applications should be marshalled for the service of the whole of mankind;

Taking note of the Report of the Secretary General on the subject (Document No. ICFM/22-94/PIL/D.22);

1. Affirms the inalienable right of the Islamic Ummah to develop, acquire and make use of science and technology for progress in economic, social and cultural fields;

2. Rejects the policies and measures adopted by any State or group of States to hinder scientific and technological progress for peaceful purposes in the Islamic States, as such measures are inconsistent with the legitimate right of all States and peoples to attain an appropriate, modern and civilized standard of living and serve the cause of world peace, security and stability.

3. Calls upon industrialized States to facilitate the transfer of technology to developing countries and remove the restrictions hindering this process.

115+/309

9500204

4. Calls upon Member States to strengthen cooperation among themselves in the fields of science and technology for peaceful purposes, especially in the framework of the Standing Committee for Scientific and Technological Cooperation.

5. Recommends that Member States consult each other on united action to be taken with regard to any State or group of States restricting the transfer of technology to developing countries.

6. Requests the Secretary General to monitor this issue and submit a report thereon to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers.

950364

RESOLUTION NO.31/7-P(IS)
ON
THE PROBLEM OF DUMPING OF DANGEROUS NUCLEAR AND TOXIC WASTES IN THE ISLAMIC STATES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Considering the serious problems arising from the dumping of dangerous toxic wastes in certain Islamic Countries by some industrialized countries;

Deeply concerned at the fact that the dumping of radioactive and toxic waste endangers human life, marine fauna and the ecosystem in general;

Bearing in mind the Code of Practice in the International Transboundary Movement of Radio Active Waste established by the International Atomic Energy Agency;

Also bearing in mind the conclusion by African States of the Bamako Convention on the Import of Hazardous Wastes into Africa and control of their transboundary movements within Africa;

Deploring the instances of dumping of toxic wastes in Somalia's territorial waters;

Taking note of the Report of the Secretary General on the subject (Document No.ICFM/22-94/PIL/D.23);

1. Affirms that the dumping of toxic and nuclear wastes in Member States is a crime against humanity.

2. Condemns all multinational corporations which engage in this shameful practice of dumping toxic waste thus seriously endangering life and environment on our planet.

3. Invites all the Member States to conduct an intensive campaign to enlighten their respective populations about the devastating effects of toxic waste on human life, fauna and flora.

4. Calls upon all States which produce dangerous and toxic waste to take all the measures necessary for treating and recycling this waste in their own countries.

5. Urges all the Member States to ban all the illegal trans-border movements of dangerous and toxic waste, transported without the necessary safeguards and the prior consent of the importing country.

6. Requests the United Nations and the International Atomic Energy Agency in particular to intensify efforts to conclude a legally binding instrument on the effective prohibition of any dumping of radioactive or nuclear wastes.

7. Requests the Secretary General to follow the developments on this subject and to submit a report to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.32/7-P(IS)
ON
THE PROBLEM OF REFUGEES IN THE MUSLIM WORLD

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling Resolution 34/21-P adopted by the Twenty-first Islamic Conference of Foreign Ministers on the problem of Refugees;

Deeply concerned over the plight of refugees in many parts of the world, most of whom are members of the Islamic community;

Reaffirming the solidarity of Member States with the countries providing asylum to the refugees, and thus assuming immense political, economic and social burdens, in a spirit of Islamic brotherhood and in accordance with the principles of the Charter of the Organization of the Islamic Conference;

Convinced that solidarity is dictated by the principles of brotherhood and the defence of human rights and human dignity, which are deep-rooted in the Islamic heritage and traditions;

Recalling the mandate of the UNHCR in providing protection and adequate care and maintenance to refugees;

Noting with deep concern the declining levels of international assistance extended to the countries of asylum to help them to continue providing assistance to refugees;

Fully convinced that the lasting solution of the refugee problem consists in providing favourable conditions for their return to their homelands in safety and dignity;

Having considered the Report of the Secretary General on the subject (Document No.ICFM/22-94/PIL/D.24);

1. Notes with satisfaction the ongoing efforts of the Secretary General to further enhance the capacity of the OIC to provide humanitarian assistance to the refugees in cooperation with the UNHCR.

2. Expresses its appreciation to Member States, donor countries, the UNHCR, the U.N. specialized agencies, and other humanitarian institutions for the valuable assistance they extend to refugees in Islamic countries.

165/309 950704

3. Expresses also its deep appreciation to countries of asylum for their generous assistance to refugees irrespective of their critical economic situation as well as presence of large number of displaced persons.

4. Reaffirms its deep concern for the security, stability and infrastructure of those Muslim countries whose economic and social development is seriously affected by the presence of millions of refugees.

5. Calls on Member States, to coordinate their action at international level with a view to determining the main reasons behind the exodus of refugees to Islamic and other countries and strive, in cooperation with the UNHCR, to enable those refugees to return to their homes whenever circumstances permit.

6. Urges Member States and the Islamic Development Bank to increase their assistance to the Islamic countries sheltering refugees given the economic and social difficulties caused by the presence of those refugees.

7. Calls on Member States to cooperate with the UNHCR to end the downward trend of assistance to refugees and to secure additional resources to alleviate the suffering of those refugees in Islamic countries.

8. Urges non-Member States to create better conditions for their Muslim communities, so that they are not forced to escape or are driven out as refugees because of religious, ethnic or racial oppression.

9. Condemns all acts of repression against the refugees including armed attacks on their camps and pressures on the countries sheltering them.

10. Urges the Secretary General to continue to closely liase with the countries of asylum and cooperate and coordinate with the UNHCR with a view to intensifying the efforts of the Organization of the Islamic Conference for the alleviation of the plight of the refugees in the Muslim World and to report thereon to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers.

462/309 9506204

RESOLUTION NO.33/7-P(IS)
ON
THE SUPPORT TO NIGER'S EFFORTS FOR
THE CONSOLIDATION OF NATIONAL UNITY AND
THE ACHIEVEMENT OF REGIONAL DEVELOPMENTAL GOALS

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the goals and principles of the Organisation of the Islamic Conference aiming in particular at consolidating Islamic solidarity among Member States and strengthening cooperation between them in the economic, social, cultural and scientific fields as well as in other vital fields;

Taking into account the Peace Agreement concluded in Ouagadougou (Burkina Faso) on October 9th, 1994 between the Government of the Republic of Niger and the Coordination of the Armed Resistance;

Convinced of the necessity of providing Niger with the necessary assistance for its economic and social development, the sole guarantee of stability;

1. Expresses satisfaction at the signing of the Peace Agreement.

2. Commends the efforts exerted by mediating countries for their important contribution to the conclusion of this Agreement.

3. Requests Member States, the General Secretariat of the Organisation of the Islamic Conference and the other Islamic Institutions to provide Niger with the necessary assistance to enable it to consolidate its national unity and achieve its regional developmental objectives within the framework of the implementation of the above-mentioned Agreement.

4. Invites the Secretary General to follow-up the implementation of the provisions of the present resolution and report thereon to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

95062014

RESOLUTION NO.34/7-P(IS) ON THE REHABILITATION AND DEVELOPMENT OF THE NORTHERN REGION OF MALI

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Based on resolution No. 19/6-P (IS) entitled "Islamic solidarity with Mali for restoration of peace and development of its Northern Regions" adopted by the Sixth Islamic Summit held in Dakar, Republic of Senegal, on 9-11 December, 1991;

Recalling resolution No.29/21-P adopted by the Twenty-first Islamic Conference of Foreign Ministers held in Karachi from 25 to 29 April 1993 aimed at achieving the same objective;

Having examined the conclusions of the report of the Mission of the Islamic Solidarity Fund on the implementation of the emergency programme for the rehabilitation of the regions of Timbuctu, Gao and Kidal;

Deeply concerned over the lack of financing for this programme;

Convinced that the return of peace, rehabilitation of the displaced peoples and their socio-economic development cannot be achieved without the support and assistance of friendly countries and institutions;

Keeping in view the principles and objectives of the Charter of the OIC;

Mindful of the spirit of Islamic solidarity;

1- Requests the member states and Islamic institutions to provide necessary financial assistance for the projects of the emergency programme for ensuring the return of the refugees, their rehabilitation and for the social, economic and cultural development of the Northern Regions of Mali.

2- Thanks the OIC, IGATHA, Rabita and ISF for their contribution to the efforts of the Government of Mali for the rehabilitation and development of the Northern Regions.

3- Requests the Secretary General to follow up the implementation of this resolution and submit a report to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers.

9506204

1611/309

RESOLUTION NO.35/7-P(IS)
ON THE
GENERAL SITUATION OF MUSLIM COMMUNITIES AND MINORITIES
IN NON-OIC MEMBER STATES.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H, corresponding to 13-15 December, 1994,

Recalling that Muslim communities and minorities living in Non-OIC Member States account for over one third of the Islamic Ummah;

Recalling also the principles and objectives of the OIC Charter, the Resolutions adopted by Islamic Summit Conferences, Islamic Conferences of Foreign Ministers and international conventions and agreements, particularly those calling for observance of human rights and political, social, cultural, economic and religious freedoms;

Further recalling UN General Assembly Declaration on the Elimination of All Forms of Intolerance and Discrimination Based on Religion or Belief;

Reaffirming its commitment to Muslim communities and minorities living in Non-OIC Member States and expressing its concern at the forms of intolerance towards some of these communities and minorities;

Condemning persecution and violations, especially those committed by aggression or occupation forces against Muslim communities and minorities in some non-OIC Member States.

Having considered the Report submitted by the Secretary General on the situation of Muslim Communities and minorities (Document No.ICFM/22-94/MM/D.1);

1. Expresses its appreciation of the Secretary General's Report which contains a comprehensive study on Islamic Communities and minorities in Non-Member States.

2. Expresses its satisfaction at the efforts exerted by the Secretary General for the implementation of the resolutions adopted on the Islamic Communities and Minorities in Non- Member States and requests the Secretary General to continue these efforts.

3. Urges Member States to pay due attention to the problems faced by the Islamic communities and minorities living in Non-OIC Member States, to play an effective role in protecting them, and to do their utmost to induce the countries where they live to recognize their right to full citizenship, grant them all their civil and religious rights and treat them equitably in accordance

with the principles of human rights and fundamental freedoms stipulated in international conventions and treaties.

4. Requests the Secretary General to make contacts with the Member States having communities of their nationals living in Non-Member States to become acquainted with their experiences and efforts to preserve their identity and authentic Islamic heritage.

5. Expresses its deep concern at certain recent instances of discrimination and acts of violence against Muslim immigrants in Europe, constituting violation of their human rights including but not limited to the breach of their freedom of religious and cultural practices. It requests the Secretary General to take necessary measures to ensure protection of fundamental rights of Muslim immigrants living in Europe, as well as to preserving their identity and Islamic heritage and for seeking solutions to the problems facing these immigrants.

6. Expresses its concern at the continuing denial and violation of the fundamental rights and freedoms of the Muslim communities and minorities and urges full respect of all the rights and individual as well as collective freedoms of those communities and minorities.

7. Urges that effective measures be taken to prevent further deterioration of the very tense situation in Kosova and the Sanjak, and to protect Muslim communities there.

8. Calls upon the OIC Member States to carry out individual and collective contacts with Governments of non-OIC-Member States concerned so as to ensure the safety and integrity for the values and rights of the Muslim communities and minorities and further calls upon the OIC Member States to consult among themselves about action to be taken in cases of violation, aggression and occupation against Muslim communities and minorities.

9. Appreciates the Secretary General's recent statements which highlighted the anxiety and concern of the Islamic Ummah over the desecration of Islamic Holy Places and requests the Secretary General to continue his efforts aimed at protecting the heritage and sacred values of Islam in non-Member States.

10. Requests the Secretary General to continue to monitor the developments concerning the situation of the Muslim communities and minorities in various non-OIC-Member States, to contact the governments of States with Islamic minorities and communities and to cooperate with Islamic associations and institutions, as well as with relevant international organisations, for implementation of the resolutions adopted in this regard.

166/309

950204

11. Urges the Member States and the Islamic Associations and Institutions to extend every kind of support and generous assistance to the General Secretariat so that it may carry out in the best manner the tasks assigned to it in terms of visits, meetings and seminars to study the situation of Muslim communities and minorities in non-OIC Member States and examine the problems they face in an effort to find appropriate solutions thereto, within the framework of respect for the sovereignty of the States in which they live.

12. Requests the Secretary General to submit to next Islamic Conference of Foreign Ministers, a report contained a comprehensive list of the Muslim Communities and Minorities in Non-Member States.

13 Decides to consider the issue at the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers.

167/309 95062 04

RESOLUTION NO.36/7-P(IS)
ON THE
QUESTION OF MUSLIMS IN SOUTHERN PHILIPPINES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H, (13-15 December, 1994),

Bearing in mind the previous resolutions and final communiques of the OIC on the question of Muslims in Southern Philippines, particularly para 77 of the Final Declaration of the Eleventh Islamic Conference of Foreign Ministers, Resolutions 4/4-P of 1973, 18/5-P of 1974, 2/8-P and 7/8-P of 1977; 20/9-P of 1978, 25/15-P of 1984, 43/19-P of 1990; 33/20-P of 1991 and 11/6-P (IS) of 1991;

Recalling the final communique of the Sixth Islamic Summit welcoming the resumption of negotiations between the Moro National Liberation Front and the Government of the Republic of the Philippines under the auspices of the OIC aimed at reaching a political, just and comprehensive solution of the problem in the framework of the national sovereignty and territorial integrity of the Philippines;

Taking into consideration the recommendations of the Ministerial Committee of Six entrusted by the Islamic Conference with the follow up of the question of Muslims in Southern Philippines;

Recalling the Tripoli Agreement signed on 23 December 1976, under the auspices of the OIC, between the Government of the Philippines and the Moro National Liberation Front;

Recalling both Memoranda of Understanding by which the Government of the Philippines and the Moro National Liberation Front have concluded two rounds of preliminary talks, held in Tripoli, the Libyan Arab Jamahiriya on 2-4 October, 1992 and in Cipanas, Western Java, Republic of Indonesia on 14-16 April, 1993;

Recalling the role of the Government of Indonesia in hosting and facilitating the first and second rounds of formal peace talks in Jakarta on 25 October to 7 November 1993 and from 1 to 5 September 1994 and the meetings of the various technical committees between the GRP and the MNLF;

Having considered the Report submitted by the Secretary General on the question of Muslims in Southern Philippines, (Document No.ICFM/22-94/MM/D.2).

10 E2/309 9503204

1. Reaffirms the resolutions adopted by the Islamic Conferences on solidarity with the Muslims in Southern Philippines in their just struggle for the realization of their legitimate aspirations within the framework of the sovereignty and territorial integrity of the Republic of Philippines.

2. Pays tribute to the leaders of the Moro National Liberation Front, the sole legitimate representative of Muslims in Southern Philippines ("Bangsamoro people") for their unfailing readiness to a just, comprehensive, and final solution to the question of Muslims in Southern Philippines through dialogue and negotiation with the Government of the Republic of the Philippines under the auspices of the OIC, and the commitment of the Front to the Tripoli Agreement of 1976 and the subsequent agreements which were concluded between the two parties with the participation of the Ministerial Committee of the Six and the OIC Secretary General.

3. Welcomes the agreement of the participants in the formal peace negotiations between the Government of the Republic of the Philippines and the Moro National Liberation Front with the participation of the Ministerial Committee of the Six and the OIC Secretary General, to the fact that their talks shall focus on effective means to fully implement the 1976 Tripoli Agreement in letter and spirit including: (a) those measures in the Agreement, which had been left for further subsequent talks, and (b) the transitional implementing structure and mechanism.

4. Pays tribute to the spirit of good will and understanding which prevailed at the first and second rounds of formal peace talks between the Government of the Republic of the Philippines and the Moro National Liberation Front with the participation of the Ministerial Committee of the Six and the OIC Secretary General which facilitated the achievement of positive results as reflected in the signing of a series of agreements.

5. Welcomes the Memorandum of Agreement which crowned the first round of formal peace talks between the Government of the Republic of the Philippines and the Moro National Liberation Front with the participation of the Ministerial Committee of the Six and the OIC Secretary General, held in Jakarta, Indonesia, from 25 October to 7 November, 1993.

6. Welcomes also the 1994 Interim Agreement which crowned the second round of formal peace talks held in Jakarta, Indonesia from 1 to 5 September, 1994.

7. Welcomes further the 1993 Interim Cease-fire Agreement between the Government of the Republic of the Philippines and the Moro National Liberation Front, with the participation of the Ministerial Committee of the Six and the OIC Secretary General, as well as the Joint Cease-fire

A66/309 15 March

Guidelines and Ground Rules for implementing the 1993 Interim Cease-fire Agreement aimed at creating a positive atmosphere to strengthen the necessary mutual confidence for the success of the formal peace negotiations.

8. Welcomes the readiness of the Philippine Government to enhance the confidence-building process between the Philippine Government, the Moro National Liberation Front and the Organisation of the Islamic Conference; and also welcomes its resolve to maintain the momentum generated by goodwill for participating in a wide ranging process to seek creative solutions to the key issues so as to ensure the success of the third round of formal peace negotiations particularly which the Conference hopes to be the final one and the success of the peace process in southern Philippines in general.

9. Reaffirms its solidarity with the Bangsamoro people and the Moro National Liberation Front (MNLF) and its readiness to continue providing every form of assistance - humanitarian, material, financial and political - to the Muslims in Southern Philippines and to the Moro National Liberation Front until their just and legitimate aspirations are fulfilled.

10. Urges the OIC Member States as well as all Islamic philanthropic establishments, individuals and humanitarian organizations in the Islamic Ummah to generously extend financial assistance to the MNLF to augment its capacity to further the peace process in the true spirit of Islamic unity and solidarity.

11. Notes with satisfaction the efforts made by the Secretary General and the Ministerial Committee of the Six to find a just and comprehensive solution to the problem of Muslims in the Southern Philippines.

12. Requests the Ministerial Committee of the Six and the OIC Secretary General to continue following up this question closely until a peaceful, just, comprehensive permanent solution to the problem of the Muslims in the Southern Philippines is achieved within the framework of the sovereignty and territorial integrity of the Republic of the Philippines.

13. Pays tribute to the role of Libyan Arab Jamahiriya in achieving the Tripoli Agreement on 23 December 1976 and in hosting the first exploratory talks in Tripoli from 2 to 4 October 1992.

14. Pays tribute to the role of the Government of Indonesia in hosting and facilitating the two rounds of the formal peace talks from 25 October to 7 November 1993 and from 1 to 5 September 1994 and warmly welcomes its readiness to host the third round of formal peace talks in Mid-1995.

IFO/309 950204

15. Requests the Secretary General to communicate this Resolution to the Government of the Republic of Philippines and to the Moro National Liberation Front.

16. Requests the Secretary General to take the necessary measures to implement this Resolution and submit a report thereon to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers.

171/30

5506201

RESOLUTION NO.37/7-P(IS)
ON THE
IMAGE OF ISLAM IN THE OUTSIDE WORLD

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H, (13-15 December, 1994),

Having studied in depth the intentional distortion of the image of Islam in parts of the outside world;

Being aware of the dangerous cases of confusion and distortion to which the essence of the tolerant Islamic faith is being subjected either through ignorance or through a deliberate and premeditated intent to undermine the Islamic sanctities;

Recognizing the need for greater Islamic solidarity and cooperation to respond to the challenge represented by the distortion of the image and values of Islam;

Being aware of the trust reposed in them for defending Islam as a righteous way of life for individuals and communities;

Emphasizing their total confidence in the ability of the glorious Islamic religion and its blessed Sharia to find solutions to the problems facing Muslims;

Being conscious of the duty to promote the true and honourable picture of the noble Islamic religion, and to highlight the moral resources and potentialities inherent in the teachings of Islam for organising individual and collective relations as well as ties among nations and peoples all over the world and the importance of mass media in this regard;

Reaffirming the noble purpose of the establishment of the Organization of the Islamic Conference namely to achieve mutual support and solidarity among the peoples of the Islamic world, as a religious duty and enhancement of security, stability and prosperity of Islamic countries and peoples;

Highlighting the spirit of openness and the virtue of dialogue and mild exhortation enjoined by our noble religion;

1. Affirm that it is their noble duty to rise up against all attempts at presenting a distorted image of Islam and Muslims and associating them with terrorism or extremism which are totally alien and inapplicable to Islamic religion and tradition, and express their determination to project the correct image of Islam, resorting in this regard to the spirit of "Ijtihad" in Islam based on general principles of Islamic Sharia.

172/309 950204

2. Condemn the evil intention of the quarters that seize every opportunity to discredit Islam or present it as contrary to progress and development or as a threat to the foundations of modern civilization.

3. Rejects the use of this distorted image of Islam to justify aggression and occupation against Muslim countries and peoples;

4. Denounce the double standard approach adopted by anti-Islamic quarters whenever a just cause of interest to the Islamic Ummah is at stake.

5. Affirm the readiness of the Islamic Ummah stemming from the teachings of Islam to engage in a constructive dialogue with the revealed religions in a spirit of tolerance and respect for international legality.

6. Decide to appoint a group of experts nominated by the respective Member States, specializing in Islamic culture and civilization, in the principles of Islamic law and in information techniques, whose task it will be to make recommendations and develop programmes for meeting the challenges facing the Islamic Ummah. This group should be open to participation by all member-states.

7. Request the Secretary General to prepare a report on the subject after contacting Member States in order to elicit their views about the terms of reference and the programme of work of the expert group, and to present the report to the Chairman of the Islamic Summit prior to its submission to the next session of the ICFM for a final decision.

RESOLUTION NO.38/7-P(IS)
ON
THE INTERNATIONAL ISLAMIC COURT OF JUSTICE

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling Resolution 12/5-P(IS) of the Fifth Islamic Summit Conference regarding the establishment of the International Islamic Court of Justice;

Desiring to speed up the establishment of the International Islamic Court of Justice so that it may contribute to the peaceful settlement of disputes among Islamic States;

Having considered the Report of the Secretary General on the progress made towards the establishment of the Court (ICFM/22-94/LEG/D.1);

1. Expresses its appreciation to the Member States that have ratified the statute of the Court and the amendment of Article (3) of the Charter by the addition of a fourth paragraph (d) concerning the International Islamic Court of Justice.

2. Urges the Member States that have not yet ratified the Statute of the Court and the amendment of the Charter to accelerate the completion of the ratification procedure and to deposit their instruments of ratification at the General Secretariat as soon as possible, so that the quorum necessary for the Court to become operational may be attained.

3. Calls for continued coordination and consultation between the State of Kuwait, the host country, and the General Secretariat to look for the best ways and means for accelerating the establishment of the Court and the functioning thereof.

4. Invites the Secretary General to continue his intensive contacts and consultations with the Member States to expedite the attainment of the necessary quorum of ratifications to establish the Court and the commencement of its work.

5. Requests the Secretary General to follow up the implementation of this resolution and report thereon to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers.

174/309 8500204

RESOLUTION NO.39/7-P(IS)
ON
THE FOLLOW UP OF THE
CAIRO DECLARATION ON HUMAN RIGHTS IN ISLAM

The Seventh Islamic Simmit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the motives and the noble objectives which dictate the need and importance of underlining human rights which are guaranteed by the glorious religion of Islam;

Bearing in mind the objectives of the Charter of the OIC and the Universal Declaration of Human Rights to promote and encourage respect for human rights without distinction as to the race, sex or religion;

Mindful of the integrity of Islamic values on human rights and the great importance which Islam attaches to human rights and fundamental freedoms for all without distinction;

Recalling Resolution No. 49/19-P of the Nineteenth Islamic Conference of Foreign Ministers adopting and issuing the document entitled "Cairo Declaration on Human Rights in Islam" which includes general guidance to the Member States in the field of human rights;

Recalling also Resolution No. 37/20-P and Resolution No. 40/21-P of the Twentieth and Twenty-First Islamic Conferences of Foreign Ministers underlining the importance of the following up of the Cairo Declaration on Human Rights in Islam;

Recognizing the utmost importance of the issue of human rights in international relations and in particular in relations among the OIC Member States, resulting from the current developments and interactions in the international arena;

Aware of the direct implications of this matter on the speedy achievement of development, progress and stability in various economic, social and political fields;

Having taken note of the Report of the First Meeting of the Government Expert Group on the Follow-Up of the Cairo Declaration on Human Rights in Islam which is attached to the relevant Report of the Secretary General (Document No. ICFM/22-94/LEG/D.2);

1. Welcomes the unanimous decision of the Nineteenth Islamic Conference of Foreign Ministers to issue the Cairo Declaration on human rights in Islam which will serve as a general guidance for Member States in the field of human rights.

175/309 950620

2. Recognizes the importance of following up of the Cairo Declaration on Human Rights in Islam and to retain it as an item on the Agenda of the Regular Sessions of the Islamic Conferences of Foreign Ministers and its continued consideration for the effectiveness of joint and concerted action by Member States and the General Secretariat in order to facilitate the promotion of all Islamic values in the field of human rights.

3. Expresses its appreciation for the contributions made by the Member States in the World Conference of Human Rights, organized by the United Nations in Vienna in the summer of 1993, and the coordination of their positions during the Conference on the basis of the principles and guidelines contained in the Cairo Declaration on Human Rights in Islam.

4. Takes note of the Report of the inter-Governmental Expert Group on the Follow-up of the Cairo Declaration on Human Rights in Islam and requests the Secretary General to convene another meeting of the Government Expert Group during the year 1994-95 in order to finalize its task in accordance with the contents of the Group's Report which is contained in Document No. (emhr/2-94/REP.1 FINAL).

5. Requests the Secretary General to report to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers on the progress in the implementation of this resolution.

RESOLUTION NO.40/7-P(IS)
ON
COORDINATION AMONG MEMBER STATES IN
THE FIELD OF HUMAN RIGHTS

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Bearing in mind the objectives of the Charter of OIC and the "Cairo Declaration on Human Rights in Islam" to promote and encourage respect for human rights and fundamental freedoms for all in accordance with Islamic values and teachings as well as the Charter of the United Nations and the Universal Declaration on Human Rights;

Mindful of the Islamic values on human rights, the supreme place of mankind in Islam as vicegerent of Allah on earth and accordingly the great importance that is being attached by the Islamic thought to promote and encourage respect for human rights;

Aware that the increasing importance of human rights throughout the world calls for further intensification of the efforts of the Islamic Ummah and Islamic organizations in order to take appropriate initiatives at the national, regional and international levels for the promotion and protection of human rights;

Having taken note of the report of the Secretary General on the coordination among Member States in the field of Human Rights in accordance with Resolution 41/21-P (ICFM/22-94/LEG/D.2 A);

Emphasizing the significance of the World Conference on Human rights, the coordination of the positions of the Organization's Member States thereto, and the positive contribution made by the Member States and the General Secretariat towards the proceedings of the Conference;

Emphasizing also the importance of the Fourth World Conference on Women in Beijing and the World Social Development Summit in Copenhagen, the coordination of the positions of the Organization's Member States thereto, and the positive contribution which should be made by the Member States and the General Secretariat towards the proceedings of the Confernce and the Summit;

Noting the attempts to exploit the issue of human rights to undermine the principles of the Islamic Shariah and to interfere in the affairs of Islamic States;

Reaffirming the paragraphs relating to human rights contained in the Final Communique of the meeting of the Ministers of Foreign Affairs of the Member States in the OIC, held in New York on October 3, 1994.

222/309 G506704

1. Expresses its appreciation and thanks to the Member States and the General Secretariat for their positive role and contributions in the World Conference on Human Rights based on the guidelines outlined in "the Cairo Declaration on Human Rights in Islam".

2. Reitrates the need for further and more regular consultation and coordination among Member States in the field of human rights, particularly in the United Nations General Assembly, the Economic and Social Council, the Commission on Human Rights and other relevant bodies.

3. Underlines the necessity of cooperation and coordination among Member States in international conferences, including the Social Development Summit and the World Conference on Women, where proper emphasis on development should be stressed.

4. Calls for the continuation of the necessary measure of vigilance and caution in the face of the wrong interpretations and insult of the Islamic Shariah in the reports of some rapporteurs of the international bodies and organisations.

5. Requests the Secretary General to facilitate cooperation and coordination among Member States in these bodies and fora, and report to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers on the measures and mechanisms to enhance coordinated and regular cooperation among Member States in this area.

RESOLUTION NO.41/7-P(IS)
ON THE
STATUS OF SIGNATURE AND RATIFICATION
OF THE AGREEMENTS
CONCLUDED UNDER THE AUSPICES OF THE OIC.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Having considered the Report of the Secretary General on the Status of signature, ratification, and accession to the Agreements concluded under the auspices of the Organization of the Islamic Conference (Document No. ICFM/22-94/LEG/D.3);

Deploring that the quorum required for the coming into effect many of these Agreements is not yet fulfilled in accordance with the provisions of their Statutes;

Realizing the importance of expediting the signing and/ or ratification, by Member States, of these agreements for strengthening the role of the Organization of the Islamic Conference and facilitate its functioning and diversify and widen the fields of cooperation among Member States;

1. Urges, anew, the Member States to sign and/or ratify, as soon as possible, the various agreements concluded in the framework of the Organization of the Islamic Conference.

2. Requests the Secretary General to follow-up this matter and submit a report thereon to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers.

479/309 9506204

RESOLUTION NO.42/7-P(IS)
ON
CONVENING OF AN INTERNATIONAL CONFERENCE
UNDER THE AUSPICES OF THE U.N. TO DEFINE THE MEANING OF
TERRORISM AND DISTINGUISH IT FROM PEOPLES' STRUGGLE
FOR NATIONAL LIBERATION.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994),

Committed to the moral and human principles that the O.I.C. Member States believe in, and inspired by their sublime and tolerant religion; their heritage and tradition which call for the renunciation of all forms of injustice, aggression and acts of intolerance;

Proceeding from the conviction that there is an international consensus on combating terrorism in all its forms; eliminating the evils and causes of terrorism directed against the life and property of innocent people, the violation of the sovereignty of States, and the jeopardizing of the rights of peoples;

Convinced of the need for drawing clear-cut and agreed upon international criteria, enabling to differentiate clearly between terrorism and people's struggle for national liberation;

Emphasizing the need for Islamic cooperation to take practical measures whereby terrorism is effectively fought and checked;

Confirming the inalienable and legitimate right to self-determination and independence for all peoples living under colonial and racist regimes and foreign occupation, and particularly the struggle of national liberation movements;

Condemning all terrorist acts, including acts perpetrated by States, either directly or indirectly, which spread violence and terror and aim at destabilizing countries and societies;

Denouncing the frantic attempts at obliterating the distinction between terrorism and the legitimate struggle of peoples which conforms with the principles of international law and the provisions of the Charters of the O.I.C. and the U.N.;

Having observed the classifications adopted by some quarters due to tenditious political considerations in accordance with which some of the Islamic States are placed under what they name the list of States that harbour terrorism;

19: 1309 950204

Recalling U.N. General Assembly Resolution 1514 (1960) on granting the right to self-determination and independence to colonised countries and peoples, and U.N. General Assembly Resolution 42/104, adopted on 7 December 1987;

Recalling also Resolution 35/5-P (IS) and Resolution 19/5-P(IS) adopted by the Fifth Islamic Summit, and Resolution 43/21-P adopted by the Twenty-First Islamic Conference of Foreign Ministers;

Having considered the Secretary General's report on the convening of an International Conference under the auspices of the UN to define terrorism and distinguish it from people's struggle for national liberation (Document No. ICFM/22-94/LEG/D.4;

1. Reiterates its support for convening an International Conference under the auspices of the United Nations to define terrorism and to distinguish it from the struggle of peoples for national liberation.

2. Commends the efforts made during the Forty-Eighth Session of the U.N. General Assembly regarding the convening of an International Conference.

3. Invites Member States in their replies to the Questionnaire circulated by the U.N. Secretary General, in keeping with General Assembly Resolution 44/29, to stress the need for convening an International Conference for defining the meaning of terrorism, and for distinguishing terrorism from the struggle of peoples for national liberation and also calls upon them to exert all the necessary efforts during the next Session of the U.N. General Assembly in support of holding the International Conference as early as possible.

4. Requests the Secretary General to report to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers on the implementation of this Resolution.

18-1/309 9506204

RESOLUTION NO.43/7-P(IS)
ON THE
PREPARATION OF A CODE
OF CONDUCT FOR COMBATING INTERNATIONAL TERRORISM

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the Resolution No. 44/21-P adopted at the Twenty-first Islamic Conference of Foreign Ministers held in Karachi as well as the Final Communique issued by the Conference on the preparation of a Code of Conduct for Combating international terrorism;

Having considered the report of the Secretary General No. ICFM/22-94/LEG/D.4(A) and the report (No. OIC/WG-TER/1-93/REP.1 FINAL) of the meetings of the open-ended inter-governmental working group on combating international terrorism;

1. Decides to approve the Code of Conduct for the Member States of the OIC on Combating international terrorism which is annexed to this Resolution.

2. Requests the Secretary General to communicate this Code of Conduct to the international and regional Organiztions concerned and to dessiminate it, to the largest extent possible, to information media in the official languages of the Organization of the Islamic Conference.

3. Requests the Secretary General to include an item on the Agenda of the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers relating to the "Follow-up" of the Code of Conduct for Combatting International Terrorism".

IP 2/309 950 [illegible] 04

CODE OF CONDUCT FOR THE MEMBER STATES OF THE ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE ON COMBATING INTERNATIONAL TERRORISM

The Member States of the Organization of the Islamic Conference:

In accordance with the precepts of our tolerant Islamic religion, which rejects terrorism in all its forms and manifestations and call for strengthening brotherhood and solidarity among the Muslims as well as avoiding divisiveness and discord.

In keeping with the provisions of the OIC Charter and its objectives of bringing about an appropriate climate for strengthening cooperation and understanding among Member States, respecting their sovereignty, territorial integrity, national stability and security and non-interference in their internal affairs;

Recalling the Makkah Al-Mukarramah Declaration issued by the Third Islamic Summit and the Resolution No.16/6-P (IS) of the Sixth Islamic Summit Conference in Dakar;

In the face of continuing terrorist acts in all their forms and manifestations, including those where States are involved directly or indirectly, and which spread violence and terror and constitute a serious threat to international peace, stability and security;

Taking into consideration and respecting the relevant international legal instruments;

Proceeding from the conviction that there is an international consensus on combating terrorism in all its forms and manifestations, eliminating the evils and causes of terrorism directed against the life and property of innocent people and sovereignty and territorial integrity of States;

Emphasizing the importance of international and regional cooperation, especially among member states, in combating effectively all forms of terrorism;

Convinced also of the need for drawing clear-cut and agreed upon international criteria, enabling to differentiate clearly between terrorism and peoples struggle for national liberation against all forms of colonialism, occupation and racial discrimination.

Confirming the inalienable and legitimate right to self-determination and independence for all peoples living under colonial and racist regimes and foreign occupation, and particularly the struggle of national liberation movements;

183/309 9500204

HAVE AGREED ON THE FOLLOWING:

1- Declaring that terrorism cannot be justified under any circumstances and thus they unequivocally condemn all acts, methods and practices of terrorism regardless of their origins, causes and purposes, without prejudice to the legitimate rights of people under occupation to struggle for their independence and self-determination in conformity with the provisions of the OIC and UN Charters;

2. They express their strong commitment to combat terrorism and to take firm and effective bilateral and collective steps to prevent acts of terrorism in all its forms, and in order to achieve that end, they will strive in particular to:

a) Reaffirm their commitment to refrain from undertaking, attempting or participating in any way in financing, instigating or supporting directly or indirectly acts of terrorism.

b) Take all necessary measures to ensure that their territories are not used for planning, organizing, executing, initiating or participating in any terrorist activity including infiltration of terrorist elements into their countries as well as taking residence therein, individually or collectively, and also the harbouring, training, arming, financing, recruiting or providing any facilities to such elements likely to enable them to achieve their aims;

c) Enhance cooperation among Member States, in accordance with their internal laws and relevant International arrangements and conventions, in countering and combating terrorist acts, prosecuting their perpetrators or handing them over to their respective countries or the State where the act was committed, in accordance with their bilateral Agreements and arrangements, as well as cooperation in the fields of exchange of relevant information on terrorists and their activities.

3. They reaffirm their commitment to ensure the protection, security and safety of diplomatic and consular missions and personnel, in accordance with relevant international conventions.

4. They affirm their determination and commitment to enhance their information and media activities so as to

counter biased campaigns against Islam, by highlighting the true image of our noble religion and exposing the schemes of terrorist groups, duality of their message and the danger of their role to the stability and security of member states.

5. They underline the importance of introducing, in their educational curricula, the noble human values, principles and ethics of Islam which forbid the practice of terrorism.

6. They express their commitment to the principles and provisions of this Code of Conduct.

RESOLUTION NO.44/7-P(IS)
ON THE
STRENGTHENING OF ISLAMIC SOLIDARITY
IN COMBATING HIJACKING

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling Resolutions 28/12-P, 25/13-P, 22/14-P, 19/15-P, 3/16-P, 35/17-P, 31/18-P, 40/19-P, 29/20-P and 45/21-P on combating hijacking of aircraft adopted by the Islamic Conferences of Foreign Ministers;

Taking into consideration that the hijacking of aircraft and the anguish caused to innocent passengers is a crime as grave as highway robbery which is prohibited by the Islamic Shariah in accordance with the text of the Holy Quran (Surat Al-Maida/33);

Noting that crimes of hijacking aircraft have continued in spite of all international agreements and conventions prohibiting them and calling for the imposition of more severe sanctions against hijacking;

Deeply concerned at the acts of violence against innocent passengers in addition to the dread, terror and suffering caused to them and to their relatives and the unjustified physical and mental torture inflicted on other passengers contrary to the provisions of Islamic Shariah;

Having considered the report of the Secretary General on the strengthening of Islamic solidarity in combating hijacking (ICFM/22-94/LEG/D.5);

Firmly deploring at the hijacking of aircrafts of OIC Member States for securing illegitimate objectives;

Aware that the escalating acts of violence associated with the hijacking of aircraft which have gone as far as murdering the innocent constitute a flagrant violation of the precepts of Islam, the religion of all Member States of the Organization of the Islamic Conference, which prohibits the slaying of any one which God has forbidden unless for a just cause;

Conscious of the need for the full observance of international conventions against hijacking;

1. Condemns all forms of international terrorism including the crime of hijacking aircraft and unlawful acts against the safety and security of civil aviation.

IRE/309 SJ06204

2. Calls on Member States to refrain from yielding to the demands of hijackers which constitute a form of extortion contrary to the interests of the peoples and countries of the OIC and established rules.

3. Calls upon Member States to take all necessary measures to curb such crimes and to inflict the most severe punishments against offenders involved in them or to hand them over to the other States concerned.

4. Calls upon Member States which have not acceded to the Tokyo Convention (1963), the Hague Convention (1970) and the Montreal Convention (1971) on penalties for hijacking and guarantees for the security and safety of civil aviation, to expedite their ratification of and accession to these Conventions and urges the States which have already acceded to these Conventions to strictly and firmly implement their provisions.

5. Calls upon all Member States on whose territories hijacked planes land to exert the utmost efforts to foil the designs of the hijackers in accordance with international rules in this regard and, in cooperation with the country owning the aircraft, to prevent the aircraft from taking off, in accordance with the relevant international agreements.

6. Requests the Member States facing such situations to provide necessary assistance to the passengers, the crew members, the aircraft and the countries owning them, in accordance with the provisions of international agreements.

7. Requests the Secretary General to take the necessary measures for the implementation of this resolution and to submit a report thereon to the next Islamic Conference of Foreign Ministers.

187/309

RESOLUTION NO.45/7-P(IS)
ON THE
ACTIVITIES OF THE MINISTERIAL FOLLOW UP COMMITTEE
OF THE SECOND ISLAMIC CONFERENCE
OF INFORMATION MINISTERS

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H, (13-15 December, 1994),

Having taken cognizance through the Report of the Secretary General, of the recommendations made by the Ministerial Follow Up Committee set-up by the Second Islamic Conference of Information Ministers which was held in Cairo, Arab Republic of Egypt on 19 and 20 January, 1994;

Recalling Resolutions Nos. 43/18-P, 51/19-P, 40/20-P, 46/21-P, and 47/21-P of the Islamic Conference of Foreign Ministers;

Noting with satisfaction the activities of the Ministerial Follow-up Committee of the Second Islamic Conference of Information Ministers;

1- Expresses its profound gratidude to the Government of the Arab Republic of Egypt for having hosted the second session of the Ministerial Follow up Committee of the Second Islamic Conference of Information Ministers.

2- Takes note of the report of the Secretary General on the recommendations of the Ministerial Follow up Committee of the Second Islamic Conference of Information Ministers.

3- Urges the Member States to support the Follow-up Committee so that it can perform its role satisfactorily.

4- Expresses thanks to the government of the Syrian Arab Republic for offering to host the third session of the Islamic Conference of Information in Damascus.

ISF/309 S70204

RESOLUTION NO.46 /7-P(IS)
ON
THE INFORMATION PLAN

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Having considered the Report of the Secretary General on the implementation of the 1993/94 Programme of Action within the framework of the Information Plan;

Recalling resolutions 10/4-P (IS), 1/5-P (IS) and 1/6-P (IS) of the Fourth, Fifth and Sixth Islamic Summits, the recommendations of the Standing Committee for Information and Cultural Affairs (COMIAC) at its 1st, 2nd and 3rd sessions, resolutions 44/11-P, 39/12-P, 30/14-P, 28/15-P, 33/16-P, 48/17-P, 44/18-P, 32/19-P and 41/20-P of the 11th, 12th, 14th, 15th, 16th, 17th, 18th, 19th and 20th ICFMs on the Information Plan of the Organisation of the Islamic Conference;

Recalling also resolution 48/21-P of the 21st Islamic Conference of Foreign Ministers adopting the 1992-93 Programme of Action and calling on the Secretary General to submit a report on its implementation to COMIAC to the 22nd ICFM;

Recalling further the recommendations of the Fourth Session of Standing Committee on Information and Cultural Affairs held in Dakar from 31 October to 2 November 1991, under the Chairmanship of His Excellency Abdou Diouf, President of the Republic of Senegal and Chairman of the said Committee, on the financing and implementing of the Information Plan;

Recalling further the commitments made by Member States to establish an appropriate communication network aimed at reducing the imbalance in the flow of information in the Islamic World on the one hand and a specific information system to assert their national and cultural identities and combat the hostile campaigns directed at Islam and Muslims, on the other hand;

1. Reaffirms the need for Member States' strong support to, and effective participation in, the implementation of the Information Plan to ensure its success.

2. Appeals to Member States:

a) To assume, individually or through cooperation among themselves, the execution of a number of operations of the Information Plan;

b) To settle their arrears of contributions to the budget of the General Secretariat so that the latter can make up for the delay in implementation of the Plan arising out of such arrears;

3. Approves the 1994-95 Action Programme submitted by the General Secretariat and drawn from the Information Plan, this programme having to be implemented in accordance with the recommendations of the 4th Session of COMIAC and the following financial conditions:

- US$ 500,000 from mandatory contributions by Member States, and

- US$ 500,000 from voluntary contributions and donations.

4. Appeals to Member States to pay their mandatory contributions and also make voluntary contributions necessary for the implementation of this Action Programme.

5. Reaffirms the need for Member States to strengthen cooperation among their information organs, institutions and organizations, this being the only way to unite their efforts and pool their human, material and financial resources so as to provide the Islamic Ummah with an information system that is credible, up-to-date, and capable of defending its religion, its interests and its stands effectively.

6. Requests the Secretary General to follow up the implementation of this resolution and submit a report thereon to COMIAC and to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.47/7-P(IS)
ON THE
INTERNATIONAL ISLAMIC NEWS AGENCY (IINA)

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Having considered the introductory report of the OIC Secretary General on the OIC specialized institutions in the field of information, and the report submitted by the Islamic International News Agency (IINA) on its activities and projects;

Noting with satisfaction the achievements of the Agency in the field of information and journalism;

Expressing deep concern over the failure of some countries to settle their contributions to the Agency's budget;

Having noted the efforts being made by the Agency to expand and diversify its activities in the field of publication of books and bulletins on current events in the Islamic world, as well as reports and surveys on Islamic States, despite the financial, technical and journalistic difficulties it is experiencing;

Noting the role of the Agency in forcing its way to meet competition with other agencies by expanding its activities in the field of publications and bulletins which constitute reference documents for researchers in the Islamic world;

1. Expresses its thanks and appreciation to the Government of the Kingdom of Saudi Arabia for the constant support extended to the Agency, and to the Member States which have contributed human, moral and material assistance to the Agency, thereby enabling it to pursue its progress in the field of information;

2. Calls on Member States to pay their subscriptions and settle their contributions to the Agency budget so that the Agency can fulfil its responsibilities.

3. Urges Member States to extend support to the Agency by providing it with additional editorial and technical staff so that it may achieve its objectives in the service of Islamic information.

4. Requests information institutions in Member States to provide the Agency with upto date information reports and printed material on developments in their countries.

RESOLUTION NO.48/7-P(IS)
ON
THE ISLAMIC STATES BROADCASTING ORGANIZATION (ISBO)

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Having considered the introductory report of the Secretary General of the Organization of the Islamic Conference on the OIC institutions specializing in the field of information and the report of the Secretary General of the Islamic States Broadcasting Organization on its activities, projects and action plans;

Noting with satisfaction the achievements of the Organization in the service of the Islamic Da'wah, the dissemination of Arabic and the defense of Islamic causes;

Expressing concern over the increasing arrears of a very large number of Member States in the Organisation's budget;

1. Expresses deep gratitude and appreciation to King Fahd Ibn Abdul Aziz, Custodian of the two Holy Mosques, for his generous donation of $ 800,000 to ISBO to cover the Organization's share in the production of a television programme for teaching Arabic to non-Arabic speakers.

2. Expresses thanks and appreciation to the Radio and Television Union of the Arab Republic of Egypt for executing the television programme to teach Arabic to non-Arabic speakers and bearing half the cost of its production.

3. Expresses thanks and appreciation to the Member States which have settled their contributions to the Organization's budget.

4. Calls on the Member States concerned to regularly settle their full contributions to the Organization's annual budget and arrange for the early settlement of their arrears so that the Organisation can implement the programmes and projects it has adopted and achieve the objectives of the Islamic Ummah in the service of Dawah and Islamic information.

182/309 950624

RESOLUTION NO.49/7-P(IS)
ON THE
SITUATION OF INTERNATIONAL ISLAMIC NEWS AGENCY (IINA)
AND ISLAMIC STATES BROADCASTING ORGANIZATION (ISBO)

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco from 11 to 13 Rajab 1415h (13-15 December, 1994),

Taking into consideration that the Fifth Session of the Standing Committee for Information and Cultural Affairs (COMIAC) will examine the implementation of Resolution No. 6/18-AF adopted by the Eighteenth Islamic Conference of Foreign Ministers which stipulates "to merge both the International Islamic News Agency (IINA) and the Islamic States Broadcasting Organization (ISBO) to be the Islamic Communication Centre (ICC)", as referred to in the preamble of Resolution No.1/6-ORG(IS) adopted by the Sixth Islamic Summit Conference and that the Committee will also examine para (3) of Resolution IIMC-2/6 adopted by the Second Islamic Conference of Information Ministers which calls on the General Secretariat "to submit again the question of possibility of maintaining both IINA and ISBO as independent institutions specialized in Islamic Information, in the Report of the General Secretariat which will be submitted to the Islamic Conference of Foreign Ministers, as a request to be submitted again by the OIC General Secretariat to the next Islamic Summit Conference".

Requests the Secretary General to submit to the Fifth Session of the Standing Committee for Information and Cultural Affairs (COMIAC) a report on the implementation of the relevant resolutions on the situation of IINA and ISBO.

152/305 9506704

Annex V

RESOLUTIONS ON ECONOMIC, SCIENCE AND TECHNOLOGY ADOPTED BY THE SEVENTH ISLAMIC SUMMIT CONFERENCE
(Session of fraternity and revival) held at Casablanca, Kingdom of Morocco, from 13 to 15 December 1994 (11-13 Rajab 1415H)

I N D E X

S. NO.	SUBJECT	PAGE
-	Resolution No.1/7-E(IS) On Economic Problems Facing the Islamic World.	196
-	Resolution No.2/7-E(IS) On the Effects of the Establishment of the Single European Market on the Islamic States.	199
-	Resolution No.3/7-E(IS) On the Economic Problems of the the Least Developed and Land-locked Countries.	201
-	Resolution No. 4/7-E(IS) On the Eradication of Poverty in Least Developed Islamic and Low Income Countries.	203
-	Resolution No.5/7-E(IS) On the External Debt of OIC Member Countries.	205
-	Resolution No.6/7-E(IS) On Economic Problems of the Palestinian People in the Occupied Palestinian Territories, the Syrian citizens in the occupied Syrian Golan and other Arab citizens in the other Israeli occupied Arab territories.	207
-	Resolution No.7/7-E(IS) On Assistance to the Member States Afflicted by Drought and Natural Disasters.	209
-	Resolution No. 8/7-E(IS) On the Activities under the auspices of the Standing Committee for Economic and Commercial Cooperation (COMCEC) for the implementation of the Plan of Action to Strengthen Economic Cooperation among Member States.	211
-	Resolution No.9/7-E(IS) On Economic Assistance to the Republic of Lebanon.	214

154/309 950620A

S.NO.	SUBJECT	PAGE
-	Resolution No.10/7-E(IS) On Assistance to the Bosnia-Herzegovina	215
-	Resolution No.11/7-E(IS) On Economic Assistance in Support of the Republic of Somalia.	216
-	Resolution No.12/7-E(IS) On Economic Assistance to the Republic of Guinea and the Republic of Sierra Leone.	217
-	Resolution No.13/7-E(IS) On Economic Assistance to the Republic of Albania.	218
-	Resolution No.14/7-E(IS) Economic Assistance to Afghanistan.	219
-	Resolution No.15/7-E(IS) Economic Assistance to the Republic of Uganda.	220
-	Resolution No. 16/7-E(IS) On Economic Assistance to the Republic of Azerbaijan.	221
-	Resolution No. 17/7-E(IS) on Economic Assistance to the Republic of Kyrgyzstan.	222
-	Resolution No. 18/7-E(IS) On Progress Report on the Implementation of the Agreements and Statutes.	223
-	Resolution No. 19/7-E(IS) On the Report on the Activities of the Subsidiary Organs of the OIC.	225
-	Resolution No. 20/7-E(IS) On the Reports on the Activities of the Specialized Institution of the OIC. (Islamic Development Bank).	227
-	Resolution No. 21/7-E(IS) On the Activities of the Affiliated Institutions of the OIC.	228

S.NO.	SUBJECT	PAGE
-	Resolution No. 22/7-E(IS) On the Environmental Problems in the Islamic World including the Israeli practices and their effects on the environment in the occupied Palestinian territories, the occupied Syrian Golan and other Israeli occupied Arab territories	230
-	Resolution No. 23/7-E(IS) On Cooperation Among Member States Against Epidemic Diseases which affect Human, Animal Resources and Natural Life.	235
-	Resolution No. 24/7-E(IS) On Cooperation in Combatting Drug Abuse, Psychotropic Substances and their Illegal Production, Processing and Trafficking.	237
-	Resolution No. 25/7-(IS) On Environment, Sustainable Development and Ways and Means to deal with the Issues of Environment and Health.	239
-	Resolution No. 26/7-E(IS) On Support to FAO Programmes and Activities.	241
-	Resolution No. 27/7-E(IS) On the renaming of the Islamic Centre for Technical and Vocational Training and Research (ICTVTR) into "Islamic Institute of Technology."	242
-	Resolution No. 28/7-E(IS) On the Necessity of a Qualitative Step Forward between Member States in the light of the Current Mutations Affecting the World Economy.	243

14/309 950620

RESOLUTION NO.1/7-E (IS)
ON
ECONOMIC PROBLEMS FACING THE ISLAMIC WORLD

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling Resolution No.1/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers;

Having examined the economic problems facing the Islamic Countries;

Having also considered with great interest the outcome of the GATT negotiations with regard to certain sectors of the world trade;

Deeply concerned over the lack of progress towards the establishment of the New World Economic Order and the fact that certain developed countries have continued applying policies which are prejudicial to the international economic environment and to the growth rate of the developing countries which have remained, in general, well below the required minimum level required for their development;

Expressing deep appreciation for the efforts made by the developing countries towards adjustments in the face of acute external difficulties;

Noting the steps taken by the Organisation of the Islamic Conference to consolidate economic and commercial cooperation in the spirit of Islamic solidarity which constitute an important element of cooperation among developing countries, in conformity with the principles of collective self-reliance;

Recalling Resolution 2/21-E of the TwentY-first ICFM on the possibility of establishing an Islamic Common Market or any other appropriate structure of economic integration among Member States so as to achieve economic and commercial complementarity among OIC Member States;

Recalling further Resolution 3/6-E (IS) of the Sixth Islamic Summit on the state of economic cooperation and economic integration policy in the Islamic world within the context of the world economic situation;

Emphasizing the need for keeping under constant and close review the current world economic situation and all international economic negotiations;

Considering the recommendation of the Eighteenth Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs.

Having considered the Report of the Secretary General and the studies prepared by the Ankara and Casablanca Centres on this subject;

1. Underlines that the current state of the World economy amply demonstrates the urgent need for dialogue between developed and developing countries and also for keeping under constant and close review the current world economic situation and all international economic negotiations.

2. Stresses the need for free access to the markets of developed countries by the developing countries.

3. Stresses also the importance of increasing Official Development Assistance (ODA) granted by the developed countries in favour of developing countries in general and LDC's in particular.

4. Expresses the hope that strengthening economic relations between East and West would not affect the order of priorities in respect of economic cooperation and trade exchange between those countries and Islamic countries, nor have a negative impact on the flow of financial resources extended by the advanced countries, whether Eastern or Western, for financing development efforts in Muslim and Third World countries.

5. Appeals to developed countries to create a more practical, more equitable and more transparent environment enabling developing countries to implement their structural adjustment programmes to enable them to achieve sustained development.

6. Notes with satisfaction that despite the acute cut in oil reveneus over the recent years, the Islamic donor countries have continued to extend to the least developed countries a substantial assistance which has exceeded by 0.15% the level recommended by the new substantial program of action.

7. Urges Member States to pursue their efforts aimed at strengthening economic cooperation among them so as to maximize the complementarities in their economies and avoid further marginalization.

8. Underlines the need for the Member States and developing countries in general, to better coordinate their action at forthcoming trade negotiations concerning in particular services and intellectual property so as to better safeguard their interests.

9. Reiterates the need for economic integration among the OIC member countries with the ultimate objective of establishing an Islamic Common Market or any similar entity and in this context requests Member States to encourage and advance the initiatives taken by some of them at setting up joint economic groups at sub-regional level.

RESOLUTION NO.2/7-E (IS)
ON
THE EFFECTS OF THE ESTABLISHMENT OF THE SINGLE EUROPEAN MARKET ON THE ISLAMIC STATES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11-13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling Resolution No. 2/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers;

Given the need for the Member States to exert the necessary efforts for the promotion of comprehensive economic and trade cooperation for the benefit of the Islamic States, and to stimulate trade exchange and investments among them;

Further recalling the Single European Act adopted by the States of the European Community, as a step towards the establishment of the Unified European Market;

Taking cognizance of the Report of the Secretary General and the joint preliminary study submitted by the Centre of Ankara and the Centre of Casablanca on this question;

Having considered the new economic changes that are likely to occur after the establishment of the Unified European Market and their subsequent effects on the economic relations between the European Community and the Islamic States;

Convinced that it is incumbent upon the Islamic States to prepare themselves for these new developments, identifying their dimensions and effects to assert their political and economic will with a view to finding common solutions to the economic problems that might arise from such developments;

Considering the recommendations of the Eighteenth Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs;

1. Appeals to the European Community to honour its commitments to its trade partners.

2. Requests Member States to make the necessary efforts to encourage the promotion of an overall economic and commercial cooperation for the benefit of Member States and urges them to stimulate trade exchanges among themselves while eliminating any obstacles likely to hinder this action.

200/309 950024

3. Requests that the preferential arrangements between EC and Muslim countries be developed further and that such arrangements between EC and some regional blocs be encouraged, so as to provide better access to these markets.

4. Recognizes the need to act in order to preserve and support the rights of the Arab and Islamic Community in Europe through the adoption of adequate regulations ensuring the rights and providing equal treatment for Muslim communities in Europe.

5. Requests the Ankara Centre, the Casablanca Centre and the Islamic Development Bank to keep this issue under continuous review and report to the next Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO.3/7-E (IS)
ON
THE ECONOMIC PROBLEMS OF THE LEAST DEVELOPED
AND LAND-LOCKED COUNTRIES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11-13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling Resolution No.3/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers on the Economic Problems of the Least Developed Member States;

Also recalling Resolution 5/6-E (IS) of the Sixth Islamic Summit on this issue;

Having examined the reports of the Secretary General and the Ankara Centre on this question;

Considering the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs;

Expressing its deep concern over the grave economic problems facing the least developed Member States and noting with regret the slow progress in the implementation of the New Plan of Action adopted by the UN Second Conference on the Least Developed countries, held in 1990, as well as in the increase in the Official Development Aid (ODA);

Expressing also its concern over the sharp fall in the prices of raw materials produced and exported by the least developed countries,

Having further noted with satisfaction that despite the sharp fall in oil revenues over recent years, the Islamic donor countries have continued to avail the least developed countries of a substantial aid amounting to over 0.15% of their gross national product;

Emphasizing the need to increase the Official Development Aid extended by the developed countries to the developing ones in general and to the least developed ones in particular;

Recognizing the efforts of the Islamic Development Bank in providing assistance to Least Developed Member States and the establishment of a Special Account for the Least Developed Member States as approved by the IDB Board of Governors at its 17th Annual Meeting in Tehran, November 1992.

202/309 95 06 204

RES. NO.3/7-E(IS)

1. Appeals to the international community, to fully and efficiently implement the 1990 Plan of Action concerning this question as well as the provisions of other UN resolutions, in particular those contained in UNCTAD VIII.

2. Urges developed countries to increase their contributions within the framework of the international Development Strategy and to follow the example of States who converted the debts contracted by the least developed countries into donations in order to facilitate the implementation of the adjustment measures these countries took.

3. Notes with satisfaction the efforts of some Member countries to extend assistance in the technical, financial, food and other sectors to the least developed Member countries and expresses the hope that such assistance will continue.

4. Appreciates the continuous efforts of the General Secretariat and subsidiary organs as well as those of the IDB in this direction.

5. Recommends to continue giving special attention to the problem of the least developed and land-locked Member countries.

6. Recognizes the necessity of responding positively to the needs of land-locked countries as well as transit countries so as to enable them to develop their transportation infrastructures.

7. Requests the Secretary General to follow up the evolution of this question and to submit a report thereon to the next Islamic Conference of Foreign Ministers.

203/309 9506201

RESOLUTION NO. 4/7-E (IS)
ON
THE ERADICATION OF POVERTY IN
LEAST DEVELOPED ISLAMIC AND LOW INCOME COUNTRIES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December 1994),

Recalling Resolution No. 4/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers on the Eradication of Poverty in Least Developed and Low Income Countries;

Reaffirming the Declaration on international economic cooperation, in particular the revitalization of economic growth and development in developing countries as contained in resolution No. 18/3 dated 3 May 1990; the international development strategy of the Fourth UN Development Decade; the Paris Declaration and the activity programme of LDCs for the nineties adopted by the second UN Conference on LDCs; the new UN Plan for development in Africa for the nineties and the Corthagena commitment adopted in February 1992 at the 8th session of the UN Conference on Trade and Development;

Noting that the eradication of poverty in developing countries, in particular in the LDCs, has become one of the development priorities for the '90,s;

Acknowledging that poverty is a complex and multi-dimensional problem with both national and international implications and the eradication of which is an important factor conducive to sustained development;

Noting with concern the negative impact entailed by the debt burden with its effects on the social destitute found in many developing countries and LDCs and including OIC Member Countries;

Stressing the fact that effective national policies sustained by an international economic environment could encourage and promote sustained development in developing countries and in LDCs, thus strengthening their capacities for implementing socio-economic programmes for the eradication of poverty;

Further noting that national and international effects have to be intensified to eradicate poverty;

Proceeding from the rules and precepts of Islam and the objectives set in the OIC Charter and animated by the spirit of Islamic solidarity:

S/1/309 9506704

1. Declares the full eradication of poverty in all Member States before the end of the next decade constitutes a common objective of OIC Member States.

2. Urges the international community and Member States to take specific and effective measures to increase financial resource flow towards the least developed OIC Member States and those countries with low income with a view to enabling them to attain this objective.

3. Reaffirms that a favourable international economic environment taking into account the requirements of poor countries within the framework of the concessions to be granted to them in terms of financial assistance and investment resources; in terms, also, of their access to international markets, raw materials price stability and appropriate structural programmes is crucial to the success of the struggle being waged by LDCs and low income countries to help them eradicate poverty.

4. Urges developed countries to increase their aid programmes in order to attain 0.7% of the GDP in official aid to development as fixed by the UN.

5. Urges also the LDCs and low income countries to play a more active role in international fora dealing with the eradication of poverty.

6. Appeals to Member States to carry out their technical cooperation programmes with a view to improving the sanitary, educational, human and housing conditions as well as other priority needs of their respective populations.

7. Encourages OIC Member States, organs and institutions to support the programmes of OIC least developed countries and the low income ones, with a view to strengthening their local technical capabilities and creating production and job possibilities.

8. Stresses the importance of national policies and effective budgetary policies in the mobilisation of national resources making it possible to combat poverty.

9. Reaffirms the need to give special attention to the elimination of poverty in the least developed and poorer countries.

10. Requests the Secretary General to submit a progress report to the Twenty-third Islamic Conference of Foreign Ministers within the framework of the eradication of poverty, notably in the least developed countries.

RESOLUTION NO.5/7-E (IS)
ON
THE EXTERNAL DEBT OF OIC MEMBER COUNTRIES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling Resolution No. 5/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers on the External Debt of OIC Member Countries.

Expressing grave concern over the foreign debt of Member States which has been growing constantly and alarmingly during the past few years, together with the continuing high rates of interest, the instability of exchange rates and the increase in the mean ratio of debt-servicing;

Noting with satisfaction that the government of the Kingdom of Saudi Arabia has written off the official debt of least developed, land-locked and/or Sahelian Member States;

Noting with appreciation the initiative of His Highness the Emir of the State of Kuwait who, as Chairman of the Fifth Islamic Summit, stated before the UN General Assembly on 27 September 1990 that, with a view to reducing the debt burden of developing countries, and in compliance with the relevant resolutions adopted later by the Sixth Islamic Summit, the State of Kuwait had decided to write off the interest on loans extended to developing countries;

Noting with satisfaction also the efforts currently made by the Chairman of the Sixth Islamic Summit and the OIC Secretary General to implement the pertinent resolution of the Dakar Summit on the debt of OIC Member States;

1- Recommends to international creditors to take appropriate measures to cut down the debt of OIC Member States, in particular through staggered settlement of debts, deferred amortization, reduced or favourable interest rates.

2- Expresses its gratitude to Member States which have already extended assistance in this respect and appeals to Member States that can afford to do so, to continue the transfer of capital through grants and concessionary loans to Member States, especially to the least developed, the land-locked and/or Sahelian countries;

3- Further expresses support for decisions taken by the Tenth Non-Aligned Summit urging developed countries and international financial institutions to ensure a substantial increase in the net transfer of concessional resources and non-debt resources to all developing countries in order to revitalize development processes and to relieve them of the overhang of the rising debt burden.

4- Renews the call made to the international community, especially the developed Countries, to offer substantial reduction of African debts and lowering of the burden of servicing charges while ensuring that this process is combined with the flow of fresh and considerable finances at soft-terms, to African countries.

5- Appeals to those all Member States that have not yet done so and to industrialised countries and international organisations to implement the resolution of the Sixth Islamic Summit on the external debt of OIC Member States.

207/309 5506204

RESOLUTION NO.6/7-E(IS)
ON
ECONOMIC PROBLEMS OF THE PALESTINIAN PEOPLE IN THE OCCUPIED PALESTINIAN TERRITORIES, THE SYRIAN CITIZENS IN THE OCCUPIED SYRIAN GOLAN AND OTHER ARAB CITIZENS IN THE OTHER ISRAELI OCCUPIED ARAB TERRITORIES.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling the resolutions adopted by the Islamic Summits concerning support to the Palestinian people;

Recalling also the resolutions of the Standing Committee for Economic and Commercial Cooperation on the economic and social conditions of the Palestinian Arab People in the occupied territories of Palestine;

Recalling furthermore the resolution of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers concerning the extension of support to the Palestinian State;

Noting with profound interest the role which the national Palestinian authority is playing in the autonomous Palestinian regions in the Gaza Strip and the West Bank for the improvement of the Palestinian people's living conditions and the redressal of their national economy;

Also noting the continuing occupation of Southern Lebanon and Beka which are daily exposed to economic and material losses;

1. Hails the efforts made by the Palestinian national authority in the autonomous Palestinian regions for the reconstruction of what had been destroyed under the occupation as well the efforts exerted to establish and consolidate the Palestinian national economy.

2. Notes with satisfaction the assistance extended by the Islamic States and donor countries to the Palestinian people to establish their national economy in the autonomous regions of the Gaza Strip and the West Bank.

3. Invites all those concerned to expedite the extension of the envisaged necessary assistance to help the Palestinian national authority and its people to establish their national economy and to act for the consolidation of their national institutions.

2 0 E/309 S/1994/1

4. Reaffirms the OIC's earlier resolutions in favour of the extension of all forms of economic, technical, material and moral assistance to the Palestinian people and to its national authority, whilst giving at the same time a preferential treatment to Palestinian export products by exempting them from taxes and tariffs.

5. Invites attention to the continuing occupation by Israel of Syrian Golan and South Lebanon as well as to the arbitrary Israeli practices which have resulted in the deterioration of the economic and social conditions of the Syrian and Lebanese people.

6. Appeals to the Member States and the International Community to continue to exert pressure on Israel for the total withdrawal from occupied Syrian Golan on the basis of International legality and UN Security Council Resolutions 242 and 338 as well as on the principle of land for peace.

7. Invites OIC business people and investors to undertake economic, industrial, agricultural and housing programmes in the autonomous territories with a view to building the national economy, and supporting the Palestinian national authority and its institutions in the implementation of its development programmes over the coming transitional period in all economic, social and health-related fields.

8. Appeals urgently to Member States and the international organizations to also extend every necessary assistance to the Lebanese population in South Lebanon and occupied Beka which are daily and permanently exposed to Israeli aggression causing material losses and also resulting in social hardship which paralyse almost permanently the economic activities of the region.

9. Invites the OIC Secretary General to follow up the efforts aimed at the implementation of the earlier resolutions relating to the extension of support to the State of Palestine, and to submit to the next COMCEC Session an activity report on the progress achieved in the implementation of these resolutions.

---

2 ∪ 3/309 95 06 04

RESOLUTION NO.7/7-E(IS)
ON
ASSISTANCE TO THE MEMBER STATES AFFLICTED
BY DROUGHT AND NATURAL DISASTERS

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling the Resolution No. 7/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers on assistance to Member States afflicted by drought and natural disasters;

Noting with concern the grave situation caused by natural disasters, drought and desertification, and the ensuing damaging effects on economic and social conditions specially in the sectors of agriculture and food, economic and social infrastructures as well as public services and utilities;

Noting with satisfaction the efforts made by some Member States and the Islamic Development Bank which have extended and continue to extend technical and financial assistance as well as food aid to Member States stricken by drought and natural disasters;

Fully aware that afflicted Member States, belonging as they do to the category of the Least-Developed, cannot by themselves, bear the growing burden of anti-drought and anti-desertification campaign and the implementation of major related projects;

Having taken cognizance of the Report of the Secretary General on this subject;

Taking into consideration the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs;

1. Expresses its gratitude to Member States, which have provided and are still providing Assistance and Food Aid to the Member States affected by drought and natural disasters.

2. Calls upon the IDB to increase its financial and technical assistance to Member States affected by drought and natural disasters;

3. Urges international donors to continue to generously assist, on a voluntary basis, in implementing international programmes such as International Fund for Agricultural Development Special Programme dealing with drought and desertification control projects in OIC Member States, among others.

2-c0/309 95c6704

4. Urges also the international community to extend assistance to Member States struck by drought and natural disasters.

5. Appeals to Member States to extend assistance to OIC countries of IGADD to enable them to overcome the difficult situation which is threatening them.

6. Calls upon Member States to actively participate in the implementation of the international plan of action annexed to the Resolution of the UN General Assembly on the International Decade for the Prevention of Natural Disasters.

7. Requests the General Secretariat, the IDB and the International Islamic Relief Agency to convene a meeting in coordination with UN Specialised Agencies (particularly the Office of the International Decade for the Prevention of Natural Disasters ("INDR") and the UN Department for Humanitarian Affairs in the framework of the International Decade for Disaster Prevention with a view to organizing a meeting of experts entrusted with examining and recommending appropriate measures aimed at preventing and alleviating the effects of natural disasters in Bangladesh and other Member States affected and threatened by natural disasters.

2117/309 55062Ch

RESOLUTION No.8/7-E (IS)
ON THE ACTIVITIES
OF THE STANDING COMMITTEE
FOR ECONOMIC AND COMMERCIAL COOPERATION
(COMCEC)

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, 11-13 Rajab 1415H (13 to 15 December 1994,

RECALLING Resolutions of the Third, Fourth and Fifth Islamic Summit Conferences on the COMCEC and the Plan of Action to Strengthen Economic Cooperation Amomg OIC Member States;

RECALLING Resolution No.2/6 E(IS) of the Sixth Islamic Summit Conference on the activities of the COMCEC mandating it to formulate new strategies for the Plan of Action to Strengthen Economic Cooperation Among OIC Member States and to take appropriate action for its implementation;

RECALLING the Resolutions of the Islamic Conferences of Foreign Ministers pertaining to the activities of the COMCEC;

ALSO RECALLING the Resolutions adopted at the previous ten Sessions of the COMCEC initiating effective action in economic cooperation among member countries, particularly in the area of trade;

NOTING WITH APPRECIATION that, after the Longer-Term Trade Financing Facility which started its operation in 1988, the Articles of Agreement of the Islamic Corporation for the Insurance of Investment and Export Credit has come into force and that the Corporation will commence its operations by July 1995 under the aegis of the Islamic Development Bank;

ALSO NOTING WITH APPRECIATION the efforts of the General Secretariat, subsidiary organs, affiliated and specialized institutions of OIC, working in the field of economy and trade, to implement the Resolutions of the COMCEC;

9 + 2/309 95067014

TAKING COGNIZANCE of the importance for the Member Countries of the new economic configurations emerging at the global level particularly from the creation of the Single European Market; creation and strengthening of regional economic groupings in the Americas, Asia and Pacific; progress in the Middle East Peace Process; conclusion of the Uruguay Round of Trade Negotiations;

1. ENDORSES the Strategy and the Plan of Action to Strengthen Economic and Commercial Cooperation Among Member States of OIC adopted at the Tenth Session of the COMCEC.

2. NOTES WITH APPRECIATION that the Strategy of economic cooperation adopted by the COMCEC allows for cooperation among sub-groups of Member Countries and is based on the principles given emphasis to private sector, economic liberalization, integration with the world economy, sanctity of the economic, political, legal and constitutional structures of the Member Countries and their international obligations.

3. ALSO NOTES WITH APPRECIATION that the Plan of Action is a general and flexible policy document open for improvement during its implementation, in accordance with the provisions stipulated in its chapter on Follow-up and Implementation.

4. AGREES on the need to urgently implement the Plan of Action to Strengthen Economic and Commercial Cooperation Among Member States of OIC, in compliance with the principles and operational modalities of the Strategy and the procedures set forth in its chapter on Follow-up and Implementation.

5. APPEALS to the Member States to host, as soon as possible, the Inter-Sectoral Experts' Group meeting envisaged in the chapter on Follow-up and Implementation of the Plan of Action.

6. NOTES WITH APPRECIATION the decision of the COMCEC that starting with its eleventh Session it would also serve as a platform for Member Countries where the ministers of economy could exchange views on current world economic issues and, that the topic "Implications for External

213/309 SSC 6204

Trade of Member Countries of the Uruguay Round of Trade Negotiations and the Establishment of World Trade Organization" was designated as the theme for the eleventh Session of the COMCEC, to be held from 21st to 24th October 1995 in Turkey.

7. APPEALS to the Member States, who have not yet done so, to sign and/or ratify the statutes and agreements approved by OIC in the area of economic cooperation; to take the necessary measures to implement the resolutions of the COMCEC and to join economic cooperation schemes established to that effect.

8. REQUESTS the General Secretariat of OIC to follow up the implementation of the resolutions of the COMCEC and to continue to provide necessary assistance for the efficient organization and conduct of its activities.

---

2 14/309 9506704

RESOLUTION NO.9/7-E(IS)
ON
ECONOMIC ASSISTANCE TO THE REPUBLIC OF LEBANON

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling Resolution No. 9/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers on Economic Assistance to the Republic of Lebanon;

Commending the efforts made by the Lebanese Government to achieve stability and security, impose its authority and recover its institutions;

Taking into account the difficulties encountered by the citizens living in the areas occupied by Israel and in neighbouring areas;

Appreciating the efforts made by the Lebanese authorities to reconstruct their country and consolidate the steadfastness of citizens living in areas occupied by Israel and taking into account the requirements in this connection;

1. Affirms its previous resolutions aimed at extending financial, economic and humanitarian assistance to Lebanon in the light of its needs in the economic, technical and training fields;

2. Reaffirms and reiterates the appeal made by the 21st Islamic Conference of Foreign Ministers to the international community calling for a generous contribution to the International Fund for the Reconstruction of Lebanon to ensure the effectiveness of this Fund.

3. Invites Member States of the Organization of the Islamic Conference and all international and regional organizations to provide all forms of urgent financial assistance and in kind to Lebanon so that it may rebuild what Israel has destroyed and consolidate the steadfastness of the Lebanese in the regions occupied by Israel.

RESOLUTION NO. 10/7-E(IS)
ON ASSISTANCE TO THE BOSNIA-HERZEGOVINA

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling OIC previous resolutions in favour of Bosnia-Herzegovina;

Deeply concerned over the tragic human situation in the Bosnian cities and towns under Serbian siege;

Disillusioned by the indifference of the international community in ending the suffering of the civilian people of Bosnia-Herzegovina;

Expresses its deep concern at the killings, torture, and expulsions of the population which is forcibly prevented from returning to their homes under Serbian occupation in the Republic of Bosnia-Herzegovina thus changing the demographic structure of the country.

1. Appeals to Member States, Islamic institutions and philanthropists to make generous donations as well as financial aid to enable the early implementation of the IDB Programme aimed at providing humanitarian and material assistance for reconstruction purposes to the Government and people of the Republic of Bosnia-Herzegovina.

2. Expresses its appreciation for the assistance provided by the OIC Member States and for the commendable efforts of those Islamic and other international humanitarian bodies in providing relief and assistance to the victims of the aggression in Bosnia-Herzegovina.

3. Calls upon the International Community to take immediate efficient measures to stop forthwith the genocide and crimes against humanity in Bosnia-Herzegovina and allow this country to rehabilitate its economy.

2+C/309 95062204

RESOLUTION NO. 11/7-E(IS)
ON ECONOMIC ASSISTANCE IN SUPPORT
OF THE REPUBLIC OF SOMALIA

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling Resolution No. 11/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers on Economic Assistance in Support of the Republic of Somalia;

Deeply concerned at the critical situation in Somalia and expressing the desire for early restoration of peace and order in that sister Member country;

1. Appeals to OIC Member States, to provide material and other assistance on an emergency basis to Somalia to end the human suffering in this Muslim country.

2. Commends those Member States that have already provided aid and assistance to the people of Somalia.

S-2/309 5506:04

RESOLUTION NO.12/7-E(IS)
ON
ECONOMIC ASSISTANCE TO THE REPUBLIC OF GUINEA
AND THE REPUBLIC OF SIERRA LEONE

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling the pertinent resolution of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers;

Recalling also resolutions 57/19-P, 8/20-E and 9/21-E adopted respectively by the Nineteenth, Twentieth and Twenty-first Islamic Conferences of Foreign Ministers;

Considering that the worsening of the armed conflict in Sierra Leone has taken a more serious and extensive turn than expected, thus systematically entailing material and human losses, the disruption of economic activities and the displacement of the most productive section of the local population.

1. Urgently appeals to the international community and the Member States to extend substantial financial and material assistance to the Republic of Guinea and the Republic of Sierra Leone so as to enable them to cope with this critical situation resulting from the presence on their respective territories of hundreds of thousands of refugees due to the spread of the armed conflict to Sierra Leone and the increasing influx into Guinea of refugees, who are Muslims in their majority, coming from Liberia and Sierra Leone.

2. Urges Member States and the international community to provide Sierra Leone with emergency aid to help it attenuate the sufferings of more than one million displaced people and other Sierra Leonese refugees living in the neighbouring West African countries as well as the rehabilitation and reconstruction programme.

2-E/309 9506704

RESOLUTION NO. 13/7-E(IS)
ON
ECONOMIC ASSISTANCE TO THE REPUBLIC OF ALBANIA

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Having taken note of the explanatory note on the economic aid to be extended to Albania as submitted by the Republic of Albania to the 21st Islamic Conference of Foreign Ministers through the Secretary General.

Considering the recommendations made in this respect by the 18th Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs;

Recalling Resolution 13/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers;

1. Expresses its strong support to the people of Albania beset by major economic difficulties at the present phase of their transition towards a market economy;

2. Urges OIC Member States, Islamic Institutions and International Organizations to grant generous economic assistance to the Government of Albania so that it may successfully implement its development programme.

249/309 9506204

RESOLUTION NO. 14/7-E(IS)
ON
ECONOMIC ASSISTANCE TO AFGHANISTAN

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling the Resolution 14/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers;

Taking into account that Afghanistan is currently faced by serious constraints due to 16 years of war;

Noting that about 70% to 85% of its economic and social infrastructures has been destroyed;

Aware that over 1.5 million Afghans were killed, about 1.5 million disabled and more than 5 million displaced;

Urges the Member Countries to provide assistance to Afghanistan to solve its problems.

220/309 950620

RESOLUTION NO. 15/7-E(IS)
ON
ECONOMIC ASSISTANCE TO THE REPUBLIC OF UGANDA.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling the Resolution No. 15/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers;

Aware that the Government of the Republic of Uganda is currently experiencing serious strain on its meagre resources as a result of the influx of refugees from neighbouring countries who flock into the country;

Recognizing that Uganda is offering asylum to large numbers of refugees whose number will increase if the state of unrest continues to escalate;

1. Invites Member States and international organizations to grant urgent financial and economic assistance to Uganda so that it may cope with the refugee problem and other related consequences.

2. Requests that this item remain on the COMCEC agenda until the problem is solved.

---

22 A/309 950304

RESOLUTION NO. 16/7-E(IS)
ON
ECONOMIC ASSISTANCE TO THE REPUBLIC OF AZERBAIJAN

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling OIC Resolutions adopted by the Islamic Conferences of Foreign Ministers regarding the situation in Azerbaijan resulting from the aggression by neighbouring Armenia;

Confirming full solidarity of the Member Countries of the OIC with the Government and people of Azerbaijan at this grave and very critical time of the country's history;

Referring to the relevant UN Security Council Resolutions regarding this conflict;

Deploring the Armenian hostilities in the Negorno-Karabakh district of Azerbaijan followed by the occupation of about 20 percent of Azerbaijani territory which forced almost one million Azeri people to flee their homes in the face of the brutal attacks and gross violations of human rights by this aggression;

Recognizing the need to demonstrate in more concrete terms the solidarity of the OIC Member Countries with the Government and people of Azerbaijan;

Welcoming and appreciating the assistance extended by some Member Countries and OIC relevant bodies, United Nations institutions and interational orgnizations.

1. Urges the international community to make serious and tangible efforts and take immediate action to end the occupation of the Azeri territories by Armenian forces and ensure their unconditional withdrawal thus restoring the territorial integrity of Azerbaijan.

2. Appeals to the Member States and Islamic institutions to make available to the Government of Azerbaijan the much needed economic assistance with a view to alleviating the suffering of the Azeri people.

3. Requests the international organizations to maintain urgent humanitarian, financial assistance to Azerbaijan.

222/309 950620

RESOLUTION No.17/7-E(IS)
ON
ECONOMIC ASSISTANCE TO THE
REPUBLIC OF KYRGYZSTAN

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994);

Recalling Resolution 17/22-E of the Twenty-second Islamic Confernce of Foreign Ministers;

Expressing its understanding of the situation which has arisen in the Republic of Kyrgyzstan after attainment of the independence and sovereignty;

Taking into consideration the economic difficulties of transitional period to the free market economy;

Expressing its sympathy towards the consequences of the natural disasters which struck the territory of Kyrgyzstan, thus effecting the socio-economic level of the brotherly people;

1. Appeals to all Muslims and to Islamic financial institutions to be generous and to extend their contributions to the process of overcoming the economic difficulties experienced by Kyrgyzstan either on bilateral basis or through multilateral and regional organisations so as to enable Kyrghyzstan to fulfill its economic programme;

2. Requests the Islamic Development Bank to increase its financial and technical assistance to Kyrgyzstan.

233/309 950620 1

RESOLUTION NO. 18/7-E(IS)
ON
PROGRESS REPORT ON THE IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENTS AND STATUTES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Reviewing the developments in respect of signature and/or ratification of the (i) Agreement on the promotion and Protection and Guarantee of Investments among Member States, (ii) General Agreement on Economic, Technical and Commercial Cooperation among Member States, (iii) Framework Agreement on the Establishment of the Trade Preferential System among OIC Member States, (iv) Islamic Civil Aviation Council, (v) Islamic States Telecommunications Union, (vi) Agreement on Islamic Corporation for Insurance of Investment and Export Credit;

Taking note of the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs;

Recalling resolution 18/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers;

Having taken cognizance of the report of the Secretary General on this subject;

1. Expresses satisfaction at the Secretary General's efforts to speed up the implementation of the Agreements and Statutes aimed at strengthening economic cooperation among Member States.

2. Expresses satisfaction over the initiatives which consist in profiting by the annual meetings of the COMCEC to effect the signing of the agreements/statutes that fall within the framework of Inter-Islamic cooperation, and recommends that this practice be pursued.

3. Urges the Member states which have not yet signed and/or ratified the above mentioned Agreements/Statutes to do so, at an early date.

4. Notes with satisfaction that 14 Member countries have already signed the Framework Agreement and that six have ratified it and urges those who have not yet done so, to do it as rapidly as possible so as to enable the required negotiations to start.

5. Notes with satisfaction also that the Statute on establishing the Islamic Corporation for Insurance of Investment and Export Credit has come into effect as of 1 August 1994.

224/309 9506204

6. Expresses its thanks and appreciation to the IDB for its efforts to finalise the project.

7. Calls on Member States who have not yet done so, to sign and ratify the Statute of the Scheme and pay their respective subscriptions to its capital to make it possible to draw expected benefits at the widest scale possible within the OIC system.

8. Requests the Secretary General to follow up this matter with the Member States concerned and submit a detailed report on the subject to the next Islamic Conference of Foreign Ministers.

225/309 S5062011

RESOLUTION NO.19/7-E(IS)
ON
THE REPORTS ON THE ACTIVITIES OF
THE SUBSIDIARY ORGANS OF THE OIC

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling Resolution No. 13/21-E of the Twenty-first Islamic Conference of Foreign Ministers on the activities of the Subsidiary Organs of the OIC, namely the Statistical Economic and Social Research and Training Centre for Islamic Countries, Ankara; the Islamic Centre for Technical and Vocational Training and Research, Dhaka; Islamic Centre for the Development of Trade, Casablanca; and the Islamic Foundation for Science, Technology and Development, Jeddah, respectively;

Appreciating the increasing number of joint activities among the OIC organs and agencies;

Taking note of the relevant recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs;

Recalling resolution 19/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers;

Also taking note with satisfaction of the activity reports submitted by the representatives of the above mentioned organs;

Expressing its appreciation for the role played by the subsidiary organs in the implementation of the Plan of Action to strengthen economic cooperation among Member States;

Also expressing its appreciation for the role played by the subsidiary organs in the elaboration of the new strategies of the COMCEC Plan of Action to strengthen economic cooperation among Member States;

1. Expresses its concern over the persistent financial difficulties faced by the subsidiary organs on account of the non-payment of mandatory contributions by some Member States and the Member States' arrears which forms an impediment to the fulfillment of these institutions' work programmes.

2. Urges those Member States to honour their regular mandatory contributions to the budgets of these bodies and to settle their arrears at the earliest in view of the current financial difficulties being faced by these organs which make them unable to fulfil their responsibilities and even threaten their very existence.

220/309 9506204

3. Urges the Member States to benefit from the special services to be rendered by the subsidiary organs, above and beyond the tasks assigned to them in their work programmes, on a contractual basis.

4. Commends the role which the Ankara, Casablanca and Dhaka Centres and IFSTAD are playing each in their respective fields.

5. Further urges the Member States to actively participate in the work of these organs.

227/309 950620/4

RESOLUTION NO.20/7-E(IS)
ON
THE REPORTS ON THE ACTIVITIES OF
THE SPECIALIZED INSTITUTION OF THE OIC.

(Islamic Development Bank)

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling Resolution No. 20/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers on the activities of the OIC Specialised Institutions;

Also recalling resolution No. 6/6-E (IS) of the Sixth Islamic Summit Conference on support to the Islamic Development Bank;

Taking note of the recommendations of the Eighteenth Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs;

Having examined the report of the Secretary General on this subject; and having taken note with appreciation of the activity report of the Islamic Development Bank;

1. Congratulates the Islamic Development Bank on having set up the Islamic Corporation for Insurance of Investment and Export Credit.

2. Invites the Member States to participate in various schemes recently launched by the Islamic Development Bank and to benefit from the Longer Term Trade Financing Scheme, Islamic Banks' Portfolio, IDB Unit Investment Fund, the Islamic Corporation for Insurance of Investment and Export Credit along with IDB's other existing schemes, programmes and operations.

3. Also invites the Member States which have not yet done so to subscribe to the second capital increase of the IDB and to settle their outstanding contributions and other financial commitments.

4. Calls upon the Member States to lend their support to the Bank so as to enable it to fulfill its obligations and commitments towards fostering economic development and social progress of the Muslim world.

338/309

0506204

RESOLUTION NO.21/7-E(IS)
ON
THE ACTIVITIES OF THE
AFFILIATED INSTITUTIONS OF THE OIC.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December 1994),

Recalling Resolution No. 21/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers on the activities of the OIC Affiliated Institutions;

Noting with appreciation the activity reports submitted by the representatives of the Islamic Shipowners Association, the International Association of Islamic Banks and the Islamic Chamber of Commerce, Industry and Commodity Exchange;

Expressing its appreciation for the role played by the affiliated institutions in the implementation of the Plan of Action to strengthen economic cooperation among Member States;

Also expressing its appreciation for the role played by the affiliated institutions in the elaboration of the new strategies of the COMCEC Plan of Action for the enhancement of economic cooperation among Member States;

Taking note of the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs, concerning these three institutions (the Islamic Shipowners Association, the International Association of Islamic Banks and the Islamic Chamber of Commerce, Industry and Commodity Exchange);

Having examined the report of the Secretary General on this subject;

Confirming the important role played by the private sector in the Member States' development and in Intra-Islamic economic cooperation;

Also appreciating the role played by these three institutions in their respective fields of action.

1. Commends the role which they assume in their respective fields.

229/309 9506204

2. Congratulates the Islamic Chamber of Commerce and Industry on having so succssfully organised the first meeting of the Private Sector and urges Member States to lend their support to the implementation of the decisions and recommendations of the said meeting.

3. Commends also the initiative taken by the Islamic Shipowners Association to establish a Maritime Company.

4. Urges the Member States which have not done so yet, to sign the Statute of the Islamic Shipowners Association.

5. Invites the Member States to extend their support and assistance to the Islamic Shipowners Association, the Islamic Chamber of Commerce and Industry, and Commodity Exchange and the International Association of Islamic Banks.

6. Also invites the Islamic Shipowners Association to speed up the progress of establishing Islamic Shipping Companies and urges Member States to encourage the participation of national maritime companies and businessmen of their respective countries to join these companies as well as organizing Liner Conferences and/or coordinating their positions in such Liner Conferences.

RESOLUTION NO.22/7-E(IS)
ON
ENVIRONMENTAL PROBLEMS IN THE ISLAMIC WORLD INCLUDING ISRAELI PRACTICES AND THEIR EFFECTS ON THE ENVIRONMENT IN THE OCCUPIED PALESTINIAN TERRITORIES, THE OCCUPIED SYRIAN GOLAN AND OTHER ISRAELI OCCUPIED ARAB TERRITORIES.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13 to 15 December 1994),

A. Environmental Problems in the Islamic World.

Recalling previous Resolutions on this subject especially Resolution 2/19-E of the Nineteenth Islamic Conference of Foreign Ministers and Resolution No. 17/21-E of the Twenty-first Islamic Conference of Foreign Ministers and 22/22-E of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers;

Continuing to Stress the right of all human beings to enjoy a healthy and non-polluted environment, as a basic human right;

Re-emphasizing the right of States to protect their environment from harmful activities, and to cooperate among themselves to that end;

Noting with concern that the condition of the environment has reached a stage that requires taking effective measures to stop its deterioration;

Recognizing that environmental destruction is a major global concern that requires the strengthening of international cooperation for the protection of the environment without hampering the efforts of developing countries to pursue sustainable development and the eradication of poverty and on the basis of equitably shared responsibility of the international community;

Noting with satisfaction the recent developments in the successful finalization of the international Convention to combat desertification and drought, held in Paris in September 1994;

Stressing the need for closely and constantly monitoring the global environmental situation and relevant activities;

331/309 9506704

Also expressing its deep concern over the devastating effects of hazardous, toxic and radioactive wastes on human- kind and the environment;

Strongly condemning the attempts by some developed countries to export their hazardous & radioactive wastes for dumping in developing countries and appealing to Member States to sign the Basel Agreement on Dangerous Wastes & the Bamako Convention & relevant international agreements;

Guided by the principles of Islam which enjoin the Muslim peoples to safeguard the bounties that Allah has granted them on Earth;

Having considered the Report of the Secretary General on this subject;

1- Requests Member States to continue to incorporate environmental considerations in their developmental policies.

2- Stresses that Member States mobilize national institutional resources needed for implementing national programmes for environmental protection.

3- Urges the Member States to attach greater importance to the question of the protection of the Environment and Natural Resources and to its relevance to sustainable development.

4- Notes the potential threat posed by the possible rise in the sea level, and calls upon the international community to undertake vigorous scientific investigation in this regard so as to protect the human beings living on the lands and islands of Member States exposed to these dangers.

5- Reaffirms the determination of the Member States to work for the strengthening of international cooperation with a view to seeking solutions to global environmental problems.

6. Stresses that multilateral cooperation for the protection of the environment should include the provision of additional financial resources and access to environmentally sound technologies to the developing countries.

7- Calls for the dissemination of pilot experiments in the application of environmental development of the Islamic States and the use of the latter's available

expertise in this regard, whether through bilateral or multilateral programmes for the exchange of expertise.

8- Requests Member States to promote coordination and cooperation among environment monitoring networks and remote-control sensing centres and coastal control posts and all other environment protection organs in Islamic States.

9- Urges all Member States to continue consultation and coordination among them at all international meetings and consultations relating to environment protection, especially in the field of hazardous & radioactive waste.

10- Expresses its satisfaction over the fruitful cooperation now existing between the Organization of the Islamic Conference and the United Nations Environment Programme; and calls for the intensification of this cooperation with special reference to the problem of war remnants of World War II and other wars in the Islamic countries, which impedes development of its societies, calls on the international community to address the problem immediately and take the necessary measures to remove land mines & war remnants.

11- Expresses solidarity with the Libyan Arab Jamahiriya concerning its position on the question of the mine-fields remaining in its territory from World War II, their grave effect on environment and the accidents and grievous damages they caused to thousands of its citizens. Also appeals to Member States to stand in solidarity with the Jamahiriya in its efforts to overcome this problem and its right to demand compensation for such damages and that the countries responsible for the mine danger finance mine-hunting operations and produce mine fields maps to the Libyan authorities concerned.

B. Israeli practices and their effects on the environment in the occupied Palestinian territories, the occupied Syrian Golan and other Israeli occupied Arab territories.

Proceeding from the principles and objectives of the Charter of the Organisation of the Islamic Conference;

Recalling Previous OIC and other International Resolutions on this subject;

Also recalling resolutions 14/11 and 15/18 of the UN Environment Programme with respect to the environmental conditions in the occupied Palestinian Arab Territories, occupied Syrian Golan, Lebanese and other occupied Arab territories;

Referring to the relevant resolution of the UN General Assembly and Security Council and the ECOSOC;

Reaffirming the rights of mankind to a dignified life enjoying a healthy environment, free of pollution as a basic human and sacred right;

Expressing deep concern over the brutal practices of the Israeli occupation authorities which include seizure of land and water-resources, the demolition of houses, the construction of new settlements in the occupied Palestinian and Arab Territories, specially in Al-Quds Al-Sharif, the Syrian Golan, the uprooting of trees, the destruction of crops, the cutting off of irrigation waters, the deforestation of wide expanses of land and the use of toxic gases with the attendant serious effects on the Palestinian and other Arab inhabitants and the economic and social situation in those lands;

Appreciating the Report presented by Islamic Foundation for Science, Technology and Development on the environmental problems of the occupied Palestinian and Arab occupied territories which was presented during the 21st Islamic Conference of Foreign Ministers;

Having examined the Report of the Secretary General on this subject;

1- Condemns and censures Israel for its aggressive policies, the confiscation of Palestinian lands, setting forests on fire, the uprooting of trees, the cutting off of irrigation water and the seizure of water resources, thereby leading to considerable deterioration of ecological conditions in occupied Palestine and to a worsening of the economic and social situation of the citizens.

234/309 9506204

2- Requests the Islamic countries to continue to extend help and assistance to the Palestine Liberation Organization and the Syrian citizens in the occupied Syrian Golan and the Arab citizens in the Lebanese occupied territories in the drawing up of plans deemed necessary for environmental conservation within these territories. Also stresses that implemental measures be adopted for consolidating plans and taking steps required for exposing the policies pursued by occupation authorities which have led to ecological deterioration in the occupied Palestinian territories, the occupied Syrian Golan and the Lebanese occupied territories.

3- Strongly Condemns Israel's persistence in changing the legal status of the occupied Syrian Golan and its practices aimed at changing its environmental conditions as well as its geographical. demographic and historical characteristics and at imposing Israeli laws, jurisdiction and administration on the occupied Syrian Golan and in South Lebanon and Western Bekaa occupied by Israel.

4- Notes that the report prepared by Islamic Foundation for Science, Technology and Development on the occupied Palestinian, Syrian and Lebanese territories clearly establishes the links between occupation and destruction of the Environment, and requests IFSTAD to further study the matter.

5- Acknowledges the valuable nature of the IFSTAD report on the crucial environmental issues affecting the Member States and strongly emphasizes the need for further similar indepth studies pertaining to such issues so that the Member States are kept abreast of their future development and implications.

6. Requests that the proposals for action included in the report prepared by the Islamic Foundation for Science, Technology and Development should be considered for implementation.

735/309 [illegible]

RESOLUTION NO. 23/7-E(IS)
ON
COOPERATION AMONG MEMBER STATES
AGAINST EPIDEMIC DISEASES
WHICH AFFECT HUMAN, ANIMAL RESOURCES AND NATURAL LIFE

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13 - 15 December 1994),

Expressing grave concern at the worldwide spreading of infectious diseases affecting human, animal resources and natural life during recent years;

Considering the magnitude it has reached in recent years, especially in view of the extensive travels within and outside the Member States and, particularly during the Hajj;

Appreciating the steps taken by the Member States in preventive and curative health measures for the pilgrimage season in particular;

Also expressing profound appreciation for the excellent and efficient health services made available to the Pilgrims by the Government of the Kingdom of Saudi Arabia;

Having considered the Report of the Secretary General on this subject;

1- Calls for greater coordination among the Member States, the other countries and the World Health Organization to combat these menaces through the use of new recombitant vaccines and immunization schedules against contagious diseases.

2- Appeals for greater coordination and cooperation in the field of health and cooperation by applying the international health regulations such as compulsory vaccination of all Pilgrims coming to the Holy Land and the improvement of sanitary conditions as well as cooperation in their health education before departure through the appropriate media available in their own countries.

236/209 9506 20

3- Requests that a meeting of the Ministers of Health of Member States may be convened at an appropriate time on the subject of epidemic diseases.

4- Requests the Secretary General to take appropriate steps for the implementation of this Resolution.

J37/309 95 06 20 4

RESOLUTION NO. 24/7-E(IS)
ON
COOPERATION IN COMBATTING DRUG ABUSE, PSYCHOTROPIC SUBSTANCES AND THEIR ILLEGAL PRODUCTION, PROCESSING AND TRAFFICKING.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco from 11 to 13 Rajab 1415H (13 - 15 December 1994),

Recalling the resolutions adopted by the Fifth Islamic Summit and 15th, 16th, 17th, 18th, 19th, 20th, 21st and 22nd Islamic Conferences of Foreign Ministers on the Control of Narcotics and Drug Abuse;

Expressing the continued concern at the rising rate of drug abuse, their manufacture and illegal trafficking that endanger the health of millions, particularly the youth;

Noting with concern the new dimensions of the ever growing narcotics problem which is threatening the social and economic structures of countries suffering therefrom;

Taking into consideration the results achieved by the United Nations and its specialized agencies in the field of drug abuse, including the declaration and comprehensive multidisciplinary plan for the prevention of drug abuse and their adoption by the International Conference on Drug Abuse and their illegal trafficking in 1987 and the United Nations Agreement on Control of Narcotics and Psychotropic Substances and illegal drug trafficking;

Noting with appreciation the declaration and world programme of action adopted by the 17th U. N. Special Session held in New York in February 1990, and the declaration of the London Conference on Control of Cocaine and restriction of drugs (April 1990);

Reaffirming its conviction of the need to supervise the manufacture, trafficking, import and export of drugs and psychotropic substances, in accordance with the single U. N. Agreement on drugs of 1961 and the U. N. Agreement for combatting illegal trafficking of Narcotics and Psychotropic Substances of 1988;

238/309 9506704

Recognizing the importance of taking measures for controlling components of drugs including sulphur chemicals and solvents which are used in the manufacture of drugs and psychotropic substances, the availability of which increased their illicit processing;

Affirming the guiding principles of enforced treaties on control of narcotics and psychotropic substances as well as the control measures advocated by these treaties;

Realizing the urgent need for Member States and relevant international organizations to exert planned and coordinated efforts to eradicate the problem of abusing narcotics and psychotropic substances, trading and smuggling them into Islamic countries;

Reviewing the effects of drug abuse, psychotropic substances and their illegal production, processing and trafficking on the Member States;

Having examined the Secretary General's Report on this subject;

1. Requests the Member States to diligently follow up guidelines contained in the recommendations made by the OIC Expert Group Meeting held from 18-20 October 1988 in Istanbul, Turkey, on the effective measures to control the problem of narcotic drugs in all its aspects and dimensions, including illicit production, processing and trade.

2. Urges the Member States to coordinate their efforts to unify their systems relative to the legal manufacture and importation of psychotropic substances within the frameworks of the relevant international organizations.

3. Welcomes the measures taken by some Member States to draw attention to the damaging effect of narcotics and affirms the importance of preventive measures including the need for crop/income substitution and accessibility to international markets for substituted products.

4. Requests the Member States to continue to intensify their cooperation and to exchange information and technical expertise to control narcotic drugs.

RESOLUTION NO. 25/7-E(IS)
ON
ENVIRONMENT, SUSTAINABLE DEVELOPMENT AND
WAYS AND MEANS TO DEAL WITH THE ISSUES OF
ENVIRONMENT AND HEALTH

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco from 11 to 13 Rajab 1415H (13 - 15 December 1994),

Acknowledging the effective interdisciplinary relation between Environment and other sectors of Development including Health;

Considering the importance for Member States to preserve the basic necessities of sustainable development and to assess and monitor on a continuous basis their environmental problems and issues including Health;

Noting with appreciation the awareness of the Member States about Environmental issues and their active role within the UNCED process and its follow-up;

Recalling the relevant resolutions adopted by the Eighteenth Session of the Islamic Conference of Foreign Ministers (No.1/18-E); the Twenty-first Session of the Islamic Conference of Foreign Ministers (No. 20/21-E; the Sixth Islamic Summit Conference (No.10/6-E(IS) and the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers No.25/22-E;

Conscious of the dire need of the Member States to avail themselves of objective, independent and unbiased information pertaining to their environmental situation and possible remedies that would best serve their interests;

Appreciative of the Environment-related efforts, projects and programmes undertaken by the General Secretariat and its Subsidiary Organs and by the COMSTECH;

Having examined the Report of the Secretary Genral on this subject;

1. Welcomes the initiative of the Republic of Tunisia during the 21st ICFM inviting effective cooperation among the Member States and with the relevant OIC, regional and international institutions for conducting a comprehensive study of the interrelated issues of Environment, Health and Sustainable Development from the perspective that would best serve the interests of the Member States.

2 H C/309 95 06 04

2. Renews its request that the Secretary General undertakes the above mentioned study by constituting a Governmental Experts Committee comprising at least two Representatives from each geographic region of the OIC and also the Representatives concerned from the General Secretariat and IFSTAD to meet in Tunisia in order to:

(a) draft the guidelines for the above study;

(b) discuss the terms of reference of the said study and work out the administrative, logistic and financial details of its implementation.

3. Decides that the requested study should be carried out through IFSTAD in close consultation with the Member States and their relevant institutions and the General Secretariat, and in cooperation with regional and international organisations.

4. Requests the Secretary General to submit the results of the aforesaid study by the Governmental Experts Committee to the Islamic Conference of Foreign Ministers for consideration.

241/309 95062 04

RESOLUTION NO. 26/7-E(IS)
ON
SUPPORT FOR FAO PROGRAMMES AND ACTIVITIES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the Resolution adopted by the Sixth Islamic Summit Conference on Proclamation of the Decade on Food Security among the OIC Member Countries;

Considering the global importance of agriculture and its vital role in the socio-economic development of countries in the Islamic Ummah;

Recognizing the close collaboration existing between the OIC and FAO in the development of the Agricultural sector in many countries of the Islamic Ummah;

Appreciating the commendable efforts of IFAD for the elmination of poverty and for food necessity in the Least Developed Member States;

1. Urges all OIC Member States and all Inter-Governmental Organizations within the Islamic Ummah to support FAO in implementing the special programmes of the Director-General.

2. Calls on FAO, IFAD as well as all relevant financial institutions to render all possible assistance to the OIC Member States in their programmes for food security.

3. Endorses the proposal made by the Director-General of FAO to organize a World Food Summit in March 1996.

2412/309 950627

RESOLUTION NO. 27/7-E(IS)
ON THE
RENAMING OF THE ISLAMIC CENTRE FOR TECHNICAL AND VOCATIONAL TRAINING AND RESEARCH (ICTVTR) INTO "ISLAMIC INSTITUTE OF TECHNOLOGY"

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994),

Inspired by the provisions of the Charter and the fundamental values and uniqueness of the glorious Islamic religion;

Mindful of the substantial progress made by the ICTVTR in the area of Human Resources Development;

Convinced of the need to rename the Centre appropriately with a view to properly reflecting the activities of the Centre and facilitating the international recognition of the 'Degrees, Diplomas and Certificates' offered by the Centre;

Having taken note of the unanimous recommendations of the Nineteenth Meeting of the Governing Board and Second Joint General Assembly of ICTVTR as well as the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs to rename the Centre as 'Islamic Institute of Technology';

Having further taking note of that there are no financial and legal implications as the Centre shall operate within its approved budget and will not require additional funds for the change of name and that there shall be no 'change of objectives';

1- Approves the recommendation to rename the Centre as 'Islamic Institute of Technology'.

2- Entrusts the Secretary General to take necessary measures to implement the present resolution.

RESOLUTION NO. 28/7-P (IS)
ON THE
NECESSITY OF A QUALITATIVE STEP FORWARD
IN THE ECONOMIC RELATIONS
BETWEEN MEMBER STATES
IN THE LIGHT OF THE CURRENT MUTATIONS
AFFECTING THE WORLD ECONOMY

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, on Rajab 11 to 13 1415H (13-15 December 1994),

Reaffirming the relevance of both the Strategy and the Plan of Action approved at the Ninth and Tenth Sessions of the COMCEC aiming at strengthening economic, commercial and technical cooperation between Member States and underlining in this respect, the dynamic and constructive role played by the President of Turkey in chairing the COMCEC's proceedings;

Realizing the quick evolution of the world economy towards more globalisation and integration as well as of the challenges embodied in the constitution of powerful economic blocs and by the growing liberalization of the world trade;

Bearing in mind the forthcoming implementation of the Marrakesh Agreement establishing the World Trade Organization (WTO) as well as the impact scenarios of the Uruguay Negotiations on the developing World in general and on the OIC Member States in particular and recognizing in this respect the need to ensure that growth in world trade will benefit the Islamic countries;

Convinced that as a result of the establishment of the WTO, trade relations between Member States should be placed within the framework of the rights and obligations provided for by the new trade rules contained in the Final Act of the Uruguay Round;

Having examined the situation of the Islamic World which in spite of its tremendous human and natural resources and nothwithstanding some sectoral performances, is still affected by structural weaknesses such as: A total GDP accounting for a low share in the World income, an excessive foreign indebtedness, a modest inter-Islamic foreign trade as well as by a lasting and heavy food deficit in most of Member States;

2.1.4/309 950624

Recalling that twenty Islamic countries out of fifty-two Member States are listed among low income countries, least developed countries, and net importers of agri-food products and are therefore particularly vulnerable in the present context characterized by major economic changes;

Also noting that economic relations between Member States are facing a number of obstacles resulting from the lack of diversification at the level of the productive base the differences in economic systems and foreign trade regulations, institutional regidities in the field of regulations related to foreign exchange control, insufficient direct relations between financial institutions as well as from inadequate air and maritime transport links between Member States;

Taking note with satisfaction of the reports submitted by the Islamic Centre For Development of Trade and the Statistical, Economic, Social Research and Tranining Centre For Islamic Countries as well as the Islamic Chamber of Commerce and Industry;

1. Takes note with appreciation all the recommendations made by the COMCEC relating to the Strategy and the Plan of Action for the strengthening of inter-Islamic economic and commercial cooperation.

2. Welcomes with satisfaction, the proposals made by His Majesty King Hassan II to the international community on the occasion of the closing session of the Ministerial Conference of the Uruguay Round in Marrakesh:

a) The implementation of a "genuine Marshall Plan" in favour of Africa, with a view to reducing the tremendous poverty and lessen the recurring tensions from which its populations are suffering;

b) The setting up of a new international negotiations mechanism having the following objectives:

- To ensure an increasing cooperation between the IMF, the World Bank and the new WTO with a view to achieving a better coherence between these fundamental determinants which are trade, money and finance;

- To encourage the co-ordination of macro-economic policies and especially their compatibility with the objectives aimed at achieving a human and sustainable development;

245/309 5504 4506204

- To define a concerted strategy between developed and developing countries with a view to achieving economic recovery at global level in order to contain the endemic unemployment and poverty in the world;

3. Exhorts interested Member States to take necessary steps on a progressive basis with a view to harmonizing the legal framework of their economic policies in order to adapt them to the new trade rules provided for within the WTO framework and encouraging thus a quick development of trade between Member States, so as to attain the target of 20% by the end of the decade.

4. Invites Member States to revitalize their actions in order to increase their share in the world economy notably by a sustained improvement of their international competitivity at the level of the goods and services exports, by adopting a series of policies meant to improve their economic infrastructures, to master the services sector, increase the value added and the quality of products, to diversify the productive base and provide the required conditions likely to attract foreign investments.

5. Mandates the OIC to set up an Islamic Observatory For International Competitivity within existing competent institutions in order to regularly follow the evolution of the market share of Islamic Countries in the world economy.

6. Urges Member States to take maximum advantage of the existing technical data bases for the Islamic World as well as in the updating on a more regular basis of Islamic Countries' statistics.

7. Exhorts Member States to develop complementarity in inter-Islamic agri-food trade, in the context of Islamic self-sufficiency;

8. Emphasizes the growing importance of the services sector in the world economy and calls on Member States to increase technical cooperation in this field.

9. Notes the necessity of adopting national policies favouring the protection of intellectual property with a view to securing both national and foreign investments and in accordance with the existing international rules.

246/309 9506204

(Session

10. Calls upon Member States to further increase their efforts in the fields of science and technology with a view to rising the Budgetary Allocation to Research and Development.

11. Invites Member States to endeavour to reinforce sub-regional and regional markets and relaunch the existing economic integration projects among Islamic countries, with a view to methodically preparing the establishment of the Islamic Common Market.

12. Insists on the importance of Inter-Islamic Cooperation in the field of tourism which represents a central vector, for economic development and for increasing cultural exchange and bringing peoples closer; and towards this end requests the OIC concerned institutions to make an exhaustive study on the touristic potential of the Islamic World.

13. Affirms that to achieve the objectives above set out, the private sector in Islamic Countries should play a pivotal role through giving impetus to inter-Islamic economic relations and in this context invites the Governments of Member States to support the promotional economic actions undertaken by the Islamic Chamber of Commerce and Industry, in particular concerning the establishment of direct contacts between private investors and businessmen in the Islamic countries;

14. Invites Member States to strengthen their consultation and coordination mechanisms, particularly within the WTO as well as in their relations with regional economic blocs so as to better protect the individual and collective interests of the Islamic countries.

15. Mandates the OIC General Secretariat to supervise through COMCEC in concertation with the Member States and the International Organizations concerned, the implementation of this resolution and submit a follow-up report to the next Ministerial Conference.

212/307 95062

Annex VI

RESOLUTIONS ON CULTURAL, AND ISLAMIC AFFAIRS ADOPTED BY THE SEVENTH ISLAMIC SUMMIT CONFERENCE (Session of fraternity and revival) held at Casablanca, Kingdom of Morocco, from 13 to 15 December 1994 (11-13 Rajab 1415H)

I N D E X

SUBJECT	PAGE NOS.
- Resolution No.1/7-C (IS) on the Islamic University in Niger.	250
- Resolution No. 2/7-C (IS) on the Islamic University in Uganda.	252
- Resolution No. 3/7-C (IS) on the International Islamic University in Malaysia.	254
- Resolution No.4/7-C (IS) on the Islamic University in Bangladesh.	255
- Resolution No. 5/7-C (IS) on King Faisal Mosque in Ndjamena, Republic of Chad.	256
- Resolution No. 6/7-C (IS) on the Regional Institute of Islamic Studies and Research, Timbuctu, Mali.	257
- Resolution No. 7/7-C (IS) on the Regional Institute for Complementary Education (RICE), Islamabad (Pakistan).	258
- Resolution No.8/7-C (IS) on the Islamic Centre in Guinea-Bissau.	259
- Resolution No. 9/7-C (IS) on the Establishment of the Islamic Cultural Centre in Moroni, Islamic Federal Republic of Comoros.	260
- Resolution No.10/7-C (IS) on the International Islamic Women's Organization and Role of Women in the Islamic Society.	261
- Resolution No. 11/7-C (IS) on the Islamic Institute of Translation in Khartoum (Republic of Sudan).	262
- Resolution No. 12/7-C (IS) on the proposed project for a new Campus for the Zeitouna University in Tunisia.	263

248/309 950204

SUBJECT	PAGE NOS.
- Resolution No. 13/7-C (IS) on the Unified Hijri Calendar for the beginning of Lunar months and the unificiation of Islamic Holidays.	264
- Resolution No. 14/7-C (IS) on the proposal for the establishment of an Islamic Centre for Advanced Medical Training and Research in Bangladesh.	265
- Resolution No. 15/7-C (IS) on Studying ways and means of implementing and executing the Cultural Strategy and the Plan of Action for the Islamic World.	266
- Resolution No. 16/7-C (IS) on Child Care and Protection in the Islamic World.	267
- Resolution No. 17/7-C (IS) on the Adoption of a Unified Stand on the Belittling of Islamic Sanctities and Values.	275
- Resolution No. 18/7-C (IS) on Destruction of the Babri Masjid and Protection of Islamic Holy Places.	277
- Resolution No. 19/7-C (IS) on the Destruction of Mosques and Islamic Monuments in Bosnia-Herzegovina.	279
- Resolution No. 20/7-C (IS) on the Israeli aggressions against Islamic Shrines in Al-Khalil.	280
Resolution No. 21/7-C on the Twinning of Palestinian Universities in the Occupied Territories and Universities in the OIC Member States.	281
- Resolution No. 22/7-C (IS) on the teaching the Subject of the History and Geography of Palestine.	282
- Resolution 23/7-C (IS) on the Educational situation in the occupied Palestinian territories, Syrian Golan and othmer occupied territories.	283

2 4 8 / 309 950626

SUBJECT	PAGE NOS.
- Resolution No. 24/7-C (IS) on the Preservation of the Islamic character of Al-Quds Al-Sharif and its human heritage and religious rights.	286
- Resolution No. 25/7-C (IS) on the inclusion of information on the Islamic Communities in the Balkans and the Caucasus in the History and Geography text books and other publication.	288
- Resolution NO. 26/7-C (IS) on the provision of assistance to the Muslims in Kosova and Sanjak.	289
- Resolution No. 27/7-C (IS) on the Protection of the Islamic heritage and the Cultural Institutions in Bosnia-Herzegovina.	290
- Resolution No. 28/7-C (IS) on the Research Centre for Islamic History, Art and Culture (IRCICA), Istanbul.	292
- Resolution No. 29/7-C (IS) on the International Commission for the Preservation of the Islamic Cultural Heritage (ICPICH), Istanbul.	294
- Resolution No. 30/7-C (IS) on the Islamic Fiqh Academy.	295
- Resolution No. 31/7-C (IS) on the Islamic Solidarity Fund and its Waqf.	296
- Resolution No. 32/7-C (IS) on the Islamic Educational, Scientific and Cultural Organization (ISESCO).	298
- Resolution No. 33/7-C (IS) on the Islamic Solidarity Games, Sports Federation.	299
- Resolution No. 34/7-C (IS) on the Islamic Committee of the International Crescent, Benghazi.	300
- Resolution No. 35/7-C (IS) on the World Federation of International Arab-Islamic Schools.	301
- Resolution NO. 36/7-C (IS) on Da'wah activities and the reactivation of the Committee on Coordination of Islamic Action.	303

RESOLUTION NO.1/7-C(IS)
ON THE
ISLAMIC UNIVERSITY IN NIGER

The Seventh Islamic Summit Conference, (Session of fraternity and revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994);

Recalling the previous resolutions of the Islamic Conferences and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs;

Noting with satisfaction the efforts made by the Government of Niger, the OIC General Secretariat, the Board of Trustees of the University, the IDB and the ISF for the continuation of the University's action and smooth functioning of the Islamic University of Niger.

Expressing its thanks to Member States, Al-Azhar Al-Shareef, the Islamic Development Bank, Rabitah Al-Alam Al-Islami, the International Islamic Charitable Organization (Kuwait), World Islamic Da'wa Association, Islamic Solidarity Fund and all those who extended support and assistance for the establishment and functioning of the University;

Having considered the Report submitted by the Secretary General on the Islamic University in Niger;

Conscious of the need to secure for the University regular financial resources and the needed educational and material support;

1. Reaffirms the importance of the resumption of the Niger Islamic University's activities for the spreading of Islamic culture and Arabic language as well as for the coverage of the needs of French-speaking populations of Western Africa in the areas of teaching and religious education and training and expressed its satisfaction with the reopening of the Unviersity and resumption of its educational activities as of 1st November 1993.

2. Expresses its heartfelt thanks and appreciation to the Government of Niger and the University's Board of Trustees for their fruitful cooperation and persistent efforts which led to the reopening of the University and the resumption of its activity. It also expressed its appreciation for the positive cooperation of the Islamic Educational Scientific and Cultural Organization in supervising the academic and cultural aspects of the educational action of the Unviersity.

3. Pays tribute to the consistant support extended by the ISF to meet part of the University's annual budget and appeals to the Member States, the Islamic Development Bank and Islamic Charity Organizations to grant financial and material support to this important Islamic institution.

251/309

4. Also reaffirms the need of establishing a Waqf whose proceeds would be sufficient to ensure steady resources for the University in line with the case of the Islamic University in Uganda, urges donors to step up their efforts to achieve this objective and entrust the University's Board of Trustees to act in this direction with a view to secure a conclusive solution to the University's financial difficulties in the long term.

5. Expresses its appreciation to the Government of Niger for having granted a plot of land in central Niamey as a Waqf for the benefit of the Islamic University of Say.

RESOLUTION NO.2/7-C(IS)
ON THE
ISLAMIC UNIVERSITY IN UGANDA

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the previous Resolutions of the Islamic Conferences and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the Islamic University in Uganda;

Expressing its thanks to the Government of Uganda for having ratified the University Statute and its submission of instruments of ratification at the OIC General Secretariat;

Expressing its gratitude to the Member States, particularly the Kingdom of Saudi Arabia, as well as to the Islamic Solidarity Fund, the Islamic Development Bank, the International Islamic Charitable Foundation (Kuwait), the International Islamic Da'wah Association (Libya), the Islamic Committee for International Crescent, and other Islamic institutions for their generous support to the University;

Having considered the Report submitted by the Secretary General on the Islamic University in Uganda;

1. Invites the Board of Trustees to continue its action to ensure appropriate conditions for the University to fulfill its tasks in accordance with its Statute and the headquarters agreement signed by the Government of Uganda and the OIC General Secretariat.

2. Appeals to the Member States, the Islamic Development Bank, the Islamic Solidarity Fund, the Islamic Charity Institutions, to contribute material and financial assistance for the annual operating budget of the Islamic University in Uganda.

3. Expresses its satisfaction with the involvement of the Islamic Educational, Scientific and Cultural Organization in the supervision of the educational and cultural aspects of the teaching process in the University, the elaboration of appropriate curriculums and the adoption of necessary books and references and assistance to strengthen the teaching of the Arabic language in the university.

253/309 9506204

4. Commends the generous financial support extended by the Government of the Custodian of the two Holy Mosques by the establishment of a Waqf for the Unviersity. It also expressed its thanks to the Government of the Republic of Uganda for having donated a plot of land to the Islamic University in Uganda, in central Kampala as a contribution towards the setting up of the Waqf. The Conference also commends the extension by the Islamic Solidarity Fund of financial assistance to the Islamic University in Uganda for the past academic years, which enabled the University to continue assuming its tasks throughout the difficult circumstances it had experienced.

5. Appeals to member states of the IDB to donate faculty buildings to the University.

RESOLUTION NO.3/7-C(IS)
ON THE
INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY IN MALAYSIA

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the previous Resolutions adopted by the Islamic Conferences and the Recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the International Islamic University in Malaysia;

Also taking note of the continuing satisfactory progress of this University;

Expressing appreciation to the Government of Malaysia for its continued material and financial support towards covering the operating costs of the University and the construction of its new campus;

Also expressing appreciation to Member States, the Islamic Development Bank, the Islamic Solidarity Fund and other Islamic institutions which have extended moral and material assistance to the University;

Having considered the report submitted by the Secretary General on this subject;

1. Recommends anew that the OIC General Secretariat and the Member States further contribute to the progress and development of the International Islamic University in Malaysia so that it can further increase its capacity and use all its potential to achieve its objectives.

2. Notes with great satisfaction the progress achieved by the University in the fields of research and learning, thanks to its enlightened management and to the support extended by the Malaysian Government to all its activities.

3. Appeals to all Member States which have not yet concluded Agreements of Co-sponsorship of this University, within the framework of their bilateral cooperation with Malaysia to do so at an early date.

4. Reiterates its request for all Member States, the Islamic Development Bank, the Islamic Solidarity Fund, ISESCO and other Islamic institutions to continue to support this Unviersity by extending financial support and supplying it with academic reference books and manuals to enrich its library as well as availing it of any other relevant assistance such as curricula, teachers and scholarships to enable more students to enrol in this University.

955/309 95062?4

RESOLUTION NO.4/7-C(IS)
ON THE
ISLAMIC UNIVERSITY IN BANGLADESH

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the previous resolutions adopted by the Islamic Conferences and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the Islamic University of Bangladesh;

Noting the progress so far achieved towards the establishment of this University, and the execution of other necessary works;

Having considered the Report submitted by the Secretary General on this subject;

Commending the steps taken by the People's Republic of Bangladesh to develop the University, meet its operating expenses, and construct a new campus to accommodate more students;

1. Expresses its appreciation to the Member States and Islamic institutions which have extended assistance to the University project.

2. Urges all Member States, the Islamic Solidarity Fund, the Islamic Development Bank, the Islamic World League and other Islamic financial institutions to provide adequate academic and financial assistance to the University so that it may be able to achieve its objectives.

3. Calls upon the General Secretariat to pursue its contacts with the People's Republic of Bangladesh to ensure continued financial and moral suport to the University.

4. Also calls upon the General Secretariat in collaboration with ISESCO to provide academic assistance to the Islamic University in Bangladesh, from Member States Universities through secondment of teachers and provision of scholarships and books.

250/309 95006704

RESOLUTION NO.5/7-C (IS)
ON
KING FAISAL MOSQUE IN NDJAMENA,
REPUBLIC OF CHAD

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the various Resolutions adopted by the Islamic Conferences and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on King Faisal Mosque in Ndjamena, Republic of Chad;

Having considered the Report submitted by the Secretary General on this subject;

1. Reiterates that in view of the pressing need for the Islamic and educational services provided by this Islamic institution, King Faisal Mosque is one of the Islamic educational institutions that needs special attention on the part of the Organisation of the Islamic Conference and ISESCO.

2. Requests the Government of the Republic of Chad and the General Secretariat to prepare the technical study and cost estimates needed for the rehabilitation of the Mosque and its annexes and to communicate them to Member States.

3. Urges all Member States to extend their financial contribution towards the restoration and furnishing of the Mosque and its annexes.

4. Requests all Member States and Islamic financial institutions to contribute to this institution by providing it with curricula, teachers and scholarships for its graduates so as to enable them to pursue their higher studies in other Islamic Universities

---

25+/309 95062004

RESOLUTION NO.6/7-C (IS)
ON THE
REGIONAL INSTITUTE OF ISLAMIC STUDIES
AND RESEARCH, TIMBUCTU, MALI.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the previous Resolutions adopted by the Organization of the Islamic Conference and the recommendations adopted by the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the Regional Institute of Islamic Studies and Research in Timbuctu (Mali);

Welcoming the efforts being made by the Government of the Republic of Mali and the General Secretariat for the development of the Institute;

Having considered the Report submitted by the Secretary General on this subject;

1. Appeals to all Member States, the Islamic Solidarity Fund and other Islamic institutions to continue providing material support to the Regional institute of Islamic Studies and Research in Timbuctu so that it may achieve its objectives.

2. Appeals to Member States which have technical facilities in the fields of conservation and restoration of manuscripts to provide scholarships to the officials of the Institute to enhance their competence in these fields.

3. Expresses its thanks to the Islamic Educational, Scientific and Cultural Organization (ISESCO) and the Research Centre for Islamic History, Art and Culture (IRCICA) and urges them to lend greater attention to the Institute and provide it with the necessary technical asistance so that it may continue to carry out its functions.

RESOLUTION NO.7/7-C (IS)
ON THE
REGIONAL INSTITUTE FOR COMPLEMENTARY
EDUCATION (RICE), ISLAMABAD (PAKISTAN)

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the previous Resolutions adopted by the previous Islamic Conferences and the recommendations adopted by the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the Regional Institute for Complementary Education in Islamabad;

Having considered the Report submitted by the Secretary General on this subject;

1. Emphasizes once again, the importance of establishing the Regional Institute for Complementary Education (RICE) in Islamabad, Pakistan, and promoting the teaching of the Arabic language and Islamic culture in non-Arabic speaking Asian countries.

2. Expresses its appreciation for the efforts of the Government of Pakistan to establish this Institute and ensure its operation and also extends its thanks to the Kingdom of Saudi Arabia for the financial support it has extended to the institute and to the Arab Republic of Egypt for the secondment of Arabic and religious affairs teachers and also expresses appreciation to the ISF for its financial assistance to the Institute.

3. Appeals to the Member States, the Islamic Development Bank, the Islamic Solidarity Fund and the World Federation of International Arab Islamic Schools to contribute generously to this project.

259/309 950604

RESOLUTION NO.8/7-C(IS)
ON THE
ISLAMIC CENTRE IN GUINEA-BISSAU

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the Resolutions adopted by the Islamic Conferences and the recommendations made by the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the Islamic Centre in Guinea-Bissau;

Having considered the Report submitted by the Secretary General on the subject;

1. Expresses its satisfaction at the implementation of phase I of the project of the Islamic Centre in Guinea-Bissau.

2. Requests the Government of the Republic of Guinea-Bissau and the General Secretariat to continue their coordination with a view to completing the ongoing construction of the Great Mosque in Bissau, within the limits of the financial resources currently available.

3. Expresses thanks and appreciation to the Member States and Islamic institutions which have extended financial assistance to the Centre.

4. Calls on all Member States, the Islamic Development Bank, the Islamic Solidarity Fund and the Islamic institutions to provide financial and material assistance to the project of the Islamic Centre in Guinea-Bissau.

---

2 cc/309 95CC204

RESOLUTION NO.9/7-C(IS)
ON THE
ESTABLISHMENT OF THE
ISLAMIC CULTURAL CENTRE IN MORONI,
ISLAMIC FEDERAL REPUBLIC OF COMOROS

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the previous resolutions adopted by the Islamic Conferences and the recommendations adopted by the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the establishment of an Islamic Cultural Centre in Moroni, Islamic Federal Republic of the Comoros;

Taking into consideration the need of the Muslim people in the Islamic Federal Republic of the Comoros for such a centre;

Having considered the Report submitted by the Secretary General on the Centre in question;

1. Calls on the General Secretariat to continue its coordination with the Government of the Islamic Federal Republic of the Comoros with a view to overcoming the difficulties that hinder the establishment of the Islamic Cultural Centre in Moroni and expediting the establishment of the Centre given its benefits for the people of Comoros and the neighbouring peoples.

2. Expresses its appreciation to the Islamic Republic of Pakistan, Republic of Indonesia, the Sultanate of Brunei Darussalam, the United Arab Emirates, the Islamic Solidarity Fund and the World Islamic Dawa Association (Libya) which have extended the first financial assistance to the Centre.

3. Urges all Member States and Islamic institutions to extend every possible assistance to this project.

20-9/309 950

RESOLUTION NO.10/7-C(IS)
ON THE
INTERNATIONAL ISLAMIC WOMEN'S ORGANIZATION
AND ROLE OF WOMEN IN THE ISLAMIC SOCIETY

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of Fraternity and Revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Considering the previous resolutions of the Islamic Conferences and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs concerning the International Islamic Women's Organization;

Conscious of the growing need for Muslims throughout the world to promote Islamic revival and to create societies based on the Islamic principles of peace, justice and equality for all human beings;

Convinced that these noble objectives can only be achieved through the participation of all Muslims, including Muslim Women who constitute half of the Islamic Ummah;

Having taken note of the steps taken by the General Secretariat of the OIC to prepare for a symposium on the subject at Government expert level;

Noting also with appreciation the offer made by the Islamic Republic of Iran to host the Government Expert Group Meeting in accordance with Resolution 10/21-C of the Twenty-First ICFM and in the light of the findings of the consultation undertaken by the Secretary General with the Member States concerning the International Islamic Women's Association and its role in the Islamic Society;

Having considered the Report submitted by the Secretary General on this subject;

1- Underlines the importance of convening a Symposium at expert level on Women's role in social development particularly in the fields of education and health.

Invites the General Secretariat to undertake further consultations with the Member States, concerning the proposal for the establishment of an Islamic Women's Organization.

2622/309 95062041

RESOLUTION NO. 11/7-C(IS)
ON THE
ISLAMIC INSTITUTE OF TRANSLATION IN KHARTOUM
(REPUBLIC OF SUDAN)

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the relevant paragraph of the Twenty-First ICFM on the Islamic Institute of Translation in Khartoum and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs;

Having taken Note of the report submitted by the Secretary General of the Organization on the said Institute;

1. Takes note of the presentation made by the delegation of Sudan concerning the arrangements made for the initiation of the Institute's operation.

2. Pays tribute to the Governments of the Kingdom of Saudi Arabia and the Islamic Republic of Pakistan and to the Islamic Solidarity Fund for their contribution towards the establishment of this Institute.

263/309

95062014

RESOLUTION NO.12/7-C(IS)
ON THE
PROPOSED PROJECT FOR A NEW CAMPUS FOR THE
ZEITOUNA UNIVERSITY IN TUNISIA

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the resolutions adopted by previous Islamic Conferences regarding this project;

Underlining the importance of this educational institution given the pioneering and continuous role it is playing in the service of Islam and Muslims;

Expressing satisfaction at the efforts rendered by the Government of Tunisia aimed at developing and supporting this University by building a new campus adjacent to Al-Zeitouna Mosque;

Having considered the report submitted by the Secretary General on this subject.

1. Expresses thanks to the Islamic Development Bank which donated one million US dollars in favour of this project.

2. Reiterates its support for the construction of a new campus so as to enable the University to consolidate its educational and cultural role and its commitment in favour of the implementation of this project.

3. Urges Member States, the Islamic Solidarity Fund and the Islamic institutions to extend every financial, material and moral support so as to enable the University to raise the amount of 8.85 million Tunisian Dinars (approximately 8 million US dollars) required to speed up the construction of this new campus in order that the University may fulfill its role in an optimal way.

4. Calls on the Board of Governors of the Islamic Development Bank to consider including the project of the new building of the Zeitouna University among the institutions that benefit from the Bank's Islamic Universities Waqf.

2011/309 9506204

RESOLUTION NO.13/7-C(IS)
ON THE
UNIFIED HIJRI CALENDAR FOR THE BEGINNING OF LUNAR MONTHS AND THE UNIFICATION OF ISLAMIC HOLIDAYS

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the previous resolutions adopted by the OIC and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs, for the establishment of a Unified Hijri Calendar for the beginning of Lunar months and the Unification of Islamic Holidays;

Having considered the Report of the Secretary General on this subject;

Commending the steps taken by the General Secretariat in support of the action aimed at unifying the Hijri Calendar and the Islamic Holidays:

1. Appeals to all Member States and Islamic institutions to use the time schedules prepared by the Committee on the Unified Hijri Calendar as a basis for their own calendar.

2. Calls upon the Member States to uniformly observe Friday as the weekly holiday and to use the Hijri date.

3. Calls upon the Member States, the General Secretariat and the Islamic Fiqh Academy to seek the assistance of the jurisprudents and astronomers with a view to reaching an agreement for the unification of the Hijri Calendar.

4. Reiterates the importance of convening a meeting of the Committee on the Unified Hijri Calendar and for the other States to be associated with the Committee with a view to maximizing coordination among them for the purpose of unifying the beginnings of lunar months and Islamic Holidays in all Islamic countries.

265/309 950.620.4

RESOLUTION NO.14/7-C(IS)
THE PROPOSAL FOR THE ESTABLISHNEBT OF AN ISLAMIC CENTRE FOR ADVANCED MEDICAL TRAINING AND RESEARCH IN BANGLADESH.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the resolutions of the previous Islamic Conferences of Foreign Ministers, and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the proposed establishment of an Islamic Centre for Advanced Medical Training and Research in Bangladesh;

Taking also note of the clarifications made by the People's Republic of Bangladesh;

Recognizing the need for the Islamic Ummah to have an Advanced Medical Training and Research Centre;

1. Requests the General Secretariat to intensify its on-going contacts with Member States in order to obtain their views and comments on the subject and to conduct more research on the technical and financial requirements of this project.

200/309 950620H

RESOLUTION NO.15/7-C(IS)
ON
STUDYING WAYS AND MEANS OF IMPLEMENTING
AND EXECUTING THE CULTURAL
STRATEGY AND THE PLAN OF ACTION FOR THE ISLAMIC
WORLD

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the Declaration of Makkah Al-Mukarramah issued by the Third Islamic Summit Conference and all the various resolutions adopted by other Islamic Conferences and particularly Resolution 1/6-C(IS) by virtue of which the Sixth Islamic Summit Conference held in Dakar adopted the Islamic World's Cultural Strategy and the attendant Plan of Action;

Having taken note of the Secretary General's report on the Cultural Strategy and Plan of Action for the Islamic World and the report elaborated by the First Meeting of the officials in-charge of Subsidiary Organs, Specialized and Affiliated Institutions and Islamic Universities on the implementation of the Cultural Strategy;

1. Reiterates the importance of this strategy in the field of ensuring a wider propagation of learning, eradicating ignorance, raising the level of Islamic education and culture in the Islamic world and enhancing Joint Islamic Action.

2. Recommends the continuation of the remarkable efforts being exerted for the practical implementation of this strategy through the programme of action already approved by the Islamic Conference of Foreign Ministers at its Twenty-First Session held in Karachi, in April, 1993 and recommends that the OIC General Secretariat submits this Plan to the forthcoming Session of COMIAC, that the Strategy be implemented and that a meeting of Ministers of Culture be convened for this purpose.

3- Requests the Member States to adopt the necessary steps for the insertion of the strategy in their cultural and educational policies.

267/309 9506704

RESOLUTION NO.16/7-C(IS)
ON
CHILD CARE AND PROTECTION
IN THE ISLAMIC WORLD

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Bearing in mind the Declaration issued by the World Summit on the Child and the Plan of Action which call for the need to evolve National Programmes for children;

Recalling Resolution No.2/6-C(IS) issued by the Sixth Islamic Summit Conference concerning the Child in the Islamic Countries;

Aware that millions of children in the Islamic States die collectively of preventable diseases and malnutrition while millions more suffer from the same conditions caused by famine, drought and armed conflicts;

Taking note of the report of the Expert level meeting held at the OIC General Secretariat headquarters from 28 to 30 June, 1994, for the elaboration of a draft document on rights and protection of children in Islam;

Having taken cognizance of the Secretary General's report on Child Care and Protection in the Islamic World and listened to the views of the representatives of the Member States, institutions and organizations.

1. Hails the Declaration on Child Rights and Protection in Islam elaborated by the Expert level Meeting held at the General Secretariat headquarters from 28 to 30 June 1994 and which clearly focused on the teachings of the Islamic faith and its noble values, dictated to us by the Holy Quran and the noble tradition of the Prophet (PBUH) and by which the Muslim Ummah is distinguished from all other peoples of the world so that it may form a reference by which the peoples and governments of this Ummah will be guided in drawing up their child care programmes, besides forming a notification to all other peoples of the world of Islam's stand on children's affairs, and decides to submit the Declaration on Child Rights and Protection in Islam to the Seventh Islamic Summit for adoption in its annexed formulation.

2. Calls upon all Member States to sign and ratify the UN 1989 Convention on Child Rights before the end of 1995, to see to the alignment thereon of their national legislation and to give special interest to the incorporation of Children's issues in their relevant

708/309 950620/4

national programs for the realization of the objectives of the Five Year (1991-95) and Ten-Year (1991-2000) plans for children in their relevant national programmes and invites the Member States to participate in the external follow-up activities at the international level and particularly in conjunction with the UN specialized organs and to partake in the Conference on Social Development to be held in Copenhaven, Denmark, in March 1995 and in the Fourth Conference on Women, to be held in Beijing, China, in September 1995, both of which accord utmost importance to the protection of children, consistent with the precepts of the True Islamic Religion.

3. Requests those Member States which have ratified the Convention to take the necessary steps to bring their constitutions, laws and practices into conformity with the provisions of the Convention.

4. Supports the concept of "debt relief for developing countries for the sake of child survival and development" as an important component of alleviating the debt burden of developing countries and because it recognizes the impact of the debt problem on the welfare of children.

5. Welcomes the concept of 20/20 Vision, whereby 20 per cent of national budgets are devoted to basic social services and the same percentage of Official Development Assistance is provided for these same sectors; and recommends it to the Member-governments for appropriate implementation.

6. Calls upon Member States to adopt every necessary measure to prevent any further armed conflicts and for conflict prevention, management and resolution, and to pay special attention to the needs of children and women, who are the major victims of modern warfare, in particular by promoting, in time of conflict, periods of trace and corridors of peace, permitting the passage of relief supplies, immunization and the provision of health services; and to ban the manufacture, stockpiling, import, export and use of land mines, a weapon whereof the victims are primarily women, children and other civilians and whereof the destructive effects continue long after the conflict.

7. Requests the General Secretariat to follow up the implementation of the resolution of the Sixth Islamic Summit Conference on the convening of the Ministerial Conference on Child Affairs in Islamic Countries.

8. Calls upon Member States to collaborate among themselves and to act individually and collectively, to play a leading role in the international arena and provide thus a model of what can be achieved for the benefit of children.

269/309 9506204

ANNEX I: RES.16/7-C(IS)

DECLARATION ON THE RIGHTS AND CARE OF THE CHILD IN ISLAM

BISMILLAHI AR-RAHMAN AR-RAHIM

The Member States of the Organization of the Islamic Conference,

Believing that the social values and principles of Islam originate from the Inspiration and Guidance of Allah and that Allah, who created Mankind and other forms of life, best knows all that brings about Man's welfare and happiness;

Being cognizant that Man is accountable before his Creator, for his deeds, and that he shall accordingly be rewarded: good for good, evil for evil;

Believing that this Faith, with its values and principles, has molded the Islamic Ummah and shaped its patterns of social behavior for more than fourteen centuries, and is still doing so, also believing that adopting such patterns ensures security and stability and realizes progress and prosperity for the Muslim community under the wing of the family, which Islam views as the first brick in building the society, and hence has provided it with the means of strength; encompassed it with all types of care; established its edifice on pillars of justice, mercy and respect; and bound its individuals with deep love and a firmly-established covenant;

Conscious of the situation to which many Muslim communities have been reduced as a result of their weakening adherence to many of these values, particularly those concerning the rights and care of the child, due to forcible historical, economic and political pressures, which have led, in some countries, to the disintegration of the family entity, the lowering of these countries' cultural, health and economic standards, as well as the recurrent exposure to political disputes, military conflicts, security disturbances, and environmental disasters;

Convinced that addressing these negative aspects lies in adherence to those divine, noble values in the practical fields of life, as individuals and communities, peoples and governments, and at the various national, regional and international levels;

Considering the extreme importance of child care in the Ummah's life, whereby; children are viewed as the vanguards of the future of the Ummah and the makers of its future, for the Ummah's destiny and the definition of the features of its promising generations depend on the method of the upbringing of children;

270/309 950624

ANNEX I: RES.16/7-C(IS)

Believing that the child, by virtue of the nature of his or her constitution, is in need of special care, in which efforts of the family and the society are integrated, and for which religious and moral foundations, as well as material and educational means and legal and organizational guarantees, are provided;

Taking into consideration the objectives of the Organisation of the Islamic Conference, as stipulated in its Charter and in the resolutions adopted by its Summit meetings and Ministerial Conferences, as well as the international conventions signed by its Member States;

Appreciating the laws of each and every Islamic country;

Reminding the peoples and governments of the contemporary Islamic Ummah of the imperative of adhering to the teachings of its True Religion and abiding by its righteous values and pioneering systems in the field of family formation, in general, and child care, in particular;

Turning to all peoples with whom the Ummah shares the present and future, to proclaim these noble principles, which guarantee the righteousness of the individual and the security of the society and guard against the woes of libertarianism, perversion and addiction, the pitfalls of violence, tension and delinquency, and the perils of the emptiness of the soul and spiritual confusion;

Do hereby declare the following principles:

1. THE FAMILY:

Islam has elevated the value of chastity and modesty in both men and women; restricted the sexual relation between man and woman to only one form, i.e., that of declared, legal wedlock; proscribed adultery, fornication, taking adulterous partners and sexual perversion by men and women alike; and enjoined Muslims to refrain from indecent behaviour and vulgar talk;

Islam has made good morals and sound profession of the Faith as the two most important conditions in the selection of partners, and called for verifying that the bride, as well as the bridegroom, are free from genetic diseases in a bid to protect the child, even prior to his or her birth and to guarantee for him or her upbringing from birth in a healthy and psychologically sound family;

1. RIGHTS OF THE FETUS:

Islam has accorded full care to the foetus; and by proscribing abortion, it gives the foetus and absolute right to life; it also has given the foetus the right to

771/309 550

ownership and inheritance, urged Muslims to provide good care to the pregnant mother, ensured for her sustenance and dignified treatment, and alleviated some of her religious duties.

3. THE RIGHTS OF THE INFANT:

Right from the very first moments of its life, the infant - whether male or female - is given protection, affection and celebration by all members of his or her family, by virtue of its being a gift from Allah, for which the Almighty should be thanked. The infant enjoys the absolute right to life; therefore, Islam prohibits burying daughters alive or humiliating them; strong denounces those who hate them or regard them as bad omens; and makes them equal to males in their right to good treatment.

4. THE RIGHT TO LINEAGE:

Islam has given every child the inalienable right to a relationship of lineague to his or her father. Therefore, Islam prohibits adoption because it deprives the child of this right. At the same time, Islam does not prevent any family from providing Kafalah to, and caring for a child alien to the family. Indeed, Islam strongly urges such deeds.

5. THE RIGHT TO GUARDIANSHIP:

Islam has given every child the right to guardianship involving material and psychological care. It is a right to be exercised by the mother, or any one who may take her place, in accordance with the provisions of the Islamic Shariah. Islam has called for supporting and upholding weak families so that they may ensure this right to their children.

6. THE RIGHT TO SOCIAL, HEALTH, PSYCHOLOGICAL AND CULTURAL CARE:

Islam views the family, based on legal wedlock, as the natural environment for the upbringing of the child, and stipulates that every child has the right to live in a family which is built on mutual amity and compassion, no matter whether it is his or her own natural family or a foster family that provides him or her with Kafalah in cases where his or her natural family is lost, or in cases of abandonment by his or her natural family. Islam lays down legal and moral controls to curb the incidence of divorce being, as it is, the most hated lawful deed in the eyes of Allah, and provides for the necessary guarantees to preserve the rights and care of children when divorce takes place.

2722/309 950620 4

ANNEX I: RES.16/7-C(IS)

Islam accords full appreciation and exaltation to the mother, and encourages her to seek the learning and culture that enable her to perform her message towards her household, children and society in the best possible manner.

Islam makes it the obligation of children to be kind to their parents during the parents' lifetime and after their death. It also makes it the duty of parents to deal indulgently with their children and to seek justice among them. Islam states that one of the most serious mistakes is for parents to abuse any of the rights of their children. Islam has given every child the right to health care, physically and psychologically, inside and outside of the family. It calls upon Muslims to seek all the necessary means for ensuring this totalcare. This includes:

* Islam's support for breast-feeding over a period of two years, together with the alleviation of some religious obligations of the nursing mother, as well as the postponement of some punishments against her.

* Ensuring lenient conditions for the working mother, so as to enable her to provide care for her children.

* Combating diseases and malnutrition and providing the necessary health care for mother and child.

* Providing information and services to mothers in order to help them improve the health of their children.

* Protecting children against narcotic and intoxicating materials.

Islam has given every child the right to food, clothing and shelter, which shall be provided by the father or the party that substitutes for him according to th provisions of Islam Law.

Islam emphasizes that equality in treatment among children is obligatory, and prohibits all forms of discrimination among them, because of the negative impact such discrimination brings upon their souls, as well as their future relationships with the family and the society.

Islam has given the child the right to rest and play within the limits of safeguarding his or her physical and psychological interests and in the context of educational and religious controls.

To ensure continuity of care for the child, Islam has given him or her the right to have a custodian or protector, who shall be responsible for taking care of the child in accordance with the provisions of the Shariah.

273/309 S506204

Islam does not consider as criminal any child who has not attained majority and behaves delinquently; instead it specifies appropriate corrective measures to reform the child, taking into consideration his or her circumstances.

7. RIGHT TO OWNERSHIP:

Islam has given every child, male or female, and from the time it is a foetus, the right to ownership through gift, bequest or inheritance; and it draws up the legal and moral controls to safeguard the child's financial rights.

8. RIGHT TO EDUCATION:

Islam has given every child, male or female, an equal right to at least a free basic schooling and to being educated and informed about the principles of Islam, including the Creed and Shariah, besides providing the necessary means for developing his or her mental, psychological and physical capacities. While Islam guarantees Man's freedom to voluntarily adopt Islam without compulsion, it prohibits apostasy of a Muslim afterwards, in view of the fact that Islam is the Seal of Religions and, therefore, the Islamic society is committed to ensuring that the sons of Muslims preserve their Islamic nature and Creed and to protecting them against attempts to force them to relinquish their religion.

9. RIGHTS TO CHILDREN IN EXCEPTIONAL CIRCUMSTANCES:

Islam has paid special attention to children in difficult and exceptional circumstances, including:

1. Children who have lost one or both parents;

2. Disabled children;

3. Refugee children or those held in prison;

4. Illegitimate children or foundings;

5. Children living in conditions of war and environmental and natural disasters;

6. Working children;

7. Beggar children;

210/309 9506704

8. Stateless children.

Through these categories of children, Allah puts people in the society and the Islamic Community to the test. Islam encourages solidarity and collaboration so as to extricate those children from such circumstances; urges people to give them education and training; and prohibits exploiting them by any form.

Conclusion:

Announcing these noble Islamic principles to the World and declaring adherence thereto, the Member States of the Organisation of the Islamic Conference do hereby call for incorporating these principles into their national legislation and to take them into consideration when formulating their national and international practices.

In this respect, they praise the local, regional and international efforts exerted to protect and care for the child in line with the teachings of the tolerant Islamic Sharia, and reiterate their support and commitment to sign and ratify the United Nations Convention on the Rights of the Child, as well as the implementation of the goals outlined in the World Declaration on the Survival, Protection and Development of Children, and the Plan of Action for implementing it which was adopted at the World Summit for Children in September 1990 in New York.

{And say: "Work righteousness: Soon will Allah observe your work, and His Messenger, and the Believers."}
Allah, the Almighty, speeketh the Truth.

225/301 S506204

RESOLUTION NO.17/7-C(IS)
ON THE
ADOPTION OF A UNIFIED STAND ON THE BELITTLING OF ISLAMIC SANCTITIES AND VALUES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Emphasizing the objectives of the Charter of the Organization of the Islamic Conference on coordinating efforts to protect the Sacred Places;

Recalling the resolutions and statements of the Islamic Conferences on the adoption of a joint stand on the debasing of Islamic Sanctities and Values, especially Resolution No.3/6-C(IS) adopted by the Sixth Islamic Summit Conference;

Expressing its deep concern at the killing of Muslims and the aggressions against their Holy Shrines in Palestine, India and Bosnia-Herzegovina as well as in Jammu and Kashmir; and other parts of the world;

Expressing its resentment at the persistence of some quarters in publishing further editions and new issues of the book "Satanic Verses" and publicising its author in many places, particularly in Europe;

Emphasizing the statements made by the Secretary General of OIC on such assaults on, and violations, of Islamic sanctities and values;

1. Strongly condemns repeated Israeli attacks on Al-Aqsa Mosque and other mosques, historical places and other places of worship in the occupied Arab territories.

2. Strongly condemns the serious Israeli aggressions against the Ibrahimi Mosque in the month of Ramadan 1414H which have resulted in scores of martyrs and led to the closure of the Mosque, and also condemns the Israeli plan to partition of the Mosque with the design of slicing off the major part thereof and erecting a Jewish temple there, which represents a flagrant violation of all international agreements and Conventions, particularly the 1949 Geneva Convention.

3. Strongly condemns the destruction of the historical Babri Mosque at Ayodha by Hindu extremists forces and holds them responsible for this gross act of destruction.

4. Expresses its strong indignation and its condemnation of the destruction and confiscation of mosques, historical places and schools in Bosnia-Herzegovina in addition to rape and all kinds of torture by the tyrannical Serbs.

276/309 9506.704

5. Strongly reaffirms the statements and resolutions adopted by previous Islamic Conferences of Foreign Ministers and the Sixth Islamic Summit Conference in this respect.

6. Appeals to all Member States to stand resolutely against these challenges and to confront them with every available means so that the Holy Shrines of Muslim communities and peoples in non-Islamic States may not be subject to profanation, demolition or confiscation.

7. Commissions the Secretary General to prepare and submit to the next ICFM a study on the conclusion of an international legal instrument with a view to ensuring respect for Islamic values and holy places covering legal and procedural elements to be included in such an instrument.

277/309 9506

RESOLUTION NO.18/7-C(IS)
ON
DESTRUCTION OF THE BABRI MASJID
AND PROTECTION OF ISLAMIC HOLY PLACES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the objectives of the OIC Charter which assert coordinated effort for safeguarding the Holy Places and to strengthen the struggle of all Muslim Peoples with a view to safeguarding their dignity, independence and national rights;

Also recalling the resolutions of the Organization of the Islamic Conference, on the Unified Stand on Sacrilegious Acts Against Islamic Holy Places and Values especially Resolution 3/6-C (IS) adopted by the Sixth Islamic Summit Conference;

Noting that the Babri Mosque with its five centuries old history has been revered and held in the highest esteemed by Muslims all over the world.

Recalling that the Organization of Islamic Conference had made several appeals to the Government of India to prevent any act of profanation of the Mosque and underlined the responsibility of the Government of India to preserve the sanctity of the Mosque and to protect its premises from attacks by Hindu militants;

Deeply alarmed at the anarchy and violence of Hindu fundamentalists in India which is directed against the Muslim minority and aims to eliminate the Islamic culture and heritage in India, and expressing its outrage and profound anguish over the destruction of the Babri Mosque and the subsequent killing of thousands of innocent Muslims and wanton destruction of their dwellings;

Recalling the decision of the Government of India to refer the case to the Indian Supreme Court thus reneging on its commitment to rebuild the Babri Mosque and the decision of the local authorities in Ayodhya forbidding Muslims from praying at the site of the Mosque and allowing Hindus to carry out their religious rituals at the makeshift temple on the site of the demolished Mosque;

1)- Strongly condemns the destruction of the historic Babri Mosque in Ayodhya, India, by Hindu militants and holds them responsible for this flagrant act of desecration and destruction.

778/309 9506204

2)- Expresses deep regret over the failure of the Indian authorities to take appropriate measures to protect this important Muslim holy site.

3)- Strongly condemns the systematic killing of thousands of innocent Muslims in various parts of India and expresses deep concern over the safety and security of the Muslim minority in India.

4)- Welcomes, in this respect, the decision of the Supreme Court of India of 24 October 1994 implying that "settlement of disputes were outside the domain of the judiciary's functions.

5)- Calls upon the Government of India to:

(i) Ensure the safety and protection of the Muslims and also of all Islamic Holy Sites throughout India in accordance with the responsibilities and obligations under the Universal Declaration of Human Rights as well as other international instruments.

(ii) Take immediate steps to implement its solemn commitment to reconstruct the Babri Mosque at its original site and to restore it as a holy site of the Muslims and to punish those guilty of the sacrilegious act of destroying a revered religious symbol of the Islamic world.

(iii) Remove the makeshift Hindu temple, put together on the site of the Babri Mosque which is considered as a continuation of the acts of desecration and an affront to the feelings of the Muslims in India and all parts of the Muslim world.

(iv) Take immediate steps to ensure the protection of about 3,000 other Mosques especially those at Mathura and Varanasi, which have been targets of threats and attempts of destruction by Hindu extremists.

779/309 9506204

RESOLUTION NO.19/7-C(IS)
ON THE
DESTRUCTION OF MOSQUES AND ISLAMIC MONUMENTS
IN BOSNIA-HERZEGOVINA

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Bearing in mind the objectives of the OIC Charter concerning the safeguarding of Islamic Identity;

Recalling the cultural and architectural history of Bosnia-Herzegovina which shows harmonious diversity forming Bosnia-Herzegovina identity;

Noting that the dreadful and massive destruction by the Serbs of Islamic mosques and sanctuaries in Bosnia-Herzegovina which aims at ethnic cleansing, constitutes an act of genocide;

Recalling that the OIC and UNESCO had adopted many decisions to save the monuments, mosques and libraries as well as other shrines in Bosnia-Herzegovina;

Having considered the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social affairs;

1. Calls upon the relevant subsidiary organs, specialized and affiliated institutions of the Organization of the Islamic Conference to conduct a study with a view to drawing up a programme of rebuilding of the libraries of Bosnia-Herzegovina with the assistance of the member countries of the Organization of the Islamic Conference.

2. Urges Member States to assist in the rebuilding of the national and university libraries in Bosnia-Herzegovina.

3. Strongly condemns the destruction of the cultural entities and educational institutions in Bosnia-Herzegovina.

4. Calls upon the Secretary General of the OIC in coordination with the relevant UN bodies and other relevant international institutions to take urgent steps to ensure the safety and the protection of Islamic monuments, educational institutions, libraries and other cultural entities in Bosnia-Herzegovina which are the common cultural heritage of all mankind.

5. Calls upon the Member States of OIC to condemn the Serbian aggression, to help the restoration of the Islamic heritage in Bosnia-Herzegovina, to support the initiatives of the OIC Secretary General on this important issue and to set up a Committee which will start immediately the necessary planning and evaluation for the restoration of the Islamic heritage in this country.

---

28 c/309 95062014

RESOLUTION NO.20/7-C(IS)
ON THE
ISRAELI AGGRESSIONS AGAINST
ISLAMIC SHRINES IN AL-KHALIL

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Reaffirming the objectives of the Charter of the OIC aimed at ensuring coordination for the safeguard and liberation of the Holy places;

Recalling the resolutions adopted by Islamic Conferences on the Unified Stand Against the Profanation of Islamic Sanctities and Values, in particular resolution 3/6-C(IS) of the Sixth Islamic Summit Conference and 17/21-C of the Twenty-First Islamic Conference of Foreign Ministers;

Expressing its grave concern over the schemes being devised against the Enclosure of the Ibrahimi Mosque in Al-Khalil with the aim of Judaizing it, seizing part of it and preventing worshippers from entering it;

Recalling Security Council resolution number 904 (1994) on the Massacre in the Enclosure of the Ibrahimi Mosque in Al-Khalil;

1. Strongly condems the repeated Israeli aggressions against the Ibrahimi Mosque in Al-Khalil, in particular, the massacre perpetrated by the settlers against Palestinian worshippers in the Enclosure of the Ibrahimi Mosque in Ramadan 1414H killing tens of them.

2. Strongly condemns the aggressive Israeli scheme for the partition of the Enclosure of the Ibrahimi Mosque in Al-Khalil, which aims at seizing and judaizing most of it and building a Jewish Synagogue therein, and which constitutes an aggression against Islamic sanctities and feelings and a violation of all international Conventions and Charters in particular the Fourth Geneva Convention of 1949.

3. Requests Member States to coordinate and intensify their efforts in the various international fora to prevent the implementation of the Israeli scheme for partitioning the Ibrahimi Mosque in Al-Khalil, to ensure its access for Muslims and to preserve the integrity of the Ibrahimi Enclosure as a Mosque for Muslims only as it has been through the ages; it warns Member States against any slackness in this regard as this would encourage Israel to undermine the Blessed Al-Aqsa Mosque and other Islamic and Christian shrines.

4. Calls upon Member States to ensure the restoration of the old district in Al-Khalil, to safeguard the heritage and civilization of the historical city and to settle Palestinian families therein in an effort to counter Jewish colonization.

RESOLUTION O.21/7-C(IS)
ON THE
TWINNING OF PALESTINIAN UNIVERSITIES
IN THE OCCUPIED TERRITORIES
AND UNIVERSITIES IN THE OIC MEMBER STATES

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the various previous Resolutions of the Islamic Conferences and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs, on the Twinning of Palestinian universities in the Occupied Territories with Member States' universities;

1. Calls on Member States to implement operative paragraph (1) of Resolution 5/19-C on twinning of Palestinian universities with the universities of Member States, adopted by the Nineteenth Islamic Conference of Foreign Ministers.

2. Approves the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs which call for the necessity of strengthening Islamic solidarity with the people and students of Palestine through establishing twinning relations between universities in Member States and Palestinian universities in the Occupied Territories to enable the latter to overcome their difficulties, confront the Israeli designs aimed at impeding their functioning, fulfil their educational mission in the best manner and contribute to the reinforcement of the Palestinian national authority.

3. Recommends to extend every kind of financial and academic support and assistance to the universities in the occupied territories so that they may be able to play their national and educational role, and supports in particular the Open University of Al-Quds in view of its great importance in supporting the resistance of its people and the preservation of the Arab and Islamic heritage of the Holy City.

4. Calls upon the Member States to see to it that their universities receive training and academic delegations from the Universities of the ocuppied Palestinian territories to work in their Universities.

5. Calls upon the Member States to contribute towards training the Palestinian youth in their Universities and exchanging educational delegations in various academic fields, so as to assist the Palestinian Universities in performing their tasks during the overall reconstruction of the Palestinian National Authority and elleviate the material and academic difficulties which may emerge.

203/309 950704

RESOLUTION NO.22/7-C(IS)
ON THE
TEACHING THE SUBJECT OF THE HISTORY AND GEOGRAPHY
OF PALESTINE

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 12 Rajab 1415H (13-14 December, 1994),

Recalling the previous resolutions adopted by the Islamic Conferences, and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the teaching of the history and geography of Palestine;

1- Commends the efforts made by the Commission entrusted with the elaboration of curricula for the teaching of the History and Geography of Palestine and calls on the General Secretariat and the Islamic Educational, Scientific and Cultural Organization (ISESCO) to expeditiously print and communicate the curricula to the Member States in implementation of the relevant Islamic Resolutions.

2- Calls upon all educational organs and institutions in the Member States to contribute effectively to the teaching of the approved subject of the History and Geography of Palestine for the three levels of education so as to educate the young generations of the Islamic Ummah about the Palestinian territories and the rights of their Arab and Muslim people, and safeguard the Islamic and historic heritage of Palestine and particularly in Al-Quds Al-Sharif.

3- Appeals to the Member States and the IDB to contribute to the costs of printing the approved curricula in the three OIC languages as well as in the national languages of non-Arabic-speaking States.

283/309 950620A

RESOLUTION NO.23/7-C(IS)
ON THE
EDUCATIONAL SITUATION IN THE OCCUPIED PALESTINIAN TERRITORIES, SYRIAN GOLAN AND OTHER OCCUPIED TERRITORIES.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the Resolutions adopted by previous Islamic Conferences and the recommendation issued by the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs, concerning educational situation in the occupied Palestinian territories and Syrian Golan;

1. Condemns the measures taken by the Israeli occupation authorities against the educational and cultural organs and institutions in the occupied Palestinian territories and aimed at denying the Palestinians access to education, so as to obliterate their national identity and sever their relation with their education and history, and distort their culture to serve the designs of occupation.

2. Appeals to the Member States to support the efforts of the Palestine Liberation Organization aimed at promoting the educational process in the occupied Palestinian territories over the transitional period, and to provide it with technical and financial means for the development of the necessary curricula for all educational levels.

3. Calls upon Member States to promptely extend every kind of academic and financial assistance and support to the educational sector in the occupied Palestinian territories so that it may fulfill its mission in the reconstruction of the Palestinian national institutions and so that the educational institutions may contribute to the establishment of the Palestinian people's national authority on their homeland, and as a further enhancement to Islamic solidarity with the Palestinian people.

4. Calls upon Member States to extend every necessary assistance to provide the financial requirements for the promotion of the educational process in the occupied territories in general and in the City of Al-Quds in particular, in view of the great difficulties faced by education in the holy City on account of the practices of the Israeli occupation authority aimed at the judaization of the City and at severing it from its Arabo-Islamic environment.

D 611/309 950704

5. Condemns the Israeli acts of repression against and the closure of educational institutions in the occupied Syrian Golan, and in particular the banning of the Syrian textbooks and educational system, barring Syrian students from pursuing their studies in Syrian universities, depriving the Syrian students who pursue their higher education in Syria of their right to return, imposing the Hebrew Language on the Syrian students, imposing curricula which incite to hatred, hostility and religious fanaticism, laying off Syrian teachers, all of which constitute acts which flagrantly violate the Fourth Geneva Convention signed on 12 August 1949, on the protection of citizens in times of war, and which in fact but give further staying power to the resistance of the Syrian Arab people in the face of the Israeli parties aimed at the obliteration of their Arab cultural identity and declares its support for the maintenance of the Syrian Arab educational curricula and the provision of educational and cultural requirements.

6. Appeals to the international specialized organs and institutions to oppose this Israeli policy which violates international law and conventions and the Universal Human Rights Declaration.

7. Calls for intensified international efforts to compel the Israeli occupation authorities to reopen the schools and universities in the occupied Palestinian territories to Palestinian students.

8. Recommends the General Secretariat to continue its coordination with the international organs and institutions and particularly the UN and its specialized agencies, mainly the UNESCO and UNRWA with the purpose of giving assistance to the PLO and providing the necessary support for the development and updating of curricula at all educational levels. This is to be done within the framework of the establishment of the Palestinian national authority which is impeded by financial difficulties resulting from a deficit in terms of currently available resources to meet the requirements for the development of academic life in the occupied Palestinian territories.

9. Invites the Member States to extend all necessary facilities to the Palestinian students so as to enable them to enroll in their universities and specialized institutes and thus help them complete their university studies and also underlines the need to increase the number of scholarships and seats for the benefit of the Palestinian youth in the Islamic States and particularly in the fields of higher studies, technical, technological and teacher training.

10- Calls for extending of support to the [illegible] University of Al-Quds in view of its vital importance [illegible] strengthening the resistance of the Palestinian people [illegible] enabling them to continue their university studies and [illegible]

285/309 95062

RES. No. 23/7-C (IS)

calls for extending all the technical and financial assistance necessary for the university to develop and settle its problems so that it may open new branches and discharge its educational mission in an optimal manner.

11. Expresses its high appreciation for the role played by the Palestinian schools and universities in the preservation of the Palestinian culture and heritage and in confronting the measure adopted by the Israeli occupation authorities against the educational and cultural institutions and organs in the occupied Palestinian and Arab territories.

12. Reaffirms the need to implement the recommendation of Islamic Universities' managements to receive training and academic missions from the universities of the occupied territories to work in their universities for short periods .

13. Recommends to provide all kinds of financial and academic assistance and support to the universities of the occupied territories in implementation of the successive Islamic Conferences, and to work for the establishment of a Centre for Higher Studies in the occupied Palestinian territories.

P E C/309 75 E 02 04

RESOLUTION NO.24/7-C(IS)
ON THE
PRESERVATION OF THE ISLAMIC CHARACTER OF AL-QUDS AL-SHARIF AND ITS HUMAN HERITAGE AND RELIGIOUS RIGHTS

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the earlier resolutions of the Islamic Conferences and the recommendation of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs concerning the preservation of the Islamic character of the city of Al-Quds Al-Sharif and its human heritage;

1- Reiterates all earlier Islamic resolutions on the preservation of the Islamic character of Al-Quds and its human heritage.

2. Condemns the aggressive and expansionist policies of the Zionist enemy and particularly its policy which seek to establish further settlements and to transfer and resettle hundreds of thousands of Jewish immigrants in the occupied Palestinian and Arab territories including Al-Quds Al-Sharif, which are policies aimed at bringing about serious changes in their demographic and historic nature and to judaize them, which may jeopardize the Peace Process and represents a flagrant violation of international law and of the relevant U.N. and Security Council Resolutions.

3. Calls for the continuation of action at all Islamic and international levels with a view to forcing Israel to abrogate its decision to annex the city of Al-Quds Al-Sharif, reaffirming the City's Arabo-Islamic chracter and reject its annexation or judaization, pursuant to the relevant resolutions of international legality, and particularly the UN Security Council's resolutions No. 465 and 478.

4. Reaffirms all previous resolutions adopted on the preservation of the Islamic character and human heritage of Al-Quds Al-Sharif.

5. Requests the General Secretariat to continue its coordination with the international organs and institutions and particularly with the UNESCO to prevent the Israeli authorities from demolishing the buildings around the Al-Quds Holy Shrine and to stop their excavation works especially on the south side of the Holy Shrine whose objective is to destroy the blessed Al-Aqsa Mosque and erect their claimed temple on its site.

6. Recommends that an information seminar be organized on the City of Al-Quds particularly under the current situation so as to inform public opinion of imminent threats to the City, and the need to safeguard the Islamic and Christian Shrines and guarantee the right of worship for all believers.

7E7/309 9506204

Res. No.24/7-C (IS)

7. Urges the General Secretariat and the OIC Member States to extend every material assistance to enable the Palestinian people to face up to the Israeli challenges and schemes to obliterate religious monuments of the Holy City of Al-Quds.

---

2 E E/309 850704

RESOLUTION NO.25/7-C(IS)
ON THE
INCLUSION OF INFORMATION ON THE
ISLAMIC COMMUNITIES IN THE BALKANS AND THE
CAUCASUS IN THE HISTORY AND GEOGRAPHY TEXT BOOKS
AND OTHER PUBLICATION

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Considering that the emergence of new independent States in the Balkans, Caucasus and Central Asia, with Muslim populations, possessing a valuable Islamic Cultural Heritage which was concealed from the rest of the world for many years, has opened new vistas for cooperation among the OIC Member States and enlarged also the OICs field of interest and scope of activities;

Proceeding from its belief in this reality and its desire to consolidate the bonds of communication and contacts between these Muslim peoples and the rest of the Muslim World and to evolve programmes for re-binding these peoples with their Islamic culture while, at the same time, familiarizing the other Muslim peoples with the great contributions made by the peoples of these new Sates in the build-up of the Islamic civilization;

Taking note of the recommendations adopted by the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs;

Having considered the report submitted by the Secretary General on this subject;

1. Calls upon the OIC Member States to incorporate in the geography and history textbooks of their schools and in the other relevant publications information concerning Muslim Communities in the Balkans and the Caucasus & Central Asia.

2. Also calls upon the Statistical, Economic and Social Research and Training Centre to carry out a preliminary study and draw up a work program on this issue with a view to convening an experts meeting in the near future.

P 64/309 3506704

RESOLUTION NO. 26/7-C(IS)
ON THE
PROVISION OF ASSISTANCE TO THE
MUSLIMS IN KOSOVA AND SANJAK

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Noting the massive and dreadfull destruction by the Serbs of the economic life and the cultural heritage of Kosova and the Sanjak which aims at ethnic cleansing;

Considering that the people of Kosova are deprived of their cultural and economic rights, and are facing immense difficulties;

Referring to the recommendations adopted by the Eighteenth Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs;

Having considered the report submitted by the Secretary General on the subject;

1- Strongly condemns the Serbian aggression against the Muslim Albanian population of Kosovo aimed at depriving this population of their Islamic identity and culture.

2- Urges all OIC Member States and the relevant OIC organizations to help the Albanians in Kosovo to preserve their cultural heritage and Islamic identity against the Serbian aggression.

370/309 95.02.04

RESOLUTION NO. 27/7-C(IS)
ON THE
PROTECTION OF THE CULTURAL HERITAGE AND THE
EDUCATIONAL INSTITUTIONS IN BOSNIA-HERZEGOVINA

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Having taken note of the recommendations adopted by the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs, of the resolutions of the Fourteenth Session of the Executive Board of ISESCO on its role in extending support to the cultural and educational institutions in Bosnia-Herzegovina, and the report of the Istanbul Research Centre for Islamic History, Art and Culture (IRCICA) on its activities in the fields of research and publication concerning the Islamic heritage in Bosnia-Herzegovina and the Master 2004 project in the field of the restoration of historic cities and the centre's activities aimed at raising the awareness of world opinion with regard to the Islamic heritage, in implementation of the resolution adopted by the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers (Karachi, April 1993);

Having considered the report submitted by the Secretary General on this subject;

1. Strongly condemns the Serbian aggression, the destruction of cultural entities and the educational institutions of Bosnia-Herzegovina.

2. Calls upon the Secretary General of the OIC in coordination with the relevant UN bodies and other international institutions to take urgent steps to ensure the safety and the protection of Islamic monuments, educational institutions, libraries and other cultural entities in Bosnia-Herzegovina which are part of the common cultural heritage of all mankind.

3. Calls for the establishment of a Committee which will start working immediately to plan and to assess the restoration of the Islamic heritage in Bosnia-Herzegovina.

4. Supports the initiatives of the OIC Secretary General on this important issue.

5. Also calls upon the OIC Member States to help in the restoration of the Islamic heritage and educational institutions, including the libraries in Bosnia-Herzegovina.

799/309 950628

6. Commends the support extended by ISESCO through its work programme conceived for the benefit of educational institutions in Bosnia-Herzegovina and through the allocation of special amounts in its budget for financing these institutions.

7. Stresses the importance of the project initiated by the Istanbul Centre (IRCICA) entitled Master 2004, and commends the progress made in the implementation of this ambitious plan, calling on concerned institutions to provide the necessary support to the centre to enable it to pursue the project aiming at listing Islamic historic monuments, preserving the unique cultural identity of Bosnia-Herzegovina and protecting its civilizational heritage.

A/C.3/39/7 5506Z04

RESOLUTION NO.28/7-C(IS)
ON THE
RESEARCH CENTRE FOR ISLAMIC HISTORY, ART AND CULTURE (IRCICA), ISTANBUL

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the Resolutions adopted by the previous Islamic Conferences and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the Research Centre for Islamic History, Art and Culture (IRCICA), Istanbul; and the recommendations of the Tenth and Eleventh meetings of the Board of Directors of the Centre (Kuwait, November 1993; Cairo, Arab Republic of Egypt, 3-4 December 1994);

Commending the First Islamic International Festival of Artisans at Work (Islamabad, October 1994) and the Bosnia Herzegovina Exhibition organized by the Research Centre for Islamic History, Art and Culture, Istanbul on the occasion of the Twenty-second Islamic Conference of Foreign Ministers;

Having considered the Report of the Director General of the Centre on its activities and future plans of action; and the report and recommendations of the Eleventh Session of its Board of Directors;

1. Commends the efforts of the Centre reflected in its pioneering accomplishments and its activities aimed at meeting the needs of the Muslim Ummah and keeping pace with international developments in the field of Culture and Islamic Heritage in the optimal way, thus calling for satisfaction and appreciation of efforts exerted in this respect.

2. Approves the Report which comprises the activities and future Plans of action of the Centre and also approves the Report and Recommendations adopted by the Eleventh Session of the Centre's Board of Directors;

3. Commends the First Islamic International Festival of Artisans at Work (Islamabad, October 1994), and expresses thanks and appreciation to the Islamic Republic of Pakistan for hosting and organizing such an important and comprehensive event in the field of Islamic handicrafts. It also calls for the general dissemination of the declaration of the Festival (the Islamabad Declaration), in view of the importance of its future prospects of improving the conditions of artisans and promoting this important traditional, cultural, touristic and economic sector.

4. Expresses its appreciation for the diverse activities carried out by the Centre with the aim of raising the awareness of world opinion with respect to the Islamic cultural heritage in Bosnia-Herzegovina, and for the efforts it exerts for the maintenance and preservation of that heritage.

293/309 95.6.704

5. Recommend IRCICA to make contacts with member states to prepare an exhibition on Islamic heritage and culture aimed at publicizing the different dimensions of that culture and its role in building up human civilization and its values and ideals.

6. Expresses thanks and appreciation to His Excellency the Prime Minister of Malaysia and the Malaysian government for their generous donation to the waqf of the Research Centre for Islamic History, Art and Culture, thus enabling it to carry out the tasks entrusted to it and invites Member States to take similar initiatives in this respect.

7. Thanks the State of Kuwait for kindly hosting the Tenth Session of the Centre's Board of Directors and for providing all facilities which ensured its success.

8. Also thanks the Arab Republic of Egypt for hosting the Eleventh Session of the Centre's Board of Directors and extending all the necessary facilities for its success.

9. Expresses its gratitude and appreciation to the host country (The Republic of Turkey) and to the other Member States for the material and moral support they are extending to the Centre, thus enabling it to carry out its tasks in a satisfactory manner.

10. Recommends the Member States to pay their contributions to the budget of the Centre on a regular basis and calls upon them to settle their arrears so that the Centre can implement its current and future plans of action.

11. Decides to appoint a new Governing Board composes of the following members:

1- Prof. Dr. Ihsan Dogramaci, Turkey.
2- Dr. Abdullah Hassan Hasry, Saudi Arabia.
3- Raja Fuzia B. Raja Tun Uda, Malaysia.
4- Mr. Shahid Husein, Pakistan.
5- Dr. Omar Jah, Gambia.
6- Dr. Omar amin B. Abdullah, Morocco.
7- Sheikha Hussa al-Salem al Sabah, Kuwait.
8- Prof. Ahmed Mohammad Issa, Egypt.
9- Mr. Mohammad ahmed Suwaidi, U.A.E.
10- Dr. Wijdan Ali, Jordan.

244/309

RESOLUTION NO.29/7-C(IS)
ON THE
INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE PRESERVATION
OF THE
ISLAMIC CULTURAL HERITAGE (ICPICH), ISTANBUL

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the earlier Resolutions adopted by the Organization of the Islamic Conference and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the International Commission for the Preservation of the Islamic Cultural Heritage (ICPICH);

Having taken note of the Commission's report on its activities and future plans which was submitted by the representative of the Commission's President;

1- Approves the report of the International Commission for the Preservation of the Islamic Cultural Heritage which includes its plan of action.

2- Expresses its thanks to the Governments of the Kingdom of Saudi Arabia and the Republic of Turkey for their moral and material support to the Commission and its projects.

3- Expresses its appreciation to the Commission's Chairman H.R.H. Prince Faisal Bin Fahd Bin Abdul Aziz for his efforts for the benefit of the achievement of the Commission's goals.

4- Commends the efforts made by the Commission for the implementation of its projects.

5. Appeals to the Member States to work for paying their contributions to the budget of the Commission on a regular basis and to settle their arrears.

295/309 5506204

RESOLUTION NO.30/7-C(IS)
ON THE
ISLAMIC FIQH ACADEMY

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the Resolutions adopted by the previous Islamic Conferences and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the Islamic Fiqh Academy;

Recalling again the Statute of the Academy, its goals and objectives, and the general plan adopted by the Academy Council at its first session held in Makkah Al-Mukarramah for unifying the Muslim Ummah and aligning its ranks so that it may remain impregnable through its faith, enlightened with its Shari'ah, constantly strong and able to meet present-day challenges and face contemporary problems;

Expressing its appreciation of the resolutions, recommendations and interpretations adopted by the Islamic Fiqh Academy at its previous sessions.

Following with increased interest the activities and achievements of the Academy as presented in its Report, with particular reference to the period following the Nineteenth Islamic Conference of Foreign Ministers;

Commending the Academy's sustained efforts to implement its various projects; foremost among which are the Fiqh Encyclopaedia of Economic Affairs and Transactions, the Comprehensive Index of Fiqh Rules, the heritage revival projects, the Glossary of Fiqh terminology, the simplification of Fiqh, as well as its valuable efforts exerted in the exercise of the functions previously assigned to the Islamic International Law Commission;

Expressing satisfaction at the efforts of the Academy in convening scholarly seminars, conferences and meetings jointly with Islamic organizations and institutions of Member States, as well as its sustained endeavours to enhance cooperation with relevant Universities and scientific institutes;

1. Commends the efforts of the Secretary General and the staff of the General Secretariat of the Academy.

2. Exhorts the Member States to pay their contributions to the budget of the Academy and to continue supporting it so as to enable it to accomplish its tasks as required in serving Islam and the vital causes of the Islamic Ummah.

243/309 950620.4

RESOLUTION NO.31/7-C(IS)
ON THE
ISLAMIC SOLIDARITY FUND AND
ITS WAQF

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab 1415H (13 to 15 December, 1994),

Recalling Resolution No.7/6-C(IS) adopted by the Sixth Islamic Summit Conference (Session of Al-Quds Al-Sharif, Concord and Unity), held in Dakar in 1412H (1991) in which it reiterated the importance of the tasks of the ISF and its objectives which aim at promoting Islamic solidarity through contribution towards religious, cultural, scientific and social programmes and projects, in the Member States or in favour of Muslim communities and minorities in the Non-Member States;

Recalling Resolution No. 31/21-C adopted by the Twenty-First ICFM (Session of Islamic Unity and Cooperation For Peace, Justice, and Progress), held in Karachi, Islamic Republic of Pakistan in 1413 (1993), which affirmed its strong attachment to the preservation of this important Islamic organ which is considered a glorious symbol of Islamic solidarity and a major financier of all the cultural, spiritual and social activities of our Organization;

Noting with appreciation the achievements of the Fund during the past 20 years, confirming Islamic solidarity extending support to official and popular institutions in charge of the affairs of culture, higher education, Islamic guidance and youth welfare in all parts of the Islamic World;

Noting with satisfaction the mobilization of a significant part of the capital of the ISF Waqf and stressing the necessity of finalizing the Waqf's capital which amounts to US$ 100 million in order to provide income which would enable the Fund to realize self-financing of its annual budgets;

Having considered the report submitted by the Chairman of the Permanent Council of the ISF on the financial constraints and obstacles faced by the Fund when financing its budgets and executing its annual programmes, due to the depletion of its resources, which resulted in halting several of its activities;

1. Underlines the important noble objectives of the Fund which represent a genuine symbol of the joint Islamic determination of the Islamic States on the great importance they give to Islamic solidarity.

292/309 5506204

Res. No.31/7-C (IS)

2. Expresses deep thanks and appreciation to the Member States which have extended generous and regular donations to the Fund and its Waqf without which it would have been impossible for the Fund to carry out its missions in favour of the Islamic Ummah.

3. Urges the Member States to pledge annual donations, according to their means, the ISF budget and contribute to the capital of the Waqf's Fund and requests the Secretary General and the Chairman of the Permanent Council of the Fund to conduct the necessary contacts with the governments of the Member States in this respect.

4. Requests the Permanent Council of the Fund, in collaboration with the General Secretariat and the Board of Trustees of the Waqf, to organize regular visits to the Islamic countries to explain the noble objectives of the Fund and its Waqf and urge them to extend voluntary contributions and donations to the Fund and its Waqf.

5. Approves the content of the report of the Chairman of the Permanent Council of the ISF.

6. Endorses the Permanent Council's approval of the closing accounts of the ISF for the financial years 1991/1992 and 1992/1993.

7. Calls upon the Permanent Council of the Fund to continue extending assistance to the cultural, social and educational projects in the Islamic world and according priority attention to projects approved by the Islamic Summit Conferences and Foreign Ministers Conferences.

8. Expresses thanks and appreciation to the Permanent Council, its Chairman, its Board of Trustees, its Chairman and the Executive Bureau of the Fund for the efforts they exert in order to realize the objectives of the Fund and its Waqf.

RESOLUTION NO.32/7-C(IS)
ON THE
ISLAMIC EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION (ISESCO)

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the Resolutions adopted by the previous Islamic Conferences and the recommendations adopted by the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs concerning ISESCO;

Taking note of the Report submitted by ISESCO;

1. Commends the achievements accomplished by the Organization in educational, scientific and cultural fields and requests it to pursue its great efforts to fulfil its noble objectives.

2. Commends once again the Islamic Programme related to literacy and fundamental education for all in the Islamic countries and the Quranic letter programme and calls for expanding this last project to include the other Islamic regions and also calls for supporting the Organization by availing it of the necessary assistance and facilities to implement this vital project.

3. Pays tribute to ISESCO's achievements in the consolidation and development of cooperation with Islamic and international organizations, and for its efforts and participation in supporting the Islamic University in Niger and calls on the Organization to expand such support to comprise the other Islamic Institutes and Unviersities.

4. Commends ISESCO for setting up the Al-Quds Al-Sharif Unit and the achievements made with regard to the protection of cultural assets in Al-Quds Al-Sharif.

5. Commends the programme being implemented by ISESCO within the framework of cooperation between the OIC and UN Systems on the project of "Basic Education and Training in the Perspective of Human Resource Development in the Islamic Countries" and calls on Islamic institutions, and, in particular, the Islamic Development Bank, to contribute to financing this project.

6. Urges those Member States that have not yet ratified the Islamic Convention on the equivalnce of Diplomas, to do so as soon as possible.

7. Urges those member states that have not yet joined ISESCO to do so as soon as possible in support of Islamic solidarity.

399/305 ST00204

RESOLUTION NO.33/7-C(IS)
ON THE
ISLAMIC SOLIDARITY GAMES, SPORTS FEDERATION

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the resolutions adopted by the previous Islamic Conferences and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the activities of the Islamic Solidarity Sports Federation (ISSF);

Having taken cognizance of the Expert level meeting held in the month of Shaaban 1414H (January 1994) in Riyadh at the invitation of the Federation and the OIC General Secretariat to prepare for the First Conference of Youth Ministers pursuant to Resolution 5/6-C(IS) of the Sixth Islamic Summit Conference;

Having considered the Report submitted by the Federation's General Secretariat on this subject;

1. Approves the report of the Expert Committee's meeting, held in Riyadh in the month of Shaaban, 1414H (January 1994).

2. Requests the Federation to organize periodic quadriennal tournaments for one or more games.

3. Urges Member States to take active interest in all future activities of the Federation, as well as in the forthcoming Tournaments of Islamic Solidarity Games and particularly in organizing their first round under the sponsorship of the Federation and calls for holding the First Conference of Ministers of Youth and Sports of the Member States as soon as possible pursuant to the resolution of the Sixth Islamic Summit Conference in this respect.

4. Calls on to Member States to honour their obligations to enable the Federation to carry out its activities

5. Expresses its appreciation and thanks to His Royal Highness Prince Faisal Ibn Fahd Ibn Abdul Aziz, President of the General Presidency of Youth Welfare in the Kingdom of Saudi Arabia, for his sponsorship of activities of the Sports Federation of Islamic Solidarity Games aimed at furthering its noble objectives.

Doc/309 45006204

RESOLUTION NO.34/7-C(IS)
ON
THE ISLAMIC COMMITTEE OF THE INTERNATIONAL CRESCENT, BENGHAZI

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the various resolutions adopted by the previous Islamic Conferences and the recommendations of the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs concerning the Islamic Committee of the International Crescent;

Having considered the Report of the committee's Elventh Meeting held in Jeddah, Kingdom of Saudi Arabia;

Convinced of the important role to be assumed by the Committee in the humanitarian and relief field;

Expressing its deep gratitude to the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriyah for the material support it has extended and the administrative and logistic facilities it continues to extend to the Committee for establishing the Headquarters in Benghazi;

Welcoming the wish expressed by the Islamic Republic of Iran to join the Committee;

1. Urges the Member States which have not yet signed and ratified the Agreement of the Islamic Committee of the International Crescent to do so at an early date so that the Committee may start its functions and accomplish its noble objectives.

2 Invites Member States and Islamic institutions to support the Islamic Committee of the International Crescent so that it may implement its programmes.

3. Approves the report of the Eleventh Meeting of the Islamic Committee of the International Crescent.

4. Calls for necessary action to be undertaken in collaboration with the UNHCR to provide proper protection and care to the refugees.

5. Expresses warm thanks to the Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya for extending support and facilities to the ICIC during its establishment.

30-1/309 ٣٥٠٦٢٠٤

RESOLUTION NO.35/7-C(IS)
ON THE
WORLD FEDERATION OF INTERNATIONAL
ARAB-ISLAMIC SCHOOLS

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling the resolutions of the previous Islamic Conferences and the recommendation made by the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs on the World Federation of International Arab-Islamic Schools;

Having considered the report submitted by the Federation.

1. Calls on the General Secretariat, the Islamic organizations and institutions, the Islamic Solidarity Fund and the Islamic Development Bank to support the Federation's plans and projects and to extend all the necessary help towards the implementation thereof, particularly:

a)- To continue extending support for the holding of training courses for teachers of the Arabic language and Islamic culture in both Asia and Africa.

b)- To contribute towards the printing of the book for teaching the Arabic language to non-Arabic speakers prepared by the Federation and to ensure its distribution to Muslim children.

c)- To call on to IDB to continue contributing towards printing books for Afghan children.

d)- To support the Open Complementary Studies Institute at Khartoum in order that it may continue its activities.

2. Recommends that support be extended to the project of the World Council for Arabic and Islamic School Examinations founded by the Federation in collaboration with the Islamic Universities Association, aimed at setting examinations for private Islamic schools under the supervision of reputable Islamic universities.

302/309

95062 94

3. Recommends that support be extended to the Federation to enable it to play an effective role in providing assistance to education in Afghani schools and universities and in the reconstruction of schools and higher education institutes demolished during the war.

4. Expresses thanks and appreciation to the government of the Custodian of the Two Holy Mosques for the support they provided to schools and higher education in Afghanistan whether in a general way or through the Federation.

5. Recommends transmitting the Federation's request to express thanks and appreciation to the Government of the Custodian of the Two Holy Mosques for its support t Arabo-Islamic teaching throughout the world.

303/309 5506204

RESOLUTION NO.36/7-C(IS)
ON
DA'WAH ACTIVITIES AND THE REACTIVATION OF THE COMMITTEE ON COORDINATION OF ISLAMIC ACTION

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival) held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Referring to the provisions of the Charter of the Organization of the Islamic Conference;

Inspired by the Makkah Al-Mukarramah Declaration issued by the Third Islamic Summit Conference, which provides that: "Believing in the need to propagate the principles of Islam and the spread of its culture, glory throughout the Islamic societies and in the world as a whole and to emphasize its rich heritage, its spiritual strength, moral values and laws conducive to progress, justice and prosperity, we are determined to cooperate to provide the human and material means to achieve these objectives. We also pledge to exert further efforts in various cultural fields to achieve rapprochement in the thinking of Muslims and to purify Islamic thought of all that may be alien or divisive";

Recalling the Dakar Declaration issued by the Sixth Islamic Summit Conference, which states that "the leaders of the Islamic Ummah are determined to provide the Organization of the Islamic Conference with the required resources in order to support and coordinate Islamic Da'wah efforts and to improve educational curricula and training programmes as well as to disseminate the teachings of Islam throughout the world, within the framework of cooperation among States and in respect of their sovereignty; and also to instill the lofty Islamic values";

Taking note of the recommendations made by the Eighteenth Session of the Islamic Commission for Economic, Cultural and Social Affairs, on Da'wah activities and the reactivation of the Committee on Coordination of Islamic Action;

Recalling the various resolutions adopted by previous Islamic Conferences;

Recalling resolution 32/21-C of the Twenty-First Islamic Conference of Foreign Ministers approving the development of an Islamic Da'wah strategy in keeping with the provisions of the Cultural Strategy Document approved by the Sixth Summit Conference;

Pc 4/305 0506204

Having considered the report submitted by the Secretary General of the Organization;

1- Recommends all Islamic institutions to cooperate with the Committee on Coordination of Islamic Action.

2- Requests the Islamic Cultural Centres and the Da'wah Centres to educate the Pilgrims regarding the rites and ceremonies of Pilgrimage, prior to their arrival in the Holy Places to perform the Hajj duty.

3- Requests the Secretary General to see to the completion of the Strategy of Joint Islamic Action in the Field of Islamic Da'wah for submission to the next Conference of Foreign Ministers.

4- Calls on the Secretary General to convene further Islamic symposia on Islamic culture and da'wah following confirmation of the usefulness of the previous symposia held in Niger, Malaysia and Moscow.

5- Recommends that the Committee on Coordination of Islamic Action, in coordination with the competent authorities in Member States, take care of, and pay attention to, women in the field of Da'wah instruction.

Annex VII

RESOLUTIONS ON ADMINISTRATIVE AND FINANCIAL MATTERS ADOPTED BY THE SEVENTH ISLAMIC SUMMIT CONFERENCE
Session of fraternity and revival) held at Casablanca, Kingdom of Morocco, from 13 to 15 December 1994 (11-13 Rajab 1415H)

RESOLUTION NO. 1/7-AF(IS) ON THE APPLICATIONS OF SANCTIONS ON THE MEMBER STATES WHICH DEFAULT TO THEIR FINANCIAL CONTRIBUTIONS

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 13 Rajab, 1415H (13-15 December, 1994),

Recalling paragraph (3) of Resolution No.1/6-AF(IS) on the scheduling of the arrears of the Member States and the grant of 50% concession in case of full payment;

Being conscious that the Organization of the Islamic Conference cannot carry out the tasks assigned to it in an effective manner unless the appropriate financial resources are made available to it and expressing deep concern over the serious difficulties facing the General Secretariat and its Subsidiary Organs due to the lack of funds;

Having taken cognizance of the fact that only few Member States availed of the 50% concession granted to them by Resolution 1/6-AF(IS);

Having also taken cognizance of Resolution No. 3/21-AF adopted by the Twenty-First Islamic Conference of Foreign Ministers on the application of sanctions as of 1 July 1994 against the Member States which default to settle their arrears of contributions prior to 31 December 1993;

Having considered the report of the Secretary General on the application of sanctions against the Member States which default to settle their mandatory contributions (Document No. ICFM/22-94/AF/D.2);

Bearing in mind the economic and financial difficulties facing most of the Member States;

1- Decides to extend to 30 June 1996 the period of eligibility for the preferential discount on the settlement of arrears for the period ending at fiscal year 1991-92.

2. Appeals once more to the Member States with arrears of mandatory contributions to settle these arrears prior to 30 June 1996.

3- Reaffirms the application of the sanctions ratified by virtue of Resolution No. 3/21-AF passed by the Twenty-First Islamic Conference of Foreign Ministers, as of 1 July 1996.

3[illegible]/309 [illegible]

4- Requests the General Secretariat to follow-up this question and to report thereon to the Twenty-Third Islamic Conference of Foreign Ministers.

RESOLUTION NO. 2/7-AF(IS)
ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE OIC
AND THE PROBLEM OF ACCUMULATION OF ARREARS
ON MANDATORY CONTRIBUTIONS OF MEMBER STATES.

The Seventh Islamic Summit Conference (Session of fraternity and revival), held in Casablanca, Kingdom of Morocco, from 11 to 12 Rajab 1415H (13-14 December, 1994),

Recalling resolution 1/6-AF(IS), para 5 of the Sixth Islamic Summit Conference, which requested the Islamic Conference of Foreign Ministers to provide the General Secretariat and its Subsidiary Organs with all the means required for implementing the programmes and resolutions it adopts, bearing in mind the need to develop the Organization and boost its role of coordination;

Aware of the important role played by the Organization of the Islamic Conference through its General Secretariat and the Subsidiary Organs, at both Islamic and International levels for consolidating Islamic solidarity and cooperation and for defending the causes of the Ummah;

Conscious of Article VII, Para 1 of the Charter of the Organization of the Islamic Conference which stipulates that all expenses on the administration and activities of the General Secretariat and its Subsidiary Organs shall be borne by Member States according to their national income;

Expressing its deep concern over the financial difficulties of the General Secretariat and the Subsidiary Organs due to the delay in payment or the non-payment of contributions by some Member States, a situation which jeopardizes the implementation of the various activities entrusted to them;

Having considered the report of the Secretary General on the deteriorating financial situation of the Organization of the Islamic Conference (Doc. No. ICFM/22-94/AF/D.1);

Having taken note of the recommendations of the Twenty-third Session of the Permanent Finance Committee calling for urgent measures to ensure the settlement of arrears and the regular payment of mandatory contributions by Member States;

Reaffirming the relevant provisions of the OIC Charter and of Resolution No. 6/18-AF which stipulate that membership of the OIC means automatic membership of all the OIC Subsidiary Organs and therefore all reservations made

on the budgets of some or all Subsidiary Organs by some Member States shall not exempt them from their obligations to pay their annual mandatory contributions to the budgets involved;

1. Urges the Member States that have not yet settled their arrears up to financial year 1991/92 to do so as soon as possible to benefit from the 50% discount in case of settlement of arrears in one payment, or to benefit from the 25% discount in case settlement is made in eight equal installments in consultation with the General Secretariat provided this is done before June 30/6/1996.

2. Also urges the Member States which have not settled their mandatory contributions in respect of the period following Financial Year 1991/92 to do so as promptly as possible, so that the General Secretariat and its Subsidiary Organs can perform the tasks assigned to them.

1/1

02 02
01 01

F.

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISON

R E S U M E N D E I N F O R M A C I O N Nro 079/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 11 JULIO 95

REFERENCIA: PEDIDO DE INFORMACION Nro. 020/A/90

ORIGEN: D.G.I.D.

AREA PAIS: R. O. DEL URUGUAY.-

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D G.I.D. ARCHIVO

ANEXOS NEGATIVO.

TEXTOS Referente a lo solicitado no se registran anotaciones.-

Capitan de Fragata (CG)
FRANCISCO VALIÑAS
Jefe de la Segunda
Division del EMGA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección [illegible] de Defensa
Fecha 17 JUL. 1995
Pase a Antecedentes
Nº de Ingreso 9506205

M.D.N. - D[illegible] GRAL
Montev[illegible] 14 JULIO de 1995
N° C[illegible] 9506205
P[illegible] SDC
A LOS EFECTOS
Procedencia:
Observaciones:

001/1

9506205

[illegible] 1995 12:42 [illegible] P.01/05

DIST – Gremmel

P. 167./

Montevideo, julio 8 de 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) S.U.N.C.A.:Propuso al PIT.CNT., una concentración y paro de 36 horas en torno al [illegible]o Legislativo, cuando comience a tratar [illegible]oyecto Seguridad Social.-

B) FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD:Continúan con las Asambleas en sus lugares de trabajo, para evaluar el estado de militancia del gremio y extructurar futuras movilizaciones.-

C) ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE De acuerdo a lo resuelto en la reunión del Consejo de Delegados, se resolvió entre otras cosas, efectuar una Asamblea general antes del / 15/VII/ a fin de determinar los passos a seguir.-

D) SIND. UNICO DE LA A.NAL. DE PUERTOS:En la fecha finaliza el "2do.Encuentro de Trabajadores Portuarios del MERCOSUR", que se viene desrrollando en el local del PIT.CNT.,-Avda.18 de Julio Nro.2190-.

E) SIND. NAL. DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA - PRIVADA:CONSTANCIA;Para el 20/VII/ tienen previsto un paro de actividades.-

F) PIT.CNT.:Tienen previsto organizar una "jornada cívica nacional", con fecha tentativa no mas del 18/VII/, habiéndose declarado la Mesa Representativa Ampliada en sesión permanente.-

M.D.N. - D[illegible] GRAL.
Monte[illegible] 14 JULIO de 1995
N[illegible] 9506206 [illegible]da
[illegible] EDE
[illegible] A SUS EFECTOS
Pr[illegible]
Observaciones:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Direcc[illegible] Defensa
Fe[illegible] 17 JUL. 1995
P[illegible] Asuntos Sociosocial
N[illegible] 9506206

9506206

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA METALURGICA

UNION NAL. DE TRABAJADORES DEL METAL Y RAMOS AFINES:Avda. Luis A. de Herrera Nro.3972;CONSTANCIA; Por declaraciones de dirigentes - de la gremial se estableció, que la EMPRESA NIBO PLAST., continúa con las negociaciones para la reapertura, encontrándose cerrada desde el 10/II/; Con relación a la EMPRESA CRUL S.A., se prosiguen las negociaciones para la reapertura, dado que la misma - se encuentra cerrada desde el 1/II/.-

AUTOMOVIL "CLUB DEL URUGUAY":Paysandú Nro.1523;Por el despido de dos operarios, de los cuales dos no tendrían causa justifica, se encuentran en conflicto desde el 25/V/ y en Asamblea permanente, manteniéndose a su vez el campamento con funcionamiento de "olla sindical", en la intersección de Vazquez y Paysandú.-

INDUSTRIA DE LA GASTRONOMIA

EMPORIO DE LOS SANDWICHES:Avda. Gral.Rondeau Nro.1480;Continúan movilizados desde el 10/II/, por envíos al Seguro de Paro de 67 empleados, asi como por la negativa de la Empresa de abonar los días en que estuvo clausurada. Cabe señalar que se trabaja en forma normal.-

INDUSTRIA QUIMICA

COLAGEL S.A.:Carlos María Ramirez Nro.1471;Desde el 15/VI/994 en conflicto por cierre de la planta, realizándose trativas por su reapertura. Se hace constar queel total de los 38 operarios se encuentran en situación de "despido".-

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FED. OBRERA DE EMPLEADOS DE LA BEBIDA:Abayubá Nro.3832;En conflicto desde el 03/VII/, por "represión sindical, reestructura y rebaja salarial. Por otra parte se encuentran estructurando movilizaciones, las que comprenden paros sorpresivos de carácter agitativos e informativos. En tanto en la F.N.C. PILSEN los paros serán informativos por recorte de personal, tanto en la Capital como en el Interior.-

INDUSTRIA TEXTIL

CONGRESO OBRERO TEXTIL:Freire Nro.52;CONSTANCIA; Dirigentes del C.O.T., expresaron que la Industria "atraviesa un gran descenso en todas sus áreas y que las Fábricas mas afectadas son CAITEX., que envió todo su personal al Seguro de Paro un total de 160; REY SCHOLLE envió a 60 operarios; LANA SUR, reducción de personal y pérdida de una hornada diaria, no complentando las 48 horas semanales; SHEEP' WOOL, tiene 45 dspedidos entre los mismos

##

COMPAÑIAS AEREAS

ORGANIZACION DE FUNCIONARIOS DE PLUNA:Maldonado Nro.1287;En la Asamblea efectuada el 6/VII/ se resolvió pasar a un cuarto in-/ termedio, hasta lograr por parte del Directorio una respuesta mas concreta a la propuesta presentada por el gremio.-

ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE

UNION NAL. DE TRABAJADORES DEL TRANSPORTE

ASOCIACION DE TRABAJADORES DE C.O.P.S.A.;Paysandú Nro.870;Se encuentran en pre-conflicto desde el 29/VI/ por malas condiciones de trabajo, no descartando movilizaciones e interrupciones en el servicio.-

RUTAS DEL SOL:Morales Nro.2560 Bis;La Empresa trabaja en forma normal. En tanto que las instancias Judiciales por el momento no han arrojado resultados.-

ORGANIZACIONES DE LA SALUD

MUTUALISTA MIDU:Continúan con los paros de una hora por turno, trabajando a reglamento y propaganda.-

//..
la dirigencia sindical, con peligro de no abrir y si lo hace, en el período de zafra, lo hará con 40 o 40 operarios. Se destaca que el Sindicato tiene previsto para el 23/VII/ a partir de la hora 09.00' una Asamblea Nacional para evaluar la situación, en lugar a confirmar.-

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS:Enriqueta C. y Riquet Nro.1275;Se / estableció que en el momento actual "ALPARGATAS" cuenta con un total de 500 empleados, de los cuales 387 son operarios en tanto que los restantes 113 se refiere a personal administrativo y jerárquico. De los 387 se encuentran en el Seguro de Paro 261, estando previsto para el 1/VIII/ el envío de otros 95, lo que totalizaría a 356, los restantes 31 operarios quedarían afectados a la Sección Ventas. Se hace constar que el 31/VII/ vence el Seguro de Paro de 97 operarios de la Sección Calzados, por lo que solicitarán una prórroga al MTSS., para los mismos." En la semana entrante solicitarán una reunión con el Director Nal. de Trabajo; Entrevista con la Titular del MTSS, asi como con el Ministro de Economía y Finanzas. En cuento al cierre de la fábrica es incierto, lo que se encuentra confirmado es el cese de actividades de producción para el 1/VIII/, en razón a la rescisión en la República Argentina y la devaluación en la República Federativa del Brasil. Resta significar que se desconoce la situación en que quedarán los 113 funcionarios administrativos y el personal jerárquico.-

CONSTRUCCION

SIND. UNICO NAL. DE LA CONSTRUCCION Y AFINES:Yí Nro.1538;Tienen previstas las siguientes movilizaciones; 15/VII/ Consejo Directivo Nacional, en el local sindical a fin de tratar la situación del Portland; 17/VII/ en dicha fue no trabajarán mas con ///.- "portland" importado, en defensa de la Industria nacional. En // tanto que el 25/VII/ a confirmar movilizaciones con los siguientes gremios "UNTMRA - SOIMA - FUS y FOEB"

EX-CIA. URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND:María Orticochea Nro.3707; Desde el 19/V/ se encuentran ocupadas las plantas de Sayago(40) operarios y la de la ciudad de Minas la que es ocupada por 15 a 20 obreros en forma intercalada. Se hace constar que la Empresa no trabaja.-

INDUSTRIA QUIMICA

JUAN BENZO S.A.:Grito de Ascencio Nro.1259;CONSTANCIA;En el día de ayer se concentraron frente a la misma unas 80 personas, en actitud pacífica, portando algunos de ellos pancartas pertene-/ cientes al Sindicato, permaneciendo hasta las 11.20' en que se retiraron en distintas direcciones.-

##

III)- INFORMACION ESTATAL

ASOC. DE FUNC. DE CASINOS MUNICIPALES:Gonzalo Ramirez Nro.2009; CONSTANCIA;Se tomo conocimiento que en la semana entrante no / se realizarán movilizaciones, en virtud que el tema está a nivel de Directores de Casinos Municipales y es posible una solución.-

DIRECCION GENERAL DE CATASTRO;Se encuentran en pre-conflicto por reivindicaciones de mejoras salariales, las que se encuentran bajo la órbita de la Rendición de Cuentas.-

[illegible] 10:09 [illegible] P.01 03

DIST — Gremial

P.168./

Montevideo, julio 10 de 2995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) S.U.N.C.A.:Propuso al PIT.CNT., una concentración masiva, con paro de 36 horas en torno al Palacio Legislativo, cuando comience a tratarse el proyecto de la Seguridad Social.-

B) FED. URUGUAYA DE LA SALUD:Prosiguen con las - Asambleas en sus lugares de trabajo, con el - fin de evaluar el estado de militancia del gremio y extructurar nuevas movilizaciones, conjuntas con otros gremios.-

C) SIND. DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA: CONSTANCIA:El próximo 20/VII/ tienen previsto un paro de actividades.-

D) P.I.T.CNT.:Se encuentra prevista una "jornada cívica nacional", con fecha tentativa no mas - del 18/VII/, encontrándose la Mesa Represeentativa Ampliada en sesión permanente.- (*)

E) ASOC. DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE:De / acuerdo a lo acordado en la reunión del Consejo de Delegados, se resolvió entre otras cosas,realizar una Asamblea general antes del 15/VII/,con el fin de determinar los pasos a seguir.-

F) CONGRESO OBRERO TEXTIL:Se encuentra prevista una Asamblea Nacional para el 23/VII/ a la hora 09.00' a fin de evaluar la situación de la Industria -- Textil, en lugar a confirmar.-

CONSTANCIA:En la fecha los Dirigentes Eduardo - FERNANDEZ y Edgardo CLAVIJO, en representación del PIT.CNT., se reunirán con la titular del MTSS con el fin de tratar la instalación de las Mesas Tripartita de Negociaciones.-

MINISTERIO DE [illegible] SOCIAL
Dirección [illegible] Personal
Fs. 17 JUL. 1995
Por: Archivo Secretaría
Nº de Ficha 9506207

M.D.N. - D[illegible] GRAL.
Montev[illegible] 14 JULIO de 1995
N[illegible] 9506207
F[illegible] EOE
A LOS EFECTOS
P[illegible]
Observaciones:

9506207

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA TEXTIL

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS:Enriqueta C. y Riquet Nro.1275;En el correr de la presente semana, la gremial tiene previsto realizar solicitud de entrevistas, ante el Director Nacional de - Trabajo, ante la Titular de la Cartera Dra.Ana Lía Pineirua, - asi como tambien al señor Ministro de Economía y Finanzas. Por otra parte se destaca que lo que se encuentra confirmado es el cese de actividades de producción para el 1/VIII/995, por las medidas adoptadas en la República Argentina y en la República Federativa del Brasil.-

INDUSTRIA QUIMICA

COLAGEL S.A.:Carlos María Ramirez Nro.1471;Desde el 15/VI/994 en conflicto por cierre de la Planta, estando en calidad de - despidos el total de los operarios (38), realizándose gestiones por la reapertura.-

INDUSTRIA METALURGICA

AUTOMOVIL "CLUB DEL URUGUAY";Paysandú Nro.1523;Se mantienen en conflicto desde el 25/V/ por el despido de diez operarios de - los cuales dos, no tendrían causa justificada". Por otra parte continúa instalado el campamento con olla sindical en la - intersección de Paysandú y Vazquez. Resta señalar que la - Empresa trabaja en forma normal.-

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FED. OBRERA DE EMPLEADOS DE LA BEBIDA: Abayubá Nro.2832;Continúan en conflicto desde el 3/VII/, por represión sindical, // reestructura y rebaja salarial. En el momento se vienen estructurando movilizaciones, destacándose los paros sorpresivos de carácter "agitativos e informativos". Se hace constar que a - nivel de la F.N.C."PILSEN", los paros serán informativos a - raiz de recorte de personal, tanto en la Capital como en el Interior.-

ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE

ASOC. DE TRABAJADORES DE C.O.P.S.A.:Paysandú Nro.870;Desde el pasado 29/VI/ se encuentran en pre-conflicto por malas condiciones de trabajo, no descartándose movilizaciones e interrupciones en el servicio.-

TRANSPORTE DE VALORES

FED. URUGUAYA DE EMPLEADOS DE COMERCIO E INDUSTRIA

SIND. DE LA COMPAÑIA JUNCADELLA-PROSEGUR;Bvar.Artigas Nro.1080; En pre-conflicto desde el 9/V/ por un nuevo convenio laboral. Se destaca que de los 1.200 empleados, 350 se encuentran afiliados al Sindicato.-

##

CONSTRUCCION

SIND. NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES:María Orticochea Nro.3707; Desde el 19/V/ se encuentran ocupadas las Plantas de Sayago y de la ciudad de Minas, por el despido de 33 operarios, por par de 40 operarios en la primera y de 15 a 20 en forma alternada en la segunda. Se hace constar que la Empresa no trabaja.-

ORGANIZACIONES DE LA SALUD

ASOC. DE FUNC. DE MUTUALISTA MIDU:Avda. Garibaldi Nro.2984; Prosiguen los paros de una hora por turno, trabajando a re-- glamento y propaganda desde el 18/V/95.-

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS:25 de Mayo 706; Prosiguen con los paros de media hora por turnos,- tres por día-, en forma sorpresiva, en demanda de seguridad laboral y contra la política de retiros incentivados.-

##

III)- INFORMACION ESTATAL

DIRECCION GENERAL DE CATASTRO:CONSTANCIA;Se mantienen en pre- conflicto reivindicando mejoras salariales, las que se encuen trán bajo la órbita de la Rendición de Cuentas.-

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

SIN NOVEDAD

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

SIN NOVEDAD

9506207
TITLE PAGE

P. 170./

Montevideo, julio 13 de 1995

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE:El paro previsto en la fecha quedó sin efecto.-

B) UNION NAL.OBRERA DE TRABAJADORES DEL TRANSPORTE: En la fecha a partir de la hora 15.00'mantenderán una reunión en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.-

C) ASOC. DE TRABAJADORES DE C.O.P.S.A.:En la fecha en el local de FUNSA.,-Avda. 8 de Octubre 4509-, a partir de la hora 13.00', se reunen en Asamblea. Se hace constar que las Cooperativas realizarán una reunión en el local sindical de ASCOT., ubicado en Fray Bentos Nro.3426 a partir de la hora 15.00'. Resta significar que el 14/VII/ se efectuará un paro general de 24 horas. En tanto que el 21/VII/ en coordinación con; FUNSA- FUS- FOEB UNTMRA y algún otro gremio a confirmar, paralizarán sus actividades a la hora 11.00', con concentración en el MTSS., reintegrándose paulatinamente a partir de la hora 15.00'.-

MINIST... SOCIAL
Dir... TRABAJO
Fe... 17 JUL. 1995
Pase a: Dpto. Soc. Hist.
N° de ficha 9506208

D) S.U.N.C.A.:Yí Nro.1538; Presentó una propuesta a la Central Obrera del PIT.CNT., relacionada a una concentración masiva con paro de 36 horas en torno al Parlamento, en el momento que se comience a debatir el Proyecto de Seguridad Social. Por otra parte el 15/VII/ se reunirá el Consejo Directivo Nacional en el local sindical, en tanto que el / 17/VII/ no trabajan con portland importado y para el 25/VII/ confirman movilizaciones conjuntas con el SOIMA- FUS- FOEB y la UNTMRA.-

E) P.I.T.-CNT.:Avda. 18 de Julio Nro.2190;Tiene prevista la realización de una "jornada cívica nacional", con fecha tentativa no mas del 18/VII/, habiéndose declarado la Mesa Representativa Ampliada en sesión permanente.-

FED. URUGUAYA DE LA SALUD:Ana Monterroso de Lavalleja Nro.2239;Prosiguen realizando Asambleas en los locales de trabajo con el fin de evaluar el estado de militancia del gremio, asi como estructurando nuevas movilizaciones con otros gremios.-

M.D.N. Social Trabajo
Monte... 14 julio 95
N... 9506208
Prioridad:
Observaciones: FI

G) SIND. DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA CONSTANCIA;El 27/VII/ tiene previsto la realización de un paro de actividades de 24 horas.-

H) ASOC. DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE:Antes del 15/VII/ está prevista una Asamblea general, para determinar las medidas a adoptar.-

I) CONGRESO OBRERO TEXTIL:Se encuentra prevista / una Asamblea general para el 23/VII/ a la hora 09.00', para evaluar la situación de la Industria, en lugar a confirmar.-

002/4

9506208

Bs - General Líbú

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA METALURGICA

AUTOMOVIL "CLUB DEL URUGUAY":Paysandú Nro.1523;Se mantienen en conflicto desde el 20/VI/ por el despido de diez operarios, de los cuales dos no tendrían causa justificada, continuando instalado el "campamento" en la intersección de Paysandú y Vazquez.-

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FED. OBRERA DE EMPLEADOS DE LA BEBIDA:Abayubá Nro.2832;Continúan en conflicto desde el 3/VII/ en contra la represión sindical, / reestructura y rabaja salarial, estructurando movilizaciones, / tales como paros sorpresivos de carácter agitativos e informativos.-

FABRICA NACIONALES DE CERVEZA-PILSEN;En la misma los paros que se realizan, son del tipo informativos, en razón del recorte de personal.-

INDUSTRIA QUIMICA

COLAGEL S.A.:Carlos María Ramirez Nro.1471;Desde el 15/VI/994 en que la Patronal procedió al cierre de la Planta, el total de sus operarios(38) actualmente en el Seguro de Paro y despedidos, prosiguen movilizados, realizando gestiones por la reapertura de la misma.-

INDUSTRIA TEXTIL

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS:Enriqueta C. y Riquet Nro.1275;Ante el vencimiento del Seguro de Paro el 31/VII/, tienen previsto entrevistarse con el Director Nal. de Trabajo y con la Titular de la Cartera, a fin de solicitar un prórroga de noventa días para los afectados que son 97 operarios. Por otra parte solicitarán una entrevista con el Ministro de Economía y Finanzas, dado que el mismo conoce la problemática, al haber sido Directivo de la misma. Se hace constar que se confirmó el cese de "actividades de producción" para el 31/VIII/ ante las medidas adoptadas por la República Argentina y la República Federativa del Brasil.-

CONSTRUCCION

SIND. NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES:Ma. Orticochea Nro.3707;Continúan ocupadas las plantas de Sayago y de la ciudad de Minas,haciéndose constar que en dichas Plantas no se trabaja.-

TRASNTORTE DE VALORES

SIND. DE LA COMPAÑIA DE SEGURIDAD JUNCADELLA-PROSEGUR:Bvar.Artigas Nro.1080;En pre-conflicto desde el 9/V/ en demanda de un nuevo convenio salarial, medida adoptada por los 350 afiliados al Sindicato de un total de 1.200 empleados. Se destaca que la Empresa tiene autorización para que sus empleados porten "armas", por lo que de tomar en cuenta que estamos tratando un conflicto de un gremio armado.-

ORGANIZACIONES DE LA SALUD

ASOC. DE FUNCIONARIOS DE LA MUTUALISTA "MIDU":Avda. Garibaldi Nro.2984;Continúan con los paros de una hora por turno, trabajando a reglamento con propaganda.-

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS:25 de Mayo Nº706; Prosiguen los paros de media hora por turno en forma sorpresiva habiéndose iniciado este conflicto el pasado 18/V/.-

ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE

ASOC. DE TRABAJADORES DE C.O.P.S.A.:Paysandú Nro.870;Desde el 29/VI/ se encuentran en pre-conflicto, por malas condiciones de trabajo. En la fecha a partir de la hora 10.00' paro con / atención de servicios, con guardia gremial. A las 12.30' en el local de la Avda. 8 de Octubre Nro.4509 se llevará a cabo una Asamblea general, el reintegro al servicio se resuelve en la / misma.-

III)- INFORMACION ESTATAL

SIN NOVEDAD

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE LAVALLEJA

CONSTANCIA:En la fecha estaba previsto el desalojo de la Planta, de la Comapañia de Cemento Portland, información que se tomo conocimiento a la hora 04.00' de la fecha, por parte de la Jef.de Lavalleja. De igual manera ee aguarda si el desalojo sería a pedido de las autoridades de la Compañia o por otro conducto. Se Ampliará.-

V)- INFORMACIONES VARIAS

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO
FECHA; 11/VII/995
LUGAR:EMBAJADA DE FRANCIA
UBICACION:Avda. Uruguay Nro.853

Próximo a la hora 16.30' en dicho lugar se recepcionó una comunicación telefónica, en la que una voz masculina manifestó que se había colocado una bomba. Se hicieron presentes efectivos de la Seccional 1ra. y de la Dirección Nacional de Bomberos, los que comprobaron que se trataba de una falsa alarma.-

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DPTO.I
141230JUL95

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N Nº26/A/95

I.- FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

- Lo antes posible.-

II.- INFORMACION EXISTENTE:

- Se tienen indicios de que existen asentamientos en América Latina de comunidades de origen Croata.-

I .- INFORMACION SOLICITADA:

- Si existe en el Uruguay asentamiento de tales comunidades.-
- Nombres de las mismas, cantidad de integrantes, actividades.-
- Si existen indicios de vinculación de las mismas con organizaciones de extrema izquierda o de extrema derecha.-

IV.- DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : Dpto.I/D.G.I.D.

COPIA 1 : Señor Jefe Dpto.II/EME

MINISTERIO DE DEF...

El Sub-Director Interior D.G.I.D.

Coronel

Daniel O. Barral

MINISTERIO ... DEFENSA NACIONAL
Dirección ...
Fecha 17 JUL 1995
Asunto
Nº de Orden 950209

1/1

950209

Diputado oficialista arg. dijo que deben desechar proyectos con Uruguay -
150[illegible]-

1176?

Diputado oficialista argentino dijo que deben desecharse los proyectos con Uruguay para fortalecer expansión de su país

El diputado justicialista por Santa Fe, Gualberto Venesia afirmó que el río Paraná constituye una "fuente magnífica de desarrollo para Argentina" y que "los porteños tienen que dejar de hacer obras de integración con el Uruguay, como por ejemplo el puente Colonia-Buenos Aires, y preocuparse primero por el puente Rosario-Victoria".

Venesia y su colega del Partido Justicialista (PJ) Carlos Delsio Funes —integrantes de las comisiones de Transporte y de Intereses Marítimos de la Cámara baja— destacaron al matutino argentino "Ambito Financiero" la importancia que poseen el dragado de las vías navegables y el proyecto de Hidrovía Paraguay-Paraná para el proceso de transformaciones impulsadas por el gobierno argentino de Carlos Menem.

Ambos legisladores estiman que los proyectos para mejorar la navegabilidad de los ríos interiores del país constituyen "obras prioritarias" para acompañar los proyectos nacionales, en especial el dragado del río Paraná por su estratégica ubicación comercial en el marco del transporte de mercaderías desde y hacia los países integrantes del Mercosur.

■ Opinión de Funes

El presidente de la Comisión de Transporte, Delsio Funes, recordó que el director de Construcciones Portuarias y Vías Navegables de Argentina, Jesús González, anunció que próximamente se firmará el convenio para que las empresas adjudicatarias comiencen a dragar el río Paraná.

Subrayó que la iniciativa forma parte de un "paquete mayor" de proyectos para mejorar las condiciones de los corredores fluviales, a través de la creación de un sistema que posibilite la movilización de la mayor parte de la producción que actualmente se transporta por otros métodos. Tal es el caso de productos de gran demanda como los lácteos y la soja que se estima aumentarán considerablemente el tráfico por el ingreso al mercado regional.

El diputado consideró que Santa Fe posee una geografía muy extensa, por lo que existen posibilidades de diversificar el desarrollo productivo, logrando abaratar costos y aumentar la carga en el transporte.

Delsio Funes entendió que el proceso de transformaciones debe comenzar por el dragado que permita sacar la producción desde el puerto de Rosario, empezando por la terminal San Martín, permitiendo el tránsito de buques de mayor porte, la reactivación de los puertos y la salida a través del Atlántico por el Paraná de las Palmas.

En segundo lugar ubicó la Hidrovía Paraguay-Paraná, para lo cual se utilizaría un sistema mecanizado y computarizado, similar al desarrollado en el puerto de Rotterdam, por el cual se transfiere la carga desde los buques "madre" hacia lanchones que se pueden desplazar en zonas de menor calado.

Según el diputado los cambios exigirán una reconversión no solo productiva sino también en la mano de obra, priorizando a quienes ya trabajan en las áreas portuarias e incorporando gente joven.

■ Gualberto Venesia

Por su parte, Venesia afirmó que el corredor bioceánico permite entrecruzar las vías con el eje Norte-Sur fluvial Paraguay-Paraná a la altura de Rosario y estimó que la conexión Colonia-Buenos Aires marca la unión del Mercosur.

Aunque consideró "competitivo" al proyecto de la Hidrovía Paraguay-Paraná, aclaró que "más que San Pablo nos tiene que interesar Río Grande, y luego el segundo corredor bioceánico Este-Oeste, que pasa a la altura de Rosario".

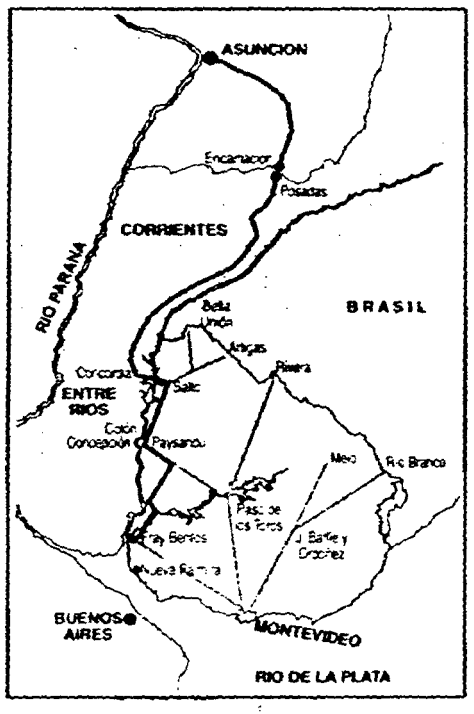
Venesia expresó que "el corredor bioceánico vial —donde Victoria es el epicentro— formando un nudo de intersección de un gran interland, va a ser un buen centro de recepción y exportación de cargas. Para esto se debe explotar correctamente desde el punto de vista comercial".

"Ahora —advirtió— si esto no se logra y se realiza primero el puente Colonia-Buenos Aires todo se va a marchitar. Si hacemos un lugar de transferencia en tendido en Santa Fe con profundidades semiatlánticas y hasta la ciudad de Rosario con profundidades atlánticas será posible extender las fronteras hacia el Norte".

9506210

El movimiento sindical está priorizando la Hidrovía de integración y a corto plazo presentará propuestas concretas sobre este tema

■ El PIT-CNT creó una comisión para elaborar un informe sobre la verdadera infraestructura que debe tener la Hidrovía de la integración, en el marco del Mercosur. Aurelio Piccone, integrante de esa comisión, hizo un aporte a **LA REPUBLICA** que plantea el espíritu que reina en la central de trabajadores, instando al compromiso de todos en pos de su concreción.



LA VERDADERA HIDROVIA DE LA INTEGRACION

Estamos trabajando desde el PIT-CNT para concretar y hacer realidad un planteamiento, del cual cada día estamos más convencidos y se pretende transmitir ese convencimiento a la población, a las autoridades políticas y a las organizaciones sociales. Lo dice el PIT-CNT en el documento que se le entregara al doctor Sanguinetti: "En los próximos seis años, por el desarrollo del proceso de integración, pero además por las nuevas características de la economía mundial, el país necesita de un esfuerzo concentrado de inteligencia y trabajo, de búsqueda colectiva. Se trata de que en el campo de la industria, la agropecuaria y la agroindustria, de los servicios, etcétera, crear y recrear un desarrollo productivo que permita el progreso social y de la calidad de vida de nuestros conciudadanos. Ese esfuerzo, que requiere la participación de todos, sólo es posible a condición del desarrollo de la democracia". Queda claro que en los próximos años se va a producir un polo de desarrollo de una magnitud tal de la que no se ha tomado conciencia.

Ese polo de desarrollo se verificará, sin ninguna clase de dudas, en el litoral uruguayo y argentino, abarcando, fundamentalmente, los departamentos de Salto, Paysandú, Río Negro, Soriano y Colonia, extendiendo su radio de influencia a los departamentos de Artigas, Rivera y Tacuarembó. Las provincias argentinas de Misiones, Corrientes y Entre Ríos, y acompasando ese desarrollo tenemos también a Paraguay, que está íntimamente ligada a los históricos intereses de nuestra antigua "Banda Oriental". Y en el centro de todo ese marco tenemos la presencia del río Uruguay y sus puestos y del corredor ferroviario que debe unir Asunción con Nueva Palmira entrando a nuestro país por la ciudad de Salto.

El analista Gary Weber dice que: "Cuando el Mercosur pase de su faz política para convertirse en realidad económica, la exportación del movimiento comercial solamente de Paraguay llegará a los 6 millones de toneladas anuales. Por lo mismo, dice el ingeniero Quagliotti de Bellis, secretario de la Asociación Latinoamericana de Geopolítica, "los aumentos de las producciones hacen que sean insuficientes los puertos existentes. Paraguay en diez años pasó de producir 120.000 a 1.000.000 de toneladas de soja. La producción argentina anda por los 14 - 15 millones de toneladas anuales solamente para la zona de Rosario y Santa Fe. Viene ahora una expansión de la frontera agrícola brasileña en Mato Grosso del Sur, y del norte, y a Rondonia. Ni siquiera Rosario, con el proyecto 42 Pies Rosario al Mar, ni el puerto de Buenos Aires, ni el de Nueva Palmira, ni el de Montevideo y menos los puertos brasileños, que tienen que atender sus propias necesidades crecientes de Río Grande del Sur, Santa Catarina y Paraná, pueden —todos en su conjunto— atender esta creciente demanda".

Quagliotti de Bellis no vacila en hacerse una pregunta: ¿cuál es entonces el verdadero sentido de una política portuaria uruguaya frente a esta situación de crear ese gran espacio económico, con un importante flujo de movimiento de mercaderías y de personas denominado Mercosur? ¿Cuál debería ser el verdadero objetivo del Uruguay? Yo creo (dice Quagliotti de Bellis) que Uruguay también tiene su "gigante dormido" que es su verdadera Hidrovía, que es la hidrovía del río Uruguay. Estas indiscutidas opiniones de gente que ha realizado estudios profundos y tiene además grandes conocimientos, y en un enfoque verdadero del sentido geopolítico que Uruguay debe hacer, y esto acompañado al factor geográfico, que es de fundamental importancia, nos da que se hace necesario estudiar a fondo la navegabilidad del río Uruguay y la puesta en marcha de los puertos de Salto, Paysandú, San Javier, Nuevo Berlín, Fray Bentos y Nueva Palmira, incluyendo como rutas convergentes al río Negro y al río San Salvador, que sumados a los puertos argentinos de Concordia, Colón, Concepción y el área de influencia de Gualeguaychú, juntos realizar un tratamiento prioritario a las exportaciones paraguayas, utilizando en gran medida el "corredor ferroviario Asunción-Nueva Palmira, nos permitirá elaborar una estrategia que no sólo deberá estar orientada a defender los intereses de nuestro país, sino también que esté encaminada a promover fraternalmente y a nivel regional un enfoque participativo e integrador. El reconocido mundialmente geógrafo uruguayo Danilo Antón dice muy claramente: "Una hidrovía que no sea el instrumento discriminatorio de controles monopólicos y arrogantes, una hidrovía que en cambio constituya una ruta abierta para la circulación de mercadería y gentes entre pueblos diversos y fraternos y al fin, una hidrovía que vertebre de una vez por todas, y definitivamente, a esos pueblos del sur que por tanto tiempo han estado injustamente fragmentados por una historia impuesta. "Todo lo expuesto anteriormente no abarca la totalidad de los problemas, el río Uruguay es una parte muy importante, pero también hay que estudiar y analizar toda la problemática que significa la adecuación de las rutas que conducen a los puertos y sin dejar de lado las vías férreas. Una gran tarea, pero —y por los grandes beneficios que todo eso traerá acarreado— vale la pena intentarlo.

Aurelio Piccone

Publicación de la Hidrovía hacia ultramar.
15001-
1976-

Protección de la Hidrovía hacia ultramar

Mientras a nivel del Comité Intergubernamental de la Hidrovía se procura en estos días consenso sobre el temario de su reunión periódica, ahora en Santa Cruz de la Sierra, y tal como lo decíamos al lector de LA MAÑANA en nuestra última nota dominical, pensamos que, si bien la vista de los delegados estaba puesta principalmente en la implementación del Acuerdo de Transporte que fuera promulgado en Montevideo por los 5 países hace pocas semanas en la Sede de ALADI, hay otro tema que va tomando dimensión predominante en el ámbito regional, y lo es el inminente comienzo de los trabajos de dragado y acondicionamiento del canal Martín García.

Así lo vienen sintiendo quienes observan la evolución favorable de las condiciones de nuestros caminos acuáticos, los que lo hacen por profesionalidad o por responsabilidades derivadas de puestos de trabajo que les cupo afrontar, o por simple vocación, o a quienes nos ha tocado repetidamente transitar sus aguas observando que el ancho río no era tan generoso por las profundidades que en ciertos pasos brindaba al navegante; también quienes desde la Comisión Administradora del Río de la Plata, integrada por argentinos y uruguayos, hubieron de estudiar, preparar pliegos, llamar y adjudicar la correspondiente licitación internacional, superando en un proceso de varios años, dificultades de diverso orden que han dado motivo a la intervención, buena voluntad y coincidencia política al más alto nivel binacional.

Entre las gentes implicadas en el quehacer de integración, serán políticos u operadores sólo aquellos que sean capaces de sentir o de razonar con mezquindad, pueden no compartir la alegría y el optimismo emergentes de un asunto que, como éste, facilitará las operaciones de transporte, que abaratará costos y que dará jerarquía a todo el sistema de la Hidrovía, en su conexión desde y hacia el mar, y por consiguiente hacia los mercados extrarregionales.

Y más aún, pecado imperdonable para los uruguayos que no perciben y peor todavía los que perciben que nuestro país pasa a tomar un importancia geopolítica en el sistema, que lo pone a la altura de los países hermanos más beneficiados en los adelantos que se vienen obteniendo en el recorrido del largo camino.

Por un lado, se beneficia el sistema integral al conseguirse que la producción transite indistintamente por el canal Mitre o por el canal Martín García. Por otro, se obtiene una versatilidad e independencia inobjetables que dan posibilidad, no sólo al operador para seleccionar su conveniencia, sino también para evitar que un accidente o un imprevisto puedan provocar demoras en una inesperada, pero posible, clausura de cualquiera de las vías navegables.

Profundizando más en las consecuencias futuras, siendo Nueva Palmira el punto terminal de la Hidrovía y uno de los motivos capitales para la importancia uruguaya en la región, la habilitación de la vía de acceso a sus muros con un mínimo de 10 pies de profundidad, con un costo menor de mantenimiento, nos ofrece una posición relevante frente a los países de la región y un motivo de progreso en el camino hacia el desarrollo.

Y esto no va en absoluto en desmedro de la importancia estratégica y funcional del canal Mitre, ni del propio puerto de Buenos Aires como punto focal de mayor importancia.

El nacimiento del Río de la Plata, luego de la confluencia de los ríos Paraná y Uruguay frente mismo a Nueva Palmira, las costas del delta sobre Buenos Aires y las del Norte del departamento de Colonia, habrán de ser protagonistas en la proyección hacia el futuro, de un tránsito más seguro, menos pesado, más ágil.

Y desde otro ángulo, la iniciación de las obras, su desarrollo y culminación al más breve plazo posible, serán un jalón más en estas etapas de buena convivencia con el país vecino, desde que afortunadamente se superaran los inconvenientes históricos que no permitían el establecimiento de los límites acuáticos, incluyendo la vasta zona adyacente, hacia y aun dentro de la jurisdicción marítima, sobre la cual, desde una modesta posición, se nos diera la ocasión de intervenir.

Felices podremos estar entonces, los argentinos, los uruguayos y los habitantes de los países hermanos Bolivia, Brasil y Paraguay, con quienes nos hemos identificado en una empresa de alcances poco comunes en toda la historia que venimos compartiendo en casi 200 años de vida independiente.

0150

95062 12

Acuerdo de la Hidrovía Paraná - Paraguay en plena vigencia
15000?

11767
66360 - 66723

Acuerdo de la Hidrovía Paraná-Paraguay en Plena Vigencia

SERAN 3.442 KILOMETROS DESDE EL PUERTO CACERES A NUEVA PALMIRA

Por Antonio J.C. Antunes *

El 13 de febrero será memorado en el futuro como el día de La Hidrovía. En efecto, para los cinco países ribereños que integran la Cuenca del Plata, la entrada en vigencia del "Acuerdo de Transporte Fluvial por La Hidrovia Paraguay-Paraná (Puerto de Cáceres-Puerto de Nueva Palmira)", también llamado "Acuerdo de Santa Cruz de la Sierra", representa la culminación de un esfuerzo que llevó 7 años de trabajo, desde aquella reunión celebrada en Campo Grande en la que se decidió dar un mayor impulso al proyecto de La Hidrovía.

La Hidrovía comprende una extensión de 3.442 kilómetros desde el Puerto de Cáceres, en Brasil, hasta el Puerto de Nueva Palmira, en el Uruguay. Asimismo, incluye el Canal Tamengo, en Bolivia, que desemboca en el Río Paraguay. En su curso, la Hidrovía comprende territorios de Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay.

El Acuerdo ha sido inscrito en el marco del Tratado de Montevideo 1980, que instituye la ALADI, lo que demuestra la flexibilidad de dicho instrumento jurídico, que trasciende los aspectos arancelarios y comerciales que tradicionalmente han caracterizado en el pasado a los esquemas de integración subregional.

Por qué la trascendencia de esta fecha y del Acuerdo de La Hidrovía. En primer lugar, porque marca la culminación de una importante etapa en el desarrollo del proyecto de La Hidrovía, demostrando que la voluntad política expresada en múltiples ocasiones por los Jefes de Estado de los cinco países reflejaba el compromiso formal de sus Gobiernos de impulsar el proyecto. En segundo lugar, porque el Acuerdo representa un compromiso jurídico internacional que obliga por igual a todas las partes y que establece reglas comunes para la navegación y el transporte por la vía fluvial.

La importancia de ese marco jurídico no sólo radica en otorgar seguridad y transparencia a los operadores y usuarios de los cinco países, sino que ha permitido armonizar diversas normas aplicables a la navegación y el transporte por esa vía, que en muchos casos eran obsoletas, excesivamente reglamentaristas y carentes de un sentido práctico, que la dinámica del comercio y el transporte requieren.

A esto se añadía que esa normativa se repetía en los cinco países y obligaba a los operadores y usuarios a realizar infinidad de trámites que encarecían los costos de transporte. A partir del 13 de febrero, que marca la entrada en vigencia del Acuerdo, la normativa es una sola y aplicable en los cinco países.

Qué se propone el Acuerdo y qué reglamenta. El Acuerdo se propone crear las condiciones necesarias para establecer las facilidades y garantías posibles que permitan lograr la más amplia libertad de tránsito fluvial, mediante el establecimiento de un marco normativo común que favorezca el desarrollo, la modernización y la eficiencia de las operaciones de transporte, tanto de personas como de mercancías y por ende, del comercio y del turismo entre los cinco países y con terceros.

Asimismo, el Acuerdo contiene las disposiciones esenciales y necesarias para garantizar la navegación. Entre las más importantes establece el principio de la libre navegación en toda la Hidrovía, la igualdad de tratamiento a las embarcaciones de los cinco países en materia de tributos, tasas, gravámenes, derechos, trámites, practicaje, pilotaje, remolque, y otros servicios portuarios y auxiliares, no pudiendo discriminarse en función de la bandera de una embarcación.

Se establece también la libertad de tránsito, por la Hidrovía, de las embarcaciones, bienes y personas de los países signatarios y se reserva para los armadores de los cinco países, en igualdad de derechos, tratamientos y condiciones, el transporte de bienes y personas que se realice teniendo como origen y destino puertos localizados en la Hidrovía. Por otra parte se define la condición de Armador de la Hidrovía y se reconoce a las embarcaciones fluviales registradas en cada uno de los países signatarios, como embarcaciones de la Hidrovía.

Dada la importancia que tienen para el desarrollo del transporte y el comercio, el Acuerdo contiene seis Protocolos Adicionales en los cuales se reglamentan los aspectos relacionados con: los Asuntos Aduaneros, la Navegación y Seguridad, los Seguros, las Condiciones de igualdad de oportunidades para una mayor competitividad, la Solución de Controversias y el Cese provisorio de bandera.

Un hecho que merece destacarse, por su repercusión directa en el proyecto de la Hidrovía, es la participación activa que en todo momento han tenido los operadores de los cinco países y muy especialmente, los armadores a través de la Comisión Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata (C.P.T.C.P.). Su participación en la preparación del Acuerdo y en la difusión del proyecto ha sido gravitante y permitió en varias jornadas analizar y discutir distintos aspectos de la normativa que finalmente se aprobó.

Debemos asimismo hacer especial mención a la preocupación constante que se ha tenido y se tiene sobre el impacto ambiental del proyecto. Es tal la preocupación que se ha creado un grupo especial encargado del tema y se está recibiendo la colaboración de organizaciones internacionales con el objeto de preservar el medio ambiente.

Establecido y en vigencia, el marco jurídico de la Hidrovía permitirá, de ahora en más, diseñar y ejecutar proyectos de desarrollo económico y social en los territorios que comprende la vasta zona de influencia de la vía fluvial, proyectos de desarrollo agrícola, energético, minero, turístico y otros serán posibles a medida que el intercambio comercial y las relaciones económicas de los países así lo exijan. Las actividades productivas que la Hidrovía permitirá desarrollar constituirán verdaderos polos de desarrollo interior.

Para ello, la Hidrovía debe ser visualizada como parte de un sistema integral y multimodal de transporte, que conjuntamente con el desarrollo energético y de las comunicaciones (telemática) representarán factores esenciales para apoyar el desarrollo económico y social de esa región interior y también de los principales polos actuales del Cono Sur.

*** El brasileño Antonio Antunes es Secretario General de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI). Ingeniero civil de profesión, ex funcionario de la Secretaría de Planificación de la Presidencia de la República del Brasil**

0/01

950213

Nº DE ORDEN 101
TITULO Planificación y Obras = (Historia y actualidad)
PUBLICACION La Semana 1995
FECHA 2-4-95
VINCULACION 11767
12460

Informes

Por el Cap. de Navío e Ing. Julio C. Franzini

Hidrovía, Nueva Palmira y Martín García

Planificación y obras

Tal como informáramos y comentáramos en anterior ocasión, se reunieron en la ciudad de Buenos Aires hace tres semanas los jefes de delegación del Comité Intergubernamental de la Hidrovía Paraguay-Paraná (Puerto de Cáceres-Puerto de Nueva Palmira), CIH, ocasión en que se tomó conocimiento de diversos asuntos en trámite, de la labor permanente de su secretaría ejecutiva y de las prioridades a ser tratadas en su próxima reunión plenaria, a la que le corresponde el número XVII.

El suelo boliviano será esta vez el que dará acogida a las delegaciones de los países constitutivos de la Cuenca del Plata, ya que Puerto Suárez, localidad vecina a Corumbá y a unos 2.770 kilómetros aguas arriba del extremo sur del sistema fluvial constituido por los grandes ríos Paraguay y Paraná, será testigo del mencionado plenario.

La situación geográfica de la sede ocasional se encuentra entonces en la zona del oriente boliviano limítrofe con Brasil y al costado de la larga vía de acceso terrestre hacia Santa Cruz de la Sierra, en su intersección con la propia Hidrovía.

* La Reunión del CIH

Es grato imaginar que cuando tenga lugar la reunión de Grupos Técnicos y Delegados durante toda la semana posterior a la de Turismo, ya se habrá iniciado el estudio de los Módulos A-B1 y B2 cuyos puntos de partida, según informe del PNUD, se habían fijado para el 13 de marzo y el 1° de abril respectivamente. Hace tiempo que ello se esperaba, ya que las grandes obras a emprenderse con posterioridad dependerán de la viabilidad emergente de los referidos estudios.

Si bien otros temas, como son las tareas del Grupo Técnico Ambiental, la constitución de la comisión del Acuerdo de Transporte y la del Grupo Asesor Naval, acapararán la atención de las cinco delegaciones, es de destacar la importancia que también podrá significar la realización de un seminario que propusiera la Comisión Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata (CPTCP), órgano de los empresarios privados de la Hidrovía, como consecuencia de la entrada en vigor del Acuerdo de Transporte Fluvial promulgado en Montevideo el pasado 13 de febrero y ampliamente comentado por los medios de información de toda la región.

La reunión del CIH del mes de abril presente continuará, pues, con la labor que se ha venido cumpliendo para lograr las mejores condiciones de funcionamiento, tanto de orden jurídico, como técnico, ambiental y de navegabilidad, entre otras. La elección de Puerto Suárez como sede ratifica la política de integrar, de concientizar, de descentralizar y de brindar importancia dentro del sistema a todas las zonas componentes del extenso camino fluvial e incluso, a las alejadas geográficamente de los actuales polos de mayor movimiento comercial y político.

* En el umbral de las obras

La conveniencia de dotar a la cuenca de un moderno medio de comunicación fluvial con garantías jurídicas, con seguridad aceptable para la navegación, con condiciones de eficiencia y de eficacia, repercutiendo en menores costos de transporte que podrán llegar a ser varias veces más bajos que los de otros medios alternativos, la adaptación a nuevas modalidades de desplazamiento acuático, todo eso, y mucho más, nos están ubicando como protagonistas, testigos o simples espectadores de un histórico ciclo de progreso y de superación. Mientras tanto, a la salida de la Hidrovía se cumplen etapas definitorias en torno a la iniciación del acondicionamiento y dragado del canal Martín García, elemento de primera magnitud en la viabilidad de todo el sistema concebido globalmente, en la permanente búsqueda de abatimiento

de los costos del flete, en la jerarquización de su estación terminal que constituye el puerto de Nueva Palmira, al transformarse en permanente polo de atracción para la salida y para la entrada de mercaderías. El movimiento se demuestra andando. Parecería como que la integración que ya ha tomado lugar en la mente de la gente se va materializando en los avances del Mercosur, en los progresos de la Hidrovía y adyacencias, en la creciente importancia de las Zonas Francas, en fin, en todo el entorno del desarrollo que estamos presenciando y que toma impulso día a día.

ofic

9506214

Daria tapuis para a coalizão ex el Frepaso.

P... 13003

FE...H ... 23-12-...

W...U...E... 66960
11164
11304
_____
_____

El paso al Frente de Caputo

por IG

15/3 LR

■ El ex canciller del gobierno de Raúl Alfonsín, Dante Caputo, dijo que pasará a militar al lado del senador Bordón en las filas del Frente del País Solidario, Frepaso. El inminente anuncio oficial del que se considera uno de los ideólogos históricos de lo que los argentinos bautizaron como "alfonsinismo" parece indicar que no se frena el trasiego de voluntades radicales hacia el frentismo.

LA REPUBLICA sabe que Caputo, ex alto funcionario de la ONU para la solución en Haití, mantuvo hace tres semanas una extensa charla con Alfonsín. Aunque la garganta profunda, no quiso (o no sabe) qué trataron puntualmente los dos dirigentes, se cree que el paso hacia el Frepaso del ex canciller, no pudo estar ausente de la charla.

Hace pocas semanas, otro dirigente radical de importancia, el ex diputado Carlos Raimundi, también abandonó las filas del radicalismo, siguiendo a otros cuadros intermedios de la provincia de Buenos Aires que adoptan esa decisión.

El ejemplo Caputo, puede repetirse. Para el liderazgo radical y para el candidato a presidente de la UCR, Horacio Massaccesi, se trata de un golpe más que duro.

c/01

9506215

Nº Fº
Tº Dirigentes de Derechos humanos reunieron frente a la Casa de Gobierno
D. para reclamar listas de desaparecidos
Fº
Vº Bº

66960
11164
11302
11163
11245

CASA DE GOBIERNO

Reclamo por las listas

Dirigentes de derechos humanos se reunieron ayer frente a la Casa de Gobierno para reclamar las listas de desaparecidos. No fueron recibidos por ningún funcionario importante.

Luego de enterarse de que no serían recibidos por ningún funcionario, los organismos defensores de los derechos humanos entregaron anoche en la mesa de entradas de la casa de Gobierno una carta en la que solicitan al presidente Carlos Menem que en su carácter de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, "disponga la publicación de la nómina de los ciudadanos ejecutados" durante la última dictadura militar. Los dirigentes, que preparan diversos actos para el próximo 24 de marzo, al cumplirse 18 años del golpe de Jorge Videla, coincidieron en que luego de que el capitán Adolfo Scilingo revelara los mecanismos de ejecución de prisioneros aplicados en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), se abrió "una nueva etapa" en la lucha por la verdad y la justicia en la Argentina.

"Fue un trámite que nos hizo acordar a la época de la dictadura militar cuando preguntábamos por nuestros hijos", dijo con una mezcla de enojo y de tristeza Nora Cortiñas, de la Línea Fundadora de Madres de Plaza de Mayo luego de su breve visita a la Casa Rosada. "No nos merecíamos este trato de un gobierno constitucional", reflexionó a su lado Héctor Trajtemberg, de la Liga Argentina por los Derechos del Hombre.

Agrupados frente a la puerta de Balcarce 24 con el cerco policial y las vallas de la Casa Rosada a sus espaldas, compartían la bronca por el "desaire" presidencial, los dirigentes de las otras entidades convocantes: Abuelas de Plaza de Mayo, Familiares de Desaparecidos y Detenidos Por Razones Políticas, Movimiento Ecuménico por los Derechos Humanos (MEDH), el Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), el Servicio de Paz y Justicia (SERPAJ) y la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (APDH).

Mientras en la calle esperaba pacientemente un grupo de políticos y activistas de los derechos humanos, en el interior de la Casa de Gobierno otro grupo intentó entregar la carta al secretario privado del Presidente, Antonio Hernández. Sin embargo, una empleada les dijo que para eso necesitaban una "audiencia previa", lo que provocó el enojo de las entidades.

La acción convocada por los organismos, que tienen previsto solicitar formalmente una entrevista con el Presidente, surgió a partir de la publicación en este diario de las declaraciones del capitán Adolfo Scilingo, quien reconoció haber participado de los "vuelos de la muerte" operativos de ejecución de prisioneros implementados por la Marina durante la última dictadura.

"A quienes venimos luchando por los derechos humanos, esto no nos sorprende, porque sabíamos que estas cosas ocurrían, pero el hecho de que una de las personas involucradas lo haya dicho es un cambio significativo", dijo a **Página/12** el pastor Aldo Etchegoyen, dirigente de la APDH y uno de los manifestantes que ingresó en la Casa Rosada.

Antes de trasponer las vallas, el titular del CELS Emilio Fermín Mignone fue el encargado de hablar en nombre de todos los organismos convocantes. Mignone resaltó que lo dicho por Scilingo "no es ninguna sorpresa" y recordó "haber visto con mis propios ojos, en Villa Gesell, San Bernardo, Santa Teresita y Colonia (Uruguay) restos de no menos de 30 personas que habían sido depositados por las aguas".

La diputada del Frente Grande, Graciela Fernandez Meijide, a su vez secretaria de la APDH, agregó que "nadie negó hasta ahora que lo dicho por Scilingo fuera verdad, así que sería hora que el presidente Menem diera la orden a las Fuerzas Armadas para que brinden la información que seguramente tienen". Coincidió el diputado socialista Alfredo Bravo, copresidente de la APDH, quien a pesar del desaire de los funcionarios de Gobierno, "el Presidente responda a nuestros reclamos".

Además de los convocantes, estuvieron en la Plaza los concejales Eduardo Jozami, Aníbal Ibarra y Abel Fatala del Frente Grande, el ex diputado trotskista Luis Zamora, el dirigente de la CTERA Alejandro De Michelis -quien llevó una adhesión de la entidad gremial de los docentes– Carlos Jáuregui en representación de Gays por los Derechos Civiles, Ilse Fuskovade Convocatoria Lesbiana y militantes del Movimiento Socialista de los Trabajadores.

Cfu 4506216

Aldo Rico promete por la gana las elecciones reclamará el levantamiento del bloqueo económico a Cuba

Nº
T.
P.
FECHA
REVOLUCIÓN

66960-
11304
11437
30052
65671-

Ahora, Rico mira a Cuba y a Fidel

Como prometió a comienzos de semana, **Aldo Rico**, conductor y candidato a presidente del MODIN, **salió a seducir a la izquierda**. En una visita de campaña a Bahía Blanca, dijo ayer que, de ganar las elecciones, reclamará el **levantamiento del bloqueo económico a Cuba, impuesto por los Estados Unidos hace ya tres décadas**.

Además de tenderle una mano a **Fidel Castro**, Rico prometió hacer realidad "el sueño de San Martín y Bolívar", con la convocatoria a una "Conferencia de Estados Latinoamericanos".

El ex teniente coronel había dicho el lunes en Posadas que la dirigencia de la izquierda argentina eligió un candidato conservador, en alusión al triunfo de **José Octavio Bordón** en la interna del **Frepaso**. Esto, para Rico, le dio al MODIN "la posibilidad de quedarse con los votos de la izquierda".

01/01

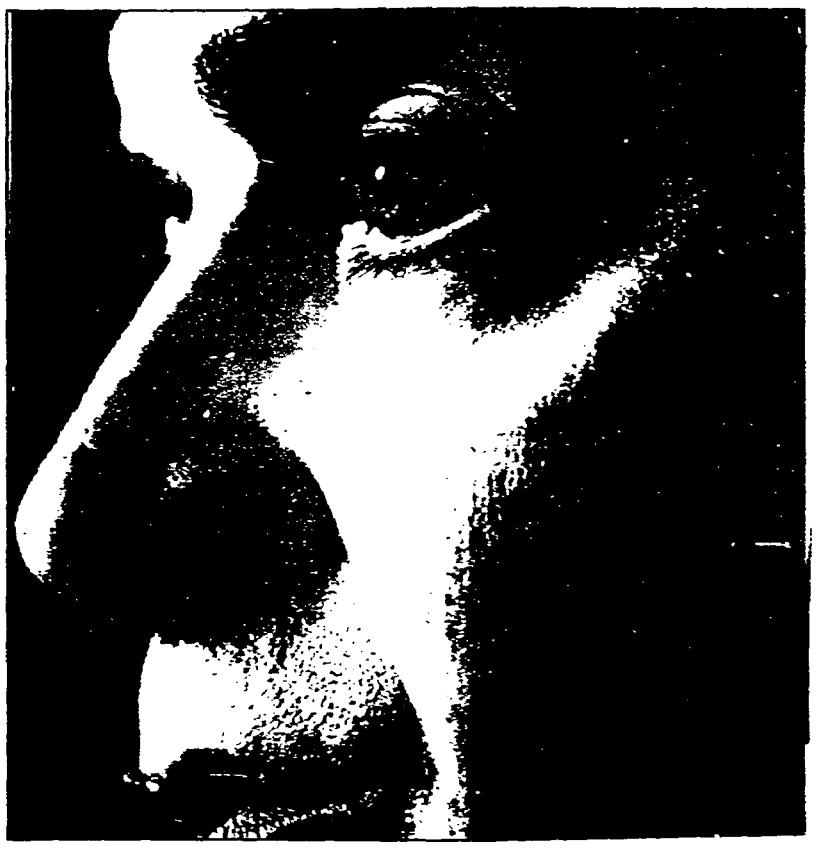
7

9506217

N°
TI Argentina al fin de la administracion Menem
P 1500 14
FE
66-360
1164
1302

La Argentina al fin de la Administración Menem: después de Mingo ¿ minga?

« Argentina tiene por delante dos escenarios, el drama o la prosperidad sin puntos intermedios», afirmó el ministro Cavallo poniendo a temblar a todo el mundo en el vecino país.



Pocos meses atrás, los adalides de la reconversión privatizadora y del capitalismo salvaje de fin de siglo mostraban su razón histórica. Se podían ver, palpar en la alegre práctica los ejemplos vivientes del modelo que se trataba - trata - de imponer en nuestro hemisferio.

Todos los cruzados conocidos pontificaban sobre la situación de México y, como no, también se hablaba de Argentina. Se había hallado la cuadratura del círculo. Pese a breves trajines sobresaltos cuando el presidente mexicano Ernesto Zedillo Ponce de León anunció la devaluación del peso y todo el mundo pudo apreciar que la insurgencia zapatista era apenas uno de los tantos problemas de aquel país. Lo demás es conocido y no vale la pena agregar una sola gota más de tinta. El enorme «tequilazo» ha resultado un sacudón no solo para la propia economía azteca, sino que todo el andamiaje capitalista mundial ha tenido que pagar peaje para rescatar la nave del espejismo neoliberal.

El otro ejemplo que hasta no hace mucho tiempo se utilizaba como arquetipo de la renovación era el de Argentina.

Pero la realidad golpeó fuerte las puertas del vecino platense y ya se teme una verdadera debacle financiera que tendría - lógico es - sus consecuencias sociales. Toda la clase política argentina recuerda el latigazo inconmensurable que se vivió en los últimos días de la Administración Alfonsín, cuando las asonadas y las invasiones a los supermercados se tornaron cotidianas y las insurrecciones inorgánicas de los desposeídos eran observadas como ejemplo por varios pueblos del mundo.

La pretendidamente cíclopea economía argentina muestra grietas algo más que grandes. Repasemos algunos datos.

Los denominados efectos «tequila» (México) y «caipirinha» (Brasil) se conjuntaron para provocar una insospechada crisis. A estos debe agregarse la caída de las acciones en los alcoholes nacionales. La Bolsa ha caído promedialmente el 7,7 por ciento en los últimos días y se acelera la pérdida de reservas. La frutilla de ese postre es que se está dando un preocupante retiro de los depósitos en dólares: se calcula en casi 2.000 millones de dólares los billetes verdes que se han fugado de Argentina. ¿Qué tal? ¿Más datos?

Los empresarios, presurosos, viendo el rostro de la crisis financiera ofrecieron al Gobierno del presidente Menem subir el impuesto al valor agregado y anticipar ganancias. Insólito.

Debe agregarse a todo lo anterior que desde el comienzo de la crisis mexicana se perdieron 3850 millones en depósitos a plazo fijo. Otro dato: las acciones bajaron en pocos días un 41 por ciento promedialmente.

¿Soluciones en el corto plazo? El ministro del «milagro económico argentino», Domingo «Mingo» Cavallo se dirigió al pueblo afirmando que para paliar en forma rápida la crisis se necesitan 2.000 millones de pesos argentinos (igual cantidad en moneda estadounidense).

Empero, esa ayuda no parece fácil de conseguirse. La caritativa mano del mandatario de la Unión Americana, Bill Clinton puede no hacerse presente en la debacle rioplatense. El subsecretario del Tesoro de Estados Unidos, Lawrence Summers reiteró a quien quisiera oírlo que el plan de salvataje aplicado en México «es un caso especial» que no sienta precedente «para otras naciones que atraviesen dificultades financieras».

La alusión a Argentina es obvia. Más claro imposible...

Debe recordarse que además, se está viviendo una crisis financiera internacional de enormes proporciones. El dólar, moneda central desde los acuerdos de Bretton Woods en la posguerra, padece desde hace cuatro días una caída sin parangón histórico frente al yen y al marco alemán. Es más, esta última divisa se ha convertido en «moneda refugio» para los inversionistas.

Ese es el entorno en el cual se desarrolla la crisis de Argentina y nada indica que se logrará una solución. Comienzan a romperse - como puede verse - los espejismos de las soluciones neoliberales. La situación es - tal como lo dice Cavallo - realmente «trágica».

¿Llegará el mandatario Carlos Menem al final de su mandato constitucional? ¿Correrá la misma suerte que su antecesor Saúl Alfonsín? Dudas y más dudas. Algo está sucediendo allende el Plata y el silencio de los técnicos privatizadores nos hace sospechar un desenlace trágico. ¿O no?

Sergio Márquez Zacchino

0/01
9506218

Nº
TIT: Actos del MST y dirigentes viejos ponen en marcha campaña electoral
P: 15/5/18-
FE: H
VI: 66960
11304-
11437-
11160

ACTOS DEL MST Y DEL PARTIDO OBRERO

Dos candidatos trotskistas a la cancha

El Movimiento Socialista de los Trabajadores (MST) y el Partido Obrero (PO) pondrán hoy en marcha sus campañas electorales. El MST lanzará en la Federación de Box la candidatura a presidente de Luis Zamora. El PO, por su parte, convocó a una Conferencia Nacional de la Izquierda, en el miniestadio de Atlanta, donde seguramente será consagrada la postulación de Jorge Altamira.

El proceso de acercamiento entre los partidos trotskistas está por ahora en un punto muerto. Entre el MST y el PO hubo conversaciones, pero los actos de hoy demuestran que las posibilidades de una convergencia son escasas. El otro partido ideológicamente afín, el Movimiento al Socialismo (MAS), también hará rancho aparte y tiene definida la candidatura presidencial del dirigente gremial de la construcción Alcides Christiansen. Con ese panorama, la coalición tejida por los tres partidos en anteriores elecciones –el Frente de Izquierda Socialista– quedó prácticamente descartada, aunque el plazo legal para inscribir alianzas recién vence el martes.

El acto del MST, en Castro Barros 75, comenzará a las 18 y hablarán los dirigentes Silvia Díaz, Marcelo Parrilli, Vilma Ripoll y Zamora, que tendrá a su cargo el cierre. La consigna central de la campaña será: "Ajustar a los de arriba para que la crisis no la paguen los de abajo".

La Conferencia Nacional de Izquierda se iniciará a las 9, pero el acto central comenzará a las 18, en el gimnasio de la calle Humboldt. Fuentes del PO confirmaron que Altamira será el orador de fondo y que seguramente va a constituirse en candidato presidencial.

Las conversaciones entre los tres principales partidos trotskistas están suspendidas, pero nadie descarta que entre el domingo y el lunes se pueda reestablecer el diálogo. Si hasta el martes no hay acuerdo, de los diez candidatos presidenciales que habrá el 14 de mayo, tres serán trotskistas.

c/01

9506219

TIM: Bordón asigura que la gente perdió confianza en el gob. de Menem -
P...
FE ...
WORDWORKS ... 66360 ...
... 11164 ...
... 11302 ...
... 11437 ...

Bordón: la gente perdió confianza en el gobierno de Carlos Menem

BUENOS AIRES- EL senador José Bordón, candidato presidencial en los próximos comicios generales del 14 de mayo por la coalición centroizquierdista Frente del País Solidario (Frepaso), aseguró ayer que la gente ha perdido la confianza en el gobierno del presidente argentino, Carlos Menem.

Bordón, que inició ayer en la provincia de Córdoba su campaña para las elecciones de mayo, se pronunció en favor de la puesta en marcha de un modelo económico industrial y exportador.

El senador se refirió a las manifestaciones del ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, quien fue interpelado el miércoles en la Cámara de Diputados del Parlamento y reconoció que su programa económico afronta problemas.

"Es evidente que ha fracasado un modelo que no pensó en producir bienes y exportarlos.

Cualquier economía, para mantener su orden, no sólo necesita de un equilibrio fiscal que garantice la estabilidad monetaria, sino también de un modelo que ponga en relación el conocimiento con el sistema productivo", dijo. ■ *(EFE)*

01/01

95006220

Menem asegura que no será necesaria segunda vuelta en elecciones de mayo.
Actualidad 150493.

POBLACIONES 6960
11164
11304
11437

"¿De qué balotaje me hablan?", preguntó el presidente a la prensa

Menem confía en que no será necesaria segunda vuelta en las elecciones de mayo

El presidente argentino Carlos Menem manifestó ayer que no será necesaria una segunda vuelta electoral en los comicios generales del próximo 14 de mayo al estimar que la encuesta de intención de voto que le adjudica un 45.9% de preferencia en el electorado es la que tiene "números reales".

EL MANDATARIO ARGENTINO no ocultó su optimismo frente a los próximos comicios ya que alegó que se guiaba "por las encuestas publicadas en los diarios Clarín y La Nación, en las que tenemos una intención de voto del 47% y los segundos se ubican con un 23 o 24 %".

"¿De qué balotaje me habla?", preguntó Menem a un periodista tras explicar que una encuesta "con números reales" realizada por el estudio Julio Aurelio - Aresco, le asigna el 47% de intención de voto, mientras la Unión Cívica Radical (UCR) y el Frente del País Solidario (Frepaso) disputan el segundo puesto con 23%.

Según un sondeo divulgado ayer por el matutino La Nación, Menem conseguiría la reelección por cuatro años más.

El sondeo prevé también que el candidato del Frepaso, José Octavio Bordón, obtendría el segundo puesto con el 26.2% de los votos y desplazaría al tercero al candidato de la UCR, Horacio Massaccesi, quien recibiría el 18.5% de los sufragios.

En el cuarto puesto quedaría el Movimiento de Dignidad Nacional (Modin), liderado por Aldo Rico que recibió el 4% de las intenciones de voto.

Según los investigadores, el análisis de las tendencias de voto estaría demostrando la permanencia de un alto índice de adhesión por parte de Menem, a pesar de la crisis económica que afectó a Argentina en las últimas semanas.

El crecimiento electoral del Frepaso, con el nuevo liderazgo de Bordón, sería achacable a la mayor captura de votos independientes y a una subida a expensas de la UCR que sufriría un descenso hasta hace años impensable en el partido de Leandro Alem, asegura el informe.

"Retórica pura"

"Ayer (por el sábado) leí en algunos diarios las propuestas del Frepaso. Están llenas de buenas intenciones, pero con eso no se cambian las cosas o la mentaldiad de la gente, con eso no se lleva gente a un partido porque todo es incertidumbre, no hay nada firme", dijo Menem.

"Los argentinos ya estamos cansados de tanto palabrerío sin hechos concretos. Mire cómo terminamos en 1989", dijo Menem en alusión a la hiperinflación que sufrió el país en el tramo final del gobierno radical. *De la redacción de* El Observador *en base a DyN y EFE)*

01/01

9506221

Ganaron Ruckauf y Beliz se alzó con

La lista oficialista apoyada por Ruckauf, Corach y Duhalde, se impuso en la interna del PJ porteño y consagró a Eduardo Rollano primer candidato a diputado. Sin embargo, la lista apoyada por Beliz, consiguió la minoría con holgura y colocó a Jorge Argüello en la boleta para el 14 de mayo.

La lista oficialista del peronismo porteño, apoyado por **Eduardo Duhalde, Carlos Ruckauf y Carlos Corach**, triunfó ayer en las elecciones partidarias internas, pero no pudo quedarse con toda la representación del distrito porque los seguidores de **Gustavo Beliz** consiguieron una **holgada minoría**.

La lista Azul y Blanca, que consagró a **Eduardo Rollano** como primer candidato a diputado, obtuvo **25.967 votos**, equivalente al **60,5 por ciento**, y la Verde, que consiguió ubicar a **Jorge Argüello** en el expectante cuarto lugar de la lista, sacó **16.989 sufragios**, es decir el **39,5 por ciento**, según los últimos datos de la junta electoral.

Así, el PJ llevará en su boleta el 14 de mayo a **Rollano, Fernando Maurette, "Loly" Domínguez, Argüello, Javier Mouriño, Laura Velázquez, Rodolfo Daer, Carlos Holubica, Juan Sisco, Juan Scavo, Liliana Monteverde y Patricia Vaca Narvaja.** Holubica y Vaca Narvaja son los otros dos dirigentes que pudo intercalar la lista Verde.

El presidente **Carlos Menem** se mantuvo informado de la interna por medio del candidato a vicepresidente **Carlos Ruckauf** y de su ministro del Interior, **Carlos Corach**. **"Bueno muchachos, ahora tenemos que trabajar todos juntos para el 14 de mayo"**, fue el mensaje que hizo correr, dijeron fuentes de uno y otro sector.

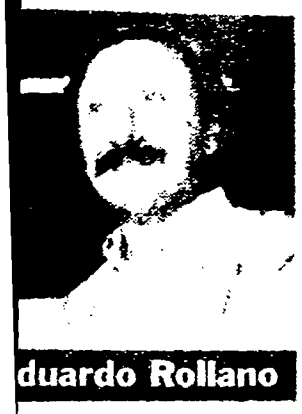
A juzgar por las euforias y enconos percibidos anoche en los búnkers de ganadores y perdedores, **Beliz salió fortalecido**, porque consolidó su precandidatura a la conducción del primer gobierno autónomo porteño y pudo esquivar el **pisotón** que le quiso propinar el **"aparato"** partidario. Sin embargo, seis de cada diez peronistas parecen darle la espalda.

Tras un frustrado intento de **Domingo Cavallo** por imponer a **Ricardo Gutiérrez** en la boleta oficialista, el trío formado por el gobernador bonaerense, el candidato a la vicepresidencia y el ministro del Interior afiló las tijeras para **cortarle las alas** a Beliz, que en agosto del '93 había renunciado a la cartera política vociferando denuncias de corrupción en el Gobierno.

Pero Menem piensa que **son pocos** los peronistas que pue-

timos cómputos

uitados oficiales provisorios en la interna del PJ

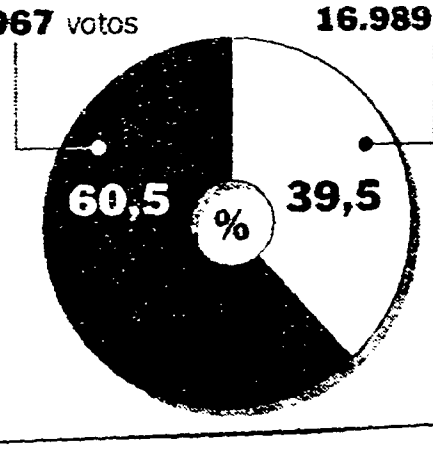


duardo Rollano

25.967 votos

Jorge Argüello

16.989 votos



9506222

PJ Capital

Corach, pero la minoría

den darle pelea a **Fernando de la Rúa** –si gana la interna el domingo que viene– y por eso prefirió **no pegarle** a Beliz, actitud que, en público, ayer copió Ruckauf. **"Hay que disculpar actitudes del momento, se vio clarito que no hubo fraude. Además, no creo que Beliz se vaya al peronismo"**, dijo Ruckauf con la sonrisa de los afiches.

Todos festejaron

En el City Hotel, Rollano salió rápidamente a confirmar su triunfo y a reconocer la minoría de los verdes. **"Ganamos con el 70 por ciento y se incorpora Argüello, que es un compañero de toda la vida"**, dijo a las 19.17, antes del abrazo con la plana mayor del PJ Capital.

Rollano –maestro, guitarrero, fanático de Boca, militante de la Juventud Peronista en los '70 y presidente del Concejo Deliberante entre diciembre del 91 y del 93– fue menos contemplativo con Beliz. **"Primero que diga públicamente si va a votar a Menem y después hablamos. Yo tengo la intuición que se va a pasar con Bordón"**, señaló el candidato a **Clarín**. En la misma línea, Corach aprovechó los micrófonos para recalcar que **"no ha habido una sola irregularidad"** y aclarar que **"yo con Beliz no tengo ningún problema... él lo tendrá conmigo"**.

Los dirigentes de la Azul y Blanca participaron de una caravana por la Avenida de Mayo hasta la sede del partido y prolongaron el festejo en un carrito de la Costanera Norte.

También festejaron los "belicistas", algunos hasta sorprendidos por el porcentaje de votos. **"Ellos llevaban a la gente en taxi y les daban choripán. Nuestros votantes iban caminando y por su cuenta"**, dijo Beliz para dar cuenta de la **fatiga del afiliado peronista**.

En los dos meses que quedan para las elecciones nacionales –las porteñas para la intendencia aún no están definidas– la conducción del PJ tiene que demostrar que no solo gana para adentro, sino que también puede dar la pelea hacia afuera.

Pablo Calvo

03/08.

9506223

Nº [illegible]
Bordón y Alvarez se entrevistan con Sanguinetti y Vázquez.
Fecha [illegible]
Página 66860 - Uruguay
11164
11850

Bordón y Alvarez se entrevistan con Sanguinetti y Vázquez

JOSÉ OCTAVIO BORDON estrenará el lunes próximo en el exterior su título de candidato presidencial por el Frente del País Solidario (Frepaso), en una entrevista que mantendrá con el presidente uruguayo Julio Sanguinetti.

De la reunión, que se celebrará en Montevideo, participará también el compañero de fórmula de Bordón, el diputado Carlos Chacho Alvarez.

La dupla frentista también se entrevistará con Tabaré Vázquez, ex intendente de Montevideo y líder del Frente Amplio, una alianza de partidos similar al Frente Grande que encabeza el diputado porteño.

De esta manera, la dirigencia del Frepaso intenta tomar la delantera en la carrera por el sillón de Rivadavia en los contactos internacionales, especialmente en la región sur del continente.

Bordón quiere que sus técnicos presten mucha atención a este tema, básicamente por las perspectivas económicas que quedaron abiertas luego de la constitución del Mercosur, el pasado 1º de enero.

Ese mes, en plena campaña interna con Alvarez antes de dirimir el primer lugar en la fórmula presidencial, el senador mendocino se entrevistó con el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, un sociólogo como él y un viejo amigo con el que compartió foros internacionales. ■ *(DYN)*

01/01-

9506223

La división, característica de las propuestas de la izquierda.

1713

La división, característica de las propuestas de la izquierda

"Pino" Solanas también quiere ser presidente

De nuestro corresponsal en ARGENTINA, Isidoro Gilbert

■ La izquierda en sus varias interpretaciones, le dijo no al binomio José Bordón - Carlos "Chacho" Alvarez, y finalmente presentó cerca de media docena de opciones testimoniales.

Entre éstas, se destaca la que encabeza el director de cine Fernando "Pino" Solanas, quien terminó por abrochar con el comunismo y otros sectores la "Alianza del Sur".

Solanas rompió con Alvarez a mediados del año pasado, cuando este último propuso trabajar por una opción de gobierno, lo que implicaba vastas alianzas, y no solamente acrecentar una "fuerza testimonial". Fue un proceso contradictorio donde Alvarez se despegó, además, del Partido Comunista, que fue un aliado al que siempre quiso muy poco, pero que necesitó para las elecciones legislativas de 1993 y para la de constituyentes del año pasado.

El "Chacho" impuso su criterio cuando transformó al antiguo Frente Grande en el partido del Frente, con afluentes de disidentes del peronismo, pero también del PCA, incluso algunos nombres importantes de su Comité Central y, más orgánicamente, una parte de lo que fue el Partido Intransigente, independientes o intelectuales, Solanas no acepta las reglas impuestas y la estrategia política y entonces hizo rancho aparte, mientras que "Chacho" Alvarez cerraba alianzas con socialistas, democristianos y el **País**, la agrupación que fundó el senador José Bordón, para integrar el Frente por un País Solidario, Frepaso.

Bordón, finalmente, se quedó con la candidatura a presidente de la nación, un dato fundamental y contradictorio desde ese momento para vetas del progresismo. Y especialmente, un factor que permite conjeturar la posibilidad de un balotaje en las presidenciales de mayo.

El director Solanas no pudo conseguir una alianza digna de ese nombre, como se la proponía. No quería estar muy sujeto al comunismo local, pero no encontró otra alternativa, al vencer los plazos legales para inscribir alianzas. El PCA que dirige Patricio Echegaray, colocó el candidato a vice, el mítico dirigente de los jubilados, Carlos Imiscoz, pero no logró atraer a otras franjas de izquierda ortodoxa, especialmente al Partido del Trabajo y el Pueblo, de tendencia maoísta, por oposición del realizador de **Sur**. Se destacan en la Alianza del Sur, la corriente Democracia Avanzada, protagonizada por el ex vicerrector de la Universidad local, Atilio Borón, y donde se congregan intelectuales de nombre, y un poquito más. También es parte de esta coalición, el Movimiento Popular Frentista, que es un "frente de masas" que orienta el PCA y sectores radicalizados del peronismo histórico. Para esta Alianza, el Frepaso, es otra herramienta del establishment para mantener sus privilegios y al modelo neoliberal. Sería un posmenemismo, que emprolijaría la misma política económica y social, pero no resolvería los problemas de las clases trabajadoras. ¿Cuál puede ser su suerte electoral? Es difícil suponer un éxito, pero seguramente podría canalizar el descontento que provocó en sectores de izquierda independiente la caída de las expectativas del "chachismo" y el ascenso de Bordón.

IZQUIERDAS VARIAS

La izquierda tradicional, es decir, aparte del PCA (que además está muy dividido y con un ala ultra que considera a Echegaray un "reformista" claudicante), tiene expresiones muy variadas. Las de origen trotskista, es decir los conocidos Movimiento al Socialismo o el Partido Obrero, también sufrieron el virus de la escisión. Aunque sus migraciones fueron para conformar otros partidos o diversas alianzas, siempre contestatarias. La incapacidad de la izquierda tradicional u ortodoxa, para presentar un frente común, es histórica y no parece que en el futuro podrá revertirse este signo casi congénito.

El Movimiento al Socialismo (MAS), el tronco de lo que otrora fuera el partido trotskista más grande del planeta, se unió con una escisión no muy antigua, el Partido de Trabajadores por el Socialismo y decidieron inscribirse como Frente Obrero y Socialista que respaldará la fórmula Alcides Christensen (un obrero de la construcción) con Alberto Montes, sindicalista naval clasista. Pero además, habrá otros dos binomios trotskistas: el que encabezará el ex diputado de la fenecida Izquierda Unida (donde estuvieron en 1989 el PC y el MAS), Luis Zamora, junto a Silvia Díaz por el Movimiento Socialista de los Trabajadores y la de Jorge Altamira, dirigente histórico del Partido Obrero, con la docente Graciela Molle.

Todas estas fuerzas conformaron hasta hace poco el Frente de Izquierda Socialista. Pero se desmembró luego de las elecciones a constituyentes de abril de 1994. Hubo un intento unificador, a través de la Conferencia Nacional de la Izquierda, pero no pasó nada.

Pero no todo termina aquí. Por un lado, el Partido Socialista Auténtico, que salió de la Unidad Socialista que está en el Frepaso, también presentará su propia fórmula presidencial: Mario Mazzineli y Alberto Fonseca, un dirigente sindical cordobés. Y el "guevarismo" que insufla la tarea de la corriente Patria Libre, propone a su fundador Humberto Tumini, como pretendiente a la Rosada. Y aún faltan que otros grupos de este espectro, terminen por definirse con quienes entrarán en las urnas. Tiempos para alianzas, ya no existen, pero sí para presentar alguna candidatura de último momento para aprovechar los espacios radiales gratuitos y hacer presente su desconfianza en todas las variantes anteriores.

Todo este espectro detallado, acaso no pase del 4% de los sufragios, en el mejor de los casos. Y de ese porcentaje, Solanas se llevará "la parte del león". No es mucho, pero pueden ser decisivos para que el Frepaso pueda aspirar al balotaje. Habrá que esperar.

01/01

9506224

Venta de armas a Ecuador en plena guerra
15-2-96

66560 - Escuela Perú
11164
11322
11333

Argentina vendió armas a Ecuador en plena guerra

● *Tormenta política en el Senado del vecino país*

Una investigación sobre la venta de armas argentinas a Ecuador durante la reciente guerra con Perú, por 33 millones de dólares, votó ayer por unanimidad el Senado del vecino país. El escándalo arriesga provocar dificultades diplomáticas al gobierno de Carlos Menem en la OEA.

Por unanimidad los senadores argentinos aprobaron un pedido de informes a los ministros de Defensa, Oscar Camilión, y de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, para que expliquen cómo se realizó una operación de venta de armas de ese país a Ecuador en febrero pasado durante la guerra que este país mantenía con Perú. La confirmación de esa operación armamentista por 33 millones de dólares, sobre la que informó el matutino bonaerense "Clarín", en su edición de ayer hace "perder credibilidad a la Argentina" en la Organización de Estados Americanos (OEA), dijo el embajador argentino ante ese organismo.

El pedido del Senado se suma al de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, que postergó para el martes que viene el informe verbal que Camilión originalmente iba a dar ayer. La intención de los bloques legislativos del oficialismo es tratar de disminuir el costo político que el Gobierno está pagando por este escándalo, que ya lleva más de 15 días sin resolver. Esa negativa del peronismo tiene como marco la estrategia ordenada por el presidente Carlos Menem de estrechar filas en el oficialismo, luego que se informó sobre los enfrentamientos entre Cancillería y Defensa.

Las preguntas

El proyecto aprobado realiza entre otras preguntas precisas vinculadas con la investigación del tema que hasta ahora se realizó.

* "Si la Comisión tripartita compuesta por Defensa, Economía y Relaciones Exteriores ejerció los controles reglamentarios y se tomaron las prevenciones necesarias", para la venta de 75 toneladas de material bélico.

* "Si se extendieron certificados definitivos de venta al país comprador originario, es decir, a Venezuela", según la documentación que exhibe el Gobierno para dar argumentos a su versión de la "triangulación" (cambio de destino final).

* "Qué características tuvo la operación: cantidad y detalle del armamento y el precio".

* "Qué antecedentes se tienen y se evaluaron sobre la empresa intermediaria en la operación, Hayton Trade".

* "Si la compañía aérea norteamericana Fine Air, contratada para el traslado había informado debidamente su plan de vuelo y, en caso afirmativo, dar precisiones". Los cuatro vuelos que Fine Air realizó a mediados de febrero tenían como destino Guayaquil, Ecuador, como se adelantó la semana pasada.

* "Si el embajador peruano en la Argentina pidió explicaciones oficiales y en este caso cuáles se dieron".

* "Qué acciones se iniciaron para investigar la denuncia". La operación se evalúa en 33 millones de dólares, según el decreto firmado por el Presidente Menem.

Mientras tanto el embajador ante la Organización de Estados Americanos Hernán Patiño Mayer, confirmó ayer la autenticidad del informe que envió a la Cancillería advirtiendo sobre la "perdida de la credibilidad" que sufría la posición argentina en ese foro panamericano.

9506225

0/1 04

MARIO LOCCHI

EL MINISTRO DIJO QUE HUBO

Camilión adónde

El ministro de Defensa, Oscar Camillón, admitió ayer en el Congreso que no sabe adónde fueron a parar las armas argentinas que, supuestamente, se le vendieron a Venezuela. Ese armamento apareció en Ecuador cuando este país estaba en guerra con el Perú. El Ministerio de Defensa era el encargado de controlar la operación. Camilión también dijo que hubo fallas en los controles.

Oscar Camillón recibe documentación de manos de su ayudante, ayer en el Congreso. El senador Eduardo Menem espera al ministro con la mirada perdida.

Investigación de Daniel Santoro, Luis Garasino, Walter Curia y Javier Calvo

Menem ya piensa en renuncias

El Presidente afirmó que si hay funcionarios involucrados serán desplazados de sus cargos

Por segunda vez en las últimas dos semanas, el presidente **Carlos Menem** afirmó ayer que si hay funcionarios **"responsables"** por la venta de armas argentinas a Ecuador **"se les pedirá la renuncia, previo sumario"**.

Lo hizo antes de la reunión de gabinete donde, tras un informe del canciller **Guido Di Tella**, ordenó **identificar a "los responsables y culpables, ya sean personas físicas o empresas,"** de la operación y solicitar la **"total colaboración"** de los Estados Unidos en la investigación.

Pese a las amenazas presidenciales de pedir renuncias, la investigación que realiza el procurador general de la Nación, **Angel Agüero Iturbe** -la base para abrir los sumarios- **no tiene fecha de terminación**. Entonces, existe la posibilidad de que la investigación, y por lo tanto las renuncias si las llega a haber, recién se concreten tras las elecciones del 14 de mayo.

Si bien Menem no dio nombres, su asesor y ex embajador en Perú **Julián Licastro** había pedido la "cabeza" del secretario de Asuntos Militares, **Jorge Baeza**, y del vicecanciller **Fernando Petrella**. También aparecen comprometidos en este caso el secretario de Planeamiento de Defensa, **Guillermo Etchechoury**, y el interventor de Fabricaciones Militares, **Luis Sarlenga**.

Pero el canciller **Guido Di Tella** tiene otras urgencias. En el corto plazo debe responder a la protesta del Perú y a la preocupación de los Estados Unidos y Brasil, entre otros países. Por eso, ayer en el gabinete comentó que el panorama externo por este escándalo día a día **"se complica"**, según informaron fuentes oficiales.

Por lo pronto, Di Tella ya tiene decidido pedir a Ecuador que devuelva las armas si los Estados Unidos confirman que Fine Air las descargó en Guayaquil. Esta información, adelantada ayer por **Clarín**, **no fue desmentida** ayer por el Gobierno.

Otro que se mantuvo ayer callado, pero en el gabinete, fue el ministro de Defensa **Oscar Camilión**, quien luego debió rendir un informe en el Congreso.

Los intermediarios

Luego que el embajador norteamericano **James Cheek** manifestó el miércoles su "molestia y preocupación" con la venta de las armas, Menem redobló la apuesta y pidió a Di Tella, quien acababa de llegar de una visita a Washington, que solicitara "la total colaboración" de los Estados Unidos.

Por ese motivo, Menem afirmó a Radio Libertad que **"el principal responsable es la empresa norteamericana que compró las armas** con la condición de llevarlas a Venezuela y luego habría hecho algún tipo de maniobra". En realidad, la empresa **Hayton Trade**, que actuó de intermediaria, **no es norteamericana** y se trata de determinar su nacionalidad. En el decreto presidencial secreto número 103, Hayton Trade figura como la encargada de la operación valuada en 33 millones de dólares.

El Gobierno también apunta contra la empresa aérea norteamericana **Fine Air**, que estuvo a cargo del transporte. El pedido de "total colaboración" se debe a la necesidad de confirmar que Fine Air dejó las armas en Guayaquil en plena guerra entre Ecuador y Perú para luego solicitar a Quito que las devuelva (véase nota aparte). Otra que está bajo la lupa oficial es la empresa **Metales Reston**, que actuó como intermediaria.

FALLAS EN EL CONTROL DE LA OPERACION

admitió que no sabe fueron las armas

El ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, reconoció ayer ante el Congreso que **no sabe cuál fue el destino final del cargamento de armas argentinas** supuestamente vendido a Venezuela a mediados de febrero y admitió que **no hubo controles suficientes en la documentación final que se usó en esta operación.**

Ambas conclusiones ya habían sido adelantadas por **Clarín**, en una investigación exclusiva que permitió comprobar que esa documentación adjudicada a Venezuela había sido **falsificada**.

Camilión concurrió a las tres de la tarde de ayer al Congreso, donde dio un informe a puertas cerradas a las comisiones de Defensa de Senadores y Diputados.

Legisladores que participaron de las reuniones -que tuvieron caracter reservado y secreto- indicaron su **disconformidad** con la exposición del ministro y admitieron que **le pidieron la renuncia de los responsables políticos de la operación.**

"Yo no me siento responsable y no pienso renunciar", dijo Camilión en una rueda de prensa que siguió a la reunión en el Senado. Camilión bebió de un vaso con agua antes de agregar: **"Reconozco que pudo haber un error en los contratos"** con la empresa intermediaria. **"Estamos intentado hacer unos ajustes para que no vuelva a suceder."**

y municiones, y otros 7 millones por una carga de piezas y municiones de artillería. Esa última carga partió en barco desde Buenos Aires a comienzos de febrero.

El ministro concurrió luego a la comisión de Defensa de la Cámara baja. El clima allí estaba **más caliente** que en el Senado. A poco de comenzada la reunión, el jefe del bloque radical, **Raúl Galván**, abandonó la sala y dijo a los periodistas: **"El oficialismo ganó en la votación y la reunión será secreta".**

En barco

Una carga de **piezas y municiones de artillería** argentinas por valor de **siete millones de dólares** partió del puerto de Buenos Aires a comienzos de febrero, admitió ayer el ministro **Oscar Camilión.**

El envío por barco formaba parte de la supuesta venta de armas argentinas a Venezuela autorizada por decreto presidencial. Setenta y cinco toneladas de esa carga fueron transportadas por vía aérea a mediados de febrero y terminaron en la ciudad de Guayaquil.

El dato aportado por Camilión pasó desapercibido pero, en rigor, **fue la primera vez que Defensa reconoció haber despachado otro cargamento sin destino conocido.**

La historia oficial

Un cargamento de 75 toneladas de armas argentinas llegó a la ciudad ecuatoriana de Guayaquil a mediados de febrero, en plena "guerra del Cóndor". La Argentina es uno de los cuatro países garantes del tratado de paz que firmaron el Perú y Ecuador en 1942.

En su informe ante las comisiones del Congreso, Camilión se ajustó a la primera versión de la **historia oficial** del Gobierno sobre la venta de armas argentinas e insistió en que la carga fue enviada a Venezuela. Con todo, **reconoció que no sabe cuál fue el destino final de esas armas.**

"Nosotros ya hicimos una investigación administrativa. Ahora la Procuraduría está investigando básicamente cuál fue el destino final de esas armas", reconoció el ministro.

El ministro llegó al Congreso acompañado por el interventor de Fabricaciones Militares (FM), **Luis Sarlenga**, y por **Teodoro Mucci**, representante del Ministerio en la comisión tripartita que regula la venta de material bélico al exterior.

Camilión también intentó **deslindar responsabilidades** de algunos de los funcionarios a su cargo.

"Situación ridícula"

"Fue una operación desgraciada", dijo el ministro durante la reunión con los senadores en el salón Eva Perón del Senado, de la que participó también el titular de ese cuerpo, **Eduardo Menem.** Los legisladores no quedaron satisfechos con la definición del ministro y replicaron con un pedido de renuncia. **"Tiene que rodar alguna cabeza visible, porque la situación del Gobierno es ridícula"**, dijo un senador oficialista.

Camilión admitió que la empresa intermediaria Hayton Trade es de origen uruguayo y agregó que **"no fue suficientemente investigada"** antes de su contratación.

El ministro entró en contradicción cuando afirmó que, con todo, en este tipo de operaciones lo que cuenta es la solvencia de la empresa intermediaria. **"Algo que en este caso quedó ratificado en los hechos, ya que pagó por los envíos al contado"**, dijo.

Camilión agregó que la Argentina cobró unos 1,5 millones de dólares por el envío -vías aérea- de 75 toneladas de fusiles

03/4

506225

El Presidente insistió en que no habrá renuncias por el desvío de las armas

Solicitud: Menem recordó que la Argentina le vendió a una empresa norteamericana y pidió a los Estados Unidos ayuda para investigarla; reclamo radical para que dimita Camilión.

"No hay renuncias ni en la Cancillería ni en Defensa", enfatizó ayer el presidente Carlos Menem al salir al cruce de las versiones en tal sentido por el desvío de armas argentinas al Ecuador, en momentos en que este país se hallaba en guerra con el Perú.

Menem reiteró que las armas fueron vendidas a una empresa norteamericana, por lo que su gobierno le pidió a los Estados Unidos ayuda para investigarla y descubrir dónde dejaron los pertrechos bélicos que salieron de la Argentina.

El jefe del Estado, que formuló declaraciones durante la caravana de la lealtad, de lo que se informa por separado, también respondió a los reiterados reclamos radicales para que renuncie el ministro de Defensa, Oscar Camilión.

Además de la solicitud del bloque de diputados, presentada por su presidente, Raúl Galván, ayer insistió el actual diputado Horacio Jaunarena, ex titular de la cartera durante el gobierno de Alfonsín.

Jaunarena consideró "saludable" que Camilión dimita, para "oxigenar" el controvertido tema en el contexto internacional.

"Tendría que haber responsables -agregó el ex ministro- en beneficio de la imagen argentina" que, según el propio Menem, quedó deteriorada entre los países vecinos.

Jaunarena, en declaraciones a Radio Mitre, se quejó de que a un mes y varios días de que se tuvo conocimiento del hecho -anticipado por LA NACION - no se hayan ubicado a los culpables.

El Presidente, que había dicho que los responsables serán desplazados, comenzó a transmitir mayor cautela a partir de la ofensiva opositora, principalmente del radicalismo.

En la Casa Rosada, funcionarios muy próximos al despacho presidencial no tienen dudas de que Menem no entregará la cabeza de ninguno de sus ministros a sus adversarios políticos, a menos de dos meses de las elecciones.

Las mismas fuentes admiten que sólo un pronunciamiento terminante de la Procuraduría, donde se halla toda la documentación.

Mientras tanto, la cuestión reconoce también aristas internas, razón por la cual Camilión se reunió anteayer con Bauzá. En Defensa creen que hay una operación que apunta a ese Ministerio y se preguntan porqué salieron del centro de la escena las carteras de Relaciones Exteriores y de Economía, cuyos titulares firmaron también el conflictivo decreto.

04/04

9306225

Acto de repudio al golpe de 1976 frente a la ESMA.
1500624
66960
11164
11302
11163
11325
11245

Acto de repudio al frente a la ESMA y

Organismos de derechos humanos, algunos partidos de izquierda y personalidades políticas de distinto signo se reunieron ayer frente a la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA) para repudiar el golpe de Estado del 24 de marzo de 1976, en su 19° aniversario. El acto transcurrió sin incidentes después que los organizadores solicitaron al Gobierno que se desmontara el impresionante dispositivo de seguridad previsto para el lugar.

Sin incidentes, y en medio de un impresionante dispositivo de seguridad, se realizó ayer un nuevo acto de distintas organizaciones de derechos humanos frente a las puertas de la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA). El motivo de la convocatoria fue la recordación y repudio al golpe de Estado del 24 de marzo de 1976, del que ayer se cumplieron 19 años.

Tras ese golpe, que desplazó al gobierno constitucional de **Isabel Perón,** se inició la **represión ilegal** que dejó un saldo de **9.000 desaparecidos**, según comprobó la Comisión Nacional para la Desaparición de Personas (Conadep), en 1984. La ESMA fue uno de los principales centros de **detención ilegal**.

Cuando todavía no se habían borrado los ecos de la represión policial que se desató el jueves, al finalizar una movilización similar organizada allí por **Madres de Plaza de Mayo**, unas **ciento cincuenta personas** desarrollaron su acto de protesta sin que se produjeran disturbios.

Minutos antes de comenzar la movilización, los organismos de derechos humanos –entre los que estaban **Madres de Plaza de Mayo-Línea Fundadora,** la **Asamblea Permanente por los Derechos Humanos,** el **Centro de Estudios Legales y Sociales,** y otros– solicitaron al Gobierno que se desactivara el fuerte operativo de seguridad.

"Semejante paisaje me hace recordar épocas olvidadas", se quejaba el diputado socialista **Alfredo Bravo.**

Sobre las 11 de la mañana, la Policía dio la orden de retirar a dos cuadras de la Avenida del Libertador los **carros de asalto, camiones hidrantes, patrulleros y el grueso de efectivos de la Guardia de Infantería, Policía Montada, Policía de Tránsito y de varias comisarías de la zona, que podían contarse por docenas.**

Caras conocidas

Estuvieron el Premio Nobel de la Paz **Adolfo Pérez Esquivel** ("No vamos a construir una democracia sobre un Estado de impunidad", dijo, megáfono en mano, en un breve discurso), el presidente del CELS, **Emilio Mignone,** el candidato a vicepresidente **Chacho Alvarez,** el ex fiscal **Julio César Strassera,** los concejales **Aníbal Ibarra** y **Eduardo Jozami,** la diputada **Graciela Fernández Meijide** y el dirigente peronista **Juan Carlos Dante Gullo.**

En las banderas, marcaban su presencia agrupaciones trotskistas como el MST

01/03

3506226

golpe de 1976, sin incidentes

DAVID LEBANDOZ

El reclamo, a 19 años del golpe de Estado que marcó el comienzo de la represión ilegal, en una sola palabra. "Justicia" decía el gran cartel que se desplegó ayer al mediodía frente al edificio de la ESMA, en el barrio de Núñez.

de **Luis Zamora**. Más discreta, la Juventud Radical dio **tímidas señales de vida** a través de sus volantes.

Mientras tanto, las cámaras de la prensa internacional se iban desplegando por las puertas de la ESMA y un equipo de filmación encabezado por **David Blaustein** rodaba el final de su película "Cazadores de utopías".

También filmaba –aunque semioculto detrás del Escudo Nacional, ubicado sobre la puerta de la ESMA– personal de seguridad, aparentemente de la Armada, en medio de los insultos de los manifestantes.

Al promediar el acto centró la atención de todos la presencia de **Alicia Pierini**, subsecretaria de Derechos Humanos, quien, **al recibir una silbatina generalizada**, optó por aferrarse a su celular para entablar un extenso diálogo telefónico.

Ya sobre el mediodía, los manifestantes desplegaron una bandera de 40 metros de largo por diez de ancho donde se leía la palabra "Justicia" y entonaron el Himno Nacional. A esa altura, las calles colaterales a la ESMA se mantenían atestadas de policías y el tránsito cortado, mientras **unas cien vallas protegían el frente del edificio.**

UNA REUNION CON EL BRIGADIER ANTONIETTI

Para bajar la presión

Una hora y media antes de que comenzara el acto en las puertas de la ESMA, representantes de distintas organizaciones de derechos humanos se reunieron con el secretario de Seguridad, brigadier **Andrés Antonietti**, para acordar el control policial que tendría la movilización.

Así lo había propuesto el ministro del Interior, **Carlos Corach**, quien convocó a la reunión luego de los disturbios del jueves al concluir el acto de las Madres de Plaza de Mayo en ese lugar, que culminaron con heridos y un detenido.

Participaron del encuentro **Simón Lázara** (APDH), **Emilio Mignone** (CELS), **Enrique Pochart** (Movimiento Ecuménico), **Angela Vicentín** (Familiares de Detenidos y Desaparecidos) y **Rosa Rottman** (Abuelas de Plaza de Mayo).

También formó parte de la mesa la subsecretaria de Derechos Humanos, **Alicia Pierini**. La funcionaria concurrió luego al acto ante la ESMA, acompañada por dos fiscales.

Tras la reunión, Antonietti dijo que dispondría **"un pequeño grupo de la Policía, por si aparece algún inadaptado y personal policial femenino que no portará armas"**.

Los dichos de Antonietti no se compadecieron luego con la fuerte presencia policial que se instaló en el lugar y que, incluso, provocó la reacción de los asistentes.

De todos modos, el solo hecho de realizarse la reunión contribuyó a bajar la tensión lógica de un acto de esas características. La demostración, finalmente, se desarrolló sin incidentes.

Nora de Cortiñas, de Madres de Plaza de Mayo-Línea Fundadora, dijo a **Clarín**, en tanto, que "con esa reunión el Gobierno quiso justificar lo del jueves, cuando la obligación del Ministerio del Interior es garantizar la seguridad".

25 0226

02/3

ORGANIZADO POR LAS MADRES DE PLAZA DE MAYO EN RECLAMO POR DESAPARECIDOS

Represión en el acto ante la ESMA

Cuando ya había finalizado el acto que las Madres de Plaza de Mayo realizaron ante la Escuela Mecánica de la Armada, ESMA, se desató una fuerte represión policial. Hubo corridas, heridos y dos detenidos.

El acto convocado ayer por las Madres de Plaza de Mayo en las puertas de la Escuela de Mecánica de la Armada, ESMA, **terminó en una fuerte represión policial, con un número indeterminado de heridos -oficialmente se habla solo de dos policías- y otras dos personas detenidas.** El ministro del Interior **Carlos Corach** dijo a Clarín que **"no había orden de reprimir, sino de resguardar el edificio de la ESMA"**. El Gobierno no disimulaba anoche su **preocupación**. En un comunicado, el ministerio del Interior **"lamentó"** los sucesos; reiteró que el Gobierno **"garantiza** el irrestricto ejercicio del derecho de reunirse, de manifestar y peticionar, con los límites que establece la ley" y **exhortó** a quienes quieren ejercitar esos derechos "a hacerlo pacíficamente". La Policía Federal, en tanto, en un comunicado, tras relatar los incidentes, consignó que **"en todo momento se procuró utilizar la fuerza policial mínima para restablecer el órden"**.

El acto encabezado por **Hebe de Bonafini** había comenzado tal como estaba previsto a las 17,30, luego de la habitual ronda que las Madres habían realizado en la Plaza de Mayo. Alrededor de doscientas personas se ubicaron en las puertas de acceso a la ESMA, sobre la avenida Libertador, mientras numerosos medios de comunicación **-sobre todo de prensa extranjera-** seguían de cerca el acto. El repudio al golpe de Estado del 24 de marzo de 1976, venía en este caso acompañado por la tensión creada en los últimos días por el controvertido tema de la existencia o no de listas de desaparecidos (véase aparte).

Concluido el acto, que transcurrió en calma, las Madres y militantes de algunos partidos trotskistas, se encolumnaron por la avenida del Libertador, mientras media docena de carros de asalto permanecían estacionados sobre la misma avenida.

La reacción

Pasadas las dieciocho, dos jóvenes que se acercaban a la movilización, pintaron con un aerosol, en uno de los carros policiales, el símbolo de los anarquistas, lo que provocó la durísima e inmediata reacción policial. En ese momento, tanto las Madres como el grueso de los manifestantes y la prensa se encontraban a unos cincuenta metros del lugar.

Alertados de la detención, todos se trasladaron hacia el camión policial y, entre forcejeos, intentaban que el joven -que se resistía a subir al camión- no fuera apresado. Hebe de Bonafini se trepó a las escaleras y logro rescatarlo. Inmediatamente, otro joven fue llevado hacia las rejas de la ESMA y un oficial que se identificó ante Clarín como "comisario Dogoz", ordenó despejar el lugar.

Bastones en mano, la Policía comenzo a empujar -sobre todo a los medios de prensa- que intentaban registrar el episodio. En pocos minutos el desbande fue generalizado y la Guardia de Infantería comenzó a correr a periodistas y a manifestantes con gruesos bastones.

La llegada de un camión hidrante despejó la avenida, pero **luego las corridas siguieron por las calles Correa y Ruiz Huidobro, hasta que un grupo de manifestantes fue arrinconado contra las vías del ferrocarril Mitre, en lo que pudo derivar en una tragedia, ya que uno de ellos estuvo a punto de ser arrollado por un tren.** Allí, otro joven fue derribado de un bastonazo por un policía y levantado literalmente en el aire de un patada.

En ese momento, uno de los oficiales a cargo del operativo dio una clara orden de retirada pero no logró que sus subordinados cesaran inmediatamente con la persecución y la represión.

Anoche, se supo que los detenidos eran un chileno -cuyo nombre no se proporcionó- y un uruguayo de alrededor de 20 años llamado **Diego Buada.**

El juez **Francisco Miguel Angel Trovato,** del Juzgado Criminal de Instrucción número 25, caratuló la causa como "Atentado y resistencia contra la autoridad, lesiones y daños".

Anoche se conocían los primeros comunicados de repudio por el accionar policial ante la ESMA. La diputada del Frente Grande **Graciela Fernández Meijide** adelantó que elevará un pedido de informes y la concejal de la misma fuerza **María Elena Naddeo** dijo que "el autoritarismo sigue vigente".

Bordon y Fayad firmaron acuerdo en Mendoza -
160024

66960
11164
11304
Pso1-

EL RADICAL DICE QUE NO DEJARA EL PARTIDO

Bordón y Fayad firmaron su acuerdo en Mendoza

El candidato presidencial del Frepaso, José Bordón, y el candidato a gobernador por la UCR en Mendoza, Víctor Fayad, sellaron su acuerdo con un documento expresamente dirigido a quienes criticaron la alianza. Fayad dijo que no dejará la UCR y que el acuerdo alcanzado con el Frente estaba contemplado en las directivas de su partido.

El candidato presidencial del Frente, **José Octavio Bordón**, y el candidato a gobernador de Mendoza por la UCR, **Víctor Fayad, sellaron este fin de semana -sobre el papel- su acuerdo formal para presentar una boleta doble en esa provincia, con miras a las elecciones de mayo**.

"Somos absolutamente conscientes de que la fuerte crisis que presentan hoy Mendoza y el país no se resuelve con un partido político sólo ni mucho menos con un hombre sólo", explicaron ambos dirigentes, en un documento conjunto que terminó de redactarse el sábado por la noche.

La frase parece dirigida a **responder las críticas que recibió el pacto Bordón-Fayad, sobre todo, por parte de la dirigencia radical a nivel nacional y del peronismo mendocino**, que de esta forma ve más acotadas sus chances electorales.

Según el acuerdo firmado, **el 14 de mayo la fórmula electoral para la gobernación mendocina que encabeza Víctor Fayad irá en dos boletas**: una, con la postulación a presidente del radical **Horacio Massaccesi** y otra, con la fórmula del Frepaso, que además llevará a sus propios candidatos a diputados nacionales, provinciales, intendentes y concejales, aunque hubo acuerdo en presentar algunos candidatos a intendentes comunes.

Fayad aclaró ayer que el apoyo público que recibió del Frente para su fórmula **no significa un alejamiento de su partido, "sino un reconocimiento de la fuerza que lidera Bordón"**. A diferencia del pase de **Dante Caputo** al Frente, el diputado mendocino destacó que, en su caso, no hubo una actitud individual. **"Yo no dejé el partido ni la estructura partidaria"**, aclaró.

Según Fayad: **"El congreso partidario, la máxima autoridad política del radicalismo provincial, ha avalado esta decisión; estamos autorizados para hacerlo"**.

En ese contexto, no parece casual que el documento conjunto haga **una referencia explícita** a la reunión que, en agosto, realizaron -en la confitería Del Molino- el radical **Federico Storani**, el diputado frentista **Carlos Chacho Alvarez** y Bordón.

"Desde hace ya mucho tiempo venimos hablando de la necesidad de trazar una firme convergencia política, económica y social para comenzar el proceso de reparación y transformación que los mendocinos y los argentinos estamos reclamando", destacaron en el documento.

Fayad sostuvo ayer que "con petulancia, se podría decir que el Frepaso apoya al radicalismo, cuando, en realidad, la fórmula está compuesta por mí y un dirigente (**Augusto Clausen**) independiente de la UCR, pero que adhirió al proyecto provincial".

El bordonismo había intentado que la candidatura a la vicegobernación fuera ocupada por su propia tropa. Se habían anotado en la carrera los diputados **Juan José González Gaviola** y **Cristina Zuccardi**, pero la propuesta fracasó ante la oposición de algunos dirigentes radicales y del propio Clausen.

9506227

Nº [illegible]
TIT: Nuevo respaldo de Cheek al gobierno-
P: [illegible] Clarín 150214
FE: [illegible]
VINCULACION: 22360-23390
22446
22362-
22389

Nuevo respaldo de Cheek al Gobierno

El embajador de los Estados Unidos, **James Cheek,** sostuvo ayer que la Argentina **"transformó su economía con técnicas muy buenas que me gustaría recomendar en mi país"**, y en un nuevo espaldarazo al presidente **Carlos Menem,** lo calificó como **"un líder súper"**, artífice del **"milagro argentino".**

El diplomático advirtió, sin embargo, que la transformación del Estado **"aún no ha terminado"** y recordó como temas pendientes **"la reforma previsional, una reorganización del sistema bancario y la privatización de bancos provinciales"**. Consideró además que la reforma laboral sancionada por el Congreso es recién "un primer paso".

Cheek habló en Bariloche durante las jornadas del South American Natural Gas Industry Business Roundtable, ante unos 150 empresarios que analizaron el negocio del gas en la región.

Con optimismo, el embajador indicó que **la crisis financiera "ya pasó"**, y vaticinó el inmediato ingreso de capitales extranjeros. Al hablar de los remezones que produjo la crisis mexicana, Cheek elogió la tarea desplegada por el Gobierno: "Fue una batalla dura, lo vi preocupado a Cavallo por primera vez, pero se hicieron movimientos arriesgados", dijo el diplomático, quien intentó graficar su pensamiento con la frase "Menem primero hizo una cirugía sin anestesia y ahora tuvo que hacer una cirugía menor".

Fue en ese momento, mientras insistía en diferenciar a México de nuestro país, cuando el embajador llegó a hablar de **"milagro de la Argentina"**, caracterizado por **"un líder súper y un ministro excepcional"**, en referencia a Menem y a Cavallo.

01/01

0506228

Los elecciones internas para cada la UCR porteña -

150024

FOLIO

VINCULACION 66700
11164
11653
11304

TRAS LAS ELECCIONES INTERNAS

Cómo quedó la UCR porteña

Los resultados definitivos de las elecciones internas del radicalismo en la Capital Federal, celebrados el domingo 19, que le dieron al candidato a intendente **Fernando de la Rúa** y a su alianza Participación-Centenario una clara victoria, por más del 60%, sobre la Lista Cambio Radical encabezada por **Facundo Suárez Lastra**, revelan además el nuevo paisaje de la UCR en el distrito porteño, según las siguientes constataciones:

• De la Rúa ganó en 24 de las 28 circunscripciones de la Capital Federal. De los 51.535 votos escrutados, obtuvo 31.557 (61,23%), sobre 19.487 de Suárez Lastra (37,81%); se registraron 460 votos en blanco.

• Los mejores resultados de la alianza delarruista con el Centenario de **Jesús Rodríguez** los logró en la 11a. (Once), con el 75,61%; en la 15a. (Paternal), con el 73,30%; en la 13a. (San Telmo), con el 73,23 %; en la 9a. (Abasto), con el 73,05%, y en la 6a. (Almagro), con el 71,56 por ciento.

• **Jorge Vanossi** (61,48%) y **Adalberto Rodríguez Giavarini** (61,36%), como candidatos a senador y a diputado nacionales, respectivamente, obtuvieron en todo el distrito **más votos** que De la Rúa, como postulante a jefe de gobierno de la ciudad de Buenos Aires.

En los barrios

• El delarruismo y su socio resultaron derrotados por la lista alfonsinista en la 3a. (Barracas), la 10a. (Balvanera), la 22a. (Villa Lugano) y 27a. (Villa Pueyrredón). Estas cuatro parroquias tuvieron los siguientes cambios en la interna radical:

• En la 3a., el concejal delarruista **José A. Pereiro** fue derrotado por la alianza del angelocista candidato a convencional **Jorge Enrique**, que responde a la Línea Federal de **Juan Octavio Gauna**, y el edil alfonsinista **Eduardo Pacheco**, que avalaban la lista de Suárez Lastra y Gauna, los que en esta parroquia alcanzaron el más alto porcentaje de votos de todo el distrito (55,41% y 55,69% respectivamente).

• En la sección 10a., los apoyos de **Carlos Bernadou** (UNIR) y de **Edmundo Lavia** (Línea Federal) permitieron que la Lista Cambio Radical de Suárez Lastra se impusiera con un 50,53 % de votos.

• El caudillo radical de Lugano, concejal **Roberto Larrosa** (UNIR) obtuvo para Suárez Lastra, en la 22a., un 54,19%, mientras que en la 27a. la alianza de **Francisco Martini** (UNIR) y **Roberto Campos** (Alternativa) resultó esencial para el triunfo de Cambio Radical, con un 51,54 % de votos.

El polo opositor

Si bien Fernando de la Rúa ratificó su liderazgo dentro del radicalismo porteño, al ganar en la amplia mayoría de las parroquias y quedar consagrado candidato para pelear por el gobierno de la nueva ciudad autónoma, no menos cierto es que Facundo Súarez Lastra, con casi el 40% de los votos, se colocó como el principal referente del alfonsinismo en el distrito, mucho más si se tiene en cuenta que la victoria de su adversario contó con el aporte que le brindó el Centenario del alfonsinismo crítico.

También el escrutinio definitivo confirmó la bandera de los sectores del MODESO que, luego de respaldar la candidatura presidencial de **Horacio Massaccesi** frente a la de **Federico Storani** apoyadas por el delarruismo y el Ateneo, mostraron el 40% que consiguieron como su capital en el distrito.

Carlos Quirós

01/01

506229

Bordon se reunió con la plana mayor del Frepaso

15/04

6676C
1116H
1130H

BORDON SE REUNIO CON SU PLANA MAYOR

El Frente endurece su discurso de oposición

La dupla presidencial del Frepaso se reunió ayer con sus principales operadores y decidieron levantar aún más su discurso opositor. Públicamente saldrán a pedir una rendición de cuentas por los gastos publicitarios del oficialismo mientras preparan la salida a escena con su propia propaganda, que imaginan "económica, contundente e informal".

La plana mayor del Frente, encabezada por **José Octavio Bordón** y **Carlos "Chacho" Alvarez**, decidió ayer levantar aún más su tono crítico contra el Gobierno, en una movida con la que buscan reforzar su papel como principal oposición, de cara a las elecciones del 14 de mayo.

Durante toda la mañana de ayer, Bordón, Alvarez, **Dante Caputo, Darío Alessandro, Alberto Flamarique** y el vocero de Bordón, **Carlos Campolongo**, mantuvieron una prolongada reunión **en la que el nombre del presidente Carlos Menem como jefe de gobierno y también como principal rival de la contienda electoral estuvo todo el tiempo sobre la mesa.**

Por eso los frentistas han puesto "bajo observación" la propaganda "subliminal" que, a su entender, viene haciendo el Gobierno. Y en el análisis estuvieron desde el "costoso programa que viene realizando la Secretaria de Medios de Comunicación en horarios centrales de la televisión abierta", donde cada domingo un periodista diferente entrevista al presidente Menem, hasta detalles menores "como los noticieros de ATC, que en su presentación muestran sólo la imagen de la fórmula Menem-Ruckauf", comentan los frentistas.

. Por ahora, el tema está en la mira, mientras estudian "los cursos de acción" a seguir frente a una situación que llegaron a calificar como "abusiva y desproporcionada por parte del oficialismo". Algo similar planteó el frentismo bonaerense en relación con el gobernador –y también candidato– **Eduardo Duhalde** (véase recuadro).

Precisamente, la semana pasada Flamarique, principal operador del bordonismo, entró en contacto con el comité de campaña del justicialismo –concretamente habló con **Alberto Kohan** y **Julio César Aráoz**– por dos motivos: plantearles la necesidad de que se realicen debates públicos entre los principales candidatos y también "para ponerles un tope a los gastos publicitarios".

"Este país no está en condiciones ni económicas ni sociales de que sus partidos políticos hagan una bochornosa exhibición publicitaria gastando miles de dólares en ella", dijo a **Clarín** Flamarique. "Hoy (por ayer) prometieron darme una respuesta", agregó el dirigente mendocino, aunque finalmente el juego de respuestas y contrarrespuestas parece haberse trasladado a las primeras líneas, con el anuncio de Menem y la conferencia de prensa decidida en cuestión de horas por el senador Bordón (véanse páginas 2 a 4).

"Económica y contundente"

De todas formas, los frentistas siguen delineando su estrategia publicitaria que califican como "económica, pero contundente". Y entre esos efectos contundentes incluirían una serie de spots humorísticos, con ambientes campestres y payadas gauchescas en las que no faltarían las ironías contra sus adversarios electorales e, incluso, contra el propio ministro **Domingo Cavallo**.

"Es una de las líneas que pensamos seguir. También haremos algo más formal", aclaran. Pero el reloj comenzó a correr frente a los escasos 45 días que quedan de aquí al 14 de mayo, y la mayor urgencia de los frentistas se centra también en "los desplazamientos territoriales" de los candidatos, aunque, más que en esta fecha, tienen la vista clavada en el 11 de junio, día previsto para un eventual "ballottage" o segunda vuelta.

Daniel Juri

01/01

9506230

POR LAS SOSPECHAS DEL DESVIO DE UN CARGAMENTO A CROACIA

Venta de armas: Menem pidió explicaciones a Di Tella y Camilión

El Gobierno analizó ayer en el más alto nivel la venta de armas argentinas a Ecuador, y, se sospecha, a Croacia y el costo político que implica para su gestión ese escándalo. Las Fuerzas Armadas intentaron deslindar responsabilidades en la venta de armas. La Embajada de los Estados Unidos presentó un informe reservado a la Cancillería.

En una reunión fuera de agenda, el presidente **Carlos Menem** pidió ayer **explicaciones** al ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, y al canciller, **Guido Di Tella**, por las sospechas del desvío a Croacia del cargamento de armas que Fabricaciones Militares dice haber enviado a Panamá. El presunto desvío de ese cargamento fue revelado por **Clarín** el domingo en forma exclusiva. En cuanto a la venta de armas al Ecuador, mientras ese país estaba en plena guerra con el Perú, el Gobierno decidió **continuar esperando el resultado** de la investigación que realiza el procurador general de la Nación, **Angel Aguëro Iturbe**, para determinar si hubo funcionarios argentinos involucrados en esa maniobra. La semana pasada el gobierno peruano dijo que espera que haya prontas "sanciones" en la Argentina, dando a entender que, si no se producen, se podrían enfriar las relaciones bilaterales.

Antes de comenzar con sus audiencias del día en la Casa Rosada, entre las 8.30 y las 9.30, Menem analizó **las implicancias internacionales y locales** de esas operaciones realizadas a través de las empresas fantasmas uruguayas **Hayton Trade** y **Debrol S.A.**, respectivamente. Junto al Presidente se sentaron Camilión, Di Tella, el secretario general de la Presidencia, **Eduardo Bauzá**, y el presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, **Miguel Angel Toma**. El ministro de Economía, **Domingo Cavallo**, pasó por la reunión para saludar a Menem antes de comenzar un viaje por Londres.

Las operaciones de venta al Ecuador y la que, se sospecha, llegó a Croacia, fueron idénticas. Además, las dos firmas involucradas tienen el mismo domicilio legal en una oficina de Montevideo, entre otras características similares.

Las preguntas de Menem a los ministros estuvieron centradas en la exportación de 25 mil fusiles FAL, 25 mil granadas, 6 mil minas antipersonal y casi 6.600.000 municiones, concretada en mayo del año pasado, **que "no fue autorizada" ni a Panamá, ni a Croacia por la Comisión Triministerial encargada de aprobar toda venta de armas al exterior.** La salida del material estuvo avalada por la intervención de Fabricaciones Militares, cuyo titular es **Luis Sarlenga**, un empresario con buenos contactos en la Casa Rosada.

A puertas cerradas

De confirmarse que no pasó por la Comisión que forman Defensa, Cancillería y Economía, el caso sería aun más complicado porque **se habría violado** un decreto presidencial firmado por el ex presidente **Raúl Alfonsín**, que luego fue modificado por Menem, que prohíbe la venta de armas convencionales al exterior sin esa autorización.

El desgaste político que provoca al Gobierno el escándalo por la venta de armas al Ecuador, fue otro de los temas tratados, según fuentes del oficialismo consultadas por **Clarín**, que negaron que ese análisis se hubiera hecho, como se dijo en un momento, en base a una supuesta encuesta encargada por la SIDE.

Luego de la reunión con Menem, Camilión mantuvo **una entrevista a puertas cerradas de casi una hora con Sarlenga** en su despacho del Ministerio de Defensa, cuyo contenido no trascendió.

Inmediatamente, después de la reunión que inusualmente presidió Menem, la Cancillería **preguntó por escrito a Defensa y a la Aduana sobre las sospechas de la venta de armas a Croacia**. Sobre ese país pesa un embargo de la ONU y en él actúan 800 militares argentinos integrando las fuerzas de paz de ese organismo. La nota iba acompañada de los artículos publicados por **Clarín** que reprodujeron el pedido de cobro de una comisión por parte del apoderado de Debrol S.A., **Diego Palleros**, y la autorización de Sarlenga para darle 400 mil dólares.

Ayer, el candidato presidencial del Frepaso **José Octavio Bordón** y los diputados **Antonio Berhongaray** (UCR-La Pampa) y **Héctor Polino** (Unidad Socialista), pidieron la renuncia de Camilión. "De ser yo el presidente en estos momentos, después de **este papelón internacional**, Camilión *no sería mi ministro*", dijo Bordón en una conferencia de prensa brindada en el Senado.

Luego de la virtual interpelación a la que el ministro de Defensa fue sometido el jueves pasado en Diputados, Berhongaray también **propuso crear una comisión investigadora** de la Cámara baja, para resolver ambos casos en un plazo de 90 días.

Investigación de Daniel Santoro, Luis Garasino, Walter Curia y Javier Calvo.

9506231

ESPERAN UN INFORME DE EE.UU. QUE CONFIRME QUE

Ahora, el Gobierno Ecuador devuelva

El Gobierno, ahora, quiere que el Ecuador devuelva las armas argentinas que fueron a parar a Guayaquil en plena guerra con el Perú. La pretensión se formalizará una vez que los EE.UU. confirmen que el armamento llegó al Ecuador. Es un nuevo intento por recomponer la imagen argentina en el exterior. Entredicho entre el canciller Di Tella y el embajador Cheek.

El Gobierno pedirá al Ecuador que "devuelva" las 75 toneladas de armas argentinas que recibió en febrero en plena guerra del Cóndor, en un intento por reparar el daño político-militar provocado al Perú y recomponer la imagen internacional de nuestro país, revelaron a Clarín fuentes oficiales.

La decisión fue tomada el sábado por el presidente **Carlos Menem** en una reunión que mantuvo en Olivos con los ministros de Relaciones Exteriores, **Guido Di Tella**, y de Defensa, **Oscar Camilión**. Y se concretará cuando los Estados Unidos confirmen en forma detallada que las armas, **fueron descargadas** por la empresa norteamericana **Fine Air** en el aeropuerto ecuatoriano de Guayaquil.

La confirmación se espera porque **el gobierno ecuatoriano negó haber recibido el cargamento** y se quiere hacer la solicitud sobre la base de **pruebas concretas**.

La semana pasada el segundo de la Embajada norteamericana **Ronald Godard**, se reunió con el subsecretario de Relaciones Exteriores de la Cancillería, **Guillermo González**, para interesarse, con preocupación por este escándalo, tal como adelantó **Clarín**.

En ese encuentro, Godard se comprometió a averiguar si Fine Air había descargado las armas en Guayaquil, en los vuelos que mantuvo entre el 17 y 22 de febrero entre esa ciudad ecuatoriana y Buenos Aires.

Por esos días, Ecuador estaba en guerra con Perú. Argentina, junto a EE.UU., Chile y Brasil, es garante del tratado de paz que ambos países firmaron en 1942. Y la llegada a Ecuador de un cargamento de armas argentinas, en pleno conflicto, dejó **mal parado** al Gobierno.

Respuestas al Perú

El pedido de devolución del cargamento, cotizado oficialmente en 33 millones de dólares, se inscribe en el marco de la estrategia de la Cancillería de tratar de dar **una primera respuesta al Perú**, que el viernes de la semana pasada **protestó formalmente** por la maniobra.

Con un frente externo que cada día se agrava más, Di Tella fue el primero en aceptar que **"era falsa"** parte de la documentación que exhibía el Gobierno para echarle el fardo a Venezuela y el único que insiste en decir que **"caerán las cabezas que deberán caer"** frente al silencio, que desde hace cinco días mantiene su colega de Defensa, **Oscar Camilión.**

En Defensa están aferrados a la primera versión de la **historia oficial**. Es la que dice que las armas fueron vendidas a

EL ARMAMENTO LLEGO A GUAYAQUIL

pretende que las armas

Venezuela y que la empresa intermediria fue la que desvió el cargamento.

La venta a Venezuela se autorizó a través de un **decreto secreto** que firmó el presidente Menem. Pero, cuando se destapó el escándalo, Venezuela **negó** que haya comprado las armas

Informe verbal

Luego de la reunión de gabinete de hoy, donde seguramente se volverá a tratar este caso, Camilión y probablemente Di Tella también brindarán un **informe verbal** sobre el tema ante la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, donde los diputados de la oposición –y algunos peronistas– los acribillarán a preguntas. Los ministros, luego del giro de posición asumido el viernes pasado, responsabilizan ahora de la operación a la empresa norteamericana **Fine Air**, que se encargó del transporte; a Hayton Trade, que actuó de intermediaria; y a **Metales Restor**, la consignataria.

Como adelanto de esa presunción, el Gobierno **prohibirá a Fine Air** a aterrizar en el país hasta que se aclare cómo fue la entrega de las armas. Desde el 3 de marzo tiene prohibido sobrevolar por el espacio aéreo argentino, medida que varios días antes había tomado el Brasil.

Investigación de Daniel Santoro, Luis Garasino, Walter Curia y Javier Calvo

02/20

9506231

Desconocían las FF. AA. la venta de armamento

A Ecuador: mientras oficialmente se negaba la operación con los países beligerantes, los traficantes las enviaban subrepticiamente a Quito; posible sanción norteamericana.

Una de las (tres) guías de los controvertidos embarques de armas que habrían terminado en Ecuador, a la que tuvo acceso LA NACION, señala a Fabricaciones Militares como la vendedora; a Fine Air como la compañía encargada de transportar el material adquirido; a Hayton Trade como la empresa compradora y a Metales Restor como la firma venezolana destinataria.

Además se supo que, a raíz de una consulta del Poder Ejecutivo formulada antes de disponer la prohibición de vender armas al Perú y a Ecuador, en consonancia con los demás garantes, el Ministerio de Defensa había informado que el Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas le había comunicado que no se había vendido armamento a ninguno de esos países.

Para ese entonces -de acuerdo con las denuncias del Perú- ya habrían llegado a Guayaquil algunos de los vuelos con armas que la Argentina vendió a Venezuela, como lo señaló la documentación que presentaron los compradores y que resultó ser falsa.

Prohibición de Washington

El tema, que conmovió a la comunidad hemisférica, fue una sorpresa cuando lo reveló la prensa peruana, porque la Argentina, junto con Estados Unidos, Brasil y Chile, son garantes del Tratado de Límites entre Perú y Ecuador.

Por otra parte, se conoció en medios diplomáticos que es intención de EE. UU. sancionar a las empresas de ese origen (Fine Air y Hayton Trade) por no haber cumplido el embargo de armas que dispuso ese país y porque violaron la prohibición de Washington.

Ovidio Bellando

▪ **Además:** *por sus acusaciones, Licastro podría dejar de ser asesor presidencial.* **Ver Pág. 9**

9506231

03/20

Una venta de armas que debe ser aclarada

EN plena guerra entre Perú y Ecuador, un cargamento de 75 toneladas de armas y municiones argentinas fue desembarcado en Guayaquil, lo que motivó la consiguiente protesta de Lima. Según las primeras explicaciones del Gobierno nacional, el armamento habría sido objeto de una triangulación con Venezuela, que Caracas ha desmentido categóricamente afirmando que la documentación de que dispone nuestro país sobre este asunto, atribuida a organismos militares venezolanos, es fraguada.

No parece posible poner en duda las explicaciones de las más altas fuentes del poder público argentino involucradas en el hecho –el decreto que autoriza la venta está firmado por el presidente de la Nación y los ministros de Relaciones Exteriores, de Defensa y de Economía– cuando afirman que no avalaron envío alguno de armas al Ecuador y que todo es producto de una maniobra que será necesario aclarar. Pero es imprescindible, en cuestiones tan delicadas, en las cuales el prestigio de la Nación se ve seriamente comprometido frente a la comunidad internacional, adoptar todas las precauciones para asegurar que las operaciones de venta de armamentos no caigan –si éste es el caso– en manos del lucrativo tráfico irregular de armas que abastece no sólo a naciones beligerantes sino a movimientos terroristas y bandas de delincuentes de todo el mundo.

Nuestro país, como signatario del Protocolo de Río de Janeiro de 1942, que puso término a otro conflicto bélico entre Perú y Ecuador, es una de las naciones garantes del acuerdo limítrofe celebrado entonces entre los dos países, de modo que tiene una responsabilidad muy especial en la preservación de la paz; el embarque de armas argentinas a una de las partes en plena contienda, pues, cualquiera sea la perspectiva con que se lo mire y cualesquiera sean sus consecuencias, deja a nuestro país en la situación desairada de quien ha dejado de cumplir un importante compromiso.

En particular, naturalmente, frente al Perú, una nación que ha mostrado tradicional simpatía hacia nuestro país y que, en esta oportunidad, exhibió actitudes explicablemente hostiles. Sería penoso que un hecho de este tipo viniera a enfriar una relación históricamente amistosa.

El presidente de la Nación ordenó que la operación sea investigada por la Procuraduría General. El hecho debe ser completamente aclarado, en todos sus detalles, para despejar hasta la más pequeña duda. Lo que han dicho los titulares de Defensa y de Relaciones Exteriores de nuestro país ha sido confuso y en buena medida contradictorio, pues en un principio se aseguró que las armas estaban destinadas a Venezuela y ante la negativa de Caracas fue necesario cambiar el sentido del análisis y recabar nuevos informes.

La documentación de origen presuntamente venezolano de que dispondría la empresa estatal argentina Fabricaciones Militares, que remitió el armamento, es falsificada –según el gobierno venezolano y tal como lo acepta ahora la Cancillería argentina–, lo que parece revelar que no es mucho cuanto se hizo por conocer acerca de los intermediarios que deben de haber realizado un buen negocio con la cuestionada venta, por un valor que habría superado los 30 millones de dólares.

Ha habido, pues, una evidente responsabilidad, por omisión, tal vez por negligencia, en el gobierno argentino, que no sólo generó un conflicto con el Perú sino también un serio entredicho con Venezuela, cuyo gobierno asegura ser totalmente ajeno al hecho y estar dispuesto a demostrarlo judicialmente, sobre la base de que la documentación exhibida por la Argentina es apócrifa.

La venta de armas es una práctica relativamente común entre las naciones, productoras o compradoras. Caracas admite haber pedido, mucho antes de la guerra entre Perú y Ecuador, cotización por municiones que fabrica nuestro país, pero afirma no haber ido más allá. Es posible que una *mano negra* aprovechada haya sabido reconocer la oportunidad de hacer un rentable negocio a costa del buen nombre internacional de nuestro país, que no supo, en el caso, protegerlo como debía.

Ventas de armamento no hay todos los días, y debería llamar la atención de los funcionarios que en ella intervienen. De nada sirven la firma del Presidente y tres de sus ministros si van a estamparla, con la misma ligereza, en cualquier papel, lo que induce aprensiones sobre el mecanismo general de las decisiones de gobierno. Si la hipótesis del engaño es correcta, se hace imprescindible poner en claro todos sus detalles, señalar a los responsables de haber embarcado a la Argentina en una oscura operación de tráfico de armas y demostrar, llegado el caso, que no hay impunidad. Es el país entero el que está reclamando claramente que sobre este envío de armas se diga toda la verdad y se acabe con las suspicacias y los malos entendidos.

9506231

04/20

Prepara la Cancillería el informe sobre las armas

Cronología: en mayo, la cotización, y en noviembre, el pedido; la venta fue en enero y poco después luchaban Perú y Ecuador.

En la Cancillería se espera elevar esta semana al Procurador General de la Nación, Angel Agüero Iturbe, el informe sobre la venta de armas a Ecuador, de acuerdo con lo dispuesto el sábado por presidente de la Nación.

Se trata de la participación que le cupo como miembro de la Comisión Nacional de Exportaciones Sentitivas y Material Bélico, que componen, además, los ministerios de Defensa y de Economía, del cual depende la Aduana, que es la que debe imponer los valores de remisión.

En los últimos tiempos, a las empresas Hayton Trade, representante oficial de Fabricaciones Militares en Venezuela, que gestionó la compra de armas y la de transporte Fine Air, que la habría conducido a Guayaquil, se sumó la empresa Metales Restor como destinataria de las armas en Venezuela que, según se dijo, estaban destinadas al Ejército.

Consultada la Cancillería, sobre este nuevo elemento en el ya complejo panorama, se dijo que no era la fuente más indicada para dar respuestas claras por cuanto su intervención en estas cuestiones es muy definida.

La misión que le compete terminó después de avalar la venta de armas a Venezuela, país "sobre el cual no pesan embargos de la UN ni tiene conflictos con el exterior".

Para los diplomáticos el problema reside en cómo se triangularon esas armas. La cronología de la operación fue la siguiente:

- El 27 de mayo de 1994 el responsable de la empresa Hayton Trade, representante de Fabricaciones Militares en Caracas, Milton Alexis Pirela Avila, solicitó cotizaciones de un mortero, dos cañones 105 y municiones de distinto tipo.
- El 31 de agosto el tema fue llevado a la Comisión, y la Cancillería analizó la situación del país interesado (Venezuela) y el resultado fue que se trata de un Estado altamente confiable y sin posibles problemas bélicos.
- A comienzos de noviembre llega el pedido de la representante de Fabricaciones Militares en el que constan algunos de los elementos por los cuales había solicitado cotización en mayo, más otros, y al no haber variado el panorama regional no se modificó la opinión sobre la venta.
- Como la papelería de Fabricaciones Militares que se presentó en la Comisión era firmada por el director del Servicio de Armanentos de Venezuela, coronel Millán Zapata, se pidió una confirmación sobre su existencia y el resultado fue positivo, pero la firma era falsa, dijo después Venezuela.
- El 24 de enero de 1995 se realiza la venta por unos 36 millones de dólares (360 mil pesos oro).
- El 7 de febrero, iniciada la lucha entre Perú y Ecuador, los Estados Unidos informa a los demás países garantes del Tratado de Límites, o sean la Argentina, Brasil y Chile, que no venderá armas a los beligerantes.
- El 10 de febrero la Argentina se sumó a la actitud norteamericana, y dos días antes, por un exceso de celo, la Cancillería preguntó a Defensa si se estaban vendiendo armas a esos dos países.
- El 22 de febrero el Ministerio de Defensa informa que el Estado Mayor Conjunto le aseguró que no se estaban vendiendo armas a las naciones beligerantes.
- El 26 de febrero el diario La Nacion, de Lima, denuncia que en Ecuador se recibieron armas de la Argentina.
- El 15 de marzo, Venezuela informó oficialmente que nunca efectuó compra alguna que pudiesen haber sido trianguladas al Ecuador.
- El 17 de marzo el embajador del Perú, Alberto Ulloa, presenta una formal protesta a Di Tella.
- El 18 de marzo, el presidente Carlos Menem, después de una reunión de dos horas de la que participaron ministros y legisladores, resuleve mandar los antecedentes, para su investigación, a la Procuración General de la Nación.

Mientras tanto, algunos legisladores asistentes a la reunión de Olivos agregaron con sus comentarios un elemento más de confusión. Expusieron su escepticismo sobre la posibilidad del envío en las aerovanes de Fine Air, elementos tan pesados como los 36 cañones que dicen haberse vendido.

Ovidio Bellando

Por sus dichos, dejaría Licastro de ser asesor del jefe del Estado

Declaraciones: a raíz de afirmar que en el Gobierno hay una mafia delictiva, en relación con la venta de armas argentinas al Ecuador, el oficialismo estudia exonerarlo.

El Gobierno estudia la posibilidad de desprenderse de Julián Licastro como asesor presidencial, luego de las declaraciones realizadas en la última semana relacionadas con el tema de la venta de armas argentinas al Ecuador, donde sugirió que existe una organización delictiva en el oficialismo, según una fuente segura de la Casa Rosada.

"Para engañar a un Presidente a que firme un decreto de estas características no es una persona, sino que es una organización delictiva", dijo Licastro en el curso de un diálogo con Nelson Castro de Radio del Plata.

Durante otra entrevista con Radio Continental manifestó que "hay funcionarios importantes que están mezclados con el tráfico de armamentos, de la compra con comisiones importantes".

Todo lo que dijo Licastro "está ahora bajo análisis", refirió el vocero gubernamental, e insinuó que el asesor del presidente Carlos Menem en cuestiones de planificación y programa de gobierno podría convertirse en la primera víctima del espinoso asunto de la triangulación de material bélico argentino con el Ecuador.

En Defensa, nada

En el Ministerio de Defensa también se estudió la probabilidad de sancionarlo, dada su condición de capitán retirado del Ejército. La ira en Defensa provenía del hecho de que Licastro llamó "caraduras" a los viceministros Fernando Petrella, de la Cancillería, y al secretario de Asuntos Militares, Jorge Baeza, por la actuación que les pudo caber a éstos en el contrato de las armas.

Después que bajó la espuma, se desestimó la sanción por considerar que era darle mayor trascendencia.

Pero ahora la orden de dejarlo cesante como asesor provendría del propio Presidente, al señalar que en su gobierno "hay mafias que cobran comisiones por la venta de armas".

Licastro fue embajador durante varios años ante el gobierno de Perú, que sería una de las razones para saltar como lo hizo en referencia a las armas argentinas que debían ir a parar a Venezuela y que terminaron en manos de los militares ecuatorianos, en plena guerra del Cóndor.

El ex embajador argentino en Lima fue a parar como asesor presidencial luego de su fallido intento por crear una supersecretaría de seguridad.

En las reuniones en las que se vio la factibilidad de crear la supersecretaría, Licastro habló de la corrupción en las fuerzas de seguridad y de la Policía Federal, que le granjearon la antipatía manifiesta de esas instituciones. Luego de aquellos exabruptos jamás consiguió probar lo que dijo en los encuentros reservados, frente a otros funcionarios.

Licastro

Tal vez ahora consiga encontrar las pruebas que insinúa, porque de otra manera en la Casa de Gobierno están dispuestos a pasarlo a retiro por segunda vez en su vida. La primera ocurrió cuando le cortaron la carrera militar.

Eduardo Barcelona

Camilión y Di Tella, citados por Diputados

Armas: ambos ministros deberán exponer pasado mañana ante comisiones de la Cámara baja por el desvío de armamento hacia Ecuador.

La venta de armas a Venezuela que después aparecieron en Ecuador ha tomado un espinoso estado legislativo en nuestro país: no irá hoy el ministro de Defensa, Oscar Camilión, al Congreso Nacional, pero sí pasado mañana, aunque deberá compartir una explicación con el canciller Guido Di Tella, en el mismo lugar, tras su regreso de Washington.

La iniciativa correspondió al diputado radical José Horacio Jaunarena, ex ministro de Defensa.

Cuando ayer se decidió en la Comisión de Defensa ampliar el sentido de la convocatoria, se le pidió a la de Relaciones Exteriores de la Cámara baja, que también el canciller hable en la misma sesión, que en principio será pública.

Jaunarena: hay irregularidades

"Hay en principio negligencia, dolo o alguna irregularidad en el área de Defensa", afirmó ayer Jaunarena a LA NACION. Para el legislador radical, "es reprochable que la falta de identificación de los responsables tornen el caso en un problema institucional y nosotros -aceptó- sabemos que la Argentina no es así, pero no debe quedar expuesta en el exterior a este tipo de desatinos tan graves".

El radicalismo quiere investigar si finalmente, al concluir estas investigaciones, se comprueba la existencia de un acto institucional porque -agregó Jaunarena- "éste parece el juego del gran bonete, puesto que nadie sabe quién cometió el error".

Consultado el justicialista Alberto Albamonte, se permitió dudar de Fabricaciones Militares: "Debemos saber a quién le otorga autorizaciones ese organismo en el exterior y yo sospecho de esa entidad. Hay que investigarla".

El titular de la Comisión de Defensa, Miguel Angel Toma (PJ), impulsó a través de declaraciones públicas un análisis profundo del problema.

Jorge Rodríguez Duval

950631

Camilión y Di Tella, citados por Diputados

Armas: ambos ministros deberán exponer pasado mañana ante comisiones de la Cámara baja por el desvío de armamento hacia Ecuador.

La venta de armas a Venezuela que después aparecieron en Ecuador ha tomado un espinoso estado legislativo en nuestro país: no irá hoy el ministro de Defensa, Oscar Camilión, al Congreso Nacional, pero sí pasado mañana, aunque deberá compartir una explicación con el canciller Guido Di Tella, en el mismo lugar, tras su regreso de Washington.

La iniciativa correspondió al diputado radical José Horacio Jaunarena, ex ministro de Defensa.

Cuando ayer se decidió en la Comisión de Defensa ampliar el sentido de la convocatoria, se le pidió a la de Relaciones Exteriores de la Cámara baja, que también el canciller hable en la misma sesión, que en principio será pública.

Jaunarena: hay irregularidades

"Hay en principio negligencia, dolo o alguna irregularidad en el área de Defensa", afirmó ayer Jaunarena a LA NACION . Para el legislador radical, "es reprochable que la falta de identificación de los responsables tornen el caso en un problema institucional y nosotros -aceptó- sabemos que la Argentina no es así, pero no debe quedar expuesta en el exterior a este tipo de desatinos tan graves".

El radicalismo quiere investigar si finalmente, al concluir estas investigaciones, se comprueba la existencia de un acto institucional porque -agregó Jaunarena- "éste parece el juego del gran bonete, puesto que nadie sabe quién cometió el error".

Consultado el justicialista Alberto Albamonte, se permitió dudar de Fabricaciones Militares: "Debemos saber a quién le otorga autorizaciones ese organismo en el exterior y yo sospecho de esa entidad. Hay que investigarla".

El titular de la Comisión de Defensa, Miguel Angel Toma (PJ), impulsó a través de declaraciones públicas un análisis profundo del problema.

Jorge Rodriguez Duval

06/20 9506231

A No 23395

Por sus dichos, dejaría Licastro de ser asesor del jefe del Estado

Declaraciones: a raíz de afirmar que en el Gobierno hay una mafia delictiva, en relación con la venta de armas argentinas al Ecuador, el oficialismo estudia exonerarlo.

El Gobierno estudia la posibilidad de desprenderse de Julián Licastro como asesor presidencial, luego de las declaraciones realizadas en la última semana relacionadas con el tema de la venta de armas argentinas al Ecuador, donde sugirió que existe una organización delictiva en el oficialismo, según una fuente segura de la Casa Rosada.

"Para engañar a un Presidente a que firme un decreto de estas características no es una persona, sino que es una organización delictiva", dijo Licastro en el curso de un diálogo con Nelson Castro de Radio del Plata.

Durante otra entrevista con Radio Continental manifestó que "hay funcionarios importantes que están mezclados con el tráfico de armamentos, de la compra con comisiones importantes".

Todo lo que dijo Licastro "está ahora bajo análisis", refirió el vocero gubernamental, e insinuó que el asesor del presidente Carlos Menem en cuestiones de planificación y programa de gobierno podría convertirse en la primera víctima del espinoso asunto de la triangulación de material bélico argentino con el Ecuador.

En Defensa, nada

En el Ministerio de Defensa también se estudió la probabilidad de sancionarlo, dada su condición de capitán retirado del Ejército. La ira en Defensa provenía del hecho de que Licastro llamó "caraduras" a los viceministros Fernando Petrella, de la Cancillería, y al secretario de Asuntos Militares, Jorge Baeza, por la actuación que les pudo caber a éstos en el contrato de las armas. Después que bajó la espuma, se desestimó la sanción por considerar que era darle mayor trascendencia.

Pero ahora la orden de dejarlo cesante como asesor provendría del propio Presidente, al señalar que en su gobierno "hay mafias que cobran comisiones por la venta de armas".

Licastro fue embajador durante varios años ante el gobierno de Perú, que sería una de las razones para saltar como lo hizo en referencia a las armas argentinas que debían ir a parar a Venezuela y que terminaron en manos de los militares ecuatorianos, en plena guerra del Cóndor.

El ex embajador argentino en Lima fue a parar como asesor presidencial luego de su fallido intento por crear una supersecretaría de seguridad.

En las reuniones en las que se vio la factibilidad de crear la supersecretaría, Licastro habló de la corrupción en las fuerzas de seguridad y de la Policía Federal, que le granjearon la antipatía manifiesta de esas instituciones. Luego de aquellos exabruptos jamás consiguió probar lo que dijo en los encuentros reservados, frente a otros funcionarios.

Licastro

Tal vez ahora consiga encontrar las pruebas que insinúa, porque de otra manera en la Casa de Gobierno están dispuestos a pasarlo a retiro por segunda vez en su vida. La primera ocurrió cuando le cortaron la carrera militar.

Eduardo Barcelona

07/20

95006231

PIDEN ANTECEDENTES DE LA EMPRESA HAYTON TRADE

EE.UU. también se preocupa por la venta de armas

La Embajada de los Estados Unidos **se preocupó la semana pasada por pedir a la Cancillería los antecedentes** de la empresa **Hayton Trade**, supuestamente norteamericana, a la que el Gobierno vendió un cargamento de armas, municiones y explosivos, destinado aparentemente a Venezuela, pero que fue a parar a manos de Ecuador en febrero pasado, cuando ese país estaba en guerra con Perú.

Un colaborador del embajador **James Cheek** se reunió sorpresiva y reservadamente con un alto diplomático para **mantener consultas informales** sobre la misteriosa firma Hayton Trade que, luego que el gobierno desvinculara a Venezuela de la operación, está bajo la lupa de los servicios de inteligencia de Buenos Aires, Washington y Caracas.

El sábado, el Gobierno decidió enviar todos los antecedentes de este escándalo al procurador de la Nación, quien deberá investigar si se cometieron **irregularidades** en la operación.

El decreto presidencial secreto número 103 firmado por el presidente **Carlos Menem**, autorizó al interventor de Fabricaciones Militares **Luis Sarlenga** a "exportar a la firma Hayton Trade S.A." **8 mil fusiles FAL, 36 cañones pesados, 10 mil pistolas, 350 morteros, 50 ametralladoras pesadas, 58 millones de municiones, 45 mil proyectiles para cañones, 9 mil granadas y 200 toneladas de explosivos.**

No se pudo confirmar en fuentes argentinas si el diplomático norteamericano que concurrió a la Cancillería la semana pasada también se interesó por la empresa norteamericana **Fine Air**, con sede en Miami, y que fue contratada por Hayton Trade para transportar las armas desde Buenos Aires a Guayaquil.

La misión del subordinado de Cheek solo fue preventiva porque, hasta ahora, el gobierno estadounidense **no tiene nada que ver** con esta operación, aunque seguramente está interesado en saber si empresas de su país trabajan como "perros de guerra", es decir traficando armas ilegalmente.

Fuentes diplomáticas informaron a **Clarín**, que la Embajada norteamericana **"no conoce"** a Hayton Trade, con la que el gobierno argentino realizó una operación por 33 millones de dólares. Además, una empresa con ese nombre **no figura** en las guías telefónicas ni empresarias de los Estados Unidos, según una consulta realizada por **Clarín** en la biblioteca comercial del Centro Lincoln, que depende de esa representación diplomática.

El mismo canciller ***Guido Di Tella***, al admitir el viernes que parte de la documentación que exhibía la Argentina "es falsa", destacó que Hayton Trade, Fine Air y Metales Restor **"tienen una responsabilidad mayúscula"**.

Hasta ahora, lo único que se conoce de Hayton Trade es a su representante en Caracas, **Milton Alexis Pirela Avila**, quien fue detenido el martes en Venezuela. De las investigaciones de los servicios de inteligencia venezolanos, se descubrió que Pirela Avila está vinculado con un **fraude millonario** cometido contra el Estado venezolano con **exportaciones ficticias**.

Di Tella está empujando la investigación sobre las intermediarias de la operación, para tratar de dar una respuesta satisfactoria al embajador del Perú, **Alberto Ulloa Elías**, quien le pidió el viernes **"cordial pero firmemente"** explicaciones por la venta de armas argentinas a Ecuador.

Paradójicamente, en momentos en que el Gobierno no termina de dar respuestas satisfactorias por este "affaire", el director de la agencia norteamericana de Control de Armas y Desarme (ACDA), **John David Holum**, llegará mañana a Buenos Aires para realizar una visita oficial de tres días. Si bien Holum viene a hacer lobby en favor de la prórroga indefinida del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), al que la Argentina adhirió el año pasado luego de 30 años de negativas, también es cierto que **está interesado por la cumbre de ministros de Defensa hemisféricos que propicia la Argentina para crear medidas de confianza recíproca**.

Además, la Argentina y los Estados Unidos –junto con Chile y Brasil– son garantes del protocolo de Río de 1942, un acuerdo de paz entre Perú y Ecuador. De allí que hayan enviados observadores militares a la frontera peruano-ecuatoriana para controlar el cese del fuego en que actualmente se encuentra ese conflicto.

Investigación de Daniel Santoro, Luis Garasino, Walter Curia y Javier Calvo.

Clarín 26-3-95

08/20

9506231

Graciela A. Ripoll
Escribana
Matrícula 4154

Ministerio de Defensa
Dirección General de Fabricaciones Militares

DESIGNACION DE REPRESENTANTE

POR LA PRESENTE SE DESIGNA REPRESENTANTE DE ESTA DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES A LA FIRMA "HAYTON TRADE" PARA QUE OFREZCA EN VENTA LOS PRODUCTOS DE LINEA DE ESTA DIRECCION GENERAL DE FABRICACIONES MILITARES.

EL TERRITORIO ASIGNADO PARA LA REPRESENTACION MENCIONADA ES TODO EL TERRITORIO DE LA REPUBLICA DE VENEZUELA.

EN CONSECUENCIA LA FIRMA "HAYTON TRADE" ESTA AUTORIZADA PARA PARTICIPAR EN INVITACIONES PRIVADAS O PUBLICAS, PARA PRESENTAR PROPUESTAS PARA CELEBRAR Y EJECUTAR CONTRATOS, ASI COMO TAMBIEN PARA ACTUAR EN LAS TRANSACCIONES COMERCIALES PERTINENTES, DE ACUERDO CON LA LEGISLACION VENEZOLANA.

ESTA REPRESENTACION TENDRA UNA DURACION DE 2 AÑOS A PARTIR DEL 22 DE MARZO DE 1994 AMPLIABLE A SU VENCIMIENTO DE COMUN ACUERDO DE LAS PARTES.

EN FE DE LO EXPUESTO SE EXPIDE LA PRESENTE CERTIFICACION EN LA CIUDAD DE BUENOS AIRES REPUBLICA ARGENTINA A LOS 16 DIAS DEL MES DE MARZO DE 1994.

Facsímil de la autorización que Fabricaciones Militares le extendió a la empresa Hayton Trade para que vendiera armas.

Investigación y textos de Daniel Santoro, Luis Garasino, Walter Curia y Javier Calvo

09/20

Año 1995

SE TRATA DE LA EMPRESA QUE LLEVO

El Gobierno intermediarios

La empresa que llevó las armas argentinas a Ecuador había logrado que Fabricaciones Militares le otorgara una autorización para vender armamento en Venezuela. El dueño de esa empresa está involucrado en un millonario fraude contra el Estado venezolano. Pero el gobierno argentino no averiguó este antecedente antes de darle ese certificado. Ayer, Carlos Menem ordenó que la Procuración investigue este escándalo.

El escándalo por la venta de **armas argentinas a Ecuador** parece tener la virtud de **derrumbar** cada uno de los argumentos que el Gobierno presenta para tratar de demostrar que, en este tema, fue **engañado** por la empresa intermediaria que transportó las **75 toneladas de armamentos**.

Sin embargo, una investigación de **Clarín** en Venezuela (país al que supuestamente se le habían vendido las armas) permitió comprobar que la empresa intermediaria (**Hayton Trade**) recibió el **16 de marzo de 1994 una autorización de Fabricaciones Militares para vender armamento argentino en ese país, sin que nadie se preocupara por averiguar los antecedentes de esta firma**.

Si así se hubiera hecho, el gobierno argentino se habría enterado de que el propietario de Hayton Trade, **Máximo Alexis Pirela Avila**, estaba siendo investigado por **un fraude millonario contra el Estado venezolano** a partir del cobro de rembolsos por **exportaciones ficticias**.

Esas operaciones fraudulentas se empezaron a cometer en 1987, y Pirela Avila representa a dos de las **52 empresas investigadas**.

Pirela Avila fue **detenido** en Venezuela por la Dirección de Inteligencia Militar y ahora está siendo interrogado sobre la venta de las armas argentinas.

9506231

LAS ARMAS ARGENTINAS A ECUADOR

nunca investigó a los de la venta de armas

Fue el propio interventor en Fabricaciones Militares, ingeniero **Luis Sarlenga**, quien recibió a Pirela Avila en Buenos Aires y le extendió un **certificado** que lo habilita como representante de este organismo por **dos años**.

Las armas que el Gobierno dijo haberle vendido a Venezuela llegaron a Ecuador a mediados de febrero, cuando este país estaba en **plena guerra** con el Perú. La Argentina, para complicar aún más la cuestión, es uno de los garantes del tratado de paz que ambos países firmaron en 1942.

La intermediaria Hayton Trade es de presunto origen norteamericano. Y por un **decreto secreto**, el presidente **Carlos Menem** la había autorizado para encargarse del transporte de las armas a Venezuela, país que supuestamente las había adquirido.

Cuando se destapó el escándalo en la Argentina (a raíz de una investigación de **Clarín**), la primera reacción del Gobierno fue echarle la culpa a Hayton Trade.

Eso fue hace más de dos semanas pero el viernes se repitió la fórmula: el canciller **Guido Di Tella** afirmó que la documentación utilizada en la operación era **falsa** y descargó sus sospechas sobre los intermediarios.

Al parecer, el canciller no fue advertido por el Ministerio de Defensa (responsable de las operaciones de Fabricaciones Militares) de que los intermediarios **no eran personas desconocidas** en la Argentina.

Pese a las evidencias, ante una consulta de **Clarín**, un colaborador estrecho de Sarlenga dijo que **no sabía qué empleado de Hayton Trade** había venido a Buenos Aires para negociar la compra de armamentos.

Ese funcionario, además, no pudo articular una explicación cuando se le preguntó **cuáles habían sido los recaudos** que se habían tomado para garantizar la seriedad de la empresa intermediaria.

Problemas para Defensa

Pero si en Fabricaciones Militares existe desconcierto, en el Ministerio de Defensa, que está a cargo de **Oscar Camilión**, las cosas no parecen andar mejor.

Responsables políticos directos de lo que hace Fabricaciones Militares, los funcionarios de Defensa siguen sosteniendo, ahora en la intimidad, que las armas fueron a parar a Venezuela.

El propio gobierno venezolano ya lo **desmintió por escrito** y advirtió que iniciaría **acciones judiciales** si los funcionarios argentinos insistían en involucrar a ese país en la operación.

En Defensa sostenían que la mejor prueba para demostrar que las armas no habían ido a Ecuador era, justamente, **la falta de una protesta peruana**.

El otro problema que debe enfrentar Defensa es que fue en ese Ministerio donde se llevó adelante la operación que culminó cuando el presidente Menem firmó un decreto secreto que autorizó la venta de armas.

Los secretarios de Asuntos Militares y Planeamiento, **Jorge Baeza** y **Guillermo Etchechoury**, los segundos de Camilión, parecen haber entrado en una lucha interna para tratar de desvincularse del escándalo.

Estos dos funcionarios fueron los encargados de **"darle letra"** al resto del Gobierno, Presidente incluido, cuando se sostenía la historia de que no había nada irregular en la operación. Pero, desde hace quince días, esa historia oficial quedó deshilachada ante las evidencias de que existían **demasiados puntos oscuros** en esta trama. Tanto, que ayer Menem ordenó una investigación (véase aparte).

Clarín - 15-3-95

10/20

9506231

Camilión vacila en ordenar un sumario interno

Oscar Camilión, ministro de Defensa, **vacilaba** el viernes en ordenar un **sumario interno** para determinar eventuales responsabilidades de personal militar en el desvío de un cargamento de armas a Ecuador **"para no dar la impresión de que existe algo dudoso en una operación esencialmente correcta"**, confiaron a **Clarín** fuentes oficiales.

Dicho sumario e investigación había sido recomendado por los asesores jurídicos consultados para determinar si cabía algun tipo de sanción al asesor presidencial y capitán retirado del Ejército, **Julián Licastro**, quien exigió la renuncia de los viceministros de Defensa, **Jorge Baeza**, y de Relaciones Exteriores, **Fernando Petrella**, por el escándalo de la venta de armas.

De todas maneras, el ministro pidió el viernes al interventor en Fabricaciones Militares, **Luis Sarlenga**, un **"informe completo"** sobre la operación de supuesta venta de armas a Venezuela, que terminaron en el Ecuador.

Sarlenga concurrió a Defensa acompañado por el director de Coordinación Empresaria, coronel **Edberto González de la Vega**. Ambos funcionarios se comprometieron a remitir un informe detallado sobre el caso y los antecedentes de la empresa **Hayton Trade** que actuó como intermediaria.

Según fuentes confiables, Sarlenga remitirá en los próximos días el informe al ministro con la conclusión de que **Fabricaciones Militares no puede determinar cuál fue el destino final de esas armas**.

Por su parte, el secretario de Planeamiento de Defensa, **Guillermo Etchechourry**, no tuvo mucha suerte con el interventor de Fabricaciones Militares, a quien pidió la semana pasada -sin resultados positivos- la remisión de los documentos correspondientes a los embarques del armamento que se encuentra en el centro de este verdadero escándalo político.

Las autoridades del Ministerio se mantienen aferradas desde un principio a la tesis de que **no hubo ninguna irregularidad** en los trámites de esta venta -que según el decreto secreto 103/95 firmado por **Carlos Menem** comprende un total de **más de 3.000 toneladas de armas** -incluidas piezas de artillería y ametralladoras, municiones y explosivos- y que toda la responsabilidad sobre un eventual desvío recae en Hayton Trade. Esta empresa fue la encargada de transportar las 75 toneladas que, finalmente, llegaron a Ecuador.

NUEVA PROMESA DE INVESTIGACION

Menem quiere dar con los culpables

En un intento por disminuir el costo político que genera el escándalo, y después de quince días de conocido el episodio, **el Gobierno volvió a prometer ayer que investigará cómo se produjo la venta de armas argentinas al Ecuador** cuando este país estaba en guerra con Perú.

La nueva promesa de investigación se hizo después de una reunión de media hora que se realizó en la Quinta de Olivos y en la que estuvieron el presidente **Carlos Menem**, el secretario general de la presidencia **Eduardo Bauzá**, los ministros de Defensa, **Oscar Camilión**, de Interior, **Carlos Corach**, y de Relaciones Exteriores, **Guido Di Tella**, y el vicecanciller **Fernando Petrella**.

Allí se decidió que el procurador general de la Nación, **Angel Nicolás Agüero Iturbe**, sea el encargado de comandar la investigación del caso que compromete a la Argentina ya que, junto a Brasil, Estados Unidos y Chile, es garante del Protocolo de Río de Janeiro que estableció las condiciones para la paz entre Perú y Ecuador en 1942.

Agüero Iturbe es un cordobés, pero políticamente riojano, muy cercano a **Eduardo Menem** que, cada vez que tuvo que dictaminar en causas con contenido político, actuó en sintonía con la posición de la Casa Rosada.

El Gobierno enviará a Agüero Iturbe las investigaciones que están llevando adelante los ministerios de Defensa y de Relaciones Exteriores.

Ambos ministerios están involucrados en la venta de armas ya que, tal como lo adelantó **Clarín** en exclusiva, la operación con la empresa intermediaria **Hayton Trade** fue autorizada por el presidente Menem, Camilión, Di Tella y el ministro de Economía, **Domingo Cavallo**, quienes firmaron un decreto en el que se establecía que el envío de armas era para Venezuela.

Además de los sumarios que realizan internamente los dos ministerios, en la reunión de ayer quedó determinado que la Procuración General recibirá también las investigación periodística que **Clarín** viene realizando sobre este tema.

El clima

El clima de la reunión -según fuentes del Gobierno- no fue de lo más tranquilo.

"No hay que ocultar información", dijo Di Tella, quien suele jactarse de ser **partidario de la transparencia** cuando hay que dar a conocer los resultados de la investigación.

Otra de las frases que marcó el ánimo de la reunión fue que **"se acabó el tiempo de las renuncias y ahora llegó el tiempo de desplazamientos"**.

El que lo dijo fue muy claro: **"Funcionario que sea encontrado responsable se tendrá que ir"**.

Y para terminar de pintar el panorama, otro de los asistentes a la reunión dijo que **"no se descarta que los funcionarios involucrados se tengan que presentar ante la Justicia"**.

Otro de los flancos que intenta cubrir el Gobierno con la investigación judicial es el de la imagen argentina en el exterior. Por eso las mayores preocupaciones que se hicieron conocer en la reunión provinieron del Ministerio de Relaciones Exteriores: **"Esperamos una rápida resolución de la investigación porque somos garantes del Protocolo de Río de Janeiro"**, recordaron.

19355

9506231

Venta de armas argentinas: el gobierno se responsabilizó

• *Di Tella admitió falsedad de documentos expuestos*

Dos días después que Venezuela ratificó por escrito que "no tiene" nada que ver con la venta de armas argentinas al Ecuador, el canciller Guido Di Tella admitió que "es falsa" parte de la documentación que el Gobierno exhibía para tratar de demostrar que el cargamento de 75 toneladas había sido comprado por Caracas, según difundiera el diario Clarín de la vecina orilla.

Esa documentación sirvió de base para que el Presidente Carlos Menem autorizara la operación mediante un decreto secreto que fue firmado por Di Tella y los ministros de Defensa Oscar Camilión y de Economía, Domingo Cavallo.

Menem, además, había declarado que las armas eran para Venezuela, desoyendo las desmentidas que había realizado Caracas.

Las armas, según el decreto, fueron vendidas a Venezuela, pero a mediados de febrero aparecieron en Ecuador. Este país, por aquellos días, estaba en guerra con Perú. La Argentina es uno de los países garantes del tratado de paz que esas naciones firmaron en 1942.

El canciller argentino, luego de estas declaraciones, se reunió con el embajador peruano, Alberto Ulloa Elías, quien le transmitió la "cordial pero firme preocupación" de su gobierno por la venta de armas a Ecuador. Di Tella contestó que "comparte esa preocupación" y que "la investigación que realizamos se llevará hasta las últimas consecuencias".

Di Tella, además, elevó al Presidente un "análisis de situación" basado en la investigación realizada por su cartera, mientras se espera que Defensa termine el suyo.

La posición de Camilión no parece cómoda: además de aferrarse a la historia oficial de la venta a Venezuela, declaró que la mejor prueba de que esto era así, era la falta de protesta de Perú. El Gobierno se enteró de que los peruanos miran con preocupación todo este episodio.

"Falsa, fraguada"

"De acuerdo con la información suministrada por el Gobierno de Venezuela, podemos concluir que parte de la documentación que dio lugar a la venta es falsa, es fraguada", dijo Di Tella a la agencia estatal de noticias Télam.

Las palabras del canciller chocan con las de su colega de Defensa, quien el miércoles pasado había insistido en involucrar al gobierno de Caracas.

Si bien Di Tella, que regresó imprevistamente de Europa el jueves por la muerte de Carlos Menem (h), conversó con Camilión las derivaciones del escándalo, su declaración de ayer reavivó las diferencias entre ambas carteras por este escándalo.

Para evitar un conflicto diplomático con Caracas, Di Tella afirmó que como la documentación "es falsa, en principio, excluye a Venezuela del problema", en alusión al certificado de consumidor final firmado por el jefe del Servicio de Armamento del Ejército venezolano, Coronel Edgar Tomás Millán Zabala, el 5 de diciembre pasado.

Si el Gobierno insistía en decir que los documentos eran auténticos, el caso hubiera ido a un juicio donde los venezolanos iban a pedir la realización de una pericia caligráfica de la firma de Millán Zabala, una de las cartas que tienen para jugar.

La aceptación de Di Tella sobre la falsedad de ese certificado quita sustento a la versión oficial de la "triangulación" (cambio del destino final) a Ecuador de armas vendidas oficialmente a Venezuela, que el Gobierno sostuvo hasta el sábado, negando informaciones en contrario.

Extractado de Clarín de Buenos Aires

"Cómplices o responsables"

Luego de sacar a Venezuela del tablero, Di Tella aseguró que las empresas "norteamericanas" Huyton Trade, Fine Air y Metales Restor, que actuaron como intermediarias y como encargadas del transportes de las armas al Ecuador en plena guerra con Perú, "tienen una culpabilidad mayúscula", aunque afirmó que continuará la investigación del Gobierno para determinar "posibles cómplices o responsables", del lado argentino.

La punta del ovillo sobre las empresas también la tiene el gobierno de Venezuela, que desde el miércoles está interrogando al civil supuestamente venezolano Milton Alexis Pirela Avila, quien se presentó como representante de Hayton Trade en Caracas.

Sobre los presuntos responsables argentinos, reiteró que "haremos caer las cabezas que tengan que caer" por "el indudable daño político" que el escándalo provoca a "la imagen internacional" del Gobierno, que propicia el desarme, la no proliferación de armas de destrucción masiva y la creación de un sistema de seguridad hemisférico.

El comentario sobre la renuncia de funcionarios hecho por Di Tella, quien afirma hasta el cansancio que la Cancillería "procedió correctamente" en lo que le compete, aludiría implícitamente a los más directamente vinculados a la operación: los secretarios de Asuntos Militares, Jorge Baeza, y de Planeamiento, Guillermo Echechoury. De este último depende el interventor de Fabricaciones Militares, Luis Sarlenga, un empresario riojano con muy buena llegada a la Casa Rosada.

9506231

Cargamento a Venezuela Desviado a Ecuador

PRESIDENTE MENEM ORDENO INVESTIGAR VENTA DE ARMAS

BUENOS AIRES, 18 (AP).— El presidente Carlos Menem ordenó hoy investigar la situación creada en torno de una venta de armas a Venezuela y su desvío a Ecuador cuando este país estaba en guerra con Perú, se informó oficialmente.

En un encuentro con miembros de su gabinete, Menem decidió "remitir toda la documentación existente, así como la información periodística sobre el tema, a la Procuración General de la Nación para que certifique el cumplimiento de la legislación vigente", dijo un comunicado de prensa de la presidencia.

El canciller Guido di Tella dijo anoche que "es falsa" parte de la documentación utilizada por el gobierno para demostrar que un cargamento de armas que llegó a Ecuador estaba destinado en realidad a Venezuela, se informó hoy.

En base a esa documentación, el presidente Carlos Menem firmó en enero un decreto secreto autorizando la venta a Venezuela de 75 toneladas de armas, incluyendo cañones, fusiles y municiones.

El decreto fue refrendado por di Tella, por el ministro de Defensa Oscar Camilión y por el de Economía, Domingo Cavallo.

Las armas llegaron a Ecuador en febrero, cuando ese país mantenía un conflicto fronterizo con Perú. Argentina es uno de los garantes del protocolo de paz firmado por los dos países en 1942.

DOCUMENTACION FRAGUADA

"De acuerdo con información suministrada por el gobierno de Venezuela, podemos concluir que parte de la documentación que dio lugar a la venta es falsa, es fraguada", dijo di Tella a la agencia noticiosa oficial Téiam, y añadió que por ser falsa "en principio excluye a Venezuela del problema".

Di Tella dijo que las empresas intermediarias Hayton Trade, Fine Air y Metales Restor, que participaron en la mediación y transporte de las armas a Ecuador, "tienen una culpabilidad mayúscula".

Al respecto, Menem resolvió que la Procuración "deberá deslindar las responsabilidades del caso e incluso las que pudieran caberle a las empresas intermediarias para eventualmente realizar las presentaciones judiciales que correspondan", dijo el comunicado.

El gobierno venezolano negó haber adquirido armas en Argentina, y advirtió en un documento publicado por el diario Clarín que, de persistir esas afirmaciones, "Venezuela, una vez agotados los medios diplomáticos correspondientes, tendría que acudir a la determinación judicial de los hechos".

En una nota presentada el miércoles por su embajador Martiniano Bracho, el gobierno venezolano transmitió "la categórica e indubitable afirmación de que ni nuestro ejército ni ninguna otra fuerza militar del país ha realizado operación alguna destinada a la compra de armas a la Argentina".

El Ministro de Defensa argentino ratificó hace algunos días que Venezuela había comprado las armas, y que la mejor prueba era la falta de protesta por parte del gobierno peruano.

El País 15-3-95

13/20

9506231

HASTA AHORA SOSTENIA QUE EL CARGAMENTO HABIA

El Gobierno admite documentación en la

Ahora el Gobierno dice que fue engañado en la venta de las armas argentinas que fueron a parar a Ecuador cuando este país estaba en guerra con Perú. El canciller Guido Di Tella admitió ayer que en la operación se usó documentación "falsa" para hacer aparecer a Venezuela como el comprador de ese cargamento. Así se complica la posición del Ministerio de Defensa.

Dos días después que Venezuela ratificó por escrito que "no tiene" nada que ver con la venta de armas argentinas al Ecuador, el canciller Guido Di Tella admitió ayer que "es falsa" parte de la documentación que el Gobierno exhibía para tratar de demostrar que el cargamento de 75 toneladas había sido comprado por Caracas, como había revelado **Clarín**.

Esa documentación sirvió de base para que el presidente **Carlos Menem** autorizara la operación mediante un **decreto secreto** que fue firmado por Di Tella y los ministros de Defensa, **Oscar Camilión**, y de Economía, **Domingo Cavallo**.

Menem, además, había declarado que las armas eran para Venezuela, desoyendo las desmentidas que había realizado Caracas.

Las armas, según el decreto, fueron vendidas a Venezuela, pero a mediados de febrero aparecieron en Ecuador. Este país, por aquellos días, estaba en guerra con Perú. La Argentina es uno de los países garantes del tratado de paz que esas naciones firmaron en 1942.

El canciller argentino, luego de estas declaraciones, se reunió con el embajador peruano, **Alberto Ulloa Elías**, quien le transmitió la **"cordial pero firme preocupación"** de su gobierno por la venta de armas a Ecuador.

Di Tella contestó que **"comparte esa preocupación"** y que **"la investigación que realizamos se llevará hasta las últimas consecuencias"**.

Di Tella, además, elevó al Presidente un **"análisis de situación"** basado en la investigación realizada por su cartera, mientras se espera que Defensa termine el suyo.

La posición de Camilión no parece cómoda: además de aferrarse a la historia oficial de la venta a Venezuela, declaró que la mejor prueba de que esto era así era

13-3-95

14/20

3506231

SIDO COMPRADO POR VENEZUELA

que se usó falsa venta de armas

la **falta de protesta de Perú**. Ayer el Gobierno se enteró de que los peruanos miran con **preocupación** todo este episodio.

"Falsa, fraguada"

"De acuerdo con la información suministrada por el gobierno de Venezuela, podemos concluir que parte de la documentación que dio lugar a la venta **es falsa, es fraguada**", dijo Di Tella a la agencia estatal de noticias Télam.

Las palabras del canciller chocan con las de su colega de Defensa, quien el miércoles pasado **había insistido en involucrar al gobierno de Caracas**.

Si bien Di Tella, que regresó imprevistamente de Europa el jueves por la muerte de **Carlos Menem (h)**, conversó con Camilión las derivaciones del escándalo, su declaración de ayer **reavivó las diferencias** entre ambas carteras por este escándalo, tal como **Clarín** informó el domingo pasado.

Para evitar un conflicto diplomático con Caracas, Di Tella afirmó que como la documentación "es falsa, en principio, **excluye a Venezuela del problema**", en alusión al certificado de consumidor final firmado por el jefe del Servicio de Armamento del Ejército venezolano, coronel **Edgar Tomás Millán Zabala**, el 5 de diciembre pasado, y que **Clarín** reveló en exclusiva la semana pasada (ver facsímil).

Si el Gobierno insistía en decir que los documentos eran auténticos, el caso hubiera ido a un juicio donde los venezolanos **iban a pedir la realización de una pericia caligráfica** de la firma de Millán Zabala, una de las cartas que tienen para jugar (ver aparte).

La aceptación de Di Tella sobre la falsedad de ese certificado **quita sustento a la versión oficial de la "triangulación"** (cambio del destino final) **a Ecuador** de armas vendidas oficialmente a Venezuela, que el Gobierno sostuvo hasta ayer, negando informaciones en contrario publicadas por **Clarín**.

Luego de sacar a Venezuela del tablero, Di Tella aseguró que las empresas "norteamericanas" **Hayton Trade, Fine Air** y **Metales Restor**, que actuaron como intermediarias y como encargadas del transportes de las armas al Ecuador en plena guerra con Perú, **"tienen una culpabilidad mayúscula"**, aunque afirmó que continuará la investigación del Gobierno para determinar **"posibles cómplices o responsables"** del lado argentino.

La punta del ovillo sobre las empresas también la tiene el gobierno de Venezuela, que desde el miércoles está interrogando al civil supuestamente venezolano **Milton Alexis Pirela Avila**, quien se presentó como representante de Hayton Trade en Caracas.

Sobre los presuntos responsables argentinos, reiteró que **"haremos caer las cabezas que tengan que caer"** por **"el indudable daño político"** que el escándalo provoca a "la imagen internacional" del Gobierno, que propicia el desarme, la no proliferación de armas de destrucción masiva y la creación de un sistema de seguridad hemisférico.

El comentario sobre la renuncia de funcionarios hecho por Di Tella, quien afirma hasta el cansancio que la Cancillería "procedió correctamente" en lo que le compete, aludiría implícitamente a los más directamente vinculados a la operación: los secretarios de Asuntos Militares, **Jorge Baeza**, y de Planeamiento, **Guillermo Etchechoury**. De este último depende el interventor de Fabricaciones Militares, **Luis Sarlenga**, un empresario riojano con muy buena llegada a la Casa Rosada.

Investigación de Daniel Santoro, Luis Garasino, Walter Curia y Javier Calvo.

15/20

9506231

VENTA DE ARMAMENTO

Intentaron hacer llegar a Croacia las armas vendidas al Ecuador

Al menos en dos oportunidades, el año pasado, un cargamento de armas y municiones similar al que llegó al Ecuador se intentó colocar en Croacia. El Gobierno frenó la operación, dado que en Croacia hay un batallón del Ejército Argentino en misión de paz. Para "triangular" la llegada de las armas a Croacia figuraban como compradores originales Liberia y el Ecuador.

Un cargamento de armas, municiones y explosivos argentinos –similar al que llegó a manos del Ecuador en febrero, mientras ese país estaba en guerra con el Perú– **se intentó vender por dos veces a Croacia, "triangulando" la mercancía a través de dos países: Liberia, en la primera oportunidad, y, precisamente, el Ecuador, en la segunda.**

Según indicaron fuentes militares a **Clarín**, una carga de armas argentinas –semejante a la que apareció en la ciudad ecuatoriana de Guayaquil– **fue negociada con los gobiernos de Liberia y el Ecuador en marzo y agosto de 1994**, para, supuestamente, ser enviada con destino final a Croacia.

Sobre Croacia pesa un embargo de armas dispuesto por las Naciones Unidas desde el comienzo de la guerra civil en la ex Yugoslavia, en 1991. En Croacia también opera un batallón del Ejército Argentino, destinado en misión de paz por la ONU. Esas fueron las dos razones que llevaron al gobierno argentino a frenar la operación.

Una investigación de **Clarín** determinó, la semana pasada, que una venta de 75 toneladas de armas a Venezuela, autorizada por el gobierno nacional, tuvo como destino final al Ecuador, mientras ese país estaba en conflicto con el Perú. La Argentina es uno de los garantes del tratado de paz entre ambos países.

El escándalo por la venta de armas al Ecuador produjo la semana pasada un **enfrentamiento entre la Cancillería y el Ministerio de Defensa por las responsabilidades** de cada Ministerio en el hecho.

Una operacion de venta de armas en la que, según las fuentes, intervenía el gobierno de Liberia fue frustrada en marzo de 1994 por el Ministerio de Defensa, a cargo de **Oscar Camilión**, al comprobarse que el destino de la carga podía ser Croacia.

De acuerdo con las fuentes consultadas por **Clarín**, tras el fracaso de esa operación, en agosto de 1994 **hubo otro intento de envío de un cargamento similar a Croacia**. En esa oportunidad, el comprador era el Ecuador, que por entonces **no** estaba en guerra con el Perú.

En ambos casos, el monto de la operación alcanzaba a **unos 34 millones de dólares y comprendía 16 piezas de cañones pesados de 155 milímetros**.

La suma y el tipo de material bélico **se corresponden con lo que se detalla en el decreto secreto del gobierno que autorizó, en febrero, la venta del cargamento de armas a Venezuela, pero cuyo destino final fue Guayaquil.** Ese decreto lleva las firmas del presidente **Carlos Menem** y de los ministros de Defensa, **Oscar Camilión**; Relaciones Exteriores, **Guido Di Tella**; y Economía, **Domingo Cavallo**.

De acuerdo con lo recogido por este diario, una vez frustadas las operaciones de venta a Croacia, en diciembre se habrían renovado las gestiones de una empresa intermediaria para concretar una venta de armas argentinas al exterior.

La operación se aceleró súbitamente en enero. Por entonces, se produjo un **conflicto con los obreros de la fábrica de armas Fray Luis Beltrán**, en las cercanías de Rosario, que protestaron enérgicamente por la falta de pago de sus salarios.

El presidente Menem dispuso que el conflicto se solucionara de inmediato. El secretario de Planeamiento de Defensa, **Guillermo Etchechourry**, gestionó ante el Ministerio de Economía un crédito por 1.200.000 pesos para el pago de los salarios atrasados, **que debía ser devuelto una vez concretada una venta de armas a Venezuela.**

La solución fue tomada de urgencia ante las dificultades financieras de **Fabricaciones Militares**, que –según la documentación del Gobierno– gestionó la supuesta venta de armas a Venezuela.

El Gobierno aún no ha podido explicar cómo llegó finalmente el cargamento al Ecuador. Pero acusó a la intermediara norteamericana **Hayton Trade** de desviar el embarque. El ministro Camilión también responsabilizó al interventor de Fabricaciones Militares, **Luis Sarrienga**, por no haber "averiguado" con qué empresa se negociaba una venta de armas argentinas.

Tras las dos operaciones del año anterior, la suposición que prevalece es que la empresa intermediaria **podría haber estado informada de antemano sobre el estallido de la guerra entre el Ecuadror y el Perú, y encontró una buena oportunidad para "colocar" esa carga en medio del conflicto.** Esa misma pista investiga el gobierno venezolano, que ha insistido en que nunca gestionó una compra de armas a la Argentina.

Investigación de Daniel Santoro, Luis Garasino, Walter Curia y Javier Calvo.

9506231

Rep 12/3

El gobierno venezolano desmiente adquisición de equipo bélico

Armas argentinas "destinadas" a Venezuela aparecen en Ecuador

El ministro venezolano de Defensa, general Moisés Orozco, aseguró ayer que es falso el Certificado de Uso Final de las armas argentinas que, presuntamente, iban hacia Caracas pero aparecieron en Ecuador.

Caracas (ANSA)

■ "El jefe del Servicio de Armamento del Ejército, coronel Edgar Tomás Millán Zavala, aseguró que no es su firma la que aparece en el citado documento, por lo tanto, es falsa", informó Orozco a la prensa.

Orozco dijo que habló con el ministro de Defensa argentino, Oscar Camillión, y que acordaron revisar los documentos sobre la supuesta negociación triangular.

En un facsímil publicado ayer en la prensa venezolana dirigido a la Haytton Trade se señala:

"En base a las negociaciones realizadas entre la empresa Hayton Trade y la DGFM, autorizadas por la Comisión Nacional de Control de Exportaciones Sensitivas y Material Bélico de la República Argentina, de fecha 12 de diciembre de 1994, se faculta a la citada empresa para coordinar los embarques por etapas y del material citado, los que serán empleados, una vez adquiridos, en las Fuerzas Armadas y de Seguridad de la República de Venezuela".

Sobre este documento supuestamente firmado por Millán Zavala, el ministro venezolano dijo que lo primero que llama la atención en él es que se habla de una institución que en Venezuela no existe.

"Las Fuerzas Armadas y de Seguridad en Venezuela no existen, lo que hay son Fuerzas Armadas Nacionales (FAN)", hizo notar.

El ministro comentó además que en el falso documento se coloca como referencia el "PAV", que no corresponde a siglas de referencia adecuada en el caso de Venezuela porque se utiliza en la compra de armas las siglas "POV", que significan "Plan Operativo Vigente".

Orozco dijo que se está investigando en los archivos el documento, que lleva el número 52-210-02010, N, serial 0001285 del 5 de diciembre de 1994, y cotejarlo con el apócrifo difundido en la prensa.

Reiteró después que no se ha hecho ninguna negociación de armas con Argentina, como lo dijo dos veces antes esta semana a la prensa argentina.

"Ratificó lo dicho: nosotros no hemos hecho ninguna negociación con Argentina. Lo único que aparece en nuestros registros es una solicitud de cotización. Nosotros hacemos constantemente solicitudes de cotizaciones a distintos países para mantener al día los precios", puntualizó.

La prensa argentina afirmó ayer, que la cancillería de este país evitó esta semana un envío de armas hacia Colombia por temor a que acabara en Ecuador o en Perú, como ocurrió con otro que llegó a Guayaquil cuando aún se libraba la guerra de la Cordillera del Cóndor entre los dos países andinos.

Esta semana, el diario **Clarín** de Buenos Aires afirmó que un envío de armas argentinas a Venezuela por un valor total de 33 millones de dólares fue desviado a Ecuador en plena guerra peruano-ecuatoriana. Según la versión, el transporte lo hizo la compañía estadounidense Fine Air desde Buenos Aires, en tres vuelos, los días 17, 18 y 22 de febrero, cuando Perú y Ecuador combatían aún en la Cordillera del Cóndor.

El envío incluía "38 cañones de 105 y 155 milímetros", similares a los utilizados en la guerra de las Islas Malvinas, como parte de una carga de 75 toneladas, dijo entonces.

La denuncia periodística fue inmediatamente desmentida en Caracas por el ministro Orozco, quien ayer calificó como "falso" el Certificado de Uso Final que fue utilizado para realizar la transacción de armamento por la empresa Hayton Trade que tuvo destino final Ecuador.

Insospechadas derivaciones podría tener el presunto desvío hacia Ecuador de un voluminoso cargamento de material de guerra.

Leg. 1335

17/20

9506231

"Negligencia" en la venta de armas argentinas a Ecuador

Los funcionarios de la Cancillería admiten en privado lo que niegan en público: que "quizás" hubo negligencia en identificar al comprador de las armas que –teóricamente– debían ir a Venezuela y terminaron en Ecuador. Pero, como en el juego del Gran Bonete, dicen que no les tocaba a ellos asegurar que la operación de traslado concluyera en el aeropuerto de Maiquetía y no en el de Guayaquil. ¿No, señor? ¿Pues entonces quién? El Ministerio de Defensa... que dice no saber siquiera quién era el intermediario.

Fabricaciones Militares es un gran mostrador de armas abierta a todo comprador de buena voluntad. Pero cada operación al exterior debe ser aprobada por un comité tripartito integrado por Economía, Defensa y Cancillería, donde se certifica la identidad del comprador y se sopesa el destino de cada embarque. En esa instancia, no sólo se tienen en cuenta las restricciones de las convenciones internacionales, sino los objetivos de la política exterior.

Cuando los intermediarios del caso presentaron una carta oficial de Caracas para adquirir 75 toneladas de armas –entre cañones y morteros, munición de artillería, fusiles, pistolas, ametralladoras, granadas y explosivos– por un monto superior a los treinta millones de dólares, los funcionarios de la Cancillería, se acepta ahora, no consultaron con la embajada de Venezuela para chequear la identidad del comprador.

Pero tampoco el Ministerio de Defensa controló que los aviones de Fine Air –la compañía transportista, con sede en Miami– se dirigieran efectivamente a Venezuela y no a cualquier otro lugar. Un informe de la Fuerza Aérea reveló que el plan de vuelo decía claramente "Guayaquil", en plena guerra entre Perú y Ecuador. El ministro Oscar Camilión intentó negarlo, pero no pudo identificar al intermediario que se llevó las armas de la Argentina (ver nota aparte). Tampoco aportó detalles sobre la operación: si el destino final era Venezuela, ¿era necesaria una escala en Guayaquil?; ¿quién retiró la carga en el destino final?, etcétera, etcétera.

Justo ayer, cuando se confirmaba que el avión salió de Buenos Aires a Guayaquil, la Argentina ingresaba en el Grupo Occidental de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, que integran los miembros de la OTAN, más Japón y Australia, un círculo selecto al que sólo se accede después de entablar una alianza militar con Estados Unidos. La Argentina logró una excepción por su continua demostración de buena conducta en el tema, desde la destrucción del misil Cóndor II a la firma del Tratado de No Proliferación.

Pero, además, la Argentina es uno de los garantes del Protocolo de Río de Janeiro, que fija las fronteras entre Ecuador y Perú. Diez observadores argentinos sudan y matan mosquitos en la selva amazónica para demostrar el interés del país en el mantenimiento de la paz. No sólo eso: el presidente Carlos Menem fue uno de los más activos mediadores de la guerra del Cóndor. Hablaba a diario por teléfono con el mandatario peruano, Alberto Fujimori, y el ecuatoriano Sixto Durán Ballén. Tanto mérito había tenido su recompensa, cuando el secretario adjunto de Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado, Alexander Watson, felicitó a Menem por la tarea.

En el medio de la negociación que terminó con la declaración formal del alto el fuego por parte de Perú y Ecuador, los cuatro garantes del Protocolo de Río de Janeiro se comprometieron por escrito a no venderle armas a ninguno de los países en conflicto. Pero el último embarque de armas que salió de la Argentina con un destino que se suponía era Venezuela aterrizó en Ecuador cuando el embargo de armas ya se había decretado.

Chile suministró armas a Ecuador antes del inicio de la guerra. Cuando se inició, Perú reclamó a la Argentina –con un criterio geopolítico del siglo XIX, a decir del ministro Camilión– que le proveyera material para librar su batalla y, al mismo tiempo, equilibrar la influencia chilena en el conflicto. La Argentina se negó, porque no condecía mucho con su papel como garante. Como represalia, los servicios de inteligencia peruanos revelaron hace 15 días que la Argentina había enviado armas a Ecuador, mediante un parte sin sello ni firma que distribuyeron entre los periodistas de Lima.

Cinco días después, la embajada argentina en la capital peruana sufrió amenazas telefónicas: si seguían vendiendo armas a los ecuatorianos –era el mensaje–, el edificio volaría por el aire. En la ciudad que fue asolada por los coche bomba de Sendero Luminoso, la advertencia sonaba más fuerte.

La embajada peruana en Buenos Aires no reclamó todavía una explicación a la Cancillería argentina, que, por otra parte, carece de elementos para darla. Pero Fujimori sí aclaró ayer en declaraciones públicas que él no tenía dudas sobre la inocencia de Venezuela.

DEFENSA DE CAMILION

"La Fuerza Aérea no sabía"

El ministro de Defensa, Oscar Camilión, negó que la Fuerza Aérea o cualquier otra instancia del Estado argentino supiera que el avión que transportó 75 toneladas de armas de Fabricaciones Militares en febrero pasado se dirigía a Guayaquil (Ecuador). Admitió, en cambio, que desconocía a la empresa intermediaria de la operación, Hayton Trade. Camilión desmintió la versión suministrada por el matutino *Clarín*, según la cual el comandante de Regiones Aéreas, brigadier Horacio Genolet, informó que el plan de vuelo de los aviones de la compañía Fine Air –la transportista– indicaba como destino Guayaquil y no Maiquetía (Venezuela).

"El avión se embarca con destino al aeropuerto Maiquetía, de Venezuela; y de ninguna manera tiene conocimiento la Fuerza Aérea Argentina de que ese avión va a tener o tenía como destino proyectado en su programa de vuelo a Guayaquil", aseguró.

Según el ministro, "la Argentina se entera por fuente peruana de que esas armas argentinas han sido desviadas a Guayaquil" en febrero pasado. Camilión remarcó que el proceso "empieza en abril del año pasado", cuando "Fabricaciones Militares solicitó autorización para una determinada operación de venta de armas", que fue sometida "a un largo análisis, al punto que la fecha del decreto del Poder Ejecutivo es de enero de este año".

Cuando Jorge Lanata, del programa radial "Rompecabezas", le preguntó quién había comprado realmente las armas –el intermediario entre Argentina y Venezuela–, el funcionario admitió que "en este momento no lo sé (...) Francamente en estos momentos no se lo podría decir". Cuando el periodista le indicó que la nota de *Clarín* informaba que la compañía intermediaria era Hayton Trade, Camilión aceptó que no la conocía, aunque atribuyó la responsabilidad por los "aspectos técnicos" de la venta a la Dirección de Fabricaciones Militares.

"Lo que nos importa es saber el destino final, tanto a nosotros como a la Cancillería, el comprador y el transporte son materias de tipo comercial que la Dirección de Fabricaciones Militares tiene como tarea una vez que tiene armas: venderlas", explicó.

"La venta en el exterior de armas en la Argentina –prosiguió– tiene dos áreas fundamentales: lo que se llama armas de transferencia sensitiva y las no sensitivas. Las sensitivas son las que de una u otra manera se vinculan con armas de destrucción masiva, ésas tienen un tratamiento muy especial. Sin embargo, las ventas de armas comunes, por ejemplo un cañón o un mortero, requieren autorización específica."

"La operación de este tipo –concluyó– demora ocho meses en ser autorizada, a pesar de que el productor tiene interés en que la cosa funcione, porque es la única manera de que camine su esquema económico."

A su vez, el vicecanciller Fernando Petrella declaró su "seguridad absoluta de que ni la Argentina ni nadie que esté bajo la jurisdicción del país ha realizado una operación tan complicada como la que se está suponiendo".

"Por el lado de las autoridades de Argentina no ha habido ninguna venta que no fuera a Venezuela –juró–. En los 'files' (archivos) que tenemos nosotros, como también tiene el Ministerio de Defensa, dice claramente el destinatario final, el certificado de utilizador final de embarque de armas argentinas."

18/20

9506231

La Tercera 10/5/95

ARGENTINA busca explicar la venta de armas a Ecuador durante el conflicto

■ La cancillería argentina dice que eran para Venezuela ■ Venezuela dice que no compró nada ■ Ahora sería un coronel el responsable del «desvio»

El Gobierno de Carlos Menem busca dar una explicación por la operación que le permitió a Ecuador, en plena guerra contra el Perú, adquirir cañones argentino originalmente destinadas a Venezuela.

Los ministros argentinos de Defensa, Oscar Camilión, y de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, negaron que su país hubiera llevado adelante la operación denunciada por Perú

Según estas versiones, las tropas ecuatorianas recibieron, 35 cañones de 150 y 155 milímetros, granadas, lanzagranadas y proyectiles de variado calibre, todos de fabricación argentina.

Camilión y Di Tella dijeron que laas armas iban destinadas a «un tercer país», Venezuela, según fuentes oficiales, pero que la fue «triangulada» ilegalmente hacia Ecuador mediante una empresa de los Estados Unidos.

Sin embargo el armamento llegó a Ecuador en momentos en que ese país disputaba en el campo de batalla una porción de su frontera con el Perú. Argentina es además integrante del Grupo de Países Garantes del Tratado de Rio de Janeiro que establece la frontera entre Perú y Ecuador, y fue uno de los firmantes de la iniciativa de ese Grupo de no vender armas a los países en conflicto.

El vicecanciller argentino, Fernando Petrella, aseguró ayer jueves, que la Argentina no participó en la venta directa de armas a Ecuador durante el desarrollo del conflcito fronterizo e insistió en que las armas se exportaron a Venezuela.

A pesar de que el ministro de Defensa venezolano, Moises Orosco, negó que su país hubiese hecho operaciones de compraventa de armas con Argentina, Petrella afirmó que «desde abril del año pasado» existe el compromiso sobre esa materia con Venezuela.

En declaraciones a una radio de Buenos Aires, el vicecanciller sostuvo que cuenta con la certificación del embarque y con el visado, firmado por los destinatarios, que confirman la venta de armas.

Las autoridades venezolanas anunciaron en Caracas que harían una investigación ante la presunción de que la documentación que figura en Argentina es falsa.

Petrella explicó que la Cancillería de su país se encargó de verificar que Venezuela no estuviera sujeto a ningún conflicto bélico, o embargo, antes de concretar la venta y puntualizó que los embarques fueron enviados a comienzos de este año y fines del año pasado.

Admitió, sin embargo, que existen «algunas lagunas» en la instrumentación de la ley que regula la venta de armas al exterior.

Petrella manifestó que Defensa y Cancillería propusieron al presidente, Carlos Menem, modificar el decreto sobre exportaciones de armamentos, exigiendo al destinatario final la prohibición de reexpotarlas sin autorización previa, así como establecer un opcional de inspección esporádica.

Para el vicecanciller «este método es el más seguro para no perjudicar una transacción comercial y para terminar con sospechas infundamentadas, como las que circulan ahora».

Según una información difundida por la agencia argentina Interdiarios, la autorización de la venta de las de las armas fue firmada por un coronel «que por su grado militar está inhabilitado para ese tipo de operación».

19/20

9506231

Desmienten que Argentina enviara armas a Ecuador

Asimismo, el Ministro de Defensa argentino, Camilion, rechazó hoy versiones de prensa que afirman que un envío de armas argentinas a Venezuela fue desviado a Ecuador en pleno conflicto fronterizo de este país con Perú.

"Aquí no ha habido ninguna operación de armas ni con Perú ni con Ecuador. Argentina, que es un país garante, no habiera vendido armas a un país latinoamericano para conflictos entre ellos, en ningún caso", dijo Camilion en una radio de Buenos Aires.

El diario "Clarín" de Buenos Aires escribió ayer que un envío de armas argentinas a Venezuela, por un valor total de 30 millones de dólares, fue desviado a Ecuador en plena guerra de este país con Perú y agrega que se sospecha de la empresa estadounidense responsable del traslado.

"Lo que ocurrió, agregó el Ministro, es que parte de un cargamento de armas de una operación que se había empezado en abril del año pasado, con un tercer país, y que había sido tramitada de acuerdo a todas las disposiciones legales correspondientes, fue desviado a uno de los países beligerantes".

Camilion se negó a revelar si ese tercer país era Venezuela, como sostienen las versiones periodísticas. "No hay ningún país que esté directamente involucrado; quizás se lo haya usado de intermediario".

Según "Clarín", el gobierno argentino tiene un certificado final de recibo por el envío de las armas, firmado por el jefe de Servicio de Armamento de Venezuela, el Coronel Edgar Tomas Millán Zabala.

Polémica por el envío de armas argentinas a Ecuador

La operación que le permitió a Ecuador adquirir armas argentinas en pleno conflicto con Perú estuvo plagada de irregularidades, que el gobierno argentino hasta la fecha no logró explicar, escribió ayer el diario Clarín de Buenos Aires, que investiga el caso desde hace días.

BUENOS AIRES/ANSA

Oficialmente, las armas tenían como destino Venezuela, pero ayer el Ministro venezolano de Defensa, Moisés Orozco, desmintió que su país haya comprado a Argentina un cargamento de armas de todo tipo, incluyendo cañones pesados, por 30 millones de dólares.

"Eso es totalmente falso. No hay ningun tipo de negociación de armas con Argentina. Eso lo puedo decir responsablemente", aseguró Orozco.

Sin embargo, el gobierno argentino posee un documento -cuyo facsímil publica hoy Clarín- firmado por un Coronel Edgar Tomas Millan Zabala, del Ministerio de Defensa venezolano- cuya autenticidad, adelanto el Ministro Orozco al diario argentino, el gobierno venezolano buscará determinar.

Las autoridades argentina investigan el hecho de que la empresa que transportó las armas, la norteamericana Fine Air, haya realizado "escalas técnicas" en Guayaquil, Ecuador, en sus dos vuelos rumbo a Venezuela, el 17 y 18 de febrero pasado, en plena guerra entre Perú y Ecuador.

Clarín dice que todo se trató de una "triangulación", por la que un envío de armas sale hacia un destino, pero termina en otro, aunque los certificados digan lo contrario, como sucede en este caso.

La autorización para la venta de las armas, destaca el diario de Buenos Aires, fue firmada por el propio Presidente argentino, Carlos Menem, y fue "controlada" por los ministerios de Economía, Relaciones Exteriores y Defensa.

El episodio, que generó un serio problema diplomático de Argentina con Perú, también causó "cortocircuitos" entre la cancillería y el Ministerio de Defensa argentinos, que no consiguieron emitir un comunicado conjunto sobre el tema, destaca Clarín.

20/20

9506231

Informe de EE.UU. por venta de armas a Ecuador.

66760
65830 - Ecuador
11164 -
11382 -
11389 -
11019 -

Informe de la Embajada de EE.UU.

El gobierno de los Estados Unidos **entregó ayer un informe reservado a la Cancillería en el que confirma que los aviones de la empresa norteamericana Fine Air descargaron las armas argentinas en Guayaquil, Ecuador,** en plena guerra de ese país con el Perú.

En un informe de unas veinte páginas, entregado por el número dos de la Embajada norteamericana, **Ronald Godard**, también se afirma que Fine Air **responsabilizó** a la empresa fantasma uruguaya Hayton Trade por la venta de esas armas a Ecuador, que el gobierno argentino dijo haber vendido a Venezuela, informaron a **Clarín** fuentes oficiales. También, Fine Air se queja porque la involucraron en el tráfico de armas internacional, lo que perjudica su imagen empresarial.

Con ese informe en la mano, el vicecanciller **Fernando Petrella** convocó ayer a su despacho al embajador de Ecuador en Buenos Aires, **Julio Correa Paredes**, para sugerirle diplomáticamente la necesidad de que su país reconozca que recibió las armas. Es el paso previo al pedido de devolución que el Gobierno decidió hacer hace dos semanas, para reparar el daño causado al Perú.

En forma paralela a esa reunión, la Cancillería envió una copia del informe de la Embajada de los Estados Unidos al procurador general de la Nación, **Angel Aguëro Iturbe**, quien investiga el caso a pedido del Gobierno.

01/01-

9506232

Nº [illegible]
TITULO: Según embajador de EE.UU. la ley de patentes sirve para "Surinam o Burundi"
P[illegible]
FECHA [illegible]
VINCULACION: EE.UU. - ESTADOS
- 11164
- 11302
- 11388
- 11161
- 11392

SEGUN EL EMBAJADOR DE EE.UU.

La ley de patentes sirve para "Surinam o Burundi"

Sin medias tintas, el embajador norteamericano James Cheek indicó que el proyecto de ley de patentes que tratarían hoy en Diputados sirve para "Surinam o Burundi", ya que la Argentina no es un país del Tercer Mundo.

SAN CARLOS DE BARILOCHE (Enviada especial). – **Esa ley de patentes "es para países como Surinam o Burundi"**, dijo el embajador de los Estados Unidos, **James Cheek**, sobre el proyecto que discutirán mañana los diputados argentinos. El borrador, que tiene aprobación del Senado, es para el diplomático **"insuficiente y muy inadecuado, como lo dijo (Ronald) Brown"**, el secretario de Comercio estadounidense que la semana pasada se acercó a Buenos Aires con dos objetivos: respaldar al ministro **Domingo Cavallo y hacer "lobby" por las patentes**.

Si "el Congreso lo quiere votar, que lo vote, ellos son soberanos; **pero tengo la obligación de señalarlo"**, explicó a **Clarín** en un aparte de la mesa de negocios de gas que se realiza aquí con una presencia fuerte de empresarios norteamericanos.

El texto que tratarán los diputados es idéntico al girado por los senadores. **Está basado en las recomendaciones del GATT** (Acuerdo General sobre Aranceles y Tarifas), el organismo plurinacional que coordinaba el comercio del mundo.

A Cheek no lo convence. "Allí participan muchísimos países muy distintos de la Argentina y **sus recomendaciones se adaptan a naciones del Tercer Mundo. Es para Surinam o Burundi y la Argentina no es del Tercer Mundo"**, acotó.

Con **"ese proyecto no se puede invertir"**, atacó el embajador. Habría que **"hacer lo mismo que con los hidrocarburos. Mire cuánta inversión y cuántas empresas están citadas aquí"**, porque no se protegen **"industrias piratas"**.

Según el funcionario, hay sectores interesados en mantener a la Argentina en la categoría de **"truhanes del comercio y no se trata de una cuestión moral. Es por razones estrictamente económicas: ellos defienden sus intereses"**.

Cuando tuvo que identificar, el nombre vino solo. Habló de **Cilfa, la asociación de laboratorios de capital local**. En seguida atacó, por **"engañosas", las estimaciones sobre los royalties** que debería girar la Argentina por medicamentos. "No dicen –explicó contrariado– que **sólo se patentará el 6% de los productos medicinales que se venden en el mercado**. Esa es la cuenta que se debe hacer."

"Algún respeto por la propiedad intelectual hay que tener. Imagínese que usted escribe un libro y después **le roban sus derechos, no le pagan nada"**, acotó.

Cheek no dudó a la hora de identificarse con los intereses argentinos. De hecho, dice **"nosotros" para referirse al país en que desarrolla su gestión diplomática**. "Algunos –se despachó– quieren mostrar que el proyecto de la Argentina es uno y el de los Estados Unidos es otro. Nada de eso es cierto. **Nuestros intereses y nuestros valores son los mismos. Somos socios y nos tiene que ir bien a los dos"**.

El contraataque de Cheek confirmaría los malos presentimientos de algunos legisladores. Opositores y oficialistas estiman que el Ejecutivo se guarda una carta en la manga. Podría –especulan– **vetar los artículos que resultan "muy inconvenientes" para el enfoque de los EE.UU.**

A. A.

Comparación

Los dos países con que **James Cheek** comparó a la Argentina tienen algo en común: son pequeños, subdesarrollados y se independizaron hace pocas décadas de metrópolis colonialistas.

● La República de **Surinam** dejó de pertenecer a **Holanda** en 1975. Está en la costa nordeste de América del Sur y tiene 440.000 habitantes. El ingreso anual por habitante fue, en 1991, de 3.630 dólares mientras que la tasa de inflación alcanzó 9%. Sus principales exportaciones son la alúmina, el arroz, los camarones y las bananas. El comandante **Desi Bouterse**, apodado el "Hombre de Surinam", es quien rige desde 1980 –golpe de Estado mediante– la vida política del país.

● La República africana de **Burundi** se independizó de **Bélgica** en 1961. Tiene 27.834 kilómetros cuadrados y está situada al sur de Ruanda. La habitan 5,7 millones de personas, la mitad analfabetos. En 1991 el ingreso anual fue de 260 dólares por cabeza. El café es su principal producto de exportación.

9506233

El Gobierno transmitió ayer su **molestia** al embajador norteamericano, **James Cheek**, por sus críticas al controvertido proyecto de ley de patentes, luego que la Cámara de Diputados las repudió por considerarlas "una flagrante intervención en los asuntos internos" de la Argentina. La molestia, que fue trasmitida en forma verbal y no escrita, **es la menor** de las manifestaciones diplomáticas de desagrado dentro del código diplomático (ver recuadro).

Pese a que el presidente **Carlos Menem** calificó ayer de **"presión insostenible"** los comentarios del embajador (ver aparte), no descartó **la posibilidad de vetar** algunos de los artículos de la ley de patentes medicinales -que son cuestionados por los laboratorios norteamericanos-. Esa ley fue aprobada en la madrugada de ayer por el Congreso (ver páginas 6 y 7).

El malestar oficial fue trasmitido a Cheek por el canciller **Guido Di Tella**, quien lo convocó a su despacho para pedirle explicaciones sobre sus comparaciones entre la Argentina, Surinan y Burundi y sus advertencias en el sentido de que si el Congreso aprobaba ese proyecto **"no vendrá ni un peso de inversiones"** de los laboratorios norteamericanos a nuestro país.

Durante la reunión de 35 minutos, que se realizó en la Cancillería y no en el Palacio San Martín (donde estaba oficialmente anunciada) para burlar a los periodistas, Di Tella le dijo que eran **"particularmente desafortunadas"** sus comparaciones entre la Argentina, Surinan y Burundi.

Cheek, que concurría por segunda vez en su gestión a dar explicaciones a Di Tella (la primera había sido en 1993 por sus pedidos de "mayor seguridad jurídica" en la Argentina), comentó que "su comparación quiso señalar que a distintos niveles de desarrollo de los países les corresponden leyes más exigentes en materia de patentes". La respuesta del diplomático fue hecha pública por Di Tella en una tumultuosa conferencia de prensa. Como países de desarrollo intermedio entre la Argentina y esas naciones, Cheek nombró a **Bolivia**, dijeron a **Clarín** fuentes de la Cancillería.

En su defensa ante Di Tella -parte de la conversación a solas entre ambos fue en inglés- , Cheek aclaró que cuando habló de las inversiones no quiso formular una "amenaza", sino expresar **"un diagnóstico de la situación"**. En la Cancillería están convencidos de que el incidente se debe a **"la forma"** en que se expresó el diplomático y no al contenido, según dijeron fuentes de esa cartera.

Al evaluar la conducta de Cheek, el canciller aceptó que "todos los embajadores son lobbistas" de las empresas de su país, pero "las decisiones argentinas las tomamos los argentinos", y **rechazó** la posibilidad de declararlo "persona no grata", tal como pidió el diputado radical **Federico Storani**.

Tarjeta amarilla

Di Tella, que antes de la reunión había consultado a sus colaboradores sobre las sanciones que se aplican en el fútbol porque no las sabía, le dijo metafóricamente a Cheek: **"Usted es un amigo de la Argentina que se ha portado mal...por eso le aplico la tarjeta amarilla"**. Ambos son hinchas de San Lorenzo.

Seguidamente, Di Tella **se esforzó por dar por cerrado** el incidente. "Estoy satisfecho (con las declaraciones de Cheek). Este cuento termina acá. **Está terminado"**, subrayó a pesar del revuelo político creado. El canciller dijo a **Clarín** que **"no habrá represalias"** por el pedido de explicaciones hecho a Cheek y la polémica ley de patentes. Confía en que los Estados Unidos no pueden sancionar comercialmente a un país, como la Argentina, que ratificó la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Comercio y Tarifas (GATT) -que tiene un capítulo especial sobre patentes- y en el hecho de que este, según la nueva Constitución, tiene prevalencia sobre las leyes nacionales en los puntos en que pueda haber contradicciones.

Apenas terminó la conversación, Cheek salió de la Cancillería en un auto con los vidrios levantados para no hablar con los periodistas, y Di Tella informó telefónicamente a Menem del resultado del encuentro y envió **una copia de la conversación a la Cámara de Diputados**.

01/01

9506234

Nº DOCUMENTO:
TITULO: Ley de Patentes (en mayor. 95)-
PAIS:
PAGINA(S):
OBSERVACIONES:

Lo que dice la ley

- Podrán obtener títulos de propiedad industrial las personas jurídicas que tengan domicilio real o constituido en el país.
- La industria nacional comenzará a pagar regalías a partir del 1° de enero del 2003. Hasta entonces podrá reconvertir y modernizar sus estructuras de investigación.
- Serán patentables las invenciones de productos, siempre que sean nuevas y susceptibles de aplicación industrial.
- No se considerarán invenciones los descubrimientos, las teorías científicas y los métodos matemáticos.
- No serán patentables las invenciones cuya explotación deba impedirse para proteger el orden público o la moralidad.
- El derecho de patente pertenecerá al inventor, quien podrá cederlo y concertar contratos de licencia.
- Se creará el Instituto Nacional de la Propiedad Industrial (INPI), con el objeto de regular el otorgamiento de las licencias a los laboratorios nacionales.
- El INPI dependerá del Ministerio de Economía y se integrará con 5 miembros designados por el Gobierno, que durarán cuatro años en sus mandatos.
- Para obtener una patente será preciso presentar una solicitud ante el INPI. Las solicitudes de patentes de productos farmacéuticos se podrán presentar desde el 1° de enero de 1995, y serán otorgadas en el 2000. La patente tiene una duración de 20 años improrrogables, contados a partir de la presentación.
- El titular de la patente estará obligado a explotar la invención en el territorio argentino, salvo excepciones permitidas por el Instituto. Esa explotación comprenderá la producción, distribución y comercialización en forma suficiente para satisfacer la demanda del mercado nacional.
- Si la invención no se explota transcurridos tres años desde la concesión y cuatro desde la presentación de la solicitud, el derecho caduca: cualquiera podrá usarla.
- El gobierno podrá, por motivos de emergencia sanitaria o seguridad nacional, disponer la explotación de ciertas patentes.
- Las patentes de invención y certificados de modelos serán nulos total o parcialmente cuando se hayan otorgado en contravención de la legislación vigente.
- La defraudación de los derechos del inventor se considerará delito de falsificación con pena de prisión de entre 6 meses y 3 años, más multa.

04/07

9500235

Rebelión contra las presiones

Luego de 131 años nació en la madrugada de ayer en la Cámara de Diputados **la nueva la ley de patentes,** modificatoria de la 111, aprobada durante el gobierno de **Bartolomé Mitre**.

En un esfuerzo **inusual,** los diputados votaron favorablemente en general y mantuvieron **pocas disidencias** en el análisis en particular. Fue posible por **un acuerdo de todos los bloques, que estuvo facilitado** por los frontales embates que desplegó el embajador norteamericano **James Cheek. Quizás el 30 de marzo resulte recordado en el Parlamento como el día de la rebeldía contra las presiones y lobbies.**

La sanción de la ley fue una tarea sincronizada. Una previa **condena a Cheek** congregó al grueso de los legisladores; había surgido **al margen de las cúpulas de las bancadas.**

La decisión por unanimidad de la comisión de Industria -que preside el justicialista **Humberto Roggero,** secundado por el radical **Pedro Novau** y el peronista **Roberto Digón**- de declarar al embajador **"persona no grata"**, ofició de argamasa de esa voluntad política que llegó al recinto **sin que la conducción de la bancada justicialista hubiera tenido arte ni parte**.

Luego apareció otro texto -presentado por el radical **Federico Storani**- de mayor elaboración técnica pero de **menor impacto,** si bien concluía sugiriendo que el PEN **pidiera el retiro del polémico diplomático**.

La ley de patentes, que ya tenía la sanción del Senado desde noviembre, aguardó pacientemente su turno luego que la Cámara se enredara en una farragosa negociación para modificar la carta orgánica del Banco Central.

La hora llegó, finalmente, a la medianoche **cuando se liquidó, sin debate, la votación del proyecto contra Cheek** y se abrió paso, de inmediato, el tratamiento de la ley que llevó casi seis años de gestación en el Congreso.

Fue la ley que **mayor ronda de consultas generó** -el Senado editó **dos libros** con ellas- con la participación de las partes en litigio **(laboratorios nacionales, extranjeros, entidades técnicas, funcionarios** y en el Senado, el ministro **Domingo Cavallo,** en sesiones públicas). El debate había sido mayor afuera de las bancas, lo cual aligeró las posibilidades de controversia.

Fundamentó el proyecto el oficialista Roggero con una radiografía del fracaso de quienes intentaron torcer la voluntad del Parlamento, en una clara alusión sin nombres. Para Roggero, **la ley asegura el desarrollo tecnológico, evita prácticas monopólicas y les concede a los medicamentos un sentido social.** "Esta es la ley posible", dijo entre el realismo y la resignación.

Acompañó la argumentación el radical **Alejandro Armendáriz,** quien parangonó este tema con **la prohibición que reinaba en las colonias de producir aquello que debía provenir del país central**. Para este médico las patentes eran los reaseguros de los imperios.

El sapagista **Osvaldo Pellín,** otro médico, aportó estadísticas sobre el desprecio argentino para invertir en desarrollo tecnológico y **recordó el pago de 4.000 millones de dólares para importar tecnología entre los años 70 y 80.**

El radical **Horacio Usandizaga,** con una soledad que reconoció como "antipática", manifestó su discrepancia acerca de que el artículo 42 respetase los acuerdos del GATT.

Otros oradores fueron el socialista **Guillermo Estévez Boero** -con ligeras observaciones-, el pierrista **Alberto Albamonte,** el bordonista **Martín Mendoza,** los justicialistas **Félix Pesce y Nicolás Becerra** y el radical **Nilo Neder,** quien aprovechó para hacer una semblanza de la llamada **"ley Oñativia", asociada a la caída del gobierno de Arturo Illia por su puja con los laboratorios suizos.** Para quitar el tono dramático, confesó que **le gustaría pedirle a San Lorenzo que cancele la ficha de asociado de Cheek.**

En el debate en particular, no hubo cambios. Fracasó el justicialista **Eduardo Varela Cid,** quien planteó cambios que **nadie escuchó**.

Más suerte tuvo el radical **Juan Octavio Gauna** al hacer una observación que Roggero resolvió afirmando que sería corregida en la reglamentación. **Se trataba de sacar la ley, sin correr riesgos de devolverla al Senado**.

A las 3.55, **Alberto Pierri bajó el martillo**. La ley de 109 artículos sólo tuvo **cinco votos en contra,** dato para tener en cuenta **en caso de eventuales vetos,** ya que podría ratificarse **con los votos de los dos tercios.**

Armando Vidal

31 3 85

02/7

9506235

Qué está en juego

Dentro de dos semanas se sabrá si el duro discurso del Gobierno por las polémicas declaraciones del embajador de los Estados Unidos, **James Cheek**, se corresponde con los hechos, cuando el presidente **Carlos Menem** decida si veta algunos artículos de la ley de patentes.

La clave está en observar si Menem veta los artículos que Cheek cuestiona de la ley, porque afectan los intereses de los laboratorios norteamericanos.

Si finalmente lo hace, privilegiará al extremo su alineamiento a ultranza con los Estados Unidos, que es uno de los ejes de su gobierno.

En realidad, el capítulo final de la historia se conocerá, en caso de que Menem use su facultad de veto parcial, cuando la ley vuelva al Congreso, que hasta ahora ha legislado en esta materia en forma independiente.

De acuerdo con los mecanismos establecidos por la Constitución, para este caso la cámara de Diputados necesita el voto de los dos tercios de sus miembros, a fin de insistir con la ley en sus términos originales y rechazar el veto presidencial. La pregunta es **si los diputados peronistas se sumarán a los de la oposición** para insistir en esa ley, o serán permeables a eventuales sugerencias de la Casa Rosada, que, por otra parte, tendrá más cerca las elecciones del 14 de mayo.

Por lo pronto, ayer el Gobierno utilizó, a pesar de las duras declaraciones de Menem, **el menor de los recursos diplomáticos** para expresar su desagrado: la expresión de molestia y en forma verbal, no escrita. De acuerdo con los usos diplomáticos, el segundo escalón es una protesta y el tercero, la declaración de "persona no grata" que obliga al cambio del embajador.

9506235

03/7

RESPALDO AL PLAN ECONOMICO Y PROMESAS DE MAS NEGOCIOS

Los Estados Unidos, nuevamente a la carga con la ley de patentes

La ley de patentes fue parte de la agenda del secretario de Comercio de los Estados Unidos en Buenos Aires. Ronald Brown insistió en los beneficios de respetar la propiedad intelectual, que brinda "más probabilidades de hacer negocios". Enfático respaldo a la política económica oficial.

El secretario de Comercio de los Estados Unidos, Ronald Brown, elogió la política económica de Domingo Cavallo y presionó por la ley de patentes.

El secretario de Comercio de los Estados Unidos, **Ronald Brown,** admitió ayer que la ley de patentes –que aún debe aprobar la Argentina– formó parte de su agenda en Buenos Aires. En apenas dos días, lo que duró su visita, discutió el tema con el presidente **Carlos Menem,** con **Domingo Cavallo** y hasta con el canciller **Di Tella**.

Diplomático, el funcionario prefirió tocar en público la partitura que más agrada a Cavallo: en conferencia de prensa dejó en claro el respaldo de su país a la economía doméstica y auguró nuevos negocios.

Pero cuando **Clarín** le preguntó por las patentes, Brown tuvo la respuesta bien a mano. "La protección de los derechos intelectuales es un aspecto muy importante para los Estados Unidos y por eso siempre insistimos en defensa de ese tema".

Enseguida explicó cómo le cambia la suerte a los países que reconocen patentes de invención. "Quienes ponen en práctica una legislación de ese tipo tienen **muchísimas más probabilidades** de recibir inversiones y concretar negocios".

El proyecto de ley que la semana próxima discutirán los diputados no se acomoda totalmente al **molde estadounidense**. El borrador que tiene la venia del Senado está ligado a los compromisos internacionales fijados por el GATT, un organismo que actúa como coordinador y policía del comercio internacional.

Basados en los acuerdos de la última ronda de discusión del GATT (la llamada Uruguay), los senadores modificaron parcialmente el pliego que les envió el Poder Ejecutivo. Establecieron, por ejemplo, que el pago de derechos de invención **(royalties)** recién entrará en vigencia ocho años después de aprobada la ley.

Eso significa que los laboratorios norteamericanos –motores de la ley– **deberán esperar hasta el año 2003** para ver algún dinero por sus inventos medicinales.

"Esperamos que el Congreso argentino vaya más allá de los requisitos de la ronda Uruguay", comentó Brown antes de complacerse por anticipado de las "conclusiones que sacarán los legisladores" la semana próxima cuando traten las patentes.

Para mostrar el respaldo de los Estados Unidos a la economía argentina, Brown se remitió a su sola presencia: "Es la **segunda vez** en diez meses que visito Buenos Aires". Como ejemplo del "verdadero compromiso" con la política local, el secretario apeló al humor antes que al anuncio concreto de inversiones. **Atribuyó la suba bursátil de ayer a su breve paso por la Bolsa de Comercio.**

Fuera de bromas, mencionó dos proyectos de compañías de su país en la Argentina: montar una central eléctrica chica y el dragado y mantenimiento del canal Martín García. La tarea de Brown es **"promover las exportaciones estadounidenses"** aunque reconoció la "necesidad de mayores envíos de la Argentina" porque el intercambio comercial es una relación de **ida y vuelta**. "El apoyo a la política argentina continuará –aseguró – porque nuestro éxito como un grande del Norte depende también de cómo le va a nuestros vecinos del Hemisferio".

Domingo Cavallo: "La gente nos ve como los pilotos de la crisis"

Domingo Cavallo se lanzó abiertamente a hacer campaña proselitista de cara a los comicios del 14 de mayo. A 50 días de las elecciones, frente a los empresarios más importantes de la Argentina y el Brasil, agrupados en el Consejo Empresario para América Latina (CEAL), el ministro exhortó a la gente a votar por los candidatos del partido oficialista, en una versión desconocida del jefe del Palacio de Hacienda.

Luego de ensayar una larga paráfrasis de los beneficios de la democracia y tras establecer diferencias entre los modelos argentino y chileno: **"Somos diferentes porque las reformas económicas se hicieron fuera de la democracia" (N de la R.:** en todo momento Cavallo se cuidó de usar el vocablo "dictadura"). El ministro habló ante los principales directivos de las más grandes compañías del país que siguieron atentamente la, por momentos, tediosa alocución en muchos casos plagada de lugares comunes. Allí estaban presentes **Amalia Lacroze de Fortabat, Santiago Soldati, Alejandro Bulgheroni, Eduardo Casabal, Mauricio Macri, Enrique Ruete Aguirre, Federico Zorroaquín**, y el embajador argentino en el Brasil, **Alieto Guadagni**, entre otros.

El ministro la emprendió contra los defectos del modelo mexicano y su relación con la crisis financiera y dijo:

- Somos **diferentes a México** porque la hegemonía del partido único provoca distorsiones institucionales.
- Fue el **sistema político** de México lo que trajo los problemas a la economía.
- Los **vicios** y confrontaciones entre grupos internos que en algunos casos llegó a consagrar verdaderas mafias, generó falta de transparencia.

Cuando fue al frente en el plano nacional, el ministro adquirió una fisonomía de político y dijo:

- La gente valora la **estabilidad** y entiende nuestro discurso.
- Avanzamos en las **reformas económicas** con el apoyo de la población y de los legisladores. Para eso es necesario que la gente apoye a esos legisladores que hicieron posible el cambio.
- Nosotros no hemos perdido **soberanía monetaria** ni herramientas, sino que hemos ganado entendimiento popular.
- Los politólogos no pueden creer la reacción de la gente ante la estabilidad y es que **la estabilidad es una cuestión de sentido común**.
- Hay que lograr que la gente apoye nuestro modelo y estoy muy orgulloso de lo que hemos logrado.
- La gente nos ve como los **pilotos de la crisis,** y nos ve en mejor posición que las otras alternativas políticas.

Finalmente Cavallo afirmó que nuestra respuesta a la crisis son **11.400 millones de dólares** adicionales que están afectados de la siguiente manera: 2.000 millones a engrosar el nivel de reservas, 5.200 millones para el pago de las obligaciones financieras y casi 4.000 millones para la constitución de dos fondos fiduciarios y un seguro para atender la garantía de los depósitos.

Miguel Angel Rouco

Créditos del Banco Mundial

El **Banco Mundial (BM) le prestará dinero a la Argentina** para **mejorar la enseñanza secundaria y desarrollar las provincias**. Se trata de dos créditos, de **190 y 300 millones de dólares** respectivamente, que corren **aparte de los 1.300 millones en tratativas** por la misión del BM con las autoridades de nuestro país para sanear el sistema financiero local.

El vicepresidente del Banco Mundial para América latina y el Caribe, **Shahid Javed Burki**, puso su firma ayer para destrabar los fondos y aseguró que entre la Argentina y México existen diferencias fundamentales. Dijo, además, que **"no sería correcto teñir a toda América latina del mismo color"**.

El paquete global de asistencia financiera que negocia el Gobierno descuenta créditos del BM por **1.300 millones, más de 2.750 del Fondo Monetario Internacional (FMI), 1.500 del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y 2.000 de la suscripción al Bono Argentino**.

El Gobierno pretende con esos créditos **dinero fresco** para apuntalar sus reservas, sanear el sistema financiero y garantizar el pago a término de los vencimientos de la deuda externa.

El ministro de Economía, **Domingo Cavallo**, le puso fecha a los desembolsos de fondos del BID y del BM: **llegarán en menos de 60 a 90 días**. Hasta tanto se concreten esos préstamos, la Argentina solicitó un **crédito puente de 1.000 millones de dólares al Banco** de Pagos de Basilea, que es el que integran los bancos centrales de todos los países.

04/7

9506235

PRESIONES POR LA LEY DE PATENTES

Según los Argentina

Para el secretario de Comercio de Estados Unidos, "la Argentina no está en crisis". En un reportaje que le hizo "Clarín", el funcionario dijo que no será necesario un "respaldo" mayor al que "ya estamos dando" a las medidas de Domingo Cavallo. A Menem le planteó que el gobierno de Clinton aspira a que el Congreso vote una ley de patentes más ajustada a sus intereses que la impulsada por el GATT.

Ronald Brown, secretario de Comercio de los Estados Unidos, pasó por Buenos Aires. Se reunió con **Domingo Cavallo** y con el presidente **Carlos Menem**.

En el despacho presidencial Brown reiteró el respaldo de los Estados Unidos al programa económico, le informó sobre una inversión de 100 millones que empresas norteamericanas realizarán en Tucumán, manifestó el apoyo de su gobierno al programa de saneamiento ambiental de la provincia de Buenos Aires y dejó sobre la mesa el conocido reclamo de todo funcionario norteamericano que pasa por Buenos Aires: la **ley de patentes debe ir más allá de los principios establecidos en la ronda del GATT.**

En una corta entrevista que Brown concedió a **Clarín**, el funcionario fijó con cautela pero con claridad, cuál es la posición oficial de su gobierno sobre el tema.

–¿El gobierno de los Estados Unidos analiza algún programa de asistencia a países como la Argentina afectados por el efecto tequila, antes que se produzcan situaciones traumáticas y no después como ocurrió en el caso mexicano?

–Argentina no está en la crisis. Atraviesa algunas dificultades y el gobierno de mi país está dispuesto a respaldar en todo las medidas económicas tomadas por la Argentina. Pero creemos que no será necesario un respaldo diferente del que estamos realizando, porque lo actuado por el equipo económico para superar las situaciones es satisfactorio. Nosotros acompañamos a la Argentina en su política de reforma económica.

–El proyecto de ley de patentes que en estos momentos analiza el Parlamento argentino, ¿satisface los reclamos de su país?

–El proyecto de ley de patentes que analiza el Congreso toma como base lo establecido en la ronda del GATT. Ese es el piso mínimo, pero nosotros estimamos que el Gobierno debe ir sensiblemente mas allá de lo fijado en el GATT para garantizar los derechos de los investigadores.

–De todos modos, si se sanciona el proyecto tal como está concebido, ¿la existencia de una ley de patentes que tenga como piso los acuerdos del GATT, aleja a la Argentina de la posibilidad de sanciones comerciales por parte de los Estados Unidos?

–De qué ley hablamos. El Congreso puede introducir muchas modificaciones todavía al proyecto original; el presidente Carlos Menem puede vetar algunas partes o no; también pueden introducirse algunas precisiones y modificaciones con la reglamentación de la ley. Por esto, considero que todavía es prematuro hablar de la posibilidad o no de que la ley aleje a la Argentina de las sanciones comerciales.

–Para el gobierno de su país ¿continúa siendo tan importante la privatización del correo y los depósitos fiscales como lo fue durante la gestión del embajador Terence Todman y en algunos momentos insinúa James Cheek?

–El gobierno norteamericano respalda la política económica argentina y uno de los aspectos es la política de privatizaciones. Nosotros la consideramos muy importante y la apoyamos e incentivamos la participación de las empresas norteamericanas.

–¿Cuándo se conocerá el dictamen de la comisión norteamericana que permitiría la exportación de carnes argentinas por 200 millones de dólares?

–Ese es un tema sobre el que está trabajando el departamento de Agricultura de mi país. Pero todo debe caminar bien, porque en las numerosas reuniones que mantuve en estos días no recibí ningún planteo sobre el tema.

–¿Está definida la radicación de la empresa Lockheed en la Argentina?

–Sí, y tiene proyectada una inversión de 300 millones de dólares.

–Pero estaba supeditada a la reparación de los aviones "Skyhawks" que la Fuerza Aérea compraría a los Estados Unidos y los recortes presupuestarios se encargaron de postergar la operación.

9506235

Estados Unidos, la no está en crisis

LEO VACA

–Sí. Y no tengo información de que se haya superado esa situación.

–¿Es posible que el presidente Bill Clinton visite el país antes de la finalización del año?

–El presidente Clinton siente un enorme respeto por el presidente Menem. Se comunicó telefónicamente para manifestarle su pesar por el fallecimiento de su hijo Carlos y se mantiene permanentemente al tanto de todo lo que sucede en la Argentina, **pero todavía no existe nada concreto sobre la posibilidad de visitar el país**.

A la última pregunta, como a casi todas, Ronald Brown le escapó a una definición contundente, pero lo cierto es que faltan cerrar muy pocas cosas para que **Bill Clinton** visite el país antes de fin de año.

06/7 95 235

LOS LEGISLADORES TEMEN UN VETO PARCIAL

Diputados daría luz verde a la ley de patentes medicinales

La Cámara de Diputados podría convertir en ley, el miércoles, el proyecto de patentes, donde se incluyen los medicamentos. El dictamen de comisión –que consideró, sin modificaciones, el texto aprobado por el Senado– salió con voto favorable tanto del oficialismo como de los radicales. Hay peligro de que uno de los artículos sea vetado por el Ejecutivo. Es el que obliga a comercializar y producir en el país la invención patentada.

Oficialistas y radicales acercaron posiciones sobre el contenido y la fecha: **el miércoles tratarán en Diputados el proyecto de ley de patentes tal cual fue enviado, con media sanción, desde el Senado**.

La ley fue apurada por distintos funcionarios del gobierno de los Estados Unidos como reflejo del interés de los laboratorios de ese país por cobrar, lo antes posible, **"royalties" por medicamentos.**

La Argentina no prevé aún ese tipo de pagos por derechos de invención de un producto terminado. Por eso está sospechada de **"piratería" y hasta fue amenazada con sanciones comerciales por parte de los Estados Unidos**.

Temores

Los legisladores esperan que **no sea vetado el artículo que menos se acomoda a los deseos americanos. Es el 42**, que obliga a fabricar, comercializar y distribuir obligatoriamente en el país la invención patentada (por ejemplo, los medicamentos). Si hay dictamen único –especulan en el Congreso– el Gobierno evaluará **dos veces** el costo político de rebotar una ley con **apoyo mayoritario**.

El diputado **Humberto Roggero** (PJ), presidente de la comisión de Industria, aseguró que "es muy difícil que haya un veto parcial por parte del Gobierno, menos ahora que todos los bloques políticos cerraron filas detrás de un mismo borrador".

Ese texto, **idéntico al votado por el Senado**, será la base de discusión de los diputados para que la ley no demore más. Si lo aprueban el miércoles, **habrá legislación sobre patentes antes de abril**. Si hay cambios, todo debe volver al Senado.

Algunos sectores confían, aún, en introducir algunas **variantes al proyecto**. Las organizaciones médicas, por caso, sugieren **excluir del alcance de las patentes a las 300 monodrogas** que figuran en el listado de la Organización Mundial de la Salud, según explicó a **Clarín** el doctor **Víctor Desseno**.

La recomendación tiene que ver con los **precios**. Estiman que con el debut de las patentes **se encarecerán los remedios**, porque los **laboratorios locales cargarán el costo de las regalías** y los extranjeros tenderán a equiparar los valores domésticos con los internacionales, **que están más caros**.

200 millones

Los oficialistas aseguran que el temor carece de fundamento: el Instituto Argentino de Propiedad Intelectual **intervendrá si se remarcan** los productos de primera necesidad, **como los medicamentos**. Los radicales, en cambio, le ponen cifras a lo que vendrá. Según sus cuentas, **la suba no será mayor al 6% en el precio final de las medicinas.** La proyección indica que el mercado doméstico **giraría a los laboratorios extranjeros unos 200 millones de dólares anuales en concepto de derechos de invención.**

Ana Ale

Ley de patentes

Lo que aprobó el Senado

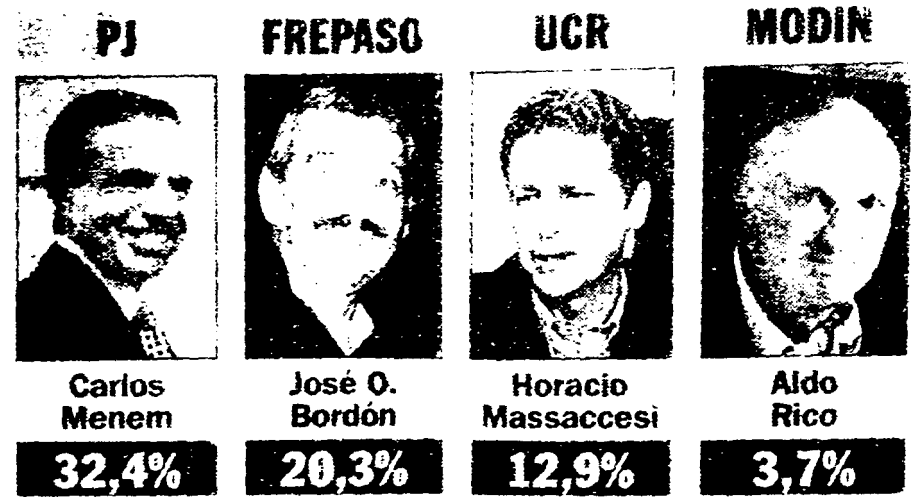
- Se reconoce el pago de derechos al inventor de un producto. Hasta ahora la Argentina admite el patentamiento de los procesos industriales pero no del producto final (como los medicamentos).
- El reconocimiento de los derechos del inventor (por ejemplo, los "royalties" a los laboratorios) entrará en vigor tras un período de transición de ocho años.
- El poseedor de la patente debe, obligatoriamente, fabricar, distribuir y comercializar los productos en la Argentina.
- La autoridad de aplicación de la ley será el Instituto Nacional de Propiedad Intelectual (INPI), un organismo a crearse que actuará como ente regulador con amplias facultades.
- El INPI estará integrado por cinco directores y dependerá del Ministerio de Economía.

07/07

9506235

Nº. D
TIT: Intención de voto a presidente y como funciona el "ballotage"
PAG: Clarín - 15/04
FECHA: 2-4-95
VINCULACIONES: 6690.
11164.
11302.
11437

Intención de voto a presidente



Indecisos: 26,7% Otros: 3,6% Part. provinc.: 0,4%

Carlos Menem encabeza la intención de voto para las elecciones presidenciales del 14 de mayo con el 32,4 por ciento, seguido por el candidato del Frepaso, **José Octavio Bordón**, con el 20,3 por ciento. En tercer lugar se ubica el radical **Horacio Massaccesi**, con el 12,9 por ciento, mientras que el nivel de **indecisos** es del 26,7 por ciento, según una encuesta realizada por Centro de Estudios de la Opinión Pública (CEOP), en forma exclusiva para **Clarín**.

De los datos de este sondeo, realizado sobre más de 1.700 casos en **Capital Federal, Gran Buenos Aires, Córdoba, Río Cuarto, Rosario, Santa Fe** y **Mendoza** (distritos que representan más de dos tercios del padrón electoral nacional), entre el 15 y el 24 de marzo pasados, se desprende:

- Que Menem exhibe una clara ventaja **-12 puntos-** en su búsqueda de la reelección.
- Que de realizarse hoy mismo la elección, el Presidente **ganaría con la ventaja necesaria para evitar una segunda vuelta.**
- Que Bordón aparece **consolidado en el segundo lugar.**
- Que el nivel de indecisos, **entre los que Bordón encabeza las preferencias,** plantea un escenario, de aquí al 14 de mayo y de mantenerse esta tendencia, **donde podría crecer la inclinación del voto por el senador mendocino.**

Las diferencias más amplias las cosecha Menem sobre Bordón en la provincia de **Buenos Aires** (36,9% a 21,1%) y en **Santa Fe** (34,1% a 17,1%). También encabeza la intención de voto en **Córdoba,** provincia gobernada por la UCR y con fuertes probabilidades de retener esa gobernación, donde Massaccesi marcha segundo. Pero en la **Capital Federal** Bordón está al frente de las preferencias por el 28,9% contra el 23,4%. En **Mendoza,** Menem también marcha primero, pero los datos fueron recogidos cuando aún no se había sellado el pacto entre Bordón y el candidato radical a la gobernación, **Víctor Fayad,** que también irá en la boleta del candidato frentista.

La muestra indica que en el ámbito bonaerense, **Eduardo Duhalde**, candidato a gobernador justicialista, tiene mayor intención de voto que Menem y que en Córdoba, **Ramón Mestre**, candidato a gobernador radical, suma más preferencias que su correligionario Massaccesi. Esto habla de la posibilidad de un **corte de boleta** en esos distritos estratégicos, cuya dimensión sería prematuro pronosticar hoy.

Indecisos y cambios

El nivel de indecisos es alto. Pero cuando los encuestadores preguntaron a esos indecisos por quién inclinarían **"probablemente"** su voto, Bordón marcha primero con el 23,2% y Menem surge en segundo lugar con el 21,6%. **Hay indecisos que sí definieron algo: a quién no votarían.** Entre ellos 4 de cada diez dijeron que no votarán a Menem; 2 de cada diez que no lo harán por Bordón; y también 4 de cada diez que no lo harán por Massaccesi.

En el último mes, uno de cada diez electores encuestados confesaron que **cambiaron su voto.** De esa "fuga" el que más cosechó fue el Frepaso, que tras su interna abierta del 26 de febrero en la que se impuso Bordón, recibió, sobre todo, **"pases" del radicalismo y en menor medida del PJ.**

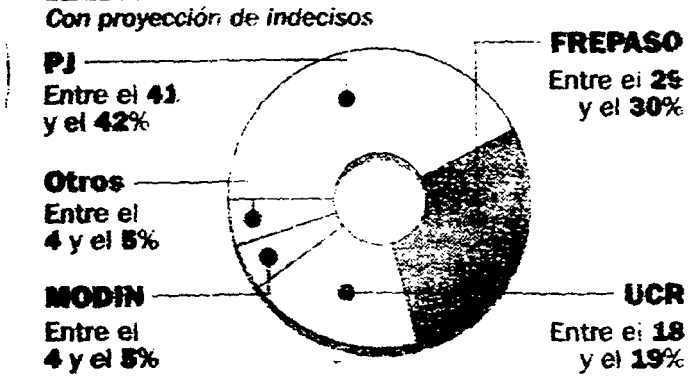
El justicialismo, aunque en un nivel inferior al del Frente, también sumó **radicales desencantados.** El radicalismo, en cambio, **no aparece beneficiado por quienes en los últimos treinta días cambiaron de opinión.**

Con la **proyección** de los resultados globales de esta encuesta, se desprende que **si las elecciones fuesen el próximo domingo,** el PJ obtendría entre el 41 y el 42 por ciento. El Frepaso se ubicaría segundo (entre el 29 y el 30 por ciento). La UCR sacaría entre el 18 y el 19 por ciento y el MODIN se movería entre el 4 y el 5 por ciento.

Vicente Muleiro
Copyright Clarín, 1995

Si las elecciones fuesen hoy

Con proyección de indecisos



Cómo funciona el "ballotage"

La reforma de la Constitución, aprobada el año pasado en Santa Fe, estableció el sistema de **doble vuelta** o **"ballotage"** para elegir al presidente y al vice.

En la segunda vuelta **solo compiten las fórmulas que ocuparon los dos primeros lugares en la votación inicial** (la del 14 de mayo), aunque en determinadas circunstancias el ganador de la primera vuelta **puede quedar proclamado automáticamente.**

El nuevo texto constitucional contempla que **no habrá segunda vuelta** si se dan las siguientes condiciones:

- Si la fórmula ganadora **supera el 45 por ciento** de los votos en la primera vuelta.
- Si obtiene **entre el 40 y el 45 por ciento** y una **ventaja superior al 10%** sobre quien salga segundo.

En cambio, **habrá "ballotage"** siempre que el primero en la votación inicial quede **por debajo del 40 por ciento,** cualquiera sea la distancia a la que se ubiquen los otros candidatos.

Así, por ejemplo, **no habrá segunda vuelta** si un candidato le gana al segundo por **46 a 45 por ciento.** Tampoco habrá segunda vuelta si el resultado es de **42 a 31 por ciento.**

En cambio, las dos fórmulas deberían enfrentarse en el "ballotage" si la diferencia es de **44 a 35 por ciento** (más del 40 por ciento, pero menos de 10 puntos de diferencia), o si la distancia entre las dos primeras fuerzas es de **39 a 15 por ciento** (porque el ganador no llega al 40 por ciento).

a/2

9506236

...técnica se basa en lograr que los hombres de negocios lleguen
...los presionan y les arrancan enormes sumas de dinero

...torturó y extorsionó a empresarios atraídos por la promesa de dinero fácil

Pero a pesar de ello algunos elementos se filtran: por ejemplo, que el embajador argentino en Nigeria es un respetabilísimo diplomático, Guillermo González, miembro de la superselecta "Fundación Mediterráneo" de la cual es también figura prominente el ministro de Economía Domingo Cavallo.

Precisamente el embajador Guillermo González, con sus habilidades y no poca valentía, ha resuelto algunos de los entuertos en los que se metieron sus propios compatriotas que, al llegar a Nigeria, cayeron en las redes de la "419".

DOS EJEMPLOS TENEBROSOS

Un empresario uruguayo decidió viajar a Nigeria y hacer algunos "negocios" con un señor ...mado Danti Bakut, director de ...ditores del Departamento ...ontable del Ministerio de Transporte y Aviación. El señor Bakut en su carta decía lo siguiente:

"Estimado señor:

Tengo el agrado de comunicarme con usted a pesar de no conocernos.

Me llamo Danti Bakut, soy director de auditores del Departamento Contable, adjunto al Departamento del Ministerio de Transporte y Aviación, FMTA.

Su dirección la contacté mediante el Ministerio anteriormente mencionado.

A través de esta carta lo que pretendo es vincularme con usted a fin de negociar juntos en beneficio de ambas partes.

En 1988, el Gobierno Federal, a través del Ministerio de Transporte Federal y Aviación (FMTA) dispuso de US 300.5M (trescientos millones cinco mil dólares americanos) para un ...ntrato de instalación, calibra... mantenimiento, etcétera, ... el control remoto, cables y accesorios para un aeropuerto internacional.

Este contrato actual está valuado con la inflación media, de U$ 30M (30 millones de dólares).

Soy el director general, junto a otros oficiales destacados del Departamento de International Remittance (IRD) del Banco Central de Nigeria (CBN) y mi gobierno puede llegar a conceder hasta U$ 30M para su compañía o cuenta personal. Si su cuenta personal tiene la aprobación del Banco Central de Nigeria y si su Banco es bueno podemos acordar 55% para nosotros, 35% para usted, la cuenta abierta y 10% para usar de expensas durante la transacción o después de ésta. Lo que necesitamos es que usted visite Nigeria para que se interiorice en el tema, los pagos sean aprobados y el dinero transferido.

Si está de acuerdo con asistirnos en esta transacción, por favor envíeme urgentemente los datos por DHL courier service, para tener su inmediata aplicación de los pagos arriba mencionados.

a) 3 copias en blanco de su compañía, datos, negocios, etcétera.

b) Los bancos que trabajan con su compañía, datos particulares, números telefónicos, direcciones, fax, para comenzar la transacción inmediatamente.

Puede contactarme por el teléfono 01.832517 y fax. 234-1-832517 para la clasificación.

Apreciamos su atención, mis más atentos saludos.

Danti Bakut".

Este empresario, codicioso tal vez y poco escrupuloso, envió todos los datos y preparó las valijas para marchar a Lagos. Un detalle le agregó mayor dramatismo al asunto: su esposa "adora" viajar, por lo cual el hombre pensó que mataba dos pájaros de un tiro.

Cuando llegó a Lagos, lo condujeron a un hotel lujoso, pero que funciona íntegramente bajo la órbita de la "419": desde los botones hasta el chef del afamado restaurante del hotel pertenecen a la organización, es decir son casi empleados públicos. En ese hotel estuvieron 8 horas, las suficientes como para que los negociantes nigerianos comprobaran que el empresario uruguayo no había traído más que un par de miles de dólares en efectivo, y que los datos aportados sobre sus cuentas bancarias en el exterior eran incompletos: tan incompletos que no podría girar dinero a Nigeria sino únicamente desde Montevideo.

Entonces, lo torturaron en una celda del Departamento de Policía de Lagos, en un subsuelo pintado de azul. Luego lo llevaron al aeropuerto y lo embarcaron en un vuelo de Varig con destino a Río de Janeiro. Su esposa quedó como rehén de la "419". El empresario tenía 16 días de plazo para reunir 200 mil dólares, de lo contrario su esposa sería formalmente acusada de tráfico de drogas y condenada a 20 años de cárcel en Lagos.

El empresario realizó consultas diplomáticas en Montevideo y Buenos Aires. Inclusive habló con un alto dignatario de Interpol. El consejo de todos era el mismo: si quiere recuperar a su esposa, consiga el dinero y vuele a Lagos. Eso hizo, y una semana después pudo salir del infierno nigeriano, aunque sin ninguna intención de realizar ninguna denuncia pública.

El otro caso es más simple, pero más frecuente: un industrial viaja junto con un asesor legal a Lagos, allí son arrestados, torturados y obligados a entregar todo lo que tenían. Uno de ellos está vinculado al turismo en Uruguay pero es ciudadano argentino. Estaban condenados: mientras uno regresaba al Río de la Plata a buscar dinero, el otro quedaría en poder de la organización paraestatal nigeriana. Sin embargo, ocurre una casualidad: logran comunicarse telefónicamente con el embajador argentino en Nigeria.

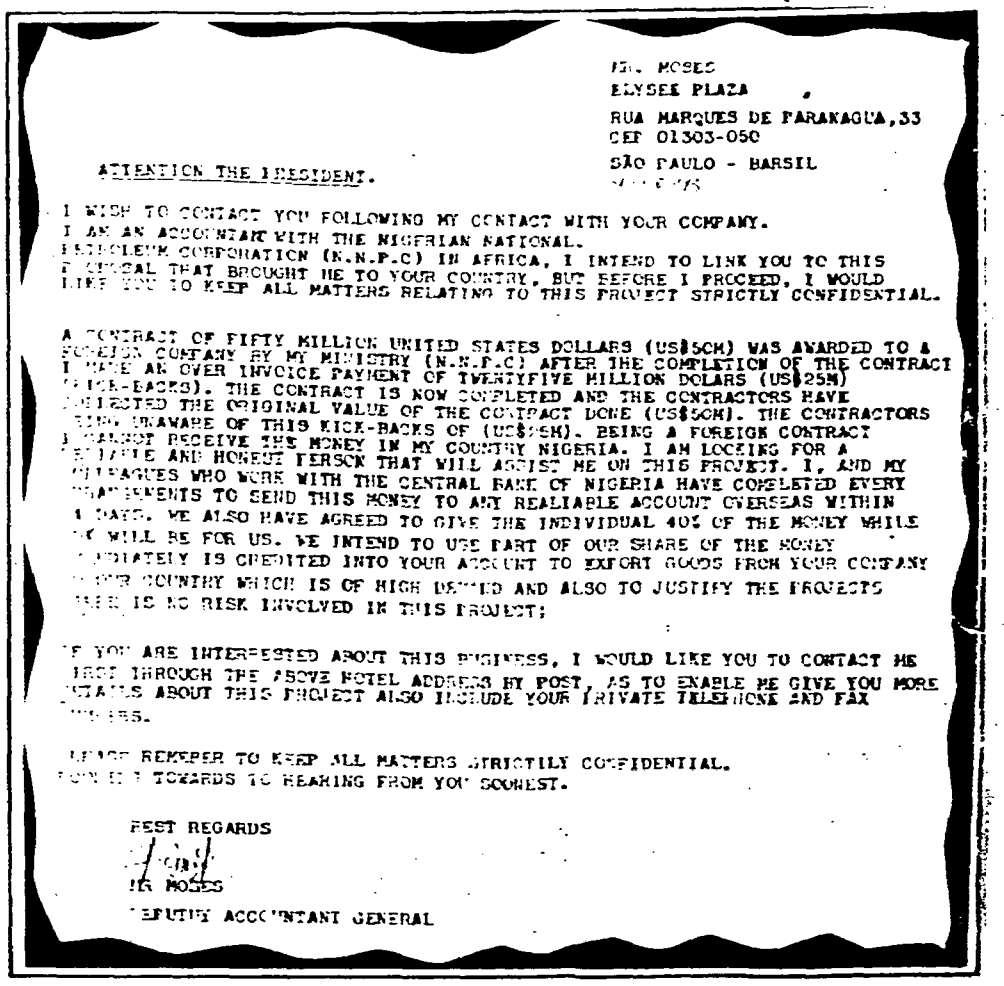
El embajador González los putea, les recrimina la torpeza de haber ido a ese país, les prepara un plan de fuga, utiliza un auto blindado de la Embajada y en el último minuto los saca del hotel (al cual, en broma, los propios nigerianos llamaban "Holliday Inn", pese a que ese hotel está cerrado hace diez años), los lleva a un refugio diplomático seguro y los embarca en Varig rumbo a Río.

LA REPUBLICA conversó con algunos de los protagonistas de estas terribles historias. Uno de ellos nos advirtió: miren que todo va a ser negado y desmentido. "¿Por qué?" "La Embajada argentina en Nigeria se ocupa de asuntos de Estado (unos 400 millones de dólares al año en negocios), la cancillería nigeriana va a decir que todo es una patraña, la cancillería argentina formalmente dirá que no sabe nada", etcétera.

"Pero, agregó la fuente, tengan mucho cuidado; la '419' tiene brazos muy, pero muy largos. Están en Buenos Aires, y están en Brasil. No son exactamente una mafia, más bien son un servicio secreto dedicado a estafar por el mundo con la complicidad de las autoridades de su país"

"¿Pruebas?" "Ninguna —responden las fuentes—. Apenas esas cartas.

Pero si se publicara la lista de los damnificados, le puedo asegurar que tanto en Argentina como en Uruguay se produciría un shock. Nadie se imagina".



MR. MOSES
ELYSEE PLAZA
RUA MARQUES DE PARANAGUA,33
CEP 01303-050
SÃO PAULO - BARSIL

ATTENTION THE PRESIDENT.

I WISH TO CONTACT YOU FOLLOWING MY CONTACT WITH YOUR COMPANY.
I AM AN ACCOUNTANT WITH THE NIGERIAN NATIONAL.
PETROLEUM CORPORATION (N.N.P.C) IN AFRICA, I INTEND TO LINK YOU TO THIS
PROPOSAL THAT BROUGHT ME TO YOUR COUNTRY, BUT BEFORE I PROCEED, I WOULD
LIKE YOU TO KEEP ALL MATTERS RELATING TO THIS PROJECT STRICTLY CONFIDENTIAL.

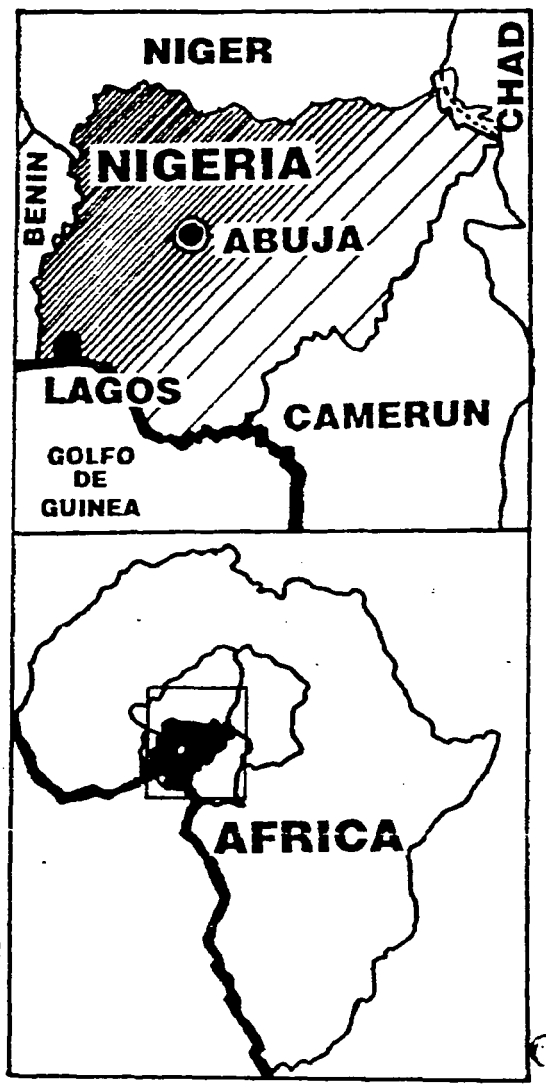
A CONTRACT OF FIFTY MILLION UNITED STATES DOLLARS (US$50M) WAS AWARDED TO A FOREIGN CONTANY BY MY MINISTRY (N.N.P.C) AFTER THE COMPLETION OF THE CONTRACT I MADE AN OVER INVOICE PAYMENT OF TWENTYFIVE MILLION DOLARS (US$25M) (KICK-BACKS). THE CONTRACT IS NOW COMPLETED AND THE CONTRACTORS HAVE EXECUTED THE ORIGINAL VALUE OF THE CONTRACT DONE (US$50M). THE CONTRACTORS ARE UNAWARE OF THIS KICK-BACKS OF (US$25M). BEING A FOREIGN CONTRACT I CANNOT RECEIVE THE MONEY IN MY COUNTRY NIGERIA. I AM LOOKING FOR A RELIABLE AND HONEST PERSON THAT WILL ASSIST ME ON THIS PROJECT. I, AND MY COLLEAGUES WHO WORK WITH THE CENTRAL BANK OF NIGERIA HAVE COMPLETED EVERY ARRANGEMENTS TO SEND THIS MONEY TO ANY REALIABLE ACCOUNT OVERSEAS WITHIN 14 DAYS. WE ALSO HAVE AGREED TO GIVE THE INDIVIDUAL 40% OF THE MONEY WHILE 60% WILL BE FOR US. WE INTEND TO USE PART OF OUR SHARE OF THE MONEY IMMEDIATELY IS CREDITED INTO YOUR ACCOUNT TO EXPORT GOODS FROM YOUR COMPANY TO OUR COUNTRY WHICH IS OF HIGH DEMAND AND ALSO TO JUSTIFY THE PROJECTS THERE IS NO RISK INVOLVED IN THIS PROJECT;

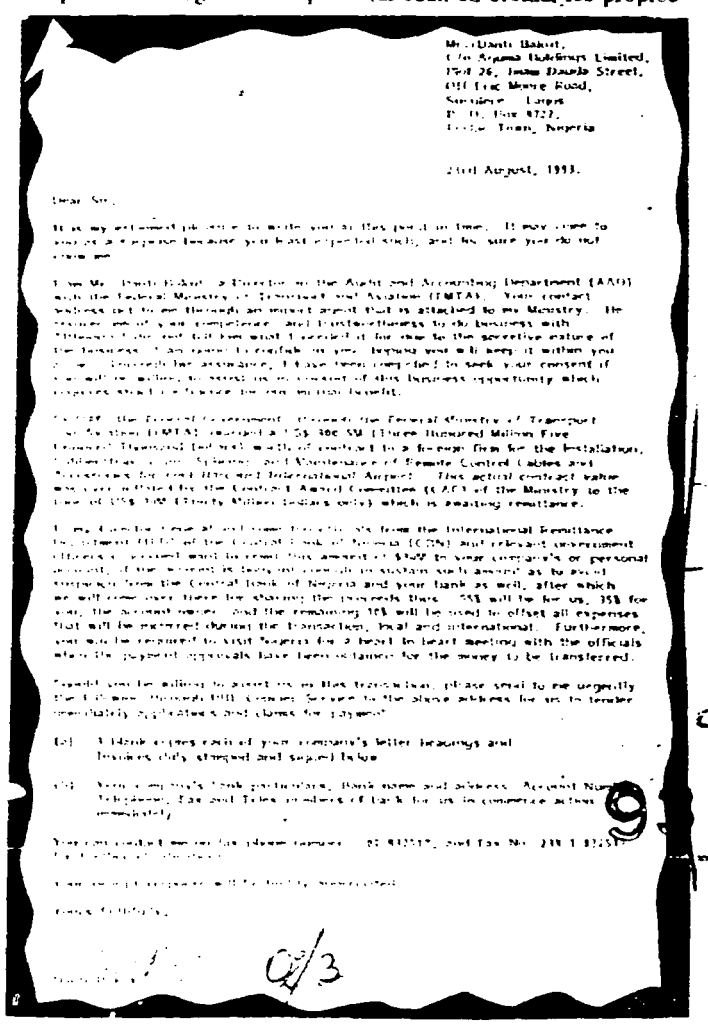
IF YOU ARE INTERESTED ABOUT THIS BUSINESS, I WOULD LIKE YOU TO CONTACT ME FIRST THROUGH THE ABOVE HOTEL ADDRESS BY POST, AS TO ENABLE ME GIVE YOU MORE DETAILS ABOUT THIS PROJECT ALSO INCLUDE YOUR PRIVATE TELEPHONE AND FAX NUMBERS.

PLEASE REMEMBER TO KEEP ALL MATTERS STRICTLY CONFIDENTIAL.
THANK YOU TOWARDS TO HEARING FROM YOU SOONEST.

BEST REGARDS

MR MOSES
DEPUTY ACCOUNTANT GENERAL





Mr. Danti Bakut,
C/o Arpana Holdings Limited,
Flat 26, Iman Dandu Street,
Off Eric Moore Road,
Surulere - Lagos
P. O. Box 8722,
Lagos, Nigeria

21st August, 1993.

Dear Sir,

It is my pleasure to write you as this point in time. It may come to your as a surprise because you have expected much, and be sure you do not know me.

I am Mr. Danti Bakut, a Director in the Audit and Accounting Department (AAD) with the Federal Ministry of Transport and Aviation (FMTA). Your contact address as it is on the audit department that is attached to my Ministry. In the course of my employment and contact with the business with Nigerians, I have not told him what I intended it for due to the secretive nature of the business. I am now in a position to confide in you, hoping you will keep it within you and myself for accordance. I have been compelled to seek your consent if you will be willing to assist us in respect of this business opportunity which requires your assistance for our mutual benefit.

On 19th the Federal Government, through the Federal Ministry of Transport and Aviation (FMTA) awarded a US$ 300.5M (Three Hundred Million Five Hundred Thousand Dollars) worth of contract to a foreign firm for the Installation, Calibration, Supervision, Supervision and Maintenance of Remote Control Cables and Accessories for Port Harcourt International Airport. The actual contract value was approved by the Contract Award Committee (CAC) of the Ministry to the tune of US$ 300 (Thirty Million Dollars only) which is awaiting remittance.

I, the Director in charge of auditing, have the instruction from the International Remittance Department (IRD) of the Central Bank of Nigeria (CBN) and relevant government officials, to present and to remit this amount of $30M to your company's or personal account, of the account is being used only to sustain such amount as to avoid suspicion from the Central Bank of Nigeria and your bank as well, after which we will come over there for sharing the proceeds there. 55% will be for us, 35% for you, the account owner, and the remaining 10% will be used to offset all expenses that will be incurred during the transaction, local and international. Furthermore, you will be required to visit Nigeria for a head to heart meeting with the officials where the payment approvals have been obtained for the money to be transferred.

Should you be willing to assist us in this transaction, please send to me urgently the following documents/information to enable us to tender immediately application and claims for payment.

(a) 3 blank copies each of your company's letter headings and business duly stamped and signed by you.

(b) Your company's bank particulars, Bank name and address, Account Number, Telephone, Fax and Telex numbers of bank for us to commence action immediately.

You can contact me on my phone number [illegible], and Fax No. [illegible]

I am waiting impatiently to hear from you soonest.

Yours faithfully,

Danti Bakut

Q/3

POCO LEGIBLE

93152.36

15236

5236

Facsímiles de dos cartas enviadas desde Nigeria a empresarios del Cono Sur de nuestro continente, en las que les ofrecían negocios turbios que darían enorme ganancia, sin inversión ni riesgos.

Un empresario uruguayo fue torturado hasta la muerte por la organización nigeriana "419"

* *La cancillería no ha recibido ninguna denuncia, según confirmaron altas fuentes oficiales, y sin ello no puede hacer nada*
* *La siniestra maniobra había sido denunciada por la revista alemana Der Spiegel, que relató que cientos de empresarios de ese país recibieron cartas proponiéndoles inversiones similares a las que se ofrecieron a hombres de negocios de nuestro país*

■ La denuncia lanzada ayer por LA REPUBLICA tuvo inmediatas repercusiones nacionales e internacionales. Mientras dos empresarios se contactaban ayer con nuestra redacción para aportar más detalles de las operaciones secretas de la mafia nigeriana 419, un periodista de nuestro diario logró entrevistarse con un financista montevideano, quien indicó, entre otras informaciones, que un empresario de nacionalidad uruguaya, quien fuera a Lagos hace dos meses "por asuntos de negocios", murió "de un paro cardíaco", aunque en realidad "fue torturado hasta la muerte en uno de los locales de la 419".

El financista, quien pidió mantener el anonimato, agregó que "a partir de lo denunciado por LA REPUBLICA, es probable que la familia de este empresario acepte salir públicamente a denunciar estas barbaridades".

Por otra parte, se supo que la revista alemana Der Spiegel, en 1992, informó sobre esta temática a sus lectores, aunque no pudo profundizar en exceso por falta de testimonianles; también en Alemania un manto de miedo aplastó las denuncias.

PISTOLEROS A COSTA DE MARFIL

Otra historia igualmente salvaje: un empresario uruguayo fue contactado por un tal Peter Nzeibe, con domicilio en Enugu, Nigeria (fax Nº 234-42-330245) para realizar una transferencia de fondos (obviamente ilegal) que reportaría a cada una de las partes unos 15 millones de dólares de ganancia.

El uruguayo, tras enviar varios fax, decide cortar las negociaciones al enterarse de cómo funciona "el negocio". Entonces le envía un fax al señor Nzeibe informándole que el negocio se cancela porque se ha enterado de "secuestros, extorsiones, torturas y otras calamidades" practicadas contra los incautos que viajan a aquel país a hacer negocios.

Y aquí ocurre lo increíble. El señor Nzeibe le envía un fax a Montevideo ofreciéndole una alternativa: hacer el negocio en Abijan, Costa de Marfil. ¿Qué había hecho cambiar los planes del jerarca de la 419? Pues la certeza de que este uruguayo sabía demasiado.

Así que simplemente tendió una emboscada. El uruguayo iría a Abijan y allí sería asesinado. Los ejecutores designados para ello fueron dos pistoleros nigerianos Nwabalogun E. y Kenneth Udensi. El asunto no funcionó porque el uruguayo decidió no ir a Costa de Marfil, pero la trampa ya estaba tendida.

Por último, cabe consignar que LA REPUBLICA posee abundante documentación sobre este episodio y sobre muchos otros. Poco a poco, la maraña de silencio y terror parece ir despejándose. En próximas ediciones ampliaremos esta historia que, desgraciadamente, es real. Absoluta y dolorosamente real.

HASTA AHORA NO HAY DENUNCIAS

El gobierno uruguayo "no puede hacer nada sin la solicitud de intervención del propio damnificado" manifestó un alto jerarca de la cancillería a LA REPUBLICA.

Uruguay no tiene Embajada en Nigeria "desde hace aproximadamente una década" debido a una "decisión política derivada de una reducción notoria de las importaciones de carne que realizaba esta nación", manifestaron otras fuentes diplomáticas. También se "eliminó la concurrencia que realizaba el embajador de la zona", que era el de Sudáfrica.

Nuestro último representante diplomático en Nigeria fue Adolfo Castells, quien actualmente se desempeña al frente de la legación diplomática en Ecuador.

A nivel de la cancillería "no se ha recibido ninguna denuncia", agregaron las fuentes, mientras el canciller Sergio Abreu se encontraba en Argentina entrevistándose con el presidente Menem. Reconocieron que la única opción que existe, "cuando se carece de denuncia sería eventualmente pedir información general sobre el tema de gobierno a gobierno, pero resulta muy difícil ante el silencio que mantienen los damnificados".

Cuando un uruguayo desea ir a Nigeria debe ir hasta Argentina para solicitar visa, dado que en Uruguay tampoco hay Embajada de dicho país ni ninguna otra nación africana la representa en nuestro suelo.

TAMBIEN EN ALEMANIA

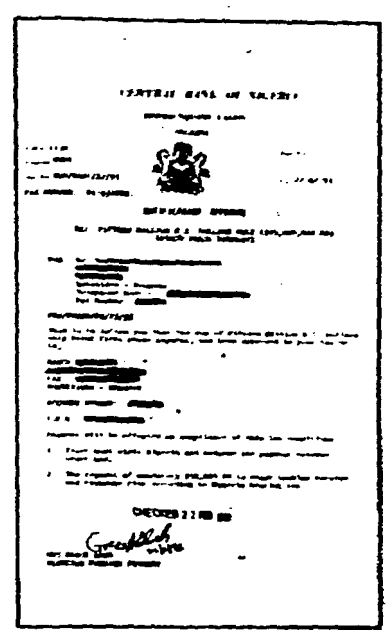
Cientos de cartas fueron enviadas a Alemania desde Nigeria en años pasados para "embaucar empresarios germanos con la misma táctica pero sin torturas" relataron ayer a LA REPUBLICA fuentes de dicho país. Indicaron que la revista Der Spiegel "hace aproximadamente un año intentó dar detalles de algunas historias de empresarios que cayeron en la trampa, debiendo viajar en varias oportunidades desde la ciudad de Lagos en Nigeria hacia Alemania".

Agregaron que la situación relatada, con las variantes aplicadas para los empresarios de Argentina y Uruguay, "es totalmente veraz", dado que los aspirantes "a lavadores de dinero tuvieron que realizar varios depósitos de decenas de miles de dólares, bajo el cuento que se iban cumpliendo trámites, y los nigerianos en ningún momento aceptaban cheques, solamente efectivo".

Relataron una impactante historia de un empresario malavenido cuya esposa padecía de cáncer y entendió que "esa era la forma de repuntar económicamente y poder enfrentar los gastos que derivaban de la situación comprometida en que estaba".

Por lo menos fueron cuatro los viajes. Dejó en principio una "pequeña garantía de 30.000 dólares", pero la historia se alargaba y "no aceptaban documentos sino efectivo, y terminó en nada". A cambio de esos trámites "él trasladaría por télex millones de dólares a una cuenta en Suiza, monto del cual le correspondería un atractivo porcentaje".

Cuando quedó clara "toda la maniobra, sufrió un ataque al corazón y murió. Su esposa quedó enferma y en la indigencia". Llegó a perder entre 70.000 a cien mil dólares.



Una orden de pago librada por el Banco Central de Nigeria en favor de un empresario uruguayo, parte de la camada para atraerlo al país africano. Las condiciones: que visitara Nigeria y que adelantara U$S 50.000 para cubrir "servicios bancarios y riesgos de cambio".

Los nombres de los nigerianos implicados

■ Esta lista ha sido confeccionada por los investigadores de LA REPUBLICA tras una paciente investigación. No sabemos siquiera si son nombres verdaderos, aunque sí nos consta que con esos mismos nombres son conocidos en Lagos y en otras ciudades nigerianas en las que operan.

Danti Bankut, director de auditores del Ministerio de Transporte
Mr. Moses, director contable general de la Compañía Petrolera
Alhaji Baddah Waziri, director para Deuda Externa del Banco Central
Grace Abeh, directora de Pago Externo del Banco Central
Peter Nzeibe, empresario
Chiaku Nzeibe, (esposa del anterior) secretaria de la Cámara de Comercio
E. Nwabalogun (sin ocupación conocida)
Kenneth Udensi (sin ocupación conocida

03/3

9315236

TIPO: El PJ y la UCR dominarán el Senado hasta el año 2001-
PAG: La Nación 15/02/95
FECHA DE 3-4-95
VINCULACIONES 66360-
11164-
11302-

Por seis años el Senado no cambiará de manos

Resultado: con la elección del tercer senador, el PJ y la UCR se aseguran el dominio de la Cámara alta hasta el 2001.

El PJ y la UCR dominarán el Senado hasta el año 2001.

Es más, la UCR crecerá en esa cámara a expensas del PJ, que el 14 del mes próximo verá alejarse sus posibilidades de alcanzar los dos tercios de sus miembros, no obstante la buena elección que el oficialismo haría en casi todo el país, según las encuestas.

Y ello ocurrirá por obra y gracia de la elección del tercer senador, o senador por la minoría, figura a la que ambos, PJ y UCR, acordaron incluir en el texto constitucional reformado.

La ecuación es clara. El Senado tiene hoy 48 miembros, de los cuales 30 pertenecen al PJ, 11 a la UCR y siete a los partidos provinciales. El 14 del mes próximo se renovarán 16 bancas (un tercio del total), pero, además, se elegirán 24 nuevos senadores (uno por la minoría de cada distrito). Es decir, la Cámara alta pasará a tener 70 representantes.

La clave

La clave está en el modo de elección de los nuevos miembros. Contrariamente a lo que sucederá con el binomio presidencial, que será designado por el voto directo, a los senadores los nominarán las legislaturas provinciales (menos al de la Capital), tal como están conformadas actualmente y con la única limitación de que no resulten los tres senadores nacionales de un mismo partido político (cláusula transitoria N° 4).

En consecuencia, como el PJ y la UCR controlan la mayoría de las legislaturas provinciales y, en virtud de que el oficialismo tiene numerosos distritos con dos senadores nacionales de su propio signo, es la UCR la primera beneficiada de la figura del tercer senador, un punto que hasta los más ácidos críticos del pacto de Olivos deberán inscribir en la columna del haber de Raúl Alfonsín, la máxima espada negociadora de la UCR en ese acuerdo.

Graciela Guadalupe

01101 9506237

Nº DE ORDEN
TITULO candidatos de la izquierda "dura"
PAGINA Diario 15/04/95
FECHA DE 14-4-95
VIOLACION 66960
11124
11304
50652

Candidatos de la izquierda "dura"

Bajo la consigna **"el 14 de mayo vote lucha y rebelión"** el dirigente de la Corriente Patria Libre, **Humberto Tumini**, lanzó el jueves su candidatura presidencial por el **Frente de la Resistencia**.

"Vamos por el voto de los que luchan por la justicia social y el de los sectores refractarios al modelo liberal", dijo Tumini durante la conferencia de prensa de largada, que realizó en el café Liberarte.

Acompañado por el candidato a vicepresidente **Jorge Reyna**, del Peronismo de la Resistencia, Tumini llamó a **"todos los sectores que no se sienten representados por el seudocentroizquierda que cada vez está más cerca del actual modelo de explotación"**.

El Frente de la Resistencia, autodefinido como **"la izquierda nacional y combativa"**, está integrado por la Corriente Patria Libre, el Peronismo que Resiste y dirigentes sociales del interior del país.

Tumini fue militante estudiantil durante los años 60 y luego militó en el Partido Revolucionario de los Trabajadores (PRT). En febrero del '72 fue detenido por el gobierno de **Alejandro Lanusse** y salió en libertad el 25 de mayo del '73, favorecido por la amnistía decretada por **Héctor Cámpora**.

01/01

95 06238

LOS CAMINOS QUE BUSCO EL GOBIERNO PARA DEVOLVER LA NORMA AL CONGRESO

Ante una telaraña jurídica

La búsqueda de un camino alternativo para zafar de la encrucijada en que estaba metido, llevó al Gobierno a explorar todo tipo de salidas para hacer su jugada respecto de la Ley de Patentes Medicinales. Uno de esos caminos fue el de recurrir a los mecanismos de los decretos de necesidad y urgencia

LEY DE PATENTES

El presidente **Carlos Menem** declaró ayer que, sin apelar al veto, podría devolver el texto de la ley de patentes al Congreso, lo cual –así formulado– no se ajusta a los procedimientos constitucionales establecidos.

El único modo de operar en tal sentido es recurrir al veto total de la norma sancionada por Diputados el 31 de marzo, sanción comunicada al Poder Ejecutivo ese mismo día por nota del presidente de la Cámara joven, **Alberto Pierri.** Ese dato es importante para contar los **diez días "útiles"**, o sea hábiles, que tiene el PEN para vetar total o parcialmente esa norma.

El texto del **artículo 80** de la nueva Constitución, que a diferencia de la Carta de 1853, admite la promulgación parcial, lo cual estaba prohibido en la Carta de 1853, criterio que se mantuvo inalterable en sus modificaciones con excepción de la última en Santa Fe.

Dice ese artículo:

• Se reputa aprobado por el Poder Ejecutivo todo proyecto no devuelto en el término de diez días útiles. Los proyectos desechados parcialmente no podrán ser aprobados en la parte restante. Sin embargo, las partes no observadas solamente podrán ser promulgadas si tienen autonomía normativa y su aprobación parcial no altera el espíritu ni la unidad del proyecto sancionado por el Congreso. En este caso será de aplicación el procedimiento previsto para los decretos de necesidad y urgencia.

Cómo sigue

La Constitución **no habla de vetos sino de observaciones,** pero en la práctica esos dos términos, en su efecto, significan lo mismo, según interpretan los especialistas (ver página 6).

Puesta ahora la luz sobre ese artículo, algunos técnicos en el Congreso especulaban anoche con que el Gobierno pueda usar la vía de un **decreto de necesidad y urgencia** para imponer la norma que quiere el Gobierno.

El argumento que se manejaba era que el inciso 3 del artículo 99 determina que "el Poder Ejecutivo no podrá en ningún caso bajo pena de nulidad absoluta e insanable, emitir disposiciones de carácter legislativo". Y añade: "Solamente cuando circunstancias excepcionales hicieran imposible seguir los trámites ordinarios previstos por esta Constitución para la sanción de las leyes, y no se trate de normas que regulen materia penal, tributaria, electoral o el régimen de los partidos políticos, podrá dictar decretos por razones de necesidad y urgencia, los que serán decididos en acuerdo general de ministros que deberán refrendarlos, conjuntamente con el jefe de gabinete de ministros".

La ley de patentes no se halla en el rubro de lo que está taxativamente prohibido, por lo cual es una materia proclive a un decreto de necesidad y urgencia, pero el Congreso se encuentra en funcionamiento y aunque el trabajo de los los legisladores se encuentra afectado por la campaña electoral, no le alcanza lo que señala ese artículo en el mismo inciso cuando afirma que "solamente cuando circunstancias excepcionales hicieran imposible seguir los trámites ordinarios previstos por esta Constitución para la sanción de las leyes podrá dictar (el Ejecutivo) decretos por razones de necesidad y urgencia".

Hay otra particularidad: el Congreso se encuentra en mora para reglamentar la ley que modifica la Ley de Ministerios creando la figura del jefe de gabinete, que debe existir antes del 8 de julio próximo (asunción del nuevo gobierno). Y tampoco dictó la ley que regulará "el trámite y los alcances de la intervención del Congreso".

Por ahora esa "originalidad" no encuentra ninguna explicación en los mecanismos constitucionales establecidos para la formación de las leyes ni en los veinte incisos del artículo 99 que estipulan las atribuciones que tiene el Ejecutivo.

En cuanto al Congreso, se sabe, interviene solo en caso que quiera ratificar su sanción original en ambas cámaras con el voto de los dos tercios de los presentes en caso de veto total o parcial de la ley.

Armando Vidal

9506239

Aplicación ley Armas y explosivos
Fernández Meijide
15-4-93
66960
11169 - 11303
11383

Venta de armas: presión de la UCR

El bloque de diputados del radicalismo solicitó a la Justicia que no deje salir del país al ex interventor de Fabricaciones Militares, **Luis Sarlenga**, y otros funcionarios involucrados en el escándalo por la venta de armas a Ecuador y Croacia, entre otras medidas para acelerar la investigación.

Al ampliar la denuncia que oportunamente habían formulado ante el juez federal **Gustavo Literas**, en base a la investigación de **Clarín**, el titular del bloque **Raúl Galván** y el diputado **Jesús Rodríguez**, entre otros, pidieron también que se cite a declarar a los ministros de Defensa, **Oscar Camilión**, de Relaciones Exteriores, **Guido Di Tella** y de Economía, **Domingo Cavallo**.

La ampliación por la denuncia fue hecha ante Literas, pero en medios judiciales se espera que la causa, por una cuestión de conexidad pase al juez federal **Jorge Urso**, quien ya abrió un proceso por la denuncia del abogado **Ricardo Monner Sans** y de las Madres de Plaza de Mayo.

En su escrito, los radicales pidieron que se "se investigue el monto de los bienes de Sarlenga, pasados, actuales y su patrimonio en general" por su participación en el pago de comisiones legales en estas operaciones realizadas a través de las empresas fantasmas uruguayas Haytron Trade y Debrol S.A.

Además, solicitaron estas otras medidas:

- Se solicite al Gobierno la documentación original de la venta de armas con las empresas Hayton Trade, Fine Air y Debrol S.A.
- "Se pida informes al ministro de Economía, Domingo Cavallo, para que en su calidad de firmante del decreto 103 si fue informado por el titular de Aduanas o cualquier otro funcionario sobre la salida de cargamentos de armas y su destino real".
- Reclame "las actas y toda otra documentación de la comisión nacional de exportaciones sensitivas y de materiales bélicos desde 1991 hasta la fecha".

01/06

9506240

Clarín 7-4-95

ENTRE 1993 Y 1995, TODAS LAS OPERACIONES CONTARON CON UN DECRETO PRESIDENCIAL

La Aduana dice que el Gobierno autorizó todas las ventas de armas

La Aduana aseguró ayer que en los últimos tres años todas las operaciones realizadas por Fabricaciones Militares contaron con la autorización de un decreto presidencial. Sin embargo, la Cancillería insiste en que no es así, y que hubo un cargamento de 25 mil fusiles FAL que salieron del país sin la aprobación de la comisión interministerial. Se sospecha que esas armas llegaron a Croacia.

El administrador nacional de Aduanas, **Gustavo Parino**, afirmó ayer que **"todas"** las operaciones realizadas por Fabricaciones Militares entre 1993 y 1995 **"fueron canalizadas"** por el organismo que preside y **autorizadas por el decreto presidencial correspondiente**, en un nuevo giro del escándalo por la venta de armas a Ecuador y, presumiblemente, a Croacia.

En una nota dirigida a **Clarín**, Parino agregó que con esas medidas **"se ha dado estricto cumplimiento al decreto 603/92"**, que establece que la venta de armamentos de guerra debe ser aprobada previamente por una comisión integrada por Defensa, Cancillería y Economía.

Sin embargo, fuentes de la Cancillería consultadas por este diario **ratificaron ayer que esa comisión "no aprobó" la venta a la empresa fantasma uruguaya Debrol S.A. de 25 mil fusiles FAL**, entre otros pertrechos, concretada por Fabricaciones Militares en abril del año pasado. Fuentes de esta empresa habían informado que ese cargamento, vendido en 8.243.508 dólares, según la documentación que **Clarín** publicó en exclusiva el 26 de marzo, tenía como destino Panamá. Pero el embajador argentino en Panamá, **Alejandro Mosquera**, negó cualquier tipo de compra de armas por parte de ese país centroamericano. Fuentes militares y del Gobierno sospechan que, en realidad, **esa carga llegó a Croacia**.

Durante el año pasado, la comisión triministerial aprobó solo cuatro ventas de armas por un monto total de "un millón de dólares" y **"ninguna de las cuatro iba a Panamá o a Croacia"**, aseguraron fuentes de la Cancillería.

De acuerdo con una nota secreta firmada el 20 de marzo de 1994 por el gerente de Comercialización de Fabricaciones Militares, coronel (R) **Ernesto Ramírez**, los fusiles y el resto de las armas fueron cargados, en un barco cuyo nombre se desconoce, "en **112 contenedores** conteniendo material bélico secreto".

Además, el removido ex interventor de Fabricaciones Militares, **Luis Sarlenga**, pagó el 7 de abril del año pasado "400 mil dólares" al apoderado legal de Debrol S.A., **Diego Palleros**, como adelanto de la comisión legal del 10 por ciento.

La nota de Parino, que no alude específicamente a esa misteriosa venta a Debrol S.A., abrió **un nuevo frente de diferencias**. Esta vez entre el ministro de Economía, **Domingo Cavallo**, y el canciller **Guido Di Tella**. Cavallo no quiere que la Aduana, que depende de Economía, ni su titular, se vean involucrados en la venta de armas. Molesto con el escándalo originado por esas operaciones, Cavallo pretende que haya más renuncias en el Gobierno (véase aparte). Sin embargo, pese a las aseveraciones de la Aduana, en un reportaje concedido a la revista "Gente" el canciller Di Tella aseguró: **"No tenga la más mínima duda"**, cuando se le preguntó si las ventas a Ecuador, y presumiblemente a Croacia, **fueron hechas en forma clandestina y "por gente de abajo"**.

Hasta ahora el canciller había tenido una serie de enfrentamientos con su colega de Defensa, **Oscar Camilión**, fundamentalmente por la insistencia de este en involucrar a Venezuela en la venta de armas a Ecuador, un cargamento distinto del comprado por Debrol S.A. Al parecer, Camilión siempre intentó compartir la responsabilidad por la venta de armas "en partes iguales" entre los tres ministerios, lo que es rechazado por Di Tella y Cavallo.

La nota aclaratoria de Parino se conoció un día después que este envió a la Cancillería un informe reservado en el que detalla todas las ventas de armas realizadas oficialmente por Fabricaciones Militares. Abriendo el paraguas antes de que llueva, Parino también remitió una copia al Procurador General de la Nación, **Angel Agüero Iturbe**, quien realiza una investigación administrativa.

Gustavo Parino, titular de la Aduana. Dice que todas las ventas de armas se hicieron como está mandado. Pero en Cancillería no opinan lo mismo.

02/6

95

Clarín - 7-4-95

Piden juicio a Camilión

El bloque de diputados nacionales de la UCR pidió ayer el juicio político al ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, por **"mal desempeño en el ejercicio de sus funciones"** en relación con la venta de armas a Ecuador.

En un proyecto de resolución dirigido al presidente de la Cámara de Diputados, **Alberto Pierri**, los radicales afirman que **"al menos ha habido negligencia, impericia, error u omisión"** por parte del ministro en la operación, que puso al Gobierno en el centro de un escándalo internacional.

Entre los fundamentos, el pedido sostiene que está demostrada la responsabilidad del Ministerio de Defensa en la "elaboración, tramitación y firma" del decreto por el cual, supuestamente, se vendió armamento a la república de Venezuela, **"y que resultó intrínsecamente falso, debiendo el señor ministro asumir la responsabilidad"**.

En tanto, el diputado socialista **Héctor Polino**, directamente reclamó la renuncia de Camilión, al tiempo que presentó un proyecto para integrar una **comisión investigadora bicameral** para que esclarezca todos los detalles de este escándalo por la venta de armas.

Cavallo pidió más renuncias

Se refirió a los funcionarios que estén involucrados en la venta de armas

"Cualquier otra persona que haya tenido una actitud dudosa en el tema se tiene que ir". Sin ahorrar durezas, el ministro de Economía, **Domingo Cavallo**, habló sobre la venta de armas argentinas a Ecuador y, presumiblemente, Croacia, episodio que calificó de **"papelón internacional"**.

En un reportaje concedido a la revista "Gente" durante su visita a Israel, Cavallo dijo esperar **"que no haya ningún otro funcionario que supiera que las armas podrían llegar a Ecuador o a Croacia. En este caso, para bien de todos, debería presentar su renuncia"**.

En el mismo número de "Gente", el ministro de Relaciones Exteriores, **Guido Di Tella** también respondió sobre el escándalo de la venta de armas. **"El problema está terminado, pero seguiremos investigando"**, dijo. En su caso, el canciller no mostró demasiado interés en que se produzcan otras renuncias.

Di Tella calificó el asunto como **"una operación, delictiva y nada más"** y agregó: **"el mercado de armas es muy poco transparente.**

"Me alegro"

A diferencia de Di Tella, Domingo Cavallo fue especialmente duro con los responsables de las operaciones. Sobre todo con el desplazado interventor de Fabricaciones Militares, **Luis Sarlenga**, quien impulsó las operaciones.

"Me alegro mucho que le hayan pedido la renuncia a Sarlenga. Es un tremendo error que en nuestro gobierno todavía haya gente que, **para sostener a algunas empresas ineficientes, que hace mucho tendrían que haberse cerrado, salgan a vender armas. Creo que esto es un papelón internacional"**, dijo.

Cavallo pareció cargar toda la responsabilidad del escándalo por la venta de armas, sobre los hombros de ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, y relativizó la participación de Economía y Cancillería en el caso.

Desde 1992, los tres ministerios integran una comisión que, a nivel de directores, autoriza las ventas de material bélico al exterior. El decreto secreto que avaló una presunta venta de armas a Venezuela, pero cuyo destino final fue Ecuador (cuando estaba en guerra con Perú) llevaba la aprobación de las tres carteras.

"En su momento -dijo Cavallo- yo quise que Economía saliera de esa comisión, y el afán de que cada vez que hay una decisión haya varias firmas, mantuvo al Ministerio dentro de ese mecanismo. **Pero Economía y Relaciones Exteriores se limitaban a firmar cosas que venían preparadas desde el Ministerio de Defensa"**, señaló.

El juez se llevó todo

El juez federal **Jorge Urso** y el fiscal **Carlos Stornelli** concurrieron ayer por sorpresa al edificio de Fabricaciones Militares y **se llevaron toda la documentación relacionada con la venta de armas a Ecuador**, informaron ayer a **Clarín** fuentes de la empresa.

El nuevo interventor de Fabricaciones Militares, **general Juan Carlos Andreoli**, que remplaza al desplazado **Luis Sarlenga**, recibió ayer al juez y al fiscal en el edificio de Cabildo 65 y les facilitó los documentos de la operación.

Desde la intervención de Fabricaciones Militares se contrató a la empresa fantasma **Hayton Trade** para que negociara una venta de armas a la república de Venezuela. Parte de ese armamento apareció a mediados de febrero en la ciudad ecuatoriana de Guayaquil, cuando ese país estaba en guerra con el Perú.

Urso lleva adelante una de las dos investigaciones abiertas por la Justicia en el caso. La otra está a cargo del juez en lo Penal y Económico **Marcelo Aguinsky**.

03/6

95 06240

La empresa francesa de las armas dice que no sabe nada

Por Graciela Iglesias
(Corresponsal de LA NACION)

Confusión: en la fábrica de Toulouse no leyeron el artículo; la central de París busca representante en Buenos Aires.

ESTRASBURGO (De nuestra corresponsal).- Conseguir una reacción de Giat Industries frente al artículo publicado por Info-Matin, en el que se la acusa de haber utilizado a la Argentina para sus ventas de armas a Croacia y Ecuador, no fue una tarea difícil. Fue un imposible.

En su fábrica, ubicada en el 155 de Avenue Grande Bretagne de Toulouse, el Departamento de Relaciones Públicas se negó a hacer un comentario y sobre la publicación por que se aseguró que no se leyó artículo.

"¿De qué diario habla: Info-Matin? No, no recibimos ese periódico así que no podemos decirle nada", sostuvo una indiferente voz femenina.

Preguntarle si tampoco había oído los comentarios radiales sobre el mismo en las cadenas radiales France-Info y France-Inter fue en vano. Proponerle el envío por fax de la nota en cuestión mereció, en cambio, una respuesta positiva.

Diferente fue la historia cuando se repitió el llamado para confirmar el recibo del fax y pedir la retribución de un comentario: "Sí, el artículo llegó bien... Pero mi superior no está aquí... Llame mañana".

La cosa no iba a quedar ahí. De inmediato se le preguntó si Giat Industries cuenta con un representante en la Argentina, lo que dijo desconocer. Fue luego de ejercer cierta presión verbal. ¿Cómo? ¿Usted no sabe quien representa los intereses de la compañía para la que trabaja?.

La ahora irritada interlocutora ofreció el teléfono de la sede comercial de la firma en París.

El dato no fue menor. Por más prestigiosa que sea, la dirección parisiense de Giat Industries es un secreto bien guardado. No figura en ninguna guía telefónica, ni siquiera bajo el rubro dedicado a aquellas compañías que prefieren no dar su paradero (un servicio disponible en Francia mediante el anuario electrónico de Minitel, la computadora-teléfono de France Telecom).

Frente a la perspectiva de un cuarto llamado, se decidió cambiar de estrategia e iniciar la consulta sobre la identidad de la persona que lleva la bandera de la Giat en la Argentina. Esto llevó el llamado hasta el Departamento de Relaciones Comerciales.

"No, ahora no tenemos un representante. Pero estamos en tren de buscar uno en Buenos Aires, señaló esta vez una voz masculina. ¿Si leímos Info-Matin ? Yo creo que debería hablar con la gente del Departamento de Comunicación porque pienso que lo que se dijo ahí es totalmente falso, pero no soy yo la persona adecuada para decirlo."

Al pedirle si podía pasar el llamado a quien estuviera en condiciones de hacerlo, la línea se cortó. Y al volver a hablar con el conmutador tanto su interno como el del departamento sugerido dieron durante una hora ocupado. Más tarde, no contestaban.

Tras mucho insistir en París, el consejo de la telefonista fue similar al recibido al principio en Toulouse: "Llame mañana".

Galimberti, en la mira del Congreso

Requerimientos: mientras la Procuraduría reclamó información a Defensa y a la Cancillería sobre la venta de armas, Jesús Rodríguez requirió al Poder Ejecutivo datos sobre el ex montonero.

En tanto la Procuraduría General de la Nación habría solicitado de los ministerios de Defensa y de Relaciones Exteriores la información que podrían poseer sobre el nuevo caso de la venta de armas a Croacia y a Ecuador, en el que se involucra a la Argentina como destino final, el diputado Jesús Rodríguez (UCR-Capital) presentó un pedido para que el Poder Ejecutivo informe sobre la participación del ex dirigente montonero Rodolfo Galimberti en esas operaciones.

El pedido de la Procuraduría responde a la información del matutino parisino Info-Matin, de la que ayer se hizo eco LA NACION , respecto de la venta efectuada por la empresa belga Herstal SA, filial del grupo francés de armamentos Giat Industries.

Podría estimarse que el interés de la Procuraduría es determinar la existencia de un nexo entre la operación belga y la que se hizo en nuestro país -posiblemente a los mismos lugares-, donde se dio a Venezuela como destino final de las armas.

En este nuevo caso los vendedores europeos dieron como destino final a la Argentina. Ambos países sudamericanos están exentos del embargo a la venta de armas dispuesto por las Naciones Unidas.

Consultado ayer el vicecanciller Fernando Petrella sobre esta nueva denuncia dijo que por directivas del canciller Guido Di Tella se instruyó a los embajadores en Bélgica, Víctor Massuh, y en Francia, Juan Archibaldo Lanús, para que soliciten información en medios de comunicación, en las empresas involucradas y en los gobiernos donde están acreditados.

La Cancillería había sido informada el viernes por el embajador Lanús acerca de que el diario Info-Matin investigaba sobre esta venta, antecedente que fue puesto de inmediato en conocimiento de las áreas de gobierno responsables de este tema.

Pedido de informes

El diputado Rodríguez, que presentó el pedido de informes al PE, aseguró ayer que "el Gobierno debe aclarar qué rol jugó el asesor de la SIDE (Galimberti) como representante de la empresa francesa GIAT en la Argentina, la que a través de su filial belga Herstal SA sería responsable de la triangulación de armas francesas a Croacia y al Ecuador, con punto de conexión en Buenos Aires.

"Con la renuncia de Sarlenga (al frente de Fabricaciones Militares) no alcanza, ya que el Gobierno debe expurgarse aún más y debe hacerlo especialmente con aquellos que están ligados directamente con el tráfico de armas", opinó Rodríguez.

En los fundamentos de la iniciativa que acompañan con su firma los radicales Horacio Jaunarena, Mario Negri, Juan Gauna y Enrique Mathov, Rodríguez toma como base de su información un artículo reproducido ayer por LA NACION.

Entre los reclamos más significativos del pedido del legislador (que se suma a otra solicitud presentada el 31 de agosto último y no respondida por el Presidente) figuran los siguientes:

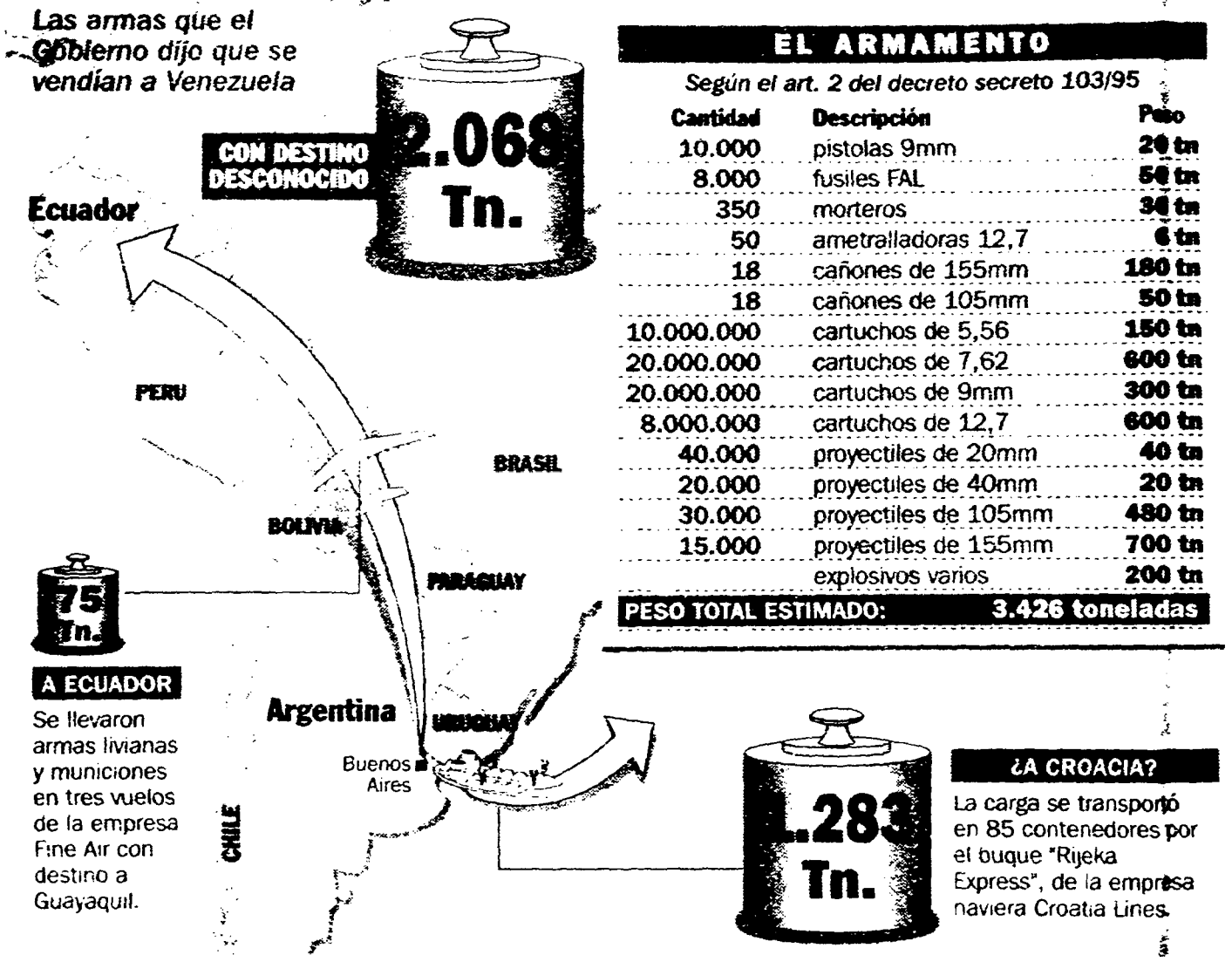
- Que se informe si Galimberti actuó como intermediario o si ha estado involucrado en operaciones de venta de armas extranjeras a la Argentina.
- Si el PE requirió los servicios de Galimberti en su calidad de representante o asesor de la empresa de armas francesa GIAT.
- Si lo anterior se vincula con su condición de agente o informante de organismos de inteligencia civiles, en particular la SIDE o militares de la Argentina, más allá que su relación sea de tipo formal o informal, remunerada o no.
- Qué funcionarios gubernamentales, sean de áreas de inteligencia o de los ministerios de Relaciones Exteriores, de Defensa o de Economía, estuvieron involucrados directa o indirectamente con el ex montonero y con las actividades que él hubiera realizado en materia de venta de armas.

04/6

9506240

Los cargamentos del escándalo

Las armas que el Gobierno dijo que se vendían a Venezuela



A ECUADOR

Se llevaron armas livianas y municiones en tres vuelos de la empresa Fine Air con destino a Guayaquil.

¿A CROACIA?

La carga se transportó en 85 contenedores por el buque "Rijeka Express", de la empresa naviera Croatia Lines.

EL ARMAMENTO

Según el art. 2 del decreto secreto 103/95

Cantidad	Descripción	Peso
10.000	pistolas 9mm	20 tn
8.000	fusiles FAL	56 tn
350	morteros	36 tn
50	ametralladoras 12,7	6 tn
18	cañones de 155mm	180 tn
18	cañones de 105mm	50 tn
10.000.000	cartuchos de 5,56	150 tn
20.000.000	cartuchos de 7,62	600 tn
20.000.000	cartuchos de 9mm	300 tn
8.000.000	cartuchos de 12,7	600 tn
40.000	proyectiles de 20mm	40 tn
20.000	proyectiles de 40mm	20 tn
30.000	proyectiles de 105mm	480 tn
15.000	proyectiles de 155mm	700 tn
	explosivos varios	200 tn
PESO TOTAL ESTIMADO:		**3.426 toneladas**

EL GOBIERNO YA

Venta

La acumulación de evidencias y la presión internacional llevaron al Gobierno a decidir que ya no tiene validez la teoría de que sus funcionarios fueron engañados y por eso vendieron armas que, en lugar de su destino original, fueron desviadas a Ecuador y Croacia, dos países en guerra. El primer signo de este cambio de postura fue el despido, esta semana, del interventor en Fabricaciones Militares, Luis Sarlenga. Pero su desplazamiento podría no ser el único. Sarlenga dice que hizo esas polémicas operaciones porque necesitaba dinero para pagar los sueldos del personal de una fábrica de armas.

INFORME ESPECIAL

05/6 9506240

NO DICE QUE FUE ENGAÑADO POR TRAFICANTES INTERNACIONALES

de armas: nueva postura oficial

El Gobierno **abandonará** en los próximos días su primera versión sobre el escándalo por la venta de armas argentinas a Ecuador y Croacia, según la cual funcionarios de Fabricaciones Militares y Defensa **"fueron engañados"** por las empresas fantasmas que actuaron como intermediarias (denominadas **Hayton Trade** y **Debrol**) y **aceptaría que algunos de ellos sabían** sobre los destinos reales de los embarques.

El secretario de Planeamiento del Ministerio de Defensa, **Guillermo Etchechoury**, admitió ayer en una entrevista –como informó **Clarín** el 10 de marzo pasado– que el plan de vuelo de la empresa **Fine Air**, encargada de transportar el armamento, daba como destino la ciudad ecuatoriana de **Guayaquil**.

Formalmente –según el **decreto secreto** que el presidente **Carlos Menem** y tres ministros firmaron el 24 de enero– las armas estaban destinadas a Venezuela. En esos días, Ecuador estaba en guerra con Perú y la Argentina era uno de los cuatro países (junto a los Estados Unidos, Brasil y Chile) que llevaba adelante gestiones de paz.

El cambio de tesis significa **un nuevo giro** en la posición oficial –hasta ahora se sostuvo que los funcionarios actuaron de "buena fe"– ya que el peso de **las evidencias y las presiones internacionales** llevarían a **sincerar** este aspecto del escándalo.

El primer giro en la postura oficial tuvo lugar el 17 de marzo, cuando el canciller **Guido Di Tella**, después de negarlo durante varios días, admitió que **"era falsa"** parte de la documentación que Fabricaciones Militares exhibía para sostener que las armas habían sido vendidas a Venezuela.

El segundo giro fue la decisión del presidente Menem de **cesantear** al interventor en Fabricaciones Militares, **Luis Sarlenga**, responsable directo de la venta de armamento al exterior.

Ese mismo día, el jueves pasado, el Presidente analizó la posibilidad de **despedir** a los dos secretarios del Ministerio de Defensa: el de Planeamiento, **Guillermo Etchechoury**, y el de Asuntos Militares, **Jorge Baeza**. Un doble razonamiento político lo frenó: sacar a Baeza significaba afectar directamente al ministro **Oscar Camilión;** y despiazar a Etchechoury le hubiese significado un dolor de cabeza con el **radicalismo**, que sostiene a ese funcionario (**véase Panorama Político, páginas 18 y 19**).

¿Habrá más cesantías?

Para completar el cambio de posición, el Gobierno aguarda ahora **un tercer informe** de los Estados Unidos sobre el envío de 75 toneladas de armas al Ecuador cuando estaba en plena guerra con el Perú, y el resultado de una investigación interna que se realiza en la Aduana, según surgió de una serie de consultas de **Clarín** a fuentes gubernamentales y militares.

En sectores oficiales sigue especulándose con que **nuevas renuncias** podrían acompañar esta movida del Gobierno, que busca reducir al máximo el daño político, interno y externo, provocado por este escándalo. En sustento de estas especulaciones, se asegura que **al menos dos influyentes miembros del gabinete** ya están convencidos de que funcionarios de Fabricaciones Militares y Defensa, que no identificaron, estaban al tanto de que las empresas uruguayas **Hayton Trade** y **Debrol** iban a desviar armas argentinas destinadas a Venezuela y Panamá, a Ecuador y Croacia.

El secretario general de la Presidencia, **Eduardo Bauzá**, el miércoles pasado hizo declaraciones con las cuales trazó una línea divisoria: **los funcionarios que sabían que las armas iban a ser trianguladas por Hayton Trade de Venezuela a Ecuador "deben renunciar"**. En cambio, los que actuaron de buena fe continuarán en sus cargos, explicó una fuente allegada a Bauzá.

El **bisturí** aplicado de esa forma busca demostrar que las maniobras **"no fueron decididas"** por el Gobierno, sino por algunos funcionarios que actuaron **por su cuenta**. La cuestión es poder convencer de eso a la opinión pública, a los gobiernos de otros países afectados por estas operaciones, y a las Naciones Unidas, que exigieron una rápida investigación.

El cambio de paso

El Gobierno prepara otras medidas para despegarse del escándalo:

- Retirar la licencia que Sarlenga le dio a Hayton Trade para vender armas argentinas en Venezuela por el plazo de dos años a partir de 1994.
- Mantener la prohibición de sobrevolar espacio aéreo argentino a Fine Air –que confirmó que descargó las armas en Ecuador y acusa por ello a Hayton Trade– hasta que se aclare su rol en la maniobra.
- Dejar sin efecto el decreto secreto 103 del 22 de enero pasado que firmó el presidente Menem, junto a los ministros **Camilión, Guido Di Tella** y **Domingo Cavallo**, que autoriza la venta de 3 mil toneladas de armas a Hayton Trade con destino final Venezuela, país que negó haber hecho cualquier tipo de compra. De ese total, 75 toneladas de armas livianas y municiones fueron por vía aérea a Ecuador y 1.283 toneladas –incluyendo 36 cañones– a través del buque "Rijeka Express" de Croatia Lines, habría llegado a Croacia. El peso del armamento autorizado por decreto, según expertos militares, llegaría a unas 3.400 toneladas. Es decir que **más de 2.000 toneladas de armamento argentino están incluidas en esa autorización de venta, y se supone que aún no han salido del país**.

Clarín 2-4-95

06/06.

9506240

T... Bordón en la 2da. provincia p/ un último esfuerzo para forzar el ballotage.
F...
FE HA ...
VIN...
66360
111164
111302
111432

Elecciones '95

DE GIRA POR CORDOBA

Bordón pide un esfuerzo para forzar el "ballottage"

El candidato frentista dice que está consolidado en el segundo lugar y que necesita "un último esfuerzo" para aspirar a una segunda vuelta con Menem. Hoy anticipará algunas pautas de su plan de gobierno.

CORDOBA (De nuestra agencia). – "Hagan un último esfuerzo, estamos forzando la segunda vuelta", reclamó a la militancia de Río Cuarto el candidato presidencial del Frente, **José Octavio Bordón**, y anunció que hoy, durante el desayuno que compartirá en el hotel Plaza con el Instituto de Desarrollo Empresario Argentino (IDEA), **dará a conocer algunas de sus propuestas de gobierno.**

A su lado, un dirigente frentista confiaba que era hora de lanzar las propuestas para terminar "con los ataques de (Carlos) **Menem**, que insiste en que no las tenemos". Los frentistas decían que Bordón necesita tanto frenar esa ofensiva del oficialismo como avanzar en la presentación de ideas que puedan cotejarse con la gestión gubernamental.

Por segunda vez en menos de quince días, Bordón pisó tierra cordobesa para reforzar las posibilidades de los candidatos locales del Frepaso en un distrito que, de antemano, definió como "**difícil**". Quizá por eso, en su agenda los contactos con la prensa prevalecieron sobre las reuniones multitudinarias.

Bordón llegó a esta capital anteanoche para dar las últimas puntadas al tejido de complejas alianzas internas que conforman el Frente en la provincia, terminar de delinear la estrategia de campaña y prodigarse con el periodismo.

Ayer viajó a Río Cuarto –la ciudad más poblada del interior cordobés–, donde reprodujo el esquema de trabajo, aunque incorporó el contacto con la gente en distintos tramos de su recorrida.

Desembarcó a media mañana en el aeropuerto de Las Higueras y desde allí se dirigió directamente a un hotel céntrico donde se desarrolló una corta rueda de prensa, luego complementada con visitas y reportajes en los diarios, radios y canales de televisión locales.

Una caravana de algo más de una decena de vehículos lo acompañó desde el hotel a un local partidario ubicado a pocas cuadras. A su paso desparramó saludos, recogió muestras de afecto y apoyo de una buena cantidad de transeúntes, y también la indiferencia de otros muchos.

Ya en la sede política, Bordón pidió a un auditorio entusiasta –conformado por más de un centenar de dirigentes y activistas– que hagan "un último gran esfuerzo, porque el triunfo está al alcance de la mano". Argumentó que las encuestas lo ubican en "un segundo lugar cada vez más sólido. Estamos forzando una segunda vuelta –sostuvo– y desde allí estamos seguros que ganaremos".

AGENCIA CORDOBA

Horacio Obregón Cano, candidato a gobernador, Sebastián Tonelli, candidato a intendente de Río Cuarto, acompañan a Bordón a su llegada ayer a esa ciudad.

Alvarez busca más radicales

El candidato a vicepresidente del Frente, **Carlos "Chacho" Alvarez**, continuó ayer con su estrategia de **recolectar votos radicales "para desalojar al menemismo del poder"**, durante una caminata que realizó por la localidad bonaerense de Avellaneda, mientras su compañero de fórmula, **José Octavio Bordón**, pedía en Córdoba un "último esfuerzo" para alcanzar la segunda vuelta (véase aparte).

El diputado porteño sostuvo que **"a 25 días de las elecciones está claro que no hay otra fuerza en condiciones de disputar la segunda vuelta con el gobierno**, por lo cual es necesario darle utilidad a cada sufragio y consolidar esta posibilidad".

Alvarez recorrió la zona acompañado por el candidato a gobernador, **Carlos Auyero**, por el aspirante a diputado nacional y ex legislador radical **Carlos Raimundi** y por el candidato a intendente de Avellaneda, **Oscar Laborde**. Los frentistas de Avellaneda han aumentado sus chances en los últimos días en ese partido, luego que la Asociación Municipal Vecinalista de Avellaneda (AMUVA) –con un importante nivel de adhesión en el lugar– decidió darle su apoyo al Frente.

Sacarse la camiseta

Durante su paso por la Plaza Alsina, en pleno centro de Avellaneda, Alvarez sostuvo que "los votantes tradicionales de la UCR pueden contribuir a desalojar al menemismo del poder ayudando al Frente el 14 de mayo, sin perder por ello sus convicciones partidarias".

El candidato frentista sugirió además que "no hay que cometer el error de elegir simplemente por la camiseta partidaria, porque ello beneficia al menemismo".

0/62

95 0241

No apoyan al PJ

CORRIENTES (De nuestra agencia). – El partido liberal, socio político del autonomismo en el Pacto que gobierna esta provincia, **desechó toda posibilidad de acuerdo con el justicialismo para apoyar la reelección del presidente Carlos Menem el 14 de mayo y reiteró que dejó en libertad de acción a sus afiliados.**

Las autoridades del liberalismo correntino salieron así al cruce de los voceros del PJ que en Buenos Aires anunciaron que habían conseguido su concurso para los próximos comicios.

A través de un documento difundido ayer y que lleva la firma de sus máximas autoridades, rechazaron la versión y unificaron su discurso con el autonomismo sobre **la prescindencia de candidatos presidenciales.**

El documento señala que "El Partido Liberal no lleva ningún candidato a presidente y vicepresidente y la decisión queda al libre albedrío de los afiliados".

Sin personería

La Junta Electoral bonaerense anuló la personería jurídica de cuatro partidos políticos que no alcanzaron el dos por ciento de los votos en las dos últimas elecciones.

Se trata del Partido Obrero (PO), el Movimiento al Socialismo (MAS), el Partido 17 de Octubre y el Partido del Trabajo y del Pueblo (PTP).

Una medida similar adoptó el juez federal con competencia electoral, **Manuel Blanco**, con el Frente de Unidad Trabajadora (FUT) y el Movimiento Socialista de los Trabajadores (MST), que no podrán participar de las elecciones legislativas. El magistrado también excluyó de la competencia al Partido de Trabajadores por el Socialismo (PTS), por no haber convocado a internas ni haber ratificado sus cuatro mil afiliaciones.

Borón le pega a Cavallo

Atilio Borón, candidato a diputado por la Alianza Sur, denunció incoherencias en el discurso del ministro **Domingo Cavallo** que "ayer mandó a los científicos a lavar los platos, pero hoy los utiliza para justificar el veto a la Ley de Patentes".

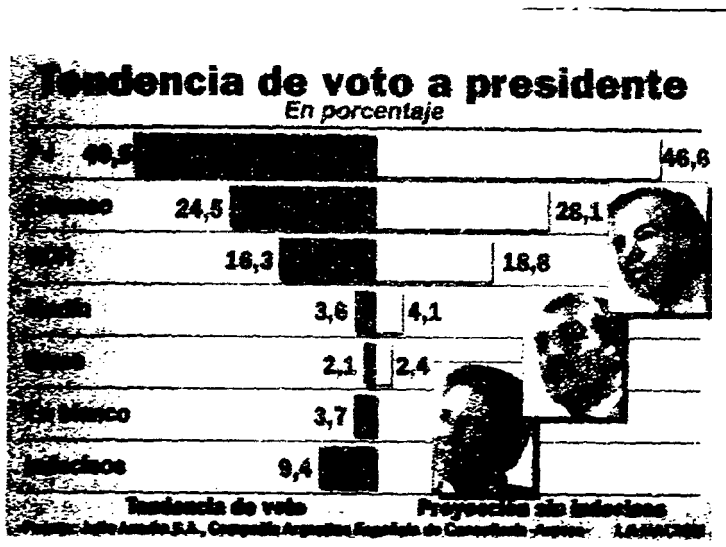
"Cavallo dice que defiende los intereses argentinos, pero el veto que propuso a esa ley sólo beneficia a los laboratorios extranjeros", señaló el ex vicerrector de la Universidad de Buenos Aires (UBA).

En tanto, el candidato presidencial de la agrupación, **Fernando "Pino" Solanas**, caminará hoy por las peatonales de Córdoba.

02/02

9506241

Nº [illegible]
TEMA: Tendencia de voto a presidente, encuesta realizada diferencia sobre Bordon.
PAG: La nacion 1/2/25
FECHA: 13-4-95
VIVIENDA: 66760
11164
11302
11304
11437



Mantiene Menem las diferencias sobre Bordón

Lleva 19 puntos, según la encuesta de Julio Aurelio para LA NACION

A sólo tres semanas de los comicios presidenciales, Carlos Menem, que va por su reelección, supera en la intención de voto al senador mendocino José Octavio Bordón por casi 19 puntos, según una encuesta de Julio Aurelio para LA NACION.

El PJ reuniría, de acuerdo con las conclusiones de la compulsa, el 46,6 por ciento de los sufragios, por lo que se alzaría con la victoria en la primera vuelta electoral. En tanto, el Frepaso alcanzaría el 28,1 por ciento. Tercera, la UCR de Horacio Massaccesi convocaría el 18,8 por ciento de las preferencias. La cuarta fuerza sería el Modín, con 3,6 puntos, en tanto que los indecisos no alcanzan al 10 por ciento (9,4%) y el 3,7 afirmó que votará en blanco.

Un trabajo de hace 15 días del mismo encuestador otorgaba casi 20 puntos de ventaja para Menem sobre Bordón.

Para esta muestra, que terminó de realizarse anteayer, se consultó a 5100 personas en condiciones de votar, 700 de ellas residentes en la Capital Federal, 900 en Buenos Aires y el resto, en cantidades proporcionales, en Santa Fe, Córdoba, Mendoza, Tucumán, Río Negro y Santiago del Estero.

La evolución de la tendencia de votos para el PJ, de acuerdo con las compulsas de Aurelio, ha tenido sus límites en septiembre último, con el 40,5 por ciento, y a principios de este mes, con el 47,1 por ciento de las adhesiones.

01/01

9506242

POSTERGAN HASTA DESPUES DEL 14 DE MAYO LEYES, DECRETOS Y CAUSAS JUDICIALES

El Gobierno no quiere temas difíciles antes de la elección

La ley de patentes, la privatización del Correo, las atribuciones que tendrá el jefe de gabinete y causas judiciales tan disímiles como el caso Carrasco y la tenencia de la pequeña Daniela Wilner Osswald, son algunos de los temas de alta repercusión pública que el Gobierno decidió postergar hasta después de las elecciones. Intentan así eliminar obstáculos en la carrera de Carlos Menem hacia la reelección.

Lo que queda para después del 14 de mayo

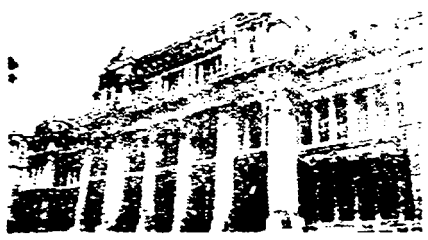
Poder Ejecutivo

- Funciones del **primer ministro**.
- **Ley de ministerios**.
- División o no del **ministerio de Economía**.
- Autonomía de la **Capital Federal**.
- Discusión con Gran Bretaña sobre **Malvinas** y **petróleo**.
- Nuevas medidas de **ajuste del gasto público**.

Poder Legislativo

- Ley de privatización del **Correo**.
- Ley de **patentes medicinales**.
- Condonación de **deudas de autónomos**.
- Reforma a la **ley de quiebras**.

Poder Judicial



- **Juicio** por el crimen de **María Soledad**.
- **Juicio** por el crimen del soldado **Carrasco**.
- **Investigación** por la **venta de armas**.
- **Investigación** sobre el **PAMI**.
- El caso **Daniela**.

El Gobierno decidió **postergar hasta después del 14 de mayo todos los temas que puedan entorpecer su marcha electoral**. Y en esa misma línea de sacar obstáculos del camino, el presidente Carlos Menem pretende que sus funcionarios, senadores y diputados, en lugar de pelearse en público, tiren todos del mismo lado para asegurar su reelección.

El último episodio que mantuvo dividido al oficialismo fue la **Ley de Patentes**. Al final, el presidente Menem vetó la ley tal como se lo pedía el ministro **Domingo Cavallo**, pero antes convenció a sus senadores y diputados para que no vuelvan a insistir con este tema hasta después del 14 de mayo.

Esta tendencia a **dejar todo para después de las elecciones** comenzó hace varios meses: a fines de noviembre, Menem ordenó a los diputados que dejen en un cajón el proyecto de ley sobre la **privatización del Correo**.

Este proyecto había sido atacado por Cavallo, **con la renuncia en la mano**. En ese momento, como luego ocurrió en el caso de las patentes, Cavallo contó con el activo respaldo del embajador de los Estados Unidos, **James Cheek**.

Solo estos dos temas aseguran que, aun cuando el presidente Menem logre la reelección en la primera vuelta, vendrán pulseadas memorables.

Hasta ahora, el ministro Cavallo saldó estas peleas internas a su favor. Pero, hace 10 días cuando el presidente Menem ya había decidido el veto a la Ley de Patentes, los diputados amigos de **Eduardo Bauzá** juran que escucharon estas palabras en el despacho del secretario general de la Presidencia: "**Dejen que pasen las elecciones. Luego habrá que darle un toquecito al Mingo**".

Por su lado, Cavallo no se queda quieto y ya se sabe que se vienen tiempos decisivos. Quienes lo conocen aseguran que está preparando una **carga frontal**, que tiene que ver con sus ejes preferidos: **ajuste de gastos y mayor transparencia**.

También en la Justicia

El Poder Judicial también postergó temas conflictivos. Si bien la Constitución les garantiza independencia, **los jueces suelen reconocer cuándo el terreno político y la sensibilidad del público aconsejan desensillar a la espera de tiempos más propicios**.

Así, la semana pasada la Justicia de Catamarca postergó para junio el juicio oral y público por el asesinato de **María Soledad Morales**, que ocurrió hace casi cinco años.

Otro caso judicial de los bravos es el asesinato del soldado **Omar Carrasco**. El juicio oral y público comenzará, con suerte, tres días después de las elecciones y están imputados tres militares y dos ex soldados.

En la Capital, en el Palacio de Tribunales, hasta los ascensoristas ya saben que en las investigaciones sobre la **venta de armas** y las presuntas **irregularidades en el PAMI** no habrá novedades hasta después de los comicios.

Tanta prudencia abarca también al caso Daniela, que tuvo un gran impacto en la opinión pública. Es casi un hecho que la decisión de la Cámara sobre la apelación de la madre, **Gabriela Osswald**, recién se conocerá una vez que quede claro el resultado electoral.

9506243

500 mil Bolivianos viviendo en Argentina -
La Nación - 15-02-94
22-4-95
6860 - 557430
11160
11399
11665

Hay 500.000 bolivianos ilegales en la Argentina

Por Carlos Reymundo Roberts
(Corresponsal de LA NACION en América Latina)

Explotación: la embajadora argentina en La Paz reconoció que ésa es la cifra de trabajadores empleados dentro de nuestro territorio con sueldos ínfimos y en malas condiciones laborales.

LA PAZ.– "Sí, en nuestro país hay muchos bolivianos que están siendo explotados."

La declaración de la embajadora argentina en Bolivia, María del Carmen Echeverría, recogida ayer por la prensa local y confirmada por la diplomática a LA NACION volvió a poner al rojo vivo el problema de la creciente migración de bolivianos hacia la Argentina.

Más allá de las consecuencias económicas y sociales de un fenómeno que se ha hecho particularmente intenso en la última década, la cuestión está siendo fuente de serias divergencias entre los dos países.

Observadores diplomáticos afirman que las declaraciones de la embajadora Echeverría apenas disimula el escozor de Buenos Aires por lo que se considera una actitud demasiado pasiva por párte de las autoridades bolivianas.

No menos de un millón

Según estimaciones de la embajada en La Paz, no menos de un millón de bolivianos están viviendo en Argentina, la mitad en forma ilegal.

"Y el flujo migratorio continúa", dijo Echeverría, aunque no pudo precisar cifras.

Tentados por la posibilidad de conseguir un trabajo que aquí no tienen (la desocupación real sería superior al 20 por ciento) o de recibir sueldos hasta tres veces superiores a los que se pagan en Bolivia, donde el salario mínimo no llega a los 50 dólares, miles de bolivianos se lanzan a la *aventura argentina* sin reparar en las dificultades que los esperan.

"Están desprotegidos, marginados, no tienen vivienda ni cobertura médica y muchos empresarios aprovechan para explotarlos –afirma la embajadora Echeverría–. Además, al no tener los papeles en regla, corren el riesgo de ser expulsados."

Pobreza extrema

El gobierno boliviano admite que se trata de un problema grave y de difícil solución. "Nadie emigra por su propio gusto, sino por las condiciones de pobreza que hay", comenta el secretario de Relaciones Exteriores, embajador Jaime Aparicio.

De los siete millones de habitantes, sólo unos 800.000 escapan de la pobreza o la miseria.

La amnistía ofrecida hasta enero del año pasado por el gobierno argentino, para regularizar la situación de los extranjeros que residían ilegalmente, fue virtualmente un fracaso con los ciudadanos bolivianos; la gran mayoría no se presentó, quizá por desconocimiento o por no tener documento de identidad.

Las penurias que atraviesan muchos de los que emigraron, periódicamente destacadas por la prensa local, no amilana a otros a seguir el mismo camino.

Tampoco los frena la severidad de la actual legislación argentina, que condiciona el ingreso a la presentación de pasajes de ida y vuelta, certificación laboral (en la cual el empleador debe demostrar que en el país no hay personas que puedan hacer ese trabajo) y dinero suficiente.

La fórmula habitual para saltear estas exigencias es presentarse como turista bajo la promesa de regresar en tres, siete o diez días (según el dinero del que dispongan). Una vez adentro, no vuelven.

Se sabe también que muchos atraviesan la extensa frontera común ilegalmente, burlando a las oficinas de migración.

Trasladar fábricas

Para hacer frente a esta corriente, que no muestra indicios de cesar, el embajador Aparicio propone que la Argentina instale fábricas en territorio boliviano, cerca de la frontera.

"Planteamos una solución de fondo: que se trasladen ciertas industrias a la frontera boliviana y que produzcan para los dos mercados y tal vez para terceros países. Con ello se dará empleo a ciudadanos bolivianos y se mejorará las condiciones de vida en las zonas fronterizas."

La propuesta, ya contemplada en los acuerdos firmados por los presidentes Menem y Sánchez de Lozada en marzo del año pasado, habría sido descartada por Buenos Aires por resultar incompatible con los compromisos adquiridos en el Mercosur.

Se sostiene, además, que Bolivia no cuenta con un régimen impositivo ni un marco jurídico que incentive las inversiones extranjeras.

La visita del canciller Guido Di Tella a La Paz, en marzo, no arrojó más resultados que declaraciones de compromiso sobre la disposición de las dos partes a buscar una salida.

Se sabe que la Argentina no está dispuesta a ofrecer una nueva amnistía y que espera "pasos firmes" de Bolivia.

Pero la real voluntad del gobierno de Sánchez de Lozada de poner freno a la salida de miles de ciudadanos es puesta en duda por observadores diplomáticos de La Paz.

A su juicio, la falta de medidas de fondo parece hablar de una estrategia deliberada frente al acuciante problema del desempleo.

Aun con estabilidad después de diez años de aplicación de un programa ortodoxo de ajuste, la economía boliviana no ha logrado todavía rescatar a los sectores más sumergidos ni crear fuentes de trabajo.

Cinco lustrabotas peleándose por un cliente en una avenida de La Paz es un hecho que explica bien el afán de muchos por cruzar la frontera más expulsados que convencidos.

01/01

9506244

Nº [illegible]
TIT[illegible] Menem elogia declaraciones del general Martín Balza -
P[illegible] Clarín - 15/04/95
FE[illegible] 17-4-95
[illegible] 66960
11134
11302
11163
11328

Menem tuvo más reflejos para sacar rédito político

Pese a que siempre vio el tema como una herramienta electoral de la oposición, el presidente Carlos Menem salió ayer a elogiar la autocrítica del general Martín Balza sobre la "guerra sucia".

Carlos Menem siempre creyó que detrás de las confesiones de los militares (Scilingo primero e Ibáñez después) **había una mano negra que actuaba en su contra.** Cuando los desaparecidos volvieron a la escena pública, ante cada pregunta sobre el tema el Presidente respondía como si lo estuvieran agraviando.

Sus asesores le recordaron –y él utilizó el argumento– que él había estado en el **bando de las víctimas durante la última dictadura.** Pero, en general, Menem prefirió recalcar que **las denuncias salían a la luz justo en medio de la campaña electoral.**

Acompañando la convicción presidencial, **el Gobierno se limitó a esperar que el tiempo terminara echando un nuevo manto de olvido sobre el pasado.**

La propia secretaria de Derechos Humanos, **Alicia Pierini,** pidió que la hipotética confección de nuevas "listas" de desaparecidos quedara para **después de la elección presidencial.**

Y el titular de la Armada, **Enrique Molina Pico,** fue convencido rápidamente en la Casa Rosada de que **no era el momento adecuado para reconocer errores del pasado,** como él había sugerido que podía hacer.

El rédito político

Pero todo cambió en las últimas 48 horas. Cuando Menem vio la imagen de Balza hablando frente a la cámara pudo más que el coro de asesores. **El Presidente se convenció de que el tema que lo había atormentado hasta podía darle rédito electoral.**

Por la mañana **felicitó a Balza por radio.** Pero con el correr de las horas, **intuyó que podía ocupar totalmente el escenario,** con el espacio vacío que dejaron –**faltos de reflejos**– los candidatos de la oposición.

Por la tarde, el Presidente apareció de improviso después de mucho tiempo en la sala de periodistas de la Casa de Gobierno sabiendo cuál era el tema del día. Su obsesión –la relación entre los desaparecidos, la tortura y las elecciones– volvió al ruedo sin que nadie tuviera que preguntarle.

"Me extraña, o puede ser pura coincidencia o casualidad, que efectúen este tipo de declaraciones en vísperas de elecciones. Pero esto no nos perjudica, al contrario, con las declaraciones de Balza nos reivindica. Aquí se dice la verdad", sentenció

Sus palabras habían sido estudiadas y medidas. Eran parte de la **estrategia del Gobierno para capitalizar políticamente el mea culpa de los uniformados.**

Según dijo ante **Clarín** uno de los integrantes del gabinete, **"cuando la gente ve a Balza en la televisión piensa en Menem".**

Nancy Pazos

9/01

93-0245

El Documento definitivo será dado a conocer a la prensa [illegible]
la Marina - Ejército
FE-H
VINCUL
66960
11164
11165
11245
11163
11383

Satisfacción de representantes de entidades de derechos humanos

Elogioso: Ernesto Sábato sostuvo que el documento de Balza es histórico y que hay que celebrarlo; Hebe de Bonafini lo rechazó.

El documento que el teniente general Martín Balza leyó anteayer en el programa Tiempo Nuevo, con respecto al tema de los desaparecidos, fue recibido en general con muestras de aceptación por parte de representantes de organizaciones de derechos humanos.

Ernesto Sabato (presidente de la Comisión Nacional de Desaparición de Personas (CONADEP)) sostuvo que el examen autocrítico sobre la represión ilegal "es histórico y hay que celebrarlo".

"Me han impresionado profundamente las declaraciones del general Blaza. Demuestran que, aunque es cierto que se han hecho cosas atroces y nosotros las hemos denunciado, todavía quedan militares con sentido del honor. Otros tendrían que imitarlo".

Emilio Mignone (presidente del Centro de Estudios Legales y Sociales (Cels) consideró que las afirmaciones del jefe del Ejército constituyen un gran avance y abren la posibilidad de un diálogo sobre un doloroso asunto del pasado.

"Las afirmaciones del jefe del Ejército son de suma importancia, aunque como él mismo lo admite (...) en algunos aspectos se quedan a mitad de camino (...), pero es el comienzo y abre un diálogo".

Adolfo Pérez Esquivel (titular del Servicio Paz y Justicia y premio Nobel de la Paz) reclamó que la actitud de Balza de reconocer "hasta la supresión de la vida" como método de represión "sea imitada por la Marina, la Aeronáutica y las fuerzas de seguridad, que también actuaron en estos hechos". Sostuvo que existe una "diferencia notable entre Balza, Molina Pico y Menem, porque el Presidente descalificó la confesión de Scilingo, lo tildó de fascineroso y avaló, en otras declaraciones, el terrorismo de Estado y la actuación de las Fuerzas Armadas".

Nora de Cortiñas (dirigente de la Línea Fundadora de madres de Plaza de Mayo) afirmó que el reconocimiento del Ejército de utilizar métodos ilegales en la represión antisubversiva durante la última dictadura militar "es un paso adelante pero para preservar a las Fuerzas Armadas de nuevas confesiones".

Hebe de Bonafini (titular de las Madres de Plaza de Mayo) el jefe del Ejército "es un asesino", porque "se olvida de que en su gestión mataron a tres soldados, entre ellos Carrasco, mientras el tapa y encubre a los criminales". Calificó de "hipócrita" a la autocrítica de la máxima autoridad castrense.

c/cr

95066246

Da Tella plantea en Francia [illegible] a Balza.

TEMA
PROCESO
RE #
VINCULADO

66960
65203
11164
11393
11163

Di Tella cruzó a Pinochet porque criticó a Balza

El canciller Guido Di Tella afirmó ayer que el general Augusto Pinochet "debió haberse abstenido" de opinar sobre la autocrítica del jefe del Ejército argentino, teniente general Martín Balza, en cuanto al rol de su arma en la "guerra sucia".

De esta forma, Di Tella salió al cruce de declaraciones de Pinochet, quien conserva la jefatura del ejército, en Chile, donde había señalado que "Balza no estuvo bajo el ruido de ninguna bala. Nosotros sí lo estuvimos". El jefe del ejército chileno agregó que la opinión de Balza "es un problema de Argentina, no mío".

"El general Pinochet debió haberse abstenido de opinar sobre el jefe del Estado Mayor de nuestro Ejército, como nosotros nos abstenemos de hablar sobre los antecedentes del general Pinochet", agregó Di Tella.

Al salir en defensa de Balza, Di Tella comentó que "no sólo ha demostrado con sus declaraciones valor cívico y honor de soldado democrático, sino que tiene una honrosa foja militar, como lo testimonian su condición de excombatiente en Malvinas, ex miembro de la misión de la ONU de control de la tregua en Palestina y de oficial que defendió militarmente la democracia argentina ante levantamientos golpistas".

Recientemente, Pinochet creó una crítica situación interna en Chile (ver página 28) cuando afirmó que el Ejército "está preocupado" por las denuncias judiciales contra militares por violaciones a los derechos humanos.

01/01

9506247

La Cámara Federal pidió información nueva y conducente para determinar la suerte corrida por los desaparecidos

Página 12 15-V-95

66960
11164
11303
11163
13065

Más datos pide la Cámara

La Cámara Federal porteña anunció que está dispuesta a recibir **"toda información nueva y conducente"** que permita determinar la suerte corrida por los desaparecidos durante la dictadura militar.

Los camaristas muestran así la intención de **"poder encauzar jurídicamente"** las confesiones públicas de los represores arrepentidos "con el **único propósito** de determinar las circunstancias concretas que rodearon cada desaparición y establecer así, con la mayor precisión posible, **el destino final de cada desaparecido**", explicó uno de ellos.

La resolución lleva las firmas de **Horacio Vigliani** –presidente de la Cámara Federal– **Luisa Riva Aramayo, Horacio Cattani, Martín Irurzun, Juan Cortelezzi y Eduardo Luraschi.**

Los seis jueces hicieron lugar, hace más de un mes, al reclamo para averiguar la suerte corrida por las monjas francesas **Alice Domon** y **Leonie Duquet,** que están desaparecidas desde que fueron secuestradas en 1977 por oficiales de la Armada. Y en esa resolución le pidieron al presidente **Carlos Menem,** al ministro de Defensa, **Oscar Camilión,** y el jefe de la Armada, **Enrique Molina Pico,** que dieran a conocer las listas de desaparecidos.

La causa por los desaparecidos en la ESMA, que salió a la luz después de las confesiones del ex capitán de corbeta **Adolfo Scilingo**, quedará bajo la jurisdicción de la Cámara Federal.

La Sala IV de la Cámara de Casación Penal no hizo lugar al pedido del fiscal **Raúl Plee**, quien, siguiendo los **deseos políticos** del Gobierno, intentó quitar la causa ESMA de esa jurisdicción.

0/60

95006248

Ley de Patentes en (abril 95).
Prensa
13-4-95
66960
11164
11161
Pol. Exterior

RECHAZO DE LA OPOSICION Y DEL OFICIALISMO

Fuertes críticas al impone las patentes

La mayoría de los legisladores se plantaron contra el decreto de patentes medicinales que sacó el Gobierno, bajo presión de Estados Unidos. El propio Eduardo Menem criticó la decisión. Economía admite que el Congreso tiene la última palabra.

Encabezados por el hermano del Presidente, el senador Eduardo Menem, parlamentarios oficialistas y opositores **rechazaron unánimemente ayer** el último **decreto presidencial sobre** patentes medicinales. Para muchos, **favorece los intereses de empresas de los Estados Unidos y la Unión Europea.**

A última hora del miércoles, el presidente **Carlos Menem** reglamentó por decreto un capítulo del GATT (Acuerdo General de Aranceles y Comercio), al que la Argentina adhirió por ratificación del Congreso a fin de año.

El decreto adelanta la fecha de **vigencia de protección a la propiedad intelectual al 1ro. de enero de 1996.** Y elimina la obligación de producir en el país las drogas patentadas por laboratorios farmacéuticos extranjeros. Los temas modificados eran los dos principales puntos que exigía Estados Unidos, y figuraron entre los 16 vetos de Menem.

Pero mientras el Congreso se preparaba para insistir con su sanción original, después de las elecciones, Menem les ganó de mano: firmó el decreto antes que Washington difunda el sábado su lista de países que pueden ser objeto de represalias comerciales. El Congreso deberá ahora lograr la mayoría de dos tercios para hacer prevalecer su posición. Si lo hace, dará por tierra con el decreto.

Eduardo Menem, titular del Senado y número dos en la sucesión presidencial, anticipó que "seguramente las Cámaras ratificarán la propuesta original", duramente cuestionada por los laboratorios multinacionales.

El decreto **causó revuelo y masivo rechazo en el Congreso y se extendió a los dirigentes de la industria farmacéutica local.**

El presidente de la Comisión de Industria de la Cámara de Diputados, el justicialista **Humberto Roggero**, aseguró: **"El decreto no va a llegar a tener vigencia porque antes el Congreso va a ratificar la ley que aprobó".**

El Comité Nacional de la **Unión Cívica Radical** (UCR) denunció en un documento que el Gobierno comete **"abuso de poder, viola la Constitución y atenta contra la producción y la salud"** (véase recuadro).

El senador autonomista **José Romero Feris** consideró que el decreto presidencial **"lesiona la dignidad y la independencia de las instituciones de un país soberano".**

El presidente del bloque de senadores de la UCR, **José Genoud**, anunció que el justicialismo "será especialmente invitado a participar en una serie de actividades para **defender manco-**

01/13

9506249

Clarín - 28-4-95

decreto que medicinales

munadamente la legislación que, con alto nivel de consenso, aprobó el Congreso". El diputado radical **Alejandro Armendáriz** se reunió con Genoud, **José Dumond** y **Juan Gauna** (todos de la UCR), el socialista **Héctor Polino**, el liberal **Federico Zamora** y representantes de la industria farmacéutica nacional. Advirtieron que la sujeción al GATT a partir del año próximo **"significará un aumento del costo de los medicamentos"**.

Actuando bajo presiones

El decreto sobre patentes fue **aprobado en tiempo récord** y sin pasar por el **filtro** de la Secretaría Legal y Técnica de la Presidencia. Las razones por las cuales el Gobierno dejó de lado las formalidades burocráticas hay que buscarlas en varios puntos.

Primero, por la **amenaza de los Estados Unidos** de incluir este sábado a la Argentina en la "lista negra" de países que pueden ser pasibles de sanciones comerciales. Y segundo, porque **Domingo Cavallo** necesita **destrabar los créditos por 3.500 millones de dólares**, que se están negociando con los organismos multilaterales y la **Reserva Federal norteamericana**.

El miércoles hubo **dos reuniones** entre **Guido Di Tella** y **Eduardo Bauzá**. En la segunda, el canciller dijo clarito que la Argentina corría el riesgo de ser sancionada si no se resolvía el tema. El secretario general de la Presidencia se comunicó con **Carlos Menem** y la orden presidencial fue **actuar de inmediato**. El decreto viajó de Economía a la Rosada y Menem lo firmó sin dilaciones. Dijo incluso que **no debía pasar** por los filtros habituales de la Secretaría Legal y Técnica

La noticia puso feliz a Cavallo, quien se encuentra en **Washington** tratando de apurar los préstamos que están demorados. En el Palacio de Hacienda los funcionarios admiten que "las trabas solo pueden adjudicarse a presiones externas, como el tema de las patentes".

02/13

9506249

PATENTES

Los puntos clave del decreto

Con el decreto sobre patentes, el Gobierno liquidó los dos puntos más conflictivos de la ley sancionada por el Congreso y vetada por Menem.

El **decreto** del Poder Ejecutivo, que Carlos Menem firmó el miércoles por la noche, **cambia la esencia de la ley de patentes sancionada por el Congreso** hace menos de un mes, y luego vetada por el Gobierno. Punto por punto, el decreto dispone:

• **Elimina la obligación impuesta al dueño de la patente de fabricar en el país el producto patentado**. Los legisladores ponían como **condición** que los medicamentos se elaboraran localmente para otorgar las patentes de invención.

• El régimen de patentes **rige desde el 1º de enero de 1996**, con lo que se **liquida** el período de **transición de 8 años** fijado por el Congreso para permitir la adecuación de la industria farmacéutica.

• No dice una palabra sobre el otorgamiento de licencias por parte del inventor de un producto o proceso. De ese modo, **el dueño de una patente mantiene la exclusividad del derecho**.

• **Prohíbe**, incluso, que los laboratorios nacionales **importen los mismos productos patentados por otros en la Argentina**. De hecho, eso significa el **monopolio del abastecimiento** de la droga para el dueño de la patente.

• **Quita facultades al Instituto Nacional de Propiedad Industrial** (INPI). El organismo será la autoridad reguladora y de aplicación. El Congreso lo autorizaba a **intervenir** en caso de desabastecimiento o subas de precio en los medicamentos.

• De los 60 artículos del decreto, 19 hacen referencia a las tareas administrativas del INPI. **Lo dirigirán dos funcionarios nominados por Domingo Cavallo** a quien reportará el Instituto. Tendrá presupuesto propio, balance anual y emitirá boletines.

• El decreto regirá desde el primer día de enero del '96 para todos los procesos y productos: aquellos ya incluidos en la ley 111 (la vieja legislación de patentes) y los medicamentos y procesos farmacéuticos que están, por ahora, fuera de la legislación.

• La **fecha de entrada en vigor tiene en cuenta que el acuerdo GATT** –el organismo que reglaba el comercio hasta la creación de la Organización Mundial– prevé **un año de plazo**, desde su aprobación por el Parlamento, para la reglamentación del capítulo sobre propiedad intelectual.

• En los considerandos del decreto se aclara que **tiene carácter transitorio "hasta que el Congreso sancione una nueva legislación definitiva"**.

03/13

95506249

Canciller Guido Di Tella. La UCR dice que llevó el decreto a los Estados Unidos.

LA VIA ELEGIDA FUE REGLAMENTAR UN TRATADO

Menem firmó un decreto que cambia las patentes

Carlos Menem liquidó por lo menos dos de los puntos centrales de la Ley de Patentes aprobada por el Congreso. Desde el 1º de enero del '96 los laboratorios extranjeros podrán patentar sus

Por la vía de un decreto, el Gobierno **resolvió tumbar algunos puntos clave de la Ley de Patentes sancionada por el Congreso. Por un lado se dispondrá el reconocimiento de la propiedad intelectual a partir del 1ro. de enero de 1996.** Por el otro, **se barre con la obligación de producir en el país las especialidades que se comercialicen en el mercado local.**

Carlos Menem estampó la **firma ayer por la noche en un decreto que reglamenta** la ley 24.425 de adhesión a las normas del **GATT** (Acuerdo General de Aranceles y Comercio). Pero también lo hace con el **Convenio de París** para la protección de la propiedad industrial y la antigua **Ley 111**, que todavía rige.

Menem había anticipado su decisión por la tarde, aunque habló de que saldría "en algunos días". El canciller **Guido Di Tella** anunció, a su vez, que estaría "antes de fin de mes". Pero por la noche un vocero oficial dijo que el Presidente ya había firmado el decreto. Ayer, Di Tella dijo que "el decreto **permitirá superar la confusión legal derivada de la existencia de una ley no promulgada y la aprobación de un convenio internacional que predomina sobre la ley**".

Aspectos clave

Entre otras cosas, **el decreto avanza sobre aspectos clave**. Uno es el momento a partir del cual empieza a regir el reconocimiento de la propiedad intelectual: el 1º de enero de 1996.

Sobre este punto hay **una fuerte discrepancia con el Congreso**. Ocurre que, según el caso, **los acuerdos del GATT prevén que la transición hacia el nuevo régimen puede durar hasta un máximo de 10 años**.

Pero Cavallo se empeñó en que el sistema de patentes empiece a regir cuanto antes, **tal como exigió públicamente el gobierno norteamericano**.

Cheek: "Imaginación colectiva"

El embajador de los Estados Unidos, **James Cheek**, desmintió que su gobierno esté presionando a la Argentina por la Ley de Patentes y atribuyó la idea a la **"imaginación colectiva"**. Pero cuando se le preguntó si Estados Unidos quiere que **Carlos Menem apruebe por decreto esa norma**, respondió que su país quiere que **todo el mundo cumpla** con el GATT.

"Esa presión es de su imaginación, no tiene origen en la Embajada o en nuestro gobierno. Puedo confirmar que **no estamos presionando"**, destacó.

Fue el propio Cheek quien comparó a la Argentina con Suriman y Burundi por no contar con esta norma.

17-4-95

04/13

9500249

OPOSICION Y OFICIALISMO CUESTIONAN LA RUPTURA DE PACTOS PREVIOS

El Congreso promete resistir

La confirmación cayó como agua helada en el Congreso: **el decreto que sacará el Gobierno rompe con los pactos previos.** Es que los oficialistas habían acordado **retomar la vetada ley de patentes pasadas las elecciones de mayo.** "*No es lo que quiere* **Eduardo Bauzá**", contó en "off" un diputado peronista. La posición del secretario de la Presidencia sería **borrar el tema de la escena electoral.** Pero **Domingo Cavallo y Di Tella patearon ese tablero.**

Horacio Liendo, el secretario de Legal de Economía **preparó el paquete.** *Reglamentó* el capítulo sobre propiedad del GATT, el organismo que hasta la creación de la Organización Mundial organizó el comercio internacional. Le envió el texto a **Félix Borgonovo,** su par de Presidencia que aún lo tiene en observación.

Di Tella había admitido ayer que **el decreto estaría antes de fin de mes. Carlos Menem lo firmaría entre hoy y mañana.** Cavallo había meneado el tema a comienzos de semana, justo cuando Liendo giraba el decreto a Presidencia. Según otros legisladores, el borrador es más viejo aún. **José Genoud,** que preside la bancada opositora en el Senado, declaró que **Di Tella le mostró el decreto a Mickey Kantor,** el representante comercial de los Estados Unidos, hace diez días en Washington. Kantor declaró después que la Argentina hacía lo posible para tener una ley que fuera "más allá del GATT" y **desestimó sanciones comerciales.**

Críticas

El veto ya estaba y pegaba, justo, en los artículos más criticados por los laboratorios extranjeros:

- **El 42, que obliga a la fabricación local** de los productos patentados, sin posibilidad de importarlos.
- **El 104, que establece la vigencia de la ley desde el 2003 después de un período de transición de 8 años (el GATT permite hasta diez).**

Economía también objetó otro aspecto de fondo. Es el vinculado con el otorgamiento de licencias que dependen –según el veto– de la voluntad del inventor. Los legisladores optaron, en cambio, por un **régimen no monopólico**

La movida de Cavallo-Di Tella **le gana de mano al Congreso.** Apenas conocido el rechazo a nueve artículos completos y las objeciones a párrafos, incisos y oraciones de otros siete, **los radicales propusieron reunir los dos tercios necesarios para confirmar, de pleno, la ley sancionada el 30 de marzo y por amplia mayoría.** Los **peronistas prefirieron esperar hasta mediados de mayo.** Incluso, les confiaron a sus colegas del radicalismo que "hasta entonces, el Gobierno no hará nada sobre patentes" porque **así lo habían acordado con Bauzá y Cavallo.**

Anoche, **los radicales citaron para el martes una sesión especial del Senado con patentes como único tema.** En esa Cámara debe recomenzar la historia de la ley. Para el diputado **Humberto Roggero** (*PJ*), **"la intervención de Economía es inoportuna".** Para los radicales, el decretazo **"sería una grave desviación institucional".** El ex presidente **Raúl Alfonsín** llamó a una conferencia de prensa este viernes para explicar la posición de la UCR. Tildan de **inconstitucional la reglamentación del GATT por decreto** y advierten sobre la inseguridad jurídica. Si prospera el criterio de Cavallo, **"habrá un elevado incremento en el precio de los nuevos fármacos y se irán los laboratorios multinacionales porque importarán directamente",** indicó Genoud.

Qué se discute

- La **Ley de Patentes** que votó el Congreso **reconoce los derechos de propiedad intelectual sobre los medicamentos**, hasta ahora exceptuados en la legislación argentina.
- Crea un **ente regulador:** el Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI), que intervendrá cuando haya **encarecimiento de precios o poca oferta.**
- El INPI también **autorizará a los laboratorios nacionales a fabricar el medicamento patentado por el inventor,** si este se niega sin argumentar causas razonables.
- Esas cláusulas impiden que solo el inventor fabrique el medicamento y, de hecho, detente el monopolio de elaboración de esa medicina, fijando además su precio.
- La ley, en uno de sus puntos más cuestionados, fija la **obligatoriedad de fabricar, distribuir y comercializar en la Argentina el producto patentado.** No se puede patentar aquí para importar, después, el medicamento (artículo 42).
- El licenciatario de un producto debe pagarle un **royaltie** (derecho de patentamiento) al dueño de la patente. Aunque la ley no fija topes, la media internacional de mercado está entre el **4 y el 6 por ciento del precio final.**
- Otro punto rechazado por los Estados Unidos y Europa: **ese pago recién será efectivo desde el año 2003** porque la ley fija un período de transición de ocho años para que la industria local se amolde a las nuevas reglas de juego.

Clarín = 27-4-95
Clarín 5-4-95
05/13
9506249

INTERNACIONAL

decreto que impone desde enero del '96

productos y no necesitarán para eso producirlos en el país. Bastará con que los importen.

Los legisladores, en cambio, **propusieron un período de ocho años en el proyecto de ley que aprobaron hace quince días** y vetado por el Ejecutivo.

De todos modos, si las dos Cámaras **consiguen los dos tercios que necesitan para insistir con el proyecto, la norma debería ser promulgada, aunque entrara en contradicción con el GATT.** Llegado ese caso, **la discusión podría terminar en los estrados de la Corte Suprema,** estiman en el Gobierno.

Otro punto conflictivo que será reglamentado es el que establece el reconocimiento de la **propiedad intelectual para los productos importados.** Es decir que **no se exigirá que sean fabricados en el país** para acceder al reconocimiento

En el Gobierno sostienen que la reglamentación de la ley del GATT es una facultad propia del Ejecutivo, por cuanto **este tratado internacional tiene rango de ley en el orden interno,** según la nueva Constitución Nacional.

Se presume que, a partir de su entrada en vigencia, **el régimen abrirá una etapa de negociación entre los empresarios locales y los extranjeros en torno a las licencias de explotación y el pago de derechos.**

La decisión de apelar al decreto representa un triunfo político de Domingo Cavallo. Además **refleja el éxito de las presiones públicas que hicieron el gobierno de los Estados Unidos y la Unión Europea.** No por casualidad, el decreto saldrá en el mismo momento en que **Cavallo se encuentra en Washington** negociando tres préstamos clave para la salud del plan de convertibilidad.

Clarín - 27-4-95

06/13 9506249

QUIERE QUE SE APLIQUE DE INMEDIATO

Cavallo volvió a instalar el debate por la Ley de Patentes

Cavallo insistió otra vez con la Ley de Patentes, sancionada por el Congreso y vetada por el Ejecutivo. Fue a contramano de los deseos del Gobierno de postergar las discusiones para después de las elecciones. Hay dos temas que le preocupan: las demoras en los créditos externos y la resistencia de los legisladores oficialistas.

De golpe, y fuera de contexto, **Domingo Cavallo** volvió a colocar en escena a la **Ley de Patentes**. Fue ante un auditorio que esperaba oír un discurso del ministro con otro eje: la industria automotriz. Pero, como él mismo admitió, prefirió utilizar esa tribuna para hablar de un tema **"altamente politizado"**: ayer planteó que el reconocimiento de la propiedad intelectual, y por lo tanto el pago de los royalties, deben tener **vigencia inmediata**.

Ayer, nadie pudo explicar **por qué Cavallo de nuevo instaló el debate**. Esa ley fue tan conflictiva para el Gobierno que lo llevó a diferir su **impacto político hasta después de las elecciones**. Por eso, la Rosada prefirió **vetar todos los artículos que contradecían la opinión de Cavallo**, y las posiciones de los **Estados Unidos y la Unión Europea, devolviendo la ley al Congreso** con la idea de que **la discusión retornara una vez acallada la campaña**.

Cavallo usó ayer muy poco tiempo para explicar su posición; pero sin dar pistas de los motivos que le urgen. Sin más trámites, puso énfasis en la vigencia de la Ley de Patentes a partir del mismo momento de su sanción.

Argumentos

Entre otros conceptos, Cavallo dijo lo siguiente:

• La Argentina tiene que respetar la propiedad intelectual y brindar protección al descubridor original. Pero además debe ser de **inmediato**.

• Sólo los que tienen miedo o **complejo de inferioridad** piden protección

• Confío en la capacidad científica de los investigadores argentinos, que son capaces de hacer descubrimientos originales y no copiar.

• De esa forma va a venir a la Argentina el **capital financiero** que permita a los científicos producir descubrimientos farmacéuticos.

Según Cavallo, "los laboratorios nacionales van a ser los **receptores de las inversiones** que van a permitir que haya investigación original". Sostuvo, incluso, que "habrá muchos productos farmacéuticos descubiertos y patentados en la Argentina en base a la protección".

En Economía especulaban, ayer, con que el Poder Ejecutivo nacional podría **firmar un decreto para reglamentar el Tratado del GATT**. Con esto apuntarían a dos objetivos: primero, bloquear la posibilidad de que el Parlamento **insista con dar un plazo de 8 años hasta que la nueva Ley de Patentes entre en vigencia**. Segundo, evitar el período en que no rige ninguna ley (la anterior, número 111, quedó derogada) hasta tanto el Congreso vuelva a tratar la norma vetada.

Como el acuerdo del GATT ya fue ratificado por ley del Congreso Nacional, lo único que falta, según argumentan los hombres de Cavallo, es la **reglamentación vía decreto**. Tal es el interés del ministro por destrabar este tema que se pensó en reglamentar sólo los artículos del GATT concernientes al tema de **propiedad intelectual**.

ARGUMENTOS PARA RECHAZAR EL VETO

El Congreso se resiste

"Son todos bolazos", dijo el senador radical José **Genoud** sobre los argumentos que utilizó el Gobierno para vetar la Ley de Patentes. El Ejecutivo **basó su rechazo en las "contradicciones" con el acuerdo del GATT**.

Al cuestionar nueve artículos y los incisos, párrafos y oraciones de otros ocho, **Domingo Cavallo** y **Carlos Menem** –firmantes del veto– **cambiaron los ejes de la Ley de Patentes. La devolvieron a Senadores y Diputados** que ratificarán la ley o asentirán el veto **después de las elecciones del 14 de mayo**.

Genoud estimó que las consideraciones para rechazar la ley **"son una barbaridad. Nada tienen que ver con lo que dice el GATT"**. Para los radicales, **el Gobierno tomó en forma textual varios de los puntos esgrimidos por los laboratorios extranjeros** para bochar la ley:

• El **artículo 104** que establece la **vigencia de la ley desde el año 2003**. Según el Gobierno, al ratificar el acuerdo del GATT, el Congreso argentino debió hacer una **salvedad**: decir que la **Argentina es un país subdesarrollado** para disfrutar de la transición de ocho años antes que la ley entre en vigor.

Según Genoud, el GATT no dice eso. "Hay dos artículos que van en contra de esa excusa. Uno aclara que **los parlamentos no pueden hacer reservas al ratificar el acuerdo**. Otro deja librado a las **modalidades de cada país y su marco legal previo, la adaptación" de las normas del acuerdo**.

• El **artículo 42** que obliga a la **fabricación en el país** de los productos patentados, como los medicamentos. El Gobierno dice que esa restricción **"colisiona con el acuerdo"**. Genoud apuntó que ese argumento "también es un bolazo". En la legislación de diez países está contemplado que los productos patentados deben fabricarse obligatoriamente en el país que concede la patente. El ejemplo alcanza a **Inglaterra, Bélgica y Holanda**.

"Es una torpeza –declaró Genoud– darnos por vencidos de antemano. Si Cavallo quiere ser generoso con los Estados Unidos que proponga una negociación. Por caso, **si la Ley de Patentes rige en forma inmediata que los Estados Unidos disminuyan sus subsidios agrícolas antes del plazo de seis años fijado por el GATT**. ¿O solo nosotros debemos bajarnos los pantalones?"

Los radicales intentaron rechazar el veto del Ejecutivo en forma inmediata porque reconocen que hay un vacío legal. Los peronistas les dijeron que no: un debate de ese tipo le restaría puntos electorales al Gobierno. El calendario fue ratificado por el diputado oficialista **Humberto Roggero**. "No hay **nada hasta después del 14 de mayo**", le comentó a **Clarín** y aclaró tantos: "La ley que votamos protege los derechos de los inventores y de las empresas innovadoras aunque no se les otorga ese derecho en sentido absoluto ni monopólico".

Ana Ale

Un mensaje a dos bandas

Los funcionarios del Ministerio de Economía ayer vincularon el embate de **Domingo Cavallo** en favor de la **Ley de Patentes** con las declaraciones del diputado **Jorge Matzkin**. El legislador subestimó el rol del ministro (al que llamó **"personal temporario" del Gobierno**) y dijo que **insistirán** con el proyecto rechazado por el Ejecutivo.

Ocurre que este tema podría tener, dicen en Economía, un **impacto negativo sobre las gestiones internacionales de Cavallo para conseguir créditos destinados a financiar la reforma bancaria**. Concretamente, el **demorado préstamo puente de 1.000 millones de dólares del Banco de Basilea**, integrado por los bancos centrales de los países industrializados, los mismos que **reclamaron el veto de la ley. Un 40% del crédito lo aporta Estados Unidos y** el resto los **gobiernos europeos**.

Esto hizo suponer también que Cavallo **pretendió enviar mensajes tranquilizadores al Banco de Basilea** para que no dilate más el desembolso, que ahora tiene una nueva fecha: **podría concretarse mañana, junto con la firma de los contratos del tramo externo del Bono Argentina**.

De todos modos, el ministro viajará esta noche a la asamblea del FMI con varios espacios vacíos en su agenda. Planea llenarlos con reuniones con funcionarios norteamericanos, entre ellos el representante comercial Mike Kantor, el hombre que más presionó por las patentes.

9506249

Clarín 22-4-95

NO HABRIA SANCIONES A LA ARGENTINA

Patentes: EE.UU. afloja la presión

WASHINGTON, (Enviada especial). – **"Estos intercambios tendrán un impacto positivo en nuestra decisión"**, señaló ayer el embajador **Mickey Kantor**, representante de comercio exterior de los Estados Unidos, luego de su segunda y última reunión con el canciller **Guido Di Tella** para discutir sobre la Ley de Patentes.

El **"impacto positivo"** de la gestión de Di Tella se refiere al riesgo de que la Argentina resultara incluida en la **lista negra** de países que ignoran patentes u otras prácticas comerciales internacionales.

Ambos se reencontraron ayer por la tarde para definir los últimos puntos de las discusiones mantenidas a raíz del **veto** a la Ley de Patentes que había aprobado el Congreso argentino.

Di Tella y su comitiva se encargaron de convencer a los norteamericanos de que esa ley de patentes fue un **traspié** indeseado en las relaciones bilaterales, subsanado por el presidente **Carlos Menem** al vetar ocho artículos de la norma.

Durante el encuentro, Kantor no habría adelantado mucho más a Di Tella, aunque con su actitud y sus palabras dejó entrever que **no habrá sanciones**.

Resta saber ahora si la Argentina será eliminada de toda supervisión o se mantedrá en la **"lista de observación"** de países con políticas cuestionadas aunque no totalmente adversas a los ojos norteamericanos.

"Qué significa, con exactitud, 'un impacto muy positivo' todavía no lo sabemos, pero no hay dudas de que será bueno", comentó ayer Di tella a **Clarín**.

"Tenemos en alta estima nuestra relación con la Argentina y apreciamos la seriedad con la que el gobierno de Menem está abordando el área de los derechos de propiedad intelectual", señala otros de los pasajes del comunicado de Kantor. La cuidada redacción deja entrever, sin embargo, que los norteamericanos no están plenamente satisfechos y aspiran a obtener una ley de patentes nueva y distinta.

María Luisa Mac Kay

08/13 9506249

DESPUES DEL VETO A PATENTES

La bendición de Washington

El responsable del comercio exterior norteamericano elogió ante Di Tella el veto a la ley que fastidiaba a EE.UU.

(Por Martín Granovsky) **Guido Di Tella consiguió ayer la bendición. Pero no al espíritu, sino a la materia: el responsable del comercio exterior norteamericano, Mickey Kantor, le dijo en Washington que "la Argentina dio un paso en la dirección correcta". Kantor elogió así el decreto de Carlos Menem vetando los artículos de la Ley de Patentes sancionada por el Congreso que irritaban a los laboratorios y el gobierno de Estados Unidos. La semana pasada, el mismo funcionario había dicho que la ley era "inaceptable".**

El canciller trató de persuadir a Kantor de que el veto era razón suficiente para que su gobierno no ponga a la Argentina en la lista negra de los países que merecerían una represalia comercial. Kantor debe elaborar la lista de aquí al 29 de este mes. Después, los países sindicados como autores de "prácticas comerciales desleales" serán analizados caso por caso y podrían empezar a recibir sanciones no antes de 1996.

Pero Di Tella interpretó la frase de Kantor como una garantía de que la Argentina no formará parte de la lista.

–*¿Usted teme que la Argentina aparezca mencionada?* –preguntaron los periodistas a Di Tella cuando salió de ver a Kantor.

–No puedo concebir esa posibilidad –dijo el canciller.

Kantor prometió que seguiría con atención el desarrollo de la ley, pero los plazos del Congreso argentino no se cumplirán en ningún caso antes del 29 de abril. En parte porque el Ejecutivo no alienta una discusión urgente de las patentes –antes de las elecciones, no alienta ninguna discusión urgente para no correr el riesgo de perder ni uno de los votos que tiene conquistados–, y en parte porque el operador presidencial en el tema, Eduardo Bauzá, no tiene atado el final del proceso parlamentario. Los legisladores de la oposición ya anunciaron que votarán *no* y muchos de los oficialistas dudan. Según la Constitución, si cada cámara mantiene el texto tal como fue sancionado con los dos tercios de los votos, el Ejecutivo está obligado a promulgar la ley con ese mismo texto y no con el suyo.

Por indicación de Domingo Cavallo, a quien apoyó calurosamente Di Tella, Menem vetó el martes los artículos molestos para los laboratorios extranjeros. De los observados, dos son los decisivos: el que establece un período de ocho años, de aquí al 2003, para que los laboratorios extranjeros comiencen a percibir las ganancias por el uso argentino de sus medicamentos patentados; y el que excluye de la percepción de ganancias a los medicamentos importados hacia la Argentina.

La presión sobre la Argentina es parte de una política global que el semanario *Newsweek* bautizó como "USA Inc". El gerente de la empresa sería, justamente, Kantor. "Durante años hemos permitido que nuestros trabajadores se hayan visto perjudicados y nuestras compañías abandonadas simplemente porque a veces ni siquiera hemos levantado el teléfono para dar una orden a nuestros embajadores", dijo Kantor. Según *Newsweek*, lo nuevo no es la preocupación de Washington por hacer negocios, sino la coordinación entre las diferentes oficinas gubernamentales. El ejemplo que da la revista es el triunfo de la empresa Raytheon sobre la francesa Thomson en un contrato por 1400 millones de dólares en Brasil. Tomaron parte en la operación las áreas de Relaciones Exteriores, Interior, Tesoro y el Consejo de Seguridad Nacional, e incluso la inteligencia norteamericana abortó el intento francés de coimear a funcionarios brasileños. Aunque el semanario no lo cita, otro ejemplo podría ser el activismo para el veto a la Ley de Patentes que ejerció aquí el embajador James Cheek.

Mickey Kantor, máximo negociador de Estados Unidos.
"La Argentina dio un paso en la dirección correcta", le dijo al canciller.

Di Tella con Hurd

El canciller Guido Di Tella y su par británico, Douglas Hurd, discutieron ayer en Estados Unidos cuestiones relacionadas con la explotación petrolera y pesquera en las islas Malvinas, el embargo de armas impuesto por Londres en 1982 y la próxima reunión consultiva del Tratado Antártico. "No puedo ser ni pesimista ni optimista, simplemente hemos avanzado mucho, queremos avanzar y tenemos algunos problemas pendientes de difícil solución", comentó el canciller al hacer un balance de la reunión.

Voceros de la Cancillería argentina señalaron que Di Tella dijo a su colega británico que la persistencia del embargo de armas, que rige desde la guerra por las Malvinas, representaba un importante obstáculo en las relaciones bilaterales.

Di Tella se encontrará hoy en Washington con el secretario de Estado adjunto, Strobe Talbott, el subsecretario adjunto de Asuntos Interamericanos, Alexander Watson, y el representante comercial de Estados Unidos, Mickey Kantor. El tema de la Ley de Patentes, que recientemente sancionó el Parlamento argentino y el Ejecutivo vetó regresándola otra vez al Congreso, será el eje de las conversaciones que el canciller y el secretario de Relaciones Económicas Internacionales, Jorge Campbell, que lo acompañó en el viaje, mantendrán hoy y mañana con los funcionarios norteamericanos. Di Tella explicará ante esos funcionarios la posición del presidente Carlos Menem acerca de la conflictiva ley y de los pasos que piensa dar el Gobierno para terminar con este tema cuanto antes.

03/13 9506249

Pagina 12. 19-4-95

La Ley de Patentes vuelve al Congreso con dos vetos

Con el veto a los dos artículos más cuestionados por los Estados Unidos, el presidente Menem devolverá hoy al Parlamento la Ley de Patentes medicinales.

Con un día de demora de acuerdo a lo anunciado el viernes, el presidente Carlos Menem devolverá hoy al Congreso el proyecto de ley de patentes con el veto parcial de los artículos 42 y 104, además de formular otras observaciones sobre el régimen recientemente sancionado por la Cámara de Diputados. La decisión presidencial de devolver la ley al Parlamento indica que finalmente se impuso la posición del ministro Domingo Cavallo -con la nada despreciable ayuda del gobierno norteamericano–, mientras fue desechada la opción del senador Eduardo Menem –acordada con la bancada oficialista en Diputados– de promulgar el régimen ya sancionado para enviar posteriormente un nuevo texto con las correcciones que reclama Estados Unidos.

El veto parcial llega a los artículos 42 y 104, que imponen la fabricación local del invento patentado y fijan un plazo de transición de ocho años hasta enero del 2003. El Congreso deberá reunir ahora los dos tercios para insistir con el texto original, número que parece hoy posible en la Cámara de Diputados, donde el rechazo a la ley ha sido un trago amargo e indigerible. Claro que en las próximas horas el veto estará acompañado por una nueva presión del Ejecutivo sobre la bancada peronista, bastante permeable a las exigencias de Balcarce 50.

Las exigencias también llegan desde Washington. El canciller Guido Di Tella viajará hoy a la capital norteamericana para conversar con funcionarios de ese país sobre la relación bilateral, es especial informará sobre los pasos que piensas dar la administración Menem en el tema de la ley de patentes. Di Tella también se reunirá con su par británico, Douglas Hurd, pero en esta oportunidad el tema predominante será, obviamente, el de las islas Malvinas.

El presidente Menem, durante el fin de semana que transcurrió en La Rioja, había anticipado que devolvería la ley al Congreso, aunque para agregar más confusión al tema había anticipado que el Gobierno se pondría a "trabajar sobre un decreto reglamentario de la ley, que surge de las conclusiones del GATT". Estas conclusiones se encuentran incluidas como norma constitucional, de a cuerdo a lo establecido por la nueva Constitución respecto a los tratados internacionales que pueda firmar el país.

El radicalismo, a través del titular del bloque partidario en la Cámara de Diputados, Raúl Galván, anticipó que "no aceptaremos la devolución ni el veto de la ley". Una actitud similar asumieron los justicialistas Jorge Matzkin, Humberto Roggero y José Corchuelo Blasco y el senador radical José Genoud. No es un dato menor que Genoud y Roggero ocupan la titularidad de las comisiones de Industria de las cámaras de Senadores y Diputados, respectivamente, por donde la ley de patentes volverá a ingresar, tal como si se repitiera un círculo que comenzó en agosto de 1991 cuando fue enviado el primer proyecto oficial.

Menem esperó hasta el último día de plazo legal –vence hoy– para devolver la ley, y en la Casa Rosada reconocían ayer que la decisión presidencial generará no pocos conflictos con los legisladores oficialistas, que primero en el Senado y luego en Diputados, lograron consensuar con la oposición luego de dos años de intensos debates. "Si el Poder Ejecutivo toma la decisión constitucional del veto –dijo ayer el titular de la bancada del PJ, Jorge Matzkin– los diputados tomaremos la decisión constitucional de insistir con su sanción".

10/11 9506249

Clarín - 18-4-95

Amplio veto a la Ley de Patentes

El presidente **Menem** se tomó todo el tiempo legal que tenía y recién anoche **vetó 9 artículos completos y eliminó incisos y párrafos de otros 7 artículos** de la Ley de Patentes que fue devuelta al Congreso. El decreto fue firmado por el Presidente y el ministro **Cavallo** y que consiguió lo que quería: **un veto parcial muy amplio que, en la práctica, dejó sin efecto la ley de patentes**, a la que objetó desde un principio.

Ahora, el Gobierno confía en que sus senadores y diputados, que controlan el ritmo de trabajo del Congreso, **dejen el tema en suspenso por lo menos hasta después de las elecciones del 14 de mayo.**

Es que el Presidente quiere que este veto quede afuera de la campaña, ya que podría ser visto como una concesión al fuerte "lobby" ejercido por laboratorios norteamericanos a través del embajador de EE.UU **James Cheek**.

En ese sentido, Menem ni siquiera accede a reconocer que vetó la ley sino que insiste en decir que "he devuelto la ley al Congreso con observaciones", que tiene el mismo efecto que un rechazo total. La ley de patentes provocó una división en el oficialismo. Cavallo, y en menor medida **Di Tella**, estuvieron en contra de la ley, respaldada el senador **Eduardo Menem**, y todos los legisladores del PJ. Eduardo Bauzá, intentó encontrar una salida que no hiriera a los senadores y diputados.

El argumento del veto presidencial indica que **los artículos impugnados violan el Acuerdo sobre los Derechos de Propiedad Intelectual Relacionados con el Comercio y el Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial**, dos tratados internacionales que tienen una jerarquía superior a las leyes.

Entre los artículos vetados figuran el 42 y el 104, **que impiden la importación de medicamentos y establecen un plazo de 8 años hasta que los laboratorios nacionales comiencen a pagar derechos** por el uso de las patentes.

La decisión del Gobierno, provocó de inmediato el rechazo opositor. Para el candidato radical **Horacio Massaccesi**, Menem **"cedió a las presiones externas a cambio de recibir algunos dólares** que el ministro **Cavallo** considera imprescindibles para paliar la crisis". Para el candidato a vice del Frepaso, **Carlos Alvarez**, el Gobierno, "en su banal estrategia de las relaciones carnales, no piensa en el aumento del precio de los medicamentos ni en la crisis de la industria y del empleo".

11/13

9506249

Los 16 vetos de Menem

Poco antes de la medianoche, sobre el filo del vencimiento del plazo para vetar la norma, el Gobierno devolvió al Congreso de la Nación la Ley de Patentes medicinales con observaciones a 16 artículos del texto recientemente sancionado por el Parlamento. El decreto por el que se devuelve la ley –con las firmas de Carlos Menem y Domingo Cavallo– no utiliza la palabra "veto" en ningún momento, pero técnicamente ése es el procedimiento utilizado por el Poder Ejecutivo al devolver la norma con observaciones totales y parciales de los mencionados artículos, objetados desde el primer momento por el gobierno de los Estados Unidos. Esta situación generará un gran malestar en ambas cámaras legislativas, tanto en las bancadas opositoras como en la oficialista que, desde hace días, advierten que insistirán con el proyecto tal como salió del Congreso.

Los artículos observados en su totalidad son el 37, 42, 43, 44, 94, 97, 102, 104 y 105, mientras que las observaciones parciales afectan a los artículos 7, 36, 46, 47, 50, 65 y 94. Esta cantidad de vetos u observaciones –como prefiere llamarlas el Gobierno– estaba lejos de los cálculos de los legisladores, quienes apostaban a que la mano presidencial iba a borrar sólo un par de artículos. Sólo los más criticados por los norteamericanos.

El artículo 37 anulaba cualquier reclamo retroactivo, al sostener que "el titular de una patente no tendrá derecho a impedir que, quienes de buena fe y con anterioridad a la fecha de la solicitud de la patente hubieran explotado o efectuado inversiones significativas para producir el objeto de la patente en el país, puedan continuar con dicha explotación". El artículo 42, uno de los más resistidos por la industria multinacional, era el que exigía la fabricación y comercialización del producto patentado en el territorio nacional.

Los artículos 102 y 104 establecían que la Ley de Patentes entraría en vigencia el primero de enero de 1995, excepto para los productos farmacéuticos, para los que recién comenzaría a regir en enero del 2003. Al vetar el plazo de transición de ocho años contemplado en la ley sancionada por el Congreso, el Poder Ejecutivo argumentó que "tales aplazamientos no hubieran sino retrasado las inversiones en investigación y desarrollo, y el consecuente crecimiento de su industria y de sus actividades económicas en general".

El creciente malestar dentro del oficialismo a raíz de la decisión presidencial parecía ratificar anoche que el Senado no considerará hasta después del 14 de mayo si acepta las objeciones del Ejecutivo o insiste con la sanción original. El decreto ingresó al Senado –la Cámara de origen del proyecto– poco antes de la medianoche y hasta el propio titular del cuerpo, Eduardo Menem, estimó que "pareciera que hay un clima favorable en el bloque para insistir con la sanción original". El vicepresidente de la bancada de senadores del PJ, el entrerriano Augusto Alasino aseguró por la tarde lo que ya era un rumor a gritos: "el proyecto no será tratado ni para aceptar los posibles vetos ni para insistir con la sanción original antes del 14 de mayo".

Por su parte, el titular de la Comisión de Industria de la Cámara baja, el justicialista Humberto Roggero, confirmó ayer que ese cuerpo "insistirá con el texto de la Ley de Patentes sancionado por el Parlamento", para lo cual se necesitan los votos de los dos tercios en ambas cámaras. Una posición similar expresó Raúl Galván, titular del bloque radical de Diputados, quien advirtió que al presidente Menem podría pasarle lo mismo que a Arturo Illia, derrocado en 1966 entre otras razones por su disputa con la industria multinacional de medicamentos.

También durante el día de ayer entidades profesionales y empresarias se manifestaron en contra del veto presidencial. Este contó apenas con el solitario apoyo del diputado nacional del PJ y ex ucedeísta Alberto Albamonte.

12/13 9506249

Clarín - 11-4-95

LA RECHAZA SIN VETARLA Y ESTIRA LA DEFINICION PARA DESPUES DE LAS ELECCIONES

El Gobierno devolverá la ley al Congreso para ganar tiempo

LA LEY DE PATENTES

Para estirar una definición hasta después de las elecciones del 14 de mayo, el Gobierno enviará al Congreso, sin vetarla, la nueva Ley de Patentes, que es cuestionada por Estados Unidos y la Unión Europea. Lo hará con "observaciones" una figura que, en la práctica, funciona igual que el veto (más información en página 8).

En busca de un camino políticamente no traumático para enfrentar el último tramo de la campaña electoral, el Gobierno devolverá al Congreso –**con observaciones**– la ya sancionada Ley de Patentes medicinales, que es resistida por los laboratorios norteamericanos. En los hechos, esto significa que ley vuelve al Parlamento **vetada** por el Ejecutivo y obliga a los legisladores a insistir con su sanción, un paso que lleva la cuestión hasta después de la elección presidencial del 14 de mayo, donde **Carlos Menem** se juega la reelección.

Ayer Menem dijo que, además de la promulgación o el veto de la ley, existía una tercera alternativa: **"Sin vetar, devolver** (al Parlamento) el proyecto como está para que nos envíen **uno nuevo"** compatibilizado con las normas sobre propiedad intelectual de la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT).

La tercera –un juego semántico de Menem para evitar hablar de veto– se refería –todo lo indica– a **la decisión del Gobierno de devolver la ley al Congreso "tal como está" con una serie de observaciones, lo que en los hechos significará un veto total.** De esta manera, Menem obligará al Congreso a reunir en medio de la campaña electoral a los dos tercios de ambas cámaras para insistir con la ley. Como se trata de un trámite difícil, el Gobierno **ganaría tiempo** y así evitaría definirse antes de las elecciones del 14 de mayo sobre la cuestión en el escenario "caliente" de la campaña, explicaron a **Clarín** fuentes de la Presidencia.

Sin esperas

Menem no esperaría al 18 –día en que se cumplen los 10 días útiles desde que la ley llegó a la Casa Rosada– sino que ***la "devolvería" dentro de las próximas 48 horas.***

Para darle los pasos finales y su "elaboración fina" a esta estrategia, esta mañana está prevista **una reunión** entre el Presidente y las conducciones de los bloques oficialistas de las cámaras de Diputados y Senadores para acercar posiciones.

En declaraciones a radio América y a la 9.90, Menem contó que "de una serie de consultas con algunos de mis colaboradores (extraje la idea de) **sin vetar, devolver** la legislación al Parlamento –a esto lo tenemos que ver bien– para que lo más rápido posible elabore **un nuevo proyecto de ley,** evitando este tipo de contradicciones entre el GATT y este proyecto".

Las declaraciones del Presidente sobre la idea de "sin vetar, devolver" crearon confusión en medios oficiales y de la oposición. El procurador general del Tesoro y constitucionalista peronista **Alberto García Lema Ricardo** y el ex secretario de Justicia del radicalismo **Gil Lavedra** coincidieron en señalar a **Clarín** que la nueva Constitución, en sus artículos 80 y 83, solo permite al Gobierno promulgar, o vetar parcial o totalmente las leyes **"sin caminos intermedios"**

Además, con la maniobra semántica Menem no tomaría partido por uno u otro sector en que se dividió su Gobierno. Por un lado, se alinean los ministros de Economía, **Domingo Cavallo,** y de Relaciones Exteriores, **Guido Di Tella**, favorables a respetar los compromisos con Washington y Bruselas (la sede de la UE) y, por otro, el secretario general de la Presidencia, **Eduardo Bauzá**, y el titular del Senado, **Eduardo Menem,** quienes quieren evitar una colisión con el Parlamento.

Como nueva expresión de esas diferencias, el viceministro de Economía, **Carlos Sánchez** (después de participar del "retiro espiritual"), reiteró, sin eufemismos, que el Gobierno **"vetará parcialmente la ley"** y Eduardo Menem comentó que, en el caso de veto, *el Congreso "insistirá" con la versión original.* Los artículos de la ley más criticados por el gobierno de EE.UU. y de la Unión Europea son el 104, que establece un plazo de 8 años para comenzar a pagar derechos a los inventores, y el 42, que obliga a la fabricación local del producto patentado.

DECISION **Por Landrú**

ARTILUGIO LEGAL

Para salir del brete

Carlos Menem parece haber encontrado el artilugio jurídico ideal para el peligroso pantano político en el que se había convertido la Ley de Patentes.

Con una fórmula que lo resguarda –al menos públicamente– de **quedar comprometido con una de las dos posiciones en pugna en medio de la campaña electoral** –la ley sancionada por el Congreso y los intereses norteamericanos que se sienten afectados–, ahora sólo le queda al Presidente lograr que los miembros del Parlamento no se sientan **"ofendidos"** ante su virtual decisión.

El juego de seducción comenzará esta mañana en la quinta de Olivos, cuando el Presidente se reúna con los jefes de los diputados y senadores del PJ.

Cumplir la letra

Menem no está haciendo más que **cumplir estrictamente** con lo que dice la letra de la Constitución. La nueva Carta Magna habilita al Ejecutivo a devolver una ley al Parlamento, sin promulgarla, si **"observa"** uno o algunos artículos de la misma.

Pero, a su vez, puede promulgarla si considera que dichas **"observaciones"** no atentan contra el "espíritu" de la ley. Pero esas observaciones serán **temas centrales** de la ley, según fuentes de la Casa Rosada.

¿Quién está en condiciones de decir si se altera o no dicho "espíritu"? En este caso, Menem y los legisladores.

Es posible que el Presidente se encargue en las próximas horas de explicar una y otra vez que **"observar" no es igual que "vetar".**

Congelamiento

En los hechos, el Presidente **logrará con la discusión semántica congelar la Ley de Patentes sancionada por el Congreso, al menos, hasta después de las próximas elecciones.** Es decir, que **saca del escenario** un tema crítico levantado como una bandera por toda la oposición y que encontraba eco, también, en muchos de los legisladores peronistas.

13/13

9506249

N° 9506253 ✓
Ti El "efecto Oklahoma" en la política =
F 150483 ... anverso, repercusión de Clinton
Fe 26/4/95
Vi 11821
65880
11164
11302 11323

■ DEBATE NACIONAL POR LA RESPONSABILIDAD DEL ATENTADO

El "efecto Oklahoma" en la política

El presidente Bill Clinton arrojó la primera piedra para el debate al acusar de "propagar el odio y la paranoia" a los republicanos 26/4 EC.

Washington comenzó ayer a sufrir el primer efecto político del atentado en Oklahoma. Los ecos de la tragedia, que ya cobró hasta el momento 86 víctimas fatales, están dando lugar a un apasionado debate nacional sobre la responsabilidad indirecta de algunos políticos conservadores, quienes defienden, en tono agresivo, ideas similares a las de los extremistas de derecha; presuntos autores del acto.

El denominador común de las milicias de extrema derecha estadounidenses es su odio visceral al gobierno federal, al que consideran un tirano, y su temor a que las autoridades recorten su libertad más preciada: la de llevar armas.

Esta aversión al gobierno fue explotada con éxito por los candidatos republicanos durante la campaña para las últimas elecciones parciales al Congreso.

Los republicanos buscan recortar competencias del gobierno y permitir la venta libre de armas

Entre los principales objetivos del programa republicano, el famoso y exitoso Contrato con América, figura recortar las competencias del gobierno federal, y suavizar el control de armas permitiendo la venta libre de las contrevertidas armas de asalto (ametralladoras y armas semiautomáticas).

Muchos de los grupos de extrema derecha se expresan a través de populares locutores radiales que son sus verdaderos voceros. Dos de ellos son ni más ni menos que Pat Buchanan y Alan Keyes, ambos precandidatos a la presidencia de los EEUU por el Partido Republicano.

El debate sobre la responsabilidad indirecta en el atentado de quienes "propagan el odio y la paranoia", según palabras de Clinton, ha sido lanzado por el propio presidente, quien ha criticado el nivel de violencia verbal en este país y pedido a los que "siembran la división" que midan sus palabras. Desde que Clinton lanzó esas acusaciones, sin citar a nadie, la prensa se apoderó del debate y exige de los políticos conservadores un examen de conciencia para ver si tienen algo de responsabilidad en el envenenamiento del clima político que dio lugar a la desgracia de Oklahoma.

El republicano, Newt Gingrich, se indignó cuando se le preguntó si cree que la retórica de su partido ha contribuido a crear el clima de violencia.

"Es grotesco sugerir que alguien que plantea dudas legítimas sobre el tamaño del gobierno y el alcance de sus competencias, está implicado en el atentado", dijo. *(En base a EFE y The Washington Post)*

CLAVES

- **DEBATE.** El atentado en Oklahoma se ha transformado en una confrontación política entre demócratas y republicanos.
- **ACUSACION.** Clinton acusó a los formadores de opinión más conservadores de propagar "el odio y la paranoia" en EEUU.
- **OBJETIVOS.** Entre las metas republicanas figura recortar competencias del gobierno federal y suavizar el control de armas permitiendo la venta libre de las armas de asalto.
- **EXIGENCIAS.** Se pide de los conservadores un examen de conciencia para determinar si tienen responsabilidad en el enrarecido clima político tras los hechos de Oklahoma.

9506253
01/02

EL 84% APOYO SU ACTUACION POR LA TRAGEDIA EN OKLAHOMA

25/4 EO.

Clinton es más popular tras el ataque

Su desempeño tras el atentado provocó un aumento de apoyo a su gestión y saltó de 47% el viernes a 51% el sábado y a 58% el domingo

La forma en que el presidente Bill Clinton enfrentó los hechos que rodearon el atentado en Oklahoma City fue aprobada por el 84% de los consultados en una encuesta dada a conocer ayer.

La consulta realizada por la cadena de televisión CNN y el diario USA Today indicó que un 84% se manifestó de acuerdo con lo hecho por Clinton. Un 7% dijo que discrepaba en tanto que el resto se abstuvo de opinar.

Las medidas tomadas tras la explosión en la que murieron por lo menos 81 personas también significaron un aumento para la aprobación general respecto a la gestión del mandatario, la cual había descendido a poco más de 40% en las últimas encuestas.

Un 84% está de acuerdo con lo hecho por Clinton sobre el atentado de Oklahoma

La gestión presidencial (no solamente lo vinculado al atentado) saltó de un 47% el viernes a un 51% el sábado y a un 58% el domingo.

La mayoría de los 758 norteamericanos consultados se declaró satisfecho por la actuación de los servicios de socorro, por los rápidos resultados en la investigación policial, y por las medidas prometidas por Clinton para reforzar la legislación antiterrorista.

ARABES PREOCUPADOS

Representantes de la comunidad árabe y musulmana de Estados Unidos quieren ser recibidos por Clinton para transmitirle su preocupación por el proyecto para reforzar las leyes antiterroristas.

Los estadounidenses de origen árabe están indignados por la rapidez con que se acusó al terrorismo islámico del sangriento atentado de Oklahoma, que luego resultó ser obra de la extrema derecha norteamericana, según apunta la investigación en marcha. Ahora, lo que más temen es que la nueva legislación antiterrorista, que busca impulsar Clinton, pueda acabar perjudicándoles a ellos más que a cualquier otra comunidad.

La gestión del presidente, que había descendido a 40%, aumentó a 58%

El proyecto de ley que auspicia Clinton permitiría a las autoridades estadounidenses, entre otras cosas, expulsar a sospechosos de preparar atentados terroristas sobre la base de acusaciones presentadas en forma secreta.

"Si una ley similar hubiera estado en vigor después del atentado de Oklahoma, hubiésemos tenido deportaciones (de árabes) en masa", dijo el presidente del Instituto Arabe-Americano, James Zogby. Afirmó que su organización teme también las consecuencias para las organizaciones árabes de los poderes adicionales con los que Clinton quiere dotar al FBI para que infiltren y controlen a los supuestos grupos terroristas. *(En base a Reuter y EFE)*

CLAVES

- **APOYO.** La CNN y el USA Today indicaron que un 84% aprobó la forma en que Bill Clinton enfrentó los hechos que rodearon el atentado en Oklahoma.
- **DISCREPANCIA.** Sólo un 7% no apoya su actuación.
- **POPULARIDAD.** La gestión presidencial (no solamente la vinculada al atentado) aumentó de un 47% el viernes a un 51% y luego a un 58%.
- **PREOCUPACION.** Quienes no están satisfechos son los representantes de la comunidad árabe y musulmana de EEUU, les preocupa el proyecto para reforzar las leyes antiterroristas.

95 0 6 2 5 3

02/02

N 9506255 V
T Perú acelera las privatizaciones
F 150024
F. H. 19/4/95
W.ULAC 11921
668-17
11164
11302.
11312.

SUBASTARON EL BANCO CONTINENTAL, EL TERCERO DEL PAIS 19/4 EC

Perú acelera las privatizaciones

LIMA, 18 (EFE). – El gobierno de **Alberto Fujimori** puso en marcha hoy la segunda etapa de su amplio programa de **privatizaciones**: el **60 por ciento** de las acciones del **Banco Continental**, el tercero más importante del Perú, pasó a manos de una institución financiera española.

La holgada victoria en las urnas con que Fujimori resultó reelecto hace diez días interpretada por los analistas como un "categórico respaldo a su política económica", le dio nuevos bríos al proceso de ventas de empresas estatales, que ya ha permitido eliminar un déficit anual de 2.500 millones de dólares.

Los expertos ya habían señalado que el triunfo de Fujimori se traduciría también en un **aumento de la cotización de las empresas públicas**, lo cual quedó confirmado este martes en la subasta del Continental.

Con una oferta de **195.700.000 dólares en efectivo** el **Banco Bilbao-Vizcaya** (BBV) se adjudicó hoy el 60 por ciento de las acciones del Continental. La institución española (segunda de su país) pagará además otros **60 millones** de dólares adicionales en **papeles de la deuda externa peruana**, de acuerdo con las bases de la subasta.

El ministro de Economía peruano, **Jorge Camet**, se mostró "muy satisfecho" por la suma en que se concertó la venta. El **precio base** fijado para la subasta era de **66 millones** de dólares en efectivo, más 60 millones de dólares en papeles de la deuda. Los oferentes tenían opción a comprar un 19,5 por ciento de acciones adicionales, pero el BBV no adquirió ese "paquete" extra.

Un proceso revitalizado

El proceso de privatizaciones había quedado virtualmente paralizado desde tres meses antes de las elecciones del 9 de abril último, ante el repliegue de los inversores, que habían optado por esperar el desenlace de los comicios antes de tomar decisiones.

El programa privatizador peruano comenzó a fines de 1992, pero cobró fuerza a mediados de 1993, después que el gobierno revirtió el problema de la inflación y frenó las acciones de los grupos terroristas.

Desde entonces, Perú ha captado cerca de 3.220 millones de dólares por la venta de 62 empresas públicas, así como compromisos de inversión de corto y mediano plazo por otros **3.286** millones de dólares.

En los próximos meses, el gobierno espera vender otras 17 empresas y terminar el proceso de venta de once más, que comenzó a finales del año pasado.

Entre las compañías pendientes están Petroperú, el complejo minero y metalúrgico de **Centromín**, la **Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENAFER)** y la **Empresa Nacional de Puertos** (ENAPU).

9506255

01/01

9506257 V
Perú: Caso Alan García
180050
2/4/95
11821
66817
11104
11302
11426

Perú: Revuelo por el Regreso de Alan García

214 EP.

LIMA, 1 (EFE).— El anuncio del regreso del ex presidente Alan García al Perú, en visperas de las elecciones generales, genera expectativa y sirve de termómetro para medir su poder político.

García dijo recientemente que está dispuesto a regresar si la justicia peruana acata una recomendación de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) para que se dejen de lado los procesos contra él y se le repongan "sus derechos violados".

El anunciado retorno causó revuelo y conmoción en Perú, donde sus críticos le acusan de una gestión presidencial "desastrosa".

Tiene asimismo en su contra, las acusaciones de presunta corrupción en el ejercicio del poder, durante su Gobierno entre 1985 y 1990, y encuestas de opinión han revelado en diversas ocasiones que un alto porcentaje de peruanos le considera responsable de dichos hechos.

García mantiene no obstante el respaldo de gran parte de su partido, la centroizquierdista Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), y se considera que su liderazgo al interior de su agrupación se mantiene practicamente invariable, y que su peso político en el país todavía persiste.

Algunos observadores políticos consideran que una presencia del ex gobernante en Peru antes de las elecciones presidenciales y legislativas del 9 de abril, favorecería la reelección del presidente, Alberto Fujimori, y sería un factor negativo entre los candidatos de la oposición.

Alan García

Otros estiman que podría ocurrir lo contrario porque se hacen algunas conjeturas sobre supuestos tratos entre García y el Gobierno de Fujimori.

El presidente peruano afirmó el viernes último que si se produce un eventual retorno del anterior gobernante, éste "no podrá pasearse por el país tan fácilmente sin asumir sus responsabilidades".

■ **Juicio**

415 EP

LIMA, 3 (ANSA). — Empezó hoy la cuenta regresiva para el inicio de un juicio penal contra el ex presidente peruano, Alan García Pérez, por la comisión de delitos comunes durante la ejecución de una obra pública, financiada con dinero de la cooperación italiana.

Fuentes judiciales dijeron hoy a ANSA que algunos investigadores estarían reuniendo pruebas que forzarían al gobierno colombiano a conceder una eventual solicitud peruana de extradición

Moral total

4/SCJ

Una moción presentada en el Congreso de Perú para que se inhabilite por diez años en sus derechos políticos al ex presidente peruano Alan García fue retirada el martes, por el congresista que la propuso.

El congresista Fernando Olivera, del Frente Independiente Moralizador (FIM), afirmó que había adoptado dicha decisión «para no darle a García razones para decir que es un perseguido político».

■ **Corrupción**

6/SEP

LIMA, 5 (EFE). — La Fiscalía de la Nación denunció hoy penalmente ante la Corte Suprema de Justicia al ex presidente de Perú Alan García, por el presunto delito de corrupción en el ejercicio del poder.

La denuncia penal contra García fue presentada por la Fiscal de la Nación, Blanca Nélida Colán, quien solicitó del ex gobernante una reparación civil por 50 millones de soles (más de 22 millones de dólares)

9506257

c/fc4

Juicio en marcha: a Alan García se le viene la noche

7/5cM.

LIMA. (EFE). El final de la carrera política del último caudillo populista peruano del siglo XX, Alan García, parece aproximarse con el juicio por corrupción abierto hoy en su contra por la justicia peruana.

Las pruebas y testimonios acumulados por las autoridades peruanas contra García son abrumadoras y contundentes según todos los juristas que han analizado el caso, quienes dan por hecho también que el gobernante será condenado por corrupción.

En caso de que la justicia confirme el pronóstico de los juristas, García será sentenciado a una pena máxima de 12 años de cárcel y el Parlamento le aplicará después una sanción política dirigida a impedir que ejerza cargos de elección en el futuro.

Su imagen quedará entonces marcada por el estigma de una condena por corrupción y su carrera política estará virtualmente sepultada por la imposibilidad de ejercer cargos de elección popular.

La Fiscal de la Nación, Nélida Colán, denunció el pasado viernes a García ante la Corte Suprema de Justicia por los presentes delitos de cohecho, negociación incompatible, colusión y enriquecimiento ilegal, en agravio del Estado.

Esos delitos, según la demanda, los cometió al exigir y recibir más de un millón de dólares en sobornos del consorcio italiano Tralima, a cambio de encargarle a éste la construcción del tren eléctrico de superficie de Lima, entre 1989 y 1990.

Alan García pide que lo enjuicien

20/4CR.

Lima (ANSA-AFP)

El ex presidente constitucional Alan García Pérez pidió a sus acusadores que lo sometan a juicio por presuntos delitos de enriquecimiento ilícito, pero advirtió que no retornará al Perú por falta de garantías, informó su abogado defensor en Lima, Jorge Del Castillo.

Del Castillo, que mantiene la defensa de su amigo y ex compañero en el partido político APRA, solicitó asumir la defensa de su patrocinado en el mismo pleno del Congreso Constituyente Democrático (CCD), cuyos miembros discutirán el viernes la acusación constitucional contra el ex mandatario.

Alan García, asilado en Colombia desde mediados de 1992, es acusado de un presunto soborno que le habría pagado el ex funcionario italiano Sergio Siragusa, tramitador financiero del proyecto del tren eléctrico para Lima, financiado por 122 millones de dólares de la cooperación italiana.

ANULAN VOTOS PARA CONGRESISTAS

Cerca de tres millones de votos para congresistas fueron anulados debido a errores involuntarios de miembros de mesa y personeros de partidos políticos cometidos en las mesas de sufragio durante las elecciones del pasado 9 de abril en Perú, se informó ayer.

El Congreso de Perú aplazó hasta mañana viernes la votación en la que se decidirá una acusación constitucional contra el ex presidente peruano Alan García, por presunto delito de corrupción en el ejercicio del poder.
La mesa directiva del Congreso Constituyente Democrático (CCD) adoptó dicha decisión tras un largo debate llevado a cabo en la sesión plenaria de ayer, que se desarrolló en dos turnos, el segundo de los cuales terminó en la noche.
La acusacion constitucional fue planteada por la comisión de Fiscalización del CCD, contra García, el ex ministro de Relaciones Exteriores de su gobierno, Luis Gonzales Posada, y el ex jefe del Instituto Nacional de Planificación, Javier Tantaleán. Los tres son responsabilizados por presuntas irregularidades cometidas en la construcción del tren eléctrico de Lima, obra impulsada por Alan García, que gobernó de 1985 a 1990, a quien se le acusa de haber recibido sobornos por más de un millón de dólares por otorgar dicha obra al consorcio italiano «Tralima». 27/4CJ

02/4

9500257

El Congreso aprueba el juicio contra Alan García

AFP

El Parlamento peruano someterá a juicio constitucional al ex presidente Alan García por haber recibido sobornos para adjudicar el tren eléctrico de Lima a un consorcio italiano

2914 p. n.

Página/12 EN PERU

(Por Carlos Noriega, desde Lima) **En medio del revuelo y los comentarios levantados por la detención, anunciada la noche del pasado miércoles, de Alfredo Zanatti, empresario prófugo hace cuatro años y supuesto socio del ex presidente Alan García (1985-90), el Congreso aprobó ayer viernes por unanimidad una acusación constitucional contra el ex presidente peruano, asilado desde hace tres años en Colombia. A García se lo acusa de enriquecimiento ilícito durante su gestión y de haber recibido 840 mil dólares de soborno para adjudicar la obra de construcción de un tren elevado de transporte público en la ciudad de Lima a la empresa italiana TRALIMA. La acusación contra García pasará a la Fiscalía, la que en el plazo de cinco días deberá formalizar la denuncia ante el Poder Judicial que, entonces, abrirá proceso contra el exiliado ex presidente peruano. Si el Poder Judicial encuentra culpable a Alan García de los delitos de los que el Congreso lo acusa, el ex presidente podría ser sentenciado hasta a 10 años de prisión. La Corte Suprema tendrá que tramitar la extradición de Alan García. Colombia negó anteriormente un pedido de extradición por un juicio de enriquecimiento ilícito –que el gobierno de Fujimori reabrió luego del golpe de abril de 1992 y que unos meses antes el Poder Judicial había cerrado por falta de pruebas– por considerar que el mismo estaba motivado por razones políticas.**

La comisión investigadora del Congreso que acusó a García sustentó los cargos en la declaración del funcionario de TRALIMA, Sergio Siragusa, quien, a cambio de inmunidad judicial, reveló haber depositado, por orden de García, 840 mil dólares en una cuenta bancaria cifrada en Gran Caymán como comisión por la adjudicación de la obra del llamado "tren eléctrico". Para sustentar el cargo de enriquecimiento ilícito, el Congreso se apoyó en los supuestos negocios que García tendría con Zanatti, entre otros la copropiedad de un avión DC-8. Este cargo se respalda en el intercambio de algunos faxes que ambos personajes habrían efectuado en 1992, en los que García le solicita a Zanatti la entrega de 200 mil dólares de una deuda pendiente y en los que también se hace referencia al avión y otras inversiones conjuntas. García ha desmentido esa relación comercial con Zanatti y su abogado, el electo congresista Jorge Del Castillo, ha dicho que esos faxes habrían sido falsificados para inculpar a su defendido. Zanatti también habría sido el intermediario a través del cual Alan García recibió el soborno de TRALIMA. La cuenta cifrada en la que se depositó el soborno pertenecería, según la investigación, a una empresa de propiedad del empresario peruano. Del Castillo ha evitado a la prensa desde que se conoció la captura de Zanatti.

Alfredo Zanatti ha sido acusado por haber estafado al Estado peruano con 25 millones de dólares durante el gobierno de Alan García, aunque la estafa ascendería realmente a 42 millones de dólares. Zanatti huyó del país en 1991 cuando se inició el juicio en su contra y ahora enfrenta una posible condena a 10 años de prisión. Zanatti no fue capturado, se entregó voluntariamente luego de haber negociado por largo tiempo con mensajeros del gobierno peruano su entrega a cambio de acogerse a la ley que permite la reducción de la pena, o la excepción, si el acusado colabora con la justicia. El propio presidente Alberto Fujimori confirmó estas negociaciones que, dijo, se realizaron "en un país extranjero" que no identificó. El ministro del Interior, general Juan Briones, al momento de anunciar la detención de Zanatti, dijo que ésta se había producido luego de "algunos requerimientos persuasivos". Fujimori ha declarado que Zanatti "ya ha empezado a hablar" y que sus primeras revelaciones "comprometían aún más" a García. En estas primeras revelaciones, el empresario habría admitido haber actuado como intermediario del supuesto soborno de TRALIMA y reconocido la autenticidad de los faxes que obran en poder de la comisión parlamentaria. A pesar de que esa facultad es exclusiva del Poder Judicial, Fujimori ya adelantó que Zanatti se beneficiará de un tratamiento judicial especial a cambio de información inculpatoria contra García. Esto le permitirá una reducción de la pena por el delito de estafa y se podría cambiar su situación de inculpado a testigo.

Actualmente, Zanatti se encuentra aislado en un ambiente del Hospital de Policía, el cual ha sido rodeado por un impresionante despliegue de seguridad. Más de 20 policías están encargados de la custodia personal del empresario. Allí se ha entrevistado con jueces, fiscales, congresistas oficialistas y con misteriosos enviados del gobierno, que se presume son miembros del servicio de inteligencia. Las revelaciones que ya empezó a brindar Zanatti pueden servir para comenzar a jalar del hilo que permita desatar la enmarañada madeja de la corrupción que marcó al gobierno de García. Pero la evidente intromisión política del presidente Fujimori y los funcionarios de su gobierno en el proceso, y la presumible existencia de un pacto secreto –dejado entrever por el propio Fujimori– entre el gobierno y Zanatti para exculpar al empresario a cambio de que éste inculpe a Alan García, pueden cubrir con las sombras de la duda y la sospecha las revelaciones que el ahora detenido empresario haga a la justicia peruana.

03/4

9500257

Alan García Enfrenta Condena de Diez Años por Corrupción

30/4EP.

LIMA, 29 (ANSA).— El ex presidente Alan García Pérez, que al asumir el poder en julio de 1985 reclamó doble pena para los funcionarios corruptos, enfrenta ahora una posible sanción judicial que lo llevaría a la cárcel por más de una década.

Alan García, que llegó al poder en "olor de multitud" a los 36 años de edad, fue acusado ayer constitucionalmente por cuatro supuestos delitos comunes, uno de los cuales contempla un máximo de 10 años de prisión.

Colusión ilegal, negociación incompatible, cohecho pasivo y enriquecimiento ilícito son los delitos que figuran en el código penal peruano y que se le imputan a García por su participación en irregulares negociaciones para la construcción de un tren eléctrico en Lima, financiado con fondos de la cooperación italiana.

Alan García, que llegó sorpresivamente a la cumbre del poder, nunca tuvo fortuna económica y financiera, al punto que en su primera declaración jurada de bienes afirmó que sólo era propietario de un reloj pulsera y un collar de perlas de su esposa.

Sin patrimonio conocido y con una gran capacidad de convocatoria política en su momento, el ex presidente encontró en sus detractores políticos a sus más tenaces fiscalizadores, al punto que hoy deberá enfrentar un proceso penal y una probable inhabilitación política de diez años.

Alan García había propuesto, al asumir el gobierno, "que todo servidor público, de cualquier nivel o sector, que cometa delito económico o abuso de autoridad, no tenga la misma sanción que el delincuente común, sino que tenga por su condición doble pena: una, la del que hurta; pero, otra, doble, en castigo por el agravante de la traición a la confianza que el pueblo le dio".

Así lo señaló Alan García en su primer discurso al país en la sede de la Congreso Nacional —escenario donde ayer fue acusado formalmente— y ante la presencia de varios presidentes latinoamericanos.

Hoy, Alan García parece sufrir la condena moral de la opinión pública peruana e inclusive de sus ex colaboradores más cercanos, que ya empiezan a tomar distancias del hombre que en la cúspide del poder fue comparado como el "Kennedy latinoamericano" en las portadas de las principales revistas internacionales.

García vive actualmente asilado político en Colombia, a donde llegó tras el golpe de estado del 5 de abril de 1992, cuando por orden del presidente Alberto Fujimori un fuerte contingente militar allanó su casa.

El ex presidente ha negado los cargos formulados en su contra y hasta la acusación directa de soborno que le hizo el ex funcionario italiano Sergio Siragusa, quien afirma que entregó a García más de un millón de dólares a cambio de asegurar la continuidad de la obra del tren eléctrico.

Pero la situación del ex mandatario se complicó hace menos de 72 horas cuando el gobierno de Fujimori anunció la captura del empresario Alfredo Zanatti Tavolara, un prófugo de la justicia por haber defraudado al Estado por más de 25 millones de dólares preferenciales, obtenidos ilegalmente.

Las vinculaciones de Zanatti y Alan García están virtualmente probadas por documentos y hasta por el anuncio del empresario de revelar los detalles de los negocios ilícitos que mantenía con el ex gobernante.

Zanatti permanece bajo estrictas medidas de seguridad en una habitación del área restringida del hospital de policía de Lima, en donde ya se iniciaron las primeras indagatorias.

95000257

04/04

N° 9506258 J
T: La "toma" de Tiwinza disminuyó la credibilidad del Presidente.
P 150024
F: 4/4/95
Vb. 11821
66817
11164
11302
11348.
65838.

LA "TOMA" DE TIWINZA DISMINUYO LA CREDIBILIDAD DEL PRESIDENTE

Mentiras de la guerra

414 EC

LIMA, 3 (Enviado especial). – El 26 de enero, cuando comenzaron los combates entre las tropas de el Perú y el Ecuador en la zona fronteriza de la cordillera del Cóndor, también empezó a subir la popularidad del presidente Alberto Fujimori, quien capitalizó a su favor una sensación coincidente de los peruanos, que se consideran agredidos por los ecuatorianos.

Cuando la información sobre el conflicto no abundaba pero los peruanos creían que su ejército controlaba la situación en la frontera, la popularidad de Fujimori se acercaba al 50 por ciento, e inclusive lo superaba, **lo que le abría el camino sin escalas a un segundo mandato presidencial.**

Pero el 13 de febrero Perú declaró un cese del fuego unilateral y en tono triunfal anunció que había tomado todas las bases en disputa, incluida la famosa **Tiwinza**, el crucial puesto en la frontera que los ecuatorianos jamás reconocieron haber perdido y que a partir de entonces **comenzó a ser un dolor de cabeza para el presidente.**

Fujimori, un ingeniero de reciente orientación liberal, sin historia política y que jamás le dio demasiada importancia a las palabras, nunca pudo demostrar fehacientemente que su ejército controlaba esa base y casi ningún peruano le creyó. Desde ese momento hasta hoy, su intención de voto **cayó entre 5 y 9 puntos,** según las diferentes empresas encuestadoras.

Esa es la consecuencia de **"las mentiras de la guerra"**, o el "efecto Tiwinza", como lo llaman aquí.

El conflicto con Ecuador, cuya duración convirtió a la actual campaña electoral en una de las más cortas que se recuerden, sigue siendo un tema omnipresente en Perú. Los diarios ocupan en él los mayores espacios, y no hay taxista que desde el volante de su viejo auto no comience a hablar de ello sin parar cuando se entera de que su pasajero es periodista.

A pesar de **"las mentiras de la guerra"**, la popularidad de Fujimori se mantiene en un nivel sin precedentes en el Perú para un presidente que finaliza su mandato. El principal caballo de batalla del jefe de Estado son sus logros económicos, en particular, éxitos estadísticos, como **haber conseguido uno de los crecimientos más altos del mundo en 1994** con poco más del 12 por ciento –pese a que uno de cada dos peruanos vive en la miseria–, junto con una inflación prevista para 1995 de un solo dígito.

El otro argumento de campaña es la pacificación del país. Desde su publicidad callejera y televisiva, no deja de recordar la violencia de Sendero Luminoso y la hiperinflación, que signaron el gobierno de su antecesor, Alan García.

Y aunque parezca paradójico y a la oposición le resulte difícil de digerir, las encuestas indican que quienes más creen en esos argumentos son los pobres, que siguen representando más del 50 por ciento de la población del Perú.

Y es a ellos a quienes se dirige Fujimori en estos últimos días de campaña, porque sabe que allí está la llave con la que puede evitar el peligro de una segunda vuelta.

9506258

9/fol

...comprobó fraude en los comicios.
1 Sección
8/4/95
11921
66817
11164
11437 -OEA SOBRE.

LA OEA VERIFICO EN HUANUCO UNA MANIOBRA CON 2.700 ACTAS ELECTORALES

Comprobaron fraude al filo del cierre de las campañas

8/4 EC

Los observadores de la OEA encargados de supervisar las elecciones de mañana en el Perú comprobaron, ayer, un fraude que "pone en grave peligro la transparencia y legitimidad de los comicios". En la ciudad de Huánuco se encontró a 11 personas que llenaban unas 2.700 actas de sufragio, como si ya se hubiera realizado el escrutinio. Los votos fraguados habrían sido favorables a Alberto Fujimori, quien se juega la presidencia hasta el año 2000. El gobierno se mostró sorprendido por el hallazgo y descartó un fraude.

Clarín EN LIMA

LIMA, 7 (Enviado especial). – La denuncia de un grave fraude electoral, comprobado por los observadores de la OEA, puso hoy al rojo vivo el cierre de campaña para los comicios peruanos del domingo.

El fraude, corroborado oficialmente por los observadores electorales de la Organización de los Estados Americanos (OEA) en la localidad de Huánuco, ubicada 400 kilómetros al este de Lima, **"pone en grave peligro la transparencia y legitimidad de los comicios"**, sostuvo hoy la misión de ese organismo en el Perú.

Según anticipó **Clarín** en su edición de ayer, se arrestó en Huánuco a 11 personas que estaban llenando actas de sufragio, como si ya se hubieran celebrado los comicios. Había en el lugar unas 2.700 actas, de las cuales 412 habían sido llenadas con nombres de candidatos.

El presidente del Jurado Nacional Electoral (JNE) peruano, **Ricardo Nugent**, se mostró sorprendido por los hechos de Huánuco y dijo que "estamos investigando, pero nadie sabe cómo llegó esa documentación a esos delincuentes". Sin embargo, aseguro que "en cuanto se refiere al Jurado Nacional de Elecciones, descartamos tajantemente un fraude electoral, como lo hemos repetido hace varios meses".

Votos fraudulentos

Clarín tuvo acceso directo al acta elaborada en la madrugada del jueves en Huánuco, exactamente donde se incautó del material electoral fraudulento, en la calle Abtao 432, en presencia del presidente del jurado provincial integral de Elecciones de la región, Ricardo Robles; del fiscal provincial de turno, Víctor Aguirre; y de miembros de la Policía Nacional.

El documento precisa, uno por uno, todos los números de mesa de los departamentos de Huánuco y Ucayali a las que correspondían las 412 actas electorales que se encontraron ya completas. A un promedio de 200 votantes por mesa, hay unos 82.000 votos fraudulentos.

Según consta en el acta, también se incautaron de 2.125 actas sin rellenar, que corresponderían a unos 425.000 electores.

Un férreo secreto se mantiene en torno a quien favorecían las cédulas electorales marcadas. Y esa información es la única que se omite en las documentación a la que tuvo acceso **Clarín**. Versiones extraoficiales indicaban que había votos para el presidente **Alberto Fujimori** y, para congresistas, las preferencias serían para los partidos derechistas Acción Popular, del ex presidente Fernando Belaunde Terry, y Partido Popular Cristiano.

El acta indica que, junto al material electoral, se incautaron de bolígrafos, disquetes, cartillas de inscripción para miembros de mesa y 100 boletas del Banco de Crédito pertenecientes a Pablo Tello, un congresista de Cambio 90-Nueva Mayoría, la agrupación fujimorista.

Se precisó que el material era oficial y auténtico y que había sido remitido a los defraudadores directamente desde Lima, donde se halla la sede central del Jurado Nacional de Elecciones (JNE).

Fuentes periodísticas dijeron a **Clarín** que, en Lima, fue detenido **Sergio Morales**, un funcionario de la JNE encargado de despachar el material electoral al interior del país.

Conferencia suspendida

Fujimori suspendió hoy una conferencia de prensa que tenía previsto brindar al mediodía a los medios extranjeros llegados a Lima. Oficialmente se informó que el encuentro fue suspendido porque la ley

ELECCIONES EN PERU

El "factor Sendero"

LIMA, 7 (Enviado especial).– El duro golpe que asestó el gobierno de **Alberto Fujimori** a la organización terrorista Sendero Luminoso en setiembre de 1992, cuando puso tras las rejas a su mítico líder, **Abimael Guzmán**, es un enorme capital político que impulsa las aspiraciones del presidente peruano para imponerse en los comicios del próximo domingo.

No hay persona en Lima que no destaque ese hecho, que tuvo como consecuencia una desbandada senderista que minó seriamente la capacidad de acción de la organización, como un hito que respalda las aspiraciones de reelección fujimoristas. También se remarca aquí la estabilización económica como otra victoria, tras la hiperinflación de 1990.

Desde la captura de Guzmán, condenado a cadena perpetua y recluido en una superfortificada prisión militar del puerto de El Callao, cerca de Lima, las huestes senderistas perdieron el rumbo, no lograron afirmar un liderazgo claro y disminuyeron sensiblemente sus cruentos atentados.

La tranquilidad, casi la consecuencia natural de todo ello, la posibilidad de transitar por las caóticas calles de Lima sin temor a que una bomba haga volar decenas de personas por los aires, se convirtieron en la carta de presentación del presidente-candidato frente al electorado.

Es que la herencia senderista es difícil de olvidar: **30.000 muertos** desde que la agrupación maoísta surgió violentamente en las montañas de Ayacucho en mayo de 1980, quemando urnas el día en que los peruanos votaban tras 12 años de dictadura militar. Además, provocó daños materiales por más de **20.000 millones de dólares**.

Fujimori, que según las encuestas se encuentra a un paso de acceder a un nuevo mandato en la primera vuelta del domingo, sigue utilizando la "carta senderista" para conseguir el respaldo que lo deje en el poder hasta el año 2000. Hoy se informó oficialmente que al menos 442 subversivos de Sendero y del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru fueron capturados en el curso de los primeros tres meses del año, en el marco de la pacificación del país.

Sendero no se quedó quieto y, según fuentes policiales, planea volver al centro de la escena el día de los comicios con un gran atentado. Pero a pesar de la amenaza, el "Chino" –como aquí llaman al presidente– asegura que la cúpula senderista está decapitada y que la captura de su líder actual, **Oscar Ramírez Durand**, "Camarada Feliciano", es cuestión de horas.

Y esa es una gran preocupación para la oposición, que acusó a Fujimori de tener absolutamente cercado a Feliciano y postergar su captura para las horas previas a las elecciones, para poder mostrar su última y contundente acción de campaña.

9500259.

electoral impediría al presidente concurrir a actos de ese tipo a esa altura de la campaña, pero la cancelación se conoció poco después del duro comunicado emitido por la OEA.

Ese organismo, cuyo secretario general, el colombiano **César Gaviria**, llegó hoy a Lima para controlar la limpieza de las elecciones, sostuvo oficialmente que sus observadores en Huánuco "detectaron y comprobaron" la denuncia, que según pudo saber este diario, fue formulada anónima y simultáneamente ante la OEA y la Fiscalía Nacional.

La titular de la Fiscalía, **Blanca Colán**, viajó hoy mismo a Huánuco, luego de reunirse con el argentino Santigo Murray, jefe de la misión de observación de la OEA, quien le expresó la "seria preocupación" del organismo.

Murray exigió también una "aclaración pública de manera inmediata" a las autoridades peruanas, aunque voceros opositores coincidieron en señalar que Colán nunca se destacó por su celeridad en el tratamiento de las denuncias, y esta es, sin dudas, la más grave de todas.

Desde Bogotá, el ex presidente peruano **Alan García** se comunicó por teléfono con **Clarín** y denunció que el "descubrimiento de las 2.700 actas de mesa, completas, firmadas y selladas, forma parte del fraude gigantesco montado por el trípode que componen la familia Fujimori, el ejército y un conjunto de grupos financieros".

Hoy entró en vigencia la "ley seca", y a partir de medianoche los candidatos ya no podrán hacer campaña. El domingo, los peruanos podrán abrirle a Fujimori las puertas de un segundo mandato, pero la credibilidad del proceso electoral sufrió en Huánuco un duro golpe.

Sergio Persoglia

Copyright Clarín, 1995

HABLA EL TITULAR DE LA MISION DE OBSERVADORES DE LA OEA

"El gobierno debe responder a todas las acusaciones"

LIMA, 7 (Enviado especial).– "Si las autoridades competentes no responden inmediatamente a las denuncias, la OEA volverá a insistir mañana y, si no contestan mañana, insistiremos el domingo", le dijo hoy a **Clarín** en forma exclusiva el argentino **Santiago Murray**, titular de la misión de observadores de la Organización de Estados Americanos (OEA), que en estos momentos se ha convertido en el hombre más requerido por la prensa.

Durante la entrevista, concretada en su despacho del primer piso de la amplia sede que la OEA tiene en el residencial barrio limeño de San Isidro, Murray consideró que la adulteración de material electoral registrado en la ciudad de Huánuco "pareciera formar parte de un hecho delincuencial".

El hallazgo de las 2.700 actas, 412 de las cuales habían sido llenadas con nombres de candidatos, provocó una verdadera conmoción en el país y abrió dudas sobre la limpieza de los comicios del domingo, en los cuales el actual presidente, Alberto Fujimori, parece contar con las mayores posibilidades de alzarse con la victoria.

La situación se agrava porque las 412 actas ya habían sido llenadas y estaban empaquetadas en sobres oficiales del Jurado Nacional de Elecciones. Estos datos fueron confirmados esta noche por el fiscal de Huánuco, Víctor Aguirre, al tiempo que se sabía que los dirigentes políticos opositores habían demandado una explicación a las autoridades nacionales sobre este episodio.

Cuando **Clarín** le preguntó a Santiago Murray si los recaudos tomados por la OEA eran suficientes para garantizar la transparencia de los comicios del domingo, se limitó a responder que los observadores tendrán un muy efectivo control sobre los datos informáticos y su procesamiento, para poder estar seguros.

Murray sostuvo también que recibió más de 25 denuncias que involucran a funcionarios del gobierno, acusados de utilizar su poder para hacer proselitismo, algo expresamente prohibido por la ley peruana.

El jefe de los observadores de la OEA, que comanda un heterogéneo grupo de cien personas de más de 20 países y que fue embajador de nuestro país en Washington entre 1980 y 1982, declaró que "se redujo sensiblemente el poderoso rol que tuvieron los militares en los comicios anteriores, en los cuales controlaban mesas electorales y trasladaban las actas hasta los centros de cómputos".

–Si Fujimori obtiene poco más de la mitad más uno de los votos válidos, los que necesita para ser reelecto, ¿no le parece que se potenciarían las dudas sobre el proceso electoral?

–Sí, es verdad; si los resultados no son amplios, nuestro trabajo será más duro.

–El presidente es acusado permanentemente de utilizar los recursos del Estado para hacer campaña, algo que está prohibido.

–Pero nosotros no podemos decir que los actos oficiales son proselitistas. Esas denuncias hay que hacerlas al Jurado Nacional de Elecciones, que es quien tiene poder para canalizar adecuadamente esas cuestiones. De todos modos, después elevaremos nuestro informe a la OEA.

–El simple hecho de que exista una misión del organismo para monitorear los comicios, ¿no implica que hay serias dudas sobre su transparencia?

–Lo que puedo decirle es que la misión surgió luego de un acuerdo con el propio gobierno peruano, tras el cierre del Congreso que Fujimori decretó en 1992.

95 0 0259

c 2/c 2

9506260
Elecciones en Perú (Marzo/1995).
15oo10
1/4/95
11121
66817
11164
11437
30052 - 11304.

INFORME

Entre la democracia, autocracia y los conflictos se realizan las elecciones

1/4LR.

Fujimori y Pérez de Cuéllar son los favoritos en los comicios que se realizarán el 9 de abril

Redacción y agencia

■ El conflicto con Ecuador, el rebrote de la violencia terrorista, la creciente demanda social, una socidad políticamente polarizada y hasta denuncias sobre un eventual fraude electoral, caracterizan el panorama político peruano a nueve días de las elecciones presidenciales y parlamentarias.

Son hasta hoy dos las opciones electorales claramente definidas: el presidente Alberto Fujimori, que busca afanosamente la reelección, y Javier Pérez de Cuéllar, convertido en el líder de una oposición que le ofrece al país la restauración de un pleno sistema democrático.

Trece en total son los candidatos presidenciales de las más variadas tendencias políticas, entre ellos un "santón" de la denominada Iglesia del Pacto Universal, así como 23 listas parlamentarias con un total de 2.760 candidatos.

Fujimori y Pérez de Cuéllar, según las encuestas, son los favoritos para disputarse el poder y las preferencias de unos 12 millones de electores, pero también se perfilan hasta cuatro candidatos con relativa opción para una eventual segunda vuelta electoral.

Alejandro Toledo (de CODe - País Posible), Mercedes Cabanillas (del APRA), Ricardo Belmont, (del Movimiento Obras), y Raúl Diez Canseco (de Acción Popular), no pierden la esperanza de disputar con Fujimori con segunda vuelta si el mandatario no logra superar más del 50 por ciento de los votos.

Fujimori, al frente de su movimiento Nueva Mayoría -Cambio 90, se presenta a la reelección para un nuevo mandato de cinco años exhibiendo algunos logros como el control de la inflación y la virtual derrota del terrorismo".

Pero estas elecciones también se caracterizan por una ausencia total de debate político sobre problemas cruciales y programas de gobierno, y en medio de graves denuncias sobre un posible fraude electoral de funcionarios gubernamentales.

La Misión de Observadores de la organización de los Estados Americanos (OEA) ha recibido decenas de denuncias de la oposición sobre participación de funcionarios "fujimoristas", que utilizan recursos del Estado para apoyar la reelección del mandatario.

Si bien la propaganda presidencial gira en torno a los éxitos del programa económico de Fujimori, la oposición considera que el mandatario hace uso y abuso de los recursos del Estado para lograr su reelección y perpetuarse en el poder.

La oposición reconoce sin embargo los éxitos de Fujimori, pero advierte que el mandatario ha inaugurado un régimen autocrático que será aún más duro si se produce su reelección.

La oposición acusa al régimen de haber mentido al país que tornó a la guerra no declarada con Ecuador, país que le exige una salida soberana al Amazonas, apoyado parcialmnte por un sector de la comunidad internacional.

Esta oposición a Fujimori es liderado por Pérez de Cuéllar, quien ya no vacila en acusar al régimen de auspiciar un autoritarismo innecesario y hasta peligroso para el futuro político del Perú.

Frente a este panorama de creciente polarizacióny demandas sociales, los militares aparecen como observadores activos de un proceso que empezó el 5 de abril de 1992, cuando Fujimori dio un golpe de Estado con apoyo incondicional de las fuerzas armadas.

Ningún analista político se atreve a pronosticar cuál será el comportamiento de los militares si Fujimori pierde las elecciones.

Muchos se aventuran a presagiar momentos difíciles y de enorme riesgo para la democracia, otros simplemente se muestran indiferentes.

Más de 12 millones de votantes y 14 candidatos presidenciales

■ El Perú cuenta con 22.048.386 habitantes, según el último censo de 1993 realizado por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).

En las elecciones del próximo 9 de abril la población electoral es de 12.406.415 electores, distribuidos en 70.424 mesas.

El proceso electoral de 1995 se desarrollará en 25 departamentos, que cuentan con 189 provincias, a su vez subdivididas en 1.805 distritos.

El departamento de Lima tiene la mayor cantidad de sufragantes con 4.238.755 electores, mientras que el departamento de Madre de Dios es que el registra la mepor población electoral con 29.970 ciudadanos.

PARTIDOS POLITICOS Y MOVIMIENTOS INDEPENDIENTES QUE PARTICIPAN EN LAS ELECCIONES

	Partido o Mov. Ind.	Candidato
1.	Mov. Independiente "Alternativa Perú"	Edmundo Inga Garay
2.	Frente Popular Agric. del Perú (Frepap)	Ezequiel Ataucusi
3.	Frente Indep. de Reconciliación Nac.	Carlos Cruz
4.	Cambio 90/Nueva Mayoria	Alberto Fujimori
5.	Perú 2.000 - Frenetrace	Luis Cáceres
6.	Izquierda Unida (IU)	Agustín Haya de la Torre
7.	Alianza Pop. Revoluc. Americ. (APRA)	Mercedes Cabanillas
8.	Partido Reformista del Perú	Victor Echegaray
9.	Mov. Independiente Nuevo Perú	Sixtilio Delmau
10.	Code-País Posible	Alejandro Toledo
11.	Unión Por el Perú	Javier Pérez de Cuéllar
12.	Partido Acción Popular (AP)	Raúl Diez Canseco
13.	Mov. Independiente Obras	Ricardo Belmont
14.	Paz y Desarrollo	Miguel Campos Arredondo

Resultados de consultas electorales anteriores

Los resultados de las dos vueltas de las elecciones presidenciales peruanas de 1990. del Congreso Constituyente de 1992 y del referendo de 1993. fueron los siguientes:

RESULTADOS DE LA 1era. VUELTA 8 DE ABRIL 1990

FREDEMO (MARIO VARGAS LLOSA)	32. 6 %
CAMBIO 90 (ALBERTO FUJIMORI)	29. 1
APRA (LUIS ALVA CASTRO)	22. 5

RESULTADOS DE LA 2da. VUELTA 10 DE JUNIO DE 1990

CAMBIO 90 (ALBERTO FUJIMORI)	62. 4 %
FREDEMO (MARIO VARGAS LLOSA)	37. 8

RESULTADOS AL CONGRESO CONSTITUYENTE 22 NOVIEMBRE DE 1992

CAMBIO 90 / NUEVA MAYORIA	49 2 %
PARTIDO POPULAR CRISTIANO (PPC)	9.8
RENOVACION	7.1
FRENTE INDEPENDIENTE MORALIZADOR	7.1
MOV.DEMOCRATICO DE IZQUIERDA (MDI)	5.5

RESULTADOS DEL REFERENDUM 31 OCTUBRE DE 1993

SI	52.3 %
NO	47.7 %

cifras
9506260

PERU

Levantarían estado de emergencia antes de elecciones

Cuando la campaña para las elecciones generales del próximo 9 de abril está a punto de entrar en la recta final, el Gobierno peruano estudia la posibilidad de levantar el estado de emergencia en algunas localidades del interior del país. En la actualidad, las garantías constitucionales están suspendidas en 45 provincias, la capital del país, Lima, y la localidad-puerto de El Callao, que representan el 21,8 por ciento del territorio nacional y albergan al 43 por ciento de la población del país.

En Perú, el estado de emergencia está dispuesto bajo la modalidad de decretos supremos del Poder Ejecutivo con la aprobación del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas.

La disposición de emergencia no puede prolongarse por más de sesenta días consecutivos y, al finalizar ese plazo, es renovado por otros sesenta días.

El estado de emergencia sería suplido por la presencia de cien mil policías que, además de salvaguardar la seguridad de los ciudadanos, se encargarían de que la jornada electoral transcurriese sin problemas, aseguran fuentes oficiales.

Con este fin, el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas tiene diseñado un Plan Integral, en todo el territorio nacional, que permitirá que los votantes concurran sin dificultad alguna a depositar su voto.

Aunque la pasada semana fueron detenidos treinta terroristas de la banda Sendero Luminoso, entre ellos la buscada dirigente Margie Clavo, no se descarta la posibilidad de que los senderistas intenten algún golpe de efecto el próximo 9 de abril.

Con la detención de Margie Clavo se evitó el desarrollo del plan de «paro armado» con el que Sendero Luminoso, a base de atentados indiscriminados, intentaba frustrar el acceso a las urnas de votantes en diferentes partes del país.

02/25

95000260

Candidato rompe el tedio electoral en Perú atacando a Fujimori

4/4 CM.

A escasos seis días para las elecciones presidenciales en Perú, el candidato por el movimiento independiente OBRAS, Ricardo Belmont, rompió el tedio electoral al cuestionar con dureza al presidente Alberto Fujimori, a quien acusa de "dictador" y "mentiroso".

LIMA/ANSA

Belmont ha asumido la más radical oposición a Fujimori en su intento por capitalizar los votos de los opositores e indecisos, mientras los otros candidatos como Javier Pérez de Cuéllar, se han concentrado en realizar campaña en sus propios predios políticos.

Belmont podría ser la sorpresa en las elecciones

Belmont, actual alcalde de Lima, no figuraba hasta hace algunas semanas en las encuestas electorales, pero en los últimos días de la campaña logró realizar mitines con significativa presencia de público en distintas ciudades del país.

Dueño de un canal de televisión y de una popular radioemisora local, Belmont ha empezado a ser requerido por los principales medios periodísticos, interesados en sus propuestas, luego de que se afirmara que ya figura en lugares expectantes de las encuestas.

Ningún analista político se atreve aún a considerar a Belmont como un nuevo fenómeno electoral en el Perú, no obstante que en dos ocasiones ganó la alcaldía de Lima con más del 45 por ciento de los votos.

El periodista José Olaya, director del diario El Chino, comentó ayer que el más fuerte de los rumores es que Belmont ha crecido en la preferencia electoral lo cual —según él— "es un tremendo disparate".

Belmont enfrenta duras críticas por su gestión municipal y porque aún no explicó sobre el destino del dinero aportado por cien mil personas, que hace varios años se convirtieron, a través de accionariado difundido, en socios en el canal de su propiedad.

En su descargo, Belmont señaló que el gobierno de Fujimori lo "asfixió" con el recorte del presupuesto edil y que su empresa televisiva, como muchas otras, enfrentan grave crisis económica y financiera.

En medio de esas críticas, Belmont parece decidido a no ceder y hoy se ha convertido en un locuaz opositor de Fujimori, mientras no pierde la ocasión para emprenderla contra el presidente, quien también postula a la reelección.

El candidato de OBRAS, que hace gala de un lenguaje popular en torno a problemas nacionales que él considera no resueltos por el actual presidente, ha planteado un gobierno honesto que se preocupe, según él, por las clases menos favorecidas.

"Fujimori no ha erradicado la pobreza. Más bien gobierna para ricos y en alianza con los que tienen el poder económico", dijo Belmont en uno de sus concurridos mitines proselitistas, especialmente en el vecino puerto de El Callao, hace dos días.

Hasta mediados de marzo, Belmont tenía una popularidad del 15 por ciento en relación con los otros candidatos, según la empresa encuestadora Datum. Y en intención de voto, Belmont apenas figuraba con el 2 por ciento.

Ayer, sin embargo, varias empresas encuestadoras parecen admitir que el alcalde de Lima se ubica en una posición expectante en el tramo final de la campaña.

Otros analistas consideran que Belmont aprovechará algunos vacíos de los otros candidatos y de supuestos errores verbales de Fujimori, fundamentalmente en los temas relacionados con la pobreza y el conflicto con Ecuador, para capitalizar el descontento popular.

Esta mañana Belmont desafió a Fujimori a demostrar al país que la denominada Tiwinza, disputada zona en la guerra no declarada con Ecuador, está en manos peruanas.

"Basta de mentiras. Que Fujimori demuestre lo que afirma. Lo emplazo a ir a Tiwinza a izar la bandera nacional. Y si hay que morir con dignidad, no tengo temor", dijo Belmont en el canal cuatro de televisión.

Fujimori dijo que demoró en 1992 un eventual conflicto con Ecuador

4/4 CN.

"Los entretuvo": el mandatario peruano declaró que en la primera fase de su mandato se acercó a su vecino país porque no podía hacer frente a una guerra limítrofe mientras luchaba con la guerrilla senderista.

LIMA, 3 (DPA).- La prensa peruana comentó hoy con gran despliegue las afirmaciones del presidente Alberto Fujimori en el sentido de que la estrategia frente al Ecuador en la primera parte de su gobierno, en la que se estrecharon vínculos con ese país, estuvo destinada a "entretener" a Quito.

Según el mandatario y candidato, el Perú no estaba en condiciones de encarar simultáneamente al Ecuador y su propia guerra interna, por lo que fue necesario idear una forma de dar alivio a las tensas relaciones con el Ecuador y poder sacar tropas de la frontera para dedicarlas a la lucha antisubversiva.

Es así que, en 1992, durante su visita al Ecuador, "entretuvo" a las autoridades ecuatorianas para ganar tiempo.

"No soy ningún tonto"

Durante una entrevista televisada, en la que aclaró que se presentaba como candidato y no como presidente, Fujimori respondió así a acusaciones de que descuidó la frontera con el Ecuador y permitió así la supuesta infiltración que desencadenó el conflicto armado de este año.

Fujimori

"No soy ningún tonto", enfatizó el gobernante. Con las históricas visitas al Ecuador, dijo, "se ganó tiempo" además para reforzar a las fuerzas armadas, que para fines del año pasado estaban a un 80 por ciento de su capacidad y hoy están "bien equipadas".

Lazos amigables

Durante el primer trecho de su mandato, Fujimori tuvo con el Ecuador una relación sin precedente entre los dos países por los lazos de amistad tendidos, situación criticada ahora por diversos sectores, que consideran que el presidente dio ventajas al país vecino sin que éste renunciara a su anhelo de una salida soberana al río Amazonas.

Asimismo, el gobierno ha sido duramente cuestionado por no haber actuado a tiempo frente a la supuesta infiltración, detectada, según Fujimori, a finales del año anterior, e incluso algunos hablan de derrota militar y diplomática en el conflicto.

En otro aparte de la entrevista, Fujimori negó afirmaciones de la oposición en el sentido de que habría aceptado sugerencias de los Estados Unidos en torno a la solución definitiva del problema fronterizo y aseguró que, por el contrario, le anticipó al enviado de Washington, Luigi Einaudi, un "endurecimiento de la posición" en un eventual segundo gobierno suyo.

Un tema de campaña

El conflicto armado, estallado a apenas dos meses y medio de las elecciones presidenciales y parlamentarias peruanas, se ha tornado tema de campaña, en medio de mutuas denuncias del gobierno y la oposición sobre intenciones de politizar un tema en el que se debería buscar la unidad nacional.

El gobierno y las fuerzas armadas del Perú han proclamado una victoria militar y diplomática en el conflicto, pero las candidaturas de oposición, con diferentes grados de énfasis, han cuestionado la manera como se manejó el conflicto y han acusado a Fujimori y su entorno de debilidad en la defensa del país.

Dardos contra Cuéllar

En la entrevista, en la que Fujimori, despojado momentáneamente de la condición de presidente, habló "sin tapujos", hubo también dardos contra la oposición y en especial contra Unión por el Perú (UPP), el movimiento del ex secretario de las Naciones Unidas Javier Pérez de Cuéllar, aparentemente el único que podría arrebatarle la presidencia.

En la UPP, dijo, "dogmáticos y bien organizados, hay un montón de comunistas que se dicen arrepentidos", como el alcalde de Cuzco, Daniel Estrada –cabeza de lista parlamentaria–, que "asustó a la (transnacional petrolera) Shell".

"El comunismo murió, fracasó en el mundo", recalcó.

Asimismo, reiteró sus críticas a "la política tradicional" pero aseguró que no daría otro "autogolpe de Estado" como el del 5 de abril de 1992, porque "las condiciones han cambiado totalmente".

Según las encuestas de intención de voto, Fujimori es amplio favorito para ser reelegido, aunque no está claro si lo logrará el domingo en primera vuelta o si tendrá que enfrentar una segunda, un mes después, seguramente contra Pérez de Cuéllar.

En la frontera

LIMA, 3 (ANSA).- El proceso de desmilitarización en la zona peruana de la cordillera del Cóndor se realiza desde el jueves sin incidentes, informó la Misión de Observadores Militares para el Ecuador y el Perú (Momep) en un comunicado divulgado hoy en Lima.

El jefe de la Momep, el general brasileño Cándido Vargas de Freire, permanece una semana en cada país.

03/25

9500260

Observadores internacionales controlarán los comicios peruanos del próximo domingo 9

■ Existen diversas denuncias sobre fraude y proselitismo oficialista no autorizado ■ Las organizaciones Sendero Luminoso y Sendero Rojo podrían intentar boicotear el evento

En centenar de observadores internacionales procedentes de tres países europeos, Estados Unidos y Japón, verificarán la transparencia de las elecciones generales peruanas del próximo domingo, 9 de Abril.

El jefe de la Misión de Observadores de la Organización de Estados Americanos (OEA), Santiago Murray, confirmó en Lima que, en un principio, se había determinado que fueran 70 los observadores, pero el pasado fin de semana se supo que acudirían 30 más.

Los observadores, que llegaron a Perú proceden de España, Alemania, Francia, Japón y Estados Unidos.

Para el próximo viernes, dos días antes de los comicios, deberán estar repartidos por diferentes zonas del interior del país donde cumplirán con su misión de verificación del proceso electoral.

La OEA espera una correcta realización de las elecciones así como un clima de tranquilidad en la jornada del próximo domingo, de cara a que no se produzcan hechos que alteren la libre expresión de los ciudadanos.

Sin embargo, aunque Murray no ha manifestado nada al respecto, existe cierta inquietud en círculos de la OEA ante una eventual oposición del Partido Comunista del Perú- Sendero Luminoso (PCP - SL) que la pasada semana amenazó con un «paro armado» para el día de los comicios.

La pasada semana, la policía capturó a la dirigente Margie Clavo Peralta, lugarteniente del máximo líder de Sendero Rojo, sección disidente de Sendero Luminoso, y a otros seis militantes.

Margie Clavo - según informes de la policía antinsurgente - preparaba diversas acciones para la víspera y el día de las elecciones al tiempo que había planificado con diferentes grupos de la organización, abortar los comicios en localidades campesinas del interior del país.

Al respecto, un comando senderista atacó el pasado lunes la población de Julcán, al noroeste de Lima, destruyendo la sede del Jurado Electoral al tiempo que quemaba las libretas de votación y el censo electoral.

La misión de los observadores de la OEA no se circunscribirá solamente a la jornada electoral del domingo, sino que a lo largo de la semana deberán comprobar la situación en que se encuentran las denuncias de proselitismo político de algunas autoridades.

Hasta el pasado viernes la oficina de la Misión de Observadores de la OEA, en Lima, tenía conocimiento de 22 denuncias por violaciones de la Ley Orgánica Electoral.

Tras una entrevista con la fiscal de la Nación, Blanca Nélida Colán, el jefe de los observadores Santiago Murray confirmó que la fiscalía solamente tenía conocimiento de nueve de dichas denuncias.

Se supone que las catorce denuncias restantes se han formulado directamente ante las fiscalías provinciales.

Otro de los objetivos de la Misión de Observadores de la OEA es interceder ante las autoridades para que vean la posibilidad de levantar el estado de emergencia en algunos puntos del país en vísperas de la jornada electoral.

Aunque a mediados de marzo se especuló con la posibilidad de que el Secretario General de la OEA, el colombiano César Gaviria, estuviera en Lima el domingo electoral, nada ha podido confirmarse, de momento, al respecto.

El próximo domingo doce millones de peruanos acudirán a las urnas para definir quién será el próximo presidente del país, al igual que sus representantes en el Congreso de la Nación.

Desaparece la izquierda

Lima (AFP) 4/4 E.

■ La candidatura presidencial del frente Izquierda Unida (IU), que aglutina a los últimos marxistas peruanos, está tan desmejorada que ya no tiene espacio propio entre los favoritos y figura en el paquete general de "los otros" en la semana previa a los comicios generales.

Los analistas políticos destacan que esa previsión la tuvo Alfonso Barrantes Lingan, quien abdicó a la postulación presidencial antes de someterse a una segunda "pateadura en las ánforas", como él mismo definió el 4,7% nacional que rescató en las elecciones presidenciales de 1990.

Barrantes, en su etapa aún socialista, logró para la IU en 1983 su única gran victoria de su agitada existencia, al ganar la alcaldía de Lima. El sagaz político fue desde entonces víctima de las luchas intestinas que lo obligaron a crear la facción "de izquierdistas no partidarizados".

Agustín Haya de la Torre, candidato presidencial de emergencia, admite "lo difícil de estos momentos" y prefiere ponerse como meta "reagrupar a las fuerzas dispersas de la izquierda en un camino que va más allá del 9 de abril".

Carente de los sustratos ideológicos clásicos de la "lucha de clases", la izquierda peruana sufre ahora el no haber podido adecuarse a la extinción del bloque socialista, la caída del muro de Berlín y la abrogación de las grandes capitales marxistas que promovían la revolución proletaria mundial.

"Izquierda Unida nunca fue una fuerza con doctrina oficial, sino una expresión política de lucha por el socialismo", explica Haya de la Torre, quien admite que el debate entre sus diversas facciones fue arrastrado en su momento por las posiciones ortodoxas del marxismo-leninismo.

"Ahora hemos afianzado la tendencia democrática radical", acuñó el candidato.

El viejo vicio de las disputas partidarias, cuyo origen es el quiebre mundial soviético-/chino ha provocado una estampida de algunas figuras que reforzaron a IU en sus esfuerzos de cohesión. Varios de ellos están ahora en la lista del ex secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar.

Pero también hay otros en cárcel y de por vida. De alguna manera, Abimael Guzmán Reynoso y sus colegas de Sendero Luminoso estuvieron en los orígenes de la izquierda peruana, cuya ala extrema crearon denunciando la posición revisionista y parlamentarista de los que no siguieron su opción violenta.

IU está formada ahora por el ortodoxo Partida Comunista del Perú, el Partido Unificada Mariateguista (por el pensador peruano Carlos Mariátegui, que en el primer tercio del siglo adaptó al país el pensamiento marxista), el Frente Obrero, Campesino y Estudiantil del Perú y la Unidad de Izquierda Revolucionaria.

04/25

9506260

El aprismo se debate entre la sombra y el vacío

Lima (AFP)

■ Una década después de ganar la Presidencia del país, por primera vez en sus 60 años de existencia política, el partido aprista peruano llega a las elecciones generales de 1965 angustiado por sobrevivir con honor, y temeroso de sufrir el mayor fracaso electoral de su historia, según los análisis.

El aprismo (como también se le conoce) se forjó y creció a la sombra de los caudillos, que son los que precisamente esta vez le están haciendo falta, a pesar de la pundonorosa campaña presidencial de la educadora Mercedes Cabanillas.

Sin embargo, fuentes confiables asignaban estos últimos días al PAP un tercer lugar en las preferencias, lo que revelaría que la vieja maquinaria partidaria de "los compañeros apristas" estaría recuperando importantes plazas.

Pero el APRA —siglas de la Alianza Popular Revolucionaria Americana con que la fundara en 1931 Víctor Raúl Haya de la Torre— tiene inoculado al "factor Alan García" como su peor lastre para los comicios del 9 de abril.

El gobierno aprista, con mayor precisión el gobierno de García (1985/90), ha sido señalado por el sociólogo Sinesio López como parte de la trilogía que con los grupos financieros inernacionales y la violencia terrorista "se conjugaron para demoler al Estado peruano".

La herencia de García, electo en 1985 en primera vuelta con 56% de los votos, anegó a todos los partidos tradicionales con el estigma del "populismo alegre e irresponsable".

"El resultado de toda esa feria de prebendas y clientelas fue la crisis fiscal más grande de la historia, y con ella el desmoronamiento de las instituciones estatales", indica.

AFP

El APRA, que llevara recientemente al gobierno a Alan García, está sumido en luchas internas y divisiones.

Pero a raíz de las actuales elecciones, el APRA ha empezado a cobrar distancia de Alan García, lo cual ha precipitado que Meche Cabanillas sobrelleve una campaña con divisiones internas y deslindes entre la vida del partido y el futuro del ex presidente, apuntó a su vez el semanario Caretas.

A pesar de su público alejamiento del "partido del pueblo", a fin de deslindarlo de toda responsabilidad ante el cúmulo de denuncias de corrupción con que es arrinconado, García ha sabido planear su figura sobre el aprismo.

La semana pasada "amenazó"con retornar de su exilio colombiano haciendo temblar a la propia candidata, que le pidió formalmente no hacer un viaje tan inoportuno.

Dueño "histórico" de un tercio del voto nacional, el PAP sufrió en 1990 con Luis Alva Castro una derrota con 22,5% de sufragios y ahora —según Cabanillas— "el objetivo es reactivar al partido y recuperar su mística".

Pérez de Cuéllar denuncia fraude

Lima (ANSA)

■ El candidato presidencial peruano Javier Pérez de Cuéllar afirmó ayer "el oficialismo quiere ganarme con fraude" en las elecciones del domingo, y denunció que muchos funcionarios del gobierno están violando la ley electoral para favorecer la reelección del presidente Alberto Fujimori.

Pérez de Cuéllar, que ocupa el segundo lugar en las preferencias de los electores, advirtió también que el actual proceso electoral está plagado de irregularidades.

La denuncia de Pérez de Cuéllar se sumó a otras de partidos políticos tradicionales, cuyos candidatos a la presidencia y al Parlamento se sienten disminuidos, según afirman, frente a la campaña oficialista que busca la reelección del actual mandatario.

Los miembros de la Misión de Observadores de la OEA, que suman un centenar, han recibido algunas denuncias sobre irregularidades, pero que no constituyen fraude, aclaró el jefe de ese grupo, Santiago Murray.

Pérez de Cuéllar también criticó al presidente Fujimori por sus poses de "emperador prepotente", y dijo que el mandatario ha mostrado en los últimos días que ha "descendido de la forma más vergonzosa de su investidura de presidente".

3506260

LA ESTABILIDAD, ALCANZADA CON UN ALTC COSTO SOCIAL: MAS POBREZA Y DESEMPLEO

Fujimori basa su campaña en el crecimiento de la economía

5/4 EC.

ELECCIONES EN PERU

El tono de la campaña oficialista en Perú no es original, pero es efectivo. Se apoya en el espectacular crecimiento de la economía y oculta el enorme costo social del ajuste. Remarca el éxito sobre el terrorismo e ignora el ejército de desocupados. Los peruanos, cuyo país es una reciente meca para los capitales argentinos, prefieren hacer la "vista gorda" a los males y celebrar los datos mágicos de las estadísticas.

Clarín EN LIMA

LIMA, 4 (Enviado especial). – En el Perú de las vísperas de la crucial elección presidencial del domingo reinan las estadísticas de la economía, un fenómeno en el cual muchos países latinoamericanos y en especial los argentinos pueden hallar puntos de identificación.

Alberto Fujimori basa su campaña electoral, y los analistas la seguridad de que ganará el domingo, en el fuerte crecimiento registrado por el Perú en los últimos tres años, con un récord **de más del 12 por ciento del año pasado,** el doble de 1993.

Pero al igual que en otros países latinoamericanos que se metieron de lleno en la ola liberal, el costo social se convirtió en una deuda candente. Según cifras oficiales difundidas en agosto de 1994, las últimas conocidas, los pobres ascienden a *más de 12 millones*, casi la mitad de la población del país.

De ese total, el 50 por ciento padece lo que se denomina pobreza crítica o extrema pobreza, una metáfora de la miseria...

Hay incluso frases dichas aquí que tienen un retintín conocido. **"La economía está bien, pero la gente está mal",** disparó el secretario general de la Confederación de Trabajadores del Perú, Teódulo Hernández.

Abrumadora desocupación

De los siete millones de trabajadores, 860.000 están desempleados, en un vertiginoso crecimiento contra el índice de 1994, que consignaba que eran poco más de 420.000 los desocupados.

No obstante este panorama **la intención de voto se mantiene en favor de Fujimori** –aun en los sectores más postergados–, prácticamente sin rivales de fuste, debido al reducido caudal de su inmediato seguidor el ex secretario de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar.

La transformación económica que llevó a cabo el gobierno de Fujimori, obró el milagro, también, y de modo destacado, junto a la victoria sobre los terroristas de Sendero Luminoso, que brindó seguridad al país.

Un dato clave: la hiperinflación heredada del gobierno de Alan García con el **7.650 por ciento anual en 1990,** se desplomó al **15,4** por ciento en 1994, con una estimación del 8,5 por ciento para el corriente año, el índice menor en más de dos décadas.

Protegido por una especie de efecto teflón, Fujimori escampa incluso la sensación generalizada que tienen los peruanos sobre que la guerra con Ecuador no fue favorable a su ejército, lo que le costó al mandatario algunos puntos de pérdida en la intención de voto.

Es evidente que la población hace **"la vista gorda"** en ese tema y, a la hora de explicar por qué votarán nuevamente por un presidente al que distan mucho de creerle todo lo que dice, prefieren marcar la estabilidad de los precios y la posibilidad de circular por las calles de Lima sin temor a que cualquier automóvil pudiera convertirse en una bomba asesina.

Slogans y privatizaciones

También estan seducidos por el milagro de las estadísticas que la campaña oficialista convierte en slogans que hace retumbar aun en las plazas de Lima donde se concentran los puestos ambulantes

Como otros países de la región que realizaron ajustes parecidos, también Perú tiene su avalancha privatizadora. **Vendió más de 60 empresas públicas entre 1990 y 1994,** entre las que se destacan las dos empresas telefónicas, que fueron adquiridas por Telefónica de España.

Por esas ventas, Perú recaudó más de 3.200 millones de dólares, y para este año está prevista la privatización de Petro-Perú, que junto a la norteamericana Occidental produce cerca del 80 % de los 124.000 barriles diarios de petróleo que se elaboran en este país.

Otro dato inevitable del cambio peruano, y meca de la afluencia de capitales extranjeros, es la Bolsa de Valores de Lima, que tuvo un salto explosivo: pasó de operar 70 millones en todo 1990 a más de 2.800 el año pasado.

Sergio Persoglia

Copyright Clarín 1995

9506160

26/25

En las elecciones peruanas, los partidos quedan afuera

S14 P. 12

Página/12 EN PERU

(Por Carlos Noriega, desde Lima)

A cuatro días de las elecciones, la política peruana se ha convertido en un terreno dominado por los independientes, donde hablar de ideologías o de doctrinas políticas es mal visto. Los partidos se han debilitado y las candidaturas presidenciales y parlamentarias de los llamados independientes se han multiplicado, con una legión de aspirantes que sueñan con repetir el llamado "fenómeno Fujimori". El propio presidente Alberto Fujimori, que ahora aspira a la reelección, es el producto de la crisis de los partidos políticos y del hartazgo ciudadano con la clase política luego de una década de crisis económica, crecimiento del terrorismo y la extensión de la corrupción. Y es otro independiente, el ex secretario general de las Naciones de Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, quién se ha convertido en la principal figura de oposición a las aspiraciones reeleccionista de Fujimori. Los principales partido políticos del Perú hasta el año 1990 en que el "tsunami" Fujimori invadió sus dominios y los desplazó del escenario político, eran el centro derechista Acción Popular (AP), que con Fernando Belaúnde gobernó entre 1963'1968 y entre 1980 y 1985; el Apra, partido socialdemócrata que luego de más de 60 años de existencia política llegó al poder en 1985 bajo el liderazgo del joven Alan García; el derechista Partido Popular Cristiano (PPC), cogobernó con AP en el período de 1980-85; y la Izquierda Unida (IU), frente político que llegó a agrupar a todas las corrientes de la izquierda peruana y convertirse en la segunda fuerza electoral del país. Para las elecciones de este domingo nueve de abril, las encuestas relegan a estos cuatro partidos, en una época no lejana llamados los grandes de la política peruana, a posiciones muy distantes de los primeros lugares.

Según las encuestas, el Apra, que tiene como candidata a la presidencia a una ex ministra de Educación del régimen de Alan García, Mercedes Cabanillas, alcanzaría un 5% de los votos. Cifra que ni sus más férreos enemigos podían imaginar hace unos pocos años. Acción Popular aparece en las encuestas con un 2% para la candidatura presidencial de Raúl Diez Canseco, sobrino del líder histórico de ese partido, el ex presidente Fernando Belaúnde. La candidatura presidencial de la Izquierda Unida, que encabeza el ex parlamentario Agustín Haya de la Torre, quedaría reducida al 1%. El cuarto de los partidos tradicionales, el PPC, decidió retirar su candidata a la presidencia, la joven congresista Lourdes Flores, al comprobar el escaso entusiasmo que despertó. Sólo presenta candidatos al Congreso y a su lista se le pronostica un 5%. Las posibilidades de los candidatos presidenciales de los partidos políticos son prácticamente nulas y, sin duda, el Perú seguirá teniendo como Presidente a un hombre ajeno a los partidos. Sin embargo, la verdadera fuerza electoral de los partidos se verá en el respaldo que logren cosechar sus listas parlamentarias y no sus candidatos presidenciales, ya que la polarización en la elección presidencial entre Fujimori y Perez de Cuéllar ha dejado a los candidatos de los partidos anulados en su viabilidad como opción. El caso de la elección parlamentaria, las encuestas le atribuyen al Apra, que tiene fama de contar con el electorado más fiel, un 6% de la intención de voto; Acción Popular obtendría un 5% y la Izquierda Unida un $%. Sin embargo muchos analistas consideran que estos porcentajes aparecidos en las encuestas no reflejan la realidad del apoyo partidario.

Como consecuencia de esta crisis de los partidos políticos, el debate electoral en el Perú ha dejado lo doctrinario y lo ideológico de lado, y no hay opciones políticas definidas como las había en la década del ochenta. El debate electoral se ha centrado, fundamentalmente, sobre las capacidades personales de uno u otro candidato y sobre algunas propuestas que deben aparecer los menos ideológicas y lo más pragmáticas posibles para tener posibilidades de ser aceptadas por la mayoría de electores. Las elecciones de este domingo nueve confirmarán, sin duda, el debilitamientode los partidos, pero no definirán su desaparición de la escena política, como lo habrían deseado, con inocultable fervor, el presidente Fujimori y sus seguidores. Luego del proceso electoral, todos los partidos políticos tendrán que iniciar un proceso de renovación y democratización interna, si aspiran superar esta época de crisis y recuperar el protagonismo que alguna vez tuvieron.

07/25

3501260

Fujimori cumplió 3 años de su gobierno de estilo casi imperial

Clarín EN LIMA 6/4 EC.

LIMA, 5 (Enviado Especial). – Hace exactamente tres años, el 5 de abril de 1992, el presidente Alberto Fujimori, con apoyo de los militares, **decidió convertirse en emperador.** De un plumazo y apoyado por los militares, intervino la Justicia, suspendió la Constitución y disolvió el Parlamento, bajo cargos de obstrucción en su gobierno.

Cuando restan menos de cinco días para las elecciones generales del domingo, el aniversario se produjo estimulado por los fervores de la campaña, particularmente porque "El Chino", como le dicen aquí, aparece pese a todo como amplio favorito.

Esta tarde, una heterogénea multitud de simpatizantes y afiliados de los principales partidos opositores y sindicatos marcharon por el centro histórico de Lima en repudio al autogolpe, en una manifestación que concluyó en la colonial Plaza San Martín, vecina al palacio presidencial.

Durante la movilización, llamada por sus organizadores Marcha Cívico Patriótica, se produjeron incidentes frente a un cuartel de la Fuerza Aérea. Soldados apostados en las puertas del cuartel efectuaron disparos contra los manifestantes, produciéndose una verdadera desbandada pero sin que se registraran heridos.

Jornada golpista

El 5 de abril de 1992, los tanques del ejército peruano bloquearon el viejo edificio del Parlamento y las casas de los líderes políticos opositores, al mismo tiempo que Fujimori anunciaba sus sorpresivas medidas por la televisión. El presidente se apoyó en dos personajes que todavía hoy siguen siendo tan misteriosos como poderosos: el titular del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, general **Nicolás Hermonza Ríos,** y el asesor **Vladimiro Montesinos,** conocido aquí como el "Monje Negro".

La medida causó una ola de repudio en todo el mundo. La comunidad internacional aisló al país. El presidente Carlos Menem dijo que Fujimori era un "improvisado"; la Organización de Estados Americanos lo condenó unánimemente, suspendieron al país en el Grupo de Río y los centros financieros mundiales interrumpieron todos sus créditos al Perú.

Pero a favor de estos tiempos de pragmatismo, con el paso de los meses y de la mano de los éxitos logrados por el gobierno en el plano económico y en la lucha contra la guerrilla senderista, el régimen fue logrando un creciente **"disimulo",** tanto en su país como en el plano internacional.

Así, sus partidarios, lejos de arrepentirse de la asonada cívico-militar, no pierden oportunidad para reivindicarla, aun con un sorprendente lenguaje democrático.

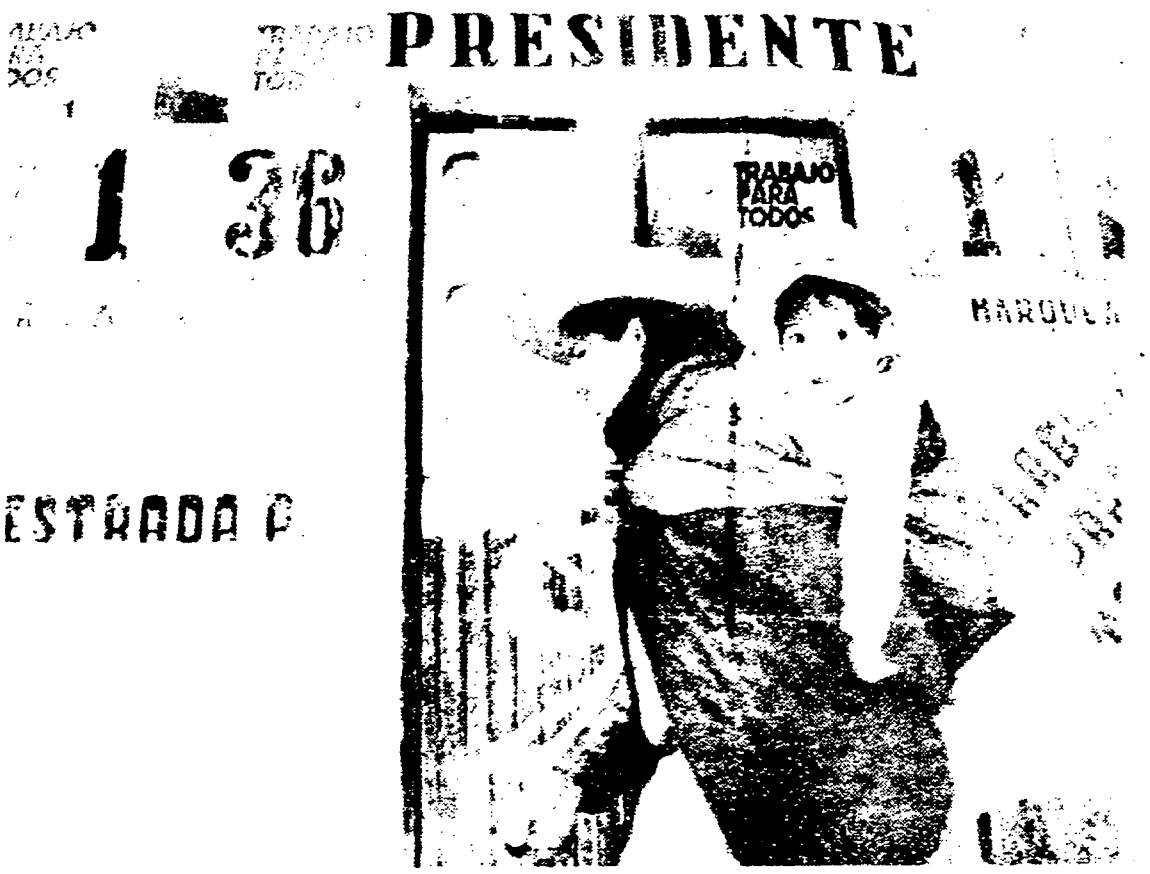
Andrés Reggiardo, secretario general de **Cambio 90-Nueva Mayoría,** la agrupación de Fujimori, y uno de los vicepresidentes del Congreso, dijo a **Clarín** que con el autogolpe de 1992 **"se defendió la democracia peruana con el respaldo de la población.** Ese día, Perú recobró su condición de Estado firme y digno, cuando el narcoterrorismo hacía que peligrara su continuidad como país".

El autogolpe dividió a la sociedad peruana. Y la mayoría, según las encuestas, estuvo de acuerdo con las actitud presidencial.

Parte de la vista gorda internacional Fujimori la obtuvo cuando puso en marcha un programa de apertura y privatizaciones que dieron buenas posibilidades comerciales a los inversores externos.

Sergio Persoglia
Copyright Clarín, 1995

AGENCIA REUTER



Una nativa peruana con su hijo a la espalda pasa ayer frente a murales electorales del candidato opositor Javier Pérez de Cuéllar: nada parece poner en peligro la victoria del presidente Fujimori en los comicios del domingo.

Un sistema que todos critican

LIMA, 5 (Enviado especial). – La oposición calificó de "fraudulento" el nuevo sistema electoral que se utilizará el domingo próximo, que al no contabilizar los votos en blanco y anulados, reduce sensiblemente la cantidad de sufragios que necesita el presidente **Alberto Fujimori** para obtener el 50% más uno, lo que le abriría las puertas a un segundo mandato.

Catorce agrupaciones presentan candidatos a presidente, aunque los dos únicos con posibilidades concretas de triunfo son el propio Fujimori, de Cambio 90-Nueva Mayoría, y **Javier Pérez de Cuéllar.**

El nuevo sistema electoral, heredado de la Constitución sancionada tras el autogolpe de Fujimori del 5 de abril de 1992, es sumamente complejo.

Muchos peruanos no conocen todavía los nombres de los partidos por los que votarán, pero lo que sí recuerdan es el símbolo que tiene cada uno de ellos, junto a la foto del candidato, en la boleta electoral. Por eso, no es extraño escuchar que alguien diga que votará por "el arbolito", el Movimiento Obras (que postula al alcalde de Lima, **Ricardo Belmont**), o por "la mano", el símbolo del candidato **Alejandro Toledo,** de la agrupación Coordinadora Democrática–País Posible.

EL PRESIDENTE TIENE APOYO POPULAR PESE A SU TONO AUTORITARIO

Un mandamás con carta blanca

LIMA, 4 (Enviado especial).– La actitud fuertemente personalista con la que el presidente peruano, Alberto Fujimori, maneja los asuntos de su gobierno, es algo que reconocen quienes lo apoyan y quienes lo critican, aunque unos lo califican como un **"hombre que decide"** y otros como **"dictador".**

Convencido de la poca importancia que atribuye a las palabras, Fujimori es tan pragmático que durante su campaña electoral de 1990 prometió que no privatizaría las empresas públicas peruanas, pero a poco de finalizar su mandato ya **vendió 60 de ellas** y tiene previsto seguir el mismo camino con todo el resto.

Pero una gran cantidad de peruanos parece coincidir en que esas son cosas que pueden olvidarse frente a dos **"hitos"** del gobierno fujimorista, que marcaron a fuego su gestión y que utiliza como permanentes caballitos de batalla de cara a la reelección: **la derrota de Sendero Luminoso y la estabilización de la economía.**

Parecidos y diferencias

Fujimori, un populista devenido en liberal y recién llegado a la política cuando se impuso en los comicios anteriores, tiene ciertamente puntos de contacto con otros gobiernos que surgieron en América latina a finales de la década pasada, en medio del furor de la ola de libre comercio, como el del ex presidente brasileño Fernando Collor de Mello. Pero también con gestiones de políticos más veteranos, como el argentino Carlos Menem.

"Creo que Menem y Fujimori tienen en común lo que se refiere a su trayectoria de origen y la diferencia con lo que fueron después, una vez que llegaron al gobierno", le dijo a **Clarín** el sociólogo Rafael Roncagliolo.

Y un dato más: acostumbrado a terminar de un plumazo con todo lo que considera un estorbo, tomó esa misma actitud con su propia esposa, **Susana Higuchi.**

CE/ 27

95 0 0 260

Las elecciones peruanas

LAS elecciones presidenciales y legislativas del domingo próximo en Perú se llevarán a cabo en un país que en los últimos años ha pasado por profundas transformaciones. Cualquiera sea el juicio que merezca la gestión de Alberto Fujimori, no se puede negar que durante su presidencia el Perú enfrentó de manera decidida problemas que venían arrastrándose desde hace años y que detenían su desarrollo económico y el pleno funcionamiento de sus instituciones.

Con drásticas medidas de reforma económica, el país logró frenar una inflación que había llegado a ser la más alta del mundo y mantener el índice de aumento de precios en el 11 % en 1994. El plan de estabilización permitió reconstruir las relaciones con los organismos financieros internacionales y, luego del shock recesivo inicial, la economía comenzó a crecer a un ritmo que en 1994 alcanzó el 12% anual. La recaudación tributaria aumentó, lo cual, combinado con la reestructuración del gasto público y la venta de empresas estatales, permitió eliminar el déficit fiscal. A partir de estas reformas Perú recibió un importante flujo de inversión extranjera.

A pesar de estas cifras alentadoras, la mayoría de los peruanos (algo más del 50 %) sigue en la pobreza, afectada, en distinta medida, por problemas de desnutrición, falta de vivienda adecuada, acceso a la educación elemental y de servicios básicos.

En la lucha contra la subversión armada, el gobierno del presidente Fujimori obtuvo éxitos contundentes. Hoy, la capacidad de acción del grupo Sendero Luminoso, que en varias oportunidades había logrado paralizar la capital y había impuesto un reinado del terror en algunas regiones, parece reducida a conatos que no alcanzan su propósito intimidatorio. En cuanto al Movimiento Revolucionario Túpac Amaru, se lo considera prácticamente desaparecido.

La necesidad de enfrentar a estos grupos armados fue el principal argumento de Fujimori para justificar el acto más criticado de su gobierno, que le valió la condena casi unánime de la opinión internacional: el llamado "autogolpe de Estado" del 5 de abril de 1992. Ese día, el presidente, apoyado por los militares, disolvió el Parlamento, intervino el poder judicial e inauguró un "gobierno de emergencia y reconstrucción nacional", en el que se atribuyó poderes omnímodos. Este período concluyó ocho meses más tarde, cuando, bajo intensa presión internacional, Fujimori convocó a elecciones para un congreso constituyente en el que logró mayoría absoluta. Poco después, por estrecha diferencia, un referéndum aprobó la nueva constitución que hace posible su reelección.

Fujimori aparece ahora como el favorito en una contienda electoral cuya característica más llamativa es el notorio retroceso de las fuerzas políticas tradicionales. El candidato opositor al que las encuestas dan mayores posibilidades, es el ex secretario general de las Naciones Unidas Javier Pérez de Cuéllar. Otro independiente, el economista Alejandro Toledo, figura en tercer lugar. La candidata de la antes mayoritaria APRA (Alianza Popular Revolucionaria Americana), que llevó a la presidencia a Alan García, apenas parece captar el 5 % de la intención de voto, y Acción Popular, el partido del ex presidente Fernando Belaúnde Terry, está muy por debajo, con el 2 % de intención de voto.

En un clima de tensiones acentuadas por el reciente conflicto armado con Ecuador, el debate político se ha centrado en las cualidades personales de los candidatos y en los aciertos o yerros de la gestión de Fujimori. El Perú está, sin duda, en medio de un importante proceso de transformación. El respeto a las normas para garantizar una elección cuyos resultados no puedan ser cuestionados será decisivo para que la jornada del próximo domingo contribuya a consolidar las bases para un avance sostenido hacia el desarrollo económico y el fortalecimiento de la democracia.

PERU 8/4 CJ

El silencio de Susana

La esposa del presidente de Perú, Susana Higuchi, antaño feroz crítica de su marido, guarda un extraño silencio en vísperas de las elecciones en las que Fujimori aspira a la reelección. Higuchi, separada de Fujimori desde agosto de 1994, no ha hecho declaraciones públicas en Perú al menos en las últimas dos semanas respecto a la actualidad política del país, que se centra en las elecciones generales y legislativas que se celebrarán el domingo. Este silencio de la ex primera dama, función de la que fue separada por el presidente en los momentos más duros de la deteriorada relación entre ambos, contrasta con sus continuos pronunciamientos anteriores, cuando estuvo enfrascada en presentarse como candidata primero a presidenta de la República y después al Congreso. Cada vez que habló políticamente, Susana Higuchi acusó al Gobierno de Fujimori de corrupción y de insensibilidad frente a los graves problemas de supervivencia de los pobres del país, que según cifras oficiales son doce millones de una población total de casi 23 millones de habitantes. Higuchi dejó el hogar familiar y se situó en franca oposición al Gobierno de su marido, cuando a primeros de agosto de 1994 denunció como inconstitucional una ley que le impedía presentarse candidata a la Presidencia de Perú o al Congreso. La norma, que fue llamada «Ley Susana» por la oposición, que aseguró fue aprobada por la mayoría oficialista en el Congreso para «cerrarle el paso» a Higuchi, establece que no pueden ser candidatos los familiares y la cónyuge del presidente de la República en ejercicio. En octubre de 1994, las aspiraciones de Susana de Fujimori a presentarse como candidata presidencial se vieron truncadas por una decisión del Jurado Nacional de Elecciones (JNE) que rechazó su inscripción por no tener el apoyo de 100.000 firmas de ciudadanos, como exige la ley .

95000260

10/25

Denuncias de fraude realizadas por la OEA ensombrecen las elecciones de hoy en Perú

9/4 CJ

- La oposición culpa a la oficialista Cambio 90 - Nueva Mayoría del presidente Fujimori
- Detectaron adulteración de actas electorales
- El ex mandatario colombiano César Gaviria, secretario del organismo, afirmó «ésta es la más grave irregularidad»

La denuncia de una amenaza de fraude hecha por la Organización de Estados Americanos (OEA) en vísperas de las elecciones generales de Perú, hizo aparecer sombras sobre lo que parecía ser un proceso normal y aparentemente limpio.

Aunque la oposición ha culpado de inmediato a la coalición de gobierno Cambio 90-Nueva Mayoría, aún está por aclararse hasta dónde alcanzan las responsabilidades por el fraude frustrado.

El escándalo estalló el pasado jueves, cuando las autoridades electorales y la policía del departamento norandino de Huánuco descubrieron a once personas que adulteraban actas de votación con el propósito de aumentar votos a candidatos no identificados.

En la operación fueron detenidas al menos once personas, entre ellas dos mujeres, y otras cinco están prófugas, según informó el viernes el gobierno en un comunicado oficial.

La mayor responsabilidad del caso ha recaído en el Jurado Nacional de Elecciones (JNE), que no ha podido explicar aún cómo es que el material electoral requisado por la policía, probádamente auténtico, llegó a manos extrañas e inescrupulosas.

Los detenidos tenían en su poder unas 3.000 actas de votación, de las cuales alrededor de 500 ya habían sido manipuladas cuando intervinieron las autoridades.

La situación del Jurado es embarazosa, pues hace pocos días uno de sus miembros, Guillermo Rey Terry, comprometió el honor de todos ellos al asegurar que los comicios del domingo serían «las más transparentes de las últimas décadas».

La enérgica denuncia de la misión de la OEA ha señalado, sin embargo, que la gravedad del escándalo pone en peligro «la transparencia y la legitimidad» de la elección.

El secretario general de la OEA, César Gaviria, admitió que el caso constituye «la más grave irregularidad» denunciada a lo largo del proceso.

Señaló que al parecer se trata de un hecho aislado y no de una acción institucionalizada del Estado, pero señaló que espera el resultado final de la investigación.

Gaviria se declaró satisfecho también porque los mecanismos estatales creados para prevenir un fraude «han actuado de inmediato» y destacó el hecho de que la investigación haya sido asumida personalmente por la Fiscal de la Nación, Blanca Nélida Colán, quien viajó a Huánuco inmediatamente.

La oposición política, que ha insistido durante todo el proceso en hablar de un «posible fraude», ha culpado al gobierno de estar involucrado en la acción dolosa, para lograr la reelección de Fujimori.

El canciller Efraín Goldemberg rechazó esa acusación y dijo que, según las primeras investigaciones los detenidos son «una banda de maleantes que esperaba comerciar con el material electoral».

Hasta el pasado jueves, la misión de la OEA, el JNE y la asociación civil «Transparencia» se habían negado a aceptar un posible fraude y admitieron sólo la existencia de «irregularidades» en la campaña. Los analistas se preguntan ahora en qué medida el episodio afectará el resultado de las elecciones.

El presidente-candidato tiene una cómoda ventaja sobre los demás candidatos y es muy probable que obtenga más de la mitad de los votos en la primera vuelta electoral, lo que supondría que no sería necesaria una segunda vuelta.

En los comicios de hoy, más de 12 millones de votantes elegirán a un presidente entre 14 candidatos y a 120 nuevos congresistas entre 2.343 aspirantes a parlamentarios. La elección será supervisada por más de 100 observadores de la OEA y otros 8.500 de «Transparencia», así como por 18 delegados de los Parlamentos de varios países de América Latina, Estados Unidos y la Unión Europea (UE).

11/25

Hoy, elecciones presidenciales en Perú 8/4 LN.

Un proceso que quedó definitivamente enturbiado

Por Carlos M. Reymundo Roberts

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

Fraude: la confirmación oficial de la adulteración de actas en Huánuco puso en duda la participación de Pérez de Cuéllar en los comicios; el candidato dijo que seguirá adelante hasta donde sea aceptable.

LIMA.- Desnaturalizada, definitivamente oscurecida, la jornada electoral de hoy en Perú se llevará a cabo cuando todavía tiembla el piso por las derivaciones del intento de fraude descubierto el jueves a la noche.

El escándalo por el hallazgo de más de 3000 actas electorales adulteradas, presuntamente para favorecer al presidente Alberto Fujimori y a candidatos al Congreso de diversas agrupaciones, puso en duda la participación en los comicios del principal postulante opositor, Javier Pérez de Cuéllar.

Después de informar que iba a seguir en la contienda "hasta donde sea aceptable", el veterano diplomático condicionó su decisión final a que la justicia electoral le garantizase que se asegurará la limpieza del proceso.

Sus voceros dijeron anoche que mantiene la candidatura "por respeto al Perú y a sus electores".

Sin dudas

Pérez de Cuéllar respondió con un rotundo "sin ninguna duda" cuando una colega española le preguntó si responsabilizaba por el fraude al presidente Fujimori.

Algunas de las dieciséis personas detenidas por este caso estarían directamente vinculadas con el partido Cambio 90-Nueva Mayoría, la agrupación que sostiene la candidatura del mandatario.

La sórdida jornada fue pródiga en condenas contra el gobierno, el Jurado Nacional de Elecciones y la misión observadora de la OEA, a los que se acusó de ocultar la gravedad del intento de fraude y sus alcances.

Según numerosas versiones, está debidamente probado que la mayoría de las actas adulteradas favorecía la reelección de Fujimori, algo que oficialmente no fue confirmado por las autoridades de la justicia electoral que investigan el hecho.

"Lo saben, pero lo están ocultando. Es una vergüenza, es intolerable", dijo a LA NACION el personero nacional (apoderado) de la lista de Pérez de Cuéllar, Carlos Chipoco. El dirigente acababa de leer un comunicado con denuncias de irregularidades de diversa naturaleza, aún que muchos de ellas eran de vieja data y ya han sido esclarecidas. Mientras que para algunos observadores se estaba exagerando la gravedad del hecho con el objetivo de obtener un rédito electoral, candidatos presidenciales como Mercedes Cabanillas, del APRA (distante tercera en las encuestas), sostenían que el proceso está ahora "viciado de toda nulidad". A los comicios de hoy, para los que están convocados 12,4 millones de peruanos (sobre una población total de 22,5 millones), se llega después de una campaña electoral anodina en la que periódicamente la oposición acusó al gobierno de incurrir en prácticas ilícitas, como la utilización de recursos públicos en la campaña del oficialismo. La elección presidencial plantea una opción entre el eficientismo de corte autoritario del presidente Fujimori y la propuesta democratizadora de Pérez de Cuéllar. Según las encuestas, Fujimori podría vencer en la primera vuelta de hoy y por un amplio margen. De no alcanzar el 50 por ciento de los votos más uno habrá ballottage un mes después de conocidos los resultados oficiales.

Fujimori puede aspirar a la reelección gracias a la reforma constitucional sancionada por un Congreso dominado por el oficialismo en 1993 y aprobada mediante un plebiscito que concluyó también bajo sospechas de fraude.

Se presentan también otras doce candidaturas, con marcado predominio de los movimientos independentistas frente a los partidos políticos tradicionales.

En las elecciones para el Congreso únicamente de 120 miembros Fujimori enfrenta, según todas las encuestas, la posibilidad de perder la mayoría absoluta que le permitió gobernar con las manos desatadas durante tres años.

Más que eso, es la credibilidad misma de todo proceso electoral la que anoche estaba seriamente en duda y ponía al presidente contra las cuerdas.

Llamados a constituir el regreso a la plena vigencia de las instituciones democráticas, los comicios de hoy llevarán a las urnas a un país que no sabe a ciencia cierta si está garantizado el destino de su voto.

Acusado

LIMA, 8 (DPA).- El candidato oficialista al Parlamento Víctor Joy Way culpó al aspirante Horacio Cánepa, del Partido Popular Cristiano (PPC), como responsable del intento de fraude descubierto en la ciudad de Huánuco.

Joy Way, quien habría sido el candidato más favorecido en el malogrado fraude, afirmó que, según informes policiales, el dirigente del PPC pertenece a una banda especializada en ese tipo de ilícitos.

9506260

12/25

triunfo de Fujimori

10/4 EC -

Las denuncias de fraude sobre los comicios peruanos parecieron apagarse ayer tras la abultada victoria de Alberto Fujimori, que fue reelecto con más del 60 por ciento de los votos. El secretario de la OEA, César Gaviria, dijo a "Clarín" que los hechos fraudulentos no están aclarados.

Clarín EN LIMA

LIMA, 9 (Enviado especial).– Un nuevo período de gobierno de cinco años, que lo dejará en el poder del Perú hasta el año 2000, aparece en el horizonte del presidente Alberto Fujimori, tras la aplastante victoria electoral que obtuvo hoy y que por su holgura sorprendió a toda la dirigencia política.

La victoria de Fujimori se produjo apenas unas horas después de la presentación conjunta que realizaron nueve candidatos a la presidencia, entre los que se destaca Javier Pérez de Cuéllar, de Unión por el Perú, ante el Jurado Nacional de Elecciones (JNE), donde solicitaron **la suspensión de los comicios por los hechos fraudulentos registrados el jueves** en la ciudad de Huánuco, ubicada 400 kilómetros al este de Lima.

Los datos actualizados de las principales empresas encuestadoras coincidieron en señalar que el presidente peruano obtuvo el 64 por ciento de los votos, seguido de lejos por el ex secretario general de las Naciones Unidas, que logró alrededor del 22 por ciento de los sufragios.

Clima previo

La temperatura política peruana fue creciendo hasta el límite de la explosión en la madrugada de hoy, cuando la oposición pidió la suspensión de las elecciones e iban cobrando fuerza los rumores sobre la renuncia de alguno de sus candidatos. Pero durante esta jornada no se registraron denuncias de importancia; los comicios se llevaron a cabo en un clima de tranquilidad, y la victoria fujimorista fue tan contundente que **parece haber apagado el fuego de las denuncias.**

Los candidatos de Cambio 90-Nueva Mayoría, la agrupación fujimorista, también realizaron una excelente e inesperada elección para el Parlamento unicameral, que fue ampliado de 80 a 120 bancas.

Aunque reunió unos 58 escaños y quedaría como primera minoría, puede contar con la llave que le abra la puerta al control del Congreso que mantuvo hasta ahora.

Esa llave es el derechista partido **Renovación,** que logra cinco bancas y que le daría a Fujimori los votos necesarios para sancionar las leyes. Entretanto, la UPP de Pérez de Cuéllar se convierte en la segunda minoría, con 22 asientos.

Jornada tranquila

Los peruanos votaron con una tranquilidad casi absoluta en todo el país. Las amenazas de atentados por parte de los terroristas de Sendero Luminoso no se cumplieron, y los 150.000 efectivos de seguridad que distribuyó el gobierno por el territorio peruano no tuvieron que intervenir en incidentes de relevancia.

La estabilización económica y el duro golpe que asestó a Sendero Luminoso con la captura de su líder, Abimael Guzmán, fueron los principales argumentos electorales de Fujimori. La enorme pobreza que tiene el Perú y las acusaciones de autoritarismo contra el presidente, que constituyeron los **"caballitos de batalla"** de las campañas opositoras, fueron sin duda insuficientes para captar la atención de la mayoría de los peruanos, que también asestaron un duro golpe a varios partidos

El APRA, el partido más antiguo del país, que en 1985 tuvo su momento de gloria con la victoria de Alan García y que en 1990 cayó en el pozo cuando el ex presidente dejó el palacio de gobierno con una hiperinflación del 7.700 por ciento anual, **desaparecerá del mapa electoral si se confirma que obtiene menos del 5% de los votos.**

La que sí resulto electa diputada fue Susy Díaz, bautizada como la "Cicciolina peruana" y candidata por un movimiento agrario, quien enterada de su ingreso parlamentario dijo que ahora será más recatada.

A poco de conocidos los primeros resultados, entre una maraña de cámaras, micrófonos y teléfonos celulares que lo asaltaron en el hall de su casa, Fujimori se mostró **"satisfecho"** por el resultado y convocó "al pueblo y a los partidos políticos a colaborar para hacer de Perú el país número uno de América latina".

Sergio Persoglia.

Copyright Clarín, 1995

Nuevas promesas del vencedor

LIMA, 9 (Reuter).– El virtual presidente reelecto de Perú, Alberto Fujimori, **se comprometió hoy a hacer de su país el primero de América latina,** en base a un crecimiento económico autosostenido y una lucha constante contra la pobreza.

"Convertiremos a Perú en el primer país latinoamericano, como se lo merece", dijo cuando las proyecciones de los comicios generales de hoy lo daban como amplio ganador de la elección presidencial.

Fujimori, quien habló con los reporteros en la residencia de su hermana Rosa, dos horas después de cerrados el escrutinios, afirmó que estaba "agradecido a absolutamente todos por haberle dado el respaldo electoral y durante los cinco años de gobierno".

"Me siento feliz, como cuando a uno se le reconoce el esfuerzo que se ha hecho. Tengo esperanza en que vamos a hacer el Perú que soñamos en los próximos cinco años", manifestó, cuando posaba para las cámaras con sus dos hijas.

"No vamos a tomar medidas espectaculares", señaló. Y agregó que incrementará los programas sociales en su segundo quinquenio.

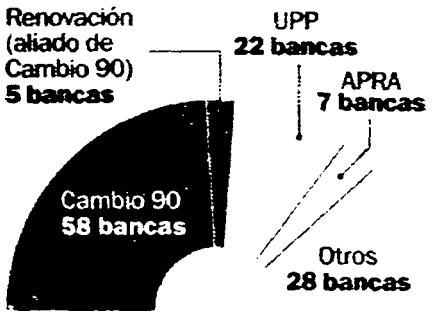
"El programa económico tiene un objetivo que va más allá de la economía. Apunta a que los sectores menos favorecidos tengan mayor apoyo", dijo.

Resultados extraoficiales

Presidenciales

	Apoyo	CPI
Fujimori (Cambio 90)	64,0%	64,2%
Pérez de Cuellar (UPP)	22,1%	22,6%
Cabanillas (APRA)	4,2%	3,6%

Legislativas



95 0 0 2 6 0

13/25

■ VICTORIA ABRUMADORA EN PERU

Fujimori una vez más, pese a todo

10|4E0

Con más del 60% del electorado a su favor, Alberto Fujimori obtuvo la victoria en las elecciones de ayer y gobernará Perú hasta el año 2000

El presidente peruano Alberto Fujimori arrasó literalmente ayer en los comicios generales, cosechando un apoyo de más del 60% de los electores que echó por tierra la posibilidad de una segunda vuelta electoral.

De esta manera Alberto Fujimori será el hombre que habrá de guiar a Perú al siglo XXI tras una jornada electoral que marcó el triunfo de las opciones políticas independientes y la derrota definitiva de los partidos tradicionales.

Fujimori y su partido Cambio-90 obtuvo más de 74% de los votos en la capital, Lima, y una proyección global que supera el 60% en todo el país.

Javier Pérez de Cuéllar, líder de la Unión por el Perú y el más inmediato rival, solamente alcanzó un 21,16%. Este resultado más la pobre votación de los partidos tradicionales APRA, Alianza CODE y el Movimiento OBRAS, que en ningún caso supera el 4% de los votos, no le alcanzaría a Fujimori para hacerse del control del órgano unicameral.

Cambio 90 nació hace apenas cinco años para las elecciones de 1990 mientras que la Unión por el Perú de Pérez de Cuéllar fue fundada a principios de 1994. Juntos, lograron ayer más del 80% del electorado marcando la derrota más grande de los partidos tradicionales en la vida política del Perú.

"VELOCIDAD"

Tras conocerse los resultados un millar de simpatizantes se acercaron hasta el domicilio del presidente comenzando así una larga noche de festejos que se extendió por las principales ciudades del país.

Dos horas después de conocerse las proyecciones que le aseguraban la victoria, Fujimori afirmó en rueda de prensa que en los próximos cinco años le daría "velocidad" al gobierno para lograr de esa manera "culminar los objetivos" que empezaron a cristalizarse en su primer mandato.

"Habrá ajustes en el programa económico, pero no habrá shock ni devaluación. La economía está consolidada" dijo feliz el mandatario.

"Estoy satisfecho por la respuesta de los peruanos. Sólo falta que este resultado sea ratificado por el Jurado Nacional de Elecciones".

CLAVES

- **TRIUNFO.** Alberto Fujimori recibió en Lima casi el 74% de los votos, en el resto de los 23 departamentos tuvo más del 60%.
- **DERROTA** Javier Pérez de Cuellar, logró entre 15 y 25% de los votos.
- **ESCAÑOS.** Cambio 90-Nueva Mayoría 58, La UPP 21, el APRA 7, el Frente Independiente moralizador 7, el Movimiento Independiente Renovación 5, el Partido Popular Cristiano 5 y 5 Code-País Posible. accion popular 4, Movimiento Obras 3, Izquierda Unida 2, Frente Agrícola 1, Movimiento Independiente Agrario 1, Perú al 2000 1.

Fujimori gobernará hasta el año 2000, dirigiendo su gobierno a los sectores carenciados y los más desfavorecidos.

Operadores económicos vaticinaron que de confirmarse el resultado de una victoria en la primera vuelta, "las acciones el lunes subirán hasta el techo".

Perú, que pasó de una economía proteccionista a una de libre mercado, muestra hoy un sólido crecimiento sustentado en la derrota de la hiperinflación, el aumento de la inversión extranjera y de la confianza de los empresarios locales.

Paradójicamente el hombre que facilitó el acercamiento de Perú a los organismos multilaterales fue Javier Pérez de Cuéllar, el mayor rival de Fujimori en las encuestas. *(En base a AP, EFE y Reuter)*

4/25

9500260

Sin Sorpresa en los Comicios Peruanos

ALBERTO FUJIMORI GANO EN FORMA ABRUMADORA UN NUEVO MANDATO

Fujimori Promete Firmeza en Conflicto con Ecuador y Exigirá Protocolo de Rio

LIMA, 9 (Reuter).— El virtual presidente electo de Perú, Alberto Fujimori, prometió hoy mantenerse firme en el conflicto con Ecuador y hacer que se respete el Protocolo de Rio de Janeiro.

En declaraciones a la prensa, Fujimori de 55 años subrayó que concentrará sus esfuerzos en lograr la demarcación final de un tramo de la frontera peruano-ecuatoriana, en plena selva amazónica

"La política en esa materia va a ser la misma que siempre se ha manifestado por todos los peruanos que es el respeto a todos los términos del Protocolo de Rio de Janeiro", dijo.

Perú encaró los comicios generales en momentos que una misión de observadores de los cuatro países garantes del Protocolo de Rio supervisa la desmilitarización de la zona en conflicto, en la cabecera del río Cenepa.

"En este tema vamos a tener plena coincidencia a nivel nacional como lo hubo en la campaña electoral", dijo el mandatario.

"Nuestra posición va a ser firme, la defensa de todos los términos del Protocolo con la participación de los países garantes. Ya tenemos el compromiso de parte de ellos para que este tema sea definitivamente abordado que significa la demarcación final", indicó.

Fujimori se comprometió también a hacer de su país el primero de América Latina, en base a un crecimiento económico autosostenido y una lucha constante contra la pobreza.

"Convertiremos a Perú en el primer país latinoamericano como se lo merece", expresó. "En el Perú se pueden hacer muchísimas cosas", dijo.

Aunque Fujimori se negó a autoproclamarse presidente reelecto, como indican las proyecciones de las principales encuestadoras de Perú, exhibió una amplia sonrisa al dar sus primeras palabras tras los comicios.

"Estoy agradecido a absolutamente todos por haberme dado el respaldo electoral y durante mis cinco años de gobierno. Me siento satisfecho de haber sido reconocido por la ciudadanía, pero espero que esta cifra sea confirmada por el Jurado Nacional de Elecciones", expresó en la casa de su hermana Rosa.

"Me siento feliz, como cuando a uno se le reconoce el esfuerzo que se ha hecho. Tengo esperanza en que vamos a hacer el Perú que soñamos en los próximos cinco años", manifestó, cuando posaba para las cámaras con sus dos hijas.

El mandatario, de 55 años, habría obtenido más del 60 por ciento de los votos, según sondeos realizados por las firmas Apoyo S.A. y Compañía Peruana de Investigación de Mercados.

Las proyecciones también dan la mayoría parlamentaria a la alianza de independientes Cambio 90-Nueva Mayoría, que apoya al presidente.

Fujimori señaló que dará mayor velocidad a su programa económico neoliberal.

"No vamos a tomar medidas espectaculares", señaló. Añadió que incrementará los programas sociales en su segundo quinquenio.

"El programa económico tiene un objetivo que va más allá de la economía, apunta a que los sectores menos favorecidos tengan mayor apoyo", dijo.

En cuanto al aspecto político, el mandatario instó a todas las organizaciones políticas a olvidar los agravios de la campaña electoral e indicó que espera trabajar con aquellas organizaciones que tengan coincidencia con su programa de gobierno.

Fujimori dijo que sus planes apuntan hacia la "moralización de la administración pública en todos los niveles, eficiencia en uso de los recursos y todo lo que es el programa económico apunta hacia el programa social".

***LIMA, 9 (AP).**— El presidente Alberto Fujimori, perfilándose como ganador absoluto de los comicios de hoy, asegurándose abrumadoramente la reelección, se manifestó satisfecho y anticipó mayor velocidad en su segundo periodo como gobernante, pero descartó "medidas espectaculares". Miles de peruanos concurrieron temprano a los centros de votación en una jornada tranquila, sin informes de incidentes, para elegir al presidente que debe asumir el 28 de julio próximo. También votaron por dos vicepresidentes y 120 legisladores a un Congreso unicameral.*

De acuerdo con resultados de dos encuestas nacionales, virtualmente aceptadas por todo el mundo, Fujimori logró entre un 60 y 64,2 por ciento de los votos, contra entre el 20 y 26 por ciento del ex secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar.

Muy atrás, con el 4,1 por ciento, Mercedes Cabanillas, del partido Aprista. Y por debajo de ese porcentaje se ubicaban los restantes 11 aspirantes a la presidencia.

Cientos de los partidarios del gobernante llegaron hasta su casa al difundirse las encuestas, y lo vivaron, recorriendo luego algunas avenidas festejando lo que se considera un triunfo inobjetable. Celebraciones similares hubo en otras ciudades de este país de 23 millones de habitantes.

"Habrá ajustes en el programa económico, pero no habrá shock ni devaluación. La economía está consolidada", dijo Fujimori en una rueda de prensa, dos horas después de difundirse las encuestas que le aseguraban un cómodo triunfo.

"Los informes de las encuestas son alentadores en este momento. Estoy satisfecho por la respuesta de los peruanos", afirmó, diciendo que esperaba que esos resultados fueran confirmados por el Jurado Nacional de Elecciones.

"Continuaremos con un poco más de velocidad, pero sin medidas espectaculares", explicó en referencia al programa económico que se propone impulsar en el próximo período.

Fujimori ganó el poder en 1990, logrando en cinco años bajar una hiperinflación anual del 7.650 a un 15 por ciento el año pasado, y alcanzando en 1994 un crecimiento económico del 12,5 por ciento, el mayor de los países del continente.

Uno de sus principales logros, fue que virtualmente doblegó al grupo guerrillero Sendero Luminoso, que en 15 años de lucha armada dejó un saldo de 30.000 muertes. En 1992 fue capturado el líder del grupo, Abimael Guzmán, mantenido ahora en una celda bajo tierra de por vida.

De acuerdo con los resultados extraoficiales, Fujimori tendría también mayoría en el Congreso, por cuanto su coalición Cambio 90-Nueva Mayoría contaría con 58 legisladores, a los que se sumarían cinco del Movimiento Independiente Renovación, que también lo respalda en el Congreso.

"Con mayoría o minoría en el Congreso, continuará la línea gubernamental (porque) hay agrupaciones políticas que coinciden con el programa del gobierno", señaló.

Fujimori, que gobernará hasta el año 2000, dijo que su programa económico apuntará ahora "a los sectores menos favorecidos, que tendrán mayor apoyo".

Sus adversarios políticos lo criticaban frecuentemente, acusándolo de falta de apoyo social a los pobres.

Los comicios se realizaron pacíficamente luego de denuncias sobre un supuesto intento de fraude realizado por personas arrestadas hace tres días cuando llenaban 3.000 actas electorales auténticas en Huánuco, 250 kilómetros al noroeste de Lima. El grupo estaba en la casa de un congresista de la coalición gubernamental

95 06260

Fujimori arrasó con sus propios cómputos y no habrá segunda vuelta

10/4 CM.

El Presidente peruano Alberto Fujimori resultó reelecto ayer para un nuevo período de cinco años, según se destacó desde las primeras proyecciones. De acuerdo con esos trabajos Fujimori obtuvo 60,1 por ciento de los votos contra 26,1 de Javier Pérez de Cuéllar, mientras los demás candidatos se situaron por debajo de los cinco puntos porcentuales.

El oficialismo entonces conservaría la mayoría absoluta en el Parlamento, con 58 de las 120 bancas, también según los primeros sondeos.

La derrota de Pérez de Cuéllar fue pronosticada por las encuestas, pero también había sido adelantada por algunos analistas que la anunciaron poco después de que comenzara su campaña.

Las cuatro mayores compañías encuestadoras privadas peruanas aseguraron, el pasado jueves, que Pérez de Cuéllar sería derrotado en una sola vuelta electoral por su principal contendor, el candidato Presidente Alberto Fujimori, tal como ha ocurrido.

La candidatura de Pérez de Cuéllar tuvo un comienzo positivo para él, pues a los pocos días de ser propuesta oficialmente, en febrero de 1994, logró una buena aceptación popular y desplazó de la preferencia de los electores al favorito Fujimori.

El ascenso triunfal del ex Secretario de la ONU fue explicado como producto del enorme prestigio que alcanzó en su país desde que asumió el máximo cargo de la ONU, en 1981.

Una estrella opacada

La estrella del embajador comenzó a opacarse, para sorpresa de muchos, que le creyeron el único capaz de derrotar a Fujimori, poco después de su retorno al país y del nacimiento de su partido, Unión Por el Perú (UPP), a mediados del año pasado.

Los analistas atribuyen el fenómeno a varios errores cometidos por el embajador, "principalmente una equivocada política de alianzas y una aparente incoherencia entre su propuesta política global y sus alternativas concretas frente a diversos temas claves".

Pérez de Cuéllar rechazó liderar un frente único opositor promovido por los partidos políticos tradicionales, que enfrentan una crisis de credibilidad desde 1989, pero aceptó en su movimiento a independientes muy ligados a esos partidos.

La presencia de esos personajes, algunos de los cuales tuvieron cargos públicos en anteriores gobiernos, suscitó dudas y desconfianza entre un grueso sector del electorado, según los analistas.

Incoherencia política

La incoherencia política señalada por los analistas radica en el hecho de que propuso continuar el modelo de mercado libre establecido por Fujimori, pero se opuso, por ejemplo, a la privatización de empresas públicas deficitarias y desprestigiadas por ineficientes.

Incorporó además, como candidatos de su partido al Congreso, a conocidos políticos de la izquierda marxista caracterizados por su radical defensa de las políticas estatistas y proteccionistas que agudizaron la crisis general peruana en la década pasada.

Otro error serio atribuido por los analistas en la campaña de Pérez de Cuéllar fue su actitud en el reciente conflicto armado con Ecuador, cuando asumió una posición a favor de una salida bélica radical para solucionar la crisis.

Los factores ajenos a Pérez de Cuéllar y a su partido que determinaron la derrota del embajador fueron los logros del gobierno de Fujimori, que al parecer pesaron mucho para inclinar los votos a su favor.

Los logros de Fujimori

Los principales logros del Presidente reelecto son la derrota de los grupos terroristas y de la hiperinflación, la estabilización de la economía y la reincorporación de Perú al sistema financiero internacional.

Cuando Fujimori asumió el poder heredó de su antecesor, Alan García, una inflación de 7.000 por ciento, que logró reducir a una media de 1.0 por ciento al mes.

Apresó también a los máximos cabecillas de Sendero Luminoso y del Movimiento Revolucionario Tupac Amarú (MRTA) y convirtió a Perú en un país atractivo para los inversores extranjeros.

Perú: una nación latinoamericana donde pobreza, violencia y desajustes políticos han estado en el primer plano del pensamiento electoral

Una jornada que no tuvo contratiempos a pesar de las denuncias

Las elecciones generales que se cumplieron ayer en el Perú, transcurrieron en relativa calma, en un ambiente de expectativa tras el pronunciamiento de los siete principales candidatos de oposición que calificaron el proceso de "inválido" por supuesto intento de fraude para favorecer al Presidente Alberto Fujimori, que aspira a la reelección.

LIMA. (Agencias). Las mesas fueron abiertas a las 8 hora local, en espera de que 12,4 millones de personas acudieran para elegir al presidente y a 120 miembros del Congreso, para el período 1995-2000. Por una paradójica coincidencia, los dos aspirantes presidenciales más opcionados, Fujimori y Javier Pérez de Cuéllar, depositaron su voto en distintos sectores de Lima casi al mismo tiempo, poco después de las 10 horas y aprovecharon la ocasión para pedir a sus seguidores que cumplan con el deber cívico y democrático de sufragar. Fujimori arribó conduciendo su propio automóvil al colegio Los Precursores, en el distrito limeño de Santiago de Surco y, tras introducir su voto en una urna, contestó preguntas en una desordenada rueda de prensa, varias veces interrumpida por sus simpatizantes. El mandatario señaló en ese lugar que el intento de fraude descubierto en la andina ciudad de Huánuco no empañará la "transparencia" del proceso electoral, pues la ciudadanía y el Jurado Nacional de Elecciones (JNE) se encargarán de garantizar la limpieza del sufragio.

Intento al descubierto

El intento de fraude quedó al descubierto cuando el Jurado Departamental de Elecciones de Huánuco encontró 3.000 actas que habían sido extraídas de una sede del JNE en Lima, la mayoría de las cuales estaba previamente marcada para favorecer a Fujimori y a varios candidatos regionales al Congreso. Los siete principales candidatos de la oposición encabezados por Pérez de Cuéllar, suscribieron un documento en el que señalaron que el caso de Huánuco "es una grave irregularidad que invalida el proceso" y "una prueba de que el fraude está en marcha".

Por su parte, Pérez de Cuéllar, líder del movimiento Unión Por el Perú, votó en el colegio María reina, en el distrito de San Isidro, en compañía de su esposa Marcela Temple. En declaraciones a la prensa, el ex secretario general de la Organización de Naciones Unidas (ONU) había pedido unas elecciones "santas y puras", en una referencia al comienzo de la Semana Santa.

Los demás candidatos de oposición votaron en diferentes distritos y reiteraron los términos del pronunciamiento en conjunto de las últimas horas, tras asegurar que el caso de Huánuco no es "aislado" y obedece a una estrategia de Fujimori para hacerse reelegir.

Desconfianza opositora

En ese sentido, la candidata del Partido Aprista, Mercedes Cabanillas, señaló que el gobierno "está haciendo fraude" y dijo que tenía informaciones de un intento de "trampa" similar en la ciudad de Tarapoto, capital del selvático departamento de San Martín.

El aspirante de la Coordinadora Democrática-País Posible, Alejandro Toledo dijo a su turno que las irregularidades descubiertas en el proceso son de "muchísima gravedad", pero señaló que no por eso los peruanos deben reaccionar de una forma "bastante ofuscada".

9500200

LA MITAD DE LOS CANDIDATOS ACUSO AL GOBIERNO

No faltaron las denuncias de fraude

Siete de los 14 candidatos a la presidencia peruana afirmaron que existió fraude en los comicios y que la misión de la OEA es manipulada por el gobierno con fines electorales

Siete de los 14 candidatos a la presidencia de Perú afirmaron ayer que existió un fraude electoral en los comicios y que la presencia de la misión de observadores de la OEA es utilizada por el gobierno para avalar el proceso electoral, pero a pesar de eso decidieron continuar en la contienda.

En una carta dirigida al jefe de la misión, el argentino Santiago Murray, y entregada al secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Cesar Gaviria, señalaron que el frustrado intento de fraude descubierto

Entre los detenidos por la denuncia de fraude figura un asesor del partido de gobierno

hace tres días en el departamento de Huánuco "invalida el proceso" en marcha.

Los sucesos de Huánuco fueron descubiertos por las autoridades electorales en la capital de ese departamento, al ser ocupada una casa y detenidas 11 personas, cuando fraguaban votaciones en actas electorales auténticas.

La policía les requisó en total 3.024 actas, de las cuales habían llenado 360 con votos falsos.

Aunque las primeras investigaciones descartaron que los partidos afectados estén comprometidos en los hechos, se confirmó que entre los detenidos figuran un asesor de un congresista del partido de gobierno, Cambio 90, y un representante legal del opositor Partido Popular Cristiano (PPC).

LOS QUE FIRMARON

Los candidatos que firman la carta entregada a Gaviria son Javier Pérez de Cuéllar, ex secretario general de la ONU; Alejandro Toledo, economista; Ricardo Belmont, alcalde de Lima; Mercedes Cabanillas, del partido Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA); Raúl Diez Canseco, de Acción Popular; Agustín Haya de la Torre, de Izquierda Unida; y Sixtilio Dalmau, del movimiento Nuevo Perú.

La misiva señala que los hechos descubiertos en Huánuco "son prueba de que un fraude organizado está en marcha para favorecer la reelección del candidato presidente Alberto Fujimori".

El Jurado Nacional de Elecciones (JNE) fue criticado de haber reducido "el fraude a un acto delictivo común supuestamente orientado a beneficiar a candidatos congresistas, eximiendo de toda responsabilidad al principal beneficiado: Alberto Fujimori".

Respondió así a los informes de la Fiscalía de la Nación y del JNE, según los cuales los detenidos organizaron el fraude con el objeto de vender "votos" a varios candidatos al Congreso de Huánuco.

Con respecto al papel de la OEA en el proceso, los candidatos "lamentaron" que la presencia de la misión de ese organismo y la de su secretario general, César Gaviria, "esté siendo utilizada por el gobierno para avalar el fraude electoral en marcha".

"En estas condiciones, la presencia de una misión de observación electoral de la OEA pierde su razón de ser, ya que no puede garantizar la transparencia del proceso electoral".

FUJIMORI CONVENCIDO

El presidente de Perú, Alberto Fujimori, rechazó de plano un supuesto fraude en las elecciones y afirmó muy convencido que con la asistencia masiva de la población a las urnas queda descartada esa posibilidad.

"La transparencia está garantizada por el Jurado Nacional de Elecciones", afirmó el presidente reelecto, Alberto Fujimori. *(En base a AP y EFE)*

Fue una especie de plebiscito fascista, dijo Alan García

Bogotá (ANSA)

El ex presidente peruano Alan García anunció ayer que continuará haciendo oposición al reelecto mandatario Alberto Fujimori, porque considera que las elecciones de ayer no se desarrollaron dentro de un marco democrático, sino que fueron una "especie de plebiscito fascista".

"Las elecciones tienen validez cuando atienden a la razón y hay realmente un debate democrático", declaró García.

También manifestó que la reelección del presidente Fujimori obedece a un proceso que, según él, comenzó con un golpe de Estado hace tres años, continuó con "violencia psicológica y material" y la "subordinación" de casi el 90 por ciento de los medios de comunicación peruanos."

En Bogotá sufragaron por Fujimori 400 de los 540 votantes peruanos residentes en Colombia, siendo su más cercano rival el ex secretario de las Naciones Unidas Javier Pérez de Cuéllar, con 61 votos.

Al referirse al 4,5 por ciento que obtuvo el partido APRA, García señaló que es un resultado "artificioso", ya que —dijo— su partido no ha contado con espacios para argumentar su oposición, "se nos ha expulsado, agredido y callado para impedir que combatamos el modelo económico y político que representa Fujimori".

Los principales diarios colombianos dicen en sus titulares que Fujimori "barrió en Perú" y señalan el "fenómeno del samurai peruano", según El Tiempo, de Bogotá. El Espectador, que es el que más despliegue le dio al hecho encabeza con "Fuji mantiene su imperio".

9506260

EL REELECTO MANDATARIO SE ASEGURA GOBERNABILIDAD

Fujimori; triunfo legislativo

El presidente peruano obtuvo más de 60 escaños de 120, lo que le da mayoría absoluta en el Parlamento

El candidato y a la vez presidente Alberto Fujimori consiguió la reelección en la primera vuelta, tal como se pronosticaba, y mayoría absoluta de representantes en el nuevo Congreso que comenzará a funcionar el 28 de julio próximo.

El Jurado Nacional de Elecciones (JNE) informó ayer que Fujimori obtuvo el 64,07 % de los votos, escrutado el 44 %de las mesas de votación, mientras que su principal adversario, Javier Pérez de Cuéllar, alcanzó el 22,51 %.

En número de votos, el presidente reelecto logró 2.374.161 sufragios, mientras que Pérez de Cuéllar alcanzó 833.986 votos.

Fujimori obtuvo 64,07% de los votos y Javier Pérez de Cuéllar no superó el 22,51%

La coalición de gobierno Cambio 90-Nueva Mayoría obtuvo 1.392.381 votos (51,09 %), en tanto que el partido de Pérez de Cuéllar, Unión Por el Perú (UPP), logró 391.799 sufragios (14,16).

Traducidas esas cifras en escaños, el partido de Fujimori obtuvo más de 60 en un total de 120, lo que le dará mayoría absoluta en el próximo Parlamento, algo que muy pocos analistas consideraron probable.

Las cifras del JNE confirmaron los pronósticos de las cuatro mayores encuestadoras y por el grupo de observadores Transparencia, el día del comicio.

Todas ellas pronosticaron una media del 63 % para Fujimori.

Los demás candidatos a la presidencia quedaron muy por detrás de Fujimori y Pérez de Cuéllar, con votaciones menores al cinco por ciento. Mercedes Cabanillas, del partido Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), del ex presidente Alan García, logró sólo 155.790 votos, es decir un 4.22 por ciento.

Atrás quedaron Alejandro Toledo, con 119.444 votos (3.24); el alcalde de Lima, Ricardo Belmont, con 102.190 sufragios (2,77); Raúl Diez Canseco, de Acción Popular (AP) del ex presidente Fernando Belaúnde, con 51.276 votos (1.39) y Agustín Haya, de la Izquierda Unida (IU), con 17.023 votos (0,46).

El resultado electoral ratificó las encuestas, que fueron criticadas por los partidos perdedores, que les acusaron de haber sido "comprados" para favorecer a Fujimori con sus pronósticos.

Estos expertos explicaron el inesperado repunte de la votación parlamentaria de la coalición de gobierno como resultado de la campaña que hizo Fujimori para que la población le dé mayoría en el Congreso y no sólo le respalde a él.*(En base a EFE)*

CLAVES

- **PROPUESTAS POLITICAS.** Consolidar el proceso de pacificación con la derrota de la subversión, concretar una solución al problema con Ecuador y reducir la corrupción estatal.
- **SOCIALES.** Aliviar la pobreza con programas de apoyo social, generar empleo y mantener la gratuidad en la enseñanza.
- **ECONOMICAS .** Con un modelo neoliberal, marcar bases para el crecimiento a una tasa del 5% anual, consolidar el proceso de privatización, fomentar las exportaciones, no devaluar.

9506266

18/25

LA ELECCION EN PERU 11/4EP.

El pueblo peruano ha otorgado una sólida mayoría al actual presidente Alberto Fujimori asegurando de esta manera su reelección sin necesidad de recurrir a una segunda vuelta. Los datos no oficiales disponibles, indican que el candidato ganador habría cosechado en torno del 62% de los sufragios, más del doble de los votos que apoyaron la candidatura de su principal rival: Javier Pérez de Cuéllar (26% de los votos).

Lo sucedido el domingo pasado es un acontecimiento de considerable importancia. Y no solamente para Perú. Con sus 23 millones de habitantes, sus recursos naturales y su estratégica posición geográfica lo que acontece en Perú inevitablemente tendrá sus consecuencias para sus vecinos y para el resto de la región.

El panorama peruano presenta varios nubarrones. Uno de ellos es el cruento litigio fronterizo con Ecuador, que aún no ha sido resuelto de modo satisfactorio y que se mantiene latente. Al mismo tiempo, la reciente captura de uno de los principales líderes del grupo guerrillero Sendero Luminoso que todavía permanecía en libertad, seguramente fue un acontecimiento oportuno que contribuyó a consolidar la posición del sistema democrático peruano.

Subyaciendo aquella realidad política persisten los grandes problemas de largo plazo, las corrientes profundas de la historia peruana. Alrededor de la mitad de los peruanos viven en la pobreza. Las dos terceras partes de la población rural sobreviven en la pobreza extrema.

Las difíciles condiciones sociales, a las cuales contribuyen el incremento de la población y la emigración hacia las ciudades, le plantean un difícil desafío a la sociedad peruana y seguramente proveyeron el terreno fértil para la guerrilla. No hace mucho los militares peruanistas intentaron enfrentarla introduciendo una serie de reformas que supusieron un aumento considerable del papel del Estado en la economía. La estrategia económica aplicada por el presidente Fujimori ha consistido en muy buena medida en desmantelar aquella estructura y establecer una economía de mercado.

Hasta el momento los resultados económicos parecen haber sido favorables para Fujimori. Al mismo tiempo, la oposición —bastante debilitada, como lo indica el resultado electoral— sostiene que los ajustes económicos han causado pobreza y desempleo. Lo cual, obviamente ha sido refutado por el gobierno. La lucha contra la pobreza fue uno de los principales temas en el debate político. Es sintomático que, una vez divulgados los resultados de las encuestas electorales, el presidente electo haya resaltado que su programa económico para el próximo mandato tendrá un objetivo que va más allá de la economía en sí misma: "apunta a que los sectores menos favorecidos tengan mayor apoyo".

El resultado electoral, tan categórico, ha aparejado profundos cambios en el escenario político peruano.

Por una parte, una proporción sustancial del electorado ha legitimado la posición del presidente Fujimori, luego de su "autogolpe", y le abre la puerta para un segundo período de gobierno con una sólida base popular. Por la otra, el resultado también parece haber revelado la magnitud de la crisis de los partidos tradicionales peruanos: la candidata del APRA, Mercedes Cabanillas obtuvo el 4,1% de los votos y Acción Popular, que fuera el partido de Fernando Belaúnde Terry, solamente recibió el 1,8%.

Todo lo cual encierra lecciones y reflexiones que tienen su relevancia para los demás países de América Latina.

9500260

Triunfo de Fujimori "borra" de la política a varios partidos

11/4 LM.

● Perú se pregunta qué sucedió con los tradicionales

El abultado triunfo electoral del Presidente Alberto Fujimori, que resultó reelecto para gobernar hasta el año 2000, llevó a los partidos políticos tradicionales a una dramática extinción y al surgimiento de una nueva corriente política en el Perú.

LIMA / ANSA

Todos los viejos e "históricos" partidos políticos, como el Apra, Acción Popular y la Izquierda Unida, quedaron fuera del registro oficial del Jurado Nacional de Elecciones (JNE) al no haber alcanzado el cinco por ciento de los votos en los comicios de ayer.

El Secretario General del Apra, Agustín Mantilla, que fue Ministro del Interior durante el gobierno de Alan García Pérez, admitió la derrota y el magro 4 por ciento de los votos tras más de 60 años de historia como partido político.

¿Qué sucedió con los partidos tradicionales?, es la pregunta que se formulan los analistas locales tras el triunfo arrollador de Fujimori, principalmente en los sectores más pobres y en los más encumbrados económicamente.

Fujimori tiene un 65 por ciento de los votos, seguido de Javier Pérez de Cuéllar con 22 por ciento, mientras el Apra apenas superó el 4 por ciento, según cifras parciales del Jurado Nacional de Elecciones.

Muchos afuera

Según la Ley Electoral, el partido oficialista Cambio 90 - Nueva Mayoría y movimiento independiente Unión por el Perú son los dos únicos que quedarán vigentes en los registros oficiales, mientras el resto desaparecerá hasta que sus dirigentes logren su reinscripción, previa presentación de cien mil firmas de adherentes. El candidato presidencial por Izquierda Unida, Agustín Haya de la Torre, también reconoció el triunfo de Fujimori y trató de explicar el porqué de la estrepitosa derrota de los partidos políticos mejor organizados y antiguos del país. Haya de la Torre confía, sin embargo, en que los partidos políticos podrán superar en el futuro la pérdida de apoyo y credibilidad, aunque consideró que la tarea será difícil.

Pero en medio de la incertidumbre de los dirigentes políticos de oposición, el oficialismo empezó a sentirse aún más fuerte luego que las proyecciones electorales prevén que Fujimori también tendrá una holgada mayoría parlamentaria.

Fujimori y Pérez de Cuéllar

La nueva correlación de fuerzas está ahora entre la mayoría fujimorista como primera y los seguidores de Pérez de Cuéllar como parte de una disminuida minoría opositora.

Este nuevo mapa político peruano acrecentó aún más las aspiraciones y proyectos de las fuerzas armadas del Perú, que desde la década del setenta reclamaban un "independiente" para que gobierne el país más allá del siglo XXI.

Y todo parece indicar que la nueva corriente política peruana se nutre con los independientes y aquellos supuestamente "desengañados" de los partidos políticos y de las ideologías tradicionales.

La nueva doctrina político-social-económica que se incuba desde hace muchos años en los cuarteles peruanos acaba de dar a luz el modelo de "progreso con seguridad", cuyo germen podría extenderse en otros países de América latina, según analistas de inteligencia consultados ayer por ANSA.

Nueva correlación

Los militares también forman parte de esta nueva correlación de fuerzas políticas, ya que el comando militar no oculta su total adhesión al Presidente Fujimori, quien por su parte ha ratificado que actúa como "un general" que dirige un Ejército.

La posición castrense de Fujimori reafirma una vez más que el segundo gobierno de éste se proyecta, según los analistas, como un régimen de mano dura que exigirá a los peruanos "orden, disciplina y progreso".

95 3260

20/25

Contundente reelección de Fujimori en el Perú

Con algo parecido a la suma del poder

11/9-2

Por Carlos M. Reymundo Roberts

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

Perennidad: sostenido por casi el 65 % de los votos y con el dominio del Congreso, el presidente podría intentar una nueva reforma de la Constitución para postularse por tercera vez.

LIMA.- Definitivamente abrumador fue el triunfo electoral de Alberto Fujimori, que no sólo le permitirá seguir gobernando hasta al año 2000 sino que lo deja otra vez, aunque ahora por la vía de las urnas, con algo parecido a la suma de poder.

Casi el 65 por ciento de la población votó por él; domina el Congreso con mayoría absoluta (ver aparte); el Poder Judicial es el mismo que reestructuró a su arbitrio después del autogolpe de abril de 1992; cuenta con el más firme respaldo de la jefatura militar; gobierna bajo una Constitución hecha a su medida, y le ha asestado un golpe mortal a toda oposición.

En esta democracia que "tiene sus particularidades", como admitió anteayer, el Fujimori que surge de los comicios no encuentra una sola instacia de poder -desde el sector empresario hasta los sindicatos -que no esté rendida a sus pies.

La excepción pueden ser los medios de comunicación, aunque los principales canales de TV y la emisora de radio más escuchada han estado durante la campaña del lado del gobierno.

¿Por un tercer mandato?

Así, congresistas como Rafael Rey, cuyo partido Renovación ha sido un buen aliado del oficialismo, no descartan que Fujimori intente una reforma constitucional que le permita presentarse a un tercer mandato.

"Después de este resultado abrumador, yo creo que lo va a intentar", dijo Rey a LA NACION

Sin historia política alguna hasta hace cinco años, Fujimori se ha dado el lujo de vencer sucesivamente a las dos glorias vivientes del país, a los peruanos de mayor celebridad en el mundo, el escritor Mario Vargas Llosa y el diplomático Javier Pérez de Cuéllar.

De rebote venció también a Alan García, que desde su exilio de Colombia había pronosticado -probablemente con más rencor que información-que habría segunda vuelta.

Según los cómputos preliminares, el presidente ganó por primera vez en todas las provincias y municipios del país, en algunos casos con más del 80 por ciento de los votos.

Si bien dominó en todos los estratos sociales, su mayor caudal estuvo en distritos bajos y zonas rurales.

El factor racial

Las encuestas ya habían marcado esta realidad, interpretada como "el voto de la esperanza". Los sectores más empobrecidos -inclusive aquellos que se vieron perjudicados por un programa de ajuste que se deshizo de medio millón de empleados públicos-renovaron su apuesta por el hombre que venció a la hiperinflación y a Sendero Luminoso.

También pudo influir el componente racial, sostienen algunos observadores. En su opinión, el típico peruano de piel morena se siente más identificado con el rostro achinado de Fujimori que con la aristocrática blancura de Pérez de Cuéllar o Vargas Llosa.

Es cierto, también, que el gobierno tuvo una especial predilección por inaugurar obras en aquellos distritos que le habían votado en contra en el referéndum constitucional de 1993.

Independientes en alza

Otra conclusión del domingo es que el electorado sigue barriendo del espectro político a los partidos tradicionales, que perdieron en las urnas por cuarta vez consecutiva.

Tres de los cuatro candidatos más votados son independientes, incluido Fujimori. Los movimientos independientes obtuvieron, sumados, el 90 por ciento de los sufragios.

Partidos con historia como Acción Popular (del dos veces presidente Belaúnde Terry), el APRA (Alan García) e Izquierda Unida (Alfonso Barrantes) sufrieron en conjunto el peor revés de su historia y, al estar por debajo del 5 por ciento, quedaron legalmente disueltos. Deberán reunir 300.000 firmas y volver a inscribirse en el segundo registro electoral.

La victoria de Fujimori no es completa sólo porque aún no está claro -y muchos dudan de que lo esté en algún momento-el intento de fraude abortado sobre el filo de los comicios, en el que aparecía como uno de los beneficiados.

El domingo a la noche LA NACION le preguntó, durante una conferencia de prensa, cuál era su explicación del episodio. "Se trató de delincuentes comunes", respondió.

El secretario general de la OEA, César Gaviria, dijo a este diario que el hecho debería ser esclarecido en su totalidad antes de que concluya el escrutinio. "Ello le daría mayor transparencia al proceso".

Después de haber preparado cuidadosamente la reelección durante tres años, en un vasto trabajo de ingeniería política, el presidente ya la tiene.

Más de seis de cada diez peruanos eligieron la "Fujidemocracia" hasta el año 2000.

21/25

95000260

No falta mucho: decreció el índice de abstencionismo en los últimos comicios peruanos

El índice de abstención en las elecciones generales del pasado domingo, un 20 por ciento, es uno de los más bajos de la reciente historia de Perú, aunque ninguna democracia que se precie de tal puede tener un índice tan alto. Diversos observadores entienden que un sistema político no podría contar con tanta gente que se mantiene alejada de la toma de decisiones.

Dicho porcentaje es registrado en las proyecciones de los resultados de los comicios presidenciales y legislativos hechas por las empresas encuestadoras.

La cifras de esas proyecciones han coincidido en lo que respecta a los resultados en la pugna por la presidencia y de escaños en el Congreso, virtualmente ganadas por el presidente peruano, Alberto Fujimori y su partido, con las oficiales del Jurado Nacional de Elecciones (JNE), máximo organismo electoral peruano.

El presidente del Consejo por la Paz, Francisco Diez Canseco, consideró que el 20 por ciento de abstención es uno de los menores del recuento histórico y que la participación de electores había alcanzado un buen nivel.

Recordó que en los comicios para elegir a los miembros del Congreso Constituyente Democrático (CCD) en noviembre de 1992, el abstencionismo llegó al 28 por ciento.

Las mencionadas elecciones fueron convocadas por el presidente Fujimori, como el primer paso para el retorno a la institucionalidad democrática, tras el golpe de Estado que él dio el 5 de abril del mismo año con apoyo de los militares, por el cual adquirió poderes extraconstitucionales, tras disolver el Parlamento y desmantelar el Poder Judicial.

El CCD fue elegido para cumplir funciones legislativas y para elaborar una nueva Constitución, que fue aprobada por referéndum en 1993 y que sustituyó a la de 1979, en la que se estableció la reelección presidencial inmediata, que permitió a Fujimori presentarse como candidato a un nuevo período de Gobierno.

El abstencionismo aumentó al 30 por ciento en los comicios municipales de enero de 1993, según señaló Diez Canseco.

El porcentaje de abstención durante el referéndum de octubre de 1993 estuvo en el orden del registrado en los dos comicios anteriores.

Las cifras oficiales del JNE establecieron que el nivel de abstención alcanzó el 20,7 por ciento en la primera vuelta de las elecciones generales de 1990, en las que el escritor Mario Vargas Llosa logró la primera mayoría relativa, y Fujimori, la segunda.

Vargas Llosa y Fujimori compitieron posteriormente, como los dos candidatos más votados, en una segunda vuelta electoral en la que ganó el actual gobernante con una ventaja de más del 20 por ciento de votos.

La ley electoral peruana establece que el sufragio es obligatorio para los ciudadanos de 18 a 70 años e impone sanciones económicas a los que no acuden a cumplir con su deber.

Las elecciones generales peruanas celebradas el domingo pasado dieron el triunfo en primera vuelta al presidente Fujimori, y su agrupación política Cambio 90-Nueva Mayoría ha logrado mayoría absoluta en el Congreso, de acuerdo a las proyecciones extraoficiales.

Los resultados oficiales del Jurado Nacional de Elecciones (JNE), máximo organismo electoral peruano, van confirmando el triunfo del gobernante y su agrupación.

Las cifras del JNE indicaban el lunes último que el virtual presidente electo alcanza hasta el momento y escrutadas el 55,26 por ciento de las mesas de sufragio, el 64,27 por ciento de la votación, con 2.917.200 votos. Su agrupación logra, según el organismo oficial, el 51,51 por ciento al haber obtenido 1.667.887 votos.

En segundo lugar en la pugna presidencial lo obtiene el ex secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, con 21,97 por ciento y un total de 997.305 sufragios. Unión por el Perú (UPP), grupo liderado por Pérez de Cuéllar, obtiene hasta el momento 14,14 por ciento al haber acumulado 457.943 votos.

Dueño del Congreso

Mayoría: según los primeros resultados del escrutinio, el oficialismo ocuparía 61 de las 120 bancas del Parlamento unicameral.

LIMA (De nuestro corresponsal en América latina).- En su segundo mandato, que comenzará en julio, el presidente Fujimori no deberá preocuparse por el Congreso: nuevamente tendrá la mayoría absoluta.

Según los primeros resultados, el oficialismo ocuparía 61 de las 120 bancas de la única Cámara.

Esta situación no había sido prevista por ninguna de las encuestas y es interpretada como la voluntad del electorado de no poner un palo en la rueda de transformaciones que lleva adelante el gobierno.

La bancada oficialista podrá nutrirse, además, del apoyo de los congresistas independientes y de agrupaciones que, como Renovación (4 escaños), generalmente votan a su lado.

El principal bloque opositor es Unión por el Perú (sostuvo la candidatura presidencial de Pérez de Cuéllar), con unas 17 bancas.

Muy heterogéneo, algunos de los miembros de este bloque también podrían alinearse con el gobierno.

CODE-País Posible (4), movimiento independiente de centroizquierda, ha adelantado que hará una oposición constructiva.

Las posiciones más duras estarán, presumiblemente, en los congresistas del APRA (11), Partido Popular Cristiano (4), Obras (2) e Izquierda Unida (1).

El Congreso unicameral, al que se acusa de ineficaz y que acompañó dócilmente a Fujimori durante el actual mandato, se completará con representantes de agrupaciones minúsculas o provinciales.

Sin ninguna figura descollante, el nuevo Parlamento tendrá encima el ojo inquisidor de Fujimori. El domingo dijo que una de las tareas del gobierno es fiscalizar al Poder Legislativo.

Después de la victoria de Fujimori

12/4 CN

El rotundo triunfo del presidente Alberto Fujimori en las elecciones celebradas en Perú el domingo último no parece dejar dudas acerca del apoyo mayoritario a una política que en los últimos años ha conseguido detener drásticamente la inflación, impulsar el crecimiento económico y poner freno a una actividad subversiva que llegó a amenazar el normal desarrollo de las actividades vitales para el país. La eficacia demostrada en pos de estos objetivos contrasta todavía con la persistencia de viejos problemas, como un aterrador índice de pobreza y la falta de servicios elementales para el sector de ingresos más bajos de la población.

Más que la gravedad de estos males, cuyo origen es antiguo y cuya solución requerirá muchos y continuados esfuerzos, lo que empaña en alguna medida el éxito de Fujimori son las dudas subsistentes acerca de su vocación democrática y su posible efecto sobre las instituciones peruanas. Tres años atrás, con el apoyo de los militares, Fujimori había dado un golpe de Estado, por el que disolvió el Congreso y asumió plenos poderes.

Si la mayoría de los peruanos se encuentra hoy satisfecha con el giro político –como se mostró entonces en un plebiscito que convalidó aquel desmán institucional– hay que recordar que fueron las presiones internacionales de los gobiernos democráticos, la Organización de Estados Americanos y las asociaciones de derechos humanos las que forzaron al presidente a retomar el cauce de la democracia. Sin ese condicionamiento, su gobierno pudo haber tomado el giro que dejan entrever algunas de sus actitudes, que algunos califican de *imperiales*. Todavía hoy, su imagen internacional es la de una persona en cuyo discurso las palabras *orden* y *disciplina* parecen surgir más naturalmente que *libertad* o *democracia*.

En el umbral de un nuevo período, Fujimori anuncia su propósito de convertir al Perú en el país líder de América latina. Es un objetivo ambicioso que, al margen de sus verdaderas posibilidades de materializarlo, puede dar el impulso necesario para coordinar esfuerzos y potenciar energías. También dio a conocer –y esto es novedoso– su intención de convocar a su rival más importante en las elecciones, el ex secretario general de las Naciones Unidas Javier Pérez de Cuéllar, para asignarle misiones diplomáticas especiales.

Conocidos los resultados, Pérez de Cuéllar se apresuró a reconocer la legítima victoria de Fujimori, lo que contrarrestó el efecto de las denuncias de fraude lanzadas antes de las elecciones por algunos grupos opositores, por hechos que perturbaron el clima precomicial.

La posiblidad de cooperación entre el presidente y el candidato opositor más importante se da en un contexto en que los partidos políticos tradicionales parecen a punto de extinguirse o de pasar a desempeñar un papel minúsculo en el escenario político creado por el triunfo de Fujimori. Estas fuerzas obtuvieron resultados por debajo de las expectativas más pesimistas. La candidata presidencial Mercedes Cabanillas, del APRA –el partido que gobernó hasta 1990–, apenas logró algo más del 4 % de los votos; su agrupación obtuvo resultados apenas mejores en la elección parlamentaria, con el 6,66 % de los sufragios.

Mientras el alza de la bolsa de valores de Lima confirmaba la satisfacción de relevantes sectores económicos y financieros ante el triunfo de Fujimori, las noticias sobre la intención del presidente de hacer cambios en su equipo abrían nuevos interrogantes sobre el futuro perfil del gobierno en el próximo quinquenio. Ahora que el Perú se afirma en el camino del crecimiento económico, parece llegado el momento para una reformulación política que no deje dudas de que el país está en busca de su plenitud democrática.

23/95

9500200

Perú: miles de actas impugnadas

Lima (ANSA) 15/4CR

■ Los resultados de las elecciones parlamentarias del domingo en Perú pueden ser revisados porque el Jurado Nacional de Elecciones (JNE) ordenó una verificación de miles de actas impugnadas por la oposición.

La oposición denunció que el 60 por ciento de las actas electorales que contienen los votos para congresistas a nivel nacional son nulas, porque en cada una de ellas hay más votos que sufragantes.

Según los resultados oficiales parciales, el partido de gobierno Cambio 90 - Nueva Mayoría obtuvo más del 52 por ciento de los escaños de un total de 120 para el nuevo Congreso Nacional.

El JNE resolvió a última hora dar la razón a los alegatos y denuncias de la oposición, que en las últimas horas intentó demostrar con cifras que el grueso de las actas electorales sobre resultados del voto para el parlamento carecía de validez.

La medida retrasará el cómputo final de las elecciones del domingo, en las que ganó ampliamente el presidente reelecto Alberto Fujimori.

Según las primeras informaciones, en la ciudad de Tacna, fronteriza con Chile, las autoridades electorales anularon más de 34.000 votos para congresistas.

El diario La República informó ayer la reciente resolución del JNE que desató el caos en los 48 Jurados Provinciales, encargados de los cómputos de todas las regiones del país.

MAÑANA COMIENZA EL NUEVO PLAN PRIVATIZADOR

Fujimori, con el poder de los votos, reanuda la venta de empresas

17/4 EC.

LIMA, 16 (AP y AFP). - El presidente peruano **Alberto Fujimori**, con el amplio respaldo que recibió en las urnas hace una semana en las elecciones presidenciales en las que resultó reelecto, **reanudará el martes su programa de privatización de empresas públicas**, suspendido a raíz de la campaña electoral.

"Ahora que han pasado las elecciones y los resultados han sido buenos (para Fujimori) se espera un mayor flujo de capitales hacia el Perú", dijo **Laura Forte**, una especialista en mercados latinoamericanos de la empresa norteamericana, **Smith and Barney**.

Respaldado por los votos, luego de tres años al frente de un gobierno de dudosa legitimidad, Fujimori dijo que su victoria se debe a que "el pueblo peruano eligió el camino del orden, la disciplina y el progreso".

El proceso de privatizaciones, que Fujimori inició a mediados de 1993, continuará el martes con la subasta del **Banco Continental**, tercero en importancia en el país, y proseguirá el 25 de abril con la venta de la central hidroeléctrica de **Cahua**.

Ingresos multimillonarios

Perú ha recaudado unos 3.246 millones de dólares por la venta de 60 empresas públicas, según el diario "El Comercio", mientras los compromisos de inversión ascienden a 3.260 millones de dólares. Fujimori dijo que los "fondos de la privatización, parte de los cuales se está usando para programas sociales, están en bancos bien seguros, los bancos suizos", para evitar embargos por deudas a bancos comerciales extranjeros.

A la privatización del 60 por ciento de las empresas estatales durante sus primeros cinco años de gobierno, Fujimori planea para este año sacar a la venta unas 70 empresas públicas.

El precio base de la subasta del Banco Continental ha sido establecido en 126 millones de dólares. Cinco son los postores habilitados para la subasta del Banco Continental, entre ellos el Banco Santander Trust and Banking Corporation Ltd de Bahamas, el Banco Bilbao Vizcaya de España y el Banco de Occidente de Colombia, asociados con la banca local.

En cuanto a la central hidroeléctrica de Cahua, quince compañías tienen interés en adquirirla. Son tres de **Chile**, una de **Estados Unidos** y otra de **Canadá**. La central se encuentra en Cahua, departamento de Lima, 165 kilómetros al norte de esta capital y fue construida en 1960. Con una potencia de 40 megavatios, sus ventas anuales ascienden a ocho millones de dólares.

24/25

3506260

Definitivo; Fujimori triunfó con el 64.42% de los votos

Lima (AFP)

■ El ingeniero Alberto Fujimori fue reelecto presidente de Perú con el abrumador respaldo de 4.796.953 ciudadanos que representan el 64,42% de los electores, informó el Jurado Nacional de Elecciones (JNE) al concluir el domingo el cómputo de la totalidad de los sufragios.

Fujimori también logró la mayoría absoluta en el Congreso unicameral donde la alianza gubernamental Nueva Mayoría - Cambio 90 ocupará 67 escaños de un total de 120 luego de alcanzar el 52,10% de los sufragios al Parlamento, dijo Ricardo Nugent, presidente del JNE.

Las cifras oficiales superaron las proyecciones de firmas encuestadoras que el domingo pasado, tras el cierre de las 70.456 mesas electorales en todo el país, daban vencedor a Fujimori con un 60% a 62% de los votos.

La masa electoral peruana está formada por 12.417.946 electores.

El ausentismo fue de un 28%. Hubo 830.204 votos en blanco, 778.076 declarados nulos y 7.736 impugnados.

En segundo lugar quedó Unión por el Perú (UPP) del ex secretario general de las Naciones Unidas Javier Pérez de Cuéllar, con 1.624.441 (21,61%) votantes. La UPP logró colocar a 17 congresistas.

De acuerdo al JNE, los resultados oficiales a partir del tercer lugar son:

3. Partido Aprista Peruano, de Mercedes Cabanillas: 306.213 -4,11%

4. Code-País Posible, de Alejandro Toledo: 241.226-3,24%.

5. Movimiento Obras, del alcalde de Lima Ricardo Belmont: 192.289-2,58%.

6. Partido Acción Popular, de Raúl Diez Canseco: 122.366 -1,64%.

7. Frente Popular Agrícola, de Ezequiel Ataucosi: 57.560-0,67%

8. Izquierda Unida, de Agustín Haya: 42.704-0,57%.

Las seis organizaciones restantes recabaron menos del 0,40% de votos. Según las leyes electorales las organizaciones que no superaron el 5% de los sufragios quedan oficialmente disueltas debiendo recoger un mínimo de 100.000 firmas para volver a la legalidad. 18/4CE.

Aparte de los 67 legisladores de la alianza oficialista y de los 17 de UPP, también formarán el nuevo Congreso las siguientes agrupaciones.

- Partido Aprista (8 parlamentarios), Frente Independiente Moralizador (6), Code-País Posible (5), Acción Popular (4), Renovación (3), Partido Popular Cristiano (3), Izquierda Unida (2), Movimiento Obras (2), Movimiento Independiente Agrario (1), Frente Popular Agrícola (1) y Perú al 2000 (1).

Buscan a candidato comprometido en el fraude electoral peruano

Las autoridades peruanas expidieron orden de captura contra el ex candidato a congresista Horacio Cánepa, sindicado de ser uno de los principales responsables del intento de fraude descubierto en la ciudad de Huánuco, en vísperas de las pasadas elecciones.

LIMA. (De nuestras agencias). El fiscal César Alegre, descartó así indirectamente, versiones en el sentido de que además se habría expedido orden de captura contra el ex candidato oficialista Oriol Mendoza, también mencionado entre los presuntos culpables del robo e intento de adulteración de 3.000 actas electorales.

Cánepa, que postulaba por el "opositor moderado" Partido Popular Cristiano (PPCV), era el candidato a parlamentario más favorecido con el "voto preferencial" en las actas que se habían adulterado y que mediante mecanismos aún no confirmados serían posteriormente cambiadas por las verdaderas.

El segundo candidato más favorecido en el falso voto preferencial de esas actas, el influyente líder oficialista Víctor Joy Way, actual segundo vicepresidente del Congreso, no ha sido comprometido hasta ahora en las investigaciones, como tampoco los otros aspirantes de diversas fuerzas que presumiblemente sin saberlo, iban a obtener provecho del ilícito.

El escándalo

El hecho, que causó escándalo en horas previas a los comicios del 9 de abril y llevó incluso a que se especulara con un retiro masivo de candidatos presidenciales opositores, fue descubierto por una información dada al Jurado Provincial de Elecciones en Huánuco, cuyos miembros sorprendieron a más de una decena de personas dedicadas a la adulteración en una casa de la capital departamental.

En la parte presidencial, los "sufragios" favorecían con 45 por ciento a la candidatura reeleccionista del Presidente Alberto Fujimori, lo que hizo pensar a voceros de la oposición en un gran fraude en el que estaría directamente implicado el Gobierno.

Una veintena de personas ha sido capturada hasta ahora por el intento de fraude, entre ellas los dos empleados del Jurado Nacional de Elecciones que entregaron las actas a una banda de la que supuestamente pertenecía Cánepa, líder del PPC en Huánuco. Versiones periodísticas también han vinculado al congresista oficialista Pablo Tello, que no tentó la reelección, pero hasta el momento no hay ninguna acción judicial en su contra.

El Gobierno ha presentado el caso como acción de "delincuentes comunes" que pretendían estafar a candidatos de Huánuco, pues, afirma, resultaba imposible una vez llenadas las actas introducirlas entre las válidas sin que ello fuera detectado por los personeros de los diferentes movimientos.

Según proyecciones extraoficiales -pues aún no comienza la contabilización de los votos preferenciales- Cánepa no tiene ninguna posibilidad de ocupar uno de los tres escaños que tendrá su partido en el Congreso en el próximo período.

18/4LM.

9506260

Nº 9506261 ✓
T... PERU: Arremetida final de Pérez de Cuellar.
F 150483.
FE... 4/4/95
VT... 11921
CC817
11964
11837
11437

Arremetida final de Pérez de Cuéllar

En el último tramo para las elecciones peruanas el ex secretario de la ONU acusó al presidente de usar la maquinaria del gobierno para su reelección

4/4ED.

El ex secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, afirmó que el buen desempeño de la economía del que se jacta el presidente del Perú, Alberto Fujimori, es irreal y acusó al mandatario de apoyarse en la maquinaria del gobierno para ser reelecto en los comicios del domingo.

"La bonanza económica es totalmente ficticia... los problemas que deja este señor (Fujimori) son inmensos. Estamos viviendo en falso crecimiento, tenemos un desequilibrio en la balanza comercial, en la balanza de pagos", dijo Pérez de Cuéllar en una entrevista ofrecida al diario El Nuevo Herald de Miami.

Pérez de Cuéllar, candidato a la Presidencia por el movimiento Unión por el Perú, figura en el segundo lugar de las encuestas detrás de Fujimori y podría ir a una segunda vuelta en caso de que el mandatario no consiguiera la mayoría relativa el domingo.

"Los militares más que apoyar a Fujimori, hacen campaña a su favor"

Asimismo señaló que esa es una posibilidad casi segura, mostrándose cauteloso ante lo que calificó como irregularidades históricas en su país.

"Los candidatos (en la segunda vuelta) seríamos el presidente y yo, salvo que haya una sorpresa, sobre todo en el Perú donde está probado que las encuestas engañan. En el año 90 y en el 93 las encuestas se equivocaron", dijo. Postulado por Cambio 90, movimiento que él mismo fundó, Fujimori fue elegido presidente tras un sorpresivo repunte de popularidad derrotando en las últimas elecciones al escritor Mario Vargas Llosa, quien se planteó como favorito al iniciarse el proceso de ese año.

Además del presidente, los peruanos elegirán el domingo a los 120 miembros del Congreso unicameral. El ex diplomático denunció "irregularidades que se derivan de la reelección misma.

El candidato (Fujimori) tiene un apoyo moderado del oficialismo que usa las facultades del jefe del Estado para hacerse propaganda electoral, que utiliza funcionarios públicos para su campaña electoral y todo eso crea desconfianza de parte de los candidatos de oposición".

Añadió que los militares peruanos más que respaldarlo están haciendo campaña en su favor luego de recibir libretas electorales con el pretexto de intervenir en la lucha contra el terrorismo.

Analistas políticos peruanos han dicho que las posibilidades de Pérez de Cuéllar se han visto reducidas debido a su estilo sobrio en la campaña.

Frente a esos comentarios el candidato del movimiento Unión por el Perú replicó que "no me puedo convertir en un payaso para satisfacer a la opinión pública. El señor Fujimori adonde va se pone vestidos y sombreros. Ese no es mi estilo. No voy a cambiar de personalidad para que me elijan presidente".

OBSERVADORES

Un centenar de observadores internacionales comenzaron a llegar ayer a Perú, procedentes de tres países europeos, Estados Unidos y Japón, para verificar el proceso electoral. Para el viernes, deberán estar en diferentes zonas del interior donde cumplirán con su misión.

La OEA espera que los comicios se realicen dentro de la normalidad, pese a que existen temores de violencia de parte de la banda terrorista Sendero Luminoso. *(En base a Reuter y EFE)*

9506261

cifra

9506262 ✓
PERU: Crisis en el APRA después de los comicios.
150483
15/4/95.
11921
66817
11164
11304

■ PERU

Grave crisis en el APRA después de los comicios

15/4 ED.

Cuenta con un escaso 5%, frente a un 15% anterior

La debacle electoral del antaño todopoderoso partido aprista peruano (APRA), en los comicios del domingo 9 ha originado la movilización general de sus bases en todo el país.

Los líderes apristas ni siquiera han esperado a que finalizaran las vacaciones de Semana Santa para efectuar una evaluación del desastre en las urnas del hasta ahora partido tradicional con más carisma en el país.

En los comicios el APRA no solo no obtuvo la Presidencia, lo cual no fue ninguna sorpresa, sino que ha estado o está, a punto de perder su registro como partido político.

Para el Congreso, el partido sólo cuenta con un escaso cinco por ciento, cuando antes superaba con creces el quince por ciento.

Tras la pérdida de su veinte por ciento del electorado, el partido, fundado en la década de 1920, afronta su crisis interna más grave y de la que sus militantes culpan a la dirección.

La militancia sostiene que la desastrosa gestión del ex presidente Alan García, destacado militante del APRA, más las acusaciones de corrupción que le descalifican, han perjudicado su imagen. *(En base a EFE).*

9506262

c/fc 1

Nº PSO6264 ✓
PERU
TI... Propuestas preelectorales
Pr... 150040.
FECHA ... 2/4/95.
VINCUL... 1,1921
EE817
1,1164
1,1304.

Fujimori: Reducir la Deuda Externa

2/4 EP.

LIMA, 1 (Reuter). — El presidente Alberto Fujimori dijo hoy, que de ser reelegido el 9 de abril, su gobierno se planteará el objetivo de reducir la deuda exterior de Perú.

Perú, con una deuda total de 23.000 millones de dólares, se apresta a iniciar este mes conversaciones preliminares con el comité asesor de la banca privada extranjera, a fin de definir una agenda de negociación.

"Con la banca internacional vamos a negociar para que se den las condiciones más favorables posibles, porque si no no negociaremos, y reducir esa cuantiosa deuda que nos han dejado los anteriores gobiernos y que no sabemos dónde ha ido a parar", dijo Fujimori.

"Hay una estrategia para reducir la deuda. Tenemos un objetivo en nuestro eventual próximo gobierno de reducir sustancialmente la deuda externa del Perú", agregó.

En tal sentido, Fujimori dijo que espera que con la banca privada se obtengan resultados satisfactorios, como cuando Perú renegoció su deuda con el Club de París en 1993.

"En el Club de París hemos hecho una de las mejores negociaciones ... porque en el año '96 nos permite volver a renegociar. Dentro del marco de estas negociaciones están contempladas las condonaciones", explicó Fujimori.

CRECE LA ECONOMIA

Mientras tanto, se informó hoy que la economía peruana creció 11,5 por ciento en febrero con respecto al mismo mes de 1994, gracias al crecimiento de la construcción, la pesca y agricultura.

El jefe del Instituto Nacional de Estadística e Informática, Félix Murillo, explicó que el Producto Interno Bruto acumulado de Perú en los dos primeros meses del año creció 11,8 por ciento frente al mismo periodo del año pasado.

"El sector de construcción lideró el crecimiento de la economía en febrero con 36,7 por ciento, debido al mayor dinamismo en la ejecución de obras públicas y privadas", declaró.

Durante los dos primeros meses del año, los sectores que más crecieron fueron el de construcción (34,4 por ciento), pesca (32,8), comercio (13,2) y agropecuario (12,6), dijo.

Según cálculos oficiales, la economía peruana crecerá 6,1 por ciento en 1995 y 5,2 por ciento en 1996.

Perú: plan económico

18/42 N.

LIMA, 18 (Reuter).- El segundo gobierno del presidente Alberto Fujimori aplicará los mismos "principios rectores" económicos que sacaron al Perú del caos en que se hallaba hace cinco años, afirmó hoy el ministro de Economía y Finanzas, Jorge Camet.

"El programa para el futuro va a ser una repetición de la primera etapa. No nos desviaremos de los lineamientos básicos de nuestro programa a fin de afianzar el clima de confianza interno y externo."

c1/c2

9500264

Dos propuestas

Tanto el presidente Alberto Fujimori como su principal contrincante en las elecciones del domingo, Javier Pérez de Cuéllar, tienen planes de gobierno definidos. Las coincidencias entre ambos no son muchas, pero están de acuerdo en la necesidad de impulsar el desarrollo económico del país. Discrepan, eso sí, en la forma que debe seguirse para alcanzar ese objetivo.

FUJIMORI

- Negociar un "Plan Brady" para llegar a un acuerdo con los acreedores externos.
- Continuar con las privatizaciones.
- Impulsar el crecimiento de la agricultura.
- Invertir 6.700 millones de dólares para paliar el déficit energético y ampliar la infraestructura educativa y sanitaria.
- Fortalecer a las Fuerzas Armadas y la Policía Nacional.
- Profundizar las relaciones de Perú con sus países vecinos y los del resto de la región.
- Mantener la presión contra Sendero Luminoso, procurando eliminar sus últimos reductos en la zona cordillerana.

PEREZ DE CUELLAR

- Generar altas tasas de crecimiento económico para resolver la deuda social del Estado.
- Orientar la economía hacia la exportación.
- Crear dos millones de nuevos puestos de trabajo.
- Agilizar la concesión de créditos, especialmente para la agricultura.
- Dinamizar la integración al Pacto Andino y al Mercosur.
- Respetar la institucionalidad militar y policial y luchar frontalmente contra el narcotráfico y el terrorismo.
- Implementar una política de cooperación con todos los países de Sudamérica.

95000264

02/02

95 06265 ✓

Militares mantendrán poder si Fujimori es reelecto

15cc 90.

6/4/95

11921

66817

11164

11302

11163

Acusan a Fujimori de complotar con los militares para lograr su reelección

Por Carlos M. Reymundo Roberts

6/4 LN

(Corresponsal de LA NACION en América latina)

Protesta: un conglomerado opositor marchó por Lima para reclamar transparencia en los comicios; Pérez de Cuéllar agita el fantasma del fraude.

LIMA.- Como para sacudir la apatía de un electorado que no se ha mojado los pies en las relativamente tranquilas aguas de la campaña, una marcha congregó ayer en el centro de Lima a los que querían protestar por el tercer aniversario del golpe del presidente Alberto Fujimori.

Pero "la gran marcha contra la dictadura", convocada por un conglomerado de organizaciones políticas, sindicales y estudiantiles predominantemente de izquierda, reunió a unos pocos miles de manifestantes. Ni la coincidencia de la fecha con el momento electoral entusiasmó a una ciudadanía que mira la contienda por televisión, distante de las promesas y ajetreos de los candidatos.

Lima y sus 4.600.000 habitantes -sobre una población total de 22 millones- permanecen, al parecer, ajenos a la campaña, situación que los observadores atribuyen en primer lugar al cómodo liderazgo de Fujimori en las encuestas (20 puntos de diferencia sobre Pérez de Cuéllar, según las últimas mediciones).

La marcha de ayer tenía como uno de sus objetivos centrales protestar por el denunciado uso ilegal de recursos del estado en favor de la candidatura del presidente, y prevenir por un posible fraude el domingo.

Esquema de coerción

Desde la oposición se sostiene que el gobierno ha urdido un vasto esquema de coerción política y administrativa destinado a asegurar la reelección de Fujimori en la primera vuelta.

Militares como el general (R) Víctor Obando Salas, acérrimo adversario del gobierno, afirman que al frente del *operativo reelección* fue puesto el Servicio Nacional de Inteligencia (SNI), organismo al que se le atribuyen los más oscuros e inescrupulosos procedimientos.

El presunto plan del SNI está basado, según acusaciones de las que se han hecho eco numerosos dirigentes políticos y observadores internacionales, en la premisa de que para la cúpula militar Fujimori debe llegar al segundo mandato "por la puerta o, si es necesario, por la ventana".

Una herramienta principal de la estrategia oficialista sería el manejo de las zonas de emergencia, distritos que, a causa de la lucha contra el terrorismo, están bajo control de las fuerzas armadas.

A fines del año anterior existían 64 municipios en esta situación, con una población estimada de 11,2 millones de habitantes (el 50,8 por ciento de la población nacional).

Mano militar

Durante los estados de emergencia se altera el normal funcionamiento de las instituciones democráticas y constitucionales, hasta el punto de que las autoridades civiles están sometidas a la jefatura militar. Bajo esas circunstancias, dice Salas, los militares "manejan discrecionalmente la administración, los recursos públicos y hasta los programas de asistencia social".

En las zonas de emergencia se crean los comités de autodefensa, unos 4000, en la actualidad, grupos de civiles armados que dependen durante un año de los comandos militares.

Los reiterados reclamos de la oposición para que se reduzca el número de zonas de emergencia han sido rechazados bajo el argumento de que todavía no se ha extinguido totalmente el riesgo de ataques terroristas.

El SIN -afirma el general Salas- es un monstruo de mil cabezas que lleva adelante campañas de agitación y propaganda en todo el país.

Denuncias

En las últimas semanas la misión de observación de la OEA, dirigida por el diplomático argentino Santiago Murray, y la fiscalía de la Nación han recibido numerosas denuncias de irregularidades electorales, la mayoría de ellas referida a la utilización ilegal de recursos o funcionarios públicos en la campaña oficial.

El fantasma del fraude, agitado ahora insistentemente por Pérez de Cuéllar circula desde el referendum constitucional de 1993, favorable al gobierno por estrecho margen y bajo un manto de sospechas.

Algunos observadores internacionales quedaron literalmente escandalizados ante maniobras electorales del gobierno en ciertos distritos, pero al mismo tiempo relativizan el tenor de las denuncias presentadas. "Nos traen muchas pavadas sin fundamento", confió uno.

En el búnker de campaña de Fujimori la respuesta a las acusaciones es que no necesitan de ninguna ayuda extra para arrasar el domingo. "O acaso -ironizan- también hay fraude en las encuestas."

95 06265

a1a04

"Yo sé que en el pago me tienen idea"....

Lealtad y resentimiento en la relación Fujimori - militares

6/4 CJ

■ La vinculación entre el mandatario peruano y la institución castrense inquietan a los analistas de la cuestión militar incaica

■ El autogolpe del 5 de abril de 1992 es visualizado como una gran deuda del presidente con los uniformados.

La relación entre el presidente de Perú, Alberto Fujimori, y los militares peruanos está marcada por una mezcla de lealtad y resentimiento, según diversos expertos en la materia. Este es un tema nada deleznable en los días previos a los comicios del domingo.

La lealtad quedó demostrada el 5 de abril de 1992, cuando los militares respaldaron la decisión de Fujimori de clausurar el anterior Congreso bicameral y establecer un «gobierno de emergencia» que duró nueve meses. Dicho en pocas palabras, el mandatario dio un «autogolpe de Estado» que la comunidad de naciones americanas condenó levemente dando paso así, a la posibilidad de repetir esta experiencia.

Ese apoyo fue correspondido por el gobernante posteriormente, cuando la mayoría gubernamental del Congreso se negó a someter a la justicia civil a un grupo de uniformados que había secuestrado y asesinado a nueve estudiantes y a un profesor universitarios en 1992, acusados de pertenecer a organizaciones revolucionarias del país.

El proceso pasó a manos del fuero judicial militar, que halló a los inculpados culpables de los delitos de homicidio calificado, negligencia y otros, y les impuso penas de cinco a veinte años de cárcel, por presión de la prensa según algunos observadores.

El juicio y las condenas causaron resentimiento en un amplio sector de militares acostumbrado a la impunidad oficial frente a los actos de «guerra sucia», quienes interpretaron todo ello como una «debilidad» de Fujimori con la prensa.

Fujimori aprobó, en cambio, una serie de leyes de excepción dirigidas a facilitar la lucha de los uniformados contra el terrorismo.

Entre esas leyes figuran la que limitó el derecho al debido proceso y las que establecieron la cadena perpetua, la pena de muerte, que no ha sido aplicada, los «jueces sin rostro» y los juicios sumarísimos.

Simultáneamente potenció los servicios de información del Estado, que hasta entonces actuaban de manera dispersa, a los que dotó de los recursos que necesitaban para cumplir su trabajo de manera efectiva.

Entregó además maquinaria a los militares y les encargó la ejecución de obras de desarrollo en las zonas afectadas por el accionar revolucionario, para mejorar la imagen de las Fuerzas Armadas y restablecer la presencia del Estado en esas regiones.

Con esas medidas, que configuraron una estrategia global antisubversiva, las Fuerzas Armadas pudieron derrotar a las bandas terroristas, que hoy se encuentran debilitadas y a la defensiva.

Otro hecho que causó resentimiento entre los militares fue la decisión de Fujimori de quitarles la facultad que tenían de designar ellos mismos, sin consultar a nadie, a los jefes de las Fuerzas Armadas.

La oposición política y los militares descontentos acusaron al presidente de haber «politizado la institucionalidad militar» y violado una tradición de muchos años.

Algunos analistas mantienen, sin embargo, que la decisión de Fujimori «es razonable en un país donde los golpes de Estado han sido la regla y los gobiernos civiles la excepción».

«En ese contexto histórico, se concluye que la mejor manera de garantizar la continuidad democrática es que el jefe de las Fuerzas Armadas sea un hombre de confianza del presidente», señaló un experto sobre temática militar.

Otro factor que ha causado descontento en las filas de los uniformados peruanos ha sido el efecto que ha tenido en su ritmo de vida el severo ajuste económico aplicado por Fujimori desde 1990.

A causa de ese ajuste los sueldos de los militares se redujeron prácticamente a una quinta parte de lo que ganaban hace seis años, y los presupuestos de sus institutos les han permitido mantener a duras penas su armamento en condiciones operativas.

Se les redujeron además algunos beneficios especiales que tenían, como las cuotas de combustible y los vales de compras en sus supermercados propios, y se reemplazó los automóviles nuevos que recibían antes por vehículos usados.

La oposición política acusa a Fujimori de ser un títere de los militares y también de haberlos avasallado, de lo cual se concluye que existe más bien, al parecer, entre el presidente y las Fuerzas Armadas una relación contradictoria.

Esa relación supone, según algunos analistas, que los militares tienen poder en el Gobierno, pero que Fujimori tiene también una cuota de poder mayor de lo que muchos creen, frente a los institutos armados. La moneda está en el aire.

02/4

95 [illegible] 5

El poder creciente de los militares

LIMA, 8 (ANSA).- Los militares peruanos, a quienes se considera aliados incondicionales del presidente Alberto Fujimori, podrían aumentar considerablemente su poder político si el actual mandatario es reelegido en los comicios de mañana, según los observadores.

Desde el autogolpe de Estado del 5 de abril de 1992, cuando Fujimori disolvió el Parlamento con apoyo de los militares, el poder político de éstos se ha reflejado en muchas de las decisiones importantes del régimen.

Muchos analistas afirman que el verdadero poder lo conservan y administran directamente los militares, aunque otros estiman que sólo la cúpula castrense y el asesor presidencial en asuntos de seguridad, Vladimiro Montesinos, son los artífices de una impresionante maquinaria de control del poder político.

Más de un jefe militar ha señalado que la fuerza armada sólo entrega el gobierno, pero no el poder, y que la "vigilancia" militar de un régimen democrático será una constante en la vida política de los peruanos.

Esa opinión es desmentida por otros militares que se denominan institucionalistas, pero que son los menos en una estructura de poder que para muchos observadores diplomáticos "convive hoy con el poder económico y financiero".

Según el analista peruano César Arias, "es la cúpula militar la que gobierna al Perú y sólo un relevo de los jefes puede revertir la situación".

Arias dijo, sin embargo, que la cúpula militar, que encabeza el jefe del ejército, general de división Nicolás de Bari Hermoza Ríos, "es muy reducida y no representa a toda la estructura castrense del Perú".

Arias hizo ese comentario luego de que un canal de televisión de la oposición propalara imágenes de una reunión privada del presidente Alberto Fujimori, Montesinos y varios generales en la residencia oficial de Hermoza Ríos.

El video, al parecer, fue entregado subrepticiamente a la oposición por alguno de los pocos asistentes a esa reunión, en la que se hizo un amplio análisis político a dos años del golpe de Estado del 5 de abril de 1992.

Las imágenes muestran claramente que sólo los jefes militares hablan entre sí, mientras el silencio caracteriza al mandatario peruano.

La oposición ha utilizado ese video para señalar que el verdadero poder está en manos de la jerarquía militar y que el presidente Fujimori es tan sólo un "invitado de piedra".

La historia republicana del Perú ha estado signada por los gobiernos autocráticos, regímenes militares y no pocas asonadas militaristas que hicieron de la democracia un espejismo, señalan los observadores.

Ahora, a las puertas de un proceso electoral signado igualmente con un golpe de Estado como el del 5 de abril, las fuerzas armadas del Perú vuelve a jugar un rol protagónico, tal vez decisivo, en el destino político de este país de 24 millones de habitantes.

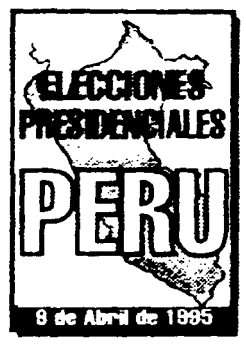
Alberto Ku King

Hoy votan 12.421.164 peruanos dentro y fuera del territorio nacional

Militares aumentarán poder si Fujimori es reelecto

Los militares peruanos, a quienes se considera aliados incondicionales del presidente Alberto Fujimori, podrían aumentar considerablemente su poder político si el actual mandatario es reelegido en los comicios de hoy según los observadores.

Lima (ANSA)
por Alberto Ku King M.



■ Desde el autogolpe de estado del 5 de abril de 1992, cuando Fujimori disolvió el parlamento con apoyo de los militares, el poder político de éstos se ha reflejado en muchas de las decisiones importantes del régimen.

Muchos analistas afirman que el verdadero poder lo conservan y administran directamente los militares, aunque otros estiman que sólo la cúpula castrense y el asesor presidencial en asuntos de seguridad, Vladimiro Montesinos, son los artífices de una impresionante maquinaria de control del poder político.

Más de un jefe militar ha señalado que la fuerza armada sólo entrega el gobierno, más no el poder, y que la "vigilancia" militar de un régimen democrático será una constante en la vida política de los peruanos.

Esa opinión es desmentida por otros militares que se denominan institucionalistas, pero que son los menos en una estructura de poder que para muchos observadores diplomáticos "conviene hoy con el poder económico y financiero" de corriente neoliberal.

Según el analista peruano César Arias, "es la cúpula militar la que gobierna al Perú y sólo un relevo de los jefes puede revertir la situación".

Arias, comentarista de la emisora **Radio Programas** del Perú, dijo sin embargo que la cúpula militar, que encabeza el jefe del ejército, general de división Nicolás de Bari Hermoza Ríos, "es muy reducida y no representa a toda la estructura castrense del Perú".

Arias hizo ese comentario luego que un canal de televisión de la oposición, el Once, propagara imágenes de una reunión privada del presidente Alberto Fujimori, Montesinos y varios generales en la residencia oficial de Hermoza Ríos.

El video, al parecer, fue entregado subrepticiamente a la oposición por alguno de los pocos asistentes a esa reunión, en la que se hizo un amplio análisis político a dos años del golpes de estado del 5 de abril de 1992.

Las imágenes muestran claramente que sólo los jefes militares hacen uso de la palabra entre sí, mientras el silencio caracteriza al mandatario peruano.

Además, se aprecia en una secuencia que el mandatario es invitado a sentarse en un sillón y luego es rodeado por los jefes militares para posar frente a las cámaras televisivas.

La oposición ha utilizado ese video para señalar que el verdadero poder está en manos de la jerarquía militar y que el presidente Fujimori es tan sólo un "invitado de piedra".

Pero el problema de los militares en el poder es un asunto aún más complejo, opinan otros militares en situación de retiro como los generales Carlos Maurizio y Víctor Obando, que hoy se presentan como candidatos de oposición al parlamento.

Esos militares, que en su momento tuvieron altos cargos castrenses y que indistintamente participaron en supuestas conspiraciones castrenses, han advertido que la fuerza armada está en manos de una cúpula que no representa el sentir de toda la estructura militar peruana. En los cuarteles, según algunos medios periodísticos, la situación no es normal y se cree que la opinión de los oficiales está dividida entre quienes quieren volver a la institucionalidad y aquellos que apoyan una mayor injerencia de la fuerza armada en las decisiones políticas del país.

La lucha contra el terrorismo y el combate al narcotráfico se convirtieron en factores que distorsionaron la labor de la fuerza armada en las decisiones políticas del país.

La lucha contra el terrorismo y el combate al narcotráfico se convirtieron en factores que distorsionaron la labor de la fuerza armada, creada para enfrentar conflictos convencionales y para defender la soberanía nacional.

Hoy, los militares han asumido un rol político porque luego de más de 15 años como autoridades políticas y militares en las zonas de emergencia, su función se insertó en el control del poder político.

Y la lucha contra el narcotráfico, en la que los militares están cien por ciento comprometidos por una ley del propio gobierno, ha causado verdaderos estragos morales en gran parte de la institución, en la que hay ya varios generales acusados y cuestionados por su presunta vinculación con las mafias del narcotráfico.

Del caudillaje anárquico, el militarismo reformista, la doctrina antisubversiva y al nuevo modelo militarista desarrollista neoliberal, los militares han caminado siempre sobre el terreno político, asumiendo directamente el poder.

La historia republicana del Perú ha estado signada por los gobiernos autocráticos, regímenes militares y no pocas asonadas militaristas que hicieron de la democracia un espejismo, señalan los observadores.

Ahora, ad portas de un proceso electoral signado igualmente con un golpe de estado como el del 5 de abril, la fuerza armada del Perú vuelve a jugar un rol protagónico, tal vez decisivo, en el destino político de este país de 24 millones de habitantes.

AFP

El presidente de Perú, Alberto Fujimori, junto al secretario general de la OEA, César Gaviria.

Cien mil policías en alerta rojo para reprimir a Sendero Luminoso

Lima (AFP)

■ Mientras que 100.000 policías, apoyados por las Fuerzas Armadas, se encuentran en estado de alerta roja para garantizar las elecciones y reprimir cualquier atentado, grupos subversivos lanzaron rumores de un "paro armado" en la selva central a fin de boicotear los comisios, informaron ayer fuentes confiables castrenses.

El ministro del Interior, general EP Juan Briones, indicó que los agentes de la Policía Nacional brindarán seguridad a los votantes, miembros de mesa y los vehículos del transporte público desde el inicio de la votación hasta su conclusión "para evitar cualquier atentado".

Tras asegurar que la policía ha coordinado con las Fuerzas Armadas un plan de acciones para antes, durante y después de los comicios, dijo que los recientes atentados perpetrados por Sendero Luminoso "no revisten gravedad" y sólo constituyen "algunos rebrotes de la subversión", que bajo ningún motivo empañarán las elecciones dominicales.

También dio cuenta que la Dincote (Dirección Contra el Terrorismo) en las últimas semanas realizó inteligencias que "neutralizaron los planes senderistas destinados a sabotear los comicios". Sin embargo, dijo, las fuerzas del orden estarán vigilantes para evitar cualquier sorpresa de la subversión.

Entre tanto, el ejército con asiento en Huancayo, Junin, 313 quilómetro al este de aquí, se ha desplazado en diversos puntos de la selva central para dar tranquilidad a la ciudadanía "ante un persistente rumor en el sentido de que grupos subversivos convocaron un paro armado para enturbiar los comicios de mañana, domingo".

Los "terroristas" utilizaron a las empresas de transporte interprovincial de pasajeros y carga, varios de los cuales han suspendido sus servicios entre las localidades de La Merced y Satipo (Junin) para hacer circular esa convocatoria, según fuentes castrenses. Esta situación a obligado al ejército a extremar su control en las bases de Pichaniki, Yavironi y Río Negro.

Por otro lado, pasajeros llegados de las zonas indicadas (selva central) señalaron que miembros de Sendero Luminoso como del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) "mantienen atemorizada a la población, a tal punto que en estos días no se ha realizado propaganda política ni se habla del proceso electoral".

Cómo y a quién se vota

■ El Perú cuenta con 22.048.356 habitantes, según el último censo de 1993 realizado por el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI).

Un total de 12.421.164 peruanos están habilitados para votar hoy en los comicios generales, anunció oficialmente presidente del Jurado Nacional de Elecciones, Ricardo Nugent.

La votación se realizará en 70.464 mesas electorales, las cuales recibirán los sufragios de los ciudadanos entre las ocho y quince horas locales, sin opción de prorrogar el acto comicial, precisó el funcionario a la prensa.

El proceso electoral de 1995 se desarrollará en 25 departamentos, que cuentan con 139 provincias, a su vez subdivididas en 1.805 distritos.

El departamento de Lima tiene la mayor cantidad de sufragantes con 4.238.755 electores, mientras que el departamento de Madre de Dios es el que registra la menor población electoral con 29.970 ciudadanos.

Partidos políticos y movimientos independientes que participan en las elecciones

PARTIDO	CANDIDATO
1. Mov. Independiente "Alternativa Perú	Edmundo Inga Garay
2. Frente Popular Agrícola del Perú (Frepap)	Ezequiel Ataucusi
3. Frente Independiente de Reconciliación Nacional	Carlos Cruz
4. Cambio 90 / Nueva Mayoría	Alberto Fujimori
5. Perú 2.000 - Frenetraca	Luis Cáceres
6. Izquierda Unida (IU)	Agustín Haya de la Torre
7. Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA)	Mercedes Cabanillas
8. Partido Reformista del Perú	Victor Echegaray
9. Mov. Independiente Nuevo Perú	Sixtilio Delmau
10. Code-País Posible	Alejandro Toledo
11. Unión Por el Perú	Javier Pérez de Cuellar
12. Partido Acción Popular (AP)	Raúl Diez Canseco
13. Mov. Independiente Obras	Ricardo Belmont
14. Paz y Desarrollo	Miguel Campos Arredondo

FUJINUMEROS

El programa neoliberal impulsado por el presidente peruano equilibró las cuentas públicas y estabilizó la turbulenta economía heredada, pero no mejoró la situación social en forma decisiva.

	1990	1995
Deuda externa	32.500 millones U$S	49.100 millones U$S
Reservas B.C.	-157 millones U$S (saldo negativo)	5.640 millones U$S
Inflación	6% diaria	1,2% mensual
Cotización dólar	0,2 nuevos soles (*)	2,25 nuevos soles
Pobreza	61,2 %	50 %
Desempleados		
(economía informal)	85 %	70 %
Salario mínimo	60 U$S	60 U$S

(*) Un nuevo sol equivale a un millón de intis, la vieja moneda peruana reemplazada en 1991.

9506265

1/2

R.E.Nº ..... 950270 .....

ASUNTO: .....

PROCEDENCIA: .....

EVALUACION: .....

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO .....

.....

.....

17 JUL 1995
Biográfica
Nº DE 950270

OBSERVACIONES: INFORMACIÓN EXTRAÍDA POR EL SUBDIRECTOR (S.I.D.)

.....

FECHA: 17 JUL. 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEFINCENSI

1/2

950270

5. - NOTICIAS REFERIDAS AL URUGUAY

- El 4 de Setiembre 92, a las 22 y 15 se transmitió un programa de la Red Globo en Televisión, referido al Uruguay, en que se hablaba de la Suiza de América, se señalaba nuestro país como paraíso fiscal, pero en el cual se vertieron conceptos tales como que era el paraíso de los negocios ilícitos, del lavado de dinero de la droga, del contrabando de oro, y especialmente en inversión de dinero en el area inmobiliaria de Punta del Este.

  Señalaban la existencia de una red de casas cambiarias que obedecían al Cartel de Medellín (mencionaron a Escobar Gaviria) para el lavado de su dinero, amparado en las facilidades legales del Uruguay.
  Agregaron algunas frases como "Lavandería cinco estrellas del Cartel de Medellín" y "emporio del contrabando de oro".
  Durante el programa entrevistaron al Dr. Ramón Díaz para verificar la existencia de leyes que favorecían las actividades económicas y lo fácil que éra comprar (valor U$S 1.500.-) una sociedad financiera, inclusive para un ciudadano extranjero.
  Tomaron declaraciones al respecto a Samuel Blixen, ex-Tupamaro, quien confirmó que el Uruguay era el paraiso del lavado de dolares de la droga, y a Leon Lev, quien agregó que la nación "se envilece, corrompe y empobrece" si lo que importa es una plaza financiera".

- El programa fue sumamente tendencioso pues nombró una sola cara de los hechos, sin hacer mención a las leyes que controlan esas actividades. Según informaciones recogidas no es la primera vez que se hacen este tipo de referencias a nuestro país, las que fueron contestadas por vía diplomática, en esta opprtunidad tomo nota el personal diplomático de la Embajada.
- En Correo Braziliense del 23 Ag. 92 se hace mención a la visita del Pte. Paz Zamora de Bolivia.
- Correo Braziliense del 26 Ago. 92, refiere a las facilidades portuarias cedidas a Bolivia.
- Correo Braziliense del 2 Set. 92 menciona declaraciones realizadas en Montevideo por el Gobernador de Río de Janeiro, Leonel Brizola. /
- Correo Braziliense del 9 Set 92 referencia a compra de tierras de brasileños en frontera con Uruguay " Invasión de brasileros preocupa a los uruguayos".

1/

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
171630JUL95

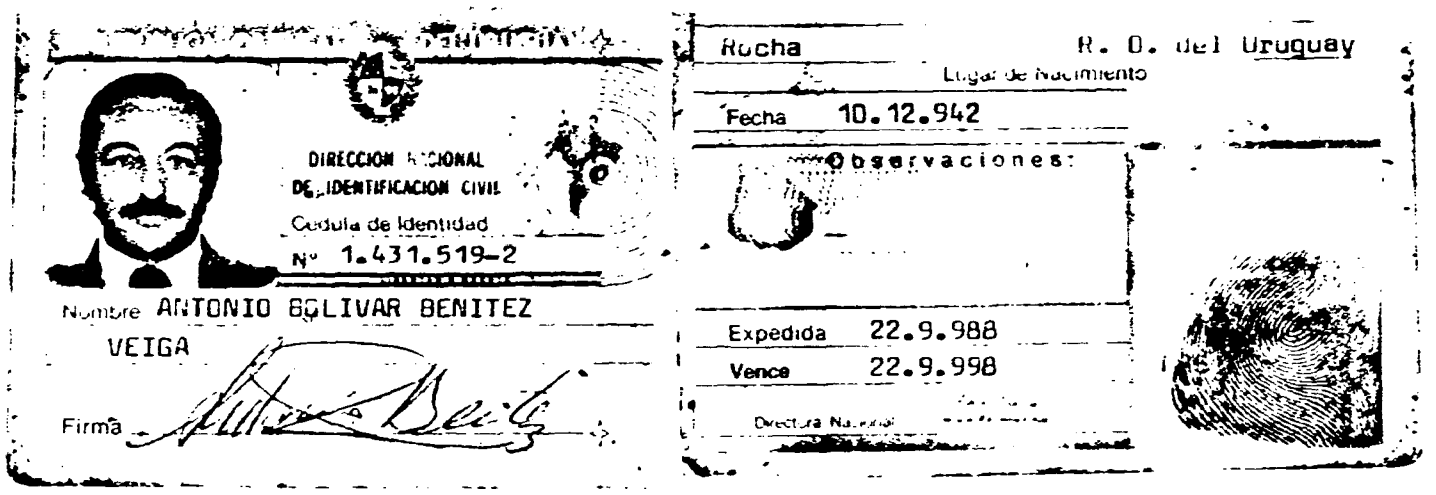
M E M O R A N D U M Nro. 100 / 95

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : BENITEZ VEIGA Antonio Bolivar (Fr.)

T E X T O : C.C.: SERIE BCA Nº75743

14-07-95 El causante empleado de AUTOMOTORA UNION concurre aesta D.G.I.D. a efectos de cotizar flota de vehículos.-



D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la Sección Biográfico y Antecedentes

Capitán

Norberto Devincenci

20795

SM

FECHA 20/7/95 INICIAL SF

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
... sa
17 JUL. 1995
Biográfico
9506273

1/1

9506273

Montevideo, Jueves 13 Julio de 1995

##########

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) PIT/CNT: (Av.18 de Julio 2190) Prevista la realiza-- ción de una "Jornada Cívica Nacional" con fecha tentativa no más del 18/VII/ habiéndose declarado la Mesa Representativa Ampliada en Sección Permanente.

B) SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA - (Maldonado 1170) Se anuncia PARO de 24 horas para el próximo 27/VII/.

C) SUNCA (Yi 1538) Fue propuesto al PIT-CNT una "Concentración Masiva" con un PARO de 36 horas en torno al Parlamento en el momento que se inicie la discusión - del Proyecto de la Seguridad Social. Para el 15/VII/ se reune el Consejo Directivo Nacional y a partir del 17/VII/ no trabajan con Portland Importado; el 19/VII se realiza Plenario Nacional de Delegados iniciándose a la hora 16.00' y el 21/VII/ se lleva a cabo movilización conjuntamente con SOIMA UNTMRA, FUS y FOEB.

D) FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD (Ana Monterroso de Lavalleja 2239) Se realizan Asambleas en los lugares de trabajo, previéndose para el 14/VII/ reunión del Consejo Directivo Central, mientras que el próximo 19/VII/ se reúne la Direccion Nacional de la F.U.S. en - el local de AFCASMU.

E) SINDICATO UNICO NACIONAL DE TRABAJADORES DEL MAR Y AFINES: (Ciudadela 1417) Desde el pasado 1/VII/ se - vienen llevando a cabo Elecciones en el gremio finalizando las mismas el próximo 31/VII/.

F) ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE (Joaquín Suarez 2878) Previsto antes del 15/VII/ la realización de una Asamblea General para determinar los pasos a seguir.

G) CONGRESO OBRERO TEXTIL (José Freire 52) El 23/VII/ a partir de la hora 09.00' se prevee una Asamblea Nacional y así evaluar la situación en la Industria Textil.

H) UNION NACIONAL DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE: (L.A. de Herrera 3597) Para el 14/VII/ PARO GENERAL de 24 horas. Para el 21/VII/ en coordinación con otros gremios (SUNCA, FUS, UNTMRA, FOEB) PARO a partir de las 11.00'horas con concentración en el MTSS.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... or de Defensa
Fecha e ... 19 JUL 1995
Pase a Arturo Suarez
Nº. de Orden 95062 75

I) ORGANIZACION DE FUNCIONARIOS DE PLUNA: En la fecha, reunión del Gremio con Directorio y Autoridades Ministeriales en local de la Empresa.

J) SHEEP'S WOOL Textil) (Cno.El Cuarteador 3280) Prosigue ocupada por 120 empleados realizándose una - "olla sindical".

95062 75

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FEDERACION URUGUAYA DE OBREROS Y EMPLEADOS DE LA BEBIDA (Abayubá 2832) En virtud de la Represión Sindical, reestructura y rebaja salarial, sus agremiados se vienen movilizando, efectuando paros sorpresivos de carácter "Agitativos e Informativos".
En lo que respecta a Fabricas Nacionales de Cerveza, en la misma los Paros serán informativos a raíz de recortes de personal.
(Inicio del conflicto 3/VII/95)

TRANSPORTE DE VALORES

SINDICATO DE LA COMPAÑIA DE SEGURIDAD JUNCADELLA (PROSEGUR) (Bulevar Artigas 1080) Sus afiliados, un total de 350 de los 1.200 empleados que cuenta esta empresa, se encuentran en pre-conflicto por nuevo convenio salarial.
(Inicio del conflicto 9/V/95)

INDUSTRIA METALURGICA

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523) A consecuencia del - despido de 10 empleados de los cuales dos no tendrían causa justificada, sus agremiados continúan con el Campamento y "olla - sindical" en la intersección de Paysandú y Vazquez desde el 20/VI/. HOY, reunión con el Director Nacional de Trabajo.
(Inicio del conflicto 25/V/95)

CONSTRUCCION

SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES - Constancia de Desalojo: Próximo a la hora 10.00' del día de ayer y por orden del - Señor Ministro del Interior, personal Policial procedió al desalojo de la Planta de Sayago sita en Ma. Orticochea y Vía Ferrea siendo desalojados un total de siete operarios que se encontraban en el momento. Este procedimiento fue presenciado por el Gerente General de dicha Compañía quien no constató en inspección primaria realizada, hurtos o daños alguno. Asimismo, los ocupantes de la Planta de Minas (Dpto.de Lavalleja) próximo a la - hora 06.00' de ayer fueron desalojados. Cabe agregar, que en el momento de la desocupación en la Planta de Sayago, se encontraban entre otros, Senador Helios SARTHOU, Diputados Daysi TOURNE, BALBI, Diputado Doren IBARRA, Edil ZABALZA y el Intendente Capitalino Mariano ARANA. Se constata además, que en María Orticochea 3707 se encuentra una Carpa con ocupantes, mientras - que los recien desalojados fueron concentrados en el local sindical. Resta señalar que el total de empleados de las Fábricas desocupadas es: en Montevideo 150 operarios y en Lavalleja un total de 55 operarios.

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (Ca.Ma.Ramirez 1474) En virtud del cierre de la Planta Industrial sus operarios (38 en total) se encuentran movilizados por reapertura de la misma. Cabe mencionar, que los mencionados prosiguen en situación de Seguro de Paro y Despido.
(Inicio del conflicto 16/VI/94)

INDUSTRIA TEXTIL

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS (E.Compte y Riquet 1275) En virtud al vencimiento del Seguro de Paro para el 31/VII/ tienen previsto entrevistarse con el Director Nacional de Trabajo y la titular de dicha cartera. En tanto solicitarán entrevista al Ministro de Economía y Finanzas Cdor. MOSCA ya que el mismo fue Directivo de dicha Empresa y conoce la problemática de la misma. Cabe agregar que información recabada se pudo establecer que el próximo 1/VIII se produce el Cese de Actividades de Producción, desconociéndose en que situación quedarían los 113 empleados administrativos y personal jerárquico.

ORGANIZACION DEL TRANSPORTE

ASOCIACION DE TRABAJADORES DE COFSA (Paysandú 870) Realizan PARO De actividades en el día de mañana de acuerdo a lo resuelto por U.N.O.T.T. En el día de ayer, los trabajadores de este gremio se reunieron en local de FUNSA mientras que las Cooperativas lo hicieron en local de ASCOT trascendiendo que dichas Empresas se reintegraban al servicio en el horario nocturno respecto al PARO de la víspera.

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE EMPLEADOS Y OBREROS DEL GAS (Convención 1131) En el día de ayer se llevó a cabo una nueva reunión entre la Patronal de GASEBA y el gremio tratándose los temas de salario y retiros. Por otra parte, en la fecha hora 12.00' en Local Sindical se realiza una Asamblea.

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE FUNCIONARIOS DE MUTUALISTA MIDU: (Av.Garibaldi 2984) Prosiguen los paros de media hora por turno trabajando a reglamento con propaganda.
(Inicio del conflicto 18/V/95)

##########

III)- INFORMACION ESTATAL

S I N N O V E D A D

##########

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE TREINTA Y TRES - IMPUESTO A GASOLEROS: El pasado 11/VII/ en horas de la noche en el local del Club Centro Democrático se reunieron un total de 350 personas, propietarios de vehículos gasoleros a fin de tratar el impuesto a los mismos. De dicha reunión, se integró una "Comisión" encargada de instrumentar los mecanísmos de rechazo para el no pago de dicho impuesto, el cual por Decreto del PE se hará efectivo a partir del próximo 19/VII/. En una segunda reunión, realizada al día siguiente y en horas de la mañana se elaboró un comunicado a la opinión pública donde consta: -solicitar la inmediata suspención del cobro de los impuestos; -si al primer vencimiento no ha sido suspendido dicho pago, iniciar una movilización con medidas de fuerza; -facultar a la Comisión a solicitar la toma de posición de las autoridades Departamentales y exhortar y adherirse a los distintos movimiento que se realizan en todo el país. Cabe agregar, que similares Comisiones se pretenden crear en otros Departamentos (Paysandú y Cerro Largo) como también se ha podido saber que una de las medidas de fuerza a adoptarse sería la de ocupar los accesos a la ciudad de Treinta y Tres con vehículos encima del Puente del Río Olimar si antes del 19/VII/ no existe una respuesta positiva del Gobierno. Para el día de la fecha, se aguarda la presencia en dicha ciudad Departamental de integrantes de la Asociación de Taximetros de Montevideo a los efectos de asesorar a los Asambleístas. Se ampliará.

##########

V)- INFORMACIONES VARIAS

S I N N O V E D A D

M.D.N. - D.G.R. - SEC. GRAL.
Monte: 17 07 de 1995
N: C: 250275
Pase a: SDE A sus efectos
Asunto:
Prioridad:
Observaciones:
950275

DIST - Gremial

1/4

##########

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) UNION DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE: (Av. L.A. de Herrera 3597) HOY PARO GENERAL de 24 horas. Al mismo, se sumarán los sectores del transporte - tanto Urbano, Interdepertamental, Cooperativas y Taxis. Asimismo, para el próximo 21/VII/ se prevee - PARO a partir de la hora 11.00' en coordinación con otros gremios: SUNCA, FUS, UNTMRA, FOEB, etc., realizándose CONCENTRACION en el M.T.S.S.

B) SINDICATO UNICO NACIONAL DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA (Maldonado 1170) Para el 27/VII/ PARO de 24 horas se encuentra anunciado.

C) PIT/CNT (18 de Julio 2190) Se organiza una "Jornada Cívica Nacional" con fecha tentativa no más del 18/VII/ habiéndose declarado a la Mesa Representativa Ampliada en Sesión Permanente.

D) FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD (Ana.Monterroso de Lavalleja 2239) Se vienen realizando Asambleas en - los lugares de trabajo. En tanto para el 14/VII/ se encuentra prevista una reunión del Consejo Directivo Central, mientras que para el 19/VII/ se reune la Dirección Nacional de la F.U.S. en el local de AFCASMU.

E) SINDICATO UNICO NACIONAL DE TRABAJADORES DEL MAR Y AFINES (Ciudadela 1417) Desde el pasado 1/VII/ se - vienen llevando a cabo Asambleas del gremio en el horario comprendido de 14 a 16 Hs., finalizando las - mismas el próximo 31/VII/.

F) ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE (Joaquín Soarez 2878) Se ha fijado que para antes del 15/VII/ se realize una Asamblea General para determinar los pasos a seguir.

G) CONGRESO OBRERO TEXTIL (José Freire 52) El próximo - 23/VII/ hora 09.00' se encuentra previsto la realización de una Asamblea Nacional en lugares a confirmar para evaluar la situación que atraviesa esta Industria.

H) SUNCA (Yí 1538) Se ha propuesto al PIT/CNT una CONCENTRACION masiva con PARO de 36 horas en torno al Parlamento en el momento que comienze la discusión - del Proyecto de la Seguridad Social. El 15/VII se reune el Consejo Directivo Nacional en el local - Sindical; a partir del 17/VII/ no trabajan con - Portland Importado; el 19/VII/ Plenario Nacional de Delegados, hora 16.00' y para el 21/VII/ prevista movilización junto con SCIMA, UNTMRA, FUS y FOEB.

MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL
Dirección General de Secretaría
Fecha 19 JUL 1995
Pase a Asesor Sindical
Nº de orden 950627 6

001/4

950627 6

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FEDERACION OBRERA DE EMPLEADOS DE LA BEBIDA (Abayubá 2832) Los agremiados a este sector se encuentran en conflicto en virtud de la represión sindical, reestructura y rebaja salarial. A la fecha, se encuentran estructurando movilizaciones, donde se establecen paros sorpresivos de carácter "agitativos e informativos". En la órbita de Fábricas Nacionales de Cerveza los anunciados PAROS serían de carácter informativo en virtud del recorte de personal.
(Inicio del conflicto 3/VII/95)

TRANSPORTE DE VALORES

SINDICATO DE LA COMPAÑIA DE SEGURIDAD JUNCADELLA (PROSEGUR)(Bulevar Artigas 1080) Este Sindicato afiliado a FUECI el cual cuenta con 350 afiliados de un total de 1.200 empleados se encuentran movilizados por un nuevo convenio habiéndose declarados en situación de pre-conflicto. Cabe reiterar que esta Empresa cuenta con la debida autorización a fin de que sus empleados puedan portar armas de fuego; razón por la cual debemos tener presente que estamos frente a un conflicto de un gremio armado.
(Inicio del conflicto 9/V/95)

INDUSTRIAS QUIMICAS

CCLAGEL S.A. (Ca.Ma.Ramirez 1471) Ante el definitivo cierre de la Planta Industrial sus operarios -38 en total actualmente en Seguro de Paro y situación de Despido- prosiguen movilizados - por reapertura de la misma.
(Inicio del conflicto 15/VI/94)

INDUSTRIA TEXTIL

SHEEP'S WORLD OF URUGUAY (Cno.El Cuarteador 3280) Continúa la Fábrica ocupada realizándose una "olla sindical". La misma es ocupada por 120 empleados.
(Inicio del conflicto 22/V/95)

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS (E.Compte y Riquet 1275) De acuerdo a información recabada respecto al cierre de la planta; Dirigente de la misma expresa que es algo incierto, pero confirma que el Cese de Actividades de Producción será el próximo - 1ro./VIII/. Por otra parte y como ya se informara, Dirigente - de dicho Centro informa que realizarán una solicitud de entrevista al Director Nacional de Trabajo e igualmente a la titular de dicha Secretaría de Estado a quien se le planteará una

950 3276

prórroga de 90 días para 97 empleados a quien se les vence el plazo en el Seguro de Paro (31/VII/). Por otra parte, solicitarán entrevista con el titular del Ministerio de Economía y Finanzas ya que este fue Directivo de Alpargatas y conoce la problemática de la misma.

INDUSTRIA METALURGICA

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523) El sector Auxilios y Mantenimiento de Flota prosiguen en conflicto en virtud del Despido de 10 empleados de los cuales dos no tendrían causa justificada. Por tal motivo y desde el pasado 20/VI/ realizan Campamento con "olla sindical" en la intersección de Paysandú y Vazquez. Cabe agregar, que de la reunión prevista en el día de ayer en el M.T.S.S. no trascendió lo tratado.
(Inicio del conflicto 25/V/95)

CONSTRUCCION

SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES (Ma.Orticochea 3707) En virtud a la suspensión de un obrero y despido de otros 33 de las plantas de Sayago y Minas, continúan movilizados. Como ya se informara, el pasado 12/VII/ fueron desalojadas las Plantas que se encontraban ocupadas, mientras que en la de Sayago en la intersección de Ma.Orticochea y Vía Ferrea se encuentra instalada una Carpa con varios ocupantes.
(Inicio del conflicto 19/V/95)

ORGANIZACION DE LA SALUD

ASOCIACION DE MUTUALISTA MIDU (Av.Garibaldi 2984) Prosiguen movilizados ante la violación de acuerdos logrados (envíos al Seguro de Paro y Deuda Salarial). Por tal motivo continúan PAROS de una hora por turno trabajando a reglamento.
(Inicio del conflicto 18/V/95)

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE EMPLEADOS Y OBREROS DEL GAS (Convención 1131) En reclamo de la Seguridad Industrial y contra la política de Retiros Incentivados, los agremiados a este sector se encuentran en Asamblea permanente realizando PAROS de media hora por turno en forma sorpresiva.
(Inicio del conflicto 24/V/95)

ORGANIZACIONES GREMIALES-SOCIALES

CENTRAL OBRERA-PIT/CNT: Constancia: Respecto a las avionetas que realizan propaganda de la Central Obrera, que se han avistado durante el desarrollo de los partidos de la Copa América; Dirigente de este Sector da cuenta que los servicios de propaganda son contratados por ellos a dos empresas aéreas y que la misma va a continuar apareciendo en todos los partidos que se realizen . Cabe agregar, que se informa además que las pancartas son propiedad de la Central y que el servicio dura dos horas por partido.

95002276

##

III)- INFORMACION ESTATAL

S I N N O V E D A D

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

S I N N O V E D A D

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

S I N N O V E D A D

M.D.N. [illegible] AL 07 de 1995
Monte[illegible] 9506276 29/7/95
Nº C[illegible] SDT
Pase a: A sus efectos
Acción
Prioridad
Observaciones:

#9506276

1/3

1187 - Cremat

Montevideo, Sábado 15 Julio de 1995

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... Defensa
Fecha 20 JUL 1995
Pase a Archivo-Secretaría
Nº. de Orden 9506277

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) PIT-CNT (Av. 18 de Julio 2190) Esta previsto la realización de una "Jornada Cívica Nacional" con fecha tentativa no más del próximo 18-JUL., habiéndose declarado a la Mesa Representativa Ampliada en Sesión Permanente.

B) SINDICATO NACIONAL DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA (Maldonado 1170) PARO de 24 horas fue anunciado para el próximo 27-JUL.

C) S.U.N.C.A. (Yí 1538) Este Sindicato propuso a la Central Obrera una CONCENTRACION masiva con PARO de 36 Hs. en torno al Parlamento en el momento que se inicie la discusión del Proyecto de Seguridad Social. Para el - 15-JUL. se reune el Consejo Directivo Nacional; el 17-JUL. resolvieron no trabajar con Portland importado; - el 19-JUL. realizan Plenario Nacional de Delegados a - la hora 16.00 Hs. y para el 21-JUL. movilización con - SOIMA, UNTMRA, FUS y FOEB.

D) FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD (Ana Monterroso de Lavalleja 2239) El 19-JUL. se reune la Dirección Nacional de la F.U.S. en el local de AF.CASMU.

E) S.U.N.T.M.A. (Sindicato del Mar) (Ciudadela 1417)Desde el pasado 1-JUL. hasta el 31-JUL. realizan Elecciones en el Gremio en el horario de 14 a 16.00 Hs.

F) ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE CONAPROLE (Joaquín Suarez 2878) En la fecha, esta previsto la realización de una Asamblea General a fin de determinar los pasos a seguir.

G) CONGRESO OBRERO TEXTIL (J.Freire 52) Para el 23-JUL. hora 09.00' se prevee una Asamblea Nacional para evaluar la situación del gremio.

H) UNION NACIONAL DE TRABAJADORES DEL TRANSPORTE (L.A. de Herrera 3597) Previsto para el 21-JUL. paro a partir - de la hora 11.00' en coordinación con otros gremios.

9506277

##

II)- INFORMACION GREMIAL

ORGANIZACION DEL TRANSPORTE

UNION NACIONAL DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE (L.A.de Herrera 3597). De acuerdo al PARO previsto en el día de ayer de carácter General y por espacio de 24 horas, se registró el siguiente resultado: CUTCSA: tuvo Servicio de Emergencia afectándose a 420 Unidades; COOPERATIVAS: con Servicio de Emergencia utilizando el 10% de las Unidades; TAXIS: con Servicio de Emergencia atendido por Patrones; COPSA: Servicio de Emergencia - afectando al mismo un 50%; e INTERDEPARTAMENTALES: con Servicio de Emergencia, trabajando un 95%. Cabe agregar, que este Sindicato reivindica Salario y Solidaridad con los Gremios en conflicto.

CONSTRUCCION

SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES -EX-COMPAÑIA URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND (Ma.Orticochea 3707) Prosiguen movilizados por la suspensión de un operario y el despido de 33 de éstos - pertenecientes a las Plantas de Sayago y Minas. Cabe recordar, que el pasado 12-JUL. fueron desalojados los ocupantes que se encontraban en ambas Plantas, permaneciendo aún en la Planta de Sayago (Ma.Orticochea y La Vía) una Carpa con varios ocupantes. (Inicio del conflicto 19-MAY.-95)

INDUSTRIA METALURGICA

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523) Los agremiados a - este sector, prosiguen con el Campamento y "olla sindical" en - la intersección de Paysandú y Vazquez como también en Asamblea Permanente. Es de significar, que dicha medida es a consecuencia del Despido de 10 empleados de los cuales dos no tendrían - causa justificada.
(Inicio del conflicto 25-MAY.-95)

INDUSTRIA TEXTIL

CENTRO OBREROS DE ALPARGATAS (E.C. y Riquet 1275) De acuerdo a información aportada por Dirigente del Sector, se aguarda entrevista con el Director Nacional de Trabajo del M.T.S.S. como también con la titular de dicha Secretaría de Estado e igualmente con el Ministro de Economía y Finanzas Cñor. MORCA quien - fuera Directivo de la empresa. Por otra parte y como ya se informara se tienen previsto para el 1ro.-AGOSTO el Cese de Actividades de Producción.

SHEEP'S WOOLD OF URUGUAY (Cno.El Cuarteador 3280) Prosigue OCUPADA por 120 empleados los que reclaman el reintegro de 40 empleados en Seguro de Paro.
(Inicio del conflicto 22-MAY-95)

9506277

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (Ca.Ma.Ramirez 1474) Sus operarios (38) se encuentran movilizados ante el cierre de la Planta Industrial reclamando su reapertura.
(Inicio del conflicto 15-JUN-94)

TRANSPORTE DE VALORES

SINDICATO DE LA COMPAÑIA DE SEGURIDAD JUNCADELLA (PROSEGUR) (Bulevar Artigas 1080) Sus afiliados: 350 de un total de 1.200 empleados se encuentran en pre-conflicto por un nuevo convenio laboral.
(Inicio del conflicto 9-MAY-95)

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FEDERACION OBRERA DE EMPLEADOS DE LA BEBIDA (Abayubá 2832) Esta Federación viene estructurando una serie de movilizaciones, las que comprende PAROS sorpresivos de carácter "agitativos e informativos". A nivel de la Fábricas Nacionales de Cerveza los - Paros serán informativos a raíz de recortes de personal.
(Inicio del conflicto 3-JUL-95)

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS (Convención 1131) Prosiguen los PAROS de 1/2 hora por turno en forma sorpresiva - en reclamo a la Seguridad Industrial y en rechazo a la política de retiros incentivados.
(Inicio del conflicto 24-MAY-95)

##########

III)- INFORMACION ESTATAL

S I N N O V E D A D

##########

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE CANELONES - HUELGA DE HAMBRE DE PRODUCTORES RURALES Constancia: Como se informara en días anteriores, el pasado 10-JUL. inició la anunciada "huelga de hambre" el Presidente de la Sociedad de Fomento Agraria de Joanicó Sr. Aramis SILVA en el local que ocupa dicha Sociedad. En el día de ayer, se sumó a la medida otro productor: Sr. Oscar Alcides RIZO SALMINO, casado de 36 años domiciliado en Ruta 5 Km.38, quienes y de acuerdo al informe médico se encuentran en buen estado. Cabe señalar que la "Huelga" consiste en ingerir solamente líquidos y que gente del sector esta proponiendo se realice una reunión con Granjeros y Productores del resto del País en el Gimnasio de Joanicó en el día de la fecha a la hora 14.00'. Se ampliará.

##########

V)- INFORMACIONES VARIAS

950 6277

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dpto. Defensa
19 JUL. 1995
Pas Asuntos Sociales
Nº. de Ficha 9506278

Dist. Reclu

1/4

Montevideo, Lunes 17 Julio de 1995

##########

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) PIT-CNT (18 de Julio 2190) Se organiza una "Jornada - Cívica Nacional" con fecha tentativa no más del 18-JUL habiéndose declarado a la Mesa Representativa Ampliada en Sesión Permanente.

* B) SINDICATO NACIONAL DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA (Maldonado 1170) Se anuncia para el 27-JUL - PARO de 24 horas.

C) S.U.N.C.A. (calle Yi 1338 ;) Se ha propuesto a la Central Obrera una "Concentración Masiva" acompañado de PARO de 36 horas en torno al Parlamento en el momento que se inicie la discusión del Proyecto de la Seguridad Social. Por otra parte, a partir del día de la - fecha no trabajan con Portland Importado; el 19-JUL se realiza Plenario Nacional de Delegados a la hora - 16.00' y para el 21-JUL movilización conjuntamente - con SOIMA, UNTMRA, FUS y FOEB.

D) FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD (Ana Monterroso de Lavalleja 2239) El próximo 19-JUL se reune la Dirección Nacional de esta Federación en el local sindical de - AFCASMU.

E) S.U.N.T.M.A. (Ciudadela 1417) Desde el pasado 1-JUL - hasta el 31-JUL realizan Elecciones en el horario comprendido de 14 a 16.00' Hs.

F) CONGRESO OBRERO TEXTIL (José Freire 52) Para el 23-JUL. hora 09.00' se prevee la realización de una Asamblea Nacional en lugar a confirmar para evaluar la actual situación.

G) UNION NACIONAL DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE: El próximo 21-JUL PARO a partir de la hora 11.00' en coordinación con SUNCA, FUS, UNTMRA, FOEB y otros gremios.

H) ORGANIZACION DE FUNCIONARIOS DE PLUNA En la fecha y - en el día de mañana se llevarán a cabo reuniones - entre el Pluriconsorcio (Oficina de Planeamiento y - Presupuesto y Dirigentes Sindicales),

* Ampliación: HOY hora 19.30 en Casa del Maestro (Maldonado 1170 se reune la Mesa Representativa Ampliada por PARO del próximo 20-Jul.

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL GAS (Convención 1131)
De acuerdo a información recabada, se ha tomado conocimiento - que el gremio a presentado recientemente una nueva propuesta a las autoridades de GASEBA, la que consta:

1- Incremento del 100% del IPC para el período Setiembre-Diciembre '95 sobre los salarios vigentes al 30-JUN-95; incremento del 10% de los salarios vigentes a partir del 1-JUL-95.
2- Incremento de $U 600 por única vez del salario vacacional a abonarse en el ejercicio del '96, pagaderos en dos cuotas de $U 300 con los haberes de Julio y Agosto '95 como adelanto de reestructura.
3- Respecto a la Seguridad Industrial se acordó entre las partes los plazos para realizar las reparaciones y puesta en - condiciones de la Planta de Producción.
4- Respecto al tema reestructura se plantee una discusión bipartita.
5- En el área comercial, la empresa acepte la división entre - toma consumos por un lado y repartidores de factura por otro.

Por otra parte, el gremio ha dejado claramente establecido que participará activamente en la discusión de la reestructura y rechazará de plano cualquier intento de lesionar los derechos de los trabajadores y usuarios, como también manifiestan su total solidaridad con los trabajadores del Portland, Alpargatas y demás gremios en conflicto.

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FEDERACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE LA BEBIDA (Abayubá 2832)
Esta Federación viene estructurando una serie de movilizaciones entre las que se registran Paros Sorpresivos de carácter "Agitativos e informativos". A nivel de la Fábricas Nacionales de Cerveza las movilizaciones serán de carácter informativos en virtud a recortes de personal.
(Inicio del conflicto 3-JUL-95)

TRANSPORTE DE VALORES

SINDICATO DE LA COMPAÑIA DE SEGURIDAD JUNCADELLA (PROSEGUR) (Bulevar Artigas 1080) Continúan en pre-conflicto en virtud de un nuevo convenio salarial.
(Inicio del conflicto 9-MAY-95)

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (Ca.Ma.Ramirez 1474) Prosiguen movilizados en virtud del cierre de la Planta Industrial quedando sus empleados (38) en situación de Despido y Seguros de Paros.
(Inicio del conflicto 15-JUN-94)

INDUSTRIA TEXTIL

CENTRO OBREROS DE ALPARGATAS (E.Compte y Riquet 1275) Se aguarda entrevistas con el Director Nacional de Trabajo y Ministra de - Trabajo y Seguridad Social; como así también entrevista con el -- titular del Ministerio de Economía y Finanzas quien fuera Directivo de la Empresa. Respecto a la actual situación, solo se ha confirmado el cese de actividades de producción para el 1-AGOSTO.

SHEEP'S WOOLD OF URUGUAY (Cno.El Cuarteador 3280) Prosigue ocupada dicha Fábrica realizándose en su interior una "olla sindical". Sus empleados -un total de 120- reclaman el reintegro de 40 empleados en Seguro de Paro.
(Inicio del conflicto 22-MAY-95)

INDUSTRIA METALURGICA

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523) Los trabajadores de - este sector continúan en Asambleas permanentes, manteniéndose aún el Campamento con olla sindical frente a la Estación Ayala de Paysandú y Vazquez.
(Inicio del conflicto 25-MAY-95)

CONSTRUCCION

SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES (Ma.Orticochea 3707). Prosiguen con el campamento frente a la Planta de Sayago luego de - haber sido desalojados de esta y de la Planta de Minas. Cabe significar que el total de despidos son 33 (16 en Planta de Sayago y 17 en Planta de Minas).
(Inicio del conflicto 19-MAY-95)

##

III)- INFORMACION ESTATAL

MINISTERIO DE TRANSPORTE Y OBRAS PUBLICAS - Centro de Tripulantes de la Dirección de Hidrografía: De acuerdo a manifestaciones de Dirigentes, se pudo establecer que por razones financieras desde el pasado mes de Junio se está aplicando un corte de horas extras, lo cual determinó que trabajen 8 horas diarias - por lo que perciben sueldos, entre $ 800 y $ 1.000 viéndose afectados en esta situación un total de 120 funcionarios. Se agrega que continúan los diálogos entre el gremio y Autoridades del MTOP, siendo la situación incambiada hasta el momento.

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE CANELONES - HUELGA DE HAMBRE
Constancia: En el día de ayer y de acuerdo a lo resuelto en la Asamblea realizada el pasado 15-JUL se procedió a levantar la medida de Huelga de Hambre por parte de productores de la localidad de Joanicó hasta que puedan realizar contactos con parlamentarios y una vez hecho el planteo, se decidirá si se continúa con la medida o se suspende la misma. Se ampliará

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

S I N N O V E D A D

950628?

Fax Nros. 604/605 Refs. solicitacoes ANGOLA

507470

11876 c/
507470.c/
111641

14/95 17:02 ☎202 755 5063 FAIS ☑002/003

07-14-1995 03:54PM UNITA LN OFFICE NY 1 212 754 6267 P.02

UNAVEM III

ANGOLA

Briefing Notes on Secretary-General's Visit to Angola

Within the context of the consolidation of the Angolan peace process, the Secretary-General of the United Nations, Boutros Boutros-Ghali, arrives this afternoon, 14 July 1995, in Angola on a 3-day working visit. Upon arrival at the Luanda International Airport, the Secretary-General will be received by Angolan Minister for Foreign Affairs, Venancio de Moura, and other high-ranking Government officials as well as senior staff of UNAVEM III.

In the afternoon, The Secretary-General will be received by the President of the Republic of Angola, H. E. Jose Eduardo dos Santos, at the Futungo de Belas Presidential Palace, for a working session during which the current status of the Angolan peace process will be assessed.

Later in the day, the Secretary-General will address the staff of UNAVEM III at its headquarters in Luanda.

The Secretary-General is scheduled to attend a special session of the Joint Commission in the afternoon, for a review of the latest developments in the application of the peace agreements. The Joint Commission is the organ responsible for overseeing the implementation of the Lusaka Protocol, and comprises of delegations of the Angolan government, UNITA (Uniao Nacional para a Independencia Total de Angola) and representatives of the three Observer States; Portugal, the Russian Federation and the United States of America. The Joint Commission is presided over by the Special Representative of the UN Secretary-General in Angola, Alioune Blondin Beye.

Doc. pco legible

Later in the evening, the Secretary-General will be the guest of honor at a dinner hosted at the Futungo de Belas Presidential Palace.

On Saturday morning 15 July, the Secretary-General, accompanied by his Special Representative in Angola, will leave for Huambo in the central highland region of the country. So far, Huambo is the one region in Angola where UN peacekeeping troops

950628?

.04 950 (603531) HUAMBO 10:01 01-10-5551

cm/cs

have been fully deployed, with the infantry battalion from Uruguay already in place. Deployment of UN blue helmets to other regions of Angola is a phased process, awaiting the arrival of the entire contingents on the ground. In Huambo, the Secretary-General will be received by the UNAVEM III Regional Commander as well as by other provincial dignitaries, and will address the civilian population at the airport. The Secretary-General is scheduled to inspect the Uruguayan Battalion Lines and will be briefed by the UNAVEM Force Commander, General Chris Garuba, on the tasks of the peacekeeping troops in that important region of Angola. The UNAVEM III battalion from Uruguay, the first of 6 peacekeeping battalions earmarked for the mission to be fully deployed in Angola, will be responsible for supervising and monitoring the quartering of UNITA troops in the Huambo region.

From Huambo, the Secretary-General will make a short trip to Bailundo, where the UNITA headquarters is located, for a private meeting with UNITA leader Jonas Savimbi.

The Secretary-General will then proceed to Catumbela in the coastal province of Benguela, and will be met by the provincial governor and local administrators. He will then travel to neighboring Lobito, where he will be hosted to lunch by the Governor of Benguela province. Lobito is an important base of UNAVEM III, from where arriving UN peacekeepers will be deployed around the country by road. Stationed in Lobito is the Indian Engineering Unit engaged in repairing destroyed bridges and roads as well as de-mining access routes to facilitate the movement of UN troops by road. The Secretary-General will be briefed by the Indian Engineering Unit and provided with a demonstration on demining and bridging. The Secretary-General will also visit the Bolivian Logistics Battalion, which is responsible for preparing the grounds for receiving the rest of UNAVEM's peacekeeping battalions. The Secretary-General will then return to Catumbela for the onward return flight to Luanda.

The visit to Angola of the Secretary-General, Boutros Boutros Ghali, will end on the morning of Sunday 16 July. Prior to his departure, the Secretary-General will hold a press conference at the Luanda International Airport.

Luanda, 14 July 1995
UNAVEM III Information Services

950282
1995-07-14 18:42 6483310 UNAVEM (6025310) 036 P01
02/9

HORN OF AFRICA

ETHIOPIA

[11]

Foreign minister meets Kuwaiti crown prince

Text of report by Ethiopian radio on 13th July

Kuwait Crown Prince Emir Shaykh Jabir al-Ahmad al-Jabir al-Sabah has disclosed that his country will open its embassy in Ethiopia in a bid to strengthen its relations. The crown prince told the visiting foreign affairs minister, Mr Seyoum Mesfin, that Kuwait has a strong desire to consolidate its relations with Ethiopia in the fields of trade and other sectors.

The Ethiopian delegation, led by Mr Seyoum, has also held talks with First Deputy Prime Minister Shaykh Sabah al-Ahmad [illegible]r al-Sabah and foreign affairs minister of Kuwait on bilateral, regional and international issues.

The delegation also visited yesterday the centre in charge of studying the atrocities perpetrated by Iraqi invading forces established two years ago in Kuwait.

The Ethiopian delegation has held talks with officials of the Kuwait Chamber of Commerce and of private companies on establishing trade ties.

Source: Radio Ethiopia external service, Addis Ababa, in English 1630 gmt 13 Jul 95

SOMALIA

[12]

Ali Mahdi calls on John Major to help resolve crisis, wants to visit UK

Text of report by Somali pro-Ali Mahdi Muhammad radio on 13th July

Mr Ali Mahdi Muhammad, the president of the Somali Republic and chairman of the Somali Salvation Alliance, SSA, has appealed to the new British government led by John Major to help in finding a solution to the Somali issue, particularly in saving the Somali people from their current hardships.

Addressing journalists at the presidency, Mogadishu, the president referred to the relations between Somalia and the UK and to the cooperation between the two countries in various fields. President Mahdi requested the British government to send their diplomats on a fact-finding mission to Somalia in order to obtain first-hand information on the situation in the country instead of relying only on the press and television reports about Somalia.

Asked whether he would like to visit Western European countries, particularly Britain, before the end of this year, the president replied in the affirmative.

Mr Ali Mahdi Muhammad said in conclusion that if this step was given due consideration it could become the biggest [words indistinct] of the new world order.

Source: Radio Mogadishu in Somali 1700 gmt 13 Jul 95

SOUTHERN AFRICA

ANGOLA

[13]

Cairo embassy denies presence of terrorist training camps

Text of report by the Egyptian news agency MENA

Cairo, 13th July: The Angolan embassy in Cairo denied a newspaper report published today on the existence of terrorist training camps in Angola.

Ceasar Celezardo [untraced], the Angolan charge d'affaires, today stated that the report was groundless and that his country wants to promote good world-wide relations, particularly with Egypt. He added that Angola's present circumstances do not allow it to set up such camps and that it has no plans to do so. He noted that it would be difficult, even impossible, for such camps to exist without the world knowing about them, particularly since there are six UN peacekeeping force bases in Angola to monitor the agreement signed in November between the government and UNITA [National Union for the Total Independence of Angola] to achieve peace in the country.

Source: MENA news agency, Cairo, in Arabic 1530 gmt 13 Jul 95

[14]

De Beers say government lost 500m dollars due to illegal diamond trade in last three years

Excerpt from report by Angolan government radio on 15th July

Diamonds are being sold by illegal prospectors in some of the mining areas in Lunda Norte and Lunda Sul Provinces. In the last three years alone, the country has lost 500m dollars because of the illegal diamond trade. The deputy minister of geology and mines says this data was provided by South Africa's De Beers, a company with great influence in the world diamond market...

Source: Radio Nacional de Angola, Luanda, in Portuguese 1200 gmt 13 Jul 95

[15]

Joint Commission team returns to Luanda after talks with Savimbi

Text of report by Alves Antonio broadcast by Angolan government radio on 13th July; passages within quotation marks recorded

The leadership of the government team to the Joint Commission returned to the Angolan capital this evening. The team went to Bailundo to convey a verbal message from President Jose Eduardo dos Santos to Jonas Savimbi, National Union for the Total Independence of Angola [UNITA] leader.

Team leader Fernando Faustino Muteka and his assistant, Gen Higino Carneiro, went to Bailundo this morning to meet the UNITA leader. Gen Carneiro had this to say about the talks with Savimbi in Bailundo:

[Carneiro] "First of all, we exchanged views. In addition, we delivered a verbal message from President Jose Eduardo dos Santos. We took the opportunity to convey it and to talk at length with Dr Savimbi and other senior UNITA officials. We have returned, and we are going to report immediately to the Angolan head of state."

The meeting in Bailundo also dealt with the recent incidents caused by UNITA in Uige Province.

[Carneiro] "All those matters were touched on. The problems were identified, and we exchanged opinions. Both sides reiterated their desire not to see these incidents repeated."

Regarding Savimbi's possible visit to Luanda to meet UN Secretary-General Boutros Boutros-Ghali, Gen Carneiro said:

[Carneiro] "I do not know. We did not discuss that matter."

Source: Radio Nacional de Angola, Luanda, in Portuguese 1900 gmt 13 Jul 95

LESOTHO

[16]

Communique issued at end of Mandela's two-day visit to Lesotho

Text of report by the Pan-African News Agency, PANA, carried by the Kenyan news agency, KNA

Maseru, Lesotho, 13th July: Lesotho and South Africa have decided to leave a long-standing boundary dispute open for discussion by appropriate authorities in future. [A] communique issued in Maseru [on] Thursday [13th July] said the visiting South African president, Nelson Mandela, and his host, Prime Minister Ntsu Mokhehle, said the discussion on the issue should bear in mind the principles of national sovereignty and territorial integrity of the two states. Lesotho has been asking its neighbour to return the Orange Free State Province [Free State], which was conquered during the colonial rule. The issue was not raised when South Africa was under apartheid rule.

In the communique issued at the end of Mandela's two-day state visit, the two leaders stressed the need to promote democracy and strengthen its institutional development, and to maintain and defend its existence against encroachments.

They also pledged support for the initiative taken last year by the presidents of Botswana, South Africa and Zimbabwe when Lesotho faced a constitutional crisis involving the then King Letsie III, the prime minister and parliament.

The two leaders urged their governments to coordinate and harmonize, whenever necessary, their positions in the international arena on issues affecting the common interest of their countries and peoples.

They reiterated their firm belief in dialogue as the best method of resolving disputes not only between states but also within each national state.

Mandela and Prime Minister Mokhehle recognized the fact that apartheid had a destructive economic and social impact not just [on] South Africa but the whole of Southern Africa, including Lesotho, and agreed that post-apartheid reconstruction, internal cooperation and development must be pursued for the whole of Southern Africa.

The two leaders stressed the importance of mutual trust and confidence between the governments and the peoples [of] Lesotho and South Africa, who have a special relations by virtue of history, common origin and shared cultural heritage.

They expressed deep satisfaction at the friendly and productive nature of their deliberations and undertook to foster ongoing contacts between their two governments in a spirit of accessibility and cooperation.

Source: KNA news agency, Nairobi, in English 1634 gmt 13 Jul 95

MOZAMBIQUE

[17]

Traditional chiefs in Dombe continue their "insurrection"

Text of report by Mozambican radio on 13th July

An insurrection by traditional chiefs, known as regulos, at Dombe in the central Manica Province is continuing despite a visit by a commission consisting of members of the local government, Catholic Church representatives, and members of parliament from the governing Frelimo [Mozambique Liberation Front] party and from the main opposition, Renamo [Mozambique National Resistance] party.

Last month, the regulos expelled 12 policemen from Dombe who had gone to set up a police station. They also threw out nurses sent by the Mozambican Red Cross. They demand integration into the state apparatus and payment of wages by the government.

After the commission returned from Dombe, the Manica Province delegate of the Ministry of State

Zimbabwean named as new U.N. army chief in Angola

RTw 7/15/95 5:28 AM

Copyright 1995 Reuters Ltd. All rights reserved.-
The following news report may not be republished or redistributed, in whole or in part, without the prior written consent of Reuters Ltd.

LUANDA, July 15 (Reuter) - A Zimbabwean general will replace Chris Garuba as United Nations military commander to Angola, Angolan state news agency Angop said on Saturday.

It said Phillip Sibanda would succeed Garuba, a Nigerian general, as head of UNAVEM III within the next three months.

"Phillip Sibanda was nominated commander of about 7,000 blue helmets who will be in pace in Angola to control the implementation of the Lusaka Peace Protocol," the news agency reported.

One of Sibanda's main tasks will be to oversee the U.N.'s military operations in Angola. He is the first Zimbabwean officer to hold such a high ranking post in the U.N. military.

The U.N. is to deploy 7,600 peacekeepers on the ground to monitor the implementation of a November peace agreement to end Angola's 20 year civil war.

Angolan peacekeepers in place by August -- U.N.

RTw 7/16/95 7:24 AM

Copyright 1995 Reuters Ltd. All rights reserved.
The following news report may not be republished or redistributed, in whole or in part, without the prior written consent of Reuters Ltd.

(Updates with Boutros-Ghali quotes)
By Cristina Muller
LUANDA, July 16 (Reuter) - U.N. Secretary-General Boutros Boutros-Ghali said on Sunday the world body would deploy the full complement of United Nations peacekeepers in Angola before the end of August.

The U.N. has said it would send around 7,600 peacekeeping troops to Angola to monitor the peace agreement signed last November to end Africa's longest-running conflict.

"The U.N. will finish sending the blue helmets (U.N. troops) before the end of August," Boutros-Ghali told a press conference on the last day of a three-day visit to war-torn Angola.

The implementation of the peace accord is running five months behind schedule and only 2,000 of the planned 7,600 blue-helmeted U.N. soldiers have been deployed.

The U.N. chief held separate meetings with Angolan President Jose Eduardo dos Santos and UNITA rebel leader Jonas Savimbi during his three-day visit and said the country's peace process was irreversible.

"The Angolan peace process is irreversible and I have come to offer the cooperation of the United Nations to institutionalise this peace," Boutros-Ghali said after meeting Savimbi in Bailundo in the central highlands on Saturday.

On Sunday, the U.N. chief said both sides were committed to peace.

"There is a commitment by Jonas Savimbi and President dos Santos to establish peace in this country after a long period of fratricidal war," he added.

Boutros-Ghali met dos Santos in Luanda on Friday and said the Angolan conflict which has killed 500,000 people in nearly 20 years of civil war was now over.

Savimbi told Radio France Internationale on his meeting with Boutros-Ghali: "This was a meeting of old friends, and the atmosphere was very warm."

The UNITA leader said the rebel movement wanted the promised 7,600 U.N. peacekeepers deployed soon.

Boutros-Ghali on Saturday also visited the central highlands capital of Huambo, about 100 km (60 miles) south of Bailundo, formerly the UNITA headquarters until Angolan government troops recaptured it last year.

During his visit, the U.N. chief inspected operations aimed at lifting an estimated 10 million mines scattered across the countryside and projects to rebuild the country's roads which were almost destroyed during the conflict.

"On the logistics the U.N. will do its maximum with the help of the international community to assist Angola," Boutros-Ghali added.

The government and UNITA have been at war virtually since independence from Portugal in 1975. A previous accord collapsed after UNITA lost U.N.-supervised elections in September 1992 and went back to war.

06/9 950[illegible]32

U.N. chief says peace in Angola irreversible

RTw 7/16/95 5:09 AM

Copyright 1995 Reuters Ltd. All rights reserved.
The following news report may not be republished or redistributed, in whole or in part, without the prior written consent of Reuters Ltd.

LUANDA, July 16 (Reuter) - U.N. Secretary-General Boutros Boutros-Ghali said after separate meetings with President Jose Eduardo dos Santos and UNITA leader Jonas Savimbi this weekend the Angolan peace process was irreversible.

Angola's state news agency Angop quoted Boutros-Ghali as saying he was more optimistic about the success of the U.N.-brokered peace process since his meetings with the two rival Angolan leaders.

The U.N. chief met Savimbi on Saturday at UNITA's central highlands headquarters in Bailundo, on the second day of a visit to assess the peace agreement signed between the two rival sides last November to end Africa's longest-running conflict.

"Peace is real and from the heart which will permit the people of Angola national reconciliation," Boutros-Ghali told reporters in Bailundo.

He met dos Santos in Luanda on Friday and said the Angolan conflict which killed 500,000 people in nearly 20 years of civil war was now over.

Savimbi told Radio France Internationale oh his meeting with Boutros-Ghali: "This was a meeting of old friends, and the atmosphere was very warm."

"He simply asked us to do everything we could to achieve success, in the interest of Angola. So there were no threats. There was only encouragement," Savimbi added.

But the UNITA leader said the rebel movement wanted the promised 7,600 U.N. peacekeepers deployed soon.

"We think the situation itself has stabilized, but I think it will be even more useful if we can have the U.N. troops here," Savimbi added.

The implementation of the peace accord is running five months behind schedule and only 2,000 of the planned 7,600 blue-helmeted U.N. soldiers have been deployed.

Boutros-Ghali on Saturday also visited the central highlands capital of Huambo, about 100 km (60 miles) south of Bailundo, formerly the UNITA headquarters until Angolan government troops recaptured it last year.

The government and UNITA have been at war virtually since independence from Portugal in 1975. A previous accord collapsed after UNITA lost U.N.-supervised elections in September 1992 and went back to war.

07/9 950[illegible]2

UNITA lost U.N.-supervised elections in September 1992 and went back to war.

Delays may reverse Angolan peace -- Dos Santos

RTw 7/15/95 4:41 AM

Copyright 1995 Reuters Ltd. All rights reserved.
The following news report may not be republished or redistributed, in whole or in part, without the prior written consent of Reuters Ltd.

(Updates with dos Santos speech)
By Cristina Muller
LUANDA, July 15 (Reuter) - Angolan President Jose Eduardo dos Santos has told U.N. chief Boutros Boutros-Ghali the country's fragile peace process could collapse if thousands more U.N. peacekeepers were not deployed soon.

Dos Santos said at a function in honour of the U.N. secretary-general on Friday night that the world body played a crucial role in the peace process aimed at ending Africa's longest-running conflict.

"I'd like to ask the secretary-general for his personal emphasis on the deployment by the end of August of the promised U.N. blue helmets," he said.

The implementation of the peace accord signed last November between the Angolan government and Jonas Savimbi's UNITA rebels is running five months behind schedule and only 2,000 of the planned 7,600 blue-helmeted U.N. soldiers have been deployed.

Boutros-Ghali, on the second day of a visit to assess the peace agreement was due to fly to Bailundo in the central highlands on Saturday to meet Savimbi, who diplomats said had refused to go to the capital for security reasons.

Dos Santos said the U.N. peacekeepers had to be deployed soon to help quarter UNITA soldiers in camps during the demobilisation phase of the peace agreement.

"Unless these aspects are immediately addressed, even further delay may interrupt the continuum of the process resulting in its possible reversal," dos Santos said.

The U.N. chief said after arriving in Angola from Rwanda that the nearly 20 years of conflict which killed more than 500,000 people and divided the Angolan people were now over.

"I'm very happy that the conflict that divided this country is over and reconciliation and the construction of peace will serve as an example in other countries at war in all of Africa and the rest of the world," he told reporters.

UNITA officials said they hoped Boutros-Ghali's visit would help speed up the deployment of the U.N. peacekeepers.

Delegations from the two sides met on Thursday to discuss the numerous violations of the ceasefire since the peace accord was signed in Lusaka last November.

A UNITA official said the government had requested Savimbi not to travel to the capital Luanda to meet the U.N. chief.

"We are not to engage in political activities as an official party until there is the global incorporation of the two armies -- Dr Savimbi would be asked to speak in public, and that could be construed as political," the official said. 09/9(A)

Boutros-Ghali is also due to visit the battered central highlands city of Huambo, UNITA's headquarters until it was evacuated under government siege last year, and the coastal port of Lobito, logistics centre for U.N. peacekeeping operations.

The government and UNITA have been at war virtually since 09-08 independence from Portugal in 1975. A previous accord collapsed after

6 506282

Angola

APn 7/16/95 5:10 PM

Copyright 1995 The Associated Press. All rights reserved.
The information contained in this news report may not be published, broadcast or otherwise distributed without the prior written authority of the Associated Press.

By CASIMIRO SIONA
Associated Press Writer

LUANDA, Angola (AP) -- The U.N. chief pledged on Sunday to have 7,000 peacekeepers in place before the end of August to cement Angola's shaky peace.

Speaking at a news conference before traveling on to Zaire and Burundi, U.N. Secretary-General Boutros Boutros-Ghali said he was heartened by the political will shown by the government and UNITA rebels to end Angola's 20-year civil war.

He said he would "make maximum efforts" to solve logistical problems that have delayed the full deployment of the promised U.N. peacekeeping force.

During his two-day visit, Boutros-Ghali met President Jose Eduardo dos Santos and flew to Huambo, in central Angola, to confirm rebel chief Jonas Savimbi's commitment to the U.N.-backed peace plan signed last November.

With skirmishes breaking out daily, U.N. officials fear Savimbi may be backing away from the peace deal. Afraid they will be wiped out by government soldiers who are under no requirement to disarm, Savimbi's 50,000 rebels have balked at laying down their weapons and being regrouped in camps until the full U.N. force is in the field.

Both sides warned Boutros-Ghali that the peacekeeping force, already five months overdue, may arrive too late to prevent the resumption of war.

More than 7,000 international troops were supposed to have deployed across the southern African nation in February to shepherd the fighters from UNITA, the National Union for the Total Independence of Angola, into the camps and escort refugees home.

But fewer than 2,000 Uruguayan, Indian and British troops have arrived. The United Nations has given no reason for the late deployment of the forces from Brazil, Zimbabwe and Pakistan.

Angola's civil war erupted on the eve of the country's independence from Portugal in 1975. A 1991 treaty broke down after 18 months when UNITA lost democratic elections and Savimbi called his rebels back to arms.

09/9(B)

9506252

TITULO: [illegible] ESTADE

PROCEDE: [illegible]

FECHA DE [illegible]: 19/7/95

VINCULACIONES: M176 116.60 11351
65248 65240
SC74180 11356
11225 11005
113554 11433

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

01-05 9506284

TEMA: BOLIVIA - SITUACION DE LOS CULTIVADORES DE COCA.-
BOL07-11.COC

RESUMEN:

La situación reinante en Bolivia, especialmente la que se refiere a las tensas relaciones entre los campesinos cultivadores de coca y el gobierno, vuelve a presentar picos de tensión.
Si bien se ha cumplido con las metas impuestas por los EE.UU. referentes a la erradicación de plantaciones, existen otros puntos de fricción.

El gobierno de los Estados Unidos a través del embajador en Bolivia, Curtis Kamman, anunció que fue levantado el "ultimatum" y que consecuentemente se ganó la certificación plena, lo que garantiza el acceso a la cooperación de organismos de financiamiento internacional.

Por otra parte, unos 120 efectivos de la Unidad Móvil para el Patrullaje Rural (UMOPAR) de la fuerza antidrogas ingresaron al Parque Nacional Isiboro Secure para realizar "un control masivo de la produccion y trafico de cocaina en esa region del país" (sic).

La situación creada en torno al desalojo de este área forestal se estima que será fuente de nuevos enfrentamientos entre los gremios campesinos y el gobierno.

Por su parte, el Comite Coordinador de las Cinco Federaciones del Tropico reunidos en la localidad de Shinahota, "decidieron no erradicar mas plantus de coca hasta que el gobierno presente una alternativa de sobrevivencia para los campesinos que erradicaron 2.200 hectareas hasta el 30 de junio pasado" (sic).

02/5 9506284

TEMA: BOLIVIA - SITUACION DE LOS CULTIVADORES DE COCA.-
BOL07-11.COC

La situación reinante en Bolivia, especialmente la que se refiere a las tensas relaciones entre los campesinos cultivadores de coca y el gobierno, vuelve a presentar picos de tensión.

Si bien se ha cumplido con las metas impuestas por los EE.UU. referentes a la erradicación de plantaciones, existen otros puntos de fricción.

El gobierno de los Estados Unidos a través del embajador en Bolivia, Curtis Kamman, anunció que fue levantado el "ultimatum" y que consecuentemente se ganó la certificación plena, lo que garantiza el acceso a la cooperación de organismos de financiamiento internacional.

La información fue proporcionada por el ministro de Gobierno, Carlos Sanchez Berzain, al afirmar que hasta el 30 de junio -fecha de vencimiento del "ultimatum"- se lograron erradicar 1.800 hectareas de coca excedentaria, superando en 50 la primera exigencia del pais del norte.

Ademas, se dijo que ya se erradicaron 452 hectareas correspondientes al plan de mediano plazo y que deberá culminar en diciembre de 1995, con la meta de 3.600 hectareas de coca erradicadas.

El Tratado de Extradicción, la tercera exigencia del "ultimatum", fue suscrito el día 28 de junio, con lo que se cumplió la tercera demanda norteamericana.

Pero a la vez, el mencionado ministro afirmó: "no tengo noticias de otros ultimatums. Lo que he recibido es la noticia de que la certificacion condicional se acabó. El pais tiene certificacion

9506284

plena y no hay mas condicionalidad" . (sic)

Por otra parte, unos 120 efectivos de la Unidad Móvil para el Patrullaje Rural (UMOPAR) de la fuerza antidrogas ingresaron al Porque Nacional Isiboro Secure para realizar "un control masivo de la produccion y trafico de cocaina en esa region del pais" (sic).

El comandante de UMOPAR en el Chapare, Luis Caballero afirma que, continuando con las tareas de interdiccion, los efectivos a su mando iniciaron una movilizacion de un operativo de deteccion de pozas y fabricas que se prolongara por varios dias.

A su vez, autoridades del gobierno y organismos de seguridad lanzaron un "ultimatum" para que las mas de 10 mil familias de colonos asentados en el Parque Isiboro Secure abandonen ese territorio que abarca mas de 1.200 millones de hectareas de reserva forestal.

En cambio, mediante comunicacion por radio y desesperadas llamadas telefonicas, colonos que viven en la regiones de Ishinuta y Eterazama alertaron a sus dirigentes que "el Parque Isiboro Secure ha empezado a ser militarizado" (sic).

"Por Ishinuta han ingresado 6 caimanes repletos de militares fuertemente armados y efectivos de UMOPAR hacia la region de Aroma y por el lado de San Gabriel ingresaron 4 caimanes directamente a Tacopaya", denuncio Leonardo Marca, dirigente de la Federacion Especial de Trabajadores Campesinos del Tropico de Cochabamba

La situación creada en torno al desalojo de este área forestal se estima que será fuente de nuevos enfrentamientos entre los gre-

9506284

mios campesinos y el gobierno.

Por su parte, el Comite Coordinador de las Cinco Federaciones del Tropico reunidos en la localidad de Shinahota, "decidieron no erradicar mas plantas de coca hasta que el gobierno presente una alternativa de sobrevivencia para los campesinos que erradicaron 2.200 hectareas hasta el 30 de junio pasado" (sic).

Segun el dirigente cocalero Evo Morales Ayma, los productores de las Cinco Federaciones del Tropico "como muestra de unidad y fortaleza sindical", el 19 de julio -un dia despues de finalizado el Estado de Sitio- "realizarán una gran marcha con el 100 por ciento de sus afiliados" (sic).

En esta marcha, ademas, participaran representantes de la Central Obrera Departamental (COD), Federacion Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Cochabamba (FSUTCC) y las federaciones de maestros urbanos y rurales y otros sectores que apoyan la defensa de la hoja de coca.

05/05

9506284

Situación política en Ausinco

-1/7/95-
11821
66097 66603
66153 11164
507511 11161
-- 66899 01-56 9506284
507623

TEMA: GUATEMALA - PROCESO ELECCIONARIO.- GUA07-11.ELE
RESUMEN:

Pasados que el Tribunal Supremo Electoral -TSE- convocara a elecciones generales para el 12 de noviembre de este año, el panorama político guatemalteco se ha caracterizado por constantes enfrentamiento entre el Partido de Avanzada Nacional -PAN de derecha liberal, encabezado por el empresario Alvaro Arzú, y el Frente Republicano Guatemalteco -FRG- de derecha extrema, con su líder el general Efrain Rios Montt, partidos mayoritarios en el legislativo.

Según las encuestas y analistas políticos del país, son tres los partidos políticos con mayores opciones electorales: El FRG, el PAN y la coalición DC-UCN-FSD, con el ex-canciller Fernando Andrade a la cabeza, habida cuenta de las dificultades que tendra Efrain Rios Montt para inscribirse, pues la Constitución Política de Guatemala prohibe a los ex-mandatarios de facto participar en política. El general Rios Montt gobernó el país tras un golpe de Estado que le diera el general Lucas García en 1982.

Pese al activismo de los partidos políticos, la población en general se ha mostrado desmotivada, desinteresada y apática para las próximas elecciones. La gente se ha sentido engañada, por lo que los anteriores procesos electorales se han caracterizado por el abstencionismo.

02/56 9500284

TEMA: GUATEMALA - PROCESO ELECCIONARIO.- GUAO7-11.ELF

Despues que el Tribunal Supremo Electoral -TSE- convocara a elecciones generales para el 12 de noviembre de este año, el panorama politico guatemalteco se ha caracterizado por constantes enfrentamiento entre el Partido de Avanzada Nacional -PAN de derecha liberal, encabezado por el empresario Alvaro Arzú, y el Frente Republicano Guatemalteco -FGR- de derecha extrema, con su lider el general Efrain Rios Montt, partidos mayoritarios en el legislativo.

Actualmente el enfrentamiento se agudizó tras un espionaje telefónico que hiciera un diputado del FGR, en la que aparentemente un funcionario cercano al presidente Ramiro de León Carpio hizo un ofrecimiento de 25 millones de quetzales (aproximadamente 4 millones 311 de dólares), para la campaña de los panistas.

Por otro lado, la discrepancia de ambos partidos sobre la reelección de los Magistrados del Tribunal Supremo Electoral. Mientras los panistas dan un irrestricto apoyo a los actuales magistrados, para los eferreistas estos son el principal obstaculo para la inscripción y participación del general Rios Montt en las próximas elecciones. Sin embargo la Corte de Constitucionalidad -CC- habilita a los actuales magistrados para trabajar el proceso eleccionario de noviembre.

El 26 de junio la Comisión Permanente del Congreso, con el voto favorable de tres diputados del FRG, dió a lugar un antejuicio promovido contra los magistrados del TSE aduciendo violación de la ley por convocar a elecciones con base los resultados del censo de 1981 y no los de 1995.

Segun las encuestas y analistas politicos del pais, son tres los partidos politicos con mayores opciones electorales: El FRG, el PAN y la coalición DC-UCN-FSD, con el ex-canciller Fernando

95002204

encabeza la cabeza, habida cuenta de las dificultades que tendrá Efraín Ríos Montt para inscribirse, pues la Constitución Política de Guatemala prohibe a los ex-mandatarios de facto participar en política. El general Ríos Montt gobernó el país tras un golpe de Estado que le diera el general Lucas García en 1982.

El FAN es considerado un partido dirigido por políticos neoliberales de pensamiento conservador, que plantearán principalmente la reducción del aparato estatal y la privatización de las empresas públicas.

Sólo uno de sus dirigentes, precisamente su candidato presidencial Alvaro Arzú tiene experiencia en el gobierno central, por haber sido Ministro de Relaciones Exteriores del ex-presidente Jorge Serrano Elías, renunciando al poco tiempo, aduciendo haber sido engañado por éste en las negociaciones sobre la independencia de Belice.

El FAN ha manejado la municipalidad de Guatemala desde 1986 y según analistas políticos, el saldo de su trabajo es negativo, habrían propiciado la especulación inmobiliaria.

La coalición DC-UCN-PSD que encabeza Fernando Andrade se presenta como una alternativa reformista, que puede ganar el apoyo ciudadano.

La izquierda ha desechado la posibilidad de hacer una alianza con con esta coalición debido a la decisión de imponer a Lizardo Sosa como candidato vicepresidencial de la alianza. Sosa, ex-presidente del Banco de Guatemala, según los grupos de izquierda, representa las mas duras posiciones neoliberales y su presencia al lado de Andrade coloca a esa coalición en plena derecha.

Andrade fue ministro de Relaciones Exteriores del gobierno de facto de Mejía Victores. Sus detractores le acusan de ser corresponsable de muchas acciones de los militares a quienes.

9506281

asegurar, asesoró, durante años.

La candidatura de Ríos Montt es resistida por gran parte del sistema político y en especial por los sectores más democráticos. A su paso por el poder (1982-1983), en plena guerra, más de 200 mil campesinos resultaron muertos, cientos de aldeas y caseríos arrasados por el ejército, que en ese tiempo puso en práctica la estrategia de las aldeas modelos y las controvertidas Patrullas de Autodefensa Civil -PAC-. Sin embargo, parece ser el candidato con mayor apoyo popular. Algunas encuestas aseguran que uno de cada dos votantes, le apoyaría, lo que constituye su principal argumento y mayor fuerza en la búsqueda de su inscripción como candidato. Lo que no dicen las encuestas es que esos votantes constituyen una inmensa minoría con relación a los ciudadanos que se abstienen a votar.

Por su parte, la izquierda ha constituido un frente electoral, sin mayores matices ideológicos que intenta aglutinarse para formar el autodenominado Frente Democrático Nueva Guatemala -FDNG-.

Más de 150 organizaciones sindicales y populares se aglutinaron en este movimiento, según el sindicalista Byron Morales. La intención dijo Morales es crear un movimiento político de amplio espectro y a largo plazo, donde no sólo estén los grupos de izquierda. Amílcar Méndez asegura que este proceso se inició con el ingreso del movimiento popular en la Comisión Nacional de Reconciliación, la Instancia Nacional de Consenso y la Asamblea de la Sociedad Civil y que podría concretarse en una alternativa de poder político. Su principal interés estaría cifrado en entrar a la disputa de las alcaldías y las diputaciones en el interior del país, donde estaría su mayor base social.

9500094

Por su lado, la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca -URNG- anunció su intención de participar en las elecciones de noviembre, según declaraciones del comandante Rolando Morán.

Según Morán, pese a continuar en la clandestinidad, la guerrilla guatemalteca participará activamente en los comicios dentro de un frente amplio de organizaciones políticas y sociales. Explicó que la constitución de este frente será anunciada próximamente y luego se procederá a nombrar un candidato común para buscar una alternativa democrática.

Indicó que en el proceso electoral la URNG asumirá una posición contraria a la planteada en años anteriores, cuando promovía el abstencionismo como una forma de descrédito del sistema político.

Los sectores políticos ven con buenos ojos la decisión de la URNG, pese a que han cuestionado que actuarían al margen de la legalidad, pues aún no se ha firmado la paz.

La Iglesia Católica también pidió al pueblo de Guatemala que acuda a votar, pues sólo de esta forma se fortalecerá la democracia en el país.

Pese al activismo de los partidos políticos, la población en general se ha mostrado desmotivada, desinteresada y apática para las próximas elecciones. La gente se ha sentido engañada, por lo que los anteriores procesos electorales se han caracterizado por el abstencionismo.

06/56

95CC284

TEMA: HONDURAS - DENUNCIAN CONSPIRACION CONTRA EL GOBIERNO.-
HONDUREÑO.POL

RESUMEN:

Grupos "oscuros", presuntamente integrados por militares, estarían tramando un plan para desestabilizar Honduras, según el fiscal del Estado Edmundo Orellana.

Orellana afirma que una serie de asaltos y actos delictivos ocurridos en los últimos meses obedecerían a esa estrategia, ideada por oficiales que intentan escapar a eventuales juicios que se les realice por su participacion en violaciones a los derechos humanos en la década pasada.

El jefe de las Fuerzas Armadas, general Luis Alonso Discua, negó las afirmaciones de Orellana y afirmó que ningun miembro del Ejercito planea acciones de desestabilización."Ratificamos nuestra decision de apoyar el gobierno y puedo afirmar que no hay nada oscuro en las cosas que pasan en este pais" (sic).

95062834

Grupos "oscuros", presuntamente integrados por militares, esperan fraguando un plan para desestabilizar Honduras, segun el fiscal del Estado Edmundo Orellana.

Orellana afirma que una serie de asaltos y actos delictivos ocurridos en los ultimos meses obedecerian a esa estrategia, ideada por oficiales que intentan escapar a eventuales juicios que se les realice por su participacion en violaciones a los derechos humanos en la década pasada.

( ) "Hay grupos oscuros que no comparten la idea que los civiles estamos dando un nuevo giro en la reconstrucción del poder estatal en aras de adecentar la democracia y los valores eticos" (sic). Dejó entender que militares podrian estar implicados en varios asaltos y robos, entre los que destacan acciones contra el representante del comisionado de los Derechos Humanos, Leo Valladares, cuyo auto fue robado y su conductor secuestrado.

También fue victima de una accion de ese tipo el presidente del Comite para la Defensa de los Derechos Humanos en Honduras (Conadeh), Ramon Custodio.

( ) Estos actos, sumados a otros de los que fueron blanco autoridades de la Direccion de Investigacion Criminal (DIC), evidencian que "aqui va a pasar algo", dijo Orellana.

"Entendemos que hay intereses golpeados y son los mas oscuros que han manejado el pais. Son los que han destruido la moral de los hondureños y han erigido la cultura de la corrupcion" (sic).

La Fiscalia del Estado está investigando denuncias de corrupción y el paradero de 134 personas desaparecidas por causas politicas en la década pasada, cuya ejecución es atribuida a miembros de las Fuerzas Armadas.

Tiene tambien a estudio el pasaje de la policia, actualmente

9506284

transferencia de las Fuerzas Armadas, a manos civiles, proceso que espera realizarse antes de fin de año.

El jefe de las Fuerzas Armadas, general Luis Alonso Discua, negó las afirmaciones de Orellana y afirmó que ningun miembro del Ejercito planea acciones de desestabilización.

"Me sorprenden estas declaraciones y quiero atribuirlas a especulaciones sin fundamento, porque el clima delictivo que vive el país se debe a la propia situacion interna en materia económica y social", manifestó.

"Ratificamos nuestra decision de apoyar el gobierno y puedo afirmar que no hay nada oscuro en las cosas que pasan en este país" (sic).

Para Discua, los asaltos y robos cometidos contra personalidades humanitarias y de la policia civil no son mas que actos "aislados" que evidencian que nadie esta "vacunado" contra la delincuencia.

"No creo que esto lleve una dedicatoria. Al contrario, solo nos indica que la cuestión de la delincuencia es grave y todos debemos cooperar en su combate" (sic).

09/56

9506284

TEMA: EL SALVADOR - SITUACION POLITICA - SAL07-11 POL
RESUMEN

Diversas opiniones han generado los resultados publicados de una encuesta que realizó la firma Gallup, sobre la popularidad del gobierno. Algunos miembros del partido ARENA, tratan de restarle importancia y otros pretenden justificar los resultados, como es el caso de Juan Duch o Walter Araujo que considera lógico los resultados por la coyuntura que se vive "la imagen del presidente era muy, muy vulnerable y estaba susceptible a cualquier influencia que viniera de afuera como en este caso sería la discusión del IVA" (sic)

En referencia a la situación con los empelados públicos, luego que el Comité Económico del Ministerio de Hacienda concluyera con el estudio para sugerir el aumento a los salarios de los empleados públicos, y tal y como lo había ofrecido el Presidente de la República, Armando Calderón Sol, presentó a la Asamblea Legislativa el aumento del 8% mensual a los empleados públicos a partir del primero de julio. El Presidente también propuso "modificaciones a la ley del impuesto sobre la renta, en la búsqueda del ajuste de empleos para la evasión tributaria" (ibid)

La situación institucional, por su parte, gira en torno a los acuerdos de San Andrés, entre el oficialismo y el pequeño PD liderado por el ex guerrillero Joaquín Villalobos.
El Centro de Estudios Democráticos (CEDEM), junto a los partidos políticos ven la necesidad de reformular un proyecto de nación, en opinión de Luis Cardenal, que además sostiene que ese proyecto nunca "fue un mismo pacto o un mismo ordenamiento" En ese sentido Miguel Espinal del PRSC, dice "obviamente lo que hay que reconocer es una diferencia de lo que es oposición, y lo que es común que todos los gobiernos buscan lo que es común hay que respetarlo y buscarle un mejor ajuste" (ibid)

En lo que refiere a los casos de corrupción y delincuencia organizada, Monseñor Arnoldo Rivera Chávez, Obispo Auxiliar de San Salvador opinó a la división de Mons. Sáenz Lacalle en limitarse a temas religiosos, dijo en la pasada homilía que el hallazgo del arsenal a la banda de los Perendiles "sacó a la luz una verdad que una inconsciencia no ha tratado de minimizar la existencia del crimen organizado y de los grupos irregulares armados."

10/56

9506284

Diversos sectores han generado los resultados publicados de una encuesta que realizó la firma Gallup sobre la popularidad del gobierno. Algunos miembros del partido ARENA, tratan de restarle importancia y otros pretenden justificar los resultados, como es el caso de Juan Daubi o Walter Araujo que considera lógico los resultados por la coyuntura que se vive "la imagen del presidente era muy, muy vulnerable y estaba susceptible a cualquier influencia que viniera de afuera como en este caso sería la discusión del IVA" (sic).

Miguel Sáenz Varela, del FMLN sostiene que los datos de la encuesta sólo constatan la realidad que está viviendo el partido de gobierno y la falta de liderazgo del Presidente en la toma de decisiones, por su "inconsistencia [o] incoherencia" ya que un día "dice una cosa, mañana otra y pasado va a ser otra". Al tiempo que agregó, "independientemente de los comentarios que puedan hacerse, creo que las encuestas siempre revelan algo... [y] de aquí en adelante va a ir en descenso cada vez más el apoyo y la imagen del Presidente Calderón Sol" (sic).

A esto Arturo Argumedo del PDC, le agregó "esos arrebatos" son los que le han producido el "bajón" que ha dado, y hasta muy poco ha bajado su popularidad. En los resultados de la encuesta colocan al partido ARENA, como favorito con un 40% seguido del FMLN con 17% y el PDC con un 10%.

Mientras que para la presidencia de la Asamblea Legislativa, Gloria Salguero Gross, la encuesta es contradictoria porque otorga un porcentaje de popularidad muy bajo al Presidente y uno

950628

elevado al partido ARENA, y para ello "el pueblo salvadoreño se va a dar cuenta para a paso" de que las medidas tomadas por el mandatario fueron apuradas. Sin embargo y pese a la apreciación de Salguero Gross, el diputado Rafael Machuca, del PCN, sostiene que "si la propuesta está bien hecha, este resultado es alarmante y peligroso", razón misma por la que el Presidente Calderón Sol debe de tomarla muy en cuenta, para rediseñar su programa de gobierno.

En referencia a la situación con los empelados públicos, luego que el Comité Económico del Ministerio de Hacienda concluyera con el estudio para sugerir el aumento a los salarios de los empleados públicos, y tal y como lo había ofrecido el Presidente de la República, Armando Calderón Sol, propuso a la Asamblea legislativa el aumento del 8% mensual a los empleados públicos a partir del primero de julio. El Presidente también propuso "modificaciones a la ley del impuesto sobre la renta, . en la búsqueda del cierre de espacios para la evasión tributaria". (sic) Aclarando que la renta neta quedará exenta hasta 36 mil en vez de 22 mil como está ahora. También aseguró que el incremento a los empleados públicos no afectará el financiamiento de los Acuerdos de Paz.

Por su parte el titular de Hacienda, Manuel Enrique Hinds, explicó que los fondos para el aumento saldrán del Estado por lo que van a "reducir otros gastos", aunque aseguró que el país tiene una tasa inflacionaria del 8%, siendo una de las más bajas a nivel latinoamericano.

La Asamblea legislativa aprobó el aumento salarial sugerido por

95062284

el Ejecutivo a través de una pieza de correspondencia con dispensa de trámite, hecha por el partido oficial, misma que fue considerada por la oposición como "antidemocrática". Antes de que se aprobara el incremento Jorge Villacorta había manifestado "Si la discusión lleva al cero por ciento, Convergencia Democrática la puede respaldar, porque de algo a nada, como decía mi abuelita, de algo sirve, aunque es insuficiente". Por su parte la diputada del FMLN, Norma Guevara, sostuvo que "todo aumento es bueno" razón por la que se supone respaldaron la propuesta del Ejecutivo, aunque reconoció que "el 8 por ciento no resuelve el drama económico de la familia" (sic)

El diputado del FMLN, Eugenio Chicas había propuesto "un incremento de 240 colones para el campo para la ciudad un aumento de 279.60 colones y una nivelación automática año con año, de los salarios referida a la tasa de inflación anual", con ello se buscaría que "cada año se recuperara el poder adquisitivo de los trabajadores" Sin embargo esta propuesta no fructificó, y el Ministro de Hacienda, manifestó que es propuesta no era posible porque "no es sostenible macroeconómicamente" (sic)

Mientras que el Secretario General de FENASTRAS, Juan José Huezo, calificó de insuficiente y como una burla, el incremento salarial para los empleados públicos por lo que expresó "se debe de reconsiderar en un 10%" por su parte Manuel Araya, Presidente de la Asociación General de Empleados Públicos y Municipales (AGEPYM), dijo "no favorecerá este incremento al pueblo" Sin embargo para el diputado del PRSC Roberto Serrano, el incremento es bueno, "ya que el Presidente ha cumplido con lo que ofreció

95C6234

un mayor"

La situación institucional, por su parte, gira en torno a los acuerdos de San Andrés, entre el oficialismo y el pequeño PD liderado por el ex guerrillero Joaquín Villalobos.

El Centro de Estudios Democráticos (CEDEM), junto a los partidos políticos ven la necesidad de reformular un proyecto de nación, en opinión de Luis Cardenal, que además, sostiene que ese proyecto podría "ser un nuevo pacto o un nuevo entendimiento". En ese sentido Miguel Espinal del PRSC dice "obviamente lo que hay que recuperar de ese documento lo que es oportuno, y lo que es común con todos los sectores porque lo que no es común hay que separarlo y buscarle un nuevo acuerdo" (sic.)

Por su parte Rubén Zamora, sostiene el Pacto de San Andrés "nació muerto porque ese nunca fue un pacto", y únicamente se puede tomar como un insumo para la elaboración de una agenda nacional, en donde haya participación la empresa privada, trabajadores y los instituciones políticas.

Miguelina dice el Ministerio del Interior, María Antonia Gortol, respondió que el pacto de San Andrés es "la plataforma política de ARENA, por lo que no encuentra la vía apropiada para arrancar"

No obstante, el diriguente del PD, Joaquín Villalobos se resiste en atribuir algún planteamiento a nivel de darle una vida eterna al pacto del país, independientemente que los partidos políticos lo consideren "Sin valor de uso". En este sentido para Walter Araujo, "los pactos tienen vigencia indefinida" si la correlación de fuerzas "no ha cambiado mucho desde la firma del pacto".

Tradicionalmente las confrontaciones han tenido como marco el período pre y

14/56

95C6284

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Para el diputado del FMLN, Salvador Sánchez, las declaraciones de la bancada del Partido "generaron [illegible] y causaron alguna [illegible] en [illegible] algunos [illegible] [illegible] [illegible]

12/56

9500284

TEMA: PUERTO RICO - MOVILIZACIONES SINDICALES.- FEUP-11.91
FEDUPR:

Diversos sindicales radicales, vinculados al Partido Independentista de Puerto Rico (PIP), de tendencia izquierdista, vienen organizando una serie de movilizaciones en la isla.
Estos elementos mantienen contacto con diversas fuerzas políticas y sociales de América latina.
Se transcribe el informe enviado por los puertorriqueños a los organizadores del V encuentro de los Pueblos de América y el Caribe, que se llevará a cabo en Managua - Nicaragua, a partir del próximo día 13.

18/56

9506284

TEMA: PUERTO RICO - MOVILIZACIONES SINDICALES.- PROT...5:

El sectores sindicales radicales, vinculados al Partido Independentista Puertorriqueño (PIP), de tendencia izquierdista, vienen organizando una serie de movilizaciones en la isla.

Estos elementos mantienen contacto con diversas fuerzas políticas y sindicales de América Latina.

A continuación transcribimos el informe enviado por los puertorriqueños a los organizadores del V encuentro de los Pueblos de América y el Caribe, que se llevará a cabo en Managua - Nicaragua-, a partir del próximo día 15.

"El domingo 25 de junio, la Asamblea de Dirigentes del Comité de Organizaciones Sindicales (COS) aprobó por unanimidad la celebración de un Paro General en repudio a la llamada "Reforma Laboral" promovida por el gobierno. Con la participación de 150 dirigentes provenientes de 50 sindicatos, la Asamblea también discutió y aprobó un Plan de Lucha y Militancia a ser desarrollado durante los próximos 18 meses. ¿Cuáles son los aspectos esenciales de dicho plan? ¿Qué retos nos presenta a los trabajadores?

* Los objetivos del Plan*

El primero que impresiona del Plan de Lucha son los objetivos que se traza:

1. Evitar la aprobación de nuevos proyectos anti-obreros.
2. Derogación o hacer inoperantes los proyectos aprobados.
3. Luchar contra la privatización.
4. Hacer enmiendas a la Ley 45.

El segundo objetivo, el Plan trasciende la lucha defensiva en contra de los proyectos anti-obreros de la mal llamada "Reforma Laboral". En síntesis, nos lucha contra la

9506284

reivindicación como elemento esencial de la campaña. Así mismo, se propone de manera afirmativa y a modo de lucha a la ofensiva la necesidad de promover enmiendas a la Ley 80 sobre despido, para incluir como remedio la reposición de los trabajadores que sean despedidos injustificadamente.

La importancia de estos cuatro objetivos no pueden ser minimizados. Representan, a modo de consenso, el programa mínimo de reivindicaciones políticas de la clase obrera en Puerto Rico.

Organización y Educación

Uno de los elementos fundamentales del Plan es su aspecto organizativo. Para cumplir con esta tarea, ya se ha comenzado el trabajo de organización de Consejos Regionales en San Juan, Carolina, Bayamón, Arecibo, Mayaguez, Ponce, Caguas y Humacao. Los Consejos Regionales son estructuras democráticas de participación obrera, en las cuales se reunen trabajadores de diversos sectores y sindicatos para organizar el trabajo en torno al Plan de Lucha. Dentro medio del entusiasmo y camaradería, desaparecen las divisiones artificiales creadas por los patronos y a veces por nosotros mismos, para dar paso a una verdadera solidaridad de clase.

Otra parte esencial del Plan de Lucha es su aspecto educativo. Este elemento resulta indispensable, especialmente cuando consideramos los miles de dolares que el gobierno esta gastando en publicidad para atacar al sindicalismo y desinformar sobre los conflictos laborales. En este sentido se proponen tanto actividades en las cuales participe activamente al pueblo en general. Estas tareas se han comenzado a realizarse e incluyen la distribución masiva de panfletos, así como charlas y tertulias, simposios y [illegible].

9506234

En estas actividades debemos destacar el elemento del supuesto "consentimiento mutuo" que se incluye en todos los proyectos de ley. ¿Como puede existir el "consentimiento mutuo" entre un patrono y un solo trabajador? Ante esto debemos recalcar en todo momento la necesidad de que toda negociación entre un patrono y los trabajadores sea una de caracter colectivo.

Lucha y Militancia

De poco sirven las actividades organizativas y educativas si estas no se traducen efectivamente en movilización y lucha. Como parte del Plan se establece la necesidad de convocar un Paro General de un dia o como alternativa, de dos o mas dias. Para "calentar los motores" se propone la celebración de piquetes al gobernador, a los legisladores (en sus oficinas locales) y frente a las agencias de gobierno. Como dato importante se propone la celebración de caravanas y piquetes frente a los grandes hoteles. Estos ultimos han estado entre los principales propulsores de la supuesta "Reforma Laboral".

Esta ultima propuesta (que ya ha comenzado a implantarse) tiene una trascendencia extraordinaria pues conlleva la convocatoria de la totalidad del movimiento obrero para protestar contra patronos individuales por su responsabilidad en la promocion de leyes anti-obreras. Estas actividades sin lugar a dudas, sirven para trascender el mero ambito de la lucha sindical y llevan al desarrollo de una autentica conciencia de clase de los trabajadores. Como complemento a las caravanas y piquetes a los grandes hoteles, estos podrian promover actividades de protesta ante las oficinas de en las actividades de la Asociacion de Industriales, y frente a la Asociacion de Banca.

21/56

95000284

el paro iniciado por los Trabajadores a los efectos polí-
ticos.

+El reto político+

Como resulta evidente, el Plan de lucha representa un gran reto para la clase obrera. Al envolvernos masivamente en una lucha política contra una legislación anti-obrera, nos encontraremos con intentos de desvirtuar nuestros esfuerzos hacia el apoyo tácito o explícito hacia el Partido Popular. De hecho, ya los líderes de ese partido se están afilando los dientes, y aparecen de manera oportunista apoyando los reclamos obreros. Parece ser que ese liderato se cree que los trabajadores nos hemos olvidado de sus políticas anti-obreras cuando estuvieron en el poder.

Los trabajadores tenemos que estar bien claros en un asunto: ninguno de los partidos existentes representa nuestros intereses. No importa por quien hayamos votado en las pasadas elecciones. Tenemos estar conscientes que nuestro único y verdadero partido es la clase obrera.

22/56

95006284

Otras actividades

Otro tema, el Plan de lucha aprobado es uno muy completo y abarcador. Sin embargo, entendemos que el mismo solo debe considerarse como un plan inicial, y que a medida que se desarrollen las actividades se deben proponer nuevas tareas. Esto resulta necesario, ya que el plan propuesto es a 18 meses y no podemos estar todo ese tiempo dinquetando exclusivamente.

Por otro lado, tambien debe considerarse el hecho de que no todos los que apoyan la lucha obrera pueden participar en ciertas actividades de lucha, tales como los piquetes, marchas o concentraciones. Esto puede ser por diversas razones, desde el lugar de las actividades, el tipo de empleo, el temor justificado al despido, entre otras. Para estos sectores (que son mas amplios de lo que pensamos) se deben proponer actividades y tareas sencillas de manera tal que toda persona que quiera colaborar pueda poner su granito de arena.

Es dentro de este contexto que se pueden promover actividades como el boicot de consumidores. En un articulo anterior propusimos un boicot a los productos Goya, por ser el dueño de dicha empresa uno de los principales propulsores de la legislacion anti-obrera. Esta propuesta ha encontrado gran receptividad entre muchos trabajadores ya que permitiria que amplios sectores participen en una actividad concertada. No debemos perder de vista este sencillo pero efectivo mecanismo de lucha y protesta, ya que el mismo ha sido utilizado a traves de los años, tanto en Puerto Rico (la Embotelladora de 1987) como en los Estados unidos (Farm Workers y el boicot a las uvas). De hecho, en la actualidad la AFL-CIO convocaria sus actividades similares con [illegible] a una serie de productos empresas. La ultima lista de [illegible] incluia [illegible]

9506284

TE: D. HONDURAS - SITUACION SOCIAL Y ECONOMICA.- HONDUT-1.SC)

RESUMEN:

La crisis económica, sigue profundizándose. El gabinete económico del gobierno no ha encontrado aún el camino para hacer retroceder el proceso inflacionario que alimenta la continua escalada en los precios de los productos básicos. En abril, la inflación acumulada llegó al 11.8%, cercanisima al 12% que el gabinete económico estimó como meta para finales de 1995. Según el Colegio Hondureño de Economistas, si las cosas continúan como van, para esas fechas la inflación acumulada estará en el 30% o mas.
Dentro de esta política económica, el destino de la empresa Hondureña de Telecomunicaciones (HONDUTEL) es una prioridad.
La propuesta gubernamental para la privatización de HONDUTEL está ahora en manos de una comisión dictaminadora del Legislativo.
Entre los diputados existe cierta resistencia y oposición a la privatización. Habrá que ver si el Congreso Nacional y el Presidente de la República tienen voluntad de continuar el proceso de desmilitarización del Estado y de la sociedad hondureña, que comenzó con la transferencia de la marina mercante al poder civil, siguió con la reciente ratificación del servicio militar voluntario y educativo y podría continuar con la salida de los militares y de su clientela de la administración de HONDUTEL y también con el traspaso de la policía al poder civil.

24/56

9506284

La crisis economica, sigue profundizandose. El gabinete economico del gobierno no ha encontrado aun el camino para hacer retroceder el proceso inflacionario que alimenta la continua escalada en los precios de los productos básicos. En abril, la inflación acumulada llegó al 11.8%, cercanisima al 12% que el gabinete económico estimó como meta para finales de 1990. Según el Colegio Hondureño de Economistas, si las cosas continúan como van, para esas fechas la inflación acumulada estará en el 30% o más.

La politica de liberalización del precio de los combustibles iniciada por el gobierno anterior y continuada por el actual, ha sido fundamental en el continuo incremento de la inflación. El precio de los combustibles ha sido "ajustado" -aumentado- por el gobierno de Reina en 12 ocasiones.

El impuesto a los combustibles - sobreprecio con que se los grava es una importante fuente de ingresos del presupuesto estatal. "El gobierno no puede renunciar al sobreprecio de los carburantes porque todo gobierno vive de impuestos" (sic), reconoce Delmer Urbina Fantino, hasta hace poco Ministro de Economia y hoy Canciller.

Lideres de diversos sectores sociales han pedido al gobierno que emplee parte de estos ingresos para amortiguar las continuas alzas de precios que se derivan de la politica de liberalización de los combustibles y de las fluctuaciones de los precios internacionales de los hidrocarburos. Un llamado similar se ha hecho a los importadores de combustible que, según declaraciones de Otto Martinez, viceministro de Economia, perciben ganancias anuales de 20 a 30 millones de dólares.

La politica de eliminación de subsidios, recomendada por los organismos financieros internacionales alimenta también el proce-

9506284

se inflacionario y está en la base de los altibajos en el precio de los combustibles y del aumento del precio del transporte urbano.

A nadie más grave la inflación contribuye también una especulación generalizada. La sociedad hondureña se ha convertido en un gran escenario en el cual pululan especuladores.

"Especula el comerciante en gran escala, el pulpero y hasta el vendedor callejero que, fuera de todo sentido de proporción y de toda lógica de costo-beneficio, vende al precio que se le ocurre", afirman analistas sociales.

Un síntoma de esta realidad es el hecho de que, a pesar de haber logrado el gobierno una estabilización relativa del lempira frente al dólar, el precio de las medicinas se reajusta a diario bajo el pretexto de las fluctuaciones de la tasa cambiaria.

Una política concertada de reajuste salarial podría disminuir el azote de la inflación. Pero esta demanda, reiterada en todas las plazas del país en que se reunieron los trabajadores para celebrar el Primero de Mayo, continúa siendo ignorada por el gobierno y enfrenta la activa oposición del Ministro de Trabajo y de los más altos representantes del gremio empresarial.

En este escenario de silencio oficial se está sabiendo mover con astucia política Carlos Flores Facussé, Presidente del Congreso Nacional y casi seguro candidato presidencial del partido de gobierno para las elecciones del 97. Flores Facussé ha asumido como una de sus principales tareas el tratar de moderar el impacto negativo de las actuales políticas económicas neoliberales.

Dentro de esta política económica, el destino de la empresa Hondureña de Telecomunicaciones (HONDUTEL) es una prioridad.

Ya en enero de 1993 y en un discurso ante el Legislativo al pre-

9506284

Fernández Callejas convoca a los diputados a que estudiaran la legislación adecuada para privatizar HONDUTEL y con su producto financiar el nuevo modelo educativo nacional, que nos cara el renacimiento que necesitamos" (sic). Pero el Congreso Nacional no dio ningún paso para la privatización de HONDUTEL.

Fue hasta abril de este año que el Presidente Reina envió al Congreso una propuesta para la privatización de HONDUTEL. Según ella, la empresa estatal se convertiría en una sociedad de capital accionario de propiedad del Estado con el nombre de Compañía de Telecomunicaciones de Honduras, S.A. (HONDUCOM). El 47% de las acciones de esta sociedad se venderían a un socio técnico estratégico, que tendría el derecho de administrarla. Después de dos años de la venta de este 47%, HONDUCOM podría vender otro 41% de sus acciones a través de la bolsa de valores local e internacional a inversionistas privados. En forma paralela a esta venta, piensa vender el 2% de las acciones a los trabajadores de HONDUTEL que presten servicios a HONDUCOM, acciones que se venderían a título individual. La propuesta gubernamental plantea que los trabajadores de HONDUTEL que tengan que ser despedidos reciban todas sus prestaciones laborales.

Según la propuesta presidencial, los ingresos obtenidos por la venta de las acciones de HONDUCOM deberán ser destinados a inversión social, a inversión en los sectores productivos y al pago de la deuda externa. Y se establece que no podrán ser utilizados para cubrir los gastos corrientes del Estado, exceptuándose los ingresos que genere la reestructuración de HONDUCOM.

La presentación de la propuesta gubernamental y en publicación en los medios de comunicación estimuló un debate que permanece abierto hasta hace tiempo.

Al igual que en Nicaragua y en el resto de países latinoamerica-

9506234

una, la iniciativa y la principal fuente de presión para la privatización de HONDUTEL procede de los organismos financieros internacionales.

El COHEP plantea que la privatización de HONDUTEL es la vía para modernizar las telecomunicaciones nacionales, viendo en ella una tentadora oportunidad para que algunos empresarios puedan participar con acciones en poderosas empresas extranjeras. Los grandes empresarios hondureños defienden la privatización de HONDUTEL en nombre de la "globalización" de la economía y de la búsqueda de competitividad en el mercado internacional.

En un plano más concreto, los dirigentes del COHEP saben que la privatización es un mecanismo para arrancar esta empresa de manos de los militares que, esgrimiendo argumentos de "seguridad nacional", han venido usufructuando privadamente sus beneficios. La empresa privada ve también en la privatización el camino para eliminar de una vez el personal supernumerario que abarrota las planillas de HONDUTEL.

Para salirle al paso a quienes han criticado el favoritismo político que anteriores gobiernos tuvieron al privatizar empresas estatales desde mediados de los 80, el gobierno de Reina ha prometido transparencia en la venta de las acciones de HONDUTEL. Para esto, la venta de un alto porcentaje de las acciones de la empresa se realizaría a través de la bolsa de valores. Hasta ahora, la "privatización" ha consistido en devolver a la empresa privada empresas estatales saneadas que los privados quebraron entre en el fraude y la especulación.

De momento a la privatización de HONDUTEL asoman otros inconvenientes. El Sindicato de Trabajadores de HONDUTEL (SITRATELH) plantea que con la privatización se encarecerán los servicios y tendrán que congelarse los proyectos de telefonía rural por su

95000004

falta de rentabilidad. Advierte que habrá despidos masivos de trabajadores y que el sindicato desaparecerá. SITRATELH insiste en que el Estado conserve HONDUTEL porque es una empresa rentable que garantiza beneficios netos a la nación. El Colegio Hondureño de Economistas - opuesto también a la privatización - considera que vender las telecomunicaciones nacionales a las corporaciones transnacionales significa ceder al capital extranjero un sector estratégico de la economía nacional.

Todavía no se ha estimado el valor real de HONDUTEL. El Presidente Reina ha dicho que podría venderse por unos 400 millones de dólares.

Desde su fundación en 1976 y hasta hace poco, HONDUTEL ha sido administrada exclusivamente por los militares hondureños en nombre de la "seguridad nacional". El nombramiento en 1994 como gerente de HONDUTEL del abogado Mario Maldonado - un militar retirado, más leal al partido de gobierno que al alto mando - fue visto como un paso importante en el proceso de desmilitarización del país.

Es un hecho aceptado por todos que los militares han utilizado HONDUTEL para dar empleo a "los suyos", entre los que están esposas y parientes. Carlos Kellner, dirigente del sindicato de Hondutel, hoy asilado en Estados Unidos, acusó en 1993 a los militares hondureños de utilizar HONDUTEL para el espionaje telefónico y para la promoción de negocios en los cuales el ejército tiene inversiones. HONDUTEL - la única empresa claramente rentable del Estado - ha sido durante muchos años "la caja chica" del estamento militar, su "particular botín", afirman los empresarialistas.

Para ellos realmente, el verdadero problema no sería privatizar o no privatizar HONDUTEL sino sacar a los militares de su adminis-

95C6284

[illegible] y administrar la empresa con honradez y eficiencia. Lo que le permitiría seguir siendo fuente de ingresos para el gobierno y desarrollar la telefonía nacional de acuerdo con las necesidades del país dicen los consultores a la medida.

Para contexto explica las reacciones que generó la huelga convocada por el SITRATELH el 30 de mayo. Los huelguistas - que se tomaron los principales edificios de HONDUTEL - se expresaron en contra de su privatización, exigiendo respeto a la cláusula salarial del contrato colectivo vigente, que establece un aumento salarial de un 22.5%. Se pronunciaban también en contra del despido de unos 400 trabajadores, entre ellos varios líderes sindicales.

SITRATELH exigía la destitución como gerente de HONDUTEL de Mario Galeano. Este convocó a una conferencia de prensa y acusó a los líderes sindicales de haberse confabulado con varios coroneles para "desestabilizar" HONDUTEL. Y sugirió que la huelga buscaba tender una cortina de humo para quitar fuerza a la publicación de una lista de personas - especialmente militares de alta graduación - que habían acumulado enormes deudas en HONDUTEL al trasbasar a la institución castrense el cobro de llamadas al extranjero que hacían desde sus propias casas. Ante tal denuncia, el alto mando militar aceptó que si algunos militares tenían algo que ver con la huelga era a título personal y no debía involucrarse a la institución en su conjunto. Por su parte, los líderes del SITRATEL negaron cualquier relación de los militares con la huelga.

La huelga concluyó a los tres días de haberse iniciado. En la [illegible] del segundo día de huelga, los trabajadores fueron desalojados de los edificios que habían tomado por un contingente de la policía apoyado por el ejército. A pesar de esto, los dirigentes lograron que se firmara un convenio por el cual la nueva directiva de HONDUTEL se comprometió a fijar una fecha para

9506284

el pago del 11.4% de aumento salarial fijado, a reintegrar a los directivos sindicales despedidos, a no tomar represalias contra los huelguistas y a convenir con el SITRATELH un procedimiento para la reducción de personal acordado por el Congreso en noviembre del 1994. En el logro de estos acuerdos tuvo una destacada participación una comisión de alto nivel nombrada por el Presidente Reina.

La propuesta gubernamental para la privatización de HONDUTEL esta ahora en manos de una comisión dictaminadora del Legislativo.

Entre los diputados existe cierta resistencia y oposición a la privatización. Habrá que ver si el Congreso Nacional y el Presidente de la República tienen voluntad de continuar el proceso de desmilitarización del Estado y de la sociedad hondureña, que comenzó con la transferencia de la marina mercante al poder civil, siguió con la reciente ratificación del servicio militar voluntario y educativo y podría continuar con la salida de los militares y de su clientela de la administración de HONDUTEL y también con el traspaso de la policía al poder civil.

Junto a la propuesta gubernamental, los diputados deben considerar también una propuesta alternativa que enviaron al Congreso las centrales sindicales del país. Esta plantea que en lugar de privatizar la empresa se cree una junta representativa de todos los sectores organizados del país para administrarla.

"El problema de HONDUTEL es que nunca ha sido bien administrada por personas que conozcan de administración, sino por militares que usaron el pretexto de la seguridad nacional", afirma Francisco Guerrero, secretario general de la Confederación de Trabajadores de Honduras (CTH), uno de los firmantes de la propuesta alternativa.

El 6 de enero el Presidente Reina juramentó a los miembros de la

31/56

95062334

Comisión ad-hoc, encargada de elaborar un conjunto de recomendaciones para contener la espiral de delincuencia y violencia social que envuelve al país. A la Comisión -presidida por Oscar Gozaíni Rodríguez, arzobispo de Tegucigalpa e integrada por representantes gubernamentales y de la sociedad civil- se le dio también la responsabilidad de sugerir medidas orientadas a mejorar y fortalecer el sistema penitenciario y a crear bases para una cultura de respeto a los derechos humanos. Para todo esto la Comisión tenía un plazo de 60 días.

El 28 de mayo y después de casi dos meses de consultas con diferentes sectores de la sociedad, la Comisión ad-hoc presentó al Presidente Reina su informe, de 25 páginas.

Entre las recomendaciones mas importantes que hace el informe están: que se traslade la policía de su actual jurisdicción militar a la civil y que mientras tal traslado se materializa se le gote de un fondo de 25 millones de lempiras para mejorar su capacidad de maniobra; que se apresure el proceso de discusión y aprobación del nuevo proyecto de Código de Procedimientos Penales orientado a combatir la impunidad; que se mejore la administración de justicia en el país y que se adopten las medidas necesarias para impedir el abuso de la fianza extraordinaria, "cuyo otorgamiento ha servido con frecuencia para facilitar la fuga e impunidad de aquellos procesados o sentenciados que tienen capacidad económica para convertir este mecanismo judicial en [illegible]"; que se fortalezcan los organismos contralores del Estado y la Comisión de Prevención y Lucha contra la Corrupción a fin de agilizar las actividades de los funcionarios públicos; y que se agilice la construcción de la penitenciaría central [illegible] y la oficina penal de la Paz.

La Comisión ad-hoc se pronunció también porque se inicie una campaña nacional para frenar la violencia contra los niños y las

32/56

95006234

Libres. Para este propósito sugirió que la Junta Nacional de Asistencia Social se transforme en un Instituto del Niño y que se cree el Consejo Nacional de la Mujer. Y exhortó al gobierno a adoptar medidas orientadas a moralizar los medios de comunicación y a promover en ellos programas educativos, culturales y cívicos.

En materia económica y social, la Comisión ad-hoc exhortó al gobierno a tomar medidas que reduzcan los conflictos agrarios, creando un fondo de fideicomiso que permita a los campesinos pobres acceder a la tierra y al crédito subsidiado. Para evitar el peligro que representa para la paz social "la desatención de algunas reclamaciones presentadas ante los diferentes poderes del Estado por agrupaciones populares que no encuentran soluciones satisfactorias", la Comisión propone la creación de una Comisión Nacional para la Atención, Vigilancia y Seguimiento de Reclamaciones Sociales. Se trataría de una nueva instancia para promover la concertación social.

95006284

TEMA: MEXICO - SITUACION POLITICA .- MARZO 1,95

RESUMEN:

El ambiente político ensombrecido por la muerte de 17 campesinos, y la expulsión de tres sacerdotes extranjeros que ejercían su misión en Chiapas, el gobierno federal y el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) volvieron por cuarta ocasión a la mesa de negociaciones (4 julio) en la población de San Andrés Larráinzar, para analizar los puntos de distensión que quedaron pendientes en la reunión anterior.

Frente a una situación en el estado de Chiapas de mucha tensión, el gobierno del presidente Ernesto Zedillo introdujo un nuevo factor de tensionamiento con la expulsión de los sacerdotes Rodolfo Izal (España), Jorge Barón (Argentina) y Loren Riebe (E.U.), a quienes el Ministerio del Interior acusó de desarrollar "diversas actividades ilícitas y otras no autorizadas de acuerdo con su calidad migratoria" (sic).

Las reacciones que desencadenó la expulsión de los tres sacerdotes, terminaron por inclinar la suerte del Secretario de Gobernación Esteban Moctezuma, que abandonó el cargo el 28 de junio. Su sustituto es Emilio Chuayffet Chemor, perteneciente al cerrado grupo político-industrial "Atlacomulco", quien inició sus gestiones convocando a los partidos de oposición a reanudar las negociaciones de la Reforma Política del Estado, lo cual no se perfila factible en el horizonte inmediato.

Al reanudar las pláticas, el EZLN difundió un comunicado en el que señala: "El sistema de partido de Estado sigue tratando de resolver su crisis interna haciendo uso del fraude electoral, el crimen selectivo, el asesinato masivo, la represión, la intolerancia y la militarización de la vida nacional". A la vez que acusa a las autoridades de realizar "continuamente actos provocadores y represivos" (sic), violando los acuerdos establecidos entre las partes.

34/56

9506284

[illegible]

[illegible] en [illegible] tensionado por la muerte de 17 campesinos [illegible] y la expulsión de tres sacerdotes extranjeros que ejercían [illegible] en Chiapas, el gobierno federal y el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) volvieron por cuarta ocasión a la mesa de negociaciones (4 julio) en la población de San Andrés Larráinzar, para analizar los puntos de distensión que quedaron pendientes en la reunión anterior.

El pasado 28 de junio, el estado sureño de Guerrero fue nuevamente escenario de violencia, cuando agentes judiciales atacaron, en el poblado de Aguas Blancas, a una caravana de campesinos miembros de la Organización Campesina de la Sierra Sur (OCSS), dejando un saldo de 17 muertos y una veintena de heridos.

Este incidente se suma a otras muertes de opositores sociales y políticos cometidos durante la gestión del gobernador priista Rubén Figueroa, a quien se le acusa de haber creado un "clima de terror" en la entidad para desactivar todo movimiento contestatario.

En el curso del mes de junio, el Consejo Guerrerense 500 Años de Resistencia Indígena reportó el asesinato de 5 indígenas mixtecos integrantes de su organización. El opositor Partido de la Revolución Democrática (PRD), por su parte, establece que en este periodo han sido asesinados 51 militantes de sus filas en lo que va del año y señala como responsable al gobernador Figueroa.

Poco más antes de la denominada "masacre de Guerrero", en la ciudad de Mexico fue asesinado el magistrado Polo Uscanga, quien dejó una carta en la que responsabiliza de su vida al presidente del Tribunal Superior de Justicia del Distrito Federal, Saturnino Cuevas.

35/56

9506284

[illegible] hacia [illegible] un Tribunal en proceso a [illegible] [illegible] por [illegible] en el conflicto laboral de [illegible] [illegible] Pura Luz, para que [illegible] [illegible] el recurso [illegible] [illegible].

Anteriormente otras dos personas implicadas en este conflicto murieron en circunstancias no aclaradas.

En el debate sobre la democratización del país, la oposición [illegible] ha denunciado que el asesinato político es una práctica institucionalizada por el gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), y ha exigido el cese de la misma y el esclarecimiento de los centenares de casos que se mantienen en la impunidad.

Frente a una situación en el estado de Chiapas de mucha tensión, el gobierno del presidente Ernesto Zedillo introdujo un nuevo factor de tensionamiento con la expulsión de los sacerdotes Rosalío Izal (España), Jorge Barón (Argentina) y Loren Riebe (EE.UU.), a quienes el Ministerio del Interior acusó de desarrollar "diversas actividades ilícitas y otras no autorizadas de carácter con su calidad migratoria" (sic).

Esta medida ha sido interpretada como un ataque al obispo Samuel Ruiz a cuyo cargo está la diócesis de San Cristóbal de las Casas, donde laboraban los tres religiosos expulsados. Mons. Ruiz, que encabeza la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI) entre el gobierno y la guerrilla zapatista, por su parte, la considera como "señal de una línea dura que avanza fuertemente" (sic).

Ante el temor de ser "perseguidos", detenidos y expulsados de México, la sacerdotes, religiosos y religiosas de diversas nacionalidades que trabajan en San Cristóbal, solicitaron un amparo ante la justicia federal.

Las razones que desencadenó la expulsión de los tres sacerdotes, explicaron por iniciar la huelga del Secretario de Gobernación [illegible] posteriormente, que abandonó el cargo el 28 de junio. Su

36/56

95062284

titular de Emilio Chuayffet Chemor, perteneciente al grupo político-industrial "Atlacomulco", quien inició sus gestiones convocando a los partidos de oposición a reanudar las negociaciones de la Reforma Política del Estado, lo cual no se perfila todavía en el horizonte inmediato.

Con la salida de Moctezuma el presidente Zedillo pierde a otro de sus hombres de confianza. Todo parece indicar que la preocupación central del mandatario es evitar que la situación se le escape de las manos, siendo que no ha logrado tomar las riendas del país.

Para mejorar su imagen recurrió a asesores extranjeros, cuyos consejos marcaron la presentación del Plan Nacional de Desarrollo, lo que le significó ganar puntos en la opinión pública.

El líder del PRD, Cuauhtémoc Cárdenas, ha planteado la renuncia de Ernesto Zedillo, en vista de la situación de crisis que enfrenta el país, "porque no hay conducción política, porque nadie obedece a nadie en el gobierno y porque no hay en éste autoridad moral. A su juicio, el Congreso de la Unión debería pedir la renuncia al mandatario y designar a un presidente interino que encabece un gobierno de salvación nacional y convoque a elecciones extraordinarias antes de 18 meses" (sic).

La cuarta ronda de negociaciones entre el gobierno y los rebeldes zapatistas, que comenzó el 4 de julio, tiene como nuevo ingrediente la promesa del nuevo Secretario de Gobernación de dar una salida política al conflicto. Pero en la mesa negociadora todo parece seguir como antes: la distancia entre las dos posiciones prevalece.

Al reanudar las pláticas, el EZLN difundió un comunicado en el que señala: "El sistema de partido de Estado sigue tratando de resolver su crisis interna haciendo uso del fraude electoral, el

95000204

crimen preventivo, el genocidio pasivo, la represión, la impunidad y la militarización de la vida nacional". A la vez que denuncian las autoridades de realizar "continuamente actos provocadores y represivos" (sic), violando los acuerdos establecidos entre las partes.

El jefe de la delegación gubernamental, Marco Antonio Bernal, por su parte, replicó que se trata de "una interpretación manipuladora distorsionada con respecto a la situación política" (sic).

En la anterior reunión celebrada en junio, los zapatistas propusieron una consulta pública para que la sociedad defina el rumbo que deben seguir como organización, pidiendo para el efecto la colaboración de Alianza Cívica, una organización no gubernamental de vigilancia electoral.

A continuación se transcriben los puntos centrales de tal comunicado.

"Hace un año, en el mes de junio de 1994, respondimos "no" a las propuestas del gobierno para la firma de una paz definida. Hace un año el supremo gobierno, después de responder a nuestras demandas de democracia, libertad y justicia para todos los mexicanos, con un montón de papeles, con el ofrecimiento de limosnas (perdón) y con la soberbia que llevó al país a su peor crisis en la historia, recibió de la voz digna de los zapatistas el "no" rotundo que no estábamos dispuestos a cambiar nuestra dignidad por dinero y promesas.

Hace un año el Ejército Zapatista de Liberación Nacional tomó la decisión de dirigirse a la nación mexicana demandando un sistema político que respete las personas, grupos y organizaciones que conforman nuestra nación, la lucha común en la lucha por la democracia, la

9506284

nos encontramos en el arranque de un nuevo intento de diálogo con el [illegible]. Hoy reiteramos nuestras demandas de paz, libertad y justicia para todos los mexicanos. Hoy oireremos, como hace 13 meses, nuestra sangre, nuestra voz para que oigan todos, nuestro grito para que griten todos, nuestras "demandas" para que demanden todos.

¡NO EXIGIMOS, PERO PARA TODOS!

Hoy exigimos un diálogo nacional entre quienes se oponen al cambio democrático y quienes luchan por hacerlo realidad. Entre el gobierno, en un lado, y todas las fuerzas democratizadoras, en el otro.

Esto vemos los zapatistas como necesario. No queremos tomar decisiones sin antes escuchar a quienes tanto nos han ayudado en la búsqueda de una paz con justicia y dignidad. No podemos nosotros hacer igual que el mal gobierno, que toma decisiones sin preguntar a quienes, se supone, lo sostienen.

Ya antes, cada vez que la guerra se cernía sobre nuestros suelos, demostramos que sabemos escuchar. Hoy queremos demostrarlo de nuevo y orientar así nuestro camino...

Para nosotros, para los zapatistas, la voz de la sociedad civil es importante. La voz de ustedes tiene valor y fuerza para los zapatistas. Queremos escuchar su palabra y conocer su pensamiento para seguir adelante.

Por eso estamos dirigiendo a todos nuestros hermanos para proponerles una consulta nacional e internacional que nos oriente a todos sobre con cuál rumbo debemos ir y el rumbo que debemos seguir en esta coyuntura crítica...

Les proponemos la organización de una gran consulta nacional con [illegible]:

1. Estén de acuerdo en que las principales demandas del pueblo

359/56 9506284

[illegible] no: tierra, vivienda, trabajo, alimentación, salud, [illegible], cultura, información, independencia, democracia [illegible], justicia y paz?

3. Debe [illegible] las distintas fuerzas democratizadoras unirse en un [illegible] frente de oposición y luchar por las 17 demandas razonables?

4. Debe hacerse una reforma política profunda en términos que [illegible]: equidad, participación ciudadana, incluidas la no partidaria y la no gubernamental, respeto al voto, padrón confiable y reconocimiento de todas las fuerzas políticas nacionales, regionales o locales?

5. Debe el FSLN convertirse en una fuerza política independiente y nueva?

6. Debe el FSLN unirse a otras fuerzas y organizaciones y formar una nueva organización política?

Son cinco preguntas para responder "si", "no" o "no sé". Son cinco preguntas que todos necesitamos responder para seguir adelante."

9506284

[illegible] y la guerra.

Reconociendo que una gran fuerza social se había manifestado en el [illegible] el 12 de 94, primero para detener la guerra y después para [illegible] ser el diálogo, el EZLN reconoció poder y voz a esa fuerza social, civil y pacífica, y la llamó a dialogar para buscar y [illegible] una bandera, la bandera nacional, y para luchar juntos por el tránsito a la democracia en México. Este llamado lo hicimos en nuestra Segunda Declaración de la Selva Lacandona y nombramos a este primer encuentro de diálogo nacional como: "Convención Nacional Democrática". (...)

Nuevas formas de organización han surgido desde entonces: frentes de masas, coordinadoras, asociaciones civiles, comités ciudadanos, alianzas organizativas. Sin embargo, las distintas iniciativas se limitan y se desgastan en el horizonte que las produce. Para cada golpe surge una respuesta organizada, pero para cada respuesta organizada el sistema prepara otro golpe.

Hace falta, pensamos, una iniciativa de carácter nacional que una y cohesione todas las formas organizativas hasta ahora dispersas. Hace falta, señalamos en nuestra Tercera Declaración de la Selva Lacandona, un Movimiento para la Liberación Nacional que junte todas las fuerzas, a todos los ciudadanos y organizaciones que luchan contra el sistema de partido de Estado. Un movimiento que encuentre el punto en el que todas las fuerzas democráticas coincidan. Un movimiento que enarbole un programa de lucha común.

Un movimiento que proponga un plan de acción nacional de lucha por la democracia, la libertad y la justicia para todos los mexicanos, y por la defensa de la soberanía nacional. (...)

Un [illegible] nacional que sigue siendo necesaria la formación de un [illegible] frente de oposición a la política gubernamental. Hoy

9506284

[illegible]: NICARAGUA - PRINCIPALES HECHOS POLITICOS RECIENTES.-
[illegible]

RESUMEN:

[illegible]

La situación política y social en Nicaragua ha presentado en los [illegible] meses una inestabilidad preocupante. Protestas, hechos de violencia social, enfrentamientos entre los poderes del estado y [illegible] el condicionamiento de la ayuda internacional.
Se envía un resumen de los principales acontecimientos que serán [illegible] una importante desestabilización política justamente en el año pre electoral.

42/56

9506284

TEMA: NICARAGUA - SITUACION POLITICA

NIC07-1.ENV

La situación política y social en Nicaragua ha presentado en los últimos meses una inestabilidad preocupante. Protestas, hechos de violencia social, enfrentamientos entre los poderes del estado y hasta el condicionamiento de la ayuda internacional.

Un resumen de los principales acontecimientos que están provocando una importante desestabilización política justamente en el año pre electoral se envía a continuación.

Durante los últimos dos meses, y a pesar de iniciativas, pronunciamientos, presiones y cabildeos, continuó la crisis que enfrenta al Ejecutivo y al Legislativo por las reformas constitucionales. El Legislativo, reclamando del Ejecutivo la promulgación de las reformas y aceptando un diálogo sólo sobre su implementación. El Ejecutivo, desconociéndolas y buscando cómo "reformar las reformas", especialmente la que inhibe a Antonio Lacayo como candidato presidencial para el PE. Con el objeto de influir en la solución de la crisis, la AN convocó a "marchas cívicas" del pueblo en respaldo a las reformas, pero no tuvo eco. El 5 de junio se iniciaron pláticas Ejecutivo-Legislativo en las que el Cardenal Obando es testigo y será garante de los acuerdos.

El 7 de junio se venció el período (6 años) de los magistrados del cuarto Poder del Estado, el Electoral. Al establecer la Constitución del 87 - la que acepta el Ejecutivo - y la Constitución reformada - la que acepta el Legislativo - procedimientos diferentes para la elección de nuevos magistrados y al no haberse superado la crisis constitucional, no se eligió a nadie y el Consejo Supremo Electoral (CSE) quedó temporalmente sin dirección. Formalmente, el Ejecutivo anunció que no reconocería a

43/56

9506284

[illegible] elegir por el procedimiento reformado y propuso reelegir a [illegible] magistrados, para evitar un vacío institu- [illegible]. Pero el Presidente del CSE, Mariano Fiallos, expresó [illegible]mente que no lo aceptaría. "El CSE" advirtió Fiallos - [illegible] preparando ya las elecciones del 96. Por eso, no sería uno de los contendientes en esta crisis, sino una de sus víctimas. El CSE no tiene que tomar decisiones sobre el conflicto. Lo único que tiene que hacer es protegerse como institución para así [illegible] un proceso electoral creíble y transparente". El 6 de junio, el Ejecutivo y el Legislativo acordaron elegir a los nuevos magistrados por consenso, pero no establecieron fecha.

El 11 de mayo el FSLN llamó a un paro nacional de todos los sectores del país en defensa de la propiedad redistribuida por la revolución y en protesta por el alza en los combustibles y las tarifas eléctricas y por los altos impuestos del gobierno central y de la alcaldía de Managua. El llamado - reiterado en varias ocasiones - no encontró la respuesta masiva que se esperaba. Desde esa fecha el FSLN explorá y ensayá, con relativo [illegible], nuevas formas de protesta social: un viacrucis por las calles de Managua, centenares de propietarios con tierras sin [illegible] paralizados a universidades de la capital en protesta cívica, llamados a la desobediencia civil no pagando los recibos de agua y luz, cabildos populares, etc.

En el marco de la protesta nacional convocada por el FSLN, la Policía Nacional enfrentó con armas a los transportistas de la [illegible] cooperativa de autobuses urbanos "Farrales Valeiro" en el barrio Funeria de Managua, con el saldo de dos [illegible] muertos y una decena de heridos y un policía [illegible].

44/56

9506284

Fiestas de campesinos cooperativistas y obreros azucareros privatizados de nuevas empresas del Area Propiedad de los Trabajadores (APT) de todo el país, en representación de miles de sus afiliados, reclamaron en Managua la titulación de sus propiedades. La protesta tuvo su sede en el campus de la Universidad Centroamericana (UCA) y de la Universidad de Ingeniería (UNI). En un comunicado, todos los afectados por el gobierno con la falta de titulación de tierras que les dio la revolución, describen así el problema: "La contradicción es la siguiente: 800 empresarios asociados en revertir las transformaciones agrarias y urbanas contra 300 mil familias (120 mil beneficiados por la Reforma Agraria, 120 mil beneficiados con lotes y casas por la Reforma Urbana y 60 mil desmovilizados de la Resistencia, retirados de las Fuerzas Armadas y trabajadores participantes del proceso de privatización). Todas estas familias suman 7 millones de personas (300 mil x 6.5), es decir la mitad de la población Nicaraguense" (sic).

El gobierno de Suecia, a través de su embajada en Managua, emitió un comunicado en el que expresa que su cooperación económica con Nicaragua dependerá de "un progreso sustancial en la resolución de la crisis institucional" que enfrenta al Ejecutivo y al Legislativo. Suecia es el país que mayores montos de cooperación económica ha dado a Nicaragua en los últimos 10 años. El comunicado apareció en vísperas de firmar el acuerdo de cooperación bilateral Suecia-Nicaragua para 1995-96.

El Ejecutivo emitió un decreto que establece que destino tendrán los terrenos que produzca la privatización del 49% de las acciones de la empresa estatal de telecomunicaciones, TELCOR, aun cuando esa privatización está pendiente y la ley que la autorice [illegible] en la Asamblea Nacional. El Presidente

9506234

de la FA sobre, Luis F. Guzmán, calificó esta decisión unilateral como "provocación pura de la Presidenta con la intención de frenar un diálogo Ejecutivo-Legislativo".
El decreto establece que con el dinero de la venta se redimirán los bonos de compensación a algunos ex-dueños de propiedades confiscadas por el gobierno revolucionario.

El 4 de junio se celebró en Masaya el último juego del Campeonato Nacional de Beisbol entre los Indios del Boer (Managua) y los Fieras del San Fernando (Masaya). Al término del partido, que ganó el Boer, se vivieron horas de extrema violencia al desatarse la furia incontrolable de más de 700 fanáticos del San Fernando, que destruyeron más de 30 carros y buses, atacaron con lluvias de piedras a policías y aficionados y mantuvieron durante horas como rehenes en el estadio a 500 personas. Durante el juego abundaron el licor y las apuestas. Los directivos del Boer están vinculados al FSLN y los del San Fernando al recién creado MRS.

En el contexto del desgobierno y la descomposición social que vive el país, se produjeron en varios atentados con dinamita contra terminal de León, Managua y Masaya, que causaron daños menores y que nadie reivindicó ni vinculó ninguna causa o reclamo social o político. En el mismo marco, se multiplicaron en Managua llamadas telefónicas anónimas que avisaban de la supuesta explosión de bombas en colegios, ministerios, aduana, etc., obligando a evacuar los edificios.
Ninguna de las "bombas" fue real y ningún grupo organizado parece haber tenido que ver con este "terrorismo telefónico".

Estos acontecimientos en el movimiento de Renovación Sandinista en una asamblea en la que participaron más de 700 delegados de todo el

9506284

país. Estos discutieron durante varias horas los Estatutos y Principios del nuevo partido y eligieron a sus dirigentes. El [illegible] del PRD cuauhtémoc Cárdenas Ramírez, y en la directiva nacional, entre otros, Dora María Téllez, Norma Elena Gadea, William Ramírez, Daisy Tamara, Reynaldo Antonio Tefel y Leonor de Munguía. Recordando las circunstancias que precipitaron la división en el PRD, Ramírez afirma en su discurso: "Los renovadores somos aliados en la reforma constitucional".

9506234

[illegible] [illegible] [illegible] [

[illegible] - [illegible] DE [illegible], EN EL MARCO DE FUERTES DE IZQUIERDA.- [illegible]

[illegible] que participaron en la convocatoria [illegible] [illegible] citada el pasado año por el EZLN, han elaborado un [illegible] de la situación social y política que se vive en [illegible] [illegible] que serán enviados a la comisión organizadora del V Encuentro de [illegible] de América Latina y el Caribe, evento que se llevará a cabo en la ciudad de Managua -Nicaragua- a partir del día 15 de julio.

Este informe analiza los últimos acontecimientos políticos que son considerados de importancia por los autores, desde una óptica de izquierda.

Lo que sigue es la transcripción del informe de referencia.

"Aprovecho la falta de experiencia política para dar solución al conflicto en Chiapas, para dar salida a los problemas poselectorales en Tabasco y Yucatán y para destrabar los trabajos en torno al Acuerdo Político Nacional (APN), propuesto en enero del [illegible] año, es que se da la renuncia de Esteban Moctezuma Barragán, que hasta el 28 de junio fungía como Secretario de Gobernación.

Lo sustituye en el cargo Emilio Chuayffet Chemor, que se desempeñara como gobernador del Estado de México (apenas electo en el año de 1993), este político mexiquense es conocido por su pertenencia al grupo político- industrial "Atlacomulco", el más fuerte a nivel económico en todo el país y el cual, se afirma, es el que retuvo detrás del triunfo de Ernesto Zedillo cuando arribara a la presidencia de la República.

La salida de dos ases bajos y extraños Ernesto Zedillo ha puesto fuera a los que eran los hombres de su mayor confianza [illegible] Carpizo, Jorge Carpizo y Esteban Moctezuma Barragán). El presidente

49/56 9506284

[illegible] entre las protestas generadas por las quejas al [illegible] [illegible] [illegible], entre los grupos políticos que buscan el poder [illegible] [illegible] colocarse [illegible] temporalmente a la cabeza de [illegible] presidencial, y principalmente, buscan que los tecnócrá- [illegible] sedimenten sus aspiraciones de continuidad.

[illegible] lucha por el control de los espacios hegemónicos de poder se [illegible] cada vez más violenta, así lo consignan los asesinatos de [illegible] reyna, Ruiz Massieu, Polo Uscanga y otros que no por menos importantes fueron también asesinados. En los estados en donde la oposición tiene presencia significativa e incluso gobierna son cada vez más cotidianos los crímenes que se cometen en contra de militantes o activistas, principalmente con el pretexto de la lucha contra la delincuencia o por cuestiones de narcotráfico. Como muestra un garbanzo de a libra: el 28 de junio tuvo efecto una matanza en contra de campesinos en el municipio de Coyuca de Benítez, perteneciente al estado de Guerrero, esto a manos de efectivos de la policía judicial del Estado que aseguran que la agresión partió primeramente de los campesinos, tal afirmación se contradice con los testimonios de muchos testigos y sobrevivientes, para los cuales se trata de una simple ejecución. De acuerdo a palabras vertidas por la presidenta municipal de Atoyac de Álvarez María de la Luz Núñez Ramos, de extracción perredista, en conferencia de Prensa llevada a cabo el domingo 2 de julio, la respuesta del gobernador Guerrense, al solicitarle ella explicaciones por vía telefónica, fue: "[...] pero es gente alzada que fue parte de grupos radicales. Venían a la guerra y guerra [illegible], ellos autoridad o no somos" (sic).

[illegible] tipo de respuesta por parte de gobiernos locales, a cual- [illegible] ejemplo más lo que narrazcan (de acuerdo a su versión

9506284

[illegible] [illegible] [illegible] [

civil, es a ellos a los partidos. Busca dar respuesta y fortalecer respuestas para que el país y el mismo gobierno entiendan que la construcción del cambio radical, sustentado en la recuperación de la ciudadanía, requiere espacios para un nuevo ejercicio gubernamental.

Los días 30 de junio y primero de julio de 1995 se llevó a cabo el Encuentro Nacional de Organizaciones Ciudadanas, este esfuerzo es parte de una propuesta más amplia para reivindicar los derechos y extender el campo de acción ciudadana.

Ante la incapacidad de los partidos para ser portadores de la representación de una sociedad más heterogénea, la sociedad y sus organizaciones responden dando muestras de que el cambio se sigue gestando en los intersticios de las luchas marginales.

Nadie apela a la pertenencia de clase, ni a los fundamentalismos estériles, el impulso surge de demandas inmediatas, surgidas de problemas de género, de elección sexual, de problemas de la mujer, de los ancianos, de los campesinos, de los jóvenes, etc. Es decir, de las luchas puntuales, esos espacios en donde el ciudadano se hace sentir sin someterse a la ley".

52/56

9500284

I.- SITUACION.-

En México, en un ambiente político tensionado por la muerte de 17 campesinos, y la expulsión de tres sacerdotes extranjeros que ejercían su misión en Chiapas, el gobierno federal y el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) volvieron por cuarta ocasión a la mesa de negociaciones (4 julio) en la población de San Andrés Larráinzar, para analizar los puntos de distensión que quedaron pendientes en la reunión anterior.

Las reacciones que desencadenó la expulsión de los tres sacerdotes, terminaron por inclinar la suerte del Secretario de Gobernación Esteban Moctezuma, que abandonó el cargo el 28 de junio. Su sustituto es Emilio Chuayffet Chemor, perteneciente al poderoso grupo político-industrial "Atlacomulco", quien inició sus gestiones convocando a los partidos de oposición a reanudar las negociaciones de la Reforma Política del Estado, lo cual no se perfila factible en el horizonte inmediato.

Mientras tanto la realidad centroamericana es también sumamente tensa y conflictiva.

En Guatemala, después que el Tribunal Supremo Electoral -TSE- convocara a elecciones generales para el 12 de noviembre de este año, el panorama político guatemalteco se ha caracterizado por constantes enfrentamiento entre el Partido de Avanzada Nacional -PAN de derecha liberal, encabezado por el empresario Álvaro Arzú, y el Frente Republicano Guatemalteco -FGR- de derecha extrema, con su líder el general Efraín Ríos Montt, partidos mayoritarios en el legislativo.

Según las encuestas y analistas políticos del país, son tres los partidos políticos con mayores opciones electorales: El FRG, el

9506284

PAN y la coalición DC-UCN-PSD, con el ex-canciller Fernando Andrade a la cabeza, habida cuenta de las dificultades que tendrá Efrain Rios Montt para inscribirse, pues la Constitución Política de Guatemala prohibe a los ex-mandatarios de facto participar en política.

Por su parte, la izquierda ha constituido un frente electoral, sin mayores matices ideológicos que intenta aglutinarse para formar el autodenominado Frente Democrático Nueva Guatemala -FDNG-.

En Honduras, el gobierno enfrenta graves problemas económicos y sociales. La crisis económica sigue profundizándose. El gabinete económico del gobierno no ha encontrado aún el camino para hacer retroceder el proceso inflacionario que alimenta la continua escalada en los precios de los productos básicos. En abril, la inflación acumulada llegó al 11.8%, cercanisima al 12% que el gabinete económico estimó como meta para finales de 1993. Según el Colegio Hondureño de Economistas, si las cosas continúan como van, para esas fechas la inflación acumulada estará en el 30% o más.

Dentro de esta política económica, el destino de la empresa Hondureña de Telecomunicaciones (HONDUTEL) es una prioridad. La propuesta gubernamental para la privatización de HONDUTEL está ahora en manos de una comisión dictaminadora del Legislativo. Entre los diputados existe cierta resistencia y oposición a la privatización. Habrá que ver si el Congreso Nacional y el Presidente de la República tienen voluntad de continuar el proceso de desmilitarización del Estado y de la sociedad hondureña, que comenzó con la transferencia de la marina mercante al poder civil, siguió con la reciente ratificación del servicio militar voluntario y educativo y podria continuar con la salida de los militares y de su clientela de la administración de HONDUTEL y

también con el traspaso de la policía al poder civil.

Grupos "oscuros", presuntamente integrados por militares, estarían fraguando un plan para desestabilizar Honduras, según el fiscal del Estado Edmundo Orellana.

Orellana afirma que una serie de asaltos y actos delictivos ocurridos en los últimos meses obedecerían a esa estrategia, ideada por oficiales que intentan escapar a eventuales juicios que se les realice por su participación en violaciones a los derechos humanos en la década pasada. Todo esto se inscribe en una dura lucha que se estaría dando entre sectores del ejecutivo y las FF.AA., al intentar los primeros "desmilitarizar la sociedad hondureña" (sic).

La situación política y social en Nicaragua, mientras tanto, ha presentado en los últimos meses una inestabilidad preocupante. Protestas, hechos de violencia social, enfrentamientos entre los poderes del estado y hasta el condicionamiento de la ayuda internacional. Enmarcado en medio de la pre campaña electoral, que amenaza a ser sumamente violenta.

El sandinismo ha optado por una actitud beligerante, adoptando una serie de medidas de protesta, a veces violenta, respaldándose en sus organizaciones sociales y de masas.

En Venezuela la situación es de inquietud social, lo que ha obligado al presidente Caldera a restituir las garantías individuales, como forma de paliar la creciente ola de protestas y la falta de apoyos políticos. La realidad económica es sumamente difícil y continúan realizándose reuniones conspirativas de militares, que estarían buscando apoyaturas políticas con el objeto de lograr un quiebre institucional. Igualmente se ha podido percibir en la opinón pública un gran desprestigio tanto de los políticos como de los militares, y las llamadas organiza-

9506284

ciones de la sociedad civil están tomando cada vez mayor fuerza.

En Brasil la popularidad del presidente continúa cayendo y la situación económica no puede ser considerada como estable, según los especialistas. En ese sentido las organizaciones sociales dominadas por la izquierda vienen desarrollando una escalada de protestas y movilizaciones.

Bolivia: en este país la situación más conflictiva está siendo creada por los gremios campesinos, que se han constituido en el eje de las movilizaciones populares. En particular los cultivadores de hoja de coca, que contarían con apoyo del narcotráfico, en torno a este sector se vertebran los demás gremios y sindicatos, que fungen como aliados de los primeros y recurren a estos para que se les brinde apoyo en sus propias reivindicaciones.

II.- CONCLUSIONES Y PROYECCION.-

En base a la información disponible se concluye que:

1) El área centroamericana y México sufren una inestabilidad muy importante en que se cruzan diversos intereses. Esta situación estaría siendo aprovechada por sectores vinculados a organizaciones guerrilleras o ex guerrilleras que se encuentran avocados a la obtención de respaldo y legitimación internacional.

Estas organizaciones, estarían convencidas de su fracaso en el corto plazo en los procesos electorales, y por ello intentan acumular fuerzas y poder político a través de organizaciones sociales y las llamadas "entidades de la sociedad civil".

2) Esta tendencia se ve reflejada en mayor o menor medida en otros ámbitos de la región, lo que estaría constituyendo un peligro importante para el régimen democrático representativo.

9506284

cuyas bases se estarian cuestionando por el accionar de los pretendidos representantes de la "sociedad civil".

Estos organismos intentan suplantar la representación electoral legitimamente establecida, consituyéndose en aparatos de presión, desestabilización y desprestigio del sistema.

3) La coordinación de este tipo de acciones se veria fortalecida a través de eventos y reuniones como la que se desarrollará en Managua a partir del 15 de este mes.

9506284

1/11

D.G.I.D. (D-I)

RESUMEN QUINCENAL DEL 01/JUL AL 16/JUL/95

I.- CAMPO POLITICO

A.- PARTIDO COLORADO

- El 01/JUL se llevó a cabo la Convención del Comité Ejecutivo Departamental del Partido Colorado, presidida por el Dr. Jorge BATLLE, con una asistencia de 145 convencionales. En la oportunidad el CED reivindicó la defensa de los montevideanos contra la aplicación del catastro impulsada por la administración municipal de Tabaré VAZQUEZ y propuso la elección de las nuevas autoridades del CED para el primer sábado de agosto próximo.

- El líder de la Cruzada 94, Pablo MILLOR será invitado a todas las reuniones a las que concurran los demás integrantes de la cúpula colorada. Dicha resolución quedó acordada luego que el citado senador manifestara su disconformidad con la dirigencia del partido al no ser tenidas en cuenta las propuestas de Reforma Constitucional presentadas por su sector.

Partido Por el Gobierno del Pueblo (PGP)

- Un grupo de dirigentes del PGP presentó el 03/JUL al Comité Ejecutivo Departamental de esa fuerza política un documento criticando la decisión adoptada por el Dr. Hugo BATALLA de crear una Oficina de la Vice-Presidencia de la República.

B.- PARTIDO NACIONAL

- El ex-Subdirector de Turismo Dr. Daniel CAMBON y el ex-Director del BSE Julio GRENNO, fueron denunciados por implicancias en la concesión de marcado de cristales de automóviles realizados por el BSE el 03/JUL/91.
En razón de estas denuncias, GRENNO renunció mediante una carta enviada al Presidente de la Convención Nacional, Jorge SILVERA ZABALA, a su cargo como suplente del senador Luis A. HEBER, desvinculándose asimismo del Partido Nacional. El Herrerismo, por su parte, emitió una declaración condenando estos episodios y la corrupción en general.

001/11

MINISTERIO DEL INTERIOR
Dirección General de Información de Defensa
19 JUL 1995
Pase: ARCHIVO
Nº 9506285

C.- ENCUENTRO PROGRESISTA

- El representante del EP en la multipartidaria por la Reforma de Constitucional, José KORZENIAK (PS) rechazó el planteo de la Cruzada 94 de recurrir al ballotage entre el lema más votado y el candidato con más votos a nivel nacional para la elección del Presidente de la República.

1.- <u>Frente Amplio</u>

a.- Vertiente Artiguista

- La VA propuso a los restantes sectores del FA la conformación de un secretariado de su Mesa Política de 12 miembros, en el que sólo tengan delegados los sectores con representación parlamentaria, delegados de base del interior y Montevideo además de Líber SEREGNI, Tabaré VAZQUEZ y Mariano ARANA. Por su parte, el dirigente Sergio PREVITALI, en representación de UNIR, propuso que la Mesa Política mantenga su integración actual, presidida por Tabaré VAZQUEZ, ante la negativa de Líber SEREGNI a presidir reuniones tan numercsas.

b.- Partido Socialista

- El senador José KORZENIAK descartó que Danilo ASTORI "tenga chance" de ser el candidato presidencial de la izquierda y dijo que él y el PS están convencidos de que el presidente del EP, Dr. Tabaré VAZQUEZ, será quien reciba la postulación para las elecciones de 1999.

c.- CONFA

- Esta agrupación, reunida en Asamblea el 06/JUL, resolvió promover una serie de encuentros con miembros de todos los sectores que integran el FA, integrantes de Comités de Base y Coordinadoras, para replantear el tema del ingreso del sector a la coalición que actualmente está a consideración en una Comisión.

2.- <u>Sectores no frentistas del EP</u>

a.- Lista 78

- El diputado Daniel DIAZ MAYNARD, consideró que "no es inocua" la actividad de los Servicios de Inteligencia, sino que es "muy relevante que se utilicen los dineros públicos, hombres y vehiculos de la Policía en investigaciones dañinas para el sistema democrático y, por otro lado, sólo se descubre el 11% de los hurtos denunciados" manifestando que debiera dirigirse las actividades de dichos servicios a la protección de las personas y sus bienes como así

950285

también prevenir otros delitos como el narcotráfico, trata de blancas o contrabando en gran escala.

D.- NUEVO ESPACIO

- En su reunión del 02/JUL en la ciudad de San José, el Comité Ejecutivo Nacional nuevoespacista, presidido por el Cr. Héctor PEREZ PIERA, aprobó una declaración en la que señala la intención de presentar un proyecto de ley de "lucha contra la pobreza".

- El diputado del NE Felipe MICHELINI opinó que la Ley Cristal debe abarcar a la "mayor cantidad de funcionarios políticos y cargos de particular confianza, evitando las excepciones", al comentar la propuesta del Herrerismo y RENOVI de excluir del alcance de la iniciativa a los militares, jueces y directores de entes.

E.- GUBERNAMENTALES

- El proyecto de Reforma Constitucional se ha visto revitalizado, al ser considerado en forma particular por las distintas colectividades políticas. El Partido Nacional ha considerado la necesidad de redefinir su estrategia política, en tanto que el Partido Colorado está dispuesto a considerar la candidatura única, mientras que la Mesa Política del FA aprobó una "base articulada de negociación".
El Nuevo Espacio, por su parte, ha reafirmado su intención de lanzarse a la recolección de firmas si no surgen acuerdos mínimos antes del 18/JUL. El EP intentaría algún acuerdo con el NE a efectos de recolectar firmas para la Reforma Constitucional.

- En un decreto de 16 Artículos y 3 Anexos, el Poder Ejecutivo sentó las bases para la Reforma del Estado.
Las medidas iniciadas que se anuncian estipulan la reducción del 40% de las unidades ejecutoras, la presupuestación por programa, la posibilidad de bonificar a los funcionarios públicos con el excedente generado y la posibilidad de traslado a ASSE los servicios del actual BSE.
El Poder Ejecutivo definió asimismo a la Ley de Presupuesto Nacional como el "instrumento legal y financiero" para implementar la Reforma del Estado.

- El Senado de la República resolvío por 18 votos en 25, una moción de rechazo a las declaraciones vertidas por el Senador socialista José KORZENIAK. Las mismas están referidas a la existencia de un pacto secreto entre blancos y colorados para no revelar las irregularidades que se pudieran constatar

provenientes de la anterior administración.
Pese a que la declaración fue apoyada por blancos y colorados, sin el respaldo del EP ni del NE, el Dr. KORZENIAK, señaló que continuará expresándose en los mismos términos.
Como contrapartida, en Diputados se generó un planteo de "cuestión política" formulado por Asamblea Uruguay (EP), por considerar "agraviantes" las declaraciones de diputado Olivar CABRERA (PC-FB), quien acusó al FA de utilizar el tema de la denuncia de archivo policial existente en CANELONES, para provocar un "escándalo" y "aprovechar el desprestigio existente en el Parlamento desde tiempo atrás y motivar al Ejército a tomar el poder nuevamente".

- El Ministro del Interior, Didier OPERTTI, refiriéndose a los rumores sobre la enfermedad del Presidente de la República, Dr. Julio Ma. SANGUINETTI, aseveró que fueron difundidos con "intencionalidad política e institucional".

F.- INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO

- De acuerdo con datos aportados por el edil del Partido Colorado Mario LINZO, fue confirmado que la anterior administración comunal dejó pendientes importantes deudas con los entes estatales.
Sobre este mismo tema, el Diputado Julio AGUIAR (PC-FB) afirmó ser partidario de que se aclaren a la ciudadanía las cifras contradictorias del déficit comunal dejado por la Administración del Dr. Tabaré VAZQUEZ.

- El gremio de los funcionarios municipales del Servicio de Teatros se declaró el conflicto. Las causas del litigio fueron la persecución gremial y el traslado masivo de funcionarios dispuesto por la administración del Arq. Mariano ARANA.
En una declaración emitida por ADEOM y el Comité de Base de Teatro se acusa directamente como causante de este persecución a los directores de Cultura Gonzalo CARAMBULA y Gerardo GRIECCO.

- El Intendente de Montevideo, Arq. Mariano ARANA se hizo presente en la planta de la Cía. Nacional de Cemento y Portland ubicada en Sayago, que se encuentra ocupada por obreros y familiares, luego que la empresa despidiera a 33 obreros, integrantes del Sindicato. El Jefe Comunal les informó que durante las reuniones que mantuvo con los directores de la empresa, no le fue posible arribar a soluciones que fueran favorables a los trabajadores.

14/11 950 185

1.- **Ediles**

- El edil Jorge ZABALZA (FA-MPP) cuestionó en la Junta Departamental la decisión del ex-Presidente, Luis Alberto LACALLE de concentrar "deliberadamente" la oferta televisiva por cable y admitió no compartir lo actuado por el Intendente Mariano ARANA por "haber dejado de lado las legítimas potestades recaudatorias de la IMM".

- Los ediles del EP se reunieron con autoridades de la IMM para dejar en claro su preocupación sobre la marcha del Plan Saneamiento III. Asimismo advirtieron que la falta de definición del gobierno en cuanto a si avala o no el proyecto, ha motivado que el BID aún no haya enviado una misión que concrete la realización de este Plan que afecta a 100.000 personas.

2.- **Congreso Nacional de Intendentes**

- El Congreso de Intendentes se reunió para crear una Ley Nacional de Tránsito. Luego de dicha reunión se emitió un comunicado que en sus principales puntos manifiesta:

* Su total apoyo a lo actuado en la Primera Reunión de Direcciones de Tránsito de todos los Departamentos.
* Su intención de impulsar un Registro Nacional de Infractores.
* La necesidad de legitimizar la retención de los Permisos otorgados para conducir y circular, cuando un conductor viole las normas de tránsito.

G.- INTENDENCIAS DEL INTERIOR

- Una delegación de ediles y ciudadanos del Departamento de Cerro Largo entregó al Presidente de la Cámara Baja, Esc. Guillermo STIRLING, un documento impugnando el aumento votado en la comuna arachana a los beneficios que perciben los curules de dicho Departamento. El documento cuenta con el respaldo de 4.500 firmas, pudiendo el Poder Legislativo expedirse en un lapso no mayor a los 60 días, luego del control de las firmas que realizará la Corte electoral.

- Varios integrantes de la comuna fernandina fueron acusados de violar el Art. 290 de la Constitución que prohíbe ser edil a quien "reciba remuneración de empresas que contraten con la Intendencia". Se encuentran en esta situación, el Coordinador de la bancada frenteamplista, Juan Carlos BAYETO (VA) y el edil suplente por el Partido Nacional, Nelson BLANCO.

5/11

S 0506285

II.- CAMPO SICOSOCIAL

A.-SECTOR GREMIAL

1.- Central Obrera PIT-CNT

- Se encuentran organizando una "Jornada Cívica Nacional", dispuesta para el 18/JUL, habiéndose declarado en sesión permanente a la Mesa Representativa Nacional Ampliada.

- El 11/JUL quedó instalada la Mesa Tripartita en el M.T.y S.S, que buscará los consensos necesarios para elaborar una Ley de Convenios Colectivos. La representación del PIT-CNT planteó la necesidad de que los derechos sindicales estén incluídos en la agenda, "para que le dé credibilidad a la propia mesa".Asimismo la Central aspira a que la Ley de Convenios Colectivos, contenga una claúsula que obligue a las partes a negociar en el entendido que la mayoría de los conflictos surgen, por la falta de ámbitos de discusión.

- La Mesa Representativa resolvió solidarizarse con los gremios en conflicto y apoyar una movilización, con paro coordiando parcial que realizarán el 21/JUL los sindicatos de la construcción, la bebida, la salud, el trasporte, la metalúrgica y el Portland. Se concentraran frente al Ministerio de Economía y Fianzas y luego en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. La movilización tiene la siguiente plataforma: "fuentes de trabajo, por una salarial seria, contra la rebaja salarial decretado por el Gobierno, en defensa de los derechos sindicales, contra la represión sindical y el proyecto de reforma de la Seguridad Social del poder Ejecutivo".

2.- Sector Público

a.- **Sindicato Unico de la Administración Nacional de Puertos (SUANP)**

Entre los días 6 y 8/JUL se realizó el 2do. Encuentro de Trabajadores Portuarios del MERCOSUR. Del mismo participaron representantes de Brasil, Argentina, Paraguay, Chile, Perú y Uruguay.
Los temas tratados fueron: futuro de los puertos y sus trabajadores, el transporte fluvial y marítimo e hidrovía de la región.

b.- **Confederación de Organizaciones de Funcionarios del Estado (COFE)**

La dirección de COFE realizó, una conferencia de prensa donde criticó duramente la propuesta gubernamental sobre Reforma del Estado, la que calificó como "inconsulta y

antidemocrática". Asimismo sostuvieron que dicha reforma sólo podría responder a los intereses de la población uruguaya, sí es producto del debate entre todos los involucrados (usuarios, trabajadores y gobierno).

3.- Sector Privado

En el sector privado se vienen registrando movilizaciones por despidos y envío a Seguro de Paro (SNPA y Automóvil Club del Uruguay); por cierre de plantas (Colagel, Centro Obreros de Alpargatas); en rechazo a represión sindical y rebaja salarial (FOEB) y por pautas salariales (FUS y UNOTT).
El 14/JUL los gremios en conflicto (UNOTT, UNTMRA, FOEB, SNPA y FUS), realizaron una concentración frente a la sede del M.T.y S.S. a las 11 horas.

a.- Federación Uruguaya de la Salud (FUS)

En conferencia de prensa realizada el, la FUS, informó sobre su rechazo al decreto oficial, que fijó un aumento salarial del 11,10% para el sector a partir del 1º/JUL.
Se ratificó el plan de movilizaciones, habiéndose realizado una paralización de actividades entre las 12 y 18 horas el 06/JUL y un paro nacional de 24 horas el 11/JUL.
El panorama conflictivo en la salud privada sigue agravándose, como consecuencia de atrasos salariales y de reestructura planeada en varias mutualistas (AFCASMU, Sanatorio Americano y Uruguay-España).

b.- Federación de Obreros y Empleados de la Bebida (FOEB)

La FOEB se encuentra movilizada en demanda de un nuevo convenio salarial para todas las empresas de refrescos y cervezas y un ámbito de discusión para todas las categorías de trabajo.

c.- Unión Nacional Obreros y Trabajadores del Transporte (UNOTT)

La gremial del transporte, realizó el 14/JUL un paro general de 24 hs., luego de conocer oficialmente la pauta salarial dispuesta por el M.T.y S.S., que establece el 90% del IPC del cuatrimestre, propuesta que fue rechazada por el sector.

B.- SECTOR EDUCACION

1.- Universidad

- Fue designado Leonardo PESCE como nuevo Decano de la Facultad de Veterinaria. El mismo se desempeñaba como Decano

interino en sustitución del anterior jerarca Roberto SCARSI.

- La VI Convención de la FEUU finalizó sus sesiones con varias resoluciones autocríticas. Los estudiantes universitarios aprobaron un documento, el cual sostiene que la reforma educativa "crea espectativas infundadas" mediante "un manejo hábil de figuras públicas", y que sobre la Universidad maneja "propuestas envolventes, vacías de contenido social". Simultáneamente acusa a políticos blancos y colorados de alentar líneas de divergencias con las autoridades legítimas de la Universidad.

2.- **CODICEN**

- El presidente del CODICEN, Germán RAMA, asumió el día 04/JUL la presidencia del Consejo de Capacitación Profesional (COCAP), una institución Oficial que vende servicios de formación técnica.

C.- RURAL

- De acuerdo a lo previsto en la última Asamblea en Joanicó, el día lunes 10/JUL, comenzó la huelga de hambre el Presidente de la Sociedad de Fomento Agraria Aramir SILVA que de acuerdo a sus manifestaciones, mantendrá la medida hasta que se den soluciones a los problemas planteados y que afectan a más de 2500 pequeños y medianos productores quienes tendrían resoluciones de remate de sus predios.
Gremiales del norte del país se han solidarizado con la medida y estarían proyectando cortes de rutas y una marcha hacia Montevideo, extendiendo a todo el país las reivindicaciones.
El 12/JUL, la Comisión de Ganadería y Agricultura de Diputados recibió a representantes de la JUNAGRA sin haber llegado a una solución hasta el momento.
El 15/JUL Aramir SILVA suspendió la huelga de hambre, al haber logrado que se atendieran algunos de los planteos del sector entre los que se destacan que los productores conserven la maquinaria embargada en sus predios, la refinanciación de deudas en un estudio caso por caso y la reducción en tres puntos en la tasa de interés del Banco de la República (BROU).

D.- SEGURIDAD SOCIAL

- La Asociación Nacional de Asociaciones de Jubilados y Pensionistas junto a las organizaciones sociales que componen la intersectorial: PIT-CNT, FUCVAM y FEUU, y distintas fuerzas políticas y sociales han manifestado su rechazo al proyecto presentado por el Gobierno haciendo pública una proclama con sus principios básicos irrenunciables:
* La seguridad social es un derecho humano fundamental.

18/11

* La seguridad social debe reformarse.
* Hay que eliminar privilegios.
* Proponen un plan de asistencia médica mutual para los pasivos.
* Vivienda.
* Aguinaldo y prima por edad.

- En varios barrios de Montevideo se vienen conformando Comisiones de apoyo al Movimiento en Defensa de los Principios de la Seguridad Social, los mismos se desarrollan en La Teja, Paso Molino y Pantanoso.

- El 13/JUL fue recibida la Comisión por el Reencuentro de los Uruguayos, por parte de la Comisión de Seguridad Social de Diputados, a efectos de informarse de las gestiones que se vienen cumpliendo. Las mismas apuntan a que se les reconozca los años de prisión o exilio, al amparo de la Ley 15737, para el cómputo jubilatorio o pensionista.

III.- CAMPO ECONOMICO

- Uruguay asumió el 11/JUL de 1995 por primera vez desde que rige la unión aduanera, la presidencia rotativa del Mercosur.

- Montevideo será sede de reunión entre La Unión Europea el y Mercosur. El inicio formal de las negociaciones se hará el 14/SET en Maldonado y luego las autoridades de ambas partes se reencontrarán el 29/DIC en Montevideo.

- Los Ministros de Comercio de 34 países americanos aprobaron el 31/JUN en Denver, la iniciativa para que en el año 2005 se establezca un Area de Libre Comercio de la Américas (ALCA).

- Los gastos en salarios públicos es de U$S 1,949 millones anuales, equivalentes a 12,5% del PBI y al total de exportaciones.

- La tasa de desempleo en Montevideo se ubicó en 10,3% en el trimestre móvil marzo-mayo.

- El número de funcionarios público disminuyó en 1.536 desde marzo hasta julio de 1995.
Al 1º de marzo las planillas de personal del estado revestían 255.900 funcionarios, actualmente se registran 254.364.

- La nueva Unidad Reajustable fue fijada en $U 98,77 y la Unidad Reajustable de Alquileres en $U 96,89.

- Julio muestra un tendencia inflacionaria decreciente respecto a junio marcadamente mas baja que en igual mes del año pasado situándose en los primeros diez días del corriente mes en 1,66%. En la primera mitad del año fue de 18,59%, con este guarismo se deduce que la inflación anual llegaría al 40,64%, superando la meta del gobierno que la estimó en 35%.

- El Producto Bruto Interno (PBI), creció 1.7% en el primer trimestre del año 1995 respecto al mismo período del año anterior.

- La Deuda Bruta Pública llegó hasta los U$S 4.691,4 millones. Las Reservas Internacionales Netas Erutas, en poder del sistema bancario oficial experimentó un leve descenso en el último mes, para llegar a los U$S 2.314,2 millones.

- La recaudación de impuestos registró una caída real de 3,6% en los 5 primeros meses del año respecto a enero-mayo del año pasado, aunque se ubicó 2,8% por encima de lo proyectado en el programa de gobierno.

- La industria uruguaya, que en 1994 sufrió un fuerte retroceso, tuvo un crecimiento de los volúmenes físicos de producción de casi el 9% durante los primeros tres meses del año.

- El Banco Central del Uruguay tiene en el país el 15% de su oro, las reservas alcanzan los 661,6 millones de dólares, el equivalente al 4,3% del PBI. Del oro radicado fuera del país el 93% se encuentra depositado a plazo fijo y el resto está en custodia generando intereses.

IV.- <u>CAMPO MILITAR</u>

A.- PARTIDO COMUNISTA URUGUAYO

-De acuerdo a manifestaciones de la Senadora Marina ARISMENDI el PCU tiene como objetivo prioritario el fortalecimiento y ampliación del Encuentro Progresista.

B.- MOVIMIENTO DE PARTICIPACION POPULAR (MPP)

1.- <u>Movimiento de Liberación Nacional</u> (MLN-T)

- El próximo 18/JUL en la sede del MPP se reunirán los integrantes del MLN-T para plantear los temas discutidos hasta el momento en su VII Convención.
Son siete los Talleres formados por los militantes que participan de la Convención Nacional en Montevideo.

Eleuterio FERNANDEZ HUIDOBRO opina que en el análisis de la situación interna del sector será un tema prioritario en todos los Talleres, manifestando que el movimiento está viviendo una "profunda crisis de organización y militancia".

C.- OTROS

Movimiento Revolucionario Oriental (MRO)

- Dicho movimiento emitió una declaración en la cual rechazan versiones de prensa manejadas en los últimos días respecto a la realización de "entrenamientos armados" por parte de ese sector.

Alerta de atentado terrorista

- Informaciones provenientes de EE.UU. alertaron a gobiernos sud-americanos sobre la posibilidad de que en el mes de julio se realizen atentados por parte de terroristas provenientes de Medio Oriente contra algún objetivo norteamericano.
El gobierno uruguayo ha reforzado la vigilancia en los pasos fronterizos teniendo en cuenta el volumen de extranjeros que ingresan a nuestro país con motivo de la realización de la "Copa América" y los numerosos medios periodísticos que se encuentran presentes dando cobertura a dicho evento y que darían amplia difusión a un atentado terrorista.

D.- INSTITUTO POLICIAL

- El proyecto de Seguridad Ciudadana recientemente aprobado en el Parlamento, se dará a conocer entre funcionarios policiales a través de la Escuela Nacional de Policía y de otros organismos más técnicos.

Archivos de Inteligencia

- A raíz de los hechos ocurridos en torno a la aparición de archivos de Inteligencia de la Jefatura de Policía de Canelones, concurrieron por iniciativa propia los Ministros de Defensa Nacional e Interior para informar ante la Comisión de Legislación y Constitución de la Cámara de Diputados.
De lo manifestado en esas reuniones se destaca que tanto legisladores como jerarcas ministeriales resaltaron la necesidad de los Servicios de Inteligencia al tiempo que consideran necesario reorientarlos y legislar sobre el tema aumentando el control político sobre los mismos.
El Frente Amplio declaró que es necesario la publicación de las listas de personas que estan registradas en en los archivos de inteligencia.

011/11

SECRETO

1/2

M.	I.	L.
F.	C.	I.
DEPARTAMENTO I		
MONTEVIDEO		
1911	JUL	1995

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO. 04/95

I - SITUACION : ACTUAL.-

II - REFERIDO A: [illegible] D.G.I.D.-

III - INFORME:

Se ajunta.-

IV - ACCION TOMADA:

Difusión del presente parte.-

V - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : [illegible] D.G.I.D.-

[illegible] DEPARTAMENTO I D.G.I.D.

DPTO. I
INTERIOR

[illegible]

SECRETO

30 1/4

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección Nacional de Defensa
19 JUL 1995
Biografía
N° 950286

TEXTO:

1

2

3

002/4

9506286

FECHA 20/7/95 (6M)

ORGANIZACIONES

COPIA 1

SECRETO

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO. 04/95

I - [illegible]

II - REFERENCIA: T.I. Nº 147 95 DIRECTOR/E D.G.I.D.-

III - T E X T O.

De soltura.-

IV - ANEXOS TOMADOS:

Ninguno del presente parte.-

V - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I D.G.I.D.

COPIA 1 : SR.SUBDIRECTOR/INT.D.G.I.D.-

[illegible] DPTO. I D.G.I.D.-

MINISTERIO DEL INTERIOR - SECRETARIA DE SEGURIDAD INTERIOR - POLICIA FEDERAL ARGENTINA

SECRETO

03/04

MINISTERIO DEL INTERIOR
19 JUL. 1995
Sr. Sub-Director (I.)
9506286

Ref. su fax de fecha 10/JUL/95

1. Afirmación.

2. Existen dos tipos de resistencias:

a.

b.

El desarrollo cualitativo de interpretes. de-
tividades de tipo cultural y social.

3. Referencia.

04104

9506286

COPIA N° 1

SECRETO

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO. 05/95

I - CLASIFICACION : EMITIDA.

II - REFIERE A: T.I. Nº 142/95/SUB-DIRECCION (EXT) D.G.I.D.-

III - TEXTO:

Se adjunta artículos de prensa.-

IV - ACCION TOMADA:

Confección del presente parte.-

IV DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I - D.G.I.D.

COPIA 1 : SR. SUB-DIRECTOR (EXT) D.G.I.D.-

D.G.I.D.-

SECRETO

01/04

MINISTERIO DEL INTERIOR
19 JUL 1995
Sr. Sub-Director (Ext)
9506287

TEXTO: [illegible]

2a - [illegible] de la Embajada de Chile.
El [illegible] fue [illegible] a [illegible] en el Hotel [illegible] por [illegible] de [illegible] como [illegible] de la [illegible] Federal [illegible] a [illegible] A [illegible] de [illegible] permitir suponer que se [illegible] de [illegible] [illegible] con [illegible] a [illegible], [illegible] [illegible], [illegible] de la empresa de [illegible] con [illegible], con quien se intenta mantener contacto [illegible] pero [illegible] o ausencia [illegible] a través de un empleado de la firma, se [illegible] ignora entre [illegible] de la persona esté vinculada con [illegible]. No se pudo constatar si se trata de la persona vinculada por el artículo de prensa.

2b - De acuerdo a los artículos de prensa que se adjuntan se confirma la presencia de una delegación brasileña encabezada por [illegible] y por otros señalados.
Se destaca la [illegible] para la Asamblea que se realizará en Santa Cruz (Río Grande del Sur) el próximo [illegible] a efectos de convocar a la plebiscito que permita [illegible] el Art.18 de la Constitución Brasilera, [illegible] concretar el objetivo separatista.

2c - Excepto los contactos periodísticos no pudo determinarse otro de carácter formal o informal.

9506287

02/4

9506287

Cartas al Director

Separatismo e integración

Señor Director:

¿Quién hubiera dicho hace diez años que la aparentemente monolítica Unión Soviética se desintegraría como un castillo de naipes? ¿Que la República Democrática Alemana desaparecería de golpe para integrarse con la Alemania Federal? Y todo ello sin bomba atómica, sin guerra, sin un cataclismo mundial.

Y sin embargo, qué lógico y natural resultan cambios políticos, sociales y económicos de ese calibre si tenemos en cuenta todo lo que ha pasado en el mundo en el transcurso de no más de un siglo. Si por encima de los árboles logramos ver los cambios en el bosque.

Esta reflexión se nos ocurre al enterarnos de la presencia en Montevideo de una delegación de ciudadanos brasileños naturales de los Estados de Rio Grande do Sul, Santa Catarina y Paraná y del objetivo del movimiento que representan: la creación de una entidad nacional integrada por los tres estados, separada de la República Federativa de Brasil.

En principio parecería imposible que semejante pretensión pudiera tener andamiento.

Y sin embargo...

Como los miembros de la mencionada delegación recuerdan y nosotros también, existió otrora en Rio Grande do Sul la República Farrupilha independiente, en lucha con el centralismo del Imperio del Brasil.

En los mencionados tres estados del sur del Brasil existe una tendencia bastante marcada a la autonomía más que federal, tendencia de la cual este grupo separatista es una manifestación pero no la única; conocemos por lo menos otro grupo importante que nació en 1992 como separatista y tiene ahora como objetivo la adopción de un confederalismo brasileño con la máxima autonomía sudista posible. Este Movimiento que se autodenomina "O Sul é o meu país" ha alcanzado, al parecer, popularidad y fuerza suficiente como para lograr que, en el mes de setiembre próximo, se realice en el Estado de Santa Catarina una consulta popular sobre la idea de transformar la Federación Brasileña en una Confederación.

Volviendo a las declaraciones de la delegación presidida por el Sr. Irton Marx, interesa destacar que —según el cronista del diario "El País" (6/7/95, pág. 13)— "defienden la idea de crear una Confederación del Plata pues (se sienten) naturalmente unidos con la región platense".

Es evidente la insinuación de que Uruguay podría, de algún modo y en algún momento, entrar en una relación política especial con esa Confederación del Sur o República da Pampa, como ellos la denominan.

La idea podría tener gratas resonancias en nuestros oídos uruguayos.

La intención no sería de separar una parte del Brasil sino más bien de unir, integrar con mayor fuerza a los pueblos uruguayo y brasileño. El Mercosur en marcha lograría —a través de una vinculación más íntima entre los estados del sur brasileño y Uruguay— un centro de integración, más fuerte e irrevocable que manteniendo estructuras políticas centenarias que quizá ya no responden a las necesidades de los pueblos.

Vale la pena, por nuestra parte, mantener una atención activa hacia esos movimientos en el sur del Brasil.

Dr. Alcides Perini
C.I. 521.938-7

Boletín del 13/7/95

9506287

03/4

Una Iniciativa Para la Polémica

BRASILEÑOS PROCURAN FUNDAR NUEVA NACION

"Nuestro objetivo es que cuando las campanas anuncien la medianoche del último día del año 1999, comencemos a izar la bandera de la República de Pampa, anunciando al mundo que los estados de Río Grande del Sur, Santa Catarina y Paraná inician el siglo XXI, como una nación independiente del Brasil." El polémico movimiento separatista originado en la tranquila ciudad brasileña de Santa Cruz Do Sul, anuncia tener claros objetivos, amplio apoyo popular y sobre todo mucho optimismo.

Irton Marx, Marcelo y Altair Müller, José Scheneider y Heber García, integrantes de la delegación separatista brasileña que pretende crear la nueva nación, en los estados de Río Grande, Santa Catarina y Paraná.

En momentos en que la palabra "integración" pasó a ser parte del léxico diario y se han dado los primeros pasos concretos para transformar la región en un bloque socio económico monolítico, la presencia en nuestro país de una delegación que propicia en forma entusiasta la separación del Brasil de tres de sus estados del sur, para formar una nueva nación independiente en el corazón del MERCOSUR, no deja de causar sorpresa. Sin embargo s integrantes, afirman "no ♂ - ♀ a contramano de la historia" y esgrimen argumentos históricos y realidades actuales, en las que basan su decisión separatista.

La idea surgió a principio del año 1990 en la ciudad de Santa Cruz Do Sul, una relativamente pequeña localidad enclavada en una activa zona rural del estado de Río Grande Do Sul a unos 400 kilómetros de la frontera uruguaya. Tres años después se iniciaron los primeros trámites formales y el primero de julio de ese año se presentó el acta de fundación de la "nueva república" ante las Naciones Unidas, que podría estar integrada por los estados de **Río Grande do Sul, Santa Catarina y Paraná.**

El primero de octubre se realizará, precisamente en Santa Cruz una asamblea abierta a la que han sido invitados todos los simpatizantes de la idea, dentro y fuera de los Estados que comprenderían el territorio separatista, incluyendo movimientos similares de otras partes del mundo.

Este acto, sería el inicio de una intensa campaña para lograr un plebiscito que permita la concreción de la iniciativa por la via constitucional, pues lo que se intentaria sería lograr los votos suficientes para cambiar el artículo primero de la constitución del Brasil que establece claramente que esa nación es indivisible.

Estos y otros datos fueron brindados por parte de la delegación que visitó en las últimas horas el Uruguay con el fin de lograr difusión de la iniciativa separatista en los medios de difusión y en propio parlamento nacional.

Aunque aún la nueva república no existe, ya tiene su Consejo de Estado, presidido por **Irton Marx**, uno de los miembros de la delegación, integrada además por **Marcelo Müller, Altair Müller, José Scheineder y Heber García**, este último, "Embajador" en nuestro país de la proyectada nación.

Todos los entrevistados coinciden en señalar que están "drásticamente en contra de todo método terrorista o gobierno totalitario, así como de cualquier discriminación étnica, religiosa o política", aunque se muestran muy firmes en llevar adelante su proyecto que -aseguran- "tiene el respaldo de la mayoria de la población de los tres estados.

HISTORIA Y PRESENTE

"La idea de una nación independiente al sur del Brasil no es nueva, pues por algo la bandera del Estado de Río Grande do Sul luce la leyenda: República Riograndense", dice Irton Marx, al hacer referencia a los antecedentes históricos de su iniciativa, que ha despertado predecibles polémicas en el vecino país.

Recuerda que "entre 1835 y 1845 existió en el sur brasileño la República Riograndense, cuya declaratoria de independencia se efectuó el 11 de setiembre de 1836. Dos años después la reconoció Uruguay y posteriormente Inglaterra."

Agrega Marx que en 1845 "se firmó el tratado de paz con Brasil, conocido como de Poncho Verde y de ahí en adelante, sin que nadie lo decidiera, el territorio comenzó a integrarse con el resto de los estados brasileños."

"La verdadera historia ha sido escondida al pueblo riograndense, que desde el principio debió hacer frente a condiciones diferentes al resto del país. En materia de impuestos por ejemplo —precisó el dirigente separatista— siempre se pagaron valores más altos en los estados del sur"

"Nuestros ciudadanos deben contar con más votos que en el norte y este, para ser elegidos en cargos parlamentarios y tenemos disposiciones emanadas del gobierno central, que nos impiden, por ejemplo, tener cadenas de montaje completas en materia automotriz," afirmó Marx, al hacer referencia a lo que calificó como discriminaciones por parte del gobierno central.

La principal razón de tal situación, según Marx, es que "las tres cuartas partes de la clase política brasileña es del norte y del noreste. Por ese detalle en Río Grande con nueve millones y medio de habitantes se tiene una representación de tres bancas en el senado, mientras que el estado de Acre con doscientos cincuenta mil personas, tiene la misma cantidad de legisladores."

"Sin embargo-agregó-sólo Río Grande do Sul significa el 7% del PBI del Brasil, mientras que los tres estados del sur, producen el 69% de los granos que se consumen o exportan y el 42% de la industria productora de camiones, maquinaria agrícola y otros vehiculos, mientras poseemos grandes astilleros, que se desactivaron para beneficiar a la industria naval de Rio de Janeiro, San Pablo y Bahía"

"Los estados de Río Grande do Sul, Paraná y Santa Catarina, tienen una superficie total de 577.000 kilómetros cuadrados con una población de 22.500.000 habitantes," detalló el presidente de la delegación separatista.

LOS PASOS A SEGUIR

Marx no duda en señalar que "la idea de la nueva república tiene un profundo arraigo popular" y cita resultados de encuestas de opinión realizadas por institutos universitarios que "dan cuenta de un apoyo que oscila entre el 80% al 90% por ciento en Río Grande do Sul, el 80% en Santa Catarina y el 76% en Paraná."

Ante esas cifras, los propiciadores de la iniciativa se muestran optimistas en lograr las firmas necesarias para llamar a plebiscito y reformar el artículo primero de la Constitución norteña que declara que "Brasil es indivisible", lo que abriria el camino para la creación de un nuevo país independiente.

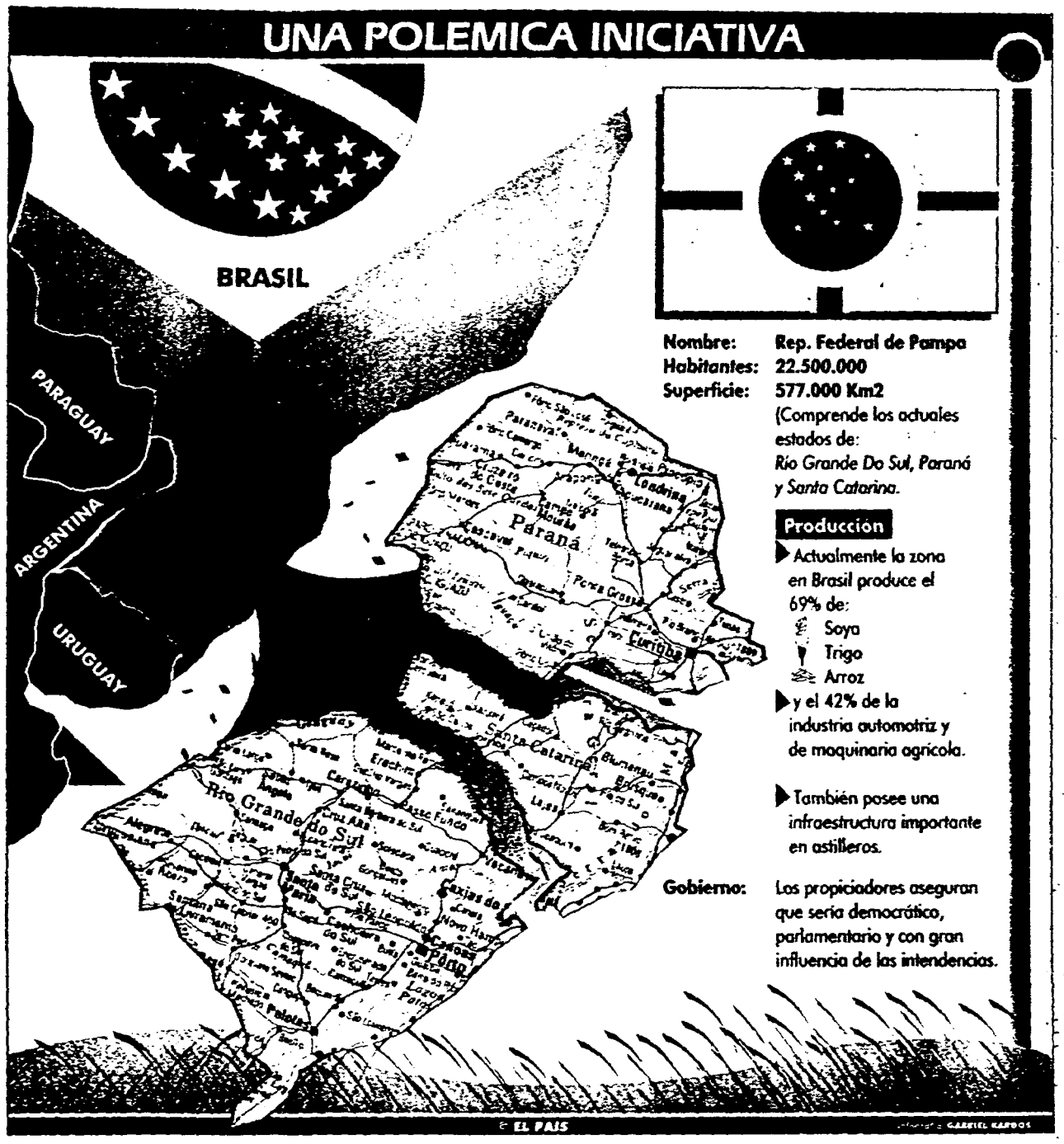
Reconocen que las relaciones con el gobierno brasileño son actualmente "duras" pues, aseguran "no quieren perder la gallina de los huevos de oro."

Con respecto al MERCOSUR, señalan que si logran sus objetivos de fundar una nueva nación, estarán abiertos a "una verdadera integración." Defienden la idea de crear una "Confederación del Plata", pues "nos sentimos naturalmente unidos con la región platense."

Aseguran que el año 2.000 los encontrará ya como nación independiente y que el objetivo "es izar la nueva bandera de la República Federal de Pampa, cuando suenen las campanadas anunciando el comienzo de un nuevo siglo."

(A) 04/04

950628?



80% en Santa Catarina y el 76% en Paraná."

Ante esas cifras, los propiciadores de la iniciativa se muestran optimistas en lograr las firmas necesarias para llamar a plebiscito y reformar el artículo primero de la Constitución norteña que declara que "Brasil es indivisible", lo que abriría el camino para la creación de un nuevo país independiente.

Reconocen que las relaciones con el gobierno brasileño son actualmente "duras" pues, aseguran "no quieren perder la gallina de los huevos de oro."

Con respecto al MERCOSUR, señalan que si logran sus objetivos de fundar una nueva nación, estarán abiertos a "una verdadera integración." Defienden la idea de crear una "Confederación del Plata", pues "nos sentimos naturalmente unidos con la región platense."

Aseguran que el año 2.000 los encontrará ya como nación independiente y que el objetivo "es izar la nueva bandera de la República Federal de Pampa, cuando suenen las campanadas anunciando el comienzo de un nuevo siglo."

950628

SECRETO

1/4

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO. 05/95

[illegible]

II - REFERENCIA: [illegible]

III - TEXTO:

Se adjunta artículo de prensa.-

IV - ACCION PROPUESTA:

Conforme con la presente parte.-

V - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: [illegible]

COPIA 1 : [illegible]

[illegible]

DEPTO. I
INTERIOR

FECHA 31/01/96 INICIAL SH

[illegible]

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL
19 JUL 1995
Registro
95 06287

SECRETO

001/4

TEXTO: [illegible]

2a [illegible]
[illegible]
Sin embargo, de acuerdo [illegible] aparecido en 'EL PAIS' del 14/10/88, el Embajador de la República Federal de Alemania [illegible] Avda. [illegible] 6-4º, teléfono 411.31.09, cede [illegible] expresa de 1ª clase a CS.0 SuS, [illegible] obtener contacto telefónico, pero [illegible] a [illegible] de un [illegible] de la Firma, se [illegible] conocimiento que dicha persona esta vinculada con empresas [illegible], no se pudo confirmar si se trata de la persona [illegible] artículo de prensa.

2b - De [illegible] artículos de prensa que se adjuntan se confirma la presencia de una delegación brasileña encabezada por [illegible] en el período señalado.
Se destaca la noticia publicada para la Asamblea que se realizara en Santa Cruz (Río Grande del Sur) el próximo 01/OCT a efectos de convocar a un plebiscito que permita modificar el Artículo [illegible] de la Constitución Brasilera y lograr concretar el objetivo republicista.

2c - Excepto los contactos mencionados no pudo determinarse otros de carácter formal o informal.

- 002/4

9506287

reg.
ecom
se.

Una Iniciativa Para la Polémica

BRASILEÑOS PROCURAN FUNDAR NUEVA NACION

"Nuestro objetivo es que cuando las campanas anuncien la medianoche del último día del año 1999, comencemos a izar la bandera de la República de Pampa, anunciando al mundo que los estados de Río Grande del Sur, Santa Catarina y Paraná inician el siglo XXI, como una nación independiente del Brasil." El polémico movimiento separatista originado en la tranquila ciudad brasileña de Santa Cruz Do Sul, anuncia tener claros objetivos, amplio apoyo popular y sobre todo mucho optimismo.

Irton Marx, Marcelo y Altair Müller, José Scheneider y Heber García, integrantes de la delegación separatista brasileña que pretende crear la nueva nación, en los estados de Río Grande, Santa Catarina y Paraná.

En momentos en que la palabra "integración" pasó a ser parte del léxico diario y se han dado los primeros pasos concretos para transformar la región en un bloque socio económico monolítico, la presencia en nuestro país de una delegación que propicia en forma entusiasta la separación del Brasil de tres de sus estados del sur, para formar una nueva nación independiente en el corazón del MERCOSUR, no deja de causar sorpresa. Sin embargo sus integrantes, afirman "no estar a contramano de la historia" y esgrimen argumentos históricos y realidades actuales, en las que basan su decisión separatista.

La idea surgió a principio del año 1990 en la ciudad de Santa Cruz Do Sul, una relativamente pequeña localidad enclavada en una activa zona rural del estado de Río Grande Do Sul a unos 400 kilómetros de la frontera uruguaya. Tres años después se iniciaron los primeros trámites formales y el primero de julio de ese año se presentó el acta de fundación de la "nueva república" ante las Naciones Unidas, que podría estar integrada por los estados de **Río Grande do Sul, Santa Catarina y Paraná.**

El primero de octubre se realizará, precisamente en Santa Cruz una asamblea abierta a la que han sido invitados todos los simpatizantes de la idea, dentro y fuera de los Estados que comprenderían el territorio separatista, incluyendo movimientos similares de otras partes del mundo.

Este acto, sería el inicio de una intensa campaña para lograr un plebiscito que permita la concreción de la iniciativa por la vía constitucional, pues lo que se intentaria sería lograr los votos suficientes para cambiar el artículo primero de la constitución del Brasil que establece claramente que esa nación es indivisible.

Estos y otros datos fueron brindados por parte de la delegación que visitó en las últimas horas el Uruguay con el fin de lograr difusión de la iniciativa separatista en los medios de difusión y en propio parlamento nacional.

Aunque aún la nueva república no existe, ya tiene su Consejo de Estado, presidido por **Irton Marx**, uno de los miembros de la delegación, integrada además por **Marcelo Müller, Altair Müller, José Scheineder y Heber García**, este último, "Embajador" en nuestro país de la proyectada nación.

Todos los entrevistados coinciden en señalar que están "drásticamente en contra de todo método terrorista o gobierno totalitario, así como de cualquier discriminación étnica, religiosa o política", aunque se muestran muy firmes en llevar adelante su proyecto que -aseguran- "tiene el respaldo de la mayoría de la población de los tres estados.

HISTORIA Y PRESENTE

"La idea de una nación independiente al sur del Brasil no es nueva, pues por algo la bandera del Estado de Río Grande do Sul luce la leyenda: República Riograndense", dice Irton Marx, al hacer referencia a los antecedentes históricos de su iniciativa, que ha despertado predecibles polémicas en el vecino país.

Recuerda que "entre 1835 y 1845 existió en el sur brasileño la República Riograndense, cuya declaratoria de independencia se efectuó el 11 de setiembre de 1836. Dos años después la reconoció Uruguay y posteriormente Inglaterra."

Agrega Marx que en 1845 "se firmó el tratado de paz con Brasil, conocido como de Poncho Verde y de ahí en adelante, sin que nadie lo decidiera, el territorio comenzó a integrarse con el resto de los estados brasileños."

"La verdadera historia ha sido escondida al pueblo riograndense, que desde el principio debió hacer frente a condiciones diferentes al resto del país. En materia de impuestos por ejemplo —precisó el dirigente separatista— siempre se pagaron valores más altos en los estados del sur"

"Nuestros ciudadanos deben contar con más votos que en el norte y este, para ser elegidos en cargos parlamentarios y tenemos disposiciones emanadas del gobierno central, que nos impiden, por ejemplo, tener cadenas de montaje completas en materia automotriz," afirmó Marx, al hacer referencia a lo que calificó como discriminaciones por parte del gobierno central.

La principal razón de tal situación, según Marx, es que "las tres cuartas partes de la clase política brasileña es del norte y del noreste. Por ese detalle en Río Grande con nueve millones y medio de habitantes se tiene una representación de tres bancas en el senado, mientras que el estado de Acre con doscientos cincuenta mil personas, tiene la misma cantidad de legisladores."

"Sin embargo-agregó-sólo Río Grande do Sul significa el 7% del PBI del Brasil, mientras que los tres estados del sur, producen el 69% de los granos que se consumen o exportan y el 42% de la industria productora de camiones, maquinaria agrícola y otros vehículos, mientras poseemos grandes astilleros, que se desactivaron para beneficiar a la industria naval de Rio de Janeiro, San Pablo y Bahía"

"Los estados de Río Grande do Sul, Paraná y Santa Catarina, tienen una superficie total de 577.000 kilómetros cuadrados con una población de 22.500.000 habitantes," detalló el presidente de la delegación separatista.

LOS PASOS A SEGUIR

Marx no duda en señalar que "la idea de la nueva república tiene un profundo arraigo popular" y cita resultados de encuestas de opinión realizadas por institutos universitarios que "dan cuenta de un apoyo que oscila entre el 80% al 90% por ciento en Río Grande do Sul, el 80% en Santa Catarina y el 76% en Paraná."

Ante esas cifras, los propiciadores de la iniciativa se muestran optimistas en lograr las firmas necesarias para llamar a plebiscito y reformar el artículo primero de la Constitución norteña que declara que "Brasil es indivisible", lo que abriría el camino para la creación de un nuevo país independiente.

Reconocen que las relaciones con el gobierno brasileño son actualmente "duras" pues, aseguran "no quieren perder la gallina de los huevos de oro."

Con respecto al MERCOSUR, señalan que si logran sus objetivos de fundar una nueva nación, estarán abiertos a "una verdadera integración." Defienden la idea de crear una "Confederación del Plata", pues "nos sentimos naturalmente unidos con la región platense."

Aseguran que el año 2.000 los encontrará ya como nación independiente y que el objetivo "es izar la nueva bandera de la República Federal de Pampa, cuando suenen las campanadas anunciando el comienzo de un nuevo siglo."

PROCURAN EVA NACION

...ller, José Scheneider y Heber García, integrantes de la delega... pretende crear la nueva nación, en los estados de Río Grande, Santa Catarina y Paraná.

mas horas el Uruguay con el fin de lograr difusión de la iniciativa separatista en los medios de difusión y en propio parlamento nacional.

Aunque aún la nueva república no existe, ya tiene su Consejo de Estado, presidido por **Irton Marx**, uno de los miembros de la delegación, integrada además por **Marcelo Müller, Altair Müller, José Scheineder y Heber García**, este último, "Embajador" en nuestro país de la proyectada nación.

Todos los entrevistados coinciden en señalar que están "drásticamente en contra de todo método terrorista o gobierno totalitario, así como de cualquier discriminación étnica, religiosa o política", aunque se muestran muy firmes en llevar adelante su proyecto que -aseguran- "tiene el respaldo de la mayoría de la población de los tres estados.

HISTORIA Y PRESENTE

"La idea de una nación independiente al sur del Brasil no es nueva, pues por algo la bandera del Estado de Río Grande do Sul luce la leyenda: República Riograndense", dice Irton Marx, al hacer referencia a los antecedentes históricos de su iniciativa, que ha despertado predecibles polémicas en el vecino país.

Recuerda que "entre 1835 y 1845 existió en el sur brasileño la República Riograndense, cuya declaratoria de independencia se efectuó el 11 de setiembre de 1836. Dos años después la reconoció Uruguay y posteriormente Inglaterra."

Agrega Marx que en 1845 "se firmó el tratado de paz con Brasil, conocido como de Poncho Verde y de ahí en adelante, sin que nadie lo decidiera, el territorio comenzó a integrarse con el resto de los estados brasileños."

"La verdadera historia ha sido escondida al pueblo riograndense, que desde el principio debió hacer frente a condiciones diferentes al resto del país. En materia de impuestos por ejemplo —precisó el dirigente separatista— siempre se pagaron valores más altos en los estados del sur"

"Nuestros ciudadanos deben contar con más votos que en el norte y este, para ser elegidos en cargos parlamentarios y tenemos disposiciones emanadas del gobierno central, que nos impiden, por ejemplo, tener cadenas de montaje completas en materia automotriz," afirmó Marx, al hacer referencia a lo que calificó como discriminaciones por parte del gobierno central.

La principal razón de tal situación, según Marx, es que "las tres cuartas partes de la clase política brasileña es del norte y del noreste. Por ese detalle en Río Grande con nueve millones y medio de habitantes se tiene una representación de tres bancas en el senado, mientras que el estado de Acre con doscientos cincuenta mil personas, tiene la misma cantidad de legisladores."

"Sin embargo-agregó-sólo Río Grande do Sul significa el 7% del PBI del Brasil, mientras que los tres estados del sur, producen el 69% de los granos que se consumen o exportan y el 42% de la industria productora de camiones, maquinaria agrícola y otros vehículos, mientras poseemos grandes astilleros, que se desactivaron para beneficiar a la industria naval de Río de Janeiro, San Pablo y Bahía"

"Los estados de Río Grande do Sul, Paraná y Santa Catarina, tienen una superficie total de 577.000 kilómetros cuadrados con una población de 22.500.000 habitantes," detalló el presidente de la delegación separatista.

LOS PASOS A SEGUIR

Marx no duda en señalar que "la idea de la nueva república tiene un profundo arraigo popular" y cita resultados de encuestas de opinión realizadas por institutos universitarios que "dan cuenta de un apoyo que oscila entre el 80% al 90% por ciento en Río Grande do Sul, el 80% en Santa Catarina y el 76% en Paraná."

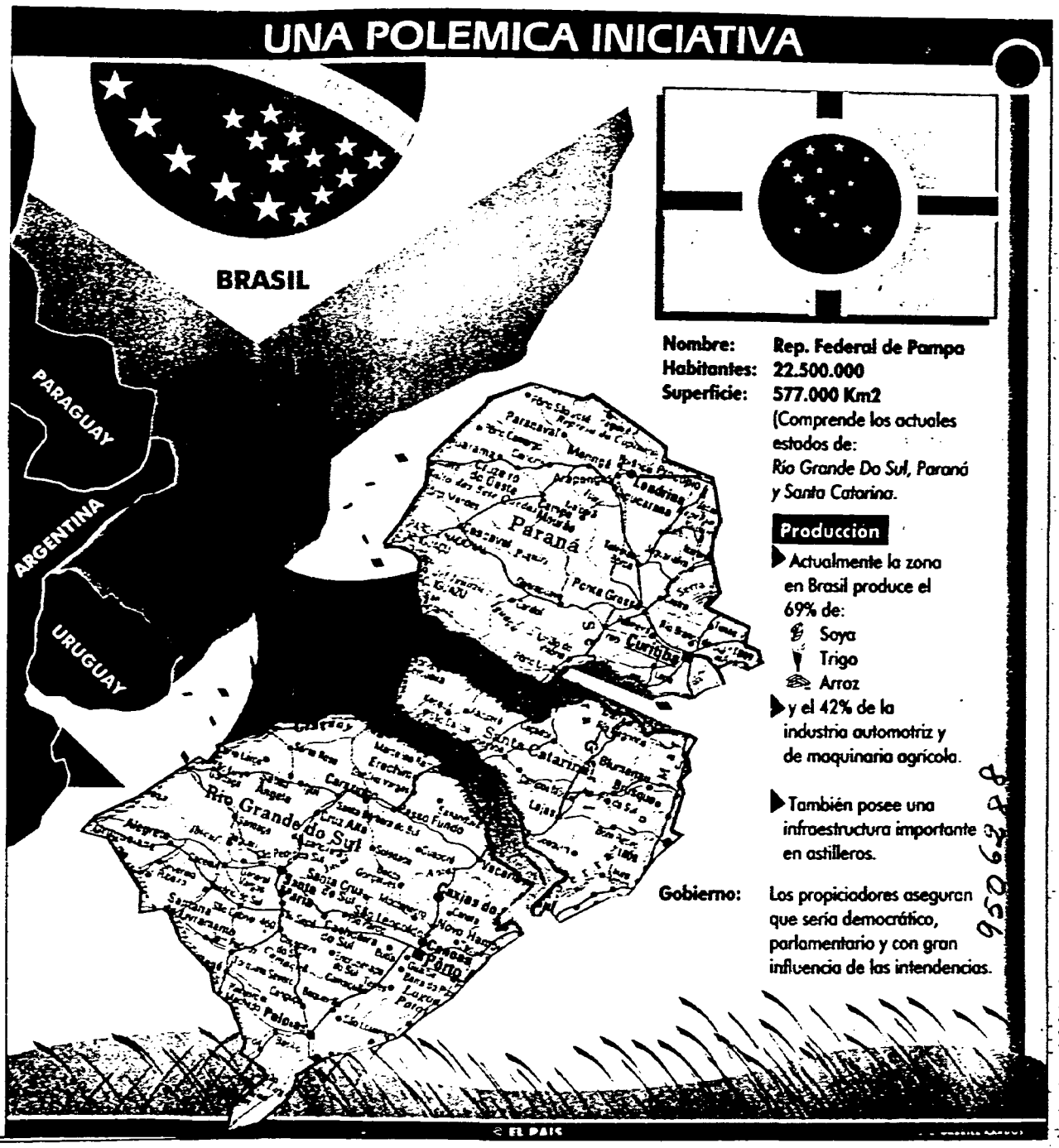
Ante esas cifras, los propiciadores de la iniciativa se muestran optimistas en lograr las firmas necesarias para llamar a plebiscito y reformar el artículo primero de la Constitución norteña que declara que "Brasil es indivisible", lo que abriría el camino para la creación de un nuevo país independiente.

Reconocen que las relaciones con el gobierno brasileño son actualmente "duras" pues, aseguran "no quieren perder la gallina de los huevos de oro."

Con respecto al MERCOSUR, señalan que si logran sus objetivos de fundar una nueva nación, estarán abiertos a "una verdadera integración." Defienden la idea de crear una "Confederación del Plata", pues "nos sentimos naturalmente unidos con la región platense."

Aseguran que el año 2.000 los encontrará ya como nación independiente y que el objetivo "es izar la nueva bandera de la República Federal de Pampa, cuando suenen las campanadas anunciando el comienzo de un nuevo siglo."

UNA POLEMICA INICIATIVA



Cartas al Director

Separatismo e integración

Señor Director:

¿Quién hubiera dicho hace diez años que la aparentemente monolítica Unión Soviética se desintegraría como un castillo de naipes? ¿Que la República Democrática Alemana desaparecería de golpe para integrarse con la Alemania Federal? Y todo ello sin bomba atómica, sin guerra, sin un cataclismo mundial.

Y sin embargo, qué lógico y natural resultan cambios políticos, sociales y económicos de ese calibre si tenemos en cuenta todo lo que ha pasado en el mundo en el transcurso de no más de un siglo. Si por encima de los árboles logramos ver los cambios en el bosque.

Esta reflexión se nos ocurre al enterarnos de la presencia en Montevideo de una delegación de ciudadanos brasileños naturales de los Estados de Rio Grande do Sul, Santa Catarina y Paraná y del objetivo del movimiento que representan: la creación de una entidad nacional integrada por los tres estados, separada de la República Federativa de Brasil.

En principio parecería imposible que semejante pretensión pudiera tener andamiento.

Y sin embargo...

Como los miembros de la mencionada delegación recuerdan y nosotros también, existió otrora en Rio Grande do Sul la República Farrupilha independiente, en lucha con el centralismo del Imperio del Brasil.

En los mencionados tres estados del sur del Brasil existe una tendencia bastante marcada a la autonomía más que federal, tendencia de la cual este grupo separatista es una manifestación pero no la única; conocemos por lo menos otro grupo importante que nació en 1992 como separatista y tiene ahora como objetivo la adopción de un confederalismo brasileño con la máxima autonomía sudista posible. Este Movimiento que se autodenomina "O Sul é o meu país" ha alcanzado, al parecer, popularidad y fuerza suficiente como para lograr que, en el mes de setiembre próximo, se realice en el Estado de Santa Catarina una consulta popular sobre la idea de transformar la Federación Brasileña en una Confederación.

Volviendo a las declaraciones de la delegación presidida por el Sr. Irton Marx, interesa destacar que —según el cronista del diario "El País" (6/7/95, pág. 13)— "defienden la idea de crear una Confederación del Plata pues (se sienten) naturalmente unidos con la región platense".

Es evidente la insinuación de que Uruguay podría, de algún modo y en algún momento, entrar en una relación política especial con esa Confederación del Sur o República da Pampa, como ellos la denominan.

La idea podría tener gratas resonancias en nuestros oídos uruguayos.

La intención no sería de separar una parte del Brasil sino más bien de unir, integrar con mayor fuerza a los pueblos uruguayo y brasileño. El Mercosur en marcha lograría —a través de una vinculación más íntima entre los estados del sur brasileño y Uruguay— un centro de integración, más fuerte e irrevocable que manteniendo estructuras políticas centenarias que quizá ya no responden a las necesidades de los pueblos.

Vale la pena, por nuestra parte, mantener una atención activa hacia esos movimientos en el sur del Brasil.

Dr. Alcides Perini
C.I. 521.938-7

FECHA 31/01/96 INICIAL SH

Procesado

OBSERVACIONES

Búsqueda 13/7/95

FECHA 13/02/96

9506287

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
191300JUL95

M E M O R A N D U M Nro. 101 / 95

E V A L U A C I O N : A-2

R E F E R E N T E A : BRAVO de PATA FRATA Maria (C/A Ficha 228701-9)

T E X T O : E/C: CASADA con:PATO FRAGA Jose Maria
A la fecha se domicilia en:

GARCIA LAGOS 38

SAN JOSE de CARRASCO
TEL: 0398-61562

CORREGIDO
-27 + 85

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la Sección Biográfico y Antecedentes

Capitán

Norberto Devincenzi

FECHA 19/7/95

Procesado

OBSERVACIONES

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General
19 JUL 1995
Biográfico
9506289

001/1

9506289

R.E.Nº 9506289

ASUNTO: VALECIO BENITEZ Irmo Dorgt (Fr.)

PROCEDENCIA: D.G.I.D.

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

OBSERVACIONES:

FECHA: 17 JUL. 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

... AL ...
... 1 J ... 95
Biografico
Nº ... 9506283

REPUBLICA O. DEL URUGUAY

CORTE ELECTORAL
Registro Cívico Nacional

CREDENCIAL

SERIE B C A No 32.658

FORM

Nombre y apellido que contenga el documento presentado

Irma Margot VALDEZ BENITEZ.-

Nombre y apellido usuales si difieren de los anteriores:

País y lugar de nacimiento R.O.del Uruguay - Tacuarembó.-

Lugar y fecha de la inscripción Montevideo, setiembre 17 de 1960.-

Indiv. Dact. | Serie
| Sección

FIRMA DEL [illegible] CRIPTO O CONSTANCIA DE NO SABER O NO PODER FIRMAR

Jefe
Luis A. Vial

Secretario
Oscar Carute

RENOVADA: setiembre 22 de 1970.-

Trasladado a Serie ..... No .....
Lugar y fecha .....

JEFE

SECRETARIO

Trasladado a Serie ..... No .....
Lugar y fecha .....

JEFE

SECRETARIO

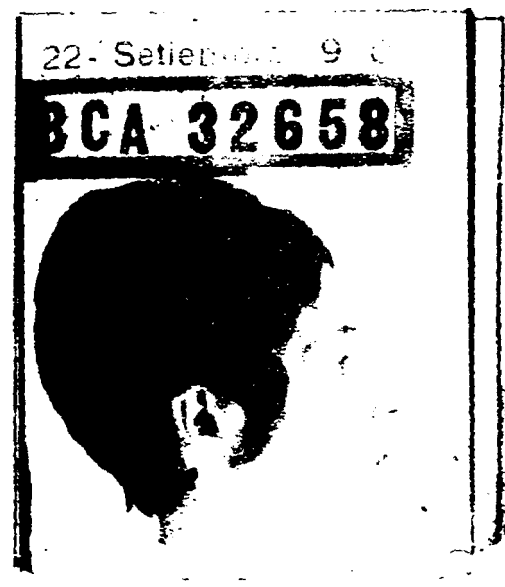
Trasladado a Serie ..... No .....
Lugar y fecha .....

JEFE

SECRETARIO

22 Setiembre 9 0

BCA 32658



REGISTRO CIVICO NACIONAL - URUGUAY

FECHA 20/7/83 INICIAL

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES .....

[illegible] 2/2

20 1/83

S506289

Dpto Gremial

P. 175.-

1/3

Montevideo, julio 18 de 1995

ASUNTOS PENDIENTES

A) FED.URUGUAYA DE LA SALUD:Ana Monterroso de La valleja Nro.2239;En la fecha reunión de la / Dirección Nacional en el local sindical de — ASOC. FUNC.CASMU.-

B) UNION NAL. DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE:El 21/VII/ paralizan sus actividades a / partir de la hora 11.00', en coordinación con el SUNCA- UNTMRA- FUS- FOEB y otros gremios.-

C) CONGRESO OBRERO TEXTIL:El 23/VII/ a partir de la hora 09.00' Asamblea Nacional en lugar a - confirmar, a fin de evaluar la situación de la Industria Textil.-

D) ORGANIZACION DE FUNC. DE PLUNA:En la fecha finalizan las reuniones que se vienen llevando a cabo entre el Pluriconsorcio(Oficina de Planeamiento y Presupuesto y Dirigentes gremiales.-

E) S.U.N.C.A. Y Nro.1538;Desde el 17/VII/ no trabajan con portland importado; En la fecha está previsto un Plenario Nacional de Delegados a partir de la hora 16.00', en tanto que el 21/VII/ se realizará una movilización conjuntamente con SOIMA- FOEB- UNTMRA y FUS. Se hace constar que se mantiene la propuesta a la Central Obrera de una concentración masiva, acompañado de un paro de 36 horas en torno al Parlamento, cuando se inicie la discusión del Proyecto de la Seguridad Social.

F) SIND. NAL. DE LA ENSEÑANZA PRIVADA:Maldonado 1170 Está prevista una paralización de actividades de 24 horas para el 27/VII/.

G) P.I.T.-C.N.T.;CONSTANCIA A traves de la dirigencia gremial se toma conocimiento que en la fecha no está previsto ningún tipo de movilización.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... Defensa
Fecha 20 JUL 1995
Fs. Archivo Sindical
Nº de Ficha 9506291

III)- **INFORMACION GREMIAL**

ORGANIZACIONES DEL TRANSPORTE

UNION DE TRABAJADORES DE C.U.T.C.S.A.: CONSTANCIA;En la fecha / está previsto la realización de paros sorpresivos,"con servicios de emergencia".-

TRANSPORTE DE VALORES

SIND. DE LA COMPAÑIA JUNCADELLA-PROSEGUR;Bvar.Artigas Nro.1080; Se mantienen en pre-conflicto desde el 9/V/, en demanda de un nuevo convenio salarial.-

INDUSTRIA METALURGICA

AUTOMOVIL "CLUB DEL URUGUAY";SECTOR AUXILIOS Y MANT. DE FLOTA: Paysandú Nro.1523;Desde el 25/V/ en conflicto por el despido de diez operarios, de los cuales dos no tendrían causa justificada. Se hace constar que se mantiene el "campamento con olla sindical" en la intersección de Paysandú y Vazquez,-frente a la Estación / "Ayala".-

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FED. OBRERA DE EMPLEADOS DE LA BEBIDA:Abayubá Nro.2832;Desde el 3/VII/ vienen estructurando una serie de movilizaciones, entre las que se encuentran la realización de paros sorpresivos de carácter agitativos e informativos, por represión sindical, reestructura y rebaja salarial. Por otra parte a nivel de la Fábricas Nacionales de Cerveza, las movilizaciones son informativas, en razón del recorte del personal.-

INDUSTRIA QUIMICA

COLAGEL S.A.:Carlos María Ramirez Nro.1471;Continúan movilizados en razón del cierre de la Planta, habiendo quedado sus 38 operarios en situación de despido y Seguro de Paro, desde el pasado 15/VI/994 -

CONSTRUCCION

SIND. NAL. DEL PORTLAND Y AFINES:Maria Orticochea Nro.3707;Prosigue el "campamento" frente a la entrada de la Planta, en una carpa con 25 personas, las cuales realizan "peaje" al paso de / los vehiculos. En dicha carpa se aprecia, pancartas del gremio, y un Pabellón Nacional. Se hace constar que en el dia de ayer, próximo a la hora 10.00', cuatro o cinco de los concentrados intentaban agitar a los demás sin resultado aparente. Por otra / parte en el exterior de la planta se encuentran efectivos de la Fuerza Pública.-

S.U.N.C.A.: El 21/VII/ efectuará una movilización conjuntamente con la Construcción, Madera, Metalurgicos, Salud Pública y Bebida con concentración a partir de la hora 10.00' en la Plaza de Ca- / gancha y posterior marcha al MTSS., donde se concentrarán. Se destaca que se adhiere tambien el Transporte, y dicha medida se / enmarcará en un paro. La Plataforma incluye los siguientes pun-

9506291

tos;Señalo, contra la represión sindical y contra la reforma de la Seguridad Social. En la fecha se llevará a cabo una Conferencia de Prensa, donde se darán a conocer los detalles de dicha movilización.-

INFORMACION ESTATAL

SIN NOVEDAD

INFORMACION DEL INTERIOR

SIN NOVEDAD

V)- INFORMACIONES VARIAS

B9506291

##

I)- **ASUNTOS PENDIENTES**

A) FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD (Ana Monterroso de Lavalleja 2239) En la fecha se reunè la Dirección Nacional de la FUS en el local sindical de AFCASEU.

B) SINDICATO NACIONAL DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA (Maldonado 1170) Se anuncia un PARO de 24 horas - para el próximo 27-JUL.

C) S.U.N.C.A. (Yí 1538) Se ha propuesto al PIT-CNT una - Concentración Masiva con Paro de 36 horas en torno al Parlamento en el momento en que se comience a discutir el Proyecto de Seguridad Social. A partir del 17-JUL. no trabajan con portland importado; el 19-JUL realizan Plenario Nacional de Delegados a las 16.00 Hs. y para el 21-JUL movilización con los gremios: SOIMA, UNTMRA, FUS y FOEB.

D) SINDICATO DE TRABAJADORES DEL MAR Y AFINES (Ciudadela 1417) Desde el 1-JUL hasta el 31-JUL y en el horario de 14 a 16.00 Hs. realizan Elecciones.

E) CONGRESO OBRERO TEXTIL (José Freire 52) Previsto para el 23-JUL hora 09.00' Asamblea Nacional en lugar a confirmar a fin de evaluar la situación de esta Industria.

F) UNION NACIONAL DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE (L.A. de Herrera 3597) El próximo 21-JUL a partir de la hora 11.00' en coordinación con otros gremios: - SUNCA, FUS, UNTMRA, FOEB y otros se realiza PARO.

G) SUNCA, SOIMA, UNTMRA, FUS y FOEB El próximo 21-JUL realizan Concentración a la hora 10.00' en Plaza Cagancha y posteriormente marcha al M.T.S.S. donde se concentrarán. Cabe agregar, que en la fecha realizan una Conferencia de Prensa para dar a conocer detalles de dicha movilización.

H) Constancia: El 20-JUL hora 18.00' se realiza cadena en Defensa de la Seguridad Social por la Av. D. Fernandez Crespo desde explanada del Banco de Previsión Social hasta el Palacio Legislativo.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... Defensa
Fe 20 JUL 1995
Post Archivo Fraser Hilt
N° 9506292

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FEDERACION OBRERA DE EMPLEADOS DE LA BEBIDA (Abayubá 2832) Prosiguen estructurando una serie de movilizaciones -entre ellas- "Paros Sorpresivos de carácter Agitativos e Informativos". En Fábricas Nacionales de Cerveza, los paros serán de carácter informativos en virtud a los recortes de personal producidos.
(Inicio del conflicto 3-JUL-95)

TRANSPORTE DE VALORES

SINDICATO DE LA COMPAÑIA DE SEGURIDAD JUNCADELLA (PROSEGUR) (Bulevar Artigas 1080) Continúan en pre-conflicto en virtud de un nuevo convenio salarial. Cabe agregar que de los 1.200 empleados con que cuenta la empresa, sólo 350 se encuentran afiliados al Sindicato.
(Inicio del conflicto 9-MAY-95)

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (Ca.Ma.Ramirez 1471) Sus empleados -un total de 38 actualmente en situación de Despido o Seguro de Paro- se encuentran movilizados por el cierre de la Planta Industrial reclamando su reapertura.
(Inicio del conflicto 15-JUN-94)

INDUSTRIA TEXTIL

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS (E.C. y Riquet 1275) Se aguarda la desición del gremio de solicitar entrevista con el Director Nacional de Trabajo y con la titular del M.T.S.S. Asimismo, se solicitará entrevista con el titular del Ministerio de Economía y Finanzas quien fue Directivo de la empresa y conoce la problemática de la misma.

SHEEP'S WOOLD OF URUGUAY (Cno. El Cuarteador 3280) Prosigue la Planta ocupada por 120 empleados realizándose una "olla sindical", exigiendo el reintegro de 40 empleados en Seguro de Paro.
(Inicio del conflicto 22-MAY-95)

INDUSTRIA METALURGICA

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523) Prosiguen en conflicto realizando un Campamento con "olla sindical" frente a la Estación Ayala de Paysandú y Vazquez.
(Inicio del conflicto 25-MAY-95)

9506292

CONSTRUCCION

SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES (Ma.Orticoechea 3707) Prosiguen en conflicto en virtud a la suspensión de un obrero y Despido de 33 de ellos pertenecientes a las Plantas de Sayago y Minas. Cabe mencionar, que frente a la Planta de Sayago continúa un Campamento con 5 personas.

ORGANIZACION DEL TRANSPORTE

TURIL Prosiguen movilizados por el reintegro de siete empleados actualmente en Seguro de Paro.

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE EMPLEADOS Y OBREROS DEL GAS (25 Mayo 706) Prosiguen los paros de media hora por turno en forma sorpresiva en reclamo de Seguridad Industrial y contra los despidos incentivados.

##########

III)- INFORMACION ESTATAL

S I N N O V E D A D

##########

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

CONSTANCIA: Para conocimiento se hace saber que los Servicios que cumplía personal de esta Unidad Ejecutora en los Departamentos de Rivera y Paysandú con motivo del eventos "COPA AMERICA" han finalizado, razón por la cual dicho personal fue reintegrado a las diarias tareas propias de los cometidos de esta Policía Especializada.-

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO - Constancia

Fecha: 17-JUL.-95 Hora 21.30'
Lugar: Platense Patín Club
Dirección: Daniel Muñoz y Juan Paullier
Texto: Através de Seccional 4ta. de Policía se toma conocimiento que en la mencionada Institución Deportiva se recibió una llamada telefónica donde una voz masculina daba cuenta que se había colocado un artefacto explosivo. Al lugar se hace presente además, personal de la D.N.B. inspeccionando el lugar con resultados negativos.

ACTO DE LA FEDERACION JUVENIL SIONISTA DEL URUGUAY - Constancia

Tal como estaba anunciado, próximo a la hora 11.30' de ayer y frente al Edificio que ocupa la Embajada Argentina (Z.Michelini 1470) se llevó a cabo el acto organizado por la mencionada Federación contando con la presencia de unas 300 personas las que permanecieron en todo momento en forma pacífica. Cabe señalar, que el acto contó con una parte oratoria a cargo del Presidente de dicha Federación dando lectura a la carta dirigida a la Sra. Embajadora donde se expresa la preocupación por no haber resultados sobre los responsables del atentado contra la AMIA y contra la Embajada de Israel en Buenos Aires. Posteriormente fue leída una escritura con palabras de Diana MALAMUD esposa de una de las víctimas y otros textos de familiares y amigos de las víctimas. Finalmente, una delegación de los presente fue atendida por personal de la Embajada haciendo entrega de la carta y los textos leídos, retirándose los concurrentes próximo a la hora 11.45'. Resta significar que dicho acto fue realizado en forma simultánea a otro realizado en Buenos Aires por iguales motivos.-

B109

CONSTANCIA DE AVERIGUACION

Ante denuncia presentada en días anteriores por el Director Nacional de Minería y Geología del Ministerio de Industria, Energía y Minería respecto a una irregularidad en la red de informática sobre un posible manejo indebido de información mediante la utilización de claves de acceso a dicho sistema; esta Dirección Nacional de acuerdo a diligencias practicadas entrevisto al mencionado Director así como a la Lic. Vilma DAUDY y el Bibliotecólogo Diego RIVERO. De acuerdo a las manifestaciones de la Licenciada expresa haberse enterado que alguien utilizaba su nombre ya que en la Red figuraban expedientes en su poder, cuando

9503292

en realidad no lo estaban; en tanto, el Bibliotecólogo expresa que apareció un mueble abierto donde se almacenan informes confidenciales. Respecto al contenido exacto del mueble, el denunciante manifiesta que el uso indebido de la documentación puede causar un perjuicio grave al Estado o a terceros. Cabe agregar, que fue entrevistado el Ing. Guillermo GELOS FERNANDEZ el que indica que la Lic.DAUDY tenía clave asignada, pero como no había trabajado anteriormente en la Red cualquier persona podría haberse identificado con su nombre ingresando una clave dentro de los parámetros establecidos lo cual podría detectarse cuando dicha persona pueda trabajar con el sistema. Se ampliará la presente información, haciéndose constar que el Director Nacional de Minería y Geología se trata de la persona Dr. Gonzalo ILLARRAMENDI TARABAL, domiciliado en Herbidero 2861.-

Blog

95006292

MINISTERIO DEL INTERIOR
DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES

DE
NRO. 431/95
ENCIA SECRETARIA NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
D

PAIS	FECHA DE DEPOSITO	HORA DE DEPOSITO	CLASIFICACION	PRECEDENCIA	Nº CORRELATIVO

	FECHA	HORA	EMITIO	RECIBIO
	18 07 95	10:10	Zaveri	

IE

FECHA ____/____/____ INICIAL _____

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

247 ks
309

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DESPACHO
Fecha de recepción 20 JUL. 1995
Pasa a Antecedentes
Nº de orden 950629 3

M.D.N. - D.G. DE INTELIGENCIA
Montevideo 18 Julio de 1995
Nº Control 950629 3 Forma salida R-I-95
Para el SDI
Acción a A sus efectos
Prioridad
Observaciones

950629 3

001/2

[illegible] DEL INSTITUTO POLITICAL
[illegible] DE LA TELEPOLICONFELONES

LOPEZ TERAN	Gabriel Daniel	1.808.325-6	CEA 21354	16/08/
PEREZ BENTANCOR	Freddy Nicolás	3.737.82-2	CIA	

FECHA 24/8/95 INICIAL (GL)

Procesado a Sistema DBX

OBSERVACIONES

002/2

9506293

9506294

TITULO: El CESID y sus competencias

PROCEDENCIA: Espeñz 2045

FECHA DE P: 14-6-95

VINCULACIONES: 11876/30044
507513

NOTA DE PRENSA

El Centro Superior de Información de la Defensa (CESID) ante las noticias que difunde hoy el Diario EL MUNDO informa lo siguiente:

1º.- El CESID tiene entre sus competencias obtener y evaluar información para prevenir cualquier amenaza exterior, para neutralizar acciones anticonstitucionales o para impedir actividades de los servicios de inteligencia extranjeros que atenten contra los intereses nacionales.

Uno de los campos de evaluación que permite obtener esta información es el espacio radioeléctrico que es utilizado por la telefonía móvil, los enlaces radio, los enlaces radiomarítimos, y otros medios. Estos sistemas son empleados por personas u organizaciones que persiguen fines no lícitos, como servicios de información hostiles, narcotraficantes o terroristas.

El control de este espacio radioeléctrico por el CESID, que en fechas anteriores a la publicación de la Ley Orgánica 18/1994, de 23 de diciembre, no era ilegal, se realizaba mediante un Gabinete de Escucha con instalaciones totalmente automáticas, dirigidas contra personas con actividades ilegales del tipo antes descrito que interceptaban emisiones de la telefonía móvil, enlaces de radio o enlaces radiomarítimos. Por tanto nunca ha existido propósito de "espiar" a las personas que se citan en la información de prensa de hoy. Cuando se ha obtenido por azar una emisión por telefonía móvil de personas conocidas, incluídas altas autoridades del Estado, nunca ha existido utilización de las informaciones recogidas.

Toda esta actividad quedaba estrictamente documentada y controlada por personas con responsabilidad legal. Cuando la información no era relevante para las competencias del CESID, las grabaciones eran destruídas. No obstante, puede haberse producido una sustracción que tenía un carácter claramente ilegal.

9506294

Las captaciones realizadas en dicho espacio radioeléctrico permitieron desarticular operaciones de servicios de inteligencia extranjeros y de tráficos ilícitos. También sirvieron en su día para alertar a personalidades sobre su utilización sin precauciones, puesto que su uso podía ser interceptado por medios asequibles a cualquier persona, ya que no son ni costosos ni sofisticados y se podían adquirir libremente en el mercado, disponiendo de ellos desde investigadores privados hasta radioaficionados, además de terroristas y narcotraficantes. Precisamente estas advertencias han creado una conciencia de seguridad que antes no existía.

2º.- Al entrar en vigor la Ley Orgánica 18/1994, de 23 de diciembre, que incorporó al ordenamiento jurídico español medidas que ya existían en tratados internacionales sobre el secreto de las comunicaciones, el CESID ha replanteado su actividad de exploración del espacio radioeléctrico y ha promovido, además, que se dicten nuevas disposiciones, como las que ordenan de la telefonía móvil y las comunicaciones por cable, en las que las compañías operadoras tienen que disponer de medios técnicos que impidan toda interceptación que no esté autorizada previamente por autoridad judicial. Este esfuerzo del CESID continúa en la actualidad sobre otras disposiciones en proyecto referidas a otros medios de telecomunicación, con el fin de que ni el Estado ni los ciudadanos privados o públicos queden indefensos ante la aparición de nuevas tecnologías.

Madrid, 12 de junio de 1995

THE WHITE HOUSE

Office of the Press Secretary
(Moscow, Russia)

For Immediate Release May 8, 1995

STATEMENT BY THE PRESS SECRETARY

The United States welcomes the May 6 meeting in Lusaka, Zambia, between Angolan President Jose Eduardo dos Santos and UNITA president Jonas Savimbi. This long awaited meeting adds important political impetus to the framework for peace established by the Lusaka Protocol. The spirit of national reconciliation expressed by the Angolan leaders has bolstered the prospects for a lasting and durable peace.

By coming together at this crucial time in Lusaka, President dos Santos and Dr. Savimbi have demonstrated the political will necessary to make the Lusaka peace process succeed. We praise these leaders for their courage and determination and call upon them to ensure that their good will is matched by concrete actions.

The United States remains committed to supporting the peace process through the deployment of a United Nations peacekeeping force as well as through our own efforts to help rebuild the Angolan economy and to support democratization and national reconciliation. International assistance can only help, however, if the Angolan people and Angola's leaders are truly committed to peace. The May 6 Lusaka meeting was an important step in solidifying that commitment.

# # #

N 9506295
T la cumbre de Lusaka
P Angola
F 8-5-95
W [illegible]

001/5

9506295

The Lusaka Summit:
A Partnership for Peace and National Reconciliation

May 9, 1995

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE
1629 K Street, NW, Suite 503
Washington, DC 20006
(202) 775-0958

9500285

Summit Briefing:

On Saturday May 6, 1995 the President of the Republic of Angola Jose Eduardo dos Santos and the President of UNITA Dr. Jonas Malheiro Savimbi met face to face for one hour and 40 minutes in Lusaka, Zambia. The historic meeting resulted in an unprecedented spirit of mutual understanding and a sense of common purpose.

What was different this time?

A number of factors contributed to the success of the Lusaka Summit. Among them are:

- The leaders met alone for the first time in Angolan history. They had an opportunity to start the process of knowing each other, finding out what the other thinks of Angola and reaching a common point of agreement.

- They met without an agenda. They were, therefore, free to talk about any subject without constraints. They felt free to explore what each one thought of on a variety of issues confronting Angola.

- Before the meeting took place some long held paradigms had shifted. For instance:

  a) Neither side believed that an outright military victory was possible;

  b) The success of the Luanda-based Joint Commission proved that cooperation is possible and more productive than competition;

  c) The political and economic problems facing Angola can not be solved through the continuation of war and,

  d) The need to view each other not as eternal enemies but as Angolans with differing social and cultural backgrounds and political outlooks.

These paradigms shifts helped both leaders to walk into the meeting with a number of similar expectations.

The Results:

- Mutual Recognition

"You are the President of the Republic of Angola, therefore, my President," said Dr. Savimbi.

"The frank and open approach displayed by Dr. Savimbi during our discussion is at the root of the success of the meeting. You are my partner in the reconciliation process", said President dos Santos.

9506295

The Reconciliation Process

Emphasis will be given to the consolidation of peace, national reconciliation and reconstruction. During this period the military issues will be addressed; the economic recovery process must begin; and the foundation for a democratic society must be laid down. **Once these tasks are reasonably completed to everyone's satisfaction, elections will be held to complement the reconciliation process.**

A Commitment to Work Together

- Accelerate the consolidation of the cease fire.
- Create conditions for a rapid UN deployment.
- Speed up the formation of the Angolan Armed Forces (FAA).
- Move forward with the creation of a secure environment in Luanda for Dr. Savimbi's return. This implies also stopping all hostile propaganda.
- Pledge to meet again as soon as possible.
- Establish a telephone hotline.

How Can the International Community Help?

Phase I

- Continue to encourage the parties to maintain and consolidate the cease fire.
- Accelerate the deployment of peacekeepers.
- Make the demobilization process an integral part of Angola's economic recovery.
- Help stop the importation of weapons into the country.
- Help remove the mercenaries from Angola who are a destablizing element and undermine mutual trust.
- Proceed with Articles 6 and 8 of UN Resolution 976/95 on establishing of an independent radio and human rights.

9506295

Phase II

Look at Democracy Related Issues

- Parliamentary training.
- Free press or the press in a democratic society.
- The role of the army in a democratic society.
- Local government issues, that is, decentralization.
- Economic development.

Phase III

- Consolidation of democracy.
- Investment/Economic reconstruction.

9506295

P5 06296

05/30/95 10:07 ☎202 785 8063 FAIS 002/009

ÁFRICA FOCUS

INTERNATIONAL

No. 20 May 26, 1995

No. 382
May 10, 1995

ANGOLA:
Breaking the Ice in Lusaka

Analysts, who follow the Angolan process agree that the meeting between Eduardo dos Santos (JES) and Jonas Savimbi (JS) opened the way for effective cooperation between them to consolidate the peace and reconciliation process. Among the factors that support this analysis are the following:

- A climate of mutual confidence was created that has no precedent in the past. They pledged to cement the relationship through direct and continuing dialogue, dispensing with interlocutors.

- Both of them privately told their delegations that the differences between them were not insurmountable. They emphasized that personal and political cooperation to help foster national reconciliation was possible.

The two Angolan leaders agreed to:

(a) Accelerate the consolidation of the ceasefire;

(b) Create conditions for the deployment of peacekeepers;

(c) Shorten the period for the formation of the Angolan Armed Forces (FAA);

(d) Help develop a climate of security around the UNITA leader by ending hostile government propaganda;

(e) Establish a telephone "hot line" between JES and JS;

(f) Set up a new government on the basis of the parameters established in the Lusaka Protocol and a common programme of governance.

001/33

9506296

No. 383
May 12, 1995

ANGOLA:
Benign Expectations Persist

The May 6 meeting between José Eduardo dos Santos (JES) and Jonas Savimbi (JS) continues to have multiple repercussions. They include:

(a) Demonstrations of congratulation and encouragement from the international community and promises of economic support;

(b) Indications of a resurgence of investors' interest, particularly from Portugal and South Africa;

(c) The apparent commitment of JES to genuine national reconciliation with JS and UNITA. This has caused internal agitation within the government camp by sectors which do not hide their preference for a solution resulting in the political submission of UNITA;

(d) A joyful reaction from the civilian population. To maintain it, the government has ordered an urgent importation of consumer goods valued at $18 million dollars to deal with shortages;

(e) An acceptance in the UNITA ranks of the idea of reconciliation and cooperation with the MPLA. Previously, this scenario created distrust and fear.

The most enthusiastic international reactions came from the United States, the UN Security Council and countries in the region, including South Africa. The White House described the meeting as" an important political impetus to the framework for peace established by the Lusaka Protocol".

The Security Council viewed the Lusaka meeting as the possible beginning of a permanent and constructive dialogue between the government and UNITA in a statement, dated May 11, from its President.

BRIEFS

ANGOLA:

- Pakistan declined a UN invitation to join the Angolan peacekeeping force, UNAVEM III. It suggested Indonesia in its place. However, the Luanda government, apparently in

002/33 9506295

concert with other lusophone countries, has reservations about the proposal due to the situation in East Timor.

- The Minister of Agriculture, Isaac dos Anjos, visited Israel in April to sign a cooperation agreement. It includes the technical and empresarial participation of Israel in projects related to cotton cultivation, and hydraulic engineering and investigation. Israel conditioned its participation on the consolidation of peace and internal stability.

No. 384
May 17, 1995

ANGOLA:
The Same End by Other Means

Influential figures and sectors of the Angolan regime have adopted the following attitude towards the meeting of Eduardo dos Santos and Jonas Savimbi, as well as the spirit of reconciliation that characterized their tete-a-tete:

(a) There is no genuine acceptance of the post Lusaka status quo. It has been reluctantly accepted after an initial phase of rejection. Their acceptance is based on their recognition that there are no longer political conditions, internally and externally, for the old military dreams of eliminating UNITA. Nevertheless, there are steps that can be done toward the same end.

(b) The idea is gaining currency that the government can take advantage of the Lusaka Protocol to launch actions to destabilize and marginalize UNITA. It is thought that they can count on some international support toward that end.

- The "fundamentalists", as they are known inside the regime, share this view of the situation. They argue, that there will only be a definite peace when UNITA is put in its place. This position is based on political intolerance and the desire to maintain the political hegemony of the ruling party.

Spiralling Crime Rate

Angolan society and Luanda, in particular, are becoming excessively violent. Delinquency and criminality are acquiring a racial dimension at the same time. Whites are the targets of assaults, extortion and homicides because they are associated with wealth.

003/33 9506296

Even leaders and high officials of the regime are not immune to crime. Criminals are targeting businessmen and the political, economic and intellectual elite. The lack of security has convinced people, who are able, to send their families overseas, particularly to Portugal.

Violence has reached the point in the country where people are killed to acquire virtually minuscule amounts of money and goods. This situation is seen by the Catholic Church as a major obstacle to the creation of civil peace. It will make attracting investment difficult.

BRIEFS

ANGOLA:

- Skirmishes and unauthorized military movements are taking place in three areas of the country i.e. Huambo (Huambo Province), Quitexe (Uige Province) and Cafunfu (Lunda Norte Province). According to the United Nations, the government is responsible for the majority of the violations, but it has decided not to make this public. It has, nevertheless taken appropriate actions on the ground. There is growing concern that the aim of the incidents is to undermine the spirit of reconciliation.

- The fleet of Angolan airforce planes outfitted for reconnaissance missions, including aerial photography, is piloted by South Africans recruited by Executive Outcomes (EO). They were instrumental in the capture of Huambo City. The maintenance of the Swiss made PC-7 and PC-9 is also carried out by South Africans recruited by E.O.

No. 385
May 19, 1995

ANGOLA:
Dos Santos in a Tight Spot

Sectors of the Angolan regime have a reserved attitude towards President Eduardo dos Santos (JES). They are convinced that he omitted part of the conversation and agreements he reached with Jonas Savimbi in Lusaka when he briefed government, armed forces and party officials. The briefing included the following points:

(a) Savimbi promised to commit himself fully to the second phase of the Lusaka Protocol-- cantonment, disarmament and demobilization of UNITA in particular. The government will only allow UNITA to integrate the government and define a special status for Savimbi after these steps are taken.

004/33 9506296

(b) He expressed special concern about his personal security. JES gave him public guarantees concerning his safety.

(c) The UNITA chief appears to be tired after a long ardous political life. He has plans to step down from the leadership of UNITA, but he will only do so when an appropriate successor is found, and he thinks that peace and reconciliation have been established in Angola.

JES emphasized at various times during his briefing, that the Lusaka Protocol remains valid and unchanged. He said none of his agreements with JS went beyond the Protocol. JES thought that Savimbi's compromising attitude was sincere, but derived from political problems he confronts.

Savimbi in South Africa

The South African government and the African National Congress gave Jonas Savimbi (JS) a warm reception during his two day visit to the regional power. The Minister of Foreign Affairs Alfred Nzo welcomed him at the Cape Town Airport.

Nelson Mandela (NM) committed himself to giving Savimbi's visit a high profile. Before, during and after the meeting with Savimbi, Mandela had direct contact with Angolan government officials to brief them on what transpired. This was also an attempt to placate Alioune Blondin Beye, who felt threatened by the Mandela/Savimbi meeting.

The South African President requested that Savimbi prolonged his stay for another day during their first meeting. He wanted to deepen the discussion of critical matters such as national reconciliation in Angola.

Mandela has began to realize the important role that he, personally, and South Africa, as a regional power, have to play to bring peace and stability to the region. His primary objective is the economic integration of the region. This is vital for the economic growth of South Africa. Peace in Angola is essential for this purpose.

He has shown some irritation in reference to the Angolan governments position on national reconciliation. He considers it contradictory and unproductive.

The South African President asked Savimbi directly what was his view of the situation. Mandela thinks that on a consensual tri-party basis- South Africa, the Angolan government and UNITA- he can make a positive contribution to peace in Angola. He believes that some of the non-African interests involved in the peace process lack sufficient sensitivity to deal with the matter.

9506296

BRIEFS

MOZAMBIQUE:

- An agreement was reached between the military intelligence services of Portugal and Mozambique when Defense Minister Aguiar Mazula visited Lisbon. The Portuguese initiated discussions on this kind of cooperation. They see it as dissipating the controversy around its existing relationship with the Angolan military establishment. The agreement included training military intelligence specialists.

ANGOLA:

- The MPLA is preparing to start its own party newspaper. It will be named EME. However, the project has faced problems. One is the unprecedented refusal of Angolan journalists to work for the newspaper. This attitude is apparently due to the fact that they are against the appointment of a Portuguese journalist, Vilaverde Cabral, as the editor-in-chief. Previously, the appointment of Artur Queiroz, another Portuguese Journalist, caused negative reactions among journalists.

No. 386
May 22, 1995

MOZAMBIQUE:
Military Cooperation with Portugal

A program of military cooperation between Mozambique and Portugal was agreed to during the recent visit of the Mozambican Defense Minister Aguiar Mazula to Portugal. It includes six major projects for 1995/96. The projects are:

(a) The organization of a defense system and the Mozambican Democratic Armed Forces (FADM). It includes technical support and legal advice in the development of the program.

(b) Support for the organization and administration of the navy. The principle emphasis is on the reorganization of the Navy and management advice; developing a system for monitoring of coastal waters; and the establishment of marine units.

(c) Organizational and management support for the Army General Staff. Priorities include organizing the logistical system; assistance in the management of the Nacala Centre of Military Instruction for special forces; and training for military police. Thirty-eight officers and sergeants have already been trained in Portugal.

(d) Setting up a military health system and the training of military health personnel.

(e) Supply of uniforms.

(f) Support to computerize the armed forces. This will include the selection of equipment and setting up the system, including the training of technicians from the Mozambican military.

BRIEFS

ANGOLA:

- The popularity of Fernando Piedade, "Nando", the General Commander of the Police, continues to rise. This is a result of public support for his drastic measures to control crime, which have had some success. In recent weeks, it has become evident that criminals are not acting with impunity, as they did in the recent past. Nevertheless, doubts persist that crime can be effectively combatted without collecting the weapons in civilian hands. Some gangs have veritable arsenals. In addition to being Commander of the Police, Nando is the director of domestic intelligence, SINFO. He assumes the lead role when coordination meetings with other intelligence services, SSM (military) and SSE (foreign), are held.

- Chile and Angola reached an agreement on the South American nation's participation in the restructuring of the police, when a mission, headed by Cabral Solana, an important government official, was in Luanda. Training will be provided to Angolan police, both locally and in Chile. Police equipment will also be provided. Financing for the plan was negotiated with two banks, the U.S. based Equator Bank and a Chile bank, and from the rechannelling of funds initially earmarked for Spain's training of the Angolan Police.

No. 387
May 26, 1995

ANGOLA:
Cautious Demobilization

The government and UNITA have agreed to subordinate the demobilization process detailed in the Lusaka Protocol to concerns about stability. The measure is intended to prevent the kind of errors and setbacks that previously impacted negatively on the formation of FAA. They helped to bring about the collapse of the Bicesse Accords.

007/33

9506296

The idea is prevalent that the success of peace and reconciliation efforts will depend in large part on how the military issues in the Lusaka Agreement are handled. The include cantonment, disarmament and integration or demobilization. These are sensitive issues for both sides.

Careful handling of the demobilization process has strongly been recommended by the U.S. It is ready to provide assistance to maintain all of the troops from both sides in the armed forces for a certain period.

The issue was raised during the meeting between José Eduardo dos Santos and Savimbi in Lusaka. It was discussed in a framework, in which the following understandings, some of which are still tacit, were reached:

(a) The UNITA military, estimated at 50,000 men, is to be integrated in its entirety in the Angolan Armed Forces (FAA). Ranks and accompanying privileges will be recognized.

(b) The demobilization to reduce the army by half will only occur beginning in 1998. It is anticipated that the economy will be rebuilt enough by then to absorb the excess troops. The army will have an estimated 140,000 men, including 90,000 government troops, before demobilization.

(c) FAA troops will be used on civilian projects for three years until demobilization begins.

Both sides think that demobilizing troops now, when the economy is moribund, could lead to grave social problems.

Together in the Diamond Zones

A plan to combine the efforts of UNITA and government troops to reimpose law and order in the diamond, in particular Lunda Norte, is being considered by both sides at this time.

The concept envisions joining military patrols. The primary diamond producing areas are infested with illegal diamond prospectors. They are made up of groups that co-exist uneasily with eachother. They have taken advantage of the conflict between to government and UNITA to carry out their own criminal activities.

EDITOR: XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR: TOMÁS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD. 20898-7341
PHONE: (301) 212-9622 • FAX: (301) 330-5848
BY SUBSCRIBTION ONLY • CONFIDENTIAL • ALL RIGHTS RESERVED

9506296

APn 5/31/95 7:04 PM

Copyright 1995 The Associated Press. All rights reserved.
The information contained in this news report may not be published, broadcast or otherwise distributed without the prior written authority of the Associated Press.

By CHRISTOPHER McDOUGALL
Associated Press Writer

LOBITO, Angola (AP) -- Lightly armed but with plenty of bravado, the first contingent of U.N. blue-helmeted infantrymen arrived Wednesday to face a daunting mission -- to help end two decades of fratricidal bloodshed in Angola.

It was the United Nations' second try to halt Angola's 20-year war.

The 380 Uruguayans were met with cheers and back slaps by 650 British technical troops who have been preparing the devastated coastal town to be the launching point for an advance into rebel territory in the central highlands.

"It's a good sign that the first in-country troops are here," said Georgina Yates, spokeswoman for the British. "Seeing these blue helmets and blue scarves will calm people who feared the war would never end."

UNITA rebels and the government signed a U.N.-brokered peace treaty in November to end a civil war that first erupted on the eve of independence from Portugal in 1975.

The fighting -- once a major Cold War conflict -- has killed 600,000 Angolans, 150,000 of them after rebel leader Jonas Savimbi rejected his loss in U.N.-sponsored elections in 1992 and returned to war.

The latest cease-fire has generally held, but firefights have erupted over closely dug-in battle lines. In northern Angola, hostile troops are deployed less than three miles apart, and rebel patrols still range freely across the vast central highlands.

Even seasoned peacekeepers were awed Wednesday by the damage to Lobito, where every building still standing bears the scars of rocket blasts and machine-gun fire.

A third of the buildings are completely flattened, and the city is crowded with refugees, its population quadrupled in the last year to 100,000 people.

"It's worse thar Mozambique, worse than Cambodia," said Pvt. Luis Sanches, 30, a veteran of both successful U.N. operations. "It looks nuclear."

With Lobito's telephone system long dead, and all surrounding roads heavily mined and gouged by mortar fire, the British technicians raised parts of the city from rubble in order to establish a working communications system.

The Uruguayans have drawn the mission's toughest job. They are to deploy between Savimbi's headquarters in Bailundo, 330 miles southeast of Luanda, and two elite government battalions six miles away.

That means securing a mined and bandit-plagued road corridor between Bailundo and the coast, then overseeing the disarmament of Savimbi's guards.

Battalions from Zimbabwe, Brazil and Romania will arrive in coming weeks, and 1,000 peacekeepers from India are due July 4.

The U.N. special representative to Angola, Alioune Blondin Beye, said late Wednesday that Savimbi welcomed the peacekeepers.

"Savimbi is ready to shake the hand of the first Uruguayan to arrive in Bailundo," Beye said after returning to Luanda, the capital, from a meeting with Savimbi.

9506296
06-01-95 18:1

Angola invites U.N's Boutros-Ghali for visit

RTw 6/1/95 11:55 AM

Copyright 1995 Reuters Ltd. All rights reserved.
The following news report may not be republished or redistributed, in whole or in part, without the prior written consent of Reuters Ltd.

LUANDA, June 1 (Reuter) - The Angolan government has invited United Nations Secretary-General Boutros Boutros-Ghali to visit the war-ravaged country in July, state radio reported on Thursday.

It said should the U.N leader accept the invitation, UNITA rebel leader Jonas Savimbi would be urged to return to the Angolan capital Luanda to meet President Jose Eduardo dos Santos and prepare for the visit.

"If Boutros-Ghali accepts the invitation to visit Angola, Savimbi should return to Luanda in order to meet President Jose Eduardo dos Santos inside the country," the radio quoted a U.N. source as saying.

Analysts said a meeting between the war rivals would further boost the peace accord signed in November.

"It is important for this meeting to occur in Angola because it will indicate that the peace process is falling into place," one Western diplomat said.

The United Nations is due to deploy a peacekeeping force of 7,000 men in Angola, torn by civil war for 20 years.

ATTACHMENT B

MISCELLANOUS NEWS CLIPPINGS

MPLA MERCENARIES

PREPARED BY FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE

011 33

9506296

CITIZEN DATE: 29.7.1994 P: 15

No date set yet for Mandela-Savimbi talks

SOUTH Africa said yesterday a date had still to be set for talks sought by Angolan rebel chief Jonas Savimbi with President Nelson Mandela as a deadline neared for possible new sanctions against Dr Savimbi's UNITA.

The UN Security Council has given UNITA until the end of July to accept a power-sharing agreement with the Luanda government to end nearly two decades of civil war or face possible sanctions on top of oil and arms embargos imposed last September.

Aid agencies working in Angola said yesterday the country faced a new catastrophe if relief was not resumed soon.

South African Foreign Ministry spokesman Mr Jacques Malan told Reuters the department had taken note of a UNITA communique saying talks between Mr Mandela and Dr Savimbi were "considered extremely important".

"No date has yet been set," Mr Malan said.

A government source said the war and the fate of captured South African mercenaries threatened with execution by UNITA were logical matters for discussion between Mr Mandela and Dr Savimbi.

UNITA threatened to execute publicly two South Africans after its soldiers shot down their Swiss built Pilatus PC-7 in Angola's north-eastern diamond region last week.

The two are among 500 mercenaries working for the Luanda government training troops and guarding installations under a contract with the Pretoria-based Executive Outcomes company.

Mr Mandela hosted a summit of the leaders of Angola, Zaire and Mozambique on July 5. — Sapa-Reuter.

012/33

9506296

ARGUS DATE: Tue 30/3/93 P: 10

Angola: SA is 'morally obliged to act'

DALE LAUTENBACH
Foreign Editor

SOUTH Africans operating as mercenaries in Angola will have to be acted against if South Africa's efforts to assist its neighbour in finding a peaceful solution are to be consistent.

"There is a sense that we are morally obliged to take action to clamp down," said Foreign Affairs director general Rusty Evans yesterday.

He said it had become very clear that the South Africans in Angola were involved in more than the "all security guard" mandate of the operation — known to be run by the Pretoria-based company Executive Outcomes.

President Mandela's cautious but sincere efforts to broker a peace between Unita and the MPLA government run the danger of appearing ludicrous if citizens from this country are involved in the intensification of hostilities.

While Mr Mandela has been careful not to appear the peacemaker for Angola and has stressed that his involvement does not represent a new initiative but one strictly supportive of the United Nations brokered peace talks, his moral authority on the continent carries a huge burden of expectation.

Furthermore, the bringing together of Angolan President Jose Eduardo dos Santos and Zairean President Mobutu Sese Seko was the first time Zaire's crucial role in the Angolan conflict was brought into the spotlight at summit level.

Mr Evans said his department had also instructed its mission to the UN to back a move by UN special representative to Angola, Alioun Blondin Beye, that a Security Council resolution threatening further sanctions against Unita and one for recate tomorrow be postponed by a month "to give current initiatives a chance".

Mr Evans said he expected a communication from Unita leader Jonas Savimbi soon and that a visit by him to Mr Mandela had not been ruled out.

South Africa would urge that the postponement be granted to allow consultation to continue. Mr Evans said South Africa would also recommend a ceasefire for the period of the postponement to enable talks to continue "in a positive spirit".

South Africa would urge also that "all other parties desist from doing anything to contribute to hostilities".

Clearly, that is a message in part to Zaire — whose territory is reportedly used as a transit point for supplies to Unita. By the same token, South Africa will have to be seen to tackle the problem of its citizens perpetuating a war on foreign soil.

013/33

9506296

CITIZEN DATE: 13.1.1995 P. 4

Angola Min denies use of SA mercenaries

WINDHOEK. — Angolan Foreign Minister Venancio de Moura on Saturday denied his government used South African mercenaries in its war against Unita.

"I deny this completely. We have never recruited mercenaries. Even when we were fighting South Africa we did not use mercenaries," he said after meeting other southern African foreign ministers in Windhoek.

Mr de Moura was adamant his government had no contract with the South African company, Executive Outcomes, which claims to have a US$140-million (R504 million) deal with the MPLA government and is training soldiers and pilots to fight Unita.

He said Angola had always trained its own army.

Government forces would never be beaten on the battlefield by the rebels, he said, adding that he was confident a political solution would be found to the Angolan conflict.

"We have no other choice than a political solution. This is why we are making all the effort in Lusaka in order to get a ceasefire," he said, referring to peace talks in the Zambian capital.

The UN-brokered negotiations are currently deadlocked over Unita demands that it nominate the governor of Huambo, where rebel leader Jonas Savimbi has set up his headquarters.

Time is running out for Savimbi's movement, which rejected the results of elections in 1992 and returned to war.

The United Nations Security Council has threatened increased sanctions if the rebels did not accept power-sharing proposals already accepted by the government by yesterday. — Sapa.

014/33

9506296

WEEKLY MAIL DATE: [illegible] P: 15

Unita calls for urgent talks with Mandela

ANGOLA'S Unita rebels on Wednesday called for urgent talks between South African President Nelson Mandela and their leader Jonas Savimbi to speed progress on a peace agreement with the Angolan government.

In a statement faxed to Reuters in Lisbon, Unita said the call by its political committee was one of the decisions reached after a three-day meeting in Huambo presided over by Savimbi.

The statement said the meeting had agreed it "considered of extreme importance a meeting between South African President Nelson Mandela and the president of Unita". The meeting reviewed political and military developments in Angola, progress in peace talks in the Zambian capital of Lusaka and a report of a Unita delegation to South Africa.

It considered Zambia's contribution to the peace process as positive and constructive and reiterated its conviction that dialogue is the only way to resolve the conflict in Angola.

Earlier on Wednesday, the Angolan government said it continued to support the Lusaka peace talks and denied that it intended to try to defeat Unita militarily.

Angolan Foreign Ministry spokesman Antonio Cadete said a report on Tuesday by United Nations Secretary-General Boutros Boutros-Ghali on progress in talks on ending nearly 20 years of civil war gave the impression the government wanted to defeat Unita militarily.

Unita last week said it shot down a fighter plane flown by South African mercenaries and claimed the Angolan government was preparing to attack homes of party leaders in Huambo. — *Reuter*

015/33

9506296

BUSINESS DAY DATE: 1.2.1995 P: 4

Unita offers compromise on Huambo

LUSAKA — Angolan rebels, negotiating to beat a UN deadline for acceptance of a peace package, offered a compromise yesterday on their demand for control of their Huambo province stronghold, a rebel source said.

The source said Unita (the National Union for the Total Independence of Angola) had rejected a Zambian compromise proposal that a politically neutral governor be found for Huambo province. But he said Unita would swap the governorship of another province in which it was strong for control of Huambo.

The UN had given Unita a Sunday deadline for acceptance of a peace deal already approved by the government.

The package includes a proposal that Unita will govern three of the country's 18 provinces and will appoint vice-governors in five others.

Unita has insisted that Huambo be added to the list of provinces it controls. The source said Unita had now offered to accept Huambo instead of one of the others where it did well in the 1992 elections, rather than in addition to the other three. — Sapa-Reuter.

9506296

016|33

WEEKLY MAIL DATE: 16-22.9.95 P.

Investing in the Bibles and bullets business

Former SADF soldiers are training their old enemies in Angola. To counter accusations of being mercenaries, they are expanding into civilian operations, reports **Stefaans Brümmer**

FROM the hilltop an ex-South African Defence Force soldier gave the order. On the dusty plain below a ragtag bunch of adolescent Angolan army recruits advanced, artillery rounds bursting metres away. They stormed on in make-believe attack.

Angola's bloody civil war has given rise to a new style of corporate military entrepreneur — some brand them "mercenaries" — and the South African instructor on the hilltop was one of them.

Back home their bank accounts swell, in stark contrast to the dearth of all worldly comfort experienced by those recruits on the dusty plain, but they say their services are worth every cent of it — and the Angolans seem to agree.

Pretoria-based company Executive Outcomes completed its first 12-month contract "training and advising" the Angolan government forces, the Forças Armadas de Angolanas (FAA), two weeks ago.

The contract was worth US$40-million (about R140-million), half of it paid to the company, the rest administered by it for logistical purposes. A new 12-month contract has been signed. Salaries range between R10 000 and R40 000 a month.

Ironically, a majority of the company's few hundred employees are veterans of the Angolan bush war, former 32 Battalion and reconnaissance unit members who in the 1970s and 1980s spearheaded South African support for Jonas Savimbi's Unita rebels against the government that Executive Outcomes now supports.

South Africa's Foreign Affairs Department has gone on record slamming Executive Outcomes as "mercenaries", saying it wants them out of Angola as they tarnish South Africa's image as an important regional power.

Earlier this year the department asked Northern Transvaal attorney-general Jan D'Oliveira to consider prosecuting Executive Outcomes under the Defence Act, which bars South Africans from recruiting or acting as mercenaries. D'Oliveira declined to prosecute for lack of evidence. A Foreign Affairs spokesman this week said investigations into the company continue.

Executive Outcomes general manager Eeben Barlow, a former commander in 32 Battalion and later head of the Civil Co-operation Bureau's Western Europe operation, says Executive Outcomes is the largest operation of its kind in the world. He started the company in 1989 to train South African special forces and insists the Angolan contract means nothing more than above-board training and advice to the defence force of a legitimate government. When employees have "had to fight", it was in self defence or incidental to training and advice on the battlefield.

Perhaps to counter its image as mercenaries, and certainly to ensure a constructive role when peace returns to Angola, Executive Outcomes is expanding its civilian role. There are plans for a hotel resort and a cellular phone network for Luanda is being started.

Its planned metamorphosis from a corps of military instructors to peacetime businessmen is fitting in a war where allies have turned into enemies and enemies have become friends. Perhaps the best illustration is Executive Outcomes instructor Wynand du Toit, who spent more than two years in a Luanda jail after being captured on an SADF reconnaissance mission to Angola's oil-rich Cabinda enclave in 1985.

Now he teaches FAA troops, his former enemies, in special operations in Longa, Executive Outcomes' main training base, south of Luanda. He said the hero's welcome from the South African government on his release had been all show: "There was no money, and money pays."

But he said he believed in his new role. "It is not a problem to help build these guys against Unita, which is generally regarded as better trained, to help FAA enforce the government's mandate [illegible] won in the elections."

Executive Outcomes general manager Eeben Barlow

Du Toit said FAA troops and their new South African instructors' all-shared experience of battles, albeit on different sides, meant mistakes could be discussed and rectified.

Not far away looms a strategic bridge crossing, which incidentally

017/33 9506296

WEEKLY MAIL DATE: P:

Du Toit also surveyed for the SADF. The Longa training operations are carried out on a former nature reserve, larger than the South African National Defence Force's giant Lohatla battle training school in the Northern Cape.

At Longa, FAA recruits are trained in anything from motorised infantry to artillery, engineering, signals, medical support and special aspects like sabotage and reconnaissance. Other Executive Outcomes operations include help in setting up a FAA intelligence structure in Luanda, the training of FAA pilots around Luanda, and a second large training base at Saurimo, capital of the northern diamond-fields province Lunda Norte.

The company's most glaring success to date is the recapture of Cafunfo, centre of the diamond trade in Lunda Norte, on

Executive Outcomes Colonel Hennie Blaauw, a former SADF special forces soldier and Military Intelligence operative, was in charge of training for the operation. He said: "When we started training about October last year the intent of the the Angolan government was to take back strategic areas, the diamond fields and the oil fields. The training was structured to that aim."

Joint planning was done with the FAA high command and FAA's 16th Brigade — wiped out in 1987/8 by the SADF in south-east Angola — was regrouped and trained by Executive Outcomes.

In early June the 16th Brigade started a push from Saurimo, ending six weeks and numerous "contacts" later when Unita fled Cafunfo.

Said Blaauw: "Our involvement was mainly not to be part of the actual fighting, but we had been requested by FAA to advise and assist in the planning of the mission. It was an extension of our training from the bases."

He said about 20 Executive Outcomes "advisers" had been spread through the column, from platoon to command level, and air support had been given by Executive Outcomes-trained pilots. Two company employees were wounded, while FAA had a maximum five percent casualty rate.

Brigadier Nick van den Berg, the company's head in Angola, said before the recapture Cafunfo had been a main conduit of diamonds to Zaire, where "all the king's men and all the king's horses" had a stake in the trade in exchange for supporting Unita.

A group of about 1 730 recruits from the northern Uige and Zaire provinces are being trained at Longa. (Zaire province is home to Soyo, an

■To PAGE 12

018/32

9506296

ABOVE: Wynand du Toit (above) ... The South African war hero who spent over two years in a Luanda jail is now an Executive Outcomes instructor in Angola
RIGHT: Angolan cannon fodder ... Young recruits at the Longa training base

019/33

9506296

WEEKLY MAIL DATE: P:

The Bibles and bullets business

■ From PAGE 10

important oil-producing town in Unita hands.

Langa commander "Chris" said Executive Outcomes' "proof lies in its success". But problems included FAA obtaining its recruits by commandeering boys as young as eight for training. He said the South Africans tried to weed out those younger than 16. And a lack of facilities and food made it difficult to motivate the trainees.

Brigadier Antonio Valentano, commander of the 16th Brigade, said Executive Outcomes had made a name for itself in Angola by the Cafunfo success. "We have seen the outcome already, and (the 16th Brigade) made more progress than other units."

If FAA is fighting a messy war complicated by lack of expertise and financial constraints, neither has Angola been without danger to Executive Outcomes employees.

In a Unita attack on Saurimo two months ago, one South African was killed. Loomis marked trees to point out the South Africans' quarters to Unita. On Wednesday last week former SADF reconnaissance unit member Paul Dietrich drowned when the armed personnel carrier he was driving plunged off a makeshift bridge near Saurimo.

Barlow said 14 employees had died in Angola in the past year.

Meanwhile, Executive Outcomes has also started a "humanitarian department" in Angola, with stated aims akin to South Africa's reconstruction and development programme, albeit on a far smaller scale. The idea is to harness South African expertise in business development, health and related fields. And yes, it is true Executive Outcomes is distributing Bibles.

020|33

9506256

ARGUS DATE: 7-13.9.1996 P: 6

■ A South African company has started making a major play for business in Angola. At present Executive Outcomes is training the Angolan armed forces, but they hope to put their guns down and move into the reconstruction of the country as soon as the war is over.

PETA THORNYCROFT
Weekend Argus Correspondent

IT was all too much for an Angolan security officer one day last week alongside the runway of the main military airport in Luanda.

There were white, Afrikaans-speaking engineers crawling over a new Russian chopper belonging to the Angolan air force. And a South African pilot sitting in the driving seat. There were other Afrikaans technicians spray-painting a blue and white chopper into drab camouflage. And inside the great tackle of the sky, the Mi 17, were even more whites, some talking Afrikaans and others with television cameras and tape recorders — at a military airbase in the middle of a gruelling war. And the Angolans have always been touchy about the Press and security. And it wasn't so long ago they were understandably twitchy about South African soldiers and airmen.

None of the journalists in the chopper had Angolan stamps on their passports, nor did we have Press accreditation. We had flown in from South Africa with Executive Outcomes to their Angolan headquarters Cabo Lado, 120 km south of Luanda.

The expression on the security officer's face was one of incredulity. Something was wrong. As he peered into the chopper and saw the cameras and tape recorders his face froze, and he shook his head, and as he took in the scene he began walking backwards, out of the helicopter.

Ten minutes later an Angolan air force general arrived. He looked inside, saw the cameras, and summoned Executive Outcomes head honcho Eben Barlow to leave the chopper and accompany him.

Barlow, accompanied by EO's head of training in Angola, former SADF paratrooper Nick van den Bergh, marched off to the depths of the office block with the general.

An hour later, all smiles, the general and the two South Africans returned, and we were able to take off for Cabo Lado.

Before we did we undertook not to take any more pictures, and told the general we understood the sensitivity of the situation, and that Angola was at war.

Then Jonah, the pilot, took us over the waves and among the tree tops at 250 km/h two metres above sea level back to Cabo Lado. He flew among the forests along the great slow Kwanza River, pitched the chopper below crumbling cliffs and close to small settlements of fishermen on the beaches. At abandoned lighthouse stands, disintegrating in the outermost reaches of the land, a symbol of another era.

The South Africans say the Russian chopper is more efficient than the Puma, and the Angolans say they want to learn to fly low over the trees like the South Africans, because it's safer that way.

So 10 highly paid pilots and 20 engineers employed by Executive Outcomes have become probably the first South African airmen to be converted onto Migs and Russian choppers.

They are teaching battle-weary Angolans night-flying for the first time on the Migs and choppers, and are installing navigational equipment into the aircraft.

While the South African technicians speak almost no Portuguese and the Angolans little English they communicate efficiently in their mutual understanding of engine talk.

Perhaps this is the beginning of something else. Executive Outcomes are spreading their wings far beyond military skies. They are purifying water, and hope to sell similar schemes elsewhere in the country. They have mining leases and are getting into construction and communications. The only real competition they encounter is from the French, the Portuguese and the Russians.

021/33 9506296

DOCS DATE: P:

Rich pickings in war-torn Angola

□ SOUTH AFRICAN CAMP: Rio Longa, the Renoca camp established by Executive Outcomes. The company supplies thousands of litres of water every day and has established fresh-air showers. Locals are encouraged to draw clean drinking water from the reservoirs established by the company.

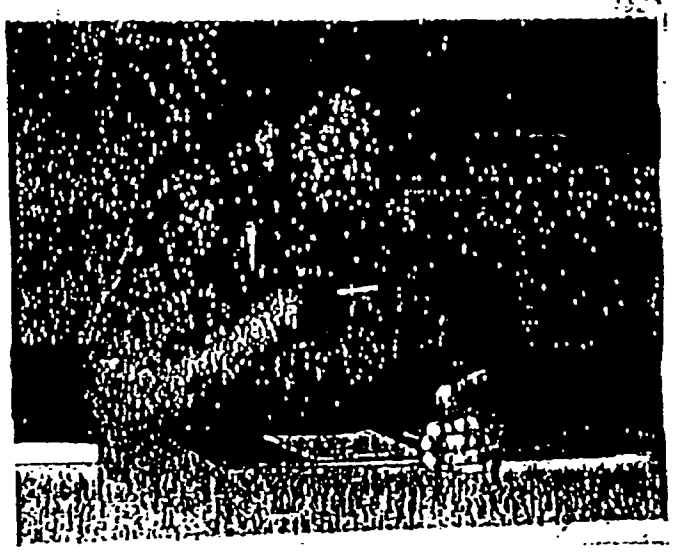
9506296

022/32

CUBA TRAINING: Barefoot conscripts — after eight weeks of training they are now in a real war.

Photos: ROLAND BOSHOFF.

ANGOLAN GENERAL: General Ilas, Angola's military intelligence chief, says South African casualties are still surprisingly light.



DRGLS DATE:

9506296

The young men, drenched in sweat, eyes flashing with excitement, were going into the real war two days later. Then they would get uniforms, and might get to sleep in proper tents instead of their present barracks, the veld.

A young man from the north said "I just have to fight. We have to end the war. This is the only way."

He had just eaten a small bird, feathers and all which he had cooked in the flames from burning grass on the "battlefield".

The Angolan brigadier overseeing the "battle", a veteran of 20 years of war in Angola said the young men had done "much better this time."

That is because the officers had done a better job, said Executive Outcomes camp officer, Chris Grove.

And so it goes on - another group of South Africans is getting reasonably rich out of the Angolan war. It's just that this lot have changed sides now, and their new boss, Executive Outcomes, pays its lowest paid employee more than the chief of the new SANDF earns.

As one veteran of the Angolan war said: "They don't ask us to go on suicide missions and we can keep our hair longer than when we were in the SADF."

024/33

9506256

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO
EM PORTUGAL
"INFORMAÇÃO"

ANÁLISE DE IMPRENSA / CLIPPING Nº 13/9/94

MEDIA WEEKEND STAR PAG. 7

AUTOR PETA THORNYCROFT

Former SA soldiers return to Angola in the pay of their old enemies

Fighting for the other side

EXECUTIVE Outcomes, the controversial South African company training the Angolan army, was given permission by the Ministry of Defence in Luanda to open its operations to scrutiny. PETA THORNYCROFT was part of a small group of journalists who travelled from Lanseria to the company's Angolan base at Cabo Lado, 120 km south of Luanda. There she spoke to ex-SADF soldiers now training their former foes. Photographs by RUVAN BOSHOFF.

WYNAND du Toit looked towards the bridge in the middle distance, noting he hadn't managed to blow it up during one of his earlier trips to Angola.

But as a member of the SADF's elite Special Forces he said he had success with a couple of other bridges in the area where he is now engaged on a mission of a different kind. Du Toit is training former enemies.

And he does it with what looks like fatherly gentleness. These former enemies are 17-year-old conscripts, boys really, and they are so thin.

One of them exhausted, but eyes flashing with exhilaration from exploding mortars and shells, killed a bird. Some of the flaxen grass which had taken a pounding during the mock battle was on fire. The youngster brained the bird in the spitting flames, and crouching over his AK-47, ate it, feathers and all.

In his attractive Western Cape brogy, Du Toit he hopes the training will help keep these bare-foot boy soldiers alive so that one day they can enjoy the peace they are fighting for.

Capture

On his previous trip into Angola in 1988, he was caught and spent two-and-a-half rough, tough years in a jail on the outskirts of Luanda. He was caught on a mission on his way to try and blow up Angola's oilfields in Cabinda in the far north.

At Angola's military museum in Luanda there is a display of captured South African weaponery. And there is a corner devoted to a spectacular success, the capture of the "boer" Wynand du Toit.

Now he is back with the approval of the Angolans. He talks of the "propaganda" when he was in the SADF, and of how he's "grown" and would, if he could, bring his cattle to the wilds of Angola's uninhabited interior. "I'd live here if I could. It's a paradise.

"Even after I was released I believed in our cause. Then in one speech everything changed.

"When I was released I made a vow. I am fulfilling it now, in Angola."

But without the huge salary Executive Outcomes pays, Wynand du Toit would be flat broke. He does the job because he likes it and also because it pays well.

Another former special forces soldier now working for Executive Outcomes also saw Angola from the "other side" during South Africa's wars.

He works in the company's main tented camp on the banks of the Longa River, among wild mango trees, where shafts of early summer sun filter through a sky dome of palm trees.

He won South Africa's highest award, the Honoris Crux, for bravery in 1988. He was tracked as a member of Special Forces, with swimming down the Cuito River with about 25 kg of explosives on his back.

He felt a croc knock his shin, and luckily pass him by. A colleague was less lucky — he was eaten.

Next to the Longa River trees with baobabs, he told the WeekendStar with a voice rising at the memory of a suicide mission, "I must have been mad. Why did I do it, what was it for?

It was simple bravery [illegible]. I felt the urge. But I did it. Crazy. For what? Why? And he laughed in disbelief at those mad days.

A waterbird ... shrieked ... and skimmed the surface of the river before putting its landing gear down and getting into the business of the day, catching the occasional fish which plopped out of the water near the shoreline.

This camp looks a tropical paradise — but mosquitos are silent killers. The tanned, fit-looking South Africans swim in the river in the heat of the day, come to land, one eye on duty for any marauding crocs.

Angola has been shot out. Most of its wild life is long dead, there are no elephants, less than a dozen giant sable.

But maybe the war is coming to a conclusion. The armed forces are having some success. And the generals and a brigadier in the field told WeekendStar Executive Outcomes were making a difference.

They are not regarded as mercenaries by the Angolans, but are ranked along with other professionals recruited to build up the army. The French are there and we saw some Portuguese who are training the commandos.

It became clear the South Africans have also improved the treatment of the conscripts. The boys are now getting more food and there are fewer desertions. While their "barracks" are really no more than bush latrines and a blanket in the veld, Executive Outcomes' trainers are pleased that the health and the morale of the young soldiers has improved.

Jubilation

At the end of a field exercise put on for our benefit, the boys lifted their Angolan officers onto their shoulders in jubilation. That apparently didn't happen in the past. There was plenty of sullen resentment at men who had taken them from their homes to fight in the war.

A brigadier told us the conscripts had performed well and were battle ready. They would be deployed two days later after eight weeks of training.

025/33

9506296

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO
EM PORTUGAL
"INFORMAÇÃO"

ANÁLISE DE IMPRENSA / CLIPPING Nº 18.9.94

MEDIA WEEKEND STAR PAG. 7

AUTOR PETA THORNYCROFT

FROM FOE TO FRIEND: Wynand du Toit, once a prisoner in Angola, with the Angolan conscripts he now trains. He is open about what happened to him — and tells the troops how they can avoid capture.

They had shot off R500 000 of ammunition in the field exercise where in wave after wave, and from two directions, the Angolan conscripts acted out the "enemy".

At the top of a hill, giving the orders to fire, and monitoring the exercise they had planned with Angolan officers, were the South African trainers, who were also hyped up from the rattle, rum and scream of the artillery used in the staged battle. Of course, they had done all this many times before.

026|33

9506296

MPLA 'mercenaries' will not be executed

Stefaans Brümmer

ANGOLA's rebel Unita movement has given a qualified assurance it will not execute captured South African "mercenaries" after an appeal for clemency by Deputy President Thabo Mbeki.

At least two South Africans working for the Pretoria based company Executive Outcomes -- whose personnel ostensibly train soldiers of the MPLA government -- fell into Unita hands in Angola's northern diamond-rich province Lunda Norte on July 15 when their Angolan government aircraft was shot down by the rebels.

Executive Outcomes has refused to name the captured men -- a pilot and an administrator -- saying their families did not want their identities known. It disputes Unita claims that "about five" men were travelling in the flight aircraft and that three survivors were being held.

The company's managing director, Eben Barlow, said this week the downed aircraft was a Swiss Pilatus turbo trainer, which carries only two people. He said it had been shot down while on a routine flight to a training camp, and the Angolan government and Executive Outcomes had launched a massive search. "If we find them, we will get them out."

Fears for the men's safety were based on previous statements by Unita that it would "publicly execute" any South African mercenaries it captured.

After Mbeki's appeal Unita's Lisbon representative Jaime Bento told the *Mail & Guardian* this week: "They will not be executed if the South African government accedes to get them [Executive Outcomes personnel] all out of Angola."

Pressed on Mbeki's appeal, he conceded: "He [Mbeki] asked for it. We have already said we will not kill them."

Bento would not reveal the captives' whereabouts, but said he believed they were well. He said their release would be subject to negotiations and that "as far as I know" this was the first time Unita had captured Executive Outcomes personnel.

Foreign Affairs spokesman Jeoquim Mahia sketched a less rosy scenario. "We did make contact with Unita, but to get that information filtered down to the ground where they are being held can be difficult, even for Unita.

"It is definitely difficult to assist these people; that's why we previously warned them, 'If you get into trouble, you're on your own'."

Should Foreign Affairs was awaiting feedback from Unita after a high level meeting of its leaders in Huambo, the rebel headquarters, this week.

Meanwhile, Unita radio claimed this week to have killed 50 Executive Outcome personnel in battles in Lunda Norte between July 18 and 25, and a total of more than 125 foreign mercenaries in the past 15 months.

Barlow dismissed this as propaganda and said that only 15 of his employees had died -- of malaria, in training accidents and in Unita attacks.

Two Cape Town diamond divers were released by Unita on Tuesday after 10 days' captivity. Douglas van der Merwe and Riaan Richter were captured by the rebel movement apparently while working a riverbed on the border between Zaire and Angola.

Van der Merwe's father, CP van der Merwe, said a "private person" had secured their release after the families were advised "it's best to do it the African way". He said the two men were safe in Zaire.

WEEKLY MAIL DATE: Aug 31 - Sept 6 '95 p 10

AUG 31 '95 12:48 311 315 4812

027/33

95 6296

DATE: July 30/31 1995 P: 2

'Ban our sons from Angola'

By PETER de IONNO

THE families of mercenaries missing in Angola pleaded this week for the government to legislate against South Africans selling themselves as "guns-for-hire" in foreign countries.

Meanwhile Mr Eben Barlow, a former CCB operative who runs Executive Outcomes — the Pretoria-based company at the centre of the uproar over ex-SA soldiers' involvement in the Angolan civil war — said he was negotiating a new contract with the Angolan government.

Mr Barlow said nothing had been heard of the four South Africans under threat of public execution after being captured by Unita. And Unita sources said that the leadership was more concerned with "fighting for survival" than the issue of the captive mercenaries.

The impasse has again dashed the hopes of two families in Namibia who have been waiting since March for word of the fate of their sons who disappeared, believed captured by Unita, while working for Executive Outcomes.

In Windhoek, Mrs Mavis van der Merwe — whose son Renier, 22, a former SA recce staff sergeant, was last seen on March 24 — said she had hoped that the future over two men who disappeared when their aircraft was shot down this month would bring news of her son.

Caring for Renier's six-year-old son, also named Renier, made the waiting both easier and harder, she said. "He misses his father very, very much."

Although Executive Outcomes was continuing to pay her son's salary, she was seething about the company: "They send people to me who say they can do nothing."

Echoing her bitterness, Mr Derek Kotze, father of Renier's fiancee Marizanne, accused Executive Outcomes of exploiting SA soldiers.

He said the men were locked into contracts that obliged them to fight alongside Angolan men they had trained. They were sent on "suicide missions".

In Swakopmund, the family of Steyn Marais, a Namibian and also a former SA recce, who vanished with Renier van der Merwe, believe that the two men could have been "turned" by Unita to fight against their former paymasters.

Leon Marais said he had made several unsuccessful trips into Angola, including a visit to Huambo, to search for his younger brother.

Mr Marais said his brother's contract stated that Executive Outcomes employees had to pay R100 000 for breaking the contract.

"Executive Outcomes say they are doing humanitarian work. Why do they need the best-trained fighters in the Republic for that?

"The whole thing with Executive Outcomes is that money talks. Is that why the government does nothing to stop them?"

Mr Barlow angrily rejected the "mercenary" label, insisting that his employees were not sent to fight, and indeed claiming that part of the deal with the Angolan government was to do humanitarian work. He said he had nothing but sympathy for the families of the lost men.

028/33

9506296

1ST STORY of Level 1 printed in FULL format.

Copyright 1994 The Times Mirror Company
Los Angeles Times

October 29, 1994, Saturday, Home Edition

SECTION: Part A; Page 1; Column 1; Foreign Desk

LENGTH: 1781 words

HEADLINE: COLUMN ONE;
HIRED GUNS TURN TIDE IN ANGOLA;
A MOTLEY CREW OF MERCENARIES AND COMBAT VETERANS FROM AFRICA'S BATTLES HAS HELPED PUT TENACIOUS UNITA REBELS ON THE ROPES IN A BITTER CIVIL WAR. ONE RESULT COULD BE A NEW PEACE ACCORD.

BYLINE: By BOB DROGIN, TIMES STAFF WRITER

DATELINE: CABO LEDO, Angola

BODY:
Trim and tan, polished and polite, former South African secret agent and commando Eeben Barlow is the very model of a modern mercenary.

At 38, he heads Executive Outcomes, a multimillion-dollar corporation that employs 500 or so fellow soldiers of fortune, including a motley crew of former assassins, spies, saboteurs and scoundrels. They hail from half a dozen nations and are veterans of combat around the globe.

Most fought in losing battles to save colonial reigns and racist regimes in countries such as Congo, Kenya, Rhodesia (now Zimbabwe) and especially South Africa. Many worked for apartheid's most sinister security forces.

But this is no ordinary band of rogues.

"We are dynamic, professional and work to achieve success," Barlow explained at his bush headquarters here, a former Cuban air base. "We are profit-driven, and our profit depends on the satisfaction of the client."

The company logo -- emblazoned on calling cards, not to mention tie tacks and cuff links -- is a paladin, the same chess knight featured on the old TV series "Have Gun, Will Travel."

These hired guns have traveled to what the United Nations has called the world's deadliest war. Now, under their second $20-million contract from the Angolan government, Barlow's men have spent 14 months helping to train a ragtag army of conscripts, and they plan and coordinate fighting in key battles.

Even their critics concede that the self-described "military consultants" have helped the long-beleaguered government of President Jose Eduardo dos Santos gain territory and a decided advantage in the long, bitter war against Jonas Savimbi's rebel UNITA movement.

Other factors were also critical. Independent analysts say UNITA has been hard pressed by an international arms and oil embargo and the loss of lucrative diamond-producing areas, which paid for the war effort.

Los Angeles Times, October 29, 1994

The result is that the rebels are increasingly on the ropes.

"There's no doubt FAA (Forcas Armadas de Angolanas, the government army) has the upper hand now," said Yvon Madore, a senior U.N. official in Luanda, the refugee-clogged capital. "UNITA has lost momentum."

That explains why the government and UNITA may sign a U.N.-brokered peace pact next month after almost a year of stormy talks in neighboring Zambia. It calls for demobilization of combatants, U.N. peacekeeping troops and ultimately a government based on power-sharing.

But many doubt that the "Lusaka Accord" will bring lasting peace -- or even a cease-fire -- in a 19-year-old war that the world has largely forgotten.

UNITA, the National Union for the Total Independence of Angola, now controls about a third of the countryside, less than half what it held a year ago. It has signed peace pacts before but used the time to resupply and regroup forces. In 1992, Savimbi even ran in U.N.-supervised elections. When he lost, he cried fraud and resumed the war with a vengeance.

But for the first time, the Dos Santos government is in a position of strength. It has international legitimacy from winning democratic elections, plus an estimated $2 billion in new arms and equipment. The air force, now able to bomb at night, controls the skies. Morale has improved.

As a result, government hard-liners insist that Savimbi can now be beaten, or at least pushed back to the bush. They want to force UNITA from diamond-producing areas and cut its supply lines to Zaire.

Heavy fighting along the border last week after months of calm suggests that the hawks are getting their way.

"Why should the government share power if they can beat them militarily?" asked Mike McDonagh, country director for the Irish aid group Concern.

Government troops are entrenched about 30 miles outside of Savimbi's last urban stronghold, the central highlands city of Huambo, and slowly closing in from three sides. Losing Huambo would be a decisive defeat for UNITA, which captured the battered city last year after a fierce 55-day siege.

As always, civilians have borne the brunt. The United Nations estimated last year that up to 1,000 Angolans were dying each day of war-related wounds, hunger and disease.

Aid officials say the toll probably has not fallen much. They say one-third of the population of 11 million is directly affected by the war.

Until recently, aid groups and the United Nations were unable to fly badly needed food and medicine to most major cities because of fighting or other problems. Kuito, where an estimated 25,000 people died last year, was especially hard hit. Relief flights, stopped since May, resumed only in mid-October.

"The problem now is a lot of bodies are buried in people's gardens," said Sarah Longford, spokeswoman for the U.N. Humanitarian Assistance Coordination Unit in Luanda. "When the rains come, there will be a real health risk."

030/33

9506296

Los Angeles Times, October 29, 1994

Angola is potentially one of Africa's wealthiest countries. It is a fertile land rich with oil and diamonds. But millions of land mines still in the soil will ensure heavy casualties for years to come.

Barlow planted at least some of those mines. Trained as a combat engineer, he rose through the ranks of the "32 Battalion," an infamous force of black troops led by white South African commandos deployed in Angola in the 1980s. Many of Barlow's current colleagues fought under him then, although he insists that none were involved in the battalion's reported atrocities.

The irony is they fought on behalf of UNITA -- the group that is now their enemy. Barlow speaks poorly of his former comrades in arms.

"We could never understand why we had an ally like UNITA," he said. "They stole our equipment. . . . And they wouldn't fight."

But UNITA was anti-Communist and heavily backed by Washington, as well as Pretoria. On the other side, Cuba sent 50,000 troops and the Soviet Union shipped supplies to prop up the then-Marxist Angolan government in Luanda.

The Cold War ended, but unfortunately, the proxy war did not.

In 1983, Barlow said, he joined South Africa's Directorate of Covert Collection, one of the apartheid regime's most infamous security units.

"I was responsible for espionage operations against so-called 'front-line' states," the black-ruled countries around South Africa that led the campaign against apartheid.

After six years, he said, he moved to the Civil Cooperation Bureau. Run by the military, the innocent-sounding group ran death squads against political foes. Barlow said only that he headed a five-man cell that set up front companies in Cyprus and seven other countries.

That's when he formed Executive Outcomes in Pretoria.

So when the Civil Cooperation Bureau closed in 1991, he began selling "specialist security services" across Africa, offering everything from espionage to encryption. Angola's oil company hired them to protect its huge coastal facility at the town of Soyo. And that, in turn, led to a unique offer last year to restructure and retrain Angola's military.

The company's military commander, former South African Lt. Col. Nick van der Bergh, promoted himself to brigadier. Applications came from as far away as Germany and Australia, drawn in part by monthly salaries ranging from $2,500 to $10,000.

Some cited service with legendary Irish mercenary Michael (Mad Mike) Hoare, who once tried to take over the Seychelles. A helicopter pilot who listed his work as "shooting Tamils out of trees" in Sri Lanka. A father who enlisted with his son and boasted he'd never lost a war. "I always killed someone," he said.

Today, Executive Outcomes works from three major bases in Angola. The largest and closest to the front is at Saurimo, a provincial capital now surrounded by UNITA forces. Most of the company's 15 killed or captured employees in

031/33 9506296

Angola were working there.

Flying the firm's chartered Boeing 727 into Saurimo last week, the pilot opted for caution. "We'll fly a left spiral down," he announced cheerfully. "Nothing to be alarmed about. Just a precaution against SAMs, Stingers and other heat-seeking missiles. . . . Hope you enjoy the flight."

With that, he cut power to the engines and the jet dropped from the sky, cork-screwing from 17,500 feet at a gut-wrenching angle to a runway lined with shot-up planes and bombed-out buildings. No missiles were fired.

The company's other major training area is at Longa, 125 miles south of Luanda, along a crocodile-infested river inside a national park. Monkeys scamper in branches overhead, scorpions race over the dirt, and malaria is endemic.

About 100 trainers live in tents there, and on a recent muggy morning they reviewed several hundred fresh Angolan conscripts. Most of the new troops wore only rags, some were barefoot; they drilled with sticks for weapons. They will be issued guns and uniforms after several months of training.

Out on a dusty field, however, Wynand du Toit had organized a display by newly trained Angolan special forces. It was not a good day. They failed twice to detonate a string of explosives that Du Toit had explained was "good for destroying a car park." An instructor finally set the charge.

Next, a 10-man squad spoiled a mock assault when they fired their AK-47s and rocket-propelled grenades into the ground as they ran, rather than at a target. But the final exercise went off without a hitch.

Du Toit, 36, is perhaps South Africa's best-known soldier. He spent 2 1/2 years in a Luanda military jail after he was captured trying to destroy an Angolan oil facility in 1985. Shot in the neck, he almost died in prison and came home a war hero.

Burly and bearded, he said it felt "funny" to return to Angola to work for those who almost killed him. But he insisted that he has no regrets: "I feel liberated. I don't work for any political party. I don't work for any government."

That's the problem, say critics in South Africa's new government. Rusty Evans, director general of the Department of Foreign Affairs, has condemned Executive Outcomes as mercenaries and a "dangerous, criminal and destructive force in Africa."

Not so, Barlow said. "We are a stabilizing force and we have broken no laws." And he hates being called a mercenary. His men don't fight, loot or maraud, he insisted. "We are military advisers."

But that may be a matter of semantics.

About 100 "advisers" were in the attacking column of 1,500 Angolan troops when they captured Cafunfo, center of the diamond trade in the north, in July after a six-week offensive. By then, UNITA had fled.

Los Angeles Times, October 29, 1994

One South African, who roared into Cafunfo on a tank, smiled as he recalled the victory -- and the party that followed. "We plundered the town," he said. His only regret, he added, was that he and his friends got too drunk to find any diamonds.

GRAPHIC: Photo, Former South African commando Eeben Barlow, above, heads Pretoria-based organization that has sent 500 men to direct Angolan army against rebels. Wynand du Toit, below, once jailed and tortured by Angolan military, now trains its forces in using weapons displayed. BOB DROGIN / Los Angeles Times

LANGUAGE: ENGLISH

LOAD-DATE-MDC: October 30, 1994

9506296

Nº 9506297
Título Corea del Norte - marzo 1995
Página 20458
Fecha 23-5-95
Procedencia MAE-Embajada
Sobre
1892

17 July 1995

RELS/95/0404 23 May 1995

RESEARCH PAPER: NORTH KOREA MARCH 1995

SUMMARY

1. KEDO has been inaugurated. North Korea has not been persuaded to accept South Korean reactors and has threatened to refuel their own reactor.

2. Representatives of Japan's coalition government visited North Korea and agreed in principle that normalization talks should restart.

3. North Koreans are to grow rice in the Russian Far East.

4. More military meetings were held in North Korea. There are no signs of Party or Supreme People's Assembly elections.

FRAMEWORK AGREEMENT

1. At its inaugural conference on 7-9 March the Korean Energy Development Organization (KEDO) was formally established by the United States (US), South Korea and Japan. Other countries too were represented, mostly neighbours with a regional interest and Middle East and G7 countries which might contribute oil or money. Russia attended but would still like to supply its own reactor technology. China does not intend to take part. Some contributions have been promised, but South Korea and Japan remain the major bankrollers. KEDO will open an office in New York with a three-member executive board headed by an American official with a South Korean and a Japanese deputy. Decisions will be made by consensus of representatives of these three original members. The intention is that KEDO will take over negotiation with North Korea on the provision of light water reactors (LWRs) and related questions.

2. Seen from North Korea this is unwelcome. For a number of reasons which could include the new veto power of South Korea as a KEDO board member, the North Koreans wish to carry on dealing with the Americans. They have maintained their refusal to accept South Korean LWRs on already stated grounds of safety and lack of past record, and also because of the perception that the Americans might be backing a ''sinister political purpose'' of the South Koreans to step up pressure on the North Korean regime. North Korea says national interest

9506297

and sovereignty are under threat. The North Koreans do not accept the American position that the date of 21 April originally set for signing the LWR contract was only a target, but present it as a deadline after which they must consider refuelling the 5mw reactor as a fuel source.

3. The Americans spoke of referral to the United Nations Security Council if North Korea breaks the nuclear freeze. South Korean President Kim Yong-sam took a notably hard line. But there have also been hints of possible compromise from the North Korean side. The discussions of LWR provision held in Berlin on 25-27 March were unproductive and the press statement noncommittal, but at least the talks were not broken off, ending instead in adjournment for further review.

4. The extent of the deadlock is still not known. North Korean pronouncements, of varying hostility, have left a confused impression of whether they might accept a relabelled South Korean reactor perhaps with increased US-designed content, but as ever North Korea's intentions are unclear and potentially threatening. In any case no such compromise may be forthcoming. The South Koreans have a domestic agenda, and the climate in Washington is greatly changed. The North Koreans in New York are experienced and must have read the new situation. North Korea has perhaps taken steps to assess it, a possibility suggested incidentally by South Korean press reporters describing extravagant cultivation of North Korean diplomats by Korean-American businessmen. The South Koreans said a senior North Korean official ''whose name begins with an H'' got too involved and has been recalled. If ''H'' is Ho Chong, a deputy head of mission described as well-informed and highly competent, he could in fact have been brought home to act as on-the-spot interpreter of the American scene.

5. Indications that North Korea may be offering some compromise lie mainly in their increased demands, including repeated requests for help in upgrading their power transmission system. The demand that the US carry on as the dialogue partner could also be an offered compromise, perhaps something the North Koreans want enough to balance the wrong kind of reactor. Perhaps they still hope that this road could lead eventually to a bilateral peace agreement. But for the other players all this could be too much too soon, and the outcome remains uncertain.

NORTH KOREA/SOUTH KOREA

6. Kim Yong-sam's speech threatening North Korea with punitive action by the international community if they failed to implement fully the Geneva agreement renewed North Korea's fears of a plan to undermine them. The atmosphere is unrelentingly hostile. South Korea's press accused North Korean agents of intending to assassinate a South Korean academic. North Korea's denial noted that the story came out while Kim Yong-sam was in Europe looking for support for South

9500297

Korea. The North Koreans accused the South's National Security Planning Agency of trying to undermine the forthcoming Sport and Cultural Festival. North Korea attacked South Korea's plans to build a nuclear waste dump; South Korea's press accused North Korea of holding huge amounts of Sarin. Both sides criticized military moves by the other, although sections of the South Korean press suggested that exercises involving American bombers might not actually help induce friendship and cooperation. Little of either is on offer, by either side. Kim Yong-sam did suggest a scheme for promoting reunification by supplying rice and other necessities to the North, but the North saw this as forced opening-up by the back door and rejected it.

7. North-South economic cooperation continued, but at a more sober pace and level. However North Korea's own efforts to grow an export base and financial infrastructure seem to be making some progress, and the fear that Japanese and American companies are interested could spur on the South. The Peregrine-Daesong Development Bank set up by Daesong Bank and Hong Kong Peregrine Investment Holdings as a joint venture marks another step on this road. The ''Pyongyang Times'' had a photograph of the signing ceremony, with details of preceding visits by representatives from Hong Kong.

8. North Korea's plans for the August celebrations of 50 years of liberation from Japan are going ahead and will continue to be controversial. Kim Yong-sun was elected chairman of the North's preparatory committee. As well as Party Secretary Kim is Chairman of the Supreme People's Assembly Reunification Policy Committee and also Chairman of the Korean Asia-Pacific Association which deals with Japanese business.

ABROAD

9. Invitations to visit North Korea were sent to the three parties of Japan's coalition government after months of discreet contacts in various capitals. The letters came from Kim Yong-sun, and their wording was seen by the press as showing the hidden hand of Kim Chong-il. Previous normalization talks between North Korea and Japan followed on from a visit by a joint delegation of Japanese politians in 1990, led by the then influential Shin Kanemaru. The talks broke down in 1992 over North Korea's refusal to accept Japan's insistence that the agenda include the nuclear issue and the still unresolved question of a Japanese woman allegedly kidnapped to North Korea to teach Japanese to the woman convicted of bombing a KAL airliner in 1987. The joint declaration signed in 1990 by the Japanese parties and the Korean Workers' Party (KWP) is now also an embarrassment. The

9506297

Japanese signatories accepted the obligation to pay post-war as well as wartime compensation to North Korea, causing immediate outrage back in Japan and raising expectations in

NORTH KOREA

10. The invitations were conveyed through Chongnyon, the association of pro-North Koreans in Japan, apparently with the assurance that the 1990 document would be treated as a ''historical fact'' which need not be reaffirmed as a condition for further normalization talks. The Japanese government decided to accept, and a delegation of the three parties arrived in Pyongyang on 28 March after some delay for decision by the Social Democratic Party (SDP). The SDP has maintained friendly relations with North Korea and has tended to favour North Korean compensation claims.

11. Times have changed, and there is now a will to overcome the legacy of problems. Japan has undertaken significant investment and a leading role in the KEDO project, a new reason to pursue closer ties with North Korea. North Korea's most pressing needs are economic, but close behind must be the prospect that establishing relations with Japan could help sidetrack South Korean efforts to co-ordinate international pressure on North Korea over implementation of the Geneva agreement with the US. The South Koreans watched Japan's moves carefully, as usual anxious to be consulted. But both parties were willing, and the discussions were quickly productive. According to the Japanese press Kim Yong-sun, leading the North Korean side, bowled over the Japanese with the proposition that ''Spring has come..let's make the North Korea-Japan relationship bear flowers and fruit''.

12. And so it has, although like the Geneva agreement the joint statement signed by the Japanese and North Korean politicians skates past difficulties which will resurface when the real business starts. But for now each side has urged its government to resume talks aimed at normalizing relations, and the Japanese government was quick to welcome this. The Japanese delegation also held talks with North Korea's Premier, and the members of the Social Democratic Party met Party Secretary Hwang Chang-yop, a specialist in Party-to-Party relations.

13. Earlier in March, the Kyodo agency reported that the North Korean government had decided to allow the return to Japan of the children of members of the militant Japanese Red Army group who hijacked a JAL plane to Pyongyang in 1970. Some of them have married Japanese women who visited North

9506297

Korea.

14. In general the less spectacular dealings with other neighbours were overshadowed. The visiting Governor of the Russian Maritime Territory called for renewal of old ties in the interests of both countries. North Korea showed interest in an earlier suggestion by his administration that North Koreans could grow rice on unused land in the Russian Far East. The rice would be shared and some farms would be jointly worked. ITAR-TASS noted that the Russian authorities would supervise the project, perhaps with Siberian logging camps in mind. In February North Korea and Russia signed a forestry agreement which included cooperation in reafforestation, probably a response to criticism of previous arrangements. Relations with China followed the usual conventions, with acknowledgement of Chinese help for Kim Il-sung's anti-Japanese guerrillas, and a visit by a Chinese military delegation. Behind the scenes, at least according to the South Korean press, shows of friendship lie in the past. North Korea, said the South Koreans, has again turned down China's request for access for shipping to the East Sea via the Tumen River. Boundary disagreements in the Mt Paektu region were also anticipated.

HOME

15. Although the term of office of the current government ends this year there is still no sign of preparation for the election of a new Supreme People's Assembly. After May, on previous form, elections are unlikely before December. A Party Congress is even longer in the making than a new government, and so far there are no visible stirrings in the Party undergrowth.

16. Again military occasions dominated the month. Kim Chong-il attended a Korean People's Army tKPA) gymnastic display on the theme ''We Will Uphold You Forever''. The women's coastal artillery corps recently inspected by Kim Chong-il toured Pyongyang, while the ''Pyongyang Times'' recorded Kim's kindness in noticing their windburnt looks and sending them face-cream. Back on the ground, a meeting of KPA company commanders and political instructors to sum up the teachings of both Kims in strengthening basic combat units was arranged by Kim Chong-il himself and attended by him. This is in itself unusual. As far as is known Kim Il-sung, and Kim Chong-il during his father's lifetime, met participants and lined up for photographs but rarely attended the meeting. The only record of a meeting attended by both Kims was the KPA meeting at which Kim Il-sung announced the election of Kim Chong-il as

9506297

05/7

Supreme Commander. That leaves open the question of whether this too is an especially significant meeting or if Kim Chong-il is beginning to do it his way. The ''Pyongyang Times'' shows Kim Chong-il alone in the centre of the platform, his tunic plain among the formidably decorated serving officers, dwarfed - or protected - by a poster of Kim Il-sung pictured in middle age (The Great Leader Kim Il-sung is Always With Us). The participants laid a wreath at Kim Il-sung's statue.

17. Chief of General Staff Choe Kwang extended congratulations on strengthened defence capabilities from the Party Central Military Commission, a rarely visible part of the military structure which was still headed by Kim Il-sung at his death. He praised the military instructors for their part in instilling loyalty to party and leader and called for continuing effort to maintain pride in being members of the

Kim Il-sung nation, with special reference to guidance of young soldiers. Lists of those present revealed recent promotions, some to the Party Military Commission, most of already senior figures in the younger generations of the military. These perhaps replace older military officials several of whom have died in recent months.

18. The extensive military rallying of recent weeks could be the planned development of an ideological crusade going back to the early 1990s when Kim Chong-il began to take over the top military posts. There has also been some reorganization as well as personnel changes, but there are few clues of what this implies for the status of the military establishment and the security of Kim Chong-il as leader. The Ministry of the People's Armed Forces (MPAF) has apparently been moved back under the Administration Council after some years in which it answered to some other arm of the establishment, perhaps the State Military Commission (from South Korean press reports). This reorganization could predate the death of Kim Il-sung, and certainly that of O Chin-u who has not yet been replaced as Minister.

19. The significance of these changes is obscure in spite of their likely importance; for example, the downgrading of the MPAF could mean greater accountability of the military establishment to elected representatives, or conversely more control for Kim Chong-il by reducing the power of the incoming Minister. Choe Kwang spoke of the army as ''our Party's revolutionary armed forces'', while commending its role in construction work and calling for unity and absolute respect for Party and leader. In his report Vice Marshal Kim Kwang-chin called for absolute loyalty to General Kim Chong-il. An earlier article in the government organ ''Minju Choson'', on Kim

9506297

Chong-il's achievements in army-building, put forward the ideological theory that the Armed Forces must be the army of the leader, their first duty to defend the leader who charted the revolution and the helmsman who takes it to completion.

ENDS

9506297

9506298
Copie des Notes - Avril 1995
20358
6-6-95
11816 00446
5024 97
11892

BEGINS

95/M/038

17 July 1995

RELS/95/0440 6 June 1995

RESEARCH PAPER: NORTH KOREA APRIL 1995

SUMMARY

1. DPRK-US talks on the provision of light water reactors broke down. Political level talks might be tried.

2. South Korean religious leaders have been indicted following an illegal visit to North Korea.

3. Thousands of visitors attended North Korea's sport festival.

4. Kim Chong-il attended a military meeting and visited the Academy of Sciences.

FRAMEWORK AGREEMENT

1. North Korea-United States (US) negotiations on the provision of light water reactors (LWRs) for North Korea under the terms of the Geneva agreement were resumed in Berlin. Kim Chong-u again led the North Koreans, facing an American team because although the Korean Energy Development Organization (KEDO) which is to take over from the Americans is now officially in place, these talks were seen as the continuation of the previous round which preceded the inauguration of KEDO.

2. So far no solution has been found and in public both sides stuck to the original bottom line: North Korea still refusing to accept South Korean reactors for reasons of safety

01/06 9506298

and because bowing to pressure would compromise sovereignty, and the Americans, in consultation with the South Koreans, insisting on South Korea's leading role in providing LWRs. But there have been hints of compromise; the North Koreans have accepted a role for South Korean technology, and according to the South Korean press there could be flexibility on the naming of the reactors, although not on their provenance. The 21 April deadline decreed by North Korea went by, and although the latest negotiations were broken off and the next step has not been agreed, at least all players see the process as still alive. As press reports noted, in spite of threats and hints the North Korean nuclear freeze still holds.

3. The Americans and North Koreans resumed the expert-level discussions on 12 April but broke off again for a few days for Easter and the anniversary of Kim Il-sung's birthday. In spite of some optimistic South Korean press comment on North Korea's new willingness to accept some South Korean input and their apparent wish for progress towards agreement, the talks were broken off on 20 April. A North Korean Ministry of Foreign Affairs spokesman said North Korea had made sincere efforts but the other side insisted on ''non-existent'' South Korean reactors. His statement added that after the discussions broke down the Americans proposed political talks between Roving Ambassador Gallucci and First Vice Minister of Foreign Affairs Kang Sok-chu, the authors of the Geneva agreement. Kim Chong-u too told the press that the sticking-point was the unrealistic attitude of the Americans. He said his government would decide on higher-level talks but was not hopeful that these could achieve anything more. This is still unresolved. The North Koreans said they would have to think about imposing preconditions, on the 'Be Done By As You Did' principle, but they may of course just want to be asked twice.

NORTH KOREA/SOUTH KOREA

4. Two South Koreans, one of them in his 90s, visited North Korea in defiance of official rejection of their application for permits and have become the first to be indicted under a new manifestation of South Korea's National Security Law. They follow a religion centred on King Tangun and wished to attend North Korean ceremonies at the newly restored Tangun tomb. They went home before their expected time, but in the meantime they had been reported as expressing thoughts on reunification unacceptable to the South Korean authorities. North Korean Chondoist leader Yu Mi-yong whose guests they were has released a statement condemning the confrontational policy of the ''Kim Yong-sam group''. South Koreans also need

9506298

02/6

official permission to contact North Koreans by the newly opened direct telephone line between Pyongyang and Washington. This applies apparently even to South Korean reporters stationed in the US.

5. The confrontational situation extended to the Non-Proliferation Treaty (NPT) renewal conference where the representatives of North and South each took the opportunity to promote his side's version of regional nuclear-related problems. On the actual subject of the conference, North Korea called on the nuclear powers to reduce their weapons, while North Korean broadcasts said that all weapons should be dismantled and production and use banned. The North Korean media criticised the South Koreans for making provocative remarks accusing the North of backsliding on their NPT obligations, when they should themselves apologize for illegally bringing American nuclear weapons into the Korean peninsula.

6. Back home, verbal exchanges tended to focus on military and armistice-related topics. North Korea condemned the announcement of South Korea-US joint exercises which the South Koreans themselves apparently said would be on the scale of Team Spirit. They criticised further reinforcement of the other side and dismissed as propaganda South Korean ideas of creating a peace zone along the Military Demarcation Line (DML) which is ''..full of powder smoke as bullets and shells are ceaselessly fired at the North..even animals cannot pass in peace..'' North Korea continues to press for a peace treaty between themselves and the US to replace the armistice agreement. As a consequence of North Korea's expulsion of the Polish NNSC (Neutral Nations Supervisory Commission) delegation, the Polish government demanded that North Korea withdraw their Ambassador in Warsaw and reduce the Embassy. North Korea's spokesman denounced this countermeasure, attributing their move against the NNSC to repeated violation of the armistice agreement by the US and nothing to do with North Korea's bilateral relations with Poland. Recent South Korean press reports suggest a will to reactivate the Military Armistice Commission, shunned at senior level by the North Koreans since the appointment in 1991 of a South Korean officer to head the United Nations side. The possibility was raised that on his imminent retirement he would be replaced by an American. In late April the South Koreans called a Military Armistice Commission meeting, which the North Koreans as usual did not attend, to protest that North Korean soldiers had crossed the DML.

ABROAD

9506298

03/6

7. The Pyongyang International Sport and Cultural Festival for Peace opened on 28 April. According to press reports 15,000 tourist visas were issued, mostly to Japanese and overseas Koreans. Muhammad Ali was among the guests, and two days of wrestling contests in a stadium packed with visitors and North Korean spectators ended with the Japanese sponsor taking on and defeating a former world champion. For more mundane visitors, including an American politician, visas were unavailable until later. South Koreans in general were not invited, and according to a South Korean press report, even when the festival was over South Korean businessmen would continue to be banned on Kim Chong-il's orders because he had had enough of South Korean government hindrance to investment. Overseas compatriots and foreign guests found themselves laying wreaths at Kim Il-sung's statue, which not all had expected. In his opening speech the Chairman of North Korea's Sports and Physical Culture Committee stressed North Korea's wish to strengthen international solidarity and friendship. The scene before him reflected the national pride of the Korean people, he said, and their optimism for the future. Once again North Korea was on the world's television screens.

8. North Korea is thought to be about to close its embassies in perhaps five countries including Portugal, in addition to several already closed in recent years. Financial problems are likely to be the main reason, but changing preoccupations could also be reflected. The diplomatic race with South Korea is now something of a cold war relic. Instead the South Koreans feel that the battle has shifted to a struggle for the hearts and minds of Koreans abroad, in particular Koreans living in the US and in the Commonwealth of Independent States countries, and also Koreans in China who are seen as having a negative view of South Korea. Apparently a large and quite recently established pro-North organization with branches in several countries operates joint venture businesses in Moscow, Vladivostock and Tashkent.

9. On more conventional lines, North Korea has signed an agreement under which Thailand will provide rice. As part of their side of the bargain, the North Koreans will make a serious attempt to pay for rice already received. Chief of General Staff Choe Kwang made a quick trip to Indonesia and Malaysia, meeting military leaders and seeing army units and defence industries. The governor of Liaoning Province leading a friendship delegation was met at unusually high level, by Vice-President Yi Chong-ok. According to the Xinhua report, Yi emphasised the great important attached by Kim Chong-il to the development of Korean-Chinese friendship. Yi is a

9506298

specialist in economic relations, and his greeting could also reflect the importance to North Korea of Chinese border trade.

HOME

10. The anniversary of Kim Il-sung's birthday on 15 April was a time of commemoration. Kim Il-sung was extolled as founder and Kim Chong-il as successor and guardian of the Chuche inheritance. Foreign Minister Kim Yong-nam spoke at the anniversary meeting as he did after Kim Il-sung's death, noting that the masses uphold the Party's leadership united round the great leader Comrade Kim-Chong-il. Vice-Marshal Kim Kwang-chin spoke on similar lines at a meeting for the second anniversary of the appointment of Kim Chong-il as Chairman of the National Defence Commission. Speculation abroad was renewed that this implies a move to shared leadership. So of course it could, but other text, for example the Army Day speech by Chief of General Staff Choe Kwang, also praised explicitly the leadership of Kim Chong-il. The resulting confusion could reflect the complications introduced by North Korea's distinction between leadership as others understand it, and leadership as in Great Leadership. The intention of the current speeches and comment is probably to emphasize unity of Party, Army, people and leader, and the continuity of leadership which means, as ever, the first Great Leader still at the head of his people. Behind all this, the speakers, broadcasters and editorial writers have always before them the example of what happened in East Europe when the light failed. Non-stop indoctrination is as ever seen as vital. Kim Chong-il's background in the propaganda industry, his continued interest in its devices and his closeness to its chief exponents will ensure that this continues. As another point, Kim Yong-nam as well as the military speakers emphasised the importance of military affairs in the whole of society, and

the urgency of strengthening the People's Army. Choe Kwang said that the Army must be ready to defend the Party's cause ''....under any unexpected circumstances''.

11. Kim Chong-il did not go to the sports festival, which would probably have been felt unsuitable, presentationally and perhaps for real, for a man still in mourning. He did however continue his tradition of visiting a Korean People's Army unit for Army Day, and he inspected the progress of scientific research at the Academy of Sciences and gave on the spot guidance.

12. No Minister of the People's Armed Forces has yet been appointed. Chief of General Staff Choe Kwang is thought to be filling in, and the Lao radio report of his visit there during

95 06298

O Chin-u's final illness described him as acting Minister. No other personnel changes have been reported. Still there is no sign of an approaching end to the interregnum. No preparations have been announced for the now due dissolution of the Supreme People's Assembly (SPA), and the SPA has not met to set the annual budget. No Party Congress is in sight, and an impending Congress is usually announced months in advance.

13. This appearance of inactivity could be misleading. It could suggest that Kim Chong-il and his fledgling regime are slipping into paralysis; but the reduction in surface ripples goes back to the time of Kim Il-sung and could also imply a planned process still under way. In the mid-1980s to early 1990s local government was extensively reorganized, while at the centre ministries and commissions were rearranged and their incumbents reshuffled with bewildering frequency. A single year saw three changes at the top of the State Planning Commission. But in recent years this visible activity has subsided and change has focussed around the rise of Kim Chong-

il. The term of the SPA was extended in 1992, postponing wide-ranging government changes (although this could be a matter of cost). Even the Chief Planner has for some time survived in his post.

14. What little shows suggests that, out of sight, part at least of the framework is under reconstruction. South Korean business leaders think they have identified changes in the mechanisms for running foreign trade, borne out between the lines by the ''Pyongyang Times''. The South Koreans also saw North Korean yearbooks or similar which showed the Ministry of the People's Armed Forces back under the Administration Council from where it was removed some 13 years ago. Whatever is going on is being organized at the very top without the participation of the Party Central Committee, at least not meeting in full session. Such meetings are almost without exception reported, and none has been noted since December 1993. Perhaps when this phase is complete personnel changes may follow.

ENDS

95062 98

1/1

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I.
(Uso interno de la D.G.I.D.)

E.E.I. Nro. 43/A/95.....

FECHA:....20/JUL/95.....

REFERENCIA:

ORIGEN: DIVISION CAMPO SICOSOCIAL

DIFUSION: DPTO.III (OP.)

ANEXOS:

INFORMACION CONOCIDA: La Comisión de Mujeres integrantes del Movimiento en Defensa de la Seguridad Social, convocó para el 20/JUL a las 18.00 Horas, a realizar una cadena humana que cubriría desde el Banco de Previsión Social hasta el Parlamento.
(Por Fernández Crespo)

E.E.I.: Se requiere:

a) Cantidad y actitud de los presentes

b) Registro fotográfico de los mismos

c) Publicaciones que se repartan

e) Todo dato que pueda resultar de interés

PLAZO:

001/1

20 JUL. 1995
DPTO. III
0506299

Nº DOCUMENTO 5506361

TITULO CHINA. Inician [illegible] de mujeres vietnamitas vinculado al tráfico de narcóticos y armas

PROCEDENCIA La Republica

FECHA DE PROCEDENCIA 8/12/94

VINCULACIONES 11116 11602
10034 ~~11077~~
65+12 ~~[illegible]~~
507674
11226

ENTRADO //
CRUZADO

Alarma en China por "novias vietnamitas"

Hong Kong (AFP)

■ China comenzará conversaciones urgentes con las autoridades de Vietnam en un esfuerzo por detener la entrada ilegal en el país de las llamadas "novias vietnamitas", indicó en Hong Kong el servicio de **China News**.

Las autoridades de la región china de Guangxi, limítrofe con Vietnam, estiman que en los dos últimos años más de 12.000 mujeres vietnamitas han entrado ilegalmente al país, posteriormente casándose con chinos y provocando serios problemas sociales en la región, señaló **China News**.

China News recalcó que algunas de esas vietnamitas se dedican a la prostitución, mientras que otras son traficantes de armas, heroína y opio.

01-01

9506301-

Nº DOCUMENTO 95063C2

TITULO RCV. Un diputado habia sido sorprendido por la policia bajo efectos de [illegible] de cocaina -

PROCEDENCIA LA JUVENTUD

FECHA [illegible] 8/12/94

VINCULACIONES 11176 ~~[illegible]~~

65092 11354

507466 11660

10001

~~11514~~

ENTRADO

CRUZADO

CONFIRMADO: Fue archivado el caso del diputado del Partido Nacional y su secretario sorprendidos bajo efectos de una fuerte dosis de cocaína

■ Según pudo saber La Juventud, el propio Ministro del Interior y el Jefe de Policía debieron intervenir ■ El procedimiento estuvo a cargo, como es norma, del Departamento de Narcóticos ■ Información ampliatoria del adelanto de la pasada edición de La Juventud.....pag. 18

01-04

95063 02-

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES

ENTRADO
SALIDO

Droga en las altas esferas:

Conocido diputado y secretario sorprendidos in fraganti bajo los efectos de la cocaína

Tal cual lo adelantáramos ayer en nuestra primera página,trascendió en fuentes policiales que un conocido diputado del Partido Nacional y uno de sus secretarios fueron sorprendidos por efectivos policiales en instantes que ambos sufrían los efectos de una fuerte dosis de cocaína.

Según las referidas fuentes-dignas de todo nuestro crédito-la notoriedad de los involucrados obligo a que tomaran participacion del asunto,las más altas autoridades tales como el Jefe de Policía y el mismo Ministro del Interior,aunque el procedimiento original estuvo a cargo-como es norma general-del Departamento de narcóticos.

San José y Yi:Adentro hay «ropa tendida»....

De acuerdo a las informaciones llegadas a nuestra mesa de trabajo,el hecho habría sucedido el martes o el miércoles de la pasada semana,manteniéndose en el más estricto secreto dada la notoriedad del principal protagonista-sobre todo-un legislador que suele aparecer con inusitada frecuencia ante las cámaras de televisión en la mayoría de los casos denunciando corrupciones y perversiones ajenas,acérrimo vocero oficialista,reelecto en los recientes comicios.

Se nos dijo también que algunos Directores de grandes medios de comunicación tendrían esta misma información en sus cajones,habiendo decidido «congelarla» a instancias de amiguismos políticos o simples compromisos de otro tipo.

La preocupación por mantener en la mas estricta reserva lo acontecido,llegó hasta que se dispusiera labrar las actas correspondientes en las propias oficinas privadas del referido legislador,evitando de esa forma «alborotar el avispero» en Jefatura y manteniendo impoluto el principio de inmunidad parlamentaria que protege al referido diputado,aunque no así a su secretario quién a pesar de todo se vio favorecido del hermetismo del proceso que ampara a su superior inmediato.

Las mismas fuentes indicaron que no existen datos concretos sobre si se encontró a estas personas una cantidad considerable de cocaína encima o solamente fueron afectados como consumidores de la droga.

Hasta el cierre de esta edición ningún parte policial ha hecho referencia al asunto y cualquier información que se pretenda obtener al respecto es absolutamente desmentida por parte de las autoridades correspondientes. En poder de «La Juventud» obra el nombre del citado legislador,información esta que por razones de ética nos reservamos hasta que el interés general o periodístico aconseje lo contrario.

Gianola:boquita con llave...

62

0506302-

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Solidaridad

FE... DE ...: 21/12/94

VI...OLACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Un país de hijos y entenados

Tarea difícil esta del periodismo compañero. Difícil por lo que se dice y lo que no se dice, por lo que se puede o lo que no se puede... Claro está... usted se preguntará ¿y la libertad de prensa qué?

Si esta noticia de consumo de cocaína hubiese afectado a un jugador de fútbol o a cualquier sacrificado deportista, seguramente sus nombres y sus apellidos ya estarían a ocho columnas en las tapas de todos los diarios con grandes fotos del protagonista, aunque esa noticia estuviese medianamente confirmada. Para ese anonimo o no tanto deportista, esos titulares podrían significar el fin de su carrera.

Si se tratase de un hombre simple, como usted o como yo, seguramente también nos habrían escrachado ya sin ningún tipo de pruntos, y mucho menos aún si por una de esas teníamos en nuestro pasado una que otra entradita registrada en el prontuario.

Pero en este caso se trata de un Señor Diputado, un privilegiado legislador nacional y supuestamente su nombre debería mantenerse en reserva para no afectar su investidura.

Claro está compañero. Usted y yo sabemos muy bien que vivimos en un país de hijos y entenados, en el país de la cola de paja del que habló Benedetti, y casi que hechos como estos no deberían extrañarnos. Aunque en el mundo grandes potencias y antiguos estados de Europa y América hayan defenestrado gobiernos enteros con pruebas irrefutables de corrupción, nosotros seguimos fieles a nuestra tesitura de la inmunidad que más que tal parece «impunidad» a tal extremo que si Watergate se hubiera dado en Uruguay no

En todos lados se cuecen habas.....

habría pasado de una interpelación a algún ministro y una declaración de que sus respuestas no fueron satisfactorias, pero jamás una censura.

Por eso a último momento se nos ha informado que el caso ha sido archivado. Que la Jueza que intervino en el mismo así lo dispuso y que todo ha vuelto a sus carriles normales.

Mañana ese mismo diputado quizás integre alguna de las tantas comisiones investigadoras sobre corrupción. Es más, mañana o pasado ese mismo diputado exigirá sanciones para líderes o afines a otros partidos por actos irreflexivos.

Por la cristalinidad de la información, por el bien de la libertad de prensa y el derecho ciudadano de informarse, esperamos de un momento a otro los partes policiales que registren este hecho, incluso aportando los elementales datos filiatorios de sus protagonistas, es decir, aunque solo sea sus iniciales, edad, nacionalidad y estado civil, datos siempre divulgados aún en los casos previos al proceso y sin antecedentes registrados del protagonista.

03

9506302

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA JUVENTUD
FECHA DE PROCEDENCIA 9/10/96
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Gianola: información muy censurable

Honda repercusión causó en los distintos medios del país,la denuncia adelantada el miércoles y ampliada el jueves en «La Juventud»,sobre un legislador del Partido Nacional y su secretario que habrían sido encontrados infraganti por funcionarios de la División Narcóticos,bajo fuertes dósis de cocaina.

En base justamente a nuestra denuncia que confirmamos en todos sus términos periodistas de los distintos medios interrogaron al Ministro del Interior Angel María Gianola a la salida de una conferencia de prensa ,instándolo a que aclarara,confirmara o desmintiera dicha versión periodística.

Textualmente el Ministro Gianola expresó :He pedido información en base a esa denuncia y no hay absolutamente nada.Es una información falsa,errónea o mal trasmitida.No conozco ningún secretario ni ningún legislador que pueda ser objeto de una imputación de esa naturaleza.Desmiento totalmente lo que dice «La Juventud»..De lo contrario que dé nombres y dé las pruebas si las tiene,pero que no lo haga de la forma que lo hace.Me parece una forma muy censurable de pasar información,de manera muy genérica,el secretario tal o el diputado cual,que es muy propia de esta publicación.Si usted me pregunta si un Diputado o un Secretario de un Diputado está involucrado en un problema de droga yo le digo absolutamente que no»

En las mismas declaraciones el Ministro Gianola,tras cuestionar la veracidad de «La Juventud»,hizo lo propio cuestionando indirectamente la credibilidad del SERPAJ ,al expresar cuando fue interrogado sobre el tema del cuestionamiento a los hechos ocurridos alrededor del Filtro y la discriminación a los enfermos de SIDA:»Yo no conzco los informes del SERPAJ,pero como son más o menos conocidos y como ya sabemos que es muy difícil conformar a este tipo de comisiones de carácter privado que actúan en esta materia.Al parecer siempre hay irregularidades.Pero cuando tengamos el documento a la vista haremos los comentarios del caso»

Archivado el expediente por disposición de la Jueza actuante,unos y otros involucrados legalmente han quedado libres de culpa y cargo.Más allá de los desmentidos del Señor Ministro que está en todo su derecho de defender como pueda ,la o las causas que le interesan o le comprometen en su ecuanimidad.

Las pruebas no es deber del periodismo aportarlas,sino de las autoridades,tal y como se estila en todos los procedimientos similares.»La Juventud» insiste en la postura de quedar a la espera de los comunicados oficiales,y por estrictas razones éticas,guarda en reserva el nombre del legislador involucrado,teniendo en cuenta también el privilegio de su inmunidad.

En síntesis.El hecho existió.Las pruebas y los testigos también existen.»La Juventud»,recurrirá a ellas en el momento que lo considere necesario o que así lo indiquen las circunstancias.Mientras tanto,nos reservamos el derecho del secreto profesional para nuestras fuentes de información.Más allá de los desmentidos.

Más allá de los expedientes que pudieran desaparecer,más allá de las enfáticas declaraciones del Señor Ministro y del término «Censurable» que siempre cae desagradablemente cuando se hace en referencia a un órgano de prensa,que no acabe la soberbia de unos con la prudencia de otros.

C4-C4
9506302-

Colombia Jefes de Cali ... y.?
LA NACION
8/12/94

81

11219
11229
11422

ENTRADO
CRUZADO

Los jefes del Cartel de Cali decidieron no someterse a la Justicia

Colombia: fracasaron las negociaciones con el fiscal para una eventual entrega de los hermanos Rodríguez Orejuela.

BOGOTA, 7 (EFE).- Los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, presuntos jefes del cartel de Cali, "no tienen verdadera voluntad" de sometimiento a la Justicia, afirmó hoy el director nacional de fiscalías, Armando Sarmiento.

El funcionario admitió que se han realizado reuniones en el último mes con abogados de los Rodríguez Orejuela, en la que se discutieron algunos asuntos relacionados con su eventual entrega.

Sarmiento precisó que, tras los encuentros, se llegó a la conclusión de que los hermanos Rodríguez Orejuela "por el momento no están interesados" en someterse a la Justicia.

"Ellos exigen que se les cumpla el debido proceso y la fiscalía les responde que ésa es nuestra misión, como a cualquier sindicado, y creemos que además de la presentación de un procesado no capturado debe existir la confesión", lo que, al parecer, no aceptan los Rodríguez Orejuela, señaló Sarmiento.

Algunos medios habían asegurado en Colombia que los dos hermanos Rodríguez Orejuela se entregarían a la justicia colombiana la semana próxima.

El cartel de Cali, según las autoridades de Estados Unidos, es el responsable de introducir en ese país el 80 por ciento de la cocaína que allí se consume.

Operaciones de radares

BOGOTA, 7 (Reuter).- Estados Unidos reactivó las operaciones de dos radares ubicados en la selva colombiana, que suministran información a las autoridades militares de Bogotá para la intercepción de aviones del narcotráfico, informó hoy aquí la embajada norteamericana.

El anuncio fue hecho por el embajador norteamericano en Colombia, Myles Frechette, en una carta al canciller colombiano Rodrigo Pardo.

En la carta, Frechette informa que, de acuerdo con una orden del presidente Bill Clinton, se reanudó ayer la actividad de los radares situados en Araracuara y Leticia, en el sudoeste del país.

La operación de los radares se suspendió el 1° de mayo por el temor del gobierno de Washington de que la información suministrada a las autoridaes colombianas llevase a derribar aviones civiles con gente inocente.

El ministro de Defensa de Colombia, Fernando Botero, admitió que los narcotraficantes intensificaron sus operaciones aprovechando la suspensión de la operación de los radares en las selvas del sudoeste del país, lo que les facilitó introducir pasta de coca desde Bolivia y Perú y exportar cocaína pura hacia los Estados Unidos.

"La suspensión en el servicio de los radares fue un gravísimo revés para el esfuerzo contra el narcotráfico. Nadie sabe cuántos aviones ingresaron, pero estoy seguro de que los narcotraficantes aprovecharon esa coyuntura para utilizar la ruta del Sur como la fundamental para el ingreso de pasta de coca y de insumos al país", dijo Botero.

El gobierno de Estados Unidos decidió reiniciar las operaciones de los radares y compartir las informaciones con las autoridades militares de Colombia, luego de que comprobó que la fuerza aérea de este país sudamericano efectúa una serie de procedimientos de identificación y disuasión antes de derribar una aeronave.

01-01

9506303-

Nº DOCUMENTO 9506304
TITULO
PROCEDENCIA PAGINA 12
FECHA DE PROCEDENCIA 8/12/95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

LAS REDES DEL NARCOTRÁFICO

Paraguay, un país de tránsito libre

(Por J. J. Aznárez, desde Asunción/El País) **La bandera nacional preside el despacho del senador Carlos Romero Pereira en el edificio del Congreso de Paraguay y un mapa a gran escala de la Dirección Militar de Cartografía detalla la división administrativa de un país que ha sido elegido como tránsito y almacén de cargamentos de cocaína colombiana, boliviana o de Perú hacia su destino final en Europa, Estados Unidos, Argentina o Brasil. Desde pistas cercanas a Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia, despegan avionetas que aterrizan en el Chaco paraguayo; algunas lo hacen en estancias de militares corruptos y otras pernoctan en los hangares de padrinos civiles. Misiones, en la frontera argentina, o Pedro Caballero o el Alto Parana, en la divisoria con Brasil, también forman parte de la ruta.**

Carlos Romero Pereira, senador por el Partido Colorado, sector no oficialista, forma parte de la comisión parlamentaria que investiga el asesinato del jefe de la fuerza antidrogas, general Ramón Rosa Rodríguez, herido por pistoleros desconocidos el pasado 10 de octubre y rematado por un capitán a sus ordenes en el departamento que rinde cuentas al presidente Juan Carlos Wasmosy. Quienes ordenaron la ejecución de ese general no han sido descubiertos, pero el atentado parece indicar que las pesquisas amenazaban a quienes antes acamparon a sus anchas. Romero acusa porque considera que la lucha es endeble, y en algunos casos aparente; "Eligieron Paraguay para sus operaciones de tránsito porque no hay control de ninguna clase. En este país los radares no funcionan. Los del aeropuerto de la capital del Chaco no funcionan. ¿Cómo es posible hacer un vuelo a ciegas? Es así para que no haya control". El embajador norteamericano saliente, Jon Glassman, participaba de esa tesis cuando afirmó; "Aquí el hampa es fuerte y goza de la protección de altas esferas". A partir de entonces, el Gobierno de Wasmosy fue por el y consiguió su retirada antes de plazo.

En 1987, dos años antes de la caída de Alfredo Stroessner, el escritor Augusto Roa Bastos advertía que lo perverso de la dictadura paraguaya no era tanto la deliberada ausencia de espectacularidad represiva como la sistemática desintegración de toda una sociedad. La corrupción de los valores sería el legado fundamental del déspota. Así ha sido; quebró las esperanzas de millones de paraguayos en una mayor justicia social, adulteró los poderes del Estado y frena ahora los esfuerzos de esta frágil democracia contra el tráfico de estupefacientes; Paraguay es aun un país en difícil transición política y peaje de la cocaína en ruta hacia los mercados consumidores. Para detener, procesar y castigar, Wasmosy exige pruebas en un país donde quien las tiene las oculta y quien debe buscarlas se inhibe por complicidad, temor o atrapado en la maraña legal del sistema. Los paraguayos han visto de todo y de nada se sorprenden. Pocos se asombraron cuando, después del golpe de 1989, la precariedad de sus instituciones y las conveniencias políticas de Washington permitieron que asumiera la presidencia el general Andrés Rodríguez, denunciado como narcotraficante.

El problema no es nuevo. Hubo momentos en que cada día aterrizaban en la terminal del Chaco hasta 15 avionetas o cargueros con pieles, droga y automóviles robados, canjeados estos por cocaína o escoltados por militares hasta los puntos de venta. En Asunción no extraña esa impudicia, señalada frecuentemente por la prensa. "Ocurre que un capitán es destinado tres meses a la aduana de Ciudad del Este en los bordes con Brasil y a la vuelta se compre un BMW y se construya un chalet", señala un corresponsal. Y como era de esperar, muchos de quienes participan del contrabando de ganado, cigarrillos o madera aspiran a meter las narices en el suculento negocio de la cocaína. "Vamos a tener que promulgar una ley en la que se invierta la carga de la prueba. Los acusados deberán demostrar que son inocentes", difundía un jurista.

٥١ - ٤١

9506304

Nº DOCUMENTO 5506305
TITULO
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCED... 8/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

COLOMBIA: OPERATIVO MILITAR CONTRA PARIENTES DEL JEFE DEL CARTEL DE CALI

Buscan "narcos" en una fiesta

El gobierno colombiano criticó ayer la intervención de una fuerza de elite, formada por policías y militares, en la fiesta de comunión de una de las hijas de Miguel Rodríguez Orejuela, uno de los jefes del cartel de Cali. El operativo, que se efectuó el viernes y recién se conoció ayer, fue un fracaso.

BOGOTA, 7 (Reuter, EFE, DPA y AFP). – Decenas de soldados apoyados por carros de combate irrumpieron en la fiesta de primera comunión de uno de los jefes del cartel de Cali, **Miguel Rodríguez Orejuela**, en una fallida operación para capturar al líder de la organización que maneja el 80% del negocio del narcotráfico en **Colombia**.

Aunque recién se conoció hoy, el hecho ocurrió el viernes por la noche en un hotel céntrico de Cali –250 kilómetros al sudoeste de Bogotá– cuando los efectivos militares armados con ametralladoras ingresaron al salón donde se celebraba la fiesta, organizada por la esposa de Rodríguez Orejuela, la ex reina de belleza **María Lucía Echeverry**.

El gobierno llamó la atención a las fuerzas militares por el operartivo contra la familia del jefe del cartel de Cali, según informó hoy la cadena radial Caracol, una de las más influyentes del país.

"El ministro de Defensa se ha reunido con el comandante general de las fuerzas militares, a quien le ha transmitido una protesta verbal en nombre del presidente **Ernesto Samper** por un operativo contra la fiesta en la que se estaba celebrando la primera comunión de una hija del señor Rodríguez Orejuela", afirmó Caracol.

Radio Cadena Nacional (RCN), la otra gran red del país, aseguró que Samper habría señalado que en Cali no se pueden repetir los hostigamientos producidos en Medellín durante la búsqueda del jefe del cartel de esa ciudad, **Pablo Escobar Gaviria**, quien murió en un enfrentamiento el 2 de diciembre del año pasado. Según la misma fuente, Samper consideró "un error grave y una operación de resultados nulos" la frustrada acción contra uno de los hermanos Rodríguez Orejuela.

El informe de Radio Caracol, que citó fuentes del gobierno, señaló que durante el fin de semana una unidad de élite de las fuerzas armadas que tiene la misión de desarticular el cartel de Cali y arrestar a sus líderes, tomó por asalto la fiesta en la que se celebraba la primera comunión de la hija del capo de la droga. La presencia de los militares, el armamento que portaban y la espectacularidad del operativo, causó pánico entre los invitados, que en su mayoría eran niños.

Caracol informó que el ministro de Defensa, **Fernando Botero**, cuestionó el operativo y expresó el desacuerdo del gobierno con cualquier atropello contra familiares de presuntos narcotraficantes o delincuentes.

Las dos emisoras aseguraron que el comandante de las fuerzas militares, general **Camilo Zuñiga**, aceptó el punto de vista del gobierno e instruyó al instructor militar, general **Raúl Rojas**, para que viaje a Cali a fin de esclarecer lo ocurrido. La fuerza de élite, de la cual forman parte militares y policías, fue creada hace un año con el único objetivo de capturar a los cabecillas del cartel de Cali, Gilberto y Miguel Rodríguez Orjuela, y de este modo intentar desarticular el poder de la organización.

El despacho radial de Caracol agregó que el gobierno admitió el error del operativo y aunque seguirá persiguiendo a los jefes del cartel de Cali, organización que controla un 80% del mercado de la cocaína, rechazará cualquier acto de intimidación o agresión contra familiares inocentes de los presuntos narcotraficantes.

Los hermanos Rodríguez Orejuela, a través de sus abogados, han asegurado en varias oportunidades que están dispuestos a entregarse a la Justicia si el gobierno colombiano les promete un "juicio justo" –que en este caso significa reducción de penas por colaborar con las Justicia, según las leyes del país– aunque el fiscal general de la República, **Alfonso Valdivieso**, ha reiterado que deben entregarse sin condiciones.

01-01

5506305-

* DOCUMENTO 95 0630 6 LEGISLACION TRATADOS DE MEDIO AMBIENTE Y ADEC
TITULO ARGENTINA Convierten ley modificaciones ley que introducen el Ag. encubierto y el arrepentido.-
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA D 8/12/94
VINCULACIONES 11176 11005 65090, 11241
65092 10184 11686 11229
66960 65903 11351
11233 500145 11352, 11422
11349 11354

ENTRADO
CRUZADO

Modifican la ley de lucha contra la droga

Diputados: insistió con su sanción e introdujo las figuras del agente encubierto y del arrepentido; la Cámara ratificó también el acuerdo del GATT.

La Cámara de Diputados convirtió ayer en ley las modificaciones a la ley de lucha contra el narcotráfico al introducir las figuras del agente encubierto y del arrepentido.

El cuerpo ratificó también el acuerdo del GATT sobre arancelamiento y sancionó un régimen de emergencia para la normalización del espectro radioeléctrico en la banda de ondas métricas utilizada por la radiodifusión sonora modulada en frecuencia.

Esta última iniciativa, destinada a regularizar las radios FM ilegales, impulsada por Juan Manuel Valcárcel (PJ-Buenos Aires) fue girada al Senado para su tratamiento. El proyecto otorga diez meses, a partir de la sanción de la ley, para que se verifique la regularización.

Arrepentido

La Cámara baja insistió con los dos tercios en su sanción original, que había sido modificada por el Senado.

La iniciativa fue sancionada siin debate.

Por otro lado, la Cámara baja aprobó el pedido de juicio político al juez nacional en lo Civil Juan Carlos Vera Ocampo por las presuntas irregularidades cometidas en la causa judical sobre los vendedores ambulantes de Once, presentado por Jorge Argüello (PJ, Capital).

Contra la droga

Al término de la sesión, el radical bonaerense Gastón Ortiz Maldonado manifestó que el Congreso incorporó "herramientas importantísimas en la lucha contra el narcotráfico; tanto el agente encubierto como el arrepentido han dado excelentes resultados para enfrentar a los narcotraficantes".

Eduardo Varela Cid (PJ-Capital) afirmó que "con este logro, el Congreso otorga a las fuerzas de seguridad y a los jueces, mayores elementos para combatir a quienes lucran con la droga".

04-05

9506306-

TITULO
PROCEDENCIA Clarín 8/12/94
FECHA
VINCULACIONES

ENTERADO
CRUZADO

TAMBIEN ADMITEN LA "ENTREGA VIGILADA" DE DROGAS. LO APROBO EL CONGRESO

Amparo legal para el agente encubierto y el arrepentido

Sin considerar las modificaciones propuestas por los senadores, Diputados convirtió en ley las figuras del arrepentido, del agente encubierto y de la entrega vigilada. Todo vinculado con la lucha contra el narcotráfico. Un fuerte estímulo para aprobar esta ley fue la reciente decisión de un juez de liberar a los narcos de la Operación Langostino.

La Cámara de Diputados convirtió en ley las figuras del **arrepentido**, el **agente encubierto** y la **entrega vigilada** para la lucha contra el narcotráfico.

Sin debate y aplicando la nueva Constitución, Diputados insistió en su primera sanción y, por lo tanto, transformó en ley las modificaciones a la **ley N° 23.737 de Lucha contra el Narcotráfico**, sin admitir los cambios que quería la Cámara de Senadores.

Es la primera vez, luego de la reforma constitucional, que una Cámara consigue imponerse a la otra en una ley tan importante.

En la figura del **arrepentido**, la ley ahora sancionada le permite al juez eximir de prisión a quien colabore con datos consistentes que –luego de ser comprobados– permitan la investigación policial.

La propuesta de Senadores solo concedía al arrepentido la mitad del mínimo de la pena correspondiente, pero no lo liberaba.

Otro aporte de Diputados fue mantener a las policías provinciales entre las fuerzas autorizadas a proveer **agentes encubiertos** en las bandas de narcotraficantes. El Senado solo autorizaba a la Policía Federal, Gendarmería Nacional, Prefectura Naval y Policía Aeronáutica.

Sobre lacrado

La nueva ley dispone que el juez mantenga en secreto la identidad del agente encubierto –en un **sobre lacrado**– para que, llegado el caso, pueda liberarlo si resulta detenido por la Policía. El Senado pedía que el nombre del agente encubierto solamente fuera conocido por el presidente de la Corte Suprema de Justicia y por la Secretaría de Seguridad.

La tercera figura complementaria de las restantes es la **entrega vigilada**, que bajo la supervisión de un juez autoriza la entrada y salida de cargamentos de droga. Esta figura ya había sido diseñada en la **Convención de Viena**, organizada en 1988 por las Naciones Unidas, que buscaba coordinar la lucha antidrogas.

Efecto Langostino

"Fueron muchos meses de duro trabajo", dijo el diputado **Eduardo Varela Cid**, autor del proyecto presentado el 28 de agosto de 1992, junto con sus pares justicialistas **César Arias** y **Leonor Alarcia** y los diputados radicales **Ernesto Algaba, Gastón Ortiz Maldonado, Victorio Bisciotti** y **Antonio Hernández**.

La primera sanción de Diputados fue el 7 de diciembre de 1993 y hace veinte días la modificó la Cámara de Senadores.

Hubo dudas sobre si los diputados darían el quórum correspondiente, motivo por el cual se resolvió sacar sin debate una serie de asuntos, entre los que estaba la reforma a la Ley de Narcotráfico.

Un fuerte estímulo para aprobar esta norma fue la reciente resolución del juez **Bernardo Vidal Durand** –luego anulada por la Corte Suprema– quien quiso liberar a los detenidos de la **Operación Langostino**.

La intención de Vidal Durand fue recibida como una **afrenta** por parte de la Cámara de Diputados, por haber desconocido el espíritu de los legisladores en las leyes 23.737 de Lucha contra el Narcotráfico y 24.390 del **"dos por uno"**. Esta última ley excluye expresamente a los narcotraficantes del beneficio de la excarcelación.

Con la vieja Constitución, los diputados no hubiesen podido aprobar esta ley por las modificaciones propuestas por los senadores.

Pero ahora, los diputados pudieron imponer su criterio y proyecto original y evitaron un nuevo debate en la Cámara alta.

POR LA OPERACION LANGOSTINO

Investigan a los fiscales

El ministro de Justicia, **Rodolfo Barra**, pidió al procurador general de la Nación, **Angel Agüero Iturbe**, que iniciara una investigación administrativa a los numerosos fiscales que intervinieron en la causa originada a partir de la **Operación Langostino**.

Según el ministro, la investigación debe considerar las eventuales "inobservancias a las obligaciones a las que están sujetos los integrantes del Ministerio Público Fiscal".

Los fiscales actuantes en la causa fueron, entre otros, **Ricardo Juan Cavallero, Fátima Luis López** y **Eduardo Funes**.

El escándalo en torno del manejo del expediente de la Operación Langostino –en la que se detuvieron 9 personas en 1988 cuando intentaban sacar del país casi 600 kilos de cocaína– surgió el jueves último con una particular decisión del juez actuante.

Fue entonces cuando el juez en lo Penal Económico **Bernardo Vidal Durand**, séptimo interviniente en la complicada causa que aún no llegó a la instancia de juicio, ordenó la liberación de los 6 detenidos que quedaban presos aplicando la llamada ley del "dos por uno", que prohíbe mantener encarcelados por más de dos años a los procesados sin sentencia.

La ley del "dos por uno" excluye explícitamente a los narcotraficantes procesados según la ley 23.737, pero en este caso los acusados fueron procesados por **"contrabando de drogas"**, delito contemplado en el Código Aduanero.

El ministro Barra, que participó de la redacción de la ley del dos por uno y fue uno de los promotores de la exclusión de los narcotraficantes del beneficio, se sintió **"personalmente indignado"** al enterarse de la orden de liberación de los detenidos, según informó una alta fuente del ministerio.

Por detrás de la decisión del ministro de pedir la investigación a los fiscales se puede leer la necesidad de generar credibilidad internacional –sobre todo por parte de los Estados Unidos– respecto de la voluntad del país de luchar contra el narcotráfico, destacaron fuentes del Ministerio de Justicia.

9506306

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 8/12/94
VINCULACIONES

Ya se usa en otros países

Las figuras penales que ayer se sancionaron en la Argentina ya eran una realidad en otros países.

• **Alemania**: en 1990 el gobierno federal implementó un **Plan Nacional de Lucha contra la Droga**, penalizando el lavado de dinero, mejorando la protección de testigos en juicios y legalizando el empleo del agente encubierto, quien debe ser autorizado por el juez y por el fiscal, en documento escrito. La entrega vigilada permitió aumentar considerablemente los secuestros de droga.

• **Francia**: la Policía Antinarcóticos trabaja con **informantes** desde hace años, que se mantienen en secreto y no atestiguan en los juicios. La colaboración de los **arrepentidos** está contemplada por la ley, que prevé grandes reducciones de la pena. Desde 1991 funcionan también los **agentes encubiertos** –controlados por un juez– autorizados a comprar, detener, transportar y entregar drogas, precursores químicos o incluso dinero de las drogas. Los agentes también pueden hacer ventas controladas, comprando y vendiendo droga para infiltrarse en una banda.

• **Estados Unidos**: este país es pionero en programas de protección de testigos y cambios de identidad, trato con arrepentidos, uso de agentes encubiertos y de distintas clases de entregas vigiladas de drogas. Sin embargo, todas las acciones de la **DEA (Drug Enforce Administration)** y sus 8.000 empleados están estrechamente articuladas con el fiscal de distrito y los jueces.

Solo para los casos de lucha contra los "narcos"

• **El arrepentido:** es un delincuente que informa al juez los datos necesarios para desbaratar una organización dedicada a la producción, comercialización o tráfico de drogas. El juez puede disminuirle la pena hasta la mitad del mínimo y del máximo que indique la ley o eximirlo del caso de acuerdo a la información que suministre.

• **El agente encubierto:** es un agente de las fuerzas de seguridad, en actividad, designado por el juez en forma secreta. El agente se puede insertar en una banda de delincuentes para reunir información y podrá atestiguar en un juicio reservando su identidad. Si comete algún delito mientras integra la banda no será condenado, a menos que haya puesto en peligro la vida o la integridad física de una persona.

• **La entrega vigilada:** el juez puede autorizar que un cargamento de droga siga viaje hacia otro país, sin trabar a los narcotraficantes en la Argentina, "cuando tuviera seguridades de que será vigilada por las autoridades judiciales del país de destino". De este modo, la Policía puede saber quiénes integran la red de narcos en ambos países y destruirla. Hace un mes, el jefe de la División Narcotráfico Zona Norte de la Policía Bonaerense, comisario **Eduardo Martínez**, comentó a **Clarín** que un ejemplo de este tipo de operativo fue el caso **Carbón Blanco** realizado en 1990. "Coordinamos la entrega con un juez argentino y con las autoridades de Colonia, Alemania. Dejamos salir el cargamento hasta que llegó a Alemania. Allá detuvieron a **17 personas** y secuestraron **17 kilos** de cocaína. Acá detuvimos al jefe de la banda, **Juan Iván Pelikan**, y secuestramos **40 kilos**", dijo el comisario Martínez.

UN FALLO DE LA CAMARA DE MORON

Rechazan el "dos por uno"

La Sala III de la **Cámara de Apelaciones de Morón** rechazó ayer la aplicación de la ley 24.390, conocida como "dos por uno". Esta decisión sienta jurisprudencia ya que es el primer tribunal del país que no aplica la nueva ley.

El "dos por uno" permite la libertad de quienes llevan dos años de prisión preventiva sin haber recibido sentencia, con excepción de los narcotraficantes. También establece que cada día de preventiva se computará por dos.

Los que rechazaron la medida fueron los jueces **Jorge Bourdieu, Néstor Martínez y Juan Carlos Eguiño**, integrantes de aquella sala. Su principal argumento fue que las leyes de procedimiento de las provincias, es decir las que determinan cómo debe desarrollarse un juicio penal y durante cuánto tiempo, son **independientes** del que rige a nivel nacional.

Así, Bourdieu, Martínez y Eguiño desestimaron un pedido que el abogado defensor de un detenido, identificado –según información recogida por Télam– como **Pedro Munno**, había presentado a favor de su cliente, quien desde hace mas de dos años se encuentra preso acusado de diversos delitos.

El juez Bourdieu subrayó que el artículo 5° de la Constitución Nacional establece claramente que "las provincias conservan los poderes no delegados, entre ellos la administración de justicia, que incluye el Código de Procedimientos y la Ley de Excarcelaciones".

Bordieu explicó que la ley del dos por uno corresponde al Código de Procedimientos nacional y que "no se la puede aplicar al sistema provincial" debido a que los legisladores **no mencionaron expresamente** que esta ley tiene vigencia en todo el país.

Aclaró también que el Código de Procedimiento provincial, en su artículo 437, adhiere al **Pacto de San José de Costa Rica**, según el cual si se cumplen ciertos requisitos –que, aclaró, en el caso de Munno no se daban– tras dos años de prisión preventiva una persona debería quedar en libertad.

Bordieu dijo que el viernes próximo se resolverán cerca de 100 pedidos similares al de Munno que hay en el partido de Morón y "con el mismo criterio, será denegado el pedido de excarcelación". El juez se lamentó de que los presos de diferentes prisiones del país "tomaran con tanta ansiedad esta ley, cuando en realidad no la podemos aplicar a nuestro sistema".

9506306-

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA PRENSA 1ª
FECHA 8/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Narco que se arrepienta, narco que queda libre

Tony Valdez

Diputados completó la sanción de la figura legal del arrepentido que colabora con la Justicia (y puede conseguir así la excarcelación) y la del agente encubierto.

Cuando en la Cumbre de Miami se discuta sobre narcotráfico, Carlos Menem sacará una carta: la Cámara de Diputados aprobó un proyecto que ya tenía media sanción del Senado para consagrar la figura legal del arrepentido y del agente encubierto para la lucha antinarcóticos. La Cámara de Diputados convirtió en ley un proyecto que ya tenía media sanción del Senado. La aprobación coincidió con la difusión del fallo de la Corte Suprema utilizando el per saltum en la causa por la Operación Langostino. Los seis jueces del tribunal que votaron a favor tuvieron, sin embargo, un toque de pudor: al acto de esquivar la primera y la segunda instancia como parte del debido proceso lo llamaron "facultades excepcionalísimas de la Corte". Según la nueva ley el juez podrá eximir de prisión al narco arrepentido que colabore con la policía. La media sanción del Senado solo contemplaba la reducción de la pena.

Sobre la segunda figura el diputado Eduardo Varela Cid dijo que "cualquier miembro de un organismo de seguridad, incluidas las policías provinciales, pueden ser agentes encubiertos". El Senado no incluía a las policías provinciales.

Varela Cid dijo que las figuras existen ya en 46 países.

También se aprobó la técnica de entrega vigilada. Según el diputado, "consiste en que remesas sospechosas de ser estupefacientes salgan del territorio nacional, lo atraviesen o entren en él, con el conocimiento y bajo la supervisión de la autoridad judicial competente, a fin de identificar a la o las personas involucradas en el hecho delictivo".

El radical Gastón Ortiz Maldonado dijo, en apoyo de Varela Cid, que las figuras "han dado excelentes resultados para enfrentar a las organizaciones de narcos y de lavadores de dinero".

La Corte

En tanto, trascendieron los términos del fallo dividido de la Corte sobre el per saltum. Los seis a favor (Julio Nazareno, Eduardo Moliné O'Connor, Enrique Petracchi, Anto-

By pass sí, by pass no

"La Corte interpretó el sentimiento de la gente", dijo ayer Eduardo Duhalde en el apoyo más sólido recibido por la Corte Suprema para su per saltum. El constitucionalista Jorge Vanossi comparó el per saltum con el abuso de los decretos de necesidad y urgencia. Vanossi se preguntó en diálogo con Magdalena Ruiz Guiñazú qué pasaría "si mañana choca Fulanito contra Menganito en una esquina y hay un homicidio culposo, y Fulanito es influyente y entonces consigue que el expediente lo chupe la Corte, y lo resuelva directamente". "Estamos sometidos a la discrecionalidad de la Corte", dijo.

En la línea de respaldo a la mayoría de la Corte, el fiscal Juan Martín Romero Victorica dijo que "no me preocupa demasiado la salida técnica que usó el más alto tribunal, pero lo cierto es que tomó medidas e intervino directamente sobre el juez". Victorica llamó al per saltum con una expresión cardiológica: by pass. Convirtiendo a la Corte en un órgano ejecutivo, el fiscal dijo esperar que "como consecuencia de esto los jueces tomen conciencia de cuál es la política criminal, procesal y penal que hay que seguir con los narcotraficantes".

91-05

9506306-

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCED.
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Alberto Lestelle, secretario de la droga del Gobierno.

Una carta para que Menem presente en la Cumbre de Miami.

nio Boggiano, Ricardo Levene, Guillermo López) dijeron que la causa de la Operación Langostino "revista gravedad institucional".

Augusto Belluscio y Gustavo Bossert (en contra del per saltum) recordaron que las excarcelaciones dispuestas por el juez en lo Penal Económico Bernardo Vidal Durán "no constituyen una sentencia definitiva o equiparable a tal", y por lo tanto ni siquiera puede hablarse todavía ni de la apelación regular ni de la vía extraordinaria del recurso federal.

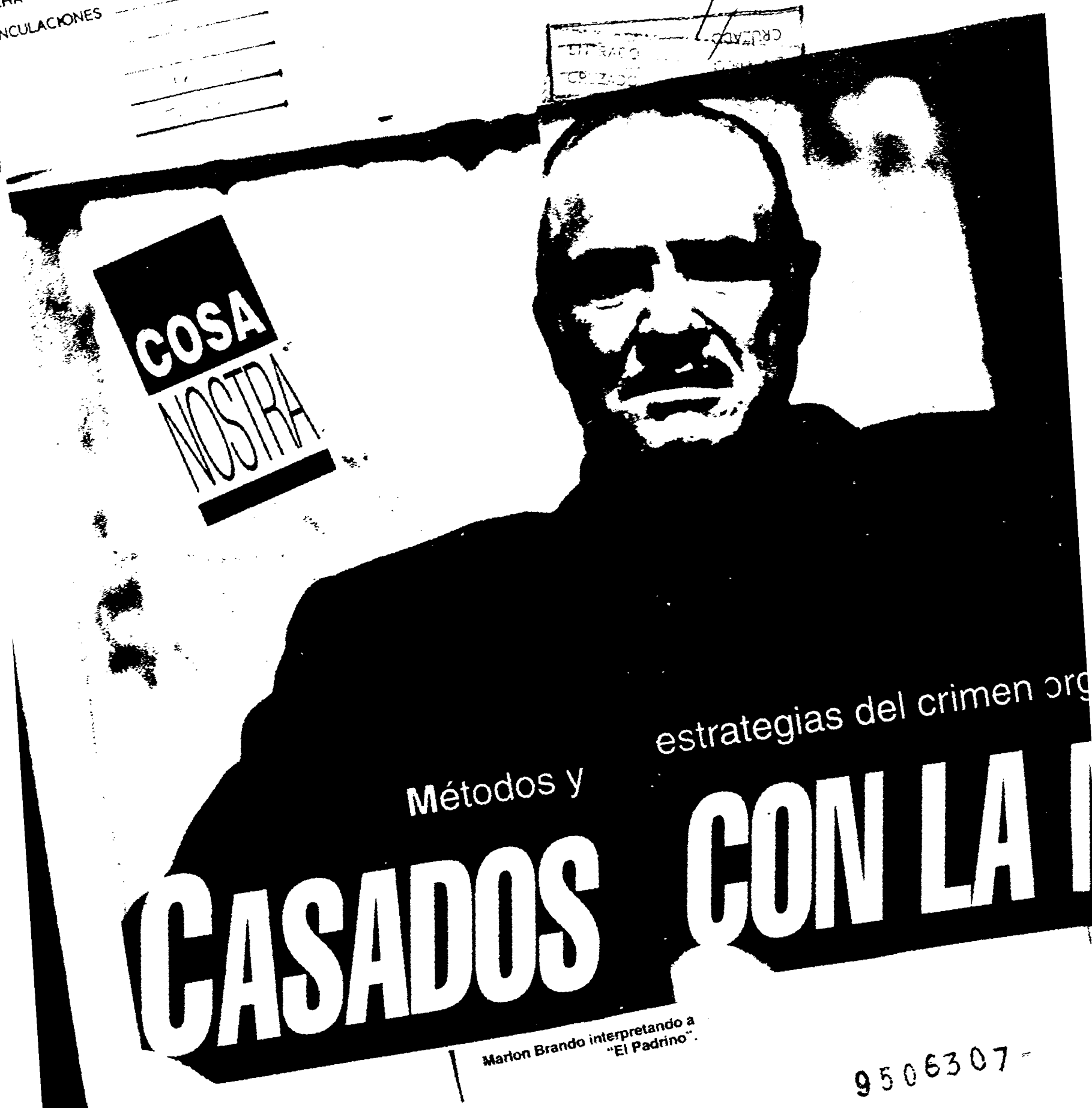
Carlos Fayt (también en contra) dijo que "es de por sí cuestión grave la extensión temporal de estos procesos sin que a la fecha hayan sido resueltos". Los acusados llevaban sin ser condenados más del período de dos años que el Pacto de San José de Costa Rica fija como tope para estar encarcelado sin sentencia. Según Fayt, sólo podrá llegarse a un final cierto "por la vigencia misma de la Ley Fundamental y no por la adopción de vías oblicuas que signifiquen el apartamiento de sus disposiciones y de las normas dictadas en consecuencia".

C.E.-C.S.

9506306-

DOCUMENTO Y-5-06-36-1
TITULO
PROCEDENCIA Página 12
FECHA DE PROCEDENCIA 8/12/96
VINCULACIONES

CRUZADO
CRUZADO



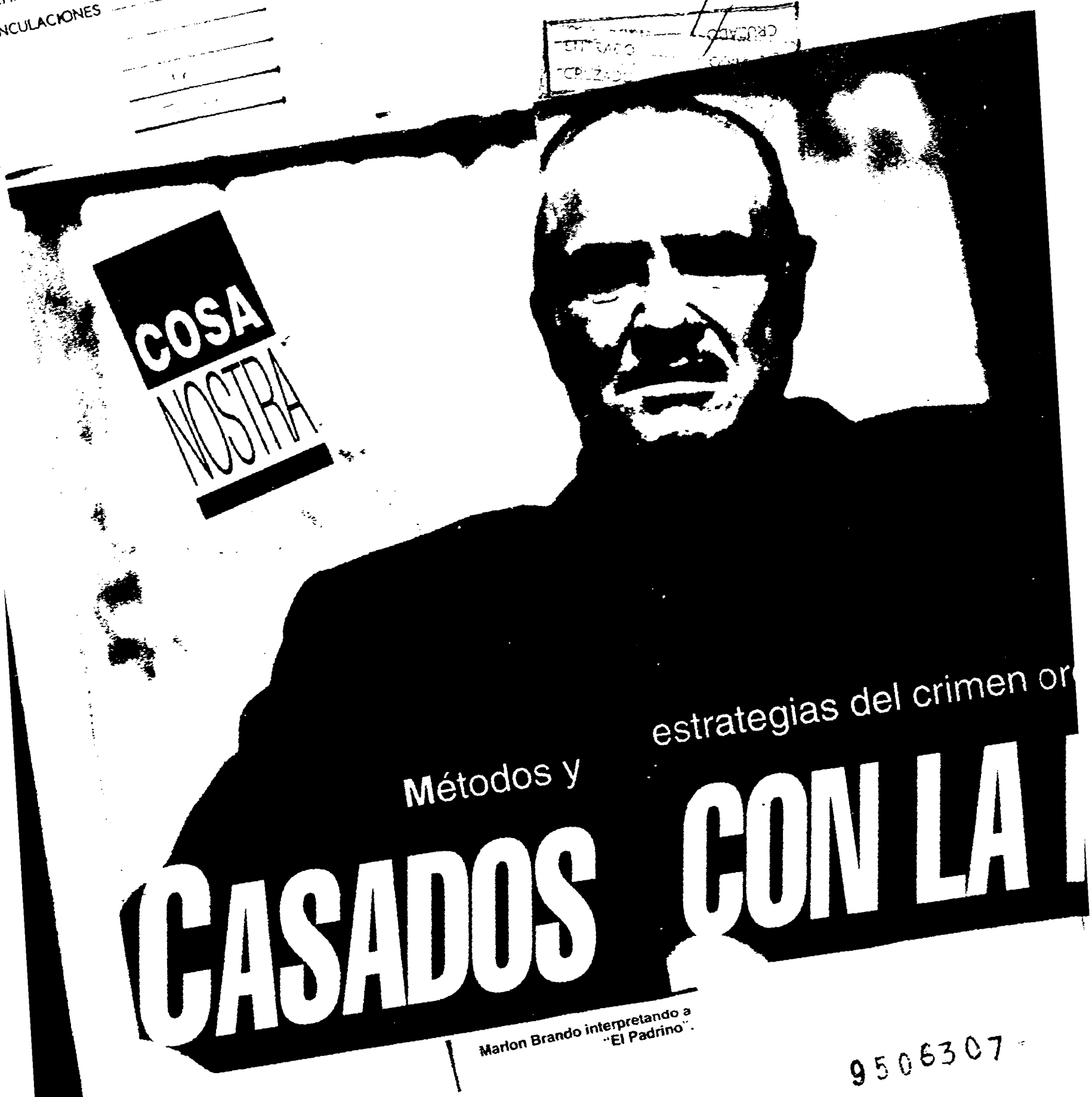
Métodos y estrategias del crimen org

CASADOS CON LA

Marlon Brando interpretando a "El Padrino".

9506307

Nº DOCUMENTO 95-0630-1
TITULO
PROCEDENCIA Página 12
FECHA DE PROCEDENCIA 8/12/94
VINCULACIONES



Métodos y estrategias del crimen or

CASADOS CON LA

Marlon Brando interpretando a "El Padrino".

9506307

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA PAGINA 12
FECHA DE PROCEDENCIA 2/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

(Por A.O.) **Cavallo acusa la existencia de grupos mafiosos en la Argentina. Carlos Yabrán, hermano de Alfredo Yabrán, arremete a los tiros contra una periodista cuyo único pecado fue tocar el timbre. El embajador norteamericano James Cheek deja de lado la diplomacia y presiona sin vueltas al Gobierno y los legisladores. Según los cálculos de la embajada norteamericana en Buenos Aires, un tercio del flujo de drogas en la Argentina se maneja vía correos privados. Poder oculto, drogas, corrupción. ¿Qué tipo de mafia es la que está instalada en la Argentina? Fuera de la hollywoodense imagen del gángster que ajusta cuentas metralleta en mano, el perfil actual del mafioso –tal vez con la excepción siciliana– tiene más que ver con los comportamientos de un yuppie que de Al Capone. Aunque aquí se califique más rápidamente como mafioso a algún mandamás de un grupo de taxistas que a un empresario de apariencia impecable pero que maneja negocios turbios.**

El Mercado Central, los taxis en el aeroparque, la ex Inspección General del municipio porteño son las supuestas "mafias" que azuzan el imaginario colectivo local. Sin embargo resulta difícil creer que una verdadera corporación del crimen organizado pueda sucumbir ante la cámara oculta de un periodista, como ocurrió poco tiempo atrás en el aeropuerto de Ezeiza con los caciques que controlaban allí la circulación de los taxis.

Técnicamente, la mafia es una organización criminal clandestina, con una legalidad interna muy importante. Pero el politólogo José Nun advierte sobre la necesidad de hacer una distinción cuando se utiliza la palabra mafia. "La mafia se impone métodos ilegales para llegar a fines también ilegales, como la prostitución, el contrabando, el narcotráfico y ahora también la venta de armas atómicas. Pero es posible utilizar métodos ilegales para llevar adelante fines legales, como por ejemplo ganar una elección. En este caso son recursos que se llaman así por extensión analógica", señala.

Los disparos lanzados por el ministro de Economía al hablar de mafia apuntaron precisamente al cruce de ese poder oculto con los factores de decisión estatal. Es posible que nunca termine de saberse si Cavallo efectuó esas acusaciones por un problema de internas en el Gobierno, si actuó de vocero de los intereses norteamericanos, o porque tiene información que aún no difundió sobre supuestas conexiones con el narcotráfico por parte del grupo aludido. O por todas esas razones juntas.

Lo cierto es que instaló el debate sobre la mafia y lo mafioso. Obviamente, el modelo es Italia. Donde desde su acusación formal ante los tribunales de ese país, el ex primer ministro democristiano, Giulio Andreotti, se convirtió en el símbolo mundial del cruce entre mafia y política.

En Italia, explica el criminalista Elías Neuman, la mafia no se designa a sí misma con ese nombre. Existen varias clases, todas con el denominador común del gangsterismo. El abogado penalista [illegible] a la Andrangheta como la menos conocida, que actúa en zonas rurales de Calabria y es una suerte de confederación que representa la "sociedad honorable", es decir, las familias mafiosas con sus escalas jerárquicas notablemente rígidas. Al jefe se lo denomina Mama Santísima, pero hay otros grados: el "contador", el "maestro de jornada", el *puntaiolo* y el "camorrista". Sus bases se suelen asentar documentalmente.

En cambio, continúa Neuman, en la Cosa Nostra –como se llama en Sicilia– no se encontrarán jamás documentos. Hay una tradición oral inquebrantable. Una especie de memoria histórica. De ese modo, también, un apego a las reglas de las que no pueden apartarse las familias ni los "hombres de honor". Finalmente, la Camorra napolitana no tenía en su origen una estructura vertical y carecía del capo que controle todo, recién con la creación de la Nueva Camorra Organizada (NCO) al mando de Rafael Cutolo pudieron organizarse. Pero en 1981 resurgieron las viejas familias y se produjo una enorme fragmentación y una gran cantidad de muertos. En la tradición italiana, la participación de

E2

9506307-

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES

la mafia en política se sustenta con el apoyo y la financiación a un político de una determinada zona. El segundo paso es el control territorial del lugar. En la Argentina, el poder local que podría establecerse, *electoralmente hablando, sería muy* pobre. "La mafia –apunta el sociólogo Ricardo Sidicaro– aparece donde el poder estatal es insuficiente para manejar las relaciones entre las personas. Entonces aparece un padrino que les organiza esas relaciones". Y en su versión moderna –agrega–, lo central es que la gran acumulación de patrimonio obtenido ilegalmente genera una ventaja comparativa con las empresas, que están muchos más controladas por sus accionistas y por el propio Estado. Comprar voluntades se convierte entonces en una tarea mucho más sencilla para la mafia que para un empresario, que además tiene un libro contable que completar. "Los negocios como las empresas transnacionales, chocan con la manera de operar de estos otros negocios, donde se mezcla familia, amigos, dinero negro", sostiene.

Sin embargo, advierte que hay ciertos empresarios "que por su historia, sus contactos y su origen son más propensos a utilizar las formas ilegales que otros. Con fortunas recientes, hechas en la especulación acelerada y ligada al poder político", señala.

En Estados Unidos la mafia se hizo fuerte a partir de la Ley Seca de 1920, cuando las distintas bandas organizaron una inmensa estructura clandestina para vender el alcohol prohibido. Aunque subsisten actualmente las formas básicas de la Cosa Nostra local –centrada básicamente en el narcotráfico y el juego–, la modernización también remodeló el perfil del mafioso.

El problema es el control público. Estado Unidos buscó la maneras de ejercerlo: existe allí un registro para ejercer lobby en el Parlamento. "La democracia representativa –explica Nun– está basada en el principio de representación territorial, pero esta forma es sólo un aspecto de la política. Otra parte fundamental es la llamada representación funcional, que tiene que ver con el hecho de cumplir determinadas funciones, centralmente las funciones económicas que la ejercen desde las asociaciones empresarias hacia los sindicatos, pasando por los lobbies y grupos de presión".

El politólogo advierte que cuando las decisiones fundamentales de la política pasan mucho menos por el Congreso que por el Ejecutivo la presión de los grupos, en términos de intereses funcionales, se establecen sobre el Ejecutivo. "Es el caso de la Argentina, no sólo por el papel secundario del Congreso sino por la historia de dictaduras militares, en las que había que tocar al centro del poder para acceder a los negocios". En su distinción entre métodos y fines, Nun advierte que "lo que se está llamando como métodos mafiosos en este momento en la Argentina están dirigidos a evitar que exista el contralor público".

–Desde esa perspectiva, ¿el poder mafioso se impulsa hoy desde el propio Estado?

–Sí, hay connivencias. Hay presiones sobre funcionarios que tienden a ejercer algún tipo de control, que se ven desplazados muy fácilmente. Incluso se usó una forma de desplazamiento –muy gratificante a nivel personal– que es el ascenso de gente en la Justicia.

El control público aparece entonces como la única alternativa. "Porque la mafia no es sólo una cuestión de dinero –dice el politólogo Mateo Goretti, del Instituto Di Tella–, sino también el armado de una red de comunicación social fuerte, una *network*. Por eso se han ocupado del juego, y ahora también de las comunicaciones". Una red social al servicio del negocio de las mafias. Aquí, coinciden los estudiosos ese fenómeno aún no se encuentra en su punto irreversible. "Pero nos acercaríamos peligrosamente si hay desinterés ciudadano por este tema", advierte Nun.

Domingo Cavallo.

ENTRADA
CRUCE
C-3
9506307

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA PAGINA 12
FECHA DE PROCEDENCIA 8/12/96
VINCULACIONES

Mafia y política

En el verano de 1982 el periodista Giorgio Bocca le preguntó al general italiano Alberto Dalla Chiessa si creía que la mafia podía representar un enemigo más difícil de derrotar que el terrorismo. Dalla Chiessa respondió sin titubear: "El terrorismo combate contra el Estado, la mafia está dentro del Estado". Pocos días después de aquella entrevista el general fue acribillado en las calles de Palermo, la capital de Sicilia. Desde ese momento decenas de activistas políticos y sociales, magistrados, periodistas y sacerdotes fueron asesinados por oponerse a la Cosa Nostra.

El enorme poder de la mafia italiana residió, a partir de mediados del siglo pasado, en su capacidad para sustituir al Estado en el mantenimiento del "orden" más allá de la ley. La mafia era fundamentalmente una organización que aseguraba de forma ilegal las relaciones entre latifundistas y campesinos. Décadas más tarde la organización mafiosa se vincularía a nivel internacional con las actividades empresarias del gangsterismo norteamericano. Pero será a partir de la segunda posguerra cuando abandonada la economía agraria la mafia dirige sus intereses primero a la construcción y luego al tráfico de droga y al lavado de dólares. Extiende sus tentáculos al sistema bancario (recordemos el affaire del Banco Ambrosiano) y políticamente se afirma en la administración local, en el Poder Judicial y en la policía. Durante el predominio del Partido Demócrata Cristiano consolida sus relaciones con el Parlamento nacional y sectores del gobierno, que obtienen a través de la mafia el dominio político sobre Sicilia.

Alfredo Yabrán.

Pero entre la vieja mafia y la nueva hay una ligazón indisoluble: la especulación, la explotación parasitaria y la violencia organizada. Sólo la debacle del poder político de la DC pondría al desnudo las protecciones estatales y llevaría ante los tribunales a mafiosos y políticos.

Sin duda la mafia italiana es un fenómeno histórico particular. Pero hoy hay "mafias" de nuevo cuño, ligadas sobre todo el lavado de narcodólares en muchos países del mundo. En algunos casos parecen florecer ante el desmoronamiento del Estado. Controlan, como en Rusia, actividades comerciales. O ejercen, como en Perú, su dominio sobre territorios "libres", a los que el Estado no llega. Distintos son, sin embargo, los casos en los que el Estado está directamente penetrado por las mafias. Además de Italia, en países como México y Colombia las mafias han hundido raíces. ¿Hay acaso alguna coincidencia sobre la cual reflexionar? En los tres países han gobernado por décadas partidos hegemónicos, como el PRI azteca, predominantes como la DC italiana o en Colombia oligarquías asociadas. En los tres no hubo recambio de personal político que pudiera barrer las incrustaciones mafiosas ni tampoco instituciones sólidas de vigilancia y control sobre la corrupción administrativa, vehículo indispensable para ejercer el poder mafioso. En la Argentina, la sola perspectiva de un largo dominio de un solo partido, y con controles poco menos que mediocres, en presencia de un floreciente narcotráfico, sugiere dramáticamente la posibilidad de una nueva y seria amenaza contra la democracia.

950307
E4-04

Nº DOCUMENTO 950630E

TITULO

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 9/12/94

VINCULACIONES 50173
11512.

ENTRADO

CRUZADO

"Ahora, en Perú, viene la guerra al narcotráfico", expresó Fujimori

A escasas horas de su partida a Miami para asistir a la Cumbre de las Américas, el Presidente peruano, Alberto Fujimori, anunció ayer que su gobierno iniciará una lucha frontal contra el narcotráfico.

LIMA/ANSA

"Después de la guerra contra el terrorismo, viene la guerra al narcotráfico, esa vergonzosa lacra que ha pretendido y pretende destruir no sólo a nuestra juventud, lo más valioso que tenemos, sino a nuestras instituciones (...), y que puede destruir a nuestra nación", dijo Fujimori.

El Presidente asistió a la ceremonia castrense por el Día del Ejército y el 170º aniversario de la Batalla de Ayacucho, decisiva para la independencia de América, que se celebra mañana.

Fujimori, quien buscará la reelección en los comicios del abril próximo, calificó a su gobierno de cinco años (1990-1995) como "la primera etapa de la reconstrucción nacional" y dijo que la democracia peruana está garantizada por las Fuerzas Armadas, la estabilización económica y la pacificación nacional.

En un intento por neutralizar las persistentes denuncias contra altos mandos del Ejército por supuestos vínculos con narcotraficantes y presuntas violaciones a los derechos humanos, el Presidente elogió al Ejército por su "sacrificada labor" para derrotar a los grupos terroristas Sendero Luminoso y Movimiento Revolucionario Tupac Amaru.

En ese marco, el Mandatario peruano renovó sus duras críticas a los organismos de derechos humanos porque "mantienen su silencio frente a los crímenes terroristas, que con su silencio de 12 años alentaron" a los grupos subversivos.

Previamente, en un discurso de cariz político, el Presidente del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas y Comandante General del Ejército, General Nicolás de Bari Hermoza Ríos, exclamó: "Qué frágil es la memoria y qué ingrata la recompensa".

Destacó entonces que miles de miembros de las Fuerzas Armadas ofrendaron su vida en esa lucha.

El General Hermoza, uno de los hombres con más poder en el régimen de Fujimori, aseguró que "nada detendrá al Ejército en su tarea de pacificar al país" y fustigó lo que llamó una "campaña de desprestigio" contra su institución, tras entregar al Presidente un voluminoso libro llamado "Parte de guerra".

En ese libro se han consignado las acciones de su institución, los atentados terroristas, la relación de muertos y el balance aproximado de 25.000 millones de dólares en pérdidas materiales en los últimos años.

950630E

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA 10/2/94
OBSERVACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Otro duro golpe al narcotráfico: cayó una red de distribuidores de cocaína

● Operaban desde hace seis meses en la zona céntrica de nuestra capital

Otro duro golpe al narcotráfico asestó la Policía, al ser detenidos dos individuos que se dedicaban a la distribución de cocaína en la zona céntrica. De acuerdo a las investigaciones desarrolladas por personal de la Brigada Nacional Antidrogas, estos sujetos venían operando desde hace unos seis meses y el estupefaciente lo introducían por las fronteras con Argentina. Los funcionarios actuantes incautaron en el domicilio de los imputados varias dosis del citado alucinógeno.

Efectivos de Narcóticos, recibieron hace tiempo información sobre las andanzas de dos sujetos que se dedicaban a la distribución de cocaína principalmente en todo la zona del Centro de nuestra ciudad. Sin embargo las investigaciones desarrolladas no permitieron dar con el paradero de los mismos.

Pero esto no hizo decaer las pesquisas; todo lo contrario se intensificaron hasta que finalmente se logró la punta inicial de la madeja que permitió dar con los traficantes.

Los capturan

Los policías lograron ubicar a varios consumidores de cocaína quienes fueron detenidos. Del interrogatorio de los mismos se obtuvo importante información que bien explotada permitió establecer que los traficantes se movilizaban generalmente por las zonas de la calle Paysandú, Mercedes y Colonia, abordando gente a la salida de centros nocturnos a quienes les ofrecían su vil producto.

Ante esto, los pesquisantes llevaron a cabo discretas vigilancias, hasta que finalmente los procedimientos obtuvieron un resultado exitoso, cuando fueron observados los dos sospechosos dialogando con un presunto cliente. Los individuos se percataron de la presencia policial e intentaron huir, pero estaban rodeados y fueron rápidamente detenidos.

Se trata de J.M.B.V., de 18 años y W.J.M.O., de 22 años, quienes en primera instancia negaron los cargos que se les imputaban. Sin embargo en allanamientos realizados a sus domicilios, fueron incautadas varias dosis de ese estupefaciente y además testigos los identificaron como quienes les vendían la droga.

Ante la Justicia

Las pruebas contra los dos individuos eran por demás suficientes y los antecedentes del caso fueron elevados al magistrado en lo Penal de Turno, ante quien comparecieron. El juez actuante decretó sus procesamientos, tipificándole el artículo 35 de la Ley 14.294, comercialización de estupefacientes.

Los dos traficantes venían operando desde hace unos seis meses y adquirían la droga en Argentina, ingresándola a nuestro país donde procedían a diluirla y venderla en pequeñas dosis. Las investigaciones prosiguen para determinar si hay otros implicados con los ahora remitidos.

Hay que tener en cuenta que son varios ya los procedimientos en que fueron detenidos individuos que comercializaban drogas que adquirieron que el vecino país e incluso Brasil. Los policías tratan de determinar bien las nuevas rutas que están utilizando estos traficantes para eludir los controles de las autoridades y de esa manera lograr que el alucinógeno llegue a nuestra capital.

9506309

Nº DOCUMENTO PRS 06315
TITULO
PROCEDENCIA Folha de São Paulo
FECHA DE PROCEDENCIA 10/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Traficante é preso em SP com 33 kg de coca

Da Reportagem Local

O Denarc (Departamento de Narcóticos) prendeu ontem, às 15h, no Parque Continental, em Guarulhos (Grande São Paulo), Glevesson dos Santos Oliveira, 29, acusado de ser o maior traficante da zona norte de São Paulo.

Com ele, os policiais apreenderam 21 kg de cocaína, 12 kg de pasta de cocaína, dois quilos de crack e duas submetralhadoras.

Segundo a polícia, Oliveira foi preso logo após vender meio quilo da droga para Edicléia Alves Vieira, 24, que também foi presa.

A polícia estava vigiando Oliveira havia três meses. No domingo passado, apreendeu na Barra Funda (zona oeste) 85 kg de cocaína que estariam com o homem que forneceria a droga a Oliveira.

Oliveira também teria feito parte do grupo de por Marco dos Santos, o "Neguinho do Asfalto". Morto em 92, Santos era acusado de mandar droga ao Comando Vermelho.

c1 c1

9506310-

Nº DOCUMENTO 95C6311
TITULO
PROCEDENCIA PAGINA 12
FECHA DE PROCEDENCIA 10/12/94
VINCULACIONES

(Pasquale Mollica)

ENTRADO
CRUZADO

Extradición a narcotraficante

La Cámara Nacional de Apelaciones en lo Criminal y Correccional Federal confirmó la extradición a Italia del ciudadano de ese país Pasquale Mollica, detenido aquí en noviembre de 1993 y acusado de ser el "cerebro" de una vasta red de narcotráfico que operaba en la Argentina, Colombia, España y Suiza. La Sala II de dicho tribunal ratificó lo dispuesto oportunamente por el juez Gustavo Literas a pedido de su colega de Milán, Renato Bricchetti, por considerar a Mollica responsable del delito de "promoción, organización y participación en una sociedad criminal dedicada a la producción y tráfico de drogas". La Fiscalía aportó abundante documentación que señalan a Mollica como responsable de haber montado una organización de narcotraficantes con sede en Milán, desde donde dirigía las actividades de sus miembros en Argentina, Colombia, España y Suiza, así como también en Roma y Calabria. A este último lugar afluía la cocaína procedente de Sudamérica y la heroína de Turquía.

9506311-

Nº DOCUMENTO 9506312

TITULO Argentina. Los poderes Ejec y Jud firmarán convenio de cooperación

PROCEDENCIA CA. NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 11/12/94

VINCULACIONES 11176 11235
65092
66960
11361
11005

ENTRADO
CRUZADO

Convenio bonaerense para luchar contras las adicciones

LA PLATA.- Los poderes Ejecutivo y Judicial bonaerenses firmarán un convenio de cooperación para prevenir el uso de drogas y asistir a los adictos , en una iniciativa conjunta dentro del programa "10.000 Líderes para el Cambio" que emprenden la Suprema Corte de Justicia, la Procuración General de la gobernación y la secretaría de Prevención y Asistencia de las Adicciones.

El convenio será firmado el miércoles a las 19, en el Centro Modelo de Atención al Adicto "Pueblo de Paz", ubicado en Juan XXIII 1151, entre el camino de Cintura y el Tiro Federal, por el gobernador bonaerense, doctor Eduardo Duhalde; el presidente de la Suprema Corte, doctor Amilcar Mercader; el procurador doctor Eduardo de Lazzari, y el secretario de Prevención y Asistencia de las Adicciones, doctor Juan A. Yaría.

El convenio privilegiará la extensión de la capacitación que técnicos de la secretaría realizan con miembros del Poder Judicial sobre las medidas curativas y educativas que establece la ley 23.737; optimizará los actuales recursos y mejorará la administración de Justicia en los casos vinculados con drogas, y se prevé la apertura de nuevos centros preventivos y asistenciales.

9506312

Nº DOCUMENTO 950631?
TITULO MEXICO: PRI
PROCEDENCIA PAGINA 12
11/12/94
VINCULACIONES 11176 11477
5.476 23 1514
1314 15141
11170

ENTRADO
CRUZADO

Mario Ruiz Massieu, ex subprocurador general de México

"EL PRI ES UNA EMPRESA DE COMPLICIDADES"

95063 13

01-03

TITULO
PROCEDENCIA PAGINA 12
FECHA DE PROCEDENCIA 11/12/95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Por Maite Rico, desde México/El País

El ex subprocurador de México, Mario Ruiz Massieu, tuvo en sus manos la investigación del asesinato de su hermano, secretario general del PRI. Pero cuando vio que el partido de gobierno obstaculizaba su tarea, abandonó. "La clase priista controla el Congreso y los gobiernos estatales y puede imponerse al presidente", afirma en esta entrevista.

Mario Ruiz Massieu dejó su cargo en noviembre, pero su casa sigue fuertemente vigilada. Sus denuncias lo han situado a la cabeza de varias listas negras. Aun así, el ex subprocurador opina que "el PRI no es un partido, sino una empresa de complicidades".

–Usted ha acusado a un sector del PRI de estar detrás del asesinato de su hermano. ¿Qué grupos de poder hay? Se habla sobre todo de los clanes de Carlos Hank, ex secretario de Agricultura, y de Fernando Gutiérrez Barrios, antiguo titular de Gobernación.

–En México, quien llega a un alto cargo acumula generalmente fortuna e información, y más si permanece en el poder durante varios sexenios. El profesor Hank ha tenido una larguísima carrera en muy diferentes cargos, tiene una fortuna importante y muchas relaciones. El señor Gutiérrez Barrios hizo su carrera a partir de los órganos de inteligencia y de la seguridad nacional. Se les respeta y se les teme por lo que suponen que saben de todos los políticos mexicanos. Son dos figuras legendarias. Junto a ellos hay otros nombres menores, grupos regionales importantes y toda una gama de agraviados con el sistema, porque no terminaron sus mandatos como gobernadores o terminaron mal. Y se forma entonces la vieja clase priista. No es tanto un problema de edad como de actitud; hay quienes quieren seguir con los viejos usos de la política mexicana, donde el priismo dominaba sin oposición. Pero México ha cambiado.

–El día de su dimisión dijo que la clase priista impuso su voluntad al presidente en el caso Ruiz Massieu. ¿Cómo?

–La clase priista controla el Congreso y los gobiernos estatales y puede imponerse al presidente en un momento dado. En México, el presidente que sale va perdiendo poder. El PRI no es un partido, es una empresa de complicidades, donde unos encubren a otros. En este caso se combinó la fuerza del priismo con la debilidad de un presidente saliente.

—¿Por qué su hermano? ¿Fue un mensaje a Zedillo o a Salinas?

–Estaba en un lugar estratégico. Era el contacto con los diputados priistas y un elemento de armonización con la oposición. Dejaron a Zedillo sin un operador político experimentado y a Salinas sin otro de sus amigos más cercanos.

—¿En qué momento encontró obstrucción por parte de los dos máximos dirigentes del PRI, Ignacio Pichardo, ahora secretario de Energía, y María de los Angeles Moreno, presidenta del partido?

–En el momento en que la investigación termina su fase hacia abajo, con personajes comunes, y pretende ir hacia arriba.

–Los detenidos implican a dos senadores, Enrique Cárdenas y Manuel Garza, y a un diputado, Manuel Muñoz Rocha.

–Ahí hay ya fricciones. Pichardo y Moreno no querían que se supiese públicamente que había priistas dentro del atentado. Querían que se obviara el móvil político.

–¿En qué contexto mencionan los de-

El asesinado Ruiz Massieu.

950631

DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA PAGINA 12

FECHA DE PUBLICACION 11/12/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

tenidos a Cárdenas y Garza?

–En el contexto de un grupo político que estaba detrás del crimen, pero que podía haber estado detrás de otro tipo de acciones para desestabilizar al país.

–¿Sería el mismo grupo que atentó en marzo contra el candidato presidencial Luis Donaldo Colosio?

–Es posible, aunque no hay elementos que permitan decirlo. La investigación de Luis Donaldo se hizo aparte. Lo que yo digo es que hay similitudes en el tipo de víctimas, y esto, cuando menos nos debiera haber inducido a buscar las conexiones entre estos dos crímenes y otros fenómenos que han sucedido en México este año, como los secuestros de empresarios importantes. Debe buscarse la conexión. Nosotros investigamos los posibles enlaces. Si hubiéramos seguido, habríamos tenido más elementos para probar que había una red de complicidades mucho más amplia. Pero estuve ocho semanas en el caso y todo quedó en hipótesis.

–Usted vinculó recientemente a dos secretarios de Estado entonces en activo con el narcotráfico y el asesinato de José Francisco. ¿Por qué no dio los nombres?

–No puedo. No tengo pruebas contundentes. Tengo indicios, y si la investigación hubiera seguido en mis manos seis meses más a lo mejor habríamos llegado a los nombres y las pruebas. Entonces quise hacer una denuncia política, no jurídica. Que la sociedad se diera cuenta de que tiene que exigir la verdad, y que el gobierno se diera cuenta de lo que está pasando.

–Quisiera su opinión sobre el apoyo público prestado por el entonces presidente Carlos Salinas a María de los Angeles Moreno una hora antes de que usted anunciase su dimisión y la acusara públicamente de un delito de encubrimiento.

–El presidente se equivocó. El sabía que yo iba a renunciar, pero nunca esperó que dijera lo que dije.

–¿Cómo reaccionó Salinas?

–Conmigo siempre ha reaccionado muy bien. Lo vi ese mismo día y sólo me dijo que le había parecido un documento muy duro.

–Usted ha pertenecido a la clase del poder. ¿Cómo reacciona la empresa con una oveja negra?

–Digamos que hubo dos tiempos. Durante la investigación hubo quien opinó que hice bien. Otra cosa fue cuando salí del partido. Entonces el priismo en bloque se lanza sobre uno, siguiendo una actitud un poco arcaica, de lapidamiento del que rompió los moldes. Todo lo demás son amenazas, o mejor, molestias, campañas de desprestigio desde los medios. No soy el primer caso.

–¿Salinas pensaba que gente de su propio gabinete estaba detrás del atentado contra su hermano?

–No sé si estaba convencido o no, pero me dejaba que dijera lo que yo pensaba.

–¿Estaba dispuesto a prestarle apoyo político para detener eventualmente a gente del entorno?

–Sí, siempre me lo dijo. Lo que vino a desconcertar fue lo del último día, con María de los Angeles Moreno. Si no, yo me hubiera ido muy convencido.

–¿Y ya no lo está tanto?

–Estoy convencido de que me apoyó, pero que también apoyó a mis contrincantes.

–¿Pero por qué? ¿Temía por su vida?

–No, porque es la práctica en México. No es mala fe, sino tratar de buscar equilibrios.

–¿Tiene confianza en que Zedillo siga con el caso a fondo?

–Así lo ha dicho. Habrá que esperar para verlo.

03-03

03-03

9506313-

Nº DOCUMENTO 9506314 (copia)

TITULO CUMBRE DE MIAMI: Acuerdan medidas para combatir ... anoges y lavado de dinero

PROCEDENCIA LA JUVENTUD

FECHA DE PROCEDENCIA 11/12/94

VINCULACIONES 11176 11360 11075 11343 1154 500889
65092 11227 11234 11224 11229 11887
65890 11005 11319 11369 11688
11256 500889 11225 11374

ENTRADO
ORIGINADO

Medidas hemisféricas contra el lavado de dinero

El lavado de dinero constituye una amenaza creciente para la estabilidad económica, política y social de los países de éste hemisferio. Mientras que el narcotráfico sigue siendo la fuente principal de ganancias ilícitas, la industria del lavado de dinero opera en medida creciente con el producto de toda clase de actividades delictivas, ha surgido una case de profesionales especializados en lavado de dinero que opera a nivel internacional, se especializan en el lavado del producto de actividades delictivas de toda clase y tienen acceso a computadoras y equipo de telecomunicaciones cada vez más modernos. Estos acontecimientos presentan nuevos desafíos para los países de nuestro hemisferio, que deben responder con métodos nuevos para velar por cumplimiento de las leyes y una estrategia hemisférica amplia y coordinada encaminada a desbaratar las operaciones, iniciar juicio, e incautar y decomisar bienes.

Medidas nacionales

Cada gobierno:

— Ratificará la Convención de Viena, después de lo cual considerará como delito penal lavar el producto de cualquier delito grave. La legislación de éste tipo podrá basarse en el reglamento modelo redactado por el grupo de expertos de la OEA.

— Promulgará leyes que permitan el embargo preventivo y el decomiso del producto de operaciones de lavado de dinero y la distribución de los bienes decomisados entre gobiernos.

— Pondrá en práctica las 40 recomendaciones del grupo de acción financiera del grupo de los siete sobre lavado de dinero, incluidas las notas relativas a la interpretación del uso de entidades con personería jurídica para el lavado de dinero y los requisitos relativos a la identificación de giros telegráficos.

— Requerirá que las instituciones financieras notifiquen transacciones sospechosas a las autoridades pertinentes y exijan que se indique el usufructuario de todas las cuentas nuevas en el momento en que se abran dichas cuentas.

— Adoptará medidas para exigir el registro o la notificación de grandes transacciones en monedas, incluido el tránsito transfronterizo de monedas.

— Formulará estrategias para combatir el lavado de dinero cuyos objetivos principales sean desbaratar las operaciones, iniciar juicios, e incautar y decomisar.

Medidas internacionales

En colaboración, los gobiernos:

— Celebrarán una conferencia de trabajo, seguida de una conferencia a nivel ministerial, a fin de llegar a un acuerdo sobre una respuesta coordinada para detectar la transferencia de fondos ilícitos y poner fin a estas operaciones.

— Formularán una estrategia de desarrollo regional integrada y coordinada para poner fin a la transferencia de fondos ilícitos en todo el hemisferio, basada en un enfoque interinstitucional, internacional e interdisciplinario, con el objetivo de desbaratar las operaciones, iniciar juicio, e incautar y decomisar bienes.

Plan de batalla contra los estupefacientes

El narcotráfico presenta graves amenazas para las sociedades, las economías de libre mercado y las instituciones democráticas del hemisferio. El uso de drogas acarrea costos sociales enormes, en tanto que el dinero y los ingresos provenientes del narcotráfico constituyen un lastre neto para el crecimiento económico y los cabecillas de organizaciones de narcotraficantes ponen en peligro la democracia por medio de la corrupción, la intimidación y la violencia.

Medidas nacionales

Cada gobierno:

SIGUE

— Respaldará la labor de la reunión cumbre de San Antonio de 1992 y las medidas complementarias para alcanzar sus objetivos.

— Trabajará en forma individual y colectiva para identificar las redes de narcotráfico y lavado de dinero de la región, enjuiciará a sus cabecillas e incautará los bienes obtenidos con esta actividad delictiva.

— Adoptará estrategias nacionales eficaces para evitar o reducir considerablemente el cultivo y la elaboración de estupefacientes ilícitos, presentando especial atención a la fiscalización de substancias químicas precursoras.

— Apoyará programas de divulgación, tratamiento y prevención para reducir la demanda de narcóticos ilícitos y estrategias integrales de interdicción para limitar su disponibilidad.

Medidas internacionales

En colaboración, los gobiernos:

— Convocarán una conferencia ministerial en 1995 con el propósito de ponerse de acuerdo sobre medidas eficaces para poner fin a la transferencia de utilidades obtenidas de estupefacientes ilícitos en el hemisferio.

— Entablarán conversaciones por medio de la OEA con la Unión Europea sobre medidas para fiscalizar las substancias químicas precursoras.

— Convocarán una conferenca hemisférica de donantes multilaterales, entre ellos bancos multilaterales de desarrollo y organismos de las Naciones Unidas, para adoptar estrategias del desarrollo sostenible encaminadas especificamente a frenar la producción, el tráfico y el uso de estupefacientes ilícitos.

C5-10

9506314

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE PROCEDENCIA 12
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Los puntos principales de la cumbre de Miami

MIAMI (De nuestros enviados especiales).- La preservación de la comunidad de democracias de América, la promoción de la prosperidad mediante la integración económica y el libre comercio y la erradicación de la pobreza, y la discriminación en el hemisferio, fueron algunos de los objetivos que se trazaron los 34 presidentes que suscribieron la declaración final y el plan de acción emanado de la Cumbre de las Américas, clausurada ayer en esta ciudad por el presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton.

También acordaron, entre otros puntos de particular importancia para la región, garantizar el desarrollo sostenible y la conservación del medio ambiente.

Según el canciller argentino Guido di Tella, el balance del encuentro es "exitoso", pero calificó de "muy lamentable" el no haber conseguido influir sobre los restantes gobiernos en la necesidad de un llamamiento al cubano Fidel Castro.

Los siguientes son los principales puntos de la declaración de la reunión de mandatarios en Miami:

- La democracia representativa es indispensable para la estabilidad, la paza y el desarrollo de la región, que se basa en elecciones libres y transparentes, e incluye el derecho de todos los ciudadanos a participar en el gobierno.
- Se debe combatir la corrupción de manera integral, toda vez que constituye un factor de desintegración social y de distorsión del sistema económico que socava la legitimidad de las intituciones políticas.
- Establecer medidas eficaces contra el enriquecimiento ilícito de los empleados públicos.
- La cooperación deberá extenderse a programas nacionales e internacionales destinados a reducir la producción, uso y tráfico de drogas ilíctas y a la rehabilitación de adictos .
- Condenar al terrorismo en todas su formas.
- Establecer el Area de Libre Comercio de las Américas.
- Eliminar progresivamente las barreras al comercio y a la inversión y, a más tardar en el año 2005, alcanzar avances concretos hacia el logro de este objetivo.
- Convertir en delito el lavado del producto de cualquier delito grave.
- Estudiar la posibilidad de una convención interamericana para combatir el lavado de dinero.
- Instar a la OEA y al BID para que brinden aistencia a los países en el cumplimiento de dichos compromisos.
- Invitar a la primera a establecer vínculos con el grupo de trabajo de la Organización Mundial del Comercio sobre el soborno en las transacciones comerciales internacionales.
- Convocar a una conferencia especail de la OEA sobre la prevención del terrorismo y promover acuerdos bilaterales y subregionales entre las diversas naciones para enjuiciar a quienes cometan actos terroristas.

02

9506314-

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE PROCEDENCIA 11/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Comercio, democracia, tecnología. DDHH y corrupción son algunos de los ítems que pautarán los nuevos acuerdos

El logro de una zona de libre comercio en todo el continente para el año 2005 se destaca entre los postulados del Plan de Acción que consideran los mandatarios americanos en la Cumbre de Miami.

MIAMI / ANSA

A continuación, un resumen de las propuestas que están a consideración de los presidentes en las distintas áreas, según documentos obtenidos por ANSA:

COMERCIO:

-Creación de una zona de libre comercio en las Américas para el año 2005 a más tardar.

- Reuniones técnicas y de ministros de comercio comenzando en enero de 1995 y extendiéndose hasta marzo de 1996 para poner en marcha el plan acordado por los jefes de estado. - Rechazo a "formas disfrazadas" de proteccionismo.

MERCADOS DE CAPITAL:

- Formación de un Comité de Asuntos Financieros Hemisféricos para estudiar pasos para la liberalización de movimientos de capitales y la progresiva integración de los mercados de capital. - Confección de una lista de regulaciones nacionales para promover la transparencia.

INFRAESTRUCTURA:

- Mandato a los organismos multilaterales a trabajar con los gobiernos y el sector pri-vado para desarrollar meca-nismos para préstamos e inver-sión en el sector.

- Aliento a la inversión privada en proyectos de infraestructura nacionales y transnacionales.

TECNOLOGIA:

- Promoción de la interacción hemisférica en el área de ciencia y tecnología.

- Convocatoria a una reunión ministerial del hemisferio en el próximo año para evaluar progresos y alentar asociaciones e iniciativas regionales.

DEMOCRACIA:

- Fortalecimiento de la Organización de los Estados Americanos (OEA) como principal foro de defensa y promoción de la democracia.

- Promoción del diálogo entre los grupos sociales y aliento a la participación ciudadana en la resolución de problemas a nivel local.

- Asistencia a través de la Unidad para la Promoción de la Democracia de la OEA a los esfuerzos de reformas gubernamentales, incluyendo administración de justicia, modernización de cuerpos legislativos y otros cambios institucionales. - Apoyo a procesos de reconciliación.

DERECHOS HUMANOS:

- Plena cooperación con los organismos de derechos humanos de la ONU y la OEA

- Desarrollo de programas para promoción y observancia de derechos humanos, inclu-yendo programas educativos para informar a los ciudadanos de sus derechos.

- Promoción de políticas que permitan la plena igualdad de la mujer en la familia y la sociedad y remoción de obstáculos a sus avances en la vida política.

- Protección de los derechos de los menores, minorías, pueblos indígenas y trabajadores migratorios.

-Mejores condiciones carcelarias.

-Profesionalización de agentes del orden para asegurar adecuado tratamiento de sospechosos y detenidos y para mejorar sus relaciones con la comunidad.

SOCIEDAD CIVIL:

-Revisión del marco regulatorio para facilitar el desarrollo y actuación de organismos no-gubernamentales.

-Promoción de la participación de grupos tradicionalmente marginados como mujeres, jóvenes y pueblos indígenas. - Revisión de la situación en la Cumbre sobre Desarrollo Sustentable que se realiza en Bolivia en 1996.

CORRUPCION:

- Promoción de un debate abierto sobre los problemas que enfrentan los gobiernos y fijación de prioridades para reformas que ayuden a la transparencia y rendición de cuentas. - Fortalecimiento de los mecanismos internos de control, incluyendo investigación y respuesta ante actos de corrupción. - Establecimiento de estándares de conflictos de interés para empleados públicos y adopción de medidas contra el enriquecimiento ilícito.

- Exhortación a todos los gobiernos a adoptar medidas contra el soborno en todas las transacciones financieras o comerciales en el hemisferio y cooperación para investigar casos de corrupción.

TRAFICO DE DROGAS:

-Promoción de legislación para congelar e incautar réditos del lavado de dinero y estudiar la posibilidad de distribuir esos fondos entre los gobiernos.

- Aliento a instituciones financieras a reportar transacciones sospechosas.

- Cooperación en la identificación de las redes regionales de tráfico de narcóticos y lavado de dinero.

- Adopción de programas para prevenir y reducir la demanda y consumo de drogas.

- Adopción de estrategias racionales para prevenir o reducir cultivos de drogas, con especial atención a programas de desarrollo que crean alternativas viables a esa producción. - Atención especial al control de precursores químicos. - Fortalecimiento del control del tráfico de armas para evitar el acceso a ellas de narcotraficantes.

-Apoyo a la convocatoria a una conferencia global antidrogas.

TERRORISMO:

- Promoción de acuerdos bilaterales y subregionales para enjuiciar a terroristas y penalizar actividades terroristas. - Convocar a una conferencia especial de la OEA sobre terrorismo.

- Reafirmación de la importancia de los tratados de extradición.

EDUCACION:

-Garantía de acceso universal a la educación primaria con el año 2010 como meta para lograr la finalización del ciclo primario por el 100 por ciento de los niños del continente y una tasa de 75 por ciento en la matriculación secundaria. - Promoción con apoyo internacional y del sector privado, del adiestramiento de educadores y de la educación de adultos, adaptando programas a las necesidades del mercado laboral. - Aumentar el acceso y mejorar la calidad de la educación superior y promover intercambio entre instituciones educativas en materia científica con el fin de apoyar el desarrollo sustentable.

- Apoyo a estrategias para superar déficits de nutrición en los alumnos primarios.

SALUD PUBLICA:

-Reafirmación del compromiso de reducir, para el año 2000, la mortalidad infantil un tercio y la mortalidad maternal a la mitad respecto a los niveles de 1990.

- Respaldo a un paquete de servicios clínicos y preventivos coherentes con las recomendaciones de los organismos mundiales pertinentes.

- Acceso universal y no-discriminatorio a servicios

C 3 9506314
9506311

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES

ARCHIVADO
CRUZADO

básicos, incluyendo educación sanitaria y programas de medicina preventiva.

MICROEMPRESAS:
- Aliento y promoción de microempresas y pequeños negocios mejorando su acceso a crédito, información y tecnologías.

CASCOS BLANCOS:
-Establecimiento, organización y financiación de un cuerpo de voluntarios para trabajar a nivel nacional, y estar a disposición de otros países hemisféricos, para la prevención, alivio, rehabilitación y cooperación técnica y social frente a desastres naturales, necesidades sociales y emergencias.

DESARROLLO SOSTENIBLE:
- Promoción de las estrategias energéticas menos costosas considerando todas las opciones: eficiencia energética, energía renovable no convencional y recursos convencionales. - Aliento a fijación de precios de mercado como forma de desalentar el desaprovechamiento.
- Aliento al Banco Mundial y al BID para que aumenten prontamente el financiamiento de programas de eficiencia energética y fuentes renovables.

BIODIVERSIDAD:
- Desarrollo e implementación de políticas, técnicas y programas que conserven y utilicen racionalmente los recursos terrestres, costeros y marinos de la región.
- Lanzamiento de la "Década del Descubrimiento" para promover el intercambio de información para la conservación y uso sustentable de la diversidad biológica.

CONTAMINACION:
- Implementación de programas para desfasar el uso del plomo en la gasolina.
- Fortalecimiento institucional para ocuparse de prioridades ambientales como pesticidas, contaminación del aire y del agua, acceso a agua potable y servicios de alcantarillado, problemas urbanos, reducción de riesgos y prevención.
- Convocatoria a una reunión de expertos de cada país para desarrollar un marco de cooperación. Pesticidas y el impacto del plomo en la contaminación serán las primeras prioridades.

CA - 9506314 -

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PUBLICACION 11/12/94

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

PRESIDENTES ACORDARON NUMEROSAS MEDIDAS PARA COMBATIR EL LAVADO DE NARCODOLARES

EL PAIS en Miami
• por CARLOS PAULETTI

MIAMI, (Por Carlos Pauletti). — Adoptar legislación que permita el congelamiento y la incautación de beneficios procedentes del lavado de narcodólares y compartir entre los Gobiernos los activos incautados, requerir a las instituciones financieras que informen sobre transacciones importantes y sospechosas a las autoridades apropiadas y desarrollar procedimientos efectivos que permitan la recolección de información relevante de las instituciones financieras, y reunir a una conferencia hemisférica ministerial para concretar la firma de una Convención Interamericana para combatir el lavado de narcodólares, son algunas de las medidas de lucha contra el tráfico de estupefaciente y el lavado de dinero que los Presidentes americanos acordarán en las próximas horas.

De acuerdo con documentos en poder de EL PAIS, los Jefes de Gobierno dedicarán una parte sustancial del Plan de Acción de la Cumbre de las Américas a ese tema, con una sección expositiva y otra dispositiva.

En la primera, se señalará que "los problemas de las drogas ilegales y las actividades criminales relacionadas, constituyen graves amenazas a las sociedades, las economías de mercado y las instituciones democráticas del Hemisferio. El uso de drogas impone enormes costos sociales, el dinero de la droga y sus beneficios son drenajes netos para el desarrollo económico, y los barones de la droga y sus organizaciones criminales ponen en peligro la seguridad de nuestros pueblos a través de la corrupción, la intimidación y la violencia".

"Mientras el tráfico de drogas continúe siendo una significativa fuente de fondos ilegales, la industria del lavado de dinero crecientemente trata con los beneficios de todo tipo de actividades criminales. Una aproximación integrada y balanceada que incluya el respeto por las soberanías nacionales es esencial para confrontar todos los aspectos de estos problemas".

"Por estas razones, es requerida una estrategia hemisférica amplia y coordinada para reducir el uso de drogas y su producción que incluya nuevos métodos de imposición que puedan interrumpir el tráfico de narcóticos y las cadenas de lavado de dinero y perseguir a aquellos involucrados en esas actividades. En este contexto, los Gobiernos destacan el trabajo de la Cumbre de San Antonio de 1992, respaldan los esfuerzos de la Comisión Interamericana sobre Control del Abuso de Drogas, y acuerdan en trabajar juntos para formular una estrategia anti-narcóticos para el siglo XXI".

La segunda parte de este capítulo establece las acciones concretas que los Gobiernos adoptarán a partir de mañana y son "ratificar la Convención de las Naciones Unidas de 1988 contra el Tráfico Ilícito de Narcóticos y Sustancias Sicotrópicas y hacer un delito criminal el lavado de los beneficios de todos esos crímenes serios".

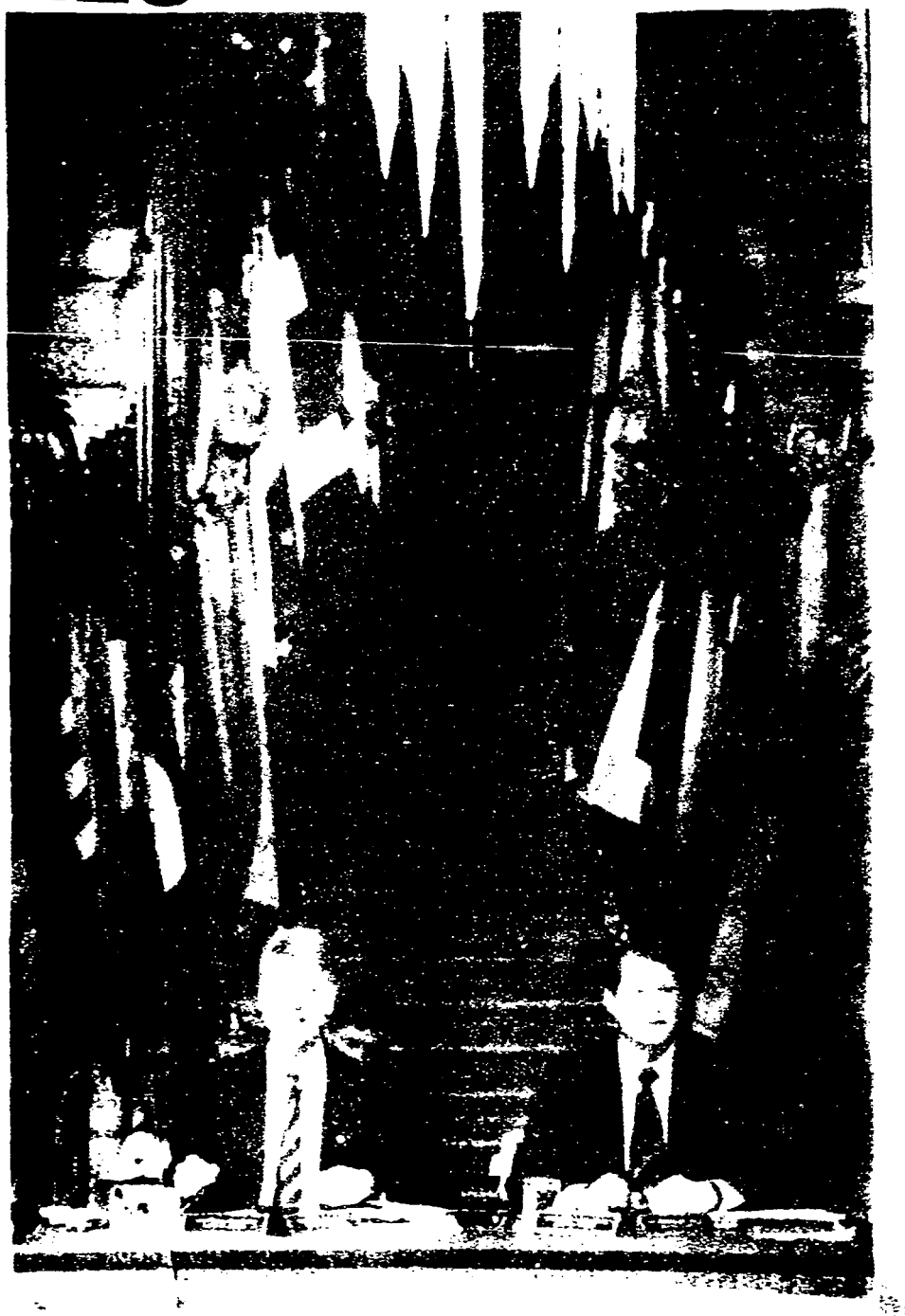
Igualmente "adoptar legislación que permita el congelamiento y la incautación de los beneficios del lavado de dinero y considerar compartir los activos incautados entre los Gobiernos. Como fue acordado por los Ministros y representantes en los Gobiernos Latinoamericanos y del Caribe en la Declaración de Kingston, Noviembre 5-6 de 1992, implementar las recomendaciones de la Fuerza de Trabajo Caribeña sobre Acciones Financieras y Lavado de Dinero, y trabajar para adoptar el Modelo de Regulaciones de la Comisión Interamericana de Control del Abuso de Drogas (CICAD)".

De forma similar "requerir a las instituciones financieras que informen sobre transacciones grandes o sospechosas y desarrollar procedimientos efectivos que permitirían la recolección de información relevante de las instituciones financieras; trabajar individual y colectivamente para identificar las cadenas regionales de tráfico de narcóticos y de lavado de dinero, perseguir a sus líderes, y expropiar los activos derivados de esas actividades criminales; adoptar programas para prevenir y reducir la demanda y el consumo de drogas ilegales".

"Adoptar estrategias efectivas y ambientalmente sanas para prevenir o reducir sustancialmente el cultivo y procesamiento de cultivos utilizados para el comercio ilegal de drogas, prestando atención particular al respaldo nacional e internacional para el desarrollo de programas alternativos que posibiliten la creación de alternativas económicamente viables a la producción de drogas".

Posteriormente, los Presidentes participantes en la Cumbre de las Américas dispondrán "prestar especial atención al control de precursores químicos y apoyar estrategias amplias de interdicción; fortalecer los esfuerzos de control de las armas de fuego, municiones y explosivos para evitar su desvío hacia los traficantes de drogas y las organizaciones criminales; realizar una conferencia de trabajo, que será seguida por una conferencia ministerial, para estudiar y acordar sobre una respuesta hemisférica coordinada incluyendo la consideración de una Convención Interamericana, para combatir el lavado de dinero".

Asimismo "convocar a una amplia conferencia de donantes, incluyendo los bancos multilaterales de desarrollo y las agencias de la ONU, para buscar recursos destinados a programas de desarrollo alternativo que apunten a bajar la producción, tráfico y uso de drogas ilícitas, y la rehabilitación de los adictos; apoyar la discusión que la OEA ha comenzado con la Unión Europea sobre medidas destinadas al control de los precursores químicos, y, apoyar la convocatoria de una conferencia global anti-narcóticos".



El presidente de EE.UU., Bill Clinton y el vicepresidente, Al Gore, encabezaron la primera sesión de trabajo de la Cumbre de las Américas, en Miami

C5

9512E23/4

Nº DOCUMENTO _____

TITULO _____

PROCEDENCIA LA MANCHA

FECHA DE PROCEDENCIA 12/12/94

VINCULACIONES _____

ENTRADO _____

CRUZADO _____

Agenda de futuras reuniones

MIAMI, (ANSA)- La Cumbre de las Américas, que cerró ayer en Miami, concluyó con el acuerdo de sus 34 asistentes para las siguientes reuniones y conferencias de alto nivel para llevar a cabo los mandatos acordados:

- Conferencia Cumbre sobre el Desarrollo Sostenible (Bolivia, 1996) seguida de Conferencias Ministeriales anuales. - Conferencia Ministerial sobre la lucha contra el lavado de dinero (precedida de una reunión de trabajo). - Conferencia de donantes para los programas de desarrollo alternativo con el fin de limitar el tráfico de drogas. - Conferencia mundial contra los estupefacientes. - Conferencia especial de la OEA sobre la lucha contra el terrorismo.

- Conferencia regional sobre medidas de fomento de la confianza (Chile, 1995).

- Reuniones de los Ministros responsables del comercio (junio de 1995, marzo de 1996).

- Reunión de la Comisión sobre Asuntos Financieros Hemisféricos.

- Reunión hemisférica sobre el desarrollo de las industrias de energía (primer semestre de 1995).

- Reunión de los Ministros responsables de la ciencia y la tecnología (1995).

- Reunión entre gobiernos y donantes organismos técnicos para establecer mecanismos para la reforma de la salud. - Simposio sobre la energía sostenible (primera mitad de 1995).

EE

95C6314

Nº DOC. [illegible]
TITULO
PROCEDENCIA PAGINA 12
FECHA DE PROCED[illegible] 3/12/94
VINCULACIONES

CRUZADO

LOS OBJETIVOS DE EE.UU. PARA LA CUMBRE DE LAS AMÉRICAS

UN COMITE DE COIMAS

Anoche, el gobierno norteamericano montó un operativo secreto para entregar a las embajadas del continente el texto preparado por el Departamento de Estado para la reunión de presidentes del 9 en Miami. Este diario obtuvo una copia completa. A continuación, los puntos principales de un documento que hace hincapié en la corrupción y el soborno.

(*Por Martín Edwin Andersen, desde Washington*) **El gobierno de Bill Clinton tratará de conseguir que la próxima Cumbre de las Américas –del 9 al 11 de este mes en Miami– apruebe medidas para combatir la corrupción en las transacciones financieras y comerciales dentro del continente y forme un comité especial sobre coimas. Así surge del borrador final preparado por el Departamento de Estado y al que tuvo acceso exclusivo anoche *Página/12* mientras el gobierno de los Estados Unidos entregaba copias a las embajadas de la región con el compromiso firme de evitar filtraciones.**

Una idea general del texto, pero no sus detalles, llegó también al Presidente Carlos Menem a través del vicepresidente norteamericano Albert Gore. Menem y Gore se reunieron en México aprovechando que ambos coincidieron en la asunción del nuevo presidente mexicano Ernesto Zedillo (ver páginas 18 y 19).

La Cumbre reunirá a Clinton y todos los presidentes de la región, excluyendo al cubano Fidel Castro, y será la segunda de su tipo desde la de Punta del Este en 1967.

El texto –31 páginas en total– incluye una declaración de principios y un plan de acción. La declaración de principios se propone "preservar y fortalecer la comunidad democrática de las Américas", "promover la prosperidad a través de la integración económica y el libre comercio", "erradicar la pobreza y la discriminación en el hemisferio" y "garantizar un desarrollo sustentable y conservar el ambiente natural para las futuras generaciones".

El plan de acción es muy detallado cuando habla de corrupción, coimas, liberalización del mercado de capitales y narcotráfico pero registra un vacío importante: detrás del título "Libre comercio en las Américas" dice que "esta sección todavía no fue acordada". Sin embargo, un proyecto de declaración a ser insertada en el documento final establece un programa de reuniones a nivel de ministros o encargados de comercio que comienza en enero de 1995, sigue en junio y termina en marzo de 1996.

Ya trascendió ayer que Chile será el próximo miembro del Tratado de Libre Comercio que hasta ahora abarca a Estados Unidos, México y Canadá (ver página 12).

"La corrupción tanto en el sector público como en el privado debilita la democracia y mina la legitimidad de gobiernos e instituciones", dice uno de los párrafos más fuertes del documento. También pide que la administración pública garantice mecanismos de transparencia para que los ciudadanos puedan controlar la honestidad de los funcionarios. Otro tramo del texto pide medidas contra el enriquecimiento ilícito.

Sobre la coima, sugiere "convocar a los gobiernos del mundo a que adopten o refuercen las medidas contra el soborno en todas las transacciones comerciales o financieras con el hemisferio". El punto de referencia será el Grupo de Trabajo sobre Coimas en Transacciones Internacionales que ya funciona en el ámbito de la Organización para el Comercio y el Desarrollo (la OECD, en su sigla inglesa).

Ese reclamo es un modo de tratar de comprometer también a Europa en sus relaciones económicas con los países de América latina.

En cuanto a narcotráfico, se preocupa por medidas para evitar el lavado de dólares en las instituciones financieras y propone "una respuesta hemisférica para combatir el lavado de dinero".

E7

95063.14

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Mercado de capitales

"La disponibilidad de capital a tasas competitivas es esencial para financiar las inversiones del sector privado, un ingrediente vital del desarrollo económico. Desarrollar, liberalizar e integrar los mercados financieros, interna e internacionalmente; aumentar la transparencia; y establecer una sólida supervisión y regulación de los mercados bancarios y de seguros, ayudarán a reducir el costo del capital mediante el fortalecimiento de la confianza del inversor y del depositante.

Los gobiernos deberán:

• Formar un Comité de Asuntos Financieros Hemisféricos para examinar pasos hacia la liberalización de los movimientos de capital y la integración progresiva de los mercados de capital (...).

• "Preparar, en cooperación con el BID, una lista omnicomprensiva de regulaciones nacionales de capital para promover la transparencia (...)."

La democracia

"El fortalecimiento, el ejercicio efectivo y la consolidación de la democracia constituyen la prioridad política central de las Américas. Las Organización de los Estados Americanos es el principal organismo hemisférico para la defensa de los valores democráticos y las instituciones. Entre sus objetivos esenciales figuran promover y consolidar la democracia representativa, con el debido respeto al principio de no intervención. La OEA ha adoptado procedimientos multilaterales para encarar los problemas creados cuando el orden democrático es interrumpido inconstitucionalmente. Para evitar esas crisis, la OEA necesita dirigirse sus esfuerzos hacia la promoción de valores y prácticas democráticos y hacia el fortalecimiento social y económico de los regímenes democráticos existentes."

La agenda en economía

"Instruimos a los ministros responsables del comercio para que tomen las siguientes medidas concretas a fin de alcanzar el Area de Libre Comercio de las Américas:

• (...) los miembros de los foros existentes sobre comercio e inversiones deberán determinar áreas de acuerdo y divergencia (...).

• La transparencia y una comprensión clara de los acuerdos subregionales y bilaterales entre las naciones del hemisferio son claves para avanzar en el comercio y la integración de las Américas (...).

• Se adoptará la siguiente agenda:

Enero de 1995: Iniciación del programa de trabajos y establecimiento de las etapas en los foros específicos y en el Comite Especial sobre Comercio. Junio de 1995: Encuentro de ministros encargados de comercio. Informe preliminar sobre el estado del trabajo en los foros. Informe preliminar del Comité Especial sobre Comercio.

Marzo de 1996: Encuentro de ministros encargados de comercio. Informe final a los ministros por parte de los foros y del Comité Especial sobre Comercio.

08 95003/4

Nº DOCUMENTO _____

TITULO _____

PROCEDENCIA EL PAIS.

FECHA DE PROCEDENCIA 7/12/94

VINCULACIONES _____

C. de U. A.

ENTRADO _____

CRUZADO _____

Colombia Propondrá Estatuto Antidroga

Colombia propondrá en la Cumbre de las Américas el más "severo" y "completo" estatuto que se conozca para evitar la legalización del dinero proveniente del narcotráfico, que es tan grande como el que mueve la industria petrolera mundial, anunció ayer oficialmente el canciller Rafael Pardo García-Peña.

El gobierno del presidente Ernesto Samper Pizano considera que controlada la capacidad financiera del crimen organizado se podrá controlar con mayor efectividad el tráfico de estupefacientes.

La propuesta será presentada por el presidente Samper Pizano en la Cumbre de las Américas y se incluirá una "invitación" al resto de los países a cumplir con la meta fijada para dentro de tres años, según lo comentó ayer un alto funcionario colombiano.

Pero también señaló que se propondrá incluir en el documento una exhortación al resto del mundo para que suscriba el acuerdo en 1998.

Parte de las medidas que propondrá Colombia ya están en aprobadas en esta nación, como parte del estatuto anticorrupción, que tipifica el lavado de dinero como un delito que es castigado con varios años de cárcel.

"Esta medida, por sí sola, no es suficiente para detener el lavado de dinero en el mundo, es un punto de partida", manifestó Samper Pizano, quien viajará a Miami el viernes el medio día.

"La adopción del tratado global por todos los países del mundo es la única salida para detener el lavado de dinero", agregó Samper Pizano.

De acuerdo con otros informes dados por Pardo García-Peña, se sugerirá en la reunión de Miami que los presidentes otorguen un mandato especial a sus ministros para que "aprueben esta convención internacional contra el lavado de dinero".

"Los países que asistirán a la reunión de Miami deben hacer un esfuerzo para tomar una decisión contra este delito", que, según Pardo García-Peña, mueve tanto dinero como la industria petrolera mundial.

El borrador de la propuesta contra el lavado de dólares fue estudiada recientemente en Bogotá por los representantes de 20 naciones latinoamericanas.

El proyecto de estatuto contra el blanqueo de dinero de procedencia ilícita se redactó después de un pormenorizado estudio que estableció que el dinero ilegal sale del país de origen y pasa por otras diez naciones antes de regresar al de origen como si fuera legal.

"El lavado de dinero debe ser considerado como un delito por sí mismo, y no como derivado de otras actividades ilegales, tales como el narcotráfico", manifestó Samper Pizano.

En Colombia el Banco Central calcula que han ingresado por concepto del narcotráfico entre 1.000 y 2.000 millones de dólares, pero otras fuentes duplican la cantidad.

C4

9SC6314

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA elonm
FECHA DE PROCEDENCIA 7/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Campaña antinarco

MIAMI, 6 (DPA y AFP). - La **Cumbre de las Américas**, que entre el sábado y el lunes próximo reunirá en Miami a 34 jefes de Estado de todo el continente, aprobará un **plan de acción integral contra el narcotráfico**, según adelantaron fuentes diplomáticas estadounidenses.

Aunque no será el tema principal de las deliberaciones convocadas por el presidente **Bill Clinton**, Washington decidió incluir en la agenda el tráfico de drogas, considerado como **la más seria amenaza a la estabilidad de las democracias y a la seguridad de los Estados** en el continente.

Bolivia, Perú y Colombia presentarán en Miami una **propuesta conjunta** para reclamar que la lucha contra ese flagelo "sea compartida responsable y equitativamente por productores y consumidores".

El coordinador de la Cumbre, **Thomas McLarty**, anunció que los Estados Unidos darán "incentivos económicos" a los países afectados por la producción de drogas, sobre todo en apoyo a los proyectos de sustitución de cultivos, pero otros funcionarios norteamericanos anticiparon que Washington no se comprometará a financiar muchas de las iniciativas que emanen de la reunión.

10 - 10 9506314

TITULO BRASIL Y COLOMBIA VIVEN LA
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA 11/12/94
VINCULACIONES 11176 65592 11225 50492 11354 11388 11603

DROGAS

Brasil e Colômbia vivem a violência do narcotráfico

Os países se irmanam em recordes negativos

* CLARINHA GLOCK

A guerra do narcotráfico aproximou de forma insólita Brasil e Colômbia, dois campeões da violação de direitos humanos nos relatórios da Anistia Internacional. Segundo maior produtor de cocaína do mundo, a Colômbia utiliza o Brasil como rota para enviar a droga à Europa e aos Estados Unidos. Isso estimula o narcotráfico e gera violência e impunidade dos dois lados. Sem motivos para acreditar na polícia, considerada extremamente corrupta, nem no Governo, por sua ineficiência no combate à violência, a população colombiana criou uma mentalidade de autodefesa. No Rio de Janeiro, os cariocas se armaram nos morros e vilas, e a população da cidade se escondeu atrás das grades de proteção de suas casas. Compreender a realidade colombiana pode ser um primeiro passo para entender o que se passa no Brasil hoje.

Na Colômbia, de cada 100 delitos, só 21 são denunciados. Destes, apenas três vão a julgamento, informa Ricardo Vargas, coordenador do projeto "Narcotráfico e Violência", do Centro de Investigação e Educação Popular (Cinep), com sede em Bogotá. Um relatório da Comissão de Inquérito sobre Violência contra Crianças e Adolescentes, da Câmara Municipal de São Paulo, informa que dos 674 casos de assassinato de crianças e adolescentes levados ao conhecimento da polícia paulista em 1991, apenas 355 foram encaminhados ao Judiciário e, destes, somente 20% resultaram em condenações.

Se no Brasil há esquadrões da morte, linchamentos e assassinatos cometidos inclusive pela polícia, na Colômbia vários grupos desafiam a proposta de paz feita pelo presidente colombiano Ernesto Samper ao assumir este ano o governo. Existem grupos de "limpeza social" (contratados pelo governo para acabar com os delinqüentes comuns das ruas da cidade) e milicianos (contratados por comerciantes ou guerrilheiros para matar pessoas consideradas indesejáveis: mendigos, ladrões, maconheiros, ou grupos rivais). Há também sicários (matadores contratados por narcotraficantes) e paramilitares (pagos pelas Forças Armadas, latifundiários ou narcotraficantes).

CAMPANHA — A Colômbia é o país com maior número de casos de violação de direitos humanos do continente, aponta recente relatório da União Internacional dos Trabalhadores da Alimentação, Agrícolas, Hotéis, Restaurantes, Tabaco e Afins (Uita) e Anistia Internacional. Para deter o avanço da violência, organizações sociais e de direitos humanos da Colômbia, em coordenação com organismos de diversos países do mundo lançaram a campanha "Colômbia: Direitos Humanos Já", marcando a passagem do 46º aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem. O objetivo é pressionar o governo da Colômbia a adotar medidas para acabar com a impunidade e estimular o respeito aos direitos dos cidadãos.

Foram registrados no período de julho de 1990 a junho deste ano 3.203 assassinatos políticos e outros 4.971 "presumivelmente" políticos, 1.324 por "limpeza social", 700 desaparecimentos, 436 denúncias de tortura e 5.043 detenções. Os civis mortos em ações bélicas chegam a 438. No total, foram registradas 14.856 mortes violentas. Os dados são da Comissão Intercongregacional de Justiça e Paz da Colômbia.

Os representantes da Uita, organização sindical formada por grupos de 94 países, com mais de 2,5 milhões de membros, acusam os grupos paramilitares de fazer detenções arbitrárias, assassinar e torturar líderes sindicais e ativistas de direitos humanos. Os números podem ser bem maiores, porque muitos assassinatos não são registrados, acredita a Anistia Internacional.

Entre as metas da campanha está a inclusão da Colômbia na agenda da Comissão de Direitos Humanos das Nações Unidas (ONU) e a nomeação de um relator especial que supervisione a situação colombiana. Outra proposta é dissolver os grupos paramilitares e esquadrões da morte.

ENTRADO
CRUZADO

Bogotá: ex-miliciano controla crime em favela

ASSASSINATOS

Taxa de assassinatos por ano, para cada 100 mil habitantes

Colômbia	77,5
Brasil	24,6
Panamá	22,9
México	20,6
Nicarágua	16,7
Venezuela	16,4
Argentina	12,4
Peru	11,5
Equador	11,0
EUA	8,0
Honduras	7,2
Costa Rica	6,2
Paraguai	5,4
Uruguai	4,4
Japão	1,5
Israel	1,5

Fonte: Direção Nacional de Planejamento da Colômbia. As cifras correspondem ao período 1986-1990, com exceção da Colômbia, período 1987-1992

01/02
9506315-

Nº DOCUMENTO 7.2.5.KII.21.2
TITULO BRASIL Y COLOMBIA VIVEN LA
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA 11/12/94
VINCULACIONES 11176 6.55.92 11.225
6.50.92 11.354
50.492 11.888
11.603

ENTRADO
CRUZADO

DROGAS

Brasil e Colômbia vivem a violência do narcotráfico

Os países se irmanam em recordes negativos

* CLARINHA GLOCK

A guerra do narcotráfico aproximou de forma insólita Brasil e Colômbia, dois campeões da violação de direitos humanos nos relatórios da Anistia Internacional. Segundo maior produtor de cocaína do mundo, a Colômbia utiliza o Brasil como rota para enviar a droga à Europa e aos Estados Unidos. Isso estimula o narcotráfico e gera violência e impunidade dos dois lados. Sem motivos para acreditar na polícia, considerada extremamente corrupta, nem no Governo, por sua ineficiência no combate à violência, a população colombiana criou uma mentalidade de autodefesa. No Rio de Janeiro, os cariocas se armaram nos morros e vilas, e a população da cidade se escondeu atrás das grades de proteção de suas casas. Compreender a realidade colombiana pode ser um primeiro passo para entender o que se passa no Brasil hoje.

Na Colômbia, de cada 100 delitos, só 21 são denunciados. Destes, apenas três vão a julgamento, informa Ricardo Vargas, coordenador do projeto "Narcotráfico e Violência", do Centro de Investigação e Educação Popular (Cinep), com sede em Bogotá. Um relatório da Comissão de Inquérito sobre Violência contra Crianças e Adolescentes, da Câmara Municipal de São Paulo, informa que dos 674 casos de assassinato de crianças e adolescentes levados ao conhecimento da polícia paulista em 1991, apenas 355 foram encaminhados ao Judiciário e, destes, somente 20% resultaram em condenações.

Se no Brasil há esquadrões da morte, linchamentos e assassinatos cometidos inclusive pela polícia, na Colômbia vários grupos desafiam a proposta de paz feita pelo presidente colombiano Ernesto Samper ao assumir este ano o governo. Existem grupos de "limpeza social" (contratados pelo governo para acabar com os delinqüentes comuns das ruas da cidade) e milicianos (contratados por comerciantes ou guerrilheiros para matar pessoas consideradas indesejáveis: mendigos, ladrões, maconheiros, ou grupos rivais). Há também sicários (matadores contratados por narcotraficantes) e paramilitares (pagos pelas Forças Armadas, latifundiários ou narcotraficantes).

CAMPANHA — A Colômbia é o país com maior número de casos de violação de direitos humanos do continente, aponta recente relatório da União Internacional dos Trabalhadores da Alimentação, Agrícolas, Hotéis, Restaurantes, Tabaco e Afins (Uita) e Anistia Internacional. Para deter o avanço da violência, organizações sociais e de direitos humanos da Colômbia, em coordenação com organismos de diversos países do mundo lançaram a campanha "Colômbia: Direitos Humanos Já", marcando a passagem do 46º aniversário da Declaração Universal dos Direitos do Homem. O objetivo é pressionar o governo da Colômbia a adotar medidas para acabar com a impunidade e estimular o respeito aos direitos dos cidadãos.

Foram registrados no período de julho de 1990 a junho deste ano 3.203 assassinatos políticos e outros 4.971 "presumivelmente" políticos, 1.324 por "limpeza social", 700 desaparecimentos, 436 denúncias de tortura e 5.043 detenções. Os civis mortos em ações bélicas chegam a 438. No total, foram registradas 14.856 mortes violentas. Os dados são da Comissão Intercongregacional de Justiça e Paz da Colômbia.

Os representantes da Uita, organização sindical formada por grupos de 94 países, com mais de 2,5 milhões de membros, acusam os grupos paramilitares de fazer detenções arbitrárias, assassinar e torturar líderes sindicais e ativistas de direitos humanos. Os números podem ser bem maiores, porque muitos assassinatos não são registrados, acredita a Anistia Internacional.

Entre as metas da campanha está a inclusão da Colômbia na agenda da Comissão de Direitos Humanos das Nações Unidas (ONU) e a nomeação de um relator especial que supervisione a situação colombiana. Outra proposta é dissolver os grupos paramilitares e esquadrões da morte.

Bogotá: ex-miliciano controla crime em favela

ASSASSINATOS

Taxa de assassinatos por ano, para cada 100 mil habitantes

Colômbia	77,5
Brasil	24,6
Panamá	22,9
México	20,6
Nicarágua	16,7
Venezuela	16,4
Argentina	12,4
Peru	11,5
Equador	11,0
EUA	8,0
Honduras	7,2
Costa Rica	6,2
Paraguai	5,4
Uruguai	4,4
Japão	1,5
Israel	1,5

Fonte: Direção Nacional de Planejamento da Colômbia. As cifras correspondem ao período 1986-1990, com exceção la Colômbia, período 1987-1992

01/02

950631 5 -

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FE[illegible] PROCEDE
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Rio: soldado vigia um dos morros do tráfico

CLARINHA GLOCK Z-

Menino quer cuidar do bairro

Gabriel tem 8 anos e estuda na 3ª série do colégio existente no bairro El Picacho, zona norte-ocidental de Medellin, onde funciona a Cooperativa de Vigilantes composta por antigos milicianos. Quando crescer, quer ser miliciano. "Para cuidar do bairro", explica. Já maneja com destreza uma escopeta de sete tiros, a charanga, usada pelos ex-milicianos contratados como vigilantes oficiais pelo Governo.

9506315

DOCUMENTO 9506316
TITULO Colombia: Situación del país favorece la acción de los carteles —
PROCEDENCIA ZERO HORA
FECHA 11/12/94
VINCULACIONES 11176 11365
05592
05592
11224
11227

ENTRADO
CRUZADO

Situação do país favorece ação de máfias

Há três grandes grupos de traficantes na Colômbia. A classificação foi feita pelo sociólogo e historiador Dario Betancourt, da Universidade Pedagógica Nacional de Bogotá. O sociólogo prefere denominar de "máfias" e não cartéis os grupos da Colômbia, porque são estruturados em torno de famílias.

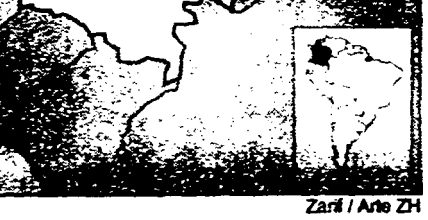
A máfia da região da Antióquia (que engloba Medellin) se estabelece na área metropolitana de forma semelhante à italiana. Com subornos e atentados contra juízes, consegue decisões favoráveis na justiça. O segundo grupo se concentra na região do Valle del Cauca (Valluno). Tem atuação discreta. Nascido nas classes média e elite tradicional, é responsável pela contratação dos chamados "grupos de limpeza" (matadores). E o terceiro grupo, da máfia central, chamada de Mexicana, é classificado como a mais arcaica, siciliana e sutil, que recorre à violência do paramilitarismo.

"Todos os mafiosos se estruturaram a partir de antigos contrabandistas de café, esmeraldas e uísque", explica Betancourt. Os narcotraficantes encontram na Colômbia um lugar ideal para acumular riquezas. O país tem uma localização estratégica, o governo não tem controle e a sociedade civil é desorganizada, diz o economista Eduardo Sarmiento, da Universidade dos Andes. "Há facilidade para construir aeroportos, proteger cartéis e lavar dinheiro".

* Clarinha Glock viajou para a Colômbia a convite do Programa das Nações Unidas para Fiscalização Internacional de Drogas (PNUFID)

O PAÍS

Capital	Santafé de Bogotá
Superfície	1.138.914 km²
População (1993)	33.400.000 habitantes
População urbana	70%
Desemprego	10%
Índice de inflação	25,1%
População abaixo da linha de pobreza (1993)	48%
População em condições de indigência	17%



Fonte: URTA

Zanl / Arte ZH

Veneração: túmulo de Pablo Escobar

01-01

9506316

Nº DOCUMENTO 9506317
TÍTULO Colombia: Crea cooperativas de seguridad
PROCEDENCIA 22d Hora
FE 11/12/94
VINCULACIONES 11176 65830
65092 11421
65372 11358
11224 11369
11019 11349

ENTRADO
CRUZADO

Governo colombiano cria cooperativa de segurança

Na tentativa de diminuir a violência, no final de 1993 o governo de Medellin começou a dialogar com os milicianos. Em maio deste ano, foram criadas na cidade as Cooperativas de Segurança e Serviços para a Comunidade (Coosercom). A exemplo da proposta de criação de uma guarda comunitária discutida no Rio de Janeiro para conter a violência, o governo de Medellin propôs aos milicianos retomar seu status de cidadão usando a força armada para defender os bairros onde atuam.

As armas antes compradas ilegalmente pelas milícias — muitas vezes da própria polícia ou dos comerciantes — para acabar com os estupros, roubos e assaltos, agora são fornecidas pelo governo. Os "vigilantes" recebem um salário fixo (pouco acima do salário mínimo do país) e mantêm um poder temido por membros da comunidade porque têm o respaldo governamental. "Não matamos mais, entregamos o desordeiro para a polícia", afirmam os ex-milicianos. Mas continuam usando nomes de guerra e capuzes para não serem reconhecidos quando dão entrevistas.

PROCESSO — Milícias contrárias ao acordo da cooperativa entram em confronto com as que se aliaram ao governo, espalhando medo entre os moradores. "As granadas caem nas nossas casas", queixou-se um deles em El Picacho, zona norte de Medellin, uma área de conflito permanente. Outros milicianos concorreram a cargos eletivos nas eleições de 30 de outubro. Alonso Salazar Jaramillo, diretor da Organização Não-Governamental Corporação Regional, teme os riscos da criação de cooperativas. "Se o Estado não controlar a situação, a tendência é de as milícias retomarem o seu antigo papel".

Os jovens colombianos encontram nos grupos armados uma maneira de ganhar prestígio na comunidade. "Quase sempre se compra armas da polícia", relata um sicário (matador de aluguel) no livro *No nacimos pa'semilla* (Não nascemos para semente) de Alonso Salazar, membro da Organização Não-Governamental Corporação Regional. Os sicários utilizam metralhadoras T-55, a Mini-Uzi de 32 tiros, Ingrand 9 milímetros, changones (escopetas), pistolas e revólveres. Dizem que aprendem nos filmes americanos a pegar nas armas e fazer retiradas estratégicas.

Políticos da Colômbia e dos Estados Unidos divergem sobre os motivos do incremento do narcotráfico

O governo dos Estados Unidos está convencido de que uma das causas do consumo de drogas no seu país é a oferta abundante vinda de países produtores como a Colômbia. "Os Estados Unidos estão trabalhando com os países que querem controlar a produção e o tráfico", diz Lee Brown, diretor da Divisão da Política Nacional de Controle de Drogas do governo americano que financia projetos de prevenção e repressão às drogas na Colômbia. Políticos colombianos, por sua vez, alegam que a existência da demanda no território americano é o principal fator do incremento do narcotráfico.

O fato é que a venda de drogas representa também para os jovens americanos uma fonte de renda melhor do que o trabalho legal em troca de um salário mínimo. "A questão da oferta tem que ser encarada do ponto de vista econômico", diz o juiz Jude Sanders, do tribunal especializado em drogas de Baton Rouge, capital da Lousiana, nos Estados Unidos.

CLARINHA GLOCK

9506317

Nº DOCUMENTO 9506318
TITULO
PROCEDENCIA La Nación
FECHA DE PROCEDENCIA 11/12/94
VINCULACIONES

LD 11112

Hallaron drogas en tres famosas discotecas

Extasis: en El Cielo se hallaron dosis de ese alucinógeno, también se detuvo a personas por tenencia de cocaína.

Cerca de sesenta detenidos fue el saldo de varios operativos antidrogas realizados ayer a la madrugada en locales de diversión nocturna de esta capital.

Efectivos de de Drogas Peligrosas y de Seguridad Personal de la Policía Federal realizaron los procedimientos.

Los operativos serían la continuidad de las razias efectuadas la semana última en la zona de Constitución, donde hubo 163 detenidos. Según adelantó a LA NACION una alta fuente policial, estos procedimientos seguirán efectuándose todos los fines de semana. La fuente adelantó que otras zonas que tienen en la mira son los barrios de San Telmo y de Flores, donde existen bares donde se traficaría droga.

Uno de los operativos se efectuó en la discoteca Shampoo, situado en la avenida Quintana, a metros de Callao, en Recoleta, y cuyo dueño sería un conocido ex dirigente de un popular club de fútbol, los policías arribaron pasadas las 2 de ayer.

El local, según el testimonio de habitués, es frecuentado por "gatos", mujeres, algunas extranjeras, que concurren al lugar y concretan "encuentros amorosos" por sumas de dinero bastante importantes.

Tras el primer revuelo que provocó su llegada, los efectivos identificaron a los concurrentes. Treinta personas fueron demoradas ya que carecían de documentación, en tanto que otra fue detenida por hallársele una sustancia similar a la cocaína.

Pasadas las 4, una comisión a cargo del comisario Jorge Blanco se presentó en la disco Afrika, situada en un subsuelo de la avenida Callao al 1400. Se encendieron las luces, cesó la música y todos tuvieron que ir a buscar sus documenios. Las mujeres debieron abrir sus carteras ante la presencia de agentes femeninos de la Federal.

Como consecuencia del operativo se detuvo a otras 16 personas por carecer de documentación.

Trascendió que uno de los detenidos portaba uno de los clásicos "papelitos" (dosis) de una sustancia que fue remitida a un laboratorio para su análisis, ante la posibilidad de que se tratara de cocaína.

En su edición del 27 de noviembre último La Revista de LA NACION publicó que una encuesta realizada por la empresa Gallup señaló que un 30 por ciento de los jóvens de 18 a 24 años sabe donde se puede comprar droga.

El último de los procedimientos se efectuó en la discoteca El Cielo, cuyo propietario era el asesinado empresario Leopoldo "Poli" Armentano, situada en Punta Carrasco, de la costanera.

En ese lugar también hubo detenidos por tenencia de drogas, entre ellas varias dosis de "éxtasis", un poderoso alucinógeno.

Ese estupefaciente, poco consumido en nuestro país, es muy comercializado en Europa, sobre todo en los centros nocturnos de Ibiza: su presentación es en pequeñas pastillas que actúan como "excitante sexual".

Otros procedimientos fueron realizados en los bares situados en la avenida Pueyrredón al 1000, Gallo al 1300 y en Artigas al 1400, donde en realidad funcionaban prostíbulos encubiertos.

Juan Carlos Larrarte

Vidriera favorita del "jet set" vernáculo

La discoteca El Cielo se ha caracterizado por ser el lugar que convoca a todo aquel que es alguien en el amplio mundillo de la figuración y del jet set vernáculos. Políticos, funcionarios del entorno menemista -incluídos los hijos del Presidente-, actores, modelos, futbolistas, periodistas, yuppies de nuevo cuño y los infaltables curiosos de turno, se dan cita en el lugar, que mantiene rígidas e invisibles normas de conducta.

El *rebote* a cargo de algún portero musculoso puede tener sus causas tanto en la indumentaria, como en algún pecaminoso grado de más en la melanina del *rebotado*: nunca es muy preciso el porqué.

Trasponer sus puertas supone ingresar en un círculo exclusivo en el que la imagen lo es todo: se debe ser lo suficientemente bello, rico y *light* para poder acceder allí.

Dos VIP (lugares de ingreso restringido a famosos), cuatro barras y una ambientación con toques orientales completan el local, en el que la música marca el ritmo febril de todo lo que allí sucede. Dueño de su propio y particular pulso, El Cielo se ha ganado el prestigio de ser uno de los centros más importantes de la *movida* porteña.

Trampolín a la notoriedad, las relaciones que sus habitués hacen allí son muchas veces el camino más sencillo para llegar a una viñeta con su respectivo epígrafe en las revistas de actualidad. En el local se cierran pactos, se concretan negocios, se consiguen contratos (sobre todo para llegar a las pasarelas) y, lo más importante, se cumple con el ya viejo rito de ver y ser vistos.

La nómina de notorios que hacen su aparición de tanto en tanto por allí es inacabable: Pancho Dotto, Ricardo Piñeyro, Diego Maradona, Guillermo Coppola, Oscar Ruggeri, Carolina Peleritti, Valeria Mazza, Ramón Hernández, Sergio Denis, Carlos Facundo y Zulema Menem, Elsa Serrano, Susana Giménez...

Juan Santa Cruz

CI-EI 9506318

Nº DOCUMENTO 1506319
TITULO
PROCEDENCIA clarin
FECHA DE PROCEDENCIA 11/12/94
VINCULACIONES
507400

ENTRADO
CRUZADO

ESTABA POR ESCAPAR A BOLIVIA

Atraparon a un narco en Salta

SALTA (De nuestra agencia).- **Juan Carlos Franyo Janko**, señalado por la Policía como un narcotraficante internacional con pedido de captura por parte del Juzgado Federal de San Isidro, fue detenido el viernes en esta ciudad cuando cenaba en un restaurante de la zona residencial de **Tres Cerritos**.

Franyo Janko, según los indicios de los investigadores, estaba a punto de escapar hacia Bolivia. Fue localizado en el centro de Salta por policías de la División Drogas Peligrosas, mientras hacía compras con **dólares falsos**, según dijeron los investigadores.

El sospechoso fue seguido bajo una discreta vigilancia, hasta que a las 20.30 ingresó a un comedor ubicado en **avenida Virrey Toledo**, en el barrio de Tres Cerritos, donde fue detenido. En ese momento no pudo justificar su presencia en Salta.

Documentos falsos

En las oficinas de la Policía, Franyo Janko –de nacionalidad boliviana– exhibió **documentos falsos**, y se le secuestró una importante cantidad de dólares, que están siendo revisados. No se informó a nombre de quién estaban esos documentos.

Según la Policía, el hombre estaría de paso por Salta, ya que al parecer intentaba salir del país por la frontera salteña, en **Salvador Mazza**, para refugiarse en su país.

Con dos amigos

Franyo Janko (40) había llegado a esta ciudad desde Buenos Aires, junto a dos amigos porteños, quienes también fueron detenidos, aunque no se suministraron sus identidades.

El director de Drogas Peligrosas, comisario general **Jorge René Silisque**, comentó ayer a **Clarín** que "esta persona tiene un pedido de captura por parte del Juzgado Federal de San Isidro", confirmó.

También dijo que "se trata de un narcotraficante muy buscado en otros países y en especial en la Argentina, donde tiene una causa muy importante por tráfico y comercialización de estupefacientes".

9506319-

Nº DOCUMENTO 2-5C6B2C
TITULO
PROCEDENCIA Colombia
FECHA DE PROCESO 19/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
ENTRADO

Secuestran 50 kilos de cocaína en Salta

SALTA (De nuestra agencia). – Una furgoneta que circulaba por la ruta 16 a la altura de **El Quebrachal** –unos 300 kilómetros al sudeste de la capital provincial– fue detenida por la Policía cuando sus dos ocupantes intentaban llegar al Chaco con **50 kilos de cocaína de máxima pureza**. Cuando se descubrió la droga –**valuada en un millón de dólares**– el juez federal **Abel Cornejo** ordenó **seis allanamientos** en la ciudad de Salta en los que se detuvo a **ocho personas más**.

Según informó la Policía, la ruta de la cocaína –proveniente de Bolivia– pasaba por Salta y Chaco, desde donde se pensaba enviarla a Buenos Aires. Los narcos eligieron dar un rodeo por la ruta 16, haciendo un camino más largo, porque en ella hay menor control de Gendarmería. Sin embargo, los movimientos de la banda **eran controlados por la Policía provincial desde hace más de un mes**, según se informó.

El furgón fue interceptado por cinco policías: dos se quedaron en la cabina con uno de los detenidos y los restantes se fueron a la parte trasera con el otro. Cuando estaban a solo 70 kilómetros de Salta –en la ruta 34, sobre el puente que cruza el río Juramento–, **el detenido que viajaba adelante se tiró sobre el policía que manejaba y le dobló el volante; la furgoneta cayó al río.**

Mientras los policías que iban en la parte de atrás ayudaban a salir del agua a los de la cabina, el detenido que estaba con ellos cruzó el río a nado y después intentó escapar corriendo entre los cerros, pero fue recapturado.

Finalmente, un patrullero los fue a buscar –el camión quedó inutilizado sobre el lecho del río– y llegaron a la capital provincial.

01-01

9506320-

Nº DOCUMENTO 950632/

TITULO Francia. Hallan 63 K. de heroina en hotel céntrico de Paris. -

PROCEDENCIA La Republica

FECHA DE PROCEDENCIA 12/12/94

VINCULACIONES 11176 11662 11663
10184 11666 10031
65963 11224
11351 11226
11352 50636

ENTRADO
SE

Hallan 63 quilos de heroína en hotel céntrico de París

LR. 12/12/94

París (AFP)

■ Una incautación *récord* de 63 quilos de heroína por un valor de casi 700 millones de francos (137 millones de dólares), se llevó a cabo en un hotel parisiense, al tiempo que se desmanteló una importante red internacional de tráfico de heroína procedente de Pakistán, indicó el miércoles un vocero de la Policía.

La incautación es "una de las más importantes que las estadísticas registran", efectuada por la Oficina Central Para la Represión del Tráfico Ilícito de Estupefacientes (Octris), según el vocero.

La Policía se congratuló por la colaboración de las autoridades paquistaníes en el desarrollo de este operativo comenzado hace ocho meses y proseguido en París, Islamabad, y Karachi.

"Varios importantes narcotraficantes" fueron detenidos el martes en París, indicaron los policías sin precisar el número exacto.

En total, 540 quilos de heroína fueron confiscados desde principios de este año en Francia, contra 380 quilogramos en 1993.

Pakistán envía mucha droga a Europa y el operativo del martes podría representar un golpe fatal para la red de distribución, cuyo principal responsable está detenido" según la Octris.

95063 21 -

№ DOCUMENTO 9506322
TITULO
PROCEDENCIA CA. República
FECHA DE PROCED. 12/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

En el Cabo Polonio descubren exótico bosque

Las marihuanas de dos metros sobresalían entre las plantas

Efectivos de la Dirección de Investigaciones de la Jefatura de Policía de Rocha detectaron en una zona rural del departamento, próxima a la costa, un plantío de marihuana Algunas de las plantas alcanzaban casi dos metros de altura.

De acuerdo con lo que hicieron conocer los funcionarios policiales que trabajaron en el caso, en una zona boscosa próxima a Cabo Polonio, en momentos en que los efectivos trabajaban siguiendo directivas del comando para la lucha contra el consumo y comercialización de estupefacientes, lograron detectar un plantío de marihuana en pleno bosque. La tierra, de inmejorables condiciones, y seguramente los intensos cuidados de los "agricultores" fueron los factores causantes del crecimiento de las plantas, ya que algunas medían hasta dos metros. Por el momento no hubo detenidos, aunque la Policía informó que continúa en la investigación para determinar los responsables del plantío a la vez de conocerse que existen indicios que hacen posible señalar que se esclarecerá el hecho en breve.

Por otra parte, se anunció que la Jefatura de Policía, desde la segunda quincena de diciembre hasta el final de la temporada está intensificando el trabajo que en la actualidad viene cumpliendo en el control del tráfico de drogas. Con tal motivo se espera para los próximos días a efectivos de reparticiones policiales de Montevideo que se instalarán en nuestro departamento y que sumados a los policías de distintas localidades rochenses serán enviados a la zona costera del departamento para reforzar la vigilancia y contar con mayor número de efectivos en caso de eventuales procedimientos. Se confirmará, en pocos días, el incremento de vehículos policiales para dotar de apoyo a estos trabajos en las zonas balnearias, donde en temporada aumenta en forma notoria la población de estos lugares.-

C.1 - 01

9506322-

Nº DOCUMENTO 9506323

TITULO Uruguayos integraban una red de ladrones de vehículos automotores

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCED... 12/12/94

VINCULACIONES 1170 10001

05042

30482

30466

1135

Uruguayos integraban una red de ladrones de vehículos automotores

Tres uruguayos integrantes de una organización que se dedica al robo de autos en Montevideo y su traslado a Brasil donde los comercializaban, fueron capturados en la ciudad fronteriza de Yaguarón, tras una espectacular fuga. Los individuos estaban drogados y tenían en su poder documentación falsa de propiedad del vehículo en el cual se desplazaban. Confesaron que son parte de una banda que desde tiempo atrás hurta rodados en nuestra capital y los lleva al país Norte.

Nuestro corresponsal en Porto Alegre, Pedro Pascual, señaló que el periodismo brasileño se hizo eco de este procedimiento realizado por la Policía Federal de ese país, habida cuenta que se trata de un delito que afecta a varios sudamericanos.

Terceto de uruguayos integraba una organización internacional, que se dedicaba a sustraer vehículos en nuestro país y posteriormente los llevaban al Brasil. Los "compatriotas" luego de una persecución fueron detenidos por la Policía norteña, estableciéndose que se encontraban bajo los efectos de drogas.

Detectados en Yaguarón

La acción de la gavilla quedó al descubierto cuando los tres que se desplazaban en un auto marca Nissan, fueron interceptados en un puesto de control aduanero situado en Yaguarón.

Uno de los tres ocupantes del vehículo descendió con la documentación de identidad de sus compañeros y la libreta de propiedad del rodado. El funcionario le manifestó que debían bajar todas las personas que se encontraban en el interior del auto, lo que motivó que aquel se pusiera nervioso.

Cortes en las rutas

Pensó que habían sido descubiertos por lo que retornó al auto, se sentó al volante y en rápida acción arrancó y se alejó del lugar. Esto motivó que las autoridades fueran alertadas, y unidades de la Policía Federal brasileña, iniciaron los cortes de ruta hasta que, finalmente, los tres uruguayos fueron descubiertos.

Tras una espectacular persecución, el vehículo fue interceptado y los ocupantes detenidos.

Drogas y falsificación

Lo primero que quedó en evidencia fue que los tres ciudadanos uruguayos se encontraban bajo los efectos de drogas. Fueron conducidos a una repartición policial, donde se descubrió que los documentos tanto personales como del auto era totalmente falsos.

Ante esto, se solicitó información a Interpol Uruguay enviando las huellas dactilares de los tres presos. La respuesta fue inmediata: se trata de R.M.G., M.F.G. y G.B.C., quienes interrogados realizaron una "jugosa" confesión.

Manifestaron que integran una organización que, desde hace bastante tiempo, se dedica a robar en Montevideo, autos último modelo, preferentemente de las marcas Nissan, Mitsubishi y Fiat, que luego trasladan a Brasil donde los comercializan.

Vasta red de falsificadores

Para realizar tal maniobra cuentan con una red de falsificadores de todo tipo de documento, que también funciona en Montevideo.

Esto motiva también una alerta a las autoridades uruguayas que a raíz del procedimiento brasileño y la información recibida sobre el mismo, llevan a cabo operativos en Montevideo, para la captura de otros integrantes de esta organización.

9506323-

Nº DOCUMENTO 9506324
TITULO ARGENTINA [illegible]
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE PROCEDENCIA 13/12/94
VINCULACIONES 11176 11354
65992 11220
66960 11675
11351
11352

ENTRADO
CRUZADO

Narcotráfico

SALTA.- La ruta nacional 16, que une el sur salteño con Resistencia, Chaco, pasó a integrar las vías del narcotráfico, al detectarse un camión en el que se transportaban cerca de 50 kilogramos de clorhidrato de cocaína.

El informe oficial fue suministrado ayer durante una conferencia de prensa por el jefe de policía, comisario general (R) Luis Gabriel Giménez y el director de Drogas Peligrosas, comisario general Jorge Silisque quienes precisaron que hubo dos detenidos en la ruta y otros ocho en procedimientos cumplidos con posterioridad.

La droga fue hallada en la rueda de auxilio del vehículo que fue interceptado en El Quebrachal, a 180 kilómetros al sudeste de la capital salteña, en el departamento de Anta. El objetivo era llegar a Buenos Aires, previa escala en Resistencia, Corrientes o Formosa.

CA-C1

9506324-

Montevideo, 20 de julio de 1995

##

I)- **ASUNTOS PENDIENTES**

A) SIND. NAL. DE TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA PRIVADA Maldonado Nro.1170;En la fecha se lleva a cabo paro en demanda de un "Convenio sin rebaja salarial". Fuentes gremiales señalaron que la posición de las Patronales, supone la firma de un Convenio a dos años por el 90% de la inflación, tomando como / base el salario de Junio de 1988. Cabe señalar que conjuntamente con la paralización, se realizará una Mesa Representativa Ampliada a partir de la hora / 17.00' en la Casa del Maestro. Por su parte los Directivos de la Asociación Uruguaya de Educación Católica, y la Asoc. de Institutos de Enseñanza Privada, formularon puntualizaciones sobre el mismo tema, aclarando que siempre han mantenido un estado de // diálogo con SINTED., para llegar a un acuerdo que permitan un convenio salarial a largo plazo. Resta señalar que las Organizaciones Patronales, resolvieron con fecha 1/VI/95 otorgar un aumento equivalente al 10%, a cuenta de lo que se acuerde difinitivamente en dicho Convenio.-

B) P.I.T.-CNT.;El 21/VII/ se prevée una concentración en Plaza de Cagancha a partir de la hora 10.30', teniendo como plataforma "DEFENSA DE PUESTOS DE TRABAJO", participación de los siguientes gremios; / SUNCA- UNTMRA- SOIMA- FUS- FOEB y UNOTT., posteriormente se realizará una marcha hacia el Ministerio de Economía y Finanzas y Ministerio de Trabajo. Resta señalar que cada gremio instrumentará el horario de paralización de sus actividades, para concurrir a / la concentración.-

C) SOC. DE OBREROS TEXTIL:José Freire Nro.52:El 23/VII/ en / prevista una Asamblea Nacional a partir de la / 19.00', para evaluar la situación de la Industria en lugar a confirmar.-

D) UNION NAL. DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE Avda.Luis A. de Herrera Nro.3597;El 21/VII/ paralizan sus actividades a partir de la hora 08.00' en / coordinación con el SUNCA- UNTMRA- FUS- FOEB y otros gremios a confirmar.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Defensa
Fecha 21 JUL 1995
Nº de Orden 9506334

M.D.N. Junta de Jefes 35 20-7-95 Sdt. A sus efectos 20 9506334 Montevideo

DOC. con partes poco legibles

9506334

E) COMISION DE MUJERES DE APOYO A LA SEGURIDAD SOCIAL: Convocaron en la fecha a partir de la hora 18.00' a "formar una cadena humana" en defensa de la Seguridad Social a lo largo de la Avda. Daniel Fernández Crespo, desde la explanada del B.P.S., hasta el Palacio Legislativo.-

F) S.U.N.C.A.: Yí Nro.1538;Desde el 17/VII/ no trabajan con portland importado. En tanto que el 21/VII/ movilización con los gremios de SOIMA- UNTMRA- FOEB y FUS.-

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FED. OBRERA DE EMPLEADOS DE LA BEBIDA: Abayubá Nro.2832; Se mantienen en conflicto desde el 3/VII/ por represión sindical, // reestructura y rebaja salarial. Por otra parte vienen estructurando movilizaciones, entre las que se destaca paros sorpresivos de carácter agitativos e informativos. En tanto que a nivel de F.N.C. PILSEN los paros serán de carácter informativos en razón del recorte de personal en la Capital e Interior.-

INDUSTRIA QUIMICA

COLGATEL S.A.: Carlos María Ramirez Nro.1471; Desde el 15/VI/ el total de los operarios (38) se encuentran en situación de despido o Seguro de Paro, por cierre de la planta, realizando gestiones por la reapertura.-

INDUSTRIA METALURGICA

UNION NAL. DE TRABAJADORES DEL METAL Y RAMOS AFINES: Avda. Luis A. de Herrera Nro.3972; El 21/VII/ paralizan sus actividades entre las 10.00' y las 13.00' horas, con camionada desde las / fábricas hasta la Plaza de Cagancha por la siguiente plataforma; "PUENTES DE TRABAJO NO A LA REBAJA SALARIAL POR UNA NEGOCIACION SERIA NO A LA REPRESION SINDICAL POR SOLUCION A LOS CONFLICTOS SOLIDARIDAD CON LOS COMPAÑEROS DEL AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY Y PORTLAND POR UNA SEGURIDAD SOCIAL SOLIDARIA POR UNA SALUD DIGNA".-

AUTOMOVIL "CLUB DEL URUGUAY": Paysandú Nro.1523; Prosiguen desde el 25/V/ en conflicto, a raiz del despido de diez operarios, de los cuales dos no tendrían causa justificada, manteniéndose el "campamento y la olla sindical" en la intersección de Paysandú y Vazquez.-

TRANSPORTE DE VALORES

SIND. DE LA COMPAÑIA JUNCADELLA-PROSEGUR: Bvar.Artigas Nro.1080; Desde el 9/V/ se encuentran en pre-conflicto en demanda de un nuevo convenio salarial. Se destaca que el personal de la misma está autorizado a portar armas de fuego, por lo que nos encontramos ante un conflicto de un gremio armado.-

CONSTRUCCION

SINDICATO NAL. DEL PORTLAND Y AFINES: [illegible] Nro.4707; continúan en conflicto desde el 19/V/. Por [illegible] parte se mantiene un campamento frente a la [illegible] con [illegible] personas; Se destaca que por intermedio [illegible] Nacional [illegible] procedimiento que en el día de [illegible] del [illegible] procedió a la detención de [illegible] de 13 años, en la intersección de [illegible] Verticchea y Vía Ferrea, en razón de [illegible] frente a la planta, insultando a los [illegible] que ingresaban a trabajar. Indagado al [illegible] ta las imputaciones, agregando estar en conflicto con [illegible]

FECHA 24/07/88 1ª VIAL 12
Procesado a Sistema DBX
OBSERVACIONES

CORREGIDO 25/7/88 Inic.: SM

doc. con partes poco legibles

##

//.. y que el personal que se encuentra trabajando es ajeno a la Empresa, él trató de demostrar su desconformidad de esa manera. Llamado el señor Pdte. del Tribunal de Faltas, dispuso libertad y ...ecedentes.-

ORGANIZACIONES DE LA SALUD

FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD: Ana Monterroso de Lavalleja 2230; CONSTANCIA; Se llevó a cabo la reunión de la Dirección Nacional / de la FUS., para discutir la crisis del Mutualismo y tratar de lograr contactos con el Ministro de Salud Pública y Directivos de Mutualistas para la instrumentación de posibles soluciones. Convocó a su vez a participar de la movilización del 27/VII/995.-

004

9506334

FECHA 24/07/95 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

##

##

III)- INFORMACION ESTATAL

ASOC. DE EMPLEADOS BANCARIOS DEL URUGUAY; CONSTANCIA; En el día de ayer a partir de la hora 16.30', se concentraron en la puerta central del Banco de Seguros del Estado,-Ávda. del Libertador y Mercedes-, unas 100 personas, haciendo uso de la palabra el dirigente gremial José Luis BIASSINA, quién entre otras cosas manifestó que.."se festejaba la renuncia del Presidente de dicha Institución, señor De FUENTES", exigiendo que se eleven a la Justicia Penal los antecedentes existentes en dicho Banco". Al término del acto próximo a la hora 17.00', se realizó una suelta de globos.-

##

IV)- **INFORMACION DEL INTERIOR**

DEPARTAMENTO DE PAYSANDU GASOLEROS

CONSTANCIA;Se tomó conocimiento que en la fecha, los propietarios de vehículos gasoleros se reunirán en el local del Sindicato de PAYLANA y realizar una Asamblea general extraordinaria con el fin de considerar las eventuales acciones a seguir ante la reimplantación del impuesto a lo automotores diesel, y así aunar criterios y definir futuras movilizaciones.-

DEPARTAMENTO DE ROCHA GASOLEROS

Una Delegación se entrevistó en el día de ayer con las Bancadas parlamentarias de todos los Partidos Políticos conjuntamente con otras delegaciones del interior del país, a fin de plantear la derogación del Impuesto al Gas Oil. Por otra parte la delegación rochense se encuentra ubicada en las instalaciones de la intersección de la Avda. Gral.Flores y Yatay, esquina cruzada con la Facultad de Medicina. Por declaraciones del Pdte. de la Comisión Pro-Derogación del Impuesto al Gas Oil, Dr.Humberto ALFARO, "este movimiento ha comenzado a recoger amplia difusión", indicando"que mientras se realizan las gestiones en Montevideo, / otro grupo que está en Rocha, está levantando firmas", "ya se han levantado papeletas del Interior del Departamento", "la cuidad de Lazcano se ha plegado al movimiento que se cumple en vecino Departamento de Treinta y Tres, por razones de ubicación geográfica" Se ampliará

DEPARTAMENTO DE MALDONADO GASOLEROS

El pasado 18/VII/ se realizó en el Bar y Restaurante "Las Maravillas" uno reunión de propietarios de vehículos a gas-oil, la que contó con la participación de unas 200 personas habiendo sido el tema central, la problemática originada por el / Decreto del Poder Ejecutivo, que fija el impuesto a dichos rodados.-

DEPARTAMENTO DE LAVALLEJA- CONFLICTO EN CIA PORTLAND

CONSTANCIA:El pasado 17/VII/ fueron citados a presentarse a trabajar la totalidad de los operarios, que no fueron despedidos y se encontraban en conflicto. El día mencionado concurrieron un grupo de 45 personas, entre las que se encontraban obreros en conflicto, despedidos, mujeres y menores, quienes se concentraron en el lugar a las 07.30'. Posteriormente ingresaron a la planta 15 operarios(en conflicto),quienes hicieron entrega a los Directivos de la Empresa de un documento, donde expresaban que.."no reiniciarían sus labores, ya que se amparaban en el derecho de huelga, retirándose luego de unos quince minutos. Los únicos que ingresaron a trabajar, fueron tres Capataces de Planta y dos operarios. Los huelguistas, no permanecen acampados en el exterior de la planta, como al principio, sino que concurren la mayoría de los días a / las 07.30',permaneniendo por espacio de una hora aproximadamente.-

##

INFORMACION DEL INTERIOR

COLONIA

Por intermedio de la Jefatura de Policía de Colonia se tomo conocimiento que el pa... 16/VII/ se había hurtado del / ... de la Iglesia Valdense diversos objetos entre los que se destacan; 1 fusil de guerra a chispa con bayoneta; 4 escopetas de 2 caños de cargar por la boca; 1 casco de la Primera Guerra Mundial; 2 clarinetes y 1 pistón instrumentos de la Banda musical; 3 sables; 3 pistolas doble caño; 1 trabuco; 1 revolver. Por otra parte se comunica que el 16/VII/ se registró el hurto en esa localidad, de la camioneta Fiat Mat.LH 2443, la que fuera recuperada por personal de la Seccional 4ta. de Montevideo, y no se descarta que este incidente esté relacionado con los hechos del Museo. Se hace constar que la denuncia en el Museo fue presentada por la persona Oscar Roberto SPURZE REGGES integrante de la comisión del mismo.-

9506334

007/007

FECHA 24/07/95 INICIAL TE

Procedido a Sistema

OBSERVACIONES

25 + 28

SM

##

N° [redacted] - 9506336 [redacted]
TIT[redacted] DEA - Comisión especial de Seguridad 3/7/95 Fax 735 URUBAIRES MIN RAMOS.
P[redacted] 20286.
F[redacted] 10-7-95
V[redacted] 11876 K 30044 ✓
- URUGUAY - 50266 ✓
65054 ✓
11164 ✓
11399 ✓

11/07/95 16:10 EMB ROU BUE 3050 Pg. 01

EMBAJADA DEL URUGUAY
EN LA REPUBLICA ARGENTINA

FAX Nº 735

FECHA:	10 DE JULIO DE 1995
PRIORIDAD:	URGENTE
DESTINO:	SGDP / SGD8-P (XX) / SGD4 / SGD1
ASUNTO:	ENTREVISTA CANCILLER DE ALBANIA CON MINISTRO RAMOS

REFMI: FAX 682 DEL 3/7/95 Y SU 423 DEL 4/7/95;

EL 7 DE JULIO SE REALIZO LA ENTREVISTA ENTRE CANCILLER ROU Y CANCILLER DE ALBANIA ALFRED SERREQI.

LUEGO DE UNA EXPLICACION DE LA ACTUAL SITUACION DE ALBANIA EN UN CONTEXTO GEOPOLITICO, Y DE EXPRESAR QUE NECESITAN APOYO DE PAISES COMO EL NUESTRO PARA LOGRAR LA ESTABILIDAD EN LA REGION Y LOGRAR SU COMPLETA INTEGRACION CON EUROPA, EL CANCILLER DE ALBANIA MANIFESTO SU ASPIRACION A INTEGRAR EL CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA ONU COMO MIEMBRO NO PERMANENTE.

AL RESPECTO, SOLICITO EL APOYO DE ROU EXPRESANDO QUE SERIA LA PRIMERA VEZ QUE SU PAIS INTEGRARIA DICHO ORGANISMO DE LAS NACIONES UNIDAS. SU POSTULACION ES PARA LAS ELECCIONES QUE SE LLEVARAN A CABO EN EL PROXIMO PERIODO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA ORGANIZACION.

EMBAJADA DE ALBANIA EN ESTA HABIA PRESENTADO EN EL AÑO PASADO LA NOTA NRO. 53 E 94 DE FECHA 26/07/94 CUYA COPIA SE ANEXA Y QUE FUERA REMITIDA A ESA, POR FAX NRO. 664 DEL 27/7/94.

URUBAIRES

SIGUE../

REMITENTE: EB/rc	Dra. ELSA BORGES CONSEJERO

01-02 9506336

CONTINUACION 2 FAX NRO 735

EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE ALBANIA
BUENOS AIRES

No 53 E 94

La Embajada de la República de Albania presenta sus atentos saludos a la H. Embajada de la República Oriental del Uruguay y tiene el honor de transmitir que teniendo en cuenta las buenas relaciones que existen entre nuestros dos paises y los sentidos de amistad entre nuestros dos pueblos, el Gobierno albanés solicita el respaldo de Gobierno de Uruguay en su pedido de ser miembro temporario del Consejo de Seguridad en el periodo 1996-1997.

Esperando que tendrá una respuesta positiva, la Embajada de la República de Albania hace propicia la oportunidad para reiterar a la H. Embajada de la República Oriental del Uruguay las seguridades de su más alta y distinguida consideracion.

Buenos Aires, 26 de julio de 1994

A la H. Embajada de la
República Oriental del Uruguay
BUENOS AIRES

Fin de fax N° 664

EMBAJADA DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
EN LA ARGENTINA
ENTRADA
Nº 1128 Destino Interno: E.O.
FECHA 27/7/94 Ingresado por:

FIN FAX 735

02-02

9506336.

E.M.G.
DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
PRESENTE.-
S/E

1/13

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISION

RESUMEN SEMANAL

Nro. 29/95

RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN AREAS DE RESPONSABILIDAD O INTERES DE LA ARMADA

PERIODO DEL 11 DE JULIO AL 18 DE JULIO DE 1995.-

21 Julio 1995
T50337
SDI
Desp. del Documento

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General
Fecha 24 JUL. 1995
Pase a Coord. Oficiales. archivo
Nº de Ref. 9506337

001/013

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISION
RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN AREAS
DE RESPONSABILIDAD O INTERES DE LA ARMADA

RESUMEN Nº 29/95 180800P JUL 95

SITUACION INTERIOR

1.- COMPONENTE MILITAR

a.- Archivos secretos.

La propuesta del Frente Amplio para que las listas de los ciudadanos investigados por los Servicios de Inteligencia hasta 1992 sean publicadas "está totalmente fuera de lugar", declaró el Diputado Daniel GARCIA PINTOS.
Opinó que la coalición de izquierda no conseguirá que el Poder Ejecutivo publique las listas, ya que los trabajos desarrollados por los Servicios de Inteligencia tienen carácter Reservado.
(LA REPUBLICA - 13/VII/95).-

Hugo CUADRADO, edil Socialista del Departamento de Soriano denunció en la Junta que seis Policías de Civil sometieron a ostensible vigilancia una reunión del PIT-CNT realizada en la sede de AEBU en el Centro de Mercedes. (LA REPUBLICA - 16/VII/95).-

b.- Alerta por posible atentado terrorista.-

En lo que se constituyó en la primera reacción del gobierno uruguayo por la advertencia del Departamento de Estado de Estados Unidos, sobre un posible atentado terrorista, el Ministro de Defensa Nacional, Raúl ITURRIA, instruyó a la Dirección General de Información de Defensa (DGID) a reforzar la vigilancia en los pasos fronterizos.
(EL OBSERVADOR - 15/VII/95).-

c.- Proyecto "Ley Cristal".-

Se destrabaron las negociaciones políticas en torno a la "ley cristal" y hay consenso entre los cuatro lemas representados en el Parlamento para redactar finalmente un solo proyecto.
El articulado alcanza por primera vez a los integrantes de las Fuerzas Armadas y Policiales. En particular abarca a Tenientes Generales, Vicealmirantes, Generales, Contraalmirantes y Brigadieres Generales en actividad, los Jefes, Subjefes, Inspectores, Comisarios y Policías.
(LA REPUBLICA - 14/VII/95).-

2.- COMPONENTE MARITIMO

a.- Puente Colonia - Buenos Aires.-

Los Presidentes Julio María SANGUINETTI y Carlos Saúl MENEM anunciarán el 29 de agosto próximo en la República Argentina, la decisión política de construir y habilitar el proceso para el llamado a licitación internacional del puente Colonia - Buenos

002 9506337

"La actividad de dragado tanto en los puertos del litoral oeste como en los canales de navegación del río Uruguay y de las principales vías fluviales del país, se encuentre interrumpida. Las autoridades del MTOP alegaron falta de recursos para continuar abonando horas extras a los funcionarios afectados a la tarea. Los dirigentes señalaron que "nosotros les planteamos alternativas para disponer de recursos adicionales como la venta de arena que se extrae al realizar el dragado, lo que fue desechado por los jerarcas ministeriales".
En la actualidad la Dirección Nacional de Hidrografía del MTOP tira cientos de metros cúbicos de arena a los canales, que son aprovechados por embarcaciones argentinas que la recogen para comercializarla en la vecina orilla.
(LA REPUBLICA - 15/VII/95).-

1/13

A LA SR.
DIRECTOR GENERAL DE INTELIGENCIA DE DEFENSA
PRESENTE.-

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISION

RESUMEN SEMANAL

Nro. 29/95

RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN AREAS DE RESPONSABILIDAD O INTERES DE LA ARMADA

PERIODO DEL 11 DE JULIO AL 18 DE JULIO DE 1995.-

21 Julio 1995
T506337
SDI
Dpto de Documentos

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General ...
Fecha 24 JUL. 1995
Pase a Coord. Oficiales. Archivo
Nº de Hoja 9506337

001/013

9506337

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISION
RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN AREAS
DE RESPONSABILIDAD O INTERES DE LA ARMADA

RESUMEN Nº 29/95 180800P JUL 95

SITUACION INTERIOR

1.- COMPONENTE MILITAR

a.- Archivos secretos.

La propuesta del Frente Amplio para que las listas de los ciudadanos investigados por los Servicios de Inteligencia hasta 1992 sean publicadas "está totalmente fuera de lugar", declaró el Diputado Daniel GARCIA PINTOS.
Opinó que la coalición de izquierda no conseguirá que el Poder Ejecutivo publique las listas, ya que los trabajos desarrollados por los Servicios de Inteligencia tienen carácter Reservado.
(LA REPUBLICA - 13/VII/95).-

Hugo CUADRADO, edil Socialista del Departamento de Soriano denunció en la Junta que seis Policías de Civil sometieron a ostensible vigilancia una reunión del PIT-CNT realizada en la sede de AEBU en el Centro de Mercedes. (LA REPUBLICA - 16/VII/95).-

b.- Alerta por posible atentado terrorista.-

En lo que se constituyó en la primera reacción del gobierno uruguayo por la advertencia del Departamento de Estado de Estados Unidos, sobre un posible atentado terrorista, el Ministro de Defensa Nacional, Raúl ITURRIA, instruyó a la Dirección General de Información de Defensa (DGID) a reforzar la vigilancia en los pasos fronterizos.
(EL OBSERVADOR - 15/VII/95).-

c.- Proyecto "Ley Cristal".-

Se destrabaron las negociaciones políticas en torno a la "ley cristal" y hay consenso entre los cuatro lemas representados en el Parlamento para redactar finalmente un solo proyecto.
El articulado alcanza por primera vez a los integrantes de las Fuerzas Armadas y Policiales. En particular abarca a Tenientes Generales, Vicealmirantes, Generales, Contraalmirantes y Brigadieres Generales en actividad, los Jefes, Subjefes, Inspectores, Comisarios y Policías.
(LA REPUBLICA - 14/VII/95).-

2.- COMPONENTE MARITIMO

a.- Puente Colonia - Buenos Aires.-

Los Presidentes Julio María SANGUINETTI y Carlos Saúl MENEM anunciarán el 29 de agosto próximo en la República Argentina, la decisión política de construir y habilitar el proceso para el llamado a licitación internacional del puente Colonia - Buenos

002 9506337

Aires. Paralelamente, el diálogo presidencial enfocará otros temas como el futuro de Salto Grande la interconexión eléctrica, el gasoducto y los reservorios de Santa Lucía, el dragado de los canales Martín García en el Río de la Plata y Casablanca en el Río Uruguay.
(EL PAIS - 12/VII/95).-

b.- Puerto de Montevideo.

A un costo de 650.000 U$S y en un plazo de tres meses. la Administración Nacional de Puertos llevará a diez metros de profundidad, una de las áreas de la terminal marítima de mayor actividad por la excelencia de los servicios que allí se prestan para la carga, fundamentalmente, de graneles sólidos.
La información fue brindada por el presidente del directorio de la empresa portuaria uruguaya, Ing. Ind. Eduardo ALVAREZ MAZZA, en el acto de firma del contrato con la Argentina Pentamar S.A. adjudicataria de la licitación correspondiente. Las obras abarcarán el área marítima correspondiente a los muros 6. 7 y cabecera del muelle B, los que irán a una profundidad de diez metros. El dragado de esta zona posibilitará la instalación de dos poderosas grúas TAKRAF en la cabecera del muelle B. (EL PAIS - 12/VII/95).-

c.- Encuentro de Trabajadores Portuarios del MERCOSUR

En Montevideo tuvo lugar el Segundo Encuentro de Trabajadores Portuarios del MERCOSUR, donde se hicieron presentes representantes de los sindicatos y federaciones nacionales de los cuatro países. Definieron que atraviesan "una grave situación debido a la política que impulsan nuestros gobiernos de claro corte neoliberal.
(LA REPUBLICA - 16/VII/95).-

d.- Control de la Pesca Artesanal.-

Combatir la pesca furtiva será uno de los cometidos esenciales de una comisión que tiene como objetivo salvaguardar el recurso natural llamado Laguna Merín y Río Yaguarón. Incentivarán la repoblación de especies, tanto del lado brasileño como del uruguayo, al tiempo que en la lista de temas preocupantes figura la extracción de arena en el balneario arachan. (EL PAIS - 13/VII/95).-

e.- Dragado de Hidrografía interrumpido.-

El Centro de Tripulantes de la Dirección de Hidrografía, dependiente del Ministerio de Transporte y Obras Públicas (MTOP), denunció que, como consecuencia de los recortes financieros que se están aplicando en la mencionada repartición, la actividad de dragado se encuentra interrumpida desde el pasado 03 de junio.
Los dirigentes Atilio GALLINO y Juan SANTELLANA informaron que "por razones financieras se está aplicando un corte en las horas extras que realizamos los tripulantes de la Dirección de Hidrografía, lo que ha determinado que estemos trabajando sólo 8 horas diarias, por las que percibimos sueldos entre 800 y 1.000 $U, situación que afecta a 120 funcionarios".

"La actividad de dragado tanto en los puertos del litoral oeste como en los canales de navegación del río Uruguay y de las principales vías fluviales del país, se encuentre interrumpida. Las autoridades del MTOP alegaron falta de recursos para continuar abonando horas extras a los funcionarios afectados a la tarea. Los dirigentes señalaron que "nosotros les planteamos alternativas para disponer de recursos adicionales como la venta de arena que se extrae al realizar el dragado, lo que fue desechado por los jerarcas ministeriales".
En la actualidad la Dirección Nacional de Hidrografía del MTOP tira cientos de metros cúbicos de arena a los canales, que son aprovechados por embarcaciones argentinas que la recogen para comercializarla en la vecina orilla.
(LA REPUBLICA - 15/VII/95).-

004 9506337

EXTERIOR

1.- ARGENTINA.-

a.- Relevos en el Estado Mayor Conjunto.-

El Contraalmirante Alvar Carlos RODRÍGUEZ, hasta ahora titular de Inteligencia del Estado Mayor Conjunto (EMC), pasará a desempeñarse como Jefe I (Personal) del Estado Mayor General de la Armada en reemplazo del Contraalmirante Carlos MARRON. (CLARÍN 11/VII/95).-

El Jefe del Estado Mayor Conjunto, Teniente General Mario CÁNDIDO DÍAZ, puso el 11/VII en funciones al nuevo Jefe de Inteligencia de ese Organismo, General Jorge REARTE reemplazando al Contraalmirante Alvar RODRÍGUEZ. (CLARÍN 12/VII/95).-

b.- ASTIZ: nuevo entredicho con Francia.-

El Senador Deolino BITTEL puso en tela de juicio el 12/VII el ascenso del Capitán de Fragata Alfredo ASTIZ, cuando la Armada lo proponga para Capitán de Navío. "Con la fama que tiene, va a ser muy difícil que ascienda este muchacho". BITTEL preside la Comisión de Acuerdos del Senado, el organismo que debe aprobar el pliego para el ascenso de ASTIZ, una vez que el Poder Ejecutivo lo envíe al Congreso. (CLARÍN 13/VII/95).-

Una gestión reservada, entre la Cancillería y la Embajada francesa, hizo que el Embajador de ese país accediera a invitar al Jefe de la Armada a la recepción del 14/VII por el 206 Aniversario de la Toma de la Bastilla. Los elogios de MOLINA PICO hacia ASTIZ irritaron a la diplomacia de Francia. (CLARÍN 14/VII/95).-

Los principales líderes de las organizaciones de derechos humanos concurrieron el 14/VII a la recepción por el Aniversario de la Toma de la Bastilla para solidarizarse, según dijeron, con la actitud que adoptó el Embajador Renaud VIGNAL en el caso ASTIZ. La dirigente de la Línea Fundadora de las Madres de Plaza de Mayo, Nora CORTIÑAS agradeció el gesto a VIGNAL y luego se retiró para "no compartir un brindis con MOLINA PICO, quien encubre asesinos". (CLARÍN 15/VII/95).-

c.- BALZA dijo desconocer un Acta sobre represión.-

El Jefe del Estado Mayor del Ejercito, Tte. Gral.

95506337

005

Martín BALZA dijo, "desconocer" la existencia de un Acta secreta del Proceso militar que convalida la metodología de la represión ilegal en la "lucha contra la subversión". El Jefe del Ejército dijo escuetamente: "Esto en este momento, es ajeno a mi competencia".(CLARÍN 11/VII/95).-

d.- Venta de armas: una parte fue para Ecuador.-

Por primera vez desde que se desató en enero el escándalo por la venta de armas al Ecuador, en plena "guerra del Cóndor" con Perú el Presidente Sixto DURAN BALLEN admitió implícitamente el 10/VII que su país había comprado 28 mil fusiles FAL y varias toneladas de municiones argentinas a intermediarios, pero no en forma directa a la Argentina. (CLARÍN 11/VII/95).-

e.- Uruguay no privatizará Salto Grande.-

El Embajador uruguayo en la Argentina Juan Raúl FERREIRA, aseguró que su país "no privatizará ni una ola de Salto Grande, pero no tiene pensado obstaculizar la decisión argentina de vender su parte", en la represa. El Embajador aseguró además, que Uruguay "no tendrá ningún problema en relacionarse con los dueños privados a los que Argentina cederá su parte, siempre y cuando se respeten los lineamientos jurídicos establecidos desde un comienzo por los dos países".(CLARÍN 11/VII/95).-

f.- Soldados Voluntarios.-

Los Soldados Voluntarios deberán seguir los principios militares, entre ellos el de "respetar la neutralidad política de las Fuerzas Armadas", como marca el Artículo 5 de la Ley de Servicio Militar Voluntario que aprobó el Congreso. Según ese Artículo, los Voluntarios "se abstendrán a realizar actividades políticas y sindicales". Y ejercerán el derecho a voto "de acuerdo con la Ley Nacional Electoral". Deben entenderse como "actividades políticas y sindicales" la "inscripción, adhesión, afiliación, actuación o participación directa o indirecta en partidos políticos u organismos sindicales", así como "el ocupar cargos o desempeñar funciones públicas electivas".(CLARÍN 12/VII/95).-

g.- Enojo militar con el Canciller DI TELLA.-

Funcionarios de Defensa y militares se encargaron el 11/VII de expresar su "enojo" con el Canciller Guido DI TELLA porque faltó sin aviso a la Ceremonia de despedida de un nuevo Batallón que irá a Croacia. (CLARÍN 12/VII/95).-

006 9506337

h.- Construcción de una usina nuclear.-

Un reactor con diseño nacional (Ver Anexo "ALFA").-

El Vicecanciller Fernando PETRELLA admitió el 14/VII la posibilidad de que la Argentina le venda un reactor nuclear de investigación a Siria si previamente se firma un acuerdo que prohíba darle un eventual uso militar a esa tecnología, entre otros requisitos. (CLARÍN 15/VII/95).-

i.- Malvinas: ofensiva inglesa.-

Gran Bretaña lanzó una ofensiva diplomática para intentar que el Comite de Descolonización de las Naciones Unidas siente algún precedente sobre el supuesto derecho a la autodeterminación de los Kelpers en las Malvinas. Los británicos presionan para conseguir un precedente a favor de la autodeterminación de los Kelpers, que ya fue rechazado a mediados de los 80' por la Asamblea General de la ONU. (CLARÍN 13/VII/95).-

Argentina logró el 13/VII por tercera vez consecutiva que el Comité de Descolonización de las Naciones Unidas apruebe por unanimidad una resolución instando a negociar con Gran Bretaña por el tema de la soberanía de las Islas Malvinas. La rutinaria sesión estuvo a punto de ser empañada por Papúa Nueva Guinea, que amagó con introducir la cuestión de la autodeterminación de los malvinenses como partes del proyecto. (CLARÍN 14/VII/95).-

j.- Venta de Sedes Militares.-

Un proyecto de reestructuración militar es impulsado desde el Ministerio de Defensa. En el tren de achicar y hacer más eficaz el gasto, entre las propuestas figura la venta de la Escuela Mecánica de la Armada (ESMA). También se venderían las sedes actuales de la Armada y de la Fuerza Aérea, y hasta el propio edificio del Ministerio. El Ministro Oscar CAMILION se reúne el 14/VII con los Jefes militares para analizar el proyecto.
La idea del Ministro es, por lo menos, audaz:

- CAMILION imagina a los funcionarios de Defensa y a los militares del Estado Mayor Conjunto, el Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea instalados en el Edificio Libertador (Sede del Ejercito).
- Quiere que se estudie a fondo la posibilidad de vender, y con ese dinero financiar la reestructuración militar.
- La venta de la ESMA, significaría además sacar de escena a un símbolo de los años de la represión ilegal.

3506337

907

- Bajo la premisa de concentrar, se está analizando la forma de reducir la estructura de servicios militares. Por ejemplo en la actualidad funcionan tres hospitales militares y tres sastrerías y todo esto genera un gasto inútil. (CLARÍN 14/VII/95).-

El Ministro de Defensa, Oscar CAMILION, quiere que su ambicioso proyecto de reforma militar muestre resultados antes de diciembre. El 14/VI, CAMILION se reunió con los Jefes militares y decidieron avanzar aceleradamente en un nuevo diseño de las Fuerzas Armadas. El Ministro CAMILION dijo que la "eficacia de unas Fuerzas Armadas modernas depende básicamente de la acción unida, conjunta, orientada hacia objetivos comunes", y agregó que la tradición de los militares argentinos es "el trabajo un tanto por separado". (CLARÍN 15/VII/95).-

k.- Incrementan las medidas de Seguridad.-

El Presidente reveló el 14/VII que se incrementaron las medidas de seguridad en la Argentina luego del alerta dado por los EE.UU. Pero, en forma paralela, el Gobierno minimizó la posibilidad de que un tercer atentado se cometa en la Argentina. En los EE.UU. se niegan a precisar qué país de Sudamérica es el objetivo del eventual ataque. (CLARÍN 15/VII/95).-

l.- Petróleo argentino ganó mercado nuevo.-

YPF ganó un mercado nuevo, y lejano. La empresa que ocupó el primer lugar entre las exportadoras argentinas, acaba de venderle dos embarques de crudo a Taiwán, los barriles que irán al Asia dejarán unos diez millones de dólares. (CLARÍN 15/VII/95).-

m.- Buscan depósito de gas.-

El Gobierno de Uruguay seleccionó al Consorcio Santa Lucía, en el que participan empresas argentinas y francesas, para contratar un estudio sobre el almacenaje de gas natural en la zona sur de ese país destinado a mejorar la oferta invernal en Buenos Aires. De resultar viable, el proyecto permitirá almacenar gas argentino durante el verano en la costa uruguaya. El negocio implica el estudio de una caverna natural y un gasoducto marino entre la Argentina y el Uruguay. (CLARÍN 17/VII/95).-

2.- BRASIL.-

a.- Denominación de ex Bugues británicos incorporados a la Marina del Brasil.-

009

9506337

El 31/I/95, en Londres fueron incorporados en la Marina del Brasil los Buques balizadores NB "AMORIM DO VALLE" (H-35), NB "JORGE LEITE" (H-36) y el NB "GARNIER SAMPAIO" (H-37), adquiridos a la Marina Inglesa, donde eran clasificados como Buques barreminas clase "RIVER" y estarán destinados para el mantenimiento de los balizamientos del Canal do Galheta (Paraná), en la Barra Norte del Delta del Amazonas (Amapá) y el acceso a la Bahía de São Marcos (Maranhão). (REVISTA NOMAR Nº630 DEL MES DE FEBRERO DE 1995).-

El 30/VI de 1995 fue recibida la ex Fragata inglesa "BROADSWORD" que pasó a llamarse Fragata "GREENHALGH" en honor al héroe de la Batalla Naval de Riachuelo, el GM João GUILHERME GREENHALGH. (REVISTA "NOMAR" Nº632 DEL MES DE MARZO DE 1995).-

b.- <u>Brasil: insólito cargamento de armas de guerra</u>.-

Las autoridades brasileñas no pudieron identificar a los propietarios de dos toneladas de fusiles AK-47 y pistolas automáticas importadas de China que fueron desembarcadas el 07/VII de un avión de "Air France" tras ser facturadas como "armas deportivas". El Comando Militar del Este (CML) ordenó la retención del arsenal. El cargamento fue supuestamente adquirido por la Asociación Brasileña de Coleccionistas de Armas (ABCA) y tiene documentos autorizados por el Ministerio del Ejército . Los informes, sugieren que las armas habían sido negociadas por un Coronel retirado de la Fuerza Aérea y que fue arrestado a finales del junio con 460 kilos de balas para fusiles AK-47. El citado ex oficial, identificado como Latino DA SILVA FONTES, fue acusado de abastecer a traficantes de drogas que operan en Río de Janeiro. El Jefe militar del Estado, Gral. Abdias RAMOS, manifestó que "es posible que las armas tengan otros fines". (LA JUVENTUD 16/VII/95).-

c.- <u>Explotó Arsenal de la Marina Brasileña</u>.-

Una explosión ocurrida el 16/VII cerca de las 18.00 horas, por razones aún sin explicar, en un arsenal de la Marina en la Isla de Boqueirao, Bahía de Guanabara, frente a Río de Janeiro, habría causado un número indeterminado de muertos y heridos. (LA REPÚBLICA 17/VII/95).-
Con seis puestos de vigilancia, este arsenal de la Marina recibe toda la munición producida en una pequeña isla vecina, próxima al lugar de la explosión. Desde Boqueirao, el material sigue a otros cuarteles. En cada puesto de vigilancia había tres soldados, responsables por la vigilancia de los accesos a los once depósitos menores. (EL PAÍS

95 06337

17/VII/95).-

En una primera explicación sobre el origen de la explosión, la Marina sostuvo que pudo haber sido causada por la condensación de una masa de aire cálido, a consecuencia de las altas temperaturas. El Director de Relaciones Públicas del arma, Comandante Wilson LIBERATTI, informó que fue ordenada una exhaustiva investigación sobre el tema, que deberá obtener resultados en no más de 30 días, estimó que no había motivos para pensar en un sabotaje o atentado. El depósito almacenaba explosivos, granadas y municiones del Distrito Naval I y muy cerca del lugar se encuentra el Centro de misiles de esa fuerza. (CLARÍN 17/VII/95).-

3.- MERCOSUR.-

a.- Uruguay preside y habrá Cumbre.-

Uruguay asumió el 11/VII la Presidencia Pro Tempore del MERCOSUR transcendiendo que seguramente en diciembre habrá una Cumbre entre los 15 Jefes de Gobierno de la Unión Europea (Comunidad Económica) y los del Mercado Común del Cono Sur para firmar un acuerdo para la creación de un área de libre comercio. En un acto desarrollado en la Cancillería, nuestro país se hizo cargo de la titularidad del Mercado Común del Sur por seis meses.

La próxima Cumbre de Presidentes del Mercado Común del Sur fue confirmada para el 05/VIII en Asunción. Perú comenzará en septiembre próximo a negociar con el Mercado Común del Sur la lista de productos que el país andino presente, anunció la Ministra peruana de Industria, Liliana CANALE. (EL PAÍS 12/VII/95).-

b.- Otra amenaza en el Mercosur.-

La relación comercial entre la Argentina y Brasil puede complicarse nuevamente luego que quedó saldada la discusión por los autos. Esta vez, el fruto de la discordia son los productos que cada país decidió mantener con protección arancelaria.
El Gobierno brasileño, pretende renegociar su lista de productos con referencias arancelarias por considerar que se encuentra en una situación "desventajosa" respecto de otros países como la Argentina. (CLARÍN 15/VII/95).-

c.- WASMOSY niega nuevo rumor de Inquietud Militar.-

El Presidente paraguayo WASMOSY, desmintió nuevos rumores de inquietud militar y de un presunto enfrentamiento entre él y el Comandante del

010 9506337

Ejercito, Gral. de Div. Lino César OVIEDO. El origen de la presunta discrepancia fue ahora un complejo que se está construyendo en el predio del Ejército, destinado fundamentalmente a los desfiles militares. Las críticas señalan que la obra es innecesaria y costosa, frente a otras acuciantes necesidades prioritarias en el país.(EL PAÍS 16/VII/95).-

4.- INTERNACIONALES.-

a.- Ecologistas de Greenpeace infiltrados.-

Greenpeace afirmó el 11/VII que tres de sus miembros, el neocelandés Henk HAAZEN, el australiano Chris ROBINSON y el canadiense David Mc TAGGART abordo de un bote de goma lograron burlar la Marina de Francia y se encuentran infiltrados "en algún lugar" de atolón de Mururoa, en donde París tiene previsto reanudar sus ensayos nucleares. "El plan consiste en perturbar el desarrollo de las pruebas atómicas", anunció el vocero de la Greenpeace en Nueva Zelanda Michael SZABO.(CLAREAN 12/VII/95).-

b.- Dura advertencia de Pinochet.-

En un almuerzo que compartió con ex funcionarios del pasado régimen militar, el actual Jefe del Ejército, Augusto PINOCHET, advirtió: "Si el odio llegara de nuevo a reinar en nuestra convivencia, este núcleo esencial de nuestra vida común de chilenos volvería a estar en peligro de malignas situaciones". El Gobierno acusó a la derecha de buscar la impunidad de los militares. (CLARÍN 13/VII/95).-

c.- Bombardero para la polémica.-

El bombardero B-2 Stealth (Furtivo), que costó 44.000 millones de dólares tiene un radar que no puede distinguir una nube de lluvia de una montaña, no logró pasar la mayoría de las pruebas básicas a las que fue sometido, y no es tan "furtivo" como fue promocionado, según el borrador de un informe de la Oficina de la Contaduría General que comenzó a circular el 14/VII en el Pentágono y en el Capitolio, en momentos en que el Congreso está considerando la asignación de sumas adicionales para construir nuevos B-2. El problema, dice el informe, está en el sector del radar que permite al avión volar al ras del suelo. (CLARÍN 16/VII/95).-

Capitán de Fragata (CG).....
Francisco VALIÑAS
Jefe de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

0506337

011

ENERGIA LA CONSTRUCCION DE LA MINIUSINA NUCLEAR PODRIA EMPEZAR EN 1997

Un reactor con diseño nacional

Lo desarrollan expertos de la Comisión Nacional de Energía Atómica.

Es muy pequeño y extremadamente seguro

Así es el Carem

DANIEL E. ARIAS

La minicentral nuclear argentina es un aparato especialmente sencillo y seguro. Al suprimir componentes delicados y caros, como caños y bombas en el circuito primario, mejora hasta veinte veces la seguridad de las centrales tradicionales y a menor costo.

Algo propio de las tres centrales nucleares argentinas es que no nacieron argentinas: las dos Atuchas son alemanas y Embalse es canadiense. La cuarta central nuclear, sin embargo, podría ser realmente nacional y hasta autárquica: en 1996, la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA) empezará a estudiar en qué sitio se construirá su primer aparato con diseño y fabricación propios, el reactor compacto Carem. Si la decisión se toma rápido, la construcción podría empezar en 1997.

Una localización posible podría ser junto a la futura fábrica de uranio enriquecido en Pilcaniyeu, para darle energía. "Pilca", como se dice en la CNEA, es un caserío muy aislado, situado en el norte de la estepa rionegrina. La potencia no consumida allí podría inyectarse en el circuito eléctrico de Bariloche; pero lo del sitio es por ahora un asunto más bien especulativo. Lo que parece real es la decisión de hacer el reactor, y no deja de ser una sorpresa, porque las dilaciones en torno de este tema han sido infinitas.

"Ahora que la CNEA reestructurada ya no tiene que ocuparse de construir Atucha II, obra que nos estaba comiendo vivos, tenemos las manos más libres –aseguró el ingeniero Eduardo Santos, presidente de la CNEA–. Ahora, la prioridad fundamental entre todos los proyectos de la casa la tiene el reactor experimental Carem".

Santos dijo esto a principios de año, a los pocos días de haber asumido el cargo. Desde entonces los hechos no lo han desmentido mayormente: bajo la dirección del ingeniero nuclear Santiago Arregui hay cuarenta expertos dejando la vida sobre los tableros de diseño, de la ingeniería básica se pasó a la de detalle, y las horas-hombre acumuladas sobre el tema llegan a las 130 mil. En los planos, la que va a ser la CN-4 (o cuarta central nuclear de la Argentina) ya está completa en todos los aspectos de su diseño. Solo falta elegir el color para pintarla. Y construirla de una buena vez.

UN REACTOR DE PAPEL. El Carem ha sido, históricamente, un reactor de papel: nacido en 1977 como uno de los muchos proyectos creativos de INVAP, la empresa de tecnología de la CNEA y el gobierno rionegrino, al pequeño aparato lo mataron en la cuna las internas nucleares, y por simple postergación. En 1986, por ejemplo, el gobierno y el Parlamento de Turquía votaron una alocación de 50 millones de dólares para construir un primer par de prototipos con la Argentina, con fines de iniciar luego una exportación conjunta al mundo árabe. La Argentina no puso su parte. El negocio se pudrió.

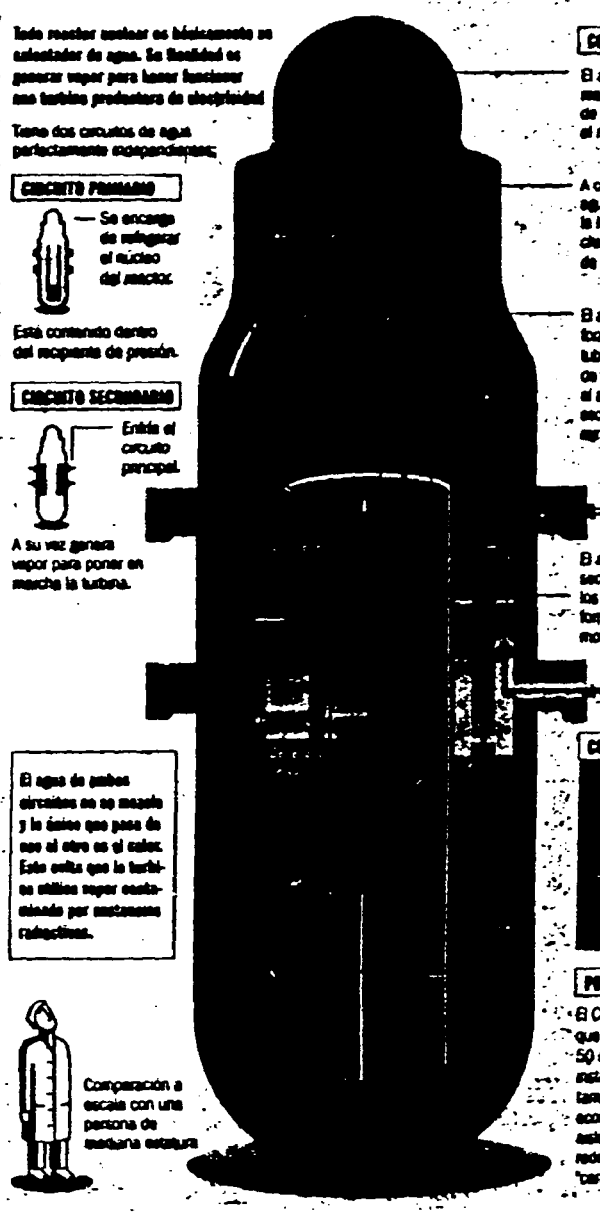
El último plan energético del gobierno radical, por ejemplo, le había otorgado a la CNEA una participación de 700 megavatios adicionales de aquí al siglo próximo, que podría llenar con las máquinas que eligiera. A la hora de concursar proyectos, los presentados eran un reactor Candú canadiense emparentado con Embalse, y un KWU alemán casi idéntico a "las Anchas". El Carem, patito feo de la casa, no fue siquiera considerado. El argumento era muy chico.

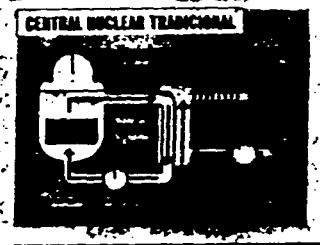
UNA CUESTION DE ESCALA. Es pura cuestión de escala. La CN-1, Atucha I, tiene 345 megavatios. Embalse (la CN-2) llega a los 600. Atucha II tendrá 700 si se la termina alguna vez, y el Carem apenas 25: lo necesario para abastecer de electricidad a unos 15 mil hogares argentinos. Es una limitación de diseño: sin bombas auxiliares (ver *La máquina...*), jamás podrá entregar más de 50 megavatios. Pero justamente el atractivo fundamental de este aparato es el ser chico y de una ingeniería inobjetablemente sencilla.

Se trata simplemente de mostrar a otros países del Tercer Mundo que la tecnología funciona, y que pueden comprar un Carem como "central escuela". Con esto matan dos pájaros de un tiro: por un lado capacitan personal, como si se comprara un "reactor académico" de los que no producen potencia. Pero al mismo tiempo, electrifican zonas aisladas.

En este sentido, el Carem podría ser una alternativa ventajosa respecto de los ítems tradicionales de exportación de la CNEA (centros atómicos académicos como los vendidos al Perú, Argelia y Egipto para formar cuadros en ingeniería y física nuclear), y fabricar radioisótopos. Un Carem de 25 megavatios cuesta lo mismo (unos ochenta millones de dólares), pero además prende las lamparitas.

El recipiente de presión está bajo tierra para protegerlo de catástrofes naturales (caída de meteoros o ataques en caso de guerra)





Es el diseño tradicional, el circuito primario tiene caños que salen fuera del recipiente de presión y bombas que mueven el agua refrigerante. Los caños están expuestos a rotura y las bombas a fallas técnicas. Para evitar riesgos, hay que duplicar los circuitos de refrigeración, lo que encarece el costo económico enorme.

CLARIN DEL 11/VII/95.-

012 A - 1

9506337

Elemento combustible. En el núcleo de los reactores atómicos usados en la Argentina, los tubos de uranio están rodeados por agua para evitar la fisión descontrolada.

La máquina más segura

En materia de seguridad, el Carem es una generación más moderna que las centrales nucleares operantes en la Argentina: tiene lo que se llama "seguridad pasiva" o "inherente", una característica de las centrales del próximo siglo. Lo principal en cualquier reactor es garantizar el enfriamiento del núcleo para impedir accidentes por recalentamiento, como el de la central de Three Mile Island, Nueva York, en 1973.

En las centrales de tercera generación (y aquí se incluyen todas las argentinas existentes) esto se logra duplicando o triplicando los mecanismos activos de seguridad.

Por ejemplo: si falla una bomba de las que garantizan el flujo de agua que enfría el núcleo, otras similares toman su lugar automáticamente. Si estas bombas se quedan sin electricidad por un apagón nacional, hay un generador diésel como respaldo, para moverlas.

Si a este "muleto" se le ocurre descomponerse justo cuando se lo necesita, suele haber un "muleto del muleto", por si las moscas. En Atucha II (todavía en construcción), hay hasta cuatro generadores de este tipo; y ese mismo tipo de redundancia caracteriza a todas las piezas críticas del resto del reactor. El resultado es un diseño seguro, pero carísimo.

LA SEGURIDAD EN EL CAREM. En el Carem, la filosofía de seguridad no depende de la redundancia de mecanismos activos (bombas y generadores), sino de las leyes de la naturaleza. La ventaja de estas últimas es que son más baratas y no se rompen.

Por ejemplo: un vistazo alcanza para ver que el circuito primario del agua del reactor Carem (el circuito que enfría el núcleo) no tiene caños que se puedan pinchar. La circulación ocurre por completo adentro del recipiente de presión, que por añadidura tiene un buen blindaje.

En segundo lugar, no hay bombas para hacer circular el líquido: el agua circula sola, por convección. Al atravesar el núcleo, el agua del circuito primario se calienta, se calientan pesa menos y asciende, sube por la chimenea central.

Al llegar al tope de esta, el agua se derrama por los laterales y cae dentro de los generadores de vapor que rodean la chimenea. Al ceder allí calor al agua del circuito secundario, el agua del primario se enfría, al sufrir ese más y, entonces, a la manera del ciclo anterior, baja sola.

En todo su diseño, el Carem tiene una seguridad inherente tan abarcativa que, en caso de emergencia, puede "apagarse solo", sin intervención humana, por un lapso de al menos una semana.

0506337

013/013

Nº DOCUMENTO 9506343

TITULO Alocución [illegible] Federal advierte aumento del consumo contra [illegible]

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 14/12/95

VINCULACIONES 11176 11676
65092 12121
66960
11349
11214

ENTRADO
CRUZADO

Pelacchi

CORDOBA. – El jefe de la Policía Federal, comisario general Adrián Pelacchi, sostuvo que se advierte un aumento del consumo de drogas, al tiempo que alertó que en nuestro país ha ingresado una gran cantidad de estupefacientes, por lo que exhortó a la población a "no bajar los brazos" en la lucha contra el narcotráfico.

"En nuestro país la situación relativa todavía es buena, pero hay un aumento del consumo y tenemos señales de que ha pasado una gran cantidad de droga, lo que no nos permite saber si mañana podemos llegar a ser una ruta alternativa de mayor importancia", explicó el jefe policial.

Pelacchi participó en esta capital de los festejos del cincuentenario de las 24 delegaciones del interior del país de la Policía Federal, que culminó con un desfile de efectivos.

"Pueden comprar conciencias"

"La lucha contra las drogas es difícil, pues los narcotraficantes pueden comprar las conciencias de policías, de jueces y de políticos, tal como se da en otras naciones", dijo Pelacchi.

Acerca de la reiteración de algunos tipos de delitos en la Capital Federal, el jefe policial afirmó que "Buenos Aires tiene una seguridad superior a la que tienen las grandes metrópolis del mundo" y atribuyó a grupos de inmigrantes ilegales responsabilidad en muchos hechos ilícitos.

Sin embargo dijo que "no constituyen la generalidad de los extranjeros que llegan buscando mejores posibilidades, sino que son delincuentes en sus lugares de origen".

9506343-

Nº DOCUMENTO 950634-4
TITULO CNC - Secretaría Foro Int. Organ. para tratar estrategias
PROCEDENCIA LA MAÑANA sobre consumo de drogas en Bangkok
FECHA DE PROCEDENCIA 14/12/94
VINCULACIONES 11116 11356 11888
501889 11226 11349
100334 11342 50466
501667 11234 11261
11360 11369 11676
ENTRADO
CRUZADO

Las Naciones Unidas discuten cómo combatir alarmante consumo de drogas

Uruguay participa en la deliberación de las Naciones Unidas sobre estrategias para combatir el consumo de drogas. El encuentro internacional se está realizando en Bangkok, Tailandia, y emitirá conclusiones el sábado 17.

Una delegación de Uruguay participa actualmente del Foro Internacional de Organizaciones No Gubernamentales Sobre Consumo de Drogas, que delibera hasta el 17 del corriente en Bangkok, Tailandia. En esta oportunidad, la comunidad internacional, con el auspicio de la Organización de las Naciones Unidades, diseñará diversas estrategias para combatir el consumo del temible flagelo universal, que destruye particularmente a jóvenes y adolescentes.

Las denominadas ONGS intercambiarán diversas experiencias que contribuyan a reducir los riesgos de las diversas toxicodependencias que, en las últimas décadas, han alcanzado un inquietante auge en el mundo.

Esta temática es considerada prioritaria por el órgano especializado de las Naciones Unidas (UNDEP), la que estima que las organizaciones no gubernamentales desempeñan un papel de capital importancia en la generación de mejores condiciones para que los habitantes del planeta desarrollen una vida más saludable y libre de drogas.

En la oportunidad, nuestro país está representado por tres instituciones que han hecho un aporte de singular trascendencia: por CIPFE/La Mancha, asistirá Juan Pablo Bonetti, profesor de Educación Física; por Castalia, lo hará el psicólogo Eliseo González y por SEDHU, concurrirá el asistente social Eduardo Arcaus.

Ya no es posible distinguir claramente, entre países productores, de tránsito y consumidores.

Muchas naciones desarrolladas exportan grandes cantidades de drogas, especialmente benzodiazepinas y sedantes, a los países en desarrollo, ya sea por su situación geográfica en las rutas de tráfico o porque son productores.

Incluso, un factor agravante es que, en las poblaciones de esos países, existe un creciente consumo ilícito de las drogas producidas o transportadas al margen de la localmente.

Toda estrategia eficaz de fiscalización en el consumo de estupefacientes debe equilibrar las actividades de represión y de reducción de la oferta con los esfuerzos para lograr desestimular la demanda.

Además de la prevención, el tratamiento y la rehabilitación de la toxicomanía, las estrategias de reducción de la demanda deben abordar los problemas sociales relacionados con el uso de drogas ilícitas.

Se estima que deben integrarse todos los esfuerzos encaminados a combatir el uso indebido de drogas y tratar sus dimensiones sociales para que se refuercen mutuamente y no permanezcan aislados y vulnerables.

La comunidad de ONG tiene a su disposición una amplia gama de conocimientos especializados. Es posible que aunque muchas de ellas tengan programas pertinentes para la reducción de la demanda de drogas, como los que comprenden técnicas de movilización y fomento de la acción comunitaria, no hayan reconocido plenamente el papel que podrían desempeñar en los esfuerzos por contener y reducir la demanda.

Gracias al Foro, las Organizaciones No Gubernamentales tendrán la oportunidad de intercambiar y ampliar conocimientos especializados, a fin de promover una acción eficaz a nivel local, nacional y regional.

El Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (PNUFID) desea ampliar su colaboración con la comunidad de organizaciones no gubernamentales. En tal sentido, la Comisión de Estupefacientes de la ONU ha acogido con beneplácito la creación de nuevas organizaciones.

9505344

Nº DOCUMENTO 9506345

TITULO Brasil: Polícia de Botucatu apreende 1kg de haxixe -

PROCEDENCIA Folha de São Paulo

FECHA DE PROCEDENCIA 14/12/94

VINCULACIONES 11176 11666
65092 11340
507482
11351
11352

ENTRADO	/
CRUZADO	/

Polícia de Botucatu apreende 1 kg de haxixe

A polícia de Botucatu (225 km de SP) apreendeu ontem 1 kg de haxixe. Segundo o delegado Antônio Soares Costa Neto, 38, esta foi a primeira apreensão de haxixe na região de Botucatu. A droga foi avaliada em R$ 5.000.

9506345-

Nº DOCUMENTO 9506346

TITULO Argentina. Centro de rehabilitación "Programa casa del Sur" -

PROCEDENCIA Clarín.

FECHA DE PROCEDENCIA 14/12/94

VINCULACIONES 11176 11214
65092
66960
11648
11888

CRUZADO

-DROGADICCION-
✓Tratamiento ambulatorio
✓Hospital de día ✓Comunidad de noche
Entrevistas de orientación gratuitas
PROGRAMA CASA DEL SUR
Comunidad Terapéutica de Rehabilitación de Drogadependientes
— PEÑA 22, BANFIELD - TEL. 242-3934 —

01|01

9506346-

Nº DOCUMENTO 9506347
TITULO Colombia Corrupción, crímenes y poder
PROCEDENCIA Clarín
F[illegible] DE PROCE[illegible] 15/12/94
VINCULACIONES 11176 11214 11225
65092 11514 11354
65592 11666 507480
11663 11670 66817
11170 11511
ENTRADO
CRUZADO

Cronología de crímenes y poder

Desde 1990, el gobierno colombiano, encabezado por dos presidentes del **Partido Liberal (PL)**, ha manifestado que existe una estrecha relación entre la guerrilla y los narcotraficantes.

Las medidas conjuntas que esos grupos realizan estos días, contra la erradicación de los cultivos de hoja de coca, parece confirmar esas acusaciones.

La protección de los cultivos, de cuya explotación viven millares de campesinos pobres, resulta importante para los carteles de la droga, que en los últimos años lograron autoabastecerse de esa materia prima base para elaborar cocaína. Cualquier acción que tienda a eliminar aquellos cultivos provoca una inmediata reacción de los poderosos "narcos".

En agosto de 1989, durante la campaña para las elecciones de mayo de 1990, fue asesinado el candidato liberal, **Luis Carlos Galán,** un enemigo jurado de las mafias del narcotráfico.

Durante esa sangrienta campaña también fueron asesinados los candidatos **Bernardo Jaramillo,** de la izquierdista **Unión Patriótica (UP)**, y **Carlos Pizarro,** del **M-19**, un grupo que pocos meses antes había abandonado la lucha armada.

Narcotraficantes y guerrilleros siguieron derramando sangre tras la asunción, en mayo de 1990, del liberal **César Gaviria,** quien en julio de este año dejó su lugar al también liberal **Ernesto Samper**. En un reportaje con **Clarín** al finalizar su mandato, Gaviria sostuvo que "Colombia terminó con Escobar y puede terminar con el narcotráfico", pero la violencia continuaba: en julio, durante una operación de la **Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CGSB)** llamada "Despedir a Gaviria", murieron más de 200 personas entre rebeldes y militares.

A los pocos días que la selección colombiana de fútbol fue eliminada del último Mundial de Estados Unidos, el jugador Andrés Escobar (autor de un polémico gol en contra), fue asesinado en la puerta de un resturante. Los ojos acusadores de los colombianos apuntaron hacia el mundo de las apuestas y también hacia los barones de la droga.

Todo indica que los "narcos" siguen manteniendo una muy importante porción de poder:

- En setiembre, **Joe Toft,** jefe en Colombia de la **DEA,** la agencia norteamericana de lucha contra la droga, dijo que estaba "casi seguro" de que la campaña de Samper había sido financiada por el narcotráfico y que el país era una "narcodemocracia".

- Según un informe de la DEA, las ganancias del **Cartel de Cali** (el más poderoso desde la muerte de Escobar), ascienden a 8.000 millones de dólares anuales. Y ese dinero tiene gran peso en la economía colombiana.

- Otro informe, del propio gobierno y difundido por el diario "El Tiempo", afirma que Colombia desplazó a **Bolivia** del segundo lugar en el ránking de productores de hoja de coca (el primero es **Perú**). Hoy tendría cerca de 100.000 hectáreas cultivadas, contra 40.000 de hace dos años.

ARCHIVO CLARIN

Miembros de la agencia antidrogas queman 5.000 kilogramos de coca en La Ventura, ubicada a 500 kilómetros de la capital colombiana.

C.1-C.1
9506347-

Nº DOCUMENTO 9506348
TITULO Argentina. Basquetbolista es juzgado por obligar a chica a aspirar cocaína.-
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 15/12/94
VINCULACIONES 11176 11345
65092 11214
60960 11229
11351 11422
11354

ENTRADA /
CRUZADO

Lo juzgan por obligar a una chica a aspirar cocaína

El ex basquetbolista norteamericano **Joe Louis Manley** –quien está radicado en la Argentina desde que dejó de jugar profesionalmente, hace 5 años– enfrenta un juicio oral y público **por darle cocaína a una menor**. En el proceso se investigó si la joven fue violada por el acusado, pero el propio fiscal, **Julio César Castro**, aclaró ahora que, inicialmente, solo lo acusará por *suministrar droga*, porque "no habría suficientes elementos como para demostrar la supuesta violación".

El hecho ocurrió a las diez de la noche del 22 de marzo, cuando Manley invitó a la chica a subir a su departamento de la calle Bogotá al 2100, en el barrio de Flores. Al llegar –según le contó la menor al juez **Gustavo Literas**– se encontró con otro joven que estaba acompañado por dos chicas de 18 y 20 años.

Los cinco estuvieron mirando videos y, después de un rato, Manley la llevó a otro departamento del mismo edificio, donde había otros basquetbolistas alrededor de una mesa que, según su testimonio, "tenía líneas de polvo blanco".

Fotos y amenazas

Enseguida volvieron al departamento de Manley, entraron a una habitación y, según denunció la joven, el ex basquetbolista la obligó a drogarse: **"Me forzó para que aspirara con una pajita un polvo similar al que había visto en el otro departamento"**, le contó al juez.

Después dijo que Manley **"me obligó a desnudarme para filmar y sacarme fotos, y enseguida me amenazó para que tuviéramos relaciones sexuales"**. En ese momento, la chica dijo haberlo visto sacar "una bolsa con polvo blanco" del placard y "formar líneas para aspirar".

A pesar de la denuncia, el fiscal Castro sostiene que solo se podría probar que Manley la obligó a consumir cocaína –con el agravante de que la chica es menor–, pero "no se pudo comprobar que el semen encontrado en la joven correspondiera al acusado, ni tampoco que haya usado una *fuerza suficiente como para torcer su voluntad*" en el momento de la relación sexual.

Manley fue uno de los primeros basquetbolistas norteamericanos contratados por clubes argentinos a principios de los años 80. Jugó en **River**, **Obras Sanitarias** y **Regatas de San Nicolás** hasta hace 5 años, cuando se retiró.

C.1 - C.1

9506348

Nº DOCUMENTO
TITULO Colombia: Operación Reptor ... y la crisis ...
PROCEDENCIA
... DE PROCED...
... CULACIONES
11776 11615 11574 11682 11224 65890
65592 11354 11670 11341 11356
65092 11663 10034
10184
11604
11511
11662 11347 11214
FILTRADO
CRUZADO

PROTESTA DE 10.000 CAMPESINOS CONTRA LA ERRADICACION DE CULTIVOS DE COCA

Colombia: crece la crisis pese a la liberación del jefe antidrogas

La tensión se acentuó ayer en el sudoeste de Colombia, donde los campesinos realizan masivas marchas en protesta por los planes oficiales para erradicar las plantaciones de coca. Las fuerzas de seguridad lograron evacuar anoche al jefe antinarcóticos, que estuvo cercado por la narcoguerrilla durante dos días en la región del Guavire.

Agentes policiales inspeccionan en las afueras de Bogotá un colectivo en busca de narcotraficantes

01-10

BOGOTA, 14 (Reuter y AFP).- El jefe antinarcóticos de Colombia fue rescatado hoy en el sudoeste del país, luego de permanecer 48 horas cercado por la guerrilla en una región muy convulsionada por masivas protestas de cocaleros, que incluyeron la toma de una ciudad.

En oposición a la decisión del gobierno de erradicar las plantaciones de coca de la zona, unos 20.000 campesinos del departamento del **Guaviare** (a los que se sumarán otros 30.000 en los próximos días) tomaron desde hace una semana la capital, **San José**, con apoyo de grupos guerrilleros y narcotraficantes, según la hipótesis oficial.

La insurrección provocó el cierre del aeropuerto local, la toma de escuelas y espacios públicos y la total paralización de la ciudad, que se encuentra además bloqueada en sus accesos por tierra y río, lo que ha creado un gravísimo problema de abastecimiento.

Una comisión del gobierno para negociar con los campesinos rebeldes debía viajar el lunes a San José, pero un informe de la inteligencia militar advirtió sobre la posibilidad de un atentado, por lo cual la mediación fue suspendida.

Quien sí se trasladó a la región fue el jefe antinarcóticos de Colombia, coronel **José Leonardo Gallego**, con el fin de supervisar los programas oficiales de fumigación de las plantaciones de coca. En menos de 24 horas Gallego fue centro de tres atentados.

El jefe antinarcóticos estuvo durante 48 horas confinado en una base policial y **recién hoy pudo ser evacuado "pese a que las condiciones de seguridad no eran las mejores"**.

Las autoridades militares y de policía aseguraron que los ataques contra el director antinarcóticos fueron realizados por rebeldes de las **Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC)**, organización que recibe millonarios ingresos por cuidar laboratorios y cultivos de hoja de coca a los carteles de las drogas.

Fuentes del gobierno estiman que las FARC reciben anualmente unos 4.000 millones de pesos (4,8 millones de dólares) por actividades de narcotráfico en el Guaviare.

Esa zona constituye una amplia sabana que ha estado tradicionalmente abandonada a su suerte por los sucesivos gobiernos colombianos.

Hace una década comenzó el auge de la siembra de la hoja de coca, que aumentó con el respaldo de la guerrilla, que controla la seguridad del "negocio" a cambio de una participación en las ganancias de los narcos. En el Guavire existen unas 20.000 hectáreas cultivadas con hoja de coca y **es considerada la región en donde están ubicados los más grandes laboratorios para el procesamiento del alcaloide**, la mayor parte de ellos controlados por el poderoso **cartel de Cali**.

El gobierno de **Ernesto Samper** inició inmediatamente después de su asunción, en agosto, una gran ofensiva para erradicar los cultivos de coca. El mecanismo elegido fue un plan de fumigación de las

9506349

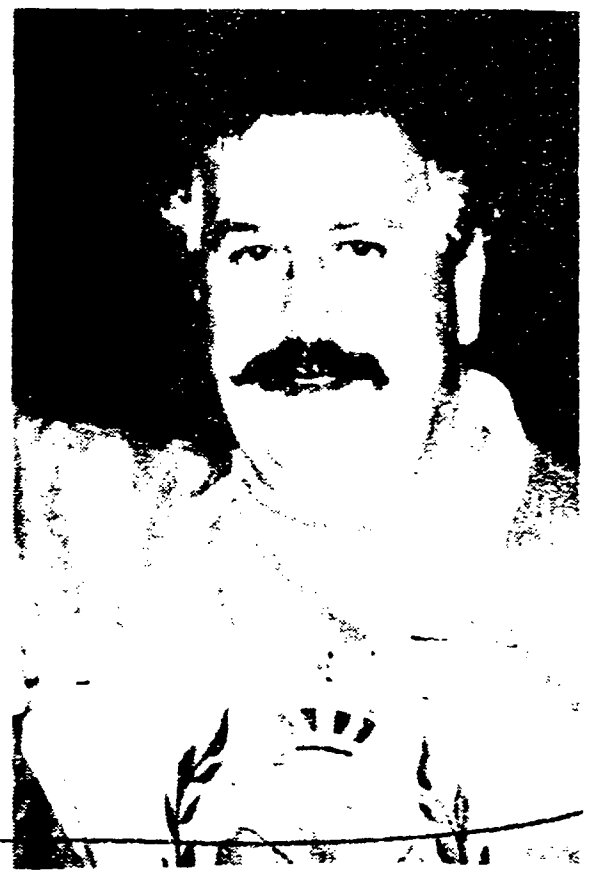
plantaciones con glifosato y su sustitución a través de financiamiento oficial por cultivos de maíz y bananas.

"Si no combatimos los cultivos de coca, estaríamos de acuerdo con ellos y eso no es posible", dijo el ministro de Gobierno, **Horacio Serpa**, quien acogió la tesis militar de que las protestas tienen como origen una coalición de narcotraficantes y grupos guerrilleros.

El argumento oficial para erradicar los cultivos de coca es rebatido desde otros sectores. Por ejemplo, el investigador **Ricardo Vargas** consideró que **"la fumigación lo único que hace es desplazar el problema a otras áreas"**.

El obispo del Guavire, monseñor **Fabián Marulanda**, sostuvo por su parte que apoya la erradicación de los cultivos de coca "pero primero hay que darles a los campesinos buenos incentivos para no dejarlos en la miseria".

Los cultivadores de coca se niegan a abandonar las cosechas, ya que reciben por ellas unos 40 dólares diarios, cifra imposible de obtener con cultivos sustitutos.



Pablo Escobar, el hombre que por años controló al poderoso Cartel de Medellín, muerto en un enfrentamiento en diciembre de 1993.

02

9506349-

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 15/12/94

VINCULACIONES

Buenos Aires

ENTRADO

CRUZADO

La guerrilla retiene al jefe antinarcóticos de Colombia

BOGOTA, 14 (Reuter).- Guerrilleros izquierdistas, apoyados por narcotraficantes, mantienen acorralado desde hace dos días al director de la policía antinarcóticos de Colombia, en el contexto de la crisis en el sudoeste del país que hoy continúa agravándose.

Los rebeldes promueven un movimiento, que ya conquistó a unos 10.000 campesinos, que protestan contra la erradicación de sus cultivos de hoja de coca en las selvas del sudoeste de Colombia.

El oficial permanece en una base de la policía ubicada en el municipio Miraflores, en el departamento del Guaviare, 300 kilómetros al sudoeste de Bogotá.

El coronel José Leonardo Gallego arribó a la base el lunes para supervisar las operaciones de fumigación aérea y no ha podido salir de la zona por el riesgo de que el helicóptero que utiliza para desplazarse sea derribado por los rebeldes.

"Se detectó una emboscada contra el coronel Gallego quien no ha podido salir de la zona por el riesgo de que su helicóptero sea derribado y porque no hay condiciones se seguridad", informó una fuente policial.

CB

9506349 -

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA elolm
FECHA DE PROCEDENCIA 13/12/94
VINCULACIONES 1176 11402 11515 65292 11045 65592 11235 65210 11351 1603

ENTRADO
CRUZADO

EL GOBIERNO ORDENO FUMIGAR LOS PLANTIOS

Huelga campesina en Colombia en defensa de cultivos de coca

La Corte Constitucional de Colombia determinó ayer que las mujeres podrán ser convocadas al servicio militar obligatorio. En Guaviare, en el sur colombiano, unos 20.000 campesinos paralizaron la región para impedir la fumigación de las plantaciones de coca y amapola.

BOGOTA, 12 (AFP y DPA). – Unos 20.000 campesinos de **San José de Guaviare**, al sur de Colombia, tienen prácticamente paralizada la región desde el día 4, con el fin de impedir la fumigación de las plantaciones de hoja de coca y de amapola, informaron fuentes de la **Dirección Nacional de Estupefacientes** (DNE).

Desde Bogotá, el ministro de Gobierno (Interior), **Horacio Serpa**, anunció hoy que pese a las protestas campesinas no se suspenderá el programa de fumigación, y que varios comisionados serán enviados a la región para hallar una salida a la crisis. Serpa dijo que la situación es **"preocupante"**, ya que los habitantes de la región, a raíz de la toma de la estación aérea, comienzan a sufrir la falta de alimentos.

Los campesinos se mantienen en paro por "duración indefinida" y amenazan con extenderlo a otras zonas en caso de que el gobierno mantenga el programa de erradicación de los cultivos.

Desde que el gobierno colombiano informó a finales de noviembre que reanudaría el programa de fumigación de cultivos ilícitos con un herbicida llamado glifosato, los campesinos de varias regiones han llevado a cabo marchas y manifestaciones para impedirlo, señalando que las plantaciones lícitas también se verán afectadas.

En el Guaviare, considerado como el más grande centro de producción de hoja de coca y de amapola, la situación se ha agravado porque sus habitantes tomaron el aeropuerto de San José (capital provincial), clave de la entrada de alimentos a una zona con escasa penetración en carreteras.

El director de la DNE, **Gabriel De Vega**, tenía proyectado un viaje al Guaviare durante el fin de semana, pero fue aplazado, tras la difusión de versiones que aseguraban que podría ser objeto de un atentado. Durante el transcurso de la protesta campesina, De Vega señaló en varias oportunidades que el programa de fumigación continuará a pesar de las presiones ejercidas por los campesinos.

El comandante del ejército, **Harold Bedoya** indicó que las marchas de protesta son promovidas por "el contubernio que existe desde hace mucho tiempo entre la guerrilla y el narcotráfico, que viene obligando a los campesinos a cultivar la coca y producir la pasta básica".

Las autoridades colombianas calculan que un 30 por ciento de la coca que se utiliza para exportar a los Estados Unidos son sembradas en el Guaviare, una región donde la presencia guerrillera es bastante sólida, en contraste con la débil autoridad ejercida por los agentes del Estado.

Cálculos de las autoridades antinarcóticos de Colombia indican que en el país existen **38.000 hectáreas de hoja de coca, 20.000 de amapola y 8.000 de marihuana**. Según las mismas fuentes, el negocio de la droga dejaría en la región del Guaviare unos 220 millones de dólares anuales, de los cuales un 20 por ciento queda en poder de la guerrilla, encargada de "poner el orden".

C.I.

9506349 -

TITULO

PROCEDENCIA (CLAE)

FECHA 16/12/94

Alexa

Problemas
Cocaleros
en Colombia

SE AGRAVA LA SITUACION DE LOS 20.000

El gobierno de Colombia busca negociar con los cocaleros

CAMPESINOS REBELADOS EN EL GUAVIARE

El gobierno de Colombia envió ayer al sudoeste del país una misión negociadora para descomprimir la grave crisis desatada por una masiva protesta campesina. Unos 20.000 cultivadores de coca tomaron una ciudad, con el respaldo de la guerrilla y el narcotráfico, según el gobierno, para evitar que se erradiquen sus plantaciones.

BOGOTA, 15 (EFE y AP). – Tras la creciente tensión surgida en los últimos días en el sudoeste del país, el gobierno colombiano envió hoy una **comisión negociadora** a San José del Guaviare para buscar una solución a la virtual ocupación de la ciudad por parte de unos 20.000 campesinos, que protestan por los intentos oficiales de erradicar los cultivos de coca.

La movilización campesina, iniciada hace diez días, incluyó la toma del aeropuerto y de varios edificios públicos de la capital del Guaviare, razón por la que la actividad es casi nula y la provisión de alimentos se ha reducido al mínimo.

Para el gobierno de Ernesto Samper hay un fuerte nexo entre este movimiento campesino y grupos guerrilleros y de narcotraficantes. Esa hipótesis fue reforzada con el cercamiento insurgente que sufrió el jefe antinarcóticos colombiano, **José Leonardo Gallego**, durante el martes y el miércoles últimos y del que recién pudo ser rescatado ayer.

El ministro de Gobierno, **Horacio Serpa**, fue el encargado de anunciar la formación de la comisión mediadora oficial, integrada por funcionarios de diferentes áreas. El funcionario ratificó que la comisión no viajó antes –estaba previsto que se trasladara a la zona el lunes– debido a que los servicios de información tenían noticias de que la guerrilla y los narcotraficantes planeaban atentar contra sus enviados.

La comisión se ha desplazado a San José ante la negativa de los dirigentes del movimiento campesino a enviar a Bogotá un grupo de representantes para solucionar el conflicto, surgido en protesta por las fumigaciones que realiza la policía.

Los campesinos, que aguardan la llegada de otros 30.000 cultivadores en los próximos días, **ya anunciaron que continuarán con la ocupación del aeropuerto y otros lugares de la ciudad, a pesar de que la situación en la ciudad se agrava día a día por la falta de alimentos y por los graves problemas de hacinamiento y de salud, ya que los cultivadores duermen en chozas improvisadas y tiendas de campaña y escasean las medicinas.**

Ofensiva del gobierno

Desde que asumió Samper en agosto pasado, las autoridades colombianas iniciaron una fuerte ofensiva contra los cultivos de coca, a través de un programa de erradicación que incluye la fumigación con glifosato y la sustitución por cultivos de maíz y banana.

La oposición en el Guaviare fue inmediata. En esta zona del sudoeste colombiano se cultivan unas 20.000 hectáreas de hoja de coca y es considerada la región donde están ubicados los más grandes laboratorios para el procesamiento del alcaloide en el país, la mayor parte de ellos controlados por el poderoso **Cartel de Cali**.

En un debate que tuvo lugar anoche en el Senado, el ministro Serpa aseguró que el gobierno creará un fondo especial de 150 millones de dólares para financiar el proceso de sustitución de cultivos ilícitos.

Oficialmente, el fondo servirá para promover una política social para favorecer a los colonos y campesinos que se ven obligados a plantar coca y amapola (de las que se extraen la cocaína y la heroína, respectivamente) como única forma de supervivencia.

Serpa indicó que para el gobierno "está claro que los campesinos y los colonos han sido víctimas de un problema generado por los grandes narcotraficantes y por eso entendemos que la comunidad merece un tratamiento distinto del que está reservado para los delincuentes".

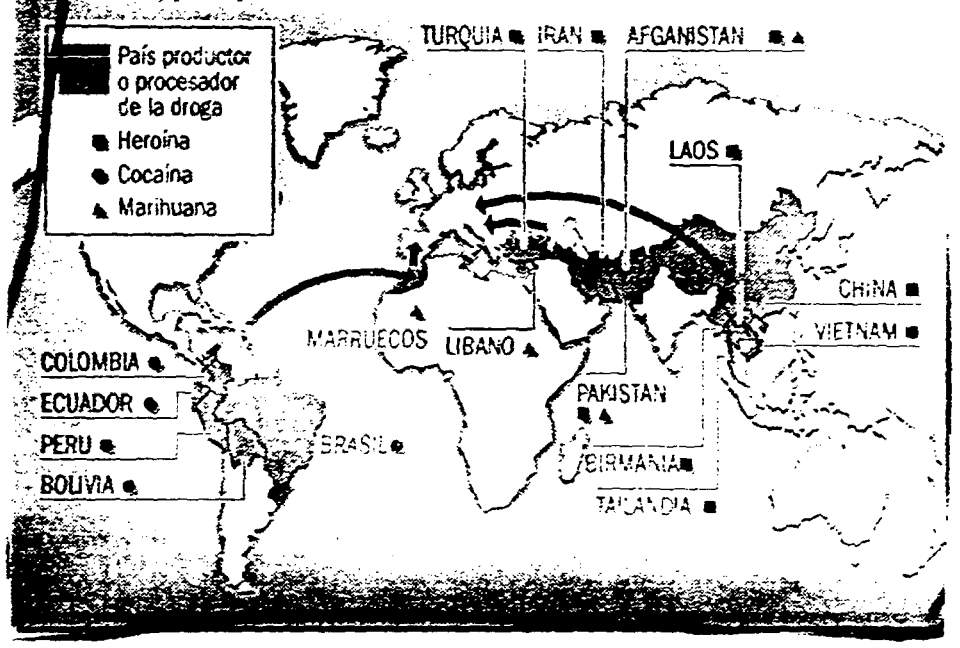
"El Ejecutivo continuará con el uso del herbicida glifosato y no dará marcha atrás en su campaña de destrucción de las plantaciones de amapola y coca", añadió el ministro de Gobierno colombiano.

05

9506349

El comercio internacional de la droga

Europa se ha convertido en el gran objetivo de los narcotraficantes. La venta de drogas genera 400.000 millones de dólares anuales y un poder que permite a los grupos mafiosos influir y corromper a numerosos gobiernos, principalmente los asiáticos.



9506349-

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA elorim
FE 17/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

ACORDARON NO ELIMINAR CULTIVOS MENORES A TRES HECTAREAS

El gobierno cede en Colombia ante productores de coca

Guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional (ELN) realizaron en los últimos días seis atentados con explosivos contra el oleoducto más importante de Colombia. En San José del Guaviare, donde 8.000 campesinos mantuvieron copado el aeropuerto durante más de diez días, el gobierno accedió a suspender la fumigación de coca y amapola, en aquellas plantaciones con menos de tres hectáreas

BOGOTA, 16 (AP, AFP y DPA). – Los campesinos del departamento del Guaviare ganaron una pequeña batalla al obtener del gobierno colombiano el compromiso de no destruir con herbicidas los pequeños cultivos de coca y amapola, en una medida sin precedentes adoptada para poner fin a un paro de diez días en la ciudad de San José, que fue protagonizado por más de 8.000 personas.

El acuerdo firmado anoche en la capital del departamento del Guaviare, una región amazónica ubicada 300 kilómetros al sudeste de Bogotá, entre delegados del gobierno y los representantes de los campesinos, estableció la prohibición de destruir los cultivos menores a tres hectáreas, aunque seguirá en las grandes plantaciones ilegales.

Los campesinos a su vez se comprometieron a iniciar el proceso de sustitución de cultivos de coca y a no volver a sembrarla, mientras el gobierno ofreció destinar para el año próximo mil millones de pesos (1,25 millón de dólares) para financiar los programas de retorno a la agricultura tradicional.

El acuerdo establece que "el gobierno continuará con la destrucción mediante fumigación de los llamados cultivos comerciales de coca", pero observando los patrones de defensa del ecosistema.

El general **José Serrano Cadena**, director de la policía nacional, dijo anoche a los periodistas que el acuerdo no cambia sustancialmente el panorama de la destrucción con glifosato de los cultivos de coca. "Actualmente no estamos fumigando los pequeños cultivos menores de tres hectáreas porque los aviones no pueden acertar. En cambio estamos fumigando grandes extensiones localizadas por satélite", explicó el jefe policial.

El ministro de Gobierno (Interior), **Horacio Serpa**, dijo que el acuerdo no modifica la decisión oficial de "destruir los cultivos industriales de la coca" y abre el camino para que los campesinos regresen a los cultivos tradicionales con el apoyo financiero del gobierno.

Durante el paro las guerrillas autodenominadas **Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia** (FARC) ejecutaron tres ataques contra la policía, el ejército y unos helicópteros que participaban en las tareas de fumigación.

Según el comandante del ejército, general **Harold Bedoya Pizarro**, los campesinos fueron obligados a salir de sus parcelas para ir hasta San José del Guaviare por la guerrilla de las FARC y los grupos de narcotraficantes que han establecido una alianza en esa zona. Los campesinos mantuvieron tomado el aeropuerto y varios puntos estratégicos de la ciudad durante los diez días que duró el conflicto.

Los voceros de los campesinos dijeron que no hubo intervención de la guerrilla ni de los narcotraficantes en el paro, que fue motivado exclusivamente por la necesidad de mantener sus fuentes de subsistencia que por ahora son los cultivos de coca.

Los líderes de la protesta, que incluyó un éxodo masivo de campesinos desde distintos puntos del Guaviare a San José, exigían al gobierno cancelar definitivamente las operaciones de fumigación con glifosato (un químico altamente tóxico), aduciendo que perjudica el ecosistema y tiene efectos nocivos para las personas.

Sin embargo, la administración de **Ernesto Samper** –apoyada en varios estudios científicos realizados en los últimos años– se negó a suspender las fumigaciones contra las plantaciones ilícitas, ya que considera que el glofosato solo ataca a los cultivos de coca y amapola y no tiene contraindicaciones para personas y animales.

9506349

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA clarin
FECHA 20/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

LOS INSURGENTES RECIBEN EL 30% DEL VALOR DE LA DROGA

Se extiende la alianza entre la guerrilla y los narcos en Colombia

col.

Clarín EN COLOMBIA

SAN JOSE DEL GUAVIARE (Enviado especial). – El precario aeropuerto de esta ciudad fue reabierto ayer, tres días después que 20.000 campesinos apoyados **por guerrilleros y narcotraficantes, en una creciente alianza,** levantaron la ocupación de San José del Guaviare, municipio de la sabana amazónica al que habían sitiado en protesta contra los intentos del gobierno colombiano por eliminar los cultivos de coca.

En agosto, aviones Turbo Trush norteamericanos –apoyados por helicópteros de la policía antinarcóticos colombiana– comenzaron a fumigar las plantaciones de coca del departamento de Guaviare, al sudeste de Bogotá.

Los campesinos de la zona, que viven de este cultivo (**infinitamente más rentable que los de yuca, banana, caucho o arroz**), se opusieron activamente a esa fumigación con glifosfato, poderoso herbicida que, según ellos, daña a todo el medio ambiente.

En la sabana amazónica los guerrilleros izquierdistas tienen contacto muy directo con los campesinos, pero no les permiten drogarse. "Por ejemplo, si tu tomas drogas ellos te dan un aviso de que dejes. **Al tercero te matan.** Ellos te cobran si te va bien con el negocio y te ayudan si estas en problemas", dijo un campesino a **Clarín**.

En la zona funciona otro grupo, el de los "capos" o "duros", dueños de grandes extensiones con plantaciones ilegales. Ellos sacan la pasta de coca, elaborada en precarios laboratorios hacia otros más complejos. Los campesinos que tienen pequeñas plantaciones les venden la pasta a los "chichipatos", los enviados de los narcotraficantes que se encargan de transportarla hasta las grandes ciudades.

Según fuentes de la policía nacional los guerrilleros reciben el 30 por ciento del valor de la coca en las plantaciones que ayudan a controlar.

El problema es que el Estado colombiano no llega a San José: la guerrilla se encarga de impartir justicia y hasta de cobrar impuestos.

Los conflictos con el gobierno estallaron el 6 de diciembre e incluyeron la caída de un helicóptero de la policía antinarcóticos, derribado por guerrilleros de las FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias Colombianas) cerca de Miraflores, a pocos kilómetros de San José del Guaviare.

El viernes pasado una comisión del gobierno y representantes de los campesinos de San José firmaron un acuerdo: **los campesinos levantaron el sitio a cambio de que se detuviera la fumigación de aquellas plantaciones inferiores a las 3 hectáreas.** Asimismo se comprometieron, al menos formalmente, a iniciar una gradual sustitución del cultivo ilícito, siempre y cuando los apoye económicamente el gobierno.

Pero nadie parece ahora conforme con el acuerdo, que tiene muchos puntos difusos. El fiscal General de la Nación, Alfonso Valdivieso, dijo que al suspender la fumigación de los cultivos pequeños el gobierno **está legalizando una actividad ilícita.** Los campesinos temen lo contrario: que las plantaciones de coca menores a tres hectáreas también sean erradicadas, **pero con fumigaciones manuales.**

El área de cultivos no permitidos en Colombia está calculada en 70.000 hectáreas: 40.000 corresponden a la coca, 20.000 a la amapola y 10.000 a la marihuana.

CE

9506349 -

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Colombia declara guerra total contra los cultivos de coca

● El gobierno piensa erradicar el 80% de los plantíos en 12 meses

Colombia le declaró la guerra total y final a los cultivos ilícitos de coca, amapola y marihuana, con el objetivo de reducirlos en 80 por ciento en los dos próximos años, en los que también se harán millonarias inversiones para ayudar a millares de campesinos qtie enfrentarán el hambre y la pobreza.

REDACCION, ANSA, EFE y DPA

BOGOTA.- Durante los próximos 12 meses será eliminado, según un anuncio oficial, el 50 por ciento de los cultivos ilícitos que hay en más de 70.000 hectáreas en todo el territorio nacional, muchas de las cuales están vigiladas por fuerzas guerrilleras de izquierda aliadas con grandes y pequeñas organizaciones de narcotraficantes, asegura la policía.

La división antinarcóticos de la policía contará ahora con un mayor apoyo del gobierno de Estados Unidos para destinar 12 pequeñas avionetas y cinco helicópteros artillados para las labores de fumigación controlada, que se aumentará de 8 a 70 horas semanales, según el acuerdo al que se llegó durante la última reunión, ayer, del Consejo Nacional de Estupefacientes.

Dentro de la reunión se impuso la llamada "línea dura" frente a la "blanda", que había respaldado un reciente acuerdo inicial del gobierno con los cultivadores de coca en la región sureña del Guaviare, donde un paro de actividades durante ocho días y varios enfrentamientos con la policía amenazaban con una revuelta general.

30.000 hectáreas de coca

En el Guaviare hay sembradas con coca aproximadamente 30.000 hectáreas, lo que representa un poco menos del 50 por ciento del total nacional y el 15 por ciento del mundo. Anualmente producen 150 toneladas de base de coca que sirve para mezclarla con la procedente de Bolivia y Perú, que es calificada como de mayor calidad.

En 24.000 hectáreas del Guaviare se producen entre 35 y 40 toneladas de base de coca en cada una de las cuatro cosechas anuales, lo que representa para esa región un ingreso total de aproximadamente 128.000 millones de pesos, más de 100 millones de dólares. Los campesinos que llegaron al Guaviare desplazados por la violencia política comenzaron cultivando alimentos que después sustituyeron por la coca y la amapola, que les incrementaron sus ingresos, pero a la vez convirtieron a esa región en una de las de mayor costo de vida y altos índices de enfermedades venéreas.

El plantío y procesamiento de cocaína conforma una economía paralela en Colombia.

Ni un solo centímetro más

El gobierno realiza un estudio para comenzar el próximo año a asignar empréstitos blandos para que las tierras sean cultivadas nuevamente para producir alimentos, pero la experiencia le demostró que es una labor difícil, ya que el sistema de sustitución en otras partes del país fue lento. En el estado Cauca pasaron diez años antes de cambiar en 3.500 hectáreas la siembra de coca por la de otros productos agrícolas.

El gobierno, de todas maneras, aseguró que en Colombia no permitirá la existencia de un "solo centímetro" de su territorio dedicado a la siembra ilícita.

Pero el Ministro de Gobierno, Horacio Serpa Uribe, advirtió que nuevamente se entrenta la posibilidad de una difícil situación de orden público en el Guaviare, región semiselvática del sur colombiano.

La guerrilla cuida muchos de los cultivos ilícitos cobrándole a los narcotraficantes grandes sumas de dinero por ello, lo mismo que por el uso de sus rutas para sacar la base de coca, según afirma la policía, que frecuentemente es atacada durante sus operativos para la destrucción de cultivos y laboratorios enclavados en regiones apartadas.

9506349-

COLOMBIA

Plan para erradicar los cultivos de coca

BOGOTA, 22 (EFE, Reuter y AFP). - El gobierno colombiano declaró hoy la guerra frontal al narcotráfico al anunciar un ambicioso plan sin precedentes, con el que se propone **erradicar en los dos próximos años los cultivos de hoja de coca y amapola en el país**.

El programa denominado **"Operación Resplandor"**, aprobado por el **Consejo Nacional de Estupefacientes (CNE)** –organismo que dirige las políticas de lucha contra las drogas en Colombia– **demandará una inversión de 150 millones de dólares** y prevé erradicar en 1995 la mitad de los cultivos ilícitos en el país.

"El cultivo de hoja de coca, o de amapola o de cualquier planta que produzca dependencia es una actividad ilícita en Colombia, que debe ser combatida por las autoridades, cualquiera sea su extensión o ubicación geográfica", subrayó un comunicado del CNE.

Se anunció que los tres aviones que actualmente fumigan con productos químicos los cultivos ilícitos en las montañas y selvas del sur del país, serán reforzados con **cinco helicópteros artillados y doce aviones norteamericanos,** que trabajarán de forma casi permanente.

La policía colombiana, por su parte, anunció que reforzará las labores de erradicación de cultivos ilícitos con la incorporación de **cien hombres** que trabajarán diariamente entre las ocho de la mañana y las seis de la tarde.

El ministro de Gobierno, **Horacio Serpa,** afirmó hoy que **continuará la fumigación aérea de cultivos con glifosato y la erradicación manual o mecánica** en otros, lo que supone la ruptura, por parte del Ejecutivo, de un pacto firmado la semana pasada con más de *5.000* campesinos del **Guaviare** (zona selvática en el sudoeste de Colombia).

La ruptura del acuerdo, que suspendía las fumigaciones con glifosato en los llamados cultivos de "subsistencia" –de menos de tres hectáreas–, podría generar nuevos disturbios en el Guaviare, donde la semana pasada los cocaleros tomaron, durante diez días, el aeropuerto de San José (capital provincial) y cerraron los accesos terrestres y fluviales a la región.

El acuerdo había sido calificado como una "aberración" por el fiscal general de la Nación, **Alfonso Valdivieso,** quien advirtió que la lucha contra los cultivos ilegales no se puede negociar con los campesinos, ya que se abrirían las puertas a un "minifundio del crimen".

La reunión del CNE culminó con un acuerdo entre las distintas dependencias que lo integran para mantener la unidad en la lucha contra las drogas, y en ella se anunció que los cultivos de menos de dos hectáreas se destruirán manualmente o se quemarán, mientras que el resto se destruirá mediante la fumigación con productos químicos.

La "Operación Resplandor" prevé, asimismo, **la sustitución de los cultivos ilícitos por plantaciones tradicionales,** que les permita a los campesinos suplantar las ganancias que obtienen con la coca y la amapola.

Los planes de sustitución han sido duramente criticados por los cocaleros, quienes afirman que este proceso no ha sido llevado a la práctica y que solo en el Cauca (sudoeste de Colombia) se necesitaron **diez años** para remplazar 3.000 hectáreas sembradas con coca.

En Colombia –**primer productor mundial de cocaína**– existen más de **70.000 hectáreas** de cultivos ilícitos, especialmente en la zona del Guaviare, donde el negocio de la coca genera ganancias anuales superiores a los **200 millones de dólares,** de los cuales unos 54 terminan en manos de la guerrilla.

10/10

9506349

Nº DOCUMENTO 1-5C6350

TIT... DOU Denuncian compra de votos por fuerza sindicales en elección en Canelones. —

...CIA LA REPUBLICA

...DENCIA

11176 1214
653092 1224
507465 1660
65461
1134

ENTRADO
CRUZADO

Yamandú Castro dijo que sus acusadores "necesitarían una pericia psiquiátrica"

■ El ex candidato a la Intendencia de Canelones, inspector Yamandú Castro, expresó que "necesitan una pericia psiquiátrica" los "políticos frustrados" que denunciaron ante la Justicia Penal la utilización de dinero proveniente del narcotráfico para financiar campañas electorales en Canelones.

El ex jefe de Policía de Canelones y ex candidato nacionalista a la comuna canaria afirmó que quienes denunciaron la utilización de dinero del narcotráfico para financiar la campaña electoral "son unos resentidos políticos"

Para el dirigente nacionalista, "no tienen fundamentos" las imputaciones de Alejandro Passadore, Jorge Ruglio Meneguzzi, Milka Piñatares, Leopoldo Amarelle, quienes involucran a Castro con el narcotráfico.

Además recordó a **LA REPUBLICA** que los denunciantes tampoco tenían pruebas cuando quisieron impugnar las elecciones por la existencia de corrupción en el sistema político y sindical.

"Lo que quieren es notoriedad. ¿Por qué no esperan que la Justicia investigue y después salen con todo? De esa forma la denuncia no surte efecto ¿Qué se le va a contestar a un loco?", se preguntó el dirigente nacionalista, para agregar que estudiará posibles acciones legales contra Passadore, quien explícitamente lo indicó en el informativo de **CX 30 Radio Nacional**, como uno de los implicados.

Expresó que los denunciantes "están acostumbrados" a hacer este tipo de enjuiciamientos y los acusó de ser "unos resentidos políticos".

NEGATIVA

Castro negó totalmente las afirmaciones de la denuncia, la cual fue presentada a la Justicia Penal, y las calificó de "falta de pruebas".

"La denuncia no espera que la Justicia aclare el caso y lo hacen para que las investigaciones no encuentren nada. Cuando se investiga un delito con drogas o hurto, se hace un allanamiento para encontrar las pruebas. ¿Por qué se aviva a la gente de que se denunció esto? Al hacer público el caso, no se encontrará nada en el club político, como dicen que hay droga. Entonces la razón de esta denuncia es que la Justicia no consiga pruebas y sí que se haga un escándalo con fines políticos", afirmó.

ME DENUNCIAN PORQUE SOLO SACARON 1.000 VOTOS

Yamandú Castro expresó que los denunciantes "son gente sin trascendencia que buscan aparecer" en la prensa y acotó que hay un resentimiento contra él por parte de Amarelle, uno de los denunciantes que se presentó como candidato a diputado por Canelones, porque "yo saqué 52.000 votos en Canelones, y él solamente 1.000. Si no les gusta la cantidad de votos que tuve, que les hablen a los ciudadanos de Canelones para que no me apoyen", sugirió.

Afirmó que en los juzgados "hay muchas denuncias de Amarelle contra el ex intendente de Canelones José Andújar acusándolo de ladrón, y sin embargo no pudo probar nada". Agregó que las diferencias con Amarelle surgieron por su negativa a firmar un acuerdo político previo a las elecciones, y por eso "salió a decir todas estas cosas".

Refiriéndose a la participación de Passadore, Castro sostuvo que "él dice lo que le indica Amarelle; esto es un problema político con acusaciones descabelladas que por supuesto no tienen ningún fundamento".

01-08

9506350-

Nº DOCUMENTO
TIPO
PUBLICADO EN LA REPUBLICA
FECHA 18/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

El escrito fue presentado por un comerciante de Colón ante las principales autoridades policiales

Denuncian que los narcotraficantes habrían financiado campaña electoral en Canelones

* El juez penal de 21º Turno tomó cartas en el asunto

DENUNCIA

■ Una denuncia contra algunos políticos que habrían utilizado dinero proveniente del narcotráfico para financiar sus últimas campañas previas al acto electoral del pasado 27 de noviembre fue presentada ante la Jefatura de Policía de Montevideo.

La denuncia involucra a un ex candidato a intendente por el departamento de Canelones, a una firma comercial de plaza, a un club político de la zona de Carrasco y a varias personas a las que identifica plenamente, describiéndose los procedimientos y sistemas utilizados para la introducción de drogas en nuestro medio.

En la tarde de ayer, **LA REPÚBLICA** intentó dialogar en forma telefónica con el ministro del Interior, doctor Angel María Gianola, y con el subsecretario, doctor Ignacio Risso, quienes habían recibido la denuncia escrita, pero ambos jerarcas no se encontraban en sus despachos, informando la secretaria que se hallaban de gira por el interior. Mientras tanto, solamente pudimos mantener contacto telefónico con el subjefe de Policía de Montevideo, inspector José Panisolo, quien dijo que no estaba en conocimiento de esa denuncia, y por el tipo de denuncia dijo que es muy probable que la misma se haya presentado en el Ministerio del Interior disponiéndose que la Dirección de Narcóticos se hiciera cargo de las investigaciones del caso antes de elevarlos antecedentes a la Justicia competente.

El director de Narcóticos, inspector Principal Carlos Echeverría, confirmó la presentación de la denuncia señalando al respecto que todas las actuaciones ya se hallaban en la órbita judicial, estando a cargo de las mismas el doctor Corujo, juez en lo Penal de 21er. Turno.

Voceros de la Jefatura que conocían el tema dijeron que "se trata de pelotazos que alguien larga con fines publicitarios, aunque tal vez exista algo de cierto".

DENUNCIANTES EN LA REPUBLICA

Anoche Alejandro Passadore y su abogado concurrieron a esta Redacción con copias de la denuncia y señalaron al cronista que "el narcotráfico financió la campaña electoral en Canelones" de la persona por ellos denunciada. También indicaron que la justicia inició sus actuaciones y dispuso otras medidas futuras.

La denuncia fue presentada el 29 de noviembre, a las 16 y 30 horas, firmada por Jorge Ruglio Meneguzzi, Alejandro Passadore y el abogado Rafael Barla.

En la misma se señala que los denunciantes, en nombre del Centro Comercial e Industrial de Colón y Zonas Adyacentes, en defensa de los legítimos derechos del comercio legalmente constituido y de miles de familias que de él dependen, denuncian el perjuicio que le causa el comercio informal e ilegal y las organizaciones delictivas, que mediante el contrabando y el narcotráfico corrompen el sistema democrático y las instituciones.

También se denunció las relaciones existentes entre esas asociaciones delictivas y el poder político, lo cual determina la sumisión de dicho poder al económico y priva a los denunciantes de las herramientas legales para la defensa ante el avasallamiento de sus derechos.

El documento señala que el 19 de setiembre pasado, en una reunión mantenida entre la señora Milka Piñatares y el señor Leopoldo Amarelle, la primera puso en conocimiento del segundo ciertos hechos presuntamente delictivos, lo que éste puso en conocimiento del subsecretario del Interior, doctor Ignacio Risso, "en forma amistosa y personal, por conocerlo desde hace treinta años".

Ante la denuncia del Centro Comercial de Colón de que la campaña electoral de algunos candidatos estaba siendo financiada con dinero proveniente del contrabando o el narcotráfico, las personas mencionadas pusieron en conocimiento del Centro Comercial dichos hechos. Posteriormente, los señores Ruglio y Passadore lo comunicaron personalmente al ministro del Interior y al subsecretario el día 24-11-94, a la hora 15, en reunión mantenida a esos efectos en el despacho del señor ministro. La entrevista duró hasta las 16 y 20, según consigna el documento denuncia elevado al jefe de Policía ante sugerencia del propio ministro del Interior, doctor Gianola. La denuncia señala a una importante firma, con varios locales establecidos en el centro de Montevideo, como "responsable de introducir ilegalmente al país sustancias sicotrópicas" aprovechándose de sus calidades de comerciantes y su posibilidad de realizar importaciones. La denuncia menciona con nombre y apellido a la persona que realizó las transacciones retirando la mercadería en el citado club y llevándola a un bar de Carrasco. Luego señala a dos hermanos propietarios de una cadena de comercios que habrían recibido drogas del exterior disimulada en bastones o en el interior de paraguas, que fuera luego trasladada a un club político. El encargado de la comercialización sería un conocido comerciante el cual utilizaría como centro de operaciones un bar de las proximidades del Hotel Carrasco. Finalmente señala que las personas aludidas como importadores de la droga habrían financiado una campaña electoral para la Intendencia de Canelones, para la cual aportaron la suma de 300.000 dólares como suma inicial. Todos estos elementos están ahora en poder del juez Corujo, a cargo del Juzgado en lo Penal de 21er. Turno, quien está estudiando el caso al detalle.

La nota gráfica muestra el momento en que los denunciantes Alejandro Passadore y su abogado Rafael Barla ingresaron a la redacción de LA REPUBLICA.

9506350

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA 15/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Inedito
Registro

Texto completo de la denuncia presentada el 29 de noviembre

■ La denuncia presentada el 29 de noviembre ante la Jefatura de Policía de Montevideo firmada por el presidente y el secretario del Centro Comercial e Industrial de Colón y Zonas Adyacentes, Jorge Ruglio Meneguzzi y Alejandro Passadore, respectivamente, y el abogado Rafael Barla, contiene graves acusaciones contra figuras políticas y empresariales de Canelones.

La acusación principal es la de que "las campañas electorales se estaban financiando con dinero proveniente del narcotráfico y del contrabando".

A continuación transcribimos el texto de la denuncia, omitiendo mencionar los nombres de personas y establecimientos comerciales que aún no han tomado estado público.

Señor Jefe de Policía de
Montevideo.
Presente.

El Centro Comercial e Industrial de Colón y Zonas Adyacentes representado por Jorge Ruglio Meneguzzi y Alejandro Passadore en sus calidades de presidente y secretario respectivamente con domicilio legal en la Avenida Garzón 1756 a usted dice:

i) Que la persona jurídica compareciente de acuerdo a sus Estatutos debe actuar en la defensa de los legítimos derechos del comercio legalmente establecido y de las miles de familias que de él dependen;

ii) En uso de esas facultades ha denunciado el perjuicio que le causa el comercio informal e ilegal y las organizaciones delictivas que mediante el contrabando y el narcotráfico corrompen al sistema democrático y a las instituciones.

iii) También ha denunciado la relación existente entre estas asociaciones delictivas y el poder político, lo cual determina la sumisión de dicho poder al poder económico y priva a los comparecientes de las herramientas legales de defensa ante el avasallamiento de sus derechos.

I) Hechos

Con fecha 19 de setiembre y en una reunión mantenida entre la señora **Milka Piñatares**, oriental, mayor de edad, C.I. 814.753-3 con domicilio en Garzón 1756 (legal) y el señor **Leopoldo Amarelle**, oriental, mayor de edad, con domicilio en General Artigas 1122 teléfono 0392-2152 de la ciudad de Pando la primera puso en conocimiento al segundo de ciertos hechos presuntamente delictivos. Días siguientes estos mismos hechos fueron puestos en conocimiento del subsecretario del Interior doctor Ignacio Risso por el propio Leopoldo Amarelle, aunque de manera amistosa e informal por conocerlo desde hace treinta años.

II) Continuación

Ante la denuncia del Centro Comercial de Colón de que las campañas electorales se estaban financiando con dinero proveniente del contrabando y/o del narcotráfico los nombrados pusieron en conocimiento del Centro Comercial estos hechos, los que mediante los señores Jorge Ruglio y Alejandro Passadore los comunicaron personalmente al señor ministro del Interior y al subsecretario el día 24/11/94 a la hora 15.00 en reunión mantenida a esos efectos en el despacho del señor ministro. (Duración de 15.00 a 16.20 horas).

III) El doctor Gianola sugirió la presentación de esta denuncia por escrito lo que ahora realizamos.

Presuntamente los hermanos (...) propietarios de la cadena de comercios (...) introducen ilegalmente al país sustancias psicotrópicas (droga) aprovechándose de sus calidades de comerciantes y su posibilidad de realizar importaciones. La droga vendría acondicionada en bastones y/o paraguas —dentro de los mismos— y luego de introducida al país sería trasladada a un club de la lista Nº (...) ubicada en Camino Carrasco y Coronel Graña —ver foto— Zona Paso Carrasco.

IV) El encargado de la comercialización sería el señor (...) el cual realizaría las transacciones utilizando como lugar donde ser ubicado el Bar (...) ubicado frente al Hotel (...).

Varias veces en la noche y todos los días el señor (...) concurre en taxi desde el Bar (...) hasta el mencionado club a efectos de retirar dicha sustancia para comercializarla. De ello podrían brindar testimonio las señoras telefonistas que trabajan de noche en la parada de taxi en la calle (...) frente al Hotel (...) así como los mozos del aludido Bar.

Presuntamente también los hermanos (...) tendrían acceso y utilizarían el referido club político amparándose en que ellos mismos habrían financiado la campaña electoral del señor Yamandú Castro candidato a intendente por el departamento de Canelones con una suma inicial de U$S 300.000.

Por lo anteriormente **expuesto piden**:

Se proceda a la investigación de los hechos denunciados citándose a los testigos propuestos.

Rafael Barla
Abogado
M 5160

03

9506350

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 15/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Vuelta de tuerca en pesquisa por drogas

Las investigaciones desarrolladas por Narcóticos en torno a una denuncia de comerciantes de Colón sobre que varias personas habrían financiado campañas políticas con el tráfico de drogas, no habrían permitido probar este punto. Sin embargo los pesquisantes no descartan que pueda existir otro tipo de delito y los antecedentes de las pesquisas que se están realizando se encuentran en la órbita del magistrado en lo Penal de 21er. Turno.

Empresarios de nuestro medio, fueron acusados mediante una denuncia que llegó a la Jefatura, que financiaron campañas políticas con el dinero obtenido por el tráfico de drogas en nuestro país.

El caso fue derivado a la Brigada Nacional Antidrogas que luego de realizar intensas diligencias llegó a la conclusión que no existían elementos probatorios para acusar a las personas que sindicaba la denuncia.

Incluso en esto también se mezcló a políticos ya hace unos días, cuando la Brigada Antidrogas realizó un procedimiento en los fondos de un club partidario en Carrasco. Pero no tenía nada que ver con el baluarte político, ya que en el fondo del mismo, se hallan cuatro apartamentos y varios de los ocupantes de éstos, fueron detenidos al comprobarse que tenían en su poder dosis de cocaína. Se trata de traficantes conocidos.

La droga estaría ya descartada, aunque las investigaciones prosiguen ya que podría existir otro tipo de delito. Pero en definitiva el magistrado en lo Penal de 21er. Turno, tendrá la última palabra.

C·4

9506350-

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA LA República

FECHA DE PROCEDENCIA 15/12/94

VINCULACIONES

Caso Cruzada Cruzada

ENTE

CRUZADC

Amarelle: "Yo no soy denunciante ni tengo nada que ver con esto"

■ Tal como adelantara **LA REPUBLICA** en su edición de ayer, detonó una bomba de tiempo en la clase política al hacerse pública una denuncia de financiamiento, por parte del narcotráfico, de la campaña electoral de un candidato a intendente en el departamento de Canelones.

El señor Leopoldo Amarelle, secretario de Acción Blanca Canaria del departamento de Canelones, desmintió categóricamente su participación en la presentación de la denuncia en el Juzgado Penal de 21er. Turno por la que se involucra a un importante candidato a intendente en Canelones, a una firma comercial de plaza y a un club político de la zona de Carrasco, de verse involucrados en un negociado por el que el narcotráfico entregó 300.000 dólares para financiar la campaña electoral del candidato.

Amarelle sostuvo a **LA REPUBLICA** que "yo no soy ni denunciante ni testigo, ni tengo nada que ver con todo esto, es más, no estaba enterado de nada de lo que se publicó. En esto no tengo arte ni parte y me perjudica enormemente que mi nombre se haya manejado".

Amarelle, un conocido y respetado político de larga trayectoria en el Partido Nacional admitió que mantuvo una conversación con la señora Milka Piñatares, tal como lo establece la crónica de **LA REPUBLICA**, pero refutó la aseveración que "puso en conocimiento del doctor Ignacio Risso, subsecretario del Ministerio del Interior, ciertos hechos presuntamente delictivos". Lo que Amarelle sostuvo fue que "hablé de mi larga relación con el doctor Risso, pero no ofrecí nada porque no se me puso en conocimiento de ningún hecho delictivo en esa conversación".

El dirigente canario también aclaró cuál es su relación con las personas con las que supuestamente habría presentado la denuncia: "con Milka Piñatares tengo una cierta relación, a Alejandro Passadore lo conozco, Ruglio Meneguzzi no sé quién es y al abogado Rafael Barla tampoco lo conozco", agregando que "cuando tuve algo que decir lo dije, como en noviembre de 1992 cuando afirmé a través de todos los órganos de prensa que el intendente Andújar era un ladrón, y lo dije convencido de mis palabras y con testimonios y pruebas. Que él no esté preso en estos momentos ya es otra cosa y, como comprenderá, no depende de mí. Cuando yo digo algo, o acuso de algo, me hago responsable y doy la cara pero, en esta ocasión, estoy totalmente al margen de ese asunto, ni conocimiento tenía del mismo".

Fiel a su política de informar a sus lectores, **LA REPUBLICA** dio a conocer el pasado miércoles la denuncia penal de un comerciante de Colón sobre financiamiento electoral por parte del narcotráfico, hoy publicamos el desmentido sobre su participación en el mismo, del señor Leopoldo Amarelle.

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA La República 16/12/94
FECHA PROCEDENCIA
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

A la vez reclamó que "Castro aclare de dónde sacó los fondos para financiar su campaña"

Passadore dijo ayer que "accedería encantado" a la pericia psiquiátrica que le sugirió Yamandú Castro

■ Alejandro Passadore accedió "encantado" a someterse al examen psiquiátrico que le sugiriera el ex candidato a la Intendencia de Canelones Yamandú Castro. El secretario del Centro Comercial e Industrial de Colón y Zonas Adyacentes, y las demás autoridades de la entidad que formularon una denuncia ante la Justicia Penal contra Castro por uso de dinero de sospechosa procedencia para solventar su campaña electoral, estarían "gustosos" de someterse a dichas pericias.

Passadore aclaró en principio que la denuncia presentada ante la Jefatura de Policía capitalina, de la cual diéramos cuenta en la pasada edición, es de carácter institucional y no personal. Dada la gravedad de los delitos allí planteados, dijo, se solicita una investigación a fondo. "No estamos acusando, ni queremos agraviar a nadie; sólo buscamos cristalinidad", advirtió.

Con respecto al Centro Comercial e Industrial de Colón y Zonas Adyacentes, la entidad denunciante, expuso que es una institución que tiene personería jurídica hace más de 28 años. Como tal, halló difícil que pueda someterse a una "pericia psiquiátrica", como sugiriera el ex candidato a la Intendencia de Canelones Yamandú Castro.

Sin embargo, consignó que las personas que coincidieron en radicar la denuncia se sentirían "encantadas", individualmente, de someterse a exámenes de esa naturaleza. "Asistiremos gustosos", ironizó Passadore, quien adelantó a **LA REPUBLICA** la próxima emisión de un comunicado sobre el particular. Pero en contrapartida, reclamó que Castro —"si no tiene inconvenientes"— aclare "de dónde obtuvo los fondos para financiar su campaña electoral".

HABRA MAS DENUNCIAS E IMPUGNARAN ELECCIONES

También salió al cruce de Yamandú Castro en cuanto al calificativo que éste empleara para definir a los denunciantes: "políticos frustrados". Apuntó que sólo podría imputársele tal condición a Leopoldo Amarelle, secretario de Acción Blanca Canaria, de larga trayectoria en filas del Partido Nacional. Los demás son "empresarios" y no se postularon por lista alguna a ningún puesto, según el entrevistado.

Y en lo que atañe al desmentido de Amarelle, quien dijo no tener nada que ver con la denuncia, razonó que "debe *haber un malentendido*" o, de lo contrario, tal vez "le haya entrado el miedo". Passadore no concibe que después de las acciones emprendidas por Amarelle, ahora niegue haber tenido participación en la denuncia. "Tenemos elementos básicos que lo comprometen. Y si se arrepintió, ahora que lo diga ante la Justicia", señaló.

Por otra parte, Alejandro Passadore anunció que a mediados de la semana próxima la institución referida presentará un escrito de impugnación de las elecciones nacionales.

Antes convocará a una conferencia de prensa, en cuyo transcurso adelantará nuevas denuncias relacionadas con la falta de transparencia del acto electoral.

El secretario del Centro Comercial e Industrial de Colón y Zonas Adyacentes reveló que "habrá más denuncias" y que insistirán en impugnar las elecciones.

Amarelle acusó al ex jefe de Policía de Canelones de decir "payasadas"

■ El secretario de Acción Blanca Canaria, Leopoldo Amarelle, acusó al ex jefe de Policía de Canelones, Yamandú Castro, de decir "payasadas cuando afirma que me negué a firmar un acuerdo político previo a las elecciones". Además, Amarelle dijo a **LA REPUBLICA** que "a Castro no le van a alcanzar los días de vida para arrepentirse de las manifestaciones que hizo", refiriéndose a las declaraciones del ex candidato a la Intendencia que calificaban a Amarelle de "político frustrado" y "resentido político".

"El sabe que todos esos desprecios y grandezas son totalmente inciertas", aseguró el nacionalista canario.

Con respecto al caudal de votos electorales, que Castro calificó como causa del resentimiento, Amarelle contestó: "El dice que yo llevé mil votos y él cincuenta mil, pero yo llevé votos míos, y él no tiene ni siquiera un voto suyo. Sus votos son los que le aportó Santoro, el doctor Ríos, el Movimiento de Rocha, Julio Lara y otros", aseguró. "Está diciendo una payasada cuando afirma que me negué a firmar un acuerdo político previo a las elecciones. Creo que se refiere a que el doctor Santoro en alguna oportunidad me obligaba a hacer sublema con él y yo le manifesté que yo no lo haría, explicando las razones pertinentes". De todos modos, sostuvo que, como líder, no le correspondía dar cuentas a Castro del número de votos que su sector obtuvo, y que además éste tenía que haber esperado la confirmación de los datos que manejó antes de anunciarlos públicamente. Se apresuró con exceso y *manifestó el concepto que él tiene de mí*. Yo, por ahora, me reservo el concepto que tengo de él", concluyó. En ediciones pasadas **LA REPUBLICA** denunció el *financiamiento* de la campaña electoral del ex candidato a la Intendencia de Canelones Yamandú Castro por parte del narcotráfico. Este negó la denuncia y acusó a dirigentes nacionalistas que estaban fuera de su sector de ser partícipes de estas denuncias.

Por su parte, Amarelle desmintió también todo tipo de vinculación con la denuncia contra Castro, la que fuera realizada por el presidente y el secretario del Centro Comercial e Industrial de Colón y Zonas Adyacentes, Jorge Ruglio Meneguzzi y Alejandro Passadore. Amarelle le indicó a **LA REPUBLICA** que no fue denunciante "ni tengo nada que ver con esto"

Comité de Base del FA de Parque del Plata homenajea el domingo a Angel Spinoglio

■ Un homenaje festivo y de participación masiva de la Costa de Oro a Angel Spinoglio y a la gran votación del Encuentro Progresista se desarrollará este domingo en Parque del Plata desde la mañana a la noche, llueva o truene, afirman sus organizadores. El Comité de Base "Pedro Acevedo" de Parque del Plata viene impulsando esta jornada especial. Tendrá lugar en el establecimiento *La Amistad*, ubicado al costado de la Estación de AFE de Parque del Plata, al final de la avenida República Argentina (desde el quilómetro 51.500 de la Ruta Interbalnearia habrá carteles indicadores).

El motivo de esta movida es homenajear al candidato a intendente que llevó el Encuentro Progresista, Angel Spinoglio, en reconocimiento del trabajo realizado en tan poco tiempo y la gran votación obtenida a nivel nacional por el Encuentro Progresista.

Lo que en un principio fue pensado como un modesto homenaje local, "se está transformando en una gran jornada nacional para la que ya confirmaron su presencia, aparte del mismo Angel Spinoglio, Líber Seregni, Rodolfo Nin Novoa, Helios Sarthou, Héctor Lescano, José Luis Silva, Marcos Carámbula, Guillermo Chifflet, Miguel Zinola, Alfredo Borreani, Julio Varona, Alberto Rosselli y Susana Dalmás. Se aguardaba confirmación de parte de Tabaré Vázquez, Danilo Astori y Mariano Arana.

La jornada transcurrirá a modo de festival en el que desfilarán sobre el escenario importantes figuras del mundo artístico popular, y habrá expendio de comestibles y bebidas. Se organizó compartir, a la manera de un picnic, a tres cuadras del Arroyo Solís Chico, un almuerzo con chorizada, hamburguesas, panchos, pasteles, tortas fritas y servicio de cantina. Luego de un programa con canto popular, danzas folclóricas, rock, mucho humor y sorpresas varias, se culminará con un baile amenizado por Jorge Prieto y su conjunto, Los 4 de Bastos, más el respaldo de una discoteca que deje a todos contentos.

Y como existen espacios cubiertos, ni la lluvia podrá aguar este festejo.

Los miembros del Comité de Base destacan que cuentan con un "un plantel de entusiastas vecinos que trabajan diariamente por el bienestar de la Costa y de Canelones". Intentan que "funcione la guardería de los niños, que haya agua en el sector norte, levantar nuevamente el teatro y que los pequeños problemas de la localidad se vayan solucionando".

9506350

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA Republica
FECHA DE [illegible] 20/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

El directivo del Centro Comercial e Industrial de Colón reveló la existencia de amenazas de muerte a una testigo y el bloqueo del teléfono del local comercial

Atentaron en la madrugada de ayer contra la inmobiliaria de Alejandro Passadore

*** El empresario vinculó el hecho a las denuncias que realizara la semana pasada y afirmó: "Con amenazas no nos van a parar, lucharemos contra la corrupción hasta las últimas consecuencias"**

■ Un atentado perpetrado ayer contra la inmobiliaria de Alejandro Passadore, ubicada en Garzón 1989, fue vinculado por éste a la denuncia que realizó la semana pasada sobre dirigentes políticos que habrían financiado su campaña electoral con dinero del narcotráfico.

Durante la noche de ayer, algunas personas ingresaron a la inmobiliaria, provocaron diversos destrozos y robaron algunos documentos. Los asaltantes intentaron violar la caja fuerte sin conseguirlo.

Passadore dijo a **LA REPUBLICA** que con amenazas "no nos van a parar". Además afirmó que mantendrá su denuncia y continuará combatiendo la corrupción "hasta las últimas consecuencias".

El asalto contra la inmobiliaria de Alejandro Passadore fue realizado en la madrugada de ayer. A las siete y media de la mañana, el empresario pasó frente a su negocio y vio a dos hombres de entre 30 y 40 años, "con aspecto sospechoso", dentro de un Fiat 128 rojo. El mismo auto fue visto por la secretaria de Passadore, que llegó al negocio 10 minutos antes que el empresario. Cerca de las ocho de la mañana, al entrar al negocio, Passadore encontró un significativo desorden y la puerta de la caja fuerte destrozada, aunque no abierta.

Los carnés de salud de las empleadas, direcciones y otros documentos personales fueron lo único robado. Passadore destacó que su empresa actúa de manera independiente al Centro Comercial e Industrial de Colón, que la semana pasada denunció una presunta vinculación entre la campaña electoral de Canelones y el narcotráfico. "Si esto fuera un robo común, las cosas que se llevaron no tendrían importancia para los ladrones", dijo el empresario a **LA REPUBLICA**.

Alejandro Passadore afirmó que el atentado se vincula con amenazas a una testigo, a una amiga personal y al bloqueo del teléfono.

AMENAZAS DE MUERTE

Passadore cree que "algunos hechos que han sucedido en los últimos días, como la amenaza de muerte a una de nuestras testigos y la sensación de que tenemos el teléfono bloqueado, vinculan la agresión con la denuncia. A una amiga nuestra la llamaron a las 3.30 de la madrugada para decirle que no se metiera en este asunto porque no tenía nada que ver".

El empresario afirma que también recibió llamadas "aunque no me hablan directamente sino que sugieren. Por ejemplo, me llaman de madrugada y me hacen escuchar el sonido de un reloj, como contando los segundos".

"Yo no digo que el inspector Yamandú Castro esté directamente vinculado", expresó Passadore. Destacó que el ex candidato canario "tiene la oportunidad de presentarse ante la Justicia y quedar exento de responsabilidades". Passadore afirmó que no acusa "a nadie. Simplemente preguntamos con qué financiaron su campaña electoral (Yamandú) Castro y los otros. Hay gente que, presuntamente, lo vincula al narcotráfico. Pero tiene que demostrarse. Esta gente tiene que presentar las pruebas y nosotros somos simples transmisores de los hechos".

"HASTA LAS ULTIMAS CONSECUENCIAS"

A pesar de la agresión sufrida ayer, Passadore afirmó que mantendrá la denuncia "hasta las últimas consecuencias. En el país hay una gran corrupción política y sindical. Nosotros decimos desde hace varios años que la voluntad política está viciada, partiendo de las campañas electorales".

El empresario explicó que comenzó buscando el origen del dinero utilizado en las campañas. "Pensaba, angelicalmente, que provenía del contrabando. Nunca nos imaginamos que la corrupción llegaba a la trata de blancas, el narcotráfico y el lavado de dólares. Nosotros vamos a seguir hasta las últimas consecuencias y vamos a impugnar la elección. No se puede estar hablando de gobernabilidad y levantar un país sobre el lodo y la corrupción total".

Passadore finalizó expresando que "con las amenazas no nos van a parar. Vamos a seguir hasta el final, porque si no surge la verdad estamos recorriendo el mismo camino de miedo y amenazas que, hace un tiempo, nos llevó a la dictadura".

9506350

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA La República
FECHA DE PROCESO 13/1/95
VINCULACIONES

Interior nacional
Los Encuentros.

La República Viernes 13 de enero de 1995

Anunció que reiterará el pedido de "nulidad de los comicios" y reiteró que los gastos millonarios en dólares de la campaña "reafirman que no hubo cristalinidad en la financiación"

Passadore: "Si la Corte Electoral proclama a estos ciudadanos, el gobierno democrático será ilegítimo"

■ La Corte Electoral rechazó la solicitud de anulación de las elecciones nacionales presentada el 30 de diciembre por Jorge Ruglio Meneguzzi y Alejandro Passadore, presidente y secretario del Centro Comercial e Industrial de Colón y Zonas Adyacentes. El 4 de enero de este año, la Corte argumentó que "la institución peticionante carece de legitimación para formular la solicitud", por ser persona jurídica. Las denuncias de carácter electoral sólo pueden ser hechas por ciudadanos comunes o por sectores pertenecientes a partidos políticos.

Por esa razón, Alejandro Passadore piensa reunir un grupo de ciudadanos que reiterarán la denuncia en los mismos términos, antes del 20 de enero, fecha aproximada de proclamación del gobierno electo. "La voluntad electoral ha sido viciada. Si la Corte proclama a estos ciudadanos, el gobierno democrático será ilegítimo", manifestó Passadore.

La denuncia rechazada por la Corte Electoral alude a una presunta red de corrupción política, donde los votos habrían sido "comprados" con "dinero sucio". Luego de calificar a Uruguay de "paraíso fiscal", los denunciantes relacionan el narcotráfico y la trata de blancas con el poder político.

Para los representantes de los comerciantes de Colón, el costo de la campaña electoral "prueba que no estuvo garantizada la transparencia de los comicios".

Alejandro Passadore afirmó que "el gasto superó los 60 millones de dólares. Dado que el Estado aportó 14 millones, corresponde a los partidos políticos explicar de dónde se obtuvieron los más de 40 millones restantes".

AVISOS DE SESENTA MILLONES DE DOLARES

En un legajo de 20 páginas. los dirigentes del gremio declaran que durante el mes de noviembre, "sólo en los tres canales privados de Montevideo, se utilizó casi medio millón de segundos televisivos en la campaña electoral, a 80 dólares por segundo". Agrega que "los espacios publicitarios superaron los quince minutos por hora", violando lo previsto por el artículo 29 del decreto 734 de Telecomunicaciones, aprobado el 20 de diciembre de 1978.

Luego de enumerar los diversos gastos que insume una campaña electoral, los denunciantes concluyen que el gasto superó los 60 millones de dólares. Dado que el Estado aportó 14 millones, "corresponde a los partidos políticos explicar de dónde se obtuvieron los más de 40 millones restantes".

Alejandro Passadore responsabilizó a la Corte Electoral por no haber controlado la transparencia de los comicios, calificándola de "irresponsable". En su denuncia recuerda que hubo "un jefe de mesa analfabeto, varios ciudadanos votaron más de una vez y algunos circuitos no labraron acta de escrutinio".

Passadore declaró a **LA REPUBLICA** que "los grupos de poder están ejerciendo una dictadura económica" sobre los uruguayos. El empresario afirmó que es una situación "peor que la dictadura militar. Por lo menos, ahí el enemigo era uno y se podía identificar. Ahora es un monstruo con miles de brazos y cabezas, que tiene maniatado a todo el sector político. No nos podemos defender".

08/08

9506350

Nº DOCUMENTO 9506351
TITULO Drogas utilizadas para aumentar el rendimiento físico de deportistas tienen graves efectos
PROCEDENCIA Búsqueda
FECHA DE PROCEDENCIA 15/12/94
VINCULACIONES 11976 11351
11886 11341
11648 11214
11421 11676(Foto)
11342

ENTRADO
CRUZADO

Infertilidad, insomnio, depresión, alteraciones cardiovasculares y neurológicas son los trastornos más frecuentes

Las drogas usadas para aumentar el rendimiento de deportistas tienen graves efectos secundarios

En las Olimpíadas de Seúl de 1988 el atleta norteamericano Ben Johnson perdió su medalla de Oro lograda por los cien metros llanos. Un control de dopaje comprobó que había consumido esteroides anabolizantes para obtener un mejor rendimiento. Casi cien años antes, en 1886, un ciclista escocés murió por ingerir una sobredosis de estimulantes. En el primer caso, se trató del escándalo por uso de estimulantes en el deporte más famoso en el mundo y en el segundo, de la primera muerte comprobada por *doping* en el deporte moderno, puesto que el uso de diferentes sustancias y hasta alimentos para aumentar el rendimiento atlético se conoce desde épocas remotas (ver recuadro).

Recién en 1964 la Federación Internacional de Medicina Deportiva se pronunció sobre el dopaje y lo definió como la administración a un atleta o el uso por parte de él de cualquier sustancia en cantidades anormales con la sola intención de aumentar artificial y deslealmente su rendimiento en una competencia.

A partir de entonces comienzan los controles en las Olimpíadas y el Comité Olímpico Internacional (COI) clasifica las sustancias prohibidas. Sucesivamente se incluye en el listado a las anfetaminas, aminas simpaticomiméticas, estimulantes del sistema nervioso central, narcóticos, analgésicos, esteroides anabolizantes y hormonas, entre otros.

Estas sustancias son usadas con la intención de acumular fuerza, mejorar la resistencia, facilitar la concentración o disminuir la sensibilidad al dolor. También se practican otros métodos no químicos para acrecentar el rendimiento atlético, como aplicar estimuladores mecánicos que envían choques a los músculos o transfusiones de sangre con el objetivo de incrementar el aporte de oxígeno para lograr hasta 25% de aumento de la resistencia.

"La sociedad le exige al deportista una superación continua en su rendimiento, por lo que el individuo tiene que incrementar su rendimiento físico y psíquico más allá del límite natural con suplementos artificiales sin tener en cuenta sus riesgos. Se sigue buscando el producto milagroso para transformarse en un superhombre", dijo a **Búsqueda** la doctora Eva Fogel, ex directora del Departamento de Toxicología de la Facultad de Medicina y docente universitaria en esa especialidad.

Fogel acaba de recibir la Orden Internacional del Mérito concedida por el International Biographical Centre de Cambridge, Inglaterra, por sus servicios a la medicina y la toxicología clínica.

■ Quién es quién

Las anfetaminas son usadas como estimulante psicomotor. Se encuentran en medicamentos que disminuyen la sensación de hambre. Provocan euforia e insomnio, mayor actividad sexual y actitud competitiva. Aumentan la presión arterial y la frecuencia cardíaca.

Los efectos adversos dependen de la dosis y el tiempo de consumo. Pueden provocar convulsiones, psicosis tóxica, pánico, alucinaciones, hemorragia cerebral, paro cardíaco y muerte súbita. La temperatura corporal puede aumentar hasta 43 grados.

Las denominadas aminas simpaticomiméticas, como la efedrina —que se hizo famosa cuando Diego Maradona fue separado de la selección argentina de fútbol en el Mundial de junio

Ben Johnson

pasado al habérsele encontrado en su orina— son comunes en remedios de uso habitual y venta libre. En dosis elevadas funcionan como un estimulante mental, pero producen dolores de cabeza intensos, hipertensión, aceleración del pulso.

Algunos estimulantes del sistema nervioso central como la cafeína, teofilina, teobromina, presentes en el mate, café, té, chocolate, guaraná y también en medicamentos broncodilatadores provocan insomnio, excitación, delirio y temblores.

Tomados en exceso, los analgésicos y antiinflamatorios producen complicaciones gastrointestinales y sanguíneas.

Según Fogel, los anabolizantes empleados para desarrollar musculatura y fuerza no sólo provocan alteraciones endócrinas sino que también son cancerígenos. Se trata de compuestos biosintéticos de estructura química semejante a las hormonas masculinas naturales. Fueron usados después de la guerra para recuperar a los sobrevivientes de los campos de concentración y son administrados en algunas patologías.

Debido a su acción, se alojan en el organismo cantidades excesivas de nitrógeno, sodio, calcio, fósforo, azufre, lo que genera un aumento de peso y de la masa muscular y una mayor retención de agua. Su uso continuo desencadena graves trastornos gastrointestinales, insuficiencia hepática, aumento de la presión arterial, disminución de la producción de espermatozoides, infertilidad, trastornos de la próstata, crecimiento excesivo de las mamas en los hombres, aumento del colesterol y masculinización en las mujeres (modificación de la voz y de la distribución velíosa) así como trastornos menstruales.

Betabloqueantes y adrenérgicos que normalmente se prescriben para controlar la presión arterial y trastornos cardíacos, administrados como dopaje reducen el trabajo del corazón, consumen menos oxígeno y disminuyen la frecuencia cardíaca. Pueden provocar trastornos gastrointestinales y neurológicos, agudas caídas de la presión, enfriamiento de pies y manos, depresión y angustia.

Otras drogas como la marihuana y la cocaína con propiedades estimulantes y euforizantes afectan la coordinación y percepción.

Fogel destacó que el objetivo del control del dopaje no es sólo salvaguardar la justicia de los resultados sino también la salud del atleta, pero admitió que eliminar el uso de drogas en el deporte dependerá fundamentalmente de una mejor educación de los atletas y de los técnicos que los asisten.

"Prohibir, controlar y penar no es suficiente. Es necesario hacer conocer el riesgo, el daño físico y moral que representa el dopaje con campañas esclarecedoras a la población y en centros deportivos y educacionales", concluyó Fogel.

-9506351

Nº DOCUMENTO 95063552
TITULO TURQUIA. JUIZ[illegible] brasileira por tráfico -
PROCEDENCIA Folha de São Paulo
FECHA DE PROCEDENCIA 15/12/94
VINCULACIONES 11176 11422 [illegible]
10484 11226
50602 65092 -
11214 50482
11229 11511

ENTRADO
CRUZADO

Turquia julga brasileira por tráfico

Presa no aeroporto de Istambul com 5 kg de cocaína, ela diz ter sido enganada por traficantes

SÉRGIO MALBERGIER
Da Reportagem Local

A paulista Damaris Lisbou Gomes Sardinha, 28, depôs ontem em Istambul (Turquia), onde está sendo julgada por tráfico de drogas. Ela foi presa no dia 24 de abril passado, ao entrar no país com cinco quilos de cocaína.

O Itamaraty (chancelaria brasileira) informou acreditar na inocência de Damaris e está pagando um advogado para defender a brasileira, o que não costuma fazer.

Em seus dois depoimentos anteriores, a brasileira compareceu ao tribunal sem advogado. O juiz já estipulou pena de 20 anos de prisão, mas diplomatas brasileiros na Turquia acreditam que a punição possa ser reduzida. A decisão final deve sair em nova audiência no próximo dia 13 de janeiro.

"Ela é uma moça muito pobre e muito ingênua", disse à **Folha** por telefone Ivone Wester, encarregada de negócios da embaixada brasileira em Ancara (capital turca).

Segundo Wester, Damaris foi abordada por um homem estrangeiro no Brasil, de nome Jorge, que a convenceu a levar o pacote com "pedras de imitação" (na verdade, cocaína) para Istambul. Em troca, ganharia US$ 4.000.

Ao chegar ao aeroporto de Istambul, Damaris, que nunca tinha saído do país, ao ver algumas pessoas sendo revistadas na alfândega, teria entregue sua mala voluntariamente aos policiais.

Os policiais teriam ficado irritados porque ela não tinha a chave da mala, que estaria com os receptadores da droga no aeroporto.

Damaris divide uma cela com outras detentas no maior presídio de Istambul. Segundo funcionários consulares que a visitam semanalmente, ela está sendo bem tratada.

Damaris morava em Minas Gerais com o marido desempregado e dois filhos e não tem antecedentes criminais. Se diz evangélica e criada sob educação rígida.

A família está sendo informada do desenrolar do processo pela divisão consular do Itamaraty.

Segundo o consulado brasileiro em Istambul, que acompanhou o julgamento ontem, o juiz teria se mostrado mais compreensivo com Damaris. Pela primeira vez, ela não teria chorado no tribunal e parecia menos tensa do que nas duas vezes anteriores.

Ela declarou que transportou a mala porque precisava do dinheiro e achava que continha apenas pedras de imitação. Um funcionário do consulado entregou a Damaris um pacote de bananas, pedido durante uma visita ao presídio.

01-01

95063552 -

Nº DOCUMENTO 9506353

TITULO Colombia. Policía confiscó 11.000 kilos de marihuana en un puerto en el Depto de Valle. –

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 16/12/94

VINCULACIONES 11176 11341
65092 11675
65592 11226
11351 65890
11352

Marihuana: 11.000 kilos

BOGOTA, 15 (Reuter). – La policía colombiana ~~confiscó hoy~~ **11.000 kilos de marihuana** en el puerto sudoccidental de **Buenaventura**, en el departamento del Valle, ~~sobre~~ el océano Pacífico. La droga, oculta entre un cargamento de pantalones dentro de un contenedor del barco, iba a ser enviada a los Estados Unidos.

La policía antinarcóticos dijo que el decomiso de las 11 toneladas de marihuana es uno de los **mayores realizados durante 1994**. Este año, en su guerra contra las drogas, la fuerza colombiana confiscó más de **188.000 kilos de marihuana**.

Durante el operativo de Buenaventura no se produjeron capturas.

01 - 01

9506353-

Nº DOCUMENTO 95 06354

TITULO [illegible]

PROCEDENCIA EL PAIS (CATALUÑA)

FECHA DE PROCEDENCIA 16/12/94

VINCULACIONES 11176 11354 11226
65092 11214 EX1604
SC1482 11229 10184
11051 11422 11227
11352 11224 11670

CRUZADO ✓ ✓

Desbaratan Banda de Narcos; Perro Ayudó

RIO DE JANEIRO, 15 (ANSA) — Una importante banda internacional de narcotraficantes fue desbaratada en Río de Janeiro gracias al olfato de Sursis, una perrita labrador que trabaja con la policía antidrogas brasileña.

Sursis, que fue enviada especialmente desde Brasilia a Río de Janeiro para colaborar en las investigaciones, localizó tres kilogramos de cocaína escondidos en un sofá de la mansión del traficante "Carlitos Lelé" (Carlos Alberto da Costa Moreira, 52 años), de una banda internacional que, según la policía, está vinculada con el Cartel de Cali y con la *mafia* italiana.

Las investigaciones se concentraron en "Carlitos Lelé" después de que el 6 de marzo tres brasileños fueron presos en Roma por tráfico de drogas, entre ellos dos comisarios de a bordo de una compañía brasileña y una mujer, con 42 kilos de cocaína distribuidos en tres valijas.

Agentes de la Policía Federal prendieron ahora, también en Río de Janeiro, a Luiz Carlos Rufino Albanese (35 años), propietario de la Luztur Viagem Turismo, agencia de viajes y cambio, y a Noel Marques (31), traficante internacional de drogas fichado por le Drug Enforcement Agency (DEA, la división de combate a las drogas del gobierno norteamericano), quien cumplió dos años de prisión en Portugal y en cuyo poder la policía afirma que halló 8 kilogramos de cocaína.

Al parecer, Albanese tenía responsabilidad mayor pues sería el encargado de "lavar" el dinero de la banda a través de su casa de cambio y empresa de turismo.

Según informaciones de la Interpol, la banda sufrió un duro golpe al ser decomisados, en octubre pasado, 200 millones de dólares (en dólares y liras italianas) en poder del italiano Cogoni Benvenuto, detenido en Italia hace dos meses cuando se disponía a embarcar hacia Brasil con ese dinero, para entregarlo a Albanese.

C1-C1

9506354

Nº DOCUMENTO 95 06357

TITULO

PROCEDENCIA Diario

FECHA 16/12/94

ANOTACIONES

Drogas y armas son los negocios más lucrativos en el mundo

NUEVA DELHI, 15 (Reuter). - El narcotráfico internacional se ha convertido en la **segunda actividad más lucrativa** después del tráfico de armas, con una facturación de **400.000 millones de dólares anuales** y la subversión de los sistemas políticos en Asia, concluyeron hoy altos funcionarios de **Interpol**, reunidos en la **Conferencia Regional Asiática** en **Nueva Delhi**.

"La suma de 400.000 millones de dólares tiene el poder de corromper a cualquiera", comentó a la prensa el secretario general de Interpol, **R.E. Kendall**.

Para Kendall los gobiernos asiáticos son especialmente vulnerables al narcotráfico, ya que la mayor parte de la heroína que se comercializa en el mundo se produce en la región, arrojando jugosas ganancias.

Más del 80 por ciento de la heroína se produce en el **"Triángulo Dorado"**, en las fronteras de **Birmania, Tailandia** y **Laos**; así como en la **"Creciente Dorada"**, cerca de **Afganistán y Pakistán**.

"Esto hace que los países asiáticos más débiles sean más vulnerables a la subversión", dijo a la agencia Reuter el jefe de narcóticos de Interpol, **Iqbal Hussain Rizvi**.

Al "Triángulo Dorado" se suma la **"Ruta Africana"**, por la cual los carteles colombianos de **Cali** y **Medellín** intentan llegar al mercado europeo.

La "Ruta Africana" abarca a los países del Africa occidental y al Líbano, que son utilizados como **estados de tránsito** para la droga proveniente de Sudamérica.

La débil situación económica de los países asiáticos y africanos proporciona a los zares de la droga el lugar ideal para establecer sus negocios. En **Marruecos**, por ejemplo, la producción de hachis -droga derivada de la planta de marihuana- garantiza la supervivencia de los campesinos gracias a la nada despreciable ganancia de **2.000 dólares** que obtienen por hectárea cosechada.

Estos territorios de producción y tránsito redundan en multimillonarias ganancias para los narcotraficantes, que controlan una industria que factura anualmente 400.000 millones de dólares, equivalentes al comercio mundial de hidrocarburos.

La heroína concentra **200.000 millones de dólares** del comercio de la droga, la cocaína **150.000 millones** y el resto se divide entre el hachis y varios psicotrópicos más populares en Sudáfrica, explicó Rizvi.

El fin de la guerra fría dejó al terrorismo mundial sin fuentes que lo financiaran, por lo tanto, "debió volcarse al lucrativo negocio de la droga", agregó.

"Los estupefacientes se convirtieron en el medio principal de financiación para el terrorismo", sentenció.

Las abultadas ganancias que deja el negocio de la droga sólo pueden ser desplazadas y "lavadas" con la ayuda de dos elementos fundamentales: **el poder político y el mundo de las finanzas.**

9506357-

Nº DOCUMENTO 9506359

TITULO ESCRITO ETA ASESINA A JEFE DE POLICIA ANTIDROGAS

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 16/12/94

VINCULACIONES 11176 11214

10764

50453

50440

11170

ENTRADO /

CRUZADO

La ETA Asesinó a un Jefe de la Policía Anti Drogas

SAN SEBASTIAN, España, 15 (EFE). — El jefe de la unidad especial de investigación de la Policía Municipal de la ciudad vasca de San Sebastián, Alfonso Morcillo, fue asesinado hoy con un tiro en la cabeza, disparado por un encapuchado, en lo que se señaló como un atentado de la banda terrorista ETA.

Morcillo fue alcanzado por el disparo a pocos metros de su domicilio, en la localidad de Lasarte, a nueve kilómetros de San Sebastián.

En el lugar del atentado la Policía Vasca recogió un casquillo de baja del calibre 9 milímetros parabellum, munición habitualmente utilizada por ETA, por lo que se cree que la banda terrorista es la autora del asesinato.

El sargento Alfonso Morcillo, de 40 años, casado y con tres hijos, natural de Medellín (Badajoz), llevaba 17 años en la Policía Municipal de San Sebastián, de la que era jefe, desde su creación, de la unidad de investigación, dedicada a la lucha contra el tráfico de droga a pequeña escala y la delincuencia en general, informaron a EFE fuentes municipales.

El atentado se produjo sobre las 8,15 hora local (7,15 gmt), poco después de que el responsable policial saliese de su domicilio para coger su automóvil y trasladarse a San Sebastián para incorporarse al puesto de trabajo.

En el trayecto de su casa al vehículo, según una nota oficial de la Policía Vasca, un individuo que iba encapuchado le disparó, a menos de un metro de distancia, un único tiro en la cabeza a consecuencia del cual fallecía una hora más tarde en el hospital Nuestra Señora de Aránzazu de San Sebastián.

01-01

9506359

Nº DOCUMENTO 9506361

TITULO Escuela Detenidos conduciendo un vehículo perteneciente a [illegible]

PROCEDENCIA PAGINA 12

FECHA DE PROCEDENCIA 17/12/95

VINCULACIONES 11176 11354 11225
65292 11226 11234
507480 11214 11514
11951 11228
11352 11422

FILTRADO

Choferes de la blanca

Eroilán Ulloa y Johnny Villarroel, choferes de la Sección de Asistencia para Narcóticos de Estados Unidos (NAS), junto a otros dos hombres fueron detenidos en la ciudad boliviana de Chapare con 68.5 kilogramos de cocaína. El hecho, que fue revelado ayer por la policía boliviana y confirmado por la embajada norteamericana, ocurrió el 1° de diciembre pasado. La NAS es una oficina dependiente de la embajada estadounidense que provee de insumos a los organismos antidroga. Los dos hombres de la NAS, junto a Felicia Escobar y Juan Montaño López, viajaban en un vehículo oficial, cuando fueron detenidos. Al descubrir el cargamento de cocaína, Ulloa y Villarroel habrían confesado a la policía que hacían el tercer viaje a esa ciudad con una camioneta perteneciente a la NAS. También revelaron que trabajaban para Escobar y Montaño, quienes, según la sospecha de la policía, son miembros de una banda de narcotraficantes que opera en Santa Cruz. El primer cargamento de cocaína lo habían transportado en octubre y en noviembre, cuando realizaron el segundo viaje, Ulloa y Villarroel comenzaron a ser investigados por la policía boliviana. La embajada de Estados Unidos informó que sus dos empleados habían partido de Santa Cruz "sin la autorización de oficial".

01-01

9506361

Nº DOCUMENTO 9506362
TITULO Colombia: la guerrilla y el NT provocan el desplazamiento de la población. —
PROCEDENCIA Reuter
FECHA DE PROCEDENCIA 17/12/94
VINCULACIONES 11176
65092
65332
11888
11312

ENTRADO
CRUZADO

Exodo por narcos y violencia

BOGOTA, 16 (AFP y EFE). – Más de **medio millón de personas** han tenido que dejar sus viviendas, desplazadas por la violencia del paramilitarismo, la guerrilla y el narcotráfico en Colombia, según un informe realizado por la **Conferencia Episcopal** del país.

"El desplazamiento forzoso causado por la violencia es un problema relevante en el contexto de la situación nacional ya que **uno de cada 60 colombianos fue obligado a migrar por factores violentos en la última década**", destaca el informe, basado en un estudio sobre "Derechos humanos" y "Desplazamiento interno en Colombia".

La delincuencia común, la explotación de yacimientos de esmeraldas y **los conflictos sociales** generados por la posesión de la tierra son también responsables del éxodo de familias humildes.

Este fenómeno ha impulsado el **crecimiento del desempleo, la miseria** y **la delincuencia** en los destinos naturales de los desplazados: las grandes ciudades del país. Entre las personas que han tenido que abandonar sus tierras, más del 30% son menores de 20 años y otro 10% son mayores de 50.

Uno de los aspectos más dramáticos resaltados por el estudio es que **más de la mitad de los afectados son mujeres,** quienes en su mayoría han tenido que asumir la jefatura de hogar ante la muerte de sus cónyuges.

El estudio, coordinado por el sacerdote **Francisco Zuluaga,** servirá de base para programas de rehabilitación de víctimas de la violencia que adelantará la administración del presidente **Ernesto Samper**.

01-01

9506362-

Nº DOCUMENTO 4566363
TITULO
PROCEDENCIA La Nacion
FECHA DE PROCEDENCIA 17/12/84
VINCULACIONES
ENTRADO
CRUZADO

Dieron cinco países un espectacular golpe al narcotráfico internacional

Operación Dinero: las policías de España, Italia, Estados Unidos, Inglaterra y Canadá penetraron una red italocolombiana; secuestraron 9 toneladas de cocaína y detuvieron a 88 personas.

WASHINGTON, 16 (EFE).- En una operación sin precedentes en la que participaron las policías de cinco naciones, se consiguió penetrar en la complicada red de lavado multimillonario de dinero de los carteles de la droga de Cali e Italia, se informó hoy.

La "Operación Dinero", que se ejecutó durante dos años y medio, posibilitó la incautación de 52 millones de dólares y de casi nueve toneladas de cocaína y la detención de 88 narcotraficantes, 60 de ellos en los Estados Unidos.

La punta del iceberg

Sin embargo, el decomiso del dinero se considera apenas la punta del iceberg del multimillonario movimiento de dinero procedente de las operaciones del narcotráfico en el mundo, con una red extendida en los cinco continentes.

James McGivney, vocero del Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA), dijo a EFE que no ha sido detenido ningún banquero norteamericano porque la operación se realizó para penetrar en la red del narcotráfico de Colombia e Italia.

El informe fue divulgado hoy por el director del DEA, Thomas Constantine.

Este funcionario destacó la participación de las policías de España, Canadá, Reino Unido e Italia en esta operación, que fue descripta como exitosa.

Esta primera operación multinacional contra el lavado de dinero estuvo orientada a penetrar en la complicada estructura financiera del narcotráfico y a golpear a los carteles allí donde más les duele, sus ganancias, dijo Constantine en una rueda de prensa en la sede del DEA.

Thomas Constantine, director de la DEA, muestra uno de los cuadros incautados (AP)

Ganancias

El funcionario norteamericano calculó que sólo el cartel colombiano de Cali obtiene ganancias ilegales de unos 2000 millones de dólares anuales.

En la redada contra los mafiosos se logró recuperar el jueves, de un elemento vinculado con el cartel de Cali, tres cuadros, de Picasso, Rubens y Reynolds, cuya autenticidad intentan determinar los expertos norteamericanos.

Constantine, en presencia del jefe policial español Juan Lorenzo Rodríguez Esteban, destacó hoy la colaboración de España.

Fue este país el que más contribuyó a la captura del "capo" mafioso italiano Pascuele Locatelli, encargado de transportar e ingresar cocaína colombiana a Europa.

Locatelli, que huyó en forma espectacular de una prisión francesa, fue detenido en España, donde se espera una resolución de la Audiencia Nacional sobre su destino. El mafioso italiano es reclamado por Francia, Grecia e Italia.

Por casualidad

Según el proceso de la investigación, el jefe del DEA, comenzó casi en forma fortuita.

Todo empezó cuando agentes antidrogas norteamericanos fueron "contratados" por el cartel de Cali en Atlanta, Georgia, para transportar dinero de procedencia ilegal.

Con la cooperación del Reino Unido, se habilitó un banco privado en la isla caribeña de Anguila, al este de Puerto Rico, que sirvió de señuelo para atraer a los narcotraficantes colombianos ansiosos de mecanismos para lavar los beneficios de la droga.

U$S 200 millones

El jefe del DEA calculó en unos 200 millones de dólares las operaciones realizadas a través de ese banco encubierto que permitió conocer los procedimientos usados por la mafia para movilizar el dinero de sus ventas de drogas en las calles de los EE. UU.

La operación iniciada en Atlanta se extendió, dentro de los Estados Unidos, a Houston, Los Angeles, Nueva York, Nueva Jersey y Chicago, además de ciudades de Canadá, Italia, España y el Reino Unido.

La cooperación de las policías de esos países fue complementada por los expertos del Servicio de Recaudaciones Internas de los EE. UU. (IRS) y la Oficina Federal de Investigaciones (FBI).

Cooperación

Constantine afirmó hoy que el trabajo conjunto fue una muestra de lo mucho que se puede hacer con la colaboración de las policías del mundo para combatir a la mafia narcotraficante.

La "Operación Dinero" permitió identificar las redes de lavado de dinero en la Costa Oeste de los EE. UU., el sur de California, México y Colombia.

El golpe más duro

Constantine considera que el éxito del esfuerzo se ha convertido "en uno de los golpes más duros" contra el narcotráfico.

En la documentación distribuida hoy por el DEA a la prensa se entregaron fotos de los colombianos Gilberto Rodríguez Orejuela, Helmer "Pacho" Herrera Buitrago, José Santacruz Londoño, Juan Fabio Urdinola Grajales y Miguel Angel Rodríguez Orejuela, a los que intenta capturar el departamento antidrogas.

Francisco R. Bacarreza

9506363

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA PAGINA 12
FECHA 17/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

La DEA blanqueó dinero de los carteles para desbaratar una banda

P/12 17/12/94

Después de apelar durante dos años y medio a la paciencia, la perseverancia, y al trabajo conjunto con mucho de pericia, policías de cinco países penetraron en el intrincado circuito mundial de la droga y desbarataron parte de la red del millonario lavado de dinero de los carteles de la droga de Cali e Italia. La Operación Dinero fue comandada por la Agencia de Control de Drogas (DEA) y el Servicio de Impuestos Internos (IRS) de Estados Unidos y permitió detener en cuatro países a 88 figuras del narcotráfico, incautar 9 toneladas de cocaína, recuperar 52 millones de dólares y hasta cuadros de Pablo Piccaso. Para lograrlo, tuvieron que apelar a una "avivada": habilitaron como señuelo un banco privado en una isla caribeña y les blanquearon varios millones de dólares a los narcos colombianos. Cuando el circuito del dinero y las conexiones quedaron al descubierto, los investigadores bajaron la persiana del banco y terminaron con la red.

"Desde ahora los criminales se preguntarán si están lavando dinero en un banco privado o en uno operado por el IRS. Y si somos nosotros, las condiciones que les ofrecemos son 20 años de prisión sin intereses", bromeó, eufórica, la comisionada del organismo, Margaret Richardson. Los montos de lo decomisado, la efectividad en la detención de narcos y la manera en que se consiguió eso llevaron a la función a comparar el Operativo Dinero con la investigación impositiva que permitió encarcelar al mafioso Al Capone en 1931.

El lavado de dinero, de tan practicado por los popes de la droga, resulta un procedimiento común y sencillo. Por un lado pueden montar cadenas de negocios legítimos que operan con efectivo, o transferir entre bancos cheques de pocos montos. Es un procedimiento "hormiga" pero difícil de descubrir. El utilizado en este caso consiste en la apertura de cuentas en bancos de dudosa reputación que funcionan en paraísos fiscales o en países en los que se hacen pocas preguntas sobre el sistema financiero. El paso siguiente es la inversión del dinero. Se puede perder parte de la suma total, pero el resto queda blanqueado y sin tener que dar explicaciones.

El operativo comenzó en enero de 1992, cuando agentes de la DEA se camuflaron con los narcos y comenzaron a trasladar dinero para el Cartel de Cali por distintos procedimientos desde la ciudad norteamericana de Atlanta. Con la ayuda de Gran Bretaña se habilitó un banco privado en la isla caribeña de Anguila –al este de Puerto Rico– que sirvió de señuelo para atraer a los colombianos deseosos de sacarse de encima el dinero sucio proveniente de la comercialización de droga. Desde su creación, la entidad bancaria se encargó de orquestar una serie de transacciones financieras enmarañadas para conseguir legitimar dinero que no lo era.

Unos 200 millones de dólares después, la DEA, con la cooperación de las policías de Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña, Italia y España, aprendió el recorrido usual que hacen los narcodólares desde distintos puntos del mundo, en este caso hasta aterrizar en Colombia. "Nuestro mensaje al hampa es claro. Sabemos que lo que ustedes más aprecian es el dinero que obtienen en sus actividades ilícitas y se lo vamos a confiscar", prometió Richardson después de destacar la importancia y el valor del primer gran operativo internacional conjunto para frenar este tipo de delitos bancarios.

Esta poli-policía mundial promovió investigaciones en Los Angeles, Nueva York y varias ciudades de Canadá y Europa, que cerraron el vínculo entre el cartel de Cali y la mafia italiana. El seguimiento de las pistas condujo a la policía hacia el traficante de drogas y armas italiano Pasquale Locatelli, hasta que lo detuvieron en España. Desde ese momento fue fácil seguir "leyendo" el caso. Locatelli llevaba la droga desde Colombia hasta Italia, Francia, España, Grecia, Croacia, Rumania y Canadá.

Inesperadamente, luego de la euforia de la DEA, el IRS y la policía de los distintos países intervinientes, surgieron en el seno del organismo antinarcóticos contradicciones sobre el monto total del dinero lavado porellos mismos, aunque fue recibido sólo como un problema interno que no enturbió "el rotundo éxito" de las operaciones.

9506363

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 19/12/94
VINCULACIONES

Operación Dinero

ENTRADO
CRUZADO

Banco falso para atrapar a los narcotraficantes

"Nuestro hombre en Europa": así era conocido por el cártel narcotraficante de Cali el *italiano* Pasquale Claudio Locatelli, arrestado hace unos días acusado de ser el jefe de un "holding" internacional de tráfico de drogas, armas y reciclaje de dinero sucio.

ROMA/ANSA

El desmantelamiento de la organización liderada por Locatelli marca un salto de calidad en la lucha contra el narcotráfico, según explicaron este fin de semana diversas fuentes de la Policía italiana.

La operación fue bautizada "Dinero". No podía ser de otra manera visto que además de arrestar a Locatelli y a otras 90 personas, la Policía confiscó 30 millones de dólares, cuadros de Picasso y Rubens, cuatro buques, miles de kilogramos de cocaína y otras estupefacientes, según afirmaron Fernando Masone, jefe de la Policía, y Alessandro Pansa, del servicio central operativo de la Policía.

Pansa fue responsable de la parte italiana de la operación, en la que también participó la DEA norteamericana y las fuerzas del orden de España, Grecia y Canadá.

El hombre clave de la operación fue Locatelli, un viejo conocido de la Policía italiana y que pasaba por un perfecto hombre de negocios.

De 42 años, cuatro idiomas hablados a la perfección y una secretaria suiza siempre a su lado, Locatelli es propietario de 14 compañías navieras que se dedicaban al tráfico de drogas y de armas.

La organización del empresario se ocupaba de retirar la cocaína que llegaba a España desde Colombia a bordo de barcos, distribuir la droga en Europa y reciclar el dinero sucio para que llegara a las cuentas corrientes de los narcotraficantes colombianos.

Para la Policía italiana Locatelli encarna el cambio genético que las mafias y la criminalidad realizaron a comienzo de los años '90.

Muchos de los jefes del narcotráfico ya no son los viejos capos mafiosos estilo los "padrinos" sicilianos, sino elegantes empresarios que se mueven con habilidad en el mundo bancario internacional y saben utilizar sofisticadas técnicas financieras. "Es una operación muy importante porque por fin logramos cortar los vínculos financieros de la criminalidad", explicó el Ministro del Interior, Roberto Maroni, refiriéndose al arresto de Locatelli.

Para desbaratar a la organización la DEA y la Policía italiana trabajaron durante casi dos años, durante los que crearon incluso un banco de inversiones llamado Rhm Trust, con sede en las Antillas.

El Rhm Trust operó en silencio por varios meses como si fuera una de las miles de financieras que mueven el dinero de una punta a otra del mundo hasta que un día los hombres de Locatelli se acercaron al banco para limpiar el dinero sucio ganado con el narcotráfico: el principio del fin para Locatelli y para una de las más potentes bandas criminales de Europa.

03

9506363-

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA CP Republica

FECHA DE PROCEDENC: 18/12/94

VINCULACIONES 11176
10184
50164
11433
65592

Jueves
Opción
Quero.

ENTRADO

CRUZADO

Desbaratan bandas de narcos

Roma (AFP)

■ La policía italiana arrestó 36 personas en distintas ciudades del país y pidió la extradicción de otras ocho de Colombia, en una operación internacional contra el tráfico de cocaína y el reciclado de dinero.

Según se informó este viernes en rueda de prensa en Roma, la operación llamada "dinero" que desbarató dos bandas, comenzó en julio de 1993 y en los meses pasados se logró arrestar a unas sesenta personas en Italia, Estados Unidos, Canadá, Grecia y España, se incautaron 7.800 quilos de cocaína, 32 millones de dólares y cuadros por valor de 20 millones de dólares.

De la operación participaron, además de los expertos antidroga de Italia, la policía ibérica y la dirección antidroga de Estados Unidos (OEA). A través de un banco de negocios constituido con este propósito en las Antillas, el "RHM Trust", en el que trabajaba personal de la DEA, los investigadores pudieron ponerse en contacto con intermediarios de los traficantes colombianos. Así fueron descubiertas una que dirigía el italiano Pasquale Claudio Locatelli, de 42 años, nacido en Brescia, arrestado en setiembre pasado en Madrid, y una organización romana dirigida por Roberto Severa, arrestado en estos días en Roma. Ambas organizaciones se ocupaban de narcotráfico y de reciclado de dinero proveniente del tráfico de droga por cuenta de los carteles colombianos, precisaron los investigadores.

[illegible]

daban de y a distintos países "notables" cantidades de dinero, dijeron los investigadores sin precisar la cantidad. Locatelli reciclaba en toda Europa, mientras Severa actuaba principalmente entre Colombia e Italia.

A Locatelli, la policía incautó bienes por valor de 100 millones de dólares, excluyendo el valor de las naves que le fueron secuestradas, incluyendo tres telas del 1.500 italiano y droga. Otras tres telas de Picasso, Rubens y Rembrandt fueron incautadas en el curso de la operación contra esta banda.

Para Severa en cambio, una organización de menor envergadura que la de Locatelli, trabajaban una serie de personajes "insospechables" dijo la policía, personas aparentemente adineradas y que poseían amistades "influyentes". Uno de ellos, Umberto Pelliccia, de 46 años, vivía en el lujoso y residencial barrio de la Olgiata, en las afueras de Roma, en una villa rodeada de jardines y superprotegida como un verdadero bunker, con varios perros doberman al asalto de cualquier intruso.

C4-C4

9506363-

Nº DOCUMENTO 95 06364
TITULO Colombia. Samper y la guerrilla dispuestos a negociar
PROCEDENCIA La República
FECHA DE PROCEDENCIA 17/12/94
VINCULACIONES 11176 11078
65092 11345
65512 11225
514593 11663
50182 11512

ENTRADO
CRUZADO

Samper y la guerrilla dispuestos a negociar

Bogotá (AFP)
por José Luis Varela

■ El gobierno del presidente Ernesto Samper inició en 1994 un largo camino para negociar la paz con la guerrilla colombiana (la más antigua de América Latina), en un proceso tanto más complicado por el gran poder económico amasado por aquélla en los últimos años.

Desde que llegó al poder, el 7 de agosto pasado, Samper se fijó como una de sus prioridades alcanzar la paz con la guerrilla, cuyas dos principales organizaciones, las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el Ejército de Liberación Nacional (ELN) cuentan con casi doce mil hombres en armas y cuarenta mil auxiliares, según informaciones del ejército.

Pese a que sus acciones dejaron desde agosto más de cien muertos, tanto las FARC como el ELN expresaron su disposición a negociar con el gobierno. Samper, a su vez, fijó en noviembre unas condiciones que los analistas consideran "innovadoras y realistas" por su flexibilidad.

Sin embargo, los expertos consultados por esta agencia indican que el poder alcanzado por los grupos subversivos obligaría al gobierno a hacer más concesiones de lo políticamente aconsejable.

Si el fin de la guerrilla era en el pasado "la toma del poder por las armas", su discurso cambió en los últimos años, a raíz de su fuerte penetración en áreas que ya suman casi un tercio del territorio colombiano.

A comienzos de 1994, el entonces presidente César Gaviria reconoció que 512 de los 1.076 municipios colombianos tenían "alguna forma de presencia guerrillera".

En la mayoría de los casos, esa presencia se da como una especie de cogobierno con los alcaldes, lo que otorga a los subversivos un gran poder en determinadas zonas. Por eso no es extraño que insistan en hacer negociaciones regionales y no un gran diálogo a nivel nacional.

Sin embargo, la mayor fortaleza de la guerrilla es la económica. El producto de secuestros, extorsiones y narcotráfico, cuyo monto nunca pudo ser cuantificado por las autoridades, da una nueva gran solidez a los grupos subversivos.

Su modus operandi consiste en ganarse la "colaboración" de los grandes ganaderos y terratenientes de la mayoría de las zonas a cambio de tranquilidad. En cuanto a los secuestros, se les atribuye por lo menos el 50 % de los cinco que a diario ocurren en el país.

Recientemente, un informe de la policía venezolana atribuyó a la guerrilla colombiana el 88 % de los secuestros de hacendados en ese país.

Finalmente, en el tema del narcotráfico, la policía señaló que los subversivos empezaron cuidando los plantíos y laboratorios de los capos, pero que últimamente se convirtieron en productores y distribuidores.

Un solo ejemplo: la inteligencia militar calcula que las FARC reciben anualmente U$S 54 millones sólo por cuidar la producción en la región del Guaviare, al sur del país.

El reto, pues, es difícil para el gobierno de Samper, pese a las periódicas declaraciones de buena voluntad de una guerilla que aún no dijo que vaya a ceder.

Hasta ahora, en efecto, se limitó a señalar que pedirá avances en "derechos humanos, justicia social y soberanía nacional", mientras que el gobierno formuló ofrecimientos generosos (no exige cese al fuego, por ejemplo) en cuanto a las condiciones para dialogar.

El proceso será más difícil aún, cuando las partes empiecen a pedir hechos concretos. La experiencia pasada demuestra que es entonces cuando aparecen los grandes obstáculos.

01 - 01

9506364-

Nº DOCUMENTO 95 06365 B

TITULO Alfonsín y Menem participarán en una marcha contra la droga

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 17/12/94

VINCULACIONES 11176 11214

5592 11049 (compañía) con CASSELLA

06902

11349

11235

ENTRADO /

CRUZADO /

Menem participará en una marcha contra la droga

El presidente Carlos Menem participará de la Marcha por la Vida y contra la Droga, que partirá el próximo martes a las 18 desde Callao y Santa Fe, hasta la plaza San Martín, en esta capital.

El acto, al que ya han comprometido su asistencia personalidades de la política, el arte y el deporte, es organizado por la Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico.

Alberto Lestelle, titular de la Secretaría, confirmó que el jefe del Estado irá a la marcha y dijo que se está gestionando también la participación del presidente del Perú, Alberto Fujimori, que llegará el lunes a la Argentina.

El intendente Jorge Domínguez, Fernando de la Rúa, César Jaroslavsky, Carlos "Chacho" Alvarez, Leopoldo Moreau y Antonio Erman González figuran entre quienes ya han comprometido su presencia, y se aguarda la respuesta de Horacio Massaccesi y Raúl Alfonsín, añadió Lestelle.

El funcionario consideró "muy compleja" la solución del problema de la drogadicción en la Argentina, donde "el promedio de edad de los consumidores es de 21 años".

Destacó la importancia que reviste el hecho de que "la sociedad en su conjunto haya tomado conciencia de la gravedad del problema" y pidió a las familias argentinas que se sumen con su presencia en el acto.

"Queremos que estén todos, porque la droga es un problema que no tiene barreras ni banderías políticas", dijo el funcionario.

01-01

9506365-

TITULO
PROCEDENCIA EL PAIS
FECHA DE PUBLICACION 15/12/92
VINCULACIONES

Los Riesgos de Policías Infiltrados en Bandas de Narcos

URUGUAY CORRE PELIGRO DE CONVERT EN BASE PARA FABRICACION DE COCA

Nadie diría al verlo de las cosas que es capaz de hacer. De un metro setenta escaso, un poco pasadito de peso, habla con tono cansino y profundo de la vida de una tercera persona que es la suya. Resulta imposible imaginarlo con un maletín cargado de dólares discutiendo con cuatro o cinco narcos, entre cuatro paredes, el precio de una partida de cocaína. Mucho menos saltando sorpresivamente como un poseído sobre ellos y dominarlos con una pistola automática que sacó de la nada. Aunque está del lado de la ley el agente encubierto uruguayo sabe de sobra que la falta de un marco jurídico lo obliga a veces a bordearla en beneficio de una investigación que de otra manera sería imposible. Tampoco se regala porque detrás suyo siempre hay uno u otro juez que conoce sus pasos, una clase de magistrado que se adelanta en el tiempo por imperio de las circunstancias.

El investigador asegura que la legislación actual impide llegar a las cúpulas de las organizaciones delictivas. "Se llega a la "mula" y con mucha suerte al "controlador", pero alcanzar a los traficantes es una tarea casi imposible", dice.

"El agente no comete un delito cuando deja ir a un individuo que tenía en su poder 100 gramos de cocaína siempre y cuando aporte suficiente información como para apresar de inmediato al que tiene dos kilos en su casa. Eso no es corrupción policial, el problema es que no existe en nuestro país una figura legal que haga efectivo el procedimiento; corrupción es la falta de legislación frente a nuevos problemas".

Agrega el entrevistado que "el agente no tiene nada para darle al delincuente, pero el traficante sí, porque se encarga de costearle los gastos de abogados y de mantener a su familia mientras aquél está en la cárcel".

LA IMPUNIDAD DE LOS TRAFICANTES

Para el investigador la cadena actualmente sólo puede romperse en eslabones aislados. "En este país los traficantes, es decir los que financian, están impunes. Debajo de ellos sigue la gente que se encarga de comprar la droga donde se elabora o lo más cerca posible para abaratar costos; gente que la transporta; gente que la guarda; los que la entregan (mulas) y los controladores obviamente desconocidos para estos últimos. Pero la cosa no para ahí, porque después entra en acción otra parte de la red: los que se encargan de la cobranza y el trasiego del dinero al lugar donde se inició el tráfico y luego de ello la gente que se encarga de lavar el dinero, invirtiendo en negocios dentro de la ley".

Dice el agente encubierto que el tráfico de drogas no puede ser combatido con eficiencia con la legislación actual y que se impone una reforma como en otros países. "Hace pocos días el parlamento argentino la aprobó", recuerda.

"La reforma apunta, precisamente, a capturar bandas y no tenga dudas que cambiará para bien el sistema policial. En la actualidad se detiene a un sujeto y se le investiga 24 horas, pero con la reforma se investiga meses y luego se hacen detenciones en cadena. Para hacer una intercepción telefónica el juez habitualmente pide pruebas, cuando es exactamente al revés la intercepciones telefónicas deben hacerse para obtenerlas".

Cuando se le pregunta sobre las posibilidades de desvío de los policías infiltrados el agente encubierto responde como una luz "usted piensa en corrupción y yo pienso en su seguridad. Es el mismo sistema el que se autodefiende de la corrupción, porque el investigador tiene que estar controlado por un juez. La reforma debe prever graves penas para quienes durante la investigación, por cierto muy riesgosa, cometa delitos. Además existe la posibilidad de infiltrar a dos agentes que no se conozcan, pero que se controlen entre ellos".

UN MONSTRUO ESTA NACIENDO

Afirma el agente encubierto que Uruguay corre serio riesgo de convertirse en una plaza de fabricación de clorhidrato de cocaína. El preocupante anuncio del investigador lo sustenta en el hecho de que "nuestras cárceles albergan a decenas de detenidos de países productores de la droga. En distintos procedimientos se han detenido "mulas" bolivianas que convivieron y conviven con delincuentes comunes uruguayos sin preparación en la materia. A ello hay que agregarle la visita de familiares de la gente del altiplano y su inevitable conexión con presos vernáculos que pueden adquirir los necesarios conocimientos".

El investigador va mucho más allá al asegurar que "ya se han detectado algunos intentos, facilitados por el hecho de que en nuestro país la venta de productos químicos y precursores es absolutamente libre".

Reconoce el entrevistado que la situación en Uruguay es practicamente la misma que en Argentina donde jueces y fiscales admitieron que "los denominados agentes encubiertos y los arrepentidos fueron utilizados para combatir el narcotráfico aún antes de tener el aval parlamentario, con lo cual corrían el riesgo de actuar al borde de la ilegalidad".

Requisa de opio en Perú. La Policía muestra media tonelada que fue descubierta e incautada antes de su proceso para la venta. El valor de mercado es U$S 8.7 millones. (Laserfoto de AP)

El conocido juez federal de San Isidro Roberto Marquevich dijo, por ejemplo, que la nueva norma "legaliza una situación que la policía venía aplicando de hecho, ahora se va a poder decir como se inician las investigaciones, se va a poder saber cómo fueron realmente los hechos".

Para el agente uruguayo la afirmación de otro juez argentino, Patricio Sanatamarina, "fue perfecta". El magistrado dijo: el agente encubierto va a poder mimetizarse con los delincuentes y podría ser autorizado a cometer algún hecho que fuera de ese contexto podría ser considerado un delito. Son comportamientos que tiñen de legalidad lo que vendría a ser delictivo".

"Los infiltrados no van a robar o matar, pero si pueden llegar a dejar de cumplir con su deber, como detener a los narcotraficantes de inmediato, para obtener un éxito final en la investigación", comenta el investigador consultado.

El agente anti-drogas dijo que sus pares argentinos, con esta nueva ley, "dejarán de andar correteando a los consumidores para que confiesen y podrán apuntar sus baterías a los niveles de conducción de las organizaciones de narcotráfico".

También coincidió con autoridades argentina en que "hay que cuidar" a los agentes encubiertos, preservar su identidad, tenerlos "clasificados, codificados y bien pagos", para que puedan servir para varios operativos e investigaciones

PROTECCION AL INFORMANTE

En medio de las loas a la reforma en el vecino país, varios jueces reclamaron modificaciones más profundas al sostener que es "imprescindible" que también se de cobertura legal al informante.

Un "informante" es aquel que, a cambio de dinero o de otras prebendas, brinda datos claves a las autoridades que permiten desbaratar organizaciones de narcotraficantes. "Con esta ley es como si tuviéramos un auto sin motor, porque el informante es quien va a dar el dato imprescindible para que el juez autorice el agente encubierto. Esto posibilita los arrestos y que surja algún arrepentido que confiese y aporte más datos sobre la red delictiva. Entonces estamos a tono a nivel internacional, pero nos quedamos a mitad de camino, porque por ahora no tenemos la figura del informante que es la puerta de entrada a las investigaciones", dicen los magistrados porteños.

Pero no todo es color de rosa en este asunto. El ex juez argentino, Eugenio Zaffaroni, considerado internacionalmente como un sabio del pensamiento filosófico penal-criminológico contemporáneo, dijo en forma contundente: estas innovaciones son una catástrofe. No ayudarán a combatir el narcotráfico y significarán una degradación moral del estado. Con el argumento de quienes las apoyan, podríamos también defender el empleo de la tortura en los interrogatorios".

El agente encubierto uruguayo no está para nada de acuerdo con la opinión del magistrado porque "en nuestro país no hay tortura en los interrogatorios y ella se evita, justamente, con una policía tecnificada, que no pasa por autos y aparatos de comunicaciones solamente, la cual pueda estar en condiciones de reunir pruebas científicamente para desbaratar las organizaciones delictivas.

9506366-

filtrados en Bandas de Narcos

IAY CORRE PELIGRO DE CONVERTIRSE ASE PARA FABRICACION DE COCAINA

Requisa de opio en Perú. La Policía muestra media tonelada que fue descubierta e incautada antes de su proceso para la venta. El valor de mercado es U$S 8.7 millones. (Laserfoto de AP)

Por: Carlos Lemos

ıtro de la ley".
ente encubierto
› de drogas no
combatido con
n la legislación
se impone una
o en otros paí-
pocos días el
argentino la
ıerda.
ı apunta, preci-
apturar bandas
ıdas que cam-
ien el sistema
ı actualidad se
sujeto y se le
ıoras, pero con
ı investiga me-
e hacen deten-
dena. Para ha-
ntercepción
juez habitual-
uebas, cuando
nte al revés la
ıs telefónicas
se para obte-

le pregunta so-
ldades de des-
icías infiltrados
ncubierto res-
una luz "usted
ırrupción y yo
seguridad. Es
ema el que se
de la corrup-
el investigador
tar controlado
ı reforma debe
ı penas para
te la investiga-
rto muy ries-
delitos. Ade-
posibilidad de
agentes que
an, pero que
ntre ellos".

ISTRUO
ICIENDO

agente encu-
guay corre se-
convertirse en
fabricación de
cocaína. El
nuncio del in-
sustenta en el
"nuestras cár-
a decenas de
ıaíses produc-
ɔga. En distin-
entos se han
as" bolivianas
ın y conviven
ites comunes
preparación
A ello hay que
isita de fami-
ente del alti-
ıvitable cone-
ɔs vernáculos
ɔquirir los ne-
ımientos".
lor va mucho
gurar que "ya
tado algunos
ados por el
en nuestro
de productos
ecursores es
libre".
entrevistado
en Uruguay
ıte la misma
ıa donde jue-
s admitieron
ınados agen-
y los arre-
ın utilizados
narcotráfico
tener el aval
con lo cual
de actuar al
alidad".

El conocido juez federal de San Isidro Roberto Marquevich dijo, por ejemplo, que la nueva norma "legaliza una situación que la policía venía aplicando de hecho, ahora se va a poder decir como se inician las investigaciones, se va a poder saber cómo fueron realmente los hechos".

Para el agente uruguayo la afirmación de otro juez argentino, Patricio Sanatamarina, "fue perfecta". El magistrado dijo: el agente encubierto va a poder mimetizarse con los delincuentes y podría ser autorizado a cometer algún hecho que fuera de ese contexto podría ser considerado un delito. Son comportamientos que tiñen de legalidad lo que vendría a ser delictivo".

"Los infiltrados no van a robar o matar, pero si pueden llegar a dejar de cumplir con su deber, como detener a los narcotraficantes de inmediato, para obtener un éxito final en la investigación", comenta el investigador consultado.

El agente anti-drogas dijo que sus pares argentinos, con esta nueva ley, "dejarán de andar correteando a los consumidores para que confiesen y podrán apuntar sus baterías a los niveles de conducción de las organizaciones de narcotráfico".

También coincidió con autoridades argentina en que "hay que cuidar" a los agentes encubiertos, preservar su identidad, tenerlos "clasificados, codificados y bien pagos", para que puedan servir para varios operativos e investigaciones

PROTECCION AL INFORMANTE

En medio de las loas a la reforma en el vecino país, varios jueces reclamaron modificaciones más profundas al sostener que es "imprescindible" que también se de cobertura legal al informante.

Un "informante" es aquel que, a cambio de dinero o de otras prebendas, brinda datos claves a las autoridades que permiten desbaratar organizaciones de narcotraficantes. "Con esta ley es como si tuviéramos un auto sin motor, porque el informante es quien va a dar el dato imprescindible para que el juez autorice el agente encubierto. Esto posibilita los arrestos y que surja algún arrepentido que confiese y aporte más datos sobre la red delictiva. Entonces estamos a tono a nivel internacional, pero nos quedamos a mitad de camino, porque por ahora no tenemos la figura del informante que es la puerta de entrada a las investigaciones", dicen los magistrados porteños.

Pero no todo es color de rosa en este asunto. El ex juez argentino, Eugenio Zaffaroni, considerado internacionalmente como un sabio del pensamiento filosófico penal-criminológico contemporáneo, dijo en forma contundente: estas innovaciones son una catástrofe. No ayudarán a combatir el narcotráfico y significarán una degradación moral del estado. Con el argumento de quienes las apoyan, podríamos también defender el empleo de la tortura en los interrogatorios".

El agente encubierto uruguayo no está para nada de acuerdo con la opinión del magistrado porque "en nuestro país no hay tortura en los interrogatorios y ella se evita, justamente, con una policía tecnificada, que no pasa por autos y aparatos de comunicaciones solamente, la cual pueda estar en condiciones de reunir pruebas científicamente para desbaratar las organizaciones delictivas.

9506366 -

Nº DOCUMENTO

TITULO URUGUAY Intentos para fabricar cocaina según agente encubierto.-

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 20/12/94

VINCULACIONES 11.170 11234 11226
65092 10184 11675
50446 05890
11225 11343
11354 11224

ENTRADO

CRUZADO

Intentos en Uruguay de Fabricar Cocaína

"En Uruguay ya se han detectado intentos para fabricar clorhidrato de cocaína", afirmó un agente encubierto en el curso de una entrevista publicada en la edición del pasado domingo. El investigador que habitualmente se infiltra en organizaciones de narcotraficantes reveló que en nuestro país "se está gestando un monstruo" al referirse a las conexiones entre delincuentes vernáculos con "mulas" bolivianas que se vienen registrando desde hace tiempo en distintos centros de reclusión.

El agente encubierto no abundó en detalles, empero afirmó que el problema radica en que en Uruguay la venta de productos químicos y precursores es absolutamente libre, lo cual favorece en mucho las pretensiones de aquellos delincuentes que pudieron acceder a los necesarios conocimientos para elaborar el clorhidrato de cocaína.

Dijo, asimismo, que la legislación actual impide a los investigadores acceder a las cúpulas de las organizaciones delictivas, "se llega a la "mulas" y con mucha suerte a los "controladores", desconocidos para aquellas, encargadas del trasiego de la droga, muchas veces en sus propios estómagos.

Para el agente encubierto el avance incontenible del narcotráfico exige adaptar la legislación de nuestro país y ponerla a tono internacional en la materia como ocurre en Estados Unidos y Europa. "Recientemente el parlamento argentino aprobó las modificaciones", apuntó para agregar "Uruguay no puede esperar mucho más".

E2-02

9506366-

Nº DOCUMENTO 9506367

TITULO PERU: INFORMANTE ... MUERTE

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 18/12/94

VINCULACIONES 11114 11616
11242 11514
11661 11755
11681c 11824
11214
11229
11422

ENTRADO //

CRUZADO

Amenazan de muerte a informante de la DEA

La peruana Carmen Delgado, informante de la agencia antidrogas de Estados Unidos (DEA) en Perú -detenida bajo el cargo de delito contra la fe pública- denunció que fue amenazada de muerte a raiz de sus denuncias contra miembros de la Policía, supuestamente involucrados con narcotraficantes.

LIMA / ANSA

Delgado acusó también al Jefe de la Dirección Nacional Contra las Drogas (DINANDRO), General Walter Taboada, de haber urdido un plan con narcotraficantes para perjudicarla.

Delgado hizo posible la captura, hace algunos meses, del narcotraficante Lucio Tijero Guzmán, cuyo sobrino, Luis Guzmán, la acusó de falsificar pasaportes y apropiarse ilícitamente de dinero.

"Denuncio a Lucio Tijero, que orquestó un plan con el General Walter Taboada para que su sobrino, Luis Guzmán, me denuncie con cargos falsos", declaró Delgado, que fue detenida cuando abandonaba el Palacio de Justicia, donde declaró en el proceso que se le sigue a Tijero y algunos militares por narcotráfico.

La mujer, de 36 años, añadió que Luis Guzmán es jefe de una banda internacional de droga y tráfico de ciudadanos chinos.

Tijero "es un narcotraficante, convicto por 25 años, sentenciado. Yo no, no tengo juicios, son imputaciones falsas y orquestadas. El General Taboada es corrupto, ya lo declaré a la Inspectoría de la Policía y ratifico mis denuncias", insistió.

La abogada de Delgado declaró a la prensa que su patrocinada fue detenida sin haber sido notificada de que fue denunciada por Luis Guzmán.

También solicitó garantías para la vida de Delgado en el penal limeño de mujeres de Santa Mónica, a donde será trasladada en las próximas horas.

01-01

9506367

Nº DOCUMENTO 9506368
TITULO
PROCEDENCIA EL PAIS
FECHA DE PROCEDENCIA 10/12/94
VINCULACIONES 11176 11235 11536
65542 11349 11227
65590 11421
11225 11354
10027 65552

ENTRADO
CRUZADO

Coordinar los Esfuerzos Para el Combate Frontal a la Droga

"Nuestros amigos en Sudamérica dicen que nosotros tenemos que hacer más para reducir la demanda de droga en Estados Unidos; yo estoy de acuerdo con eso. Pero hay cosas que otros países pueden hacer para construir sus economías sobre otras bases y asumir no la solamente difícil, pero manifiestamente peligrosa, tarea de tratar de reducir la producción de drogas ilegales y su distribución desde sus países de origen", expresó el presidente Bill Clinton.

En la ley anticrimen hicimos un intento realmente serio de dirigir fondos a esfuerzos que estaban diseñados para reducir la demanda en Estados Unidos. Yo creo que es una crítica legítima de este país de que nuestra demanda es mucho mayor que la de cualquier otro lugar. Todavía compramos como la mitad de toda la droga ilegal del mundo, con sólo el 5 por ciento de la población. Es esa una crítica legítima de Estados Unidos. Ese es un peso que nosotros tenemos que cargar y lo estamos tratando de cargar.

Yo estoy esperando que podamos demostrar que al tratar de enfrentar la demanda, así como incrementar los castigos y la fiscalización en nuestro país, que podamos conseguir interesar a otros países en trabajar junto con nosotros en reducir el flujo de las drogas desde sus países hacia Estados Unidos. No creo que es sólo una cosa o la otra.

—Como lo están haciendo algunos países ¿cómo están esos países como Colombia?

—Algunos están mejores que otros y algunos lo hacen mejor en algunos años, pero es muy, muy difícil. Están bajo enormes presiones y yo sé eso. Pero yo creo que hay dos cosas que quiero aclarar antes que terminemos. Primero si las economías de estos países crecen, y en medida que fortalecen sus democracias, su capacidad de reducir su producción ya sea la producción agrícola o la transformación en plantas de cocaína u otras drogas, se verá incrementada. También pienso que en la medida que se hacen esfuerzos por reducir el segmento ilegal y frecuentemente violento de sus economías y sus sociedades ellos estarán fortaleciendo sus democracias.

Yo creo que lo importante es que Estados Unidos esté sensibilizado a lo difícil que es este trabajo, lo peligroso que es y de estar dispuesto a ser un socio sincero y también de estar dispuestos a redoblar nuestros esfuerzos por cumplir con nuestra parte para que estas otras naciones no piensen que nosotros estamos apuntándole el dedo a ellos, mientras nosotros estamos haciendo nuestra propia tarea aquí dentro de nuestras fronteras. Eso ha sido una fuente de tensión en el pasado.

Lo más importante que pueda salir de esto en cuanto a la guerra contra la droga, lo más importante que pueden ser las conversaciones informales que sostengamos, las conversaciones privadas, es qué puedes hacer tú, qué puedo hacer yo, qué podemos hacer ambos. Creo que podemos avanzar.

Creo que el tema del comercio, el tema del medio ambiente, el tema de las drogas, el tema del lavado de dinero, el tema de la corrupción de gobiernos que fue tocado por Venezuela, todos al final fortalecerán el movimiento hacia la democracia. Si podemos hacer eso, si cada vez que celebremos una cumbre de ahora en adelante, ya es básicamente un hemisferio democrático, entonces se verá progreso sustancial en otros frentes.

01-01

9506368

TITULO
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 18/12/94
VINCULACIONES
ENTRADO
CRUZADO

Noventa procesados y 1.441 personas indagadas por el tráfico de drogas

●En 11 meses de operativos se incautaron 20 kilos de cocaína y 31 de marihuana

Noventa procesados, veinte kilos de cocaina y 31 de marihuana incautados y 1.441 personas indagadas, fue el resultado de procedimientos realizados por la Brigada Nacional Antidrogas en once meses de este año. Entre los detenidos por su relación con las investigaciones sobre estupefacientes se contabilizan 191 liceales. Los operativos contra la acción de narcotraficantes en nuestro país, se intensificaron descubriéndose incluso varias de las rutas por las que introducen el vil producto a nuestro país desde Argentina y Brasil.

Además de los procedimientos llevados a cabo en nuestra capital, el personal de la Brigada Nacional Antidrogas colaboró con las distintas Jefaturas de todo el país logrando exitosos resultados tanto en la prevención como represión al tráfico de los estupefacientes.

Desde el mes de enero hasta el 30 de noviembre pasado, las investigaciones desarrolladas por los efectivos de Narcóticos derivaron en las detenciones de 1.441 personas. De ellas 1.006 eran hombres mayores de edad y 178 mujeres; mientras tanto, 216 fueron menores varones y 41 menores femeninas.

Los procesamientos

De las actuaciones llevadas a cabo, fueron numerosos los sometidos a la Justicia. Los magistrados actuantes en los diferentes casos, decretaron los procesamientos de 90 personas, 81 son hombres y 9 mujeres.

Pero otros resultaron ser consumidores y así pasaron a la Comisión Nacional de Lucha contras las Toxicomanías para su tratamiento, 217 hombres y 27 mujeres.

Por edades tenemos que de 15 a 19 años, fueron detenidos 366 hombres y 59 mujeres, de 20 a 24 años, 409 hombres y 69 mujeres, de 25 a 29 años, 211 y 35, de 30 a 34 años 96 y 20 y finalmente de 34 años en adelantes, resultaron arrestados 122 hombres y 35 mujeres.

Se destaca de todo esto, que entre los detenidos seis se dedicaban de lleno al tráfico de drogas, mientras que 87 eran traficantes de distintos alucinógenos pero también consumidores. A su vez, 1.271, de los indagados sólo consumían y otros 77, no.

Cocaína y marihuana

En su mayor cantidad, los consumidores preferían la marihuana y la cocaína. En efecto, unos 900 individuos de los detenidos eran adictos a esa droga, mientras otros 500 preferían la "coca". Cinco eran inhaladores de sustancias adherentes y los restantes de otro tipo de estupefacientes entre ellos los sicofármacos.

Los procedimientos realizados en los meses que van de enero a noviembre pasado, los efectivos actuantes incautaron unos 20 kilos de cocaína pura adquirida en su mayor parte en Brasil y Argentina y el resto en Bolivia. 31 kilos de marihuana casi toda procedente de Brasil, 12 plantas de este alucinógeno y 142 hojas de "coca".

Hay que tener en cuenta que la cocaína es diluida hasta cinco kilos por uno y a veces mas de acuerdo al mercado y de ahí la importante ganancia que obtienen los traficantes.

De todos los detenidos en los operativos, tres eran profesionales, 65 comerciantes, 25 empleados estatales, 33 estudiantes universitarios, 191 eran liceales, 7 turistas, 770 tenían distintos empleados y 347 estaban desocupados.

Operativos

A partir de enero, la Brigada Nacional Antidrogas intensificará los procedimientos en la zona Este de nuestro país, ante la masiva llegada de turistas. Está comprendido dentro del operativo "Verano Azul".

A su vez, también se controlará el tránsito en las fronteras y principalmente los puentes internacionales que nos unen con Argentina de donde se presume viene un importante flujo de drogas.

Importantes rutas del narcotráfico fueron detectadas en los últimas meses y cortadas. También "correos" cuya misión era utilizar Montevideo como puente para el trasladado a Europa de cocaína, cayeron en manos de los policías prácticamente cuando ya se embarcaban por el Aeropuerto de Carrasco.

La lucha contra el flagelo de la droga no conoce fronteras y por eso las policías de los diferentes países aúnan esfuerzos en su continua campaña contra los mercaderes de ese vicio.

01-E1

9506369-

Nº DOCUMENTO 9506370

TITULO Argentina. Delincuencia que operaba en Bs As e Interior, TC y alrededores -

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA 19/12/94

VINCULACIONES 11176 11354
65092 11224
660460
11351
11352

ENTRADO
CRUZADO

Secuestraron 10 kilogramos de cocaína en Floresta

Con la detención de tres personas y el secuestro de 10 kilogramos de cocaína, la Policía Federal desbarató una red de distribución de drogas que operaba en esta Capital.

A raíz de distintas denuncias y trabajos de inteligencia sobre la comercialización de estupefacientes que se venían realizando desde hace varias semanas, el Departamento Tráfico Ilícito de la Superintendencia de Drogas Peligrosas, a cargo del comisario inspector Luis Mutti, efectuó un sorpresivo procedimiento en el barrio de Floresta.

En el cruce de las calles Yerbal y Cardozo, policías federales interceptaron el paso de un automóvil último modelo, que era ocupado por tres sospechosos.

Al ser revisado, se hallaron en su interior varios envoltorios que contenían clohidrato de cocaína, que iban a ser distribuidos en distintos puntos de la Capital. Los detenidos, cuyas identidades no fueron suministradas, quedaron disposición del juez federal Jorge Urso.

9506370

Nº DOCUMENTO 9506371
TITULO URUGUAY
PROCEDENCIA EL PAIS
FECHA DE PROCEDENCIA 19/12/94
VINCULACIONES 11176
65092
50744
10001
1369

ENTRADO
CRUZADO

Graduan hoy Líderes de Lucha Anti Droga

Hoy recibirán sus certificados habilitantes los primeros profesionales graduados en nuestro país en la especialización de acciones comunitarias de prevención del uso indebido de sustancias psicoactivas.

La iniciativa de estos cursos que por primera vez se realizan en nuestro país, es un emprendimiento conjunto del Ministerio de Salud Pública, el Instituto Nacional de la Juventud dependiente del Ministerio de Educación y Cultura, la Oficina de la Juventud de la Intendencia Municipal de Canelones, además de la Asociación Cristiana de Jóvenes, B'Nai B'Rith de Uruguay, Instituto ECCA y el apoyo de ANEP/CODICEN.

El acto de entrega de los certificados habilitantes a quienes cumplieron los requisitos, se realizará esta mañana a las 11 horas en el primer piso del Ministerio de Salud Pública, con la presencia de las autoridades de todas las instituciones organizadoras.

9506371

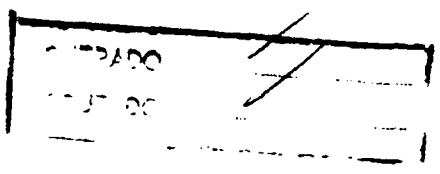
Nº DOCUMENTO 9506372

TITULO ARGENTINA ATRAPAN BANDA QUE FALSIFICABA BILLETES E INCAUTAN DINERO...

PROCEDENCIA LA NACION Sec. [illegible]

FECHA DE PUBLICACION: 20/12/94

NUMULACIONES 11176 11214 11354
65092 11229 11345
60960 11422 11341
11352
11351
11224



Atrapan a una gavilla que falsificaba billetes

Todo falso: desarticularon una banda en General Sarmiento que iba a poner en circulación moneda argentina, dólares y tickets canastas apócrifos por más de 200.000 pesos.

LA PLATA.- Más de 200.000 pesos en billetes falsos y drogas en proceso de fraccionamiento fueron encontrados por la Policía Bonaerense en tres viviendas del partido de General Sarmiento.

Los allanamientos fueron dispuestos por el juez federal de esa ciudad, doctor Carlos Gurruchaga, y en el primero de ellos, realizado en la Ruta 202 y Maipú, de la localidad del partido de General Sarmiento, fueron detenidos, quienes habrían sido identificados como María Cristina Rodríguez, de 45 años, y Sergio Claudio Barreiro, de 23.

Efectivos de la comisaría de Los Polvorines y de la División Narcotráfico de San Martín descubrieron que la mujer tenía además otros dos inmuebles ubicados en Villa Maipú y Villa Ballester.

Como resultado de los tres allanamientos, la policía se incautó de 32.200 pesos en efectivo, 150.000 pesos falsos, otros 30.000 en planchas impresa pero sin cortar, 35.000 pesos en tickets canastas y 1.350 en billetes de bajo valor.

Cocaína

También fueron secuestradas 60 dosis de cocaína, de las denominadas "papeles" en la jerga del narcotráfico; una *bocha* del mismo estupefaciente de 300 gramos, un kilogramo pasta para "estirar' y un kilo y medio de marihuana y 300 gramos de papel glacé para fraccionar la droga blanca.

Los detenidos también tenían en su poder siete DNI por lo que se presume que dotaban de falsa identidad a miembros de la banda de narcotraficantes. La policía secuestró también dos teléfonos celulares y un automóvil Fiat Duna.

01-02

9506372-

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 20/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Billetes truchos, drogas y ahora todos presos

Billetes falsificados por 150.000 pesos, drogas y sustancias para "estirar" cocaína fue la combinación que encontró la Policía Bonaerense en dos casas del partido de **San Martín**. En los operativos, realizados durante el fin de semana, fueron detenidos **María Cristina Rodríguez** (45) y **Sergio Barreiro** (23).

El primer allanamiento tuvo lugar en la vivienda de la mujer, en la localidad de **Los Polvorines**, y estuvo a cargo de efectivos de la comisaría 4ª de **General Sarmiento** y de la División Narcotráfico de San Martín. Los investigadores establecieron que Rodríguez tenía otras dos casas, en el **Barrio Loyola** y en **Maipú**, donde se encontraron 150.000 pesos en billetes falsificados de 100 pesos, otros 30.000 en planchas sin cortar, 35.000 en ticket canasta y 33.350 pesos en efectivo.

La Policía también secuestró 57 dosis de cocaína de 2 gramos cada una, un kilo y medio de picadura y 40 cigarrillos de marihuana, una "bocha" (bolsa plástica) con 300 gramos de clorhidrato de cocaína, sustancias químicas para rebajar la pureza de las drogas, una balanza de precisión y papel glacé para el armado de los "ravioles". También fueron incautados siete DNI en blanco, tres teléfonos celulares y un auto Fiat Duna.

Los detenidos fueron puestos a disposición del juez federal de San Martín, **Hugo Daniel Burruchaga**. La Policía instruyó sumarios por "infracción a la ley 23.737 Nacional de Drogas y falsificación de monedas".

02-02

9506372

TITULO Argentina: Fuerte Apache

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 20/12/94

VINCULACIONES 1170 1422

ENTRADO

CRUZADO

TENIA 19 AÑOS Y ANTECEDENTES POR NARCOTRAFICO

Otro joven muerto a tiros en "Fuerte Apache"

A 23 días de dos asesinatos similares, el barrio de Ciudadela conocido como **Fuerte Apache** tuvo un nuevo crimen: **Roberto Quiñones Aquino** –un joven de 19 años con antecedentes por narcotráfico– fue muerto a balazos. Aunque un hermano y dos amigos de la víctima fueron testigos del asesinato, la Policía dijo que, hasta ahora, no hay detenidos. El hecho está caratulado como **"homicidio"** por el juez penal de San Martín **Juan Iacarusso** y es investigado por la comisaría de Ciudadela Norte y la Brigada de Investigaciones de San Martín.

A las ocho de la noche del domingo, Roberto Quiñones Aquino y su hermano **Pedro** conversaban con otros dos amigos –que no fueron identificados por la Policía– en el **Nudo 1**, una zona "crítica" de "Fuerte Apache", en donde ya ocurrieron varios asesinatos.

Según dijeron, sorpresivamente una patota le disparó tres balazos a Roberto Quiñones Aquino, quien fue internado en el hospital Ramón Carrillo, de Ciudadela, donde murió a las 12 de la noche.

"Los testigos no colaboran con la Policía por temor a represalias y esto hace más difícil ubicar a los responsables; en realidad, 'Fuerte Apache' es un mundo aparte, con códigos propios", comentaron a **Clarín** fuentes policiales. Los mismos voceros estiman que el asesinato de Quiñones Aquino es un típico **"ajuste de cuentas"** entre narcotraficantes.

Un barrio "pesado"

Los asesinatos relacionados con el narcotráfico son frecuentes en el barrio **Ejército de los Andes**, que en 1992 fue bautizado como **"Fuerte Apache"** por los propios vecinos, luego de un tiroteo de cuatro horas en el que **se enfrentaron 6 delincuentes contra 100 policías**.

El 27 de noviembre fueron asesinados en ese barrio otros dos jóvenes, **Honorio González** (25) y **Claudio Kasunic** (26). Ambos fueron baleados en la nuca, desfigurados a cuchilladas y abandonados frente a los edificios donde vivían. Tanto González como Kasunic tenían antecedentes por robo y narcotráfico. Ningún vecino atestiguó ante la Policía. Los asesinatos siguen sin aclararse.

"Fuerte Apache" es un complejo de 4.020 departamentos que abarca 35 manzanas y está ubicado a cuatro cuadras de la Avenida General Paz, en Ciudadela Norte, partido de Tres de Febrero. En sus edificios viven no menos de 80.000 personas que, por mucho tiempo, no fueron dueños de las viviendas que habitaban. En 1983 apareció la droga en el barrio y, de ahí en más, muchos departamentos fueron alquilados por personas que aparecen y desaparecen misteriosamente.

Hubo tiroteos con la Policía en 1985, 1986 y 1987. La comisaría 6ª de Tres de Febrero, con jurisdicción en Fuerte Apache, tiene solo 25 policías.

Los tres grandes grupos de monobloques fueron inaugurados en mayo de 1973 durante el gobierno de **Alejandro Lanusse**. Los edificios, que alguna vez fueron nuevos, ya perdieron su color y la basura se acumula en las esquinas **porque los basureros no se animan a entrar**. Las cloacas se desbordan porque fueron construidas para 20.000 habitantes.

Los pasillos de "Fuerte Apache", un territorio difícil: en menos de un mes hubo tres muertos a tiros.

C.1-E.1

9506373-

Nº DOC. 9506374

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 26/12/94

VINCULACIONES 11177 11360

65092

5 Hojas

60260

1253

ENTRADO

CRUZADO

Afirmó que el Exito y Consolidación del MERCOSUR son Vitales Para Uruguay

SANGUINETTI DIJO QUE NO MODIFICARA SECRETO BANCARIO

El Dr. Sanguinetti inició ayer la gira por el MERCOSUR, dialogando con el presidente argentino, Carlos Menem. Anoche arribó a Brasilia, para reunirse con el presidente Franco y el futuro mandatario, Fernando Cardoso.

EL PAIS en Buenos Aires

• por DANIEL ISGLEAS

Con el anuncio del Presidente electo, Julio María Sanguinetti, ayer en Buenos Aires, se despejaron dudas al respecto: el futuro gobierno no modificará la legislación que rige al secreto bancario en el país porque se desea salvaguardar la apertura de la plaza financiera. Por lo demás, Sanguinetti recordó que el secreto bancario no es intangible, sino que la Justicia puede disponer la investigación de cuentas, pero siempre sobre bases sólidas.

El mandatario electo cometió al Banco Central el control de cualquier posible operación de lavado de dinero procedente del narcotráfico.

Durante la jornada inaugural de su gira por los países del MERCOSUR, Sanguinetti valoró la apertura gradual del mercado que dispuso el actual gobierno, con lo cual dijo que el país no sufrirá.

Manifestó que el éxito y consolidación del MERCOSUR son vitales para la economía uruguaya.

También ratificó la política de Estado sobre no intervención en Cuba y en contra del bloqueo económico.

Sanguinetti llegó la medianoche pasada a Brasilia —informó el enviado de EL PAIS, Carlos Pauletti— donde se entrevistará hoy con el Presidente Itamar Franco y con el mandatario electo de ese país, Fernando Henrique Cardoso.

Foto: Ricardo Brusoni

Encuentro en la Casa Rosada. El Dr. Julio Ma. Sanguinetti y el presidente Dr. Carlos Menem se saludan

9506374-

DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA El País

FECHA DE PROCEDENCIA 20 Ene 95

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

SANGUINETTI DIJO QUE NO SE MODIFICARAN LAS LEYES QUE GARANTIZAN EL SECRETO BANCARIO

EL PAIS en Buenos Aires

• por DANIEL ISGLEAS

El Presidente electo, Julio María Sanguinetti, anunció en Buenos Aires que mantendrá incambiada la legislación sobre el secreto bancario en nuestro país y ratificó la política de Estado uruguaya de *no intervenir* en los asuntos internos de Cuba, manifestándose contrario al bloqueo económico a la isla **"porque no soluciona nada"**.

Durante la primera jornada de su gira por los países del MERCOSUR y tras una reunión con su colega argentino Carlos Menem, Sanguinetti dialogó con periodistas uruguayos y argentinos en el salón de conferencias de la Casa Rosada.

Elogió la política del actual gobierno cuando puso en práctica una apertura económica graduaista en el mercado, **"no como sucedió aquí en Argentina"**, dijo, con lo cual aseguró que el próximo 1º de enero con la entrada en vigencia del MERCOSUR **"no habrá sorpresas"** en Uruguay. Sanguinetti se cuidó de aclarar que **"no deseo ni directa ni indirectamente polemizar con el ministro** (de Economía argentino, Domingo) **Cavallo.**

Uruguay **"tiene un comercio mucho más integrado al MERCOSUR que cualquier otro país"**, respondió Sanguinetti ante una pregunta concreta.

Uno de los anuncios del Presidente electo fue que **"miramos las perspectivas del país y la estabilidad del mercado. Será vital para nuestro gobierno consolidar la efectividad de las condiciones fronteras adentro del MERCOSUR para poder crecer y expandirnos"**.

Cuando se le preguntó si tenía pensado hacer más punitiva la legislación sobre el secreto bancario en el Uruguay para impedir el **"lavado"** de dinero procedente del narcotráfico, Sanguinetti se puso enérgico y respondió: **"Uruguay tiene una plaza financiera muy abierta desde hace muchos años y la debemos cuidar. Eso no quiere decir que sea necesariamente el escenario del lavado de dinero producto del narcotráfico pues ese lavado se produce en todas partes del mundo"**.

El Presidente electo remarcó que **"el secreto bancario que existe en nuestro país no es intangible, pues la Justicia puede acceder a los secretos en la medida que estemos ante procedimientos claros y manejados conforme a las leyes y la seguridad debida"**.

Ratificó entonces que no tiene previsto hacer cambios en la legislación sobre secreto bancario.

"No tenemos previsto cambiar la legislación; el Banco Central del Uruguay ha sido muy eficiente y esperamos que lo siga siendo a la hora de controlar la plaza financiera", sostuvo.

Cuando se le interrogó acerca de la situación en Cuba, y qué pensaba sobre recientes afirmaciones del Presidente Menem en cuanto a que el único gobierno no democrático de América Latina es el de la isla, Sanguinetti respondió que **"Uruguay no se apartará de su política de Estado de no** intervenir" y dijo que **"no soy partidario del bloqueo"** porque **"no soluciona nada"**. Se manifestó confiado en **"la llegada del proceso de democratización"** a ese país.

Para Sanguinetti, **"no hay que tener una visión pesimista sobre la situación en México"**, país que está llevando adelante **"un difícil proceso de apertura democrática"**. Dijo que no cree en la posibilidad de que estalle una guerra civil en ese país a causa de la aparición de la guerrilla del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN).

El Dr. Julio María Sanguinetti en la conferencia de prensa, ante periodistas uruguayos y argentinos. (Foto de Ricardo Brusoni)

Sanguinetti llegó a la plataforma militar del Aeroparque **"Jorge Newbery"** de la ciudad de Buenos Aires a las 10.20, en un avión particular y en compañía de una reducida comitiva. El embajador uruguayo Adolfo Díaz Estapé, el personal de la Embajada y representantes de Protocolo de la Cancillería argentina lo recibieron. Se retiró del lugar con escolta policial en el automóvil del embajador, rumbo a la Casa Rosada, donde lo esperaba el Presidente Menem.

Sin embargo, hubo un ligero cambio de planes. El Presidente electo pasó antes por la sede diplomática, en Las Heras y Ayacucho, tras lo cual se dirigió a la Casa Rosada, en pleno barrio Montserrat, ingresando al edificio por la puerta de calle Rivadavia al 200.

La charla con Menem se centró en la situación de los mercados con el ingreso al MERCOSUR, en especial sobre el futuro de las industrias automotriz y azucarera. **"Tenemos que recorrer etapas decisorias comunes"**, dijo Sanguinetti, por lo cual manifestó que los Presidentes deben tener **"la visión y perspectivas más completas"** de la situación.

Cuando fue a la conferencia de prensa, donde lo esperaba este Enviado Especial de EL PAIS y la Subdirectora y Corresponsal en Buenos Aires, Sra. Julia Rodríguez Larreta, Sanguinetti admiró la decoración de la sala, enorme, confortable, fresca y decorada con obras de diferentes artistas plásticos, quizás el detalle que impactó más al mandatario. Allí estaban acrílicos y óleos de María Celina Dell'Isola, Susana Fedrano, Bruno Vernier y nuestro **Carlos Páez Vilaró**, con una tinta color.

9506374

02-02

9506375

TITULO Brasil PF descobre dois rotas de tráfico Rio-Milão, Rio-Lisboa

PROCEDÊNCIA Folha de São Paulo

DATA 20/12/94

VINCULAÇÕES 11214 65595 11229 7784 66873 507482 11422 507604 11351 11352 11226 11354

ENTRADO

GRUZADO

PF investiga rotas de tráfico

Da Sucursal do Rio

Duas rotas utilizadas para transportar cocaína do Brasil para o exterior estão na mira das investigações da Polícia Federal: a Rio-Lisboa e a Rio-Milão.

Ontem foram presos na Justiça Federal os portugueses João Jorge Elias Martinho e Eduardo de Carvalho Martins, suspeitos de participar da rota Rio-Lisboa.

Os dois foram presos em flagrante com 6,7 kg de cocaína em outubro. A cocaína foi encontrada no quarto de um deles, num hotel em Copacabana.

A prisão dos dois foi feita depois que a PF recebeu uma denúncia anônima.

Martinho e Martins são suspeitos de serem apenas transportadores da droga, trazida da Colômbia.

O principal resultado das investigações sobre a rota Rio-Milão foi a prisão, na semana passada, do traficante Carlos Alberto da Costa Moreira, o Carlinhos da Lelé.

Segundo o delegado Ramon Afonso, da Delegacia de Repressão a Entorpecentes da PF, Moreira negocia com o Cartel de Cali, na Colômbia. "No Brasil, ele era sempre bem relacionado, conhecia muita gente rica. Tem uma revendedora de carros na Ilha do Governador e chegou a possuir até cavalos na Gávea", disse Alonso.

A PF afirma que parte da droga é repassada para Milão, na Itália, usando como transportadores comissários de bordo de empresas aéreas. Em março deste ano, dois comissários brasileiros foram presos em Milão, na Itália, onde, segundo o delegado, cumprem pena.

01-01

9506375-

Nº DOCUMENTO 9506376
TITULO Colombia: guerrilla cobra "propinas" a los narcos
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA DE PROCEDENC 20/12/94
VINCULACIONES 10130 11510
65092
65592
11224
11324

ENTRADO
CRUZADO

Guerrilha cobra propina do tráfico

☐ Os traficantes colombianos pagam semanalmente cerca de US$ 29 mil ao vários grupos guerrilheiros do país, para que estes últimos permitam as operações de cultivo e produção de coca. A informação foi extraída de um relatório da polícia antidrogas da Colômbia, publicado ontem. Um laboratório na selva chega a custar US$ 12 mil em propinas aos guerrilheiros.

9506376

C1 - C1

Nº DOCUMENTO 950637

TITULO ARGENTINA: Piden el castigo de la pena de muerte a NT. -

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA 21/12/94

VINCULACIONES 11176
11336
11349

ENTRADO
CRUZADO

Menem

BUENOS AIRES, 20 (AP). — El presidente Carlos Menem reiteró hoy su deseo de que imponga la pena de muerte para los narcotraficantes y a quienes violen a niños y los maten.

Menem habló en un acto realizado en homenaje a funcionarios, jueces y policías por su labor en la lucha contra el narcotráfico.

El gobierno tiene "hambre y sed de justicia" para erradicar el narcotráfico, dijo

01-01

9506377

Nº DOCUMENTO 550658
TITULO ARGENTINA. Acompañamiento a Lestelle en la Marcha "La droga ARG sin droga." –
PROCEDENCIA 21/12/94
FOLIO PDC/12
VINCULACIONES 11176 11421 11214
65992 11351 11676
58960 11354 11660
11235 11341
11349 11049
ENTRADO
CRUZADO

Funcionarios y amigos marcharon con Lestelle

(Por Carlos Rodríguez) Un acto convocado por la Presidencia de la Nación –claro gesto de apoyo a la cuestionada gestión de Alberto Lestelle en la Secretaría para la Prevención de la Drogadicción– reunió a unas ochocientas personas que marcharon bajo la consigna "Por una Argentina sin droga". La demostración, que concluyó bajo una lluvia torrencial, reunió a un heterogéneo abanico de personalidades que fue desde el ex ministro Erman González hasta Riki Maravilla, pasando por el pastor Héctor Giménez, la ex modelo Raquel Satragno, los ex futbolistas Ubaldo Fillol y Rubén Paz, el animador Raúl Portal y hasta una fugaz aparición del controvertido Carlos Savignon Belgrano, todavía procesado en una causa por tráfico de drogas. Seria y formal en su organización –a cargo de la propia secretaría e instituciones afines–, la manifestación fue ruidosa y tuvo expresiones futboleras que partieron de sectores juveniles de la concurrencia. Algunos cánticos le pusieron calor a la marcha, pero sonaron peyorativos para las víctimas de la droga: "Borombombom, borombombon, el que no salta es un drogón".

"No, bajo ningún punto de vista", respondió Lestelle a **Página/12** cuando se le comentó que el acto aparentaba el propósito de avalar su gestión. "En todo caso –dijo–, ésa es una opinión que tiene que dar la misma gente, yo soy uno más entre el montón." Sostuvo que no era el indicado para hacer una "autovaloración" de lo realizado en cinco años de gestión, pero destacó la existencia de "planes preventivos y de asistencia a drogadictos que están dando resultados". Opinó que lo principal fue "divulgar el fenómeno de la droga y hacer tomar conciencia a la gente".

–Desde que usted asumió en la secretaría, el consumo y el tráfico de droga fueron en aumento. ¿No es ése un saldo negativo?

–No. Desde 1989 se incrementó el consumo y la producción de droga en todo el mundo y eso significó un aumento también en la Argentina, pero aquí se dio en menor proporción a lo ocurrido en otros países de América.

La marcha partió pasadas las 18 desde la esquina de Callao y Santa Fe, rumbo a la plaza San Martín. Erman González, el pastor Giménez, Fillol, Satragno, Riki Maravilla, César "Banana" Pueyrredón, Eddie Sierra, el secretario de Cultura Pacho O'Donnell, el diputado Alberto Albamonte y el propio Lestelle encabezaron la manifestación. Había pancartas y banderas de instituciones de asistencia a drogadictos como los programas Andrés, Vencer y Despertares, las fundaciones Viaje de Vuelta, Vida y Familia, Crear, La Vanguardia, Por una Juventud sin Drogas y Atreverse, las asociaciones "Betania" y "Carismas" y el "Grupo Compota". Llamó la atención la presencia de integrantes de una escuela de chaiu do kwam, señalado como "el primer arte marcial argentino". La escuela, dirigida por Pedro Hansen, tiene sede en La Matanza, una de las zonas del país donde más ha crecido el tráfico y consumo de drogas. En una de las pancartas se convocaba a la formación de "hombres y mujeres para el futuro que estén orgullosos de ser argentinos" y "dispuestos a luchar por Dios y la bandera".

Los jóvenes que llevaban banderas del Programa Andrés fueron los más ruidosos. En uno de sus cánticos afirmaban que para salir de la droga "hay que poner más huevos, huevos". Su entusiasmo fue frenado por gente vinculada con la organización, visiblemente molesta por el contenido "extremadamente popular" de las consignas, tal como expresó una elegante mujer al llamar a sosiego a los manifestantes.

Desde el vehículo que encabezaba la marcha, el locutor definió como "la Secretaría de la Vida" al organismo que encabeza Lestelle. Desde allí se dijo que el acto fue convocado "por la Presidencia de la Nación para apoyar la lucha contra la droga". La lluvia dejó para mejor ocasión el discurso que iba a pronunciar el licenciado Raúl Rossi, en nombre de la organización. El único que subió al escenario fue Lestelle, mojado y satisfecho, para presenciar desde allí la apresurada desconcentración.

9506378
C1-C3

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Página 12
21/2/94
FOLIOS

ENTRADO

LA GESTION DE LESTELLE

Mucho ruido y pocos éxitos

Aunque fue blanco de múltiples denuncias –desde enriquecimiento ilícito hasta amenazas de muerte– consiguió mantenerse al frente de la Secretaría de Lucha contra el Narcotráfico desde fines de julio de 1989, cuando fue nombrado por el presidente Carlos Menem. Con un presupuesto asignado de 26 millones de dólares, Lestelle no parece haber ganado muchas batallas contra el narcotráfico: él mismo admitió que "la Argentina está a punto de ingresar en la triste categoría de país productor de estupefacientes".

La secretaría fue creada por Menem a los pocos días de asumir como jefe de Estado. Al hacerse cargo de la repartición, Lestelle declaró al periodismo que aspiraba "iniciar una pelea frontal desde el aspecto preventivo y por la recuperación del adicto". En ese momento reveló que había 100 mil consumidores de drogas blandas, cocaína y marihuana. También anunció que iba a combatir la venta indiscriminada de "psicotrópicos". "Crearemos una receta especial que será controlada por los colegios médicos de distrito. Queremos terminar con las pastillas en botiquín familiar, a las que se recurre para alejar las mufas, para abandonar depresiones, para sentirse mejor", decía en 1989. Cinco años después, los sedantes e hipnóticos continúan vendiéndose sin más reparos que una receta común por duplicado.

En febrero de 1991, repetía con cierto orgullo que en el país "no operan redes delincuenciales, sino que el tráfico es a través de contactos aislados. Hay consumidores que para pagarse la droga se comprometen a venderla. Pero aún no existe una red con capacidad para comercializar sistemáticamente hacia el exterior". Pero cuatro meses más tarde, cuando se cumplían dos años de su gestión, tuvo que rectificarse: tras el hallazgo en Salta de un puñado de laboratorios clandestinos de cocaína, Lestelle reconoció que la Argentina "está a punto de ingresar a la triste categoría de productor de estupefacientes".

En octubre de 1992 el juez de instrucción Néstor Morillo Capurro le dictó la prisión preventiva por golpear y amenazar de muerte con armas de fuego, en varias oportunidades, al dueño de una inmobiliaria que no quiso venderle una propiedad. En noviembre de 1992 la misteriosa aparición en Brasil de un "arrepentido" paraguayo lo puso una vez más en apuros.

9506378 -

Nº DOCUMENTO
TÍTULO
PROCEDENCIA
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

La demostración convocó desde Erman González hasta Raquel Satragno y Riki Maravilla.

Unas cuantas figuras del espectáculo y el deporte junto a otras 800 personas participaron ayer de la "Marcha por una Argentina sin droga", convocada por la Presidencia y encabezada por Alberto Lestelle. Carlos Menem no asistió pero aprovechó el día para reflotar su ya tradicional pedido de pena de muerte a los narcotraficantes.

Menem y la pena de muerte

En el marco de un homenaje a personalidades nacionales que luchan contra la droga, el presidente Carlos Menem reflotó ayer su antigua idea de imponer la pena de muerte para reprimir a los narcotraficantes. Sin embargo, Menem aclaró que no insistirá con el proyecto, presentado en 1990 y descartado por los legisladores.

"Yo sigo sosteniendo esta posibilidad para los narcotraficantes y violadores de menores en hechos seguidos de muerte", dijo el presidente Carlos Menem durante un acto en el Teatro Nacional Cervantes en el que fueron entregados los premios Giovanni Falcone a distintas personalidades. Pero el jefe de Estado se ocupó luego de aclarar que esta nueva mención a la pena de muerte había sido "anecdótica" ya que no tenía previsto enviar al Congreso un nuevo proyecto sobre el tema.

Menem había defendido la pena de muerte para los narcotraficantes durante la campaña electoral de 1989. Volvió a plantearlo a la sociedad luego del secuestro y asesinato del hijo del sindicalista petrolero Diego Ibáñez, y también cuando se produjo el secuestro del empresario Mauricio Macri. En ambas ocasiones se produjo un debate en la opinión pública en el que se sumaron las expresiones en contra de la iniciativa.

Finalmente, en 1990 el Poder Ejecutivo presentó su proyecto para penar con la muerte los delitos aberrantes, pero el rechazo masivo que provocó obligó a descartarlo. Tampoco fue propicia la reforma constitucional, ya que en la nueva Carta Magna la pena de muerte no fue incluida.

Entre los homenajeados por el jefe de Estado y por el gobernador bonaerense Eduardo Duhalde se encontraban, entre otros, el titular de la secretaría de lucha contra el narcotráfico, Alberto Lestelle; el juez federal de San Isidro, Roberto Marquevich; el rector de la Universidad del Salvador, Juan Tobías; el obispo de Mercedes, monseñor Emilio Ogñenovich; el médico psiquiatra Raúl Kalina y el prefecto Oscar Correas. Recibieron el premio Giovanni Falcone, impuesto en honor al juez italiano que se enfrentó a la mafia de la droga y resultó asesinado.

95063 78-

C 3 - 03

Nº DOCUMENTO 950639
TITULO [illegible]
PROCEDENCIA La Republica
FECHA PROCEDENCIA 21/12/94
VINCULACIONES [illegible]

ENTRADO
CRUZADO

Severo comunicado oficial revela auge de la violencia en el Barrio Borro, que acrecienta el consumo de drogas

■ Montevideo, 19 de diciembre de 1994

A todas las instituciones públicas y privadas, medios de prensa y comunicación social.

Montevideanos en general.

Señores representantes:

Frente al aumento de violencia en nuestra sociedad, los vecinos organizados de la zona que comprende la cuenca del Casavalle, tomando como eje la calle Aparicio Saravia, desde Instrucciones hasta Mendoza, sentimos la necesidad de manifestarnos y exigir soluciones.

En el año 1989 nos habíamos organizado para esclarecer y buscar soluciones por el mismo motivo. En ese entonces vivíamos similares situaciones a las de hoy. El padre Cacho en su casa sufrió dos copamientos violentos y un miembro del Instituto Hijas de la Natividad de María de la Obra Banneux fue violentamente agredida. La consecuencia de dicha organizacion fue el esclarecimiento de los hechos y procesamiento de los involucrados, la apertura de dos clubes del niño en convenio con el Iname y una placita recreativa.

Lamentablemente, hoy se reitera otro acto de suma violencia. El sábado 10 de diciembre, cerca del mediodía, en la Casa Tacuní, habiendo aproximadamente ciento cincuenta personas entre jóvenes, adolescentes, animadores y responsables, una banda de cuatro delincuentes coparon dicho establecimiento baleando al sacerdote responsable. Resultó con dos impactos de bala, un roce de bala en la cabeza y dos golpes de culata. Se intimidó a todos los presentes utilizando las armas sin control.

Además de la agresión a las instituciones los vecinos sufrimos a diario agresiones, maltratos y robos.

El robo se da en las esquinas. Paran a los autos, a los camiones y los saquean. Los llevan presos a la comisaría de la zona y de ahí, al poco tiempo, salen y están de nuevo en la misma. Eso genera miedo y pérdida de confianza. Los chicos miran y aprenden. Es como ver una película directamente.

"Los jóvenes expresamos el temor a la violencia, tenemos miedo de salir a trabajar y a estudiar porque en una esquina hay una barrita que nos espera. No podemos estudiar, queremos progresar y no vemos soluciones".

Por otra parte, a modo de ejemplo: "La Policía ha detenido indiscriminadamente a estudiantes adolescentes a la salida de su centro de estudio para ver qué llevan en la valija de carpintería. Sus familiares se ven obligados a ir a buscarlos a la comisaría".

Sentimos que ante estas agresiones se ataca el corazón mismo de los proyectos que buscan solucionar los graves problemas de la zona, incluida la delincuencia y la droga, perjudicando a todo el barrio.

Ante estos hechos y otros más, vecinos de la zona reunidos hacemos las siguientes declaraciones:

DEFENDEMOS la vida y la defendemos con dignidad y altura.

Todos los vecinos estamos unidos para luchar.

Somos conscientes de que podemos vivir en comunidad.

Con nuestros chicos y jóvenes podemos salir adelante. Hay más de doscientos jóvenes agrupados por el trabajo, y otros tantos para sus viviendas.

Hay vida, movimiento.

Defendemos el respeto por la vida de los jóvenes.

Defendemos el barrio, y a los jóvenes, que son el futuro, pero nos preocupa el hoy: los jóvenes necesitan encontrar en el barrio lugar para estudiar, trabajar, divertirse. Queremos que encuentren ese espacio en el barrio y que puedan vivir hoy.

ANUNCIAMOS su fuerza para salir adelante, a pesar de todos los problemas que tienen, su creatividad, todas sus capacidades que la sociedad margina y tapa.

Defendemos a los jóvenes del barrio porque muchos no están en el robo y quieren salir adelante.

Valoramos las familias, defendemos el derecho que tiene la gente de vivir tranquilos. Hay un deseo de vivir como familia y muchas veces no se puede porque hay un grupo de intocables fácilmente identificables por las autoridades policiales.

Una vecina del barrio expresa: "Sentimos el llamado de los jóvenes, los vecinos tenemos que juntarnos y dar un paro, sacarnos el temor y salir para adelante". Otro vecino dice: "El 'no te metás' se combate con 'la unión hace la fuerza', debemos ser agentes promotores para que la sociedad cambie. El motivo de esta carta no es sólo una denuncia sino despertar la solidaridad del pueblo.

Queremos que se pueda caminar por la calle sin miedo a que te roben o te hagan algo.

Queremos transformar una sociedad que tiende a la violencia y a la destrucción. Se está haciendo una marginación al barrio. Sufrimos una marginación por vivir acá aunque somos una parte de la ciudad como cualquier otra: con violencia, atrocidades, sabemos que en otros lados esto también se da; no sólo en este barrio, como se dice.

En el "robo a Tacurú" se agredió al barrio, se atentó contra los jóvenes trabajadores, porque esa plata es de ellos.

El robo está con la droga en un círculo vicioso: roban para conseguir droga y se drogan para hacer robos que de otro modo no se animarían. Pierden el control y "te pueden matar" por diez pesos.

Denunciamos esta cadena robo-droga que se tiene que terminar. Pedimos por nuestros hijos, por el barrio, que esto se acabe.

No somos tontos. Las cosas las sabemos y las vemos. La droga llega de afuera. Tenemos miedo y por eso no denunciamos porque algunos de la Policía de la seccional no nos dan garantía, nos sentimos desprotegidos.

Hay que ponerle un freno, los vecinos sienten que la Policía debería dedicarse a su función de proteger, no solamente a hacer preguntas, ocultar información y decir: "estamos haciendo averiguaciones y el caso ya está en manos del juez".

Pasa algo y vienen policías y muchas [illegible] nos tratan como basura, [illegible]

tan y nos faltan el respeto. De quien nos cuidamos: ¿de esos policías o de los delincuentes? Tampoco tenemos claro qué seccional policial se encarga de esta zona. Se quiere que esto sea así: "Que se maten entre ellos". No es un problema pasajero. Es un problema que si no se le encuentra solución, su final será que cada vez seamos menos personas.

NO QUEREMOS:

Que se hagan asonadas en el barrio ni ataques indiscriminados.

Que pongan un policía en cada esquina.

Que si actúa la Policía esto traiga más violencia y agresión.

No queremos medidas brutales que no solucionan nada.

EXIGIMOS:

A los que nos gobiernan y a los que tanto prometieron, que estén acá, que trabajen por el barrio. Que vengan y conozcan. Que vean por sí mismos la situación. Que apoyen al barrio con políticas sociales específicas. Que apoyen con trabajo, guarderías, policlínicas, centros abiertos para jóvenes, más vivienda, más alumbrado, menos basurales...

Que el Poder Judicial y el Ministerio del Interior clarifiquen los hechos con acciones discriminadas que no involucren a todo el barrio ni dañen a la gente

Cambiar la mentalidad de quienes hacen los operativos policiales: los que vivimos acá somos gente y no tienen derecho a basurearnos, a no respetarnos.

Que hagan algo con el problema de la droga. Que existan medios de lucha aplicados al barrio.

EXIGIMOS QUE NO SE HAGA OIDOS SORDOS A NUESTRAS DEMANDAS

Los abajo firmantes apoyamos este reclamo, exigimos que se tomen medidas inmediatamente, y nos comprometemos a buscar soluciones.

950639-5

Nº DOCUMENTO 9506380
TITULO Argentina Detenen a [illegible]
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE PROCEDENCIA 21/12/94
VINCULACIONES 11176 11354
65092 11311
66960
11351
11352

ENTRADO /
CRUZADO /

Detienen a un cómico cordobés con cocaína

CORDOBA.- El humorista cordobés Hugo "Sapo" Cativa fue detenido en esta ciudad junto con otras tres personas, a quienes se les halló 160 gramos de cocaína y 70 gramos de marihuana.

Efectivos de la Dirección Drogas Peligrosas realizaron un allanamiento en el departamento situado en Santa Rosa 1234, del barrio Alberdi, frente a la parte trasera del edificio de la jefatura de Policía.

Con una orden de allanamiento expedida por el juez federal Ricardo Bustos Fierro, los uniformados ingresaron en el departamento B de ese domicilio, en donde se le halló a cuatro personas cigarillos de picadura de marihuana y varios "ravioles" con cocaína.

Además del conocido humorista, también fueron identificados Gustavo Cornejo Yofre, y otras dos restantes sólo conocidas por su apellido: Guerra y Cañón.

En el lugar la policía secuestró 160 gramos de cocaína y 70 gramos de picaudra de marihuana.

Los investigadores no descartaron que el grupo podría formar parte de una organización de narcotraficantes de mayores alcances a nivel de la provincia de Córdoba.

Cativa, de unos 50 años, quien es popularmente conocido como "Sapo", anima festivales y peñas contando cuentos y chistes, tiene al menos un disco grabado y formó parte de la revista Hortencia, donde escribía una columna.

c5 · c4

9506380-

Nº DOCUMENTO 9506381

TITULO Robo Agravado en Villa Dolores, secuestro de cocaína y marihuana.-

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PUBLICACION 23/10/95

VINCULACIONES 11176 11352
65002 11354
304466 11311
10001
11351

ENTRADO
CRUZADO

En un operativo caen vendedores de marihuana y cocaína

En un electrizante operativo concretado la pasada madrugada en la zona de Villa Dolores, efectivos del Cuerpo de Radio Patrulla pudieron desarticular parte de una organización dedicada a la distribución de cocaína y marihuana. Los cuatro individuos fueron apresados cuando se desplazaban en un vehículo y al serles efectuada una inspección, tanto de sus pertenencias como en el interior del rodado, les fue incautada una importante cantidad de las drogas mencionadas. Los detenidos fueron derivados a la Brigada de Narcóticos cuyas autoridades presumen que el procedimiento podría tener derivaciones significativas.

Los hechos se registraron próximo a la hora 0.30 de ayer, en momentos que un móvil de Radio Patrulla circulaba por la calle Pereira Rossell. Al llegar a las inmediaciones con el cruce de Líber Arce, los agentes actuantes se percataron del desplazamiento de un coche ocupado por cuatro sujetos.

El conductor de dicho auto, al percatarse de la presencia del rodado oficial, aumentó la velocidad con claras intenciones de huir. Sin embargo dicha acción fue impedida por los policías tras una corta persecución.

Habría importantes derivaciones

Con las precauciones que el caso requería, los funcionarios hicieron descender a los sospechosos. Al realizarles el cacheo de armas correspondientes les efectuaron incautaciones "palanecas" de marihuana. A las claras los agentes se dieron cuenta que estaban ante algo mayor, por lo que al inspeccionar el vehículo, ubicaron debajo de los asientos una piedra de la misma droga de unos 300 gramos y otra serie de paquetes conteniendo cocaína en una cantidad aproximada a los 100 gramos.

Indagados manifestaron que se trataba para el consumo personal lo cual por el nerviosismo de los cuatro sujetos, quedaba claramente que era para la venta. Todas las partes involucradas fueron conducidas a la Brigada de Narcóticos, cuyas autoridades estiman que en el correr de las próximas horas y en base a los datos aportados por los indagados, el procedimiento tendría una importante vuelta de tuerca.

9506381-

01 01

SECRETO

9506337

COPIA No. 01/01 1/16

ARCHIVO

Hoja 1/ de 01

Copia 01 de 01

Montevideo, 20 de Julio de 1995.-

M E M O R A N D U M Nro.950167...../BUS.-

I.- ASUNTO: **COMISION DE MUJERES DEL MOVIMIENTO SEGURIDAD SOCIAL**

II.- REFERENCIA: **Responde a E.E.I.9506299.**

III.- T E X T O:

- Se concurre a la Marcha convocada por la Comisión de Mujeres integrantes del Movimiento en Defensa de la Seguridad Social.

000002

- Dicha marcha comenzó a la hora 18.00 como estaba previsto desde el Banco de Previsión Social hasta el Parlamento.

- La actitud de los presentes en la marcha fue pacífica durante el desarrollo de la misma y con un total de 100 personas aproximadamente.

000002

- Se detectó la presencia de María de los Angeles Balparda del M26M, periodista del *Diario* "LA JUVENTUD".

- Se detectó la presencia de un vehículo con parlantes dando promoción al día 25 del mes en curso.

- Siendo la hora 19.05 llega la marcha al Palacio Legislativo en forma pacífica.

- Se adjuntan tomas fotográficas y panfletos.

000002

IV. DISTRIBUCION: Original - Sub. Director Interior
Archivo Departamento III

Copia 1 - Jefe Departamento I

FECHA 24/7/95 001/016 SM

24 JUL. 1995

Proc. Cisco

9506387

9506387

SECRETO

"LA MUJER
EN LA
REFORMA
DE LA SEGURIDAD
SOCIAL"
FORO - DEBATE
SALON DORADO
INTENDENCIA MUNICIPAL
MONTEVIDEO
MARTES 25 DEJULIO
8506387

PANELISTAS

- ERNESTO MURRO
  (Director del Banco de Previsión Social)

- ADOLFO BERTONI
  (Presidente de la Asociación de Trabajadores de la Seguridad Social)

- NEA FILGUEIRA
  (Socióloga) Directora de GRECMU

INVITADA

MINISTRA DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL
DRA. ANALIA PIÑEIRUA

COORDINADORA

MORIANA HERNANDEZ

INICIO HORA 18:00
CIERRE HORA 21:00

003
0506387

JUBILADOS Y PENSIONISTAS

¡¡ALERTA!!

RODEAREMOS EL PALACIO
LEGISLATIVO
PROXIMAMENTE FECHA A
COMUNICAR

Organización Nacional de Asociaciones de
Jubilados y Pensionistas del Uruguay

004

9506387

NO
A LA REFORMA DE LA SEGURIDAD SOCIAL DEL PODER EJECUTIVO

005

506387

Las mujeres decimos:

¡Ah, no, no, no...!

porque...

El Proyecto de Reforma de la Seguridad Social nos obliga:

- Trabajar más tiempo, aportar más para cobrar menos.
- Si enviudamos, justificar que estamos en la "ruina" para tener derecho a la pensión.
- Llegar a los 70 años para tener derecho a pensión a la vejez.
- Aceptar la privatización y la desfinanciación del B.P.S. Y esto ya lo rechazamos en el plebiscito de 1994.

¡Y ESTAS SON ALGUNAS PERLAS DEL COLLAR!

006

9506387

POR LA DEFENSA DE LOS PRINCIPIOS DE
LA SEGURIDAD SOCIAL
Y POR UNA AUTENTICA REFORMA QUE
BENEFICIE EL PUEBLO

Las mujeres unimos nuestra voz y le decimos
a nuestros Representantes en el Parlamento
que VOTEN NO a esta Reforma.

JUEVES 20 HORA 18:00

CADENA EN DEFENSA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

A cubrir Fernández Crespo desde Plazoleta del BPS al Pcio. Legislativo

MARTES 25 DE JULIO

FORO DEBATE

en el Salón Dorado de la I.M.M.

**COMISION DE MUJERES
INTEGRANTES DEL MOVIMIENTO
EN DEFENSA DE LA
SEGURIDAD SOCIAL**

9506387 007

ASOCIACION NACIONAL DE JUBILADOS
EX TRABAJADORES DE LA SEGURIDAD SOCIAL B.P.S.
ANJETTS - ATSS - ONAJPU - PIT CNT
Fernández Crespo 1780 - Tel.: 40 19 22 - Julio/95

Trabajadores de hoy, jubilados de mañana, trabajadores de ayer, jubilados de hoy, este proyecto es el más retrógrado de todos y todos debemos enterrarlo por foráneo y antisocial en defensa de la relación humana basada en la Solidaridad Intergeneracional a cargo del Estado.

El movimiento de Jubilados y Pensionistas con ONAJPU y sus 120 filiales de todo el país representa la dignidad y el amor humano de nuestro pueblo.

Los cuatro plebiscitos de 1989, 1992, y dos en 1994 nos colocan como principal fuerza de poder ciudadano basado en razones históricas:

-Defensa del Sistema de Seguridad Social Solidario Intergeneracional Estatal

-Defensa de los Directores Sociales

-Control y Anulación del Clientelismo, Evasión y Endeudamiento Gubernamental y Privado provocado por cuatro Directores Partidarios no electos por el pueblo

-Triplicación del Salario Mínimo Nacional y de las Pasividades Mínimas y Básicas, así como de todos los Derechos y Beneficios a cargo del BPS

-Reintegro del Fondo Nacional de Vivienda (100 millones de dólares) y Plan Urgente de Construcción de 6 000 viviendas con participación del SUNCA, de la Facultad de Arquitectura y las gremiales empresariales de la construcción. Aplicando la resolución del congreso de juicio político Parlamentario y Penal por apropiación indebida y responsabilidad civil

-Prima por edad y Retribución Extraordinaria (Aguinaldo).

Si ONAJPU en defensa de la seguridad social, ha demostrado tener el apoyo de tres de cada cuatro ciudadanos. Debemos darnos la Táctica de MASAS y no de GRUPOS

- Con las organizaciones sociales, Sindicales, Barriales, Culturales, no gubernamentales, Universidad, Pequeños y Medianos Productores, Industriales, Comerciantes, Artesanos, de la ciudad y el campo, Religiosos, Cooperativistas, Ahorristas, Intelectuales, Profesionales, Policías y Militares Democráticos.

-Por una gran jornada cívica con marcha nacional hacia el Palacio Legislativo cuando este proyecto ingrese a discusión del Plenario Parlamentario

008

9506387

"VENTAJAS" de la "Reforma" dictada por la Banca Mundial a los mentirosos de turno.

Jubilaciones

- Más años de trabajo (la mujer pasa al mínimo de 60 años)

-Más aportación

-Promedio de lo ganado en los 10 o 20 últimos años

- Reducción del Básico Jubilatorio de un 15 a un 50% disminuido.

- Condicionado el Derecho Jubilatorio a prueba documentada de la Aportación Patronal.

- Jubilación mínima aumentará a $ 550 y la máxima a $ 4.300 en 1997 !

- Jubilación por edad avanzada se aumentara a la mujer su derecho a 70 años.

- Se reduce derecho a un mínimo de 15 años de trabajo y a no percibir otra pasividad

Pensiones

Se anulan derechos actuales, por no probar la mujer dependencia económica del marido, las viudas cobran por dos, por cinco años o hasta la mayoría de edad de sus hijos

- Por vejez se reconoce el derecho para ambos sexos a los 70 años!

Tambien se rebaja el aporte patronal y se autoriza al poder ejecutivo a nuevas rebajas (art. 181 y 182).

Cuentas de capitalización individual

- Forman para el sector más remunerado de la sociedad un sistema individual anti-solidario por lo que igualmente percibirán no más del 45% de lo ganado.

- La privatización de este sector social impone la entrega a través de la información programada por el PRONADE (Historia Laboral - Cuentas Personales) de toda su aportación a las administradoras de fondos de ahorro previsional (A.F.A.P.) que a su vez invertirán contratando aseguradoras privadas de la gran banca internacional. El BPS les trabajara gratis a unas y a otras (art. 141). Pero igualmente las administradoras y las aseguradoras descontarán las comisiones Gastos de Administración, sin limite alguno (art. 101 del proyecto) pudiendo llegar al 30 o 35% como en la experiencia chilena.

Desfinanciamiento del BPS

- A los 3.000 millones de dólares que descontados por montepíos pero que los Organismos Públicos, Intendencias del Interior y grandes empresarios no vierten y le adeudan al BPS, se suma ahora la rebaja de los aportes patronales, se ratifican los decretos del 24 y 25 de enero/95 (150 millones de dólares), y se anulan de la recaudación del BPS 500 millones de dólares con destino a las AFAP y esta pasa a las Aseguradoras Internacionales.

A esto se debe sumar el constante aumento de la desocupación, (pérdida de 70.000 puestos de trabajo en los últimos cinco años) al priorizar la plaza financiera y de servicios, en desmedro de lo productivo, con las consecuencias de menos salarios y menos aportes al BPS, junto con más trabajo zafral, y empresas unipersonales (no gravadas por art. 176).

Otra "VENTAJA"

- Por los artículos 80 y 91 se forman Administradoras de ahorro previsional en sistema jurídico privado, vía por la cual se viola y anula el art. 67 de la Constitución en dos fundamentales aspectos:

a) Dichos organismos desconcentrados del BPS conllevan la anulación de la información y control ciudadano que trascendentalmente están cumpliendo los representantes de los trabajadores y los Jubilados y Pensionistas, hoy Colotuzzo y Murro, por ONAJPU y PIT-CNT respectivamente.

b) Las administradoras de Fondos de Ahorro Privados pasan a ser un régimen de derecho privado, lo que permitiría anular la Revaluación Cuatrimestral por el Indice Medio Salarial, conquistada en el Plebiscito de 1989 con el 82% de los votos (1:800.000) y contra la cual en enero de 1995 el BID acordó con el Partido Colorado, y el Partido Nacional también; su anulación, incluso con la reforma constitucional si esto no alcanzaba.

Por estos dos fundamentales aspectos se modificarían los art. 67 y 195 con el inciso M ratificado en el Plebiscito del 28 de Agosto de 1994.

Asignación Familiar

Otra perla de la Barbarie Gubernamental

Siendo este beneficio deducido del mísero Salario Mínimo Nacional esta en $U 45 que no alcanza para un zapato, menos un par. Bien,por la desocupación o trabajo informal hay 260.000 niños que no tienen derecho a ese beneficio. Pero si esto fuera poco a la dignidad humana, ahora por la ley de Ajuste Fiscal 16.967, 110.000 niños del sector privado y 50.000 de padres funcionarios públicos han perdido el derecho a esa misera Asignacion Familiar.Contra esta nueva barbarie en momentos en que el 60% de los niños viven por debajo del nivel de pobreza, insistimos en la necesidad de cambiar esta politica económica-social, retomando la campaña por la triplicación del Salario Mínimo Nacional y la derogación de la ley de Ajuste Fiscal.

Por los 420.000 niños atacados!

Si no nos aplauden los mentirosos y privatizadores...

. . .Es que andamos caminando bien.

La delegación de ONAJPU asistió el miércoles 28, a la Comisión de Trabajo y Seguridad Social del Senado. Ahí frente a una amplísima concurrencia ONAJPU rechazó de plano el proyecto de "Reforma" en discusión. Como lo hemos resuelto orgánicamente, ese proyecto está elaborado por orden y cuenta del BID para beneficio de las financieras internacionales que van a especular a costa de los recursos del BPS y del trabajo nacional. Además los redactores pagados a 2.500 dólares por cabeza aplicaron la receta del BID a espaldas y contra la ciudadanía, el país y las organizaciones sociales. Así fue que ONAJPU rechazó discutir para mejorar ese foráneo proyecto, reivindicando si, como viable los principios de Solidaridad Intergeneracional Estatal del actual sistema

Esta posición de principios por parte de la delegación de ONAJPU integrada por los Cros, Tojas, Caulas, Chirico, Ibarra y Strapetti mas el Director cro. Colotuzzo fue duramente atacada, hasta en forma insultante por los personeros de la privatización. Antes, durante y despues se ha desatado la campaña contra ONAJPU, sus dirigentes y los Jubilados en general. Desde Davrieux, la ministra Analía Piñeirua, que los trabajadores llaman su enemiga, a los senadores Raffo, Morelli, Faingold, J.Batlle no han ahorrado todo tipo de presiones y ataques en gran campaña publicitaria.

Contra ellos y toda su responsabilidad de clientelismo, corrupción, jubilaciones truchas, pasividades y beneficios miserables a partir de la estafa del Salario Mínimo Nacional, la evasión y endeudamiento a partir de los propios gobiernos a partir de 1985, llegando a la apropiación de nuestro Fondo Nacional de Vivienda, la delegación de ONAJPU sostuvo la propuesta de reforma acordada en forma conjunta con el PIT-CNT y FUCVAM, siendo la única que presentó el proyecto acordado. En los otros sectores que no cumplieron lo acordado, se mezcla la fracasada política de negociar lo innegociable. La ministra, Davrieux y cía, han declarado tajantemente que este proyecto no puede modificar A lo que ANJETS agrega, que es la condición impuesta por el BID

Blancos y Colorados reconocen lo graduatorio de esta reforma, para en una segunda etapa llegar al 100% de privatización, anulando el art. 67 en cuanto a representación de Directores Sociales y revaluación cuatrimestral ("los ajustes de las asignaciones de jubilación y pensión no podrán ser inferiores a la variación del índice medio salarial.")

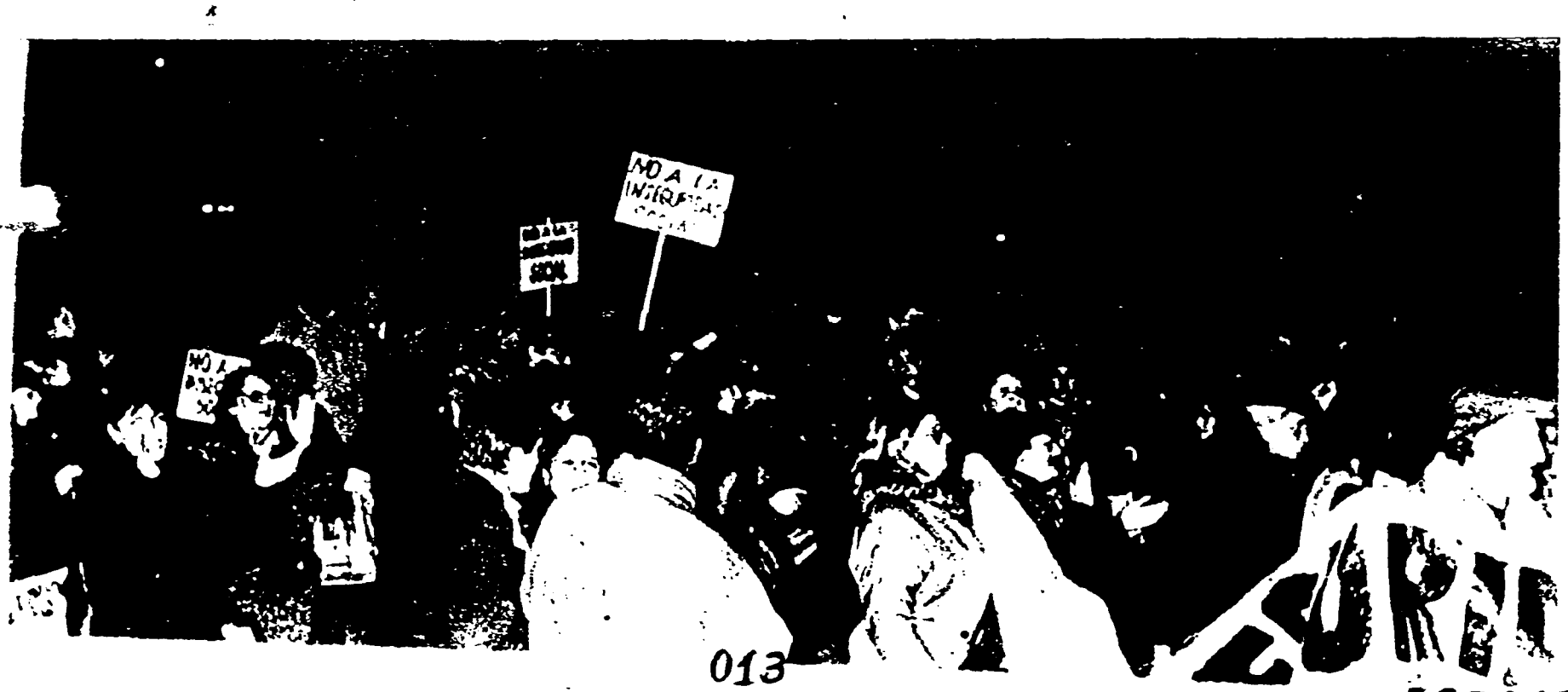
011 9506387

NO A LA REFORMA SOCIAL
LAS MUJERES RECHAZAMOS
PROYECTO REFORMA BPS
FORANEO y REGRESIVO

NO
SOCIAL
PROYECTO REFORMA BPS
ANTI-SOLIDARIO

9506387

NO A LA INSEGURIDAD SOCIAL
RANEO y REGRESIVO
INHUMANO


NO A LA INSEGURIDAD SOCIAL

013

9506387

9506387

LA SEGURIDAD SOCIAL
NOS PROTEGE A TODOS
DEFENDAMOSLA!!

NO A LA
INSEGURIDAD
SOCIAL
NO A LA
INSEGURIDAD
SOCIAL

9506387

9506387 016/016 9506387

Burundi: Crónica de Otro Genocidio Anunciado

■ Practicando una depuración por el terror, el ejército quiere crear en Burundi una "Tutsilandia", aun a riesgo de reeditar un genocidio como el del año pasado en Ruanda.

7-5-95 El País

"Esto es una Guerra"

Newsweek

Los hutus celebraron las elecciones democráticas en 1993 en Burundi que llevaron al presidente Ndadaye al poder. Pero el asesinatpo del mandatario y el baño de sangre que lo siguió profundizaron la enemistad entre hutus y tutsis cuyo origen se pierde en las brumas del pasado (y que en un solo año, 1972, costó 300.000 vidas).

En abril del año pasado el doble y simultáneo asesinato del sucesor de Ndadaye y del presidente de la vecina Ruanda desencadenó un frenesí genocida contra los tutsis en ese país. Era inevitable que la minoría tutsi de Burundi viera en el hecho un anticipo de lo que ocurriría si dejaban el poder en manos hutus, todo lo cual intensificó el clima de miedo que emponzoña la convivencia social a los niveles más elementales. La profundización de la crisis ha marginalizado a los moderados de ambas etnias. Los diarios burundeses, en manos de extremistas, publican rumores incendiarios y listas de la muerte. Hubo incluso informes de que un submarino estadounidense había llegado de algún modo hasta el lago Tanganyka para respaldar al gobierno hutu. Se considera que el hombre más poderoso del país es Jean-Baptiste Bagaza, que financia de su bolsillo varios diarios y también las milicias barriales de los tutsis. Según el ministro Venerand Bakevyumusaya, Bagaza está "destrozando el país" y obligando a que los hutus se organicen espontáneamente como forma de protección.

En las colinas, los milicianos hutus —que se dice reciben armas de sus hermanos de Ruanda— dominan el panorama cada vez más claramente. Dice el comandante "Savimbi", un hombre de mirada dura que viste una chaqueta de nylon púrpura, lleva pistola al cinto y lidera un contingente de 200 paramilitares hutus: "Aquí no entra nadie si nosotros no queremos. Tenemos armas antitaques, morteros y ametralladoras" El comandante no tiene problemas en responsabilizarse de una emboscada de marzo en la que murieron algunos ciudadanos europeos: "Lamento la muerte de inocentes, pero esto es una guerra", dice.

L'EXPRESS

BUJUMBURA.- ¿Se convertirá Burundi en 1995 en una repetición, quizás corregida y aumentada, de Ruanda en 1994? Las imágenes, ya familiares, de refugiados que se aglomeran en los caminos del norte de Burundi anticipan carnicerías por venir. El pánico que lleva al éxodo a 40.000 miembros de la tribu hutu a Tanzania agrega un nuevo episodio a la tragedia que enluta desde hace treinta años al Africa de los Grandes Lagos. Es una guerra civil larvada que se mueve entre Ruanda y Burundi, de matanza en matanza y de venganza en venganza, oponiendo a la etnia hutu —mayoritaria en un 85% en ambos países— con los tutsis, eterna minoría en ambos países. Los refugiados de estas últimas semanas son hutus, que temen represalias tutsis al cumplirse el primer aniversario del comienzo del genocidio en Ruanda, donde hubo por lo menos un millón de víctimas.

■ *EL PAIS DEL MIEDO*

Un diplomático occidental resume la situación en estos términos: "Este es el país del miedo. Todo el mundo tiene miedo. Los hutus, porque el ejército de Burundi es de mayoría tutsi; los tutsis porque son minoritarios y porque sus hermanos de Ruanda fueron víctimas de un genocidio urdido y perpetrado por el poder hutu, después derrocado. "La única razón por la que se puede abrigar alguna esperanza de que la historia no se repita en Burundi, estima un observador francés, es que se produzca un equilibrio de terror: de un lado, las armas, y del otro la población mayoritaria.

La crisis burundesa es importante porque lo que está en juego interesa a toda el Africa negra: ¿la transición a la democracia podrá escapar a la disolución en el ácido de las rivalidades étnicas? Veintidós meses después de las primeras elecciones libres que llevaron al poder a un hutu, la respuesta dista de ser optimista, ya que el balance es sombrío: dos presidentes asesinados y 50.000 hutus y tutsis asesinados en un encadenamiento de represalias. Desde hace dos años cada día aporta en Burundi su lote de cadáveres. En el lago Tanganyka las líneas y redes de los pescadores recogen a menudo cuerpos humanos. Desde las colinas, los guerrilleros hutu llamados **intagohekas** ("los que nunca duermen") lanzan esporádicos golpes de mano y siguen acumulando armas. Tres aviones Iiyushin cargados de armas cortas habrían llegado recientemente al aeropuerto de Goma, en Zaire, con destino a los hutus. Los tutsis multiplican la violencia, sobre todo en los barrios hutus de la capital burundesa de Bujumbura.

Es cierto que durante este tiempo y en forma paralela, los moderados de ambas etnias acordaron un reparto por

01/02

01-C:

9506389

mitades del poder político, es decir de los cargos del Estado y sus prebendas, único recurso verdadero del país. Es así que hoy un presidente hutu "cohabita" con un Primer Ministro tutsi. Para el admirable artesano diplomático mauritano Ahmedu Ould Abdala, representante especial de Naciones Unidas en Burundi y artífice de este reparto del poder en la coalición de los moderados, "el único arreglo posible en este país no puede ser sino un arreglo político. Es necesario ganar tiempo para que estos dos grupos consoliden su acuerdo y puedan adormecer los rencores y calmar sus temores".

■ *EL SUEÑO DE TUTSILANDIA*

El intento de reconciliación es meritorio, sin duda, pero la lógica de la limpieza étnica sigue avanzando implacable. En la universidad, los estudiantes tutsis toman de rehenes a sus compañeros hutus. En los colegios, los alumnos hutus son perseguidos, castigados y a veces muertos. Bajo presión de los extremistas, el ejército aplica fríamente una estrategia que apunta a crear la nación de Tutsilandia. El embajador de Estados Unidos en Burundi afirma que en cumplimiento de este plan, el ejército habría exterminado a los habitantes hutus de varios poblados al norte del país, buscando garantizar la seguridad de los tutsis desplazados hacia esos pueblos por la acción de los guerrilleros hutus.

El gobierno francés acepta esta política sobre la base de que garantizar la seguridad tutsi es la mejor manera de evitar una mayor radicalización del país. Francia es, por otra parte, el único país occidental que mantiene colaboración militar con el ejército. A principios de abril, éste barrió ciertos feudos hutus en la capital y otras zonas del país, con un saldo estimado en mil muertos. Un problema adicional es la existencia en el país de campos de refugiados hutus provenientes de Ruanda. Preocupado, el ejército desató una campaña de intimidación y falsos rumores destinada a lograr que los hutus ruandeses opten por trasladarse a Tanzania. El ejército se desembarazaría así de un problema, privando a la guerrilla hutu de una buena masa de potencial apoyo.

Si bien esta lógica parecería evitar la posibilidad de que se reproduzca un genocidio en gran escala, nada permite descartar ciertas hipótesis también trágicas pero menos visibles. Uno de tales extremos sería la supervivencia y acción de la guerrilla hutu; otro, el exterminio de la elite gobernante hutu, un centenar de personas residentes en la capital. Esta decapitación sistemática de la dirigencia ya tuvo en Burundi un antecedente en 1972. Para los tutsis, una operación de este tipo tiene la probable ventaja de no llamar la atención mundial como lo haría una matanza de gran número de personas. Los extremistas tutsis verían en esto un paso más hacia la creación de esa Tutsilandia con la que tanto sueñan.

02-02

9506389

9506390

Misión de paz en Angola

COMENZO a embarcarse en estos días parte del equipo y vehículos con que contará el contingente uruguayo de cascos azules que se apronta a partir a una nueva misión en el exterior, esta vez en Angola.

El Batallón Uruguay III, que viene precedido de impecables antecedentes cumplidos por similares batallones en Camboya y Mozambique, tendrá la delicada tarea de ayudar a desarmar a las fuerzas irregulares que han aceptado integrarse a la vida civil y colaborar en la organización de la convocatoria electoral que sellará formalmente en Angola décadas de lucha armada y guerra civil.

Angola estuvo expuesta durante siglos a la colonización de una de las naciones más subdesarrolladas de Europa y, tras el abandono de las fuerzas portuguesas en 1975, se vio inmersa en una feroz guerra interna entre los distintos grupos tribales que pugnaban por el predominio en la nación emergente. Pero esa batalla también se confundió en el tablero internacional y se convirtió en otro de los teatros de confrontación bipolar: por un lado, asesores soviéticos y más de cincuenta mil tropas cubanas apoyaban grupos de identificación marxista, mientras que en el otro bando, fuerzas sudafricanas, con el respaldo decidido de Occidente intentaban impedir ese avance. 15-5-95 LaHo

Y tanta fue la confusión que para ilustrarla, a pesar de la distancia que nos separa de Africa, vamos a rescatar de ese olvido una de las mayores paradojas. Fueron, efectivamente, más de cincuenta mil mercenarios de la dictadura castrista que durante años sostuvieron y condujeron el gobierno filomar-xista instalado en Luanda que, entre una de sus misiones primordiales, tenía la de defender los pozos petrolíferos de Cabinda al norte de Angola y única fuente de recursos del país. Pozos que a pesar de toda la ideología reinante eran explotados por la más capitalista de las compañías petroleras norteamericanas y protegidos, paradójicamente, por los fieles servidores del dictador caribeño, eficiente instrumento en aquellos tiempos del expansionismo militar soviético.

Resultado: muerte por doquier, un país devastado, hambre, miseria, odio, ignorancia, atraso. Ahora rige una paz precaria, más fruto del agotamiento que del convencimiento, pero sobre ella las Naciones Unidas y varias potencias garantes quieren brindarle al país la oportunidad de reorganizarse y comenzar la reconstrucción.

Para ese objetivo es fundamental garantizar la pacificación, desarmar los bandos y montar la infraestructura para que los angoleños, aun en la condena de su miseria y atraso, expresen soberanamente y sin temores su voluntad como ciudadanos. La misión no será fácil y está erizada de desafíos y riesgos. La propia demora en confirmar la partida del grueso del Batallón hacia Angola así lo confirma. Pero igualmente, Uruguay fue seleccionado e invitado a sumarse, junto a miles de efectivos más de otros países, a portar el emblema de la paz y la esperanza en nombre de la ONU.

Así fue por la profesionalidad demostrada por soldados y oficiales uruguayos en los más variados escenarios y circunstancias mundiales; así fue también por la especial condición de nuestras fuerzas para adaptarse rápidamente a condiciones locales, algo que no es fácil para los efectivos de otros países, acostumbrados a rendir protegidos por un complejo aparato logístico. Así quedó claramente en evidencia tanto en la misión cumplida en Camboya como en la que actualmente se desarrolla en Mozambique.

Angola, por tanto, a partir de junio se sumará al rico historial de las Fuerzas Armadas uruguayas que mandatadas por la ONU desembarcan en tierras lejanas para hacer cumplir el compromiso de la paz y sembrar principios libertarios. Algo diametralmente opuesto a lo cumplido dos décadas atrás por fuerzas también del continente americano, pero que desembarcaron para someter y expoliar al pueblo angoleño.

01-02

Acuerdo de palabra para la paz en Angola

7-5-95 CLARÍN

LUSAKA, Zambia, 6 (EFE, AP y Reuter). – Tras 20 años de guerra civil, el presidente de Angola, José Eduardo dos Santos, y el líder guerrillero de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), Jonas Savimbi, ratificaron hoy "de palabra" y confundidos en un abrazo, el **Protocolo de Lusaka**, un acuerdo de paz firmado el 20 de noviembre del año pasado.

"Esperamos que este ambiente fraternal dure siempre y que lo que venga sea una consolidación de la paz", señaló hoy en Lusaka el presidente Dos Santos al finalizar la reunión con el líder de UNITA.

Entre aplausos, **Dos Santos y Savimbi estrecharon sus manos y se unieron en un abrazo espontáneo.** El gesto improvisado dio lugar al discurso del líder de UNITA, quien aseguró su apoyo a Dos Santos y al tratado de Lusaka.

"Tuvimos un intercambio entre hermanos. **He dicho al presidente que él es presidente de mi país, y por lo tanto mi presidente**", aseguró Savimbi.

El encuentro, a puertas cerradas, tuvo una duración de casi dos horas y contó con la presencia del presidente de Zambia, Frederick Chiluba. Fue suficiente, según los líderes angoleños, para confirmar la plena validez del Protocolo.

En la minicumbre, los dirigentes acordaron reunirse en Angola, sin precisar una fecha, y pactaron compromisos para aunar esfuerzos para poner en práctica el tratado de paz.

La guerra civil en Angola se remonta a su independencia en 1975, cuando Dos Santos asumió el poder y debió enfrentar a la guerrilla liderada por Savimbi.

En 1991 hubo un primer intento por alcanzar la paz. Entonces, las partes firmaron en Portugal –bajo el auspicio de las Naciones Unidas– un acuerdo por el cual el presidente Dos Santos permitió el ingreso de UNITA al juego democrático, y la guerrilla acordó abandonar la lucha armada.

Medio millón de muertes

Sin embargo, 18 meses después el rechazo de Savimbi a la victoria de Dos Santos en las elecciones generales "limpias y legítimas" –según la ONU– volvió a sumergir a la ex colonia portuguesa en una guerra civil que ocasionó la muerte de más de **medio millón de personas**.

Para Alioun Blondin Beye, mediador de la ONU en el proceso de paz angoleño, el encuentro de hoy **"marca el verdadero fin de la guerra"**.

El funcionario adelantó que ahora deberá comenzar "el trabajo de la consolidación del proceso", primero con la llegada de los cascos azules, la próxima semana, el acantonamiento de las tropas y la entrada de UNITA en el gobierno.

Los representantes de los Estados Unidos, Rusia y Portugal, que presenciaron la clausura del encuentro, **sin documentos firmados**, pero con sustanciales declaraciones públicas de ambos líderes, expresaron su confianza en una rápida aplicación de las siguientes fases del acuerdo de paz.

– 9506390

9506390

OBS. 20/5/95

APOYO PARA LA PAZ

El Batallón que partió en la víspera va a servir como apoyo y seguridad a otras fuerzas internacionales que buscan consolidar la paz en Angola, un país devastado por una guerra civil de más de 20 años.

La avanzada del Batallón está formada por 80 soldados y oficiales y otros diez oficiales en calidad de observadores.

El primer tramo del viaje, que dura unas 18 horas, tiene como primer destino el aeropuerto de Luanda.

Desde allí, el contingente será enviado hacia el puerto de Lobito, a 280 kilómetros al sur de la capital angoleña.

En esa zona, el Batallón uruguayo tiene como misión dar cobertura al ingreso marítimo de las fuerzas de Brasil, Zimbawe, Rumania, India y Pakistán, que son los otros contingentes de paz enviados por las Naciones Unidas al país africano.

A principios de junio partirá el grueso de las tropas uruguayas, casi 800 soldados y oficiales, y una vez completado el Batallón Uruguay III, su destino final en esta misión será la localidad de Huambo, a 250 kilómetros de Lobito.

Cada seis meses será renovada la mitad del Batallón.

El pasado jueves el líder de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (Unita), Jonas Savimbi, reconoció los resultados de las elecciones angoleñas de 1992 y a José Eduardo Dos Santos como jefe del Estado angoleño.

Simultáneamente al arribo del contigente de paz uruguayo, Savimbi tiene previsto reunirse con Dos Santos para discutir el papel que le va a corresponder a Unita en el futuro gobierno de unidad nacional de Angola.

9506390

02-02

9506391
Mafia Nigeriana
[redacted]
1846

ALGUNOS PERDIERON ENTRE 2.000 Y 250 MIL DOLARES

Estafan en Nigeria a 23 argentinos

El encargado de Negocios de la Embajada de Nigeria, Rufus Akeju, alertó a los empresarios argentinos a no realizar transacciones comerciales con sus pares nigeriamos, salvo que se hagan a través de los organismos oficiales. El consejo tiene su fundamento: en los últimos años un grupo fraudulento de "hombres de negocios" nigerianos estafó con ofertas de enormes sumas de dinero a 23 argentinos, de los cuales 11 perdieron en [redacted] entre dos mil y 250 mil dólares.

Respaldo "oficial"

Los estafadores –según Akeju– utilizan documentos falsos para persuadir a sus futuras víctimas de que se desprendan de su dimero o bienes por anticipado. El fraude está contemplado en el artículo 419 del Código Penal de Nigeria.

La oferta llega a las futuras víctimas a través de cartas, donde una supuesta empresa –"respaldada" por el Ministerio de Defensa, de Obras y Vivienda o por el Banco Central– asegura que el gobierno de Nigeria "tiene bajo custodia cantidades de dinero respecto de contratos cumplidos con anterioridad" y que los fondos pueden transferirse fuera del país de manera inmediata al titular extranjero de una cuenta corriente", explicó.

La "zanahoria" es la promesa de un porcentaje de entre el 20 y el 30 por ciento de la cantidad de dinero que se va a transferir que, explicó Akeju, suele promediar los 30 millones de dólares.

Operación secreta

A las cartas les siguen facsímiles, télex, llamadas telefónicas y el pedido de presentación de cierta documentación como facturas proforma y papel con membrete firmado. A todo el tramiterío lo acompaña una recomendación insistente: toda la operación debe ser secreta.

Cuando los estafadores consideran que su víctima está en condiciones de "picar", se lo invita a Nigeria "con la promesa de que se ha dispuesto su entrada al país sin los documentos aprobados". Habrá reuniones falsas y en algunos casos con impostores que hacen de ministros y funcionarios de gobierno.

Ese es el momento de la extorsión: sin el permiso de entrada válido, los empresarios están en contravención con las leyes del país. Para evitar la cárcel terminan pagando las sumas que les piden.

Las cartas llegan desde Nigeria y ofrecen suculentos negocios, que por supuesto son truchos.

"Para bailar un tango se necesitan dos." La frase fue dicha en inglés por un africano con el propósito de "corregir la opinión errada de que el fraude, los secuestros y las violaciones no sólo son comunes en Nigeria, sino que cuentan con el apoyo de los funcionarios del gobierno de mi país". Rufus Oloruntoyin Akeju, encargado de Negocios de la embajada de Nigeria, salió ayer al cruce de una serie interminable de denuncias sobre estafas cometidas por organizaciones delictivas nigerianas en perjuicio de por lo menos 23 empresarios argentinos y otros de Chile, Perú y Uruguay. Para Akeju esas transacciones fraudulentas "sólo pueden llevarse a cabo con éxito si el socio nigeriano cuenta con un colaborador externo dispuesto, que a menudo conoce la naturaleza fraudulenta de la operación".

Las maniobras, versión moderna del viejo cuento del tío, comienzan con el envío de una carta a la empresa tal, de la Argentina o de otros países del mundo, o a particulares, ofreciéndoles el negocio de su vida. El "cliente" elegido tiene que prestar su cuenta bancaria para la transferencia, desde Nigeria, de sumas fabulosas que rondan los 30 millones de dólares. Por participar en la operación con divisas, el afortunado recibirá en su momento una retribución equivalente al 30 por ciento del monto en cuestión.

El juego, claro está, tiene una trampa que se presenta en dos variantes. En algunos casos, los generosos nigerianos piden a los supuestos beneficiarios un "anticipo de honorarios" para realizar los trámites necesarios para la transferencia del dinero. En otros casos, cuando el empresario "amigo" plantea dudas o pide más garantías, los nigerianos lo invitan a visitar el país africano. Los estafadores, que cuentan con influencias que hacen innecesaria la visa, los controles aduaneros y otras legalidades, llevan al interesado a los mejores hoteles y le piden que espere confiado.

En algún momento del itinerario irrumpe abruptamente un supuesto agente estatal que sorprende al interesado en un país muy lejano y sin los papeles en regla. A la sorpresa sigue el desasosiego y los que creían ser muy vivos descubren que fueron muy tontos. Para no terminar presos pagan como multa lo que debían haber abonado como "anticipos de honorarios", aun cuando ya comprendieron que los supuestos empresarios y los supuestos agentes del Estado juegan para el mismo y único equipo.

Akeju dijo que tienen conocimiento veraz de estafas que, en conjunto, llegan a un millón de dólares. Admitió, no obstante, que "es muy probable que las cantidades totales sean mayores, puesto que gran cantidad de empresas y personas deshonestas (y se refería a los presuntos damnificados) prefieren mantener el silencio y el anonimato".

El diplomático nigeriano sostuvo que la mayoría de los argentinos ingresaron al país "en contravención a las leyes existentes en mi país", lo que haría suponer que no eran inocentes muchachos. Admitió que es "alarmante" el incremento en su país de maniobras que comenzaron a detectarse en 1988. Diarios de todo el mundo dijeron que los estafados sufrieron en todos los casos presiones y amenazas que los obligaron a pagar la suma que se les requería. Incluso, hubo alguna mujer –esposa o novia del empresario extranjero– que fue violada y hasta algún asesinato. El encargado de Negocios dijo que en las estafas intervienen "ministros y funcionarios de gobierno falsos" interpretados por "impostores que utilizan las oficinas del gobierno, los membretes y las salas de reuniones para convencer a sus víctimas". Si bien reconoció la utilización de despachos oficiales como lugar donde se "cierran" contratos fraudulentos, sostuvo que por el momento "no se comprobó la intervención de ningún funcionario" en las maniobras.

En Nigeria hay 11 detenidos que están siendo investigados, pero "es muy difícil llevarlos a la Corte porque hacen falta pruebas". Por tal motivo pidió a los damnificados argentinos que se presenten a declarar a fin de poder "identificar y enjuiciar a los ciudadanos nigerianos sospechosos de actividades indignas y poco patrióticas". Akeju recomendó que nadie viaje a Nigeria sin antes pasar por la embajada y tramitar la visa.

9506391

9506392

11816 ✓
5.16232 ✓
11078 ✓

Citan a Minicumbre de Estados Arabes Para el 27 de Mayo

AMAN, 20 (Reuter) — Un enviado del rey Hassan de Marruecos dijo hoy que nueve estados asistirán la próxima semana a una mini cumbre árabe sobre los planes de Israel de confiscar tierras en el este de Jerusalén. 21/5/95

La reunión programada para el 27 de mayo sería el mayor encuentro de dirigentes árabes desde agosto de 1990, fecha en que se realizó una cumbre en El Cairo tras la invasión de Irak a Kuwait.

"La fecha propuesta para la minicumbre árabe es el 27 de mayo y se están realizando consultas con todos los países árabes que asistirán, a fin de prepararlo bien para asegurar que sea un éxito", declaró el asesor del rey Hassan, Abdelhadi Boutaleb, al llegar de Argelia para entregar una invitación al rey Hussein.

Boutaleb agregó que nueve estados árabes, los cuales no nombró, participarán en "la minicumbre como preludio de una reunión plena".

Funcionarios de la Liga Arabe han indicado que se espera que ocho de sus miembros —Egipto, Jordania, Líbano, Marruecos, Palestina, Arabia Saudita, Siria y los Emiratos Arabes Unidos— asistan a la cumbre, en un intento de acordar una respuesta árabe conjunta a las medidas de Israel en Jerusalén.

La reunión sería precedida por un encuentro de cancilleres "para preparar el ambiente", agregó Boutaleb.

Al ser consultado sobre si las circunstancias son propicias para que los árabes adopten una posición unida sobre los planes de Israel en cuanto a la disputada ciudad, Boutaleb respondió: "Esa es nuestra esperanza y yo creo no nos veremos desilusionados".

Por otra parte, el primer ministro marroquí Abdellatif Filali viajó el sábado a Arabia Saudita para invitar al rey Fahd a la reunión.

Jordania, custodio legal de los santuarios islámicos en Jerusalén, indicó su apoyo a la cumbre.

01/01

01-01

9506392

9506393

Economías africanas crecerán en 1995

11000 f

23-5-95

11876 ✓

10022 ✓

11161 ✓

11320 ✓

Economías africanas crecerán en 1995 por primera vez en la década

23-5-95 El País

Abuja, mayo 22 - El crecimiento de la economía africana superará al demográfico en 1995 y permitirá que la población del continente sea un poco más rica por primera vez desde principios de esta década, dijo hoy el Banco Africano de Desarrollo. Sin embargo la institución solicitó al Fondo Monetario Internacional una revisión de los programas de ajuste estructural que siguen la mayoría de los países africanos y dijo que estas estrategias deben permitir una mayor intervención del gobierno.

"Lo que se necesita es un gobierno eficiente comprometido con el crecimiento y el desarrollo", dijo el Informe sobre el el Desarrollo Africano de la institución.

El informe prevé que el crecimiento de 1995 en los 52 estados miembros de la organización será del 3,6%, un incremento respecto del 1,9% de 1994 y del 0,7% de 1993 y superando el crecimiento demográfico, de cerca del 3%.

La principal fuente del crecimiento económico africano en 1994 fue un incremento de la demanda interna causado por un significativo aumento del consumo privado, sumado a menores aumentos del consumo gubernamental y las inversiones internas, afirma el estudio. El informe dice que a largo plazo la tasa de crecimiento de la producción se incrementará anualmente en un 4%.

Pero advirtió que esto dependerá de una serie de factores, incluida la continuidad del crecimiento global que provocará un incremento de la demanda para las exportaciones de los países en desarrollo, y mayores actividades internacionales derivadas del Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio.

El informe señala que el número de países con un producto interior bruto superior al crecimiento medio de la población aumentó de los 17 que existían en 1993 a los 21 de 1994, mientras que el número de países con tasas de crecimiento positivo, pero inferior al 3%, se incrementó de 16 a 20. El número de países con crecimiento negativo se redujo a 10 en 1994 desde los 18 de 1993. El informe señala que la intervención del gobierno, que ha sido minimizada por los programas de ajuste estructural, ha sido en ocasiones beneficiosa para los países en los que el sector privado está subdesarrollado y una liberalización financiera muy r pida podría desestabilizar las frágiles economías.

Agregó que mientras demasiada intervención gubernamental podría ser responsable de los magros resultados económicos del pasado, "no está claro si el mínimo rol asignado al estado conducirá de hecho a un crecimiento rápido y a la transformación de las economías africanas".

Sobre 1994, el informe dijo que la región con peores resultados económicos fue la Comunidad Económica de Estados Centro Africanos donde la economía se contrajo en un 2,6% como consecuencia de la guerra étnica de Ruanda y Burundi. **(Reuter)**

01-01

9506393

950639 4
Foro de San Pablo recibio apoyo de Libia.

28-5-95

11876-✓
URUGUAY-✓
66334-✓
11078-✓

FORO DE SAN PABLO RECIBIO APOYO DE MUAMMAR GADAFI

28/5/95 El País

El V Encuentro del Foro de San Pablo que se realiza en Montevideo, recibió ayer un mensaje de saludo del presidente de Libia, Muammar Gadafi.

En la carta, Gadafi agradece la adhesión de las fuerzas políticas que componen el Foro de San Pablo "con el pueblo árabe-libio, rechazando las políticas de embargo y boicot" y llama a la concertación de un "frente popular mundial y la proclamación de la carta de la solidaridad y la defensa de las naciones y los pueblos pequeños".

Según Gadafi, ante "el retroceso del papel del movimiento de los países no alineados" y la política de los últimos años del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se vuelva "imperiosa necesidad crear una nueva entidad (...) para defender la carta de la ONU".

En el corolario, Gadafi incita a la continuación de "la lucha revolucionaria", afirmando que "la historia está con nosotros, y los venceremos...".

01/01

9506394

9506395
Conflicto Indio-Pakistani por Cachemira.
120490
17-5-95
11816 ✓
507594 ✓
507636 ✓
11164 ✓
11850 ✓

Piden al mundo musulmán romper con India

Srinagar (AFP) 15-5-95 Lo Re

■ Dirigentes de la comunidad cachemira lanzaron ayer un llamado al mundo musulmán para que rompa toda relación con la India, a la que acusan de haber incendiado un importante santuario religioso en Chlar Sharief, mientras una ola de protesta seguía sacudiendo el Cachemira indio.

El jefe de los guerrilleros musulmanes que se había atrincherado en la ciudad de Chlar Sharief, destruida la semana pasada por un incendio, logró escapar al Ejército indio, afirmó hoy un grupo separatista.

Las autoridades indias y las organizaciones separatistas de Cachemira —Estado que registra desde hace cinco años una insurrección musulmana— se acusan mutuamente de haber incendiado el mausoleo del siglo XV, que abriga la tumba de un santo, considerado como el fundador del Islam cachemiro y símbolo de la indentidad de esa región del Himalaya.

"Apelamos a Irán y a los demás países musulmanes a cortar toda relación con la India", declaró Anbbas Ansari, un responsable religioso chiíta y uno de los dirigentes de la Conferencia para la Libertad que reagrupa una treintena de organizaciones favorables a la secesión de Cachemira.

El principal líder religioso del Cachemira indio Omar Farooq, pidió a la Organización de la Conferencia Islámica (OCI) la convocatoria y una reunión de emergencia para condenar la destrucción del santuario. Las tropas indias "destruyeron nuestro mausoleo sagrado. Nunca perdonaremos a la India", declaró a la **AFP.**

El llamado de los líderes musulmanes de Cachemira se produce en momentos en que dos altos funcionarios indios, los ministros del Interior Shankarrao Chavan y de Finanzas Manmohan Singh, llegaron a Cachemira para visitar Chlar Sharief. La destrucción de los dos tercios de esa ciudad de 25.000 habitantes y de su mausoleo provocó una nueva tensión entre la India y Pakistán, que se disputan la soberanía de esta región del Himalaya.

La India afirma que los guerrilleros "a sueldo de Pakistán" incendiaron la ciudad para desbaratar el proceso de normalización que debía conducir a elecciones regionales en Cachemira este verano (boreal) y lanzó una severa advertencia a Islamabad. Las autoridades pakistanas por su lado denunciaron el "sacrilegio" perpetrado según ellas por las fuerzas indias.

En Srinagar, capital del Cachemira indio y en el valle del Cachemira bajo el régimen de toque de queda, manifestaciones esporádicas prosiguieron ayer por cuarta jornada consecutiva. Estas causaron dos muertos y más de cien heridos desde el pasado jueves.

Los manifestantes incendiaron templos indúes y varias decenas de edificios de Srinagar, donde la situación "sigue siendo muy tensa", según un oficial de policía.

La India no desea la guerra con Pakistán por Cachemira

La región norteña india de Cachemira, por sexto día consecutivo, continuó ayer siendo escenario de violentas manifestaciones populares contra la quema, el pasado jueves, de un mausoleo islámico, que llevaba dos meses ocupado por militantes musulmanes en la ciudad de Chrar-e-Sharif.

La India no se trabará en guerra con Pakistán a causa de su disputa por Cachemira, y reconsiderará la ampliación de la autonomía de la provincia sin la necesidad de llegar a la independencia, dijo el primer ministro, hindú Narasimha Rao. 17-5-95 OBSV.

"No es política del gobierno librar una guerra de gran escala con Pakistán", dijo Rao en una alocución ante el Parlamento.

Varias personas murieron desde el jueves pasado por disparos de las fuerzas de seguridad hindúes mientras se manifestaban contra la destrucción del mausoleo islámico. *(AP)*

OA-CA

9506395°

9506396
Irán amenazó con la guerra a EE.UU.
Lobo
7-5-95
11876 ✓
E074587 ✓
65858 ✓
11164 ✓
11830 ✓

Irán amenazó con la guerra a EE.UU.

Réplica: en respuesta al bloqueo comercial impulsado por la Casa Blanca, el canciller de Teherán advirtió que su gobierno podría apelar a la guerra santa para defenderse.

NICOSIA, Chipre, 6 (AP).- Irán le advirtió hoy a Estados Unidos que no llevara su controversia económica a un conflicto armado, diciendo que la república islámica estaba dispuesta a librar una guerra santa a fin de defenderse.

La advertencia, formulada por el ministro de Relaciones Exteriores, Ali Akbar Velayati, fue respuesta al bloqueo comercial a Irán anunciado el domingo último por el presidente norteamericano Bill Clinton.

Ese embargo, que impide que Irán cuente con miles de millones de dólares por compras norteamericanas de petróleo crudo, tiene por objeto obstaculizar la presunta promoción del terrorismo internacional por parte de Irán y su búsqueda de armas nucleares.

En una entrevista con el servicio de Radio Montecarlo para el Oriente Medio, Velayati dijo que Irán no quiere desestabilizar la región del Golfo Pérsico, a la que calificó como una zona inestable.

"Sin embargo, si nuestra seguridad regional y nacional se ve en peligro, emprenderemos una Jihad (guerra santa) para reinvindicar nuestros legítimos derechos", dijo Velayati.

No se brindaron detalles durante la entrevista, cuya versión abreviada fue difundida por la agencia noticiosa estatal iraní IRNA, captada en Chipre.

Funcionarios norteamericanos han expresado preocupación por lo que consideran una acumulación de misiles antiaéreos y otros armamentos en el sector del estrecho de Ormuz controlado por Irán, y que constituye el acceso a la región petrolera del Golfo Pérsico.

Velayati 7-5-95 Lobo

Según la versión de IRNA, el ministro Velayati cree que Estados Unidos es "hostil al Islam y a los musulmanes", y que por ese motivo lanza "afirmaciones infundadas" contra Irán.

Nuevos clientes

El embargo impuesto por Washington prohíbe inversiones norteamericanas en Irán y obliga a las empresas petroleras norteamericanas a cesar sus compras anuales de petróleo crudo iraní por valor de unos 3500 millones de dólares para reventa.

Si bien esa cifra representa casi una quinta parte de las ventas petroleras de Irán, los expertos en la industria anticipan que Irán no tendrá problemas para hallar nuevos clientes.

Velayati agregó que el embargo comercial norteamericano "estaba condenado a fracasar desde un principio", informó IRNA.

9506396

01-01

9506396

0776-94

Cumbre de Moscú: Acuerdo para Irán, Chechenia y terrorismo

11-5-95

11876 v - 11913 v

507294 v 11895 v

658910 v

527597 v

513984 v

Los resultados de la Cumbre presidencial

*** 1. Las instalaciones nucleares para Irán:** 11-5-95 6012

Rusia se comprometió a no vender a Teherán ninguna centrífuga de gas para enriquecer uranio, lo cual permitiría a Irán la producción de explosivos para armas nucleares.

*** 2. Ampliación de la OTAN hacia países de Europa del Este:**

Ningún acuerdo sobre el tema. Rusia sigue en contra de la adhesión a la Alianza Atlántida de los países como Polonia y Hungría, ex naciones satélites de la ex URSS, mientras que Estados Unidos no piensa renunciar a dicha perspectiva. Clinton y Yeltsin seguirán discutiendo sobre el tema en junio, durante la cumbre del G-7 en Halifax.

*** 3. Chechenia:** Por lo que se desprendió de la rueda de prensa, el tema fue un auténtico "diálogo entre sordos". Yeltsin dijo que se trata de "un asunto interno ruso" y que en Chechenia "no hay acciones militares", porque las Fuerzas Armadas ya no actúan en el lugar donde permanecen aún las fuerzas del Ministerio del Interior.

Clinton pidió un alto el fuego y negociaciones de paz para cerrar un conflicto que "perturba la paz del mundo".

Pocos minutos después de la cumbre, helicópteros rusos atacaron un pueblo checheno.

*** 4. G-7:** Estados Unidos apoya la cada vez mayor participación de Rusia al Grupo de los mayores países industrializados (G-7). Según Yeltsin se trata ya de un "Grupo de siete y medio", pues Rusia ya entró en él en lo que se refiere a los temas de política exterior y en junio en Halifax lo hará también sobre los grandes temas de la economía mundial.

*** 5. Cooperación antiterrorismo:**

Ambos países piensan aplicar la colaboración para combatir el terrorismo internacional y la criminalidad organizada.

*** 6) CEE:** Clinton anunció que Washington apoya la petición rusa de revisar el tratado para la reducción de las fuerzas convencionales en Europa.

*** 7) Start-2:** Clinton y Yeltsin se comprometieron a hacer lo posible para que los parlamentos de ambos países aprueben este segundo tratado para la reducción drástica de las fuerzas nucleares estratégicas.

*** 8) Tratado AMB:** Hubo acuerdo para confirmar la validez del tratado de 1972 que limita las defensas antimisiles.

*** 9) TNP:** Los dos países se comprometen a una extensión rápida e incondicional del tratado, según dijo Clinton, contra la proliferación de las armas nucleares firmado en 1968 y que entró en vigencia por 25 años en 1970.

01-01

9506397

950639B
Com... URUGUAY - IRAN
180590
11-5-95
MF 16
URUGUAY
507597
11161
11402

Uruguay negocia colocación de arroz a Irán, aprovechando embargo de EEUU

Empresarios uruguayos se encuentran en Irán negociando la colocación de arroz a ese país, a raíz del embargo comercial de Estados Unidos. Las ventas no serán de intercambio por petróleo; sin embargo, las eventuales compras que puede realizar Ancap incidirán directamente en las negociaciones que se están realizando.

Una delegación de empresarios uruguayos del sector arrocero se encuentra en Irán negociando la colocación del cereal en esa nación islámica.

Fuentes de este sector industrial indicaron que aún no existe información sobre los resultados de las negociaciones, aunque se tendrían novedades sobre fines de esta semana.

Uruguay ya había vendido de manera esporádica arroz a ese país, y la posibilidad de nuevas exportaciones se dan tras el embargo que el gobierno de los Estados Unidos realizará a Irán.

El comercio estuvo paralizado en el pasado tras la guerra del Golfo Pérsico debido al embargo dispuesto por las Naciones Unidas, que fuese posteriormente levantado. Los iraníes consumen un producto considerado de "excelente calidad", y es por eso que las compras preferían realizarlas a los Estados Unidos o nuestro país. Ahora tras la imposibilidad de adquirir arroz en el país del norte, los iraníes han vuelto a poner sus ojos en el arroz uruguayo.

Las negociaciones que vienen efectuando los empresarios uruguayos, no comprenden directamente un intercambio de petróleo por a... aunque las compras que pudiese realizar A... incidirían directamente en las deliberaciones que se mantienen.

Según las informaciones que llegan a nuestra redacción de la agencia ANSA, el mandatario estadounidense, Bill Clinton firmó el domingo a la noche un decreto presidencial que prácticamente prohibe toda operación financiera entre Estados Unidos e Irán, anunció en Washington un portavoz de la Casa Blanca.

Clinton firmó el decreto poco antes de partir hacia Moscú, donde intentará bloquear el suministro de centrales nucleares rusas a los iraníes.

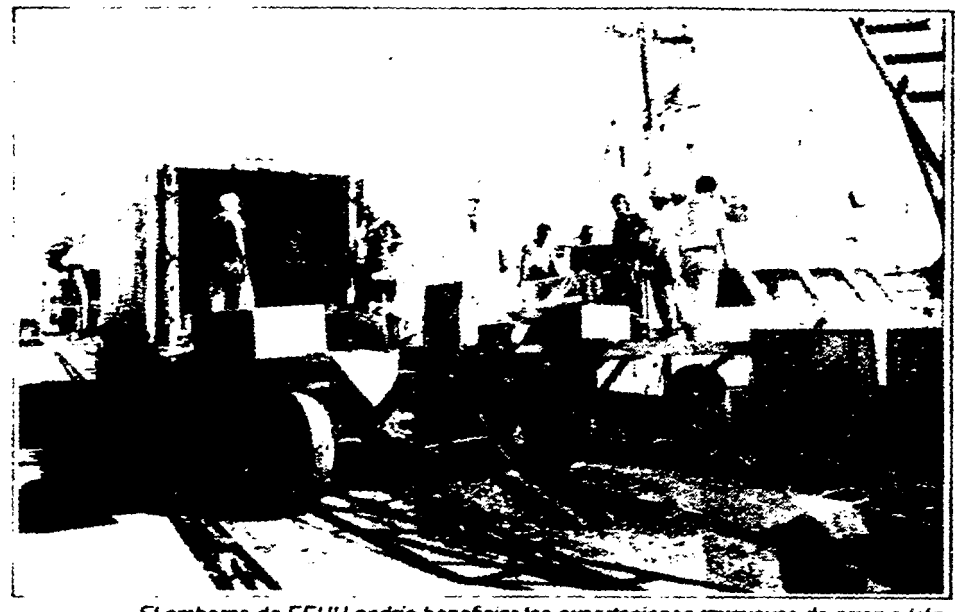
Las nuevas restricciones comerciales, dijo el portavoz, intentan castigar a Irán por "su apoyo al terrorismo internacional y a su activa búsqueda de armas de destrucción masiva".

Las sanciones prohiben comerciar con Irán, nuevas inversiones en ese país y todos los servicios financieros comerciales.

Las empresas estadounidenses tienen 30 días de plazo para dar marcha atrás con los contratos ya existentes.

El anuncio de la firma de la medida —ya divulgada la semana pasada— se hizo poco después de la partida del avión presidencial que llevaba a Clinton a Moscú.

La iniciativa de Clinton tiene el apoyo de los republicanos, pero fue prácticamente ignorada por los otros países del G-7, los más importantes del mundo industrial occidental, Francia, Gran Bretaña, Japón, Alemania, Canadá e Italia.



El embargo de EEUU podría beneficiar las exportaciones uruguayas de arroz a Irán.

9-5-95 Lo Ro

El secretario de Estado, Warren Christopher, dijo hace unos días que esos países siempre justificaron sus relaciones comerciales con Irán por las relaciones similares de Estados Unidos con Teherán. "Esta excusa ya no sirve —dijo Christopher— y Clinton repropondrá el tema en la próxima cumbre de Halifax, Canadá.

La medida, que Clinton firmó el domingo por la noche, entrará en vigencia dentro de treinta días.

El mandatario señaló que la medida provocaría pérdidas de 326 millones de dólares anuales por falta de exportaciones estadounidenses a Irán, e impediría que compañías norteamericanas vendan a terceros países productos petroleros iraníes por otros 3.500 millones de dólares.

COSECHA CONTINUA ATRASADA

La cosecha de arroz en Uruguay continúa lenta. Juan Pérez Ferreira, presidente de la Asociación de Cultivadores de Arroz (ACA) indicó que "si el tiempo sigue acompañando estaremos terminando en julio". Aún así se considera que existe un importante atraso. Por otra parte el aumento del arancel para la compra de arroz a terceros países dispuesto por Brasil, estará beneficiando a los industriales uruguayos a la hora de concretar negocios. En la actualidad las ventas al vecino país están prácticamente paralizadas debido a una disposición decretada por el gobierno de Henrique Cardozo donde se señala que los compras de arroz en el exterior se deben de realizar al contado.

Normalmente para este tipo de negocios se habrían cartas de crédito a 60, 90 o 180 días, aunque esta medida cesó esta posibilidad desde el pasado 1ero. de abril.

Para los productores la dinámica empleada representaba un negocio seguro ya que se cobraba a través de un banco y los importadores brasileños se beneficiaban con intereses internacionales. La medida llegaría a su fin el 31 de mayo, tras intensas gestiones que a realizado la cancillería uruguaya, por lo que se espera una pronta reactivación de los negocios.

9506398

C1-C2

Ventas de arroz a Irán ascienden a 15 millones de dólares por semestre

El ministro interino de Industria y Energía anunció el embarque de una importante exportación de arroz blanco procesado a Irán. Según Herrera, este negocio movilizará 15 millones de dólares por semestre, en el flujo comercial con el país asiático, lo que significa uno de los mejores negocios en los últimos tiempos. El embajador iraní en el Uruguay, por su parte, manifestó en exclusiva a LA REPUBLICA que la compra se inserta en el intercambio comercial y las relaciones de cordialidad que existen entre los dos países, ya que Uruguay adquirirá petróleo por una cifra superior a las exportaciones de lana y arroz juntas.

■ "En un momento en que la región está algo deprimida en materia de precios, el Uruguay hace un negocio extrazona con Irán a 360 dólares la tonelada y con un volumen de 40 mil toneladas, lo que aproximadamente lleva a 15 millones de dólares en el total del negocio", aseguró Herrera. Manifestó que los embarques serán entre el mes de julio y agosto de este año y que representan un estímulo para la industria molinera de arroz del Uruguay.

Una misión uruguaya compuesta por industriales arroceros y laneros se encuentra en Irán, negociando la colocación de productos en esa nación islámica. Un representante de Saman, otro de Molinos Casarone y uno de Otegui Hnos. (lana) están representando a los privados en Irán. En medio de un bloqueo económico impuesto por Estados Unidos, Irán constituye un mercado con una población de 60 millones de habitantes, importaciones por 20 mil millones de dólares anuales y un ingreso per cápita de 3000 dólares anuales.

Las actuales conversaciones entre los industriales arroceros y el gobierno iraní podrían determinar este año, exportaciones de Uruguay de 40 a 50 mil toneladas del cereal. Mientras tanto el presidente de Ancap, Andrés Tierno Abreu, se encuentra en la nación islámica. Abreu negocia la compra de petróleo iraní el cual estaría arribando en una primera partida, durante el mes de julio.

Washington Rodríguez

El embajador de Irán en el Uruguay, Mohamma A. Sarmadi Rad, indicó que las compras de arroz -y eventualmente las de lanas- están dentro de las "buenas relaciones" de ambos países y que la refinería de La Teja tiene capacidad para procesar 6 millones de barriles de petróleo iraní.

LoRo
11-5-95

COMPRA DE ARROZ NO SE RELACIONA CON EL EMBARGO DE EEUU

El embajador de la República Islámica de Irán en Uruguay, Mohamma A. Sarmadi Rad, indicó que las relaciones diplomáticas entre Uruguay e Irán datan desde la culminación de la revolución islámica. Tras este acontecimiento nuestro país abre una embajada en Teherán y en 1990 se instala en Montevideo la delegación diplomática iraní.

El arroz, la carne y la lana constituyen productos que desde varias décadas Uruguay exporta a ese país. El embajador Sarmadi Rad señaló que Irán "fue el mayor importador del Medio Oriente" para Uruguay en los años 80. Debido a un incremento de la producción de carne y arroz iraní, las compras han disminuido, pero se espera que los nuevos convenios entre ambas naciones reactiven el comercio.

Consultado sobre el alcance de los actuales acuerdos comerciales entre Uruguay e Irán, respondió que "hace unos meses se firmó un acuerdo relativo al comercio bilateral y un acuerdo bancario, por el cual se otorga a cada país un crédito de 15 millones de dólares por un período de 6 meses. Por lo tanto el volumen comercial puede alcanzar a los 30 millones de dólares y tenemos el interés en comprar los mismos productos que ya hemos adquirido. En estos días se están llevando adelante las negociaciones para comprar arroz a Uruguay, pero esto no está relacionado en absoluto con la posible falta del cereal debido al embargo de los Estados Unidos".

IRAN DISPUESTO A COMPRAR DE 40 A 50 MIL TONELADAS DE ARROZ

Sobre las negociaciones entre uruguayos e iraníes, "es probable que se pueda exportar unas 40 o 50 mil toneladas de arroz por año". Sobre el precio del cereal, el embajador islámico reconoció que los países asiáticos subsidian su producción, teniendo Uruguay precios superiores, por lo que se espera "un precio competitivo" de acuerdo al mercado mundial. La distancia que existe entre Uruguay e Irán también encarece el producto, pero "existen expectativas por parte del gobierno iraní de acuerdo a las relaciones amistosas y fructíferas entre ambos países".

El tema del petróleo no estaría ajeno a estas negociaciones. El acuerdo bilateral prevé la compra por parte de nuestro país de petróleo iraní. El embajador Sarmadi destacó que "es probable que en julio se lleve a cabo el primer embarque de petróleo para Uruguay". El presidente de Ancap, Andrés Tierno Abreu, se encuentra en Irán en un seminario internacional sobre el petróleo y es probable que durante esta reunión se suscriba el acuerdo. Sobre cantidades, se estima que para este año llegarían a la refinería de La Teja 6 millones de barriles.

En los últimos años, Uruguay no ha comprado directamente petróleo iraní, aunque sí por "triangulación" (haciendo de intermediarios otros países), por un monto de 70 millones de dólares. La triangulación se daba porque "se necesitaba una relación económica estable" entre ambos países, que ahora se está logrando.

El representante diplomático destacó que "la refinería de La Teja, está preparada para procesar petróleo iraní, ya que ésta utilizaría un 60 o 70 % de petróleo proveniente de esa nación islámica.

EMBARGO NO AFECTARA RELACIONES CON URUGUAY

El representante diplomático confía en que el embargo norteamericano no afectará las relaciones comerciales con otros países. "Irán tiene distintos países exportadores y el embargo de Estados Unidos no tiene ningún efecto sobre esos países a los cuales le compramos. Por lo tanto las negociaciones de exportación de arroz uruguayo nada tiene que ver con el embargo, ya que Irán no importa arroz estadounidense por el momento. En la actualidad las compras iraníes de arroz se realizan a Tahilandia, Vietnam y Paquistán", señaló. Sarmadi agregó que Irán compraba productos a Estados Unidos por un total de 300 millones de dólares y le vendía por 4000 millones.

Por otra parte no cree que estados Unidos cuente con apoyo tras el embargo. "Desde el momento en que Clinton apoyó el embargo, ningún otro país apoyó la medida. Inclusive sus socios más cercanos, que son los integrantes del Grupo 7 (los más industrializados) se han opuesto a esta medida". Indicó que este embargo no es nuevo para Irán. Durante los últimos 16 años hemos tenido medidas de este tipo contra nuestra nación, pero ahora para agradar al régimen sionista decretaron este embargo y ésta es otra manera de demostrar Estados Unidos su hostilidad contra nuestro país".

"ACUSACIONES DE TERRORISMO Y REARME NUCLEAR SON FALSAS"

Sarmadi indicó que el embargo de Estados Unidos es "por dos razones: se nos acusa de ser el sostén principal del terrorismo internacional y que también queremos obtener armas nucleares. Estas acusaciones son totalmente falsas". Agregó que "la mayor culpa que tiene Irán es su independencia en cuestiones políticas como económicas. Irán no es un país que acate las reglas de Estados Unidos. Ellos creen que tienen el monopolio de todo y creen que pueden ordenar a cualquier país hacer lo que ellos quieren. Pero están absolutamente equivocados, porque el mundo no da vuelta alrededor de sus intereses. De hecho este embargo ha alegado a los iraníes porque seremos más autosuficientes".

Sobre las acusaciones de la pretensión iraní de construir armas nucleares, el representante diplomático manifestó que su país "no sólo no tiene la intención (de fabricar las armas) ni tenemos la capacidad para hacerlo". Como dato ilustrativo sobre la situación expresó que "según los acuerdos de no proliferación, los países poseedores de armas nucleares, deben ayudar a quienes no las tienen, con energía atómica. De acuerdo a este tratado, Irán obtiene la tecnología de Rusia y no creemos que ese país se deje influir por la gran presión que ejerce Estados Unidos, para dejar de vendernos".

Finalmente sostuvo que el embargo no afectará las relaciones comerciales de Irán con otros países "ya que todas las naciones lo que buscan es su propio beneficio e interés. Estados Unidos nos quieren aislar, pero se aíslan ellos mismos".

02/02

[redacted]

9506398

QE06399

IRAN y la Tecnología para armas nucleares.

11.090

17-5-95

11876 ✓

507597 ✓

11895 ✓

Irán planea construir 10 centrales nucleares en próximos 20 años

OBSV.

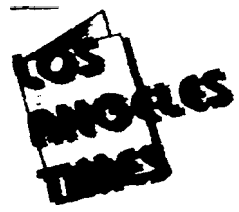
Irán planea construir 10 centrales nucleares en los próximos 20 años pero niega que el propósito sea desarrollar un arsenal de armas nucleares, según informó The New York Times. 15-5-95

En una entrevista exclusiva al matutino neoyorquino, el director de la Agencia Iraní de Energía Atómica, Reza Amrollahi, dijo que su país firmó el año pasado un contrato con China para la construcción de dos centrales nucleares en Irán. *(EFE)*

95063992

01-03

Mohammed Sadegh Ayatollahi es representante permanente de la República Islámica de Irán ante la Agencia Internacional de Energía y el hombre punta de Irán en la conferencia de la ONU para renovar el Tratado de No Proliferación Nuclear. Ayatollahi fue entrevistado por Leila Conners, editora asociada de The Global Viewpoint, en la misión iraní ante las Naciones Unidas en la ciudad de Nueva York.



EXCLUSIVO para La República

■ **—¿Podría, por favor, explicar el acuerdo con Rusia respecto al reactor nuclear a que se opone EEUU?**

—Antes de celebrar este contrato con Rusia teníamos un acuerdo con los alemanes para fabricar una planta nuclear, que se suponía estaría terminada a finales de los 70 o principios de los 80. Desafortunadamente, después de la Revolución Islámica, los alemanes no concluyeron el proyecto. Por lo que a nosotros concierne, incumplieron con nuestro contrato.

Entonces tenemos que terminar el proyecto, especialmente la Unidad 1, primera de dos, que ya tiene un 85 % de construcción. Para hacerlo, necesitamos algunas importantes piezas y equipo que no nos proveyeron los alemanes. Por ello concluimos que teníamos que buscar otro socio. Los rusos se ofrecieron como voluntarios.

Los rusos harán las modificaciones necesarias, pondrán a la planta en operación y nos proveerán de los combustibles. Bajo el acuerdo, ellos mismos recogerán las varillas de combustible gastado que pudieran utilizarse para fabricar armas.

Pero nuestra seguridad va más allá. Ya que somos signatarios del Tratado de No Proliferación Nuclear, tenemos acuerdos que se incluyen dentro del sistema de salvaguardas de la Agencia Internacional de Energía Atómica. Esta es la única autoridad responsable internacionalmente de verificar y salvaguardar los materiales, el equipo y los diseños nucleares, asegurándose que no se desvíen hacia objetivos armamentistas.

El régimen de salvaguardas de la Agencia Internacional de Energía Atómica tiene un conjunto completo de regulaciones muy intrusivas respecto a los combustibles, a los materiales y equipos nucleares. Desde el día en que estos artículos entran al país hasta el día en que se les utiliza o se les agota, se monitorea y se revisa la cantidad de estos materiales. Se mantiene un inventario completo desde el principio. Tal sistema hace imposible que Irán pudiera buscar tener un arsenal nuclear. La transparencia de las actividades nucleares de Irán ha sido totalmente verificada por la Agencia Internacional de Energía Atómica.

—Rolf Ekeus, comisionado especial de la ONU para Irak, ha dicho que cualquier país en desarrollo debe poder obtener libremente tecnología para producir energía, pero a cambio debe conceder abrir aquellas instalaciones y actividades nucleares que pudieran tener un uso dual, militar como civil, a una inspección total. Si Irán no está buscando una capacidad nuclear ¿hay alguna objeción a este enfoque?

—No. Estamos abiertos a cualquier clase de inspección que la Agencia Internacional de Energía Atómica, como inspectora responsable del Tratado de No Proliferación Nuclear, tenga el deber de realizar. En cualquier momento que quiera venir a ver algo es bienvenida.

—¿Caracterizaría el contrato de Irán con Rusia para la fabricación de un reactor de agua ligera similar al trato que hizo EEUU con Corea del Norte por la misma clase de reactor?

—Si no le molesta, diría que lo considero como un standard doble. No sólo EEUU, sino la comunidad mundial y la Agencia Internacional de Energía Atómica demostraron que los norcoreanos no cumplen con la apertura a las inspecciones. Finalmente, los norcoreanos quisieron algunas concesiones a cambio de permitirlas; y las obtuvieron de los EEUU. Aún así, no vemos tanta hostilidad en la prensa norteamericana en contra de Corea del Norte como en contra de la República Islámica de Irán, aunque nosotros hemos cumplido con nuestros compromisos desde el principio.

La Agencia Internacional de Energía Atómica no tiene ningún problema con nosotros porque reciprocamos con la cooperación. No se ha dado ningún acto de incumplimiento, sólo rumores que aparecen todos los días en EEUU. Desafortunadamente, la administración norteamericana, en los niveles más altos, está derramando palabras que pueden engañar a los ciudadanos comunes. Tales declaraciones no tienen una base científica, y no tienen base alguna en lo que respecta a la Agencia Internacional de Energía Atómica. Uno sólo puede concluir que toda esta presión de los EEUU pretende lograr ciertos objetivos políticos. De otra forma no se justificarían sus sospechas.

—La preocupación de los EEUU no es tanto que Irán utilice el plutonio del reactor ruso para hacer una bomba sino que Irán pueda utilizar el reactor, al igual que los otros reactores más pequeños y demás tecnología nuclear de China, para hacer una escuela de técnicos y una fuente de componentes para la tecnología nuclear, de manera que algún día, en el futuro, cuando Irán pueda accesar plutonio de grado militar, pueda construir una bomba. Además, los funcionarios norteamericanos han señalado los esfuerzos anteriores de Irán -bloqueados por presión de EEUU- por obtener tecnología nuclear sofisticada de Argentina y de India. Habiendo fracasado en ello, Irán se volvió hacia China y hacia Rusia. ¿Qué hay detrás de esta campaña para comprar tecnología nuclear, especialmente, ya que Irán es rico en energía, con su petróleo?

—Son escenarios muy hipotéticos, sobre los cuales no hay evidencias. Es como un sueño, "si esto y si aquello...": si Irán tuviera tantos técnicos, en el curso de 20 años..., si Irán tiene instalaciones compradas a Rusia o a los otros países para el enriquecimiento y el procesamiento..., si Irán llega a tener algunos dispositivos para misiles de largo plazo..., y si Irán.... Esto es lo que llamo engañar al ciudadano común. Son excusas muy miopes para entorpecer el desarrollo de un país.

Si EEUU quiere decir: "no nos gusta Irán, odiamos a la Revolución Islámica, odiamos a la República del Islam, no queremos a esta gente..." , en palabras del secretario norteamericano de Estado, Warren Christopher, es "una nación de ilegales", bien, está bien. Bueno, si a EEUU no le gusta Irán por razones políticas, entonces, simplemente debe decir: "No nos gusta Irán por razones políticas". Inventar excusas, como "tengo miedo que en 25 años más Irán pueda estar haciendo cosas" es algo muy infantil, y causa tensión en el público. El público no debe ser engañado.

—El vocero de Boris Yeltsin, Sergei Medvedev, admitió que había un "acuerdo en principio" para dar a Irán una centrífuga de gas que pudiera utilizarse para enriquecer uranio para uso militar. ¿Va a ocurrir esto?

—Con respecto a la centrífuga creo que es un nuevo invento de los medios. La directiva del organismo de energía atómica de Irán dice: "El contrato entre Irán y Rusia de ninguna manera cubre programa alguno, abierto o clandestino, con intención de producir material nuclear armamenticio".

—¿Eso eliminaría la centrífuga de gas?

—Sí. Para las plantas de energía nuclear

-02-

9506399

que se están construyendo en Irán, el paquete del proveedor contempla el suministro a Irán de combustible para la operación del reactor. Por ello, no necesitamos tener reprocesado ni enriquecimiento en Irán, ni ninguna especie de fabricación de combustibles en Irán. La centrífuga y otros métodos se utilizan para el enriquecimiento y no los necesitamos.

Irán no busca poseer ninguna especie de material nuclear armamenticio, sea plutonio o uranio enriquecido. Tampoco tenemos la intención de hacer bombas, porque ideológicamente va en contra de nuestra política. No creemos en las armas para la destrucción masiva. Tampoco creemos que las armas nucleares nos den poder. Desde el punto de vista militar, si se tomaran todas las armas nucleares y se acabaran los estados nucleares, no cambiaría su poder. Estarían más seguros. O si un país consigue armas nucleares, no por ello obtiene ninguna fuerza extra, pues la función de detenté que proporcionaban las armas nucleares ha ido deteriorándose en el último par de décadas.

Ni siquiera durante la guerra entre Irán e Irak utilizamos armas para la destrucción masiva, como aquellas armas químicas de que nosotros mismos fuimos víctimas. Pudiéramos haberlo hecho. Los químicos, por supuesto, son muy fáciles de obtener. Pero debido a nuestras creencias ideológicas no lo hicimos. 15-5-95 Leído

—¿Les horrorizó que la ONU descubriera lo extenso de los esfuerzos de Irak por obtener armas para la destrucción masiva? ¿No propició ello un esfuerzo por parte de Irán por adquirir una potencia nuclear, a pesar de sus creencias?

Después de todo, fue en 1988, cuando terminó la guerra con Irak, cuando el presidente Rafsandjani, supuestamente, publicó una directiva en que pedía el desarrollo de armas químicas, biológicas y radiológicas ofensivas y defensivas. ¿Todavía está en efecto?

—No sé nada al respecto.

—Pero, desde un punto de vista objetivo, ¿parecería casi lógico el desarrollo de tales armas para hacer frente a Irak?

—También participamos muy activamente en la convención de las armas químicas, porque somos las últimas víctimas de este tipo de armas químicas de Irak. Puedo asegurarle que incluso cuando existe la capacidad para la fabricación de estos tipos de armas químicas defensivas, Irán no buscará su construcción ni su manufactura.

La construcción de algunos tipos de armas para la destrucción masiva, como hicieron los iraquíes, no necesariamente les hubiera detenido. Además, sería una violación de aquello en lo que creemos. La mayoría de nuestros soldados participaban voluntariamente en la guerra debido a sus creencias. ¿Cómo podríamos justificarles el recurrir a un arma que no está en línea con lo que ellos creen? La guerra tuvo un fuerte elemento religioso.

—¿Es fútil el esfuerzo por controlar la proliferación? ¿Piensa que la mayoría de los estados sienten que necesitan llegar a ser potencias nucleares?

—No, no creo que ninguno de los esfuerzos para la no proliferación sea fútil. Creo que han tenido éxito y que continuarán teniendo éxito en su objetivo. Este objetivo es detener la extensión de las armas hacia los estados que no las tienen. El Tratado de No Proliferación Nuclear ha tenido éxito excepto con respecto a dos Estados: Irak y Corea del Norte. Se trató con estos casos de acuerdo a ese Tratado de No Proliferación Nuclear, y las salvaguardas de la Agencia Internacional de Energía Atómica fueron buenos instrumentos para hacer la tarea. Ahora, por supuesto, el Tratado de No Proliferación Nuclear ha tenido deficiencias, hasta donde yo comprendo, con respecto a los estados que tienen armas nucleares. También ellos se habían comprometido al desarme. Pero vemos en 25 años de la vida del Tratado de No Proliferación Nuclear que esto no se ha logrado. De hecho, fue al revés: la cantidad de cabezas de guerra aumentó.

En general, sin embargo, el Tratado de No Proliferación Nuclear ha tenido éxito y no hay razón alguna por la cual no lo tenga en el futuro.

En lo que a mí respecta ningún otro Estado se hará nuclear clandestinamente. La detenté de estas armas es cuestionable. No tiene caso. Especialmente en los países en desarrollo, que tienen formas mucho mejores de utilizar su dinero, como el desarrollo comercial, social y político. Un régimen sería tonto al buscar un proyecto nuclear no civil.

© 1995, New Perspectives Quarterly. Dist. by Los Angeles Times Syndicate.

9506399

03-03

11005C
18-5-95
11876
507597
65850
11847

El presidente Bill Clinton anunció en la noche del domingo un embargo comercial y financiero total contra Irán, acusándolo de promover el terrorismo internacional y esperando que el resto de los países del Grupo de los 7 –pero también, y especialmente, Rusia y China– sigan un camino similar. La medida coincidió con la declaración oficial iraní de alto nivel más virulenta de los últimos años: el general Mohsen Rezai, comandante en jefe de los Guardianes de la Revolución –la elite de las FF.AA. iraníes– sostuvo que una confrontación militar con Estados Unidos era "inevitable" y pidió a las fuerzas iraníes que se "preparen para la guerra". La Cancillería iraní fue menos dura y advirtió que el embargo perjudicará a las compañías estadounidenses más que a Irán, pero hay consenso entre los especialistas en que el precio del petróleo iraní sufrirá a causa de la medida (ver recuadro).

El verdadero eje del anuncio de ayer son los esfuerzos norteamericanos -hasta ahora, inútiles– para evitar que Rusia venda al régimen fundamentalista islámico de Teherán dos reactores nucleares que se presentan como de "uso civil", pero que Washington teme que los iraníes usen para fabricar armas atómicas; el *timing* del anuncio de Clinton –diez días antes de una cumbre con su colega ruso Boris Yeltsin, que hasta ahora ha desatendido los argumentos estadounidenses– es significativo con respecto a esto. El presidente, quien hizo su anuncio ante el Congreso Judío Mundial, dijo estar "convencido de que la imposición de un embargo comercial a Irán constituye el medio más eficaz de luchar contra los intentos iraníes de adquirir armas devastadoras y de respaldar las actividades terroristas (...). Las informaciones más recientes sobre un acuerdo de venta de una centrifugadora de gas a los iraníes por Rusia y sobre la formación de técnicos nucleares provenientes de Teherán son inquietantes". El Secretario de Estado Warren Christopher reforzó ayer el mensaje presidencial definiendo a Irán como un "Estado fuera de la ley" que gasta millones de dólares en apoyo de grupos terroristas internacionales que operan desde Buenos Aires hasta Egipto, pasando por Gaza y Cisjordania.

Las compañías estadounidenses ya estaban bajo prohibición de comprar petróleo iraní para venderlo en Estados Unidos pero podían comercializarlo en terceros países, un negocio estimado en más de 3000 millones de dólares anuales; ahora, la prohibición se extiende también a esto. Sin embargo, un responsable gubernamental que habló bajo el anonimato dijo que una de las posibles escapatorias al embargo es que no podrá aplicarse si las subsidiarias estadounidenses toman sus principales decisiones en forma "totalmente independiente" de la casa matriz, criterio muy difícil de aplicar. El vocero presidencial Michael McCurry dijo ayer que "algunos miembros del G7 (que además de EE.UU. integran Alemania, Japón, Francia, Canadá, Gran Bretaña e Italia) han empezado a revisar sus propias relaciones económicas con Irán" y en particular sus criterios de préstamo, pero no dio ninguna precisión. Agregó, no obstante, que Japón se ha dado un plazo de reflexión antes de financiar la represa iraní de Karam.

Clinton firmará el decreto correspondiente esta semana, permitiendo un período de transición de 30 días para que las firmas afectadas liquiden sus transacciones pendientes. La medida fue recibida en Israel con alegría: "Es una medida concreta que se justifica, es positiva", según dijo Yigal Palmor, vocero de la Cancillería. Irán se ha constituido en el referente ideológico, militar y financiero de los grupos fundamentalistas islámicos que rechazan el proceso de paz en Oriente Medio –desde Hamas en Gaza hasta Hezbollah en El Líbano- y en un informe divulgado el viernes el Departamento de Estado norteamericano puso a Irán a la cabeza de los Estados que apoyan al terrorismo.

Irán, en su primera reacción oficial a la medida, la calificó de "irracional y dictada por una maniobra electoral de la facción sionista en Estados Unidos". Teherán, al parecer, esperaba la decisión, ya que el presidente Ali Akbar Rafsanjani había dicho ya la semana pasada que una medida de ese tipo estaba "condenada al fracaso" debido a la determinación iraní

El oro negro

"Hasta ahora, cuando Washington pedía a los europeos que suspendieran sus relaciones comerciales con Teherán, éstos les recordaban que Estados Unidos era uno de los principales socios de la República Islámica. Si Estados Unidos aplica efectivamente el embargo, será mucho más difícil resistir a sus presiones", fue el comentario de un diplomático occidental en Teherán ante el anuncio de Bill Clinton.

Aunque los iraníes afirman que no tendrán inconvenientes en hallar nuevos clientes, un experto europeo dijo que "el reajuste puede durar algunos meses, durante los cuales los ingresos petroleros de Irán pueden bajar". La perspectiva es inquietante para Irán, que obtiene el 80 por ciento de sus ingresos del petróleo y que en los últimos meses ya vio disminuidos esos recursos por la caída del dólar. Además, una cuarta parte de la producción petrolera iraní se vende a compañías norteamericanas.

En 1994, las compañías norteamericanas compraron petróleo iraní por 3.500 millones de dólares, según la revista *Middle East Economic Survey*. La deuda a corto y mediano plazo de Irán suma 35.000 millones de dólares, es decir unos tres años de exportaciones petroleras. Tras haber sumado cerca de 800 millones de dólares en 1992, las exportaciones norteamericanas directas a Irán cayeron bruscamente a 326 millones en 1994. Esta baja forma parte de la caída general de las importaciones iraníes, que pasaron de 25.000 a 11.000 millones en dos años, en un movimiento de contracción decidido por Teherán para hacer frente a su deuda

9506400

9506400_

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, ordenó cortar los vínculos económicos con Irán al tiempo que presiona a su colega ruso Boris Yeltsin para que cancele un "perturbador" acuerdo nuclear con el régimen de Teherán.

Asesores presidenciales dijeron que un incremento de las sanciones contra Irán puede afectar a empresas norteamericanas, especialmente petroleras.

Pero, según dijo Clinton, "para lograr que otras naciones hagan sacrificios a fin de cambiar la conducta de Irán, nosotros debemos estar dispuestos a hacer sacrificios y señalar el camino".

Señaló que las medidas apuntan a aislar a quien es "inspiración y financista del terrorismo".

Admitió que la acción costará miles de empleos a los norteamericanos, además de miles de millones de dólares en pérdidas a las compañías petroleras.

Pero indicó que las medidas demostrarán la decisión de Estados Unidos de presionar por sanciones a nivel mundial contra el régimen de Teherán.

Otros comentarios de Clinton hacen prever una confrontación con Yeltsin cuando se reúnan el 10 de mayo en Moscú.

Clinton señaló a Irán, Libia e Irak como estados "ávidos de armas nucleares y otras de destrucción masiva".

Anticipó que volverá a plantear su preocupación en Moscú y agregó que el tema también será incluido en su agenda cuando los líderes de las potencias industrializadas se reúnan en Canadá.

"Si la compra de petróleo se cuenta en los intereses norteamericanos, todo cambio de política será contrario a los intereses de las petroleras estadounidenses", señaló la cancillería iraní.

"Desde nuestro punto de vista, el mundo de la economía actual es el mundo de la competencia e Irán tiene varias alternativas comerciales", expresó Irán.

Las compañías norteamericanas son los más importantes compradores del petróleo iraní, volcando US$ 4.250 millones al año en la economía de ese país. *(En base a Reuter y AP)*

Clinton: "Para que otros países cambien la conducta de Irán, EEUU debe señalar el camino"

No es probable que los aliados acompañen a Washington en esta decisión. En la planificación de la medida, los departamentos de Comercio y de Energía previeron que empresas de Europa y Asia se harán indefectiblemente cargo de cualquier negocio que abandone EEUU.

La decisión de Clinton es el resultado de tres años de creciente deterioro en las relaciones con Teherán, incluyendo una resolución del G-7 que prohibe la venta de armas a Irán y limita la venta de tecnología nuclear. En particular, corona dos meses de presiones de grupos de intereses para que Washington endurezca la posición ante Teherán en respaldo a las tratativas de paz en Medio Oriente, hoy estancadas, y en contra del acuerdo de venta de tecnología nuclear rusa para uso pacífico argumentando que abona el camino hacia la bomba atómica iraní. Su anulación implicaría subordinar a Moscú cuando el Kremlin está llegando a una buena relación con los iraníes tras quince años de atravesar el desierto. El tema será tratado la semana que viene en Moscú entre Clinton y Yeltsin, pero tampoco en esa área es dable predecir avances para el planteo de Washington.

CRONOLOGIA

- **1993.** Clinton se lanza a aislar a Irán, acusándola de apoyar el terrorismo y desarrollar armas nucleares.
- **1994.** Las compras de crudo iraquí por parte de empresas petroleras estadounidenses ascienden a más de US$ 4.000 millones.
- **1995, 6 DE MARZO.** Conoco anuncia un contrato de US$ 1.000 millones para desarrollar áreas petroleras. Clinton promete bloquear la negociación y Conoco se retira.
- **30 DE ABRIL.** Clinton anuncia su intención de suspender el comercio con Irán.
- **1° DE MAYO.** Irán dice que el embargo afectará a empresas estadounidenses y que Teherán tiene otras alternativas comerciales.

9-5-95

TEHERAN RESPONDE

Irán dijo que un embargo comercial de EEUU en su contra solo dañará a compañías estadounidenses y que Teherán cuenta con otras alternativas comerciales.

9506400

- 02 -

Terrorismo: Irán rechazó las acusaciones de Estados Unidos

El fiscal iraní Ayatolá Mortaza Moghtadei rechazó ayer en declaraciones efectuadas en El Cairo las acusaciones sobre terrorismo vertidas el domingo contra el país islámico por EE.UU.

EL CAIRO. (Agencias). Mortaza Moghtadei dijo al margen de la Conferencia de la ONU sobre Prevención del Crimen a la que asiste, que éstas no eran ciertas, y denunció lo que consideró el intento de una superpotencia por imponer su voluntad a Irán.

El Presidente estadounidense Bill Clinton anunció el domingo un nuevo y amplio paquete de sanciones económicas contra Teherán, por sus vinculaciones con el terrorismo internacional. Irán, dijo el mandatario, se esfuerza en "conseguir armas de destrucción masiva, que no sólo convertirán a ese país en una amenaza para sus vecinos, sino para toda la región y el mundo entero".

Mortaza Moghtadei señaló en El Cairo que su gobierno reaccionará con la "cabeza" (cool) a las acusaciones y tomará las medidas pertinentes para limitar los daños que pueda causar la "guerra comercial" anunciada.

Teherán condena el terrorismo y se considera una víctima del mismo, dijo el fiscal, recordando que en los pasados años habían muerto a causa de atentados varios ministros, jueces y altos dignatarios islámicos.

Desde Ankara, una fuente gubernamental turca reaccionó con prevención ante el llamamiento de Washington para conseguir el apoyo de sus aliados a las sanciones.

Turquía, dijo esta fuente, ha de ser especialmente cuidadosa, debido a su vecindad con Irán.

Coincidiendo con estas palabras, el Ministro de Petróleo iraní Gholamreza Ayhazade se encuentra de visita en Ankara, donde hablará de comercio y en especial del suministro de gas y crudo a Turquía.

Importaciones y exportaciones

3-5-95 LoMc

El país otomano compró cinco millones de toneladas de petróleo a Irán en 1993. Sus exportaciones ascendieron en ese mismo año a 283 millones de dólares y las importaciones, a 667 millones.

Japón, otro socio importante norteamericano, se ha mostrado también coincidente. El gobierno pidió tiempo para analizar la situación y apuntó que no se podía asegurar que la política de contención diese frutos.

El paso dado por Clinton, en cualquier caso, pone en evidencia al gobierno japonés, quien deberá liberar próximamente el segundo tramo de un crédito por 1.500 millones de dólares para la construcción de una central hidroeléctrica iraní. El otorgamiento del dinero fue aplazado ya en diversas ocasiones debido a presiones norteamericanas.

Japón importa casi un diez por ciento de su crudo de Irán, su tercer suministrador tras Arabia Saudita y los Emiratos Arabes Unidos.

Las importaciones en 1994 desde Irán sumaron 2.750 millones de dólares y las exportaciones hacia ese país, 914 millones.

La Unión Europea, por su parte, explicó en Bruselas que mantendría su política de "diálogo vital" con Irán, a pesar de las sanciones comerciales decididas por EE.UU.

Un portavoz de la comisión dijo que no había planes para reducir la actividad de empresas privadas europeas que comercian con Irán.

"Nuestra intención es la de mantener todos los contactos abiertos con un país que es un importante socio comercial y una potencia regional".

El comercio europeo-iraní sumó 14.000 millones de dólares en 1993, repartiéndose por igual entre ambas partes.

-03-

9506400

03

Dura derrota diplomática para EEUU

El Reino Unido y Francia se opusieron a la iniciativa de Estados Unidos que se proponía aislar internacionalmente a Irán, sumándose a la oposición ya anunciada de Alemania y Rusia

La iniciativa de EEUU de imponer un embargo comercial a Irán por intentar adquirir armamento nuclear y supuestamente apoyar el terrorismo encontró una fría respuesta por parte de varios de los actores más importantes de la comunidad internacional.

Al ya anunciado rechazo por parte de Alemania y la tenue insinuación de Rusia de no apoyar las medidas de EEUU se suman ahora el rechazo del Reino Unido, Francia y el bloque conjunto de la Unión Europea.

En el Reino Unido, tanto el Ministerio de Asuntos Exteriores como el de Comercio e Industria coincidieron en afirmar que no existe intención por parte de este país de seguir a EEUU en esta iniciativa.

En Londres tampoco existe intención de revisar las relaciones económicas con Irán antes de la

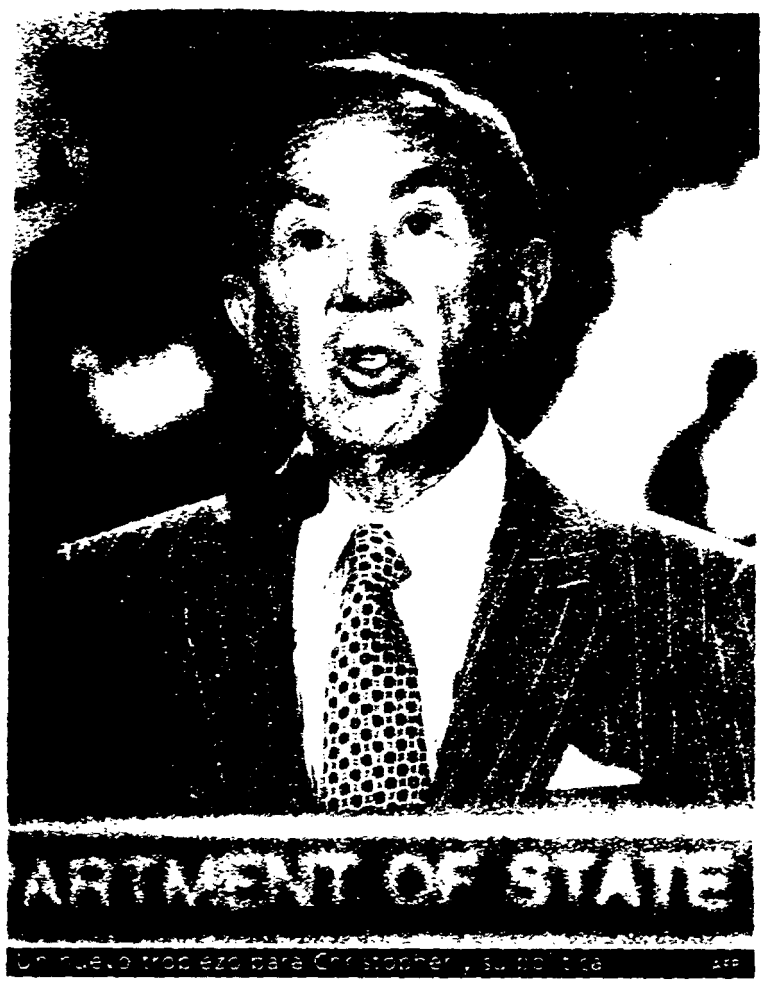
"No creemos que una prohibición contra Irán pueda cambiar el comportamiento iraní"

cumbre de los siete países más industrializados, el G-7, que se celebrará el mes próximo en Canadá.

Fuentes gubernamentales británicas indicaron que "nuestra relación con Irán es inestable..., va arriba y abajo con el viento, pero no vamos a revisarla".

En tal sentido, señalaron que el Reino Unido mantiene su compromiso con el "diálogo crítico" de la Unión Europea (UE) con Irán.

Un diplomático británico manifestó que el Reino Unido comparte la misma preocupación estadounidense en relación a la proliferación nuclear, al proceso de paz en Oriente Medio y al terrorismo, aunque agregó que "no creemos que una prohibición (contra Irán) pudiera ser acordada o que la misma cambiara el comportamiento iraní".



Un nuevo rostro para Christopher, su nuevo jefe AFP

3-5-98 CBSU

El Reino Unido es el quinto socio comercial de Irán, con exportaciones por valor de 289 millones de libras esterlinas (462,4 millones de dólares) e importaciones valoradas en 133 millones de libras (212,8 millones de dólares).

En su relación con Irán, el Reino Unido no suministra equipos militares ni tecnología de doble uso (militar y civil) y tampoco colabora en programas de financiación.

Por su parte, el ministro francés de Asuntos Exteriores y actual presidente del Consejo de Ministros de la Unión Europea (UE), Alain Juppé, se distanció ayer de la iniciativa de Estados Unidos contra Irán al afirmar que en el gobierno de su país "no

Francia no cree en los embargos unilaterales pero comparte la preocupación de EEUU

creemos en los embargos tomados unilateralmente".

Juppé añadió que Francia "comparte las preocupaciones de Estados Unidos respecto al problema que representa Irán" en alusión al terrorismo, la no proliferación nuclear y al proceso de paz en Oriente Medio.

El portavoz de Juppé, Richard Duqué, indicó que "no vemos actualmente sobre qué bases podríamos apoyarnos y asociarnos a un ejercicio de sanciones o presiones (contra Irán) en el plano internacional".

Mientras tanto, la Unión Europea anunció que no seguirá de inmediato la política norteamericana de embargo comercial a Irán, dijo ayer el vocero de la Comisión Ejecutiva de la UE, Josep Coll i Carbo.

Explicó que el grupo de 15 naciones deseaba mantener el "diálogo político crítico" con Irán a causa de la influencia de ese país en su región. *(En base a AP, EFE y Reuter)*

CLAVES

- **EMBARGO.** EEUU presionó el lunes a las potencias industrializadas para imponer un embargo comercial a Irán por "promover y financiar el terrorismo"
- **FRANCIA.** Su canciller se manifestó contrario a los "embargos unilaterales" y descartó la posibilidad de revisar su política hacia Irán y el Medio Oriente.
- **REINO UNIDO.** Los ministerios de Exteriores y Comercio descartaron cualquier revisión de su política incluso en el seno del grupo de naciones industrializadas del G7.
- **ALEMANIA.** El ministro de Asuntos Exteriores Klaus Kinkel se mostró contrario a respaldar la propuesta de EEUU.
- **RUSIA.** Por ser la potencia hacia la que se intentó ejercer mayor presión, tímidamente deslizó a través de Andrei Kozirev, su negativa a apoyar la iniciativa y no insistir sobre el punto.

Irán calificó a EEUU como "potencia arrogante"

El fiscal general de la República Islámica de Irán, Murtazá Abdulá Muqtadai, calificó ayer a EEUU de "potencia arrogante" y acusó al gobierno norteamericano de utilizar el asunto de los derechos humanos para imponer su propia política.

Muqtadai declaró que primeramente había que definir el significado del término "terrorista".

"No creemos que aquellos que luchan por conseguir sus derechos nacionales y sus creencias étnicas sean terroristas", dijo el responsable iraní hablando ante la prensa en Farsí.

Muqtadai comentó así la decisión tomada el fin de semana por EEUU de imponer un embargo comercial y económico contra Irán, al que acusó de apoyar al terrorismo, particularmente al grupo chiíta libanés Hezbolá, que es esencialmente activo contra tropas israelíes en el sur de Líbano.

"Este asunto se ha transformado en un instrumento político en manos de potencias arrogantes, especialmente EEUU, para amenazar a los países pequeños", añadió.

Muqtadai minimizó además las repercusiones que tendrán las sanciones anunciadas por Clinton contra su país.

"No estamos preocupados por las sanciones de EEUU, tenemos muchas otras alternativas y las empresas norteamericanas serán las grandes perdedoras", comentó.

"La única razón de las acusaciones de las grandes potencias es que Irán mantiene una política independiente y sus propios principios".

La prensa iraní manifestó ayer que "EEUU no puede hacer nada", como dijo en su día el fundador de la República islámica, ayatolá Khomeini, en lo que se refiere al embargo comercial contra Irán.

Asimismo, la prensa se muestra convencida de que la mayor parte de los países occidentales le darán la espalda a la iniciativa norteamericana, por sus propios intereses comerciales con la región, al tiempo que Irán no se verá mayormente afectado porque ya está acostumbrado. *(En base a EFE)*

04

9506400

Washington decidió reforzar medidas tras no lograr acuerdos con Yeltsin

Embargo total de Estados Unidos a Irán busca bloquear la adquisición de poderoso armamento

Irán vuelve a estar en la mira de Estados Unidos, al que alguna vez llamó el Gran Satán. La república islámica del golfo Pérsico ha visto estos días recrudecer las medidas económicas adoptadas en su contra por la Casa Blanca. En la óptica de Washington, el régimen de los ayatolás está alentando el terrorismo internacional, con la finalidad básica de torpedear el proceso de paz en Medio Oriente, y a la vez abrigaría temibles ambiciones nucleares.

El lunes 8, Estados Unidos publicó un decreto que refuerza el embargo (vigente desde 1987) para impedir que las empresas petroleras norteamericanas compren crudo iraní por valor de unos 4.000 millones de dólares anuales. La Unión Europea (UE) se niega a acompañar el embargo, como casi todos los países (incluido Uruguay, que acaba de cerrar trato con Teherán para venderle arroz por US$ 15 millones).

● ***Aviones, misiles y tanques.*** *Desde hace un tiempo, el gobierno del presidente Bill Clinton observa con preocupación los planes armamentistas iraníes. Fuentes estadounidenses estiman que Teherán ya recibió, o está por recibir, una decena de bombarderos rusos TU-22 Backfire, de amplio radio de acción. "Hasta cierto punto se trata de adquisiciones legítimas de armas, debido a la amenaza constante que (para Irán) representa Irak", reconoce el experto militar Edward Abkeson. Pero aclara: "Lo que más nos inquieta (en EE.UU.) es que gran parte del equipo resulta adecuado para usarse contra blancos israelíes o contra barcos norteamericanos en el golfo".*

Por añadidura, se recordó, existe un contrato de Moscú con Teherán para el aprovisionamiento de tanques T-72, blindados de infantería y al menos tres series de cazabombarderos. EE. UU. pretende que el convenio con Rusia, en vigor desde tiempos de la URSS, no sea renovado por Yeltsin. 18-5-95

Pero lo que más interesa a Washington es convencer a Rusia de no vender tecnología nuclear a Irán. Este tema y el de la proyectada expansión de la OTAN hacia el este dominaron la reciente "cumbre" Clinton-Yeltsin celebrada en el Kremlin tras los festejos del cincuentenario del fin de la II Guerra Mundial.

Rusia también tiene con Irán un contrato firmado para venderle equipo destinado a la central nuclear de Buchehr.

En sus negociaciones con Yeltsin, Clinton obtuvo la promesa de Rusia de no vender maquinaria ya comprometida para las centrales nucleares, pero Moscú mantuvo su determinación de proporcionar los materiales para montar el reactor civil de Buchehr, en el sur iraní, iniciada en la época del sha Reza Pahlevi (depuesto en 1979) y luego interrumpida. El negocio tiene un precio de US$ 1.000 millones.

Estados Unidos sospecha que vaya a servir de base para un programa de fabricación de armas nucleares, en un país al que considera el "más peligroso" del Medio Oriente.

Irán se mostró satisfecho ante la actitud de Yeltsin y su ministro del Exterior, Mahmud Vaezi, señaló que Clinton había sufrido un "fracaso".

●***Rusia no cede.*** *El secretario de Estado adjunto para Medio Oriente, Robert Pelletreau, reiteró sin embargo desde Washington que EE.UU. persistirá en el intento de lograr que Rusia renuncie a "toda forma de cooperación nuclear con Irán".*

La maycría republicana del Congreso ha reprochado a Clinton su "falta de energía" en el tratamiento de esta cuestión y de otras que, como la guerra en Chechenia, involucran a Yeltsin. De todos modos, según el secretario del Tesoro, Robert Rubin, en la "cumbre" Clinton aseguró a su colega que, pese a las presiones republicanas en el Capitolio, sigue firme el apoyo estadounidense al proceso de reformas emprendido por Moscú.

Los republicanos han hablado de "congelar" la ayuda financiera a Rusia, y su líder en el Senado, Bob Dole, había pedido al presidente anular la visita a Moscú si el Kremlin no accedía a cancelar el programa nuclear con Irán.

A Dole le salió al paso el secretario de Estado, Warren Christopher, puntualizando que, dada la trascendencia de los vínculos actuales entre Washington y Moscú, "el conjunto de tales relaciones no debe resentirse debido a un problema en particular, por muy importante que este problema sea".

El embargo total es así, por el momento, el principal instrumento de EE.UU. en sus tironeos con Irán. No parece poca cosa, en verdad, pero los observadores dudan de su eficacia plena porque comporta una acción en solitario a la que son ajenos los países que Washington desearía ver a su lado. (Redacción de ***Búsqueda****, en base a AFP.)*

05_05-

05-05

9506400

OSA 6/4/1

Arresto en Irán a espías que trabajan para Irak

I. 30-5-95
V. 11876 V
507596 V
507597 V

Arrestan en Irán a espías que trabajaban para Irak

Teherán (ANSA) 30-5-95 LoRo

■ Ocho personas fueron arrestadas en Irán con la acusación de espionaje a favor de Irak, según informó la agencia oficial **IRNA**, sin precisar la nacionalidad de los arrestados.

La operación se realizó en la provincia de Azerbaiyán occidental, en el noroeste del país.

Un jefe de los servicios de información declaró a la agencia **IRNA** que las personas arrestadas proporcionaban a Bagdad informaciones reservadas de carácter político, militar, económico y técnico y que "habían comenzado su colaboración con el régimen de Irak desde el inicio de la guerra Irán-Irak", que duró desde 1980 a 1988.

95064012

9506402
Arsenales nucleares en Asia
LaNo
3-5-95
11876
10054
11895

Reacción nuclear de Asia

LONDRES (The Economist). – El número de reactores nucleares en el Pacífico probablemente aumente de los 65 que existen actualmente a unos 150 para el 2020.

Con ese aumento se producirá una enorme acumulación de existencias de plutonio, que puede ser extraído del uranio usado y aplicado a la fabricación de armas nucleares, y de residuos radiactivos.

El Japón, que tiene por mucho el mayor número de reactores en funcionamiento, ha tomado la delantera en cuanto a elaborar una especie de tratado que garantizaría la transparencia de los programas nucleares.

Sin petróleo ni gas ni carbón propios, el Japón se dedica desde hace mucho a desarrollar energía nuclear. Sus 47 plantas nucleares contribuyen con el 30 por ciento de sus necesidades eléctricas.

Aunque el terremoto registrado en enero último en Kobe planteó dudas respecto de la seguridad de los centros nucleares en ese país regularmente afectado por sismos, el gobierno nipón, no obstante, tiene previsto agregar otros cinco de aquí al 2010.

El Japón suscribió el Tratado de No Proliferación Nuclear y se autoimpuso sus "tres principios no nucleares": no poseer armas nucleares, no fabricarlas ni permitir su importación.

Sin embargo, sus vecinos asiáticos sospechan que el Japón podría desarrollar armas nucleares para responder a una seria amenaza, por ejemplo, una Corea del Norte con arsenales nucleares.

Sin segundas intenciones

En junio de 1994, el entonces primer ministro del Japón, Tsutomu Hata, reconoció lo que los especialistas en materia nuclear habían sospechado desde hacía mucho: que el Japón tenía la capacidad tecnológica para fabricar armas atómicas. Pero, según insistieron los funcionarios, no tenía intenciones de hacer eso.

El sucesor de Hata, el pacifista Tomiichi Murayama, cuyo partido socialista siempre se opuso incluso al uso pacífico de la energía nuclear, trató de hacer más transparente el programa del Japón como una manera de incentivar lo propio en otros países de la región.

En noviembre de 1994, el Japón reveló por primera vez detalles sobre sus existencias de plutonio, tanto dentro de su territorio como en plantas situadas en Gran Bretaña y Francia. Murayama aspira a que otros países de la región imiten su ejemplo. 3-5-95 LaNo

En el resto de la región, Corea del Sur y Taiwan han estado a la vanguardia del desarrollo de la energía nuclear. Corea del Sur cuenta con nueve plantas y tiene previsto poner a otras catorce en funcionamiento para el 2006. Taiwan tiene seis en funcionamiento y entre sus planes figuran otras ocho para el 2001.

Sin embargo, la demanda de plantas nucleares en China y el sudeste asiático aumentará rápidamente.

China posee tres plantas y, en los últimos meses, solicitó otras nuevas a compañías francesas, canadienses y surcoreanas. Desea contar con otras quince para dentro de 10 o 15 años.

Más usinas

Los ingenieros nucleares japoneses que mantienen contactos con los chinos calculan que, en caso de que China pueda financiarlas, Pekín tratará de tener entre 30 y 50 plantas atómicas para el 2020.

Existen reactores nucleares experimentales en Indonesia, Tailandia, Malasia, las Filipinas y Vietnam. De todos estos países, Tailandia tiene planes para construir dos plantas de energía nuclear en gran escala para el 2006 mientras que Indonesia tratará de construir doce de aquí al 2015.

El resto podría hacer lo propio. Si respeta su acuerdo con los Estados Unidos, Corea del Norte está dispuesta a tener dos plantas nucleares en funcionamiento para el 2003.

La iniciativa para tratar de coordinar una política nuclear regional corre por cuenta de la Oficina de Tecnología y Ciencias del Japón. Su idea consiste en crear una versión asiática de Euratom (la Comunidad de la Energía Atómica Europea), que establecería estrictas salvaguardias para el reciclado del combustible nuclear con el fin de evitar su desvío hacia usos militares.

Los funcionarios nipones quieren un sistema que refuerce la facultad de inspección de que dispone la Oficina Internacional de Energía Atómica (que en Irak y Corea del Norte demostró ser insuficiente) con programas adicionales para inspeccionar cualquier planta sospechosa.

Menos depósitos

La propagación de la energía nuclear en Asia causará otra dificultad: cómo almacenar el combustible usado. Corea del Sur y Taiwan sostienen que gradualmente tienen menos disponibilidad de depósitos.

El volumen de los residuos puede ser reducido a la mitad mediante un reprocesamiento, es decir, separando el plutonio altamente radiactivo y peligroso de otros residuos que se vuelven menos radiactivos o que no lo son.

Solamente el Japón fue autorizado por los Estados Unidos a comenzar el reprocesamiento del combustible (con tecnología norteamericana) debido a la preocupación por la propagación de plutonio, un ingrediente de las bombas nucleares, en otras partes.

Ya va por la mitad la construcción de la primera planta reprocesadora comercial del Japón, en Rokkasho.

Corea del Sur trató de lograr la aprobación de los Estados Unidos para comenzar a construir su propia planta reprocesadora, pero la respuesta fue negativa. Por razones de tiempo, costos y seguridad, Corea del Sur probablemente pida a los japoneses –y no a contratistas europeos– que se encarguen de reprocesar su combustible.

Otros países del sudeste asiático recurrirán con el tiempo al Japón para que los ayude a reprocesar el combustible. (c) LA NACION

(Traducción de Luis H. Pressenda)

01-01

9506402

Una devaluación con dos efectos distintos

Lecciones de Africa: Costa de Marfil se recupera y Camerún sufre

Por Thomas Kamm
(Redactor de The Wall Street Journal)

ELAEIS, Costa de Marfil. — Fulgence Koffy, parado en su plantación de árboles de caucho, describe los años de las vacas flacas. "Perdía dinero en cada kilo de caucho que vendía y temía irme a la quiebra", recuerda. "Repentinamente, de la noche a la mañana, el precio se duplicó y la pérdida se convirtió en ganancia". Ahora que los árboles dan dinero, invierte en otra plantación recién privatizada.

Desde su oficina de rector de la Universidad de Yaoundé, Camerún, Dominique Obounou Akong habla de un escurridizo aparato de fax. "Un día tenía dinero para comprarlo", dice. "Al día siguiente, tenía la misma cantidad de dinero, pero sólo alcanzaba para medio fax. Nuestra pobreza se había multiplicado por dos".

Las dos historias tienen su origen en la devaluación del franco CFA —una divisa compartida por 14 países africanos— en 1994. En lo que Nicephore Soglo, presidente de Benin, describió de una medida "brutal y dolorosa", 13 países devaluaron el franco CFA un 50% frente al franco francés; las Islas Comores lo devaluaron un 33%. Los países africanos intentaban revertir la caída libre del continente, resucitar las exportaciones locales y frenar las importaciones.

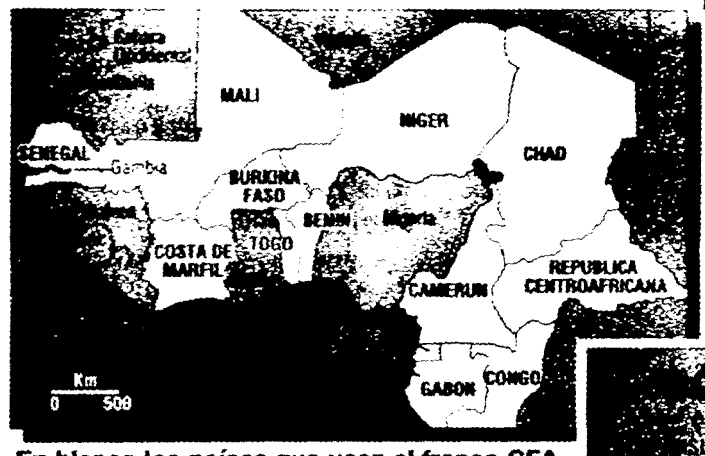
Más de un año después, la devaluación ha significado resultados mixtos para gente como Koffy y Akong. Mientras México lucha con las consecuencias del colapso del peso, la zona del franco CFA ofrece una valiosa lección: cuando son parte de una rehabilitación coherente, las devaluaciones pueden provocar un rápido crecimiento y mejorar la competitividad, incluso en casos que parecen perdidos. Pero si no se manejan bien, pueden empeorar la pobreza.

"Más que los mexicanos"

Aunque la depreciación del peso ha sacudido la comunidad financiera mundial, la devaluación del franco CFA ha pasado casi desapercibida. Sin embargo, su envergadura, alcance y efecto sobre los afectados han sido mayores. "Los africanos sufren más que los mexicanos", dice Alassane Ouattara, subdirector ejecutivo del Fondo Monetario Internacional y ex primer ministro de Costa de Marfil.

Muchos dicen que la devaluación del franco CFA se debió realizar mucho antes. Durante 46 años, la divisa se cotizó a 50 francos CFA por franco francés. Ayudados por ese vínculo remanente del colonialismo francés, los países de la zona del franco crecieron más rápido que el resto de Africa subsahariana. Pero cuando el franco francés se revaluó en los años 80, el aumento de los costos hizo que las exportaciones perdieran competitividad, en momentos en que los precios de los productos básicos caían en picada. En la década pasada, los ingresos reales per cápita de la zona del franco CFA disminuyeron un 40%, una caída que recuerda a la Gran Drepresión de EE.UU.

"Era una moneda fuerte para economías débiles y estimuló la tendencia a importar en lugar de producir", dice Ouattara. No obstante, muchos africanos consideraron que la devaluación fue una catástrofe. Cuando la tasa de cambio se colocó en 100 francos CFA por franco francés, el precio de las importaciones se duplicó abruptamente. Esto significó un golpe aplastante para los países que producen pocos productos terminados e importan productos vitales como los medicamentos. En Gabón y Senegal hubo huelgas.



En blanco los países que usan el franco CFA

Pero un año más tarde, la mayor parte de la zona del franco vuelve a crecer. Las exportaciones, principalmente de productos básicos, están en pleno auge. La producción de algodón de Chad ha aumentado un 40%. Sonitextile, fabricante textil de Niger, produjo en dos meses el equivalente de su producción total de 1993. Sin embargo, en términos generales la inflación se mantiene moderada tras un aumento inicial.

Los inversores extranjeros le han vuelto echar el ojo al continente africano. "Ahí está el más reciente mercado emergente", dice Pierre Achach, presidente de Safir, nuevo fondo de inversiones francés que busca oportunidades tras la devaluación. "Estamos listos para un fuerte crecimiento en Africa Central y Occidental".

Costa de Marfil y Camerún ilustran las ventajas y desventajas de la devaluación.

Desde su independencia en 1960 hasta principios de los años 80, Costa de Marfil, el principal productor mundial de cacao, creció a una tasa del 7% anual. En su capital, Abidjan, se construyeron rascacielos relucientes y hasta una pista de patinaje sobre hielo.

Un decenio después, los precios de los bienes básicos se desplomaron y Costa de Marfil cayó en una "decadencia devastadora", según el Banco Mundial. Entre 1987 y 1993, el Producto Interno Bruto per cápita —el valor total de los bienes y servicios del país— cayó un 29%. La pobreza se extendió de manera alarmante. Para los años 90, Costa de Marfil era el país con mayor endeudamiento per cápita del mundo.

En el mercado de Abidjan, Kassoum Toloba dice que sus ventas de zapatos han bajado un 60%; en un buen día vende cuatro pares.

Pero en el campo, donde vive el 60% de los trabajadores de Costa de Marfil, la devaluación y un aumento fortuito de los precios de los bienes básicos han traído prosperidad. En la aldea de Akoure, los campesinos renuevan sus casas, las mujeres compran túnicas nuevas y los funerales han recuperado su esplendor de antaño.

El año pasado, el PIB de Costa de Marfil aumentó un 1,7%, tras caer durante siete años seguidos. El gobierno aspira a una tasa de crecimiento del 6,5% para este año y a superar el 10% para 1998, con el aporte de nuevas prospecciones petrolíferas y una floreciente industria minera. Costa de Marfil no será un dragón asiático, pero su primer ministro Daniel Kablan Duncan dice que puede ser "un elefante africano".

Camerún, que cuenta con una economía similar, también debería crecer. Pero tras el fuerte crecimiento que registró hasta mediados de los 80, alimentado por el auge petrolero, entre 1985 y 1993 el consumo per cápita se desplomó un 45%, "uno de los más dolorosos que haya sufrido país alguno", según el Banco Mundial. Y sigue cayendo. Para el año que finalizó el 30 de junio, su PIB se redujo un 4%, aunque se espera que crezca durante el año fiscal en curso. No obstante, la devaluación ha sido beneficiosa para las exportaciones de Camerún. Los ingresos del sector rural se han multiplicado. Hasta algunos sectores industriales se han beneficiado. Cicam, fabricante textil, perdía cuota de mercado frente a Nigeria, cuyos precios eran más baratos, pero ahora ha vuelto a exportar a toda Africa Central y reabrió una planta.

El ministro de Finanzas, Justin Ndioro, admite que "la gestión económica posterior a la devaluación muestra claramente que esta devaluación no se preparó bien". Pero dice que la recaudación fiscal está en aumento —gracias a un arancel a las exportaciones criticado por el FMI y el Banco Mundial— y ahora el gobierno cumple las metas fijadas por el FMI. Agrega que a menudo se critica injustamente la forma en que Camerún ha manejado las reformas estructurales. "En cuestiones laborales y reforma del comercio lo hicimos mejor Costa de Marfil", dice. "En cuatro o cinco años, la comparación favorecerá a Camerún".

Mientras tanto, Camerún está estancado. Rose Mbonde, que en 1991 estableció una granja "por desprecio a este hábito de importar todo de Francia", ahora quiere abrir una planta para mezclar y embolsar fertilizante y venderlo en pequeñas cantidades que los campesinos puedan pagar. Pero con el colapso de la economía, no puede conseguir financiación para la inversión inicial de US$5,3 millones. "La devaluación ha generado oportunidades", dice, "pero se están desperdiciando".

9506404

[illegible] y R.A.HIPPAH establecieron relaciones

150607

22-5-95

11876

URUGUAY

BAHREIN Pnal

11164

11399

Uruguay y Estado de Bahrain Establecieron Relaciones

27-5-95 EL PAIS

Uruguay y el Estado de Bahrain deseosos de fortalecer las relaciones amistosas ya existentes entre ambas naciones, de desarrollar la cooperación bilateral en diferentes áreas y confirmando su compromiso con los objetivos y principios de la Carta de las Naciones Unidas dirigidos a consolidar la paz y la seguridad internacionales, procedieron en la víspera al establecimiento de las relaciones diplomáticas.

ACUERDO CON REPUBLICA ESLOVACA

El próximo lunes, a las 10.45, en el Salón Verde del Ministerio de Relaciones Exteriores se firmará un acuerdo entre nuestro gobierno y el de la República Eslovaca, sobre abolición de la obligación de visas para portadores de pasaportes diplomáticos y oficiales de ambos países.

Este convenio establece que los portadores de dichos documentos podrán ingresar y permanecer en uno u otro país por un período de tres meses sin necesidad de visa.

Firmarán el acuerdo el subsecretario de Relaciones exteriores de Uruguay, Lic. Carlos Pérez del Castillo, y por la República Eslovaca, el primer viceministro de Relaciones Exteriores, Jozef Sestak.

01-01

9506404

9506405

Reingreso a las Naciones Unidas

15003

16-5-95

11976 V
514643 V
501869 V

TAIWAN A LA UN

Es prácticamente un hecho el reingreso de Taiwan a las Naciones Unidas. El Congreso de los Estados Unidos aprobó una resolución en ese sentido y seguramente que cuando dicha resolución se ponga en camino, se obtendrá la membresía para Taiwan. Desde que Uruguay rompió relaciones con la isla para establarlas con la China continental, hemos estado abogando por el reimplante de esas relaciones. Para tenerlas con China comunista no era necesario ni lo es, no mantenerlas con Taiwan. Es que la República con asiento de capital en Taipei hizo mucho por nuestro país, y en aquel entonces se cometió una injusticia sin que ello significara romper con China continental. 16-5-95 EC

Ahora que parece un hecho a plazo corto el reiategro de Taiwan a la comunidad internacional, Uruguay debería establecer los lazos, que fueron tradicionales y amistosos, para que cuando las Naciones Unidas reciban en su seno al próspero país, el nuestro ya haya reestablado las relaciones y ambas Embajadas estén en pleno funcionamiento.

01-01

9506405

950640C
OCDE decide ingreso de nuevos países.
19/V/
28-5-95
118766-10034
501660
11161

SINGAPUR

Eramos tan pobres y somos tan ricos

El club de los 25 países más ricos del mundo anunció, semanas atrás, que admitirá seis nuevos socios en 1996.

La Organización para el Desarrollo Económico (OCDE) decidió que Singapur, Brunei, Bahamas, Kuwait, Qatar y los Emiratos Arabes Unidos podían dejar de ser considerados países en desarrollo.

El anuncio reconoció lo que ya era público: los seis nuevos ricos gozan desde hace años de una salud económica envidiable y crecen más y más rápido que algunos de los viejos aristócratas.

Singapur: el más rico de los nuevos ricos

El caso más espectacular es el de Singapur, un país que no pide dinero prestado desde hace décadas, cuando comenzó a captar los dólares de aquellos que se enriquecían con la guerra de Vietnam.

28-5-95 El País

Hoy en Singapur no hay miseria y su renta per cápita superó la de Inglaterra. No hay analfabetos y sus trabajadores están entre los más calificados del mundo.

Las importaciones triplican las de Brasil, pese a tener 50 veces menos habitantes.

Tales conquistas no se lograron de la noche a la mañana.

Hace 15 años, la mitad de la población vivía en aldeas lacustres y sobrevivía con la explotación del caucho. Pero trabajaron duro cada año. *"Son tres millones de robots que trabajan 12 horas por día"*, explicó un empresario occidental.

El país es gobernado por un régimen de mano dura que ni siquiera se siente obligado a informar de sus numerosas condenas a muerte. Sólo se sabe que más de 60 presuntos narcotraficantes fueron ejecutados desde enero de 1994 a marzo de 1995.

Muchos extranjeros fueron enviados al verdugo, algunos en casos dudosos que motivaron que sus gobiernos pidieran la suspensión de la pena. Hubo pedidos de Filipinas, Hong Kong, Portugal, Holanda y Estados Unidos, entre otros. Todos fueron desoídos.

01-01

9506406

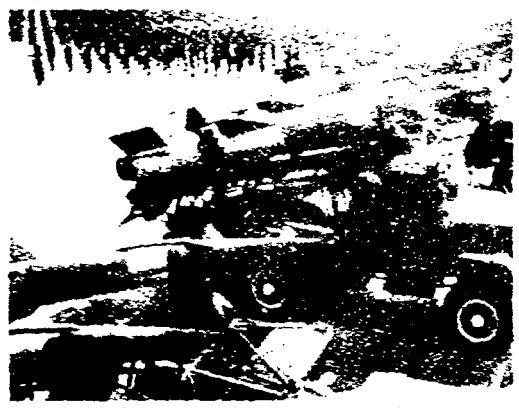
9506407
Corea del Norte. Comunismo cerrado y hereditario
15-07
28-5-95
11864 V
507464 V
11164 V

COREA DEL NORTE

Comunismo cerrado y hereditario

El 8 de junio se cumplirá el primer aniversario de la muerte del presidente de Corea del Norte, Kim Il Sung. Pero desde entonces poco ha cambiado en el más férreo reducto del comunismo ortodoxo asiático.

El culto al *"Gran Líder"* no ha cesado. Una estatua de 75 metros de altura de Kim Il Sung continúa presidiendo el centro de Pyongyang, la capital. Todos los habitantes del país están obligados a llevar en su solapa un prendedor con la esfinge del líder muerto. Su foto está en todas las calles, comercios y oficinas.



Misiles de largo alcance en un desfile del ejército norcoreano

28-5-95
El País

El poder es ejercido hoy por su hijo, Kim Jong Il, en quien recayó la primera sucesión hereditaria del mundo comunista. El país continúa cerrado a la prensa extranjera y están prohibidas las publicaciones no controladas por el gobierno. Unos pocos periodistas extranjeros pudieron ingresar a Corea del Norte en mayo para cubrir el Festival Internacional de Deporte y Cultura para la Paz, organizado por Kim Jong Il. Sin embargo no pudieron desplazarse sin la vigilancia permanente de unos *"guías turísticos"*.

La situación económica del país es un misterio, pero a pesar de la falta de información oficial se cree que el producto bruto interno cayó en 1993 y 1994, en contraste con el 7,6% que creció Corea del Sur el año pasado.

Tímidamente, Kim Jong Il comenzó a ensayar algunas pequeñas reformas económicas tendientes a captar capitales extranjeros. Una *"zona económica especial"*, habilitada en el norte ofrece incentivos fiscales a los inversores. Pero el proyecto todavía no ha despegado, por la gran desconfianza que provoca el régimen en los empresarios.

9506407

9506408

Filipinas: disturbios durante elecciones

10-5-95

11210 ✓
6594 ✓
11164 ✓
11437 ✓

Filipinas

Disturbios durante elecciones

En Filipinas se votó la renovación de doce de los 24 senadores, 204 miembros de la Cámara de Representantes y 15.000 cargos municipales.

Según resultados parciales difundidos por prensa, radio y televion, por el «Movimiento Nacional para las Elecciones Libres» (Namfrel), los candidatos de la coalición gubernamental han alcanzado ya diez escaños de Senado, frente a los solamente dos asegurados por la oposición. 10-5-95 LOS

Se espera que los resultados oficiales completos sean emitidos por la Comision Electoral dentro de tres semanas o un mes, tras la confirmación de los datos resultantes de escrutinios parciales.

Al menos 17 personas resultaron muertas durante las votaciones y las autoridades tuvieron que cerrar los colegios electorales en varias ciudades debido a la violencia desatada, por lo que tendrá que repetirse la votación en estos casos.

01-01

9506408

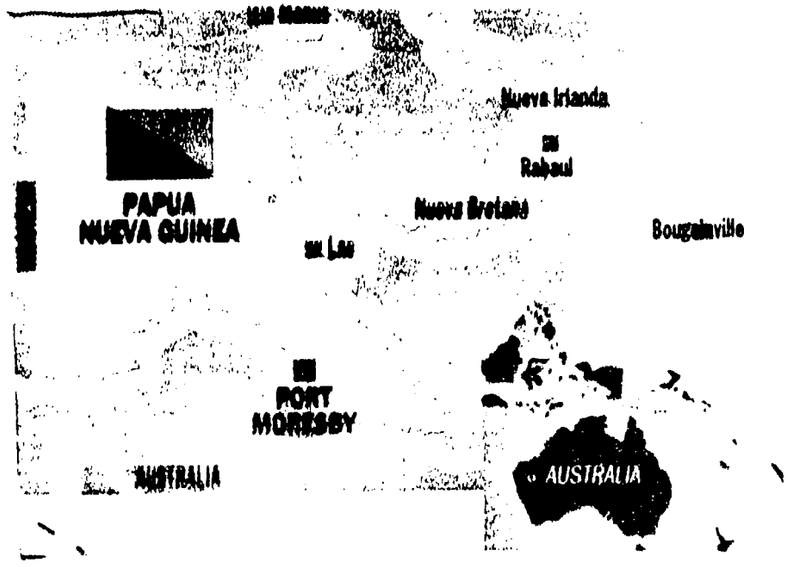
En el Mar de Coral, al norte de Australia, está Papúa Nueva Guinea, donde la civilización occidental apenas se manifiesta en la capital. Conocer el país es viajar al pasado.

PORT MORESBY. — Se da siempre por bueno el Informe Anual sobre el Desarrollo Humano (IDH) preparado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), que divide al mundo en tres grupos: países industrializados, países en desrrollo y países menos adelantados. Papúa Nueva Guinea, que alcanzó la independencia en 1975, figura sorprendentemente entre los llamados "países en desarrollo" y no entre los "menos adelantados", cuando es, de hecho, una de las naciones más atrasadas del planeta Tierra. Su IDH es el más bajo de todas las islas independientes del Pacífico y del llamado Sudeste asiático insular, es decir, Fidji, Kiribati, Naurú, Papúa Nueva Guinea, Salomón, Samoa, Tonga, Tuvalú, Vanuatú, Brunei, Filipinas, Indonesia, Malasia y Singapur.

MAQUILLANDO LA REALIDAD

Si nos atenemos a datos oficiales, su mortalidad infantil es de las más elevadas (54 por mil) y su esperanza de vida, la menor de todos los países citados, junto a Kiribati (islas perdidas en la Polinesia): 55.9 años, frente, por ejemplo, a 66,5 en Samoa; 71,5 de Fidji; 62,7 de Indonesia; 70,8 de Malasia o 65 de Filipinas. El analfabetismo es el más alto (34,7 por ciento), a la par de Vanuatú, otro minúsculo país formado por un conjunto de islas ancladas en el Pacífico. El número de médicos es el más bajo de todo el área: 0,08 facultativos por cada mil habitantes.

¿Cómo es posible que a tenor de estos datos, Papúa Nueva Guinea (su extensión es de unos 450.000 km2) no esté entre los "países menos adelantados"? Pues muy posiblemente a que desde Port Moresby, la capital no representa en absoluto al resto de la nación. Port Moresby, al sur del país, a orillas del Mar de Coral, es una ciudad bien organizada, un puerto que proporciona una actividad comercial, una banca y un gobierno que la respalda. Pero todo ello reducido a la capital y a lo sumo a otras dos poblaciones. Madang, en la costa norte, bañada por el mar de Bismarck, y Rabaul, en la isla de Nueva Bretaña. El resto es otra cosa.



Por no tener ni siquiera hay una red de carreteras que comunique a la capital con el país. De Port Moresby sólo se pueden alejar los vehículos 150 kilómetros: a partir de allí están la jungla impenetrable o las marismas costeras. De Madang para, a su vez, otro sistema de comunicaciones terrestres hasta Tari, en el corazón de las Highlands, las Tierras Altas, unos 500 kilómetros de ruta sin asfaltar en donde sobrepasar los 40 kms/hora es casi suicida. Quedan por último otros pequeñísimos tramos parciales, generalmente paralelos a la costa.

A las áreas de población se puede acceder por vía aérea o fluvial. Air Niugini enlaza algunas poblaciones que disponen de pista alfaltada. Pero a los mini-aeropuertos diseminados por la jungla sólo se puede llegar en avionetas que, salvo las de la compañía Milne Bay Air, no están autorizadas a efectuar *charter* con Island Airways y con Trans Niugini.

CANIBALES Y ANALFABETOS

La jungla sólo es accesible por vía fluvial. Algunos misioneros se han adentrado en la misma, pero no los funcionarios gubernamentales. Cuando se navega por aquellos ríos, el Fly, el Sepik o el Karawari, se puede llegar a pequeñas aldeas perdidas, donde se practicaba el canibalismo hace unas décadas, y que hoy en día siguen dejadas de la mano de Dios. Es más, se da por seguro que quedan tribus, en lugares recónditos, que jamás han conocido la presencia del hombre blanco.

Son de arambak, los kamanggabi pobladores analfabetos y, hoy por hoy, sin posibilidad de escolarización porque no existen áreas habitadas que puedan recibir el pomposo nombre de pueblo. Los arambak se agrupan por tribus, en chozas construidas sobre palafitos, a orillas de los ríos. Tribus de un centenar de personas repartidas en media docena de chozas. Viven de espaldas a toda posibilidad de asistencia sanitaria. Tendrían que navegar horas y horas, a bordo de sus frágiles piraguas (troncos vaciados), para llegar a Amboin en donde encontrarían algo que se asemeja muy lejanamente a lo que en Occidente entendemos por hospital.

¿Quién hace un censo allí? ¿Quién puede saber cuántos niños fallecen antes de cumplir el año de vida? ¿Quién representa en aquellos lugares remotos al gobierno de la nación? Nadie. Las tribus tienen su jefe y su idioma propio. Porque en Papúa Nueva Guinea hay, reconocidas, más de 700 lenguas. Sólo el inglés es común. Pero ese inglés lo hablan en Port Moresby y en las poblaciones más importantes. El indígena de la jungla, por supuesto que no. Los nativos de las Tierras Altas, los feroces huli y los wigmen, tampoco. Ni los mudmen, de Waghi, allá por Mount Hagen, indígenas que se untan de arcilla y se adornan con unas máscaras de barro blanco que dan pavor.

CODIGOS ANCESTRALES

¿Quién puede hacer cumplir la ley a los hulis, que aún hoy van en taparrabos, con las caras pintadas y armados con un arco y media docena de flechas? No hay que olvidar el dato de que los primeros occidentales que tomaron contacto con los hulis lo hicieron en 1930. El enviado especial de "Cambio 16" se adentró por unos valles cercanos a Tari y a medida que avanzaba notaba que el número de hulis aumentaba. Sin mostrar agresividad con el extraño, sí se les veía crispados y algo amenazadores. Resultaba que acababa de ser asesinado uno de los suyos por otro nativo de la zona. Querían vengarse.

De entrada habían prendido fuego a la choza del agresor y se disponían a iniciar una batida por el bosque a fin de aprehender al asesino. Estaban en pie de guerra. Se habían pintado como sus antepasados, para dar más fiereza a su semblante. En la cintura sobre sus faldas de hojas de plátano, un machete y un puñal, éste último consistente en una tibia a la que habían afilado uno de sus extremos. Cayó la noche, cercaron al asesino y le dieron caza a flechazos. A la mañana siguiente lo degollaron con un machete. ¿Qué Código Penal se había aplicado? El más antiguo de todos: el de ojo por ojo. ¿Qué tribunal había condenado al asesino? Fuenteovejuna. ¿En qué registro quedaría constancia de la ejecución? En ninguno. ¿Acaso habrían figurado alguna vez en el registro civil tanto el asesinado como su asesino? Muy posiblemente, no.

TRES CERDOS POR UNA MUJER

El Código Civil que debe regir en Port Moresby prohíbe la poligamia. Los hulis, sin ir más lejos, la practican. Hasta cuatro mujeres tienen algunos. Cuatro mujeres significan ocho brazos para trabajar. Porque una mujer sólo sirve, en sus modos de vida ancestrales, para trabajar en el campo, para cargar como mulas, para criar a una prole siempre numerosa y para obedecer al marido que es dueño y señor de sus vidas. Una mujer vale de tres a cinco cerdos, según los casos, que ésa será la base de transacción para que un padre entregue a su hija a quien vaya a convertirse en su marido. El cerdo es, entre otras cosas, un signo de riqueza. Cuantos más, mejor.

¿Puede considerarse a Papúa Nueva Guinea "país en desarrollo"? Suena a sarcasmo. Mucho me temo que los funcionarios que realizan el IDH se limitan a visitar Port Moresby en donde residen los funcionarios, en donde hay hasta un Parlamento que, al menos en teoría, representa a todo el pueblo. ¿Cuándo han acudido a las urnas los habitantes de la jungla? ¿Cuándo les han dado algo? Desde Port Moresby el Gobierno administra la ayuda de un millón de dólares diarios que reciben de Australia, a tan sólo 150 kilómetros de distancia. Como contaba un australiano a "Cambio 16", es un millón de dólares para que en Port Moresby se viva bien, para que se corrompa el Gobierno. A cambio, Australia es el principal proveedor y el principal cliente.

Australia administra toda la actividad de los sectores petroleros y mineros (hay oro en su subsuelo) y australianos son los pilotos de sus aviones y los directores de los escasos y atractivos centros turísticos y hoteleros. Porque, eso sí, pocos países son tan bellos, tan auténticos y tan atractivos como Papúa Nueva Guinea.

Ellos se encuentran muy lejos del desarrollo. Pero, ¿no será mejor que sigan como están, a años luz de lo que consideramos mínimo nivel de bienestar? Occidente sólo les podría quizás proporcionar desarraigo, inquietudes y desazón. ¿Saldrán ganando con el hecho de que la ONU no los considera inmensamente pobres? Puede que hasta les estén haciendo un favor.

01-01

9506409

9506410

Tirantez entre ONU y gobierno de Ruanda

15000

24-5-95

11876
507639
501889
11164
11830

Especial de The New York Times

EP. 24/5/95

CRECIENTE TIRANTEZ ENTRE LA ONU Y EL GOBIERNO DE RUANDA

KIGALI, (NYT).- A menos de un mes de que concluya la misión de pacificación de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) en Ruanda, la relación entre el organismo internacional y el gobierno ruandés se ha deteriorado, y en ocasiones es sumamente hostil, dijeron funcionarios de la ONU y ruandeses.

Las conversaciones para una renovación de la misión, que expira el 9 de junio, han sido "pesadas y tensas", de acuerdo con altos funcionarios de la ONU, que explicaron que los funcionarios gubernamentales de línea dura y el Ejército ruandés emprendieron una campaña de hostigamiento, que va desde manifestaciones contra la ONU hasta el robo de sus vehículos y asaltos cometidos por uniformados.

El Ejército, sin embargo, ha negado cualquier involucramiento en dichos robos.

Los funcionarios de la ONU consideran que el objetivo de la campaña es mantener una presencia militar internacional únicamente simbólica en Ruanda, que no tenga ninguna interferencia política en el gobierno.

Algunos oficiales militares ruandeses afirman que la ONU viola la soberanía nacional sin proporcionar una asistencia tangible, al tiempo que se quejan de la continua falta de apoyo financiero internacional para la reconstrucción del gobierno de su país.

Sin embargo, otros ruandeses e importantes funcionarios de la ONU dicen que la reducción de la operación de la ONU podría desalentar aún más a las naciones occidentales para que proporcionen ayuda y obstaculizar los progresos para la reconstrucción de un sistema judicial, la supervisión de los derechos humanos y los juicios por genocidio.

Las naciones occidentales prometieron contribuir con más de 600 millones de dólares este año para ayudar a la empobrecida Ruanda, que necesita desesperadamente dinero en efectivo. Sólo una pequeña suma ha sido entregada hasta ahora. Después de que el Ejército dio muerte a unos 2,000 refugiados hutus el mes pasado en un campamento en el suroeste de Ruanda, las naciones donantes cancelaron un paquete de 30 millones de dólares en ayuda.

Los diplomáticos dicen que una disminución de la presencia de la ONU podría establecer el escenario para otro episodio de violencia. Temen que si los miles de prisioneros que se encuentran en las atestadas cárceles del país -acusados de haber participado en las masacres perpetradas el año pasado-intentan un amotinamiento, los soldados podrían disparar contra ellos.

"La atmósfera ha cambiado totalmente", señaló un alto funcionario de la ONU en referencia a las relaciones con el gobierno. "Los línea dura sienten que nosotros les impedimos cumplir con su tarea. Sienten que lo que desean hacer es justo".

El funcionario exteriorizó su pesimismo acerca de la reconciliación entre los hutus, a quienes se considera responsables de las masacres cometidas el año pasado contra los tutsis y los hutus moderados, y los tutsi, quienes posteriormente ganaron la guerra civil y asumieron el gobierno.

"Creo que la reconciliación es sumamente difícil. Lo mejor que puedo esperar es una especie de tolerancia, de predominio", añadió.

La misión de la ONU, iniciada en octubre de 1993, era supervisar las negociaciones de paz entre los rebeldes y el anterior gobierno. Después de las masacres y la victoria de los rebeldes, la ONU acordó proporcionar seguridad a los civiles desplazados y para la distribución de los suministros de ayuda, además de ayudar a negociar la reconciliación.

Las Naciones Unidas tienen actualmente 6,000 soldados en Ruanda, la mayoría de ellos provenientes de naciones africanas y asiáticas, aunque algunos funcionarios gubernamentales dicen que les gustaría que el número de tropas sea reducido a 500. De acuerdo con los procedimientos de la ONU, el gobierno ruandés debe solicitar su asistencia, y el Consejo de Seguridad vota posteriormente sobre la petición.

Varios miembros del Ejército ruandés consideran a las tropas de paz de la ONU como una fuerza de seguridad rival y predispuesta, que socava su soberanía al crear la impresión de que las autoridades son incapaces de gobernar por sí mismas.

Las semillas del resentimiento se perciben en la capital del país, Kigali, que es recorrida por las tropas de pacificación en vehículos de la ONU, mientras que los soldados ruandeses las patrullan generalmente a pie.

Las emisoras de radio controladas por el gobierno difunden mordaces declaraciones contra la ONU, en muchas de las cuales han acusado a las fuerzas de paz de estar involucradas en la prostitución juvenil y de propagar rumores con el propósito de incitar los disturbios en las zonas rurales.

Algunas de esas versiones tienen algo de verdad.

Importantes oficiales militares de la ONU admiten que la prostitución ha aumentado en ciudades donde las tropas se encuentran estacionadas.

Parte del problema con la misión de la ONU radica en la relación general de Ruanda con Occidente, que está llena de contradicciones y dilemas. Los diplomáticos dicen que pese al embargo internacional de armas a este país, las naciones occidentales no han hecho nada por detener los muchos envíos de armamento a las milicias hutus que se encuentran entre los refugiados en la vecina Zaire.

Las naciones extranjeras y los organismos internacionales reconocen el derecho del gobierno a arrestar a aquellos involucrados en las masacres del año pasado, pese a que se quejan de la sobrepoblación y los abusos a los derechos que imperan en las prisiones.

"Nosotros, la comunidad internacional, somos incongruentes todo el tiempo", indicó un diplomático occidental en Kigali que simpatiza con la posición del gobierno. ¿Qué vamos a decir cuando estalle un motín carcelario? Diremos que el Ejército es incontrolable y brutal. Este gobierno está en el poder. Dejemos que haga frente a la situación. ¿Queremos colaborar con ellos o no? No son precisamente unos ángeles, pero tampoco son unos demonios. De hecho esto es como si quisiéramos otra guerra".

01-01

9506410

950611

Tropas Turcas se retiran de I.R.K.
151007

7-5-95

11876 ✓
5076722
507596 ✓
11164 ✓
11830 ✓

LAS TROPAS TURCAS SE RETIRAN DE IRAK: MISION CUMPLIDA

ANKARA, 4 (EFE).— *Las tropas turcas han consumado su retirada total del territorio iraquí, según anunció hoy, jueves, el ministro turco de Defensa, Mehmed Golhan, al fin de una reunión de su Gabinete. "Ya no quedan tropas turcas en el norte de Irak, sólo proseguimos con algunas medidas de seguridad en la frontera", declaró el ministro, sin precisar de qué tipo de medidas se trata.*

8-5-95 EL PAIS

Unos 35.000 soldados turcos penetraron el pasado 20 marzo en una franja fronteriza iraquí de 40 kilómetros de profundidad por 250 de extensión para intentar destruir las bases de las guerrillas kurdas turcas del "Partido de los Trabajadores del Kurdistán" (PKK).

El ministro ha negado ante los periodistas que la ofensiva haya sido inútil y que, como asegura el diario "Milliyet", los guerrilleros del PKK, se hayan restablecido ya en las zonas montañosas iraquíes de Matina y Kera.

Dicho diario asegura que grupos de rebeldes vuelven a controlar y bloquear, en algunos casos, las carreteras que llevan a Zajo, ciudad kurdo-iraquí situada a unos 15 kilómetros de la frontera.

"Ni hablar de eso, acabamos de salir de allí tras haber destruido toda su infraestructura, no les va a resultar fácil reponerse del golpe, créanme", declaró el ministro.

La Unión Europea exigió la interrupción de la ofensiva, respecto a la que el general que la comandó, Hasán Kundakci, asegura ahora haber cumplido "con todos sus objetivos".

La primera ministra turca, Tansu Ciller, declaró esta semana que las tropas de Ankara volverán a penetrar en Irak cuando lo consideren necesario para su seguridad.

Ankara acusa ahora a la ONU de haber provocado tras la guerra del Golfo un "vacío de poder" en el norte de Irak, al impedirle a la aviación iraquí volar al norte del paralelo 36 y restablecer la autoridad de Bagdad en la frontera con Turquía.

Irak ha calificado la ofensiva turca de intento de combatir a unos terroristas (los kurdos turcos) con la ayuda de otros, enfrentados al Gobierno central iraquí (los kurdos iraquíes).

Turquía intenta conseguir que los kurdo-iraquíes controlen el lado iraquí de la frontera, para que el PKK (de los kurdos turcos) no pueda ya transitar impunemente entre ambos países.

Para Ankara es fundamental lograr que las dos fracciones kurdo-iraquíes, la "Unión Patriótica del Kurdistán" (YNK), de Yalal Talabani, y el "Partido Democrático del Kurdistán" (PDK) interrumpan su guerra intestina.

El grupo tribal kurdo-iraquí más importante para la estrategia turca es el PDK de Barzani, que controla la franja fronteriza, mientras que las fuerzas del YNK de Talabani, están más hacia el interior.

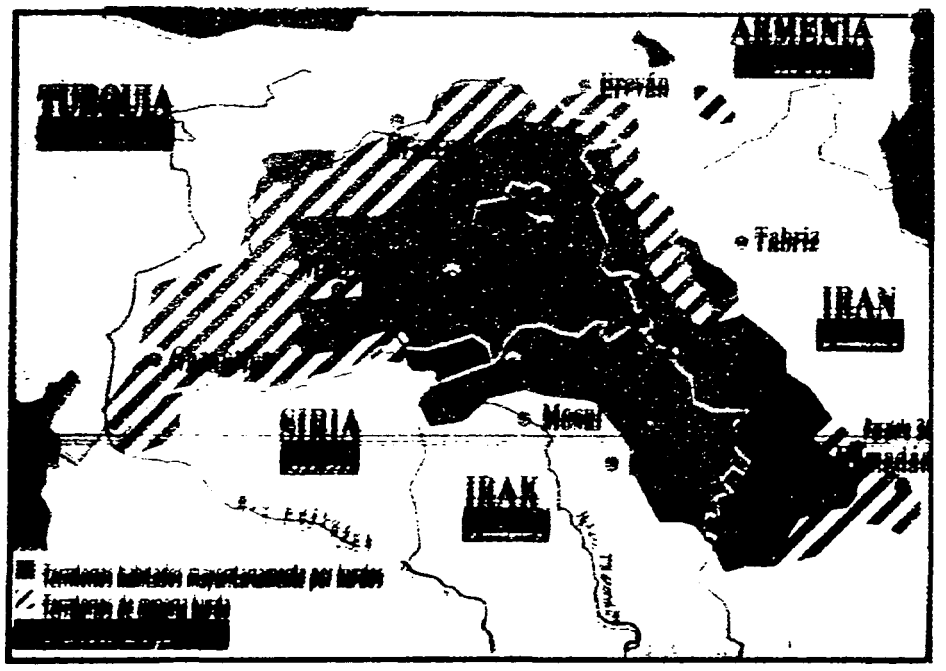
Una delegación de Barzani visitó Ankara esta semana y prometió garantizar "al 70 por ciento" la impermeabilidad de la frontera, si Turquía financia la construcción de asentamientos urbanos kurdo-iraquíes en la frontera y financia las tropas "peshmergas" que allí se establecerán.

01-01

950611

Un Testimonio Sobre los Kurdos en la Prisión Turca

Cambio



28-5-95 El País

PARIS. — "Me llamo Mehdi Zana. Soy Kurdo. Kurdo de Turquía. He sido alcalde de Diyarbakir, la ciudad más importante de la región donde viven los kurdos, el Kurdistán de Turquía. Fui encarcelado en 1980 durante diez años y ocho meses, junto con otros kurdos, algunos de los cuales están hoy muertos, en condiciones difíciles de imaginar en Europa. He sido torturado de tal manera que conservo todavía las secuelas. Y todo eso debido a mi postura en favor de lo que me parece elemental: los derechos de los kurdos. Lo que nosotros demandamos es el poder hablar nuestra lengua, aprenderla en la escuela, disponer de periódicos, radios y televisión en kurdo. Queremos vivir como seres humanos completos, en el respeto a nuestra dignidad, de nuestras personalidad, de nuestra identidad y por eso nos encarcelan, nor turturan y nos matan."

Así de sencillo y rotundo comienza Mehdi Zana el libro "La prisión número 5" en el que relata su experiencia durante 11 años en las cárceles turcas. Zana, a sus 55 años, casado y con dos hijos, está hoy de nuevo en la cárcel. En mayo del año pasado fue condenado por un tribunal turco a cuatro años de prisión por defender ante el Parlamento Europeo los derechos de los kurdos.

PUEBLO SIN PATRIA

Como Zana, millones de kurdos carecen de patria — viven diseminados en Turquía, Irak, Irán, Siria y la antigua URSS— y soportan persecuciones. La última ofensiva armada contra ellos la ha protagonizado Turquía. El pasado 20 de marzo las autoridades de Ankara enviaron 35.000 soldados al Norte de Irak donde, según los mandatarios turcos, el Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK) tiene sus bases y organiza actividades terroristas.

Como Zana, su esposa, Leyla, de 31 años, también sufre persecución. Ahora Leyla cumple una condena de 15 años de prisión en la cárcel militar de Ankara acusada de "pertenencia y ayuda a una banda armada", es decir, al PKK. Un centenar de periodistas e intelectuales también ha sido encarcelado por delitos de opinión, algunos por defender al matrimonio Zana. Leyla Zana acaba de ser propuesta para el Premio Nobel de la Paz a instancias de los diputados noruegos. Las autoridades turcas han reaccionado inmediatamente contra esta candidatura. El gobierno turco sigue negando la identidad kurda, pero no quiere que el reconocimiento internacional de la causa de los Zana enturbie su cada vez más cercana unión aduanera con la Unión Europea.

En "La prisión número 5", Mehdi Zana relata cómo se ensañaban sus torturadores con él por haber recibido el apoyo explícito del gobierno francés. Publicado el pasado febrero en Francia por la editorial Arléa, en el libro no hay ningún tipo de proselitismo, ni de llamadas al independentismo del pueblo kurdo, ni de instigaciones a la venganza. Zana se limita, con una sencillez aplastante, a describir las torturas a las que los presos kurdos son sometidos y a dejar clara su intención de seguir luchando por lo que no son más que derechos humanos.

"UN HOMBRE QUE NO MIENTE"

El escritor turco Yadar Kemal, cuyo nombre se ha barajado en varias ocasiones para el Premio Nobel, recomienda la lectura de "La prisión número 5". Kemal fue juzgado en Turquía en marzo del año pasado, cuando se condenó a seis diputados kurdos, por decir:

—Turquía entrará maldita en el siglo XXI.

Al referirse a Zana, Kemal afirma:

—El no es un hombre que miente.

Durante años Zana y sus compañeros de prisión han sufrido todo tipo de torturas y vejaciones tanto en la Academia Militar como en la prisión número 5 de Diyarbakir. Los guardas que les interrogaban comenzaban con la "falaka", una forma de tortura que consiste en golpear con un bastón o un bate la planta de los pies, y el "avión", llamada así por el temblor del cuerpo cuando se aplica corriente eléctrica sobre los órganos sexuales.

Su libro describe también el hacinamiento y la falta de higiene en que viven los presos, el sadismo de los carceleros, que a veces ofrecen té a un prisionero y cuando se acerca le vierten el té hirviendo.

—Eso les hace reír, sobre todo si la víctima se quema; si no reacciona, la emprenden a golpes— explica Zana.

01-02

9506412

Historia de Persecuciones

MAHMUT ESAT BOZKURT, antiguo ministro de Justicia de Turquía, afirmó en 1930: "Vivimos en el país más libre del mundo, que se llama Turquía. El turco es el único señor de este país. Aquéllos que no son de puro origen turco no tienen más que un solo derecho en este país: el derecho de ser servidores, el derecho de ser esclavos".

Y así viven los kurdos. Sus penas comenzaron en los años 20 con Mustafá Kemal, llamado Ataturk (padre de los turcos). Su objetivo era la homogeneización cultural del país. En 1919, Kemal prometió crear un "Estado musulmán de kurdos y turcos", pero en 1923 prohíbe toda manifestación de la entidad kurda. Las revueltas kurdas desencadenaron un círculo de represión - revuelta - represión entre 1925 y 1938. Millón y medio de kurdos fue deportado y masacrado. Tras la II Guerra Mundial, las cosas empeoran. El golpe de Estado de 1960 inicia la campaña "Ciudadano habla turco" y se pintan las laderas de las montañas del Kurdistán con letras que dicen: "Un turco vale todo un universo". Pueblos enteros, como Silvan y Batman, son torturados en público.

En 1982 se aprobó una Constitución que consagra los principios de Ataturk. Unos 65.000 kurdos murieron en Diyarbakir tras ser torturados. Entonces nace el PKK, el Partido de los Trabajadores del Kurdistán, que lleva a cabo actos terroristas contra objetivos turcos.

En abril de 1991, el presidente Turgut Ozal decide abolir la ley sobre las lenguas prohibidas y amnistía a 45.000 prisioneros kurdos, entre ellos a Mehdi Zana. El pueblo kurdo abriga grandes esperanzas para las legislativas de octubre de 1991. Pero el PKK lleva a cabo varias acciones sangrientas que sirven de excusa al Ejército para iniciar una nueva ofensiva: 150 civiles kurdos mueren durante la fiesta del nuevo año kurdo el 21 de marzo de 1992 en Cizre. Se inicia entonces una eliminación planificada. En 30 meses más de 2.000 kurdos, entre ellos el escritor Musa Anter y el diputado Mehmet Sincar, son asesinados por "asesinos no identificados".

En marzo de 1993 Ozal intenta detener el baño de sangre. Cuando se prepara para anunciar una serie de medidas relativas al pueblo kurdo, Ozal muere súbitamente debido a un paro cardíaco.

El pasado 20 de marzo Ankara envió 35.000 hombres al Norte de Irak para combatir al PKK allí asentado. La ofensiva turca se realizó precisamente por encima del Paralelo 36, zona de exclusión aérea impuesta a Irak tras la guerra del Golfo para que el líder iraquí, Sadam Hussein, no pueda arremeter contra el pueblo kurdo. Curioso.

02-02

9506412

950613

Disturbios en Irak [illegible]

LoRo

F

Vi...

30-5-95

11273 V

5007596 V

11164 V

11830 V

Saddam Hussein enfrenta graves protestas

Los disturbios que estallaron a mediados de mayo en el departamento de Anbar, al oeste de Bagdad, constituyen para el régimen de Saddam Hussein las más graves sublevaciones desde las insurrecciones de 1991 al sur y al norte del país.

LoRo

Dubai (AFP) 30/5/95

■ Según viajeros procedentes de Irak y diplomáticos árabes en Bagdad, esos disturbios estallaron el 17 de mayo pasado en la ciudad de Ramadi y luego se extendieron hacia varias localidades de ese departamento, considerado como uno de los bastiones del régimen.

Unas treinta personas, en su mayoría pertenecientes a una poderosa familia sunita iraquí murieron, y centenares, entre ellas funcionarios del Estado, resultaron heridas, según los viajeros.

Los disturbios se produjeron después que las autoridades restituyeron a su familia el cuerpo del general de la aviación Mohammad Mazlum al-Dulaimi, detenido a fines de 1994 por "complicidad e intento de golpe de Estado".

Esta, es la primera vez desde las insurrecciones de marzo de 1991 en el marco de la derrota iraquí en la guerra del Golfo, que estallan disturbios en un departamento tradicionalmente fiel al presidente iraquí.

Las sublevaciones de 1991 se desarrollaron durante varias semanas en el sur del país, donde la mayoría de la población es chiíta y en el norte, donde se encuentra población kurda.

El poder central logró imponer su autoridad al precio de una sangrienta represión. Para proteger a esas poblaciones, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, prohibieron por entonces a la aviación iraquí que sobrevolara esas zonas. A casi cinco años de la guerra del Golfo, Bagdad intenta todavía terminar con la resistencia chiíta que persiste en la zona de pantanos (35.000 km2) incluido el gran triángulo que forman las ciudades de Bassorah, Al-Amara y Nassiriyah.

La oposición iraquí, en especial el Congreso Nacional Iraquí (CNI), coalición de grupos opositores), anunció varios intentos de golpe de Estado contra el régimen de Saddam Hussein, dando cuenta además de represiones violentas —entre 1993 y 1994— dirigidas especialmente contra las poblaciones árabes chiítas que constituyen entre 45% y 60% de los 18 millones de iraquíes.

AFP

En noviembre de 1994, el CNI anunció la detención de más de un millar de personas en diversas regiones de Irak, entre las cuales figuraban numerosos oficiales del ejército, aunque sin precisar la fecha y los motivos de las mismas.

La prensa occidental reveló varios intentos de golpe de Estado, atribuidos en su mayoría a militares o cercanos colaboradores de Hussein.

Desde la guerra del Golfo varios embajadores, ex ministros y altos funcionarios del régimen iraquí, se unieron a las filas de la oposición.

Por otra parte, cuatro adolescentes murieron y cuatro resultaron heridos en el sudeste de Irak al estallar una bomba que databa de la guerra del Golfo, indicó este lunes la agencia oficial iraquí INA.

01-01

9506413

95[.6414
11972
50+E.E.S
11164

NO tienen necesidad de ir más allá del Parlamento sudafricano de Ciudad del Cabo para enfrentarse con la manifestación más literal del nuevo rostro de Sudáfrica: se trata de un rostro humano concreto, el de quien ocupa el cargo de presidente del Parlamento.

Desde que hubo Parlamento en Sudáfrica, y en el transcurso de muchas décadas y generaciones, el rostro del presidente ha sido el de un varón blanco y a partir de 1948 el de un varón blanco sudafricano. El presidente que ahora verán no es ni blanco ni varón. El presidente del Parlamento del Gobierno de Unidad Nacional es una mujer, Frene Ginwala. Y no sólo una mujer, quien además es negra, sino una india sudafricana, lo cual es una prueba de que los miembros de los grupos minoritarios están plenamente reconocidos como parte de la estructura de poder democrático no discriminatorio de la nueva Sudáfrica.

Hay muchos otros cambios evidentes. En el importante campo de los medios de comunicación masiva, la Junta de la Empresa de Radiodifusión Sudafricana, que durante tanto tiempo dirigió las políticas de la televisión y la radio, ha sido disuelta y reemplazada por hombres y mujeres de amplia representatividad racial y cultural.

El director ejecutivo de Radiodifus[illegible], un pilar de la política y la adm[illegible]istración del apartheid, ha sido reemplazado por Zwelakhe Sisulu, un "editor" y ex Miemann Scholar con ecléctica experiencia en comunicación con todos los sectores de la población. Los programas de televisión y de radio finalmente reflejan el debate abierto sobre preocupaciones políticas y sociales que eran tabú bajo el apartheid.

La abolición de la segregación en las ciudades se manifiesta en forma llamativa en las costumbres cotidianas; el comercio informal a lo largo de las veredas florece por todas partes. El distrito comercial central de las diversas ciudades, que solía estar dirigido por municipios totalmente blancos, como si las ciudades fueran clubes de hombres blancos, en los cuales los negros sólo podían servir y mantener limpias las calles para los privilegiados –los blancos de la comunidad–, en la actualidad refleja el hecho de que la mayoría de la población es negra y utiliza las ciudades por propio derecho, en lugar de que sólo se tolere a sus miembros como sirvientes.

Pasen frente a una escuela estatal de los suburbios "blancos" de Johannesburgo al final de la jornada escolar y verán grupos de niños blancos y negros saliendo juntos. Esto refleja, por cierto, la emergencia de una clase media negra y su traslado desde los guetos negros ciudadanos a lo que antes eran suburbios exclusivamente blancos; un ordenado aunque limitado comienzo del largo proceso de abolición de la segregación residencial, que por lo menos está en curso y contrasta con las desagradables escenas de expulsión –habituales durante el apartheid– de aquellos negros que osaban mudarse a zonas blancas.

Pero quizás el cambio mayor y más completo sea la palpable confianza de la gente de todas las tonalidades de negro y de aquellos blancos que genuinamente querían la finalización del apartheid y el racismo y trabajaban por ella. Ha cambiado la atmósfera en su totalidad, el contacto ocular se ha transformado; por primera vez en casi 350 años nosotros, los sudafricanos, caminamos por las calles como iguales ante la ley.

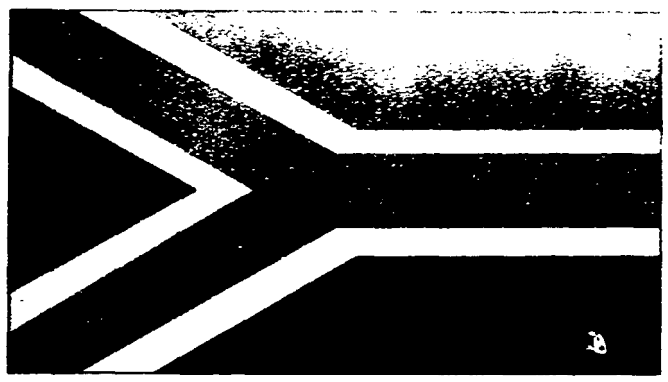
La igualdad económica, por cierto, es otra cosa y no puede lograrse automáticamente por medio de tachaduras en la legislación. Al terminar el primer año de libertad, que es el primer año del gobierno de Unidad Nacional encabezado por el presidente Nelson Mandela, se han hecho serias evaluaciones de lo que se logró y lo que no se logró en los ocho meses de gobierno que comenzaron tras las elecciones de abril de 1994.

Primero consideremos con franqueza el lado negativo.

El gobierno de Unidad Nacional heredó enormes dificultades administrativas. La mayoría de los líderes políticos y numerosos miembros pensantes de la opinión pública reconocen que éste es el principal factor de frustración del intento por gobernar de acuerdo con los ideales de la Constitución Interina y el Programa de Reconstrucción y Desarrollo. Todos y cada uno de los ministerios gubernamentales se heredaron y se los recibió no sólo dotados de las sillas y los escritorios pertenecientes al régimen anterior, sino con la guardia vieja de empleados administrativos del apartheid sentada en ellos. Se negoció la promesa de proteger todos los puestos de la administración pública, promesa ineludible a fin de obtener el acuerdo del Partido Nacional de Klerk –el último gobierno del apartheid– para realizar las elecciones en los términos y dentro del período limitado que, en opinión de la alianza progresista, era esencial para evitar el derramamiento de sangre. El ministro Zola Skweyiya, de la Comisión de Administración Pública, se enfrentó con la tarea de transformar la administración pública dentro de las restricciones impuestas por el acuerdo. ¿Cómo sacar de sus asientos, en tales circunstancias, los traseros de la enorme cantidad de miembros de la burocracia del apartheid? Hasta el momento, el ministro ha sido incapaz de hacerlo. Por empezar, se ofrecieron públicamente 11.000 empleos de acción afirmativa en la administración pública. En una situación de alto desempleo, la presentación de 2 millones de aspirantes hizo posible poner en práctica el plan. Se puede convencer a algunos miembros de la administración pública de que opten por una jubilación temprana, pero muchos perseveran en una actitud abierta o encubierta de hostilidad hacia el cambio y en la decisión, consciente o inconsciente –para darles el beneficio de la duda–, de bloquear su avance, en formas que sólo conocen las burocracias desleales.

Otra dificultad para el nuevo gobierno ha sido la ausencia de autoridades locales efectivas en la mayoría de las reuniones de nuestro país. Dichas autoridades son esenciales para la reconstrucción de las comunidades en el nivel local y, a su vez, como vínculo en la cadena que une el nivel regional con el nacional. Hasta que se realicen las elecciones locales, programadas para una fecha posterior de este año, tal situación prevalecerá, entorpeciendo la maquinaria de transferencia –vivienda, educación, desarrollo de la tierra, responsabilidad– del Programa de Reconstrucción y Desarrollo.

(Continúa en la página 2)



Diseño de la bandera de la República Sudafricana

15/5/95 Eco Año

95064148

9506414

El nuevo rostro de Sudáfrica

(Continúa de la página 1)

La baja productividad de Sudáfrica es un problema nacional. Por un lado, con la abolición de las sanciones y la vigencia de la primera fase del acuerdo del GATT, Sudáfrica cuenta con oportunidades de exportación que estuvieron cerradas para el país durante el apartheid. Pero el país, por el mismo motivo, se ve expuesto a las implacables realidades de la competencia global en los mercados donde ingresa. Los competidores que condenaban el apartheid de viva voz no dudan en revolver sus bolsillos para hacer fracasar la empresa de la reconstrucción sudafricana, valiéndose de cualquier pretexto que puedan desenterrar para desacreditar sus productos. Hay rumores de que los fruticultores sudafricanos siguen usando insecticidas considerados ilegales en la agricultura mundial; hay otros rumores que cuestionan los métodos sudafricanos de producción de carbón.

Tengan o no fundamento tales rumores, su objetivo es cortarle el cuello a la competencia en los mercados mundiales, actitud que debe aceptarse como una realidad.

El mundo del apartheid estaba al margen de dicha realidad. El comercio con los mercados globales, fuera del desvergonzado e ilegal tráfico de armamentos, era limitado a causa de las sanciones y los boicots. No tenía mucho sentido esperar niveles de productividad equivalentes a los de aquellos países con recursos naturales comparables que podían venderle sus productos al mundo. Esta circunstancia estaba convenientemente aliada a la filosofía y la práctica de no formar obreros especializados dentro de la población negra mayoritaria, lo cual coincidía, a su vez, con las políticas del apartheid tendientes a inhibir el avance negro en la industria y el comercio.

Para este año hay pronósticos positivos realizados por economistas locales; un crecimiento económico del 4 %, la esperanza de un fuerte ingreso de capitales, la derogación de su moneda actual, el "rand", una inflación de un solo dígito. Si se quieren lograr estos fines, tanto el empresariado como la mano de obra se enfrentan con una tarea enorme; ante todo, la productividad tendrá que aumentar muchísimo, lo mismo que el ingreso de capitales, del cual depende el éxito.

Nuestro carácter de dínamo del continente sudafricano es una responsabilidad todavía mayor, que se suma a nuestra responsabilidad de alimentar, ofrecer vivienda, vestir, educar y dar fuentes de trabajo a nuestro propio pueblo. En nuestras fronteras, los hermanos africanos, los países hermanos africanos, están en serios problemas, entre ellos nuestro vecino Mozambique, que en enero fue oficialmente reconocido como el país más pobre del mundo. Se espera que nosotros lo ayudemos. Los habitantes de muchos de estos países no esperan que dicha ayuda se materialice en forma de acuerdos formales de comercio recíproco, etc.: un problema actual de nuestras ciudades es la invasión de inmigrantes ilegales, no sólo provenientes de países vecinos que ayudaron a los movimientos de liberación a vencer al gobierno del apartheid. Coreanos, taiwaneses, habitantes del Zaire y otros extranjeros venden por las calles sus réplicas de relojes y ropas de marca y son hábiles para eludir a la policía. Como legado del apartheid, alrededor del 50 % de nuestra propia población negra está sin empleo, muchos de cuyos miembros han optado por todo tipo de negocios callejeros, desde vender productos básicos hasta remendar zapatos; los inmigrantes ilegales amenazan su iniciativa.

(Traducción de Cristina Piña)

(c) Nadine Gordimer

Se han hecho serias evaluaciones de lo que se logró y lo que no se logró en ocho meses

- 9506414 -

02-02

950641/5
20-5-95
11922
507663
11164

A un año de que el mundo celebró la llegada de Nelson Mandela a la presidencia y el fin del apartheid en la República de Sudáfrica, los países industrializados "necesitan acompañar ese entusiasmo moral con compromisos materiales y de cooperación, de los cuales depende la supervivencia económica del país".

por Carlos Puig

■ Pik Botha, ministro de Minas y Energía del gobierno de unidad nacional que encabeza Mandela, lanza un reto: "El mundo industrializado debe estar preparado para correr un pequeño riesgo y no esperar para ayudarnos a que la estabilidad en nuestro país sea total y completa. No nos podemos convertir en Alemania de un día para otro. Tenemos décadas de conflicto en nuestro pasado".

De no hacerlo, dice Botha, los países poderosos se estarían jugando su propia supervivencia: "Una vez más, parece que la intención es ignorar a Africa. Yo les digo: 'Miren, todos ustedes tienen problemas en sus países o en sus regiones. Pero si al Africa situada al sur del Sahara se le margina y se hunde en la miseria, arrastrará al mundo entero. Es en su beneficio que Africa sobreviva y que el sistema democrático triunfe. Yo no estoy rogando por su ayuda o pidiendo una limosna; en su propio beneficio nos deben ayudar con programas que estén basados en la realidad, en proyectos bien investigados y con garantías. Los países africanos deben deshacerse de su ira anticolonialista, pero los países desarrollados deben también cambiar su actitud, como si su acercamiento a Africa fuera una limosna'".

"Africa tiene mucho que ofrecer si alguien nos atiende. Mi preocupación es que nadie nos presta atención. Vengo de EEUU y de lo único que me hablaron los inversionistas fue de México y de sus preocupaciones con respecto a México, y es lógico, es su vecino, es su región, es su problema. Comentaban que iban a perder contratos, empleos, etcétera. Pero yo les decía: Eso es una gota en su océano. Su supervivencia no está en juego, seguirán teniendo agua potable y proteínas y sus televisores; y en Africa estamos hablando de supervivencia, estamos luchando para tener frijoles, para comer, para beber agua que no esté envenenada. Esto requiere un dramático y total cambio de mentalidad en el mundo, porque si se hunde Africa se hunde el mundo".

Pik Botha ha sido por años uno de los líderes políticos más populares en Sudáfrica. Durante diecisiete años fue ministro de Relaciones Exteriores y desde esa tribuna habló de lo que veía como el fin del régimen del apartheid. "En Sudáfrica habrá un presidente negro", dijo en 1986, ocho años antes que Mandela tomara el poder.

Su trabajo hacia el exterior nunca tuvo fines políticos sino económicos: "El apartheid no podía justificarse bajo ninguna circunstancia. Yo hice mi propio esfuerzo para terminar con el sistema, el cual tuvo efectos dañinos en la economía sudafricana, además del rechazo moral que provocaba".

—¿Supongo que no debe haber sido fácil ser la cara exterior de un régimen condenado por el mundo?

—Estábamos realmente aislados, y aunque logré mantener la comunicación con un número importante de países africanos, es imposible lograr vínculos económicos, sociales y culturales cuando las negociaciones son siempre en secreto.

Se pueden hacer ciertas cosas en secreto, ciertos arreglos. Pero no se puede conducir una relación de largo plazo e importante. Porque los países poderosos son democráticos, y en esas sociedades todo es abierto, por lo que es imposible hacer cosas importantes en secreto, que es como nosotros las hicimos durante muchos años.

Mi trabajo fue ayudar a Sudáfrica a no hundirse económicamente. Esa fue mi misión principal durante diecisiete años: eludir las sanciones internacionales y mantener los trabajos de la gente. Era importante seguir existiendo ante la mirada del mundo. Observe lo que pasó con Zimbabwe, con su economía, cuando en estos momentos es imposible recuperar los mercados perdidos. No importan las razones, la realidad es que está uno fuera de los mercados. El mundo entero aclamó al nuevo gobierno de Zimbabwe, lo mismo pasó en Namibia, pero los mercados y las posibilidades económicas estaban perdidas. Yo no podía defender el apartheid, lo dije siempre, lo dije públicamente, y como ministro de Relaciones Exteriores en 1986 expresé que habría un presidente negro en Sudáfrica, y ahora es realidad. Fue una misión dolorosa, muy dolorosa, la de estar siempre solo. Pero si me lo pregunta, lo haría otra vez, volvería a trabajar con fuerza para ayudar al país a que no se hundiera por completo su economía, porque eso fue lo que nos dio la posibilidad de tener la transición que hoy vivimos. Si un país muere económicamente es muy difícil reconquistar la competitividad económica en el mundo. No se regresa a ese club.

Y espero que a México no le pase lo mismo, porque en los días soleados uno tiene muchos amigos, pero cuando llega el mal clima... Yo hice lo que pude para prevenir que las sanciones destruyeran la economía sudafricana, y en segundo lugar y con el mismo ímpetu trabajé desde el gobierno para acabar con el apartheid, porque sabía que era el mayor obstáculo para el progreso de Sudáfrica.

El apartheid era una amenaza para la gente blanca, la hacía insegura e impedía que fueran libres y que pudieran desempeñar un papel en Africa y en el mundo.

Botha explica cómo Sudáfrica pudo desarrollar una economía propia: "Si usted ve al norte de nosotros, están países como Angola, Zaire, Somalia, Etiopía, Burundi y Ruanda; con todo mi respeto, pero ustedes no tienen vecinos al norte como los nuestros. Estos países están deteriorándose gravemente. Si usted ve al sur del Sahara, Sudáfrica está en una situación económica y geográfica aislada. Y al mismo tiempo debemos tratar de mantener una economía competitiva a partir de esa situación de aislamiento. En el lado positivo tenemos ya desarrollada una buena infraestructura. Gracias a nuestra historia los bancos sudafricanos son sudafricanos, no son franceses o ingleses, nuestras universidades son nuestras, con casi cien años de existencia; tenemos nuestra propia ciencia y tecnología, y nuestro sistema educativo. Nuestra investigación médica ha sido desarrollada por sudafricanos. Nuestra planta nuclear, la única en el continente, fue diseñada y construida por sudafricanos; tenemos un sistema moderno de telecomunicaciones y de transportes".

—¿Esto significa que el aislamiento económico que sufrió Sudáfrica por tantos años y la falta de inversión extranjera que produjo el apartheid tuvieron su lado positivo?

—No exactamente. El apartheid no puede justificarse de ninguna manera. Lo que le digo es que fuimos exitosos durante un largo período. Hemos estado en este territorio tanto tiempo como los americanos han estado en el suyo. Nunca como colonizadores, como fue el caso de Brasil o Argelia; nosotros fuimos nacionalistas.

Y peleamos guerras contra países más poderosos que nosotros para obtener respeto para los afrikaneer. Lo que le trato de decir es que tenemos un sector privado fuerte, el cual, a pesar de las sanciones, logró realizar algunos progresos. Por eso tenemos bases para crecer y progresar. Es nuestra ventaja. Nuestras desventajas comienzan por el continente en el que estamos, por las distancias a las que quedan nuestros competidores, y al hecho que no pertenecemos a ninguno de los poderosísimos bloques económicos que se han formado en el mundo. Ahora debemos hacer un trato con alguno de estos bloques o con todos ellos.

Hasta el momento el mundo parece, por lo menos en el discurso, haber aceptado lo excepcional de nuestra situación. Antiguos enemigos se han reunido y han hablado, y ahora toman decisiones juntos. El Congreso Nacional Africano y el Partido Nacional han coincidido en políticas fiscales, económicas, el presupuesto, y éstos son asuntos importantes. Hay pocos países en el mundo como el nuestro, en el que partidos políticos opuestos estén de acuerdo en cosas tan importantes. Creo que en esto hemos sido un ejemplo para el mundo.

—¿Pero no se han borrado las diferencias entre el Congreso Nacional Africano y su partido?

—No, no. Estamos en desacuerdo en un buen número de asuntos importantes. Pero lo que importa es que nuestros desacuerdos no deshacen al gobierno. Eso es lo importante.

—Pero los acuerdos políticos no pueden solucionar los graves problemas económicos de la mayoría negra en Sudáfrica.

—La escena sudafricana de la actualidad está dominada por lo que llamamos nuestro Programa de Reconstrucción y Desarrollo. Y es exactamente lo que dicen las palabras: el marco de un sólido presupuesto, no de un aumento de los impuestos. Electrificación, vivienda, mejoramiento en servicios de salud para las masas del país y educación. Para estos asuntos de mejoramiento social necesitamos fondos, planeación, organización. Simplemente no podemos generar solos los recursos que necesitamos para satisfacer todas nuestras necesidades. Necesitamos apoyo internacional, y no estamos interesados en limosnas, tenemos cosas, no somos limosneros, y generamos el 65 % de nuestro comercio internacional por medio de la exportación de nuestros minerales y productos relacionados con ellos.

El desempleo es uno de los problemas más serios que afrontamos, pues de él se desprende una alarmante criminalidad. Y el crimen siempre aleja a los inversionistas. Ya hemos comenzado a trabajar en eso, pero usted sabe que cuando uno quiere emprender, por ejemplo, un programa masivo de vivienda, no se trata sólo de construir casas, se trata de proporcionar trabajo a la gente que ocupará esas viviendas, las calles, etcétera.

En el campo de la electricidad, por ejemplo, nosotros la tenemos asegurada, por lo menos, hasta el final del siglo, y planeamos instalar 2,5 millones de conexiones domésticas en cinco años, lo que es más del doble de lo que tenemos ahora.

—En los últimos dos años Sudáfrica ha estado ante los ojos del mundo, se ha celebrado la transición, ahí está el Premio Nobel, ¿pero cómo ha respondido en términos económicos?

—Buena pregunta. Habiendo sido ministro de Relaciones Exteriores durante diecisiete años, creo que tengo una idea bastante clara de lo que se puede esperar del mundo. Yo nunca me ilusioné demasiado con respecto a la ayuda, pues sin importar lo que nosotros hiciéramos, estábamos ante los enormes cambios que se han dado en el mundo, y los problemas que tienen los países industrializados con la reconstrucción de Europa central, Rusia y Bosnia. Al final de cuentas, ustedes en México o EEUU o Canadá, están absortos en sus propios problemas y lo mismo se aplica para los europeos y los asiáticos.

Nunca me ilusioné demasiado, sabía que el mundo daría la bienvenida a este nuevo gobierno y a la democracia, que han sido aceptados por los sudafricanos. Hoy el mundo necesita un modelo exitoso, hay tantos fracasos en todo el mundo... en ese sentido creí que el mundo respondería de manera positiva. El grado de la respuesta es discutible. Estamos obteniendo préstamos, pero hay mucha violencia en el país, lo que ha sido un factor de retraso para las compañías del sector privado; sin embargo, el nuevo presupuesto de Sudáfrica está enfocado al crecimiento y esto traerá mayor estabilidad. El presidente Mandela declaró hace unas semanas en el Parlamento que una de sus prioridades es la guerra contra el crimen. Así que estamos mostrándole al mundo que somos un gobierno capaz de lograr la estabilidad.

Insisto: lo importante es que dos partidos opuestos se han sentado juntos. Lo que importa es que hemos logrado una transición única en el mundo, que antes era inimaginable y hoy es más que posible; nuestros líderes se sientan en una habitación y discuten y acuerdan el rumbo del país de manera amigable. En eso es en lo que hemos triunfado en Sudáfrica, y no es fácil, no ha pasado en ninguna otra parte. Las relaciones entre los habitantes de nuestro país son inmensamente buenas ante las muchas de las proyecciones que se hicieron hace un año. Dios ha sido bondadoso con nosotros.

** Tomado de la revista mexicana **Proceso**, por convenio con **LA REPUBLICA**.*

02-02

9506415

950616
Enfrentamiento entre Mandela y Zulú
LoRo

22-5-95
118,75 ✓
5076634
11164 ✓

Violento choque entre Mandela y líder zulú

Kwamthetwa (AFP) 22-5-95 LoRo

■ El presidente sudafricano, Nelson Mandela, culminó ayer su gira de dos días por la explosiva provincia de Kwa-Zulu Natal (noreste) lanzando una severa advertencia al líder zulú conservador Mangosuthu Buthelezi para que no ponga en peligro la frágil democracia sudafricana.

En un mitin que reunió a varios miles de partidarios, Mandela afirmó que se ha instaurado un "reino del terror" en Kwa-Zulu Natal contra el Congreso Nacional Africano (CNA) y sus seguidores.

Por su parte, Buthelezi llamó en una reunión de su formación, el Partido de la Libertad Inkatha (IFP), a "levantarse y resistir" al gobierno central, que está controlado por el CNA, llamamiento que ya había lanzado anteriormente.

La violenta escalada verbal siguió adelante también en la reunión a puerta cerrada celebrada esta semana por negociadores del CNA y el IFP para examinar la demanda de Buthelezi de una mediación internacional en la cuestión de los poderes de la provincias sudafricanas y el estatuto del monarca zulú.

En el mitin, Mandela afirmó que "KwaZulu Natal está bajo los sombríos nubarrones de un reino del miedo y la destrucción perpetrada por criminales que quieren devolvernos al pasado".

Afirmó que se han intensificado los "actos de bandidaje" desde el 23 de abril, cuando Buthelezi llamó por primera vez a sus partidarios a "levantarse y resistir" al gobierno central, después de que el CNA manifestara reticencia a una mediación internacional.

Mandela calificó el llamamiento de Buthelezi de "temerario" e "irresponsable", y añadió: "Nunca permitiremos que nuestro gobierno esté bajo secuestro".

Repitió que el CNA es favorable a la mediación, pero que antes debe haber un acuerdo entre las partes sobre los términos de la misma.

Un impresionante despliegue de policías y soldados protegía este mitin de Mandela, al igual que otro anterior. El sábado, varios disparos fueron tirados cerca del presidente, en el funeral por las víctimas de una matanza en Isithebe, al sur de Kwamthetwa.

"Estoy preocupado por estas amenazas contra la estabilidad del gobierno", declaró Mandela en referencia al IFP.

Como lo hizo a lo largo del fin de semana, Mandela advirtió de nuevo que no dudará en suspender las entregas de fondos al gobierno provincial en caso de que se demuestre que el IFP los emplea para debilitar al gobierno central.

Afirmó que la violencia en la provincia ha alcanzado "proporciones alarmantes" y no podrá ser controlada mucho tiempo con las fuerzas de Policía normales, por lo que será necesario el despliegue de solda-

01-01

N° [illegible] 95-0012

TEMA El mundo Bipolar después de la 2da. guerra

PÁGINA [illegible]

FECHA 4-5-95

VINCULA 11976 v
15941 (09062)-v
[illegible]

La guerra dejó innumerables actos de heroísmo, historias de horror, anécdotas y mitos, pero por sobre todo, modificó el rumbo del siglo XX quebrándolo en dos. El Tratado de Yalta entre los tres grandes -Stalin, Churchill y Roosevelt- perfiló el desarrollo científico y económico, los conflictos políticos y sociales y las transformaciones ideológicas e incluso estéticas del mundo de hoy. Estas fueron las principales consecuencias de la II Guerra Mundial

Herencia de seis años de muerte y perversión

El Estado de Israel

Fin del protectorado inglés sobre Palestina. Formación del Estado de Israel en parte de su territorio. Esta decisión provocó un permanente foco bélico en Oriente Medio y numerosas guerras entre ellas la de los Seis Días y la de Yom Kippur.

Potencias

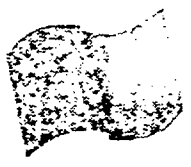
Fin de la hegemonía de Europa como potencia mundial. Consolidación de los Estados Unidos y surgimiento de la URSS. El mundo comienza a girar según la lógica bipolar.

Creación de organismos internacionales

Para control de la paz y asistencia económica como la ONU, FMI y Banco Mundial. En 1948 se firma la Declaración de los Derechos Humanos. Hoy las falencias de esos organismos son compensadas con OGNs (Organizaciones No Gubernamentales)

Divisiones territoriales arbitrarias

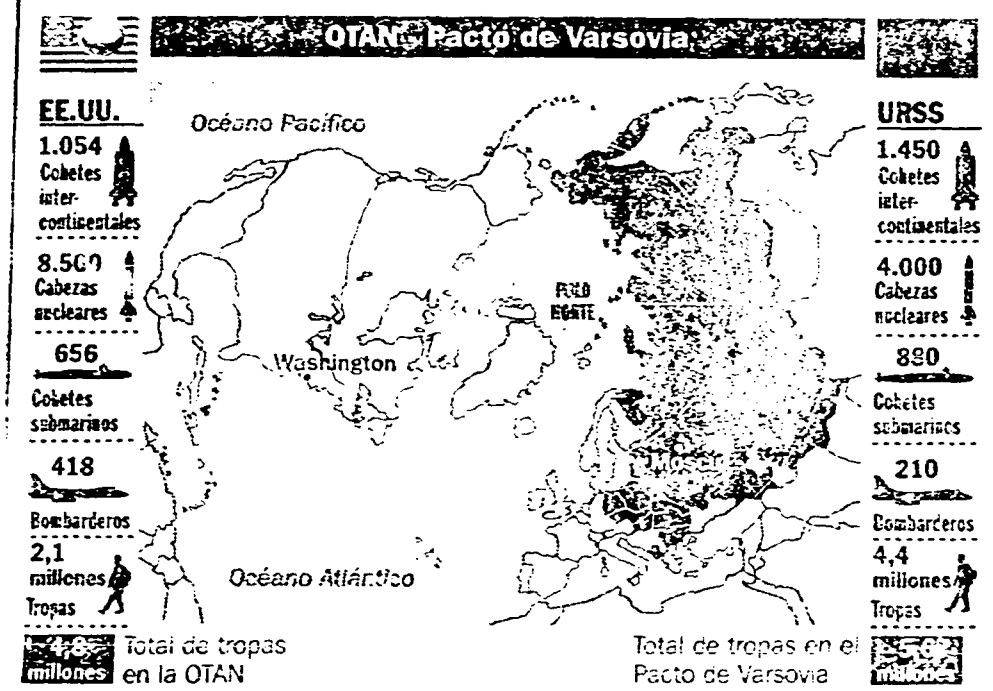
La lucha por la hegemonía mundial entre los dos bloques potentes y enfrentados en que se dividió el planeta generó guerras como las de Corea y Vietnam.

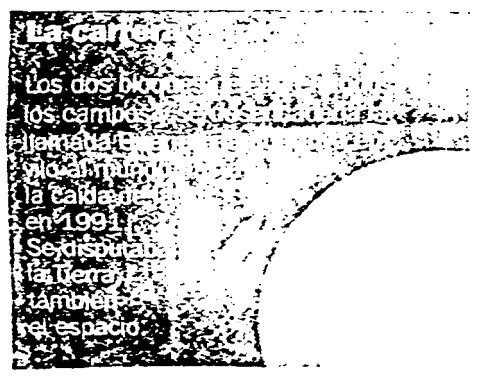


Proclamación de la República Popular China

Levantamiento del Muro de Berlín

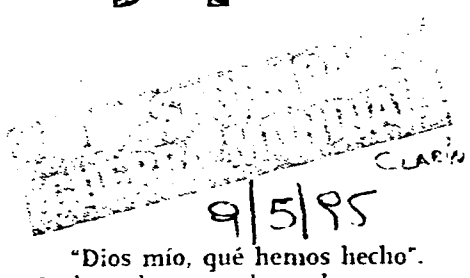
Símbolo de la bipolaridad y de la amenaza permanente de una tercera guerra mundial imaginada como devastadora y apocalíptica.





La Era Atómica

Después de Hiroshima se desarrollan diversas catástrofes radiactivas (Chernobyl). Una parte de la humanidad vive cotidianamente con conciencia de que hay misiles que apuntan a sus ciudades. Solo en los últimos años empieza a imaginarse el fin del hombre sobre la Tierra a causa de los daños ecológicos.



9/5/95

"Dios mío, qué hemos hecho". La leyenda que rodea toda guerra atribuye esta frase a Robert Caron, uno de los tripulantes del avión norteamericano que arrojó a las **8.16 del 6 de agosto de 1945, sobre Hiroshima, la primera bomba atómica**. Abajo, la temperatura se elevó miles de grados y aniquiló, en cuestión de segundos, todo rastro de vida. Arriba, un humo gris verdoso en forma de hongo eclipsó el sol y se convirtió en el símbolo de una nueva era que empezaba.

El fin de la Segunda Guerra Mundial era prácticamente un hecho y Caron, probablemente sin saberlo, había expresado con su frase mucho más que el horror puntual de Hiroshima. Como si hubiera sido dueño de una conciencia colectiva lúcida ese "Dios mío, qué hemos hecho" **sintetizaba seis años de perversión y muerte y anunciaba el futuro**, marcado por la pesada herencia que la guerra dejó en la segunda mitad del siglo XX.

Migraciones

En la guerra, las migraciones de pueblos (éxodos, deportaciones) alcanzaron proporciones gigantescas. El exterminio de judíos por los nazis y las migraciones de los que no aceptaban quedarse en el bloque socialista del mundo decidieron a las potencias occidentales a concretar una antigua reivindicación sionista: en 1948 Gran Bretaña se retiró de su protectorado de Palestina y se fundó el **Estado de Israel**, decisión que generó uno foco bélico permanente en los últimos cincuenta años.

Las decisiones de la Conferencia de Yalta en febrero de 1945 entre los líderes aliados -**Jose Stalin, Winston Churchill y Franklin Roosevelt**- marcaron el mundo futuro. La división de Europa en dos bloques tuvo al mundo al borde de la temida tercera guerra y desarrolló la política de "disuasión" y con ella una feroz carrera armamentista. La división arbitraria de **Vietnam** y **Corea** provocó dos guerras en las que, como en otros campos, las nuevas potencias surgidas medían sus fuerzas en terceros países. Incluso la guerra en la ex Yugoslavia y los enfrentamientos étnicos en la ex URSS son producto de las fronteras forzadas impuestas, en su área de influencia, por Stalin.

Bipolar

La Segunda Guerra había puesto fin al dominio europeo del mundo, y los EE.UU. y la URSS, como nuevas potencias, impusieron a los pueblos la lógica bipolar.

El opacamiento de Europa aceleró la descolonización de Asia y fundamentalmente de Africa, poniendo fin a un proceso iniciado en el siglo XV y XVI con la exploración europea de las costas africanas en su búqueda de nuevas rutas comerciales a Asia.

Telma Luzzani

Festejos en varios países de Europa

BERLIN (Especial para Clarín). - Francia, Gran Bretaña y Alemania conmemoraron en estas horas el final de la Segunda Guerra Mundial en Europa con actos centrales que tuvieron lugar en Londres, París y Berlín. Las ceremonias culminarán el martes en Moscú, que celebra el día de la victoria el 9 de mayo, donde se realizará un gran desfile militar con la presencia de más de cincuenta jefes de Estado y gobierno, entre ellos el presidente norteamericano **Bill Clinton**.

La ceremonia que tuvo lugar en Berlín fue la que alcanzo mayor significación política en los discursos de los principales jefes de Estado y gobierno europeos.

El presidente saliente de Francia, François Mitterrand, [illegible] aquí por algunas horas para participar de los actos, se llevó ayer las mayores ovaciones cuando en un emocionante mensaje dijo que "me siento orgulloso de que sea aquí con ustedes, **pues es algo que debía a Alemania**".

"No he venido a celebrar la victoria que me alborozó por mi país en 1945, no he venido para subrayar la derrota", remarcó, para reconocer luego que la victoria ha sido "la de la libertad sobre la opresión, una victoria de Europa sobre sí misma. Mitterrand, quien lucha contra un cáncer terminal, añadió a modo de despedida: "La política europea proseguirá después de mí como comenzó antes de mí. Lo que hemos comenzado proseguirá".

J. C. A.

-9506417-

C1-01

Para los Tres Países Bálticos no Hubo Ganadores en la II Guerra Mundial

MOSCU, 8 (EFE).— Los tres países bálticos, que fueron borrados del mapa durante medio siglo a raíz de la II Guerra Mundial y cuyos líderes boicotearán las celebraciones en Moscú de la victoria de la URSS, recordaron hoy, lunes, las víctimas de la contienda en sendos actos conmemorativos.

Estonia, Letonia y Lituania -que señalan que fueron los únicos países en perder su independencia como consecuencia de la guerra- evitan a toda costa hablar de la "victoria", ya que el triunfo de la URSS sólo les suponía "una nueva ocupación".

Para los bálticos, no hubo vencedores en la II Guerra Mundial, sólo perdedores.

Ante la invitación a los festejos en Moscú por el 50 aniversario de la "Victoria en la Gran Guerra Patriótica", que Boris Yeltsin cursó a unos 50 líderes del mundo, los presidentes Lennart Meri de Estonia, Guntis Ulmanis de Letonia y Algirdas Brazauskas de Lituania no dudaron en anunciar su boicoteo.

Lejos de celebrar una victoria, los bálticos recuerdan una serie de tragedias, incluida el regreso de las fuerzas soviéticas, y los actos conmemorativos marcan un tono solemne, en contraste con los desfiles militares de mañana en Moscú. EL PAIS

"Hasta en los días más negros de la ocupación nazi - Brazauskas dijo hoy en un acto-la mayoría de los habitantes de Lituania, después de haber conocido el régimen de Stalin entre 1940 y 1941, no esperaba que el Ejército Rojo entendiera que su regreso no supondría para nosotros una liberación, sino una nueva ocupación".

En Letonia, donde el 8 de mayo es el "Día de las Víctimas de la II Guerra Mundial", se celebraron servicios religiosos en los campos santos en que están enterrados los que fallecieron en el conflicto, incluidos los dos cementerios que albergan restos de soldados soviéticos y alemanes.

En Lituania, las emisoras cortaron sus transmisiones durante un minuto a mediodía en honor de los fallecidos y Brazauskas colocó una ofrenda floral ante el monumento a los habitantes de la aldea de Pirciupiai, que fueron asesinados por los nazis. 9-5-95

En Estonia, donde los actos oficiales tenían el lema "conmemoración y reconciliación", el primer ministro, Tit Vahi, rindió homenaje tanto a las víctimas del fascismo como a los que perecieron en el bombardeo soviético de la capital del 20 de marzo de 1944.

Para estos países, que se independizaron de la URSS en 1991 y que ahora están enfrentados con Rusia por su aspiración de ingresar en la OTAN, "la II Guerra Mundial no terminó hasta la retirada del último soldado ruso", que en el caso de Lituania no llegó hasta 1993, y que no tuvo lugar hasta el verano pasado en Estonia y Letonia.

Los bálticos fueron anexionados por la Unión Soviética en 1940, en conformidad con el pacto de 1939 entre Hitler y Stalin en que los dos líderes se repartieron Europa central y oriental.

Cuando Hitler rompió su acuerdo con Stalin e invadió la URSS, en 1941, los bálticos cayeron bajo la ocupación nazi hasta 1944, cuando el Ejército soviético, en su avance hacia el Oeste rumbo a Berlín, los volvió a incorporar a la fuerza a la Unión Soviética.

Durante la guerra, encontrándose entre las dos aguas del comunismo y el fascismo, una parte de la población báltica tuvo que optar por luchar en las filas de un bando y otra parte por el bando contrario.

9506418

95 6419
Cumbre Rusia/EEUU
15
16-5-95
11870
5:7294 - 11852
65851
E08062

11-5-95 OBS.

Los presidentes de Rusia, Boris Yelstin, y de Estados Unidos, Bill Clinton, finalizaron ayer la cumbre de un día que celebraron en Moscú sin alcanzar acuerdos en ninguno de los asuntos fundamentales en los que mantienen diferencias: ampliación de la OTAN, venta de tecnología nuclear rusa a Irán, y la guerra con Chechenia.

Sin embargo, ambos se mostraron satisfechos de algunos logros: Yeltsin, de que la proyectada ampliación de la OTAN se congele hasta octubre próximo, y Clinton, de que Rusia renuncie a vender tecnología nuclear que le permita a Irán producir su propia arma nuclear, como una centrifugadora de gas que produce plutonio.

"Es importante que los pueblos de EEUU y Rusia comprendan que de vez en cuando nuestros intereses se diferencian", señaló Clinton al explicar que en lo que ambos líderes han trabajado los últimos dos años continúa porque "el mundo es más seguro y Rusia avanza en las reformas incluso con más éexito de lo que se suponía".

LA OTAN

Yeltsin dijo que no llegaron a un acuerdo sobre la ampliación de la OTAN, y añadió que "ahora entendemos mejor los intereses y preocupaciones recíprocas, pero las posiciones siguen siendo las mismas".

El presidente ruso anunció que volverán a discutir el contencioso de la OTAN en el marco de la cumbre del grupo de las siete naciones más industrializadas (G-7) en junio próximo en Halifax, Canadá, y que si allí no hay acuerdo, como parece probable, esperarán hasta octubre próximo en la ONU para conseguir alguna conclusión.

PROLIFERACIÓN NUCLEAR

Clinton se mostró satisfecho de que Yeltsin le prometiese no vender la centrifugadora de gas a Irán, pero señaló que el asunto de los reactores de agua ligera que Moscú tiene programado entregar a Teherán será estudiado en una comisión conjunta, dirigida por el vicepresidente estadounidense Albert Gore, y el primer ministro ruso, Víktor Chernomyrdin.

Yeltsin advirtió que "las amenazas no nos asustan", ante la posibilidad de que el G-7 no acepte a Rusia como socio y que EEUU corte su ayuda financiera en reacción a la prevista venta de reactores nucleares a Irán, porque a los rusos "no nos asustan ni reaccionamos por amenazas".

"Puede haber divergencias pero debemos elegir las palabras con cautela sin recurrir a palabras como amenaza", añadió Clinton.

CHECHENIA

Yeltsin afirmó que "no hay combates" en Chechenia, y precisó que el Ejército ruso no participa en acciones en esa república, sino que son las tropas del Ministerio del Interior las encargadas de desarmar a los grupos de "bandidos" (partidarios del líder checheno, Yojar Dudayev).

Clinton le indicó a Yeltsin que "tenemos que trabajar con la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa para lograr un alto el fuego e instalar allí un gobierno democrático".

Yeltsin se mostró esperanzado por las coincidencias sobre el papel de la OSCE y expresó su confianza "en que este será el punto de partida de un proceso hacia una nueva Europa, segura y unida". *(En base a AP y Reuter)*

Más muertos en la guerra chechena

Unos cuarenta combatientes chechenos y soldados rusos murieron en Chechenia en las últimas 24 horas, según el mando de las tropas rusas en la independentista república del Cáucaso norte.

Al menos 38 guerrilleros murieron en operaciones de respuesta de las tropas rusas, que aseguran haber aplastado nueve puntos de fuego de los rebeldes.

Cuando en Moscú se celebraba el 50 aniversario de la victoria sobre la Alemania nazi, las tropas rusas también destruyeron en Chechenia un blindado y diez automóviles de los rebeldes.

Rusia acusó a los chechenos de haber violado la tregua unilateral que Moscú declaró hasta el viernes para no ensombrecer los festejos de la II Guerra Mundial.

A pesar de los informes sobre combates, Yeltsin, aseguró que el poder federal efectúa "un trabajo creativo" por la paz.

"En Chechenia no hay combates, por cuanto las FFAA ya no participan en este conflicto. Simplemente, las tropas se incautan de las armas de pequeños grupos de bandidos", afirmó el líder ruso. *(En base a EFE y Reuter).*

CLAVES

- **OTAN.** Rusia ingresará al programa Asociación para la Paz de la OTAN, lo que no implica que sea miembro pleno. Pero Yeltsin rehusó respaldar el plan de expansión de la OTAN hacia el este europeo.
- **CHECHENIA.** Christopher dijo que "no se habían logrado progresos" en los esfuerzos por persuadir a Yeltsin para que suspenda ofensiva contra Chechenia.
- **NUCLEAR.** Rusia canceló la venta de una centrifugadora de gas a Irán que podría ser utilizada para fabricar armas nucleares, y acordó retrasar la venta de dos reactores nucleares a ese país.
- **DESAFÍO .** Yeltsin advirtió que "a los rusos las amenazas no nos asustan", ante la posiblidad de que el G-7 no acepte al país y que EEUU le corte ayuda financiera en reacción a la venta de reactores nucleares a Teherán.

El presidente ruso expresó a Khol su oposición a la prevista ampliación de la OTAN hacia el Este. El mandatario estadounidense explicará que la venta rusa de reactores nucleares a Irán facilitará la construcción de armas atómicas

El presidente Boris Yeltsin reafirmó ayer martes, en una reunión con el canciller alemán, Helmut Kohl, su intención de seguir adelante con la venta de reactores nucleares a Irán, pese a las protestas de Occidente.

Yeltsin rechazó los argumentos que previsiblemente le formulará hoy el presidente estadounidense, Bill Clinton, al insistir en que la tecnología que Irán adquirirá de Rusia «solo se podrá emplear con fines pacíficos».

Según un asesor de Yeltsin, Dmitri Riurikov, el presidente ruso también volvió a avisar a Kohl de la oposición rusa a la prevista ampliación de la OTAN hacia el Este.

Kohl expresó la esperanza, según Riurikov, de que la cuestión de la OTAN quede aclarada en la «cumbre» que celebrarán hoy en el Kremlin, Yeltsin y Clinton.

El presidente estadounidense ya ha señalado que piensa explicar a Yeltsin que la venta de reactores nucleares a Irán facilitaría a este país la eventual construcción de armas atómicas.

Clinton también pretende convencer a Yeltsin a que deje de oponerse al ingreso en la OTAN de los antiguos aliados de la URSS en Europa central y oriental, y a firmar un acuerdo de cooperación con la OTAN en el marco de la Alianza para la Paz.

Clinton llegó con su esposa Hillary y una comitiva que la integran, entre otros, el Secretario de Estado, Warren Christopher, y el Consejero de Seguridad Nacional, Anthony Lake, a las 06,00 hora locales (02,00 gmt).

En el Aeropuerto Vnukovo II de Moscú fue recibido por el Ministro de Asuntos Exteriores de Rusia, Andrei Kózirev.

El presidente norteamericano, tras colocar una corona de flores ante la tumba al Soldado Desconocido de Moscú, asistió en la Plaza Roja al gran desfile de veteranos que presidió Yeltsin.

Clinton encabeza, junto a los demás líderes de los países de la Alianza que venció a los nazis, la lista de casi medio centenar de Jefes de Gobierno o Estado que se dieron cita en la capital soviética para conmemorar el 50 aniversario del fin de la SGM.

01/03

950641 9

Desencuentro en Moscú

Leonid Kuchma

Bill Clinton y Boris Yeltsin se encontraron en Moscú, la antigua capital del imperio de los zares, antes de que se fundara San Petersburgo. Cercana al río Moscova, fue incendiada en 1812 para que las triunfantes fuerzas napoleónicas no obtuvieran ninguna ventaja con su ocupación.

Al presidente ruso le tocó ser el anfitrión. Más allá de las sonrisas y los apretones de manos frente a las cámaras, las reuniones no se desarrollaron en un clima distendido. Clinton se encontró con un presidente ruso fortalecido, quizá por ser el dueño de casa o por la presencia de numerosos líderes del mundo que se habían trasladado a Moscú para dar testimonio de su reconocimiento al heorico comportamiento soviético en la Segunda Guerra Mundial.

La guerra en Chechenia, que ha provocado cerca de 50.000 muertos en cinco meses, era uno de los puntos claves que debía ser tratado en el encuentro. Yeltsin fue contundente. "Las amenazas no nos asustan", dijo, refiriéndose a la posibilidad de que el Grupo de los Siete no acepte a Rusia como integrante.

La presión ultranacionalista

La intransigencia del presidente ruso tiene su explicación en la situación por la que atraviesa su país. Dentro de pocos meses se realizarán las segundas elecciones legislativas de la era postsoviética. Las primeras testificaron que un elevado porcentaje de votantes simpatiza con las posiciones ultranacionalistas de Zhirinovsky.

Detrás de las declaraciones altisonantes de Yeltsin puede encontrar se el peso político del líder nacionalista, que insiste en alcanzar para Rusia un peso geopolítico similar al que la Unión Soviética tuvo en el pasado. Las críticas a Occidente van subiendo de tono y, según los observadores, el país avanza hacia un nacionalismo de derecha.

Clinton, que más de una vez brindó apoyo a Yeltsin, tuvo que asimilar el golpe. Sabe que deberá dar explicaciones nada fáciles cuando llegue a su país. Los sectores republicanos del Congreso lo presionarán para que tome represalias económicas contra Rusia. Bob Dole, jefe de la mayoría republicana en el Senado, afirmó que la cumbre fue un fracaso y que no se lograron coincidencias en los puntos cruciales.

El presidente norteamericano, que viene de soportar un significativo desaire de la Unión Europea en el tema del embargo comercial a Irán, sólo consiguió que el gobierno ruso renunciara a cumplir la parte más conflictiva de su acuerdo nuclear con Irán. Moscú no venderá a Teherán una planta centrífuga que le permitiría producir plutonio enriquecido, elemento fundamental para la fabricación de bombas atómicas.

Frente a este tibio triunfo, debió soportar dos derrotas: el Kremlin mantiene su política combativa en Chechenia, y sigue oponiéndose a la ampliación de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO).

Moscú observa con preocupación la eventual incorporación a la NATO de Polonia, Eslovaquia, Hungría y la República Checa. Tal hecho, en principio inofensivo, llevaría casi hasta sus fronteras a las tropas de la alianza atlántica. La guerra fría se ha transformado en una paz tibia, donde el temor y la desconfianza dictan la conducta de los gobernantes. 14-5-95 LaNO

Un sabor amargo

Después de la conflictiva cumbre concretada en Moscú, Bill Clinton hizo escala en Ucrania para quitarse el sabor amargo de la reunión y de paso recordarle a Rusia que tiene otro aliado en la región. El mandatario norteamericano elogió el coraje de ese país al firmar el acuerdo para el desmantelamiento de su arsenal nuclear y se comprometió a brindar mayor apoyo económico. Por su parte, el presidente Leonid Kuchma consideró que la NATO es un factor de estabilidad para Europa y afirmó que apoya su expansión de modo que abarque a los antiguos miembros del Pacto de Varsovia.

Clinton escuchó lo que quería oír. Y parece dispuesto a apostar a la independencia económica y a la fortaleza política de Ucrania. El éxito alcanzado en el encuentro con Kuchma, en Kiev, le permite no volver a Washington con las manos vacías.

Fernando D'Amen

SEGURIDAD FUE EL TEMA CENTRAL DE LA "CUMBRE"

MOSCU (Servicio de "The New York Times" exclusivo para EL PAIS). — El gran tema de discusión en Moscú no fue ni Chechenia ni la venta de reactores nucleares a Irán. El gran tema fue otro: si Rusia está dispuesta a cooperar para establecer un sistema de seguridad en Europa central, es decir, en la zona donde se originaron las dos guerras mundiales de este siglo, o en cambio se resistirá a los planteos de Estados Unidos, respaldados por sus aliados, para ampliar los alcances de OTAN para incluir a los países de Europa oriental. De la manera en que Rusia reaccione, dependerá si las relaciones entre dicho país y Estados Unidos continúan en el nivel de tensión que presentan en estos momentos.

El presidente Bill Clinton llegó a Moscú el lunes pasado sin tener una idea clara de las respuestas que obtendría a esas interrogantes. Abandonó la capital rusa sin un panorama mucho mas preciso, pero quizás con un poco más de optimismo.

Las respuestas pueden depender, en definitiva, tanto de la dinámica de la política interna como de consideraciones sobre política exterior.

MARAÑA DE DIVERGENCIAS

El tema de la ampliación de OTAN parece inevitablemente destinado a constituirse en una maraña de divergencias, no sólo en el ámbito del Parlamento de Rusia y en las elecciones presidenciales de ese país, sino también en desavenencias partidarias con vista a las elecciones del próximo año en Estados Unidos. 13-5-95 EL PAIS

El contexto político en Rusia no es muy alentador. Un diplomático vinculado a la OTAN manifestó que "todos los demócratas de Rusia saben que si OTAN es un tema de discusión cuando llegue el momento de las elecciones, será una gran desventaja para ellos. Las fuerzas extremistas utilizarán ese tema para tratar de suscitar reacciones desmesuradas de patriotismo y nacionalismo".

La reunión que los presidentes Bill Clinton y Boris Yeltsin sostuvieron el pasado miércoles produjo expresiones de buena voluntad, pese a que es sabido por todos que los dos se habían retirado decepcionados al término de la conversación anterior que mantuvieron en Budapest hace seis meses. Todo parece indicar que en la entrevista del miércoles, Clinton y Yeltsin buscaron dejar de lado las recriminaciones mutuas, y los rusos estuvieron de acuerdo en participar de la Sociedad Para la Paz, que Clinton propuso el año pasado. Es un cambio de posición de Rusia, porque en diciembre pasado rechazaron la propuesta.

Sin embargo, el punto de mayores divergencias —la proyectada expansión de OTAN hacia el Este para incluir a países que estuvieron bajo dominio comunista, tales como Polonia— no pudo ser superado, al extremo que Clinton y Yeltsin lo admitieron en los comentarios que hicieron a los periodistas.

Al término de la reunión, Yeltsin dijo sin eufemismos que "es evidente que los dos no tenemos respuestas a un número de preguntas. Nuestras posiciones permanecen incambiadas".

NO BUSCAN AISLAR A RUSIA

Yeltsin dijo que deberán seguir conversando en junio, en la reunión del Grupo de los Siete, "pese a que seguramente tampoco llegaremos a un acuerdo".

Las informaciones obtenidas de fuentes diplomáticas de Estados Unidos indican que el propósito de Clinton fue convencer a Yeltsin de que Estados Unidos busca la expansión de OTAN, pero no con la finalidad de aislar a Rusia, sino que ésta será incorporada al sistema de seguridad internacional por otra vía.

El gobierno de Estados Unidos ha ofrecido a Rusia lo que llama compensación. Esto significa vínculos más estrechos entre OTAN y Rusia y una posible flexibilización del programa de expansión de la alianza atlántica, otorgando, a la vez, mayor importancia a otras instituciones europeas y al papel que Rusia jugará en éstas.

9506419

NO HACER RUGIR AL GRAN OSO

NO es poca cosa que un sistema universal —como el soviético— se haya derrumbado en forma abrupta. No se trata de una horda de invasores que haya sido derrotada o de un país vencido en una guerra, tal como ocurrió con los antiguos mogoles, por ejemplo, o con la Alemania nazi.

Hablamos, en cambio, de un sistema, de una organización que se extendía mundialmente, de una doctrina que apuntalaba esa expansión y de un centro neurálgico que la dirigía.

Al desaparecer ese coloso, esa gran superpotencia, Rusia - -que la heredó territorialmente en su mayor parte y que sigue siendo una superpotencia— tuvo que enfrentar una situación insólita y sin precedentes: de un país totalitario pasó a ser un país que se democratiza, de un país policial pasó a ser un país liberal, de un país agresivo pasó a ser un país que tiende su mano para recibir ayuda de quienes fueron sus enemigos acérrimos.

TODO ello ha creado profundos traumas en la sociedad rusa. Y el resentimiento emergente se dirige, precisamente, contra los Estados Unidos, su antiguo rival.

Es probable que Washington no haya procedido con el tacto suficiente en sus relaciones con Moscú. De todos modos, el punto de vista ruso no ha sido suficientemente divulgado y es algo que, necesariamente, ha de ser tenido en cuenta.

No hay que olvidar que sigue siendo una potencia nuclear de primerísima clase, que su democracia es débil y soporta serias amenazas y que de la estabilidad del país depende la paz mundial.

¿Qué piensan, pues, los rusos de sus relaciones con EE.UU. después del colapso del comunismo?

EN un principio, los veían como una tabla de salvación para superar la desastrosa situación que heredaron del régimen fenecido.

Consejos y consejeros norteamericanos eran muy bienvenidos. Es cierto que siempre contaron con la oposición de los ultracomunistas y de los nacionalistas de Zhirinovsky, amén de la subestimación de Solzenitsyn.

Pero la mayoría del pueblo los consideraba como guías confiables.

Sin embargo, muy pronto asomaron las dudas, las sospechas sobre su sinceridad. ¿Acaso el esfuerzo norteamericano por desmilitarizar a Rusia no condujo a la ruina de ciudades y de sectores sociales que dependían de las industrias bélicas?

¿Acaso no se estaba eliminando a la única industria que podía competir con la norteamericana?

¿Acaso EE.UU. no es el principal vendedor de armas del mundo?

¿Por qué impedir que Rusia haga su propio negocio?

El académico Boris Bunkin ha sido cáustico: los americanos parecen la cuchara al lado de la crema...

LO grave, para los rusos, es que sus científicos están haciendo cola para irse, especialmente a EE.UU.

Por añadidura, el sentimiento popular se encuentra herido por el desaire que representa tratar de arreglar la cuestión serbio-bosnia con prescindencia de Rusia, cuando es sabido que Serbia siempre fue el aliado balcánico de Moscú, su hermano de sangre y de religión. ¿Qué diría EE.UU. si tuviera un conflicto con México y Rusia intentara solucionarlo sin consultarlo? Para peor, los rusos sienten amenazada su identidad nacional con la masiva penetración de corrientes evangelizadoras del tipo de Billy Graham, que están presentes en todos los rincones de sus ciudades, en la prensa y en la televisión. Otro tanto sucede con las Fundaciones, que derraman dinero a manos llenas, aunque este dinero no lo vean las masas populares, razón por la cual sospechan que se dirige a otros destinos..

16-5-95 El País

COMO corolario, el idioma inglés se manifiesta por todos lados, en las películas, en las sopas, en los enlatados y en los cigarrillos.

Todo ello es el fruto lógico de la apertura del mercado, pero ¿por qué herir la susceptibilidad rusa dejando de lado a sus veteranos de guerra en la celebración del desembarco en Normandía? ¿No eran aliados contra los nazis? ¿Hubiera sido posible el Día D sin el frente ruso?

Menos mal que el fin de la guerra fue conmemorado en Moscú, con asistencia de 49 jefes de Estado, pero, aun así, su boicot al desfile militar —como protesta por el conflicto con Chechenia— volvió a mortificar al pueblo ruso. Hasta la presencia del FBI —con la excusa de asesorar a la policía vernácula en su lucha contra la mafia rusa— es vista como una intromisión indeseable para el orgullo de una nación que hasta hace muy poco consideraba a esa institución norteamericana, como el epítome clásico, junto a la CIA, del poder rival. ¿Acaso Rusia es una "república bananera"? —piensan.

COMO se puede apreciar, la diplomacia occidental, especialmente la norteamericana debe hacer gala de una habilidad, que no siempre tiene, para tratar con un país aún enormemente poderoso y, desde luego, susceptible a todo lo que afecte su legítima dignidad y a todo lo que pueda interpretarse como una actitud paternalista.

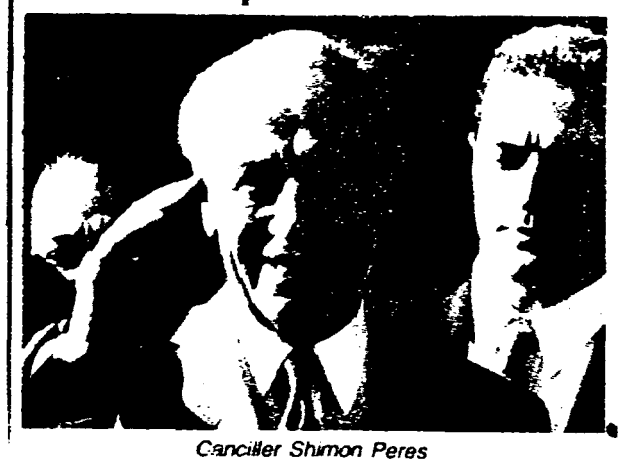
Apenas han transcurrido cinco años desde que el Kremlin dejó de ser La Meca de medio mundo. Tiempo más que insuficiente para pretender observar cambios drásticos y permanentes y más que peligroso para actuar como si no hubieran existido siete décadas de totalitarismo rojo.

9506419

9506420
Mensaje del canciller peres a/ dia de la independencia israeli.
15000?
4-5-95
11826
10498
5[illegible]
11161

Mensaje del Canciller

Peres: La Paz es una Opción Moral



Canciller Shimon Peres

El canciller Shimon Peres, con motivo del Día de la Independencia emitió el siguiente mensaje a las comunidades de la Diáspora:

Queridos hermanos y hermanas, pueblo judío en todo el mundo: 4-5-95 EL PAIS

Quisiera enviarles un saludo del Estado de Israel, desde nuestra capital Jerusalem.

Estamos celebrando ahora el 47° aniversario del Estado de Israel. Aunque todavía estamos enfrentando muchos problemas y mucho dolor debido al terrorismo, las luchas, las amenazas y los problemas, es una verdadera celebración para nosotros —recordando cómo era hace 47 años, cuando éramos no más de 600.000 judíos en Israel. Hoy somos siete veces ese número: 4.400.000 judíos. Nunca en nuestra historia hubo tantos judíos en la tierra de Israel, que a pesar de su tamaño es un estado muy fuerte. Tenemos un ejército bien entrenado, bien organizado y reconocido en todo el mundo, que defiende nuestras vidas. Tenemos una clara política que conduce a la paz.

Para nosotros, la paz no es una cuestión de experiencia política. Para nosotros, la paz es una opción moral. Porque, a pesar de nuestra fuerza y del hecho de que nos reconocen por lo que somos, no queremos dominar las vidas de otras personas —ya sean palestinos u otras naciones. Queremos verlos como vecinos, no súbditos. Y no queremos poner en riesgo el carácter judío del Estado de Israel. "Carácter judío" significa, por un lado, juicio moral; por el otro, una mayoría judía.

Tenemos una economía exitosa, cuyo crecimiento fue del 7 % el año pasado, la tasa más alta del hemisferio occidental.

Tenemos una industria altamente desarrollada, especialmente de alta tecnología. Lo que nos falta en tierras, lo tenemos en materia gris. Lo que nos falta en agua, lo tenemos en ciencia.

Contamos con un excelente sistema educativo, totalmente computarizado: una computadora para cada 11 niños, desde los 4 años de edad. Somos tal vez la nación más avanzada en lo que respecta a la educación.

Tenemos una corte independiente, una democracia totalmente libre, vibrante, amante del debate, viva.

Hemos logrado, en prácticamente todos los campos posibles, calificaciones que son reconocidas hoy por el resto del mundo como una colección muy respetable para una nación del siglo 20.

Recibimos además una inmigración de grandes proporciones. En los últimos cuatro años, 600.000 judíos vinieron desde la ex Unión Soviética; 50.000 llegaron desde Etiopía; y otros miles vinieron de todos los rincones del mundo. Ha sido una inmigración maravillosa. Entre los 600.000 judíos que vinieron a la Unión Soviética, llegaron 15.000 médicos, 55.000 ingenieros, 10.000 científicos, 30.000 maestros, 10.000 músicos. Llegó además la maravillosa gente de Etiopía, con sus enormes ojos negros, expresando la larga esperanza de venir a su patria.

Todos estos logros son resultado de una empresa conjunta entre el mundo judío y nosotros, entre las comunidades judías de todo el mundo y el Estado de Israel. Sentimos que ninguna otra nación recibió tanta ayuda de nuestros hermanos y hermanas. De modo que ésta es una celebración para todos nosotros. Nuestros logros son vuestros, y vuestra contribución también es un logro para nosotros.

Continuaremos en la construcción de un país fuerte, libre, pacífico y responsable. Mi generación, que tuvo la gran suerte de participar en la creación del estado hace 47 años, siente que no debemos abandonar nuestras responsabilidades antes de tomar las difíciles decisiones que enfrentamos, para permitir que la próxima generación entre al siglo XXI tan libre como toda la juventud del mundo, tan educada como ella, tan judía como sus padres y madres, como sus antepasados, según nuestra heredad y las esperanzas de los profetas.

Debemos ser de nuevo una nación que contribuye a la historia de la humanidad, perpetuando nuestro patrimonio, demostrando que ni la guerra ni los pogroms, ni el holocausto ni las amenazas o animosidades, podrán dar fin a la energía de nuestro pueblo, a las esperanzas de nuestra nación, a la tradición de nuestro espíritu.

Deseo a todos un año de paz y felicidad, de independencia, unidad e ilustración.

01-01

9506420

Nº [illegible] 95(6491

TITULO ARAFAT pide a EE.UU no Trasladar su embajada de TEL AVIV a JERUSALEM

PROCESADA 6J0

FECHA DE [illegible] 10-5-95

VIOLACIONES M876 ✓
10185 ✓ 65890 ✓
5E7603 ✓ 11164 ✓
6E7082 ✓ 11399 ✓

Yasser Arafat pide a EE.UU no transladar su embajada de Tel Aviv a Jerusalem a causa de la confiscación de tierras

El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) para las zonas autónomas de Gaza y Jericó, Yasser Arafat, instó a Estados Unidos ayer martes, a que no traslade su Embajada a Jerusalem.

En un comunicado que dio a conocer su portavoz, Arafat decía que el traslado de la Embajada será una expresión de apoyo unilateral a las posturas de Israel, en un momento en que ese país expropia tierras árabes en Jerusalem Este. 10-5-95

Estados Unidos tiene que respaldar los esfuerzos de paz, que afrontan muchos peligros, añade Arafat. 605

El comunicado es reacción a la iniciativa del Partido Republicano de EE.UU de promulgar una ley para trasladar la Embajada de su país de Tel Aviv a Jerusalem, cuyo sector oeste fue decretado por Israel como su capital cuando se fundó el Estado, en 1948.

La capitalidad israelí de Jerusalem no ha sido reconocida por la mayor parte de la comunidad internacional, cuyos países tienen sus Embajadas en Tel Aviv.

Las sedes diplomáticas latinoamericanas y de Holanda, que hasta 1980 estaban en Jerusalem Oeste, fueron trasladadas a Tel Aviv ese año -con excepción de la de Costa Rica y El Salvador-, cuando el Parlamento israelí promulgó una ley por la que decretaba a esa ciudad «capital eterna e indivisible de Israel».

La expresión «indivisible» aludía a que al sector oeste se sumaba el este, conquistado por Israel en la «Guerra de los Seis Días» de junio de 1967, y anexado poco después de hecho por este país.

Por otro lado el embajador de Israel en Jordania, Shimón Shamir, ha afirmado que «no existe ninguna crisis con Amán» a raíz de la confiscación de tierras árabes en Jerusalem por el Gobierno de su país.

El embajador jordano en Tel Aviv, Maruán Muaschar, presentó una enérgica protesta de su Gobierno el lunes, al viceministro de Asuntos Exteriores, Iosi Beilin, y algunos diarios locales creen que Amán amenaza con romper las relaciones con Israel.

«Se trata de divergencias entre dos países que están marchando hacia la consolidación de sus relaciones, que el martes mismo firmaron tres acuerdos de cooperación en materia agrícola, de energía y para el medio ambiente», dijo el embajador Shamir.

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Shimón Peres, declaró ayer que «la situación es realmente difícil» pues «este asunto esta envuelto por una imaginación febril» de parte de los palestinos y de los gobiernos árabes.

Ante la pregunta de si Jordania, que hace siete meses firmó la paz con Israel, tendría intenciones de romper relaciones o llamar a su embajador en Tel Aviv para consultas, el embajador Shamir replicó que «no hay ninguna señal de ello».

También el rey Hasan II de Marruecos, presidente de la Comisión Internacional Islámica de «Al Quds» (Jerusalén), envió una enérgica protesta al jefe del Gobierno israelí, Yitzhak Rabin, quien respaldó personalmente la confiscación de 53 hectáreas de tierra para edificar un nuevo barrio judío en la ciudad.

La confiscación «tendrá el efecto de una bomba en el mundo árabe», escribió el rey Hasan, según revelaron funcionarios del Gobierno a la prensa local.

01-01

9506421

PROCEDENCIA Loro
PAGINA [illegible] 11-5-95
POBLACIONES 11616 ✓
10185 ✓
10760 ✓
66708 ✓ 11164 ✓

Arafat pide una "batalla por Jerusalén"

11/5/95 LORO

El líder palestino, Yasser Arafat, llamó ayer a sus compatriotas a una "batalla por Jerusalén", la Ciudad Santa motivo de controversias con los israelíes, que la consideran su capital "única e indisoluble".

Gaza y Jerusalén (ANSA)

■ Jerusalén es hoy nuevamente motivo de tensión entre árabes e israelíes, después que éstos impulsaran, días atrás, la expropiación de amplios terrenos para la construcción de edificios oficiales. En coincidencia con el llamado de Arafat, también ayer presidente egipcio, Hosni Mubarak, advirtió que las expropiaciones de tierras árabes en Jerusalén este -ocupada por Israel desde la Guerra de los Seis Días, de 1967- amenazan al proceso de paz y, además, hieren los sentimientos, de los musulmanes y de los cristianos.

Arafat, hablando por la radio palestina con motivo del comienzo de la celebración de la festividad islámica del sacrificio, afirmó que "hoy estáis todos unidos, en alma y cuerpo, para decir al mundo entero que los palestinos comenzaron una marcha".

La institución de un Estado palestino en Gaza y Cisjordania con capital en Jerusalén este es uno de los principales objetivos declarados de Arafat y uno de los "caballitos de batalla" de su discurso.

Las alusiones a una "batalla por la Ciudad Santa -batalla pacífica, como aclaró ambiguamente Arafat- generaron importantes controversias, con los israelíes en el marco de las negociaciones de paz.

"Los palestinos -dijo ayer Arafat- construirán su propia nación piedra a piedra, hasta que las banderas palestinas ondeen en las murallas de Jerusalén y en lo alto de todas sus mezquitas y sus inglesias". Las relaciones entre palestinos e israelíes son tensas porque Israel confiscó pocos días atrás 52 hectáreas de terreno en el parte oriental (árabe) de Jerusalén.

El líder de la OLP y presidente de la Autonomía palestina pidió hace algunos días, con el apoyo de bastantes países árabes, que se reúna el Consejo de Seguridad de la ONU para discutir esta cuestión y tratar de poner coto a la iniciativa israelí para extender sus territorios alrededor de Jerusalén.

Mubarak, por su parte, hablando con oficiales del ejército también en ocasión de las festividades islámicas, dijo que "plantear en forma prematura y de ese modo (en relación a las expropiaciones) la cuestión de Jerusalén hiere los sentimientos religiosos de los musulmanes y de los cristianos, y crea una situación incómoda para todas las partes" del proceso de paz en Medio Oriente.

En sus declaraciones -difundidas a través del Ministro de Informaciones citado por la agencia **Mena**- Mubarak subrayó que "la cuestión de Jerusalén debe ser la última en resolverse dentro del proceso de paz", porque "es un problema muy delicado y se refiere a los lugares santos de tres religiones".

Mubarak expresó después sus "temores por el proceso, de paz a causa de disposiciones precipitadas que repercuten negativamente sobre la situación, complicando las posibilidades de llegar a un reglamento y causando una pérdida de confianza". Sin embargo, las advertencias árabes no parecen afectar la planificación israelí en la ciudad. Ayer, el ministro de la Construcción, Binyamin Ben Eliezer, declaró al diario **Maeriv** que, además, se está preparando las expropiación de 120 hectáreas, siempre en el sector oriental de la ciudad.

Previsor, el ministro señaló que las reacciones furibundas de los palestinos y del mundo árabe son una señal de que "comenzó la batalla por Jerusalén".

La expropiación de tierras tuvo un primer efecto políticamente negativo, pues Marruecos -cuyo rey Hassan se declaró "personalmente herido" en un mensaje enviado al premier Isaac Rabin- y Jordania, al manifestar su reprobación, indicaron que la persistencia de la disputa podría tener repercusiones negativas en sus relaciones con Israel.

CA - CA

9506422

Nº [illegible] QFR 6.42
TIT [illegible] Israel condiciona firma [illegible] LIBIA
PUBL [illegible] LOJO
FECHA DE [illegible] 12-5-95
[illegible] 11876
10195 6.6333
522 6336 M292
527596
527597

Israel condiciona firma del Tratado de No Proliferación Nuclear a conducta de Iraq, Irán y Libia

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Shimón Peres, afirmó categóricamente ayer jueves, que Israel no firmará el Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares (TNP) cuya renovación sin fecha se espera en la ONU.

Al ser interrogado sobre si no satisface a su país una «solución de compromiso» propuesta para garantizar que la firmarán todos los estados árabes, Peres se limitó a decir que «tomaremos nota de esa solución de compromiso». 12-5-95

El jefe de la diplomacia hebrea ha puesto como condición para adherirse al TNP -que hoy se prorrogará indefinidamente, por consenso, en la conferencia de los 178 países signatarios- que todos los países árabes, entre ellos Iraq y Libia, y la República Islámica de Irán hagan las paces con Israel.

«Esa solución de compromiso en la ONU se dirige a los países que no firmaron el TNP para que lo hagan ahora; nosotros tomaremos nota de esta petición, y esto es suficiente», dijo algo airado Peres al preguntársele si no veía la posibilidad de «pensarlo».

Esto significa que Israel tampoco permitirá la inspección de su reactor nuclear de Dimona, en el sur del país, descrito como «una fábrica textil» al construirse en la década de los cincuenta.

Expertos en asuntos atómicos de Estados Unidos y Rusia calculan que el arsenal nuclear de Israel, con capacidad para producir de cuatro a seis de bombas por año, es de 100 a 200.

El supuesto poderío atómico de Israel, considerado la sexta potencia nuclear del mundo, constituye desde hace más de treinta años la base de su capacidad de disuasión militar frente a los árabes.

Sólo dos países vecinos, Egipto en 1979, y Jordania en 1994, han firmado tratados de paz con Israel desde su creación, el 14 de mayo de 1948.

Por la negativa de Israel a firmar el TNP en estos primeros veinticinco años del documento, la mayoría de los gobiernos árabes se negaron a suscribir hace dos años el acuerdo internacional contra las armas químicas.

La política tradicional de los gobiernos israelíes ha sido la de prometer que, en caso de una conflagración, «no seremos los primeros en utilizar armas atómicas en Oriente Medio».

La frustrada campaña para que el Gobierno de Yitzhak Rabin se adhiera ahora al TNP fue encabezada, en medio de una notable tensión entre ambos países, por Egipto, el primero en firmar la paz con Israel.

01-01

9506423

Nº DOCUMENTO 9506424
TITULO División en el gobierno de Yitzhak Rabin
PROCEDENCIA 15C483
FECHA DE [illegible] 15-5-95
FOLIOS 11676
15185
9506023
11164
11830

División en el gobierno de Yitzhak Rabin

Mientras el premier israelí aseguró a los cuatro vientos que no serán confiscadas tierras árabes en Jerusalén, el canciller Shimon Peres no dudó en sostener lo contrario

El gobierno israelí trató en su reunión semanal de ayer la expropiación de tierras árabes en Jerusalén este, para construir allí barrios judíos en medio de divergencias entre sus ministros.

El primer ministro israelí Yitzhak Rabin aseguró que su gobierno no volverá a expropiar tierras árabes en Jerusalén para edificar viviendas a la población israelí.

Pero el ministro de Asuntos Exteriores, Shimon Peres, adelantó este fin de semana que el

La expropiación de tierras fue objeto de la condena por parte de la comunidad internacional

Ejecutivo encabezado por Rabin no se volverá atrás en su decisión del pasado 27 de abril de confiscar 53 hectáreas en Jerusalén.

Esa decisión del gobierno de Rabin comenzó a ser tratada, en medio de la condena de gran parte de la comunidad internacional y a pedido de varios países árabes por el Consejo de Seguridad de la ONU, que continuará hoy sus deliberaciones.

Según trascendió a la prensa, la mayoría de los ministros laboristas siguen respaldando el plan de expropiación, que los tres del frente pacifista de centro-izquierda Meretz exigen que se anule.

El único ministro laborista que ha manifestado reservas sobre la expropiación de tierras es el de Turismo, Uzi Baram, que dijo ayer a la radio estatal israelí que aquella "causa daño tanto al proceso de paz como al asunto de Jerusalén". 15-5-95 01:57

Según el ministro de Turismo, no se puede cambiar las decisiones ya adoptadas sobre expropiaciones, pero es necesaria una política que solucione realmente los problemas de vivienda de los habitantes árabes de Jerusalén.

"Me asombra que no todos los ministros lo entiendan, ya que quien quiere seguir viendo a Jerusalén unificada bajo soberanía israelí tiene que conquistar cierta buena voluntad por parte de sus habitantes árabes para ello", añadió Baram.

Por su parte, el diputado Yehoshúa Matsa, presidente de la Comisión de Interior del Parlamento por el partido de derechas Likud, afirmó que "el gobierno es culpable de la tormenta que desencadenó la expropiación de tierras en todo el mundo debido a sus divisiones internas y a sus mensajes derrotistas".

En 1980, el Parlamento israelí promulgó una ley por la que decretó a Jerusalén como "capital eterna e indivisible de Israel".

Al tiempo, las negociaciones palestino-israelíes cobran impulso, y esta semana ambas partes celebrarán cinco reuniones en un intento de concluir en la fecha acordada del 1º de julio las conversaciones para la ampliación de la autonomía de Gaza y Jericó a toda Cisjordania.

FRONTERA CON SIRIA

Israel ha comenzado a hablar de fronteras con Siria, que reclama la devolución de las Alturas del Golán. En este sentido, Peres informó al Consejo de Gobierno, ayer, sobre los contactos para la paz con Siria y las divergencias entre ambos países sobre su futura frontera.

El jefe de la diplomacia israelí informó a sus colegas acerca de una conversación que celebró recientemente con el presidente egipcio Hosni Mubarak quien ignoraba las diferencias entre el límite internacional entre este país y Siria en el Golán y las "líneas del 4 de junio", las vigentes antes de que este país lo conquistara en la *"Guerra de los Siete Días"* de 1967.*(En base a EFE)*

Peres a favor de la confiscación de tierras árabes AFP

"El proceso de paz está al borde del abismo"

Allegados de Yasser Arafat, presidente de la Autoridad Palestina, afirmaron que Israel, al ratificar ayer la expropiación de más de 50 hectáreas de tierras árabes en Jerusalén puso al proceso de paz "al borde del abismo".

En la decisión oficial se aclara que "no habrá más expropiaciones en el futuro". "Esto es para edificar viviendas, aclaró a la prensa el secretario del gobierno, Shemuel Hollander, pero el anuncio despertó desconfianza en los medios palestinos.

El ministro de Viviendas, Benjamín Ben Eliezer, dijo de su parte que "hasta donde yo sé, no hay necesidad de expropiar tierras para obras en Jerusalén en los próximos dos años".

Mientras palestinos y pacifícistas israelíes protestaban, la derecha nacionalista, en la oposición, acusaba ayer a Rabin de "rendirse a las presiones" del mundo árabe, que promovió el debate en el Consejo de Seguridad, y a la comunidad internacional.

El portavoz de Arafat, a cargo de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) en la franja de Gaza y el enclave de Jericó, Nabil Abu Rodeina, declaró a los periodistas que la decisión del gobierno israelí solamente sirve para fortalecer la posición de los extremistas".*(En base a EFE)*

9506424

9506425
Liga arabe y OLP condenan accion de Israel en Jerusalen.
150090
15-5-95
11876
10195
507603
66708 11164 11830

Solicitan una Reunión Urgente del Consejo de Seguridad de la ONU

LA LIGA ARABE Y OLP CONDENAN ACCION DE ISRAEL EN JERUSALEN

La Liga Arabe pidió en El Cairo una "reunión urgente del Consejo de Seguridad de la ONU para obligar a Israel a anular su decisión de apropiarse de tierras árabes en Jerusalén este ocupada" y encargó a Marruecos y a los Emiratos Arabes Unidos que inicien los contactos para convocar la reunión.

EL CAIRO, 6 (AP) — La Liga Arabe solicitó hoy una reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para discutir la confiscación por Israel de terrenos del sector arabe de Jerusalén, lo que enfrenta a los árabes con Estados Unidos.

Una reunión de ministros de relaciones exteriores de los estados miembros de la liga adopto la resolución ante el anuncio israeli de la semana pasada de que planea confiscar 50 hectáreas de terrenos en el Jerusalén oriental.

El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, Yaser Arafst, elogió la decisión de la liga.

"Es un fuerte mensaje a los israelies de que Jerusalén no es solo un asunto palestino, sino también un asunto árabe e islámico", dijo Arafat a los periodistas.

La OLP pidio la reunión de hoy de la liga de 22 paises por temor a que las confiscaciones israelíes decidirán el asunto de Jerusalén antes de que pueda ser negociado. El acuerdo de paz palestino israeli prescribe que las conversaciones sobre el destino de la ciudad comenzarán el proximo año.

Jerusalén, ciudad sagrada para cristianos, judios y musulmanes, es el mas delicado de los temas en las conversaciones entre Israel y la OLP. Israel insiste en que el Jerusalén oriental siga siendo parte de su capital, pero los palestinos desean el sector arabe como capital de su futuro estado.

La Liga Arabe condenó el plan israeli de confiscar terrenos y construir 7.000 apartamientos para judios en el distrito oriental, llamando la medida un desafio a las resoluciones del Consejo de Seguridad que exhortan a canjear tierras ocupadas por la paz.

El lider palestino Yasser Arafat dijo que el plan de Israel de confiscar terrenos de propiedad arabe en Jerusalén del este dañaba la credibilidad del proceso de paz en Medioriente.

"La paz es un camino de dos vías. Los pasos de los árabes en este camino deben estar relacionados con la voluntad de la otra parte de ingresar al mismo sendero", dijo.

"Pero las acciones israelíes en Jerusalén y la política de asentamientos en general dañan la credibilidad del proceso de paz, elevan preguntas sobre su valor", añadió.

Esas acciones "soçavan las perspectivas de que el proceso continuará, y alcanzará un progreso", señaló.

La liga condenó también la ampliación de los asentamientos israelies en otras zonas árabes ocupadas y el cierre de Jerusalén a los palestinos de la Margen Occidental y la Franja de Gaza.

Arafat exhortó a los miembros de la liga a reconsiderar sus contactos con Israel, y fuentes de la OLP dijeron que el líder palestino estaba pidiendo a los estados árabes que dejaran de participar en las conversaciones multilaterales con Israel sobre problemas regionales.

Sin embargo, el secretario general de la liga, Esmat Abdel-Meguid, dijo que harían falta más consultas antes de tomar una decisión sobre un retiro de las platicas multilaterales, lo cual hacía dudoso que la liga respaldara tal medida.

Pero la liga apoyó fuertemente la solicitud de elevar el asunto a la ONU, exhortando al Consejo de Seguridad a declarar ilegal la expropiación de terrenos por parte de Israel.

Estados Unidos, que tiene poder de veto en el consejo, ha dicho claramente que se opone a tal declaración de ilegalidad.

El primer ministro israeli Yitzhak Rabin defendió el miércoles las últimas expropiaciones, diciendo que el terreno hacía falta para ampliar los vecindarios judíos construidos en el sector árabe de la ciudad.

Israel conquistó el sector oriental de Jerusalén en la guerra levantina de 1967 y luego lo declaró anexado.

01-02

9506425

JERUSALEN, 11 (EFE).— *El Gobierno de Israel mantendrá en pie su decisión de expropiar 53 hectáreas de tierras en Jerusalén este por temor, aparentemente, a sentar un precedente para cuando deba negociar con los palestinos el destino político de la ciudad.*

12-5-95 El País

Funcionarios allegados al primer ministro, Isaac Rabin, han aclarado que "no habrá ningun cambio" en la postura israelí y que las confiscaciones, para edificar dos nuevos barrios judíos, se llevarán a cabo, informa hoy, jueves, el diario "Jerusalem Post".

Se trata de la expropiación de 33 hectáreas junto a la localidad palestina de Bet Janina, al norte del distrito municipal jerosolimitano, y de otras 20 hectáteas en Bet Safafa.

El Gobierno israelí, asimismo, aprobó hace dos semanas la construcción del barrio judío Har Jomá con 7.500 apartamentos sobre otras 18 hectáreas de tierras palestinas expropiadas hace cinco años.

El Consejo de Seguridad de la ONU aplazó hasta mañana, viernes, un debate sobre las expropiaciones por una petición de Marruecos y los Emiratos Arabes Unidos (EAU), que le exigen intervenir para obligar al Gobierno israelí a anular esa decisión.

El vice-ministro israelí de Asuntos Exteriores, Iosi Beilin, declaró a la prensa ayer, miércoles, que "tenemos que reconsiderar este asunto" pues "estamos en una situación muy delicada, tanto con los palestinos", que reclaman como suyas esas tierras, "y en la lucha para mantener a Jerusalén bajo nuestra soberanía".

Además del problema en torno de esos terrenos, la expropiación es percibida como una violación del compromiso asumido por Israel para negociar el futuro estatuto político de Jerusalén, ciudad en la que residen unos 380.000 israelíes y más de 160.000 palestinos.

El titular de AA.EE., Simón Peres, propuso esta semana la confiscación de otras tierras para edificar un barrio palestino, pero el ayuntamiento de Jerusalén, a cargo de Ehud Olmart, del bloque opositor de derechas Likud, lo rechazó de plano.

Peres, interesado en disipar la tensión con la Liga Arabe, que respalda plenamente a Yaser Arafat, presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), en la ofensiva para que Israel desista de expropiar esas tierras, cree que sería negativo hacerlo.

Si Israel se mostrase hesitante en sus reclamaciones sobre la soberanía en Jerusalén, "ello acarrearía una enorme presión internacional" sobre este país, dijo el ministro de AA.EE.

Los palestinos ven en las tierras que serán expropiadas, y en más de 2.400 hectáreas ya confiscadas desde que Israel conquistó la ciudadela antigua y los barrios árabes en la "guerra de los seis días" de 1967, parte de la capital de un futuro Estado soberano.

Por su parte, el Parlamento israelí aprobó en 1981 una ley que consagró a la Jerusalén "reunificada" tras la guerra, después de diecinueve años de estar dividida en dos sectores, uno judío y otro jordano, como su "la capital indivisible y eterna".

El debate en el Consejo de Seguridad coincidirá con un enfrentamiento entre el Partido Republicano de los Estados Unidos, que ha propuesto el traslado de la capital de ese país de Tel Aviv a Jerusalén occidental, y el Gobierno del presidente demócrata Bill Clinton, que se opone por considerar que tendrá efectos negativos para el proceso de paz entre árabes y judíos en Oriente Medio.

En medios oficiales israelíes se creía hoy que la embajadora de EE.UU. ante la ONU, Madeleine Albright, vetará toda sanción operativa del Consejo de Seguridad contra Israel pero, en cambio, respaldaría una resolución de condena por las expropiaciones.

15-5-95 El País

JERUSALEN, 14 (EFE).— *El primer ministro israelí Isaac Rabin dijo hoy, domingo, que el Gobierno que él encabeza no revocará su decisión de expropiar tierras árabes en Jerusalén, para construir allí barrios judíos, pero -añadió- hay que aclarar que no se confiscarán más de las previstas en el plan actual.*

Rabin hizo esta afirmación al comenzar la reunión semanal del Gobierno, cuyo tema central hoy es el de la expropiación de tierras en Jerusalén, en medio de divergencias entre los ministros laboristas y los del frente pacifista de centro-izquierda Mérets.

El jefe de Gobierno informó de que se trata de 56 hectáreas en los barrios de Guilo y Ramot, en territorios de Jerusalén que Israel conquistó a Jordania en la "Guerra de los Seis Días" de junio de 1967 y anexó poco después, y en los que viven un total de 160.000 palestinos.

En opinión de Rabin, "no es gran cosa", pero el Consejo de Seguridad de la ONU, a pedido de los palestinos y varios países árabes, y en medio de la condena de gran parte de la comunidad internacional, comenzó a debatir el asunto el pasado viernes, y continuará mañana, lunes.

Allegados de Yaser Arafat, presidente de la autonomía palestina, afirmaron que Israel, al ratificar hoy, domingo, la expropiación de más de 50 hectáreas de tierras árabes en Jerusalén puso al proceso de paz "al borde del abismo".

La confiscación, favorecida por sólo diez de los dieciocho ministros del Gobierno que preside Isaac Rabin, será debatida mañana, lunes, en el Consejo de Seguridad de la ONU.

En la decisión oficial se aclara que "no habrá más expropiaciones en el futuro", pero esto para edificar viviendas, aclaró a la prensa el secretario del Gobierno, Shemuel Hollander, pero el anuncio despertaba desconfianza en los medios palestinos.

El ministro de Viviendas, Benjamin Ben Eliezer, dijo de su parte que "hasta donde yo sé, no hay necesidad de expropiar tierras para obras en Jerusalén en los próximos dos años".

Mientras palestinos y pacifistas israelíes protestaban, la derecha nacionalista, en la oposición, acusaban hoy a Rabin de "rendirse a las presiones" del mundo árabe, que promovió el debate en el Consejo de Seguridad, y a la comunidad internacional. El portavoz de Arafat, a cargo de la Autoridad Nacional palestina (ANP) en la franja de Gaza y el enclave de Jericó, Nabil Abu Rodeina, declaró a los periodistas que la decisión del Gobierno israelí "sólo sirve para fortalecer a los extremistas".

Abu Rodeina agregó que "esa decisión viola un compromiso asumido por Israel con los palestinos para negociar el futuro político de Jerusalén en la segunda etapa de las negociaciones de paz", tras un período provisional de autonomía de cinco años.

"La decisión del Gobierno israelí puede causar el colapso de las negociaciones de paz", advirtió esta tarde el asesor para "asuntos israelíes" de Arafat, Ajmed Tibi. Pero Arafat aseguró hace unos días a pacifistas israelíes que no las interrumpirá.

Poco antes de ratificar hoy el Gobierno la confiscación de 56 hectáreas para la edificación de dos nuevos barrios judíos en la ciudad, la Yihad Islámica había dado a conocer en Gaza un comunicado en el cual negaba la existencia de un supuesto acuerdo con Arafat para cesar los ataques contra objetivos israelíes.

También el Movimiento de la Resistencia Islámica (HAMAS), el principal de la oposición al Gobierno palestino y al proceso de paz, desmintió esta semana que hubiera llegado a un acuerdo con sus emisarios para cesar sus ataques contra Israel.

Por el contrario, los dirigentes de HAMAS anunciaron que luego de finalizar la Festividad de Id al- Adja (Fiesta del Sacrificio), que culmina hoy, sus militantes reanudarán los atentados contra objetivos israelíes.

La Jihad y HAMAS, enfrentados con los organismos de seguridad palestinos, también informaron hoy de que no entregarán sus armas a la policía de Arafat, lo que tuvieron que hacer antes del pasado jueves 11, a pesar del riesgo de ser juzgados y encarcelados.

La confiscación en Jerusalén, aprobada el pasado 26 de abril fue rechazada por cuatro ministros del Partido Laborista de Rabin al abstenerse, y cuatro del frente pacifista Meirets, que exigían "congelarla", votaron en contra de la ella.

Se abstuvieron los ministros de Justicia, David Libai; de Trabajo, Orna Namir; de Asuntos del Interior y Turismo, Uzi Baram y de Cultos, Shimón Shitrit.

Votaron en contra la líder de Merets, Shulamit Aloni, ministra de Comunicaciones y Cultura; el de Asuntos del Medio Ambiente, Yosi Sarid, que calificó la confiscación de "error"; el de Educación, Amnón Rubinstein, y el de Inmigración, Yair Tsaban.

C2-C2

9506425

Nº 9506426
TIPO: Negociaciones ... palestinos ... Israel ...
PAG: 15 y 22
FECHA: 16-6-95
RELACIONES 11876
10195
57[illegible]3
66708
11164

CATEGORICA AFIRMACION DEL PREMIER ISRAELI

"Futuro de Jerusalén no se negocia"

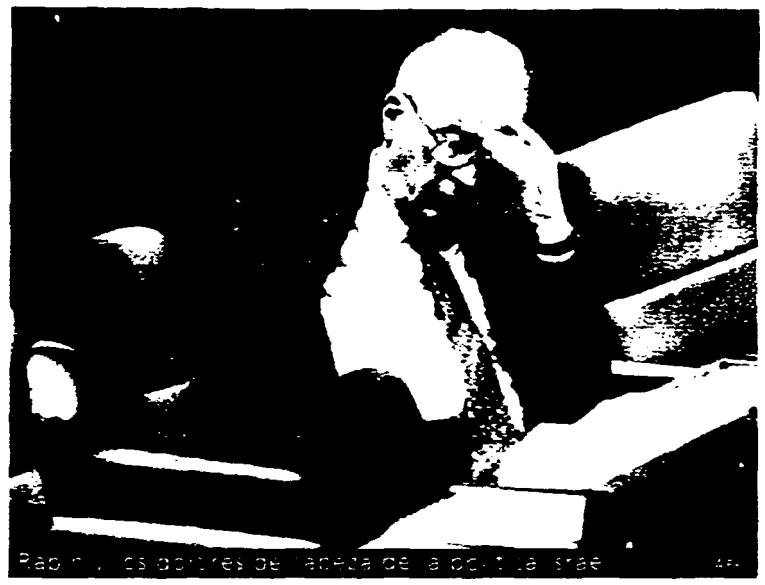
Dx. 16/5

El primer ministro israelí sostuvo que la ciudad "es y será para siempre su capital indivisible" y agregó que no habrá más expropiaciones de tierras árabes

El primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, afirmó ayer ante el Parlamento que "no es negociable" el futuro político y la soberanía de Israel sobre la ciudad de Jerusalén que "es y será para siempre su capital indivisible".

Rabin describió como "una tormenta en un vaso de agua" la ola de indignación causada entre los palestinos y en el mundo árabe por la confiscación de tierras de Jerusalén oriental y prometió que "no habrá más expropiaciones para construir viviendas" en medio de los gritos de la oposición de derechas, que exige que se prosiga con esas medidas.

El conflicto en torno a la nueva expropiación de tierras, que se eleva a más de 2.400 hectáreas desde que Israel se anexó el este de la ciudad tras la Guerra de los Seis días de 1967, fue debatido ayer en el Consejo de Seguridad de la ONU. Por otra parte, el jefe de la oposición, Benjamín Netanyahu, del bloque derechista Likud, afirmó que la decisión aprobada el domingo por el Consejo de Ministros "es una rendición a las presiones árabes".


Rabin, en distintos momentos de su discurso de ayer ante la Knesset

El alcalde de Jerusalén, Ehud Olmart, diputado del Likud, declaró a la prensa que había que confiscar 1.500 hectáreas.

PROBLEMA SIRIO

Rabin afirmó ayer que la mayoría de las exigencias sirias son inaceptables para su país, y que las rechazará aunque el resultado de esta postura sea grave.

"Queremos la paz con Siria, pero no a cualquier precio", añadió el jefe del gobierno israelí.

En cuanto a las negociaciones de paz con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Rabin dijo que su gobierno quiere respetar la fecha del 1° de julio para acordar la ampliación de la autonomía a toda Cisjordania, todavía ocupada por Israel.

Según el primer ministro israelí, el principal obstáculo, aunque no el único, es el terrorismo de los integristas palestinos.

Sin embargo, Rabin señaló que la Autoridad Nacional Palestina (ANP), para las zonas autónomas de Gaza y Jericó que preside Arafat, "recientemente tomó medidas al respecto". *(EFE)*

9506426

N° 9506427
TIT: Negociaciones OLP-Israel por Jerusalén.
PA: BOSQUEDA 15/5/95
FE: 18-5-95
118762
10185
276603-66708

Israel-OLP: Jerusalén es la nueva tormenta en un mar ya agitado

La decisión del gobierno israelí de confiscar 53 hectáreas de tierra en Jerusalén este, para la construcción de viviendas y la presentación de un proyecto de ley en el Senado estadounidense para mudar la embajada de Estados Unidos de Tel Aviv a Jerusalén desató una nueva tormenta sobre el ya agitado mar del proceso de paz entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), iniciado en setiembre de 1993.

● **Confiscación.** La confiscación de tierras en Jerusalén este provocó reacciones hostiles por parte de los palestinos, de las naciones árabes y de la Unión Europea, ya que consideran que con ella se pone en peligro el frágil proceso de paz. Estados Unidos se mostró prudente en sus reacciones, aunque el portavoz del Departamento de Estado, Nicholas Burns, admitió que "esta iniciativa no ayuda al proceso de paz".

La OLP y los países árabes plantearon un proyecto de resolución que "deplora que Israel haya confiscado tierras en Jerusalén este" en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Estados Unidos no desea que el asunto se trate en el Consejo porque estima, al igual que Israel, que el "tema deberá ser resuelto por los israelíes y palestinos en el marco del proceso de paz". El tema del estatuto de Jerusalén será tratado en mayo de 1996, tal como lo establece la declaración de principios de setiembre 1993. 18/5/95

Israel extendió su legislación a Jerusalén este en junio de 1967, y luego, en 1980, promulgó una ley de reunificación de la ciudad. La comunidad internacional nunca reconoció la anexión de la parte oriental de la ciudad ni a Jerusalén como capital de Israel. Paralelamente, la OLP reivindica a Jerusalén este como la capital de un futuro estado palestino.

El primer ministro israelí Yitzhak Rabin se comprometió el fin de semana a prohibir nuevas confiscaciones de tierras —estaban previstas otras 120 hectáreas— en Jerusalén este, para tratar de apaciguar la indignación de palestinos e incluso de algunos ministros de su gobierno. Sin embargo, la iniciativa de Rabin fue considerada insuficiente por los palestinos, ya que no dio marcha atrás en la confiscación de las 53 hectáreas —9 de las cuales eran de propiedad judía— las que serán destinadas para la construcción de viviendas para judíos y, en un hecho sin precedentes, para palestinos.

Desde 1967, Israel confiscó 2.391 hectáreas en Jerusalén este, 85% de las cuales pertenecían a palestinos, y construyó 35 mil viviendas con el fin de promover la colonización judía.

La ciudad se extiende sobre una superficie de 12.300 hectáreas, 7.000 en el sector este. Cuenta con unos 567 mil habitantes, 407 mil judíos, 155 mil palestinos y el resto extranjeros.

El alcalde de Jerusalén, el israelí Ehud Olmert, de la derecha nacionalista, denunció la decisión del gobierno de prohibir nuevas confiscaciones, y acusó al primer ministro de haber capitulado bajo la presión de los palestinos.

● **Embajada.** El jefe de la mayoría republicana del Senado estadounidense y precandidato para las elecciones presidenciales de 1996, Bob Dole, presentó la semana pasada un proyecto de ley para transferir la embajada norteamericana de Tel Aviv a Jerusalén oeste, iniciativa que perturba a la Casa Blanca por las consecuencias que esa mudanza pueda provocar en el proceso de paz. El proyecto también preocupa, por los mismos motivos, al gobierno israelí y a la OLP.

"El momento elegido no es el apropiado y la constitucionalidad es dudosa", dijo a la AFP una alta fuente del Departamento de Estado, quien agregó que "la definición de la representación diplomática compete exclusivaente al Poder Ejecutivo".

En marzo, 93 senadores de ambos partidos firmaron una petición pidiendo el traslado de la embajada. La administración se negó a ello y adujo que no era conveniente transferir la embajada hasta después de las negociaciones entre Israel y la OLP sobre el estatuto de Jerusalén, previstas para el año que viene.

Estados Unidos nunca reconoció la anexión de Jerusalén este por parte de Israel ni la proclamación de Jerusalén como capital de Israel. Se trataría entonces de la primera vez que se pretende, en los hechos, reconocer a Jerusalén unificada como la capital de Israel.

Según un alto funcionario israelí, la transferencia de la embajada podría cuestionar "la credibilidad de Estados Unidos como padrino e intermediario en las conversaciones de paz". (Redacción de **Búsqueda** en base a información de AFP, DPA y *The Guardian*.)

9506427

01-21

6427-

TITULO
PROCEDENCIA
FECHA
POBLACION

FAROUK AL SHARA, CANCILLER DE SIRIA

"EL PROBLEMA DE YITZHAK RABIN SON SUS TITUBEOS"

20-5-95 Pg. 12

EL PAIS de Madrid

(*Por Ignacio Cembrero*, desde Madrid) A pesar de los "titubeos" del primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, el proceso de paz entre Damasco y Tel Aviv avanza, según el jefe de la diplomacia siria, Faruk al Shara. Al ministro no le preocupa, sin embargo, una victoria de la derecha nacionalista del Likud, que pronostican los sondeos, en las elecciones legislativas en Israel del año próximo. Si para entonces Damasco no ha hecho las paces con los laboristas, las hará con sus adversarios. Proveniente de Washington, Faruk al Shara hizo escala en Madrid, donde se demostró satisfecho por la labor mediadora de Estados Unidos que ha permitido avanzar en el camino de la paz.

–EE.UU. acaba de vetar en la ONU una resolución de condena de la anexión de tierras palestinas en Jerusalén y su Congreso presiona para trasladar su embajada de Tel Aviv a Jerusalén. ¿Como puede usted confiar en él como mediador?

–No fue una sorpresa. Conocemos la relación especial entre EE.UU. e Israel durante las últimas décadas. Si prospera, el intento de trasladar la embajada socavará el proceso de paz. Creemos y confiamos en que el presidente norteamericano puede abortar tal decisión. En cuanto al veto estadounidense, impidiendo que el Consejo de Seguridad desapruebe la anexión de tierras árabes, es también muy negativo. Ahora bien, una de las numerosas trabas del acuerdo de Oslo, entre Israel y la OLP, es que es secreto y si surgen diferencias deben solucionarlas entre ellos sin que la comunidad internacional o EE.UU. tengan nada que decir.

–¿Ha permitido su visita a Washington hacer progresar la negociación entre Siria e Israel?

–Sí, así lo creo. Hemos avanzado. Negociamos actualmente arreglos de seguridad mutuos y equilibrados en torno de los altos del Golán. Israel se resiste a ello. Alega que es un país más pequeño que Siria para rechazar la simetría en la desmilitarización. Es un pretexto. Lo importante es el volumen y la sofisticación tecnológica del arsenal militar israelí convencional y no convencional que supera holgadamente al de los árabes. Un arreglo de seguridad allanará el camino hacia un acuerdo global de paz.

–Entonces, ¿usted regresa contento?

–La Administración norteamericana esta determinada, entusiasmada con impulsar sin demora el proceso de paz con Siria. Es una de las prioridades de su política exterior. Antes de la Conferencia de Paz de Madrid sobre Oriente Próximo EE.UU. estaba alineado con Israel. Ahora juega entre nosotros y los israelíes un papel mediador que le confiere la responsabilidad de velar por el cumplimiento de lo que acordemos.

–¿Mantiene Bachar el Assad, el hijo del presidente sirio, conversaciones paralelas con los israelíes en Londres?

–No. Es totalmente falso. Cada vez que oiga que algún personaje sirio mantiene contactos secretos con los israelíes sepa que es mentira. Criticamos, entre otros motivos, el acuerdo de Oslo por su carácter secreto. No vamos a incurrir en la contradicción de seguir ese ejemplo.

–El año próximo habrá elecciones legislativas en Israel. ¿Es un buen momento para que Siria presione al primer ministro, Yitzhak Rabin, para arrancarle concesiones?

–Sí. El problema de Rabin son sus titubeos a la hora de empujar un proceso de paz global. Para lograrlo hay que alcanzar resultados concretos en las conversaciones sirio-israelíes. Si se consiguen implicarán también una automática e inmediata solución a la negociación libanesa-israelí y, en definitiva, una paz total en toda la región. Creo que eso será un factor decisivo para la opinión publica israelí que, de verdad, no ha sentido lo que es vivir en paz. Por ahora han firmado dos acuerdos pero siguen sin disfrutar de la paz.

–¿Y si no gana Rabin? ¿Morirá el proceso de paz si vuelve al poder la derecha del Likud?

–No lo creo. El interés superior de Israel es hacer las paces con Siria. Además, toda la comunidad internacional ejercerá una gran presión sobre un gobierno Likud si intenta abortar el proceso. El Likud no incluye, por último, los altos del Golán entre sus objetivos expansionistas. Lo mismo ocurrió con el Sinaí que Menajem Beguin devolvió a Egipto. Los asentamientos en el Golán pertenecen a los laboristas, que fueron quienes alentaron la anexión de ese territorio. He-

"Vamos a recuperar el Golán gobierne quien gobierne en Israel (porque) el interés superior de Israel es hacer las paces con Siria", afirma el canciller sirio Faruk al Shara. El jefe de la diplomacia siria niega que Bachar el Assad, el hijo del presidente, mantiene conversaciones paralelas con los israelíes en Londres. "Cada vez que oiga que algún personaje sirio mantiene contactos secretos con los israelíes sepa que es mentira. Criticamos, entre otros motivos, el acuerdo de Oslo por su carácter secreto. No vamos a incurrir en la contradicción de seguir ese ejemplo", dice.

9506428

mos recibido indicaciones en los últimos meses de que si gana, el Likud mostrará gran entusiasmo en firmar la paz con Siria. Y saben que la paz con nosotros no se podrá alcanzar sin una retirada total del Golán.

–¿Está diciendo que le resultará más fácil hacer la paz con Benjamin Netanyahu, el líder del Likud?

–(Risas.) No, no digo exactamente eso. Simplemente somos optimistas sobre el futuro. Recuperaremos completamente nuestras tierras gobierne quien gobierne en Israel.

–Si existiese aún su aliado soviético, ¿estaría Siria negociando la paz con Israel?

–Sí. Mantenemos casi la misma posición desde la guerra de octubre de 1973 con Israel. Eramos favorables a la paz cuando los soviéticos estaban en el apogeo de su poder, a mediados de los setenta, porque EE.UU. sufría el síndrome de Vietnam y la URSS avanzaba sus peones en el Tercer Mundo. Hubo que esperar a la Conferencia Madrid para que Washington ofreciese una paz global. Pregunté entonces a James Baker (secretario de Estado norteamericano) por qué no había tomado tal iniciativa durante la Guerra Fría. Contestó que no podía para no otorgar a un adversario soviético aún fuerte un triunfo de ese calibre.

–¿Puede la reciente política israelí de anexión de tierras palestinas en Jerusalén poner en peligro el proceso de paz?

–Desgraciadamente el acuerdo de Oslo es secreto. No está claro que haya alguna disposición que impida a los israelíes incautar algunas pocas hectáreas. La cuestión de Jerusalén sólo será abordada al final de la negociación entre Israel y la OLP. Digo la OLP y no los palestinos para no molestar a Yasser Arafat (él insiste en que es la OLP la que firmó en Oslo) y para ser objetivo porque muchos palestinos rechazan ese acuerdo.

–¿Cómo ve el futuro de Yasser Arafat?

–Su futuro depende de Dios y de Rabin. Rabin no sé pero Dios tiene siempre piedad, es misericordioso y no castiga a los que se equivocan durante su vida terrenal. Los castiga después. Según nuestras informaciones, ya no cuenta con la mayoría del voto palestino.

–Los árabes tampoco han hecho frente común la semana pasada en contra de la prórroga indefinida del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP) a pesar de que Israel se niega a suscribirlo.

–Siria estaba y está contra cualquier prórroga del TNP. Otros países árabes no han sido capaces de mantener esa misma posición a causa de las presiones que han padecido. Me decepciona pero lo entiendo. No podemos aceptar prolongarlo mientras Israel no se sume a él. Israel posee armas nucleares y sigue desarrollando un programa militar nuclear.

–Un informe oficial español señala que un proyectil disparado por la artillería siria mató, en abril de 1989, al embajador de España en Líbano Pedro Manuel de Aristegui. ¿Ese escollo en la relación entre Damasco y Madrid está ya superado?

–Eso es totalmente falso. Los españoles son nuestros hermanos y ese sentimiento no cambia cualquiera que sea su política. Nunca un soldado sirio actuará contra España. En aquel tiempo el general Michel Aoun (jefe de Estado interino de Líbano) echó la culpa Siria. No, aquella bomba fue disparada por alguna milicia libanesa. Probablemente fue lanzada en un enfrentamiento entre cristianos. La lucha que libraron Aoun y Samir Gagea (jefe de una milicia cristiana) fue muy dura.

9506428

Nº 9506429
PUBLICACIONES 118762
10195
507603
66708
11164 118300

«La confiscación de tierras en Jerusalem Oriental es ilegal y atenta contra el proceso de paz», aseguran unánimemente los periódicos

LJ
20-5-95

La prensa árabe reflejó ayer viernes la indignación que ha provocado en el mundo árabe el bloqueo de una resolución internacional de condena a Israel gracias al veto impuesto por Estados Unidos, principal copatrocinador del proceso de paz para Oriente Medio.

A las numerosas reacciones oficiales de los principales gobiernos árabes, que condenaron sin paliativos el resultado de la sesión del Consejo de Seguridad dedicado a la confiscación de tierras árabes por Israel en Jerusalem Oriental, se suman las duras críticas contra EEUU lanzadas ayer por los medios de prensa.

Una excepción a la regla la constituye Siria, donde hasta el momento el Gobierno y los medios oficiales han guardado silencio sobre el resultado de la sesión del Consejo de Seguridad la madrugada del jueves.

Sólo un periódico, controlado por el régimen como todos en Siria, «Al Zaura», publica un comentario sobre la «indignación árabe y mundial» por el veto estadounidense, pero ataca más a Israel que a Estados Unidos, país que actúa de mediador entre sirios e israelíes para intentar acercar ambas posiciones en sus negociaciones sobre la retirada israelí de los altos del Golán.

En los últimos tiempos, los medios de prensa y oficiales sirios elogian continuamente la labor del secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, por sus «grandes esfuerzos» de mediación.

Ello no impide que de manera pública Damasco siga insistiendo en su rechazo frontal a cualquier iniciativa que no signifique «una paz justa y global basada en el principio de intercambio de tierras por paz», o lo que es lo mismo, «la retirada total e incondicional israelí de todos los territorios árabes ocupados».

La mayoría de los diarios egipcios dedican sus editoriales y comentarios políticos al veto estadounidense en el Consejo de Seguridad, un derecho que Washington no había utilizado desde el fin de la «guerra fría».

«El veto de Washington se merece ganar la Copa de la Violación de la Legalidad», titula con ironía «Al Ajbar», en un comentario en primera plana de su director, Galal Duidar.

«Israel tiene que hacer una gran celebración financiada por el «lobby» sionista de EEUU para premiar a la Administración estadounidense, o mejor dicho a Madeleine Albright (embajadora de EEUU ante la ONU) por haber recibido la Copa del éxito por haber ejecutado a la Legalidad Internacional», señala el comentarista.

Al mismo tiempo, invita a los «árabes y musulmanes de todo el mundo a celebrar un gran funeral que se corresponda con el tamaño de la tragedia que ha caído sobre sus cabezas, sobre la justicia y sobre el nuevo orden internacional que se presagió tras la caída de la Unión Soviética», añade.

Para el comentarista, sólo los grandes intereses económicos de EEUU en el mundo árabe llevaron a ese país a «molestarse» en reunir una coalición mundial precisamente bajo el lema «de la legalidad internacional» para expulsar a las tropas iraquíes de Kuwait, en 1991.

La administración estadounidense es fustigada por toda la prensa árabe

El diario «Al Ahram» dice en su editorial que «el asunto de Jerusalem ha saltado por sí mismo al primer puesto de las prioridades del mundo árabe e islámico» y destaca la necesidad de que se celebre «cuanto antes» una minicumbre árabe de la que salga una posición unificada para defender los derechos árabes e islámicos.

La prensa jordana incide en las críticas a EEUU por el veto que impidió la condena de Israel, postura ya expresada con claridad por el Gobierno de ese país, que incluso ha presentado una protesta formal a Washington y ha declarado su enorme «decepción» por la actuación estadounidense en el Consejo de Seguridad.

Los diarios de los países del Golfo Pérsico también editorializan ayer sobre el veto estadounidense, el primero utilizado por este país desde 1990, cuando también bloqueó una resolución del Consejo de Seguridad con el objetivo de defender a su aliado israelí.

Algunos de estos rotativos califican el veto de EEUU como «una bofetada en la cara de los árabes».

01-02
9506429

Polémico veto de EEUU ampara a Israel

Un sólo voto negativo en 14,(el de EEUU), echó por tierra una resolución del Consejo de Seguridad de la ONU que condenaba la confiscación israelí de tierras árabes en Jerusalén

CLAVES

- **VETO.** Es la segunda vez desde la caída del Muro de Berlín que EEUU ejerce su prerrogativa de veto como uno de los cinco miembros permanentes del Consejo, y la primera desde que Bill Clinton llegara a la Casa Blanca
- **COINCIDENCIA.** El veto anterior, en 1990 durante la presidencia del republicano George Bush, también había sido por una cuestión israelí. Era un proyecto contra los asentamientos judíos en los territorios ocupados.
- **GUERRA FRIA.** El ejercicio del veto por EEUU (70 veces) y la URSS (116) casi paralizó la acción del Consejo durante 4 décadas y media, pero cayó en desuso con el fin de la guerra fría.

Madeleine Albright no pudo convencer a nadie

Sin placer pero "sin titubeos por ser una cuestión de principios", Estados Unidos desempolvó el arma diplomática de la guerra fría al vetar en la ONU un proyecto de resolución que pedía a Israel revocar su orden de confiscación de tierras árabes en Jerusalén este.

Los otros catorce miembros del Consejo votaron a favor del proyecto en la sesión que era la culminación de un debate, iniciado el pasado viernes, en el que

EEUU e Israel dijeron que el Consejo no debía inmiscuirse en el tema de Jerusalén

unos 40 países, incluido EEUU, habían criticado la decisión israelí de expropiar 53 hectáreas en la parte oriental de Jerusalén.

Muchos de los que tomaron la palabra instaron a Israel a reconsiderar la orden que, dijeron, va en contra del proceso de paz y del acuerdo israelí-palestino de 1993. El proyecto vetado era una versión muy suavizada del borrador inicial palestino-árabe que pedía a Israel rescindir su orden y abstenerse de medidas similares en el futuro.

También decía que la expropiación de tierras por Israel, "potencia de ocupación" en Jerusalén oriental, "carece de validez y viola las resoluciones" del Consejo y convenios internacionales, y expresaba pleno apoyo al proceso de paz.

POSICIÓN DE EEUU

Estados Unidos e Israel sostuvieron que el Consejo no debía inmiscuirse en un tema tan delicado como Jerusalén que israelíes y palestinos deben negociar directamente.

Es "una cuestión de principios, y el principio es este: el único camino para lograr una paz justa, duradera y amplia en el Oriente Medio son las conversaciones directas entre las partes", dijo la embajadora de EEUU ante la ONU, Madeleine Albright.

Si bien EEUU ya había indicado que la orden israelí de expropiación de tierras "no hace avanzar el proceso de paz en la dirección correcta", una resolución hubiera complicado el problema al "inyectar al Consejo" en este tema, agregó.

Pero, según replicó Francia, que preside el organismo este mes, hasta que israelíes y palestinos lleguen a un acuerdo sobre el estatuto final de Jerusalén la Ciudad Santa seguirá siendo un "territorio ocupado" sobre el que rige el derecho internacional.

"El conjunto de los convenios internacionales y de las resoluciones de la ONU se aplican a la Ciudad Santa" hasta ese día, "que esperamos lo más próximo posible", en que israelíes y palestinos acuerden su estatuto definitivo, dijo el embajador francés Jean Bernard Mérimée. *(En base a AP, EFE y Reuter)*

Análisis

MARTIN SARTHOU

Israel no duda en moverse a la sombra de EEUU

En solo dos semanas, la siempre de moda política exterior israelí logró torcer dos importantes condenas de la comunidad internacional en su contra amparándose en la sombra de EEUU

Israel se negó rotundamente a suscribir el Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP) cuya extensión indefinida se aprobó la semana pasada.

Es un secreto a voces que Israel posee un vasto arsenal nuclear que durante décadas le dio ese poder de disuasión que tanto valor tiene.

En la oportunidad los países árabes, incluyendo a Irán e Irak, promovieron una enérgica condena contra la posición israelí, motivando una rápida acción diplomática de EEUU logrando que la condena se diluyera en una declaración sin consecuencias.

Esta vez el veto fue el arma que Washington utilizó para evitar la condena del mundo contra Israel.

En momentos en que el proceso de Paz en Medio Oriente precisa un "empujon" de la comunidad internacional, EEUU dejo a Israel libre de manejarlo a su manera

19-5-95 OBSV.
09-02
9506429

Nº 9506430
TIT
P 150734
PE AN 16.04.95
VARIOL CICAT
1113
13.05
CAIXA

MILITARES

Brasileiros devem chegar a Angola em maio

Comando do Nordeste finaliza em sigilo os preparativos da tropa que integrará missão da ONU

LUIZ AUGUSTO FALCÃO

RECIFE — O Comando Militar do Nordeste cercou de sigilo absoluto a preparação dos soldados e oficiais brasileiros que deverão embarcar para Angola no início de maio, com a missão de fiscalizar o cumprimento do acordo de paz entre o governo e os guerrilheiros da União pela Libertação Total de Angola (Unita). "Não temos novidades", costuma afirmar o porta-voz da 5ª seção, coronel Descartes.

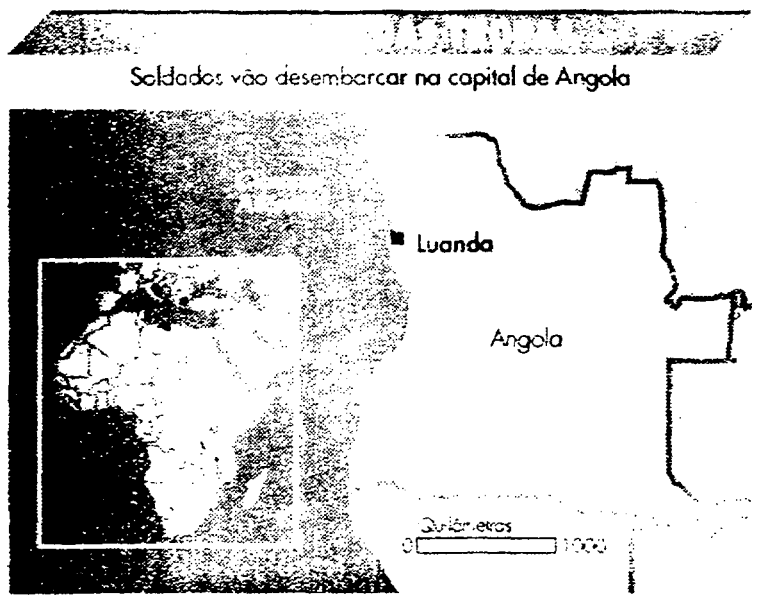
Oficiais, no entanto, informaram que o treinamento já está em fase final e que pelo menos mil soldados brasileiros — selecionados entre 3 mil — serão enviados a Angola para integrar as forças de paz da Organização das Nações Unidas (ONU), os chamados "capacetes azuis". O embarque estava previsto para este mês, mas foi adiado por problemas logísticos.

Um dos poucos sinais de que a operação Angola está em curso é a intensa circulação de veículos militares entre Recife e Olinda. Das duas cidades sairá boa parte do contingente. Mesmo as festas de despedida dos oficiais são marcadas pela discrição. Na semana passada, por exemplo, o capitão Fabiano de Sá convidou os amigos para um churrasco, mas em nenhum momento referiu-se aos motivos da viagem. Um ex-soldado da Polícia do Exército, com acesso aos antigos colegas de farda, contou que os treinamentos envolvem táticas antiguerrilha e uso de artilharia pesada.

PARTE DO CONTINGENTE SAIRÁ DO RECIFE E DE OLINDA

Os soldados brasileiros que vão integrar a missão da ONU — a

01.02 9506430



Soldados vão desembarcar na capital de Angola

Unavem III — são da 4ª Companhia de Infantaria, 10º Esquadrão de Cavalaria Motorizada (Recife), 4º Batalhão do Exército (Olinda), 72º Batalhão de Infantaria Motorizada (Petrolina) e Grupamento de Fuzileiros Navais (Rio). Técnicos em comunicação também farão parte da delegação.

Em Luanda, a capital de Angola, a tropa ficará acampada na Vila Espa, onde já estão pelo menos 100 militares brasileiros — do Exército e de polícias militares — e 7 mil homens de vários países. A ONU está encarregada de supervisionar o cumprimento do acordo de paz assinado em novembro entre o governo do presidente José Eduardo dos Santos e a Unita, liderada por Jonas Savimbi.

Esse acordo, que demorou quase um ano para ser negociado, visa acabar com uma guerra civil que já dura 20 anos e pode ter causado 1 milhão de mortos. Houve tentativas de trégua mediadas pela ONU em 1989 e 1990. Em 1992, foi assinado um tratado que levou a uma eleição, mas a Unita, derrotada, retomou as armas. Desta vez, apesar de algumas violações do cessar-fogo, o processo de paz parece caminhar bem.

Nas cartas aos parentes, os brasileiros que estão em Luanda não falam de conflitos armados, mas reclamam do tédio, como o major-médico Demóstenes do Espírito Santo, que saiu do Brasil em dezembro passado. "Espero que ele não esteja escondendo nada", preocupa-se sua mulher, Luciana. "Guerra nunca é uma coisa normal."

NAS CARTAS, OFICIAIS DA PM RECLAMAM DO TÉDIO

O capitão da PM de Pernambuco Jailton Pereira da Silva — que foi para Luanda em fevereiro e só voltará em 1996 —, revela em carta à mulher, Maria de Fátima, que sua única diversão é escrever para a família. Telefonar para casa, no Bairro de Afogados, subúrbio do Recife, é uma operação complicada. Todas as ligações telefônicas passam pelo número da ONU, em Nova York (EUA), e depois são transferidas para o Brasil.

Silva mora em um contêiner, equipado com ar condicionado, cama e escrivaninha. Como em Angola a língua oficial é o português, o trabalho do capitão — o mesmo de muitos outros oficiais brasileiros — consiste em manter contatos, em nome da Unavem III, com comandantes da Unita. Há duas semanas, ele esteve em Saurimo, numa região produtora de diamantes, para cumprir mais uma missão com os guerrilheiros.

Encontrou uma cidade arrasada por bombardeios. "A guerra destruiu Angola", escreve o capitão. "Não há água potável, linhas regulares de ônibus, falta luz com freqüência e o precário comércio fecha às 16 horas." Também não existe qualquer sinal de vida noturna. "Só encontro miséria e mosquitos transmissores da malária", conta. O que levou Silva para uma guerra de 20 anos que já matou cerca de 1 milhão de pessoas foi a possibilidade de melhorar o currículo — e o salário. Em Luanda, além da diária de US$ 100 da PM, ele recebe mais US$ 60 da ONU. "É muito dinheiro", avalia Maria de Fátima. "Lá, uma lagosta custa US$ 0,05."

Além de Silva, há outro oficial da PM pernambucana em Angola: o tenente Robson Cordeiro, de 24 anos. Eles foram selecionados entre cinco voluntários — dois capitães e três tenentes — depois de passarem por teste de suficiência em inglês, check-up e vacinação contra poliomielite, hepatite B, tétano, febre tifóide e febre amarela.

De acordo com o major Antônio Neto, a participação na guerra civil de Angola é a quarta missão internacional da PM de Pernambuco. Em 1993, foram enviados três tenentes e dois sargentos para a ex-Iugoslávia, onde atuaram como monitores policiais. Outro grupo seguiu em setembro do ano passado e, em dezembro, a tenente Anete Sales integrou a força de paz da ONU na Guatemala.

9506430

9506431

150734

09 06 95

11E3

11326

Alemanha

09.06.95

BLINDADOS FORA DE LINHA

Brasil comprou o "que podia pagar", diz ministro

General alega que País não dispõe de R$ 4,5 milhões para adquirir carros modernos de combate

CHICO OTAVIO

RIO — O ministro do Exército, general Zenildo de Lucena, confirmou ontem a compra de 61 carros de combate alemães Leopard I, que estão fora de linha há vários anos e terão de sofrer adaptações para operar em solo brasileiro. "Sabemos que não é o ideal, mas é o que Brasil pode comprar", justificou. Segundo ele, o Exército não tem condições de pagar R$ 4,5 milhões por um carro de última geração.

Os Leoparp I, garantiu o ministro, são mais modernos do que os atuais carros de combate do Exército brasileiro. A GLS, fabricante do blindado, reconheceu, porém, que o motor dos Leopard I são impróprios para operar em clima tropical e só poderiam ser usados em algumas regiões do País no inverno ou à noite, com velocidade máxima de 10 quilômetros. Cada unidade do Leopard I vai custar ao Ministério do Exército R$ 220 mil.

"O Brasil não pode ficar gastando fortunas em material de emprego militar", declarou o ministro Zenildo de Lucena ao defender a encomenda que está em fase final de negociação. Segundo ele, a estratégia das Forças Armadas é investir em material moderno, mas de menor porte e mais barato, a exemplo do que o Exército fez recentemente ao comprar mísseis franceses e russos.

OBJETIVO É SUPRIR ESQUADRÕES PRINCIPAIS

Zenildo: "Brasil não pode gastar fortunas"

Para o ministro do Exército, o ideal seria comprar carros de combate semelhantes ao que já foram fabricados no Brasil, como o Osório, ou o norte-americano M-48. "Mas esses carros, além de caros, são muito pesados e teriam problemas em nossas pontes e estradas." Os 61 Leopard I, explicou Lucena, vão preencher a necessidade do Exército de compor quatro esquadrões de carros de combate principais.

9506431

01.03

Exército compra

MILITARES

tanques fora de linha

Veículos fabricados na Alemanha não operam desde 1989 e precisarão de adaptações

ROBSON PEREIRA

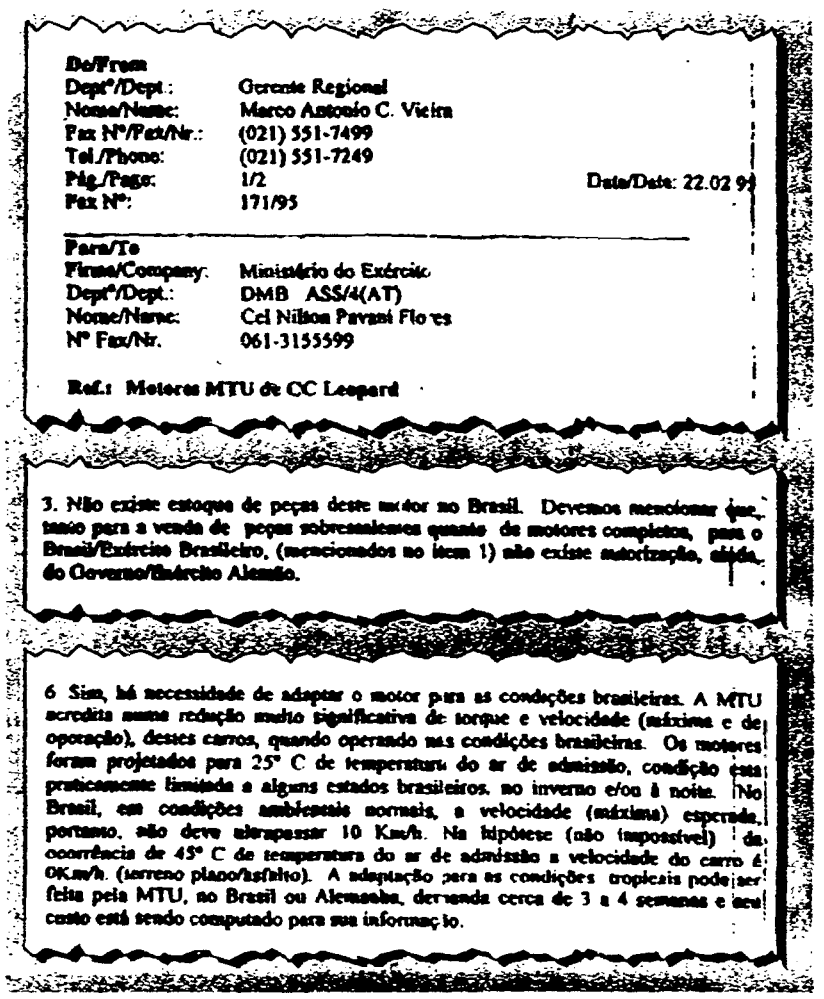
RIO — O Ministério do Exército está acertando com a GLS, empresa com sede em Munique, a compra de 61 carros de combate, modelo Leopard I, com custo unitário entre US$ 100 mil e US$ 200 mil. Os veículos estão fora de linha há vários anos, não operam desde 1989 e precisarão sofrer grandes adaptações para que possam ser usados no Brasil.

Nas condições em que se encontram, segundo o próprio fabricante dos motores que equipam os Leopard I, os blindados só poderiam ser usados "em alguns Estados do Brasil, no inverno ou à noite" e com velocidade máxima que "não deve ultrapassar 10 quilômetros por hora".

De acordo com o general Rômulo Bini Pereira, chefe do Centro de Comunicação Social do Exército, a compra dos 61 carros de combate Leopard I foi decidida pelo Estado-Maior do Exército, "à luz das necessidades mais prementes do Exército". Segundo o porta-voz, "o processo de aquisição está adiantado e o contrato está em fase final de negociação de assinatura".

Apesar de a GLS ser alemã, as negociações estão sendo concluídas na Bélgica. O intermediário da venda dos blindados é o alemão Kraus Maffei. O Exército não confirma o valor unitário de cada veículo, que varia de acordo com a quantidade de acessórios.

Velocidade zero — Projetados originalmente para operação sob temperatura máxima de 25 graus, os motores dos carros que estão sendo comprados pelo Exército seriam inoperantes em climas tropicais. "Na hipótese (não impossível) da ocorrência de 45 graus de temperatura do ar de admissão a velocidade do carro é zero quilômetro por hora (terreno plano asfalto)", revela documento da MTU do Brasil, representante no País da alemã MTU, fabricante dos motores MB-838 usados pelos Leopard I.



De/From
Dept°/Dept.: Gerente Regional
Nome/Name: Marco Antonio C. Vieira
Fax N°/Fax/Nr.: (021) 551-7499
Tel./Phone: (021) 551-7249
Pág./Page: 1/2 Data/Date: 22.02 95
Fax N°: 171/95

Para/To
Firma/Company: Ministério do Exército
Dept°/Dept.: DMB ASS/4(AT)
Nome/Name: Cel Nilton Pavani Flores
N° Fax/Nr. 061-3155599

Ref.: Motores MTU de CC Leopard

3. Não existe estoque de peças deste motor no Brasil. Devemos mencionar que, mesmo para a venda de peças sobressalentes quanto de motores completos, para o Brasil/Exército Brasileiro, (mencionados no item 1) não existe autorização, ainda, do Governo/Exército Alemão.

6 Sim, há necessidade de adaptar o motor para as condições brasileiras. A MTU acredita numa redução muito significativa de torque e velocidade (máxima e de operação), desses carros, quando operando nas condições brasileiras. Os motores foram projetados para 25° C de temperatura do ar de admissão, condição esta praticamente limitada a alguns estados brasileiros, no inverno e/ou à noite. No Brasil, em condições ambientais normais, a velocidade (máxima) esperada, portanto, não deve ultrapassar 10 Km/h. Na hipótese (não impossível) da ocorrência de 45° C de temperatura do ar de admissão a velocidade do carro é 0Km/h. (terreno plano/asfalto). A adaptação para as condições tropicais pode ser feita pela MTU, no Brasil ou Alemanha, demanda cerca de 3 a 4 semanas e seu custo está sendo computado para sua informação.

Documento da MTU, fabricante dos motores, revela deficiências

Em documento encaminhado em 22 de fevereiro à Divisão de Material Bélico do Ministério do Exército, em Brasília, a MTU admite que os motores estão fora de linha e que atualmente são produzidos apenas sob encomenda. "Não existe estoque de peças deste motor no Brasil", informa o documento, assinado pelo engenheiro Marco Vieira, gerente regional da MTU.

MÁQUINA É INADEQUADA PARA CLIMAS TROPICAIS

Vieira foi procurado pelo **Estado** para comentar o texto, mas não deu retorno aos telefonemas. No texto, preparado em resposta a várias indagações feitas pelo coronel Nilton Pavani Flores, da Divisão de Material Bélico do Ministério do Exército, a MTU ressalta ainda que "não existe autorização" por parte do governo ou do exército alemães tanto para a venda de peças sobressalentes quanto de motores completos.

O texto sugere que o Exército brasileiro se empenhe em derrubar a proibição à venda de peças sobressalentes, obstáculo que prejudicará o fornecimento de suprimentos dos tanques.

A consulta à MTU do Brasil sobre as condições técnicas de motores e peças sobressalentes foi feita em 10 de fevereiro, por meio do fax 003-ASS 4, assinado pelo

9506431

C2

coronel Flores. Na resposta, 12 dias depois, a filial da empresa alemã admite que "nunca realizou trabalho de manutenção, de quarto escalão, neste tipo exato de motor (MB-833)", mas ressalta: "Como eles não são muito diferentes dos demais de nossa linha, não acreditamos que haja qualquer tipo de problema para realizarmos qualquer nível de manutenção nesta série."

Catálogos em inglês — No documento a empresa afirma que o treinamento dos militares brasileiros "será feito por instrutores alemães, falando inglês" — mas ainda não há em condições de "informar os custos destes treinamentos". O texto destaca que os militares brasileiros não poderão contar com material didático produzido em português. Catálogos sobre o blindado, em inglês, já circulam nos quartéis do Rio, enaltecendo os recursos oferecidos pelo Leopard I.

Dois oficiais de alta patente ouvidos no Rio defenderam a compra dos blindados, apesar de admitirem que o ideal seria que o Exército tivesse dinheiro para comprar equipamentos mais modernos. Diante da escassez de recursos e da impossibilidade de comprar um blindado de última geração, argumenta um general, a aquisição dos "velhos" carros alemães poderá suprir uma grave deficiência do Exército.

Segundo fontes do setor bélico, antes de se decidir pela compra dos Leopard I, o Exército brasileiro chegou a analisar pelo menos outros sete modelos de blindados, entre os quais quatro tipos zero quilômetro: o Thyssen TH-301 e o Puman N, ambos produzidos também pela Alemanha; o espanhol Ascod; e o Cadilac Gage, de fabricação americana. O preço unitário de cada um desses modelos varia entre US$ 3 milhões e US$ 8 milhões, dependendo do nível de sofisticação tecnológica.

De acordo com essas fontes, os gastos que o Exército terá com a adaptação dos Leopard I às condições brasileiras, incluindo treinamento e manutenção, poderá fazer com que o blindado apresente um custo até cinco vezes maior que o valor de compra.

03.03

9506431

9506432
15.00.29
12.04.95
11.23
11.29

CONSTITUIÇÃO

Marinha é contra abertura da cabotagem

As exceções são os navios de turismo e de transporte de carga perigosa

Brasília

O ministro da Marinha, almirante Mauro César Pereira, ao depor ontem na Comissão Especial de Navegação de Cabotagem da Câmara, alertou para os riscos que correm o país e a economia caso seja aberto o transporte de produtos brasileiros para navios de bandeira estrangeira. Se isso ocorrer, avisou o ministro, "vamos gastar todo o superávit, possivelmente acumulado na balança comercial, com pagamento de fretes". O almirante lembrou também que, do ponto de vista da segurança nacional, não é aconselhável depender de navios com "bandeiras de conveniência", que desaparecem pelo mundo, sem compromisso com os interesses nacionais. Mauro César citou o exemplo dos Estados Unidos, onde 30% da construção naval recebem subsídios do governo para que os navios construídos possam servir também para fins militares, em caso de necessidade.

O ministro confirmou aos parlamentares sua posição em defesa da emenda do governo que retira da Constituição o artigo 178 e transfere para a legislação ordinária as questões ligadas à navegação de cabotagem no país. "Apóio a emenda porque acredito nela e não apenas porque sou governo", sustentou o ministro. Mauro César Pereira admitiu porém uma mudança na legislação com respeito à cabotagem apenas para navios estrangeiros de turismo e para transporte de cargas perigosas. O ministro explicou que suprimir a restrição constitucional à cabotagem não significa abrir completamente o setor para navios estrangeiros. Ele defendeu, no entanto, que seja garantida à Marinha Mercante o transporte internacional de produtos nacionais. Navegação de cabotagem é a navegação mercante realizada em águas costeiras de um só país, ou em águas marítimas limitadas.

01.01

9506432

9506433
150029
27.04.95
163
3565
(*) julga casos de pequenos infrações

BRASÍLIA

Superior Tribunal Militar julga casos de pequenas infrações

O tribunal julgava casos de subversão política

LAURO RUTKOWSKI
Brasília ZH 27/4

Criado em 1º de abril de 1808, o Superior Tribunal Militar (STM) chega aos 187 anos como uma espécie de juizado de pequenas causas envolvendo integrantes das Forças Armadas. Depois de passar 19 anos apreciando casos de subversão política, durante a ditadura militar, o STM agora utiliza a maior parte do seu tempo para julgar processos de deserção e insubmissão, sumiço de dinheiro das Forças Armadas e pequenos furtos de alimentos dos quartéis. Casos de soldados que não trabalham no Carnaval ou de oficiais que furtam combustível e arroz do rancho surgem em número muito maior do que os processos envolvendo furto de armas, tráfico e crimes mais sérios.

Também invadem a pauta do tribunal os chamados desvios de conduta de ordem moral e ética dos militares — especialmente relacionados a homossexualismo, alcoolismo e envolvimento com prostitutas. O STM costuma ser muito rigoroso com militares que agem fora do código de honra das Forças Armadas e não raro os considera indignos, ou seja, alijados da vida militar: perdem posto e patente e não recebem sequer aposentadoria (apenas a família tem direito a uma pensão).

As normas militares são bastante rígidas no terreno moral. Guardar revistas pornográficas no quartel, por exemplo, pode resultar em até dois anos de detenção. Com 10 ministros militares e cinco civis, o STM é palco de prolongadas e bem-humoradas discussões éticas e morais sobre os limites entre a vida particular e a pública.

Casos curiosos também chegam ao STM, como o do terceiro-sargento do Exército Carlos Alberto de Araújo, condenado por homicídio culposo ao autorizar a instalação de uma antena de televisão próxima a fios de alta tensão em um quartel do Estado do Amazonas. Uma descarga elétrica atingiu um militar e o matou. Outro caso que chama a atenção foi o de um oficial da Aeronáutica que passou a se recusar a pilotar aviões. Acabou remanejado para serviços burocráticos.

O STM julga cerca de 1.500 processos por ano — volume que permite aos seus 15 juízes praticamente limparem a pauta ao final de 12 meses de trabalho. Com poucos processos em comparação aos demais tribunais superiores — só o Superior Tribunal de Justiça recebe cerca de dez mil novos processos anualmente —, o STM aprecia e julga com grande rapidez: dependendo da gravidade da falta, em menos de três meses um integrante das Forças Armadas pode receber a sentença.

MAURO VIEIRA/ BANCO DE DADOS ZH - 26/10/92

"A Justiça Militar não pode acabar e nunca vai acabar"

ANTONIO JOAQUIM MOREIRA
Ministro do STM

A rapidez da Justiça Militar é uma das principais armas contra a idéia de sua extinção, como é periodicamente levantada pelos partidos de esquerda, que consideram a Justiça Militar um órgão corporativista, protetor dos militares. Os ministros do STM argumentam que transferir para a lenta Justiça comum os crimes cometidos por militares ou por civis em instalações militares seria dar mais tempo para que eles permaneçam impunes ou até mesmo possibilitar que continuem a cometer delitos dentro das unidades das Forças Armadas.

"A Justiça Militar não pode acabar e nunca vai acabar", costuma dizer o ministro do STM Antonio Joaquim Soares Moreira. Cerca de 80% dos 1.500 casos são de deserção e insubmissão. A deserção é um conceito que depende da força em que o militar serve. No Exército, caracteriza-se com a ausência injustificada do quartel por oito dias. Na Marinha e na Aeronáutica, configura-se com a recusa em embarcar em navios ou em aviões na data marcada. A ausência ainda mais prolongada do quartel ou a repetição da falta é considerada insubmissão.

01.01

9506433

9506434

150029

06.04.95

FH determina apoio aos militares

□ **Brasília** — O presidente Fernando Henrique Cardoso determinou ontem que o Ministério do Planejamento dê apoio aos ministros militares para atender as necessidades das Forças Armadas, dentro das possibilidades do Orçamento. Os militares querem evitar um corte de 50% em seus investimentos e custeio, como propõe o Ministério do Planejamento.

01.01 9506434

9506435.
150024
19.04 95
507482
1003
3005
1329
05390

Los militares brasileños recelan de la Casa Blanca

Preocupación: en medios castrenses se sigue con mucha reserva la agenda de trabajo que el presidente Cardoso cumple en Washington para estrechar vínculos con el gobierno norteamericano.

RIO DE JANEIRO, 18 (ANSA).- Mientras el presidente Fernando Henrique Cardoso cumple una agenda intensa en Nueva York y Washington para estrechar las relaciones entre Brasil y los Estados Unidos, en los medios militares no se aprueba del todo ese clima de reaproximación.

"Todo lo que Estados Unidos no quiere que hagamos, debemos hacerlo", resumió el brigadier Sergio Ferolla, ex comandante de la Escuela Superior de Guerra (ESG).

Las relaciones militares entre ambos países tenían como base un acuerdo de cooperación firmado en 1952 y roto en 1977.

Cuestionamientos

"El acuerdo de 1952 atrasó nuestra industria bélica y nos dejó expuestos a las directrices de los Estados Unidos", afirmó el coronel Nelsimar Vandelli, director del centro de estudios estratégicos de la ESG.

La reaproximación de ambos países es cuestionada por los militares a causa de las "recomendaciones" norteamericanas a las fuerzas armadas de países vecinos, sobre todo en lo que se refiere a reducción de contingentes y de combate al narcotráfico.

"Es en eso que los Estados Unidos nos quieren transformar", afirmó Ferolla, refiriéndose a los acuerdos firmados entre los Estados Unidos, Perú, Bolivia y Colombia.

"Hace veinte años querían que nos armáramos y mejorásemos nuestro reclutamiento. Hoy quieren que disminuyamos nuestros efectivos y nuestra industria bélica", se quejó el coronel Raymundo Monteiro, de la división de doctrina e investigación de la ESG.

01.01

9506435

9506436
160734
16-0495

General americano chega a Brasília

O general Barry McCaffrey, chefe do Comando Sul dos Estados Unidos, sediado no Panamá, chegará nesta segunda-feira a Brasília. McCaffrey, responsável pelas relações militares dos EUA com toda a América Latina, cumprirá durante quatro dias no Brasil uma agenda de palestras, que incluirá passagem pelo Rio. Ele terá encontro com o ministro-chefe do Estado-Maior das Forças Armadas, general Bendito Leonel. Assessores da cúpula militar americana informam que está em negociação a realização de um exercício conjunto com tropas dos Estados Unidos, do Brasil, da Argentina e do Chile.

01.01 9506436

9506437

150029

19 04.95

FOLHA

1163

1320

Dia do Exército

☐ O Comando Militar do Sul (CMS) comemora hoje, às 10h, com uma cerimônia no 3° Regimento de Cavalaria de Guardas, o Dia do Exército Brasileiro. A cerimônia contará com a presença do comandante militar do Sul, general Mário Sérgio Rodrigues de Mattos, e do governo Antônio Britto. O Dia do Exército é comemorado em 19 de abril em homenagem ao combate travado neste dia, em 1648, por um batalhão de soldados índios, negros e brancos contra os holandeses em Pernambuco.

24 - 9/4

01.01

9506437

Nº 9506438
Tipo Brasil e França fazem acordo para produção de satélite
Pág 15 col 90
Publicado 23.04.95
Recorte 5074E2
11106
11399
Empresa

22.04.95
O ESTADO DE S'PAULO

Brasil e França fazem acordo para a produção de satélite

OESP 22/4

Foguete Ariane será utilizado para colocar equipamento em órbita da Terra em 97

JÚLIO OTTOBONI

SÃO JOSÉ DOS CAMPOS — O Brasil e a França desenvolverão um satélite de pesquisa espacial em conjunto. O novo equipamento será colocado em órbita em 97, num dos lançamentos do foguete francês Ariane. Os governos brasileiro e norte-americano também assinam nos próximos dias o Acordo Quadro. Esse documento deve impulsionar os programas de parceria entre a Agência Espacial Norte-Americana (Nasa) e a Agência Espacial Brasileira (AEB). "Com isso colocamos num plano mais elevado a área espacial", afirmou o diretor geral do Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais (Inpe), Márcio Nogueira Barbosa.

O resultado prático da visita do presidente Fernando Henrique Cardoso aos Estados Unidos para o setor científico vem neste acordo com a Nasa. Nos primeiros acertos já se confirmou a colocação de uma câmera brasileira de observação da Terra em uma das missões do ônibus espacial, programada para julho de 97. Essa mesma operação poderá se repetir nos anos seguintes. O acordo — inédito para ambas as partes — cobrirá todos os projetos de interesse comum entre os dois países no campo da ciência, com endosso dos respectivos governos. "A última possibilidade de voar no ônibus foi há dez anos", disse Barbosa.

MISSÃO BRASILEIRA IRÁ À EUROPA EM MAIO

A parceria mais festejada, porém, é com a França. Uma comissão formada por membros da AEB e Inpe segue na primeira semana de maio para a Europa, onde serão concluídos os últimos detalhes do acerto binacional. O Convênio Técnico Científico Franco-Brasileiro será assinado na feira aeroespacial de Le Bourget em junho no estande do Brasil pelo ministro José Israel Vargas. O programa prevê a construção de um satélite científico com aproximadamente 200 quilos e avaliado em US$ 20 milhões.

TECNOLOGIA 23/4

Brasil no espaço

☐ O Brasil e a França desenvolverão um satélite de pesquisa espacial em conjunto, que será lançado em 1997, através do foguete Ariane. O convênio, que será assinado na feira aeroespacial de Le Bourget, em junho, prevê a construção de um minissatélite científico. Os governos brasileiro e norte-americano também assinam nos próximos dias o Acordo Quadro, ampliando a parceria científica entre a Nasa e a Agência Espacial Brasileira (AEB).

23.04.95
ZERO HORA

01.01

9506438.

9506439
Veículo lançador de partículas, pe- [illegible]
150734
28.04.95
250782
1106

ESPAÇO

Lançador de satélite será reabilitado

OESP 28/4

Depois de sucessivos atrasos, Aeronáutica promete posição de destaque ao veículo

SÃO JOSÉ DOS CAMPOS — Depois de sucessivos atrasos e boicotes dos países pertencentes ao G-7 — os mais ricos do mundo —, o Veículo Lançador de Satélites (VLS) deve ser reabilitado e ocupar uma posição de destaque entre os produtos espacial brasileiros. O equipamento desenvolvido pelo Centro Técnico Aeroespacial (CTA), será colocado no mercado internacional até o ano 2010.

A revelação foi feita ontem pelo gerente do programa, coronel Tiago da Silva Ribeiro, no teste de separação dos motores do corpo principal do foguete, realizado no Instituto de Aeronáutica e Espaço (IAE), em São José dos Campos. A pretenção da Agência Espacial Brasileira (AEB) é ter vários destes lançadores para colocação em órbita de seus próximos satélites. Segundo o militar, o VLS ocupará sozinho a fatia de mercado para micro e minisatélites. Seu rival direto seria o foguete norte americano Pégasos. **(Júlio Ottoboni)**

01.01

9506439.

9506440

150029
11.04.95

aumento de 42,5%

... a aprovação imediata do salário mínimo de R$ 100,00

PREVIDÊNCIA

Aposentados terão

Um acordo fechado entre o governo e o Congresso permitirá

LUIZA DAMÉ
Brasília

Mais de 15 milhões de aposentados e pensionistas terão um aumento de 42,5%, a partir de 1º de maio, em seus benefícios. Depois de três horas de reunião, ontem à tarde, líderes governistas, da oposição e o ministro da Previdência, Reinhold Stephanes, fecharam um acordo para votação do projeto de reforma da Previdência. O acerto prevê o aumento do valor do salário mínimo para R$ 100,00, em maio, e a mudança nas regras de arrecadação da previdência, possibilitando o reajuste das aposentadorias. O pedido de urgência do projeto será votada na terça-feira da próxima semana, e o mérito, no dia seguinte.

O aumento no valor das aposentadorias vai significar um gasto extra para a Previdência de R$ 200 milhões ao mês e cerca de R$ 1,5 bilhão até o final do ano. A folha de maio ficará em R$ 2,8 bilhões. O adicional do próximo mês será coberto com as reservas da Previdência, mas para os meses seguintes será necessário aumentar a arrecadação. Para fechar o acordo, a oposição concordou em aumentar a alíquota de contribuição dos trabalhadores que ganham até três salários mínimos de 8% para 9%. Segundo o deputado Jair Meneghelli (PT-SP), essa mudança representa um desconto de mais dez centavos no contracheque dessa faixa salarial. Em compensação, explicou, haverá um aumento real de R$ 9,00 no salário mínimo. Os deputados Paulo Paim (PT-RS) e Meneghelli, que representaram o PT na reunião, ainda submeterão o acordo à bancada, mas não acreditam que os demais deputados se posicionem contra.

Se o projeto for aprovado, passarão a existir duas faixas de desconto: quem ganha até cinco salários mínimos pagará 9% de INSS e, acima desse teto, 10%. A intenção do governo era unificar as alíquotas em 9%, aumentando a contribuição sobre os menores salários e diminuindo a dos maiores. O PT não concordou e foi atendido. Os petistas também conseguiram retirar do projeto a extinção do auxílio-natalidade e das aposentadorias especiais para jornalistas e aeronautas. As aposentadorias especiais serão tratadas em outro projeto.

Outra modificação será a unificação da alíquota de contribuição dos empresários e trabalhadores autônomos em 20%. Atualmente são duas: 10% para quem contribui sobre a faixa de um a três salários e 20% acima disso. Aprovado o projeto, a alteração valerá a partir de 1º de janeiro de 1996. Também será unificado o auxílio-acidente em 50%. Hoje, o benefício está dividido em 30%, 40% e 60%, conforme o dano causado.

01.01

9506440

9506491

CUT consegue maioria na nova diretoria da Contag

OESP
29/4

SINDICATOS

CUT consegue maioria na nova diretoria da Contag

Central fica com cinco dos nove cargos, mas presidência continua com tucano

VANNILDO MENDES

BRASÍLIA — A Confederação Nacional dos Trabalhadores na Agricultura (Contag) encerrou ontem seu 6º Congresso Nacional elegendo uma nova diretoria em que cinco dos nove integrantes são ligados à Central Única dos Trabalhadores (CUT). O congresso aprovou a filiação da Contag à CUT na quinta-feira. O presidente da entidade, Francisco Urbano Filho, filiado ao PSDB, foi reeleito.

A Contag decidiu engrossar as manifestações convocadas pela central contra a revisão constitucional proposta pelo governo, sobretudo no que toca às mudanças na Previdência Social. A decisão foi tomada no encerramento do congresso, realizado em Brasília. A Contag representa nove milhões de trabalhadores, 24 federações e 3.200 sindicatos filiados.

Com a adesão à CUT e a recomposição da diretoria da confederação, o cargo de vice-presidente ficou com o cutista Avelino Ganzer, diretor do Departamento Rural da CUT e filiado ao PT. O acordo que definiu a nova diretoria levou os cinco dias do congresso para ser costurado e por pouco não houve um racha. No encerramento do congresso, ainda eram expressivas as divergências entre os militantes da CUT, que insistiam em tirar Urbano da Presidência, e os adversários da filiação, que não queriam ceder tantos cargos à CUT.

MULHERES PROTESTAM CONTRA EXCLUSÃO: "FOMOS DESRESPEITADAS E OFENDIDAS"

Excluídas totalmente da cúpula da entidade, as mulheres presentes ao evento aprovaram uma moção de protesto. "Fomos desrespeitadas, ofendidas e discriminadas em todo o processo", diz a nota, liderada por Ana Isabel Magalhães, da Federação dos Trabalhadores Rurais de Rondônia. Ela lembrou que as mulheres já somam cerca de 40% da mão-de-obra rural.

O congresso da Contag decidiu adotar as ocupações de terras como forma válida de luta pela posse da terra. Até então, a entidade procurava manter distância dos movimentos de sem-terra. "A decisão decorre da inoperância e do descaso dos governos em relação à reforma agrária", disse Urbano.

Além dele e de Avelino, foram eleitos Francisco Miguel de Lucena (cutista), secretário-geral; Hilário Gottselig, tesoureiro; Alberto Ercílio Broch, secretário de Política Agrícola; Guilherme Neto (cutista), secretário de Política Salarial; Francisco Sales, secretário de Política Agrária; Airton Luiz Faleiro (cutista), secretário de Políticas Sociais; e Sebastião Rocha (cutista), secretário de Organização Sindical.

01.01

9506491

95064 42
CUT, CGT realizam manifestações em Minas
015 0734
22.04.95
F 0742
1165
1191-4
1193
5 1326

REFORMAS

CUT e CGT fazem manifestação em Minas

Cerca de 1,2 mil pessoas protestam com slogans contra propostas do governo

OURO PRETO — A Central Única dos Trabalhadores (CUT) e as duas CGTs aproveitaram ontem a solenidade comemorativa da Inconfidência Mineira para realizar, na Praça Tiradentes, manifestação contra as reformas da Constituição. Cerca de 1.200 pessoas, segundo estimativa da Polícia Militar, cantaram slogans contra a mudança na Previdência Social e a privatização. "Não aceitamos o fim da aposentadoria por tempo de serviço", afirmou o presidente da CUT, Vicente Paulo da Silva, o Vicentinho. O sindicalista não descartou a convocação de uma greve geral para reafirmar a posição dos trabalhadores.

Sete ministros e dois governadores receberam, das mãos do governador de Minas Gerais, Eduardo Azeredo, a Medalha da Inconfidência — os ministros do Planejamento, José Serra, da Agricultura, José Eduardo Vieira, do Trabalho, Paulo Paiva, das Comunicações, Sérgio Motta, da Casa Civil, Clóvis Carvalho, do Meio Ambiente, Gustavo Krause, e dos Transportes, Odacir Klein, além dos governadores do Rio de Janeiro, Marcello Alencar, e do Rio Grande do Sul, Antonio Britto.

Serra foi o principal alvo dos manifestantes, mas manteve a calma. "É uma manifestação normal", disse. O ministro foi vaiado durante boa parte de seu discurso de agradecimento a Azeredo pela condecoração. Serra reafirmou a importância da reforma constitucional para a manutenção da estabilidade econômica do País.

O diretor da CGT, Gérson de Lima, foi barrado ao tentar entregar a Serra medalha que levava o nome do inconfidente que denunciou Tiradentes, Joaquim Silvério dos Reis. "Ele merece esta medalha por estar entregando o patrimônio público para os empresários", disse o dirigente, ao ser retirado do palanque. **(Ribamar de Oliveira)**

01.01

9506442

9506443
Pe. de la CNBB Luciano área social
150029
29.01.95
507932
1165
Iglesias

Dom Luciano critica área social

□ **Brasília** — O presidente da Conferência Nacional dos Bispos do Brasil (CNBB), dom Luciano Mendes de Almeida, sugeriu ontem ao governo que se preocupe mais com os excluídos da sociedade do que com a estabilidade econômica. O presidente da CNBB afirmou ter dado "um voto de confiança à intenção econômica" do governo. O bispo elogiou a primeira, Ruth Cardoso, presidente do conselho do Programa Comunidade Solidária: "É uma pessoa de muita capacidade de reflexão".

01.01

9506443

9506444
Manifestantes apedrejam comitiva de
160029
09.04.95
917462
11165
11414
11103

PERNAMBUCO

Manifestantes apedrejam ônibus de FH

A comitiva do presidente da República foi vaiada no centro de Recife por sindicalistas que jogaram paus, pedras e ovos

ZH 8/4

Recife

Um confronto entre manifestantes e polícia, que resultou na prisão de duas pessoas e deixou 11 policiais militares feridos, marcou ontem a visita do presidente Fernando Henrique Cardoso a Recife. FH não quis comentar o incidente. "É uma minoria", limitou-se a dizer. Cerca de três mil pessoas participaram da manifestação contra as reformas constitucionais, organizada pela Central Única dos Trabalhadores (CUT-PE). Os manifestantes vaiaram o presidente por três minutos quando ele chegou ao Palácio do Campo das Princesas para um encontro com o governador Miguel Arraes (PSB).

Fernando Henrique chegou ao Palácio às 11h. Os manifestantes eram mantidos a 40 metros do prédio por um cordão de isolamento. Às 11h45min, um grupo de manifestantes se deslocou para a cabeceira da ponte Santa Isabel, à direita do Palácio, obstruindo o caminho por onde o presidente seguiria para a Casa de Passagem — uma organização não-governamental que atende meninas de rua. O Batalhão de Cavalaria e o Batalhão de Choque, com cachorros, afastaram as pessoas do local, abrindo passagem. Às 12h, quando passou o ônibus com o presidente, foram jogados pedras, paus e ovos. A Cavalaria interveio. Os manifestantes recuaram mas, em seguida, voltaram a avançar, atacando os policiais com mais pedras e paus. A polícia, então, partiu para a briga.

A CUT e a Federação dos Trabalhadores na Agricultura de Pernambuco (Fetape), coordenadoras do protesto, isentaram-se da responsabilidade pelo incidente. O presidente da Fetape, Manoel Santos, atribuiu a violência a "pessoas infiltradas". Os secretários estaduais do Governo, Eduardo Campos, e da Imprensa, Jair Pereira, responsabilizaram o MR-8 — facção de esquerda do PMDB que apóia o ex-governador paulista Orestes Quércia. Na confusão, um manifestante caiu no Rio Capibaribe, que margeia o Palácio do Campo das Princesas, mas não se machucou.

0101 9506444

9506445
00.01.90
11105
11103

CONSTITUIÇÃO

CUT lidera protestos contra as reformas

Em Brasília, milhares de manifestantes se concentraram em frente ao Palácio do Planalto para vaiar o presidente

Brasília 24/4

O presidente Fernando Henrique Cardoso conseguiu escapar da vaia de 15 minutos promovida ontem por manifestantes da Central Única dos Trabalhadores (CUT), em frente ao Palácio do Planalto, em uma das ações do Dia Nacional de Manifestações contra as Reformas Constitucionais. FH deixou o Planalto pela porta dos fundos antes que os autores do protesto chegassem à Praça dos Três Poderes. Enquanto os sindicalistas gritavam, o presidente almoçava com senadores do PMDB no Palácio da Alvorada.

Os dirigentes da CUT calcularam em 20 mil o número de pessoas no protesto. O tenente-coronel Vilney, comandante dos 4,5 mil militares que fizeram a segurança, afirmou que, no pico, por volta de 12h30, era registrada a presença de cerca de 12 mil pessoas. Quando os primeiros participantes da manifestação chegaram à Praça dos Três Poderes podia-se ver o fim da passeata na descida da pista da Esplanada dos Ministérios, a cerca de 700 metros.

O protesto começou às 10h, com uma pequena passeata da Catedral de Brasília até a sede do Ministério da Educação. Ali, o ministro da Educação, Paulo Renato Souza, foi qualificado de "traidor", "entreguista" e "lobista do Banco Mundial" pelos oradores - integrantes das cúpulas da CUT, da União Nacional dos Estudantes (UNE), e outras associações.

Apesar de ter sido anunciada pela CUT como manifestação contra a reforma da Constituição, as pessoas que foram a Brasília queriam mesmo era demonstrar sua insatisfação com a proposta do fim da aposentadoria especial dos professores, aos 30 anos de serviço para os homens e aos 25 para as mulheres. A maioria dos presentes ao protesto era da rede de ensino público, principalmente professores do Estado de São Paulo, que estão em greve.

Por volta das 17h, quando os manifestantes concentraram-se em frente ao Ministério da Previdência e Assistência Social, o Exército calculou que cerca de 10% dos manifestantes continuavam no ato — cerca de 1,2 mil pessoas.

01.02 9506445

CONSTITUIÇÃO ZH 6/4

Protesto atrai poucos manifestantes

O ato do dia de luta contra as reformas reuniu estudantes e servidores da União

O protesto do Dia Nacional de Luta Contra a Reforma Constitucional, organizado pela Central Única de Trabalhadores (CUT) ontem à tarde, no largo Glênio Peres, não conseguiu sensibilizar os porto-alegrenses. Apesar da manifestação ter sido feita no horário de saída do trabalho, poucos pararam para ouvir os discursos de sindicalistas e representantes de diretórios acadêmicos. Centenas de pessoas, na maioria estudantes de segundo grau e representantes dos órgãos públicos que paralisaram durante o dia, estiveram no protesto.

O destaque da manifestação foi a participação do ex-prefeito de Porto Alegre, Olívio Dutra. Criticando a privatização do Banco Meridional e acusando a reforma de ser um retrocesso em relação à Constituição de 1988, Olívio conseguiu arrancar aplausos. Também estiveram presentes o vice-prefeito Raul Pont, os vereadores do PT Henrique Fontana e Guilherme Barbosa, e a deputada estadual Jussara Cony (PC do B).

Entre os participantes, destacavam-se as bandeiras do PT, PC do B e PSTU, UNE e as faixas de sindicatos de funcionários públicos, como Sindiprev e Assufgrs. As palavras de ordem lançadas pelos estudantes chamavam a atenção para os problemas da educação — questão que não é tratada na reforma constitucional. Edson Silva (PC do B) fez discurso ameaçando o presidente Fernando Henrique Cardoso de impeachment.

CARLOS RODRIGUES ZH

Bandeiras: participação no ato foi escassa em Porto Alegre

A MOBILIZAÇÃO NO PAÍS

Veja como foi o dia de mobilização contra as reformas constitucionais nas principais cidades do país:

RIO — Servidores federais paralisaram suas atividades na UFRJ, Colégio Pedro II, Comissão Nacional de Energia Nuclear, Fundação Nacional de Saúde e Instituto Nacional de Propriedade Industrial, entre outros. Uma série de manifestações convocou para a passeata das 17h.

SÃO PAULO — Com a presença do presidente nacional da CUT, Vicente Paulo da Silva,a manifestação em São Paulo contou com a exibição de um vídeo com depoimentos de sindicalistas contestando as declarações e os números do governo sobre a Previdência, num telão instalado na praça. No Estado, os 270 sindicatos filiados à CUT promoveram manifestações de apoio à mobilização.

SALVADOR — Petroquímicos, petroleiros, professores, bancários e servidores públicos, se concentraram na Praça Campo Grande, e prosseguiram em passeata até a praça da Piedade, onde encontraram com os aposentados e estudantes. O arrastão contra as propostas do governo prosseguiu até a praça Castro Alves. A maioria dos servidores paralisou as atividades por 24 horas.

CURITIBA — A passeata organizada pela CUT pela manhã provocou um congestionamento no centro de Curitiba. Alunos e professores participaram da manifestação em defesa da educação. Os manifestantes reuniram-se em frente da Universidade Federal do Paraná (UFPR), de onde sairam em passeata até o centro da cidade.

02.02

9506445

Nº 9506446
Tít. Operação Rio para o combate ao narcotráfico
Pág. 1 3 0 0 3 0
Fl. 12.04.95
Rubrica 1507402
1165
1165
1414
1163
1065

GOVERNO FEDERAL

FH anuncia ações prioritárias para o Rio

O presidente designou e empossou os três integrantes do Conselho Coordenador das Ações Federais no Estado

Brasília

O presidente Fernando Henrique Cardoso designou e empossou ontem os integrantes do Conselho Coordenador das Ações Federais no Rio de Janeiro. O presidente anunciou também quatro projetos prioritários do novo órgão: o porto de Sepetiba, o teleporto, a Bacia de Campos e o incremento da justiça e da segurança fluminenses. Tanto o presidente quanto o ministro do Planejamento, José Serra, asseguraram que os projetos são de interesse nacional. "Não estamos fazendo um programa para o Rio de Janeiro, mas no Rio de Janeiro para todo o país", discursou o presidente.

Serra detalhou os projetos. Com "vantagens físicas e uma estrutura significativa", o porto de Sepetiba é uma das prioridades do governo. Para dimensionar a importância do projeto, Serra anunciou a separação do porto do Rio, da Companhia das Docas, do novo porto. A idéia é transformar o porto "num ponto crucial de desenvolvimento do país e não apenas da região Sudeste".

A construção do teleporto ou centro de telemática faz parte do Projeto Rio Inteligente. O ministro justificou a sua instalação destacando que o Rio detém 22% da demanda de informática no Brasil, possui mão-de-obra altamente qualificada e 70% da sua produção são serviços.

Em seguida, ele destacou o "pontencial enorme, inclusive no nível de gás" da Bacia de Campos, responsável por 65% da produção nacional de petróleo. O ministro apontou as áreas de segurança e justiça. "O governo considera este um problema nacional." A intenção é desenvolver um projeto, com a ajuda do Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID), "de modernização de equipamentos da área da justiça e da segurança do Rio".

Foram empossados como membros do Conselho Coordenador das Ações Federais no Rio de Janeiro o ex-ministro da Previdência Raphael de Almeida Magalhães, o empresário Eliezer Batista e o economista Mário Henrique Simonsen. A solenidade ocorreu no Palácio do Planalto e teve a presença do governador do Rio, Marcello Alencar (PSDB).

01.03 9506446

Polícia prende 10 em ação em Niterói

OESP 6/4

Da Sucursal do Rio

A Polícia Militar realizou ontem a maior ação desde o início da Operação Rio 2 —convênio assinado entre o governo do Rio de Janeiro e a União para combate ao crime organizado. Dez pessoas foram presas e duas metralhadoras Beretta, do Exército Brasileiro, foram apreendidas.

Das 3h às 11h, 18 homens do Batalhão de Operações Especiais e do 12 Batalhão da PM vasculharam a favela Nova Brasília, no bairro de Fonseca, em Niterói (município a 15 km do Rio).

Os policiais encontraram duas pistolas Lugger (alemã), um fuzil argentino, um fuzil chinês, uma metralhadora e uma pistola Uzi (israelense) e revólveres de origem francesa e italiana.

Segundo o coronel Lenine de Freitas, assessor do secretário de Segurança Pública do Estado, "essa apreensão de armamento internacional prova a tese da internacionalização do crime".

"Mostra também que muitos traficantes do Rio foram se refugiar em favelas menos visadas", disse Lenine. Ele afirmou que das dez pessoas presas, oito não moravam na favela.

A polícia apreendeu ainda no local mil trouxinhas de maconha, dois sacolés (unidades de venda) de cocaína, dois telefones celulares, cartões de crédito, cheques, peças de carros e R$ 1.300,00.

Segundo a Secretaria de Segurança Pública, não houve cumprimento de mandados judiciais nem revistas.

Blitz

Durante a madrugada, a Companhia de Trânsito e a Polícia Militar fizeram blitz na pista de subida da avenida Brasil, na altura de Parada de Lucas (zona norte).

Em três horas, pessoas e veículos foram revistados, mas ninguém foi preso.

Durante todo o dia de ontem, soldados do Exército voltaram a percorrer as ruas da cidade. Na zona sul eles foram vistos entre Botafogo e Barra da Tijuca.

As tropas do Exército continuam ausentes nas incursões a morros. Segundo afirmou ontem o porta-voz do CML (Comando Militar do Leste), coronel Ivan Cardozo, as Forças Armadas estão preparadas para efetuar "ações mais incisivas".

Cardozo disse que os militares estão "de prontidão", mas que "as ações de maior alcance só serão feitas mediante solicitação do governador do Estado".

PF ainda não foi acionada

Da Sucursal do Rio

A Polícia Federal, que integra o convênio entre os governos federal e do Rio, não foi acionada para atuar na Operação Rio nem tem condições de fazê-lo caso não haja um reforço operacional e de pessoal.

A avaliação, feita pelo presidente do sindicato dos agentes federais no Rio, Hermínio Leite, 33, se baseia, segundo ele, na precariedade operacional da PF no Estado e na ausência de integração com outras instituições.

(Aziz Filho)

OPERAÇÃO RIO 2

Militares fazem ronda no Corcovado

OESP 6/4

Da Sucursal do Rio

O Exército voltou a circular pelas principais ruas do Rio ontem. À tarde, dez soldados patrulharam a estrada das Paineiras, na subida do Corcovado, ponto turístico da zona sul. Os militares chegaram a fazer rondas no topo do morro, onde fica a estátua do Cristo.

Segundo o funcionário de um restaurante que funciona nas imediações do Cristo, os militares não chegaram a revistar turistas. "Aqui está tudo calmo. Os soldados só estão subindo e descendo as escadas correndo. Mas eles não estão incomodando ninguém."

Pela manhã, soldados do 1º Regimento de Carros de Combate do Exército ocuparam, durante 25 minutos, a praça Saenz Pena, na Tijuca (zona norte do Rio).

Um destacamento de dez soldados desembarcou de um caminhão do Exército às 11h20. Os militares percorreram toda a praça —um dos maiores centros comerciais da zona norte— e surpreenderam os PMs que patrulhavam o local.

"Realmente não sei o que eles estão fazendo aqui. Fomos surpreendidos", afirmou um dos policiais do 6º BPM (Batalhão da Polícia Militar), que estava de plantão pela manhã na praça.

Os soldados do Exército não revistaram ninguém e verificaram os documentos de um jovem que passava pelo local. O gerente de uma ótica afirmou que os soldados deveriam patrulhar a praça à noite. "De manhã não acontece nada."

A ação recebeu elogios de aposentados que conversavam na praça. "É bom para pegar os pivetes. As senhoras de idade já não podem andar tranquilas pela Tijuca", disse José de Almeida, 53. "Eu mesmo já fui assaltado por pivetes armados com tesouras", afirmou Tito Bezerra, 54.

Logo após a ação na Tijuca, os militares voltaram ao quartel do 1º Regimento de Carros de Combate, em Benfica (zona norte).

Em Petrópolis (66 Km do Rio), soldados do Exército patrulharam as principais avenidas da cidade pelo terceiro dia consecutivo. Não houve blitz, apenas presença dos militares nas ruas.

Na madrugada, 45 homens das polícias Militar e Rodoviária Federal realizaram blitz na ponte Rio-Niterói, até as 4h. O objetivo era achar armas e drogas, mas não houve apreensões.

C2

9506446

OPERAÇÃO RIO 2

Exército começa a patrulhar ruas da capital

No segundo dia da ação, iniciada anteontem em Petrópolis, Forças Armadas fazem blitz na Linha Vermelha

ROBERTO MACHADO
Da Sucursal do Rio

As Forças Armadas começaram ontem o patrulhamento das principais vias públicas do Rio, como a avenida Brasil e a Linha Vermelha, na primeira fase da Operação Rio 2 —convênio firmado entre os governos estadual e federal para o combate à criminalidade no Rio.

Foi o segundo dia da operação, iniciada anteontem em Petrópolis.

Um destacamento de 17 soldados do 2º Batalhão de Infantaria Motorizada do Exército realizou blitz em uma das vias de acesso à favela Nova Brasília, em Bonsucesso (zona norte do Rio).

A ação dos soldados começou às 15h e durou menos de 30 minutos. Pelo menos dez pessoas foram revistadas na esquina da rua Jehovan Costa e da avenida Itararé.

Marcelo de Castro, 22, ex-militar e professor de artes marciais, foi uma das pessoas revistadas. "Eu concordo. A lei tem que ser cumprida", afirmou. Os soldados portavam fuzis automáticos leves.

Depois da blitz, os soldados percorreram as vias de acesso ao Complexo do Alemão, favela do Juramento, em Vicente de Carvalho, e favela de Acari, em Acari.

O porta-voz do CML (Comando Militar do Leste), coronel Ivan Cardozo, afirmou que a prioridade da primeira fase da Operação Rio 2 será o patrulhamento de ruas. "Utilizaremos patrulhas motorizadas, em áreas preestabelecidas e dividindo tarefas com a Secretaria de Segurança Pública do Estado."

Ontem de madrugada a PM realizou "uma ação de patrulhamento preventivo", segundo o assessor da secretaria da Segurança Pública, coronel Lenine de Freitas.

Cerca de 40 policiais do Batalhões de Choque e de Operações Especiais da PM realizaram blitze nos bairros de Parada de Lucas (zona norte), Santa Cruz (zona oeste) e na Linha Vermelha. Pelo menos três pessoas foram presas.

À tarde, soldados do 4º Batalhão realizaram uma operação na Barreira do Vasco, em São Cristóvão (zona norte). Foram apreendidas armas e uma pessoa foi presa.

O Tribunal de Justiça começou expedir mandados de prisão pedidos pela secretaria, que avalia que serão necessários 2.000 durante a Operação Rio 2. Na primeira versão da operação, foram feitas prisões sem mandados judiciais.

03.03

9506446

9506447.
Reportagem indigena em todo o país.

Recortes 1507462.
1105
Imagem.

População de índios cresce em todo o país

Aumento é de 8% a 10% ao ano

A população indígena do Brasil, ao contrário do que se imaginava, vem aumentando nos últimos anos. Um levantamento feito pela Fundação Nacional do Índio (Funai) mostra que o crescimento anual, entre 8% e 10%, foi maior que o da população branca. A pesquisa também contabiliza todos os índios que estão morando fora das aldeias, em torno de 18 mil.

Um dos fatores que contribuíram para este *crescimento populacional*, avalia o documento, foi a atual política indigenista adotada pelo Brasil. "Somos o único país que trata com seriedade a questão do índio, pois temos legislação específica para eles e 12% de nosso território é reservado para áreas indígenas", observa o secretário executivo do Ministério da Justiça, Milton Seligman. No censo da Funai não estão contabilizados os índios arredios, cerca de 50 grupos. Os mais novos "grupos arredios" descobertos no Brasil são os panôs (fronteira do Acre com o Peru) e um grupo ianomâmi (ao norte de Roraima).

Os povos indígenas estão crescendo no país, mas ainda representam apenas 0,2% da população brasileira

O crescimento da população indígena no Brasil é confirmado também por levantamento divulgado ontem pelo Conselho Indigenista Missionário (Cimi), organismo subordinado à Conferência Nacional dos Bispos do Brasil (CNBB). O Cimi calcula o número de índios entre 250 mil e 300 mil. São cerca de 200 povos, falam 170 línguas e ocupam 497 áreas, com uma superfície total de quase 900 mil quilômetros quadrados — ou seja, 10,52% do território nacional.

"Apesar de estarem aumentando, os índios representam apenas 0,20% da população brasileira", observa a antropóloga Lúcia Helena Rangel, assessora do Cimi e professora da PUC de São Paulo. Esse crescimento demográfico ocorre também em outros países latino-americanos e preenche em parte o rombo provocado pelo genocídio dos primeiros cem anos de colonização. Dos 80 milhões de indígenas que viviam nas Américas em 1500, cerca de 70 milhões foram dizimados pelos colonizdores.

"Os índios já passam de 42 milhões e estão cada dia mais organizados nas Américas", diz a antropóloga da PUC. Lúcia Helena Rangel atribui o aumento da população indígena a três fatores principais: a paz que substitui os conflitos nas terras demarcadas, as melhores condições sanitárias, com destaque para a vacinação, e a busca de novas técnicas de produção agrícola nas áreas devastadas pelo desmatamento, pelo garimpo e pelas hidrelétricas.

01.01

AS TRIBOS RESISTEM

Veja a população indígena na América, no Brasil e no Rio Grande do Sul:

Preservação: índia da reserva do Xingu

- Os índios já passam de 42 milhões em toda a América
- O número de índios no Brasil é calculado hoje entre 250 mil e 300 mil
- São cerca de 200 povos que falam 170 línguas e ocupam 497 áreas
- Os indígenas ocupam uma superfície total de quase 900 mil quilômetros quadrados — ou 10,52% do território brasileiro
- Atualmente vivem entre 8 mil e 10 mil caingangues e 2 mil guaranis no Rio Grande do Sul
- Os índios ocupam no Rio Grande do Sul um território estimado em aproximadamente 60 mil hectares

9506447

9506448.
Nº. 5
Título Brasil tem 2,5% ...
Fls.
Rub.
Visto 507468
11625
Biblioteca

DEMOGRAFIA

País tem 2,5% de pessoas com mais de 70 anos

De acordo com pesquisadora, na década de 40 apenas 0,7% da população tinha mais de 70 anos; País está próximo do nível de longevidade dos desenvolvidos

CARLOS FRANCO

BRASÍLIA — Com base nas estatísticas e projeções da população idosa do Fundo das Nações Unidas para a Educação, Ciência e Cultura (Unesco) e do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE), a pesquisadora Mariinha Machado, da Fundação Getúlio Vargas, calcula que 3,6 milhões de brasileiros com idade superior a 70 anos vivem atualmente no País. Segundo ela, a população brasileira com mais de 70 anos na década de 40 era de apenas 0,7% do total do recenseamento: em 1980, essa participação saltou para 1,1% e atualmente gira em torno de 2,5%.

Isso significa que a população brasileira está seguindo a tendência verificada em outros países de envelhecimento e de ultrapassagem da barreira dos 80 anos de vida.

Para a pesquisadora, essas taxas indicam que os países em desenvolvimento, a exemplo do Brasil, estão se aproximando do nível de longevidade dos países desenvolvidos, mas apresentam como no caso do Primeiro Mundo desafios difíceis de enfrentar pelos governos em relação ao mercado de trabalho e à Previdência Social.

Tendência natural — No caso do mercado de trabalho, explica a pesquisadora, existe uma tendência natural aceita pela sociedade de que passados os 65 anos, uma pessoa se aposenta, abrindo espaço para os mais jovens. Isso, acredita, cria uma situação delicada pois "quem irá financiar a aposentadoria dessa gente?". Considerando que cerca de 14% da sociedade está na chamada fase produtiva, segundo ela explica, as novas tendências apontam para "uma gestão previdenciária que mantém os grupos mais idosos no trabalho para financiar os sistemas de seguridade social".

PROJEÇÕES E ESTATÍSTICAS INDICAM QUE PAÍS TEM 3,6 MILHÕES DE PESSOAS IDOSAS

De acordo com Mariinha, a manutenção dos idosos no mercado de trabalho tem representado um aumento de produtividade e em maior margem de acerto em negociações empresariais, o que faz com que essa mão-de-obra seja valorizada em países como o Japão, a Alemanha e os Estados Unidos. "Coincidentemente, aqueles com maior grau de dinamismo econômico, criatividade e mais ampla preocupação social", frisa.

Por isso, a pesquisadora não vê motivos por que essa prática não vá também se transformar em realidade no Brasil como alternativa ainda à Previdência. Os resultados do uso dessa mão-de-obra nos países desenvolvidos, afirma a pesquisadora, colocou por terra as teorias do filósofo positivista Augusto Comte de que a maior idade das pessoas ajudaria a deter as transformações sociais.

01.C1

9506448

9506449
Índios Yanomami
507402
1165
Indígenas

AMAZÔNIA

Doença rara causa cegueira em índios

A moléstia é provocada por um pequeno mosquito da Amazônia e já contaminou 25% da população ianomâmi

EDSON LUIZ
Sucursal/Brasília

A oncocercose, uma doença rara, causada pelo *piun*, minúsculo mosquito originário da Amazônia, está causando a cegueira coletiva nos índios ianomâmis. Nos próximos cinco anos, a situação poderá estar irreversível. Uma pesquisa epidemiológica feita pela Fundação Nacional de Saúde, do Ministério da Saúde, constatou que cerca de 25% da população ianomâmi foi atingida. Há comunidades que a doença já contaminou 90% de seus índios.

O governo federal está organizando uma operação de emergência na região para conter a doença. Fora da área indígena, apenas um caso foi identificado no Brasil — em Minas-Açu (GO). "Nosso principal desafio é evitar a evolução da doença", diz o veterinário Giovanini Coelho, gerente técnico de Endemias Focais da Fundação Nacional de Saúde. Coelho alerta que o tratamento para impedir a propagação da oncocercose pode não ter os resultados esperados, pois os ianomâmis são nômades e não possuem nomes conhecidos pelos brancos.

"Não sabemos como acompanhar o doente", reconhece Giovanini, explicando que o tratamento consiste num único comprimido, administrado durante um ano. A fundação pensa em contratar o antropólogo francês Bruce Albert, um especialista em ianomâmis, para ajudar na operação. Segundo Giovanini, o tratamento aos índios não pode acabar com os valores culturais e vai esbarrar em alguns tabus. Um deles é acabar com os piolhos, comuns nos índios e considerados distração para os índios. Um dos efeitos do medicamento Mectizan, que será usado nesta operação, é a eliminação dos piolhos e micoses.

O Ministério da Saúde prevê que a doença oncocercose vai evoluir entre os ianomâmis em cinco anos

A Fundação Nacional de Saúde não contabiliza o número de índios infectados. Se não for controlada, a oncocercose pode ocasionar cegueira coletiva. O *piun* ou *borrachudo* — um mosquito quase invisível — injeta durante sua picada uma microfilária que percorre todo o corpo, se alojando nos olhos.

"Já existem grupos de índios que estão ficando cegos ou com sérios problemas nos olhos, por causa da doença", testemunha o missionário católico Carlos Zacquini, que trabalha na área há 10 anos. Na África, país de origem da doença, 18 milhões de pessoas já ficaram cegas por causa da oncocercose. "Lá a doença evoluiu em 10 anos, mas os ianomâmis são povos completamente diferentes", ressalta Giovanini.

Técnicos da Coordenação de Saúde Indígena do Ministério da Saúde prevêem que a oncocercose evolua entre os ianomâmis em cinco anos. Os primeiros casos surgiram na comunidade de Tootobi, na década de 70. Outras doenças também estão ameaçando os ianomâmis, como a malária. "Na aldeia Marari, por exemplo, morreram sete pessoas só na semana passada", assegura Carlos Zacquini.

ÁREA IANOMÂMI

- Cerca de 25% da população ianomâmi foi atingida pela doença
- Fora da área indígena, o governo federal registrou apenas um caso em Minas-Açu (Goiás)

01.02
9506449

Ianomâmis são religiosos e valorizam a natureza

Os índios ianomâmis são extremamente religiosos, valorizam a natureza e imaginam vida em tudo que está a seu redor. Até nas pedras. A morte é a maior dor deste povo, que sobrevive em situações primitivas, numa área de 9,6 milhões de metros quadrados. Omã é o deus supremo, o primeiro homem a surgir na terra, que teve dois filhos, dos quais nasceram os demais homens.

Para ser um bom ianomâmi é preciso valentia e generosidade. Os espíritos estão sempre presentes na vida dos índios, através dos *Xapúris* (ou *Xamãs*), índios-sacerdotes que incorporam os espíritos e são responsáveis por todos os acontecimentos nas aldeias.

Para os ianomâmis, a vida é a terra. Dos mortos, nenhuma lembrança deve ser guardada. Os ianomâmis deixam os corpos de seus mortos pendurados em árvores durante um mês. Depois, tiram os restos de carne existentes e cremam os ossos, que são transformados em farinha.

Na época da colheita da mandioca ou banana, a farinha é misturada com um mingau para ser consumido pelos parentes dos mortos. Com o ritual, os vivos adquirem a sabedoria dos mortos. Depois, a pessoa tem que ser esquecida. Nem seu nome pode ser falado.

O infanticídio é praticado entre os ianomâmis, chegando a representar a terceira principal causa de mortalidade entre estes índios. Normalmente, as crianças são mortas quando nascem com deficiências físicas, ou quando seus pais já possuem outro filho pequeno e que esteja sendo amamentado.

Quando uma índia grávida se embrenha na mata para dar à luz, todos a aguardam para saber o que ela decidiu. Se voltar com os filhos nos braços, indica que quer os dois vivos. Ao contrário, não há censura. Sua decisão de deixar a criança no mato para morrer é respeitada.

Nas festas da tribo são feitas as alianças e os casamentos, contadas as novidades e lembrados os mortos

Divididos em quatro grupos — ianomâmi, minam, sanoman e ianomamú — os ianomâmis gostam de festas. Algumas delas — regadas a macaco coatá moquecado, mingau de macaxeira ou de banana e muita pupunha (fruto de uma palmeira amazônica) — duram até 15 dias. Ali são feitas as alianças, os casamentos, são contadas as novidades e são lembrados, pela última vez, os mortos.

O último ianomâmi morto foi um integrante da comunidade Rohahibithere — que quer dizer "grupo das árvores do coelho do mato" — assassinado por um funcionário da Funai. Inevitavelmente, um branco será morto, conforme determina a tradição ianomâmi. A punição para o crime também é a morte.

Descoberto novo grupo indígena

Um novo grupo de índios ianomâmis, ainda arredios e mais primitivos dos que os já descobertos pela Funai, foi avistado há algumas semanas por missionários na cabeceira do Rio Apiau, ao Norte de Roraima. Ninguém sabe qual a etnia deste grupo, que é pequeno e pode ser dizimado por outras tribos aculturadas. Os índios acreditam que novos grupos tragam doenças e façam feitiços.

Este pode ser o grupo indígena mais primitivo do mundo, segundo missionários que atuam na área ianomâmi. Os índios andam completamente nus, usam adornos estranhos e não possuem qualquer arma de corte. Usam bordunas e arco e flecha. As mortes repentinas de alguns líderes importantes na reserva são atribuídas ao grupo arredio que está escondido na mata, utilizando zarabatanas (espécie de canudos) para lançar um pó feito por uma batata venenosa, que ocasiona doenças conhecidas pelos índios como Xawara.

Alguns índios, que estavam em missões guerreiras pela floresta, encontraram também outros objetos utilizados em rituais do grupo arredio. São pequenos pacotes amarrados com folhas, e contendo pêlo de macaco, partes de louva-deus, vegetais e terra, que seriam onde estavam marcas de pegadas de seus inimigos. "Não sabemos a etnia deste grupo, mas são ianomâmis, com certeza", diz o missionário Carlos Zacquini.

Estranho é sinal de perigo

Quando um estranho se aproxima de Tootótobi, um sinal avisa que há perigo por perto. *Oyãmaki*, grita um índio ianomâmi. Todos se escondem, até o visitante ser identificado. Este ritual tornou-se freqüente na reserva ianomâmi desde a morte de 14 índios em agosto de 1993, num confronto com garimpeiros. O episódio ficou conhecido como o "massacre dos ianomâmis". Dos 80 índios que fugiram de Haximu, local do ataque, nove morreram de malária. Outros esqueceram os parentes assassinados — como manda a cultura do seu povo — preferindo levar a vida adiante, como Simão, que fez a lista dos mortos para a Funai.

No mês passado, Simão visitou o país dos brancos pela primeira vez. Deslumbrado, o índio esqueceu em Boa Vista as dores no braço, quebrado recentemente durante uma caçada. Simão se encantou com os carros, com as casas e com o povo apressado, andando pelas ruas da capital de Roraima.

Simão parece um menino, apesar de ter aproximadamente 25 anos. No seu rosto, além do sorriso constante, há três marcas de chumbo, resultado do confronto com os garimpeiros, que tirou a vida de seu filho pequeno. "O massacre continua", filosofa o missionário Carlos Zacquini. "Só que agora é mais lento", acrescenta, referindo-se às doenças e ao contato com os brancos.

02.02

9506449

9506450
150029
07.04.95
1105
1323
1302

FH é aprovado por 64% dos brasileiros

O Ibope constatou que, três meses depois da posse, o governo é considerado bom ou ótimo por 41% dos entrevistado

Às vésperas de completar cem dias (na próxima segunda-feira), o governo do presidente Fernando Henrique Cardoso recebe a aprovação de 64% dos brasileiros. O maior índice de apoio ao presidente está nos Estados do Norte e do Centro-Oeste, regiões onde 72% dos entrevistados consideram positivo o início da administração. Os dados são de uma pesquisa realizada pelo Ibope na segunda quinzena de março, com 2.000 eleitores de todo o país. Conforme o instituto, 23% dos brasileiros não aprovam o governo FH e 12% não souberam responder ou preferiram não opinar.

Ao formular outra pergunta, o Ibope constatou que o trabalho do presidente é considerado bom por 34% dos brasileiros, regular por 43%, ótimo por 7% e ruim ou péssimo por 13%. Nesta questão, o desempenho do governo também foi melhor no Norte e Centro-Oeste — 38% dos entrevistados optaram pelo conceito bom e 10% pelo ótimo. A pesquisa foi feita pouco antes da viagem de Fernando Henrique ao Pará e Amazonas, nos dias 31 de março e 1° e 2 de abril. Ontem, o porta-voz do Palácio do Planalto, embaixador Sérgio Amaral, foi sucinto ao comentar o levantamento. "Essa pesquisa indica que o nível de aprovação do presidente está sendo mantido elevado", declarou.

A aprovação ao governo também é maior entre os brasileiros de 16 a 24 anos (67%), entre aqueles com renda familiar mensal de 5 a 10 salários mínimos (68%), nos municípios do interior do país (68%) e nas cidades com até 20 mil eleitores (70%). A oposição ao presidente, por outro lado, cresce entre os eleitores com curso superior completo ou incompleto (26%), nas capitais (27%) e entre pessoas com 40 anos ou mais.

A pesquisa mostrou ainda que 63% dos entrevistados confiam no presidente Fernando Henrique Cardoso e 30% não confiam. Outros 6% não souberam ou não quiseram responder à pergunta. Os piores índices do presidente foram detectados no Nordeste — 33% dos moradores da região disseram não confiar em FH.

AS PREOCUPAÇÕES DE CADA REGIÃO

Quais as três áreas em que você acha que o Brasil vem enfrentando os problemas mais graves? Em %	Total	Regiões			
		Sudeste	Sul	Nordeste	Norte/Centro Oeste
Habitação	14	7	13	11	13
Inflação	12	9	12	17	11
Transportes	4	4	2	4	2
Defesa do meio ambiente	3	3	3	3	5
Combate à corrupção	12	13	15	8	17
Salários dos trabalhadores	35	30	35	39	46
Desemprego	54	17	54	66	56
Saúde	53	57	52	45	54
Abastecimento de alimentos	7	5	8	9	8
Menor abandonado	26	27	30	28	15
Educação e ensino	31	36	26	24	38
Situação dos aposentados	22	24	24	22	10
Segurança pública	21	23	23	18	18
Nenhuma delas	0	0	0	0	0
Não sabe/Não opinou	1	1	1	1	0

01.02
9506450

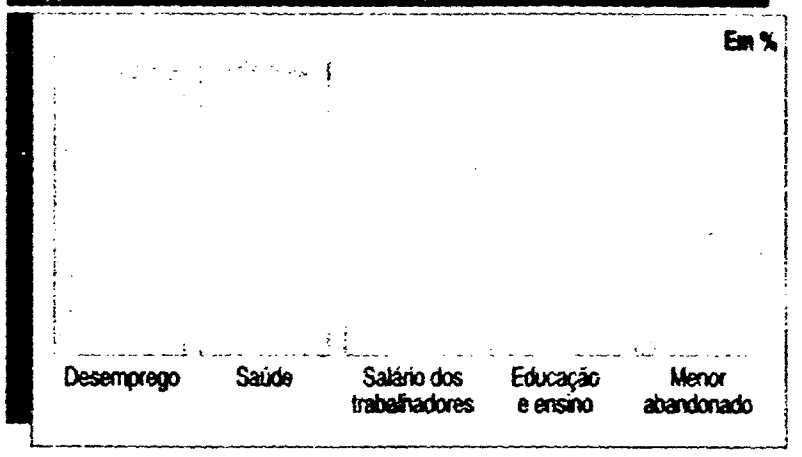
Desemprego é o maior problema

O Ibope constatou que emprego e saúde são as principais preocupações dos brasileiros. Entre os dois mil entrevistados convidados a apontar os três problemas mais graves do Brasil, a maioria indicou, pela ordem, desemprego, saúde, salários e educação. Nas capitais, a saúde é a preocupação número 1, com 57%. Os habitantes do Interior consideram o desemprego o maior problema: 60% citaram este item como o que deve merecer maior atenção.

A segurança pública, a quarta maior preocupação nas capitais, é menos importante para os moradores do Interior do que a educação, a situação dos aposentados e dos menores. Sinal da imagem de seriedade conseguida pelo governo, o combate à corrupção, que já esteve entre as prioridades dos brasileiros, ocupa hoje um modesto nono lugar entre os problemas mais graves do país. Curiosamente, empata com a inflação, outro ponto que há 12 meses era uma dos principais pesadelos.

A avaliação dos principais problemas do país varia consideravelmente de acordo com o grau de instrução e a faixa de renda. Os cidadãos mais preocupados com a saúde são os que possuem curso superior completo ou incompleto (70%) e ganham mais de 10 salários mínimos (60%). Quanto menor a renda e o grau de instrução, maior a preocupação com o emprego.

OS PRINCIPAIS PROBLEMAS DO PAÍS



ÍNDICE DE APROVAÇÃO DO GOVERNO

■ O sr(a) aprova ou desaprova a maneira como o presidente Fernando Henrique vem administrando o país?

Em %

	Total	Regiões			
		Sudeste	Sul	Nordeste	Norte/Centro Oeste
Aprova	64	62	67	63	72
Desaprova	23	25	22	25	18
Não sabe/Não opinou	12	13	11	13	11

CONFIANÇA NO PRESIDENTE

■ O sr(a) confia ou não confia no presidente Fernando Henrique?

Em %

	Total	Regiões			
		Sudeste	Sul	Nordeste	Norte/Centro Oeste
Confia	63	62	66	61	72
Não confia	30	32	28	33	22
Não sabe/Não opinou	6	6	6	7	7

ADMINISTRAÇÃO

■ Como o sr(a) classifica a administração do presidente Fernando Henrique até o momento? O sr(a) diria que ela está sendo:

Em %

	Total	Regiões			
		Sudeste	Sul	Nordeste	Norte/Centro Oeste
Ótima	7	8	7	7	10
Boa	34	33	37	33	36
Regular	43	44	44	42	41
Ruim	5	5	5	6	4
Pessima	7	7	5	9	4
Não sabe/Não opinou	3	3	2	4	2

02.02

9506450

9506451
Secretaria del
150014
30.04.95
507482
1165
Sindicato

Sindicato de Docentes abado presidente del mov. sindical

E. Fernandes Dias (Andes-SN, Brasil) : « En la mayoría de las empresas de Brasil hay un inmenso despotismo»

En ocasión de celebrarse la pasada semana el 4o Congreso de AFUTU, La Juventud tuvo la oportunidad de entrevistar a Edmundo Fernandes Dias, secretario general de ANDES-SN (Sindicato Nacional de Docentes de Instituciones de la Enseñanza Superior de Brasil). Fernandes Dias es profesor de la Universidad de Campinas. El dirigente gremial abordó la situación general del movimiento sindical en el denominado «país continente».

L.J. Al referirnos al problema laboral no podemos, obviamente, considerar a Brasil como un todo homogéneo.

¿ Cuáles serían las particularidades en este sentido?

- E.F.D. Como en todos lados hay una cosa urbana y otra rural. En los urbanos existe una presencia más fuerte de sindicatos, como por ejemplo San Pablo, Río, Belho Horizonte, donde está más fuerte el capitalismo y hay algunas partes como Salvador, donde hay un polo petroquímico importante. Hay también un montón de pequeñas empresas, con dificultades de agremiación. También un grupo extremadamente numeroso, los funcionarios públicos, que sólo en San Pablo son medio millón, de los cuales la mitad son maestros de primaria y secundaria. Luego estarían fundamentalmente los trabajadores metalúrgicos y bancarios.

- ¿ Cuántas Centrales de trabajadores hay en Brasil?

- En realidad dos. Existe la Central Unica de Trabajadores que fue creada en 1983 y representa la mayor parte de los sindicatos más modernos, con excepción de los metalúrgicos de San Pablo y Río de Janeiro. La otra Central se llama Fuerza Sindical. La Central Unica nació en 1978, con la lucha de los metalúrgicos. La Fuerza Sindical es la vieja estructura sindical bajo un discurso nuevo, que pone al capitalismo como horizonte para los trabajadores. Están haciendo manifestaciones con los empresarios contra los intereses sociales. Bregan por la redefinición de lo que es la empresa nacional, que es una manera de entregar todo.

- ¿ Y en cuanto a la Central Unica?

- Antes hubo intentos de organización, pero fueron destrozados con el golpe de 1964. Se prohibió luego el ejercicio sindical, pero en los hechos, no en la legalidad, se creó esta Central. Es la más grande. Esta semana, además hay un congreso de la COTAG en Brasilia. Es la Central de los trabajadores rurales que se mantuvieron afuera de la CUT y es posible que decidan allí integrarse a la Central Unica.

- ¿ Podría darnos un «pantallazo» de los problemas más importantes que viven los trabajadores en Brasil?

- Primero el inmenso despotismo que hay. En la mayoría de las empresas, aunque algunas se pongan disfraz con lo de «calidad total, relaciones humanas». El otro problema es que un trabajador brasileño tiene un sueldo mínimo vital de 100 reales, más o menos 100 dólares. Es una farsa. De acuerdo a una canasta básica hecha en la dictadura de Vargas, en los años 30, 40, que sólo contempla alimentación, hoy día los estudios dan que anda por los 500 dólares. Otro problema es que la mayoría no tiene contrato formal, no tiene un documento que allá se llama cartera profesional, que registra la vida laboral. La mayor parte de los trabajadores no tienen seguridad social. Tampoco las autoridades hacen respetar las leyes existentes. Sólo se logra esto donde los sindicatos están fuertes.

- ¿ Se le respeta al dirigente sindical en sus fueros ?

- Hay formalmente una ley que permite una estabilidad al dirigente. Desde que se candidatea, hasta un año después que cesó en su mandato, formalmente no puede ser despedido. Pero es una cuestión de fuerza. La ley existe, pero en Brasil hay un dicho: «para los amigos todo, para los demás la ley». Y se dice también que hay leyes que «prenden», para los capitalistas, las otras para los obreros. Una Reforma Cnstitucional que el Gobierno está tratando de imponer, a pesar de la brava resistencia, es que se pase a la flexibilización de los derechos laborales.

- Lo mismo que se plantea aquí...

01.02

9506451

- Y flexibilización quiere decir ruptura de los derechos laborales. Hablan también con otro lenguaje: «modernización de la reglamentación», que es lo mismo. Tratan de hacer una acción de cooptación, con la idea de las Cámaras Sectoriales que la integran los trabajadores, los patrones, el Gobierno y los usuarios para hacer acuerdo que permitan esto, flexibilicen aquello, cosas que se vuelven contra los trabajadores.

-¿ Cuál es la situación de los trabajadores rurales?

- Es desesperante. Los asesinatos de líderes rurales y trabajadores es muy común. Sobre todo en las provincias del Norte y del Centro-Oeste donde hay espacios agrícolas inmensos...

- Los que acá llamamos latifundio...

- Lo que ustedes llaman así acá, allá sería un «medio-fundio». Hay propiedades en Brasil que son mayores que Bélgica. Pero no son sólo los asesinatos. Respetar los derechos es una utopía y se mata también abogados, asesores del movimiento obrero. Los asesinos quedan impunes. El famoso caso de Chico Mendes. Los asesinos fueron condenados y presos, pero se fugaron y hasta ahora nadie sabe de ellos.

- ¿ Cuál es la causa de esos asesinatos?

- Una presión por la tierra. Los campesinos una parte se fueron a la ciudad y otra están ahí sobreviviendo. Hay un movimiento fuerte, llamados «Los sin tierra» muy importante que ocupa tierras para acceder a ellas y poder vivir.

- ¿ Con la asunción del nuevo Gobierno, los trabajadores ven que va mejorando su situación?

- Es una pregunta complicada. Para ganar las elecciones se creó la moneda fuerte, el real que vale como el dólar. Hay una apariencia de estabilidad, subrayo, apariencia. Pero está claro para la gran mayoría, que la cosa no es así. Cardoso, si hubiera dicho en las elecciones lo que iba a hacer no ganaba ni para llegar a barrendero. Pero mintió descaradamente, engañó. Su Ministro de Seguridad, por ejemplo, que dice que hay que terminar con los privilegios de las jubilaciones, se jubiló con 22 años de trabajo y dice que los trabajadores tienen que trabajar hasta los 65 años.

El presidente siente la presión popular. Ultimamente se le ve irritado y acusa a los opositores de «intelectualizados». Es un sociólogo famoso, que sabe lo que es el neoliberalismo. Que debe ver cómo la salud se está destrozando, que la Industria produce más y más, con menos gente, pero los Bancos van bien, tienen ganancias. Hay una contradicción: aparentemente una paz, una tranquilidad, pero más allá está la realidad.

- ¿ Hay mucha desocupación en Brasil ?

- Es grande el desempleo, pero más lo es la llamada economía informal. Es enorme, en las grandes ciudades. Hace un año y medio atrás sólo San Pablo tenía 1,5 millones de desempleados, Montevideo entero. Además con una explosión demográfica enorme. Aunque esté bajando ya somos más 150 millones, y el Gobierno no tiene una política que cree empleos, sino todo lo contrario.

- En Brasil se han privatizado empresas estatales, también.

- Las estratégicas no, como las telecomunicaciones, la Petrobras, pero casi toda la industria siderúrgica se privatizó.

El Estado en general se quedó con las empresas que no daban ganancias. Se privatizó lo que daba ganancias, lo que prueba que no están tratando de disminuir el déficit fiscal.

En Brasil, no se ha llegado a la situación de Méjico o Argentina, por la fuerte presión popular. Argentina está buscando migas del sistema financiero internacional, Méjico ya entregó todo. En Brasil todavía resistimos, seguimos luchando.

02.02 9506451

9506452
150090
16.04 95
1x7402
1105
D. + 4 zeros.
1132

CONGRESSO

Câmara vota pensão por desaparecimentos

A lei obrigará a União a indenizar as famílias das vítimas do regime militar

EDSON LUIZ
Sucursal/Brasília

A Câmara pode votar, ainda neste mês, o projeto de lei que obriga a União a indenizar os familiares dos desaparecidos políticos entre 31 de março de 1964 e 15 de março de 1985, período em que vigorou o regime militar no país. O principal objetivo do projeto, encaminhado pela Comissão de Direitos Humanos, é obrigar o governo federal a reconhecer os desaparecimentos e ser responsabilizado por isso, o que nunca chegou a ocorrer.

O secretário da Comissão de Direitos Humanos da Câmara, Roberto Valadão (PMDB-ES), explica que as famílias dos desaparecidos no período do regime militar não possuem qualquer direito e nem têm a quem reclamar. "Não há restos mortais e nem provas documentais, por isso essa lei precisa ser aprovada. É uma alternativa para reconhecer que dezenas de pessoas desapareceram no período do regime militar", pondera.

Valadão calcula que poucas famílias terão direito à pensão mensal, se for aprovada pela Câmara e posteriormente pelo Senado. "O objetivo é fazer o Estado reconhecer seu erro. Sabemos que a maioria dos desaparecidos eram pessoas com idade entre 20 e 30 anos, solteiras, sem filhos e seus pais devem estar mortos", justifica. "É preciso saber qual o destino dado a essas pessoas pela ditadura", sustenta Valadão. Assim, se a União quiser contestar as ações, terá de mostrar onde estão os desaparecidos.

Até hoje, o governo brasileiro não reconheceu o desaparecimento de 154 pessoas no período do regime militar. Na semana passada, o secretário-geral da Anistia Internacional, o senegalês Pierre Sané, fez uma crítica ao presidente Fernando Henrique Cardoso por não ter se pronunciado sobre esse assunto. No mesmo dia, o consulado do Brasil em Santiago do Chile comunicou à Comissão de Direitos Humanos da Câmara que o governo chileno indenizará a família da matogrossense Jane Vanini, desaparecida no governo do ex-presidente Augusto Pinochet.

01.02

9506452

REGIME MILITAR

União pode pagar famílias de desaparecidos

Projeto propõe que prova de militância política seja suficiente para que parentes peçam indenização ao Estado

Da Sucursal de Brasília

A Comissão de Direitos Humanos da Câmara analisa um projeto de lei que, se aprovado, vai permitir às famílias de desaparecidos políticos receber indenizações da União.

Pelo projeto, o ônus da prova caberá à União. Se a União for acusada pelo desaparecimento de alguém no regime militar, ela terá de provar que isso não aconteceu.

O projeto é do deputado Roberto Valadão (PMDB-ES) e estava na pauta de ontem da Comissão de Direitos Humanos, mas a votação foi adiada para a próxima semana.

Hoje, a família é que tem que ter provas de que a pessoa realmente esteve presa. Mas a maioria das prisões das 152 pessoas ainda consideradas desaparecidas foi ilegal e, portanto, sem registros, segundo o deputado Nilmário Miranda (PT-MG), presidente da Comissão de Direitos Humanos.

Para iniciar a ação, as famílias devem ter uma prova circunstancial (mais fraca do que uma prova documental) do desaparecimento.

É suficiente para isso algo que indique a ação política dele na época. "Não é difícil porque quase todos tinham fichas na polícia política ou haviam sido condenados por sua ação", diz Miranda.

Além disso, a família deverá ter também uma declaração de desaparecimento, o que a Justiça dá cinco anos depois de a pessoa ter sido vista pela última vez.

A decisão judicial deverá obedecer a rito sumaríssimo. Em 48 horas o juiz pode determinar o pagamento da indenização, por liminar.

Se a família tiver apenas testemunhas que indiquem o desaparecimento, a decisão da Justiça deve demorar mais tempo. Neste caso, a indenização não seria determinada por liminar (cumprimento de uma decisão antes do final do processo, com possibilidade de revogação antes do final do julgamento).

C 02.02

9506452

GOVERNO

Presidente chama manifestantes de 'colloridos'

Em entrevista em Manaus, FH insinua que entidades responsáveis por protestos contra reforma sentem saudades do governo Collor

MANAUS — O presidente Fernando Henrique Cardoso chamou de "colloridas" as pessoas que têm participado das manifestações contra as reformas constitucionais e contra o seu governo. "Esta gente ficou collorida", afirmou o presidente durante entrevista coletiva em Manaus, neste sábado. O presidente insinuou que entidades como a Central Única dos Trabalhadores (CUT), que tem organizado várias manifestações desde o mês passado, têm saudades do governo do ex-presidente Fernando Collor.

Fernando Henrique disse também que aceita conversar sobre as reformas com o presidente do PT, Luiz Inácio Lula da Silva, na hora em que ele quiser. "Nossas relações são tão antigas, que ficarei muito feliz de recebê-lo", disse o presidente. Lula passou a semana toda fazendo críticas a Fernando Henrique e às emendas constitucionais enviadas pelo governo ao Congresso. Na sexta-feira, afirmou que gostaria de conversar com o presidente sobre a reforma da Carta. Fernando Henrique disse que continua disposto a falar não só com Lula, mas com representantes de todos os outros partidos de oposição.

Para o presidente, as manifestações de rua contra o governo são normais, porque "fazem parte do exercício democrático e da liberdade de expressão", mas não deveriam atrapalhar os deslocamentos das autoridades pelas ruas, como tem ocorrido. Em Manaus, onde Fernando Henrique se encontra desde a tarde de sexta-feira, o Gabinete Militar da Presidência da República teve de planejar caminhos alternativos para evitar os manifestantes. A estratégia foi bem sucedida na sexta, na chegada ao Aeroporto de Manaus. O presidente volta a Brasília na tarde deste domingo.

Fernando Henrique chegou a ser aconselhado a não ir à sede do Instituto de Pesquisas da Amazônia (Inpa), onde tinha agendado um encontro com cientistas, para evitar os protestos. Mas o presidente decidiu manter o compromisso. Passeou pelo parque do Inpa, visitou tanques de criação do peixe-boi, debateu a política para a Amazônia com cientistas e deixou plantada uma árvore.

SOBRE LULA: "NOSSAS RELAÇÕES SÃO TÃO ANTIGAS, QUE FICAREI MUITO FELIZ DE RECEBÊ-LO"

Entre os manifestantes que programaram o ato para as proximidades da sede do Inpa, estavam representantes da Associação dos Pesquisadores do Instituto, descontentes com o nomeação de Osório Fonseca para a diretoria do órgão. Eles queriam que o governo federal aceitasse o nome do presidente da Sociedade Brasileira para o Progresso da Ciência (SBPC), Aziz Ab'Saber, respeitado geólogo que no ano passado trabalhou na campanha de Lula à Presidência. Segundo Glória Moreira, da associação, Osório Fonseca é homem de confiança do governador Amazonino Mendes (PPR), que não se dá bem com os técnicos do Inpa.

01.01 9506453

9506454

Classe média paga mais para a Previdência

A Câmara aprovou o salário mínimo de R$ 100 e o aumento da contribuição para quem ganha acima de R$ 50

LUIZA DAMÉ
Sucursal/Brasília

Depois de quatro horas de bate-boca no plenário da Câmara, os líderes dos partidos aprovaram, em votação simbólica, o salário mínimo de R$ 100,00 e o aumento de 42,85% para todos os aposentados e pensionistas da Previdência, a partir de 1° de maio. Para custear a elevação dos gastos da Previdência, os parlamentares concordaram em aumentar a alíquota de contribuição dos trabalhadores que ganham acima de cinco salários mínimos. Quem ganha de cinco a 10 salários mínimos passará a descontar 11% para a Previdência Social, em vez de 10%. Acima dessa faixa, pagará 11% até a parcela de 10 mínimos. Pelos cálculos do ministro Reinhold Stephanes, 30% dos assalariados brasileiros ganham mais de cinco salários mínimos por mês.

Desde o início da sessão, o aumento da contribuição era o ponto de discórdia entre os parlamentares. A proposta — a terceira negociada no Congresso em uma semana — estabelecia três alíquotas: 8% para quem ganha até três salários mínimos, 9% para quem ganha acima de três até cinco e 11% para quem ganha acima de cinco salários, respeitado o teto de 10 salários para a contribuição.

Às 21h, com um quórum raro registrado na Casa — 493 dos 513 deputados —, o plenário da Câmara ainda buscava saídas para contornar o impasse. A oposição ao governo, composta por mais de cem parlamentares, defendia o desmembramento do projeto, aprovando o salário mínimo e o reajuste dos benefícios e adiando discussão sobre as fórmulas de aumento da arrecadação da Previdência. Poucos minutos depois os líderes aprovaram o projeto, em votação simbólica. No meio da tarde de ontem, os partidos oposicionistas garantiam contar com o apoio de dissidentes do PMDB, do PFL e até do PSDB do presidente Fernando Henrique Cardoso.

O ministro da Previdência Social, Reinhold Stephanes, foi ao Congresso acompanhar pessoalmente as discussões. Esses acertos ocorreram fora e dentro do plenário. Às 18h15min, a sessão foi interrompida por 45 minutos para novas negociações. Nesse momento, o PMDB era o partido governista que mais resistia ao aumento da alíquota. A bancada ruralista, que impôs ao governo Fernando Henrique a primeira grande derrota no Congresso, há duas semanas, ameaçou acompanhar o PMDB. "Vamos aprovar essa proposta em nome do trabalhador brasileiro", anunciou pouco depois o líder do PMDB na Câmara, Michel Temer (SP), que já tinha sido convencido por Stephanes.

O presidente da Câmara, Luís Eduardo Magalhães (PFL-BA), demonstrou irritação com a falta de definição por parte dos líderes. Chegou a desabafar com o petebista Rodrigues Palma (MT): "Eu não tenho mais paciência. Eu não tenho mais paciência". Luís Eduardo criticou a falta de habilidade nas negociações e disse que os líderes não enfrentam a oposição.

Líderes: Luiz Carlos Santos, Inocêncio Oliveira e Benito Gama

AS NOVAS ALÍQUOTAS

Veja como serão os descontos para a Previdência:

Até 3 salários mínimos	8%
Acima de 3 até 5 mínimos	9%
Acima de 5 até 10 mínimos	11%
Acima de 10 mínimos	11% sobre a parcela de 10 mínimos

01.01

Nº DO PROC. 95.1.4.1.5.
TIPO
PROTOCOLO 150090
RETIRADO 11.04.95
OBSERVAÇÕES

Governo vai acelerar a venda de estatais

O programa deverá ser reiniciado até junho

Brasília

A venda de 17 estatais ainda este ano, conforme adiantou na semana passada, em Jerusalém, o ministro do Planejamento e Orçamento, José Serra, é uma promessa concreta do governo. A informação é de um assessor do ministério, para quem o programa de privatização deverá ser reiniciado de imediato, no máximo até meados de junho. Segundo o assessor, falta apenas definir a ordem completa dos leilões, discussão que pode ser iniciada esta semana, já com a presença de Serra, que retornou ontem de Israel, onde participou de uma reunião internacional do Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID).

Mesmo com a relação ainda por definir, já se sabe que o objetivo do governo é arrecadar com a venda de estatais em 1995 algo em torno de R$ 4 bilhões, podendo chegar a R$ 5 bilhões, se forem incluídas pequenas participações acionárias da União. Na lista das prioritárias e mais disputadas pelo mercado estão a Companhia Vale do Rio Doce, a Copene (empresa de petroquímica) e a Light e a Escelsa, ambas do setor elétrico, uma do Rio de Janeiro e outra do Espírito Santo.

Também estão em processo de privatização outras 12 empresas petroquímicas e um banco (Meridional). O governo deve incluir no pacote o Banco de Crédito Real de Minas Gerais (Credireal), conforme sinalização do próprio governador mineiro, Eduardo Azeredo.

De acordo com técnicos do Planejamento, o ministro José Serra não exagerou ao afirmar que o programa continua em ritmo acelerado. Reafirmaram, por exemplo, que em três anos — do início do governo Itamar Franco até agora — cerca de 42 estatais foram vendidas, entre elas 33 estatais e nove subsidiárias.

ZERO HORA
11.04.94

01.02

9506455

Serra anuncia venda de 17 estatais em 95

Declaração foi feita em Jerusalém, na Reunião Anual do BID (Banco Interamericano de Desenvolvimento)

JOSÉ ROBERTO CAMPOS
Enviado especial a Jerusalém

O Brasil promete privatizar 17 empresas estatais até dezembro deste ano. Foi o que afirmou ontem em Jerusalém (Israel) o ministro do Planejamento José Serra.

As empresas que o governo quer vender são a Escelsa (estatal elétrica do Espírito Santo), a Light (estatal elétrica do Rio de Janeiro), o Banco Meridional (da União) e o Credireal (banco estadual de Minas Gerais), além de 13 empresas petroquímicas.

Um documento do Ministério do Planejamento prevê que a venda de estatais em 95 gere recursos da ordem de US$ 4 bilhões. O governo pode arrecadar ainda mais caso sejam leiloadas também as participações minoritárias e majoritárias que a União detém em empresas privadas e públicas.

Desde outubro de 91 até agora, foram privatizadas 33 empresas e nove subsidiárias (empresas controladas por outras), pelo valor total de US$ 11,8 bilhões.

Tanto no caso da Copene, a maior petroquímica a ser privatizada, quanto nos da Light, Escelsa e banco Meridional, parte do capital destas empresas será reservado para vender aos funcionários.

A Rede Ferroviária Federal terá um modelo diferente de venda. As linhas, locomotivas e vagões serão alugadas (leasing) com direito de compra. A empresa deverá ser dividida em seis linhas regionais geridas pelo setor privado, que não terá que assumir dívidas da estatal.

Serra, que também preside atualmente o Conselho Nacional de Privatização, disse que "não há nenhuma lentidão" no programa de venda das estatais. Ele diz que a maioria dos países que fizeram privatizações não tinham empresas na área de produção.

"Privatizar na área de serviços públicos é muito mais fácil do que no setor produtivo, assim como também é mais fácil determinar seu valor comercial", afirmou. "Outra particularidade de nosso programa em relação ao México e da Argentina é que o nosso demora em geral três vezes mais".

Os motivos alegados por Serra: necessidade de transparência e forte controle da opinião pública, incluindo-se aí o que ele chama de "resistências corporativas", ou seja, setores da sociedade que estão se opondo à venda das estatais.

"É preferível o lento e seguro ao rápido e atabalhoado", definiu. O ministro afirmou que as próximas vendas de estatais exigirão dos compradores uma proporção maior de dinheiro vivo (em vários leilões os compradores pagaram à União com títulos públicos), tendência já definida no final do governo Itamar. "No caso da Vale do Rio Doce, esta proporção será de 100%", disse Serra. A privatização da CVRD ainda não tem data definida.

02.02

9506455

9500456
150090
26.04.95

Eletrobrás e Eletrosul

ontem não inclui usinas nucleares e a Hidrelétrica de Itaipu

ESTATAIS

Governo vai vender

A privatização das empresas do setor elétrico anunciada

Brasília

O governo decidiu incluir a Eletrobrás e suas subsidiárias Furnas, Chesf, Eletrosul e Eletronorte no Programa Nacional de Privatização. A decisão foi tomada ontemna reunião do Conselho Nacional de Desestatização, mas ainda depende da assinatura de um decreto pelo presidente da Fernando Henrique Cardoso. O ministro do Planejamento, José Serra, entregou ontem a exposição de motivos e uma minuta de decreto a Fernando Henrique. O patrimônio líquido do Sistema Eletrobrás é de R$ 55 bilhões a R$ 60 bilhões, estima o ministro das Minas e Energia, Raimundo Brito.

A privatização da Eletrobrás e suas subsidiárias não incluirá as usinas nucleares, um monopólio do governo fixado pela Constituição. A União também não venderá a sua participação na Hidrelétrica de Itaipu, um empreendimento bilateral entre o Brasil e o Paraguai. O governo passará para o setor privado o serviço de geração de energia, mas continuará sendo o coordenador da política energética. "Na esfera federal continuam as atividades de coordenação, o planejamento da expansão, da operação e da conservação de energia, do apoio tecnológico, além do papel de agente financeiro", informou Serra.

O modelo de privatização será definido por um grupo de trabalho criado ontem. Integrantes dos ministérios do Planejamento, da Fazenda e das Minas e Energia participarão do grupo, que terá um prazo de 60 dias para concluir o estudo.

Serra disse que a privatização do setor elétrico pressupõe razões bem fundamentadas. Pesou na decisão, segundo o ministro, a necessidade de expansão do setor elétrico conjugada com o esgotamento da capacidade de financiamento e as metas de redução da dívida pública. Serra não arriscou uma previsão do tempo que o governo levará para realizar o leilão da Eletrobrás. "É uma área complexa", justificou, mas garantiu que o governo vai trabalhar aceleradamente.

Na mesma entrevista, no Palácio do Planalto, Serra informou que o leilão da Espírito Santo Centrais Elétricas (Escelsa) foi adiado para junho. Ainda não foi marcada uma data.

São elas: a de São José do Rio Pardo (SP), a de Carrapatos no Rio Pardo (SP), a de Rosal no Rio Itabapoana (divisa do RJ com o ES), o complexo Sapucaia e Anta na região do Paraíba do Sul (divisa do Rio com Minas), a de Cubatão (SC), Campos Novos no Rio Uruguai (SC) e Bocaina, no Rio Paranaíba (divisa de Minas com Goiás).

O projeto do governo é fazer licitações para a concessão de 34 usinas de geração até de 1999, informou o ministro das Minas Energia, Raimundo Brito. Serra batizou esse projeto de privatização de fluxo. Na avaliação do ministro, com as concessões o governo deixará de arcar com a responsabilidade direta pela execução de investimentos nas usinas em construção. "O governo vai economizar recursos de investimento para o futuro", explicou o ministro do Planejamento.

No próximo dia 8, o Conselho Nacional de Desestatização se reunirá novamente para discutir o preço mínimo e o contrato de concessão. Só depois enviará ao Tribunal de Contas da União (TCU) a avaliação do patrimônio da empresa e o preço mínimo.

Paralelamente ao programa de privatização, o governo também quer passar — por meio de concessão — para a iniciativa privada o gerenciamento de usinas elétricas em construção. Na reunião do conselho ficou acertado que a partir de setembro o governo começará a realizar licitações para a concessão de sete usinas de geração de energia.

ZERO HORA
26.04.95

01.03

9506456

ZERO HORA 26.04.95

AS PRIMEIRAS

As usinas para as quais o governo pretende realizar licitações de concessão à iniciativa privada:

- ☐ São José do Rio Pardo (São Paulo)
- ☐ Carrapatos no Rio Pardo (São Paulo)
- ☐ Rosal no Rio Itabapoana (divisa do Rio de Janeiro com o Espírito Santo)
- ☐ O complexo Sapucaia e Anta na região do Paraíba do Sul (divisa do Rio de Janeiro e Minas Gerais)
- ☐ Cubatão (Santa Catarina
- ☐ Campos Novos no Rio Uruguai (Santa Catarina
- ☐ Bocaina, no Rio Paranaíba (divisa de Minas Gerais com Goiás).

Setor exige investimento superior a US$ 22 bilhões

Rio

O presidente interino da Eletrobrás, Mário Santos, admitiu que o sistema elétrico brasileiro tem ineficiências e defendeu a privatização do setor. Segundo ele, nos próximos quatro anos o setor precisará de investimentos da ordem de US$ 22,9 bilhões e o governo não tem capacidade financeira para garantir esses desembolsos. Santos informou que pelo menos 30% deste valor deverão ser aplicados pela iniciativa privada. Também disse que apóia a decisão do governo, anunciada ontem, de privatizar as empresas geradoras de energia, desde que seja garantida a qualidade do serviço e o preço correto.

Santos, que participou ontem no Rio de um seminário sobre privatização na bolsa de valores carioca, disse que tomou conhecimento da decisão do governo de privatizar as empresas geradoras pelos jornalistas. Comentou que embora soubesse dos estudos para uma possível privatização dessas companhias, não foi consultado sobre o assunto. "A Eletrobrás não tem assento no Conselho de Desestatização, mas vem sistematicamnete assessorando o governo no processo de privatização do setor", comentou.

O presidente interino da Eletrobrás ainda informou que os ativos do setor elétrico somam US$ 120 bilhões e deste total cerca de US$ 60 bilhões são das empresas que formam o sistema Eletrobrás. A divida do setor, segundo ele, atinge US$ 16 bilhões. O ex-presidente do Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES) e atual vice-presidente do Banco Itamarati, Eduardo Modiano, que também participou do seminário, disse que a decisão do governo de privatizar as empresas geradoras é um bom sinal. "É uma boa notícia para ver se acaba o nhem-nhem-nhem na privatização", comentou.

Área precisa de altos investimentos

Presidente interino da Eletrobrás admite que sistema tem problemas e defende privatização

JANICE CAETANO

RIO — O presidente interino da Eletrobrás, Mário Santos, admitiu que o sistema elétrico brasileiro tem problemas e defendeu a privatização do setor. Segundo ele, nos próximos quatro anos o setor precisará de investimentos da ordem de US$ 22,9 bilhões e o governo não tem capacidade financeira para tanto. Santos informou que pelo menos 30% deste montante deverão ser aplicados pela iniciativa privada. Também disse que apóia a decisão do governo, anunciada ontem, de privatizar as empresas geradoras de energia, desde que seja garantida a qualidade do serviço e o preço correto e ainda que a transmissão de energia continue nas mãos do governo. "A União tem de manter também a coordenação, regulamentação e fiscalização do setor", defendeu.

Santos, que participou de um seminário sobre privatização na Bolsa de Valores carioca, comentou que embora soubesse dos estudos para uma possível privatização dessas companhias, não foi consultado sobre o assunto. "A Eletrobrás não tem assento no Conselho de Desestatização, mas vem sistematicamnete assessorando o governo no processo de privatização do setor", comentou. O presidente interino da Eletrobrás ainda informou que os ativos do setor elétrico somam US$ 120 bilhões — US$ 50 bilhões das empresas que formam o sistema Eletrobrás. A divida do setor, segundo ele, atinge US$ 16 bilhões.

GOVERNO DEVE FICAR COM A TRANSMISSÃO

O ex-presidente do Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES) e atual vice-presidente do Banco Itamaraty, Eduardo Modiano, disse que a decisão do governo é um bom sinal. "É uma boa notícia para ver se acaba o 'nhem-nhem-nhem' na privatização", comentou. Modiano disse que o governo ainda não se conscientizou de que a privatização é fundamental para o processo de estabilização.

O ESTADO DE S PAULO
26.04.95

C2

9506456

Privatização do setor elétrico será acelerada

Empresas subsidiárias do sistema Eletrobrás são incluídas na lista do programa de desestatização

BRASÍLIA — O governo decidiu acelerar o projeto de privatização e incluiu o sistema Eletrobrás no Programa Nacional de Desestatização, conforme Elio Gaspari antecipou, domingo, no **Estado**. A idéia de privatizar o setor elétrico é anterior à posse de Fernando Henrique Cardoso na Presidência da República, mas a decisão de formalizá-la só foi anunciada ontem, pelo ministro do Planejamento, José Serra.

A decisão atinge as subsidiárias Furnas, Chesf (Companhia Hidrelétrica do São Francisco), Eletrosul e Eletronorte. A venda da Light e da Espírito Santo Centrais Elétricas S.A. (Escelsa) já estava anunciada. A notícia pegou de surpresa o mercado financeiro, que puxou em 14.2% a cotação das ações da Eletrobrás na bolsa de valores de São Paulo.

Um grupo de trabalho, formado pelos Ministérios de Minas e Energia, Fazenda e Planejamento, foi criado para, em 60 dias, apresentar o modelo completo da privatização. A princípio, a Eletrobrás poderá ser desmembrada em duas, ficando a holding encarregada da transmissão, via Sistema Nacional de Transmissão de Eletricidade, e a Eletropar — a ser criada — como controladora das empresas e das participações acionárias em distribuidoras estaduais. Essas participações também serão vendidas em parte ou em agrupadas de acordo com a realidade.

A inclusão da Eletrobrás e de suas subsidiárias no Programa Nacional de Desestatização obedeceu a uma estratégia em que apenas a transmissão ou transporte da energia, as usinas nucleares e a binacional Itaipu permanecerão sob controle do Estado, sendo destinada à iniciativa privada a geração e a distribuição de energia. O governo passará para o setor privado o serviço de geração de energia, mas continuará sendo o coordenador da política energética. "Na esfera federal continuam as atividades de coordenação, o planejamento da expansão, da operação e da conservação de energia, do apoio tecnológico, além do papel de agente financeiro", informou Serra.

Ele entregou ontem mesmo a exposição de motivos e uma minuta de decreto a Fernando Henrique. O patrimônio líquido do sistema Eletrobrás é, segundo estimativa do ministro das Minas e Energia, Raimundo Brito, de R$ 55 bilhões a R$ 60 bilhões.

MODELO DE VENDA SERÁ DEFINIDO EM 60 DIAS

■ *A repercussão na bolsa está na pág. 15*

FILA DE ESPERA

As estatais que serão privatizadas

Empresas	Setor	Ativos (em US$ milhões)
Escelsa	Elétrico	1.053
Light	Elétrico	5.759
Cia. Petr. de Camaçari	Petroquímico	557
Salgema	Químico	686
CQR	Químico	163
Copene	Petroquímico	3.860
Estireno do Nordeste	Petroquímico	142
Nitrocarbono	Petroquímico	186
Polibrasil	Petroquímico	123
Polipropileno	Petroquímico	99
Poliderivados	Petroquímico	75
CBP	Petroquímico	67
Metanor	Petroquímico	63
Deten	Petroquímico	179
Pronor	Petroquímico	329
RFFSA	Ferroviário	16.256
Meridional	Bancário	1.873
Eletrobrás*	Elétrico	50.000
Furnas	Elétrico	11.389
Eletrosul	Elétrico	5.226
Eletronorte	Elétrico	17.573
Chesf	Elétrico	13.809

O ESTADO DE S PAULO
26.04.95

9506456

9506457
150090
20.04.95

PRODUÇÃO

Produto Interno Bruto cresce 9,5% desde o início do Real

O percentual é quase o dobro do registrado em todo o ano de 1994

Rio

O Produto Interno Bruto (PIB) do Brasil, que é a soma dos bens, mercadorias e serviços produzidos, cresceu 9,5% desde o início do Plano Real, de julho do ano passado a março deste ano. Esse percentual é quase o dobro do registrado pelo PIB em todo o ano passado (5,7%). No primeiro trimestre, em comparação com o mesmo período de 1994, a expansão foi de 9,1% e a taxa anualizada, isto é, de março do ano passado para o deste ano, alcançou 6,7%.

Ainda sem detectar os efeitos das medidas anticonsumo tomadas pelo governo em março em relação ao último trimestre de 1994, o PIB cresceu apenas 2% nos três primeiros meses do ano. Isso mostra uma redução no ritmo de expansão da economia, que tinha se elevado em 4,7% do terceiro para o quarto trimestre. Mesmo que esse ritmo de redução se mantenha daqui para a frente, o PIB poderá, em uma hipótese mais otimista, crescer 6,7% em 1995 (por coincidência, a mesma taxa anualizada), segundo os técnicos do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE).

Como, entretanto, eles acreditam que as medidas do governo para frear o consumo vão obter algum sucesso daqui para a frente, o mais provável é que o PIB aumente cerca de 5%, um cálculo preliminar compatível com as projeções do Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea), órgão do Ministério do Planejamento. "A economia está crescendo acima do nível desejável para a estabilização", comentou o coordenador do Departamento de Contas Nacionais do IBGE, Almir Parente Cronemberg.

REDUÇÃO — A produção industrial em fevereiro caiu 0,7% em comparação com janeiro e acumula uma redução de 2% em relação a dezembro, informou ontem o Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE). Apesar desses resultados negativos, do início do Plano Real até fevereiro a indústria cresceu 15,3%, o que equivale ao dobro do resultado de 1994 (7,6%). No confronto com o mesmo mês do ano passado, o aumento foi de 17%.

O técnico do Departamento de Indústria do IBGE, Silvio Salles, disse que se tratou de uma queda suave que, além de tudo, ocorreu em relação a um mês, o de dezembro, que registrou recorde histórico de aumento de produção. Fevereiro foi o segundo mês de queda consecutiva na produção industrial em comparação com o mês anterior, o que ocorria desde agosto.

01.02

9506457

PIB já cresceu 9,5% desde o Plano Real

Ritmo de expansão da economia, que era de 4,7% no final de 94, caiu para 2% no primeiro trimestre

JÔ GALAZI

RIO — A economia brasileira, medida pelo Produto Interno Bruto (PIB, a soma dos bens, mercadorias e serviços produzidos num país), já cresceu 9,5% desde o início do Plano Real, em julho de 94, até março deste ano. Esse porcentual é quase o dobro do registrado em todo o ano passado (5,7%).

No primeiro trimestre, em comparação com o mesmo período do ano passado, a expansão foi de 9,1% e a taxa anualizada (de março de 94 até março deste ano) alcançou 6,7%. A taxa é menor em 12 meses do que em nove meses porque a economia teve crescimento mais acentuado após a introdução do real.

Ainda sem detectar os efeitos das últimas medidas anticonsumo, adotadas pelo governo em março, o PIB cresceu apenas 2% nos três primeiros meses do ano na comparação com o último trimestre de 1994. Isso mostra que o ritmo de expansão da economia está se desacelerando, pois o IBGE havia constatado uma elevação de 4,7% do terceiro para o quarto trimestre.

Mesmo que esse nível de redução se mantenha daqui para a frente, o PIB poderá, em uma hipótese mais otimista, crescer 6,7% em 1995 (por coincidência, a mesma taxa anualizada). O cálculo é dos técnicos do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE), que ontem divulgaram esses dados.

Como, entretanto, eles acreditam que as medidas do governo para frear o consumo vão obter algum sucesso daqui para a frente, o mais provável é que o PIB aumente cerca de 5%. É um cálculo preliminar compatível com as projeções do Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (IPEA), órgão do Ministério do Planejamento, que se caracteriza por ser extremamente conservador em suas estimativas.

"A economia está crescendo acima do nível desejável para a estabilização", comentou o coordenador do PIB trimestral do Departamento de Contas Nacionais do IBGE, Almir Parente Cronemberg. Tanto ele como o técnico Silvio Salles entendem que dificilmente o governo conseguirá neutralizar completamente o aquecimento da economia, mas sem dúvidas vai obter algum êxito. "Só não creio que se chegue ao final do ano com o PIB abaixo de 5%", disse.

Os dois consideraram muito animadoras as indicações de aumento de investimentos na indústria. Eles disseram que no primeiro bimestre do ano a produção de bens de capital teve um aumento de 27,8% em relação ao mesmo período do ano anterior, ao passo que em todo ano passado essa expansão foi de 13,7%. O melhor, assinalaram, é que o segmento de bens feitos em série, especialmente máquinas e equipamentos, aumentou 51,1%. Isso evidencia que o investimento em máquinas para aprimoramento ou ampliação da produção foi muito disseminado na indústria em janeiro e fevereiro. As máquinas seriadas são aquelas que estão disponíveis para pronta entrega. Ou seja, não são fabricadas por encomenda para projetos isolados. O aumento de produção de bens por encomenda foi de 3,7%.

PREVISÃO É CRESIMENTO DE 6,7% EM 1995

Ainda conforme o IBGE, em relação ao primeiro trimestre de 1994 o PIB do setor agropecuário expandiu-se em 3,9%; da indústria total, 13,2%; a de transformação, 14,5%; e de serviços, 7,2%. No confronto com o quarto trimestre do ano passado, o PIB da agropecuária registrou alta de 2,7%; o da indústria total, 2,2%; serviços, 1,6%; e indústria de transformação, 2,3%.

02.02

9506457

9506458
TÍTULO
150734
14.04.95

AJUSTES

FMI critica a alta do Imposto de Importação

Missão do Fundo recebeu muitas explicações do governo, mas relatório deve expor problemas

BEATRIZ ABREU

BRASÍLIA — Críticas à política cambial e restrição à decisão do governo de aumentar a alíquota do Imposto de Importação para bens de consumo e automóveis marcaram a passagem da missão técnica do Fundo Monetário Internacional pelo País. A missão recebeu explicações sobre as mudanças de rumo no Plano Real e da posição do governo em relação aos próximos passos da política econômica. Mas integrantes da equipe econômica têm uma dúvida: se foi possível convencer o FMI de que alterações na política cambial foram motivadas por uma situação externa.

Assessores acreditam que a diretoria do FMI receberá um relatório que não traçará "um quadro dramático" sobre a economia brasileira. "Existem restrições que são feitas até por dever de ofício", ponderou um técnico. O FMI não consegue entender, por exemplo, por que o governo resiste em unificar o câmbio. "Eles sempre falam desse assunto." A crítica é baseada no fato de que a diferença na cotação do comercial e do paraleleo "é ridícula". Foi explicado que não existem condições "até psicológicas" para a unificação.

A cartilha do FMI prega uma política de abertura, em que problemas de balanço de pagamento não são resolvidos unicamente com restrições às importações. A posição do governo foi de ratificar o entendimento de que se trata de uma medida temporária. "O aumento da tarifa é temporário e foi provocado por condições exógenas", pondera um assessor. "Nem mesmo o FMI poderia imaginar um empréstimo de US$ 17 bilhões ao México", comentou.

01.01
9506458

9500645

Zero Hora
08.04.95

AS TAXAS EM MARÇO

Os índices da inflação divulgados ontem

IGP-DI	1,81%
IPCA	1,55%
INPC	1,62%

%

OBS. O IGP-DI é pesquisado pela Fundação Getúlio Vargas e o IPCA e o INPC pela Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística

Índices confirmam alta da inflação em março

Rio 24/4

Os índices de inflação divulgados ontem confirmam uma ligeira elevação das taxas no mês de março. O Índice de Preços ao Consumidor Ampliado (IPCA), pesquisado pelo IBGE, ficou em 1,55% em março, 0,53 ponto percentual acima do de fevereiro. O maior resultado ficou com habitação (3,82%) e o menor com vestuário (-0,69%). O índice regional mais elevado ficou com Porto Alegre (2,20%) e o menor com o Distrito Federal (0,78%).

O Índice Nacional de Preços ao Consumidor (INPC), também do IBGE, apresentou variação em março de 1,62%, registrando uma alta de 0,61 ponto percentual em relação aos 1,01% verificados em fevereiro.

O Índice Geral de Preços (IGP-DI), da Fundação Getúlio Vargas, referente a março registrou alta de 1,81%, 0,66 ponto percentual acima do índice de fevereiro.

01.01

9506459

9500460

[redacted]

150029

20.04.95

[redacted]

[redacted]

Aumentam as vendas para o Mercosul

O fluxo comercial brasileiro no Mercosul, que era de US$ 3,6 bilhões em 1990, deverá saltar para US$ 18,5 bilhões em 1998, afirmou ontem o secretário Adolfo Fetter Junior, do Desenvolvimento e dos Assuntos Internacionais. Fetter apresentou ao governador Antônio Britto as ações projetadas no Estado para a integração com os parceiros do Mercosul.

01.01

9506460

9506461
150734
17.04.95

Investimento externo deve triplicar em 95

Empresariado brasileiro também aposta na estabilização e reinveste no parque industrial

DENISE NEUMANN
e COSTÁBILE NICOLETTA

O Brasil recebeu no ano passado US$ 9,3 bilhões de investimentos externos diretos, incluindo os recursos destinados às bolsas de valores. O valor é quase igual ao que chegou ao País em toda a década de 70, pouco mais de US$ 11 bilhões, segundo o Banco Central.

Em 1994, principalmente pela estabilidade criada com o Plano Real, também as empresas brasileiras triplicaram gastos com máquinas e equipamentos para atender ao crescimento da demanda. Para 1995, representantes de empresas de capital multinacional anunciam que os investimentos podem ser até 200% superiores aos do ano passado.

O presidente da Câmara de Comércio e Indústria Brasil-Alemanha, Werner Ross, prevê que as empresas brasileiras de capital alemão tragam para o País investimentos 57% maiores que os US$ 796,3 milhões de 1994. Empresas de capital americano projetam mais: passar de US$ 2 bilhões para até US$ 6 bilhões, segundo o presidente da Câmara Americana de Comércio, Henrique Meirelles.

Impulso adicional para o setor eletroeletrônico veio com a elevação do Imposto de Importação sobre 100 produtos. Vários industriais passaram a propor a seus acionistas planos para ampliar a produção.

01.01
9506461

9506462

150090

10.04.95

DÍVIDA EXTERNA

Brasil paga parcela de US$ 1,5 bi

O desembolso será um cartão de visitas para Fernando Henrique nos EUA

Brasília

O Brasil deve pagar hoje uma parcela de cerca de US$ 1,5 bilhão da dívida externa aos bancos credores privados. Desde total, US$ 280 milhões referem-se às garantias, expressas por bônus do Tesouro dos Estados Unidos, e o restante a juros e ao principal da dívida. No final do mês passado, o Brasil honrou o pagamento de US$ 17,9 milhões em juros devidos à Inglaterra, Áustria e Canadá dentro do acordo do Clube de Paris. No início deste mês, mais US$ 420 milhões foram pagos a credores do Clube de Paris, dos quais cerca de US$ 110 milhões relativos a juros e o restante ao principal da dívida.

O pagamento, liberado pelo ministro da Fazenda, Pedro Malan, ocorre no dia em que o presidente Fernando Henrique Cardoso dá início a sua agenda oficial em Washington e mostra que o país está honrando os seus compromissos. Esse pagamento reforçará o desejo do Itamaraty de que Fernando Henrique se apresente como líder da América do Sul. Isto porque, ao contrário dos outros países com economias mais fortes da região, como México e Argentina, o Brasil não está pedindo socorro financeiro aos Estados Unidos, mas honrando seus compromissos com credores externos, com sede em sua maioria naquele país. O pagamento será um cartão de visita para Fernando Henrique apresentar no encontro que terá com o presidente norte-americano, Bill Clinton.

ZERO HORA
16.05.95

DÍVIDA EXTERNA

Brasil paga aos bancos credores US$ 1,75 bilhão

Acerto dos juros feito ontem vai provocar déficit nas contas do Tesouro este mês e reduzir reservas

ODAIL FIGUEIREDO

BRASÍLIA — O pagamento de US$ 1,75 bilhão de juros da dívida externa, feito ontem pelo governo, provocará um déficit nas contas do Tesouro este mês. O acerto com os credores deverá causar também uma redução no nível das reservas internacionais pois, embora a responsabilidade da dívida tenha sido transferida para o Tesouro desde o ano passado, o Banco Central é o quem deve fazer a remessa de dólares aos bancos depois de receber os reais do Ministério da Fazenda. Em janeiro, último dado oficial, as reservas somavam US$ 34 bilhões. A estimativa é que, no final de março, com a crise cambial, tenham atingido cerca de US$ 30 bilhões.

O acordo que renegociou um total de US$ 50 bilhões da dívida brasileira junto aos bancos privados, assinado em abril de 1994, prevê o pagamento de juros a cada seis meses. Este ano, além dos juros, o governo está tendo despesas também com a constituição das garantias do acordo. No total, o Brasil se comprometeu a depositar em contas especiais US$ 2,8 bilhões em Bônus do Tesouro norte-americano para garantir o principal da dívida, e mais US$ 1 bilhão em dinheiro para assegurar o pagamento dos juros.

As garantias vêm sendo depositadas em quatro parcelas, desde abril do ano passado. Duas outras parcelas, no mesmo valor, serão quitadas em outubro. No total, o País gastou US$ 1,5 bilhão com juros e outros US$ 250 milhões com as garantias.

O ESTADO DE S. PAULO
14.04.95

01.01

9506462

9506463
Nº. DE PAG.
TITULO
PROC.
RUBRICA
150029
18.04.95
11165

GOVERNO FEDERAL

Previdência pode bancar mínimo de R$ 100

Um relatório divulgado pelo TCU contesta dados oficiais e mostra que o INSS teve superávit nos últimos quatro anos

ANTONIO CARLOS CAMPOS
Sucursal/Brasília

O Tribunal de Contas da União (TCU) constatou que a Previdência Social teve superávit em 1994, e não déficit, como sustentam as estatísticas do governo federal. Segundo o TCU, o Instituto Nacional do Seguro Social (INSS) — responsável pela arrecadação das contribuições sociais e pagamentos de aposentadoria — registrou superávit financeiro de cerca de R$ 1,8 bilhão, no ano passado, e poderia ter chegado a R$ 2,4 bilhões, caso o Tesouro Nacional tivesse repassado recursos suficientes para a cobertura de despesas que são de sua responsabilidade. A Previdência acabou por financiar despesas que, por lei, são do Tesouro.

A revelação do Tribunal consta de relatório de auditoria sobre as contas da Previdência Social, solicitado pelo deputado Paulo Paim (PT-RS). O relatório foi entregue ontem ao deputado pelo relator, ministro Paulo Affonso Martins de Oliveira, e pelo presidente do órgão, ministro Marcos Vilaça. O presidente ressalvou que fazia a entrega em caráter sigiloso porque o relatório ainda não foi julgado pelo plenário do TCU — o que deve ocorrer nas próximas semanas.

De acordo com o relatório, a Previdência teve superávit também nos anos de 1991, 1992 e 1993. A auditoria constatou também que, ao vetar o salário mínimo de R$ 100,00 em janeiro, o presidente Fernando Henrique Cardoso baseou-se em informações não confiáveis do INSS. O TCU não encontrou indícios de que a aprovação do reajuste do salário mínimo provocaria déficit nas contas da Previdência. O levantamento do Tribunal também desqualifica o estudo elaborado pelo governo para justificar o veto.

O deputado Paulo Paim acredita que a auditoria do TCU, além de comprovar a inexistência de déficits de caixas nos anos anteriores, reforçará a busca de um acordo para aprovação do mínimo de R$ 100,00 e a extensão dos benefícios a todos os aposentados. Paim acrescentou que o relatório do TCU comprova a necessidade de saídas negociadas e não impostas pelo governo.

AS ALÍQUOTAS

Veja como está a discussão em torno da questão das alíquotas da contribuição social à Previdência:

Alíquotas atuais:
1 a 3 salários mínimos:..... 8%
Mais de 3 até 5 mínimos:..... 9%
Mais de 5 até 10 mínimos:..... 10%
Mais de 10 mínimos: .....10% sobre a parcela de 10 mínimos

Proposta do governo
Em seu projeto de lei, o governo propôs a unificação das três faixas de alíquotas atuais em 9%.

Proposta inicial da Câmara
Em reunião das comissões de Trabalho e Seguridade Social na semana passada, seus respectivos relatores, deputados Paulo Paim (PT-RS) e Jofran Frejat (PFL-DF), sugeriram fixar as alíquotas em 9% para quem ganha de 1 a 5 salários mínimos e 10% para quem recebe entre mais de 5 e 10 salários mínimos. A condição seria a extensão do aumento aos 16 milhões de aposentados.

Proposta fechada ontem
Paim e Frejat levam hoje à reunião de líderes a seguinte proposta:
1 salário mínimo:..... 8%
Mais de 1 até 5 mínimos:..... 9%
Mais de 5 até 10 mínimos:..... 10%
Mais de 10 mínimos:..... Como é hoje

01.01
9506463

O Estado de S. Paulo.
25.09.95

MEDIDAS ANTICONSUMO

Jogo do real não está perdido, afirma executivo do FMI

OESP 35/4

Stanley Fischer, vice-diretor-gerente do FMI, aplaudiu medidas baixadas ontem pelo governo

PAULO SOTERO
Correspondente

Fischer: perspectivas do plano econômico continuam muito boas

WASHINGTON — O vice-diretor-gerente do Fundo Monetário Internacional, o americano Stanley Fisher, disse ontem que, ao contrário do que tem afirmado alguns economistas no Brasil, "certamente não é verdade que o jogo (do real) já foi perdido". Para ele, o jogo "está sendo jogado e eles (os integrante da equipe econômica) estão jogando bem", disse Fisher. "A perspectiva continua a ser muito boa com a condição de que o governo implemente as medidas que, nós acreditamos, eles estão implementando". Ele aplaudiu as medidas anunciadas ontem pelo governo para conter o consumo.

"O fato óbvio é que a situação fiscal precisa ser consolidada com uma variedade de medidas que precisam passar pelo Congresso", observou. "É difícil imaginar que isso possa ser feito muito rápido, mas também não se pode adiar para sempre (...) Vocês tem uma democracia e precisam, portanto, fazer as reformas estruturais democraticamente", afirmou. "Nós aceitamos isso, sabemos que (o governo) está trabalhando duro e esperamos muito que seja bem sucedido."

CAMDESSUS ELOGIOU FH PELOS AJUSTES

O diretor-gerente do FMI, Michel Camdessus, que tomou café da manhã com o presidente Fernando Henrique Cardoso, semana passada, disse que o cumprimentou pelos ajustes que fez no programa econômico depois da crise e, como sempre faz, voltou a enfatizar o imperativo das reformas estruturais. "O presidente Fernando Henrique Cardoso concorda conosco que esse esforço essencial ainda precisa ser implementado para consolidar os ganhos já feitos na redução da inflação", afirmou Camdessus, durante entrevista coletiva que concedeu ontem, na abertura da reunião de primavera do comitê interino do FMI.

Para Stanley Fisher, que conversou durante hora e meia com o ministro da Fazenda, Pedro Malan, no domingo, o importante no momento é que o executivo está identificando os problemas imediatos e agindo prontamente. "Havia o risco de superaquecimento da economia, mas eles tomaram medidas e estão dispostos a considerar mais se o aquecimento excessivo continuar — e devem fazer isso", disse. "O governo está atento, acompanhando de muito, muito perto" a situação.

O número dois do fundo explicou que "a base do nosso otimismo" em relação ao Brasil "é a confiança de que a equipe econômica está atacando as questões certas". As declarações positivas que Fisher e outros interlocutores regulares do ministro da Fazenda em Washington, como o subsecretário do Tesouro dos Estados Unidos, Lawrence Summers, tem feito sobre o programa de estabilização refletem, além de sua análise sobre os números da economia e a conjuntura política e econômica, sua confiança no time econômico.

01.01

9506464

Nº P 9500165
TIT
P 150029
Pg 28.04 95

POLÍTICA ECONÔMICA

Imposto aumenta para conter o crédito

O governo eleva o IOF sobre os empréstimos para pessoas físicas e limita as operações com cheques pré-datados

ROSALVA NUNES DA ROSA
Sucursal/Brasília

O governo anunciou ontem novas medidas de restrição ao crédito, que atingem os empréstimos das instituições financeiras para as pessoas físicas e praticamente inviabilizam as operações com cheque pré-datado. O Imposto sobre Operações Financeiras (IOF) sobe de 6% para 18% ao ano em todos os empréstimos dos bancos para as pessoas físicas, como é o caso dos cheques especiais, adiantamentos a depositantes, prorrogações ou renovações de crédito rotativo e o crédito direto ao consumidor. As novas alíquotas valem a partir de hoje. O governo proibiu todos os empréstimos no setor financeiro que tenham como garantias cheques pré-datados.

Isto limita as operações financeiras feitas pelas empresas de *factoring*, que trocam por dinheiro os cheques pré-datados recebidos pelas lojas. Foi proibida também a venda de faturamento por intermédio da emissão de *commercial papers*, papéis que o comércio utiliza para financiar os crediários. Com isto, dificilmente as lojas continuarão parcelando as vendas por meio de cheques pré-datados, pois não poderão utiliza-los como pagamento de empréstimos no setor financeiro.

Com o aumento, o IOF sobre operações de crédito de até 364 dias, como é o caso dos cheque especiais, passará de 0,0164% ao dia para 0,0454%. Nas operações com prazo igual ou superior a um ano (mais de 364 dias), o imposto será de 18% ao ano. Nos cartões de crédito, as novas alíquotas só incidirão no caso de atraso no pagamento da fatura.

As medidas de restrição ao crédito e o aumento do IOF foram anunciados ontem pelo presidente do Banco Central, Pérsio Arida, depois da reunião do Conselho Monetário Nacional. O Conselho aprovou novas medidas de estímulo às exportações e autorizou a liberação de R$ 500 milhões este ano, e R$ 530 milhões em 1996, dos recursos do Fundo de Garantia por Tempo de Serviço (FGTS) para o financiamento de habitações populares.

As novas medidas de restrição ao consumo não vão modificar os hábitos de compra do cirurgião-dentista Fernando Comandulli, acostumado a andar com dois talões de cheques na carteira. "Quem tem dinheiro vai continuar comprando", afirma. O gerente da loja Happy Man no Praia de Belas Shopping, em Porto Alegre, Cleber Goularte, acredita que a empresa vai encontrar uma alternativa para manter as vendas a crédito. Cerca de 80% das mercadorias da loja são vendidas com cheques pré-datados.

01-02

9506465

Indústria critica medidas de restrição ao crédito

A CNI prevê um gradual aumento nos índices de inflação

Rio

As medidas de restrição ao crédito tomadas pelo governo são de "eficácia duvidosa", assim como a elevação das tarifas de importação de cerca de 100 produtos, em março. Esta é uma das análises do Informe Conjuntural deste mês, feito pela Confederação Nacional da Indústria (CNI), divulgado ontem, no Rio de Janeiro. Por este motivo — mesmo considerando que a meta de superávit de US$ 5 bilhões é praticamente inviável — não pode ser descartada a necessidade de um ajuste mais significativo da taxa cambial, segundo a CNI.

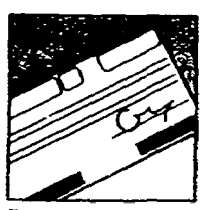
Os economistas da entidade observam que a elevação de tarifas evitou nova mexida no câmbio, "deixando clara a preocupação governamental de minimizar o impacto inflacionário" que uma desvalorização importante do real poderia ter. No informe, a CNI prevê para os próximos meses "gradual, mas persistente aceleração" da inflação. A alta da inflação no momento, assinalam os economistas, vem ocorrendo de forma relativamente suave, pela queda dos preços agrícolas.

Na avaliação da CNI, o governo pretende substituir a âncora cambial pela âncora monetária, controlando o crédito. Em seguida, a CNI alerta: "Sem o equilíbrio fiscal é difícil que se consiga controlar o crédito da economia." Para a Confederação, "a ausência de postura austera do governo na área fiscal é um elemento preocupante no conjunto da política econômica".

Um importante sinal quanto às expectativas da indústria brasileira tem sido a permanência de expansão, este mês, do emprego industrial. Segundo o levantamento semanal de emprego realizado pela Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp), as admissões líquidas na indústria paulista foram positivas em todas as semanas desde o início do ano, lembrou a CNI. Isto demonstra que a frequente menção de novas medidas de redução do consumo ainda não afetaram o ritmo de trabalho.

O IMPACTO NAS CONTAS

Confira o que significa o aumento dos impostos em reais:



Cheque especial

☐ A alíquota atual de 0,0164% do IOF sobre o saldo devedor diário passa para 0,0454%. Isto significa que, por exemplo, sobre um saldo negativo de R$ 300,00, o correntista passa a pagar imposto de R$ 0,1362 ao dia em vez dos R$ 0,0492 fixados anteriormente. O valor do IOF vai sendo capitalizado, ou seja, o imposto devido no segundo dia será calculado com base no valor recomposto do dia anterior. Assim, o imposto devido sobre um saldo devedor de R$ 300,00 em 30 dias será de R$ 4,1130. Antes, o IOF acumulado em 30 dias para o mesmo crédito no cheque especial era de R$ 0,42989.

Cartão de crédito

☐ As contas do cartão de crédito que não forem pagas na data de vencimento também vão pagar mais IOF. A alíquota passa de 1% ao mês para 1,389%. Por exemplo, se o consumidor ficar devendo R$ 200,00 para o cartão de crédito, o imposto sobre este débito passa para R$ 2,778 ao mês. Antes, o IOF sobre os R$ 200,00 era de R$ 2,00.

O QUE MUDA

As principais medidas anunciadas ontem:

☐ A alíquota de Imposto sobre Operações Financeiras (IOF) para operações de crédito bancário a pessoas físicas passa de 6% para 18% ao ano. A medida atinge o cheque especial, cuja alíquota passa de 0,0164% para 0,0454% sobre os saldos diários.

☐ Foi criado uma compulsório adicional de 60% sobre as operações de fiança, avais e garantias prestadas por instituições financeiras. Essas operações entre empresas e bancos não eram consideradas como captação de recursos, mas na prática vinham funcionando como operação de crédito.

☐ Fica proibido que qualquer empresa, instituição financeira ou não, faça empréstimos bancários tendo como garantia cheques pré-datados ou com data presente.

☐ Está proibida a aquisição ou intermediação pelos bancos de notas promissórias destinadas a oferta pública (*commercial papers*). Isso deve evitar que as empresas façam operações de crédito que não aparecem como tal.

Comércio exterior, câmbio e bancos

☐ Os exportadores brasileiros poderão receber os dólares antecipadamente não só do comprador lá fora, mas também por bancos no Exterior. A medida facilita as exportações.

☐ O BC ampliou em 50% o limite de posição vendida dos bancos autorizados a operar com câmbio. Esse limite varia para cada instituição.

☐ Os bancos de desenvolvimento estaduais poderão operar fora dos limites do BC quando estiverem aplicando recursos de entidades estrangeiras em projetos de desenvolvimento.

☐ Estão autorizados os empréstimos com recursos do Fundo de Garantia por Tempo de Serviço (FGTS) a estados e municípios para a habitação popular e saneamento básico. Os empréstimos do FGTS estavam fechados havia três anos.

02.02 9506465

9506466
150734
18.04.95
2

crédito rural com TR
Banco do Brasil reabre

Segundo a Fazenda, decisão do Congresso só vale depois de publicada no 'Diário Oficial'

VÂNIA CRISTINO

BRASÍLIA — O Banco do Brasil está reabrindo as operações de crédito rural, anunciou ontem o ministro interino da Fazenda, Pedro Parente. Mas o que vale são as regras em vigor: correção pela Taxa Referencial de Juros (TR) prevista nos contratos. A decisão está amparada no parecer da Procuradoria Geral da Fazenda Nacional, para quem a mudança provocada pelo Congresso, que suspendeu o uso da TR ao derrubar um veto presidencial, só valerá depois de promulgada e publicada no *Diário Oficial*.

A TR foi derrubada no dia 5 de abril e, imediatamente, o governo suspendeu todas as operações de financiamento. Na prática, os empréstimos ficaram sem correção desde que a lei que previa o uso da TR foi aprovada, em maio do ano passado. Agora o crédito foi reaberto para negociar novas regras com a bancada ruralista.

Segundo o diretor de Crédito Rural do Banco do Brasil, Ricardo Conceição, hoje mesmo as agências em todo o País contarão com pelo menos R$ 150 milhões para o crédito rural. Se o governo não tiver chegado a um acordo sobre as novas regras da política agrícola quando a rejeição do veto for publicada, o BB suspenderá novamente as operações.

AGÊNCIAS OFERECERÃO R$ 150 MILHÕES

Pelo parecer da Procuradoria Geral da Fazenda Nacional não existe diferença entre um contrato assinado dias ou meses atrás e um contrato que vai ser firmado amanhã, explicou Pedro Parente. O miniprodutor, por exemplo, não paga TR, mas juros de 6% ao ano, enquanto os pequenos produtores pagam 50% da TR mais juros de 6% ao ano.

Pelas regras atuais, apenas os médios e grandes produtores pagam TR cheia sobre a parcela do saldo devedor do financiamento que exceder a R$ 240 mil, além de juros de 12% ao ano. Essas regras só mudam, segundo o entendimento do governo, depois da promulgação e publicação do veto rejeitado.

O que vai acontecer então com o crédito rural nem o governo sabe ainda. "O objetivo não é o da suspensão do crédito rural no País", assegurou Parente. Também o secretário de Política Econômica do Ministério da Fazenda, José Roberto Mendonça de Barros, que está coordenando as negociações do governo com o setor agrícola, afirmou que ainda não existe qualquer posição definitiva. "Não temos nada acertado. Estamos conversando com todo mundo para fazer, no prazo mais rápido possível, as propostas para uma nova sistemática", disse. Anteontem, ele apresentou a idéia de substituir a TR pela Taxa de Juros de Longo Prazo (TJLP), que tem um custo anual menor, e, em contrapartida, discutir a criação de um fundo fiscal para financiar o setor.

01.01
9506466

EL GOBIERNO INTENTA FRENAR EL BOOM CONSUMISTA

El ajuste del Plan Real brasileño

En el primer trimestre del año el Brasil creció el 9,1%, sin embargo, hay clima de susto en el país mayor del Mercosur. La meta de alcanzar un superávit comercial de 5.000 millones en 1995 parece cada vez más lejana y las presiones por el boom del consumo siguen a la orden del día. Por eso, el gobierno de Cardoso ha tomado medidas para restringir el consumo, desincentivar la formación de stocks y minimizar la salida de capitales.

9506467
150024
30.04.95

Clarín **EN BRASIL**

En el Brasil hay clima de susto: **en el primer trimestre del año, la economía creció un 9,1%, con un déficit en la balanza comercial de 2.330 millones de dólares y una inflación que ronda el 25-30% anual.** En estas condiciones, mantener el dólar quieto resulta imposible, y es más difícil todavía cerrar el año con una balanza comercial positiva de 5.000 millones, como pretenden las autoridades. Otro tema que también preocupa es la caída en las reservas, ya que desde que se implantó el Plan Real, en julio pasado, bajaron de 43.000 millones a 30.000 millones de dólares. Por eso se lanzaron a frenar las importaciones a través de procedimientos monetarios y aduaneros. Para limitar la oferta interna de crédito, subieron del 27 al 30% los encajes bancarios y elevaron los aranceles extra-Mercosur del 35 al 70% para toda una serie de bienes de consumo durables, como electrodomésticos y autos. Como esta medida no rige para el Mercosur, los países socios ven ampliadas las preferencias comerciales ya que los productos de terceros países solamente podrían ingresar al Brasil a precios más caros.

Sin embargo, **la tasa de interés real positiva, superior a la inflación, sigue castigando las arcas públicas.** Los intereses de la deuda pública equivalen al 3,5% del PBI, lo que representa nada menos que **20.000 millones de dólares anuales.** Con una tasa más alta que la inflación, las autoridades brasileñas buscan tres cosas: **restringir el consumo, desincentivar la formación de stocks y reducir la salida de capitales.** Pero como no hay fórmulas mágicas, los altos intereses golpean al Tesoro nacional y crean una demanda de consumo potencial muy alta.

Al mismo tiempo, el **déficit comercial** está creando incertidumbre cambiaria, porque la creencia generalizada en el Brasil es que las autoridades tendrán que devaluar el real corrigiendo la banda de flotación.

El problema brasileño es que difícilmente el país pueda soportar un déficit comercial, ya que su cuenta de servicios registra un rojo de 15.000 millones, además de los pagos por amortizaciones de la deuda que suman otros 11.000 millones. Por eso es que los analistas brasileños consideran que el Plan Real está en una encrucijada, **y el dilema gubernamental no es otro que contraer la demanda sin caer en recesión ni cerrar la economía y mucho menos desanclar el dólar, variable clave que se usó para derribar la inflación.**

Todo indica que el Brasil tendrá que ajustar su plan económico. La pregunta del millón es qué tipo de herramienta puede usar, porque una medida equivocada puede desatar un temporal, como cuando anunció el mes pasado una devaluación en dos etapas que le costó una salida de capitales del orden de los 4.000 millones.

Para la Argentina, una modificación cambiaria que lleve al dólar de 0,93 reales a $ 1 no alteraría el flujo de exportaciones –actualmente en el nivel récord de los 450 millones mensuales–, porque el actual diferencial de precios permite colocar cómodamente la mercadería argentina. Las cosas cambiarían si la devaluación fuese mayor, algo que descartan las autoridades argentinas, pues consideran que cualquier alteración en la paridad cambiaria seguiría a la inflación, pero no se adelantaría a ella. Por eso en la Cancillería creen que el superávit comercial con el Brasil podría ser este año de **800 millones**, como mínimo. La Argentina exportaría este año al Mercosur unos 6.500 millones, de los cuales 5.000 millones irían al Brasil. Más del 30% de las ventas externas argentinas tendrán como destino los países vecinos. De allí que lo que suceda en los países socios haya pasado a ser una cuestión central para el equilibrio del sector externo argentino.

Más allá de los ajustes del Plan Real, el Mercosur significa negocios. Unos 80 empresarios argentinos viajaron hace 15 días a Porto Alegre para una rueda de negocios organizada por la **Cámara de comercio Argentino Brasileña.** Para junio, unos 200 empresarios expondrán en Curitiba, en una Feria multisectorial que organiza **Exportar.** De aquí a fin de año, habrá varias decenas de ferias y misiones comerciales argentinas a Brasil.

01.01

9506467

9506468
150029
07.04.95

COMÉRCIO EXTERIOR

Malan prevê fim do déficit

O ministro garante que a balança comercial terá superávit

Londres

O ministro da Fazenda, Pedro Malan, afirmou ontem em Londres que vai haver superávit significativo da balança comercial nos próximos meses. Malan disse também que o país não terá déficit orçamentário este ano, uma vez que a reforma fiscal não depende da reforma constitucional.

Malan fez essas declarações durante um encontro com cerca de cem executivos de bancos e fundos de investimento, o primeiro compromisso de uma agenda cheia nos dois dias em que permanece na capital britânica.

Segundo análise de Pedro Regina, gerente de investimentos da BB Securities (a corretora do Banco do Brasil em Londres), o ministro foi bastante otimista quando anunciou que a inflação deve ficar entre 25% e 30% este ano. A projeção da BB Securities fica entre 30% e 40%.

O gerente da BB Securities lamentou que o ministro não tenha tocado em dois assuntos importantes, na avaliação dele: o tipo qualificado de importações que o Brasil vem fazendo — bens de capital e petróleo, embora só os carros importados ganhem destaque — e a poupança interna brasileira, que é historicamente alta.

Malan se queixou de que os investidores esperam demais em muito pouco tempo. Lembrou que o novo Congresso brasileiro só assumiu em 15 de fevereiro.

O ministro voltou a se reunir com os homens de negócios durante o almoço na embaixada, mas o encontro mais importante do dia foi com o ministro da Fazenda britânico, Kenneth Clarke. Hoje à tarde, Malan fala no seminário promovido pelo *The Economist*, grupo que edita a principal revista de economia e negócios da Europa. *The Economist* realiza anualmente seminários com países como temas. No ano passado, o seminário foi sobre a China.

Desde a crise do México, já estiveram em Londres os ministros da Economia argentino, Domingo Cavallo, o ministro do Exterior do México, José Angel Gurria, e o diretor da área externa do Banco Central brasileiro, Gustavo Franco. Todos tentaram convencer os empresários londrinos de que a economia da região vai se recuperar e de que vale a pena continuar investindo nos mercados emergentes da América Latina.

01/01

9506468

Nº 9506469
TIPO C
PÁGINA 150734
REGIÃO 25.04.95
PUBLICAÇÕES

Governo adota medidas para conter consumo

Equipe econômica pretende, com as medidas, diminuir volume de moeda em circulação

SORAYA DE ALENCAR

BRASÍLIA — O Banco Central baixou, ontem, duras medidas de aperto ao crédito com o objetivo de reduzir o ritmo de crescimento do consumo. Paralelamente, foi elevado, de 27% para 30%, o compulsório sobre os depósitos a prazo e fixadas margens para o crescimento da captação dos bancos por meio de CDBs, RDBs, Letras de Câmbio e Letras Hipotecárias.

As instituições que ultrapassarem esses limites terão compulsório extra de 60%, recolhido em dinheiro. "O controle do crédito está sendo feito por meio da disponibilidade dos bancos para empréstimos e financiamentos", disse o diretor de Política Econômica do BC, Francisco Lopes.

Segundo Lopes, as medidas, que entram em vigor dia 22, vão regular todo o volume de recursos que está indo para o setor privado — até aqueles que não estão sob o controle do BC, como o factoring (operação em que empresas especializadas compram faturamento e cheques pré-datados). "Esses recursos financiaram operações ilegais, como as operações de factoring", afirmou.

Desde o Plano Real, a captação de títulos privados teve um crescimento de 51,6%. O diagnóstico do governo, segundo Lopes, é que esse segmento está com uma "elasticidade" que confronta a política de controle da moeda e do crédito. Em fevereiro, o estoque dessas aplicações estava em R$ 69,69 bilhões e, nas últimas semanas, em R$ 75 bilhões.

Lopes destacou que, com o alto índice de desintermediação que está ocorrendo, o governo decidiu atuar na fonte: em vez de fixar limites para os empréstimos, reduziu a disponibilidade dos bancos concederem o crédito. O compulsório sobre os depósitos a prazo pode chegar a 90%, ficando os bancos com apenas 10% dos recursos para emprestar.

O QUE MUDA

O impacto das medidas anunciadas ontem

CDB - A medida não representa benefício extra para o aplicador nesses títulos, porque os juros desses papéis devem se manter no nível atual ou até cair um pouco. A aplicação continua indicada para grandes quantias. Pequenos e médios investidores devem preferir a caderneta ou os fundos de commodities.

Empréstimos bancários - Tendem a ficar mais caros, com o novo aumento do compulsório, porque haverá menos recursos disponíveis. Os bancos podem reduzir a captação, de modo a trabalhar dentro dos limites estabelecidos pelo Banco Central (BC) e evitar o depósito do compulsório. Com isso, haverá menos dinheiro nas linhas de crédito, o que é fator de pressão sobre as taxas.

Taxa Referencial (TR) - Não deve sofrer grandes alterações, dado que seu cálculo leva em conta a média das taxas dos CDB a cada dia e não estar prevista uma oscilação mais forte dessas taxas.

Caderneta de poupança - Rendimento não deverá ser alterado, sendo mantida uma boa margem de ganho acima da inflação. Isso porque a remuneração básica reflete a TR.

Fundos de commodities e de renda fixa - São outras aplicações cuja rentabilidade não deverá ser afetada. É que boa parte do rendimento é definido pelas taxas dos CDB adquiridas pelo administrador, para as quais não se esperam oscilações expressivas.

Casa própria - O mutuário não deverá ser prejudicado porque as medidas não devem tornar a TR ainda mais elevada que que ela já está. A TR corrige a dívida nos contratos de financiamento habitacional. Se as taxas de CDB caírem, levando consigo a TR, os débitos até terão uma correção menor.

Dívidas - Devedores em TR, como quem financiou um carro até outubro do ano passado, por exemplo, com base nesse indexador, também não saem prejudicados, porque a TR não tende a ser reforçada pelas novas medidas.

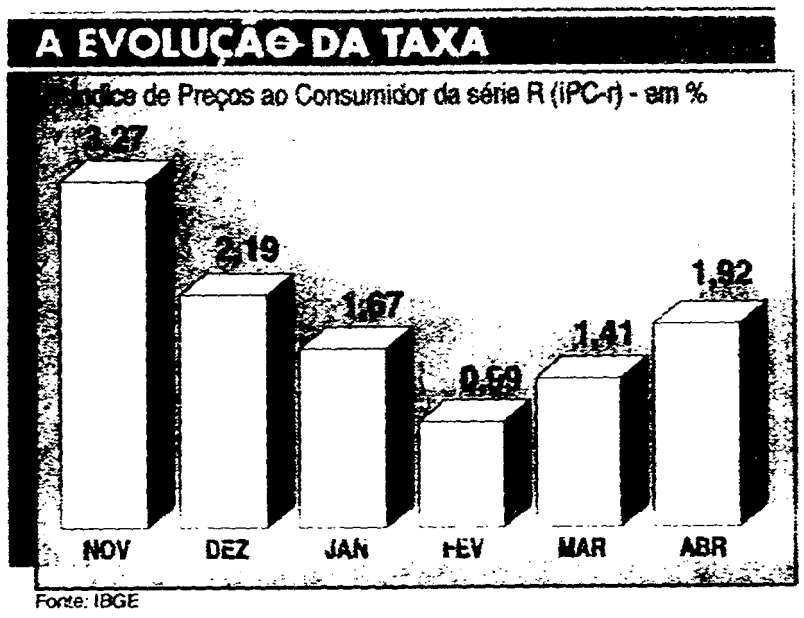
ONAS/Arte apoio

01.01 9506469

Nº 9506170
150029
26.04.95

Malan anuncia IPC-r de 1,92% em abril

A inflação acumulada neste ano é de 6,1%



Fonte: IBGE

Washington

O ministro da Fazenda, Pedro Malan, anunciou ontem que o Índice de Preços ao Consumidor da série R (IPC-r) em abril foi de 1,92%. A taxa, que mede a inflação em real, divulgada ontem no Rio de Janeiro pelo Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE) é 0,51 ponto percentual superior aos 1,41% apurados em março. Neste ano, o IPC-r acumula 6,1%. Caso o índice se mantenha na média registrada nos últimos quatro meses, a projeção é de uma taxa de inflação de 19,5% neste ano.

O IPC-r é usado para corrigir os salários nas datas-bases das categorias. Os trabalhadores com dissídio em maio devem receber um reajuste de 29,55%, que representa a taxa acumulada de julho de 1994 até abril. Malan disse que, embora elevado, o IPC-r ficou abaixo das previsões mais pessimistas. O ministro lembrou que, como ocorreu no primeiro trimestre, a inflação no primeiro quadrimestre é a mais baixa dos últimos 25 anos neste período.

Malan disse ainda que desde setembro, quando o real deixou de carregar a memória da inflação passada, a inflação média ao mês é de 1,82%. O ministro voltou a prever que o índice de maio deverá ser menor do que o de abril, porque itens como aumento de mensalidades escolares e reajustes de aluguéis, que pesaram em abril, não estarão mais presentes.

O ministro da Fazenda reagiu às críticas ao Plano Real taxando de coveiros os que apregoam as deficiências do programa econômico. "Existe um número excessivamente grande de coveiros do Real, que procuram antecipar o fracasso o plano e que estão em operação desde antes mesmo da introdução do plano," queixou-se o ministro.

"O Real terá vida longa e trará o que deseja a população"

PEDRO MALAN,
ministro da Fazenda

"Nós demonstraremos na prática que eles estão equivocados, que o real terá vida longa e trará aquilo que deseja a esmagadora maioria da população brasileira, que é inflação extremamente baixa, crescimento sustentado e as reformas que terão lugar ao longo dos quatro anos da administração Fernando Henrique com o apoio do Congresso."

Malan afirmou que confia no compromisso dos parlamentares com as reformas. "O Congresso já mostrou no passado — e estou seguro de que o fará de novo — que responde ao desejo da população brasileira", disse.

01.01
9506470

9506471
150024
27.04.95

El agro vence a la industria en Brasil

RIO VERDE, Brasil (Por **James Brooke**, de "The New York Times", especial para **Clarín**). – En estos extensos campos de Brasil donde hay más vacas que seres humanos, el norteamericano **Douglas Ferrell** se entusiasma con la cosecha de dólares.

Este plantador de **algodón y soja** nacido en Pennsylvania, que hace diez años compró un campo de **480 hectáreas** y no ha parado de extenderlo, vio **quintuplicarse el valor de sus tierras, adquirió ganado** y las más modernas máquinas agrícolas e inició la construcción de los mayores silos de la región. Su éxito es parte del **auge agrícola** que está colocando a Brasil entre los **primeros exportadores de alimentos del mundo**.

A menudo eclipsada por las industrias, **la agricultura ha sido el sector de mayor crecimiento desde 1980**. Durante los últimos 15 años la producción agrícola **aumentó el 47%**, mientras que la producción industrial aumentó apenas **el 11 por ciento**.

Ese auge agrícola orientado a la exportación ha convertido a Brasil en una de las primeras **"potencias alimenticias"**. La fuerte mecanización ha favorecido la productividad.

En busca de tierras baratas, los agricultores traspasan las fronteras. Hoy, colonos brasileños siembran la tercera parte de la soja cultivada en **Bolivia y Paraguay, y poseen el 4% de las tierras de Uruguay**.

Pero el lugar donde más se hace visible la **'revolución verde'** de la región son estas sabanas del medio oeste brasileño, conocidas como **"el cerrado"**.

'En 20 años, Brasil exportará a todo el mundo alimentos producidos en el cerrado", pronostica **Norman Borlaug**, científico agrícola estadounidense y Premio Nobel de la Paz.

Fuerte expansión

Durante los últimos 25 años la producción de granos en el cerrado **se cuadruplicó**, llegando a 20 millones de toneladas. Pero en una región cuya superficie equivale a la de Gran Bretaña, Francia, Alemania, Italia, Portugal y España juntas, **solo se explota el 15% de las tierras cultivables**.

Como pionero estadounidense en estas inmensidades del estado de Goiás, Ferrell buscó la seguridad al comprar una granja vecina a la de 100 campesinos **menonitas** norteamericanos. "Aquí la gente tendía a ser de balazo fácil", recuerda, rodeado de pacíficos vecinos con nombres como Koehn, Hibner y Warkentin.

Con tierras fértiles y baratas, y lluvias regulares, es **más barato** cultivar la soja en el medio oeste de Brasil que en su equivalente estadounidense. Pero no es más fácil transportarla. El costo de una tonelada de soja brasileña puesta en el puerto de **Santos** es mayor que el equivalente de soja estadunidense puesta en **Nueva Orleáns**.

01.01 9506471

9506472
150029
12.04.95

Novo mínimo de R$ 100,00

A definição do valor só foi possível com o apoio dos líderes da oposição ao

foi negociado

aumento da alíquota da Previdência

MIRIAN GUARACIABA
Sucursal/Brasília

Desde janeiro, quando assumiu o posto de ministro da Previdência Social, o professor Reinhold Stephanes tinha prontos os cálculos para elevar o salário mínimo para R$ 100,00 em maio e conceder aumentos reais para aposentados e pensionistas. Mas o governo guardou a fórmula na cartola: concederia o aumento, exigindo, em contrapartida, que o Congresso aprovasse a elevação das alíquotas de desconto da Previdência Social.

Na semana passada, os cálculos apresentados por Stephanes foram revistos por assessores do ministro Pedro Malan, da Fazenda — e pelo próprio Malan. O assunto foi levado ao presidente Fernando Henrique Cardoso. Ao contrário do que vem ocorrendo com a reforma tributária, houve consenso dentro do governo. O próximo passo foi um encontro reservado do ministro da Previdência com a oposição, na segunda-feira. Novo acerto. O salário iria para R$ 100,00 e a alíquota para os trabalhadores de baixa renda passaria de 8% para 9%.

Para quem acompanhou o bate-boca entre governo e oposição em torno do projeto do salário mínimo, a fórmula acertada na noite de segunda-feira parecia mágica. Nem tanto. Na verdade, já havia determinação do presidente para que fosse encontrada uma saída para contornar o grave problema salarial do país. "O aumento do salário mínimo é um compromisso do presidente e tudo está sendo feito para viabilizá-lo", lembra o subchefe da Casa Civil para assuntos parlamentares, Eduardo Graeff.

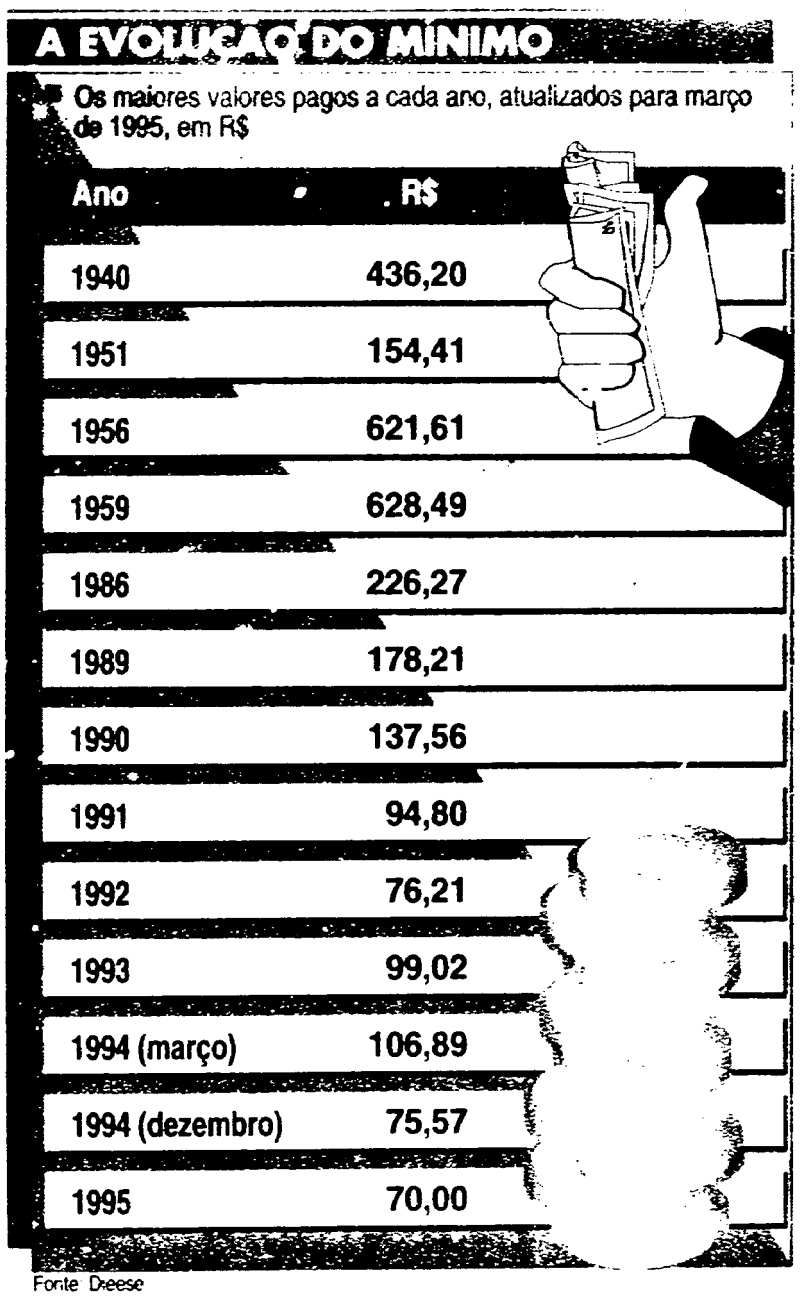
O presidente Fernando Henrique vai dobrar o salário mínimo até o final do seu governo, garantem assessores do Palácio do Planalto. Graeff é otimista e acredita que FH poderá ir além: "Há expectativa de que poderá ser mais do que o dobro." Quanto aos aposentados, o governo concede, por enquanto, o aumento real de 12%, além dos 30% do IPC-r (o índice oficial que reajusta os salários) para tocar, em ritmo lento e progressivo, uma profunda reforma do sistema previdenciário.

"Os pobres deixarão de pagar a conta sozinhos", diz o ministro da Previdência Social

O ministro Reinholds Stephanes diz que é mais do isso. "É uma reforma social, e não haverá qualquer prejuízo dos que já estão no sistema", garante o ministro. "Os pobres deixarão de pagar a conta sozinhos", emenda. Em seminário realizado pela Comissão de Seguridade Social, ontem, na Câmara, Stephanes lembrou que nos últimos 40 anos foram apresentadas 20 propostas diferentes para a Previdência. Nenhuma vingou.

Só na próxima quarta-feira, depois da Páscoa, é que o Congresso Nacional vai votar o projeto que aumenta o salário para R$ 100,00 e reajusta em 42% os benefícios de aposentados e pensionistas da Previdência Social. Até lá, o governo terá que esperar. Ontem, o PT, que esteve de acordo com o governo em torno das medidas anunciadas, deu sinais de que poderá recuar. Caso isso aconteça, vai começar tudo de novo.

01.03
9506472



Fonte Dieese

Valor pago até abril é o menor desde 40

Quando o salário mínimo foi criado, em 1° de maio de 1940, durante o governo Getúlio Vargas, seu valor correspondia, em cifra atualizada para março deste ano, a R$ 436,20. Com o acordo celebrado na segunda-feira entre o governo e os líderes da Câmara, o mínimo valerá R$ 100,00 a partir de 1° de maio, coincidentemente o mesmo dia em que foi instituído há 55 anos. Este novo valor equivale hoje a apenas 22,92% do primeiro salário base recebido pelo trabalhador brasileiro, conforme cálculos do Departamento Intersindical de Estudos Sócio-Econômicos (Dieese), de Porto Alegre.

Em mais de meio século de vigência, poucas vezes o valor aquisitivo do mínimo correspondeu às reais necessidades dos assalariados, apesar de ter sido criado como referência para o sustento de uma família. Boa parte da perda do seu poder de compra se deve às políticas econômicas adotadas pelos governos que, principalmente a partir dos anos 80, enfrentaram inflação crescente. O mínimo também perdeu força por ser o valor de referência para pagamento dos benefícios da Previdência. O governo sempre argumentou que seu reajuste quebraria o sistema previdenciário.

Em janeiro de 1959, o salário mínimo alcançou o seu maior valor — R$ 628,49. Mas a partir da década de 80 iniciou um processo de queda. Em março de 1986 valia R$ 226,27 e em janeiro de 1989 correspondia a R$ 164,64. Nos anos 90, o mínimo ficou sempre abaixo de R$ 100,00, com exceção apenas de 1994, quando chegou, em março, ao equivalente hoje a R$ 106,89. Em dezembro de 1990 o salário mínimo caiu para R$ 96,16 e em abril de 1992 correspondia a apenas R$ 74,03. No mês passado, atingiu o menor valor desde sua criação: os R$ 70,00 que vigoram até este mês de abril. **(Banco de Dados)**

C-2 9506472

PROCEDÊNCIA 150029
FOLHA DE 26.04.95
OBSERVAÇÕES

CONGRESSO

Senadores aprovam reajuste do mínimo para R$ 100,00

As novas alíquotas de contribuição para a Previdência foram votadas

Brasília 27/26/4

A partir de 1° de maio, o salário mínimo aumenta de R$ 70,00 para R$ 100,00 e passam a vigorar novas alíquotas de contribuição da Previdência Social para quem ganha salário acima de R$ 249,80. É o que determina o projeto de lei do governo aprovado ontem pelo Senado, em regime de urgência, após ser alterado em alguns pontos na Câmara. O trabalhador que receber entre R$ 249,81 e R$ 416,30 terá descontado 9% do salário para a Previdência. A contribuição dos salários acima de R$ 416,31 será de 11%. O reajuste do mínimo será estendido aos aposentados e pensionistas que ganham mais de um salário.

No parecer que apresentou em plenário, o relator e líder do PMDB, senador Jáder Barbalho (PA), lembrou que as novas alíquotas da Previdência só entram em vigor 90 dias depois da publicação da lei que autorizou sua elevação. O prazo está previsto no artigo 195 da Constituição. O relator manteve integralmente o texto aprovado pelos deputados, quarta-feira passada. Segundo ele, o aumento percentual do salário mínimo foi de 42,86%, com um ganho real 12,5%, que também beneficia pensionistas e inativos.

A Previdência terá redução de despesas e maior arrecadação com o substitutivo da Câmara dos Deputados

"O reajuste proposto representa considerável transferência de renda para as classes de mais baixa renda", defendeu Barbalho. O senador disse que a Previdência Social terá uma redução de despesas e aumento de arrecadação, em decorrência de medidas incluídas no substitutivo da Câmara. Ele citou entre as inovações a instituição de contribuição social para o aposentado que retornar ao trabalho e a redução do número de dependentes com direito a benefícios previdenciários.

O filho emancipado, por exemplo, ainda que menor de 21 anos, não tem mais direito ao benefício. A proposta também proíbe o acúmulo de benefícios como salário-maternidade e auxílio-doença, mais de um auxílio-acidente, mais de uma pensão deixada pelo cônjuge ou companheiro(a), além do recebimento do seguro-desemprego com qualquer outro benefício, exceto pensão por morte ou auxílio-doença.

03.03 9506472

95:6473
150090
06.04.95

COMÉRCIO EXTERIOR

Balança comercial registra novo déficit

O saldo negativo em março foi de US$ 935 milhões e o àcumulado nos primeiros três meses do ano chega a US$ 2,3 bi

ZERO HORA
06.04.95

ROSALVA NUNES DA ROSA
Sucursal/Brasília

As restrições adotadas no mês passado pelo governo às importações ainda não surtiram efeito para reverter o saldo negativo da balança comercial brasileira (mais importações do que exportações). A balança apresentou em março um novo déficit, desta vez de US$ 935 milhões. As exportações, de US$ 3,799 bilhões, bateram novo recorde histórico no período, mas as importações chegaram a US$ 4,734 bilhões.

As importações em março, impulsionadas principalmente pelas compras de automóveis, aumentaram espantosos 623,60% se comparadas ao mês mesmo do ano passado. O resultado de março representa o quinto déficit consecutivo na balança comercial desde outubro. De janeiro a março deste ano, o saldo negativo acumulado chega a US$ 2,3 bilhões.

Os dados foram divulgados ontem pelo secretário de Política Econômica do Ministério da Fazenda, José Roberto Mendonça de Barros, e pelo secretário de Comércio Exterior do Ministério da Indústria e Comércio, Maurício Cortes. Ambos previram que a balança comercial voltará a apresentar superávit (mais exportações do que importações) em breve. Sem citar datas específicas, disseram acreditar que a situação se reverterá assim que fizer efeito o aumento da alíquota de importação de automóveis e eletrodomésticos para 70% e as alterações no câmbio promovidas no início de março.

"O governo não faz projeções de saldo, mas tem a expectativa de um superávit significativo até o final do ano", disse Mendonça de Barros. Ele não confirma projeções extraoficiais do governo, que teria como meta um superávit de US$ 5 bilhões este ano. Explicou que os números de março se referem a compras contratadas antes daquele mês e, principalmente, à antecipação das importações feitas pelas empresas.

Segundo Mendonça de Barros, contribuiu também para o salto das importações em março o aumento do consumo interno. Na expectativa do secretário o consumo deve diminuir nos próximos meses, em conseqüência das providências adotadas e de novas medidas de contenção que o governo está analisando para adotar brevemente. Mendonça de Barros afirmou ainda que o governo prosseguirá, paralelamente, implementando medidas para estimular as exportações.

O secretário de Comércio Exterior, Maurício Cortes, apresentou dados sobre a contratação de câmbio e a emissão de guias nas importações de abril para fundamentar sua expectativa de superávit na balança nos próximos meses. Nos contratos de câmbio (fechados antes dos embarques das mercadorias), a média diária das duas primeiras semanas de abril foi de US$ 141 milhões, em relação a US$ 165 milhões em março. Em contrapartida, a emissão de guias para importações caiu de US$ 713 milhões em março para US$ 393 milhões. "Estes números deverão se traduzir no comércio efetivo nos próximos meses", afirmou Cortes.

01 02

9506473

US$ 935 milhões
Balança teve déficit de

Resultado de março, que foi antecipado pelo 'Estado', leva o déficit acumulado no ano a US$ 2,33 bilhões

SORAYA DE ALENCAR

BRASÍLIA — Pelo quinto mês consecutivo, a balança comercial registrou déficit e fechou março com resultado negativo de US$ 935 milhões. Enquanto as exportações alcançaram US$ 3,799 bilhões (29% mais do que em fevereiro), as importações totalizaram US$ 4,734 bilhões (mais 17%). O resultado de março já fora antecipado pelo **Estado** na edição de 5 de abril, mas só foi divulgado oficialmente ontem. No primeiro trimestre deste ano, o déficit acumulado chega a US$ 2,33 bilhões. Desde novembro, quando as importações começaram a superar as exportações, soma US$ 3,62 bilhões.

Uma das consequências do novo déficit foi a decisão do Banco Central de restringir ao limite de 20% o pagamento antecipado de importações que, desde agosto do ano passado, estava em 100% (*ver página 5*). Isso significa que, a partir de agora, os importadores vão ter de aguardar a chegada da mercadoria no Brasil para complementar o pagamento que poderá ser à vista ou financiado. Com a medida, segundo o chefe do Departamento de Câmbio do BC, José Maria Carvalho, o BC vai "evitar que se gaste reservas internacionais antecipadamente".

FOI O 5º MÊS CONSECUTIVO DE RESULTADO NEGATIVO

Segundo o secretário de Comércio Exterior do Ministério da Indústria, Comércio e Turismo (MICT), Maurício Cortes, a tendência é de reversão do déficit comercial, pois as exportações vêm batendo sucessivos recordes e, nas duas primeiras semanas de abril, já apresentaram crescimento da média diária em relação a março. "Saímos de US$ 165 milhões/dia para US$ 190,4 milhões/dia".

Apesar de estar registrando recordes históricos, as exportações ainda não foram suficientes para gerar superávit nos últimos meses porque as importações também têm crescido muito. Em relação ao primeiro trimestre de 94, por exemplo, houve um aumento de 99,45% das importações enquanto, no mesmo período, as exportações cresceram apenas 9,64%, segundo dados do MICT.

Embora tenham mostrado uma pequena retração (-0,70%) em relação a fevereiro, os carros e os eletrodomésticos continuaram tendo grande peso nas importações de março. Na comparação com março de 94, a importação de carros cresceu 641,94%, enquanto as importações de eletrodomésticos cresceram 273,80%. Mesmo assim, a liderança das importações ficou com as matérias-primas, responsáveis por 46,40% do total. Os bens de consumo responderam por outros 23,40% e as máquinas e equipamentos por 20,90%.

Comportamento da balança comercial no Plano Real - em US$ milhões

	Exportações	Importações	Saldo
Jul.	3.738	2.535	1.203
Ago.	4.282	2.784	1.498
Set.	4.162	2.703	1.459
Out.	3.873	3.139	734
Nov.	3.706	4.198	-492
Dez.	3.727	4.611	-884
Jan.	2.981	3.284	-303
Fev.	2.952	4.047	-1.095
Mar.	3.799	4.734	-935

Fonte: Secex/MICT

O ESTADO DE S. PAULO
05.04.95

02.02

9506473

Nº 9506474
150029
7.04.95

Candiota III

A Comissão de Minas e Energia da Câmara aprovou ontem, por 16 votos a um, o projeto de lei que federaliza a dívida da usina de Candiota III. Pelo projeto, o governo federal assume o pagamento dos equipamentos da termelétrica retidos por falta de pagamento na França (US$ 146 milhões), e dos US$ 193 milhões que faltam para concluir as obras. Candiota III terá potência de 350 MW, que representa cerca de 25% de toda a energia produzida pela CEEE.

01.01

9506474

Nº. Bon. 9506475
Ti
P 150029
F 06.04.95
V

POLÍTICA ECONÔMICA

Governo decide estimular as exportações

A União vai cortar R$ 690 milhões de suas despesas para compensar os incentivos fiscais concedidos às empresas

ROSALVA NUNES DA ROSA
Sucursal/Brasília

O governo fará corte de R$ 690 milhões no orçamento, anunciou ontem o secretário da Receita Federal, Everardo Maciel. Os cortes se referem a um cancelamento de despesas necessário para compensar a perda de receita da União com a redução de impostos para os produtos exportados. Ontem, Maciel divulgou a portaria do ministro da Fazenda, Pedro Malan, que disciplina o abatimento do pagamento do Imposto sobre Produtos Industrializados (IPI) as despesas com o PIS-Pasep e Cofins.

A desoneração dos exportadores implicará renúncia fiscal de R$ 690 milhões, segundo Maciel. "O projeto de corte nas despesas vai ao Congresso até junho", informou o secretário. Os cortes nas despesas serão negociados com os Ministérios. O incentivo do crédito do IPI para os exportadores foi a forma encontrada pelo governo para eliminar a excessiva carga tributária sobre os produtos para exportação.

O ressarcimento aos exportadores, previsto na Medida Provisória 948, divulgada na semana passada, foi definido ontem em portaria do ministro da Fazenda, Pedro Malan. A portaria determina que, para calcular o valor a ser recebido, o exportador deve aplicar o percentual de 5,37% sobre a parcela da receita de exportação que corresponde às compras no mercado interno de matérias-primas, produtos intermediários e material de embalagem.

Os exportadores poderão optar por abater os créditos no IPI no final do ano, ou por meio de antecipações mensais. Se houver diferença entre o crédito apurado anualmente e o antecipado, será computada como imposto devido (se a diferença for para mais) ou compensada com o IPI devido nos períodos seguintes ao do encerramento do balanço.

O governo já começou a definir a relação de 150 produtos que integrarão a lista de exceções à Tarifa Externa Comum (TEC) do Mercosul. Segundo o secretário de Acompanhamento Econômico, José Milton Dallari, boa parte dos itens selecionados deverão ter o Imposto de Importação reduzido, para garantir o abastecimento interno e a estabilidade de preços. A lista deve estar concluída ainda na primeira quinzena deste mês, para ser apresentada aos representantes do Mercosul nos próximos dias 18 e 19 em Assunção, no Paraguai.

O secretário de Comércio Exterior, Maurício Cortes, explicou que deverão fazer parte da relação insumos importantes, como o papel para embalagem e matérias-primas para a confeção de bens nacionais. Cortes admitiu que poderão entrar, ainda, diversos itens, a maioria alimentos e artigos de higiene e limpeza, que tiveram as tarifas reduzidas em até 2% ao longo de 1994, para forçar as empresas a baixarem os preços no mercado interno.

"Essas reduções punitivas teriam que se adaptar à TEC a partir do último dia primeiro, mas foram prorrogadas para até o final deste mês", lembrou o secretário. A proposta de ampliação da lista de exceções em mais 150 produtos foi feita aos países que integram o Mercosul em 30 e 31 últimos, Assunção, por Maurício Cortes e Dallari.

Fontes do governo revelaram que o Brasil insistirá para que as tarifas possam ser revistas periodicamente, já que o Imposto de Importação é o principal instrumento que o governo tem para obrigar as empresas líderes da economia a manterem os preços estáveis, sob pena de terem que concorrer com os produtos importados. Segundo o secretário do Comércio Exterior, a prorrogação das reduções punitivas foi uma decisão do governo brasileiro, sem qualquer vinculação com o Mercosul. O pedido de ampliação da lista de exceções, destacou, não teve resistência por parte da Argentina, Uruguai e Paraguai.

01.01

9506475

CRÉDITO RURAL

Empresas gaúchas devem R$ 1,5 bi ao BB

A inadimplência entre os produtores do Estado é de R$ 1,4 bilhão, ou 25% dos clientes que tomaram empréstimos

MAURÍCIO S. DINIZ e
LAURO RUTKOWSKI
Sucursal/Brasília

O Banco do Brasil está arcando com uma inadimplência em todo o país de R$ 6,86 bilhões, o que representa 22% do total aplicado pela instituição em todas as suas linhas de crédito. Desse total, R$ 3,35 bilhões estão contabilizados pelo BB como dívidas de difícil solução, um jargão bancário para denominar o dinheiro praticamente perdido. No Rio Grande do Sul, a inadimplência é de R$ 1,57 bilhão — cerca de 25% do total, ou R$ 477 milhões considerados prejuízos. Os dados constam de uma lista confidencial do Banco do Brasil obtida pelo deputado José Fritsch (PT-SC).

A relação aponta entre os maiores inadimplentes gaúchos a Granja Três Pinheiros Ltda, de Lagoa Vermelha, com R$ 28.521,00, e o agropecuarista Marco Aurélio Pons Rodrigues, de Uruguaina, com R$ 21.027,00. O banco classifica como de difícil negociação os débitos da Cooperativa Lã Vale do Uruguai, de Uruguaiana, de R$ 17.499,00, da empresa de César Augusto Pereira Nunes, de Viamão, com R$ 12.978,00, e da Cicade - Cooperativa Industrial de Carnes, de Bagé, de R$ 11.444,00. A lista inclui como prejuízo à instituição os débitos de duas empresas falidas — a Indústria de Calçados Flama, de Sapiranga, de R$ 12.661,00, e Calçados Schirley Ltda, de R$ 9.098,00.

O maior volume de recursos vinculado à inadimplência é da carteira de crédito rural, com R$ 4,39 bilhões em nível nacional. Deste total, R$ 952 milhões são dados como perdidos pelo BB. No Rio Grande do Sul, a inadimplência no crédito rural é de R$ 1,4 bilhão, em torno de 25% do total das dívidas em atraso nessa linha de financiamento. Os problemas junto ao banco foram uma das questões que levaram os produtores gaúchos a protestar contra o governo, no mês passado e na semana passada.

O BB diz que a inadimplência se concentra em pequeno número de produtores e cooperativas gaúchas

A inadimplência no crédito rural, porém, está concentrada em um número pequeno de produtores e cooperativas, a maioria formada por arrozeiros gaúchos. Apenas 1.227 produtores que se encontram com o pagamento de seus empréstimos em atraso representam 70% do montante total da inadimplência. Desses, 457 são empresas rurais e agricultores gaúchos que devem ao banco R$ 1,1 bilhão.

A gerente da Granja Três Pinheiros Ltda., Alzira Bonatto Machado, explicou ontem que a dívida com o BB resulta da dificuldade de negociação com a instituição depois da edição do Plano Collor, em março de 1990. A empresa, estabelecida em Lagoa Vermelha e que aparece em primeiro lugar na lista dos maiores devedores gaúchos, à época tinha uma dívida equivalente a US$ 2,1 milhões, enquanto o valor bloqueado em bancos ultrapassava a US$ 2,2 milhões. Em março de 1990, o valor do débito era representado por Empréstimos do Governo Federal (EGFs), que seriam transformados em custeios novos porque se tratava de um período de colheita da safra de verão. "Havia uma pacto com o banco e ele foi quebrado".

01.01 9506476

1507347
26.04.95
VIOLACIONES
202

REFORMA AGRÁRIA

proíbe desapropriações

Liminar do STF

Decisão, com base em mandado de segurança impetrado pelo advogado Fábio Luchesi, significa que o governo não poderá desapropriar terras enquanto o Congresso não editar nova lei fiel à Constituição de 88

O ministro Marco Aurélio de Farias Mello, do Supremo Tribunal Federal (STF), concedeu liminar ao mandado de segurança impetrado pelo advogado paulista Fábio Luchesi. No documento, Luchesi argüiu a inconstitucionalidade da Lei Agrária, de nº 8.629/93. "A decisão do ministro significa que o governo federal não poderá fazer nenhum desapropriação de terras para fins de reforma agrária enquanto o Congresso Nacional não editar uma nova Lei Agrária, que seja fiel a Constituição de 1988", disse o advogado.

Luchesi explicou que, nos termos do artigo 18 da Constituição Federal, a definição de critérios e graus de exigência somente pode ser feita em lei, isto é, por ato próprio, natural e indelegável do Congresso Nacional. O mandado foi impetrado em nome de Vanda Arroio, proprietária da Fazenda Monte Azul, da cidade paranaense de Querência do Norte. Os 560 hectares da fazenda foram desapropriados recentemente pelo presidente Fernando Henrique Cardoso para fins de reforma agrária.

"Não existe a possibilidade jurídica de qualquer ato emanado do órgão executor da reforma agrária substituir a lei e, por isso, é totalmente inócua, ilegal e abusiva, a pretensão do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) de fixar os critérios e graus de exigência relativos à função social dos imóveis rurais", diz o advogado em sua argumentação.

Luchesi aconselha que todo proprietário rural atingido pela desapropriação deve ir ao STF "em busca de proteção, pois, o mesmo, como guardião da Constituição Federal, não vai admitir a expropriação da terra".

A Fazenda Monte Azul faz parte da relação das 130 fazendas desapropriadas por Fernando Henrique para assentamento de 16.709 famílias de posseiros este ano. Assessores da presidência do Incra receberam, em *Brasília*, com surpresa a decisão da Justiça de suspender o assentamento na Monte Azul com a liminar concedida pelo ministro Marco Aurélio. Segundo um diretor do Incra, que preferiu não se identificar, o programa de reforma agrária do presidente Fernando Henrique poderá emperrar.

PROGRAMA DE REFORMA AGRÁRIA PODERÁ SOFRER ATRASO EM TODO O PAÍS

Quando o proprietário entra na Justiça o trâmite do processo de ocupação da terra torna-se demorado. De acordo com técnicos do instituto, o Incra só poderá dar seqüência ao processo de desapropriação depois do ser julgado na Justiça. Como se trata de uma liminar, o governo terá que esperar ainda o julgamento do mérito do processo. Esse procedimento, na avaliação desses técnicos pode levar até dois anos e atrasar todo o programa de reforma agrária do governo.

■ *Veja artigo do advogado Fábio Luchesi na página A2*

01.01

9506477

9506478
Zero Hora
26.09.95
5.742
E53

Fronteira Oeste decreta situação de emergência

ZH 26/4

Prefeitos de 43 municípios esperam resposta do governo até terça

Os prefeitos da Fronteira Oeste decretam situação de emergência na região hoje num ato na Assembléia Legislativa. Os prefeitos de Quaraí, Alegrete, São Borja, Uruguaiana, Manoel Viana, Livramento, Itaqui, Rosário do Sul e São Gabriel assinam o decreto às 16h no gabinete da presidência. O prefeito de Quaraí, Saul Rosa de Castro (PPR), que é presidente da Associação dos Municípios da Fronteira Oeste (Amfro), espera, com esse ato, chamar a atenção do governo para os problemas enfrentados pelos setores agropecuário e comercial na região.

A solenidade contará com a presença dos representantes da Federação da Agricultura do Rio Grande do Sul (Farsul), do Instituto Riograndense do Arroz (Irga), da Federação das Associações Comerciais do Rio Grande do Sul (Federasul) e da Federação das Indústrias do Rio Grande do Sul (Fiergs), além dos deputados da região.

Castro lembra que a receita dos municípios fronteiriços depende basicamente da produção agrícola, que atualmente se encontra em dificuldade. "O nível de inadimplência em Quaraí passa de 70% no setor primário", informa. Além disso, o comércio no município apresenta 80% de inadimplência devido à valorização do real, que acabou afugentando os comerciantes uruguaios e argentinos.

Castro está preocupado com o índice de desemprego na região, principalmente com a queda nas vendas do comércio. "Há seis meses, havia 1.300 comerciários cadastrados no sindicato da categoria e atualmente o número caiu para menos de 400", declara. Outro fator que levou à decisão de decretar situação de emergência é o fechamento de cooperativas de carne da região, além da grave crise que atinge as cooperativas de arroz e de lã, com a demissão em massa dos funcionários.

Os prefeitos da Fronteira Oeste reivindicam, além de uma política agrícola definitiva para o setor, principalmente no que se refere aos financiamentos, a implantação de uma zona de exportação em todos os municípios da região. "Esperamos, com essa atitude, que os outros municípios também se juntem a nós", diz Castro.

Os prefeitos dos 43 municípios da Região do Médio Alto Uruguai poderão decretar situação de emergência a partir de terça-feira se não for resolvida a situação dos agricultores e de toda a cadeia produtiva, afetados pela queda nos preços mínimos dos principais produtos agrícolas. De acordo com o prefeito de Frederico Westphalen e presidente da associação da região, Deoclides Vendrúsculo, os prefeitos decidiram esperar 10 dias para decretarem o estado de emergência. Este prazo se encerra na terça-feira. "Em Frederico, a decisão está tomada e será seguida pelos demais prefeitos", assegura.

O QUE É

A situação de emergência pode ser decretada em casos de calamidade (seca e enchente, por exemplo) e em casos de dificuldade econômica. Não dá qualquer direito ao município, estado ou país que decretá-lo, pois é apenas uma alerta para um problema. É o primeiro passo para a decretação do estado de calamidade pública. Neste caso, o governante pode adquirir materiais e bens sem concorrência pública e ter facilitado o recebimento de verbas.

01.01
9506478

9506479
TI
P
PE
PUBLICAÇÃO
150538
05.04.95
M.T

FSP - 5/04

SEM-TERRA

Juíza concede reintegração de posse de duas fazendas em SP

ULISSES DE SOUZA
Da Agência Folha, em Presidente Prudente

A juíza Catarina Silvia Ruypal da Silva Estimo, de Mirante do Paranapanema (640 km a oeste de São Paulo), concedeu ontem liminares de reintegração de posse aos proprietários das fazendas Aroldina e Rancho 4, invadidas no fim-de-semana por cerca de 2.000 famílias de sem-terra.

Com a decisão, são três as autorizações de despejo (anteontem, a Justiça concedeu liminar ao proprietário da fazenda Arco Íris, também invadida no fim-de-semana) em Mirante do Paranapanema.

As decisões permitem o uso de força policial para que o proprietário retome a posse da terra.

As três fazendas possuem juntas cerca de 7.000 hectares (cerca de 7.800 campos de futebol).

O dia ontem no acampamento foi calmo. Os sem-terra continuaram erguendo barracos e retirando as cercas das propriedades.

A polícia acompanha a movimentação. Segundo o comando da PM, a ação de despejo só será efetivada depois de esgotadas todas as tentativas de retirada pacífica.

Líderes dos sem-terra permanecem em São Paulo tentando agilizar junto ao governo uma solução para o conflito.

Eles reivindicam as terras de Mirante do Paranapanema alegando que elas são devolutas, ou seja, pertencem ao Estado embora a posse seja de terceiros.

01-01

9506479

9.506480
MST ocupa fazendas em Pontal de
150734 Paranapanema (Sem Terra)
13.04.95

Advogado alerta para ocupação no Pontal

Para defensor dos fazendeiros, muitos acampados vêm de outros Estados

LUIZ CARLOS LOPES

MARÍLIA — O advogado Daniel Schwenck, um dos principais defensores dos fazendeiros do Pontal do Paranapanema, disse ontem que a atuação do Movimento dos Sem-Terra (MST) naquela região está atraindo pessoas de vários Estados brasileiros "interessadas em também receber um pedaço da terra prometida". Segundo ele, entre os invasores da Fazenda Haroldina, instalados no acampamento Primeiro de Abril, estão famílias procedentes do Rio Grande do Sul, Paraná, Santa Catarina, Minas Gerais e outros Estados que "geralmente não têm qualquer relacionamento com a terra e que pretendem apenas aproveitar o momento para obter de graça uma área rural".

Na opinião do advogado, o grande fluxo de pessoas de outros Estados representa risco de agravamento das tensões existentes no Pontal, onde o MST tem promovido invasões, principalmente no município de Mirante do Paranapanema, que teve todo seu território declarado devoluto em 1947.

"Devemos observar que São Paulo não pode pretender resolver os problemas dos sem-terra de todo o País e, nesse sentido, é necessário que o governo do Estado defina claramente qual é a sua posição", afirmou Schwenck. Uma das alternativas, segundo o advogado, é o governo estabelecer acordos com os detentores das posses no 11º Perímetro e acelerar o processo de assentamento das famílias.

SEGUNDO MST, FAMÍLIAS ACAMPADAS VIERAM DE 19 MUNICÍPIOS DA PRÓPRIA REGIÃO

Já a advogada do MST na região, Meire Orlandini, não concorda com a preocupação de Shwenck. Ela afirma que as 1.800 famílias que estão no acampamento Primeiro de Abril foram arregimentadas pelo MST em 19 municípios da própria região e que as únicas pessoas de outros Estados que estão no acampamento são as lideranças do próprio movimento, encarregadas de organizar as famílias. Ela explicou que pela proximidade de Mirante com o Paraná, havia grande interesse de moradores daquele Estado em participar das ocupações no Pontal. O problema foi resolvido, segundo ela, pelo líder do movimento, José Rainha Júnior, que passou um período naquele Estado e promoveu uma ocupação de terras que atendeu às necessidades locais.

O prefeito de Mirante do Paranapanema, Núbio Pinto de Medeiros, não havia conseguido, até ontem à tarde, marcar audiência com o governador Mário Covas, quando pretende insistir na ação do Estado para assumir o controle da Fazenda Haroldina e promover ali o assentamento dos invasores. Segundo o prefeito, o acordo firmado segunda-feira entre os sem-terra e os fazendeiros que detêm a posse da área, foi comunicado por telefone à assessoria do secretário da Justiça, Belisário Santos Júnior. Pelo acordo, os sem-terra poderão permanecer no acampamento até dia 24. Depois desse prazo, se não houver ação do governo do Estado para indenizar as benfeitorias existentes na propriedade, a Justiça será acionada para promover o despejo das famílias.

01.02

9506480

Invadidas fazendas no Pontal do Paranapanema

Cerca de 1.800 famílias de sem-terra ocuparam as fazendas Haroldina, Arco-Íris e Canaã

LUIZ CARLOS LOPES

MARÍLIA — Cerca de 1.800 famílias lideradas pelo Movimento dos Sem Terra (MST) invadiram na madrugada de domingo e na manhã de ontem, as fazendas Haroldina, Arco-Íris e Canaã, todas na região de Mirante do Paranapanema, na área do pontal. As invasões foram pacíficas e na tarde de ontem a juíza Catarina Silvia Ruibal Silva Estimo acatou pedido de reintegração de posse feito pelos proprietários da Fazenda Arco-Íris, determinando a imediata retirada dos invasores. Os proprietários das duas outras fazendas, segundo o cartório de Mirante do Paranapanema, não haviam se manifestado à Justiça até as 15 horas.

As invasões das três propriedades envolveriam trabalhadores sem terra de diversos municípios da região da Alta Sorocabana e do norte do Paraná e faria parte da estratégia do MST de forçar o governo do Estado a indenizar os proprietários das áreas localizadas no 11º Perímetro do Estado. Essas áreas foram declaradas devolutas por sentença judicial.

Só a Fazenda Haroldina já foi invadida seis vezes este ano. A advogada Meire Orlandini, que atua em favor do Movimento dos Sem Terra na região de Presidente Prudente, informou que o objetivo inicial era promover as invasões apenas das fazendas Haroldina e Arco-Íris, num movimento que estava programado para acontecer na madrugada de domingo. Por causa do grande número de famílias mobilizadas, foi tomada a decisão de também ocupar a Fazenda Canaã, o que aconteceu na madrugada de ontem.

As três propriedades são vizinhas e contíguas à Fazenda São Bento, que por acordo entre o governo do Estado e os proprietários, teve suas benfeitorias indenizadas, no ano passado, passando a servir de mais um núcleo para assentamentos.

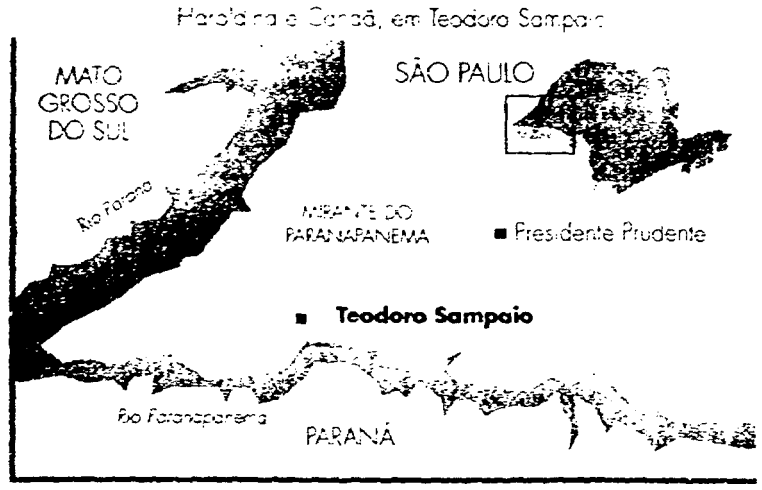
O principal líder do MST na região do pontal, José Rainha Jr., já havia confirmado, por ocasião do início da distribuição dos lotes da Fazenda São Bento, que uma 17 propriedades rurais com mais de 500 hectares, localizadas no 11º perímetro, seriam alvo de seguidas invasões até que fossem transformadas em áreas de assentamento de trabalhadores rurais. As três fazendas invadidas ontem fazem parte dessa lista de 17 propriedades e juntas somam mais de 6 mil hectares.

A invasão, que em número de famílias mobilizadas só perdeu para a registrada contra a Fazenda Jangada, no município de Getulina, em outubro de 1993, teve o apoio até de algumas prefeituras da região, que colocaram ônibus à disposição dos invasores, segundo confirmou a advogada Meire Orlandini.

PROPRIEDADES OCUPADAS POR SEM-TERRA SOMAM MAIS DE 6 MIL HECTARES

REGIÃO DE CONFLITO

As ocupações ocorreram em áreas das fazendas Arco-Íris, Haroldina e Canaã, em Teodoro Sampaio



Líder diz que invasões vão continuar

Da Agência Folha, em Presidente Prudente

A direção nacional do Movimento dos Sem-Terra quer assentar 20 mil famílias na região do Pontal do Paranapanema (SP).

O diretor nacional do movimento, José Rainha Jr., 34, afirmou que para conseguir esse objetivo os sem-terra vão continuar invadindo as terras localizadas no município de Mirante do Paranapanema (640 km a oeste de São Paulo).

Segundo Rainha, as terras são devolutas —pertencem ao Estado por decisão judicial, mas estão ocupadas por terceiros.

A pressão fez efeito. Duas fazendas —Haroldina e Arco Íris— foram invadidas há seis dias e um dos donos, André Lazarini (Haroldina), se dispôs a negociar.

Uma reunião foi marcada para segunda-feira, às 10h, no gabinete do prefeito de Mirante do Paranapanema, Núbio Antonio Medeiros (sem partido), que foi quem intermediou o encontro.

"O fazendeiro está disposto a ficar com 500 hectares (a fazenda tem 1.860 hectares) e ser indenizado no restante pelas benfeitorias feitas", disse o prefeito.

O diretor do Instituto de Terras (órgão ligado à Secretaria da Justiça), Jonas Villas Bôas, 46, disse que o governo vai ratificar um possível acordo entre o fazendeiro e os sem-terra.

Villas Bôas esteve ontem no acampamento dos sem-terra para avaliar a situação na área.

Ele afirmou que os fazendeiros da área não têm mais direito sobre a posse, já que até as suas escrituras haviam sido cassadas pela Justiça em dezembro do ano passado.

A versão de Villas Bôas foi refutada ontem pelo presidente da Associação dos Proprietários Rurais de Mirante do Paranapanema, Célio Romero Souza, 40. Ele afirma que as escrituras não foram cassadas, mas admite que as terras são devolutas.

"Nós queremos negociar porque a situação está ficando insuportável com tantas invasões, mas não podemos permitir que nos tirem o que foi investido em mais de 40 anos de posse na terra", afirmou.

Acampamento

A situação ontem no acampamento das áreas invadidas era de expectativa. Os invasores não acreditam em um despejo, mesmo tendo a Justiça ordenado a reintegração de posse aos donos das fazendas ocupadas com o uso de força policial.

"O Covas nos prometeu que no governo dele a situação dos sem-terra não vai ser tratada mais como caso de polícia", disse José Rainha Jr. Ele afirmou que o Movimento dos Sem-Terra pretende assentar 3.000 famílias nas duas fazendas invadidas.

02/02

9506480

150734
11.04.95

QUESTÃO AGRÁRIA

entre fazendeiro e sem-terra

Fechado acordo

Proprietário da Fazenda Haroldina vai à Justiça com um pedido para que seja suspensa a reintegração de posse por 15 dias, tempo necessário para que o Estado defina formas concretas para indenização

LUIZ CARLOS LOPES

MARÍLIA — Os proprietários da Fazenda Haroldina protocolaram ontem no fórum da comarca de Mirante do Paranapanema petição em que solicitam à juíza de direito Catarina Estimo a suspensão, pelo prazo de 15 dias, da liminar de reintegração de posse da propriedade invadida há dez dias por 1.800 famílias.

O acordo que levou à petição foi feito entre o fazendeiro José Armando Lazarini, que detém a posse da área, e o líder dos invasores, José Rainha Júnior, e foi anunciado como uma tentativa das partes de garantir tempo hábil para que a Procuradoria Geral do Estado ingresse na Justiça com ação reivindicatória para assumir o controle das terras, se comprometendo a indenizar o fazendeiro pelas benfeitorias existentes. A Fazenda Haroldina, com 2 mil hectares, faz parte do 11º perímetro do Estado que por sentença judicial de 1947 foi declarado devoluto.

PREFEITO QUER MARCAR ENCONTRO COM COVAS

O encontro do fazendeiro e os sem-terra aconteceu no escritório do advogado Daniel Schwenck, em Presidente Venceslau, e teve a participação de outros líderes do Movimento dos Sem-Terra (MST) e do prefeito de Mirante do Paranapanema, Nubio Pinto de Medeiros, que vem atuando, a pedido do secretário da Justiça, Belisário dos Santos Júnior, na tentativa de evitar um conflito que, segundo ele, pode assumir graves proporções caso seja cumprida a ordem de reintegração de posse por forças policiais.

Logo após o encontro, Nubio Medeiros disse que manteria contatos ainda ontem com o secretário da Justiça para tentar marcar uma audiência entre os fazendeiros e os sem-terra com o governador Mário Covas, com objetivo de acelerar a tramitação do processo. Sabe-se que apesar de manifestar seu interesse em assumir o controle da Haroldina, a Procuradoria do Estado ainda não ingressou com ação declaratória, porque o Estado não dispõe de recursos para pagar as indenizações.

Pelo acordo de ontem, os sem-terra permanecerão em uma área de cinco alqueires dentro da propriedade onde foi instalado o acampamento Primeiro de Abril, comprometendo-se a não permitir o ingresso de novos invasores. Após 15 dias, se o Estado não adotar medidas para pagar as indenizações, a Justiça será automaticamente acionada para insistir no cumprimento da reintegração de posse.

O líder José Rainha Júnior considerou o acordo "uma importante vitória do MST".

Medo — O advogado Daniel Schwenck, um dos principais defensores dos fazendeiros do Pontal do Paranapanema, com cerca de 80 clientes, inclusive o proprietário da Fazenda Hadoldina, disse ontem que a maioria absoluta dos que possuem gleba acima de 500 hectares naquela região está disposta a fazer acordos com o Estado para que as áreas sejam transformadas em projetos de assentamento de trabalhadores.

Segundo ele, essa situação é decorrente do clima de medo e intranqüilidade geral criado na região a partir de 1990, quando o MST transformou o Pontal do Paranapanema em sua principal base de atuação no interior do estado.

De acordo com o advogado, nos últimos anos o Movimento dos Sem-Terra já promoveu mais de uma centena de invasões, principalmente nessa área.

9506481

9506482
150734
20.04.95
9506482
MST

CONFLITO

Sem-terra prometem invadir Fazenda Arco-Íris em 72 horas

Justiça procedeu ontem a reintegração formal da propriedade ao advogado do fazendeiro

LUIZ CARLOS LOPES

MARÍLIA — O coordenador regional do Movimento dos Sem-Terra (MST), Márcio Barreto, anunciou ontem que "em 72 horas os sem-terra voltarão a ocupar a Fazenda Arco-Íris para dar continuidade ao preparo do solo para o plantio". A afirmação foi feita antes de o oficial de Justiça da comarca de Mirante do Paranapanema proceder formalmente a reintegração de posse da fazenda, invadida dia 1º, na presença dos policiais militares.

De acordo com Barreto, apesar de ter concordado em se retirar da Arco-Íris pacificamente, evitando um confronto com a polícia, os invasores não estão desistindo da propriedade. Segundo o coordenador regional do MST, uma vez cessado o efeito da liminar de reintegração, eles pretendem voltar às terras com trabalhadores braçais e tratores. Os barracos não serão levados de volta. A tática será a de trabalhar a terra durante o dia e retornar para o acampamento à noite, numa estratégia destinada a dificultar a ação da Justiça e a pressionar o fazendeiro, que detém a posse da gleba, no sentido de facilitar as negociações com o governo do Estado, para que ali seja realizado mais um assentamento.

A Fazenda Arco-Íris teve suas terras declaradas devolutas por ação judicial. Os sem-terra exigem que o governo ingresse na Justiça com ação reivindicatória sobre a área. Quando os 20 policiais chegaram às 6h30 de ontem, a Fazenda Arco-Íris estava praticamente desocupada. O oficial procedeu a reintegração formal da propriedade ao advogado Aldemir Alves dos Santos, representante do fazendeiro Américo Lanzoni, que detém a posse da gleba.

9506482

PM poderá ter de enfrentar 6 mil invasores

Sem-terra que estão na Fazenda Arco-Íris planejam conseguir adesão de agricultores para enfrentar polícia, que no início da semana pretende desalojá-los e promover reintegração de posse

LUIZ CARLOS LOPES

MARÍLIA — Os invasores da Fazenda Arco-Íris, em Mirante do Paranapanema, têm uma estratégia definida para receber a Polícia Militar (PM), que no início da próxima semana promete desalojá-los para promover a reintegração de posse determinada pela Justiça: resistir com 6 mil sem-terra. Além das 1,8 mil famílias (cerca de 3 mil pessoas) que integram o acampamento 1º de Abril instalado naquele local, o movimento deverá receber a adesão de pelo menos mais 3 mil agricultores procedentes de outros assentamentos para aumentar a capacidade de resistência frente à PM.

DIRIGENTE QUER CRIAR FATO POLÍTICO

A posição foi anunciada pelo dirigente do Movimento dos Sem-Terra (MST), Walter Gomes. "Não temos a intenção de provocar um confronto porque conhecemos bem a força policial", afirmou. "Mas estamos dispostos a criar um fato político e responsabilizar as autoridades pelo que possa acontecer."

O aumento do número de trabalhadores será possível, segundo Gomes, pela mobilização das 970 famílias que pertencem ao acampamento emergencial da Fazenda São Bento, vizinha da Arco-Íris, e por outras 250 consideradas agregadas por serem formadas por filhos de antigos assentados que também pleiteiam um pedaço de terra. Ao todo, segundo ele, mais de 6 mil pessoas poderão estar no acampamento quando a polícia chegar.

Fim do prazo — O prazo para que os sem-terra desocupem voluntariamente a Fazenda Arco-Íris expira na segunda-feira, informou o coronel Souza Dias, que comanda a Polícia Militar na região de Presidente Prudente, com jurisdição sobre Mirante do Paranapanema. Caso os invasores não deixem a área, a PM promoverá o despejo das famílias na terça-feira.

O oficial, porém, não espera um confronto com os trabalhadores. Ele acredita que os agricultores não têm interesse em radicalizar. Já a advogada Meire Orlandini, advogada dos sem-terra na região, informou que a liderança do movimento deve se reunir hoje no acampamento e definir a posição dos invasores diante da ameaça da ação policial.

PM intima sem-terra a deixar Fazenda Arco-Íris

Líder do MST, José Rainha Júnior, avisa que retirada não será pacífica

LUIZ CARLOS LOPES

MARÍLIA — Os invasores da Fazenda Arco-Íris, em Mirante do Paranapanema, receberam ontem ultimato da Polícia Militar (PM) para que desocupem a área imediatamente. Caso contrário, até segunda-feira mais de 1.500 homens farão o despejo. A informação foi dada pelo principal líder do Movimento dos Sem-Terra (MST) na região, José Rainha Júnior, que já adiantou: a retirada não será pacífica.

A decisão da PM, segundo Rainha, foi adotada por pressão dos advogados do fazendeiro Bartolomeu Grenhano, detentor da posse da propriedade, que insistem no cumprimento da liminar de reintegração de posse concedida no dia 2 pela juíza Catarina Estimo, de Mirante do Paranapanema. A fazenda Arco-Íris foi invadida no dia 1º e faz divisa com a Fazenda Haroldina, que também foi ocupada naquele dia. As 1.800 famílias invasoras destruíram a cerca divisória e montaram nas duas propriedades o Acampamento 1º de Abril, que, segundo os líderes do movimento, contaria, atualmente, com mais de 2 mil famílias instaladas em barracas de lona.

LIDERANÇAS NÃO ACREDITAM NO ENVIO DE TROPAS

A juíza Catarina Estimo concedeu reintegração de posse para as duas fazendas, mas na última segunda-feira, os proprietários da Haroldina resolveram pedir a suspensão da medida por 15 dias, prazo que consideram suficiente para que o governo do Estado apresse o processo de indenização das benfeitorias existentes na área, declarada devoluta por sentença judicial de 1948. Com relação à Arco-Íris, não existe acordo.

Rainha estranhou a posição da PM porque, segundo ele, já havia conversado por telefone com o fazendeiro Bartolomeu Ganhano, que também teria demonstrado interesse em negociar a transferência da área para que o Estado promova o assentamento dos agricultores.

Apesar do ultimato recebido, Rainha disse não acreditar na mobilização das tropas. Principalmente agora, que, segundo ele, os entendimentos com o governo do Estado caminham para a transformação das duas fazendas em projetos de assentamento de trabalhadores.

De qualquer forma Rainha não admite o recuo dos invasores em relação à Fazenda Arco-Íris. Ontem, oito tratores e mais de uma centena de trabalhadores continuaram queimando as pastagens e tombando a terra daquela propriedade.

O trabalho, segundo ele, não vai parar apesar do ultimato da polícia. Ele garante que os invasores não pretendem deixar a área e advertiu para o risco de um confronto. "Tanto do lado dos trabalhadores, como de parte da polícia, sempre existem os mais exaltados, que são difíceis de serem controlados", advertiu.

9506482

9506483
Nº [illegible]
TÍTULO: Para Incra, reforma agrária não vai atrasar
PÁG. 1-7-30
DATA 28.04.95
OCR 950483
MAT
1161
1402
(30)

Para Incra, reforma agrária não vai atrasar

PORTO ALEGRE — O presidente interino do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra), Eduardo Freire, disse que o programa de reforma agrária do governo federal não corre nenhum risco de atrasar ou ser interrompido por decisões judiciais. Ele prometeu que até o final de 1995 serão desapropriados 1,6 milhão de hectares, situados notadamente nas regiões Centro-Oeste, Norte e Nordeste. É a soma das 130 fazendas mais outras glebas agregadas ao estoque do instituto em 1994. Nos últimos meses de 1996, o Incra espera já ter assentado 60 mil famílias.

01.01 9506483

Críticas cercam empresa que instalará radares

9506484
150731
16.09.95
5782
SIVAM
(Raytheon)

Raytheon é pivô de controvérsias nos Estados Unidos e em Israel por causa de dúvidas sobre a eficiência de seu principal produto, o míssil Patriot, usado na Guerra do Golfo

MOISÉS RABINOVICI

A Raytheon, empresa americana encarregada de instalar o Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam), é alvo de graves críticas da cúpula militar israelense e pivô de controvérsias nos Estados Unidos entre a Presidência, o Congresso e o Pentágono ao final Guerra do Golfo, em 1991, por causa de seu principal produto, o míssil antibalístico Patriot.

A Raytheon desmente os problemas. Ela aperfeiçoou o Patriot com as lições das caçadas noturnas aos mísseis Scud iraquianos nos céus da Arábia Saudita e de Israel. As informações que confirmariam a eficiência do míssil são secretas. Mas o físico nuclear Theodore A. Postol, ex-consultor do Pentágono e professor no Massachusetts Institute of Technology (MIT), continua duvidando de que a Raytheon acertou ou vai acertar o alvo num novo duelo com Scuds. Foi ele quem primeiro levantou substantivas questões ao desempenho do Patriot.

EM 44 DUELOS SÓ DOIS SCUDS FORAM ATINGIDOS

O míssil disparou para a glória durante a Guerra do Golfo. Riscava o céu ao perseguir sua presa guiado por um novo sistema chamado track via missile. De um trailer com antena, radar e computador, sem janelas, três soldados o controlavam até a ordem de "matar" o inimigo. Os Scuds disparados do Iraque abriram um front vertical em Israel que só não provocou o rompimento da aliança militar contra o presidente iraquiano Saddam Hussein porque foi rapidamente preenchido e defendido por baterias de Patriot. Os israelenses tiveram de se conformar em ser espectadores de uma guerra, atacados.

"Quarenta e dois Scuds enfrentados, 41 interceptados", gabou-se o então presidente dos Estados Unidos, George Bush, ao visitar a fábrica de Patriots da Raytheon em Andover, Massachusetts, em fevereiro de 1991. Mas ele estava enganado. Nos 19 meses seguintes, o placar dos duelos entre os mísseis, aceito oficialmente pelo Pentágono, sofreria uma grande correção: os 158 Patriots disparados na Guerra do Golfo destruíram 40% dos Scuds em Israel, e 70% na Arábia Saudita.

"Ineficientes", qualificaram comandantes militares e o ministro da Defesa de Israel na época, Moshe Arens. Mesmo corrigido, o placar foi considerado alto demais. Numa carta ao Comitê de Operações do governo dos Estados Unidos, revelada pelo jornal *The Christian Science Monitor*, em 1992, o Postol e outro colega do MIT, George Lewis, afirmam que não acharam provas convincentes de que ogivas de Scuds tenham sido destruídas por algum Patriot. Eles concluíram, examinando videoteipes de 22 dos 47 duelos travados pelos mísseis, que apenas dois Scuds foram acertados, mas suas ogivas caíram em terra, e então explodiram. Em muitos disparos o alvo ficou perdido por uma distância média de 600 metros.

O Patriot tem uma trajetória marcada por críticas. Por pouco não foi abatido ao ser concebido, nos anos 60. Em 1979, o então secretário da Defesa James Schlesinger quis condená-lo aos arquivos. Em 1972, o senador George McGovern tentou vetar as verbas para pesquisas que o gerariam. Salvo pelo então presidente da Câmara, Tip O'Neill, passou a ter problemas com um radar que não funcionava e com soldados que não conseguiam controlá-lo. A Raytheon o livrou dos problemas na década de 80. E o preparou para uma missão diferente da original, que era acertar aviões. Agora enfrentaria mísseis como o Scud.

"O desempenho e o sucesso do Patriot podem ser medidos pelo que aconteceu na Guerra do Golfo", escreveu a especialistas militares um alto funcionário da Raytheon, Robert Stein, contra-atacando os críticos americanos e israelenses. "A coligação militar não se rompeu, Israel não precisou montar uma ofensiva contra o Iraque e foi capaz de ficar fora da guerra, e também não houve grande perda de vida civil."

O novo Patriot desenvolvido depois da Guerra do Golfo ganhou radar 50% mais potente, melhor seqüência para a explosão de seus detonadores e um revisado programa de computador. Haveria ainda outras melhorias, confidenciais. Mas ele ainda não caçou nenhum Scud. Só foi testado contra uma imitação, o Storm americano. E em combates simulados em computador.

AMERICANOS COMPRARAM SISTEMA RUSSO

A Raytheon iniciou uma grande reestruturação interna quatro meses antes de ser indicada para o Sivam por uma carta do presidente Bill Clinton ao ex-presidente Itamar Franco, entregue pelo secretário americano do Comércio, Ronald Brown, em julho de 1994. Os planos incluíam o corte de 4.400 empregados, ou 7% de sua força de trabalho, e o fechamento de algumas fábricas até 1996.

Independentemente disso, no mesmo dia em que o Senado brasileiro autorizou o governo a investir US$ 1,4 bilhão no Sivam, desembarcava em Huntsville, no Alabama, um avançado sistema de defesa aérea russo comprado pelo Pentágono por US$ 50 milhões — num negócio secreto intermediado pela BDM International, uma empresa de tecnologia de informação de Virgínia que não é a única nesse incomum mercado aberto com o fim da Guerra Fria. Com a Rússia e as antigas repúblicas soviéticas afundando numa grave crise econômica, ex-oficiais comunistas estão vendendo o armamento mais secreto e sofisticado de seus arsenais.

O "Sivam americano" começou imediatamente a ser montado na base militar de Redstone, em Huntsville. Ele é parte de uma teia defensiva conhecida por SA-10, comprada aos poucos pela CIA. Com ele, o Pentágono espera aperfeiçoar "os mísseis Patriot, da Raytheon, e o Theater, da Lockheed", segundo o jornal *The Washington Post*.

01.01
9506484

Nº ... RECORTE
Ti...
F...
PE...
...
150029
25.04.95
...
...

CONGRESSO

Senado revê licença para Sivam

A autorização para a contratação de empréstimo no Exterior pode ser revogada

Brasília

O Senado pode revogar a autorização que concedeu em dezembro do ano passado ao governo para que contratasse no Exterior empréstimo no valor de US$ 1,4 bilhão destinado ao Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam). Com o apoio de 15 parlamentares, o senador Eduardo Suplicy (PT-SP) apresenta hoje um projeto de resolução para anular a decisão do Senado.

Para ser aprovado, o projeto de resolução, ainda sem data para ser apreciado, precisa receber o voto favorável da maioria simples do Senado — isto é, a maioria dos presentes à sessão. Se aprovada, a proposta de Suplicy tem o efeito de suspender por tempo indeterminado as negociações para implantação do sofisticado sistema de radares da Amazônia. É que, de acordo com a Constituição, o governo só pode realizar operações de financiamento externo depois de obter o aval do Senado.

Como o projeto de vigilância da Amazônia é integralmente financiado pelo Eximbank dos Estados Unidos, Eximbank sueco e pelos fornecedores externos — liderados pela norte-americana Raytheon —, o veto ao empréstimo deixa o Sivam totalmente sem cobertura financeira. "É necessário revogar a autorização para os empréstimos até que se esclareçam todas as suspeitas que pairam sobre o Sivam", argumentou ontem Suplicy, na tribuna.

Documentos em poder do senador Jáder Barbalho (PMDB-PA) revelaram que a Esca foi selecionada pelo Ministério da Aeronáutica antes mesmo que as demais empresas entregassem suas propostas ao governo. Além disso, a empresa responde processo sob acusação de fraudar a Previdência, o que a impede de ser contratada pelo governo.

01.01 9506485

9506487
150029
12.04.95
SIVAM

SIVAM

Empresa contratada fraudou o INSS

A Esca falsificou cem guias de recolhimento

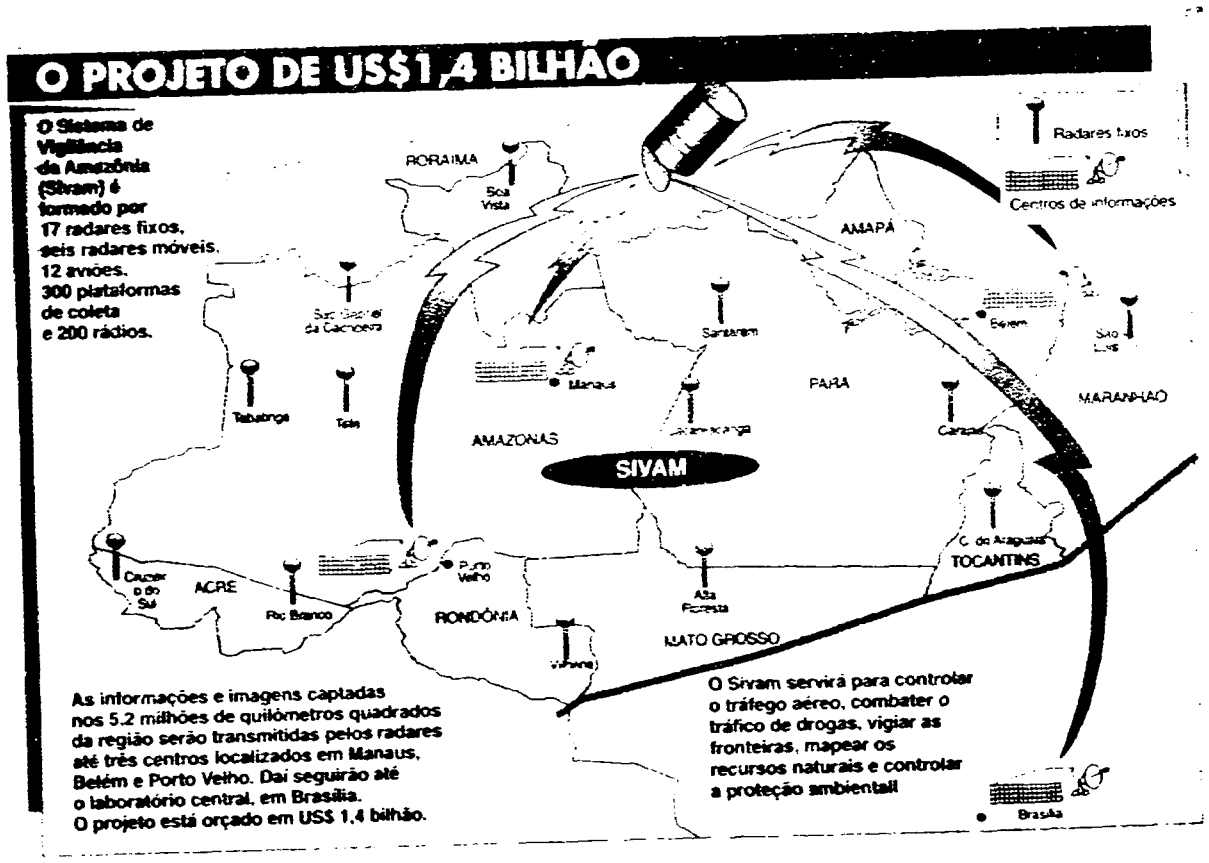
LUCIANE AQUINO
Sucursal/Brasília

O deputado Arlindo Chinaglia (PT-SP) pediu ontem ao Supremo Tribunal Federal (STF) a suspensão da assinatura do contrato entre o governo e as empresas Engenharia de Sistemas de Controle e Automação (Esca) e a Raytheon para a instalação do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam). Chinaglia denunciou no plenário da Câmara que a Esca — empresa brasileira contratada para gerenciar a implantação do Sivam — falsificou cem guias de recolhimento do INSS. De acordo com a lei, as empresas devedoras da Previdência não podem prestar serviços à União.

O governo, através da Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE) e do Ministério da Aeronáutica, não fez licitação para a seleção de empresas porque a operação foi considerada de segurança nacional e, portanto, cercada de sigilo. O contrato é de US$ 1,4 bilhão. O STF deve indicar hoje um ministro para tratar do caso e analisar o pedido de suspensão da assinatura do contrato feito pelo deputado Arlindo Chinaglia.

A falsificação das guias foi descoberta em dezembro de 1994, durante uma inspeção de rotina dos fiscais do INSS no escritório da empresa em Osasco, São Paulo. Os funcionários detectaram que o dinheiro dos pagamentos comprovados pelas guias nunca entraram na conta do governo. O INSS abriu sindicância para apurar as irregularidades e, descobriu que os papéis eram falsificados.

Além da suspensão da assinatura do contrato, Chinaglia também pediu ao STF toda a documentação sobre a escolha da Esca e da Raytheon para a construção do Sivam e a abertura de uma ampla investigação sobre o caso. Por meio de uma ação popular, o deputado lista como acusados a União, o ex-presidente Itamar Franco, o ministro da Previdência, Reinhold Stephanes, o ex-ministro da Aeronáutica Lélio Lobo, o atual ministro, Mauro Gandra, o ex-ministro-chefe da SAE Mário César Flores e o atual, Ronaldo Sardenberg, além da Esca e da Raytheon.



01.03
9506487

150734
06.04.95

Explicações da

CASO SIVAM

Esca despertam suspeitas

Cheques apresentados não comprovam pagamentos ao INSS, afirma deputado

FERNANDO GRANATO

Diretores da Esca, empresa escolhida pelo governo federal, sem licitação, para gerenciar o Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam), afirmaram aos deputados Luciano Pizzato (PFL-PR) e Fernando Gabeira (PV-RJ) que a empresa usou cheques nominais a ela própria, endossados, para pagar a Previdência. A empresa é acusada pelo também deputado Arlindo Chinaglia (PT-SP) de ter fraudado guias do Instituto Nacional de Seguridade Social (INSS).

"Com esses cheques apresentados apenas aumentaram as suspeitas contra a empresa", disse Gabeira. "Além de os cheques terem datas diferentes das guias do INSS, eles ainda são da Esca para a Esca, endossados atrás."

Segundo Gabeira, a empresa pode ter reunido cheques dela mesma, no mesmo valor das guias, para tentar provar um suposto pagamento ao INSS. "Na contabilidade da empresa apresentada a nós não aparece nenhum registro de pagamento a Previdência."

Segundo o advogado da Esca, José Carlos Dias, houve estelionato, mas não por parte da empresa. "Esse serviço era terceirizado e estamos atrás dos responsáveis", disse Dias. Com relação ao fato de os cheques serem da Esca para a Esca, endossados, Dias afirmou. "Realmente essa não é uma forma usual de pagar a Previdência, mas pode ter sido uma exigência do despachante que fez o pagamento, que já devia estar com intenções ruins."

O contrato entre o governo, a Esca e a empresa americana que fornecerá os equipamentos para o Sivam, a Raytheon, já devia ter sido assinado, mas foi suspenso temporariamente em função das acusações de fraudes contra o INSS. Se forem confirmadas, o Ministério Público Federal, por meio de uma liminar, tentará impedir a assinatura do contrato.

ADVOGADO AFIRMA QUE GOLPE FOI DE OUTROS

A Esca, que tem um coronel reformado da Aeronáutica como um dos acionistas majoritários, foi escolhida pelo governo federal, sem licitação, por ser 100% brasileira e garantir, pelo menos em tese, aspectos estratégicos.

O Ministério da Aeronáutica e a Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE) preferiram fazer uma seleção baseada em consultas aos sindicatos das áreas de engenharia e informática. Mas os requisitos exigidos só podiam ser atendidos pela Esca, que receberá cerca de US$ 250 milhões para gerenciar o projeto.

02

9506487

Nº
I
150734
12.04.95

Empresa eleita

CASO SIVAM

é acusada de fraudar INSS

Esca foi autuada sob acusação de falsificar guias de contribuição à Previdência Social

MARA BERGAMASCHI
e TÂNIA MONTEIRO

BRASÍLIA — A empresa Esca Engenharia de Sistema de Controle e Automação S.A., escolhida pelo governo para gerenciar o bilionário projeto de Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam), está na lista dos fraudadores da Previdência. Segundo documentos em poder do deputado Arlindo Chinaglia (PT-SP), a Esca foi autuada pelo INSS de São Paulo em dezembro passado, quando fiscais descobriram que o valor registrado em mais de cem guias de contribuição não constava da conta corrente da Previdência. Em nota oficial divulgada no início da noite, o Ministério da Previdência confirmou a denúncia e disse que as guias falsas fazem parte de um processo que já está sendo encaminhado pelo INSS ao Ministério Público Federal.

"As guias foram apreendidas, o INSS confirmou que não houve recolhimento bancário e instaurou processo administrativo contra a Esca, sob o código 25, que significa fraude", revelou Chinaglia. A denúncia tumultuou a tarde no Palácio do Planalto e na Esplanada dos Ministérios. O presidente Fernando Henrique Cardoso pretendia assinar o contrato do Sivam na próxima semana, antes de viajar para Washington. A empresa internacional selecionada para executar o Sivam, ao custo de US$ 1,4 bilhão, em parceria com a Esca, foi a norte-americana Raytheon. Esta empresa já foi acusada de ter pago propina a autoridades brasileiras para ganhar o bilionário projeto.

Ao ser informado sobre o mais novo escândalo em torno do Sivam, o secretário de Assuntos Estratégicos, Ronaldo Sardenberg, telefonou imediatamente para a Esca. Ao secretário, a empresa confirmou ser devedora da Previdência, mas classificou sua situação como "problema normal" — ou seja, débitos em atraso —, mas negou a denúncia de fraude. Mais tarde, em entrevista coletiva no Palácio do Planalto, Sardenberg admitiu o adiamento do Sivam, "caso as denúncias tenham fundamento".

SECRETÁRIO DA SAE ADMITE ADIAR PROJETO

Denúncia é inconsistente, diz FH

Presidente diz a deputado Fernando Gabeira que governo vai assinar contratos

BRASÍLIA — Apesar de o Ministério da Previdência ter confirmado a existência de processo por fraude contra a Esca — empresa nacional escolhida pelo governo para gerenciar o Sivam — o presidente Fernando Henrique Cardoso garantiu ontem ao deputado Fernando Gabeira (PV-RJ), segundo relato do próprio deputado, que as denúncias são "inconsistentes". Segundo Gabeira, o presidente se mostrou disposto a assinar o contrato de US$ 1,4 bilhão, a fim de garantir o início das operações de montagem do sofisticado sistema de radares na Amazônia.

"O presidente classificou as denúncias, até essa da Previdência, como inconsistentes, e disse que esse denuncismo não é importante", relatou Gabeira. "Agora, só nos resta continuar provando as irregularidades e fazê-lo se arrepender."

De acordo com a legislação em vigor, somente empresas em dia com as obrigações trabalhistas e fiscais podem ser contratadas pelo poder público. "Há indícios de que a Esca se utilizou das guias falsas para obter a Certidão Negativa de Débito (CND), sem a qual não poderia ser escolhida pela SAE", sustentou o deputado Arlindo Chinaglia. Além de denunciar as irregularidades, o deputado encaminhou ontem ao Supremo Tribunal Federal ação popular em que responsabiliza o governo Itamar Franco. Os atuais ministros da Aeronáutica, Previdência e o secretário de Assuntos Estratégicos também foram denunciados.

03.03
9506487

9506488
Governo Collor
150029
11.05.95
SIVAM
Amazônia

Planalto começa a definir o futuro do Sivam

A decisão sobre a empresa Esca, acusada de fraudar a Previdência Social, vai ser tomada na semana que vem

ZH 11/5

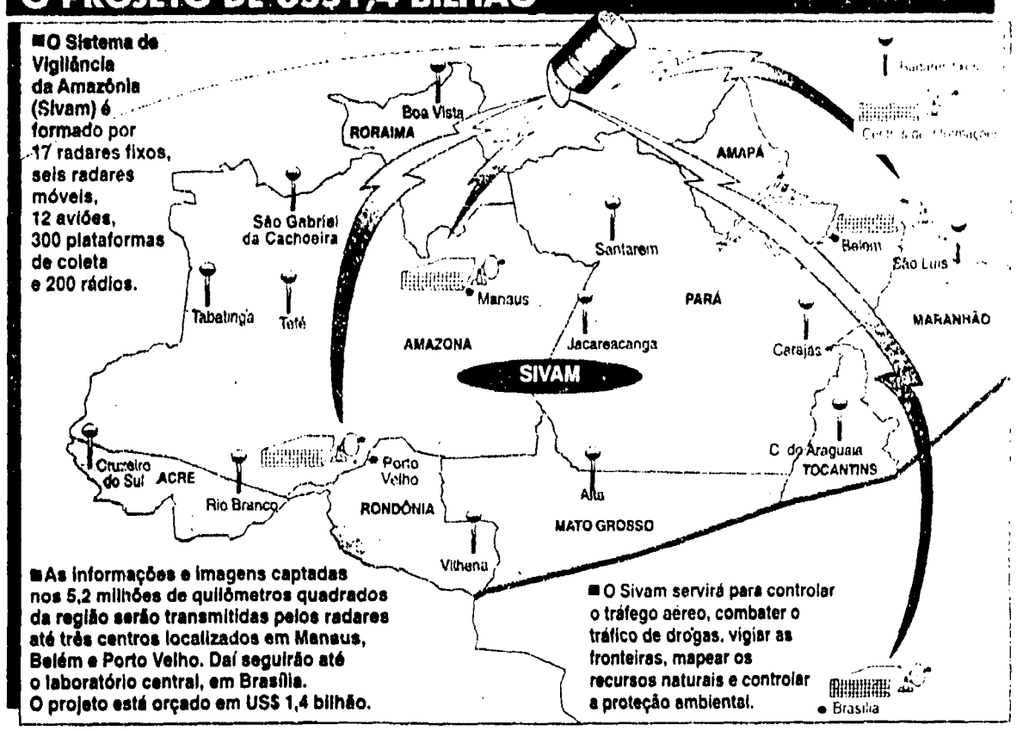
Brasília

O governo decidirá na próxima semana se a empresa Esca (Engenharia de Controle de Sistemas de Automação) será mantida como gerenciadora do Sivam, o Sistema de Vigilância da Amazônia. O anúncio foi feito ontem pelo secretário de Assuntos Estratégicos, Ronaldo Sardenberg. Conforme o secretário, o governo está esperando que a Esca, acusada de ter fraudado o INSS, apresente o certificado negativo de débito e aguarda o resultado das investigações. "A empresa também entendeu a nossa mensagem de que pagar o INSS não era suficiente e já mudou a diretoria", explicou Sardenberg. O Sivam é um projeto orçado em US$ 1,4 bilhão que envolve a instalação de radares e outros equipamentos para o controle do tráfego aéreo, narcotráfico, meio ambiente e recursos naturais da região amazônica (*veja quadro*).

As providências tomadas pela Esca — entre elas o afastamento do seu presidente, o colombiano naturalizado americano Steve Anibal Ortiz — não garantem, conforme Sardenberg, a manutenção da empresa no Sivam. "Estamos estudando todas as alternativas para não parar o Sivam, um projeto que todos reconhecem como prioritário", acentuou o secretário.

Sardenberg não aceita as críticas feitas por integrantes da Comissão de Defesa do Consumidor, Meio Ambiente e Minorias da Câmara de que o processo de licitação do Sivam não foi transparente. Além da Esca, saiu vencedora — como encarregada da implantação do sistema e do fornecimento dos equipamentos — a empresa americana Raytheon. "Para este tipo de licitação, que envolve segurança nacional, até que foi bastante aberto o processo", sustentou.

O PROJETO DE US$ 1,4 BILHÃO



■ O Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) é formado por 17 radares fixos, seis radares móveis, 12 aviões, 300 plataformas de coleta e 200 rádios.

■ As informações e imagens captadas nos 5,2 milhões de quilômetros quadrados da região serão transmitidas pelos radares até três centros localizados em Manaus, Belém e Porto Velho. Daí seguirão até o laboratório central, em Brasília. O projeto está orçado em US$ 1,4 bilhão.

■ O Sivam servirá para controlar o tráfego aéreo, combater o tráfico de drogas, vigiar as fronteiras, mapear os recursos naturais e controlar a proteção ambiental.

01.01
9506488

05.04.95

Confusão surrealista —o caso Sivam

MARIO CESAR FLORES

Há um ano e meio, a Secretaria de Assuntos Estratégicos da Presidência da República e o Ministério da Aeronáutica iniciaram uma concorrência para dar consecução ao Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam). Durante quase um ano a concorrência avançou sem críticas, mas meses depois do julgamento, que se estendeu por quatro meses, teve início um estranho ruído. Comentemos alguns tópicos desse ruído.

1) A decisão teria sido influenciada pelo governo dos EUA. Houve manifestações de interesse por parte de autoridades norte-americanas e francesas, mas elas não afetaram a decisão, comandada pelo trinômio técnica-preço-financiamento.

2) O consórcio classificado em segundo lugar dispõe de sistema similar, mais barato. Não é bem assim: a versão não atende os requisitos da parte do projeto a que se refere, a do controle do espaço aéreo. E se fosse similar, não teria sido mais correta a ação na época das propostas, para abertura da hipótese à concorrência?

3) O projeto é militar. Não é. Ele ajuda a defesa, mas essa perspectiva não comandou sua concepção, tanto assim que sua extensão aos países amazônicos foi oferecida em reunião com embaixadores e aos presidentes da Venezuela e Colômbia.

4) Não houve concorrência clássica para proteger o sigilo das características técnico-operacionais, mas dados sigilosos foram entregues às embaixadas de 16 países possíveis concorrentes. Foram, sob compromisso de confidencialidade. Como as empresas poderiam concorrer sem saber o que fornecer? O que se desejou foi cercear a difusão capaz de apoiar futuras fugas do controle pretendido.

5) O consórcio vencedor terá acesso ao conhecimento da Amazônia. Errado. A França forneceu os radares dos Dacta 1, 2 e 3, mas ninguém diz que ela controla nosso espaço aéreo! O fornecimento de um tomógrafo a um hospital não dá a seu fabricante o conhecimento do estado dos pacientes. Nem a empresa integradora brasileira, que estará próxima do conhecimento operacional, conhecerá o produto corrente do sistema: apenas operadores e usuários qualificados terão acesso a ele.

6) O consórcio classificado em segundo lugar teria tido a intenção de subornar. Como afetar por suborno uma decisão comandada por critérios técnicos, de preço e financiamento, que não davam espaço à subjetividade e para a qual contribuíram dezenas de pessoas? Se houve a intenção (houve mesmo?), ela não chegou ao conhecimento dos responsáveis.

Cabe registrar aqui a estranha posição de brasileiros que admitem condicionar nossa soberania administrativa por notícia vaga, supostamente oriunda de órgão de informações estrangeiro (foi?), sem profundidade e não confirmada!

7) O presidente Itamar teria sido insuficientemente informado. É improvável que outra concorrência tenha merecido tanto cuidado com o presidente. Na fase final, foram-lhe apresentados um sumário do processo e as razões da decisão, em reunião em que estiveram presentes, dentre outros, os ministros da Fazenda e interino do Planejamento.

8) O retorno do investimento só ocorrerá após 30 anos! Nunca se pretendeu que o Sivam fosse um projeto econômico. Ele será pago por retornos não mensuráveis, como a segurança do tráfego e o salvamento de vidas, a preservação ambiental, a proteção às populações e aos recursos naturais e o cerceamento de ilícitos. Alguém pensa em desativar os Dacta, acabar com as polícias, fechar o Ibama e a Funai porque seus retornos mensuráveis são pequenos?

9) O custo do projeto é alto. É? A proposta vencedora atinge pouco menos de US$ 1.4 bilhão, cerca de dois meses de despesa corrente do Ministério da Saúde, só que pagáveis em 19 anos (a maior parte, com oito de carência). É verdade que na quitação teremos pago mais de US$ 2 bilhões, mas isto engloba juros (o mesmo aconteceria se a despesa de dois meses da Saúde fosse paga em 19 anos...).

O Sivam será importante para o controle de região sujeita à evolução dos conceitos de soberania e fronteira nos assuntos tidos pela humanidade (ou por seus intérpretes "fortes") como críticos, vários deles presentes na Amazônia. Acostumamo-nos a sentir como prioritário o que dá retorno social imediato, mas como será julgado o Sivam em 2010, se o direito internacional, influenciado pelos poderosos, vier a admitir ingerência quando e onde a autoridade nacional for julgada fraca em tais assuntos?

10) A empresa líder do consórcio vencedor teria tido problemas no passado com o governo dos EUA. A notícia foi oportunamente verificada e autoridades norte-americanas (Executivo e Legislativo) informaram terem sido eles resolvidos. Aliás, se ainda existissem, faria sentido o apoio oficial norte-americano?

Nessa confusão surrealista em torno de competição cujas etapas e peças podem ser conhecidas livremente, pois sigilosas são apenas as características técnico-operacionais, chegou-se a associar arrombamento de escritório da líder do consórcio francês e sequestro de filho de funcionário da empresa à concorrência —o que, justiça se faça, nunca foi afirmado pela empresa. Como esses fatos influenciariam?

É provável que ao menos em parte esse estranho ruído seja fruto da boa intenção, mas, bem-intencionado ou não tanto, tudo isso afeta a implementação de instrumento capaz de exorcizar a idéia que volta e meia aflora no mundo: a ineficiência brasileira na gestão da Amazônia.

A quem interessa isto? Aos que preferem não haver controle do Estado na região? Aos adeptos da idéia de que nada se deve fazer lá? Aos simpáticos às quimeras internacionalizantes? Aos que imaginam ser-lhes útil o "clima" gerado? Aos que simplesmente são contra projetos do governo?

MARIO CESAR FLORES, 62, é almirante-de-esquadra da reserva, foi secretário de Assuntos Estratégicos da Presidência da República (governo Itamar Franco) e ministro da Marinha (governo Collor).

01.01

9506489

9506490 [illegible] 15 mil laudas R#

15.07.94

20.04.95

[illegible]

[illegible]

[illegible]

150734
25.04.95
SIVAM

Senado pode cancelar aval de empréstimos

Projeto de Suplicy já tem apoio de 15 senadores e pode provocar suspensão do projeto

MARA BERGAMASCHI

BRASÍLIA — A autorização concedida pelo Senado em dezembro para que o governo federal contratasse no Exterior empréstimo no valor de US$ 1,4 bilhão destinado ao projeto do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) corre o risco de ser revogada. Com o apoio de 15 colegas, o senador Eduardo Suplicy (PT-SP) apresentará hoje projeto de resolução que anula a decisão anterior do Senado.

Para ser aprovado, o projeto, que ainda não tem data para ser apreciado, precisará receber o voto favorável da maioria simples do Senado — isto é, a maioria dos presentes à sessão. Se aprovada, a proposta de Suplicy terá o efeito de suspender por tempo indeterminado as negociações para instalação do sofisticado sistema de radares da Amazônia.

É que, de acordo com a Constituição, o governo só pode realizar operações de financiamento externo depois de obter o aval do Senado, e sem os empréstimos o governo não tem como instalar o Sivam. O projeto é integralmente financiado pelo Eximbank dos Estados Unidos, pelo Eximbank sueco e pelos fornecedores externos, liderados pela norte-americana Raytheon. O veto ao empréstimo deixaria o Sivam totalmente sem cobertura financeira. As verbas previstas para o projeto no Orçamento-Geral da União são irrisórias.

"É necessário revogar a autorização para os empréstimos até que se esclareçam todas as suspeitas que pairam sobre o Sivam", afirmou ontem Suplicy, ao ler seu projeto na tribuna do Senado. Suplicy destacou que as "suspeitas" recaem sobretudo sobre o processo de escolha da Esca para a função de gerenciadora da instalação dos aparelhos a serem fornecidos pela Raytheon.

DINHEIRO PARA RADARES DEPENDE DE AUTORIZAÇÃO

Além disso, a empresa responde a processo sob acusação de fraudar a Previdência Social, o que obrigou o governo a suspender a assinatura do contrato com todas as empresas envolvidas no projeto. Há ainda controvérsia sobre o valor do financiamento destinado especificamente à Esca — a empresa diz que receberá US$ 140 milhões, mas o valor discriminado para ela nos documentos oficiais do projeto é de US$ 250 milhões — e sobre a qualidade tecnológica dos equipamentos. "Tudo isto tem de ser reexaminado pelo Senado", disse Suplicy.

Nenhuma das empresas escolhidas pelo Ministério da Aeronáutica e pela Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE) para atuarem no projeto participou de licitação pública. Alegando razões de segurança, o governo abriu concorrência mas sem seguir todas as regras previstas na legislação.

Conforme o **Estado** publicou na semana passada, documentos em poder do senador Jáder Barbalho (PMDB-PA) revelam que a Esca foi selecionada pelo Ministério da Aeronáutica antes mesmo que outras empresas nacionais habilitadas entregassem suas propostas ao governo.

0102

9506491

Esca foi privilegiada por Aeronáutica

Empresa que pode gerenciar Sivam assinou contratos com ministério sem concorrência

FERNANDO GRANATO

Todos os contratos de grande porte que a Engenharia de Sistemas de Controle e Automação (Esca) assinou com o Ministério da Aeronáutica não passaram por concorrência pública e tiveram sempre a justificativa da notória especialização. A empresa, que tem um coronel reformado da Aeronáutica como um dos acionistas majoritários, está para assinar contrato para gerenciar o Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam), novamente sem licitação, no qual receberá cerca de US$ 250 milhões. O custo total do projeto é de US$ 1,4 bilhão.

A Esca inicialmente implantou para o Ministério da Aeronáutica o Sistema de Controle do Espaço Aéreo e Defesa Aérea do Brasil (Sisceab). Depois disso foi a responsável por parte da implantação do Aeroporto de Confins (MG) e pelo total gerenciamento do Centro de Lançamento de Foguetes e Satélites de Alcântara (MA).

No caso do Sivam, como já admitiu o presidente da Esca, Steve Ortiz, a empresa foi uma das idealizadoras do projeto, antes mesmo do governo federal. "Fomos escolhidos pelo governo brasileiro antes mesmo da escolha da empresa que fornecerá os equipamentos, a Raytheon", afirmou Ortiz, que detém 33% das ações da empresa, o mesmo porcentual do outro sócio, o coronel reformado José Ernesto Monteiro. A escolha da Esca se deu num processo interno de seleção, comandado pela Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE) e pelo Ministério da Aeronáutica, no qual só essa empresa podia cumprir as exigências solicitadas numa consulta aos sindicatos de empresas de engenharia, automação e consultoria.

JUSTIFICATIVA FOI SEMPRE DE NOTÓRIA ESPECIALIZAÇÃO

Depois de escolhida, a Esca participou da seleção da empresa fornecedora dos equipamentos, a Raytheon. Essa empresa desenvolveu no passado vários projetos em conjunto com a Harris, outra companhia americana. A Harris foi a empresa na qual o presidente da Esca, Steve Ortiz, trabalhou no período em que morou nos Estados Unidos, época em que se naturalizou cidadão americano. Em 1972, Ortiz veio ao Brasil como funcionário da Harris para dar cursos na Companhia Paulista de Força e Luz (CPFL). Entre 1974 e 1976 trabalhou no Brasil, pela Harris, fazendo prospecção de mercado. Ortiz nega, entretanto, qualquer ligação com a Raytheon anterior ao processo de escolha da empresa para fornecer os equipamento para o Sivam.

02.02

9506491

9506492

150029

17.04.95

SIVAM

FH viaja sem contrato do SIVAM

O presidente Fernando Henrique embarca amanhã sem dois trunfos que esperava levar na viagem aos Estados Unidos. A aprovação da lei sobre propriedade industrial e a assinatura do contrato da Raytheon para a implantação do SIVAM. O único às de FH é a nova lei de combate ao narcotráfico assinada semana passada.

01.01

9506492

9500493
150029
14.04.95
507-122
Amazônia
SIVAM

Z4

Presidente adia 14/4 contrato com Esca

Brasília — O presidente Fernando Henrique Cardoso garantiu ontem ao deputado Arlindo Chinaglia (PT-SP) que não assinará o contrato de instalação do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) se não forem esclarecidas as denúncias de irregularidades contra a empresa Esca — contratada para gerenciar o projeto. A empresa é acusada de ter fraudado guias de recolhimento do INSS.

Esca foi aprovada antes da seleção

Brasília — A Esca foi escolhida para administrar o Projeto Sivam sem passar por nenhum critério de seleção. A denúncia — que contradiz informações oficiais da Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE) — foi levada à Comissão de Relações Exteriores do Senado pelo lider do PMDB, senador Jáder Barbalho (PMDB-PA), quarta-feira à noite. De acordo com o senador, a Esca foi considerada a companhia com os "atributos ideais" para gerenciar o projeto em 13 de setembro de 1993, quando a SAE ainda respondia a ofícios dos sindicatos atestando ter recebido as listas de empresas habilitadas.

01.03

9506493

14.04.95

FH adia assinatura de contrato com empresa

CASO SIVAM

Presidente vai esperar apuração de denúncias para oficializar escolha da Esca, diz deputado.

TÂNIA MONTEIRO

BRASÍLIA — O deputado Arlindo Chinaglia (PT-SP) disse ontem que o presidente Fernando Henrique Cardoso lhe garantiu que não assinará o contrato de instalação do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) enquanto não forem esclarecidas as denúncias de irregularidades contra a empresa Esca, escolhida sem licitação para gerenciar o projeto. Na audiência que teve com Fernando Henrique, o deputado levou documentos que, segundo ele, comprovam suas acusações de que a empresa fraudou guias da Previdência Social.

Chinaglia apresentou ao secretário de Assuntos Estratégicos, Ronaldo Sardemberg, o termo de apreensão das guias falsificadas de recolhimento ao Instituto Nacional do Seguro Social (INSS) e a relação de débitos da Esca com o órgão. Baseado nesses documentos, ele quer que Fernando Henrique considere a Esca "inidônea" para prestar serviços para qualquer empresa do governo. "Não há o que discutir, porque as provas são inapeláveis", declarou o deputado.

PETISTA QUER QUE FIRMA SEJA CONSIDERADA "INIDÔNEA"

Além da audiência, Chinaglia contou que vai pedir aos senadores Eduardo Suplicy (PT-SP) e José Eduardo Dutra (PT-SE) que apresentem um projeto de resolução no Senado com o objetivo de suspender a autorização para avalizar um empréstimo externo de US$ 1,4 bilhão, valor total estimado para a execução do projeto. "Foi o próprio governo que escolheu a Esca, sem licitação." Para ele, todo o processo para instalar o Sivam tem de ser refeito e a Esca não deveria mais operar Centro Integrado de Defesa Aérea e Controle do Tráfego Aéreo, do Ministério da Aeronáutica.

Segundo o petista, Fernando Henrique e sua equipe ficaram "surpresos" com suas denúncias e confirmaram que não tinham conhecimento anterior delas. Chinaglia acha que o governo considerou as denúncias consistentes — ao contrário das anteriores, que classificava de evasivas — e por isso o presidente teria assegurado que, se elas forem confirmadas, o contrato comercial com a Esca, estimado em US$ 200 milhões, não seria assinado.

02.03

9506493

Senador diz que não houve seleção

Esca foi escolhida sem passar por processo de comparação com outras firmas, diz Jáder Barbalho

MARA BERGAMASCHI

BRASÍLIA — A empresa brasileira Esca foi escolhida para administrar a execução do projeto do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) sem passar por nenhum critério de seleção. A acusação, que contradiz informações da Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE), foi levada à Comissão de Relações Exteriores do Senado pelo líder do PMDB na Casa, Jáder Barbalho (PA), na quarta-feira à noite.

"Os documentos sigilosos do processo mostram que, três dias antes de receber dos sindicatos de engenharia e de informática a relação de empresas candidatas, a comissão do Sivam já havia optado pela Esca", acusou. Segundo o senador, a SAE decidiu que Esca tinha os "atributos ideais" para gerenciar o projeto em 13 de setembro de 1993, mas em 16 de setembro ainda respondia a ofícios de sindicatos atestando ter recebido listas de empresas habilitadas.

Apesar de não ter feito licitação, o governo sempre sustentou ter organizado um "processo de seleção". Comunicados enviados ao Congresso informam que a SAE pediu listas de empresas interessadas ao Sindicato Nacional das Empresas de Arquitetura e Engenharia Consultiva (Sinaenco) e à Associação Brasileira das Indústrias de Informática e Automação (Automática), e 16 companhias foram apresentadas.

"Uma comissão foi constituída para analisar e avaliar a competência de cada uma e, dentro desses parâmetros, foi selecionada a Esca", descreveu a SAE em resposta a um pedido de informação feito pelo Senado em dezembro. Jáder afirmou ainda que, em 28 de setembro de 93, 15 dias após a escolha da Esca, a Comissão do Sivam — da qual o Ministério da Aeronáutica participa como "responsável pela implantação do sistema" —, impediu que a SAE desse parecer sobre a lista de candidatas.

4

PARLAMENTAR APRESENTA DOCUMENTOS SECRETOS

03.03 9506493

9506494
150734
14.04.95

ZONA FRANCA

Secretário pede explicação sobre paraíso fiscal

Cícero Lucena convoca superintendente por causa de irregularidades reveladas pelo "Estado"

MANAUS — O secretário de Políticas Regionais do Ministério do Planejamento, Cícero Lucena, convocou o titular da Superintendência da Zona Franca de Manaus (Suframa), Manuel Rodrigues, para esclarecer as denúncias de irregularidades no órgão, publicadas pelo **Estado**. A audiência será na segunda-feira, em Brasília. "Tenho conversado muito por telefone com o secretário e vamos nos encontrar para rever isso", afirmou Rodrigues, ontem.

O superintendente da Suframa voltou a se esquivar de explicações sobre as denúncias de sonegação de impostos, superfaturamento de obras, desvios na finalidade das importações e distorções na política de incentivos fiscais. "Eu não sei qual é o verdadeiro das denúncias e quem está por trás disso tudo", reagiu. E se limitou apenas a afirmar que os deputados da região amazônica e até do Nordeste "já responderam à altura" em defesa da Zona Franca.

Rodrigues, da Suframa: "Não sei quem está por trás disso tudo"

ENCONTRO SERÁ NA SEGUNDA-FEIRA

Um desses parlamentares é Pauderney Avelino (PPR-AM), presidente da Comissão de Economia da Câmara e líder do governador Amazonino Mendes. Ele é o principal articulador da frente suprapartidária em defesa da manutenção dos incentivos fiscais para a Zona Franca. A frente conta com as participações dos deputados Herculano Anghinetti (PSDB-MG), Roberto Pessoa (PFL-CE), Severino Cavalcanti (PFL-PE), Cunha Lima (PDT-SP), Mário Cavalazzi (PPS-SC), Ricardo Heládio (PMN-PE), Marcelo Teixeira (PSDB-CE) e Luis Roberto Ponte (PMDB-RS).

Esses deputados estiveram na semana passada em Manaus para a instalação da subcomissão especial da Zona Franca de Manaus e das zonas de processamento de exportação da Comissão de Economia Indústria e Comércio da Câmara, presidida pela deputada Alzira Everton (PPR-AM).

O debate em torno das questões da Zona Franca foi ofuscado, contudo, pelo discurso de Luis Roberto Ponte em defesa de seu projeto de reforma tributária, que prevê a redução de 53 impostos para apenas 5, pagos na fonte de produção. Favorável ao fim dos benefícios fiscais, Ponte foi ouvido por quase uma hora e meia por parlamentares que defendem interesses contrários aos seus. Para o deputado, os benefícios devem ser compensados com o aumento de arrecadação.

01.07 9506494

ZONA FRANCA

Políticos do AM defendem paraíso fiscal

Deputados e vereadores contestam dados de reportagem do 'Estado', falam em campanha contra a região e defendem permanência de incentivos fiscais para a Suframa

MANAUS — As reportagens de José Casado sobre a Zona Franca, publicadas nas edições de domingo e segunda do **Estado**, tiveram grande repercussão no meio político e na imprensa amazonense. Tanto na Assembléia Legislativa como na Câmara Municipal de Manaus, parlamentares ocuparam a tribuna para defender o modelo da Zona Franca e protestar contra as denúncias publicadas. As reportagens apontaram distorções na política de incentivos fiscais, sonegação de impostos, desvio na finalidade das importações e ineficiência do modelo econômico para o desenvolvimento econômico e social da região.

"A reportagem revela que há uma campanha para desestabilizar o modelo nesse início de reforma constitucional", acusou o presidente da Assembléia e líder do governo, Humberto Michiles (PPR). "Vamos continuar a defendê-lo por meio de campanhas coordenadas pelo governo do Estado e Suframa."

Único representante da oposição ao governador Amazonino Mendes, o deputado Eron Bezerra (PC do B) contestou os números sobre a renúncia fiscal. "A União não coloca nada na Região Norte, ela só deixa de arrecadar", protestou. "Não existe essa renúncia."

Num telejornal local, o deputado Joaquim Corado (PSC) afirmou que iria pedir direito de resposta, por se considerar atingido pelas reportagens. "Isso aí é fruto de um repórter, mais um inimigo mandado e manipulado por interesses contra a Zona Franca", declarou ele.

As denúncias também ocuparam espaço na imprensa regional. Na noite de segunda-feira, a *TV Cultura*, emissora estatal, destinou seis minutos da abertura do telejornal para repercutir as reportagens. "A imprensa paulista volta a atacar o modelo da Zona Franca de Manaus", anunciou o apresentador na chamada do telejornal, para em seguida apontar as denúncias de jogo político na Superintendência da Zona Franca de Manaus (Suframa), de maquiagem nas importações feitas pelas indústrias instaladas em Manaus e de malversação dos subsídios do Tesouro.

EMISSORA ESTATAL ENTRA NA BRIGA PRÓ-SUFRAMA

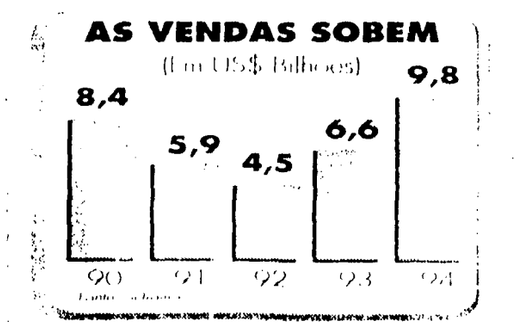
Apesar do impacto das reportagens, o superintendente da Suframa, Manoel Rodrigues, não quis fazer nenhum comentário. Ele se limitou a informar que aguardava a chegada do governador a Manaus e que também iria conversar com o ministro da Secretaria de Políticas Regionais, Cícero Lucena, para então responder, através de nota oficial, às acusações de irregularidades no órgão.

A segunda-feira na Suframa foi agitada. Assessores de Rodrigues passaram o dia preparando respostas para as denúncias contra a política de incentivos fiscais. As duas edições do **Estado** chegaram a ser escondidas, para que funcionários não tomassem conhecimento das reportagens.

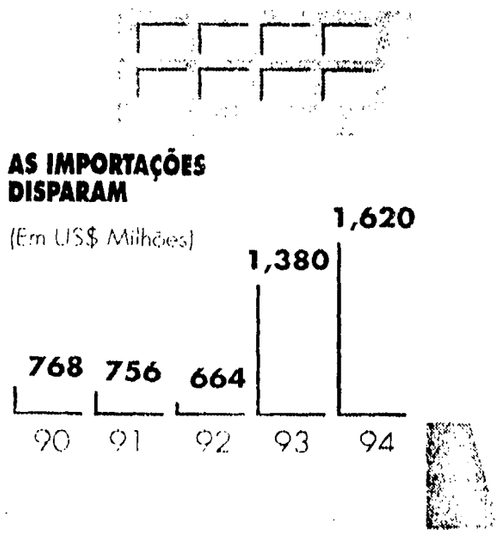
02

9506494.

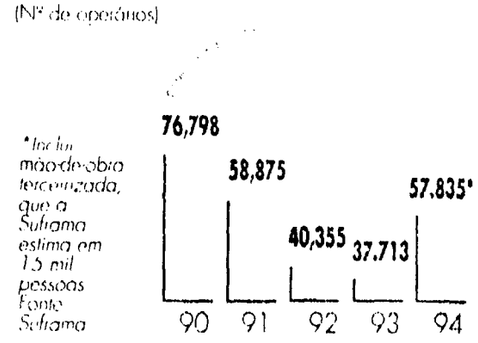
BENEFÍCIOS DUVIDOSOS



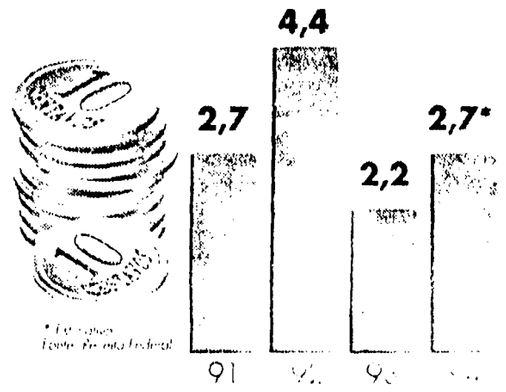
Nos últimos meses, a Zona Franca atingiu um faturamento mais que 100% acima do obtido no ano de 1992; o recorde anterior era de 1990



Relatórios do governo e os próprios fiscais da Suframa e da Receita confirmam a indefinição legal sobre o que pode ser importado ou não



Nos segmentos de relojoaria, o número de empregados foi reduzido à metade em três anos; nos de ótica, em 40%



Até 2013, a Zona Franca vai custar mais US$ 30 bilhões aos cofres públicos; os incentivos fiscais irrigam os cofres de 504 indústrias

9506494

PARAÍSO FISCAL NA SELVA

Zona Franca cresce com apetite pelo poder

Cercada de miséria, floresce uma ilha de prosperidade regada por incentivos do governo

JOSÉ CASADO

No meio da floresta amazônica, à beira do Rio Negro, existe uma cidade. Entre a cidade e a selva foi plantado um conjunto de 504 indústrias privadas, cultivadas com subsídios dos cofres públicos.

No ano passado, elas faturaram US$ 9,8 bilhões, empregando apenas 57,8 mil pessoas. É a Zona Franca de Manaus, um raro lugar do planeta onde se lucra muito com importações incentivadas pelo governo — ao contrário das similares espalhadas pelo mundo, ela não exporta, vende para o mercado interno.

Esse paraíso fiscal está dentro de uma cidade de 1,5 milhão de habitantes que vem crescendo a um ritmo seis vezes maior que as zonas urbanas do Rio e do Recife.

Manaus está cercada de miséria por todos os lados. Ali, morrem 74 crianças em cada grupo de mil nascidas vivas — quase o dobro da média do País. Apenas 4% dos seus moradores têm acesso à rede de esgotos. E a água encanada só chega a 40% das casas.

C 04 O 9506494

Suframa é pepita de ouro dos políticos

A Suframa é a pepita de ouro cobiçada pela maioria dos líderes políticos regionais, porque faz um pouco de tudo. Emite guias de importações, dá subsídios públicos a grupos privados, faz doações de dinheiro e de ambulâncias para prefeituras, e, também, realiza grandes negócios com empreiteiras. Por exemplo:

● Está pagando US$ 7 milhões pela construção de três quilômetros de calçada no distrito industrial. Cada quilômetro dessa calçada custará US$ 2,3 milhões ao Tesouro Nacional.

● Acaba de fazer uma reforma ao custo de US$ 3,5 milhões em um posto de fiscalização de cargas que tem 2.5 mil metros quadrados. Cada metro quadrado reformado saiu por US$ 1,4 mil. É quase três vezes mais do que o preço cobrado pelo mercado imobiliário de Manaus por metro quadrado na construção de apartamentos novos.

Mas não é só. A Suframa também faz negócios no ramo agropecuário. A mais recente auditoria do Tribunal de Contas da União (TCU) mostra que dos 134 projetos privados que financiou, nos últimos 19 anos, nada menos que 111 (ou seja, 83%) acham-se em "condições precárias". Destes, 85 estão literalmente abandonados.

Depois de 28 anos, a Zona Franca e a Suframa, estão deixando de ser apenas um núcleo de poder regional. O consórcio de interesses políticos e empresariais que reúnem, acabou transformando-as em uma importante área de influência na vida da República.

Em torno delas, por exemplo, está se consolidando um dos mais ativo grupos de pressão política do País — o bloco da Zona Franca.

Sua força está na mobilização, no plenário do Congresso, de 91 deputados federais (18% dos votos na Câmara) e 21 senadores (26% dos votos no Senado).

São congressistas dos sete Estados do Norte, uma região com 7 milhões de habitantes.

Isolada à beira da selva, a Zona Franca passou a ser mais do que um e lucrativo negócio industrial privado. Virou um núcleo de poder.

É administrada por uma agência federal, a Superintendência da Zona Franca de Manaus (Suframa), na qual a União já não manda, porque ficou minoritária no conselho de administração: o dinheiro é do Executivo federal, mas os governadores do Norte *mandam mais* na Suframa do que o presidente da República.

Ela administra um orçamento milionário para uma agência federal. São US$ 102 milhões de recursos próprios, provenientes de taxas sobre as importações. É mais do que todo o dinheiro que a prefeitura de Manaus terá para gastar neste ano.

Bancada tem 26% dos votos no Senado

Essas pessoas se espalham por 3,8 milhões de quilômetros quadrados — 45% do território nacional, área quatro vezes maior do que toda a região Sudeste.

A bancada do Norte é composta por parlamentares dos mais diferentes matizes ideológicos. Porém, ela costuma votar unida nos momentos decisivos para preservação da Zona Franca. "Todos estão em alerta e prontos para defender o modelo", resumia Eduardo Braga, prefeito de Manaus, há duas semanas, em conversas com assessores do presidente Fernando Henrique Cardoso, que visitava o Amazonas.

EM MOMENTOS DECISIVOS, VOTAM UNIDOS

O que motiva a união é a expectativa de extensão do "modelo Suframa" por todo o Norte. Ela foi reforçada pelo ex-presidente José Sarney, hoje a personalidade política mais influente na região, em cujo governo foram oficializados outros dois corredores de importação no Amapá e várias "áreas de livre comércio".

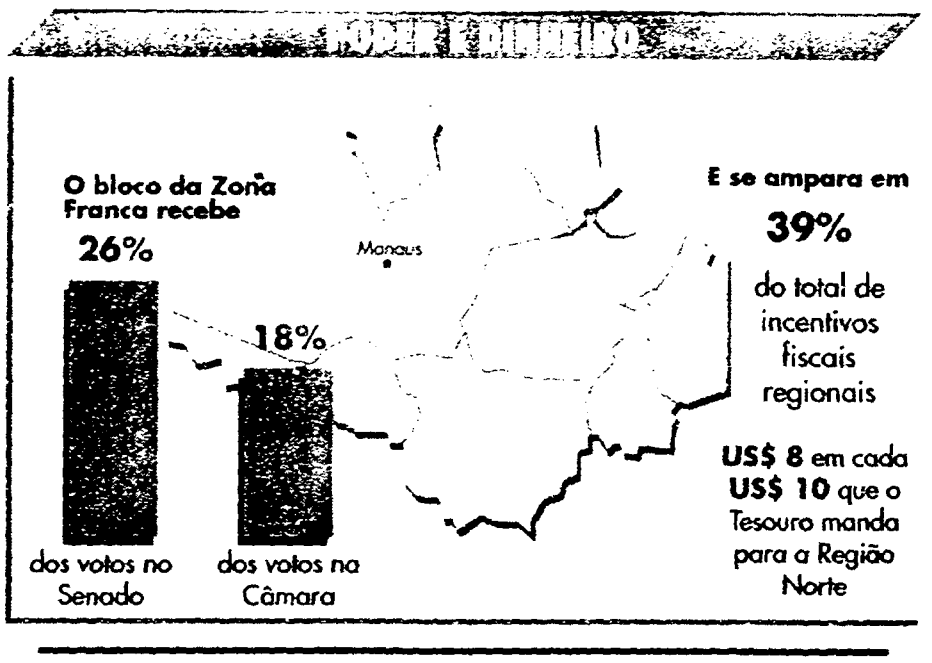
Há uma lógica fiscal por trás disso: na divisão do bolo de subsídios, a região Norte já é a primeira da fila no caixa governamental. De cada US$ 10 que o Tesouro distribui para estimular o desenvolvimento industrial, ela abocanha US$ 4. O Nordeste, com uma população cinco vezes maior, recebe somente um de cada US$ 10 doados pela União.

Mas, na vida real, quem ganha mesmo — e cada vez mais — é a Zona Franca de Manaus. Ali, há três décadas, só aumenta a concentração de capitais, impulsionada pelo incentivo às importações.

É o que mostram os dados mais recentes da Receita Federal: de cada US$ 10 que o Tesouro remete à região Norte, pouco mais de US$ 8 vão parar na privilegiada Zona Franca. No fim das contas, ela fica com um terço (US$ 2,7 bilhões neste ano) de todos os incentivos dados pelo Tesouro Nacional.

Acaba funcionando como se pertencesse a outra cidade e a outro País. Fora de Manaus, o máximo que a Suframa conseguiu fazer como promoção da industrialização no interior da Amazônia, foi

9506494



dar subsídios a 29 madeireiras, que empregam 2,7 mil pessoas.

As benesses da Zona Franca têm sido partilhadas por uma pequena fração da elite política e empresarial das regiões Norte e Sudeste. Formou-se um sólido condomínio de interesses políticos associados aos objetivos empresariais de grupos privados nacionais, sobretudo de São Paulo, e estrangeiros, especialmente do Japão. É um clube de sócios divergentes, unidos pelos subsídios. Agora, no Congresso, esse grupo de pressão política está em campanha de mobilização.

Benesses fiscais estão garantidas até 2.013

É para "preservar o modelo Suframa", na revisão constitucional. "Vamos reavaliar todos os incentivos", reafirmou o presidente Fernando Henrique Cardoso, dias atrás, para uma platéia de empresários e políticos em Manaus.

A Constituição garante a validade das benesses fiscais pelo próximo quarto de século (até o ano 2.013). Mas impõe uma "reavaliação" e, também, uma "reconfirmação" de sua validade, por iniciativa do governo. Políticos e empresários beneficiários se preocupam.

Amazonino Mendes, governador do Amazonas, anuncia uma "campanha de defesa da Zona Franca". O bloco da Suframa se mobiliza. No Congresso, desde o início da atual legislatura, seus líderes gradualmente vêm assumindo o controle das áreas do Legislativo que são fundamentais no processo de decisão de uma reforma da Carta.

Assim: José Sarney (PMDB-AP) instalou-se na presidência do Senado e do Congresso. Levou Odacir Soares (PFL-RO) para a primeira-secretaria. Fez Gilberto Miranda (PMDB-AM) presidente da Comissão de Economia do Senado. E instalou Alexandre Costa (PFL-MA) no comando da Comissão de Fiscalização e Controle.

Na Câmara, Pauderney Avelino (PFL-AM) foi para a presidência da Comissão de Economia. E, na semana passada, Euler Ribeiro (PMDB-AM) ganhou um das relatorias da reforma da Previdência. A fonte básica de poder do bloco político montado em torno dos incentivos da Suframa está no milionário orçamento (US$ 102 milhões) da agência federal. Os recursos são distribuídos pela superintendência, sem consulta prévia ao conselho de administração. Neste ano, a Suframa separou US$ 33,3 milhões do seu orçamento para operações com governos estaduais e municipais da região

06

9506494

Norte: vai gastar na "construção de poços", no "desenvolvimento de microrregiões", na "formação de recursos humanos" e até em "campanhas de turismo".

Esse tipo de negócios da agência federal, tem provocado prejuízos aos cofres públicos. No ano passado, a Suframa distribuiu dinheiro através de 82 convênios com prefeituras. O TCU identificou irregularidades na maioria. Para Manaus, por exemplo, financiou 18 ambulâncias.

Deu dinheiro, também, para "recuperação do sistema viário". Foram licitações "viciadas", segundo o tribunal.

Planejamento, posto cobiçado de subsídios

"Tenho uma receita própria e preciso atender ao prefeito, ao deputado ao governador", argumenta Manoel Rodrigues, superintendente da Suframa. "A gente se sente na obrigação de dar uma ambulância, fazer alguma ação". Rodrigues ocupa o cargo há três anos, por força de um acordo do governador Amazonino Mendes com o senador Gilberto Miranda e o ex-presidente José Sarney.

A partilha do poder político, dentro da Suframa, se faz através das superintendências-geral e adjuntas. Depois do superintendente, o posto mais cobiçado é de Planejamento. Ali se faz a análise dos projetos privados candidatos aos subsídios públicos. A seguir vem a área de Operações, de onde se emitem guias de importação. Tem, também, a Administração, responsável pelos cheques e controle dos pagamentos, e, ainda, a Integração Regional, que comanda as zonas de livre comércio e o entreposto internacional.

Foi no governo José Sarney, em 1985, que a Suframa teve suas portas abertas ao mandonismo político. Gilberto Mestrinho, governador do Amazonas, conseguiu o cargo de superintendente para um dos amigos mais íntimos, Roberto Cohen, então secretário estadual de Indústria e Comércio.

Desde essa época, o poder na Suframa foi arduamente disputado pelos grupos de Mestrinho, Amazonino, Miranda e Sarney. Antes do impeachment, o presidente Fernando Collor conseguiu contemporizar: loteou as superintendências-adjuntas. O acordo foi confirmado pelo sucessor, Itamar Franco, e até agora mantém-se intocado pelo presidente Fernando Henrique.

Assim, Manoel Rodrigues, aliado de Amazonino, amigo de Miranda e, no início, aceito por Mestrinho permanece na superintendência-geral. As adjuntas estão entregues a parentes dos deputados federais Ézio Ferreira, Átila Lins e Pauderney Avelino.

Grandes negócios com empreiteiras

Empreiteiras ligadas às famílias de líderes políticos regionais têm feito bons negócios com a Suframa. É o caso da Planecon, da família do deputado federal Átila Lins, encarregada da construção da calçada no distrito industrial que custará US$ 7 milhões aos cofres públicos — "É por aí, talvez um pouco mais", diz o superintendente Manoel Rodrigues.

Rodrigues, agora, sonha com uma nova grande obra, a reconstrução da sede da Suframa. Ele trabalha em um gabinete improvisado, num prédio anexo à sede antiga, misteriosamente incendiada no ano passado. No fogo, além das instalações, queimaram arquivos.

Especialmente, os das fraudes com notas frias. A Polícia Federal estava investigando 180 empresas de São Paulo que, durante três anos, fizeram mais de US$ 5 bilhões em vendas fictícias para a Zona Franca (açúcar, automóveis, pneus, tecidos, óleo e uma miríade de outros produtos). O arquivo principal era da Suframa, que controla a isenção fiscal. Uma noite de calor amazônico. Um incêndio. E não sobrou nada.

07.07

9506494

9506495

150029

13.04.95

SIVAM

SIVAM

Supremo anula ação popular

☐ **Brasília** — O Supremo Tribunal Federal (STF) anulou, por incompetência, a ação popular proposta pelo deputado Arlindo Chinaglia (PT-SP) contra a empresa Esca, escolhida pelo governo para coordenar o Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam). A Esca teria fraudado cem guias de recolhimento ao INSS. Conforme o ministro Sepúlveda Pertence, sorteado para analisar o pedido, ações populares devem ser apresentadas à Justiça de primeira instância.

01.01

9506495

9506496
150734
26.04.95

CASO SIVAM

Procurador pede devassa em contas da Esca

Ministério Público solicita, além da abertura de inquérito na Polícia Federal, quebra de sigilo bancário de empresa escolhida para gerenciar o Sistema de Vigilância da Amazônia

FERNANDO GRANATO

O Ministério Público Federal (MPF) pediu ontem à Justiça Federal a quebra do sigilo bancário da Esca — Engenharia de Sistemas de Controle e Automação, empresa escolhida pelo governo para gerenciar a instalação do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam). Também solicitou a posterior abertura de inquérito, na Polícia Federal, para apurar possíveis irregularidades dessa empresa contra a Previdência Social.

A medida foi tomada pelo procurador Ricardo Nahat, que encontrou irregularidades na documentação enviada pelo Instituto Nacional do Seguro Nacional (INSS) sobre a Esca. O INSS havia entrado com cinco representações no MPF contra a Esca, *depois que foram encontradas* guias previdenciárias falsificadas que representavam um prejuízo de R$ 7,5 milhões. "Na documentação havia lançamento de guias em aberto, o que deixa suspeita contra a empresa", afirmou Nahat. "Com a quebra do sigilo bancário ficará claro se houve ou não má-fé e se o dinheiro saiu ou não da Esca."

Nahat confirmou que os valores lançados pela empresa não batem com os das guias apreendidas e disse que há indícios de irregularidades. "Não recomendo a assinatura do contrato do Sivam antes de ficar provada a inocência dessa empresa no caso", disse ele. "Isso porque, se for cancelado o contrato por uma liminar, todo o processo será atrasado e sei da importância desse projeto para combater o narcotráfico".

O contrato entre o governo, a Esca e a empresa americana Raytheon, que fornecerá os equipamentos do Sivam, já devia ter sido assinado, mas foi suspenso temporariamente em função das acusações de fraude contra o INSS. Se forem confirmadas, o MPF tentará impedir, por meio de liminar, a assinatura do contrato.

> **NAHAT: "NÃO RECOMENDO A ASSINATURA DO CONTRATO ANTES DE FICAR PROVADA A SUA INOCÊNCIA"**

A Esca foi escolhida pelo governo por ser 100% brasileira e não participou de licitação. O Ministério da Aeronáutica e a Secretaria de Assuntos Estratégicos preferiram fazer uma seleção baseada em consultas aos sindicatos das áreas de engenharia e informática. Mas os requisitos exigidos só podiam ser atendidos pela empresa. Para gerenciar o Sivam, a Esca vai receber cerca de US$ 250 milhões nos oito anos de sua instalação. O custo total do projeto é de US$ 1,4 bilhão.

A Esca, que tem um coronel reformado da Aeronáutica como um dos acionistas majoritários, já fez importantes projetos para o Ministério da Aeronáutica, como a instalação do Sistema de Controle do Espaço Aéreo e Defesa Aérea do Brasil, do Aeroporto de Confins (MG) e da Base de Lançamento de Alcântara (MA). Todos os contratos foram assinados sem concorrência, com base na alegada "notória especialização"

01/01

9506496

Nº 9506497
Ti
Pá
Fe
Re

El diputado del PT Arlindo Chinaglia pide cuentas por el proyecto de1.400 millones de dólares

Brasil profundo: continúa debate por irregularidades en la licitación del Sistema de Vigilancia Amazónico

Las denuncias sobre irregularidades en el proyecto Sistema de Vigilancia de la Amazonia (SIVAM), que prevé la inversión de 1.400 millones de dólares y la instalación de varios radares en esa zona brasileña, pueden paralizar el proyecto unos diez años.

Fuentes de la Secretaría de Asuntos Estratégicos (SAE), el organismo del Gobierno brasileño encargado del SIVAM, aseguraron el viernes que la empresa Esca (Ingeniería de Sistemas de Control y Automoción), contra la que fueron hechas las denuncias de irregularidades, es la única firma nacional que conoce la moderna tecnología de radares que será utilizada en el proyecto.

Si el Gobierno decide no firmar el contrato con la Esca, afirman las fuentes de la SAE, el SIVAM tendría que paralizarse durante unos diez años, mientras una nueva empresa brasileña asimila la tecnología que se utilizará en el proyecto.

Los ministerios militares brasileños, por razones de «seguridad nacional», exigen que la encargada de administrar la información que recogerán los radares del SIVAM sea una empresa de capital nacional.

El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, se comprometió el jueves, en una entrevista con el diputado federal del PT Arlindo Chinaglia, a no firmar los contratos de funcionamiento del SIVAM hasta que sean aclaradas todas las denuncias sobre irregularidades en el proceso de contratación.

El denominado Sistema de Vigilancia de la Amazonia, cuyo costo de instalación en cinco años está calculado en 1.400 millones de dólares, pretende garantizar la seguridad y vigilancia, mediante radares, aviones y sistemas informáticos, de 5.200.000 kilómetros cuadrados en las selvas amazónicas.

El proyecto, lanzado por Brasil en 1993 y al que han sido invitados a participar los otros siete países que forman la Cuenca Amazónica -Colombia, Venezuela, Bolivia, Perú, Ecuador, Guayana y Surinam- servirá para combatir el contrabando y el narcotráfico en el área, garantizar la preservación ambiental y de las comunidades indígenas de la Amazonia y reforzar la seguridad militar de Brasil.

La decisión del Gobierno de aplazar la firma de los contratos del SIVAM fue tomada después de que el diputado Chinaglia, del opositor Partido de los Trabajadores (PT), revelara que la empresa brasileña Esca fue seleccionada sin licitación.

«Los documentos reservados que nos fueron presentados demuestran que el Gobierno ya había optado por contratar a la Esca antes de abrir la licitación para contratar a las empresas que administrarían el SIVAM», denunció el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Jáder Barbalho.

La selección de Esca como administradora del proyecto SIVAM comenzó a ser cuestionada cuando se descubrió que la empresa, supuestamente brasileña, pertenecía, en parte, a un ciudadano ecuatoriano nacionalizado estadounidense.

La investigación de los antecedentes de la empresa permitió al diputado Chinaglia descubrir igualmente que la Esca estaba siendo procesada por el Ministerio de Previdencia Social por defraudar al Estado al no repasar regularmente el valor de las contribuciones sociales de sus empleados.

El presidente brasileño garantizó al diputado del PT que, si se confirman las denuncias sobre las irregularidades de la empresa Esca, el contrato con esta firma no será firmado.

El diputado Chinaglia, por otra parte, solicitó al Senado brasileño que suspenda la autorización concedida al Gobierno para negociar un préstamo internacional por 1.400 millones de dólares destinado a financiar el SIVAM.

La Esca, según han admitido miembros de la Secretaría de Asuntos Estratégicos, un organismo del Ministerio de la Aeronáutica que dirigió el proceso de licitación del SIVAM, fue escogida para administrar el proyecto debido a que ya realiza diferentes trabajos para el Gobierno brasileño.

El presidente del país había anunciado el mes pasado que el Ejecutivo firmaría los contratos del SIVAM antes de su viaje a los EEUU, que iniciará el próximo lunes.

Cardoso quería adelantar la firma de los contratos y presentarlos durante su visita a los EEUU debido a que el principal beneficiario de la licitación del SIVAM fue una empresa estadounidense.

01.01

9506497

Nº 9506498
TIPO
PROC. 1507734
PED. 28.04.95
VOLUME FOLHA
ANEXO
APENSO

Inquérito vai apurar fraudes da Esca

O juiz federal Casem Mazloun determinou ontem a abertura de inquérito, na Polícia Federal, para apurar possíveis fraudes cometidas contra a Previdência Social pela Esca Engenharia de Controle de Sistemas e Automação, a empresa escolhida pelo governo federal para grenciar o Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam). A medida havia sido solicitada pelo Ministério Público Federal com base numa análise inicial da documentação enviada pelo Instituto Nacional do Seguro Social (INSS), que apreendeu na empresa guias previdenciárias falsas.

01.01

9506498

Nº 150649
P 150029
PE 20.04.95

SIVAM

Representante da Raytheon depõe

Brasília — O vice-presidente da empresa americana Raytheon Company, James Carter, disse ontem na Comissão de Defesa do Consumidor e Meio Ambiente da Câmara que levará tempo até que a tecnologia a ser utilizada no Sistema de Vigilância da Amazonia (Sivam) se torne obsoleta. Carter rebateu as acusações de que existe um sistema bem mais barato e moderno — o Over The Horizon (OTH). Ele argumentou que esse sistema não é tecnicamente adequado à Amazônia.

01.01

9506499

9506500
150090
05.04.95
SIVAM

05.04.95
ZERO HORA

GOVERNO FEDERAL

Contratos do Sivam estão correndo risco de suspensão

Gabeira considera um perigo informações nas mãos de estrangeiro

LUCIANE AQUINO ZH
Sucursal/Brasília 3/4

O deputado federal Fernando Gabeira (PV-RJ) ameaçou ontem pedir a suspensão da assinatura do contrato do governo com as empresas Esca e Raytheon para a implantação do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam). Numa reunião secreta da Comissão de Meio Ambiente da Câmara dos Deputados, Gabeira alegou que a segurança das informações sobre o projeto está em perigo porque um dos proprietários da Esca não é brasileiro. Steve Ortiz, dono de um terço das ações da Esca e presidente da empresa, é equatoriano naturalizado norte-americano.

A Esca foi a empresa brasileira escolhida pelo governo para fazer o programa de computador que gerenciará o Sivam. A escolha da Esca foi feita sem licitação sob a alegação de que a instituição que fizer o trabalho terá conhecimento de informações que podem comprometer a segurança nacional. A Raytheon, que é norte-americana, fornecerá e instalará os equipamentos do sistema.

Ontem, depois da reunião secreta, o deputado Celso Russomano (PSDB-SP), integrante da comissão de Meio Ambiente, foi para o Palácio do Planalto conversar com o presidente Fernando Henrique Cardoso sobre o assunto. "Espero que o presidente decida cancelar a assinatura do contrato", disse Gabeira. "Se não, eu vou apresentar um requerimento de suspensão e tenho certeza de que venço, qualquer parlamento do mundo impugnaria um projeto desses." Gabeira chegou a tentar conversar com Fernando Henrique sobre o Sivam depois de ter conhecimento da denúncia sobre a nacionalidade de um dos proprietários da Esca, mas não conseguiu. O Planalto marcou uma audiência para ele com o secretário de Assuntos Estratégicos, embaixador Ronaldo Sardenberg.

A conseqüência mais grave da ameaça da suspensão do contrato é sobre a viagem do presidente Fernando Henrique Cardoso para os Estados Unidos. O roteiro, que está sendo preparado desde dezembro, foi elaborado de maneira a evitar temas polêmicos. O presidente Bill Clinton, com quem Fernando Henrique tem um encontro no dia 22 de abril em Washington, empenhou-se pessoalmente para que o Brasil fechasse o contrato com a Raytheon. Clinton chegou a enviar uma carta ao então presidente Itamar Franco defendendo a contratação da Raytheon.

O QUE É SIVAM

O Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) foi criado para acompanhar com precisão o tráfego aéreo sobre os Estados do Norte do país, além de auxiliar no controle do tráfico de drogas. O sistema é composto por 17 radares fixos e seis móveis, aviões com sensores e plataformas para coleta de dados. A área sob o controle será de 5,2 milhões de quilômetros quadrados, a um custo de US$ 1,4 bilhão.

01.03

9506500.

Deputado tenta adiar contrato do Sivam

Gabeira (PV-RJ) questiona o fato de estrangeiro ter acesso a informações que envolvem segurança nacional

O ESTADO DE S PAULO
05.04.95

O deputado Fernando Gabeira (PV-RJ) pediu ao governo que suspenda por 60 dias a assinatura dos contratos com as empresas que participarão da montagem do Sivam (Sistema de Vigilância da Amazônia).

Gabeira diz que, se o pedido não for atendido, vai apresentar requerimento para que a Câmara dos Deputados determine a suspensão do contrato.

O porta-voz da Presidência da República, Sérgio Amaral, ao ser indagado sobre o pedido de Gabeira, limitou-se a responder: "O contrato será assinado quando estiver pronto".

Norte-americano

O deputado baseia seu pedido no fato de que a Esca, empresa que vai controlar a instalação do Sivam, é presidida pelo norte-americano Steve Ortiz.

A Esca foi contratada sem concorrência pública para desenvolver e armazenar a tecnologia operação do Sivam. Ela deve receber entre US$ 120 milhões e US$ 150 milhões pelo trabalho.

O governo justificou a contratação da Esca alegando que o Sivam é um projeto de segurança nacional e que sua tecnologia teria que ser controlada por uma empresa brasileira.

"Não se sustenta mais o argumento do governo de que as informações de caráter sigiloso ficariam sob a responsabilidade de uma empresa nacional", disse Gabeira.

Segundo o Ministério da Aeronáutica, a Esca se enquadra no conceito de empresa nacional.

Ortiz afirma que detém 33% das ações da Esca. O outro sócio, o coronel-aviador da reserva José Monteiro, é dono de outros 33%. A própria empresa ficou com os demais 33%.

A Esca diz que estas ações serão vendidas para outros diretores e funcionários da empresa. Com a atual composição acionária, Ortiz é, na prática, dono de metade da empresa.

Ortiz nasceu no Equador e se naturalizou norte-americano. Ele disse que mora no país desde 74 e é casado com uma brasileira.

"Eu sou mais brasileiro que muitos outros brasileiros". Ele afirma que viveu nos EUA por seis ou sete anos, antes de vir para o Brasil.

O Sivam é orçado em US$ 1,4 bilhão. A maior parte dos recursos será usada para pagar a empresa norte-americana Raytheon pelo fornecimento de equipamentos.

O sistema de radares e satélites do Sivam irá vigiar os espaços aéreo e terrestre da Amazônia e colher informações sobre recursos minerais, reservas indígenas e biodiversidade (todas as espécies animais e vegetais da área).

Colaboração da Reportagem Local

Empresa é 'estratégica'

GUSTAVO KRIEGER
Da Reportagem Local

A Esca é considerada uma empresa estratégica pelo governo brasileiro. Em 1993, a SAE (Secretaria de Assuntos Estratégicos) vetou tentativa de compra da Esca pela empresa francesa Thomson.

A Thomson era uma das empresas interessadas em fornecer os equipamentos do Sivam. A tentativa de comprar a Esca fazia parte da estratégia francesa para ganhar o contrato.

Em 1993, o governo brasileiro já tinha definido que uma empresa brasileira seria contratada para desenvolver e armazenar a tecnologia do Sivam.

O governo definiu também que a empresa escolhida para desempenhar este papel teria que comprovar larga experiência em controle de tráfego aéreo.

A única empresa em condições de preencher os requisitos exigidos pelo governo era a Esca, que desenvolveu o Cindacta, sistema que controla o tráfego aéreo no Brasil.

Com isto, a escolha da Esca como "empresa integradora" do Sivam era antecipada pelo mercado meses antes da definição do contrato.

A Thomson avaliava que a compra da Esca seria uma vantagem decisiva na disputa pelo Sivam.

O governo brasileiro vetou a operação alegando que a Esca era uma empresa estratégica, por seus contratos com as Forças Armadas brasileiras.

OZ

9506500

O QUE É O PROJETO

O SIVAM VAI CUSTAR

US$ 1,4 bi

e pretende controlar o espaço aéreo dos 5,2 milhões de km2 da Amazônia

O PROJETO CONTA COM

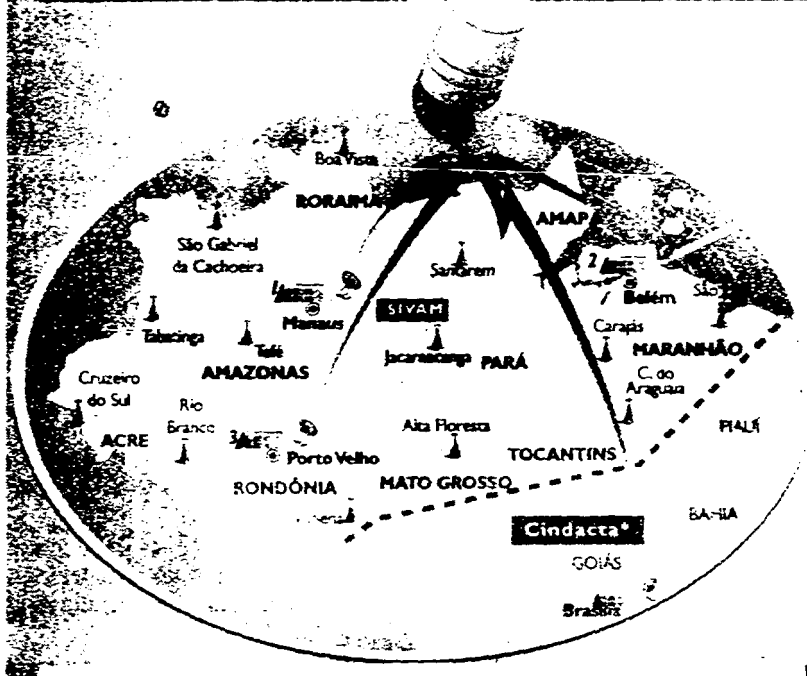
17

radares fixos, seis móveis e oito aviões equipados com sensores

OS DADOS SERÃO REUNIDOS EM

300

plataformas de coletas de dados e enviados a Manaus, Belem e Porto Velho



A QUESTÃO DA SEGURANÇA NACIONAL

- O governo brasileiro não seguiu a lei sobre concorrências públicas para contratar a Esca e a Raytheon, sob alegação de que o Sivam era um projeto sigiloso. O governo alegava que uma concorrência aberta poderia causar vazamentos de informações sigilosas.
- Apesar disto, o Brasil enviou dossiês com as principais informações do Sivam para 16 embaixadas estrangeiras, que os repassaram para empresas em seus países.
  Esses dossiês continham descrições detalhadas dos equipamentos e tecnologia do Sivam

AS EMPRESAS ENVOLVIDAS

Raytheon

- É a líder do consórcio de empresas escolhido para fornecer e instalar os equipamentos do Sivam. É uma das maiores empresas norte-americanas de armamentos. Desenvolveu o sistema de mísseis Patriot
- Teve apoio do governo dos EUA para ganhar o contrato, apesar de ter sido processada pelo governo norte-americano sob acusação de superfaturamento

Esca

- Foi escolhida para ser a "empresa integradora brasileira" do Sivam (tem a função de garantir que o Brasil mantenha o domínio sobre a tecnologia do projeto)
- É uma das empresas que controlam maior número de contratos com as Forças Armadas brasileiras. Ela vai desenvolver a tecnologia de controle e operação do sistema
- O presidente da empresa é o equatoriano naturalizado norte-americano Steve Ortuz, que detém 33,3% das ações. O coronel-aviador da reserva José Ernesto Pereira Monteiro tem outros 33,3%. As ações restantes estão em nome da empresa para ser vendidas a diretores e funcionários

03.03 9506500

9506501

Conseil de sécurité [illegible] ONU.

P [illegible] 5011

P [illegible] DF [illegible]

W [illegible] 507482

1104

1399

Reclassement

ONU

FH defende Brasil no Conselho da ONU

☐ **Brasília** — O presidente Fernando Henrique Cardoso disse na sexta-feira que o Brasil "está pronto" para participar do Conselho de Segurança das Nações Unidas, que atualmente tem apenas cinco membros: Estados Unidos, Inglaterra, França, China e Rússia. Fernando Henrique defendeu a "ampliação do espaço" da participação brasileira nas decisões internacionais.

01.01

9506501

Lula pensa no futuro e admite procurar emprego

O líder do PT quer deixar a presidência nacional da sigla em agosto

MARTA SFREDO e LISANDRA PARAGUASSÚ

Determinado a deixar a presidência nacional do PT, Luiz Inácio Lula da Silva só tem emprego garantido até agosto. Atualmente, Lula é um funcionário contratado pelo Partido dos Trabalhadores para prestar serviços, pelo que recebe salário, férias e fundo de garantia. Em agosto, quando ocorre o Encontro Nacional, deve ser escolhida a nova direção da sigla. "A partir daí, o partido não tem mais nenhuma obrigação comigo", disse Lula na sexta-feira, segundo dia de sua visita ao Rio Grande do Sul. Caso realmente consiga se afastar do comando partidário, Lula pretende discutir com a nova comissão executiva qual será sua função no PT. Em caso de confirmação de uma das hipóteses levantadas — Lula comandaria caravanas políticas pelo país —, o líder petista poderá continuar recebendo remuneração. Se isso não ocorrer, Lula antecipa sua decisão: "Vou procurar emprego".

Há dificuldades em encontrar um sucessor para Lula. Um dos poucos petistas com trânsito em todas as tendências do partido, hoje, é o ex-prefeito de Porto Alegre Olívio Dutra. O potencial sucessor, porém, faz mistério sobre sua disposição de aceitar ou não a tarefa. Qualquer que seja a solução encontrada para a direção partidária, o presidente do PT descarta de antemão uma possibilidade: ser candidato em 1996.

Sexta-feira, Lula visitou uma pequena propriedade rural no município de Cruzeiro do Sul

Com domicílio eleitoral em São Bernardo de Souza, Lula não admite a hipótese de mudar seu título para concorrer a prefeito de São Paulo ou disputar qualquer outra prefeitura. "Em 1996, eu serei o grande cabo eleitoral dos companheiros candidatos." Por enquanto, o líder petista afasta também a hipótese de participar da corrida ao Planalto em 1998.

Sexta-feira, Lula visitou um pequena propriedade rural de 48 hectares no município de Cruzeiro do Sul. Por alguns momentos, parecia que a cidade havia retornado ao ano de 1994 e à campanha presidencial. Cercado por um grupo de simpatizantes do PT carregando as bandeiras vermelhas do partido, Lula fez um comício informal no centro de um campo de soja recém-colhido. De cuia de chimarrão na mão, Lula dizia: "Olha o jeitão de gaúcho aqui, só falta o *bombacho*".

O líder petista chegou à propriedade de Rudi Welter, vice-prefeito de Cruzeiro do Sul, às 17h30min, acompanhado de Olívio e de sua mulher, Judite, do presidente regional do PT, Ronaldo Zülke, e do deputado federal Adão Pretto. Cerca de 300 pessoas os esperavam.

Lula demonstrou não ter perdido o discurso de campanha. Passeou pela propriedade, fez perguntas sobre a situação do pequeno agricultor e criticou a política agrícola do presidente Fernando Henrique Cardoso. Aplaudido intensamente no final de seu discurso, improvisado em cima de um caminhão de som, o presidente do PT deixou a impressão de que conquistara um público fiel.

9506502

DIPLOMACIA

Sucessivos adiamentos irritam portugueses

Itamar retardou sua viagem para Lisboa

Brasília

O ex-presidente Itamar Franco adiou novamente a entrega de suas credenciais de embaixador ao presidente de Portugal, Mário Soares. A solenidade estava marcada para 2 de maio. A chancelaria portuguesa já deu sinais de descontentamento com a embaixada brasileira vazia há quatro meses — problema reforçado com o adiamento da viagem do presidente Fernando Henrique Cardoso. É a sexta vez consecutiva que a data de uma visita presidencial a Portugal é desmarcada, duas delas do próprio Itamar.

A crise só não se instalou por completo nas relações entre Brasil e Portugal porque foram arranjadas novas datas para a visita de FH — 19 a 21 de julho. A embaixada vazia — o antigo embaixador, José Aparecido de Oliveira, deixou o cargo no início do ano — dá aos diplomatas e políticos portugueses uma impressão de desinteresse brasileiro pelo país, que hoje representa a porta para o mercado europeu unificado.

Itamar tem prazo legal até 28 de maio para assumir a embaixada — 60 dias contados a partir de sua nomeação, publicada no *Diário Oficial* em 29 de março. O Supremo Tribunal Federal (STF) homologou quinta-feira, em prazo recorde, o divórcio de June Drummond, namorada de Itamar. June disse que só viajaria para Lisboa depois de se casar com o ex-presidente. Mas os diplomatas brasileiros consideram que o divórcio é só uma desculpa de Itamar. O verdadeiro motivo para o desdém do ex-presidente foi ter sido obrigado a esperar na ante-sala pelo ministro das Relações Exteriores, Luis Felipe Lampreia, em visita ao Itamaraty no início do mês.

Alguns diplomatas brasileiros chamam a atenção para o problema de como Itamar, tendo sido o dirigente máximo do país, aceitará receber ordens de outro presidente e de um ministro que, até o ano passado, era seu subordinado. Mas preocupa mais o fato de Itamar ser avesso a compromissos sociais, além de monoglota.

"O José Aparecido, apesar de fazer tudo na correria, conseguiu alguns progressos na questão dos dentistas brasileiros e em relação ao acordo ortográfico — e até levou algumas empresas brasileiras para Portugal", afirmou um diplomata. "Alguém terá de dizer a Itamar que ser embaixador não é só fazer pão-de-queijo", acrescentou.

FH adia para julho visita a Portugal

☐ **Brasília** — O Itamaraty confirmou ontem o adiamento da viagem do presidente Fernando Henrique Cardoso a Portugal, previsto para 2 de maio. O chanceler Luiz Felipe Lampreia conversou com o ministro de Negócios Estrangeiros de Portugal, embaixador José Manuel Durão Barroso, e comunicou-lhe que a visita será entre os dias 17 e 21 de julho.

01.01

9506503

LEI DE PATENTES

Senado avalia projeto de propriedade intelectual

A aprovação do texto favorece negócios com o Exterior

Brasília ZH 13/4

O presidente Fernando Henrique Cardoso pode viajar para os Estados Unidos, no dia 20, com a nova Lei de Patentes votada pelas Comissões de Constituição e Justiça e de Assuntos Econômicos do Senado. A demora na aprovação desta lei, que protege a propriedade intelectual sobre produtos e processos industriais, vem sendo usada como pretexto pelos norte-americanos para sobretaxar diversos produtos brasileiros.

Além disto, há notícias de que o Brasil poderá entrar em uma nova lista negra dos Estados Unidos na área comercial. No dia 29 deste mês, uma denúncia será feita no Congresso dos Estados Unidos pelo representante comercial americano, Mickey Kantor, apontando os países que desrespeitam as normas internacionais de comércio, como a falta de uma lei que proteja a propriedade industrial.

Para evitar o impasse, o líder do governo, Élcio Álvarez (PFL-ES), reúne-se com o relator do projeto, senador Ney Suassuna (PMDB-PB), e com os líderes partidários na segunda-feira para fechar um acordo que permita a aprovação do projeto da Lei de Patentes antes da viagem de Fernando Henrique. Suassuna afirmou que o acordo para aprovar a Lei de Patentes está praticamente fechado.

A aprovação pelas comissões do Senado não encerra a tramitação do projeto, que ainda terá de ser submetido ao plenário e voltar à Câmara dos Deputados, pois os senadores devem alterar o texto aprovado "É bom o presidente viajar aos Estados Unidos com a decisão tomada", disse Élcio Álvarez. "A decisão de uma Comissão do Senado tem muito peso para os norte-americanos", explicou.

Pelos entendimentos, os produtos registrados no Brasil devem ser produzidos aqui, para que o país adquira tecnologia e sejam gerados empregos. Será permitida a importação paralela de um produto sempre que ficar comprovado que o detentor da patente tiver cometido abuso do poder econômico e em situações de desabastecimento, de crise e de emergência.

O relator também defende a licença compulsória, dando poderes ao governo a autorizar a produção de determinado produto, sempre que o detentor da patente, depois de determinado prazo, não o fizer. O projeto proíbe patentear plantas e animais e só serão aceitos os registros de microorganismos resultantes de um trabalho de engenharia genética. O *pipeline*, registro de produtos que estão sendo pesquisados, será aceito para os novos produtos, desde que não tenham sido registrados em outros países. Serão aceitos registros retroativos nestes casos à data da aprovação do Acordo Geral de Tarifas e Comércio (Gatt).

O QUE ESTÁ EM DISCUSSÃO

Os cinco pontos da Lei de Patentes que serão examinados pelo Senado:

☐ **PRODUÇÃO LOCAL** — O projeto propõe que a patente pedida no Brasil seja produzida aqui, para gerar tecnologia e emprego.

☐ **PIPELINE** — Tudo o que já tiver sido registrado em outro país não poderá ser registrado no Brasil.

☐ **IMPORTAÇÃO PARALELA** — Em situação de emergência ou crise, permite-se a importação paralela.

☐ **LICENÇA COMPULSÓRIA** — Ultrapassado o prazo de determinado projeto, o governo tem o direito de passar a patente a outra empresa similar.

☐ **PROPRIEDADE INTELECTUAL** — Integram o tratado só plantas e animais. O projeto da Câmara já deixava de fora os microornanismos, mas o Senado deve limitá-los aos microorganismos transgênicos (fruto da reengenharia).

01.01

9506504

CONGRESSO

Corporativismo

Sem distinção de partido, deputados e senadores

surpreende o governo

reúnem-se em grupos de interesse, como a bancada ruralista

Logo nos primeiros dias de governo, o presidente Fernando Henrique Cardoso fez as contas, verificou quantos votos já tinha com as alianças de campanha, contabilizou os votos que ainda precisava para ter tranqüilidade no Congresso e saiu costurando novos entendimentos. Obteve uma base parlamentar com mais de 300 deputados e relaxou. Com um apoio desse tamanho, estava certo de que conseguiria aprovar suas reformas no Legislativo sem qualquer turbulência.

No último dia 5 de abril, Fernando Henrique foi apresentado a uma nova bancada, tão poderosa quanto as dos partidos mais fortes no Congresso. Autodenominados ruralistas, deputados brotaram de todos os partidos para derrubar um veto presidencial que impedia a extinção da TR como indexador do crédito agrícola. Alheios aos apelos desesperados dos líderes governistas, parlamentares da base de sustentação do governo não tiveram qualquer receio em proporcionar ao Banco do Brasil e ao governo uma dívida de R$ 2,4 bilhões (de acordo com a estimativa do BB). Não poderia ter sido mais dolorosa a apresentação ao governo do poder das corporações no Congresso.

Grupos de parlamentares que colocam os interesses dos setores que representam acima de qualquer coisa sempre existiram. A novidade é que agora esses grupos resolveram se organizar: dispõem de estatutos, fazem reuniões rotineiras, elegem seus líderes, traçam estratégias e trabalham com uma unidade que mesmo os mais importantes partidos não têm. Com 150 parlamentares filiados, a bancada ruralista, ou Frente Parlamentar da Agricultura, como prefere ser chamada, é a mais organizada das corporações. Mas não é a única. O governo já sabe que terá de enfrentar em breve outras corporações que começam a se organizar, e teme, principalmente, derrotas para os donos de hospitais e para os bancários.

"Depois de tantas derrotas, de assistir a tanto descaso do governo com relação à agricultura, nós resolvemos nos organizar", conta o deputado Hugo Biehl (PPR-SC), um dos mais ativos membros da bancada ruralista. Há cerca de 20 dias, um núcleo inicial de 50 deputados, ruralistas remanescentes da legislatura passada, começou a se reunir com a idéia de fazer, este ano, um trabalho mais organizado. Fundaram a Frente Parlamentar da Agricultura e, em pouco tempo, mais do que dobraram o número de filiados.

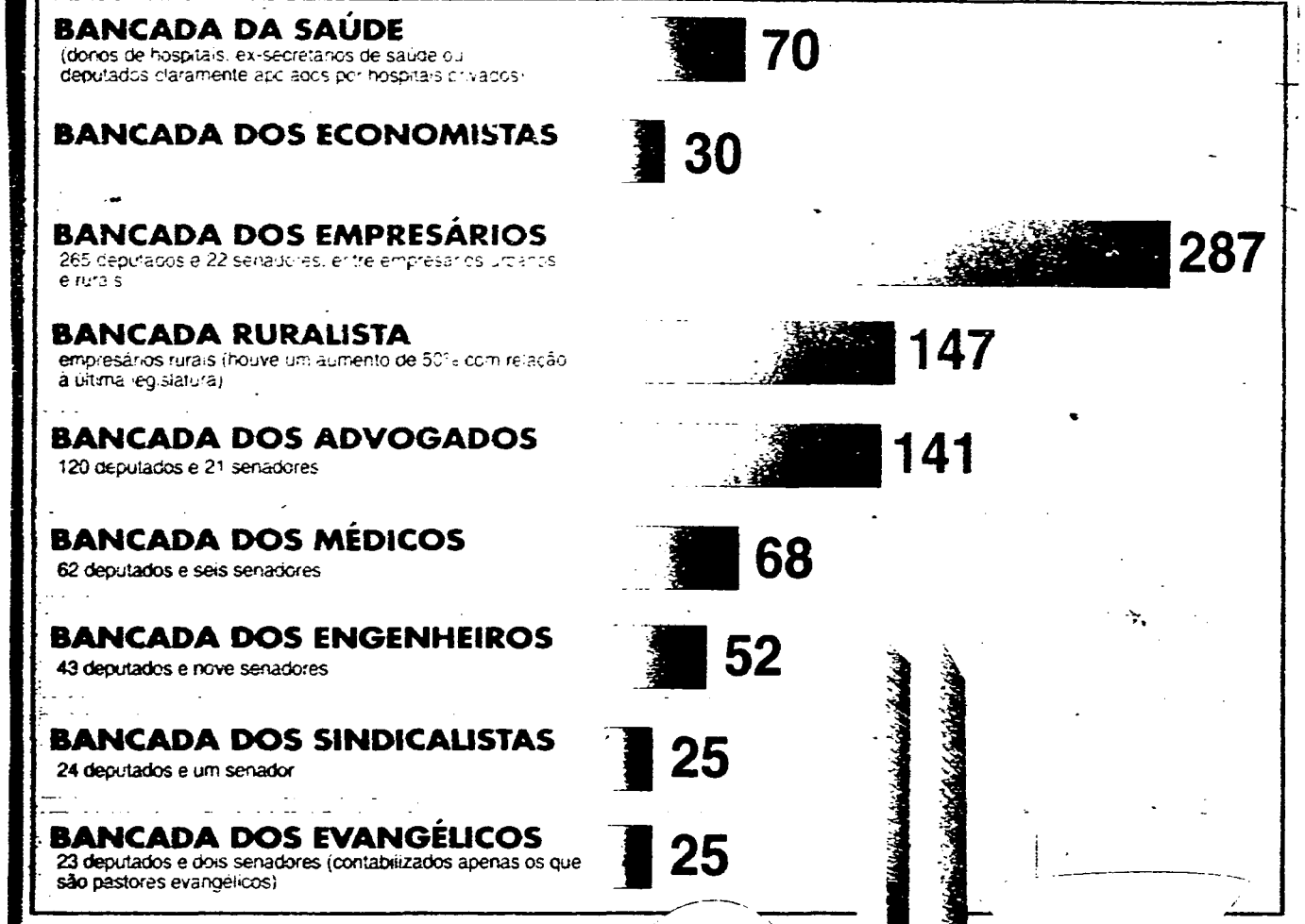
Antes da votação da semana passada, os ruralistas já haviam detalhado toda a sua organização. À frente do grupo, foi formado um conselho de cinco deputados — Nélson Marquezelli (PTB-SP), coordenador-executivo, mais Abelardo Lupion (PFL-PR), Valdir Colatto (PMDB-SC), Hugo Biehl e Odilio Balbinotti (PDT-PR).

O conselho, responsável pelas estratégias do grupo, será renovado a cada dois meses. "O governo pode ficar tranqüilo. Não faremos retaliações, derrubando propostas sobre outros assuntos quando não ficarmos satisfeitos com alguma medida na área da agricultura", garante Biehl. "Quando, porém, estiver em jogo o interesse do campo, nós jogaremos duro, se for preciso", completa. Na semana passada, ainda eufóricos com a vitória, os ruralistas contabilizavam nova conquista: o líder do PDT na Câmara, Miro Teixeira (RJ), filiou-se aos ruralistas.

9506505

AS BANCADAS

A maioria dos deputados e senadores pode ser agrupada em pelo menos nove bancadas, conforme suas profissões ou interesses. Alguns parlamentares integram mais de um grupo. O Congresso é formado por 594 parlamentares:



DEPUTADOS NOVOS QUE NUNCA TIVERAM MANDATO POLÍTICO

23,2%

(é um índice muito alto. Normalmente, esse índice não ultrapassa 10%)

RENOVAÇÃO DO CONGRESSO

Câmara:	Senado
54,58%	55,6%

Fonte: Ibep (Instituto Brasileiro de Estudos Políticos)

Leandro/Arte ZH

C2.02

9506505

9506506

PMDB tenta superar crise de identidade

O primeiro desafio é unificar a linguagem

MARTA SFREDO 2ª 4/4

O PMDB nacional está em busca de sua redefinição de identidade. Uma reunião de todos os presidentes regionais do partido, quinta-feira, em Brasília, vai começar a traçar linhas de definição partidária. O processo de redescoberta terá continuidade com uma série de reuniões macrorregionais. A primeira será realizada em Porto Alegre, nos dias 6 e 7 de maio, conforme anunciou ontem, na capital gaúcha, o presidente nacional, Luiz Henrique da Silveira. "Queremos unificar a linguagem para as eleições municipais do próximo ano", explicou o dirigente. A intenção é elaborar um programa de marketing no partido que inclua a confecção de uma cartilha para a disputa de 1996.

O encontro vai reunir peemdebistas do Paraná, Santa Catarina e Rio Grande do Sul. O lançamento do cartão de crédito de afinidade com o PMDB será o pretexto para uma rediscussão das características partidárias. Uma das questões que Luiz Henrique pretende resolver é a do símbolo do partido. O logotipo com a imagem de um sol, criado na gestão de Orestes Quércia para substituir a chama da logomarca, nunca foi aceito no Rio Grande do Sul. Consultados sobre uma eventual mudança de marca, os gaúchos ainda reagem. "Por mim, continua a chama", disseram com as mesmas palavras o presidente regional, André Forster, e o senador Pedro Simon.

Luiz Henrique conversou ontem durante quase duas horas com o governador Antônio Britto. Depois, reuniu-se com a bancada estadual do Rio Grande do Sul, onde teve de ouvir o senador Simon defender a tese de que o PMDB nacional deve começar a ser reconstruído a partir do Rio Grande do Sul. Embora nenhum líder peemedebista confirme, os gaúchos parecem estar se preparando desde logo para a eleição da nova executiva nacional, marcada para outubro. Luiz Henrique disse ontem que ainda não tomou qualquer decisão sobre a escolha. "Seria normal pensar em reeleição, mas ainda não decidi", ponderou.

A participação do PMDB na base de sustentação do governo federal foi mais uma vez garantida por Luiz Henrique. O dirigente lembrou que hoje, às 15h, o partido vai assinalar seu apoio ao projeto de reforma tributária do deputado Luis Roberto Ponte (PMDB-RS). "Nem o governo deseja partidos eunucos, sem iniciativa nem criatividade", justificou Luiz Henrique. O presidente nacional tentou reduzir a importância da atual crise no partido, constantemente comentada pelos líderes gaúchos. "O PMDB sempre teve divergências internas", argumentou.

01.01

9506506

9506507.

DIPLOMACIA EM 17/4

Erro da CIA pôs FH por 20 anos na lista negra

Durante as décadas de 60 e 70 o nome do presidente Fernando Henrique Cardoso constou em uma lista negra do Serviço de Imigração dos Estados Unidos. Com a identificação de "comunista ou subversivo", o sociólogo tinha dificuldades em conseguir um visto de entrada. O nome de Fernando Henrique só foi retirado da listagem em 1978, depois da viagem ao Brasil do presidente americano Jimmy Carter, que na época estava empenhado em uma campanha contra a violação dos direitos humanos produzidos pelas ditaduras latino-americanas.

O ex-assessor do presidente Carter, Robert Pastor foi quem conseguiu retirar o nome de FH da lista. Ele lembra que o seu encontro com Fernando Henrique em 1978 causou-lhe as "melhores impressões". Na ocasião o sociólogo e militante da esquerda reclamou das dificuldades que tinha para ingressar nos Estados Unidos. Ao voltar para os Estados Unidos, Pastor descobriu a inclusão do nome de FH na lista negra, como resultado de "relatórios de inteligência errôneos". Depois de uma série de discussões entre integrantes do governo americano, o nome de Cardoso foi retirado da listagem e o arquivo com as informações colocado no lixo.

Pastor diz que parecia antever a chegada de Fernando Henrique a presidência da República. "Ele era um homem de integridade e carisma", lembra. No dia 8 de julho de 1978, o consulado americano de São Paulo recebeu do Departamento de Estado o comunicado regularizando a situação de FH. O telegrama, na época confidencial, está guardado atualmente na Biblioteca carter, em Atlanta.

Hoje, o ex-assessor avalia que os Estados Unidos cometeram um grande erro nas décadas de 60 e 70 em não se aliar às forças democráticas no Brasil. "Carter se empenhou em romper com este passado", diz

01.01

9506507

9506508
Congresso atrasa votação da nova Lei de Patentes.
150029
13.04.95
E07402.
1116
1132
1133
1166

TECNOLOGIA

Congresso atrasa votação da nova Lei de Patentes

Fernando Henrique pretendia apresentar as normas aos americanos

Brasília

O presidente Fernando Henrique Cardoso viajará aos Estados Unidos, na segunda-feira, sem conseguir a aprovação do projeto da Lei de Patentes no Congresso. Ontem, em discussão na Comissão de Constituição e Justiça (CCJ), a proposta recebeu pedido de vistas coletivo. A votação poderá ocorrer hoje. Apenas depois disso o projeto será votado pelo plenário do Senado e então voltará à Câmara dos Deputados para nova votação. De acordo com as previsões mais otimistas, o projeto deve ser sancionado pelo presidente no final do semestre.

Na semana passada o presidente havia feito um apelo aó senadores para que não o deixassem viajar de mãos vazias. Fernando Henrique gostaria de levar a Lei de Patentes aprovada em sua bagagem. Há cinco anos, por não ter uma legislação apropriada de patentes, o Brasil foi incluído na lista negra de comércio e alguns produtos brasileiros, como papel e celulose, foram taxados no mercado americano.

A indústria farmacêutica americana tem feito as maiores críticas à legislação aprovada pela Câmara, por não permitir o patenteamento de remédios já desenvolvidos no Exterior. A tendência é que os senadores aprovem um texto diferente do da Câmara, com as normas acertadas na Rodada Uruguai do Acordo Geral de Tarifas e Comércio (Gatt).

Ontem, o relator da proposta na CCJ, senador Ney Suassuna (PMDB-PB), apresentou um substitutivo, desconhecendo o mecanismo do pipeline (ou patenteamento de invenções que já tenham se tornado públicas) e prevendo o reconhecimento de patentes de produtos químicos, farmacêuticos e alimentícios um ano após a aprovação da lei.

O relator já alterou vários pontos do texto aprovado na Câmara. Ele autoriza o patenteamento de microorganismos transgênicos, gerados em laboratório, apenas para uso no processo para o qual foi criado. Fica livre o uso do microorganismos patenteados em diferentes processos industriais. A proteção de patentes nessa área será imediata, com a aprovação da lei.

O substitutivo autoriza a importação paralela de produtos patenteados, quando autorizada administrativamente ou judicialmente, em casos de abuso de poder econômico.

O QUE DEVE MUDAR

Os principais pontos da Lei de Patentes que está no Senado:

- ☐ Fixa o prazo de um ano para a entrada em vigor da lei sobre propriedade industrial (patente).
- ☐ Extingue o pipeline, o mecanismo que permite o patenteamento de invenções que já tenham se tornado públicas por qualquer meio.
- ☐ O titular de uma patente pode ter a licença cassada se exercer o direito de forma abusiva ou praticar abuso econômico.
- ☐ As patentes terão vigência de 20 anos para produtos e de 10 anos para o aperfeiçoamento de invenções.

01.01

9506508

9506509

PORTO ALEGRE, SEGUNDA-FEIRA, 17 DE ABRIL DE 1995

Brasil e Venezuela discutem relações

Caracas — Uma comissão de alto nível Brasil-Venezuela se reunirá amanhã e quarta-feira em Manaus para discutir o incremento das relações entre os dois países. O comércio entre Brasil e Venezuela atinge hoje aproximadamente US$ 1 bilhão por ano. A delegação venezuela será liderada pelo ministro dos Assuntos Fronteiriços, Pompeyo Márquez.

VENEZUELA

Maior cooperação

☐ Uma missão venezuelana chefiada pelo ministro de Assuntos Fronteiriços, Pompeyo Marquez, e pelo vice-chanceler Roy Chaderton Matos viaja amanhã a Manaus para um encontro com autoridades brasileiras. A missão espera discutir as bases da expansão do intercâmbio comercial. Atualmente, o intercâmbio comercial entre os dois países é de cerca de US$ 1 bilhão. ZH 17/4

01.01

9506509

9506510

ESTADOS

Nordeste ameaça governo com calote

☐ **Brasília** — Sufocados por uma dívida milionária — os Estados do Nordeste pagam mais de US$ 100 milhões em encargos todos os meses — os governadores nordestinos ameaçam a União com o calote. O governador do Rio Grande do Norte, Garibaldi Alves (PMDB), disse ontem ao presidente em exercício, Marco Maciel, que os governadores concordaram, como "proposta emergencial", em suspender o pagamento das dívidas com o governo a partir do próximo mês.

C1-C1

9506510

9506511

Recusa a convite decepciona franceses

DIPLOMACIA

Ausência de Fernando Henrique nas comemorações dos cinqüenta anos do fim da Segunda Guerra em Paris, em maio, incomoda políticos na França

REALI JUNIOR
Correspondente

PARIS — Os meios políticos franceses, principalmente o círculo mais próximo do presidente François Mitterrand, ficaram decepcionados com a decisão do presidente Fernando Henrique Cardoso de recusar o convite que lhe foi formulado para participar, em Paris, no dia 8 de maio, das comemorações do fim da Segunda Guerra Mundial.

Além da importância do acontecimento, que reunirá um número significativo de governantes (Fernando Henrique foi o único chefe de Estado latino-americano convidado), será a solenidade de despedida de Miterrand, que está prestes a transferir o poder depois de 14 anos de exercício ininterrupto. O segundo turno da eleição presidencial na França está marcado para o dia 7 de maio. No dia 8, o novo presidente francês já estará eleito, mas ainda não proclamado.

No início de maio, os cinqüenta anos do fim da Segunda Guerra Mundial serão lembrados em solenidades nas principais capitais da Europa. Além de Paris, haverá comemorações em Londres, Berlim e Moscou. Fernando Henrique tem viagem marcada apenas para Londres, onde deve participar das comemorações no dia 6. Miterrand também estará lá. De Londres, o presidente brasileiro voltará ao Brasil, para assistir a um desfile dos veteranos da Força Expedicionária Brasileira (FEB), no Rio de Janeiro. Os outros chefes de Estado estrangeiros deverão viajar juntos para assistir às comemorações em Paris, Berlim e Moscou.

A comunidade internacional tem acompanhado com atenção a luta tenaz de Miterrand contra a doença que o debilita fisicamente (ele tem câncer na próstata) e seus esforços para manter-se no exercício de suas funções até o último momento do mandato. No fim da semana passada, a França foi invadida por uma onda de boatos, segundo os quais o presidente se encontraria hospitalizado e em coma, após ter aparecido com fisionomia muito abatida num programa de televisão em que disse esperar ir até o fim do mandato, agüentando mais 30 dias.

Mitterrand passou a Páscoa no Fort de Bregançon, residência presidencial no interior da França, mas foi obrigado a interromper o descanso para receber um grupo de jornalistas e desmentir os rumores. Ele aproveitou para repetir que, apesar da doença, estará em Londres no dia 6, e depois viajará para Berlim e Moscou, onde as comemorações se encerram no dia 9. No dia 10, estará de volta a Paris para passar a faixa ao sucessor.

A comemoração da vitória aliada em Paris servirá também para os chefes de Estado e de governo reunidos na ocasião prestarem uma última homenagem ao presidente francês.

Ninguém nos meios políticos franceses pretende reduzir a importância da presença de Fernando Henrique na homenagem aos pracinhas brasileiros, que no fim da Segunda Guerra Mundial lutaram contra o nazismo na Itália. Mas pergunta-se até que ponto o Itamaraty e os ministérios militares não poderiam ter acomodado as datas para permitir que o presidente brasileiro também pudesse assistir às comemorações em Paris — ainda mais no caso de Fernando Henrique, primeiro presidente brasileiro com prestígio internacional em 30 anos. Isso explica a relativa decepção que sua ausência provocou no Palácio do Eliseu.

- 9506511 -
01.01
9506511

9506512

Motta critica área social e programa de Ruth

JOÃO DOMINGOS

BRASÍLIA — Principal interlocutor do presidente Fernando Henrique Cardoso, o ministro das Comunicações, Sérgio Motta, atacou duramente ontem a falta de iniciativas políticas do governo na área social. Os alvos principais das críticas foram o programa Comunidade Solidária, cujo conselho é presidido pela primeira-dama, Ruth Cardoso, e os ministérios da Educação e da Saúde. "Costumo dizer que a nossa incompetência política de fazer pode estar matando pessoas", disse Sérgio Motta.

Os ataques de Motta à área social do governo foram feitos durante reunião com a bancada do PMDB na Câmara, marcada para discutir o monopólio das telecomunicações. O deputado Edinho Bez (PMDB-SC) foi quem mudou de assunto: "Notamos que faltam iniciativas do governo na área social, porque o salário mínimo vai ser aumentado para R$ 100 e quem está faturando tudo é o PT." E acrescentou: "Está faltando tesão para apoiar o governo." Motta reagiu na hora: "Espero que a falta de tesão não seja uma avaliação do desempenho do governo."

A partir daí, o ministro passou a fazer críticas à área social do governo, ainda tímidas e misturadas à defesa do programa de estabilização da economia. Quando o deputado José Aristodemo Pinotti (PMDB-SP) também tocou no assunto, Motta resolveu ampliar os ataques, observando que estava falando "como cidadão e não como ministro".

> NO ATAQUE: "QUEM FAZ A LUTA CONTRA A MISÉRIA É O GOVERNO. O RESTO É BALELA"

Motta disse que a educação não está sendo bem administrada e que a saúde, mesmo com o ministro Adib Jatene "fazendo um bom trabalho", precisa de mais agressividade. Sobre o Comunidade Solidária, foi mais severo: "Ainda não apresentou medidas concretas, estão faltando iniciativas mínimas." E acrescentou: "Com o perdão da expressão, a masturbação sociológica me irrita."

"Quem faz o crescimento econômico é o capital e quem faz a luta contra a miséria é o governo", pregou. "O resto é balela." Surpresos, os deputados do PMDB ouviram Motta prosseguir nas críticas: "O governo tem alguns compromissos de campanha, alguns estão sendo cumpridos e outros não." Segundo ele, o projeto de desenvolvimento do País passa pelas políticas sociais. "O presidente tem insistido para sair de certa timidez."

De acordo com Motta, Fernando Henrique sabe que é preciso ter políticas para a saúde e mudar a educação. "O Ministério da Educação é um paquiderme e pode pouco na área do primeiro grau." Apesar das críticas, ele isentou o ministro Paulo Renato Souza de culpa. Depois do debate, ainda tenso, o ministro amenizou as críticas. "O Paulo Renato, que é meu amigo, é que tem me alertado para os problemas da educação", disse. Motta afirmou que se tem alguém que pode resolver os problemas do setor é Paulo Renato. "Ele tem ouro puro nas mãos."

01.01

9506512

9506513

segurar PMDB

insatisfações dos parlamentares peemedebistas

PLANALTO

Governo se mobiliza para

O presidente Fernando Henrique reafirmou sua disposição de resolver as

LUIZA DAMÉ
Sucursal/Brasília

Surtiu efeito a pressão do PMDB sobre o governo. Ontem, o presidente Fernando Henrique Cardoso colocou em campo ministros, governadores e líderes dos partidos aliados para reverter a decisão do PMDB de votar contra a emenda da Previdência na Comissão de Constituição e Justiça (CCJ) da Câmara. O próprio presidente ligou para o líder do PMDB, deputado Michel Temer (SP), reafirmando sua disposição de resolver as insatisfações dos parlamentares peemedebistas.

O governador do Rio Grande do Sul, Antônio Britto (PMDB), conversou com o senador Ronaldo Cunha Lima (PMDB-PB), pedindo para que ele segurasse a bancada. O apelo foi reforçado pelo senador Antônio Carlos Magalhães (PFL-BA). Até mesmo o destemperado ministro das Comunicações, Sérgio Motta, fez diversos telefonemas para os deputados do PMDB, isso sem contar os líderes Germano Rigotto (PMDB-RS), José Anibal (PSDB-SP) e Inocêncio de Oliveira (PFL-PE).

Logo no início da manhã, os 11 deputados do PMDB que integram a CCJ se reuniram na liderança do partido para decidir como votariam. O deputado Luiz Carlos Santos (PMDB-SP) argumentou que na condição de líder não poderia votar contra o governo. Já o deputado José Luiz Clerot (PMDB-PB) levantou problemas de técnica jurídica para acompanhar a orientação governista. O encontro foi polêmico. No final, por sugestão do líder no Senado, Jáder Barbalho (PMDB-PA), o partido liberou os deputados para votar como quiserem.

Barbalho deixou a reunião defendendo a revisão do relacionamento entre o PMDB e o Planalto. "O governo não pode dar um tratamento ao PMDB que não corresponda ao tamanho do partido", reclamou. O líder acusou o presidente peemedebista, deputado Luiz Henrique (SC), de ter negociado mal a participação do partido no governo. "Aliás não houve negociação, houve adesão", afirmou. Barbalho assumiu para si e para Temer a incumbência de negociar com Fernando Henrique. "Luiz Henrique, se quiser, que nos acompanhe", avisou.

01.01

9506513

950654
Os riscos de adiar a lei de Patentes
[illegible]
28.04.95
507462
11164
11344
11302

Os riscos de adiar a lei das patentes

O presidente da República pediu aos brasileiros que formem juízo sobre as emendas que propôs à Constituição e escrevam aos deputados e senadores manifestando sua opinião — que S. Exa. espera, evidentemente, à luz de pesquisas, favorável às reformas. O apelo procura transmitir aos cidadãos a idéia de que são eles que decidem o futuro do País, se exercerem pressão sobre seus representantes. Assim funcionam as democracias em que a opinião pública está mais ou menos organizada.

Seria ótimo que esse tipo de ação política começasse a ser praticada no Brasil, fazendo que o Congresso atendesse mais diretamente aos anseios da população. No caso do apelo do presidente Fernando Henrique Cardoso, teria sido importante que, na fala de ontem pela manhã — que repetiu praticamente a de anteontem à noite —, o chefe do governo tivesse pedido aos trabalhadores do setor de papel e papelão, especialmente celulose; aos que labutam nos laranjais e aos que dão de si para fabricar aço que escrevessem a alguns senadores, não muitos, manifestando seu temor de que a demora que estão colocando na votação da lei das patentes possa prejudicar os empregos deles — se e quando o governo norte-americano for obrigado a aplicar suas leis e impor sanções comerciais ao Brasil.

O que se está passando na Comissão de Constituição e Justiça (CCJ) do Senado é, sob o véu da defesa do interesse nacional, simplesmente um jogo para colocar mal a diplomacia brasileira nos seus contatos com os Estados Unidos (e, não seria demais dizer, também com a União Européia), abalando a credibilidade do presidente da República. Para sorte do sr. Fernando Henrique Cardoso, quando S. Exa. esteve nos Estados Unidos teve o cuidado de dizer que o Congresso é "soberano" e a lei das patentes seria votada dentro de alguns meses. A questão é saber quantos. Se na Comissão de Economia, para onde o projeto será encaminhado quando sair da Comissão de Constituição e Justiça, a oposição usar dos mesmos artifícios que está empregando na CCJ, a lei que regula o uso das patentes vai demorar mais do que alguns meses para voltar à Câmara dos Deputados (para onde voltará com certeza, pois o projeto original será emendado) e ali ser aprovado definitivamente.

Anteontem, a Comissão de Constituição e Justiça do Senado deveria ter votado o parecer do senador Suassuna. Não o fez — o pedido de vistas coletivo, que atrasou a votação durante cinco dias úteis (não do calendário gregoriano, mas do Congresso), não serviu para coisa alguma. O senador Roberto Requião, que poderia ter apresentado seu substitutivo ao projeto original desde o início dos trabalhos do Senado este ano, preferiu esperar esgotar-se o prazo das vistas coletivas para fazê-lo — tomou o parecer não votado do ex-relator e o apresentou como seu substitutivo. Afora isso, juntaram-se nesse período mais 18 emendas. Resultado: serão necessários outros 15 dias para que o senador Suassuna apresente de novo seu parecer, modificado ou não à luz das emendas entregues. Então, e só então, o parecer será votado — se ninguém pedir vistas ou se o próprio relator, como fez anteriormente, não solicitar vistas coletivas para que todos possam se informar de assunto dessa magnitude.

Enquanto o presidente FH pede aos eleitores que façam pressão para a aprovação das emendas à Constituição — que estão sendo alteradas nos pareceres dos relatores às vezes com o beneplácito do Planalto —, os lobbies favoráveis a que a lei de patentes atenda aos princípios "nacionalistas" se movimentam com grande desembaraço no Senado. Possivelmente, a tática do presidente seja deixar o Senado aprovar o que bem entender para, em seguida, forçando sua base de sustentação, levar a Câmara a rejeitar as proposições da outra Casa e aprovar o projeto por ela referendado há meses. É possível, e nesse caso o País teria um projeto que atende razoavelmente aos interesses de inventores e usuários, mas não os daqueles que desejam continuar sem patentes a proteger os produtos que fabricam, fruto da invenção de terceiros. Resta ver, porém, se os prazos que o Senado pode se conceder para votar o projeto não serão longos demais, criando um fato consumado nas relações Brasil Estados Unidos.

Ao adiar votação do parecer, a CCJ pode vir a comprometer a política externa do Brasil

A votação da lei das patentes não pode ser dissociada, como se está pretendendo, da reforma da Constituição. A pretensão, teoricamente legítima, de "desconstitucionalizar" muitos tópicos da Carta, remete para a legislação ordinária assuntos da maior relevância — o que significa que o Planalto, se está sinceramente empenhado em acabar com monopólios e seqüelas, será obrigado, caso a caso, a negociar com os "nacionalistas" que sobrevivem amparados pelos mais diferentes lobbies.

É por isso, insistimos, que todos esses assuntos devem ser parte do mesmo plano de ação política do Executivo, que não pode tratar o caso das patentes como menor.

01.01

9506514

9506515

Governo e líderes do Congresso preparam Fórum da Previdência

Está sendo planejada uma campanha sobre a importância da reforma

Brasília

O presidente Fernando Henrique Cardoso e o ministro da Previdência Social, Reinhold Stephanes, se reúnem na próxima semana com os líderes governistas e dos partidos aliados na Câmara e no Senado para decidir como será coordenado o Fórum sobre Previdência Social. Encarregado de elaborar propostas para a reforma na Previdência a partir de sugestões vindas do Congresso e de entidades da sociedade civil, o fórum deverá funcionar por 60 dias, até a instalação da Comissão Especial encarregada de elaborar o texto final da emenda, acolhida quinta-feira, com os principais pontos da reforma enviadas pelo governo.

O fórum é uma maneira de esfriar a polêmica sobre a emenda enviada pelo governo, enquanto são votadas na Câmara as cinco propostas de reforma na Ordem Econômica: quebra do monopólio do petróleo, gás canalizado, navegação de cabotagem, telecomomicações e mudança no conceito de empresa nacional.

Antes de entrar em discussão na comissão especial do Congresso, a emenda poderá ser avaliada pela sociedade

O governo já decidiu que só coloca em votação a emenda da Previdência depois que a opinião pública estiver convencida de que a reforma é necessária e que as mudanças propostas são boas. "Se a opinião pública não estiver convencida, as reformas não passam", afirma o líder do governo no Congrésso, deputado Germano Rigotto (PMDB-RS). O deputado gaúcho sugere que a campanha se inicie junto com o funcionamento do Fórum.

Segundo Rigotto, o governo quer mostrar para a população qual é a situação da Previdência. "É dizer, por exemplo, que hoje há um aposentado para 2,7 trabalhadores na ativa. E que, daqui a 15 anos, essa relação será um por um se o sistema não mudar", explica Rigotto. Por quem esse fórum será coordenado, quando e como começa a campanha institucional para esclarecer a população sobre a necessidade da reforma na Previdência são assuntos que serão discutidos na reunião da semana que vem. Rigotto acha que o fórum deve ser coordenado pela Câmara e Senado, e só terminar depois que o assunto for exaustivamente discutido.

01.02

9506515

Comissão aceita

REFORMA

emenda da Previdência

Há ainda três propostas a ser examinadas pela CCJ, onde os líderes do governo tiveram muito trabalho para garantir a aprovação da principal

BRASÍLIA — A Comissão de Constituição e Justiça da Câmara aprovou ontem à noite a aceitação da principal emenda do pacote de reformas da Previdência enviado pelo governo ao Congresso. O governo passou o dia tentando deter uma rebelião de deputados do PMDB, que ameaçavam votar contra a proposta. Há ainda outras três emendas do pacote a serem examinadas pela CCJ. A que foi aprovada ontem agora será examinada por uma comissão especial da Câmara antes de ir ao plenário.

À tarde, uma confusão na comissão de Constituição e Justiça da Câmara surpreendeu os líderes governistas e atrasou a votação do parecer do deputado Rodrigues Palma (PTB-MT).

Palma apresentou seu parecer de manhã. Nove deputados leram votos em separado e cinco tinham debatido o parecer até as 16 horas. Faltavam cinco inscritos para falar, antes da votação, quando Marcelo Deda (PT-SE) chamou a atenção do presidente da comissão, Roberto Magalhães (PFL-PE), para o início da ordem do dia no plenário e pediu o encerramento da sessão. As comissões da Câmara não podem funcionar quando há votação no plenário.

Surpreso, Magalhães hesitou antes de suspender a sessão da CCJ. Diante da insistência de parlamentares da comissão, porém, ele resolveu ir ao plenário e foi informado de que a liderança do PC do B pedira verificação de votação de um requerimento de suspensão da ordem do dia.

Ao voltar à comissão, Magalhães encontrou a sessão suspensa por 10 minutos. E a confusão começou quando os deputados de oposição insistiram na necessidade de encerrá-la. Magalhães acabou indo para a liderança do PFL, com vários parlamentares. Para poderem tomar uma decisão sozinhos, ele e os líderes do governo, do PFL, PMDB e PSDB se trancaram no banheiro do gabinete da liderança por mais de 15 minutos. "É a maior densidade populacional da história da Câmara", ironizou Alexandre Cardoso (PSB-RJ). Ao deixarem o banheiro, Magalhães e os líderes governistas resolveram retomar a sessão. Houve vários discursos antes da votação.

BANHEIRO VIRA SALA DE REUNIÃO

02.02

9506515

9506516
Política externa brasileira
NDOC 31
22.04.95
007403
1 Ex
342
302

O Brasil e a política externa

A viagem do presidente Fernando Henrique aos Estados Unidos propicia um bom momento para abrir um debate sobre a política externa brasileira. A primeira coisa a ser destacada é a absoluta incapacidade do poder político de formular diretrizes estratégicas para uma política externa. Nos partidos políticos a discussão simplesmente não existe. No poder político, seja no Executivo seja no Legislativo, impera o descaso em relação à formulação de objetivos externos. Na verdade, a discussão se restringe a pequenos círculos acadêmicos e ao Itamaraty. O Itamaraty, como órgão burocrático do Estado, deveria ser apenas o executor de uma política externa formulada pelo poder político. No entanto, dada a inexistência do que executar, o Itamaraty chega a atuar na situação-limite de tomar decisões por conta própria, independentemente do poder político.

País precisa definir que interesses vai defender no cenário mundial

Como conseqüência da incapacidade de formulação de objetivos externos por parte do poder político, as relações internacionais do Brasil caracterizam-se por um universalismo dispersivo e custoso aos cofres públicos e por relações comerciais que carecem de maior objetividade e pragmatismo. É certo que há um alto grau de incerteza quanto ao perfil da nova ordem mundial. Mas isso não justifica uma política externa meramente taticista, baseada puramente na defesa de princípios gerais.

A definição de objetivos estratégicos externos se faz tanto mais urgente quando se sabe que o fim da guerra fria provocou a emergência de uma nova situação internacional, caracterizada pela indefinição dos parâmetros que determinarão o futuro das relações entre países. De uma ordem regulada pelo conflito ideológico, o mundo ingressou num novo contexto marcado pela despolarização, onde as agregações e os conflitos se definem a partir de interesses preponderantemente econômicos. Claro que existem conflitos regionais, de fronteiras, conflitos nacionalistas, étnicos, etc., mas esses não dimensionam o fundamental da nova situação internacional. É necessário reconhecer ainda que, no novo cenário, os Estados Unidos sobraram como única grande potência militar, com capacidade de intervenção em qualquer parte do mundo.

Diante do novo quadro mundial, o Brasil precisa ter uma política externa afirmativa e positiva. Somente assim construirá as condições para se inserir de forma competitiva e não-subalterna no processo de globalização da economia, da informação e do surgimento de uma opinião pública mundial. Com isso quero dizer que o Brasil precisa definir que interesses vai defender no cenário mundial, a que parceiros comerciais vai dar prioridade e que tipo de alianças vai buscar.

Recusar o fenômeno da globalização representa fechar os olhos à realidade, refugiando-se num nacionalismo autárquico que já não tem condições de operar no mundo contemporâneo. Até mesmo países tradicionalmente fechados, como a China, buscam definir estratégias para se inserir competitivamente no cenário internacional. Por outro lado, também não se pode escancarar as portas do País, acreditando-se que a globalização é um processo neutro, que não envolve conflitos de interesses e a disputa de hegemonia. O dilema não pode ser colocado em termos de nacionalismo versus integração. O verdadeiro dilema, para uma visão progressista e democrática, consiste em definir quais os interesses que estarão em jogo no processo de integração mundial.

Um dos parâmetros mais importantes para a definição de uma nova ordem internacional fundada em princípios mais justos consiste em modernizar as instituições internacionais que regulam as relações políticas, econômicas, sociais e comerciais entre os Estados. No bojo desse processo de refundar as relações internacionais, deve-se buscar a solução dos conflitos e problemas mais graves enfrentados pela humanidade. Acredito, por exemplo, que não há solução unilateral para o problema da imigração. Esse problema só será solucionado no âmbito da diminuição da pobreza, com a estabilização econômica, social e política dos países em desenvolvimento. Outros problemas, como epidemias, tráfico, terrorismo, meio ambiente, etc., também só terão soluções satisfatórias no terreno da negociação, da colaboração e da integração. A idéia de fomentar o conflito Norte-Sul significa repor a lógica da guerra fria numa nova realidade que exige soluções inteiramente diferentes. Isso, contudo, não significa que os conflitos internacionais desaparecerão. Significa que devem ser definidos novos parâmetros e novas instituições para solucionar os conflitos e garantir a segurança e a paz mundial.

De qualquer forma, o Brasil não se afirmará com um papel importante na nova ordem internacional se não for capaz de definir seus objetivos externos. Embora haja uma relativa autonomia entre objetivos externos e internos, penso que os primeiros dependem, em grande medida, da capacidade do País de definir um projeto de futuro e sua vocação enquanto sociedade democrática. Se não formos capazes de solucionar os impasses sociais internos, efetivar uma modernização democrática das nossas instituições e estabilizar a nossa economia para garantir o desenvolvimento com justiça social, provavelmente aprofundaremos a nossa incapacidade de desempenhar um papel positivo na definição da nova ordem internacional.

9506516
01.01

9506517
1992
PMDB

Sarney acelera votações e ocupa espaço

Presidente do Congresso pretende desobstruir pauta em no máximo um mês

BRASÍLIA — Brasileiros e brasileiras, o homem do bigode está de volta. Exatamente cinco anos depois de deixar o Palácio do Planalto, debaixo de uma inflação de 84% ao mês, o senador José Sarney (PMDB-AP) prepara-se para assumir de novo a caneta do poder. Como presidente do Senado e do Congresso, Sarney impôs um ritmo alucinante de votações, que deve desobstruir completamente a pauta dentro de no máximo um mês. A partir daí, o Legislativo terá excelente oportunidade de controlar o Executivo, produzindo leis e apreciando, de verdade, as medidas provisórias editadas pelo Planalto.

"Breve estaremos fazendo leis no Congresso, coisa que as últimas gerações nunca viram", comemora o presidente do Plano Cruzado. O raciocínio é simples: com a pauta entupida por vetos presidenciais e MPs que esperam por decisão há mais de dois anos, o Congresso só consegue votar assuntos que sejam de interesse direto do governo. "Isso vai acabar", anuncia Sarney.

Na última quinta-feira, os congressistas receberam uma cédula que mais parecia um exame vestibular de múltipla escolha. Marcando um xis nas opções "sim", "não" e "abstenção", deputados e senadores decidiram sobre 63 vetos presidenciais que tramitavam desde 1990, época de Fernando Collor. "Foi como no paredón", compara Sarney, referindo-se à execução em série dos encalhes. Na gestão Sarney, o Congresso já se livrou de outros 19 vetos, por acordo, e de 28 medidas provisórias reeditadas sucessivamente.

A previsão é de pauta limpa em maio, com sessões do Congresso todas as quartas, à noite, e quintas, de manhã. O Palácio do Planalto já entendeu tudo: terá de tomar mais cuidado na edição de MPs, sob o risco de vê-las rejeitadas ou modificadas radicalmente, dentro do prazo constitucional de um mês e sem direito a reedição. "Não há mais clima no Congresso para o dilúvio das medidas provisórias", diz o líder do PFL na Câmara, Inocêncio Oliveira (PE).

PLANO É LIMITAR MEDIDAS PROVISÓRIAS

Com a pauta limpa, um dos primeiros projetos na nova fila será justamente o que limita a edição de medidas provisórias. Na melhor das hipóteses, o governo terá direito a apenas uma reedição. Sarney foi, proporcionalmente, o presidente que menos usou a medida provisória. Assim mesmo, produziu quase 150 em menos de dois anos. Agora, quer negar a facilidade a Fernando Henrique. Deve conseguir. **(R.A.)**

Projeto é voltar ao Palácio do Planalto em 98

BRASÍLIA — A velocidade com que o ex-presidente José Sarney reconstrói o poder do Congresso não deixa dúvidas: ele está se preparando para tentar uma volta ao Palácio do Planalto em 1998. "Se há um candidato à sucessão de Fernando Henrique, hoje, o nome dele é Sarney", aposta o senador Pedro Simon (PMDB-RS), derrotado na disputa pela presidência do Senado. Sarney não confirma a intenção.

Nos corredores do Congresso, murmura-se que o ex-presidente constituiu um governo paralelo. Os postos estratégicos do Senado foram ocupados por ex-ministros de Sarney. Mais de trinta dos atuais senadores foram ministros ou governadores de Estado nos anos Sarney.

O projeto Sarney 98 vai depender de seu bom relacionamento com o Antônio Carlos Magalhães, que tem no filho presidente da Câmara, Luis Eduardo (PFL-BA), outro candidato potencial à sucessão de Fernando Henrique. "Das duas candidaturas sai uma", aposta um experiente senador. **(R.A.)**

01.01
9506517

9506516

CONSTITUIÇÃO

Reforma da Previdência divide PSDB

Os tucanos formam três grupos no Congresso e complicam a situação do governo

Brasília

A discussão da proposta do governo para reformar a Previdência Social provocou um racha no PSDB. O partido está dividido em três grupos. No primeiro, estão os que defendem o apoio incondicional ao governo. No segundo, os que questionam a proposta e defendem uma alternativa menos impopular e, por último, há um grupo tão crítico, que já é apontado como oposição ao presidente Fernando Henrique Cardoso.

A divisão do PSDB tornou-se evidente durante a reunião da bancada do partido na Câmara, terça-feira à noite. O deputado Almino Affonso (SP), acabou por precipitar a discussão, ao apresentar uma proposta alternativa para a reforma previdenciária. Enquanto o governo quer que as regras de transição dos segurados da Previdência para o novo sistema sejam proporcional ao tempo de contribuição, Almino propõe que as novas regras passem a valer apenas para quem ainda não entrou no mercado de trabalho.

Reunião: Stephanes (C), com Paulo Paim (E) e Luis Carlos Santos (D)

Ontem o ministro Reinhold Stephanes se reuniu com os deputados Paulo Paim (PT-RS) e Luis Carlos Santos (PMDB-SP), na comissão de Trabalho e Previdência. Foram feitas as primeiras negociações para a aprovação do projeto de lei que prevê mudanças no sistema previdenciário, e que permitirão o aumento para R$ 100,00 do salário mínimo. De acordo com os entendimentos iniciais, a mudança de regras para as aposentadorias especiais deverá ser estabelecida em outro projeto de lei.

01.01

9506518

9506519

Brasil não é o México amanhã, diz Kissinger

Da Sucursal do Rio FSP 8/4

O ex-secretário de Estado dos Estados Unidos Henry Kissinger disse ontem no Rio que não acredita na possibilidade de o Brasil vir a passar por uma crise semelhante à vivida pelo México desde dezembro passado por causa da fuga de capitais especulativos.

Kissinger falou após fazer uma palestra sobre "O Mundo pós-Guerra Fria", no hotel Intercontinental (São Conrado, zona Sul do Rio). Ele já havia feito palestras esta semana em Buenos Aires e São Paulo.

O ex-secretário deu três motivos para sua confiança de que a crise mexicana não se repetirá por aqui: o volume de capital especulativo que entrou no Brasil seria menor que o do México, a dívida de curto prazo brasileira é menor e as instituições políticas brasileira são mais sólidas.

A crise provocada pela fuga de capitais começou no México justamente no momento em que o país se preparava para iniciar um processo de mudanças políticas, após mais de meio século de um virtual regime de partido único, comandado pelo PRI (Partido Revolucionário Institucional).

Ao ser indagado sobre os motivos pelos quais os Estados Unidos socorreram o México com US$ 20 bilhões, além de ter avalizado a captação de mais US$ 17 milhões de outras fontes, e não teve a mesma atenção com a crise financeira da Argentina, Kissinger disse que no caso mexicano os EUA foram pegos de surpresa e tiveram que agir muito em cima dos acontecimentos.

Na sua análise, a Argentina também tem uma situação mais confortável que a mexicana. Segundo ele, as desigualdades sociais mexicanas são maiores, a situação política é pior. A Argentina cresceu 30% nos últimos quatro anos, enquanto o México cresceu apenas 10%.

01.01

9506519

9506520
Gen. A. Cardoso admite falha em segurança de FHC
15/734
01.04.15
15074E2
11164
11302

General admite falha na segurança de FHC

OESP 6/4

Da Sucursal de Brasília

O general Alberto Cardoso, 54, ministro-chefe do Gabinete Militar, reconheceu ontem que houve falhas na segurança do presidente Fernando Henrique Cardoso em Carajás (PA).

Durante a visita de FHC à cidade, na sexta-feira da semana passada, parte do deque da piscina da casa de hóspedes da Companhia Vale do Rio Doce caiu, ferindo jornalistas e quase atingindo o presidente.

Em carta encaminhada à **Folha**, dando sua versão do acidente, o general Cardoso diz que a segurança demorou em retirar o presidente do local —quase um minuto, segundo ele mesmo.

"Realmente, o sr. presidente deveria ter sido retirado da área de imediato", escreveu o ministro em resposta a uma série de perguntas sobre a segurança em Carajás encaminhadas anteontem pela **Folha**.

Culpa da imprensa

O Gabinete Militar, responsável pelo esquema de segurança do presidente, culpou a imprensa, pelo "seu ímpeto profissional", pelo desabamento do deque.

Para Cardoso, houve uma "concentração de carga sobre o piso e estrutura do deque", provocada por fotógrafos e cinegrafistas que buscavam o melhor ângulo. O deque "não suportou tal esforço".

O general Cardoso afirma ainda que o local sempre recebeu visitantes em igual número, cerca de 50. A diferença, segundo o ministro-chefe do Gabinete Militar, é que nunca tinha sido registrada uma "compactação e movimentação" como a dos jornalistas.

Vistoria

Segundo ele, o deque foi vistoriado pelo escalão avançado da viagem. Esse escalão é composto por funcionários da segurança, cerimonial, serviço médico e imprensa. O general não detalha como foi feita esta vistoria.

A **Folha** apurou, com um militar que participou da vistoria, que foi feito apenas reconhecimento visual do deque com base em dados de engenheiros da Companhia Vale do Rio Doce, responsável pelo local. Não foram feitos teste de carga nem vistoria nas estruturas de sustentação, em madeira.

O general disse ainda, na carta, que foi respeitada a norma de só manter uma pessoa por metro quadrado em estruturas de madeira —conforme determina um manual de segurança do presidente.

Nesse caso, ele considerou toda a área em torno da piscina e não apenas a área onde jornalistas se concentravam. **(William França)**

01.01

9506520

9506521

Cobrança [illegible] Linhas de crédito para pequenos [illegible]

03.04.94

5074E2

11h04

1362

FHC anuncia

Instituição administraria linhas de

PRESIDENTE NA AMAZÔNIA

criação de 'Banco do Povo'

crédito para pequenos produtores sem garantias para obtenção de empréstimos

ANDRÉ MUGGIATI
Da Agência Folha, em Manaus

O presidente Fernando Henrique Cardoso anunciou na tarde de sábado, em Manaus (AM), a criação de linhas de crédito para pequenos produtores que não têm garantias a oferecer para obtenção de empréstimos.

Para administrar esses empréstimos, seria criado um novo banco, que o presidente chamou de "Banco do Povo".

Segundo FHC, a proposta surgiu durante o café da manhã com ONGs (Organizações Não-Governamentais) no sábado. O presidente disse ter solicitado, durante o dia, estudos preliminares que teriam mostrado a viabilidade da criação do banco.

O sociólogo Herbert de Souza, o Betinho, líder do movimento de Ação Contra a Miséria e Pela Vida, foi o primeiro defensor no Brasil da criação de um banco que atendesse prioritariamente à população de baixa renda.

Betinho tem essa proposta desde o lançamento da campanha contra a fome há três anos.

Fernando Henrique afirmou que o "Banco do Povo" favorecerá tanto às comunidades extrativistas da Amazônia —"proprietárias de terras imemoriais"—, como a beneficiários de programas de reforma agrária —"que ganham a terra, mas não podem financiar a produção". Não se referiu ao atendimento de populações pobres de outras áreas.

No sábado à noite, o porta-voz da Presidência, Sérgio Amaral, disse que os financiamentos poderiam ser feitos através do BNDES ou do Banco Central, "com taxas de juros baixíssimas". O dinheiro poderá vir dos fundos constitucionais, segundo o porta-voz.

Desembarque

Fernando Henrique Cardoso desembarcou às 17h45 na Base Aérea de Brasília. Acompanhado por três carros com seguranças, seguiu imediatamente para o Palácio da Alvorada, onde foi saudado por um pequeno número de turistas que se encontrava em frente à residência presidencial.

A **Folha** tentou contatar ontem assessores do presidente para conseguir informações mais detalhadas sobre o projeto, mas nenhum deles foi localizado até as 19h30.

Acordos

A viagem de FHC à região norte do país teve o objetivo principal de colocar em evidência os acordos feitos com os sete países mais ricos do mundo, o chamado G-7, para investimentos na Amazônia.

Os planos do G-7 prevêem o investimento de US$ 20 bilhões em 12 programas de preservação do meio ambiente na Amazônia, dos quais US$ 1,6 bilhão já foi liberado.

Sete acordos já estão fechados com o governo brasileiro. Cinco deles foram anunciados durante a visita de FHC a Manaus.

São programas nas áreas de desenvolvimento científico e tecnológico e para delimitação de reservas extrativistas e indígenas.

Além disso, foram anunciados investimentos de US$ 5 bilhões na Amazônia com recursos do governo federal.

01.01

9506521

9506522

palestina Arafat

Lampreia convida Arafat para vir ao Brasil

O ministro das Relações Exteriores, Luiz Felipe Lampreia, convidou o líder palestino Iasser Arafat a visitar o Brasil. O convite foi feito durante uma cerimônia, em Brasília, em que o representante da OLP (Organização para a Libertação da Palestina) no Brasil, Musa Amer Oudeh, apresentou suas credenciais ao ministro. Lampreia reiterou o apoio do país às negociações de paz entre palestinos e israelenses e às resoluções das Nações Unidas sobre a questão palestina. FSP 04/04

01.01

9506522

Nº 9506523
PT propõe reformas (opostas mudanças)
130734
03.04.95
Doc 7482
01e1
11304
15

Em meio a bate-boca, PT propõe reformas

Partido quer manter monopólios e defende que estatais passem a ter gestão semelhante à das empresas privadas

Editoria de Arte/Folha Imagem

AS REFORMAS SEGUNDO O PT

Tema	O que o PT propõe	O que o governo propõe
Reforma tributária	Partido acha que governo deve procurar combater a sonegação através de mudanças administrativas. Quer incluir na Constituição a quebra do sigilo bancário dos sonegadores	Governo ainda não apresentou sua proposta. Está sendo discutida a fusão do ICMS (estadual) e do IPI (federal) no IVA, Imposto Sobre Valor Agregado (federal)
Retirar temas da Constituição	Maioria não aceita retirar temas da Constituição para que sejam tratados através de legislação complementar	Governo queria que determinadas matérias, especialmente da área tributária, fossem tiradas da Constituição para ser tratadas em legislação complementar
Ordem Econômica 1 - Diferença entre empresa de capital nacional e de capital estrangeiro	1 - Partido defende a existência da distinção entre empresas de capital nacional e estrangeiro, mas quer retirar da Constituição os privilégios às de capital nacional	1 - Governo quer extinguir a distinção entre empresa brasileira de capital nacional e brasileira de capital estrangeiro, bem como suprimir da Constituição os privilégios de que gozam as últimas
2 - Monopólios	2 - Coloca-se contra o fim do monopólio do petróleo e telecomunicações	2 - Governo quer flexibilização do monopólio em todas as fases de produção do petróleo e das telecomunicações
3 - Estatais	3 - Defende o controle da sociedade sobre as estatais e a flexibilização das regras de gestão, com aplicação de sistema semelhante ao das empresas privadas	3 - Não há proposta específica de gestão para as estatais. Há interesse, por exemplo, em privatizar estatais como a Vale do Rio Doce e as teles estaduais
Reforma Previdenciária	Partido ainda não tem proposta definida. Maioria se opõe ao fim da aposentadoria por tempo de serviço.	Embora tenha desacelerado o processo, governo propôs ao Congresso fim da aposentadoria por tempo de serviço e fim das aposentadorias especiais.

CLÁUDIA TREVISAN
Da Reportagem Local

O PT definiu neste final de semana, em reunião do Diretório Nacional, as linhas gerais das propostas de emenda constitucional que pretende apresentar.

A discussão da Previdência Social provocou bate-boca entre o deputado José Genoino (SP) e o prefeito de Santos, David Capistrano.

Genoino não gostou de o plenário ter decidido que o deputado Eduardo Jorge (PT-SP) retirasse emenda de sua autoria sobre Previdência apresentada há dois anos.

"Isso é um absurdo. O partido pode dizer que a emenda não é dele, mas não pode obrigar o deputado a retirá-la", disse Genoino aos jornalistas em um dos intervalos da reunião.

Capistrano, que passava pelo local, criticou a atitude do parlamentar: "Absurdo é você vir até aqui fora falar sobre isso."

Genoino ficou furioso. "Que desaforo! Você está pensando que manda em mim como manda na prefeitura do PT?", respondeu o deputado com o tom de voz elevado em alguns decibéis.

A discussão entre ambos, em parte é reflexo da demora do PT em definir propostas sobre alguns temas, entre eles a Previdência.

Na reunião que terminou ontem, os petistas aprovaram apenas princípios gerais que deverão orientar sua posição em relação ao tema.

As propostas concretas serão definidas por uma comissão, que não tem prazo definido para terminar seus trabalhos.

Jorge afirmou que só retira sua emenda no momento em que o PT apresentar sua proposta. Ele integra a comissão que vai definir as emendas petistas.

Entre os princípios aprovados ontem, estão a defesa da aposentadoria por tempo de serviço e do direito à aposentadoria especial para quem trabalha em condições que a justifiquem.

Em relação à reforma tributária, o partido aprovou também alguns princípios que vão orientar o trabalho de outra comissão.

O capítulo da Ordem Econômica é o que encontra maior consenso entre os petistas. É justamente a área em que há maior rejeição às propostas do governo.

Os petistas são contra a quebra dos monopólios do petróleo e das telecomunicações. Mas pretendem apresentar propostas de mudanças na gestão das estatais.

A bancada federal do partido já apresentou emendas nesse sentido, que foram referendadas ontem.

Em relação à gestão, a proposta do PT tem duas linhas: desburocratização e controle social das estatais. O partido propõe a flexibilização das regras de administração aplicáveis às empresas públicas.

De acordo com a proposta, as estatais poderiam contratar sem concurso e sem licitação.

"Queremos desligar as estatais das restrições aplicadas ao poder público", disse o deputado Milton Temer (PT-RJ). O objetivo é permitir que as empresas sejam geridas por um espírito profissional.

Em contrapartida, o partido propõe que acionistas minoritários, trabalhadores e representantes da sociedade integrem a administração das estatais.

01.01
9506523

9506524

BID libera verba para a área social

☐ O Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID) anunciou sexta-feira sua decisão de destinar US$ 150 mil, a fundo perdido, para a preparação do programa federal brasileiro de apoio aos setores sociais e de luta contra a pobreza. Uma carta de intenção a respeito foi assinada pela primeira-dama Ruth Cardoso e pelo presidente do BID, Enrique Iglesias.

01.01

9506524

9500525

Viagem de Malan

□ O ministro da Fazenda, Pedro Malan, chega hoje a Londres para uma série de encontros com banqueiros e autoridades do governo britânico. Malan vai falar sobre a situação da economia brasileira e afastar os temores de que o país pode se precipitar numa crise semelhante à que abalou o México no final do ano passado. Na segunda-feira, o ministro estará nos Estados Unidos para participar de um seminário em Nova York sobre as reformas econômicas propostas pelo governo ao Congresso.

01.01 9506525

95065526

Partidos pequenos vão lutar contra restrição às coligações

Brasília 24/5

Ameaçados pela reforma eleitoral defendida pelo PFL, PMDB e PSDB, os partidos menores se organizam para reagir. Hoje à tarde, os líderes de 14 siglas com representação nacional reúnem-se no Congresso para discutir uma forma de enfrentar os grandes, dispostos a engolir os menores.

O encontro está sendo organizado pelo vice-líder do PC do B na Câmara, Aldo Arantes (GO), que confirma a participação de representantes do PPR, PDT, PT, PL, PP, PTB, PSB, PPS, PRP, PMN, PV, PSD e PSC. Juntos, esses partidos têm 41% do Congresso — 22 senadores e 223 deputados — e são contrários à proposta de acabar com as coligações nas eleições proporcionais (para vereadores, deputados estaduais e federais). Para Arantes, as mudanças restringem a democracia. Hoje há 17 partidos com representação no Congresso.

01.01

9506526

9506527
23.04.95
11c4
1259
.5890

29.7.95
AIELLO

O ESTADO DE S. PAULO
23.04.95

Um papel para o Brasil

EX-LIBRIS
O ESTADO DE S. PAULO

A visita do presidente Fernando Henrique Cardoso aos Estados Unidos produziu os resultados esperados tanto para efeitos de política interna quanto para as relações bilaterais. O extenso e variado programa cumprido pelo presidente, se por um lado diluiu os objetivos de política externa da visita, por outro reforçou a imagem do sr. Fernando Henrique Cardoso que a assessoria palaciana desejava fixar na mente do público brasileiro e, subsidiariamente, nas escassas parcelas da opinião pública americana que tomam nota da passagem de chefes de governo por Washington. O balanço favorece o presidente da República. É preciso, agora, explorar o êxito. A visita aos Estados Unidos acrescentou capitais de popularidade e influência política ao presidente Fernando Henrique Cardoso que somente não se esvairão no tempo se S. Exa. transformá-los em ações junto ao Congresso e aos governadores para conduzir o País na direção por ele delineada nas conversas com o presidente Bill Clinton, nas conferências de imprensa e com platéias de intelectuais e empresários.

Bem vistas as coisas, existe somente uma pedra no caminho das relações Brasil-Estados Unidos e ela se chama lei de patentes. Sempre que pôde, o presidente Clinton disse em público que entende a posição brasileira, conhece e aprecia o empenho do presidente brasileiro para fazer aprovar o projeto que está no Senado e reconhece a soberania e as peculiaridades do Congresso em Brasília. Sempre que pôde, o presidente Fernando Henrique Cardoso disse que a aprovação da Lei de Propriedade Intelectual é questão de semanas ou, no máximo, de um par de meses. Apesar destas declarações de compreensão e boa vontade, o fato é que, como também disse o presidente Clinton, "como vocês sabem, nós temos certas leis neste país, que temos de cumprir". Referia-se ele à obrigação que tem a Casa Branca, diante do Congresso, de impor sanções a países que adotam práticas desleais de comércio. A legislação americana conjuga práticas e prazos, e o Brasil está se aproximando rapidamente dos prazos fatais. Quando houver a conjugação, não existirá força política capaz de impedir que o governo americano imponha sanções ao comércio externo brasileiro, com grandes prejuízos em termos de redução de oportunidades e perda de empregos. Todos, menos um punhado de senadores, sabem que a lei de patentes interessa mais ao Brasil que aos Estados Unidos. Os americanos têm como se ressarcir da pirataria. Já os brasileiros perderiam negócios e empregos.

Durante alguns anos, a falta de uma lei de patentes funcionou como contencioso bastante para comprometer as relações bilaterais em um nível baixo. Já não serve, porém, como instrumento para quantos desejem, por cálculo ou inocência, o afastamento maior de Brasil e Estados Unidos. Isso porque o conjunto da relação elevou-se a ponto de fazer com que acidentes de percurso e diferenças tópicas sejam percebidos como fatos normais por parceiros que têm negócios complexos e importantes.

E são importantes. O Brasil é um dos dez grandes mercados emergentes nos quais repousa a estratégia de crescimento comercial dos Estados Unidos, posição que coincide com a política brasileira de ampliar seu comércio externo. Se a partir desta percepção mútua se vislumbrar um horizonte de longo prazo, o que provavelmente se verá será a reedição, desta vez refinada e mais consistente, de um relacionamento preferencial e privilegiado, do qual o Brasil poderá tirar os elementos que lhe faltam para a maior afirmação regional, além de uma inserção mais incisiva nos processos decisórios mundiais. O fato de os dois presidentes terem designado o representante comercial dos Estados Unidos e o chanceler brasileiro para repassar os laços comerciais bilaterais *e as relações entre o Mercosul e o Nafta*, isto é, colocando-se ambas as nações na vanguarda da integração hemisférica, determina o reconhecimento de posições de natural liderança que somente não serão exploradas por inépcia ou inapetência política.

O presidente Fernando Henrique Cardoso reassume o governo, portanto, com mais potencial de realizações políticas do que tinha quando partiu para Washington. Não obstante, encontra aqui os mesmos desafios que já tinha e que, afinal, foram propostos por ele mesmo na plataforma vitoriosa nas eleições presidenciais. A diferença é que agora é também depositário das esperanças que foi oferecer nos Estados Unidos e que foram avidamente recebidas por todos os seus interlocutores. Fernando Henrique Cardoso apresentou em Washington e Nova York uma nação ciente de suas próprias responsabilidades para com seus filhos e um país que deseja assumir posição relevante no mundo. Traçou para si mesmo, em perfeita conseqüência com o que fizera na campanha eleitoral, um programa de trabalho que a todos anima mas que demanda, pela ambição e alcance, direção firme e segura. É o que dele se espera.

O presidente volta de Washington com potencial político ampliado, que deverá explorar

01.23
9506527

BALANÇO DE VIAGEM

Presidente avisa que não vai trocar ministros

FH considera "muito fértil a imaginação das pessoas", assegura que o governo não prepara pacote anticonsumo e se diz convencido, cada vez mais, da necessidade da aprovação das reformas

ODAIL FIGUEIREDO

WASHINGTON — O presidente Fernando Henrique Cardoso pôs fim ontem às especulações de que poderia fazer uma reforma ministerial em conseqüência das críticas que o ministro das Comunicações, Sérgio Motta, fez no início da semana a outros integrantes do governo. "A imaginação das pessoas é muito fértil, e muitas vezes chegam a imaginar o que eu estaria pensando", ironizou o presidente.

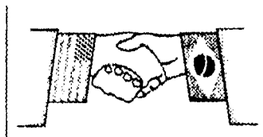
Fernando Henrique assegurou também que o governo não está preparando um novo pacote de medidas para restringir o consumo. "No Brasil, vivemos sempre como se fosse véspera de Natal: embrulhando pacotes", brincou. O presidente ressalvou que, sempre que julgar oportuno, a equipe econômica vai adotar as medidas consideradas necessárias, mas sem qualquer surpresa ou com a conotação de "pacote".

Ao fazer um balanço da viagem de cinco dias aos Estados Unidos, encerrada ontem, o presidente afirmou que volta ao Brasil mais convencido ainda da necessidade da aprovação das reformas constitucionais encaminhadas pelo governo ao Congresso. Ele considerou normal o prolongamento das discussões no Legislativo, lembrando que deputados e senadores precisam ser corretamente informados sobre as decisões do governo, e que as últimas eleições levaram a Brasília cerca de 300 novos parlamentares.

"Não se trata de impor nada", ponderou. "Ou as posições convergem ou não se pode fazer nada e, nesse caso, nem vale a pena fazer." Num esboço de autocrítica, o presidente afirmou que "talvez o governo tenha mandado reformas demais ao Congresso, que tem dificuldade natural de absorver tudo".

Em seguida, porém, negou mais uma vez a possibilidade de retirar a proposta de reforma da Previdência Social para facilitar a tramitação das emendas sobre a ordem econômica.

"Retirar para quê? Para colocar o projeto deles?", perguntou Fernando Henrique, depois de lembrar que, recentemente, teve uma conversa de duas horas como presidente da CUT, Vicente Paulo da Silva, sobre a reforma da Previdência. "Mas eles não têm projeto", completou. Para o presidente, se a Previdência não for reformada nesse governo, terá que ser modificada pelo próximo presidente, qualquer que seja ele, pois o sistema não vai se sustantar com o crescimento dos pensionistas em ritmo mais rápido do que o dos contribuintes.



REFORMA DA PREVIDÊNCIA NÃO SERÁ RETIRADA

A tolerância manifestada por Fernando Henrique em relação às discussões com o Congresso não o impediu, porém, de criticar duramente os que se opõem às reformas propostas pelo governo. "Muitas vezes, para fazer oposição ao governo, acabam prejudicando o País", lamentou. "Os que são contrários às reformas estão trabalhando contra o real e os benefícios que o povo terá com as mudanças", afirmou. "Eles vão ficar estigmatizados."

O problema do contrato de fornecimento de equipamentos para o Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) não foi mencionado nas conversas com as autoridades americanas, disse Fernando Henrique. A assinatura do contrato de US$ 1,4 bilhão, vencido pela empresa americana Raytheon, foi suspensa depois que a Esca, firma brasileira associada ao projeto, foi acusada de fraudar o recolhimento de contribuições à Previdência.

O presidente reafirmou mais uma vez sua confiança na aprovação da Lei de Patentes pelo Senado. A aprovação da lei, já votada na Câmara, é uma antiga reivindicação americana, mas Fernando Henrique observou que a proteção da propriedade intelectual interessa também ao Brasil. "A lei não pode ser vista como uma imposição, mas como algo que é bom, em primeiro lugar, para nós mesmos."

Fim dos 'complexos' em relação aos EUA

WASHINGTON — *O presidente Fernando Henrique Cardoso encerrou ontem sua visita, de cinco dias aos Estados Unidos convencido de que o Brasil inicia um "relacionamento sem complexos" com os EUA. Ao fazer o balanço da visita, Fernando Henrique disse que estabeleceu uma relação direta com o governo americano. "Foi uma viagem curta mas profícua", definiu o presidente.*

Nas conversas que teve com o presidente Bill Clinton, Fernando Henrique obteve apoio para a proposta de dotar os organismos financeiros, como o FMI e o Banco de Compensações Internacionais (BIS), de mecanismos para controlar a ação dos capitais especulativos no mercado mundial. O presidente também apresentou a Clinton tese de ampliar a composição do Conselho de Segurança da ONU para que nele sejam incluídos países como o Brasil. "Encontrei uma compreensão muito grande do governo americano para esta questão", avaliou. Como resultado da visita, os dois países vão iniciar negociações para definir um acordo de cooperação na área nuclear. O presidente afirmou que, mesmo não tendo assinado o Tratado de Não Proliferação Nuclear, o País está credenciado a receber tecnologia no setor, pois dá garantias de sua posição pacífista e contrária à disseminação de armas atômicas. (O.F.)

02

O ESTADO DE S.TAUL O
23.01.95

Visita de FH põe fim a diferenças com EUA

DIPLOMACIA

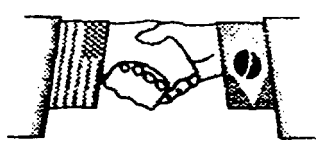
WASHINTON — Ao contrário de visitas anteriores de presidentes brasileiros aos Estados Unidos, desta vez não houve necessidade de se fabricar às pressas um par de acordos de fachada para disfarçar os desacordos profundos e as desconfianças mútuas que envenenaram as relações entre os dois governos durante quase 20 anos. Nem foi preciso que os diplomatas se empenhassem em convencer os jornalistas sobre o êxito da viagem.

Quando o presidente Fernando Henrique Cardoso partiu de volta ao Brasil, no final da manhã de ontem, estava claro que os cinco dias de intensa programação que ele e a mulher, Ruth, tiveram nos EUA, tinham produzido uma transformação essencial, de qualidade, no diálogo entre Brasília e Washington.

"A visita de Cardoso marca a reintegração efetiva do Brasil na consciência diplomática dos Estados Unidos", afirmou, ao **Estado**, Luigi Einaudi, ex-embaixador dos EUA na Organização dos Estados Americanos e atual responsável pela área de Planejamento de Políticas para a América Latina no Departamento de Estado. "Em outras palavras, o Brasil agora é levado a sério, é respeitado em Washington." Richard Feinberg, o assessor senior para América Latina no Conselho de Segurança da Casa Branca, viu na visita do presidente "a culminação política da Cúpula das Américas", a reunião de líderes do hemisfério realizada em dezembro, da qual FH participou como presidente eleito.

O importante impacto potencial para a região de uma relação madura e produtiva entre as duas maiores nações das Américas não escapou ao presidente do Banco Interamericano de Desenvolvimento, o uruguaio Enrique Iglesias. "Este é um momento de mudança histórica nas relações entre o Brasil e os Estados Unidos, mas os benefícios serão de todo o continente."

O atentando à bomba em Oklahoma, o maior ato terrorista já ocorrido nos EUA, certamente afetou a visita. Com o país enlutado, nenhum membro do gabinete americano compareceu ao coquetel da noite de sexta-feira. A tragédia, que tirou a viagem presidencial das manchetes até no Brasil, certamente reduziu a cobertura dada a FH nos EUA — que, mesmo assim, foi a mais extensa já dedicada a um presidente brasileiro em visita ao país.



IGLESIAS: 'O MOMENTO É DE MUDANÇA NAS RELAÇÕES'

Na verdade, o sucesso da viagem de FH aos EUA já estava assegurado muito antes de ele embarcar. Do lado brasileiro, fora garantido pela opção que o País fez nos últimos anos, em meio à crise política mais grave de sua história republicana, pela democracia, pela estabilidade e pela abertura econômica. Do lado americano, a necessidade de redescobrir o Brasil e disposição de acolher FH com um abraço amigo e caloroso, como fez o presidente Bill Clinton, aumentaram depois do colapso do México, um país de regime autoritário no qual Washington apostara quase todas as fichas.

"Senhor presidente, sua visa personifica a resistência do espírito da democracia nas Américas", afirmou Clinton ao saudar FH nos jardins da Casa Branca. No que talvez fique como uma retratação dos EUA pelo apoio que deu ao golpe militar de 1964, o líder americano lembrou que FH foi "forçado ao exílio pelos inimigos da democracia".

De sua parte, o presidente do Brasil também mostrou o quanto o mundo mudou com o fim da guerra fria ao prestar homenagem aos Estados Unidos, o país que foi inimigo preferencial de toda uma geração de intelectuais da esquerda, da qual FH foi um dos maiores expoentes. "Pela primeira vez, um presidente brasileiro disse que os EUA são a terra da liberdade sem o risco de ser patrulhado em casa", observou um assessor do Planalto.

A iniciativa de FH de apresentar uma lista de sugestões a Clinton sobre como reformar o sistema financeiro oficial para evitar ou conter crises parecidas à do México e a recepção positiva que teve na Casa Branca ilustraram as possibilidades da "nova parceria" que o líder brasileiro propôs aos EUA — uma parceria por meio da qual o País confirma a disposição de assumir as responsabilidades e os riscos inerentes a uma atuação mais ativa do debate dos grandes temas internacionais.

"Foi fantástico, fantástico, fantástico", repetiu FH ao falar sobre suas conversas com o colega americano. "Não foi um encontro entre alguém que está por baixo e estende a mão ao outro, mas uma conversa entre iguais." O bom relacionamento pessoal entre os dois, que deixou de ser um simples clichê diplomático, deve ajudar os governos a encaminhar projetos e discutir e negociar as dúvidas e diferenças que existem e sempre existirão entre dois países do tamanho do Brasil e dos EUA.

Acabou o ressentimento, acabaram as desconfianças sobre as intenções do outro lado, disseram altos funcionários brasileiros e americanos. Agora começa a parte mais difícil, de realizar as promessas abertas pela visita. No Brasil, isso passa pela consolidação do real. Assessores de FH voltaram a Brasília confiantes que o sucesso da visita ajudará o governo a iniciar uma fase mais produtiva do programa de reformas. Funcionários americanos disseram esperar que o respeito e o reconhecimento de líder mundial que FH recebeu em Washington o ajude em casa.

Se é certo que as boas amizades se revelam nos momentos de dificuldade, a veemente condenação "da barbárie" feita pelo presidente brasileiro e a maneira como ele prestou solidariedade aos americanos foi registrada muito além de Washington. Terry Karl, a diretora do Departamento de Estudos da América Latina da Universidade de Stanford, que viajou da Califórnia na quinta-feira para assistir a uma das palestras de FH, con-

03

9506527

FH colhe vitórias diplomáticas na visita aos Estados Unidos

As conquistas incluem o apoio de Clinton à idéia de reforma do FMI

LUCIANE AQUINO Z+I 23/4
Enviada Especial/Washington

O talento diplomático do ex-chanceler Fernando Henrique Cardoso conseguiu salvar uma viagem que sofreu o ataque de duas bombas. A primeira explodiu logo nas primeiras 24 horas de roteiro, com a divulgação das opiniões emitidas pelo ministro das Comunicações, Sérgio Motta, sobre o governo. A segunda derrubou boa parte de um prédio em Oklahoma City, matando dezenas, ferindo centenas e ofuscando o encontro de FH com o presidente dos Estados Unidos, Bill Clinton. No sábado, foi com alívio que Fernando Henrique embarcou no avião presidencial para retornar a Brasília: sobrevivente de uma verdadeira batalha, voltou para casa como o mais forte candidato a assumir a liderança política da América Latina. E, como lembrança do front, levou uma contundente frase de despedida pronunciada pelo secretário norte-americano de Defesa, William Perry: "Nós não consideramos mais o Brasil um interlocutor regional, mas um interlocutor mundial".

Esse parceiro, com o presidente Fernando Henrique Cardoso à frente, conseguiu pelo menos uma conquista que deverá se transformar numa notícia de repercussão internacional nos próximos meses: a concordância pública de Clinton com a necessidade de reformar instituições financeiras internacionais como o Fundo Monetário Internacional (FMI) e o Banco Mundial (Bird). Respondendo a uma carta enviada por Fernando Henrique há três semanas, Clinton disse que levará as idéias do presidente brasileiro à próxima reunião do Grupo dos Sete (os países mais desenvolvidos), em julho.

Clinton também endossou publicamente um dos maiores objetivos do presidente brasileiro nessa viagem. FH, em encontros com empresários em Nova York, empenhou-se em convencê-los de que o Brasil não é o México e oferece excelentes oportunidades de investimento. Clinton, na quinta-feira, reforçou. "Com 160 milhões de consumidores, o Brasil é um dos maiores mercados emergentes do mundo e oferece boas oportunidades para os americanos."

Para colher esses resultados, Fernando Henrique trabalhou duro. A impressão causada em seus interlocutores foi resultado de uma cuidadosa estratégia montada por semanas, cuidadosamente executada e só atrapalhada pelas bombas. Alguns movimentos do presidente, executados há meses, só puderam ser compreendidos quando ele estava pronto para dar um xeque. Uma dessas jogadas foi a negociação do cessar-fogo no conflito de fronteiras entre o Peru e o Equador. O empenho diplomático, que chegou a parecer no Brasil um capricho de FH, era na verdade um grande trunfo, de proporções que só se tornaram claras quando Clinton fez questão de citar o caso pelo menos duas vezes em menos de 24 horas. "O Brasil tem uma vocação diplomática", esnobou Fernando Henrique numa palestra no Institute for Foreign Affairs, em Nova York.

ZERO HORA
23.04.95

Nasa vai comprar equipamento brasileiro

O presidente Bill Clinton deixou escapar, durante a entrevista coletiva de ontem, que o Brasil fornecerá ao programa espacial dos Estados Unidos um equipamento desenvolvido pelo Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais (INPE). O ministro da Ciência e Tecnologia, Israel Vargas, que acompanha o presidente Fernando Henrique Cardoso na viagem aos Estados Unidos, não quis detalhar o assunto. Vargas disse apenas que trata-se de uma câmara de raios infravermelhos que vai ser instalada num ônibus espacial. O valor do negócio, informou, é de US$ 10 milhões.

Clinton citou a câmara de raios infravermelhos ao responder a pergunta de um repórter brasileiro sobre a demora na aprovação pelo Congresso da Lei de Patentes proposta por Fernando Henrique. "Como o presidente Cardoso já disse, essa aprovação é tão importante para os Estados Unidos como é para o Brasil", sustentou. Clinton afirma que, na atual situação, tanto o Brasil pode piratear coisas dos EUA como o contrário. E citou a câmara como exemplo.

No encontro de trabalho entre Fernando Henrique e Clinton, ontem, Vargas fez uma pequena palestra listando as áreas de cooperação tecnológica entre os dois países, como o fato de já terem sido lançados da base de Alcântara 30 satélites norte-americanos ou o fato de o Brasil ter sido escolhido para sediar o Instituto de Estudos de Mudanças Climáticas, patrocinado pelos EUA.

C4

9506527

FH abre nova fase de relações com os EUA

O presidente se encontrou ontem com seu colega americano, Bill Clinton, e discutiu questões como mudanças no FMI

LUCIANE AQUINO ZH
Enviada Especial/Washington 21/4

FOTOS REUTER/ZH

ZERO HORA
21.04.95.

Fernando Henrique Cardoso e Bill Clinton inauguraram ontem uma nova fase na história de encontros entre presidentes brasileiros e norte-americanos. Apesar de ter desfrutado de toda a pompa delegada a qualquer chefe de Estado em visita aos Estados Unidos e de ter sofrido a concorrência do atentado a bomba na Cidade de Oklahoma, Fernando Henrique não ficou só no protocolo. O presidente saiu da reunião de trabalho com Clinton com pelo menos dois resultados concretos. O primeiro é a busca de um desejado aumento do comércio entre os dois países. O segundo é a aceitação, pelo presidente americano, de uma proposta feita por Fernando Henrique há duas semanas: a de estabelecer novas regras para o funcionamento de instituições financeiras como o Fundo Monetário Internacional (FMI) e o Banco Mundial.

Apesar disso, o clima de estarrecimento da sociedade americana com a tragédia da Cidade de Oklahoma dominou todas as cerimônias — públicas e privadas — de que FH tomou parte ontem. Clinton aproveitou a solenidade em que recebeu o brasileiro nos jardins da Casa Branca para, em seu discurso, sublinhar que os culpados pela bomba seriam encontrados e presos, e pediu um momento de silêncio em memória das vítimas. Fernando Henrique, que no dia anterior havia enviado um telegrama de condolências a Clinton, também começou o seu discurso reafirmando a sua solidariedade e classificando o fato como "ato bárbaro".

A proposta de criação de novas regras para as instituições financeiras internacionais é a menina dos olhos de Fernando Henrique nesta viagem e foi muito bem recebida por Clinton. O presidente brasileiro quer que esses organismos sejam capazes de evitar colapsos como o do México e os seus reflexos sobre a economia de outros países. "Eu estou fortemente convencido da necessidade destas mudanças", declarou Clinton na entrevista coletiva que deu ao lado de Fernando Henrique.

No encontro que teve com seu colega americano, junto com alguns ministros dos dois países, o presidente pediu ao ministro da Fazenda, Pedro Malan, que fizesse uma exposição sobre o assunto. A proposta de Fernando Henrique consiste principalmente na ampliação do poder de vigilância sobre a saúde financeira dos países e o aumento de recursos do FMI, para que se possa ajudar com mais facilidade economias em dificuldade como a do México. "Não é nada revolucionário", concluiu Malan.

A promessa de maior troca de mercadorias e capital entre os dois países foi exposta pelo próprio Clinton na entrevista coletiva. Ambos os presidentes designaram o ministro das Relações Exteriores, Luis Felipe Lampreia, e o secretário de Comércio americano, Ron Brown, para organizar um Encontro Empresarial Brasil-EUA, que será realizado em junho, em Denver, nos Estados Unidos. E Fernando Henrique certamente ficou satisfeito ao ouvir da boca do próprio Clinton a mesma propaganda do Brasil que vem fazendo desde a última segunda-feira aos investidores americanos. "Com um mercado de 160 milhões de consumidores, o Brasil é um dos maiores mercados emergentes e oferece grandes oportunidades para os Estados Unidos", disse Clinton.

05

9506527

DIPLOMACIA

Estados Unidos analisam propostas de FH

FOLHA DE S PAULO
21.04.95

Sugestões visam impedir que ação de especuladores prejudiquem economias emergentes

PAULO SOTERO
Correspondente

WASHINGTON — As preocupações que os governos do Brasil e dos Estados Unidos manifestaram depois do colapso do México, sobre a falta de capacidade do sistema financeiro internacional oficial para prevenir e conter crises semelhantes, não ficou apenas em conversa durante a visita de cinco dias que o presidente Fernando Henrique Cardoso conclui hoje aos EUA.

Durante seu encontro com o presidente Bill Clinton, na quinta-feira, Fernando Henrique entregou-lhe um documento em que faz uma série de sugestões concretas sobre como proteger economias de porte médio, em fase de estabilização, da instabilidade causada por ações especulativas, nos mercados de capitais contra suas moedas e, também, de variações bruscas da taxas de câmbio.

Por instrução dos dois presidentes, a discussão do assunto foi aprofundada ontem pela manhã durante encontro entre o ministro da Fazenda, Pedro Malan, e o subsecretário do Tesouro para Assuntos Internacionais, Larry Summers, na Blair House, onde a comitiva brasileira ficou hospedada. Se a iniciativa de Fernando Henrique ilustrou a disposição de elevar a qualidade do diálogo com os EUA e participar mais ativamente da discussão das grandes questões internacionais, a reação americana mostrou que a nova atitude de Brasília foi bem recebida.

"As sugestões do presidente Cardoso são muito construtivas", disse Summers ao **Estado**. "Elas entrarão nas análises que serão feitas nas próximas semanas e meses sobre os tipos de reformas necessárias para capacitar os organismos financeiros oficiais a lidar com situações como a que que ocorreu no México." O alto funcionário americano disse que teve "uma boa discussão com Malan sobre a arquitetura do sistema financeiro internacional e os ajustes que precisam ser feitos". Ele aplaudiu o interesse do governo brasileiro pelo tema. "Já acabou há muito o tempo em que as discussões entre governos sobre finanças internacionais ficavam restritas ao Grupo dos Sete", disse. "À medida em que ampliamos o debate, o Brasil, é claro, é um dos primeiros países que precisam ser ouvidos."

As idéias que Fernando Henrique levou a Clinton podem ser resumidas em meia dúzia de tópicos, disseram fontes oficiais que tiveram acesso ao papel. Dois referem-se à necessidade de criar novos mecanismos no Fundo Monetário Internacional ou em outras instituições — como o Banco Internacional de Compensações (BIS), o banco central dos bancos centrais, sediado na Suíça — para estabilizar moedas sob ataques especulativos que não se justificam.

Fernando Henrique sugeriu, por exemplo, que se estude a possibilidade de se estabelecer no BIS um mecanismo de troca de moedas semelhante ao que funciona entre os países da União Européia. Outra idéia que ele apresentou é a ampliação, para os países emergentes de porte, do acesso ao Acordo-Geral de Tomada de Empréstimos (GAB), um mecanismo de socorro estabelecido em 1962 no FMI para responder a crises sistêmicas ou eventuais necessidades dos seus participantes, que são os onze países do Grupo dos Dez (os sete grandes industrializados, mais Bélgica, Suíça, Holanda, e Suécia) e a Arábia Saudita. O GAB tem hoje US$ 28 bilhões.

Fernando Henrique reiterou a Clinton uma antiga posição brasileira sobre a necessidade de aumentar o capital do FMI para permitir que a instituição atenda às demandas futuras de economias que venham a ser alvos de ataques especulativos. Perguntado sobre isso pelo **Estado**, na entrevista que deu depois do encontro entre os dois, Clinton abriu uma porta para flexibilizar a atual oposição americana ao aumento das cotas do FMI, mas só no momento em que as discussões estiverem mais maduras.

As outras sugestões feitas pelo presidente brasileiro englobam iniciativas de caráter preventivo, como a ampliação da coordenação de políticas macro-econômicas entre os países que, pelo tamanho de suas economias, podem ter impacto sobre o sistema financeiro; o aprimoramento das políticas internacionais de supervisão das economias nacionais, a fim de aumentar a transparência e a previsibilidade nos mercados internacionais; e criação de mecanismos de consultas mais estruturados para troca de informações.

C6

9506527

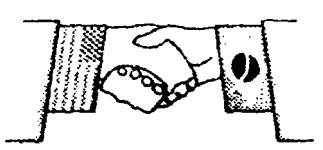
FH e Clinton prometem ampliar integração

BRASÍLIA — Os presidentes Fernando Henrique Cardoso e Bill Clinton comprometeram-se ontem a continuar trabalhando em favor da integração econômica dos países americanos e a ampliar as relações entre Brasil e Estados Unidos. Numa cerimônia solene nos jardins da Casa Branca, Clinton recebeu Fernando Henrique como "um bom amigo dos Estados Unidos e um dos líderes mais dinâmicos do hemisfério". Em entrevista à imprensa, Clinton prometeu também participar da discussão sobre a mudança das instituições financeiras internacionais para que ajudem a evitar crises como a do México.

O presidente e a mulher, Ruth, foram recebidos por Bill e Hillary Clinton pontualmente às 10h30min. Fernando Henrique respondeu em inglês à saudação de Clinton, propondo "uma nova parceria" entre Brasil e Estados Unidos. "Trabalharmos juntos na aproximação ainda maior de nossos dois países", afirmou FH. "Este é o desafio que teremos pela frente." Nos dois discursos, o restabelecimento da democracia no Brasil foi apontado como a maior credencial do País para aumentar as relações com os EUA. Clinton lembrou que, há 30 anos, o atual presidente do Brasil foi exilado por causa de sua oposição à ditadura militar.

Assunto do momento nos EUA, o atentado terrorista da quarta-feira em Oklahoma City acabou por marcar também a chegada de Fernando Henrique a Washington. Uma carta enviada pelo presidente a Clinton no dia anterior, manifestando repúdio pelo atentado, fez com que o chefe de Estado americano iniciasse sua saudação prometendo punir os responsáveis para, sem seguida, pedir um momento de silêncio pelas vítimas. "Esse ato terrorista afeta todos os que acreditamos na paz, na democracia e na liberdade para todos", respondeu Fernando Henrique.

Depois da cerimônia, os dois presidentes conversaram a sós por mais de 15 minutos. "Não poderia ter sido melhor", comentou Fernando Henrique ao sair do encontro, segundo o relato do porta-voz Sérgio Amaral. Na reunião, o presidente reforçou o compromisso brasileiro de trabalhar em favor da integração econômica do continente americano a partir do ano 2005, conforme entendimento já firmado na Cúpula das Américas, realizada em dezembro passado em Miami.



BOMBA DE OKLAHOMA MARCA ENCONTRO

Segundo Sérgio Amaral, Clinton concordou também com a proposta de Fernando Henrique de ampliar o papel dos organismos financeiros internacionais para controlar a ação dos capitais especulativos no mercado. O presidente americano, segundo o porta-voz, disse que iria determinar ao secretário do Tesouro, Robert Rubin, que conversasse com o ministro da Fazenda, Pedro Malan, antes da próxima reuniao de cúpula do G-7, o grupo que reúne os sete países mais desenvolvidos do mundo, onde o assunto deve ser tratado, em junho, no Canadá.

C7 9506527

Perseguição de militares é lembrada

Clinton faz em discurso primeira condenação de um presidente dos EUA ao regime de 64

PAULO SOTERO

WASHINGTON — Vinte e seis anos depois de ter sido hostilizado pelo Departamento de Estado e pela CIA, que tentaram impedir a Fundação Ford de conceder a verba que permitiu a criação do Cebrap, o ex-professor da USP perseguido pelo regime militar foi calorosamente acolhido na Casa Branca ontem. E tratado pelo presidente dos Estados Unidos como um campeão da democracia e um exemplo de liderança para o continente.

"Sua vida personifica a resistência do espírito da democracia nas Américas", disse Bill Clinton ao receber Fernando Henrique Cardoso. "Trinta anos atrás, o senhor foi forçado ao exílio pelos inimigos da democracia", afirmou, na primeira condenação que um presidente americano fez ao movimento militar de 1964, apoiado na época pelos EUA. "Em vez de ceder ao amargor, o senhor levou adiante a luta pela liberdade tendo como únicas armas a razão e a reconciliação. E prevaleceu".

Fernando Henrique e Clinton discutiram várias questões, mas a democracia foi o tema dominante. O encontro refletiu as mudanças que o fim da Guerra Fria e a restauração da democracia no Brasil trouxeram para as relações entre os dois países. Nos três discursos e na entrevista conjunta, eles mostraram que falam a mesma língua política ao comentar a idéia de fazer uma nova parceria.

Clinton não economizou elogios ao colega. "Estou feliz em receber o presidente Cardoso na Casa Branca, há muitos anos, ele é um dos grandes líderes das Américas", disse aos jornalistas. "Embora seu governo tenha começado só em janeiro, ele foi um lutador pela democracia toda sua vida e se opôs ao autoritarismo com grandes riscos pessoais", contou. "Mais recentemente, liderou a batalha pelas reformas econômicas como ministro da Fazenda, para reduzir a inflação, promover o crescimento e ajudar o Brasil a realizar seu tremendo potencial."

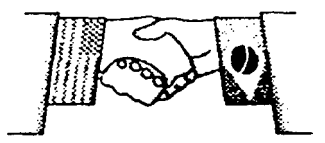
Presidente acha que crise está superada

Para Fernando Henrique, efeitos do colapso da economia mexicana já passaram

PAULO FRANCIS

NOVA YORK — Fernando Henrique Cardoso reafirmou para o correspondente do **Estado** que sua eleição, com 54% dos votos, única na história eleitoral do Brasil, já em si significava a revolução da economia brasileira, consubstanciada nas suas propostas de abertura e privatização. Disse mais, que as demoras atuais, por resistência de setores do Congresso, fazem parte do jogo democrático, pois o Executivo não pode impor o que quer, mas precisa do Legislativo, ainda que a vontade popular esteja clara nos resultados eleitorais excepcionais que obteve. O presidente, que falou com exclusividade a um grupo de jornalistas em TV a cabo, parecia inteiramente à vontade e transmitindo a confiança de que suas propostas vingarão no Congresso.

Fernando falou que a parada econômica, ocasionada pelo colapso do México, está superada, pois as exportações brasileiras crescem mês a mês geometricamente, e as reservas, a princípio abaladas para defender o real de corrida e com o aumento das importações, voltaram a se avolumar, garantindo a moeda e dando o lastro ao nosso desenvolvimento. Fernando se mostrou mais entusiasmado que neste período de transição, em que o Congresso ainda não lhe deu uma única das reformas constitucionais pedidas, os investimentos estrangeiros, da Colgate e IBM, exemplos que citou, estejam se ampliando. Considera esse processo irreversível. Parecia muito seguro de si e do que quer. Repeliu comparações com o México, declarando que a economia brasileira já está num estágio em que colapsos da ordem mexicana são evitáveis pela força demonstrada da nossa economia, que no primeiro trimestre cresceu 9,5%. A viagem de Fernando Henrique teve repercussão; seu encontro com Clinton, presidente dos EUA, foi mostrado em cinco redes nacionais. Ontem, o maior jornal do país, *The New York Times*, noticiava sobre o potencial considerável de aumento de negócios entre o Brasil e EUA. O terrorismo de Oklahoma ocupou as manchetes americanas. Mas o fato de que Clinton, na quinta-feira, mantivesse o programa de recepção ao presidente do Brasil, sem qualquer alteração, é considerado significativo da importância que o governo americano atribui à visita.



VISITA GANHA ESPAÇO NA MÍDIA LOCAL

08 9506527

"É chegada a hora de uma nova parceria"

Em discurso na Casa Branca, presidente convoca Clinton a estreitar relações bilaterais

Esta é a íntegra do discurso feito pelo presidente Fernando Henrique Cardoso na Casa Branca:

"Senhor presidente, hoje é um dia para celebrar a amizade entre os dois países que representamos. Mas, neste momento, eu devo expressar os meus pêsames pelos atos (...) que mataram tantas pessoas na cidade de Oklahoma, ontem, em nome do povo brasileiro. Eu quero trazer ao senhor um recado da nossa solidariedade com o povo americano e, especialmente, com as famílias das vítimas de um ato tão sem sentido.

Senhor presidente, a meu ver, esses atos terroristas afetam não apenas as Américas, mas afetam cada um de nós, que acredita na paz, na democracia e na liberdade para todos.

Senhor presidente, eu vim aqui para os Estados Unidos da América com o desejo de fazer com que os nossos dois países estreitem ainda mais os seus laços. Estou convencido de que é chegada a hora para que nós possamos melhorar as nossas relações bilaterais, levando-as a um nível mais alto, permitindo, assim, aos nossos dois povos se aproveitarem ao máximo das oportunidades que existem para as relações entre o Brasil e os Estados Unidos.

Há uma longa amizade entre os nossos dois países. Uma amizade com base numa história de valores compartilhados e de empreendimentos conjuntos.

SOU O PRESIDENTE DE UM PAÍS REVITALIZADO

A defesa da liberdade tem sido sempre a característica mais importante dos Estados Unidos da América. Este é um país que abriu seus braços a todos que queriam seguir um sonho americano, um sonho de Jefferson, que ele anunciou no dia 4 de julho em 1776, quando disse que todos os homens foram criados como iguais e que eles compartilham os mesmos objetivos, que são a vida e o direito de perseguir a felicidade.

Eu, senhor presidente, estive aqui numa época muito difícil para meu país. Eu era exilado porque havia um regime no meu país que considerava que eu, professor de sociologia, poderia ser um perigo com relação às liberdades que aqui se defendem.

Após tantos anos, o destino me deu a honra de voltar a este país. E, hoje, eu não venho à procura da liberdade. Hoje, nós restauramos a liberdade no Brasil. Hoje, eu vim como presidente do Brasil, um país em que seu povo encontrou, de novo, o caminho da sua verdadeira vocação: a democracia.

O Brasil está mostrando a sua habilidade de criar uma sociedade justa, em que pessoas do mundo inteiro podem ir para trabalharem juntas, em prol de uma vida melhor.

Nós, no passado, procuramos consolidar a democracia. Nem sempre foi um caminho fácil, mas enfrentamos essa tarefa com equanimidade. Hoje em dia, é um orgulho para mim dizer que minha eleição foi a pedra (...) de um sistema em que todos os setores da sociedade se juntaram, porque se respeitou a vontade da maioria. A sociedade do Brasil, de fato, votou. As práticas democráticas, hoje, governam as relações sociais. A eleição de alguém que tem um programa novo, para transformação, foi um resultado normal.

Eu sou o presidente de um país revitalizado, um país que está começando um novo ciclo de prosperidade. Nós acabamos com a inflação, abrimos a economia, promovemos a nova integração do Brasil na economia global e começamos a crescer de novo.

O povo do Brasil sabe que a liberdade não tem uma natureza política, apenas. Também tem uma natureza econômica. O povo do Brasil sabe que o desenvolvimento econômico não é coisa que se consegue sem a justiça social. O povo do Brasil entende que nós devemos ter uma responsabilidade grande, se nós queremos ter uma expansão econômica.

O QUE NOS UNE, MAIS QUE O PASSADO, É O FUTURO

Quando eu conheci o senhor, pela primeira vez, em dezembro, senhor presidente, eu sabia que a integração do hemisfério agora tinha alguém à altura dos ideais para (...) sua aspiração. Eu tenho certeza de que essa reunião em Miami me reservou um papel preponderante na História.

Nós no Brasil continuamos com o trabalho da reunião de Miami. Nós somos um hemisfério em paz, em que os valores ocidentais mais importantes continuam a perseverar e há uma oportunidade única para uma sociedade econômica completamente nova. Não há nenhuma outra parte do mundo em que as perspectivas sejam tão alentadoras.

Senhor Clinton, o senhor teve a ousadia de entender que o mundo interdependente é um mundo em que a prosperidade de todos desta região é essencial. Mais do que sua visão, as suas ações concretas também têm ido nesta direção e nós temos tido uma experiência exitosa no Mercosul de nossa parte, o que nos mostra que a integração de fato ajuda na cooperação e nos (...) mais estreitos. Nós somos os dois países maiores do Continente e nós compartilhamos os problemas, as virtudes das nossas dimensões.

Nós compartilhamos o fato de que um grande grupo de pessoas nos deu seus valores, valores democráticos. Também procuramos o desenvolvimento sustentável, tudo parte de governos de ação compatível e de compreensão de que entre os fatores da estabilidade econômica há a necessidade de se lutar pela não-proliferação de armas e, também, a necessidade de acabar com a brecha entre ricos e pobres. São elementos de nosso legado comum. Cada um de nós tem uma visão clara do mundo. Nós queremos uma paz internacional, uma segurança internacional com bases sólidas. Há 50 anos, nós fomos aliados na 2ª Guerra Mundial. A vocação do Brasil e dos Estados Unidos é de sermos amigos, lado a lado.

Senhor presidente, quando comecei a falar, eu disse que os vínculos entre os nossos dois países já são muito antigos. O que nos une mais do que o passado, senhor presidente, é, porém, o futuro. É chegada a hora de uma nova parceria, para que possamos trabalhar juntos e unir ainda mais os nossos dois países. É o desafio para nós dois.

Espero que o senhor, junto comigo, possa lidar com este desafio.

É o recado que eu trago para o senhor do povo brasileiro.

Muito obrigado."

09

9506527

O DISCURSO

Algumas frases do presidente Fernando Henrique Cardoso aos empresários americanos:

"O Brasil é um porto seguro. Este é o momento de investir no país."

☐ "Eu os convoco: Cheguem depressa. O Brasil os recebe de braços abertos."

☐ "O Brasil reúne características próprias, um conjunto particular de traços que o diferenciam. Estamos falando de um PIB de mais de 500 bilhões de dólares e de um mercado de cerca de 160 milhões de pessoas."

☐ "As privatizações abrem grandes oportunidades de investimentos."

☐ "As concessões de serviços públicos serão outro fator de atração de investimentos."

☐ "Estamos removendo as restrições aos investimentos estrangeiros, eliminando a rigidez dos monopólios."

Kissinger elogia o plano de estabilização do Brasil

O consultor norte-americano e ex-secretário de Estado Henry Kissinger afirmou ontem, logo após um encontro com o presidente Fernando Henrique Cardoso, que o Brasil não corre o risco de repetir o desastre mexicano. "Há três diferenças entre os dois países: o Brasil tem muito mais crescimento, muito mais estabilidade política e muito mais investimentos diretos", enumerou. "Eu acho que o Brasil vai progredir e se tornar o líder do Hemisfério Sul", completou.

Fernando Henrique, que está nos Estados Unidos desde a noite de segunda-feira, foi recebido ontem por Kissinger para um café da manhã em seu apartamento, no elegante bairro de Sutton Place, às margens do East River, em Manhattan. No encontro, do qual participaram analistas econômicos dos Estados Unidos, o presidente expôs a política de estabilização que está aplicando no Brasil. Na saída, quando foi levar o convidado até a porta, Kissinger disse aos repórteres que está otimista. "Acho que o Brasil está no caminho certo, com base democrática, e vai ter sucesso", afirmou.

A Argentina não mereceu a mesma avaliação. "A Argentina está numa situação difícil, mas deve encontrar o seu caminho também", disse. Os interlocutores de Fernando Henrique deixaram a casa de Kissinger elogiando o presidente brasileiro. O presidente do Federal Reserve (o Banco Central dos EUA), Paul Volker, elogiou o programa econômico. "Eu amo a estabilidade", declarou antes de entrar num carro com o ministro da Fazenda, Pedro Malan. "Eles (o Brasil) têm um programa com muito apoio político, e a evidência é de que, apesar das turbulências vindas de fora, terão sucesso." Malan não quis dar declarações. O editor da revista *National Review*, William Buckley, se disse encorajado pelas informações dadas por Fernando Henrique, e elogiou o presidente. "Não sei porque ele pede desculpas pelo seu inglês. Ele fala inglês perfeitamente."

ZERO HORA
19.04.95

Brasil é acusado de piratear patentes

Enquanto o presidente Fernando Henrique Cardoso desembarcava no Aeroporto John Kennedy, à 1h da madrugada de ontem, dois dos jornais mais importantes de Nova York traziam impressos um anúncio de um quarto de página acusando o Brasil de piratear patentes. O anúncio, pago pelas Companhias de Pesquisa Farmacêutica dos Estados Unidos (PHRMA) e publicado no *The Washington Post* e no *The Wall Street Journal*, pergunta, em grandes letras brancas sobre fundo preto: "Devem os Estados Unidos abrir a sua bolsa para este país pirateador de patentes?" Mais adiante, diz: "Na sua visita aos Estados Unidos nesta semana, o presidente Cardoso procura expandir os laços e a ajuda financeira. Isso não deve acontecer até que o Brasil termine com a sua pirataria de patentes — de uma vez por todas."

O encarregado de responder ao anúncio foi o embaixador brasileiro em Washington, Paulo Tarso Flecha de Lima. Numa carta aos dois jornais, Flecha de Lima disse que o texto é mentiroso. "A PHRMA usou os seus vastos recursos financeiros — que certamente teriam melhor uso na pesquisa e desenvolvimento de novos medicamentos — para fazer uma campanha difamatória contra um país que está agora num processo de ajuste da sua legislação às novas normas internacionais, dentro do prazo dado por essas normas", escreveu o embaixador.

Explicação: Flecha de Lima respondeu ao anúncio da PHRMA

A Lei de Patentes, já aprovada pela Câmara dos Deputados, está em tramitação no Senado. A crise entre os empresários norte-americanos e o Brasil ocorre porque, sem a regulamentação legal, várias patentes registradas no estrangeiro podem ser copiadas e comercializadas dentro do país, sem o pagar *royalties*.

Fernando Henrique classificou o anúncio de "injustiça". "Esse não é o pensamento que eu ouvi de representantes de grandes empresas que têm interesse no Brasil e conhecem o Brasil", disse. O presidente atribuiu o atraso na aprovação da lei aos processos normais de tramitação no Congresso.

9506527

GOVERNO FEDERAL

FH pede paciência aos norte-americanos

O presidente admite no almoço com empresários nos EUA que as reformas na Constituição ainda vão demorar

LUCIANE AQUINO
Enviada Especial/Nova York

O presidente Fernando Henrique Cardoso dedicou-se ontem a pedir paciência aos empresários norte-americanos. Num almoço para um pequeno grupo no clube superprivado The Links, na parte nobre de Manhattan, Fernando Henrique explicou as reformas que pretende fazer no Brasil e disse que as mudanças dependem da aprovação do Congresso, o que demanda tempo e perseverança.

No encontro, promovido pelo presidente do Citibank, John Reed, e compartilhado por outras 20 importantes personagens do mundo econômico dos Estados Unidos, o presidente afirmou que os principais pontos de interesse de seus interlocutores — a Lei de Patentes, o aumento das alíquotas de importaçÃo e as privatizações — são de solução demorada. Para consolidar a sua imagem de líder em busca de mudanças, comparou-se ao presidente dos EUA, Bill Clinton, e até colocou-se em vantagem: "Enquanto o presidente Clinton tem uma maioria organizada contra ele, eu tenho uma maioria desorganizada a meu favor." O democrata Clinton tem tido as suas propostas sistematicamente derrotadas pela maioria republicana no Congresso.

Fernando Henrique garantiu, no entanto, que os deputados e senadores brasileiros, mesmo que depois de um longo debate, acabarão se conscientizando da necessidade das reformas e as aprovarão. "Como as pessoas não conhecem a prática da política brasileira, imaginam que o Congresso poderá se opor às mudanças", disse. "Mas o Congresso sempre se afina com a opinião pública, e todas as pesquisas mostram que os brasileiros sabem que é importante reformar a Constituição." O presidente admitiu, porém, que o mesmo não ocorre com as mudanças na Previdência. Numa entrevista à repórter Gisele Arthur, da Radiobrás, o presidente disse que a população está mal-informada sobre o assunto. "A oposição espalhou um boato de que os aposentados iam ser prejudicados, o que não é verdade", garantiu. "O aposentado pode ficar em casa porque será beneficiado, pois teremos mais recursos."

Os empresários que participaram do encontro parecem ter entendido a mensagem brasileira. O anfitrião John Reed definiu a conversa como muito positiva e franca. "Os fundamentos da economia são sólidos, a base é sólida", opinou.

"O presidente demonstrou muita confiança", atestou Robert Hormats, da Goldman Sachs. "Ele disse que a política brasileira está na direção correta e acho que deve atrair muitos investimentos dos Estados Unidos", completou. Geoffrey Bible, presidente da Phillip Morris, controladora da Kibon, fez eco e disse que pretende aumentar os investimentos no Brasil. "Ele é um intelectual seriíssimo", definiu o presidente do banco de investimentos C.S. First Bank, David Mulford.

MENSAGEM AOS EMPRESÁRIOS

Alguns recados do presidente Fernando Henrique Cardoso no pronunciamento de ontem:

- O aumento de alíquotas de importação de alguns produtos é temporário e serviu para equilibrar a balança comercial.
- O Brasil esta integrado na economia mundial e atento. Ao assistir ao que aconteceu no México, elevou as alíquotas para reduzir o consumo e evitar um grande déficit.
- A balança comercial não deve causar preocupações porque se, por um lado, as importaçÕes cresceram muito em relação a itens como os automóveis, é verdade que as exportações também cresceram, e estão batendo recordes.
- O Brasil não pode mais manter o modelo centrado no Estado, e precisa privatizar mais. O país deve passar para a iniciativa privada neste ano duas empresas do setor elétrico, 17 do setor petroquímico e talvez alguns bancos estatais.
- A vigência de uma lei de patentes no Brasil é mais uma questão de tempo. Não há resistência que impeça a sua aprovação.

ZERO HORA
17.04.95

11

9506527

GOVERNO FEDERAL

FH tenta atrair investidores estrangeiros

O presidente distribuiu aos empresários americanos livros explicando o programa de privatização e a Lei de Concessões

LUCIANE AQUINO
Enviada Especial/Nova York

Num tom usado tipicamente pelos homens de vendas, o presidente Fernando Henrique Cardoso dedicou-se ontem a tentar atrair para o Brasil os investimentos privados norte-americanos. "Eu os convoco", disse para uma pletéia de 1.200 empresários durante um almoço promovido pela Câmara de Comércio Brasil-Estados Unidos, no salão de convenções do Hotel Sheraton. "Cheguem depressa. O Brasil os recebe de braços abertos." As oportunidades de investimentos oferecidas pelo presidente-caixeiro-viajante aos norte-americanos foram duas: a compra de empresas estatais por meio do programa de privatizações e a obtenção de concessões do serviço público, possibilitada pela nova Lei de Concessões.

O objetivo da presença de Fernando Henrique no almoço podia, aliás, ser detectado já pelo título do seu discurso, que poderia ter saído de um folheto de uma empresa de corretagem de Wall Street: *O Brasil volta a ser a terra das oportunidades*. O marketing era completado por uma dupla de livrinhos impressos em inglês pela Secretaria de Assuntos Estratégicos e distribuídos aos participantes.

O público-alvo da propaganda do presidente era formado por muitos brasileiros, mas também por representantes de empresas peso-pesado no mercado internacional. Entre os que pagaram US$ 250,00 por um almoço cujo cardápio era salmão, camarão, filé com legumes, vinho da Califórnia e bolo de chocolate, estavam integrantes da Honda, da J.P. Morgan, dos bancos Chase Manhattan, Citibank, da AT&T, da Dupont, da Colgate, da Shell e o próprio estilista Oscar de la Renta. Participaram também dois executivos da Raytheon, empresa escolhida pelo governo brasileiro para instalar o Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam).

No discurso, Fernando Henrique dedicou-se a ressaltar as vantagens dos investimentos no Brasil. O presidente, repetindo o que disse a um pequeno grupo de empresários na terça-feira, afirmou que propôs várias reformas constitucionais, com o objetivo de abrir a economia ao capital estrangeiro e consolidar a estabilidade. Explicou que essas decisões dependem do Congresso, pediu paciência com o processo de tramitação democrático mas garantiu que tudo estará terminado em três ou quatro meses.

Fernando Henrique falou, ainda, sobre a criação de regras internacionais para evitar colapsos econômicos como o do México. "Torna-se necessário uma maior cooperação e coordenação entre as autoridades monetárias para conduzirem ações que previnam e encaminhem os problemas que possam surgir da instabilidade do sistema financeiro internacional", advertiu.

9506527

DIP

FH prevê aumento de

'LOMACIA

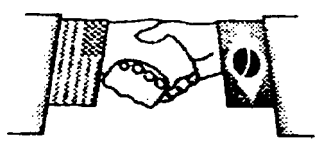
investimentos dos EUA

Para presidente, estabilidade do real estimula confiança de empresários e investidores em aplicar recursos no Brasil

ODAIL FIGUEIREDO

NOVA YORK — O presidente Fernando Henrique Cardoso previu ontem, ao iniciar sua visita oficial de cinco dias aos Estados Unidos, que os investimentos americanos no Brasil deverão aumentar muito este ano. "Nosso mercado interno é muito forte", argumentou Fernando Henrique. Os temas econômicos dominaram o primeiro dia da viagem do presidente, que, antes dos contatos políticos com o governo americano em Washington, a partir de amanhã, cumpre em Nova York, uma agenda de dois dias carregada de encontros com empresários e investidores.

"Há muito tempo, o Brasil não era nem notado por aqui porque a inflação perturbava tudo", assinalou o presidente, numa entrevista à *Radiobrás*. "Mas agora, com o Real, a confiança no País voltou a despertar." Antes de almoçar com um grupo de 20 grandes empresários com interesses no Brasil, Fernando Henrique deu entrevistas às redes de televisão *CNN* e *NBC*, onde o Plano Real, o sistema de bandas para a flutuação do câmbio e as propostas de reforma constitucional encaminhadas ao Congresso foram os assuntos de maior interesse.



TEMAS ECONÔMICOS DOMINAM PRIMEIRO DIA

O presidente manifestou confiança na aprovação das reformas pelo Congresso e previu que, até o final de maio, as comissões legislativas terão votado os projetos mais importantes. Ele admitiu que os interlocutores americanos vêem com "ansiedade" o andamento das reformas, mas atribuiu esse comportamento ao "desconhecimento das práticas da política brasileira". Fernando Henrique assumiu parte da responsabilidade pelas dificuldades enfrentadas no Congresso ao admitir que, "no Brasil, há uma maioria que ainda não está organizada".

Para o presidente, no entanto, o Congresso não vai se opor às reformas, "porque se afina sempre com a opinião pública". Ele voltou a atacar os "neoconservadores" que se opõem às reformas ao dizer que propôs "as mudanças mais audaciosas dos últimos 30 anos", mas encontrou a oposição dos que tiveram seus interesses contrariados e dos que simplesmente não querem mudar. "Isso leva tempo, mas vamos mudar porque o povo quer mudar", enfatizou.

Fernando Henrique teve de enfrentar também perguntas sobre a recente elevação, para 70%, das tarifas de importação de automóveis e mais uma centena de bens de consumo duráveis, mas reiterou que se trata de uma decisão temporária. "Quanto menos tempo durar, melhor", afirmou ele, já na chegada ao Aeroporto John Kennedy. E ressaltou que a tendência de abertura da economia ao Exterior vai continuar. "Tivemos de aumentar as alíquotas para defender nossa balança comercial e afastar o risco de problemas cambiais", sustentou. Aos fabricantes de automóveis que se julgaram prejudicados pela medida, deu um conselho: "Produzam no Brasil, porque vão ganhar mais."

O presidente chegou a Nova York acompanhado de seis ministros: Pedro Malan, da Fazenda; Nelson Jobim, da Justiça; Luiz Felipe Lampreia, das Relações Exteriores; José Israel Vargas, de Ciência e Tecnologia; Eduardo Jorge Caldas, secretário-geral da Presidência; e Ronaldo Sardenberg, secretário de Assuntos Estratégicos. Os presidentes das comissões de Relações Exteriores do Senado, Antônio Carlos Magalhães (PFL-BA), e da Câmara, Franco Montoro (PSDB-SP) também integram a comitiva.

13

9506527

Presidente evita comentar ação de lobby farmacêutico

Resposta a anúncio em jornais americanos que acusa País de "pirataria" foi dada por embaixador

PAULO SOTERO
Correspondente

NOVA YORK — O presidente Fernando Henrique Cardoso disse que o anúncio hostil ao Brasil veiculado ontem em dois jornais americanos pelas indústrias farmacêuticas "é de uma injustiça tão grande" que "não cabe ao presidente comentá-lo". Ao sair de um almoço com 21 presidentes e altos executivos de algumas das maiores corporações industriais e financeiras dos Estados Unidos, no clube privado The Links, Fernando Henrique disse que o anúncio não reflete "o pensamento nem do governo nem do povo americano".

O anúncio de um quarto de página, que saiu ontem nos jornais *The Wall Street Journal* e *The Washington Post*, chamava o Brasil de "país pirata de patente" e era um protesto contra a demora do Congresso brasileiro em aprovar a nova Lei de Patentes. "Não foi o que eu ouvi dos representantes de empresas estrangeiras que têm interesses no Brasil", disse Fernando Henrique.

QUESTÃO DAS PATENTES ABRIU OS DEBATES

A questão das patentes foi o primeiro tópico levantado pelos empresários depois da breve apresentação que o presidente fez no final do almoço. A pergunta foi feita por Keith Willard, da empresa Zeneca. O presidente explicou que a discussão do novo código de propriedade intelectual no Brasil foi iniciada por ele há quatro anos, disse que não houve adiamento da aprovação da lei e que sua tramitação ocorre "nos prazos normais" do Congresso, "que é soberano para decidir".

"Eu não vejo resistências significativas à aprovação dessa lei", disse. O embaixador brasileiro em Washington, Paulo Tarso Flecha de Lima, mandou uma dura carta aos dois jornais que publicaram o anúncio das indústrias farmacêuticas americanas, na qual acusa o setor de continuar fiel "à sua velha reputação de desinformar o público".

Países negociam acordos na área nuclear e espacial

Temas serão discutidos por Fernando Henrique na conversa com Bill Clinton amanhã

NOVA YORK — Brasil e Estados Unidos vão iniciar negociações para a assinatura de acordos nas áreas nuclear e espacial. O tema fará parte da conversa que os presidentes Fernando Henrique Cardoso e Bill Clinton terão amanhã, na Casa Branca, mas nada deverá ser concluído durante a visita oficial de FH. A discussão dos acordos foi proposta pelos americanos há cerca de 15 dias, informou o secretário de Assuntos Estratégicos (SAE), Ronaldo Sardenberg.

DEBATE FOI PROPOSTO HÁ 15 DIAS PELOS EUA

A visita está sendo vista pela diplomacia brasileira como um teste para confirmar o início de uma nova fase no relacionamento entre os dois países, apesar de alguns problemas que ainda dificultam uma cooperação mais estreita, como a demora da aprovação da Lei de Patentes pelo Congresso brasileiro. Ao chegar ontem de madrugada a Nova York, Fernando Henrique reafirmou que nada veio pedir ao governo americano: "Vamos dialogar no contexto de relações maduras entre os dois países."

Numa primeira fase, as discussões vão ajudar a estabelecer obrigações mútuas e os limites da transferência de tecnologia americana para o Brasil. Os EUA querem obter salvaguardas para evitar a transferência de conhecimentos para países hostis à sua política externa. Os diplomatas citam como exemplo que a Avibrás usou a tecnologia dos foguetes Sonda, de pesquisa meteorológica, na fabricação de mísseis que acabaram vendidos até para o Iraque de Sadam Hussein.

No setor espacial, a cooperação deve ser estabelecida entre a Nasa a Agência Espacial Brasileira, cujo projeto mais importante hoje é o Veículo Lançador de Satélites. Na área nuclear, o alcance dos acordos depende de serem acertadas as salvaguardas. Essa discussão só se tornou possível depois que o Brasil assinou os tratados internacionais se comprometendo a não empregar tecnologia nuclear com fins militares. **(O.F.)**

As propostas de FH

ANA AMÉLIA LEMOS *

Nova York

O presidente Fernando Henrique Cardoso, que durante duas décadas foi impedido de entrar nos Estados Unidos porque era considerado "subversivo", chega para uma visista oficial de cinco dias, trazendo na bagagem uma festejada proposta neoliberal para atrair mais capital de risco dos investidores norte-americanos e para propor a Bill Clinton uma reforma radical no FMI.

O passado ideológico do presidente brasileiro não conta. Ficou para os arquivos históricos de uma época dominada pela intolerância e pela tensão da Guerra Fria. O que vale, agora, é a estabilidade econômica brasileira, a oportunidade do Mercosul e uma parceria entre os dois gigantes do continente americano pautada pela excelência diplomática e pelo pragmatismo na defesa de interesses comuns.

A visita não terá resultado prático imediato. Nenhum acordo será assinado por FH e Bill Clinton. A missão de FH é convidar os empresários norte-americanos a aumentarem suas inversões no Brasil. E também convencer a Casa Branca de que o Brasil não é o México, mas sem mudanças o FMI e sem controle dos capitais especulativos, pode correr o risco do "efeito tequila".

O programa montado pelo Itamaraty, nesta visita oficial, está destinado a mostrar a nova cara do Brasil à mídia mais importante do mundo e a partir disso colocar FH como o mais importante estadista da parte sul das Américas.

** Jornalista, diretora da RBS/Brasília*

9506527

Fernando Henrique embarca para os Estados Unidos

No Rio, o presidente disse que o Brasil vive um momento promissor

Rio

O presidente Fernando Henrique Cardoso embarcou ontem, às 15h15min, para Nova York. FH visitará também Washington e permanecerá até sábado nos Estados Unidos. A programação da viagem inclui uma reunião com o presidente americano, Bill Clinton, um café da manhã com os presidentes do Banco Mundial, Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID) e Fundo Monetário Internacional (FMI) e encontros com empresários americanos. Na pauta destas reuniões, estarão temas como investimentos estrangeiros no Brasil, a Lei das Patentes e o combate ao narcotráfico. A chegada do presidente brasileiro a Nova York estava prevista para as 23h45min.

Interino: Maciel fala com o presidente

Ontem, pela primeira vez na história brasileira, o cargo de presidente foi transmitido por telefone. A conversa entre Fernando Henrique, que estava no Rio, e seu vice, Marco Maciel — falando de Brasília —, durou poucos segundos. "Estou saindo, o cargo você assume. Vamos estar sempre em contato um com o outro. Boa sorte, aí. Um grande abraço", limitou-se a dizer FH. Depois, dirigindo-se aos repórteres e aos convidados que estavam na Base Aérea do Galeão, Fernando Henrique brincou: "Viram como é fácil ser presidente?".

Integram a comitiva presidencial, além da primeira-dama Ruth Cardoso, o secretário de Assuntos Estratégicos, Ronaldo Sardenberg; o chefe do Casa Militar, general Alberto Cardoso; o ministro da Ciência e Tecnologia, José Israel Vargas; o ministro das Relações Exteriores, Luis Felipe Lampreia, e sua mulher, Leni. Também viajou no Boeing da Presidência o embaixador dos Estados Unidos no Brasil, Melvyn Levistsky. Em Nova York se juntam ao grupo o ministro da Fazenda, Pedro Malan, e sua mulher, além do deputado e ex-governador Franco Montoro (PSDB-SP).

Antes de embarcar para os EUA, Fernando Henrique passou cinco horas no Rio de Janeiro, cumprindo vários compromissos. O principal deles foi a cerimônia de despedida dos guardas-marinha, no navio-escola Brasil. Os 190 novos oficiais da Marinha iniciaram ontem uma viagem de treinamento pelo mundo que durará seis meses. O presidente cumprimentou pessoalmente alguns dos guardas-marinha.

Em seu discurso na cerimônia, FH afirmou que o país vive um momento particularmente promissor. "Sabemos que ainda falta muito nos terrenos da desigualdade, da pobreza e da criminalidade, mas, com perseverança, vamos superar uma a uma todas essas dificuldades", declarou.

9506527

DIPLOMACIA

Lobby farmacêutico recebe FH com protesto

Indústrias publicam anúncio acusando Brasil de pirataria, na chegada do presidente aos EUA

PAULO SOTERO
Correspondente

WASHINGTON — A demora do Congresso em aprovar a lei de sobre proteção de propriedade intelectual causará um embaraço público ao País e ao presidente Fernando Henrique Cardoso no primeiro dia de sua visita oficial aos Estados Unidos. O lobby das companhias farmacêuticas dos Estados Unidos receberá Fernando Henrique hoje com um anúncio de um quarto de página nos jornais *The Wall Street Journal* e *The Washington Post* em que o Brasil é tratado como "país pirata de patentes".

O presidente embarcou para os Estados Unidos às 15h15 de ontem, no Aeroporto Internacional do Rio, e voltará ao Brasil no sábado. A lei de patentes (que impede a cópia sem autorização de programas de computador, fitas de video, remédios e outros produtos) é um dos temas principais da viagem.

Uma primeira versão do anúncio do lobby farmacêutico norte-americano, distribuída ontem pela manhã, incluía também a Argentina, cujo Congresso tem relutado na adoção de uma lei de proteção de patentes. À tarde, sem maiores explicações, a Associação da Indústria e Pesquisa Farmacêutica da América (PHRMA) divulgou "o anúncio correto", em que ataca apenas o Brasil.

A peça publicitária é obviamente mal-intencionada, pois pergunta se os EUA devem abrir seus cofres a "um país pirata de patentes". Ao contrário do que afirma uma nota divulgada junto com o anúncio, Fernando Henrique não tem nenhum pedido de assistência financeira a apresentar ao presidente Bill Clinton. A PHRMA não retornou ligações do **Estado** para explicar isso. O anúncio é ilustrado com a bandeira do Brasil — uma descortesia evidente, no momento em que o presidente brasileiro visita os Estados Unidos.

Fernando Henrique já disse repetidas vezes que é a favor da aprovação de um código moderno de proteção de propriedade intelectual. A importância que ele dá ao tema — essencial para atrair novos investimentos e promover a atualização tecnológica da economia nacional — está ilustrada por seu programa nos EUA. Fernando Henrique reservou sua primeira audiência hoje ao presidente da associação dos produtores de filmes dos EUA, Jack Valenti, que foi nos últimos anos um dos arautos da pressão americana pela adoção de um regime de proteção de propriedade intelectual no Brasil.

Valenti deve pedir ao presidente maior empenho político do Executivo para a adoção do novo Código de Propriedade Intelectual. Em meios oficiais e no setor privado, a percepção é que um exercício mais enérgico de liderança pelo Planalto teria assegurado a aprovação desta e de outras medidas pendentes nos primeiros cem dias do governo. O tópico deve ser levantado nas conversas de Fernando Henrique em Nova York e Washington. "Quanto mais tempo demora, menos encorajados ficamos de que o problema será resolvido", disse um funcionário americano ao **Estado**.

Ainda assim, executivos do setor privado que acompanharam a fase mais difícil da disputa entre os dois países nessa área lamentaram a iniciativa da PHRMA. Alguns temem que ela produza, no Congresso, o efeito oposto ao pretendido. Aprovada pela Câmara, a nova lei de patentes estará sendo discutida pelo Senado durante a viagem de Fernando Henrique aos Estados Unidos.

Na nota que divulgou à imprensa, a associação afirma que a pirataria de remédios no Brasil custa mais de US$ 600 milhões por ano aos laboratórios farmacêuticos donos das patentes. O ataque não chega a ser surpresa. A PHRMA é a sucessora da PMA, a associação da indústria farmacêutica que em 1987 iniciou a única ação comercial contra o Brasil que levou o governo dos EUA a impor retaliações comerciais.

As sanções vigoraram durante quase dois anos e, segundo estimativas oficiais, custaram perto de US$ 1 bilhão aos exportadores brasileiros. Elas foram suspensas em meados de 1990, depois que o governo Collor assumiu compromisso por escrito com Washington de apresentar um projeto de lei de proteção de propriedade intelectual. O compromisso foi reafirmado no ano passado pelo governo Itamar e o assunto parecia estar no caminho de uma solução definitiva. Como seu anúncio mostra, a PHRMA não parece estar convencida disso.

16

9506527

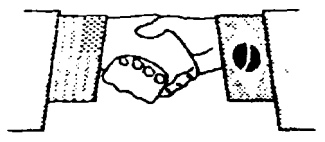
Fernando Henrique inicia visita decisiva aos Estados Unidos

FH desembarca hoje em Nova York sem nenhum grande acordo para assinar nem pedido a fazer, mas viagem pode ser a mais importante que um dirigente brasileiro já fez aos EUA

PAULO SOTERO
Correspondente

WASHINGTON — O presidente Fernando Henrique Cardoso chega hoje a Nova York para o que poderá ser a mais importante e substantiva visita que um dirigente brasileiro já fez aos Estados Unidos. Não há grande acordo a ser assinado ou contencioso urgente a ser resolvido. Ao contrário dos antecessores, Cardoso não traz nenhum pedido aos americanos, segundo um funcionário graduado envolvido nos preparativos da visita. Em Washington, a expectativa é de outra natureza.

A vigência da democracia plena no Brasil, a perspectiva da estabilização econômica e o papel de liderança que o País assumiu na integração comercial na América do Sul abriram o caminho para uma mudança de qualidade no diálogo entre os dois países. O respeito que a biografia intelectual e política de FH inspira nos meios oficiais e acadêmicos dos EUA apenas facilitará a conversa. O denso programa paralelo que sua mulher, Ruth Cardoso, cumprirá durante a visita é uma ilustração da nova face — moderna, democrática e segura de si — que o País projetará durante a visita.



BRASIL VAI TENTAR PROJETAR NOVA IMAGEM

"O processo de preparação da Cúpula de Miami, no ano passado, revelou uma nova compreensão em Washington sobre a importância das relações entre os EUA e o Brasil para o sucesso de qualquer projeto regional de integração econômica e cooperação política", disse ao Estado um alto funcionário americano.

O colapso da economia mexicana, se por um lado trouxe dificuldades inesperadas aos dois países para a implementação do objetivo maior da Cúpula de Miami — a formação de uma área de livre comércio nas Américas nos próximos dez anos —, por outro removeu um dos argumentos que azedaram o diálogo entre os dois países nos últimos tempos. Ao contrário do que acontecia até seis meses atrás, ninguém em Washington recomenda que o Brasil siga "o exemplo dos mexicanos". E os que deram tal conselho se fingem de mortos quando o assunto é lembrado.

O potencial positivo da visita só se realizará, no entanto, se Cardoso responder de forma convincente as muitas dúvidas suscitadas pela acanhada decolagem de seu governo. Para quem já disse que não gosta do aplauso fácil "porque não tem consistência", a primeira escala, em Nova York, será um desafio.

O ESTADO DE S. PAULO
17.04.95

9506527

Presidente diz que não vai pedir nada

Fernando Henrique passa o dia visitando instalações da Marinha antes de embarcar

RIO — O presidente Fernando Henrique Cardoso afirmou ontem, antes de embarcar para os Estados Unidos, que terá um diálogo maduro com o presidente norte-americano, Bill Clinton. "O Brasil não está precisando de nada e não vai pedir nada", enfatizou Fernando Henrique. Segundo o presidente, não há por que um país como o Brasil deixar de ter uma conversa franca sobre o que acontece no mundo com um país amigo e importante como os Estados Unidos. Fernando Henrique disse que vai falar com Clinton sobre a estabilização das economias e sobre a paz mundial — um tema importante para o Brasil, que pleiteia uma cadeira no Conselho de Segurança da Organização das Nações Unidas (ONU).

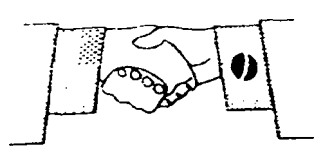
O boeing presidencial com Fernando Henrique, a primeira-dama, Ruth Cardoso, e a comitiva, incluindo cinco ministros, decolou para os Estados Unidos às 15h39, da Base Aérea do Galeão. Durante o dia, o presidente visitou o porta-aviões Minas Gerais, o setor de construção de submarinos no Arsenal de Marinha, e se despediu de 190 guardas-marinhas que iniciaram ontem uma viagem de seis meses pelo mundo a bordo do Navio-Escola Brasil.

Num discurso otimista de despedida aos guardas-marinhas, Fernando Henrique os conclamou a marchar com ele na mesma direção e pregou que "é chegado o momento de o Brasil vislumbrar horizontes mais largos". "Assim como nós lutamos, encaminhando soluções para crises tão tormentosas quanto essa da inflação, é chegado o momento, também, de ver que o Brasil já não é mais o país do futuro, já é do presente."

O presidente chegou à Base Aérea do Galeão às 11h e começou sua visita às instalações militares no Rio pelo porta-aviões Minas Gerais, onde conheceu o Sistema de Controle Tático da Marinha Brasileira. O sistema foi desenvolvido pela Esca, empresa brasileira escolhida para gerenciar a instalação do Sistema de Vigilância da Amazônia (Sivam) e acusada de fraudar a Previdência.

Depois, no Setor de Construção de Submarinos, tomou conhecimento dos detalhes de construção do Timbira e do Tapajós, dois submarinos desenvolvidos pela Marinha Brasileira ao custo de US$ 250 milhões cada. Em seguida, foi para o Navio-Escola Brasil, onde se despediu dos guardas-marinhas. Almoçou no navio, antes de seguir de lancha para a Escola Naval, onde embarcou num helicóptero para a base aérea.

O avião do presidente decolou com 30 minutos de atraso e Fernando Henrique não pôde tomar banho na casa do ministro da Aeronáutica, Mauro Gandra, como pretendia. O presidente transmitiu o cargo ao vice Marco Maciel por telefone, no aeroporto. "Estou saindo, agora você assume", disse a Maciel. "Vamos estar sempre em contato um com o outro." Desejou boa sorte ao vice, desligou e brincou com os jornalistas: "Viu como é fácil ser presidente?"



CARGO É TRANSMITIDO AO VICE POR TELEFONE

Além de Ruth, embarcaram com o presidente para os Estados Unidos o senador Antônio Carlos Magalhães (PFL-BA), presidente da Comissão de Relações Exteriores no Senado, o secretário de Assuntos Estratégicos, Ronaldo Sardenberg, o chefe do Casa Militar da Presidência, general Alberto Cardoso, o ministro da Ciência e Tecnologia, José Israel Vargas, o ministro das Relações Exteriores, Luiz Felipe Lampreia, e sua mulher, Leni, e o embaixador dos Estados Unidos no Brasil, Melvyn Levistsky.

A PAUTA

Veja os principais temas a serem discutidos pela equipe de Fernando Henrique Cardoso nos EUA:

☐ **REFORMA DO FMI** – FH pretende convencer Clinton da necessidade de mudanças no Fundo Monetário Internacional (FMI). Para o presidente brasileiro, é urgente a criação de novas fórmulas de ajuda aos países em dificuldade.

☐ **REFORMA CONSTITUCIONAL** – A abertura da economia brasileira em áreas como telecomunicações está prevista nas propostas de reforma constitucional. Clinton dirá a FH que os investimentos americanos no Brasil serão crescentes, desde que as reformas da ordem econômica sejam aprovadas.

☐ **PIRATARIA** – Para os Estados Unidos, a pirataria no Brasil representa um prejuízo de US$ 800 milhões anuais. O país copia, por exemplo, três de cada dez vídeos e seis de cada dez softwares. A Lei de Patentes, aprovada pela Câmara e ainda não votada pelo Senado, é essencial para uma boa relação entre os dois países.

☐ **NAÇÕES UNIDAS** – O Brasil reivindica uma vaga permanente no Conselho de Segurança da ONU.

☐ **TRÁFICO DE DROGAS** – O governo americano quer a ajuda brasileira para cortar as rotas do tráfico de drogas na América Latina.

A PROGRAMAÇÃO

☐ **Hoje**

15h — Embarque para Nova York

23h45min — Chegada ao aeroporto JFK

☐ **Amanhã**

9h15min — Gravação para o programa *Desktop*, na *NBC*

12h35min — Almoço com empresários americanos no clube The Links

16h30min — Visita à ONU

19h30min — Homenagem a Tom Jobim no Avery Fisher Hall

☐ **Dia 19, quarta-feira**

8h15min — Café com o ex-secretário de Estado Henry Kissinger

12h — Almoço na Câmara de Comércio Brasil-EUA

17h — Encerramento, no Council on Foreign Relations, do seminário sobre o Brasil

19h — Embarque para Washington

21h20min — Jantar na residência do embaixador brasileiro

☐ **Dia 20, quinta-feira**

8h30min — Café da manhã, na Blair House, com os presidentes do BID, BIRD e FMI

10h30min — Encontro com o presidente Bill Clinton na Casa Branca

12h35min — Entrevista coletiva dos dois presidentes no Rose Garden

15h — Gravação para os programas *New Hour* e *Spanish Hour*, da *CNN*.

16h30min — Visita ao Cemitério de Arlington

17h15min — Encontro com líderes políticos americanos

19h30min — Jantar de gala na Casa Branca, oferecido por Bill Clinton.

22h20min — Espetáculo de jazz

☐ **Dia 21, sexta-feira**

8h30min — Café da manhã na Blair House com integrantes do governo americano

9h55min — Sessão solene na OEA e inauguração de um busto de Tiradentes

11h55min — Almoço no National Press Club, com entrevista à imprensa

15h — Palestra no Center for Strategic and International Studies

17h — Encontro com ONGS ambientalistas e de direitos humanos

19h10min — Recepção na embaixada do Brasil

☐ **Dia 22, sábado**

9h10min — Balanço da visita para a imprensa, no Hotel Hay-Adams

11h — Embarque na Base Aérea de Andrews e retorno ao Brasil

9506527

GOVERNO FEDERAL

FH inicia hoje visita de cinco dias aos EUA

A programação da viagem inclui um encontro com o presidente Bill Clinton e reuniões com empresários americanos

LUCIANE AQUINO
Enviada Especial Nova York

O presidente Fernando Henrique Cardoso desembarca hoje à noite nos Estados Unidos para cumprir uma exaustiva agenda de cinco dias. Nos dois dias de visita a Nova York e nos três a Washington, Fernando Henrique terá compromissos que vão desde um show em homenagem a Tom Jobim até o protocolar encontro com o presidente dos EUA, Bill Clinton. Passando por um café da manhã na casa do ex-secretário de Estado Henry Kissinger e entrevistas ao vivo em horários pouco nobres das redes *CNN* e *NBC*, o presidente brasileiro fará tudo para se consolidar como o novo líder da América Latina.

A imprensa norte-americana, pelo menos, acredita nessa versão. Uma reportagem secundária que ocupa um quarto de página da edição do último sábado do tradicional jornal *The New York Times* diz que Fernando Henrique viajará para "abrir uma campanha para desviar as atenções norte-americanas do falido México para o seu país". O correspondente James Brooke define Fernando Henrique como "o primeiro presidente brasileiro na história que fala inglês", e afirma que ele visitará os EUA como "o líder da terceira maior democracia do mundo, depois da Índia e dos próprios Estados Unidos".

O primeiro passo no sentido de colocar o Brasil no mapa dos milionários norte-americanos será dado amanhã, em um almoço oferecido no clube The Links pelo Citibank. Na oportunidade, em companhia de no máximo 20 destacados membros da comunidade financeira, o presidente dirá que comanda uma economia maior do que a da Rússia, com moeda estável e fantásticas oportunidades de investimentos. O discurso será repetido no almoço do dia seguinte, desta vez com a presença de 1.200 convidados na Câmara de Comércio Brasil-EUA, no Hotel Sheraton.

Em Washington, Ruth Cardoso visitará a parte residencial da Casa Branca

Em Washington, Fernando Henrique cumprirá todas as formalidades de chefe de Estado em visita oficial. Ficará hospedado na Blair House, na Casa Branca, dará entrevista coletiva com Clinton, depositará flores no túmulo do soldado desconhecido, no Cemitério de Arlington, participará de um jantar de gala na Casa Branca e oferecerá outro na embaixada brasileira.

A primeira-dama, Ruth Cardoso, terá uma agenda à parte, principalmente em Nova York. Além de fazer visitas ao Museu Metropolitan e à Biblioteca Pública, Ruth participará de eventos mais mundanos, como um almoço na casa da jornalista Barbara Walters, na Quinta Avenida. Ruth também fará uma palestra sobre a sua vida acadêmica na Escola de Relações Públicas e Internacionais da Universidade de Columbia, onde fez pós-doutorado.

Em Washington, a primeira-dama cumprirá compromissos protocolares, como visitar a parte residencial da Casa Branca com Hillary Clinton. Para tratar de assuntos do programa Comunidade Solidária, Ruth também terá encontros com o presidente do Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID), Enrique Iglesias, de quem ela e Fernando Henrique são amigos.

AG Z+

-19

9506527

DIPLOMACIA

Ceticismo aguarda FH em Nova York

Apesar de decepção de empresários americanos, que esperavam resultados da reforma constitucional, presidente terá acolhida mais calorosa na Casa Branca

PAULO SOTERO
Correspondente

WASHINGTON — O presidente Fernando Henrique Cardoso será recebido com ânimos diferentes nas duas escalas da visita oficial que fará aos Estados Unidos esta semana. Em Nova York, onde desembarca segunda-feira à noite, ele enfrentará o ceticismo dos executivos do mundo financeiro e empresarial, que esperavam mais do início de seu governo e não costumam se sensibilizar com explicações sobre as dificuldades políticas de fazer as reformas estruturais no Brasil.

Por outro lado, as credenciais de democrata de Fernando Henrique e o caminho de estabilidade e abertura econômica em que colocou o Brasil como ministro da Fazenda garantem-lhe uma acolhida mais calorosa em Washington, onde chegará na quarta-feira à noite. Ele passará dois dias na capital americana, onde vai encontrar o presidente Bill Clinton.

As boas-vindas certamente seriam mais efusivas se o Congresso tivesse aprovado a nova Lei de Patentes e se o Executivo não tivesse recuado na política de abertura econômica, voltando a aumentar as tarifas de importação de carros e outros produtos. Ou se Fernando Henrique tivesse exercido sua liderança com mais energia e pudesse exibir algumas vitórias importantes na execução de seu programa de governo.

Ninguém na administração americana o censurará pelos tropeços da decolagem. Primeiro, porque o próprio Clinton é um campeão da derrapagem na largada: algumas iniciativas equivocadas e seu temperamento brando, que busca sempre o consenso, levaram-no a perder cedo o respeito do Congresso e a desperdiçar o capital político com que chegou à Casa Branca. Por isso — e pela resistência que projetos de mudança costumam provocar —, as dificuldades que Fernando Henrique enfrenta para levar adiante as reformas não são estranhas ao governo americano.

A outra razão é explicada por Peter Hakim, presidente do Diálogo Interamericano, um lobby de promoção das relações hemisféricas da qual o presidente brasileiro é um dos fundadores. "Por seu passado político, pelo que já realizou na vida pública e por sua biografia intelectual, Fernando Henrique é um líder respeitado em Washington", conta.

Isso é algo novo nas relações entre Brasil e EUA. Outra novidade é o clima em que ocorre a viagem de Fernando Henrique. Os contenciosos políticos e comerciais que envenenaram o diálogo entre os dois países nas últimas duas décadas — e dominaram as visitas dos ex-presidentes João Figueiredo, José Sarney e Fernando Collor — estão superados.

A ausência de conflitos, de grandes acordos a serem assinados ou de reivindicações importantes coloca riscos e abre oportunidades. Um risco óbvio é que a visita de Fernando Henrique fique na busca de soluções para problemas bilaterais e seja vista como um episódio sem conseqüência. Para evitar isso, Hakim acha que os dois presidentes devem "focalizar os grandes temas hemisféricos e começar a definir uma agenda ampla e procedimentos para a cooperação regional entre os dois países-chaves no continente" nas áreas de comércio, direitos humanos e outras. "A visão dominante na administração Clinton é que Fernando Henrique pode ser um valioso aliado no projeto da integração interamericana", diz.

CLINTON PODE USAR ENCONTRO PARA REAFIRMAR COMPROMISSO DE INTEGRAÇÃO DO HEMISFÉRIO

Já está acertado que os dois presidentes vão instruir seus ministros do comércio a fazer uma ampla revisão das relações comerciais entre os dois países, com o objetivo de reduzir e eliminar barreiras. Isso seria o ponto de partida para discutir um dos dois grandes temas que Fernando Henrique quer abordar na visita, conforme carta que enviou a Clinton na semana passada. Trata-se, como escreveu, de "planejar juntos" a participação do Brasil e dos EUA na implementação do plano de integração econômica do hemisfério nos próximos dez anos, proclamado pela Cúpula de Miami, em dezembro.

Washington considera a participação brasileira crucial em qualquer projeto de integração e acolherá bem a iniciativa de Fernando Henrique. É verdade que a crise do México minou por um bom tempo o terreno para negociações sérias sobre a expansão do Acordo de Livre Comércio da América do Norte. Mas Clinton pode usar o encontro para reafirmar seu compromisso com a integração comercial do continente.

Mais duvidosa é a reação de Clinton ao convite de Fernando Henrique para explorar novos mecanismos para desestimular movimentos especulativos de capitais. Em teoria, tudo bem. Contudo, ao insistir nisso o presidente brasileiro estará chamando a atenção para a fragilidade do seu programa de estabilização econômica e as crescentes dificuldades que enfrenta para consolidá-lo.

Por mais estimado e respeitado que Fernando Henrique seja em Washington, essas dificuldades têm posto em questão sua capacidade de operador político e já causam apreensão entre altos funcionários americanos. Eles acreditam que do sucesso de seu governo e do Plano Real depende o projeto de integração comercial do hemisfério.

20

9506527

DIPLOMACIA

FH viaja para EUA sem Lei de Patentes

Pedido de vistas na comissão do Senado atrasa processo de aprovação do projeto

ROSA COSTA

BRASÍLIA — O presidente Fernando Henrique Cardoso viajará para os Estados Unidos segunda-feira sem conseguir do Congresso a aprovação do projeto de Lei de Patentes. Ontem, a proposta recebeu pedido de vistas coletivo na Comissão de Constituição e Justiça do Senado e só deve ser votada quarta-feira. Depois, terá de ser votada pelo plenário do Senado e ainda voltará à apreciação da Câmara, pois foi alterada. Segundo as previsões mais otimistas, ela será sancionada pelo presidente apenas no fim do semestre.

Há cinco anos, por não ter uma legislação apropriada de patentes, o Brasil foi incluído na lista negra de comércio dos EUA e alguns produtos, como papel e celulose, foram taxados no mercado americano. Mas é da indústria farmacêutica americana que partem as maiores críticas ao texto da Câmara, por não permitir o patenteamento de remédios já desenvolvidos no Exterior. A tendência é que os senadores aprovem um texto diferente do preparado na Câmara, pois introduzirão as normas acertadas na Rodada Uruguai do Acordo Geral de Tarifas e Comércio (Gatt).

Ontem, o relator do projeto na comissão, Ney Suassuna (PMDB-PB), apresentou um substitutivo que ignora o mecanismo do pipeline (patenteamento de invenções que já sejam públicas) e prevê o reconhecimento de patentes de produtos químicos, farmacêuticos e alimentícios um ano depois de aprovada a lei. Autoriza o patenteamento de microorganismos transgênicos (desenvolvidos em laboratório) só para uso no processo para o qual foram criados. Fica livre o uso de microorganismos patenteados em diferentes processos. A proteção de patentes nessa área entrará em vigor assim que aprovada a lei.

TEXTO DA CÂMARA TERÁ DIVERSAS ALTERAÇÕES

O substitutivo determina que os produtos patenteados só devem ser adquiridos dos titulares ou licenciados no Brasil. Mas eles ficam sujeitos a perder a licença se exercerem os direitos decorrentes da patente de forma abusiva ou se cometerem abuso do poder econômico. Também é autorizada a importação paralela de produtos em casos de abuso de poder econômico. As patentes terão vigência de 20 anos para produtos e de 10 anos para o aperfeiçoamento de invenções.

Só ontem de manhã Suassuna resolveu atender ao pedido do governo e reduzir a vigência da lei de cinco anos para um ano. Ele se convenceu depois de constatar que, para seguir as orientações do Gatt, o País seria obrigado a criar uma lei provisória até a aprovação da lei definitiva. A proposta original da Lei de Patentes chegou ao Congresso em abril de 9[illegible].

■ *Colaborou Aldo Renato Soares*

Acordo tecnológico é destaque da visita

Para embaixador, viagem vai abrir nova fase no relacionamento entre os dois países

ODAIL FIGUEIREDO

BRASÍLIA — A assinatura de um acordo de cooperação na área de alta tecnologia entre Brasil e Estados Unidos será o destaque da visita do presidente Fernando Henrique Cardoso na semana que vem. Para o embaixador brasileiro em Washington, Paulo Tarso Flecha de Lima, a visita marcará uma nova fase de relacionamento. "O diálogo entre os dois países tem melhorado muito nos últimos anos, e as pespectivas daqui para a frente são ainda mais promissoras", disse.

EXPLICAÇÃO SOBRE AUMENTO DE TARIFAS

A política de abertura comercial adotada pelo Brasil a partir de 1990 e a consolidação do processo democrático melhoraram as relações diplomáticas com os EUA, seu maior parceiro comercial. Mas Fernando Henrique ainda enfrenta obstáculos para o entendimento. Não conseguiu a aprovação do projeto de Lei de Patentes a tempo de apresentá-lo em Washington. E terá de contornar o descontentamento dos EUA com a imposição recente de uma tarifa de importação de 70% para carros e outros bens de consumo duráveis.

O governo brasileiro explicou que a elevação das tarifas terá duração máxima de um ano e foi feita segundo as regras da Rodada Uruguai do Acordo Geral de Tarifas e Comércio. Já no caso da Lei de Patentes, Flecha de Lima não acredita que a demora na sua aprovação afete negativamente a visita: "Esse assunto não é mais tratado de maneira tão emocional como foi no passado."

Nos contatos que terá com o presidente Bill Clinton e autoridades americanas, Fernando Henrique insistirá na tese de que os organismos internacionais precisam criar mecanismos para controlar os capitais especulativos. Ele também quer o apoio do governo dos EUA para ampliar os empréstimos do Banco Mundial e do Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID) ao País.

2.1

9506527

DIPLOMACIA

FH defende integração até sob crise

Em carta a Clinton, ele prega aplicação das teses da Cúpula de Miami, mesmo após caso México

PAULO SOTERO
Correspondente

WASHINGTON — O presidente Fernando Henrique Cardoso afirmou em carta enviada na quarta-feira ao presidente dos Estados Unidos, Bill Clinton, que os dois países devem buscar a consolidação de um hemisfério economicamente integrado, conforme tese proclamada pela Cúpula de Miami. Na carta, Fernando Henrique ressalta que as crises econômicas e políticas que afetaram alguns dos países do hemisfério após a cúpula de dezembro não devem ser obstáculo a esse objetivo.

"Pelo contrário", ressalta o presidente. "O mesmo sentido de solidariedade que esteve presente em Miami deve guiar-nos no encaminhamento das situações e prevenção de novas crises." Fernando Henrique informa que durante sua visita a Washington na próxima semana quer conversar com Clinton sobre o novo papel que vê para os governos diante das novas e complexas tarefas que a crise do México impôs ao sistema financeiro internacional.

"A evolução dos mercados exige mudança de atitude da parte dos governos que, a meu ver, dentro de uma perspectiva preventiva, devem promover estreita cooperação entre as autoridades monetárias e tesouros, em escala global, bem como maior coordenação de políticas macroeconômicas", afirma o presidente brasileiro. Integração econômica e ações preventivas contra movimentos especulativos de capitais são dois temas que devem ser dominantes durante a visita de cinco dias que ele fará aos Estados Unidos.

O presidente e sua comitiva são esperados em Nova York na noite de segunda-feira. Terça e quarta-feira, ele terá vários contatos com representantes da área acadêmica e do mundo de negócios. Um almoço co-patrocinado por oito câmaras de comércio, pelo Conselho Empresarial Brasil—EUA e pelo Instituto das Américas, na quarta-feira, no Sheraton Towers, tinha ontem 1.100 presenças confirmadas e 200 interessados na lista de espera. A US$ 175 e US$ 250 dólares por prato, deverá ser também o maior êxito das organizações envolvidas, em termos de levantamento de fundos.

RUTH TERÁ REUNIÃO NO BID PARA TRATAR DE EMPRÉSTIMO

Fernando Henrique viajará no fim da tarde de quarta-feira para Washington, onde será recebido, no dia seguinte, por Clinton, na Casa Branca. Além de participar das funções oficiais, Ruth Cardoso cumprirá extenso programa paralelo ao do marido. Tinha até ontem uma dúzia de compromissos confirmados, que incluíam visitas a universidades, palestras e uma reunião no Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID) para tratar de um empréstimo para o programa Comunidade Solidária, que preside.

9506527

VIAGEM AOS EUA

FHC quer firmar imagem anti-México

Presidente agenda entrevistas para falar de diferenças entre Brasil e México; combate ao narcotráfico está na pauta

RAQUEL ULHÔA
Da Sucursal do Brasília

RUI NOGUEIRA
Coordenador de Política da Sucursal de Brasília

O presidente Fernando Henrique Cardoso embarca para os Estados Unidos no próximo dia 17 com duas preocupações. A primeira: marcar o maior número de encontros com autoridades e representantes da mídia americana para tentar convencê-los que o Brasil não é o México.

A segunda preocupação o presidente tenta resolver antes da viagem —fechar com o governo norte-americano um acordo preliminar de cooperação para combate ao narcotráfico.

Isso pode evitar, na lógica do governo, que o assunto tome conta dos encontros durante sua estada.

FHC disse ontem, em um almoço com senadores no Palácio do Alvorada, que já tem entrevistas agendadas nas três maiores emissoras de TV dos EUA (NBC, CBS e ABC) e vai "bater na tecla" das diferenças entre a situação econômica do México e do Brasil.

O presidente já teria também marcadas conferências para empresários e técnicos do governo norte-americano. Ele vai insistir em pelo menos duas diferenças: os gastos públicos, que no Brasil estariam sob controle, e a balança comercial, que, apesar dos déficits nos primeiros meses do ano, terminará com superávit, segundo sua expectativa.

A estratégia para tentar evitar que o assunto narcotráfico tome conta da visita foi acertada em uma reunião anteontem entre o ministro da Justiça, Nelson Jobim, e o embaixador norte-americano no Brasil, Melvyn Levitsky.

Ficou acertado que Jobim e Levitsky assinarão na próxima semana uma espécie de tratado de boas intenções, em que os dois países se comprometem a rever o acordo de 86, considerado ultrapassado.

Gafe do porta-voz

O porta-voz da Presidência, Sérgio Amaral, antecipou-se às eleições na Argentina —que começam em 14 de maio— e disse que FHC irá "à posse do presidente Carlos Menem, em julho".

A gafe foi cometida ao divulgar que FHC pretende ir à posse do novo presidente da Argentina.

C 23.23

9506527

Impunidade cerca escândalo do orçamento

Um ano depois do fim dos trabalhos da CPI, a maioria das 76 entidades e prefeituras acusadas ainda não foi julgada

LAURO RUTKOWSKI
Sucursal/Brasília

O rombo de US$ 50 milhões nos cofres públicos provocado por prefeituras, fundações e entidades "filantrópicas" envolvidas com os anões do Orçamento no período de 1989 a 1991 está longe de ser coberto. Pouco mais de um ano depois do encerramento dos trabalhos da CPI do Orçamento, a maior parte das 76 instituições suspeitas de irregularidades ainda não foi julgada pelo Tribunal de Contas da União (TCU).

Do total, oito prefeituras e instituições "filantrópicas" foram julgadas e sete foram condenadas a restituir um total de US$ 212 mil. Apenas duas cumpriram a sentença, reembolsando ao Tesouro US$ 117 mil mal-empregados. O contribuinte que festejou a cassação dos anões e chegou a ficar aliviado com o desbaratamento da quadrilha tem um único alento: 57 dessas entidades estão proibidas de receber dinheiro público por estarem inadimplentes com a União ou por terem apresentado indícios de irregularidades na utilização do dinheiro recebido.

As prefeituras e entidades privadas que se diziam filantrópicas eram utilizadas pelos parlamentares para desviar recursos públicos para seus próprios bolsos ou para os de seus protegidos políticos. Na Comissão de Orçamento, esses parlamentares apresentavam emendas no valor de milhares de dólares para beneficiar entidades com as quais mantinham vínculos — só que esse dinheiro era dividido entre eles e os supostos samaritanos das diretorias dessas entidades. Outro mecanismo de assalto aos cofres públicos era a destinação de recursos por meio de subvenções sociais — dinheiro que saía do Tesouro para auxiliar creches inexistentes e pagar bolsas de estudo fantasmas, por exemplo.

A liberação dos recursos contava com a conivência de servidores do Executivo, que liberavam verbas mesmo sabendo que o caráter filantrópico de alguns projetos não passava de ficção. A simbiose entre parlamentares e servidores do Executivo também fazia com que convênios milionários entre órgãos da União e prefeituras e fundações fossem fechados para beneficiar comunidades carentes e produtores agrícolas. Só que o dinheiro era fraternamente dividido entre os corruptos.

Sobrecarregado de trabalho e envolvido com atividades extremamente complexas de auditoria, o Tribunal de Contas da União julga apenas metade do número de processo que anualmente são apresentados para julgamento. A cada ano, 30 mil novos processos entram no TCU, mas apenas 15 mil, em média, são julgados. O quadro funcional também é um problema para o TCU: 950 auditores se dividem para devassar a contabilidade dos acusados — em diversos casos eles entram em ação para investigar entidades particulares que receberam dinheiro público, por falta de ação dos órgãos que repassaram o dinheiro. Teoricamente, o TCU só deveria investigar as contas de órgãos públicos.

Somente as prefeituras de Curralinho, no Pará, e de Taguatinga, em Tocantins, devolveram o dinheiro desviado

O combate às entidades envolvidas com o esquema resultou num saldo tímido. Devolveram o dinheiro as prefeituras de Curralinho (PA) — US$ 47 mil — e de Taguatinga (TO) — US$ 70 mil. A prefeitura de Jequeri (MG), condenada a devolver US$ 30 mil, o Centro Comunitário Satélite de Ananindeua (PA), responsável pelo desvio de US$ 20 mil, e o Centro Comunitário de Jaderlândia, em Ananindeua, que desviou US$ 5 mil, estão sendo cobrados judicialmente pela Advocacia Geral da União. O órgão, no entanto, também tem problemas para encontrar os devedores e demora para receber o que foi desviado.

A CPI do Orçamento, instalada no Congresso em 20 de outubro de 1993, concluiu seus trabalhos em janeiro do ano seguinte. A comissão pediu a cassação de 17 deputados federais e do senador Ronaldo Aragão (PMDB-RO), mas quatro parlamentares — inclusive o líder dos anões, o baiano João Alves (sem partido) renunciaram — antes do julgamento. Outros oito foram absolvidos e apenas seis tiveram seu mandato cassado.

9506529
150029
25.01.95

CONSTITUIÇÃO

Cresce o bloco de esquerda pró-reforma

O grupo liderado por Freire receberá adesões

Recife Zh 25/1

O bloco suprapartidário articulado pelo senador Roberto Freire (PPS-PE) para assegurar a participação das forças de esquerda na reforma constitucional ganha adesões. Contrariando orientação partidária, parlamentares do PSB e do PT passam, a partir de hoje, a fazer parte do grupo, integrado pelos deputados José Genoíno (PT-SP), Almino Afonso (PSDB-SP) e Aloysio Nunes Ferreira (PMDB-SP). A principal adesão prevista por Freire é a da senadora Marina Silva (PT-AC).

Roberto Freire voltou a acusar setores da esquerda de assumir uma posição equivocada, ao se recusar a participar do processo. O senador lembrou que a postura adotada pelo PT e PSB é semelhante ao comportamento da direita e de políticos conservadores como o ex-governador Carlos Lacerda. "A esquerda não pode ficar isolada. Temos a obrigação de apontar alternativas", argumenta. Ele defende a participação efetiva das forças progressistas até mesmo para barrar as propostas apresentadas pelo governo.

Otimista com relação à reforma, Freire rebateu as críticas do presidente Fernando Henrique Cardoso à lentidão com que Congresso estaria apreciando as emendas remetidas pelo governo. O senador disse que o Congresso trabalha com agilidade e atribuiu a insatisfação do presidente à constatação de que terá de reformular suas propostas se quiser vê-las aprovadas. Retomando as críticas feitas à esquerda, motivo de suas mais recentes indisposições com a cúpula petista e com o governador Miguel Arraes (PSB-PE), presidente nacional do PSB, Freire advertiu para o risco que esse isolamento pode representar, principalmente em termos eleitorais.

01.01

9506529

Sectarismo e intimidações prejudicam o PT

Criticado pelos petistas xiitas por suas posições, que consideram de "direita", o deputado federal José Genoíno (PT-SP) comprou mais uma briga com a ala radical do partido. Contrariando a orientação da executiva nacional, Genoíno — junto com os deputados Paulo Delgado (PT-MG), Eduardo Jorge (PT-SP), José Fortunati (PT-RS) e a senadora Marina Silva (PT-AC) — está participando das discussões da reforma constitucional. Convocado pela executiva para se explicar, o polêmico deputado adiantou a **Zero Hora** *que não cometeu ato de indisciplina e por isso pretende apenas discutir suas idéias. Para o parlamentar, as correntes sectárias do Partido dos Trabalhadores estão fabricando uma crise interna e aproveitaram o reconhecimento nacional do seu trabalho para transformá-lo em bode expiatório. Esta não é a primeira vez que Genoíno entra em choque com os petistas radicais. Enquanto todo o PT defendia o presidencialismo, Genoíno era favorável ao parlamentarismo. O deputado queria que a bancada participasse da revisão constitucional em 1993, mas a direção tomou posição contrária. "Mas eu nunca votei contra a orientação do partido", ressalta o ex-guerrilheiro, já acostumado com as vaias nos encontros petistas.*

Zero Hora — O que está acontecendo entre o deputado José Genoíno e o PT?

José Genoíno — A minha relação com o PT sempre foi muito fraterna e franca. Eu sempre expressei minhas opiniões, sobre parlamentarismo, revisão constitucional, a campanha do Lula e, agora, sobre a tática de oposição nas emendas constitucionais. Eu sempre respeitei o partido, nunca votei contra e sempre contribuí financeiramente. Entendo que alguns companheiros da executiva estão fabricando uma crise. Eu aceito discutir todas as minhas posições com o partido na executiva, no diretório e na base. Mas essa idéia de me intimar, de cobrar, não pega mal para mim, pega mal para o partido. Acho que o Partido dos Trabalhadores não é isso. São alguns companheiros que querem envenenar as relações internas.

ZH — O senhor acredita numa perseguição pessoal, já que outros deputados petistas também propõem a participação do partido na reforma constitucional?

Genoíno — Eu não acredito em perseguição pessoal. Acho que, pelo fato de eu ser mais conhecido, pela minha experiência política, estou sendo usado como bode expiatório. Eu entendo que essa idéia de focalizar em mim a ameaça de punição é para intimidar. O PT não vai se dobrar a esse tipo de coisa. Eu não acho que seja toda a executiva. São alguns companheiros que querem fazer luta interna levantando o bastão da punição.

ZH — Neste momento, quais são as divergências entre o senhor e o PT?

Genoíno — Na minha opinião, para todos os temas da reforma constitucional, o Partido dos Trabalhadores deveria acrescentar alternativas às propostas do governo. Essa é uma opinião minha. Eu não estou votando contra o partido, não fiz nenhuma emenda contra a vontade do partido.

ZH — Se a pressão aumentar, o senhor pode deixar o partido?

Genoíno — Não pretendo sair do PT, respeito muito o PT. Respeito tanto o PT que eu tenho direito de opinião dentro do partido. Um partido democrático tem de consagrar o direito de opinião. Por isso, eu peço a esses companheiros que sejam mais prudentes e não queiram estreitar o partido como ocorreu — no meu modo de entender — em alguns momentos da campanha eleitoral de 1994.

ZH — Qual será o futuro do partido se ocorrer esse "estreitamento"?

Genoíno — O estreitamento do PT leva à sua paralisação. O PT, como oposição, deve, sim, disputar propostas com o governo na sociedade, na Câmara, no Senado e nas prefeituras. É isso que vai abrir o partido para a sociedade. O PT é um partido que tem uma história positiva, mas não pode ficar estagnado, tem que crescer, dialogar com todos os segmentos sociais.

"Não cometi nenhum ato de indisciplina, não cometi nenhuma infração ao estatuto para ir me explicar"

ZH — O que o senhor acha das críticas de Lula ao governo Fernando Henrique Cardoso?

Genoíno — Eu acho que o governo Fernando Henrique Cardoso tem cometido uma série de equívocos. Está administrando o Plano Real com medidas defensivas, por exemplo. O presidente tem uma base parlamentar com viés clientelista e, ao se referir à oposição, foi agressivo. Então, o Lula, ao criticar o fraco desempenho do governo Fernando Henrique, está certo. O que eu quero é que o PT faça as críticas necessárias e indique soluções concretas para impedir que o país vá para a crise, para o impasse.

ZH — O senhor já foi notificado pela direção do partido?

Genoíno — Eu recebi a notícia pela imprensa. No segundo momento, fui informado pelo secretário-geral do partido, Gilberto Carvalho, uma pessoa que respeito muito. Estou esperando. Na hora que a executiva marcar a reunião, eu vou. Agora, eu vou para a reunião discutir posições. Não cometi nenhum ato de indisciplina, não cometi nenhuma infração ao estatuto e ao regimento para ir me explicar. Eu vou discutir minhas posições, informar a executiva e mostrar que nós podemos ter uma relação civilizada, com divergências mas sem o sectarismo de alguns companheiros.

01.01

9506530

950653I
Câmara aprova emenda que quebra monopólio do gás
150023
25.04.95
507402
11392

Governo obtém primeira vitória na reforma

A comissão especial da Câmara aprovou ontem a emenda que quebra o monopólio na distribuição de gás canalizado

Brasília

O governo obteve ontem a sua primeira grande vitória na reforma constitucional: a aprovação, em uma comissão especial da Câmara, da emenda que retira dos Estados o monopólio sobre a distribuição de gás canalizado. Agora, a proposta pode ser votada em primeiro turno pelo plenário na próxima semana.

"A vitória foi do país", comemorou o líder do governo na Câmara, Luiz Carlos Santos (PMDB-SP), após a rápida votação na comissão. A emenda recebeu 24 votos favoráveis e seis contrários. O texto aprovado foi um substitutivo apresentado pelo relator do projeto, Jorge Tadeu Mudalen (PMDB-SP), que permite aos Estados explorar "diretamente ou mediante concessão" os serviços locais de gás canalizado. A única polêmica referiu-se a um artigo, a ser incluído no capítulo das disposições transitórias, que assegura os direitos das atuais concessionárias.

O presidente da comissão especial, Luciano Pizzato (PFL-SP), assinou ontem a ata da reunião que aprovou o substitutivo, para que fosse publicado hoje. A partir daí, começa a correr o prazo de duas sessões da Câmara para que a emenda possa ser apreciada pelo plenário. Para ser aprovada, ela precisa dos votos de 308 deputados — três quintos do total —, em dois turnos.

AJB 7H

Votações: Inocêncio, José Aníbal, Geddel Vieira Lima e Luiz Carlos Santos (D)

O vice-líder do governo na Câmara, Jackson Pereira (PSDB-CE), prevê que a votação da emenda no plenário possa começar já na próxima terça-feira. Uma vez aprovada em segundo turno, a proposta segue então para o Senado.

Se a votação da emenda em plenário for efetivamente marcada para a semana que vem, o presidente Fernando Henrique Cardoso adiará sua viagem para Portugal. A intenção de FH é acompanhar de perto todas as principais votações da reforma.

Hoje, o relator da emenda constitucional sobre a quebra do monopólio do petróleo, deputado Lima Netto (PFL-RJ), apresenta seu parecer. Lima Netto propõe, entre outros pontos, que a distribuição de derivados de petróleo em todo o território nacional seja garantida em lei, para evitar problemas de fornecimento em regiões mais distantes.

01.01

9506531

9506532
153024
27.04.95

CONSTITUIÇÃO

Câmara aceita proposta de reeleição

Pela emenda, presidente, governadores e prefeitos podem concorrer sem deixar seus cargos

Brasília

O presidente Fernando Henrique Cardoso e os atuais governadores e prefeitos poderão se recandidatar aos cargos numa nova eleição, segundo emenda constitucional cuja admissibilidade foi aprovada ontem pela Comissão de Constituição e Justiça da Câmara. Apresentada pelo deputado Mendonça Filho (PFL-PE), a proposta permite a reeleição para a chefia do Poder Executivo, nos três níveis da federação, por um período imediatamente subseqüente. Com uma vantagem para os atuais ocupantes desses postos: eles não precisariam deixar seus cargos para se candidatar. A admissibilidade foi aprovada com apenas cinco votos contrários, principalmente do PT.

"Foi melhor do que eu esperava", festejou Mendonça Filho depois da votação. Ele agora pretende solicitar à presidência da Câmara a indicação, para a comissão especial que analisará o mérito da matéria, dos mesmos nomes que já compõem a Comissão Especial da Reforma Política, presidida pelo próprio deputado.

A futura comissão especial vai dispor do prazo de 40 sessões da Câmara para aprovar um parecer à emenda, para então ser submetida ao plenário. Ela só será aprovada se contar com os votos de mais de três quintos dos deputados e dos senadores, em dois turnos e votações separadas. Uma emenda semelhante por pouco não foi aprovada no ano passado, durante a fracassada revisão constitucional.

Também foi aprovada, pela Comissão de Constituição e Justiça (CCJ), a admissibilidade de emenda apresentada pelo deputado Roberto Magalhães (PFL-PE), procurando restringir a utilização de medidas provisórias (MPs). De acordo com a proposta, as MPs teriam de se limitar às áreas de finanças e administração, moeda e câmbio, defesa territorial e civil e calamidade pública.

Atual presidente da CCJ, Magalhães sugere ainda que as medidas provisórias tenham vigência de 60 dias — e não de 30, como atualmente. Elas poderiam também ser reeditadas uma única vez. Em compensação, seriam consideradas rejeitadas se não obtivessem aprovação do Congresso ao final desse período.

O QUE É

ADMISSIBILIDADE

A aprovação da admissibilidade é o primeiro passo para a tramitação de uma emenda constitucional. Significa que a Comissão de Constituição e Justiça aceitou a emenda, depois de concluir que ela não fere as chamadas "cláusulas pétreas" — artigos permanentes — ou outros dispositivos da Constituição. Admitida na Comissão de Constituição e Justiça, é instalada a comissão especial encarregada de elaborar o parecer que será submetido ao plenário. Caso a Comissão de Constituição e Justiça não aprove a admissibilidade, a decisão fica para o plenário. Se a maioria dos deputados não aceitá-la, é arquivada. Se for aceita, segue para a comissão especial. O relator da comissão especial pode alterar a proposta do Executivo. O parecer do relator precisa é submetido à comissão especial e só depois disso encaminhado ao plenário da Câmara.

01.01 9506532

9506533

FH vai pedir apoio aos países industrializados

O governo quer proteger o país do ataque dos capitais especulativos

Brasília 2ª 16/4

Nesta semana, o presidente Fernando Henrique Cardoso vai ter um encontro com o diretor-gerente do Fundo Monetário Internacional (FMI), Michel Camdessus, em Nova York, para tratar da inclusão do Brasil no seleto grupo formado pelos países industrializados. A idéia, explica o ministro da Fazenda, Pedro Malan, é incluir países em desenvolvimento no sistema de proteção dos mercados contra crises financeiras existente para os países ricos.

O ministro Pedro Malan informa que o presidente vai defender junto a Camdessus o aumento do capital do FMI para a criação de *facilities* (mecanismos de atendimento financeiro emergencial a países em crise cambial).

Envolvidos na crise cambial internacional que vem desafiando a capacidade de os bancos centrais absorverem dólares para sustentar a cotação em relação às diversas moedas fortes, Estados Unidos, Japão, Canadá e países da Comunidade Européia também querem o reforço do FMI à atuação do BIS (o banco central dos bancos centrais). A proposta será discutida na reunião anual do Fundo, que ocorre em Washington no final deste mês.

O BIS, com sede na Basiléia (Suíça), funciona como um fórum, no qual os países desenvolvidos decidem as políticas de intervenção dos bancos centrais no mercado para controlar a liquidez internacional. Com isso, atuam solidariamente, evitando a sobrevalorização ou subvalorização de suas moedas em relação ao dólar.

O Brasil, ao pleitear a entrada neste seleto grupo, pretende que o sistema inclua também o mercado cambial brasileiro em suas preocupações. Malan observa que a proposta antecede a crise mexicana, que explodiu em dezembro do ano passado.

O mecanismo de proteção contra o capital especulativo deve ser permanente, na opinião do ministro, já que o Brasil caminha para a estabilização da economia com o fortalecimento do real. Depois da crise do México, o Brasil vem sofrendo continua perda de capitais, por causa da saída dos investidores dos mercados emergentes. Parte desta evasão poderia ser evitada por uma ação solidária respaldada pelo sistema coordenado pelo BIS.

01.01

9506533

9506534.

En los años 60

En la formulación de teorías –que proliferaron en los años sesenta y setenta– para comprender y explicar la pobreza y el "atraso" de los países latinoamericanos, Cardoso se enroló en las corrientes que explicaban el fenómeno en la relación de dependencia de estas naciones con los centros capitalistas de poder.

Dependencia y desarrollo en América Latina sostiene que esa relación de dependencia no determina automáticamente el futuro de las naciones pobres. Estas son algunas de las posiciones defendidas en ese libro:

- El proceso de integración de los países latinoamericanos al sistema capitalista fue lo que generó nuestras dificultades para alcanzar el desarrollo.
- Los intentos por mantener el ritmo de industrialización en el ámbito interno fracasan sin la promoción de cambios políticos estructurales profundos.
- La situación de subdesarrollo se produjo históricamente cuando la expansión del capitalismo comercial y luego del industrial vinculó, a un mismo mercado, economías que pasaron a ocupar posiciones distintas en la estructura global del sistema capitalista.

Hoy

Fernando Henrique Cardoso, desde el lanzamiento del plan de estabilización económica conocido como Plan Real y durante su campaña para alcanzar la presidencia de Brasil, admitió la distancia que hoy tiene de las posiciones sustentadas hace tres décadas. Las siguientes declaraciones revelan con mayor claridad esas diferencias.

- "Hoy las ideologías que dividieron o unieron a los pueblos han dejado lugar a tareas pragmáticas que surgen de desafíos comunes y exigen una fuerte voluntad de cooperación."
- "Un intercambio más abierto entre las naciones, lejos de ser la fuente de los problemas, puede ser el origen de las soluciones. La desconfianza, los reproches y la confrontación deben ser remplazados por la apertura de la confianza, el diálogo y la cooperación."
- "Soy una izquierda moderna, la izquierda viable; la otra es la que todavía no comprendió que el mercado existe. La izquierda moderna ya no es estatizante. Ha comprendido la dinámica de la sociedad civil y los movimiento sociales; ha comprendido que hubo una fusión entre la sociedad liberal y la tradición socialista."

Una escuela que surgió en un momento clave

En los años sesenta América latina era un hervidero de ideas y de movimientos contra la dependencia, de dictaduras militares y de inversiones de compañías multinacionales. En ese ambiente, **Fernando Henrique Cardoso** y el chileno **Enzo Faletto**, escribieron su **Dependencia y desarrollo en América Latina**, que publicaron en 1970 y en la que proponían salidas de la dependencia más moderadas que muchas de las que estaban en boga en ese momento.

Según la teoría de la dependencia, la economía mundial está diseñada y dominada por las grandes potencias y por la acción de las corporaciones multinacionales, especialmente las de origen norteamericano, que desde la década del cincuenta experimentaron una expansión incontenible.

En este mundo, los países de la periferia tienen un lugar desventurado: dependen de la importación de capitales y de tecnología del "centro", sufren el deterioro del valor de sus exportaciones y cargan con las distorsiones productivas y sociales de las inversiones externas que no contemplan las necesidades específicas de los anfitriones.

Soportan, además, las presiones políticas y económicas y hasta las intervenciones militares de las potencias.

Los teóricos y los prácticos del neoliberalismo consideran que los dramas de la periferia son cuestiones transitorias en el camino de un desarrollo más o menos similar al de los países industrializados.

Pero en los años sesenta apareció en América latina una corriente de pensadores heterodoxos que, con otra visión, sistematizó las formas de dependencia de la región y postuló vías de salida. Todas ellas incluían una considerable intervención del Estado, entre otras cosas, para regular las inversiones externas y realizar las que no estaban dispuestas a encarar las vacilantes burguesías nacionales.

En ese tiempo y durante un par de décadas, era también moneda corriente sostener que la única alternativa de los países atrasados era **romper con el "centro"** mediante el nacionalismo revolucionario, el socialismo o con alguna opción intermedia pero siempre contundente.

Cardoso y Faletto presentaron una visión novedosa y que por cautelosa, no fascinó a la izquierda. En su trabajo reconocían la dependencia de América latina y las distorsiones que la acción de los poderes externos causaban en las sociedades de la región. Pero también enfatizaban el papel que jugaban las fuerzas sociales locales que disfrutaban de ese vínculo por motivos económicos o culturales. Recogían, de este modo, un antiguo drama de Latinoamérica y de todos los países que pasaron por las viejas y las nuevas formas de subordinación y que había sido poco atendido por muchas corrientes que postulaban la ruptura con los lazos de la dependencia.

Sin embargo, los autores no se inclinaban por las alternativas drásticas. **Sostenían que la dependencia no era un camino sin salida y que era superable por métodos políticos.**

En escritos posteriores, Cardoso aumentó la irritación de muchos de sus congéneres. Contrariando calificaciones muy difundidas, afirmó que la dictadura militar de su país no era fascista, totalitaria ni sumisa al imperialismo yanki.

Explicó que la caracterización que más le cuadraba era la de régimen autoritario y que el programa de industrialización de la dictadura contribuía a modernizar, aunque con enormes desigualdades, las estructuras productivas del país. Cardoso también sostuvo, con razón, que el desarrollo económico fortalecería las clases media y obrera, equilibrando y dinamizando una sociedad polarizada en extremo.

Quizás ahora el teórico y político devenido presidente considere que la forma de modernizar su país sea recurrir a un poco de liberalismo y desarmar algo del estatismo tan caro a la escuela de la dependencia y al cual, paradójicamente, también apeló la dictadura militar brasileña.

Julio Sevares

Copyright Clarín 1995

01.02

9506534

"SOLO VI LA MITAD DE LA VERDAD",

Cardoso dependencia

ARCHIVO CLARIN

DICE EL PRESIDENTE DE BRASIL SOBRE SU CELEBRE TEORIA

revisa su idea de la latinoamericana

"Vi una verdad a medias", dijo el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, al cuestionar en un simposio su célebre "Teoría de la dependencia", elaborada en colaboración con el chileno Enzo Faletto a fines de la década del 60. La teoría figura en un libro que fue bibliografía obligatoria.

BRASILIA, 14 (EFE). – El presidente brasileño, **Fernando Henrique Cardoso**, realizó un nuevo e importante quiebre con su pasado al admitir frente a 200 empresarios y políticos reunidos en esta capital que, cuando elaboraba en coautoría con el chileno **Enzo Faletto** su celebrada **teoría sociológica de la dependencia latinoamericana, solo había visto la "mitad de la verdad"**.

"En este libro –dijo el presidente refiriéndose a **Dependencia y desarrollo en América latina**, texto que fue bibliografía obligatoria en las universidades latinoamericanas en la década del 70 para miles de estudiantes de Economía y Sociología– tuvimos que **inventar un concepto y, además de eso, impropio**".

"Decíamos: el mercado interior se está internacionalizando", recordó Cardoso a los asistentes a un simposio sobre concesión de servicios públicos celebrado en Brasilia. "Hoy llamamos a este fenómeno globalización", continuó.

"Yo vi una verdad a medias. No eran solo los mercados, el **sistema productivo también se estaba internacionalizando**", agregó el presidente, cuestionando, cinco lustros después de ser publicada, la teoría elaborada junto con Faletto. Expertos brasileños consideraron que con esta nueva evaluación Cardoso da sepultura a una teoría considerada en su momento como "la más brillante interpretación sociológica desarrollada en América latina".

Cardoso, que como intelectual siempre defendió la revisión crítica del pasado, desarrolló la denominada **Teoría de la dependencia** cuando vivió como exiliado en Chile, tras la llegada al poder de los militares que gobernaron Brasil desde 1964 hasta 1985.

Al llegar en mayo de 1964 a la capital chilena, Cardoso se incorporó al Centro de Estudios para América Latina (CEPAL). En este prestigioso centro de investigación, dirigido en aquel momento por el economista argentino **Raúl Prebisch** y en el que trabajaba también otro importante intelectual brasileño, **Celso Furtado**, Cardoso encontró el ambiente propicio y los aportes cruciales para la construcción de una teoría que explicara las causas del subdesarrollo de los países latinoamericanos y trazara las posibles vías para un cambio.

En 1968 el actual presidente del Brasil fue invitado por el conocido sociólogo francés **Alain Touraine** para trabajar en una nueva universidad francesa que él estaba organizando en Nanterre. Allí, además de participar de la cátedra de Teoría Sociológica, Cardoso dictó un curso de posgrado denominado Teoría de la Dependencia.

El actual presidente afirmaba categóricamente frente a su alumnado que la relación de dependencia de los países latinoamericanos a las naciones capitalistas era ciertamente un factor fundamental para comprender su historia. Sin embargo, agregaba –y este era su aporte–, el **futuro de esos países subdesarrollados no estaba automáticamente determinado por esa relación de dependencia**.

En 1970 publicó el libro en coautoría con el chileno Enzo Faletto. Por esa época, agregó el presidente en el simposio político-empresarial, no se usaba la palabra "multinacional". Se hablaba en cambio de "trust" y "carteles" porque no veíamos que no solo los mercados sino todo el sistema productivo iba en camino a la internacionalización.

02.02

9506534

9506535

PFL mudará de nome para tentar o Planalto

Com a criação do PSL, líderes pefelistas querem conseguir a adesão de mais parlamentares

CHRISTIANE SAMARCO

BRASÍLIA — Determinado a chegar à Presidência em 1998, o PFL traçou um projeto de poder que não poupará nem o próprio nome. Vem aí o Partido Social Liberal, o PSL. O objetivo dos dirigentes pefelistas com o novo partido é facilitar a adesão imediata de pelo menos 15 deputados e 5 senadores do PP, PL, PPR e PTB, que resistem à idéia de ingressar no PFL.

"O PSL nascerá para ser o maior partido na Câmara e Senado", diz um líder do PFL. A mudança da sigla já tem data. A morte do PFL será o primeiro item da pauta da convenção extraordinária que os líderes do partido querem convocar para 30 de junho. Em discussão, o programa PFL-2000, que pode ser traduzido no projeto de chegar ao Planalto em 1998.

Para isso, o PFL terá de compensar o mau desempenho nas últimas eleições e vai investir na disputa municipal do ano que vem. O PSL nem nasceu, mas já está de olho nos deputados Nelson Marchezan (PPR-RS) e Affonso Camargo (PR-sem partido) e no senador Robson Tuma (PL-SP), para concorrer às prefeituras de Porto Alegre, Curitiba e São Paulo. E o PSL já tem três candidatos: os deputados Ney Lopes (RN), Roberto Magalhães (PE) e Lima Neto tentarão, respectivamente, as prefeituras de Natal, do Recife e do Rio.

CONVENÇÃO DEVERÁ SER MARCADA PARA 30 DE JUNHO

01.02

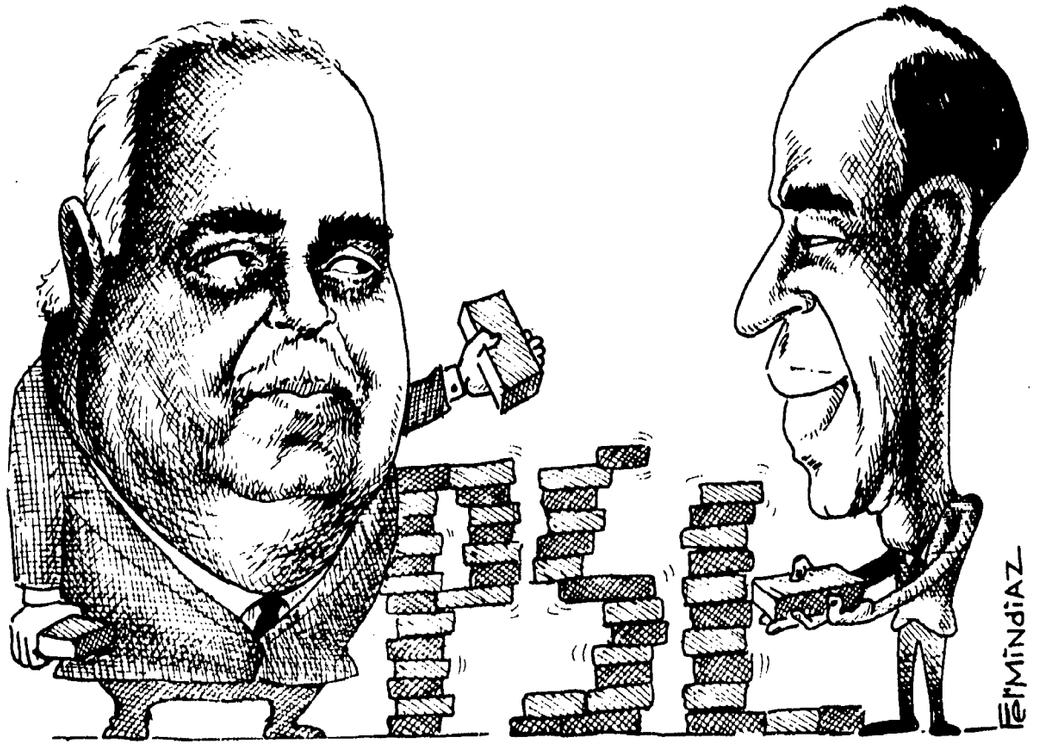
9506535

Meta do PFL é ser o maior partido em 96

A troca de nome para PSL faz parte do projeto de ampliar a bancada para 110 deputados federais e 25 senadores

RUDOLFO LAGO
Sucursal/Brasília

Líderes daquele que foi chamado de "o maior partido do Ocidente" — a Arena — pretendem organizar, até o final deste ano, o maior partido do país. O PFL estima que entrará o ano de 1996 com cerca de 110 deputados, cerca de 25 senadores e uma nova sigla: o Partido Social Liberal (PSL). À frente desse ambicioso projeto estão homens como o vice-presidente Marco Maciel e o senador baiano Antônio Carlos Magalhães. "Estamos em franca ascensão enquanto o PMDB está em franca decadência", comemora o senador Odacir Soares (PFL-RO), vice-presidente do PFL. "Eles estão nos atacando, querem tomar nossos companheiros, precisamos reagir", reclama o líder do PMDB no Senado, Jáder Barbalho (PA).



A verdade é que o PFL tem sido o único, por enquanto, a se preparar para a nova realidade política que surgirá com a reforma partidária. Pelos projetos de lei eleitoral que tramitam no Congresso, as siglas que não atingirem na eleição 5% dos votos em todo o país estarão automaticamente extintas. A medida traria prejuízos para os pequenos partidos, como PC do B, PPS e PRN. Também colocaria em risco, por exemplo, PDT e PPR, que obtiveram nas últimas eleições de 7% a 10% do eleitorado.

A expectativa de políticos como o senador Hugo Napoleão (PFL-PI) e o deputado Artur Virgílio (PSDB-AM) é de que, dos 28 partidos registrados atualmente no Tribunal Superior Eleitoral (TSE), sobrem apenas cinco ou seis. O partido elaborou um projeto, batizado de PFL 2000, para estabelecer as suas metas dentro da nova realidade. A primeira delas era livrar-se do estigma de fisiológico. Parlamentares do partido foram proibidos de fazer publicamente qualquer reivindicação por cargos no governo. Nas votações, foram orientados a acompanhar o encaminhamento de seus líderes nas votações. Na prática, isso significa que o PFL chateia bem menos o presidente Fernando Henrique Cardoso com solicitações de cargos que os demais partidos da base de sustentação.

A segunda meta do PFL era crescer. Nas eleições do ano passado, o partido elegeu 17 senadores e 80 deputados. Hoje está com 20 senadores e 90 deputados. O PMDB, maior partido no Congresso, tem 22 senadores e 107 deputados. Somente na semana passada filiaram-se no PFL os senadores Romero Jucá (RR), ex-PPR, e José Bianco (RO), ex-PDT, e o deputado Affonso Camargo (PR), ex-PPR.

O terceiro passo é mudar de nome. Na convenção, por sugestão do vice-presidente Marco Maciel e de Odacir Soares, sugeriu-se a mudança da sigla para PSL. "Um país pobre como o Brasil não pode ter um partido apenas liberal", avalia Soares. "O Estado ainda precisa intervir na área social, porque a pobreza é muito grande." A sigla PSL resumiria essa proposta. O vice-presidente do PFL só não contava com um problema de ordem prática, descoberto agora. A sigla PSL já tem dono, e está registrada em nome de um dos filhos do senador Romeu Tuma (PL-SP). Soares, entretanto, acha que o PFL poderá tomar de Tuma a nova sigla. "Como o senador Tuma funda um partido e não se muda para ele?", questiona. O PFL poderá contestar no TSE o direito ao uso da sigla, mas o mais provável é que tente atrair a família Tuma. O PL do senador Romeu Tuma é um dos partidos ameaçados pela reforma partidária.

02.02

9506535

9506536

Fernando Henrique Cardoso conseguiu o melhor início de governo dos últimos 16 anos

ELIO GASPARI

Carlos foi à posse de Fernando. Educado em Harvard, era considerado pela revista *Fortune* um dos 25 homens de negócios mais interessantes do mundo. "Um exemplo de seriedade, energia e firmeza", segundo John Reed, presidente do Citibank. Carlos circulou discretamente pelas festas de Brasília. Festas de terceira. O presidente eleito chegando ao Congresso num Rolls-Royce velho e inútil parecia um soba africano voltando de Londres. Seu discurso de posse, mistura desconexa de pretensão e banalidade, traía uma assessoria com mais ambição do que idéias. O jantar, um desastre. Ruth Cardoso vestia um modelito do costureiro japonês Issey Miyake (se a imperatriz Michiko aparecer numa festa em Tóquio vestindo Ocimar Versolatto, o micado se acaba e se proclama a república). Com seus olhos miúdos e vivos, careca injusta para seus 47 anos e um bigode que lhe dá uma expressão de eletrodoméstico, Carlos vivera a santidade e passava pela posse de Fernando a caminho da danação. O imperial presidente mexicano Carlos Salinas de Gortari, símbolo de uma nova América Latina, deixara o governo dias antes. Hoje é um morto-vivo exilado nos EUA. Aquilo que nele foi La Modernidad se transformou em miséria, a austeridade em roubalheira, a sabedoria econômica em impostura. A presença de Salinas na posse de FH foi um daqueles momentos da vida real dos poderosos latino-americanos que demonstram quão recatada é a imaginação da literatura fantástica.

Amanhã Fernando Henrique Cardoso completa seus primeiros cem dias de governo. Dos cinco dedos de sua mão, temas da plataforma de governo com que se elegeu — Agricultura, Educação, Emprego, Saúde e Segurança —, fez quase nada. Deu uma aula teatral na cidade baiana de Santa Maria da Vitória (para os alunos que tinham uniforme completo) e visitou um colégio na periferia de Diamantina (de onde já retiraram os telefones públicos instalados às vésperas da imperial inspeção). E mesmo assim Fernando Henrique Cardoso conseguiu o melhor início de governo dos últimos 16 anos. Itamar Franco entrou em campo com um ministério de várzea e uma política de varejo neurastênico da qual só se livraria anos depois, com o Plano Real. Cem dias depois da posse, Collor de Mello já presidia o colapso de seu projeto econômico. Sarney não teve início de governo porque assumiu uma presidência alheia e, mesmo depois da morte de Tancredo Neves, governou com o ministério mal-assombrado. Ganha de todos o general João Baptista Figueiredo, porque em 1979 gastou os primeiros cem dias costurando o projeto de anistia política que pacificaria o País.

ESTABILIDADE DA NOVA MOEDA FOI MANTIDA

Os cem dias de Fernando Henrique foram os melhores dos últimos 16 anos, porque ele manteve a estabilidade da moeda e desviou o País do rumo da catástrofe mexicana. Na verdade, desviou-se da catástrofe que seu projeto político e sua campanha eleitoral teceram. Elegeu-se com um Brasil que não existe mais, porque nunca existiu. Não existe um Brasil em que todo o empresariado apóia a sério um só candidato a presidente, assim como nunca existiu o Brasil das importações do ministro Ciro Gomes. Nunca existiu também um Brasil com a credibilidade do Congresso aviltada ao nível do início do ano passado. Também não existe o real mais forte que o dólar. Nem o país dos restaurantes chiques de Brasília. No Vecchia Cucina, quando alguém pede água com gás, recebe uma garrafinha de Perrier. No bar do Hotel Georges V, em Paris, o garçom não abre Perrier sem perguntar antes. No menu do Francisco (Academia de Tênis) há mais marcas de grappa do que no Alfredo de Roma.

01.11

9506536

ANALOGIA: MITTERRAND

Paris admirou o modelo brasileiro e chegou a recomendá-lo à América Latina e até ao mundo

GILLES LAPOUGE
Correspondente

PARIS — No começo, Fernando Henrique Cardoso foi plebiscitado. A alegria brasileira era compartilhada. É preciso dizer que seu antecessor, Itamar Franco, era praticamente desconhecido, a não ser por seu encontro com uma mulher bem pouco vestida durante um certo carnaval.

Fernando Henrique, ao contrário, era familiar. Primeiro, por seu sucesso no Ministério da Fazenda, com a criação do Real e a derrubada da inflação. Depois, porque escolhera a França para morar, na época dos militares no Brasil. Professor da Escola de Altos Estudos Práticos (Ecole des Hautes Études Pratiques), ele era conhecido pelos intelectuais mais em evidência em Paris, e deixara a lembrança de um homem charmoso, inteligente e culto.

A França sentia-se orgulhosa pelo fato de um francófono ascender à Presidência. Os intelectuais franceses elogiavam seus méritos, entre eles o maior sociólogo francês, Pierre Bourdieu, e sobretudo Alain Touraine, que agia em Paris como um tonitruante porta-voz do novo presidente (chegando até a irritar alguns). Foi o período em que Paris admirou o modelo brasileiro e chegou a recomendá-lo a toda a América Latina e até ao mundo.

A esse mérito somavam-se outros dois: sabia-se que FH era um homem de esquerda, o que sempre agrada aos franceses, principalmente quando esse homem de esquerda evolui, com a idade, aproximando-se de posições mais moderadas, sábias, menos fervilhantes.

Afinal de contas, Fernando Henrique seguia um percurso análogo ao do presidente François Mitterrand, que, eleito como socialista há 14 anos, perdeu ao longo dos anos todas as suas plumas socialistas para se ver, no final do percurso, sob a pele de um conservador um pouco mais generoso e inteligente que os de fabricação mais antiga. Lembrou-se até que Fernando Henrique desempenhara um papel importante para organizar um encontro entre Tancredo Neves e Mitterrand, na propriedade rural do presidente em Latche, durante o breve intervalo entre a eleição e a morte de Tancredo.

Outro elemento seduziu a França: Fernando Henrique transmitia um sentimento de força, de calma, sem no entanto cair na insipidez. É preciso dizer que o desfile dos presidentes brasileiros, há 40 anos, tem dado aos franceses a imagem de um cortejo de homens divididos entre o excesso (no bem ou no mal) e a insignificância.

Do lado do excesso, pode-se lembrar o suicídio de Getulio Vargas, os feitos tragicômicos de Jânio Quadros e do general Artur da Costa e Silva, que fez uma breve visita a Paris da qual os jornalistas ainda hoje guardam uma lembrança cômica.

Ainda do lado do excesso, mas no registro do lamento e da admiração, ficou marcado o estranho destino de Tancredo, morto antes de chegar ao ápice. Mais outro excesso: o inenarrável e afinal bem pouco original Fernando Collor de Mello. Entre essas figuras destacadas por suas cores brilhantes ou sombrias, outras foram geralmente recebidas aqui como insignificantes.

Visto da França, Fernando Henrique pertencia a outro modelo: o de um grande presidente, mais ou menos como Juscelino Kubitschek, que sobreviveu, não só por causa de Brasília, mas sobretudo pela amplitude de sua visão política.

Isso foi no começo dos primeiros cem dias de governo. Deve-se constatar que o quadro perdeu suas escamas desde então. Impõe-se o sentimento de que Fernando Henrique, por convicção íntima ou pela complexidade do jogo político brasileiro, tem sido atraído mais pela direita que pelo outro lado. Fala-se em virada para a direita, em submissão aos grupos de direita, etc. Observa-se que a indispensável reforma constitucional tem sido adiada dia após dia. Mais recentemente, o repentino aumento dos impostos de importação para uma centena de produtos — automóveis, eletrônicos ou eletrodomésticos — foi recebido como uma ducha fria.

Admite-se que o Brasil não podia mais perder seu sangue na

> PRESIDENTE TRANSMITIA SENTIMENTO DE FORÇA, DE CALMA, SEM CAIR NA INSIPIDEZ

> IMAGEM, CONTUDO, COMEÇA A MUDAR

de Paris, prudência compreensível diante da incerteza sobre qual será o homem que vai entrar no Palácio do Eliseu em maio.

Corolário: os candidatos às eleições presidenciais francesas observam um mutismo total em relação ao Brasil de Fernando Henrique. Dentro da infinita retórica, da cansativa litania dos discursos de campanha, o Brasil não recebeu muitos parágrafos; nem mesmo um ponto, ou ponto-e-vírgula. Nem o candidato socialista, Lionel Jospin, abriu o bico para falar sobre os países em desenvolvimento. Nada também sobre o Brasil, apesar de Jospin conhecer muito bem esse país, onde esteve várias vezes.

Só um candidato pronunciou uma frase, muito amável, em relação ao Brasil e a Fernando Henrique. Foi Jacques Chirac, o provável vencedor da próxima disputa.

9506536

O CÉU É O LIMITE

Para Washington, sucesso do governo Fernando Henrique depende da realização das reformas

PAULO SOTERO
Correspondente

WASHINGTON — O tom duro em que o subsecretário do Tesouro dos Estados Unidos, Larry Summers, perguntou ao ministro do Planejamento, José Serra, sobre a elevação de tarifas anunciada em Brasília na semana passada, resumiu a perplexidade que a medida produziu nos meios oficiais e privados americanos. A conversa, realizada numa sala do Hotel Holiday Inn de Jerusalém, na terça-feira, não durou mais do que 15 minutos e, em parte por isso, acabou se concentrando nas notícias ruins da fase de decolagem da administração Fernando Henrique.

No dia seguinte, Summers classificou a discussão com Serra de "muito positiva" e disse que saíra dela "com uma melhor compreensão do que tinha antes" (sobre as decisões do governo para preservar o programa de estabilização) e "da complexidade política em que a administração Cardoso está operando". O alto funcionário americano disse que "o céu é o limite" se FH conseguir levar adiante seu programa de reformas. A expectativa continua francamente favorável, como sugere a declaração do alto funcionário americano.

Mas o governo terá de fazer um esforço de esclarecimento mais intenso e articulado do que fez nos seus cem primeiros dias se quiser manter o capital de simpatia e boa disposição com que a chegada de Fernando Henrique foi recebida em Washington, Wall Street e noutros centros de decisão econômica dos EUA. A mudança do eixo da política econômica imposta pela crise do México e os tropeços políticos das primeiras semanas suscitaram nos meios americanos interessados no Brasil as mesmas inquietações de brasileiros bem informados que votaram em FH e apostam no êxito de seu governo.

CRISE DO MÉXICO PROVOCA INQUIETAÇÕES

Tendo sido forçado pelo colapso mexicano a dar prioridade à defesa da balança comercial e das reservas, abandonado o caminho do real sobrevalorizado, com o que esperava comprar o apoio popular para garantir a aprovação das reformas no Congresso, terá o Planalto uma estratégia alternativa para alcançar o mesmo resultado num prazo mais longo e em circunstâncias marcadamente mais difíceis?

Esta interrogação é simplificada pelos problemas políticos que Fernando Henrique encontrou em seus primeiros cem dias no poder. A reputação de mestre da articulação política que o presidente da República conquistou — como senador, chanceler e ministro da Fazenda —, o sucesso do Plano Real e o enorme mandato popular em favor da estabilidade e das reformas tinham criado a expectativa, talvez exagerada, de que o seu governo confirmaria logo de início o novo rumo com um par de vitórias importantes.

As dificuldades de arranque da nova equipe, as divergências surgidas entre os membros do numeroso time econômico, a crise que estourou no partido do próprio presidente e o estilo inicial surpreendentemente discreto do governo frustraram essa expectativa e provocaram uma nova disposição. Ela não chega a ser de cobrança, como a que já existe em alguns setores no Brasil, mas certamente passou a ser mais cauteiosa.

Cautela é a recomendação que o economista-chefe do banco de investimentos ING Securities, Arturo Porzecanski, tem feito a seus clientes. Na semana passada, ele perguntou ao chefe da Área Internacional do Banco Central, Gustavo Franco, o que o governo fará para conter o excesso de demanda, onde vê o calcanhar de Aquiles do Real. Franco disse que as medidas necessárias tinham sido completadas com o aumento das tarifas sobre automóveis. A resposta claramente não convenceu Porzecanski.

DIFICULDADES DE ARRANQUE DA NOVA EQUIPE E SUAS DIVERGÊNCIAS FRUSTRAM AS EXPECTATIVAS

O ministro José Serra confirmou a resposta de Franco a jornalistas brasileiros em Jerusalém. Um banqueiro brasileiro, que já ocupou postos de responsabilidade no governo, refletiu a mesma preocupação do executivo americano. "O problema da economia é de superaquecimento da demanda", disse. "A restrição a importações pode ser justificável para proteger a balança de pagamentos, mas não é com a redução da oferta que se resolve um problema de diminuição da oferta", disse. Para esse banqueiro, a razão da falta de disposição do Planalto de apertar o consumo é política e perfeitamente compreensível: novos ataques contra a demanda poderiam erodir o prestígio político do governo com a população e dificultar ainda mais o encaminhamento das reformas estruturais indispensáveis para consolidar o real.

A essas dúvidas, soma-se a timidez com que o governo tem vendido seu peixe, dentro de fora do País. "O presidente precisa exercer sua liderança com maior agressividade", disse James Ferrer, o diretor do Instituto de Temas Brasileiros da Universidade de George Washington. O governo certamente pode melhorar também sua comunicação externa.

O perfil baixo que o Brasil exibiu na reunião anual do Banco Interamericano de Desenvolvimento na semana passada, em Jerusalém, ilustrou o problema. Serra, que representou o País no encontro, foi convincente ao falar sobre as realizações dos primeiros cem dias do governo e explicar as dificuldades no limitado plenário oficial da reunião. Mas deixou de comparecer ao grande evento paralelo, um seminário sobre fluxos de capitais organizado pelo BID para uma platéia de mais de 600 executivos de bancos. A julgar pelas explicações oferecidas pelos burocratas que acompanharam o ministro à sua reunião de estréia num foro financeiro internacional, o governo não estaria convencido sobre a necessidade de explicar seus esforços, sucessos e desafios além dos dos interlocutores oficiais.

O presidente Fernando Henrique terá amplas oportunidades para desmenti-los na semana que vem, durante sua visita oficial aos EUA. Em sua primeira escala, em Nova York, terá pelo menos dois encontros importantes com representantes do setor privado que, tanto quanto a administração Clinton, têm interesse político e econômico no sucesso de seu governo.

03

9506536

100 DIAS

A FALTA QUE LULA FAZ

Tomado pela cenografia, Fernando Henrique Cardoso atrapalhou-se. Disse que não nomearia ministros por injunções políticas e acabou entregando a poderosa Secretaria da Integração Regional ao paraibano Cícero Lucena, de quem mal ouvira falar. (Nada demais, Tancredo Neves nem sequer quis saber o nome do último ministro escolhido para seu gabinete. Era Flávio Peixoto, do Urbanismo.) Presidiu uma desastrosa desvalorização cambial. Anunciou que governaria com um ministério sem divergências públicas e acreditou até mesmo na possibilidade de funcionamento de um Conselho Político. Disse que não pretendia congestionar o Congresso com seus projetos de reformas e jogou-lhe em cima um papelório confuso e venenoso. Confidenciava que José Serra não seria ministro, entregou-lhe o Planejamento, e nove em dez oráculos nacionais garantem que o senador paulista é hoje a caneta mais poderosa da República.

Fernando Henrique praticou nos primeiros cem dias de governo o estilo "devagar e sempre" que o levou do exílio ao Planalto. A caneta de Serra não é a maior da República e talvez seja até menor do que ele próprio gostaria. O senador Antônio Carlos Magalhães, com o seu conhecimento da alma da República, explica-o: "O Serra está na mesma situação do Carlos Lacerda quando ele dizia que, por exergar antes, era visto como uma pessoa que enxergava demais". Serra parece poderoso porque, tendo denunciado a insensatez do câmbio sobrevalorizado, assistiu à remarcação do real. Da mesma forma, tendo combatido o escancaramento das importações, viu o presidente informar o fim da "farra dos importados". Nem o real foi desvalorizado porque Serra teve poder, nem a alíquota das importações subiu para agradá-lo. Ele simplesmente tinha razão. (Além disso, sobra-lhe astúcia para dar a impressão de que não tem nada a ver com o desastre do projeto de reforma da Previdência, quando, na realidade, foi um dos responsáveis pelo empaturramento do Congresso.)

Afora a correção de curso na política econômica, Fernando Henrique praticou nos seus primeiros cem dias de governo um memorável estilo de relações com o Congresso. Quando percebeu que um governo sustentado pela estabilidade da moeda estava se transformando numa administração aprisionada numa batalha parlamentar pela aprovação das reformas constitucionais, recuou com uma humildade aparentemente incompatível com sua legendária vaidade. Com 34 milhões de votos na carteira, assumiu com assessores falando em reforma relâmpago da Constituição e em montagem de uma superbancada que o coroaria Superfernando. Esse professor que tem uma incrível capacidade de rir de si próprio e se diverte contando histórias embaraçosas de seus melhores amigos (chama os sábios econômicos de seu governo de "os suíços") não acredita nas fantasias oficiais, nem mesmo quando as propaga. Chamou de "fracassomaníacos" aqueles que alertavam para os efeitos da crise mexicana sobre o real e, um mês depois, confessou que se dera conta do perigo da sobrevalorização antes mesmo do colapso do peso. Quando ele critica o "nhenhenhém" dos sindicalistas e os "bufos e arreganhos" do conservadorismo, coloca uma pitada de humor vocabular no pobre debate nacional, mas nada além disso. Fernando Henrique Cardoso zangado é uma contradição em termos, até porque quem o conhece garante: ele não mata as pessoas falando, mata-as esquecendo-as.

Produto de uma coligação de interesses econômicos e políticos destinada a derrotar a candidatura de Luiz Inácio Lula da Silva, Fernando Henrique vive a verdadeira solidão do poder. Lula faz-lhe uma falta danada. Se ele pudesse continuar em campanha contra o sapo barbudo, estaria no melhor dos mundos. Sua virtude nos cem dias foi livrar-se do lado mexicano do fernandismo. Fez isso com algum nhenhenhém, poucos bufos e nenhum arreganho, devagar e sempre.(E.G)

04

9506536

UM EQUILIBRISTA NO PODER

Início do governo abre caminho árduo para manter o Real e obter apoio para as reformas

RICARDO AMARAL

BRASÍLIA — O balanço dos primeiros cem dias do governo Fernando Henrique Cardoso é um paradoxo na economia e na política. A inflação média no trimestre ficou abaixo de 1,5%, o que confere uma durabilidade inédita (quase dez meses) ao Plano Real. Mas passou pelo sobressalto de uma também inédita sangria de quase US$ 3 bilhões na balança comercial, em três meses, perigo mortal para o plano que deu a eleição a Fernando Henrique. Na política, depois de costurar um acordo que lhe daria mais de três quintos no Congresso, descobriu que essa maioria era apenas teórica, apesar dos compromissos partidários e dos 36 milhões de votos conquistados em 3 de outubro.

No princípio de março, quando lideranças de todos os partidos pressionavam o Planalto em busca de cargos e de uma articulação mais clara, Fernando Henrique repelia as abordagens, inspirado num diálogo que teve antes da posse com o presidente norte-americano, Bill Clinton. "Ele me aconselhou a governar mais para a sociedade e menos para o Congresso", contou Fernando Henrique a pelo menos dois auxiliares. Na conversa com Fernando Henrique, Clinton atribuiu a derrota do seu Partido Democrata nas últimas eleições parlamentares a um erro de estratégia: "Perdi tempo com o Congresso e me esqueci da sociedade. nas eleições, fiquei sem um e sem o outro."

A conversa com o presidente norte-americano parece ter marcado a primeira fase do governo Fernando Henrique. Primeiro, ele tentou manter o que chamou de "relação institucional" com os partidos, por meio do Conselho Político, onde tinham assento os presidentes dos partidos aliados do governo. Era uma forma de se distanciar das pressões do Congresso, delegando à cúpula das legendas a administração das bancadas. O resultado foi que o País ficou quase todo o mês de janeiro sem um presidente efetivo no Banco Central, porque senadores enciumados se recusavam a votar a indicação de Pérsio Arida para o posto.

Em fevereiro, o presidente decidiu perder algum tempo com o Congresso. Transformou o Conselho Político numa assembléia ampliada de líderes e presidentes de meia dúzia de partidos, só para ouvir críticas ao seu projeto de reforma da Previdência Social. Atendeu às queixas, modificou a proposta e descobriu, em março, que devia recuar, sob o risco de perder, junto com a Previdência, as reformas da economia. Arquivada a proposta, Fernando Henrique passou a receber parlamentares no Planalto e a freqüentar jantares de bancadas. Ouviu pedidos e fez promessas, como qualquer presidente.

O conselho de Clinton também explica o caráter dramático que tomou o problema da comunicação no governo. Ao mesmo tempo em que encontrava dificuldades no Congresso, o presidente via seus 36 milhões de votos diluírem-se em índices decrescentes de aprovação nas pesquisas. O governo diagnosticou também uma queda no apelo publicitário do Real, que passou a ser um elemento comum no cotidiano do cidadão. Somado a um noticiário que muitos ministros consideravam negativo, isso levou Fernando Henrique a mandar a equipe para as emissoras de rádio e televisão para explicar os planos do governo.

"Temos de retomar a midiocracia", sugeriu o ministro do Meio Ambiente, Gustavo Krause. A batalha da mídia resultou no pedido de demissão do jornalista Roberto Muylaert do cargo de secretário nacional de Comunicação. Para vencê-la, o governo deveria corresponder, nos primeiros cem dias, a um desejo de Fernando Henrique: "Quem manda no governo é o presidente", disse a um parlamentar da Bahia.

DE CLINTON A FH: GOVERNAR MAIS PARA A SOCIEDADE

num dia de irritação. Na prática, ministros atropelaram-se no anúncio de medidas e projetos que ainda não tinham passado pelo crivo do Planalto, abrindo frentes de atrito e provocando mais confusão na sociedade.

Fernando Henrique quis transformar a segunda reunião geral do Ministério, em meados de março, num ponto de inflexão de seu governo. Naquela altura, ele preferia que a marca dos cem dias passasse em branco, mas rendeu-se ao inevitável e cobrou feitos de seus ministros para divulgá-los agora. "É uma prática universal fazer balanços nessa época", explicou um importante assessor. Para o presidente, segundo um influente ministro, o importante é que "o País vai bem, apesar dos problemas do governo." Houve época, conforma-se esse ministro, em que se dizia que o governo ia bem, mas o povo estava mal.

05

9506536

O REAL EM XEQUE

O governo Fernando Henrique tem alguma folga para escapar e remontar seu jogo

ROLF KUNTZ

O governo completa cem dias com o Plano Real em xeque. Não pode usar o dólar barato e a importação, como antes, para conter os preços, mas nada tem para pôr no lugar. A inflação permanece baixa, em torno de 2% ao mês, há uma safra recorde e o nível de atividade é bom, mas novos problemas se acumulam com rapidez. O superávit comercial, antes amaldiçoado pela equipe como um luxo muito caro, virou meta prioritária. Para regular a procura e inibir a especulação, o único meio disponível é o juro, alto demais para a empresa e desastroso para as contas públicas.

Fora isso, o controle da moeda é precário, a mudança tributária mal começou a ser discutida e ainda há um rombo previsto de US$ 9,5 bilhões no orçamento federal. A reforma da Previdência empacou e o PPR, supostamente da oposição, é o principal apoio do Executivo na questão dos monopólios. O governo avisou logo no início: não haveria um plano para os primeiros cem dias. Estava dizendo a verdade.

O governo tem alguma folga para escapar do xeque e remontar seu jogo. A economia pode funcionar mais devagar sem cair em recessão. No primeiro trimestre, o Produto Interno Bruto foi 8,2% maior que o de um ano antes, com bom desempenho de quase todos os setores. A atividade começou a arrefecer, menos pela intervenção oficial do que pelo esgotamento do consumidor. Depois de seis ou sete meses de compras animadas, boa parte das famílias tem dívidas para administrar, aluguel mais alto no fim do mês e orçamento pouco mais apertado.

Como não há congelamento, não há preços comprimidos, com risco de explosão de uma hora para outra. Além disso, há boas condições de abastecimento: a colheita vai bem, arroz e milho têm sido vendidos abaixo do preço mínimo e a situação é tranqüila para o consumidor (mas muito ruim para o produtor agrícola). Depois, embora o dólar tenha subido cerca de 6% desde o início de março, o câmbio ainda é um freio razoável para os preços. O real continua valorizado e a maioria das tarifas de importação permanece baixa. Mas esse tipo de freio não pode prestar o mesmo serviço que antes.

Para remontar o Plano Real, a equipe terá de trabalhar com várias metas ao mesmo tempo. Será preciso, antes de mais nada, evitar uma crise cambial, que destruiria toda a política. O governo admite como objetivo um superávit comercial de uns US$ 5 bilhões. Isso compensaria uma parte do déficit previsto para os serviços, aproximadamente US$ 15 bilhões, causado principalmente pela remessa de juros. Os US$ 10 bilhões restantes poderão, segundo o cálculo oficial, ser cobertos com capitais externos. No primeiro trimestre, porém, o déficit comercial deve ter ficado perto de US$ 2,4 bilhões e o rombo em conta corrente, próximo de US$ 6 bilhões.

Para consertar o balanço de pagamentos, o governo poderá: 1) aceitar uma desvalorização maior do real, para estimular exportações e deter as importações; 2) aumentar as facilidades para exportar, cortando impostos e reduzindo outros custos, como os de embarque (tudo isso é mais complicado); 3) derrubar o consumo e o nível geral de atividade (isto dependerá principalmente da taxa de juros, se não houver outros meios de controle da procura).

A desvalorização cambial e o controle da demanda são os meios mais prováveis. Se o governo insistir em manter o real valorizado, tanto maior terá de ser a redução da atividade, talvez até com recessão. Ao mesmo tempo, será preciso tentar manter a inflação em nível razoável. Se a taxa se acomodar perto de 2% ao mês, isso representará cerca de 27% em 12 meses. Se subir para 3%, em média, o resultado será próximo de 42% em 12 meses.

Essa era a taxa de um mês, pouco antes do real, mas muita gente se esquecerá disso, em pouco tempo, se os defensores da indexação forem competentes na propaganda. Evitar a reindexação geral será uma das tarefas mais duras, mas o próprio governo tem sido ambíguo em relação ao problema: ora se fala em desindexar de uma vez, ora em mudar gradualmente.

O governo tem agido, até agora, como se conter os preços e ajustar o câmbio fossem medidas incompatíveis. É uma opinião errada, insiste o deputado Antônio Delfim Netto. Se fosse verdadeira, Chile, Israel e Estados Unidos estariam afundados na inflação. Mas esses países dispõem, e este é o ponto decisivo, de meios de controlar a moeda. No Brasil, o aumento dos depósitos compulsórios tem produzido algum efeito, mas o freio principal continua a ser a taxa de juros. No início desta semana, o capital de giro estava custando cerca de 100% ao ano, taxa pré-fixada e válida por um mês. A pós-fixada (acima da TR) era 19% ao ano, também para empréstimos por 30 dias.

Juros tão altos, reconheceu o presidente do Banco Central, Pérsio Arida, num depoimento no Congresso, não são suportáveis por muito tempo: servem numa emergência, mas isso quer dizer quanto tempo?

Os primeiros cem dias foram quase uma sucessão de emergências. Até o meio de janeiro, o governo agiu como se a crise mexicana fosse algo de outro mundo e não houvesse, para o Brasil, o perigo de perder reservas. Começou a aceitar a realidade, porém, quando percebeu o tamanho do buraco na conta de comércio. No último bimestre do ano passado, tinha havido um déficit superior a US$ 1,3 bilhão. A equipe decidiu, afinal, recompor alguns incentivos. Exportadores puderam, de novo, antecipar contratos de câmbio por 180 dias, não mais por 90, e sem o recolhimento compulsório de 15%. Além disso, a tarifa de importação de carros passou de 20% para 32%. Tudo isso foi uma tentativa de não mexer no câmbio.

O BANCO CENTRAL TERÁ DE SER MAIS DURO

Em fevereiro, já havia quem previsse (o professor norte-americano Albert Fishlow, por exemplo) mudança cambial em maio. Acabou ocorrendo em março, e de modo tumultuado. Como a desvalorização não bastou para acalmar o mercado, foi preciso, ainda, mexer nas tarifas. A elevação das alíquotas de 109 produtos para 70% foi uma tentativa de não deixar dúvidas.

O câmbio, afinal, começou a ser consertado. Em contrapartida, ficou mais urgente conquistar o controle da moeda e o equilíbrio fiscal. Para remontar a política monetária, o Banco Central terá de ser mais duro com o sistema financeiro, e a intervenção nos bancos estaduais foi apenas um começinho. No lado fiscal, o governo parece condenado, por enquanto, a continuar com o controle de boca de caixa, solução de emergência, mas em uso há vários anos.

9506536

"Planalto ainda governa com recurso da MP"

"No estilo 'é dando que se recebe', o fisiologismo cresce na relação do Congresso com o governo"

ALOIZIO MERCADANTE
Especial para o Estado

O governo FH apenas começa, mas está relativamente imobilizado, perdendo credibilidade, iniciativa e frustrando parcela significativa da opinião pública.

No plano político o governo não é um todo orgânico e minimamente coeso. Os conflitos no interior da ampla frente conservadora formada na campanha exigem esforço imenso de articulação, o que dificulta as ações de governo e a sustentação de suas iniciativas. Mais grave é a disputa por poder e cargos no PSDB que, entre outros desgastes, levou ao afastamento de seu presidente Pimenta da Veiga. Neste cenário, o fisiologismo cresce na relação do Congresso com o governo e o é dando que se recebe parece tomar conta do cotidiano das decisões.

O governo definitivamente não tem base estável e confiável no Congresso. Não há um apoio parlamentar programático. O Planalto governa com MPs, sem critério de urgência e relevância, abusando deste instrumento e sendo obrigado a recuar em inúmeras medidas, revelando a inconsistência de suas iniciativas. Incrível que estas eram duas das principais críticas à candidatura de Lula: um partido dividido e não ter maioria no Congresso.

As lideranças conservadoras, mais íntimas do aparelho de Estado, vão tomando conta dos espaços e neutralizando expectativas de mudanças substanciais — Sarney no Senado e ACM, por meio de Luís Eduardo, na Câmara vão restringindo o oxigênio do Planalto e reaproximando o governo do padrão "Nova República". O próprio presidente tem dedicado parte de sua agenda a receber pedidos paroquiais de parlamentares, quando o agravamento da crise exige concentração nos grandes temas nacionais.

No entanto, as maiores dificuldades se apresentam na área econômica. O Plano Real teve sua principal base comprometida: o câmbio. A fuga de mais de US$ 7 bilhões desde janeiro é dramática se associada aos déficits comerciais crescentes e a um balanço de serviços deficitários para 1995 em pelo menos US$ 15 bilhões. Há uma crise cambial potencial num contexto de grande instabilidade financeira internacional. A tentativa de desvalorização cambial encaminhada pelo Banco Central foi desastrosa e não equacionou o problema do saldo comercial. O governo finalmente tenta restringir a importação de bens de consumo, mas isso parece insuficiente sem uma revisão mais profunda da política cambial. O custo econômico e social deste caminho não será pequeno, e as tensões inflacionárias evidentemente crescem já a partir deste mês. É incrível que o "efeito Lula", com fuga de capital, também fosse uma das principais críticas a nossa chapa.

FH NÃO TEM BASE ESTÁVEL NO CONGRESSO

O País resistiu ao ajuste neoliberal, ganhou tempo com o impeachment de Collor e pode reagir a este quadro de dificuldades. A reforma da Constituição não pode ser o quarto de despejo dos problemas nacionais, porque aumentaremos as frustrações do País. Temos condições de evitar a crise cambial, recuperando o saldo comercial e reorientando a política econômica do governo para uma política de rendas negociada, que reative as câmaras setoriais e permita uma saída negociada das dificuldades que se avizinham. A reforma tributária e um pacto negociado setorialmente, incluindo mecanismos de controle social dos preços e introdução do contrato coletivo de trabalho, podem substituir a fragilidade e o que resta da política de estabilização. Porém, será difícil a negociação avançar quando o presidente na sua solidão começa a tratar a oposição de "bobos", "gatos pingados", "derrotados", "falsa esquerda", porque este Fernando conhecemos e a Nação não quer a sua volta.

07 9506536

QUERIA-SE UM MILAGRE

As taxas mensais de inflação têm sido as mais baixas dos últimos 25 anos no País

MÁRIO HENRIQUE SIMONSEN
Especial para o Estado

O desgaste do governo FH cem dias após o seu início é o resultado do exagero das expectativas. O presidente é um político do melhor quilate moral e intelectual, e vem com a legitimidade de uma eleição popular em primeiro turno. O Ministério é idôneo e competente. Por certo a máquina governamental ainda não está azeitada pela experiência e há falhas tanto na articulação política quanto na comunicação social. Mas isso não basta para explicar o desânimo que se abateu sobre grande parte da opinião pública, particularmente depois da mudança da banda cambial e das primeiras dificuldades enfrentadas pelo governo na discussão das emendas constitucionais.

Ocorre que o clima que se criou em torno da posse do presidente não era apenas a esperança de um excelente governo. Era a expectativa de um milagre. O Plano Real acabara com a inflação e restaurara o crescimento sustentado.

O Brasil estava a um breve passo da modernidade, faltando apenas as reformas constitucionais que o Congresso daria de mão beijada a Fernando Henrique. Afinal, se Collor conseguira o apoio do Legislativo para seqüestrar 75% da poupança financeira de todos os brasileiros, por que FH teria deficuldades em obter emendas constitucionais que foram um dos cavalos de batalha de sua campanha eleitoral?

Em tudo isso havia grande dose de fantasia. O Plano Real baseou-se num esquema extraordinariamente hábil de desindexação, fundamentado na transição da URV para a nova moeda legal, e num aumento de receitas federais, proporcionado pela criação do Fundo Social de Emergência e do IPMF. Graças a esse aumento, reforçado pela melhoria da arrecadação decorrente da reativação da economia, o governo federal equilibrou suas contas em 1994. Mas, se coisa não houve, foi austeridade nos gastos públicos. O presidente Itamar Franco não acreditava em restrições orçamentárias menos generosas do que seu coração. Por isso, ao longo de seus dois anos de governo, a despesa de pessoal da União duplicou em termos reais. Na mesma linha, o programa de privatização iniciado no período Collor ajustou-se ao passo de cágado, pois doía ao Presidente alienar ativos do governo, ainda que fosse para resgatar títulos públicos que custavam juros usurários.

Na ausência de uma política de austeridade, o Plano Real contou com a ajuda da famosa âncora cambial, baseada na queda de cerca de 15% na cotação do dólar, e na liberação das importações. Dizia-se antigamente que a salvação do Brasil estava nas exportações. Mas, no final de 1994, os exportadores viraram lobistas e os importadores, heróis, segundo a retórica governamental. Tudo isso durou até às vésperas do Natal, enquanto os capitais internacionais de curto prazo andavam apaixonados pelos *emerging countries*. Mas aí estourou a crise do México, e âncora cambial começou a enferrujar rapidamente. A conta da nossa travessura veio nos déficits comerciais a partir de novembro, e que só foram divulgados depois da posse de Fernando Henrique Cardoso. A política econômica do segundo semestre do ano passado conseguiu uma façanha: inverter rapidamente o saldo da balança comercial de 1.000 positivos para 700 negativos, em milhões de dólares mensais. A festa foi grande mas, nesse ritmo, caminhávamos para o mesmo destino do México. Foi quando o governo acordou e reagiu, primeiro com a mudança da banda cambial na semana de 6 de março, depois com a elevação para 70% do imposto de importação sobre automóveis, eletrodomésticos e outros bens duráveis de consumo.

ESTAMOS LONGE DO IDEAL DE ESTABILIZAÇÃO

Nada disso invalida os avanços realizados na área econômica desde julho do ano passado. As taxas mensais de inflação têm sido as mais baixas dos últimos 25 anos, e a produção, o consumo e o emprego vêm crescendo apreciavelmente. Mas é claro que ainda estamos longe do ideal de uma economia estabilizada, passível de ser administrada com regras do jogo estáveis.

Na mesma linha, o governo parece ter subestimado as resistências do Congresso às suas propostas de emendas constitucionais. De fato essas resistências eram previsíveis. Primeiro pelo precedente do fracasso de revisão constitucional no governo Itamar Franco. Segundo porque, no nosso sistema político, onde se troca de partido como quem troca de camisa, os congressistas não se sentem solidários com os êxitos ou insucessos do governo.

Como tal, honrosas exceções à parte, os parlamentares votam exclusivamente de acordo com os seus interesses eleitorais. Há poucos dias, líderes da chamada bancada ruralista não se envergonharam em dizer, diante das câmeras de televisão, que condicionavam seu voto a favor das reformas propostas pelo Executivo à redução dos juros do crédito rural.

Isso significa que, para eles, a existência ou não de monopólios estatais, assim como a falência ou não da Previdência Social, são temas sem a mínima importância. Interessa-lhes exclusivamente o que afeta o bolso dos seus eleitores. Pode-se questionar a lógica de tais representantes de interesses setoriais terem direito a voto em emendas constitucionais. Mas, infelizmente, o nosso sistema político é assim.

Em suma, é preciso descer do sonho à realidade. Cem dias após a posse, o governo Fernando Henrique Cardoso só frustra as expectativas de quem acreditou em milagres.

Avaliações

Vicente Paulo da Silva, presidente Nacional da Central Única dos Trabalhadores (CUT)

"É pouco tempo para avaliar um governo, mas o presidente começou muito mal. Quando o povo o elegeu no mínimo imaginava uma postura ética impecável. Mas ele começou negando o aumento do salário mínimo. Ao mesmo tempo concordou em aumentar seu próprio salário e o dos deputados, criando decepção generalizada. Depois de fazer tudo isso, considerou absolvido o senador Lucena. E qual foi a explicação que deu? A de que não queria conflito com o Congresso. Ora se ele não queria conflito com o Congresso por causa do Lucena, por que criou conflito com o salário mínimo? Esse traço da personalidade dele é que me assusta. O governo trata com desdém os movimentos sociais. Ele não ganha ninguém dizendo que o movimento sindical só faz nhenhenhém e gritaria. Não é bom para um país, que já está frustado, ver seu presidente ter esse tipo de relação com o movimento sindical e com o povo. Fiquei atônito ao ver um homem democrático agindo assim e perguntei: 'Presidente, o senhor está muito amarrado ao ACM?' E ele disse: 'O ACM não tem influência nenhuma, não apita e não preciso consultá-lo para nada.' Não compreendo o que ocorre. Temo que seja pura arrogância."

Mário Bernardini, vice-presidente do Centro das Indústrias do Estado de São Paulo (Ciesp)

"Há sempre a expectativa que um novo governo faça algo diferente nos primeiros cem dias. Todos se preparam para oferecer medidas de impacto. Este governo não agiu assim e provocou frustração. No campo econômico é justificável em razão da continuidade do Plano Real. Mas nos demais campos perdeu oportunidades ímpares de mostrar que algo mudou. O cavalo passou encilhado na frente de Fernando Henrique umas três vezes. No caso do Lucena, foi inadmissível a anistia, pois o presidente tem uma história pessoal e a do PSDB. A segunda vez foi no caso do aumento dos deputados. Ele não poderia vetar — não é da alçada do Executivo — mas poderia passar um pito descumunal num congresso moribundo, que se encerrava. A terceira vez foi no veto ao aumento do salário mínimo, que causou um desgaste político enorme. Esperávamos que o presidente Fernando Henrique mandasse para o Congresso Nacional um rol de medidas na área econômica, nas quais havia concordâncias. Indústria e sindicatos de trabalhadores estão há meses conversando sobre reforma tributária e já temos um acordo de princípios. E sobre relações capital e trabalho também temos propostas prontas."

08 9506536

Peças de um quebra-cabeça

Cem dias não bastam para definir o perfil de um presidente. Fernando Henrique inspira-se em vários de seus antecessores. Do antecessor e ex-chefe, Itamar Franco, por exemplo, ambiciona a popularidade dos últimos meses de mandato.

Itamar

Em momentos de irritação com os adversários da reforma, o discurso de Fernando Henrique aproxima-se do tom agressivo do ex-presidente Fernando Collor. "Não me intimido com bufos e arreganhos", disse a sindicalistas em São Paulo. "Ninguém ganha no grito", advertiu no interior do Ceará, aos gritos. Mas só com a habilidade do mineiro Tancredo Neves seria possível conciliar os interesses do PSDB e do PFL como Fernando Henrique fez na campanha.

Collor

Do general que iniciou a abertura, Ernesto Geisel, Fernando Henrique deseja a autoridade no comando da equipe, centralizando as ações de governo no Palácio do Planalto — a idéia do "governo matricial", anunciado antes da posse. Fernando Henrique recebeu Geisel para um almoço no Rio, em março.

Geisel

É possível ainda encontrar no perfil de Fernando Henrique traços de Emílio Médici — em conversas com parlamentares, o presidente já prometeu até asfaltar a Transamazônica, dois mil quilômetros de estrada na floresta — e até do presidente deposto pelos militares, João Goulart — com sinais trocados, o ponto comum entre os dois é a defesa de um projeto de mudanças para o País. Jango comprometeu seu governo com as reformas sociais. Fernando Henrique condicionou o sucesso de sua gestão às reformas na economia. **(R.A.)**

Médici

Tancredo

Jango

09 9506536

Os melhores Cem Dias

Embora tenha cumprido poucas promessas de campanha,

dos últimos 16 anos

Fernando Henrique começa melhor do que seus antecessores

100 DIAS

Carlos foi à posse de Fernando. Educado em Harvard, era considerado pela revista *Fortune* um dos 25 homens de negócios mais interessantes do mundo. "Um exemplo de seriedade, energia e firmeza", segundo John Reed, presidente do Citibank. Carlos circulou discretamente pelas festas de Brasília. Festas de terceira. O presidente eleito chegando ao Congresso num Rolls-Royce velho e inútil parecia um soba africano voltando de Londres. Seu discurso de posse, mistura desconexa de pretensão e banalidade, traía uma assessoria com mais ambição do que idéias. O jantar, um desastre. Ruth Cardoso vestia um modelito do costureiro japonês Issey Miyake (se a imperatriz Michiko aparecer numa festa em Tóquio vestindo Ocimar Versolatto, o micado se acaba e se proclama a república).

Com seus olhos miúdos e vivos, careca injusta para seus 47 anos e um bigode que lhe dá uma expressão de eletrodoméstico, Carlos vivera a santidade e passava pela posse de Fernando a caminho da danação. O imperial presidente mexicano Carlos Salinas de Gortari, símbolo de uma nova América Latina, deixara o governo dias antes. Hoje é um morto-vivo exilado nos Estados Unidos. Aquilo que nele foi La Modernidad transformou-se em miséria, a austeridade em roubalheira, a sabedoria econômica em impostura. A presença de Salinas na posse de Fernando Henrique Cardoso foi um daqueles momentos da vida real dos poderosos latino-americanos que demonstram quão recatada é a imaginação da literatura fantástica.

Amanhã Fernando Henrique Cardoso completa seus primeiros Cem Dias de governo. Dos cinco dedos de sua mão, temas da plataforma de governo com que se elegeu — Agricultura, Educação, Emprego, Saúde e Segurança —, fez quase nada. Deu uma aula teatral na cidade baiana de Santa Maria da Vitória (para os alunos que tinham uniforme completo) e visitou um colégio na periferia de Diamantina (de onde já retiraram os telefones públicos instalados às vésperas da imperial inspeção). E, mesmo assim, Fernando Henrique Cardoso conseguiu o melhor início de governo dos últimos 16 anos. Itamar Franco entrou em campo com um ministério de várzea e uma política de varejo neurastênico da qual só se livraria anos depois, com o Plano Real. Cem dias depois da posse, Collor de Mello já presidia o colapso de seu projeto econômico. Sarney não teve início de governo porque assumiu uma presidência alheia e, mesmo depois da morte de Tancredo Neves, governou com o ministério mal-assombrado. Ganha de todos o general João Baptista Figueiredo, porque em 1979 gastou os primeiros Cem Dias costurando o projeto de anistia política que pacificaria o país.

Os Cem Dias de Fernando Henrique foram os melhores dos últimos 16 anos porque ele manteve a estabilidade da moeda e desviou o país do rumo da catástrofe mexicana. Na verdade, desviou-se da catástrofe que seu projeto político e sua campanha eleitoral teceram. Elegeu-se com um Brasil que não existe mais, porque nunca existiu. Não existe um Brasil em que todo o empresariado apóia a sério um só candidato a presidente, assim como nunca existiu o Brasil das importações do ministro Ciro Gomes. (Nas contas do próprio Fernando Henrique, elas custaram US$ 3 bilhões.) Nunca existiu também um Brasil com a credibilidade do Congresso aviltada ao nível do início do ano passado. Também não existe o real mais forte que o dólar. Nem o país dos restaurantes chiques de Brasília. No Vecchia Cucina, quando alguém pede ao garçom do bar água com gás, recebe uma garrafinha de Perrier. No bar do Hotel Georges V, em Paris, o garçom não abre Perrier sem perguntar antes. No menu do Francisco (Academia de Tênis) há mais marcas de grappa do que no Alfredo de Roma.

Tomado pela cenografia, Fernando Henrique Cardoso atrapalhou-se. Disse que não nomearia ministros por injunções políticas e acabou entregando a poderosa Secretaria da Integração Regional ao paraibano Cícero Lucena, de quem mal ouvira falar. (Nada demais, Tancredo Neves nem sequer quis saber o nome do último ministro escolhido para seu gabinete. Era Flávio Peixoto, do Urbanismo.) Presidiu uma desastrosa desvalorização cambial. Anunciou que governaria com um ministério sem divergências públicas e acreditou até mesmo na possibilidade de funcionamento de um Conselho Político. Disse que não pretendia congestionar o Congresso com seus projetos de reformas e jogou-lhe em cima um papelório confuso e venenoso. Confidenciava que José Serra não seria ministro, entregou-lhe o Planejamento, e nove em 10 oráculos nacionais garantem que o senador paulista é hoje a caneta mais poderosa da República.

10

9506536

GOVERNO FEDERAL

Planalto adota o estilo "devagar e sempre"

A correção de curso na política econômica e o empenho em melhorar a relação com o Congresso marcam estes cem dias

100 DIAS

O presidente Fernando Henrique Cardoso praticou nos primeiros Cem Dias de governo o estilo "devagar e sempre" que o levou do exílio ao Planalto. A caneta do ministro José Serra não é a maior da República e talvez seja até menor do que ele próprio gostaria. O senador Antônio Carlos Magalhães, com o seu conhecimento da alma da República, explica-o: "O Serra está na mesma situação do Carlos Lacerda quando ele dizia que, por enxergar antes, era visto como uma pessoa que enxergava demais". Serra parece poderoso porque, tendo denunciado a insensatez do câmbio sobrevalorizado, assistiu à remarcação do real. Da mesma forma, tendo combatido o escancaramento das importações, viu o presidente informar o fim da "farra dos importados". Nem o real foi desvalorizado porque Serra teve poder, nem a alíquota das importações subiu para agradar a ele. Ele simplesmente tinha razão. (Além disso, sobra-lhe astúcia para dar a impressão de que não tem nada a ver com o desastre do projeto de reforma da Previdência, quando, na realidade, foi um dos responsáveis pelo empanturramento do Congresso.)

Afora a correção de curso na política econômica, Fernando Henrique praticou nos seus primeiros Cem Dias de governo um memorável estilo de relações com o Congresso. Quando percebeu que um governo sustentado pela estabilidade da moeda estava se transformando numa administração aprisionada numa batalha parlamentar pela aprovação das reformas constitucionais, recuou com uma humildade aparentemente incompatível com sua legendária vaidade. Com 34 milhões de votos na carteira, assumiu com assessores falando em reforma relâmpago da Constituição e em montagem de uma superbancada que o coroaria Superfernando.

AE. BANCO DE DADOS/ZH - 14/12/94

Obstáculo: FH enfrenta uma batalha com o Congresso por causa da reforma

Esse professor que tem uma incrível capacidade de rir de si próprio e se diverte contando histórias embaraçosas de seus melhores amigos (chama os sábios econômicos de seu governo de "os suiços") não acredita nas fantasias oficiais, nem mesmo quando as propaga. Chamou de "fracassomaníacos" aqueles que alertavam para os efeitos da crise mexicana sobre o real e, um mês depois, confessou que se dera conta do perigo da sobrevalorização antes mesmo do colapso do peso. Quando ele critica o "nhenhenhém" dos sindicalistas e os "bufos e arreganhos" do conservadorismo, coloca uma pitada de humor vocabular no pobre debate nacional, mas nada além disso. Fernando Henrique Cardoso zangado é uma contradição em termos, até porque quem o conhece garante: ele não mata as pessoas falando, mata-as esquecendo-as.

Produto de uma coligação de interesses econômicos e políticos destinada a derrotar a candidatura de Luiz Inácio Lula da Silva, Fernando Henrique vive a verdadeira solidão do poder. Lula faz-lhe uma falta danada. Se ele pudesse continuar em campanha contra o sapo barbudo, estaria no melhor dos mundos. Sua virtude nos Cem Dias foi livrar-se do lado mexicano do fernandismo. Fez isso com algum nhenhenhém, alguns bufos, nenhum arreganho, devagar e sempre.

11.11

9506536

9506537

MERCOSUL

Brasil e Argentina assinam edital de ponte

O documento a ser firmado na segunda-feira representa o primeiro passo para a ligação entre São Borja e Santo Ton

ELIANE BRUM

O primeiro passo para consumar o sonho de ligar o Oceano Pacífico ao Atlântico será dado às 12h desta segunda-feira sobre uma balsa no meio do Rio Uruguai, na fronteira exata entre o Brasil e a Argentina. O lançamento do edital de licitação para a construção da Ponte Internacional São Borja—Santo Tomé é também a largada para a realização de uma reivindicação de meio século das comunidades da região. O último passo será dado em maio de 1997, sobre 1.400 metros de aço e concreto, data prevista para a inauguração da ponte que unirá brasileiros e argentinos.

"Não tenho certeza se foi Confúcio que disse ser o primeiro passo o mais importante numa longa caminhada", filosofou o secretário estadual dos Transportes, Guilherme Socias Villela, dias antes. O edital desta segunda-feira, na verdade, é o terceiro de uma série. Os dois primeiros, em 1991 e 1993, naufragaram por total ausência de interessados. As empresas privadas acharam o custo muito alto e duvidaram dos lucros que poderiam ser obtidos com a cobrança de pedágio numa ponte rodoferroviária.

O novo edital encolheu os custos, jogou a parte ferroviária para o terceiro milênio e garantiu um forte aporte de recursos públicos. A obra foi orçada em US$ 31 milhões, pouco mais da metade do custo previsto no primeiro edital (US$ 60 milhões), e projeta uma ponte exclusivamente rodoviária. A complementação ferroviária está esboçada apenas como uma promessa para o futuro.

Deste total, US$ 15 milhões serão pagos pela iniciativa privada, em troca do direito de explorar o pedágio, e os US$ 16 milhões restantes serão divididos pelos governos do Brasil e da Argentina — US$ 8 milhões para cada um. O primeiro edital previa investimento totalmente privado.

A importância da Ponte Internacional São Borja—Santo Tomé é um consenso estabelecido há décadas entre os prefeitos e os líderes comunitários dos dois municípios e da região. A ligação rodoviária é estratégica para o comércio entre Brasil e Argentina, os dois principais parceiros do Mercosul. A única ponte existente hoje entre os dois países, a de Uruguaiana—Paso de Los Libres, tem um movimento de cerca de 700 caminhões por dia. As demais ligações são realizadas por barcas.

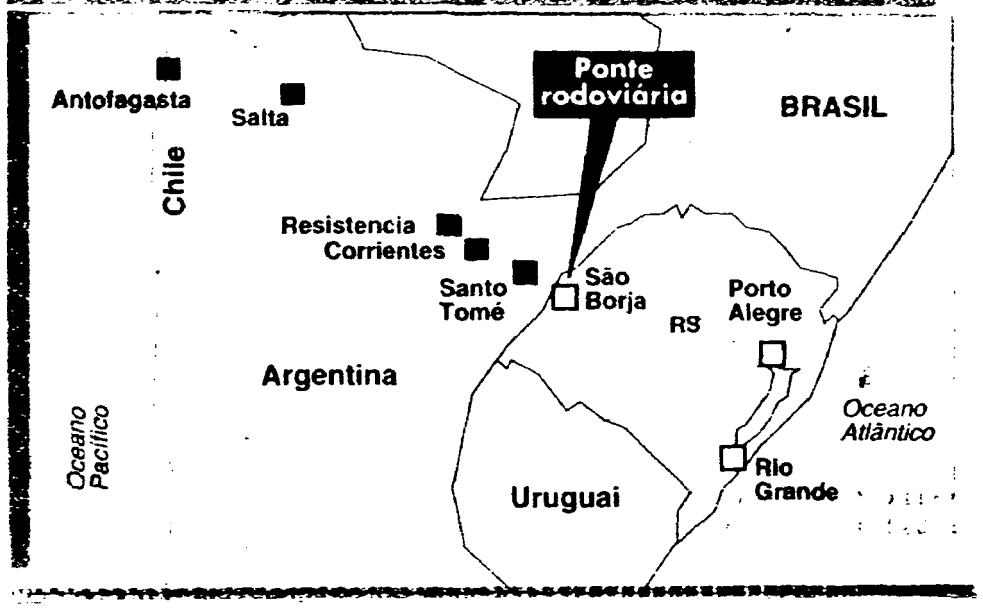
Unida à malha rodoviária já existente, a ponte São Borja—Santo Tomé pode realizar também o antigo sonho de união entre os oceanos Pacífico e Atlântico — um corredor entre o porto de Antofagasta, no Chile, e o porto de Rio Grande, no Estado. "Nos últimos quatro anos o comércio entre os países do Mercosul cresceu", analisa o secretário estadual dos Transportes. "O intercâmbio vai continuar crescendo e a ponte São Borja—Santo Tomé é fundamental."

Villela tem convicção de que desta vez não faltarão concorrentes para disputar o edital. "Já tomei conhecimento de algumas empresas que pretendem participar da licitação", afirma. A partir de terça-feira o edital estará à disposição dos interessados na Empresa Brasileira de Planejamento de Transportes (Geipot), em Brasília, no Ministério de Obras Públicas de Corrientes, na Argentina, na Secretaria de Transportes do Rio Grande do Sul e na Secretaria de Obras Públicas e Comunicações, em Buenos Aires.

Autoridades brasileiras e argentinas disputarão lugar na balsa sobre o Rio Uruguai na solenidade desta segunda-feira. O edital será assinado pelo ministro dos Transportes, Odacir Klein, pelo governador Antônio Britto, pelo ministro de Obras da Argentina e pelo governador de Corrientes, Raul Rolando Feris. Também estarão presentes o prefeito de São Borja, Luiz Carlos Heinze, e a intendente de Santo Tomé, Beatriz Farizano, além de embaixadores dos dois países

01.03

9506537



LIGAÇÃO INTERNACIONAL

A ponte sobre o Rio Uruguai vai unir a cidade de São Borja, no Brasil, a Santo Tomé, na Argentina

- Extensão: 1.400 metros
- Característica: rodoviária, com previsão de complementação ferroviária
- Custo: US$ 31 milhões — US$ 15 milhões da iniciativa privada e US$ 16 milhões divididos entre os governos do Brasil e da Argentina
- Lançamento do edital de licitação: 24 de abril de 1995
- Julgamento do edital de licitação: 24 de outubro de 1995
- Começo das obras: novembro de 1995
- Previsão de conclusão: maio de 1997

A LIGAÇÃO ENTRE OS DOIS PAÍSES

Os números da ponte e o cronograma das obras:

- **Extensão: 1.400 metros**
- **Altura dos pilares no vão central:** 23 metros
- **Acesso no lado brasileiro:** da ponte até a BR-285 (sete quilômetros)
- **Acesso no lado argentino:** Até a Rua 14 (8,77 quilômetros)
- **Serviços:** Aduana, Receita Federal, Polícia Federal, Controle Fitossanitário, Terminais Rodoviários Alfandegados, Estacionamentos e armazéns

As etapas para a construção da travessia:

- **10/5 a 10/8/95:** Pré-qualificação das empresas
- **22/5 a 16/8/95:** Apresentação e discussão das propostas
- **22/5 a 24/8/95:** Aprovação dos anteprojetos
- **28/9 a 17/10/95:** Apresentação das ofertas técnicas e de preço de pedágio, com definição do vencedor da licitação. Início das obras
- **Execução:** prazo de 30 a 36 meses
- **Prazo de concessão:** 25 anos, incluindo o tempo de execução da obra

9506537

02

Brasil e Argentina terão mais uma ligação

O edital de licitação para a construção da ponte entre São Boria e Santo Tomé foi assinado ontem ao meio-dia

EDVIGES GASPAROTTO
São Borja

A nova ligação física entre o Brasil e a Argentina foi selada ontem com o lançamento do edital de licitação para a construção da ponte internacional sobre o Rio Uruguai, ligando São Borja e Santo Tomé. Um brinde de vinho branco — produzido no Rio Grande do Sul —, feito pelo governador gaúcho, Antônio Britto, e o da Província de Corrientes, Raul Rolando Romero Feris, saudou o início da concretização da obra.

"Essa ponte é um sonho de 70 anos", disse o secretário de Obras Públicas e Comunicação argentino, Willian Otrera — o secretário, na argentina, tem o status de ministro. A solenidade foi realizada no trajeto de 700 metros que separa os dois países, sobre uma balsa, com mais de cem pessoas em cima. A Ponte Internacional sobre o Rio Uruguai será construída a 700 metros de distância do atual cais do porto de São Borja, no lado direito.

O custo dos 1.400 metros da travessia é de US$ 31 milhões (US$ 15 milhões serão pagos pela iniciativa privada e os restantes divididos pelos governos brasileiro e argentino). A divisão do aporte de recursos ainda será discutida pelas autoridades brasileiras, mas a maior parte terá origem dos governos federal e estadual.

O ministro dos Transportes, Odacir Klein, assegurou durante a solenidade que o governo federal vai cumprir com sua parcela no empreendimento. "Aprendemos que jogar os problemas somente para a iniciativa privada não significa encontrar solução", reconheceu o ministro. Klein afirmou que, se a União não tem orçamento para destinar os recursos, o Estado dispõe. "Participar da construção da ponte é somar os interesses da iniciativa privada e pública de construir o destino da integração, o progresso e a felicidade dos dois povos", completou o o governador gaúcho.

O governo argentino já garantiu a verba por meio da criação de um fundo que alocará os US$ 8 milhões da parcela de contribuição do país para a travessia. O presidente Carlos Menem vai liberar o volume de dinheiro tão logo seja aprovada a licitação, informou Beatriz Farisano, intendente de Santo Tomé.

A previsão dos dois governos é de que, pela ponte, vão trafegar 15 mil caminhões por ano. As cargas desses veículos representarão negócios envolvendo US$ 400 milhões. Durante os discursos, as autoridades preferiram mesmo falar sobre o momento histórico. "A obra não será construída apenas de cimento, areia e ferro, mas também da teimosia do povo de São Borja e Santo Tomé", disse Britto. Na mensagem que enviou, o presidente Fernando Henrique Cardoso observou que a solenidade testemunha a vontade política dos dois governos de intensificar a aproximação dos dois povos. "A realização da futura ponte é a melhor metáfora para sinalizar que estamos construindo juntos um destino comum", escreveu o presidente brasileiro.

_9506537-

03.03

42/A/95

19JUL95

La República 14JUL95

Campo Militar

Dpto.III

Se adjunta artículo de prensa.

- Se tiene conocimiento que el próximo 27JUL el Partido Por la Victoria del Pueblo realizará un acto en conmemoración del 20 aniversario del Partido. El mismo se realizará en el teatro Astral.

Se solicita:

- Cantidad de asistentes
- Identificación de dirigentes
- Oradores
- Temas de las oratorias
- Cualquier otro dato que resulte de interés.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
14 JUL 1995
Pase: Archivo Dpto. III
Nº 9506538

001/002

9506538

LA REPUBLICA 14 DE JULIO DE 1995

LOS DIRIGENTES

escribe
Luis Puig
Secretario del Uoegas

A 19 años del secuestro de León Duarte

■ No quise empezar esta nota hablando de aquel 13 de julio del 76 en Buenos Aires y mucho menos con el nombre de sus secuestradores, tan insignificantes, tan poca cosa comparados con tanta vida, tanta solidaridad y ejemplo de lucha que nos legó el "Loco" a lo largo de su vida.

Constructor, junto con Miguel Gromaz, Washington Pérez, Jacinto Ferreira, de un gremio como el de los trabajadores de Funsa, que fue capaz de enfrentar las bandas armadas de una patronal reaccionaria y, por sobre todo, convertirse en un centro de solidaridad abierto a todos los que se decidieron a enfrentar la ofensiva de los de arriba para imponer un proyecto de hambre y marginación.

Junto a Gerardo Gatti impulsaron la creación de la resistencia obrero-estudiantil, activa protagonista de la lucha contra la dictadura constitucional de Pacheco. La huelga general del 73 tuvo en Duarte uno de sus principales protagonistas, desde la Funsa ocupada y en la coordinación clandestina de la resistencia obrera a la dictadura en marcha, reverenciada por las patronales.

Preso y torturado, comprometido siempre en la resistencia al largo proceso que culminó con el golpe de Estado, comprendió la necesidad de la organización política para enfrentar el poder de las clases dominantes.

La coordinación de las espadas de las dictaduras del Río de la Plata que nos asesta duros golpes durante 1976-1977, que hizo desaparecer a Duarte y a decenas de compañeros, pretendió lograr la destrucción de la organización política, que hombres como él construyeron junto a su ejemplo y legado de lucha.

Pero a pesar de tanta barbarie represiva, aquí estamos. No han podido borrar su ejemplo de lucha y la organización política que Duarte forjó sigue luchando por la victoria.

Por más que les pese a los profetas del fin de la historia, y de la lucha de clases, hombres como León Duarte, Raúl Sendic, Gerardo Gatti, Gerardo Cuestas, Hugo Méndez, y las organizaciones que construyeron son parte integral de nuestro pueblo, de sus victorias y derrotas, y del inquebrantable compromiso de continuar la lucha.

En el Teatro Astral, el 27 de julio de 1995, el PVP, en su acto del 20° aniversario, convoca a todos a seguir luchando por la victoria.

002/002

9506538

1/25

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro. 008/B/ANA/995

I - EVALUACION:

II - RESPONDE A:

III - T E X T O:

IV - DISTRIBUCION:

V - ACCION TOMADA:

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO
DEPARTAMENTO II
INTELIGENCIA
REPUBLICA O. DEL URUGUAY

M.D.N. - D.G.I.D. - E.M.G. GRAL.
Montevideo 24 Julio de 1995
Nº Comp. 950654 e salida 24-7-95
Para: SDF
A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

9506540

001/025

9506540

002

9506540

003

9506540

ANEXO No. 1

0011

004

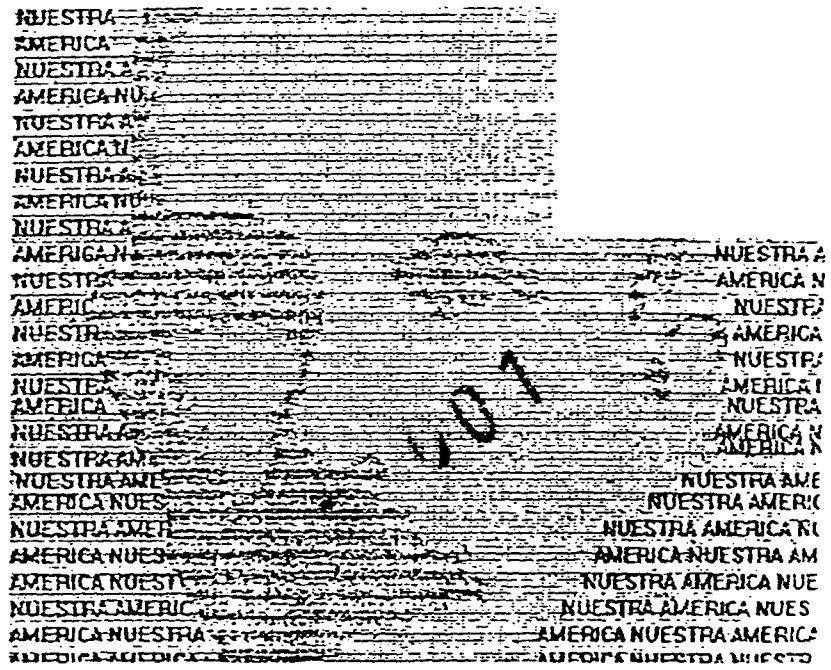
9506540

(Y)-

NUESTRA AM

PROYECTO

HOMENAJE A JOSE


NUESTRA AMERICA NUESTRA AMERICA
AMERICA NUESTRA AMERICA NUESTRA

Saber honrar a un poeta es serlo.Y en la vida el estro ha de estar al lado del martillo.Los pueblos han de cultivar a la vez el campo y la poesia...
José Martí

Lunes 25 - Inauguración de la muestra
Palabras a cargo del Sr.Embajador de Cuba,Don Manuel Aguilera De la Paz
Actuación del *Coro Liceal* a cargo de los profesores Anselmo Tellechea y Maricel Sequeira
Presentación del libro "*La cachimba del piojo*" del mto.Sr.Gonzalo Abella
Presentan alumnos de 3° de Bachillerato -Grupo 3° Derecho 4/3 con la colaboración de la profesora Ana Caballero.

Martes 27- "*Mal de Chagas*" ponencia a cargo del Dr.Jorge Guerrero en Aula de Biología.
Presentan alumnos de 2° de Bachillerato- Grupo 2° Biología 1/3
Presentación del libro "*Memorias de un Inspector*" a cargo de su autor Insp.Sr.Jorge Albistur.
"*Memorias de un país...*" disertación a cargo de la Profesora [illegible] Panero y Testimonio de la Sra.Ena Pereira de Burgueño en Sala de INFED
Presentan alumnos de 3° de Bachillerato-Grupo 3° Derecho 5/3

Miércoles 28-"*Mujer Indígena y Mujer Negra en Uruguay*" ponencia a cargo de la investigadora Sra.Pilar Barris en Salón de Actos.
"*Marginalidad*" exponen las Sras.Casilda Aparicio y Raquel Bergeret en Sala de Actos.
Presentan alumnos de 3° de Bachillerato -Grupo 3° Derecho 3/3

Jueves 29-"*¿Se puede hablar de Filosofía en America Latina?*" ponencia a cargo del prof.Sr.Guillermo Kerber en Salón de Actos.
"*El escritor y su compromiso*" ponencia a cargo del Insp.Sr.Jorge Arbeleche en Sala de INFED.

Viernes 30-"*Los jovenes,MERCOSUR y competitividad*" disertación a cargo de la investigadora Sra.Ema Massera en Salón de Actos.
"*Los otros textos de Martí*" ponencia a cargo de la Inspectora Sra. Graciela Mántaras,en sala INFED.
"*Con la televisión también podemos hacer poesía*" ponencia a cargo de la periodista Sra.Graciela Saccino en Sala de INFED
Presentan alumnos de 3° de Bachillerato-Grupo 3° Economía 6/3

En el Salón de Actos se exponen los siguientes trabajos:
Selección de textos sobre Nuestra America a cargo de los alumnos de las Profesoras Sras.Cecilia Manzione y Rita Recalde,1° 8-2os 1.2.3.4.5.6.
Trabajos realizados por alumnos de cuartos años de la profesora Zaida Montenegro sobre *Salud en América Latina, influencias exteriores y explotación de los recursos naturales en América Latina*..
Dibujos sobre el texto Nuestra América" de José Martí a cargo de Rodrigo e Inés Estrán De León.
Maqueta replica de una pirámide precolombina a cargo de los alumnos de 3° Bachillerato-Grupo Arquitectura 2/3.
Las disertaciones comenzarán a partir de la hora 16:00.
En los tres turnos se exhibirá el video:"José Martí - Soldado de la luz".
Coordinación General:Zaida Montenegro y Hugo Estrán .

Los programas han sido realizados en Sala INFED por Hugo Estrán en el programa Windows.
Los alumnos han trabajado para esta exposición con los programas WordPerfect,WordPerfect Presentation y Linkway.

NUESTRO SINCERO AGRADECIMIENTO A: Sr.Embajador de Cuba,Don Manuel Aguilera De la Paz,Intendencia Municipal de Lavalleja, todos los compañeros del centro INFED que tan gentilmente han colaborado con esta muestra,los conductores del programa "Tiempo de Vivir" Amparo Gómez y Julian Mazzoni,Panadería Deubaldo,Empresa Corporación,los funcionarios de servicio,administrativos y adscriptos del Instituto Eduardo Fabini,los funcionarios de la Biblioteca Municipal "Juan Antonio Lavalleja",sres Magdalena Nappa Enrique Robaina y Julio Martínez.

-950640-

- doc. con partes poco legibles -

9506540

Actuan en esta muestra los siguientes conjuntos:
Lunes 26 .LEOPARDO BLANCO
Martes 27.STEREOTIPOS
Miércoles 28.ETCETERA Y METROPOLIS
Jueves 29.ZAPALLITOS Y ZONA URBANA
Viernes 30.ROSAS NEGRAS Y THE BANDITS

AUSPICIAN ESTA MUESTRA:
A.D.E.S. Minas
AMNISTIA INTERNACIONAL(Sección Uruguay)
y agradecemos la colaboración de SERPAJ.

007

9506541

EL EVENTO ESTA ORGANIZADO POR EL INSTITUTO EDUARDO FABINI

LA UNION 24JUN95

Embajador de Cuba llega a Minas para la inauguración de ciclo en homenaje a José Martí

El próximo lunes, el embajador de Cuba, Manuel Aguilera De La Paz, llegará a Minas, particularmente al instituto Eduardo Fabini, para dejar inaugurado el ciclo Nuestra América, Homenaje a José Martí, *que se extenderá hasta el próximo viernes.*

Las disertaciones del ciclo será a la hora 16 y, durante cuatro días, se realizarán presentaciones de libros y diversas ponencias; vinculadas con el mal de chagas; la memoria de un país; la mujer negra y la mujer indígena en nuestro país; marginalidad, filosofía en América Latina; el compromiso del escritor; los jóvenes, Mercosur y competitividad; los otros textos de Martí; televisión y poesía.

PROGRAMA DEL CICLO

Lunes 26 - Inauguración de la muestra, hora 16. Palabras a cargo del embajador de Cuba, Manuel Aguilera De La Paz. Actuación del Coro Liceal a cargo de los profesores Anselmo Tellechea y Maricel Sequeira. Presentación del libro *La cachimba del pojo* de Gonzalo Abella.

Presentan alumnos de 3º de bachillerato, grupo 3º de Derecho 4/3, con la colaboración de la profesora Ana Caballero.

Martes 27 - *Mal de Chagas*, ponencia a cargo del doctor Jorge Guerrero, en aula de Biología. Presentan alumnos de 2º de bachillerato, grupo 2º biología 1/3. Presentación del libro *Memorias de un Inspector*, a cargo de su autor, inspector Jorge Albistur.

Memorias de un país... disertación a cargo de la profesora Lía Pancro y testimonio de Ena Pereira de Burgueño, en [illegible] de Infed.

Presentan alumnos de 3º de bachillerato, grupo 3º de derecho 5/3.

Miércoles 28 - *Mujer indígena y mujer negra en Uruguay*, ponencia a cargo de la investigadora Pilar Barrios, en salón de actos.

Marginalidad exponen Casilda Aparicio y Raquel Bergeret, en salón de actos.

Presentan alumnos de 3º de bachillerato, grupo 3º derecho 3/3.

Jueves 29 - *¿Se puede hablar de Filosofía en América Latina?*, ponencia a cargo del profesor Guillermo Kerber, en salón de actos.

El escritor y su compromiso, ponencia a cargo del inspector Jorge Arbeleche, en sala de Infed.

Viernes 30 - *Los jóvenes, Mercosur y competitividad*, disertación a cargo de la investigadora Ema Massera, en salón de actos.

Los otros textos de Martí, ponencia a cargo de la inspectora Graciela Mántaras, en sala Infed.

Con la televisión también podemos hacer poesía, ponencia a cargo de la periodista Graciela Baccino, en sala de Infed.

Presentan alumnos de 3º de bachillerato, grupo 3º Economía 8/3, con la colaboración del profesor contador Daniel Tais.

En el Salón de Actos se exponen los siguientes trabajos:

Selección de textos sobre Nuestra América a cargo de los alumnos de las profesoras Cecilia Manzione y Rita Recalde. 1º 8, 2º 1, 2, 3, 4, 5, 6.

Trabajos realizados por alumnos de cuartos años de la profesora Zaida Montenegro sobre Salud en América Latina, Influencias exteriores y explotación de los recursos naturales en América Latina.

Dibujos sobre el texto Nuestra América de José Martí, a cargo de Rodrigo e Inés Estrán De León.

Maqueta réplica de una pirámide precolombina a cargo de los alumnos de 3º de bachillerato - grupo Arquitectura 2/3.

Las disertaciones comenzarán a partir de la hora 16.

En los turnos se exhibirá el video: *José Martí - Soldado de la luz*.

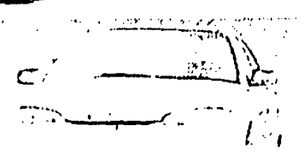
Coordinación General: Zaida Montenegro y Hugo Estrán.

Los programas han sido realizados en sala Infed por Hugo Estrán, en el programa windows.

Los alumnos han trabajado para esta exposición con los programas Word Perfect, Word Perfect Presentation y Linkway.

001

HYUNDAI



EN TODOS LOS MODELOS

008

HYUNDAI

FINANCIAMOS HASTA EN

48

9506540

y la bendición Papal, el 24 de junio de 1990.
Sus hijos: Nelly Janet y Néstor Cedrés, sus nietas: Paola y Claudia Cedrés Rodríguez, sus

CON LA PARTICIPACION DEL EMBAJADOR DE CUBA

Inauguran hoy el ciclo en homenaje a José Martí

Para la hora 16 de hoy está anunciada la inauguración del ciclo Nuestra América, Homenaje a José Martí, *en el instituto Eduardo Fabini, con la participación del embajador de Cuba, Manuel Aguilera De La Paz.*

El ciclo se quedará habilitado con las palabras del embajador de Cuba, Manuel Aguilera De La Paz, se extenderá hasta el próximo viernes.

La ceremonia de hoy continuará con la actuación del coro liceal a cargo de los profesores Anselmo Tellechea y Maricel Sequeira.

Posteriormente, se realiza la presentación del libro *La cachimba del piojo*, de Gonzalo Abella, por parte de alumnos de 3° de bachillerato, grupo 3° de Derecho 4/3, con la colaboración de la profesora Ana Caballero.

Durante cuatro días se realizarán presentaciones de libros y diversas ponencias vinculadas con el mal de chagas: la memoria de un país, la mujer negra y la mujer indígena en nuestro país marginalidad; filosofía en América Latina; el compromiso del escritor; los jóvenes, Mercosur y competitividad; los otros textos de Martí, televisión y poesía.

HOROSCOPO

ARIES (21 de marzo al 19 de abril)
Adopte una metodología acorde a los nuevos tiempos y disfrute de la calidez afectiva. Su número el 44.

TAURO (20 de abril al 20 de mayo)
Las vinculaciones familiares se vigorizan y el amor le muestra un camino despejado. Su número el 57.

GEMINIS (21 de mayo al 20 de junio)
Cada cosa en su lugar en la consigna de esta etapa. Están esperando una señal suya. Su número el 55.

CANCER (21 de junio al 20 de julio)

-009-
-9506540-

INFORMACION LA UNICA 27JUN95

AS ACTIVIDADES PROSIGUEN EN ESTA JORNADA

Iniciaron ayer en el Fabini ciclo en homenaje a José Martí

Comenzaron en la víspera las actividades programadas en el marco del ciclo Nuestra América, Homenaje a José Martí, *que se desarrollará hasta el próximo viernes en el Instituto Eduardo Fabini, y que en la jornada de apertura contó con la presencia del Embajador de Cuba en nuestro país, Manuel Aguilera De La Paz.*

En la jornada de apertura, ...tervino el representante ...plomático cubano, cuyas ...labras fueron seguidas de ...actuación del Coro Liceal, ...rigido por los profesores ...ieshmo Tellechea y Maricel ...queira, realizándose pos...mente la presentación ...ro *La cucharita* del po... de Gonzalo Abella, a cur... de alumnos de 3º de ba...chillerato, grupo 3º de Dere...ho 4/3, con la colaboración de la profesora Ana Caballe...

Las actividades programadas, que comprenden una diversidad temática muy interesante, continúan hoy y se extienden hasta el viernes, de acuerdo al programa siguiente:

Martes 27 - *Mal de Chagas*, ponencia a cargo del doctor Jorge Guerrero, en aula de Biología. Presentan alumnos de 2º de bachillerato, grupo 2º Biología 1/3. Presentación del libro *Memorias de un inspector*, a cargo de su autor, inspector Jorge Abeleira.

Memorias de un país... disertación a cargo de la pro... fesora Lía Romero y testimo... nio de Ema Peretra de Burgueño, en sala de Infed. Presentan alumnos de 3º de bachillerato, grupo 3º de derecho 5/3.

Miércoles 28 - *Mujer indígena y mujer negra en Uruguay*, ponencia a cargo de la investigadora Pilar Barrios, en salón de actos.

Marginalidad exponen Casilda Aparicio y Raquel Bergeret, en salón de actos.

Presentan alumnos de 3º de bachillerato, grupo 3º derecho 3/3.

Jueves 29 - *¿Se puede hablar de Filosofía en América Latina?*, ponencia a cargo del profesor Guillermo Kerber, en salón de actos.

El escritor y su compromiso, ponencia a cargo del inspector Jorge Arbeleche, en sala de Infed.

Viernes 30 - *Los jóvenes, Mercosur y competitividad*, disertación a cargo de la investigadora Ema Massera, en salón de actos.

Los otros textos de Martí, ponencia a cargo de la inspectora Graciela Mantaras, en sala Infed.

Con la televisión también podemos hacer poesía, ponencia a cargo de la periodista Graciela Baccino, en sala de Infed.

Presentan alumnos de 3º de bachillerato, grupo 3º Economía 8/3, con la colaboración del profesor contador Daniel Tais.

En el Salón de Actos se exponen los siguientes trabajos:

- Selección de textos sobre Nuestra América a cargo de los alumnos de las profesoras Cecilia Munzione y Rita Reralde, 1º 8, 2º 1, 2, 3, 4, 5, 6.

Trabajos realizados por alumnos de cuartos años de la profesora Zaida Montenegro sobre Salud en América Latina, Influencias exteriores y explotación de los recursos naturales en América Latina.

Dibujos sobre el texto Nuestra América de José Martí, a cargo de Rodrigo e Inés Estrán De León.

Maqueta réplica de una pirámide precolombina a cargo de los alumnos de 3º de bachillerato - grupo Arquitectura 2/3.

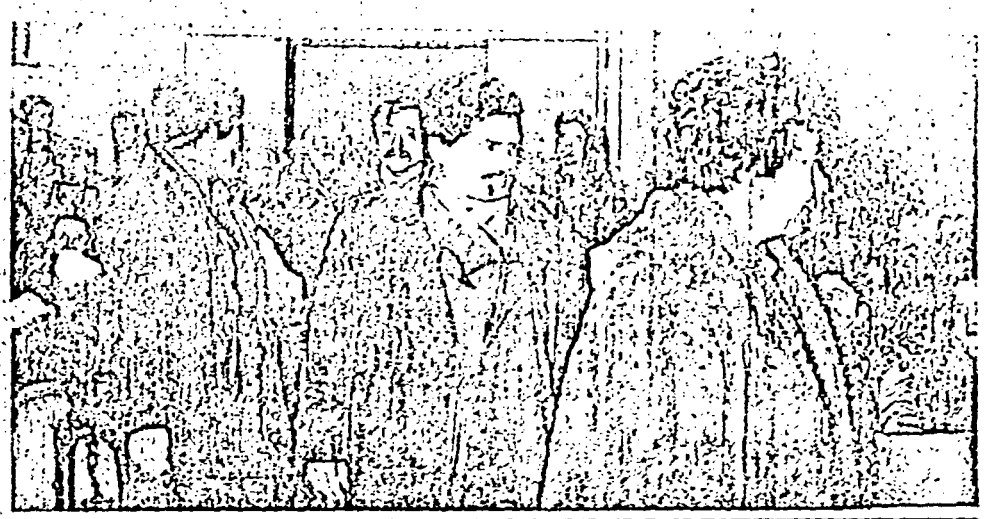
Las disertaciones comenzarán a partir de la hora 16.

En los turnos se exhibirá el video *José Martí - Soldado de la luz*.

Coordinación General: Zaida Montenegro y Hugo Estrán.

Los programas han sido realizados en sala Infed por Hugo Estrán, en el programa windows.

Los alumnos han trabajado para esta exposición con los programas Word Perfect, Word Perfect Presentation y Linkway.



En la víspera dieron comienzo las actividades en el marco del ciclo *Nuestra América, Homenaje a José Martí*, que se desarrollará hasta el viernes en el Fabini

"Martí amó y respetó a Uruguay, al que sirvió lealmente", dijo el embajador cubano

Embajador de Cuba en nuestro país, Manuel Aguilera De La Paz

El embajador cubano, Manuel Aguilera De La Paz, quien participó de los actos inaugurales del ciclo *Nuestra América*, de homenaje a José Martí, en el centenario de su muerte, dijo, en diálogo con LA UNION: "En todo el territorio iberoamericano se desarrollan actos de homenaje a la figura de este gran poeta cubano de cuya muerte en combate celebramos este año los cien".

"Debemos convenir que los festejos han adquirido en Uruguay un sentido muy hondo, y es quizás en el lugar donde se han realizado en mayor número. Esto es la muestra del reconocimiento del pueblo latinoamericano hacia la figura de un hombre que amó y respetó particularmente a Uruguay, un país al que sirvió con lealtad cuando se desempeñó como cónsul uruguayo en Nueva York", añadió el diplomático.

Destacó el doctor Aguilera de la Paz que los festejos comenzaron el 19 de mayo, cuando se recuerda la muerte, con un acto público en la plaza Cuba, en Montevideo, donde el ministro de Relaciones Exteriores, Alvaro Ramos Trigo pronunció un discurso que calificó de "bellísima pieza oratoria".

Por otra parte el embajador cubano resaltó que "una de nuestras principales misiones es desarrollar y dar a conocer la obra de José Martí: hemos prestado nuestro apoyo y casi agotado las reservas de material que teníamos, pero igualmente estamos gozosos de poder ayudar a difundir su obra, porque se trata de una figura genuinamente cubana, cuyo gran amor por América Latina quedó como legado universal en sus obras".

Nº 001
POCO LEGIBLE
010
9506540

LAS ACTIVIDADES CONTINUAN HASTA EL VIERNES

Profesora Lía Panero expuso ayer en ciclo de homenaje a José Martí

La profesora Lía Panero expuso ayer sobre *Memorias de un país*

Ante una nutrida concurrencia, la profesora Lía Panero expuso ayer sobre Memorias de un país, *en el ciclo* Nuestra América, Homenaje a José Martí.

La docente Lía Panero disertó en la sala de Infed del instituto Eduardo Fabini, mientras que al mismo tiempo, en el aula de biología, lo hacía el doctor Jorge Guerrero, sobre *Mal de Chagas*, presentándose además el libro *Memorias de un Inspector*, a cargo de su autor, el inspector Jorge Albistur.

Para las 16 horas de hoy, está prevista la disertación de la investigadora Pilar Barrios, en el salón de actos del liceo, sobre *Mujer indígena y mujer negra en Uruguay*.

Cabe destacar que en el salón de actos se exponen los siguientes trabajos:

"Selección de textos sobre Nuestra América a cargo de los alumnos de las profesoras Cecilia Manzione y Rita Recalde. 1º 8, 2º 1, 2, 3, 4, 5, 6.

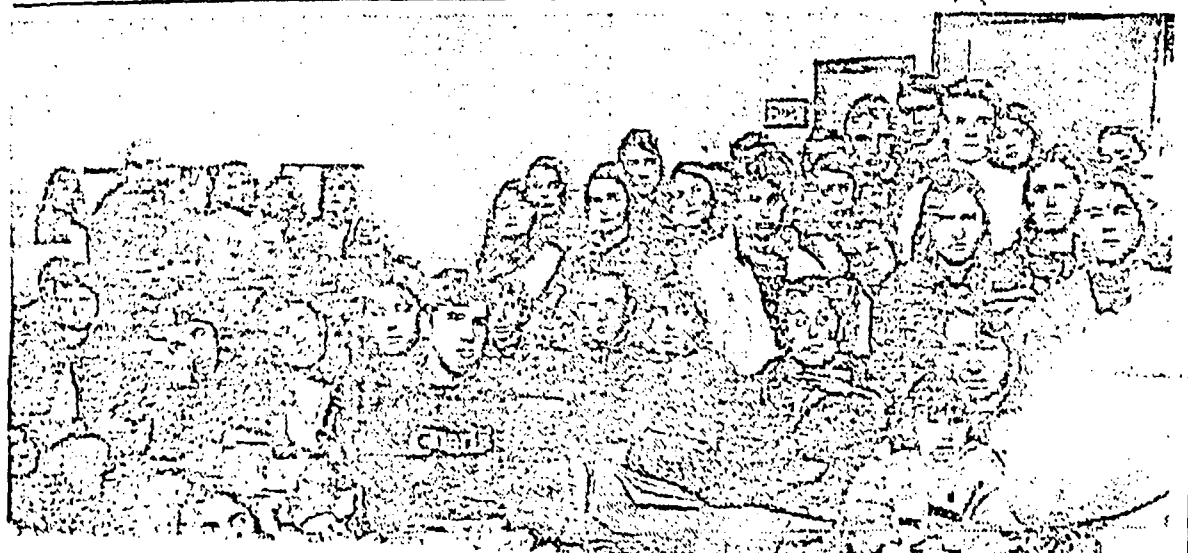
Trabajos realizados por alumnos de cuartos años de la profesora Zaida Montenegro sobre Salud en América Latina, influencias exteriores y explotación de los recursos naturales en América Latina.

Dibujos sobre el texto Nuestra América de José Martí, a cargo de Rodrigo e Inés Estrán De León.

Maqueta réplica de una pirámide precolombina a cargo de los alumnos de 3º de bachillerato - grupo Arquitectura 2/3.

Las disertaciones comenzarán a partir de la hora 16.

En los turnos se exhibirá el video: *José Martí - Soldado de la luz*.



"LA PAÑALERA"

CONTAMOS CON UNA EXTENSA VARIEDAD EN PAÑALES:

Suavilastic - *Babysan*
Chicco Lastic - Luggis
Pupy - **Jhonson** - **Cheey** - **Huggies** -
Espumita - Bombachita *Baby Panis*,
pañales kIDDOS y **Geriátricos**
y toda la línea **Jhonson** - Simond - Lilos
EN PRECIOS LOS MEJORES

ABIERTO SABADO DE TARDE
DE 15 A 19 HORAS
W. Beltrán 661 casi D. Pérez

011

9506540-

LOS DERECHOS HUMANOS, LA MUJER, LA MARGINALIDAD

Semana del homenaje a Martí continúa con viento a favor en el instituto Fabini

La jornada de ayer estuvo dedicada al gran tema de los Derechos Humanos, con distintas personalidades vinculadas a la materia, conjugado con la frescura de los estudiantes y los acordes del rock.

SE CONTINUAN DESARROLLANDO en el instituto Fabini las actividades enmarcadas dentro del homenaje a Martí. Ayer le tocó el turno a la investigadora Pilar Barris, a Castilda Aparicio y Raquel Bergeret, en cuanto a la parte expositiva.

Los alumnos del 3º de Derecho también realizaron un trabajo sobre la situación de la mujer, y los grupos de rock uruguayo realizaron lo que tiene que ver con la parte musical.

Se inició la jornada con una puesta en escena realizada por estudiantes de Derecho, que representaron con tinte teatral distintos enfoques en cuanto a la situación de la mujer en nuestra sociedad, tomando tópicos extremos, como la violencia familiar y la discriminación laboral.

María del Pilar Barris brindó una conferencia sobre la mujer indígena y la mujer negra en nuestro país. (Fotos Medina)

Antes de que comenzara la representación, LA UNION dialogó con algunas de las integrantes del grupo que afirmaron: "Lo que queremos lograr es que se respeten los derechos de la mujer y que cada uno de nosotros ponga un poquito para ello" dijo Gabriela.

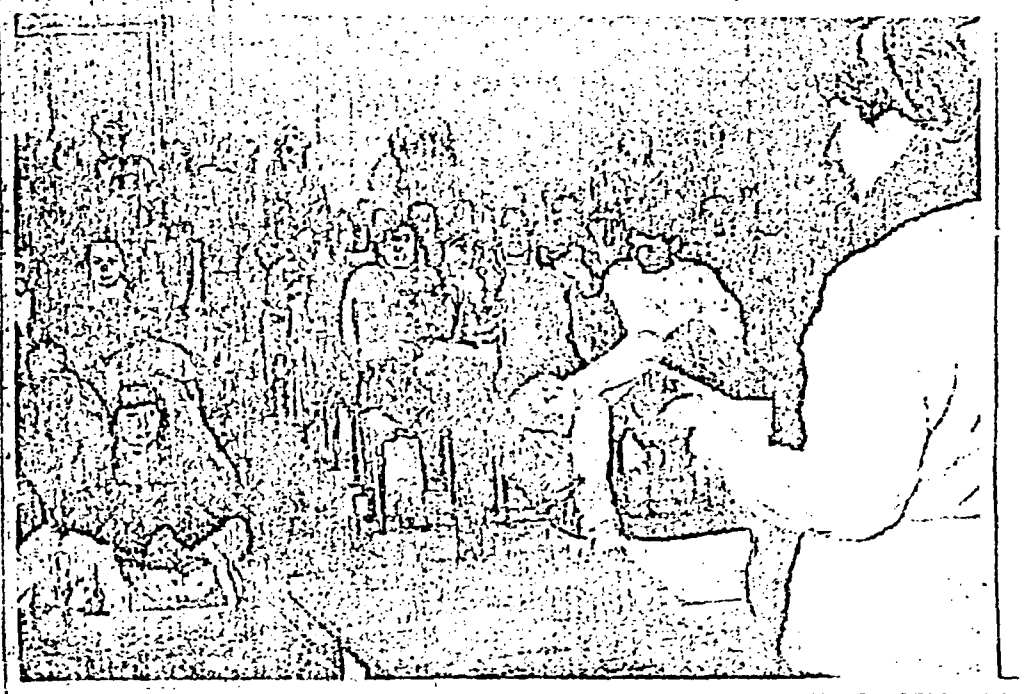
"La idea era dar un pantallazo sobre los derechos humanos", nos informó Laura, una de las gestoras de la representación.

El grupo está integrado por 20 estudiantes. "Todos hemos trabajado en diversas tareas, no solo en lo que es la representación en sí", nos comentó Estrella.

Luego del trabajo de los estudiantes siguió la investigadora en indigenismo y negritud, María del Pilar Barris D'Angelo, quien realizó una conferencia sobre la mujer indígena y la mujer negra en nuestro país.

Terminando con la parte conferencial, las señoras Castilda Aparicio y Raquel Bergeret se refirieron a la marginalidad.

El cierre de la jornada estuvo a cargo del grupo de rock Zappalitos, que dejó su conocido y bien recibido repertorio.



JUE

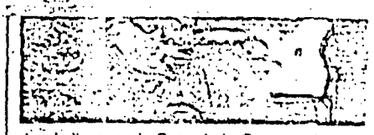
doc. partes poco legibles 011

9506540

LA UNION 30 JUN 95

CULMINA HOY CICLO DE HOMENAJES A JOSE MARTI EN EL INSTITUTO FABINI

Culmina hoy el ciclo *Nuestra América, homenaje a José Martí*, que se está desarrollando con singular éxito, desde el pasado lunes, en el instituto Eduardo Fabini. A partir de la hora 16 se realizarán diversas disertaciones: *Los jóvenes, Mercosur y competitividad*, disertación a cargo de la investigadora Ema Massera, en salón de actos; *Los otros textos de Martí*, ponencia a cargo de la inspectora Graciela Mántaras, en sala Inted; *Con la televisión también podemos hacer poesía*, ponencia a cargo de la periodista Graciela Baccino, en sala de Inted. En la nota gráfica, el profesor Guillermo Kerber, sobre filosofía en América Latina.-



A sala llena, en la Casa de la Cultura, el poeta Santos Inzaurralde Rodrigo recibió anoche el homenaje promovido por la Asociación General de Autores del Uruguay (Agadu), apoyado por la Intendencia Municipal de Lavalleja, en el curso del cual se puso de relieve su trayectoria como hombre público y artista.

El acto comenzó con una semblanza del homenajeado, a cargo del actor Graciano Leis, y posteriormente se desarrolló un evento artístico, con la actuación de Ulises Peña, Alberto Parada, Eustaquio Sosa y Aramis Arellano, estando el cierre a cargo de Dario Fernández Compatroche de oro, mientras Santos Inzaurralde se dirigió al público, [illegible] al tiempo que entregaba [illegible] de los presentes. En la nota gráfica, [illegible] integrantes de la banda rítmica Santa Ca[illegible] un presente al homenajeado. [illegible] Página 5.

Doc. con partes poco legibles

013

MECANICA DIANO S.R.L.
CENTRO DE ALINEACION COMPUTARIZADO
25 de Mayo y Carabajal
Teléfonos 3297 - 4537, Minas

AHORA LOS SABADOS EN SECCION HOMBRES ARTICULOS ESPECIALES
En CONTADO 20% DE DESCUENTO REAL EN LA BOLETA
En CUENTAS CORRIENTES 30 DIAS más de plazo SIN RECARGOS
Sábados especiales
OFERTA EXTRA:
LUCIANO ALONSO S.A.
Horario de invierno: de 8 y 30 a 12 y de 14 a 18 y 30. Sábados: 8 y 30 a 12 y [illegible]
MAS DE UN SIGLO [illegible]

0506540

LA UNION 01JUL95

CON TRES INTERESANTES DISERTACIONES

Culminó ayer el ciclo Nuestra América

Con tres interesantes disertaciones, concluyó ayer el ciclo *Nuestra América. Homenaje a José Martí*, que se desarrolló con éxito en el Instituto Eduardo Fabini, durante esta semana.

La investigadora Ema Massera disertó ayer sobre *Los jóvenes, Mercosur y competitividad*, mientras que la inspectora Graciela Mántaras realizó una ponencia sobre *Los otros textos de Martí*.

La encargada de cerrar el ciclo fue la periodista Graciela Baccino, quien desarrolló *Con la televisión también podemos hacer poesía*, en una ponencia que concitó la atención de decenas de personas.

"LA PAÑALERA"

OFERTAS

Pañales Babysan grande por 56 unidades	$ 86
Pañales Babysan mediano por 48 unidades	$ 87
Pañales Babysan recién nacido por 60 unidades	$ 81
Pañales geriátricos con gel ultra absorbentes tres tamaños	$ 82
PRODUCTOS JHONSON	
Shampú por 750 c.c.	$ 37
Shampú por 500 c.c.	$ 31
Shampú por 200 c.c.	$ 22
PRODUCTOS MICKEY	$ 48

Toda la línea Jhonson y

Inspectora Graciela Mántaras expuso sobre *Los otros textos de Martí*. (Foto Medina)

Sábado, de 8 a 20: Dra. Susana Rubial; de 8 a 22: Dra. Arianna Bentos; de 20 a 8 del domingo: Dra. Adriana Martirena
Domingo, de 8 a 20: Dr. Walter Halegua; de 8 a 22: Dra. Beatriz Piriz; de 20 a 8 del lunes: Dra. Adriana Martirena
CTI: Dra. Isabel Iturralde

S.E.M

Teléfono 4733
Sábado: Dr. Walter Halegua. Dra. Estela Lorenzo
Reten: Dr. Eduardo Cubas
Domingo: Dra. Carina Rodríguez
Reten: Dra. Isabel Iturralde

COMI

Teléfono 4243
De 20 del viernes a 20 del sábado: Dra. Cecilia Cremona. Medico de apoyo: Dr. Tomas Casas
De 20 del sábado a 20 del domingo: Dra. Marina Gimeno. Medico de apoyo: Dr. Danilo Esnal
Cardiologo: Dr. Danilo Esnal

CODEMI

Teléfono 4036
Dra. Estela Cortez. Florencio Sánchez 420. Teléfono 4445

LABORATORIOS

MARICHAL. Florencio Sanchez 520. Telefono 2565

FARMACIAS

IDAMAR. Avenida Varela y Dr. Dighiero. Teléfono 6696
DIGITAL. Dominico Perez 479. Teléfono 2114

poco legible

014

cuya muerte en combate [illegible] celebramos, estuvo [illegible] Martí que calificó de [illegible] pieza oratoria".

[illegible] Los jóvenes, Mercosur y competitividad, di- [illegible] de bachillerato - grupo Arquitectura 2/3.

9506540 -

ANEXO No. 2

Nº 001

015

9506540

30JUN95 · *SERRANO*

Solicitada

Lunes 26 de Junio de 1995. Salón de Actos del Instituto "Eduardo Fabini" se inaugura una exposición en la cual se realiza un homenaje a José Martí, y se plantean temas relacionados a la problemática socio-cultural y política de Latinoamérica.

Tal exposición contó con la presencia del Sr Embajador de Cuba en el Uruguay, Don Manuel Aguilera De Lapaz, quien habló sobre el revolucionario poeta y los vínculos de este con nuestro País.

El motivo de esta publicación es mostrar el desacuerdo que tenemos algunos estudiantes ante estos hechos que si bien deberían contribuir al desarrollo informativo del Instituto, en realidad solo muestran la falta de objetividad con que se manejan estos temas por parte de algunos estudiantes elegidos por profesores encargados de coordinar dicho trabajo.

Tal imparcialidad nos preocupa porque se está omitiendo uno de los pilares básicos de la enseñanza pública, es decir la laicidad, ya que estos grupos pretendiendo influenciar a los jóvenes la han dejado de lado; llegando al extremo de cantar el himno Nacional de un país que no es más que la clara muestra de una Nación pobre en libertades como lo es el pueblo cubano.

La exposición consiste en una serie de paneles que muestran de forma alegórica los hechos trascendidos durante el gobierno de facto en nuestro país, mostrando una imagen oscura que ofende a Instituciones que en su momento supieron salvaguardar el orden público y los valores de la patria.

Por todo esto, nosotros nos preguntamos: ¿ No estaríamos volviendo al pasado?

Mario Misson C.I. 3-950.839-0
Emilio Pintos C.I. 2-977.554-9
Fabricio Cidade Collins C.I. 2.939.890-3

017

016

-9506540-

Carta de los lectores

Sr.Director: Juan P. Caraballo

De mi consideración:

Sintiéndome aludida en solicitada publicada en página 3 de la edición del pasado viernes 30 y firmada por tres presuntos estudiantes del Instituto "Eduardo Fabini", a través de ese medio y en mi condición de alumna de 6º año de Derecho del mencionado centro de educación deseo puntualizar:

1º) La exposición de referencia tuvo como cometido específico homenajear al escritor y poeta cubano José Martí(1853-1895)tomando como punto central una de sus mayores obras "Nuestra América".

Consecuentemente ello implica como el mismo Martí lo expresa la necesidad de conocer América en un todo y, desde el punto de vista cultural ello equivale a decir un conjunto de conocimientos, arte, moral, leyes, costumbres, creencias y otras capacidades adquiridas por el hombre como miembro de la sociedad.

Por lo tanto, el hombre no se puede evadir de la realidad en ninguno de sus matices.

La forma de captarla y vivirla es lo que naturalmente genera diversidad de pensamiento llámese Democracia, de lo contrario se estaría cayendo en el sistema autoritario y "pobre en libertades" como los mismos autores lo expresan cuando se refieren al gobierno cubano. Pero que, sin embargo, y paradójicamente defienden como algo necesario cuando se trata de la dictadura militar a que fue sometida nuestro país a partir del año '73.

2º) Que quede claro que para dicha exposición tuvimos total libertad de expresión y oportunidad de manifestarlo eligiendo incluso los temas a tratar siempre dentro de los parámetros de lo que se puede realizar dentro de una casa de estudios conocemos muy bien el principio de laicidad y lo respetamos de más está decir que por encima de los estudiantes existen autoridades dentro del Liceo, es decir, si no lo creyeran conveniente no se hubiera realizado. Pero afortunadamente los jóvenes participantes sabemos desempeñarnos en un régimen de libertad por lo que no tuvimos que ser "censurados" por nuestros superiores. Demás está decir que en ningún momento fuimos "dirigidos", ni "influenciados" por coordinadores de la muestra.

Ventajas que da la Democracia a individuos que a pesar de su juventud tienen iniciativa propia y capacidad crítica.

Evidentemente estos son aspectos del hombre que no se pueden ejercer en regímenes que en nombre de "salvaguardar el orden público y los valores de la patria" torturan, matan, denigran hasta llegar a pisotear nuestra más grande institución: la Carta Magna.

3º) Obviamente al ser José Martí cubano ameritaba la presencia del Embajador de aquel país más allá del régimen actual de gobierno cosa que puede ser compartida o no.

4º) Como en todo el mundo y como caso más notorio lo vemos a diario en los cuentos deportivos ante la presencia de una Embajada o delegación de otro país es de protocolo que el anfitrión entone las estrofas del Himno del agasajado.

5º) El programa de la actividad desarrollada durante la semana fue muy variado con temas que van desde presentación de libros de autores uruguayos, charlas de biología sobre "Mal de Chagas", "Mujer Indígena y Mujer Negra en Uruguay", "Marginalidad", (tema sobre el que trabajó el grupo de quien suscribe) hasta los "Jóvenes y el Mercosur", filosofía latinoamericana, televisión y poesía, música de rock y "Memoria de un País".

Conste que he dejado para lo último lo que evidentemente fue lo único que quedó prendido en la retina de los detractores de la muestra.

Una muestra que se hizo con el esfuerzo de decenas de estudiantes con entusiasmo y ansias de participación lo cual es saludable y enriquecedor a la vez que reafirma la Democracia.

Finalizando pregunto ¿qué diferencia hay entre la privación de libertades de Cuba y la del régimen que estos muchachos defienden?

¿No será que es el mismo perro con distinto collar?

Cuando se habla de objetividad es necesario argumentar con fundamentos válidos y no caer en la parcialidad que se critica.

Con esto no pretendo polemizar y doy punto final a un lamentable y pequeño grupo de reaccionarios que cegados por su soberbia y arrogancia faltaron el respeto y, sin éxito quisieron ofender y subestimar a sus pares.

Aspirando que esta inquietud sea publicada saluda a ud.agradecida

Estrella Nair Caballero Lopez - C.I. 3.772.179-8

OFICINA DEL REGISTRO DE ESTADO CIVIL DE LA 1ª SECCION DEL DEPARTAMENTO DE LAVALLEJA

EDICTO DE MATRIMONIO

Minas a 22 de junio de mil novecientos 95 a las 15.00 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio DON WALDEMAR ALBERTO GUADALUPE BARRERA de 26 años de edad, de estado soltero de profesión empleado de nacionalidad Oriental nacido en Minas el 5/4/69 domiciliado en Rondeau 491 y DOÑA ROSARIO ESTHER PEREIRA RODRIGUEZ de 33 años de edad de estado soltera de

ANEP cita

La Insp.Dptal.de Educación Primaria de Lavalleja cita al Sr.José Antonio Romero Borjas, por asunto de su

La Comisión Fomento del Barrio Librán y adyacencias comunica que ante la renuncia de su Presidente Luis Galván, a asumido su suplente el Sr.Luis Inzaurralde quedando como Vice la Sra.Graciela Sánchez de Larzabal.

Esta Comisión agradece al Sr.Galván los servicios prestados, y da a conocer la nómina de representantes para presidir el Plenario de Comisiones.

Presidente Luis Inzaurralde
Secretario Ruben Cedrés
Secretario de Actas Walter Fernández Vázquez

0506540

Carta de los Lectores

Entre la laicidad y el proselitismo político

En la semana pasada (del 26 al 30 de Junio) con el pretexto de homenajear al poeta y patriota cubano JOSE MARTI en el Instituto de Educación Secundaria "Eduardo Fabini" de nuestra ciudad, se organizaron una serie de charlas. A tal fin, el salón de Actos fue ambientado haciendo los paralelismos patrios y la bandera cubana. El acto de inauguración contó con la presencia del Sr Embajador cubano en nuestro país, quien hizo uso de la palabra destacando entre otras cosas los lazos de amistad que unen a los dos pueblos uruguayo y cubano. También se entonaron las estrofas del himno cubano. En el correr de dicha semana hubo una preocupación muy loable por la "defensa de los derechos humanos" en el Uruguay y no en Cuba, por supuesto. Se destacó la "marginalidad" en el Uruguay, un problema de todos, naturalmente. Con relación a la "mujer negra" (charla del miércoles 28) se destacó su supuesta superioridad con referencia al sexo en términos p r o s t i b u l a r i o s, irreproducibles por un medio de comunicación, e provocaron la algarabía de los jóvenes del sexo masculino.

Hubo "testimonios de desaparecidos" aportados por familiares de los *mismos*. No faltó quien exaltara la lucha del PIT-CNT, con respecto a los derechos humanos. Tenemos la *impresión* de que debido a las vinculaciones político-ideológicas de la casi totalidad de los *disertantes*, y la forma en que fue encarada la temática, este tipo de actos bien podría haberse realizado en un local más idóneo para estos fines: como el que posee el TRENTE-AMIGOS, ubicado en la calle "A" casi Rocha, y no en un centro de estudios, que toda la sociedad mantiene con sus aportes y donde los jóvenes deberían contar con la protección de un principio varefriano: la laicidad, que ha sido ignorada en este caso. Como integrantes de la sociedad uruguaya, nos agradaría que los centros de estudios estuvieran dedicados a sus fines específicos, y no se ocuparan de cuestiones político-ideológicas que deben formar parte de la libre determinación de nuestros jóvenes *cuando tengan la madurez* de la que aún muchos carecen- por su tierna edad.

En el Año Internacional de la Tolerancia, debería resaltarse el valor de esa palabra y no, incentivar a los jóvenes a la rebelión. Entendemos que el Sr *Embajador* Cubano es el representante de una nación hermana, pero que está muy lejos de simbolizar los ideales por los cuales luchó José Martí, sino justamente todo lo contrario. Pues si Martí vivió y *murió* luchando por la libertad de su patria. Cuba actualmente representa con el gobierno absolutista, tiránico, despótico, vitalicio y hereditario de Fidel Castro *(que ya lleva 36 años en el poder)* la negación más absoluta de la libertad. De todas las libertades, de opinión, de expresión y hasta de comer, o vivir. Ha apostado todas las energías y recursos, de esa sufrida nación, en la agresión e incitación a la violencia en todas las naciones americanas. Es bueno, recordarles a estos "defensores de los derechos humanos" en el Uruguay, lo que le sucedió al pueblo cubano en estos años de cruel cautiverio fidelista, y sus incompatibilidades con el ideario de Martí. A Camilo Cienfuegos, que fue uno de los cinco principales jefes de la revolución cubana, lo ejecutaron en el paredón por discrepar con Fidel. El poeta cubano Armando Valladares estuvo 20 años preso por discutir con el gobierno marxista de Cuba y, no se acordaron de él para invitarlo a venir a Minas, que por ser poeta y defensor de la libertad como lo fue Martí *podría* haber tenido algo que aportar. Huber Matos, un maestro cubano, que *también* fue de los jefes de la revolución cubana, cayó en desgracia por el "delito" de querer pensar libremente y el tirano vitalicio de Cuba lo mantuvo 22 años preso. ¡ Y no se acordaron de él, para invitarlo a decirnos en el Instituto Fabini, a sus colegas docentes, que debe tener autoridad para hablar, sobre los Derechos Humanos!

Afortunadamente un receptor de *la* profesora que gusta relatar en las aulas, las edificantes vivencias de "Un Viaje a Cuba", destacando los logros en materia de salud y enseñanza.

Seguramente quien vió, el programa sobre "Cuba" que presentó Angel María Luna por estos días en Canal 10, habrá sacado sus *propias* conclusiones. Y a quien no lo vió, le podríamos relatar algunas de las "maravillas" que pudimos apreciar. Dos preescolares uniformados recitando un poema que exaltaba la figura del "comandante Fidel" ¡ Buen ejemplo de laicidad !

Aunque algunos uruguayos a veces no se quedan muy atrás, sobre todo cuando tratan con jóvenes que votarán en las próximas elecciones. Apareció también, una joven cubana, quien a pesar de tener el título de médico, ejerce la medicina por un sueldo equivalente a 10 dólares (diez dólares) mensuales (sesenta y tres pesos uruguayos por mes) pero como un hilito de aceite en Cuba cuesta 2.45 dólares, cuando le dan dos para comprar. Debido a esa pobreza y falta de libertades, cada doctora se ha visto forzada por las circunstancias, a ejercer la prostitución para poder subsistir, por lo cual los extranjeros le pagan unos 15 dólares por noche. Según sus propias expresiones, "es una de las tantas profesionales que deben ejercer la prostitución para subsistir".

También aparecieron cubanos. ¿viviendo? (de alguna manera hay que llamarlo) en fincas ruinosas y a razón de 11 a 12 personas por habitación ¿ Son

Nº 001

estos los ideales por los cuales luchó Martí ? ¿Que hay con la libertad de expresión? Sí, pero con todas sus dificultades y condicionantes, su desconocimiento o mal empleo, sus consiguientes excesos, que todo ello da lugar para especulaciones entre todos, jóvenes y mayores, por cuanto, por irresponsabilidad, envilezcan gratuitamente y respetando la Constitución y las leyes, y prevaleciendo la libertad. Esa libertad que hoy ejercen nuestros jóvenes cuando con admirable valentía, 3 alumnos estudiantes del Instituto Fabini, pegan, a mano alzada en SERRANO esquina con Treinta y Tres, los posters con fotos de presos políticos, con frases que reclaman sus libertades, exponiéndose a represalias por los hijos de la intolerancia, por quienes no reconocen el derecho a disentir. Persecución de la cual entendemos que hay antecedentes, y que oportunamente denunciamos por las vías correspondientes. Pero "Con Libertad No Ofenderás ni Temo".

J. A.
C.I. 2.616.053-5

Rifa suspendida

La rifa a beneficio del Voleybol del Centro Democrático ha sido postergada para la primera lotería de agosto. La *Comisión* de Padres.

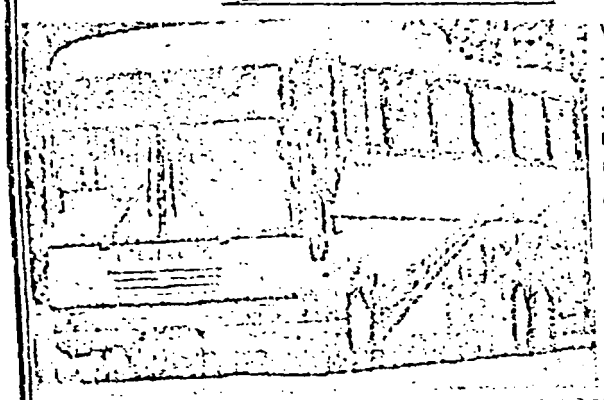
Nueva Comisión Directiva

El Centro de Retirados y Pensionistas del Personal Subalterno de las FF.AA. "Alfredo Taberra" tiene su nueva Comisión Directiva que regirá los destinos de la Institución en el período junio 1995-1997.

Presidente: Sgto.1º(R) Hugo V.Mamenti. Vice-Presidente: Sgto 1º(R) Daniel Costa. Secretario: Cbo.1º(R) Alfredo Marino. Pro-Secretario: Sbo.1º (R) Freddy Mastrángelo. Tesorero: Cabo 1º (R) Julio Hernández. Vocal: Sgto.1º (R) Néstor Pereira. Vocal: Cabo 1º (R) Mateo Rodríguez.

Comisión Fiscal: Presidente: S.O.M. (R) Antonio Noblía. Secretario: Sgto.(R) Alceo Melgarejo. Vocal: Sgto. (R) Carlos Mendibaru.

VIAJE por MELINEZ transporte y turismo



VARELA-TREINTAYTRES-MELO-VERGARA-RIOBRANCO-BAGE-TRINIDAD-YOUNG-PAYSANDU-SALTO-FLORIDA-SARANDIGRANDE-DURAZNO-PASODELOSTOROS-TACUAREMBO-RIVERA-FRAILEMUERTO-TUPAMBAE-SANTACLARA-CERROCHATO-BATLLEYORDOÑEZ-MALDONADO-PUNTADELESTE-PANDEAZUCAR-SANCARLOS-LAPALOMA-ROCHA-CHUY-LACORONILLA-CASTILLOS

Florida 1260 Of. 1 Tel. 3[illegible]

VENDO FURGON TERMICO
Para camioneta grande FORD, CHEVROLET DODGE etc.
Pronto para trabajar
Tratar Garibaldi y Dighiero
017 550167

018

- Poco Legible -

9506540

Carta de los lectores

Viernes 30 de junio de 1995.

Como integrantes de la exposición realizada en el Instituto Eduardo Fabini nos sentimos agredidos por una publicación hecha por alumnos del mismo.

Queremos dejar en claro algunos puntos en los que no coincidimos por estar informados sobre bases erróneas.

Primero porque el Sr. Embajador Manuel Aguilera de la Paz vino en función diplomática representando la nación del Poeta José Martí.

Creemos una falta de respeto omitir valores y símbolos de toda una nación, porque no tenemos prejuicios contra regímenes gubernamentales de país alguno.

Tuvimos una supervisión general pero eso no marcó la individualidad de los trabajos. Para nosotros laicidad significa: exponer todos los temas sin dejar ninguno de lado, y de forma objetiva pasando por alto los tabúes de la enseñanza.

El tema fue elegido 1° porque en nuestro programa de Historia se estudia hasta finales de los 70 pero esos años no están permitidos darse porque los inspectores no lo creen conveniente.

Nosotros en cambio sí, porque queremos conocer esa parte de nuestra Historia tan dolorosa y cercana que muchos quieren olvidar.

Analizamos los hechos lo más objetivamente posible para sacar nuestras propias conclusiones sin vernos influenciados por nuestros mayores. Nosotros queremos mostrar la realidad que se vivió, sin buscar culpables, pero sin olvidar los dolorosos momentos que vivió nuestro país, nuestra gente, porque "los pueblos que olvidan su pasado están condenados a revivirlo" y como dice Martí "es respetable y hermosa una opción que hace justicia".

Natalia Rodríguez, Graciela Vázquez, Lorena Tabeira, Valeria Peña, Paola Perdomo, Alvaro Tolosa, Eliana Vecinday, Omar Rodríguez, Estela Perdomo, Gastón Techera, Paola Tejera, Silvia Pereira, Salvador Pintos, Karina Núñez, Alejandra Orrego, Carla Prieto.

ORACION

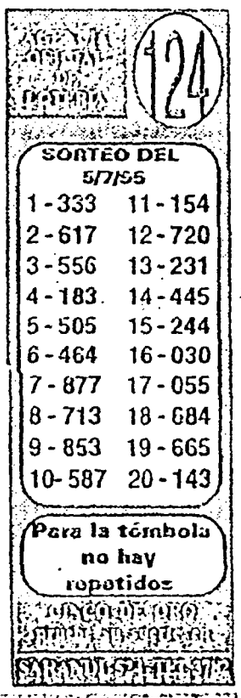
Reza 9 Ave María, durante 9 días y pide 3 deseos, 1 de negocios y 2 imposibles. Al noveno día publica este anuncio, se cumplirán aunque no lo creas.

D.L.H.

Recordación
Pedro Alejo Razquin

07/07/92 - 07/07/95

Al cumplirse 3 años de su fallecimiento se celebrará una misa por el eterno descanso de su alma a la hora 19 en la Catedral.



AICV III
PROMOCION ESPECIAL

Avisos Fú

✝ ENCARNACION RAMON F
"NENE"

Q.E.P.D. Falleció en la Paz del Señor, Confort
Bendición Papal, el 5 de julio de 1995.
Su esposa: Gloria Cortés Píriz de Fernández; s
Risso; sus nietos: Marianella, Magdalena y Fab
Correa; Potota y Julio Collins; sus sobrinos, pri
profundo dolor a las personas de su relación su
hoy a las 11 horas en el Cementerio del Este.
Casa de duelo: Avenida Dr. José Luis Morales A
Empresa Antonio Nappa e Hijo de Ernesto R. Vol
Roló, teléfono 2040, Minas.

✝ ENCARNACION RAMON FI
"NENE"

Q.E.P.D. Falleció en la Paz del Señor, Conforta
Bendición Papal, el 5 de julio de 1995.
Sus hermanos: Ilda y Humberto Correa; Potota y Ju
Techera de Fernández; sus sobrinos: Ariel Bu
Bustamante y flia.; Julio César Fernández y fl
participan con profundo dolor a las personas de
sepelio efectuado hoy a las 11 horas en el Ceme
Casa de duelo: Avenida Dr. José Luis Morales A
Empresa Antonio Nappa e Hijo de Ernesto R. Vola
Roló, teléfono 2040, Minas.

✝ ENCARNACION RAMON FE
"NENE"

Q.E.P.D. Falleció en la Paz del Señor, Confortad
Bendición Papal, el 5 de julio de 1995.
Equipo de trabajo de "Tiempo de Vivir" siente
padre de su compañera Mariela y su sepelio e
Cementerio del Este.

✝ ENCARNACION RAMON FE
"NENE"

Q.E.P.D. Falleció en la Paz del Señor, Confortad
Bendición Papal, el 5 de julio de 1995.
José Luis, Amparo, José Martín y Juan Pablo parti
padre de sus amigos Mariela, Eduardo y Rosari
Magdalena y esposo de Gloria, los acompañan e
efectuado hoy a las 11 horas en el Cementerio de

✝ ALVARO HUMBERTO I

Q.E.P.D. Falleció en la Paz del Señor, el 5 de julio
Sus hijos: Rafael y Maricel Trabuco, Raquel y
Fuentes, Alvaro Borjas García y Carolina Borjas G.
Silvia y Rodrigo, sobrinos y demás deudos
fallecimiento y su sepelio efectuado hoy a las 9.30
Casa de duelo: Florencio Sánchez 680.
Empresa Galapagar S.A.; Grupo OCASO, Florencio
Minas.

✝ ALVARO HUMBERTO
Q.E.P.D. Falleció en la Paz del Señor, el 5 de julio

019

-9506540-

TRAS CRITICAS A LOS HOMENAJES A JOSE MARTI

Estudiantes reivindican el valor de conocer la historia objetivamente

Un grupo de estudiantes liceales ha remitido una carta a LA UNION en la que ponen de manifiesto el valor ilustrativo de las recientes actividades de homenaje al escritor José Martí, como así también sitúan la presencia del embajador de Cuba como un acto ajustado a las relaciones entre el gobierno de la isla y nuestro país. Las puntualizaciones han sido hechas luego que se publicara, por otros medios, una carta en la que se criticaban tales eventos, también suscrita por otros estudiantes del Instituto Eduardo Fabini. El texto de la nota es el siguiente.

Viernes 30 de junio de 1995

Como integrantes de la exposición realizada en el Instituto Eduardo Fabini nos sentimos agredidos por una publicación hecha por alumnos del mismo. Queremos dejar en claro algunos puntos en los que no coincidimos, por estar informados sobre bases erróneas.

Primero, porque el señor embajador Manuel Aguilera de la Paz vino en función diplomática, representando la nación del poeta José Martí.

Creemos una falta de respeto omitir valores y símbolos de toda una nación, porque no tenemos prejuicios contra regímenes guberna-

mentales de país alguno.

Tuvimos una supervisión general, pero eso no marcó la individualidad de los trabajos. Para nosotros, libertad significa: exponer todos los temas sin dejar ninguno de lado y de forma objetiva, pasando por alto los tabúes de la enseñanza.

El tema fue elegido, primero porque en nuestro programa de Historia se estudia hasta finales de los 70, pero esos años no están permitidos darse porque los inspectores no lo creen conveniente. Nosotros sí, porque queremos conocer esa parte de nuestra Historia tan dolorosa y cercana que muchos quieren olvidar.

Analizamos los hechos lo más objetivamente posible, para sacar nuestras propias conclusiones, sin vernos influenciados por nuestros mayores. Nosotros queremos mostrar la realidad que se vivió, sin buscar culpables, pero sin olvidar los dolorosos momentos que vivió nuestro país, nuestra gente, porque "los pueblos que olvidan su pasado están condenados a repetirlo", como dice Martí. "Es preciso y hermosa una cosa que hace justicia".

Se adjuntan firmas

Las recientes actividades de homenaje al escritor José Martí, y la presencia del embajador de Cuba, generaron polémica entre los estudiantes.

Accidente carretero con tres lesionados

Tres personas resultaron lesionadas en un accidente registrado en ruta 7, a la altura del kilómetro 179.800, al salirse de la ruta el camión en que se trasladaban hacia Montevideo llevando una carga

001

9501657

- 020 - Poco Legible -

9506540

RECHAZAN AFIRMACIONES DE ALUMNOS SOBRE SUPUESTAS DESVIACIONES

Docentes: La semana de homenaje a Martí resultó un valioso aporte cultural

Mediante una comunicación enviada a la redacción de LA UNION, Ades Minas, entidad que agrupa a los docentes de secundaria de nuestro medio, ha reafirmado el valor cultural de la semana de homenajes al poeta José Martí, rechazando al mismo tiempo afirmaciones públicas de alumnos en las que señalaban presuntas desviaciones a la laicidad. Las puntualizaciones de Ades, están hechas en los términos siguientes.

Ante la publicación y la divulgación en la prensa local de una nota firmada por J.A., C.I. 2.616.053-5 la **Asociación de Docentes de Educación Secundaria de Minas**, se siente comprometida a realizar las siguientes puntualizaciones:

1. El tema propuesto por los alumnos en pleno uso de su derecho a la libre opinión, que es una de las bases de nuestra educación laica, no fue en ningún momento Cuba con su país, sino plantear algunos aspectos de la realidad actual de América Latina, tomando como punto de partida el texto "Nuestra América", del poeta José Martí.

2. Al abordar en el trabajo distintos aspectos de la cultura americana, surgió la inquietud de los alumnos de Derecho de conocer más profundamente hechos de nuestro país que pertenecen a la historia. Los mismos fueron tratados en un marco de total objetividad, tolerancia y respeto, sin intentar orientar ideológicamente a los alumnos, pero sí dándoles la oportunidad de conocer la realidad para que en el momento de formar su opinión tengan los elementos para hacerlo y no una visión parcial de los hechos.

3. Se incentivó a los jóvenes a trabajar de acuerdo a sus propios intereses, investigando, apoyándose en el conocimiento de disertantes y autoridades de la educación, reconocidas a nivel nacional e internacional, creando, concretando sus propias ideas.

Actividades de este tipo permiten que el liceo se convierta en una comunidad educativa en la que se puede aprender pero también disfrutar dentro de la libertad y la discrepancia. Los docentes no formamos pensando, como tristemente afirma el artículo que estos jóvenes "votarán en las próximas elecciones". Lo hacemos con la finalidad de que sean capaces de realizar opciones de vida que les permitan ser mejores ciudadanos, más solidarios, humanos y felices.

La Asociación de Docentes de Educación Secundaria de Minas, reconoce el aporte cultural que el Instituto Eduardo Fabini, los docentes y alumnos encargados de la Semana de Homenaje al poeta José Martí realizaron en nuestra ciudad, y rechaza rotundamente las injurias proferidas por el autor de dicho artículo, hacia la comunidad educativa del Instituto Eduardo Fabini y los alumnos que participaron.

Comisión Directiva.
A.D.E.S. Minas.

TRABAJADORES AFECTADOS EN SALARIO Y EMPLEO

El sector público, industria y construcción registran mayor caída en el poder adquisitivo

Los salarios de los trabajadores de la industria y de la construcción fueron los que más se deterioraron en los últimos doce meses en el sector privado, según la Encuesta de Salarios del Instituto Nacional de Estadística (INE), lo que se suma al hecho de que se trata de los rubros donde más aumentó el desempleo.

meses, en el transporte cayeron 2,4 % y en el comercio 1,6%.

En los servicios, el nivel de remuneraciones se mantuvo respecto al pro-

tal. Los trabajadores del comercio perdieron 4,5 %, en los servicios la baja fue de 5,3% y en la construcción de 3 %

-9506540-

ANEXO No. 3

№ 001

9506540-

La República
850167

Diputado volonteísta denunció en el Parlamento una presunta violación a la laicidad en liceo minuano

Piana Effinger: "Hubo un lenguaje prostibular y apología del PIT-CNT y Encuentro Progresista"

Graves violaciones a la laicidad y a las buenas costumbres denunció el diputado Piana Effinger del volonteísmo, en episodios ocurridos en el Liceo Nº 1, *Eduardo Fabini*, en la ciudad de Minas.

■ En una exposición realizada en el día de ayer, en la hora previa de la sesión de la Cámara de Representantes, indicó que los hechos se produjeron en la última semana de junio con motivo de homenajes al poeta cubano José Martí, durante cinco días, donde se incursionó en temas que no tenían relación con la obra y pensamiento del héroe nacional del país caribeño.

El lunes 26, con la presencia del embajador de Cuba, se inició el acto con la emisión del himno de esa nación, "omitiendo ex profeso el Himno Nacional de nuestro país".

Según Piana Effinger, el diplomático incitó a los países de América Latina a unirse contra el imperialismo de los EEUU, comprometiendo al Ministerio de Educación y Cultura como órgano máximo de la enseñanza con opiniones contra un país con el cual se tienen relaciones diplomáticas fuertemente ligadas.

Indicó que el martes 27 se conmemoró encubiertamente el aniversario del golpe de Estado de 1973 y dentro del salón de actos se expuso una cartelera con referencia a los desaparecidos y a la tortura aplicada, y un cartel que requería "Uruguay nunca más". El diputado se pregunta: ¿qué relación tiene esto con Martí?

LENGUAJE PROSTIBULAR

El legislador de Manos a la Obra denunció que, el miércoles 28 de junio pasado, la señora Pilar Barrios expone en el salón de actos del liceo de referencia sobre "Mujer negra y mujer indígena en el Uruguay", con términos groseros, insultantes y vulgares, propios de un vocabulario prostibular, por más de una hora y de la presencia de la Dirección del Liceo Nº 1 y alrededor de 80 niños y jóvenes con edades que oscilaban entre 13 y 16 años, sin el más mínimo conocimiento pedagógico, remarcando la superioridad sexual de la "negra o parda", frente a las "blancas".

Piana relató algunos de los pasajes que manifestó la disertante, indicando que no hacía mención de otros porque hay mucho de irreproducible, que le impide decir la ética parlamentaria.

Al estar por lo reseñado por Piana Effinger, se afirmó: "Cuando una negra o una parda va al Hospital de Clínicas a parir le dicen: no gritás cuando tenés al macho arriba y ahora sí". "La mujer tiene derecho a tener los hombres que quiera y los orgasmos que quiera sin que se le considere una puta". Hay que decirle a los viejos que se dejen de romper los cocos porque su época ya pasó"... incitando a la rebelión y la desobediencia a sus progenitores. También citó otro pasaje de la disertante: "Freud era un machista, la mujer no es castrada; jueguen con su pareja a poner el preservativo, busquen las zonas erógenas, toquen los senos, el ano, la vagina, etcétera".

El diputado expresó que debía reservarse las frases peores empleadas por esta conferencista por razones de ética pero el asombro fue mayor porque, en ningún momento, fue interrumpida por la directora y subdirectora del liceo, que permanecieron durante toda la conferencia y aplaudieron al término de ella.

UNIRSE AL PIT-CNT Y AL ENCUENTRO PROGRESISTA

Con respecto al enfoque que se dio al tema de la marginalidad, el diputado por Lavalleja dijo que haciendo uso de la palabra personas provenientes de los cantegriles de Aparicio Saravia, contando todo lo negativo de sus vidas cuidándose de no señalar ningún programa de ayuda.

Uno de los expositores manifestó que: "Cuando todas las mujeres y los hombres se unieran al PIT-CNT y al Encuentro Progresista se terminarían los problemas".

Afirmó el legislador que dicho esto en un instituto de enseñanza en una programación oficial y en forma premeditada representa una flagrante violación de la laicidad en la enseñanza pública, con la complicidad de sus coordinadores generales: Zaida Montenegro y Hugo Estrán, ambos profesores del instituto y, por supuesto, la directora y subdirectora del liceo.

En este panorama hay que destacar una sola excepción que fue la de la panelista y periodista señora Graciela Baccino que, ante una pregunta tendenciosa de carácter político se negó a contestar por estar en un instituto de enseñanza.

El legislador denunciante anunció que está dispuesto a enviar inmediatamente a las autoridades la documentación de sus dichos más la que se reserva, con nombres de participantes y testigos, programas y artículos publicados en la prensa, por jóvenes estudiantes, padres y docentes, condenando estos hechos. Advirtió que los primeros nombrados corren el riesgo de sufrir las represalias, ya se están haciendo sentir las presiones directas en algunos familiares de los denunciantes.

Piana Effinger: una grave denuncia sobre una presunta violación de la laicidad.

Finalmente Piana Effinger solicitó que su exposición en Sala fuera enviada al ministerio de Educación y Cultura, Codicen y al Consejo de Educación Secundaria, porque corresponde una rápida investigación y las permanentes sanciones, si así lo ameritan los hechos.

Cuando LA REPUBLICA intentó recabar la opinión de las autoridades del instituto, recibió una respuesta particularmente curiosa: no es por el asunto de público conocimiento, sino hacer declaraciones.

DENUNCIA

023 -Poco Legible-

-9506540-

TEMAS DEL DIA — Este

Vocabulario prostibular y arengas de tono político en liceo Eduardo Fabini de Minas

El diputado Prana Ellinger, del Partido Nacional (Minas a la cabeza), formuló serias denuncias sobre hechos que, aparentemente, se produjeron en el Liceo Departamental Eduardo Fabini, de la capital de Minas, las que por su gravedad solicitó fueran remitidas al Ministerio de Educación y Cultura, Ordenanzas y Concejo de Secundaria. Prana Ellinger mencionó que "con verdadera congoja, debo denunciar ante esta Cámara", hechos acaecidos en el centro docente mencionado, "durante la última semana de junio, con motivo de los homenajes al gran poeta cubano José Martí, donde aprovechando esta oportunidad se mencionó durante los 5 días en temas que en absoluto tenían relación con la obra y pensamientos de Martí". El representante nacional agregó que "al inaugurar la muestra el lunes 26 con la presencia del embajador de Cuba, se inicia el acto con el himno cubano omitiendo expresamente el himno nacional de nuestro país. En su discurso, el señor embajador increpa a los países de América Latina a unirse contra el imperialismo de Estados Unidos, comprometiendo al Ministerio de Educación y Cultura como órgano máximo de nuestra enseñanza esta opinión en contra un país, con el cual se tienen relaciones fraternalmente logradas". Más adelante, dijo que "el martes 27 se conmemoró *encubiertamente* el *aniversario del golpe* de Estado de 1973 y dentro del salón de actos se exponía una cartelera con referencias a los desaparecidos y a la bandera ajada, y una cartel que respetaba Uruguay nunca más". Luego se refirió a otro hecho ocurrido en el liceo. Instituto Eduardo Fabini de la capital semana, expresando que "el miércoles 28, la señora Pilar Barrios expone en el salón de actos del liceo sobre "Mujer negra y mujer mulata en Uruguay", con términos groseros, insultantes y vulgares, propios de un vocabulario prostibular, por más de una hora, ante la presencia de la directora del liceo 1 y alrededor de 80 niños y jóvenes con edades que oscilaban entre 13 y 18 años, sin el más mínimo conocimiento pedagógico, remarcando la superioridad sexual de la mujer negra o parda frente a las blancas. Para ello se valió de un vocabulario absolutamente obsceno ante la estupor de quienes estaban presentes. Pasó a relatar lo poco que se puede (solo por respeto a mis pares), dejando lo mucho que se dijo irreproducible, porque pese a la gravedad, la ética parlamentaria me inhibe de poder hacerlo: "Cuando una negra o una parda va al hospital de Clínicas a parir le dicen, no gritas cuando tenés el macho arriba y ahora sí. La mujer tiene derecho a tener los hombres que quiera y los orgasmos que quiera sin que se la considere una puta. Hay que decirle a los viejos que se dejen de romper los ... que la época ya pasó. Entonces así, dijo ya a la rebelión y desobediencia a sus progenitores. "Freud era un machista, la mujer no es castrada, jueguen con su pareja a poner el preservativo, busquen las zonas erógenas, toquen los senos, el culo, la vagina, etc. etc". Posteriormente Prana Ellinger siguió con su exposición: "Como se podrán imaginar debo reservarme los peores frases empleadas por esta conferencista por razones de ética, pero mi discurso mayor radica en el por que en ningún momento se sacha la fue interrumpida por la directora y subdirectora del liceo, que permitieron durante toda la conferencia y aplaudieron al término de ella. Ya continuo con la sobre el tema de *transexualidad*, haciendo uso de la palabra personas provenientes de los contegriles de Aparicio Saravia, contando todo lo negativo de sus vidas, olvidándose de no señalar ningún programa de ayuda. Uno de los expositores dijo que: "cuando todas las mujeres y los hombres se unieran al PIT CNT y al Encuentro Progresista se terminarían los problemas. Dicho esto en un recinto de enseñanza, en una programación educativa y en forma premeditada expresa la más flagrante violación de la libertad en la enseñanza pública, con la complicidad de sus conductores y colegas". Zanda Montenegro y Hugo Isetta, ambos profesores del instituto y supuesto de la propia directora y subdirectora del liceo. Hay que destacar una sola excepción en esta serie de aberraciones producidas en el liceo Fabini. Graciela Bacerini, periodista y panelista que ante una pregunta referida a por... lamentablemente, se negó a contestar, ya que estaba entre las paredes de un instituto de enseñanza. Se lo dijo así. Con la televisión, también podemos hacer poesía". Prana Ellinger culminó aclarando que dispone de la documentación de sus dichos y está dispuesto a remitirla a las autoridades "para las que me reservo", con nombres de participantes y de todos presentes y actividades publicadas en la prensa, por jóvenes estudiantes, padres y docentes, condenando estos hechos, "corriendo el riesgo los mismos de sufrir las represalias, que ya se están haciendo sentir y presentes directas en algunos familiares de los denunciantes"

2

Poco legible - 021 ? 9506540

"ESTE DIARIO" 13-JULIO-95 P-2

Profesores denunciados por hechos en liceo minuano desmienten a Pilna Effinger

Luego de las actividades realizadas en el Liceo Nº 1 de Minas en homenaje a José Martí, el diputado nacionalista Gonzalo Pilna Effinger denunció ante la Cámara de Representantes que "el pasado martes y que Estediario dicta amplia difusión

El diálogo con nuestro matutino, los profesores Estrian y Montenegro dijeron que el diputado omite una serie de opiniones y "hay que aclarar que en primera instancia se tocó y se cantó por parte del Coro del Instituto Eduardo Fabini el Himno Nacional uruguayo y luego como corresponde en un acto protocolar se izó el Himno cubano"

El diputado Pilna Effinger había expuesto en la Cámara de Representantes que "el señor Embajador de Cuba invita a los países de América Latina a la unión contra el imperialismo de los Estados Unidos" a lo que los profesores del Liceo de Minas expresan que "dicho Embajador pronunció frases de José Martí destacando la necesidad de la unión de todos los países de América Latina"

En diálogo con Estediario el profesor Hugo Estrian aclaró que en el acto se encontraban autoridades y personalidades de la cultura nacional y "que en mi concepto en todo la semana a los actos fue el diputado Pilna Effinger a quien se le había enviado la correspondiente invitación"

Estrian también hace referencia a las declaraciones del diputado Pilna que señalaban "que el martes 27 de junio se conmemoró encubiertamente el Aniversario del Golpe de Estado de 1973" diciendo "el profesor que lo que se realizó en ese momento fue que se trató la caída de las instituciones a partir del año 1973 y en una hoja referencia a que fue una página de historia nacional, como también se pudo hacer referencia a otros momentos".

Según Estrian estaban presentes en dicha charla el Inspector de Literatura Jorge Albistur conjuntamente con una profesora de Francés, quien dejó estampada su firma en actas.

Respecto a la charla de la señora Pilar Barrios, que el diputado nacionalista señaló que se refirió en "términos groseros, insultantes y vulgares, ante la presencia de la Directora del Instituto del Liceo Nº 1 y alrededor de 80 niños y jóvenes con edades que oscilan entre los 13 y 15 años" para Estrian "La señora Pilar Barrios es una investigadora perteneciente al Ministerio de Educación y Cultura y será la última que nada a favor de la integración tenga en cuenta de antemano será empleando un lenguaje sumamente cuidadoso, especial porque no es una docente y el diputado debería dirigirse al Ministerio de Educación y Cultura apuntando que cuando la diputada se extralimite se procederá otro parlamentario"

En la oportunidad estuvieron presentes la Directora de la revista Nueva América y que personas del asentamiento de Aparicio Saravia, quienes dieron su testimonio sobre como era su vida diaria...

En este pasaje, el legislador de Minas a la Obra hizo referencia a que los expositores habían señalado que "cuando todos las mujeres y hombres se unieran el PIT-CNT y el Frente Progresista se terminarían los problemas"

El profesor Hugo Estrian desmiente terminantemente al diputado ya que los panelistas se refirieron expresamente a como recolectaban la basura, cuantas horas caminaban, como era el tema del agua, la educación de sus hijos, los problemas que tenían para insertarse en la sociedad "y en ningún momento culmina se trató el tema político y a lo que hacen referencia Pilna Effinger está fuera de lugar y allí no se pronunció en ningún momento y volvemos a recordar que el señor diputado también estaba"

Para los profesores Zanda Montenegro y Hugo Estrian no se trató en ningún momento la Unidad ya que estas actividades se realizaron con la anuencia de las autoridades del Liceo Nº 1 Eduardo Fabini de Minas y el Instituto respectivo también ante las autoridades. La charla pronunciada ante autoridades, y estando presente la directora del mismo la señora Pilar Barrios, la alocución de todos los estudiantes, del Liceo duraron toda la mañana"

Según Estrian "en donde se trata se pasa de debatir y hay que destacar la calidad del debate en niveles altos"

"Nosotros somos personas muy sencillas, que lo único que pretendemos es mostrar la tarea como docentes egresados de IPA y ante la sociedad es lo único que podemos defender"

Agregó que "nos duele profundamente las declaraciones del diputado Pilna Effinger ya que tenemos una familia detrás nuestro"

Según los coordinadores de la semana de los homenajes al poeta cubano José Martí los temas tratados durante los distintos ciclos fueron elegidos por los propios estudiantes y con ello "los alumnos están demostrando que quieren conocer objetivamente los temas de historia más cercana a su época"

Para certificación de ello, los profesores involucrados en la alocución del presente nacional, señalan que se encontraban presente en el acto desde el mismo Coro del Liceo hasta autoridades de Educación Secundaria y distintos representantes de la cultura nacional, y vuelven a señalar que "el diputado Gonzalo Pilna Effinger en ningún momento hizo [illegible] trabajo informado"

-9506540-

-Poco legible- -025/025

1/2

25 JUL. 1995
Antecedentes
Nº 9506542

EJERCITO NACIONAL
S. I. E.
SECCION II INF.
MONTEVIDEO
19JUL95.-

SOLICITUD DE ANTECEDENTES No. 16/95.-

I. EVALUACION: Omitida.-

II. RESPONDE A: Información solicitada por este Servicio.-

III. TEXTO: Se agrega lista.-

IV. ACCION TOMADA: Confección de la presente solicitud.-

V. DISTRIBUCION: 1 ejemplar D.G.I.D.
1 ejemplar archivo.

SERVICIO de INTENDENCIA del EJERCITO - República O. del Uruguay

EL DIRECTOR GENERAL DEL S.I.E.
Cnel.
WALTER H. SILVA

M.D.N. - D... GRAL.
Montevideo 24 Julio de 1995
Nº 9506542 Fecha 24-7-95
SDF
A sus efecto

25/7/95
314

9506542

001/002

- CASTRO CABRAL, RICHARD WALTER
  Fecha de nacimiento: 19FEB72 Canelones
  C.I.: 3.644.576-5
  C.C.: BOA 18.509

  CASTRO MONTIEL, WALTER RICHARD
  Fecha de nacimiento: 07ENE40 Cerro Largo
  C.I.: 921.027-2
  C.C.: BOA 10.326

  CABRAL SIRE, ANA MARIA
  Fecha de nacimiento: 14SET53 Florida
  C.I.: 1.437.091-8
  C.C.: BOB 14.744

  CASTRO CABRAL, FERNANDO DANIEL
  Fecha de nacimiento: 12MAY73 Montevideo
  C.I.: 4.007.107-9
  C.C.: BOA 18.641

  CASTRO CABRAL, JULIO CESAR
  Fecha de nacimiento: 15JUN74 Montevideo
  C.I.: 3.148.282-3
  C.C.: BOA 18.967

- FERREIRA MILAN, SERGIO WALTER
  Fecha de nacimiento: 18SET73 Montevideo
  C.I.: 1.774.497-2
  C.C.: CEA 27.668

  GALEANO TRINIDAD, ANDREA ROSARIO
  Fecha de nacimiento: 15AGO72 Montevideo
  C.I.: 3.494.176-7
  C.C.: CEA 25.375

002/002

9506542

1/2

3

D.G.I.D.
ESPECIAL I
A.M.S. FIJE2
07/07/1995

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N Nro.020/A/95

I - PARA USO DE LA FUENTE DE NECESIDAD DE INFORMACION:

CONFIDENCIAL

II - INFORMACION REQUERIDA:

A - TEMA:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Informar si el ROP 3 tiene Tx Bajada.-

IV - DESTINATARIOS:

ORIGINAL: D-10. I / D.G.I.D.

COPIA 1: SR. JEFE DE LA DIVISION DE INTELIGENCIA NAVAL.-

COPIA 2: SR. DIRECTOR DE S.I.F.A.

COPIA 3: DIV. I BRIGADA II - D.N.I.I.

COPIA 4: DEPTO.II-E.M./ DIVISION ESPECIAL I.-

[illegible] DEPTO. I
INTERIOR

25 JUL 1995
Antecedentes
Nº 9506543

9506543

B

D.N.I. SECRETARIA

ENTRADA

FECHA 11 JUL. 1995

Pase al Dpto. 3 - sus efectos

D.N.I.

11 JUL. 1995

LA ENCARGADA DE SECRETARIA GRAL
OFICIAL 5/AYTE (PA.)
BEATRIZ AGUINAGA

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO No.2.-VIP.

Montevideo, 13 de julio de 1995.

SEÑOR DIRECTOR:

Informo a Usted, que las personas Ruben SILVA GARCIA y Otros, carecen de antecedentes penales en éste.

Saluda a Usted atentamente.

EL ENCARGADO DEL DEPARTAMENTO

COMISARIO

Montevideo, 13 JUL. 1995

Con lo informado pase a la oficina de procedencia

002/002

9506543-

COPIA

SECRETO

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N Nro.021/A/95

I - [illegible]

URGENTE

II - [illegible]:

[illegible]

- Su [illegible].-

III - INFORMACION SOLICITADA:

[illegible] Telex a [illegible] S.I.D.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I - S.G.I.D.

COPIA 1 : A LA DPTO. I DE LA DIVISION DE INTELIGENCIA NAVAL.-

COPIA 2 : AL SEÑOR DIRECTOR DEL D.I.F.A.

COPIA 3 : AL SEÑOR DIRECTOR DE LA E.M.I.D.

COPIA 4 : AL [illegible] DIVISION ESTUDIOS.-

[illegible] S.G.I.D.-

MINISTERIO DE DEFENSA - SECRETARIA DE INTELIGENCIA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INTELIGENCIA NACIONAL - DPTO. I INTERIOR

[illegible]

SECRETO

[illegible] NACIONAL

05 JUL 1995

Antecedentes - Archivo

9506544

001/002

9506544

D.N.I.

11 JUL. 1995

LA ENCARGADA DE SECRETARIA GRAL
OFICIAL S/ARTE. (PA.)
BEATRIZ AGUINAGA

D.N.I.

11

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACIONES E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO No.2.Wil.

Montevideo, 12 de julio de 1995.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Alvaro Arquimedes PEREZ NUÑEZ y Alejandra CRUMBLATT VELOSO, carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO
COMISARIO
FRANCISCO LOPEZ

Montevideo, 19 JUL 1995

Con lo [illegible] a la oficina de procedencia

002/002

9506544

CC: 9.01/21

ARCHIVO

1/25

950546

ISM

5/1/96.

Hoja 01 de 01

Copia — de —

Montevideo, 18 de julio de 1995.-

M E M O R A N D U M No. 950166 /BUS.-

1.- ASUNTO: ACTO DE LA COORDINADORA M F.A.

II.- REFERENCIA: ACTO DE DEFENSA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

III.- TEXTO:

En el día de la fecha se concurrió al Acto realizado en la plazoleta Viera, ubicada en Rivera y Pereira de la Luz.

A la hora de convocatoria se detectó la presencia de 10 NNM probando equipos de amplificación.

A la hora 11.30 la concurrencia alcanzó un máximo de 50 personas.

Aproximadamente 11.40 comienza la parte oratoria la Senadora Susana DALMAS donde manifiesta que no esta de acuerdo con la reforma de la Seguridad Social, y realiza críticas sobre algunos políticos que estan instalados en el sistema de la Reforma Jubilatoria. Es de destacar que al finalizar su oratoria hizo referencia a una anécdota de Zelmar Michelini "No afloje mijo, porqué el que afloja pierde".

Luego hizo uso de la palabra el Senador Helios SARTHOU dándole continuidad a lo que expresara la Senadora DALMAS finalizando el acto e invitando a los participantes a una charla informal.-

Se adjuntan: Volantes y fotos operativas

Se adjunta transcripción.

DISTRIBUCION: SUB DIRECTOR DE INTERIOR - JEFE DEL DPTO III

PIA 1 : JEFE DEL DPTO. I

001/025

25 JUL. 1995

9506546

NNF: Hoy tenemos entre nosotros a la Senadora SUSANA DALMAS y al Senador Helios SARTHOU a los efectos de esclarecernos cual es el verdadero contenido, que incluya, que tengamos que conocer, para saber más o menos como para tener que soportar (no se entiende).

SND: En una fecha tan importante para nuestra nacionalidad como el Aniversario de la Jura de la Constitución, y en un momento tan difícil como el que estamos viviendo, todos los Uruguayos, nos hayan permitido participar de este acto que han organizado los companeros del Frente Amplio. En primer lugar quisiera trasmitirles la gran preocupación que sentí como representante del Encuentro Progresista, en el día de hoy. Estamos ante una situación de profundas transformaciones en el sistema que atraviesa toda la sociedad Uruguaya que es el sistema de la Seguridad social, se ha cumplido toda la labor parlamentaria previa, de estudio , del proyecto presentado por el gobierno, y no se ve por el momento otra situación que la votación de ese proyecto. Tenemos la obligación de decir que ante una situación difícil y problemática que está sufriendo nuestro sistema de Seguridad social, se ha presentado un proyecto con el que no estamos de acuerdo, y que lamentablemente y para peor de todos, no representa una auténtica solución para los problemas que tenemos en el día de hoy. Cuando decimos problemas, estamos reconociendo en cierta forma una situación de déficit a nivel del Banco de Previsión Social, una asistencia del Estado muy importante y que lamentablemente se (no se entiende) en una de las partes del sistema estatal que mas déficit tiene y que menos jubilados atiende que son las cajas militar y policial. Debemos reconocer que a través de los años, una gran conquista del pueblo Uruguayo que ha sido todo el sistema de Seguridad social ha venido degenerando por el ambiente político de los distintos gobiernos, en diversos problemas que hoy están instalados en el sistema. Sabemos muy bien que la jubilación y la pensión (no se entiende, sale entrecortado) no son suficientes para mantener una calidad de vida digna , para aquellos que han trabajado durante años. Sabemos también que este sistema de otra manera adecuadamente de acuerdo a lo que (no se entiende) a aportado en todos los casos. Sabemos también que las personas en actividad un ataque claro de otros temas, que trata de atemperar las competencias difíciles que vivimos, como puede ser el el seguro de desempleo, como pueden ser las asignaciones familiares, no estan pidiendo todas las necesidades que hoy tendría la clase trabajadora, en una situación tan difícil , de tal nivel de desempleo, que nos hace imposible continuar adelante con el crecimiento del país. Sabemos también que hay mas de 80 mil ninos (no se entiende, entrecortado) registrados en el Banco de Previsión Social, no tienen la asignación familiar. (no se entiende, entrecortado). .....El gobierno para financiar aquello aportes y se largan a las administradoras privadas , millones de dólares al Banco Interamericano de Desarrollo que significará seguramente una (no se entiende) para el país. También dijimos que esto era una mala respuesta (no se entiende, entrecortado)...por un principio de solidaridad hipergeneracional es decir que no podemos aceptar nosotros eso que es el retiro de los que ya trabajaron.

Aparte quiere decir entonces el ahorro , obligatorio y opcional de acuerdo a las circunstancias, (no se entiende, entrecortado). .... Estamos diciendo entonces (se corta). ...a un país en cuya tierra haya mas puestos de trabajo, y para que haya mas puestos de trabajo, que hayan verdaderas inversiones en la producción, para que hayan mas puestos de trabajo, debe de haber empresarios nacionales que estén decididos a aportar por el Uruguay. Para que haya mas trabajo entonces y asi lograremos cambiar esa relación perversa de pasivos, activos, que indudablemente en cualquier gobierno y en cualquier régimen podría llegar a poner en tela de juicio todo el sistema. Es en ese sentido companeros, estamos ante una encrusijada muy difícil por un lado se nos habla de sistemas o de ideas modernas, nosotros en el ano 92 , el pueblo Uruguayo todo toma posición frente a las nuevas ideas que vienen recetadas por los organismos internacionales, la Ley de Privatización de las Empresas Públicas, fué derogada por el pueblo Uruguayo ¿con qué espíritu? con el espíritu de no cambiar, de no transformar nuestra sociedad, hacia un país mejor , en un país donde todos los ciudadanos tengan igules oportunidades ; al contrario con el espíritu de tomar aquellas transformaciones que nosotros consideramos que son las que verdaderamente necesita el país, por la conveniencia del país, y sobre todo por la conveniencia de los mas, la conveniencia de la mayoría de los Uruguayos, y fundamentalmente de los que trabajan o de los que trabajaron ántes. Es en ese sentido entonces , que no estamos diciendo ,-aquí no hay nada que cambiar- , estamos diciendo que es necesario transformar , que es necesario hacer profundas transformaciones incluído el sistema de Seguridad Social. Pero de todas formas estamos diciendo que debemos hacerlo a nuestra manera, claro la situación de hoy compañeros es que el proyecto tiene los votos para ser aprobado en el Parlamento, también sabemos que podemos hacer uso de los mecanismos políticos, institucionales, democráticos, del ejercicio de la Democrac Directa que éste país nos brinda y que ésta Constitución cuyo aniversario celebramos nos brinda. Pero sería nefasto a nuestro entender dejar que éste proyecto que es aprobado , operara durante cinco años, perjudicando los intereses no solo de los jubilados que pueden tener problemas a la red de financiamiento del B.P.S. sino también de los futuros jubilados, aquellos que vayan entrando en un nuevo sistema que seguramente los perjudicará. Nosotros creemos que en éste país, ese tipo de transformaciones de fondo no pueden ser realizadas, presindiendo de la opinión de aquellos involucrados , presindiendo de los trabajadores, presindiendo de los jubilados, y de la mayoría de nuestra sociedad. Es en ese sentido que entendemos que ésta semana, la movilización resuelta por nuestro Frente Amplio y por todo los sectores Progresistas, debe de estar encarada con el objetivo de detener la aprobación del proyecto, con el objetivo de lograr la instalación de una mesa de negociación , de discusión, de los sectores sociales, del PIT/CNT, de la organización de jubilados, con el gobierno. El gobierno no está decidido , no está absolutamente arrollador con éste proyecto ,esta semana hemos presenciado como van y vienen en el Parlamento y no están pisando fuerte. Nosotros creemos que la movilización de éste pueblo que ha logrado grandes cosas, puede lograr que se detenga aquí , puede lograr que se instale una mesa donde realmente surja aquella reforma que pueda ser concensuada entre el sector político del gobierno , los demás sectores políticos y fundamentalmente los sectores sociales que son los principales actores.

Compañeros, debo decir perdonen la transgresión o la disgresión pero cuando llegué acá y sentí el tema de ZITARROSA no pude menos que recordar, la última vez que estuve en un acto político en ésta misma plaza , recuerdo que muchos estuvieron en el estrado que estaba ubicado mas en aquella esquina , en el año 71,pero recuerdo en particular con la emoción de la reciente creación del Frente Amplio , de la unidad de la izquierda que creíamos imposible , que escuchamos la palabra de ZELMAR MICHELINI, a quien permitanme modestamente realizar un homenaje en este momento y nunca me voy a olvidar de como finalizó y finalizaron muchos de sus discursos MICHE_ LINI, no lo puedo imitar por supuesto porque estoy muy lejos de tener su poder de comunicación, pero hacía una anécdota de un paisano con su hijo que atravesaba un montón de dificultades y terminaba con una frase que decía "NO AFLOJE MI HIJO, PORQUE EL QUE AFLOJA PIERDE" y en aquellos anos para nosotros esa frase era vital, pero algo sigue siendo nuestro contexto político, entonces quiero transmitir de alguna manera como representante de los Frenteamplistas , de un sector político está bien pero siento que representamos con ello a todos los Frenteamplistas en este momento, desearía transmitirles el no bajar los brazos, el seguir adelante, nosotros soñamos con un Uruguay distinto, soñamos con un Uruguay con otro programa político , económico, donde la sociedad realmente cuente y no sean números con transformaciones que vamos a hacer de acuerdo a nuestras ideas y no a ideas impuestas, ya que queremos incertarnos en la región , porque queremos producir, queremos vender, queremos trabajar, pensando en ese Uruguay que seguramente con el corazón les digo, vendrá a partir de las elecciones del 99 , pensando en ese Uruguay es que tenemos que movilizarnos hoy, compañeros muchísimas gracias por haberme escuchado, y adelante y seguir. (APLAUSOS).

HELIOS SARTHOU:

No deja de ser un cierto símbolo que estemos reunidos acá en 18 de Mayo en conmemoración por el nacimiento , un 18 de Julio, el nacimiento del país en el plano Constitucional, y que tengamos que defender una conquista Constitucional del artículo 67 que se quiere borrar, especie de símbolo de contradicción entre los sectores que están dominando este País, que estan dirigiendo este Pais, Sectores Politicos que cumplen un rol de intermediarios en el Pais, yo siempre digo en las Elecciones elegimos los Politicos, pero después los politicos eligen a los tecnocratas, a los contadores, no estoy en contra de los contadores , pero aca hay contadores que los estoy viendo, estoy en contra de los tecnocratas, es decir de los que en sustitución de los politicos, ellos gobiernan, actuando de intermediarios con respecto a quienes en realidad a traves del Fondo Monetario marca las pautas para nuestro pais. Y este tema LA SEGURIDAD SOCIAL,no es algo descolgado pertenece sin dudas , toda la gente que esta aca, que nos conocemos sin duda aca hay Sindicalistas, economistas, gente de la ensenanza, todos sabemos -- muy bien que la Seguridad Social le tocó ahora como pauta de todo un plan - de la Instruccion de la Concepción Solidaria de la Vida, esta tésis para -- aquel Sindicato, para aquel paro, para que la Cooperativa, para que lo colectivo?, que indudablemnte estuvo presente y esta presente en todos los proyetos los Blancos y Colorados que ahora no tienen mano de yeso, sino que ahor tienen mano de granito, aqui ahora nada deja de dibutarse por mas inconstit

cional que sea porque el acuerdo predomina sobre todo y ésto es el efecto de apartar al Estado de la Seguridad Social, y esto es una gran trampa conceptual, señales de humo que les estan dirigiendo a los jóvenes, hay que - hacer la propiedad de los aportes, esta concepción no solidaria, individualista, propietarista, llego a la Seguridad Social y le estan diciendo para qué éste sistema?, hay que hacer este pequeno ahorrito luchar, destruir al compañero, no importa, alcagüetear al patrono, el problema es tener los -- aportes para llevarlos y hacer la copa personal y ahi esta la esperanza - de los jovenes, este es el mensaje antisolidario que esta detrás de la concepción de la Seguridad Social, el hombre que estaba solo decimos pasado - conta al riesgo, que con su salario no podia afrontar los riesgos de enfermedad, de accidente, de desocupacion. Encontró la Seguridad Social la idea solidaria basada que no a todos se le produce el riesgo al mismo tiempo ,- no todo el mundo se enferma, no todo el mundo se accidenta y entonces se - generó la idea de la Seguridad Social como la Contribución para formar un - fondo Estatal y solidario que de acuerdo con el cálculo de las probabilidades que permitia, que como a todos no se le producia al mismo tiempo el riesgo, los que no tenian el riesgo iban financiando de a quienes se le producí el riesgo, esta es la idea de la Seguridad Social, la idea de la mutualidad del seguro, la idea de que una pequeña cuota pueda constituir ese pequeño - fondo Estatal solidario para que el hombre no se sienta solo frente al riesgo y lo quieren volver a poner hoy nuevamente sólo contra el riesgo, en esta inconcepción de una Seguridad Social, repito propietarista, individualist y cerrada, y hay muchas trampas conceptuales, porque evidentemente como d go yo no se podian escapar los dineros de la Seguridad Social, no se podían escapar de la idea de las Super-Nacionales de tomar mano sobre los depósi-- tos y entonces surge esta Concepción privatizadora para largar los aportes al circuito financiero, al circuito comercial, y formar parte del ajuste fi cal que le regaló 48 millones de dolares a los empleadores, les rebajó de - aportes, después hablan que se desfinancian el Banco de Previsión, forma p te de esta reforma del Estado que acaba ahora de dictarse de un Decreto que va a lesgislar el antiguo derecho a la carrera funcional, porque los aculta inconstitucionalmente, porque no hay ninguna ley que establesca, y no se pu de reglamentar la Constitución por Decreto, salteando el intermediario de l Ley y van a poder corregir y suprimir Unidades Ejecutoras y cambiar los lug res de los funcionarios y esto es la reforma también del Estado que trata s duda de liquidar, y va a tratar de liquidar el Sindicalismo de los Funciona rios Públicos, asi como la apertura de la economía del mundo y del Mercosur liquidaron los principales industrias de éste país, hoy no tenemos industri metalúrgica, no tenemos industria textil, no tenemos industria frigorífica, no trabajan los nuestros aquí, pero trabajan en Rio Grande con el ganado qu pasa en pié y así como liquidaron el Sindicalismo en el plano de la industr liquidando la fuente de trabajo en la industria que es el que mejor reprodu la situación proletaria, también ahora van a emprender con el Sindicalismo los Públicos porque está en ésta concepción atomisadora cerrada, la prueba está que ahora tienen un deficit y someterla a la actividad privada, co vender la energía, y van a vender a ANCAP en la monopolización y todo lo objetivo anti-empresa del Estado, para entregar todo esto al ámbito de la corrupción, porque hoy en el Uruguay ya no tenemos aquella corrupcion de un

auto barato, esta instalada la mafia en la función pública y ustedes saben bien que esto del Banco de Seguros solo se descubre un pedacito tiene AISBERG hacia abajo, y esto no solo pasa en el Banco de Seguros, y porqué nos importa? no es una concepción puramente moralista, es una concepción filosótica política, porque los recursos que se van por alli son los que después se les niegan a la gente, se le niega a la gente que va a reclamar al Parlamento, se le dice no hay recursos, como el otro - día que planteamos una treceava jubilación, pero el señor Batlle dice: pero no tenemos los recursos, son 200 millones, pero cuantos recursos se están llendo a través de la corrupción en este momento en el país, es un fenómeno nuevo en el país, un cambio cualitativo de conciencia en la gente que esta dirigiendo el País, entonces frente a todo esto tampoco podía escapar apartar al Estado también de la Seguridad Social, claro! son hábiles tienen muchos años de Palacio, entonces cuando vienen a denunciar con el Fondo Monetario le dicen, Huy! nosotros,aca hay una cultura en la Seguridad Social no podemos privatizar de golpe, vámos a embarazarla de a poco la privatización, es un poco, pero despues va a ir creciendo, y esta es la idea, tal - es así que cuando habían lanzado la propaganda hablaban de que iban a llevarse coactivamente los aporte solamente de 5 a 15 mil y ya cuando salió el proyecto ya habían bajado a 2.500 y ustedes saben muy bien que puede venir una ley que baje de nuevo la franja, la idea es el camino a la privatización absoluta , el hombre otra vez sólo frente al riesgo como en el siglo pasado, esa es la Concepción Filosófica que esta detrás de la Seguridad Social, liquidando sindicalismos, intentando liquidar al de los públicos, practicamente no tienen fuerzas sociales, entonces este es un proyecto global de la sociadad uruguaya para que de alguna manera como cayó el Socialismo, desandán todo el proceso de avance que tuvimos, volver hacia atrás y empezar a recuperar camino con la desregularización, con la flexibilización del Derecho Laboral, con la transferización de las empresas que estan liquidando practicamente en el salario, en la competencia que le hace a los trabajadores, este es un proyecto que no va , que también va a seguir con la Reforma de la Constitución donde tambien tienen pensado el tambien el valotash para impedir que el Frente Amplio fuera a ganar,porque cuando la izquda era, una izquierda que gritaba allí , que era como el testimonio de la democracia, pero cuando creció en la tercera parte y corre el riesgo de es unión cerrada, este pacto por encima de diferencias y que lo van a rubrica con la Reforma de la Constitución también para tratar de evitar que el Frente Amplio para la próxima elección pueda subir al poder, esto es un sentid global companero! Y eso es importante de decirles a los jubilados, que est no es solamente un episodio que fracture sólo en el ámbito de la jubilaci sie en éste país no hay trabajo, no hay aportes, y si no hay aportes se va a tratar de destruir a la Seguridad Social y este es uno de los temas capitales , la economía de este país en estos momentos, en que no existe trabajo industrial, en que no existe mas que el trabajo, y que las únicas empr en desarrollo son las empresas de Seguridad y de limpieza, para limpiar a ricos y para cuidarlos, esa es la concepción que le quieren dar a nuestro nietos y a nuestros hijos, guartdaespaldas y limpiadores, ese es el destino de esta concepción, y nosotros queremos decir que hay varias trampas - conceptuales acá, dos trampas conceptuales claras verdad?,le dicen a la -

9506546

gente que tienen que tener mucho cuidado con eso porque estos tecnócratas que hablan en difícil, que le dicen: en disminución de los coeficientes de remplazo, doña María que oye esto, dice ésto no es para mi, no es verdad? es rebaje de jubilación dona María,esa sustitución de coeficientes que le van a pagar el 50%, cuando ahora tendría derecho al 65 o 60, se lo dicen - de esa forma, le van a bajar un 15 puntos, es muy difícil de entender el - senor MOSCA habla para entendidos, es toda una técnica de manejar la situación del País, entonces ahora tenemos ciudadanos que nos han ganada la cabeza y entonces están preocupados porque le dice la baja de la natalidad y la relación del activo y del pasivo, y no duerme porque tenemos que recuperar de justicia social en este país, Senor! que baja natalidad, claro! si en la comisión pre-investigadora, que no era un izquierdista quien lo dice, la - senora Ministra de Trabajo PINEIRUA, la Comisión Pre-Investigadora de la Minoridad Carenciada declaran que en el Uruguay hay 280.000 niños en estado - de pobreza, 35%, nos estamos acercandó a lo peor de América Latina que está en el 42 y ¿que natalidad va haber con este estímulo ? para generar de posibilidades de nuevos ciudadanos en este país, 35% de niños en estado de - pobreza, y entonces usted dona María , don Juan no le de corte a éstos que la aprimen, lo que pasa que esta es la sociedad que estan generando y tenemos que cambiar las condiciones del Uruguay para que eso no pase y no al - avance técnico de la baja natalidad, y lo mismo le dicen a la relación del activo y del pasivo, pero claro! como no dejan el Banco de Previsión, ésta es otra trampa, porque a la gente le han dicho esta en crisis, además es - criminal, porque al hombre que cumplió toda su vida de trabajo se despierta pone la radio y el señor tecnócrata le dice que el Banco está en crisis entonces el individuo se ve viviendo al mango, porque esa es la concepción, - no le dice que desde el ano 92 estos Gobiernos los dos, asumieron la obligación de cumplir la Carta de Intención que dice una frase macabra " Ahorra en Seguridad Social" que es lo mismo que matar viejos, nosotros, matar viejos, eso es lo que significa ahorrar en Seguridad Social. APLAUSOS, y no le dicen que esto lo que estan haciendo lo dice en la Carta de Intención del 92, estirar las edades de retiro, prolongar los períodos de cálculos de sueldos básicos jubilatorios, pero no le pueden venir a decir a la gente miren tenemos que obedecer, porque claro, estos Minsitros de Finanzas terminan todos en el BIP, que casualidad, negocian por nosotros pero luego lo - estranan en el BIP, que D'ELIA, DEVILLEGA,IGLESIAS como de repente el sueldo de de un mes del senor IGLESIAS yo llevo un cálculo el otro día daba lo mismo que 10 anos de sueldo de un empleado del correo de Salud Pública, es así, está 10 anos de un hombre comun, vale un mes de éstos tecmócratas que nos estan vendiendo como intermediarios, porque ahora los políticos hacen - como aquellos como hacían los padres con el chiquilín, tomá el aceite casto que te va hacer bien! ese es el rol que estan cumpliendo los políticos, darnos la receta internacional al pueblo con estas alarmas sociales que les estan creando, nosotros vamos a decir Iro. como dirigen al Banco Prevision, como lo han dirigido históricamente al Banco Previsión?, siempre ha sido martirilizado, cuando un individuo no sale Diputado ni Senador, bueno te va a un Ente Autónomo, cuál te gusta , cuál querés? de repente un dentista va

al Instituto de Colonización, yo no tengo nada contra los dentistas, yo que sé, salvo que hacen doler, pero que saben de Reforma Agraria, de repente le dicen quien estaba ahora en Pluna, en Pluna estaba un tipo que tenía empresa fúnebre, será para decirle porque se llueven los que cargan los aviones , lo cierto es que los individuos que po nen en los Entes no es técnico, sino que es un individuo que va a - cumplir ese rol, en segundo término legislan y hacen decretos contra el Banco Previsión, ayer hablamos justamente en la CAMARA, estábamos con SUSANA allí, están estableciendo en este Decreto Ley, legalizan el decreto 24, 25.

9506546

ACTO EN DEFENSA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

MARTES 18 DE JULIO - HORA 10:30

HABLARAN:

- ✓ **Senadora SUSANA DALMAS**
- ✓ **Senador HELIOS SARTHOU**
- ✓ **ADOLFO BERTONI**
  (Com. de DEFENSA DE LOS PRINCIPIOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL)

PLAZOLETA VIERA
(Rivera y Pereira de la Luz)

COORDINADORA

• M

009 (A) 9506546

POR UNA SEGURIDAD SOCIAL SOLIDARIA

NO

AL PROYECTO DE IN SEGURIDAD SOCIAL

La coalición blanquicolorada, desconociendo el pronunciamiento popular de noviembre, nos propone:

- × **TRABAJAR MAS AÑOS**
- × **APORTAR MAS**
- × **JUBILARNOS CON MENOS**
- × **VACIAR EL B.P.S.**

COORDINADORA M

009(3) 9506546

Movimiento en Defensa de los Principios de la Seguridad Social

Mensaje a Nuestro Pueblo

La "Reforma" de la Seguridad Social que las uruguayas y los uruguayos **no queremos**

Contenido del Proyecto Gubernamental

- ***Pensiones: se recortan beneficios actuales***

La mujer viuda deberá probar dependencia económica del marido: si no la prueba, **no tiene derecho a pensión.**

- Además: si queda viuda antes de los treinta años y no tiene hijos menores, cobra por dos años. . **y luego pierde la pensión.**

Si queda viuda antes de los cuarenta años **y no tiene hijos menores**, cobra por cinco años.. **y luego pierde la pensión.**

- Si tiene hijos menores, cobra hasta que cumplan la mayoría de edad.. **y luego pierde la pensión.**

- ***Jubilaciones: más años de trabajo y aportación... para cobrar menos:***

Se aumenta la edad mínima de retiro de la mujer a 60 años (el aumento "progresivo" empieza ya el 1º de enero de 1997 con 56 años llegando a los 60 en el 2003).

Se aumenta el mínimo de años de trabajo a 35 **y se exigirá prueba documental** (Trabajadoras domésticas trabajadores rurales y decenas de miles de la industria y el comercio **no podrán reunir este requisito**).

- ***El nuevo régimen jubilatorio para quienes ganen hasta $ 5.000***
  (Si se tiene más de un trabajo, se suman los sueldos)

- **Primer rebaja:** se alarga el período de cálculo del promedio jubilatorio a los últimos 10 años (para los menores de 40 años, se compararán con los 20 mejores años).

- **Segunda rebaja:** se rebajan brutalmente los porcentajes de asignación jubilatoria (lo que uno termina cobrando de jubilación) según el cuadro siguiente:

Mujeres

Edad	Trabajo	Actual	Proyecto
55	30	65%	NO
60	35	75%	50%
65	35	80%	60%
65	40	80%	67.5%
70	40	80%	82.5%

010 9506546

Hombres

Edad	Trabajo	Actual	Proyecto
60	30	60%	NO
60	35	65%	50%
60	40	70%	52.5%
65	40	75%	67.5%
70	40	80%	82.5%

Nota: La rebaja se aplicará a todas las personas **que no configuren causal** al 31.12.96 (a grosso modo: mujeres menores de 53 años y medio y varones menores de 58 años de edad).

- Se trata de porcentajes referidos a promedios distintos. En verdad la rebaja es aún mayor que la que muestra el comparativo.

- ***Réglmen "opcional": (para sueldos hasta $ 5.000)***

Se puede optar por aportar por la mitad del sueldo al **B.P.S.** (se cobraría tres cuartas partes de los porcentajes del recuadro)...

Y por la otra mitad aportar al **"ahorro individual"**; en este caso puede llegar a cobrarse tocavía menos... (si es que dentro de 30 años los fondos están)

- ***Para quienes ganen entre $ 5.000 y $ 15.000***

Hasta los $ 5.000 aporta al B.P.S. y cobrará una jubilación según los porcentajes del recuadro.

- Por encima de los $ 5.000, aporta al ahorro individual... y reza durante 40 años para que los fondos estén. Si están, el complemento podría superar apenas un 35%.

- ***Para quienes ganen más de $ 15.000***

Aportan al B.P.S. por los primeros $ 5.000; de los $ 5.000 hasta los $ 15.000 a la cuenta de "ahorro individual"... **y por encima de los $ 15.000**... quedan liberados de aportar

- ***Otras reformas***

- **Pensión a la vejez:** se aumenta la edad a 70 años para ambos sexos

- **Jubilación por imposibilidad física:** se aumentan los requisitos y se rebaja el monto actual.

- **"Subsidio" por imposibilidad parcial:** se aumentan los requisitos: se reduce el tiempo de cobro, y se rebaja el monto de la prestación.

- **Jubilación por edad avanzada:** se aumenta la edad de la mujer a 70 años: se requieren 15 años de servicios, y se declara incompatible con otra pasividad.

- **Se aumenta el aporte obrero al 15%:** Se nos "dará" un "amento" nominal para seguir cobrando el líquido actual.

- **Se rebaja en 2 puntos porcentuales el aporte patronal.**

(Y se faculta al Poder Ejecutivo a seguir rebajándolo en el futuro).

- **¡Se aumenta la jubilación mínima!:** aunque Usted no lo crea: se eleva a $ 550... a partir del 01/01/97.

- **¡Se aumenta la jubilación máxima!:** a $ 4.300... a partir del 01/01/97. Y se eleva a $ 6.100... a partir del año 2003.

B.P.S.: estructura institucional

- Se mantiene la actual, pero podrán crearse órganos desconcentrados de Activos, Pasivos... y A.T. y R.

- **Se le quitan potestades a los actuales directores en representación de los jubilados y pensionistas, trabajadores y empresarios.**

B.P.S.: situación financiera

- **Se agrava: pérdida anual de más de 150 millones de dólares.** (Se ratifican los Decretos de 24 y 25 de enero de 1995).

Habilita la privatización de los aportes de los trabajadores entregándolos a "administradoras de fondos de ahorro previsional" (A.F.A.P.) que a su vez contratarán con aseguradoras privadas..

Ante este Proyecto nos Organizamos para Responder

La Organización Nacional de Jubilados y Pensionistas del Uruguay (ONAJPU) junto a las organizaciones sociales que componen la intersocial: PIT-CNT, FUCVAM y FEUU y distintas fuerzas políticas y sociales preocupadas por el futuro del actual sistema de seguridad social, amenazado en sus contenidos fundamentales por el proyecto elaborado por el gobierno de coalición, proclaman, como principios básicos irrenunciables:

• la seguridad social es un derecho humano fundamental. No debe tener fines egoistas, individualistas, o de lucro privado. Tiene que basarse en el amparo solidario, sin exclusiones, y en aportes proporcionales a los ingresos de cada persona.

Todos afirman que para reformar la seguridad social deben participar todos, en especial los sectores involucrados; que es necesario el mayor consenso posible. Nadie habló de un proyecto, como el actual, hecho entre cuatro paredes; sin participación amplia, a partir de mayorías parlamentarias que se considera inmodificables.

• la seguridad social debe reformarse. Hay que barrer los males de una pésima administración histórica del Banco de Previsión Social (BPS), que comenzó a cambiar con la presencia de los directores sociales. Hay que terminar con lo privilegios: no con la seguridad social.

Hemos resuelto informar a todo el país nuestra propuesta y convocar a una reforma auténtica, acorde con los principios de justicia social. Los puntos fundamentales a tener en cuenta son, en síntesis:

1. **Reforma universal.** La reforma no debe ser sólo de las pasividades que atiende el BPS. Hay sectores (Militar y Policial) con mayor dificultad financiera. Además de general, la reforma debe perfeccionar un sistema de reparto y solidaridad.

2. **Combate a la evasión.** Hay que concretar una historia laboral que garantice un control efectivo de los aportes. Deben determinarse mecanismos administrativos claros para impedir la evasión y el fraude; multas a los infractores, premios a los buenos pagadores, comisiones departamentales tripartitas integradas por los directamente interesados, serán herramientas efectivas.

3. **Reforma tributaria.** Impuestos directos (y no impuestos que caen sobre el consumo) permitiran un financiamiento mas justo de la seguridad social.

4. **Salario Mínimo Nacional.** Su manejo arbitrario por el Poder Ejecutivo hace que gente que gana más de cinco mil pesos deba jubilarse con sólo siete salarios mínimos. Para evitar ese manejo caprichoso, proponemos una unidad básica, en unidades reajustables como elemento de referencia.

5. **Previsión Social.** Proponemos la jubilación parcial, un retiro con media jubilación y media jornada de trabajo. Esto facilitará el ingreso de jóvenes y, a la vez, la trasmisión de experiencia.

El básico jubilatorio debe calcularse en base a los mejores años de aporte. La alternativa puede ser: los diez mejores años, o los

tres últimos, pero comparado con los siete anteriores, para evitar que se declaren sueldos altos, fraudulentamente, sólo en los tres últimos años.

• Hay que eliminar privilegios y plantear una solución a los decretos del 24 y 25 de enero, que quitaron millones de dólares a los ingresos del BPS.

• Proponemos un plan de asistencia médica mutual para los pasivos, financiado con el 3% de lo haberes jubilatorios y la transferencia de partidas del Ministerio de Salud Pública, por un monto igual al costo de la atención que pasaría de Salud Pública a la asistencia mutual.

• Vivienda. Lo que se descotó y se descuenta a los pasivos debe quedar en el BPS, administrado por una comisión integrada por el Director electo por los jubilados o por quien él designe, más un delegado de los trabajadores de la construcción, uno de la Facultad de Arquitectura y uno de la Sociedad de Arquitectos.

• Aguinaldo y prima por edad. Debe establecerse el aguinaldo. La ley puede determinar topes para ese beneficio. Además, todos los jubilados deben recibir la prima por edad al cumplir 70 años.

6. **Prestaciones a los activos.** Deben tener financiación específica. Hoy, hay doscientos sesenta mil niños que no están beneficiados con la asignación familiar. Proponemos un régimen de topes y montos progresivos adecuados según la realidad del grupo familiar. El seguro de paro debe alcanzar al sector rural, relacionarse a programas de capacitación para nuevos empleos, y determinarse períodos más justos de amparo.

7. **Empleo juvenil y rehabilitación laboral.** En setiembre de 1994 se aprobaron, en un congreso en la ciudad de Raigón, propuestas de empleo juvenil. Hay que tomarlas en cuenta. Se deben programar, además, leyes de rehabilitación laboral para casos de accidente, incapacidad, enfermedad, etcétera.

8. **Préstamos sociales.** El Banco de Previsión Social debe tomar medidas para facilitar préstamos sociales, que cubrirán necesidades importantes. El Banco obtendrá ingresos y los pasivos se liberarán del pago de intereses leoninos.

Estas propuestas, apoyadas por nuestras organizaciones, serán las primeras bases de un movimiento al que anuncian, ya, su incorporación, otras fuerzas sociales y políticas.

Apoye la defensa de la seguridad social.
No acepte que avasallen sus derechos.
La lucha debe librarse hoy.
Este es un problema de todos. Infórmese y ayúdenos a informar.
Democracia es también opinión pública.

Después de haber votado la "ROSADA" el 27 de noviembre de 1994.

Ahora

¡póngase la CELESTE!

Por una auténtica reforma de la Seguridad Social.

Movimiento en Defensa de los Principios de la Seguridad Social

Eduardo V. Haedo 2218
Tel 48 42 98 Fax 41 98 74
11200 Montevideo

013 9506546

9506546

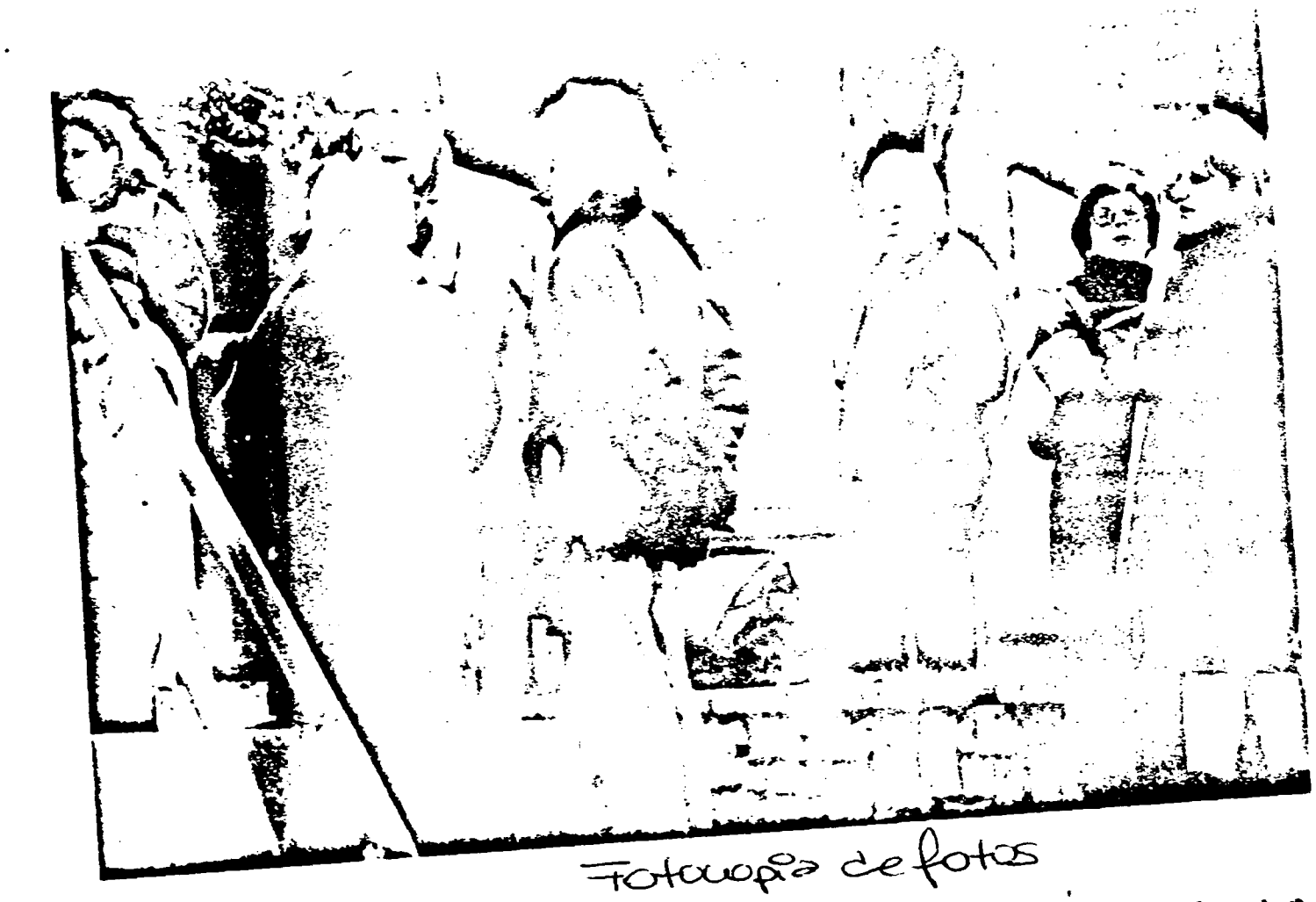
Photocopie de photo

Fotocopia de fotos

9506546

Fotocopia de fotos

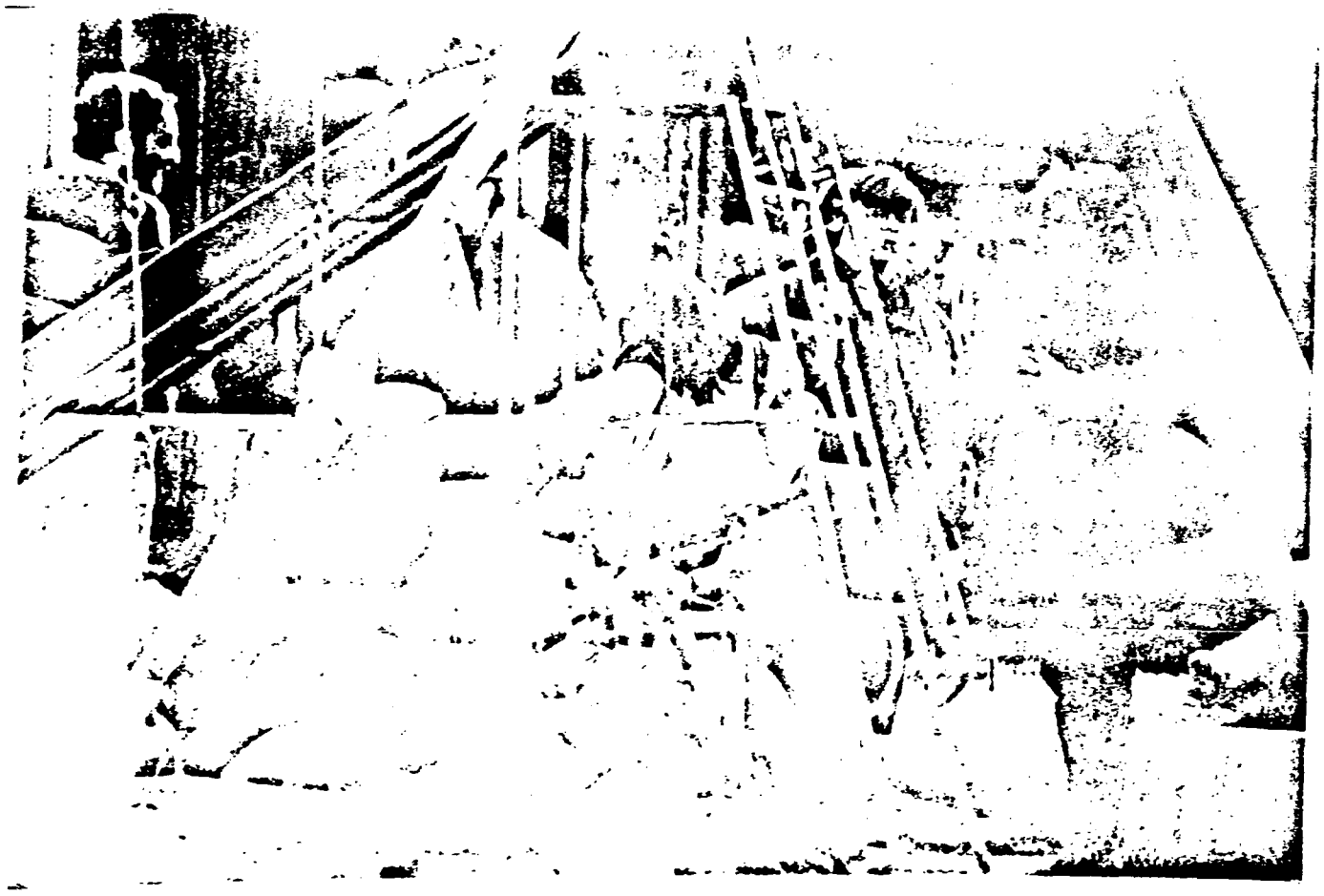
9506546



Fotocopia de fotos

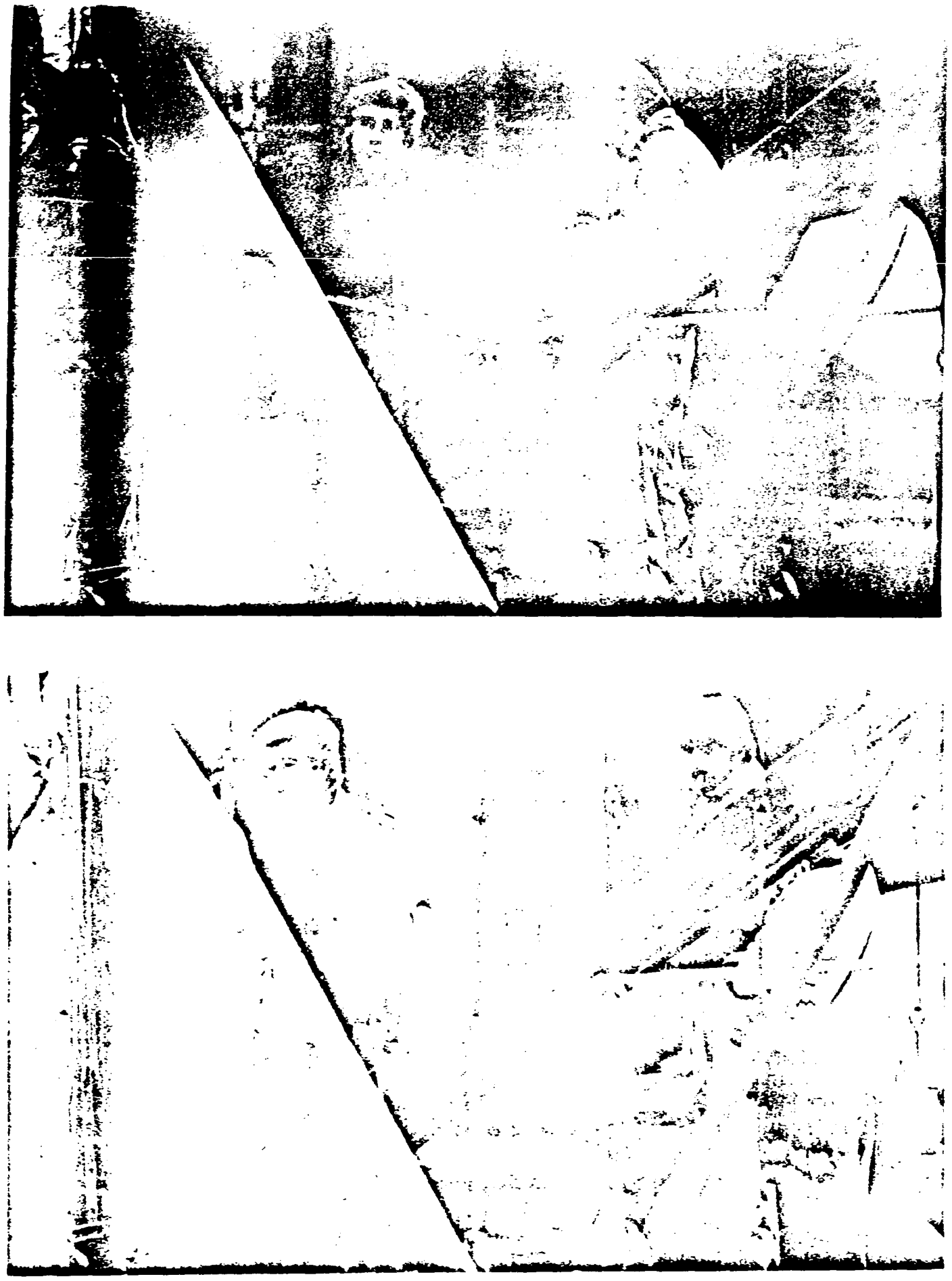
017

9506546



Fotocopia de fotos

9506546

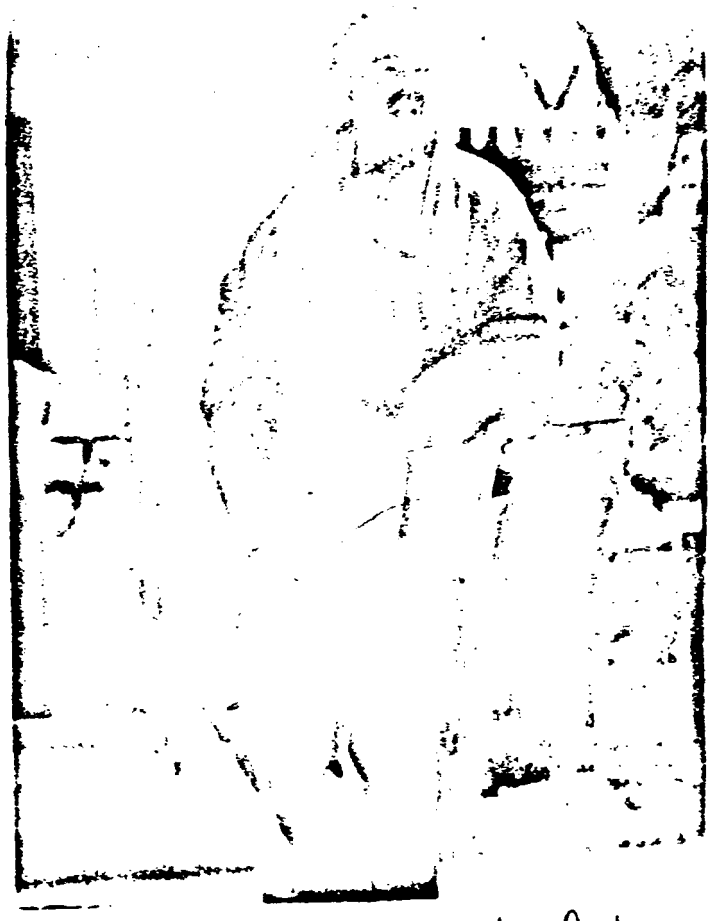


Fotocopia de fotos

9506546

Fotocopia de fotos

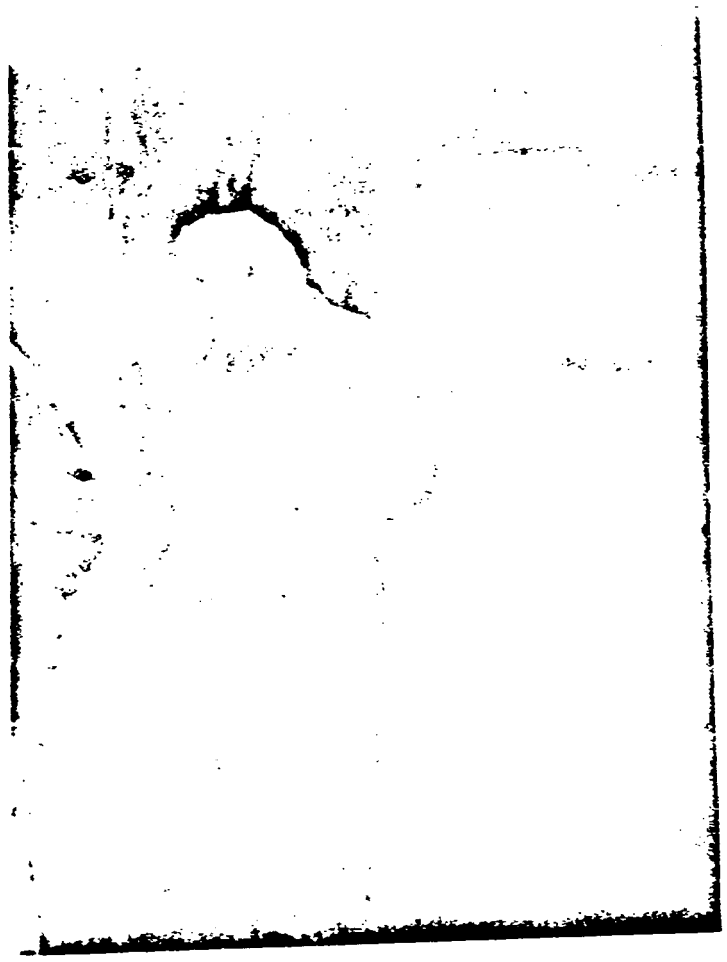
9506546



Fotocopia de fotos

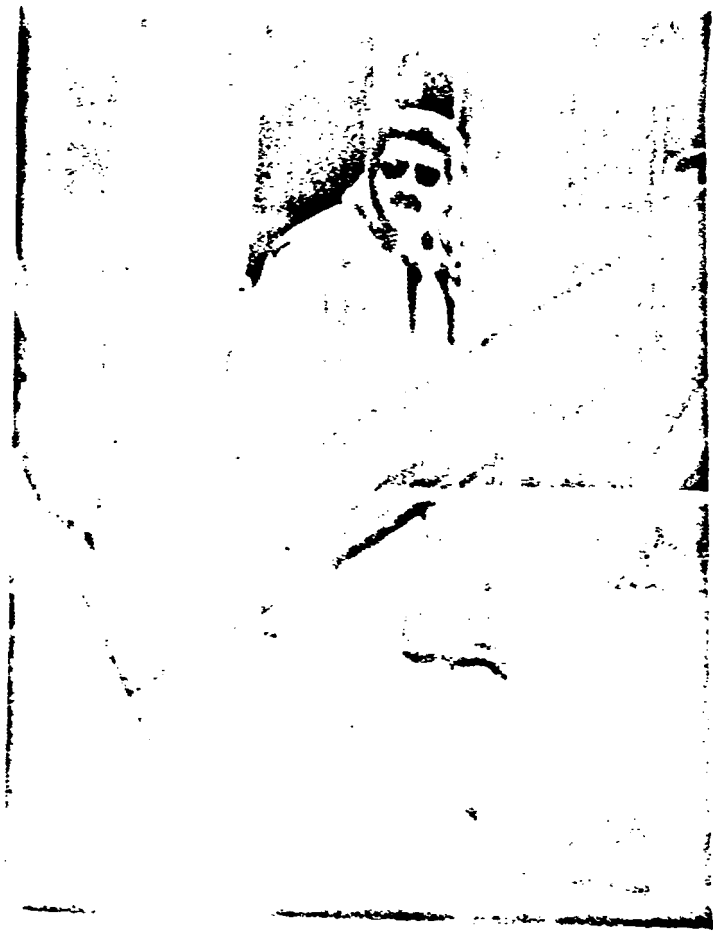
021

9506546



Fotocopia de fotos

9506546



Fotocopia de fotos

9506546

Fotocopia fotos

9506546

Fotocopie
fotos

9506548

TITU...
PROCEDENCIA La Voz
FECHA DE ... 20-5-95
POBLACIONES 11764
10195
6559
5796
11164 - 11

Sábado 20 de Mayo de 1995

Oposición islámica llama a la guerra en contra de Estados Unidos e Israel

En una nueva reacción a la decisión israelí de confiscar tierras árabes de Jerusalén Este, líderes de la oposición islámica egipcia lanzaron en El Cairo un llamado a la guerra contra Israel y Estados Unidos y a la ruptura de las relaciones de Egipto con Tel Aviv.

NICOSIA / ANSA

El llamado se registro hoy durante una manifestación de protesta contra el apoyo de Estados Unidos -en el Consejo de Seguridad de ONU- a la decisión de Israel de no reconsiderar la decisión de confiscar 53 hectáreas de terrenos árabes.

La manifestación tuvo lugar en la Mezquita de al Azhar —el principal centro teológico del Islam sunnita— después de la plegaria del viernes, en la que el predicador Ismail Sadeq al Adawi condenó a Israel e invitó a los árabes a "unir las filas frente al Estado judío".

Rodeados por vehículos blindados y centenares de agentes antidisturbios, los manifestantes —unos 5.000— escucharon atentamente a Ibrahim Shukri, Presidente del Partido del Trabajo, que invitaba al gobierno egipcio a "romper las relaciones con Israel", mientras Hassan Doh, de los Hermanos Musulmanes, invitaba a los dirigentes árabes a "declarar la guerra contra Israel y Estados Unidos".

Nuevas confiscaciones de tierras árabes

En tanto, el diario Haaretz, de Tel Aviv, escribió hoy que las autoridades israelíes decidieron confiscar, en los próximos meses, centenares de hectáreas de tierras árabes en Cisjordania para construir 130 kilómetros de carreteras necesarias al Ejército y a los colonos judíos para rodear los principales centros urbanos palestinos.

Según el diario, la decisión fue aprobada por el Premier Yitzhak Rabin.

La supuesta iniciativa de confiscar nuevas tierras árabes fue calificada por el líder de la OLP, Yasser Arafat, como "un nuevo crimen perpetrado por los israelíes".

Las confiscaciones "violan las convenciones internacionales y los acuerdos que firmamos" con Israel, añadió Arafat. Por otra parte, la radio israelí informó que Israel rechazó el pedido presentado ayer por el representante palestino Faisal Husseini de iniciar inmediatamente las negociaciones sobre el estado de Jerusalén, sin esperar la fecha preestablecida en los acuerdos de paz.

"Husseini —dijo el Canciller Shimon Peres— querría también condicionar las negociaciones israelí-palestinas a una congelación total de la situación en Jerusalén".

Conflicto provoca modificaciones en electorado israelí

El Partido Laborista israelí —que ganó las elecciones hace casi tres años— atraviesa en la actualidad una situación preocupante con una caída en picada de su popularidad: sólo el 18 por ciento de sus electores volvería a votarlo en este momento según un sondeo publicado por el diario Maariv.

Además sólo el 8 por ciento de los encuestados querría al actual Canciller Peres como candidato al cargo de Premier.

El personaje político más popular, en cambio, es Benyamin Netanyahu, líder del Likud, principal partido de oposición (centroderecha), quien obtuvo un 33 por ciento de las preferencias en las encuestas.

01-01

9506547

Nº DOCUMENTO 95C6548
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE P 20-5-95
VIOLACIONES 11F26
1C19
5C4C
6G7C
11F8

Israel dará poder a la OLP en junio

Se cumple así con lo pactado en la Declaración de Principios de 1993

20-5-95 OBSV.

Israel se propone traspasar nuevos poderes palestinos de Cisjordania ocupada hacia finales de junio próximo, informó ayer el coordinador para dicho territorio y Gaza del Ministerio israelí de Defensa, general Orén Shajor.

La administración militar israelí transferirá las competencias en materia de Trabajo, Industria y Comercio, Seguros, Correos y

La fecha para el control palestino no se ha definido; no tardaría más de dos meses

Energía, atribuciones que ejercieron los jefes militares de Israel desde la conquista de Cisjordania en la guerra de los Seis Días en 1967.

No obstante, las autoridades militares israelíes seguirán con el control de alrededor de otras cuarenta áreas administrativas.

"El traspaso se efecturá una vez que firmemos el acuerdo, hacia fines del mes próximo o principios de julio; esto depende de la marcha de las negociaciones" dijo Shajor a la prensa local.

Los palestinos "pidieron la transferencia de otras áreas y yo les respondí que lo estudiaremos", agregó el militar israelí.

Las negociaciones que comenzaron ayer con dos meses de retraso en Tel Aviv continuarán el lunes y el martes próximos en El Cairo.

La reanudación de las negociaciones coincide con un período de calma y sin ataques contra objetivos israelíes, aunque las organizaciones islámicas que se oponen a Arafat y repudian el proceso de paz niegan haber acordado una tregua en ese sentido y aseguran que sus militares armados volverán a la lucha.

"Un área se une con otra y poco a poco los palestinos van tomando control de sus vidas, que es lo que deseamos", declaró ayer el ministro israelí para Asuntos de Medio Ambiente, Yossi Sarid, que participa en las negociaciones de paz con la ANP.

La transferencia de poderes en más de 30 áreas, está garantizada en la Declaración de Principios que suscribieron en 1993 la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) e Israel, a fin de negociar la paz, y en el acuerdo de autonomía para Gaza y Jericó, firmado el 4 de mayo de 1994 en El Cairo. *(En base a EFE)*

01/01

■ JERUSALEN NO SE NEGOCIA

Peres rechazó el diálogo con la OLP

El canciller dijo que se debe hacer lo acordado en 1993 en Washington

Israel rechazó ayer una propuesta palestina para iniciar conversaciones sobre la futura situación de Jerusalén. "Lo que se debe hacer ahora es lo que acordamos en Washington", dijo el ministro israelí de Relaciones Exteriores, Shimon Peres.

Según el acuerdo de paz de 1993 entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), el status de Jerusalén será negociado en conversaciones que deben comenzar a más tardar en mayo de 1996.

Las dos partes discuten en estos momentos la expansión de la autonomía palestina más allá de Gaza y Jericó.

Los funcionrios palestinos,

El ejército israelí sigue expropiando centenares de hectáreas de tierras palestinas

molestos por la confiscasión israelí de tierras árabes en Jerusalén Oriental, solicitaron el jueves a Israel que promueva conversaciones inmediatas sobre la futura condición de la ciudad santa.

"Quizá en un año ya no encontraré tierra para hablar de ella", dijo el negociador palestino Faisal al-Huseini.

EXPROPIACIONES

Por otra parte, el ejército israelí está expropiando centenares de hectáreas de tierras palestinas para retirarse de Cisjordania y montar nuevas bases en zonas despobladas.

Las primeras confiscaciones, aprobadas por el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas (Tsahal), general Amnón Shájak, tienen por objeto construir ocho nuevas carreteras y rutas que circunvalarán las concentraciones palestinas urbanas con un total de 130 kilómetros, declaró el rotativo de Tel Aviv.

El plan del repliegue cuenta con el visto bueno del primer ministro, Yitzhak Rabin, que también desempeña la cartera de Defensa, mientras su gobierno prosigue las negociaciones con los palestinos para ampliar la autonomía a Cisjordania después de acordarla, hace poco más de un año, para la Franja de Gaza y el enclave cisjordano de Jericó.

Fuentes militares citadas por Haaretz señalaron que el repliegue final de las tropas comenzará una vez que estén terminadas las nuevas carreteras, lo cual llevará ocho meses.

El gobierno de Rabin y el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yasser Arafat, fijaron el próximo 1 de julio como fecha tope para concretar los acuerdos para la autonomía de Cisjordania: el de la evacuación militar y el de la convocatoria de elecciones generales en ese territorio y en la franja de Gaza.

El repligue de seis ciudades de Cisjordania, con una superficie de 5.400 kilómetros, está previsto en el acuerdo de 1993 para negociar la paz.

Al retirarse las fuerzas israelíes, los centros urbanos quedarán bajo control de fuerzas de seguridad palestinas, como ocurrió en mayo de 1994 en Gaza y Jericó.

Las órdenes de expropiación fueron firmadas por el comandante de la zona militar central, con jurisdicción en Cisjordania, general Ilán Birán, con la venia de las autoridades judiciales. *(En base a AP, EFE y Reuter)*

CM-CM
95065482

18009C
23-5-95
11876 C
10185
507603
11879

CLAVES

- **1947.** La resolución 181 de la ONU crea un estado árabe y otro judío en el protectorado británico de Palestina, y deja a Jerusalén bajo control internacional
- **1967.** Estalla la Guerra de los Seis días, en la que Israel vence a Egipto, Jordania, Siria, Irak, Arabia Saudita y Kuwait, conquistando el Sinaí, Gaza, Cisjordania, Jerusalén Este y los Altos del Golán
- **1987.** Surge la llamada "Intifada" contra la ocupación israelí
- **1988.** El líder de la OLP, Yasser Arafat, proclama el nacimiento del nuevo Estado Palestino y reconoce –aunque no explícitamente– la existencia de Israel.
- **1993.** Se anuncia oficialmente el establecimiento de una zona de autonomía en Gaza y Jericó. El acuerdo es duramente contestado por los sectores extremistas árabes y judíos
- **1993.** En setiembre Rabin y Arafat firman en Washington y ante Bill Clinton el histórico Acuerdo de Paz.

Israel congela las confiscaciones en Jerusalén oriental

23/5/95 CLARÍN

Un parlamentario comunista saluda ayer en la Knesset al premier israelí, Yitzhak Rabin, luego de ser aprobada la suspensión de confiscaciones de tierras en el sector árabe de Jerusalén.

JERUSALEN, 22 (Reuter, AFP y EFE). – El primer ministro de **Israel, Yitzhak Rabin**, congeló hoy los planes de confiscación de tierras en el sector oriental de **Jerusalén**, en medio de las presiones de dos partidos árabes de la alianza de gobierno que habían amenazado con retirarle su apoyo y de la advertencia de un importante sector de **Al Fatah** de retomar la lucha armada si los israelíes no detenían su política de colonización en la ciudad.

La **Organización para la Liberación de Palestina** aplaudió la decisión, tomada por el gabinete de Rabin en una reunión de emergencia, mientras los Estados árabes suspendieron una reunión convocada para analizar el tema.

Israel había anunciado el mes pasado que confiscaría 53 hectáreas de tierras en Jerusalén oriental, dominado por los árabes, y que los palestinos aspiran a convertir en capital de su futuro Estado, para construir viviendas destinadas a sus ciudadanos.

El canciller israelí, **Shimon Peres**, anunció la decisión del gobierno al Parlamento, donde las agrupaciones políticas árabes **Frente Jadash** y **Partido Arabe Democrático (PAD)** habían pedido una moción de censura contra la coalición de gobierno encabezada por los laboristas y formada hace tres años.

01/02

Opción

Después del anuncio, el Jadash y el PAD –los dos partidos controlan seis de las 120 bancas de la Knesset y garantizan la ajustada mayoría del oficialismo– aceptaron retirar el voto de censura.

"El gobierno decidió establecer un equipo ministerial encabezado por el *premier* para examinar el tema de la expropiación de tierras en Jerusalén", dijo Peres al Parlamento.

Rabin indicó en una conferencia de prensa que el gobierno se había visto en la necesidad de optar entre "mantener la decisión (de expropiar las tierras) o, como era claramente el caso, suspenderla para no poner en peligro el acuerdo de paz".

El anuncio de confiscación de tierras había enfurecido al mundo árabe hasta el punto de que **Bassam Hasayej**, uno de los principales dirigentes de Al Fatah, la mayor de las fracciones que integran la OLP, afirmó hoy antes de conocerse la decisión del gobierno hebreo que si Rabin no revertía la decisión el "pueblo palestino retomaría la lucha armada".

Los partidos derechistas de oposición acusaron a Rabin de doblegarse ante las exigencias de los árabes. "Este es un gobierno de personas que carecen de honor y que incurrió en una retirada humillante", dijo el alcalde conservador de Jerusalén, **Ehud Olmert**.

9506549

9506549

La OLP celebró la sorpresiva decisión de Israel

POR MARTIN SARTHOU
de la redacción de EL OBSERVADOR

Tras semanas de tensas negociaciones políticas y diplomáticas, el gobierno de Israel hizo pública ayer su decisión de suspender la confiscación de tierras árabes en el sector oriental de Jerusalén.

La medida se tomó luego que legisladores árabes, que apoyan al gobierno de Rabin en el Parlamento, presentaron dos mociones de censura relacionadas con las confiscaciones.

La decisión israelí de confiscar las tierras para construir viviendas para judíos fue rechazada por la totalidad del mundo árabe, por la Unión Europea y hasta por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, además de poner en peligro el proceso de paz iniciado con la OLP y su pueblo palestino.

La comunicación la hizo el ministro de Relaciones Exteriores Shimon Peres en el Parlamento, poco antes de que comenzara la votación con respecto a las proposiciones.

La confiscación de tierras fue rechazada por los árabes, la UE y la ONU

La oposición derechista Likud había dicho que aprovecharía la oportunidad para derribar al gobierno del primer ministro Yitzhak Rabin, aun teniendo que aprobar para ello una moción a la cual se opone.

El fantasma de la crisis política interna del gobierno flotó en todo momento por la Knesset, Parlamento israelí. Peres gritó y hasta golpeó el estrado con los puños acusando a la oposición de explotar la difícil circunstancia en que se encuentra el gobierno.

Llegó también al extremo de denunciar que para los opositores "es más importante derribar al gobierno que mantener la unidad del país con respecto a Jerusalén".

Para poner en práctica la suspensión de la confiscación de tierras árabes, Peres dijo que el ministro de Finanzas, Avraham Shohat, quien aprobó la decisión inicial de confiscar 57 hectáreas en el sector oriental de Jerusalén, suspenderá esa medida y el propio Rabin estudiará las confiscaciones, a través de una comisión creada especialmente.

Una vez concluido el anuncio del canciller, el partido Hadash retiró su moción de rechazo, pero el Partido Arabe Democrático mantuvo la suya haciendo que el debate continúe.

Un legislador de la oposición derechista criticó al gobierno por

Peres gritó y acusó a la oposición de explotar la difícil circunstancia del gobierno

considerar que estaba dañando la imagen de Jerusalén.

"¿Por cuánto más seguiremos humillando el símbolo del estado de Israel y del pueblo de Israel?", se preguntó Moshe Katzav, representante del bloque derechista Likud.

23-5-95 OBSV.

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) aplaudió ayer el anuncio sorpresivo de Israel de que congelará su plan para confiscar tierras árabes en el este de Jerusalén.

"Parece que los esfuerzos de palestinos, árabes y la comunidad internacional han dado frutos", dijo Nabil Abu Rdainah, portavoz de Yasser Arafat.

"Esperamos que esta decisión sea real y que Israel detenga las órdenes de confiscación", agregó. El repentino anuncio parece estar destinado a evitar una amenaza contra el gobierno de casi tres años del primer ministro Yitzhak Rabin.

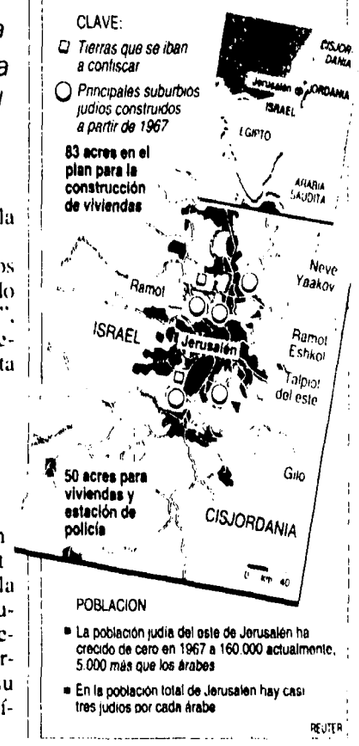
En El Cairo, el canciller egipcio Amr Moussa dijo ayer que los dirigentes árabes consideran ahora la suspensión de una reunión convocada para el fin de semana en Marruecos, con el objetivo de discutir los planes israelíes de confiscación.

A su vez, Arafat comenzó ayer una reunión con el ministro israelí shimón Peres, con el que debatirá la confiscación.

Fuentes de la OLP dijeron que lo primero que hará Arafat será protestar a Peres porque la policía israelí en Cisjordaia ocupada impidió ayer la entrada a Jerusalén de su ministro de Información, pues no "coordinó su visita con las autoridades" israelíes. *(En base a EFE)*

ISRAEL DETIENE CONFISCACIONES

En una reunión de emergencia del gabinete israelí el lunes se engavetó el plan de confiscar tierras del sector árabe en el este de Jerusalén ya que el furor de la reacción árabe amenazaba con anular el proceso de paz



02-02

[illegible] Israel
[illegible]
PAGINA 12 24-5-95
RELACIONES 118764
5076031
URUGUAY
[illegible]

El Gran Rabino de Israel concretó un "fructífero encuentro" con Sanguinetti

● Máxima autoridad religiosa de su país reafirmó la "larga historia de amistad"

24-5-95 LaR.

Las relaciones amistosas entre Uruguay e Israel, los contrastes en la jurisprudencia de uno y otro país, aspectos sociales de la realidad uruguaya y la inserción de la comunidad judía, fueron algunos de los principales tomas analizados ayer por el Gran Rabino del Estado de Israel, Israel Mei Lau al dialogar con el Presidente del la República, Dr. Julio María Sanguinetti.

Así lo informó a la prensa el propio rabino Mei Lau en conversación con los representantes de los medios informativos, a quienes indicó que "cuarenta y cinco minutos resultan suficiente tiempo para hablar de muchos temas".

El visitante efectuó una breve exposición en el marco de la que destacó la "larga historia de amistad" entre Uruguay y el Estado de Israel, dos naciones que -destacó- "pueden ser halagadas por sus calidades y no por sus cantidades.

También se refirió al establecimiento del Estado de Israel y el apoyo recibido por el Uruguay inmediatamente después de la Segunda Guerra Mundial. En ese aspecto subrayó que "Uruguay estuvo entre los más cercanos" al establecimiento del Estado que nacía.

Aseguró que "Rodríguez Fabregat, al igual que el guatemalteco Granados, están grabados con letras de oro en la historia de Israel".

"Hoy -subrayó- esta amistad sigue con el Presidente Sanguinetti".

El Gran Rabino se dirigió también a los medios de difusión para dar cuenta de su consternación por un "incidente trágico" ocurrido el lunes en un templo franciscano de Jaffa, donde un soldado efectuó varios disparos aunque "por milagro nadie resultó herido".

Mei Lau afirmó que ese episodio constituye "algo que condeno desde lo más profundo de mi corazón".

Motivos del viaje

Cuando fue consultado acerca de los motivos que le han traído de viaje a nuestro país y Argentina, el visitante comentó en primer término la calidez de la relaciones entre los dos países, así como también la inserción que tiene la comunidad judía en Uruguay.

"Siempre esperé una oportunidad para visitarla", agregó, "pues aquí hay una gran comunidad de gente de mi pueblo y hasta de mi misma ciudad natal en Polonia", al tiempo que indicó que con otros había compartido incluso los horrores del Holocausto, "algunos de ellos fueron liberados de los mismos campos de concentración", comentó.

Añadió que había aprovechado la oportunidad de concurrir a Uruguay, invitado para "fortalecer la educación judía, y que no dejó pasar esa oportunidad para permanecer un total de nueve días en Argentina y en nuestro país".

Reunión con el Presidente

En lo que tiene que ver con los temas tocados en su reunión con el Presidente Sanguinetti, el Gran Rabino del Estado de Israel dijo que "hablamos de los contrastes de la jurisprudencia en nuestro país y el suyo, y de algunos conceptos básicos en esa materia".

Subrayó que el Presidente Sanguinetti "es un abogado" y que por ese motivo en el marco de la conversación fueron formuladas "algunas preguntas que podrían presentar conflictos entre religión y Estado", así como se analizaron los puntos de vista en materia de otros temas polémicos como el relativo al aborto y disposiciones en materia de casamiento y divorcio.

También fueron analizadas "cuestiones sociales" referidas al Uruguay y que aluden a niveles de vida, standares de pobreza y la situación de algunos indicadores sociales, como el hecho de que el 68% de los pobladores del Uruguay viven en su propia casa, y que hay agua potable en todos los hogares.

El Gran Rabino agregó que con el Presidente Sanguinetti comentaron además las razones por las que muchos europeos decidieron emigrar a Uruguay a pesar de la distancia, y destacó que se ha tratado "del primer Presidente uruguayo en visitar Israel, en 1987".

De acuerdo a la reseña biográfica que se conoció recientemente, Mei Lau nació en 1937 en la ciudad de Pioterekov, Polonia, y proviene de 36 generaciones de importantes rabinos.

Durante la 2ª Guerra Mundial sufrió los horrores de los campos de concentración en Chenstochov y Buchenwald, y como huérfano de guerra viajó a Israel siendo un niño.

Es considerado una figura de renombre mundial, que ha ocupado importantes cargos dentro del rabinato de Israel a lo largo de su carrera. Es también autor de varias obras de jurisprudencia judía sobre ética médica.

En 1993 fue electo Gran Rabino de Israel, máxima autoridad religiosa, con jerarquía de Ministro, y ese mismo año se reunió con el Papa Juan Pablo II para tratar temas relacionados con el establecimiento de relaciones diplomáticas entre el Vaticano e Israel.

Su llegada a Montevideo se produjo ayer en horas de la mañana, y la bienvenida le fue dada por una delegación de dirigentes comunitarios y alumnos de las escuelas judías de Uruguay.

Tras su entrevista con el Presidente Sanguinetti, el Rabino Mei Lau dirigió un mensaje en el acto central de bienvenida realizado en la Comunidad Israelita del Uruguay.

El Gran Rabino de Israel, Israel Mei Lau, estrecha la mano del Presidente de La República, Julio María Sanguinetti

01-02

9506550

Llegará el Martes el Gran Rabino de Israel, Meir Lau

El próximo martes 23 de mayo arribará a nuestro país el Gran Rabino de Israel, Rabino Israel Mei Lau quien durante su corta visita tendrá un contacto con diversas personalidades, compartiendo sus conocimientos y experiencias como también aprendiendo de cerca sobre la vida en el Uruguay.

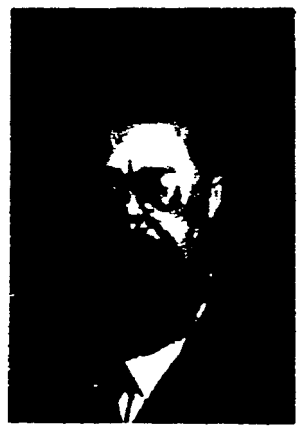
El Rabino Lau es una figura de renombre mundial, ocupando importantes cargos dentro del rabinato de Israel a lo largo de su carrera, tales como Rabino Principal de Nertanya y luego de Tel Aviv—Yafo. Es también autor de varias obras de jurisprudencia judía sobre ética médica.

Nacido en 1937 en la ciudad de Piotrekov, Polonia, proviene de 36 generaciones de importantes rabinos. Durante la Segunda Guerra Mundial, sufrió los horrores de los campos de concentración en Chenstochov y Buchenwald, y como huérfano de guerra viajó siendo un niño a Israel donde años más tarde fuera ordenado Rabino en 1971.

El Rabino Lau es una figura de renombre mundial, habiendo ocupado importantes cargos dentro del rabinato de Israel a lo largo de su carrera. Es también autor de varias obras de jurisprudencia judía sobre ética médica.

En 1993 fue electo Gran Rabino de Israel, máxima autoridad religiosa con jerarquía de Ministro, ya que en ese país la legislación rabínica abarca temas tales como el matrimonio y el divorcio e incluso otros que atañen a la sociedad en su conjunto son abordados en el propio Congreso.

Ese mismo año —1993— se reunió con el Papa Juan Pablo II para tratar temas relacionados con el establecimiento de relaciones diplomáticas entre el Vaticano e Israel, que concluyeran favorablemente como es de público conocimiento.



Rabino Israel Meir Lau

El Rabino Lau arribará al Aeropuerto Internacional de Carrasco a las 9.40 horas donde habrá una delegación de bienvenida compuesta de dirigentes comunitarios y alumnos de las escuelas judías del Uruguay.

A las 1 horas, en el edificio Libertad, se reunirá con el presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti,y posteriormente ofrecerá una conferencia de prensa.

Posteriormente asistirá como invitado de honor y orador principal a la cena conmemorativa a realizarse en ocasión de cumplirse los primeros 10 años del Centro Lubavitch del Uruguay y en homenaje al Rebe de Lubavitci al cumplirse 12 meses desde su desaparición física a realizarse el 23 de mayo.

También dirigirá su mensaje a la comunidad en el acto central de bienvenida a realizarse en la Comunidad Israelita del Uruguay ese mismo día a las 19.15 horas.

Presidente Recibió en su Casa a Gran Rabino de Israel

El Presidente Sanguinetti recibió ayer en su domicilio a uno de los dos Grandes Rabinos de Israel, Eliahu Bakshi Doron, con quien departió por espacio de 45 minutos sobre temas vinculados a las relaciones de los dos países. 19-5-95

Tras la entrevista, el Gran Rabino, quien se encontraba acompañado del Embajador de Israel y autoridades de la comunidad judía en nuestro país, dialogó brevemente con los periodistas a través de su intérprete.

En la ocasión, dijo que se encontraba realizando una visita especial a la comunidad israelita, así como a centros religiosos y de investigación que la misma tiene en nuestra capital.

Al respecto, destacó como lógico e importante que visitara en su domicilio al Presidente de la República, dadas las profundas relaciones que unen al Uruguay con Israel.

Consultado acerca de la situación en su país, el jerarca religioso —su dignidad en hebreo es Rishon Le Tzion— manifestó que había conversado con el Dr. Sanguinetti que las dos naciones son pequeñas y que la diferencia es que Israel tiene que dedicar todo su esfuerzo en sobrevivir y luchar cuando es necesario.

No obstante, se mostró confiado en que el proceso de paz en marcha en el Medio Oriente pueda conseguir los resultados que del mismo se esperan.

Debe consignarse que esta es la primera visita de un Gran Rabino de Israel a nuestro país, tratándose de la máxima autoridad espiritual de esa nación. Igualmente, informar que el otro Gran Rabino llegará a Montevideo en el correr de la semana próxima.

9506550

02|02.

(02-02)

9506550

Nº [illegible]

Título: [illegible]

Página: [illegible]

Fecha: 27-5-95

Volumen: 11876
10195
5276073
11164

Un grupo musulmán podría acceder a bancas en el Parlamento israelí

27-5-95 La Nación

TEL AVIV, 26 (ANSA).- Los dirigentes del movimiento islámico en Israel comenzaron hoy a discutir si participarán en las próximas elecciones políticas, en noviembre de 1996, lo que les permitiría estar representados por primera vez en la Knesset, el Parlamento monocameral de Jerusalén.

El diario árabe israelí Kol-al-Arab publica hoy una encuesta realizada entre los seguidores del movimiento islámico, en la cual el 46 por ciento de los entrevistados apoya la participación en las elecciones, y un 36 por ciento se opone.

Del análisis de los datos surge que los musulmanes urbanos tienen mayor inclinación que los que viven en las zonas rurales a tomar parte activa en la política israelí.

En Israel viven unos 800 mil árabes, cuyo voto va en buena parte al partido comunista Hadash, que tiene 3 de las 120 bancas en la Knesset, y al Partido Arabe Democrático, que tiene 2 bancas.

La entrada en la lucha electoral de un tercer partido podría debilitar la presencia árabe en la Knesset, porque una de las listas quizá no llegará al mínimo de ingreso y sus votos se perderían.

01/01

- 9506551 -

(01-01)

9506551

N° 9506552
PROCEDENCIA
FECHA DE
VISUALIZACIONES 11522
10195
507603
611900
118799

El canciller israelí dijo que la meseta del Golan es siria

29-5-95 CLARIN

JERUSALEN y DAMASCO, 28 (AFP, EFE y AP). – El canciller israelí **Shimon Peres** dijo hoy que la **meseta del Golan es "tierra siria"**, dando así un paso más en una campaña que tiende a preparar a la opinión pública para una retirada total de esta región, ocupada por **Israel** desde la Guerra de los Seis Días (1967) y anexada después.

Un alto funcionario de gobierno de **Damasco** manifestó bajo la condición del anonimato que el régimen del presidente **Hafez Assad** había recibido con satisfacción las declaraciones de Peres.

Al cumplirse hoy el 28° aniversario de la ocupación por parte de Israel del sector oriental de Jerusalén –luego anexado también– se produjeron enfrentamientos frente al **Muro de los Lamentos** entre judíos laicos y ultrarreligiosos, luego de discutir airadamente sobre el futuro de la ciudad. Israel considera a Jerusalén su capital "única e indivisible" y se niega a discutir una eventual entrega del sector oriental a la Autoridad Nacional Palestina, que lo reivindica como cabeza de su futuro Estado.

"La meseta de Golan es tierra siria y estamos instalados en tierra siria", declaró Peres al ser entrevistado por el periódico israelí "Yediot Aharonot".

Peres ya había mencionado el jueves la posibilidad de una retirada militar total de los israelíes de esa meseta al declarar que "el precio a pagar" por la paz con Siria será el mismo que con Egipto.

Israel, en el marco del proceso de paz con los egipcios, les devolvió en 1982 la totalidad de la península de Sinaí.

Rabin

El primer ministro israelí, **Yitzhak Rabin**, se mostró más parco que su canciller en lo relativo a la amplitud de la retirada de sus tropas de la meseta reclamada por Damasco, en la que conviven colonos judíos con drusos de origen sirio.

Rabin expuso ayer las grandes líneas del proceso de paz que prevé su gobierno, planteando por primera vez la posibilidad de desmantelar una de las 36 colonias israelíes en el Golan a partir de la primera etapa de la evacuación militar.

"Es posible que tengamos que partir de una colonia a lo sumo, en el marco de una retirada simbólica y muy limitada", indicó el premier, quien agregó que la primera fase duraría tres años, durante los cuales Siria debería "probar" su compromiso con la normalización de relaciones bilaterales, aceptando la apertura de embajadas y la libre circulación de bienes y de per-

Israel no se retira del Golán, dijo Shimon Peres

Jerusalén (AFP)

■ El jefe de la diplomacia israelí Shimon Peres desmintió ayer informaciones de la radio nacional según las cuales Israel estaría dispuesta a evacuar completamente la meseta del Golán hasta la frontera internacional. 15-5-95 LaRa

El malentendido se produjo a causa de una "explicación" ofrecida por Peres en Consejo de ministros "que fue percibida equivocadamente como un asentimiento por parte de Israel de retirarse de todo el Golán", declaró a la AFP un allegado al jefe de la diplomacia, que requirió el anonimato.

La radio del Estado había afirmado con anterioridad que durante una reunión semanal de su gabinete, Peres había declarado que Israel estaba dispuesto a retirarse de toda la meseta del Golán.

Según la radio, Peres indicó haber explicado al presidente egipcio Hosni Moubarak la diferencia entre una retirada hasta la frontera internacional y una retirada hasta la línea de frente que prevalecía antes del inicio de la guerra árabe-israelí de junio de 1967.

La frontera internacional fue trazada al final de la Primera Guerra Mundial por Gran Bretaña y Francia, por aquel entonces potencias mandatarias en Palestina y Siria respectivamente. Esta frontera estaba marcada a varios quilómetros al este de la línea de frente que prevalecía el 4 de junio de 1967.

Peres afirmó igualmente ante su gabinete que, a su juicio, Estados Unidos acordaba a las negociaciones sirias-israelíes una mayor prioridad que a las que se están desarrollando con los palestinos.

El jefe de la diplomacia israelí estimó que "el presidente sirio Hafez al-Assad espera arrancar a Israel concesiones más importantes que las obtenidas por Egipto a cambio de su tratado de paz" firmado en 1979.

Para lograr una retirada de Israel de toda la península de Sinaí, Egipto aceptó que una parte mucho más importante de su territorio sea desmilitarizada que del lado israelí.

Siria no sólo encara una retirada israelí hasta el trazado del 4 de junio de 1967 (antes de la guerra árabe-israelí de 1967), sino también una simetría completa en los dispositivos de seguridad de cada frontera.

El canciller sirio Faruk al-Chareh viajó el domingo a Estados Unidos donde debe ser recibido por el mandatario Bill Clinton para evocar las negociaciones de paz.

Israel-Siria: reuniones secretas

Tel Aviv (ANSA)

29-5-95 LaRa

■ La televisión estatal israelí dijo anoche que un sobrino del presidente sirio Hafez El Assad mantuvo reuniones secretas en Londres y en París, en los últimos dos años, con personalidades israelíes.

Según la emisora, Farez Assad, un "hombre de negocios muy serio", se habría reunido con "otros hombres de negocios y personalidades de la comunidad académica israelí" con el beneplácito del jefe del Estado sirio y del premier israelí, Isaac Rabin, y con intermediarios europeos.

Casi todos los encuentros habrían tenido lugar en Londres, pero al menos uno habría sido en 1993 en París, en la casa de la hija del ministro de Defensa sirio Mustafá Tlas, agregó la televisora.

Estas reuniones, sin participar en las mismas, habrían sido promovidas por el viceministro de exteriores israelí, Yossi Beilin, siempre según la misma fuente.

Pocas semanas atrás, Siria e Israel desmintieron la noticia de un encuentro secreto en Londres, a mediados de abril, entre el familiar del presidente sirio, Assad, y enviados israelíes.

01-03

9506552

Concesión israelí a Siria

Avances: el Estado judío entregará las alturas del Golán; Peres y Arafat ratificaron su compromiso con el proceso de paz.

JERUSALEN, 28 (AP).- El ministro de Relaciones Exteriores Shimon Peres dijo hoy que las colinas de Golán pertenecen a Siria, en un pronunciamiento al parecer orientado a preparar a los israelíes para la penosa tarea de evacuar esa estratégica meseta.

El diario Yediot Ahronot informó que Peres le dijo al rey Hassan II de Marruecos que Israel entregará el Golán.

Otros funcionarios también hablaron hoy del emergente consenso en el gabinete de 18 ministros del premier Yitzhak Rabin, acerca del "alto precio" que debe pagarse para que haya paz con Siria.

Luego de más de tres años de negociaciones, las partes anunciaron la semana pasada su primera coincidencia: una serie de medidas de seguridad a implantar tras una retirada israelí no especificada. Altos funcionarios israelíes y sirios se reunirán a fines de junio para discutir detalles específicos.

A paso firme

La oposición derechista en Israel se ha visto unida por la impresión prevaleciente que las conversaciones secretas están adelantando a paso firme.

El jefe del partido Likud Benjamín Netanyahu encabezó una delegación de legisladores derechistas en una visita a la granja colectiva (kibbutz) El-Rom cerca de la actual frontera siria, que los colonos allí residentes temen sea la primera línea de evacuación.

El viernes, Rabin declaró por la televisión israelí que el gobierno estaba considerando la posibilidad de desmantelar uno de los asentamientos judíos en las colinas durante la primera etapa de la evacuación. Pero el primer ministro, quien encara fuerte oposición pública a la exigencia siria de un retiro total del Golán, sostuvo que no se ha llegado a ningún acuerdo relativo a la frontera definitiva entre los dos países.

En días recientes, sin embargo, se ha intimado en forma generalizada y amplia que la decisión de evacuar las alturas ya había sido adoptada, y que Israel estaba tratando de lograr las máximas garantías de seguridad de los sirios, tales como ser una considerable porción desmilitarizada a ser establecida por Siria y una cadena de puestos de vigilancia y alerta temprana.

"No queremos continuar ocupando tierras sirias... las colinas de Golán son tierras sirias", dijo Peres según el diario Yediot Ahronot.

Explicando estas declaraciones a la radio de Israel, Peres reiteró: "Dije que esto no es una parte existente del Estado de Israel".

Israel se apoderó de la estratégica meseta, en 1967, y la anexó en 1981. A lo largo de los años vio a Siria a una de sus más implacables enemigas.

29-5-95

El proceso de paz LORO

RABAT, 28 (Reuter).- El canciller de Israel, Shimon Peres, y el jefe de la OLP, Yasser Arafat, reafirmaron hoy en Marruecos su determinación de definir la expansión de la autonomía palestina en la fecha prevista del 1° del mes próximo.

También se comprometieron a ampliar la cooperación económica entre árabes e israelíes como motor para una paz regional duradera en Medio Oriente.

"Israelíes y palestinos confirmaron su compromiso de alcanzar antes del 1° de julio de 1995 un acuerdo sobre la segunda fase del acuerdo provisional, incluida la transferencia de tropas, arreglos de seguridad, elecciones y transferencias de mando", según un comunicado conjunto.

La declaración, que autoridades marroquíes calificaron de positiva, fue alcanzada tras cuatro horas de conversaciones entre el líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y Peres, junto al rey Hassan de Marruecos.

Aludió sólo de pasada lo que calificó de "dificultades recientes" que amenazaron con causar una represalia árabe contra Israel por su decisión, ya suspendida, de tomar tierras en la parte árabe de Jerusalén.

Arafat

La prensa marroquí recordó que la reunión entre Peres y Arafat en el palacio real de Rabat se hizo el mismo día en que los países árabes tenían prevista una cumbre en Marruecos antes de que Israel desistiera de la toma de tierras.

La segunda fase del acuerdo interino de 1993 tiene un año de atraso en su programa original. La primera fase contemplaba la autonomía palestina en Gaza y el enclave cisjordano de Jericó, y comenzó en mayo de 1994.

El Golán es "tierra siria", reconoce Israel

El tenso clima político israelí se agudizó tras las declaraciones del premier, Isaac Rabin, y del canciller, Shimon Peres, sobre las Alturas del Golán, que suscitaron la durísima reacción de la oposición de derecha.

Jerusalén (ANSA) 29-5-95 LORO

■ A esa polémica se añadió la reivindicación de los árabes sobre las propiedades del sector judío de Jerusalén avanzada ayer por el exponente palestino Faisal Hussein y rechazada de inmediato por todos los partidos políticos de Israel.

Las críticas más agudas las lanzó la derecha israelí contra el canciller, quien se atrevió a repetir desde Rabat, donde se reunió con el rey Hassan y con el líder de la OLP, Yasser Arafat, la disponibilidad de Israel de devolver a Siria las Alturas del Golán, al admitir que "se trata de territorio sirio".

Peres indicó sin embargo que la restitución total del territorio a Damasco está subordinada a la conclusión de un tratado de paz con Israel.

La oposición israelí de derecha reaccionó violentamente. El ex ministro de Defensa, Ariel Sharon (Likud), acusó al canciller de "traición".

Según Sharon, las declaraciones de Peres están en contra de la ley de 1981, por la cual el Golán, que fue ocupado en 1967 y anexado después, está considerado de crucial importancia para la defensa del país.

Antes de Peres, Rabin había afirmado por televisión y por primera vez que no se podía excluir la posibilidad de desalojar un asentamiento en el marco de una retirada inicial del Golán.

Ante la dura reacción de una parte de la opinión pública, Rabin se apresuró a precisar luego que la retirada del Golán está supeditada a un acuerdo general con Siria y a su aprobación por parte de la población con un referéndum.

Para acabar de encender los ánimos, Faisal Hussein, principal exponente palestino en Jerusalén, declaró ayer a la radio israelí que cuando se negocie el estatuto de esa ciudad, los palestinos reivindicarán sus derechos y sus propiedades también en la parte oeste, que desde 1948 pertenece a Israel.

Estas declaraciones fueron pronunciadas precisamente en el día en que el Estado judío celebra el vigésimo octavo aniversario de lo que llama "reunificación" de Jerusalén, en 1967.

Se trata de una reunificación que la comunidad internacional y mucho menos los árabes reconocieron, pero que ayer Rabin se comprometió a reforzar. Mientras se agudiza la tensión, Peres se reunió en Rabat con Arafat y ante la presencia del rey de Marruecos Hassan II. El diálogo concluyó con el compromiso de terminar en el plazo del primero de julio la negociación para la extensión de la autonomía palestina a Cisjordania.

9506552-

Sorpresiva Reunión de Peres y Arafat en Marruecos

ISRAELIES PRONOSTICAN UN ACUERDO DE PAZ CON SIRIA

Por primera vez los israelíes consideran posible alcanzar un acuerdo de paz con los sirios. Un miembro del gobierno judío vaticinó que para 1996 podría concretarse un convenio con Damasco en las negociaciones que están empantanadas por la situación de los Altos del Golán. Mientras tanto, el canciller Shimon Peres viajó sorpresivamente a la capital de Marruecos para mantener una entrevista no programada con el palestino Yasser Arafat.

JERUSALEN Y RABAT, 27 (REUTER Y AP). — Un miembro del gabinete de Israel afirmó hoy que existe la percepción de que las conversaciones con Siria finalmente se están concretando y que se podría alcanzar un acuerdo de paz a inicios de 1996.

Pero el ministro de Vivienda Binyamin Ben-Eliezer advirtió a través de la radio del ejército israelí que Tel Aviv y Damasco todavía tienen un largo camino por delante.

Agregó que "esta es la primera vez que existe el sentimiento de que algo se está cocinando del lado de (el presidente de Siria) Hafez al-Assad, lo que quiere decir que nada está resuelto, y que vamos a tener negociaciones serias".

Dijo además que "es posible que al llegar al inicio de 1996 podamos encontrarnos con una declaración de principios (marco de un acuerdo de paz)".

Por su parte, el ministro policial Moshe Shahal dijo a Radio Israel que la esperanza de avances en las negociaciones con Siria fue tomada en cuenta cuando el lunes se decidió suspender la confiscación de tierras en el sector árabe de Jerusalén.

El gobierno congeló la expropiación de 53 hectáreas de tierras ante dos votaciones de censura por parte de dos partidos políticos árabes israelíes que normalmente apoyan al gobierno.

Israel inició el diálogo de paz con Siria, Líbano, Jordania y los palestinos en octubre de 1991, y ya firmó un acuerdo provisional de paz con los palestinos en 1993 y un tratado de paz con Jordania en 1994. Líbano sigue los pasos de Siria en las negociaciones.

Las negociaciones con Siria han estado estancadas por diferencias en torno a los arreglos para el retiro israelí de las Alturas de Golán, capturadas por Israel en 1967.

ENTREVISTA PERES-ARAFAT

En medio de una controversia sobre Jerusalén, el ministro israelí de Relaciones Exteriores Shimon Peres y el jefe de la Organización de Liberación de Palestina (OLP) Yasser Arafat, programaron sorpresivos encuentros hoy en la capital marroquí.

Peres llegó ayer y se entrevistó largamente con el rey Hassan II, quien debía participar en las conversaciones con Arafat en la tarde de hoy en el palacio real, dijo una fuente gubernamental.

Procurarán dar nuevas energías el proceso de paz, en cuanto a las cuestiones de Jerusalén, la Franja de Gaza y Cisjordania, dijo la fuente.

Arafat tenía previsto llegar en la tarde de hoy para las conversaciones.

Este encuentro tiene lugar una semana después que Israel congeló sus planes de confiscación de 53 hectáreas adicionales de tierras, mayormente de propiedad árabe, en Jerusalén.

Cientos de palestinos protestaron ayer en Jerusalén contra la construcción de nuevos asentamientos judíos, que fueron planeados con anterioridad.

Hassan había planeado convocar a una reunión cumbre árabe en Rabat para hoy para discutir la cuestión de los asentamientos judíos. Pero la convocatoria se dejó en suspenso luego que Israel decidiera desistir de la construcción de edificios en las 53 hectáreas motivo del problema.

Hassan, presidente transitorio actual de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI), había remitido al primer ministro israelí Yitzhak Rabin un mensaje que califica la confiscación de las tierras de palestinos como un acto "peligroso y condenable".

Pero el rey también ha adoptado un papel moderador en el proceso de paz del Medio Oriente, pretendiendo a los palestinos establecer una embajada y a los israelíes una sección de intereses.

"Retiro del Golán como retiro del Sinaí"

Tel Aviv (ANSA) 27-5-95 LoRo

■ Un acuerdo de paz entre Israel y Siria debe hacer referencia a los acuerdos de paz entre Israel y Egipto, en los cuales el Estado judío logró firmar un acuerdo recién después de comprometerse a un retiro total de la península del Sinaí.

La reiteración de ese planteamiento la hizo ayer el canciller israelí, Shimon Peres, comentando por la radio militar la próxima reanudación de las negociaciones con Siria sobre los dispositivos de seguridad en las Alturas del Golán.

Pero Peres se negó a afirmar en modo explícito que Israel esté dispuesto a efectuar un retiro total de las Alturas del Golán en el contexto de acuerdos de paz con Damasco.

Ayer, en una sesión del Partido Laborista, Peres había dicho: "Podemos seguir las negociaciones con Siria por otros 10 años.

¿Tal vez entonces los sirios se conformen con recibir menos de lo que dimos a los egipcios, sobre la base de un precedente fijado por el Likud? No conozco a ningún sirio que esté dispuesto a sentirse inferior a un egipcio".

9506552

Nº 9506553
TÍTULO Acuerdo para extender la autonomía palestina
PÁG 15 0 C 5 C
FECHA 30-5-95
VA UC 11876
507603
10185
66708
62185
11879

Acuerdo para extender la autonomía palestina

TEL AVIV, 5 (AFP).- Israel y la OLP llegaron a un "armazón" de acuerdo sobre la extensión de la autonomía en la Cisjordania ocupada, afirmó hoy el "ministro" palestino de las colectividades locales, Saeb Erekat. 6-5-95 LoMc

"Llegamos a un acuerdo sobre el armazón del acuerdo" indicó Erakat a AFP, tras seis horas de conversaciones en Tel Aviv con el consejero jurídico de la cancillería israelí, Yoel Singer, quien se negó a hacer declaraciones.

Erakat estima que la fecha límite del 30 de junio que se fijaron Israel y la Autoridad Palestina para llegar a un acuerdo sobre el redespliegue del ejército israelí fuera de las ciudades palestinas de Cisjordania y sobre las elecciones para el Consejo de la Autonomía puede ser respetada.

"Ahora que tenemos un armazón, sabemos a qué se parecerá el acuerdo, y que comprenderá el redespliegue, las elecciones, la transferencia de autoridad, las cuestiones jurídicas, económicas y de seguridad", explicó Erakat.

De todas maneras, admitió que no existe todavía acuerdo sobre el número de palestinos que formarán parte del Consejo de Autonomía.

"Nuestra cifra es de cien. Después de todo, se trata de elecciones palestinas. Tenemos en cuenta la inquietud de los israelíes, pero rechazamos cualquier injerencia", recalcó.

Las negociaciones sobre las elecciones tendrán lugar en El Cairo entre el 15 y el 16 del actual, según concluyeron Erakat y Singer.

«Los palestinos sienten que Israel no tiene ningún deseo de llegar a un acuerdo», dijo el Ministro de la ANP

Negociaciones sobre elecciones en Gaza y Cisjordania concluyeron sin progresos

18-5-95 LoJo

La ronda negociadora que los palestinos e israelíes comenzaron el lunes sobre las elecciones palestinas en Gaza y Cisjorania, concluyó ayer miércoles en medio del malestar palestino por la falta de progresos y de seriedad de Israel.

Este malestar fue manifestado por el jefe de la delegación palestina, Saeb Erekat, quien dudó de que pueda alcanzarse un acuerdo sobre los comicios antes del primero de junio.

Además, el responsable del Departamento Político de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Faruk Kadumi, llegó a pedir el fin de las negociaciones «ya que, de hecho, están suspendidas por Israel».

Las delegaciones de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) e Israel continuaron su diálogo sin ningún signo de progresos durante esta ronda, la decimoséptima, en la que participan militares de ambas partes para tratar del repliegue israelí en Cisjordania ocupada.

Fuentes cercanas a los reunidos informaron de que éstos «se limitaron a discutir sobre asuntos no fundamentales», mientras Erekat, que es «ministro» de la Administración Local de la ANP, dijo que «los palestinos sienten que la parte israelí no tiene ningún deseo de llegar a un acuerdo».

Erekat reiteró la necesidad de que se efectúe la retirada de las tropas israelíes de Cisjordania para poder celebrar las elecciones, y dijo que «la policía palestina es la que debe encargarse de la seguridad de los comicios, según prevé la Declaración de Principios», firmada en setiembre de 1993 por la OLP e Israel.

El equipo negociador de la ANP insiste en que todos los palestinos, incluidos los habitantes de Jerusalén Este, tengan derecho a votar y a presentarse como candidatos, exigencia que rechaza el jefe de la delegación israelí, Yoel Singer, asesor legal del ministro de Asuntos Exteriores de su país.

Según Singer, Israel acepta que los habitantes de Jerusalén oriental voten, pero que no se les permita ni a ellos ni a «aquellos cuyas manos están manchadas de sangre» presentarse como candidatos.

El negociador israelí se refería a los miembros de la Jihad Islámica y el Movimiento de la Resistencia Islámica Hammas, activos en los territorios ocupados contra Israel.

Ambas partes discrepan también sobre el número de los miembros del Consejo Legislativo, que los palestinos quieren que ascienda a cien, mientras los israelíes lo consideran exagerado.

Por su parte, Kadumi se quejó de la falta de progreso y de seriedad israelí en el diálogo, y pidió su suspensión.

«La suspensión de las negociaciones es necesaria, ya que Israel ha dejado de negociar sobre asuntos fundamentales como el redespliegue de sus tropas, la transferencia de poderes a los palestinos, la liberación de los prisioneros, y el freno a su política de construcción de asentamientos (judíos) y de confiscación de tierras», dijo Kadumi en una entrevista que publicó ayer miércoles el diario árabe «Al Hayat».

«Debido a esta actitud, las negociaciones se han convertido en reuniones vacías de contenido político, y yo intento convencer a todos los líderes (palestinos) de mi opinión, porque la continuación del diálogo perjudicaría a la causa palestina», agregó.

Kadumi denunció la reciente confiscación por Israel de tierras palestinas en Jerusalén oriental, y criticó la actitud de Estados Unidos en el proceso de paz.

«Se nota la contradicción en las actitudes de Europa y EEUU, ya que la actual administración norteamericana no hace esfuerzos para salvar el proceso», dijo.

En este sentido se refirió a los intentos de algunos congresistas estadounidenses de que se traslade la embajada de su país de Tel Aviv a Jerusalem, «lo que podría destruir el proceso de paz».

Países árabes buscan celebrar cumbre para reafirmar la paz

El secretario general de la Liga Arabe, Esmat Abdel Meguid, expresó su esperanza de que se pueda celebrar pronto una cumbre árabe, a la que consídera como "necesaria para afirmar los derechos árabes e islámicos sobre Jerusalén" y para reiterar los deseos de paz de los árabes. 17-5-95 CBSV

Abdel Megui hizo estas declaraciones ayer, en el aeropuerto de El Cairo, antes de viajar a Marruecos invitado por el rey Hasán II, con quien hablará fundamentalmente sobre la convocatoria de una minicumbre árabe que haga frente a la confiscación israelí de tierras palestinas en territorios cercanos a Jerusalén Oriental.

Por otra parte, la Liga Arabe espera recibir el apoyo de los países de la Unión Europea (UE) en el debate que se desarrolla en el Consejo de Seguridad sobre la confiscación de tierras en Jerusalén Este.

En un comunicado que fuera difundido ayer, la Secretaría General de la Liga manifiesta su gran satisfacción por la posición expresada el lunes por la UE, "positiva y constructiva" respecto a la confiscación por Israel de tierra árabe en Jerusalén Oriental y sobre el proceso de paz en general. *(EFE)*

OA-02
9506553

Israelíes y palestinos multiplican sus reuniones cumbres para la paz

Jerusalen (AFP) 30-5-95
por Luc de Barochez Lo Ro

■ Israelíes y palestinos multiplicarán las reuniones cumbres en junio próximo, para poder concluir el 1° de julio un acuerdo sobre la extensión de la autonomía, afirmó ayer un vocero israelí.

"Cada una de las partes será sumamente activa en el mes de junio pues llegamos al punto en el que serán abordados los problemas centrales: la seguridad y las cuestiones en suspenso sobre las elecciones", declaró a la prensa el vocero del Ministerio israelí de Relaciones Exteriores, Daniel Shek.

"Eso no puede ser solucionado por los expertos, sino por los dirigentes políticos. Habrá tres, cuatro o inclusive cinco encuentros cumbres en junio para alcanzar un acuerdo", dijo, sin precisar el nombre de los dirigentes que participarán de los mismos.

El domingo, israelíes y palestinos confirmaron su "real compromiso" para alcanzar un acuerdo antes del 1° de julio, al término del encuentro que mantuvieron en Rabat el jefe de la OLP, Yasser Arafat y el ministro israelí de Relaciones Exteriores, Shimon Peres, con los auspicios del rey Hassan II de Marruecos.

A su regreso el lunes a Gaza, Arafat calificó de "muy importante" el compromiso de Peres de respetar los plazos estipulados.

El acuerdo en discusión se refiere principalmente al despliegue del ejército israelí fuera de las zonas pobladas de Cisjordania ocupada, para permitir que los palestinos elijan a su Consejo de Autonomía, previsto según el calendario, para octubre próximo, es decir casi cuatro meses después de la firma del acuerdo con Israel.

El vocero de la cancillería israelí advirtió no obstante, que Israel no preveía retirarse del conjunto de las ciudades de Cisjordania, pues eso no está estipulado expresamente en el acuerdo de Oslo sobre la autonomía, firmado en 1993.

DAMASCO / EFE

A este encuentro, que durará dos días, asisten el Secretario de la Unión Palestina (UNP), líderes del Frente Nacional Palestino de Liberación, del Frente Democrático para la Liberación de Palestina (FDLP) y del Frente Nacional para la Liberación de Palestina y otros grupos más.

El objetivo principal de esa reunión es unificar a los grupos de la oposición palestina en el interior y exterior de los territorios ocupados, y crear un ffent. que sustituya a la OLP en el liderazgo del pueblo palestino.

Las diez organizaciones palestinas tienen sus sedes en Damasco y consideran que los tratados de paz, sea la Declaración de los Principios o el Acuerdo de El Cairo, firmados en setiembre 1993 y en mayo de 1994 respectivamente, no devuelven a los palestinos sus derechos legítimos.

En la reunión, de la que participaron también los Secretarios Generales del Partido Comunista Palestino y del Frente de la Lucha Popular Palestina, se discutirá sobre los últimos acontecimientos en la escena palestina y los medios de fortalecer la actuación de la oposición en los territorios ocupados.

Durante el encuentro se tratará "sobre la forma de rehacer el proceso de paz y las negociaciones, de manera que se base en las resoluciones de la legalidad internacional".

El Secretario General de Hamas reiteró que su grupo continuará las operaciones militares contra las fuerzas de ocupación israelí.

Estas conversaciones se celebran en el medio del malestar palestino por falta de progresos en las negociaciones de paz entre la Autoridad Nacional Palestina, que dirige Yasser Arafat, e Israel acerca de la ampliación de la autonomía de Gaza y Jericó al resto de Cisjordania y la convocatoria de a las elecciones palestinas.

GAZA, 22 (EFE). — El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, y el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres, confirmaron hoy, lunes, el próximo 1ºde julio como la fecha para el establecimiento del acuerdo de autonomía para Cisjordania.

Arafat y Peres celebraron hoy en Gaza una reunión en la que se abordó la crisis suscitada en torno de la confiscación por parte de Israel de unas 53 hectáreas de tierras palestinas en Jerusalén Este para construir barrios judíos, lo que puso en peligro el proceso de paz ante la unánime protesta de la comunidad árabe y hoy estuvo a punto de hacer caer al Gobierno israelí.

En una victoria política sin precedentes, el Partido Arabe Democrático (PAD) y el frente comunista Jadash presentaron hoy dos mociones de censura contra el Gobierno israelí que les sirvieron para lograr el aplazamiento de las expropiaciones.

El anuncio fue hecho por Peres en el Parlamento israelí ("Kneset") después de la reunión con Arafat, quien expresó su satisfacción por la decisión de Israel de dejar sin efecto la expropiación. "Los esfuerzos palestinos, del mundo árabe y de la comunidad internacional para que Israel revocase la confiscación de tierras en Jerusalén han dado sus resultados", dijo a los periodistas en Gaza el portavoz de Arafat, Nabul Abu Rodaina. 23-5-95 El País

Por su lado, uno de los principales asesores de Arafat en "asuntos israelíes", Ahmed Tibi, afirmó que la decisión, aprobada esta tarde en una reunión extraordinaria del Gobierno israelí "es un paso positivo y en la dirección correcta".

La expropiación de tierras, cuya revocación no pudo lograr la semana pasada el Consejo de Seguridad de la ONU por un veto de Estados Unidos, había dejado en el aire la continuidad de las negociaciones entre la ANP e Israel.

Dirigentes de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y de Al Fatah (su principal formación) advirtieron hoy a la opinión pública israelí de que la expropiación puede causar una nueva rebelión, sejante a la "intifada".

Hace dos meses, en su última reunión antes de la de hoy, Peres y Arafat anunciaron el propósito de concretar el próximo 1º de julio los acuerdos para la retirada militar israelí de las siete ciudades palestinas de Cisjordania, y convocar elecciones.

Intentarán obtener un acuerdo sobre la celebración de elecciones en Gaza y Cisjordania

La Autoridad Nacional Palestina e Israel comenzaron nueva ronda de negociaciones

30-5-95 Lo Jo

El Cairo. Por primera vez en mucho tiempo, palestinos e israelíes comenzaron ayer lunes en El Cairo una nueva ronda de negociaciones sobre la puesta en práctica de la segunda etapa de la autonomía palestina, esta vez precedida por un ambiente de optimismo.

Un destacado miembro de la delegación palestina expresó esta el sentimiento de optimismo con que llegan los negociadores palestinos a las nuevas conversaciones sobre la aplicación de la segunda fase de la Declaración de Principios, firmada entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en setiembre de 1993.

«A nosotros nos parece fácil alcanzar un acuerdo sobre ello, pero todo depende de la disposición de la otra parte y de su seriedad para llegar a un acuerdo», declaró Hasan Asfur, portavoz oficial de la delegación palestina.

Asfur hablaba pocas horas antes de que la Autoridad Nacional Palestina (ANP) e Israel comenzaran una nueva ronda negociadora en la que intentarán obtener un acuerdo sobre la celebración de elecciones palestinas en Cisjordania y la franja autónoma de Gaza.

La segunda etapa de la DdP contempla además el repliegue de miles de efectivos militares israelíes de los centros habitados de Cisjordania a otras líneas defensivas, para poder celebrar las elecciones.

Asfur dijo que la celebración de los comicios irá seguida de la negociación sobre el redespliegue de las tropas israelíes en algunas zonas de Cisjordania, para preparar la retirada total de éstas del territorio conquistado por Israel en la Guerra de los Seis Días, de 1967.

El portavoz palestino señaló que las dos partes podrían tomar el Acuerdo de Autonomía de El Cairo, firmado en mayo del pasado año y que estableció la autonomía limitada de Gaza y la ciudad cisjordana de Jericó, como ejemplo para alcanzar otro pacto similar sobre la segunda etapa, referente a la ampliación de la autonomía a toda Cisjordania.

«No parece un asunto complicado alcanzar un acuerdo sobre todos los problemas económicos y políticos si tomamos el Acuerdo de El Cairo como ejemplo», aseguró Asfur.

Añadió que los palestinos esperan que las elecciones se celebren en setiembre u octubre, si las dos partes han podido llegar a un acuerdo para el 1° de julio, el plazo límite fijado por Israel y la ANP hace tres meses.

Asfur dijo que en esta ronda tratarán sobre el traspaso de nuevas competencias del gobierno militar israelí en Cisjordania a los palestinos.

En estas conversaciones se discutirá el traspaso de ocho nuevas atribuciones, relativas a Trabajo, Comercio, Industria, Correos, Seguros, Agricultura, Asuntos Municipales y Energía.

Debe recordarse que existen grupos palestinos contrarios a estas negociaciones debido a la confiscación por parte de Israel de tierras palestinas en Jerusalem Este. Esta nueva ronda, que durará tres días, comienza un día después de que el presidente de la ANP, Yasser Arafat, y el ministro israelí de Exteriores, Shimon Peres, reiteraran el domingo en Marruecos su compromiso de lograr un acuerdo antes del 1 de julio sobre la extensión de la autonomía a toda Cisjordania y la convocatoria de elecciones palestinas.

En un comunicado conjunto emitido al término de su reunión en Rabat, también expresaron su disposición a aumentar la cooperación económica para el beneficio mutuo de palestinos e israelíes, como medio de fortalecer la paz en Oriente Medio.

La reunión, de cuatro horas, se celebró en presencia del rey Hasán II de Marruecos.

Al nuevo clima de optimismo también ha contribuido la desactivación, la semana pasada, de la «crisis de Jerusalem», provocada por la decisión israelí de confiscar más de 53 hectáreas de tierra palestina en la parte este de la ciudad santa, y que posteriormente anuló el Gobierno israelí.

C2-C2

9506553

N
T
P
FECHA
PAGINA
11870
10185
5076031
5076261
11164

Israel: Rabín en Jordania para subrayar las buenas relaciones

El Primer Ministro israelí Iztjak Rabín visitó ayer las ruinas de Petra, en Jordania, subrayando la buena marcha de las relaciones entre los dos países desde la firma del tratado de paz en el mes de octubre pasado y en unos momentos de fuertes críticas árabes por los planes de expropiación israelíes en Jerusalén.

PETRA (DPA).- Rabín, que iba acompañado de varios de sus familiares, se mezcló entre los turistas que admiraban los monumentales restos.

El primer ministro agradeció al Rey Hussein su hospitalidad y dijo que "era una visita que no podía expresarse en palabras" y añadió que "Petra era ese lugar al que siempre quiso ir, pero que nunca lo había pòdido hacer".

Efectivamente, la legendaria belleza de la ciudad llevó a muchos israelíes durante la enemistad entre los dos países a desafiar la vigilancia y atravesar la frontera para acudir a las ruinas.

Petra, antigua ciudad árabe, fue plaza fuerte de los edomitas y posteriormente capital del reino Nababeo. Situada en una región rocosa, verdadero laberinto pétreo, de ahí su nombre, era prácticamente inexpugnable. Es notable por sus edificios trabajados en la roca, su monumentalidad y el paisaje que la rodea.

Tras efectuar su visita, Rabín voló abordo de un helicóptero militar hasta Ammán, la capital jordana, donde almorzó con el Rey y grabó una entrevista para la televisión israelí.

El avión de los periodistas que cubrieron el viaje ha sido el primer aparato comercial israelí en aterrizar en Jordania.

→

Rabin es huésped de Hussein

Emocionado al contemplar por primera vez las rocas rojas que enmarcan en Petra la cultura nabatea, el primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, acudió ayer con toda su familia a cumplimentar la invitación de su vecino, el rey Hussein de Jordania. Tras 46 años de guerra declarada a ambas orillas del Jordán, el acuerdo de paz suscrito el pasado 26 de octubre entre Israel y Jordania comienza a dar sus primeros frutos. Con la más exquisita hospitalidad árabe, el monarca jordano alojó a su huésped en el palacio de Aqaba. Rabin traía bajo el brazo un acuerdo comercial para sus amigos de Ammán.

Las ceremonias de amistad precedieron la visita privada de Rabin a Jordania. Millares de escolares de ambos países tendieron el sábado un lienzo de casi diez kilómetros de largo a través de la frontera internacional en el golfo de Aqaba y se dieron la mano en lo que hasta hace poco eran campos minados. "Es un día muy especial para mí", dijo una estudiante israelí cuyo padre combatió contra los jordanos en 1967. "Al otro lado de la frontera ya no quedan enemigos. Nadie quiere la guerra."

Ese sentimiento es particularmente perceptible en los puertos gemelos del golfo de Aqaba, donde Israel y Jordania ofrecen los resultados más visibles de su pacto de paz. En Eilat florece el turismo hacia Jordania, con especial énfasis en la milenaria ciudad de Petra. La apertura de un cruce fronterizo ha permitido el flujo de más de 25.000 israelíes hacia Jordania. Agencias de turismo israelíes promueven excursiones a Jordania con igual entusiasmo que sus colegas jordanas. "Nunca imaginé que se produciría una avalancha de turistas tan pronto", dice Jack Cohen, un empresario israelí cuya compañía está en una etapa de franca expansión.

Los intentos de la oposición islámica de Jordania por frenar la normalización de las relaciones de Ammán con Israel, afianzada con el reciente intercambio de embajadores, no están dando muchos resultados. Algunas iniciativas resultan curiosas pero poco efectivas, como la idea que acaba de proponer la federación de odontólogos jordanos. Ansiosos por demostrar su repudio hacia Israel, los dentistas del reino tienen prohibido recibir a pacientes israelíes "salvo en casos de emergencia o en casos humanitarios". 2-5-95 P.12

Semejantes propuestas, sin embargo, quedan eclipsadas por el grado de concordia y cooperación que se registra entre los agricultores israelíes y los guardias fronterizos jordanos apostados en el desierto de Arava. En la localidad de Zofar, los campesinos israelíes siguen trabajando en las tierras que han sido devueltas a Jordania como parte del tratado de paz. "No tenemos ningún problema cruzando los puestos jordanos", comentó el encargado de una granja israelí donde ondea pacíficamente la bandera jordana.

Israel y Jordania están tratando de dar la mayor amplitud posible a su nueva amistad. Israel abrió su espacio aéreo al tráfico jordano. La semana pasada, su ministro de Exteriores, Shimon Peres, sorprendió a peatones y conductores de Amman cuando decidió darse un paseo por la avenida de Kuliyeh al Islamiye, una de las principales de la capital jordana.

C-1-C1

9506554

9506555

Mensaje no [illegible]

IRAN

3-5-95

11876.
500145.
65480.
504597.

Gobierno germano es el primer socio comercial del régimen de los ayatollah

No se oye nada: Alemania no apoyaría el embargo estadounidense decretado contra Irán

Alemania, el primer socio comercial de Irán, acogió con grandes reservas las propuestas de Washington de imponer mayores sanciones económicas contra Teherán, y parece en principio reacia a seguirlas, aunque todavía no haya respuesta definitiva del gobierno federal.

El ministro de Economía, el liberal Günter Rexrodt, se pronunció el lunes contra el boicot exigido por los norteamericanos, por «dudar de que sea el camino acertado para poner en marcha en Irán desarrollos políticos que desearíamos».

Rexrodt añadió, no obstante, que el gobierno de Bonn tiene que examinar los planes concretos del presidente estadounidense, Bill Clinton, antes de dar una respuesta definitiva.

Según el ministro de Economía, Alemania no fue informada previamente sobre los planes de Washington de reforzar el embargo contra Irán.

El gobierno alemán comparte las preocupaciones por la expansión del terrorismo y fundamentalismo, pero siempre ha estado convencido de que un boicot comercial no es el medio adecuado para influir sobre la política de Teherán, señaló el político liberal.

Para Rexrodt, el camino adecuado es el diálogo político, el único que, en su opinión, podría conducir a Teherán a emprender un rumbo político aceptable.

El ministro de Economía germano señaló, no obstante, que la renuncia a un embargo comercial no significa que en la política comercial se haga caso omiso de la cuestión de los derechos humanos.

3-5-95 LJG

«Debemos intentar, a través de nuestra política comercial y de inversiones, poner en marcha unas evoluciones que se encaminen hacia una mayor libertad política en ese país», precisó.

Aunque Irán haya pasado en los últimos años del puesto 16 al 41 en la lista de los socios comerciales de Alemania, ésta sigue siendo, según Teherán, el principal aliado comercial de Irán.

Ante la insistencia del empresariado germano, que ha visto reducidas a casi una cuarta parte sus exportaciones a Irán, el gobierno de Bonn volvió a incluir a ese país, en febrero pasado, en su sistema «Hermes» de créditos a la exportación con avales públicos.

_9506555_

9506555

CA-CA

Solamente medio pollo

Por Josef Joffe

MUNICH (Süddeutsche Zeitung).- El matrimonio franco-alemán, una relación complicada desde que terminó su luna de miel durante el gobierno de Konrad Adenauer, en Alemania, y el de Charles de Gaulle, en Francia, no será más sencillo con el triunfo electoral de Jacques Chirac.

Las autoridades políticas de Bonn hubieran preferido ver al socialista Jacques Delors como nuevo titular del Palacio del Elíseo. Delors es el ex presidente de la Comisión Europea, en Bruselas, un europeo de 24 quilates y partidario de una mayor integración y de la unión monetaria.

El conservador Edouard Balladur no hubiese sido tampoco una mala alternativa. Balladur, que todavía es primer ministro, habría continuado, previsiblemente, por su acostumbrado camino. El jefe de Estado alemán, Helmut Kohl, tiene ahora que ponerse a tono con quien prefería en tercer lugar, el gaullista Jacques Chirac, de quien lo único que puede decirse con certeza es que durante 18 años fue un buen alcalde de París.

Dualidad

Los alemanes tienen el mismo problema con Chirac que los votantes franceses, de quienes el sociólogo Pascal Perrineau dijo que "no saben realmente dónde está parado Chirac". Durante la campaña electoral, éste se autodefinió a veces como socialista y otras como gaullista. En algunas oportunidades elogió el ideal europeo y en otras reveló cierto escepticismo respecto de Maastricht.

¿Defenderá una moneda fuerte en camino a la unión monetaria, anclando el debilitado franco con el marco alemán? Sí, pero también se refirió a una moneda estable, con lo cual quiso significar un franco levemente devaluado que podría ser un eslabón más flojo en la cadena y demoraría el ritmo de la marcha hacia la unión monetaria.

Si en el futuro Chirac asigna prioridad al gaullista que hay en él, entonces Kohl tendrá que olvidarse de una vez por todas de sus sueños de Maastricht. Porque entonces el lema que guiará a Francia no será la unión europea sino el Estado-nación. Esto representaría un serio golpe político para las visiones democráticas del jefe de Estado alemán, puesto que Kohl desea un auténtico Parlamento Europeo que, paso a paso, limite el poder del Consejo de Ministros en el que los Estados miembros todavía tienen la última palabra.

Una tercera controversia podría ser la futura política exterior de la Unión Europea, en la que el "dónde" determina el "hacia". Naturalmente, los germanos están preocupados por las fronteras del este de la Unión Europea, particularmente las de sus vecinos más próximos. Consecuentemente desarrollan una política de rápida expansión de la Unión Europea hacia el Este. Sin embargo, Francia se considera el santo patrón del sur latino y tiene una pesadilla llamada Argelia, una fuerza explosiva que está acelerando el ritmo de la inmigración islámica en masa.

Encendidas disputas sobre el libre comercio y la conexión norteamericana completan el cuadro de situación.

Inseguridad

Por supuesto que el problema es mucho más profundo. Francia, aunque rica y respetada, es una nación sumamente insegura. Una señal de esto ha sido el comportamiento de los votantes durante las elecciones. Casi el cuarenta por ciento del electorado votó por partidos tanto de la extrema derecha como de la extrema izquierda en la primera vuelta.

El mensaje de las estadísticas económicas es igual de claro. Hace 14 años, en el comienzo de la era Mitterrand, el índice de desocupación era del siete por ciento; hoy casi se ha duplicado. El propio Chirac habla de una "emergencia social sin precedentes", pero sus soluciones no son convincentes porque son incompatibles entre sí.

Por un lado quiere subsidiar el dinero entregado a los que llevan más tiempo desocupados con 2000 francos por mes (unos 400 dólares) y aumentar varios aportes de las obras sociales. Por el otro, quiere bajar los impuestos y reducir la deuda pública, que actualmente equivale al seis por ciento del producto bruto interno, casi el doble de lo que permiten los criterios expresados en Maastricht para la unión menetaria. Más gasto público, menos impuestos y equilibrar el déficit es algo que ni siquiera Theo Waigel, el ministro de Finanzas de Alemania, puede hacer, aunque a veces se las arregla para conseguir objetivos igualmente difíciles.

Una situación imposible

Sin embargo, cualquiera que, como Chirac, prometa lo imposible sabe que está en una situación imposible. Chirac, que alguna vez tuvo fama de ser un "conservador al estilo de Margaret Thatcher" –como desregulador y partidario del mercado libre– sabe que su país aún tiene que introducir muchas reformas. Francia todavía padece de una enquistada infraestructura en materia de transporte, de un exceso de intervención estatal y de "dirigismo", y de más privilegios de los que puede soportar una sociedad moderna expuesta a las crueldades del cambio.

Por eso la prédica de Chirac fue romper con el pasado. Pero el presidente electo también sabe que cada recorte hace que el electorado gane las calles, ya se trate de estudiantes, pescadores o los empleados de Air France, y que el gobierno tiene que capitular una y otra vez. Francia necesita introducir muchas reformas, pero no está muy dispuesta a ir por ese camino. Esta es la imponente carga que Chirac tendrá que afrontar durante los próximos siete años en el Palacio del Elíseo.

Acaso el nuevo presidente proceda no como lo haría un viejo populista que –a veces como socialista y otras como "thatcheriano"– hábilmente navegue en favor del viento con el fin de unir a la mayoría de una nación profundamente dividida y la encolumne detrás de sí.

Como Enrique IV antes que él, Chirac prometió a los franceses un pollo entero en cada olla, pero sólo puede pagar la mitad.

A esto se agrega el hecho de que la relación francoalemana carece de confianza en sí misma. Del otro lado del Rin, los franceses ven un coloso germano que se volvió más imponente con la reunificación y que también logró desprenderse de varias cadenas de dependencia que habían sido forjadas por la guerra fría. Cualquiera de los dos que se sienta superado puede tender a reaccionar exageradamente o a quedarse estático.

(c) LA NACION

(Traducción de Luis Hugo Pressenda)

KOHL Y CHIRAC REAFIRMAN EL EJE EUROPEO BONN-PARIS

ESTRASBURGO, Francia, 19 (EFE).— *El presidente francés, Jacques Chirac, y el canciller alemán, Helmut Kohl, dejaron claro en Estrasburgo que el eje París-Bonn seguirá siendo el motor de la Unión Europea (UE), que se enfrentará el año próximo a una profunda reforma.*

Chirac y Kohl hablaron durante casi una hora en el Palacio de la Prefectura de Estrasburgo, la ciudad símbolo de la reconciliación franco-alemana después de la Segunda Guerra Mundial, y que es la sede del Parlamento Europeo y del Consejo de Europa. 20-5-95 El País

Tras la entrevista, el primer encuentro internacional del nuevo inquilino del Elíseo, Chirac quiso ante todo despejar las dudas de que no dará un golpe de timón a la política económica y monetaria para despegar a la divisa francesa de su paridad con el marco alemán.

Los rumores de este reajuste monetario con el objetivo de ganar margen de maniobra para luchar contra el paro, la promesa principal durante la campaña electoral de Chirac, han provocado la inestabilidad del franco en los mercados financieros en los últimos dos días.

Chirac y Kohl subrayaron en conferencia de prensa tras su encuentro que su relación "es fuerte y se reforzará en el futuro" y que comparten "una voluntad muy fuerte y una aproximación idéntica para construir la Unión Europea".

Ante ambos está la que probablemente será la mayor reforma de la construcción europea desde su fundación, adaptar la Unión Europea al nuevo mapa del continente, a la desaparición del telón de acero y a las ansias de los países de Europa central y oriental de entrar a formar parte del club.

Hacer frente a una UE con 25 países sin que sus instituciones pierdan eficacia será el principal punto de una reforma que no podrá realizarse sin el acuerdo de las dos capitales, sobre las que se fundó la Comunidad Europea hace 50 años.

"Hay que ir hacia la unión política, no queremos una zona de libre cambio" dijo Chirac. "No queremos quedarnos en el pasado, queremos ir hacia delante", reafirmó Kohl.

Sin embargo, sus primeras declaraciones no esconden que hasta ahora ambos han mantenido posiciones diferentes sobre el futuro de la UE, que Kohl concibe de forma más federalista mientras que Chirac es fiel a la idea gaullista de una Europa de los Estados. La principal divergencia puede residir en el salto a la unión monetaria, que el Tratado de Maastricht fija en 1997 como primera oportunidad, una fecha que Kohl no descarta siempre que haya una mayoría de países que cumplan los rigurosos criterios económicos que fija el Tratado.

Chirac tiene más dudas y en plena campaña presidencial evocó la posibilidad de convocar un referéndum antes de dar el salto a la moneda única.

Pero el presidente francés no ha podido dar más muestras en sus dos primeros días en el Elíseo de su convicción europea, primero nombrando primer ministro a Alain Juppé, convencido europeísta, y después entrevistándose con el canciller alemán y el presidente del Parlamento Europeo, Klaus Haensch.

02-02

9506556

950557

Proceso contra los servicios secretos alemanes

23-5-95

11876
500145
11892

Alemania

Armamento

Hamburgo. El proceso contra los servicios secretos alemanes (BND), acusados de haber intentado el envío ilegal de armamento desde Alemania a Israel, comenzó ayer lunes en la audiencia territorial de Hamburgo. 23-5-95 LwJo

El fiscal acusó, en principio, a dos funcionarios del «BND» de ser los principales responsables del intento de enviar un barco cargado con tanques, misiles tierra-aire y otro material bélico, desde Hamburgo a Israel, falsificando los papeles en los que constaba como si se tratara de maquinaria agrícola.

La fiscalía de Hamburgo había abierto un proceso contra el servicio secreto cuando la policía fluvial descubrió, el 26 de octubre de 1991, que las mercancías de un carguero eran material bélico en lugar de la maquinaria agrícola, como aparecía en los papeles.

Los tanques, así como el restante metarial de guerra procedía del Ejército de la antigua Alemania Oriental y le había sido entregado a los servicios secretos por el ministerio alemán de Defensa.

- 9506557 -

01/01

CA-CA

9506557

9506558
Justicia alemana cierra procesos contra ex-espías del Este.
119 x 91"
24-5-95
11846 c
500145
11611 c
11230 c

La Justicia alemana cierra procesos judiciales contra ex espías del este

Bonn (ANSA) Rep. 24/5

■ A cinco años de la reunificación de Alemania, la Justicia escribió ayer la palabra "fin" en el controvertido capítulo de los procesos a los agentes de los servicios secretos de la disuelta República Democrática Alemana (RDA), que durante los 40 años de división del país realizaron actividades de espionaje contra Alemania Federal (RFA).

La Corte Constitucional de Karlsruhe afirmó hoy el principio de la no imputabilidad penal de los espías de Alemania oriental. La sentencia, fundamental en el derecho de la Alemania reunificada y que en la práctica equivale a una amnistía, llevará al archivo de 700 procedimientos penales contra ex agentes de Stasi, el tristemente célebre servicio secreto de la ex RDA.

La "amnistía" vale solamente para las actividades de espionaje contra la RFA realizadas desde el territorio de la ex Alemania comunista.

En cambio, los agentes del este que eran enviados a la República Federal pueden contar sólo con el reconocimiento de un fuerte atenuante, que en algunos casos podrá permitir el archivo del expediente. Por su parte, deberán rendir cuentas a la justicia los alemanes occidentales que espiaron por cuenta de la RDA.

En casi todos los estados del mundo, incluidos por lo tanto Alemania Federal y la RDA —dice la motivación de la sentencia— el espionaje es punible sólo cuando se dirige contra el Estado mismo, mientras está considerado como un medio legítimo si se realiza en favor de los intereses del país.

Con esta sentencia, la Corte implícitamente rechazó la distinción entre "espionaje bueno", es decir el occidental, y "espionaje malo", es decir el del este.

Esta distinción había permitido que Klaus Kinkel, ex jefe de los servicios secretos de Alemania Occidental, se convirtiera en ministro de Relaciones Exteriores, mientras sus colegas de Alemania Oriental debían sentarse en el banco de los imputados.

Entre los beneficiarios de la sentencia se contará casi seguramente Markus Wolff, legendario "superespía" de Berlín oriental, que en 1993 fue condenado a seis años de cárcel por traición y corrupción (la pena fue suspendida a la espera de la opinión constitucional).

"No leí la sentencia —comentó Wolff— pero espero poder encontrar una señal en ella que indique que las consecuencias de la guerra fría han sido superadas".

El partido de los ex comunistas del este (PDS) expresó satisfacción por la sentencia mientras los cristiano-sociales bavareses la criticaron porque "equipara de hecho Alemania Federal al Estado fantoche de la ex RDA".

01-02

9506558

HISTÓRICA SENTENCIA EN ALEMANIA

24-5-95 Pol2.

Los espías salen del frío

(*Por Lino Ventosinos, desde Bonn/El País*) En una histórica sentencia, equivalente en la práctica a una ley de punto final, el Tribunal Constitucional alemán decidió ayer que no sean perseguidos *judicialmente* los espías que pertenecieron a los servicios secretos de la *antigua* RDA y que no trabajaron en territorio de Alemania Occidental. La sentencia, esperada desde hace cuatro años, acaba con un debate en el que se hablaba de espías "buenos" (los de la RFA) y "malos" (al servicio del antiguo Estado comunista). La Sala Segunda del más alto tribunal alemán, con sede en Karlsruhe, decidió por cinco votos contra tres que "el espionaje de un país que únicamente quiere oprimir no se diferencia para nada del de otro país cuyos objetivos persiguen garantizar la libertad del estado de derecho". "El espionaje sólo es punible cuando se dirige contra el Estado propio o los aliados. Los Estados ven en el espionaje un medio legítimo cuando se trata de conseguir conocimientos sobre la situación de otros", asegura el tribunal en el fundamento de la sentencia.

El fallo, que afecta posiblemente a miles de personas que trabajaron para el Ministerio de la Seguridad de la antigua RDA, obligará al sobreseimiento de 700 procesos tan sólo en la Audiencia Territorial de Berlín. Se calcula que en toda Alemania hay abiertos mas de 6.000 sumarios por actividades de espionaje.

El Tribunal Constitucional diferencia tres posibles actividades con consecuencias judiciales distintas. En primer lugar, declara improcedente el procesamiento de ciudadanos de la RDA que espiaron a la República Federal de Alemania, únicamente desde el territorio de la desaparecida Alemania del Este o desde aquellos países en que fuese imposible conseguir la extradición por parte de Alemania Occidental.

Según la sentencia, como consecuencia de la reunificación, "estos agentes se encontrarían sin su actividad como ciudadanos del Estado contra el que espiaron en virtud de la legalidad de la RDA". "Alemania sería pára ellos una potencia extranjera si no considera estas circunstancias y los persigue judicialmente", añade.

Un apartado distinto es dedicado a los agentes de la RDA que trabajaron en el interior de Alemania Occidental. Para ellos procede, según la sentencia, una reducción de la condena o incluso el sobreseimiento del proceso. En este caso se debe considerar si la persecución judicial "tiene algún sentido tras la reunificación, en función del fin del enfrentamiento entre los servicios secretos".

Por último, los ciudadanos de la República Federal de Alemania que colaboraban con los servicios secretos de la RDA deben contar con que pueden ser procesados, según el fallo. En este grupo se incluyen todos los agentes que en un Estado occidental o neutral tuvieran contactos con espías que operaban en el interior de Alemania Occidental, siempre que el espionaje fuera ilegal en ese lugar o que la República Federal de Alemania hubiera podido conseguir la extradición.

La sentencia del Tribunal Constitucional alemán, que prohíbe juzgar por espionaje a los agentes del Este, y de la que se beneficiaran no sólo sus figuras más conocidas, como Marcus Wolf, no impide procesarlos por otros delitos relacionados con su trabajo.

En su primera reacción sobre la sentencia, Wolf calificó como "valiente" la decisión adoptada por el Supremo alemán. Sin embargo, no ha querido pronunciarse respecto de las consecuencias sobre su propio caso o los de sus colaboradores procesados. "Mi experiencia con los fiscales, que están obsesionados por perseguir espías, me hace ser cauteloso", aseguró.

El antiguo jefe del espionaje fue condenado a seis años de prisión, en diciembre de 1993, por un tribunal de Dusseldorf que lo halló culpable de los delitos de espionaje y cohecho.

Aunque la pena por espionaje queda suspendida definitivamente tras la sentencia de la Corte de Karlsruhe, debe ser revisada para determinar qué parte de ella corresponde a otros delitos. La decisión del Tribunal Constitucional ha sido acogida con reacciones muy diversas por la clase política alemana. Mientras Lothar Bisky, líder del Partido para el Socialismo Democrático (PDS), fundado por los antiguos comunistas del Este, la calificó de "victoria de la razón política", los sectores más conservadores, como la Democracia Cristiana bávara, la consideran incomprensible. "Los jueces han dado un nivel moral a la dictadura de la RDA", aseguró el secretario general de la CSU, Bernd Protzner.

En el movimiento ciudadano que protagonizó la revolución pacífica de 1989 contra el régimen comunista, la sentencia también ha provocado descontento. "Queríamos justicia y sólo hemos conseguido legalismos", aseguró Baerbel Bohley, y el dirigente socialista Stephan Hilsberg, originario de Alemania del Este, manifestó que con el fallo "las víctimas son insultadas y los criminales amnistiados".

02-02

9506558

9506559

Inflación alemana cae a nivel más bajo en 6 años

27-5-95

11876 ✓
500145 ✓
11161 ✓
11352 ✓

INTERNACIONALES

Inflación alemana cae a nivel más bajo en 6 años

EL PAÍS

27-5-95

Wiesbaden, Alemania, mayo 26. - La inflación en Alemania occidental cayó en mayo hasta su mínimo nivel en seis años y medio y reforzó las posibilidades de que se reduzcan las tasas de interés del Bundesbank, dijeron economistas. Apoyada por la debilidad de los precios de importación tras la fuerte apreciación del marco, los precios al consumidor subieron tan sólo un 0,1% en mayo según cifras provisionales. La inflación anual cayó hasta el 2,1%, el menor nivel desde diciembre de 1988, frente al 2,3% de abril.

La tasa inflacionaria fue menor de lo previsto y se acercó a los objetivos del Bundesbank de lograr que se mantenga por debajo del dos%.

"La inflación debería caer hasta por debajo del dos% en julio y agosto", dijo Gerhard Grebe, economista jefe del Bank Julius Baer de Francfort.

Grebe agregó que estas cifras apoyan una reducción de las tasas de interés, algo que en varias ocasiones han planteado los presidentes de varios bancos regionales de Alemania central. Estos banqueros, que pertenecen al consejo político del Bundesbank, dijeron que es posible una nueva reducción siempre que la inflación y el crecimiento de la oferta monetaria se mantengan en el camino adecuado.

La oferta monetaria alemana se ha contraído desde comienzos del año. El economista del Commerzbank Werner Verbockett dijo que una reducción en la tasa de redescuento, actualmente en cuatro%, podría decidirse la semana próxima. La última vez que se redujo fue el 30 de marzo. Grebe dijo que Bundesbank no reduciría las tasas hasta fin de junio o mediados de julio para tener la oportunidad de iniciar el receso veraniego con una reducción debajo del brazo. El economista del UBS Francfort Richard Reid dijo que el Bundesbank no se apresurará a reducir la tasa de redescuento pero sí podría iniciar una disminución gradual de la tasa repo, el rendimiento que ofrece en sus intervenciones en el mercado. La tasa repo bajó del 4,85 al 4,5% cuando bajó la tasa de descuento en marzo. **(Reuter)**

-9506559-

01/01

01-01

9506559

Nº 9506560
Fax 618 y 620 Ref. Angola.
507470
24-07-95
11876 - 30044
507470
11164

07/24/95 09:30 ☎202 785 8063 FAIS ☑001/006

619 P01 S98+2+817118 DGID SEC GRAL 07-24-95 10:33

07/24/95 09:30 ☎202 765 8063 FAIS ☑002/006
351 1 3963290 UNITA LISBOA 503 P05 24.07.95 12:33

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº ____	23.7./95
	MEDIA DIARIO DE NOTICIAS	Pág.
	AUTOR REDACÇÃO	

24 INTERNACIONAL

MINISTRO DA DEFESA DE ANGOLA DESDE 1980 MORREU ONTEM EM LONDRES

Doença vitima «Pedalé»

Pedro Maria Tonha, ministro da Defesa angolano, faleceu ontem em Londres, vítima do que um comunicado oficial designou apenas como «doença prolongada». «Pedalé», nome por que era conhecido, desempenhava aquelas funções desde 1980.

Luanda perdeu ontem o seu ministro da Defesa, general Pedro Maria Tonha, falecido em Londres com 54 anos. De acordo com o comunicado governamental, a morte de «Pedalé» deveu-se a uma «prolongada doença».

O corpo deverá ser repatriado ainda hoje, para um funeral que não tenha ainda data nem local marcados.

Natural da província de Cabinda onde nasceu a 7 de Julho de 1941, «Pedalé» foi um dos principais responsáveis pelas acções de guerrilha do MPLA durante a luta pela independência de Angola. Em 1967, chegou a perder a visão durante seis meses, depois de ter caído num campo de minas.

Após a independência, em Novembro de 1975, foi nomeado comissário da província de Cabinda, cargo que desempenhou durante quatro anos. Em seguida, foi nomeado vice-ministro da Defesa para, um ano depois, em 1980, se tornar titular daquela pasta, função que manteve até à data.

Foi membro do Bureau Político do MPLA e deputado à Assembleia Popular durante o regime de partido único que terminou já na década de 90.

Considerado bastante próximo do primeiro presidente angolano, Agostinho Neto, foi-o também do general Chefe de Estado, José Eduardo dos Santos.

- Fotocopia clara

- 9506560 -

C1-12

Obit-Pedale

APn 7/22/95 3:40 PM

Copyright 1995 The Associated Press. All rights reserved.
The information contained in this news report may not be published, broadcast or otherwise distributed without the prior written authority of the Associated Press.

LUANDA, Angola (AP) -- Defense Minister Pedro Maria Tonha, a former guerrilla who led government forces through nearly 15 years of civil war, died Saturday in London after a long illness. He was 54.

The government's announcement gave no further details about the death of Tonha, better known by his nom-de-guerre Pedale.

As a guerrilla in the 1960s, Pedale fought against Portuguese colonial rule. After independence in 1975, he became governor of central Huambo province. He became defense minister of the leftist government in 1980, overseeing the war against U.S.-backed UNITA guerrillas.

07/24/95 09:31 ☎202 755 8063 IAIS 004 006

AFRICA ANALYSIS :

The fortnightly bulletin on financial and political trends No.226: 14July1995

The fair trade debate — see page 6

Gurkha-diamond row rocks Angola

LUANDA. International Defence and Security Ltd (IDAS), a Brussels-based firm with strong Israeli and US connections is at the centre of an increasingly acrimonious dispute shaking the Angolan political and economic élite. The IDAS chief executive officer, Michel Jean-Pierre, a former member of the French Foreign Legion, started the brouhaha when he allegedly demanded a diamond concession in Lunda Norte province in return for deploying 2,000 Gurkha troops to pacify the volatile diamond-producing area. He was said to have been firmly supported by one section of the ruling group and opposed by another.

The Lunda Norte diamond area is now divided into a number of fiefdoms, each with its own army. A group of high-ranking government military officials controls gem deposits in the Calonda, Mukita, Luachimo, Lucapa and Nzaji zones. Its operations, which use sophisticated equipment imported from South Africa, are co-ordinated by General Jorge Sukissa. However, real control is in the hands of Generals Afonso Garcia 'Led', the former head of military procurement, Antonio Faceira, the army chief-of-staff, and Cinlo de Sa'Ita'. Security is provided by the 32nd regiment, made up of soldiers of Katangese origin who speak Chokwe, the dominant language in the province.

Unita also holds significant areas, which are guarded by some of its best troops. It can ill afford to lose them. Diamond-mining provides its only significant source of income. If the rebels were rushed out, the impact would be devastating, and its network of offices in Africa, Europe and the US would collapse. It is arguing in the negotiations with the government for the legalisation

(continued on page 2)

Abacha bows slightly under growing global pressure

LAGOS. Under increasing pressure from Commonwealth leaders and international human rights groups, Nigeria's dictatorship seems to have put its plans to execute alleged coup plotters on hold.

Early reports that a military tribunal in Lagos had recommended at least 15 death sentences for assorted army officers and civilian defendants — as well as long prison terms for retired generals Olusegun Obasanjo and Shehu Musa Yar'adua — are now discounted. Instead, it is plausibly suggested that there are sharp differences of opinion among members of the military tribunal over the appropriate sentences to recommend.

These differences appear to reflect divisions between hawks and doves within General Sani Abacha's provisional ruling council (PRC) itself. Observers are left guessing as to who among Abacha's inner circle of officers favours the merciful option — which among other things might allow Obasanjo to leave for exile. While death sentences for most of the accused could be expected to have the full support of former intelligence chief General Ibrahim Gumel (now transport minister) and his successor General Saki Mukhtar, it is likely that guards commander Brigadier Bashir Magashi and chief of defence staff General Abdulsalam Abubakar would favour a measure of leniency.

In the confused hiatus between sentencing and PRC confirmation, the New Delhi-based Commonwealth Human Rights Initiative (CHRI) has sent in a high-powered team to investigate and report. It includes Zimbabwe's former chief justice Enoch Dumbushena and Canada's former foreign minister Flora Macdonald.

Dumbushena was given an official welcome at Lagos airport, and was quickly promised a meeting with Abacha's foreign minister Tom Ikimi in Abuja. Outside the official circuit, both Dumbushena and Macdonald have embarked on meetings with human rights and democracy campaigners, and have been given advice and assistance by the Commonwealth diplomatic community in Lagos. However, CHRI has had difficulties obtaining visas for two proposed members of the team, Rodger Chongwe, a Zambian

(continued on page 2)

OTHER PAGES

2
News Review;
3
Talking Drums;
IMF re-think
4
Deadlock in Luanda;
SA's Corvette saga;
De Klerk under fire
5
Public Eye;
Diplomatic Briefings
7
Projects and Contracts
8-9
Exchange controls;
Trade and Transport;
Finance Diary
10
Corporate Updates
11
ZCCM countdown;
Nigeria's LNG
12
Donors get tough
13
ACP trade prize;
Stock Markets
14
Locust threat;
Book Review
15
Guest Column

03

9506560

News Review

ALGERIA. Mustapha Benmansour was appointed interior minister on 2 July replacing Abderrahmane Meziane-Cherif.

ANGOLA. An arms depot was blown up near Luanda airport's runway on 30 June.

BURUNDI. President Ntibantunganya appointed Paul Munyemberi as the new foreign minister. The Tutsi-led opposition party called for parliament to be dissolved following reports that some 15 MPs from the president's mainly-Hutu party had fled to neighbouring Zaire.

CAMEROON. More than 100 people were missing after shipwreck of a Nigerian boat off Cameroon.

CHAD. Army chief-of-staff, Colonel Bechir Moussa, was killed in a traffic accident in Paris during the night of 3 July.

ETHIOPIA. A local human rights group accused the government of carrying out or commissioning summary executions, disappearances and other human rights violations.

GAMBIA. President Jammeh appointed Bala Garba Jahumpa as finance minister to replace Osman Koro-Ceesay who was found dead in his burnt-out vehicle on 24 June.

GHANA. The government appealed for international help to repair damage from floods that killed at least 22 people and left dozens missing.

MADAGASCAR. President Zafy accused prime minister Francisque Ravony of corruption and said he must go.

MALAWI. The first television company in the country was launched on 4 July, following the signing of a joint venture between the Malawi government and TV Three of Malaysia.

NAMIBIA. The Namibian Broadcasting Corporation fired its director-general, Nahum Gorelick.

NIGER. At least 13 Tuaregs were killed in a clash with Arab vigilantes.

NIGERIA. The information minister confirmed the existence of a pirate station — Radio Freedom Frequency — which started broadcasting recently on 93.2MHz FM.

SIERRA LEONE. Rebels burned to death a Lebanese family of five, including children aged five to 13. They were seized during a raid on the town of Port Loko in early June.

SOMALIA. The chairman of the United Somali Congress, Osman Hassan Ali 'Ato' claimed that Libya had sent a military delegation to Somalia to assess the needs of Gen. Farah Aidid's self-proclaimed government.

SOUTH AFRICA. The first government document in all 11 official languages was released on 29 June.

TANZANIA. The authorities arrested and detained the publisher and editor of *Shaba*, a privately-owned daily which has been critical of President Mwinyi's government.

TOGO. Flooding in Lomé left 150,000 people homeless.

ZAIRE. Supporters of President Mobutu and those of radical opposition leader Etienne Tshisekedi ousted Mgr Laurent Monsengwo as speaker of the transitional parliament.

ZAMBIA. Former vice-president Levy Mwanawasa announced on 2 July that he will challenge President Chiluba for the leadership of the MMD at its convention next year.

ZIMBABWE. A court on 7 July dismissed an application to acquit three journalists charged with criminally defaming a judge and a cabinet minister in stories alleging that President Mugabe had secretly remarried.

ANGOLA (cont): illegal gems

of its control of the areas that it holds. The government has not been receptive to the idea.

The situation in Lunda Norte will be regularised in the short run. Too many antagonistic factions have a stake in the area. In addition, foreign firms are also working at cross purposes. Oldebrecht, a Brazilian firm, seeks to enlarge its operations. South African firms are also involved.

De Beers is worried about the impact of the anarchy in the diamond fields on the world market price. It plans to invest $350m this year to purchase illegally-mined diamonds. The SA firm has set up diamond purchasing stations along the Angolan border with Zaire. It estimates gems worth $500m will be mined by the *garimpeiros*, the illegal miners, in 1995.

Growing ethnic separatist sentiment is also contributing to the instability in the province. Lunda-Chokwe natives of the area are angered, because they are not benefitting from the mineral wealth. There is a shortage of schools, housing, health-care and potable water in the area. The Partido de Renovocão Social (PRS), a Lunda-Chokwe party with six seats in parliament, has articulated the growing discontent.

An outbreak of a virus, suspected to be the deadly Ebola, further adds to the chaos in Lunda Sul, another diamond-mining area. Ten people died in the provincial capital, Saurimo. Most of the victims were from the Luo area, a polyglot centre for diamond-smuggling. Symptoms include blisters on the face and a rash covering the body.

Failure to create stability in Lunda Norte can have a destabilising effect on the fragile peace process. Social unrest is likely to continue to rise and take a divisive separatist direction. In addition, the diamond revenue needed for reconstruction will continue to be expropriated by corrupt officials and local warlords. The negotiations under way between the Angolan government and Unita have not addressed these critical issues.

NIGERIA (cont): CHRI brief

former justice minister; and Neville Linton, a Trinidadian former official of the Commonwealth secretariat.

The CHRI brief includes 'assessing the prospects for democracy in Nigeria'. Although the CHRI has non-governmental status, its report is certain to be influential in determining Commonwealth government attitudes to Nigeria's continued membership of the organisation, particularly in the light of the 1991 Harare declaration on good governance.

The Commonwealth heads of government meeting in Auckland, New Zealand, at the end of the year will be seeking to give teeth to the Harare declaration. A Commonwealth secretariat spokesman said the meeting is likely to determine appropriate 'levels of reprimand' for governments that do not conform to accepted standards of governance and implied that the military regimes in Nigeria, Sierra Leone and Gambia, will be seen as important test cases for the declaration.

A key player in the Commonwealth efforts is the Commonwealth secretary-general Chief Emeka Anyaoku, himself a Nigerian who has fallen out with Abacha. As the British government awakes to the potential for renewed dissension and unrest in Nigeria, overseas development minister Baroness Lynda Chalker has opened lines of communication with exiled members of the National Democratic Coalition (Nadeco). The movement's external affairs spokesman, Bolaji Akinyemi, was due to have his second meeting in a fortnight with Chalker on 13 July. Debates on Nigeria are due in London's House of Commons on 17 and 18 July.

While not expecting Britain to adopt full oil trade sanctions against Nigeria, Akinyemi is encouraged by the signs that the former colonial power is willing to 'turn the screws' on the Abacha regime. In the coming days, Akinyemi is also taking his campaign for the isolation of Abacha to European Union capitals, including Bonn and Madrid.

04 95006560

Southern Africa File

Angolan peace talks reach stalemate

LUANDA. The talks, which are being held here, on the implementation of the military aspects of the Angolan peace accords are deadlocked. The chief-of-staff of the government armed forces (FAA), General João de Matos, and his Unita counterpart, General Arlindo Chenda 'Ben Ben', are fighting as hard at the negotiating table as they did on the battlefield. In fact, the ferocity in the talks may be the cause of the sudden upsurge of fighting in the vicinity of the oil producing area around Soyo on the north-west coast, Benguela province in the central part of the country, and in the northern part of Huila province.

The major points of contention are the procedure for integrating officers and troops from the Unita army into FAA and the subsequent composition of the supposedly non-partisan military force. They developed after the two sides had already agreed to abrogate a military provision of the Lusaka agreement by incorporating all military personnel, approximately 120,000 government and 60,000 Unita, into the armed forces before demobilising troops to reach a 90,000-man force on the basis of parity. Now General João de Matos is arguing that bringing Unita officers and soldiers into FAA on a parity basis will disrupt its discipline and operational readiness. He is proposing a slower, incremental incorporation that eschews the issue of parity.

General de Matos adamantly pushes for the incorporation of the bulk of the Unita soldiers into a non-combatant national unity force, which will engage in public works 'nation building' projects. Ben Ben has categorically rejected this approach and has accused de Matos of trying to turn the Unita soldiers into 'slaves' working under draconian military discipline. Citing the 1991 Bicesse Accords and the 1994 Lusaka Protocol, he is demanding an army based on parity, a deputy chief-of-staff post and places for his generals and other officers.

General de Matos may be concerned by the possible ethnic dynamic created by the incorporation of Unita officers and soldiers. The majority of his troops are press-ganged recruits from the Ovimbundu ethno-linguistic groups, but he and the overwhelming majority of the top officer corps are either mestiços or de-tribalised creoles from the coast. On the other hand, the majority of the Unita political and military leadership, including its president Jonas Savimbi, are Ovimbundu.

Champions for corvette cause cautioned

CAPETOWN. Ministers holding economic portfolios have made it clear to South African defence minister Joe Modise and his top brass that they will not get a second bite at the spending cherry if their planned purchase of new corvettes (*Africa Analysis*, no. 224) proves to be misjudged. The defence department has been 'pulled into line' and told that it will henceforth be treated like any other budget allocation, without any special privileges.

Informed sources say that finance minister Chris Liebenberg and his deputy Alec Erwin accept that some new capital investment in the country's marine defence may be required, to protect fish stocks from poachers and secure any new oil exploration areas. But they remain determined to hold the budget line and have set a strict ceiling on the funds available.

'If defence makes a mess-up, and gets their planning wrong, they are not going to get another go at it,' says one high-level source. 'They can't come back, and say, "Sorry, it wasn't corvettes." They are known to want a thorough review of marine defence requirements — before any final decision on orders for new ships goes ahead — to ensure that the limited funds available are used to the best effect. They believe that the purchase must prove its case, both in terms of meeting defence needs and in terms of local job-creation, through the placing of parts of the orders with local yards and component suppliers. Trade and industry minister Trevor Manuel has also hinted at the possibility of "offset" — the requirement for a major defence contract to be balanced by commitments to other matching trade deals with the supplier country concerned.

There has been some concerted lobbying by Danish shipyard Svendborg to secure support for its helicopter-carrying coastal patrol vessels. Talks are understood also to have been held with the trade and industry department about possible countertrade set-offs.

Sources close to the economics team point out that subjection to the new budget regime could actually be beneficial to the South African Defence Force (SADF) in the long term. Military equipment is not high on the shopping list for South African voters still deprived of water supply, homes and schools. But the SADF will be much better able to fight off demands for fresh cuts if it can point out that it is subject to the same tough criteria as all other spending departments.

De Klerk on the frontline

JOHANNESBURG. South Africa's deputy president and National Party (NP) leader F.W. de Klerk is having to fight a desperate rearguard action as he continues to be assailed by leaked facts about his recent political past. De Klerk admits that he was in charge of strategic communication (Stratcom) which apparently continued a destabilisation campaign against the ANC almost up to the elections last year. But he says it existed to close down the various covert operations which the government had been running.

More whistle-blowers are emerging from within the ranks of former Stratcom operatives. And they are telling a different story. Most of those speaking out, including Paul Erasmus, the most recent to make a public début, feel that they have been cheated.

Former 'super spy' and confessed bomber and assassin Craig Williamson has said that the 'foot soldiers' feel they have been deserted by the generals and politicians who promised them secure futures with no recriminations. Private assurances that they still have nothing to fear from the truth and reconciliation commission — and that their pensions will be taken care of — have not placated them.

General Johan van der Merwe, recently retired chief of the police and who is heavily implicated in the destabilisation activities in a recently leaked 'secret' report by investigating judge Richard Goldstone, has responded by attacking Goldstone. But he has also passed the buck to De Klerk for Stratcom.

Coming on top of the Rugby World Cup boost, this falling-out among upper echelons of the old regime has provided President Nelson Mandela with further opportunities to make political capital. He has done so to the extent that it seems to have been largely forgotten that he too kept the 'secret' Goldstone report under wraps.

95006560

07/24/95 10:42 ☎202 755 3068 E015 003 015
24-JUL-95 MON 9:22 P.02

UGANDA

[11]

Former official in Okello government returns from exile

Excerpt from report by Ugandan radio on 19th July

The former vice-chairman of the Military Council in the Tito Okello government, Brig Gad Wilson Toko, has now returned home to settle after nine years in exile. He was received today at Entebbe International Airport by Uganda's ambassador to Zaire, Dr Jorum Ajeani, and the director of public relations and legal affairs in the Office of the President, Mr Benon [phonetic] Kazoora...

Source: Radio Uganda Kampala in English 1700 gmt 19 Jul 95

HORN OF AFRICA

SOMALILAND

[12]

Senators in Ethiopian town for peace conference with opposition clan elders

Excerpts from report by Somaliland's Hargeisa radio on 7th July

Preparations for the peace conference in Harshin [in Ethiopia's Region Five] is proceeding well and without complications for the Somaliland senate delegation led by Mr Shaykh Yusuf Shaykh Madar, the Senate chairman. This was reported today by our conference correspondent, journalist Abdullahi Isma'il Fir. The Harshin peace conference is being attended by the Somaliland senators and elders of the Salahley community. About 150 elders from Salahley and 25 Republic of Somaliland senators were warmly welcomed by Ali Aw Abdullahi, the chairman of Harshin town, the town council, Sultan Isma'il Muse, religious scholars, elders and the people of Harshin...

The agenda of the peace conference and the manner of opening it will be discussed. The mood of the Harshin people and of the delegates is positive and full of optimism and hope for durable results and understanding as the keys to peace.

Source: Radio Hargeisa in Somali 1200 gmt 7 Jul 95

[13]

Telecommunications minister resigns

Text of report by Somaliland's Hargeisa radio on 5th July

A statement issued today by the presidency of the Republic of Somaliland says that Mr Muhammad Haji Ibrahim Egal, the president, has accepted the resignation of Uthman Adan Dul Kulah, the minister of [posts and] telecommunications, whose deputy, Mr Ali Haji Abdi, will act as minister in the same ministry. The president ordered the deputy minister to ensure that the change did not bring about confusion and confrontation and he should carry out his duties in an orderly and experienced manner.

Source: Radio Hargeisa in Somali 1200 gmt 5 Jul 95

SOUTHERN AFRICA

ANGOLA

[14]

South Korean unit to take part in UN peacekeeping mission

Excerpt from report by the South Korean news agency Yonhap

Seoul, 20th July: South Korea will dispatch a 200-strong army engineering unit to Angola in October as part of a United Nations peacekeeping force to help restore peace in the war-ridden African state, Foreign Ministry spokesman So Tae-won said [on] Thursday [20th July].

An advance contingent will be sent to Angola as early as September, So said...

Source: Yonhap news agency, Seoul, in English 0103 gmt 20 Jul 95

MAURITIUS

[15]

Chinese vice-premier meets President Uteem, Prime Minister Jugnauth

Text of report by Xinhua news agency

Dar es Salaam, 19th July: Chinese Vice-Premier Zhu Rongji met with Mauritian President Cassam Uteem and Prime Minister Anerood Jugnauth in Port Louis, the capital of Mauritius, on 18th July.

Zhu, who was stopping over in the island nation on his way to seven African countries for goodwill visits, expressed his satisfaction with the continued development of the Chinese-Mauritian relations.

He noted that there is great potential for economic cooperation between the two countries, adding that he hoped the traditional friendly relations would be further developed.

During the meeting, the two Mauritian leaders wished Zhu's African tour a success.

Zhu will pay official goodwill visits to Tanzania, Zimbabwe, Mozambique, Botswana, Namibia, Angola and Zambia from 19th July to 4th August at the invitation of the governments of the seven nations.

Source: Xinhua news agency, Beijing, in English 1913 gmt 19 Jul 95

9506560

Fotocopia poco legible

06

luncheon with Zhu Rongji and his entourage at the State House.

Source: Xinhua news agency, Beijing, in English 1453 gmt 20 Jul 95

[16]

Chinese interest in joint textile project

Text of report by Tanzanian radio on 20th July

Dar es Salaam: The government of the People's Republic of China has expressed its intention to enter into a partnership with Tanzania in projects jointly initiated here with Chinese assistance. China's vice-premier, Mr Zhu Rongji, told President Ali Hassan Mwinyi at State House, Dar es Salaam, today that China intended to initiate this partnership with the Tanzanian government in the Urafiki textile factory and eventually to use the experience gained to enter into partnership in other projects.

Mr Zhu Rongji, who is in the country on a four-day official visit, congratulated the Tanzanian government for its boldness in introducing economic and political reforms. He said the reforms were the only means of keeping up with the times and saving the Tanzanian economy, which was in need of new technology, modern management, large capital resources and international markets. Mr Zhu said China began to undertake such economic and political reforms in 1979 and now the country's economy was growing rapidly and living standards had improved.

President Mwinyi thanked the Chinese government for its great contributions in helping to promote the economic and social development of Tanzanians. President Mwinyi said his government would like to see Chinese companies entering into partnership in historic projects initiated here through bilateral cooperation.

Source: Radio Tanzania, Dar es Salaam, in Swahili 1700 gmt 20 Jul 95

UGANDA

[17]

Government issues new guidelines for political meetings

Text of report by Ugandan radio on 20th July

Government has issued a new guidelines for CA [Constituent Assembly] consultative meetings in order to ensure that such meetings pass productively and lead to successful completion of the constitution-making process. The guidelines were announced today by the minister of internal affairs, Dr Crispus Kiyonga, at a press conference held at his office in Kampala.

Under the new guidelines for the constitution consultative meetings, CA delegates intending to hold consultation meetings in the form of public rallies are advised to notify the police in good time so that the police ensures law and order at these meetings. Public rallies intended for consultation on the constitution-making process should not be conducted beyond 1900 [local time]. No public constitution consultation rallies will be allowed where CA delegates other than the CA delegates of the area concerned address the people.

Dr Kiyonga said that the issuing of these guidelines follows the recent trend of the CA consultative meetings which have been characterized by one-way communication between CA delegates on the one hand and members of the public on the other, leaving the public with no opportunity to ask questions. He said some CADs [Constituent Assembly delegates] have also used the public meetings to ridicule and provoke government, tell lies to the people and incite the population against the state. The minister observed that some of the meetings have been used as fora for campaigning for the next general elections. He said that although the law that governs the CA does not specifically describe the forms of consultation, it does not follow that a delegate can go to an electoral area other than the one for which he was elected to consult. He therefore appealed to the CA delegates and the general public to cooperate to ensure that peace and stability is maintained.

Source: Radio Uganda, Kampala, in English 1700 gmt 20 Jul 95

SOUTHERN AFRICA

ANGOLA

[18]

Algerian UN officer reportedly killed in Kuito

Text of report by Angolan UNITA radio on 21st July

Yet another UN Angola Verification Mission [Unavem]-3 officer has been killed in a government-administered area. This time it was an Algerian major serving with the UN peacekeeping forces, and the incident occurred in a district of the city of Bie [Kuito], on the Central Plateau. Unavem-3 sources have told the BBC that it occurred when the major was walking with a group of children, who are also reported to have been killed [see also Angolan TV report below on Algerian UN officer dying in "car accident" in Benguela on 19th July].

Source: Voice of the Resistance of the Black Cockerel, Jamba, in Portuguese 0600 gmt 21 Jul 95

[19]

Joint Commission holds meeting; TV says Algerian UN officer died in car accident

Text of report by Angolan TV on 20th July

The Joint Commission held a meeting today and discussed the current political, military and humanitarian situation. The participants paid homage to an Algerian UN Angola Verification Mission

9506560

Poco legible 07

[Unavem]-3 soldier who died in a car accident in Benguela yesterday. The meeting also discussed the release of prisoners, with Joint Commission members recommending that the two sides speed up the process. UN Special Representative Alioune Blondin Beye said:

"[Beye - recording, in French with passage-by-passage translation into Portuguese] We recommended speedy implementation of the accords and decided to ask the Red Cross, with the assistance of the Joint Commission chairman, to do its utmost to secure the release of other prisoners of war. We also encouraged the two sides to comply with the agreements reached during bilateral talks. Regarding the military situation, the Joint Commission assessed the state of the cease-fire and realized that in general there is relative calm all over the country, despite minor incidents that led the Joint Commission to act quickly to reduce the tension. The Joint Commission also discussed the arrival of UN forces, more than 3,000 of whom have already arrived in the country. This represents almost half the number of soldiers expected in the country.

Source: Televisao Popular de Angola, Luanda, in Portuguese 1930 gmt 20 Jul 95

MOZAMBIQUE

[20]

Foreign minister says Mozambique may become full Commonwealth member

Excerpt from report by Mozambican radio on 20th July

Foreign and Cooperation Minister Leonardo Simao said in Lisbon today that Mozambique's admission to the Commonwealth is a possibility to be taken into account, and that this would not be inconsistent with the country's commitment to the Community of Portuguese Speaking Countries, CPLP, which is about to be established. CPLP intends to be a community of equal and sovereign countries that will develop their basic values on the basis of democracy, respect for human rights, development, social justice and peace. At the fourth meeting of Lusophone foreign ministers on 19th July, each of the future CPLP member states agreed that they would remain fully sovereign and would be free to maintain and promote regional and international relations.

The Commonwealth summit is due to be held in November, and there are indications that Mozambique will have its status upgraded from observer to full Commonwealth member. Asked to confirm Mozambique's membership, Simao said: We still do not know. He said, however, that he was confident that there was a good possibility of this...

Source: Radio Mozambique, Maputo, in Portuguese 1730 gmt 20 Jul 95

[21]

Frelimo official says organizational problems affected party's election showing

Text of report by Mozambican radio on 21st July

The Mozambique Liberation Front [Frelimo] Party Central Committee will continue to meet behind closed doors in Matola, Maputo Province, today. Manuel Tome, the spokesman for the meeting and Frelimo party secretary for mobilization and propaganda, said yesterday that the ruling party had lost the legislative elections in five provinces last year because the people decided to vote for the Mozambique National Resistance to ensure peace. In any event, Tome admitted that his party's performance had been affected by some organizational problems during the elections.

Source: Radio Mozambique, Maputo, in Portuguese 0500 gmt 21 Jul 95

SOUTH AFRICA

[22]

Oil deal with Iran not intended to break US sanctions

Text of report by South African TV on 20th July

An American trade embargo on Iranian oil is forcing that country to seek other outlets and South Africa is set to receive an unexpected financial windfall as a result. A secret deal on the verge of being concluded between South Africa and Iran involves the use of strategic oil storage facilities at Saldanha Bay. Charl Pauw and cameraman Brian Yurinovsky report the deal has been under wraps for almost a year:

[Pauw - recording] The massive oil storage facility at Saldanha has been a highly secret installation for 11 years and has only been commercialized recently. South Africa's strategic crude oil stocks were stored here during the boycott years. The facility has six semi-underground concrete tanks which can store a total of 45m barrels of oil, equivalent to the cargo of at least 30 supertankers. It's very difficult to imagine that the tops of these tanks cover 66 rugby fields. Everything below it is brimful with oil, up to the full depth of a 10-storey building. The National Iranian Oil Corporation is shortly to enter into a joint venture with South Africa's Strategic Oil Fund for the use of two of the six tanks. Mr Kobus van Zyl, general manager of the SOF, says the deal offers substantial profits for South Africa.

[Van Zyl] We plan to store Iranian crude in Saldanha and to form a joint venture with Iranian Trading Company to trade the oil out of Saldanha.

[Pauw] The United States has a trade boycott against Iran. Does your deal not fly in the face of that agreement?

[A] I don't think so. The sanctions of America is against American companies and subsidiaries of

Poco legible

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº _____ 24/7/95

MEDIA Jornal de Notícias Pág. 17

AUTOR Redacção

DESARMAMENTO DE CIVIS É PRIORIDADE EM ANGOLA

– APONTA BUTROS-GHALI

O desarmamento dos civis angolanos é imperativo e deve começar sem demora, refere um relatório do secretário-geral da ONU enviado esta semana ao Conselho de Segurança, no qual Ghali recomenda o prolongamento do mandato da UNAVEM III por um novo período de seis meses, até 8 de Fevereiro de 1996. Savimbi saudou entretanto a aprovação do Parlamento para a criação das vice-presidências.

No documento, datado de dia 17, Butros-Ghali alude sucintamente à sua recente visita a Angola, referindo que nos encontros mantidos com o Governo angolano e a UNITA discutiu formas de acelerar o processo e paz e reconciliação e recolheu informações sobre as necessidades para a reconstrucao do país, de forma a poder fazer um apelo à comunidade internacional, durante a reunião com os países doadores prevista para Setembro.

No relatório, de 10 páginas, Ghali aponta como prioridade o desarmamento da população civil — entre 300 mil e 700 mil armas estarão nas mãos de civis —, acrescentando que a operação deverá ser levada a cabo pela Polícia Nacional angolana, e acompanhada e verificada pelas Nações Unidas.

O documento considera que, apesar de uma melhoria da cooperação por parte da Polícia à ONU continua a ser negado acesso a informações importantes sobre as unidades policiais, nomeadamente a força de intervenção rápida — os chamados ninjas —, o equipamento militar e a sua posse.

Ghalio assinala igualmente que o aquartelamento das tropas da UNITA e o regresso aos quartéis da Polícia de Intervenção Rápida e das tropas das FAA, juntamente com o reforço da logística do Exército nacional unificado serão de importância crucial para o êxito do processo de paz.

O secretário-geral da ONU traça um quadro negro do estado do país, referindo, a propósito da situação actual, que 70% dos sistemas básicos de saúde foram destruídos, apenas 18% da população tem acesso a condições mínimas de sanidade e 34% a água potável.

O número de pessoas mutiladas por armas ou minas é de 70 mil, havendo um milhão e duzentas mil pessoas deslocadas no interior do país, e mais 300 mil refugiados nos países vizinhos. Precisam de assistência humanitária de emergência três milhões e duzentas mil pessoas.

O relatório acrescenta que a dívida de Angola em relação às suas exportações atingiu os 363%, a estimativa dos gastos militares em 1994 é de 39% do Orçamento do Estado, e a taxa de inflação foi de 972% em 1994.

O líder da UNITA saudou entretanto a aprovação, pelo Parlamento angolano, das reformas constitucionais que permitirão a criação da vice-presidência que Luanda prometeu atribuir lhe.

A notícia foi dada pela agência governamental angolana, Angop, que citava o representante da ONU em Angola, Alioune Blondin Beye. "A revisão da Constituição é resultado de conversações directas e bilaterais entre os irmãos angolanos, e por isso o dr. Savimbi só poderia congratular-se com este novo passo para a paz", disse Beye anteontem à noite, de regresso a Luanda após uma nova visita ao Bailundo, na terça-feira, a pedido do líder da UNITA.

O relato do Beye contrasta com declarações do secretário-geral da UNITA, Paulo Lukamba "gato", que no mesmo dia, no fim de uma visita ao Vaticano, afirmara que a aceitação da segunda vice-presidência pelo líder da UNITA o colocaria em quinto lugar na hierarquia do Estado angolano, atrás do presidente, do primeiro vice-presidente, do primeiro-ministro e do presidente do Parlamento.

9506560

Poco legible 09

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº _____ 24.7.95

MEDIA PÚBLICO PÁG. 10

AUTOR JORGE HEITOR

José Eduardo e Savimbi reúnem-se em Bruxelas

Jorge Heitor

O ministro das Relações Exteriores angolano confirmou que a próxima reunião entre o Presidente da República e o líder da UNITA, depois da de Maio em Lusaca, deverá ser em Setembro na capital belga, quando de uma conferência internacional de doadores que vias reunir pelo menos 800 milhões de dólares para a reconstrução do devastado país.

Venâncio de Moura, actual chefe da diplomacia de Angola, depois de durante mais de 10 anos haver sido vice-ministro das Relações Exteriores, confirmou ontem ao PÚBLICO, durante entrevista dada num hotel de Lisboa, que o Presidente José Eduardo dos Santos e Jonas Savimbi vão aproveitar a conferência de doadores que se efectua em Setembro para se reunir de novo, quatro meses após a cimeira de Lusaca.

O ministro, que na véspera estivera a conferenciar na capital portuguesa com os seus pares dos demais países lusófonos, disse ser entendimento do chefe do Estado e do líder da oposição que a sua presença conjunta em Bruxelas dará muito mais peso ao apoio internacional que vai ser feito para a reconstrução de Angola.

Venâncio, de 55 anos, declarou ainda ao PÚBLICO desejar sensibilizar toda a opinião internacional para a necessidade de se conseguir um mínimo de 800 milhões de dólares para as tarefas mais prementes de normalização da vida angolana, designadamente, reconstrução de vias férreas, estradas, hospitais e outras infra-estruturas.

Há que reunir condições para atrair o capital privado, corrigir os desequilíbrios económicos e atenuar uma dívida externa que ronda os 11 mil milhões de dólares, observou aquele alto quadro do MPLA, ao ressaltar a importância de o Governo e a UNITA se reconciliarem e de aparecerem juntos aos olhos do mundo, numa conferência internacional de doadores.

A cimeira de Bruxelas ajuda a que se mantenha a esperança adquirida com o encontro histórico de Lusaca e supere a dificuldade que até agora houve de Jonas Malheiro Savimbi ir até Luanda, alegadamente por questões de segurança. Ou seja, dá mais uma achega a um processo que se pretende irreversível, apesar das diferentes dificuldades que vão surgindo pelo caminho, como ainda esta semana o foram as críticas feitas pelo secretário-geral da UNITA, Paulo Lukamba "Gato", e que Venâncio de Moura considerou representativas de uma certa corrente radical que ainda existirá no partido.

O ministro das Relações Exteriores revelou ao PÚBLICO que, antes do primeiro encontro oficioso para contactos exploratórios entre o Governo angolano e o Galo Negro, realizado no distrito de Evora, em Abril de 1990, já estivera por diversas vezes em Portugal, de forma bastante agitada no que diz respeito à comunicação social mas com conhecimento das autoridades, para aqui começar a estabelecer uma ponte com enviados de Savimbi.

À espera da paz total

Foi essa a génese dos acordos de paz concluídos em Bicesse no segundo trimestre de 1991, actualizados pelo Protocolo de Lusaca em Novembro do ano passado e reforçados pela cimeira de State House, sob a égide do Presidente zambiano, Frederick Chiluba, em 6 de Maio último. Mas a paz só será total quando todas as tropas estiverem devidamente aquarteladas, se desmobilizarem os efectivos, se desarmar a população e se consolidarem as novas Forças Armadas Angolanas (FAA), sob o olhar atento da Missão de Verificação das Nações Unidas (Unavem III), que antes do fim de Agosto não deverá ter no terreno todos os cerca de 7600 homens previstos pelo Conselho de Segurança.

Venâncio de Moura disse ao PÚBLICO que quando estiver a funcionar em pleno, depois da ocupação integral dos lugares conquistados pela UNITA nas legislativas de 1992, o Parlamento deverá ratificar a decisão de se criarem dois lugares de vice-presidente da República, partindo-se então para um Governo de Unidade Nacional e para a renovação por mais quatro anos do mandato da actual legislatura.

Por outro lado, mesmo sem quaisquer candidaturas práticas de se voltar tão depressa às urnas, pois nem se sabe ao certo quantos são hoje em dia os angolanos (a volta de 9,5/10 milhões), o entrevistado esclareceu que ainda não foi posta definitivamente de lado a hipótese de em 1997 ou 1996 se concretizar a segunda volta das presidenciais. Ao contrário do que devem entender algumas notícias vindas ultimamente de Luanda do que era a vontade de certas figuras do MPLA, para as quais José Eduardo dos Santos deveria ser efectivamente confirmado como Presidente eleito apesar de não ter chegado bem aos 50 por cento dos votos na primeira volta, em Setembro de 1992, mantém-se a eventualidade de um desempate com Savimbi.

Para Venâncio, não haverá propriamente um primeiro e um segundo vice-presidentes. Não quer bem adjectivá-los, mas reconhece que o vice-presidente que seja do MPLA é que substituirá o chefe do Estado em qualquer impedimento deste ou ausência no estrangeiro: "Em nenhuma circunstância será o chefe da oposição a substituir o Presidente da República".

Teoricamente, a função de todas as tropas angolanas e a designação pela UNITA de uns quantos governadores provinciais e ministros é tarefa a cumprir até ao fim deste ano. No entanto, o ministro das Relações Exteriores reconheceu ser mais realista acreditar que não haverá Governo de Unidade Nacional nem dois vice-presidentes no exercício de cargo antes do início de 1996.

Fotocopia poco legible

07-24-95 11:50
9506560
623 P07
07-21-95 10:16 ☎202 785 5003 FAIS

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇAO EM PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº _____ 22.7.95
MEDIA Expresso Pág. 11
AUTOR NICOLE GUARDIOLA

Ghali, 'o africano'

ANGOLA foi o ponto alto do périplo africano do secretário-geral da ONU, Butros-Ghali, iniciado no Ruanda no dia 13 e que terminou terça-feira na capital etíope, sede da Organização de Unidade Africana (OUA).

Depois da feliz conclusão da missão de paz em Moçambique (ONUMOZ) a terceira missão em Angola (UNAVEM III) é a que oferece as melhores perspectivas de sucesso, e Butros-Ghali precisa absolutamente de «boas novas» para restaurar o seu prestígio e a autoridade da organização a que preside.

Em Angola, o «velho faraó» reencontrou «amigos de longa data» e foi aplaudido pela população no Huambo e no Lobito, onde passou revista aos capacetes azuis, e no Bailundo, onde se deslocou para encontrar-se com Savimbi. Comoveu-se até às lágrimas, gritou palavras de paz e esperança e esqueceu a prudência ondusiana, deixando-se arrastar para um minicomício da UNITA, de mãos dadas com o seu «irmão e velho amigo» Savimbi. Um pequeno deslize que não ofuscou os resultados positivos da visita: o desbloqueamento da questão da vice-presidência a atribuir a Savimbi, a activação do dispositivo da UNAVEM e as boas perspectivas que a consolidação da paz abrem para a conferência internacional que se realizará em Bruxelas em meados de Setembro, para angariar os fundos necessários para as próximas tarefas.

Paragem no Ruanda...

A escala anterior, em Kigali, tinha sido menos gratificante. Paul Kagamé, chefe das Forças Armadas e homem forte do novo regime ruandês, exige a retirada da missão da ONU no Ruanda (MINUAR) que acusa de parcialidade. Ghali anunciou a redução dos efectivos da MINUAR de 5000 para 2200 homens, decisão contestada pelas organizações humanitárias, preocupadas pela sorte dos refugiados e dos mais de 30 000 «suspeitos» que apodrecem em cadeias imundas à espera de um problemático julgamento por «crime de genocídio».

... escala no Zaire...

A tensão na região dos Grandes Lagos obrigou Butros-Ghali a parar em Gbadolite, no sábado, na viagem de Luanda para Bujumbura, para um encontro não programado com o Presidente Mobutu. O Zaire queixa-se de repetidas violações do seu território pelas tropas ruandesas, a última das quais, no dia 12, causou a morte de quatro refugiados do campo de Panzi, perto de Bukavu. Opõe-se, ainda, ao levantamento do embargo ao fornecimento de armas ao Governo de Kigali.

Por outro lado, os governos ocidentais não ficaram satisfeitos com a recente decisão de Mobutu de prolongar por mais dois anos as eleições pluralistas prometidas desde 1990 e de afastar das suas funções o arcebispo Monsengwo Pasinya, presidente do Parlamento interno.

Mas, para Butros-Ghali, enquanto a oposição zairense não for capaz de ultrapassar as suas divisões para eleger um chefe de Estado mais «frequentável» Mobutu continuará a ser um interlocutor que não pode ser posto de lado quando se trata da paz na África ao sul do Equador.

... e final no Burundi

E a fragilidade da paz está patente no Burundi, ensombrada pelos contínuos confrontos étnicos entre hutus e tutsis, que fizeram dezenas de vítimas nas últimas semanas. Butros-Ghali escutou o Parlamento de Bujumbura, última etapa da sua viagem africana para, na presença do Presidente Ntibantunganyia e do Governo de unidade nacional onde tutsis e hutus ocupam uma constante do ministério, para lançar uma «mensagem de África e ao mundo». Disse que o continente «vive um dos períodos mais trágicos da sua história», que está em jogo «o futuro de milhões de homens, mulheres e crianças» e que «África continua a ser um objectivo prioritário para a ONU».

NICOLE GUARDIOLA

Poco legible

9506560

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇAO EM PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº _____ 22-7-95

MEDIA DIARIO DE NOTICIAS Pág. 6

AUTOR REDACÇÃO

RELATÓRIO DE GHALI SOBRE ANGOLA RECOMENDA MANUTENÇÃO DA UNAVEM

Desarmamento urgente

Butros Ghali considera ser necessário prolongar o mandato da Unavem III, porque a ONU tem ainda um papel a cumprir no processo de paz angolano.

É «imperativo» que o desarmamento da população civil em Angola «comece sem mais demoras», considera o secretário-geral da ONU, Butros-Ghali, num relatório enviado ao Conselho de Segurança, elaborado após uma visita ao país. Segundo o relatório, datado de 17 de Julho, a operação de desarmamento deverá ser levada a cabo pela polícia angolana sob acompanhamento das Nações Unidas.

A cooperação entre a ONU e a polícia angolana melhorou, mas os responsáveis pela Unavem III continuam a ver negado o acesso a informações importantes sobre as unidades policiais, a força de intervenção rápida e o equipamento militar, segundo o relatório de Ghali.

Para o êxito do processo de paz é «de importância crucial» o aquartelamento acordado das tropas da UNITA e o regresso aos quartéis da polícia de intervenção rápida, assim como das tropas das Forças Armadas Angolanas (FAA), alerta ainda o relatório. Para coordenar estas operações, o secretário-geral da ONU recomenda ao Conselho de Segurança o prolongamento do mandato da missão das Nações Unidas em Angola (Unavem III) por um período de seis meses, até ao dia 8 de Fevereiro.

Os «devastadores efeitos de décadas de conflitos» deixaram o país numa situação económica e social precária. O relatório sublinha que 70 por cento dos sistemas básicos de saúde foram destruídos, apenas 18 por cento da população têm acesso a condições básicas de salubridade e 34 por cento a água potável.

A taxa de mortalidade infantil é de 195 por mil e prevê-se que para o ano corrente o défice alimentar seja de 360 mil toneladas de alimentos. O relatório indica ainda que o número de pessoas mutiladas por armas ou minas é de 70 mil, havendo um milhão e duzentas mil deslocadas no interior do país e mais de 300 mil refugiadas nos países vizinhos. O número de pessoas que necessitam de ajuda humanitária de emergência é de três milhões e duzentas mil.

As Nações Unidas, em cooperação com organizações não governamentais (ONG), começam a trabalhar nos programas de desmobilização e reintegração.

Líderes angolanos reúnem em Agosto

O PRESIDENTE angolano e o líder da UNITA encontram-se, em Agosto, num país africano, para discutir pormenores do processo de paz, em particular o papel de Jonas Savimbi, disse à Lusa fonte diplomática. Por outro lado, é previsível que os dois dirigentes compareçam na reunião de doadores, que se realiza, nos dias 25 e 26 de Setembro, em Bruxelas.

Uma fonte diplomática disse a Maria de Lurdes Lopes, enviada da Lusa a Luanda, que o encontro foi acordado na deslocação ao Bailundo da delegação governamental na Comissão Conjunta (CC) de aplicação do protocolo de Lusaka, que foi explicar ao líder da UNITA a decisão do MPLA de criar duas vice-presidências.

A UNITA não veria necessidade da existência de duas vice-presidências, que «acentuaria o desequilíbrio» entre as duas partes, querendo Savimbi conhecer os contornos da proposta governamental antes de se pronunciar sobre o assunto.

Poco legible

9506560

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO
EM
PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº _____ 22.7.95
MEDIA PÚBLICO Pág. 13
AUTOR JORGE HEITOR

Lukamba Paulo "Gato" falou ao PÚBLICO

UNITA descontente com Beye

*Jorge Heitor**

A UNITA não achou nada bem que o representante das Nações Unidas em Angola tivesse falado de regresso de Savimbi com as decisões tomadas pelos deputados; e o secretário-geral Lukamba Paulo disse ao PÚBLICO que só haverá nova cimeira "se daqui até Setembro o processo de paz for metido nos carris".

Lukamba Paulo, "Gato", secretário-geral da UNITA, afirmou-nos ontem — em contacto telefónico feito para Paris — que Jonas Savimbi só voltará a reunir-se com o Presidente José Eduardo dos Santos, em Bruxelas ou noutra cidade, que não Luanda, se de aqui até Setembro o processo de paz "for metido nos carris", depois das divergências surgidas esta semana com atitudes tomadas por dirigentes do MPLA.

"Gato" declarou ao PÚBLICO ser "irrelevante" o lugar da cimeira, Joanesburgo, Paris, Genebra ou Bruxelas, pois que o que importa é averiguar a constitucionalidade dos actos e que se assuntu na Assembleia Nacional, com dispensa da segunda volta das presidenciais, criação de duas vice-presidências e prorrogação automática do mandato dos deputados eleitos em Setembro de 1992.

O secretário-geral da UNITA, que durante as últimas semanas esteve na Espanha, na Bélgica e na Itália, disse-nos que dentro de dois dias regressa ao Bailundo, dirige aí uma reunião do secretariado do partido e entre a mesma "poderá ou não aconselhar o presidente Savimbi a convocar a Comissão Política", a fim de se debater "a gravidade da situação criada" por "atitudes unilaterais e golpistas" de Luanda.

Para ele, o que há que ver agora é "como abrir a porta", depois das decisões tomadas exclusivamente por algumas dezenas de deputados governamentais e dentre das quais o principal partido da oposição não achou nada bem que o representante das Nações Unidas em Angola houvesse dito que Savimbi se ausentara.

"O presidente da UNITA absteve-se de reagir às decisões da Assembleia Nacional", disse um comunicado datado do Bailundo e transmitido na quinta-feira à noite para a redacção do PÚBLICO pelo "secretário-geral interino", Marcial Adriano Dachala.

"O problema maior para todo o país é a consolidação da paz e a subsequente formação de um único Exército Nacional equilibrado e coeso", acrescentava esse documento, que o delegado do mesmo partido em Portugal, Adalberto Costa Júnior, considerou importante para o esclarecimento de uma "questão extremamente sensível", como é a de eventualmente se poder pensar que Savimbi e "Gato" estão com reacções diferentes às medidas tomadas por Luanda.

O líder da UNITA tem a dis posição firme de se encontrar de novo com o Presidente José Eduardo dos Santos, mas depois das decisões aprovadas esta semana pelos deputados do MPLA até parece que esse encontro já não seria necessário, uma vez que agiram unilateralmente, declarou-nos entretanto, em Lisboa, um membro da Comissão Política, Carlos Fontoura, que também irá ao Bailundo se esse cargo vier a ser convocado durante a próxima semana.

Numa reunião entre os chefes dos dois principais partidos avança-se mais do que em seis meses de trabalho nas comissões, admitiu aquele destacado militante do Galo Negro, mesmo sem poder confirmar as afirmações do ministro angolano das Relações Exteriores, Venâncio de Moura, segundo as quais José Eduardo e Jonas Savimbi estariam dentro de dois meses em Bruxelas para uma conferência internacional de doadores.

Ainda de acordo com Fontoura, o que importa ao presidente da UNITA não é o seu estatuto individual, mas sim a defesa de todos aqueles militantes que durante tantos anos combateram pelos ideais do movimento. Pelo que não fará muito sentido que o Governo venha a ter uma vice-presidência especialmente reservada para Jonas Savimbi, a título pessoal, e não tivesse em conta muitas das outras preocupações da oposição.

No seu entender, o MPLA bem poderia esperar dois ou três meses que todos os deputados da UNITA fossem ocupar os lugares para que foram eleitos em 1992, para que depois a Assembleia discutisse e tomasse decisões com muito mais propriedade.

Perigo de retrocesso

As diligências bilaterais a nível dos diversos grupos de trabalho que funcionam no âmbito da Comissão Conjunta criada pelo protocolo de Lusaca arrastam-se há quase um mês sem grande resultado, e ontem, em Luanda, um oficial general chegou mesmo a dizer ao correspondente do PÚBLICO que lhe parecia "estar-se mais próximo de reiniciar os combates do que de consolidar a paz".

Reunidos na quarta-feira, os chefes dos estados-maiores de um e outro lado, generais João de Matos e Arlindo Chenda Pena, Ben-Ben, não conseguiram ultrapassar as divergências sobre o destino a dar aos 140.000 homens que as suas forças totalizam: e dos quais 50.000 terão de vir a ser desmobilizados dentro de um ano e meio.

Disse que avanços só frente a frente os generais de um e outro lado parecem ter alguma dificuldade em se entenderem, já se está a pensar na reactivação da comissão "ad hoc" que chegou a ser dirigida pelo general nigeriano Chris Garuba, que era até há pouco o comandante operacional das Nações Unidas em Angola.

Nas Forças Armadas unificadas por altura da realização das eleições, em Setembro de 1992, a UNITA tinha 12 oficiais, incluindo quatro generais, mas fonte militar governamental disse que Jonas Savimbi já não contaria agora muito com eles, preferindo substituí-los por outros de sua inteira confiança.

Tanto quanto se sabe, o Governo não está interessado em que no futuro as Forças Armadas sejam constituídas em partes iguais por homens oriundos dos dois exércitos, preferindo deixar em minoria os que são oriundos do Galo Negro.

* Com Aguiar dos Santos.

Fotocopia poco legible

13

9506560

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº 221-2-151
MEDIA Expresso Pág. 32
AUTOR N. GUARDIOLA

O desastre da ONU na Europa

TORNOU-SE habitual dizer que a ex-Jugoslávia encarna o desastre das Nações Unidas. Melhor será dizer da política da comunidade internacional e das grandes potências. De facto, a assim chamada Força de Protecção das Nações Unidas (FORPRONU) naquele território concentra os dilemas centrais da política internacional no pós-guerra-fria. E a ONU, como um dos seus instrumentos, ressente-se disso. E o seu espelho.

Confrontados com a evolução cada vez mais negativa da guerra na Bósnia, os líderes mundiais concordaram que a FORPRONU, mês anos depois da sua criação, atingiu o «ponto de viragem». Ontem, em Londres, o primeiro-ministro britânico, John Major, dizia que a FORPRONU «foi progressivamente minada pelas hostilidades das partes». Mas também pelas divergências sempre presentes entre as grandes potências, as consequências de um mandato impossível que tenta conciliar o inconciliável, e as contradições de uma organização forjada num sistema que já não existe.

A intervenção da ONU na ex-Jugoslávia acumula uma série de características únicas. Tornou-se já a mais custosa da sua história. Está em vias de se tornar também a mais numerosa, com o seu contingente de 78 mil homens. É, desde logo, a sua primeira missão na Europa e, para mais, com a participação, no terreno, de membros permanentes do Conselho de Segurança, cada um tentando prosseguir os seus objectivos próprios. E onde, claramente, os princípios do humanitário e do militar se confundem e se incomodam mutuamente. É a primeira missão, igualmente, em que a UNU colabora com outros organismos regionais, desde a Organização para a Segurança e Cooperação na Europa (OSCE), a União Europeia (UE), a União da Europa Ocidental (UEO) e a NATO. E para a qual foi até criado um novo «organismo» diplomático, o Grupo de Contacto dos cinco países potencialmente mais influentes no conflito, e outro militar, a Força de Reacção Rápida, em vias de instalação.

Todos eles foram chamados à medida das necessidades, impondo cada um uma nova dinâmica, muitas vezes contraditória, à própria acção da ONU. Hoje, os homens que no concreto a devem levar a cabo são vítimas de tudo isto, enredados numa cripta missão de manutenção de paz imposição de paz e protecção da ajuda humanitária, e contra a qual resistem os protagonistas da guerra. O objectivo maior — travar a guerra — todavia, ainda não foi conseguido. Esforços diplomáticos e ensaios de acção militar de nada valeram por enquanto. Ontem, em Londres, decidiu-se dar mais um passo. É duvidoso porém que assim seja ultrapassado o tal «ponto de viragem». Na Bósnia, não são apenas os campos que estão minados. A missão da ONU também está armadilhada.

(Des)acordos angolanos

O DIÁLOGO entre o Presidente angolano, José Eduardo dos Santos, e o líder da UNITA, Jonas Savimbi, parece restabelecido depois da visita do secretário-geral da ONU, Butros Butros-Ghali.

Savimbi congratulou-se com a decisão do Parlamento angolano de autorizar a criação de duas vice-presidências, uma das quais lhe será atribuída. Uma nova cimeira entre o Presidente e Savimbi está a ser preparada para Agosto, «numa capital africana». No mês seguinte, os dois líderes irão juntos a Bruxelas, pedir aos países doadores o financiamento necessário para o início da reconstrução de Angola.

Em Luanda, a segregada delegação militar da UNITA, reforçada com o general Demóstenes Chilingutila, suspendeu as negociações directas com a chefia das Forças Armadas Angolanas acerca da incorporação global dos combatentes da UNITA. A «batata quente» regressou assim às mãos da Comissão «ad hoc» presidida pelo general Chris Garuba, chefe militar da Missão da ONU em Angola.

Esperança em África

EM Luanda, Butros Butros-Ghali respondeu com rispidez aos jornalistas que o acicalavam com questões sobre a Bósnia, dizendo haver razões para suspender a sua viagem africana e que apenas se podia esperar que os países do Grupo de Contacto e da NATO chegassem a um acordo sobre os passos seguintes a dar na ex-Jugoslávia.

Uma constatação amarga que aqueles que tentam culpar Ghali pelos fracassos da ONU interpretaram como prova da sua irresponsabilidade e incompetência para desempenhar o cargo. São os mesmos que não lhe perdoam ter dito há dois anos, em Sarajevo, que havia milhões de pessoas em condições muito piores que a ONU tinha o dever de auxiliar todos, sem distinções. Inteiramente para as vítimas das «guerras esquecidas» as potências que dominam a ONU medem a gravidade dos conflitos pela bitola dos seus interesses. A regra joga em detrimento de África — e a favor de Angola, que, com a África do Sul e Moçambique, integra o trio de países africanos cuja pacificação é considerada pelos EUA relevante para os seus interesses.

N.

Poco legible

9506560

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇAO EM PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº _____ 23/7/95

MEDIA JORNAL DE NOTICIAS Pág.

AUTOR Jaime Azulay

GOVERNO E UNITA PREPARAM EXÉRCITO ÚNICO

Capacete azul britânico com uma criança angolana na cidade do Lobito.

Jaime Azulay
Correspondente em Luanda

Os generais do Governo e da UNITA começaram a discutir, anteontem, em Luanda, a incorporação global dos efectivos das duas forças beligerantes num exército nacional único, a criar no quadro da implementação do acordo de paz de Lusaca.

É a segunda vez que os chefes militares das FAA (Governo), general João de Matos, e das FALA (UNITA), general Arlindo Pena Ben Ben, reunem em Luanda neste mês de Julho. O anterior encontro foi interrompido a semana passada, na sequência da visita do secretário-geral das Nações Unidas, Boutros Ghali.

Na passada quarta-feira a UNITA fez deslocar do Bailundo para Luanda uma importante delegação chefiada por Jorge Valentim, e reforçada no capítulo militar com a inclusão do general Demóstenes Chilingutila, tido como um dos mentores da actual estrutura organizativa do exército da UNITA.

Valentim disse aos jornalistas no aeroporto de Luanda que a sua equipa traz novidades para o novo encontro com o Governo. **"Não posso revelar agora quais são as novidades, mas esperamos que quando elas forem apresentadas na mesa de discussões haja também contrapartida do lado dos nossos irmãos do Governo"**, salientou.

As Nações Unidas, através da UNAVEM III, afirmaram esperar que a presente reunião das chefias militares dos dois exércitos ultrapasse, finalmente, as questões que ainda se encontram pendentes no capítulo militar do acordo. Na sua globalidade, a implementação do processo de paz encontra-se atrasada em cinco meses, pelo que **"é preciso agora correr atrás do tempo perdido"**, segundo a UNAVEM.

Apesar do sigilo em que decorrem as conversações militares, sabe-se que a UNITA exige reciprocidade por parte do Governo para movimentar as suas forças para as áreas de acantonamento previamente determinadas, onde deverão ser desarmadas sob supervisão da UNAVEM.

Para os negociadores do "galo negro" devem existir garantias de que as movimentações dos seus efectivos não deixem espaços territoriais susceptíveis de serem ocupados pelas forças governamentais. **"O melhor seria que o acantonamento das forças da UNITA se efectuasse simultaneamente ao aquartelamento do exército governamental e da polícia de intervenção rápida, para que haja confiança total"**, defendem.

Por seu turno, a parte governamental sustenta que o encontro com a UNITA visa analisar aspectos ligados à conclusão do processo de formação das Forças Armadas angolanas, que passa pelo aquartelamento, desarmamento e incorporação global das tropas da FALA.

Admite-se que Governo e UNITA defendam posições opostas, movidos por uma desconfiança que teima em persistir, mesmo depois dos sucessivos encontros. O número dos efectivos militares que cada uma das partes declara possuir quando é focada a questão da incorporação global no exército único tem constituído também acesso ponto de discórdia.

O chefe militar da UNAVEM, o nigeriano Chris Garuba, anunciou em Luanda que o Governo e a UNITA indicaram 15 novas áreas para o acantonamento das tropas. Esses locais já começaram a ser inspeccionados por pessoal das Nações Unidas e até ao final de Julho começarão a receber as unidades que para ali forem encaminhadas, segundo o general Garuba.

Entretanto, o representante do secretário-geral da ONU, em Angola, Blondin Beye, garantiu que o líder da UNITA, Jonas Savimbi, mostrou-se satisfeito com o facto do parlamento angolano ter aprovado um projecto de resolução para alteração da lei constitucional visando conceder-lhe uma das duas vice-presidências do país. Blondin Beye esteve quarta-feira na vila de Bailundo e mais uma vez conversou com a direcção da UNITA. **"Posso garantir que o dr. Savimbi regozijou-se com a decisão"**, disse Beye aos jornalistas que o interrogavam no seu regresso a Luanda.

Poco legible

9506560

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº _____	23.7./95
	MEDIA JORNAL DE NOTICIAS	Pág.
	AUTOR REDACÇÃO	

CHISSANO CONFIRMA ADESÃO À COMMONWEALTH

O presidente Joaquim Chissano confirmou a intenção de Moçambique de aderir à Commonwealth (Comunidade Britânica), mas garantiu que o português vai continuar a ser uma das línguas nacionais do país. **"Se formos bem recebidos na Commonwealth, aderiremos, porque só vemos vantagens para o nosso país"**, declarou Chissano.

O presidente falava à Imprensa num intervalo da reunião do Comité Central da Frelimo, que decorre desde segunda-feira na Matola, a 10 quilómetros de Maputo. Chissano indicou que só depois de terminadas as consultas, em Setembro próximo, entre os países da Commonwealth se saberá se Moçambique aderirá em Novembro, durante a cimeira da organização. Maputo tem relações com a Commonwealth desde 1986, detendo já o estatuto de observador na organização.

O chefe do Estado indicou que a adesão à Commonwealth também não põe em causa a participação de Moçambique na futura Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP). **"Nós concordamos com a criação da CPLP, com inclusão mesmo do Brasil, e vamos trabalhar para que isso seja um sucesso, dentro de laços muito reais"**, afirmou.

"Se a condição fosse que nós deixássemos de cooperar com Portugal, com o Brasil e os PALOPs, se a condição fosse nós deixarmos de falar português ou de termos a cultura que temos, nós não iríamos aderir a tal organização (Commonwealth)", sublinhou.

O presidente alegou que Moçambique se relaciona com muitos países da comunidade que reúne a Grã-Bretanha e as suas antigas colónias. **"No seio da SADC (Comunidade para o Desenvolvimento da África Austral) somos 12 países, e só dois é que não são membros da Commonwealth. Moçambique está geograficamente rodeado por esses países"**, frisou.

O presidente deu a entender que a iniciativa para aderir à Commonwealth partiu dos próprios estados membros da comunidade, indicando que as consultas iniciaram-se há muito tempo e que Commonwealth criou um fundo de apoio a Moçambique.

Poco legible

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO
EM
PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº _____ 24.7.95

MÉDIA DIÁRIO DE NOTÍCIAS PÁG

AUTOR REDACÇÃO

PALOP no centro da coopcração de âmbito militar

A COOPERAÇÃO militar de Portugal com os países africanos de língua oficial portuguesa passou dos «entusiasmos» de oficiais nos anos setenta para um orçamento que já é superior a 600 mil contos.

Actualmente, o grosso do trabalho desenvolvido é com Angola, «país martirizado, (o que) desenvolve um apelo reforçado de se poder ser útil naquilo que Angola entenda» nos planos militar e político, disse à Lusa Gonçalves Ribeiro, director-geral da Política de Defesa Nacional.

Aos anos oitenta remontam os primeiros acordos militares com Cabo Verde São Tomé e Príncipe, Moçambique e Guiné-Bissau, e, em Angola, as circunstâncias levaram então a que esta área fosse inserida no acordo geral, do âmbito do MNE.

Das pequenas missões a Moçambique e até 1990, a cooperação militar foi sobretudo «fruto de entusiasmos e da motivação dos militares portugueses pelo desenvolvimento da acção a sul de Portugal», mais do que resultado de «política enformada com objectivos bem definidos», disse.

No princípio dos anos 90, a cooperação técnico-militar foi alvo de «definição» no quadro «mais abrangente de cooperação global do Estado» e evoluiu para a componente político-militar.

A cooperação militar vai do apoio na legislação à organização, da instrução e treino à prestação de serviços e mesmo assistência médica de militares dos PALOP em Portugal (mais de 12.000 contos em 1994 de «ajuda humanitária») e reabilitação no terreno de estruturas ligadas aos projectos em desenvolvimento.

O apoio dos militares portugueses passou, entretanto, por áreas tão improváveis como o envio de rações de combate para os elementos das mesas de voto e transporte de material das eleições na Guiné-Bissau e apoio técnico da Força Aérea Portuguesa ao recenseamento e período eleitoral em Moçambique.

«A situação de momento é de desafio aliciante», disse Lusa Gonçalves Ribeiro, pois que, das acções iniciais (fundamentalmente militares), evoluiu-se para o domínio político militar.

Poco legible.

9506560

17-17

95[illegible]61

Pa[illegible] Extrema Derecha

[illegible]

22-5-95

[illegible]
[illegible]
11164 [illegible]
11637 [illegible]

Bélgica se mantiene el "status quo"

Los belgas han mantenido el "status quo" en la actual correlación de fuerzas políticas en las elecciones legislativas celebradas ayer, sin que el escándalo "Agusta" haya tenido una repercusión significativa en el apoyo a los socialistas.

22-5-95 La Voz

BRUSELAS. (EFE). Los socialcristianos (CVP) del primer ministro Jean Luc Dehaene se mantienen como el primer partido de Flandes (norte de Bélgica), mientras que los socialistas del PS son hegemónicos en Valonia (sur).

La coalición gubernamental saliente estaba formada por socialcristianos y socialistas de Flandes y Valonia.

Los socialistas flamencos del SP, dañados en los últimos meses por el escándalo de comisiones ilegales de la firma aeronáutica italiana "Agusta", *ha mantenido* asimismo el "status quo" y resistió bien la consulta popular.

La extrema derecha confirma su implantación en Flandes y, en menor medida en Valonia, pero no logra el ascenso espectacular que auguraban algunos sondeos.

Sin embargo, en Amberes, segunda ciudad de Bélgica, los ultraderechistas del Vlaams Blok (Bloque Flamenco) se confirman como el primer partido con un 26 por ciento de los votos, un punto más que en los últimos comicios europeos de 1994.

Los partidos liberales de Flandes y Valonia (principales formaciones de la oposición), aunque con avances, tampoco lograron resultados que puedan impedir la continuación de la actual coalición gubernamental.

La coalición liberales-Frente de las francófonos quedó como primer partido en la región de Bruselas y segundo en Valonia.

Los escaños

Una estimación global realizada por la radiotelevisión flamenca señala que la coalición saliente dispondría de 80 escaños de los 150 del Congreso.

Los socialcristianos flamencos tendrían 28 escaños, socialistas flamencos 21, socialistas francófonos 20, liberales flamencos 19 y liberales francófonos 18.

Bélgica: Temor a Fuerte Subida Extrema Derecha

BRUSELAS, 19 (EFE).— La extrema derecha del "Vlaams Blok" podría experimentar un fuerte ascenso en Flandes en las elecciones legislativas del domingo en Bélgica, según un sondeo que anuncia que habrá un importante voto de castigo "antipolíticos" que se reconoce en este partido. 20-5-95

"La otra gran incógnita de estos comicios es cómo influirán los recientes escándalos de financiación ilegal en las dos formaciones socialistas de Flandes (norteneerlandófona) y Valonia (surfrancófona), así como el eventual ascenso de los liberales, primer partido de la oposición.

"Nuestro gran adversario es el Vlaams Blok", reconoció dramáticamente Johan Van Hecke, presidente del gubernamental partido socialcristiano flamenco (CVP), al pedir al todavía casi 30 por ciento de indecisos que eviten el voto de rechazo.

El sondeo, que cita hoy, viernes, el diario socialista "De Morgen", indica la posibilidad de que los ultraderechistas den un salto hasta lograr el 20 por ciento de los votos en Flandes, frente al 12 por ciento de las municipales del pasado octubre o el 6,6 de las últimas legislativas de 1991.

Otros analistas consideran sin embargo que el eventual auge de la extrema derecha es un argumento que se está explotando electoralmente para provocar precisamente el efecto contrario.

El ascenso de la extrema derecha fue la mayor sorpresa de las elecciones municipales de octubre (en Amberes quedó en primera posición) y se achacó concretamente a un voto de castigo frente a numerosos escándalos de corrupción en la vida política belga, y a problemas como el desempleo, la inseguridad o la alta inmigración.

Entre dichos casos de corrupción, el más sonado y que continúa investigándose son las comisiones ilegales pagadas por la empresa aeronáutica italiana "Agusta" a los partidos socialistas de Flandes y Valonia (SP y PS) a cambio de la elección de esta marca en un contrato estatal de compra de helicópteros en 1988.

Importantes dirigentes socialistas en el norte y el sur del país tuvieron que dimitir de sus cargos públicos al descubrirse su implicación en el escándalo, el último de ellos el ministro de Asuntos Exteriores, el socialista flamenco Frank Vandenbroucke.

También el ex ministro de Economía belga y actual secretario general de la OTAN, Willy Claes (SP), tiene su cargo en entredicho y esta misma semana fue citado a declarar ante la justicia por su implicación en el caso "Agusta". Este puede ser "el voto de todas las sorpresas", advierte hoy el semanario belga "Le Vif-Express", que considera que nunca el resultado de unas elecciones habrá sido tan incierto.

También subraya que un resultado muy dispar entre el norte y el sur del país, donde las grandes familias políticas se presentan con distintas siglas, puede complicar extraordinariamente la formación de un Gobierno federal.

Más de siete millones de belgas están convocados para acudir hoy a las urnas a elegir un nuevo Parlamento federal y las asambleas regionales autónomas. Influyentes diarios pidieron al electorado no votar por la extrema derecha.

21-5-95 El País

BRUSELAS, 20 (ANSA-Reuter) — En la víspera de las primeras elecciones que plasman la estructura federal de Bélgica, domina la incertidumbre sobre el resultado y nadie, desde los periódicos, la radio o la televisión, se atreve a hacer ningún pronóstico.

Hace tres meses, el 17 de febrero, se disolvió el Parlamento y el primer ministro Jean-Luc Dehaene anunció el llamado a elecciones anticipadas para dar al país un ejecutivo fuerte, capaz de afrontar el saneamiento del presupuesto.

Aquel mismo día, la policía registró las oficinas del Partido Socialista Flamenco (SP) y se destapó la red de corrupción política en el norte del país. El sur valón ya había visto salir magullado también, por el mismo asunto, al Partido Socialista de los francófonos (PS), la principal formación de la región.

El escándalo por el "caso Agusta" (pago de comisiones ilegales por parte de la empresa italiana Agusta a esos dos partidos a cambio de obtener la venta al ejército belga de 46 helicópteros militares) llevó a la dimisión de dos ministros y salpicó al secretario general de la OTAN, Willy Claes, y al comisario europeo Karel van Miert.

A los casos de corrupción, norte y sur parecen reaccionar de manera distinta: mientras al norte el SP corre el riesgo de sufrir importantes pérdidas, al sur en las listas del PS vuelven a aparecer nombres de personajes envueltos en escándalos.

Sin embargo, es en el norte flamenco donde se decidirán los destinos del futuro gobierno.

Si la actual coalición de centroizquierda apoyada por las alas flamencas y francófonas de los partidos Socialista y Socialcristiano no tuviera que temer una derrota del SP y si los liberales (VLD) se convirtieran —y no se excluye— en el primer partido, el premier Jean-Luc Dehaene podría verse obligado a dejar el paso a Guy Verhofstadt, el joven líder liberal que tiene como modelo a Margaret Thatcher.

En este caso, de las primeras elecciones en una Bélgica federal —formada por Flandes, Valonia, Bruselas, y por una región de lengua alemana— podría salir un país dividido entre norte y sur donde, a pesar de todo, los socialistas, que prometen a una región en recesión una política social, aún podrían afirmarse.

Una coalición formada por socialcristianos, liberales y socialistas podría ser posible sólo si la extrema derecha flamenca del Vlaams Blok y francófona del Frente Nacional superara el margen del 15 por ciento.

El acuerdo entre estas tres formaciones, sin embargo, sería difícil de lograr debido a la incompatibilidad de las almas socialista y liberal-thatcheriana.

La convocatoria electoral plasma la nueva estructura federal diseñada por los acuerdos de Saint-Michel, que modificaron el primer artículo de una de las Constituciones más antiguas de Europa al proclamar que "Bélgica es un Estado federal compuesto de comunidades y regiones".

Esta doble estructura de poder podría complicar la formación de la futura coalición federal.

A un día de las elecciones generales, diarios belgas intentaron hoy persuadir a los electores para que no voten por la extrema derecha.

El diario francés La Libre Belgique advirtió que un cambio hacia la extrema derecha sería un duro golpe para la democracia en Bélgica, sede de importantes organismos internacionales como la Unión Europea y la OTAN.

El diario Le Soir dijo que un voto por los partidos de extrema derecha proporcionaría vigor a organizaciones cuyas ideologías se oponen a la democracia.

- 9506561 -

07 - 02

9506561

Dan la Confianza al Primer Ministro Jean Luc Dehaene

LOS BELGAS ELIGIERON LA ESTABILIDAD Y SEGURIDAD E IGNORARON EL ESCANDALO

***Bruselas, 21 (EFE).**— Los ciudadanos de Bélgica han elegido la estabilidad y la seguridad dando su confianza al primer ministro, Jean Luc Dehaene. En teoría, Dehane podría reconducir al poder sin problemas la coalición de centroizquierda saliente encabezada por su Partido Socialcristiano flamenco (CVP) junto a sus homólogos valones del PSC y los socialistas de Flandes (SP) y Valonia (PS).*

EL PAIS 22-5-95

Dehaene, que en los anuncios de la campaña electoral de su partido aparecía fotografiado bajo el lema "el camino es difícil, pero el guía tiene experiencia," podría reemprender la vía del gobierno para otros cuatro años con el nuevo bagaje de los votos obtenidos hoy.

La evidente implicación de dirigentes del PS y la más reciente de los del SP en el "escándalo Agusta" -sobre percepción de comisiones ilegales por la venta de helicópteros de esa firma al gobierno belga en 1988- no parece haber influido negativamente en los electores belgas que no han dado el esperado voto de castigo a la corrupción.

El resultado de las urnas implica asimismo que los partidos liberales tanto de Flandes como de Valonia que, según las encuestas de opinión, tras estos comicios podrían efectuar su asalto al poder, deberán conformarse con permanecer en la oposición.

Si el "caso Agusta" no ha desempeñado el papel de revulsivo que se esperaba para alterar la relación de fuerzas políticas que mantiene a democristianos y socialistas en el poder, otro elemento clave aparece como posible catalizador del resultado de estas elecciones: la seguridad social.

El cuestionamiento que algunos partidos, especialmente los liberales y ultranacionalistas flamencos, han realizado durante la campaña electoral del estado providencia surgido en Bélgica de los pactos sociales de después de la guerra, ha desencadenado el efecto contrario al querido.

Bélgica mantiene uno de los sistemas de seguridad social con prestaciones entre las más avanzadas de Europa tanto en el campo de la Sanidad como en el de las pensiones o los seguros de desempleo.

Este sistema, como en otros países desarrollados, padece una seria crisis económica, provocada por factores diversos como los costes elevados de la medicina, por el alto índice de paro, por el envejecimiento demográfico que aumenta el número de jubilados.

No obstante el déficit gigantesco que provocan estos factores, el estado belga ha logrado mantener invariables los niveles cualitativos y cuantitativos de las prestaciones de la Seguriad Social.

Pero en el debate surgido sobre la inevitable reforma del sistema de protección social los partidos de la mayoría gubernamental han tenido extrema cautela para no cuestionar sus bases.

Por el contrario, los liberales en su programa han hablado abiertamente de privatización de la Seguridad Social lo que ha tenido un efecto negativo sobre los millones de sus beneficiarios.

Por su parte, los ultranacionalistas del Bloque Flamenco (Vlaams Blok) han preconizado abiertamente la federalización del sistema al reclamar que Flandes, más rico e industrializado, deje de subsidiar a las zonas deprimidas de Valonia.

Frente a esta táctica, el Partido Socialista flamenco (SP) ha utilizado el eslogan : "De sociale zekerheid", cuya traducción significa la seguridad social, en el sentido amplio y asistencial a la vez.

En sus mitines electorales los socialistas han abogado por el mantenimiento de las garantías de prestación y han sabido explotar muy bien el miedo a la inseguridad que provocan en muchas capas de la población asistidas las reformas del sistema de asistencia médica o de jubilaciones en la línea de privatización.

Este deseo de mantener el "estatus quo" socioeconómico explica a la vez por qué el electorado belga hoy no ha hecho caso al eslogan del Vlaaams Blok que solicitaba "el ajuste de cuentas" al gobierno.

La implícita acusación de la extrema derecha flamenca a los partidos de la coalición gubernamental saliente, especialmente a los socialistas por el caso Agusta, no ha tenido el eco esperado.

Centro Izquierda de Dehaene en Ventaja

BRUSELAS, 21 (ANSA).— La coalición gubernamental de centro-izquierda cosecharía la victoria y el premier Jean-Luc Dehaene se mantendría al frente del gobierno de Bélgica si, una vez concluido el escrutinio, los resultados parciales de las elecciones celebradas hoy fueran confirmados.

Según proyecciones realizadas por la televisión flamenca, la mayoría saliente obtendría 80 de los 150 escaños.

Los partidos de gobierno han sufrido algunos retoques pero, en conjunto, la coalición de centro-izquierda se mantiene, a pesar de que los partidos socialistas flamenco y francófono han pagado en las urnas los escándalos que recientemente sacudieron a la clase política belga.

Los partidos tradicionales se mantienen o ganan algunos puntos en detrimento de los regionalistas flamencos de Volksunie y de las pequeñas formaciones que desaparecen.

Las elecciones de hoy confirmaron también el avance de la extrema derecha en todo el país.

En Flandes, el ultraderechista Vlaams Blok obtiene el mismo resultado que había conquistado en las elecciones europeas de 1994, logrando un progreso considerable respecto a las políticas de 1991.

En Valonia, el Frente Nacional y Agir se afianzaron en la Cámara. El Frente Nacional fue excluido de las elecciones para el Senado por irregularidades cometidas en la recolección de firmas para las listas.

El pasado 7 de abril, cuando aún faltaban ocho meses al término de la legislatura, el premier Dehaene había anunciado inesperadamente elecciones anticipadas en mayo.

Un gobierno con pocos meses de vida -dijo- no es capaz de asegurar al país la guía necesaria para resanar el presupuesto y hacer entrar a Bélgica en los parámetros previstos por el Tratado de Maastricht para participar en la moneda única europea.

Por ello, debería ser un programa riguroso y con notables sacrificios el que Dehaene reservaría ahora al país.

Habrá que ver si los socialistas están dispuestos a seguirle y, en caso de negativa, si Dehaene tratará de formar una mayoría con los liberales que se han confirmado tanto en el sur francófono como en el norte flamenco como el segundo partido.

Para formar gobierno en Bélgica, normalmente son necesarios varios meses ya que se deben respetar los difíciles equilibrios políticos y comunitarios entre francófonos y flamencos. A la luz de los resultados de hoy parece que la tradición volverá a respetarse en esta ocasión.

9506561

02/02

02-02

N° 9506562
T: Contrato JAPON/EE.UU. p...
F: 150695
FE: 27-5-95
Vto: 11976
6622
6589
1116
1140

Se agudiza el conflicto entre Japón y EE.UU.

TOKIO (Reuter).- Japón levantó la temperatura de su disputa comercial con los Estados Unidos al advertir que podría adoptar represalias comerciales ante la amenaza de sanciones de Washington.

Un funcionario del Ministerio de Industria y Comercio Internacional dijo que la respuesta de Japón a la acción norteamericana podría ir más allá de una queja ante la Organiación Mundial de Comercio (OMC) para incluir alguna represalia concreta.

"Nuestra reacción a la lista norteamericana no tiene por qué estar limitada a una queja frente a la OMC. Estamos estudiando qué más se puede hacer", dijo el funcionario a Reuter.

Japón aseguró que presentará una demanda ante el organismo que rige el comercio internacional en cuanto Washington revele la lista de productos japoneses a los que impondría sanciones en sus intentos de abrir el mercado nipón de automóviles.

El funcionario dijo que Tokio está tratando de encontrar medidas que no contradigan los principios de la OMC pero que se hagan sentir para los norteamericanos.

"Estamos buscando medidas que los Estados Unidos reconozcan claramente como sanciones", dijo sin dar otros detalles.

Estados Unidos anunció el miércoles que estaba decidido a imponer aranceles punitivos a varios productos japoneses y a presentar una demanda ante la OMC para que se investigan las regulaciones del mercado automotor nipón, que considera discriminatorias. 13-5-95 Lo

La lista de productos que serían blanco de las sanciones será publicada en los próximos días, después de lo cual habrá un plazo de 30 días para escuchar reacciones.

Japón rechaza de plano la demanda norteamericana de renovar un plan voluntario para que los fabricantes y distribuidores locales aumenten sus compras de piezas y repuestos.

Funcionarios norteamericanos dejaron en claro que esperan resolver la disputa en la cumbre del Grupo de los Siete países más industrializados, que se celebrará entre el 15 y el 17 de junio en Halifax, Canadá.

"Halifax ofrece una importante oportunidad para que el primer ministro de Japón y el presidente de los Estados Unidos discutan estos asuntos, y espero que sea la ocasión para resolverlos", dio el secretario de Estado norteamericano Warren Christopher durante una visita a Kiev.

¿QUIEN DICTARA LAS REGLAS DE JUEGO?

Rivalidad de fondo

1215

(Por **Philippe Pons**, de "Le Monde", especial para **Clarín**). – Detrás de la guerra comercial entre los Estados Unidos y el Japón, de la que el enfrentamiento por los autos es un **nuevo eslabón**, se perfila una **rivalidad de fondo** entre las dos orillas del Pacífico. El interrogante es **quién dictará las reglas de juego** en el próximo siglo: ¿serán los norteamericanos o los japoneses, que tienen tras de sí a una región en plena expansión, poseedora también de abultados superávit comerciales frente a los Estados Unidos?

Medido en dólares, el peso de la economía japonesa en el mundo se aproxima al de los Estados Unidos (6,7 billones). Esa casi paridad no es más que un **"efecto óptico" resultante de la fortaleza del yen**: la fuerza de trabajo japonesa no llega a la mitad de la de los Estados Unidos, y su **productividad** también es más débil.

Sobre Japón se tejen muchas hipótesis, algunas catastrofistas. ¿Es una **burbuja** que se desinfla, una economía postrada en la que los grandes mitos (la seguridad, la eficiencia y el empleo garantizado) han sido erosionados por la recesión, los terremotos y los atentados? ¿Pero qué pasaría si la fortaleza del yen no fuera solamente el resultado de maniobras monetarias sino que reflejara una **potencia real** que el resto del mundo no está percibiendo debidamente?

Hoy Japón es el centro de lo que los especialistas llaman **el gran debate**. Para algunos, el archipiélago evoluciona, lenta pero seguramente, hacia un modelo de **capitalismo** muy semejante al de Occidente. Según **Christopher Wood**, ex editor de la revista "The Economist" en Tokio, **"los Estados Unidos están en camino de retomar el liderazgo de la economía mundial, superando a Japón, al pasar de un sistema manufacturero a una economía basada en la información"**.

El economista **Eamonn Fingleton**, un ex del "Financial Times", no comparte ese análisis; sostiene que Japón sale reforzado de las crisis que atraviesa.

La potencia japonesa encierra incógnitas, pero ellas se refieren más a la evolución social que a los mecanismos de la economía. En los años 70, los patrones de todo el mundo se llenaban la boca con la **"reconciliación del trabajo y del capital"** lograda por el empresariado nipón; diez años más tarde, después de asegurarse de que el país había caído en la recesión, denunciaban las **"trampas"** de esa política. De pretexto para la utopía, el Japón se había convertido en **demonio**.

01-06

9506562

Otra vuelta de tuerca

Bill Clinton ajustó ayer la presión contra Japón en la guerra de los autos. Su lenguaje diplomático se traduce en que EE.UU. está harto de esperar a que los nipones abran sus fronteras a los autos norteamericanos, –y a sus **componentes**, una gran tajada del negocio– por lo menos tanto como ellos hacen con los coches japoneses, pero sabe que **esa meta es casi utópica**.

Al hablar de sanciones por casi 6.000 millones de dolares, concentradas en mayores aranceles a autos caros fabricados en Japón, Clinton utilizó la vieja fórmula de **pegar y negociar**. En el G-7, el mes próximo, y si no en la OMC, Washington planteará sus quejas por la **cerrazón** del mercado oriental, que en autos es uno de los responsables de su colosal **déficit comercial**.

Los autos norteamericanos recuperaron en los últimos años, notablemente, presencia en su país. Ya no se ve, como años atrás, un **dominio** absoluto de los coches japoneses. Pero el fenómeno del desbalance existe sobre todo porque no pueden penetrar el mercado nipón: sólo el 5% del parque está formado por autos extranjeros.

Con todo, algunos opinan que más que equilibrar los mercados –con Japón bajando aranceles, algo muy improbable–, la solución podría estar en que los Nissan, Toyota, Honda y otros pasen a fabricarse, total o parcialmente, en los propios EE.UU.

Para la consultora **Mercer Management** ello es así, entre otras cosas, porque entrar al mercado japonés requeriría **grandes inversiones para cumplir con reglas de calidad japonesas, que las terminales de Detroit no están dispuestas a hacer**.

La Unión Europea se Puso al Lado de Japón Contra EE.UU.

MADRID, 19 (Redacción Central de EFE).— La Unión Europea (UE) se puso al lado de Japón en una batalla comercial con Estados Unidos de forma contundente y resuelta por primera vez en la historia de las relaciones económicas mundiales.

Bruselas, que parece reprochar así a Washington el uso de su fuerza política de primer país mundial con fines comerciales, le acusó de "violación de las reglas comerciales internacionales" por haber amenazado con represalias a Tokio.

Europa es una gran defensora de las negociaciones multilaterales y critica en particular siempre la propensión norteamericana a aplicar sanciones unilaterales en sus pleitos de exportación e importación.

De las tres superpotencias comerciales, Japón suele ser el más proteccionista pero en esta ocasión Norteamérica le ganó la partida con drásticas medidas aduaneras que además perjudican gravemente a la recién nacida Organización Mundial del Comercio (OMC).

Washington impuso a Tokio un ultimátum: subirá en un cien por cien los aranceles a trece modelos de coches japoneses de lujo si antes del 28 de junio el tradicionalmente cerrado mercado japonés no se abre más a los automóviles norteamericanos.

Los Quince se han declarado "muy preocupados" por la iniciativa estadounidense y el comisario comunitario encargado de Comercio, Leon Brittan, la calificó duramente de "amenaza contra el nuevo orden comercial mundial".

Brittan fue categórico: aunque está de acuerdo con Estados Unidos en que Japón debe flexibilizar más sus fronteras, un ultimátum de represalias aduaneras no le parece "el método más adecuado" justo cuando echa a andar un sistema de arreglo de disputas en la OMC.

Estados Unidos está preocupado por el hecho de que los automóviles de la Unión Europea tengan mayor penetración y venta en el mercado japonés que los norteamericanos y se toma la justicia por su mano.

El enfrentamiento nipo-norteamericano constituye una prueba de fuego para la flamante Organización Mundial del Comercio, cuya credibilidad ha quedado en entredicho por este incidente según Brittan, y debe rehabilitarse.

Japón apeló a esta institución cuya sección de disputas urgentes estudia su demanda contra las represalias anunciadas por Estados Unidos con la esperanza de que haya acuerdo antes de tener que tomar una resolución.

El semanario británico "The Economist", el diario norteamericano "Wall Street Journal Europe", el francés "Le Monde" y el inglés "Financial Times" coinciden en señalar que la administración Clinton debió dirigirse a la OMC para resolver este diferendo en vez de ir al choque directo con la japonesa.

9506562

9506562

EE.UU. presiona a Japón con los autos

17/5

Bill Clinton anunció que aplicará a partir de julio un aumento en los aranceles a los autos más caros de cinco automotrices japonesas. De aplicarse, la sanción sumará unos 5.900 millones de dólares en mayores impuestos a la importación.

Los Estados Unidos dieron un nuevo paso en la guerra comercial con el Japón. El presidente Bill Clinton dijo que es intención de su gobierno imponer sanciones al país asiático por 5.900 millones de dólares. El monto surge de un **aumento de aranceles que se aplicaría a 13 modelos de autos nipones** que importan los EE.UU.

La declaración de Clinton motivó el **rechazo del gobierno y de las automotrices japonesas y de la Unión Europea,** en tanto el titular de la Organización Mundial de Comercio, **Renato Ruggiero, llamó a que los contendientes "se abstengan" de avanzar en medidas contrarias al espíritu y las reglas librecambistas de la OMC.**

Los EE.UU. tuvieron el año pasado un **déficit de 66.000 millones de dólares con el Japón, y un tercio provino del desbalance en el intercambio de autos.** Washington reclama que el Japón abra su mercado a automóviles y componentes norteamericanos, que hasta ahora solo pueden ingresar con altos aranceles.

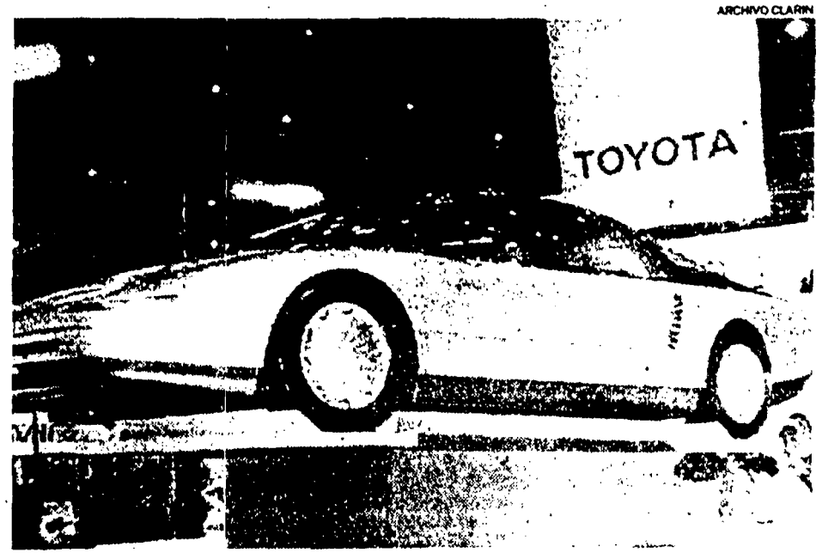
Clinton expresó ayer que estas sanciones **"no entrarán en vigor si el desacuerdo con los japoneses"** se soluciona. Agregó que el problema del acceso al mercado japonés de automóviles **se registra desde hace "más de un decenio" y que los EE.UU. ya dieron pruebas de moderación.**

El ministro japonés de Comercio e Industria, **Ryutaro Hashimoto,** anunció que **recurrirá a la OMC** contra las sanciones.

Ruggiero llamó a las dos partes a no emprender la vía de "sanciones y contrasanciones". **"Espero –señaló– que respeten las reglas de la OMC.."**

También indicó que los EE.UU. ya han **"notificado a la OMC su intención de recurrir a su mecanismo de arreglo para este conflicto: es su derecho. Y sé que el Japón ejercerá sus derechos de la misma manera"**, agregó.

ARCHIVO CLARIN



Los modelos más lujosos de Toyota, Mazda, Mitsubishi, Nissan y Honda pagarán mayores aranceles.

Autos afectados

El representante comercial norteamericano, **Mickey Kantor,** fue el encargado de **detallar** la amenaza de Clinton. Informó que las medidas se refieren a **trece modelos de automóviles de lujo japoneses,** cuyos aranceles podrían aumentar un **100%**: entre ellos el Acura **Legend, de Honda**; los **Lexus, de Toyota**; los **Infiniti, de Nissan**; el **Millenia, de Mazda**; y el **Diamante, de Mitsubishi,** que se fabrican totalmente en el Japón. La decisión final sobre la lista de modelos se tomará el **28 de junio** y podría aplicarse rápidamente.

La medida, que se basará sobre los términos del **artículo 301** de la Ley de Comercio norteamericana responde, según Kantor, a **"un problema fundamental de equidad (...), a una discriminación persistente hacia los EE.UU. y la competencia extranjera"** en el mercado japonés de piezas de recambio.

El secretario de Estado, **Warren Christopher,** expresó su esperanza de que **"la cuestión pueda ser resuelta antes de que (las sanciones) entren en vigor".**

Las empresas japonesas afectadas por la medida respondieron negativamente, de manera rápida y unánime.

-9506562-

03

Desde hace un par de semanas, el Japón y los Estados Unidos vienen recalentando sus relaciones comerciales. Los autos japoneses se han encarecido ferozmente en el mercado norteamericano, mientras los nipones se resisten a recibir sin restricciones productos yanquis. El autor de la nota, un conocido economista, cree que es el momento oportuno para detectar si el Japón se comportará como la famosa rana que, en el balde, es sometida cada vez a mayor calor. ¿Se seguirá adaptando a las amenazas comerciales hasta morir o saltará fuera del balde y abrirá su economía para sobrevivir?

27-5-95 CLARÍN

Por Thomas Friedman

CUANDO la semana pasada los Estados Unidos le impusieron sanciones comerciales al Japón, recordé de pronto aquel viejo experimento de la clase de ciencia en el cual el profesor pone una rana en un balde de agua sobre la hornalla y empieza a subir gradualmente el calor. **La rana, que se adapta muy bien, se ajusta a cada nuevo nivel de calor.** No obstante, al final, hierve hasta morirse porque es tan buena para adaptarse que en ningún momento se le ocurre saltar fuera del balde.

Los japoneses han adquirido tal capacidad de adaptación a las amenazas comerciales y al valor cada vez más alto del yen, que en lugar de hacer lo que haría cualquier país normal –**saltar fuera del balde abriendo su economía**–, simplemente mantienen a los extranjeros al margen y se adaptan a las consecuencias.

Pero ahora que los Estados Unidos aplicaron un arancel del 100 por ciento sobre los autos japoneses de lujo y, más importante aún, con un yen que aumentó su valor un 20 por ciento este año que pasó, **haciendo que todo lo que el Japón vende aquí cueste un 20 por ciento más**, ¿qué va a hacer el Japón? ¿Saltar, adaptarse o finalmente hervir en el estancamiento?

■ Hirviendo

Yo supongo que, una vez más, el Japón va a tratar de adaptarse y no abrir sus mercados. **El gobierno japonés es demasiado débil para tomar las medidas duras que hacen falta para desregular su economía**, y su instinto de adaptación a las presiones externas está demasiado arraigado.

Por eso, el presidente Clinton hizo bien en llevar las cosas al punto de ebullición. La única opción del presidente es generar un dolor tan grande a los fabricantes japoneses –y tanto placer a los consumidores japoneses, debilitando el dólar y **haciendo que los productos norteamericanos resulten tentadoramente baratos**– como para que, en lugar de tratar de adaptarse, hagan algo para que el Japón elimine las barreras comerciales.

Espero que Clinton tenga agallas suficientes como para mantener el fuego al máximo, porque el Japón en un primer momento va a responder de la siguiente forma: las empresas japonesas van a usar el yen fuerte para comprar, a precios bajísimos, cada vez más fábricas en mercados con mano de obra barata de toda Asia. **Esto bajará sus costos de producción y neutralizará los efectos del yen más alto en sus exportaciones.**

Claro, es posible que las compañías japonesas tengan que aguantar algunas pérdidas durante este trimestre. Pero, a diferencia de los Estados Unidos, el Japón no se preocupa por los beneficios trimestrales. Se preocupa por los beneficios en un período de veinticinco años. Y, en un cuarto de siglo, teniendo un yen con semejante poder adquisitivo, el **Japón será dueño de todas las fábricas desde el sur de China hasta Burma**. O sea que los Estados Unidos pueden muy bien prohibir todas las exportaciones japonesas, que ya el Japón se las arreglará para introducirlas a través de estos otros mercados.

■ Economía del mañana

No, no, dicen los economistas clásicos. Esta vez, el Japón no podrá adaptarse. **Esta vez saltan o hierven.** ¿Ah sí? Eso fue lo que dijeron cuando los precios del petróleo se cuadriplicaron en los años '70, pero el Japón se adaptó. También lo dijeron cuando el yen aumentó un 50 por ciento en la década del '80, pero el Japón se adaptó. Solamente un tonto apostaría a que no van a volver a adaptarse abriendo lo menos posible sus mercados.

Salvo que pase una cosa: **que los consumidores japoneses decidieran que están hartos de ajustarse el cinturón, de vivir en casas del tamaño de un ropero y de ser el país más rico del mundo y el pueblo más pobre.** Eso sería lindo, pero la historia también enseña que en el Japón existe una tradición cultural profunda, compartida incluso por muchos consumidores japoneses: que el bienestar del consumidor siempre debe dejar paso al bienestar nacional, y que el bienestar nacional consiste en ganar la guerra comercial de 100 años, no la batalla de 1995.

Pero, bueno, si usted cree que esta vez el Japón no será capaz de adaptarse y que, en cambio, va a abrirse, entonces compre acciones de Ford Motor; la empresa fabrica un pequeño y veloz Mustang con volante a la derecha para el mercado japonés. Si usted cree que el Japón puede adaptarse sin abrirse demasiado, entonces compre yenes. La apuesta es esa. La estructura de la competencia Estados Unidos-Japón en el siglo XXI depende del resultado.

Thomas L. Friedman es economista. Traducción de Cristina Sardoy. (c) "The New York Times" y Clarín, 1995.

04

9506562

Japón podría suspender la compra de insumos en EE.UU.

La industria automotriz nipona podría suspender importaciones de insumos provenientes de EE.UU. Suman unos 240 millones de dólares. En tanto, los japoneses continúan analizando con OMC las represalias tomadas por los norteamericanos y quieren que en las negociaciones participen también países europeos. 23/5/95 CLARÍN

PARIS y TOKIO, (EFE y Reuter).- El gobierno japonés y la Organización Mundial del Comercio analizarán esta semana el conflicto entre Japón y los Estados Unidos en el sector de automóviles, en espera de la apertura de consultas con Washington. Tokio desea que antes de finalizar el mes de junio puedan comenzar las negociaciones, bajo los auspicios de la OMC, para solucionar el conflicto. Si ello no ocurre, Japón también podría sancionar a EE.UU. a través de la suspensión, por parte de consorcios automovilísticos, de importaciones por 240 millones de dólares (un 10% de lo que habitualmente compran), según fuentes del Ministerio de Industria nipón.

En tanto, el secretario de Comercio norteamericano, Ron Brown, dijo que su país acatará las decisiones de la OMC, pero negó que la decisión de imponer unilateralmente aranceles del 100% a los autos de lujo japoneses lesione el papel de la OMC. En París, un portavoz indicó que la delegación japonesa verá al titular de la OMC, Renato Ruggiero, quien asistirá a la reunión ministerial de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos, que empieza mañana en París. La OCDE informó que el PBI japonés crecerá este año sólo 1,3%, contra 2,5% previsto seis meses atrás. Japón está saliendo muy lentamente de una recesión, y el conflicto con EE.UU. por el mercado automotor afecta a los nipones justamente en una de las bases de su economía hoy debilitada: su agresivo comercio exterior.

En París se verán la cara los negociadores comerciales de Japón y EE.UU., pero no está previsto por el momento ninguna reunión entre ellos. El conflicto podría ser debatido durante el encuentro que celebrarán el miércoles en París los ministros de Asuntos Exteriores de la "troika" comunitaria (Francia, Alemania y España) con su colega japonés, Yohei Kono.

Los japoneses recurrieron a la OMC por entender que las amenazas de EE.UU. de enlistar con mayores aranceles, desde el próximo 28 de junio, productos japoneses que importa (en especial, autos de lujo). La represalia con los coches caros no reconoce "los esfuerzos japoneses" realizados en estos años y son unilaterales, ajenas al espíritu de la OMC.

Según un portavoz japonés, Tokio desea que en las negociaciones participen terceros países, ya que cuenta con el apoyo de naciones europeas.

05

9506562

PIDIERON A LA OMC QUE DETENGA LAS SANCIONES

Réplica japonesa por a Estados Unidos de los autos: acusa violar acuerdos

Una presentación ante la Organización Mundial de Comercio (OMC) efectuó ayer el Japón, acusando a EE.UU. de tomar represalias "unilaterales", contra las reglas internacionales de comercio. Los norteamericanos anunciaron un mayor gravamen para los coches lujosos japoneses, lo que supondría un encarecimiento global de 5.900 millones de dólares para la importación.

Japón acusó ayer a Estados Unidos de violar las reglas del comercio multilateral y pidió formalmente que se inicien conversaciones urgentes para resolver su disputa sobre el intercambio de automóviles.

El gobierno nipón eligió el marco de la recientemente creada Organización Mundial de Comercio (OMC) para concretar su protesta contra las sanciones aduaneras que Washington se propone aplicar contra los 13 modelos de autos de lujo fabricados en Japón (véase infografía).

El delegado diplomático japonés en Ginebra, **Jun Yokota**, entregó una carta a la oficina del representante comercial de Estados Unidos en Ginebra, en que le solicita reuniones de consulta.

"La carta define nuestra posición y pide que Estados Unidos entable urgentemente consultas con el gobierno de Japón", dijo Yokota a la prensa después de una breve reunión con el jefe de la delegación norteamericana, **Andrew Stoler**. "Ya hemos hablado bastante fuera de la OMC. Ahora queremos conversaciones sosegadas dentro de la OMC."

Al referirse a las sanciones, el ministro de Comercio Internacional e Industria japonés (MITI), **Ryutaro Hashimoto**, advirtió que **Japón responderá a las acciones comerciales que Estados Unidos ha anunciado**. "Japón estudia **aplicar contramedidas** y la decisión final se tomará después que el Gobierno haya analizado con detalle la lista de sanciones", afirmó el funcionario.

Por su parte el director general de la OMC, **Renato Ruggiero**, expresó su satisfacción por la inclinación de Japón a la negociación. Destacó la voluntad de ambas partes para resolver la controversia

Ambas partes tendrán ahora **60 días para entablar conversaciones bilaterales antes que la cuestión sea presentada ante una junta neutral de arbitraje del organismo mundial.**

Washington notificó a la OMC el 10 de mayo que se propone presentar una queja contra lo que califica de prácticas comerciales desleales de Japón.

Pero cinco días después, el gobierno del presidente **Bill Clinton** anunció sanciones comerciales unilaterales contra Japón **por 5.900 millones de dólares**, en una medida que **contraviene directamente las regulaciones de la OMC.**

Las medidas punitivas anunciadas ayer por Estados Unidos suponen un **mayor gravamen arancelario para 13 modelos de autos japoneses de lujo**, que, de acuerdo con las importaciones de 1994, representarían unos 5.900 millones de dólares.

Yokota dijo a la prensa que el solo anuncio de las sanciones –aranceles del **100%** sobre 13 modelos de autos de lujo japoneses, que regirán desde el 28 de junio– ya ha perjudicado a las empresas japonesas.

"Por lo tanto, consideramos que ya **representa una violación de las obligaciones de Estados Unidos en la OMC**, según las cuales **debe abstenerse de adoptar acciones unilaterales**", declaró.

El nuevo diálogo se sumaría a casi dos **años de conversaciones en los que Estados Unidos intentó sin éxito definir una fórmula para reducir su gigantesco déficit con los japoneses en el sector de automóviles**, que alcanzó a más de **40.000 millones de dólares** (entre automóviles y autopartes) en 1994.

Puestos de trabajo

La **industria automovilística del Japón** advirtió ayer a EE.UU. que las sanciones comerciales anunciadas **terminarán con las ventas de automóviles nipones de lujo en los Estados Unidos**, pero también pondrán en peligro **puestos de trabajo norteamericanos.**

El presidente de la Asociación de Fabricantes de Automóviles del Japón (JAMA), **Yoshifumi Tsuji**, dijo que las ventas de vehículos de lujo japoneses en Estados Unidos caerán hasta cero y que **los distribuidores no podrán mantener su red.**

De todos modos, el industrial desaconsejó que el Japón tome medidas contra el comercio con los Estados Unidos, si Washington impone sanciones económicas. **"La represalia crea represalia"**, afirmó.

95.0000

Creación de Europa de fuerzas armadas profesionales

11876
10184
11163

Funda Europa un nuevo poder militar

16-5-95 LaNo

ESTRASBURGO (De nuestra corresponsal).- Francia, España, Italia y Portugal han creado oficialmente dos fuerzas armadas profesionales conjuntas, un primer paso hacia lo que será en un futuro cercano el poder militar común de la Unión Europea.

La iniciativa da vida así a una fuerza terrestre, llamada Euroforce y otra naval bautizada como Euromanforce.

La primera contará con un estado mayor con sede en Florencia (Italia) capaz de convocar a tropas de intervención rápida de cerca de 10.000 a 15.000 hombres, el equivalente a una división.

Se tratará en todo momento de unidades de elite capaces de llevar a cabo tareas peligrosas en un período corto.

A diferencia de la experiencia binacional franco-germana Euro-corps, con 50.000 hombres en pleno entrenamiento en el cuartel general de Estrasburgo, la Euroforce no tendrá a su disposición soldados en forma permanente.

Cada país deberá indicar qué división de sus propias filas está en condiciones de ponerse bajo las órdenes del mando militar de Florencia.

La fuerza naval no cuenta aún con un estado mayor por lo cual sus tareas dependerán por el momento de la cooperación entre los distintos países, la mayoría con intereses vitales en el Mediterráneo.

La decisión fue anunciada en Lisboa durante la reunión ministerial de la Unión Europea Occidental, único organismo competente en el área militar en el Viejo Continente y que integran de pleno todos los países de la UE.

Los Estados que aún persiguen políticas neutralistas (Irlanda, Austria, Dinamarca, Finlandia y Suecia) asisten en calidad de observadores.

Estas dos nuevas fuerzas vienen a completar otros medios militares puestos a disposición de la NATO y la UEO.

9566563

N° 9506564

Encuestas revelan preferencia monarquica en Portugal

Lora

F 11-5-95

V 11876

66873

1.1164

Los portugueses quieren que su presidente sea rey

Lisboa (ANSA) 11-5-95 Lora

■ El 22,8 por ciento de los portugueses piensa que, en caso de tener que elegir un monarca para Portugal, el mejor candidato es el actual presidente de la República, Mario Soares.

El dato lo revela una encuesta publicada por el diario **Público**, una de las tantas sobre la monarquía que se hacen a raíz del casamiento, el 13 de mayo en Lisboa, del hipotético pretendiente al trono de Portugal, dom Duarte Pio de Braganza, con la joven Isabel de Heredia.

Es obvio que una mayoría de más del 65 por ciento elige a Duarte Pio como mejor rey pero, como se vio, son numerosos los partidarios de la imprevista opción Soares.

Un seis por ciento prefiere a María Pía de Braganza, la anciana señora (nacida en 1907), residente en Italia, que se declara pretendiente al trono por ser hija ilegítima del rey dom Carlos, asesinado en 1908 en Lisboa, dos años antes de la proclamación de la República.

El último sondeo, confirmando algunas encuestas precedentes, registra que existe una mayoría de casi dos tercios de los portugueses favorable a realizar un referéndum para elegir entre Monarquía y República, pero que los verdaderos monárquicos son el 16,8 por ciento, contra el 61,1 por ciento de republicanos, mientras que al 22,1 por ciento no le interesa la cuestión.

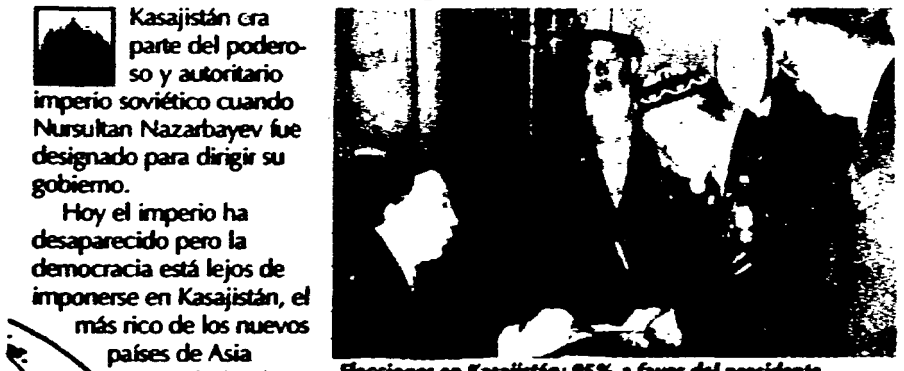
9506564

01-01

9506564

9506565
KAZAJISTAN sigue gobernando
150007
21/5/95
11876
507558
11164
11437

La democracia no llega al Asia central

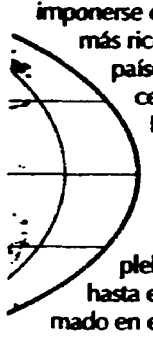


Elecciones en Kasajistán: 95% a favor del presidente

Kasajistán era parte del poderoso y autoritario imperio soviético cuando Nursultan Nazarbayev fue designado para dirigir su gobierno.

Hoy el imperio ha desaparecido pero la democracia está lejos de imponerse en Kasajistán, el más rico de los nuevos países de Asia central, donde Nazarbayev sigue gobernando.

21/5/95 EL PAIS



En la capital del nuevo estado, Alma Ata, un enorme palacio domina toda la ciudad. Antes era el Museo Lenin, ahora es la residencia de Nazarbayev.

El presidente acaba de ganar -con un sospechoso 95% de los votos- un plebiscito que suspendió las elecciones de 1996 y prolongó su mandato hasta el 2000. Nazarbayev gobierna mediante decretos y su país se ha transformado en el más claro refugio del autoritarismo que antes dominó todo el imperio soviético.

Pero otros países de la región viven situaciones parecidas. En marzo, los líderes Turkmenistán y Uzbekistán, realizaron elecciones al estilo soviético para mantenerse en el poder. En ambos países la oposición política es casi inexistente y la libertad de prensa está permanentemente amenazada.

La propia Ucrania, que pretende integrarse a Europa, ha tenido sus problemas y ha destituido al presidente y a los parlamentarios de la región autónoma de Crimea.

Compitiendo desesperadamente por captar inversiones extranjeras, Nazarbayev ha logrado mantener la estabilidad económica y busca revertir la caída del 40% en los ingresos que en 1994 sufrieron los habitantes del país. Pero la desintegración de la Unión Soviética enseñó que el autoritarismo no garantiza el desarrollo económico y Nazarbayev parece no querer darse cuenta.

01-01

9506565

En la matanza, 2.500 niños perdieron a sus padres

La masacre del campo de refugiados de Kibeho, en el Suroeste de Ruanda, dejó a más de mil niños sin familia, que fueron recogidos por Unicef entre los montones de cadáveres de la matanza o en las carreteras llenas de barro en la fuga del infierno. 2-5-95

GINEBRA. (ANSA).- El vocero del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los refugiados (ACNUR) afirmó desde Ginebra que al menos nueve personas que habían huido de Kibeho fueron asesinadas a su vuelta a los pueblos de origen. Aunque Unicef, la organización de la ONU para la infancia, logró rescatar a unos mil niños, en la masacre de Kibeho cerca de 2.500 menores habrían perdido a sus padres. Todos los niños recogidos por Unicef tienen menos de cinco años. "En total son 1.060, algunos de los cuales están heridos", indicó el vocero de Unicef, Damien Personnaz. Unicef los agrupó en dos centros en la región y comenzó a buscar a los familiares, aunque reconoce que será muy difícil hallarlos.

"Muchos niños son muy pequeños para saber quiénes son y los mayores están aterrorizados y no quieren hablar, mientras que algunos fueron hallados junto al cadáver de la madre", precisó Personnaz.

Campo desierto

Cuatro días después de la matanza, el campo está prácticamente desierto. Los enfrentamientos que se produjeron el sábado entre el ejército de mayoría tutsi y los refugiados de origen hutu derivaron en una masacre que dejó en el terreno al menos 2.000 víctimas hutu, según los últimos datos de la ONU. Ahora, en Kibeho hay entre 300 y 1.000 personas, cuando antes de la matanza había casi 250.000.

La mayoría de los sobrevivientes volvió a su región de origen, mientras que algunos millares se encuentran aún por el camino, dijo el vocero del ACNUR, Ron Redmond.

1.100 personas están encerradas en un edificio

Sin embargo, la situación sigue difícil. Además de las nueve personas asesinadas cuando intentaban volver a sus casas, Redmond dijo que 1.100 rufugiados que estaban volviendo al pueblo de Ngenda fueron encerrados en un edificio.

Se trata de un banco que, como mucho, podría contener a la mitad de ellos. El ACNUR intenta ahora obtener el acceso al edificio para valorar las condiciones en que se encuentran los refugiados.

El origen de la masacre de Kibeho se puede atribuir a la voluntad de las autoridades de Ruanda de cerrar los campos de refugiados en el interior del país, a pesar de los reiterados llamados del ACNUR para que se respete el principio del retorno voluntario.

La organización humanitaria considera que la matanza puede acentuar el temor de la población y retardar aún más la operación de repatriación de más de dos millones de refugiados ruandeses hutu, que huyeron a los países fronterizos cuando se produjo el genocidio contra los tutsi, en abril de 1994.

Los países de la Unión Europea reiteraron su "vigorosa condena" por la masacre de Kibeho y pidieron a las autoridades de Kigali que encuentren y castiguen cuanto antes a los responsables, bajo la amenaza de suspender, en caso contrario, las ayudas de la UE a ese país africano.

CA - CA

9506566

950567 "Niegan relación Khol con contrabando de plutonio.
16-5-95
11 A 16
EXCELSIOR
11 A 12

Alemania

Niegan relación de Khol con contrabando de plutonio

16-5-95

Bonn- El canciller federal, Helmut Kohl, en contra de otras versiones, no sabía nada del contrabando de plutonio de Rusia a Alemania hasta que el caso fue descubierto en el aeropuerto de Munich, según declaró ayer lunes, el presidente de la Comisión Parlamentaria de Control (PKK), Wolfgang Zeitlmann.

Tanto la revista «Spiegel», como el diario berlinés «BZ» habían informado de que, según Zeitlmann, el canciller Kohl conocía de antemano la operación de contrabando de plutonio, por la que están en prisión dos españoles y un colombiano, antes de que la policía de Munich detuviera a los acusados.

«Todas las declaraciones que se me achacan son falsas y yo siempre he declarado lo dicho anteriormente, que Kohl no supo nada hasta que se produjeron las detenciones», añadió el diputado en un comunicado de prensa.

01-01

9506567

Elecciones regionales en Alemania: el Partido Socialdemócrata sigue siendo la mayor fuerza

El Partido Liberal (FDP) del ministro alemán de Relaciones Exteriores, Klaus Kinkel, fue excluido de dos nuevos parlamentos regionales al término de las elecciones regionales de Renania del Norte Westfalia (oeste) y Brema (norte), por no haber superado la barrera del 5%, según estimaciones difundidas una hora después del cierre de las oficinas de voto.

Al obtener el 4% de los votos, el FDP —socio indispensable de los demócrata cristianos del canciller Helmut Kohl en Boon— fue eliminado de 11 de los 12 últimos parlamentos regionales renovados desde setiembre de 1993, sobre un total de 16 estados regionales. 15-5-95 La R.

La desaparición progresiva del FDP del paisaje político alemán puede ocasionar nuevas turbulencias en el seno del partido. Estos resultados inquietarán además al canciller Kohl, pues la coalición de centro derecha en Bonn de su partido, la Unión Demócrata Cristiana (CDU) y del FDP, sólo dispone de 10 escaños de mayoría en el Bundestang (Cámara Baja del Parlamento).

En Renania del Norte-Westfalia, con 18 millones de habitantes, el Partido Socialdemócrata (SPD) sigue siendo la principal fuerza, aunque pierde tres puntos respecto de las regionales de 1990, quedando en 47%. La Unión Demócrata Cristiana (CDU) de Kohl, obtiene 36,5% de los votos, casi el peor resultado de la posguerra en la región.

Los Verdes duplican su porcentaje con 10%, convirtiéndose en la tercera fuerza política alemana.

En Brema, pequeña ciudad estado del norte de Alemania, golpeada por el desempleo, el SPD en el poder desde el fin de la guerra, obtiene 33%, detrás de la CDU con el 34% de los votos. Luego se ubican los Verdes con 13,5% de los votos y disidentes del ala derecha del SPD con 11% y el FPD cae a 4% según las estimaciones, contra 9,5% en 1991.

El partido neonazi Unión del Pueblo Alemán (DVU) que entró en el parlamento de Brema en 1991, fue eliminado esta vez con 2,5% de los votos.

Gran Revés Electoral Para Demócratas Libres en Comicios Germanos

BONN, 14 (Reuter).— El atribulado Partido Libre Democrático de Alemania, socio menor de la coalición gobernante, sufrió una derrota aplastante en los comicios realizados hoy en dos estados del país.

Los socialdemócratas (SPD), opositores en Bonn pero oficialistas tanto en Renania del Norte-Westfalia como en Bremen, perdieron apoyo en esos estados, pero parecían encaminarse a una coalición con el gran ganador de la jornada electoral, el ecologista Partido Verde.

La Unión Demócrata Cristiana (CDU), del canciller federal Helmut Kohl, logró ligeros avances en Renania del Norte-Westfalia, el estado más populoso de Alemania, así como en la pequeña ciudad-estado de Bremen.

Los demócratas libres (FDP), perjudicados por un liderazgo débil y falta de una identidad clara tras 12 años en el gobierno centroderechista de Kohl, no lograron reunir el 5 por ciento mínimo para obtener escaños en las asambleas de ambos estados. 15-5-95 El País

Los dirigentes del FDP sostuvieron que los resultados no ponen en duda la posición del ministro de Relaciones Exteriores Klaus Kinkel como presidente de la agrupación y restaron importancia a las dudas de cuán confiable puede ser el partido como socio del gobierno de Kohl, que cuenta con una escasa mayoría de 10 bancas.

Según los resultados provisionales, los Verdes duplicaron su porcentaje de votos en Renania del Norte-Westfalia, al reunir el 10 por ciento, un desempeño fuerte en un estado tan importante y otra señal de que ese partido está asumiendo el puesto del FDP como la tercera fuerza de la política alemana.

■ REGIONALES

Llamado de alerta para el opositor SPD alemán

OBSV. 15-5-95

Los estados federados alemanes de Bremen y Renania-Westfalia celebraron ayer comicios para sus parlamentos regionales, en los que el Partido Socialdemócrata (SPD) podrá seguir gobernando, pese a la pérdida de votos, pero sólo en coalición con "los verdes".

Aunque tras estas elecciones no se prevén cambios en la actual correlación de fuerzas de Bonn, las repercusiones más fuertes a nivel nacional se sentirán seguramente en las filas del Partido Liberal (FDP), del ministro de Asuntos Exteriores, Klaus Kinkel, que se ha visto excluido de esos dos parlamentos regionales.

La Unión Cristianodemócrata (CDU) del canciller Helmut Kohl ganó para situarse, según los resultados, en un 37%, y el partido ecologista de "los verdes", continuó ayer en las dos regiones su carrera triunfal. *(En base a EFE y Reuter)*

CA-C2.

-9506568-

Gerhardt se Presenta a Rescatar Partido Liberal Alemán Tras Desastre Electoral

21-5-95 El País

BERLIN, 20 (ANSA) — Wolfgang Gerhardt, de 51 años, presentó hoy oficialmente su candidatura a la presidencia del Partido Liberal Alemán (FDP), que busca nuevo líder después de la renuncia al cargo del ministro de Relaciones Exteriores, Klaus Kinkel, y de una serie de derrotas electorales.

El FDP es "socio" en el gobierno de los cristianodemócratas (CDU/CSU) del canciller Helmut Kohl, y su supervivencia puede resultar también de enorme importancia para la permanencia de la coalición en el poder, sobre todo considerando que los liberales podrían dejar de ser el tradicional eje de la balanza política después de que los verdes se convirtieran en la tercera fuerza política del país.

Al frente del FDP en el Estado regional de Hessen, Gerhardt —quien tiene una larga experiencia en el partido y conocimientos en el sector de la economía— anunció su candidatura al término de una reunión de partido que se celebró en Wiesbaden.

La elección del nuevo presidente de los liberales alemanes, aliados de los cristianodemócratas (CDU/CSU) del jefe del gobierno Helmut Kohl, figura en el orden del día del congreso del partido previsto para los próximos 9 y 10 de junio en Maguncia.

Tras una serie de desastres electorales del FDP que tuvieron su colofón el pasado domingo en los comicios regionales de Renania-Westfalia y Bremen, Kinkel anunció que no pensaba volver a presentarse como candidato al frente del partido, pero que permanecería en sus cargos en el gobierno como vicepremier y ministro de Exteriores.

La candidatura de Gerhardt parece sólida, al estar respaldada por numerosas figuras del partido de las distintas federaciones, y por el mismo Kinkel. No está claro si tendrá rivales.

A favor de su candidatura juega su relativo éxito en las elecciones regionales de Hessen, que se celebraron en marzo de este año, en las que el FDP consiguió entrar en el Parlamento del Estado con el 7,4 por ciento de los votos, una cifra que duplica los resultados del Partido Liberal en las elecciones del pasado domingo.

Distintos altos dirigentes del FDP manifestaron que Gerhardt es "el hombre idóneo para devolver la esperanza al partido".

Paladín de la renovación, Gerhardt dijo que, si es elegido, impulsará una política económica abierta a la ecología, en competencia con los ambientalistas, y que el FDP se propondrá como partner "modernizador" de la CDU. El anuncio de la candidatura de Gerhardt fue recibido con satisfacción en las filas de la CDU: el secretario general del partido, Peter Hintze, afirmó que constituye "una buena señal" para la continuación del trabajo en común.

Diputado en el parlamento federal después de haber sido delegado en la asamblea regional de Hessen, Gerhardt siempre ha concedido enorme importancia a los temas económicos.

En este sentido, la parte central de su mensaje es la necesidad de agilizar el sistema de impuestos, subvenciones y reglamentaciones y reducir los obstáculos a las inversiones privadas: en sustancia, menos Estado y más eficiencia en economía y en la formación profesional.

La renovación del partido —favorecida por "un gran esfuerzo intelectual"— es el camino indicado por Gerhardt para hacer salir al FDP de la crisis en la que se encuentra actualmente sumergido.

En este sentido, el congreso de Maguncia podría ser la última ocasión que tienen los liberales para mostrar su capacidad de sobrevivir.

Actualmente el FDP está representado sólo en cinco de los 16 laender o regiones de Alemania.

- 9506568 -

02/02

Elecciones presidenciales y parlamentarias

8-7-95

11876 ✓
65963 ✓
11164 ✓
11437 ✓

8/5/95

El candidato neogaullista Jacques Chirac ganó las elecciones presidenciales ayer derrotando a Lionel Jospin y poniendo fin a 14 años de supremacía socialista encarnada por el presidente saliente François Mitterrand.

París (AFP)

■ El alcalde de París obtuvo entre 52% y 52.2% de los votos, frente a 47,8 o 48% para el socialista Lionel Jospin, según las proyecciones a pie de urna efectuadas por varios institutos y publicadas poco después de las 20:00 local (18:00 GMT).

Lionel Jospin, reconoció su derrota media hora después. "Le felicito y le deseo buena *suerte*", dijo Jospin a Chirac. El vencedor todavía no ha hecho su aparición en público como candidato que las proyecciones dan por ganador.

Jacques Chirac va a convertirse en el quinto presidente de la Quinta República, llamado a regir el destino de la Nación hasta dos años entrado el siglo XXI.

Jospin se erigió en nuevo líder de la izquierda gracias al importante porcentaje de votos obtenido, que constituye una victoria moral de los socialistas después de dos hecatombes electorales, las legislativas de 1993 y las europeas de 1994.

La victoria de Chirac, que es el fruto de un encarnizado y largo combate personal, a veces contra sus propios socios de la derecha, del *partido neogaullista Reunión Para la República* (RPR), y sus coaligados centristas y liberales un control abrumador de las instituciones del Estado.

El centro y la derecha controlan el Parlamento, la mayoría de regiones y municipios y, ahora, el Palacio del Eliseo. Las elecciones municipales se celebrarán en la segunda quincena de junio, bajo el influjo de las presidenciales.

Una de las primeras medidas de Chirac, que no va a disolver las cámaras, será sin duda sustituir en el cargo de primer ministro a Edouard Balladur, el hombre que se interpuso durante unos meses en el destino presidencial de Chirac. La primera vuelta del 24 de abril puso fin a las aspiracioens balladurianas.

El nombre que suena más como nuevo primer ministro es el de Alain Juppé, hoy canciller y uno de los pocos políticos que no abandonó a Chirac en los momentos más duros, a finales de 1994, cuando los sondeos daban por políticamente muerto al hombre elegido por los franceses.

En declaraciones a la televisión pública **France 2**, tras conocer la victoria de Chirac, Juppé, presidente interino del partido Reunión Para la República (RPR), declaró que hay que "cambiar en profundidad, de manera pacífica, pero determinada".

También afirmó que los franceses "han elegido sin ambigüedad, subrayando que Chirac obtuvo más votos que Giscard *D'Estaing en* 1974 y que Francois Mitterrand en 1981. Juppé se declaró "feliz de que el valor y la tenacidad de Jacques Chirac han sido recompensados", y "feliz por Francia".

Las elecciones ponen fin al largo calvario de Jacques Chirac, al que numerosos barones de la derecha acusaban de las sucesivas derrotas frente a Mitterrand, y envían al baúl de los recuerdos las acusaciones que le tildaban de hombre *incapaz de regir los destinos de Francia* y de reagrupar a todo el centro y la derecha.

La victoria disipa el *temor* de la derecha a una victoria por sorpresa de Jospin, miedo que crecía a medida que se acercaban las elecciones. Tras siete meses de campaña, Chirac finalizaba agotado como un corredor de maratón, mientras que Jospin, sólo dos meses y medio de campaña, se acercaba a la meta en un sprint.

Chirac dominaba en los sondeos desde mediados de febrero, pero la primera vuelta del 23 de abril, en la que quedó segundo tras Jospin contra todo pronóstico, lastró su campaña para la segunda vuelta.

El fundador del partido neogaullista Reunión Para la República (RPR), de 62 años, alcalde de París durante 20 años, ha obtenido respecto a su rival un margen de cuatro puntos de [illegible]

Políticamente, la victoria pone fin a una cohabitación sin grandes sobresaltos entre el presidente Mitterrand y el primer ministro conservador Edouard Balladur, que llegó a ese cargo gracias al propio Chirac y desde allí intentó imponerse al que había sido su padrino.

La formación del futuro gobierno podría ser una tarea delicada que provoque una recomposición de la derecha francesa, puesto que habrá que sentar juntos a balladurianos y chiraquianos que durante meses se lanzaron duras acusaciones, hasta el punto que el ministro de Interior (balladuriano), Charles Pasqua, afirmó que la campaña 1995 era "asquerosa".

Tras años de desprestigio, Chirac se impone con un programa presentado como social, destinado a evitar la "fractura social" entre las clases medias acomodadas y los "excluidos".

Otro plato fuerte del programa son los planes de un referéndum sobre la construcción europea después de la conferencia intergubernamental de 1995, en el que se vislumbra un intento de reformar las bases mismas de la prevista Unión Económica y Monetaria.

Chirac estima que la primera prioridad de la política económica, antes de la gestión de los grandes equilibrios macroeconómicos (déficit público e inflación), es el combate contra el paro.

Ciertos roces de Chirac con el Banco de Francia (emisor, autoridad monetaria independiente) desestabilizaron ligeramente el franco durante la campaña.

01-03

9506569

9506569

Jacques Chirac,nuevo presidente franc

Los franceses concluyeron ayer 14 años de gobierno socialista. El conservador Jacques Chirac se convirtió en el nuevo presidente de Francia y tras conocer su victoria sobre el socialista Lionel Jospin, prometió acabar con la desocupación y la marginación social, dos de los mayores traumas que soporta el país y que posiblemente hayan contribuido a su triunfo.

8-5-95
CLARÍN

Clarín **EN PARIS**

PARIS, 7 (Especial para **Clarín**).– Para terminar con 14 años de era socialista de **Francois Mitterrand** y eliminar la "continuidad", los franceses eligieron al conservador populista **Jacques Chirac nuevo presidente de la "V República"**.

Chirac, **alcalde de París y candidato del RPR** (Reagrupamiento para la República), se impuso en la definitiva segunda vuelta por el **52,67 por ciento** de los votos sobre el socialista **Lionel Jospin**, que obtuvo el **47,33 por ciento** en un "ballottage" dominado por el suspenso acerca de a quién votarían los indecisos.

Triunfo de la derecha

El resultado marca un importante **triunfo de la derecha**, aún dividida, que también controla la mayoría en la Asamblea Nacional (el Poder Legislativo).

Miles de franceses salieron a festejar con champán en la avenida de los Champs Elysées la victoria de la derecha. Los jóvenes bailaban en la plaza de la Concordia al ritmo de "La Marsellesa".

En un día de sol y calor veraniego, la abstención fue del 19 por ciento del padrón electoral, mientras que los votos en blanco alcanzaron el 5 por ciento. Una proporción que demuestra cómo los electores del xenófobo **Jean Marie Le Pen** desobedecieron las instrucciones del líder del "Frente Nacional", quien prefirió votar en blanco para mantener el poder que le confiere haber obtenido el 15 por ciento en la primera ronda.

"Seré el presidente de todos los franceses", fueron las primeras palabras de Chirac al agradecer a sus simpatizantes que celebraban el triunfo en el dorado lujo de la sala de fiestas del Hotel de Ville, su actual residencia.

El mandatario electo, señalado en el pasado como un ultraliberal y quien seguramente llevará a Alain Juppe como primer ministro de su gobierno, prometió después de conocer su victoria que luchará contra la marginación social y el desempleo, las dos mayores deudas que deja la larga gestión de Mitterrand.

Burgués millonario, hijo de un banquero y con fama de "playboy", Chirac gobernará a los franceses por los próximos siete años. Parisiense, con 63 años y casi 30 en la vida política, tendrá el desafío de hacer un gobierno de "cohabitación" con sus correligionarios de la derecha donde los odios son más fuertes que si fueran adversarios políticos.

La lucha contra el desempleo del 12,3 por ciento y la integración de seis millones de "excluidos" serán ciertamente el principal desafío de Chirac. La fuerza del racismo entre los franceses sobrevolará su gestión como un fantasma.

Adiós Mitterrand

El presidente Mitterrand regresó a París desde Londres, donde la reina Isabel lo distinguió al sentarlo a su derecha en el banquete de jefes de Estado con que se celebró el cincuenta aniversario del Día de la Victoria. Desde el Palacio del Elíseo envió un saludo de felicitación a ambos candidatos.

En el Arco de Triunfo, el presidente Mitterrand recibirá el lunes a la mañana a sus colegas del mundo con Chirac, a su lado. Lo ha pedido especialmente a su jefe de protocolo para demostrar que la república sigue viva.

Por el contrario, su vida se apaga lentamente consumida por el cáncer. Un especialista en dolor lo acompaña en todos sus desplazamientos con poderosos medicamentos que contienen morfina. Pero "Tonton", el presidente socialista, sigue adelante por la adrenalina del poder. Una fuerte carcajada fue la repuesta cuando supo que en el último sábado de la campaña electoral Lionel Jospin, Jacques Chirac y él estarían juntos en la final de rugby francés. **Es otra Francia, son otros tiempos.**

María Laura Avignolo
AGENCIA AP

9506569

02-

PARIS, 7 (ANSA).— *Jacques Chirac, electo hoy presidente de la República Francesa, puede festejar esta noche un triunfo que marca la culminación de una larga carrera política, pero deberá enfrentar a partir de mañana una realidad intricada y difícil, que pondrá a prueba su reputación de "animal político".*

La elección de Chirac parece confirmar las "reglas del tres" de la Quinta República: el alcalde neogaulista de París logró en efecto llegar al Palacio del Eliseo luego de dos derrotas, exactamente como sucedió a Francois Mitterrand, dos veces derrotado antes de ser electo, por primera vez, en 1981.

Muchos adjetivos pueden aplicarse a la victoria de Chirac, pero seguramente no puede decirse que fue fácil: su "hermano enemigo" neogaulista, el aristocrático premier Edouard Balladur, era el superfavorito de todos los sondeos cuando presentó su candidatura, hace seis meses.

El combativo alcalde de París tuvo que luchar durante la campaña electoral para la primera vuelta electoral —celebrada el pasado 23 de abril— para marcar su distancia política de Balladur, identificando su candidatura con el cambio y la renovación y la del premier con la continuidad del "status quo".

Pero aún luego del voto de la primera vuelta, el camino de Chirac seguía siendo en subida: su rival socialista Lionel Jospin creó el acontecimiento al resultar el candidato más votado (23 por ciento) de la primera vuelta, contra todas las predicciones, y aún sumando sus votos con los de Balladur el alcalde de París estaba aún lejos del 50 por ciento necesario para evitar el "ballotage".

A esta "ventaja psicológica" de su rival socialista —que todos daban como despachado hace menos de un mes— se sumó un debate televisivo que según los expertos terminó con un empate sin goles, lo que beneficiaba a Jospin: el candidato otrora desconocido se imponía como una figura de igual calibre que Chirac, "veterano" de las lides presidenciales.

Tras haber superado todos los obstáculos, Chirac (de 62 años) pudo concederse esta noche un festejo popular en las calles de París: sentado en una vieja Citroen CX, el presidente electo salió de la alcaldía de la capital, para cruzar la ciudad en pleno jolgorio hacia el cuartel general de su partido.

A pesar de que París estaba hoy semidesierta —el clima era casi veraniego y como mañana es fiesta nacional muchos "alargaron" hasta el martes sus excursiones de fin de semana— miles de personas se volcaron a las calles para festejar la victoria de Chirac, concentrándose en la céntrica Plaza de la Concordia.

Y si mañana el presidente electo enfrentará junto a su antecesor en el cargo su primera ceremonia oficial —para el festejo del 50 aniversario del fin de la Segunda Guerra Mundial— luego de la hora de las fiestas llegará para Chirac el momento de la realidad.

La victoria del veterano dirigente neogaulista, en efecto, no tiene solamente matices positivos: Chirac enfrentará un panorama político sin precedentes en la historia política francesa, y el papel que le tocará desempeñar no será del todo sencillo.

Para empezar, luego del resultado de la primera vuelta de las presidenciales, quedó establecido que los "chiraquianos" no representan la mayoría dominante en la coalición gubernamental de neogaullistas de la Reunión Para la República (RPR) y centristas de la Unión para la Democracia Francesa (UDF).

A esta situación política inédita se suma otro dato: electo presidente en el mismo momento en que el Parlamento francés es el más claramente derechista del siglo XX, Chirac no podrá disolver las cámaras para convocar elecciones legislativas, lo que le permitiría "repartir una nueva baraja" en el juego político.

Esto llevará necesariamente a una negociación política —que en parte ya ha comenzado detrás de bambalinas— entre los dos enemigos de la primera vuelta, chiraquianos y balladurianos, para la composición del próximo gabinete.

Los Socialistas Destacan Ocasión Renovar Izquierda

París, 7 (EFE).— Los socialistas franceses destacaron hoy, domingo, que la izquierda francesa tiene ahora una buena oportunidad de renovarse con la dinámica creada por su líder, Lionel Jospin, derrotado por el conservador, Jacques Chirac en las elecciones presidenciales.

Uno de los portavoces de Jospin y antiguo ministro de Industria, Dominique Strauss-Kahn, resaltó que el candidato socialista "ha devuelto su orgullo a la izquierda" y que eso le permitirá un "nuevo arranque".

La antigua ministra del Trabajo, Martine Aubry, cuyo nombre sonaba insistentemente para el cargo de primera ministra con Jospin, señaló que "no se ha luchado para nada".

"Hemos vuelto a lanzar nuestros valores. Hemos propuesto un programa. Hemos hecho política de modo diferente. Ahora vamos a seguir", anunció Aubry.

Jack Lang, antiguo ministro de Cultura, pidió al presidente electo que no se olvide del doble llamamiento de los franceses para tener "más democracia" y "más transformaciones sociales".

Según Laurent Fabius, antiguo Primer ministro y antiguo primer secretario del partido socialista (PS), "Lionel Jospin ha hecho una campaña magnífica, aunque la izquierda no haya ganado".

8/5/95

PARIS/ANSA

A nivel interno, la elección de Chirac plantea el problema de su sucesión en la Intendencia de París, cargo que el flamante Presidente ocupó durante 17 años.

Los resultados definitivos de las elecciones en las que hubo una abstención del 20,35 por ciento, otorgan a Chirac el 52,64 por ciento (15.770.000 votos) contra el 47,36 por ciento de su rival socialista Lionel Jospin (14.187.000 votos).

El primer compromiso de Chirac, tras su nombramiento, será precisamente el de designar un "delfín" oficial para la Intendencia de París.

En las semanas pasadas ya se comenzó a especular sobre el nombre del posible sucesor y entre ellos circulaba el del Ministro de Cultura, Jacques Topubon, el de Jean Tiberi, el fiel "vice" de Chirac, aunque hay quien no descarta la posibilidad de ver en el Hotel de la Ville de París al actual Premier Edouard Balladur.

Repercusiones a nivel mundial

La elección de Chirac también atrajo el interés europeo y mundial. El Presidente ruso, Boris Yeltsin, envió un mensaje de felicitaciones al presidente electo, en el que auspicia una "continuación de las óptimas relaciones entre ambos países para el bien de los pueblos ruso y francés y en el interés de la construcción de una gran Europa unida y próspera".

También Alemania envió sus felicitaciones a Chirac, con el auspicio de que continúe el eje franco-alemán como motor de la integración europea.

El Ministro de Exteriores Klaus Kinkel comentó que la victoria de Chirac "no cambiará nada en la colaboración excelente entre Francia y Alemania", y para prevenir temores de un eventual enfriamiento añadió que "las relaciones seguirán siendo buenas, constructivas y amistosas".

Por la mañana, el Premier Helmut Kohl había enviado con el mismo tono un telegrama de felicitaciones al Presidente electo, al igual que el Presidente de la República Roman Herzog.

El Jefe del Gobierno español Felipe González se congratuló por la elección pero mayor fue la satisfacción de la derecha que -en voz José Mª Robles- opinó que "la victoria de Chirac precede a la de Aznar (líder del PP de España).

En nombre propio y de la Comisión Europea, el Presidente Jacques Santer envió a su vez las más sinceras felicitaciones al Presidente francés electo.

"Mis colegas y yo le deseamos gran éxito en el ejercicio de sus inminentes funciones en el interés del pueblo francés y de los otros pueblos de la Unión Europea", afirmó Santer en su mensaje.

El Presidente de la Comisión añadió que "la acción de Francia fue siempre determinante en la construcción de una Europa cada vez más unida y fuerte y estamos convencidos que usted sabrá continuar y desarrollar este gran proyecto".

Satisfacción en los países árabes

El Presidente de la Autoridad Nacional Palestina Yasser Arafat se unió a las felicitaciones, enviando un mensaje en el que expresó el augurio de que el nuevo Presidente "siga apoyando los derechos del pueblo palestino".

Además de Arafat, varios países árabes reaccionaron con insólita rapidez y satisfacción ante la elección de Chirac, que está considerado en la región como un político atento a las razones y a las peticiones de los países árabes en la confrontación con Israel.

El Presidente sirio Hafez el Assad envió un mensaje a París en el que le dice a Chirac que "su mandato comportará una fructuosa cooperación entre nosotros". El Canciller jordano Abdul Karim Kabariti afirmó que la victoria de Chirac "da un nuevo impulso al papel de Francia en el proceso de paz árabe-israelí".

A las felicitaciones se unió el Presidente de Vietnam Le Duc Anh, quien se encuentra precisamente de visita en Francia para asistir a las celebraciones del cincuentenario del final de la Segunda Guerra Mundial.

"Esperamos que las relaciones de amistad y cooperación entre Vietnam y Francia continúen siendo estrechas en el interés de los dos pueblos".

Temor en el área del Pacífico

Las naciones que acogieron, en cambio, con un cierto temor la elección de Jacques Chirac fueron las del Pacífico sur, como por ejemplo Australia y Nueva Zelanda, por la cuestión de los experimentos nucleares.

Durante la campaña electoral, Chirac expresó la intención de reanudar los experimentos nucleares en el atolón de Mururoa, hecho que aboliría la moratoria impuesta por Mitterrand en 1992.

"Australia espera vivamente que Francia valore con atención los beneficios derivados de la moratoria en los experimentos, contra las consecuencias que la reanudación tendría para su reputación en la región", dijo el Canciller australiano, Garcht Evans.

También el Canciller de Nueva Zelanda, Don McKinnon advirtió que "una reanudación de los experimentos crearía tensión en las relaciones entre ambos países.

A ellos se unió el Forum del Sur del Pacífico, que agrupa a las pequeñas naciones-islas de la región. Un vocero del Forum afirmó que nuevos experimentos constituirán "un grave paso hacia atrás respecto al estado positivo actual de las relaciones".

03-03 9506569

PARIS, 9 (EFE, AP y AFP) - El presidente electo de Francia **Jacques Chirac**, inició hoy una cuidadosa tarea de difícil propósito para intentar conciliar a la derecha francesa, dividida por rencores, antipatías y diferencias ideológicas entre quienes lo apoyaron y los seguidores del primer ministro **Edouard Balladur**, un notorio derrotado en la carrera presidencial.

Las gestiones comenzaron hoy y continuarán hasta el 17 de mayo, cuando se llevará a cabo el traspaso de poderes entre el actual presidente **Francois Mitterrand** y su sucesor.

Los meses difíciles que ha atravesado la derecha no se podrán borrar tan fácilmente como algunos desean y, sin lugar a dudas, hará falta tiempo y buena voluntad antes de restablecer unas relaciones que -según los comentaristas- han sido prácticamente de odio.

Tarea difícil

La derecha en Francia se atomizó no solo entre las huestes de Balladur, de fuerte tono conservador, y las de Chirac, quien en su carrera presidencial inauguró un discurso populista que enfureció al primer ministro.

En la diáspora también se alistan los ultraderechistas que lidera el xenófobo **Jean Marie Le-Pen**, muchos de los cuales integran la legión de excluidos y desocupados que fogoneó la crisis social que sacude al país.

Le Pen había logrado el 15 por ciento de los votos en la primera vuelta de los comicios, pero en la ronda definitiva para la que llamó a sufragar en blanco, retiró solo el 4 por ciento, según estimaron los sondeos.

El gabinete

Unificar a las tribus de la derecha no es el único desafío que espera a Chirac, un cinturón negro en judo que ocupó la alcaldía de París. 10-5-95 CLARIN

Para los analistas, la distribución de las carteras ministeriales será también una tarea difícil, donde se tendrá en cuenta la posición adoptada por cada uno de los interesados durante la campaña

En el nuevo gobierno tendrán prioridad los más fieles a Chirac, entre ellos **Alain Juppe**, el favorito para ocupar el Palacio de Matignon (residencia del primer ministro).

Juppe, actual ministro de Relaciones Exteriores, ya ha mostrado sus cualidades: una fidelidad a toda prueba hacia el nuevo presidente, una ortodoxia presupuestaria que apacigua a los medios económicos y un compromiso europeo que tranquiliza a los miembros de la Unión Europea.

El diario "Le Figaro" indicó hoy que los dirigentes de la coalición liberal **Unión para la Democracia Francesa** (UDF), que han apoyado a Chirac desde el primer momento, también parecen tener asegurado un puesto en este nuevo gobierno.

De los miembros de la UDF que apoyaron a Balladur, algunos podrían conservar un puesto en el nuevo gobierno, del que parece que quedará excluido el ministro de Defensa, **Francois Leotard**.

Analistas políticos estiman que es muy probable que Alain Juppé, el actual canciller, se convierta en el nuevo primer ministro de Francia

10-5-95 OBSV.

El presidente electo de Francia, Jacques Chirac, comenzó ayer las consultas para afrontar la difícil tarea de conciliar a las diferentes corrientes de centro-derecha en lo que será su nuevo gobierno.

El Ejecutivo de Edouard Balladur debería presentar su dimisión tras la publicación de los resultados oficiales por el Consejo Constitucional, esta misma semana y antes del traspaso de poderes entre François Mitterrand y su sucesor en el cargo.

Antes de este acto oficial, que previsiblemente se celebrará a principios de la semana próxima, Chirac dedicará casi todo su tiempo a las habituales transacciones previas a la formación del gobierno.

Todos los comentaristas coinciden en que lo más probable es que nombre primer ministro a Alain Juppé, el actual ministro de Asuntos Exteriores que ha sido uno de los principales pilares y asesores de toda su campaña presidencial.

La distribución de las carteras ministeriales será difícil y deberá tener en cuenta la posición adoptada por cada uno durante la campaña que dividió a la derecha entre Chirac y Balladur.

Se avecinan tiempos difíciles para el alcalde de París

CONTACTOS

También influye el peso de las diferentes formaciones que integran la coalición liberal Unión para la Democracia Francesa (UDF) así como "la fidelidad" de los dirigentes del partido conservador Reagrupación para la República (RPR) hacia Chirac.

Los contactos comenzaron ayer al recibir el presidente electo entre otros, a dos de los hombres que parecen tener garantizada una cartera: el ministro de Empresas, Alain Madelin, y el de Cultura, Jacques Toubon, quien es candidato a la sucesión de Chirac como alcalde de París.

En el nuevo gobierno tendrán prioridad los más fieles a Chirac, entre ellos Toubon, que podría conservar su ministerio, y Jean Louis Debré, que podría quedar a cargo de Interior o Justicia, afirman los analistas.

El apoyo incondicional abriría las puertas del gobierno a jóvenes "talentos" de la política, como el portavoz de campaña de Chirac, François Baroin, que, con 29 años, podría ocupar la cartera de Relaciones con el Parlamento, según Le Figaro.

El diario conservador indicó ayer que los dirigentes de la UDF que han apoyado a Chirac desde el primer momento también parecen tener asegurado un puesto en este nuevo gobierno.

Así, cita a Madelin, para una posible cartera de Economía, Finanzas y Empleo; al actual portavoz del grupo parlamentario de la UDF, Charles Millon; y al ministro de Vivienda, Hervé de Charette.

Balladur debería presentar su dimisión esta semana, antes del traspaso de poderes

De los miembros de la UDF que apoyaron a Balladur, algunos podrían conservar un puesto en el nuevo Gobierno del que parece que quedará excluído el ministro de Defensa, François Léotard, al igual que dos ministros del RPR, el de Presupuesto, Nicolas Sarkozy, y posiblemente el de Interior, Charles Pasqua. *(En base a AP y EFE)*

9506570

01-01

950671.
París ratifica su alianza con Bonn
10-5-95
11876
65963
500145
11619
11329

París ratifica su alianza con Bonn

BERLIN, 9 (Especial para Clarín). – El presidente electo de la República francesa, **Jacques Chirac**, intenta calmar las inquietudes que siente el gobierno alemán del canciller **Helmut Kohl** ante lo que puede ser un futuro más complicado en sus vínculos con su principal aliado. Chirac mantuvo un intenso diálogo fuera de protocolo con el canciller germano en medio de los actos que tuvieron lugar ayer en París para conmemorar el fin de la Segunda Guerra Mundial.

Poco antes Chirac había anunciado que su primer viaje al exterior como nuevo jefe del Estado francés será a Alemania para entrevistarse formalmente con Kohl y ofrecerle garantías de que continuará vigente la alianza franco-germana como eje esencial de la Europa Unida.

Estos episodios no hacen sino ratificar que para el gobierno alemán en los comicios del domingo pasado triunfó el candidato más problemático. El primer ministro **Edouard Balladur** se aproximaba, aunque no del todo, a la visión "federalista" europea de los alemanes y era un firme partidario de la unión monetaria.

Lionel Jospin, el candidato socialista, parecía más inclinado a una política más "nacionalista", pero los alemanes contaban con la gran influencia moderadora que podría ejercer el ex presidente de la Comisión Europea, **Jacques Delors**, cuyos planteos son simétricos a los de Helmut Kohl. 10-5-95 CLARÍN

Ha ganado Jacques Chirac, el más reticente a las tesis federalistas y que propuso hace pocos días un referéndum sobre la unión monetaria cuya realización demorará considerablemente el proceso aprobado por el tratado de Maastricht, cada vez más impopular en Francia.

El nuevo presidente no comparte tampoco el entusiasmo germano por la apertura de la Unión Europea hacia el este, un tema clave para la estrategia alemana. Esta alternativa solo puede, según los franceses, robustecer un poderío excesivo de Alemania dentro de la Unión, y por lo tanto París desea volver a impulsar el protagonismo de los países mediterráneos.

Potenciar el federalismo

Los alemanes quieren también ampliar las potestades del Parlamento Europeo para potenciar el federalismo y la democratización de la Comunidad. Los planteos de Chirac están más ligados a la vigencia de las identidades nacionales y, por lo tanto, defiende el poder de la Comisión Europea y el Consejo de Ministros que representa directamente a los gobiernos.

Pero el nuevo presidente, Jacques Chirac, sabe también que las disidencias con su mayor socio, Alemania, no pueden ser demasiado visibles. De allí su notable preocupación por calmar las inquietudes de Kohl y apresurarse a viajar a Bonn para repasar los temas que más inquietan a ambos gobiernos. *Juan Carlos Algañaraz*

La primera iniciativa de Chirac: reafirmar la solidez de las relaciones entre los gobiernos de Francia y Alemania

Tras recibir ayer la investidura como vigésimo segundo presidente de la República francesa, Jacques Chirac, se reunirá hoy en Estrasburgo (este) con el canciller Helmut Kohl para reafirmar la solidez de las relaciones franco-alemanas, pero antes debe designar a su primer ministro, cargo que sin dudas recaerá en el ministro saliente de Relaciones Exteriores, Alain Juppe.

Lore

París (AFP) 18-5-95

■ Este primer encuentro entre el flamante presidente francés y el canciller Kohl, que se desarrollará a las 19.30 horas locales en la Prefectura de Estrasburgo, ciudad que simboliza la reconciliación entre Francia y Alemania, supera según los analistas la simple reafirmación del eje franco-alemán, sobre el cual se apoya la política exterior francesa.

Chirac debería abogar en favor de una coordinación de las políticas económicas y monetaria de ambos países al servicio del empleo, considerando que durante su campaña electoral se comprometió a poner todas sus decisiones al servicio de la lucha contra el desempleo. Entre tanto en Bonn, el vocero del gobierno alemán Peter Hausman, indicó que se trata de un encuentro informal entre dos políticos que ya se conocen muy bien.

Las autoridades alemanas dejaron entrever en estos últimos días que esperaban de Chirac compromisos claros sobre la continuidad de la política del franco fuerte y sobre la reducción de los déficit públicos.

Los mercados también siguen con atención esta reunión. A raíz de rumores sobre una posible devaluación de la moneda francesa y sobre las intenciones monetarias del presidente Chirac, el franco se debilitó ayer frente al marco.

Bonn analizará detalladamente la composición del futuro gobierno para discernir la influencia que tendrá la "otra política" preconizada por el presidente de la Asamblea Nacional, Philippe Seguin, considerada "incompatible" por la ortodoxia económica alemana.

Por otra parte, Chirac recibió ayer en el Elíseo de su predecesor François Mitterrand, el código de la fuerza de disuasión nuclear francesa. En un mensaje a las tres fuerzas se comprometió a mantener "el nivel necesario de suficiencia y de credibilidad".

Durante la campaña electoral, Chirac había evocado el eventual reinicio de los ensayos nucleares, interrumpidos por Francia en abril de 1992 si los expertos los estiman necesario.

En las primeras horas de ayer Chirac visitó la tumba del general Charles de Gaulle, fundador de la Quinta República en 1958 y de quien se reclama heredero político.

Después, en el palacio presidencial mantuvo un encuentro de casi una hora con el presidente saliente, Mitterrand.

Se espera que la designación del nuevo primer ministro, cargo que recaerá sin dudas en el ministro saliente de Relaciones Exteriores, Alain Juppe, tendrá lugar en la noche de ayer o temprano hoy. El nuevo gobierno estaría integrado por una nueva generación de dirigentes políticos y por una decena de mujeres.

El viernes, Chirac debe enviar un mensaje al Parlamento, recinto en el que la semana entrante, el primer ministro deberá formular su declaración de política general.

CA-91

9506571°

Mitterrand, se retira del gobierno y de la política

17-5-95

11876
05963
11164

***PARIS, 16 (EFE).**— Francois Mitterrand, el "viejo zorro" de la política francesa, se retira tras haber conducido durante catorce años a Francia, país que convirtió en uno de los motores de la Unión Europea (UE).*

17-5-95 EL PAIS

Sus dos mandatos en la Presidencia francesa permitieron el aumento del sueldo mínimo, la jubilación a los 60 años y la reducción de la semana laboral a 39 horas sin descenso salarial.

El aumento del desempleo y la marginación social, los escándalos políticos y financieros y el declive del Partido Socialista que le llevó al poder son la otra cara de la moneda de la "época Mitterrand".

La abolición de la pena de la muerte ha quedado como uno de los avances más simbólicos de su Presidencia, iniciada el 10 de mayo de 1981, fecha de la entrada en funciones del primer jefe del Estado socialista de la V República.

Un año después, el aumento del déficit presupuestario y el del comercio exterior obligaron a poner en marcha un plan riguroso, con una congelación de precios y salarios mal recibida por la opinión pública.

EN MATERIA ECONOMICA

En materia económica, la gran revolución consistió en un programa de nacionalizaciones que afectó a once grupos industriales, 36 bancos y dos entidades financieras.

Políticamente, el primer mandato estuvo marcado por la participación, por primera vez, de los comunistas en el Gobierno que dirigió Pierre Mauroy y por una reforma del sistema electoral que abrió las puertas de la Asamblea Nacional al Frente Nacional.

En ese período comenzaron las primeras grandes obras arquitectónicas que constituirán su legado cultural, desde el Arca de la Fraternidad (Arco de la Defensa) hasta la Gran Biblioteca de Francia, sin olvidar la Pirámide y el Gran Louvre.

Comenzaron también los primeros escándalos, como el atentado contra un buque ecologista de "Greenpeace" por los servicios secretos franceses y las "filtraciones" sobre la compra de una empresa estadounidense por "Pechiney", que favoreció la especulación en los altos círculos de la política y las finanzas.

LA COHABITACION

Mitterrand inauguró en 1986 un sistema político desconocido hasta entonces, la denominada "cohabitación" entre un presidente socialista y un Gobierno conservador, dirigido por Jacques Chirac, cuya acción intentó frenar y obstaculizar.

Con Chirac empezó el "vals" de las privatizaciones: 29 grupos financieros y de servicios pasaron al sector privado en un proceso interrumpido por la reelección, en 1988, de Mitterrand y la aplicación de su nueva política de "ni-ni" (ni privatizaciones ni nacionalizaciones), tras unas elecciones legislativas anticipadas.

La segunda victoria de Mitterrand permitió al PS recuperar las riendas del Gobierno dirigido bajo la batuta de Michel Rocard, quien sería sustituido tres años después por Edith Cresson, la primera mujer que ocupaba ese cargo, aunque su paso fue efímero.

Su sustitución, en 1992, por Pierre Beregovoy no impidió el desastre electoral del PS en marzo de 1993, que representó para este hombre con fama de "honrado" el detonante de una crisis que le llevó al suicidio un mes después.

Más tranquila que la anterior fue la "cohabitación", a partir de 1993, con el gobierno de Edouard Balladur, quien evitó conflictos al no discutir las prerrogativas del jefe del Estado en política exterior y defensa y ceder ante las protestas de la opinión pública, por lo que fue acusado de "inmovilista".

LA SOLIDARIDAD

En los últimos catorce años, Mitterrand supo mantener, en líneas generales, el consenso nacional sobre una política exterior basada en la solidaridad con las ex colonias africanas, la ayuda al Tercer Mundo y la defensa de los derechos humanos.

En materia de defensa, defendió dos dogmas gaullistas: la no participación francesa en el mando integrado de la OTAN y la independencia de su fuerza nuclear. A la vez, alentó las negociaciones sobre desarme entre Estados Unidos y la Unión Soviética, cuya desintegración pareció pillarle por sorpresa.

Pero el eje principal de su política exterior fue la UE, impulsada mediante acciones conjuntas con el canciller alemán, Helmut Kohl.

Preocupado por la hegemonía de una Alemania reunificada, Mitterrand intentó hacer irreversibles los lentos progresos de la construcción europea como forma de diluir el potencial alemán dentro de una Europa fuerte.

Desde 1981, defendió un "espacio social europeo" que se hizo realidad, sobre el papel, con el Tratado de Maastricht, cuya ratificación "arrancó" a los franceses tras el referéndum de 1992.

Mitterrand, un hombre que suscita odio y entusiasmo, desprecio y respeto, termina su mandato debilitado por una grave enfermedad y por el desgaste del poder, pero con un prestigio de estratega astuto e inteligente que sólo el paso del tiempo dirá si ha dejado en los franceses la huella que él desea.

C1-C1

9506572

Caso de corrupción en Francia

18-5-95

11276
65963
11164
11426

18-5-95 El País

The New York Times

PARIS (Servicio de "The New York Times" exclusivo para EL PAIS).— Después de una pausa impuesta por la campaña electoral y las elecciones nacionales, la Justicia de Francia ha reanudado la investigación de una serie de casos de corrupción en el ámbito político que han afectado a todos los partidos y suscitado el asombro de la ciudadanía.

El ex alcalde de Niza, Jacques Medecin, quien estuvo varios años viviendo en el balneario uruguayo de Punta del Este, fue procesado y sentenciado a dos años de cárcel y una multa de 400.000 dólares por haber estafado a la compañía de opera de esa ciudad, en la década de los años ochenta.

EL PARTIDO DEL ESCANDALO

Bernard Tapie, quien es amigo del presidente François Mitterrand y fue Ministro de Asuntos Urbanos en el gobierno socialista entre 1992 y 1993, fue sentenciado a un año de prisión el pasado lunes, bajo acusación de haber sobornado a jugadores en el partido que su ex club, Olympique Marseille disputó contra Valenciennes, por el Campeonato de Francia, hace dos años.

Henri Emmmanuelli, figura prominente del Partido Socialista, fue procesado sin prisión y deberá pagara una multa de 6.000 dólares por haber utilizado una corporación que oficiaba de fechada para canalizar sobornos en contratos del sector público hacia las arcas del Partido Socialista. Emmanuelli anunció que apelará el fallo judicial.

Alain Carignon, miembro del partido Reunión Por la República, que encabeza el presidente electo, Jacques Chirac, deberá comparecer ante la Justicia el 25 de setiembre, con la finalidad de responder a las acusaciones de que aceptó diversos regalos por un total de 4.200.000 dólares, de parte de empresas que trabajaban para la Ciudad de Grenoble, cuando éste era Alcalde.

Carignon dijo que no se postulará a la reelección, aunque en declaraciones al diario "Le Figaro" puntualizó que es inocente.

Varios allegados al partido de Chirac, en áreas de la ciudad de París, también son objeto de investigaciones por supuestos montos que pagaron empresas a las que se les adjudicaron contratos en la capital.

Chirac, quien fue alcalde de París desde 1977 y es el Presidente electo de Francia, no enfrenta ningún tipo de acusación. Lo mismo ocurre con el presidente François Mitterrand

Tapie, un empresario que en un momento se consideró posible candidato a la Presidencia de la República, fue procesado con pena de prisión más severa que la solicitada por la Fiscalía. Está acusado de haber ofrecido sobornos a jugadores del club Valenciennes para que mermaran su rendimiento en el partido contra Olympique Marseille.

EMPRESAS Y CONTRATOS PUBLICOS

El ex gerente general de Olympique Marseille, Jean-Pierre Bernes, fue procesado sin prisión y multado con 3.000 dólares, después que admitió que había ofrecido dinero a jugadores, siguiendo instrucciones de Tapie, quien había insistido en que el día en que se disputó el partido se encontraba en París, en reunión con un abogado del Partido Socialista. Pero, después que la secretaria del abogado reveló que Tapie no había concurrido ese día a la reunión, "Mentí, pero lo hice de buena fe", intentó explicar Tapie.

Los abogados de Tapie tienen hasta el 26 de mayo para apelar. En diciembre se declaró en quiebra financiera, después que se formularon cargos de evasión impositiva y estafa.

Algunos partidos políticos franceses lograban recursos a través de "consultoras" cuyos servicios deberían ser utilizados por quienes se presentaban a licitaciones, si es que deseaban participar de contratos de obras públicas. Urba y Sages, dos firmas creadas por los socialistas en áreas bajo su control, canalizaban el dinero hacia la central partidaria cuando Emmanuelli era tesorero.

Condenaron al primer secretario del Partido Socialista francés a un año de prisión condicional

Saint Brieuc (Francia)- El Tribunal Correccional de Saint-Brieuc (Bretaña) condenó ayer lunes al primer secretario del Partido Socialista (PS), Henri Emmanuelli, a un año de prisión condicional (a cumplir sólo si comete un nuevo delito en los cinco próximos años).

Emmanuelli también deberá pagar una multa de 30.000 francos (5.000 dólares), según el veredicto que el Tribunal hizo público ayer, dos meses después de declarar el juicio visto para sentencia.

El primer secretario del PS compareció ante este tribunal por su presunta responsabilidad en la financiación ilegal del PS cuando ocupaba el cargo de tesorero del Partido.

El fiscal había pedido una pena de dos años de prisión condicional contra el dirigente socialista, quien estaba acusado de complicidad y encubrimiento de prevaricación.

Esta ha sido la primera vez que los Tribunal franceses examinaban un sumario sobre la financiación oculta de los partidos por empresas, en el que estaban procesados dirigentes políticos.

De las 17 personas procesadas, sólo una cumplirá una pena de prisión firme y es el presidente de una empresa, la SAGES, Michel Reyt, para quien el tribunal ha dictado una condena de un año de prisión del cual seis meses de prisión firme, además de 50.000 francos de multa (10.000 dólares). 16-5-95 EL PAIS

Además de Emmanuelli, comparecieron ante el Tribunal Correccional cuatro dirigentes locales del Partido Socialista y del Partido Comunista. De ellos, han sido absueltos el alcalde comunista de Allonnes, Yvon Liby, y el presidente de la Comunidad urbana de Mans, el socialista Jean Claude Boulard.

Sin embargo, el alcalde comunista de Champagne, Jean Claude Laude, ha sido condenado a 10 meses de prisión condicional y 10.000 francos de multa (2.000 dólares), y el teniente de alcalde socialista de esta ciudad, Pierre Villa, a un año de prisión condicional y 20.000 francos de multa (4.000 dólares).

Por otra parte, han sido condenados a penas de entre cuatro y diez meses de prisión, con multa de entre 6.000 francos (1.200 dólares) y 10.000 francos (2.000 dólares) nueve dirigentes de las empresas que financiaron los partidos gracias a la utilización de facturas falsas.

Otro de los inculpados, también directivo de una de las empresas implicadas, Marc Foulon, ha sido absuelto.

01-01

9506573

Jospin y la nueva izquierda

18-5-95

Ha nacido una nueva izquierda socialdemócrata

18-5-95 LaRo

París, por Heber Perdigón,
especial para LA REPUBLICA

■ Hay derrotas que no tienen sabor a derrotas. Lionel Jospin creó la sorpresa en la primera vuelta obteniendo 23% contra solamente 20% Chirac y por último 18% Balladur. Desafiando las matemáticas puesto que los pronósticos y la lógica no eran favorables. La relación derecha-izquierda era de 60% para la derecha, incluyendo la extrema derecha, y toda la izquierda reunida no obtendría más de 40%. Fortalecida con su excelente score en la segunda vuelta, 47,3% la izquierda francesa ha echado bases para fundar una nueva izquierda. Lionel Jospin supo imponerse como un nuevo hombre de Estado. Es indiscutible que gracias a la dinámica que puso en marcha con su honestidad intelectual, su rectitud y el sentido profundo de modernizar una izquierda bastante gastada, logró hacer la transición suave entre el "mitterrandismo" y el retorno a los valores profundos, haciendo una izquierda más moderna, moral, responsable, con una fuerte coloración socialdemocráta.

Con la brillante "performance" de Lionel Jospin, la izquierda cuenta hoy con un nuevo hombre de estatura presidencial, cuenta también con el ascenso de una nueva generación que trabajó codo a codo con un leit motiv común: "Hay que decir lo que se hace y hacer lo que se dice".

La izquierda francesa se siente muy estimulada con el reciente ejemplo italiano e inglés. En las últimas elecciones municipales inglesas, el joven Tony Blair, líder del Partido de Trabajadores inglés ha registrado una victoria histórica luego de varios años en la oposición, y ha dejado a Mayor, actual primer ministro, en una situación que merece reflexión. También es el caso del PDS izquierda progresista italiano de Maximo D'Alema, que en las últimas elecciones comunales y regionales frenó alegremente la hegemonía de Forza Italia, partido de Silvio Berlusconi, transformándose en la primera fuerza política de Italia.

Estos dos hombres han sabido cortar los lazos con la antigua ideología marxista y han hecho la síntesis. Ni Estado burocrático, ni liberalismo desenfrenado. Sí, a una política más humana y social para luchar contra los problemas que destruyen el tejido social de la colectividad, que son entre otros, el desempleo, la exclusión social, etcétera, y encontrar un cierto equilibrio entre un nuevo desarrollo sin ignorar la solidaridad, ni descuidar las libertades fundamentales.

Hoy más que nunca la izquierda francesa tiene que estar unida, abierta a otras sensibilidades de pensamiento y debe hacer prueba de madurez para hacer frente a un partido de gobierno bicéfalo todo poderoso (RPR, el partido de J. Chirac) que domina todos los poderes en Francia: Asamblea de Diputados, Senado, regiones, departamentos, la mayoría de las grandes ciudades y desde el 7 de mayo El Elíseo, el último palacio que le faltaba conquistar. La derecha de esta manera se reparte todos los poderes.

El mes de junio próximo la izquierda pasará un nuevo test para medir sus fuerzas en las elecciones municipales y pelear la ciudad de París, ya que no cuenta más con el dominio absoluto de Chirac. (Chirac gobernó la capital francesa durante 17 años sin interrupción). Y preparar más tarde, en 1998, las elecciones legislativas para obtener una mayoría en el Parlamento y obligar a Chirac a una nueva cohabitación, esta vez con un primer ministro de izquierda.

La historia se puede repetir

9506574

C4-C1

Plan de Chirac

PARIS, 6 (AFP). - El neogaullista Jacques Chirac defiende un programa que no modifica sustancialmente las grandes orientaciones de la política exterior de Francia, centrándose en la construcción europea y en el entendimiento franco-alemán.

La plataforma del alcalde de París insiste en las prerrogativas nacionales y en el mantenimiento del actual nivel de la fuerza de disuasión francesa.

He aquí los principales puntos de su programa:

- **Unión Europea:** Chirac se "compromete personalmente" en favor de la unión económica y monetaria, es decir, de la moneda única. En materia de instituciones europeas, el consejo de ministros debería desempeñar un "papel de refuerzo" y el presidente del Consejo Europeo sería designado por tres años.

Propicia un nuevo referendo para ratificar las conclusiones de la conferencia europea intergubernamental de 1996 sobre las instituciones y sobre el posterior paso a la moneda europea.

- **Defensa:** en este sentido el objetivo es la "completa y definitiva prohibición de los ensayos nucleares", aunque algunos podrían llevarse a cabo pese a la moratoria internacional si los expertos lo consideran necesario para mantener la fuerza de disuasión francesa.
- **Naciones Unidas:** impulsa el ingreso de Alemania y de Japón como miembros permanentes del Consejo de Seguridad y una mejor representación para los países del Sur.
- **Política económica:** la "prioridad absoluta es la lucha contra el desempleo". Sostiene que la política económica es resorte exclusivo del gobierno. No plantea obstáculos para aumentos salariales moderados.
- **Asamblea nacional:** impulsará una "gran audiencia en la asamblea sobre los gastos presupuestarios", mientras que los ingresos de las privatizaciones serán afectados a la reducción de la deuda del Estado.
- **Política fiscal:** plantea la "reducción de los descuentos obligatorios", en especial en el impuesto sobre los ingresos.
- **Instituciones:** propicia el mantenimiento del período presidencial de siete años y la extensión del referendo sobre, por ejemplo, la reforma de la educación nacional.

Chirac apuesta a la Unión Europea

El nuevo presidente de Francia hará pocas concesiones a los oponentes de Europa y a los proteccionistas comerciales en su equipo de gobierno

15-5-95 OBSV.

El presidente electo de Francia, Jacques Chirac, ubicará en puestos claves a personas afines a la integración europea y al libre comercio.

Fuentes del conservador partido gaullista, al que pertenece Chirac, afirman que el nuevo presidente hará pocas concesiones a los oponentes de Europa y a los proteccionistas comerciales cuando anuncie la conformación del gobierno. Se espera que Chirac designe al actual ministro de Asuntos Exteriores, Alain Juppé, de 49 años, como primer ministro pocas horas después de asumir el mando de manos del gobernante saliente, François Mitterrand.

Los dos han estado trabajando intensamente sobre la estructura, políticas y composición del nuevo gobierno desde la elección de Chirac el 7 de mayo.

Se ha filtrado poca información sobre el nuevo gobierno, pero las fuentes afirman que únicamente quedan por nombrar algunos ministerios de menor rango y secretarías de Estado.

Como ministro de Asuntos Esteriores se espera la designación de Hervé de Charette, miembro pro europeo de la centroderechista Unión por la Democracia Francesa.

De su mismo partido, se anticipa que el actual ministro de Asuntos Europeos, Alain Lamassoure, se mantenga en su puesto, lo que garantizaría su continuación en la presidencia de la Unión Europea.

El centrista François Bayrou, inicialmente mencionado como ministro de Asuntos Exteriores, podría continuar en su cargo como ministro de Educación.

Alain Madelin, partidario del libre comercio, podría tener una gran cuota de poder en el Ministerio de Economía y Finanzas. Pero podría no tener control del presupuesto y gasto público, que pasaría a manos de la estrella más joven de la campaña de Chirac, su vocero François Baroin, dijeron fuentes gaullistas. *(Reuter)*

OA-03

9506575

Desempleo, el gran desafío

Luego de catorce años de gobierno de **Francois Mitterrand**, **Jacques Chirac**, un conservador neogaullista, asumió ayer la presidencia del más socialista de los grandes países capitalistas, con la difícil misión de cerrar el grifo de gastos en el Estado y lanzar algún salvavidas al 12,7 por ciento de la población que está sin empleo.

"Francia necesita oxígeno", suele repetir Chirac.

Y pese a que Francia es uno de los países más ricos del mundo, "oxígeno" no es otra cosa que **dinero**. El tiempo apremia para el nuevo gobierno, que necesita encontrar **50.000 millones de francos** (unos 10.000 millones de dólares) para alinearse con el presupuesto inicial del premier saliente **Edouard Balladur**, en momentos en que su economía tiene algunos "agujeros negros".

Solo en el rubro **"seguro de desempleo"**, que cubre el 60 por ciento del último sueldo, se van por año más de 10.000 millones de dólares. Sin embargo, no es ese precisamente el rubro social donde podrá meter su mano Chirac, en momentos en que más de tres millones de franceses carecen de empleo y los trabajadores de manera recurrente salen a repudiar los despidos masivos.

Aunque Chirac no ha dicho palabra sobre la cuestión, los mercados financieros comenzaron a inquietarse ayer por un eventual abandono de la política del **franco fuerte**. 18-5-95 CLARÍN

Chirac hereda también un país que en estos catorce años se ha mostrado como uno de los principales motores de la unidad europea y ha consolidado a Alemania como su principal socio estratégico. Por aquello de **"juntos por desconfiados"**, Francia y Alemania, temerosas una de los pasos de la otra, han implementado numerosos acuerdos de integración política y económica. De hecho, lo primero que hará Chirac, tras haber recibido el mando, será viajar hoy a **Estrasburgo** para reunirse con el canciller alemán **Helmut Kohl** y reafirmar la decisión de consolidar el eje franco-germano.

Pero la actual crisis francesa, que provocó la caída del Partido Socialista, es algo más que un problema de "oxígeno" económico, para incluir también una **crisis de sociedad**. Montada en la galopante ola de individualismo posmodernista, que recorre todo el planeta, Francia vio debilitarse en los últimos años la conciencia de solidaridad social. Los principales perjudicados fueron los cientos de miles de inmigrantes legales e ilegales, los desocupados y los jóvenes de las periferias pobres.

En los últimos años, el presidente Mitterrand vio con impotencia este crecimiento del racismo y de la desocupación, sin acertar a dar el golpe de timón necesario para reencaminar la nación. La tarea queda ahora en manos de su sucesor.

Rubén Guillemí

Copyright Clarín, 1995

-9506575-

02/[redacted]

El desempleo será prioridad de Chirac

El presidente electo de Francia anunció que la lucha contra el paro, que actualmente asciende a un 12,2%, será su principal batalla

El presidente electo de Francia, Jacques Chirac, anunció su intención de dar prioridad a la lucha contra el desempleo y la marginación para que Francia "vuelva a ser una tierra de libertad y de solidaridad".

Poco después de confirmarse su victoria frente al socialista Lionel Jospin, Chirac ha querido mostrar, en su primera alocución como presidente, que será fiel a las propuestas de su proyecto electoral.

"Nuestra principal batalla tiene un nombre: la lucha contra el paro. Las soluciones clásicas han durado demasiado tiempo. Hace falta un nuevo tratamiento, nuevos métodos. Lo mismo ocurre con la marginación", indicó.

Para Chirac "oponer la creación de empleo a subas salariales es absurdo e injusto"

El programa de Chirac, denominado "Francia para todos", sugiere centrarse en los que están desocupados desde hace mucho tiempo mediante un "contrato de iniciativa de empleo" (CIE).

El CIE prevé la exoneración durante dos años de las cotizaciones empresariales y una prima de 400 dólares mensuales para las sociedades que contraten una persona que está en paro desde hace más de un año.

Según Chirac, hay que "imaginar un crecimiento que sea más creador de empleos, y desarrollar los servicios de proximidad que permitan reforzar la solidaridad y administrar el tiempo de trabajo".

Los simpatizantes de la unión, todos a festejar a Chirac

Durante toda su campaña, Chirac reiteró que "es mejor gastar más para que la gente trabaje antes que gastar más para indemnizar a los parados".

Desde el mes de noviembre en que anunció su candidatura a las elecciones presidenciales, Chirac se declaró partidario de un aumento directo de las nóminas y reiteró, hasta la saciedad, que "un franco más de salario, se destina al consumo, o al ahorro y por lo tanto a la inversión".

"Oponer la creación de empleo a las subidas salariales es económicamente absurdo y socialmente injusto", repetía Chirac en todas sus intervenciones electorales.

9-5-95 orssu

CONTROL LEGISLATIVO

Con el 80% del control en el Parlamento, la coalición conservadora consolidó su fuerza con la victoria de Chirac y tiene tres años antes de las próximas elecciones legislativas. Pero los dirigentes sindicales han prometido realizar más huelgas si Chirac no adopta una acción rápida para reducir el 12,2% de la tasa de desempleo.

Chirac tendrá en las primeras semanas de mandato un calendario cargado, dos meses antes de que concluya la presidencia francesa de la Unión Europea (UE) y a un mes de las elecciones municipales.

En otro orden de cosas, Bagdad solicitó al nuevo presidente francés que haga todo lo que esté a su alcance para que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas levante el embargo que desde hace casi cinco años pesa sobre el régimen de Irak. *(En base a EFE, AP y Reuter)*

Una sociedad disgregada

PARIS. 7 (Enviada especial).– **Francia ha dado vuelta la página: el "después de Mitterrand" ha comenzado.** El nuevo presidente Jacques Chirac venció al socialista Lionel Jospin, y 7 años de gobierno de derecha reemplazarán a 14 años de socialismo.

Pero la incógnita es si Chirac respetará sus consignas "sociales" que obligaron a Jospin a reafirmar que él era "el verdadero cambio" o cederá a las presiones de los conservadores del RPR, su partido, a quienes los asusta su populismo. Con ellos deberá formar el gabinete y retribuir los favores del apoyo que su ex amigo Edouard Balladur le dio al ser excluido en la primera ronda electoral.

Metamorfosis

Quienes conocen al elegante alcalde de París creen en su "auténtica metamorfosis" después de haber redescubierto, tras una gira de dos años por el país, el mapa de la nueva sociedad francesa atravesada por enormes contradicciones sociales.

Estas elecciones por lo menos ya han producido un milagro inesperado en la V República: la revitalización de la política francesa con el nacimiento de un nuevo líder opositor socialista tras la larga gestión de Francois Mitterrand, y una actitud de "consenso" o al menos coincidencia entre Chirac y Jospin sobre los dramas de un país fragmentado, con sus valores republicanos de solidaridad disgregados por la crisis económica y la amenaza racista.

Así como Mitterrand representa a la "generación de la guerra", con sus heridas y contradicciones, Chirac y Jospin son los hijos del conflicto. Su visión de la sociedad es diferente y creen en un estado modesto y menos imperial.

Fin de la continuidad

Políticamente no habrá continuidad: no solo porque no ganó el socialismo. Jospin es socialdemócrata y no un puro PS al estilo de Mitterrand. Al haber triunfado en la primera vuelta con el 23% de los sufragios sobre Chirac y remontado una candidatura que todos los militantes consideraban "causa perdida", para los socialistas es el nuevo héroe y el inesperado y carismático jefe de una reorganizada oposición.

Chirac y Jospin consiguieron además una victoria común: ganarle al racismo de Le Pen, robándole sus electores a pesar de su llamado al voto en blanco. Juntos consensuarán todas las estrategias que impongan la tolerancia y combatan la xenofobia de los franceses, asustados por el desempleo y la invasión de extranjeros que "amenaza" sus puestos de trabajo.

Las calles de París están bailando. La alegría es inmensa, con un espíritu que recuerda la Plaza de la Bastilla cuando Mitterrand triunfó el 10 de mayo de 1981. Los miles de jóvenes que vivan a Chirac y se bañan en la fuente de la Plaza de la Concordia tienen una sola consigna: "igualdad de oportunidades" y "cambio". Más que la derecha o la izquierda, en Francia ha triunfado la esperanza de un país distinto. 95065525

03-03

PROCEDENCIA [illegible]

DE [illegible] DE PROC. [illegible]

VINCULACIONES 1176 50A422 66224
3C018 65512
10026 66H5
65F6C 66723
50A623 50A466
10027 67390
66900 10034
50A482 65712

ENTRADO X
CRUZADO

R E S E R V A D O

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
EMAFE - SECCION MARCOTEARIO
MONTEVIDEO, 12 DE MAYO DE 1966.

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 01MAY66 AL 31MAY66

TEMARIO

I.- AMERICA DEL NORTE
A.- ESTADOS UNIDOS
B.- MEXICO

II.- AMERICA DEL SUR
A.- ARGENTINA
B.- BOLIVIA
C.- BRASIL
D.- COLOMBIA
E.- PARAGUAY
F.- PERU
G.- URUGUAY
H.- VENEZUELA

III.- [illegible]
A.- [illegible]
B.- [illegible]

cd-23

95065/6.

I.- AMERICA DEL NORTE

A.- ESTADOS UNIDOS

- Un informe realizado por la Oficina Internacional de Narcóticos y Asuntos Legales del Departamento de Estado de EEUU, indica que los cuatro países del MERCOSUR son centro de lavado de dinero procedente del narcotráfico; señalando que los mismos presentan condiciones de riesgo "medianamente alto" para realizar operaciones financieras de esas características.

El informe destaca que en URUGUAY el lavado de dinero aún no fue sancionado por una ley penal y que no existen controles de entrada y salida de moneda y oro "pese que existe la certeza de que URUGUAY se convirtió en un importante centro de transferencias de fondos provenientes de la droga".

Asimismo sostiene que el Banco Central no realiza "un control efectivo de las casas de cambio, de las cuales se cree popularmente que son el punto de ingreso al sistema financiero del dinero que proviene de la droga". Se afirma que los bancos deben registrar las transacciones significativas y que generalmente "luego de algunas dilaciones, proporcionan información a las autoridades. Sin embargo, se sabe que la comunidad bancaria se opone a regulaciones adicionales, como reportar en forma obligatoria las transacciones sospechosas".

Al mismo tiempo se califica a PARAGUAY como un país que históricamente ha sido un "paraíso de contrabandistas", señalando que el lavado de dinero en ese país "se esta incrementando" y esta "bien escondido" al mezclarse con "otros fondos ilícitos que fluyen a través del sistema financiero" ya que "no existen controles para el flujo de capitales".

Los expertos afirman que ARGENTINA "una importante plaza financiera" en la región que "se ha convertido en un relevante centro de lavado de dinero, en particular a través de transacciones financieras no bancarias. Grandes sumas de dinero proveniente de la droga, son supuestamente lavadas a través de la construcción de edificios, hoteles, shopping centers y condominios en BUENOS AIRES". Según el informe, "la creciente importancia de ARGENTINA como plaza para el lavado de dinero, paralela a su creciente relevancia como plaza intermediaria en los negocios de drogas entre grupos criminales europeos y los carteles colombianos".

En BRASIL la situación también es compleja por "la falta de control sobre los bancos y casas de cambio y el incontrolable flujo de dólares dentro y fuera del país". Como resultado "20 billones de dólares provenientes de la evasión de impuestos, tráfico de narcóticos y otras actividades ilegales fueron BRASIL ilegalmente en un período de cuatro años". Indica que "todo ese dinero fue lavado en bancos extranjeros y retornó

a BRASIL como "dinero limpio". Se supone que diariamente se transfieren miles de dólares hacia NUEVA YORK y otros centros financieros". El sistema financiero uruguayo también es usado como depositario de fondos brasileros del tráfico de drogas.

Por su parte el Ministro de Relaciones Exteriores de URUGUAY, ALVARO RAMOS, manifestó al respecto que "es una pena que se traten los temas con esa ligereza, con esa livianidad. Una afirmación de esa naturaleza jamás puede ser hecha en un informe, ... hay mucho que corresponda en ese sentido, donde URUGUAY tiene una acción muy dinámica, vehemente y muy comprometida en la lucha antidroga. Por lo tanto, no creemos que nadie nos pueda marcar cuál es el ritmo de lo que a nivel nacional tenemos que hacer en ese sentido, porque es una obligación nacional no sólo política, sino ética y moral luchar contra todo lo que tenga que ver con el narcotráfico".

- Durante un seminario sobre "Noticias e Informaciones sobre Drogas" que se realizó en WASHINGTON con la participación de periodistas de 34 países, el Subsecretario de Estado adjunto de la Oficina de Asuntos Internacionales de Drogas y Policía, CRESCENCIO ARCOS, destacó que muchos países deberían tomar el ejemplo de URUGUAY, cuyo gobierno anunció su decisión de impulsar una ley para tipificar como delito el lavado de dinero procedente del narcotráfico, ponderando la "capacidad de respuesta" del gobierno uruguayo para encarar esta modalidad delictiva, "la más difícil de combatir" dentro del narcotráfico.

Al mismo tiempo, ARCOS reveló que la mitad del presupuesto de EE.UU. destinado a combatir el narcotráfico se utiliza en AMERICA LATINA; los fondos federales para esa finalidad suman US$ 14.000 millones, pero si se agregan fondos estatales, la cifra llega a casi US$ 30.000 millones. También informó que del total de la cocaína que se produce en el mundo (unas 800 toneladas métricas), la mitad se consume en EE.UU., el que según el funcionario "también debe asumir su responsabilidad". Paralelamente señaló que los Gobiernos deben preservar ser creíbles y que "muchos se confunden, porque quieren lograr una imagen sin solucionar los problemas de fondo".

- Dieciséis policías de la Comisaría 48 del barrio Bronx, NUEVA YORK fueron acusados de varias delitos, entre ellos abuso de fuerza, perjurio o falso testimonio. Los mismos, que en algunos casos ya fueron condenados a penas de hasta 15 años de cárcel, fueron dejados en libertad bajo fianza. Los policías robaban para revender

la de la confiscación y pedir en su lugar la aplicación del dinero que ellos podían tener luego de la venta.

La operación puesta en vigencia en la Comisaría 48 del Bronx, no está en relación con una amplia red organizada de tráfico de droga, descubierta el año pasado en la Comisaría 30 de Harlem. Este último es el mercado central para los vendedores de la droga al por mayor, mientras que el Bronx es el lugar de cita de los minoristas y vendedores de "crack".

- La Asamblea del Estado de CALIFORNIA aprobó por 41 votos a 30 que los médicos puedan recetar cigarrillos de marihuana a enfermos crónicos o en estado terminal, pese a las objeciones de algunos republicanos que opinaban que la medida podía promover el uso ilegal de la droga.

La propuesta podría tener problemas, porque el cambio de la ley estatal requiere que el Gobierno Federal cambie su política, que prohíbe prescribir cigarrillos de marihuana en todo EE.UU..

Cabe destacar, que desde octubre pasado, 36 estados (entre ellos CALIFORNIA, TEXAS, NUEVA YORK y FLORIDA), pidieron al Pte. BILL CLINTON que reforme la política federal sobre la cuestión.

B.- MEXICO

- Presuntos narcotraficantes asesinaron en GUADALAJARA al ex Procurador de Justicia del Estado mexicano de JALISCO, LEOBARDO LARIOS, quien investigó el asesinato del Cardenal JUAN JESUS POSADAS, el que fuera abatido en mayo de 1993. Uno de los detenidos por el asesinato, JOSE LUIS CASTRO RUIZ, alias "El Barro", confirmó la hipótesis de que el asesinato fue una venganza de narcotraficantes, revelando la identidad de sus cómplices e indicando a GASTON AYALA BELTRAN, "El Gaz", como quien disparó en forma directa contra LARIOS. CASTRO RUIZ declaró que el asesinato se cometió porque LARIOS no quiso recibir un soborno de los hermanos ARELLANO FELIX, jefes del narcotráfico mexicano, para liberar a cinco integrantes del Cartel de Tijuana detenidos en setiembre pasado.

II.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

- Según [illegible] inéditas dadas a conocer por diferentes abo[illegible] de la Cámara Nacional de Casación Penal, el segundo organismo judicial del país después de la Corte Suprema, de ahora en más la tenencia de drogas ilegales [illegible]

9506576 .

en cantidades mínimas será considerada delito por la justicia argentina.

La sala III integrada por los jueces JORGE CASANOVAS, EDUARDO RIGGI y GUILLERMO TRAGANT, resolvió revocar una sentencia de la Cámara Federal que declaró "inocente" a [illegible] a quien detuvieron con 4 grs. de cocaína para su consumo personal.

Por su parte la Sala I, conformada por LILIANA CATUCCI, RAUL MADUEÑO y ALFREDO BISORDI resolvió en el mismo sentido, salvo el sobreseimiento a dos jóvenes a quienes se les detuvo con 6 grs. de marihuana, y ordenó que se siguiera con el proceso.

- El Vicepresidente de COLOMBIA, HUMBERTO DE LA CALLE LOMBANA, quien realizó una visita a la ARGENTINA, analizó con el Pte. CARLOS MENEM el problema del narcotráfico como "crimen transnacional que afecta a todo el mundo y del que nadie puede quedarse exento". El Vicepresidente sostuvo que "las visiones unilaterales del problema que pretenden radicar la responsabilidad en unos pocos países, son visiones bastante equivocadas" y subrayó que "el problema no es sólo de la comercialización o de la producción de la hoja de coca, sino que es también de los precursores químicos que se producen fundamentalmente en países industrializados y que llegan sin control a sitios como COLOMBIA". Al mismo tiempo destacó "el problema del lavado de dólares", apuntando que "nosotros hemos adelantado una política muy activa en esta materia, ya que hace pocos días convertimos en delito el lavado de activos".

- MARIO CASERTA, ex Director del Consejo Federal de Agua Potable y el único de los detenidos por el "Caso Yoma", quedó en libertad luego de pagar una fianza de 10.000 pesos, por decisión del Juez NERIO BONIFATI.

El Juez concedió la excarcelación adjudicando que "está muy cerca del cumplimiento de los dos tercios" del pedido de siete años de pena que realizó el Fiscal CARLOS STORNELLI en noviembre de 1994.

CASERTA se benefició con la llamada ley del dos por uno, mediante la cual se computa doble cada día de prisión preventiva que halla cumplido el detenido.

- La Justicia concedió la extradición a los EE.UU. de SAMUEL MERKIN, acusado de lavar 150 millones de dólares provenientes del narcotráfico en el mencionado país, quien tenía pedido de captura del FBI desde el año 1986.

El detenido era uno de los cerebros de la operación conocida como "Polar Cap", considerada como una de las organizaciones más grandes de lavado de dinero proveniente de la droga; el lavado se realizaba a través de joyeros mayoristas de NUEVA YORK, HOUSTON y LOS ANGELES, trasladando la droga desde ARGENTINA hacia EUROPA.

El Tribunal de LOS ANGELES acusa a MERKIN de "asociación ilícita en la ayuda y encubrimiento de posesión y distribución de cocaína y asociación ilícita en el lavado de moneda".

- El Director de Drogodependencias del Departamento de Sanidad y Seguridad Social de Cataluña, doctor JOAN COLOM, realizó una visita a la ARGENTINA invitado por la Secretaría de Prevención y Asistencia de la Provincia de BUENOS AIRES, y respondió al convenio firmado entre Cataluña y el gobierno bonaerense. COLOM participó de jornadas de capacitación y capacitación sobre prevención en adicciones, recorrió distintos centros asistenciales públicos y aportó su experiencia en el funcionamiento del primer Observatorio de Drogas de la provincia, que funciona en Mar del Plata, y con el que la Secretaría efectúa seguimientos estadísticos de la epidemia y se alimenta un banco de datos desde los centros que posee en el ámbito provincial.

Junto con su par, el secretario bonaerense doctor JUAN ALBERTO YARIA, el especialista brindó una conferencia sobre Estrategias Asistenciales para la Rehabilitación del Adicto en el Centro Público Modelo "Pueblo de la Paz".

Asimismo el doctor COLOM participó en el Encuentro de Evaluación y Formación de la Red Preventiva de la Secretaría, en la Casa de la Provincia de Buenos Aires, destinada a líderes comunitarios y barriales, deportistas, docentes y sanitaristas.

El especialista catalán es responsable del Plan de Drogas en ESPAÑA para su comunidad autónoma.

- Durante la Primer Jornada sobre Prevención Integral y Riesgos de la Drogadicción y Alcoholismo en la Empresa, que tuvo lugar en la ciudad de BUENOS AIRES, se develó que el consumo de drogas en el ámbito laboral se triplicó en los últimos siete años, según un estudio de la Sociedad Argentina de Medicina del Trabajo.

En 1987 [illegible] de drogas en los lugares de trabajo era de un 3% mientras que en el 93% [illegible] 10%.

El artículo señala además que las adicciones ocasionan pérdidas millonarias sobre todo en las áreas productivas debido al ausentismo, a la muerte de los accidentes de trabajo y la disminución de la productividad.
En EE.UU. se calcula que el flagelo provoca en las empresas pérdidas anuales de entre 50.000 y 100.000 millones de dólares. En ese país el problema fue abordado por el Grupo Empresario Antinarcótico, formado en 1987 e integrado por más de mil compañías, que establecieron una serie de pautas para detectar, prevenir y tratar la drogadicción en los lugares de trabajo.

- En un operativo realizado en el barrio José Ingenieros, Partido Tres de Febrero, en una empresa de fletes y mudanzas, se incautaron 160 kgrs. de cocaína en un operativo denominado "Miel Blanca", desbaratándose así una organización que había lavado grandes sumas de dinero en ARGENTINA. La droga estaba acondicionada en el doble fondo de cuatro barriles de miel, prontos para ser embarcados a ITALIA. Según trascendió la droga era proveniente de SANTA CRUZ DE LA SIERRA, y los tambores iban a ser enviados a NAPOLES y GENOVA, para ser distribuidos en ITALIA, ESPAÑA, y PORTUGAL, siendo uno de los tambores enviado de regalo a la Camorra, para demostrar que el sistema de camuflaje podría funcionar.
En operativos posteriores se allanó la agencia de viajes y turismo "Pasamar", donde se detuvo a uno de los directivos de la empresa, de origen italiano, quien sería el encargado de recibir giros de dinero desde NAPOLES y entregárselos a los "narcos" argentinos. Asimismo, personal del Juzgado Nº 10 y peritos policiales investigan varias cuentas bancarias y cajas de seguridad en cuatro bancos líderes, para determinar el movimiento de fondos de los miembros de la organización.
En operativos paralelos, se detuvo al encargado de relaciones públicas de la organización, siendo el principal nexo entre ARGENTINA y EUROPA. El individuo se encargaba a su vez de acompañar a los "correos" y de pagar los abogados si estos eran detenidos. Asimismo, se detuvo en Morón al asesor legal de la banda, identificado como DANIEL OSCAR LORENZO, mientras que el supuesto cabecilla, GUILLERMO CAPO fue detenido junto con su cómplice, aparentemente cuando intentaban cambiar de domicilio.
En los operativos se incautó, además de la cocaína, dinero en efectivo, alhajas, documentación probatoria y armamento de uso civil.
El juez federal GUSTAVO LITERAS dictó el procesamiento y prisión preventiva para diez imputados en el operativo, además de trabar embargo por más de 10 millones de dólares en total.

En dos procedimientos realizados en Ciudadela y en San Justo por la Dirección de Inteligencia de Drogas Peligrosas de la Policía Federal, se detuvo a un matrimonio sospechoso de haber montado un laboratorio para preparar y comercializar cocaína. Debido a la pareja que había organizado una red de "mulas" que traían drogas desde BOLIVIA, también fueron detenidos otros cuatro correos, encargados de distribuir la cocaína en el Gran BUENOS AIRES. El esquema de la organización se componía de "mulas" argentinas y bolivianas, que traían la drogas desde BOLIVIA hasta el laboratorio de SAN JUSTO, donde preparaban y compactaban la droga para luego distribuirla. En el mismo se incautaron 7 kgrs. de cocaína, 20 kgrs. de pasta base lista para ser preparada, 22 botellas de *éter*, 15 de *ácido* clorhídrico, 200 lts. de acetona y dos balanzas.

- La Policía Bonaerense realizó cuatro allanamientos en LA PLATA, donde fueron detenidos tres individuos. En el primero de ellos se incautó 500 grs. de cocaína, en el segundo 20 ravioles de la misma droga y 10 barras de marihuana, así como también 5 grs. de cocaína y en los restantes se secuestró marihuana en panes por un total de 15 kgrs. y 70 grs. de cocaína. También se halló en la cámara séptica de la última vivienda allanada 120 grs. de cocaína distribuída en sobres.

- Diez hombres de la Policía Federal y un grupo de Gendarmería realizaron un operativo antidrogas que incluyó siete allanamientos en el complejo Parque Sportivo y detuvieron a cinco personas y se incautó una cantidad no determinada de cocaína y marihuana.

Agentes de Gendarmería detuvieron en BUENOS AIRES a siete narcotraficantes de una banda internacional, secuestrándose 10 kgrs. de cocaína, 250.000 dólares y cuatro automóviles.
La investigación había comenzado en FRANCIA, con la detención del argentino JOSE LUIS PEDROZA, que transportaba 11 kgrs. de cocaína.

- En el barrio Recoleta fueron incautados unos 50 kgrs. de morfina, siendo detenidos dos individuos. Según se informó, la droga iba a ser convertida en heroína, la que luego iba a ser vendida en el mercado local; la misma habría sido robada a un laboratorio de la capital (el que denunció el robo de la misma el pasado 26 de marzo) por la "mafia china", la que pensaba revenderla en el mercado oriental.

- Efectivos de la Delegación de Morón de la Policía Federal detuvieron en un allanamiento a cuatro personas e incautaron 3 kgrs. de cocaína de máxima pureza. También se incautaron diversos elementos para estirar la droga, como ser productos químicos y una balanza de precisión, además de papeles de dinero al fraccionamiento de la droga.
Según información policial, la droga estaría frente a un centro de distribución del narcotráfico para la zona sur del Gran BUENOS AIRES.

- Una granada antitanque fue dejada debajo del automóvil del Juez Federal de RESISTENCIA, NORBERTO RUBEN GIMENEZ. El frustrado ataque podría estar vinculado con la investigación de una banda de narcotraficantes con posibles ramificaciones en el destacamento local de la Gendarmería Nacional, donde recientemente un oficial fue detenido con 100 gramos de cocaína.

- La Prefectura Naval detuvo a cuatro narcotraficantes en MISIONES, cuando intentaban llevar hacia PARAGUAY 40 kgrs. de marihuana, escondidos en el piso de un automóvil.

B.- BOLIVIA

- A pesar de que la mayoría de los dirigentes de la Central de Obreros de BOLIVIA (COB) acordó suspender la huelga general que se desarrolló en el país durante dos semanas, el estado de sitio continúa vigente. En la actualidad los docentes y los "cocaleros" persisten con sus protestas: reclamo de mejoras de condiciones de vida, liberación de los presos, rechazo a la reforma educativa y atención gubernamental a los reclamos de los productores de coca.

- En la ciudad de SANTA CRUZ se desarrolló la Trigésima Quinta Conferencia de Jefes de las Fuerzas Aéreas Americanas, en la que participaron comandantes y representantes de 16 países americanos quienes evaluaron problemas comunes de seguridad, narcotráfico y violencia para diseñar acciones institucionales que los resuelvan.
Por su parte el Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana Gral. LUIS SANCHEZ PEQUEÑO, señaló en su discurso que los militares del continente están llamados a cumplir tareas de defensa del problema que denominó como "la generalizada depresión económica, el problema del narcotráfico y la violencia focalizada".

9506576

En Mar del Plata participaron representantes y jefes de la fuerzas antidrogas de ARGENTINA, BRASIL, COLOMBIA, CHILE, ECUADOR, EL SALVADOR, EE.UU., GUATEMALA, HONDURAS, NICARAGUA, PANAMA, PARAGUAY, PERU, REPUBLICA DOMINICANA, URUGUAY y VENEZUELA.

C.- BRASIL

- El Secretario General del Ministerio de Justicia MILTON SELIGMAN informó que el gobierno de EE.UU. decidió ampliar a un millón de dólares la ayuda a BRASIL en el combate al narcotráfico, dentro del acuerdo firmado entre ambos países que tendrá su primer memorándum firmado en setiembre, con detalle de las operaciones. La ayuda actual del gobierno es de US$ 200.000 y la contrapartida brasileña será el reordenamiento de la Policía Federal para una acción conjunta.

- El Presidente FERNANDO HENRIQUE CARDOZO sancionó una ley para reprimir la delincuencia organizada y la corrupción, la que prevé la creación de grupos policiales especializados, autoriza el levantamiento del secreto bancario, fiscal, financiero y electoral de personas vinculadas a grupos delictivos; modifica la ley sobre libertad condicional y estimula la delación.
La nueva ley brasileña autoriza a la policía a crear grupos especializados que tendrán como prioridad capturar a los miembros de las bandas organizadas. También prevé la reducción de pena (de uno a dos tercios de su duración total) para aquellos delincuentes que colaboren con las autoridades en las investigaciones.
El autor de la ley, diputado MIRO TEIXEIRA, del Partido Democrático Trabalhista (PDT), explicó que "esta ley tendrá un efecto devastador sobre las organizaciones criminales. Afecta de manera directa al jefe de las bandas, al que financia y se beneficia y siempre logra librarse de la justicia".

- El Ministro de Justicia NELSON JOBIM anunció en RIO que la Comisión formada por el gobierno para analizar la reforma del Código Penal está estudiando la posibilidad de despenalizar las contravenciones penales, pasando a ser [illegible] el juego del bicho" y el porte ilegal de armas. [illegible] Tambien informó que [illegible] alternativa a la [illegible] Código [illegible] tratamiento diferenciado [illegible] y traficantes de drogas. En el caso de los adictos, [illegible] JOBIM, la Comisión estudia la posibilidad de que la [illegible]

de drogas a un traficante. Determinado por un juez en el caso que el adicto cumpla las reglas impuestas, el juez podrá archivar el proceso.

Paralelamente, JOBIM presentó al Gobernador de RIO, MARCELLO ALENCAR, el Plan de Emergencia de Combate a la Criminalidad Organizada en RIO, anunciando que en adelante la Policía Federal será la encargada de coordinar los servicios de inteligencia de la Operación RIO II.

Asimismo el Ministro también reveló que BRASIL y ARGENTINA comandarán el proceso de integración de AMERICA LATINA contra el narcotráfico internacional, que incluirá también a los ESTADOS UNIDOS, CHILE, BOLIVIA y COLOMBIA. "La idea es que por ejemplo, cuando un delito se inicia en ARGENTINA y se desarrolle en BRASIL, la policía argentina pueda actuar en BRASIL sin necesidad de pedir autorización al Presidente o al Ministerio".

- En el marco de la Operación RIO II, efectivos de la Policía Civil y Militar del estado rodearon la "favela" del cerro "dos Prazeres", en el barrio de Santa Teresa, donde un enfrentamiento entre traficantes del Comando Vermelho y del Tercer Comando por el control de los puntos de tráfico dejó un saldo de 13 personas muertas. Los enfrentamientos ocurrieron durante la invasión de los traficantes del morro liderados por ANTONIO SALVADOR SILVA, alias "DOZINHO", quien comanda la venta de drogas en el morro "cerro Cora", vecino al morro "dos Prazeres".

Al respecto, la Policía Civil informó que los enfrentamientos son una nueva estrategia de los narcotraficantes, que han formado alianzas para la creación de verdaderos ejércitos en la ciudad. Las tres principales alianzas son lideradas por ERNALDO PINTO MEDEIROS "UP", "MARCINHO VP" y PEDRO GOUVEIA, alias PEDRINHO MALUCO.

La alianza liderada por "UP" controla todas las favelas de los barrios Ramos y Caju, Sta. Teresa, San Cristobal, Botafogo, Cosme Velho y otros barrios de la zona norte de la ciudad y vendiendo aproximadamente 69 kgrs. de cocaína y 134 kgrs. de marihuana al mes.

El consorcio liderado por MARCINHO VP, controla el complejo Alemao, zona norte y otras comunidades de Penha, Cordovil, Penha y Vigario Geral, vendiendo mensualmente 38 kgrs. de cocaína y 223 kgrs. de marihuana. La tercera alianza liderada por PEDRINHO MALUCO, controla toda la zona oeste de RIO, con ventas de 37 kgrs. de cocaína y 107 kgrs. de marihuana al mes. Las tres alianzas luchan entre sí por tener el control de nuevas áreas de la ciudad e incorporarlas a negocios de tráfico de drogas, caracterizando la formación de carteles del [illegible] de drogas, liderados por Fernandinho Beira-Mar, del Comando Vermelho,

9506576.

de drogas a un tratamiento. El tratamiento podrá ser dispuesto por un juez en el caso que el adicto cometa hechos ilícitos aprobados. El juez podrá archivar el proceso.

Posteriormente, JOBIM presentó al Gobernador de RIO, MARCELLO ALENCAR, el Plan de Emergencia de Combate a la Criminalidad Organizada en RIO, anunciando que en adelante la Policía Federal será la encargada de coordinar los servicios de inteligencia de la Operación RIO II.

Asimismo, el Ministro también reveló que BRASIL y ARGENTINA comandarán el proceso de integración de AMERICA LATINA contra el narcotráfico internacional, que incluirá también a los ESTADOS UNIDOS, CHILE, BOLIVIA y COLOMBIA. "La idea es que por ejemplo, cuando un delito se inicie en ARGENTINA y se desarrolle en BRASIL, la policía argentina pueda actuar en BRASIL sin necesidad de pedir autorización al Presidente o al Ministerio".

- En el marco de la Operación RIO II, efectivos de la Policía Civil y Militar del estado ocuparon la "favela" del morro "dos Prazeres", en el barrio de Santa Teresa, donde un enfrentamiento entre traficantes del Comando Vermelho y del Tercer Comando por el control de los puntos de tráfico dejó un saldo de 13 personas muertas. Los enfrentamientos ocurrieron durante la invasión de los traficantes liderados por ANTONIO SALVADOR SILVA, alias "DOZINHO", quien comanda la venta de drogas en el morro "Morro Cara", vecino al morro "dos Prazeres".

Al respecto, la Policía Civil informó que los enfrentamientos son una nueva estrategia de los narcotraficantes, que están formando alianzas para la creación de verdaderos carteles en la ciudad. Las tres principales alianzas son lideradas por ERNALDO PINTO MEDEIROS "FB", "MARCINHO VP" y PEDRO GOUVEIA, alias PEDRINHO MALUCO.

La alianza liderada por "FB" controla toda las favelas de los barrios Ramos y Caju, Stas. Teresa, San Conrado, Botafogo, Cosme Velho y otros barrios de la zona norte y la ciudad, vendiendo aproximadamente 89 kgrs. de cocaína y 134 kgrs. de marihuana al mes.

El consorcio liderado por MARCINHO VP, controla el complejo Alemão, zona norte y otras comunidades de Piedade, Cordovil, Penha y Vigario Geral, vendiendo mensualmente 88 kgrs. de cocaína y 235 kgrs. de marihuana. La tercera alianza liderada por PEDRINHO MALUCO, controla toda la zona oeste de RIO, con ventas de 87 kgrs. de cocaína y 137 kgrs. de marihuana al mes. Las tres alianzas luchan entre sí por tomar el control de nuevas áreas de la ciudad e incorporarlas a [illegible] de drogas, caracterizando la formación de carteles del [illegible] Líderes del Comando Vermelho,

9506576.

días luego de que las pequeñas bandas de narcos se enfrentaran entre sí para controlar la venta de drogas.

Paralelamente, en una operación realizada en la favela Nova Brasília (zona norte de RIO), catorce narcotraficantes murieron en enfrentamientos con soldados de la Policía Militar, sumando un total de 67 muertos en un fin de semana, tras extenderse a las diferentes favelas de la zona norte el enfrentamiento que en un principio se había concentrado en el barrio de Sta. Teresa.

Tras el recrudecimiento de la violencia, el gobierno estatal inició una nueva ofensiva contra el crimen organizado con la participación de más de 50.000 hombres de las Policías Civil y Militar y del cuerpo de Bomberos. El objetivo de esta acción conjunta es el cerco a todos los sitios donde actúan las bandas de narcotraficantes que se enfrentan con las fuerzas del orden. El "Plan Estratégico de Seguridad del Estado" también prevé la actuación de las policías de los Estados vecinos de ESPIRITU SANTO, MINAS GERAIS, y SAN PABLO, los que reforzarán la vigilancia en sus fronteras con RIO para reprimir el narcotráfico y el contrabando de armas; destacándose que en esta nueva ofensiva no participarán efectivos de las FF.AA. En el marco de esta nueva operación más de 10.000 hombres cercaron morros y favelas en barrios de la zona norte y sur de RIO, deteniéndose a narcotraficantes e incautando una cantidad no determinada de armas y drogas.

Mientras tanto, el Secretario de Seguridad Pública de RIO, Gral. EUCLIMAR DA SILVA, entregó al Gobernador MARCELLO ALENCAR una carta de renuncia irrevocable, designándose en su lugar al Gral.(R) NILTON CERQUEIRA.

En la primera operación realizada por el nuevo Secretario de Seguridad Pública, un pelotón de mil hombres de los Batallones de Choque de Operaciones Especiales y del 16º Distrito de la Policía Militar invadieron el complejo Alemão, cercando la favela en tres frentes para impedir la fuga de los traficantes, deteniéndose a cinco de ellos y se incautaron drogas y armas.

En una acción paralela, agentes de la Delegación de Represión, Robos y Hurtos contra Bancos [illegible]. Efectivos especiales ocuparon [illegible] en el barrio Maré y decomisaron 12 kg. de cocaína, 2 kg. de pasta base y 200 envoltorios de la droga y siete armas.

[illegible] FOZ DE IGUAZU, en la frontera de BRASIL con PARAGUAY y ARGENTINA, [illegible] principales puntos de entrada al territorio [illegible] drogas y armas [illegible] PARAGUAY.

Según la Policía Federal, FOZ DE IGUAZU "funciona como una especie de escritorio [illegible]".

[illegible] el 40% de la marihuana paraguaya vendida en BRASIL entra por el Estado de PARANA, en la región fronteriza del lago que forma la represa de ITAIPU y del Puente de la Amistad, que une FOZ a CIUDAD DEL ESTE (PARAGUAY). "Los traficantes de BOLIVIA, COLOMBIA y PARAGUAY, acostumbran a usar hoteles de FOZ para negociar la venta de cocaína al BRASIL y a otros países", señaló la Policía Federal. "Los negocios son concluidos en FOZ y la entrega es hecha por aviones en las ciudades paraguayas próximas a las fronteras con los Estados de PARANA y MATO GROSSO DEL SUR.

El lago de la represa ITAIPU, "es otro punto de pasaje de armas, cocaína, marihuana, bebidas y componentes electrónicos contrabandeados del PARAGUAY", señaló la Policía Federal y estimó que hay 200 puertos clandestinos en el lago. Finalmente, el organismo destacó "las dificultades para patrullaje de un lago tan grande como ese una lancha y para controlar un puente, como el de La Amistad, por donde los fines de semana llegan aproximadamente 40.000 personas y millares de vehículos.

- Para implementar el Sistema de Tráfico de cocaína y crack en SAN PABLO, el Departamento de Narcóticos (DENARC), creó la División de Inteligencia y Apoyo Policial (DIAP).

Una investigación realizada por policías de DIAP, reveló que la capital tiene más de 150.000 adictos de crack y que el tráfico de drogas va creciendo en todo el Estado.

El informe detalla que el crack es vendido en más de mil puntos de distribución de tóxicos y que son distribuidas mensualmente 2,5 toneladas de cocaína en esa ciudad.

El Director de DENARC, FERNANDO VILHENA señaló que no hay grandes traficantes en el Estado, pero sí millares de revendedores de drogas, y que se está preparando un plan para identificar a los responsables de la distribución de drogas, destacando que en los archivos del organismo están fichados 100 mil traficantes.

- La Policía Federal de Santa María (AMAZONAS), realizó un procedimiento [illegible] PORTUGAL detenido por poseer 1 FONDONA disimulada en su equipaje. [illegible]

- La Policía Federal de RECIFE [illegible] en el aeropuerto internacional [illegible] procedente de RIO DE JANEIRO con

250 kgs. de marihuana ha sido procesada de COLOMBIA y los detenidos pertenecerían al Cartel de Cali.

Agentes de la Policía Federal incautaron en Feira de Santana, BAHIA, 2,1 kgs. de crack y 1,5 kgs. de cocaína y 115 kgs. de marihuana que estaban en poder de dos traficantes. La droga había sido decomisada en la noche del jueves en la carretera BR-116.

- Aproximadamente 40 mil plantas de marihuana fueron arrancadas e incineradas por policías de PERNAMBUCO, en la mayor operación de represión al plantío ilegal en el Estado.
Las plantaciones fueron destruidas en una operación conjunta de las Policías Federal y Militar, en los municipios de Sta. María da Boavista, Orocuri, Cabrobó, Betania y Belem de São Francisco, que forman el llamado "POLIGONO DE LA MARIHUANA".

- La Policía incautó en el Municipio de Minas Novas, región de la Serra do Espinhaço, Estado de MINAS GERAIS, 1.100 plantas de marihuana y unas 200 semillas de la planta. La marihuana estaba en poder de seis labradores de una misma familia, los que manifestaron que cuidan sus tierras y cuidaban de las plantaciones para un ex presidiario que se encuentra prófugo.

- El Secretario General del Ministerio de Justicia, MILTON SELIGMAN, al participar en PORTO ALEGRE la inauguración de la nueva Superintendencia regional de la Policía Federal de RIO GRANDE DEL SUR, el Delegado PAULO MARCELLO ZIMMERMAN, confirmó que el Pte. FERNANDO HENRIQUE CARDOZO firmará un decreto creando la Comisión Nacional de Seguridad Pública de Puertos y Navegación del país, que pasará al control de la Policía Federal.
El objetivo principal de la misma sería la fiscalización y el combate al tráfico de drogas y armas [illegible] en RIO DE JANEIRO, y para eso serán creadas comisarías estatales para un trabajo integrado con los gobiernos estatales.

- La Policía Federal incautó en PORTO ALEGRE una carga de 25 kgs. de cocaína que [illegible] en MATO GROSSO DEL SUR, que sería [illegible] en RIO GRANDE DEL SUR y [illegible] a PERUGUAY, por algunos de los [illegible] la droga había sido transportada en un automóvil y [illegible] del [illegible]

9506576.

[illegible] de fronteras por la Policía [illegible] efectivos policiales de cada una de las poblaciones de la zona "NELOE", "Operación para el BOLIVIA".

- La Delegación Militar incautó 562 kgrs. de marihuana en el Aeropuerto de Salgado, PORTO ALEGRE, siendo detenidos dos traficantes.
La droga acondicionada en 178 paquetes, era transportada en un avión matriculado de MATO GROSSO, para ser distribuida en la región de PASSO FUNDO.

- Operaciones realizadas por la Policía Civil en PORTO ALEGRE y en la región metropolitana permitieron incautar 11 kgrs. de marihuana, 1,1 kgrs. de cocaína y el detenimiento de [illegible] traficantes.
La organización tenía en Paso de Guayabal y estaba conectada a las ciudades de GRANDE PORTO ALEGRE, especialmente CACHOEIRINHA y ALVORADA.

- La Delegación de Represión a los Estupefacientes de la Policía Federal incautó en el Estado de RIO GRANDE DEL SUR, cinco kgrs. de cocaína, los que estaban escondidos en un automóvil. La droga fue traída desde Navirai, en la frontera de MATO GROSSO DEL SUR, para ser entregada a un comerciante de automóviles en Viamao. El automóvil con la droga fue secuestrado en la zona norte de PORTO ALEGRE, deteniéndose a cuatro traficantes.
La droga estaba escondida entre la rueda trasera izquierda y el motor, estando mezclada con pimienta, naftalina y aceite, para no ser detectada por perros adiestrados.

- Agentes de la Delegación de Bento Gonçalves (RIO GRANDE DEL SUR), detuvieron a VALDECIR MARCELO, alias "Bol", acusado de ser el comandante de la mayor red de tráfico de drogas de la ciudad; junto a él fueron detenidos otros dos traficantes que pertenecían a la organización.
Con la [illegible] de la [illegible] de la Policía Federal se desarticuló la llamada "[illegible] Bento Gonçalves", [illegible] que [illegible] y [illegible] traficantes de [illegible].

P. COLOMBIA

El Gobierno de COLOMBIA [illegible] el Estado del Sur, un aparato que posibilitará [illegible] Policía [illegible] Armada [illegible] y Ejército [illegible] otro [illegible].

[illegible] del Estado [illegible] Tribunal de Bogotá [illegible] Estado [illegible] Juzgado y el procesado por [illegible] de los bienes y fondos públicos [illegible] fijada para el homicidio de Bolívar una pena de entre seis y 21 años de cárcel.

Además, la [illegible] del Congreso aprobaron la despenalización de consumo de drogas en el país. En mayo del pasado año, la Corte Constitucional había declarado la inconstitucionalidad de la dosis personal de estupefacientes, aclarando en su fallo, que si bien no era delito el consumo, sí el tráfico y la producción.

- El Fiscal General ALFONSO VALDIVIESO indicó que si los hermanos MIGUEL y GILBERTO RODRIGUEZ OREJUELA y JOSE SANTACRUZ LONDOÑO, considerados líderes del Cartel de Cali, desean entregarse a la Justicia, deben hacerlo sin condiciones, tras un mensaje firmado por MIGUEL OREJUELA en el que los narcotraficantes plantean cuatro exigencias, entre ellas el cese al "hostigamiento" a sus familiares y convenir un "punto de distensión" con las autoridades.

- El periodista colombiano ALBERTO CIRALDO se entregó en BOGOTA, admitiendo haber negociado con el Cartel de Cali y haber hecho ofertas económicas en el nombre de la compañía del Presidente SAMPER. El periodista, tras declarar ante un Fiscal fue trasladado a la cárcel.

Individualizando las [illegible] contra el Cartel de Cali, se dirige a un supuesto miembro de la cúpula de dicha organización, CARLOS ARTURO ROJAS, tras un llamado anónimo realizado en el Aeropuerto de Cali, minutos después de subirse en un embarque de un vuelo internacional.
ROJAS, era buscado por la DEA desde 1989, cuando usando el nombre de MANUEL GOMEZ, realizó el envío de 150 kgrs. de cocaína a EE.UU.. El traficante era dueño de [illegible] en TAMPA (FLORIDA), la que usaba como fachada para sus actividades ilícitas. Al mismo tiempo fueron [illegible] antidrogas colombianos confiscaron [illegible] 33 [illegible] 1,5 toneladas de cocaína y más de 3.000 toneladas de precursores químicos destinados al refinamiento de la droga. Las [illegible] Para [illegible] Cali.
Mientras [illegible] PERNETT, informó en [illegible] los [illegible] Estados Unidos [illegible] 2.500 millones [illegible]

9506576.

investigación [illegible] en Bogotá. El Fiscal dijo que los próximos meses serán entregados a los militares 100 [illegible] que se encontrará a funcionar una de las más modernas redes de comunicación del mundo [illegible] que se dedicarán a la "guerra sin cuartel" contra el narcotráfico. También indicó que "estamos atacando toda la infraestructura financiera del cartel organizado y su sistema de comunicaciones [illegible] gráficos y de transporte".

En esa misma [illegible] Fiscal MARIO PEREYRA PINARES informó al Congreso colombiano [illegible] investigar la vinculación de los carteles en la política y en las fuerzas de seguridad del país, que 204 oficiales y suboficiales fueron separados de sus funciones por [illegible] vínculos con el narcotráfico.

- Revelaciones sobre pagos de [illegible] hoteleras y gastos sociales por parte del Cartel de Cali a altos cargos y artistas, entre otras personas, puso en evidencia el poder de la corrupción del narcotráfico.

En el primer semestre de 1994, una empresa del Cartel de Cali, INVERSIONES ARA, pagó casi US$ 100.000 al Hotel Intercontinental de esa ciudad del suroeste del país por las atenciones citadas. Igualmente, la Fiscalía General de COLOMBIA investiga a varias sucursales bancarias de Cali y a sus directivos por permitir sobregiros por valor de más de 18,5 millones de dólares.

- El Presidente ERNESTO SAMPER lanzó un ambicioso programa de erradicación y sustitución de cultivos de coca, amapola y marihuana, en el que se invertirán 200 millones de US$ en cinco años. El propósito es "destruir en su raíz el terrible flagelo del narcotráfico". El Presidente presentó el Programa de Desarrollo Alternativo en SAN JOSE DE GUAVIARE, una zona donde están localizados los mayores cultivos de hoja de coca.

- En la inauguración de una base militar para combatir los grupos del narcotráfico que operan en el país, lo que está dedicada en la población de MARIQUITA, en la central Provincia de TOLIMA, el Embajador estadounidense en BOGOTA, MYLES FRECHETTE, anunció la [illegible] del gobierno de EE.UU., de constituir un fondo común de asistencia financiera para ayudar a la lucha contra los grupos del narcotráfico que operan en el país. Asimismo, el Embajador recalcó que [illegible] Administración [illegible] del gobierno colombiano EE.UU. podría [illegible] duplicar la [illegible] de millonaria [illegible] Bush [illegible] Congreso para ampliar a los [illegible] del Cartel de Cali. A [illegible] de Marquez [illegible] el gobierno está [illegible]

9506576

[illegible] del Congreso [illegible] Brasil y Bolivia se amplía la [illegible] con países [illegible] países [illegible] COLOMBIA por [illegible] droga [illegible].

Por otra parte, cabe destacar que la [illegible] militar entró en funcionamiento con 120 hombres, altamente [illegible] y 20 [illegible] y unidad que fue [illegible] por los EE.UU..

F. PANAMA

- El Director de la Policía Técnica Judicial (PTJ) y máxima autoridad en la lucha contra las drogas en PANAMA, CARLOS CASTRO, anunció la creación de una unidad especializada para combatir el lavado de dinero y la modificación de algunas leyes [illegible].

CASTRO [illegible] que "esta unidad tendrá la [illegible] de analizar la información [illegible] por entidades [illegible] como la Comisión Bancaria, la Dirección de Aduanas y la Zona Libre de Colón, para determinar irregularidades", puntualizando que tan pronto la información sea procesada, pasará a la Fiscalía de Drogas.

F.- PARAGUAY

- En el aeropuerto internacional de ASUNCION fue decomisada una partida de 117 armas de guerra de procedencia china, las que según se informó, serían destinadas a las favelas de RIO DE JANEIRO.

Las armas fueron descubiertas en un contenedor que llegó al país en un avión de la compañía Aerolíneas Argentinas, tras una escala en CIUDAD DEL ESTE.

La Dirección de Narcóticos (DINAR) detectó la carga, integrada por 24 cajas de color verde mate, a nombre de la empresa Trading Export and Import, con base en CIUDAD DEL ESTE.

La investigación policial informa, que la firma tenía planeado exportar las armas de guerra a las favelas de RIO. Las cajas contenían rifles de asalto 5.56 mm..

G. URUGUAY

El Director [illegible] de la Policía [illegible] y Coordinador [illegible] de la Junta Nacional de Drogas, [illegible] del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas ALBERTO SCAVARELLI, [illegible] que los países de la región adopten políticas comunes en relación a los problemas que [illegible] la toxicofilia no [illegible] el país [illegible] muy [illegible].

También señaló que el gobierno [illegible] medidas [illegible] contra el tráfico de drogas [illegible] [illegible] para [illegible] trabaja sobre una

9506576.

[illegible] el Senado.

En dicha ponencia [illegible] URUGUAY no consideró [illegible] el consumo de drogas, "[illegible] una plaga ni fundamentalmente con la liberalización del [illegible] como un fenómeno que hay que dejarlo librado a la autodeterminación de la gente".

- En un taller desarrollado en la sede del Ministerio de Salud Pública, fueron considerados temas como el diagnóstico de la salud entre adolescentes, el aumento del consumo de drogas y los balances de las políticas actuales.
El taller fue inaugurado por los Ministros de Salud Pública y de Educación y Cultura, y presidido por el Director del Instituto Nacional de la Juventud (INJU) y el Presidente de la Organización Iberoamericana de la Juventud (OIJ). El objetivo del mismo fue realizar un trabajo preparatorio con miras al Encuentro Internacional sobre Salud del Adolescente que se realizó del 16 al 19 de mayo en la ciudad de CARTAGENA DE INDIAS (COLOMBIA).

- La Comisión Nacional de Educación Física adquirió un Espectrómetro de Masa, cuyo valor es de unos 30.000 dólares. Este aparato amplía el espectro de drogas que se puede detectar en los test de orina, por el que se puede llegar por ejemplo a los Esteroides Anabolizantes, que hasta el momento no se podían detectar en nuestro país.

- En un operativo antidrogas realizado en la zona del Barro, se detuvo a un individuo de 30 años vinculado como un importante distribuidor e importador de drogas en nuestro país. Siendo sus principales zonas de acción los barrios del Buceo, Malvín, Carrasco y Punta Gorda.
Al narcotraficante se le incautó 1 kgr. de cocaína pronta para ser comercializada, droga que introducía a nuestro país desde aproximadamente un año, obteniendo la misma en ARGENTINA y otras veces en BRASIL. El individuo fue procesado con prisión por [illegible] art. 31 de la Ley 14.294.

- En un [illegible] la Brigada Nacional Antidrogas [illegible] que se [illegible] distribución [illegible] de cocaína.

9506576.

[illegible] grupos de [illegible] que la habían realizado bajo los efectos producidos por inhalación de [illegible].

- Efectivos de la Policía Judicial realizaron un allanamiento de una casa ubicada en [illegible] en la cual fueron sorprendidos [illegible] que [illegible] habían sido trasladados por el narcotraficante identificado como el "El Chivero", quien en el transcurso del operativo se dió a la fuga. En el interior del inmueble se incautaron 200 gramos de cocaína, un revólver calibre 38 y tres teléfonos celulares.

- En la zona de Caldas fueron detenidos tres hombres y una mujer y cinco menores que distribuían marihuana y cocaína entre estudiantes liceales de la zona.

- La Policía del Departamento de LAVALLEJA detuvo a dos individuos que portaban marihuana y otras sustancias alucinógenas. En el interior del automóvil en que viajaban, se encontraron cinco gramos de marihuana y láminas de un hongo denominado "Amanita".

II.- VENEZUELA

- El Comisionado del Gobierno venezolano para Asuntos de Tráfico Ilegal de Drogas informó al gobierno de CARLOS ANDRES PEREZ, THOR HALVORSSEN, señaló que URUGUAY es [illegible] y junto con PARAGUAY [illegible] más importantes de lavado de dólares [illegible] cambiarlos.

También se refirió al [illegible] cubano ORLANDO CASTRO de haber lavado dos mil millones de dólares a través de un banco de su propiedad intervenido oficialmente por el gobierno venezolano; informando que la penetración en VENEZUELA de los carteles de la droga de COLOMBIA, principalmente los de Medellín, Cali y Bogotá, comenzó con la [illegible] hombre fuerte de PANAMA, Gral. MANUEL NORIEGA. Las [illegible] actividades panameñas, "con la ayuda de EE.UU., extendió a los narcotraficantes y [illegible] hacia otros países de Latinoamérica".

También señaló que el banco venezolano CONSTRUCCION, cuyos propietarios adquirieron el [illegible] CANADEER DE COLOMBIA, abierta en manos del Estado venezolano, [illegible] a través de las cuales [illegible] a través de las cuales los [illegible] el gobierno [illegible] el [illegible] del narcotráfico.

9506576.

[illegible] habían que la [illegible] trasladarse a [illegible] país [illegible] "Paraísos Financieros"; "la [illegible] de lavado se estaba realizando en URUGUAY y PARAGUAY, por lo [illegible] que el Presidente RAFAEL CALDERAS, [illegible] a las mafias [illegible] todo el poder y que la tarea dificultaría mucho sus actividades".

La penetración en ese país se [illegible] realizando mediante la compra de [illegible] inmobiliarias y empresas [illegible] y bancos.

La Policía [illegible] una [illegible] fachada de [illegible] que estaba camuflado en un almacén de la ciudad de Puerto La Cruz. Seis personas fueron detenidas, todas vinculadas al denominado Cartel de Paraíba, un brazo del Cartel de Cali.

III.- ASIA

A.- CHINA

- Actualidad [illegible] anunciaron la ejecución de 31 personas acusadas de tráfico de drogas. Los traficantes formaban parte de un grupo de 270 condenados por narcotráfico en la provincia sureña de GUANGDONG. Los 213 restantes fueron sentenciados a penas entre dos años de prisión a cadena perpetua.

Según el Ministro de Salud Pública de CHINA, TAO SIJI, entre 1991 y 1994 fueron detenidas 133.000 personas en el país acusadas de tráfico de drogas. En ese período la policía confiscó 14 toneladas de heroína, 3,7 de opio y 2,1 de marihuana.

Debido a la situación geográfica de la Provincia, sita entre HONG KONG y el llamado Triángulo de Oro, esta es particularmente vulnerable al tráfico de drogas.

B.- JAPON

La [illegible] VERDAD SUPREMA, además de [illegible] manufacturó Gas Sarin, había transformado [illegible] en polvo [illegible] de [illegible] una planta de producción de Matsumoto [illegible] Nagano. [illegible] drogas [illegible] la Yakuza.

La Policía de TOKIO [illegible] las últimas semanas, [illegible] la [illegible] Policía [illegible] Tabuchi [illegible] del Complejo [illegible] Monte Fuji, [illegible] la [illegible] SHOKO ASAHARA, líder del grupo [illegible] Subordinados la venta [illegible] 700 [illegible] de [illegible] Federación [illegible] de Rusia.

RESERVADO

9506576.

9506576.

CONFORME

El 2º Jefe de la Sección Narcotráfico

T/N(CP)

RAFAEL FABIELLO

CONFORME

El Jefe de la Sección Narcotráfico

C/N(CG)

JUAN HERRERA

23-23

9506576.

DD.HH. en Francia
19-5-95
11876
65963
11245

Derechos humanos... en Francia

Por Indalecio Alvarez
(Especial para LA NACION)

PARIS – *En los sótanos del Palacio de Justicia de París, los extranjeros en situación irregular viven un auténtico infierno favorecido por la nueva "ley Pasqua", votada en 1993 y destinada a combatir la inmigración en Francia. Un tema que los candidatos a la presidencia, preocupados por captar votos, prefirieron ignorar.*

* * *

Existe en Francia una expresión que se utiliza con mucha frecuencia: *mettre aux oubliettes*. Podría traducirse por "echar al olvido", aunque, literalmente, significa "meter a alguien en un calabozo subterráneo".

Con respecto a los extranjeros en situación irregular, ambos sentidos, tanto el alegórico como el literal, se verifican. Los candidatos a la presidencia el 7 de mayo último, Lionel Jospin y Jacques Chirac, prefirieron la alegoría. La policía se encargó del sentido literal.

Depósito de extranjeros

Se llama "depósito de extranjeros" y se encuentra en el corazón de París, en los sótanos del Palacio de Justicia. Arriba, los turistas hacen cola para visitar la Santa Capilla. Los agentes son sumamente amables al controlar el ingreso.

Abajo, la visita del "depósito de extranjeros" está terminantemente prohibida. Ni siquiera los abogados logran entrar. Aún menos los periodistas. Los extranjeros sin documentos allí "demorados" –jurídicamente no están detenidos– viven un auténtico infierno.

Según diversos testimonios publicados por diarios como Le Monde o Libération, no ven la luz del día. Están hacinados sobre colchones llenos de pulgas y cucarachas. En los baños no hay toallas ni jabón. Cada noche, alguien con delantal blanco viene a distribuirles calmantes.

Las condiciones de detención de los extranjeros en situación irregular son conocidas desde hace años. En 1991 una comisión del Consejo de Europa exigió al gobierno francés que tomara medidas urgentes. Pero de lo prometido en ese entonces, a pesar del estado alarmante del "depósito", nada se hizo. Claro que, en las últimas elecciones, los extranjeros no votaban.

Violencia

Esto no es todo. Desde hace varias semanas, al escándalo de la insalubridad se le suma el de una violencia sin límites. El 15 de marzo último, un marroquí se cuelga en una de las celdas del depósito. Al día siguiente, uno de los policías intenta violar a un argelino. Un mes más tarde, el 13 de abril, ocho policías son suspendidos por "apremios ilegales" sobre Djamel Matí, otro argelino, que sólo pedía hablar por teléfono. Y el 26, un marroquí, Minou Rahma, llega a su audiencia temblando y pide acostarse en el suelo. Tiene un brazo roto y la cara desfigurada por los golpes. El juez François Sottet decide trasladarse inmediatamente al depósito y liberar a otros veintiséis "demorados". La policía niega, una vez más, el ingreso a los abogados que acompañan al juez.

Explicación

Estos hechos tienen su explicación. Ningún ministro socialista pareció preocuparse, desde 1981, por la situación de los clandestinos. Y ésta empeoró bruscamente a partir de 1993 con el voto de la "ley Pasqua". El ministro del Interior gaullista, Charles Pasqua, conocido por su afán de reprimir la inmigración, logró que el paso por el depósito se volviese "una etapa normal del proceso de expulsión". Y ya no, como en la antigua ley, una excepción.

La novedad es que a raíz de la "ley Pasqua", que transforma a todos los extranjeros en clandestinos en potencia, la administración se puso a colaborar activamente. Es así como un empleado de correos no dudó en denunciar a un cliente africano con la visa vencida. Por su parte, la dirección de un hospital señaló a la policía que una mujer sin documentos acababa de dar a luz. El 5 % de los controles de identidad se efectúa de ahora en más en las oficinas públicas. Ya no hay más diferencia entre administración y policía.

Este brote de "civismo", basado en la delación, recuerda las horas más negras de Vichy, el gobierno de colaboración de la Francia ocupada.

En realidad, estas medidas no tienen la más mínima eficacia. El número de irregulares aumentó de 18.000 a 34.000 entre 1992 y 1994. Y se expulsó realmente del país a 700 en 1992 y a 1500 en 1994, manteniéndose la proporción. La multiplicación de controles policiales sólo logra preservar la imagen de duro de Pasqua.

Tanto el presidente electo, el neogaullista Jacques Chirac, como su contrincante, Lionel Jospin, supieron evitar un tema poco rentable en términos electorales. El primero prefirió olvidar la época en que "el olor de los extranjeros" parecía molestarle. El segundo, aunque socialista, se negó a criticar las "leyes Pasqua".

Y la situación de los clandestinos fue, por un implícito acuerdo, el tema tabú de las elecciones.

(c) LA NACION

9506577

Conformación
19-5-95
119762
65963
11164

Quedó formado nuevo gabinete francés

El presidente Chirac y el premier Juppé ultimaron los detalles para formar un gobierno marcado por el equilibirio entre los partidos de la mayoría triunfadora

El presidente francés Jacques Chirac y el primer ministro Alain Juppé ultimaron ayer la composición del nuevo gobierno conservador.

El actual gobierno francés está marcado por el equilibrio entre los dos partidos de la mayoría gubernamental Reagrupación para la República (RPR) y Unión por la Democracia Francesa (UDF) y la introducción de nuevas carteras, repartidas entre un

19/2/95 OGSV.

Solo nueve ministros de Balladur cuentan con una cartera en el gobierno de Juppé

total de 28 ministros y 14 secretarios de Estado.

Se trata de un gobierno novedoso por la ausencia de ministros con categoría de ministro de Estado y la presencia de 12 mujeres.

La preocupación de Chirac por los problemas de desempleo y la marginación se vio reflejada en la creación de carteras como la de Integración y Lucha contra la Marginación, y la de Trabajo, Diálogo Social y Participación.

Con respecto a los 28 ministros, 15 militan en el partido gaullista RPR y 13 en la coalición liberal UDF.

De los representantes de UDF, cinco son centristas y seis del Partido Republicano (PR), lo que muestra la voluntad de respetar las diferentes corrientes dentro de la coalición.

Solo nueve ministros de Balladur cuentan con una cartera en el gobierno de Juppé, aunque prácticamente todos han cambiado de ministerio.

Los titulares de las carteras de Asuntos Exteriores, Defensa e Interior serán, respectivamente, Hervé de Charette, Charles Millon, ambos dirigentes de UDF, y Jean Louis Debré, del RPR.

Millon y Debré sustituyen a François Léotard y Charles Pasqua, los dos ministros que habían suscitado mayores críticas durante la campaña electoral por su apoyo abierto a la candidatura de Balladur y sus ataques a Chirac.

Alain Juppé se instaló ayer en el palacio de Matignon (sede del gobierno) tras una reunión de media hora en la cual se formalizó el traspaso de poderes con su antecesor, Edouard Balladur. *(En base a EFE y AP)*

Por ahora son todas sonrisas para Juppé y Chirac

PERFIL

Alain Juppé
Primer ministro francés
49 años

El nuevo premier de Francia tuvo una fulgurante carrera política a la sombra del fundador del movimiento neogaullista, Jacques Chirac.
Juppé se inició en la política escribiendo los discursos que pronunciaba el actual presidente francés. Según el libro Alain Juppé o la tentación del poder, *el ahora ex ministro de Asuntos Exteriores, es un hombre para el que "la ambición es un deber".*
Nació el 15 de agosto de 1945 en la ciudad de Mont de Marsann, en las Landas donde cursó sus estudios primarios. Luego se trasladó a Paris realizando estudios en la Escuela Normal Superior y se diplomó en el Instituto de Ciencias Políticas para entrar posteriormente a la Escuela Nacional de Administración.

OTROS MINISTROS

- **FINANZAS:** Alain Madelin
- **EXTERIORES:** Herve de Charette
- **DEFENSA:** Charles Millon
- **INTERIOR:** Jean L. Debré
- **TRABAJO:** Jacques Barrot
- **JUSTICIA:** Jacques Toubon
- **DESARROLLO ECONOMICO:** Jean Arthius
- **REFORMA ESTATAL:** Claude de Goasguen
- **CULTURA:** Philippe Douste-Blazy
- **REFORMA ESTATAL:** Claude de Goasguen
- **INTEGRACION:** Eric Raoult
- **AGRICULTURA:** Philippe Vasseur
- **VIVIENDA:** Pierre André Perisoll

NUEVAS CARAS DEL GOBIERNO

François Bayrou

Ministro de Educación Nacional de la coalición Unión para la Democracia Francesa (UDF) y C DS.

Bernard Pons

Ministro de Adm. Territorial y Transporte, pertenece a Reagrupación para la República (RPR)

Roger Romani

Ministro de Relaciones Parlamentarias del partido Reagrupación para la República (RPR)

Elisabeth Hubert

Ministra de Salud perteneciente al partido Reagrupación para la República (RPR)

01-03

9506578

El presidente electo francés, Jacques Chirac, se apresta a suceder el próximo miércoles al saliente François Mitterrand y poner fin a 14 años de presidencia socialista.

París (AFP)
por Pierre Giachant

■ Inmediatamente después, Chirac, de 62 años, designará a su primer ministro, probablemente Alain Juppé, ministro de Relaciones Exteriores del saliente gobierno conservador de Edouard Balladur.

La composición del nuevo gobierno se anunciará a finales de la próxima semana.

Como primera etapa del proceso de transmisión del poder, el presidente del Consejo Constitucional, Roland Dumas, proclamó el sábado los resultados oficiales de la segunda vuelta de las presidenciales, realizada el 7 de este mes, en la que el neogaullista Jacques Chirac obtuvo el 52,64% de los sufragios y su adversario socialista Lionel Jospin el 47,36%.

La ceremonia sucesoria de Mitterrand por Jacques Chirac tendrá lugar el miércoles a las 11:00 locales (09:00 GMT). En ese momento, el presidente saliente comunicará a su sucesor el código de alerta y puesta en marcha de las fuerzas nucleares francesas.

En principio, el mandato de François Mitterrand, de 78 años, no finaliza hasta el 20 de mayo a medianoche, pero el presidente saliente, gravemente enfermo, hizo saber que deseaba cesar lo antes posible en el cargo.

El sábado, los dos presidentes asistieron juntos en París a la final de la Copa de Francia de fútbol e intercambiaron palabras y fórmulas corteses. Era el último acto público de Mitterrand antes de la ceremonia del miércoles.

Varios editorialistas destacaron el "clima de serenidad" en que se desarrolla el traspaso de la presidencia, que contrasta con la tensión que reinaba en 1981 cuando Mitterrand sucedió al presidente Valery Giscard d'Estaing.

Un sondeo del Instituto IFOP publicado ayer por Le Journal du Dimanche indicó que François Mitterrand deja el poder con 45% de personas "más bien o muy satisfechas" de su doble mandato y 49% "más bien o muy descontento".

En espera del miércoles, Chirac continúa recibiendo a distintas personalidades con miras a la formación del próximo gobierno.

El sábado, dialogó durante tres horas con Alain Juppé, 49 años, y se trasladó al domicilio de Giscard d'Estaing, presidente de la coalición Unión Democrática Francesa (UDF, centro-derecha).

Según sus allegados, Juppé dijo a Chirac que desea que, en el nuevo gobierno, haya equilibrio entre el partido de ambos, la Reunión Para la República (RPR, neogaullista), y la UDF, a las que trata de reconciliar después de las querellas de la campaña para la primera vuelta electoral, en la que los liberales más bien apoyaban la candidatura del primer ministro Balladur.

Mientras tanto, el Partido Socialista, satisfecho del inesperado 47% de su candidato Lionel Jospin, empezaba a preparar las elecciones municipales del 11 y 18 de junio.

En una reunión de la dirección socialista, Jospin se dijo convencido de que la elección de Jacques Chirac "no es el acto fundador de un nuevo período" y de que su partido ya puede asignarse "nuevos objetivos de reconquista política".

EL PATRIMONIO DE CHIRAC

El presidente electo de Francia, Jacques Chirac, cumplió ayer su deber legal de hacer público el monto de su patrimonio, que asciende a 8,3 millones de francos (1,6 millones de dólares).

Según la "declaración de situación patrimonial de Jacques Chirac, proclamado presidente de la República", que publicó el Diario Oficial, el patrimonio consta de las siguientes propiedades:

- Una "residencia secundaria" en Sarrán (departamento de Correze), comprada en 1969 por 200.000 francos y actualmente valorada en 1.200.000 (240.000 dólares).

- Una "casa rural" en Sainte-Fereole (Correze) heredada en 1973 por la esposa de Chirac, Bernadette, y actualmente avaluada en 385.000 francos (76.000 dólares).

- Un apartamento de 114 m2, situado en el número 95 de la calle de Seine, sexto distrito de París. Fue adquirido en 1982 a cambio de una propiedad en Vesinet valorada en 700.000 francos (52.000 dólares) y su valor actual es de 2.200.000 francos (440.000).

- La cartera de valores mobiliarios de Jacques Chirac es de 1.675 francos (335 dólares) y la de su esposa de 2.700.000 (415.000 dólares).

En inversiones "diversas" se menciona la suma de 610.000 francos (125.000 dólares).

- La cuenta bancaria y de ahorro del presidente electo es de 295.000 francos (59.000 dólares) y la de Bernadette Chirac de 185.000 francos (37.000 dólares).

El matrimonio posee muebles y objetos de arte asegurados en 75.000 francos (15.000 dólares) así como dos coches, un Peugeot 205 y un Peugeot 304.

9506578

El nuevo gabinete francés se forma con los más fieles amigos del presidente Chirac y refleja las ideas de su campaña.

19-5-95 Pág. 12.

Página/12 EN FRANCIA *(Por Eduardo Febbro, desde París)* **La composición del nuevo gabinete francés anunciada ayer en París traduce buena parte de las promesas electorales del presidente Jacques Chirac y muestra un equilibrio de fuerzas electorales a los gaullistas del RPR pero con un visible respeto por los otros componentes de la derecha, los liberales de la UDF y los centristas del CDS, que apoyaron a Chirac en su temprana conquista del poder. En la jerarquía del gabinete del brillante Alain Juppé, los ministerios más importantes fueron otorgados a los más fieles amigos políticos del nuevo presidente y a aquellos hombres de las otras formaciones conservadoras que, desde la primera hora, se pronunciaron por Chirac contra Edouard Balladur.**

Con un total de 42 ministros, este gobierno "de unión de la mayoría" cuenta con 20 miembros oriundos de los rangos gaullistas, 17 de los liberales de la UDF del ex presidente Valéry Giscard D'Estaing, 5 inclasificables –entre los que se destaca sólo un responsable ministerial proveniente de la sociedad civil– y, detalle poco común en Francia, en el nuevo gabinete de Juppé figuran 12 mujeres. Pero lo que más resalta en el conjunto del gobierno es la voluntad de que éste sea la traducción gubernamental de la campaña y de sus promesas, así como un concepto desarrollado por Chirac, tendiente a imponer esta vez la política por encima de la tecnoestructura y la autoridad de los ministros contra los tecnócratas. Lo primero aparece retratado en la aparición de nuevas denominaciones ministeriales como el "Ministerio del diálogo social y la participación", el de la "Reforma del Estado y la ciudadanía", el "Ministerio de la Integración y la lucha contra la exclusión", el de la "Solidaridad entre las generaciones" o el "Secretario de Estado de los barrios con dificultades". Lo segundo, que corresponde a la idea de Chirac de restablecer el lazo entre quienes deciden y la gente, está contenido en el funcionamiento interno de los gabinetes. Así, y según las explicaciones del entorno de Juppé, el número elevado de ministerios, 42, se verá contrabalanceado por una importante reducción de los consejeros ministeriales, de modo que los ministros tengan un control más directo de la administración. Los tecnócratas y expertos que tanto pululan en los gabinetes franceses no serán en el futuro más que entre 3 y 7 por cartera ministerial.

La reforma del Estado, la lucha contra la exclusión, el restablecimiento del diálogo social y el saneamiento de los suburbios, en suma, cada uno de los temas por medio de los cuales Chirac prometió "el cambio", encuentran hoy una estructura política administrativa encargada de llevar a la práctica el programa presidencial. Juppé elaboró así más que un gobierno de batalla un gabinete muy cohesionado en torno de las ideas que Chirac empezó a desarrollar y a promover desde el mes de octubre de 1994. No se desprende esta vez ninguna gran sorpresa, a no ser la de encontrar en los hechos lo que había sido expresado en los mitines.

Todas las fracturas de la derecha provocadas por la guerra sin cuartel que protagonizaron partidarios y adversarios de la candidatura presidencial de Chirac o Balladur están perfectamente reflejadas en la composición del gabinete y no sería extraño que éste no sea ni siquiera antipático para ciertos sectores del centroizquierda que ven desaparecer a ciertos representantes del conservadurismo poco frecuentables. Así, además de Edouard Balladur y del ex ministro del Presupuesto Nicolás Sarkozy, quedaron fuera de la acción política del polémico ministro del Interior Charles Pasqua, el de Defensa François Leotard, la de Acción Social Simone Veil y otros tantos "ex amigos" de Chirac que, con la Biblia de los sondeos de opinión en la mano, participaron de una de las traiciones políticas más masivas y vergonzosas que haya conocido Francia. Por el contrario, fueron recompensados los más fieles, entre ellos el ahora ministro de Justicia Jacques Toubon, ex titular de la cartera de Cultura en el gobierno de Balladur. Alain Madelin, en quien recayó el Ministerio de Economía y Finanzas, o Jean Louis Debré con el ministerio del Interior. Curiosamente, no todos los partidarios de Balladur fueron descartados. El centrista François Bayrou sigue al frente del Ministerio de Educación y el ex ministro de Salud Philippe Douste-Blazy se ve al frente de la cartera de Cultura. Cabe destacar también que Alain Juppé nombró a Hervé de Charette, un liberal de la UDF, es decir a un proeuropeo, jefe de la diplomacia francesa.

El gabinete recién nombrado tiene varias tareas urgentes por delante con la aplicación de un programa económico que comprende una serie de nuevas privatizaciones y el cierre de un importante colectivo presupuestario que pretende ser el ejemplo de la lucha contra el desempleo y la exclusión.

Madelin, el sorprendente

(Por E. F., desde París) Todo gabinete ministerial tiene personajes particulares y en el de Alain Juppé aparecen dos. El mismo Juppé, cuya claridad e inteligencia imponen respeto hasta en los rangos enemigos, y el ministro de Economía y Finanzas, Alain Madelin. Hombre simpático y desconcertante, Madelin es un ultraliberal que en su juventud militó en la extrema derecha y que hoy asegura que "evolucionar es siempre lo mejor que se puede hacer". Cuando fue ministro de Industria, Madelin sorprendió a sus interlocutores pues resultó ser casi el primer ministro de la historia de Francia que redujo el presupuesto de su ministerio. A los industriales que venían a verlo para pedirle plata o subvenciones, Madelin les decía que esa no era la misión de su ministerio.

Durante los primeros años de esta década, es decir justo después de la caída del muro de Berlín, Madelin hizo de portavoz de ese pensamiento único ultraliberal que hoy domina el mundo y que el canciller argentino Guido Di Tella llama "el consenso de fin de siglo". Pero este curioso responsable es hoy el principal teórico de Jacques Chirac y no precisamente de las teorías ultraliberales. Madelin es en realidad quien elaboró todo el discurso social del actual presidente francés. Todos los conceptos de fractura social y de diagnóstico de la "exclusión a la francesa" provienen de su pluma. Tardíamente y sin haber renunciado a su credo liberal, Madelin convenció a Chirac de que el éxito de una economía pasaba por el éxito social.

03-03

9506578

Rápidamente, Chirac Pone Distancia con Antecesor Socialista

PARIS (Servicio de "Financial Times" exclusivo para EL PAIS).— Desde el pasado jueves está en el Palacio del Eliseo en su condición de Presidente de Francia y por ello, Jacques Chirac, quiere marcar claramente las diferencias con los 14 años de gobierno socialista, moviéndose con celeridad para vender al sector privado varias empresas estatales.

Después que el ex primer ministro Edouard Balladur puso abrupto punto final al proceso de privatización, durante la campaña electoral, Chirac está decidido a reanudarlo a paso acelerado para transferir a manos privadas algunas de las más grandes empresas estatales de Europa.

El primer movimiento en ese sentido es inminente. Alain Madelin, el liberal ministro de Economía, probablemente elegirá al gigante metalúrgico Usinor Sacilor como paso inicial de la campaña de privatizaciones.

Una acción rápida es crucial para el Presidente gaullista. Los recursos de las privatizaciones son necesarios para conciliar sus objetivos de reducir el déficit del sector público que creció en 87.000 millones de dólares, y subsidiar la creación de empleos, a la vez que reducirá los aportes sociales y carga impositiva de los empresarios. Está dispuesto a obtener 8.000 millones de dólares en el presente año de las privatizaciones para aliviar los balances del sector público.

■ EL ESTADO ES MAL EMPRESARIO

Los motivos financieros no son lo único que juega en la política de Chirac. El retiro del Estado de la administración de empresas es punto central de la estrategia del ministro Madelin. "El Estado es un mal empresario y un mal accionista. Es vital que privaticemos para liberalizar nuestra industria", dijo Madelin en una de las concentraciones de la reciente campaña electoral.

Reducir la propiedad estatal y aumentar los ingresos no será tarea sencilla. Balladur eligió para cosechar de una lista de 21 empresas públicas, y retiró a la esfera estatal bienes tan atractivos como Elf Aquitaine (el grupo petrolero) y el Banco Nacional de París Seis ventas completas o parciales de empresas públicas *significaron* ingresos en el entorno de los 20.000 millones de dólares.

Pero, el presidente Chirac tiene cartas en la manga. Puede capitalizar con el impulso político de su éxito. Ello le inducirá a actuar con celeridad. También puede llevarle a ampliar los alcances de las ventas y agregar nuevos candidatos, tales como France Telecom, para pasarlos total o parcialmente al sector privado.

Una rápida acción es posible, debido a que el trabajo ya se completó. Pro ejemplo, Usinor Sacilor, ha sido preparada para la venta por burócratas del Ministerio de Economía y asesores de la banca oficial. A fines de abril, y en plena campaña electoral, la empresa hizo exposiciones sobre su potencial y actividades ante analistas financieros en París y Londres. Se espera que la privatización se plantee a mediados de junio, luego de haber conversado con inversores interesados en la adquisición.

■ HAY OTROS CANDIDATOS

Otros candidatos en la lista de privatizaciones incluyen las compañías aseguradoras, Assurances Generales de France y CNP.

Al buscar una acción sin vacilaciones, el gobierno se beneficiará del índice ascendente que muestra la Bolsa de Valores y los mercados de bonos. Después de una caída del 17% en el pasado año, el índice principal de la Bolsa de Valores de París ha crecido 17% a partir del punto más bajo que se registró a mediados de marzo del corriente año, con la ola de compras de acciones desde que triunfó Chirac en las elecciones.

En los mercados de bonos, las tasas de interés muestran niveles más armoniosos luego de la victoria electoral de Chirac. Esto significa dar renovado impulso a las privatizaciones de las empresas aseguradoras estatales, que han sido afectadas en el último año por una aguda declinación de sus portafolios de bonos.

Una interrogante importante es por cuánto tiempo continuará la tendencia ascendente de los mercados. La mayoría de los analistas de la Bolsa de Valores se muestran bastante optimistas sobre las perspectivas de la Bolsa, pese a que pocos creen que el impulso pueda mantenerse al ritmo actual.

Más allá de los candidatos iniciales a privatización, el camino es sencillo. El costo de los planes económicos de Chirac —que incluyen rebajas impositivas y el pago a las empresas de un *subsidio mensual por cada* trabajador que incorporen entre quienes están desocupados desde hace mucho tiempo— requiere un proceso sostenido de privatizaciones Sin embargo, el difícil panorama financiero de las grandes empresas estatales —desde Credit Lyonnais hasta Air France— que enfrentan desequilibrios, indica con claridad que las posibilidades son limitadas.

Quizás la restricción sea mayor como consecuencia de la decisión de Chirac de proclamar que todas las políticas del gobierno serían evaluadas en función de si crean o no empleos. Este compromiso seguramente enlentecerá la aplicación de medidas de reestructura en varias empresas públicas de Francia.

Esas consideraciones, junto con los instintos liberalizadores del ministro Madelin, pueden empujar al gobierno a ampliar los alcances de la venta de bienes estatales. Chirac ha señalado que se opone a la privatización de servicios públicos, tales como la Dirección de Correos, pero ha dejado abierta la posibilidad de otras ventas.

■ LAS REFORMAS POLITICAS

El presidente Chirac no limitará su acción a las privatizaciones y a la lucha contra el desempleo. En efecto, propuso reformas destinadas a fortalecer Y agilizar el funcionamiento del Parlamento y exhortó a los legisladores a desempeñar un papel activo en la lucha contra el desempleo.

En su primer mensaje a la Asamblea Nacional y el Senado, el presidente Chirac propuso una legislatura de nueve meses de duración, en lugar del actual sistema de dos legislaturas de tres meses cada una. El cambio está destinado a incrementar la eficiencia del Parlamento, que está dominado por el partido gaullista de Chirac y sus aliados de centro-derecha.

La imposición de un único período de cada legislatura ha sido reclamado desde hace años por el actual presidente de la Asamblea Nacional, Phillippe Seguin, una aliado del novel Presidente. Seguin busca un papal más activo para el Parlamento y quiere establecer un cuerpo dentro Jel Poder Legislativo para vigilar y controlar el gasto público.

Chirac indicó que está a favor de esas propuestas. "El Parlamento debe ser situado en su lugar correcto y central", manifestó, siguiendo la línea de planteos que formuló duramnte la campaña electoral sobre el exceso de poder concentrado en la Presidencia de la República.

Agregó que apoya un papel mas vigoroso del Parlamento en el control de las finanzas públicas. "Quiero que el control del gasto del sector público sea responsabilidad del Parlamento, que históricamente tuvo esa misión como su primera función".

■ LA CONFIANZA ESTA EN JUEGO

En su mensaje inicial a los legisladores, el Presidente puso énfasis en la situación social derivada de una tasa de desempleo del 12.2% de la fuerza laboral, que describió como "el cáncer de nuestra sociedad". Sostuvo que abordar este problema "es la prioridad absoluta" y advirtió que la confianza de la ciudadanía en los gobwernantes y líderes políticos se debilitará si no se reduce la desocupación. Chirac subrayó que las leyes que apruebe el Parlamento deben incluir una evaluación de su impacto, tanto en términos financieros como de creación de puestos de trabajo.

El énfasis del Presidente en la apertura de fuentes laborales ha provocado alguna inquietud en los mercados financieros, que tienen ciertas dudas de su compromiso de lucha contra la inflación y de fortalecer la moneda. En una reunión que sostuvo el jueves con el canciller de Alemania, Helmut Kohl, el presidenet Chirac subrayó su apoyo a la unión monetaria europea y al mantenimiento de tipos de monedasestables. Pese a sus comentarios, el franco no mejoró su posición en relación con el marco alemán.

Más allá de alguna inquietud, los operadores financieros y los empresarios le han abierto un amplio crédito de confianza.

21-5-95 El País

01-09

9506579

CHAU SOCIALISMO

Francia cambió de signo político pero el nuevo presidente asumirá presionado por los sindicatos, que anticiparon que no habrá "luna de miel". Aunque la economía va viento en popa (el PBI crecería este año 3 por ciento), no será fácil reducir el desempleo y achicar el déficit fiscal.

(Por Daniel Víctor Sosa) **Pocas horas después de vencer al candidato socialista Lionel Jospin por el 52,6 por ciento de los votos, el líder derechista y ahora presidente electo de Francia, Jacques Chirac, recibió de la cúpula sindical un mensaje inequívoco: no habrá "luna de miel" de parte de los gremios, que continuarán la ola de huelgas en demanda de mayores salarios y reducciones de la jornada laboral.**

Marc Blondel, secretario general de Fuerza Obrera, informó que fueron convocados paros de los empleados ferroviarios y de los correos en las próximas semanas. La movilización es motorizada también por sindicatos que agrupan a trabajadores del sistema de seguridad social, de France Telecom, de los monopolios estatales del gas natural y la electricidad, el correo y la aerolínea doméstica Air Inter. También la automotriz Renault, la informática Bull y la electrónica Thomson CSF están en la mira.

A su vez, Philipe Séguin, titular de la Asamblea Nacional y arquitecto de las medidas para creación de empleos prometidas por Chirac, afirmó que el nuevo gobierno es consciente de la amenaza de inestabilidad social y que presentará su programa anti-desocupación dentro de 60 días.

Precisamente, el problema –que afecta al ya insoportable nivel de 12 por ciento de la población activa– es el que más sensibilizó a los votantes en el ballottage del domingo pasado.

El gobierno acaba de asumir en un marco de luces y sombras en lo económico. Este año el crecimiento del PBI podría superar la tasa del 3 por ciento, mientras se mantienen la estabilidad de precios (la tasa anual es de 1,6 por ciento) y el superávit comercial, que por segundo año consecutivo rozó los 15 mil millones de dólares en 1994.

En tanto, los recientes sacudones monetarios que llevaron al marco alemán a alturas record obligarán a cortar los gastos gubernamentales, de manera que el franco tenga posibilidades ciertas de seguir a la divisa del vecino del oeste.

Las principales metas económicas de Chirac, según las delineó durante la campaña electoral, son:

• *Unión Monetaria Europea*: Chirac se dice favorable en la medida en que se concrete en 1999. Pero no cree que Francia consiga reducir su déficit público hasta dentro de dos años, la fecha fijada por el Tratado de Maastricht para la introducción de una moneda única.

• *Política monetaria*: el nuevo presidente quiere mantener el franco estable en el Sistema Monetario Europeo y defender la independencia concedida el año pasado al Banco de Francia. De todos modos levantó sospechas en cuanto a la posible tensión entre su gobierno y el organismo al acusar a su gobernador de interferir en la política económica.

• *Desempleo*: dará prioridad al corte de los gastos sociales a fin de facilitar la adopción de un programa de subsidios a empresas que contraten personas en condición de desocupadas desde hace más de un año.

• *Salarios*: está en contra del recorte salarial y afirmó que los trabajadores deben compartir los frutos del crecimiento económico. Alain Juppé, uno de sus principales colaboradores, añadió que el gobierno aumentará el salario mínimo por encima del 1,9 por ciento exigido por la ley en la revisión anual del 1° de julio.

• *Presupuesto*: en conformidad con su compromiso con la unión monetaria, Chirac prometió reducir el déficit público a 3 por ciento del producto bruto en 1999 (el año pasado el desequilibrio fue de 60 mil millones de dólares, es decir, más de 4 puntos del PBI. Según la proyección que había hecho Edouard Balladur el desequilibrio fiscal debería bajar a 2,5 por ciento del PBI en 1997 y a 2 puntos en 1998). Para cambiar el rumbo, Chirac contempla elevar los ingresos tributarios y reducir el costo de los beneficios a desocupados.

• *Impuestos*: Si fuera necesario elevarlos, el nuevo presidente prefiere un incremento temporario del impuesto al valor agregado, del actual 18,6 por ciento al 20. Según Juppé, más adelante será implementada una amplia reforma del impuesto sobre la renta.

• *Privatizaciones*: Chirac quiere llevar adelante el programa que en 1993 estableció que serían vendidas 21 empresas en un plazo de cinco años. Podrá también vender activos del Estado y utilizará los recursos obtenidos en reducir la deuda pública.

• *Cambio*: el presidente está a favor de más esfuerzos para limitar las turbulencias cambiarias en todo el mundo. Apoya en ese sentido una mayor supervisión multilateral del Fondo Monetario Internacional.

9506579

9506580

FRANCIA [illegible] en el gobierno.

1500

23-5-95

1152
6552
1104
1130

Cuatro días después de asumir su cargo, el nuevo presidente francés, Jacques Chirac, estableció los lineamientos para combatir el desempleo y reconciliar al pueblo francés con los políticos. 22-5-95 0854

El presidente conservador, de 62 años, ya nombró y convocó un gabinete rejuvenecido, estableciendo una prioridad en la lucha contra el desempleo, y otorgándole más poder al Parlamento.

"Nuestro sistema de gobierno muestra indicios de fatiga y atravesamos por un período difícil, que amenaza la cohesión social del país", dijo Chirac durante la primera reunión de su gabinete.

La peor crisis económica de Francia desde la II Guerra Mundial ha producido un número sin precedentes de desamparados y desocupados.

La recuperación económica, que avanza hacia su tercer año, no ha logrado reducir un desempleo que alcanza el 12.2 %.

Chirac también ordenó a sus ministros renunciar a privilegios para establecer un ejemplo de austeridad y combatir el desempleo.

El presidente limitó el servicio aéreo para miembros del gabinete y dijo que los ministros deben reducir su personal y detener sus automóviles en las luces rojas.

(En base a Reuter)

01-02

9506580

Francia: Chirac al tope

POR JUAN BAUTISTA SCHROEDER OTERO
especial para El Observador

0155V
23-5-95

De acuerdo a lo que anunciaban los pronósticos, Jacques Chirac acaba de ganar las elecciones en Francia, un jovial y simpático veterano político, que se siente, con plenos derechos, el mejor heredero del "gaullismo", el partido "sin partido" que fundara el general De Gaulle, el artífice de la Quinta República. Como su mentor ideológico, Charles "el grande" ha llamado a la unión de todos los franceses. ("Français, aidez moi", como llegó a decir patéticamente "el general").

Es necesario reconocer que los franceses han hecho una muy buena elección. Chirac, ex primer ministro y ex alcalde de París, tres veces candidato a la Presidencia, es el prototipo del político de "sangre" y de "garra", tan necesario en cualquier democracia, por defectos que tenga o le sean inventados. La democracia no funciona sin políticos, mal que les pese a los nostálgicos de las dictaduras, de los estados totalitarios o de las monarquías absolutas. En el país que inventó la "izquierda" y la "derecha" (los lugares que ocupaban los representantes en la Asamblea Legislativa durante la Revolución con respecto a la Presidencia) se hace muy difícil saber si Chirac es de "centro", de "derecha" o de "izquierda". En el fondo importa muy poco saberlo, como lo han demostrado los propios franceses, por vía de la "reducción al absurdo", con su complicadísimo espectro político interno, que va desde la extrema "izquierda" hasta la extrema "derecha", pasando por el "centro izquierda", el "centro derecha", el "centro izquierda-derecha", el "centro derecha-izquierda" o el "centro-centro", además de los que se ubican "ailleurs", en alguna otra parte. Chirac está ahí, como "el general", con el apoyo de la mayoría de los franceses y punto. Nada importa saber en cuál de las categorías encaja exactamente. Creo que algo parecido podría haber ocurrido con matices diferenciales con su contrincante socialista Jospin, en caso de haber ganado las elecciones. Si Chirac es un "derecho izquierdista", Jospin es un "izquierdo derechista" (para los que gustan de etiquetas). En mi opinión, Jospin, otro hombre intachable, podría haber sido también un buen presidente de Francia.

Chirac tiene el "fogueo" político que le falta a Jospin

Pero le falta la experiencia y el "fogueo" de Chirac, algo mayor en edad, pero mucho mayor en aprendizaje del oficio. En el caso de Francia, el acceso a la Presidencia tiene una particularidad. A diferencia de otros países europeos con regímenes parlamentarios -casos de Alemania y de Italia- para citar sólo dos ejemplos, el presidente, aparte y además de su función de representante exterior y supremo del Estado y garante de la continuidad del sistema democrático dentro de la rotación de los partidos en el poder, tiene facultades muy importantes de decisión, en particular en lo relativo a la conducción de la política exterior, algo que le es privativo y le es reservado por la Constitución. Si en Gran Bretaña el rey "reina pero no gobierna", en Francia el presidente "reina y gobierna". De ahí en Francia el interés de los primeros ministros en ser presidentes y los extraños casos de "cohabitación" entre presidentes socialistas y primeros ministros conservadores. El presidente, en Francia, ejercita una especie de "suma del poder público", con plena vigencia de la democracia, del estado de derecho y de las garantías individuales. Una combinación "francesa" del presidencialismo norteamericano y del parlamentarismo británico, seguramente cargada del legado histórico de las revoluciones inglesa, americana y francesa, que forjaron el esquema político de Occidente. A la luz de las consideraciones que anteceden estimo que la elección de Chirac puede considerarse afortunada en las actuales circunstancias. Creo que él puede manejar con valor, inteligencia y prudencia las difíciles cuestiones internas que tenga que afrontar.

Creo que también puede manejar adecuadamente la política exterior, en base a un sólido entendimiento con Alemania, que heredó, a la vez de De Gaulle y de Mitterrand y que doy por descontado y en base, sobre todo y principalísimamente al conocimiento que en los círculos dirigentes de Francia existe sobre Rusia -por razones históricas- un tipo de conocimiento al que no tiene acceso ningún otro país del hemisferio occidental, incluyendo los Estados Unidos.

Por todo eso creo que bien vale la pena brindar por el resultado de las elecciones francesas, bajo la "tour Eiffel", con una copa de champagne o un jarro de cerveza. Al fin de cuentas, la Torre la diseñó un ingeniero francés con apellido alemán, para la gran exposición de 1889.

9506580

C2-C2

N° 95-05581
TI... JEAN TIBERI, Alcalde de Paris
P... 15048.5
PE... 23-5-95
M... 11876
65963
11164

Jean Tibéri fue nombrado nuevo alcalde de París

OBS V 23-5-95

Jean Tibéri fue elegido ayer alcalde de París por la corporación municipal en sustitución de Jacques Chirac, que ocupó la alcaldía de París por 18 años. Tiberi de 60 años, es diputado y alcalde del V distrito de París, tiene formación jurídica y ejerció como magistrado antes de dedicarse la política a los 30 años. *(EFE)*

01-01

9506581

N° 95/6582
TIPO
PAG
FECHA

El silencio del nuevo primer ministro francés Alain Juppé acerca del financiamiento de su amplio programa de lucha contra el desempleo, suscitó ayer escepticismo en los medios políticos y económicos, que ponen en duda la capacidad del gobierno de conciliar sus dos principales objetivos, creación de empleos y reducción del déficit estatal.

25/5/95 LaRe

Paris (AFP), por Noel Courtaigne

■ La divisa francesa, el franco, volvió a bajar el miércoles para cotizarse a 3.5610 francos por un marco alemán, debido a que los medios monetarios temen una deriva de las finanzas públicas ante el imponente programa de medidas anunciadas la víspera por Juppé en el Parlamento.

En su discurso, Juppé rechazó "el dilema entre el franco y el empleo", afirmando que su política favorable a crear nuevos empleos era "la mejor manera de fortalecer el franco".

El nuevo primer ministro pidió que su gobierno sea juzgado por "los resultados en materia de desempleo", en un país en el que 3.300.000 personas carecen actualmente de trabajo, o sea el 12,2% de la población activa, y en el que unos cinco millones de personas viven por debajo del "umbral de pobreza", con unos 460 dólares mensuales.

Las disensiones en el campo gubernamental se revelaron de inmediato y en forma pública. El influyente diputado gaullista Pierre Mazeaud, presidente de la comisión de leyes de la Asamblea Nacional, afirmó el miércoles que "sería mejor que el franco no sea fuerte, que se salga de la paridad con el marco para relanzar el consumo y la creación de empleos".

Además de las dudas en la capacidad gubernamental para financiar varias decenas de miles de millones de francos en la creación de nuevos empleos -sin aumentar el déficit y los impuestos que desataría una ola inflacionaria- los analistas cuestionan la posibilidad de que en esas condiciones Juppé pueda cumplir con el objetivo de la moneda única europea, prevista para 1999.

La prensa francesa también se mostró francamente escéptica acerca de la capacidad de Juppé para "resolver la cuadratura del círculo", y el influyente diario económico **La Tribune Desfossés** calificó el programa del nuevo primer ministro de "discurso de campaña electoral". Incluso los parlamentarios que la víspera otorgaron su confianza al nuevo gobierno por aplastante mayoría -447 votos a favor y 85 en contra- no ocultaban el miércoles su perplejidad. El senador gaullista Lucien Neuwirth reveló que sus colegas estaban "sorprendidos" ante las implicaciones financieras del programa gubernamental, que comparó a "los trabajos de Hércules".

Juppé anunció ante el Parlamento un fuerte subsidio para las empresas que contraten personas que están buscando trabajo desde hace más de un año, un aumento de aproximadamente 4% del salario mínimo obligatorio el 1 de julio, un aumento de las pensiones, apoyo a las empresas para que aumenten los salarios, creación de un subsidio para los ancianos, otro subsidio para las familias, entre otras medidas.

Simultáneamente, Juppé anunció para este año una reducción del déficit estatal, actualmente estimado en 275.000 millones de francos (55.000 millones de dólares), sin emplear los recursos procedentes de las esperadas privatizaciones.

CLAVES

- **OBJETIVOS.** Modernizar el Estado, reducir el déficit público (6% del PBI) y continuar con el programa de privatizaciones para compensar la deuda externa.
- **INNOVACION.** Para ocupar a las personas que están sin trabajo hace mucho tiempo, anunció la creación de un proyecto de ley que instituye el llamado Contrato Iniciativa Empleo (CIE).
- **EXCEPCION.** El CIE prevé una exoneración total de las cargas sociales patronales y una prima mensual de 2.000 francos (US$ 400) durante 2 años a las empresas que contraten a desocupados.
- **AUMENTOS.** Destacó un aumento significativo del salario mínimo profesional a partir del 1° de julio y la revalorización de las pensiones.
- **DISTINCION.** Favorecerá a la pequeña y mediana empresa a través de medidas fiscales.
- **REFORMA.** La reforma constitucional solicitada por el presidente Chirac para extender el campo del referéndum y así cambiar el sistema educativo se hará en julio.

CHIRAC INVITA A PARIS A LOS JEFES DE ESTADO EUROPEOS

El presidente francés Jacques Chirac invitó a los jefes de Estado y de Gobierno de los 15 países de la Unión Europea a participar el 9 de junio en una cena de trabajo en el Palacio del Eliseo, anunció ayer la Presidencia francesa.

La reunión debería permitir la preparación de la cumbre europeo-norteamericana del próximo 14 de junio en Washington, la cumbre de los siete grandes países industrializados en Halifax (Canadá) del 14 al 17 de junio, y el Consejo Europeo que se efectuará en Cannes (sur de Francia) del 28 de junio, indicó la vocera del Eliseo, Catherine Colonna.

01-02

9506582

9506582

El premier francés anunció una serie de medidas para ocupar a los que están sin empleo hace mucho tiempo y elevar el salario mínimo

24/5/95 OCSV.

El primer ministro de Francia, Alain Juppé, delineó ayer ante el Parlamento el programa de su gobierno para una movilización contra el desempleo masivo y para restaurar el equilibrio social y económico del país.

"Todo el programa de trabajo que les he presentado hoy cabe en una sola palabra: empleo", dijo Juppé a la Asamblea Nacional.

"Queremos ser juzgados, cuando llegue el tiempo, por nuestra capacidad de estimular en Francia un movimiento profundo y durable para crear empleo", acotó.

"El programa de trabajo que he presentado cabe en una sola palabra: empleo", dijo Juppé

Anunció una serie de medidas ya prometidas durante la campaña electoral del presidente Jacques Chirac, para ocupar a los que están sin empleo hace mucho tiempo, elevar el salario mínimo, aumentar las pensiones y crear nuevos beneficios para el cuidado de ancianos y niños. El comentario pareció ser una referencia a un esperado aumento en el impuesto al valor agregado, de 18,6% a 20%."Libraremos la batalla por el empleo en todos los frentes", dijo Juppé al reafirmar el compromiso de Chirac de "restaurar el pacto republicano" al devolver a la sociedad a millones de personas excluidas por la pobreza y falta de vivienda.

METAS

Al mismo tiempo, enfatizó que su gobierno mantendrá un franco estable, reducirá el déficit del sector público acorde con sus obligaciones dentro de la Unión Europea (UE) para alcanzar una moneda única regional en 1999.

Asimismo, dijo que Francia reafirmará su "misión como potencia mundial", con una fuerza nuclear independiente que será la piedra angular de sus fuerzas de defensa.

Juppe confirmó también el compromiso de Chirac de exonerar a los empleadores de impuestos sobre las planillas y de pagar 2.000 francos (400 dólares) como subsidio mensual para cada puesto creado para una persona desocupada durante más de un año, mientras incentivos similares se aplicarán para jóvenes.

En otro orden de cosas, el presidente de Estados Unidos Bill Clinton recibirá al nuevo presidente francés, Jacques Chirac, el próximo 14 de junio, informó ayer la Casa Blanca. Chirac hará escala en Washington antes de viajar a la cumbre del Grupo de los Siete *(En base a AP y Reuter)*

9506582 -

02-02

La Nueva Política Económica Francesa

28/5/95 EL PAÍS

La economía no es determinante para el resultado de las elecciones pero contribuye marcadamente. Así la victoria de Jacques Chirac sería inexplicable si no estuviera fundada en el fracaso de una política económica inaugurada por Laurent Fabius, en 1983, y llegada a su término bajo Edouard Balladur. De ahora en adelante, otra política económica se impondrá, diferente en sus objetivos y en sus medios de ésta de la que salimos y que Balladur, por error, estimaba sin alternativas.

La expresión fracaso no es abusiva para calificar el período 1983-1995; sabemos que algunos estiman que el franco fuerte, la estabilidad de los precios y la reconstrucción de los beneficios de las empresas fueron un éxito. Pero, ¿cuáles son los objetivos de una política económica? En principio, el crecimiento y el pleno empleo; la moneda es un instrumento, como el presupuesto, no un fin. Nuestro crecimiento en estos doce años, fue lento, afectado incluso por recesiones sin equivalente, desde 1945; sabemos lo que ha ocurrido con la desocupación. Los abogados de lo que llamaremos de ahora en adelante "la vieja política, invocan para defenderla el medio internacional y la competencia; sus argumentos no se sostienen por cuanto las economías comparables a la nuestra no han sufrido las mismas afrentas. Otros consideran haber encontrado el culpable: el gobernador de la Banca de Francia y "su" manía del Franco Fuerte. Pero este chivo emisario no habría sido otra cosa que el ejecutante de una misión impartida por los primeros ministros: mantener una paridad estable para permitir al Estado financiar su déficit. Por cuanto la característica dominante de estos doce últimos años habría sido la incapacidad de dominar los gastos públicos, los del Estado y los de la Seguridad Social. Es la agravación de los déficits lo que habrá conducido a la adopción de la mejor política económica deseable para el solo punto de vista del Estado a efectos de financiarse a sí mismo. El "Franco fuerte" por consecuencia habrá sido provechoso para los rentistas, nacionales y extranjeros, confortados por la valoración de nuestra moneda y por tasas de interés satisfactorias. Las víctimas, los empresarios que son quienes pueden crear empleos y riquezas si el crédito no hubiera quedado confiscado por el Estado y sus aliados sindicales.

A partir de este diagnóstico, la nueva política estará basada en nuevos objetivos, el crecimiento y el empleo, a los cuales quedarán subordinados los medios clásicos, la moneda y el presupuesto, más un instrumento nuevo: el Estado garante. No se trata de devaluar el Franco sino de dejarlo flotar libremente, mejorando nuestros precios en el mercado internacional, favoreciendo las empresas que exportan y crean empleos. Ese nuevo Franco, no liviano sino "libre", al valor del mercado, no nos aislará de la Europa como algunos lo pretenden, por cuanto no habremos hecho más que agregarnos a la estrategia británica, italiana o la del dólar; tendrán los alemanes que tomar nota. Al igual que el Franco sobrevaluado era un síntoma más que una causa, de la vieja política, el Franco libre no será la panacea si las finanzas públicas no son revisadas. El nuevo equilibrio necesario para la baja de las tasas de interés y el crecimiento, exigirá privatizaciones masivas (France Telecom, Air France, todos los bancos y aseguradoras), un reclutamiento entendido en la función pública, el abandono de programas de subvenciones inútiles.

Ahí también la experiencia británica de reestructuración del Estado merece ser estudiada y el informe Picq sobre racionalización del Estado, solicitado y rechazado por Edouard Balladur, deberá ser aplicado. Nuevo equilibrio, nueva moneda, podrán conducir a término a un nuevo crecimiento y nuevos empleos. A término solamente llevará su tiempo. Pero Jacques Chirac debe obtener algunos resultados rápidos y cuantificables para no decepcionar las expectativas.

Esos resultados podrían ser acelerados por decretos, modificando radicalmente el estatus del desempleo y del aprendizaje gracias a contratos iniciativa-empleo y al Deber nacional de inserción. El Estado en su nuevo rol, se haría el garante de los resultados, no más el gerente de la desocupación.

En los dos métodos propuestos, el gobierno incitaría fuertemente a quienes solicitan empleo y a los desocupados indemnizados, a entrar en las etapas de formación-producción en empresas de larga duración. Todavía sería necesario que esas etapas de inserción, apuntando a la formación pero también a la resocialización, sean ofrecidas por las empresas. Sería necesario incitarlas intensamente mediante la modalidad de las cargas sociales: el interés a largo plazo de los empresarios y desde luego, demostrar que son capaces de integrar todos los que lo desean. Si no comprenden la necesidad de participar en ese Deber nacional de inserción, la legitimidad de la economía libre podría ser puesta en duda. Esperemos que los patrones tomen la iniciativa para organizar ellos mismos, ese Deber de inserción.

¿De qué manera calificar esta nueva política económica?

Ella es liberal en la medida en que tiende a restablecer el crecimiento y el empleo gracias a los empresarios privados; es voluntarista en lo inmediato porque estamos en una situación de urgencia; utiliza el Estado para lo que sabe hacer, como garante de la economía, no como gerente, lo que hace mal. ¿Cómo llamarle a esta nueva política? ¿Neoliberalismo de Estado o economía social de mercado?

9506583

95C65-4
Discurso de Jacques Chirac
15000 f
28-5-95
11876 ✓
65963 ✓
11161 ✓

El espíritu de empresa como palanca del crecimiento, la justa retribución por el trabajo; medidas que reduzcan el desempleo; más atención a la economía real que a la financiera; política exterior paneuropeísta basada en la promoción de la libertad, la paz y la fraternidad: con este programa Jacques Chirac alcanzó la presidencia de Francia.

28/5

PARIS. — Un prolongado período de reflexión me permitió detectar la causa principal del palpable descontento de la ciudadanía francesa: así como el éxito de Francia se debió antaño a sus valores republicanos, las dificultades de hoy tienen que ver con el debilitamiento de dichos valores.

La solidaridad, la integración, la laicidad, la tolerancia, la retribución justa del trabajo, la igualdad de oportunidades y el interés general son los valores que definen a la República. Cuando estos valores se olvidan y predomina el egoísmo, peligra el conjunto. Es cierto que no está pasando nada espectacular y que todo se va manifestando de manera difusa, a través de transacciones y compromisos sucesivos, ninguno de los cuales parece escandaloso pero cuya acumulación implica la ruptura del pacto republicano.

Finalmente, el sentir de la época quiere hacernos creer que no controlamos nada y que la política ya no ofrece soluciones. Así es que se ha establecido el predominio de un "pensamiento único" según el cual no habría más opciones y todo sería ineluctable. Me opongo terminantemente a esta forma de pensar.

EL SER HUMANO EN EL CENTRO

Hay quienes esperan poco de la política. Se remiten a los expertos, a los informes, a los Libros Blancos. ¡Pero seguramente que los expertos de la época de Louis Philippe hubieran explicado que el sufragio universal era una utopía y el trabajo de los niños inevitable! No sorprende por eso que hoy prediquen el status quo: se preocupan un poco por los efectos y consideran definitivas las causas.

Del otro lado están los que creen en la fuerza del ideal republicano y rechazan este neoconformismo. Uno de ellos soy yo. Estoy convencido de que los franceses quieren un cambio porque entendieron que el inmovilismo arrastra a Francia hacia el abismo: más desempleo, más déficits, más prestaciones.

En principio, debemos dar nuevas definiciones a nuestra política. Hace quince años que venimos privilegiando la especulación y las colocaciones de bajo riesgo en detrimento del trabajo y de la inversión. En cierto modo sacrificamos la economía real en beneficio de la economía financiera. Urge poner las finanzas nuevamente al servicio de la economía productiva y ubicar al ser humano en el centro de las opciones económicas y sociales.

El desempleo de larga duración aumentó 30% en dos años demasiado a menudo la consideración económica del desempleo se ha borrado frente a su consideración social. En lo inmediato, veo una medida sencilla y vigorosa para movilizar a las empresas contra el desempleo de larga duración. Se trata de un contrato de iniciativa/empleo destinado a exonerar de impuesto cargas y a dotar de una prima de 2.000 francos mensuales (N. de R.: aproximadamente U$S 410 dólares) por cada puesto de trabajo que se cubra con una persona que haya estado desempleada durante más de un año. Cada desempleo le cuesta a la comunidad unos 120.000 francos (U$S 25.000) al año: creo que es obviamente saludable cualquier medida de costo inferior que cree o mantenga un puesto de trabajo. Es mejor pagar para que el parado encuentre empleo que pagar para que siga sin hacer nada.

EDUCACION, CULTURA Y VIVIENDA

En nombre de la igualdad de oportunidades, me propongo refundar la escuela republicana. Cerca de un niño en dos pasa hoy al sexto grado sin comprender muy bien lo que lee. Las formaciones técnicas se consideran a menudo como formas de fracaso. Creo en la iniciativa de los educadores y directores de establecimientos de enseñanza, es necesario que dispongan de los medios necesarios y de la suficiente autonomía. La organización de los ritmos escolares está superada. En la escuela primaria propongo reservar las horas matinales a la enseñanza tradicional y las tardes a las disciplinas de apertura cultural y los deportes. También es necesario revalorizar la enseñanza profesional comprendiendo oficios y empresas. También llegó la hora de reformar nuestro régimen universitario: propongo reducir las desigualdades creando un estatuto del estudiante más justo y generoso que el actual.

La cultura sigue siendo un privilegio. En gran medida, las disciplinas culturales y artísticas sólo son accesibles todavía para quienes nacen en su seno, lo cual es inaceptable. En palabras de André Malraux, es necesario dar a todos "las llaves del tesoro". Para lograrlo, hay que empezar a trabajar desde la escuela. En mi gobierno, el 1% del presupuesto del estado se consagrará a la cultura.

Otro terreno de desigualdades es la vivienda, a la cual daré prioridad en el próximo gobierno. Habrá que crear con urgencia alojamientos de inserción y poner en práctica un nuevo préstamo de acceso a la vivienda con garantías de reembolso en caso de paro o fractura de la familia. Con el mismo espíritu, habrá que fortalecer la política de medio ambiente y calidad de vida, donde hay mucho por hacer.

ECONOMIA, IMPUESTOS Y SALARIOS

En atención a los principios republicanos de libertad y retribución justa por el mérito y el esfuerzo, me propongo asimismo liberar la iniciativa de las fuerzas vivas de la nación. Que nadie se equivoque: el espíritu de empresa es la principal palanca del crecimiento y del empleo. Quiero que todas las empresas, grandes y pequeñas, tengan su oportunidad. En consecuencia, tendremos que adecuar nuestro derecho positivo en lo que atañe a la competencia.

Más aún: habrá que poner en orden las finanzas del Estado. El déficit aumenta la deuda pública, lo cual provoca el alza de las tasas de interés, encareciendo demasiado la inversión y la contratación de personal. La deuda estatal llega a niveles récord y se hace necesario invertir la tendencia. Para empezar, pienso pedir al Parlamento que, con apoyo del tribunal de cuentas, practique una auditoría del presupuesto estatal a fin de detectar los gastos superfluos. La política fiscal tendrá que incentivar la inversión y la creación de empleos.

Los asalariados no tienen que ser los olvidados del crecimiento. Deben tener su parte justa en el desarrollo económico. Hay quienes llegaron a sostener que no habrá recuperación económica sin la congelación o limitación del poder de compra de los asalariados, como si la planilla de sueldos fuera enemiga del empleo. Un franco distribuido en sueldos no es un franco perdido para la economía, que lo reencuentra en forma de consumo o de ahorro. No bloqueemos los sueldos. Sigo pensando que el aumento del salario directo es un objetivo que debe alcanzarse: de hecho, constituye una prioridad. Me ocuparé igualmente de dar nuevo impulso a las políticas de fomento del interés y participación de los asalariados en las empresas, a fin de mejor que los empleados tengan un interés más directo en el resultado económico y la vida de las empresas donde trabajan.

SEGURIDAD SOCIAL Y JUBILADOS

El sistema de seguridad social está amenazado, en primer lugar por el desempleo, que restringe sus ingresos por reducción de los aportes. Por eso quiero transferir a los impuestos el financiamiento de las transferencias solidarias y poner en

01-02
9506584

práctica una nueva política de empleo. Queda el tema de los gastos. No creo que el racionamiento contable de los gastos de salud sea un buen sistema, pero además considero necesario un control de los gastos por atención médica realizado en conjunto con los profesionales de la salud, además de una reforma hospitalaria, instaurando un sistema de presupuesto global.

La situación de las personas de edad avanzada es paradojal: son más numerosas que antes y, por eso, menos reconocidas. Aspiro a crear una asignación de dependencia para los más desvalidos de nuestros mayores, fortaleciendo además su presencia en organismos tales como el Consejo Económico y Social. Debe asegurarse el porvenir de los jubilados asegurándoles el complemento indispensable a la reforma de las jubilaciones que tuvo lugar hace dos años.

REFORMAS, JUSTICIA Y ESTADO

La República pasa por los derechos de sus ciudadanos. Creo que, más que por las reformas constitucionales, la cuestión pasa por las condiciones de la vida cotidiana de los franceses.

En este terreno, me propongo en principio cambiar de enfoque. Quiero terminar con la deriva de nuestras instituciones hacia la monarquía. Quiero volver a la Quinta República tal como fue concebida, con un presidente que presida, un gobierno que gobierne y un Parlamento que cree realmente las leyes y controle realmente al gobierno. Deseo ampliar el campo de acción del *referéndum*, ya que esto cae dentro de la lógica republicana.

Invitaría además al gobierno y al Parlamento a emprender un gran esfuerzo para simplificar y codificar nuestro derecho positivo. Tenemos leyes y decretos demasiado largos, complejos y complicados. Habrá que focalizar la labor del Estado en sus verdaderos cometidos: la justicia, la enseñanza, la seguridad y la solidaridad. Un pacto entre el Estado y las colectividades locales precisará sus relaciones.

Un tema que importa es el de la imparcialidad y fuerza del Estado. Hay barrios "fuera del derecho" donde la policía ya no entra. El Estado tendrá que darle a estos barrios lo mejor de sí: los mejores maestros, los mejores animadores, los mejores policías. Debe facilitarse la integración de todos los que busquen hacerse ciudadanos franceses sin dejar por ello de respetar la ley. Hay que combatir firmemente la inmigración clandestina. La justicia, en fin, deberá ser más eficaz. No propongo socavar la organización judicial sino reforzar sus medios materiales y humanos.

MENSAJE EUROPEO Y MUNDIAL

No debemos olvidar el mensaje europeo. Desde la caída del Muro de Berlín lo imposible se volvió posible. La Gran Europa que evocaba el General de Gaulle ya no es un sueño. El agrandamiento de Europa es necesario como garantía de paz, pero implica reformar las instituciones europeas, que fueron previstas inicialmente para seis países y que funcionan con dificultad para quince.

El Consejo de Europa debe reencontrar su capacidad de decisión. Propuse que se eligiera un presidente que diera rostro y voz a Europa. La Comisión Europea, por su parte, debe recentrarse en sus tareas específicas. Los parlamentos nacionales —es decir los pueblos— deben asociarse más estrechamente a la construcción de Europa. Es necesario crear una Europa que pueda desempeñar su papel en el mundo y, por ese medio, servir a las naciones que la integran. Francia debe ser —como ha sido— el motor de tal proyecto, a ello habrá que insuflar nuevo aliento al vínculo franco-alemán, sin el cual nada será posible.

Francia tiene tres vocaciones y debe transmitir al mundo tres mensajes: libertad, paz y fraternidad.

La libertad progresa en el mundo, pero en todas partes es frágil. La libertad debe ser uno de los criterios de base de nuestras relaciones exteriores.

La paz supone una Francia fuerte, capaz de defenderse, a sí misma, y por ello dotada de una fuerza de disuasión creíble. Supone también una Francia capaz de prevenir los conflictos regionales. Esto, a su vez, implica un ejército modernizado y un servicio nacional adaptado a las nuevas realidades. La paz supone, finalmente, una fuerte relación amistosa con Rusia, a la que hay que ayudar a construir una democracia sólida.

Para Francia la fraternidad es primero la fraternidad con las naciones del Sur. Debemos impulsar una gran política mediterránea de la Unión Europea. Tenemos un deber de amistad con los países hermanos: el Líbano, que debe reencontrar su identidad; los países africanos, cuyos pueblos nos ayudaron sin pedir cuentas en horas difíciles. Pero el deber francés de fraternidad es universal. Para ello contamos con un gran vector: el idioma. La francofonía deberá reforzarse en Europa y fuera de ella.

El pacto republicano es un todo. Estoy seguro de que los franceses, que vienen construyendo su país desde hace siglos, saben que Francia reencontrará en ese pacto su fuerza y su genio.

9506584°

C2-C2

El ocaso del socialismo en ESPAÑA y FRANCIA

28-5-95

El ocaso del "reinado socialista" en España y Francia: paralelismos de dos procesos y la crisis socialdemócrata

El reciente resultado de las elecciones francesas y el previsible desenlace de los comicios municipales y autonómicos parciales que hoy se celebran en España, así como el entorno político en que se verifica la crisis de los partidos socialdemócratas en ambos países europeos, explicando el ascenso de opciones de derecha, merece un comentario.

No puede sino resultar llamativo el hecho de que tanto en España como en Francia la derecha vuelve al gobierno y crece a caballo del descontento generado por la crisis social, el desempleo y la corrupción de las altas esferas luego de largos períodos de administración socialista.

Cerrar los ojos frente a dicha realidad o intentar disimular una evidencia que rompe los ojos, sería suicida.

Más aún cuando fuerzas de orientación progresista parecen encontrarse a las puertas del gobierno en varios importantes países latinoamericanos. 28-5-95 La30

Durante prácticamente tres lustros partidos socialdemócratas han ejercido importantes funciones de gobierno en Francia y en España. Los dos arribaron a la cabeza del Estado impulsados por una ola de profundo descontento social. Apoyados en programas de cambio que generaron amplias esperanzas en sectores muy importantes de la ciudadanía.

Ambos fueron sorprendidos por la debacle el denominado "socialismo real". Creyeron, en trágico error, estar destinados a capitalizar la derrota de sus tradicionales adversarios en el seno del movimiento obrero europeo.

La realidad terminó demostrando que una vez hundida la URSS y gravemente debilitadas las fuerzas del movimiento comunista en sus países, los socialdemócratas en el gobierno se convirtieron virtualmente en partidos liberales. Olvidaron o enterraron expresamente sus viejas definiciones y programas socialistas y obreros para constituirse en eficaces ejecutores de las políticas de reestructuración económica y social concebidas por las transnacionales.

Para colmo, hasta la tradición de pureza ética y limpieza moral de la izquierda, sucumbió bajo los golpes de una cadena interminable de escándalos de corrupción develados durante estos últimos años y que involucraron a las más encumbradas cúpulas de los gobiernos.

Así, luego de quince años, el movimiento de la historia nos enfrenta a una situación sorprendente y de notable paralelismo en Francia y España.

Dicen que el poder desgasta y ello es cierto. Pero en ambos casos, el crepúsculo de los prolongados períodos de gobierno socialistas señala que, en ambos casos, la socialdemocracia carga sobre sus hombros una poco envidiable "cosecha política". Exitos y fracasos, fruto de la profunda reestructura vivida por España y Francia durante sus respectivas administraciones.

Ello equivale a decir descrédito, desencanto y profundo malestar, entre la clase obrera y amplios sectores asalariados -su base social fundamental- víctimas del desempleo y la exclusión social.

En cuanto a los grandes intereses favorecidos por la brutal concentración y centralización del capital que caracterizó la implantación del capitalismo post-industrial y la configuración de la Europa unida en el marco de la globalización económica mundial, no es posible hacerse ilusiones.

Difícilmente reconozcan en los ex socialistas a los representantes más confiables para sus intereses.

Otro aspecto sorprendente que surge del panorama político francés y español resulta de los discursos que en uno y otro país ha levantado la derecha en su ascenso político-electoral.

En Francia, Chirac, llegó al Elíseo con un programa y un discurso de esencia social: la promesa del combate frontal contra el desempleo y la exclusión social.

El planteo de una mayor participación de la gente en la elaboración y aprobación de las soluciones políticas a la crisis. La ampliación de la democracia...

Así, la derecha vuelve al gobierno de Francia con la promesa de resolver problemas que fueron provocados, en buena medida, por la inconsecuencia del gobierno socialista respecto a su programa histórico.

En España, la realidad social, luego de 15 años de gobierno del PSOE es, en todo caso, más grave que en Francia. Consecuencia previsible de la fragilidad de la estructura económica del país y su alegre "embarque" en la aventura de la Europa unida.

Sin embargo, la acalambrante sucesión de casos de corrupción y de manejos inescrupulosos del poder descubiertos en las esferas del gobierno socialista -cuyo único sobreviviente aún sigue siendo Felipe González-, ha permitido a Aznar y su partido contar con una atractiva bandera de agitación abonada por el fértil campo del descontento social.

Sea como fuere, el PSOE y al PSF -otro paralelismo señalable- emergen de su debacle política con figuras prestigiosas.

Parece necesario preguntarse si ambos partidos conservan la credibilidad y el vigor que les permita retomar con sinceridad y eficacia sus viejos programas cuando la derecha se ha adueñado demagógicamente de ciertas banderas muy caras al socialismo.

08-08

9506585

950[illegible]
[illegible] Pierre de CHIRAC
PAIZ
38-5-95
11873
65263
11164

Un presidente y un ciudadano

Tras 14 años en el poder, François Mitterrand volvió al llano ayer a las 11 de la mañana, cuando entregó el poder a su sucesor Jacques Chirac, quien a su vez nombró como nuevo primer ministro al ex canciller Alain Juppé.

18-5-95 P.12

Página/12 EN FRANCIA *(Por Eduardo Febbro, desde París)* **Los adioses y la bienvenida fueron dignos, muy lejos de las crispadas ceremonias de antaño cuando un presidente derrotado en las urnas entregaba el poder al presidente electo. Hasta se despejó la tormenta y salió el sol y el nuevo presidente francés pudo recorrer la avenida de los Campos Elíseos parado en un Citroen descapotable haciéndose aclamar por una multitud que esperaba desde muy temprano. François Mitterrand entregó a las 11 de la mañana el poder presidencial a Jacques Chirac, quien inmediatamente nombró al ex canciller Alain Juppé como nuevo primer ministro. Toda una época de 14 años de mitterrandismo se detuvo con los ecos de *La Marsellesa* en las escaleras del Palacio del Elíseo durante el breve apretón de manos entre dos hombres que se encuentran en cimas opuestas de la vida. François Mitterrand concluye una carrera política de 50 años y Jacques Chirac, ya primer mandatario de Francia, comienza lo mejor de la suya tras 30 años de una obstinación sin fallas que lo condujo a la función suprema.**

Investido oficialmente en el Palacio del Elíseo por el presidente del Consejo Constitucional Roland Dumas, Jacques Chirac es el quinto presidente de la Quinta República fundada por Charles De Gaulle en 1958 y el primer gaullista que accede al Elíseo tras 21 años de alejamiento. Son esos gaullistas de alma, hartos del mitterrandismo y fanáticos de Jacques Chirac, quienes lo aclamaron calurosamente en su recorrido por los Campos Elíseos a donde el presidente acudió a depositar, bajo el Arco de Triunfo, una ofrenda floral en la tumba del soldado desconocido. Con ese gesto Chirac abrió el capítulo de su propia era y ésta parece comenzar con los auspicios de los símbolos de una alternancia tranquila. El azar quiso que en el mismo momento en que Chirac era proclamado presidente y sonaban los 21 cañonazos desde el Hotel de los Inválidos, François Mitterrand, ya simple ciudadano, entraba a pie por la Rue Solferino a la sede del Partido Socialista francés. Un retorno con matices de despedida al inicio de la historia cuya simplicidad marcó esta jornada de grandes pompas republicanas que Francia vivió como en un sueño. Mitterrand volvió a la cuna del PS y Jacques Chirac, antes de ser investido, fue hasta la fuente de sus raíces políticas al visitar por la mañana la tumba del general De Gaulle. Ni agresiones, ni rencores públicos, ni despedidas teatrales como la del ex presidente Valery Giscard D'Estaing en 1981. Las ceremonias de traspaso de poderes carecieron de dramatismo y hasta en un momento se pudo creer que no era un socialista el que se iba y un conservador el que ocupaba su lugar, sino que en estas ceremonias sólo se trataba de que un presidente más joven reemplace a otro ya vencido por los años.

Francia cambió de época sin que ningún signo de ruptura abrupto apareciera para reflejarla. Las prioridades de cohesión social, reconciliación y saneamiento de la economía se han impuesto por encima de las vastas diferencias entre socialistas y gaullistas. Jacques Chirac y Mitterrand parecían haberse puesto de acuerdo para señalarle a la nación que los años del dramatismo político y las venganzas públicas no están hoy al orden del día. Ese es el sentido del primer discurso que pronunció Jacques Chirac en el Palacio del Elíseo: "Soy el depositario de una esperanza", dijo Chirac antes de recalcar su voluntad de "restaurar la cohesión de Francia" y de afirmar que no tenía "otra ambición que no sea la de hacer que los franceses estuvieran más unidos y fuesen más iguales". Adelantándose una vez más a los temores que suscitan la aplastante dominación política del RPR en todos los aparatos del poder, Jacques Chirac defendió la idea de un "Estado imparcial" y prometió, inspirándose en François Mitterrand, reforzar y equilibrar la democracia. La referencia al gaullismo histórico Chirac la hizo cuando evocó el compromiso de "asumir la unidad de la nación", ese principio del general De Gaulle que tanto sirvió a Francia para superar la turbia herencia de la Segunda Guerra Mundial.

La acción política del nuevo presidente comenzará hoy. Tal como se preveía, Alain Juppé fue nombrado primer ministro de Francia y deberá llevar a la práctica las promesas electorales de Jacques Chirac. El poder pertenece ahora a los conservadores. El heredero del gaullismo prometió subsanar esa fractura social que dejó el fundador del socialismo moderno. Ambos se dieron la mano por última vez parados sobre una alfombra roja bajo un cielo aún nublado.

Alain Juppé, la computadora de hielo

El nuevo primer ministro de Francia, Alain Juppé, de 49 años, ha tenido una fulgurante carrera política a la sombra del fundador del movimiento neogaullista y desde ayer presidente de la República, Jacques Chirac.

Según los autores del libro *Alain Juppé o la tentación del poder*, los periodistas Isabelle Dath y Philippe Harrouard, el hasta ahora ministro de Asuntos Exteriores es un hombre para el que "la ambición es un deber".

Los autores explican que Juppé fue un niño estudioso y de salud frágil que ya en el colegio explicaba a sus compañeros que estudiaría en las universidades más prestigiosas del país, que sería inspector fiscal y que se dedicaría a la política.

Sus análisis y claridad de ideas hicieron que sus condiscípulos en la elitista Escuela Normal de Administración (ENA), el vivero de la política francesa, lo apodaran "el Amstrad", en referencia a esa marca de computadoras.

El carácter orgulloso y un poco inflexible de este "hielo superdotado", como lo definen algunos, constituyó durante algún tiempo una traba para su carrera política, ya que no lograba constituir a su alrededor una red de apoyos prestigiosos.

Su carrera política comenzó en 1976, con el gabinete del entonces primer ministro Jacques Chirac, que empezó utilizándolo para que le escribiera los discursos. Ese mismo año participó en la creación de la neogaullista Reagrupación para la República (RPR) como "delegado de estudios" y después de la elección de Chirac como alcalde de París, en 1977, pasó a ser consejero técnico municipal.

En 1980 fue nombrado director de finanzas y asuntos económicos de la alcaldía de París y en 1983, tras resultar elegido concejal en las elecciones municipales, se convirtió en adjunto del alcalde encargado de las cuestiones financieras.

Fue elegido diputado por primera vez en 1986, pero cedió su escaño para entrar en el "gobierno de cohabitación" presidido por Chirac entre 1986 y 1988, como ministro de Presupuestos.

Después de las elecciones presidenciales de 1988, en las que el socialista François Mitterrand fue elegido para un segundo septenio tras derrotar a Chirac en la segunda vuelta, Juppé fue nombrado secretario general de la RPR.

En marzo de 1993 fue reelegido diputado por París en la Asamblea Nacional, pero renunció a su escaño para ejercer funciones ministeriales, como titular de la cartera de Asuntos Exteriores en el segundo "gobierno de cohabitación", presidido por el gaullista Edouard Balladur.

El 12 de noviembre de 1994, poco después de que Chirac anunciara su candidatura a las elecciones para la jefatura del Estado y renunciara a la presidencia de la RPR, Juppé fue nombrado presidente interino del movimiento gaullista.

AFP

Contrariamente a la mayoría de sus colegas en el gobierno, que apoyaron la candidatura presidencial de Balladur, Juppé siguió fiel a Chirac y fue uno de los pilares de su campaña electoral, lo que le costó serias desavenencias con otros ministros, como el de Interior, Charles Pasqua, y el de Defensa, François Léotard.

Chirac dijo de él durante la campaña electoral que era "el mejor de los nuestros".

9506586

01-09.

Denuncian al premier francés

31-5-95 CLARÍN

PARIS, 30 (EFE y AFP). – El primer ministro francés **Alain Juppé** fue involucrado hoy por el diario "Liberation" en un escándalo de falsas facturas a favor de su partido, el neogaullista **Reagrupamiento para la República**.

Según el rotativo, **Robert Boucharot**, presidente del directorio de una empresa situada en la localidad de **Bourg-en-Bresée** y actualmente procesado por defraudación, sostuvo que Juppé intervino en el pago de una comisión por 1,8 millones de francos (360 mil dólares) en favor del RPR.

Liberation agrega que el juez de instrucción del tribunal de esa ciudad, **Philippe Assonion**, que instruye el sumario sobre la quiebra de la sociedad **Maillard et Duclos**, incluyó entre los elementos probatorios dos folios manuscritos de **Boucharot**, fechados en 1993, con la frase: "1,8 millones en Suiza para Juppé".

Desmentida

El servicio de prensa del primer ministro, consultado por el periódico, indicó hoy que "Alain Juppé no tiene nada que ver con el asunto".

Boucharot designa explícitamente al RPR como beneficiario de esa comisión, depositada en una cuenta de la ciudad de **Zurich** en octubre de 1991, época en que Juppé era secretario del RPR.

Esa comisión fue el fruto –según aseveraciones de Boucharot mencionadas por Liberation– de un convenio firmado entre el Estado y la **Compagnie Fermiere**, administradora del balneario de **Vichy** y vinculada con el RPR, que permitió a esta la puesta en marcha de un plan de renovación de las instalaciones termales realizado por el grupo **Maillard et Duclos**.

02-01

9506586

Nº [illegible] 9506587

Tí[illegible] Ben Bella no será candidato presidencial en ARGELIA

Pá[illegible] LOJO

Fe[illegible] 5-5-95

Vi[illegible] 11876 c
507479 c
11164 c
80052 c

Argelia

Ben Bela no será candidato presidencial

5-5-95 LOJO

El ex presidente argelino Ahmed Ben Bela declaró que no se presentará a los comicios anunciados para fin de año, porque «no se pueden organizar elecciones en un cementerio».

Ben Bela, presidente del Movimiento por la Democracia en Argelia (MDA), dijo que la actual situación no permite celebrar elecciones presidenciales, pues antes «hay que hacer muchas consultas y ponerse todos de acuerdo».

Actualmente exiliado en Suiza, Ahmed Ben Bela, primer presidente de Argelia independiente en 1962, antes de ser derrocado por un golpe de Estado por el coronel Huari Bumedian en 1965, consideró que esta consulta electoral no solucionará los problemas, y que su «misión, hoy en día, es unir a los argelinos para intentar sacar al país de la crisis».

01 - 01

9506587

9506588
Nacimiento a la internación financiera mas grande del mundo
150097
FE 2-5-95
11916 c
66294 c
1116A c

■ Es sólo una cuestión de tacto restarle importancia al volumen de la empresa que uno está organizando cuando se sabe que será el banco más grande del mundo.

715 EL PAIS

TOKIO. — La prensa japonesa lo llamó el Superbanco y el Wall Street Journal el "banco Gozdilla", por su dimensión gigantesca. Cuando el año que viene se complete la fusión del Banco de Tokio (BT) con el Banco Mitsubishi (BM) habrá surgido simplemente el banco más grande del mundo, con activos por valor de 820.000 millones de dólares, un portafolio para préstamos de 420.000 millones y 37.000 empleados en todo el mundo.

No se espera que la nueva institución (designación propuesta: Banco Tokio Mitsubishi) incida sobre el volumen de otros gigantes como el Citicorp o el Deutsche Bank. Su surgimiento indica más bien que la banca nipona está siguiendo la tendencia mundial a ofrecer una gama más amplia de servicios financieros más allá de las actividades tradicionales de tomar depósitos y efectuar préstamos.

La fusión venía siendo analizada desde hace varios años y en los últimos tiempos fue ajustándose en discretas *reuniones personales* —fuera de horarios de oficina— entre Tasuku Takagaki y Tsuneo Wakai, respectivamente presidentes del BT y BM. Ambas casas son complementarias y muy compatibles. Con sus 362 sucursales en 37 países, el BT se especializa en operaciones de cambio, mientras que con sus 346 sucursales en Japón pero escasa presencia en el exterior el BM conforma el núcleo financiero del gigantesco Grupo Mitsubishi, que incluye varias marcas top en electrónica, automóviles, comercio y negocios inmobiliarios.

Los arquitectos del acuerdo abrigan la esperanza de establecerse como "banco universal", meta que ha eludido a muchas importantes firmas de la banca nipona. La clave: diversificación de servicios, eliminando la dependencia casi absoluta de las prestaciones tradicionales. Claramente los bancos nipones quieren ponerse al día con los cambios que han ocurrido en los últimos tiempos en los mercados financieros.

LEVIATAN FINANCIERO

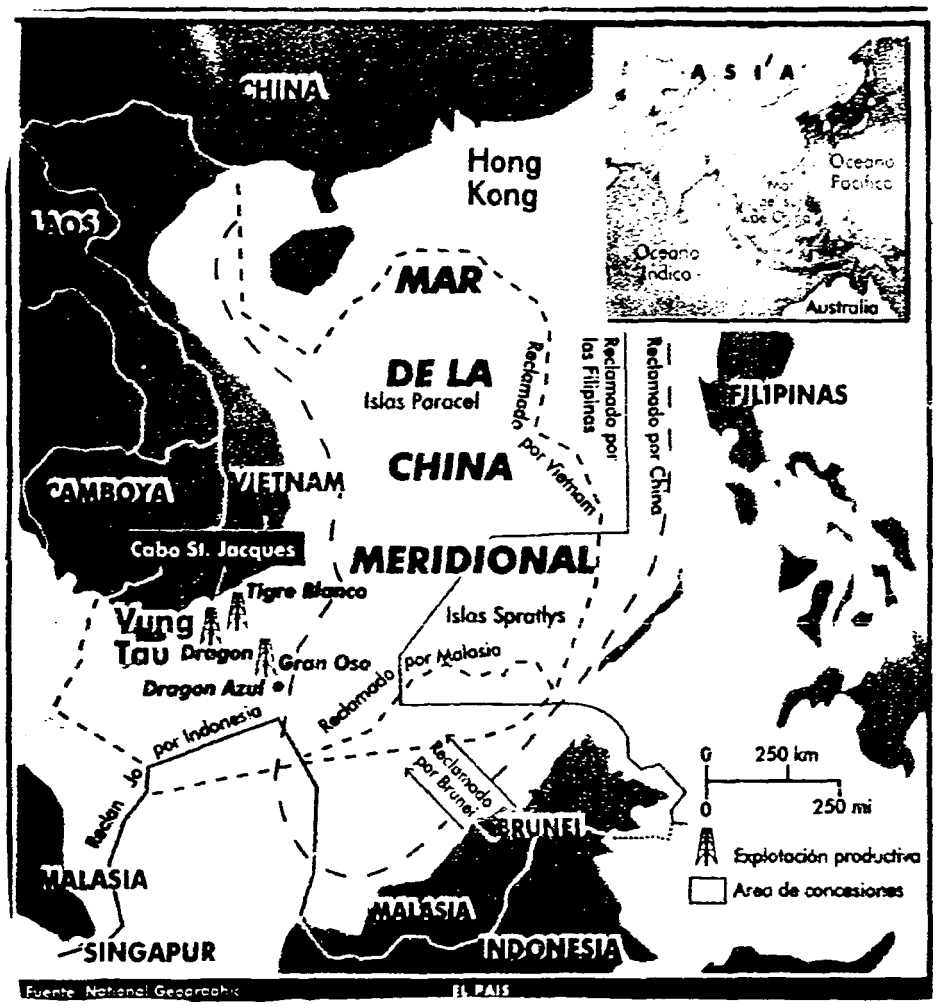
A pesar de sus espectaculares características, es improbable que esta unión sea el comienzo de una súbita tendencia expansionista de la banca japonesa, que todavía está luchando con la "resaca" de la economía sobrecalentada de fines de la década pasada, que ocasionó pérdidas colectivas de miles de millones de dólares, fundamentalmente después que explotó la burbuja de las operaciones inmobiliarias especulativas. Para el analista financiero Nozuma Kunishige, de la banca de inversiones Kleinwort Benson, con sede en Tokio, "la orden del día para todo el mundo es arreglar los desajustes ocurridos en los años de la "burbuja".

BT y BM tienen la fortuna de no haber padecido los peores efectos. Ambos tienen porcentajes menores de carteras incobrables (3,6% y 2,1%, respectivamente) y el nuevo leviatán unido se embarcará probablemente en una agresiva campaña de expansión. A pesar de ello, los competidores del extranjero no se conmovieron demasiado al conocerse la fusión. Según Geoffrey Kelly, vocero de la firma londinense Barclays, el mero volumen del banco unido no ofrece de por sí ninguna ventaja especial. Los propios presidentes del BT y BM se mostraron sumamente discretos en cuanto a los alcances del acuerdo. Para Takagaki, se trata solamente de "un índice de que la banca japonesa comienza a moverse en la dirección correcta". Para Wakai "lo que importa es la calidad y no la cantidad". Claro que es sólo una cuestión de tacto y diplomacia restar importancia al volumen de la empresa que uno está organizando cuando se sabe que será ni más ni menos que el mayor coloso financiero que el mundo haya conocido.

C1-C1
9506588

9506589
Acuerdo de prospección petrolera en el Mar de China Meridional.
14-5-95
A1816 C
5076-74 C
66224 C
A1161 C

■ Veintisiete empresas occidentales y de Japón acordaron con Vietnam derechos de prospección petrolera en el Mar de la China Meridional. A Beijing no le gusta mucho la idea.



01-02
9506589

National Geographic Society

14-5-95 EL PAIS

VUNG TAU, Vietnam.— Hace más de trescientos años, marinos portugueses bautizaron esta península barrida por los vientos como Cap Saint-Jacques. A lo largo de los siglos, se convirtió en el sitio de vacaciones favorito de vietnamitas ricos, colonos franceses y soldados norteamericanos de licencia durante la prolongada guerra de Indochina.

Ahora, la otrora tranquila localidad de Vung Tau se está transformando en ciudad en pleno "boom" petrolero, reflejando el impulso de empresas internacionales por explorar el disputado Mar de la China Meridional.

RESERVAS DE UN BILLON DE DOLARES

Hoteles de lujo alojan a ejecutivos petroleros de 27 empresas de Europa, Estados Unidos y Japón que firmaron contratos con el gobierno vietnamita para obtener derechos de prospección costa afuera. Dotados de modernos equipos de perforación y computadoras, trabajadores que calzan botas de cowboy desplazaron a miles de obreros rusos que durante la última década emplearon tecnología más apropiada para Siberia a fin de operar 10 anticuadas plataformas en el sector petrolero vietnamita de Tigre Blanco, situado mar afuera.

En 1981, cuando los lazos de solidaridad comunista todavía vinculaban a Vietnam con la Unión Soviética, los rusos y un puñado de ucranianos y azerbaijanos vinieron a Vung Tau a fin de explotar el petróleo descubierto por la Mobil Oil Corporation. La empresa norteamericana había iniciado labores de explotación petrolera submarina en dos sectores: Gran Oso, el más grande y prolífico, y Tigre Blanco, donde fuentes de la industria sitúan reservas de alrededor de mil millones de barriles de crudo.

Debido a la ocupación comunista de Vietnam del Sur en 1975, Mobil no obtuvo ni una gota de crudo por sus trabajos de prospección. El colapso del gobierno sureño respaldado por Estados Unidos, obligó a la empresa a suspender sus operaciones en el turbulento Mar de la China Meridional, donde los tifones y las lanchas patrulleras chinas son riesgos que corren las compañías en su puja por obtener una tajada en la explotación de depósitos de petróleo y gas natural valorados en un billón de dólares.

"Todavía no podemos saber si Vietnam se convertirá en otro Mar del Norte", dice Robert Aberbach, un ejecutivo de la Mobil que ayudó a negociar el retorno a Vietnam del gigante petrolero hace algunos meses. "Tanto las expectativas como los riesgos son muy altos".

En los últimos ocho meses, fueron anunciados cinco diferentes descubrimientos de petróleo frente a la costa suroriental de Vietnam por parte de Petronas de Malasia, Mitsubishi Oil de Japón, Total de Francia, British Petroleum y VietSovPetro, una empresa mixta ruso-vietnamita. Estos hallazgos son adicionales a los 6.9 millones de toneladas métricas de crudo extraídos el año pasado por VietSovPetro en los campos submarinos de Dragón Azul y Tigre Blanco. La empresa australiana BHP Petroleum inició en octubre del año pasado labores de extracción en Gran Oso. Mobil realiza tareas similares en las proximidades.

UNA REGION "COMBUSTIBLE"

Hasta que el presidente de Estados Unidos Bill Clinton levantó el embargo comercial contra Vietnam en 1994, las empresas norteamericanas se vieron privadas de competir por la explotación del petróleo en Vietnam, aunque estaban dispuestas a compartir conocimientos técnicos con países vecinos como Malasia, Singapur e Indonesia. Las multimillonarias inversiones de Mobil convirtieron a Estados Unidos en el décimo socio comercial de Vietnam y en el undécimo inversionista extranjero, de acuerdo a la oficina de enlace de Vietnam en Washington.

"Luego de la mala experiencia de Vietnam con los rusos", dice el abogado de la Mobil N.E. Maryan, un expiloto de la Armada que peleó en Vietnam, "los vietnamitas querían la tecnología norteamericana, que es superior, y además como una especie de paragolpes frente a los chinos. Los vietnamitas piensan que tenemos la llave para abrir el Mar de la China Meridional.

Pero China reclama en ese mar una extensión en forma de herradura que abarca la línea costera de Vietnam e incluye las disputadas Islas Spratly, diseminadas en una superficie de 880.600 kilómetros cuadrados. Malasia, Brunei, Vietnam, Taiwan y las Filipinas también reclaman al menos algunas de dichas islas. Con la excepción de Brunei, todos esos países instalaron bases militares en diversas partes del archipiélago.

China y Vietnam también disputan la posesión de las islas Paracel, frente a la costa vietnamita, para respaldar sus reivindicaciones de soberanía, buques de guerra chinos se mueven cerca de las áreas de explotación petrolera licitados por Vietnam y bloquean el reabastecimiento de los buques empleados en labores de perforación. Con el respaldo de 24 cazabombarderos de largo alcance recientemente adquiridos en Rusia, China fortificó varios atolones en el archipiélago de las Spratly (luego de desalojar en 1988 a infantes de marina vietnamitas de algunas islas).

Diplomáticos y expertos de la industria petrolera sostienen que al otorgar contratos de exploración en zonas reivindicadas por China, Vietnam arriesga una confrontación militar con su gigantesco vecino, algo que ya ha ocurrido en dos ocasiones en los últimos 20 años. De los casi 100 pozos perforados hasta ahora en el mar del sur de China, ninguno es chino: esto según los analistas, explica en parte la beligerancia de Beijing.

UNA APUESTA RIESGOSA

"Vietnam es un peligroso terreno de juego para las grandes empresas", dice Piers Tonge, de la publicación Petroleum & Energy Intelligence Weekly de Singapur. Las empresas han tenido que perforar a más profundidad de lo proyectado. Eso ha insumido gastos adicionales por millones de dólares. Además, varios de los pozos, resultaron secos. Una torre de perforación petrolera de la Mobil situada a más de 320 kilómetros de la costa debió ser abandonada al menos en tres ocasiones debido al mal tiempo. Los vendavales hacen peligroso abastecer las torres con materiales de prospección petrolera.

Uno de los pozos perforados en el campo Dragón Azul por MJC Petroleum, un consorcio internacional encabezado por Mobil, fue abandonado en marzo luego que técnicos descubrieron un bolsón de presión inusitadamente alta. En las próximas semana se proyecta un nuevo intento.

02-02

9506589

9506590

Reunión ... Butraz.

MEXICO

6-5-95

11576 c

507529 c

11164 c

11437.c

Londres: Partido Conservador Gran Perdedor de los Comicios

LONDRES, 5 (AP).— El partido conservador del primer ministro John Major fue el gran perdedor en las elecciones locales británicas, y su presencia quedó reducida a un puñado de municipalidades en Inglaterra mientras se encaminaba a una derrota abrumadora en Gales. 6-5-95 El País

El partido laborista, de centro-izquierda, conquistó casi el 50 por ciento de los votos en su mejor demostración en 30 años.

La derrota en las elecciones de ayer avivaba las conjeturas de que grupos disidentes dentro del partido conservador desafíen a Major por el liderazgo partidario, aunque el primer ministro dijo estar dispuesto a conducir su partido a las próximas elecciones nacionales.

"No pongo excusas. Hasta ahora no hemos convencido al pueblo de que las políticas a largo plazo que estoy siguiendo sean las correctas para esta nación", dijo a los periodistas frente a su residencia oficial. "Creo que seremos capaces de persuadirlos de que son correctas".

Fue el indicio más claro hasta ahora de que sus 16 años en el poder no sobrevivirán las elecciones nacionales, que deben efectuarse dentro de los dos años.

Cualquier desafío al liderazgo de Major se produciría en noviembre, cuando las reglas partidarias permiten una elección anual por el liderazgo.

"El pueblo en esta nación ha estado clamando por una alternativa sensible a los conservadores y ahora la tienen", proclamó Tony Blair, el nuevo líder reformista laborista que ha restado a los conservadores millones de votantes de la clase media.

01-02

9506590

El Partido Conservador británico de John Major sufrió ayer su peor derrota en la historia de las elecciones municipales, un ensayo general que indica que la oposición laborista podría lograr una amplia mayoría en los comicios generales.

La estrepitosa caída conservadora es un grave revés para el primer ministro John Major, que pone en peligro su liderazgo en el partido y podría precipitar unas elecciones generales antes de fin de año. 6-5-95 ABC.

Las elecciones municipales del jueves en Inglaterra y Gales arrojaron una abrumadora victoria del Partido Laborista de Tony Blair con el 48%, un 25% para los conservadores de Major y un sorprendente 23% para los liberales demócratas de Paddy Ashdown.

La fuga de votos conservadores hacia el laborismo fue de un 15% y si se extrapolaran estos resultados a unas elecciones generales los laboristas ganarían 13 puntos en relación a las últimas de 1992, los conservadores perderían 18 puntos y los liberales demócratas ganarían 5 puntos.

Siguiendo esta hipótesis, el nuevo líder laborista, Tony Blair, podría llegar al 10 de Downing Street con una mayoría parlamentaria de casi 200 escaños para poner fin a quince años de gobiernos conservadores.

La dura derrota caló hondo en las filas laboristas a pesar de que el premier británico apareció ante la prensa calmando a sus correligionarios y buscando disipar dudas sobre un posible alejamiento suyo. "Nunca he huido de una dificultad en mi vida y no pretendo hacerlo ahora", declaró Major. "Estoy preparado para defender las políticas que he adoptado y continuaré haciéndolo hasta las elecciones generales, que creo que ganaremos", concluyó. *(En base a Reuter y AP)*

CLAVES

- **MUNICIPALES.** Se votó por el control de los municipios de toda Inglaterra y sus correspondientes concejales.
- **ESCOCIA.** Escocia y el llamado Gran Londres votaron a principios de año adelantando la estrepitosa caída de los conservadores.
- **DESAZON.** Preparándose para una derrota, Major adelantó que su partido se conformaría con perder mil escaños municipales. La realidad fue otra: perdieron 2.100.
- **LIDERAZGO.** Los líderes conservadores cerraron filas en torno a Major, quien adelantó que de ninguna manera abandonaría su puesto de primer ministro de Inglaterra hasta las elecciones generales de 1997.

Arrasador triunfo de Partido Laborista británico

Los laboristas británicos de Tony Blair obtuvieron una arrasadora victoria en las elecciones con las que ayer Inglaterra y Gales renovaron un tercio de las administraciones locales gracias al viraje que el partido dio recientemente hacia el centro.

LONDRES/ANSA

La formación de la izquierda británica, en la oposición desde hace 16 años, dejó de lado, a finales de abril, el bagaje ideológico del viejo socialismo, para abrazar por completo el capitalismo de mercado, templado con llamados a la solidaridad, y ya ayer obtuvo los primeros y sorprendentes frutos.

El Partido Laborista, liderado por el joven Blair cosechó el 48 por ciento de los votos: desde hace tres décadas no obtenía un resultado tan halagüeño.

Para los conservadores del impopular Premier John Major los resultados de las elecciones confirmaron los malos augurios y revelaron un desastre total: sólo uno de cada cuatro electores votaron a los "tories".

Desastre electoral

6/5/95 Lo Hy

Los conservadores tienen que enfrentarse a una perspectiva de pérdidas catastróficas. A nivel local perdieron la mitad de sus consejeros en las administraciones de distrito, condado y municipio.

Este desastre electoral podría empujar a los conservadores a la defenestración de Major antes de las elecciones políticas que están previstas para mayo de 1997.

Los pretendientes del sillón de Primer Ministro no faltan: desde el Ministro del Comercio, Michael Heseltine, al de Finanzas, Kenneth Clark, y al "thatcheriano de hierro" Michael Portillo.

"Quisiera que Major fuera sustituido lo antes posible", declaró furioso Phd Larrett, uno de los tantos candidatos 'tory' bochados, interpretando los ánimos del Partido, sobre todo entre los activistas de base.

El Primer Ministro, sin embargo, no se dio hoy por vencido: no escondió la gravedad de la derrota afirmando que "no hay excusas, no hemos conseguido hacer llegar nuestro mensaje a los electores". Pero reiteró que pretende seguir en su puesto.

"No creo que sea el caso de detener la política destinada a asegurar la prosperidad a largo plazo del país", dijo Major durante una rueda de prensa en la que pidió excusas por los peores resultados obtenidos en la historia del partido conservador.

Desgastados por todos los años pasados en el poder, quebrantados y divididos por el problema de la integración con Europa, sacudidos por escándalos de sexo y corrupción, Major y demás herederos de Margaret Thatcher no parecen capaces de lograr una recuperación espectacular.

Posibilidad para los liberales

La clase media, que aún recela del Partido Laborista, está acercándose a los liberaldemócratas (centro) de Paddy Ashdown, tercera fuerza política del país.

Ashdown temía que el viraje moderado emprendido por Blair le robara muchos votos pero no ha sido así: el Partido Liberaldemócrata cosechó en las elecciones de ayer un respetable 23 por ciento y hasta parece capaz de superar a los conservadores y resquebrajar el tradicional bipolarismo político británico.

Si se extrapolan los resultados de ayer, sin embargo, es evidente que para las próximas elecciones políticas los laboristas están lanzados hacia una solitaria victoria en avalancha sin necesidad de aliarse con los liberaldemócratas, ya que conquistarían 418 escaños frente a los 304 de los conservadores y a los 77 de los liberaldemócratas.

02-02

9506590

95.655 M
Gran Bretaña privatizará su industria nuclear
LoNo
10-5-95
11846 ✓
501529 ✓
11892 ✓

Gran Bretaña privatizará su industria nuclear

Beligerancia: el plan fue presentado hoy en la Cámara de los Comunes por el ministro de Comercio y provocó una airada reacción opositora.

LONDRES, 9 (ANSA).- El gobierno conservador decidió vender la industria nuclear, una de las pocas joyas de la familia que hasta ahora se habían salvado de la privatización.

La privatización nuclear se debe a la búsqueda desesperada de dinero para solventar las finanzas públicas, iniciativa acompañada por acentuados recortes fiscales.

El plan de venta fue presentado hoy en la Cámara de los Comunes por el ministro de Comercio, Michael Heseltine, en un tenso clima de guerra. Las oposiciones, alentadas por la derrota tory en las elecciones administrativas de la semana última, se lanzaron al asalto.

Acusaron a John Major de embarcarse en una operación peligrosa y miope, con el cínico objetivo de lograr el favor de los electores con la reducción de los impuestos.

Los laboristas declararon que harán todo lo posible para detener la privatización que se proyecta, y los liberaldemócratas hablaron de "coimas electorales".

La polémica operación ni siquiera cuenta con el apoyo de todos los afiliados al Partido Conservador. Un sondeo interno -que por canales misteriosos llegó a manos de los laboristas, que lo difundieron- señaló que el 40 por ciento de los activistas tories se opone al plan por los mismos motivos que la oposición: es decir, porque es demasiado peligroso dar al mercado un sector tan delicado como el nuclear.

Decisión de Major

10-5-95
LoNo

A pesar de la oposición, el gobierno de John Major está decidido a continuar la operación, que se cumpliría en 1996: dará a las cajas del Estado tres mil millones de libras esterlinas, es decir, unos 4150 millones de dólares.

El proyecto presentado hoy por Heseltine indica que los dos entes estatales de energía nuclear -Nuclear Electric y Scottish Nuclear- se fusionarán y privatizarán en una sola entidad.

Escoceses furiosos

Esa decisión hará enfurecer a los escoceses que, por temor a perder puestos de trabajo, quieren mantener una identidad propia para sus industrias.

Para suavizar esas objeciones, el gobierno propuso que el cuartel general de la nueva compañía se radique en Escocia.

Durante la década del ochenta, en plena furia privatizadora de Margaret Tatcher, el gobierno conservador trató de privatizar la industria nuclear, pero tuvo que desistir por las preocupaciones de la City sobre los costos del desmantelamiento de los viejos reactores nucleares.

Los inversores no estaban dispuestos, entonces, a comprar acciones de una compañía sobre la que iba a pesar la espada de Damocles del desmantelamiento de las centrales nucleares de Magnox. Estas han sido excluidas del actual proyecto privatizador, que sólo toma en cuenta a las ocho centrales más modernas.

01-01

9506591

11-5-95
11864
504599
11164
11879

Irlanda del Norte inicia una nueva era

El gobierno de John Major y el brazo político del IRA terminaron ayer con un boicot político que se extendía desde 1972 en el Ulster

El gobierno británico puso fin ayer a 23 años de boicot al Sinn Fein, al entablar conversaciones exploratorias en Belfast para acelerar el proceso de paz impulsado en el Ulster, siendo las primeras conversaciones a nivel ministerial desde 1972.

El secretario de Estado británico para Irlanda del Norte, Michael Ancram, y el jefe de la delegación del Sinn Fein y "número dos" del partido, Martin Mc Guinnes, compartieron sala y mesa por más de tres horas, en el Parlamento de Stormont, en las afueras de la capital norirlandesa,

Las armas volvieron a ser el eje del diálogo entre el Sinn Fein y el gobierno británico

con el objetivo de preparar un plan de trabajo sobre el futuro p ico del Ulster que garantice una paz duradera en esa provincia.

Las armas volvieron a ser el tema central de conversación cuando los representantes se reunieron.

Ancram, segundo ministro en importancia del Reino Unido, manifestó que la primera mitad de la reunión se dedicó exclusivamente al tema del arsenal del IRA y no descartó que en las próximas semanas pudiera producirse una reunión entre los número uno, el ministro británico, Patrick Mayhew, y el líder del Sinn Fein, Gerry Adams.

"Hoy presenciamos la caída de otro obstáculo en el camino hacia la paz...", dijo el dirigente del Sinn Fein.

Un documento presentado por esta fuerza política a los periodistas indicó que el Sinn Fein solicitó a Gran Bretaña un trato semejante al que se otorga a otros partidos políticos y afirma que la repartición política de la isla de Irlanda siete décadas atrás fue "la causa de la inestabilidad política".

Gerry Adams y el Sinn Fein ahora hablan de paz AFP

11-5-95 OBSV

Mc Guinnes y Ancram se dieron la mano alejados de las cámaras de la televisión.

"Hemos logrado obtener seguridad del gobierno británico de que se intentará tratar a nuestro partido con igualdad y terminar con la discriminación a la que nuestro pueblo y nuestro partido han estado sujetos desde desde la fundación del Estado", señaló Mc Guinness.

Las llamadas "conversaciones exploratorias" comenzaron en diciembre de 1994 entre el brazo político del IRA y funcionarios de poca jerarquía del gobierno británico. La participación de Ancram abre el camino a negociaciones más sustanciosas.

Ancram dijo que el cese el fuego dispuesto unilateralmente

Un acuerdo de desarme gradual es el principal objetivo británico en las conversaciones

por el IRA en setiembre, pese a ser bien recibido no ha convencido a su gobierno ni a los protestantes probritánicos en Irlanda del Norte de que el Sinn Fein está comprometido con la democracia.

Un acuerdo de desarme gradual ofrecería esa prueba y se ha constituido en el objetivo británico de las conversaciones.

Mc Guinness rechaza el argumento británico, pero dice que sigue dispuesto a conversar al respecto. Su estrategia es la de presionar a Ancram en apoyo de las demandas clave del Sinn Fein: el retiro de los 17.500 soldados británicos destacados en Irlanda del Norte, el desarme sustancial y la atribución de nuevas funciones de los 12.000 efectivos de la Policía predominantemente protestante, la Royal Ulster Constabulary (RUC), y la liberación de más de 400 miembros del IRA que permanecen arrestados en carceles británicas. *(En base a AP, EFE y Reuter)*

FRENTE A FRENTE

- **MARTIN MC GUINNESS.** Católico y antiguo aprendiz de carnicero, uno de los luchadores duros del movimiento republicano en las cailes de Londonderry y aficionado a la pesca del salmón y de la trucha. En los círculos nacionalistas de Irlanda, Mc Guinness ha sido elevado casi a la categoría de héroe y junto con Gerry Adams son los estrategas y los cerebros del movimiento político que sirve de soporte institucional al Ejército Republicano Irlandés (IRA).
- **MICHAEL ANCRAM.** También católico, es un aristócrata escocés con una educación académica exquisita, casado con una representante de una de las familias más emblemáticas del Reino Unido. Ancram sobrevivió al atentado cometido por el IRA en 1984 en Brighton, coincidiendo con la celebración del congreso anual de los conservadores.

C1-C1

9506592

Un vintén p' al Judas: Major vetaría investigación de finanzas a partidos políticos británicos

■ El comité Nolan publicó un informe con posibles medidas contra la corrupción. Los laboristas están de acuerdo en indagar la procedencia de las «donaciones» ■ Contrariamente, los conservadores se niegan

Londres- El primer ministro británico, John Major, está dispuesto a vetar cualquier intento del llamado Comité Nolan de investigar los fondos destinados a los partidos, a pesar de las presiones de la oposición política, indicaron ayer lunes, fuentes oficiales.

El Comité Nolan publicó la semana pasada, por encargo de Major, un informe que propone una serie de medidas para evitar las sospechas de los ciudadanos sobre los casos de corrupción.

La prensa londinense apuntó el domingo la posibilidad de que lord Michael Nolan, que preside el Comité, amplíe sus investigaciones a los fondos de los partidos.

Fuentes del 10 de Downing Street, residencia oficial del primer ministro, indicaron que la petición de Major a Nolan no «incluye los fondos de los partidos políticos».

Entre tanto, lord Nolan confirmó que este asunto podría ser analizado mañana, cuando el Comité celebre una nueva reunión, y añadió que estaría dispuesto a investigar los fondos de los partidos siempre y cuando hubiera un acuerdo entre todas las organizaciones políticas.

La oposición laborista se ha mostrado a favor de una investigación, ya que considera que ha habido casos de personas que hacen donaciones a organizaciones políticas con el fin de obtener favores a cambio.

Según la prensa, la investigación de los fondos puede suponer una confrontación con la clase dirigente conservadora, que se ha negado a publicar detalles de las donaciones efectuadas al Partido Conservador.

Esta cuestión puede ocasionar también una polémica, ya que el Partido Laborista, que se ha mostrado a favor de la publicación de detalles de las donaciones que superen las 5.000 libras (unos 8.000 dólares), está dispuesto a desafiar a Major en el Parlamento para que se lleve a cabo la investigación de los fondos.

El informe publicado el pasado jueves, preparado por el Comité Nolan, propuso, entre otras cosas, que los ministros estén obligados a pedir permiso para acceder al sector privado hasta dos años después de haber abandonado el cargo.

Dicho informe fue encargado por Major el año pasado, tras las denuncias sobre la conducta de algunos diputados que presentaron preguntas parlamentarias por escrito a cambio de dinero.

95065-3
16-5-95 LoJo
11623
5075294
1164
11426
01-01
9506593

Tambalean tratativas con Irlanda

En el nombre del poder: la ira de los unionistas contra el Sinn Fein y el Gobierno británico

20-5-95 6 J.

Diputados unionistas han expresado su oposición a la reunión entre el líder del Sinn Fein, Gerry Adams, y el ministro británico para Irlanda del Norte, Patrick Mayhew, y estarían reconsiderando su asistencia a la conferencia sobre inversión en el Ulster que se celebrará en Washington.

Mayhew invitó ayer al líder del Sinn Fein, el brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA, por su sigla en inglés), a una entrevista en Washington la próxima semana, con motivo de una conferencia sobre las posibilidades de inversión en el Ulster.

Sin embargo, varios diputados unionistas, partidarios de que Irlanda del Norte continúe integrada en el Reino Unido, manifestaron en la noche del jueves que la mencionada conferencia se transformará en una cuestión política en lugar de concentrarse en las perspectivas económicas de la provincia.

El líder del Partido Unionista del Ulster, James Molyneaux, señaló que está considerando la posibilidad de no asistir a la conferencia de Estados Unidos ya que, en su opinión, Mayhew fue presionado por Washington para que convocara la reunión.

Entretanto, Peter Robinson, «número dos» del Partido Unionista Democrático, indicó que el Gobierno británico «no tiene principios» y que la comunidad unionista está «furiosa».

Sin embargo, el primer ministro irlandés, John Bruton, expresó su satisfacción por la reunión entre Adams y Mayhew.

«Como acordé con el primer ministro británico, John Major, en nuestra reciente entrevista en Moscú, la intención de los Gobiernos británico e irlandés es llegar a una situación en la que el Sinn Fein participe plenamente en las conversaciones políticas sobre las mismas bases que otros partidos de Irlanda del Norte», dijo el jefe de Gobierno irlandés a la prensa.

Bruton puntualizó que «el anuncio representa un paso más en el proceso de paz para Irlanda del Norte, y da al Sinn Fein la oportunidad para demostrar su disposición en las negociaciones.

Tras la primera reunión exploratoria entre funcionarios británicos y el «número dos» del Sinn Fein, Martin McGuinness, el brazo político del IRA había solicitado una reunión entre Gerry Adams y Patrick Mayhew.

01-01

9506594°

22-5-95
11876
50+529
MG4
11830

El alto precio político de las privatizaciones en Gran Bretaña

22-5-95 LaNa

LONDRES (The Economist).- La privatización se ha convertido en el credo político de los años noventa. Los gobiernos de cualquier signo, desde Moscú hasta México, tan rápido como pueden están vendiendo las empresas estatales. La privatización inclusive prendió en los Estados Unidos, donde los políticos solían pensar que era intrascendente debido a que casi toda la economía estaba en manos privadas.

Solamente el año pasado se privatizaron en todo el mundo empresas estatales por un monto total de 60.000 millones de dólares. Se ha pronosticado una cifra semejante para este año, una perspectiva que impulsó a la Organización para el Desarrollo y Cooperación Económica a advertir que el volumen completo de las emisiones accionarias por la privatización podría exceder la capacidad de los mercados de capitales internacionales para absorberlas.

Entretanto, un país se halla virtualmente solo como el lugar en el que la privatización aún no es popular entre los políticos y los votantes. Ese país es, aunque parezca extraordinario, Gran Bretaña, donde la política de las privatizaciones fue más o menos inventada a principios de los años ochenta.

John Major hizo un giro de 180 grados respecto del salario de los ejecutivos

Peso político

Aunque son muy elogiadas en el extranjero, en el plano interno las privatizaciones británicas se han convertido en un gran peso político sobre los hombros del gobierno conservador. Criticadas por el opositor Partido Laborista debido a los precios "excesivos" que cobran (y los salarios ejecutivos que pagan) los servicios privatizados (electricidad, gas, telecomunicaciones y agua), el gobierno reaccionó aparentemente entre perplejo y desorientado. Dio marcha atrás respecto de los planes para vender la empresa de Correos.

El primer ministro, John Major, hizo un humillante giro de 180 grados respecto del salario de los ejecutivos y prometió considerar su legislación tan sólo pocos meses después de decir que el sueldo de los jefes no es asunto del gobierno. Inclusive los reguladores designados para controlar los precios que cobran los servicios privatizados han caído presa del pánico. Stephen Littlechild, el regulador de los servicios eléctricos, afirmó que está considerando imponer límites de precios más severos que los que había propuesto tan sólo hace unos pocos meses, en parte como respuesta a "la preocupación generalizada entre la gente". Su declaración hizo que las acciones del rubro eléctrico bajaran. Pero, lo que es peor, atentó contra la credibilidad del régimen regulatorio que, paradójicamente, el propio Littlechild concibió.

> Aunque son muy elogiadas en el extranjero, en el plano interno las privatizaciones británicas se han convertido en un gran peso político sobre los hombros del gobierno conservador

Encuestas

En cuanto a la opinión pública, las encuestas revelan categóricamente que apenas el 15 por ciento de los votantes considera que la privatización del servicio de agua ha sido "algo bueno"; tan sólo el 25 por ciento dice lo mismo respecto de las ventas de los servicios de gas y de energía eléctrica. Aproximadamente dos tercios de los votantes está a favor de la renacionalización de las empresas de agua y de electricidad. Apenas dos quintos de los votantes aprueba la venta de la compañía British Telecom más de diez años después de su privatización, aunque una rica evidencia demuestra que es ahora una compañía mucho mejor que cuando era propiedad del Estado.

A los políticos de todo el mundo que hoy siguen alegremente las huellas privatizadoras de Gran Bretaña todo esto les debe preocupar. Razonablemente podrían preguntarse si los espera un destino similar. No necesariamente debería ser así, siempre que en sus propios programas de privatización aprendan a no cometer los errores que se cometieron en Gran Bretaña.

Lecciones sutiles

Las lecciones de Gran Bretaña al respecto son sutiles. Es importante colocar en perspectiva la impopularidad de la privatización británica. El gobierno de Major es el que más disgusta a la opinión pública desde que comenzaron las encuestas. Actualmente, todas las medidas políticas *tories* son impopulares: acaso sea el propio gobierno el que está desacreditando las privatizaciones y no a la inversa.

01-02

9506595

Además, en principio las privatizaciones despertaron muy poco entusiasmo: gran parte del electorado se oponía a ellas a pesar de quejas respecto del calamitoso rendimiento de las empresas estatales. Ese disgusto parece tener muy poca relación con los méritos de la privatización, que son genuinos y significativos. Abundan las pruebas de que la privatización transformó las empresas estatales para mejor, beneficiando tanto a los clientes como a los contribuyentes.

Que esto no sea reconocido por los votantes británicos acaso diga más acerca de ellos -escépticos respecto del capitalismo, propensos a protestar- que sobre la privatización. Hay que recordar que la permanente impopularidad de la privatización no impidió que los *tories* ganaran las últimas cuatro elecciones generales.

El mal británico

Con todo, si algunas cosas se hubiesen hecho de manera distinta, la política de las privatizaciones hoy sería más popular. Desde que las acciones de la compañía British Telecom subieron meteóricamente hasta registrar un alza del 91 por ciento en su primer día de operaciones, en noviembre de 1984, el gobierno ha sido acusado de vender a precios regalados algo que pertenecía a la población, en general a un grupo selecto de personas distinguidas, muchas de ellas votantes naturales de los *tories*.

Según descubrieron algunos gobiernos extranjeros, desde entonces esto podría haber sido evitado simplemente otorgando a los votantes o contribuyentes una participación gratuita en las firmas privatizadas (después de todo, ya eran dueños de ellas teóricamente). El gobierno, que pretendía que el salario ejecutivo aumentara después de la privatización con el propósito de que las firmas contrataran a los mejores, pudo haber asegurado sin embargo que el salario de los máximos ejecutivos de esas empresas de servicios quedara sujeto a rigurosos criterios sobre el rendimiento y que fueran revelados públicamente.

Los políticos extranjeros podrían también aprender de la experiencia británica en cuanto a la regulación de los servicios privatizados, aunque encontraran tantos aspectos positivos como negativos. Ciertamente, la regulación de los precios podría haber sido más severa, como lo demuestra la amenaza del propio Stephen Littlechild respecto de imponer un nuevo tope a los precios de los servicios eléctricos. Los cuatro reguladores subestimaron el alcance de los beneficios por una mayor eficiencia (y por lo tanto mayores ganancias) de las firmas reguladas.

> Pero tal vez la lección más clara de la privatización británica es que, en lugar de regular monopolios, es mejor deshacerse de ellos tan pronto como sea posible. Esto sólo fue hecho a medias

Regulación

Sin embargo, la actual impopularidad de los reguladores podría obedecer en gran medida a un problema de éxito y no de fracaso. Se pensó que los topes de precios eran rigurosos cuando fueron impuestos; pero ese método regulatorio, típico de Gran Bretaña, dio a las empresas de servicios un gran incentivo para demostrar que estaban equivocados.

En la mayoría de los países, los reguladores deciden cuánta ganancia puede obtener una empresa de servicios. En Gran Bretaña, el regulador establece un tope de precios que dará ganancias razonables si la compañía actúa con razonable eficiencia; sin embargo, si la compañía es más eficiente de lo que espera el regulador se guardan las ganancias adicionales como compensación.

En el largo plazo, los clientes se beneficiarán: cuando se revisa el tope de precios (generalmente cada cinco años), el regulador tendrá una mejor idea respecto de cuál es el rendimiento razonable. Aun así el gobierno podría haber asegurado un beneficio también en el corto plazo, exigiendo, por ejemplo, que la mitad de cualquier ganancia por encima de un nivel acordado previamente fuera otorgada a los clientes.

Una clara lección

Pero tal vez la lección más clara de la privatización británica es que en lugar de regular monopolios, es mejor deshacerse de ellos tan pronto como sea posible. Esto sólo fue hecho a medias en el programa de privatización de Gran Bretaña: en materia de telecomunicaciones, gas y electricidad, el gobierno se empeñó en introducir una competencia durante los años posteriores a la privatización. Gran parte de esa reestructuración podría haberse hecho en el momento del lanzamiento. ¿Por qué fue descuidada la competencia? La máxima razón es que el gobierno consideró la privatización como una fuente de dinero; los monopolios alcanzan un precio mayor que las empresas en los mercados competitivos.

Aumentar la inmediata recaudación fiscal también es importante en muchas privatizaciones fuera de Gran Bretaña. Pero no debe creerse que la privatización es una fácil alternativa frente al régimen impositivo, que debe ser sostenido y no quedar presa de la sucesiva venta de empresas estatales. Y debe mejorarse al máximo la competitividad de las empresas privatizadas antes de ser puestas en manos de accionistas y gerentes ávidos de lucro. Como lo demuestra la experiencia británica, la privatización a los apurones conlleva un alto precio político.

(c) LA NACION

(Traducción de Luis H. Pressenda)

02-02

9506595

EL GRAN DUCADO DE LUXEMBURGO

Hoy vamos a evocar a otro de los más pequeños países de Europa, que por serlo así, poco se le menciona y raramente se le visita. Aunque da la casualidad que por hallarse todos ellos lindando con naciones importantes, transitarlos viene a resultar fácil para los viajeros transitarlos.

En una nota de Recuerdos de la Ruta (EL PAIS del reciente día 28) describíamos a un país europeo de esa categoría como lo es el Principado de Liechtenstein, señalando que los turistas que viajen por Austria y, especialmente, a Suiza, nación que figura en casi todos los itinerarios, pierden la oportunidad de una visita a una nación plena de sugestiones, omitiendo hacer una recalada muy fácil.

El tema de hoy, que se llama Gran Ducado de Luxemburgo, se encuentra en análoga situación y las facilidades de ser visitado son análogas a las ofrece Liechtenstein, cambiando los vecinos que dan acceso a su pequeño e interesante territorio. Sólo que en el caso de Luxemburgo, las fronteras a atravesar pueden ser las de Francia, Alemania o Bélgica, países los tres, que figuran entre los comunes polos de atracción para quienes viajan a Europa. No sólo las grandes urbes, casos de Londres, París, Roma, Madrid, deben atraernos. Otros con particulares escenarios, especialmente en cuanto a la naturaleza o facilitando el deleite de encontrarse con el Medioevo o el encanto del miniaturismo de aldeas inimaginadas, merecen una visita que, por otra parte, se da, siempre en el caso de esos pequeños Estados, por la facilidad que ya explicamos, de que vienen a estar enclavados en países que figuran preponderantemente en todos los itinerarios y eso hace posible atravesar fronteras sin mayor desplazamiento, pudiendo hacer por carretera y prácticamente sin los complicados trámites migratorios o aduaneros.

Los orígenes de Luxemburgo, se ubican en remotos tiempos de los Romanos. Allá por mediados del 1300, una nebulosa historia allí un Ducado y en 1482 lo gobiernan los Hapsburgos y, en el curso de dos centurias, tendrán dependencia, sucesivamente, de Holanda, de los españoles y, por último, de Austria, lo que ocurre alrededor del 1700. Durante la Revolución Francesa, sus soldados ocupan Luxemburgo y la anexión se formaliza en 1797. Pero en un Congreso en Viena en 1825 se crea, con carácter independiente, el Estado de Luxemburgo, aunque "asociado" al reino holandés y, en 1839, se modifica su territorio por añadírsele tierras de Bélgica. Y la independencia luxemburguesa se efectiviza por el llamado Tratado de Londres de 1867.

En 1890, una compleja situación internacional se refleja sobre Luxemburgo y vino a dar curiosamente la solución definitiva "al problema Luxemburgo". Fallece Guillermo III de Holanda, sucediéndole su hija la princesa Guillermina y, entonces, el Duque Adolfo de Nassau pasa a ser el gran Duque de Luxemburgo.

Fue un asunto tremendamente enredado el que, sin embargo paradójicamente, resolvió la situación del pequeño país en lo que a su institucionalidad se refería.

La Primera Guerra europea vino a crearle un serio problema a Luxemburgo. A una proposición de alianza del Imperio alemán, el Gran Ducado respondió declarando su neutralidad. Cuarenta y ocho horas más tarde las tropas del Kaiser ocupaban Luxemburgo. Derrotados los Imperios Centrales, en 1944, los soldados norteamericanos al mando del general George Patton entraron al Gran Ducado concretando su liberación. Por entonces, Luxemburgo abandonó su neutralismo tradicional y cinco años más tarde se adhiere al Tratado de la Organización del Atlántico Norte y en 1964, se registra un hecho extraordinario. El gobernante de entonces, el Gran Duque Charlotte, voluntariamente y como lo venía anunciando, abdicó en favor de su hijo Jean. Y fue por aquellos días, que en Luxemburgo ocurre un hecho político inesperado, y único en la historia de aquel país.

En las elecciones, por primera vez triunfa una coalición socialcristiana y la corriente socialista. Y enseguida, resulta electa como Alcaldesa una mujer, la profesora Colette Flesch.

El Gran Ducado de Luxemburgo está ubicado en el Oeste de Europa y ofrece por el lado de los Ardennes franceses panoramas extraordinarios y, por otra parte extensísimos hermosos valles. Tienen los luxemburgueses, como idiomas oficiales el francés y el alemán aunque corrientemente la población domina una mezcla de esas dos lenguas, que viene a convertirla en trilingüe.

El país tiene actualmente una sólida economía y lleva una existencia democrática y, lo hemos visto, una historia turbulenta. Ha superado un problema que, en otro país, sería corrosivo. Sus orígenes humanos proceden de dos naciones "enemigas" entre sí y los luxemburgueses son descendientes en una inmensa mayoría de germanos y franceses, habiendo no obstante formado una sólida unidad nacional.

4-5-95 EL PAÍS

Luxemburgo blasona de haber sido, cuando tenían una población cercana a las 400.000 almas, una de las naciones que en julio de 1945 signaron en San Francisco, Estados Unidos, el documento que creaba la ONU. Fue Estado-Miembro fundador entre los 124 países que, entonces, creaban el más grande Organismo mundial. Su Plenipotenciaria en la oportunidad, lo fue el diplomático Dr. André Philippe.

El territorio de Francia o de España, es doscientas veces mayor que el de Luxemburgo. Su población ronda el medio millón, es decir que la nuestra es seis veces mayor. Piénsese que, en Europa, el aspecto poblacional difiere del de Sudamérica. Países como Gran Bretaña que es el doble y 1/4 más extensa que el Uruguay, alberga más de 58 millones; Francia y España, con el doble de nuestra extensión, tiene, respectivamente, una población de 50 y 40 millones e Italia que es algo más de una vez y media territorialmente mayor que Uruguay, está por los 60 millones largos.

El Jefe de Estado de Luxemburgo es el Gran Duque, estando a cargo del Ejecutivo un Primer Ministro, funcionando un Parlamento unicameral de 56 Diputados, elegidos por sufragio universal por cinco años. La presente Constitución data de 1868. Su suelo posee minería, la fuerza laboral es de 160 mil personas, dedicada un 47% a la industria y un 10 a la agricultura. Funcionan 360 Escuelas primarias, una adecuada secundaria y la instrucción Pública tiene asignado en el Presupuesto el 6% del mismo. Tiene 210 kil. de ferrocarriles, 8 diarios y tres Estaciones de TV. Iceland Airlines mantiene vuelos regulares a Estados Unidos.

Los lazos comerciales principales son con Bélgica, Alemania y el Mercado Común Europeo. La Capital tiene 85 mil moradores y otra ciudad es Alzette.

La religión católica según los censos es del 96%, el protestantismo un 3% y hay una pequeña minoría judía.

Tal el casi ignorado Gran Ducado de Luxemburgo, un Estado soberano en el centro mismo del Viejo Mundo.

JUAN CARLOS PEDEMONTE

01-01

95065961

ANDORRA, EL PAIS MAS AISLADO DE EUROPA

Andorra, diminuto país enclavado entre España y Francia, tiene una superficie 350 veces menor que Uruguay. El nombre oficial es Valles de Andorra y su Capital "Andorra la Vella", así como lo escribimos. Si señalamos que el idioma oficial es el catalán, surge la explicación. Otras dos lenguas accesorias, son el español y el francés. Su ubicación exacta es en los Pirineos del Este, le atraviesa un único río, el Valira y está totalmente aislada, en un inmenso valle rodeado de altísimos picos.

Nunca habíamos visto una situación análoga. Esa particular geografía, hacía apasionante llegar al pequeño Estado. Empleamos el tiempo pasado, porque ahora, por iniciativa del entonces "co-Príncipe" Gral. Charles de Gaulle, Andorra, nos dicen, tiene una comunicación con Francia túnel mediante. El episodio se inició en 1967: nosotros habíamos conocido Andorra un año antes.

La población debe rondar los 25 mil habitantes, distribuidos un 20% en zonas rurales y las restantes en la Capital con unos 9 mil moradores y dos poblaciones menores, Les Escaldes y San Julián de Loria.

Los andorranos de origen catalán casi llegan a ser la mitad de la población y, el resto, dividido por mitades, de legendarias raíces hispanas y francesas.

Este país hundido en un valle fértil rodeado de picos altísimos, tiene radio aunque no T.V., no conoce la vía férrea —ni la necesita, por supuesto— y su caminería es de unos 90 kilómetros en total. Circulan indistintamente, el franco francés y la peseta española. Para las comunicaciones telefónicas, dispone de 2 mil aparatos rudimentarios. Posee un antiguo Hospital de 12 camas y otros dos modernos de 60 lechos cada uno. Tiene una pequeña minería que produce material ferrífero. Su comercio, casi exclusivamente, es con sus dos grandes vecinos y con la República Federal de Alemania. En la época de nuestra visita, las importaciones rondaban los 40 millones de dólares anuales. Los orígenes de este minúsculo Estado europeo, se pierden en las brumas del tiempo. Y las primeras referencias históricas ciertas que se conocen de aquella comarca, nos hablan de Carlomagno, cuando allí reinaba un Don Carlos II... La primera documentación arranca del año 843 y en 1278 el obispo de Urgel, en tierra de la vecina Zaragoza detrás de las elevadas montañas, toma injerencia en los asuntos gubernamentales de Andorra. Desde entonces, por la parte española, ha seguido hasta ahora en el copoder de Andorra. Por su parte, el otro vecino, Francia, más tarde reclama derechos semejantes. Era por 1793, que la Revolución Francesa sigue ejerciendo su presión y en 1806, un Napoleón triunfalista, soluciona el viejo pleito. Finalmente se crea un gobierno bipartito relativamente autónomo para Andorra. Existirá un Cuerpo Legislativo de 24 miembros, con impreciso origen de nombramiento. En 1933 se establece el sufragio, pero sólo para hombres mayores de 25 años. Ocho años más tarde, quizá por influencia del modelo de Franco, el voto sería ejercido solamente por los jefes de familia. En 1970, una reforma electoral radical, no sólo retorna el voto unipersonal sino que se incluye el derecho cívico para la mujer.

Pero prosigamos con el sistema de gobierno de los tiempos de Carlomagno. El Consejo de los Valles legislaba, los proyectos tenían que ser avalados por los "co-Príncipes", el Presidente de la República Francesa (!) y el obispo de Urgel.

Para situar mejor al lector respecto al lugar donde está Andorra, indiquemos que sus fronteras son, del lado español, con Zaragoza y el puerto de mar utilizado es Barcelona. De la parte francesa, el territorio vecino es Toulouse y los puertos de Marsella en el Mediterráneo y Bordeaux, en el Atlántico. Y el balneario más cercano, salvando el cruce de los Pirineos y andando muchísimos kilómetros, pudiera ser Biarritz.

Curiosamente, Charles de Gaulle tuvo bastante que ver con el progreso del pequeño Estado, de tan penoso acceso. Trepando por caminos entre desfiladeros imponentes junto a las paredes perpendiculares de los picos altísimos, en un recorrido cuyo recuerdo jamás se borrará de nuestra memoria, era posible llegar a los espléndidos valles que enorgullecen a la gente de Andorra.

Era 1967 y el general De Gaulle, en su calidad de Jefe de Estado de la República Francesa, realizó su única visita oficial al país vecino. Del que por el atrabiliario sistema imperante, él era cogobernante, conjuntamente con el obispo zaragozano. En tal ocasión, asombrado del aislamiento en que transcurría la existencia de Andorra, propuso una solución de fuerte aspecto progresista. Sugirió un proyecto para que con pleno apoyo francés, se perforara la piedra de los imponentes Pirineos, abriendo un túnel, el que sería el "Pas de la Casa". Se dice que el héroe de la Resistencia, en aquel verano de la visita, preguntó con gesto preocupado, qué ocurría al llegar el invierno.

La respuesta lo dejó atónito:

Por meses enteros, no se puede entrar ni salir de Andorra...

Aquellos desconcertantes panoramas, complementados por la visión, dentro de Andorra, de aldeas y pueblitos de atrapantes perfiles del Medioevo, cuando se retorna "a nuestro mundo", es decir, al hábitat habitual, se tiene asegurados recuerdos imborrables.

La enseñanza puede clasificarse como aceptable en la calidad, teniendo algunas singularidades. Por ejemplo la enseñanza del idioma francés en las Escuelas, es subvencionada por el gobierno galo. Y en la zona limítrofe con España, la enseñanza del español cuenta con la colaboración de la Iglesia Católica, religión oficial del país, por otra parte.

Un país de semejantes características, situado en el centro mismo de Europa, es un polo turístico, siendo los ingresos en divisas en esa área muy importante.

La agricultura ocupa buena parte de la fuerza laboral. En la agricultura precisamente Andorra tiene un rubro exportable trascendente y es el tabaco.

Una curiosidad en el campo internacional, registra este pequeñísimo Estado europeo. Cuando estalló la Primera Gran Guerra en 1914, Andorra se vio envuelta en el conflicto y naturalmente quedó simbólicamente alineada con los Aliados, en consecuencia en guerra con los imperios Centrales, a cuya cabeza estaba la Alemania kaiserista. Cuando finalizó la tragedia, Andorra no fue invitada a participar de las reuniones en Versalles, donde se firmó el Tratado que ponía punto final al estado de guerra. Era 1918/19... Transcurrió el tiempo de paz, sobrevino la Segunda Gran Guerra con su desarrollo de años trágicos, cayeron regímenes, surgieron nuevas naciones y, también desaparecieron otras.

Andorra consideró que, técnicamente, estaba en conflicto y es así como, todavía en 1972, podía conmemorar sus 44 años de guerra con la Alemania Imperial. Andorra guardó siempre silencio. Pero la herida de lo que considera un agravio, no cicatrizó en el alma de su pueblo.

Juan Carlos Pedemonte

N° RECORTE
Gonzalez visitara regimiento Galicia Bosnia
Lora
Fe
N 11876
507513
5042694
11164

Felipe visitará al regimiento "Galicia" asentado en Bosnia

Madrid (AFP)

■ El presidente del gobierno español, Felipe González, hará una escala de "varias horas" en Bosnia, tras su visita a Moscú el 8 y 9 de mayo próximos, adonde acudirá para presenciar las ceremonias del cincuentenario del final de la Segunda Guerra Mundial, indicaron ayer en Madrid fuentes oficiales.

González, que visitó Bosnia por última vez en octubre de 1993, se encontrará con las tropas españolas desplegadas en Medjugorje y Mostar. También se enrevistará con el regimiento "Galicia", sexto contingente espanol enviado a la zona, que llegó hace apenas un mes.

El gobierno español calificó de "grave" el fin del alto el fuego en la antigua Yugoslavia, y el miércoles González no excluyó una posible retirada de los Cascos Azules españoles que operan sobre el terreno, aunque subrayó que tal medida no podría tomarse "unilateralmente", sino por el conjunto de países que tienen tropas en Bosnia. 5-5-95 LoRo

Por su parte, el ministro español de Defensa, Julián García Vargas, subrayó "el cansancio" de España frente a un conflicto que "parece no tener fin".

Desde noviembre de 1992, catorce cascos azules españoles murieron en Bosnia, nueve de ellos en accidentes de circulación. Actualmente, unos 1.200 soldados españoles operan en ex Yugoslavia en el marco de las operaciones de la Fuerza de Protección de Naciones Unidas (Fupromu).

01-01

9506598

Nº [illegible] 9506599
Tí[illegible]
F[illegible] LoRo
Fe[illegible] 5-5-95
Vi[illegible] 11870 L
5C7513 L
11164 L
11426 L

Treinta y nueve personas, incluidos ex altos funcionarios socialistas, importantes banqueros y empresarios, fueron inculpados en el marco del denominado "caso Filesa", referido a la investigación sobre el financiamiento oculto del Partido Socialista

5-5-95 LoRo

Madrid (AFP)

■ El presidente del gobierno, Felipe González afirmó que "era hora ya" de que el magistrado termine la fase preliminar de la instrucción tras tres años y medio de investigación por el primer gran caso de corrupción que dañó la imagen de los socialistas, en el poder desde 1982.

Al final de una investigación iniciada en noviembre de 1991, el juez Marino Barbero, miembro del Tribunal Supremo (máxima instancia judicial española) inculpó al senador Josep María Sala y al ex diputado Carlos Navarro, ambos socialistas y a los administradores de la ficticia sociedad de estudios Filesa, Alberto Flores y Luis Olivero.

Asimismo fueron inculpados el ex tesorero del PSOE, Guillermo Galeote, el presidente del Banco Bilbao-Viscaya (BBV, uno de los más importantes bancos privados españoles), Emilio Ybarra, y el ex presidente del Banco Central (también uno de los más importantes grupos bancarios privados), Alfonso Escamez, y varios empresarios.

Por el contrario, el vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, no fue inculpado ni interrogado tras el rechazo por parte del Tribunal Supremo desde principio de 1995 de una solicitud de la suspensión de su inmunidad parlamentaria, pedida por el juez Barbero, quien creía que Guerra podía estar implicado en una falsificación de las cuentas del PSOE, como principal responsable de su partido en la campaña electoral de 1989.

La primera vez que se habló del caso Filesa fue el 11 de noviembre de 1991, cuando un ex empleado de Filesa, el chileno Carlos Van Schowen, destapó la cuestión con una denuncia por no haber cobrado unas comisiones prometidas y el juez Barbero se convirtió rápidamente en la "bestia negra" de los socialistas, un año después cuando ordenó tres pesquizas en sedes del PSOE, algo nunca visto en España.

Tras varias peripecias, en abril de 1993 un informe administrativo realizado a pedido del Tribunal Supremo, confirmaba que diputados socialistas tenían vínculos con las sociedades Filesa y Time Export que cobraron 8,5 millones de dólares para estudios que nunca eran realizados.

Una parte de esas sumas, según los expertos, sirvió para financiar al PSOE.

El caso Filesa, que provocó una fisura en el PSOE por la manera de enfrentar a la crisis que desató, provocó que Felipe González anticipara las elecciones legislativas de 1993 que su partido ganó finalmente por escaso margen.

"Presento mis excusas por todo lo que hemos hecho mal" respecto a Filesa, dijo en 1993 González, quien aseguró haberse enterado del caso por la prensa.

Desde entonces, otros escándalos políticos financieros (entre ellos el caso Luis Roldán, el ex director de la Guardia Civil, actualmente detenido por corrupción después de haberse dado a la fuga), colocaron en un segundo plano a Filesa, hasta la decisión del jueves del juez Barbero.

Estas inculpaciones tienen lugar tres semanas antes de las elecciones municipales y regionales del 29 de mayo, que se anuncian difíciles para los socialistas, según coinciden los sondeos.

CA-CA

9506599

9-5-95

España se mira en el espejo tras triunfo de Chirac

España vuelve a mirarse en el espejo francés tras el triunfo del conservador Jacques Chirac en la elección presidencial: el socialismo llegó a España en 1982, un año después que en Francia, y ahora la oposición de centro derecha espera que se produzca el mismo "efecto-contagio", pero en sentido político inverso

Madrid (AFP)
por Miguel Enesco

■ La victoria de Chirac "precede a la de José María Aznar", líder de la oposición conservadora española, afirmaba el domingo por la noche un eufórico dirigente del Partido Popular (PP, centro-derecha), formación a la que todos los sondeos auguran una clara victoria en próximas elecciones legislativas.

"Ahora se inicia en Francia, al igual que pronto ocurrirá en España, una nueva etapa de regeneración". Este mensaje dirigido por el propio Aznar, líder del PP, al presidente electo francés ilustra el "sentimiento de alegría y de satisfación" que reina en la oposición española.

Los acontecimientos políticos en Francia suelen crear un cierto paralelismo del otro lado de los Pirineos. La victoria en 1981 del presidente socialista François Mitterrand precedió en poco más de un año el triunfo electoral, en octubre de 1982, de los socialistas españoles y el nombramiento de Felipe González como jefe de gobierno español.

En 1989, la tercera victoria electoral consecutiva del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), tuvo como antecedente la reelección en 1988 de Mitterrand.

Hoy, el triunfo de Chirac -"viejo amigo del PP"- resulta en cambio estimulante para una oposición española a la que todos los recientes sondeos llevan en volandas hacia el poder.

Según el último, publicado este domingo por el diario **El Mundo**, el PP estaría cerca de la mayoría absoluta en el Parlamento mientras que el PSOE sufriría un considerable descenso si las elecciones legislativas se celebraran en este momento.

El PP, con 42,3% de votos, obtendría de 170 a 184 diputados (sobre un total de 350 en el Congreso, frente al 34,8% de votos y 141 escaños obtenidos en las precedentes elecciones legislativas de junio 93. El PSOE, con 27,8% de votos (contra 38,8% en el 93), perdería más de 50 escaños y se quedaría con 107 diputados (159 actualmente).

Además, Aznar -42 años, un hombre gris, considerado poco carismático- ha salido política y humanamente reforzado por su actitud serena tras el atentado con coche bomba que le tendió la organización independentista vasca ETA el 19 de abril, en Madrid. Un sondeo publicado tres días después de la acción lo convirtió de lejos en el político "mejor valorado" por la opinión pública española, puesto que solía ocupar, Felipe González.

A pesar de las grandes dificultades que enfrenta el gobierno socialista -golpeado por escándalos político-económicos, acusado de "guerra sucia" contra ETA en los años 80-, González afirma que agotará una legislatura que termina en 1997. Si es así, el PP tendrá que esperar, aunque tendrá el próximo 28 de mayo la ocasión de medirse a los socialistas en las elecciones municipales y regionales. 9-5-95 LoRe

Aquí también, los sondeos no dejan lugar a duda. Según una encuesta del diario ABC del sábado pasado, el PP sería el partido más votado en 48 de las 52 capitales de provincia (entre ellas, Madrid), mientras qeu el PSOE sólo ganaría en tres (Huelva, Gerona y Lerida), otras formaciones ganando en las demás ciudades, en las pasadas elecciones municipales de 1991, el PSOE ganó en 23 capitales y el PP en 22.

C1-C1

9506600

CLARIN
12-5-95
AMIA
507513
AMIA64

IMPLICAN AL JEFE DEL GOBIERNO ESPAÑOL EN EL ESCANDALO DE LOS ESCUADRONES DE LA MUERTE

Nuevo traspié de Felipe González

El juez Baltasar Garzón, que investiga las actividades de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), recibió ayer una cinta grabada en la cual el ex director de la Seguridad del Estado, Julián Sancristóbal, asegura que Felipe González estaba al tanto de la trama secreta de esa organización. El escándalo salpica otra vez al gobierno a escasos días de las elecciones municipales y autonómicas, cruciales para el socialismo.

MADRID, 11 (Especial para **Clarín**).– El escándalo de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), el que más daño ha hecho a **Felipe González**, emergió hoy otra vez al revelar el diario "El Mundo" que el ex director de la Seguridad del Estado, Julián Sancristóbal, **implicó directamente al presidente del gobierno** de estar al tanto de la trama criminal durante una conversación con el ex subcomisario José Amedo, que este grabó secretamente.

Según la información que el periódico publica en su tapa, Sancristóbal dice: "¿Es que Felipe González va a permitir reventar este tema estando él en la línea directa? Joder, porque aquí estás tú, pero estábamos todos". El juez **Baltasar Garzón** recibió esta tarde la grabación que le entregó Amedo y ordenó una serie de pericias para determinar si la cinta ha sido manipulada.

La información sobre las presuntas declaraciones de Sancristóbal ha causado un considerable impacto político, justo cuando esta medianoche comienza oficialmente la campaña electoral para las cruciales elecciones municipales y autonómicas del 28 de este mes. Los últimos sondeos revelan que la oposición obtendrá un rotundo éxito y que los socialistas, liderados por Felipe González, pueden sufrir la peor derrota en las urnas desde que llegaron al poder, en 1982.

Responsabilidades

Sancristóbal fue designado gobernador civil de Vizcaya en 1982 y director de la Seguridad del Estado en febrero de 1984 hasta noviembre de 1986. El ex alto funcionario está en prisión desde el 19 de diciembre pasado acusado por el juez Baltasar Garzón de haber participado en la organización, financiación y operaciones de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), el escuadrón de la muerte que quitó la vida a 26 personas en una treintena de atentados entre 1983 y 1986.

Los subcomisarios José Amedo y Michel Domínguez fueron condenados a 108 años de cárcel por participar en varios actos criminales de los GAL. En diciembre pasado declararon ante el juez Baltasar Garzón acusando a varios de sus ex jefes, los más altos funcionarios responsables en la lucha antiterrorista, como los verdaderos jefes de los GAL.

Poco antes, el 21 de noviembre, Sancristóbal y Amedo, que eran amigos personales, mantuvieron una larga conversación en un pub ubicado en el suburbio madrileño de Pozuelo de Alarcón. Según el periódico madrileño, Sancristóbal, refiriéndose al GAL, declara: "Estábamos todos. No se puede quitar ni Vera de en medio. Ni nadie". Rafael Vera es otro de los imputados por Garzón y ocupaba el alto cargo de secretario de Estado del Interior.

Negativa 12-5-95 CLARÍN

El presidente del gobierno ha negado terminantemente haber tenido ningún tipo de conocimiento de las acciones ilegales de los GAL. El juez Garzón señaló hace un tiempo que en la cúpula del escuadrón de la muerte estaba el "señor X" y algunos dirigentes de la coalición Izquierda Unida (IU) acusaron a González de ser ese enigmático personaje.

"El Mundo" anuncia que publicará la transcripción íntegra del diálogo grabado entre José Amedo y Julián Sancristóbal en su edición de mañana viernes.

Juan Carlos Algañaraz

C1-01

9506601

"La derecha corrupta" en España

Señor director de **La República**
Doctor Federico Fasano Mertens

7-5-95 LaRo

■ Estos son algunos de los casos de corrupción en los que estuvo implicado el Partido Popular de José María Aznar.

La Audiencia Provincial de Burgos, en sentencia de 7 de mayo de 1992, condena al alcalde de la capital burgalesa, José María Peña, a doce años de inhabilitación por un delito de prevaricación, lo que le obliga a dimitir. En el mismo proceso, el constructor Antonio Miguel Méndez —con quien Aznar había establecido una estrecha amistad cuando este último ocupaba la Presidencia de Castilla y León— es condenado a siete años de prisión por falsedad en documentos públicos y privados.

"Caso de la minería". La Sala Segunda del Tribunal Supremo deberá resolver en los próximos meses sobre las presuntas irregularidades cometidas en la concesión de subvenciones a varias empresas mineras de la provincia de León, en los años 88 y 89, por parte de la Junta de Castilla y León, cuando eran su presidente José María Aznar y consejero de Economía Miguel Pérez Villar.

Vallines. Ingeniero industrial y empresario, José Luis Vallines fue condenado por la Audiencia Provincial de Huesca en 1984 —sentencia ratificada tres años después por el Supremo— a un mes y un día de prisión menor y suspensión de cargo público por igual tiempo, acusado de haber creado una empresa falsa para despedir sin pagar indemnización a un grupo de trabajadores. Durante ese tiempo entregó su acta de diputado regional y luego retornó a la política activa en Cantabria.

"Caso Naseiro". El juez Luis Manglano ordena la detención de Rosendo Naseiro, responsable de finanzas del PP, del diputado Angel Sanchís y del concejal de Valencia Salvador Palop, implicados en un presunto delito de cohecho por actividades inmobiliarias relacionadas con la financiación de su partido. Fueron absueltos por anulación de pruebas.

Irregularidades contables. El Tribunal de Cuentas hace público en noviembre de 1992 un informe sobre la contabilidad del PP en 1988, en el que se detectan irregularidades en la cuenta de préstamos del pasivo partido. La cuantía de los préstamos cuyo origen no puede establecerse es de 377,3 millones.

Ocultación a Hacienda. El dictamen de la comisión del Parlamento andaluz que investigó en 1993 la financiación de los partidos políticos asegura que el PP ocultó a Hacienda, entre julio de 1990 y setiembre de 1992, 244 millones de pesetas, de los que 125 corresponden al pago de dietas de sus diputados y 119 al funcionamiento del grupo.

"Caso Calvia". El Tribunal Supremo confirma en mayo de 1994 las penas a cuatro meses de arresto y el pago de 100 millones de pesetas de multa, impuestas por la Audiencia de Mallorca al vicepresidente del PP en Calviá (Mallorca), Andrés Bordoy; al militante de este partido Miguel Deyá y al promotor inmobiliario y ex presidente del Real Mallorca, Guillermo Guinard, por intento de soborno a un concejal del PSOE del Ayuntamiento de la citada localidad mallorquina. Pretendían que el representante socialista se pasase a su grupo y les ayudase con su voto a imponer un alcalde popular, con objeto de realizar importantes operaciones urbanísticas.

Adjudicación ilegal de obras. Un juzgado de Orense y una comisión del Parlamento de Galicia se hacen cargo en mayo de 1994 de la investigación de cinco obras de infraestructuras en la provincia orensana, que, en el marco de un convenio entre la Xunta y la Diputación de Orense, fueron realizadas sin contratación previa. El mismo PP responsabilizó de las irregularidades al párroco de Tamaguelos, vinculado al partido, Felisindo Rodríguez, al que Fraga define como "una persona simpatiquísima", restando importancia a su acción.

¿Responsabilidad política? Hasta abril de 1994, Manuel Fraga mantiene en su puesto al conselleiro de Industria, Juan Fernández, aun cuando en 1991 un juez de Ferrol descubre que no había realizado la declaración de la renta entre 1985 y 1989 y había defraudado a Hacienda más de trece millones. En abril pasado, Fernández dimite, "cansado de sufrir una injusta persecución".

En política por dinero. En junio de 1994, el presidente provincial del PP en Valencia, Vicente Sanz, se ve obligado a abandonar el cargo después de hacerse pública la grabación de una conversación en la que el dirigente popular afirmaba estar en política para enriquecerse, con expresiones como "ahora vamos a forrarnos".

Se podrá criticar muchas cosas del Partido Socialista Obrero Español pero nunca a través de nuestra historia España ha obtenido con el gobierno socialista un prestigio internacional tan grande como el de hoy. Nunca los pueblos de España han gozado de un nivel de vida tan alto. Nuestros viejos gozan de una asistencia médica inmejorable, un tratamiento humano y respetuoso como el que nunca gozaron. Se podrá criticar todo lo que sea necesario, pero nunca caer en la calumnia baja y deshonesta que emplea el señor Aznar, queriendo presentarse como un salvador de España, sin aportar soluciones concretas a sus problemas.

Cuando España tuvo que salvarse ha sido el pueblo el que la ha salvado. Y podemos recordar este poema de Antonio Machado.

Más otra España nace,
la España del cincel y de la maza
con esa eterna juventud que se hace
del pasado macizo de la raza.

Rogelio Martínez
(integrante del PSOE en Uruguay)

01/02

- 9506602 -

Los pecados de Aznar

En plena campaña electoral, el PSOE resucitó viejos artículos de José María Aznar, líder del Partido Popular, en los que queda retratado como franquista.

20-5-95 Po 12

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) tenía guardados desde hace casi un año los artículos publicados en 1979 en el periódico *Nueva Rioja* por el ahora presidente del Partido Popular (PP), José María Aznar, y en los que se vierten comentarios dudosamente democráticos. El vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, leyó anteayer en Armilla (Granada), párrafos escogidos. Ese mismo día, en el Congreso, diputados socialistas también manejaron y leyeron en alto pasajes de los mismos. Un equipo técnico del PSOE trabaja ahora en dos documentos que repartirá a sus candidatos, uno de los cuales se denomina "La cara oculta de Aznar". Con ellos pretenden resucitar un pasado franquista del líder del PP.

En esta campaña electoral –para los comicios regionales y municipales del próximo 28– el PSOE ha considerado oportuno hacer públicas las opiniones de José María Aznar en 1979. Casi todos los candidatos tenían ayer los artículos escritos por Aznar y en los próximos días recibirán otros textos.

En los artículos, Aznar –entonces militante de Alianza Popular– criticaba la posición de los ayuntamientos democráticos en torno del régimen de Francisco Franco. "El ayuntamiento de Guernica ha aprobado retirar los honores al anterior jefe de Estado –escribió Aznar– que, aunque moleste a muchos, gobernó durante 40 años." También criticaba al ayuntamiento madrileño de Coslada por "sustituir las calles dedicadas a Franco y José Antonio (fundador de la Falange) por avenidas de la Constitución".

Otro texto que se hizo resucitar mostraba cómo el líder del PP se declaraba, a los 16 años, a favor de las ideas falangistas del partido en que se sustentó el régimen de Franco.

Los socialistas reconocen haber tenido dudas respecto de si era conveniente o no sacar a la luz pública estos artículos de Aznar. Pero los derroteros por los que discurre esta campaña, que el PSOE no ha conseguido en absoluto conducir hacia lo municipal, les han hecho pensar que todas las armas serán pocas. El PSOE constata día a día que el ataque frontal del PP va hacia Felipe González al considerarse que es el enemigo a batir para hacer posible una victoria de Aznar en las próximas elecciones.

El PSOE parece intentar de nuevo que surta efecto la estrategia que utilizó en 1993 alertando sobre "la derecha". Mientras tanto, el vicepresidente del gobierno, Narcís Serra, descalificó globalmente el programa del PP calificándolo como el de "la fractura social", el de "la desigualdad social".

La polémica sobre el pasado de Aznar calentó la campaña, aunque el líder del PP se haya limitado a decir que no va a responder "a insultos y descalificaciones". El diario *El País* criticó la estrategia del PSOE en un editorial en el que afirma que "todo el mundo tiene derecho a cambiar" y se felicita por "la evolución ideológica hacia el centro político" experimentada por Aznar.

9506602

02/02

México y España negociaron en secreto nuevo tratado de extradición que reduce derecho de asilo

25-5-95 LoJo

Madrid. España y México han concluido y rubricado una modificación del tratado de extradición vigente desde 1980, encaminada, según *informaron* ayer dos diarios españoles, a poner fin al «santuario etarra» del que supuestamente goza la organización separatista vasca en ese país americano.

«El País» y «ABC» recogen los pormenores del acuerdo, que, según aseguran, fue rubricado «en secreto en México el 12 de mayo» por el director general de Asuntos Consulares del Ministerio español de Asuntos Exteriores y el subprocurador general de la República mexicano.

El nuevo tratado precisa que [illegible] delitos políticos [illegible] y prevé también la [illegible] de «extradición por [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

directos.

Mientras que la nueva versión incluye en la categoría de delitos que pueden dar lugar a una extradición todos aquellos recogidos en el Convenio Europeo para la Represión del Terrorismo que son los que figuran en los tratados bilaterales que España ha suscrito con los estados de la Unión Europea (UE). Estos dos países reanudaron relaciones después del fallecimiento del general Francisco Franco a mediados de la década del 70. Anteriormente, todos los exiliados que huyeron de la guerra civil y, posteriormente de la lucha antifranquista, gozaban en México de un amplio tratado de no extradición.

La ampliación del acuerdo de extradición se ha negociado en secreto a petición de las autoridades mexicanas, extremo que «El País» atribuye a que este «altera sustancialmente la tradicional política mexicana de asilo».

Unos 200 presuntos etarras están afincados en México, «la mitad de los cuales -según precisa «El País», que cita fuentes del ministerio de Interior y Justicia- estarían dispuestos a reincorporarse a la lucha armada».

Ambos diarios dicen que el protocolo será firmado por el ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, y el procurador general de México, Fernando Antonio Lozano, quien el próximo mes de junio realizará una visita a España.

Después, tendrá que ser ratificado por los Parlamentos de los dos países, con lo cual no entrará el vigor hasta el próximo año.

01-01

9506603°

Nº D[illegible] 95[illegible]4

TIT[illegible] Julio Anguita, líder de IU

P[illegible] P.12

FE[illegible] 27-5-95

VIN[illegible] 11876
507513
11164

JULIO ANGUITA

"El PSOE tiene que regenerarse"

P.12
27-5-95

EL PAIS de Madrid

(Por Rodolfo Serrano, desde Madrid) **Julio Anguita, líder de Izquierda Unida, la tercera fuerza política española, se sienta relajado en la silla de la pequeña cafetería del hotel en el que pasa una de las noches de la campaña electoral. Las elecciones de mañana domingo se aproximan, pero el está tranquilo. Repasa unas últimas notas y se quita los anteojos. "Izquierda Unida debe ser ya la fuerza que se enfrente al PP. Lo que el PP representa en ideas y en propuestas es algo que el PSOE le ha preparado con menos rotundidad, pero con más eficacia. Pero ha llegado el momento de la contraofensiva. La contraofensiva es parar al adversario, y el adversario es don José María Aznar", afirma Anguita y agrega: "Más adelante, a lo mejor no en esta campaña, habrá que estimular en el PSOE, sin que esto suene a injerencia, un proceso de regeneración. Porque en el futuro político hará falta un PSOE regenerado".**

–¿Que termine integrado en IU?

–Yo creo que un PSOE de estas características no puede estar en IU. Hablo incluso de un PSOE regenerado. Además, IU nunca ha tenido el discurso de la casa común. Siempre hemos utilizado el de la construcción de la alternativa. Es normal que uno pretenda que IU sea hegemónica, pero hegemónica no es excluyente. Yo no veo a ese PSOE en IU. Sí lo veo en un proyecto más amplio, con su propio espacio. Fíjese usted que también en Izquierda Unida estamos distintas fuerzas y el PCE tiene su lugar.

–¿Y qué lugar es el que tiene el PCE en esta sociedad?

–En el año 1982 plantee ya que los comunistas no teníamos que estar organizados en partidos. Para mí, el comunismo es un movimiento, no un partido. Y, ojo, que no estoy cuestionando en absoluto al PCE. La expresión comunista es anterior a los partidos comunistas.

–Usted siempre ha reivindicado unas gotas de sangre libertaria.

–Sí. Siempre con moderación. Si uno tiene claros los fines, automáticamente los medios se clarifican. Y si el fin es la extinción del Estado, cosa que yo no veré, ya veremos si alguna vez se ve, automáticamente uno ayuda para que eso se produzca.

–¿Me está diciendo que usted es partidario de la desaparición del Estado?

–Claro. Es que yo soy comunista por eso. Sé que no lo voy a ver. Lo que pasa es que si hoy uno dice: voy a destruir el Estado, tal como están las cosas inmediatamente se organizaría de nuevo el Estado. Y el Estado, sea de derechas o de izquierdas, al final siempre es el Estado. Y siempre tiene un componente esencialmente conservador.

–En su campaña explica usted muchos temas económicos de forma tan simple que a veces pueden llevar a la confusión. ¿Lo busca o tiene usted realmente ese concepto de la economía tan simple?

–Mi concepto de la economía se basa en unos cuantos principios. Primero he de decir que la decisión económica es para mí una decisión política. No asumo ninguno de los tres grandes principios económicos. Yo no asumo el mercado. Y que conste que estoy dispuesto a discutir mercados, porque puede haber un mercado socialista, ¿por qué no?

—Ya lo hubo y ha fracasado.

–Es que ese mercado estaba definido por el Estado. Y, además, fracasó en unas cosas, en otras no. Yo siempre he dicho que ese gran mercado dio de comer a la gente y le dio educación, y le dio cultura. Hoy esa gente tiene a un golpista y nada de lo que tuvo. Pero volvamos a lo nuestro. Otro de los principios que no asumo es el concepto del PIB. Ni comparto tampoco la idea de la competitividad. Yo creo en la competencia, en el estímulo, pero no en la competitividad. Son estos principios los que yo no asumo. Y cuando tienes que explicar todo esto a la gente te ves obligado a emplear ideas muy simples, de tal manera que esas ideas lleguen claramente a quienes te escuchan.

–Vamos a hablar de sus adversarios. Tiende usted a igualar a los dirigentes de la derecha y de la izquierda. ¿De verdad piensa que son tan iguales?

–Posiblemente he simplificado demasiado. Y haya caído en el pecado de hablar de personas, cuando tenía que haber hablado de partido, cuando me refería a partidos. Dicho eso, diré que efectivamente no son tan iguales. Evidentemente no es igual la militancia del PP que la del PSOE. Pero aquí no salvamos a todos; porque si en una hay elementos residuales del franquismo, en otra hay una beautiful people capaz de todas las degeneraciones posibles, de todas las decadencias viscontinianas y de toda la dolce vita. Aunque no niego, sino todo lo contrario, que en el PSOE hay mucha gente honesta, en sus capas medias. También en el PP podemos encontrar a gente despistada, gente nueva. Pero, en fin, no son iguales en su historia. Aunque a veces sean peores los que desde el PSOE han mostrado su auténtica impudicia en determinadas cosas. Porque mientras el PSOE ganaba votos, el negocio funcionaba. Lo malo es que era un negocio altamente contaminante. Por decirlo todo, no creo tampoco que Felipe sea el responsable único.

–¿Qué va a pasar después del 28 de ma-

–La tercera fuerza de este país es vista todavía como ese jugador, el líbero. El PSOE cree que tenemos que ir a tapar los huecos del hermano mayor, porque, en última instancia, siempre tendremos el dilema de Hamlet, derecha o izquierda. Lo que ocurre es que yo no me siento atado, por eso que llaman el tronco común de la izquierda. Izquierda Unida surgió como el proyecto que tendría que construir la alternativa, que sustituiría un día al Partido Socialista. Yo formulé esta idea en 1982, y la plasmé en un documento en 1984. La carcajada fue mundial, claro. Porque estaba asumido que siempre estaríamos subordinados, por debajo de los socialistas. En Izquierda Unida hicimos un documento sobre estrategia de pactos porque ya sabíamos que íbamos a tener una presión tremenda para que dijéramos lo que íbamos a hacer después del 28 de mayo.

Julio Anguita, líder de la tercera fuerza y fiel de la balanza.

Julio Anguita, el líder de Izquierda Unida, considera que en España "ha llegado el momento de parar al adversario, y el adversario es don José María Aznar". Anguita agrega: "Más adelante, a lo mejor no en esta campaña, habrá que estimular en el PSOE, sin que esto suene a injerencia, un proceso de regeneración".

01-01

9506604

Nº 9506605
HERRI BATASUNA
18 CCO
507513
11213
11079
URUGUAY

DEGRADANTE PRESENCIA, DICE CENTRAL SINDICAL ESPAÑOLA

En una carta enviada al Foro de San Pablo que se realiza en Montevideo, la central sindical española de tendencia comunista, Comisiones Obreras, manifestó su repudio por el amparo que las fuerzas de izquierda de América Latina dan a la presencia de delegados de Herri Batasuna en la convocatoria.

27-5-95 EL PAIS

La central de trabajadores española Comisiones Obreras (CC.OO.) calificó como "degradante" que las organizaciones de izquierda de América Latina se reúnan junto a delegados de Herri Batasuna en el Foro de San Pablo.

Los representantes del brazo político de la ETA, Gorka Martínez y Jone Goirizelaia, participan como observadores del V Encuentro del Foro de San Pablo que sesiona en la capital de la República desde el pasado jueves.

La presencia de los delegados de HB ha determinado también la ausencia de la coalición española Izquierda Unida.

La tercera fuerza política de la península tenía previsto en principio concurrir a la cita en Montevideo, pero la comparecencia de Herri Batusuna provocó el cambio de planes.

La carta de Comisiones Obreras —de tendencia comunista— está firmada por el Secretario Confederal de Relaciones Internacionales, Juan Moreno, y dice textualmente: "La presencia de Herri Batasuna en el Foro de San Pablo que se reúne en Montevideo es degradante para las organizaciones de izquierda latinoamericanas que lo convocan, y una humillación para las fuerzas democráticas españolas y particularmente para las del País Vasco".

"Herri Batasuna, soporte parlamentario del terrorismo de ETA, que asesina por igual a civiles o militares, obreros o empresarios, ancianos o niños, se caracteriza por el rechazo a la voluntad democrática del pueblo vasco, depositada en el Parlamento Vasco y en las Cortes Generales, y expresada reiterada y abrumadoramente en sucesivas elecciones libres en favor del Estatuto de Autonomía y de la convivencia con otros pueblos dentro de una España plural y democrática".

"Cuando millones de ciudadanos se pasean por España con un lazo azul pidiendo la libertad del último secuestrado de ETA, Herri Batasuna, su minoritaria referencia legal, no debería ser convidada a un evento que agiutina a los representantes políticos de los trabajadores de los pueblos hermanos de América".

Una de las reacciones conocida en relación con el contenido de esta nota fue la del diputado Ruben Díaz, de la Cruzada 94, quien convocó a los periodistas para dar a conocer la existencia de la nota del sindicato español y señalar que el Frente Amplio "no la ha difundido".

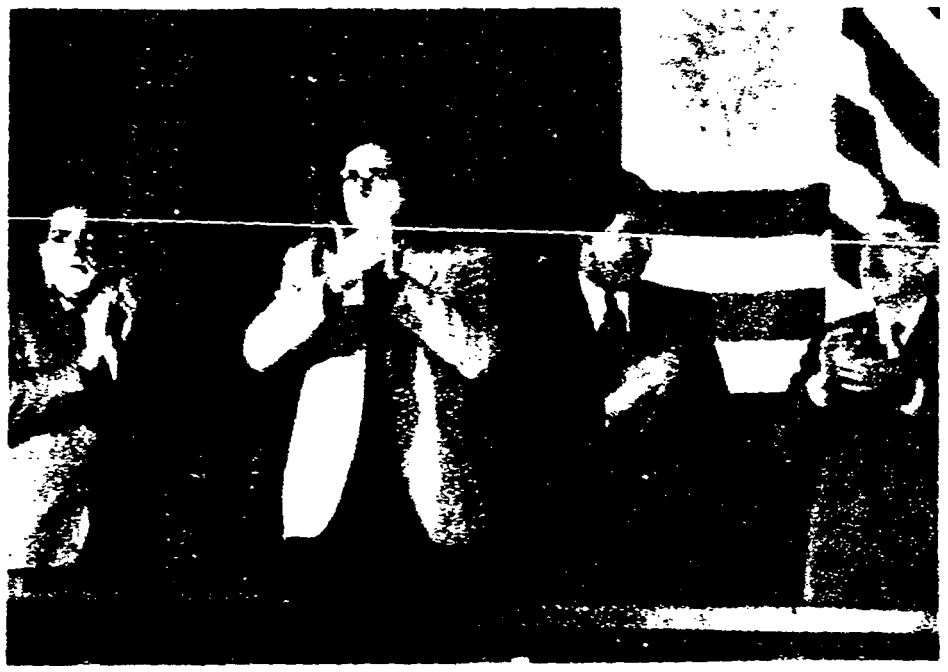
Díaz dijo que la central sindical que firma la nota "es la más izquierdista de las dos que existen en España".

El diputado frentista, José Bayardi, aclaró que la invitación a los delegados de HB respondía "a demanda de parte", y recordó que esa organización actúa legalmente en España.

El V Foro de San Pablo se inauguró formalmente el jueves con un acto público en el Palacio Peñarol y se cerrará mañana domingo, en salones del Parque Hotel, ámbito de las sesiones.

En los debates de ayer, la delegación del partido Obrero (troskista) de Argentina reclamó la "expulsión inmediata del Foro" del Movimiento Bolivia Libre por su papel de co-gobernante con el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

El representante del Movimiento Bolivia Libre, Alfonso Alem, rechazó las acusaciones sobre la co-responsabilidad en la reciente declaratoria del estado de sitio y la detención de dirigentes sindicales.



Los oradores en el acto de apertura del V Foro de San Pablo aplauden junto con la concurrencia. En la foto aparecen Líber Seregni (FA), Cuauthémoc Cárdenas (PRD), Abel Prieto (PCC) y Shalók Handal (FMLN).

La mesa que preside las deliberaciones rechazó el pedido de "expulsión como observadores" de la reunión de dirigentes del Partido Revolucionario Institucional (PRI), gobernante en México, al que se acusó de "corrupto y antidemocrático".

El pedido de expulsión del PRI lo formularon en nombre del partido revolucionario de los trabajadores de México, el partido socialista de los trabajadores de Uruguay y el Frente Socialista de Puerto Rico.

Convengamos que hay notorias ausencias en la convocatoria: Luis Inacio da Silva, Lula, ex presidenciable brasileño y presidente del PT, y Daniel Ortega, ex presidente de Nicaragua y actual secretario general del Frente Sandinista.

01-01

9506605

"La democracia española está enferma"

Esta es la razón por la que 70 intelectuales, la mayoría de izquierda, firmaron un manifiesto para exigir al presidente Felipe González que dimita, después de trece años en el poder, por considerarlo "el máximo responsable de los escándalos políticos y de corrupción de su gobierno socialista".

Por Sanjuana Martínez

■ El descubrimiento del caso GAL (Grupos Antiterroristas de Liberación), creados hace once años para emprender la "guerra sucia" contra ETA y que fueron financiados con los llamados "Fondos Reservados", marcaron el límite de la paciencia de los intelectuales.

Antes, durante los últimos dos años, hubo una larga lista de casos de corrupción: Filesa Ibercorp, Banesto, Rubio...

El documento titulado En defensa de la democracia fue dado a conocer el lunes 24 bajo la firma de escritores, catedráticos, magistrados, sindicalistas, economistas, abogados, médicos y artistas, todos ellos con peso representativo en la sociedad española.

En entrevista con la corresponsal, algunos de los firmantes explicaron sus razones para exigir la renuncia de Felipe González y el adelanto de las elecciones:

"Es importante que se denuncie la situación de acumulación tan tremenda de poder y de desgarramiento de la actividad democrática", dijo el escritor Manuel Vázquez Montalbán, quien firmó el manifiesto para hacer pública "la violación de derechos humanos y democráticos del gobierno socialista".

"Felipe González es un hombre con actitudes autoritarias, verdaderos ataques de soberbia y prepotencia, con un aislamiento constante y una concepción caudillista en la línea del franquismo sociológico", afirmó Javier Sádaba, catedrático de Etica.

"Según los datos y la sensación de malestar e impotencia de los españoles, así como el enojo por haber sido engañados, a los socialistas les queda poco, todo esto tiene un precio", señaló el director de cine Juan Antonio Bardem.

"Hace más de un año que ya hemos rebasado todos los límites. Aquí parece que nadie toma las responsabilidades políticas de una situación horrenda", dijo la escritora Rosa Montero.

"Hacer uso de los fondos reservados para cometer delitos que atentan contra el Estado de derecho, violando las libertades y los derechos humanos más elementales, es muy grave", consideró José Luis Abellán, catedrático de Historia de las Ideas.

Entre los firmantes están también los escritores Miguel Delibes, Antonio Gala, Pere Gimferrer y Francisco Nieva; los catedráticos Javier Muguera, Eugenio Trías, Antonio Elorza, Javer Tusell e Ignacio Sotelo; el cantante Luis Eduardo Aute; el pintor Juan Genovés; el sindicalista Agustín Moreno; los magistrados Joaquín Navarro Estevan, Garbiñe Biurrum Mancisidor, Manuel Díaz de Rábago y Aurora Elosegui; el abogado Jorge Trías, y el médico Francisco Yuste Grijalba, entre otros.

CRIMEN Y POLITICA

En defensa de la democracia fue promovido por la Asociación de Derechos Humanos, y su presidente, José Antonio Gimbernat, asegura que no descartan poner en marcha una plataforma cívica que defienda los objetivos del documento.

Gimbernat considera que el hallazgo, el mes pasado, de los cadáveres de José Antonio Lasa Arostegui y José Ignacio Zavala, militantes de ETA secuestrados, torturados y asesinados por los GAL en octubre de 1983, fue decisivo para promover el manifiesto.

Los GAL asesinaron a 26 miembros de ETA, y el gobierno de Felipe González se olvidó del asunto, hasta que fue puesto al descubierto por los ex policías José Amedo y Michel Domínguez, juzgados por su participación en el caso.

Dice el documento de tres páginas: "Las fundadas sospechas y evidencias de las que disponemos nos llevan a creer que entre los años 1983-1987, los máximos responsables del Ministerio del Interior, a través del pago a mercenarios, organizaron el crimen para combatir el terrorismo de ETA, utilizando métodos semejantes. El último terrible episodio conocido es la desaparición y ulterior muerte, tras torturas, de dos miembros de ese grupo. En conexión con esta aberración moral y legal, posteriormente entre altos cargos de este Ministerio parecen haberse repartido de forma multimillonaria los fondos reservados, con el resultado del propio y desmesurado enriquecimiento".

Los firmantes denuncian la "degradación criminal de la actividad política", que se suma a otros casos de corrupción reciente, como el del anterior gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, el ex director de la Guardia Civil, Luis Roldán, además del financiamiento ilegal del Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

"El gobierno y su partido no sólo no han mostrado voluntad de aclarar con la máxima celeridad las responsabilidades en esos hechos, lo que lógicamente les habría reportado desagradables consecuencias, sino que se han esforzado en encubrir lo sucedido o al menos dificultar su esclarecimiento. No han existido iniciativas dignas de crédito para llevar adelante investigaciones y, dado que había que realizarlas en el aparato del Estado, no parece que hubiera sido demasiado laborioso conducirlas a buen término".

Destacan su "decepción" por la actuación del ministro del Interior, Juan Alberto Belloch, "del que habría cabido esperar una posición más definida para combatir este estado de cosas". Asimismo, reprueban el acoso contra el juez Baltasar Garzón, instructor de algunos de los casos de corrupción.

"Pensamos que nuestras apreciaciones son básicamente compartidas por extensos sectores de ciudadanos. El flujo incontenible de nuevas informaciones y consecuentemente el permanente debate sobre estas cuestiones, han conducido a los ciudadanos de nuestro país de la estupefacción al horror, bochorno y hastío".

Critican la negativa del gobierno de Felipe González a afrontar sus responsabilidades, lo que ha provocado "un estancamiento malsano de toda esta secuencia de iniquidades. La vida política de nuestro país se ha envilecido hasta grados insospechados, centrada inevitablemente en reclamar las responsabilidades del Ejecutivo en los actos criminales y en la corrupción".

El hecho de que el presidente Felipe González pretenda descargar "sus graves responsabilidades" en el resultado de las acciones judiciales, "equivale presumiblemente a dejar literalmente para el próximo siglo el conocimiento penal de los hechos".

Felipe González defendió a los funcionarios de su gobierno implicados en los casos de corrupción y encarcelados, argumentando la "presunción de inocencia". Por lo cual los firmantes consideran que ese razonamiento es útil "en la vida forense, pero no trasladable al ámbito de las responsabilidades públicas. Presunción, por lo demás, que se aplica partidariamente, según sean las actuales relaciones de los sospechosos con el Ejecutivo. Se la reclaman para quienes guardan silencio a la vez que muestran su adhesión al gobierno, se la omite para quienes confiesan ante los jueces ayudando a dilucidar lo sucedido".

Añade: "Todo ello está conduciendo a un concepto reduccionista y precario de la democracia. Según éste, los gobernantes sólo deberían responder cada cuatro años ante los electores, y mientras tanto gozan de un interregno en el que se consideran autónomos para tomar actitudes injustificables sin rendición de cuentas".

"El efecto ha sido que la ausencia de voluntad para afrontar estos graves males de la vida pública ha deteriorado profundamente la dignidad de los gobernantes y de las instituciones que ellos encarnan.

Estamos inmersos en un descrédito de los políticos y de la misma democracia, no fácilmente reparable. Creemos necesario apelar a

la sociedad civil para que muestre su reprobación por este panorama que afecta a nuestra joven democracia, que no merecía tanta corrupción, ni estos gobernantes.

"En conclusión –en nuestra opinión– el bien y la defensa de la democracia exigen que el presidente del gobierno, máximo responsable político de todo lo sucedido, presente su dimisión. Lo que, en su caso, también podría requerir el anticipo de las elecciones, en las que los ciudadanos puedan expresar su juicio político con el medio del que disponen para intentar contener la degradación acelerada de la vida pública".

FELIPE, EL IMPASIBLE

No es la primera vez que a Felipe González se le pide que renuncie. El Partido Popular (la derecha española) e Izquierda Unida se lo han solicitado en repetidas ocasiones, así como el adelanto de las elecciones generales. Pero González sigue impasible.

"González es un señor que está muerto. Es un moribundo político que ha llevado a su país a la desgracia, que ha fracasado en la política económica, social e internacional, y al que habrá que ayudar para que, como último gesto de dignidad, dimita y se vaya", dijo Julio Anguita, coordinador general de Izquierda Unida, la tercera fuerza política española.

"Si hay algún aprendiz del general –dijo Francisco Alvarez Cascos, secretario general del Partido Popular, comparando a González con Franco– es el que se mira en su espejo, se subió un día al yate Azor y hoy quiere gobernar 25 años".

El escritor catalán Manuel Vázquez Montalbán va más allá en su análisis sobre las razones que no permiten a Felipe González dimitir: "Es un error derivado del exceso de personalización. El propio partido ha apoyado la imagen de González, por lo que se teme que su dimisión provoque una catástrofe".

Para Vázquez Montalbán los intelectuales ya no son "un cuerpo separado" de la sociedad, por lo que deben denunciar las violaciones de los derechos humanos y democráticos que actualmente padece España, "no con el abuso de la dictadura, pero sí con el escándalo de que sea cometido por una fuerza política de izquierda. En este caso, la figura de González no me importa, lo que más me importa es la corrupción política, las corrupciones que afectan a la propia democracia. El Estado practica la doble moral, la doble verdad y la doble contabilidad".

—¿Cuál ha sido la gota que derramó el vaso para que se decidieran a firmar este documento?

—Creo que toda la historia del caso GAL y la actitud cínica del gobierno ante este caso. Por supuesto, también el haber encontrado dos cuerpos desaparecidos, que además se sabía dónde estaban enterrados; entonces, podían haber dado lugar a una investigación clarificadora en su momento, pero con una irresponsabilidad total o con una complicidad total, han permanecido ocultos hasta que se han creado nuevas condiciones judiciales.

El escritor reconoce que el gobierno de Felipe González no ha perdido su legitimidad, porque obtuvo el triunfo en las urnas, pero dijo que carece de legalidad.

"Lo lógico es que el gobierno se hubiera disuelto y convocado a nuevas elecciones con el objetivo de salvar la credibilidad de la oferta socialdemócrata. No aplaudo ni estoy contento con la derecha, todo lo contrario, era la oportunidad para haber hecho un nuevo gobierno, con nuevas caras".

Javier Sádaba considera que ya existen evidencias suficientes como para considerar que la política del PSOE no es la adecuada:

"Desde el punto de vista ético y moral, creo que se ha llegado al límite y hay que parar, porque puede ser peor. Desde hace mucho tiempo pensaba que Felipe tenía que dimitir".

Explica que desde las últimas elecciones en 1993 existía ya "transparencia y claridad" acerca de la "enorme corrupción política y social".

Y añade: "Todos los casos de corrupción que conocemos son reprobables, pero yo creo que en donde se mató al estado de derecho, el peor, fue el caso GAL. Sin embargo, hay otros muchos que tienen que ver con la instauración de la mentira por medio de constantes manipulaciones de la opinión pública, y además tenemos lo de la utilización de los fondos reservados o lo que ha hecho el Banco de España".

—¿Qué ha provocado esta descomposición del gobierno?

—En buena parte se debe a la misma estructura ideológica del PSOE, que en cuanto consigue el poder hizo un poco como el PRI, es decir, establecer en la sociedad puntos de dominio, de poder, y conservarlos sin más, y eso es propiciado por una situación económica general. De manera que lo que se hace es comprar a la gente, o decir que lo más importante es precisamente la buena vida y poner como modelo el enriquecimiento.

Considera ilógico que Felipe González tenga todavía una buena imagen en América Latina y en algunos países de Europa: "Creo que hubo un proceso de ensimismamiento considerable, que Felipe ha tenido verdaderos ataques de soberbia, de prepotencia, hay un aislamiento constante y una concepción caudillista, muy en la línea del franquismo sociológico. Eso en los últimos años se ha acentuado, es un hombre que tiene accesos sumamente autoritarios, que conoce muy poco lo que sucede fuera, que está rodeado de cuatro incondicionales y que es un poco el final. Tiene cierta psicología dictatorial o por lo menos autoritaria".

Juan Antonio Bardem dijo que la sociedad española creía en su proyecto: "La más grave acusación que yo podría hacerle al PSOE es que ha defraudado a millones de ilusionados votantes españoles que pensaban que su presencia en el poder sería más justa, clara y honesta, traducida en una sociedad más igualitaria".

**** Tomado de la revista mexicana Proceso, por convenio con LA REPUBLICA***

9506606

02-02

9506607
Caso GAL y Luis Roldán
150 [illegible]
30 5-95
11926
507513
11426

El revés de la trama: inculparon al ex director de la policía española Luis Roldán por el caso GAL

El juez Baltasar Garzón le tipificó «malversación de caudales públicos en grado de encubrimiento»

El procesado, a su vez, culpa al vicepresidente del país Narcís Serra y al ex ministro del Interior José Luis Corcuera

El ex director de la Guardia Civil española Luis Roldán fue inculpado ayer miércoles por un juez del delito de malversación de caudales públicos «en grado de encubrimiento» en relación con el caso de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL).

El juez Baltasar Garzón estimó, tras tomar la segunda declaración a Roldán, que éste tuvo conocimiento de al menos uno de los cuatro pagos de 50 millones de pesetas (unos 400.000 dólares) que se hicieron a los ex policías José Amedo y Michel Domínguez para comprar su silencio, y que debió denunciar de estos hechos a las autoridades judiciales.

Los ex policías, sentenciados a 108 años de cárcel por su vinculación con la «guerra sucia» contra la organización separatista vasca ETA ejecutada por los GAL en la década de los años 80, aseguraron al juez Garzón que recibieron 200 millones de pesetas (1,5 millones de dólares) de los fondos reservados del Ministerio del Interior, a cambio de guardar silencio.

Roldán, que declaró por primera vez ante el juez el pasado 8 de marzo, ratificó ayer sus acusaciones contra el ex ministro del Interior Jose Luis Corcuera y otros altos cargos de dicho departamento de apropiación indebida de fondos reservados y contra el vicepresidente del Gobierno, Narcis Serra, de estar al tanto de los pagos.

El presidente del Gobierno, Felipe González, afirmó que no tiene ninguna «preocupación» por las imputaciones que Roldán pueda hacer contra él o contra el vicepresidente Serra, y reiteró su negativa a hacer más comentarios sobre cuestiones sometidas a procedimiento judicial.

Roldán, que huyó de la justicia española durante diez meses y está encarcelado desde el pasado día 28 de febrero cuando fue trasladado desde Thailandia a España, está acusado de malversación de fondos públicos, cohecho, prevaricación, falsedad de documento público, fraude y delito fiscal, cometidos durante su gestión al frente de la Guardia Civil entre 1986 y 1993.

El presionado juez Baltasar Garzón

4-5-95 LoJo

Durante su comparecencia ante el juez, el ex jefe del instituto armado reconoció ayer además haber cobrado gratificaciones con cargo a fondos reservados y facilitó al juez fotocopia de dos cheques nominativos de siete millones de pesetas (unos 58.000 dólares) cada uno que le entregaron Julián Sancristóbal y Rafael Vera.

Sancristóbal, ex director general de la Seguridad del Estado, se encuentra en prisión acusado, entre otros delitos, de malversación de caudales, detención ilegal y pertenencia a banda armada en relación con los GAL, mientras que Vera, ex secretario de Estado para la Seguridad, permanece en la cárcel por tres delitos de malversación, detención ilegal y cuatro delitos monetarios.

El relación con el secuestro, en 1983, del industrial Segundo Marey, primera acción atribuida a los GAL, el ex director de la Guardia Civil ratificó que informó a Vera de que los secuestradores, ya con su víctima, esperaban órdenes en la frontera entre Francia y la región norteña de Navarra.

En aquella época, Roldán era delegado del Gobierno en esa región.

El abogado defensor de Luis Roldán, Agustín Guardia, negó que su cliente ordenara espiar a Felipe González y grabara las conversaciones que mantenía con sus superiores, entre ellos Narcís Serra, como publicó ayer el periódico español «Diario 16», información que el letrado calificó de «totalmente falsa».

01-02

9506607

España

Caso Roldán

5-5-95 La

El ex jefe de la Seguridad del Estado, Julián Sancristóbal, reconoció ayer ante el Supremo que intervino en los contactos con la agencia estadounidense Kroll, a la que pagó 67 millones de pesetas (550.000 dólares) por un informe sobre las actividades económicas del ex banquero Mario Conde. Sancristóbal, en prisión desde hace varios meses acusado de ser uno de los creadores de los GAL, la organización que entre 1983 y 1987 llevó a cabo la «guerra sucia» contra la organización separatista ETA, compareció ayer ante el Tribunal Supremo, para declarar como testigo en el llamado «caso Crillón».

En su comparecencia, Sancristóbal declaró que el ex director general de la Guardia Civil Luis Roldán fue quien le pidió que contactara con la agencia de detectives Kroll. Según denunció Roldán en marzo pasado, el «informe Crillón», que pretendía descubrir la gestión irregular de Conde al frente del Banco Español de Crédito (BANESTO) hasta su intervención en 1993, fue encargado a iniciativa del vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, y pagado con fondos reservados. Roldán, en prisión desde el 28 de febrero pasado tras diez meses de fuga, acusado, entre otros delitos, de malversación de caudales públicos durante su etapa al frente de la Guardia Civil (1986-93), ya ha comparecido ante el Supremo en calidad de inculpado como cooperador de los hechos que él mismo denuncia.

Tras la declaración del que fuera director de la Seguridad del Estado, el abogado de Roldán, Agustín Guardia, informó de que Sancristóbal afirmó desconocer quién encargó el «informe Crillón» al ex director de la Guardia Civil. Sancristóbal ratificó, según Guardia, la declaración de Luis Roldán sobre la elaboración del informe y reconoció haber pagado 67 millones de pesetas a la agencia Kroll por su realización.

El ex director de la Policía se robó U$S16 millones

Madrid (AFP) LaRa 30-5-95

■ El ex director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, procesado por corrupción en el ejercicio de sus funciones, se apropió ilegalmente de unos 2.000 millones de pesetas (16 millones de dólares), según las investigaciones de la jueza que se ocupa del caso, Ana Ferrer, informaron ayer fuentes judiciales.

Ana Ferrer ha encontrado pruebas documentales del paradero de unos 500 millones de pesetas, fruto de las actividades ilegales de Luis Roldán, y algunas pistas le han llevado en su investigación hasta Singapur, donde se registraron movimientos de cuentas relacionadas con el anterior director de la Guardia Civil, según las mismas fuentes.

La magistrada que se ocupa del caso ha determinado que una gran parte del enriquecimiento ilícito de Roldán procede de la malversación de los fondos reservados del Ministerio del Interior y del cobro de comisiones ilegales a las constructoras en la contratación de obras de la Guardia Civil. Luis Roldán, director de la Guardia Civil entre 1986 y 1993, acusado de siete delitos, permaneció diez meses en fuga antes de ser arrestado, en condiciones nunca aclaradas, en Bangkok el 27 de febrero de este año. Las circunstancias en que Roldán fue detenido, por cuatro policías españoles, están siendo investigadas por el juez estrella Baltasar Garzón y provocaron una gran polémica entre el gobierno socialista y la oposición conservadora.

95066071

95066
503513
11164
11830

Aznar reclama elecciones anticipadas

Apoyado en los resultados, el PP insistió en el adelanto de los comicios generales pero González descartó cambios en el calendario electoral

La resonante victoria de los conservadores en las elecciones locales del domingo en España llevó al país a un cambio fundamental en el equilibrio de poder en varias regiones y ciudades del país tras más de una década bajo orientación socialista.

El centroderechista Partido Popular (PP) consiguió un buen espacio de poder entre las bases de electores con una derrota -por 4.3% de ventaja- sobre los socialistas en casi todas las grandes ciudades y la mayoría de las 13 regiones autónomas que eligieron nuevas autoridades.

Apoyado en el triunfo del domingo, el líder del PP, José María Aznar, proclamó que la victoria presagia la toma de poder de su partido en todo el país tras las elecciones generales de 1997

30-5-95
OBSV

Los nacionalistas catalanes mantendrán su apoyo al gobierno del PSOE

"que deberían ser adelantadas porque el pueblo así lo expresó".

"Hemos dado el penúltimo paso. El próximo es el gobierno de España", declaró Aznar a sus partidarios.

Los comicios del domingo habían sido considerados como la primera oportunidad real de los conservadores para conseguir una base de poder tangible desde que los socialistas llegaron al gobierno en las elecciones generales de 1982.

El PSOE contradijo las encuestas de opinión que habían previsto una derrota humillante de entre 10 y 15 puntos para un partido afectado por escándalos de corrupción, un persistente desempleo y el desgaste propio de 12 años en el poder.

Aznar es el dueño del mapa político

Pero el resultado marca un cambio fundamental en el equilibrio de poder en España.

El jefe del gobierno, Felipe González, se consoló con el hecho de que el margen de derrota del partido gobernante en términos de la votación general no fue tan grande como lo anunciaban las encuestas.

Apoyado en la escasa diferencia de votos, González rechazó tajantemente la posibilidad de convocar a elecciones generales anticipadas. Los nacionalistas catalanes, cuyo apoyo da a los socialistas la mayoría en el parlamento nacional, prometieron mantener ese respaldo al menos hasta fines de este año.

Con una participación de casi el 70 por ciento de los 32 millones de votantes españoles, los socialistas lograron el 30% del voto general en comparación con el 35% del PP.

La coalición Izquierda Unida, de dirección comunista, obtuvo sólo poco más del 11% El resultado significó que los socialistas redujeron a la mitad su porcentaje de diferencia frente a la fuerza de centroderecha, en comparación con la dramática "paliza" que sufrieron en las elecciones de junio del año pasado para el Parlamento Europeo. El PSOE había proclamado que esa reducción era su meta.

"Este resultado significa que tenemos una magnífica base electoral, capaz de ganar elecciones con elegancia y de perderlas con valor, para seguir adelante hacia la victoria en las elecciones generales de 1997", dijo González.

El PP surgió como la fuerza principal en 42 de las 52 capitales provinciales del país, con mayorías absolutas en 32. Los socialistas ganaron sólo cuatro capitales.

Esos resultados contrastan notablemente con los obtenidos en las elecciones de 1991, cuando los socialistas ganaron 27 capitales frente a 16 del PP. *(En base a EFE, AP y Reuter)*

CLAVES

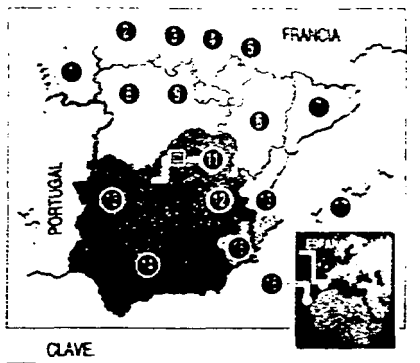
- **TRIUNFO.** El PP se impuso en 10 de las 13 regiones donde se eligieron autoridades.
- **MAYORIA.** En cinco de esos distritos el PP consiguió mayoría absoluta mientras el PSOE se impuso sólo en dos.
- **PROYECCION.** Trasladar este resultado a nivel general para los comicios de 1997, es para algunos un ejercicio aventurado y para otros un presagio del triunfo del PP.
- **RECUPERACION.** A pesar de la derrota, desde el oficialismo se insiste en valorar que se no produjo una "catástrofe" electoral.
- **CANDIDATO.** Algunos sectores plantean un posible reemplazo de González como candidato presidencial del PSOE para las presidenciales.

01-02

9506608

CONSERVADORES CAMBIAN MAPA POLITICO ESPAÑOL

Los conservadores del Partido Popular cambiaron radicalmente el domingo el mapa político español al arrebatarle las elecciones regionales y municipales al Partido Socialista que lleva doce años en el poder



CLAVE

- Partido Popular (PP)
- Partido Socialista (PSOE)
- Izquierda Unida (IU)
- Pacto: Partido Nacionalista Vasco (PNV) y PSOE

* *Votos regionales previos:*
Galicia (1993)
País vasco (1994)
Cataluña (1992)
y Andalucía (1994)

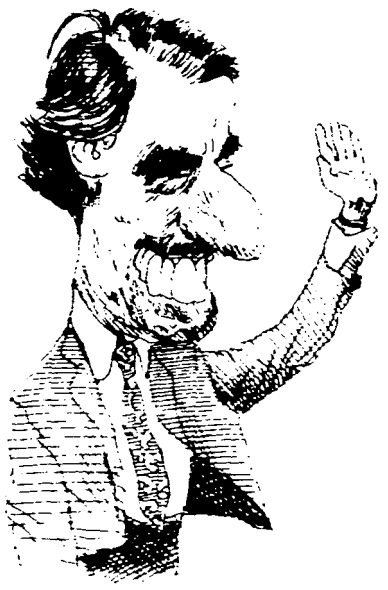
RESULTADOS REGIONALES (porcentaje)

Región	*PP*	*PSOE*	*IU*
1 Galicia	*	—	—
2 Asturias	**42,1**	**33,3**	**16,7**
3 Cantabria	32,8	25,0	7,4
4 País Vasco	—	*	—
5 Navarra	30,2	21,5	8,5
6 Aragón	**37,6**	**25,6**	**9,2**
7 Cataluña	—	—	*
8 Castilla-León	**53,4**	**28,8**	**10,1**
9 La Rioja	51,0	34,0	6,6
10 Extremadura	**40,1**	**43,6**	**10,7**
11 Madrid	50,4	29,8	16,4
12 Castilla-La Mancha	**44,3**	**45,1**	**8,1**
13 País Valenciano	43,2	34,0	6,9
14 Andalucía	—	*	—
15 Murcia	52,4	31,8	12,4
16 Canarias	**34,8**	**20,5**	—
17 Baleares	44,7	24,0	6,7

REUTER

9506608

José María Aznar



La figura de José María Aznar como líder de la oposición de España y como principal candidato para relevar a Felipe González en el gobierno de ese país se fortaleció ayer con el triunfo del Partido Popular (PP) en las elecciones municipales y autonómicas.

El PP fue mayoría en la casi totalidad de los municipios y autonomías, aunque en términos generales el triunfo no fue de la contundencia que indicaban las encuestas. El PP lograba anoche el 34.6% ante el 31.1% del PSOE de González. "El resultado demuestra claramente el deseo del pueblo español por el cambio", sostuvo Aznar. "Hemos abierto las puertas de la esperanza para España y hemos subido el penúltimo escalón, el próximo será el gobierno de España", añadió el líder del PP. Aznar dijo a sus seguidores que festejen el triunfo, pero les advirtió que "es un triunfo para los españoles y para España. (...) Vamos a dar ejemplo de cómo se ganan unas elecciones desde la tranquilidad, desde la moderación y desde la responsabilidad".

Manuel Fraga, presidente del gobierno regional de Galicia y líder histórico de la derecha democrática española, aseguró que la elección reflejó "la distancia entre la España oficial y la España real". González, por su parte, destacó que las diferencias disminuyeron respecto a las elecciones del año pasado para el Parlamento Europeo, cuando los socialistas fueron derrotados por diez puntos y resaltó que su partido tiene una "magnífica base" para ganar los comicios generales de 1997.

Victoria electoral opositora en España

LOS resultados de las elecciones regionales y municipales de anteayer en España confirmaron el estancamiento del Partido Socialista Obrero Español, liderado por el presidente del gobierno, Felipe González, frente al Partido Popular, principal fuerza opositora, inclinado a la derecha, conducido por José María Aznar, que aun con un cierto retroceso en la proporción de votos obtuvo notables avances y un generalizado predominio en los gobiernos locales.

En realidad, los datos que arrojan las urnas están lejos de las predicciones que anticipaban una victoria aplastante del partido de Aznar, más amplia aún que la conseguida en las elecciones para el Parlamento Europeo, en junio de 1994. El Partido Popular, que entonces había recibido más del 40 % de los votos, sólo tuvo ahora poco más del 35 %, mientras los socialistas mantuvieron su 31 % de entonces.

Llama la atención, en los resultados del domingo, que aun frente al notorio desgaste del socialismo, impulsado por reiterados escándalos de corrupción y por la imposibilidad de encontrar soluciones a problemas como el desempleo y la recesión económica, sus rivales de derecha no consiguen consolidar un predominio claro.

En estos momentos, la opinión pública española está dividida entre quienes consideran llegado el momento de convocar a elecciones generales anticipadas, previa dimisión de Felipe González, y los que afirman que la derrota oficialista en comicios locales no es motivo suficiente para justificar la convocatoria.

Si bien el Partido Popular ganó en más de ocho mil municipios y se impuso en todas las grandes ciudades, con excepción de Barcelona y La Coruña, el margen de su victoria no parece lo bastante amplio, por el momento, como para determinar un llamado a elecciones anticipadas. Lo que parecía inevitable quince días atrás, cuando las encuestas calculaban que el PP ganaría por un margen muy superior al diez por ciento, resulta hoy discutible. Al socialismo se le había pronosticado una catástrofe tan completa, que las cifras finalmente obtenidas hasta podrían ser interpretadas por el PSOE como un signo de recuperación.

Dadas las circunstancias, y el desgaste real del partido y de sus principales figuras, es probable que se trate de una oscilación del electorado entre su deseo de cambio y su temor a las posibles consecuencias del cambio. El prolongado liderazgo de Felipe González condujo a España por un período de transformación que tuvo su momento de euforia sobre el final de la década pasada, cuando el rápido crecimiento económico y la integración cada vez mayor con los socios europeos auguraban un largo período de prosperidad. Vinieron después la crisis y las sucesivas devaluaciones de la peseta, y González mostró que su militancia socialista no le impedía ser un político pragmático, capaz de encarar las reformas necesarias. Los escándalos por corrupción, y la queja por el desempleo y la recesión debilitaron, no obstante, su credibilidad.

Pero no parece que, frente al debilitamiento del PSOE, el Partido Popular y la buena imagen de su líder hayan podido capitalizar el descontento en medida tal que pueda forzar al oficialismo a poner el gobierno anticipadamente en juego. Su poder de convocatoria no resulta suficiente, por ahora, para que el deseo de cambio doblegue el temor y la incertidumbre que la perspectiva de cambio suscita.

Las elecciones del domingo permitieron evaluar también la marcha de otras corrientes políticas. Con algo más del 11 % de los votos, la Izquierda Unida mantuvo su posición como tercera fuerza, si bien disminuyó algo su caudal. Los partidos regionales conservaron su predominio en Cataluña y en el País Vasco, de donde llega una buena noticia: el retroceso del extremismo representado por el partido Herri Batasuna, el brazo político de la ETA.

9506609

Los Conservadores Lograron 24.669 Tras su Victoria

MADRID, 29 (EFE). — El conservador Partido Popular (PP), al 100 por cien de los votos escrutados, ganó los comicios municipales españoles de ayer, domingo, con la obtención de 24.699 concejales. 30/5 EFE

De esta manera, la mayor fuerza de la oposición consiguió incrementar el número de representantes en las instituciones locales en 5.402 representantes respecto a los anteriores comicios municipales, celebrados en 1991.

Partidos	Votos	Porcen.	Concej.	Votos 91	Concej. 91	% 91
PP	7.817.247	35,26	24.699	4.775.051	19.298	25,34
PSOE	6.832.257	30,81	21.175	7.224.242	25.260	38,34
CiU	973.261	4,39	4.239	915.291	4.360	4,86
IU	2.590.301	11,68	3.497	1.579.097	2.614	8,38
PAR	116.091	0,52	1.050	128.025	1.115	0,68
PNV	313.183	1,41	1.011	299.840	993	1,59
HB	184.694	0,83	623	199.090	701	1,06
ERC	204.415	0,92	526	92.003	228	0,49
BNG	208.152	0,94	426	107.932	241	0,57
EA	133.740	0,60	407	131.384	394	0,70
CC	211.934	0,96	372	——	—	——
PA	259.575	1,17	345	342.927	540	1,82

PP: Partido Popular
PSOE: Partido Socialista Obrero Español
CiU: Convergencia y Unión
IU: Izquierda Unida
PAR: Partido Aragonés Regionalista
PNV: Partido Nacionalista Vasco
HB: Herri Batasuna
ERC: Esquerra Republicana de Cataluña
BNG: Bloque Nacionalista Gallego
EA: Eusko Alkartasuna
CC: Coalición Canaria
PA: Partido Andalucista

Resultados finales de los comicios españoles

■ El Partido Popular (PP, conservador) venció en las elecciones municipales del domingo en España al obtener el 35,26% de los votos, derrotando al Partido Socialista Obrero Español (PSOE, en el poder) que totalizó el 30,81% e Izquierda Unida (IU, en torno a los comunistas) con un 11,68%.

He aquí los resultados oficiales difundidos ayer por el Ministerio del Interior:

Tasa de participación: 69,73% (62,78% en 91) 30-5-95 LoRo

PP 35,26% (24.699 concejales)

PSOE 30,81% (21.175 concejales)

IU 11,68% (3.497 concejales)

En las anteriores municipales de 91, el PP obtuvo el 25,20%, el PSOE el 38,41% e IU el 8,46%.

Veinte partidos nacionalistas o regionalistas concurrían igualmente a estas elecciones celebradas en 8.094 localidades. Entre las más importantes de estas formaciones, Convergencia i Unio (Cataluña) obtuvo un 4,39% y 4.239 concejales, Herri Batasuna (País Vasco, brazo político de la organización independentista ETA) 0,83% y 623 elegidos, la Coalición Canaria 0,96% y 372 concejales.

Por otro lado, los electores de 13 autonomías (de 17) estaban convocados a renovar su Parlamento. El PP obtuvo una mayoría de escaños en diez autonomías, de ellas cinco con mayoría absoluta, el PSOE recabó el mayor número de sufragios en dos comunidades autónomas, Castilla-La Mancha y Extremadura, y el partido Coalición Canaria ganó en el archipiélago.

No se ha comunicado ningún porcentaje global sobre las elecciones autonómicas.

Los conservadores del Partido Popular (PP) han arrasado ayer en las elecciones regionales y municipales españolas ganando en las principales capitales, menos Barcelona (Cataluña) y en al menos 11 de 13 comunidades autónomas, mientras que el Partido Socialista, en el poder, sufrió una severa derrota

Madrid (AFP) 29-5-95 LoRo

■ Según la cadena privada **Antena 3**, en las elecciones regionales, el PP ha obtenido 46,8% de los votos frente a un 29,9% para el PSOE (Partido Socialista Obrero Español, en el poder en España desde 1982).Los institutos de sondeos habían predicho esta rotunda victoria del PP desde hace semanas.

"Es un triunfo claro", dijo poco después de los primeros sondeos el dirigente del PP Mariano Rajoy mientras que Cipriá Ciscar, secretario de organización del PSOE, reconoció la derrota de su formación. "Es evidente que hay progreso del PP con respecto a 1991", fecha de las últimas elecciones locales, dijo.Según los sondeos a pie de urna, el PP ha logrado la mayoría absoluta en Castilla León, Baleares, la Comunidad de Madrid, Murcia y La Rioja. En Valencia, Aragón, Cantabria, Navarra, los conservadores han conseguido una mayoría relativa, mientras que en Asturias y Castilla-La Mancha tiene una ligera ventaja. En Canarias está empatado con el partido nacionalista Coalición Canaria, con el PSOE en tercer lugar.El PSOE, que gobernaba hasta ahora en ocho de las 13 regiones que votaron ayer, conservaría ajustadamente Extremadura (suroeste), la región la más pobre de España.

En cuanto a las municipales, el PP ganaría en 41 a 44 capitales provinciales (sobre 50) frente a 21 en las últimas elecciones municipales de 1991. Se mantiene en la alcaldía de la capital, Madrid, Valencia (este) y Zaragoza (norte), dos grandes ciudades, y se convierte en el partido más votado en San Sebastián (País Vasco, norte), Málaga, Sevilla, Córdoba (Andalucía).La única satisfacción del PSOE es la ajustada victoria en Barcelona (Cataluña), segunda ciudad española) en la que el actual alcalde, el socialista Pascual Maragall se enfrentaba a un candidato nacionalista, Miguel Roca. En la ciudad gallega de La Coruña (noroeste), el PSOE conseguiría repetir la mayoría absoluta.

Más de 32 millones de españoles han designado a los representantes de los municipios del país (65.500 electos sobre 8.904 municipios) y 18 millones de ellos votaron en los parlamentos de 13 de las 17 regiones (786 electos) Cataluña, el País Vasco, Andalucía y Galicia no votaron en esta fecha a causa de su estatuto particular.

Gran favorito en los sondeos, el Partido Popular de José María Aznar ha presentado esta doble consulta como la última prueba antes de su llegada al poder. El PP había ganado las elecciones europeas de 1994 y perdió, in extremis, las últimas elecciones generales de junio de 1993, frente a los socialistas conducidos por Felipe González.

9506609

Los españoles votaron pensando en 1997

El Partido Popular consolidó su dominio en el mapa político español y dejó abierta la posibilidad de mayores garantías para su reclamo de elecciones generales anticipadas

POR LEONARDO BOLLA
corresponsal en Madrid

El mapa político español surgido de los comicios municipales y autonómicos de la víspera, que consolidó el dominio del Partido Popular (PP) y el declive del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) en la mayoría de los 8098 gobiernos municipales y 13 comunidades autónomas renovadas, intensifi-

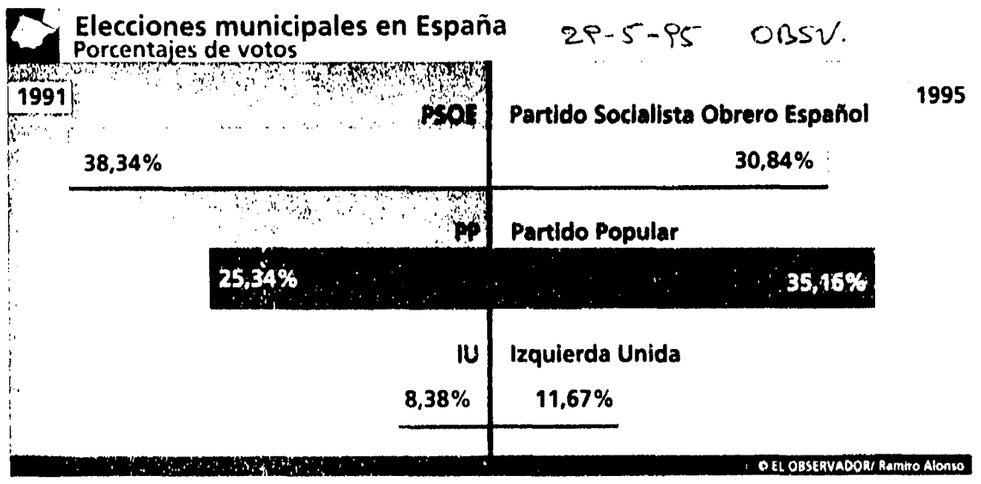
El resultado se agrega a los argumentos opositores de adelantar los comicios generales

cará el reclamo de la oposición por elecciones generales anticipadas.

Los líderes del PP y el PSOE culminaron así una campaña política regional cargada de alusiones a las elecciones presidenciales de 1997.

Aproximadamente 32 millones de votantes se expresaron con tranquilidad en las 82.614 urnas distribuidas en todo el territorio español para recibir las papeletas correspondientes a 23.016 candidaturas.

La apatía ciudadana predominante en la campaña se mantuvo ayer, acentuada aun más por la espléndida jornada que marcó picos de hasta 35 grados de temperatura. Un alto porcenaje de los habilitados sufragó en las primeras horas de la mañana, lo que contribuyó al escaso clima electoral que reinaba en las calles de las principales ciudades, principalmente en Madrid.



La indiferencia manifestada por muchos ciudadanos votantes y no votantes, en un país donde el sufragio no es obligatorio, resulta de la saturación política de los últimos tiempos, aunque la participación electoral se mantuvo en los porcentajes previstos.

Muchos candidatos dejaron en segundo plano en sus exposiciones, las propuestas para soluciones a problemas de urgencia como la inseguridad pública, la droga, la desocupación, el medio ambiente y la falta de vivienda.

Los líderes de los partidos mayoritarios, Felipe González y José María Aznar, centraron su campaña más como una "primaria" de elecciones generales, que en función del alcance regional o local de estas elecciones.

Las reacciones luego de conocidas las primeras cifras que resultaban de las encuestas en "boca de urna", fueron de cautela o entusiasmo según unos u otros.

Los seguidores del PP, munidos de sus banderas blancas y rojas, se congregaron en la sede de la agrupación, en la calle Génova de Madrid, apenas media hora después de divulgados los primeros resultados de los análisis de las consultoras.

Desde el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, ubicado en el tradicional Paseo de la Castellana frente al estadio Santiago Bernabeu, un millar de periodistas de 187 países despachamos la información.

Mientras la elección acaparó

La indiferencia de algunos sectores obedece a una saturación política

toda la atención pública, otros temas como el reclamo de libertad del empresario vasco José María Aldaya, que ayer cumplió 20 días de secuestro a manos de ETA, fueron motivo de cobertura especial de la prensa. Por otra parte, dos soldados españoles son retenidos y utilizados como escudos humanos por serbios de Bosnia, mientras cumplían funciones de "cascos azules" de la ONU.

González reconoció la derrota y apuntó a las presidenciales

El presidente del Gobierno español, el socialista Felipe González, reconoció ayer la victoria "en términos generales" de los conservadores del Partido Popular (PP) en las elecciones regionales y locales, y anunció su voluntad de ganar los comicios generales de 1997.

El presidente del Gobierno brindó asimismo la cooperación institucional a todos los concejales y diputados regionales elegidos ayer.

"No haremos ninguna diferenciación entre unos y otros".

Agradeció también a los miles de alcaldes, concejales, diputados autonómicos que durante estos años "han hecho un excelente trabajo, de cambio y de progreso en nuestra sociedad".

"Vamos a seguir luchando -agregó González- por la justicia, por la libertad y por la igualdad y lo vamos a hacer con la voluntad de ganar las próximas elecciones de 1997", año en que están previstos los comicios generales en España. *(En base a EFE)*

03

9506609

consolidaron el avance del Partido Popular (PP), que se convierte en primera fuerza política del país, debilitaron al partido en el poder, el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y afirmaron la posición de Izquierda Unida.

Madrid (ANSA) 30-5-95

■ Este es el panorama político español que surge de los datos definitivos de las elecciones que ayer tenían que renovar los consejos regionales de 13 de las 17 regiones autónomas que tiene el país y cerca de 8.000 municipalidades.

El PP, de José María Aznar, conquistó la mayoría en 10 de las 13 regiones, arrebatando al PSOE, del premier Felipe González, bastiones como la comunidad de Madrid y Valencia.

El partido en el poder, que antes gobernaba en 10 de ellas, conservó la mayoría absoluta sólo en Castilla-La Mancha y la relativa en Extremadura, donde tendrá que pactar con Izquierda Unida para gobernar.

En cuanto a las ciudades, el PP se impuso en 44 de las 54 capitales de provincia y el PSOE sólo en cuatro. Los populares lograron conquistar ciudades importantes como Zaragoza, Murcia y Alicante, mientras que los socialistas mantuvieron Barcelona y La Coruña.

Si a nivel regional y local el PSOE perdió mucho terreno, incluida la mayoría relativa en la Cámara Alta que pasa ahora al PP, a nivel global la derrota fue menos significativa.

Los datos definitivos otorgan al PP el 35,26 por ciento de los votos, el 30,82 al PSOE y el 11,68 a Izquierda Unida. Entre los veinte partidos nacionalistas o regionales que participaron en las elecciones el que obtuvo mejor resultado fue Convergencia i Unió de Cataluña que logró el 4,39 por ciento.

La diferencia entre socialistas y populares no alcanza los cinco puntos, lo cual y considerando los resultados de las elecciones europeas del año pasado (PP 40,21 y PSOE 30,67) significa una ligera recuperación del partido en el poder.

De todas formas, la victoria del PP es clara y representa para el premier González una advertencia o incluso un voto de castigo aunque menor del que anunciaban los sondeos.

"Es el penúltimo escalón de nuestra subida, el último será la conquista del gobierno", afirmó anoche triunfante José María Aznar a los militantes del PP que lo aclamaban llamándole "presidente, presidente".

Las elecciones marcan sin duda un cambio muy importante en los gobiernos locales y regionales, que en algunos casos estaban en manos de los socialistas desde hace varios años.

Todos los diarios escriben hoy que el gobierno tiene que hacer una decisiva autocrítica y el conservador ABC ya aún más allá afirmando que "el ciclo socialista está cerrado" y que "González tiene que dimitir".

Sin embargo, el premier socialista no parece darse por aludido y anoche mismo reiteró, una vez más, que no adelantará las elecciones políticas que se celebrarán en 1997.

A pesar de su determinación, sus decisiones dependen del apoyo parlamentario que recibe del partido nacionalista catalán Convergencia i Unió de Jordi Pujol que tras las elecciones de ayer se mostró muy prudente. Pujol se limitó a garantizar su apoyo para que España pueda ejercer "tranquilamente" su turno de la presidencia de la Unión Europea, que comienza el 1° de julio.

El semestre terminará a finales de año y a partir de 1996 todo puede cambiar.

De forma inmediata, el premier puede optar por hacer un reajuste de gobierno limitado, aunque ello no será suficiente para calmar los ánimos en su propio partido.

En plena campaña electoral, el líder de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, lanzó de nuevo la necesidad de afrontar la sucesión de González, provocando un gran revuelo entre los socialistas.

A pesar de la derrota relativa en las elecciones, González, salpicado por toda una serie de escándalos, erosionado tras doce años en el poder y sumergido por la crisis económica, podría realmente estar en el final de su brillante carrera política.

04-04

9506609

Al PSOE le llegó la hora de renovarse

El socialismo busca recomponer su imagen para los comicios de 1997

31-5-95 OBSV.

Los socialistas españoles anunciaron un "cambio de imagen y personas" en un intento por hacer frente a la derrota en las elecciones municipales y autonómicas del domingo pasado, mientras que el conservador PP, a pesar de su clara victoria, decidió aplazar su anunciado pedido de anticipar las elecciones generales.

El alivio mostrado por los dirigentes del PSOE al no sufrir una humillante derrota como se preveía, dio paso al reconocimiento de efectuar cambios en el partido para evitar una nueva caída ante los conservadores en los comicios presidenciales de 1997.

El Partido Popular (PP) de José María Aznar logró el triunfo con el 35% de los votos en las municipales, y la victoria en diez de las trece comunidades, en cinco por mayoría absoluta.

El triunfo da a los conservadores el control de la mayoría de las grandes ciudades y regiones, en lo que, para los dirigentes del PP, es "el último escalón para llegar al Gobierno nacional". Pero González no parece dispuesto a dejar que Aznar llegue al Gobierno, y respondió con la alternativa de renovar "ideas y personas".

Tras poner su cargo de secretario general del PSOE a disposición del Ejecutiva del partido, que le renovó rapidamente la confianza, González admitió la necesidad de cambios profundos.

En la misma senda están varios dirigentes que perdieron sus cargos el domingo, algunos de los cuales llevan las propuestas de renovación a una sustitución de González.

"El PSOE necesita una catarsis", resumió el presidente de la región de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, uno de los pocos que ha logrado salvarse de la debacle oficialista. *(En base a Reuter y EFE)*

El PSOE reafirmó el apoyo político a Felipe González

Pese a la derrota electoral sufrida en las elecciones municipales y regionales del domingo pasado, el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) ratificó ayer su confianza en su líder, Felipe González, el Presidente del Gobierno. 31-5-95 AGMO

Madrid\ANSA

En la reunión convocada para examinar los resultados electorales, González puso su mandato de Secretario General del partido a disposición del Comité ejecutivo.

Sin embargo, la oferta de dimisión -por otra parte, puramente simbólica- fue rechazada; nadie lanzó acusaciones contra González y las únicas recriminaciones que se hicieron remarcaron la necesidad de "renovar un poco ideas y caras".

Muchos de los líderes socialistas que intervinieron en el debate, sostuvieron además que las elecciones habían ido mejor de lo que se podía prever.

El Partido Popular (PP) cosechó un 35,26 por ciento de los votos frente al 30,8 por ciento obtenido por el PSOE, cuando algunas encuestas habían llegado a presagiar hasta 18 puntos de diferencia entre populares y socialistas.

El Vice Secretario del partido, Alfonso Guerra, afirmó que si se hubiera votado para renovar el parlamento, el PP habría obtenido 157 escaños y el PSOE 122, por lo que los populares se habrían quedado 19 escaños por debajo de la mayoría absoluta y no habrían podido formar un gobierno. Por otra parte, se reunió hoy también el grupo parlamentario socialista para examinar las consecuencias de las elecciones, y en la reunión algunos aprovecharon para pedir cambios en el gobierno y en las altas esferas del partido.

01-02

9506610

"No debemos adoptar la técnica del avestruz"

Francisco Vázquez, reelecto alcalde de La Coruña por mayoría absoluta, aconsejan "dar un cierto giro de timón" en el Gobierno.

Vázquez se mostró partidario de "un gobierno más decidido que dé respuesta socialdemócrata a un país que sigue con mayoría de centro izquierda", pese a que "las elecciones las ganó el PP y eso nadie lo pone en duda".

"El PSOE mantuvo el número de votos, pero perdió poder institucional, y las municipales son unas elecciones que no pueden leerse en millones de votos, sino en poder institucional. El resto es engañarse a uno mismo y aplicar la técnica del avestruz", añadió.

En su opinión, "hay una mayoría que quiere que desde una postura socialdemócrata se sigan eliminando diferencias sociales porque en estos años se hizo mucho en educación y sanidad, pero queda mucho por hacer".*(EFE)*

02-02

9506610

¿HACIA UNA CHINA REUNIFICADA?

EL problema de la unificación de China no afecta únicamente a esa enorme nación. En realidad, implica el interés del mundo entero porque si aquélla se produjera, el planeta pasaría a tener una configuración política y económica absolutamente distinta. Piénsese, por ejemplo, que Taiwan posee la segunda mayor reserva de divisas, que es el duodécimo socio comercial más importante, que es la séptima productora de máquinas herramientas, que su moneda está entre las cinco más fuertes, que ocupa uno de los primeros lugares como fabricante de computadoras personales, en fin, que ocupa el primer puesto mundial por su crecimiento económico del 8,85% anual, promedio, durante los últimos cuarenta años.

Si a esa realidad económica se agrega el sorprendente desarrollo de diversas zonas de libre mercado de China continental, su laboriosa e inteligente población y la baratura de su mano de obra, se tendrá una idea de la influencia que habrá de tener la nación china unificada —a la que es preciso sumar los 300 millones de connacionales dispersos por Asia sudoriental— en los destinos del mundo de mañana.

NO cabe duda alguna que la reunificación se producirá, tarde o temprano. Por ahora, se mantienen grandes discrepancias.

Beiging entiende que hay una sola China: la República Popular de China. Considera que Taiwan es sólo una provincia rebelde y que no constituye una entidad política.

Taiwan, por su parte, también sostiene que hay una sola China pero que tanto ella como la República Popular forman parte de esa China como entidades políticas iguales.

Como consecuencia de su tesis, los comunistas chinos no han renunciado a su amenaza de recurrir a las armas para doblegar a Taiwan y, desde luego, utilizan toda su influencia para aislar diplomáticamente a Taipei.

Obviamente, si China continental no se apea de su posición excluyente, Taiwan considera que no hay de qué hablar.

APESAR de estos aspectos negativos, en el presente año se han abierto varias puertas promisorias. Así, el presidente de China Popular, Jiang Zemin, hizo una sorprendente declaración: entre los ocho puntos que propuso, figuró el de que daría la bienvenida al "líder de las autoridades de Taiwan" para que visite China continental bajo una "posición adecuada", sugerencia que complementó con la de que "está dispuesto a recibir una invitación para visitar Taiwan". Esta declaración fue recibida con beneplácito por Taipei, pero también con suma cautela.

"Todo es negociable", agregó Jiang. ¿Incluso la posición comunista sobre qué es "una sola China"?

En este juego de tira y afloja, un alto funcionario comunista echó un balde de agua fría sobre el optimismo que cundió en Taiwan. Dijo que es imposible que un país tenga "dos jefes de Estado".

PERO, ¿cómo concebir que el presidente Lee, de Taiwan, se entreviste con su homólogo continental en calidad de jefe de menor jerarquía que su anfitrión? ¿Y cómo concebir que, en su propio suelo, reciba a Jiang como un subordinado del visitante?

La cuestión es inextricable. Se necesita de toda la infinita sutileza y paciencia china para desatar este nudo gordiano. Hay que confiar en estas virtudes de un pueblo milenario.

Por ahora, las relaciones a través del estrecho de Formosa son eminentemente pragmáticas. A ambos Estados les conviene incrementar los vínculos comerciales que, en forma no oficial e indirecta, mantienen. Taiwan es el segundo inversor en China continental, se beneficia con su mano de obra barata y con su mercado abierto y populoso. Beiging, a su vez, encuentra ventajas en los capitales y en los aportes tecnológicos isleños. Miles y miles de chinos visitan la otra orilla por razones comerciales y familiares. 2-5-95 El País

Las autorizaciones para ese intercambio de personas se han vuelto mucho más frecuentes y amplias e incluyen a empresarios, turistas, estudiantes, académicos, deportistas, científicos, periodistas y funcionarios de hasta mediano nivel. Hay acuerdos sobre pesca, piratería, garantías de inversiones, propiedad intelectual, energía, etc. Sobre otros campos están abiertas diversas negociaciones.

SE puede afirmar, entonces, que entre Beiging y Taipei ha comenzado una era de consultas, de contactos cada vez más estrechos.

Todo ello generará un lento pero firme acercamiento. A medida que la confianza mutua se consolide, los problemas comunes se irán solucionando.

No vaya a creerse, sin embargo, que los 21 millones de taiwaneses están ansiosos por concretar, de cualquier manera y a cualquier precio, la reunificación nacional. Existe disenso al respecto.

Dos extremos de la opinión pública taiwanesa representan la minoría de la población: los partidarios de la reunificación inmediata y los partidarios de desligarse de China y formar un país independiente.

La mayor parte de la población de la isla prefiere que la República de China en Taiwan prosiga como está actualmente: las grandes diferencias en el desarrollo económico y el abismo político existente entre el totalitarismo de una parte y la democracia de la otra, inciden para que no quiera apresurarse demasiado en alcanzar la reunificación.

ESTA sería, pues, inoportuna. No obstante, se piensa que aquellos aspectos negativos pueden modificarse: China continental progresa aceleradamente y su sistema político es probable que sea puesto en tela de juicio en cuanto se produzca la muerte de Den Xiaoping y comience la lucha por el poder, lucha en la cual deberá tener gravitación decisiva la nueva clase vinculada a aquel progreso.

El tiempo juega, pues, a favor de Taiwan y de las condiciones que la pujante isla impone para llegar a una unificación que conmoverá al mundo.

9506611

01-01

Nº

950612
operativo anticorrupción en china
La Nación
3-5-95
11876 L
507638 L
11164 L
11426 L

Vasto operativo anticorrupción en China

El vasto y severo operativo anti-corrupción en curso en el mundo político chino está adquiriendo proporciones cada vez mayores, y aumentan las "víctimas" del proceso "manos limpias" estilo chino.

Pekín (ANSA)

■ Otro muerto se agregó a la lista de las "víctimas" de las investigaciones: Liu Zhengwei, ex secretario del PC en la región sureña de Guizhou, quien se suicidó cuando fue descubierta su participación en casos de corrupción.

Por su parte, el ex secretario del Partido Comunista de Pekín, Chen Xitong, destituido la semana pasada, fue llevado fuera de la ciudad y puesto bajo estrecha vigilancia.

Zhengwei, de 65 años, se arrojó desde la ventana de su casa de Pekín tras haber sido destituido de su cargo. Un mes antes su mujer había sido fusilada por apropiación indebida, mientras que su hijo mayor se encuentra prófugo en el extranjero.

Se trata del segundo suicidio entre altos dirigentes chinos implicados en las investigaciones sobre la corrupción, tras el de Wang Baosen, muerto el pasado 4 de abril.

Entre tanto, fue detenido el hijo de Chen Xitong, Chen Xiaotong, presidente de uno de los más importantes hoteles de la ciudad —el New Century—, acusado de crímenes económicos. La tempestad desatada por las investigaciones sobre la corrupción en el mundo político y financiero chino ha reforzado la posición del jefe del Estado, Jian Zemin, como así también la del presidente del Parlamento, Qiao Shi. 3-5-95 L20

En cambio, el primer ministro, Li Peng, se vio muy perjudicado, ya que durante muchos años estuvo asociado con Chen Xitong, que está bajo arresto domiciliario.

Formalmente, Chen no puede ser arrestado porque es un miembro del Politburó. En 1989, el secretario del PC, Zhao Ziyang, fue puesto en arresto domiciliario después de haber sido destituido de todos sus cargos.

Las decenas de funcionarios de la Alcaldía de Pekín detenidos a raíz de las investigaciones han sido llevados a cárceles de Shangai o Shenyang, en el noroeste del país, ya que las cárceles de Pekín no son consideradas seguras.

El ex subjefe del servicio de seguridad de Pekín, Li Min, murió en la prisión meses atrás, cuando cumplía pena por delitos económicos, término que se usa para catalogar varios delitos de corrupción.

Según fuentes locales, las investigaciones sobre los casos de corrupción son llevadas a cabo por expertos de las ciudades de Shangai o Tianjin, ya que la Policía de Pekín estaría dominada por los hombres de Chen Xitong.

En tanto, en Pekín la oleada de limpieza entre los altos mandos ciudadanos no da muestras de detenerse: tras el anuncio de la dimisión de Chen Xitong tocó el turno al vicealcalde Zhang Baifa, responsable por el sector edil.

01-01

9506612

Pena de muerte para los delitos financieros en China

6-5-95
11576
507638
11161

Pena de muerte para los delitos financieros en China

PEKIN, 5 (ANSA).- Fabricar, vender o simplemente poseer dinero falso de ahora en adelante podrá ser castigado con la pena de muerte en China. 6-5-95 LONG

Hoy fue presentada en el Parlamento una ley que extiende la pena capital a las personas culpables de "manipular las finanzas".

La medida, cuya aprobación se da por descontada, se refiere a la fabricación, compra-venta, posesión de dinero falso, uso indebido de tarjetas de crédito, creación de instituciones bancarias sin autorización, estafa contra ahorristas y fraudes cometidos contra organismos bancarios utilizando documentos falsos.

Hasta ahora el código chino preveía para estos delitos penas que iban de cinco años de reclusión a la cadena perpetua.

"Muchos de estos crímenes son nuevos en el país mientras se verifica un agravamiento respecto de otros, por lo que era necesario modificar la ley", dijo Qu Angran, director del comité de asuntos legislativos del Parlamento.

Preocupado por el aumento de los casos de corrupción y violencia, el régimen chino ha ampliado en los últimos años el número de delitos a los que se aplica la pena de muerte.

En los últimos días, Amnistía Internacional difundió un informe según el cual el año último, en China, se emitieron al menos 2496 condenas a muerte, de las cuales 1791 fueron ejecutadas.

Según la organización, los datos son incompletos debido a que las autoridades locales no suministran cifras porque consideran el tema como un secreto de Estado.

01-01

9506613

Taiwan y China

TAIPEI. — Alrededor de una docena de turistas visitantes del Museo Nacional del Palacio murmuran por admiración cuando la guía les muestra un vaso de jade curiosamente tallado. "Los emperadores de la dinastía Han tomaban un elixir cada mañana, hecho de rocío recogido en un vaso como éste, mezclado con jade molido, para ser inmortales", explica.

Los turistas, en su mayoría provenientes de Inglaterra y Alemania, han estado paseando de una sala llena de tesoros a otra en el enorme museo, réplica arquitectónica del Palacio Imperial durante la dinastía Chang (1644-1912).

Actualmente, la custodia de más de 600.000 objetos, la mayor colección mundial de arte chino, continúa siendo un símbolo importante de la delicada relación entre los gobiernos de la República de China en Taiwan y la República Popular de China en el continente.

LA CIA SE EQUIVOCO

Un informe de marzo de 1950 de la CIA descartaba la posible supervivencia a largo plazo de Taiwan. Pocas veces la CIA estuvo tan errada. Cuatro décadas y media más tarde, la isla no sólo sobrevive sino que sigue prosperando como vitrina próxima a su gigante vecino marxista de las bendiciones económicas del libre comercio y de un gobierno progresivamente democrático.

Los países que intentan tratar con ambos gobiernos deben hilar fino diplomáticamente. Cada régimen continúa insistiendo en que otros países no pueden reconocer a ambos pero, desde el comienzo del régimen comunista, la mayoría de los países han transferido sus embajadores al continente.

El golpe más severo sobrevino cuando una decisión de los EE.UU. de comenzar contactos con la República Popular llevó a la salida del régimen de Taiwan de las Naciones Unidas. La delegación continental se estableció en la ONU en 1971.

A pesar de estos contratiempos, la economía de Taiwan, orientada hacia el comercio exterior, ha prosperado inmensamente. La necesidad de Taiwan y sus socios de mantener reciprocidad sin incurrir en represalias de la República Popular ha requerido considerable creatividad diplomática.

Sin una embajada en Washington, Taiwan maneja sus asuntos en los EE.UU. a través del llamado Consejo de Coordinación para Asuntos Norteamericanos, que funciona parcialmente para ocuparse de las actividades habituales de una embajada, tales como la emisión de visas.

Tanto Taiwan como la República Popular han atravesado sus propios lazos diplomáticos por razones tanto económicas como políticas. La República Popular afirma que invadiría Taiwan si la isla llegara a declararse Estado independiente. El partido de gobierno de Taiwan, el Kuomintang (Partido Nacionalista) sostiene que China está dividida en dos áreas y controlada por dos entidades políticas iguales. Hasta ahora, Beijing no ha hecho de esto en casus belli.

LOS VINCULOS PRAGMATICOS

A la vez que amenaza con violencia, el gobierno del continente ha tratado de atraer a Taiwan hacia la reunificación con promesas de que la isla podría mantener su propio gobierno. El status de Taiwan sería similar al prometido a Hong Kong en 1997, cuando su relación con el Reino Unido termine y vuelva a ser parte de China.

Mientras tanto, una suerte de reunificación económica ya está en camino. Los taiwaneses viajan al continente desde 1987. Canalizado a través de Hong Kong, el comercio entre los dos competidores alcanza a U$S 10.000 millones al año, diez veces más que en 1986. Los bajos salarios en el continente han alentado un influjo de fábricas desde Taiwan, que se volvió de esta forma el segundo inversor en China.

Estos lazos económicos han motivado intercambios culturales. En noviembre, la delegación cultural china de nivel más alto que visitara Taiwan acordó enviar a Taipei una exposición de hallazgos arqueológicos del continente. Se pidió la colaboración de expertos en arte taiwaneses para ayudar a excavar y preservar lugares arqueológicos en China continental.

Ambas partes analizaron también una eventual exposición conjunta en Beijing de piezas del Museo Nacional del Palacio de Taiwan, pero el curador de éste, Chin Hsiaoyi, dice que la iniciativa se postergó porque China aún no ha garantizado que los objetos de Taiwan le serán devueltos.

Taiwan afirma que el custodiar este tesoro nacional lo ha protegido de depredaciones tales como las ocurridas durante la "Revolución Cultural" maoísta de los años '60.

La colección, originalmente reservada para uso exclusivo del Emperador en la Ciudad Prohibida de Beijing, cayó en manos de los nacionalistas luego de la expulsión del último emperador, Pu-Yi, en 1924. La nueva República China abrió la colección al público al año siguiente.

Cuando Japón anexó Manchuria en 1931, la colección fue trasladada de Shanghai. Lo mejor de ella terminó en Taiwan después de la guerra civil terminada en 1949.

Con los años, los funcionarios taiwaneses se han negado a prestar partes de la colección a museos extranjeros, por temor de que la República Popular tratara de reivindicarlos.

Muchos países, incluyendo los EE.UU., han adoptado leyes que aseguran tales propiedades culturales mientras están en préstamo. El Museo del Palacio Nacional está planificando una exposición en el Louvre para 1995, y una gira de los EE.UU. en 1996 que la llevaría a New York, Washington, Chicago y San Francisco.

"Pero antes de que la colección pueda viajar al continente", dice Jack Lee, un funcionario de la República China, "debemos encontrar una forma de cuidarnos de este problema legal".

9506614

El Convenio de Cooperación Técnica suscrito entre el Secretariado Uruguayo de la Lana y el Ministerio de Agricultura y Pesca de la República Popular China "es realmente muy importante para nuestro país, porque nos permitirá fortalecer el vínculo de amistad y de comercio con el país que es el primer comprador de las lanas uruguayas en el mundo". La expresión es del propio Presidente del SUL, Héctor Payssé Turena, en oportunidad que la institución informó sobre los alcances de la visita que una misión, que integraron además el directivo Federico Tucci y el Gerente de Mejoramiento Ovino, Ing. Agr. Gabriel Capurro. Más allá de que Rurales de EL PAIS ya difundió los alcances del convenio, bien vale, por su trascendencia, retomar el tema, con algunos datos y detalles que son reveladores de lo que implica el acuerdo, pero también de lo que es la nación asiática, de su potencial consumidor y de lo que está haciendo el Secretariado Internacional de la Lana por promover, allí mismo, las bondades de las prendas elaboradas con el textil.

Mientras que dos técnicos del SUL viajarán entre los meses de mayo y julio a efectos de profundizar el conocimiento de algunos aspectos de la producción de la provincia de Yunnan, permaneciendo allí un mes, dos técnicos chinos vendrán por igual período a nuestro país, sumándoseles posteriormente de 5 a 7 expertos más durante 10 días, a efectos de que puedan interiorizarse de la realidad productiva local y obtener un entrenamiento técnico adecuado.

Tal intercambio obedece a los términos del acuerdo de colaboración que el Secretariado Uruguayo de la Lana convino con la citada nación asiática, que pretende recibir asistencia técnica uruguaya, haciendo hincapié las autoridades chinas en que esta cooperación **"no determinará una disminución de la compra de lana por parte de China al Uruguay, ya que el aumento de la demanda interna es muy superior a las posibilidades de crecimiento de la producción"**.

En base a lo establecido oportunidamente, la región china más propicia para la cooperación técnica es la provincia de Yunnan, región que fue visitada por la misión del SUL que integraron Payssé, Tucci y Capurro, y a la cual nuestro país donará 200 ovejas y 15 carneros Corriedale, 40 ovejas y 10 carneros Merino Australiano y 10 carneros Ideal, a efectos de que los receptores puedan **"evaluar nuevos materiales genéticos en la región"**, que pretende mejorar su productividad en cuanto a lana y a carne ovina.

LA PROVINCIA DE YUNNAN

El Ing. Agr. Gabriel Capurro explicó, a través de un informe técnico completo, las características de la provincia de Yunnan, uno de cuyos cantones, el de Xindian, planteó su deseo de contar con la colaboración del SUL por un período no menor a los diez años.

Yunnan se ubica al sur de China, limitando con Viet-Nam, Laos y Burma, su superficie es de 39 millones de hectáreas (más del doble de Uruguay) y la pueblan casi 40 millones de habitantes. Su clima es benigno, de "primavera permanente", posee altas montañas y tiene una lluvia promedio de mil milímetros al año. Tiene praderas naturales utilizables algo superiores a los 11 millones de hectáreas, con cerca de 130 mil de pasturas mejoradas, siendo su producción anual de granos de 16 millones de toneladas y 1.800.000 de afrechillo, cáscara y chala. Sus existencias de animales, en el año 1993, indicaban que había 7.633.000 vacunos y búfalos, 934.000 caballos, 745.000 burros y mulas, 21.122.000 cerdos, 5.070.000 cabras y 1.242.000 ovinos, siendo la mitad de este último stock de ovejas de cría. La producción de lana, por año, es de 1.761.000 kilos. Precisamente la cría de ovinos comenzó en 1995, con ovejas rusas caucásicas, Lincoln, Merino, Romney y, a partir de 1974, Corriedale, estando todos los lanares distribuidos en la zona norte de la provincia, en una región alta, de entre 2.000 y 3.000 metros sobre el nivel del mar.

COMO PRODUCEN LOS CHINOS

También explicó el Ing. Agr. Capurro que el Cantón de Xindian, que integra la provincia de Yunnan, es quien tiene el mayor interés por la colaboración uruguaya. Posee una superficie de 350.000 hectáreas, una población de 450.000 habitantes y unas existencias ovinas de 58.000 cabezas, de las cuales, por año, se faena la mitad, produciéndose, también por año, 120 mil kilos de lana.

Desde 1958 se lleva a cabo el mejoramiento de los ovinos, lográndose una producción actual, por cabeza, de 3.4 a 3.8 kgs. por cabeza, habiendo hoy por hoy 25.000 ovinos en tal condición.

En Xindian existen siete centros demostrativos, uno de los cuales fue visitado por la delegación del SUL, que involucran a 289 establecimientos, con un total de 10.775 ovinos.

En dichos centros el Gobierno otorga créditos blandos a pastores seleccionados por experiencia e idoneidad, con el objetivo de desarrollar su explotación, invirtiendo en pasturas (trébol blanco y raigras), y alambrados.

Cada explotación individual tiene un total de entre 15 y 40 hectáreas de pasturas mejoradas, la propiedad de los animales es de los pastores y la tenencia de la tierra es en carácter de arrendamiento al Estado a largo plazo, 30 años.

El ingreso promedio de esos establecimientos, en 1994, fue de 400 dólares sin contar el consumo interno, proviniendo el 70% del mismo de los ovinos y el 30% de las cabras y cerdos.

El precio de la lana a los pastores, en el último ejercicio, fue de 1 dólar por kilo, mientras que la carne se pagó a 0.69 centavos de dólar el kilo vivo, el costo de mejorar una hectárea de tierra es de 357 dólares, incluyendo alambrados.

La producción de la pastura natural alcanza los 800 kgs. materia seca por há por año y la pastura mejorada 4.500.

Reveló el Ing. Capurro que su producción de lana por hectárea es de 6 kgs. en pastura natural y de 23 en la mejorada, mientras que, respectivamente, las de carne son de 26 y de 90 kgs.

QUE PRETENDEN CON EL SUL

Las autoridades del cantón tienen como meta producir 50 mil ovejas mejoradas explotadas en pasturas desarrolladas, 30 mil en pasturas nativas, llegar a 12 mil hectáreas de pasturas mejoradas y a contar con mil establecimientos desarrollados, todo en un período de diez años.

Explicó el Gerente de Mejoramiento Ovino del SUL que, como dificultades, los chinos han diagnosticado que les falta tecnología, que tienen pobre gerenciamiento, problemas en manejo y en seguimiento de las majadas, en la encarnerada, baja productividad en ovejas nativas y bajo precio de la lana.

Presidente Payssé Turena y directivo Tucci con un carnero Corriedale en los campos de China: el SUL cooperará con nuestro principal comprador lanero, ayudándolo a ser más eficiente en la cría de ovinos.

Para superar todos estos aspectos, solicitaron colaboración al SUL para mejorar la productividad de los animales estableciendo un programa de mejoramiento genético, facilidades para el procesamiento de las lanas y entrenamiento para mejorar el manejo y el seguimiento de las majadas.

EL MEJORAMIENTO GENETICO

La misión uruguaya concurrió a un establecimiento de mejoramiento genético, ubicado en el propio cantón de Xindian, en una zona montañosa, ubicada a 2 mil metros sobre el nivel del mar, que fue fundado en 1955.

El informe del Ing. Agr. Capurro indicó que el área total del establecimiento es de 1.600 hls., teniendo un 30% de la misma constituida por pasturas mejoradas, principalmente trébol blanco y raigrás, criándose Romney Marsh —hay 479 animales de origen neocelandés— y Corriedale, de origen australiano, raza de la cual hay 1.876 ejemplares.

Existe capacidad para mantener 4.000 ovinos, pero no aumentan el número por falta de mayor demanda de los carneros que producen, tiene trabajando allí a 496 empleados y, además de los ovinos, crían conejos para piel, teniendo 6.000 ejemplares.

Informó también el técnico que la performance promedio de los citados stocks es la que se detalla, siendo el promedio de parición de 120% y el de señalada del 105%.

Raza	Edad Sexo	Peso x Cpo.	Peso x Vellón	Largo Mecha	Finura	Rendimiento
Romney	Carneros	87.7	9.2	21	40-48	75.5
	Ovejas	48.7	4.4	17	40-48	72.2
Corriedale	Carneros	83.9	8.0	10	64	62.0
	Ovejas	46.4	4.4	8.5	64	61.0

En el referido establecimiento se producen 600 carneros al año, distribuyéndoselos entre los pastores del cantón y de otros vecinos a un precio aproximado a los 50 dólares cada uno.

Se controla el peso de vellón sucio a todos los borregos y se realiza Flock-Testing a uno 10% de ellos, elegidos al azar, para controlar la evolución de las majadas, los padres se seleccionan del total de la producción anual y la época de encarnerada del plantel Corriedale es mayo-junio, y la del Romney en julio-agosto-setiembre, y en materia sanitaria se le dan 4 tomas por año, para control de parásitos gastrointestinales, y existen también parasitosis externas.

Dijo el informante que la delegación compatriota tuvo oportunidad de revisar aproximadamente 50 vientres Romney con cordero al pie y de 50 vientres Corriedale sin cordero, además de los padres utilizados en ambas razas, habiendo **"animales de buen nivel con buen desarrollo y estado, y buena cantidad de lana"**.

Los chinos sugirieron establecer un proyecto de mejoramiento genético para crear una nueva raza doble propósito de lana fina, con la base de la majada Corriedale, la cual ellos consideran en proceso de absorción y no definida aún, estimándose que las metas para la majada de 1.500 vientres de la nueva raza adaptada al ecosistema de la región, serían:

Sexo	Peso x Cpo.	Peso x Vellón	Largo Mecha	Finura	Rend.	% Parición
Carneros	85	8.5	11	64-66	60	
Ovejas	48	4.5	9	64-66	60	140

OTROS PROYECTOS E IDEAS

Por último el ing. Agr. Capurro comentó otras inquietudes de autoridades chinas para contar con la cooperación del SUL, tanto en otros cantones, y con otros tipos de razas ovinas locales, tales como la Ningiang blac sheep (oveja negra), una raza muy antigua cuya lana se utiliza para trabajos artesanales.

Se acordó, entonces, que cuando viajen los técnicos del instituto a China relevarán información sobre otras regiones, a efectos de analizar el tipo de ayuda a convenir.

Plan Lanero del SIL Intenta Elevar Crecimiento de Consumidores Chinos

La publicidad dirigida a los consumidores, una mayor asistencia técnica, el apoyo al comercio minorista y una campaña para fomentar las empresas conjuntas en China son la punta de lanza de un programa para aumentar la venta de prendas de lana en el mayor mercado consumidor del mundo.

El programa fue explicado en términos generales, en Shanghai, por el presidente del Secretariado Internacional de la Lana, Mac Drysdale, según informaron los Directivos del SUL que estuvieron en China.

Hablando después de la primera reunión de la Junta del SIL celebrada en China, Drysdale dijo: "China es uno de los mercados de crecimiento más rápido para la lana. El año pasado, se fabricaron y vendieron alrededor de 420 millones de prendas que contenían lana. Se pronostica que este mercado crecerá hasta un 50% en los próximos cuatro años, a más de 600 millones de unidades".

Para el año 2000, las ventas internas en China contabilizarán casi el 25% del mercado mundial de prendas de lana. La lana enfrenta una fuerte competencia de otras fibras, de modo que el SIL invertirá tiempo, dinero y conocimientos/pericia, para desarrollar nuestra posición en el mercado chino.

"En China, el mercado de la vestimenta está cambiando muy rápidamente. Los clientes desean prendas que los hagan verse bien y sentirse bien. Tenemos que trabajar con nuestros licenciados Woolmark para ayudarlos a satisfacer la demanda creciente y dinámica de moda, diseño y color" manifestó Drysdale.

En este año, más adelante, estaremos lanzando un importante programa publicitario en Shanghai, Beijing, Guangzhou y otros mercados claves. Al mismo tiempo, estaremos trabajando con nuestros socios minoristas, para desarrollar campañas de punto de venta, programas de promoción y cursos de capacitación para su personal de ventas".

"Estamos trabajando en estrecho contacto con nuestros licenciados Woolmark en China, para asegurar la producción eficiente de un producto de buena calidad. Esto le permitirá a los minoristas ofrecer el tipo de productos de lana que los consumidores desean, a un precio que están dispuestos a pagar" agregó Drysdale.

"También estamos construyendo para el futuro, al presentarle a un mayor número de nuestros licenciados de todo el mundo las oportunidades que ofrece China, brindándoles más información sobre el mercado y ayudándolos activamente a formar sociedades para empresas conjuntas con las fábricas chinas apropiadas".

"La lana goza de una muy buena reputación en China. La Woolmark es uno de los símbolos de calidad más reconocidos. En términos de valor por lo que se paga, la lana tiene una posición dominante con respecto al algodón y a las fibras hechas por el hombre. El triple de los consumidores le dan un puntaje más alto a las prendas de lana que a las de algodón o fibras hechas por el hombre, en el índice del valor a cambio de lo que se paga. Tenemos que reforzar constantemente los beneficios de la lana".

Drysdale dijo que el SIL ampliaría su oficina en Shanghai y mantendría su fuerte presencia en Beijing y Hong Kong, para satisfacer las exigencias del incremento de las actividades de empresas conjuntas, técnicas, de promoción y de venta al por menor.

Informó que las compañías textiles de Hong Kong habían establecido, desde hace tiempo, acuerdos para empresas conjuntas, en China y su número sigue aumentando. La tendencia recibe un fuerte apoyo de otros países de Asia, especialmente Japón, Taiwan y Corea. Los fabricantes europeos tienen un interés creciente en establecer empresas conjuntas en China. Compañías tales como Benetton, Pierre Cardin, Stefanel y Coats Viyella ya tienen empresas conjuntas en funcionamiento.

"El centro de las actividades del SIL consistirá en ayudar a desarrollar el mercado consumidor local en China" prosiguió diciendo Drysdale. "Pero, sin duda, nuestro trabajo de transferencia de tecnología a las fábricas y de fomento de las empresas conjuntas entre nuestros licenciados Woolmark tendrá beneficios tanto para el SIL como para nuestros licenciados Woolmark".

02-02

9506615

11876
507638
11892

China realizó una desafiante prueba nuclear

Pekín (ANSA) 16-5-95 LaRo

■ A cuatro días de la firma del nuevo Tratado de No Proliferación nuclear (TNP) China realizó ayer una nueva prueba nuclear, señal del estatus de superpotencia al que aspira y casi como un saludo al ministro de Defensa ruso, Pavel Grachov, que llegó a Pekín para vender armas. Moscú expresó inmediatamente su preocupación y subrayó que "se trata del cuarto test nuclear chino en los dos años de moratoria sobre las explosiones atómicas, respetada por las demás potencias nucleares".

Fuentes oficiales declararon que la prueba de hoy no favorece un buen clima para las negociaciones multilaterales de Ginebra sobre la prohibición de experimentos nucleares. Rusia espera, añadieron, que China no repita estas pruebas en el futuro.

El test subterráneo de ayer en Xinjiang, fue de entre 60 y 90 kilotones y se enmarca en las prácticas usuales de China. Desde 1992 el país realiza dos pruebas nucleares cada año, una entre mayo y junio y otra entre setiembre y octubre. Hasta ahora todas estas pruebas fueron de una potencia comprendida entre 60 y 90 kilotones.

Un vocero de la cancillería de Pekín, citado por la agencia **Nueva China**, dijo ayer que el gobierno suspenderá las pruebas nucleares cuando entre en vigor un tratado global de no proliferación. El vocero invitó a todos los países a firmar un tratado en que se comprometan a no ser los primeros en usar armas atómicas.

La prueba de hoy asume importancia particular por el contexto internacional en que China quiere colocarse y también por su nueva política militar y nuclear.

Aunque firmó el TNP, China no adhiere a la moratoria de las pruebas atómicas firmada por Estados Unidos, Rusia, Francia y Gran Bretaña. Pekín afirma que sus casi 40 experimentos son aún muy pocos con respecto a los conducidos por las demás grandes potencias atómicas y, en lugar de la moratoria, propone un tratado que prohíba el uso en primer lugar de armas atómicas y contra estados sin armas nucleares o zonas desnuclearizadas.

El objetivo, explicó recientemente un experto chino, es llegar a un desarme nuclear total, pero los occidentales temen que detrás de esto exista la voluntad china de ganar tiempo para recuperar la desventaja tecnológica en las armas atómicas y proceder con tranquilidad a un rearme convencional.

Según los expertos, el objetivo de las recientes pruebas atómicas chinas es llegar a una "bomba pequeña" de 15-20 kilotones, adecuada para un misil de ojiva múltiple, que son hasta ahora patrimonio exclusivo de las otras grandes potencias.

La miniaturización de las bombas nucleares permitió a EEUU y Rusia la realización de bombas tácticas con potencias entre 0,1 y 20 kilotones (miles de toneladas de dinamita) contenidas en proyectiles de artillería.

China busca un papel diplomático mucho más importante en el plano internacional, subrayan también los expertos. Pekín quiere ser el nuevo interlocutor-antagonista privilegiado de Estados Unidos y tal vez, dentro de 10 o 20 años, su sucesor como "guía del mundo".

La primera bomba atómica norteamericana de uranio lanzada sobre Hiroshima el 6 de agosto de 1945 pesaba más de 4 toneladas y media, la segunda —de plutonio, arrojada sobre Nagasaki pocos días después— tenía un peso análogo, necesario para la primitiva tecnología de las bombas de la época.

01-01

9506616

22-5-95
11320
507638
11161
11320

TENDENCIAS DE LARGO PLAZO

Según proyecciones, China tardará 105 años en alcanzar nivel industrializado

Beijing, mayo 19 - La tasa de crecimiento económico de China se desacelerará en el cruce de siglo y se necesitarán al menos 105 años para lograr el nivel de las naciones industrializadas, según un estudio.

"El producto interno bruto de China (PIB) será el primero del mundo entre 2020 y 2030", dijo el departamento para el Estudio de las Condiciones Nacionales que forma parte de la Academia China de las Ciencias.

"Entre 2040-2050, el PIB per capita y otros importantes indicadores relativos al desarrollo económico y social serán iguales a aquellos de los países industrializados en el año 2000", afirmó el estudio.

Pero los especialistas afirmaron que pasarán 105 años antes de que China alcance el mismo nivel de desarrollo que las naciones industrializadas. Los autores del informe, "Oportunidades y Retos. Informe sobre los objetivos de desarrollo económico chino y estrategia básica de desarrollo para el siglo XXI", se manifestaron "cautamente optimistas" sobre el desarrollo de China. 22-5-95 El Mun

Entre 1990 y el 2000 el crecimiento del Producto Bruto Interno previsto es del 9,3 por ciento anual, que será de un ocho por ciento en 2001-2010 y del siete por ciento entre 2011-2020.

El crecimiento económico de China se acrecentó desde que Beijing inicio reformas de mercado en 1978.

Beijing desea situarlo entre el ocho y el nueve por ciento en 1995, pero los economistas afirman que será difícil que la tasa baje del 11 por ciento.

China puede alcanzar a las naciones industrializadas "aprovechando oportunidades históricas, enfrentándose a retos y dificultades y aprendiendo del desarrollo económico de otras naciones".

China posee todas las condiciones subjetivas y objetivas para lograr un rápido crecimiento económico, incluidas la situación de paz internacional, la estabilidad interna, el rápido crecimiento que existe desde 1978 y un gobierno comprometido con el desarrollo. Pero China se enfrenta a grandes dificultades como mantener la estabilidad y evitar estallidos sociales.

Asimismo China debe enfrentarse a la escasez de combustible, de minerales, de una infraestructura adecuada para el desarrollo económico y de tierras cultivables.

(Reuter)

9506617

Policía china detiene a un destacado líder estudiantil
AP
23-5-95
118762-
507638-
11164 -
11830 -

La Policía China Detiene a un Disidente Líder Estudiantil

PEKIN, 21 (AP). — En el más reciente arresto de disidentes, la policía detuvo hoy a Wang Dan, líder estudiantil de las protestas pro democráticas de 1989, dijo hoy un miembro de su familia.

El arresto eleva a por lo menos cinco el número de disidentes detenidos, en una reacción de las autoridades al resurgimiento del activismo político en anticipo al aniversario, el 4 de junio, de la represión militar que puso fin al movimiento democrático en la Plaza de Tiananmen. 22-5-95

Wang se encuentra entre varios que han dicho ser objeto de vigilancia y hostigamientos después de firmar recientes peticiones pidiendo más tolerancia y libertad.

Wang había dicho que el número de policías que lo seguían había aumentado a diez, en varios vehículos, desde la difusión del último petitorio la semana pasada.

Tres oficiales de policía se llevaron esta tarde a Wang de su casa, dijo una familiar contactada por teléfono. Dijo que desde entonces no había recibido ninguna notificación sobre su paradero.

Liu Xiaobo, un disidente que fue uno de los últimos en partir de la Plaza de Tiananmen durante la represión, fue detenido el miércoles en la casa de su novia, según Human Rights in China, un grupo con sede en Nueva York con estrechos contactos con la comunidad disidente china.

Se dijo que Liu elaboraba una petición en la que exhorta al gobierno a tolerar opiniones opuestas y creencias religiosas.

Human Rights in China también informó que Huang Xiang, poeta y activista, y su esposa Zhang Ling fueron detenidos por la policía en su casa a las 4:30 am del jueves. EL PAIS

Huang, que estuvo preso por participar en el movimiento democrático de 1978-79, se encuentra entre 45 intelectuales y activistas que firmaron una petición la semana pasada pidiendo al gobierno chino que conmemorase el Año de la Tolerancia, de las Naciones Unidas, con medidas concretas. Entre éstas pidieron que se revalúe la conclusión de que las protestas de 1989 fueron un motín antigubernamental y que se libere a los que todavía estaban presos por sumarse a las protestas.

Human Rights in China dijo que desde sus arrestos no ha habido noticias sobre ninguno de los detenidos.

Otro activista, Deng Huanwu, fue detenido en su hogar, en la ciudad de Chongqing, la medianoche del jueves, dijo un amigo suyo a la AP.

Para esta época del año, en que se aproxima el aniversario del 4 de junio, se intensifican las medidas de seguridad. Pero los disidentes e intelectuales se han mostrado inusualmente activos en las últimas semanas, escribiendo pedidos y apelaciones al gobierno en pro de reformas y contra la corrupción.

9506618

01-03

El gobierno chino reafirmó su intransigencia

La detención de cuatro disidentes tras el llamado a la democratización lanzado por 45 intelectuales chinos confirma una vez más la intransigencia del régimen comunista en materia de libertad política y delata su nerviosismo ante el próximo sexto aniversario de la matanza de Tiananmen.

Pekín (AFP)
por Philippe Massonnet LaRe 22-5-95

■ La respuesta del gobierno al pedido enviado el pasado lunes por personalidades tan diversas como el "padre" de la bomba atómica china Wang Ganchang, 88 años, o el joven disidente Wang Dan, fue rápida y clara.

Mientras la carta, primera firmada por tantos intelectuales desde la sangrienta represión del movimiento democrático de 1989, reclamaba la liberación de los presos de opinión y la revisión del juicio oficial de los acontecimientos de la "Primavera de Pekín", las autoridades lanzaban el pasado martes y en los días siguientes una nueva redada en los medios de oposición.

Wang Xizhe, célebre abogado de la democracia liberado en 1993 tras 12 años de detención, Liu Xiaobo, uno de los principales combatientes en 1989, y Huang Xiang, uno de los 45 firmantes, fueron detenidos por la policía de Pekín.

Finalmente, ayer fue detenido en su domicilio Wang Dang, ex dirigente estudiantil del movimiento democrático de 1989.

"Tres policías de la comisaría local vinieron a buscarlo poco después de las 17.00 horas locales (08.00 Hs. GMT)", indicó la madre de Wang. Los policías "dijeron que sólo querían hablar con él", agregó.

Wang, de 25 años, estaba bajo vigilancia policial desde hace un año y fue interrogado a menudo por la policía. Su última detención remonta al 26 de marzo, cuando la policía lo liberó tras retenerlo varias horas y hacerle una nueva advertencia.

Detenido en junio de 1989, Wang fue condenado a cinco años de cárcel, pero fue liberado a principios de 1993 en el marco de la campaña del gobierno chino para obtener la organización de los Juegos Olímpicos del año 2000.

"El gobierno envió un doble mensaje a los demócratas: no habrá liberalización del régimen por el momento; no se aceptará la menor celebración de los acontecimientos de 1989", estimó un diplomático occidental.

"Es una advertencia antes del 4 de junio que muestra hasta qué punto las autoridades están inquietas", declaró por su parte el profesor Xu Liangying, 75 años, autor de la petición.

La policía propuso a Liu Nianchun, otro veterano de la disidencia particularmente activo, un viaje a la isla tropical de Haina, para que esté ausente de la capital el 4 de junio con motivo del sexto aniversario del aplastamiento del movimiento democrático de 1989. Pero el interesado rechazó el ofrecimiento.

AFP

El levantamiento estudiantil de la primavera de 1989 en la plaza de Tiananmen no podrá ser recordado, por decisión del gobierno chino.

Cada primavera, desde hace seis años, el gobierno acentúa la represión. El año pasado, las redadas condujeron unos meses más tarde a una serie de condenas sin procesos a penas de cárcel de dos a tres años en campos de reeducación.

El más célebre disidente chino, Wei Jingsheng, detenido por la policía el primero de abril de 1994, ha desaparecido pura y simplemente.

Estas medidas no tuvieron los efectos disuasivos que se esperaban. No sólo no disminuyeron el ardor de los disidentes aún libres sino que hicieron que un mayor número de intelectuales se expresara, alentados por el debilitamiento del campo conservador, destacaron los analistas.

9506618

02

Vuelve a encenderse la fiebre cíclica de Tiananmen

Tiananmen es para el gobierno chino como una fiebre de la que no llega a curarse, y que cada año lo somete -alrededor del 4 de junio, aniversario de la masacre- a un cruel y recurrente castigo de Sísifo: el arresto de disidentes y el repudio, a coro, de la opinión pública internacional

Pekín (ANSA) 23-5-95 Lo Re

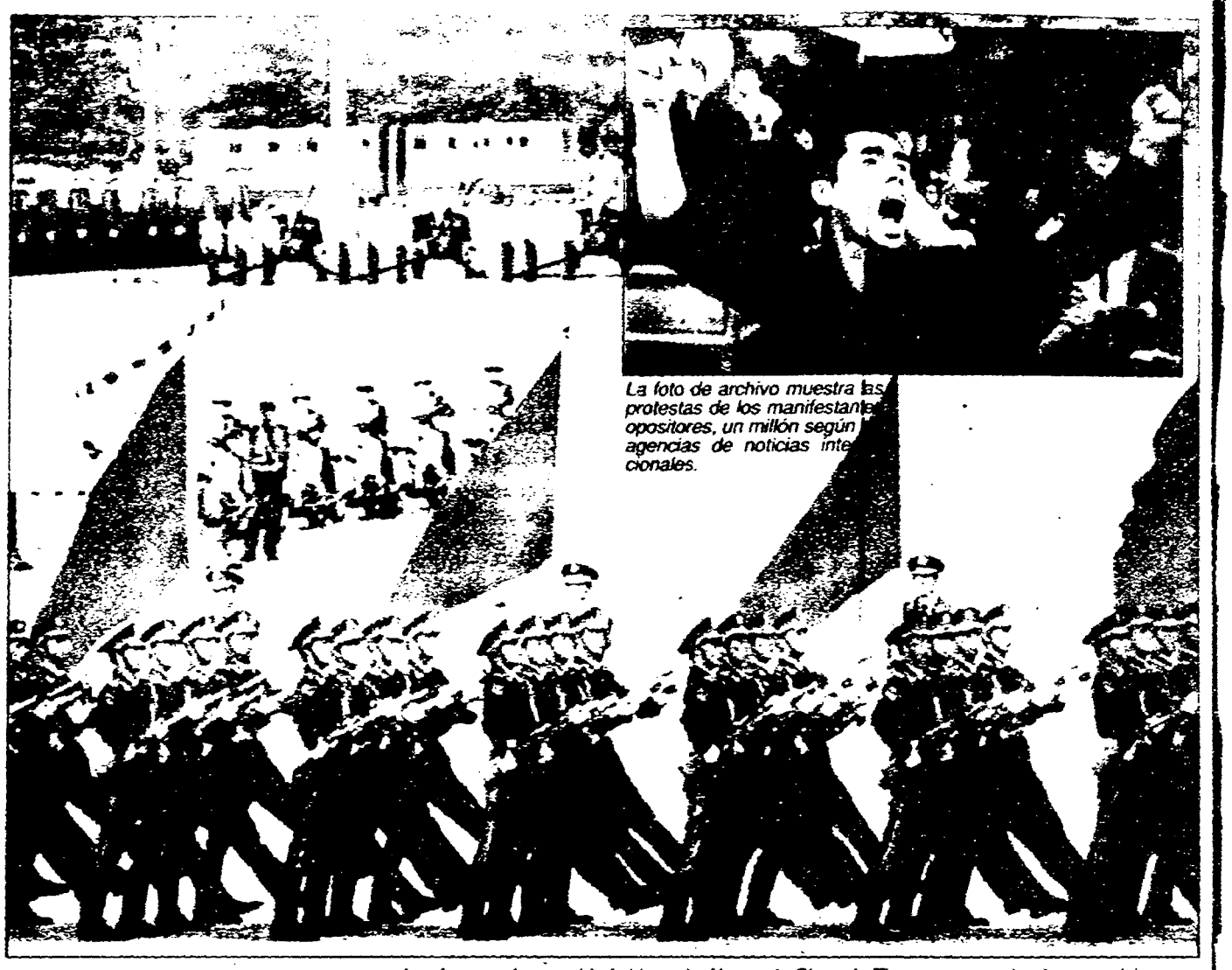
■ Ni siquiera este año, a seis de distancia de 1989, Pekín consiguió liberarse de este fardo: aunque el premier Li Peng, el hombre que quiso aquella represión tal vez más que todos los otros, aparezca hoy como una figura políticamente más debilitada que nunca.

Ayer volvieron a empezar las acciones recurrentes: después de seis arrestos, entre ayer y los días pasados, fuentes del disenso anunciaron que por lo menos otros dos disidentes están seguramente en manos de la Policía, mientras se han perdido los rastros de tres más.

Se trata de Liu Nianchun, ex estudiante de la Universidad de Magisterio de Pekín, y Yang Kuanxing, de 26 años, en 1989 líder estudiantil de la Universidad de Shandong. De Liu Yong, Liao Yiwu y Chen Xiaoping, en cambio, ayer se perdieron las huellas en Pekín y se presume que fueron arrestados.

Dos mujeres también están siendo sometidas a una vigilancia estrechísima, seguidas por policías de civil. Son Mang Zhihong, esposa del disidente Chen Ziming -a su vez condenado a 13 años de prisión como instigador del movimiento de Tiananmen- y Zhang Fen Fengying, esposa de Ren Wangding, activista del muro de la democracia a fines de los '70 en Pekín. Ayer fueron detenidos Wang Dan, líder del movimiento de 1989, el poeta Huang Xiang y su mujer Shang Lin, y el crítico literario Liu Xiaobo. En Cantón fue arrestado el ex activista del muro de la democracia Wang Xizhe, y en la ciudad de Chongqing fue detenida también Deng Huanwu.

Algunos de ellos se encontraban entre los 45 signatarios de un reciente llamado para la liberación de los activistas de Tiananmen todavía en prisión, y para la revisión del juicio oficial sobre aquel movimiento.



La foto de archivo muestra las protestas de los manifestantes opositores, un millón según agencias de noticias internacionales.

Las fuerzas de seguridad chinas desfilan en la Plaza de Tiananmen, en donde se produjeron en 1989 los enfrentamientos con miles de estudiantes que reclamaron la democracia.

El llamado estaba dirigido al presidente de la República, Jiang Zemin, y al presidente del Parlamento, Quiao Shi. Fue firmado por muchos antiguos y prestigiosos profesores universitarios, algunos de los cuales nunca antes se habían ocupado de temas políticos.

El documento solicitaba mayor tolerancia en el país, subrayando que 1995 fue proclamado año de la tolerancia. Los 45 sostenían, a propósito de la campaña contra la corrupción encabezada por Jiang y Quiao, que el control democrático es esencial precisamente para la lucha contra la corrupción.

"No queremos hacer un movimiento, no queremos bajar a la plaza y hacer demostraciones", protesta hoy por teléfono Xu Liangying, naturalista de 78 años y primer signatario del llamado. "Pekín se convirtió en la ciudad del terror", dice Xu.

Mayor fuerza a sus palabras la da la orden del 1° de mayo por la cual se patrullan constantemente las calles de la capital, mientras miles de policías están acantonados en los cuarteles y no pueden volver a sus casas: deben estar listos en caso de emergencia, afirman fuentes bien informadas.

Pero según los observadores este año, con Deng Xiaoping -máximo líder del país- en agonía, y una feroz lucha de poder en curso, los vencedores del momento, Jiang y Quiao, no pueden dar la impresión de que el partido está dividido, de que de un lado están precisamente los reformistas Jiang Zemin y Quiao Shi y del otro el conservador Li Peng.

Según tal lógica, los disidentes en el fondo tienen razón al escribir sólo a Jiang y Quiao, porque cuando Li Peng sea depuesto habrá más tolerancia en China. Es un axioma que el partido comunista chino no admite las corrientes y debe ser unido frente a lo externo: el riesgo es la desintegración del país, reza el colorario.

Pero es una lógica perversa que lleva al castigo de Sísifo, explican los observadores. Tal vez para romper este castigo, si alguno de los líderes quiere realmente romperlo, todavía hace falta tiempo, hace falta que el corazón de Deng deje de latir y se ejecute el complicado proceso de su sucesión.

9506618

N° 95[illegible]
[illegible]
Fe 23-5-95
N° 11916
507638
URUGUAY-
11164
11399

Misión del Partido Comunista Chino se reunirá en junio con CEN colorado

■ La primera misión del próximo Comité Ejecutivo Nacional (CEN) del Partido Colorado será entablar contacto con una delegación de 10 diputados del Partido Comunista Chino que arribará a nuestro país el 16 de junio, según un informe que brindó ayer durante la sesión del actual ejecutivo su secretario general, Juan Justo Amaro.

Amaro, quien además resultó electo intendente de Florida como candidato de la Lista 15, dijo a LA REPUBLICA que el planteo surgió a partir de una cena que mantuvo con el embajador chino en nuestro país el pasado jueves 18. 23-5-95 LaRe

En lo que fue calificado por uno de los integrantes del ejecutivo colorado como "algo insólito", los extranjeros —que permanecrán 10 días en suelo uruguayo— le solicitaron a las autoridades partidarias la elaboración de una agenda de visitas y entrevistas con el ámbito parlamentario uruguayo.

Durante la reunión del ejecutivo colorado se manejaron distintas posibilidades en este sentido. Amaro anunció la intención de invitar a los visitantes a recorrer Florida mientras que el diputado Julio Aguiar sugirió que los extranjeros visiten Canelones —hoy se entablará contacto con Tabaré Hackenbruch—, y también se incluyó en la lista el balneario Punta del Este.

Hoy, Amaro se entrevistará con el futuro secretario general colorado, senador Hugo Fernández Faingold para confirmarle la información.

Durante el gobierno de facto, el país mantenía relaciones con Taiwan, China Nacionalista. En el transcurso de la primera gestión del presidente Julio María Sanguinetti se revirtió el criterio y se entabló contacto diplomático con China Popular mientras se cortaban las relaciones con Taiwan.

Nuestro país tiene un fuerte intercambio comercial con el país asiático en el rubro lanero, señalaron algunas fuentes que opinan que la visita quizás incluya también objetivos de índole económica.

Por otra parte, en el transcurso de la última reunión del CEN actual, que sesionó en la sede partidaria, se confirmó que el plazo para la presentación de listas a la elección de segundo grado que la Convención efectuará el 10 de junio será entre el 1° y el 5 de junio. Hasta el momento, se sabe de la existencia de una plancha de unidad distribuida de la siguiente forma: 9 cargos el Foro Batllista, 2 la Lista 15, 2 la Cruzada 94, 1 la Unión Colorada y Batllista y 1 el Movimiento de Reafirmación Batllista.

01-01

9506619

REPORTAJE A SAMUEL HUNTINGTON

"CHINA SERA LA GRAN AMENAZA"

(Por Georgina Higueras, desde Madrid/El País) **No le gusta que lo llamen "el gurú norteamericano de la política mundial". Prefiere considerarse un intelectual que ha llegado a su polémica teoría del choque de las civilizaciones a través del estudio. El director del Instituto John M.Olin de Estudios Estratégicos de la Universidad de Harvard sostiene que, con el fin de la Guerra Fría, han desaparecido los tres bloques del mundo anterior: el capitalista, el comunista y el Tercer Mundo, y que los pilares del siglo XXI son las grandes cunas históricas de civilización. Huntington, de 68 años, ha viajado a Madrid para dar una conferencia en el Club de Debate de la Universidad Complutense.**

–¿Qué siente cuando lo llaman el profeta del caos?

–Yo creo que son otros los que ha- ... caos. Lo que yo digo es que ...do en los próximos años se va ...ucturar de otra forma. Habrá un or...en, pero será diferente. Indudablemente, hasta el asentamiento del nuevo orden habrá numerosos conflictos aunque no necesariamente grandes.

–¿Cómo será el siglo XXI?

–En el nuevo orden los actores principales serán los representantes de las grandes civilizaciones. Ellos serán los que negocien entre sí para resolver los conflictos que surjan entre los Estados y los grupos de las diferentes civilizaciones.

–¿Quiénes serán esos actores?

–De la civilización occidental, EE.UU. y la Unión Europea y, de las demás, los grandes Estados que las representan: Rusia, China, India, Japón y la civilización islámica. Será la primera vez en la historia en que ... política global será un sistema ... ipolar de las diferentes civilizaciones.

–¿Habrá una guerra entre civilizaciones?

–Es improbable. El siglo XXI se caracterizara por muchos conflictos de pequeñas dimensiones, en lugar de las pocas guerras pero de grandes dimensiones del siglo XX.

–¿Espera un conflicto masivo procedente del mundo islámico?

–No, ya hay muchos menores: Bosnia, el Cáucaso, Asia Central, Cachemira y otros. Los grandes conflictos fueron la guerra del Golfo, en que venció Occidente, y el de Afganistán, donde la guerrilla islámica se alzó con el triunfo.

–Hablar de civilización islámica es abarcar de Brunei a Marruecos. ¿Cuál es el interlocutor?

–Ese es precisamente el problema, que no hay ni se vislumbra una cabeza posible.

–¿Es Irán un conflicto en potencia?

–Puede. Hay muchos enfrentamientos entre los mundos islámico y occidental: derechos humanos, emigración, proliferación de armas nucleares y terrorismo. De los siete países que el Departamento de Estado pone en la lista negra por terroristas, cinco son islámicos.

–¿La guerra decae para dar paso al terrorismo?

–El terrorismo es el arma de los débiles y como, hasta ahora. Occidente es el más fuerte en cuanto a capacidad armamentista, quienes tratan de igualársele recurren al terrorismo y a la búsqueda de la capacidad nuclear. Lo peligroso es la coincidencia de ambos.

–¿Existe un riesgo cercano de terrorismo nuclear?

–Es cuestión de décadas.

–¿Cuál es la principal amenaza del siglo XXI?

–El mayor peligro de desestabilización se encuentra en Asia. La amenaza viene de China, que es cada vez más agresiva. Su política causa una gran preocupación entre las naciones vecinas. No hay que perder de vista sus movimientos militares en el mar del sur de China.

–¿De dónde les viene esa agresividad?

–China es el país más poblado del mundo y, en volumen económico, se sitúa en el tercer puesto, pero en el año 2000 su economía habrá avanzado al segundo lugar del mundo. Históricamente, ha tenido una enorme influencia en todo el sudeste asiático pero, desde mediados del siglo pasado se ha visto humillada por Occidente. Es natural que ahora trate de recuperar el poderío y la influencia que tuvo durante milenios.

–La muerte de Deng Xiaoping, ¿cambiará en algo esta política?

–Si, como se espera, hay una lucha de poder por la sucesión, esto puede hacerla volverse sobre sí misma, pero también puede volcarse en afianzar su imagen exterior para, por medio del nacionalismo, unificar el país.

–¿Asistimos a un proceso de aislamiento de Estados Unidos?

–No, las elites norteamericanas están a favor de que Washington juegue un papel activo en el mundo, al igual que la administración de Bill Clinton y el Congreso, aunque al estar éste ahora dominado por los republicanos tenga una idea diferente de como Washington ha de comprometerse en el terreno internacional.

–¿La OTAN sigue teniendo sentido?

–Por supuesto. Es la organización de seguridad de la civilización occidental y debe de ampliarse hasta incluir a los países centroeuropeos.

–¿Qué se puede esperar de Rusia?

–No creo que se hunda en el caos. Está pasando un momento difícil, pero finalmente se recuperará y dará luz a su propio sistema medio autoritario y medio democrático, con el que se mantendrá como uno de los líderes del mundo.

11876
507638
508062
9506620

REPORTAJE A SAMUEL HUNTINGTON

"CHINA SERA LA GRAN AMENAZA"

(Por Georgina Higueras, desde Madrid/El País) **No le gusta que lo llamen "el gurú norteamericano de la política mundial". Prefiere considerarse un intelectual que ha llegado a su polémica teoría del choque de las civilizaciones a través del estudio. El director del Instituto John M.Olin de Estudios Estratégicos de la Universidad de Harvard sostiene que, con el fin de la Guerra Fría, han desaparecido los tres bloques del mundo anterior: el capitalista, el comunista y el Tercer Mundo, y que los pilares del siglo XXI son las grandes cunas históricas de civilización. Huntington, de 68 años, ha viajado a Madrid para dar una conferencia en el Club de Debate de la Universidad Complutense.**

–¿Qué siente cuando lo llaman el profeta del caos?

–Yo creo que son otros los que hablan de caos. Lo que yo digo es que el mundo en los próximos años se va a estructurar de otra forma. Habrá un orden, pero será diferente. Indudablemente, hasta el asentamiento del nuevo orden habrá numerosos conflictos aunque no necesariamente grandes.

–¿Cómo será el siglo XXI?

–En el nuevo orden los actores principales serán los representantes de las grandes civilizaciones. Ellos serán los que negocien entre sí para resolver los conflictos que surjan entre los Estados y los grupos de las diferentes civilizaciones.

–¿Quiénes serán esos actores?

–De la civilización occidental, EE.UU. y la Unión Europea y, de las demás, los grandes Estados que las representan: Rusia, China, India, Japón y la civilización islámica. Será la primera vez en la historia en que la política global será un sistema multipolar de las diferentes civilizaciones.

–¿Habrá una guerra entre civilizaciones?

–Es improbable. El siglo XXI se caracterizara por muchos conflictos de pequeñas dimensiones, en lugar de las pocas guerras pero de grandes dimensiones del siglo XX.

–¿Espera un conflicto masivo procedente del mundo islámico?

–No, ya hay muchos menores: Bosnia, el Cáucaso, Asia Central, Cachemira y otros. Los grandes conflictos fueron la guerra del Golfo, en que venció Occidente, y el de Afganistán, donde la guerrilla islámica se alzó con el triunfo.

–Hablar de civilización islámica es abarcar de Brunei a Marruecos. ¿Cuál es el interlocutor?

–Ese es precisamente el problema, que no hay ni se vislumbra una cabeza posible.

–¿Es Irán un conflicto en potencia?

–Puede. Hay muchos enfrentamientos entre los mundos islámico y occidental: derechos humanos, emigración, proliferación de armas nucleares y terrorismo. De los siete países que el Departamento de Estado pone en la lista negra por terroristas, cinco son islámicos.

–¿La guerra decae para dar paso al terrorismo?

–El terrorismo es el arma de los débiles y como, hasta ahora, Occidente es el más fuerte en cuanto a capacidad armamentista, quienes tratan de igualársele recurren al terrorismo y a la búsqueda de la capacidad nuclear. Lo peligroso es la coincidencia de ambos.

–¿Existe un riesgo cercano de terrorismo nuclear?

–Es cuestión de décadas.

–¿Cuál es la principal amenaza del siglo XXI?

–El mayor peligro de desestabilización se encuentra en Asia. La amenaza viene de China, que es cada vez más agresiva. Su política causa una gran preocupación entre las naciones vecinas. No hay que perder de vista sus movimientos militares en el mar del sur de China.

–¿De dónde les viene esa agresividad?

–China es el país más poblado del mundo y, en volumen económico, se sitúa en el tercer puesto, pero en el año 2000 su economía habrá avanzado al segundo lugar del mundo. Históricamente, ha tenido una enorme influencia en todo el sudeste asiático pero, desde mediados del siglo pasado se ha visto humillada por Occidente. Es natural que ahora trate de recuperar el poderío y la influencia que tuvo durante milenios.

–La muerte de Deng Xiaoping, ¿cambiará en algo esta política?

–Si, como se espera, hay una lucha de poder por la sucesión, esto puede hacerla volverse sobre sí misma, pero también puede volcarse en afianzar su imagen exterior para, por medio del nacionalismo, unificar el país.

–¿Asistimos a un proceso de aislamiento de Estados Unidos?

–No, las elites norteamericanas están a favor de que Washington juegue un papel activo en el mundo, al igual que la administración de Bill Clinton y el Congreso, aunque al estar éste ahora dominado por los republicanos tenga una idea diferente de como Washington ha de comprometerse en el terreno internacional.

–¿La OTAN sigue teniendo sentido?

–Por supuesto. Es la organización de seguridad de la civilización occidental y debe de ampliarse hasta incluir a los países centroeuropeos.

–¿Qué se puede esperar de Rusia?

–No creo que se hunda en el caos. Está pasando un momento difícil, pero finalmente se recuperará y dará luz a su propio sistema medio autoritario y medio democrático, con el que se mantendrá como uno de los líderes del mundo.

9506620

[illegible] China: Sucesión [illegible]

28-5-95

11:16 l

507638

11164

80052

CHINA

Preparan sucesión de Deng

28-5-95

Pekín. El general Wang Ruilin, quien durante décadas ha sido el asistente más cercano del líder supremo de China, Deng Xiaoping, fue promovido por el presidente, Jiang Zemin, a un influyente cargo en la Comisión Militar Central, informaron ayer sábado medios de prensa locales. Según los observadores extranjeros en Pekín, Wang Ruilin se había convertido en un obstáculo para que Jiang Zemin asumiera todo el control en los días finales de Deng Xiaping. El general Wang Ruilin dirigió durante los últimos 35 años la oficina de enlace entre el despacho de Deng Xiaping y las autoridades centrales del Partido

9506621

01-C1

[illegible] China [illegible] con cooperación nuclear con EEoUUo

Loro

28-5-95

11826

507638

658900

11892

China pospone conversación con EEUU

Pekín (AFP) Loro 29-5-95

■ China decidió aplazar sus discusiones con Estados Unidos, sobre cooperación nuclear y control de la tecnología de misiles (MTCR), anunció ayer en Pekín un portavoz de la cancillería.

El vocero indicó que la causa del aplazamiento es la reciente autorización norteamericana para que el presidente de Taiwan, Lee Teng-hui, realice en junio su primera visita a Estados Unidos.

El gobierno de Washington "menoscaba la soberanía china, viola los principios de los tres comunicados chino-norteamericanos y causa grave perjuicio a las relaciones bilaterales", declaró el portavoz Shen Guofang citado por la agencia Nueva China.

China y Taiwan forman dos estados distintos desde el final de la guerra civil china, en 1949, pero el gobierno de Pekín sigue considerando a la isla, como una provincia "usurpada" del territorio nacional.

Las visitas a China del director de la agencia para el control de armas y el desarme, y del subsecretario de Estado de Asuntos Políticos y Militares, previstas en junio y julio, fueron aplazadas, precisó la agencia.

El gobierno chino había decidido el viernes aplazar la visita que debía efectuar en junio a Estados Unidos el ministro de Defensa, Chi Haotian, para protestar por la decisión estadounidense. Las discusiones chino-norteamericanas sobre el desarme y el control de armas, interrumpidas tras la sangrienta represión del movimiento democrático en junio de 1989, se habían reanundado en octubre pasado.

La visita privada de Lee Teng-hui a Estados Unidos del 8 al 11 de junio es la primera de un presidente taiwanés desde el establecimiento de relaciones diplomáticas entre Pekín y Washington en 1979.

9506622

RELACIONES CON TAIWAN

Desde que la República de China en Taiwan perdió su asiento en las Naciones Unidas, y fue sustituida por representantes de China Popular, el aislamiento diplomático que le fue impuesto por obra de la intransigencia de ésta última fue realmente exitoso para los intereses del gobierno de Pekín. Hoy en día, en efecto, apenas 29 países mantienen relaciones oficiales con Taipei. Entre ellos, en Europa, sólo el Vaticano ha permanecido fiel a sus convicciones.

Siguiendo esa ola de rechazo a Taiwan, nuestro país —bajo el primer gobierno del Dr. Sanguinetti— rompió relaciones con la isla y las estableció con el régimen comunista del continente, una decisión que, en su momento, condenamos enérgicamente.

Con el paso del tiempo, Taiwan ha continuado en su senda de progreso ininterrumpido y ya ha alcanzado niveles que la acercan al de una potencia completamente industrializada. Sin embargo, su aislamiento diplomático no ha cambiado. Ni siquiera las Naciones Unidas han tomado nota de su extraordinario desarrollo económico y de su poder financiero, a pesar de que la mayoría de sus miembros no tiene ni su población, ni su riqueza ni su influencia comercial. Ese desconocimiento de una realidad ineludible forma parte de los absurdos de este mundo.

No obstante, la actitud ante Taiwan se está modificando en todo el mundo. En Estados Unidos —principal locomotora del rompimiento con la isla— se extiende la idea de que hay que revisar las relaciones con Taiwan. En Gran Bretaña y otros países, ocurre otro tanto.

Dentro de ese panorama, Sudáfrica —el país de mayor tamaño que mantiene sus vínculos con Taipei— es otro ejemplo digno de destacar.

Si bien pudo pensarse que la posición tradicional de Pretoria obedecía a las tendencias anticomunistas de su gobierno anterior, desaparecido el régimen de minoría blanca, el presidente Mandela no ha modificado esa línea de conducta. Antes bien, ha declarado, en abril ppdo., que "no hacemos ninguna distinción entre las dos Chinas. La República Popular ha sido nuestra amiga durante mucho tiempo. Nos ha dado considerable apoyo (se refiere a la ayuda que recibió el CNA en su lucha antiapartheid)". Pero agregó, con énfasis: "No tenemos intenciones de romper relaciones diplomáticas con la República de China en Taiwan".

Como se ve, habla el sentido común, el mismo que debería hablar todo el mundo, sea cual fuere la opinión de Pekín.

Obviamente, China Popular y Taiwan verían favorecida su eventual unificación si las relaciones entre ambas se desarrollaran en un pie de igualdad —como quiere Taipei, y a la que se niega Pekín—y, para ello, nada mejor que el mundo, y las Naciones Unidas, empiecen por reconocer la realidad y su necesaria expresión diplomática.

En ese camino, el presidente Clinton acaba de dar un primer y trascendente paso al decidir que recibirá al presidente Lee en ocasión de la visita privada que éste realizará a los Estados Unidos.

Este encuentro hubiera sido impensable hasta ahora pero, evidentemente, la lógica de los hechos se está imponiendo por doquier.

—Escrito lo que antecede, nos llega la noticia de que Taiwan y Papúa Nueva Guinea —que mantiene relaciones normales con China Popular— han emitido una declaración según la cual ambos países se reconocen mutuamente como entidades políticas soberanas. Este estadio intermedio entre la ausencia de vínculo diplomático y el vínculo pleno puede ser la solución de transición con la que el mundo entero puede superar este absurdo de ignorar a Taiwan.

Esperemos que nuestro país no se margine de esta realidad que representa Taiwan y de esta innovadora posibilidad que se inicia con Papúa Nueva Guinea.

9506623

LA SEGUNDA VUELTA DE LOS COMICIOS COMUNALES MARCO UN NUEVO REVES PARA BERLUSCONI

Victoria de la izquierda en Italia

ROMA 7 (Especial para Clarín). – Al revés de lo sucedido en Francia, en Italia festeja esta madrugada el centroizquierda y sufre el centroderecha, tras la neta derrota del Polo de la Libertad de **Silvio Berlusconi** en la segunda vuelta de los comicios en 54 provincias y 189 municipios importantes, celebrados ayer.

Aunque los resultados definitivos se conocerán recién a partir de mañana, las proyecciones en las mesas representativas señalan un dato de una gran importancia política: en todo el próspero norte italiano, en el que el Polo berlusconiano había ganado hace dos semanas, en las elecciones regionales, sobre los candidatos del centroizquierda confluyeron casi sin deserciones los votos de la autonomista Liga Norte de **Umberto Bossi** y de Refundación Comunista.

Massimo D'Alema, el secretario general del izquierdista PDS, el ex PC, dijo que si las tendencias iniciales se mantienen, el 80% de los municipios italianos y la gran mayoría de las provincias y regiones estarán en manos del centroizquierda tras esta contienda.

Proyecciones

8-5-95 CLARÍN

Las proyecciones y los datos oficiales conocidos daban la victoria al centroizquierda en provincias estratégicas como **Roma, Milán, Venecia y Pescara.**

Entre los 189 municipios, el centroderecha solo contaba con Viterbo, Foggia y otras pocas ciudades, mientras que el centroizquierda dominaba en Bergemanoi, Arezzo, Pesaro, Udine, Ferrara, Padua, Cremona, Salerno, Avelino y Campobasso.

El gran derrotado

De los comicios emerge como el gran derrotado el ex ministro y magnate de la televisión privada Silvio Berlusconi, el ahora cuestionado líder del Polo de la Libertad. Sus propios aliados lo acusan de haber radicalizado la batalla electoral en términos ideológicos, gritando al peligro de que Italia caiga en manos de los comunistas, en lugar de poner en el 0centro de la atención los problemas concretos.

Esta victoria de la izquierda, por ahora sin confirmación oficial, barre con la estrategia de Berlusconi de obtener un claro triunfo para forzar la convocatoria de comicios generales anticipados en junio próximo.

Ya en la primera vuelta de estos comicios administrativos el centroizquierda había, por sorpresa, ganado en nueve de las quince regiones en disputa. Pero Berlusconi había logrado un neto triunfo en las regiones del norte, como Lombardía, Piamonte y el Véneto. En la segunda vuelta de ayer los resultados se dieron vuelta en provincias y municipios.

Una clave de la derrota de Berlusconi fue la convergencia de votos entre el centroizquierda y la Liga Norte de Umberto Bossi, "el aliado-enemigo" del ex primer ministro, que se apoyaron mutuamente en los "ballotages" entre los candidatos más votados.

Julio A. Aranas

***ROMA, 7 (EFE).**— El centroizquierda ha barrido con la coalición derechista de Silvio Berlusconi en la segunda vuelta de las elecciones provinciales celebradas en Italia el domingo, según los primeros resultados oficiales. Según estos resultados facilitados por el Ministerio del Interior, el centro izquierda, respaldado en algunas zonas por los federalistas de la Liga y los comunistas de Refundación, coloca* 8-5-95 La Nª *a sus candidatos a presidente en la inmensa mayoría de las 54 provincias en las que se votó.*

El centroizquierda, de acuerdo con estos resultados, está ganando en 24 de 27 provincias, entre ellas las importantes de Roma, Nápoles, Turín, Verona, Bérgamo y Venecia, en las que el escrutinio marcha más avanzado que en el resto.

La victoria del centroizquierda en las provinciales se une a la obtenida, según las proyecciones definitivas, en las 12 capitales de provincia en las que se votó sólo para renovar los municipios.

El centro izquierda gana claramente en 10 de las 12, si bien en Vicenza el resultado es dudoso, ya que la ligera ventaja del candidato a alcalde del centroizquierda (50,6 por ciento) sobre el de la derecha (49,4 por ciento) obliga a esperar a los datos oficiales.

En el caso de las otras capitales, los primeros resultados oficiales de Interior están confirmando las proyecciones.

Más de 31 millones de italianos estaban convocados a las urnas, la mayor parte de ellos para votar en segunda vuelta. La primera se había celebrado el 23 de abril, en coincidencia con las regionales, ganadas también por el centroizquierda.

Esta victoria del centroizquierda supone una derrota personal para Berlusconi que había enfocado estos comicios como un plebiscito para forzar la convocatoria de elecciones políticas anticipadas en junio. El centro izquierda se impuso en las elecciones municipales celebradas hoy en Italia, según las proyecciones hechas por la empresa "Abacus" en doce de las 24 capitales de provincias donde se votaba en segunda vuelta.

Los candidatos del centro izquierda a alcaldes vencieron por clara diferencia a los de la derecha del ex primer ministro Silvio Berlusconi en nueve ciudades: Padua, Cuneo, Verbania, Bérgamo, Mantua, Ferrara, Pésaro, Lecce y Avellino.

La derecha logró los ayuntamientos de Vicenza, Viterbo y Foggia. En Avellino y Padua se produjo un "revolcón" respecto a los resultados obtenidos en la primera vuelta, celebrada el pasado 23 de abril.

El candidato de la derecha fue el más votado en Avellino hace 15 días. Logró el 40,56 por ciento de los votos, mientras que el del centro izquierda sólo obtuvo el 25,57 por ciento. Hoy, éste último fue votado por el 54,1 por ciento de los avellinenses.

Izquierdazo en Italia: victoria de la coalición progresista y debacle derechista

9-5-95 La Nª

→ doc. claro

El PDS, [illegible] 18 de las 54 provincias en las que se votó el 23 de abril y 24 ayuntamientos de capitales de provincias, informó el ministerio del Interior.

El Polo de la Libertad, compuesto por el movimiento Forza Italia, del ex primer ministro Silvio Berlusconi, la ex neofascista Alianza Nacional

Los datos oficiales provisionales han confirmado la catástrofe del Polo de la Libertad anticipado anoche por las proyecciones.

Hay un dato irreversible: el

La participación electoral en la segunda vuelta [illegible] en relación a las regionales.

En estas votaciones se produjo un fuerte aumento de la abstención y el índice de participación se redujo al 65,1 por ciento, frente al 80,5 por ciento de la primera vuelta.

C-1-C

95066243

La alianza de centro-izquierda ganó en 45 provincias de Italia

Roma, (AFP)
por Jean Louis de la Vaissiere

■ La izquierda ex comunista aliada al centro ex demócrata cristiano, ganó el domingo la segunda vuelta de las elecciones locales parciales, afirmándose para los italianos como una fuerza política convincente frente al "Polo de la Libertad", la alianza de derecha de Silvio Berlusconi.

El domingo, 31 millones de italianos fueron llamados a votar en el transcurso de un empate para renovar 54 consejos de provincia y 189 concejos municipales, de los cuales 24 en ciudades pequeñas.

En la primera vuelta electoral, el 28 de abril, el centro izquierda obtuvo 40,5%, codo a codo con la derecha que arrancó 40,7 % de los sufragios.

Este domingo, los candidatos de centro-izquierda salieron victoriosos en 45 de las 54 provincias. El Polo sólo ganó 3 ciudades de mediana importancia en las elecciones comunales contra 21 para el centro-izquierda y para sus aliados.

Esta segunda victoria en quince días de las fuerzas de la coalición en torno al pivot del Partido Democrático de la Izquierda confirma una tendencia: aproximadamente una mitad de los italianos cree que una alianza agrupando principalmente a ex comunistas y ex demócratas cristianos de izquierda es una alternativa posible y deseable.

A la derecha, el "Polo de la Libertad" del magnate de las ondas, Silvio Berlusconi, representa una fuerza de importancia pero no consiguió el adelanto que esperaba.

Para el PDS fue rentable la confirmación bajo la dirección de su jefe Massimo D'Alema, de sus opciones socio-demócratas, su acercamiento al ala progresista de los católicos y su distanciamiento con concepciones económicas de la Refundación Comunista. Su decisión de apoyar, en caso de elecciones legislativas anticipadas, a un economista demócrata-cristiano muy moderado, Romano Prodi, le dieron réditos en términos de votos.

Por su parte, el "Polo" parece haber perdido su capacidad de movilización. El llamado a acudir a los colegios electorales, hecho por Silvio Berlusconi, no fue escuchado. La participación fue un 20% inferior a la primera vuelta. 9-5-95 LaR

"La mitad de Italia se fue al mar, la otra a la izquierda" afirmó con un tono severo el diario **Il Giornale**, allegado al partido de Silvio Berlusconi, Forza Italia.

La izquierda expresó su felicidad, junto a una derecha más bien discreta en sus reacciones. Reafirmando que deseaba elecciones anticipadas en octubre, Massimo D'Alema, secretario del PDS, estimó que los resultados del domingo significan que la "mayoría de los italianos no quiere ser gobernada por la derecha y que confirman la tendencia expresada en la primera vuelta", el 23 de abril pasado.

El presidente del Senado, Carlo Scognamiglio (Forza Italia) estimó el lunes que "los últimos acontecimientos políticos podrían empujar, a quienes tieñen el poder, es decir el Jefe del Estado y el Parlamento, a tomar decisiones sobre una eventual disolución de las cámaras y llamar a nuevas elecciones".

por Niko Schvarz

■ Era lógico que en sus ediciones del lunes 8, las secciones internacionales de los medios se volcaran sobre las elecciones francesas, en detrimento de las italianas, celebradas ambas el día anterior. Pero algunos llegaron al extremo de suprimir toda mención a la consulta peninsular, que fue el reverso de la que consagró a Chirac.

En Francia, Jospin obtuvo un resultado más que decoroso, y en ello va en mucho su gravitación personal. Aceptó el desafío que temió asumir Delors porque no avizoraba otra perspectiva que la catástrofe electoral. Con más de 47% de los votos, el candidato socialista logró frenar el retroceso de su partido y contradijo una vez más todos los pronósticos y las encuestas que, al ubicarlo a la cola de Balladur, no le asignaban siquiera la chance de llegar a la segunda vuelta.

En Italia, el cuadro fue el opuesto: victoria de la izquierda en toda la línea, y derrota estrepitosa de Berlusconi. En relación con las elecciones generales de marzo de 1994, en las que el magnate televisivo surgió con un poder arrollador aliado a los fascistas de la Alianza y a los separatistas de la Liga, el panorama ha cambiado radicalmente.

Más aun. El primer turno, efectuado el 23 de abril pasado, había consagrado una victoria clara de la gran coalición de centro izquierda, que logró elegir por mayoría absoluta a los alcaldes de Livorno y Florencia, entre otros, y que se ubicó a la cabeza de numerosas localidades. No obstante, Forza Italia y sus aliados (el Polo Popular de Buttiglione, los fascistas de Fini) aparecían en primer lugar en regiones tales como Lombardía, Piamonte y el Véneto; estos resultados se dieron vuelta en el segundo turno. Casos típicos en este sentido son los de Avellino y Padua.

En Avellino, el candidato de la derecha obtuvo dos semanas atrás el 40,56% de los votos, mientras que el de centro-izquierda logró sólo 25,57%. Pero en el turno definitivo este último se alzó con la victoria con el 54,1% de los sufragios. En resumen, el centro-izquierda ganó en 45 de las 54 provincias, entre ellas las más importantes: Roma, Nápoles, Milán, Turín, Verona, Bérgamo, Venecia, Parma. El centro-izquierda ganó también 21 de las 24 capitales de provincias en las que se votó para renovar los ayuntamientos. Berlusconi y sus aliados debieron conformarse con 6 gobiernos provinciales (la Liga del Norte se llevó los 3 restantes) y con 3 capitales de provincia.

Massimo D'Alema, líder del Partido Democrático de Izquierda (PDS, ex Partido Comunista) resumió la situación en estos términos: **"El centro-izquierda gobierna a partir de ahora en el 80 por ciento de los ayuntamientos italianos".**

Se justifican plenamente los titulares con que diversos órganos de prensa consignaron esta noticia: **"Izquierda italiana obtiene una abrumadora victoria electoral. Partido de Berlusconi sufre una total debacle"; "Centro izquierda barre con Berlusconi"; "Nuevo revés electoral pone en dificultades a Berlusconi".** Un órgano de prensa extranjero, revelando la unanimidad de pareceres al respecto, tituló: **"La segunda vuelta de los comicios comunales marcó un nuevo revés para Berlusconi"** y sostiene que éste sufrió **"una auténtica catástrofe electoral"** que lo redujo a un expresivo silencio. 10-5-95 LaR

En cambio, el número 2 de la fascista Alianza Nacional, Domenico Fisichella, que fuera designado ministro por Berlusconi, calificó de **"gravísima"** la derrota electoral y se mostró inquieto por **"la existencia de un amplio arco de fuerzas que se mantienen unidas con un propósito fundamental: liquidar políticamente a Forza Italia y a la Alianza Nacional".** Algo de eso hay: la alianza electoral del PDS, de los centristas del Pacto de Segni, de los verdes y otros grupos ha demostrado su fortaleza y el crecimiento de su arraigo popular. Tanto más desde que recibió, en el segundo turno, el apoyo de Refundación Comunista (surgida del mismo tronco que el PDS, el Partido Comunista italiano) y de otros núcleos izquierdistas, lo cual resultó decisivo en muchos casos para alcanzar el triunfo. Refundación Comunista ya ofreció al centro-izquierda un acuerdo para las próximas elecciones generales. Todo esto demuestra que **"los italianos ya no quieren ser gobernados por la derecha"**, como afirmó D'Alema al extraer la conclusión principal de las dos vueltas de esta elección, balotaje incluido.

Tampoco caben dudas de que el gran derrotado es Berlusconi, quien perdió el gobierno en diciembre pasado y había enfocado las jornadas del 23 de abril y el 7 de mayo como un plebiscito para forzar la convocatoria a elecciones generales anticipadas en junio. Un comentarista argentino anota: **"De los comicios emerge como el gran derrotado el ex primer ministro y magnate de la televisión privada Silvio Berlusconi, el ahora cuestionado líder del Polo de la Libertad. Sus propios aliados lo acusan de haber radicalizado la batalla electoral en términos ideológicos, gritando el peligro de que Italia caiga en manos de los comunistas..."** Berlusconi procuraba impedir que fraguara el notable giro hacia el centro izquierda que se viene procesando en la sociedad italiana. Pero tenía una razón adicional para promover elecciones anticipadas precisamente en junio: ese mes el pueblo peninsular será llamado nuevamente a las urnas, para decidir diversos temas por vía del referéndum; y uno de ellos procura nada menos que limitar el poder de su imperio televisivo, que le sirvió para ganar las elecciones de marzo del año pasado y que ahora también utilizó a fondo, aunque sin mayor resultado. Sin embargo, continúa defendiendo a capa y espada su virtual monopolio de la TV.

02-02

9506624

Berlusconi bajo la lupa fiscal

Acusado de complicidad por sobornos a la policía fiscal, su situación es cada vez más comprometida

El ex primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, lucía invencible hace un año, pero hoy parece acosado después que magistrados de Milán pidieron enjuiciarlo por cargos de corrupción.

La solicitud de los investigadores de Manos Limpias fue un golpe más para el magnate de la comunicación, quien llegó al poder como la figura salvadora de un caballero inmaculado después que la clase gobernante de la posguerra italiana sucumbió ante la evidencia de su corrupción sistemática.

En un marcado cambio de suerte, el multimillonario Berlusconi lucha ahora por revivir su carrera política tras la derrota en elecciones locales que llevaron a algunos de sus aliados a cuestionar su liderazgo en la derecha italiana.

El ex premier está acusado de complicidad en los pagos hechos por tres compañías de su grupo empresarial Fininvest, sobre supuestos sobornos a la policía tributaria a cambio de auditorías favorables entre 1989 y 1991.

La prensa italiana indicó que Berlusconi es el primero de una lista de 20 acusados, incluido su hermano menor Paolo, el consejero tributario de Fininvest Salvatore Sciascia y varios policías.

> *Berlusconi aseguró que los magistrados carecen de pruebas en su contra*

Berlusconi aseguró que los magistrados de la operación Manos Limpias, que han solicitado su procesamiento, carecen de pruebas en su contra y se declaró víctima de una persecución.

Los fiscales del operativo anticorrupción abrieron en noviembre un sumario judicial a Berlusconi, que por entonces era presidente del gobierno italiano, en relación a los casos de soborno a agentes de la Guardia de Finanzas (policía fiscal).

SORPRESA

Faltando un día para que venciera el plazo de seis meses establecido por la ley italiana para efectuar las pesquisas preliminares, los magistrados anticorrupción optaron por pedir el procesamiento del investigado.

"En mi contra no hay ninguna prueba, sólo la larga estela del prejuicio político y personal demostrados por el clamor suscitado por este caso", afirmó Berlusconi. El magnate de los medios de comunicación llegó al poder en marzo de 1994 y renunció cuando la Liga Norte se escindió de la coalición derechista Forza Italia, después de siete meses de gobierno marcados por choques con los magistrados de Milán por sus métodos investigativos. *(En base a AP y EFE)*

El conflicto que enfrenta desde hace meses al ex presidente del Consejo Silvio Berlusconi y al equipo judicial "manos limpias" llegó a su paroxismo este fin de semana con la demanda de los jueces de que el telemagnate comparezca ante un tribunal por corrupción.

Roma (AFP)

■ El Tribunal de Milán pidió el sábado la comparecencia ante la Justicia de Berlusconi, quien sería juzgado por el pago de sobornos a la brigada financiera por parte de Mondadori, Videotime y Mediolanum, tres empresas de su grupo Fininvest, de 330 millones de liras (206.000 dólares).

Un cuarto episodio ilegal se añadiría a los tres primeros en la acusación contra el magnate de las ondas televisivas italianas, añaden ciertas fuentes, señalando que es la entrega a la brigada financiera de 50 millones de liras (31.000 dólares) por la televisión de peaje **Telepiú**, cuyo accionista mayoritario es Fininvest

Silvio Berlusconi siempre ha afirmado desconocer estos sobornos, recalcando que se trata de un complot de los agentes públicos contra las compañías que forman parte de Fininvest.

Berlusconi reaccionó de inmediato declarando al periódico **Corriere della Sera** que esta petición de comparecencia se basa en "un teorema sin pruebas", y añadió que "existe un prejuicio político contra mí desde que decidí lanzarme a la arena política para mejorar la vida pública de este país".

"La verdad es que quieren expulsar a Silvio Berlusconi de la política", resaltó por su parte en el diario **La Stampa** Giuliano Ferrara, ex portavoz del magnate.

Los magistrados milaneses, incluyendo al fiscal Francesco Saverio Borrelli, no han comentado la petición de comparecencia, ni la decisión de la fiscalía general del Tribunal de Casaciones dirigiéndoles "avisos de inculpación" por "intimidar" a los inspectores que fueron a Milán para controlar su actividad, como señaló el ministro de Justicia Filippo Mancuso.

Pocas horas antes de pedir la comparecencia de Berlusconi, a los magistrados milaneses se les había notificado esta medida disciplinaria en su contra.

Ello bastó para que algunos periódicos, como **Il Giornale** (grupo Berlusconi), vieran en ello la enésima ofensiva y contraofensiva en una guerra que hace meses se prolonga.

El conflicto estalló cuando el gobierno dirigido por Berlusconi decidió en julio pasado limitar la utilización de la detención preventiva, incluso en los presuntos delitos de corrupción. La fiscalía de Milán lo consideró como un ataque directo y renunció en bloque hasta que el decreto fue revocado.

Poco después, el ex responsable de los servicios fiscales de la Fininvest, Salvatore Sciascia, reconoció la existencia de transferencias ilegales de fondos, rindiéndose a la Justicia el 23 de julio pasado, y posteriormente indicó que era el hermano de Silvio, Paolo Berlusconi, quien había autorizado esos sobornos.

El golpe massmediático se produjo en noviembre, cuando en Nápoles se estaba celebrando la conferencia de la ONU sobre la criminalidad organizada, y Berlusconi recibió un aviso de información judicial y el 13 de diciembre pasado fue interrogado durante seis horas por los jueces milaneses.

MESA REDONDA CONTRA LA MAFIA

La mayoría de los dirigentes políticos italianos se reunieron ayer en Palermo (Sicilia) para una mesa redonda sobre la lucha contra la mafia, tres años después del asesinato del juez Giovanni Falcone.

Todos los pesos pesados de la política

AFP

9506625

italiana se desplazaron a Sicilia, excepto Silvio Berlusconi, líder de Forza Italia, que fue operado por la mañana de una pequeña hernia.

Massimo d'Alema, secretario del Partido Democrático de la Izquierda (PDS), propuso en esta ocasión un "pacto de no agresión" entre las fuerzas políticas para reforzar la lucha contra la mafia.

Los magistrados que luchan contra la Cosa Nostra deploraron el "bajón de tensión" en el combate antimafia y las divisiones de los políticos, que debilitan su trabajo.

"Solos, sin el apoyo decidido del Estado (...) no podremos lograrlo", reafirmó ayer en las columnas del diario **La Stampa** el fiscal de Palermo Roberto Scarpinato.

La "debilidad" del Estado fue deplorada recientemente por varios arrepentidos, algunos de los cuales se niegan a prestar mayor colaboración a la Justicia, por estimar que no están respaldados material y moralmente por el Estado.

El juez antimafia Giovanni Falcone, su esposa Francesca Morvillo y tres policías de su escolta fueron asesinados el 23 de mayo de 1992, al estallar casi 500 kilos de explosivos al paso de su vehículo por la autopista entre el aeropuerto y Parlemo.

SILVIO BERLUSCONI EN "EL BANQUILLO"

MILAN (Servicio de "Financial Times" exclusivo para EL PAIS).— *Los Jueces que encabezan la operación contra la corrupción en Italia agravaron los problemas que están acorralando a Silvio Berlusconi —el magnate de los medios de comunicación que fue Primer Ministro de Italia— al haber formulado acusaciones concretas contra éste y promover un juicio por acciones corruptas.*

FINANCIAL TIMES 23-5-95 EL PAIS

Un Juez de Milán deberá decidir en las próximas semanas si se abre el juicio a Berlusconi.

Paolo Berlusconi, hermano del magnate y uno de los gerentes y asesores vinculados al imperio económico Fininvest, así como integrantes de la Guardia di Finanzas —la Policía Fiscal italiana—también están nombrados en el expediente de acusación elaborado por los magistrados.

El pedido de juicio formulado por los Jueces trascendió en la tarde del sábado a través de informes de la televisión y los diarios italianos y significa que la larga investigación sobre Berlusconi y su imperio Fininvest ingresa en una etapa mas seria y profunda.

Berlusconi, cuya coalición de centro-derecha se derrumbó en diciembre de 1994, enfrenta desafíos en varios frentes:

■ **Un referéndum que se llevará a cabo el 11 de junio podría obligar a Fininvest a vender dos de los tres canales de televisión que posee. El magnate australiano Rupert Murdoch —propietario de medios de comunicación en Australia, Estados Unidos e Inglaterra— se encuentra en la etapa preliminar de conversaciones por posibles inversiones en la televisión propiedad de Berlusconi.**

■ Mientras, Forza Italia —el movimiento político de Berlusconi— intenta recuperarse luego de la pobre actuación que tuvo en las recientes elecciones regionales.

■ **Los Jueces consideran que Berlusconi y sus asociados conspiraron para pagarle 200 millones de dólares a integrantes de la Policía Fiscal para evitar rigurosas auditorías impositivas en tres de las empresas que forman parte de la constelación de Fininvest.**

■ Los diarios italianos informaron que los Jueces quieren abrir juicio al ex Primer Ministro por supuestos pagos destinados a evitar una investigación impositiva en Telepiu, el canal de TV por abonados, del que Berlusconi es uno de los propietarios.

02/02

■ **Berlusconi siempre ha sostenido que si se hicieron pagos, fueron consecuencia de extorsión por parte de la Policía Fiscal y ha negado haber tenido participación alguna en los mismos. En el fin de semana, acusó nuevamente al equipo de Jueces que investigan la corrupción en Italia, de sostener una persecución contra él.**

EL PREJUICIO Y LOS TRASCENDIDOS

Berlusconi está resentido por la decisión de los Jueces de notificarle de la investigación en noviembre de 1994, cuando era Primer Ministro y mientras estaba presidiendo una conferencia internacional sobre combate a las organizaciones mafiosas, convocada por Naciones Unidas, que tuvo lugar en Nápoles.

"Lo único que tienen contra mí es un largo camino de prejuicio político y personal, que ha quedado demostrado por todo el ruido que acompaña este caso y por las repetidas filtraciones y numerosos trascendidos de temas que deberían estar en la reserva judicial", afirmó Berlusconi.

La posición de los Jueces sorprendió a toda Italia, debido a que la mayoría de los observadores consideraba que los magistrados iban a solicitar más tiempo para analizar el caso. En términos judiciales, pedirle a un Juez de Milán que solicite el procesamiento de Berlusconi, significa que los magistrados que realizan la investigación ponen en juego su prestigio al revelar supuestas maniobras del empresario y político. Por cierto, Berlusconi siempre ha sostenido que no hizo nada ilícito.

95 006625

PUEDEN CREAR UNA VICTIMA POLITICA

Giulio Ferrara, quien integró el gabinete ministerial durante el período de gobierno de Forza Italia, comentó que "de diversas maneras, lo que se busca es eliminar a Berlusconi de la escena política italiana, porque es el único adversario verdadero de la nomenklatura izquierdista, del centro y la derecha". En realidad, eliminar a Berlusconi, resulta mucho más fácil en la palabra que en los hechos. Forza Italia puede estar debilitada en estos momentos por los pobres resultados que tuvo en las recientes elecciones regionales, pero no hay duda que no hay ninguna otra figura que pueda reemplazar a Berlusconi en el centro-derecha.

Dirigentes de todos los partidos políticos coincidieron en señalar ayer que la decisión de los Jueces de promover la acusación contra Berlusconi no tendrá repercusiones en las complicadas negociaciones para evitar un referéndum sobre la propiedad de medios de comunicación. Los legisladores deberán decidir esta semana si pueden ponerse de acuerdo para buscar una alternativa al referéndum. El ex Primer Ministro preferiría un referéndum porque puede usarlo como una suerte de encuesta de opinión pública sobre su popularidad.

Al respecto, algunos dirigentes políticos estiman que la última acción de los Jueces quizás no dañe la imagen de Berlusconi ante el ciudadano medio, y por el contrario, puede darle la oportunidad de presentarse como una víctima de persecución de origen político.

Dudas sobre "mani pulite"

ROMA, 5 (Especial para Clarín). – El ministro de Justicia italiano, **Filippo Mancuso**, confirmó esta noche que decidió promover una acción disciplinaria contra el fiscal jefe de Milán, **Francesco Saverio Borrelli**, y otros tres magistrados del grupo anticorrupción de la Operación Manos Limpias. La medida ha desatado una nueva y gran tormenta política en Italia.

El ministro Mancuso, que es también magistrado, dijo que la acción disciplinaria es un "acto debido" a las presuntas irregularidades cometidas por los fiscales de Milán en las investigaciones de los casos de corrupción. En particular, se los acusaría de haber utilizado el instrumento de la prisión preventiva para arrancar confesiones a los imputados.

Los otros tres fiscales acusados son **Gerardo D'Ambrosio**, segundo de Borrelli, **Gherardo Colombo** y Piercamillo Davigo.

Los cuatro han sido acusados como resultado de la inspección que a partir del 22 de octubre del año pasado ordenó el ministro de Justicia del entonces gobierno encabezado por Berlusconi, el político liberal Alfredo Biondi.

El poder de Berlusconi

Aquella inspección desató un gran revuelo porque los adversarios de Berlusconi –y algunos de sus propios aliados– la leyeron como un ataque contra la Operación Manos Limpias.

Los fiscales anticorrupción tienen al ex premier Berlusconi entre sus 2.700 indagados por los casos de "Tangentópolis", la oleada de investigaciones que llevó a juicio y a la cárcel a centenares de políticos, gobernantes, empresarios, poderosos e influyentes de todo pelaje

Berlusconi, quien sostiene que buena parte de la magistratura italiana está en manos "de los rojos", es, entre otros negocios, dueño de las tres grandes redes nacionales privadas de televisión.

Pero además de ver a su hermano menor Paolo arrestado en dos ocasiones por corrupción, Silvio Berlusconi debió comparecer en diciembre ante los fiscales de la Operación Manos Limpias

Julio A. Aranas

Manos Limpias: Fiscalía Queda sin su Personal

MILAN (ITALIA), 6 (EFE).— El fiscal jefe de la operación "Manos Limpias, Francesco Saverio Borrelli, denunció hoy que el ministerio de Justicia está dejando sin personal a la fiscalía de Milán, "con lo que se debilitan las investigaciones sobre los casos de corrupción".

La denuncia de Borrelli ha puesto al rojo vivo el enfrentamiento entre la fiscalía milanesa y el ministerio de Justicia, después de que el ministro, Filippo Mancuso, emprendiera acciones disciplinaria contra los miembros de "Manos Limpias", originando una fuerte polémica en Italia.

Un día después de que la noticia corriera por Italia como un reguero de pólvora tras desvelarla la presidenta de la comisión parlamentaria de Justicia, Tiziana Maiolo, Mancuso lo confirmó a primeras horas de la noche de ayer, señalando a través de un comunicado que "teniendo en cuenta los resultados de la inspección de la sede de Milán, considero un deber adoptar medidas disciplinarias contra algunos magistrados (fiscales) que prestan servicio en dichas oficinas".

El ministro ha pedido al Fiscal General del Tribunal Supremo y al Consejo Superior de la Magistratura (CSM), máximo órgano de gobierno de los jueces, que adopten medidas disciplinarias contra los fiscales ante las presuntas intimidaciones a que sometieron los fiscales de Manos Limpias a los inspectores enviados por su antecesor, Alfredo Biondi.

Borrelli, que no parece muy preocupado por la iniciativa, reiteró hoy que no comentará la medida "porque hasta el momento no he recibido información alguna".

"Cuando comenzó la operación Manos Limpias el número de fiscales adjuntos era 52. Con la asignación de un asistente a cada uno todos podíamos contar con un colaborador. Ahora, con el transferimento a otras sedes, el ministerio se ha llevado 11 asistentes judiciales. Desguarnecer la fiscalía de Milán es significa poner de rodillas (en peligro) las investigaciones", aseguró.

El fiscal adjunto Gerardo D'Ambrosio, por su parte, señaló que sin personal auxiliar se le puede asestar un fuerte golpe a Manos Limpias.

El artífice del éxito de Forza Italia

Milán (AFP)

■ El número tres del grupo Fininvest de Silvio Berlusconi, Marcello Dell'Utri, detenido desde el viernes por orden del equipo de jueces Manos Limpias, fue quien convenció al telemagnate de dedicarse a la política y el principal artífice del éxito de su movimiento Forza Italia.

Según sus biógrafos, se trata de un personaje de doble faz, hombre de gran cultura y empresario sin escrúpulos, acusado en la actualidad por corrupción y sospechoso de relaciones mafiosas.

Marcello, de 54 años, amigo de Berlusconi desde la época en que ambos estudiaban derecho en Milán, forma junto a Fidele Confalonieri, el trío que forjó el éxito de Fininvest.

En 1993, Marcelo Dell'Utri sugirió a Berlusconi la creación de Forza Italia "para cortar el paso a los comunistas". Pronto recibió carta blanca para concebir el nuevo partido, y lanzarlo como un producto publicitario, con la misma agresividad con que hizo pasar, en 15 años, el grupo Fininvest de una cifra de negocios de 200.000 millones de liras a 3 billones de liras (1.870 millones de dólares).

Casado con una abogada y padre de cuatro hijos, Dell'Utri inició su vida en Palermo, junto a su hermano gemelo Alberto, aún más sospechoso que él mismo de amistades turbias: "¿El mero hecho de ser siciliano, es un delito?", replica Marcello dell'Utri a sus detractores.

Alumno de los jesuitas, apasionado por el fútbol y por los libros antiguos, su trayectoria más bien ordinaria dio un giro al ser contratado como bibliotecario por Berlusconi en 1973.

Su nombre servirá desde entonces como tapadera para Berlusconi en la fundación de varias sociedades, algunas vinculadas a la logia masónica P2.

De 1977 a 1981, abandona a su amigo para trabajar en Sicilia. Es su período más oscuro, sobre el que los jueces antimafia siguen investigando. Los dos hermanos Dell'Utri trabajaron en efecto para una sociedad inmobiliaria controlada por Filippo Rapisarda, hombre cercano al ex alcalde mafioso de Palermo, Vito Ciancimino.

En 1981, se une de nuevo a Berlusconi para dirigir Publitalia, y, con un genio creativo reconocido, convierte a la sociedad en la primera del sector en Italia.

El creador de Forza Italia, centrista y hostil a la alianza con los neofascistas, sufrió un duro golpe al ser apartado de la dirección del partido por Berlusconi.

Quizá este último, tema que las amistades peligrosas del pasado de su amigo perjudiquen a su movimiento.

9506626

9506626

Guerra abierta Ministro de Justicia - Jueces

• Expulsan a los inspectores que actuaron en Milán

La guerra Ministro de Justicia-jueces anticorrupción de Milán se ha agudizado con la expulsión de los inspectores que el anterior titular de Justicia envió a husmear a Milán y que acabaron elogiando el buen hacer del grupo "Manos Limpias".

15-5-95 LoHo

ROMA (Agencias). Los últimos acontecimientos refuerzan la sospecha de los jueces milaneses y de los partidos de la oposición, de que Filippo Mancuso, el actual ministro de Justicia, quiere a toda costa desacreditar la meritoria labor de Antonio di Pietro, Borrelli, Colombo, y otros, con el aplauso de la derecha que aupó al poder el ex primer ministro Silvio Berlusconi.

El anterior titular, Alfredo Biondi, envió un grupo de magistrados a inspeccionar la labor de los jueces que sentaron en el banquillo a la flor y nata de la política y el empresariado del antiguo régimen, pero también a la Fininvest de Berlusconi, por lo que éste acusó a los jueces con el apodo de "togas rojas", en alusión a un presunto apoyo de los ex comunistas del PDS a dichos jueces.

El actual titular de Justicia, Filippo Mancuso llevó al Senado las acusaciones de Biondi y redobló, amplificándolas, las críticas a los jueces milaneses, con una lista de 14 agravios, entre ellos la indefensión de los acusados y el arranque de confesiones de culpa con malas artes y la cárcel preventiva.

Las declaraciones de Mancuso suscitaron los aplausos de la Alianza Nacional de Fini y de Forza Italia de Berlusconi, mientras la oposición de centro-izquierda y la Liga Norte, oscilaban entre la petición de dimisión y una moción de censura.

El jefe del gobierno, Lamberto Dini, se distanció públicamente de la posición de su ministro.

Mientras, Mancuso echaba más leña al fuego, y ante el Senado, descalificó el informe de 600 páginas de los magistrados inspectores enviados por Biondi, que elogiaron el modo de actuar, "conforme a la ley", de los jueces de "Manos Limpias".

Carta va cese viene

Los inspectores, sintiéndose agraviados, enviaron una carta de protesta al ministro Mancuso, expresando "su profunda amargura por las dudas sugeridas sobre su capacidad y dignidad profesional, así como sobre la serenidad de juicio en su labor", y lo amenazaron con la dimisión.

La reacción de Mancuso fue inmediata: el ministro "cesa" a los cuatro magistrados inspectores que se ocuparon del caso "Manos Limpias" y los envía a sus despachos de origen, con lo que se ha agudizado la confrontación política entre el poder ejecutivo y el poder judicial, en plena campaña por los referendos, en la que Berlusconi se juega la supervivencia de su poderío en la televisión privada.

El juego política que parece ocultarse detrás de Mancuso aparece claro a algunos jueces de Milán y a no pocos políticos de centro-izquierda: quemar al gabinete Dini lo antes posible, y desquitarse (Berlusconi) no sólo del revés electoral en las recientes administrativas, sino de los jueces de Milán que salpicaron su fama de honestidad, a los que intenta desprestigiar antes de que sigan adelante con las investigaciones aún en curso por presuntas corrupciones de dirigentes de su grupo de empresas.

Es altamente significativo el hecho de enviar a otra tropa de inspectores a Milán sólo porque los primeros no informaron en contrario, y cesar de sus funciones a los primeros inspectores y sólo porque éstos han defendido su honorabilidad profesional.

Silvio Berlusconi, no las tiene todas consigo.

Distintos olores

El líder indiscutible del grupo "Manos Limpias", el ex juez Antonio di Pietro, ha acusado al ministro Mancuso: "Nos acusa pese a tener en sus manos las pruebas en contrario".

Para Luigi De Ruggiero, consejero del tribunal de Apelación y secretario de Magistratura Democrática, ha señalado que es significativo el hecho de que las cosas han comenzado a aclararse "cuando se ha sabido que los inspectores ministeriales negaron haber sido intimidados o presionados durante su inspección en Milán".

Mancuso, por otro lado, con el cese de los inspectores, corre el riesgo de no contar con ningún otro magistrado que quiera hacer las maletas para "oler a podrido" en el palacio de Justicia de Milán, sólo por el hecho de que al ministro Mancuso no le gustó el "olor a incienso" que trajeron los primeros inspectores.

- 9506626 -

02-02

44/A/95

25/JUL/95

La República 24JUL95

Campo Militar

Dpto.III

Se adjunta artículo de prensa.

- El 26/JUL al cumplirse un nuevo aniversario del asalto al cuartel Moncada, la Coordinadora de Apoyo a la Revolucion Cubana, organiza un acto en el Palacio Sudamérica a partir de las 19 horas.

Se solicita:

- Cantidad de asistentes.
- Identificación de dirigentes y personalidades
- Temas de las oratorias
- Cualquier otro dato que resulte de interés.

MINISTERIO ... GRAL
Direc
25 JUL. 1995
Depto. III
950627

001/002

Con un acto en el Sud América se conmemora el 42º aniversario de la revolución cubana

■ El próximo miércoles 26 de julio se cumple un nuevo aniversario del asalto de Fidel Castro al cuartel Moncada. Recordando los 42 años de la primera acción armada de los revolucionarios comandados por Castro —efectuada en 1953— la Coordinadora de Apoyo a la Revolución Cubana organiza un acto que se realizará el miércoles a las 19 horas en el Palacio Sudamérica.

EN EL PALACIO SUD AMERICA

El homenaje, constará de una parte oratoria, a cargo de legisladores del Encuentro Progresista y una muestra artística. Los senadores Alberto Cid (Asamblea Uruguay) y Helios Sarthou (Movimiento de Participación Popular), así como los diputados José Bayardi (MPP), Guillermo Chifflet (Partido Socialista), Pedro Balbi (Partido Comunista) y el ex legislador frenteamplista Sergio Previtali pronunciarán discursos durante el acto. El último orador, será el representante del gobierno cubano en Uruguay, embajador Manuel Aguilera de la Paz.

DONATIVOS PARA CUBA

La entrada al homenaje será libre, aunque se solicita que cada asistente lleve un cuaderno y una birome, que serán enviados a Cuba como donativo.

La República
24/JUL/95

002/002

9506627

P.E.N. .....

ASUNTO: .....

PROCEDENCIA: .....

EVALUACION: .....

DISTRIBUCION: .....

.....

.....

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General
25 JUL 1995
Buenos Aires
9506628

OBSERVACIONES: .....

.....

FIRMA: ..... CAP. NORBERTO DEVINCENZI

001/004

FECHA: 25 JUL. 1995

REMITE: DALMAF 817118

1

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

Breve reseña del

C U R R I C U L U M V I T A E
del

EMBAJADOR DOCTOR ALVARO ALVAREZ.

Edad 64 años

- Nació en Montevideo el 24 de Enero de 1931. Casado con María Luisa Nari Alonso. Una hija.

- Ingresó al Ministerio de Relaciones Exteriores en Enero de 1951, seleccionado por su alta escolaridad en el aula de Derecho Internacional Público de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.

- Se doctoró en Derecho y Ciencias Sociales en la Universidad de la República en 1957.

- Ejerció la profesión de Abogado y la docencia en la mencionada Facultad como Profesor adjunto de Derecho Internacional Público y en distintos Institutos como Profesor Titular de Derecho Internacional Público, Política Internacional y Política Exterior.

M I S I O N E S D E S E M P E Ñ A D A S

Entre las misiones que le fueron confiadas, pueden citarse las siguientes:

AÑO 1958:

7 de octubre de 1958: Designado Abogado Asesor de la Delegación del Uruguay a la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande, que desempeña hasta el año 1965.

AÑO 1967.

Mayo de 1967: Consejero de la Embajada de la República en Austria.

Octubre de 1967 a Diciembre de 1972: Consejero y Ministro Consejero de la Embajada de la República en la República Federal de Alemania.

AÑO 1973.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2

Febrero : Sub-Director de Politica Exterior de la Cancilleria

AÑO 1974.

9 de julio a mayo de 1978: Director de la Dirección Asuntos de Politica Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores

Año 1977:

Setiembre : Representante Permanente del Uruguay ante A.L.A.L.C., hasta setiembre de 1978.

AÑO 1978.

1978 1983: Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante el reino de los Paises Bajos.

AÑO 1984:

23 de mayo : Director de Asuntos Politica Exterior hasta el 4 de marzo de 1985.

AÑO 1986.

1986: Asesor Diplomático del Instituto Artigas del servicio Exterior y Director Interino de dicho Instituto.

AÑO 1987.

15 de junio de 1987 a 7 de julio de 1992: Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República en la República Gabonesa.

17 de noviembre : Designado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante la República Popular de Angola con sede en Libreville.

AÑO 1988.

3 de mayo: Designado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante la República de Senegal con sede en Libreville.

AÑO 1989.

14 de marzo : Designado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante la República Centroafricana con sede en Libreville.

16 de mayo : Designado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante la República de Costa de Marfil, con sede en Libreville.

1 de agosto : Designado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante la República del Zaire con sede en Libreville.

003 9506628

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

17 de octubre : Designado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República ante la República de Guinea Ecuatorial con sede en Libreville.

AÑO 1992.

17 de agosto : Designado por Resolución Ministerial, Asesor en materia de Derecho Internacional Público.

AÑO 1993.

18 de enero: Designado por Resolución Ministerial, Director de Asuntos Limítrofes, Marítimos y Fronterizos.

CONDECORACIONES.

- Gran Cruz de la Orden de Río Branco, Brasil.
- Gran Cordón de la Orden de la Estrella Brillante, Rep. China.
- Gran Cruz de la Orden Antonio José Irisarri, Guatemala.
- Comendador de la Orden de la Estrella Ecuatorial, Gabón.
- Medalla de la Coronación de la reina Beatriz de los Países Bajos.

PUBLICACIONES.

- Es autor de diversos trabajos en temas del derecho Internacional Público, entre los cuales:

- "Los Nuevos principios del Derecho del Mar", obra de tesis para optar al cargo de Profesor Adjunto de Derecho internacional Público de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. Publicada en Montevideo en 1969 por la Biblioteca de Publicaciones Oficiales de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de la Universidad de la República (648 páginas)..

- "Un ejemplo de integración económica en América Latina: el Proyecto Salto Grande en el Río Uruguay", trabajo publicado en el Anuario Uruguayo de Derecho Internacional, Volumen IV, Años 1965/66.

Nº DOCUMENTO 15666-3

TITULO Biografía de oficiales involucrados en el tráfico de armas

PROCEDENCIA folha de SP y otros -

FECHA DE PROCEDENCIA 1/12/94

VINCULACIONES 11176 11422 11351
11352
10592 11514
50+402 13065
11214 11019
11229 11354

210

Polícia prende dois militares na zona norte

Free lance para a **Folha**

Dois soldados do Exército foram presos em flagrante na noite de anteontem em dois bairros da zona norte do Rio.

Alexander da Silva Barros, 19, do 24º BIB (Batalhão de Infantaria Blindada), em Deodoro (Vila Militar, zona oeste), foi preso ao sair da favela Arará, em Benfica.

Ele estaria com três carregadores vazios de FAO, calibre 7.62, com capacidade para 20 tiros.

As peças estariam enroladas em um papel dentro da mochila. A prisão foi efetuada por PMs.

Segundo a 21ª Delegacia Policial, Alexander disse que venderia as peças por R$ 100 cada.

Em Realengo (zona oeste), o soldado Alberto Silva da Rocha, 21, foi preso por policiais da 33ª DP por volta das 22h.

Ele estaria vendendo cocaína em uma casa da favela Minha Deusa, no mesmo bairro. Foram apreendidos 24 papelotes de cocaína e R$ 60,00 com o militar.

Alberto serve no Regimento de Carros Mecanizados do Exército, em Deodoro.

No local também foi preso Marcelo Costa, 22, taifeiro (prestador de serviço da Aeronáutica), que estaria comprando a droga.

Na delegacia, Alberto disse que participou da ocupação do morro do Borel no fim-de-semana.

(Wagner Matheus)

O soldado Alexander Barros

05-01

9506631-

Nº DOCUMENTO 9506632

TITULO PERU. OFICIALES DE LA FAM DETENIDOS POR CONEXIONES [illegible]

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 7/12/94

VINCULACIONES 11176 11351 11214
65092 11352 11229
66817 11354 11422
11514 11226
13065 11607

TRADO
CRUZADO

Oficiales Detenidos en Perú por Conexiones con Narcotraficantes

LIMA, 6 (EFE). — Nuevas conexiones entre algunos militares peruanos y el narcotráfico se han conocido hoy tras la detención de varios oficiales y suboficiales que protegían los vuelos de las avionetas colombianas en las que se transportaba la droga.

Según una información que publica hoy el diario limeño "El Comercio", tres oficiales y siete suboficiales de la base antisubversiva de la localidad de Sión, en el departamento norteño de San Martín, fueron detenidos entre agosto y septiembre últimos por sus conexiones con el narcotráfico.

Entre ellos figuran un capitán y un teniente que fueron jefes de la base de Sión entre junio y septiembre de 1994, etapa en la que facilitaron y colaboraron con el embarque de cinco toneladas de pasta básica de cocaína en diez avionetas.

Cinco de las avionetas tenían como destino Colombia y las restantes, vuelos locales.

Por las primeras los militares corruptos percibieron 10.000 dólares, y por las segundas entre 3.000 y 6.000 dólares, según confesaron los propios detenidos ante la Dirección Nacional Antidrogas (DINANDRO), añade la información.

El proceso se realiza en un juzgado de la ciudad de Juanjuí, pero los militares aún no han sido puestos a disposición de la justicia civil.

El capitán del Ejército, Gilmar Valdivieso Rejas, que denunció la corrupción relacionada con el narcotráfico entre los miembros de esa institución en el departamento de San Martín, abandonó Perú con el alférez Guillermo Guerra el pasado fin de semana, pero se ignora a qué país se han dirigido ambos oficiales, que han sido pasados a situación de retiro.

Los dos oficiales habían solicitado asilo en una embajada al considerar que sus vidas corrían peligro.

Las acusaciones hechas por Valdivieso Rejas han alcanzado a los altos mandos militares del Frente del río Huallaga, en San Martín, como el general Eduardo Bellido, que dejó el cargo a finales de 1993.

Aunque se le ha citado diez veces ante la justicia, el general Bellido, que es actualmente agregado militar de la embajada peruana en Israel, se ha negado a presentarse.

El diario limeño "El Mundo" indica hoy que el Ministerio Público, que investiga la supuesta relación de once militares con el narcotráfico, ha pedido a diversas emisoras de televisión los vídeos en los que algunos oficiales acusan a Bellido.

Entre ellos el ex capitán Valdivieso Rejas, así como el comandante Evaristo Castillo y el capitán Ricardo Falconí, que, según "El Mundo", están refugiados en España.

Otro inculpado es el general Jaime Ríos que antecedió en el mando en el Frente Huallaga al general Bellido y ahora debe dimitir si el primero de ellos debe ser juzgado en el fuero civil o el castrense.

c1-c2

Nº DOCUMENTO
TITULO PERU. Altos mandos militares directamente ligados con el NT -
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 27/12/94
VINCULACIONES 11176 13065
65092 11214
66817 11229
11224 11422
11514

ENTRADO
CRUZADO

Jefes militares peruanos en el narcotráfico

"Un grupo organizado, con participación de altos mandos militares", forma parte del sistema de narcotráfico que opera en Perú, denunció el experto en asuntos militares Enrique Obando.

LIMA(JANSA)

Obando dijo que varios testimonios señalan, por ejemplo, a los generales Eduardo Bellido Mora y Jaime Ríos Araico como presuntos implicados en el narcotráfico, y advirtió que "no sabemos si este grupo llega a la propia comandancia general del ejército". Consideró que el problema del narcotráfico es un "cáncer que debiera ser extirpado del ejército", pero señaló que hay algún interés por evitar que salgan a luz los verdaderos lazos del narcotráfico en la institución castrense.

Según Obando, el ex embajador de Estados Unidos y actual subsecretario para Asuntos Latinoamericanos, Alexander Watson, estuvo en Perú para intentar persuadir al presidente Fujimori sobre la inconveniencia de mantener en el cargo de jefe del ejército al general de división Nicolás de Bari Hermoza Ríos. Este jefe militar es considerado como el hombre de mayor poder político y militar en el régimen de Fujimori, y es duramente cuestionado por la oposición política.

02-02

9506632

Nº DOCUMENTO 9506633
TITULO BOLIVIA): CONGRESO MIR NARCOTRAFICO
PROCEDENCIA LA NACION (BA)
FF . DE PROCED. 18/12/94
VINCULACIONES 11176
65092 11422
50480 SOLICITADO
11514 11660
11214

(CASO PAZ ZAMORA)

ENTRADO

Juzgarán por narcotráfico al presidente del MIR

LA PAZ, 17 (AP).- En una medida sin precedente, el Congreso boliviano dispuso anoche que el líder del ex partido de gobierno y ex ministro del Interior Guillermo Capobianco sea sometido a un proceso judicial con relación al narcotráfico.

La acción abre la posibilidad de que el ex presidente Jaime Paz Zamora, también integrante del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), que gobernó entre 1989 y 1993, sea procesado por presuntas vinculaciones con los traficantes de drogas. Otros cuatro dirigentes serán juzgados por el Congreso o los tribunales.

La decisión fue emitida por el plenario de la Cámara de Diputados después de diez meses de una investigación para establecer los presuntos vínculos de seis dirigentes de cúpula del MIR con el narcotraficante Isaac "Oso" Chavarría desde 1986.

Los cargos que pesan contra ellos son el encubrimiento al narcotráfico desde 1986 e inclusive cuando el MIR era parte de la coalición gubernamental junto a la neoliberal Acción Democrática Nacionalista (ADN).

Ese gobierno estaba encabezado por el líder "mirista" Jaime Paz Zamora.

La investigación se inició en febrero de este año, tras las denuncias de otro narcotraficante, Carmelo "Meco" Domínguez, quien informó a las autoridades antidrogas de la relación mantenida por Paz Zamora y dirigentes del MIR con Chavarría.

01 - 04

9506633-

DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA CD. SOLIDARIDAD

FECHA DE PROCEDENCIA 5-

VINCULACIONES

CRUZADO

Cúpula del MIR boliviano investigada por policía antidrogas

Los dos hermanos del ex presidente de Bolivia Jaime Paz Zamora y el ex ministro de Planificación Samuel Doria Medina deben presentarse a declarar el próximo 3 de enero ante la Policía antidroga, informaron fuentes oficiales.

La información se conoció poco después de que la misma Policía antidroga detuviera hoy a Oscar Eid Franco, jefe del partido fundado por Paz Zamora, el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), para que sea sometido a un proceso judicial por delitos de encubrimiento a presuntos narcotraficantes.

Las hermanas del ex presidente, Rosario y Edith Paz Zamora, que actualmente se encuentran en Buenos Aires, están incluídas en una lista de diez personas que deben ser investigadas por la Policía antidroga, según lo dispuesto por una resolución de la Cámara de Diputados, que encontró indicios de culpabilidad en nexos con narcotraficantes.

El fiscal de la Fuerza Especial de Lucha contra el narcotráfico (FELCN) Fernando Mita emitió una orden de detención contra Eid, el pasado viernes, y dispuso también que las hermanas Rosario y Edith Paz Zamora, además de Doria Medina y otras siete personas, se presenten para fines de investigación.

Eid se encuentra ahora en una celda de la Policía antidroga de La Paz «en calidad de depósito», explicaron oficiales de la FELCN, a la espera de un largo proceso bajo una de las leyes más duras del país, que no admite inocencia y obliga al encausado a defenderse desde la cárcel en tres instancias.

La esposa de Eid y dos diputados del MIR, José Luis Paredes y Sergio Medinacelli, protestaron por la detención del jefe de su partido, que fue calificada de «detención política» e «ilegal».

«La única instancia que puede emitir el mandamiento de apremio es el juzgado de la causa», señaló Medinacelli.

«Hemos dado toda una vida por la democracia, pero esta democracia que atropella los derechos de los ciudadanos no vale la pena», dijo Lucy de Eid. La Cámara de Diputados realizó una investigación de casi diez meses en torno a las denuncias de la FELCN sobre los presuntos vínculos de un grupo de dirigentes del partido del ex presidente Paz Zamora con elementos del narcotráfico. La misma Cámara dejó abierta la posibilidad de un juicio político contra Paz Zamora y su ex ministro del Interior Guillermo Capobianco, que puede ser iniciado por cualquier ciudadano o parlamentario bajo cargos de incumplimiento de deberes y presunto encubrimiento a supuestos narcotraficantes.

9506633

02

TITULO:

FUENTE: LA REPUBLICA 29-12-94

ENTRADO
CRUZADO

Bolivia: políticos y narcotráfico

La Paz (ANSA)

■ A 48 horas de haber sido detenido, la situación legal de Oscar Eid, jefe del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), es confusa por la falta de jueces que sigan el proceso y las vagas acusaciones de que su arresto fue ilegal. El propio presidente de la Corte de Justicia de La Paz, Max Reyes, afirmó que la detención del líder político fue ilegal ya que agentes de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn) lo detuvieron cuando Eid estaba bajo la jurisdicción del Juzgado Primero de Sustancias Controladas. Esto provocó una situación insólita cuando fue trasladado de las dependencias de la Felcn al Juzgado Primero de Sustancias Controladas, que lo rechazó por falta de jueces que traten su caso, por lo que fue devuelto a la Felcn, que también se opuso a mantenerlo detenido en sus dependencias. Eid fue arrestado el lunes por agentes antidroga pese a que existía una orden judicial de la Corte Distrital de La Paz de suspender todos los mandamientos de apremio hasta el próximo 4 enero. Además, la orden de detención provino del fiscal adscrito a Sustancias Controladas, Fernando Mita, y no de un juez competente, que debió revisar el caso primero y después emitir la orden de apremio, si lo consideraba pertinente. Eid, sobre quien pesan acusaciones de protección al narcotráfico, permanece detenido hoy en una celda de la Felcn, a la espera de que un grupo de jueces comience a tratar su caso. Esta es la primera vez, desde el restablecimiento de la democracia en Bolivia en 1982, que un alto dirigente político es detenido tras haber sido acusado de vinculaciones con un narcotraficante detenido.

HERMANA DE EX PRESIDENTE ANTE LA JUSTICIA

La Paz, (ANSA)

Rosario Paz Zamora se presentará a las dependencias del organismo boliviano antidrogas a prestar declaraciones sobre su presunta protección al narcotráfico durante el gobierno que presidió su hermano, Jaime Paz Zamora. Rosario Paz Zamora confirmó a ANSA que acudirá a las oficinas del general Renato López Leytón, comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn), a prestar declaraciones sobre el escándalo denominado en Bolivia como "narcovínculos". Varios dirigentes del gobierno de Paz Zamora (1989-1993) son acusados de haber protegido al narcotraficante Isaac "Oso" Chavarría. "Tengo mi conciencia tranquila y sé que ante la justicia comprobaré que no he cometido ninguna ilegalidad", dijo Rosario Paz Zamora. El escándalo de "narcovínculos" estalló en febrero de este año, cuando el presunto narcotraficante Chavarría reconoció que había apoyado las campañas electorales del partido de Paz Zamora, el MIR.

Esas declaraciones forzaron a Paz Zamora, hace unos meses, a renunciar irrevocablemente a la vida política, en un mensaje leído por televisión.

9506633

C3

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA La República
FECHA DE PROCEDENCIA 11-1-95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Paz Zamora encabezará la oposición en Bolivia

La Paz (ANSA)
por Raúl Peñaranda U.

■ El ex presidente boliviano Jaime Paz Zamora anunció ayer su retorno a la vida política, pidió el inicio de un juicio de responsabilidades en su contra para establecer si protegió a un conocido narcotraficante y denunció que el gobierno ejerce contra él y su familia una "inaceptabe agresión política".

En una declaración leída ante decenas de periodistas en el Congreso, Paz Zamora dijo que la investigación sobre conexiones de su gobierno con el narcotráfico tiende "con móviles políticos un manto de indefinición y duda sobre el comportamiento de mi persona, un ex presidente constitucional de la República".

"Esta situación yo no la puedo aceptar, indudablemente, por propia dignidad personal, por respeto a la ciudadanía, por el bien ganado prestigio internacional de Bolivia y por la credibilidad de nuestro sistema democrático", dijo Paz Zamora, que no aceptó preguntas de la prensa tras leer el documento.

La decisión de Paz Zamora lo llevó de inmediato a liderar de facto la oposición política en Bolivia, dicen los analistas, pese a que aclaró que no reasumirá la jefatura de su partido, el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), que atraviesa por una profunda crisis.

El anuncio de Paz Zamora, que gobernó entre 1989 y 1993, se produce diez meses después de que anunció, mediante un mensaje transmitido por televisión, "su retiro irrevocable" de la vida política, cuando el gobierno lo acusó con pruebas de haber tenido ligazones con el narcotraficante Isaac "Oso" Chavarría.

Paz Zamora aceptó conocer a Chavarría pero rechazó haber protegido sus actividades. La fuerza antidrogas de Bolivia investiga actualmente a diez miembros del gobierno anterior por presuntas vinculaciones delictivas con Chavarría. Los investigados corren el riesgo de ser detenidos.

Mientras tanto, dirigentes del oficialismo calificaron la solicitud de Paz Zamora de que el Congreso lo inicie un juicio de responsabilidades como "una maniobra", para evitar que esos diez acusados sean apresados.

"Lo que se busca aquí es que la determinación jurídica de que el delito mayor se superpone al menor (juicio de responsabilidades sobre investigaciones antidrogas, NDR) logre evitar que los miembros del gobierno anterior acusados de proteger a Chavarría sean investigados en el marco de la ley antidrogas", dijo la diputada oficialista María Teresa Paz.

C4-C4

9506633-

Nº DOCUMENTO 9506634
TITULO URGENTE: ALARMA POR CONSUMO ABUSIVO DE PSICOFARMACOS
PROCEDENCIA EL PAIS
FECHA DE PROCEDENCIA 20/12/94
VINCULACIONES 11876
500466
650512
500774
11342
11421
11663

ENTRADO //
CRUZADO

ALARMA CONSUMO ABUSIVO DE PSICOFARMAC
Y LA ENTRADA DE DROGAS ILEGALES AL PAIS

"En la actualidad en todo el país se sufre el problema del uso de sustancias tóxicas, el consumo indiscriminado de psicofármacos y un fácil acceso a las drogas ilegales que tienen una creciente demanda en la población", dijo categóricamente el Director del Programa Prioritario de Hábitos Tóxicos del Ministerio de Salud Pública, al entregar ayer los primeros diplomas habilitantes a profesionales especializados en la prevención del uso indebido de sustancias psicoactivas.

El Dr. **Paulo Alterwain** afirmó que el problema había ya "sobrepasado el ámbito de la salud y necesita de una vez por todas, una política de Estado, que coordine esfuerzos y recursos en la lucha contra una problemática que, fuera de los números fríamente estadísticos se percibe crecer.

Precisó que el Programa del MSP que dirige y la Junta Nacional para el Control del Narcotráfico están realizando estimaciones actualizadas, "pero aunque no tenemos cifras exactas, pero teniendo en cuenta los datos policiales y lo que se observa en la conducta juvenil en los distintos lugares del país, se puede afirmar que el problema tiene una tendencia de crecimiento importante y que en este momento todo el territorio nacional presenta problemas vinculados al uso indebido de sustancias."

Naturalmente-afirmó Alterwain-que el problema más acuciante y permanente es el uso y abuso de las drogas legales, principalmente el de los psicofármacos que se está tratando de reorientar."

"En relación a las drogas ilegales, éstas tienen todavía un fácil acceso al país, no por fallas en los servicios de seguridad sino porque tienen gran receptividad en la población y una demanda creciente. Pensamos que eso explica algunos fenómenos que en el país son difíciles de analizar, pero que han permitido que la cocaína en pocos años se haya extendido a todo el país," dijo el entrevistado, agregando que "pensamos que no ha tenido mayor extensión por problemas ajenos al deseo de su consumo, como pueden ser los aspectos netamente económicos".

"Estamos ante un verdadero brote epidémico que puede aumentar pues los indicadores de consumo en los países limítrofes son mucho más altos y allí existen sustancias equivalentes más baratas, que de no tener nosotros una sólida prevención vamos a estar invadidos por el problema," aseguró.

Pese a los esfuerzos de los organismos de seguridad, la droga entra al país en cantidades preocupantes, "por la propia demanda de la población" según Alterwain.

CAMBIO DE ESTRATEGIA

Respecto a las zonas del país donde la situación es más acuciante, el Dr. Alterwain dijo que "hay que recordar que ese tipo de consumo es favorecido por la alta concentración de gente y la falta de unidad de criterios en cuanto a cómo manejar la temática social y aún las contradicciones que se pueden observar en los medios de comunicación."

"Es imprescindible-advirtió el Director del Programa del MSP-que de cara al año 2.000, tengamos mayor conciencia de lo que está pasando con las futuras generaciones, de las cuales los adultos somos seguramente responsables."

"Estamos seguros de que el problema está dentro de la órbita de Salud Pública pero ya es un tema de Estado. Quienes van a asumir el gobierno y tienen la responsabilidad de la próxima administración, deberían tener mayor preocupación en enunciar buenas intenciones, como también en mejorar la capacidad de los organismos que se están ocupando de esto. Se deben asignar fondos del país y no dejar como hasta ahora que todo sea financiado por organizaciones privadas nacionales e internacionales que han sido muy efectivas."

Precisó Alterwain que "este problema no va a ser solucionado en un período de gobierno, sino que se está ante una situación geopolítica, en la que existen grandes intereses internacionales, de los cuales la protección va más allá de un slogan publicitario o un slide en televisión. Esto precisa de programas y técnicos que hoy en gran parte tenemos en el país, a un nivel que podemos sentirnos autosuficientes."

"Debemos crear un plan que esté acorde con nuestra cultura y que contenga un mensaje que fortalezca a nuestra población".

ESTUDIANTES Y DROGAS

En lo que tiene que ver con el nivel estudiantil Alterwain dijo que había que ir más allá de los programas preventivos que se realizan en las capas juveniles de mayor riesgo, y que "la problemática de la farmacodependencia debe ser incluida en los programas curriculares de todas las carreras universitarias."

"Siempre se pensó en el tema como un problema biológico, por lo que se le vinculó a los estudios de medicina y dentro de ellos en las especializaciones psiquiátricas. Sin embargo creo que de una manera u otra debe de estar presente en todas las profesiones universitarias, no importa su orientación científica. Es necesario crear en cada uno de ellos un agente propagador de la prevención y no dejar todo en manos de los médicos, aseveró Alterwain."

Advirtió que "incluso el uso del alcohol y el tabaco en los jóvenes no tiene el mismo significado en la actualidad que hace 20 o 30 años. Ahora se comienza muy temprano en el consumo de esos dos agentes y existen determinadas motivaciones que hacen que en algunos casos se pase rápidamente al uso de la marihuana, de allí a la cocaína y a drogas aún más peligrosas."

Las consecuencias son siempre graves por diferentes razones, como en el caso de los infectados por HIV, quienes "en un porcentaje de 24% fueron contagiados por vía intravenosa al inyectarse droga con agujas o jeringas con rastros del virus."

"Vamos a terminar como muchos países, regalando agujas y jeringas con el fin de evitar el contagio, realizando esfuerzos en quienes ya están afectados, quitándolo a la prevención en individuos sanos."

9506634-

01-02

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA La República 30/8/95
FECHA RECIBIDO
ENTRADO
CRUZADO

Omar Sellanes, técnico de la Asociación Cristiana de Jóvenes, resaltó las ventajas de capacitar líderes juveniles en farmacodependencia

Incremento de hábitos tóxicos y adicciones preocupa a organismos estatales y privados

● ***El abuso del alcohol y del tabaco afecta entre un 8 a un 10% de la población uruguaya***

■ Se estima que entre un 8 y un 10 % de la población de nuestro país abusa del alcohol y del tabaco, mientras que el incremento del uso de los psicofármacos, en especial los ansiolíticos y los hipnóticos, crece aún más que los anteriores.

Diversos informes internacionales reconocen que Uruguay es uno de los países del continente que produce y consume en alto grado estas últimas sustancias.

Así lo demostró el trabajo presentado por el programa "Hábitos tóxicos y adicciones" dependiente del Ministerio de Salud Pública (MSP) que fundamentó la capacitación de "Formadores de líderes comunitarios juveniles en farmacodependencia".

Dicho curso que finalizó días atrás, se desarrolló en los salones de la Asociación Cristiana de Jóvenes (ACJ), y contó con el apoyo de entidades públicas y privadas tales como el Instituto de la Juventud (INJU), el MSP, la Fundación B´nai B´rith, Oficina Municipal de Juventud de Canelones, Anep, Codicen y la propia ACJ.

En esta primera experiencia, 30 jóvenes recibieron su diploma, esperando, las organizaciones participantes, comenzar el próximo año con un segundo nivel de capacitación.

COMO MODELAR UNA GENERACION

Para Omar Sellanes, director ejecutivo del trabajo metropolitano con jóvenes de la ACJ, la experiencia tendió a mejorar el conocimiento colectivo en base a la prevención comunitaria y a tecnologías adecuadas para el trabajo educacional.

"La idea para nosotros fue nutrirnos de información técnica sobre el fenómeno del uso de este tipo de sustancias, centrándonos en el fortalecimiento de la población juvenil", explica Sellanes.

Agregó que la prevención a realizar es de tipo indirecta, "sólo el trato con jóvenes, nada que ver con métodos directos sobre los consumidores. Se trata de modelar una generación".

En las dos últimas décadas, las sustancias ilegales han tenido un aumento cualitativo y cuantitativo, lo que determinó que en 1974 por vía legislativa se tendiera al control de la oferta y la demanda.

No obstante ello, estas sustancias ilegales constituyen un problema que llega a todos los rincones del país.

Omar Sellanes explica de acuerdo al estudio del programa "Hábitos tóxicos y adicciones" que se ha incrementado la receptividad en el consumo de marihuana y cocaína en los grupos de adolescentes y adultos jóvenes.

"Es por ello que surge la necesidad de promover la capacitación como forma de incidir en el líder juvenil, promover criterios y habilidades que aporten al mismo mayor capacidad y técnicas para mejorar la protección de la población en riesgo" insistió el técnico de la ACJ.

Otro tópico de importancia en el estudio presentado es que el inicio en el consumo de sustancias psicoactivas legales es cada vez más temprano; se ven cada vez personas más jóvenes bebiendo y fumando en diferentes ámbitos públicos y privados.

"La educación puede realizar la tarea de internalizar elementos de desarrollo integral y valores específicos para enfrentar el problema", afirmando Sellanes que "el educador es un agente natural preventivo de salud".

ADULTOS ABUSAN MAYORMENTE DE PSICOFARMACOS

Paralelamente al creciente consumo general de todo tipo de sustancias por jóvenes y adolescentes, en la población adulta se centra el mayor caudal de abuso en psicofármacos.

"El control de las boletas verdes no es un control real" explica Sellanes, en referencia a la facilidad con que se puede acceder a sustancias que deberían ser estrictamente controladas en su venta y dosificacón.

"Hay que desarrollar una aproximación a los problemas que desarrollan las personas, haciendo surgir capacidad de autoconciencia en el campo ético, de autoconfianza y autoprotección", analiza el técnico de trabajo con población juvenil.

Dicha aproximación se debe buscar a través de métodos y didácticas comunes entre todas las asociaciones implicadas "siendo un apoyo a la institucionalidad como red eficaz".

02-02
9506634-

Nº DOCUMENTO 9506635
TITULO BRASIL: Pesquisa Reprova repressão. Política Antidrogas
PROCEDENCIA Folha de São Paulo
FECHA DE PROCEDENCIA 23 2 94
VINCULACIONES 11176 11375 66718
65092 65090 50+511
50+482 65109 11670
11663 65509 11671
11319 65109 11220
507623 6681+
ENTRADO
CRUZADO

Brasileiros reprovam política de drogas

CLAUDIO JULIO TOGNOLLI
Da Reportagem Local

A política do governo brasileiro de combate ao tráfico e uso de drogas é considerada "muito ruim" por 79% da população do país —um índice de rejeição tido como o maior da América Latina.

A informação consta de dossiê a ser divulgado pelo governo dos EUA na próxima semana, em Washington, e obtido com exclusividade pela **Folha**.

Para realizar a apuração, a United States Information Agency (Usia) contratou institutos de pesquisa que ouviram 8.840 pessoas em sete países latino-americanos: Brasil, Chile, Colômbia, El Salvador, México, Panamá e Peru.

A pesquisa se concentrou em entrevistados com mais de 18 anos de idade e que moravam em cidades com mais de 10 mil habitantes.

No Brasil foram ouvidas pela empresa CBPA 1.400 pessoas, entre 24 e 31 de agosto passado. Desse universo, 90% se manifestaram contra a legalização das drogas —aliás, uma tendência revelada em todos os países pesquisados, numa média de 90% de rejeição à liberação dos narcóticos.

O Brasil, com 79% dos entrevistados condenando a ação do governo, encabeça a lista de críticas do povo ao combate governamental às drogas. No Rio de Janeiro 86% e em São Paulo 80% condenaram as ações do governo, considerando-as como "ruins" ou "muito ruins". A população de três países teceu elogios às políticas de combate de seus governos, consideradas "boas": El Salvador (66%), Panamá (71%) e Peru (59%).

A autora do documento, Barbara Smela, mostrou-se surpreendida com alguns resultados da pesquisa, além da rejeição ao governo detectada no Brasil. Por exemplo: na Colômbia, onde a Suprema Corte tem considerado como legal o porte de pequenas porções de droga, para consumo individual, nove a cada dez pessoas se opõem à legalização das drogas.

No Brasil, 88% dos entrevistados consideraram o uso das drogas como um dos maiores problemas que o país enfrenta. Uma fatia de 81% dos brasileiros ouvidos acham que o uso do Brasil como rota de tráfico de drogas é um problema "extremamente preocupante", o que condiz com os fatos: segundo o Departamento de Estado dos EUA, o Brasil hoje é o segundo maior exportador da cocaína produzida pelos cartéis de Cali e Medelin, na Colômbia —que faturam, por ano, US$ 200 bilhões com o narcotráfico, US$ 90 bilhões dessa soma vendidos somente à América do Norte.

Para saber como andava sua "popularidade" no combate às drogas, os EUA perguntaram aos entrevistados, no final da pesquisa, o que eles achavam do programa internacional de repressão ao narcotráfico. Nesse quesito quem bateu o recorde foi o Panamá: nesse país, invadido pelos EUA em 1989, 87% acreditam que os EUA "não desistiram" de combater os traficantes.

A AMÉRICA LATINA E AS DROGAS

Em %

	Boa	Ruim	Não sabe	A favor	Contra	Não sabe
Brasil	16	79	4	9	90	1
El Salvador	66	24	10	5	87	8
Chile	44	54	3	6	92	2
Colômbia	48	50	1	11	89	1
México	48	51	1	5	94	1
Panamá	71	25	4	5	92	3
Perú	59	38	3	6	91	3

Obs: foram ouvidas 8.841 pessoas

Fonte: USIA

01 - 01
9506635

Nº DOCUMENTO 950636

TITULO [illegible]

PROCEDENCIA Folha de São Paulo

FECHA DE PROCEDENCIA [illegible]

VINCULACIONES 11176 11663
11242 11226
[illegible]
11648 11674
11421

ENTRADO

CRUZADO

Drogas são maior causa da Aids em adolescentes

GILBERTO DIMENSTEIN
Director da Sucursal de Brasília

Documento do Ministério da Saúde mostra que as drogas injetáveis são a principal causa da Aids entre os jovens de 13 a 19 anos. De 86 até o ano passado, a evolução foi de 1.773%.

Em 93, seis em dez jovens aidéticos usavam droga. O país registrou 53.326 casos da doença até julho de 94. PÁG. 3-1

01/03

9506636-

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Folha de São Paulo
FECHA DE PROCEDENCIA 22/5/95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Droga faz explodir Aids entre teens

Número de infectados por ano cresceu 18 vezes de 86 para cá entre os jovens de 13 a 19 anos

Ex-militar contraiu o vírus aos 16 anos

Da Reportagem Local

O ex-militar M.R.R., 23, contraiu Aids há sete anos. O travesti Cláudia, 23, tem o vírus há quatro anos.

Os dois estão na Casa de Apoio Brenda Lee, na região central de São Paulo.

M.R.R. soube da doença em 1990, quando foi doar sangue e o teste deu positivo.

Até agora, não teve nenhum sintoma. "Perdi alguns quilos no começo, mas acho que foi psicológico porque recuperei e desde então tenho uma vida normal. Apenas sinto um pouco de cansaço às vezes", disse.

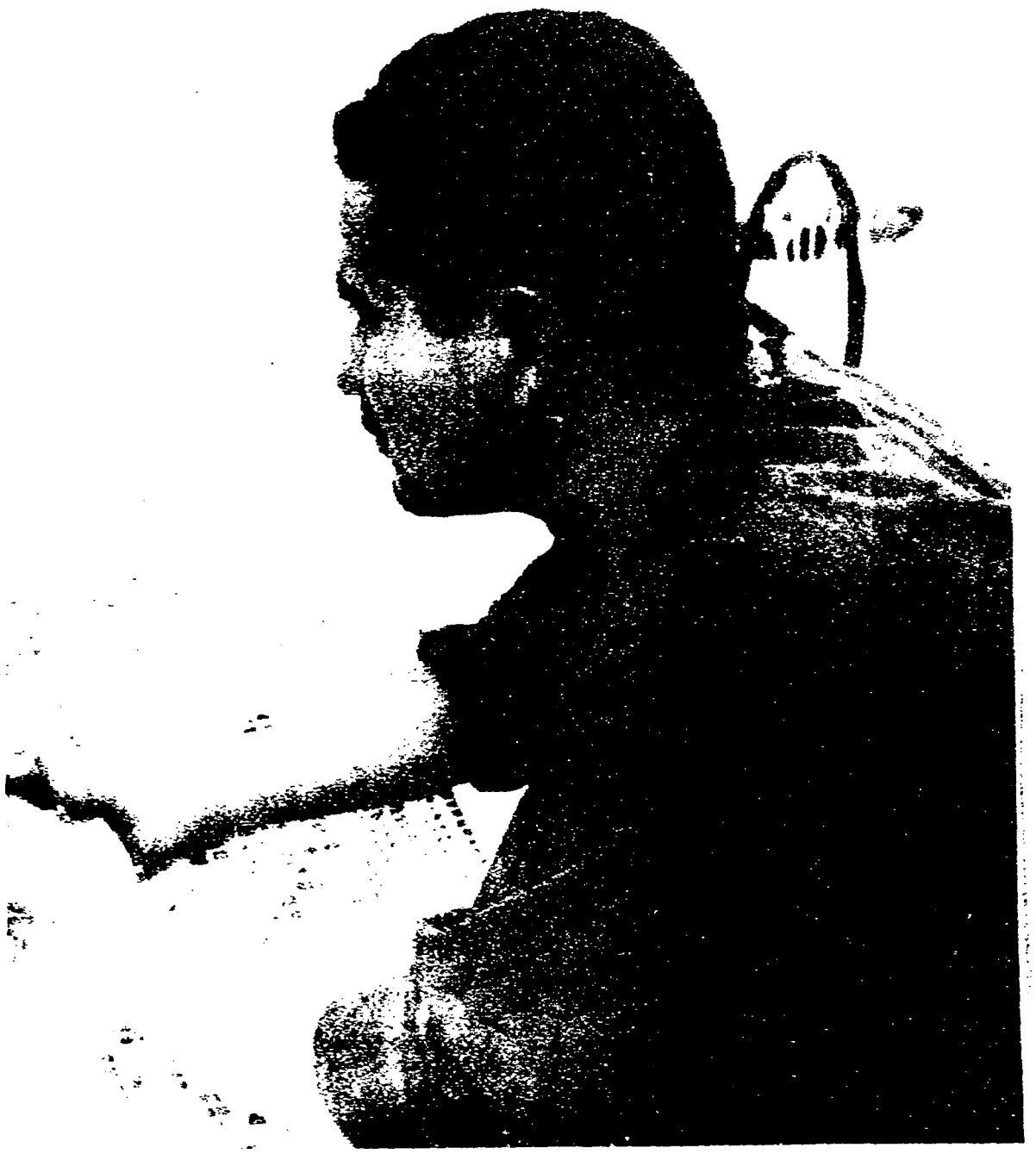
M.R.R. é casado, tem uma filha de 3 anos e está em São Paulo há um mês, desde que foi "mandado embora" pela mulher.

"Ela já sabia que eu tinha Aids quando se casou comigo, mas nenhuma das duas têm o vírus. Ela me mandou embora porque eu andava revoltado."

Claudia soube que estava com Aids há dois meses. "Eu desconfiava porque eu andava me sentindo mal, mas sempre deixei o teste para depois."

Ela só fez o teste porque da última vez que passou mal, com dores no pulmão e febre, foi internada em um hospital.

Luiz Novaes/Folha Imagem



M.R.R., que contraiu Aids aos 16 anos, na Casa de Apoio Brenda Lee, região central de SP

02

9506636

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

CASOS DE AIDS EM ADOLESCENTES ENTRE 1980 E 1993

Faixa etária de 13 a 19 anos, segundo categoria de exposição por ano de diagnóstico

	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94
Homossexual	2	4	6	9	20	19	27	18	26	20	151
Bissexual	0	3	3	9	20	13	12	19	8	14	101
Heterossexual	0	-	-	-	4	8	9	16	45	47	129
Usuário de droga	0	-	6	33	51	86	118	168	113	113	688
Hemofílico	2	11	10	18	20	28	20	27	14	5	155
Transfundido	0	-	5	5	4	6	5	5	5	5	40
Perinatal	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ignorado	2	2	2	5	14	14	40	39	20	22	160

Doença cresce entre as crianças

Da Sucursal de Brasília

A Aids se dissemina também entre o público infantil dentro e fora do país. Segundo a Organização Mundial da Saúde, haveria hoje no mundo 500 mil casos de Aids entre crianças —cerca de 1 milhão já teriam o HIV.

Segundo a OMS, até o fim da década de 90 haveria 10 milhões de crianças portadoras do vírus HIV. No Brasil, até julho de 1992, registraram-se 1.110 casos de menores com 15 anos vítimas da Aids. "O avanço nessa faixa a partir de 1985 é marcante", acentua Lair Guerra. **(GD)**

GILBERTO DIMENSTEIN
Diretor da Sucursal de Brasília

Documento concluído ontem pelo Ministério da Saúde mostra que as drogas injetáveis são a principal causa de transmissão da Aids entre os jovens brasileiros.

De 1986 até o ano passado, segundo o levantamento focalizando jovens entre 13 e 19 anos, a evolução foi de 1.773%— cerca, portanto, de 18 vezes. "A droga é hoje a maior ameaça de Aids entre jovens", disse ontem a coordenadora do Programa de Controle de Doenças Sexualmente Transmissíveis, Lair Guerra.

Em 1993, de cada dez aidéticos entre 13 e 19 anos, seis eram usuários de drogas —sem contar os heterossexuais que, segundo a suspeita de Lair Guerra, foram em sua maioria contaminados por parceiros sexuais viciados.

O usuário de droga serve como pólo de contaminação do grupo de heterossexuais jovens via contato sexual. Até 1988, não havia um único registro de caso de Aids entre jovens heterossexuais. Em 1992 já tinha pulado para 45.

O Ministério da Saúde está rastreando as incidências de Aids entre drogas e constata coincidência com as rotas do tráfico. Daí a existência de registros mais acentuados em Santos, por exemplo.

Até julho deste ano, o Brasil registrou 53.326 casos de Aids —há um acréscimo de aproximadamente 2.700 por mês. Há uma mudança da população atingida: as maiores vítimas já não são os homossexuais masculinos. Cresce a proporção de mulheres e heterossexuais.

Segundo Lair Guerra, as drogas injetáveis explicam, em boa parte, essa mudança de foco. Mas a disseminação não tem sido uniforme pelo país.

No Mato Grosso do Sul, uma das rotas de tráfico, por sua proximidade com a Bolívia, de cada 100 mil habitantes, um estava com Aids. Essa proporção cresceu dez vezes. Movimento semelhante ocorreu no Rio Grande do Norte. Em ambos os Estados, os relatórios mostram a presença dos viciados.

A partir desses números, Lair Guerra obteve um financiamento do Banco Mundial para implantar um programa de pesquisa e reeducação de jovens considerados de risco.

A idéia é ensinar os jovens a evitar o uso de uma mesma seringa, trocá-la por uma nova ou saber como esterilizá-la.

C3 -03

9506636-

9506637
LA REPUBLICA
22-12-94
ACIONES 11178
11227
ENTRADO
CRUZADO

"No creo que el Uruguay sea uno de los principales lavaderos de dólares provenientes del narcotráfico"
"La democracia es un producto racional y la droga lo que destruye es el intelecto de las personas"

Millor: "El ocaso de la democracia empieza cuando se instrumenta un grupo armado"

por Gerardo Agosto

El reelecto senador por la Cruzada 94, doctor Pablo Millor, anunció que piensa sugerirle al doctor Julio María Sanguinetti que prohíba la realización en Montevideo del Foro de San Pablo previsto para marzo o abril de 1995. "Yo les prohibiría la entrada. Si por mí fuese, acá no se reunían", dijo el líder cruzadista durante una entrevista exclusiva concedida a **LA REPUBLICA**. Mencionado como el posible ministro del Interior del gobierno del doctor Sanguinetti y ex candidato a la Vicepresidencia por la fórmula de Jorge Pacheco Areco en 1989, el doctor Millor aseguró que "tiene que haber una sincronización a nivel de las fuerzas de seguridad" de los países del Mercosur, pero agregó que "no cree" que Uruguay sea uno de los principales lavaderos de dólares provenientes del narcotráfico. Consultado acerca de las negociaciones políticas conducidas por el Foro Batllista para integrar el futuro gabinete del segundo gobierno de Sanguinetti, el doctor Millor expresó que su "deseo es que el peso del aparato oficial no doblegue al doctor Volonté y que la estructura arcaica y retrógrada del Frente Amplio clásico no derrote al senador Astori".

Millor: "Pienso que la libertad no puede ser tan libre como para que puedan reunirse los que se organizan contra ella".

—La Cruzada 94 es un grupo político escindido de la Unión Colorada y Batllista que lidera Jorge Pacheco Areco, un hombre que gobernó bajo Medidas Prontas de Seguridad y mediante un congelamiento de precios y salarios. ¿Qué esperan del senador Millor los votantes de la 94, ahora que el pachequismo perdió toda representación en la Cámara de Senadores?

—Los militantes de la 94 están orgullosos de la coherencia, la estoicidad y el principismo del grupo. Cuando tuvimos que elegir entre los principios y los cargos, nos quedamos con los principios. Todos los cargos juntos no valen ni uno solo de los principios de la 94.

Cuando en un congreso democrático, con presencia de la prensa, decidimos apartarnos de la Unión Colorada y Batllista lo hicimos sin una palabra de agravio, ni contra el sector, ni contra Pacheco Areco.

Los militantes esperan que no cambiemos. Ni el discurso, ni los principios, ni el estilo de encarar la política recorriendo el país en contacto con todos los dirigentes.

Somos la bancada que presentó más proyectos de ley. Tenemos gente capaz para ocupar cualquier área en un gobierno. Sucede que por habernos quedado a la intemperie y no haber integrado la coincidencia, no pudimos mostrarle al Uruguay toda la gente que tenemos. Ahora tenemos la oportunidad y no la vamos a desaprovechar.

—¿Usted cree que la paridad de fuerzas entre los tres grandes lemas es un obstáculo para la gobernabilidad?

—Creo que la gobernabilidad está dependiendo de cómo se sustancian las internas de cada partido. Una cosa es la tesitura del doctor Volonté y otra cosa son los sectores que responden al Presidente de la República que siguen alarmando a la opinión pública como si siguiéramos en campaña electoral.

Insisten con la estabilidad lanzando una señal que puede alterar el comportamiento de los agentes económicos. Por otro lado tenemos al Encuentro Progresista con un senador Astori, que luego de ganar la interna del Frente Amplio, dice que si hubiera ganado el gobierno aplicaría medidas similares a las que piensa aplicar el doctor Sanguinetti. El mismo día sale el doctor Korzeniak diciendo que Sanguinetti, el batllismo y el Partido Colorado son una cosa nefasta, conservadora y retrógrada.

Mi deseo es que el peso del aparato oficial no doblegue al doctor Volonté y que la estructura arcaica y retrógrada del Frente Amplio clásico no derrote al senador Astori.

En el Frente Amplio hay una gran vocación dialoguista por parte del senador Astori. Del lado del Partido Nacional, es evidente que hay una vocación dialoguista por parte del doctor Volonté.

—El Partido Nacional mantuvo sus votos en los barrios de la costa montevideana e incluso llegó a aumentar su respaldo en lugares como Pocitos...

—Tal vez en la costa no se haya asumido en toda su dimensión el drama económico que vive Uruguay y lo que significa que un país prescinda de su aparato productivo.

No quiero agraviar a mis vecinos de Pocitos. Pero vivo a tres cuadras de un [illegible] a veinte quilóme-

nal. Es absurdo que sea más barata una fruta que tiene que atravesar la cordillera de los Andes cuando es más cara una fruta de Canelones que está a veinte quilómetros. Sucede que la fruta chilena es más barata debido a una política adecuada del gobierno chileno. La fruta de Canelones es más cara debido a una política inadecuada del gobierno uruguayo.

Destruir el aparato productivo es cosa de zonzos. So pretexto de enquistarnos en el mundo moderno, el gobierno uruguayo hizo todo lo contrario a lo que hacen todos los gobiernos del mundo moderno, el gobierno uruguayo hizo todo lo contrario a lo que hacen todos los gobiernos del mundo moderno que protegen sus aparatos productivos y el trabajo nacional. Cualquiera se da cuenta que no es lo mismo vender trabajo uruguayo al extranjero que comprar productos extranjeros y dejar sin trabajo a los uruguayos.

—¿Con qué expectativas viaja a la reunión del Mercosur en Brasilia?

—Integro la delegación uruguaya. Durante esta reunión se discutirán propuestas que realicé yo. Propuse que fueran creadas dos comisiones nuevas, una de salud pública y otra de seguridad pública. No digo que debamos crear una policía única para el Mercosur, pero pienso que las normas deben ser armonizadas. Tiene que haber una sincronización a nivel de las fuerzas de seguridad.

Otra de las propuestas que se están discutiendo, también la presente yo. El Tratado del Mercosur prevé la libre circulación de los trabajadores. Yo entiendo que la circulación no puede ser tan libre. No quiero que Uruguay termine quemando extranjeros como los franceses hacen con los argelinos. Es necesario que los trabajadores extranjeros cobren lo mismo que los nacionales y que se les impongan ciertos límites a los empresarios en lo que se refiere a la contratación de mano de obra extranjera.

—¿Su concepto de seguridad pública incluye el combate contra el narcotráfico y el lavado de dólares?

—Tal vez, los delitos más aberrantes sean las violaciones, la violencia contra mujeres y niños y el narcotráfico. El narcotráfico atenta, incluso, contra la democracia. La democracia es un producto racional y la droga lo que destruye es el intelecto. Difícilmente un pueblo de zombis pueda apreciar lo que es la democracia, la libertad y la convivencia pacífica.

—Uruguay ha sido acusado de ser uno de los principales centros financieros para el lavado de dólares provenientes del narcotráfico...

—No creo que sea así. Por favor, quienes hagan esas acusaciones que aporten pruebas.

—La DEA estadounidense es uno de los principales acusadores a nivel de la opinión pública internacional...

—Entonces, que aporte las pruebas. Estados Unidos ha librado una batalla muy inteligente contra las drogas porque cuenta con medios económicos y un equipamiento que nosotros no tenemos. Lo mejor es que nos ayuden. El terrorismo y el narcotráfico son enemigos que tenemos que combatir todos juntos.

—¿Usted estaría a favor del levantamiento del secreto bancario en Uruguay cuando existen indicios de lavado de dólares provenientes del narcotráfico?

—Yo soy un gran defensor del secreto bancario como herramienta para garantizar la confiabilidad del sistema financiero. Sería interesante estudiar el tema en base a la legislación comparada de otros países. Tampoco hay que trasvasar el límite. Pero considero que el secreto bancario no puede ser el paraguas protector del lavado de dólares. Pero reitero que no creo que en el Uruguay sea como se dice. Creo que hay plazas más atractivas.

—Usted se opuso a la realización en Montevideo del Foro de San Pablo...

—Antes de los sucesos en torno al Hospital Filtro y de los desmanes del sábado, el domingo y el lunes de las elecciones, yo pensaba que era un disparate que se hiciera en Uruguay el Foro de San Pablo en el mismo día en que asumía un presidente electo.

Después de todo lo que sucedió pien-

9506637

CRUZADA

reo que el Uruguay sea uno de los principales lavaderos de dólares provenientes del narc...
democracia es un producto racional y la droga lo que destruye es el intelecto de las personas"

Millor: "El ocaso de la democracia empieza cuando se instrumenta un grupo armado"

por Gerardo Agosto

El reelecto senador por la Cruzada 94, doctor Pablo Millor, anunció que piensa sugerirle al doctor Julio María Sanguinetti que prohíba la realización en Montevideo del Foro de San Pablo previsto para marzo o abril de 1995. "Yo les prohibiría la entrada. Si por mí fuese, acá no se reunían", dijo el líder cruzadista durante una entrevista exclusiva concedida a **LA REPUBLICA**. Mencionado como el posible ministro del Interior del gobierno del doctor Sanguinetti y ex candidato a la Vicepresidencia por la fórmula de Jorge Pacheco Areco en 1989, el doctor Millor aseguró que "tiene que haber una sincronización a nivel de las fuerzas de seguridad" de los países del Mercosur, pero agregó que "no cree" que Uruguay sea uno de los principales lavaderos de dólares provenientes del narcotráfico. Consultado acerca de las negociaciones políticas conducidas por el Foro Batllista para integrar el futuro gabinete del segundo gobierno de Sanguinetti, el doctor Millor expresó que su "deseo es que el peso del aparato oficial no doblegue al doctor Volonté y que la estructura arcaica y retrógrada del Frente Amplio clásico no derrote al senador Astori".

Millor: "Pienso que la libertad no puede ser tan libre como para que puedan reunirse los que se organizan contra ella".

■ —La Cruzada 94 es un grupo político escindido de la Unión Colorada y Batllista que lidera Jorge Pacheco Areco, un hombre que gobernó bajo Medidas Prontas de Seguridad y mediante un congelamiento de precios y salarios. ¿Qué esperan del senador Millor los votantes de la 94, ahora que el pachequismo perdió toda representación en la Cámara de Senadores?

—Los militantes de la 94 están orgullosos de la coherencia, la estoicidad y el principismo del grupo. Cuando tuvimos que elegir entre los principios y los cargos, nos quedamos con los principios. Todos los cargos juntos no valen ni uno solo de los principios de la 94.

Cuando en un congreso democrático, con presencia de la prensa, decidimos apartarnos de la Unión Colorada y Batllista lo hicimos sin una palabra de agravio, ni contra el sector, ni contra Pacheco Areco.

Los militantes esperan que no cambiemos. Ni el discurso, ni los principios, ni el estilo de encarar la política recorriendo el país en contacto con todos los dirigentes.

Somos la bancada que presentó más proyectos de ley. Tenemos gente capaz para ocupar cualquier área en un gobierno. Sucede que por habernos quedado a la intemperie y no haber integrado la coincidencia, no pudimos mostrarle al Uruguay toda la gente que tenemos. Ahora tenemos la oportunidad y no la vamos a desaprovechar.

—¿Usted cree que la paridad de fuerzas entre los tres grandes lemas es un obstáculo para la gobernabilidad?

—Creo que la gobernabilidad está dependiendo de cómo se sustancian las internas de cada partido. Una cosa es la tesitura del doctor Volonté y otra cosa son los sectores que responden al Presidente de la República que siguen alarmando a la opinión pública como si siguiéramos en campaña electoral.

Insisten con la estabilidad lanzando una señal que puede alterar el comportamiento de los agentes económicos. Por otro lado tenemos al Encuentro Progresista con un senador Astori, que luego de ganar la interna del Frente Amplio, dice que si hubiera ganado el gobierno aplicaría medidas similares a las que piensa aplicar el doctor Sanguinetti. El mismo día sale el doctor Korzeniak diciendo que Sanguinetti, el batllismo y el Partido Colorado son una cosa nefasta, conservadora y retrógrada.

Mi deseo es que el peso del aparato oficial no doblegue al doctor Volonté y que la estructura arcaica y retrógrada del Frente Amplio clásico no derrote al senador Astori.

En el Frente Amplio hay una gran vocación dialoguista por parte del senador Astori. Del lado del Partido Nacional, es evidente que hay una vocación dialoguista por parte del doctor Volonté.

—El Partido Nacional mantuvo sus votos en los barrios de la costa montevideana e incluso llegó a aumentar su respaldo en lugares como Pocitos...

—Tal vez en la costa no se haya asumido en toda su dimensión el drama económico que vive Uruguay y lo que significa que un país prescinda de su aparato productivo.

No quiero agraviar a mis vecinos de Pocitos. Pero vivo a tres cuadras de un gran supermercado y a veinte quilómetros del Uruguay en serio que comienza en Canelones. En el supermercado de Pocitos no me venden frutas de Canelones. Me venden frutas chilenas. Hay gente que piensa que esto es bárbaro, que qué bueno estar comiendo fruta extranjera, que queda bien. Otra lectura es que es una afrenta al orgullo nacional. Es absurdo que sea más barata una fruta que tiene que atravesar la cordillera de los Andes cuando es más cara una fruta de Canelones que está a veinte quilómetros. Sucede que la fruta chilena es más barata debido a una política adecuada del gobierno chileno. La fruta de Canelones es más cara debido a una política inadecuada del gobierno uruguayo.

Destruir el aparato productivo es cosa de zonzos. So pretexto de enquistarnos en el mundo moderno, el gobierno uruguayo hizo todo lo contrario a lo que hacen todos los gobiernos del mundo moderno, el gobierno uruguayo hizo todo lo contrario a lo que hacen todos los gobiernos del mundo moderno que protegen sus aparatos productivos y el trabajo nacional. Cualquiera se da cuenta que no es lo mismo vender trabajo uruguayo al extranjero que comprar productos extranjeros y dejar sin trabajo a los uruguayos.

—¿Con qué expectativas viaja a la reunión del Mercosur en Brasilia?

—Integro la delegación uruguaya. Durante esta reunión se discutirán propuestas que realicé yo. Propuse que fueran creadas dos comisiones nuevas, una de salud pública y otra de seguridad pública. No digo que debamos crear una policía única para el Mercosur, pero pienso que las normas deben ser armonizadas. Tiene que haber una sincronización a nivel de las fuerzas de seguridad.

Otra de las propuestas que se están discutiendo, también la presente yo. El Tratado del Mercosur prevé la libre circulación de los trabajadores. Yo entiendo que la circulación no puede ser tan libre. No quiero que Uruguay termine quemando extranjeros como los franceses hacen con los argelinos. Es necesario que los trabajadores extranjeros cobren lo mismo que los nacionales y que se les impongan ciertos límites a los empresarios en lo que se refiere a la contratación de mano de obra extranjera.

—¿Su concepto de seguridad pública incluye el combate contra el narcotráfico y el lavado de dólares?

—Tal vez, los delitos más aberrantes sean las violaciones, la violencia contra mujeres y niños y el narcotráfico. El narcotráfico atenta, incluso, contra la democracia. La democracia es un producto racional y la droga lo que destruye es el intelecto. Difícilmente un pueblo de zombis pueda apreciar lo que es la democracia, la libertad y la convivencia pacífica.

—Uruguay ha sido acusado de ser uno de los principales centros financieros para el lavado de dólares provenientes del narcotráfico...

—No creo que sea así. Por favor, quienes hagan esas acusaciones que aporten pruebas.

—La DEA estadounidense es uno de los principales acusadores a nivel de la opinión pública internacional...

—Entonces, que aporte las pruebas. Estados Unidos ha librado una batalla muy inteligente contra las drogas porque cuenta con medios económicos y un equipamiento que nosotros no tenemos. Lo mejor es que nos ayuden. El terrorismo y el narcotráfico son enemigos que tenemos que combatir todos juntos.

—¿Usted estaría a favor del levantamiento del secreto bancario en Uruguay cuando existen indicios de lavado de dólares provenientes del narcotráfico?

—Yo soy un gran defensor del secreto bancario como herramienta para garantizar la confiabilidad del sistema financiero. Sería interesante estudiar el tema en base a la legislación comparada de otros países. Tampoco hay que trasvasar el límite. Pero considero que el secreto bancario no puede ser el paraguas protector del lavado de dólares. Pero reitero que no creo que en el Uruguay sea como se dice. Creo que hay plazas más atractivas.

—Usted se opuso a la realización en Montevideo del Foro de San Pablo...

—Antes de los sucesos en torno al Hospital Filtro y de los desmanes del sábado, el domingo y el lunes de las elecciones, yo pensaba que era un disparate que se hiciera en Uruguay el Foro de San Pablo en el mismo día en que asumía un presidente electo.

Después de todo lo que sucedió pien-

9506637

so que la libertad no puede ser tan libre como para que puedan reunirse los que se organizan en contra de la libertad.

Si por mí fuese, acá no se reunían. Que vayan a reunirse en Cuba, el último bastión del marxismo leninismo y el comunismo.

Que se vayan a reunir en Libia. Pero no en el Uruguay. Todos sabemos que en el Foro de San Pablo están las organizaciones guerrilleras, asesinas, terroristas.

A veces, el talón de Aquiles de la libertad es que es demasiado libre.

—¿No le parece que la única forma de curar los males de la democracia es con más democracia?

—Sí, hasta que se termina. Porque el ocaso de la democracia empieza cuando se instrumenta un movimiento armado que mata a quienes piensan distinto y que hace atentados, como ya pasó en Uruguay.

—¿Usted propondría prohibir la realización del Foro de San Pablo en Uruguay?

—Si por mí fuese, acá no entraban. El mundo entero ha estrechado filas contra el terrorismo. En función de esa lucha, naciones mucho más poderosas que nosotros han bombardeado países. Yo no digo que debamos bombardear a nadie.

Pero que no se reúnan acá. Yo les prohibiría la entrada. Lo digo sinceramente y asumiendo la responsabilidad por lo que digo. Y defiendo esta tesitura en la polémica que sea. ¿Desde cuándo quien está predispuesto a atentar contra la democracia tiene derecho a reunirse en un país democrático? ¿Desde cuándo quien no cree en la libertad tiene derecho a reunirse en un país que disfruta de la libertad? ¿Desde cuándo quien no cree en la convivencia pacífica tiene derecho a ir a organizar la lucha armada en un país que se precia por su convivencia pacífica?

—¿Usted le sugeriría al doctor Sanguinetti que prohíba la realización en Montevideo del Foro de San Pablo?

—Sí, señor; sí, señor. Yo le sugeriría. Lo voy a conversar. Y le voy a sugerir que de ninguna manera se haga el 1° de marzo. De la misma manera que convirtieron en tragedia el acto electoral, van a convertir en tragedia la fiesta del cambio de gobierno.

—¿Usted se opondría a una eventual participación del Encuentro Progresista en el gabinete ministerial, en los organismos de contralor, como la Corte Electoral y el Tribunal de Cuentas?

—Depende de la actitud con que vayan. Porque si van a ir con esa mentalidad facilonga de la oposición por inercia y por costumbre y por el negocio de oponerse, yo les digo que no. Si vienen con espíritu constructivo, sí. Vamos a tener que esperar con atención y sin ansiedad cómo se procesan las internas partidarias en los próximos días.

Porque, ¿de qué vamos a hablar si en el Frente Amplio prima la actitud confrontataria del doctor Tabaré Vázquez? Vázquez se opuso al pacto social que propuso Sanguinetti en un momento en que todo el mundo está de acuerdo. Si está en contra del pacto social, ¿con qué está de acuerdo? ¿Con la confrontación? Dio manija hasta el último momento. Cuando la horda alcoholizada andaba agrediendo a familias pacíficas, mujeres y niños, él estaba haciendo la "ve" de la victoria cuando la prudencia del general Seregni le aconsejaba que no diera esa manija. Hasta ya se conocía el resultado que daba la victoria a Sanguinetti.

Y cuando tuvo que dar la "ve" de la victoria, que es cuando perdieron, se las tomó por una azotea. No. Los líderes políticos hacen la "ve" de la victoria cuando pierden, no cuando ganan. Pero, en fin...

02-02

9506637-

Nº DOCUMENTO

TITULO RELACIONADO CON [illegible]

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 23/12/94

VINCULACIONES 11176 [illegible]

10184 11351

[illegible] 11352

11216 11682

11229 11226

ENTRADO

CRUZADO

Diplomático en tráfico de drogas

Seis años de cárcel pidió el fiscal para el ex Embajador de Costa Rica en Varsovia, Carlos Alberto Vargas Solís, acusado de tráfico de drogas, en el proceso que tiene lugar ante los tribunales de Varsovia.

VARSOVIA / ANSA

Vargas Solís fue privado de la inmunidad diplomática y ahora se encuentra en libertad vigilada, tras haber sido arrestado el año pasado en el aeropuerto de la capital polaca, cuando los aduaneros descubrieron 12,2 kilos de heroína pura en su equipaje.

La droga fue secuestrada por los aduaneros polacos por indicación de la policía rusa del aeropuerto de Moscú, donde el diplomático había hecho escala en su viaje procedente de la India.

Desde el comienzo del proceso, Solís se declaró inocente, sosteniendo haber sido víctima de una maquinación.

Durante el proceso se confirmó que, mientras estaba de misión en Polonia, Solís había viajado varias veces, sin informar a la cancillería de su país, a Islamabad, Karachi y Nueva Delhi. El tribunal pronunciará la sentencia en la segunda mitad del mes de enero de 1995.

C1-C1

95C6638

Nº DOCUMENTO 9506639

TÍTULO Asesinan a Incautan en Rosario 35kg. cocaína -

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA 23/12/94

VINCULACIONES 11176 11354
65092 11015
66960 11310
11351
911352

Secuestraron 35 kg de cocaína en Rosario

ROSARIO (DYN).- La policía santafesina decomisó anoche unos 35 kilogramos de cocaína de alta pureza en un paraje rutero cercano a la localidad de estación La Salada, cerca de esta ciudad.

Según informaron fuentes policiales, el operativo antinarcóticos fue realizado en el cruce de la ruta provincial 12 y la nacional 34 y se inició minutos después de las 22.

En el lugar, considerado por las autoridades como un paso de la droga hacia Buenos Aires, está situado a 33 kilómetros al norte de Rosario. Allí fueron apresadas dos personas que transportaban la cocaína, de máxima pureza, la que estaba oculta en diferentes partes de una pick-up Ford.

01-02

9506639

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Clarín 26/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO

LLEVABAN 35 KILOS DE COCAINA

Caen 2 narcos porque estaban apurados

ROSARIO (De nuestra agencia). – Dos narcotraficantes que estaban muy apurados porque no llegaban a tiempo a la Capital Federal para entregar su cargamento de cocaína, fueron detenidos cuando iban por la **ruta 34**, a la altura de la localidad de San Lorenzo. A pesar de que los "narcos" evitaron esa ruta en los últimos tiempos debido a la cantidad de procedimientos realizados por la Policía, los dos correos decidieron arriesgarse para ganar tiempo. La Policía los arrestó en un control de rutina y descubrió que llevaban **35 kilos de cocaína**.

"Quisieron ganar tiempo porque estaban atrasados, y perdieron", dijeron los investigadores.

Los correros iban en una pick up Ford Ranchera. Venían de Salta hacia la Capital Federal y habrían recibido **5.000 dólares** por hacer el trabajo de correos.

En un control de rutina, la brigada de Tránsito de la Policía sanlorencina detuvo a la pick up, de color amarillo y con chapa-patente de **Tucumán**. Al revisar la documentación los agentes comprobaron que estaba vencida la tarjeta verde, lo que originó que uno de los ocupantes intentara sobornarlos. Los policías decidieron entonces hacer un riguroso control del vehículo.

Descubrimiento

Fue así que observaron unas tapas no originales a la altura de los guardabarros traseros, y al quitar los tornillos y retirar las mismas verificaron que gran cantidad de bolsas se hallaban en el interior. Finalmente pudieron incautarse 35, todas con cocaína de máxima pureza, de un kilogramo cada una.

C 2 - C 12

9506639

Nº DOCUMENTO 95 06640

TITULO ARGENTINA. Copia de nota de Embajada, referente a detención de narcotraficantes

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROD... 24/2/94

VINCULACIONES 11126 11352 11224
65092 11354 11019
66960 11214
11226 11229
11351 11422 50+480
11675

ENTRADO
CRUZADO

Trasladaron a un jefe del narcotráfico

Sospechoso: la organización comandada por Arce Baldivieso, de nacionalidad boliviana, habría traficado 300 kilogramos mensuales de cocaína.

Rodeado de una fuerte custodia policial, fue trasladado desde el Aeroparque hasta la alcaidía de los tribunales federales de Morón un ciudadano boliviano acusado de integrar una red internacional de narcotraficantes.

El imputado habría sido identificado como Arce Baldivieso y fue capturado en la ciudad de Orán, Salta, por efectivos de la División Narcotráfico -zonas Sur y Norte- de la Policía Bonaerense.

El detenido fue trasladado ayer al mediodía en un vuelo de la empresa Aerolíneas Argentinas y quedó a disposición del juez federal de Morón, doctor Jorge Rodríguez quien, por la tarde, comenzó con la indagatoria.

Vinculados con la misma causa, dos integrantes de la red de narcotraficantes fueron detenidos en la ciudad de Rosario y un tercero en la localidad bonaerense de Moreno, todos quedaron a disposición del juez Rodríguez.

Fuentes vinculadas con investigacion señalaron que, en Orán, fueron secuestrados tanques de nafta de diversos vehículos preparados para ocultar la cocaína, una importante cantidad del estupefaciente, balanzas de precisión, armas y varios elementos para el corte de la droga.

La investigación estuvo a cargo de la División Narcotráfico -zona sur- con asiento en Quilmes, al mando del comsiario Juan Carlos Miniscarco, y contó con la colaboración de efectivos de la División Narcotráfico -zona norte-, con asiento en Martínez.

Fuentes judiciales señalaron que la organización desbaratada habría traficado, desde Bolivia, casi 300 kilogramos de cocaína por mes.

01 - 01

Nº DOCUMENTO 506641

TITULO Argentina. Prisión preventiva para 3 de los involucrados en la op. "Chimborazo". -

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PUBLICACION 3/12/94.

VINCULACIONES 11176 11229 11227
65582 11422
66960 11224
11351 11670
11214 11671

ENTRADO //
CRUZADO

Chimborazo

Fachada: la Cámara Federal convalidó los procesamientos de los imputados, sospechados de integrar una red internacional de lavado de dinero.

La Sala II de la Cámara Federal confirmó ayer las prisiones preventivas de tres personas detenidas por ser presuntos integrantes de una red internacional de lavado de narcodólares.

Se trata de Jorge Pastor Zamudio Straus y sus hijos Jorge Ramón Zamudio Duarte y María Luisa Zamudio, detenidos en octubre último en la Operación Chimborazo, a cada uno de los cuales el juez federal Daniel Liporaci les trabó embargo por $ 5.000.000.

Otro imputado, Jorge Alberto Pifano, en cambio, está en libertad porque había obtenido la excarcelación.

La banda desarticulada, según una fuente, era una ramificación de los carteles de Cali y Medellín, que disimulaba su verdadera labor bajo la fachada de casas de cambio, entidades financieras y agencias de viaje.

01-01

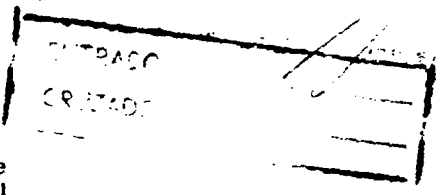
9506641-

TITULO Colombia: Guaviare: [illegible]

PROCEDENCIA [illegible]

FECHA [illegible] 24/12/94

VINCULACIONES 11176 11054 [illegible] 11671 [illegible] 11666 11226 6609,2 11214 11686 [illegible] [illegible] 11511 11375 6559,2 11229 [illegible] 11670 [illegible] [illegible] 11421 [illegible] 11422 11211 11214 [illegible] 11225 [illegible] 11349



Militares requisan todos los vehículos que circulan por la ruta a San José del Guaviare. La zona campesina está en poder de los guerrilleros, que dictan sus propias leyes y administran justicia.

CLARIN EN SAN JOSE DEL GUAVIARE, COLOMBIA

Tierra sin ley

—Si siguen destruyendo nuestros plantíos, el gobierno colombiano tendrá que avergonzarse ante el mundo. Si a los campesinos nos quitan el cultivo de la coca, no tendremos salida, hermanito: habremos de convertirnos en sicarios o de meternos en la guerrilla".

Eduardo Osorio no amenaza: se resigna. Difuso entre los mosquitos y la perpetua oscuridad de la selva amazónica, hundido en el barro, acaba de llegar hasta un cultivo de coca que hace una semana fue arrasado por aviones Turbo Trush americanos, piloteados por colombianos de la División Antinarcóticos. El terreno quedó color ceniza: los árboles se deshicieron como chocolate en rama, las plantas de coca se doblaron, resecas y vencidas.

A pocos metros, camuflado entre plantaciones de bananas –también fumigadas– hay un piletón de 4 metros por 2, rodeado de mangueras, bidones y montañas de hojas de coca sin color ni esencia. Se trata de una "cocina", precario laboratorio donde los campesinos colombianos transforman a las hojas en pasta base de cocaína, utilizando agua, gasolina, ácido sulfúrico, cal y amoníaco. Después, los "chichipatos" se encargarán de retirar la pasta y transportarla, desde pistas clandestinas o en lanchas llamadas voladoras, hasta los laboratorios de las grandes redes del narcotráfico para el proceso de cristalización.

–Las avionetas fumigadoras mandadas por el gobierno y la DEA volaron a 30 metros del piso, haciendo sonar sirenas, seguidas por helicópteros que disparaban no sé si balas o salvas. Y los niños se aferraban a nuestras piernas y lloraban– dice Eduardo, siguiendo con el dedo índice la línea del horizonte.

El Guaviare es una zona de sabanas amazónicas y bosques húmedos tropicales: un departamento colombiano de 5.400.000 hectáreas, al sudeste de Bogotá, con cuatro municipios –San José del Guaviare, Miraflores, Calamar y El Retorno– que ni siquiera están unidos por caminos asfaltados. En la zona selvática existen caseríos, como El Capricho, donde vive Eduardo, con otros campesinos de pocos dientes y pocas palabras, que miran, con pudoroso asombro, a los periodistas argentinos.

Dos chicos hacen pasar a los desconocidos a su casa de madera.

Satisfechos, muestran grandes tarros de vidrio con tigres cachorros y un espantoso roedor en posición fetal, todos sumergidos en formol. Los cazaron con sus perros, dicen orgullosos, y ahora los tienen en su casas. Sobre ese bioterio amazónico hay agujas hipodérmicas, un incompleto equipo de embalsamador, un almanaque con una señorita que no existe por estas zonas y un póster impuesto que dice: "Plan de sustitución de cultivos ilícitos". Esos son los únicos adornos de la casa.

La ira del cielo

Los primeros colonos llegaron al Guaviare en los años 50, con el auge del caucho. La aparición de los productos sintéticos los destruyó, pero la expansión de la marihuana, a fines de los sesenta, los resucitó. En los setenta los norteamericanos comenzaron a plantar marihuana en California, y los colonos debieron esperar al fin de esa década, cuando los carteles comenzaron a traficar cocaína, para encontrar su medio de subsistencia. Marginados de la zona andina bajaron hasta el Guaviare y hoy son 110.000 los habitantes del departamento. Todos viven, directa o indirectamente, del cultivo de la coca, que realizan sin una sola máquina.

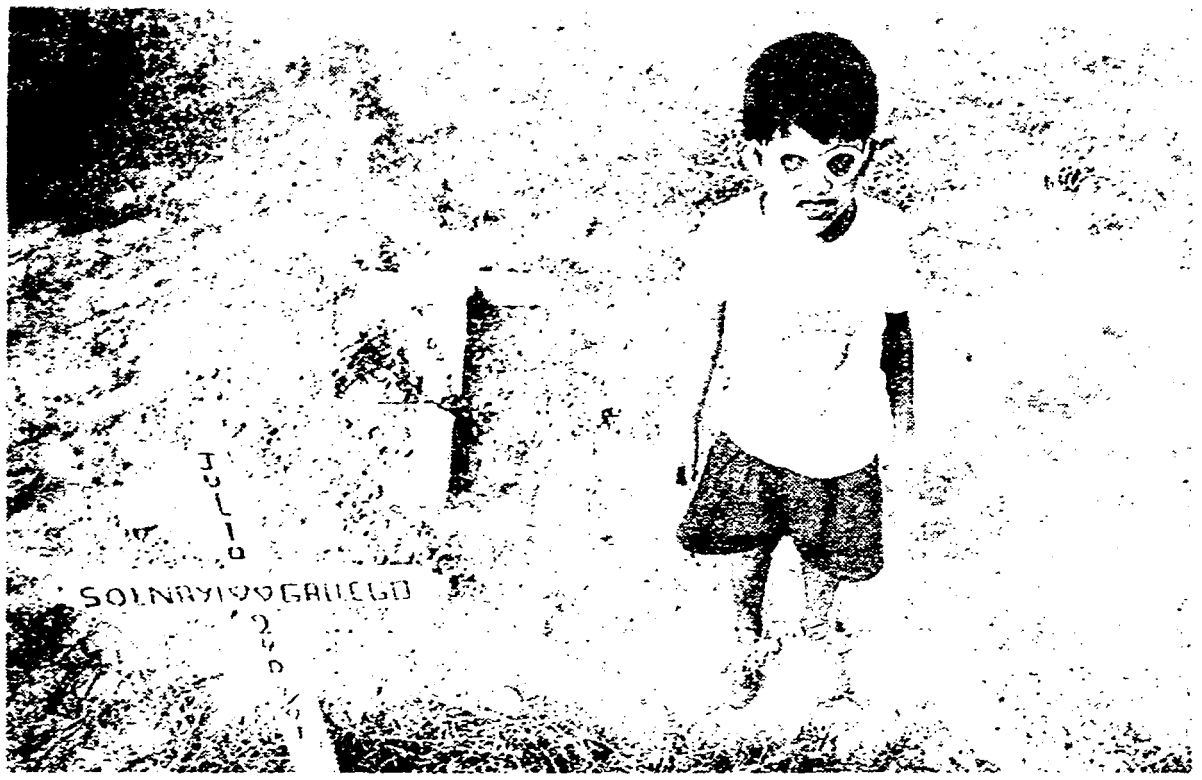
El 7 de agosto asumió la presidencia de Colombia Ernesto Samper Pizano, un economista liberal que en 14 años de actividad política se presentó como defensor de las causas sociales y que en 1989 recibió doce balazos presutamente de sicarios del Cartel de Medellín. Samper prometió combatir a los carteles y oponerse a la legalización de la droga. A días de su asunción, la División Antinarcoticos de Colombia comenzó a fumigar las plantaciones de coca que rodean a San José del Guaviare –capital del departamento, [illegible]

C1-C15

9506642-

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO



Uno de los tantos cementerios improvisados en el medio de la selva. Las balas mortales pueden partir de cualquier sector: la guerrilla, los narcos, los paramilitares o los campesinos. Abajo y a la izquierda, San José del Guaviare, donde el gobierno colombiano se ha dispuesto a erradicar sin miramientos los cultivos de coca.

el viceministro de Medio Ambiente, Ernesto Ghul, cubrió sus espaldas: "Lo nocivo del glifosato depende de la manera, cantidad y frecuencia con que se lo utilice". Sin contradecirlo, Elsa Nieva, coordinadora regional de la Red de Acción contra Plaguicidas en América Latina, agregó: "Es una barbaridad aplicar herbicidas o cualquier veneno por vía aérea, porque no hay control de los efectos y el impacto ambiental es mucho mayor".

–Hombre, acá ni nos avisaron antes de cada fumigación –se queja la esposa de Eduardo–. Rociaron casas, animales y personas. Destruyeron, además, las plantaciones de yuca, plátano, caucho y maíz. Muchos campesinos dicen que votaron por Samper y no por la DEA. Y a los gringos, que tienen tantos consumidores como la población de Colombia, se les ocurre como solución reprimirnos.

Eduardo y cuatro campesinos –que cobraron varios dólares por el viaje de tres horas en jeep desde San José y por guiar la larga caminata por la selva– muestran las cruces que aparecen en medio de la vegetación. "Este era un chichipato al que lo emboscaron. A aquellos dos los ataron a piedras, les cortaron las cabezas y las empalaron", explican los circunstanciales guías de turismo que, por suerte, no son a la vez bandoleros.

–Y a usted, Eduardo, ¿cuánto le pagamos?

–Su única deuda es contar que nos quemaron y que nos van a seguir quemando los campos. No se olvide de nosotros.

Militares, narcos, guerrilleros y ladrones

El 7 de diciembre, miles de campesinos de todo el Guaviare abandonaron sus caseríos y marcharon hacia San José, en protesta por las fumigaciones. Allí tomaron el aeropuerto Enrique González Torres –a dos cuadras del centro– y el puerto fluvial. Un Comité de Protesta estableció en qué horarios podían abrir los comercios y los inconformes crearon grupos para convencer a los campesinos indiferentes. La ley seca, que prohíbe el uso de armas y pólvora en la zona urbana, continuó vigente.

El gobierno culpó a guerrilleros y narcotraficantes de apoyar el conflicto. Los campesinos de San José no negaron esto, pero lo atribuyeron a la ausencia del Estado colombiano en esta ciudad. "Si le preguntas a los pobladores verás que son pocos los que están a favor de los grandes narcotraficantes. Pero el problema es económico: aquí la gente vive de la coca y ninguna de las potencias que se queja y que son las principales consumidoras dan verdaderas soluciones económicas", dice Joaquín Aljure, dueño de un bar de San José en el que abundan el agua ardiente y los juegos por dinero.

En la zona urbana de San José del Guaviare, militares adolescentes caminan ostentando sus metralletas, lanzagranadas y el escudo "batallón antiguerrilla". Pero la verdad es que las izquierdistas FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia) dominan la zona de la selva. Los guerrilleros cumplen, en parte, el papel del Estado inexistente: cobran impuestos a los que tienen grandes campos e intervienen en los conflictos entre campesinos. "Pero hay muchos que no comulgamos con ellos, aunque no lo reconozcamos por miedo. Yo no siento que la guerrilla sea protectora o aliada, y tampoco que lo sean los santos de la coca. Nunca sabemos dónde están los guerrilleros, ellos andan donde amanezca y donde anochezca".

Un informe dado por la Policía Nacio-

Zona de conflicto

▶▶▶

9506642

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Tierra sin ley

nal Colombiana esta semana indica que las FARC y el ELN (Ejército de Liberación Nacional) cobran a los narcotraficantes 12.000 dólares semanales por permitir el uso de un laboratorio y 16.000 dólares por la utilización de pistas clandestinas en áreas de su influencia. En el Guaviare, guerrilleros, narcotraficantes, ladrones, militares y paramilitares mueren día a día con balas anónimas.

Según algunos campesinos, al comienzo de las fumigaciones la guerrilla no atacó a los aviones "para que cada trabajador sin tierra alzara un fusil". Pero, el 12 de diciembre, las FARC derribaron un helicóptero militar cerca de Miraflores (200 km al sur de San José), matando al teniente de la Policía Antinarcóticos Diego González Quintero. Y además, sitiaron a José Leonardo Gallegos, director de Antinarcóticos, también en Miraflores.

La línea dura

El 16, una comisión del gobierno firmó un acuerdo con los campesinos: los terrenos de menos de 3 hectáreas con cultivos ilícitos no serían fumigados a cambio de que fuera levantada la huelga. El gobierno aseguró que no había negociado con narcotraficantes ni guerrilleros y que destinaría fondos para la sustitución de cultivos. Pero el fiscal general de la Nación, Alfonso Valdivieso Sarmiento, dijo que el pacto legalizaba la actividad ilícita. La línea dura sustentada por este funcionario finalmente triunfó, y el jueves el gobierno decidió continuar con la "Operación Resplandor" y destruir todos los cultivos, cualquiera sea su extensión.

Y ahora todos coinciden en algo: la solución definitiva, si es que existe, está muy lejana. Mientras el rendimiento de la coca supere 100 veces a los ingresos que da la yuca, uno de los cultivos típicos de la región, existen ínfimas posibilidades de sustituir los cultivos ilícitos.

Un técnico agropecuario que llegó al Guaviare a predicar la sustitución de cultivos ilícitos, y que terminó apoyando a los campesinos, explicó a **Clarín**: "Una hectárea produce dos kilos de pasta de coca, y

El nuevo mapa de la droga

El 2 de diciembre de 1993, cuando Pablo Escobar, líder del Cartel de Medellín, murió acribillado por la policía colombiana, Bill Clinton dio a conocer un comunicado a través de Morris Busby, embajador norteamericano en Bogotá: "Lo ocurrido a Escobar servirá como enérgica advertencia a los contrabandistas de cocaína", decía parte del texto.

El entonces presidente colombiano, César Gaviria, y la DEA habían sido más cautos. No se equivocaron. La muerte de Escobar terminó con la supremacía del Cartel de Medellín, pero el negocio de la cocaína se expandió en el último año, sumando a nuevos narcotraficantes, que suelen comprar a policías, jueces y políticos.

El actual mapa de la droga presenta una división territorial en manos de muchos grupos, con jefes muy jóvenes, anónimos en su mayoría, que acumularon grandes riquezas en menos tiempo que Escobar y otros líderes del narcotráfico.

Cada cartel tiene su metodología. En los '80 y comienzos de los '90 el Cartel de Medellín impuso su estilo de extrema violencia aplicada contra el gobierno y contra sus competidores. El Cartel de Cali –líder actualmente del negocio– extiende su poder intentando tener un perfil bajo: prefiere comprar a sus adversarios y contar con óptimos asesoramientos jurídicos y financieros. Solo utiliza la violencia en casos extremos.

Un reciente informe entregado por la Policía Nacional de Colombia al gobierno indica que el negocio de la droga está claramente estratificado. En la punta de la pirámide ubican a los barones de Cali, del centro del Valle, del norte del Valle, la Costa Atlántica, Bogotá y Antioquia, cuyo centro es Medellín.

Los investigadores aseguran que se ha detectado la existencia de otras 200 organizaciones pequeñas de narcotraficantes.

Según el informe policial, en el nivel medio se encuentran las personas que participan personalmente en las operaciones de producción final, transporte y lavado de dinero, y que en general cuentan con infraestructura propia. En el nivel bajo ubican a los campesinos que cosechan la materia prima y trabajan en precarios laboratorios propios.

El informe policial señala que el 45 por ciento de las materias primas utilizadas en el procesamiento de la cocaína y de la heroína proviene de empresas europeas, el 20 por ciento del Brasil, el 10 por ciento de Asia y el 25 por ciento de los Estados Unidos.

Para la elaboración final de la coca y la heroína, los traficantes compran cetonas, solventes, alcoholes y anhídrido acético a empresas de Alemania, Gran Bretaña y Holanda. En el Brasil, adquieren los ácidos y cetonas. Empresas asiáticas aportan el permanganato; los Estados Unidos, todo tipo de ácidos.

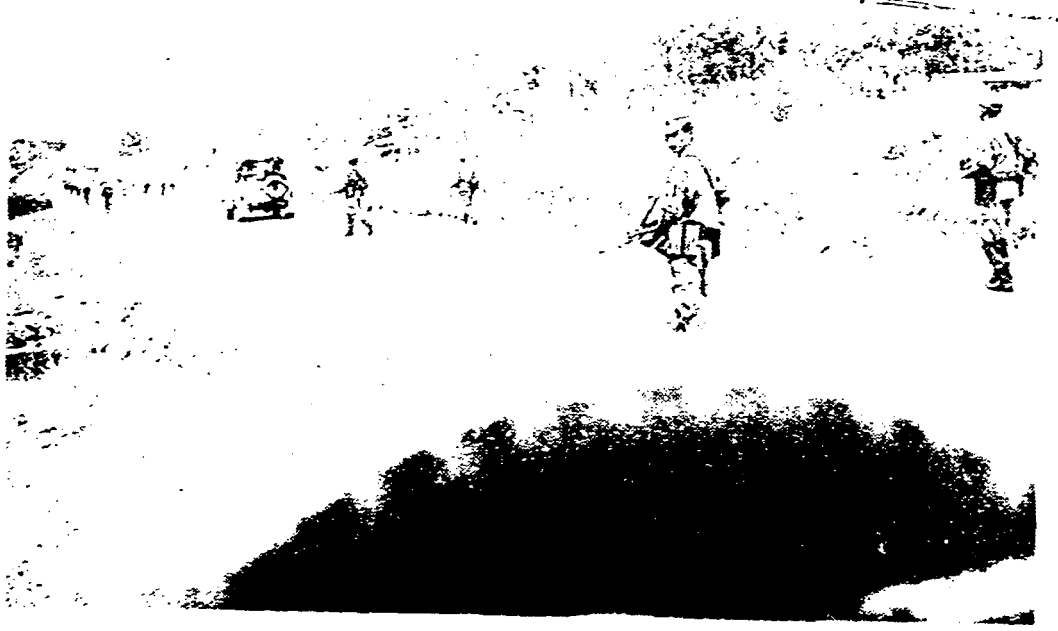
En los sistemas de importación –dice el informe–, los traficantes utilizan la razón social como personas jurídicas, efectúan varias operaciones con el mismo permiso, alteran el nombre original del producto, utilizan empresas que dejaron de existir y emplean varias empresas a la vez para traer los insumos.

Para lavar las millonarias sumas de dinero los narcotraficantes invierten en loterías privadas y oficiales, casinos y hoteles, usan firmas de corredores de bolsa, depositan pequeñas cantidades en bancos, envían el dinero a países en donde las leyes bancarias no son estrictas y efectúan sobrefacturaciones en exportaciones e importaciones.

9506642

C-3

(11)
Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES
ENTRADO
CRUZADO



Patrullaje de uno de los caminos aledaños a San José por soldados del batallón "París". Los guerrilleros y narcos difícilmente se hacen ver y adoptan una actitud defensiva.

TEMA DE TA

Tierra sin ley

Casa de campesinos productores de coca. Los cultivos suelen estar enclavados cerca de las viviendas y únicamente pueden ser localizados por el ejército desde el aire.

ese kilo se cotiza a 1.400 dólares. La coca, acá, puede dar hasta seis cosechas anuales, mientras que el plátano da una. A la hora de medir la rentabilidad, nada puede competir, *ni remotamente*, con la coca. Mientras haya demanda, habrá cultivos ilícitos".

Para el técnico agropecuario converso, "si todos los marginales de esta zona quedaran sin el recurso de la coca, se crearía un caos social. Así decidieran volver a sus ciudades o jugarse lo último: la vida.

"En el Guaviare, la coca es el único cultivo ilícito: la marihuana dejó de ser valiosa en los setenta y se planta en la costa. La amapola, base de la heroína, crece en las zonas que tienen más de 1.200 metros y, por lo tanto, no la tenemos en estas tierras".

Papá Noel y los plaguicidas

"Feliz Navidad sin glifosato. Son deseos del pueblo: salud, educación, vías de comunicación y créditos". Frente al cartel del aeropuerto de San José, por estos días en normal funcionamiento, ruedan los pocos signos de modernidad: taxis aéreos, motos de enduro y muchas camionetas de doble tracción. Lo demás es puro realismo mágico: hombres que juegan a la ruleta en plena calle, con los billetes sobre el paño; funerarias que exponen ataúdes como si fueran sobretodos; velorios al otro lado de una vidriera; niños vestidos de policías; indígenas nómadas, como los nukak maku, que comen monos y frutas.

Para llegar a San José del Guaviare por tierra hay que tener voluntad férrea y glúteos resistentes: los enviados de **Clarín** padecieron un viaje desde Bogotá, de casi treinta horas en camioneta, a los saltos continuos. El impiadoso camino de tierra roja, en muchas zonas quebrado, no permitió ni la lectura ni el sueño. Apenas la visión de caseríos estilo Lejano Oeste, hombres con sombreros de "cowboy" que no se irán de la memoria: sentados a la entrada de bares poco recomendables, al lado de un cartel que decía "Basta de secuestros".

A diferencia de las bolivianas o las peruanas, las plantaciones de coca colombianas no están a la vera del camino. Aquí, el área de cultivos no permitidos es de 70.000 hectáreas: 40.000 de coca, 20.000 de amapola y 10.000 de marihuana. En 1993, en el Guaviare fueron cultivadas 24.100 hectáreas de coca. Según Antinarcóticos, el 30% de la cocaína exportada a los Estados Unidos proviene de este departamento: esa venta dejaría en la región unos 220 millones de dólares anuales.

Al final del viaje hacia San José, el conductor de la camioneta, campesino de un pueblito llamado Granada, recordó el cartel y aconsejó cuidarse de los secuestros. Lo mismo dijeron varios soldados conscriptos, con caras de chicos asustados y con armas poderosas, en la primera requisa, a pocos kilómetros de San José. Los niños soldados preguntaron por Fito Páez, Soda Stéreo y Vilma Palma e Vampiros, y pidieron, pudorosamente, un billete argentino. Después se empujaron para ver a Carlos Pellegrini como si fuera un extraterrestre.

En San José, los lugareños dan un cauteloso buen trato a todo aquel que "hable español, que no sea gringo". Los más osados preguntan por Maradona o por Pinochet, "aquel presidente de ustedes que invadió Malvinas". Todos reconocen vivir directa o indirectamente del cultivo de coca y al instante aclaran que en la zona existen pocos adictos. "Y mucho menos en las zonas rurales, porque la guerrilla no lo permite: dan dos avisos y luego te matan".

Todos los caminos del Guaviare conducen a la pasta base de coca. Cada agricultor tiene su atajo, su fórmula para llegar hasta ella.

Un viejo campesino que no da el nombre entrega la receta con la ternura didáctica con que lo hacía doña Petrona C. de Gandulfo. "Con la mano raspas la planta (arrancar las hojas a los tirones), luego la picas con una guadaña, le echas un carbonato liviano, y luego todo va a un tambor con gasolina y ácido sulfúrico. Después de medio día la sacas en dos timbos y le agregas permanganato de potasio, que lo separa de la gasolina y el ácido sulfúrico. Lo pones a secar y tienes la pasta".

Recorrer las calles del municipio es internarse en la serie "Los Invasores". Nadie, salvo los lugareños, puede saber a qué bando pertenece cada uno de los que toma cerveza en la calle. Varios personajes sospechosos se acercaron a los enviados de **Clarín**.

Uno, que no quiso dar el nombre, dijo que sin represión nadie podrá sustituir el cultivo de coca, pero que atacar las planta-

04
9506642-

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

ciones de los campesinos solo haría subir el precio, "y por eso hay que reprimir a los grandes narcotraficantes, para que baje la demanda". Después, escapó sin dar datos.

Despenalización del consumo

Pedro Ubiría es dueño del "hotel cinco estrellas" de la ciudad que, obviamente, no tiene agua caliente, ni aire acondicionado, ni teléfono en las habitaciones. El servicio incluye cortes de luz y disparos por las noches. En 1991 la guerrilla secuestró a Ubiría junto con dos suizos que se hospedaban en su hotel. Pero todos fueron liberados por la falta de repercusión del caso. El empresario reconoce que la ciudad entera creció con el negocio de la coca: "Pero me molesta que el gobierno diga que todos los guaviarenses somos narcotraficantes. Igual que les molesta a ellos cuando afuera dicen que todos los colombianos lo somos".

"Los campesinos, amigo, producen la coca y la venden a los chichipatos. Ahí se termina su responsabilidad; no les importa lo que hagan los gringos con ella –explica–. Bastante problema ya tienen ellos con la violencia, la malaria, las enfermedades pulmonares, las diarreas. Pero a pesar de la pobreza tratan bien al de afuera... Ustedes lo vieron. Claro que, si fueran gringos, ahorita mismo estarían en serios problemas".

Ubiría comenta, orgulloso, que uno de los municipios del Guaviare es único en el mundo. "Y ese municipio es Miraflores, y queda a 200 kilómetros de aquí. La particularidad es que está atravesado por una enorme pista de aterrizaje que separa a las dos veredas del centro, como si fuera la avenida principal. A veces hay balaceras de un lado al otro: por ejemplo, desde la comisaría al prostíbulo'."

Miraflores es la única ciudad del mundo en la que a los chicos no hay que decirles 'cuidado con los carros' " sino 'cuidado con los aviones'."

Como muchos otros colombianos, el hotelero está a favor de la legalización del consumo de drogas. "Yo no opino como Samper, que dice que eso podría producir un aumento incontrolable del consumo. La represión contra la producción siempre fue un fracaso en Colombia. El Estado debería regularizar el mercado para poner los controles.

"Así se les quitarían ganancias a los capos (también llamados **duros**, dueños de grandes plantaciones), y dejarían a los campesinos seguir trabajando tranquilos. Pero, claro, el Estado no llega a estas zonas."

–Hombre, acá no existe ni Dios ni la Justicia. O, tal vez, va a encontrar a alguno que crea en Dios. Pero tráigame a uno que crea en la Justicia –intercede un amigo de Ubiría–. Allá, en la Argentina, ¿ustedes creen en esos valores?

–Sobre todo los que van a juicio.

–Mire, acá los campesinos dicen que luchan por su supervivencia y contra la destrucción del medio ambiente. Las autoridades insisten que esa actitud solo tiende a proteger a los grandes industriales del narcotráfico. Los gringos se quejan, pero consumen y, de alguna forma, dejan que la cocaína entre en su país. Nadie sabe manejar el asunto.

–¿Y usted no cree ni un poco en la sustitución de cultivos?

Eso es una gran farsa, que ningún campesino se cree. Van a fumigar más y el precio de la coca va a subir tanto que vamos a plantar en las macetas. Los aviones que salgan con plaguicidas van a encontrarse con fusiles. Y otra vez, como tantas en la historia de este bendito país, va a correr solo sangre de colombianos. Crealo, amigo, mientras haya mercado de cocaína, hasta que no aparezcan otras drogas sintéticas, va a seguir habiendo guerra en el Guaviare.

Un "piletón de coca" escondido en la selva. Así son los precarios laboratorios que usan los campesinos para elaborar la pasta base.

05-05

9506642-

Nº DOCUMENTO 9506643

TITULO PARAGUAY. Sospecha de lavado de dinero en

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PROCEDENCIA 26/12/94

VINCULACIONES 11176 11224

6599 11227

6623

6588

11063

ENTRADO

CRUZADO

Sospecha de lavado de dinero en bancos de Paraguay

El ahorro nacional se ha reducido en términos reales en los últimos diez años, pero el mercado paraguayo ha registrado un crecimiento espectacular del número de bancos y financieras y levanta sospechas de lavado de dinero.

ASUNCION/ANSA

El caso es expuesto por el matutino ABC Color, que concluye en una pregunta que considera inevitable: "¿De qué se nutre el mercado financiero?". El diario complementa con otro artículo en el que afirma, citando informes de la embajada de Estados Unidos en Asunción, que en Latinoamérica, la mafia lava unos 300.000 millones de dólares al año, provenientes del narcotráfico. El mismo medio había publicado el 5 de setiembre que el fiscal de Cuentas, Reinaldo Machaco, preocupado por la situación había iniciado el análisis de los antecedentes de los bancos y financieras.

El fiscal trataba de determinar si algunos de los bancos se dedicaban al lavado de dinero proveniente de ilícitos, pero aún se desconocen los resultados de la investigación. Basado en datos del Banco Central del Paraguay, ABC Color señala que en los últimos tres años el ahorro nacional bruto, medido en términos constantes de 1980, se redujo en mas del 5 por ciento.

Llamativamente, en el mismo período la cantidad de entidades financieras y crediticias aumentó de 64 a 97, habilitándose sólo este año tres de ellas y varias más se encuentran en espera. Citando fuentes del Banco Mundial, el artículo señala que en los países desarrollados el promedio para las entidades financieras de una de ellas por cada 500.000 habitantes, mientras que en el Paraguay es de una por cada 47.000 habitantes. "Los números escapan incluso a la comprensión de los técnicos del organismo internacional", agrega la nota. El diario abre una serie de interrogantes, entre ellas que, existiendo un número "exagerado" de bancos y financieras la competencia entre ellos debería traducirse en préstamos baratos, mientras Paraguay tiene sin embargo las tasas de interés promedio más altas del Cono Sur.

Agrega que uno de los mecanismos para determinar si se lava dinero en un determinado país es comparando el número de sus entidades financieras con el nivel del ahorro interno. Concluye señalando que la verdad sobre el tema la "sabemos todos, una verdad que se esconde bajo el silencio cómplice que, mas tarde o mas temprano, tendremos que romper".

9506643-

01 - 01

Nº DOCUMENTO 9506644
TITULO PARAGUAY. INSTÓ a las FFAA a luchar contra el N.T.
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 26/12/94
VINCULACIONES 11176 11224
65092 11019
66723 11558
13005 11556
11349

ENTRADO
CRUZADO

EL PRESIDENTE PARAGUAYO AFIRMO QUE LOS MILITARES DEBEN RECONSTRUIR SU ROL

Wasmosy instó a las fuerzas armadas a luchar contra el narcotráfico

El ministro del Interior del Paraguay, Carlos Podestá, admitió que se reforzó la seguridad en torno del Palacio de Gobierno a raíz de amenazas de muerte contra el presidente Juan Carlos Wasmosy. El jefe de Estado exhortó a las fuerzas armadas de su país a colaborar en la lucha contra "las mafias internacionales del narcotráfico, contrabando de armas y terroristas". Accidente sin consecuencias del general Lino Oviedo, jefe del ejército.

ASUNCION, 25 (EFE). - El presidente paraguayo, el arquitecto **Juan Carlos Wasmosy**, exhortó a las fuerzas armadas de su país a colaborar en la lucha contra "las mafias internacionales del narcotráfico, del contrabando de armas y del terrorismo".

"Las fuerzas armadas deberán reconstruir su propio rol, donde el enemigo ya no sea el país vecino o una ideología internacional o el adversario político visto como enemigo", afirmó Wasmosy en su mensaje de Navidad a la nación.

Añadió que esas organizaciones delictivas son "los verdaderos ejércitos del presente" a los que hay que responder con "respuestas eficaces".

El presidente paraguayo, quien en octubre admitió ser uno de los blancos de las organizaciones mafiosas, ha sido en los últimos días objeto de nuevas amenazas de muerte, lo que provocó que la policía ordenara reforzar las medidas de seguridad en torno del Palacio de Gobierno.

"Hay muchas llamadas, muchas amenazas contra el presidente y nunca podemos saber si son ciertas o no y nuestra obligación es tratar de estar lo más alerta posible", reconoció ayer el ministro del Interior, **Carlos Podestá**.

Wasmosy añadió en su mensaje que los militares ya no pueden tener el mismo papel que ejercieron en las dos grandes guerras que tuvo el Paraguay en el pasado: la de la **Triple Alianza** (1870/75) -librada contra la Argentina, el Brasil y el Uruguay- y la del **Chaco** (1932-35) -frente a Bolivia-.

El jefe de Estado afirmó que ahora esos países están inmersos, junto al Paraguay, en "una conjunción histórica de democracia y mercado regional", lo que implica "diseñar, consensuar y sobre todo cumplir nuevas reglas de juego".

En ese sentido, citó al Mercosur, impulsado por la **Argentina, el Brasil, el Paraguay y el Uruguay**, acuerdo que calificó de "una columna vertebral" del salto que puede dar su país a la modernidad y a "nuestra propia inserción en el mundo".

En otra parte del mensaje, el presidente paraguayo hizo un llamamiento a la ciudadanía para hacer frente a la corrupción y formuló algunas propuestas que, a su juicio, pueden ayudar a combatir ese flagelo.

Entre ellas, reiteró la necesidad de privatizar las empresas públicas deficitarias y alentó la creación de compañías que ayuden a formar dirigentes de primer nivel a fin de "aprovechar todo el potencial para el desarrollo integral de nuestra sociedad".

El comandante del ejército paraguayo, general **Lino Oviedo**, quien mantuvo un enfrentamiento con Wasmosy al cuestionar una ley que impide a los militares mantener actividades políticas, resultó ileso de un accidente ocurrido el viernes pasado cuando la avioneta en la que viajaba capotó en el momento del despegue.

Según informes de la prensa, oficialmente no se dieron precisiones, el aparato quedó volcado en la pista al intentar levantar vuelo.

El presidente Juan Carlos Wasmosy y el jefe del ejército, general Lino Oviedo: las fuerzas armadas "deben reconstruir su rol", dijo el jefe de Estado.

9506644-

Nº DOCUMENTO 9506645
TITULO Brasil: Centro de Rehabilitación "Vita". -
PROCEDENCIA Río Hato
FECHA DE PROCEDENCIA 26/12/95
VINCULACIONES 11176 11648
65002
50482
11214
11687

ENTRADO
CRUZADO

Drogados no Vita

☐ Unidos pelo abandono e dependência às drogas, os 200 integrantes do Centro de Reabilitação Vita comemoraram o Natal, ontem, em Porto Alegre, com galeto assado e várias festividades. "É o sétimo Natal que festejamos", destacou o coordenador do centro, José da Silva Corrêa, o *Zé da Droga*, exviciado que estima em 6 mil o número de pessoas reabilitadas pelo Centro Vita.

01-01

9506645-

Nº DOCUMENTO 9506646

TITULO Aprehensiones, operativos en Salta

PROCEDENCIA Clarín

FECHA 27/12/94

VINCULACIONES

Varios procedimientos antidroga en Salta

SALTA (De nuestra agencia). – **Casi 11 kilos de cocaína de alta pureza valuada en 200.000 dólares** fueron decomisados en dos procedimientos realizados por **Gendarmería Nacional**, en el norte de la provincia de **Salta**.

El cargamento más voluminoso se detectó hacia las 21 del sábado –en vísperas de la Nochebuena– cuando una patrulla de gendarmes observo en **Salvador Mazza** el paso de un Peugeot 504 que iba hacia la ciudad de **Tartagal**, que queda a unos 45 kilómetros. En el vehículo viajaban cinco personas.

Tras recorrer una buena parte del trayecto, la patrulla se adelantó al coche y lo interceptó en la ruta nacional 34. En ese momento, una mujer bajó del Peugeot y comenzó a correr a campo abierto, amparada en la oscuridad. **Cuando los gendarmes se acercaron encontraron una mochila en la que había 10 kilos y medio de clorhidrato de cocaína.**

En el coche viajaban 3 mujeres y 2 hombres de Salvador Mazza y **San Salvador de Jujuy**, los que dijeron que solo iban a Tartagal a saludar a unos amigos.

En una radio

Por otra parte, un boliviano que el jueves viajaba desde Salvador Mazza con destino a la **Capital Federal**, donde vive, fue sorprendido en el interior de un micro de línea con medio kilo de cocaína. **El hombre había guardado la droga en el compartimiento de las pilas del radiograbador** que había comprado en su país.

La droga fue descubierta durante un control de Gendarmería, en la localidad de **Aguaray**, cuando todos los pasajeros tuvieron que descender para ser revisados. El aparato de radio estaba oculto dentro de una campera.

Por último, los gendarmes salteños detuvieron a dos ocupantes de un camión que transportaba 55 kilos de hojas de coca en la localidad de **Cabeza de Buey**, en el departamento de **Metán**, a unos 150 kilómetros al sur de esta capital.

9506646-

PROCEDENCIA

EL PAIS P/12 27/12

MENEM ENVIA UN PROYECTO AL CONGRESO

"Un arsenal anticorrupción"

Menem envía hoy al Congreso su tan anunciado proyecto de ley contra la corrupción, que hizo público en Miami.

Tal como había prometido durante la Cumbre de las Américas, el presidente Carlos Menem enviará hoy al Congreso un proyecto de ley contra la corrupción en el Estado. La iniciativa prevé un aumento de penas para los delitos de cohecho, malversación, enriquecimiento ilícito, utilización de bienes públicos y utilización de información confidencial. "Con esto incrementaremos el arsenal de normas sobre el tema y empezaremos a poner en marcha la posibilidad de eliminar los restos de corrupción que han quedado", aseguró ayer Menem al anunciar la elevación del proyecto.

Los términos de la propuesta de ley que llegará al Parlamento se desprenden de una iniciativa similar presentada por Menem durante la reunión que congregó a 34 jefes de Estado americanos en Miami entre el 9 y el 11 de diciembre. Como parte de una ofensiva destinada a mejorar su imagen ante los funcionarios estadounidenses presentes en ese encuentro, el Presidente propuso crear "una convención interamericana de asistencia recíproca en materia de prevención y castigo de actividades de corrupción de la función pública" y sugirió formar en cada país de los que participaron de la cumbre una Comisión Nacional de Coordinación para la Investigación y Control de Actos de Corrupción. Para dar el ejemplo, Menem anunció en aquella oportunidad que empezaría por casa, enviando al Congreso un proyecto de ley al respecto.

La definición de corrupción que figuró en el proyecto presentado por el gobierno argentino en Miami sostuvo que se trata de "la conducta desarrollada por un funcionario público que intencionalmente, violando los deberes de su cargo, desviare el poder que le fue confiado para atender o privilegiar un fin distinto del interés público que debe tutelar". Incluyó como casos de corrupción el cohecho, la malversación, el enriquecimiento ilícito, la utilización de bienes públicos y de información confidencial, y también el lavado de dinero y el encubrimiento. En el proyecto de ley que será enviado hoy al Congreso se prevé la elevación de multas y sanciones previstas para esos delitos, entre otras la pena privativa de libertad, la multa proporcional a la entidad económica del delito cometido, la inhabilitación perpetua para desempeñar cargos públicos y el decomiso de los instrumentos, ganancias, cosas, bienes o beneficios utilizados u obtenidos.

"Ya habíamos anunciado esto en la Cumbre de las Américas y creo que con esta legislación vamos a ser mucho más eficaces", dijo ayer Menem al ofrecer una conferencia de prensa en la sala de periodistas de la Casa Rosada durante la cual se distribuyó una copia del proyecto de ley.

El texto –al igual que la propuesta presentada por Menem en la Cumbre de las Américas– recoge preocupaciones del documento de base aprobado por los presidentes que participaron de ese encuentro y que fue redactado básicamente por los negociadores norteamericanos.

Este nuevo proyecto de ley para combatir la corrupción no es el primero que desembarca en el Congreso: los instrumentos sobre el control del enriquecimiento ilícito se vienen sucediendo desde 1989. Poco tiempo después de que asumiera Menem, la Presidencia publicó un decreto de control del uso de la función pública para intereses privados. En diciembre de 1989 el decreto 1639 estableció el Régimen Nacional de Declaraciones Juradas para Funcionarios Públicos, con un modelo muy detallado de declaración jurada. Finalmente, en 1991 Menem lanzó la campaña de lucha contra la corrupción. Sin embargo, el propio Gobierno ha reconocido que, hasta ahora, estas iniciativas resultaron ineficaces.

Marc Marius

Carlos Menem presenta su proyecto antes de fin de año.
"Con esto incrementaremos el arsenal contra la corrupción."

C1-C2

9506647

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA clarin
FECHA DE PROCEDENCIA 20/12/94
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

EL GOBIERNO CONFIA EN UNA RAPIDA APROBACION

Anticorrupción, al Senado

El proyecto de ley anticorrupción que impulsa el Gobierno y que, entre otras medidas, eleva en un tercio las penas del Código Penal para los delitos contra la administración pública, ingresó ayer al Senado para su tratamiento.

Tanto el ministro de Justicia, **Rodolfo Barra,** y el secretario de Legal y Técnica, **Carlos Corach,** se mostraron confiados en que la ley tendrá rápida sanción.

Barra, quien colocó su firma al pie del proyecto junto a la del presidente **Carlos Menem,** aseguró ayer que esta gestión desmanteló el sistema de corrupción que permanecía encubierto dentro del Estado.

"En la Argentina se desmanteló el sistema global de corrupción que existía en el hiperestado, donde el gerente de la gran empresa estatal compraba sin ningún mecanismo eficiente de control y esto era el bervidero de la corrupción", explicó el ministro a Radio América.

Agregó que la iniciativa mantiene la estructura del Código Penal pero **"triplica o cuadruplica las penas, además de realizar correcciones técnicas importantes".**

En el proyecto oficial se introducen modificaciones en **17 artículos** del capítulo 11 del Código, que legisla sobre los delitos contra el Estado.

Pero, aparentemente, el tránsito del proyecto por el Parlamento no será por un camino de rosas. Ayer, el diputado radical **Gastón Ortiz Maldonado** le sugirió a Menem que en lugar de anunciar nuevas leyes contra la corrupción sería mejor **"que haga cumplir las existentes y deje de interferir en la Justicia".**

C2-CR

9506647-

Nº DOCUMENTO 9506648

TITULO ARGENTINA Inquietan procedimientos [illegible]

PROCEDENCIA Página 12 (Sec. Arg.)

FECHA 24/12/94

VINCULACIONES 11976 (STJ)
05092
06960
11351
1352

Operativo en El Dorado

En la madrugada del sábado, agentes de la Policía Federal llevaron a cabo un sorpresivo procedimiento en la discoteca El Dorado, del barrio porteño de Monserrat. En total, fueron detenidas 20 personas, entre ellas dos menores de edad: según la policía, en el slip de uno de ellos fueron hallados unos 20 sobrecitos de cocaína, mientras que al otro le fueron incautadas unas cuantas pastillas cuyo contenido aún se ignora. El operativo estuvo a cargo de la División Seguridad y la Comisaría 4ª. Los voceros indicaron que en el local se infringía además la ley penal tributaria, ya que la venta de entradas, los contratos de algunos empleados y los aportes jubilatorios "eran adulterados". Los detenidos mayores de edad se encuentran a disposición del juez federal Jorge Urso, en tanto los menores fueron entregados a sus padres.

9506648-

Nº DOCUMENTO 95C664 9506649-
TITULO Brasil Instalará móvel policial em [illegible] de S. Paulo.-
PROCEDENCIA folha de SP (Vale) de S. Paulo.-
FECHA DE PROCEDENCIA 27/12/94
VINCULACIONES 11045
65092
507482
11351
11421

Delegacia móvel combate tráfico no litoral de SP

Da Folha Vale

A Polícia Civil de São Sebastião (SP) vai instalar uma delegacia móvel nas praias mais frequentadas do litoral norte de São Paulo.

O objetivo da polícia é impedir a venda e consumo de drogas nessas praias no verão. A delegacia móvel funciona em um trailer e deverá ficar próxima a bares.

Segundo o delegado Eduardo Iasco, o trailer vai mudar de local a cada fim-de-semana. Além disso, os investigadores vão se misturar aos turistas para tentar identificar traficantes e consumidores.

A primeira tentativa de impedir que as drogas chegassem até as praias da região foi feita em outubro. No primeiro semestre deste ano, foram feitos 15 flagrantes por tráfico e consumo de drogas na costa sul de São Sebastião.

Iasco disse que as primeiras praias que terão delegacia móvel serão Juquehy, Camburi e Maresias. As três praias são consideradas as mais frequentadas por jovens durante a temporada.

Segundo a prefeitura, cerca de 20 mil pessoas moram nos bairros da costa sul. Na temporada, 400 mil turistas deverão visitar as praias. Segundo o delegado, a maconha e a cocaína são as drogas mais consumidas nessas praias.

FSP 27/12

c1 c1

9506649-

Nº DOCUMENTO 950650
TITULO Colombiano Magistrado de la CORTE S. sugiere la legalización
PROCEDENCIA LA MAÑANA para acabar con el NT
FECHA DE PROCEDENCIA 27/12/94
VINCULACIONES 11176 11676
65092
65892
11214
11315

ENTRADO
CRUZADO

Magistrado colombiano sugiere la legalización del narcotráfico

● Sugirió dicha legalización como fórmula para acabarlo

El presidente de la sala penal de la Corte Suprema de Justicia de Colombia, Edgar Saavedra, sugirió ayer la legalización gradual del narcotráfico, a mediados del próximo siglo, como única fórmula para acabarlo.

BOGOTA/ANSA

"La inmejorable rentabilidad del narcotráfico obedece a su propia ilegalidad y mientras ello subsista, habrá necesariamente mayor rentabilidad y mayor tentación para que los miserables, y otras personas no tan miserables, se metan a traficar con drogas", sostiene el magistrado Saavedra.

Citando a otro jurista, Saavedra expresó que "la única manera de acabar con el narcotráfico es volverlo mal negocio y para mí, la única forma de volverlo mal negocio es legalizándolo". Pero advierte que esa propuesta es, por ahora, de carácter puramente académico y de investigación científica, porque, según lo declaró al diario bogotano El Tiempo, esa posibilidad no existe en la mentalidad de los dirigentes políticos, que no se han "convencido" del "fracaso de la represión".

"Estoy hablando de legalización para dentro de 50 años o más. Cuando se hayan dado las condiciones necesarias, cuando nuestros dirigentes políticos se hayan convencido una vez más del fracaso de la represión y cuando sea posible implementar una política de legalización gradual", agregó.

01 01

9506650-

Nº DOCUMENTO 9506651

TITULO BRASIL - Ajuste

PROCEDÊNCIA Folha SP

FECHA 27/12/94

VINCULAÇÕES 1176 1122

6542 11988

50+4952 11225

11214 11170

1229 11203

Três supostos traficantes são mortos no Rio

DANIELA RIBEIRO
Free-lance para a Folha

Três supostos traficantes, um deles conhecido como Boi e apontado como chefe do tráfico na favela Kélson, na Penha (zona norte), foram mortos a tiros durante a madrugada de ontem no Conjunto Marcílio Dias, ao lado da favela.

Moradores da favela que testemunharam o crime disseram que quinze homens encapuzados teriam praticado os crimes.

Em depoimento prestado na 22ª Delegacia, Terezinha Silva Faria, irmã de Carlos Miguel Silva Faria, 36, o Boi, disse que seu irmão e seu cunhado Gilmar José Rosa, também morto, encontravam-se junto a outros familiares quando foram capturados pelos assassinos.

Boi foi morto com tiros na cabeça na rua Tancredo Neves, uma depois da de sua casa, onde Rosa, 35, foi achado com dois tiros.

O corpo do terceiro homem morto, José Luís Pecacci Alves, também morador da favela, foi encontrado com tiros na cabeça, ensacado e amarrado, no Trevo das Margaridas, acesso à rodovia Presidente Dutra, distante cerca de 2 km do local em que foi morto.

Um dos doze filhos de Boi, uma jovem de cerca de 18 anos que não quis se identificar, disse à **Folha** que os assassinos chegaram em quatro carros- uma kombi creme, um Fiat cinza, um Opala vermelho e um Fusca branco.

"É a primeira vez que isto acontece aqui", disse ela, referindo-se a atritos entre traficantes e reconhecendo que seu pai comandava o tráfico. Ela afirmou ainda que os outros dois homens mortos não eram ligados ao tráfico.

O delegado substituto da delegacia da Penha (22ª), Renato Soares [illegible]37, disse que o triplo assassinato seria um "acerto de contas entre traficantes". E, apesar de não ter nenhuma pista dos assassinos. Até o meio-dia, ele só havia tomado o depoimento da irmã de Carlos Miguel.

Alexandre Campbell/Folha Imagem

Moradores da favela Kélson (zona norte) observam o corpo de Carlos Miguel Silva Faria

Rebelião

Uma rebelião de 110 presos agitou ontem por três horas à tarde a delegacia da Tijuca (zona norte).

Um preso portador do vírus da Aids que estava passando mal foi o motivo para a revolta dos presos.

O movimento começou durante a inspeção das celas. Um funcionário da empresa que fornece o almoço dos presos afirmou que eles atearam fogo em papelões.

O delegado de plantão, Roberto Blanco, disse que providenciou o transporte do preso doente para exame. A delegacia tem capacidade para 90 presos em 9 celas. Dos 110 presos, 40 já são condenados pela Justiça.

MORTES FSP 27/12

9506651-

Nº DOCUMENTO 9500652
TITULO BRASIL Miembros de C.V secuestran hijo de empresario en VITORIA.—
PROCEDENCIA La Nación
FECHA [illegible] 28/12/94
VINCULACIONES 11176 11214
6592
607482
11345
11224

Secuestran a la hija del dueño de bombones Garoto

Contactos: los secuestradores se comunicaron dos veces con la familia; en la segunda fijaron el pago de un rescate de 5 millones de dólares para devolverla con vida.

VITORIA, Brasil, 27 (AFP). - El empresario Helmut Meyerfreund, fabricante de los chocolates Garoto, confirmó hoy que su hija Janete, de 24 años, desapareció en la madrugada del 17 de diciembre último, secuestrada por un grupo de cuatro hombres armados.

Los delincuentes se identificaron como miembros del Comando Vermelho (Rojo), la banda de delincuentes más poderosa que actúa en Río de Janeiro.

Rescate

Por la liberación de Janete un corresponsal anónimo exige un rescate de 5 millones de dólares.

La joven, que es médica, trabaja como nutricionista en la fábrica de su padre, y fue secuestrada cuando salía con una amiga de una pizzería de la Playa do Canto de esta ciudad, capital del Estado de Espírito Santo, lindero al norte con Río de Janeiro.

Contradicción

La información, proporcionada por un abogado de la familia Meyerfreund -que posee la marca de chocolates más renombrada de Brasil, muy conocida también en los países limítrofes, aunque haya enfrentado dificultades en los dos últimos ejercicios-, se contradice con la policía de Espírito Santo, que ignora un acto de ese tipo.

Dos contactos

El primer contacto entre los secuestradores y la familia se produjo minutos después de apoderarse de la joven, y antes aún de que la amiga apareciera en el balneario de Marataízes, en el sur del Estado. Por otra parte, el automóvil de las mujeres apareció en el balneario de Jacaraípe, al norte de Vitoria.

El segundo contacto se produjo tres días más tarde, para fijar el monto del rescate exigido, y desde entonces no hubo otras comunicaciones.

01/01

9500652

Nº DOCUMENTO 9506652
TITULO BRASIL. Miembros de CV secuestran hijo de empresario en VITORIA.—
PROCEDENCIA La Nación
FECHA 28/12/94
VINCULACION 11176 11214 E592 E0T482 11345 11224

Secuestran a la hija del dueño de bombones Garoto

Contactos: los secuestradores se comunicaron dos veces con la familia; en la segunda fijaron el pago de un rescate de 5 millones de dólares para devolverla con vida.

VITORIA, Brasil, 27 (AFP).- El empresario Helmut Meyerfreund, fabricante de los chocolates Garoto, confirmó hoy que su hija Janete, de 24 años, desapareció en la madrugada del 17 de diciembre último, secuestrada por un grupo de cuatro hombres armados.

Los delincuentes se identificaron como miembros del Comando Vermelho (Rojo), la banda de delincuentes más poderosa que actúa en Río de Janeiro.

Rescate

Por la liberación de Janete un corresponsal anónimo exige un rescate de 5 millones de dólares.

La joven, que es médica, trabaja como nutricionista en la fábrica de su padre, y fue secuestrada cuando salía con una amiga de una pizzería de la Playa do Canto de esta ciudad, capital del Estado de Espírito Santo, lindero al norte con Río de Janeiro.

Contradicción

La información, proporcionada por un abogado de la familia Meyerfreund –que posee la marca de chocolates más renombrada de Brasil, muy conocida también en los países limítrofes, aunque haya enfrentado dificultades en los dos últimos ejercicios–, se contradice con la policía de Espírito Santo, que ignora un acto de ese tipo.

Dos contactos

El primer contacto entre los secuestradores y la familia se produjo minutos después de apoderarse de la joven, y antes aún de que la amiga apareciera en el balneario de Marataízes, en el sur del Estado. Por otra parte, el automóvil de las mujeres apareció en el balneario de Jacaraípe, al norte de Vitoria.

El segundo contacto se produjo tres días más tarde, para fijar el monto del rescate exigido, y desde entonces no hubo otras comunicaciones.

01/01

9506652

Nº DOCUMENTO 9506653
TITULO Rad. Interpol busca narcos ... coincidencia con ... Azul
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 28/12/94
VINCULACIONES 11146 13509
51968 + 50225
63092 13005
11351 50766
11349 08592

ENTRADO
CRUZADO

Interpol busca a nivel mundial a cinco uruguayos narcotraficantes

En la lista de narcotraficantes más buscados en el mundo, figuran cinco de nacionalidad uruguaya. En total son treinta y cuatro los traficantes que solicita su captura Interpol.

En la últimas horas de la jornada anterior, nuestras autoridades, pertenecientes al Buró Internacional recibieron en sus oficinas de la calle Mercedes, una lista compuesta por treinta y cuatro nombres.

Todos ellos son buscados sin descanso, por estar entre los principales transportadores de droga a nivel mundial.

La mayoría son latinoamericanos

Pese al gran hermetismo que mantienen nuestras autoridades **LA MAÑANA** pudo saber que esa lista de treinta y cuatro, treinta y uno son nombres de personas del sexo masculino y los tres restantes de mujeres.

La mayoría de los requeridos son latinoamericanos, figurando cinco de nacionalidad uruguaya, seis brasileños y nueve argentinos.

Una gran preocupación dentro del Verano Azul

Existe gran preocupación en las distintas dependencias del Ministerio del Interior, para el comienzo del llamado operativo "Verano Azul" que dará comienzo el próximo primero de enero.

Ya se han hecho distintos procedimientos con el operativo "Atlántico", exclusivo para el departamento de Maldonado y que tiene directa relación con delitos y delincuentes de renombre internacional.

El control de las drogas

Este año en forma directa estarán trabajando todas las Jefaturas de Policías del país, dentro del denominado "Verano Azul".

Aparte de ello contarán con el apoyo de otras dependencias del Ministerio del Interior, como lo son la Dirección Nacional de Migración, Dirección Nacional de Policía Caminera, Dirección Nacional de Identificación Civil, Dirección Nacional de Prevención del Delito, Dirección General de Represión del Tráfico Ilícito de Drogas y de la Oficina Internacional de Policía Criminal (Interpol) y la Dirección Nacional de Información e Inteligencia.

Otras dependencias que estarán dentro del operativo y que ofrecerán su total apoyo, lo son, Prefectura Nacional Naval, perteneciente al Comando General de la Armada.

Esta dependencia deberá controlar todos los llamados espejos de agua del país e inclusive sus costas y el movimiento marítimo en los grandes y pequeños puertos, inclusive baraderos.

La Fuerza Aérea, estará presente con sus aviones de reconocimiento del terreno y fotografías áreas, ante la posibilidad de que se desarrolle una labor de los narcotraficantes, utilizando para ello pistas clandestinas de aterrizaje.

La Dirección Nacional de Aduanas no estará ajena a esta labor, como así tampoco el personal del Ejército Nacional, afectado a todos los pasos de frontera.

Comando y Subcomandos

Para realizar una labor más compartimentada y no dejar al libre criterio de los encargados de las patrullas, se han designado Oficiales Superiores para estar al frente de los Subcomandos, los que serán encargados de dirigir las operaciones dentro de sus zonas límites.

Estos de inmediato informarán al Comando central, y este si es necesario se podrá comunicar en contados segundos con cualquier lugar del país e inclusive con el resto del mundo, en tan solo treinta segundos.

01 01 9506653

Nº DOCUMENTO 455634
TITULO ARGENTINA Condenan al jefe de la Operación
PROCEDENCIA DIS DELITOS FED. 1a Cap. FEDERAL
FECHA 20/12/94
FOLIOS 11176 a 11852 1484
220 11234 3421
11429
1250
ENTRADO
CRUZADO

Condenaron al cerebro de la operación Flamenco

Trascendente: por primera vez se condenó a la cúpula de una organización del narcotráfico que trató de vender 286 kg de cocaína, el segundo cargamento más grande secuestrado en nuestro país.

Con penas de 10 a 15 años de prisión fueron condenados los organizadores de la segunda operación más importante de la historia del narcotráfico en nuestro país, en la que se secuestró más de 283 kilogramos.

Bautizada el 29 de abril de 1991 como la operación *Flamenco*, la Prefectura Naval llevó a término una prolongada investigación guiada por el entonces juez federal de San Isidro Alberto Piotti, al allanar un antiguo galpón de Güiraldes 5757, en Villa Libertad, partido de San Martín.

Los efectivos de seguridad revisaron un lateral de ese depósito en el que se habían acomodado decenas del bolsas de arpillera plástica con un rótulo que, momentos después, hizo sonreír a los investigadores: "Porotos alubia buenos para consumo. Procedencia provincia de Salta. Peso 60 kilos. Cosecha 1990."

Porotos de "alta pureza"

Al ser abiertas se encontraron con ladrillos revestidos con porotos, que estaban pegados al plástico que envolvían panes de casi un kilogramo de cocaína, cuya pureza se demostró luego que era de 99,9 por ciento.

En aquella ocasión se detuvo en una finca de Villa Sarmiento a Daniel Córdoba y a Jorge Basile. En forma simultánea, corría la misma suerte la cabeza de esta organización, Antonio Fernández Nortes, que ocupaba un departamento de la calle Planes al 900, de esta capital.

Aquel embarque de 286 kilogramos, el segundo más importante después de los 587 kilogramos secuestrados de la operación Langostino, había llegado de la ciudad boliviana de Santa Cruz de la Sierra y estaba próxima a ser embarcada en Buenos Aires en el buque Zim Brazil con destino a Barcelona, España.

Desde aquel entonces, los procesados permanecieron detenidos en las cárceles de Devoto y de Caseros. La causa, al abandonar Piotti la Justicia, pasó a manos de su sucesor, el juez Roberto Marquevich, quien en las últimas horas, después de algo más de tres años, dispuso las condenas, entre cuyos fundamentos se destacan:

- Que un fletero que transportó las bolsas de porotos hasta el depósito de San Martín reconoció a Fernández Nortes y Córdoba como los hombres que recibieron el embarque en el citado galpón.
- Que el grabado de conversaciones telefónicas determinó que los imputados hablaron del traslado de una "máquina" al depósito, con la que luego se comprobó que era un aparato para coser que utilizaron para cerrar las bolsas en las que se introdujeron los panes de cocaína.
- Que un empleado de una empresa contigua al galpón advirtió en aquel entonces que demoraron mucho en abrirle la puerta del depósito y que observó que ocultaban algo en las bolsas de porotos.
- Que Fernández Nortes le encargó a un despachante de aduana los trámites para exportar un contenedor con porotos con destino a España.
- Que la alta pureza del estupefaciente (99,9 %) evidencia que estaba destinada al comercio, previo fraccionamiento y "estiramiuento".
- Que el procesado Córdoba, mientras residía en Bolivia, reconoció que un colombiano apodado Tony le ofreció llevar drogas a Buenos Aires en bolsas con porotos destinados a España.
- Que Córdoba también admitió que se encargó contratar a un aviador de apellido Bengoechea para realizar el traslado a la Capital Federal.
- Que según los dichos de Córdoba, Tony le indicó que el embarque de porotos debía ser depositado en un galpón a Fernández Nortes.
- Que al ser interrogados Fernández Nortes y Basile, ambos negaron los hechos, pero dieron distintas y extrañas versiones de los episodios investigados, lo cual no menos sospechoso.

Condenas

Al tener en cuentas estos elementos probatorios, el magistrado halló responsable a los procesados de los delitos de tenencia de drogas con fines de comercialización y agravado por el concurso de tres personas organizadas para cometerlo.

Por ello condenó a Fernández Nortes a 15 años de prisión, en tanto que a Córdoba y a Basile los castigó con 10 años de cárcel.

De cumplirse la totalidad de estas penas, el cerebro de esta organización volverá a la calle el 28 de abril del 2006.

Ricardo Larrondo

c1 - c3

9506654-

Nº DOCUMENTO

TITULO Absentismo. Narcos de la "Operación Flamenco" apelan

PROCED... Clarín Rec... Fallo de la Justicia

FE... 29/12/94

VI... 11176 11422 11075
65092 11234
66960 11351
11314 11352
11222 11354

Clarín 29/12

Apelan los narcos

Los tres integrantes de una poderosa banda de narcotraficantes –detenidos en abril de 1991 en lo que se conoció como **"Operación Flamenco"**– se mostraron disconformes con el fallo de la justicia federal que los condenó a cumplir entre 10 y 15 años de cárcel y apelaron la sentencia. Los acusados presentaron la apelación ante el juez federal de San Isidro, **Roberto Marquevich**.

La banda estaba compuesta solamente por tres personas, que habían disimulado más de **280 kilos de cocaína** en bolsas con **porotos** que pensaban exportar a España.

Los integrantes de la organización que apelaron el fallo judicial son **Antonio Fernández Nortes** –condenado a 15 años de cárcel y al pago de una multa de 4.500 pesos–, **Daniel Córdoba** y **Jorge Basile**, a quienes la Justicia les impuso una pena de 10 años de prisión y multas de 4.000 pesos a cada uno.

El juez Marquevich deberá decidir ahora si acepta el recurso, en cuyo caso la causa pasará a manos de la Cámara Federal de Apelaciones de San Martín.

9506654

Nº DOCUMENTO _____

TITULO _____

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 29/12/94

VINCULACIONES _____

Los porotos en que se ocultaba el narcotráfico

Los condenados por la operación Flamenco apelarán las penas

Prisión: los narcotraficantes, tal como lo anticipó ayer LA NACION, fueron condenados por el juez Marquevich a penas de 10 a 15 años de cárcel, por comerciar 283 kg de cocaína.

Los cabecillas de una poderosa banda de narcotraficantes, detenidos en 1991 en la denominada Operación Flamenco, apelarán la sentencia que anteayer dictó el juez federal Roberto Marquevich, que los condenó a cumplir penas de 10 a 15 años de prisión.

Antonio Fernández Nortes, condenado a cumplir 15 años de prisión y a pagar una multa de 4.500 pesos, fue señalado como el presunto líder de la organización, que fue desbaratada en 1991, cuando se proponía trasladar más de 280 kilogramos de cocaína a España.

Otros de los condenados son Daniel Córdoba y Jorge Basile, cada uno de los cuales fue sentenciado a 10 años de prisión y a pagar una multa de 4000 pesos.

Tenencia y banda

El magistrado, en su fallo, encontró a los tres detenidos responsables del delito de tenencia de drogas con fines de comercialización y agravado, ya que la banda estaba compuesta por tres personas.

Los supuestos narcotraficantes fueron apresados en un procedimiento realizado por la Prefectura Naval, que es el segundo más grande que se realizó en nuestro país, pues los 283 kilogramos de cocaína entonces secuestrados sólo son superados por lo decomisado en la Operación Langostino (587 kilogramos de la misma sustancia).

La droga estaba disimulada en panes de casi un kilogramo de peso, en el interior de bolsas llenas de porotos.

03-03

9506654

Nº DOCUMENTO _____

TITULO _____

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 29/12/94

VINCULACIONES _____

Los porotos en que se ocultaba el narcotráfico

Los condenados por la operación Flamenco apelarán las penas

Prisión: los narcotraficantes, tal como lo anticipó ayer LA NACION, fueron condenados por el juez Marquevich a penas de 10 a 15 años de cárcel, por comerciar 283 kg de cocaína.

Los cabecillas de una poderosa banda de narcotraficantes, detenidos en 1991 en la denominada Operación Flamenco, apelarán la sentencia que anteayer dictó el juez federal Roberto Marquevich, que los condenó a cumplir penas de 10 a 15 años de prisión.

Antonio Fernández Nortes, condenado a cumplir 15 años de prisión y a pagar una multa de 4.500 pesos, fue señalado como el presunto líder de la organización, que fue desbaratada en 1991, cuando se proponía trasladar más de 280 kilogramos de cocaína a España.

Otros de los condenados son Daniel Córdoba y Jorge Basile, cada uno de los cuales fue sentenciado a 10 años de prisión y a pagar una multa de 4000 pesos.

Tenencia y banda

El magistrado, en su fallo, encontró a los tres detenidos responsables del delito de tenencia de drogas con fines de comercialización y agravado, ya que la banda estaba compuesta por tres personas.

Los supuestos narcotraficantes fueron apresados en un procedimiento realizado por la Prefectura Naval, que es el segundo más grande que se realizó en nuestro país, pues los 283 kilogramos de cocaína entonces secuestrados sólo son superados por lo decomisado en la Operación Langostino (587 kilogramos de la misma sustancia).

La droga estaba disimulada en panes de casi un kilogramo de peso, en el interior de bolsas llenas de porotos.

C3-C3

9506654

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCED... La Mañana
FE... 29/12/94
V...

la Mañana — Jueves 29 de Diciembre de 1994

Traficantes de drogas capturados en el Prado

En un procedimiento relámpago concretado ayer de tarde en la zona del Prado por efectivos del Cuerpo de Radio Patrulla, fueron detenidos dos individuos sindicados como distribuidores de marihuana y cocaína en dicha barriada como así también en La Teja y el Cerro.

Ambos sujetos intentaron darse a la fuga al avistar el vehículo oficial, pero en un rápido desplazamiento los agentes actuantes los interceptaron. Al serles efectuado el cacheo respectivo, se les incautaron dos "palancas" y una importante cantidad de cocaína.

Al ser interrogados, en primera instancia dijeron que era para el consumo personal, pero la realidad demuestra lo contrario ya que los alucinógenos eran suficientes como para abastecer a una veintena de personas. Los dos sujetos fueron conducidos a la Brigada de Narcóticos cuyos efectivos continúan con las averiguaciones respectivas.

El caso se registró aproximadamente a la hora 17.3... en momentos que un móvil del Cuerpo de Radio Patrulla se desplazaba por la calle Islas Canarias en acción preventorepresiva de delitos contra la propiedad y la persona.

Al llegar al cruce con Versailles, los tripulantes notaron que un par de hombres al notar su presencia intentaron darse a la fuga para evitar ser detenidos. Las sospechas de que se trataba de dos delincuentes se fundamentaron por dicha acción, por lo que se inició la persecución de los mismos.

Podría haber derivaciones

Como resultado del seguimiento, ambos fueron interceptados. Al ser cacheados, los funcionarios verificaron que no tenían armas de fuego, pero sin embargo en su poder tenían muy bien acondicionados varios paquetes.

Al incautar y abrir los mismos, se constató que se trataba de marihuana y cocaína. Consultados sobre la procedencia de las drogas, expresaron que la obtuvieron con un amigo para consumo personal.

Lo extraño del caso, es que la cantidad de alucinógenos que tenían era demasiada para que se ajustara a la verdad. Concretada la detención fueron conducidos a la Brigada de Narcóticos, donde los investigadores tienen la plena certeza que se está ante dos distribuidores de las mencionadas zonas, y que en el correr de las próximas horas el procedimiento podría tener importantes derivaciones.

01-01

9506655 -

Nº DOCUMENTO 9506656

TITULO COSTA RICA: Arrestan a 2 narcos de banda int. que ingresó aprox. 0,5 ton de cocaína

PROCEDENCIA La Nación

FECHA 30/3/94

VERSIONES 11176 11351 11421
65549 11326 65592
65092 11354 10184
65414 11214 65830
11224 11229

Banda de narcotraficantes trasegó al menos media tonelada de cocaína

El Organismo de Investigación Judicial (OIJ) de Costa Rica arrestó hoy a dos miembros de una banda internacional de narcotraficantes, que en el último año internó a territorio costarricense al menos media tonelada de cocaina, se informó ayer.

SAN JOSE/ANS

En el operativo, ocurrido el 23 de diciembre, fueron detenidos el colombiano Alberto Estrada y el costarricense Carlos Bonilla, mientras que otros cinco miembros de la banda lograron huir en lanchas rápidas y por vía aérea.

Rafael Guillén, director del OIJ, informó que durante la detención de los narcotraficantes se logró el decomiso de un cargamento de 128 kilogramos del alcaloide.

Luego de las primeras investigaciones, la policía costarricense pudo establecer que toda la cocaína ingresada por la banda a esta nación procedía de la Isla San Andrés, perteneciente a Colombia.

El narcotráfico se realizaba en lanchas rápidas, conocidas como "cigarettes".

Guillén dijo que parte de la droga fue distribuida en Costa Rica para el consumo nacional, pero la mayor parte del alcaloide fue trasladado a Estados Unidos y Europa.

El costarricense Bonilla ya había sido detenido y posteriormente liberado en 1993, cuando se le incautó un cargamento de armas de grueso calibre, aparentemente para los carteles de la droga colombianos.

01 01

9506656-

Nº DOCUMENTO: 9506652

TITULO: Brasil incinerará 1/2 tonelada de drogas em Belo Horizonte —

PROCEDÊNCIA: Folha de SP

DATA: 30/12/94

11176

65092

507482

11841

113541

PF de Minas queima meia tonelada de drogas

A Polícia Federal incinerou ontem 416 quilos de maconha e 92 quilos de cocaína nos fornos da Siderúrgica Belgo Mineira, em Sabará (região metropolitana de Belo Horizonte). A droga, avaliada em R$ 610 mil, estava nos depósitos da Superintendência da PF e aguardava liberação judicial para ser incinerada. A droga foi apreendida entre o final de 93 e junho deste ano.

FSP 30/12

01-01

9506657-

Nº DOCUMENTO 956658

TEMA ARGENTINA. Incautan 8 kilos de cocaína en Lanús Este. —

PROCEDENCIA Clarín

FECHA 30/12/94

FOLIACIONES 11776 11354
65592 11675
66560 11666
11351
11352

Secuestran 8 kilos de cocaína en Lanús Este

c/30/12

La Policía Federal secuestró 8 kilos de cocaína de extrema pureza en una céntrica esquina de **Lanús Este**. El operativo se realizó poco después de las 18 de ayer, cuando 3 coches particulares con policías encerraron a un **Dodge 1500** y a un **Peugeot 504**, en los que estaban solo los conductores.

Pese a que ambos hombres iban armados con pistolas calibre 32 *ninguno opuso ningún tipo* de resistencia. En el baúl del Dodge la Policía encontró 5 paquetes envueltos en papel madera. En cada uno de ellos había poco más de un kilo de cocaína. Según la Policía, el total de la droga incautada tendría un valor cercano a los **60.000 dólares**.

Al revisar el Peugeot los policías quedaron sorprendidos: en el coche estaba instalado un equipo de radiofrecuencia y un **teléfono celular fijo**.

c1 c1

Nº DOCUMENTO 9506659
TITULO Brasil Estudos revelam q' 10 cocaínas
PROCED... folha SP causa de infarto em jovens
FE... 30/12/94
VIN... 11176 11354
03582 11603
30+482
116-18
11421

Saúde

Cocaína é maior causa de infarto em jovens

AURELIANO BIANCARELLI
Da Reportagem Local

A cocaína é responsável por quase todos os infartos do miocárdio em jovens com menos de 30 anos. A constatação é da Sociedade Brasileira de Cardiologia (SBC) que lança na próxima semana uma campanha nacional de informação.

O objetivo é esclarecer as pessoas sobre as doenças do coração e o que se deve fazer para evitá-las. Entre os jovens, o uso da cocaína é o que mais preocupa a SBC.

"Eles precisam saber que a cocaína tem efeitos mortais no organismo", diz Claudio Buarque Benchimol, 47, secretário-geral da SBC. "Quase todos os jovens que chegam infartados nos hospitais fizeram uso de cocaína", afirma.

Não há estudos sobre os riscos nem estatísticas sobre casos de infarto por droga. De acordo com Benchimol, o número de mortes do coração é subnotificado por interferência da família e pela dificuldade em se precisar a causa.

COMO A COCAÍNA AGE NO CORAÇÃO

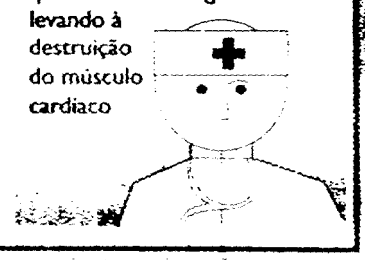
A cocaína tem ação simpatomimética, provocando os seguintes efeitos:

Aumento da pressão arterial

Arritmias:
batimentos descoordenados do coração

Taquicardias:
batimentos cardíacos acima de 100 por minuto

Vaso-espasmo ou infarto do miocárdio:
artérias coronárias que levam o sangue para o músculo do coração sofrem uma contração, diminuindo a quantidade de sangue e levando à destruição do músculo cardíaco



Segundo dados da Fundação Seade, apenas 33 jovens entre 15 e 29 anos morreram de infarto na cidade de São Paulo no ano passado. Para se ter uma idéia, nesse mesmo período, 2.298 jovens dessa faixa de idade foram assassinado com armas de fogo e outras armas.

A preocupação da SBC é com o aumento do uso da cocaína registrado nos últimos anos. Pesquisa feita entre estudantes de 1º e 2º graus de dez capitais brasileiras mostra que 1,2% deles já experimentou cocaína. Cinco anos atrás, apenas 0,7% dos estudantes tinham usado a droga uma vez. A pesquisa foi feita pelo Cebrid, Centro Brasileiro de Informações sobre Drogas Psicotrópicas.

Segundo Benchimol, os sintomas de um infarto provocado por drogas é semelhante a de infartos causados pela arteriosclerose: dores no lado esquerdo do peito que se irradiam para o maxilar inferior ou o braço esquerdo, náuseas, vômitos e mal—estar geral.

Nesses casos, o médico sugere que a pessoa procure ou seja encaminhada a um hospital. Socorrida a tempo, a mortalidade do infarto pode cair para 5% a 10%. "A maioria dos jovens esconde de seu médico o uso da droga."

FSP 30/12

9506659

c1 c1

Nº DOCUMENTO 9506660

TITULO PARAGUAY Hipótesis de que narcos se asienten en Ciudad del Este. –

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 30/12/91

VINCULACIONES 11176 11226
65002 11214
66723 11229
50482 11422
11224 66902

LR 30/12

Afirman que narcos brasileños quieren afincarse en Paraguay

Asunción (ANSA) ■ Un grupo de narcotraficantes brasileños que consiguió huir del operativo antidrogas militar-policial en su país, se instaló en Ciudad del Este, en la frontera paraguaya con Brasil, reveló hoy la prensa local.

Citando fuentes policiales, el diario ABC Color sostiene que las autoridades temen que Ciudad del Este, a 350 quilómetros de Asunción, se convierta en el centro de distribución de drogas para Río de Janeiro y São Paulo.

La información señala que los delincuentes que lograron evadir la redada de los militares y policías en Río de Janeiro son sumamente violentos y que ya empezaron a realizar actividades para recuperar las pérdidas que tuvieron.

Algunos de los traficantes alquilaron departamentos en plena Ciudad del Este, mientras otros se instalaron en colonias aledañas, afirma el diario.

Los informes recogidos por la prensa señalan también que los narcotraficantes se proponen aprovechar la gran afluencia de turistas en la zona para realizar sus envíos. Las autoridades admitieron que resulta prácticamente imposible controlar a cada persona que cruza diariamente el Puente de la Amistad, que une a Ciudad del Este con Foz de Iguazú (Brasil), porque de hacerse el control se producirían gigantescos congestionamientos en las cabeceras del puente.

La prensa recuerda también que en el departamento de Alto Paraná, cuya capital es Ciudad del Este, operan numerosas pistas clandestinas, a través de las cuales se realiza un voluminoso comercio sin control.

9506660 -

01-03

Nº DOC
TITULO
PROC La Nación
FE 30/12/94
V

Narcos de Río logran huir a Ciudad del Este

LN 30/12

Inquietud: las autoridades paraguayas temen que esa localidad se convierta en un centro de distribución de alcaloides para América latina.

ASUNCION, 29 (ANSA).- Un grupo de narcotraficantes brasileños que consiguió huir del operativo antidrogas militar-policial en su país se instaló en Ciudad del Este, en la frontera paraguaya con Brasil, reveló hoy la prensa local.

Con la cita de fuentes policiales, el diario ABC Color sostiene que las autoridades temen que Ciudad del Este, a 350 kilómetros de Asunción, se convierta en el centro de distribución de drogas para Río de Janeiro y San Pablo.

La información señala que los delincuentes que lograron evadir la redada de los militares y policías en Río de Janeiro son sumamente violentos y que ya empezaron a realizar actividades para recuperar las pérdidas que tuvieron.

Planes

Algunos de los traficantes alquilaron departamentos en plena Ciudad del Este, mientras otros se instalaron en colonias aledañas, afirma el diario.

Los informes recogidos por la prensa señalan también que los narcotraficantes se proponen aprovechar la gran afluencia de turistas en la zona para realizar sus envíos.

Las autoridades admitieron que resulta prácticamente imposible controlar a cada persona que cruza diariamente el Puente de la Amistad, que une a Ciudad del Este con Foz de Iguazú (Brasil), porque de hacerse se producirían gigantescos congestionamientos en las cabeceras del puente.

La prensa recuerda también que en el departamento de Alto Paraná, cuya capital es Ciudad del Este, operan numerosas pistas clandestinas, a través de las cuales se realiza un voluminoso comercio sin control.

C2

9506660

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA CA Nacion
FECHA DE PROCE... 24/2/94
VINCULACIONES 11176 11229
65092 1422
~~56960~~
~~56783~~
11214

CRUZADO

Droga en la triple frontera

POSADAS.- La detención en Ciudad del Este, Paraguay, del brasileño Nelson Pereira Da Silva, un reconocido jefe de la mafia carioca, puso en alerta a las policías de la triple frontera caliente que también integran Foz de Iguazú, en Brasil y Puerto Iguazú, en la Argentina.

El jefe de la policía de Foz de Iguazú, Carlos Zimermann, informó que "existen serios indicios de que varios narcotraficantes de las favelas de Río de Janeiro hayan buscado refugio aquí luego de la guerra sin cuartel que iniciaron las fuerzas militares de aquella ciudad".

A su vez, el jefe de la policía de Misiones, comisario general Héctor de los Santos no descartó que en ese delicado punto fronterizo se refugien narcotraficantes y consideró necesario reforzar la tarea de todos los organismos de seguridad, incluyendo autoridades migratorias y aduaneras.

La policía con el peligroso detenido (Télam)

03-03

9506660-

Nº DOCUMENTO 9506661

TITULO POL. Incautan cocaina pura en ROCHA, encuentra plantas de marihuana en ~~La República~~ KEC. operativos [illegible]

30/12/94

11176 11352 66403
65092 11354
50+462 11311
67019 11225
11351 11226

Vasto operativo de la Brigada de Narcóticos

Incautan cocaína en estado puro y detienen a vendedor

LR 30/12

La República Entera

Edgard Luján

ROCHA

■ En horas de la última madrugada, efectivos de la Brigada de Narcóticos de la Jefatura de Policía de Rocha, realizaron un procedimiento en el que se incautó cocaína y se detuvo a cuatro personas. El hecho ocurrió sobre la Ruta 9, a pocos quilómetros de la ciudad de Rocha, cuando los policías detuvieron un vehículo en el que viajaban cuatro personas, dos mayores y dos menores, rumbo a Montevideo. Al proceder a la revisación del rodado, se detectó un paquete que contenía 350 gramos de cocaína en estado puro. Las personas fueron trasladadas a la ciudad de Rocha y en horas de ayer se supo que uno de ellos permanecía a disposición de la Justicia penal, sin que se hubiera dictado pena por parte del juez sobre su persona. En referencia a procedimientos de esta naturaleza, cabe indicar que en los últimos veranos se han incautado cantidades importantes de cocaína y marihuana, habiéndose procesado a varias personas, a la vez de haberse detenido varios vehículos.

Para este año, dentro del plan Verano Azul, por ser la represión del narcotráfico uno de los aspectos sobre el que se realiza mayor incapié, la Jefatura de Policía de Rocha cuenta con apoyo del Ministerio del Interior en personal y ayuda técnica. Se intensifican las vigilancias en los puestos de control que se ubican a lo largo de la Ruta 9 y en los distintos balnearios rochenses, utilizando estrategias que según fuentes policiales han dado resultado en los últimos años.

En los últimos meses la Brigada de Narcóticos ha desarrollado varios procedimientos. En uno de ellos detectó cierta cantidad de cocaína y logró localizar el "enterradero" de más de diez quilos de marihuana en una zona rural del departamento, apresando a los responsables de la mercadería que era comercializada en Maldonado.

Por otra parte, hace poco tiempo, se detectaron plantas de marihuana de dos metros de altura, en una zona boscosa próxima a Cabo Polonio.

01 - 02

9506661-

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PUBLICACION 29/12/94

VINCULACIONES

Requisan en Rocha Cocaína Destinada a Punta del Este

Aproximadamente 300 gramos de cocaína fueron requisados por la Policía de Rocha en un procedimiento que resultó el corolario de una paciente investigación, con los consiguientes seguimientos de un individuo del que se sospechaba desde tiempo atrás aunque, en ningun momento había podido ser detectado traficando el alcaloide.

Ayer, según lo consignado por el corresponsal de EL PAIS en Rocha, **Eduardo González**, el sospechoso fue detenido en la Ruta 9, en las cercanías de la capital departamental, cuando viajaba en un vehículo con otras personas —que serían totalmente ajenas al ilícito— de retorno de la ciudad de Chuy y con destino al Departamento de Maldonado.

Mientras que el traficante detenido se halla a disposición de la Justicia, se informó extraoficialmente que la policía de Rocha continuaba las investigaciones para obtener la identidad de los proveedores "mayoristas" EP 29/12

C2-C2

-9506661-

P. 179./

Montevideo, julio 22 de 1995

##

I)- **ASUNTOS PENDIENTES**

A) CONGRESO OBRERO TEXTIL:José Freire Nro.52;El próximo 23/VII/ está prevista la realización de una Asamblea Nacional a partir de la hora 09.00', con el fin de evaluar la problemática de la Industria textil, el lugar a confirmar.-

B) S.U.N.C.A.:Yí Nro.1538;Desde el 17/VII/ no se trabaja con portland importado. Por otra parte se /ma tiene la propuesta presentada a la Central - Obrera, relacionada a una concentración masiva con paro de 36 horas en torno al Parlamento, cuando se comience a debatir el Proyecto de Seguridad Social.-

C) SIND. DE TRABAJADORES DEL MAR Y AFINES:Ciudadela / Nro.1417:Prosiguen realizando las elecciones del / gremio en el horario de 14.00' a 16.00' horas. Se hace constar que las mismas finalizan el 31/VII/95.-

M.D.N. - D... GRAL.
Monte... 25 07 de 1995
N... 9506664
F... SDI
A... A sus efectos
...
Prioridad:
Observaciones:

CORREGIDO
31/7/95
Inic.:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ...
26 JUL. 1995
... - Sicosocial
9506664

001/005

9506664

##

II)- **INFORMACION GREMIAL**

ORGANIZACIONES GREMIALES-SOCIALES

CENTRAL OBRERA-PIT.CNT.:En el día de ayer y como estba previsto a partir de la hora 09.50' se comenzaron a concentrar en la Plaza de Cagancha, los integrantes de los siguientes gremios; FUS-UNOTT- SUNCA- FOEB y UNTMRA., en el transcurso del "paro parcial" programado, totalizando unas 900 personas, constatándose que un 60% pertenecían al SUNCA., un 20% a la FOEB., en tanto que el 20% restante a los demás gremios. A la hora 10.50' comienza la marcha por la calle Paraguay en dirección al Ministerio de Economía y Finanzas, donde permanecen hasta las 11.20' horas, haciendo entrega de un Memorandum con las reivindicaciones, efectuando una proclama 1NN. A continuación se dirigen por la Avda. del Libertador, Cerro Largo arribando al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, donde se concentran hasta las 12.00' horas aproximadamente, haciendo entrega de una copia del Memorandun entregado en el M.E.F., para posteriormente retirarse en distintas direcciones.-
OBSERVACIONES;Se constató banderas y pancartas de los gremios / participantes, Pabellones Nacionales, "piquete de seguridad" a / cargo del SUNCA., los que poseían varillas de hierro de aproximadamente un metro cada uno. Se comprobó a su vez ingesta de / alcohol por parte de integrantes del gremio del SUNCA., siendo retirados los mas ebrios por los integrantes de la "seguridad". No se comprobaron incidentes. Por otra parte se comprobó una camioneta con altos parlantes, 1o camiones, 15 ómnibus pertenecientes a CCETC y UCOT., los cuales transportaron a los concentrados.-

INDUSTRIA METALURGICA

AUTOMOVIL "CLUB DEL URUGUAY":Paysandú Nro.1523;El Sector Auxilios y Mantenimiento de Flota se mantiene en conflicto desde el 25/V/ por el despido de diez operarios de los cuales dos no tendrían causa justificada, mantinuando instalado un "campamento" en la intersección de Paysandú y Vazquez, frente a la Estación Ibarra. Se hace constar que el restante personal trabaja en // forma normal.-

INDUSTRIA QUIMICA

COLAGEL S.A.: Carlos María Ramirez Nro.1471;Por cierre de la // Planta el pasado 14/VI/994, sus operarios, un total de 38,que se encuentran en situación de despidos, se encuentran realizando gestiones por la reapertura.-

TRANSPORTE DE VALORES

SIND. DE LA COMPAÑIA JUNCADELLA-PROSEGUR:Bvar.Artigas Nro.1080; Desde el 9/V/ los agremiados a este sector,-350 de los 1.200' / empleados-, se mantienen en conflicto en demanda de un nuevo convenio salarial.-

CONSTRUCCION

SIND. NAL. DEL PORTLAND Y AFINES;(EX-COMPAÑIA URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND:María Orticochea Nro.307÷Continúa el campamento frente a la Planta, el que es ocupado por cinco personas. Se hace constar que en el día de ayer próximo a la hora 07.00' se constató la presencia de unas 15 personas, en actitud pacífica. Por otra parte se mantienen efectivos de la Fuerza Pública en la // zona. Resta señalar que el conflicto se inició el 19/V/ por la suspención de 1 operario y el despido de 16 en la Planta de Sayago y de 17 en la Planta del Departamento de Lavalleja.-

##

III)- INFORMACION ESTATAL

SIND. UNICO DE LA ADMINISTRACION NACIONAL DE PUERTOS:25 de Mayo Nro.562;A partir de la hora 10.15' se realizó una marcha dentro del recinto portuario, como parte de los "Contrafestejos del Día del Portuario", con la participación de unas 150 personas, realizándose una concentración frente al edificio de la A.N.P.. Luego de ello colocaron en forma simbólica una ofrenda floral en el monumento que se encuentra frente a las oficinas, retirándose posteriormente en forma pacífica.-

##

V)- **INFORMACIONES VARIAS**

CONSTANCIA: Por intermedio de la Seccional 13ra, se toma conocimiento, que en el domicilio del Representante Nacional Dr.Daniel GARCIA PINTOS, ubicado en Bvar.José Batlle y Ordoñez Nro.3333, desconocidos causaron daños en la puerta de acceso, con rotura de la cerradura. Personal de esta Dirección Nacional se hizo presente en el lugar, entrevistando a la señora esposa del Diputado,-María [illegible] PEREYRA MIRAZO, la que manifestó que en razón de haber llegado de su trabajo, no estaba al tanto de lo ocurrido. En forma telefónica el Diputado GARCIA PINTOS informó que fue su hijo - quién encontró la puerta del garage forzada y rota, pero que nadie había podido ingresar, por lo que desconocía las intenciones, agregando que en el mes de Febrero, había sido objeto del hurto de /// diskettes y carpetas, en la que tenía registrados distintos trabajos personales. Resta señalar que no se solicitaron los servicios de la DNPT., dado que se había hecho presente un cerrajero, alterando la escena.-

SERVICIOS

En el día de ayer a la hora 13.10' arribó la comitiva de avanzada del señor Pdte. Italiano. Siendo la hora 14.00' en avión particular arribó el señor pdte. de Italia Oscar Luigi SCALFARO, de cuya seguridad esta a cargo de esta Dirección Nacional.-

COPA AMERICA;En el día de ayer se realizaron diversar recorridas por los Arcos, Estadio Centenario y hoteles céntricos, sin que se registraran novedades.- De igual manera en el Departamento de Maldonado.-

004 9506664

CORREGIDO
F31/7/95
Inic.:
SM

FECHA 28/07/95 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE PAYSANDU- GASOLEROS

Se tomo conocimiento que en el día de ayer, se realizó en el local del Sindicato de PAYLANA, una Asamblea general extraordinaria, en la cual se resolvió por unanimidad "no pagar los impuestos", estructurado por esta nueva redacción dada a la Ley, e iniciar acciones masivas por "inconstitucionalidad" , ante la Suprema Corte de Justicia. Ademas iniciar los contactos políticos con representantes nacionales a efectos de lograr como primer medida la suspención del cobro de este tributo y posteriormente la derogación. Hacer contacto con el resto de la. Comisiones Departamentales de todo el Interior, a efectos de / agrupar una posición común y conjunta, para hacer valer la reclamación planteada.-

DEPARTAMENTO DE RIVERA- GASOLEROS

CONSTANCIA:El señor Edil Martín CORREA, propuso al Legislativo Comunal y a la Intendencia Municipal, "que sean exoneradas del pago de impuesto al gas-oil, todos los taximetristas del Departamento, al igual que los remises y vehículos que cuentan con ese previlegio", recogiendo así una inquietud de los citados / trabajadores, agregando que.."muchos de sus trabajadores, son humildes obreros del volante, que por tales circunstancias deber ser exonerados

9506664

1/3

Montevideo, Lunes 24 Julio de 1995

##

I)- **ASUNTOS PENDIENTES**

A) SINDICATO UNICO NACIONAL DE TRABAJADORES DEL MAR Y AFINES: (Ciudadela 1417) Desde el 1-JUL al 31-JUL se desarrollan elecciones del Gremio en el horario de 14 a 16 Horas.

B) SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES: (Yí 1538) Este Sindicato ha propuesto a la Central Obrera una Concentración Masiva con Paro de 36 horas en torno al Parlamento en el momento en que se comience la discusión del Proyecto de Seguridad Social. Cabe agregar que desde el 17-JUL no se trabaja con Portland importado.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 26 JUL. 1995
Pase a Archivo. Sicosocial
Nº. de Orden 9506665

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL
Montevideo 25 07 de 1995
Nº Correlativo 9506665 Salida
Pase a: SDI
Para su conocimiento y a sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

001/003

9506665

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

COPA AMERICA - SERVICIOS DISPUESTOS Constancia:
Con motivo de la final disputada en el día de ayer en el Estadio Centenario entre las Selecciones de Brasil y muestro País, personal de esta Dirección Nacional cumplio servicios, propios de los cometidos de esta, resultando al culminar dicho evento sin novedad. Cabe agregar que culminado el encuentro se dispuso - servicios de observador en zona céntrica, constatándose concentración masiva de personas a lo largo de muestra principal Avenida, algunos de éstos los que provocaron roturas de vidrieras en distintos comercios enfrentándose con equipos de choque de - la Policía a quienes le arrojaron todo tipo de proyectiles, resultando de estos incidentes varias personas detenidas y como - también dos Policías con Traumatismos varios siendo trasladados al Hospital Policial para su atención. Posteriormente y próximo a las 20.00' Horas se constata que el 90% de los concentrados se habían retirado de la zona.-

SERVICIO DE SEGURIDAD A CANCILLER Constancia:
Personal de esta Dirección Nacional, viene prestando servicio - de seguridad personal al Vice Canciller de la República de Arabe de Egipto, Sr. Ihab WAHBA quien visita en forma Oficial nuestro país. Cabe agregar, que el Vice Canciller arribó al País en el día de ayer estando prevista su partida en el día de la - fecha hora 16.45'.-

##

II)- INFORMACION GREMIAL

TRANSPORTE DE VALORES

[illegible] DE LA COMPAÑIA DE SEGURIDAD JUNCADELLA (PROSEGUR)(Bulevar Artigas 1080) Este Sindicato, que cuenta con 350 afiliados de un total de 1.200 se encuentran en conflicto ante un nuevo convenio salarial. Debemos recordar que los empleados de esta empresa estan autorizados a portar armas de fuego, razón por la cual consideramos que se trata de un conflicto de un gremio armado.
(Inicio del conflicto 9-MAY-95)

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (Ca.Ma.Ramirez 1470)En virtud del cierre de la Planta Industrial sus operarios, actualmente en situación de Despido y Seguro de Paro se encuentran movilizados por reapertura.
(Inicio del conflicto 15-JUN-94)

INDUSTRIA TEXTIL

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS (E.Compte y Riquet 1275) Se aguarda la decisión del Gremio de solicitar entrevistas al Director Nacional de Trabajo y a la titular del M.T.S.S., como también al titular del Ministerio de Economía y Finanzas; este último quien fuera en su momento Directivo de la empresa y conoce la problemática de ésta. Cabe agregar que según versiones del cierre de Alpargatas, se pudo establecer que lo único cierto es que el próximo 1-AGOSTO se produce el Cese de Actividades de Producción.

INDUSTRIAS METALURGICAS

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523) Prosiguen con el Campamento y "olla sindical" frente a la Estación Ayala de Paysandú y Vazquez en virtud del Despido de 10 empleados de los cuales dos no tendrían causa justificada.
(Inicio del conflicto 25-MAY-95)

CONSTRUCCION

SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES (EX COMPAÑIA URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND) Este Sindicato continúa con Campamento frente a la Planta de Sayago con unos 5 ocupantes. Cabe recordar que la causa del conflicto es en virtud a la suspensión de un obrero y el Despido de 33 de éstos.
(Inicio del conflicto 19-MAY-95)

9506665

Nº. DOCUMENTO 9506668
TITULO Servicio Nacional de Inteligencia Criminal del Reino Unido.
PROCEDENCIA 20358
FECHA DE PRODUCCION 01.04.95
VINCULACIONES 20358
30044
509529
11337
ENTRADO
GRABADO
01-05
9506668

Abril de 1995

EL SERVICIO NACIONAL DE INTELIGENCIA CRIMINAL DEL REINO UNIDO

A los tres años de haber comenzado a trabajar, en abril de 1992, el Servicio Nacional de Inteligencia Criminal del Reino Unido (NCIS) continúa desarrollando su función en la lucha contra los delitos graves. Al ser uno de los primeros servicios fundados en Europa para hacer frente al desarrollo de datos de inteligencia criminal a escala nacional (con 500 empleados provenientes de la policía, la Dirección de Aduanas y el Ministerio del Interior), tiene como objetivo ayudar a los organismos de aplicación de la ley y otras entidades, nacionales y extranjeras, procesando y diseminando información, proporcionando guía y orientación, y analizando la actividad criminal más importante. Tras un estudio de su funcionamiento, el NCIS fue reestructurado en octubre de 1994 a fin de verificar que la inteligencia criminal se utilizase del mejor modo posible. Las esferas de actividad del NCIS se definieron con mayor claridad a fin de evitar la repetición de los esfuerzos.

Aparte de una división de recursos, el NCIS comprende ahora las Divisiones Internacional, del Reino Unido (UK) y Central (HQ). La División HQ comprende una Sección de Apoyo de Operaciones, una Sección de Coordinación, Política e Investigación Internacionales, y una Rama de Inteligencia Estratégica y Especializada. Esta última consta de secciones que se ocupan del crimen organizado, delitos económicos, drogas y delitos especializados, tales como la violencia en el fútbol. El trabajo de las cinco oficinas regionales del NCIS en Londres, Birmingham, Bristol, Manchester y Wakefield es supervisado por la División UK, que incluye una Sección Escocesa/Irlandesa de Enlace, cuya actual sede está en Londres. La División Internacional dirige una red de Oficiales Europeos de Enlace de Drogas (DLO), cuyos centros de operaciones están en embajadas británicas y que colaboran estrechamente con entidades de aplicación de la ley en sus países anfitriones. También está vinculada a la red mundial de DLO dirigida por la Dirección de Aduanas. La Oficina británica de la Organización Internacional de Policía Criminal (Interpol) se halla en esta división, factor que permite al NCIS tener acceso directo a los 176 países miembros de Interpol. La División HQ es asimismo anfitrión de siete oficiales de enlace extranjeros, designados por sus países, que sirven de punto central en materia de comunicación. Ya se ha establecido una mesa de la Oficina Policial Europea (Europol) en la División HQ del NCIS y dos oficiales del NCIS trabajan en La Haya, con anterioridad al acuerdo ministerial formal que creará la sede de Europol allí.

Crimen organizado

La Sección del Crimen Organizado de la Rama de Inteligencia Estratégica y Especializada se encarga de recopilar, analizar y difundir información acerca de la actividad criminal organizada. Proporciona estudios estratégicos generales de las zonas donde se desarrolla tal actividad, en el Reino Unido y en el extranjero, teniendo en cuenta especialmente los intereses británicos. Ha

desarrollado una amplia red de recopilación de información cultivando a informantes y contactos. Además de ayudar a la policía, esta Sección asesora a los Ministerios del Interior y de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth acerca de cuestiones relativas al crimen organizado. La Sección se interesa por las actividades de delincuentes británicos importantes y sus conexiones con grupos tales como la mafia de Italia y la Cosa Nostra de Estados Unidos; los "Yardies" de Jamaica y su violencia, relacionada con las drogas; las Tríadas de Hong Kong, los grupos vietnamitas y otros grupos del Lejano Oriente; organizaciones de delincuentes en Rusia y Europa Central y Oriental, y grupos de criminales en motocicletas.

La escala y diversidad del crimen organizado en el Reino ha aumentado desde los años 70, abarcando tráfico de drogas y armas, fraude y falsificación. Para que parezca que sus ganancias ilegales provienen de fuentes legítimas, los delincuentes "blanquean" su dinero y, dado que Londres es uno de los principales centros financieros y comerciales del mundo, la ciudad es un blanco popular para los que se dedican a esta actividad. Los delincuentes compran frecuentemente los servicios de intermediarios profesionales deshonestos, tales como abogados, contadores y secretarios de empresas, que dirigen a menudo firmas legítimas como pantalla para actividades ilegales.

La Sección de Crímenes Económicos de la Rama de Inteligencia Estratégica y Especializada se ocupa de revelaciones financieras, crímenes de cuello blanco, falsificaciones y juegos de azar. Esta Sección investiga las notificaciones de instituciones financieras acerca de transacciones sospechosas que podrían involucrar dinero proveniente de delitos. El número de notificaciones está aumentando tras la introducción de la Ley de Justicia Penal de 1993, que aplica la Directiva de la Comunidad Europea sobre Blanqueo de Dinero adoptada en 1991. La Sección participa en conferencias y seminarios de capacitación para personas dedicadas a toda clase de actividades financieras a fin de asesorarles sobre el modo de tratar los requisitos de la nueva legislación. También asesora a Gobiernos y organizaciones del extranjero acerca de los peligros del blanqueo de dinero y el mejor modo de combatirlo.

En la Sección funciona asimismo la Oficina Nacional de Supresión de Moneda Falsa, lo cual significa que todo el dinero falso identificado que se hace pasar en el Reino Unido es enviado al NCIS para que lo examine. El análisis de este dinero le permite al NCIS proporcionar a los organismos de aplicación de la ley información y asesoramiento sobre importantes operaciones de falsificación.

Lucha contra las drogas

La Sección de Drogas de la Rama proporciona información estratégica a organismos de aplicación de la ley y Ministerios. Examina específicamente las tendencias en el uso nacional de ciertas drogas, las rutas de importación y el surgimiento de nuevas drogas de las que se hace abuso.

03

950666

Esta Sección detecta laboratorios ilícitos en el Reino Unido e impide que se destinen productos químicos a la producción clandestina de drogas en el Reino Unido y en el extranjero. Depende en gran medida de que los fabricantes y proveedores de productos químicos notifiquen pedidos sospechosos de materiales asociados con la producción de drogas. En 1994, las notificaciones recibidas y examinadas por la Sección llevaron a la detección de 12 de los 18 laboratorios descubiertos ese año en el Reino Unido. Como resultado de ello, se detuvo a muchas personas y se impidió que se distribuyeran drogas y otros materiales con un valor potencial de decenas de millones de libras esterlinas. La Sección adiestra a oficiales de policía que se mantienen en contacto con compañías químicas y ayuda a proporcionar adiestramiento sobre cómo aplicar la legislación sobre drogas.

Hay vínculos estrechos entre esta Sección y la División Internacional. Al reunir información proveniente de la red de DLO, de los oficiales de enlace extranjeros y de la mesa de drogas de Interpol, el NCIS puede proporcionar a sus clientes un servicio más completo.

Delitos especializados

Una actividad importante de la Sección de Delitos Especializados es la lucha contra los delitos de pedofilia y contra la producción y distribución de material pornográfico relativo a niños. Esta Sección archiva y suministra información sobre personas de interés tanto nacional como internacional. Al examinar la actividad pedófila en todo el Reino Unido, la Sección asesora al Ministerio del Interior y a los Jefes de Policía del Reino Unido y ayuda a equipos operativos, entre ellos la Rama de Publicaciones Obscenas de la Policía Metropolitana en Londres.

El jefe de la Sección ha desarrollado vínculos con organizaciones relativas al bienestar infantil y es miembro de un grupo de trabajo internacional sobre abuso de niños. Un aspecto que causa especial preocupación a la comunidad internacional son los "turistas sexuales", que viajan a países como Tailandia y Sri Lanka con la intención específica de abusar de niños. Esta Sección colabora actualmente con las autoridades tailandesas en la observación de ciudadanos británicos que viajan a Tailandia con tal finalidad.

Más de la cuarta parte de todos los delitos cometidos en el Reino Unido se relacionan con el robo de vehículos y se considera que hasta un tercio de los mismos son de tipo organizado. Frecuentemente se introducen de contrabando en el extranjero vehículos o piezas. El Reino Unido se utiliza también a veces como punto de tránsito de vehículos, robados en otros países de Europa, que son enviados a comerciantes ilegales del Medio y Lejano Oriente. Una nueva Sección de Inteligencia sobre Vehículos ha sido establecida por el NCIS durante un período de ensayo de un año. Su objetivo es examinar el robo de automóviles de gran valor, motocicletas, camiones y equipos. Esta Sección se mantendrá en contacto con fuerzas policiales y brigadas regionales del crimen del Reino Unido, y con Interpol, a fin de acrecentar información

9506662

04

sobre grupos importantes de ladrones de vehículos y comerciantes de vehículos robados.

Una Sección de Fútbol, que funciona por separado, brinda un punto central de proceso de información sobre gamberros del fútbol. Tiene una base de datos sobre personas que se sabe están involucradas en la violencia asociada con partidos de fútbol o de las que se sospecha tal actividad, entre las que se cuentan individuos y bandas que viajan a partidos en todo el Reino Unido y en el extranjero. La información es notificada a las fuerzas policiales de lugares donde se anticipa un estallido de violencia. La Sección brinda asesoramiento y capacitación a organismos de aplicación de la ley, entre otros temas, sobre el uso de pruebas ópticas y sistemas de recopilación de información, análisis de cintas grabadas en video y presentación de pruebas en juzgados.

05-05

950668

DOCUMENTO 9506668
TITULO EL SERVICIO NACIONAL DE INTELIGENCIA CRIMINAL DEL REINO UNIDO
PROCEDENCIA SERVICIO INGLÉS
RELACIONES 30/4/95
11170 11584
10164 11227
11349
11225
11235 11345
ENTRADO
CRUZADO
01-05 9506668

Abril de 1995

EL SERVICIO NACIONAL DE INTELIGENCIA CRIMINAL DEL REINO UNIDO

A los tres años de haber comenzado a trabajar, en abril de 1992, el Servicio Nacional de Inteligencia Criminal del Reino Unido (NCIS) continúa desarrollando su función en la lucha contra los delitos graves. Al ser uno de los primeros servicios fundados en Europa para hacer frente al desarrollo de datos de inteligencia criminal a escala nacional (con 500 empleados provenientes de la policía, la Dirección de Aduanas y el Ministerio del Interior), tiene como objetivo ayudar a los organismos de aplicación de la ley y otras entidades, nacionales y extranjeras, procesando y diseminando información, proporcionando guía y orientación, y analizando la actividad criminal más importante. Tras un estudio de su funcionamiento, el NCIS fue reestructurado en octubre de 1994 a fin de verificar que la inteligencia criminal se utilizase del mejor modo posible. Las esferas de actividad del NCIS se definieron con mayor claridad a fin de evitar la repetición de los esfuerzos.

Aparte de una división de recursos, el NCIS comprende ahora las Divisiones Internacional, del Reino Unido (UK) y Central (HQ). La División HQ comprende una Sección de Apoyo de Operaciones, una Sección de Coordinación, Política e Investigación Internacionales, y una Rama de Inteligencia Estratégica y Especializada. Esta última consta de secciones que se ocupan del crimen organizado, delitos económicos, drogas y delitos especializados, tales como la violencia en el fútbol. El trabajo de las cinco oficinas regionales del NCIS en Londres, Birmingham, Bristol, Manchester y Wakefield es supervisado por la División UK, que incluye una Sección Escocesa/Irlandesa de Enlace, cuya actual sede está en Londres. La División Internacional dirige una red de Oficiales Europeos de Enlace de Drogas (DLO), cuyos centros de operaciones están en embajadas británicas y que colaboran estrechamente con entidades de aplicación de la ley en sús países anfitriones. También está vinculada a la red mundial de DLO dirigida por la Dirección de Aduanas. La Oficina británica de la Organización Internacional de Policía Criminal (Interpol) se halla en esta división, factor que permite al NCIS tener acceso directo a los 176 países miembros de Interpol. La División HQ es asimismo anfitrión de siete oficiales de enlace extranjeros, designados por sus países, que sirven de punto central en materia de comunicación. Ya se ha establecido una mesa de la Oficina Policial Europea (Europol) en la División HQ del NCIS y dos oficiales del NCIS trabajan en La Haya, con anterioridad al acuerdo ministerial formal que creará la sede de Europol allí.

Crimen organizado

La Sección del Crimen Organizado de la Rama de Inteligencia Estratégica y Especializada se encarga de recopilar, analizar y difundir información acerca de la actividad criminal organizada. Proporciona estudios estratégicos generales de las zonas donde se desarrolla tal actividad, en el Reino Unido y en el extranjero, teniendo en cuenta especialmente los intereses británicos. Ha

desarrollado una amplia red de recopilación de información cultivando a informantes y contactos. Además de ayudar a la policía, esta Sección asesora a los Ministerios del Interior y de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth acerca de cuestiones relativas al crimen organizado. La Sección se interesa por las actividades de delincuentes británicos importantes y sus conexiones con grupos tales como la mafia de Italia y la Cosa Nostra de Estados Unidos; los "Yardies" de Jamaica y su violencia, relacionada con las drogas; las Tríadas de Hong Kong, los grupos vietnamitas y otros grupos del Lejano Oriente; organizaciones de delincuentes en Rusia y Europa Central y Oriental, y grupos de criminales en motocicletas.

La escala y diversidad del crimen organizado en el Reino ha aumentado desde los años 70, abarcando tráfico de drogas y armas, fraude y falsificación. Para que parezca que sus ganancias ilegales provienen de fuentes legítimas, los delincuentes "blanquean" su dinero y, dado que Londres es uno de los principales centros financieros y comerciales del mundo, la ciudad es un blanco popular para los que se dedican a esta actividad. Los delincuentes compran frecuentemente los servicios de intermediarios profesionales deshonestos, tales como abogados, contadores y secretarios de empresas, que dirigen a menudo firmas legítimas como pantalla para actividades ilegales.

La Sección de Crímenes Económicos de la Rama de Inteligencia Estratégica y Especializada se ocupa de revelaciones financieras, crímenes de cuello blanco, falsificaciones y juegos de azar. Esta Sección investiga las notificaciones de instituciones financieras acerca de transacciones sospechosas que podrían involucrar dinero proveniente de delitos. El número de notificaciones está aumentando tras la introducción de la Ley de Justicia Penal de 1993, que aplica la Directiva de la Comunidad Europea sobre Blanqueo de Dinero adoptada en 1991. La Sección participa en conferencias y seminarios de capacitación para personas dedicadas a toda clase de actividades financieras a fin de asesorarles sobre el modo de tratar los requisitos de la nueva legislación. También asesora a Gobiernos y organizaciones del extranjero acerca de los peligros del blanqueo de dinero y el mejor modo de combatirlo.

En la Sección funciona asimismo la Oficina Nacional de Supresión de Moneda Falsa, lo cual significa que todo el dinero falso identificado que se hace pasar en el Reino Unido es enviado al NCIS para que lo examine. El análisis de este dinero le permite al NCIS proporcionar a los organismos de aplicación de la ley información y asesoramiento sobre importantes operaciones de falsificación.

Lucha contra las drogas

La Sección de Drogas de la Rama proporciona información estratégica a organismos de aplicación de la ley y Ministerios. Examina específicamente las tendencias en el uso nacional de ciertas drogas, las rutas de importación y el surgimiento de nuevas drogas de las que se hace abuso.

9506668

Esta Sección detecta laboratorios ilícitos en el Reino Unido e impide que se destinen productos químicos a la producción clandestina de drogas en el Reino Unido y en el extranjero. Depende en gran medida de que los fabricantes y proveedores de productos químicos notifiquen pedidos sospechosos de materiales asociados con la producción de drogas. En 1994, las notificaciones recibidas y examinadas por la Sección llevaron a la detección de 12 de los 18 laboratorios descubiertos ese año en el Reino Unido. Como resultado de ello, se detuvo a muchas personas y se impidió que se distribuyeran drogas y otros materiales con un valor potencial de decenas de millones de libras esterlinas. La Sección adiestra a oficiales de policía que se mantienen en contacto con compañías químicas y ayuda a proporcionar adiestramiento sobre cómo aplicar la legislación sobre drogas.

Hay vínculos estrechos entre esta Sección y la División Internacional. Al reunir información proveniente de la red de DLO, de los oficiales de enlace extranjeros y de la mesa de drogas de Interpol, el NCIS puede proporcionar a sus clientes un servicio más completo.

Delitos especializados

Una actividad importante de la Sección de Delitos Especializados es la lucha contra los delitos de pedofilia y contra la producción y distribución de material pornográfico relativo a niños. Esta Sección archiva y suministra información sobre personas de interés tanto nacional como internacional. Al examinar la actividad pedófila en todo el Reino Unido, la Sección asesora al Ministerio del Interior y a los Jefes de Policía del Reino Unido y ayuda a equipos operativos, entre ellos la Rama de Publicaciones Obscenas de la Policía Metropolitana en Londres.

El jefe de la Sección ha desarrollado vínculos con organizaciones relativas al bienestar infantil y es miembro de un grupo de trabajo internacional sobre abuso de niños. Un aspecto que causa especial preocupación a la comunidad internacional son los "turistas sexuales", que viajan a países como Tailandia y Sri Lanka con la intención específica de abusar de niños. Esta Sección colabora actualmente con las autoridades tailandesas en la observación de ciudadanos británicos que viajan a Tailandia con tal finalidad.

Más de la cuarta parte de todos los delitos cometidos en el Reino Unido se relacionan con el robo de vehículos y se considera que hasta un tercio de los mismos son de tipo organizado. Frecuentemente se introducen de contrabando en el extranjero vehículos o piezas. El Reino Unido se utiliza también a veces como punto de tránsito de vehículos, robados en otros países de Europa, que son enviados a comerciantes ilegales del Medio y Lejano Oriente. Una nueva Sección de Inteligencia sobre Vehículos ha sido establecida por el NCIS durante un período de ensayo de un año. Su objetivo es examinar el robo de automóviles de gran valor, motocicletas, camiones y equipos. Esta Sección se mantendrá en contacto con fuerzas policiales y brigadas regionales del crimen del Reino Unido, y con Interpol, a fin de acrecentar información

sobre grupos importantes de ladrones de vehículos y comerciantes de vehículos robados.

Una Sección de Fútbol, que funciona por separado, brinda un punto central de proceso de información sobre gamberros del fútbol. Tiene una base de datos sobre personas que se sabe están involucradas en la violencia asociada con partidos de fútbol o de las que se sospecha tal actividad, entre las que se cuentan individuos y bandas que viajan a partidos en todo el Reino Unido y en el extranjero. La información es notificada a las fuerzas policiales de lugares donde se anticipa un estallido de violencia. La Sección brinda asesoramiento y capacitación a organismos de aplicación de la ley, entre otros temas, sobre el uso de pruebas ópticas y sistemas de recopilación de información, análisis de cintas grabadas en video y presentación de pruebas en juzgados.

05-05 9506668.

Nº DOCUMENTO 95060004
TITULO PRESSA AL DIA SOBRE NARCOTICOS MARZO/ABRIL 1995
PROCEDENCIA CIA
FECHA DE PRC 30/4/95
VINCULACIONES 11176 11677
65092
10027
30044
20448
01-17
ENTRADO
CRUZADO
9506669

PUESTA AL DIA SOBRE NARCOTICOS

PARA AMERICA LATINA Y EL CARIBE

MARZO/ABRIL 1995

DESARROLLOS Y TENDENCIAS INTERREGIONALES

9506669

SENAS DE MAL AGUERO SOBRE ENLACES REFORZADOS EN EL MUNDO DEL HAMPA ENTRE SINDICATOS DEL CRIMEN QUE OPERAN EN DISTINTOS CONTINENTES HAN INCITADO A MUCHAS NACIONES BATALLADORAS A TRATAR DE ALCANZAR SALVAVIDAS EN LAS AGUAS PELIGROSAS QUE SE VUELVEN TURBULENTAS Y MAS ABARCADORAS EN LA GUERRA CONTRA NARCOTICOS. ALGUNOS PAISES ESTAN AMPLIANDO SUS REDES EXISTENTES DE ACUERDOS BILATERALES CUSA DE MANTENER A RAYA A LOS TRAFICANTES USURPADORES, MIENTRAS OTROS SOLICITAN LAZOS MAS ESTRECHOS CON ORGANIZACIONES INTERNACIONALES PARA REFORZAR LOS PERIMETROS DE SU DEFENSA CONTRA LA PLAGA QUE SE DISEMINA.

PANAMA, QUE SE HA VUELTO UN ESLABON CLAVE EN LA CADENA DE CONTRABANDO DE COCAINA QUE ALCANZA DEL NORTE DE AMERICA DEL SUR A LA FRONTERA DE MEXICO CON EE.UU., HACE POCO APUNTALO SUS DEFENSAS AL FIRMAR ACUERDOS DE COOPERACION CON COLOMBIA Y MEXICO. AMBOS ACUERDOS PROVEEN MECANISMOS PARA AUMENTAR LOS INTERCAMBIOS DE INFORMACION Y REFORZAR LA COOPERACION EN LA ATENCION A LOS ASPECTOS LEGALES Y PENALES DE LA APLICACION DE LEYES CONTRA DROGAS.

DURANTE UNA REUNION EN PARIS EL 17 DE MARZO, TODA LA UNION EUROPEA (UE) Y LAS NACIONES DEL GRUPO DE RIO ACORDARON DARLE ATENCION DE SUMA PRIORIDAD A LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS. "NECESITAMOS DESARROLLAR UNA POLITICA TODO ABARCADORA PARA EL CONTROL DE LA PRODUCCION, EL COMERCIO, TRAFICO Y CONSUMO DE NARCOTICOS," DIJO EL MINISTRO DE LO EXTERIOR FRANCES ALAIN JUPPE DURANTE UNA CONFERENCIA DE PRENSA. "SI NO ATACAMOS EN CADA UNA DE SUS ETAPAS, NO PODEMOS GANAR ESTA BATALLA."

EL MINISTRO DE LO EXTERIOR COLOMBIANO RODRIGO PARDO EXORTO POR UNA SOLIDARIDAD REANUDADA CON EL MOVIMIENTO NO-ALINEADO (MN-A) EN LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS DURANTE UNA RUEDA DE PRENSA EN MARZO EN BOGOTA. COLOMBIA PRESIDIRA EL MOVIMIENTO DE 111 NACIONES EN OCTUBRE, CUANDO LOS DELEGADOS TENGAN SU REUNION CUMBRE DE CADA TRES ANOS EN CARTAGENA. AUMENTA EL USO DE LA EXTRADICION CUANDO COLOMBIA CANCELO LA ENTREGA DE SUS CIUDADANOS OTROS PAISES HACE CERCA DE CUATRO ANOS, EL CUMPLIR LA PETICION LEGITIMA EXTRADICION DE OTROS PAISES ERA CONSIDERADA COMO VIOLACION DE SU SOBERANIA NACIONAL. PERO AHORA PARECE QUE LA EXTRADICION ESTA GANANDO EN FAVOR COMO ARMA FAVORITA EN LA LUCHA ARDUA CONTRA EL TRAFICO DE DROGAS Y CRIMENES RELACIONADOS CON EL.

9506669

NARCOTRAFICANTES SOLICITADOS.

EN UNA DECISION DE 7 A 5 VOTOS EL 24 DE MARZO, LA CORTE SUPREMA DE BOLIVIA AUTORIZO LA EXTRADICION DEL ANTIGUO JEFE DE LA POLICIA ANTIDROGAS FAUSTINO BLANCO TORO A ESTADOS UNIDOS PARA SER ENJUICIADO ALLA BAJO ACUSACION DE CONTRABANDO DE COCAINA. Y EL CONGRESO BOLIVIANO LE DIO MAYOR IMPETU A LA TENDENCIA AL RATIFICAR UN NUEVO TRATADO DE EXTRADICION CON ESPAÑA Y AL ACELERAR EL COMPAS DE SU DEBATE SOBRE REVISIONES PROPUESTAS DE UN TRATADO CADUCO CON ESTADOS UNIDOS.

EL USO DE LA EXTRADICION EN CASOS PENDIENTES SOBRE EL TRAFICO DE DROGAS ESTA TAMBIEN GANANDO IMPULSO DE LAS CORTES EN AMBAS ARGENTINA Y CHILE. EN EL CURSO DE SOLO DOS SEMANAS, LA CORTE SUPREMA DE ARGENTINA APROBO LA EXTRADICION DE DOS SOSPECHADOS DE LAVADO DE DINERO - UNO A SU VECINA URUGUAY Y EL OTRO AL ESTADO DE CONNECTICUT EN EE.UU. Y LA CORTE SUPREMA EN SANTIAGO ACTUA CON RAPIDEZ SIMILAR AL DICTAR FAVORABLEMENTE SOBRE LA PETICION DE EXTRADICION DE EE.UU. DEL DETENIDO TRAFICANTE COLOMBIANO HAROLD GONZALEZ.

AUN COLOMBIA ESTA PONDERANDO SOBRE SU PROSCRIPCION CONSTITUCIONAL SOBRE LA EXTRADICION DE 1991. EN REACCION A LA PETICION DEL PASADO ENERO DE PARTE DEL PROCURADOR GENERAL ALFONSO VALDIVIESO DE QUE SE REANUDARA LA EXTRADICION DE COLOMBIANOS SOSPECHADOS DE TRAFICAR EN DROGAS, LA CAMARA DE DIPUTADOS EN BOGOTA HACE POCO INICIO UN DEBATE FORMAL SOBRE LA PROPUESTA ENMIENDA CONSTITUCIONAL. MAS DEL 60 POR CIENTO DE LOS QUE PARTICIPARON EN UN ESTUDIO EFECTUADO POR 'EL TIEMPO' DE BOGOTA INDICARON SU APOYO DE TAL PROPUESTA.

CIERRE DE FILAS CONTRA EL LAVADO DE DINERO

LA TENDENCIA SOBRE EL RECONOCER UNIVERSALMENTE EL LAVADO DE DINERO COMO UNA OFENSA CRIMINAL CONTINUA GANANDO IMPULSO DESPACIO PERO SEGURO EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE. EN UNO DE VARIOS ACTOS RECIENTES EN AMERICA DEL SUR, EL MINISTRO DE JUSTICIA BRASILENO NELSON JOBIM ORDENO UNA INVESTIGACION NACIONAL SOBRE LOS MECANISMOS SOSPECHADOS EN EL LAVADO DE DINERO EN AMBOS

AL CAMBIAR SU IMAGEN MUNDIAL COMO UN CENTRO REGIONAL DE LAVADO DE DINERO NO SERA FACIL PARA PARAGUAY, PERO UN IMPORTANTE PRIMER PASO SE DIO A PRINCIPIOS DE MARZO, CUANDO EL BANCO CENTRAL DICTO LA REGLA DE QUE LOS BANCOS TIENEN QUE IDENTIFICAR LOS ORIGENES DE DEPOSITOS DE MAS DE US$10,000. EL ELIMINAR EL VELO DEL SECRETO BANCARIO MOLESTO A LA COMUNIDAD FINANCIERA, PERO OBSERVADORES DE AFUERA TENIAN ESPERANZAS DE QUE ESTA FUERA SOLO LA PRIMERA DE UNA SERIE DE REFORMAS QUE LOGREN ROMPER EL MOLDE DEL LAVADO DE DINERO DEL PAIS.

PANAMA, OTRO ASILO SEGURO PARA LAVALORES DE DINERO, TAMBIEN ESTA TRATANDO DE DARLE LUSTRE A SU IMAGEN ENMOHECIDA. AL ANUNCIAR LA FORMACION DE UNA "UNIDAD ESPECIAL" PARA CONTROLAR EL LAVADO DE DINERO, EL PROCURADOR GENERAL DE PANAMA JOSE ANTONIO SOSSA ADVIRTIO QUE LOS LAVANDEROS SERAN DESCUBIERTOS Y SACADOS DEL SISTEMA BANCARIO CON "MANO DE HIERRO."

DESARROLLOS REGIONALES

EL CONO SUR

ARGENTINA

DURANTE UNA ENTREVISTA RECIENTE CON "LA NACION" EN BUENOS AIRES, EL SECRETARIO PARA EL CONTROL DE DROGAS ALBERTO LESTELLE CULPO EL AUMENTO DEL ABUSO DE DROGAS EN ARGENTINA A UNA CORRIENTE CONTINUA DE COCAINA QUE PASA DE CONTRABANDO POR EL PAIS. EL DIJO QUE SE CALCULA QUE DE 100.000 A 150.000 ARGENTINOS ENVICIADOS TIENEN ACCESO A DROGAS POR MEDIO DE "VENDEDORES MERCENARIOS", QUE TIENEN ARTE PARA SACAR COCAINA PARA EL CONSUMO DOMESTICO DE LOS CARGAMENTOS QUE PASAN DE CONTRABANDO POR EL PAIS RUMBO A EUROPA.

MENOS DE UN MES DESPUES DE QUE LESTELLE COMENTARA SOBRE EL VOLUMEN DE COCAINA QUE TRANSITA POR EL PAIS, AGENTES DE POLICIA QUE PARTICIPARON EN REDADAS COORDINADAS EN LAS PROVINCIAS DE BUENOS AIRES, CORDOBA, Y CATAMARCA CONFISCARON MAS DE 1 TONELADA

De cocaina

HISTORIA DE LA REPUBLICA ARGENTINA."

CHILE

EN REACCION A ALEGACIONES ANTERIORES POR LEGISLADORES CHILENOS DE QUE CIERTOS MIEMBROS DE LA RAMA JUDICIAL ESTABAN ENVUELTOS EN EL TRAFICO DE DROGAS, EL PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA MARCOS ABURTO OCHOA HA INICIADO UNA INVESTIGACION MINUCIOSA BAJO LA SUPERVISION DE UN JUEZ NOMBRADO ESPECIALMENTE PARA EL ASUNTO. "ESTOY INVESTIGANDO LA RAMA JUDICIAL COMPLETA DE PRINCIPIO A FIN," DIJO ABURTO OCHOA DURANTE UNA ENTREVISTA. "NADIE, EN NINGUN NIVEL, ESTARA EXENTO."

ALEGACIONES DE CORRUPCION RELACIONADA CON DROGAS DENTRO DEL GOBIERNO CHILENO ESTAN PONIENDOLE TACHAS HASTA A LA PRESIDENCIA MISMA. DESPUES QUE EL PRESIDENTE EDUARDO FREI RUIZ-TAGLE ORDENO LA PUESTA EN LIBERTAD DEL TRAFICANTE ANGEL VARGAS PARGA POR BUEN COMPORTAMIENTO, EL FUE VICTIMA DE ANDANADAS DE CRITICA MORDAZ DE AMBAS PARTES, SUS ALIADOS Y SUS OPOSITORES. "SE HALLAN TANTAS COSAS AQUI QUE NOS HACEN TEMER LO PEOR," DIJO IVAN MOREIRA, CONGRESISTA POR LA UNION DEMOCRATICA INDEPENDIENTE.

EN DEFENSA DE SU DECISION, EL PRESIDENTE FREI EXPLICO QUE EL HABIA ORDENADO LA PUESTA EN LIBERTAD PORQUE LA CLEMENCIA SELECTIVA "OFRECE LA POSIBILIDAD DE QUE CONVICTOS LIBERADOS SE REINTEGREN A LA SOCIEDAD." VARGAS PARGA, CONVICTO BAJO CARGOS DE HABER ENTRADO DE CONTRABANDO MEDIA TONELADA DE COCAINA AL NORTE DE CHILE, SOLO CUMPLIO LA MITAD DE SU SENTENCIA DE DIEZ ANOS.

URUGUAY

LA POLICIA ENVUELTA EN LA INVESTIGACION SUBSIGUIENTE DE UNA TOMA RECIENTE DE COCAINA EN EL NORTE DE URUGUAY PUDO RECONSTRUIR UNA RUTA PREVIAMENTE DESCONOCIDA PARA EL CONTRABANDO DE COCAINA DESDE BOLIVIA. LAS "MULAS" BOLIVIANAS Y BRASILENAS, SEGUN EL TESTIMONIO TOMADO DURANTE UNA INTERROGACION DE UN

9506669

"MULA" NORMALMENTE LLEVA MENOS DE 2 KILOS DE COCAINA, CANTIDAD SUFICIENTEMENTE PEQUEÑA COMO PARA CALIFICARLE COMO "TRAFICO DE HORMIGAS".

NORTE DE AMERICA DEL SUR Y AMERICA CENTRAL

BOLIVIA

LA CONFRONTACION QUE ESTUVO MUCHO TIEMPO AL RESCOLDO ENTRE EL GOBIERNO Y LOS SINDICATOS DE LOS CULTIVADORES DE COCA EN EL CHAPARE ESTALLO EL 18 DE ABRIL, CUANDO EL PRESIDENTE BOLIVIANO GONZALO SANCHEZ DE LOZADA DECLARO UN ESTADO DE SITIO Y ORDENO A LA POLICIA A ARRESTAR A CERCA DE 400 ACTIVISTAS -- ENTRE ELLOS OSCAR SALAS, SECRETARIO EJECUTIVO DE LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA (COB), Y AL LIDER CAMPESINO EVO MORALES AYMA. EL ALEJAMIENTO VOLATIL, QUE COMENZO COMO UNA QUERELLA SOBRE LA ERRADICACION DE LA COCA, SE HABIA DESARROLLADO EN UN MOVIMIENTO DE PROTESTA NACIONAL CON INSINUACIONES DE POTENCIAL SUBVERSIVO.

UNA INVESTIGACION SOBRE LA POSIBILIDAD DE ENVOLVIMIENTO MILITAR EN EL TRAFICO DE DROGAS, QUE COMENZO EL PASADO ENERO CON EL ARRESTO DE UN CAPITAN DE MARINA, AHORA SE HA VUELTO UN ESCANDALO TOTAL ENFOCANDO SOBRE EL TRAFICO, PROTECCION, Y LAVADO DE DINERO DENTRO DE LA MARINA BOLIVIANA.

ENTRE LOS OFICIALES PUESTOS BAJO CUSTODIA DURANTE UNA BARRIDA DE POLICIA A MEDIADOS DE MARZO SE ENCONTRABAN EL ALMIRANTE MIGUEL ALVAREZ (ANTIGUO COMANDANTE DE LA MARINA BOLIVIANA), EL CAPITAN DE NAVIO RAMIRO PATZI, Y OTROS OCHO OFICIALES DE MARINA. EL ALMIRANTE ALVAREZ Y EL CAPITAN PATZI HAN SIDO ACUSADOS DE HABER LAVADO US$1.7 MILLONES DE GANANCIAS DEL TRAFICO DE COCAINA.

EL 15 DE MARZO, CASI UN ANO DESPUES DE SU ARRESTO EN SAO PAULO, EL ANTIGUO DICTADOR BOLIVIANO LUIS GARCIA MESA FUE ENTREGADO A BOLIVIA. YA QUE EL GENERAL DE 65 ANOS HABIA SIDO SENTENCIADO DURANTE SU AUSENCIA A 30 ANOS DE PRISION POR TRAFICAR

07

DONCHOCOCO PARA SERVIR SU SENTENCIA.

BRASIL

LA BATALLA POR EL CONTROL DE LAS "FAVELAS" DE RIO DE JANEIRO QUE SE ENCUENTRAN INFESTADAS DE PANDILLAS POR ESOS BARRIOS BAJOS CONTINUA, MIENTRAS LAS ESPERANZAS SE DESVANECEN DE LOGRAR UNA VICTORIA RAPIDA CONTRA VERDADEROS EJERCITOS DE VENDEDORES Y DISTRIBUIDORES DE DROGAS. A PESAR DE HABERSE DESPLAZADO 2.??? TROPAS PARA AYUDAR A LAS FUERZAS DE POLICIA, NO HA HABIDO DISMINUCION NOTABLE DE LA VIOLENCIA CALLEJERA. EL 30 DE MARZO, EL PERIODO DE 24 HORAS MAS VIOLENTO HASTA AHORA ESTE ANO, 23 PERSONAS MURIERON A BALAS EN LOS BARRIOS MEZQUINOS AL NORTE Y OESTE.

PERO HA HABIDO UNAS POCAS VICTORIAS EN LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS QUE LOGRAN COMPETIR CON LA TEMIDAS PANDILLAS DE MALHECHORES POR LOS TITULARES SENSACIONALISTAS DE RIO DE JANEIRO. DURANTE UNA OPERACION DE BUSQUEDA QUE DURO CERCA DE OCHO HORAS, AGENTES DE LA POLICIA FEDERAL EN EL ESTADO DE ESPIRITO SANTO DESCUBRIERON 662 KILOS DE COCAINA DEL CARTEL DE CALI ESCONDIDA EN UN CARGAMENTO DE CLAVOS DE ESPECIE Y PIMIENTA QUE IBA A SER ENVIADO A ROTTERDAM. UN NEGOCIANTE HOLANDES, QUE ESTABA DECIDIENDO LOS ULTIMOS TRAMITES DEL CARGAMENTO, FUE ARRESTADO Y ACUSADO DE CONSPIRACION PARA TRASLADAR COCAINA DE CONTRABANDO.

EL DIRECTOR DE LA POLICIA FEDERAL VICENTE GELOTTI RECIBIO ALGUNA AYUDA GUSTOSAMENTE EN LA GUERRA CONTRA LAS DORGAS A PRINCIPIOS DE MARZO, CUANDO EL EMBAJADOR ALEMAN HERBERT LIMMER LE PRESENTO EQUIPO DE UN VALOR CALCULADO DE 7.? MILLONES DE REALS. UN BOTE DE PATRULLA CON CABIDA PARA 15 HOMBRES, CINCO AVIONES LIVIANOS, SEIS VEHICULOS, COMPUTADORAS, MAQUINAS 'FAX' Y EQUIPO FOTOGRAFICO ESTABAN TAMBIEN INCLUIDOS EN EL REGALO ALEMAN. GELOTTI DIJO A REPORTEROS QUE EL BOTE DE PATRULLA ERA PARA USARSE EN RIO DE JANEIRO, Y LOS AVIONES PRINCIPALMENTE PARA OBSERVACION EN LAS AREAS REMOTAS DE LOS ESTADOS DEL NORTE.

COLOMBIA

11687
11882
11888
11851
11113
11224
11352
11354
11670
11675
11666

CERRANDO EL CERCO," DIJO EL EN UNA ENTREVISTA HECHA CON "EL ESPECTADOR" DE BOGOTA. EL MINISTRO DE JUSTICIA HERNANDO BOTERO ACLAMO LA NOTICIA DEL ARRESTO DE JORGE ELIECER RODRIGUEZ OREJUELA, EL HERMANO MENOR DE LOS CAPOS DEL CARTEL DE CALI GILBERTO Y MIGUEL RODRIGUEZ OREJUELA, COMO "EL PRINCIPIO DEL FIN" PARA EL SINDICATO MAS PODEROSO DE DROGAS DE COLOMBIA.

PERO AUN ASI PERSISTEN SERIAS DUDAS SOBRE LA VERACIDAD Y LA FUERZA DE LAS MEDIDAS DE DESMANTELAMIENTO CONTRA ELLOS. MUCHOS OBSERVADORES EXTRANJEROS LE HAN QUITADO IMPORTANCIA A LA CAPTURA DEL HERMANO MENOR DE LOS RODRIGUEZ OREJUELA, SUGIRIENDO QUE FUE UN ACTO SIMBOLICO PARA CALMAR A LOS CRITICOS DOMESTICOS Y EXTRANJEROS DEL PRESIDENTE. TAMBIEN SE HA LLEGADO A DUDAR DE LA EFECTIVIDAD DE UNA UNIDAD DE INTELIGENCIA DE LA POLICIA EN CALI, ESTABLECIDA PARA SEGUIRLES LA PISTA A LOS HERMANOS RODRIGUEZ OREJUELA DESPUES QUE INVESTIGADORES DESCUBRIERON UN GRUPO EXTORSIONISTA EN SUS FILAS QUE AMENAZABA A ALEGADOS "SOSPECHOSOS" DEL CARTEL DE DROGAS.

DESPUES DE RECIBIR AMENAZAS DE MUERTE POR SUS "BEEPERS" Y SUS RECIBIDORAS DE MENSAJES TELEFONICOS, LOS REPORTEROS DE LA TELEVISION COLOMBIANA ASIGNADOS A LA BUSQUEDA DE LOS CAPOS DE CALI, PIDIERON Y SE REPORTA QUE RECIBIERON PROTECCION POLICIACA. PERO LOS HERMANOS INFAMES NIEGAN QUE SE HAYAN HECHO TALES AMENAZAS. "SIEMPRE HEMOS CONSIDERADO QUE UNA AMENAZA ANONIMA ES EL ARMA DE UN COBARDE," INSISTIERON ELLOS EN UNA CARTA A "EL ESPECTADOR".

ADEMAS DE LAS AMENAZAS POR MEDIO DE SUS "BEEPERS", LOS SUFRIDOS MIEMBROS DE LA PRENSA DE COLOMBIA TAMBIEN ESTA PADECIENDO A MANOS DEL GOBIERNO DE SAMPER. EL 3 DE ABRIL, EL GABINETE EMITIO UNA DECLARACION SORPRENDENTEMENTE BELICOSA CRITICANDO EL DIARIO DE LA OPOSICION "LA PRENSA" POR UN REPORTE RECIENTE QUE SUGERIA QUE LA CAMPANA DE ELECCION DEL PRESIDENTE SAMPER HABIA RECIBIDO "DONATIVOS" DE LOS LIDERES DEL CARTEL DE CALI. LA DECLARACION RECHAZABA LAS ALEGACIONES COMO

LOS LIDERES DEL CARTEL DE CALI HAN SIDO ECLIPSADO LOS LIDERES DE LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS. DURANTE DOS INCAUTACIONES SEPARADAS EN ABRIL, LA POLICIA ANTINARCOTICOS CONFISCO 1.5 TONELADAS METRICAS DE COCAINA ESCONDIDAS ABORDO DE UN AVION LIMIADO EN EL AEROPUERTO DE CALI Y SE INCAUTO DE 3.789 TONELADAS DE CARBONATO DE SODIO DE UN ALMACEN EN LAS AFUERAS DE CALI. DOCUMENTOS FALSOS FUERON EMPLEADOS PARA IMPORTAR EL CARGAMENTO DE QUIMICOS DE POLONIA.

ADEMAS DE LA INTERDICCION VIGENTE, OFICIALES ANTINARCOTICOS COLOMBIANOS HACE POCO PRESENTARON SU BOSQUEJO DE UN PROGRAMA DE GRAN ALCANCE PARA DERROTAR A AMBOS EL CARTEL DE CALI Y LA GUERRILLA IZQUIERDISTA ALIADA A EL. EL PLAN DE SEGURIDAD, QUE COSTARIA US$2 BILLONES, REQUIERE LA COMPRA DE MAS DE 100 HELICOPTEROS Y OTRO EQUIPO MILITAR DURANTE LOS PROXIMOS TRES ANOS Y MEDIO.

ECUADOR

LA NATURALEZA Y ALCANCE DE LA PRESENCIA DEL CARTEL DE CALI EN ECUADOR CON FRECUENCIA SE HA MENCIONADO A MEDIA VOZ EN LOS REPORTES ESPECULATIVOS DE LOS NOTICIEROS, PERO LA MAYORIA DE LOS OFICIALES SE MUESTRAN REACIOS A SER MAS ESPECIFICOS. DURANTE UNA ENTREVISTA RECIENTE EL JEFE DE INTERPOL EN LA PROVINCIA DE GUAYAS, ABRAHAM CORREA, DIJO A REPORTEROS QUE CUATRO OPERACIONES RECIENTES LES HABIAN PROPORCIONADO A LOS INVESTIGADORES SU PRIMER CONOCIMIENTO EXACTO DE LA MAGNITUD DE LAS OPERACIONES COLOMBIANAS EN EL PAIS. LAS REDES LOCALES DEL CARTEL DE CALI, SON COPIA DE SUS PROTOTIPOS EN COLOMBIA.

GUYANA

UN EDITORIAL RECIENTE EN EL STABROEK NEWS DE GEORGETOWN SIN REPARO ALGUNO DISCUTIO EL DELICADO TEMA DEL ENVOLVIMIENTO DE LA POLICIA EN EL TRAFICO DE NARCOTICOS. "HAY QUE FELICITAR A LA POLICIA POR SU VIGILANCIA EN APREHENDER A AQUELLOS QUE 'PARECEN' SER TRAFICANTES EN DROGAS. PERO LO MALO DEL CASO ES LA IMPUNIDAD CON QUE CRIMENES SON COMETIDOS QUE SIGNIFICA MUCHO MAS QUE LAS

$506669.

PERU

LA GUERRA FRONTERIZA CON ECUADOR INTERRUMPIO EL COMERCIO REGIONAL Y LES PROVEYO A LOS COMENTARISTAS POLITICOS TEMAS NUEVOS PARA SU SARTA DE PARECERES. PERO TAMBIEN HA TENIDO IMPACTO NEGATIVO EN LA "OTRA GUERRA" DE PERU -- LA APARENTEMENTE INTERMINABLE LUCHA CONTRA LOS TRAFICANTES DE DROGAS Y SUS EJERCITOS DE COMPLICES. EL DESPLAZAMIENTO DE TROPAS A LA "ZONA DE GUERRA" LES DEJO EL PASO ABIERTO A LOS CARTELES DE DROGAS EN LA REGION CENTRAL DE BOSQUES PARA RECONSTRUIR SUS PISTAS DE ATERRIZAJE Y SACAR DE CONTRABANDO CIENTOS DE TONELADAS DE PASTA DE COCA Y COCAINA DEL PAIS.

LA GUERRA CON ECUADOR QUIZAS TAMBIEN AFECTO A POR LO MENOS UNO DE LOS PROYECTOS RECIEN INICIADOS EN PERU DE DESARROLLO ALTERNO. APROVECHANDO LA AUSENCIA TEMPORERA DE LAS FUERZAS MILITARES EN LA REGION, LOS TRAFICANTES Y SUS GUERRILLAS EMBOSCARON Y MATARON A UN SOCIOLOGO PERUANO QUE ERA LA FUERZA DIRIGENTE TRAS EL PROYECTO DE SUBSTITUCION DE COSECHA. SU NOMBRE APARENTEMENTE FUE ANADIDO A LA "LISTA DE VICTIMAS" DE LOS TRAFICANTES DESPUES QUE EL HABIA PERSUADIDO A LOS CAMPESINOS LOCALES A CAMBIAR, DEL CULTIVO DE COCA A UNA VRIEDAD PERUANA DE ALGODON DE COLOR NATURAL, QUE EN PRESENTE TIENE MUCHA DEMANDA EN LOS MERCADOS EUROPEOS DE FIBRAS Y TEXTILES.

OTROS PROYECTOS DE REEMPLAZO DE LA COCA EN PERU TAMBIEN ESTAN SIENDO ATACADOS POR OTRO ENEMIGO MORTAL -- UNA ENFERMEDAD VEGETAL QUE TODAVIA NO HA PODIDO SER IDENTIFICADA QUE ESTA DECIMANDO LAS PLANTACIONES EN EL DEPARTAMENTO DE UCAYALI EN LA REGION DEL AMAZONAS. LA PLAGA MISTERIOSA ESTA MATANDO SISTEMATICAMENTE LA RECIEN SEMBRADA HIERBA LUISA, CUYAS HOJAS AROMATICAS SON USADAS PARA LA CONFECCION DE TE. HASTA LA FECHA, EL MINISTERIO DE AGRICULTURA PERUANO SOLO HA PODIDO DETERMINAR QUE LA ENFERMEDAD NO ES FUSARYUM OXISPORUM, HONGO QUE MATO LAS PLANTAS DE COCA EN UNAS 500 HECTAREAS EN EL VALLE DEL ALTO HUALLAGA DURANTE LOS ULTIMOS DOS AÑOS.

9506669

COMANDANTES LOCALES DE LA POLICIA NACIONAL PODIAN ESTABLECIENDO REDES DE BASES MOVIBLES ANTINARCOTICOS. EL PERSONAL ASIGNADO A ESTAS BASES SERA ENTRENADO PARA SEGUIRLES LA PISTA A LOS TRAFICANTES AL PUNTO HUIR A AREAS MAS REMOTAS PARA ELUDIR A SUS PERSEGUIDORES.

SURINAM

EL MINISTRO DE JUSTICIA SOESHIEL GIRJASING ADMITIO DURANTE UNA ENTREVISTA RECIENTE QUE EL GOBIERNO DE SURINAM LIDIA UNA GUERRA SIN ESPERANZA CONTRA LOS TRAFICANTES INTERNACIONALES DECIDIDOS A TORNAR A ESTE PAIS EN TRAMPOLIN PARA LOS CARGAMENTOS DE NARCOTICOS DIRIGIDOS A EE.UU. Y A EUROPA. "LA MAFIA DE LAS DROGAS HA PENETRADO LOS CUERPOS DE POLICIA Y MILITARES," DIJO EL, "Y HA TORNADO MUY DIFICIL EL ALCANZAR A LOS JEFES GRANDES."

EL ESFUERZO PARA EFECTUAR LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS TAMBIEN ESTA SIENDO OBSTACULARIZADO POR LA FALTA DE PERSONAL ADIESTRADO Y DE RECURSOS. EL ESCUADRON ANTIDROGAS, QUE EN EL PRESENTE SOLO TIENE DIEZ AGENTES PARA TODO EL PAIS, NI SIQUIERA TIENE SUS PROPIAS OFICINAS. A PESAR DE RESTRICCIONES MONETARIAS PRESENTES, EL MINISTRO DE JUSTICIA GIRJASING ESPERA AUMENTAR EL PERSONAL DEL ESCUADRON A DOS VECES EL TAMAÑO DE HOY EN UN AÑO. ESTE SERIA UN PEQUEÑO PASO PERO UNO NECESITADO CON URGENCIA EN LA DIRECCION DEBIDA.

VENEZUELA

EL PERSONAL MILITAR QUE PARTICIPA EN LA OPERACION DE ERRADICACION DE COSECHA DE DROGAS EN LA REGION REMOTA DE SIERRA DE PERIJA DE VENEZUELA NO HACE MUCHO DESTRUYO UNA CANTIDAD SIN ESPECIFICAR DE ADORMIDERAS, ARBUSTOS DE COCA, Y PLANTAS DE MARIJUANA EN CERCA DE 1.000 HECTAREAS EN TERRENOS ESCASAMENTE PROPIOS PARA CULTIVO. LA MAYOR PARTE DE LAS COSECHAS DE DROGAS ESTAN SIENDO CULTIVADAS POR INMIGRANTES COLOMBIANOS ILEGALES EN

0506669

FUERZA A COLOMBIA DESDE QUE LA "OPERACION SIERRA V" [illegible] JULIO PASADO.

EL DR. GUILLERMO ROMERO, PRESIDENTE DEL COMITE CONTRA EL USO ILICITO DE DROGAS (CONACUID) DE VENEZUELA, ANUNCIO DURANTE UNA CONFERENCIA DE PRENSA EN CARACAS QUE FONDOS CONFISCADOS A TRAFICANTES EN DROGAS SERAN USADOS EN EL FUTURO PARA FINANCIAR PROGRAMAS PREVENTIVOS Y DE REHABILITACION DE ADICTOS. "ESTAMOS ESTABLECIENDO UNA POLITICA NUEVA POR LA CUAL DINERO Y BIENES CONFISCADOS EN CRIMENES RELACIONADOS CON DROGAS AYUDARAN A COSTEAR PROYECTOS EN EXISTENCIA YA, Y OTROS FUTUROS DE ASPECTO SOCIAL." EN EL PASADO, BIENES TOMADOS A TRAFICANTES ERAN EMPLEADOS PARA COSTEAR GASTOS DE OPERACION DE AGENCIAS PARA LA APLICACION DE LEYES.

MEXICO Y AMERICA CENTRAL

MEXICO

JUAN GARCIA ABREGO, LIDER DEL "CARTEL DEL GOLFO" DE MEXICO, FUE ACUSADO FORMALMENTE POR PRIMERA VEZ EN HOUSTON EN 1993 BAJO CARGOS DE TRAFICO DE DROGAS Y LAVADO DE DINERO. SUS ACTOS CRIMINALES DESDE ENTONCES LE HAN GANANDO TITULARES DE PRIMERA PLANA EN AMBOS PAISES, MEXICO Y ESTADOS UNIDOS. EL 9 DE MARZO, LA MINISTRO DE JUSTICIA DE EE.UU. JANET RENO ANUNCIO QUE GARCIA ABREGO HABIA SIDO ANADIDO A LA LISTA DEL FBI DE "LOS 10 (CRIMINALES) MAS BUSCADOS", EL PRIMER NARCOTRAFICANTE INTERNACIONAL EN GANARSE TAL DISTINCION.

LOS ARRESTOS EL PASADO DICIEMBRE DE DOS MIEMBROS DE ALTO RANGO EN EL CARTEL DEL GOLFO PARECIAN INDICAR EL DESMANTELAMIENTO INMINENTE DE LA ORGANIZACION CUYA BASE ESTA EN MATAMOROS, PERO GARCIA ABREGO PERMANECE EN LIBERTAD, A PESAR DE UNA EXTENSA BUSQUEDA POR TODO EL PAIS. EL SECRETO DE SU EXITO DE PODER MANTENERSE FUERA DEL ALCANCE DE SUS PERSEGUIDORES ES EL SOBORNO EN CANTIDADES NUNCA ANTES VISTAS. CADA MES, SEGUN UN CALCULO, GARCIA ABREGO LES REPARTE DE US$40 A US$50 MILLONES A PERSONAL

FISCAL GENERAL DIPUTADO DE MEXICO EN A MEDIADOS, Y POR ENDE SELECCION LOGICA A ENCABEZAR UNA INVESTIGACION DEL ASESINATO. DURANTE EL CURSO DE LA INVESTIGACION, EL INSISTIA QUE POLITICOS EN CONTRA DE REFORMAS ALLEGADOS A GARCIA ABREGO HABIAN PLANEADO Y EFECTUADO EL ASESINATO DE SU HERMANO.

UNO DE LOS ENCUBRIMIENTOS MAS COMPLEJOS EN LA HISTORIA RECIENTE DE MEXICO COMENZO A DESHACERSE A PRINCIPIOS DE MARZO CUANDO UN FISCAL ESPECIAL RETIRO LA ACUSACION DE ASESINATO CONTRA UNO SOSPECHADO ANTES, Y ORDENO EL ARRESTO DE RAUL SALINAS DE GORTARI, HERMANO DEL PRESIDENTE MEXICANO ANTERIOR CARLOS SALINAS DE GORTARI, POR SUPUESTAMENTE HABER IDEADO EL PLAN DEL ASESINATO. ENTONCES SE DICTARON CARGOS CONTRA MARIO RUIZ MASSIEU POR SOSPECHARSELE DE HABER TENIDO QUE VER EN ESCONDER EVIDENCIA QUE IMPLICABA A RAUL SALINAS.

DESPUES DE NEGAR LOS CARGOS CONTRA SI, MARIO RUIZ MASSIEU HUYO A ESTADOS UNIDOS, DONDE LOS AGENTES DE ADUANAS, ALERTADOS POR LAS AUTORIDADES MEXICANAS, LO ARRESTARON POR NO HABER DECLARADO LOS US$46,000 EN EFECTIVO QUE LLEVABA CONSIGO. EL RASTRO SEGUIDO POR LA INVESTIGACION CONDUJO A CUENTAS DE BANCO EN TEXAS Y CALIFORNIA, DONDE EL TENIA MAS DE US$25 MILLONES COMO SU PARTE DEL SOBORNO PERCIBIDO POR COMANDANTES DE LA POLICIA JUDICIAL FEDERAL Y POR FISCALES QUE HABIAN SIDO "COMPRADOS" POR EL CARTEL DEL GOLFO DE GARCIA ABREGO. SEGUN CONTINUAN LAS INDAGACIONES, LOS INVESTIGADORES TENDRAN QUE ANDAR CON CUIDADO EN EL LABERINTO DE PROBLEMAS TODAVIA SIN RESOLVER.

BELICE

EN UN TIEMPO UN AREA TRANQUILA FRECUENTADA POR FORASTEROS BUCEADORES Y OBSERVADORES DE PAJAROS, BELICE AHORA SE ENCUENTRA COMO PUESTO DE VANGUARDIA EN LA GUERRA CONTRA LAS DROGAS DE LA REGION QUE SE EXTIENDE RAPIDAMENTE. "ESTE PAIS ERA UN LUGAR PACIFICO," DIJO GLENN TILLETT, EDITOR DEL PERIODICO DE BELICE 'AMANDALA'. "PERO AHORA, LOS NARCOTICOS HAN CORROMPIDO A TODOS LOS NIVELES DE NUESTRA SOCIEDAD, DESDE LOS PELDAÑOS MAS ALTOS DE

9506669

BANDAS LOCALES DE POR LO MENOS DOS PANDILLAS CALLEJERAS DE LOS ANGELES SON ESCLAVOS EN LAS MANOS DE LOS TRAFICANTES QUE SOLO LES DEBEN LEALTAD A LOS CARTELES DE LAS DROGAS DE COLOMBIA Y MEXICO. ELITO URBINA, MINISTRO DE ASUNTOS INTERNOS, ADMITIO DURANTE UNA VISITA RECIENTE A MEXICO QUE AL PAIS LE FALTAN EL PODER Y LOS RECURSOS MATERIALES PARA PONER FIN AL COMERCIO DE DROGAS. LAS BANDAS CALLEJERAS Y SUS PATRONES EXTRANJEROS, DIJO EL, HAN CONVERTIDO A BELICE EN UN "TRAMPOLIN" PARA CARGAMENTOS DE DROGAS CAMINO A ESTADOS UNIDOS.

COSTA RICA

USADA MAS Y MAS AMENUDO POR LOS TRAFICANTES CON BASE EN PANAMA COMO OTRO TRAMPOLIN REGIONAL PARA LA MERCANCIA DE DROGAS DESIGNADA AL NORTE, COSTA RICA ESTA TOMANDO PASOS PARA REFORZAR SU FRONTERA VULNERABLE EN EL SUR. BAJO LOS ARTICULOS DE UN ACUERDO DE COOPERACION BILATERAL FIRMADO EL 19 DE MARZO, COSTA RICA Y PANAMA HARAN MAS ESTRICTOS LOS CONTROLES EXISTENTES DE ADUANAS, QUE INCLUYE LA INSPECCION DE BIENES, EL CONTROL DEL TRAFICO A TRAVES DE LA FRONTERA EN CUANTO A NARCOTICOS Y ARMAS.

COSTA RICA TAMBIEN ESTA MANTENIENDO PRESION SOBRE LOS TRAFICANTES LOCALES. TRABAJANDO EN COOPERACION CON INVESTIGADORES ITALIANOS Y ALEMANES, LA POLICIA COSTARRICENSE DESMANTELO UNA RED CON BASE EN SAN JOSE DURANTE UNA SERIE DE REDADAS COORDINADAS A FINES DE MARZO. LA ORGANIZACION, DIRIGIDA POR NATIVOS DE COSTA RICA Y ALEMANES RESIDENTES EN EL PAIS, COORDINABA CARGAMENTOS MENSUALES DE COCAINA COLOMBIANA PARA SUS COMPLICES EN ROMA.

EL SALVADOR

EL DESCUBRIMIENTO RECIENTE DE UN VEHICULO DE LA EMBAJADA SALVADORENA EN LA RESIDENCIA EN CALI DE LA QUERIDA DE JOSE SANTACRUZ LONDONO INCITO NUEVAS DUDAS DIGNAS DE PREOCUPACION SOBRE EL ENVOLVIMIENTO DE PERSONAL DIPLOMATICO EN ACTIVIDADES RELACIONADAS CON EL TRAFICO DE NARCOTICOS EN ULTRAMAR. DENTRO DEL MERCEDES BENZ, PROPIEDAD DEL AGREGADO DE DEFENSA SALVADORENA,

9506669

AUNQUE EL CORONEL VEGA MARIA ESTABA ACUSADO DE UN ROBO EN BOGOTA DESDE EL PASADO NOVIEMBRE, EL GOBIERNO SALVADOREÑO HA ACORDADO CUMPLIR CON LA PETICION COLOMBIANA DE UNA INVESTIGACION A FONDO. LA SUCINTA NOTA DIPLOMATICA DEL FISCAL GENERAL COLOMBIANO ALFONSO VALDIVIESO PIDIO QUE REPORTEROS RECORDARAN EL CASO DEL TENIENTE CORONEL DE LA FUERZA AEREA SALVADOREÑA ROBERTO REIVA, QUE FUE ARRESTADO EN 1992 POR VENDER EXPLOSIVOS AL CARTEL DE CALI.

PANAMA

EL FISCAL GENERAL JOSE ANTONIO SOSSA FUE NOMBRADO DIRECTOR DE LA COMISION INTERAMERICANA PARA EL CONTROL Y ABUSO DE DROGAS (CICAD) DE LA OEA DURANTE LA REUNION CUMBRE ANUAL RECIENTE DE LA ORGANIZACION EN LA CIUDAD DE PANAMA. SOSSA JURO DURANTE SU DISCURSO DE ACEPTACION QUE EL CONTINUARIA VIGOROSAMENTE LAS INICIATIVAS DE CICAD DE REFORZAR LOS CONTROLES INTERNACIONALES SOBRE EL LAVADO DE DINERO Y DESVIO ILEGAL DE QUIMICOS PRECURSORES.

ADEMAS DE SUS NUEVOS DEBERES COMO SECRETARIO GENERAL DE CICAD, SOSSA ENCARA UNA LISTA PASMANTE DE PROBLEMAS RELACIONADOS CON DROGAS EN PANAMA, QUE INCLUYEN ALEGADOS INTENTOS CONTRA LA VIDA DE ALTOS OFICIALES PARA LA APLICACION DE LEYES. GABRIEL CASTRO, JEFE DE LA POLICIA TECNICA JUDICIAL (PTJ), CONFIRMO REPORTES DURANTE UNA RUEDA DE PRENSA DE QUE SE HABIA DESCUBIERTO UN PLAN PARA ASESINARLO SOLO HORAS ANTES DE SU VISITA PLANEADA A LA PRISION DE LA CIUDAD DE PANAMA EL 17 DE ABRIL.

EL CARIBE

REPUBLICA DOMINICANA

BAJO LOS ARTICULOS DE UN ACUERDO BILATERAL CON ESTADOS UNIDOS FIRMADO EN SANTO DOMINGO EL 24 DE MARZO, NAVES DEL SERVICIO DE GUARDA COSTAS DE EE.UU. Y DOMINICANAS PARTICIPARAN EN PATRULLAS CONJUNTAS EN SUS AGUAS COSTANERAS A FIN DE

9506669

EXILIO CARLOS MORALES TRUJILLO, A MIEMBROS DE LA REPUBLICA DOMINICANA EN LA GUERRA INTENSIFICADA DE LA REGION DEL CARIBE CONTRA EL TRAFICO ILICITO DE DROGAS.

PERO EXISTE PREOCUPACION CRECIENTE DEBIDO A LA EROSION DEL ESPIRITU PELICO CONTRA DROGAS RESULTADO DE LA CORRUPCION OFICIAL TAN EXTENSA. EN UNA DECLARACION DE UNA CONFIDENCIA PALA IGUAL A LOS NOTICIEROS EL 28 DE MARZO, EL MONSENOR MAMERTO RIVAS, OBISPO DE BARAHONA, DENUNCIO LA COMPLICIDAD DE PERSONAL MILITAR, OFICIALES DE POLICIA, Y DE GOBIERNO, Y DE LEGISLADORES EN CUANTO EL COMERCIO DE DROGAS.

GRANADA

AL SEGUIR EL EJEMPLO DE BARBADOS Y OTRAS NACIONES DEL ESTE DEL CARIBE, GRANADA HACE POCO FIRMO UN TRATADO DE AYUDA MUTUA LEGAL CON LA GRAN BRETANA QUE PROVEE GUIAS PARA EL LOCALIZAR, CONGELAR, Y CONFISCAR LOS BIENES DE TRAFICANTES. EL PRIMER MINISTRO DE GRANADA GEORGE BRIZAR DIJO DEL ACUERDO QUE ERA UN PASO DE SUMA IMPORTANCIA EN LA LUCHA CONTRA EL TRAFICO DE DROGAS Y EL CRIMEN ORGANIZADO.

SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS

EL MINISTRO DE JUSTICIA DE SAN VICENTE PARNEL CAMPBELL OFRECIO EL PRONOSTICO SUYO DURANTE UN SEMINARIO RECIENTE DEL ASI LLAMADO GRUPO DE BRIDGETOWN EN KINGSTON. "QUIZAS NO PASE MUCHO TIEMPO DE QUE TENGAMOS EN EL CARIBE UN GOBIERNO ELEGIDO PRINCIPALMENTE POR LA INFLUENCIA DEL DINERO DE DROGAS. ES QUE NO PUEDE DEJAR DE SER ASI," CONCLUYO EL, "LAS SENAS DE ELLO ESTAN TODAS EN SU SITIO."

(COMENTARIO SOBRE FUENTES: ESTA PUESTA AL DIA PERIODICA SOBRE DESARROLLOS EN EL CAMPO DE NARCOTICOS EN AMERICA LATINA SE BASA EN REPORTAJES EN NOTICIEROS INTERNACIONALES Y REPORTES OFICIALES DE GOBIERNOS)

1019
55163
11005
60880
11214
11078
11349
11514
11113
13005
507598
507529
11075
11224

17-17

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

MONTEVIDEO, 25 DE JULIO DE 1995.-

T.I. N°161/B/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR DE LA D.G.I.D.

Elevo a usted la siguiente contestación del E.E.I. N°034/A /95 N°9504240, solicitado por el Departamento I, referente a CASA CULTURAL URUGUAY EN BUENOS AIRES Y MOVIMIENTO 26 DE MARZO".

1) EN RELACION A LAS VINCULACIONES Y ACTIVIDADES DESPLEGADAS POR MIEMBROS DEL MOVIMIENTO 26 DE MARZO(M26M), EN LA ARGENTINA Y ESPECIFICAMENTE CON LA DENOMINADA " CASA CULTURAL URUGUAY" ,HASTA EL MOMENTO NO SE - POSEE NINGUNA INFORMACION.

2) "CASA CULTURAL URUGUAY" SITA EN LA AVENIDA SCALABRINI ORTIZ 532 CAP. FED.

A.- LA "CASA CULTURAL URUGUAY" SE HALLA INSCRIPTA COMO ASOCIACION CIVIL DESDE EL 8 DE ABRIL DE 1994 COMO UNA ENTIDAD SIN FINES DE LUCRO, CON PERSONERIA JURIDICA EN TRAMITE.

B.- LOS PROPOSITOS DECLARADOS SON:

- PROMOVER EVENTOS COMO CHARLAS, MESAS REDONDAS, CONFERENCIAS Y PROYECCIONES DE VIDEO SOBRE LA ACTUALIDAD MUNDIAL Y LATINOAMERICANA.
- SOSTENER Y RENOVAR SU BIBLIOTECA
- MANTENER VINCULACIONES E INTERCAMBIO A TRAVES INVITACIONES A LOS EVENTOS CULTURALES QUE DESARROLLE LA ASOCIACION CON INSTITUCIONES NACIONALES, PRONVINCIALES Y EXTRANJERAS.

Defensa
MINISTER... NACIONAL
Direc...
27 JUL 1995
Biog. Militar
9506670

9506670

001004 9506670

- SOLVENTAR GASTOS DE VIAJES A URUGUAY A CIUDADANOS DE ESA NACIONALIDAD RESIDENTES EN EL PAIS, QUE CAREZCAN DE RECURSOS ECONOMICOS.

C.- EL PATRIMONIO SE COMPONE DE BIENES QUE POSEE EN LA ACTUALIDAD Y DE LOS QUE ADQUIERA EN LO SUCESIVO POR CUALQUIER TITULO Y DE LOS RECURSOS QUE SE OBTENGA POR LAS CUOTAS ORDINARIAS Y EXTRAORDINARIAS QUE ABONAN - LOS ASOCIADOS, LAS RENTAS DE SUS BIENES, LAS DONACIONES, HERENCIAS, LEGADOS Y SUBVENCIONES Y EL PRODUCTO DE BENEFICIOS, RIFAS Y FESTIVALES.

D.- LA COMISION DIRECTIVA SE INTEGRABA, AL 18 ABR.94 DE LA SIGUIENTE MANERA:

- PRESIDENTE: OLIVERA LARROSA, Jorge C.I. N°13.200.016 P.F.A.
  ESTADO CIVIL: CASADO
- SECRETARIA: PAEZ, María Teresa DNI N°92.537.657
  ESTADO CIVIL: CASADA
- TESORERA: BAIS, Ivonne DNI N°92.211.067
  ESTADO CIVIL: CASADA
- VOCALES TITULARES:
  * GIOCONDA CURCIO, María Teresa DNI N°92.393.269
    ESTADO CIVIL: SOLTERA
  * MOREIRA, Domingo DNI N°92.616.540
    ESTADO CIVIL: SOLTERO
- VOCALES SUPLENTES:
  *BARCI MARTINEZ, Ernesto Camilo CI N°8.834.884
    ESTADO CIVIL: SOLTERO
  *INDA, Maricarmen DNI N°92.537.659
    ESTADO CIVIL: SOLTERA
- ORGANO DE FISCALIZACION:
  * TITULARES:

002

B 9506670

///...

* PEREIRA, Daniel DNI N°92.211.068

ESTADO CIVIL: SOLTERO

- MOREIRA, Miguel Angel DNI. 92.816.712

ESTADO CIVIL: DIVORCIADO

* SUPLENTE:

- BIZJAK, Osvaldo DNI. N°18.604.416

ESTADO CIVIL: CASADO

3) POR OTRA PARTE SE HA PODIDO DETERMINAR A TRAVES DE DICHOS DE UNA FUENTE, QUE FERNANDO VAZQUEZ HABRIA ESTADO EN BUENOS AIRES EN EL MES DE MAYO 95, SIN PODER PRECISAR QUE EL CAUSANTE HAYA PARTICIPADO EN EL ACTO ORGANIZADO POR EL ANIVERSARIO DEL M26M.

Saluda a usted atentamente

El Jefe del Departamento II (Exterior)

C/C(CG.)

Enzo Baudo

9506670

003

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

SUB-DIRECCION EXTERIOR

MONTEVIDEO, 25 DE JULIO DE 1995.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.

Remito a usted la siguiente contestación del E.E.I. N°034/A/95 N°9504240, solicitado por el Departamento I, a sus efectos.-

Saluda a usted atentamente

El Sub-Director Exterior de la D.C.I.D.

Juan M. Herrera

Montevideo, 26 de julio de 1995.-

Pase al Señor Jefe del Departamento I(Interior) a los efectos correspondientes.-

El Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel(Av.) B U R R A L

004/004

9506670

9506670

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

MONTEVIDEO, 25 DE JULIO DE 1995.-

T.I. N°160/B/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR DE LA D.G.I.D.

Elevo a usted el siguiente Pedido de Colaboración recibido de una agencia amiga, a los efectos de requerir información a la Sub-Dirección Interior.-

ASUNTO:TERRORISMO INTERNACIONAL- PARAGUAY

INDICIOS; SE HA TOMADO CONOCIMIENTO DE QUE LA FILIAL BRASILEÑA DE LA MULTINACION AL "UDE" - EMPRESA DE ORIGEN ALEMAN, PRESENTO UN PROYECTO AL GOBIERNO PARAGUAYO PARA INSTALAR EN ESE PAIS UNA PLANTA PARA ELABORAR ABONO QUIMICO (UREA Y AMONIACO), CON UNA INVERSION DE CIENTO NOVENTA MILLONES DE DOLARES. EN OTRO ORDEN DE COSAS, SE SABE QUE LOS COMPONENTES DEL EXPLOSIVO "AMONAL" UTILIZADO EN EL ATENTADO A LA A.M.I.A. Y OTROS, ESTA COMPUESTO POR ELEMENTOS DE FACIL ADQUISICION.

SE REQUIERE:

1) EMPRESAS QUE EN URUGUAY PRODUCEN UREA, NITRATO DE AMONIO , NITROGENO U OTROS, APTOS PARA FABRICAR FERTILIZANTES.
2) CARACTERISTICAS DE LAS MISMAS, POSIBILIDAD DE ACCEDER A SU PROYECTO.
3) CONTROLES QUE EJERCE SOBRE LAS EMPRESAS.
4) TODO OTRO DATO DE INTERES.-

Saluda a usted atentamente

El Jefe del Departamento II (Exterior)

C/C (CG.)

Enzo Baudo

9506671

9506671

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

SUB-DIRECCION EXTERIOR

MONTEVIDEO, 25 DE JULIO DE 1995.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.

Remito a usted la solicitud presentada por el Departamento II, a sus efectos.-

Saluda a usted atentamente

El Sub-Director Exterior de la D.G.I.D.

C/N (CG.)

Juan N. Herrera

Montevideo, 26 de julio de 1995.-

Pase por su órden, a los Señores Jefes de los Departamentos III y I a los efectos correspondientes.-

El Sub-Director de Interior de la D.G.I.D.

Coronel (Av.)

B A R R A L

Montevideo, julio 28 de 1995

Habiendo tomado conocimiento, pase al Departamento I como está dispuesto.-

P/S/A/M

C/C

Domingo F. VACCOTTI
Jefe Dpto. III

6|1|96
64

CO2

S:0667/

Montevideo, 28 de Julio de 1995.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR DE INTERIOR DE LA D.C.I.D:

Referente al T.I. Nº100/B/95, consultados los registros de este Departamento I, a la fecha no se registra información que permita evacuar lo solicitado.

Saluda a Usted atentamente

El Jefe del Dpto.I(Int.)

C/F (CG)

Pablo PANGALLO.

003|003

Montevideo, 28 de Julio de 1995.-

SEÑOR SUB-DIRECTOR DE INTERIOR DE LA D.G.I.D:

Referente al T.I. Nº169/B/95, consultados los registros de este Departamento I, a la fecha no se registra información que permita evacuar lo solicitado.

Saluda a Usted atentamente

El Jefe del Dpto.I(Int.)

C/F (CG)

Pablo PANGALLO.

003|003

9506671

Nº. DOCUMENTO
TITULO JAPON vinculan a la secta Aum Shinrikyo con la mafia
PROCEDENCIA 15094
FECHA DE PUBLICACION 25/4/95
VINCULACIONES 11866
Japón 66224
Sec 12773

Japón: vinculan a la secta con la mafia

Clarín 25/4

TOKIO, 24 (ANSA). – El asesinato ayer de **Hideo Murai**, un alto dirigente de la secta **Aum Shinrikyo (Verdad Suprema)**, no ha hecho más que **entorpecer las investigaciones** de los atentados con gas sarín en el Japón, y la policía dejó entrever hoy que no descarta que detrás del homicidio esté **la "mano" de la Yakuza** (la poderosa mafia nipona).

El asesino de Murai, **Hiroyuki Jo**, pertenece al grupo ultranacionalista **Yamaguchi Gumi**, que cuenta con 50 mil afiliados en todo el Japón. En la ciudad de Mie (centro de la isla) en la que residía Jo, esa organización utiliza como base operativa la vivienda de un famoso gángster local.

Murai, de 36 años, era el segundo oficial de más rango en el culto apocalíptico, sospechoso de haber perpetrado el ataque con gas neurotóxico sarín el 20 de marzo en el tren subterráneo de Tokio, donde 12 personas murieron y 5.000 resultaron intoxicadas.

La policía cree que Murai, un científico egresado de la prestigiosa Universidad de Osaka, director del departamento de Ciencia y Tecnología de la secta, encabezaba la unidad que fabricó el gas.

No es la primera vez que la mafia aparece relacionada con la secta: desde 1991, el líder de Verdad Suprema, **Shoko Asahara**, vivió bajo la protección de **Kyohide Nakata**, un mafioso de Kobe que fue su guardaespaldas.

01/01

ENTREGADO
CRUZADO

01-01

9506612

Nº. DOCUMENTO
TITULO Vinculan la YAKUZA al gas nervioso sarín (de secta AUM)
PROCEDENCIA 15a25
FECHA DE PUBLICACION 25/4/95
VISUALIZACION 11846
Jaxi 66224.
12773

Vinculan la Yakuza al gas nervioso sarín

Terrorismo: la poderosa mafia japonesa y también la de Rusia estarían involucradas en la muerte del hombre que pudo esclarecer el misterio del fluído venenoso.

TOKIO, 24 (ANSA).- La sombra de la Yakuza, la poderosa mafia japonesa, o incluso la de la rusa, podría estar detrás del homicidio de Hideo Murai, 36 años, asesinado anoche aquí y hombre clave para esclarecer el misterio de la producción de sarín por parte de la secta Aum Shinrikyo, a la que se considera responsable de los atentados con gas nervioso de Tokio.

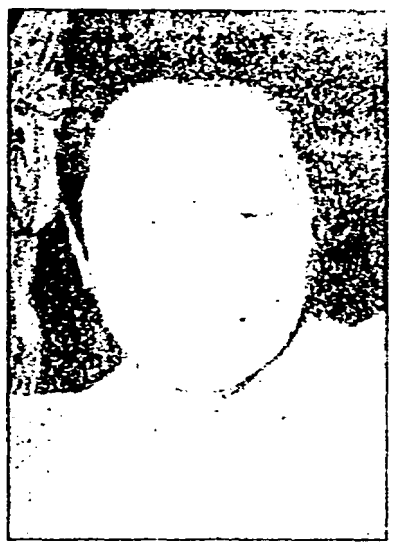
Esta pista sorprendente la indicó hoy la agencia Kyodo y la misma secta. Un periodista de Kyodo descubrió que la sede del grupo de extrema derecha en la ciudad de Mie, a la que dijo que pertenecía el asesino de Murai, Hiroyuki Jo de 29 años, se encuentra en la vivienda de un famoso gangster de la ciudad.

Se trata del mayor grupo mafioso nacional, Yamaguchi Gumi, que cuenta con 50 mil afiliados. La casa en cuestión es utilizada por el grupo como base operativa.

Jo dijo a la policía que pertenece a la organización extremista desde el pasado mayo.

Conjeturas

Los jefes del movimiento, que fueron interrogados por la agencia Kyodo, afirmaron que no conocían a Jo. No se excluye que la mafia haya manipulado al atacante y que éste haya citado al grupo extremista para despistar.



Instante en que muere Murai

(Reuter)

También cabe considerar que Jo haya actuado por cuenta de ambas organizaciones, la mafia y la secta, que podrían estar interesadas en el silencio perpetuo de Murai.

También el vocero de la secta Aum, Fumihiro Joyu, habló del asunto. En una rueda de prensa, Joyu dijo hoy que se había puesto en contacto "indirectamente" con el gurú de la secta Shoko Asahara, de 40 años.

El gurú se encuentra en paradero desconocido desde el 20 de marzo, es decir, desde que se perpetraron los atentados de Tokio, y desde entonces es muy buscado por la policía.

Expresando el pensamiento de su jefe, Joyu afirmó que "es aún pronto para decir si este homicidio se basa sólo en un hecho personal, o bien si se ejecutó por orden de alguien".

"Nosotros no sentimos odio hacia ese criminal. Esperamos que la muerte de Murai no sea inútil y que la verdad salga a la luz", precisó el vocero de la Aum.

Relaciones

No es la primera vez que la mafia aparece relacionada con la secta. Desde 1991, Asahara vivió bajo la protección de Kyohide Nakata, 47 años, un mafioso de Kobe que le hizo de guardaespaldas, estando siempre junto a él tanto en el Japón como cuando salía al exterior.

Nakata fue arrestado el pasado 13 de abril bajo la acusación de secuestro de persona.

Por si eso fuera poco, también fueron importantes y a la vez misteriosas las relaciones que la Aum tuvo con la mafia rusa, que sirvió de intermediaria para la apertura de sedes de la secta en Rusia y para la adquisición de tecnología y maquinaria que debía servir para fabricar armas químicas, atómicas y bacteriológicas.

Murai, como director del "ministerio" de la ciencia y la tecnología de la secta, realizó al menos 20 viajes a Rusia, escogiendo materiales y firmando contratos. Era quien mejor conocía la naturaleza y la procedencia de los materiales y, por lo tanto, el más incómodo en caso de problemas con la Justicia.

Por eso, para la Justicia su homicidio puede crear dificultades. El vocero gubernamental Kozo Igarashi expresó hoy el temor de que la desaparición de Muai pueda comprometer las investigaciones que se llevan a cabo para esclarecer las circunstancias de los atentados terroristas.

01-01

95.6673

Nº. DOCUMENTO
TITULO Mafiosos japoneses y rusos estarían implicados con Secta Aum.
PROCEDENCIA 1500/3
FECHA 25/4/95
OBSERVACIONES 1846
Japón 66234.
507293
507294.

Los mafiosos japoneses y rusos estarían implicados con Secta Aum

Tokio (ANSA) Rep. 25/4

■ La sombra de la Yakuza, la poderosa mafia japonesa, o incluso la de la rusa, podría estar detrás del homicidio de Hideo Murai, 36 años, asesinado aquí y hombre clave para esclarecer el misterio de la producción de sarín por parte de la secta Aum Shinrikyo, a la que se considera responsable de los atentados con gas nervino de Tokio.

Esta pista sorprendente la indicó ayer la agencia **Kyodo** y la misma secta. Un periodista de **Kyodo** descubrió que la sede del grupo de extrema derecha en la ciudad de Mie, a la que dijo que pertenecía el asesino de Murai, Hiroyuki Jo, de 29 años, se encuentra en la vivienda de un famoso gángster de la ciudad.

Se trata del mayor grupo mafioso nacional, Yamaguchi Gumi, que cuenta con 50 mil afiliados. La casa en cuestión es utilizada por el grupo como base operativa.

Jo, que apuñaló a Murai con un cuchillo de cocina delante de la sede de la secta en Tokio y ante una decena de canales de televisión, dijo a la policía, que lo arrestó inmediatamente, que pertenece a la organización extremista desde el pasado mayo.

Los jefes del movimiento, que fueron interrogados por la agencia **Kyodo**, afirmaron que no conocían a Jo. No se excluye que la mafia haya manipulado al atacante, y que éste haya citado al grupo extremista para despistar.

También cabe considerar que Jo haya actuado por cuenta de ambas organizaciones, la mafia y la secta, que podrían estar interesadas en el silencio perpetuo de Murai.

También el vocero de la secta Aum, Fumihiro Joyu, habló del asunto. En una rueda de prensa, Joyu dijo ayer que se había puesto en contacto "indirectamente" con el gurú de la secta Shoko Asahara, de 40 años.

El gurú se encuentra en paradero desconocido desde el 20 de marzo, es decir desde que se perpetraron los atentados de Tokio, y desde entonces es muy buscado por la policía.

AFP

Dos miembros de la Secta de la Verdad Suprema durante una ceremonia en Tokio.

Expresando el pensamiento de su jefe, Joyu afirmó que "es aún pronto para decir si este homicidio se basa sólo en un hecho personal, o bien si se ejecutó por orden de alguien".

"Nosotros no sentimos odio hacia ese criminal. Esperamos que la muerte de Murai no sea inútil y que la verdad salga a luz", precisó el vocero de Aum.

No es la primera vez que la mafia aparece relacionada con la secta. Desde 1991 Asahara vivió bajo la protección de Kyohide Nakata, 47 años, un mafioso de Kobe que le hizo de guardaespaldas, estando siempre junto a él tanto en el Japón como cuando salía al exterior.

Nakata fue arrestado el pasado 13 de abril bajo la acusación de secuestro de persona.

Por si eso fuera poco, también fueron importantes y a la vez misteriosas las relaciones que la Aum tuvo con la mafia rusa, que sirvió de intermediaria para la apertura de sedes de la secta en Rusia y para la adquisición de tecnología y maquinaria que debía servir para fabricar armas químicas, atómicas y bacteriológicas.

Murai, como director del "ministerio" de la ciencia y la tecnología de la secta, realizó al menos 20 viajes a Rusia, escogiendo materiales y firmando contratos. Era quien mejor conocía la naturaleza y la procedencia de los materiales y, por lo tanto, el más incómodo en caso de problemas con la justicia.

ENTRADA
SALIDA

01-C1

95c6674

Nº [illegible]

TITULO Asesinan al jefe de Cúpula de la P de Trapani, Salvatore Alcamo.

PROCEDENCIA 150890

FECHA DE P[illegible] 8/4/85

VINCUL CIU[illegible] 1/846

509604

Capo detenido 8/4 LN

TRAPANI, 7 (ANSA).– El jefe mafioso Salvatore Alcamo, miembro de la Cúpula (dirección de la Cosa Nostra) y uno de las treinta personas más buscadas en Italia por su peligrosidad, fue arrestado hoy cerca de Trapani, en Sicilia oriental, anunció la policía.

Alcamo, 61 años, buscado por asociación mafiosa, homicidio y secuestro, es el jefe del clan Paceco, una aldea que hasta hace algunos años era controlada por uno de los padrinos "históricos" de la mafia, Girolamo Marino.

El "capo" fue detenido dos veces, en 1976 y 1983.

Alcamo había escapado al arresto el año último, en el ámbito de una vasta operación contra los clanes de esa zona de Sicilia.

Revelaciones sobre Riina

PALERMO, 7 (ANSA).– Salvatore "Totó" Riina no era sólo el "capo" máximo de la Cosa Nostra sino también "killer" de esa organización criminal italiana, según se desprende de una acusación anunciada hoy contra el jefe mafioso.

Según los investigadores, Riina participó personalmente por lo menos en una matanza y en un asesinato.

ENTRADA ✓

01-02

506675

Dictan cadena perpetuà en Italia para el capo mafioso "Totó" Riina

● Su implacable acusador, el juez antimafia Di Pietro, se dedica ahora al periodismo

El ex "capo de los capos" de la cúpula mafiosa, Salvatore `Totó Riina, y su sucesor en la cúpula de Cosa Nostra, Bernardo Provenzano, fueron condenados ayer a cadena perpetua junto con otros cinco grandes "padrinos" por el asesinato, entre 1979 y 1982, de tres líderes políticos sicilianos.

PALERMO / ANSA

Los jefes mafiosos que eran miembros de la Cúpula, ordenaron el asesinato del Presidente de la región de Sicilia, Piersanti Mattarella, democristiano, del Secretario Provincial de la Democracia Cristiana, Michele Reina, y del líder siciliano del Partido Comunista, Pío La Torre.

Los otros cinco "capos" de Cosa Nostra condenados son Michele Greco, Bernardo Busca, Giuseppe "Pippo" Caló, Francesco Madonía y Antonino Geraci. Bernardo Provenzano es el único de los siete grandes "padrinos" que se encuentra prófugo.

Los siete fueron también condenados a cumplir dos años de aislamiento diurno.

Los asesinatos fueron realizados por "picciotti" (soldados) de la mafia. Fueron absueltos de la acusación de haber matado por orden de Cosa Nostra a Piersanti Mattarella dos famosos pistoleros de extrema derecha: Valerio Fioravanti y Gilberto Cavallini que cumplen sentencias a cadena perpetua por otros crímenes.

Di Pietro editorialista

A rey muerto rey puesto, puede decirse hoy de las últimas vicisitudes de la prensa gráfica italiana: hoy muere un diario y se anuncia que aparecerá otro a partir del 3 de mayo con un editorialista excepcional, Antonio Di Pietro, ex magistrado que fue motor de la operación Manos Limpias contra la corrupción.

El "rey muerto" es La Voce de Miián, diario que el mítico Indro Montanelli, de 85 años, fundó hace poco más de un año después de abandonar la dirección de Il Giornale (que él mismo había fundado unos 20 años antes) cuando su propietario, Silvio Berlusconi, decidió lanzarse a la arena política.

El "rey puesto" es Il Telegiornale (El Telediario), que aparecerá a partir del 3 de mayo y será dirigido por Gigi Vesigna, quien fue director, durante mucho tiempo, del semanario de Berlusconi TV Sorrisi e Canzoni (Sonrisas y Canciones), rentabilísima publicación sobre cuchicheos televisivos y cinematográficos.

Intenciones declaradas

La Voce nació con declaradas intenciones de derecha liberal y civilizada. Atacó sin cuartel a Berlusconi durante los nueve meses en que gobernó, después de ganar en marzo de 1994 una tanda de elecciones generales con un cartel del cual formaban parte, entre otros, los ex fascistas de Alianza Nacional. En sustancia, Montanelli consideraba a Berlusconi un "usurpador" de los valores de la derecha.

Para Montanelli, La Voce fracasó porque "se dirigía a un público inexistente o, de todos modos, muy exiguo". "El público liberal-demócrata que se inspira en Giolitti, Einaudi y De Gásperi —afirmó Montanelli— no supera en Italia los 60.000 lectores. Los tenemos contados".

Montanelli no quiere hablar de conjuros *ni* de "golpes de Estado". Se limita a afirmar que los propietarios estaban divididos sobre el destino del diario. Una parte quería que resistiera tal como era; la otra proponía la supresión de la sociedad editora y la creación de una nueva.

Una buguesía iridiscente

El viejo periodista no consigue entender por qué muchos empresarios de centro y de derecha han comprado cuotas recientemente ofrecidas en el mercado por el "diario comunista" Il Manifesto y no socorrieron a La Voce.

"Una burguesía que deja morir un diario como el nuestro —dice Montanelli— va por otros derroteros, por los derroteros que quiere el patrón".

La Voce quedó cerrada "sine die". Montanelli anunció que no hará nunca más de director. Los periodistas que de Il Giornale lo siguieron a La Voce no se dan por vencidos. Estudian la posibilidad de constituirse en cooperativa para seguir publicando el diario cuando hayan encontrado el dinero para hacerlo.

En el diario que aparecerá a partir del 3 de mayo, Di Pietro ejercerá de "garante de los lectores y de editorialista", según dijo el director designado Vesigna. Este nuevo diario quiere ser popular "promoviendo batallas sociales".

La criatura verá la luz en colores

La primera de las 42 páginas de la nueva criatura será en colores. Las páginas estarán llenas de pequeñas noticias, dibujos y caricaturas. Su lenguaje será claro y sintético, anunciaron. Se tirarán 500.000 ejemplares (mucho para Italia) y tendrá 40 periodistas, según los datos facilitados por Vesigna.

El "rey puesto", sobre cuyos propietarios poco se sabe, no sustituirá de ninguna manera al "rey muerto". Demasiado distintas aparecen las respectivas sustancias y el público al cual se dirigen.

Nº DOCUMENTO
TITU
FE
PE
V

Temen que la mafia se apodere de cabezas nucleares

LRq·20/4

El robo más grande

"Tienen 24 horas para entregar cien millones de dólares en un lugar a determinar del océano Pacífico... caso contrario haremos detonar una bomba atómica en el centro de Manhattan..."

por José Rugnitz

■ La amenaza, que parece salida del libreto de una película, puede convertirse en realidad en cualquier momento, si la mafia -que no tiene banderas- logra apoderarse del control de misiles con cabezas nucleares, diseminados por todo el mundo.

Aunque por el momento, los terroristas no han utilizado armas atómicas, la amenaza ya es una cruel y espantosa realidad en distintos países. Incluso, en Estados Unidos, que parecía estar fuera del alcance del terrorismo internacional, ha sido golpeado duramente en los últimos tiempos. Los atentados a las torres gemelas en Nueva York y el más reciente, al edificio federal en Oklahoma con un saldo provisional de 150 muertos o desaparecidoss, son un ejemplo de lo que puede esperarse del terrorismo en los próximos años.

¿Que harían las potencias mundiales si esta situación, por ahora hipotética, pero no remota, se torna en una realidad?

Basta recordar que las potencias almacenan ojivas nucleares en distintas partes del mundo en una dimensión nunca revelada. Muchas de esas instalaciones están provistas de un control cibernético altamente sofisticado y dotado de claves secretas. Pero, como ha ocurrido en el sistema bancario, organizaciones criminales lograron penetrar recientemente en el sistema computarizado de bancos argentinos y transfirieron multimillonarias sumas en dólares a otros bancos europeos. Si eso se pudo realizar en el sistema bancario... ¿qué impide que se logre en el sistema que controla los misiles nucleares?

La sola mención de esta posibilidad ha puesto los pelos de punta a los jefes de los servicios secretos de EEUU, Rusia, Inglaterra, Francia e Israel.

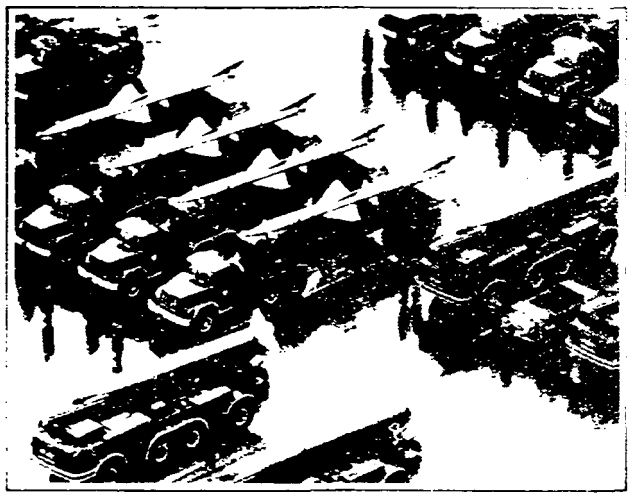
INVESTIGACIONES SECRETAS

El tema ha sido tratado a puertas cerradas en la última reunión de los presidentes de las siete grandes potencias mundiales. Pero, según voceros de inteligencia de otros países, que solicitaron la transferencia de información reservada, señalaron que las grandes potencias ordenaron reserva absoluta a sus servicios secretos. Trascendió que los servicios especiales de EEUU, Gran Bretaña, Francia, Israel y Rusia, recomendaron no transferir informaciones a otros servicios secretos, entre los que se incluyen los de Italia. Los motivos son variados y se asegura que Italia no es confiable por el alto grado de corrupción a todos los niveles. Los servicios de los países en vías de desarrollo, tampoco son confiables por la inestabilidad política y las dificultades económicas, lo que los vuelve vulnerables al soborno

Este detalle ha sido analizado en forma reservada en la última reunión entre los servicios especiales de Uruguay, Argentina, Brasil y Chile

En nuestro país, el tema es competencia de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia, lo que viene a ser nuestro servicio secreto. Este organismo que depende directamente del Ministro del Interior, era dirigido hasta el 1ro. de marzo por el Inspector Saúl Clavería, quien como se sabe renunció a su cargo, ya que el mismo es de particular confianza del presidente de la República. Al asumir el presidente, se mantuvo en forma interina a cargo de la DNII, el Inspector Jesús Ponte Pereda, mientras se aguardaba la designación del nuevo director, que recayó en el Insp. Principal Humberto Fraga Pintos

Liquidado el tema de subversión interna y luego de ser creada una repartición especial para la lucha contra las drogas, la DNII ha quedado a cargo de un tema clave, como es el terrorismo internacional, sea del signo que sea. Puede ser de origen islámico, antisemita, o neonazi, como lo ocurrido en los EEUU en forma reciente, pero también puede tener su origen en sec-



Los países occidentales quieren saber con qué seguridad guarda Rusia sus armas.

95066676

tas fanatizadas, como "Verdad Suprema" en Japón, que usó un mortífero gas para cometer un terrible atentado en el subte de Tokio.

LA MAFIA RUSA

Recientemente, el director de la CIA advirtió en el Congreso que la mafia rusa representa una amenaza para el mundo por su capacidad de robar y vender explosivos nucleares. "La criminalidad organizada rusa se convirtió en poco tiempo en una amenaza internacional", dijo James Woosley, aunque admitió que no tiene pruebas de que ya se hayan realizado transacciones de material atómico.

Woosley agregó que "de todos modos no se puede excluir que los grupos de criminalidad organizada estén en condiciones de obtener y revender armas y material nuclear, para conseguir ganancias". Luego agregó: "No debemos excluir que los criminales pueden ser utilizados por terroristas deseosos de comprar armas de destrucción nuclear masiva", logrando como respuesta de los miembros del Congreso, un silencio sobrecogedor.

Woosley se mostró particularmente preocupado por las intenciones de Irán, Irak, Libia y Corea del Norte, todos con deseos y posibilidades de obtener la bomba nuclear. "Es cierto que Estados Unidos debe actuar rápidamente y con fuerza para impedir que la mafia rusa empiece a formar parte del club nuclear", dijo el director de la CIA, quien fue secundado en sus opiniones por el diputado demócrata Tom Lantes.

El jefe del FBI, Louis Freeh, que había denunciado el mismo peligro en el Senado, viajó hacia Moscú para reunirse con responsables de la Justicia y el Ministro del Interior. Su misión incluía la creación de un servicio secreto especial en Moscú cuyo entrenamiento va estar a cargo de veteranos del FBI.

¿DONDE ESTAN LAS BOMBAS?

La preocupación del mundo occidental es saber con qué seguridad se guardan en Rusia cientos de miles de artefactos nucleares, luego del desmembramiento de la antigua URSS. El mundo estaba acostumbrado a ver cada 17 de octubre en Moscú, gigantescas paradas militares donde las autoridades de entonces mostraban su poderío nuclear. Al desaparecer la URSS, las 15 repúblicas soviéticas que la integraban, se separaron.

¿A dónde fue a parar entonces todo ese armamento?

¿Está seguro?, ¿quién lo controla?

Un informe de la CIA establece que el estado de incertidumbre en la economía de la actual Rusia ha causado grandes crisis, especialmente en Moscú donde miles de personas se vieron enfrentadas al hambre y a la desocupación, mientras que unos menos, que manejan el mercado negro, se han convertido en millonarios de la noche a la mañana. En ese marco ha surgido una mafia que se beneficia de la corrupción y la venalidad oficial. La mafia rusa, por ser la más nueva es la más peligrosa. Primero metió las manos en la industria de la alimentación, luego los bancos y las industrias. Pero...¿qué pasará cuando ponga sus ojos en los misiles nucleares? La corrupción les permita, tal vez, acceder a ellos.

LAS ARMAS QUIMICAS

Pero no solamente las armas atómicas causan preocupación en el mundo. Washington acusó a Rusia de continuar con la fabricación de armas químicas y sostuvo que Moscú tiene 40.000 toneladas de gases letales.

Un cable de la agencia EFE difundido recientemente informó que Rusia ha ocultado sus esfuerzos por desarrollar armas químicas de alto poder letal, en contra de su promesa de revelar a EEUU detalles de su programa de gases venenosos. Y nadie puede olvidar que dentro de ese panorama del resurgimiento de investigación y producción de armas químicas, apareció hace más de diez años el sida, el flagelo del fin de siglo.

Rusia fue (mientras integraba la URSS) una de las mayores potencias mundiales que se hallaba en primera línea en la producción de armas nucleares y químicas. Al finalizar el período comunista, pareció sumirse en la miseria, pero los adelantos científicos logrados, les pertenecían y no podían ocultarlos. La miseria cayó sobre el pueblo que se vio desprotegido por el viejo estado totalitario. Pidió ayuda a EEUU y el líder de occidente exigió condiciones para brindarle la ayuda solicitada. Una de esas condiciones fue la destrucción de sus arsenales químicos, calificados como los mayores del mundo y la reducción progresiva de sus cabezas nucleares. Nada se tocó del arsenal químico y la reducción nuclear no sobrepasó el 5% de todo su potencial.

La preocupación de Washington por el programa de gases letales de Rusia surgió en los últimos meses cuando funcionarios de los dos países intercambiaron datos sobre los esfuerzos pasados para desarrollar, producir y almacenar armas químicas.

Ahora, luego del atentado en Tokio perpetrado por una secta fanática con el gas "Sarin", se tiene la sospecha que ese gas fue perfeccionado en Moscú, en lo que se dio en llamar el arma química binaria, compuesta por dos tipos de gases que por separado son inofensivos, pero que al mezclarse se tornan altamente venenosos.

Esta posibilidad dio lugar a una reunión entre los jefes de los servicios secretos de las potencias occidentales, estimándose como muy probable que la mafia internacional pudo haber obtenido una muestra de ese gas y logró producirlo en sus laboratorios secretos. Los esfuerzos de la CIA se centran en saber si solamente la secta "Verdad Suprema"del Japón posee el arma química binaria, o si la fórmula siniestra ya está en poder de otros terroristas.

Si bien, los servicios secretos de EEUU, Israel, Inglaterra y Francia, informaron que estaban al tanto de esa posibilidad, se han negado a transferir sus datos a los servicios de seguridad y defensa de los demás países de occidente, estimando que "no son confiables por el momento".

Se sabe, que hay un plan de acción estructurado por los siete países más industrializados del mundo y sus servicios secretos se comprometieron en avisar a los países amigos en caso de algún peligro dentro de sus fronteras. Lamentablemente, no le pudieron avisar a los habitantes de Oklahoma, sus propios compatriotas, donde terroristas que no eran islámicos consumaron el último gran atentado con un alto número de víctimas.

12-13

95.66.76

El Secretario de Defensa de EEUU en Moscú: hurgando detrás de los «principios» del Nuevo Orden(?) Mundial y su Gran Gendarme

EEUU se ha convertido en el primer socio comercial de Irán, al alcanzar, según lo informara el prestigioso semanario inglés «The Economist», un intercambio comercial que totalizó 4 mil millones de dólares durante 1994.

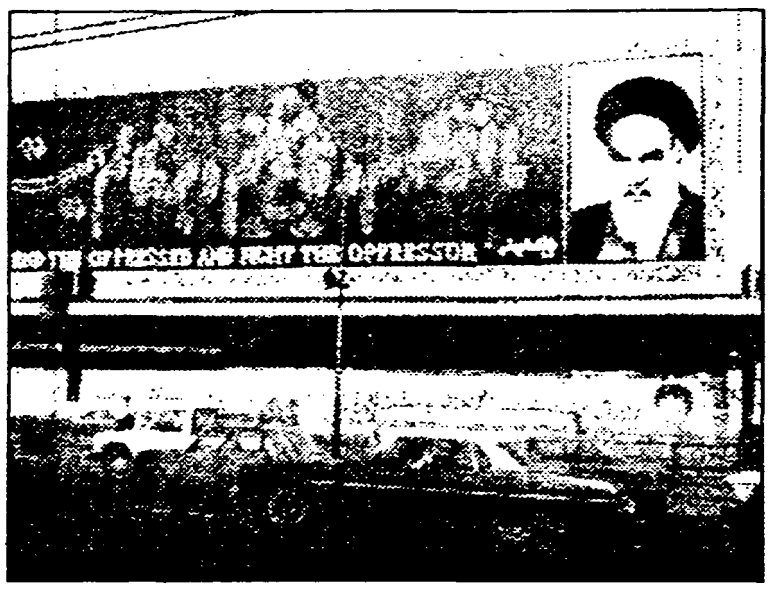
Al desplazar a Alemania como principal cliente del régimen de los «ayatollas», la incontestada primera potencia militar del Nuevo Orden(?) Mundial vuelve a desnudar la verdadera esencia de los «principios» que impone «urbi et orbi», hasta por la fuerza de las armas, si ello es necesario.

Además, bajo esa misma luz es posible comprender toda la significación de uno de los temas conflictivos que, en estos días dirime William Perry, Secretario de Defensa norteamericano, en su visita a Moscú.

Según consignan los informes de las agencias internacionales, el alto funcionario estadounidense conversa con sus homólogos rusos acerca de una serie de temas controversiales, entre los cuales la venta de tecnología nuclear a Irán no es, seguramente, el de menor importancia.

Los argumentos que se manejan púbicamente al respecto hablan del peligro que supone para el mundo que un país, como Rusia, donde se han constatado «fugas» de material nuclear pasible de ser utilizado con fines terroristas, abastezca a Irán de tecnología nuclear.

El Departamento de Defensa norteamericano también ha hecho conocer su «preocupación» por la posibilidad de que el régimen de Teherán se transforme en abastecedor de tecnología nuclear a regímenes «hostiles a Washington».



Sin embargo, la verdadera preocupación de Perry al intentar que Rusia abandonde sus planes de venta de tecnología nuclear al régimen de Irán, muy probablemente, no se apoye en esos argumentos y se base, en cambio, sobre motivaciones bastante más concretas.

Si Washington tuviera, efectivamente, un enfoque centrado en razones de seguridad internacional, hubiera evitado que Alemania vendiera en su momento la tecnología para construir la planta de generación de energía nuclear que ahora se proyecta modernizar y poner a punto con tecnología rusa en Irán.

Por otra parte, como lo ha señalado el régimen de Moscú, no es comprensible porqué tanto escándalo frente a este acuerdo con Teherán, si EEUU ha acordado recientemente proporcionar asistencia tecnológica en el campo nuclear a Corea del Norte o mantiene una tolerante complicidad con los manejos en política nuclear de Pakistán.

Las evidencias llevan a la conclusión, estampada en la carátula de su última edición de febrero, por la influyente revista norteamericana «Newsweek»; el «norte» de la política exterior de EEUU y el verdadero significado del «Nuevo Orden(?) Mundial está en la apertura de mercados de exportación para las empresas estadounidenses.

En el caso de Irán y más allá del «embargo» que sobre esta nación ha decretado EEUU, se verifica una fuerte lucha de intereses comerciales.

Teherán se halla embarcado en la urgente modernización de su infraestructura industrial, particularmente en el área de la refinación de petróleo. Si bien las empresas norteamericanas no pueden, por razones legales, recurrir a los bancos de su país para asegurase ante posibles riesgos de sus operaciones comerciales con Irán, sus filiales instaladas en el extranjero intervienen activamente en las licitaciones que el gobierno iraní abre para la ejecución de sus grandes proyectos de infraestructura.

Así, obviando el embargo da las ventas de alta tecnología decretado contra Teherán, la filial canadiense de una empresa norteamericana compite con la Total francesa por la adjudicación de las obras de reconversión de una importante refinería ubicada en Sirri.

La Boeing, otra empresa de EEUU, por su parte, había desarrollado agresivas tratativas comerciales en su infructuoso intento de desplazar a la Thomson francesa de un contrato de venta a Irán de tecnología de punta para sus aparatos de aviación.

EEUU es el segundo comprador de crudo iraní, luego de Francia, y durante 1994 Exxon, Texaco y Mobil adquirieron petróleo por tres mil quinientos millones de dólares - la cuarta parte de las exportaciones de Irán- para revenderlo en América Latina y Asia.

Actualmente, el mayor inversor privado extranjero en Irán es la Nestlé de Suiza que construye una planta valuada en 30 millones de dólares y al amparo de los acuerdos que el gobierno helvético firmó recientemente con el régimen de Teherán.

No puede ignorarse, pues, que detrás del discurso oficial y las apelaciones a cuestiones como las «razones humanitarias», la «seguridad colectiva», la «paz mundial» y la «defensa de la democracia» o de los «derechos humanos», lo que realmente se esconde son los intereses comerciales y estratégicos de las grandes empresas norteamericanas en su lucha por el dominio de los mercados en el mundo.

Los países No Alineados realizarán demandas sobre el desarme nuclear

Egipto dijo que los países No Alineados (NO-AL) están presionando a las cinco potencias nucleares, en el marco de la reunión de TNP que se iniciará la semana próxima en Nueva York, para trazar una firme programación para las conversaciones sobre desarme nuclear.

EL CAIRO / ANSA

Según lo declaró el Director del Departamento de Desarme del Ministerio de Exteriores de Egipto, Mahmoud Karim, se trata de una de las demandas elaboradas en un borrador de trabajo para el movimiento de los NO-AL por un grupo de naciones, entre las cuales se incluyen Egipto e Indonesia.

El borrador de documento, que los funcionarios de los estados NO-AL discutirán en Nueva York entre el miércoles 12 y el viernes 14, también demanda facilitar el acceso a materiales nucleares para usos pacíficos y el fin de la cooperación entre los estados nucleares y aquellos que no han firmado el tratado de No Proliferación nuclear. El funcionario formuló declaraciones poco antes de embarcarse hacia la conferencia patrocinada por las Naciones Unidas, entre el 17 de abril y el 12 de mayo, en la cual se decidirá la duración de la extensión del tratado y bajo qué condiciones.

Estados nucleares

En el TNP original de 1970, cuya vigencia concluyó el 5 de marzo pasado, los cinco estados nucleares (actualmente los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad: Estados Unidos, Rusia, Francia, China y el Reino Unido) habían prometido trabajar en favor del desarme, pero muchas naciones no nucleares estiman que aquéllos no hicieron lo suficiente para alcanzar esa meta.

Egipto se cuenta entre los más acérrimos opositores a la extensión indefinida del tratado. Según la propuesta de las cinco potencias nucleares y según Karim, se debatirán tres propuestas principales sobre el futuro del acuerdo.

Karim declaró que "los estados No Alineados reclaman medidas extraordinarias, especialmente que los estados nucleares demuestren a los miembros del movimiento NO-AL una programación de las negociaciones de desarme nuclear dentro de un plazo preestablecido".

Estados Unidos, junto a China, el Reino Unido, Rusia y Francia, son favorables a la extensión indefinida del tratado y a ese efecto impulsan una resolución en el seno del Consejo de Seguridad -que ya obtendría la mayoría de nueve votos, y la posibilidad de vetarla está exclusivamente en manos de quienes la impulsan- para un sistema de garantías de seguridad.

11-4-95 LaHo

Seguridad garantizada

Según la propuesta, en cuyo contenido también se prevé avanzar hacia el desarme nuclear aunque sin definir los plazos, los estados nucleares garantizarán la seguridad de los signatarios del TNP "por todos los medios", frente a una amenaza o un ataque atómico de una nación no nuclear.

En América latina, Venezuela impulsa una propuesta de renovar por otros 25 años el tratado, posición similar a la sustentada por México con vistas a la próxima reunión, en tanto Nigeria, una de las naciones líder del continente africano, avanzó sucesivas extensiones entre los cinco y los diez años.

El nudo gordiano del próximo debate se centrará, asimismo, en la posición sustentada por las naciones árabes e Israel, que aspiran a que el estado judío adhiera al TNP para poder seguir demostrando una vocación de paz en la región.

Crece la deuda latinoamericana

En miles de millones de dólares

	1993	1994	%
Argentina	68,0	75,0	10,3
Brasil	145,6	151,5	4,1
México	127,4	136,0	6,8
Venezuela	38,0	38,8	2,1
Perú	22,1	23,0	4,1
Chile	19,7	21,5	9,1
Colombia	18,6	21,4	15,0
Resto	82,7	88,0	6,4
Total	504.5	533.8	5.8

COLOMBIA Y LA ARGENTINA, LOS MAYORES AUMENTOS

Crece la deuda de América latina: 533.700 millones

La deuda externa de América latina creció 5,8% en 1994: aumentó en u$s 29.300 millones. Las deudas que más crecieron fueron la de Colombia (15%) y la de la Argentina (10,3%). La región debe 533.700 millones.

Como ignorando los cambios de políticas económicas, las adaptaciones a modelos recomendados por los organismos internacionales y los planes de reducción de pagos, **la deuda externa latinoamericana crece año tras año**. Ayer, se informaron los números definitivos de la **Comisión Económica para América Latina y el Caribe** en cuanto a las obligaciones financieras de la región para con acreedores externos: **la deuda externa regional creció en 29,3 mil millones de dólares en 1994, alcanzando los 533,7 mil millones de esa moneda.**

La Argentina figura entre los países que sufrieron un mayor incremento en sus compromisos de pago: su deuda externa subió, en un año, más de un 10% (totalizando 75 mil millones), cuando el promedio del continente fue del 5,8%.

La CEPAL ya había adelantado esta información en diciembre pasado, y ayer confirmó que la **deuda externa crece**, más allá de los ajustes cumplidos por recomendación o condición de los acreedores, y de las **privatizaciones** (muchas de ellas **orientadas precisamente a reducir la deuda**, vía recompra de títulos de deuda como parte de pago por las empresas públicas vendidas).

Acaso lo más preocupante es que los guarismos corresponden sólo a 1994, es decir, a un **escenario previo** al **"efecto tequila"**. Para 1995, la región tiene una perspectiva todavía peor, ya que continúa la senda del endeudamiento pero con **un marco económico mucho más adverso en términos de reflujo de capitales y menor crecimiento, desencadenado a partir de la crisis de México de fines del año pasado**.

En su informe de 1994, la CEPAL había señalado que la deuda externa de la región creció **"principalmente por la colocación en los mercados internacionales de 17.000 millones de dólares en bonos y pese a las reducciones tipo Brady de la deuda de Brasil, Ecuador y la República Dominicana"**.

Este último país es el único de la región, según la información de la CEPAL que ayer distribuyó la agencia Associated Press, que en 1994 vio descender la deuda. El resto registró aumentos importantes, sobre todo **Colombia y la Argentina**.

Con todo, la mayoría de los análisis que se realizan en torno a este problema coinciden en que, a diferencia de la crisis de las deudas externas latinoamericanas que se precipitó en **1982** (también tras el efecto mexicano, que en agosto de ese año se declaró en cesación de pagos), en esta oportunidad **la región está mejor posicionada y los acreedores están muy diseminados** entre pequeños inversores, reunidos mayormente por fondos de inversión del Primer Mundo. En 1982, dicen, la situación era más explosiva para el mundo acreedor porque los más comprometidos eran los grandes bancos comerciales.

Pero **el endeudamiento latinoamericano sigue siendo tan preocupante como antes para las economías de la región**, que deben seguir generando recursos para poder cumplir con el pago de intereses y de capital, cada vez más creciente.

Nº. DOCUMENTO
TITULO Revista CEPAL Latinoamérica debe gastar más en atención a la salud
PROCEDENCIA Fondo
FECHA DE PUBLICACIÓN 2/4/05
VINCULACIONES 5CE24
11677
12592

Para la Cepal América latina debe gastar más en atención a la salud

Tales comparaciones, sin embargo, son relativas, considerando los niveles de ingreso y que los promedios esconden diferencias significativas entre los países y al interior de estos.

Así lo sostiene un documento conjunto de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y la Organización Panamericana de la Salud (OPS), titulado "Salud, equidad y transformación productiva en América Latina y el Caribe", que se presentó recientemente.

Mientras el gasto en salud es un 5% del PBI de la región, el promedio mundial asciende a 8% del PIB. Lo anterior se refleja en que cerca de un 90% del gasto mundial en salud es efectuado por las economías de mercado consolidadas y los ex países socialistas.

A su vez, el gasto público en salud es un 2,2 % del PIB, proporción que no obstante ser menos de la mitad del promedio mundial (4,9% del PIB), es superior o semejante al de otras regiones de similar nivel de ingresos.

Si bien la comparación no es del todo desfavorable, indica que América latina y el Caribe deben aumentar su gasto global en salud, mejorar la eficiencia y reforzar el esfuerzo desplegado por los gobiernos, si se aspira a consolidar los avances ya logrados en materia de salud, reducir las disparidades entre países y al interior de ellos, y dar adecuada respuesta a las mayores necesidades de salud derivadas de la transición demográfica y los cambios en los perfiles epidemiológicos", sostiene la CEPAL y la OPS.

Con un enfoque multisectorial, el documento promueve la necesidad de innovar en la organización y la modalidad de desarrollo de los sistemas de salud en América latina y el Caribe, para mejorar las condiciones y las prestaciones de la salud a la población.

Lo anterior requiere atender tanto las inequidades de acceso que se arrastran del pasado como las modificaciones que se esperan en los perfiles epidemiológicos, la organización de los servicios y los costos de las intervenciones de salud.

Amplían cobertura del sistema

Se propone ampliar la cobertura del sistema, incorporando a los excluidos, y reformar los sistemas de salud y su financiamiento, para aumentar la eficacia en la asignación de los recursos y la eficiencia de la macroeconómica en el uso de estos. Se sugieren también políticas tendientes a que la salud constituya una

01-03
956080

De acuerdo a la mortalidad infantil de América latina (44 por 1000), a los índices de su mortalidad general (7 por 1000), a la esperanza de vida promedio de la región (68 años) y a su gasto en salud per cápita y como porcentaje del PIB, la mayoría de los países de la región se sitúan, en general, entre los de ingreso medio-bajo en el mundo y, algunos, entre los de ingreso mediano. En la zona se destinan 121 dólares por persona a salud, mientras el promedio mundial es de 323 dólares y en las economías de los ex países socialistas llega a 1.340 dólares, en moneda comparable.

muestra eficaz de que es posible avanzar en plazos breves hacia una mayor equidad.

"Una población mas sana resulta, en definitiva, mas creativa y productiva al reducirse los días perdidos en los ámbitos de trabajo, la educación y las mas diversas actividades sociales por enfermedad o mortalidad precoz".

Pero la inversión en salud, también contribuye al desarrollo económico mediante la producción de bienes y servicios muy complejos, la creación de conocimientos científicos y tecnológicos y la generación de empleos de alta calidad.

Atención y eficiencia en salud

Un documento de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) y la Organización Panamericana en la salud (OPS) propone un acceso universal a los servicios de atención, mas eficiencia en la asignación de los recursos y una eficacia superior de las intervenciones de salud.

Para lograr estos objetivos, la CEPAL y la OPS plantean con un enfoque intersectorial y de promoción de la salud, diseñar y poner en vigor una canasta básica de atenciones de salud; focalizar los programas y atenciones; reformar el sector con criterios de integración; descentralización y participación, e invertir en recuperar y ampliar la capacidad instalada del sistema de salud y de la infraestructura sanitaria básica.

La propuesta se encuentra en el documento "Salud, equidad y transformación productiva en América Latina y el Caribe" que la CEPAL dio a conocer recientemente. De acuerdo con el enfoque intersectorial, la salud es condicionada por diversos factores, como el comportamiento individual, el entorno social y familiar, las características del medio ambiente social y físico, que interactúan con los diversos servicios y atenciones de salud.

Uno de los ejes de la propuesta es el acceso equitativo a una canasta básica de atenciones de salud. Esta comprende un conjunto de atenciones preventivas y curativas de salud, que cada país estime económicamente solventables y socialmente aceptables.

La canasta será, por lo tanto, diferente en cada país, no sólo porque las demandas de salud son distintas, sino también porque los sistemas de salud, y en general los sistemas de seguridad social, presentan peculiaridades y grados de desarrollo singulares.

C.2 9506680

Garantizar el acceso de los grupos postergados a canastas básicas

Con el tiempo, sin embargo, las canastas básicas de los países y de sus regiones, con similares disponibilidades económicas, "seguramente mostrarán una creciente convergencia", dice el documento.

La focalización es complementaria de la canasta. Busca garantizar el acceso de los grupos poblacionales postergados a las prestaciones de la salud, superando la exclusión de los pobres.

Esta política tiene un mayor impacto distributivo si se han definido con claridad los grupos mas vulnerables. Al respecto, la OPS ha postulado dos criterios de definición: por un lado, los grupos especiales de riesgo, cuya salud es mas afectada que el promedio de la población y que suelen enfrentar barreras para recibir atención (mujeres, niños, trabajadores, ancianos, minorías étnicas, etc.); por otro, el criterio epidemiológico, que enfatiza problemas de salud de alta prevalencia (enfermedades transmisibles, desnutrición, problemas ambientales, accidentes, SIDA, etc.).

La focalización según CEPAL y OPS "es más urgente en países con una cobertura de salud deficiente, con sistemas de salud carentes de coordinación y escasa disponibilidad de recursos", aunque también es pertinente para otros países.

La reforma del sector de la salud aspira a una mayor equidad, eficiencia y eficacia en la formulación de políticas de salud y en la regulación, financiamiento, gestión y provisión de la atención sanitaria. Reconoce la diversidad de los sistemas de salud que existen en la región, aún cuando sostiene que es razonable esperar que en futuro, en la mayoría de los países, sean mixtos.

Los agentes de atención de la salud

La propuesta incluye a los agentes que proveen atenciones de la salud, su interrelación con el resto de los sectores y exige especialmente cambios en los roles del Estado. En este último, pasarán a tener creciente importancia las funciones de regulación, lo que modificará sus modalidades y capacidad de gestión y negociación.

La descentralización es indicada como un requisito indispensable a fin de lograr creciente autonomía y responsabilidad de los agentes. Implica "transferir progresivamente competencias y recursos, por medio de reformas sucesivas, desde la administración central hasta los niveles de gestión y subnacionales."

El ingrediente de inversión de la propuesta de la CEPAL y la OPS se encuentra muy relacionado con la reforma a de los sistemas. Incluye mejorar las condiciones de sanidad y medioambiente, recuperar la capacidad instalada de equipamiento e infraestructura, inversiones en desarrollo institucional y de los recursos humanos.

El documento culmina analizando la viabilidad política de la propuesta de reforma de los sistemas de salud en la región. Indica que el principal esfuerzo de los promotores de la reforma no debe orientarse sólo a convencer a quienes adoptan las decisiones, sino también debe buscar "generar un amplio consenso en por de la reforma entre los diversos actores sociales".

03-03

95x668C

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES

Para la Cepal, el papel de la mujer debe ser tema central en 1995

● *La VI Conferencia Regional arrojó resultados trascendentes para la mujer*

Para la Comisión de Economía de América Latina y el Caribe (Cepal), la integración social de la mujer, sus derechos, el plano igualitario en la relación laboral y otros temas son considerados elementos centrales para un debate que no admite postergaciones.

INFORME 1
CEPAL e integración social de la mujer

La VI Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe, que tuvo lugar en Mar del Plata, Argentina, del 25 al 29 de setiembre de 1994, fue convocada por el Secretario Ejecutivo de la CEPAL en cumplimiento de la resolución 509 (XXIII) de este organismo regional de las Naciones Unidas.

Su objetivo fue aprobar el Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, (LC/L.868 [MDM.20/2]/Rev.1) y servir de reunión regional preparatoria de la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer que se realizará en Beijing, China, este año.

Posteriormente se examinaron y aprobaron las acciones estratégicas del Programa de Acción por la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe, que se reunió en Santiago de Chile, del 16 al 18 de noviembre de 1994, según lo acordado en Mar del Plata.

El objetivo central del Programa es acelerar el logro de la equidad de género y la total integración de las mujeres en el proceso de desarrollo, así como el ejercicio pleno de la ciudadanía en el marco de un desarrollo sustentable, con justicia social y democracia.

A continuación se incluyen algunos antecedentes y acciones estratégicas de este Programa.

Complementación de derechos para la mujer

El Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, no reemplaza los instrumentos vigentes, como son el Plan de Acción Regio-

ENT
CRUZ-NU

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES

Para la Cepal, el papel de la mujer debe ser tema central en 1995

● *La VI Conferencia Regional arrojó resultados trascendentes para la mujer*

Para la Comisión de Economía de América Latina y el Caribe (Cepal), la integración social de la mujer, sus derechos, el plano igualitario en la relación laboral y otros temas son considerados elementos centrales para un debate que no admite postergaciones.

INFORME 1
CEPAL e integración social de la mujer

La VI Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe, que tuvo lugar en Mar del Plata, Argentina, del 25 al 29 de setiembre de 1994, fue convocada por el Secretario Ejecutivo de la CEPAL en cumplimiento de la resolución 509 (XXIII) de este organismo regional de las Naciones Unidas.

Su objetivo fue aprobar el Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, (LC/L.868 [MDM.20/2]/Rev.1) y servir de reunión regional preparatoria de la IV Conferencia Mundial sobre la Mujer que se realizará en Beijing, China, este año.

Posteriormente se examinaron y aprobaron las acciones estratégicas del Programa de Acción por la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe, que se reunió en Santiago de Chile, del 16 al 18 de noviembre de 1994, según lo acordado en Mar del Plata.

El objetivo central del Programa es acelerar el logro de la equidad de género y la total integración de las mujeres en el proceso de desarrollo, así como el ejercicio pleno de la ciudadanía en el marco de un desarrollo sustentable, con justicia social y democracia.

A continuación se incluyen algunos antecedentes y acciones estratégicas de este Programa.

Complementación de derechos para la mujer

El Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, no reemplaza los instrumentos vigentes, como son el Plan de Acción Regio-

FAT
CRUZ-BO

nal sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe, (La Habana, 1977); las Estrategias de Nairobi, orientadas hacia lo futuro para el adelanto de la mujer (1985); la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, y las resoluciones sobre la materia, aprobadas por el Consejo Económico y Social y la Asamblea General de las Naciones Unidas a partir de 1985.

Lo que se procura con la formación de este Programa es complementarlos, tomando en consideración los cambios registrados en la región y su impacto sobre las mujeres, y establecer un conjunto básico de actividades prioritarias para América Latina y el Caribe que puedan llevarse a cabo en los próximos cinco años.

El contexto de este Programa está conformado por un escenario regional que en los años noventa se caracteriza por avances en el plano económico en muchos países de la región y, a la vez, por la persistencia y la intensificación de graves problemas de pobreza y de extrema pobreza agravados por la crisis de la deuda, los programas de ajuste estructural y rezagos en lo social.

Esta situación se produce conjuntamente con la globalización de la economía mundial, la internacionalización de las comunicaciones y un impresionante avance tecnológico.

En el plano político, en la década del '90 surge la revalorización de los principios democráticos, de la ciudadanía y de los derechos individuales, fenómeno que se da paralelamente al surgimiento de nuevos actores sociales, la búsqueda de consenso y un creciente cuestionamiento de las cúpulas políticas.

Desigualdad estructural de la mujer en América

Los diagnósticos sobre la situación de la mujer han confirmado que persiste la desigualdad estructural de la sociedad, como lo manifiestan la falta de oportunidades y equidad en el acceso al empleo y a los servicios básicos, al poder y a la toma de decisiones en todos los niveles jerárquicos, y a la persistencia de contenidos educativos que refuerzan los papeles sexuales estereotipados en textos y planes de estudios, lo cual incide en la dificultad para ejercer los derechos reproductivos, así como en la debilidad de los mecanismos para promover el adelanto de la mujer.

En los últimos años se ha acuñado un nuevo concepto: el de equidad de género. Aunque aún no es objeto de consenso, es un concepto dinámico y en proceso de desarrollo, que hace un aporte fundamental al análisis de la posición que la mujer ocupa en la sociedad. Las desigualdades de género en el plano económico, político, social y cultural se han originado en las diferencias biológicas en el plano de la reproducción.

El ejercicio de la plena ciudadanía por parte de las mujeres, es decir el desarrollo de la capacidad de autodeterminación, de expresión y representación de intereses y demandas, y de pleno ejercicio de los derechos políticos individuales y colectivos aún está pendiente en América Latina y el Caribe, incluso si se toman en cuenta los avances logrados en este sentido en algunos países.

Unicamente si las mujeres se incorporan de manera activa en la vida pública podrán sus sociedades beneficiarse del importante aporte que ellas pueden hacer, no sólo para satisfacer sus propias necesidades económicas, sociales y culturales, sino también para contribuir como ciudadanas de pleno derecho.

Las ocho áreas prioritarias

De acuerdo con los antecedentes anteriores, el Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, se estructura en torno de ocho áreas prioritarias: 1) equidad de género, 2) desarrollo económico y social con perspectiva de género: participación equitativa de las mujeres en las decisiones, las responsabilidades y los beneficios del desarrollo; 3) eliminación de la pobreza; 4) participación equitativa de las mujeres en la toma de decisiones y en el poder, en la vida pública y privada; 5) derechos humanos, paz y violencia; 6) responsabilidades familiares compartidas; 7) reconocimiento de la pluralidad cultural de la región y 8) apoyo y cooperación internacionales.

El Programa de Acción Regional que se presenta es un conjunto mínimo de medidas que son objeto de consenso y se concibe en términos sistemáticos, es decir, partiendo de la base de que las estrategias se complementan mutuamente y de que, para dar los resultados esperados, deben aplicarse en forma coordinada. El Programa está dirigido a mejorar la condición de todas las mujeres de la región, cualquiera sea su edad, y reconociendo las diferencias que existen entre las mujeres intenta prestar especial atención a las mujeres rurales, así como a las indígenas, a las negras, a las discapacitadas y a las desarraigadas.

950681

Nº DOCUMENTO
TITULO CEPAL y PNUMA sostienen que los criterios de crecimiento económico en la práctica no respetan ecología
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES

CEPAL y PNUMA sostienen que los criterios de crecimiento económico en la práctica no respetan ecología

Cepal y PNUMA buscan maneras de compatibilizar economía, desarrollo y medio ambiente en América latina y el Caribe. El mercado no aparece hoy como un mecanismo suficiente para garantizar el desarrollo sustentable y una adecuada gestión ambiental, plantean expertos.

La preocupación ambiental en los países latinoamericanos durante la década de los noventa, se ha caracterizado por una fuerte contradicción entre el discurso del desarrollo y su práctica. Mientras, por un lado se habla profusamente de "sustentabilidad" en el manejo de los recursos naturales y el patrimonio ambiental, por otro lado, se orienta la mayor parte del esfuerzo hacia el crecimiento económico y la modernización productiva, sin una presencia decisiva de criterios ambientales.

En este marco, donde demasiadas veces las políticas ambientales de los países sólo parecen animarse al momento de dar coartadas de buen comportamiento, el esfuerzo de la región se debe centrar en buscar formas operativas de compatibilizar la economía, el desarrollo y el medio ambiente, al margen de las buenas intenciones y las tendencias que siguen impulsando políticas que van en contra, precisamente, de estas mismas buenas intenciones.

Así lo afirmó Nicolo Gligo, Coordinador de la unidad Conjunta CEPAL/PNUMA de Desarrollo y Medioambiente, en su exposición durante la **Reunión del Comité Interseccional de los Ministros de Medioambiente de América latina y el Caribe**, que se celebró en Ciudad de México, **entre el 23 y el 24 de enero de 1995.**

Como aporte a la búsqueda de esta compatibilización, la Comisión Económica para América latina y el Caribe (CEPAL) y el Programa de las Naciones Unidas para el Medioambiente (PNUMA) se encuentran trabajando desde hace seis meses en el proyecto "Aplicación de instrumentos de política económica para la gestión ambiental y el desarrollo sustentable en países seleccionados de América latina y el Caribe".

Este proyecto, que se prolongará hasta fines de 1995, se concentra en el manejo de ciertos recursos renovables de particular relevancia en la región, como son la biodiversidad, el suelo agrícola, el recurso forestal y las aguas dulces. Los estudios se están realizando en Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, México, República Dominicana y Centroamérica en su conjunto.

Tres son los objetivos de esta investigación, destacó el experto. El primero es estudiar las fuerzas económicas involucradas, para obtener un panorama de las áreas donde se dan las mayores contradicciones entre políticas económicas (tales como la apertura al comercio exterior; la modernización agrícola, la diversificación de exportaciones, y el estímulo a la inversión extranjera) y políticas ambientales.

El segundo objetivo es estudiar, con orientaciones de diagnóstico, el uso actual de instrumentos económicos en la gestión ambiental de los países -es decir, por un lado "qué se hace por la sustentabilidad y la protección ambiental en el marco de los instrumentos de política económica, y, por otro lado, cuáles son los instrumentos de gestión ambiental que se sirvan de incentivos o disincentivos económicos para lograr sus objetivos", señaló el Coordinador de la Unidad Conjunta CEPAL/PNUMA de Desarrollo y Medioambiente.

Tercero, explicó el experto, el proyecto estudia "las posibilidades que en cada país se presentan para utilizar instrumentos económicos que apunten en la dirección de la sustentabilidad del desarrollo y la protección del medio ambiente y los recursos naturales". La intención final es hacer propuestas realistas que armonicen con la dinámica de desarrollo de cada país y que se basen en los diagnósticos nacionales acerca del tipo de instrumentos que se están aplicando en la actualidad.

Subrayó Gligo que un principio básico orienta el proyecto de la Unidad Conjunta que no se trata de confrontar instrumentos de regulación con instrumentos de mercado.

"Tal separación se halla fuera de la realidad ambiental latinoamericana, caracterizada en la etapa actual por necesidades importantes de acción estatal, en un contexto histórico y geográfico donde el deterioro del medio ambiente y la depredación de los recursos han sido prácticamente descontrolados en muchas áreas y países", afirmó.

Por otro lado, recalcó las deficiencias de los mercados latinoamericanos en materias tales como recursos naturales, contaminación y calidad de vida no hacen recomendable seguir confiando exclusivamente en ellos, a pesar de su buen funcionamiento en otros ámbitos importantes.

Por lo tanto, dijo el experto, el proyecto de la CEPAL y el PNUMA propone la formulación de un abanico de opciones de política o "menú de instrumentos", donde pueden combinarse instrumentos de mercado -particularmente incentivos- con otros de regulación, buscando siempre un equilibrio entre las necesidades que resultan de los problemas ambientales, más dramáticos, con aquellas que provienen de los esfuerzos de las políticas económicas, para impulsar en conjunto un desarrollo que sea, a la postre, sustentable.

ENTRADO

Nº DOCUMENTO
TITULO Cepal produjo info... dinamismo...
PROCEDENCIA 15003
FECHA 11/4/95
VINCULACIONES 510627
300144
111801
12710 ... de dodge ez exito.

Cepal produjo importante informe dinamismo del comercio internacional

• *Se percibe una mayor competitividad y dinamismo entre las economías*

La economía mundial se encuentra en un rápido proceso de transformación, en el cual el tema de la competitividad internacional ha ido cobrando una fuerza creciente en los foros económicos internacionales y en los debates públicos y privados cuando se busca definir y repartir los beneficios comerciales entre naciones. Una mayor competitividad permite que un país logre una mejor inserción internacional. Por lo tanto, la competitividad ha pasado a ser uno de los temas prioritarios de estudio y asesoría de la CEPAL, que se complace en contribuir a este análisis con un indicador de competitividad resultante del programa computacional CAN (en inglés "Competitive Analysis of Nations", de ahí viene el acrónimo CAN), en español "Análisis de la Competitividad de los Países" en su nueva versión 2.0 **(a)**. Este programa computacional sobre competitividad tiene la doble ventaja de ser, por una parte, más complejo que los indicadores usuales basados en el tipo de cambio real efectivo y más completo en relación a los aspectos parciales de la capacidad de competir **(b)**. Su fácil manejo permite medir la competitividad exportadora según una metodología simple, ofreciendo una imagen completa de la dinámica y de los determinantes del comercio mundial, presentando un marco de referencia que sirve de punto de partida para la definición, así como para la evaluación de estrategias de inserción en el comercio mundial a mediano y largo plazo.

Determinantes de los cambios

Esta mayor competitividad de algunos países no implica un empeoramiento absoluto de las ventas de otros, pues el comercio internacional no es un juego de suma cero. Sin embargo, significa que un país más competitivo sí va a beneficiarse relativamente más del intercambio mundial que otro. De ahí la importancia no sólo de tener una creciente eficiencia en un rubro con respecto a los competidores sino también de estar ubicado -dentro de lo posible y sobre todo tratándose de un país grande- en esas ramas de más rápida expansión comercial mundial. Por lo tanto, la capacidad de ajuste a los cambios del comercio internacional potenciará el crecimiento del desarrollo económico.

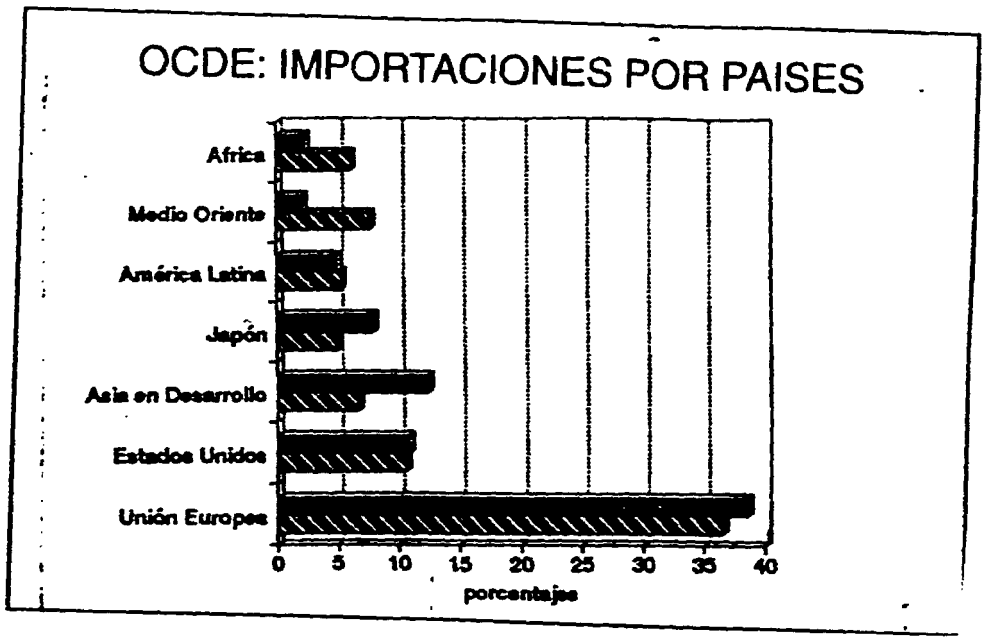
ENTR...
CRUZ DO...

01-05

95663

El proceso de transformación de la economía mundial, enfocado hacia la región en particular, ha sido analizado por la Cepal en el marco de un estudio que trata la competitividad como eje central.

para sacar provecho de éstos, pero implica un contacto continuo con sus factores determinantes que apuntan, a su vez, a modificar el sistema productivo nacional. Adaptabilidad y crecimiento económico están estrechamente ligados a las relaciones interdependientes entre modelos productivos nacional e internacional; es decir la simetría entre los factores productivos internos y externos incrementa el acceso a los determinantes del cambio productivo y crea oportunidades para que el sistema productivo nacional cambie junto con el entorno externo. En el caso opuesto, una marcada asimetría entre escenarios internos y externos reduce la base del intercambio comercial y demora la llegada del cambio tecnológico, ya que éste es fuertemente determinado por la capacidad interna de propagar innovación, imitación y difusión.



Es razonable pensar que el dinamismo que el intercambio mundial está experimentando desde el fin de la Segunda Guerra Mundial se proyectará en el futuro. Su ritmo de crecimiento, muy superior al del producto mundial, ha provocado sustanciales cambios estructurales en el comercio de bienes. En esta acción varios factores juegan un papel significativo, entre los cuales cabe destacar:

-los cambios en la demanda, provocados por las preferencias cambiantes de los consumidores, lo que genera una creciente variedad y diferenciación de productos, un mejoramiento de la calidad y un predominio creciente de los productos manufacturados sobre los recursos naturales;

-la mayor difusión de los conocimientos científicos y tecnológicos se ha traducido en cambios en los procesos de fabricación, a una siempre creciente especialización productiva a través de la globalización de la producción y del comercio intraempresa de las firmas transnacionales y en un ahorro creciente en el uso de materias primas;

-los procesos de liberalización comercial, sean unilaterales, sean concertados, como los logrados en las diferentes rondas de negociaciones arancelarias en el GATT o los resultantes de acuerdos de integración regionales.

La reubicación geográfica de los determinantes del cambio tecnológico entre los países autores de las innovaciones y los otros -que conduce al quiebre entre el lugar de la creación tecnológica y el de la producción física- son las características de las nuevas condiciones competitivas de la economía mundial.

La capacidad nacional de adaptación a los cambios productivos entrega oportunidades

Potencial de crecimiento varía por sector

El potencial de crecimiento económico difiere según los sectores, y las oportunidades de cambio tecnológico dependen de la intensidad de los contactos con sectores de dinamismo intensivo. Por lo tanto, la capacidad de los países para determinar puntos focales de dinamismo y encaminar recursos productivos hacia ellos determina su destreza para adaptarse a los cambios externos y obtener beneficios de ellos.

Desempeño comercial y cambios estructurales

La metodología de evaluación en que se basa el programa CAN mide el nivel de penetración y participación de los países en un medio de comercio específico. Se refiere al análisis de participación - mercado y de participación - cambio, al mismo tiempo que adopta algunos elementos de la gestión empresarial. El aspecto principal de la metodología de la evaluación está relacionado con la combinación de cambios en la estructura de comercio de un país y cambios en el patrón de mercado. Se considera que estos cambios determinan juntos, significativamente, los patrones del comercio y de la competitividad. La metodología ya ha sido presentada por Mandeng (1991) (c).

El alcance es descriptivo y está dirigido, en primer lugar, a recapitular la competitividad internacional de los países, sin referencia a los factores que puedan explicarla, usando un sencillo marco de trabajo contable. La competitividad se asocia con la participación de un país en un sector dado. La competitividad global des-

C2 95-C183

comercio mundial. El análisis siguiente ha sido realizado con el software CAN 2.0 **(d)**.

Las diferencias en la participación de los países o agrupaciones de países en el mercado de la OCDE se muestra en el gráfico 1. La Unión Europea sigue siendo el mercado agregado más importante en las importaciones de la OCDE (38.6%) y creció en 2 puntos. Los países en desarrollo de Asia duplicaron su participacion, alcanzando 12.4% en 1993 y Japón subió de 2 puntos llegando casi a un 8%, mientras que la de los Estados Unidos se estancó en menos de 11%. Por último, la de América latina decreció ligeramente, representando menos del 5% del mercado en 1993, mientras que la de los países petroleros del Medio Oriente y de Africa disminuyó en 5.4% y 3.7% respectivamente.

Los cambios en la estructura del comercio entre 1980 y 1993 se señalan en el gráfico 2. Ahí se aprecia que los productos manufacturados dominan el comercio mundial por su dinamismo al representar 82,4% del total en 1993 frente a 73.8% en 1980, o sea un incremento de 8.6 puntos. Los grupos de maquinaria, equipo de transporte y manufacturas diversas incrementaron su participación total en 11,3%, totalizando el 54% del valor importado por la OCDE en 1993. En cambio, los artículos clasificados según el material, los combustibles y los materiales crudos no comestibles retrocedieron en 11.7% y representan menos de la cuarta parte de las compras de estos países. En medida menor, pierden posición relativa también los productos alimenticios, los aceites, grasas y ceras vegetales, mientras que la participación de las bebidas, tabaco y productos químicos en general se encuentra casi estancada. El rubro individual más importante es el de maquinaria y equipo de transporte con casi 42% del total importado; es también el de crecimiento más dinámico, ya que incrementó su peso relativo en más de nueve puntos entre ambos años.

Estructura del comercio mundial ha cambiado

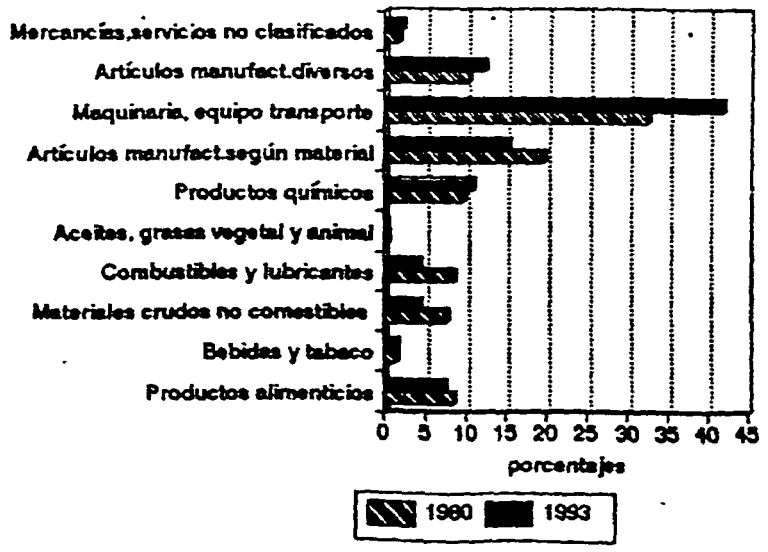
Algunos de estos aspectos se han discutido en relación al deterioro respecto del comercio, a las restricciones o no restricciones tarifarias que impiden los flujos de comercio y al lento crecimiento en la demanda de exportaciones de bienes de capital de los países desarrollados. La descomposición de la competitividad en la eficiencia comercial y en la adaptabilidad ayuda a comprender mejor las fuerzas determinantes del comercio internacional.

La estructura del comercio mundial ha cambiado drásticamente desde el final del decenio de los cincuenta, tanto en cuanto a los cambios en la posición relativa de las principales naciones competidoras como a la composición de los bienes intercambiados. Estos resultados señalan que durante los últimos cuarenta años existen en el primer caso diferencias en el desempeño comercial de cada país y en el segundo se produjeron importantes diferencias en los ritmos de crecimiento sectorial del

Los 50 sectores de mayor dinamismo en la OCDE

Las diferencias entre las tasas sectoriales de crecimiento son indicadores de la dirección y del patrón de dinamismo del comercio mundial. Es así que entre 1980 y 1993. los 50 sectores de mayor dinamismo en las importaciones de la OCDE incrementaron su posición relativa de 28.7% a 49.8%, es decir un salto de más de 21 puntos en poco más de diez años. Estos 50 sectores dinámicos son todos manufacturados, con la excepción de DOS rubros primarios (pescado fresco o congelado

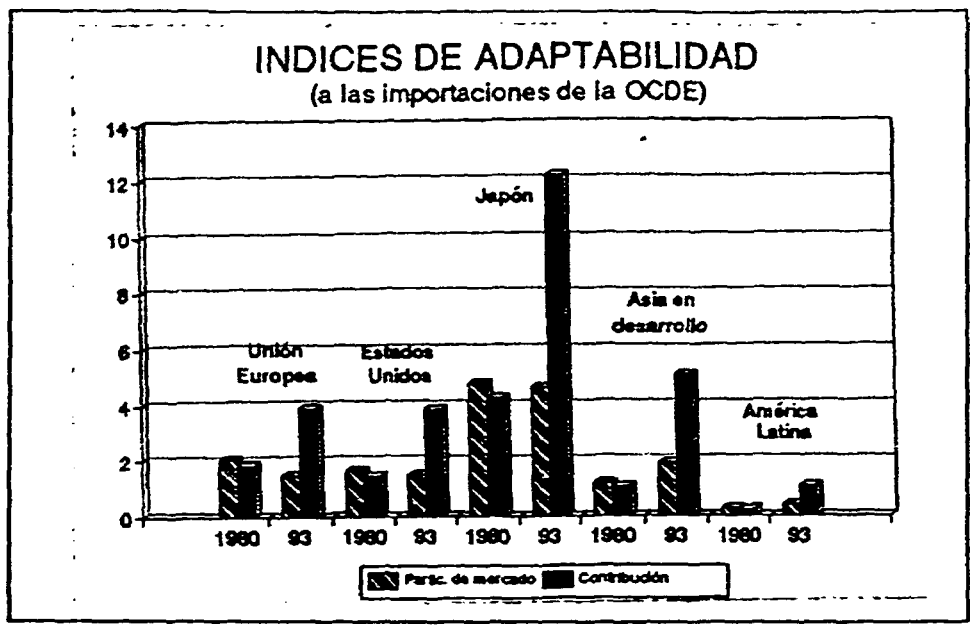
OCDE: IMPORTACIONES POR SECTORES



C3

956683

sobre las formas de adaptación al en la economía mundial



y crustáceos o moluscos frescos). El hecho que esta variación en la estructura de las importaciones de la OCDE se da casi por completo en las manufacturas indica la profunda revolución estructural que ocurre en los patrones productivos de los países industriales en los años recientes. Además, dos tercios de estas importaciones de manufacturas corresponden a productos con un alto contenido tecnológico, que se encuentran en su casi totalidad en maquinaria, equipo de transporte, química fina e instrumentos de precisión; esta proporción casi no ha variado desde 1980. Una excepción notoria a esta relación dinamismo - cambio tecnológico reside en la industria de la confección, donde la relocación a zonas con mayores ventajas comparativas en países emergentes ha llevado a este sector a disfrutar de un gran dinamismo en las importaciones de los países industriales, situación que puede durar hasta un día en que la baja elasticidad - demanda de las prendas de vestir vuelva este sector a un casi estancamiento o que la producción europea casi desaparezca.

Productos manufacturados en crecimiento

Medición de la competitividad

Es necesario introducir los conceptos de posicionamiento y eficiencia. Por posicionamiento se entiende el dinamismo relativo de un rubro determinado en las importaciones de la OCDE, calificándolo de "favorable" cuando dicha participación aumenta y de "desfavorable" cuando disminuye. Por eficiencia se entiende la participación relativa del país en un sector preciso, considerándola "alta" cuando aumenta en las compras de la OCDE y "baja" cuando disminuye. Dicho en otras palabras, un país está bien posicionado cuando exporta rubros de alto dinamismo relativo y es eficiente cuando, cualesquiera sean los sectores en los que participa, dicha participación crece respecto a la de otros países que exportan el mismo rubro hacia la OCDE.

La matriz de competitividad del CAN combina aspectos de cambios estructurales y de desempeño comercial. Es posible distinguir cuatro situaciones estratégicamente diferentes: i) de competitividad creciente en sectores dinámicos, o sea de posicionamiento favorable y eficiencia alta (situación óptima o estrella naciente); ii) de competitividad creciente en sectores estancados, o sea de posicionamiento desfavorable y eficiencia alta (situación de vulnerabilidad o estrella menguante); iii) de crecimiento no competitivo en sectores dinámicos, o sea de posicionamiento favorable y eficiencia baja (situación de oportunidades perdidas), y iv) de crecimiento no competitivo en sectores estancados, que es el caso de posición desfavorable y eficiencia baja (situación de retirada). En el gráfico 5 se observa que los sectores dinámicos adquieren mayor importancia en cada uno de los países o grupos de países (estrellas nacientes más oportunidades perdidas). También es notable señalar que más antiguo es el proceso nacional de industrialización, menor es la participación relativa de productos en situación óptima (estrellas nacientes) y mayor la de situaciones de oportunidades perdidas. Esta situación es claramente la de la Unión Europea y de los Estados Unidos, y en medida menor del Japón. En cambio en los países de Asia en desarrollo y en América latina, países emergentes de industrialización más reciente, la participación relativa de los productos de competitividad creciente progresa con mayor dinamismo -alcanzando respectivamente 79.7% y 44.2%- mientras que las oportunidades perdidas son relativamente marginales, 4% y 7% respectivamente. Los sectores estancados (estrellas menguantes y retrocesos) vienen perdiendo rápidamente peso relativo en cada grupo de países, con la excepción de América latina, donde representan todavía el 48% del total de sus ventas hacia los países de la OCDE (en Asia en desarrollo estos sectores estacionarios suman 16%, en Japón 8% y es del orden de 20% en Europa y Estados Unidos).

C4 95666

El índice de adaptabilidad del CAN permite ilustrar las diferentes capacidades de adaptación tanto a los cambios comerciales como a los padrones de competitividad. Aquí la adaptabilidad, o el ajuste competitivo, es un concepto que implícitamente coloca a la competitividad en términos de evolución de mercado. La variación del índice muestra en qué grado un país lleva a cabo su comercio en función de la evolución del mercado. Un índice superior a la unidad muestra que el país es más especializado en los sectores dinámicos que en los sectores estancados y/o que su participación en el mercado de los sectores dinámicos es mayor que su participación de mercado en sectores estacionarios. Un índice inferior a uno indica un predominio de bienes no competitivos. En las economías más industrializadas se observa claramente que su competitividad global está disminuyendo, pese a que aún los productos dinámicos constituyen casi las 4/5 partes de sus ventas a la OCDE. En la Unión Europea el índice de adaptabilidad en participación de mercado baja de 2.1 a 1.5 y el de Estados Unidos de 1.6 a 1.5, el de Japón queda estancado en alrededor de 4.6. En América latina, el aún alto predominio de productos estancados en su estructura de ventas hacia los países de la OCDE se refleja en su índice inferior a la unidad. La contraparte de lo anterior se ve en el índice de la contribución que muestra la dependencia del país de los sectores dinámicos y estacionarios. Como se observa en el gráfico 6, estos índices son en general mayores que los de participación y tienden a señalar que estos países han tenido más éxito en cambiar su estructura exportadora hacia la OCDE que en aumentar su participación dentro del mercado de la OCDE. Japón y los países de Asia en 1993 han sido los más exitosos en adaptarse a las transformaciones del comercio mundial (índices de 12.1 y de 5.1 en 1993).

Estos resultados son claramente expuestos en el cuadro 1, donde se señalan los países cuya participación de mercado en las importaciones de manufacturas de la OCDE ha variado por lo menos un punto entre 1980 y 1993. Las exportaciones de productos manufacturados en cada uno de estos 11 países son muy importantes, ya que representan más de los dos tercios de sus ventas totales, llegando a casi 90% o más en los casos de Japón, Taiwan, Alemania, Italia y China.

Conclusiones

Pese a sus múltiples limitaciones -la más fundamental, sin duda, el que no se puede proyectar hacia el futuro las tendencias del pasado, sobre todo en un período de transición entre dos patrones tecnológicos diferentes- el ejercicio anterior permite ilustrar la diversidad de opciones de inserción internacional.

a.- Las manufacturas no basadas en recursos naturales, que por cierto incluyen los equipos e insumos utilizados en la transformación de las materias primas, constituyen una proporción mayoritaria y creciente del comercio internacional.

b.- No obstante retirarse de mercados en declinación no siempre es la política adecuada. Por una parte, una mayor eficiencia productiva puede elevar la participación del país en un sector dado lo suficiente para compensar el poco dinamismo de este mercado, lo que ilustra el caso de las "rentas" asociadas a la producción de varios recursos naturales de América latina. Por otra parte, puede aprovecharse esa mayor eficiencia, introduciéndola en la cadena productiva, explotando los eventuales eslabonamientos productivos hacia adelante y atrás para incrementar el valor agregado y diversificarse hacia rubros de mayor dinamismo. Sin embargo, al menos para países que abastecen parte significativa del mercado internacional de un producto, el estar en sectores en declinación es una señal de advertencia que sugiere la necesidad de aprovechar esa fuente de ingreso -mientras dure- para buscar una mayor diversificación o reconversión.

Nuevos conceptos: posicionamiento y eficiencia

c.- La incorporación de progreso técnico tiene importancia tanto en lo que se refiere a las características de los distintos rubros como a la eficiencia organizativa con que éstos se producen y comercializan. Tan importante como la reconocida relación entre posicionamiento y progreso técnico es aquella que vincula progreso técnico y eficiencia organizativa para la competencia internacional.

Industria automotriz sin cambios fuertes

d.- Los rubros ubicados en situación óptima constituyen un núcleo potencial de difusión tecnológica para el resto del sistema productivo. El reto en materia de innovación industrial es diseñar mecanismos e incentivos que induzcan esa difusión.

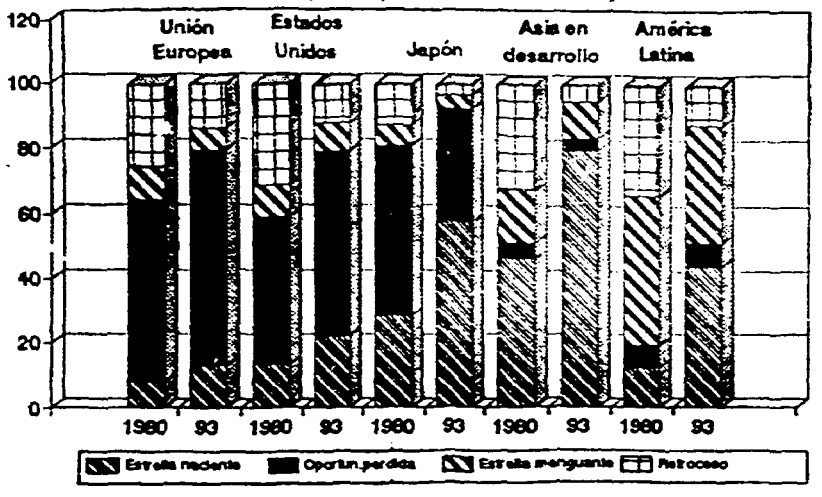
e.- En los sectores dinámicos en los cuales el país pierde participación (oportunidades perdidas) cabe considerar la posibilidad de poner en práctica programas sectoriales de reestructuración que permitan recuperar y mejorar las posiciones anteriormente alcanzadas.

De forma más general, se concluye que el apoyo sistemático a la incorporación y difusión del progreso técnico así como la selectividad en los esfuerzos de promoción parecen acompañar las experiencias exitosas. De hecho, se observa que los países de "competitividad creciente" comparten dos características principales: la primera, cooperación estrecha gobierno-sector empresarial, que se expresa en una amplia gama de incentivos y mecanismos institucionales de apoyo a la competitividad internacional, y, la segunda, la especialización en torno a sectores dinámicos. Estas dos características parecen reforzarse mutuamente, lo cual abre un interesante espacio para el debate sobre el tipo de intervención más compatible con la inserción apoyada en la competitividad auténtica. De hecho, los mayores éxitos parecen asociarse a un estilo de intervención concordando con el funcionamiento y las tendencias del mercado, que evita distorsiones importantes de los precios relativos. Más concretamente, suelen asociarse a un sesgo proexportador de la política económica.

Para los países de América latina, difícilmente puede esperarse que continuaran en el futuro las tendencias a la caída de las remuneraciones y la depredación de los recursos naturales que se registraron en los años ochenta. Por eso, tanto los que incrementan su participación en el mercado de la OCDE como los que la pierden, requerirán de esfuerzos deliberados para mejorar su posicionamiento y basar su eficiencia en aumentos de productividad. Esto exige diseñar políticas e instituciones orientadas a inducir una transformación productiva compatible con las exigencias de dinamismo y difusión del progreso técnico que impone el mercado internacional. Asimismo, para aprovechar mejor la plataforma productiva adquirida bajo la sustitución de importaciones y reorientada rápida y eficientemente hacia afuera, se justificaría darle un sesgo transitorio proexportador a la política económica, sobre todo en favor de las exportaciones no tradicionales manufactureras. Dada la mayor complejidad que la producción para mercados externos supone -sea por razones de calidad, comercialización, oportunidad, flexibilidad o financiamiento-, se justificaría el uso de incentivos selectivos y transitorios en favor de estos bienes destinados a mercados nuevos.

En resumen, el CAN ayuda a entender mejor la situación competitiva de un país y señala caminos para mejorarla.

MATRIZ DE COMPETITIVIDAD
(matriz participación/crecimiento)



C5-05

9506683

Nº DOCUMENTO
TITULO Cepal revelo informe sobre rol de la mujer en latinoamerica y el caribe
PROCEDENCIA 15 de 15
FECHA DE 15/4/95
VINCULACION 50827
3 de 4
1167
1019

Cepal reveló importante informe sobre rol de la mujer

● Ejecutividad y protagonismo

Cepal produjo un importante informe sobre el rol de la mujer en latinoamérica y el Caribe, en el que se observa una fuerte impronta a la desigualdad que en el continente padecen la mujeres.

Para Cepal, en el caso del rol de la mujer, hay que trabajar como objetivo prioritario lograr la incorporación en las legislaciones nacionales, de los principios y normas instituidas a nivel internacional con el objeto de asegurar la participación equitativa de las mujeres en todos los ámbitos de la sociedad y establecer los mecanismos, instituciones y servicios que requiere su efectivo cumplimiento.

Para alcanzar este objetivo, será necesario llevar a cabo, entre otras, las siguientes acciones estratégicas:

* Compatibilizar la legislación de los países con las normas internacionales y regionales que promuevan el avance de las mujeres, especialmente en los ámbitos de la educación, el empleo, la salud, los derechos humanos, la participación política, y la erradicación de la violencia, y adoptar e implementar políticas, programas y medidas que garanticen el efectivo cumplimiento de las normas legales destinadas a mejorar la situación de las mujeres; proponer las disposiciones legales necesarias para lograr la completa equidad de género, e impulsar su aprobación; complementar y modificar, cuando proceda, las normativas secundarias, para compatibilizarlas con las disposiciones legales adoptadas a nivel constitucional.

* Desarrollar, a través de los medios de comunicación social, campañas sistemáticas, programas educacionales y seminarios de ayuda legal, para difundir información detallada sobre los derechos de las mujeres y las formas y procedimientos judiciales y administrativos para su ejercicio efectivo, así como sobre la labor de los organismos gubernamentales y no gubernamentales de apoyo a las mujeres, con el fin de aumentar los conocimientos jurídicos de estas, y dirigir dichas campañas y programas especialmente a los grupos en situación de vulnerabilidad y discriminación.

Como tercer objetivo, se determinó el de asegurar a las mujeres el acceso equitativo al trabajo productivo, al empleo, a los recursos productivos y a las nuevas tecnologías, en el marco de políticas de mejoramiento de su situación social y económica, y velar por la igualdad de oportunidades y trato en materia de condiciones laborales y de remuneraciones, así como de posibilidades de mejoramiento y desarrollo en el campo laboral y de acceso de las mujeres a puestos directivos.

Estrategias específicas

Se aprobaron diversas acciones estratégicas, entre ellas:

* Establecer instancias de seguimiento y evaluación del cumplimiento de los acuerdos adoptados por los países de la región para asegurar a todas las mujeres el acceso al trabajo, en condiciones de igualdad con los hombres, garantizándoles su promoción en el empleo, su estabilidad laboral e igual remuneración por trabajo de igual valor.

* Promover el diseño y la aplicación de políticas de formación de recursos humanos tendientes a lograr la equidad social y de género mediante una reorientación radical hacia áreas no tradicionales de la capacitación y la formación profesional de las mujeres, especialmente de las jóvenes, apoyada por la implementación de actividades en los ámbitos de la orientación, la educación formal y la industria y el aprendizaje de tecnologías avanzadas, con vistas a los mercados laborales y a las demandas de recursos humanos, tanto en el sector público como en el privado, y sobre todo dentro de las empresas.

* Mejorar las condiciones de trabajo de las mujeres mediante la eliminación de la discriminación salarial, el pleno respeto de los derechos laborales, el acceso a los sistemas de previsión y seguridad social, y la creación por ley de servicios de apoyo para mujeres y hombres trabajadores, entre ellos guarderías infantiles y otros servicios sociodomésticos, y crear mecanismos para el efectivo cumplimiento de las disposiciones pertinentes.

* Eliminar las prácticas discriminatorias de las y los empleadores contra la mujer, tales como las que exigen prueba del uso de anticonceptivos o la declaración de no embarazo.

* Mejorar las condiciones laborales de las mujeres que realizan trabajos no remunerados y que trabajan en el sector informal; recopilar información sobre el valor de su trabajo a fin de asegurar que reciban las prestaciones que correspondan de parte de los sistemas de seguridad social y de jubilación.

Mujeres y educación formal

El cuarto objetivo es garantizar a la población en general, y en especial a las niñas y a las mujeres, el acceso a una educación formal e informal que las prepare para el ejercicio de sus derechos y de la ciudadanía plena, la participación equitativa en los niveles de decisión y el reparto igualitario de las responsabilidades familiares y domésticas. Asegurar la permanencia de las niñas en el sistema educativo.

Varias acciones estratégicas se han definido en relación con el objetivo anterior. Algunas de ellas son:

* Asegurar el cumplimiento de los acuerdos adoptados por los países de la región para facilitar la educación de las mujeres y las niñas y evitar la discriminación por razones de género y etnia, asegurando el respeto a las identidades culturales, y medir dicho cumplimiento a través de instancias de seguimiento y evaluación especializadas en la perspectiva de género.

* Eliminar el sexismo y otras formas de discriminación de los procesos y contenidos de la educación y de los medios de comunicación social, con el fin de promover relaciones más equitativas entre mujeres y hombres y eliminar los estereotipos que se reproducen e inculcan por esas vías.

* Implementar investigaciones y acciones para erradicar el analfabetismo femenino, la repitencia y la deserción, y propiciar la permanencia de las mujeres, especialmente las rurales y las indígenas, en el sistema educativo.

* Promover el acceso de las mujeres a carreras científicas y técnicas no tradicionales -luego de investigaciones sobre su viabilidad- mediante la más amplia difusión informativa de todas las opciones de formación profesional existentes y las demandas y condiciones del mercado de trabajo, adaptando para ello los contenidos curriculares e impulsando programas de acción afirmativa.

ENTRADO
CRUZ-DO
01-04
95 6664

Atención de la salud, objetivo prioritario

Asegurar la atención preventiva e integral de la salud de las mujeres, respetando su identidad étnica y cultural, garantizándoles una adecuada calidad de estos servicios y un acceso equitativo a ellos en todas las etapas de su vida, previa consideración de una incidencia diferencial del género en los procesos de salud y enfermedad, es uno de los objetivo básicos para Cepal en su informe sobre la mujer.

Al respecto, se aprobaron varias acciones estratégicas, como por ejemplo:

* Fomentar el establecimiento de programas descentralizados de atención preventiva para una salud integral, especialmente en áreas rurales, asegurando que en su diseño y ejecución participen en forma equitativa las mujeres, y que se adopten medidas que permitan la prestación de servicios adecuados, financiables, accesibles y culturalmente aceptables.

* Promover la realización de investigaciones que hagan posible determinar las necesidades de las mujeres en el campo de la salud, especialmente en lo que respecta a la salud mental, el uso de psicofármacos, la salud sexual y reproductiva, la lactancia materna, el embarazo precoz, la fecundidad según área de residencia, el nivel educativo y rango de ingreso y todas las causas de mortalidad materna, las enfermedades laborales específicas y las de trasmisión sexual, la vulnerabilidad con relación a estas últimas y al SIDA, la salud de las niñas y las mujeres de la tercera edad y todos los factores de riesgo de salud vinculados a la construcción social del género y a las condiciones socioeconómicas; promover acciones orientadas a atender dichas necesidades. (Argentina, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Perú y República Dominicana se reservaron su posición sobre esta acción estratégica).

Mujer y medio ambiente

En relación con el sexto objetivo, que es alcanzar una participación equitativa de las mujeres en el diseño y el manejo de las políticas de medio ambiente, se incluyeron dos acciones estratégicas:

* Elaborar políticas, leyes, reglamentos y otros instrumentos, en todas las áreas y niveles pertinentes, para asegurar la protección del medio ambiente y los recursos naturales, utilizando en esta tarea los resultados de reuniones especializadas, como el Programa 21, emanado de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo celebrada en 1992; instar a los gobiernos a que aseguren la equitativa integración y participación de mujeres y hombres en los procesos de planificación, diseño, formulación e instrumentación de políticas y programas sobre medio ambiente, así como en la realización de acciones concretas en este campo.

* Crear las condiciones materiales, técnicas y de capacitación para que las mujeres y los hombres, tomando en cuenta sus necesidades y perspectivas, contribuyan a la protección del medio ambiente tanto en las áreas urbanas como rurales.

02

95664

Cepal analiza situación de la mujer y el respeto a los derechos humanos

Para la Comisión de Economía Para América Latina y el Caribe (Cepal), asegurar el carácter universal, inalienable, indivisible e integral de todos los derechos humanos de las mujeres, sean éstos civiles, políticos, económicos, sociales y culturales, así como su permanente respeto y protección en un ambiente sano y en todo tiempo y lugar, es considerada una de las líneas estratégicas sobre las que trabajar.

El primero de los objetivos centrales para la Cepal en esta área consiste en consolidar el pleno respeto de los derechos humanos (civiles, políticos, económicos, sociales y culturales) de las mujeres de la región, en un marco que otorgue prioridad a la eliminación de la violencia y de la discriminación en virtud del sexo, así como a los derechos de las mujeres más pobres y de las desarraigadas, tomando en consideración las diferencias étnicas y raciales.

A continuación, se incluyen algunas acciones estratégicas para este primer objetivo:

-Crear y fortalecer mecanismos que aseguren el cumplimiento de las convenciones internacionales y los planes de acción regionales y nacionales en todas sus áreas programáticas, a fin de eliminar la brecha existente entre la igualdad de derecho y la de hecho, como parte de la búsqueda de una plena participación de las mujeres en todos los ámbitos de la sociedad, particularmente de las que se encuentran en situación de mayor vulnerabilidad, e instar a los estados que no hayan ratificado las convenciones a que lo hagan sin reservas.

-Compatibilizar la legislación de los países con las normas internacionales, dando especial énfasis a los derechos humanos de las mujeres, e instar a los gobiernos a que se elaboren y promulguen nuevas leyes nacionales y normas penales, civiles, administrativas y de procedimiento encaminadas a prevenir, erradicar y sancionar la violencia contra las mujeres en todas sus formas y expresiones.

-Promover la promulgación de leyes de acción positiva que aceleren el proceso encaminado a lograr la equidad entre mujeres y hombres.

-Establecer servicios jurídicos, psicológicos y médicos más apropiados para prestar asistencia a las víctimas de las transgresiones de los derechos humanos y la violencia, y dar prioridad a la asignación de recursos para su creación, funcionamiento y desarrollo.

Cultura y paz

-Crear y fortalecer programas de cultura de paz, impulsar los procesos de pacificación y promover la erradicación de la violencia en la sociedad y en la formación de niñas y niños, en particular la eliminación del tipo de violencia que se presenta en los medios masivos de comunicación, entre ellos el cine, la televisión y las tiras cómicas.

Promover acciones que vuelvan visibles todos los tipos y formas de violencia contra las mujeres, y que conduzcan a su eliminación es el segundo objetivo, que se debe cumplir de acuerdo con acciones estratégicas que se aprobaron, entre las que se encuentran:

-Hacer visible el fenómeno de la violencia mediante la legislación, y sancionarla como un problema de orden público; promover la descentralización de las instancias de denuncia y protección contra todas las formas de violencia hacia las mujeres.

-Promover programas de sensibilización, capacitación y desarrollo con perspectivas de género, para que las personas y organizaciones encargadas de atender a las mujeres víctimas de la violencia y a las discapacitadas den respuestas técnicas oportunas y crecientemente humanizadas.

Sensibilizar a los medios de comunicación sobre el impacto de la difundida cultura de la violencia, con el objeto de erradicar la imagen de las mujeres que en ellas se presenta, la que es producto de la discriminación es el tercer objetivo, con acciones estratégicas tales como:

-Desarrollar campañas masivas de co-

munication que tengan como eje la promoción de la paz, la tolerancia, la solidaridad y el respeto mutuo.

-Capacitar al personal de los sectores de las comunicaciones, especialmente los productores cinematográficos, los medios audiovisuales y de prensa, el personal de publicidad y comercialización y sus agencias, y las organizaciones y asociaciones especializadas, respecto de la sensibilización en el tema de género, a fin de reducir y eliminar las imágenes negativas y estereotipadas de las mujeres y el impacto que tienen en el hecho de que se perpetúe y aumente la violencia contra las mujeres en particular y la sociedad en general.

La mujer, la igualdad y el acceso a las estructuras de poder como aspectos centrales

La igualdad de la mujer respecto del papel del hombre debe lograrse, según un informe de la Comisión de Economía de la América Latina y el Caribe (Cepal), a base de logros en las estructuras de poder y en los procesos de toma de decisión que permitan su participación efectiva.

La línea estratégica de esta área es lograr el acceso equitativo de las mujeres a las estructuras de poder y los procesos de toma de decisiones mediante mecanismos y acciones que permitan su participación efectiva en el desarrollo de una democracia integral.

Dos objetivos se han definido para esta área. El primero de ellos es promover y garantizar la participación equitativa de las mujeres en todas las estructuras públicas y privadas de poder, por medio de acciones afirmativas que permitan y ampíen su acceso al ejercicio de poder, como elemento integral de la ciudadanía, en los niveles legislativo, judicial, ejecutivo, directivo y de planificación.

Entre las acciones propuestas para este primer objetivo se encuentran las siguientes:

-Alentar firmemente a todos los gobiernos recién elegidos a que, en igualdad de circunstancias, designen en sus gabinetes y cuerpos administrativos a un mayor número de mujeres en puestos que impliquen toma de decisiones, especialmente en el área económica de los diversos estamentos gubernamentales.

-Por medio de módulos formativos con perspectiva de género, capacitar a las mujeres, y entre ellas a las indígenas, en materia de liderazgo y de enfoque de adquisición de poderes, a fin de potenciar sus posibilidades para desempeñar cargos directivos en los estamentos superiores del Estado y en todas las instituciones de la sociedad, y de crear conciencia sobre la necesidad de su participación equitativa en la toma de decisiones.

-Estimular y apoyar, a través de los medios de comunicación, a las mujeres jóvenes, particularmente a las nuevas electoras, para que participen efectivamente en los procesos de toma de decisiones y ejerzan sus derechos y deberes políticos como parte de su ciudadanía, lo que incluye la postulación a cargos a los que se accede por elección popular o por nombramiento.

Para el segundo objetivo -promover acciones positivas tendientes a generar condiciones que permitan la participación y la representación política equitativas de las mujeres en empresas, sindicatos, partidos políticos y demás espacios formales e informales de la sociedad civil, en todos los procesos de adopción de decisiones y en el área de la planificación del desarrollo- se han definido varias acciones estratégicas, entre ellas:

-Realizar campañas de concientización para favorecer la participación plena de las mujeres en todos los ámbitos del poder público, reconociendo la necesidad de modificar la distribución de tareas y responsabilidades en el ámbito privado.

-Diseñar, implementar y fortalecer programas de capacitación formales e informales sobre gestión, organización, dirección, negociación, administración y liderazgo destinados a las organizaciones de mujeres y a las mujeres en general.

Responsabilidades familiares compartidas

La línea estratégica que trata de promover una distribución más equitativa de las responsabilidades familiares entre mujeres y hombres, estimular el debate público sobre la flexibilización de los papeles sociales e impulsar el reconocimiento de la diversidad de estructuras familiares existentes tiene el objetivo de estimular, en todos los ámbitos de la sociedad, procesos de cambio orientados a la consolidación de estructuras familiares democráticas.

Entre las acciones estratégicas aprobadas se incluyen:

-Promover campañas públicas e introducir los cambios necesarios en los planes y programas educativos a fin de sensibilizar a la sociedad sobre el valor del tiempo socialmente necesario para el cuidado de la familia y el hogar y sobre la necesidad de que estas tareas se distribuyan equitativamente entre todos los integrantes del hogar.

-Promover la puesta en marcha de estrategias de comunicación que den a conocer temas como las nuevas tareas que cumplen las mujeres en la sociedad, la diversidad en estructuras familiares y la democratización en la distribución del trabajo doméstico entre los integrantes del hogar, mujeres y hombres, promoviendo relaciones democráticas entre los miembros de la familia.

(Honduras y República Dominicana se reservaron su posición sobre esta acción estratégica).

-Asegurar que en cada país las mujeres y los hombres tengan acceso a los medios anticonceptivos y que se permita a las mujeres ejercer libremente sus derechos reproductivos. Asimismo, promover la investigación sobre los métodos científicos de regulación de la fecundidad masculina que equilibren el uso de anticonceptivos femeninos.

En el marco de esta acción se considera que, como figura en el párrafo 8.25 del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y Desarrollo, "en los casos en que el aborto no es contrario a la ley, los abortos deben realizarse en condiciones adecuadas".

(Las delegaciones de Ecuador, Honduras, Nicaragua, Perú y República Dominicana reservaron su posición sobre esta acción estratégica. Argentina declaró que aceptaba el concepto de derechos reproductivos tal como lo expresa la Declaración y Programa de Acción de Viena, aprobados por la Conferencia Mundial de Derechos Humanos y la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer).

-Apoyar a las familias en el mejoramiento de sus habilidades parentales, a fin de contribuir a reducir los sesgos de género, promover la consideración de la familia como el ámbito en el que el proceso de socialización contribuye en forma significativa a originar la división del trabajo por género, así como los estereotipos basados en el género.

C4-C4

95666E4

Nº DOC.
TITULO La Cepal advierte
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES

COMO LO VE LA CEPAL

Integrarse no es crecer

La integración económica y la creación de grandes mercados de consumidores, como el Pacto Andino y el Mercosur, no garantizarán por sí solas un mayor dinamismo económico de Sudamérica, advirtió ayer la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal). El organismo de Naciones Unidas afirmó que no hay ninguna relación entre el tamaño de una nación o conjunto de naciones y el desarrollo económico, como lo demuestran países de gran dimensión poblacional y geográfica como China e India. De esta manera, la Cepal, que no simpatiza demasiado con el furor por las estrategias neoliberales y siempre hace hincapié en la importancia de los factores estructurales, busca desmitificar la integración en bloques económicos y comerciales como nudo de una política de desarrollo.

"Para lograr un proceso sostenido de desarrollo -planteó Cepal- es preciso que se apliquen políticas activas que puedan compensar las imperfecciones del mercado y generar capacidades productivas y tecnológicas (...) para el conjunto de países que se integran." Las acciones gubernamentales deben enfocarse a combatir los oligopolios en los mercados nacionales, las deficiencias en la capacitación laboral y a promover un desarrollo tecnológico local, sostuvo el organismo, cuya sede central está basada en Santiago de Chile.

Estos planteos revelan divergencias, más o menos sutiles, con políticas como las aplicadas estos últimos años en la Argentina. Primero porque descreen de la sabiduría del mercado como asignador de los recursos. Segundo porque reclaman políticas gubernamentales activas para evitar la acción distorsiva de los oligopolios. Tercero porque exigen la promoción de un desarrollo tecnológico propio.

Si aquellas medidas son acertadas, según la Cepal, el efecto de la integración será ampliamente favorable para los pueblos sudamericanos, que disfrutarán de menores precios y una mayor diversidad de productos.

Las empresas regionales, debido a las similitudes de sus capacidades y productos, enfrentarán una competencia más dura, que derivará en mayor nivel y eficiencia de las inversiones, especialización productiva, aumento de la capacidad tecnológica y crecimiento del comercio y las exportaciones.

El principal beneficio-país será el aumento de la capacidad negociadora de los países que se integren frente al resto del mundo y la generación de economías manufactureras de mayor envergadura por crecimiento de las industrias existentes.

01-01
95 6685

Nº DOCUM...
TITULO ...
PROCEDENCIA ...
FECHA DE P...
VINCULACIONES ...

INFORME DE CEPAL SOBRE LA ENSEÑANZA SECUNDARIA

"Crisis organizativa alarmante"

En el documento se afirma que "probablemente" no se logrará una mejora sustancial de la calidad de la educación si no se mejora la gestión

Un reciente informe de Cepal afirma que la enseñanza secundaria tiene una "crisis de organización particularmente alarmante" y que "difícilmente pueda lograrse" una reforma educativa en ese nivel si no se realiza una "profunda revisión" y modificación de su gestión, organización y funcionamiento.

El documento agrega que este es un problema que todavía no apareció con suficiente fuerza y nitidez en la agenda pública sobre educación. La publicación titulada "Hacia un rediseño organizacional de la Enseñanza Secundaria en el Uruguay" fue realizado para la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal) organismo de las Naciones Unidas, por los técnicos Ester Mancebo y Pedro Ravela. A diferencia de los informes anteriores sobre primaria y secundaria, Germán Rama -futuro presidente del Codicen- no participó en este documento.

Para las reformas es necesaria una política sostenida de recuperación salarial

El reciente trabajo está referido a la enseñanza secundaria que, afirman, tiene una situación "particularmente alarmante" y no cuenta con proyectos de reestructuración, como ocurrió en Enseñanza Primaria con el Programa de Mejoramiento de la Calidad Educativa (Mecaep) financiado por el Banco Mundial, y en Educación Técnico Profesional, con el inicio de la implementación de un proyecto de reestructura institucional.

Los autores del documento, señalan sin embargo que esta situación "no significa que no se hayan impulsado iniciativas de cambio en Enseñanza Secundaria a lo largo del último período. Por el contrario (...) en le organismo existe conciencia de la problemática, se ha estado buscando solución por vías variadas y se han implementado diversas acciones y proyectos de mejoramiento".

Sostienen sin embargo que ni una reforma curricular global -como fue la reforma del Ciclo Básico Único (CBU) en la admi-

nistración anterior- ni una estrategia de "cambios acumulativos parciales" -como la llevada adelante a lo largo del último período- lograron impactar sustancialmente la experiencia educativa de los jóvenes y la calidad del trabajo de los profesores.

Para Cepal, la reforma de los programas, la capacitación masiva de docentes, la inversión en infraestructura y equipamiento, la incorporación de nuevas tecnologías y el incremento de los recursos económicos, "probablemente no lograrán una mejora sustancial de la calidad de la educación" si no van acompañadas de una profunda reforma de la organización y mejora de la gestión de la enseñanza secundaria.

PROFESORES Y LICEOS

Para llevar adelante las reformas, los técnicos de Cepal dicen que es necesaria "una política creíble y sostenida de recuperación salarial para el corto y mediano plazo y programas de formación inicial y capacitación de docentes en servicio".

Sugieren un sistema de diferenciación salarial por posesión de títulos e incentivos económicos asociados a la participación en perfeccionamiento o permanencia en un liceo. En el presente, el único incentivo se reduce a cambiar de grado cada cuatro años incrementando el salario en un 8%.

Además, afirman que el conjunto de políticas debería estar sustentado por una campaña de imagen dirigida a revalorizar la profesión docente en la sociedad uruguaya y que debería tener como objetivo la convocatoria a emprender la carrera docente.

Se estima que es necesario desarrollar un mejor clima institucional

Por otra parte, proponen concentrar y estabilizar a los profesores en los liceos desestimulando su desempeño en diversos establecimientos y que cada liceo designe sus propios profesores.

AUTONOMÍA DE LICEOS

El informe agrega que se debe desarrollar un mayor sentido de pertenencia del cuerpo docente a su liceo y una mejora en el clima institucional. Para eso se debe brindar una mayor autonomía para que por ejemplo cada liceo defina parte del currículum y las contrataciones y remociones del personal. Además proponen sustituir a los inspectores liceales por un régimen de auditoría externa anual o bianual. Afirman que además se deberá pasar a los liceos de solamente dos turnos para que los estudiantes puedan tener un horario más extendido de clases.

En referencia a los directores, sugieren que para acceder al cargo se exija el título de alto nivel en gestión educativa y que se debería mejorar sustancialmente sus remuneraciones, ya que actualmente se da la circunstancia de que profesores de alto grado reciben remuneraciones muy superiores a las de estos jerarcas liceales.

PROPUESTAS

- Recuperación salarial para el corto y mediano plazo.
- Incentivo por posesión de título y perfeccionamiento.
- Revertir la superpoblación de los liceos y pasar de tres a dos turnos.
- Concentrar y estabilizar a los profesores en los liceos y desestimular desempeño en diversos establecimientos.
- Evitar que los docentes realicen elección de horas todos los años porque favorece la rotación.
- Crear la figura de supervisor docente en cada liceo que, entre otras cosas, asesorará a la dirección y orientará a los profesores jóvenes.
- Revisión de la normativa vigente sobre el funcionamiento liceal.
- Impulsar mayor autonomía de los liceos.
- Sustituir actual procedimiento de inspección liceal por una auditoría externa.
- Exigir a los directores título en gestión educativa.
- Redefinir mecanismos de acceso a los cargos de directores priorizando la capacitación.
- Fortalecimiento de la capacidad de planeamiento educativo y evaluación en el nivel central.
- Instancias consultivas con los padres y eventualmente con los alumnos.

Nº DOCUMENTO
Asamblea de Gobernadores del BID en Jerusalén
15ac9c
1/4/95
Exhibit
11cf8e
5cf6c3

Uno de cada dos latinoamericanos vive debajo de la línea de pobreza, admite jerarca del BID

Jue 1/4

■ El 60% de los niños no termina la enseñanza primaria ■ En Europa, sólo el 15% vive por debajo de la línea de pobreza ■ El BID celebra un seminario en Jerusalem sobre «La Juventud en Desarrollo»

Uno de cada dos latinoamericanos, en total 235 millones de personas, vive por debajo de la línea de pobreza, declaró el alto funcionario del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) Bernardo Kliksberg.

Además, un 60 por ciento de los niños no termina la escuela primaria, informó a la prensa el director del Instituto Interamericano de Desarrollo Social, adscrito al BID, que inaugurará su XXXVI reunión anual el próximo martes en Jerusalén.

A efectos de establecer una comparación, Kliksberg dijo que en los países de la Unión Europea (UE), a pesar de los altos índices de desempleo, sólo el 15 por ciento de la población vive por debajo de la línea de pobreza.

El Instituto Interamericano de Desarrollo Social surgió de una idea del presidente del BID, Enrique V. Iglesias, y trata de hacer frente a los serios problemas sociales que atraviesa América Latina, indicó Kliksberg, investigador argentino radicado en Venezuela.

«Iglesias lanzó la iniciativa para crear un ámbito en el cual pudieran formarse los sectores de mando que pondrán en práctica las políticas sociales en América Latina», comentó.

Y esto, agregó, «para trabajar con más eficacia en la relación con empresas, con asociaciones no gubernamentales y voluntarias, y convertir el Instituto, que cuenta con una División Juvenil, en un puente entre las ideas de avanzada en todo el mundo, a la vez que en un foro de debate e intercambio sobre problemas sociales».

El Instituto, que dirige Kliksberg, opera en la sede del BID e Washington y lleva a la práctica proyectos financiados por el Banco en distintos países de América Latina.

El BID e Israel, que por primera vez albergará la reunión anual de su Asamblea de Gobernadores, auspicia un seminario sobre «La juventud en desarrollo», en el que participarán 140 representantes de América Latina y el Caribe, que comienzó ayer.

«Hay quienes afirman que la juventud latinoamericana es frívola, superficial, que se deja arrastrar por modas y que sólo le interesan los placeres, pero nuestra experiencia indica que no es así», dijo Kliksberg.

Esa juventud «está cargada de preguntas y quiere una sociedad latinoamericana distinta», destacó y agregó que «cuando se le abren espacios y se le ofrecen oportunidades para manifestarse, responde con mucha fuerza en la búsqueda de nuevos caminos».

«Es interesante que el foro se celebre en Israel pues en este país se da el más alto porcentaje en el mundo de jóvenes que cumplen tareas voluntarias», dijo.

El 25 por ciento de los israelíes desempeña alguna tarea voluntaria en escuelas, hospitales, barrios pobres, hogares para ancianos, y estas labores, en las que emplean de cuatro a seis horas diarias, representa el 8 por ciento del producto bruto de este país en el sector servicios, informó Kliksberg.

«En este sentido, Israel es un ejemplo para Latinoamérica y ha probado que con pocos recursos, pero con mística y con la voluntad de hacer, se puede conseguir mucho», comentó el funcionario.

La «inversión social es muy productiva tanto en el plano humano como en el económico», afirmó. Si los gobiernos de ese Continente invirtiesen más en educación y sanidad harían mucho más probable el desarrollo económico de sus países, agregó. El presidente del BID declaró que un subcontinente «como América Latina, con muy importantes recursos potenciales y un considerable nivel de desarrollo científico, tecnológico y

educativo, no puede permitir que un 50 por ciento de su población esté por debajo de la línea de pobreza y padezca de gravesproblemas sociales».

«Esto no es admisible éticamente y tampoco es adecuado política y económicamente», afirmó Kliksberg.

«Hay que superar esta situación y el Instituto es otro instrumento en los esfuerzos del BID para ayudar a la reforma social de Latinoamérica», agregó.

01 - 10

456687

Nº DOCUMENTO
Asamblea de Gobernadores del BID en reunión en Israel
Sección
1/4/95
Solicitud
11088
507603

Uno de cada dos latinoamericanos vive debajo de la línea de pobreza, admite jerarca del BID

1/4

El 60% de los niños no termina la enseñanza primaria ■ En Europa, sólo el 15% vive por debajo de la línea de pobreza ■ El BID celebra un seminario en Jerusalem sobre «La Juventud en Desarrollo»

Uno de cada dos latinoamericanos, en total 235 millones de personas, vive por debajo de la línea de pobreza, declaró el alto funcionario del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) Bernardo Kliksberg.

Además, un 60 por ciento de los niños no termina la escuela primaria, informó a la prensa el director del Instituto Interamericano de Desarrollo Social, adscrito al BID, que inaugurará su XXXVI reunión anual el próximo martes en Jerusalén.

A efectos de establecer una comparación, Kliksberg dijo que en los países de la Unión Europea (UE), a pesar de los altos índices de desempleo, sólo el 15 por ciento de la población vive por debajo de la línea de pobreza.

El Instituto Interamericano de Desarrollo Social surgió de una idea del presidente del BID, Enrique V. Iglesias, y trata de hacer frente a los serios problemas sociales que atraviesa América Latina, indicó Kliksberg, investigador argentino radicado en Venezuela.

«Iglesias lanzó la iniciativa para crear un ámbito en el cual pudieran formarse los sectores de mando que pondrán en práctica las políticas sociales en América Latina», comentó.

Y esto, agregó, «para trabajar con más eficacia en la relación con empresas, con asociaciones no gubernamentales y voluntarias, y convertir el Instituto, que cuenta con una División Juvenil, en un puente entre las ideas de avanzada en todo el mundo, a la vez queen un foro de debate e intercambio sobre problemas sociales».

El Instituto, que dirige Kliksberg, opera en la sede del BID e Washington y lleva a la práctica proyectos financiados por el Banco en distintos países de América Latina.

El BID e Israel, que por primera vez albergará la reunión anual de su Asamblea de Gobernadores, auspicia un seminario sobre «La juventud en desarrollo», en el que participarán 140 representantes de América Latina y el Caribe, que comienzó ayer.

«Hay quienes afirman que la juventud latinoamericana es frívola, superficial, que se deja arrastrar por modas y que sólo le interesan los placeres, pero nuestra experiencia indica que no es así», dijo Kliksberg.

Esa juventud «está cargada de preguntas y quiere una sociedad latinoamericana distinta», destacó y agregó que «cuando se le abren espacios y se le ofrecen oportunidades para manifestarse, responde con mucha fuerza en la búsqueda de nuevos caminos».

«Es interesante que el foro se celebre en Israel pues en este país se da el más alto porcentaje en el mundo de jóvenes que cumplen tareas voluntarias», dijo.

El 25 por ciento de los israelíes desempeña alguna tarea voluntaria en escuelas, hospitales, barrios pobres, hogares para ancianos, y estas labores, en las que emplean de cuatro a seis horas diarias, representa el 8 por ciento del producto bruto de este país en el sector servicios, informó Kliksberg.

«En este sentido, Israel es un ejemplo para Latinoamérica y ha probado que con pocos recursos, pero con mística y con la voluntad de hacer, se puede conseguir mucho», comentó el funcionario.

La «inversión social es muy productiva tanto en el plano humano como en el económico», afirmó. Si los gobiernos de ese Continente invirtiesen más en educación y sanidad harían mucho más probable el desarrollo económico de sus países, agregó. El presidente del BID declaró que un subcontinente «como América Latina, con muy importantes recursos potenciales y un considerable nivel de desarrollo científico, tecnológico y

educativo, no puede permitir que un 50 por ciento de su población esté por debajo de la línea de pobreza y padezca de gravesproblemas sociales».

«Esto no es admisible éticamente y tampoco es adecuado política y económicamente», afirmó Kliksberg.

«Hay que superar esta situación y el Instituto es otro instrumento en los esfuerzos del BID para ayudar a la reforma social de Latinoamérica», agregó.

01 - 10

452687

BID Combatirá la Crisis Educativa

JERUSALEN, (EFE) — El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) seguirá combatiendo la crisis educativa en Latinoamérica, donde más de la mitad de los jóvenes de entre 11 y 17 años están fuera de las escuelas, potenciando la financiación de proyectos en este sector, según la propia institucion.

Los datos del BID muestran que en casi la mitad de los países latinoamericanos, cerca del 15 por ciento de la población escolar primaria no tiene acceso a la educación, por lo que este es uno de los campos prioritarios de la estrategia social de esta organización ya que de él depende el desarrollo futuro regional.

Según documentos divulgados por el BID en Jerusalén, en vísperas de celebrarse aquí su 36 Asamblea Anual, a partir del próximo martes, la institución concedió en 1994 préstamos para la educación en los países de la region por valor de 1.008,7 millones de dólares, cifra sin precedentes en su historia.

Esto respondió al mandato recibido por el BID en su anterior Asamblea Anual, celebrada hace un año en Guadalajara (México), donde las naciones miembros, al tiempo que ampliaron su capital en 40.000 millones de dólares, decidieron que el organismo destine el 40 por ciento de su volumen crediticio y la mitad de su numero de operaciones, al desarrollo del sector social en el área.

Actualmente esta organización prepara un total de trece proyectos financieros en el sector educativo de sus países miembros, por un valor total de más de 700 millones de dolares y que habrán de movilizar una inversión total en este campo de cas. 1.500 millons de dólares.

Estos préstamos de estudio corresponden tres a Brasil (al menos 260 millones), Chile (60 millones), Colombia (100 millones), Ecuador (24 millones), Haiti (10 millones), Panamá (300.000 dolares), dos a Perú (200,5 millones), República Dominicana (30 millones), Trinidad Tobago (15 millones) y uno regional por valor de 1,04 millones de dolares, según los documentos del BID.

■ FINANZAS

dss 3/4

Comienza en Israel Asamblea del BID

Se analizará allí la situación económica y social de los países de América Latina y el Caribe y se evaluarán las necesidades financieras de la región

Mañana comenzará en Jerusalén la XXXVI Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) cuya agenda se centrará en las actividades futuras del organismo, especialmente las orientadas al alivio de la pobreza y el respado del sector privado. También se analizará la situación económica y social de los países de América Latina y el Caribe y se evaluarán las necesidades financieras de la región a la luz de la crisis desatada tras la devaluación mexicana.

En el marco de las actividades preparatorias del evento hoy se desarrollará una conferencia sobre la función del sector privado en el desarrollo de la infraestructura y un seminario sobre las corrientes de capital hacia América Latina.

La Asamblea de Gobernadores es el principal órgano normativo del Banco. Está compuesto por ministros de Finanzas o Economía, presidentes de bancos centrales y otros jerarcas de los países miembros.

El BID fue creado en 1959 con el objetivo de acelerar el desarrollo económico y social de América Latina y el Caribe. En

Un uruguayo en el mayor organismo crediticio F. GUTIERREZ

1994 el organismo aprobó financiamiento por un total de 5.400 millones de dólares para respaldar reformas económicas y proyectos destinados al desarrollo de la región.

APOYO A LA EDUCACION

La institución informó en la víspera que seguirá combatiendo la crisis educativa en América Latina, donde más de la mitad de los jóvenes de entre 11 y 17 años está fuera de las centros de enseñanza, potenciando la financiación de proyectos en este sector.

Los datos del BID muestran que en casi la mitad de los países latinoamericanos, cerca del 15% de la población en edad de concurrir a la escuela primaria no tiene acceso a la educación, por lo que este es uno de los campos prioritarios de la estrategia social de esta organización, ya que de él depende el desarrollo regional futuro.

Según documentos divulgados por el BID en Jerusalén, la institución concedió en 1994 préstamos para la educación en los países de la región por valor de US$ 1009,7 millones, cifra sin precedentes en su historia.

Esto respondió al mandato recibido por el BID en su anterior Asamblea Anual, celebrada hace un año en Guadalajara (México), donde las naciones que lo integran, al tiempo que ampliaron su capital en US$ 40.000 millones, decidieron que el organismo destine el 40% de su volumen crediticio y la mitad de su número de operaciones al desarrollo del sector social en el área.

Según la documentación, actualmente el Banco prepara un total de 13 proyectos financieros en el sector educativo de sus países miembros, por un valor total de más de US$ 700 millones lo que habrá de movilizar una inversión total en este campo de casi US$ 1.500 millones.

Estos préstamos corresponden: Brasil (US$ 260 millones), Chile (US$ 600 millones), Colombia (US$ 100 millones), Ecuador (US$ 24 millones), Haití (US$ 10 millones), Panamá (US$ 300.000), Perú (US$ 200.5 millones), República Dominicana (US$ 30 millones), Trinidad, Tobago (US$ 15 millones) y uno regional por US$ 1,04 millones.

52

Ex6687

Ocho Uruguayos Entre el Grupo

EP 3/4

Iniciativas de Juventud Serán Financiadas por el BID con un Fondo Especial

JERUSALEN (Por Carlos Pauletti). — El Banco Interamericano de Desarrollo aumentará sus relaciones con la juventud del continente por medio de sus representantes en cada país, creará un fondo especial para financiar las iniciativas juveniles y respaldará a los respectivos Gobiernos en la expansión de sus programas destinados al desarrollo de la juventud.

Estas fueron algunas de las conclusiones del Foro Juvenil BID-Israel que conjuntara a 140 jóvenes latinoamericanos, estadounidenses, canadienses, europeos y japoneses, los cuales, a su vez, aprobaron una serie de recomendaciones para el propio organismo que serán presentadas formalmente mañana en la sesión inaugural de la XXXVI Asamblea de Gobernadores.

Los jóvenes, entre los que se encuentran ocho uruguayos, entregarán un documento en el que recomiendan incrementar sensiblemente el apoyo a programas de salud y educación, especialmente para los pobres, mujeres y niños, al igual que en capacitación, conservación ambiental, y ciencia y tecnología.

Del mismo modo, las recomendaciones incluyen la necesidad de crear programas para luchar contra la pobreza e incrementar la equidad social, desarrollar tecnologías ambientalmente favorables a fin de aumentar el empleo y modernizar la micro y pequeñas empresas. En esa dirección, sugieren intensificar la cooperación entre comunidades, sectores público y privado y organizaciones no gubernamentales para el desarrollo de programas sociales.

Otra recomendación apunta a la creación de un fondo para financiar proyectos propuestos por los jóvenes, lo cual fue anunciado en las últimas horas por el Presidente del organismo, nuestro compatriota el Cr. Enrique Iglesias. Igualmente, los participantes en el foro urgieron al BID a promover programas y acciones destinadas a obtener la igualdad para hombres y mujeres en la educación, incentivar el trabajo voluntario y comunitario, enseñar lenguas extranjeras e indígenas y apoyo a la cultura, incluidas las culturas indígenas, y a los valores morales.

En este contexto, el foro juvenil expresará un decidido respaldo a la democracia y la estabilidad gubernamental, al consenso sobre políticas públicas, y a la atención a las propuestas de los sindicatos.

El Cr. Iglesias elogió las recomendaciones y, hablando en la ceremonia de cierre de esas deliberaciones, anunció que la institución bajo su presidencia creará o fortalecerá programas para la juventud y el desarrollo, prestando especial atención a la mujer.

Entre los oradores que participaron en el foro estuvieron el ex Presidente Luis Alberto Lacalle, el Canciller de Israel, Shimon Peres, el ex Ministro argentino de Economía, Aldo Ferrer y el Rector de la Universidad de México, José Sarukhan.

Iglesias reveló que el Banco incorporará las recomendaciones de los jóvenes como guía en el diseño de proyectos destinados a aumentar la participación de la juventud latinoamericana y caribeña en el desarrollo, en especial la promoción de la labor voluntaria y la participación en la sociedad civil.

Lacalle afirmó en Jerusalén que en Uruguay no existe corrupción

■ El tema de la corrupción y los políticos trasciende fronteras. el ex presidente de la República, Luis Alberto Lacalle, en una de las conferencias que brindó en su visita privada a Jerusalén, se refirió al mismo.

Lacalle en una charla ante 140 jóvenes afirmó que "la corrupción es un fenómeno que en Uruguay no existe".

El ex presidente se introducía así, quizá sin quererlo, en un debate que subió sus decibeles en estos días con declaraciones del diputado nacionalista Jorge Machiñena, que se preguntó: "¿Hasta cuándo vamos a permitir que sigan robando?".

En el Parlamento mientras tanto se forma una comisión preinvestigadora sobre la gestión de la Comisión Técnico Mixta que dirige la represa de Salto Grande.

Situación que según el senador blanco Luis Eduardo Mallo "no se tapa ni con un poncho patria".

LA REP 4/4/95

03

956687

■ ASAMBLEA DEL BID

Uruguay teme a la recesión regional

El subsecretario de Economía dijo en Israel que la coyuntura latinoamericana justifica el programa económico de corto plazo anunciado la semana pasada

El gobierno de Julio María Sanguinetti expresó ayer ante la XXXVI Asamblea Anual de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) su temor a que el país se vea afectado por la "recesión regional", que podría derivarse de la crisis mexicana.

El subsecretario de Economía y Finanzas, Juan Moreira, afirmó ante el plenario de la Asamblea, que comenzó ayer en Jerusalén, que "los recientes hechos que han afectado a determinadas economías no han alcanzado directamente a Uruguay, pero los efectos de la recesión regional pueden alcanzar a nuestro país".

Esa es la razón, según Moreira, que justifica el "programa económico de corto plazo" anunciado la semana pasada por el gobierno que, dijo, pretende "alcanzar niveles de inflación inferiores a los registrados en los últimos 15 años".

Moreira indicó que con dichas medidas se pretende mejorar la

"Los efectos de la recesión regional pueden alcanzar a nuestro país"

cuenta corriente del balance de pagos.

Otro objetivo, según el funcionario, es "crear las bases que permitan (dada una situación de recesión regional) frenar las presiones negativas sobre la producción y el empleo y viabilizar (en la etapa de reversión del ciclo) un crecimiento sostenido".

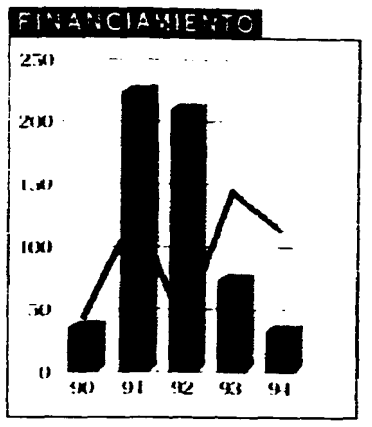
"Efecto tequila" puede llegar a Uruguay, A. FERRARI

Moreira afirmó que el nuevo gobierno pretende efectuar "reformas estructurales profundas", sobre todo en el sistema de seguridad social.

El subsecretario de Economía y Finanzas sostuvo que "las oportunidades para cooperación y respaldo al desarrollo de América Latina son enormes", pero hay que "perfeccionar aún más las soluciones a los problemas de distribución de riquezas, mejora de la producción y de los sistemas de salud, educación, previsión y, en general, del bienestar social de los habitantes".

ASISTENCIA

El BID concedió a Uruguay ochenta préstamos por un total de US$ 1.312 millones a partir de 1961, en tanto que los desembolsos sumaron US$ 999 millones, según el informe anual de la entidad correspondiente a 1994 divulgado ayer en Israel. Si se consideran los diferentes destinos del financiamiento, se destacan tres áreas que absorben prácticamente



la mitad de los recursos obtenidos por el país en más de tres décadas.

Individualmente considerado, el destino predominante en el período mencionado ha sido la reforma del sector público que implicó la utilización de US$ 241,1 millones (18,4% del monto total), en tanto que en segundo lugar se

BID concedió a Uruguay ochenta préstamos por un total de US$ 1.312 millones desde 1961

sitúan el transporte y las comunicaciones que recibieron US$ 207,9 millones (15,8%).

A esos sectores, y en orden decreciente, le siguen la salud y el saneamiento que han canalizado US$ 187 millones, los que constituyen un 14,3% del total.

Por otra parte, agricultura y pesca con US$ 181,8 millones y el desarrollo urbano con US$ 126,8 son destinos también significativos (13,9 y 9,7% respectivamente).

Análisis
OSCAR VILAS

El fantasma mexicano se cierne sobre Jerusalén

Jerusalén será hasta mañana la capital financiera mundial y allí la atención de funcionarios, banqueros y expertos de más de 140 países está centrada en la crisis mexicana y sus efectos sobre el resto de América Latina.

Las reuniones preparatorias de la XXXVI Asamblea Anual de Gobernadores del organismo multilateral han permitido repasar las causas de la crisis y las consecuencias que ha tenido sobre el resto de las naciones latinoamericanas con la pérdida de confianza general que ha provocado en las economías de los países de la zona.

Las informaciones provenientes de Jerusalén dan cuenta que en las discusiones ha quedado en evidencia la vulnerabilidad de la economía latinoamericana por la presencia de capitales especulativos de corto plazo, que huyen rápidamente cuando la incertidumbre hace presa de los inversores, justificadamente o no, desequilibrando los programas económicos de los gobiernos.

Que la zona se ha visto más afectada de lo que los hechos merecían parece ser la principal conclusión a la que arribaron los asistentes a la Asamblea. Ello los lleva a mostrarse convencidos de que la situación será superada sin nuevos traumas.

Nuestro país se mantuvo en la nómina de las naciones de inflación "muy alta"

El BID estimó moderado el deterioro de las cuentas fiscales uruguayas en el '94

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) estimó que el deterioro de las cuentas fiscales de nuestro país fue "mediano" durante 1994, respecto a los significativos aumentos en los déficit fiscales de naciones como Bélice, Costa Rica, Haití, Nicaragua o Venezuela, reveló el Informe Anual del organismo. La evaluación fue realizada no obstante el hecho de que el año pasado concluyera con el saldo en rojo más alto del quinquenio en las cuentas públicas de nuestro país.

Según el Banco, el "mantenimiento de medidas de estabilización y programas de reforma estructural en la mayoría de los países, incluida la continuación de la restricción del gasto público y la austeridad monetaria alcanzadas en la mayor parte de la región durante los últimos años, sustentó el proceso ininterrumpido de recuperación".

El ingreso de capitales "también ha creado dificultades para países con sistemas monetarios y cambiarios más flexibles" que los instrumentados, por el ejemplo, en Argentina, añade el estudio. Paralelamente, en 1994 continuó "la estabilización impresionante de la inflación que se había logrado durante los tres años precedentes, lo cual refleja la postura generalmente moderada de la política monetaria y fiscal en la mayor parte de la región". Con la contención de los precios al consumo en Brasil, tras la activación del plan real, la inflación extrema casi ha desaparecido de la región, estableció el BID. No obstante, Uruguay permanece en la lista de naciones con inflación "muy alta" (mayor del 40% anual), sostuvo el Informe.

MEXICO Y EL MODELO BAJO TURBULENCIAS

"En la mayoría de los países -añadió el BID-, los déficit en cuenta corriente quedaron cubiertos una vez más con grandes entradas de capitales a la región, incluidas las inversiones extranjeras directas, que en gran medida respondieron a privatizaciones de empresas públicas y a la liberalización del movimiento de capitales".

Al referirse a la crisis económica mexicana el organismo crediticio internacional señaló que "ninguna experiencia ilustra mejor que la de México a fines de 1994 las complicaciones que crea para la política macroeconómica la volatilidad de las grandes corrientes de capitales internacionales y el riesgo de depender de financiamiento externo a corto plazo para resolver los desequilibrios internos".

Mientras México "se enfrenta al desafío de adaptase a la disminución de las entradas de capitales durante los años venideros", todavía "quedan por verse las consecuencias para el resto de la región", sentencia el BID.

Algunos países -entre ellos el nuestro- "hasta ahora han salido ilesos del episodio, y de hecho continúan encarando las dificultades que presenta una afluencia demasiado grande, en vez de demasiado pequeña, de capitales internacionales", estableció el Informe anual.

PERSPECTIVAS FAVORABLES

Para el Banco el crecimiento de América Latina ha sido moderado en relación con el resto del mundo, que ha sido insuficiente para lograr una rápida mejora del nivel de vida o una disminución de la pobreza o el desempleo. A su vez, la tasa de ahorro sigue siendo baja en la región y en gran medida depende de los capitales extranjeros para financiar las inversiones internas.

Sin embargo, "el rumbo que la economía ha tomado en los países de América Latina es favorable para la continuación de la recuperación y de la estabilidad macroeconómica a mediano plazo", dictamina el BID. En caso que se tomen medidas en la región para aumentar el ahorro interno y reducir la dependencia respecto de los capitales externos volátiles, el mantenimiento de una sólida actuación de las inversiones sentará una base segura para el crecimiento económico futuro, añadió el Informe.

Las perspectivas -según el Banco- aparecen como favorables también por el marco auspicioso para el comercio. "El progreso realizado durante 1994 con respecto a los acuerdos comerciales a nivel mundial ofrece la oportunidad de profundizar la integración de Latinoamérica en la economía mundial.

El firme crecimiento que se prevé para los países industrializados durante este año creará un entorno favorable para el crecimiento de las exportaciones latinoamericanas, estableció el BID.

Enrique Iglesias y el BID: buenas perspectivas para América Latina.

Iglesias sugiere "ajustes adicionales" ante la crisis

El rumbo de las políticas económicas emprendidas por América Latina y el Caribe es el correcto, dijo ayer el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Enrique Iglesias, quien invitó a la región a profundizar sus reformas frente a los riesgos de la vulnerabilidad externa.

Al inaugurar la XXXVI Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores del Banco que se celebra en Jerusalén hasta el jueves 6 de abril, Iglesias indicó que la región se encuentra ante una nueva situación que demanda medidas de ajuste adicionales para enfrentar la retracción de capitales y "profundizar las reformas y abordar las tareas inconclusas".

Hablando ante los gobernadores de los 46 países miembros del Banco y unos 3.000 banqueros y hombres de negocios, Iglesias afirmó que "los hechos recientes confirman que la situación coyuntural será superada". Los países con problemas en sus balanzas de pago saldrán fortalecidos de esta fase y podrán continuar con la modernización y transformación económica.

A juicio del presidente del BID, la confianza en la viabilidad de la economía de la región "ha sido afectada más allá de lo que los hechos ameritan".

Los movimientos especulativos y de corto plazo, estimó, no son un argumento contra las políticas de liberalización económica, puesto que ningún país puede aislarse del mundo.

Frente a la oscilación de los estados de ánimo, añadió, es preciso recordar que "la región puso de manifiesto en estos últimos años una firme e inédita voluntad política de realizar los cambios necesarios para modernizarse, tanto en lo político como en lo económico".

Asimismo sostuvo que los países deben evaluar cuidadosamente la vulnerabilidad externa que se deriva de la liberalzación y globalización de los mercados. "La creciente globalización, afirmó, puede continuar siendo una fuerza muy positiva para el desarrollo económico, pero también puede estar expuesta a fuertes movimientos especulativos de capital, frente a los cuales las economías y los mercados emergentes pueden ser muy vulnerables".

05

95667

EL BID advierte sobre la vulnerabilidad de la economía latinoamericana por la presencia de capitales especulativos

■ Los capitales especulativos a corto plazo huyen al cundir la desconfianza entre los inversores desequilibrando los programas económicos ■ Es la primera reunión los responsables de economía desde la crisis financiera mexicana de diciembre pasado ■ Pese a su optimismo, Iglesias advirtió a los países que deben evaluar cuidadosamente la vulnerabilidad externa que se deriba de la liberalización y la interdependencia

Los ministros de Economía de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) abrieron ayer, martes, en Jerusalén, la 36 Asamblea Anual de este organismo, cuya atención está centrada esta vez en la crisis mexicana y sus efectos en el resto de Latinoamérica.

Después de cinco días de trabajos preparatorios y seminarios en Jerusalén, la Asamblea del BID fue inaugurada oficialmente en una ceremonia solemne en el Centro Internacional de Convenciones por el primer ministro israelí, Issac Rabin, y el presidente del BID, el uruguayo Enrique Iglesias.

En el acto también participaron el alcalde de Jerusalén, Ehud Olmart, y el presidente en ejercicio de la anterior Asamblea, el secretario de Hacienda de México, Guillermo Ortiz, que dió el relevo a quien actuará como presidente de esta reunión, el gobernador del Banco Central de Israel (emisor), Jacob Frenkel.

Esta sesión es la primera que reúne a los responsables de economía de los países de América Latina desde la crisis financiera mexicana de diciembre pasado.

Las reuniones preliminares han permitido repasar las causas de esta crisis y las consecuencias que ha tenido en el resto de las naciones latinoamericanas con la pérdida de confianza general que ha provocado en la economía de los países de la zona.

En estas discusiones ha quedado patente la vulnerabilidad de la economía latinoamericana por la presencia de capitales especulativos a corto plazo que huyen rápidamente de los países al cundir la desconfianza entre los inversores, justificadamente o no, lo que desequilibra los programas económicos.

En su discurso de inauguración, Iglesias insistió en que a pesar de la reciente crisis, que también ha afectado especialmente a Argentina, el rumbo de la política económica de la gran mayoría de las naciones latinoamericanas es el correcto, y en que lo que hay que hacer es profundizar las reformas en la zona.

Iglesias indicó que Latinoamérica se encuentra ante una nueva situación que demanda medidas de ajuste adicionales para afrontar la retracción de capitales y «profundizar en las reformas y abordar las tareas inconclusas», especialmente en el sector social.

Al comenzar la reunión, que acoge hasta el jueves en Jerusalén a casi 3.000 funcionarios gubernamentales y banqueros, el presidente del BID dijo que los últimos acontecimientos, tras la crisis mexicana y sus repercusiones en el resto del continente americano, «confirman que la situación coyuntural será superada».

Los países con problemas en sus balanzas de pago saldrán fortalecidos de esta fase y podrán continuar con la transformación económica y la modernización, agregó Iglesias.

En una intervención especialmente optimista con respecto al futuro latinoamericano, el presidente del BID dijo que la confianza y la viabilidad de la economía de la zona se han visto mucho más afectadas de lo que los hechos merecían en realidad, pero se mostró convencido de que esta situación se superará.

Enrique Iglesias, presidente del BID, llevó la reunión muy lejos de la región.

Los movimientos especulativos y a corto plazo no son un argumento contra las medidas de liberalización económica, dijo Iglesias, y agregó que Latinoamérica se ha mostrado decidida a cambiar para modernizarse, tanto en lo político como en lo económico.

«La recuperación democrática y los indicadores del cambio económico demuestran los resultados», afirmó.

A pesar de este tono optimista, Iglesias advirtió a los países que deben evaluar cuidadosamente la vulnerabilidad externa que se deriba de la liberalización y la interdependencia de los mercados.

«La creciente globalización -afirmó- puede continuar siendo una fuerza muy positiva para el desarrollo económico, pero también puede estar expuesta a fuertes movimientos especulativos de capital, frente a los cuales las economías y los mercados emergentes pueden ser muy vulnerables», agregó.

En su balance de la gestión del BID, Iglesias se mostró satisfecho y destacó la importancia de la inversión en educación para garantizar el crecimiento a largo plazo, así como los esfuerzos que está haciendo este organismo financiero panamericano por mejorar las condiciones sociales en la zona. En su Asamblea de Guadalajara (México), hace un año, el BID aumentó su capital en 40.000 millones de dólares y recibió el mandato de sus países miembros de aumentar la financiación de proyectos en los sectores sociales y en el combate de la pobreza, problema que afecta a uno de cada dos latinoamericanos.

06 956687

La Reforma de Seguridad Social Tendrá Total Apoyo

EL PAIS en Jerusalem
• por CARLOS PAULETTI

El PAIS
21 ABR/95

La reforma uruguaya de la seguridad social "es histórica y profundísima, y hemos en efecto iniciado conversaciones con las autoridades porque el Banco estará allí para apoyar en lo que sea necesario" afirmó ayer el Cr. Enrique Iglesias durante su discurso en la ceremonia de clausura de la XXXVI Asamblea Anual de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo.

Hablando ante los jefes de delegación de los 46 países miembros de la institución, Iglesias aprovechó ese ámbito para expresar que América Latina necesita imperiosamente mejorar su ahorro interno para lograr un crecimiento económico y social sólido y sostenible en el largo plazo.

"He dicho, y vuelvo a repetir" manifestó "que la región está ahorrando muy poco y está exportando muy poco. En el primer tema, el Banco puede hacer mucho en dos áreas fundamentales como acompañar la reforma de los sistemas financieros —lo estamos ya haciendo con Argentina y México— y contribuir a la mejora en el ahorro institucional. Para eso, los países deben definir su sistema de seguridad social y tengo el honor de decir que la primer actividad al respecto comienza a instrumentarse con mi país, el Uruguay".

La institución y su titular "vamos a apoyar esa reforma histórica y profundísima. El Banco va a estar allí para respaldarla en lo que se crea necesario".

La reunión anual de Gobernadores culminó formalmente en la tarde de la víspera mostrando los protagonistas su satisfacción por el tenor de las discusiones, la oportunidad de haber evaluado la situación de América Latina tras la devaluación en México y las medidas que han ido adoptando casi todos los países para evitar una crisis de similares o aún peores proporciones.

En general, hubo claro consenso sobre lo imprescindible de tomar medidas de fortalecimiento fiscal, profundizar algunas reformas pendientes, mejorar significativamente el ahorro interno y la competitividad para eliminar o disminuir los déficits de cuenta corriente, y persistir en la administración saneada de las economías sentando las bases para un crecimiento económico y social sostenido.

La reunión tuvo lugar en el Centro Internacional de Convenciones, apenas inaugurado hace algunas semanas, y contó con la participación más numerosa de personalidades de los sectores público y privado en la historia del organismo.

07

9506687

Moderado optimismo sobre México

Enrique Iglesias anunció que la entidad aumentará su cartera crediticia para la región este año entre 6.000 y 6.500 millones de dólares

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) concluyó ayer su reunión anual en medio de un cauteloso optimismo sobre México, pese al temor a que se extienda a otros países de América Latina el efecto tequila de la crisis económica mexicana.

Pese a la falta de medidas tangibles en la XXXVI Asamblea Anual de Gobernadores del BID, celebrada en Jerusalén, muchos de los banqueros y funcionarios presentes salieron convencidos de que México y Argentina han iniciado el camino hacia la recuperación con la doble estrategia de obtener créditos de estabilización y medidas de austeridad presupuestaria.

Fue la primera reunión de la comunidad financiera internacional desde la caída del peso mexicano en diciembre del año pasado.

La comunidad financiera internacional se mantiene a la espera mientras México busca la forma de recuperar su economía y llevar a cabo reformas, y así cumplir con los requisitos para recibir fondos adicionales de Estados Unidos y el Fondo Monetario Internacional (FMI) en los próximos meses.

Los banqueros temen el impacto de nuevas presiones sobre el peso

"Tendremos que esperar a ver cómo van las cosas y evaluar la situación a mediados del año", dijo un veterano banquero de Nueva York que participó de la reunión.

Los banqueros temen el impacto de nuevas presiones sobre el peso en vista de la necesidad de mantener las reservas en divisas.

También hay preocupaciones por la onerosa carga de la deuda externa y otros flujos de capitales volátiles.

SEÑALES ALENTADORAS

Sin embargo, hay señales alentadoras. El peso parece haberse estabilizada, se detuvo la pérdida de reservas y el flujo de divisas hacia México da muestras de comenzar a restablecerse.

Los banqueros también dijeron sentirse más tranquilos con la situación de Argentina, cuyo gobierno intenta vender 1.000 millones de dólares en Bonos a los bancos comerciales.

Algunos dijeron que una de las causas de la confianza se debe a que muchos funcionarios, particularmente en Washington, habían comprometido su prestigio con la preparación de paquetes de asistencia internacional para impedir el colapso de México o Argentina.

Los funcionarios, por lo general, destacaron medidas para mejorar la transparencia económica y la supervisión por medio de misiones anuales del FMI, pese a que algunos anticipan obstáculos.

Iglesias anuncio ma,or apo,o a a regior F. GUTIERREZ

El subsecretario del Tesoro de Estados Unidos, Lawrence Summers, señaló que se podría mejorar la vigilancia y transparencia en el suministro de datos económicos a través de un mecanismo de censura de países que no cumplan con estos requisitos y la intensificación de la supervisión del FMI. Sin embargo, agregó que los mercados tendrán la última palabra en el tema.

Los banqueros admitieron temer que algunos países reimpongan controles sobre los flujos de capitales luego de la devaluación del peso mexicano.

AUMENTARAN CREDITOS

Poco después de clausurar la reunión el titular del organismo, el uruguayo Enrique Iglesias, anunció que la entidad aumentará su cartera crediticia este año entre 6.000 y 6.500 millones de dólares, lo que constituirá una marca en su historia.

Iglesias dijo que aún es "muy difícil" calcular cuál será la inversión del Banco en Latinoamérica, pero afirmó que "las metas de este año (...) están en torno a los 6.000 y 6.500 millones de dólares".

Este incremento de recursos a la región responde al aumento de las necesidades suscitadas por la crisis financiera mexicana y sus repercusiones en el resto de los países, especialmente Argentina, lo que ha descalabrado las previsiones crediticias de esta organización, según fuentes financieras internacionales.

La cuestión de la cartera crediticia del BID para este año fue una de las que estudiaron los delegados de los 46 países miembros de la institución en la Asamblea que concluyó ayer, y que se celebró en el Centro Internacional de Convenciones de Jerusalén con la participación de unos 3.000 delegados, banqueros y observadores de todo el mundo.

CLAVES

- **OPTIMISMO.** Muchos de los participantes salieron convencidos de que México y Argentina han iniciado el camino hacia la recuperación.
- **POSITIVO.** El peso parece haberse estabilizado, se detuvo la pérdida de reservas y el flujo de divisas hacia México da muestras de comenzar a restablecerse.
- **FINANCIAMIENTO.** El efecto tequila aumentó las necesidades crediticias de varias naciones latinoamericanas al descalabrar sus previsiones económicas. El BID aumentará su cartera crediticia para la región este año entre US$ 6.000 y US$ 6500 millones. La crisis mexicana descalabró las previsiones del banco.

08

95668

Nada es igual, todo es mejor: concluyó en Jerusalem reunión del BID con «moderado optimismo»

El presidente de la institución, Enrique Iglesias afirmó que la situación económica de América no tendrá «involución» También descartó una «recesión regional»

La Asamblea del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) concluyó ayer, jueves, en Jerusalem, en un ambiente de moderado optimismo sobre las perspectivas económicas de Latinoamérica, a pesar de la grave crisis mexicana.

El presidente de esta institución, Enrique Iglesias, declaró que esta reunión ha servido para «poner en perspectiva» la crisis mexicana y sus efectos en el resto del continente, y «lo más importante es señalar que no habrá involución».

Iglesias descartó la posibilidad de que la crisis mexicana, que «contagió» gravemente también a Argentina, vaya a originar una «recesión regional», temor que han expresado algunas naciones, y afirmó que las autoridades mexicanas «ya la están superando».

«Los países van a continuar el proceso de apertura, de seriedad financiera, de seriedad fiscal, porque no hay otra alternativa que tratar de hacer las cosas bien», dijo Iglesias, quien destacó la «reafirmación» de esta voluntad en la Asamblea.

En las sesiones del pleno, el secretario mexicano de Hacienda, Guillermo Ortiz, dijo que «lo peor de la crisis ya ha pasado», e indicó que para este segundo trimestre del año las cosas se presentan mejor, y aún mejor para la segunda mitad del año.

También el ministro de Economía de Argentina, Domingo Cavallo, se mostró optimista respecto a la grave situación que, debido a la crisis de confianza creada por México, ha afectado a su país.

Cavallo descartó una recesión en su país y calculó que se logrará un crecimiento económico del 3 por ciento este año, para recobrar en 1996 los niveles de desarrollo «habituales» en los últimos años, es decir, en torno a un 7 por ciento.

El presidente del BID Enrique Iglesias

Sin embargo, un alto funcionario de un organismo de crédito multilateral, que pidió no ser identificado, fue más cauto y declaró que se espera que el crecimiento de la economía argentina este año sea nulo, o a lo sumo crezca un 1 por ciento.

Las fuentes también se mostraron optimistas sobre la resolución a medio plazo de la crisis mexicana, dadas las fuertes medidas de «reajuste» adoptadas por el Gobierno del presidente Ernesto Zedillo, pero indicaron que por ahora el país está en recesión y aún es una incógnita la respuesta de los mercados.

El optimismo de este alto funcionario en relación al crecimiento económico de Latinoamérica se debe principalmente, dijo, a los progresos que de momento ha logrado el nuevo Gobierno de Brasil, después de que anteriores administraciones hayan sido incostantes en sus últimos cinco o seis programas económicos.

El alto funcionario, especializado en Latinoamérica, opinó que otra de las consecuencias negativas de la crisis mexicana para otras naciones del área es el entorpecimiento que supondrá para los deseos de Chile de integrarse en el Tratado de Libre Comercio de Norteamerica (Estados Unidos, Mexico y Canadá).

«Chile tendrá que ingresar primero en el Mercosur (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay), y desde ahí negociar en bloque la integración con el TLC, porque la crisis mexicana ha suscitado una fuerte oposición en Estados Unidos a la ampliación del TLC», dijo.

El alto funcionario financiero citó como uno de los puntos más oscuros de Latinoamérica el caso de Venezuela, país que dijo que no tiene una firme voluntad de ajustar su economía y sigue con la dialéctica del temor de un golpe de estado o de conflictos sociales como excusa para no someterse al ajuste.

El ministro de Estado de Venezuela, Julio Sosa, habló el miércoles ante el pleno de los brotes de violencia política y las señales de conflicto social que siguen dándose en Latinoamerica, y dijo que «las élites políticas» siguen resistiéndose al cambio.

Sosa pidió una reflexión sobre la existencia de «dificultades políticas, limitaciones de carácter cultural y el costo social de una transición sin traumas» hacia economías de mercado, al tiempo que indicó que su país está avanzando para aumentar los ingresos fiscales y dejar de financiarse con el petróleo.

«Ese discurso lo hemos escuchado ya muchas veces», indicó la fuente financiera multilateral, que recordó que Venezuela lleva más de dos años sumido en la recesión.

A pesar de ésto, la fuente se mostró optimista por la «generalizada» voluntad de los países por seguir adelante con sus procesos de modernización y por su compromiso por resolver los problemas sociales, especialmente la pobreza.

L. Nac' 7/4/95

Elogian a la Argentina en la reunión del BID

Apoyo: el secretario adjunto de Asuntos Internacionales de los EE. UU. respaldó el proceso de reformas encarado por el Gobierno.

JERUSALEN (AFP).- Como al pasar, al enumerar los problemas que debió enfrentar este año América latina, el delegado norteamericano Lawrence Summers fue el único que en la reunión anual del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) evocó el reciente conflicto ecuatoriano-peruano, al tiempo que elogió las reformas económicas emprendidas en la Argentina.

Summers, secretario adjunto norteamericano de Asuntos Internacionales y gobernador suplente temporal ante la Asamblea del BID que finalizó este jueves en Jerusalén, explicó que el continente se halla en una coyuntura crucial al cabo de doce meses cargados de acontecimientos en el Banco y en América latina.

"A partir de Guadalajara, la reunión del año pasado del BID, asistimos a la instalación de un nuevo gobierno comprometido en la estabilización en el Brasil, a la aceleración de la Cumbre de las Américas en Miami, a la reorganización del BID, a los problemas financieros de México, que repercutieron en toda la región, y hasta a un conflicto militar en el hemisferio Sur", señaló.

Después de estos acontecimientos, ahora llegó el momento de la reflexión, aseguró Summers, pues el continente se halla al borde del nuevo milenio y, utilizando la misma fórmula del presidente del BID, Enrique Iglesias, el delegado norteamericano agregó que "acabamos de vivir la primera crisis del siglo XXI, que es propagada por la tecnología de la información, que es económica y no militar, que es mundial y no regional".

Para el delegado norteamericano, las recientes dificultades financieras no refutan de ningún modo el modelo de desarrollo basado en el mercado, pues los mercados siguen siendo el mejor medio que se haya conocido hasta ahora para provechar la energía positiva de la humanidad.

Pero también es un error, dijo Summers, pensar "que se debe otorgar prioridad a los mercados omnipotentes, antes que a sus pueblos".

Por otra parte, al evocar la próxima asamblea del BID, que se llevará a cabo en la Argentina, dijo que ningún otro país ha transformado tanto su economía en un solo quinquenio.

La Argentina, afirmó, es un ejemplo en muchos sentidos, "y la sólida respuesta de las instituciones financieras internacionales en semanas recientes es testimonio del respeto a que se han hecho acreedoras esas reformas".

Las conclusiones

El BID finalizó su reunión anual en medio de un cauteloso optimismo sobre México pese al temor a que se extienda a otros países de América latina el efecto de la crisis económica mexicana.

Pese a la falta de medidas tangibles muchos de los banqueros y funcionarios presentes salieron convencidos de que México y la Argentina habían iniciado el camino hacia la recuperación con la doble estrategia de obtención de créditos de estabilización y medidas de austeridad presupuestaria.

Fue la primera reunión de la comunidad financiera internacional desde la caída del peso mexicano en diciembre del año último.

10-10

950684

Nº. DOCUMENTO
TITULO La modernización de la producción y tecnología en América Latina
PROCEDENCIA 15aa/4
FECHA DE PRODUCCION 1/4/95
VINCULACIONES 5a/4
11677

Tenemos mucho trabajo por hacer, dijo Iglesias

La modernización de la producción y nuevas tecnologías en américa Latina

15aa/4

La modernización de la producción y de la tecnología en América Latina estará entre los principales objetivos del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que este próximo domingo celebrará en Jerusalén su 36 reunión anual.

«Tenemos mucho trabajo por hacer en Jerusalén pues el Banco se mostrará por primera vez renovado y reorganizado para alcanzar sus nuevos objetivos», declaró a la prensa el presidente del BID, Enrique Iglesias.

A la reunión de la que oficiará como anfitrión el gobernador del Banco Central de Israel, Yaacov Frenkel, entre el 2 y el 4 de abril, asistirán 45 ministros de Economía y Finanzas y unos 2.500 invitados de Latinoamérica, Estados Unidos, Europa y Japón.

En abril del año anterior, durante la reunión anual del Banco en Guadalajara (México), el Directorio de Gobernadores aprobó un»histórico aumento» de los recursos del BID, entre otros para alentar también «una reforma social eficiente», dijo Iglesias.

«Al abrir sus economías, la región busca la modernización tecnológica y reestructurar la producción; integrar a los sectores sociales tradicionalmente excluidos de los beneficios económicos y sociales; modernizar el Estado, y crear una relación más estrecha entre este y la sociedad civil», dijo Iglesias, quien agregó que «este es el rumbo que se fijaron nuestros países para los años venideros».

En esta etapa de «nuevas prioridades» para América Latina y el Caribe, el Banco «trabajará más estrechamente con el sector privado y ayudará a fortalecer la sociedad civil», indicó Iglesias.

Los nuevos objetivos del BID «constituyen un gran desafío para sus misiones de servicio en América Latina», declaró Iglesias, después de mostrarse dispuesto «a enseñar cuán preparados estamos para asumir nuestras nuevas y urgentes misiones».

01-01

9506688

Nº. DOCUMENTO
TITULO Misión del BID por seguridad social
PROCEDENCIA 15443
FECHA 17/4/95
VIA 32024
32426

■ REFORMA

dss. 17/4

Misión del BID por seguridad social

El organismo recomendó desvincular el reajuste de las pasividades del Indice Medio de Salarios

Llegará hoy a Montevideo una misión técnica del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) con el propósito de analizar los detalles del proyecto de reforma de seguridad social que impulsa la coalición del gobierno y analizar la posibilidad de asistir financieramente a la administración para llevarla a cabo.

Un diagnóstico del sistema previsional uruguayo efectuado con recursos del BID durante 1994 sugirió que la reforma de la seguridad social es "absolutamente necesaria" e "impostergable", ya que el traspaso de fondos necesario para mantener el equilibrio del sistema "es superior" a las posibilidades de la sociedad uruguaya.

El estudio aconsejó además "desvincular" el reajuste de las pasividades a la evolución del Indice Medio de Salarios (IMS) y cambiar ese sistema por "una indexación" asociada a la evolución del Indice de Precios al Consumo (IPC).

01-01

956689

TÍTULO Iglesias Compr...
PROCEDENCIA 50743
FECHA DE PUB... 3/4/95
VINCULACIONES 500187
500400

■ SEGURIDAD SOCIAL

dss. 10/4

Misión del BID pospuesta por reforma

Enrique Iglesias comprometió el apoyo del organismo para financiar el período de transición de un sistema a otro

Finalmente se aplazó el arribo previsto para ayer, lunes, de la misión del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que tiene como propósito analizar el posible financiamiento del organismo a la reforma del sistema previsional, confiaron a *El Observador* fuentes del gobierno.

En diciembre pasado el presidente del BID, el uruguayo Enrique Iglesias, aseguró en Montevideo que la entidad podría otorgar una línea de crédito de unos 600 millones de dólares para asistir al gobierno durante el período de transición de un sistema a otro.

Un diagnóstico de la seguridad social uruguaya efectuado por el BID el año pasado sugirió que la reforma del sistema previsional es "absolutamente necesaria", ya que el traspaso de fondos necesario para mantener su equilibrio "es superior" a las posibilidades de la sociedad uruguaya. El estudio aconsejó además desvincular el aumento de las pasividades del incremento del Indice Medio de Salarios.

01 - 01

95-6690

Un italiano dirige la OMC

Un italiano dirige la OMC

LA AGENDA DEL COMERCIO MUNDO

Finalmente EE.UU. y la Unión Europea eligieron al candidato de esta última región para dirigir por cuatro años la Organización Mundial del Comercio. Sus tareas inmediatas serán vigilar que se cumplan los acuerdos liberalizadores de la Ronda Uruguay del GATT y avanzar donde ésta no pudo.

(Por Daniel Víctor Sosa) El favorito de Estados Unidos era Carlos Salinas de Gortari. Pero en los últimos meses su imagen se había empañado notablemente con la crisis mexicana, que muchos le atribuyen haber incubado durante su presidencia. Luego el gobierno detuvo a su hermano por supuesta implicación en el asesinato del secretario general del PRI, Francisco Ruiz Massieu, y un día después retiró su candidatura a dirigir la Organización Mundial de Comercio (OMC). Entonces los funcionarios de Washington acordaron con sus pares de la Unión Europea y dejaron fuera de la carrera al coreano Kim Chul Su: el elegido fue Renato Ruggiero, de 64 años, ex ministro de Comercio de Italia.

De ese modo se quebró la impasse en que se encontraba el año pasado la nueva institución, que desde el 1° de enero sustituye al Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT). El secretario Mickey Kantor informó la clave del acuerdo: los europeos se comprometieron a no sostener a Ruggiero para una reelección después de su mandato, que se extenderá hasta 1999.

Durante las duras tratativas previas, la administración de Bill Clinton consideró al ex ministro italiano como un técnico desprovisto de prestigio político y de la influencia necesaria para convertirse en el primer director general de la OMC. Extraoficialmente, sin embargo, lo que se denotaba era el temor de un desequilibrio en favor de Europa en detrimento de los intereses norteamericanos.

Por cierto, las naciones en desarrollo no están del todo conformes con la designación de Ruggiero. Los países africanos argumentaron que el nombramiento de Kim Chul Su –quien contaba con el apoyo de Japón y los países asiáticos– como subdirector, al igual que EE.UU., México y la India, marginará aún más la posición de su continente en la entidad.

Con la designación del staff directivo, la OMC velará por el cumplimiento de los acuerdos de liberalización del comercio que, según se anunció, supondrán un alza del PBI mundial de 200 mil millones de dólares en el próximo decenio.

La agenda de Ruggiero para asegurar ese rumbo es formidable según coinciden los analistas:

•La primera tarea de la OMC será terminar lo que la Ronda Uruguay no pudo. Esto es, las negociaciones sobre servicios financieros, telecomunicaciones, embarques y otros servicios.

•Luego la Organización deberá ampliar aun más su campo de acción, de forma de cubrir tanto la inversión como el aliento a la competencia en todos los mercados.

•La tercera prioridad será librarse de un riesgo siempre presente. Algunos países liderados por Estados Unidos quieren incluir padrones laborales y ambientales en las reglas de comercio, lo que les daría derecho de punir a los infractores con sanciones comerciales. Esta determinación presupone que los países en desarrollo compiten en forma desleal pero encubre intenciones proteccionistas tras una pantalla de respetabilidad moral.

A instancias de EE.UU. también comenzarán a discutirse ciertas prácticas de firmas privadas, todavía fuera de la jurisdicción de las normas del comercio mundial, que siguen entorpeciendo el acceso a los mercados. El Consejo de Asesores Económicos (CEA) del presidente Bill Clinton identificó entre esas costumbres: el control de los canales de distribución, arreglos de ventas exclusivos, descuentos sobre ventas, tenencias recíprocas de acciones y la negativa a realizar negocios, todo lo cual impide la entrada de participantes nuevos.

En Japón, por ejemplo, el hecho de que las barreras varíen de industria a industria y sean a menudo poco claras quiere decir que las negociaciones son en extremo detalladas, específicas por sector y consumen gran cantidad de tiempo.

El informe anual del CEA difundido días atrás agregó que en la medida que las restricciones en los mercados internos impiden las importaciones y crean poder de monopolio, también crean las condiciones para que las firmas lleven a cabo el dumping o la venta de productos por debajo de los precios justos del mercado en el exterior.

Si bien los asesores económicos del gobierno de EE.UU. plantean que la cuestión se trate en la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE) durante el encuentro previsto para junio próximo, como parte de las tratativas sobre un acuerdo multilateral de inversiones, también será un tema tomado por Ruggiero ni bien se instale la discusión.

La OMC pronostica un retroceso del tráfico comercial en 1995

POR BHUSHAN BAHREE
Redactor de THE WALL STREET JOURNAL

GINEBRA — Las relaciones comerciales internacionales crecieron en 1994 a una tasa que no se daba desde 1976, circunstancia que, según la Organización Mundial de Comercio (OMC), acentúa la rápida internacionalización e interdependencia de las economías.

Pero también hay malas noticias. Este año no se perfila tan bueno para el comercio y podría resultar peor de lo anticipado debido a la crisis del peso mexicano y las turbulencias monetarias de Europa y otros países.

Con todo, el director general en funciones de la OMC, Peter Sutherland dice que ya está funcionando la mano invisible del nuevo tratado mundial de comercio. Tras reconocer que otros factores también contribuyeron al aumento repentino del comercio en 1994, Sutherland declaró en Canadá que la información dada a conocer ayer por la OMC confirma la confianza en el sistema de comercio mundial y la garantía de que se continuará con la liberalización, "sin duda, los factores principales para revitalizar el crecimiento mediante el comercio".

Los economistas de la OMC se limitaron a citar la recuperación económica de Europa y el fuerte crecimiento de Asia, América del Norte y América latina, cuyo volumen comercial tuvo un incremento del 9% en 1994. Esta cifra es superior en un 12% al año anterior y alcanzó los US$4,06 billones. La diferencia se debe al reducido valor del dólar.

En 1976 se superó por última vez la tasa de crecimiento del volumen comercial, cuando se registró un 11,8% de repunte en el volumen de las exportaciones durante la recuperación económica que siguió a la primera crisis de los precios del petróleo.

En 1994, un sector en particular registró ganancias considerables: el de aparatos de telecomunicaciones y equipos para oficina. En 1994 se exportaron US$450.000 millones en tales productos —entre ellos computadoras y semiconductores— cifra superior a los US$379.000 millones del año anterior. Estas exportaciones representaron el año pasado un 11% de todas las mercancías comercializadas.

Recuperación europea

Sin embargo, la información proporcionada el lunes por la OMC llamó la atención sobre una tendencia que se registra desde 1990, a saber la amplia brecha entre la producción económica y las exportaciones. Hasta cierto punto, el crecimiento de las exportaciones en 1994 a más del doble de la tasa de crecimiento de la producción del 3,5%, refleja el impacto de la recuperación del comercio en Europa Occidental, que aumentó tres veces más rápido que la producción. Pero Richard Blackhurst, jefe de investigación económica de la OMC, indica que la brecha "es la medida más manejable y práctica para apreciar el ritmo de la internacionalización".

Sin embargo, este año el panorama podría cambiar y los economistas de la OMC actúan con cautela a la hora de brindar cualquier pronóstico.

Por ejemplo, el año pasado América latina importó un 13,5% más en términos de volumen, y un 16,5% en valor que el año anterior, el aumento porcentual más alto del mundo, con un total de US$218.000 millones. Es posible que la crisis de México y la caída de su moneda reduzcan el apetito importador de la región. Más aún, la OMC señala que la apreciación del yen y el marco y los problemas del valor de las divisas europeas también podrían desacelerar la recuperación de Japón y Europa Occidental.

En diciembre, justo antes de la crisis mexicana, los economistas de la OMC habían calculado que el volumen de comercio mundial crecería un 8% durante 1995. Ahora, no están seguros hasta qué punto podría ajustarse este pronóstico e indican que "sería una especulación tratar de determinar el posible impacto" de las incertidumbres sobre el panorama económico y comercial de este año.

OMC: Expansión del comercio mundial en 1994 fue la más fuerte en 18 años

15 sec 2
4/4/95
5.025

Expansión del comercio mundial en 1994 fue la más fuerte en 18 años

Bsp. 4/4

■ En 1994 la expansión del comercio mundial fue la más amplia en casi dos décadas, mientras las exportaciones e importaciones de bienes y servicios de América Latina con el resto del mundo se incrementaron un 10,5% y un 13,5%, respectivamente, reveló un informe divulgado ayer por la Organización Mundial del Comercio (OMC).

Según estableció la OMC, entidad sucesora desde este año del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT), no obstante los resultados de la Ronda Uruguay, esta expansión del comercio fue el resultado de la neta recuperación registrada en Europa occidental y del fortalecimiento del intercambio en América Latina, Asia y América del Norte.

En volumen, las exportaciones mundiales crecieron en el año un 9%, el aumento más alto desde 1976, y un porcentaje que duplica al incremento de 1993, cuando las ventas habían subido un 4%. Respecto al valor, las exportaciones por primera vez superaron los 4 billones de dólares el año pasado. Paralelamente, Latinoamérica fue la región del mundo que registró el mayor aumento en valor de las importaciones, que crecieron un 16,5%, y mientras las exportaciones lo hicieron un 15%, añadió el relevamiento de la OMC.

Contrariamente a lo que había sucedido durante los últimos años, la expansión de los servicios fue muy inferior al aumento del intercambio de bienes, al registrar un incremento del 6%.

ENTRADO
CRUZADO

01-01

956693

OMC: Comercio mundial mostró [illegible]

15 de 07
4/4/95
Ex. 1/4

Comercio mundial mostró el mayor aumento en dos décadas

EP 4/4

Ginebra, abr 3 - El comercio mundial de bienes tuvo un crecimiento del nueve por ciento en 1994, lo que representa su mayor incremento en dos décadas y el doble del crecimiento de 1993, dijo hoy la Organización Mundial de Comercio.

El organismo señaló que las perspectivas para 1995 apuntaban hacia el mantenimiento de la fuerte expansión del intercambio internacional aunque a "un ritmo algo menor" que el año pasado.

En tanto, el intercambio de servicios también mostró un fuerte crecimiento con un seis por ciento de alza, agregó.

El informe de los economistas de la Organización Mundial de Comercio (OMC), que está reemplzando gradualmente al GATT, indicó que el alza se debió a la abrupta recuperación comercial en Europa del Este y la continua expansión en Asia, América del Norte y América Latina.

Pero el director general de la OMC, Peter Sutherland, dijo que el auge también reflejaba la renovada confianza en el sistema de comercio mundial que generó la creación del organismo y la seguridad de la continuidad de la liberalización comercial que representa.

Sutherland declaró en Ottawa poco antes de que el informe fuera divulgado que los mejores resultados comerciales desde 1976 —cuando el crecimiento fue del 11 por ciento— mostraban el éxito de las negociaciones de la Ronda Uruguay.

El acuerdo mundial, que establece una reducción arancelaria global de casi 40 por ciento así como nuevas reglas para el comercio de servicios, productos agrícolas, textiles y patentes, fue concluido en diciembre de 1993 y entró en vigencia el 1 de enero de 1995.

El informe, basado en las cifras disponibles a mediados de marzo, señaló que el crecimiento de la producción total de bienes a 3,5 por ciento también fue bastante mayor que en 1993, cuando aumentó en menos de uno por ciento tras los declives producidos por la recesión en 1991 y 1992.

La enorme brecha entre el comercio y el crecimiento de la producción "es el reflejo de la continua integración de las economías nacionales mediante el comercio", declararon analistas de la OMC.

Sutherland, quien dejará la dirección de la OMC este mes para ser reemplazado por el

C1-C2

95x6694

italiano Renato Ruggiero, señaló a los dirigentes empresariales canadienses que las cifras eran "una confirmación del papel del comercio como motor del crecimiento económico".

El informe, cuya versión final será publicada en noviembre, dijo que el valor de los bienes mundiales exportados en 1994 aumentó 12 por ciento para superar los 4 billones de dólares dólares por primera vez.

América Latina quedó segunda por el ritmo de crecimiento de sus exportaciones entre las siete regiones en que la OMC divide al mundo, con 16,5 por ciento impulsado por países como Brasil, México, Argentina y Colombia que tuvieron un incremento de al menos 20 por ciento.

La tasa de crecimiento de las exportaciones latinoamericanas casi se triplicó de 5,5 por ciento en 1993 a 15 por ciento en 1994, impulsadas por la fuerza de la demanda de las importaciones de América del Norte.

La recuperación en Europa del Este impulsó al comercio de la región de una contracción del 10 por ciento para las importaciones y 7,5 por ciento para las exportaciones en 1993 a un crecimiento de 11 por ciento para ambos sectores en 1994.

Esto ayudó a elevar el valor de las exportaciones provenientes de los estados ex comunistas de Europa Central y Oriental en casi 20 por ciento.

El informe dijo que Asia logró un alza del 15 por ciento en el valor de los bienes transados, en parte por el incremento del 14 por ciento de las importaciones hacia Japón y el alza del 20 por ciento o más en las compras de Malasia, Corea del Sur y Singapur.

En la actuación de Asia también colaboraron el aumento de las exportaciones de 30 por ciento en China y Singapur, 21 por ciento en Tailandia y 17 por ciento en Corea del Sur.

El valor de las importaciones en Estados Unidos y Canadá subió 14 por ciento por la fuerte demanda interna y las exportaciones crecieron más del doble a 11 por ciento.

En contraste, el informe indicó que las exportaciones africanas declinaron por cuarto año consecutivo, principalmente por una baja en los precios de petróleo y otros combustibles que son importantes fuentes de ingresos para Nigeria, Argelia, Libia, Gabón, Angola y Congo.

(Reuter)

12-02

9506694

TITULO Informe de [illegible] cuarta ampliación cooperación con A.Latina
PROC [illegible] 1 Ejec 1/4
FECHA [illegible] 1/4 P5
VINCULO [illegible] 5425
300
1c

Ampliarán cooperación con América Latina

Carta del IICA, nos informa que la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación conjuntamente con esa Institución, identificaron propuestas para ampliar la cooperación interinstitucional en el área de análisis de la política agrícola, según lo manifestado por Antonio Pérez, Economista Principal de la Dirección de Análisis de Políticas de la FAO en Roma, al término de una reciente visita a la sede central del Instituto en Costa Rica.

Algunas de esas iniciativas son la realización de estudios conjuntos y la organización de reuniones y seminarios, aunque no se descarta más adelante la posible ejecución de programas de cooperación sobre el tema, en beneficio de los países latinoamericanos y caribeños.

«De esta manera -añadió Pérez-, damos seguimiento a acuerdos institucionalizados de colaboración mutua que, en este caso particular, abarcarán temáticamente el análisis de políticas, el análisis sectorial de la agricultura, y la formulación, ejecución y monitoreo de la política agrícola».

Como parte de la cooperación interinstitucional en el tema, la FAO y el IICA intercambiarán información sobre metodologías de análisis sectorial de políticas, proyectos y otras actividades. Para setiembre u octubre, en una reunión conjunta, se hará un balance de este intercambio.

Otras actividades previstas son la realización de un estudio sectorial conjunto en Bolivia, así como la elaboración de una investigación sobre las consecuencias de los acuerdos multilaterales de comercio en los países de la Comunidad del Caribe (CARICOM), con énfasis en las posibilidades de exportación.

Pérez declaró que existe una gran demanda en materia de análisis y elaboración de políticas agrícolas, justificable si se toma en cuenta que tras el proceso de ajuste, los sectores productivos recobraron su importancia. «Esto le signa un valor estratégico a la cooperación FAO-IICA, pues permite un mejor uso de los recursos disponibles, así como atender con prontitud los requerimientos de los países», explicó.

ENTRADO
CRUZADO

01-01

9506695

Nº Doc
Título
Pág
Fecha
Visto

Se reunió equipo de cooperación técnica de IICA en Costa Rica

El equipo del Centro Regional Central de Cooperación Técnica del IICA se reunió en San José para profundizar sus conocimientos sobre la organización del sistema y estrategia institucional.

El grupo compuesto por Mariano Olazábal, Director del Centro Regional Central y Representante en Guatemala, y los representantes de las Agencias de Cooperación Técnica del IICA en la Subregión, Gustavo Enríquez, Costa Rica; Cornelius Hugo, El Salvador; Mauricio Salazar, Nicaragua, y Arnaldo Chibbaro, Panamá, participaron junto con Roberto Villeda, consultor del instituto, en un proceso inductivo, coordinado por la Directora encargada de Recursos Humanos, Jan Harwitch.

Atendiendo el mandato del instituto, orientado a implementar una estrategia diferenciada por subregión para la modernización agropecuaria, los funcionarios analizaron, entre otros temas, las capacidades y limitaciones del IICA frente a la situación socioeconómica y política de las naciones del istmo.

Con ese ejercicio como insumo, se perfiló la estructura operativa del Centro Regional que incluirá cuatro áreas: 1) administración; 2) armonización y desarrollo de políticas; 3) planeamiento y programación operativa y 4) operaciones.

Paralelamente el equipo determinó que el establecimiento del centro se alcanzará por etapas: A) transición y ajustes, que abarcará desde abril hasta diciembre de 1995 y B) consolidación, que se alcanzará entre 1996 y 1997.

Como parte del proceso inductivo, los representantes recibieron al Subdirector General del Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE), a los Directores de las Areas de Concentración y los Servicios Especializados del Instituto y otros funcionarios que explicaron los procesos financieros, el sistema de auditoría interna y las reformas administrativas en marcha.

En ese sentido se resaltó la importancia de la retroalimentación entre el Centro, las Agencias y la Sede Central mediante canales abiertos de comunicación.

Otro de los temas clave abordados durante las sesiones fue el análisis de alianzas estratégicas con fuerte impacto a nivel subregional. Tal es el caso de la relación con el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) y Ruta III, una iniciativa multiagencial que apoya a los países centroamericanos en sus esfuerzos por lograr el desarrollo sostenido del sector agropecuario.

En el marco de su Plan de Mediano Plazo (PMP 1994-1995), el IICA reconoce a la descentralización como un principio fundamental de su estrategia hemisférica.

En concordancia con éste, se establecerán cinco Centros Regionales de Cooperación Técnica (Norte, Central, Caribe, Andino y Sur) cuyo objetivo es elaborar e implementar estrategias que reconozcan las particularidades de cada región y país.

ENTRADO
9526696

PROCESO
FE
VINCULACIONES
5/4/95
11076
67390

EN EL AMBITO DEL SELA

FP 5/4

Crean mecanismo para evaluar privatizaciones en Latinoamérica

Caracas, Abr 4 - Los países de América Latina y el Caribe contarán con un mecanismo para evaluar los procesos de privatización en el área, que ascendieron a más de 50.000 millones de dólares en la última década, anunció hoy el SELA.

La creación del mecanismo fue acordada en la reunión de altos funcionarios encargados de los procesos de privatización en la región, que se realizó en la sede del SELA en Caracas el 30 y 31 de marzo.

En esa reunión, los expertos examinaron los resultados de las privatizaciones concretadas en la región, sus objetivos en términos de ingresos fiscales y el papel del Estado.

El secretario Permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), Salvador Arriola, afirmó hoy que "el intercambio de ideas y experiencias fue tan enriquecedor que los participantes decidieron institucionalizar este ejercicio mediante la creación del Mecanismo de Evaluación".

Los objetivos de este mecanismo consisten en proporcionar un espacio permanente para el diálogo y el intercambio de información y experiencias entre los actores públicos y privados que participan en los procesos de privatización regional.

Servirá también para realizar una evaluación periódica de las privatizaciones, su impacto económico y social y sus perspectivas, al tiempo que se efectúa un diagnóstico de la evolución de los marcos regulatorios establecidos en estos procesos.

Paralelamente, el mecanismo apoyará la coordinación de acciones e iniciativas de cooperación regional e internacional que se desarrollen en materia de privatización.

(Reuter)

ENT
CRUZ-DO

CA-01

9506697

TITULO Obs. int. de OEA controlarán comicios peruanos del 9/4/95
PROCEDENCIA 15 de 14
FECHA DE [illegible] 4/4/95
VINCULACIONES 5 DOCS
66E17

Observadores internacionales controlarán los comicios peruanos del próximo domingo 9

■ Existen diversas denuncias sobre fraude y proselitismo oficialista no autorizado ■ Las organizaciones Sendero Luminoso y Sendero Rojo podrían intentar boicotear el evento

En centenar de observadores internacionales procedentes de tres países europeos, Estados Unidos y Japón, verificarán la transparencia de las elecciones generales peruanas del próximo domingo, 9 de Abril.

El jefe de la Misión de Observadores de la Organización de Estados Americanos (OEA), Santiago Murray, confirmó en Lima que, en un principio, se había determinado que fueran 70 los observadores, pero el pasado fin de semana se supo que acudirían 30 más.

Los observadores, que llegaron a Perú proceden de España, Alemania, Francia, Japón y Estados Unidos.

Para el próximo viernes, dos días antes de los comicios, deberán estar repartidos por diferentes zonas del interior del país donde cumplirán con su misión de verificación del proceso electoral.

La OEA espera una correcta realización de las elecciones así como un clima de tranquilidad en la jornada del próximo domingo, de cara a que no se produzcan hechos que alteren la libre expresión de los ciudadanos.

Sin embargo, aunque Murray no ha manifestado nada al respecto, existe cierta inquietud en círculos de la OEA ante una eventual oposición del Partido Comunista del Perú- Sendero Luminoso (PCP - SL) que la pasada semana amenazó con un «paro armado» para el día de los comicios.

La pasada semana, la policía capturó a la dirigente Margie Clavo Peralta, lugarteniente del máximo líder de Sendero Rojo, sección disidente de Sendero Luminoso, y a otros seis militantes.

Margie Clavo - según informes de la policía antiinsurgente - preparaba diversas acciones para la víspera y el día de las elecciones al tiempo que había planificado con diferentes grupos de la organización, abortar los comicios en localidades campesinas del interior del país.

Al respecto, un comando senderista atacó el pasado lunes la población de Julcán, al noroeste de Lima, destruyendo la sede del Jurado Electoral al tiempo que quemaba las libretas de votación y el censo electoral.

La misión de los observadores de la OEA no se circunscribirá solamente a la jornada electoral del domingo, sino que a lo largo de la semana deberán comprobar la situación en que se encuentran las denuncias de proselitismo político de algunas autoridades.

Hasta el pasado viernes la oficina de la Misión de Observadores de la OEA, en Lima, tenía conocimiento de 22 denuncias por violaciones de la Ley Orgánica Electoral.

Tras una entrevista con la fiscal de la Nación, Blanca Nélida Colán, el jefe de los observadores Santiago Murray confirmó que la fiscalía solamente tenía conocimiento de nueve de dichas denuncias.

Se supone que las catorce denuncias restantes se han formulado directamente ante las fiscalías provinciales.

Otro de los objetivos de la Misión de Observadores de la OEA es interceder ante las autoridades para que vean la posibilidad de levantar el estado de emergencia en algunos puntos del país en vísperas de la jornada electoral.

Aunque a mediados de marzo se especuló con la posibilidad de que el Secretario General de la OEA, el colombiano César Gaviria, estuviera en Lima el domingo electoral, nada ha podido confirmarse, de momento, al respecto.

El próximo domingo doce millones de peruanos acudirán a las urnas para definir quién será el próximo presidente del país, al igual que sus representantes en el Congreso de la Nación.

ENT[illegible]
C[illegible]

01-02

95.C.698

TITULO Obs. int. de OEA controlarán comicios perus. del 9/4/95
PROCEDENCIA 15 col 14
FECHA DE [illegible] 4/4/95
VINCULACIONES 5 col 89
66E17

Observadores internacionales controlarán los comicios peruanos del próximo domingo 9

■ Existen diversas denuncias sobre fraude y proselitismo oficialista no autorizado ■ Las organizaciones Sendero Luminoso y Sendero Rojo podrían intentar boicotear el evento

En centenar de observadores internacionales procedentes de tres países europeos, Estados Unidos y Japón, verificarán la transparencia de las elecciones generales peruanas del próximo domingo, 9 de Abril.

El jefe de la Misión de Observadores de la Organización de Estados Americanos (OEA), Santiago Murray, confirmó en Lima que, en un principio, se había determinado que fueran 70 los observadores, pero el pasado fin de semana se supo que acudirían 30 más.

Los observadores, que llegaron a Perú proceden de España, Alemania, Francia, Japón y Estados Unidos.

Para el próximo viernes, dos días antes de los comicios, deberán estar repartidos por diferentes zonas del interior del país donde cumplirán con su misión de verificación del proceso electoral.

La OEA espera una correcta realización de las elecciones así como un clima de tranquilidad en la jornada del próximo domingo, de cara a que no se produzcan hechos que alteren la libre expresión de los ciudadanos.

Sin embargo, aunque Murray no ha manifestado nada al respecto, existe cierta inquietud en círculos de la OEA ante una eventual oposición del Partido Comunista del Perú- Sendero Luminoso (PCP - SL) que la pasada semana amenazó con un «paro armado» para el día de los comicios.

La pasada semana, la policía capturó a la dirigente Margie Clavo Peralta, lugarteniente del máximo líder de Sendero Rojo, sección disidente de Sendero Luminoso, y a otros seis militantes.

Margie Clavo - según informes de la policía antinsurgente - preparaba diversas acciones para la víspera y el día de las elecciones al tiempo que había planificado con diferentes grupos de la organización, abortar los comicios en localidades campesinas del interior del país.

Al respecto, un comando senderista atacó el pasado lunes la población de Julcán, al noroeste de Lima, destruyendo la sede del Jurado Electoral al tiempo que quemaba las libretas de votación y el censo electoral.

La misión de los observadores de la OEA no se circunscribirá solamente a la jornada electoral del domingo, sino que a lo largo de la semana deberán comprobar la situación en que se encuentran las denuncias de proselitismo político de algunas autoridades.

Hasta el pasado viernes la oficina de la Misión de Observadores de la OEA, en Lima, tenía conocimiento de 22 denuncias por violaciones de la Ley Orgánica Electoral.

Tras una entrevista con la fiscal de la Nación, Blanca Nélida Colán, el jefe de los observadores Santiago Murray confirmó que la fiscalía solamente tenía conocimiento de nueve de dichas denuncias.

Se supone que las catorce denuncias restantes se han formulado directamente ante las fiscalías provinciales.

Otro de los objetivos de la Misión de Observadores de la OEA es interceder ante las autoridades para que vean la posibilidad de levantar el estado de emergencia en algunos puntos del país en vísperas de la jornada electoral.

Aunque a mediados de marzo se especuló con la posibilidad de que el Secretario General de la OEA, el colombiano César Gaviria, estuviera en Lima el domingo electoral, nada ha podido confirmarse, de momento, al respecto.

El próximo domingo doce millones de peruanos acudirán a las urnas para definir quién será el próximo presidente del país, al igual que sus representantes en el Congreso de la Nación.

ENT 199
CRUZ

01-02

95.C.698

Nº. DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA 150
FECHA 7/4/95
VALOR CLAVE 50-22

La OEA fiscalizará los comicios del próximo domingo

Lima (ANSA)

■ El secretario general de la Organización de los Estados Americanos (OEA), César Gaviria, llegará el sábado para observar las elecciones presidenciales del domingo en el Perú, informaron ayer a ansa fuentes cercanas a la Misión de Observadores de ese organismo interamericano.

Gaviria, según las fuentes, viene a Perú como un observador más y se sumará al centenar de miembros de esa misión que ya están trabajando en distintas zonas electorales del país.

El alto funcionario de la OEA permanecerá en Lima y no se trasladará a otras zonas del interior del país, dijo el vocero.

La misión de los observadores de la OEA ha sido cuestionada por algunos sectores de la oposición "por insuficiente e innecesaria", mientras otros consideran útil la función de vigilancia que cumplirán en zonas de alto riesgo de fraude.

ENTRADO
CRUZADO

C-2-C-2

956698

Nº DOCUMENTO
TITULO Declaraciones del Sr. Fiscal de la OEA sobre los resultados en Perú
PROCEDENCIA 15x24
FECHA DE PUBLICACION 10/4/95
VINCULACIONES 5xx 080
66817

DECLARACIONES A CLARIN DEL SECRETARIO GENERAL, CESAR GAVIRIA

Clarín 10/4

Para la OEA falta aclarar los "intentos de fraude"

LIMA, 9 (Enviado especial). – Los hechos fraudulentos que conmovieron el último tramo de la campaña electoral peruana **"no están totalmente aclarados"**, dijo hoy en entrevista exclusiva con **Clarín** el secretario general de la Organización de los Estados Americanos (OEA), el colombiano César Gaviria.

En la cómoda sede de la misión de observadores de la OEA en el tranquilo barrio de San Isidro, el ex presidente de Colombia consideró que la investigación que lleva a cabo la Fiscalía Nacional sobre la aparición hace dos días de actas labradas como si ya se hubiera votado "va a servir para darle credibilidad al proceso electoral".

Ataviado con una remera azul con una gran inscripción blanca de la OEA en la parte delantera, delante de una mesa con gaseosas y sándwiches de miga, Gaviria dijo a **Clarín** que **"la fiscal reaccionó como correspondía"** ante las denuncias, que la indagación "ha avanzado bien" y que ello está comprobado porque "hay detenidos".

Bajo la atenta mirada de su moreno jefe de seguridad, Gaviria consideró que "monitorear elecciones es algo dificultoso. Sin embargo, lo estamos haciendo bien".

–¿El proceso electoral tiene la credibilidad que debe tener?

–Aquí estamos frente a un hecho de fraude que no llegó a consumarse. La transparencia ha estado en riesgo por un fraude mayúsculo. Pero si se establece que no hubo otros casos, el proceso recuperará transparencia y tendrá legitimidad.

La presencia del secretario general de la OEA fue duramente cuestionada esta madrugada por cientos de manifestantes que se congregaron frente al hotel Sheraton de Lima, donde se encuentra alojado. En la céntrica plaza del Paseo de La República, que separa el hotel del Palacio de Justicia peruano, partidarios de varios partidos opositores gritaban "fuera Gaviria del Perú" y "abajo la dictadura de Fujimori".

En ese momento, el ex presidente colombiano se encontraba reunido en un salón del Sheraton con nueve candidatos presidenciales, entre los cuales se encontraba Javier Pérez de Cuellar, de Unión por el Perú.

–¿Qué le pidieron los postulantes durante la conversación?

–Me repitieron lo que dice la carta que le enviaron a Santiago Murray, el jefe de nuestra misión de observación: que la OEA está siendo utilizada por el gobierno para avalar el fraude electoral.

–¿Y eso es así o no?

–Por supuesto que no. Nosotros somos duramente criticados por los dos sectores, el gobierno y la oposición. Los dos nos acusan de hacerle el juego al otro.

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

01-01

956699

Se realizó la Tercera Reunión Gral. entre la OEA y la UN.

15ec25
18/4/25
5200889
501889
0078

Reunión de la OEA y la ONU

NACIONES UNIDAS, 17 (AP).- En el comienzo de la Tercera Reunión General entre la OEA y la UN, el secretario general de la Organización de Estados Americanos, César Gaviria, señaló hoy que la organización hemisférica recibió un mandato de la UN y de la Cumbre de las Américas para apoyar la liberalización del comercio en el continente.

Gaviria encomió la cooperación entre la OEA y la UN, instó a profundizar la colaboración entre las organizaciones multilaterales y puso como modelo de esa acción conjunta la misión que actualmente contribuye a afianzar la democracia en Haití.

ENTRADO
CRUZ 3C

01-01

95x6700

Nº DE REGISTRO
TITULO Informe de Aldhu
PROCEDENCIA
FECHA DE PUBLICACION 6/4/95
VINCULACIONES 12632
3xc44
5x74462

Documento que analiza los 5 años de gestión alerta sobre la grave situación en las cárceles, la violencia policial

Informe de Aldhu pone a la administración Lacalle en el

En el extenso documento elaborado por al Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos, dado a conocer el pasado lunes, se repasa la situación de Uruguay durante los cinco años de gobierno de Luis Alberto Lacalle. 25 presos muertos, la violencia policial en diversos espectáculos públicos - especialmente los sucesos del Hospital Filtro- y la entrega a los tres canales privados de los derechos de instrumentación del sistema de TV por cable, son los puntos más críticos enunciados por el señalado organismo internacional. A continuación transcribimos parte del extenso informe.

■ De acuerdo al resultado de los comicios generales realizados el último domingo de noviembre de 1989, los primeros que se realizaron sin proscripciones ni límites a la libertad de prensa y sin candidatos presidenciales presos, desde la ruptura institucional de 1973, Luis Alberto Lacalle asumió la Presidencia de la República el 1º de marzo de 1990, culminando su mandato constitucional el 1º de marzo de 1995.

También es necesario señalar que por primera vez, durante este período 1990-1995, la izquierda tradicional accedió a un cargo de gobierno ejecutivo, al ganar el candidato del Frente Amplio, doctor Tabaré Vazquez, la Intendencia Municipal de Montevideo.

DERECHOS CIVILES Y POLITICOS

En Uruguay, tal como ocurre en el resto de la región, el sistema penal constituye históricamente un enclave de violación permanente de los derechos humanos, aun de los más elementales.

A pesar de la legislación existente, no se ha logrado erradicar prácticas de aplicar tratos crueles, inhumanos o degradantes a detenidos, procesados y/o penados.

Durante todo el período se han denunciado y comprobado más de veinticinco muertes, que incluyen desde homicidios a personas detenidas y esposadas a muertes denunciadas como suicidios (en general por ahorcamiento) en seccionales policiales y establecimientos penitenciarios, asimismo, se han constatado torturas y malos tratos por parte de agentes policiales.

En varios casos el Poder Judicial ha podido comprobar los hechos y se ha procesado a los autores, y en algunos casos se ha llegado hasta la reparación patrimonial de la víctima (caso Washington Siles, diciembre de 1991).

En razón de las investigaciones judiciales practicadas en los casos de denuncias de tortura y malos tratos, se produjeron un buen número de procesamientos de funcionarios policiales tanto en Montevideo como en el interior del país. Por ejemplo, el 22 de enero pasado fueron procesados cuatro funcionarios de "Radio Patrulla" por "abuso de autoridad", dos por "homicidio especialmente agravado en grado de tentativa" uno por "lesiones graves" y otro por "encubrimiento de lesiones graves", todos por el mismo caso.

Los diversos motines ocurridos en el Penal de Libertad así como en el establecimiento de internación de niños y adolescentes de Miguelete revelan, conjuntamente con los casos mencionados anteriormente, la falta de formación profesional, entrenamiento y medios técnicos adecuados, que conspiran para que la labor de preservación del orden y la seguridad ciudadana pueda desarrollarse sin periódicas violaciones de los derechos humanos de los detenidos o internados.

Asimismo, las condiciones permanentes de los establecimientos, sumadas a la cíclica emergencia de episodios violentos, muestran que las cárceles uruguayas no cumplen con la normativa nacional, constitucional y legal, ni con los compromisos internacionales adquiridos por el Estado en materia de derechos humanos.

Más del 80% de los recluidos en los establecimientos de detención están sin condena, sometidos a la total discrecionalidad de la autoridad que decide, por sí y ante sí, la suerte del interno.

De acuerdo a disposiciones legales vigentes (Decreto Ley 14.470), el personal de las cárceles uruguayas debe ser "seleccionado y especializa-

ENTRADA
SALIDA

do", sin embargo, el personal existente no sólo carece de la requerida especialización, sino que es acaso, mal pagado y no vocacional dado que todo el sistema depende de personal del Ministerio del Interior, es decir, de la Policía, que es afectado a esas tareas. Esto repercute negativamente en la relación funcionario-recluso, agravando la situación de éste ya que generalmente todo depende de la buena voluntad del guardia: desde una sanción hasta una consulta médica.

El estudio realizado por el Grupo de Trabajo sobre el sistema carcelario nacional ha permitido establecer los siguientes datos sobre los establecimientos penales de todo el país:

* La enorme mayoría de los reclusos son de sexo masculino, las mujeres alcanzan sólo el 5% del total.

* El 70% son jóvenes, entre los 18 y 26 años.

* El 90% son pobres, su condición socioeconómica es muy humilde, en muchos casos marginados sociales.

* El 85% de ellos están presos sin sentencia, por lo que aún legalmente son inocentes. Hay que recordar que durante este período de gobierno tal como señaláramos, autorizó la extensión del límite máximo de la pena a cuarenta y cinco años mediante el instituto de las medidas de seguridad eliminativas, y que el Código Penal Uruguayo no establece penas alternativas a la de prisión.

* Menos del 20% de los más de tres mil presos puede acceder a salidas laborales, y que hay solamente diez maestros para el total de reclusos.

* En todos los centros de reclusión visitados (10) hay celdas de castigo.

En similar situación se encuentran los niños y adolescentes en conflicto con la ley. Varios de los casos mencionados de suicidios corresponden a menores de edad "internados" bajo responsabilidad del Instituto Nacional del Menor (Iname). Se produjeron durante el período numerosos casos de maltrato y de abuso sexual por parte de los funcionarios de la institución para con los niños y adolescentes internados.

En 1993, en los hechos relacionados con la represión de un motín producido en el establecimiento de internación de menores de "Miguelete" (1993), la jueza Penal actuante calificó la actuación policial como "una afrenta al ser humano como tal", violatoria de la Convención de los Derechos del Niño, y no sólo decretó el procesamiento con prisión de cinco policías (tres por lesiones personales, uno por calumnia y el oficial a cargo del operativo por comisión por omisión de reiterados delitos de lesiones personales); sino que dispuso dar publicidad al expediente con toda la prueba recabada durante la investigación (lo remitió al Parlamento y lo puso a disposición de la prensa).

GARANTIAS JUDICIALES

En Uruguay la independencia del Poder Judicial está garantizada en los textos y funciona generalmente en los hechos. La Ley Orgánica de la Judicatura regula la estructura del Poder Judicial, el estatuto funcional de los magistrados y la carrera judicial, pero carece de disposiciones respecto a los ascensos y los traslados de los jueces.

Para superar estas carencias la Suprema Corte de Justicia dictó una Acordada que regula la carrera judicial. Esta nueva disposición establece la forma de evaluar los ascensos de los jueces, a cuyos efectos creó una Comisión Asesora que está integrada por un representante de la Suprema Corte de Justicia, dos Ministros de los Tribunales de Apelaciones, un miembro designado por la Asociación de Magistrados, otro por la Suprema Corte de Justicia y representantes de la Facultad de Derecho y del Colegio de Abogados del Uruguay.

Tal como señaláramos, un enorme porcentaje de la población carcelaria del país carece de pena fijada por sentencia, es decir son legalmente inocentes. Muchas veces permanecen detenidos por un tiempo mayor al que eventualmente les pudiera corresponder por el delito que se les imputa. Ello resulta violatorio de las normas constitucionales y legales, así como de los convenios internacionales protectores de los derechos humanos ratificados por el país. Pese a que esta situación constituye una de las causas más importantes de conflictividad dentro de los centros de detención, no se ha adecuado la legislación ni la práctica judicial para modificar esta realidad.

Finalmente, debemos señalar que continúa sin dilucidarse en el ámbito del Poder Judicial (desde el 15 de junio de 1985 en que se iniciara

95c67c1

y la entrega al oligopolio de la televisión por abonados

banquillo de los acusados

el trámite) la situación del menor conocido como Simón Riquelo, en realidad Simón Gatti Méndez, que le fuera secuestrado a sus padres uruguayos cuando éstos fueron detenidos en Buenos Aires durante la dictadura militar. (2)

SEGURIDAD PUBLICA

Además de las tendencias generales a las que hacíamos referencia en el capítulo dos del presente informe (inseguridad, privatización del ejercicio de la actividad policial, violencia), la sensación de inseguridad de la población es muy alta, pese a que las cifras de delitos cometidos permanecen estables.

Se han registrado en el período más de una docena de atentados, con connotaciones políticas que en general no han sido esclarecidos. (3).

En muchos casos durante el período se produjeron violentos incidentes entre la Policía y manifestantes (por ejemplo, durante la visita del Presidente Itamar Franco en los alrededores del Palacio Legislativo el 27 de mayo de 1993 o la represión policial de un grupo de personas que pugnaban por ingresar a un espectáculo musical en el Teatro Solís el 10 de noviembre del mismo año, en el que fueron detenidos una decena de estudiantes, un fotógrafo, y un periodista de uno de los principales diarios de la capital), siendo los más graves los sucedidos en las inmediaciones del Hospital Filtro cuando una muchedumbre convocada por la Central de Trabajadores y los sectores radicales del Frente Amplio intentó impedir la extradición de tres ciudadanos vascos acusados de pertenecer a la organización terrorista ETA que fuera ordenada por el Poder Judicial: provocando una desmesurada represión policial, que culminó con un muerto, un herido grave y más de una decena de lesionados.

Estos sucesos, así como la negativa del Ejército a reprimir la huelga policial el 19 de noviembre de 1992, o su actuación en el "Caso Berríos" (estadía clandestina en Uruguay, encubierta por el Ejército del ex agente del Servicio de Inteligencia de la dictadura militar chilena y cómplice del asesinato del canciller Orlando Letelier), dan cuenta que el proceso de reinserción democrática de las fuerzas de seguridad aún no ha concluido.

DERECHO A INFORMAR Y A SER INFORMADO

La libertad de información en Uruguay es muy amplia y sólo tiene algunas limitaciones relativas a la preservación del honor y buen nombre de las autoridades públicas, que han sido motivo de consulta a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos. Tanto los medios de prensa escrita como en las radiodifusoras, existen todas las orientaciones políticas y religiosas.

El Comité de Derechos Humanos de Nacines Unidas, en su informe de 1993, observó que si bien la Ley de Prensa (N° 16.099) es un logro positivo, deberían ser revisados sus artículos 19 y 26, que se refieren a los delitos cometidos por la prensa, por cuanto "pueden impedir el pleno ejercicio de la libertad de expresión".

En el período analizado, el gobierno clausuró una emisora y posteriormente revocó la concesión de una onda, alegando fallas administrativas en los permisos por una simple resolución administrativa, cuando los motivos de la decisión fueron otros.

CX44, una radio cuya onda era utilizada por el Movimiento de Liberación Nacional, Tupamaros, convocó a la manifestación en la zona de los alrededores del Hospital Filtro para impedir el cumplimiento de la orden judicial de extradición de los ciudadanos vascos acusados de estar vinculados a la ETA, en la que se generaron los enfrentamientos que culminaron con un muerto y varios heridos de diversa entidad. El Poder Ejecutivo clausuró la radio y luego revocó la concesión de la onda, sin aludir al contenido de la trasmisión (eventualmente ilegal), sino a defectos formales del permiso otorgado.

En lo que se refiere a la televisión abierta, en Uruguay existe un oligopolio privado conformado por los canales **4**, **10**, **12** y la **Red de Televisión** del interior del país. Durante este período de gobierno, se autorizó el funcionamiento de la llamada televisión por cable en Montevideo, ciudad que es habitada por el 50% de la población del país. En una resolución que no se ajusta a las necesidades de una sociedad democrática y sin norma jurídica que lo habilitara a limitar el número de empresas a prestar el servicio (siempre que cumplieran con los requisitos técnicos establecidos a tales efectos) el gobierno otorgó los permisos en exclusividad al mencionado oligopolio, impidiendo la competencia y limitando las posibilidades de información de los montevideanos.

95 6 21

DERECHOS ECONOMICOS SOCIALES Y CULTURALES

Uruguay es, entre los países de Latinoamérica, el de más alto índice de desarrollo humano. En el informe de 1993 del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, Uruguay mantiene su liderazgo entre los países de América Latina y mejoró su posición anterior respecto a 1992, subiendo dos lugares (32 al 30) en virtud del crecimiento de su PBI por cápita.

Sin embargo, aún existen bolsones de pobreza y sectores de la población marginados como consecuencia de una alta concentración del ingreso: el 5% más pobre de la población percibe el 0.8% del ingreso mientras que el 5% más rico se queda con el 20.3%, y si se toma el 20% más rico, éste llega casi al 50% del ingreso (47%), por lo que el 80% de la población del país sólo puede acceder al 50% restante.

Pero se disponen de más datos que demuestran, además, cómo se acrecientan las desigualdades en una sociedad que durante mucho tiempo se caracterizó por su homogeneidad:

* El gasto público en materia social, se distribuye en forma igualitaria entre toda la población con lo que el 20% más rico recibe un apoyo del 24.2% de ese gasto mientras el 20% más pobre se destina el 20.8%.

* En materia de Servicios Públicos se observa la misma "igualdad desigual": el 20% más rico recibe el 30% del total de los recursos.

* Como consecuencia de esta situación en el Uruguay existen, según datos oficiales, un 22.3% de hogares con necesidades básicas insatisfechas. Excluyendo Montevideo, donde la situación es mejor, en el Interior el porcentaje sube a un alarmante 30% (29.2%), y si se considera sólo al país rural, el porcentaje llega al 42%.

En 1993, se detuvo el proceso de disminución de la tasa de mortalidad infantil, que se venía experimentando desde la década pasada, ya que de un 18.1 en 1992, pasó a 20.1 en 1993, lo que es muy significativo considerando el pequeño número de nacimientos que hay en el país (55.000 anuales).

La información oficial (1994) admite que en Uruguay hay 280.000 niños pobres, lo cual es gravísimo en un país que su principal riqueza es la cultura de sus ciudadanos. Sabido es que los índices de pobreza están siempre acompañados por altísimas tasas de deserción escolar, muchas familias mal conformadas, falta de vivienda, escasa o nula atención sanitaria, etc., para terminar en altos índices de alcoholismo y violencia.

Efectivamente, la tasa de desempleo entre la población activa menor de 25 años y mujeres ronda permanentemente el 30% con el agravante de que a la mujer generalmente se le paga el 60% del salario de un hombre por desarrollar el mismo trabajo, (y el 40% de los hogares más pobres tienen como responsable del mismo a una mujer sola).

En el caso del segmento infantil de la población, surgen datos inesperados para un país como Uruguay: el 40.75% de la población de menores de edad está por debajo de la línea de pobreza y el 4% de la misma es **desnutrida en forma severa**, entre los menores de 5 años, mientras que el 15% de la misma sufre desnutrición moderada.

En materia educativa, las consecuencias son alarmantes: la tasa de repetición en las Escuelas Públicas (gratuitas) en primer año es cuatro veces mayor que en las Escuelas Privadas, mientras que si se toman en cuenta las escuelas de las zonas más pobres la tasa triplica a las de otras zonas, 28.6% a 8.6%. Es coadyuvante el entorno familiar de bajo nivel socio cultural.

OBLIGACIONES INTERNACIONALES

En 1990 el Uruguay estaba atrasado en la presentación de los informes ante los organismos encargados de controlar la aplicación de dichos tratados, por ejemplo: * Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial - Se debían los informes desde 1984; * Comité contra las Torturas - No se había presentado el informe inicial, cuya fecha había sido fijada para el 26 de junio de 1988; * Comité de Derechos Humanos - Pactos de Derechos Civiles y Políticos, * Comité de Derechos Económicos Sociales y Culturales - Uruguay no había presentado ningún informe, pese a que el Tratado está vigente desde 1976.

En el correr de 1991 el Uruguay se puso al día en la presentación de todos los informes mencionados.

El 19 de diciembre de 1992 se venció el plazo del que disponía Uruguay para informar al secretario general de ONU sobre las medidas adoptadas para dar cumplimiento de los derechos consagrados en la Convención de los Derechos del Niño sin que lo haya realizado.

A fines de 1994 Uruguay nuevamente se encuentra atrasado en la presentación de los informes: tiene pendiente el relativo al Pacto de Derechos Civiles y Políticos, el correspondiente al Comité contra la Tortura, dos sobre Discriminación Racial, dos relativos a la Convención para la eliminación de todas formas de discriminación contra la mujer y el correspondiente a la Convención de los Derechos del Niño.

La Comisión Interamericana de Derechos Humanos CIDH resolvió publicar el informe 29/92 referido a una serie de denuncias contra el Estado Uruguayo y concluyó que la "Ley de caducidad de la pretensión punitiva del Estado N° 15.848 de 22/12/86, "es incompatible con el artículo XVIII (Derecho a la Justicia) de la Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre, y de los artículos 1, 8 y 25 de la Convención Americana de Derechos Humanos", por lo que recomienda al gobierno del Uruguay "que otorge a las víctimas peticionarias, o a sus derechos habientes, una justa compensación por las violaciones a las que se hace referencia" y recomienda al gobierno del Uruguay a la adopción de las medidas necesarias para esclarecer los hechos e individualizar a los responsables de las violaciones de los derechos humanos ocurridas durante el período de facto.

CONCLUSIONES

El presente informe da cuenta de una realidad preocupante que debe ser abordada en forma urgente, con las medidas adecuadas en cada caso. Pero la transformación de esta realidad, no es una responsabilidad que corresponda únicamente al Estado, sino a la sociedad en su conjunto.

Por ello, desde la perspectiva de los derechos humanos, entendemos que la agenda de temas a tratar debería estar integrada, entre otros, por los siguientes:

* Reforma Educativa.

* Plan para la superación de la pobreza, especialmente de la pobreza crítica.

* Reforma del Sistema Penal. Abordando particularmente la transformación del régimen penitenciario y buscando penas alternativas a la prisión.

* Modificación del régimen establecido para los menores infractores, para que resulte efectivamente garantizador de los derechos de los niños y se adecue a las normas internacionales vigentes en la materia.

* Modernización y humanización del trabajo policial. Preparación de la Policía para la prevención de los nuevos fenómenos de violencia.

* Programa para la atención de la minoridad carenciada.

* Situación de la mujer (maternidad adolescente, violencia doméstica, mujer jefa de hogar).

* Programa de seguridad ciudadana.

* Programa de seguridad laboral.

* Cumplimiento de las obligaciones internacionales emergentes para el Estado de los tratados de derechos humanos.

Experto de FAO
FECHA
VINCULACIONES
5018B9

A Pesar de que Elogió Condiciones Uruguayas

Experto de FAO Advierte Riesgos en Alimentación

El principal responsable de los alimentos en el mundo estuvo en Uruguay. El Sr. Richard Dawson, de la F.A.O./Naciones Unidas y actual responsable del máximo códigos de normas alimentarias del mundo, el CODEX ALIMENTARIUS, se mostró muy contento por la forma cómo Uruguay se está integrando al CODEX. Además dijo que cuando come en Uruguay "no necesito tomar precauciones", lo cual habla de la confianza que inspiran nuestros alimentos, a pesar de los recientes hechos acaecidos por contaminación con Salmonella en unos sandwiches.

"Por qué hay alimentos malos? Eso debe ser combatido, y la prensa allí tiene un rol preponderante" afirmó Dawson, mientras relataba el caso de los helados contaminados en los Estados Unidos. Resulta que ciertos helados estaban causando diarrea, lo cual preocupó enormemente a las autoridades. Se comenzaron a buscar las causas microbiológicas que lo provocaban, y se descubrió que había salmonella en la leche que se usaba. ¿Pero cómo llegaba esa salmonella allí? Resulta que la leche era transportada en camiones donde previamente se habían cargado huevos a granel. Al no higienizar adecuadamente el camión, la salmonella de los huevos pasó a la leche, y allí estaba el problema. **"Esa compañía tuvo que retirar todos sus productos del mercado, y hasta donde yo sé, nunca se volvió a recuperar"** comenta Dawson.

Algo similar ocurrió en Australia, donde se halló salmonella en la carne. Se descubrió que en determinado paso de la cadena de distribución, el alimento entraba en contacto con ciertos químicos que provocaban esa descomposición. **"Mucha gente enfermó en diferentes condados de Australia"** comenta Dawson. En Estados Unidos, también, existió una grave contaminación por medio de las hamburguesas. Al ser preparadas, no eran cocinadas con la suficiente temperatura. El calor, entonces, no mataba todas las bacterias que debía eliminar. **"Murió una niña pequeña, fue terrible"** agrega el jerarca de F.A.O.

"Hoy en día la distribución de los alimentos es tan amplia, y se lleva a cabo en distancias tan enormes, que el deterioro de los alimentos se puede dar en cualquier parte, ya sea por incidencia de la temperatura o muchos otros agentes" continúa Dawson. **"Hace no muchos años se comía lo que se producía en la misma área. Ahora ello sucede cada vez menos, y por eso la necesidad de que todos los países se** adhieran al CODEX ALI**MENTARIUS, el referente de normas internacionales por excelencia que uniformiza la calidad de los alimentos".**

Richard Dawson se entrevistó con autoridades uruguayas, alabando en todo momento el ímpetu con que Uruguay está llevando adelante su normalización afín al Codex Alimentarius.

"El consumidor está indefenso frente a estos problemas" agrega. **"Los uruguayos han sido concientes de este problema, y están trabajando muy bien. Son un ejemplo para toda América Latina".** El 6 de diciembre de 1994 se creó por decreto del Poder Ejecutivo el Comité Nacional de CODEX ALIMENTARIUS, cuya principal tarea será la de aplicar el CODEX en Uruguay. Ello será posible no sólo por la actividad oficial, sino también por la participación prevista del área privada, es decir, la industria, el comercio, las universidades, los centros de investigación, y todas las organizaciones no gubernamentales que representen a los consumidores.

"El Codex Alimentarius fue creado en 1962 para que existiera un referente de normas mundial para el control de alimentos. Desde entonces, y con la participación de casi todos los países del mundo, se han fijado por ejemplo miles de limitaciones para pesticidas o aditivos, estableciendo hasta cuánto residuo de pesticida puede tener una harina, por ejemplo, o cuánto colorante puede tener una mermelada".

Los 144 países adheridos al Codex vigilan los alimentos de acuerdo a esas normas, fundamentalmente cuando esos alimentos vienen del extranjero. Es una garantía para todos, para quien importa y para quien exporta, pues es una forma de luchar contra las barreras no arancelarias que muchos países esgrimen, ya que si el Codex dice que por ejemplo una mermelada debe tener tales y cuales limitaciones de pesticidas o colorantes se acabó el problema.

Además, los países miembros del GATT fueron mandatados para asumir estas normas en lo referente al comercio internacional. De ahí la celeridad con que actuó Uruguay en la materia, y de ahí también la presencia de un número uno de Naciones Unidas como Dawson, lo que indica la importancia que esta iniciativa ha tenido. **"Con nosotros está Eduardo Méndez, consultor mexicano de F.A.O. quien propondrá en Río de Janeiro que la presidencia del Codex a nivel regional recaiga en manos del Uruguay. Esto es, de alguna forma, un premio a cómo ha venido trabajando Uruguay en el tema"** agrega Dawson.

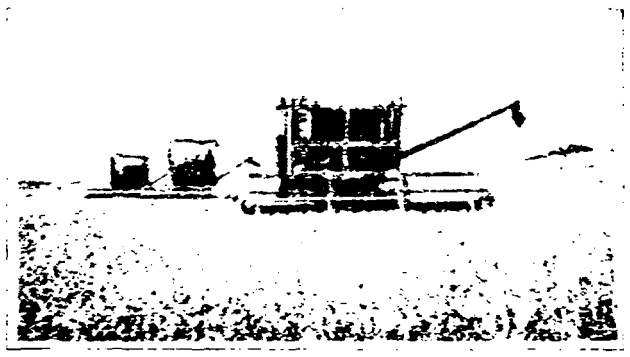
01-08

95262

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA 150223
FECHA EDICION 30/4/95
VINCULACION 12601

Según el director de la FAO, Jacques Diouf

Tímidas mejoras presenta la seguridad alimentaria en países "en desarrollo"



La seguridad alimentaria sigue siendo inquietante preocupación para la FAO.

■ La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) expresó su preocupación acerca de la situación de la seguridad alimentaria en el mundo, señalando tan solo pequeñas mejoras en los países en desarrollo.

"La situación actual de la seguridad alimentaria en el planeta no es alentadora, según el director general de la FAO, Jacques Diouf. "De acuerdo con las estimaciones, la producción mundial de alimentos básicos en 1994 ha aumentado a 2.085 millones de toneladas, lo que supone un incremento del 2 por ciento con respecto a 1993. No obstante, la mayor parte de este aumento correspondió a los países desarrollados y se debió en gran medida a la rápida recuperación de la producción de cereales secundarios en los Estados Unidos.

El doctor Diouf señaló que en los países en desarrollo y en el grupo de países de bajos ingresos con déficit de alimentos, en los que se concentra gran parte de la inseguridad alimentaria crónica y los cuales son los más vulnerables a las crisis de alimentos, el incremento de la producción fue insignificante. Además, los precios internacionales del trigo y el arroz subieron en 1994/95, lo cual hizo aumentar los gastos de importación de los países necesitados. La situación de los países en desarrollo empeoró más aún con la disminución de la ayuda alimentaria disponible. El doctor Diouf señaló que "por primera vez en más de un decenio se estima que la ayuda alimentaria total en cereales comprometida para 1994/95 será inferior a los 10 millones de toneladas". La FAO cifra el volumen de ayuda alimentaria disponible para 1994/95 en 9,8 millones de toneladas, cantidad considerablemente inferior a los 12,6 millones de toneladas suministrados en 1993/94.

En lo que respecta a la situación del suministro de alimentos en los países de bajos ingresos con déficit de alimentos (Pbida), la FAO comunicó que se prevé que la producción de cereales per cápita en 1994/95 disminuirá en 49 de los 68 países de los que se dispone la información. En Africa, la producción per cápita ha descendido en 28 países de un total de 40. El promedio de este descenso de todos los Pbida fue del 1,9 por ciento. El primer pronóstico de la FAO para las cosechas de cereales de 1995 señala una recuperación de la producción de trigo y una reducción de la de cereales secundarios. De acuerdo con las "Perspectivas alimentarias" de la FAO, publicadas recientemente el primer pronóstico provisional para 1995 cifra la producción mundial de trigo en 555 millones de toneladas, lo que supone 26 millones de toneladas más que la cosecha anterior. La primera estimación sobre la producción mundial de cereales secundarios en 1995 indica una disminución del 4 por ciento, lo que la reduce a 850 millones de toneladas. Las existencias mundiales de cereales en su conjunto al final de las zafras de 1995/96, aún suponiendo que se obtenga otra buena cosecha de arroz, podrían seguir disminuyendo hasta alcanzar cifras inferiores a los niveles de seguridad mínimos.

De acuerdo con las perspectivas de la FAO, en varios países de Africa subsahariana el suministro de alimentos en 1995 seguirá siendo precario. En el Africa meridional, las necesidades de importación de cereales registrarán un fuerte aumento en 1995/96. En la Comunidad de Estados Independientes (CEI), la inseguridad alimentaria permanente y las malas perspectivas para las próximas cosechas de cereales en varios países hacen temer por los suministros de alimentos.

A la vista de la difícil situación de los países de bajos ingresos con déficit de alimentos, el doctor Diouf afirmó que era necesario aplicar medidas para mejorar la capacidad de estos países de obtener alimentos por sus propios medios. El nuevo programa especial de la FAO sobre producción de alimentos en apoyo de la seguridad alimentaria dedica especial atención a impulsar la producción de alimentos en los Pbida. Como primera medida, se han determinado las zonas de alto potencial para incrementar la producción de alimentos básicos en 14 países de bajos ingresos con déficit de alimentos.

02/02

02-02

950702

Nº DOC.
TEMA
PROCED.
FECHA
VINCULACION

Informe de FAO asegura la Ronda Urug. incrementará 9% el comercio agrícola

15463
1/4/95
18601
510821
30044

OBS. 1/ASE/95

La Ronda Uruguay incrementará 9% el comercio agrícola

Un informe de la FAO asegura que a pesar de sus efectos positivos sobre el valor del comercio, la Ronda Uruguay del GATT no detendrá la reducción del crecimiento del comercio agrícola mundial, ni mejorará la situación de los países de bajos ingresos con déficit de alimentos. El acuerdo prevé una configuración internacional de las políticas agrícolas en la que el ligero aumento del volumen del comercio estará ligado a una modesta suba de precios. La Ronda Uruguay determinará un incremento del 9% en el comercio agrícola mundial debido al aumento de los precios.

01-01

95CE703

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PRODUCCION
VOLUMEN

El teólogo de la Universidad de Roma analiza a la santa sede en la ONU

"El Vaticano hace el papel de los países comunistas"

EXCLUSIVO
EL PAIS de Madrid PARA La República

Valencia, por Santiago Belausteguigoitia

■ El pecado más grave que combatirá la Iglesia Católica en el siglo XXI será la insensibilidad ante la injusticia. La opinión del profesor de Filología Patrística e historiador de la Universidad de Roma - La Sapienza, Giovanni Maria Vian, de 42 años, se ampara en lo que él considera la actual actitud de la Iglesia Católica. "El Vaticano en la ONU desempeña el mismo papel que hacían los países comunistas, hace 25 años, en la defensa de los más pobres. Está ahora en la vanguardia. Hay documentos durísimos del Vaticano contra la deuda externa de los países pobres", explica Vian, que ha visitado recientemente Valencia. La insensibilidad ante la injusticia se traduce, según Vian, en el desequilibrio entre el norte y el sur. "Los productos y las materias de los países pobres deberán ser pagados de forma justa. No se puede continuar con los ojos cerrados. El Vaticano reclama que esa deuda exterior del sur al norte se condone", añade. Esta injusticia, que corroe también, a juicio del profesor, a los estados ricos, será y, en algunos casos ha comenzado a ser, el principal blanco de la Iglesia. "Los obispos italianos son muy críticos con los problemas sociales. Sus análisis son muy cercanos a las posiciones tradicionalmente de izquierda. Ahora parece que la izquierda ha abandonado un poco esas posiciones. Y la religión católica tiene que ocupar ese lugar, pero no en solitario. Porque su primera tarea es la evangelización. La Iglesia puede suplir muchas deficiencias del Estado y ayudar a los desfavorecidos cuando aquél no cumpla con sus obligaciones. Pero la Iglesia no puede convertirse en un organismo como la ONU o la Unicef", añade Vian. "La Iglesia tendrá también que luchar contra la injusticia en el terreno de la enseñanza, impulsando una educación crítica. Por ejemplo, frente a la TV. Ahora parece que los únicos valores son el consumo, el libre mercado, la competitividad. ¡Pero esto no es el único valor! Está la solidaridad, el compartir...". La Iglesia del siglo XXI tendrá, a su juicio, una característica esencial que la diferenciará de la actual: su centro de gravedad se desplazará fuera de Europa. "En el colegio cardenalicio ya hay una mayoría de no europeos. Y éste es el cuerpo electoral que elige al Papa", recuerda. La mayoría de los católicos no son europeos.

En este sentido, el historiador añade que el fin del rumbo europeo en la Iglesia "hará remitir la insistencia tan detallada sobre la moral sexual".

Copyright 1993
El País News Service Inc.
All rights reserved

Nº. DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PUBLICACION
VINCULACION

Repercusiones de la encíclica en la prensa internacional

La publicación de la ultima encíclica del Papa Juan Pablo II suscitó diferentes comentarios en la prensa internacional

La publicación de la última encíclica del Papa Juan Pablo II, "Evangelium Vitae" ("El Evangelio de la Vida") suscitó hoy diferentes comentarios en la prensa internacional.

ROMA/ANSA

Inglaterra.- El absolutismo moral puede ser un punto de debilidad al igual que de fuerza, escribe hoy en un comentario sobre "Evangelium Vitae" el "Daily Telegraph". El diario subraya que "la distancia entre un predicador absolutista y un legislador puede volverse insuperable y, como resultado, la voz del idealismo está totalmente rechazada".

La percepción del Papa que "el mundo es un campo de batalla entre la `cultura de la vida' y la de la muerte es nueva y dramática y, si se toma en forma poética, hasta iluminante", pero si bien la encíclica es "aguda, profética y resuelta" no logra ser una "guía útil en un mundo confuso".

"Es una visión negra del mundo: apocalíptica, milenaria y casi maniquea en la insistencia entre el bueno y el malo -escribe el diario "Independent"- no dice mucho más, el Papa, de lo que expresaba aquel `leer las señales del tiempo' con la cual el Consejo Vaticano II vio el manifestarse de Dios en los fenómenos positivos de la sociedad contemporánea".

Es una opinión, explica el diario, resultado de las "dificultades del último ventenio, que ha registrado una erosión de la autoridad papal entre los católicos de la Iglesia en el mundo secular".

Francia - El Papa superó las profecías de Nietsche sobre la cultura de la muerte, escribe el más famoso editorialista del diario parisino "Le Figaro", Gierges Suffert, explicando que en estos últimos 50 años, "de esta pulsión de muerte surgió la apología del individualismo, travestida de cruzada para la conquista de una libertad sin límites".

El editorialista sostiene que "la respuesta, según el Papa, ya está contenida en la Biblia... Dios no hizo al hombre por casualidad... el evangelio de la vida terminará por derrotar al ángel de la muerte".

El diario "Le Monde" publica, con el título "Juan Pablo II, la conciencia y la ley", un largo comentario sobre la encíclica, firmado por Henri Tincq.

El texto afirma, entre otras cosas, que el Papa "ciertamente no se equivoca cuando apunta a un despertar de las conciencias como fuerza crítica y profética para vencer a la "cultura de la muerte". Pero al dar palabras de orden tan precisas, al querer imponer a la sociedad civil las exigencias de los creyentes, corre el riesgo de crear de rebote choques y no brinda un servicio a quien desde años, incluso en el episcopado francés, milita por un `nuevo laicismo', más abierto y deliberante, precisamente sobre estos temas de ética médica, de educación y sociedad".

"Las amalgamas que la encíclica multiplica, por ejemplo entre suicidio y eutanasia, entre aborto y anticoncepción -afirma además el diario- no hacen más que enredar la reflexión ética sobre situaciones que piden, sin duda, un examen particular".

Alemania.- El "Frankfurter Allgemeine" habla de un "mensaje de vida para cada época y cada cultura", y subraya que "un importante capítulo de la política por la vida está representado por la problemática sobre el crecimiento de la población".

El diario berlinés "Tagesspiegel" escribe que la encíclica quiere indicar el camino "para una movilización general de las conciencias, para una nueva cultura de la vida y para una batalla contra las leyes que atentan contra la vida".

Crítico se demuestra, en cambio, el diario berlinés de izquierda "Tageszeitung", según el cual "este Papa, como su dogma, es terco, ultrarreaccionario e inhumano". "Pero no tenemos que olvidarnos de todos modos -agrega el diario- que probablemente pronto se elegirá a un nuevo Papa".

Bélgica.- El diario "Le Soir" formula algunas de las más duras críticas contra el documento papal.

"Como ya sucede para los integristas musulmanes y judíos -escribe-, tal vez también para los católicos existirán de ahora en adelante leyes buenas y leyes malas. No se osaba imaginarlo, pero podría transformarse en realidad dado que el Papa pidió a los católicos que hagan objeción de conciencia y se opongan a las leyes de sus países sobre el aborto y la eutanasia. (...) en otras palabras, a no reconocer más la democracia si la misma va contra los dogmas, so pena de una automática excomunión (...) Para un demócrata digno de este nombre, es imposible seguir a Juan Pablo II en este llamado a la insubordinación".

La "Libre Belgique" escribe, en cambio, que la encíclica "llega en un contexto difícil para la Iglesia y entre protestas contra la personalidad y la autoridad de Juan Pablo II" y que "algunos reprocharán seguramente a su autor querer imponer a cualquier costo sus propios puntos de vista en tema de aborto y eutanasia", pero que "la encíclica no contiene nada de espectacular o de inédito, sino sólo un claro y fuerte llamado a algunas verdades que derivan de las Escrituras".

TITULO Romeo Ballán participó en Mdeo. 1er Congreso Misionero del Uruguay.
PROCEDENCIA 150023
FECHA DE PUBLICACION 1/4/95
VINCULACION 500777
502466.
65606.

El sacerdote Romeo Ballán destacó que América Latina pasó de ser evangelizada a evangelizadora

"La misión es una exigencia para la Iglesia"

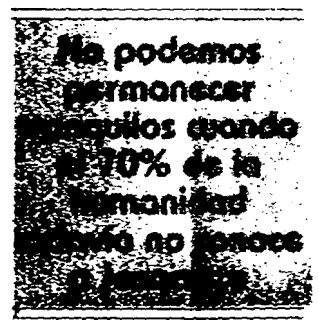
■ «Si la Iglesia se encierra sobre sí misma, se asfixia y pierde su fuerza», afirmó el sacerdote Romeo Ballán, misionero comboniano que ha recorrido gran parte de Africa y América Latina propagando la fe «más allá de las fronteras». Estuvo de paso por nuestro país, participando del primer Congreso Misionero del Uruguay, padre Romeo Ballán, sacerdote italiano que por su intensa actividad misionera ha recorrido la gran mayoría de los países africanos y latinoamericanos. «Si la Iglesia se encierra en sí misma y cierra las ventanas —declaró el sacerdote que en la actualidad trabaja en Perú— se asfixia por falta de oxígeno, por falta de aire.

La misión es una exigencia; una Iglesia que no siente esta preocupación por irradiar la fe se entibia y pierde la fuerza.

En la medida en que anunciamos, irradiamos, difundimos, propagamos la fe, nosotros mismos salimos fortalecidos en ella».

DESPERTAR MISIONERO EN AMERICA LATINA

Recordó asimismo el llamado de los obispos latinoamericanos en Santo Domingo cuando afirmaban: «Es la hora misionera de América», impulsando a la misión, al compromiso evangelizador, dentro de nuestros países, y también más allá de nuestras fronteras, como algo fundamental para estos años. Nuestra Iglesia de América Latina hoy está tomando conciencia de que ha llegado la hora de pasar de continente que ha sido evangelizado a continente que debe ser cada vez más evangelizador».



«Muchos preguntan por qué salir de misión cuando aquí hay mucho por hacer, y es verdad, pero eso no es una razón para quedarnos encerrados, porque si los apóstoles hubieran esperado a convertir a todos los judíos antes de salir de Palestina, todavía estarían en Palestina. Pero la misión es ese impulso de anunciar a Jesucristo a otros que todavía no han recibido esta buena noticia.

Nosotros no podemos permanecer tranquilos cuando el 70% de la humanidad todavía no conoce a Jesucristo; y el hecho de preocuparnos por ellos nos hace más cristianos a nosotros mismos».

LA IGLESIA Y LOS VALORES CULTURALES DE AFRICA

El sacerdote Ballán ingresó muy joven en el Instituto de los Misioneros Combonianos, congregación en la que «todos los que entramos tenemos que estar dispuestos a salir del país natal a llevar el anuncio de Jesucristo a otros países y continentes». Luego de ordenado sacerdote, su primera actividad fue en España trabajando como director de la revista misionera **Mundo Negro**, especializada en temas africanos. «Allí conocí y me encariñé con el continente africano. Finalmente en 1972 me fui a trabajar en el Zaire, un país con muchas posibilidades para realizar la vocación misionera».

La Iglesia del Zaire se ha esforzado mucho por tener en cuenta en todos los aspectos la riqueza de la cultura africana, dedicando muchas energías a la investigación antropológica, sociológica, histórica, filosófica, teológica, buscando los valores propios de la cultura de ese pueblo, y poder asumirlos en la expresión de la fe; estructurando incluso un rito propio para la celebración de la Eucaristía. «En este rito zaireño —explicó— la celebración de la misa comienza con las letanías de los santos, por ser ellos nuestros antepasados en la fe. El africano vive acompañado por todos sus ancestros, y esta vivencia propia de la cultura se ha asumido en la liturgia. Hay otros detalles como la introducción de la danza, ya que el africano se siente una unidad, y al entrar en comunión con Dios, el cuerpo también participa con ritmos apropiados para cada momento».

ENTRADO
CRUZADO

C1 - C4

95676

...desarrollo el pasado fin de semana ...Primer Congreso Misionero uruguayo

Monseñor José Gottardi señaló que la Iglesia «experimenta una urgencia misionera frente a tantos hombres que buscan ansiosamente a Dios».

...pasado debe ser un sacudón a la ...católica del Uruguay, en ...para que tome viva conciencia ...y el ardor evangelizador». ...Víctor Gil al referirse al ...Misionero del Uruguay que ...pasado fin de semana en el ...Teresa.

...cia de todos los obispos y el ...co, más de 250 congresistas ...todo el país se reunieron el ...semana bajo el lema «Uruguay, ...anciándola», con la finalidad ...el fervor misionero y «ser una ...comunidad católica en su compromiso ...lizador». En este sentido, «debemos ...—subrayó monseñor Víctor ...del Departamento de Misión— ...parte de la humanidad, el 70%, ...Jesucristo».

...OS EN EL MUNDO

...el mismo se hicieron presentes ...rdotes, religiosas y laicos uruguayos ...este momento son misioneros ...del mundo, «esto es importante, ...ético, y no somos ...pero también nosotros damos de nuestra pobreza».

Monseñor Gil subrayó que «en este momento está habiendo un despertar misionero y en esto ha influido el impulso de los documentos Evangelii Nuntiandi de Pablo VI y Redemptoris Missio de Juan Pablo II, donde ponen mucho énfasis en que la Iglesia ha nacido para ser misionera y retoman ambos la frase de San Pablo: *Hay de mí si no evangelizo*, y esto vale —agregó— para todos los cristianos».

URGENCIA MISIONERA

Por su parte, el arzobispo de Montevideo, monseñor José Gottardi, afirmó en el inicio del Congreso que la Iglesia en este momento «experimenta una urgencia misionera frente a tantos hombres que buscan ansiosamente a Dios; y es necesario que los uruguayos entreguemos, a través de la semilla de la Palabra de Dios, el mensaje que necesitan y que esperan».

Este congreso nacional tuvo además la finalidad de ser una preparación para el V Congreso Misionero Latinoamericano, a desarrollarse el próximo mes de junio en Belo Horizonte, Brasil.

"Que los niños ayuden a los niños"

■ «Los niños son portadores del mensaje de Jesucristo y los evangelizadores de sus familias» declaró la hermana Irene, animadora de la Infancia Misionera de las Obras Misionales Pontificias en el Uruguay, durante el Comisur I.

La hermana Irene, religiosa misionera del Sagrado Corazón que integra la Animación Nacional de Infancia Misionera, destacó que «la misionalidad de los cristianos comienza desde la más tierna edad» y que los niños son capaces de portar el mensaje de Jesucristo y evangelizar sus familias».

Este movimiento, animado por el lema «que los niños ayuden a los niños» fue fundado en 1843 por monseñor Forbin Janson, obispo de Nancy, Francia, ante las trágicas y dramáticas situaciones de los niños en China.

La urgencia de expandir la Buena Noticia de Jesucristo y colaborar en la detención de la mortalidad de tantos niños llevó al obispo a crear un movimiento infantil para *«despertar en los niños una conciencia misional universal y guiarlos hacia una comunión espiritual y material con los pequeños de las regiones y las iglesias más pobres»*.

Los niños que ingresan al movimiento en el prenivel tienen cuatro o cinco años de edad; luego pasan al primer nivel hasta los 9 años; al siguiente hasta los 13; al grupo de los jóvenes misioneros y finalmente a las familias misioneras.

La animación de la Infancia Misionera, de alcance mundial, gira sobre los ejes de la Información, la Formación y la Cooperación.

NIÑOS PORTADORES DEL EVANGELIO

La religiosa indicó que la información de las realidades eclesiales y continentales lleva al niño y adolescente a conocer, a sensibilizarse por sus hermanos más necesitados. «La realidad de la infancia en Bosnia» —explicó a modo de ejemplo— «les tocó el corazón. Descubrir que hay muchas pobrezas los lleva desde la más tierna edad a buscar instancias de cambio».

«La cooperación de los niños» —continuó— «es espiritual y material». Cada noticia es un motivo de oración por sus 'amigos' del resto del mundo y los misioneros que están allí. También es ocasión de un pequeño sacrificio personal: «Se los invita a a sacrificar una golosina o lo que sea para colaborar, materialmente, con esos chiquitos». Así el movimiento los integra a la Iglesia Misionera Universal.

La Infancia Misionera de España recaudó 400 millones de pesetas para los niños más necesitados del resto del mundo. La hermana insistió en que la cooperación misionera «es fruto de la reflexión y de querer seguir a Jesucristo».

La Infancia Misionera comenzó su expansión en nuestro país en 1993 y se desarrolla en las parroquias, colegios, familias y grupos cristianos que los soliciten. Uruguay se sumó a los 107 países que en el mundo hacen presente este movimiento.

Con el pastor Castro, pionero del diálogo ecuménico y protagonista de los convulsionados '60

Volvió a Uruguay en 1992 para seguir "ventilando el Evangelio de Jesucristo desde la plaza pública"

El pastor Emilio Castro, uno de los protagonistas en el Uruguay del diálogo por la unidad de los cristianos y ex secretario del Consejo Mundial de Iglesias dialogó con LA REPUBLICA acerca de su vida, su pastorado en la Iglesia Metodista, los años de la vorágine ideológica en Uruguay, el proceso militar y su regreso definitivo a Montevideo.

■ «Fue de adolescente -13 años- que Jesucristo se me presentó como aquel que me invitaba a relacionar mi vida a su vida, su estilo de vida», señaló al referirse a la experiencia religiosa que definió el resto de sus años ministeriales.

La muerte de un pastor español de la capilla Metodista, obligó al grupo juvenil que él integraba, a pensar en la necesidad de pastores. Pero un factor histórico marcó el rumbo de su pastorado, «eran los años de la guerra y se encaraba la posguerra, el gran tema era la reconstrucción moral del mundo. El mundo se debatía en interrogantes como: ¿qué iba a suceder después de esa terrible masacre humana? ¿Dónde iban a estar los puntos de referencia, los paradigmas? Y yo concebí en la persona de Jesús un punto de referencia no sólo para mi vida personal sino para la sociedad en su conjunto».

El pastor, que años más tarde, '60 -'70, arriesgara su vida por la defensa de la justicia, la paz y la participación activa en pro de una sociedad más digna y un cristianismo encarnado, que diera respuesta al Uruguay de entonces, creyó a los 16 años que su colaboración «en la reconstrucción del mundo pasaba por el anuncio del mensaje de Jesucristo», por esto realizó sus estudios teológicos en la Facultad Evangélica de Buenos Aires.

CRISTIANOS Y CAMBIOS SOCIALES

Durante los años '60-'70 Emilio Castro desarrollaba su pastorado en la Iglesia Metodista Central. Calificó como «vorágine intelectual e ideológica» la fermentación vivida entonces en Uruguay, la cual señaló vivir con «enorme pasión y participación». Agregó que «además del impacto del marxismo en nuestro país, hizo historia el encuentro entre las juventudes cristianas».

El decaimiento del país que señalaban los indicadores socio-culturales-económicos y el decrecimiento de la posición de los orientales ante el resto del mundo no era percibido como fatal por la juventud de izquierda o de derecha, que creía podía ser revertido. «La muchachada era entonces voluntarista, estaba presente en las luchas universitarias, en los sindicatos, etcétera.

Vino el golpe y me dejaron sin pasaporte uruguayo

-3 75676

Actualmente los voluntarismos son muy criticados -acusó el pastor- y yo los defiendo. Sin voluntad somos víctimas de la circunstancia y hemos renunciado a nuestra humanidad». La Iglesia Católica presidida entonces por monseñor Partelli estaba en ese Uruguay para orientar en los valores fundamentales de la fe cristiana, pero también se reconocía la autonomía del cristiano en las decisiones socio-políticas y político-económicas.

En esa época surgió una generación de sacerdotes y pastores que «buscaba entender lo que estaba pasando para ayudar a la muchachada. Asumía los riesgos que había que asumir. Ellos no veían salidas en el proceso normal de la vida política nacional y había que ayudarlos a verlas o crearlas. Tocábamos un terreno muy ambiguo porque no era nuestro rol de dirigentes de Iglesia, pero había que ayudar a canalizar energías juveniles sanas que no fueran por el camino de la violencia o el odio fratricida».

«LA IGLESIA, UNICO LUGAR SEGURO»

En el año '71, año de elecciones, aparece el nuevo fenómeno llamado Frente Amplio. «Había opciones electorales, pero en ese momento no se pudo evitar el desencadenamiento de la violencia generalizada. La fecha trágica del 14 de abril. Un enfrentamiento brutal, de allí en adelante la represión y más la dictadura instalada y la supresión de toda disidencia».

«Allí entra otro período de la vida de la Iglesia. Lamentablemente no lo pude vivir en el Uruguay. Había salido para trabajar en el Consejo Mundial de Iglesias. Mi intención era estar allá tres años, pero tres meses después vino el golpe y yo me quedaba sin pasaporte uruguayo. No podía volver. Tan pronto como se pudo aquí me vine corriendo».

Durante la dictadura Emilio Castro residió en Suiza y viajaba a Brasil donde se encontraba con sus familiares y amigos. «Uno allá recibía contactos, recibía la prensa uruguaya, recibía muchas visitas, pero no era lo mismo que la vivencia acá.

Entonces la Iglesia uruguaya fue el único espacio que la dictadura militar tiene dificultad [illegible]a controlar. Era el único espacio que aseguraba cierta libertad».

«Fui por tres años, pero me quedé 20. Primero porque no podía volver al Uruguay hasta el año 84/85 y en el 84, cuando ya me organizaba para volver vía Argentina, me eligieron secretario general y me quedé hasta cumplir la edad del retiro obligatorio».

Volvió definitivamente al Uruguay en 1992 y hoy se propone continuar «ventilando el Evangelio de Jesucristo en la plaza pública y en los medios de comunicación».

04-04 9506-96

Viaje del Papa a Trento

TRENTO, Italia, 29 (AP) — El papa Juan Pablo II llegó hoy a esta localidad rodeado de intensas medidas de seguridad, tras una semana de incidentes antipapales y antieclesiásticos poco comunes antes de una visita del Sumo Pontífice a una ciudad de Italia.

El Santo Padre voló a Verona de allí partió en helicóptero hasta esta ciudad alpina, donde aterrizó en un estadio para iniciar su visita de fin de semana. El Pontífice descendió lentamente la rampa del helicóptero, y entró al papamóvil de cristal a prueba de balas en el que se dirigió a la plaza de la Catedral.

Durante la pasada semana, aparecieron en la ciudad volantes y carteles de protesta, en que se instaba a realizar ataques contra el Papa, incluso uno en que aparecía una diana sobre su rostro.

La policía detuvo ayer a dos personas para interrogarlas acerca de los carteles, en que se afirmaba que el Papa debía ser asesinado por "delitos contra la mujer, el nombre, los animales y la naturaleza".

Los carteles estaban firmados por "los Anarquistas".

Las autoridades intensificaron las medidas de seguridad y no permitieron sombrillas, receptáculos de cristal, latas de basura y buzones en las cercanías.

El Santo Padre se propone mañana beatificar a un obispo tridentino del siglo XIX y observar el 450 aniversario del Concilio de Trento, convocado para combatir la Reforma Protestante.

Nº. DOCUMENTO
TITULO Verdad Suprema culpó a una secta rival del ataque al subte.
PROCEDENCIA 15c 10
FECHA DE PUBLICACION 4/4/95
VINCULACIONES 12773
66224

Verdad Suprema culpó a una secta rival del ataque al subte

LA 4/4

Cargos: un dirigente del grupo acusado por el uso del gas sarín en Tokio afirmó que la agresora fue la secta Soka Gakkai.

TOKIO, 3 (AFP).- El líder máximo de la secta Aum, que no reapareció desde el atentado con gas sarín en el subte de Tokio, sufre una enfermedad provocada por un "arma biológica" que sus enemigos emplearon contra él, reveló Fumihiro Joyu, uno de los dirigentes de la secta.

Joyu, -anterior jefe de la rama rusa de la secta Verdad Suprema de Aum, que fue desmantelada por las autoridades de Moscú-, desmintió una vez más el rol del grupo en el atentado cometido en Tokio.

El dirigente formuló una nueva acusación, esta vez dirigida contra la gran secta japonesa Soka Gakkai que, según él, está detrás de todos los recientes acontecimientos acaecidos en Japón.

"La represión injusta" de la que es blanco Aum constituye un "gran complot" orquestado por el Estado japonés y la secta Soka Gakkai, aseguró Joyu.

La secta Soka Gakkai es la autora del atentado en el metro el 20 de marzo así como del atentado contra el jefe de la policía, el 30 de marzo, aseguró Joyu.

La Soka Gakkai, una secta fundada en 1930 que se identifica con el budismo, desmintió todas estas acusaciones, calificándolas de "absurdas".

La secta, que reuniría a unos 7 millones y medio de miembros en Japón y que posee numerosas oficinas en el mundo entero, protestó contra lo que estima una tentativa de Aum para intentar desviar las sospechas que pesan sobre ella hacia otro grupo.

Confirmando, por primera vez desde el atentado en el subte, que el gurú Shoko Asahara, de 40 años, sigue en Japón, Joyu explicó que este último "descansa en un lugar tranquilo donde puede recibir cuidados.

"Su cuerpo se halla en un estado de debilidad general causada por un arma biológica, una especie de bacteria" utilizada contra él por los enemigos de la secta, agregó Joyu.

ENTRADO
CRUZADO

C1-C1

95-4-4

Detienen un miembro de la secta japonesa Verdad Suprema.

PROCESO 150483
FE 64195
12773
66224.

REPERCUSIONES DEL ATENTADO

Detienen otro miembro de la secta japonesa

6/4/95

La Policía de Tokio detuvo ayer a una mujer que portaba una caja con pasaportes

La Policía especial japonesa para la lucha antiterrorista detuvo ayer a una mujer que portaba en un aeropuerto una caja llena de pasaportes y una lista de los miembros del grupo Verdad Suprema de Aum, firmes sospechosos del atentado con gas neurotóxico al metro de Tokio semanas atrás.

La mujer, de 37 años, fue detenida ayer en el aeropuerto de Naha, en Okinawa. Se negó a responder a las preguntas de la fuerza pública y fue detenida por interferir con la Policía.

Versiones periodísticas afirman que la mujer es esposa de Shoko Asahara, líder de la secta. Los pasaportes pertenecen a los mandos de la secta. Su paradero es desconocido. Por su parte, una revista indicó que la secta guardó el gas sarín en miles de bolsas de plástico que fueron enterradas en las montañas.

El gas fue almacenado en 25.000 bolsas, similares a las utilizadas para almacenar suero o sangre, y sería suficiente como para matar a millones de personas. El lugar está cubierto con nieve y los investigadores deberán esperar hasta mayo, cuando comience el deshielo, para buscar las bolsas.

DALAI LAMA ACLARA

El Dalai Lama, dirigente budista del Tibet que vive en el exilio, sugirió que la secta sospechosa de haber soltado gas neurotóxico en el metro de Tokio se desvió del budismo y es ajena a esa religión. El dirigente se entrevistó con Shoko Asahara que, aunque se considera budista, basa sus principios en el budismo, hinduismo y la veneración a Asahara.

"Al principio parecía ansioso de conocer el budismo tibetano, pero luego estimé que estaba más preocupado con la organización que con las prácticas espirituales", dijo el Dalai Lama al concluir su visita a Japón. *(En base a EFE y Reuter)*

La búsqueda espiritual de una generación de trabajo

Para la generación de japoneses que sobrevivieron a la Segunda Guerra Mundial, la única religión en la que creyeron es la del trabajo duro.

Optaron por remangarse y dedicarse a construir el "milagro de la posguerra", la transformación de una empobrecida y golpeada nación hacia una superpotencia mundial.

Pero para los nipones, que viven en la nación con el mayor ingreso per cápita del mundo, el milagro económico no ha sido más que un simple hecho en sus vidas. Y no les es suficiente.

Como consecuencia, millones de jóvenes se han encontrado a sí mismos buscando algún camino espiritual para igualar su bienestar material.

El resultado en las últimas dos décadas fue el boom de las "nuevas religiones y cultos", construidos alrededor de creencias personales o algún líder carismático. Entre los nuevos cultos se encuentra La Verdad Suprema de Aum, que generó la atención del mundo luego de un ataque con gases venenosos en el subterráneo de Tokio, que dejó un saldo de 10 muertos, 5.000 afectados y una nación al borde de un ataque de nervios.

Una investigación de la Policía descubrió que la secta mantiene depósitos de químicos como para fabricar el extraño gas sarín, el arma química utilizada en el atentado del metro en Tokio.

Muchas de estas nuevas sectas o cultos se basan en las tradiciones filosóficas budista y shinto."Los jóvenes que crecieron bombardeados por imágenes de televisión y ambientes creados por computadoras son proclives a aceptar los mensajes ocultos", advierte el psicólogo Susumu Oda. *(The Washington Post)*

01-01

95E709

Proceso contra la Secta Aum en RUSIA

150023

18-4-95

127-73

507293

507294

66224

Cayó otro terrorista de la secta Aum

Tokio (AFP) LRep. 20/4

■ Un importante responsable de la secta Aum Verdad Suprema, Kiyohide Hayakawa, fue detenido por la policía en la madrugada de ayer (local, miércoles GMT) en la región de Tokio, anunciaron fuentes policiales.

Varias cadenas de televisión niponas indicaron que Hayakawa era número dos del grupo, "ministro de la Construcción" del mismo y responsable de la unidad comando encargada de operaciones clandestinas.

Hayakawa, de 45 años, fue detenido en la ciudad de Fujinomiya (al este de Tokio), donde se encuentra la sede de la secta. El motivo de la detención fue intrusión ilegal en un edificio de Tokio el 6 de abril pasado, explicó un portavoz de la policía.

El brazo derecho del gurú de Aum, Shoko Asahara, desapareció tras el atentado con gas sarín en el metro de Tokio del 20 de marzo pasado, que causó la muerte de 12 personas y la intoxicación de otras 5.500.

La detención llega menos de doce horas después de un incidente en la estación central de Yokohama (periferia de Tokio): más de 300 personas tuvieron que ser atendidas después de inhalar vapores irritantes que les provocaron quemaduras en los ojos y cefaleas.

La policía abrió una investigación criminal tras este incidente, estimando que la sustancia causante, cuya naturaleza todavía no fue determinada, fue colocada al menos en dos lugares de un tren y en un pasillo subterráneo de la estación.

La secta había prometido para el fin de semana pasado una serie de catástrofes terribles en Japón. El gbierno lo consideró como una amenaza del grupo y desplegó a miles de policías suplementarios.

Hayakawa, explicó la televisión pública NHK, es considerado responsable de varios secuestros y confinamientos de fieles que querían abandonar la secta.

También se sospecha que intentó fabricar armas de fuego y procedió a inyectar productos paramédicos a fieles que se disponían a salir de la secta, según NHK.

La detención de Hayakawa, que entró en la secta desde su creación, en 1987, es considerada capital por los medios de comunicación nipones. Varios "ministros", así como más de 100 miembros de la secta, ya están detenidos.

El guru Asahara es un ex acupuntor de 40 años, prácticamente ciego, que también desapareció el 20 de marzo.

Los portavoces de la secta afirmaron que se encuentra en un lugar secreto de Japón, donde descansa y se cura de una enfermedad "misteriosa".

Proceso contra la Secta Aum en Rusia

Moscú (AFP)
por Marina Lapenkova LRep. 18/4

■ La impresionante investigación realizada en Japón contra la secta Aum (Verdad Suprema), implicada en el atentado con gas letal contra el Metro de Tokio, ha dado nuevos bríos al proceso civil iniciado el pasado año contra la rama rusa de la secta por los familiares de algunos adeptos.

Un puñado de fieles de la secta, de los 30.000 que contaría la rama en Rusia, uno de los primeros lugares donde se implantó Aum fuera de Japón, han comparecido en los últimos días con una tranquilidad casi forzada ante sus llorosos familiares reunidos en un tribunal moscovita.

Ante los tres jueces que interrogan con voz dura y bajo los flashes de los fotógrafos, los fieles del gurú Shoko Asahara escucharon las acusaciones de "opresión psicológica" formuladas por los testigos de la fiscalía, que forman parte del Comité de Salvación de la Juventud, creado hace dos años en Moscú por las familias de las "víctimas reclutadas por las sectas".

Basándose en un informe psiquiátrico, el comité afirma que después del otoño catorce adeptos de la secta han sido hospitalizados por enfermedades mentales.

En noviembre del año pasado el tribunal de Moscú ordenó por primera vez a la secta que suspendiera sus actividades y congeló sus bienes, pero posteriormente el juicio comenzó a dar traspies ante la dificultad de hallar un intérprete competente que pudiera traducir del japonés al ruso los testimonios del principal responsable de la secta en Rusia.

Después del atentado de Tokio el proceso recuperó su ímpetu anterior.

El juicio, que sólo se refiere a acusaciones civiles, no abordó en directo el problema de eventuales actividades criminales de la rama rusa, que después del atentado es investigada de nuevo por órdenes del presidente ruso, Boris Yeltsin.

Sin embargo, varios ex adeptos se han referido a hechos que interesan vivamente a la policía.

01-01

950710

Atraparon a casi todos los responsables de la Secta Aum.

PR 150023
FECH 31/4/95
VALE 12773.
66924.

El gobierno pedirá al Parlamento la disolución de la organización religiosa

Ref 21/4

Atraparon a casi todos los responsables de la Secta Aum

La policía japonesa, que arrestó al "número dos" de la secta Verdad Suprema de Aum (Aum Shinrikyo), detuvo a casi todos los responsables de las operaciones especiales de dicha organización, según informaciones publicadas ayer por la prensa.

Tokio (AFP)
por Pierre Caillefer

■ Por su parte, el ministro nipón de Educación, Kaoru Yosano, cuyo Ministerio ejerce la tutela sobre las organizaciones religiosas en Japón, precisó ante la Dieta (parlamento) que pedirá la disolución de dicha secta, informó la agencia **Jiji Press**.

Desde los primeros allanamientos en las instalaciones de la secta, el pasado 22 de marzo, dos días después del atentado con gas sarín en el metro de Tokio, los policías descubrieron que la secta había imitado la organización del Estado japonés y que contaba con 18 "ministerios y agencias administrativas".

Los investigadores difunden sus descubrimientos con cuentagotas mediante infidencias a la prensa, pero siempre evitaron confirmar oficialmente las informaciones publicadas por los periódicos.

La investigación dio un giro hace unos 10 días, cuando se supo que existía otro organigrama secreto, con un número más restringido de cuadros surgidos de diferentes ministerios, que constituía lo que podría llamarse "el nucleo principal" de la secta, encargado de las operaciones especiales.

Ese era el grupo que, según las revelaciones de la policía, estaba encargado de perseguir a los miembros que querían abandonar la organización y de obtener fondos mediante la intimidación. También se ocupaba de fabricar y conseguir armas y habría reunido un equipo encargado de producir el gas sarín.

Cuatro "ministros" que dirigían ese grupo se encuentran actualmente tras las rejas, en general acusados con pretextos de menor importancia, a falta de pruebas que los vinculen al atentado del metro.

Se trata del "director (ministro) de la agencia de defensa", Tetsuya Kibe, de 39 años, detenido el 6 de abril, del "ministro de tratamientos", el doctor Ikuo Hayashi, de 48 años, detenido el 8 de abril, del "ministro del interior", Tomomitsu Niimi, de 31 años, detenido el 12 de abril, y del "ministro de la construcción", Kiyohide Hayakawa, de 45 años, detenido el 20 de abril.

Este último sería el verdadero "número dos" de la secta, a pesar de que su título religioso no corresponde a ese rango, y el jefe de las acciones clandestinas.

El 13 de abril fue arrestado un ex gangster que se había convertido a la secta, Kiyohide Nakada, de 47 años, dentro del marco de esta operación destinada a neutralizar a los dirigentes del grupo.

Sólo falta un fugitivo de este estado mayor clandestino, el "ministro de informaciones", Yoshiro Inue, de 25 años, para el cual la policía obtuvo el martes una orden de arresto.

Hayakawa realizó numerosos viajes a Rusia, donde la secta tiene unos 30.000 adeptos. Estuvo encargado de comprar el helicóptero pesado MI-8 que fue encontrado al pie del Monte Fuji y una de sus libretas tenía una lista de armas rusas, incluyendo tanques T-72, con su precio y las formas de hacerlas entrar a Japón. Desapareció el 20 de marzo, para reaparecer el miércoles con el objeto de participar en un programa de televisión. A la salida fue detenido por la policía.

En cuanto al gurú Shoko Asabara, que desapareció el 20 de marzo, no se ha divulgado ninguna información sobre sus vínculos con ese grupo. Todavía no hay una orden de arresto en su contra, aunque los investigadores evocaron la "posibilidad" de interrogarlo.

Después de este primer éxito, al finalizar un mes de investigaciones, la policía debe hacer frente a la tarea más difícil: reunir pruebas que vinculen a estos hombres con el atentado del metro de Tokio.

AFP

Kiyohide Hayakama, uno de los directivos de la secta acusada de los atentados en Japón, fue apresado por la policía nipona.

01-02

950711

Los acusados tendrían espías dentro del ejército japonés

Tokio (ANSA)

■ La secta neo budista nipona Aum Shinrikyo, principal acusada del atentado con gas sarín perpetrado el mes pasado en el tren subterráneo de Tokio, habría sabido con antelación la fecha en que la policía allanaría su sede, gracias a la información de un espía en las Fuerzas Armadas.

La prensa japonesa especificó ayer que muchos ex miembros del ejército y de la misma policía japonesa son fieles militantes de la secta y de su líder, el buscado Shoko Asahara.

La indiscreción partida del mismo ejército habría permitido a la secta destruir numerosas pruebas, desmontar las instalaciones de producción de gas y esconder grandes cantidades de material químico.

Fuentes periodísticas dijeron, además, que la policía considera que la secta tuvo tiempo de hacer desaparecer los elementos químicos necesarios para fabricar 5.6 toneladas de sarín.

La secta Aum Shinrikyo (Verdad Suprema) es la principal sospechosa de haber perpetrado el atentado con gas venenoso del pasado 21 de marzo, que costó la vista a 12 personas y provocó intoxicaciones a 5.500, y también está en el banquillo de los sospechosos por el atentado de ayer en tres estaciones de Yokohama.

En estos últimos episodios de ayer, 466 personas resultaron intoxicadas por un gas del tipo "mostaza" utilizado en la Primera Guerra Mundial.

Una fuente oficial, citada por el cotidiano Yomiuri, dijo que "posiblemente informaciones internas de las Fuerzas Armadas fueron reveladas a extraños".

El Ministerio de Defensa empezó una investigación para localizar la fuga de noticias secretas en el caso de la secta Verdad Suprema.

El gas no es fosgeno

Tokio (ANSA)

■ Más de 6.000 policías trabajan desde ayer en Yokohama, 40 quilómetros al sur de Tokio, para descubrir las causas de la fuga de gas que ayer provocó la intoxicación de 466 personas, 21 de ellas aún internadas en hospital, casi todas en estado de gravedad.

Según la policía, el gas habría sido hallado en tres lugares, pero aún no se aclaró de qué se trata. De todos modos se excluye que sea sarín, el gas nervino que causó la muerte de 12 personas y la intoxicación de 5.500, el 20 de marzo en Tokio.

Esta mañana se desmintió que se tratara de fosgeno, como ayer habían afirmado los médicos del segundo hospital nacional de Tokio que habían curado a una de las víctimas. "Se trató de un diagnóstico apurado de un médico inexperto", dijo Takeshi Tojo, vicedirector del hospital.

Testigos refirieron que la sustancia tenía olor a pintura. La misma se liberó después del mediodía de ayer en un pasaje subterráneo de la estación principal, pero al mismo tiempo también fue hallada en otras dos estaciones y en un tren. Las personas afectadas acusaron dolor de garganta, tos y mareos. Las sospechas conducen a la secta Aum Shinrikyo, la misma de los atentados de Tokio. Ayer la policía arrestó al número dos de la organización, por infracción a las normas del tráfico, mientras que el gurú Shoko Asahara logró desaparecer.

Muere apuñalado dirigente de la secta Verdad Suprema

LH 24/4

TOKIO (EFE).- Un dirigente de la siniestra secta japonesa relacionada con el atentado con gas letal contra el metro de Tokio murió ayer, domingo, tras ser apuñalado con un cuchillo de cocina por un hombre que se lanzó sobre él en la calle.

Hideo Murai, el "responsable de ciencia y tecnología" de la secta Verdad Suprema, falleció en el quirófano tras ser apuñalado delante de la sede de su organización en el centro de la capital japonesa.

La policía ha detenido a un hombre de 29 años presunto miembro de una organización derechista no precisada, momentos después del asesinato, que fue presenciado por un grupo de curiosos, policías y periodistas y grabado en vídeo.

Murai había salido numerosas veces en la televisión para negar cualquier implicación de la secta en el atentado con gas letal contra el metro de Tokio el pasado 20 de marzo que se cobró 12 vidas, y más de 5.000 personas fueron gravemente intoxicadas.

Desde entonces, la policía lleva a cabo una redada contra los dirigentes de la secta, en el curso de la cual se ha incautado de ingredientes químicos e instrucciones para fabricar sustancias que podrían matar a decenas de miles de personas.

02 - 02 950711

LN 28/4 78

Revelaron que hay militares en la secta japonesa Verdad Suprema

Estupor: el general Hiraku Tomisawa admitió que varios miembros del ejército son seguidores de Shoko Asahara, sospechoso de haber ordenado el ataque con gas sarín en el subte de Tokio.

TOKIO, 27 (ANSA).- El jefe del estado mayor de las fuerzas de autodefensa japonesas, general Hiraku Tomisawa, confirmó hoy que algunos militares son miembros de la secta Verdad Suprema (Aum Shinrikyo), acusada de los atentados con gas sarín en el subterráneo de Tokio, el 20 de marzo, en los que murieron 12 personas y 5500 resultaron intoxicadas.

La semana pasada, el semanario Shukan Shincho reveló la presencia de numerosos miembros y ex miembros del ejército y de la policía entre los partidarios del gurú Shoko Asahara, activamente buscado por la policía.

Pero Tomisawa negó que sean 58, como refirieron algunas fuentes de prensa. "Son menos", dijo, pero sin precisar el número. Una fuente del Ministerio de Defensa dijo que son al menos 20 los militares aún en el cargo o en retiro descubiertos entre las filas de la secta. Algunos son altos oficiales retirados.

Cuando se le pidió que comentara algunas indiscreciones que partieron del ejército y que permitieron a los jefes de Aum ponerse a salvo antes de los allanamientos de la policía, dijo: "Si existen culpables, serán castigados, si bien no se trata de revelación de secretos militares."

Vínculos oscuros

Esta confirmación de vínculos oscuros entre la secta y el ejército aumenta la sorpresa de la opinión pública, ya sacudida por los evidentes vínculos entre Aum y la mafia rusa y japonesa para el tráfico de armas y tecnología. En tanto, la policía japonesa lanzó hoy una masiva operación a nivel nacional para arrestar al líder de la secta Verdad Suprema.

La agencia nacional de policía ordenó a todos los departamentos provinciales investigar para descubrir el paradero de Asahara, de 40 años, que desapareció al día siguiente de los atentados y que habría impartido la orden de fabricar el gas sarín y cometer los atentados.

El joven Masashi Tsuchiya, jefe de uno de los laboratorios de la secta, luego de ser arrestado en la villa de Kamikuishiki (Reuter)

Luego de más de un mes de allanamientos en 90 sedes de la secta, la policía tiene la casi certeza de que la Aum tenía los materiales químicos y las tecnologías para fabricar el sarín.

Por otra parte, se comprobó que el sarín utilizado en el subterráneo de Tokio era del mismo tipo del que se hallaron rastros en los laboratorios químicos de la secta, en su sede central de Kamikuishiki, a los pies del monte Fuji.

Arresto

Ayer la policía arrestó al jefe de los laboratorios químicos donde se fabricó el gas,Masashi Tsuchiya, de 30 años, y al biólogo Seiichi Endo, de 34, que junto con Hideo Murai, jefe del llamado ministro de la investigación científica, asesinado por un extremista de derecha el domingo por la noche en Tokio, constituían la cumbre para la producción de los gases tóxicos.

En tanto, el centro de prensa de las fuerzas armadas rusas desmintió que hubiera tenido alumnos japoneses, y precisó que no existen cursos de instrucción para pilotar helicópteros Mil Mi-8.

La secta compró el año pasado un helicóptero de ese modelo, que estacionó luego cerca del cuartel general.

El domingo pasado otro suceso acabó de complicar las investigaciones sobre el caso, pues fue asesinado ante la sede de Tokio de Aum Hideo Murai, otro personaje clave de la secta.

La sombra de la Yakuza, la potente mafia japonesa, o inclusive la de la rusa, podría estar detrás de este homicidio, según indicó la agencia Kyodo y la misma secta.

El asesino, Hiroyuki Jo, que apuñaló a Murai con un cuchillo de cocina ante una decena de canales de televisión, afirmó pertenecer a un grupo de extrema derecha, pero los jefes del movimiento afirmaron que no conocían al individuo.

Nº DOCUMENTO
TEMA Del 18 al 27/4/95
FECHA 15c423
FECHA 22/4/95
VIA 5c47071
110?8
67350

se reúne en VENEZUELA el Comité Ej. de la CLAT.

Reunión del Ejecutivo de la Clat

Del 18 al 27 de abril, se reúne en San Antonio de los Altos, Venezuela, el Comité Ejecutivo de la Confederación Latinoamericana de Trabajadores (Clat).

El dirigente gremial Alberto Melgarejo (Cot), que integra dicho Comité, viajó para participar en el mismo en representación de Acción Sindical Uruguaya (Asu).

Asimismo, días previos, se reunió el Consejo del Cono Sur, que integran los países de [illegible] también con la presencia de Melgarejo.

ENTR-DO
CRUZ DO

C1-C1

9506713

Nº. DOCUMENTO
TITULO OIT condena a El Salvador, Perú e Indonesia
PROCEDENCIA Excelsior
FECHA DE PROCEDENCIA 7/4/95
VINCULACIONES 12597

Condenas

GINEBRA, 6 (AP) — La Organización Internacional del Trabajo condenó hoy a El Salvador, Perú e Indonesia por violaciones graves de los derechos de sus trabajadores, entre ellas límites a la libertad de asociación sindical y el asesinato de activistas.

Con un lenguaje desacostumbradamente duro, la OIT exigió a los gobiernos que aseguren el respeto de los derechos laborales básicos e investiguen los homicidios pendientes de los sindicalistas.

ENTRADO
CRUZADO

139

C1-C1

95c67t14

Nº DOCUMENTO
TITULO La OIT advierte síntomas de reactivación laboral.
PROCEDENCIA 15a/15
FECHA DE PRESENTACION 22/4/95
VINCULACIONES 12597

La OIT advierte síntomas de reactivación laboral

● *En América Latina la crisis está en la productividad*

Tras la década de los ochenta, la OIT confirma la recuperación económica de América Latina y el Caribe, lo que ha permitido una moderada calma en el frente del desempleo y una ligera mejora en los salarios reales. No obstante, la situación económica y social de este subcontinente sigue siendo mediocre, sobre todo en lo que respecta a la productividad en el contexto de un mercado mundial.

"Resultados alentadores que podrían ser mejores", es la resumida opinión de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) acerca de América Latina. Asimismo, se destaca "la importancia que tienen el crecimiento, la sustentabilidad y la estructura para crear empleos y la necesidad de invertir en la gente para creer en un marco de proceso social". Así lo expresó Víctor Tokman, Subdirector General de la OIT y encargado de la Oficina Regional de Lima.

En el mercado de trabajo, la producción y el empleo han aumentado a un ritmo anual medio de 3.3% y 3.2% respectivamente; la tasa de desempleo urbano se ha reducido ligeramente del 6.2% al 6% al absorber la tasa de crecimiento del empleo, la expansión de la oferta de mano de obra: los salarios reales en la industria han aumentado en promedio un 2.4% anual y los salarios mínimos se han mantenido en su nivel anterior.

Sin embargo, el informe de la OIT señala que "los nuevos empleos se concentran fundamentalmente en el sector informal, incluyendo a las microempresas. Más de ocho de cada diez empleos generados entre 1990 y 1993 son de este tipo".

Asimismo, destaca que la reciente recuperación económica es todavía muy leve y claramente inferior al crecimiento alcanzado durante las dos décadas previas a la crisis. Este crecimiento se traduce en el 6%.

Por otra parte, los análisis de la OIT abordan la evolución de los costos salariales y la competitividad de las economías latinoamericanas, en un mercado cada vez más global.

Los expertos del organismo internacional indican, en primer lugar, que los salarios industriales son en la actualidad un 10% más bajos que en 1980 y los salarios mínimos alrededor de un 30% menores que los de ese año.

En cuanto a la competitividad, "el problema no parece ser el coste laboral, sino fundamentalmente los niveles de productividad", dice el informe. El ejemplo que se brinda, ilustra estos contenidos. "Producir un automóvil requiere entre 40 y 48 horas de un trabajador de México y Brasil; mientras que en Japón el mimo automóvil se fabrica en 17 horas y en Estados Unidos en 25".

La conclusión que surge para la Organización Internacional de Trabajo es que, aunque se observa una mejoría en el aspecto socioeconómico de América Latina, "sigue habiendo nubarrones en el horizonte: y las secuelas de la tormenta del decenio de 1980, distan mucho de haberse superado".

El sector de la construcción, al menos en nuestro país, es uno de los escenarios críticos del mercado de trabajo.

ENTRADO
CRUZADO

01-02

956715

La íntima relación entre la pobreza y el mercado de trabajo

Los estudios realizados por la Organización Internacional de Trabajo, ponen de manifiesto la estrecha relación entre la participación en el mercado de trabajo y la pobreza. Los técnicos de la entidad entienden que ambas variables determinan considerablemente la realidad que se percibe en el mundo laboral.

En primer lugar, el análisis establece que la incidencia y la gravedad de la pobreza, presentan una agudeza especial en los hogares que cuyo cabeza de familia es un trabajador marginal independiente y no fijo; o un trabajador asalariado pero no protegido.

Las tres cuartas partes de los casos de pobreza urbana corresponden a hogares, cuyos jefes de familia se encuentran en una situación vulnerable.

En segundo lugar, el alcance del desempleo declarado es de dos a tres veces mayor en los hogares desfavorecidos que en los acomodados. El desempleo de los hombres y mujeres menores de 25 años disminuye sensiblemente con el aumento de los ingresos.

Por otra parte, la configuración de los puestos de trabajo disponibles, no es independiente del nivel de vida de los hogares. El número de puestos de trabajo remunerados disponibles para las mujeres es mucho más reducido que el disponible para los hombres, mientras que la incidencia del trabajo independiente es igual en los dos sexos.

Desde un punto de vista comparativo, la disponibilidad de puestos de trabajo remunerados para las mujeres casadas es mayor en los hogares desfavorecidos.

Finalmente, un análisis de la vida profesional de diferentes personas confirma que el mercado de trabajo se encuentra segmentado. Los grupos menos favorecidos y más vulnerables sólo tienen acceso a empleos precarios; su movilidad en el mercado de trabajo es muy grande, pero están prácticamente excluidos del ascenso profesional.

22-02

956715

IRAK

Rolf Ekeus, de las Naciones Unidas, analiza para LA REPUBLICA la problemática nuclear en Irak

En donde falla el Tratado de No Proliferación debemos intercambiar tecnología por seguridad

LOS ANGELES TIMES
Exclusivo para LA REPUBLICA

Naciones Unidas,
por Rolf Ekeus

■ El sistema existente de salvaguarda bajo el Tratado de No Proliferación Nuclear (NPT) ya no puede controlar la proliferación de armas nucleares. Aunque es un buen mecanismo para elevar la confianza entre los estados firmantes, comprometidos con la intención de no construir armas para la destrucción masiva, el NPT no hace nada por controlar la proliferación —como hemos visto en los casos de Irak, Irán y Corea del Norte— en aquellos estados que han firmado el tratado pero que sin embargo proceden en secreto con el desarrollo de armas nucleares.

La principal falla del NPT es que sólo permite la inspección de la Comunidad Internacional de aquellas instalaciones designadas por el gobierno anfitrión, no la inspección de cualquier instalación en cualquier momento, para asegurar que no se está haciendo un mal uso de la tecnología avanzada. Mi experiencia en Irak ha demostrado que tal transparencia es el único medio para verificar la no proliferación, no sólo de las armas nucleares sino también de las químicas y biológicas.

COMIENZA CORTE OPCIONAL

La Comisión Especial de la ONU, junto con la Agencia Internacional de Energía Atómica, ha establecido en Irak actualmente un mecanismo muy sofisticado y actualizado para monitorear que Irak cumpla con su promesa de detener el desarrollo de misiles de largo alcance y la producción de armas nucleares, químicas y biológicas. Este mecanismo consiste de un amplio despliegue de instrumentos de monitoreo —desde sensores químicos hasta cámaras de video colocadas en diversos sitios, con transmisión en tiempo real a nuestro centro de operaciones en Bagdad; vigilancia aérea a baja altura mediante helicópteros y cobertura fotográfica con aeronaves U2 para la vigilancia desde grandes altitudes. Además, en Bagdad, tenemos un laboratorio en donde pueden analizarse inmediatamente los agentes químicos y biológicos detectados por los sensores.

AFP

Saddam Hussein, junto a su Estado Mayor. Estados Unidos denunció que Irak intenta fabricar armas biológicas en secreto.

ENTRADO
CRUZ-DO

La información reunida [illegible] medios es analizada por expertos en [illegible] áreas de armamentos prohibidas bajo el acuerdo de cese al fuego (nucleares, químicas, biológicas y misiles de largo alcance). Estos expertos, permanentemente apostados en Bagdad, tienen también un acceso irrestricto a todo sitio y locación en Irak que quieran investigar. Si encuentran artículos prohibidos, tienen autorización para destruirlos.

Tal acceso también nos permite asegurar que las tecnologías de uso dual —las máquinas herramienta, por ejemplo, pueden utilizarse para fabricar cabezas de guerra tanto como sillones para dentista— están utilizándose para realizar actividades legítimas y no prohibidas. Las tecnologías de uso dual se catalogan y la información se ingresa a nuestro sistema de información para poder monitorear contínuamente su uso en el evento de que sean transferidas a otra locación y a otra tarea de producción.

A través de tales mecanismos de monitoreo, descubrimos a principios de éste año que Irak posee medios para el cultivo biológico que pudieran utilizarse para producir armas para desatar epidemias de ántrax y otras mortales enfermedades. Aunque pueden tener legítimamente 17 libras de estos medios para usarlos en hospitales para la investigación médica, los irakíes no pueden explicar 17 toneladas que ahora admiten tener. Tal cantidad de medios para el cultivo biológico sólo puede utilizarse para la construcción de armas para la destrucción masiva.

Estamos presionando a diario este punto y, cuando encontremos los cultivos, si descubrimos que se están utilizando para actividades prohibidas, serán destruidos.

FIN DEL CORTE OPCIONAL

Irak, por supuesto, está en una situación especial debido a la imposición de estrictos monitoreos y controles como parte del acuerdo de cese al fuego entre Irak y la coalición respaldada por la ONU de la Guerra del Golfo. Para ninguno de los estados en desarrollo que luchan por relacionarse con la economía mundial estarían dispuestos a permitir esta clase de monitoreo total y abierto de su uso de la tecnología a menos que recibieran algo a cambio.

Cuando los signatarios del NPT se sienten en las Naciones Unidas a partir del 17 de abril para considerar la renovación del tratado original, también deben considerar un nuevo enfoque: la necesidad de que los países avanzados sean más generosos al compartir la nueva tecnología a cambio de una inspección total, abierta y espontánea de las Naciones Unidas a cualquier instalación sospechosa en los países bajo cuestión. Tal enfoque ofrece una situación ganar-ganar mucho mejor que la que tenemos actualmente, en que las políticas restrictivas hacen difícil que las naciones en desarrollo obtengan la tecnología que necesitan para prosperar, pero al mismo tiempo fracasan en su intento por detener el desarrollo de armas para la destrucción masiva.

Bajo un enfoque que intercambiara tecnología por seguridad, el mundo sería un sitio más seguro, las economías de los países en desarrollo crecerían y los negocios de los países avanzados prosperarían con la venta de su tecnología. Con acceso a la tecnología avanzada para cubrir las necesidades legítimas del desarrollo económico, ¿por qué habría algún estado de querer ocultar el uso de esa tecnología (con excepción de ciertas circunstancias de competencia comercial) a menos que estuviera construyendo armas prohibidas?

Incluso con sus defectos —incluyendo la incapacidad de acceder todos los sitios para inspeccionarlos— el acuerdo realizado entre Estados Unidos y Corea del Norte es un paso en el camino hacia el nuevo enfoque. La filosofía que hay tras de este acuerdo es precisamente el intercambio de controles de seguridad por una capacidad avanzada para la producción de energía, en este caso la construcción de un reactor de agua ligera en Corea del Norte, para reemplazar un reactor que podría producir material nuclear de grado armamentístico. En su reciente trato con Irán para proveer un reactor de agua ligera, Rusia parece tener este mismo enfoque en mente.

Siguiendo la misma línea de razonamiento, el Consejo de Seguridad de la ONU pronto estará estableciendo un nuevo mecanismo para el control de las importaciones y exportaciones, para monitorear los componentes que pudieran servir para la fabricación de armas prohibidas, para que podamos seguirles la huella y determinar su uso en Irak.

Debido a que este sistema hará que el flujo de importaciones de tecnología y su eso sea totalmente transparente, será más fácil que las empresas occidentales exporten sus materiales a Irak.

No tienen que preocuparse, ni que frenar sus esfuerzos comerciales, por temor de que alguna máquina que están vendiendo acabe forjando el giroscopio de un misil prohibido por las Naciones Unidas. Ya que ahora podríamos saber de dónde viene y qué se hará con esa máquina a través de un monitoreo total y abierto, no habrá prohibiciones para la exportación a Irak de estos artículos, que podrán destinarse a su uso legítimo en la construcción de una base industrial.

El comercio y el acceso abierto a la tecnología a cambio de la seguridad de una política abierta: ese es el enfoque más efectivo para la no proliferación en el mundo de hoy.

Rolf Ekeus es director ejecutivo de la Comisión Especial de las Naciones Unidas sobre Irak, designada luego en la Guerra del Golfo para verificar el cumplimiento de la prohibición impuesta por la ONU en contra del desarrollo de armas nucleares, químicas y biológicas y de misiles de largo alcance en aquel país. La Administración Clinton acusó esta semana a Irak de intentar fabricar armas biológicas en secreto. Los signatarios del Tratado de No Proliferación Nuclear (NPT) se reunirán en las Naciones Unidas a partir del 17 de abril para discutir la renovación del tratado.

(c) 1995, NPQ - Dist. by the Los Angeles Times Syndicate

TRAMO Ex 17/4/95
PROCEDENCIA Exte
FECHA DE PROCEDENCIA 12/4/95
VINCULACIONES TNP
5018
11046
6589

El futuro del tratado nuclear

EL del barco que navegó con una enorme carga de residuos nucleares europeos bordeando las aguas de varios países americanos, el nuestro entre ellos, con destino al Japón, fue otro de los episodios indicadores del tiempo de transición y verdadera intemperie jurídica que vive el escenario internacional y sus principales estructuras, en profunda redefinición. Ello obliga a visualizar, también en este caso y superado el incidente, el carácter de las actuales amenazas para la paz provenientes de la exposición de materiales peligrosos y la difusión incontrolada de armas químicas y biológicas de destrucción masiva.

El Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), uno de los pilares del equilibrio mundial sustentado en la carrera armamentista y la disuasión entre las superpotencias, se aproxima a su vencimiento en un momento en el que, tras poco más de un cuarto de siglo de vigencia y habiendo logrado una de las mayores adhesiones en el nivel internacional, parece exigir una revisión cuidadosa para dar curso a una renovación ajustada de las actuales realidades.

Entre estas últimas se cuenta la adhesión de Cuba al Tratado de Tlatelolco, que ha transformado a América latina en la zona desnuclearizada más grande del planeta, además de remover un resabio de la guerra fría y ayudar a la reincorporación plena de la isla a las relaciones interamericanas.

En el último año, al alcanzarse un acuerdo sobre las salvaguardias e inspecciones a cargo de la Organización Internacional de Energía Latinoamericana, se despejaron algunos de los escollos que habían trabado el cumplimiento del tratado hemisférico, y la Argentina, al igual que Chile y el Brasil, aprobó la ratificación pendiente.

Esto, sumado a la adhesión a otros convenios como el referido a las armas químicas, coloca a nuestro país en condiciones de acceder a una discusión seria sobre la renovación del TNP, cuando los 170 estados firmantes –todos los miembros de la ONU, excepto 15– se reúnan en Nueva York hacia fines de mes para decidir el destino de los acuerdos sobre desnuclearización.

Las preocupaciones del nuevo ciclo incluyen desde el destino de los desechos, el armamento nuclear y el complejo atómico residual en la antigua Unión Soviética, la utilización de tales tecnologías en conflictos regionales y guerras civiles, así como su imprevisible, desconocida y temeraria disponibilidad por parte de bandas terroristas e, incluso, sectas milenaristas al estilo de la que acaba de sembrar el pánico en el Japón.

Es una de las cuestiones emergentes de la posguerra fría, al igual que la profundización de la brecha entre zonas desarrolladas y periferias imposibilitadas de generar otra iniciativa que el acompañamiento o la resignación. La aspiración de nuestro país, aprovechando el consenso de las políticas regionales en la materia, podría orientarse a vincular más estrechamente las discusiones sobre el desarme con el control de desechos y residuos, la transferencia tecnológica y la preservación del medio ambiente.

Se trata de una oportunidad, que no debe desaprovecharse, para articular la participación activa en el escenario mundial con una definición más clara sobre la protección y el aprovechamiento de nuestros recursos y la capacidad de desarrollar energía con fines pacíficos.

ENTRADO
CRUZADO

01-13

956717

REUNION MUNDIAL EN LA ONU

División sobre no proliferación nuclear

Con posiciones divididas entre las naciones occidentales y el Movimiento de los países No Alineados, comienza hoy en las Naciones Unidas la discusión de la prórroga del TNP

El futuro de la no proliferación de armas nucleares en el mundo está en juego a partir de hoy en la conferencia histórica que se abre en la ONU, bajo la sombra de fuertes divisiones.

El plato fuerte de la conferencia, que concluirá el 12 de mayo, será el voto sobre la prórroga del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), negociado en plena guerra fría, que divide el planeta entre las cinco potencias nucleares declaradas y los demás países.

Estados Unidos, Rusia, Francia y Gran Bretaña (que con China integran el "club oficial" nuclear), presionan por la prórroga permanente del TNP, que entró en vigor en 1970 y cuenta ya con 175 países signatarios, con otros cuatro, incluido Chile, que se adherirán en los próximos días. "Nada perjudicaría tanto a la seguridad mundial como el fin del TNP... Es esencial que nunca haya dudas sobre su supervivencia", dijo recientemente Thomas Graham, embajador de EEUU para cuestiones de desarme.

"Nada perjudicaría tanto a la seguridad mundial como el fin del TNP... "

Pero muchos países en desarrollo, signatarios del TNP, consideran la conferencia como su última oportunidad para tratar de forzar a los estados nucleares a eliminar sus arsenales —tal como prometieron en el tratado— y, por eso, abogan por una prórroga o prórrogas limitadas. Las fuertes presiones de los países pro prórroga permanente, con EEUU a la cabeza, han contribuido a dividir al mundo no alineado y a los miembros de los grupos regionales (incluida Latinoamerica), que no tienen una posición común sobre si el TNP debe ser prorrogado para siempre o por 5, 10, 15 o 25 años.

Los partidarios de la prórroga indefinida dicen contar con unos 79 votos a favor (Occidente, Europa del este, Centroamérica y Argentina, entre otros), y 37 que se "inclinan" por esa opción. La mayoría mínima requerida es de 89 votos.

Tan solo 17 estados —como por ejemplo Ecuador, Venezuela, Irán, Egipto, Argelia, Corea del Norte, Siria y Nigeria— están en contra, según un sondeo del grupo Campaña por el TNP, y otros 23 (incluido México) "se inclinan" por el "no". Otros 18 están indecisos.

Algunos países amenazan con poner condiciones antes de votar

DENUNCIAS

Importantes países del movimiento no alineado denuncian el carácter discriminatorio del tratado y han formulado amenazas de poner condiciones antes del voto.

Acusan a las potencias nucleares declaradas de no haber cumplido sus compromisos de desarme (no hay todavía tratados contra las pruebas nucleares ni la producción de materiales fisiles para armas atómicas) y de no respetar su promesa de transferir a bajo coste y sin trabas la tecnología nuclear para usos pacíficos a los demás signatarios.

POSICION ARABE E ISRAELI

Y varios países árabes, como Egipto, dicen que no pueden votar por una prórroga permanente, mientras Israel (que se cree tiene hasta 200 cabezas nucleares) no se comprometa a firmar el tratado. Israel, la India y Pakistán, que no han firmado el tratado, tienen armas nucleares o los medios técnicos y ecónomicos para tenerlas.

"No se nos puede pedir a nosotros, un estado no nuclear, que firmemos" una prórroga permanente "mientras no se pide a estados nucleares, especialmente aquellos de la región y me refiero a Israel, que se adhieran" al TNP, dijo el jefe de la diplomacia libanesa, Faris Bouez, al partir de Beirut desde donde viajó a participar de la conferencia. *(En base a EFE y Reuter)*

Estados Unidos, Gran Bretaña y su alianza estratégica

CLAVES

- **ADHESIÓN.** El Tratado de No Proliferación Nuclear fue firmado en 1970 y en la actualidad cuenta con la adhesión de 175 estados a los que se suman otros cuatro que habrán de hacer lo propio en estos días.
- **CLUB OFICIAL.** Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, China y la URSS conformaban en ese momento el "club oficial" de estados con arsenal nuclear.
- **VOTOS.** Funcionarios norteamericanos aseguran que ya cuentan con 79 de los 89 votos necesarios para asegurar la prórroga definitiva del TNP.
- **POSICIÓN.** Los 111 países en desarrollo no alineados no han tomado posición común y sus aspiraciones para prorrogar el TNP varían desde 5 años a una prórroga permanente, pasando por posiciones intermedias que van de 25 o 30 años.

Análisis

MARTIN SARTHOU

Las tres corrientes nucleares

La batalla por asegurar una extensión definitiva o parcial del Tratado de No Proliferación Nuclear (principal objetivo de la conferencia de revisión del TNP que comienza hoy en Nueva York) enfrenta dificultades que dividen a los grupos y sus posiciones. Bajo el tratado firmado en 1970, los cinco países que ostentaban armas nucleares, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, URSS y China, prometieron no colaborar para que otros estados las tengan, mientras que los demás signatarios asumieron el compromiso de no adquirir armas nucleares.

Pero aprobar la extensión del TNP no va a resolver la cuestión.

Existen tres grupos de potenciales proliferadores: los aliados: Alemania y Japón, quienes durante la guerra fría no adquirieron armas nucleares confiando en la protección nuclear de los EEUU ante la amenaza soviética. Hoy los dos están lejos de ser amenazados, pero Japón reclama la soberanía sobre cuatro de las islas Kuriles ocupadas por Rusia y es además vecino de China, otra gran e impredecible nación con arsenal nuclear.

Los huérfanos: son países que no tienen garantía nuclear y se sienten amenazados. Israel y Pakistán son ejemplos, a pesar de que ninguno detonó armas nucleares. Otros son India y Ucrania, que heredó el arsenal de la ex URSS.

Los temidos: el grupo más peligroso. Los aliados y huérfanos buscan programas defensivos, los temidos los desarrollan con fines amenazantes. Son Irak, Irán y Norcorea. Mantener armas nucleares fuera de su alcance requiere de un monitoreo del tráfico (legal e ilegal) de componentes nucleares.

Desde hoy y hasta el 14 de mayo el mundo discute nada menos que la amenaza nuclear; por 5, 10 o 15 años, pero amenaza al fin.

REUNION MUNDIAL EN LA ONU

División sobre no proliferación nuclear

Con posiciones divididas entre las naciones occidentales y el Movimiento de los países No Alineados, comienza hoy en las Naciones Unidas la discusión de la prórroga del TNP

El futuro de la no proliferación de armas nucleares en el mundo está en juego a partir de hoy en la conferencia histórica que se abre en la ONU, bajo la sombra de fuertes divisiones.

El plato fuerte de la conferencia, que concluirá el 12 de mayo, será el voto sobre la prórroga del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), negociado en plena guerra fría, que divide el planeta entre las cinco potencias nucleares declaradas y los demás países.

Estados Unidos, Rusia, Francia y Gran Bretaña (que con China integran el "club oficial" nuclear), presionan por la prórroga permanente del TNP, que entró en vigor en 1970 y cuenta ya con 175 países signatarios, con otros cuatro, incluido Chile, que se adherirán en los próximos días: "Nada perjudicaría tanto a la seguridad mundial como el fin del TNP... Es esencial que nunca haya dudas sobre su supervivencia", dijo recientemente Thomas Graham, embajador de EEUU para cuestiones de desarme.

"Nada perjudicaría tanto a la seguridad mundial como el fin del TNP... "

Pero muchos países en desarrollo, signatarios del TNP, consideran la conferencia como su última oportunidad para tratar de forzar a los estados nucleares a eliminar sus arsenales —tal como prometieron en el tratado— y, por eso, abogan por una prórroga o prórrogas limitadas. Las fuertes presiones de los países pro prórroga permanente, con EEUU a la cabeza, han contribuido a dividir al mundo no alineado y a los miembros de los grupos regionales (incluida Latinoamérica), que no tienen una posición común sobre si el TNP debe ser prorrogado para siempre o por 5, 10, 15 o 25 años.

Los partidarios de la prórroga indefinida dicen contar con unos 79 votos a favor (Occidente, Europa del este, Centroamérica y Argentina, entre otros), y 37 que se "inclinan" por esa opción. La mayoría mínima requerida es de 89 votos.

Tan solo 17 estados —como por ejemplo Ecuador, Venezuela, Irán, Egipto, Argelia, Corea del Norte, Siria y Nigeria— están en contra, según un sondeo del grupo Campaña por el TNP, y otros 23 (incluido México) "se inclinan" por el "no". Otros 18 están indecisos.

Algunos países amenazan con poner condiciones antes de votar

DENUNCIAS

Importantes países del movimiento no alineado denuncian el carácter discriminatorio del tratado y han formulado amenazas de poner condiciones antes del voto.

Acusan a las potencias nucleares declaradas de no haber cumplido sus compromisos de desarme (no hay todavía tratados contra las pruebas nucleares ni la producción de materiales fisiles para armas atómicas) y de no respetar su promesa de transferir a bajo coste y sin trabas la tecnología nuclear para usos pacíficos a los demás signatarios.

POSICION ARABE E ISRAELI

Y varios países árabes, como Egipto, dicen que no pueden votar por una prórroga permanente, mientras Israel (que se cree tiene hasta 200 cabezas nucleares) no se comprometa a firmar el tratado. Israel, la India y Pakistán, que no han firmado el tratado, tienen armas nucleares o los medios técnicos y ecónomicos para tenerlas.

"No se nos puede pedir a nosotros, un estado no nuclear, que firmemos" una prórroga permanente "mientras no se pide a estados nucleares, especialmente aquellos de la región y me refiero a Israel, que se adhieran" al TNP, dijo el jefe de la diplomacia libanesa, Faris Bouez, al partir de Beirut desde donde viajó a participar de la conferencia. *(En base a EFE y Reuter)*

Estados Unidos, Gran Bretaña , su alianza estrateg ca

CLAVES

- **ADHESIÓN.** El Tratado de No Proliferación Nuclear fue firmado en 1970 y en la actualidad cuenta con la adhesión de 175 estados a los que se suman otros cuatro que habrán de hacer lo propio en estos días.
- **CLUB OFICIAL.** Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, China y la URSS conformaban en ese momento el "club oficial" de estados con arsenal nuclear.
- **VOTOS.** Funcionarios norteamericanos aseguran que ya cuentan con 79 de los 89 votos necesarios para asegurar la prórroga definitiva del TNP.
- **POSICIÓN.** Los 111 países en desarrollo no alineados no han tomado posición común y sus aspiraciones para prorrogar el TNP varían desde 5 años a una prórroga permanente, pasando por posiciones intermedias que van de 25 o 30 años.

Análisis

MARTIN SARTHOU

Las tres corrientes nucleares

La batalla por asegurar una extensión definitiva o parcial del Tratado de No Proliferación Nuclear (principal objetivo de la conferencia de revisión del TNP que comienza hoy en Nueva York) enfrenta dificultades que dividen a los grupos y sus posiciones. Bajo el tratado firmado en 1970, los cinco países que ostentaban armas nucleares, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, URSS y China, prometieron no colaborar para que otros estados las tengan, mientras que los demás signatarios asumieron el compromiso de no adquirir armas nucleares.

Pero aprobar la extensión del TNP no va a resolver la cuestión.

Existen tres grupos de potenciales proliferadores: los aliados: Alemania y Japón, quienes durante la guerra fría no adquirieron armas nucleares confiando en la protección nuclear de los EEUU ante la amenaza soviética. Hoy los dos están lejos de ser amenazados, pero Japón reclama la soberanía sobre cuatro de las islas Kuriles ocupadas por Rusia y es además vecino de China, otra gran e impredecible nación con arsenal nuclear.

Los huérfanos: son países que no tienen garantía nuclear y se sienten amenazados. Israel y Pakistán son ejemplos, a pesar de que ninguno detonó armas nucleares. Otros son India y Ucrania, que heredó el arsenal de la ex URSS.

Los temidos: el grupo más peligroso. Los aliados y huérfanos buscan programas defensivos, los temidos los desarrollan con fines amenazantes. Son Irak, Irán y Norcorea. Mantener armas nucleares fuera de su alcance requiere de un monitoreo del tráfico (legal e ilegal) de componentes nucleares.

Desde hoy y hasta el 14 de mayo el mundo discute nada menos que la amenaza nuclear; por 5, 10 o 15 años, pero amenaza al fin.

Hoy se abre la Conferencia para la Renovación del Tratado de no Proliferacion Nuclear

El mundo negocia con el apocalipsis

Jacques Attali fue el principal asistente del presidente de Francia François Mitterrand y fue presidente fundador del Banco Europeo para la Reconstrucción y el Desarrollo. Acaba de terminar un estudio sobre el tráfico de materiales y experiencia nuclear para la Conferencia de Renovación del Tratado de No Proliferación (NPT) de la ONU, que comienza hoy y continuará hasta el 12 de mayo.

París, por Jacques Attali ——

EXCLUSIVO para La República

■ La Conferencia de Renovación del Tratado de No Proliferación (NPT) que se abre esta semana en las Naciones Unidas, nos da una oportunidad para reflexionar sobre la naturaleza del comercio que se está llevando a cabo en el sector nuclear —un comercio ilegal a nivel militar y extremadamente ilegal a nivel civil. Desde la caída del muro de Berlín, el tráfico con materiales y experiencia nuclear ha crecido a una tasa alarmante; esto es cierto para los tres factores de la producción en la industria del armamento: los expertos, la tecnología y los mismos materiales.

Este tráfico no puede considerarse por separado a la proliferación: es un comercio ilegal y la proliferación es la producción ilegal de los elementos necesarios para hacer armas nucleares. Esta forma de comercio es el instrumento de la proliferación y la proliferación es el objeto de este comercio. La lucha en contra de la proliferación significa atacar las raíces mismas de este comercio. También lo contrario es verdad. Por ello la extensión del NPT es tan urgente e importante.

¿En dónde están actualmente las cosas?

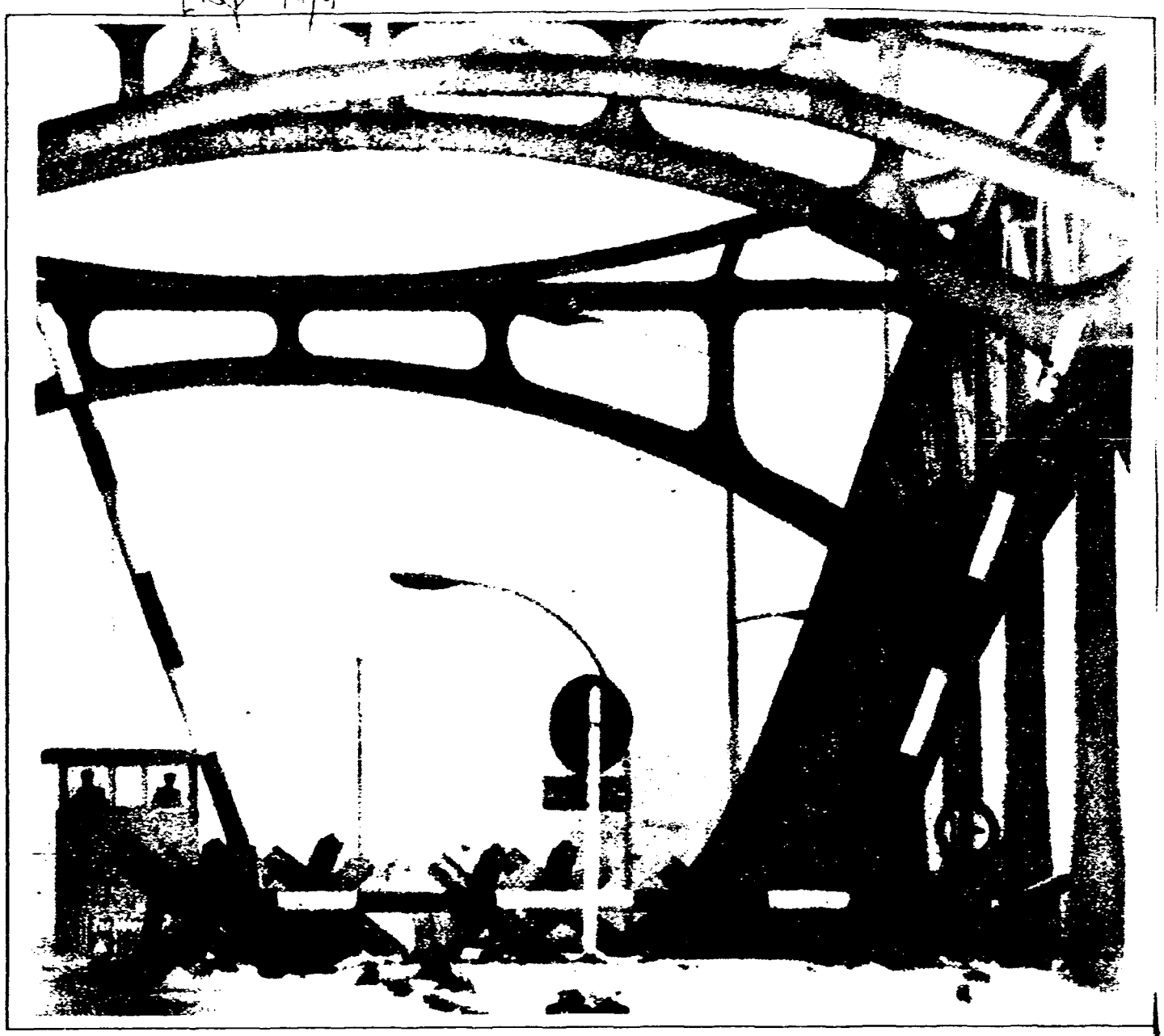
A pesar del NPT, unos 20 países tienen ya capacidad para la manufactura de armas nucleares, o la tendrán pronto. Ya sea que sean capaces de fabricar sus propias armas y hayan decidido esperar, o desear tener esta capacidad y no están muy lejos porque tienen la tecnología necesaria. Sólo por la amenaza de las dos superpotencias no han avanzado más.

A pesar del NPT, el uso de tales armas es más probable en la actualidad que nunca antes: los fanáticos no temen a la muerte; los carteles de la droga *no tienen un territorio que defender*. Y para ellos, los principios convencionales de la detente nuclear, que presuponen el temor a una represalia, ya no tienen significado alguno.

A pesar del NPT, la tecnología continúa desarrollándose y las armas nucleares rudimentarias están ya al fácil alcance de cualquier grupo que tenga unos cuantos cientos de millones de dólares que gastar. Esto es más cierto del arma más peligrosa del mañana —el arma radiactiva— que necesita sólo unos cuantos gramos de material fisionable. La forma más rápida de tener productos fisionables es a través del tráfico, el cual es por ello un tentación mayor que nunca.

¿Dónde pueden encontrarse los productos y el conocimiento necesario para la proliferación? En lo que fue la Unión Soviética. El temor ha ocupado el lugar del gobierno y el control de las instalaciones nucleares se está deteriorando más cada día. Especialmente en el sector civil, haciendo las cosas más fáciles para aquellos involucrados en el tráfico. Debido a la falta de fondos y a un inadecuado apoyo internacional, la situación está perdiendo rápidamente toda posibilidad de control.

Hasta ahora, el número de casos serios de



Desde la caída del muro de Berlín y la eliminación de las fronteras entre las dos Alemanias aumentó considerablemente el tráfico de materiales nucleares.

tráfico que se han identificado es pequeño —y no se ha atrapado flagrantemente a ningún país tratando de comprar. Sin embargo, este comercio está cayendo en manos de la mafia organizada. Se ha calculado que, a la fecha, se han robado unos 30 quilogramos de material fisionable— suficiente en teoría para fabricar cuando menos dos o tres bombas nucleares.

Además, se está alentando a todos los países a desarrollar plantas de energía nuclear y así, indirectamente, a producir plutonio para el reprocesado. El plutonio, es una de las sustancias más tóxicas que el hombre ha producido -es el instrumento supremo de la soberanía y objeto de fascinación para científicos y políticos por igual-. Aunque en la actualidad se la considera todavía en una categoría muy diferente a la del combustible radiactivo y las armas desmanteladas, su único uso es la fabricación de armas porque sólo puede utilizarse para producir energía bajo condiciones que no tienen sentido económico y que significarían un desastre ecológico.

La comunidad internacional no ha encontrado ninguna forma científica de utilizar el plutonio, ni de destruirlo, ni siquiera puede destruir sus combustibles nucleares y ni siquiera sabe cómo manejarlos a largo plazo. Este claramente es un gran escándalo en el cual los políticos han sido engañados por los científicos.

A la luz de estas amenazas, los instrumentos internacionales creados durante la guerra fría para contener el comercio y la proliferación son ahora bastante inadecuados. El NPT, firmado en 1968 por 172 países, ha funcionado únicamente porque las dos superpotencias estaban absolutamente determinadas a evitar la proliferación. La Agencia Internacional de la Energía Atómica (IAEA) es un organismo cuya tarea es inspeccionar las instalaciones nucleares, pero sólo puede inspeccionar aquellos estados que accedan a la inspección y sólo durante el período en que estén dispuestos, prácticamente no tiene recursos propios para realizar investigaciones o para monitorear, ni siquiera en las esferas de su propia competencia. Su presupuesto es muy inadecuado. No puede descubrir actividades clandestinas. Nunca realiza inspecciones de improviso y no tiene poderes para sancionar. El reprocesado del combustible radiactivo, los movimientos de los expertos y de los materiales radiactivos no fisionables y las actividades industriales que convierten materiales fisionables en bombas no tienen control alguno, o mínimo.

A partir de 1992, lo que fuera la Unión Soviética ha necesitado del apoyo internacional, pero tal auxilio es aún muy inadecuado, aunque Estados Unidos ha contribuido con considerables recursos con este fin. No hay forma de que el Consejo de Seguridad tenga la certeza de que no se está desarrollando un programa clandestino en alguna parte, o de que la comunidad internacional tendrá medios para intervenir si se descubre un programa así. El escenario del peor caso está ante nosotros: si no se hace nada, en 10 años las armas nucleares y radiactivas se habrán convertido en una divisa común.

Para impedirlo, debemos abandonar dos principios sacrosantos y mitológicos de las relaciones internacionales: la igualdad de tratamiento para todas las naciones y la no intervención en los asuntos domésticos de un país. La lucha debe catalogar a los países en términos de la proliferación y el comercio con materiales y experiencia nuclear. Esta lucha debe también considerar que ciertos materiales radiactivos, tanto antes como después de la irradiación representan un peligro para la humanidad y no deben quedar bajo el control único de países individuales.

Para reducir tanto la oferta como la demanda de estos diferentes factores, el NPT debe extenderse indefinidamente, sin quedar sujeto a condición alguna. Pero es importante ir más allá y atacar la raíz del mal: las sanciones en contra de los protagonistas de este comercio ilegal deben ampliarse y, en particular, los vendedores y los expertos que trabajan como mercenarios en países que están produciendo armas deben extraditarse. También es importante controlar el desarrollo de lo que en el sector nuclear civil acelera la proliferación el enriquecimiento y el reprocesado. Para lograrlo, la IAEA debe tener los medios de control y verificación que en particular permitirían realizar rutinariamente inspecciones especiales y controlar los procesos de la producción militar. La agencia debe disponer de sus propios recursos generados por un impuesto (muy bajo) a la energía nuclear.

Pero lo último y más importante es reducir la cantidad de los materiales nucleares que pudieran utilizarse con propósitos militares, deteniendo la producción de plutonio, ya sea para propósitos militares o civiles y eliminando el exceso de plutonio que exista. Todos los materiales nucleares que existan en exceso en lo que fue la Unión Soviética deben comprarse y las repúblicas recibir su paga en forma de un perdón parcial de su deuda pública. La construcción de cualquier planta nueva para el reprocesamiento debe prohibirse y el uso de las plantas existentes debe desacelerarse en cualquier país que no se considere seguro.

Por ello, junto a la extensión del NPT —que es obligada— necesitamos la negociación de un verdadero NPT civil. Su implementación y control integral debe ser ejercido exclusivamente por los países cuyo escenario nuclear sea seguro, en otras palabras, las democracias. Conjuntamente, compartirían las pesadas responsabilidades de manejar las existencias de desperdicios nucleares que hay en el mundo.

(c) 1995, NPO. Dist. by Los Angeles Times Syndicate.

950717

Comenzó cumbre en Naciones Unidas con dispares opiniones

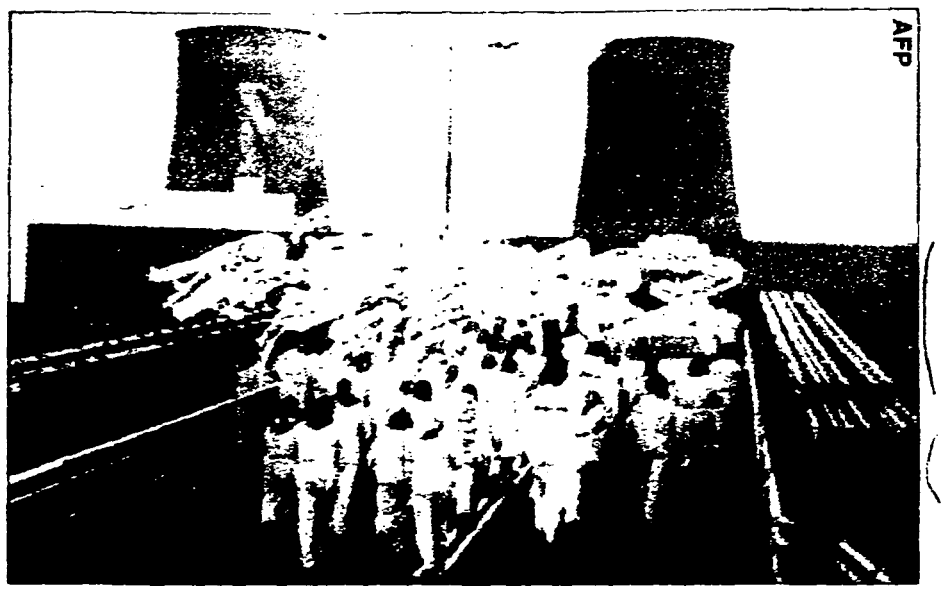
Butros Ghali pide eliminación de armas nucleares

El secretario general de la ONU, Butros Butros Ghali, al inaugurar ayer en la sede de las Naciones Unidas la conferencia para prorrogar el Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), pidió la eliminación de todas las armas nucleares

Nueva York, (AFP, ANSA)

■ "La forma más segura y rápida de enfrentar la amenaza de las armas nucleares es eliminarlas, lo que debería ser nuestra meta futura", recalcó Butros Ghali, ante los 178 signatarios del TNP reunidos para esta conferencia de prórroga prevista hasta el 12 de mayo.

"En muchos sentidos el mundo se ha convertido en un lugar más seguro" durante los veinticinco años desde que se firmó el TNP en marzo 1970, subrayó el secretario general, añadiendo que "en otros aspectos el mundo actual presenta crecientes peligros". Butros Ghali citó, sin nombrarlos, a los países que "no quieren ratificar" le TNP.


AFP

La organización ecologista Greenpeace asaltó dos centrales nucleares en Inglaterra, en el marco de su campaña de protestas.

"Un riesgo terrible" es la posibilidad de que los grupos terroristas posean armas de destrucción masiva, indicó Butros Ghali, agregando que "el contrabando de materiales nucleares no es sólo un temor, sino una realidad aterrorizante".

Butros Ghali recordó a los delegados el compromiso de 1978 aprobado por la Asamblea General pidiendo el fin de la proliferación nuclear y su eventual eliminación total.

El secretario general recalcó que las decisiones que se tomen durante esta conferencia "ayudarán a definir el carácter de la cooperación internacional en el siglo XXI", señalando tres temas que consideró merecen especial atención: mejores garantías de seguridad para estados no nucleares, el avance del desarme nuclear y una mejor transferencia de la tecnología nuclear para fines pacíficos.

Los países participantes en la conferencia de Nueva York deben decidir si el TNP, que entró en vigencia en 1970 por una duración de veinticinco años, debe prorrogarse, ya sea de forma indefinida, o por uno o varios períodos suplementarios de duración determinada.

Estados Unidos y otras potencias nucleares quieren extender el precedente acuerdo de 25 años -vencido el 5 de marzo pasado- a indefinido e incondicional. Para el jefe de la Dirección de Control de Armas norteamericana, John Holum, es una "decisión histórica fundamental" la renovación del acuerdo.

Precediendo los mensajes del secretario general de la ONU a los 178 países participantes -incluyendo a los que ayer adhirieron al TNP, Macedonia, Micronesia y Palau- el titular de la reunión preparatoria de la IV Conferencia de TNP, el finés P. Patokallio, presentó al presidente de la Conferencia, el srilanqués Jayantha Dhanapala.

Pero hasta ahora muestra grietas prominentes, porque tres de las naciones no signatarias del TNP -India, Pakistán e Israel- han desarrollado armamentos nucleares, en tanto otras dos que lo han firmado -Norcorea e Irán- están sospechadas de tener la firme intención de construirlos.

Algunos de los países del Tercer Mundo desean renovarlo sólo por un período limitado, y vincular su posterior extensión a eventuales progresos en la reducción de los arsenales nucleares, conclusión del tratado del fin de las pruebas nucleares y otras condiciones.

La disputa entre quienes tienen armas y aquellos que no se reflejará en el debate aún irresuelto sobre los procedimientos a emplear cuando la cuestión de la extensión se vote a inicios de mayo.

Los países del Tercer Mundo quieren votación secreta, pero Estados Unidos y otras potencias atómicas, que han venido ejerciendo intensas presiones diplomáticas sobre algunos estados no nucleares para que respalden su extensión indefinida, quieren una votación abierta a fin de establecer los partidarios y los oponentes.

Greenpeace asalta dos centrales nucleares

Londres (ANSA)

■ Cientos de manifestantes, activistas y simpatizantes de la organización ecologista Greenpeace, tomaron ayer por asalto dos importantes plantas nucleares en Inglaterra a pocas horas de la apertura, en Nueva York, de la conferencia de la ONU sobre el Tratado de no Proliferación Nuclear (TNP).

Los manifestantes aseguraron —pero fueron inmediatamente desmentidos por los responsables— que bloquearon la producción de plutonio en la central de Sellafield, en Inglaterra noroccidental, que lograron ocupar.

En la planta de Aldermaston, al oeste de Londres, no lograron en cambio penetrar, aunque los manifestantes afirmaron haber tapado el principal conducto de descarga de aguas radiactivas en el Támesis. También en este caso fueron desmentidos por las autoridades de la planta nuclear.

Los ecologistas, que protestaron de esta manera contra "todos los países que violan el tratado de no proliferación", se mostraron complacidos de haber podido demostrar "la vulnerabilidad de la central de Sellafield", en la que lograron ingresar con relativa facilidad, bloqueando incluso el ingreso a los obreros del primer turno.

En Aldermaston, en cambio, según los directivos de la instalación, los manifestantes no lograron superar las barreras.

De todas maneras, tres de los ecologistas se lanzaron en paracaídas, y uno de ellos pudo aterrizar en las cercanías del complejo que produce las cabezas para los sumergibles "Trident".

En Sellafield logró entrar un centenear de personas. La policía detuvo a 61 de ellos, pero no pudo hacer nada frente a los veinte manifestantes que se encadenaron en el lugar.La planta de Sellafield es una de las principales productoras de plutonio en el mundo. Los activistas que la ocuparon quisieron poner en evidencia la "peligrosidad" de la central.

Sin embargo, los directivos de la planta Thorp (Thermal Oxide Reprocessing) afirmaron que se trata de una central "de carácter civil y extrae uranio y plutonio de los desechos nucleares ingleses y de otros países, constituyéndose así en una fuente preciosa de energía".

Yo ordeno, tú obedeces: comenzó Conferencia por Renovación del Tratado de no Proliferación Nuclear

■ Nueva York alberga desde ayer a los delegados del mundo bajo la batuta de Estados Unidos y los países que integran el exclusivo «club atómico» ■ Israel ya asegura que no signará el mismo

Comenzó ayer lunes en el edificio de Naciones Unidas en la ciudad de Nueva York, la Conferencia para la Renovación del Tratado de no Proliferación Nuclear. La misma se extenderá hasta el 12 de mayo.

En esta se debatirá la extensión de la validez del tratado ya firmado pero, a pesar de que Estados Unidos ya tiene casi asegurados los votos para lograr sus propósitos, no se descarta un duro debate sobre el tema del apocalipsis nuclear.

Numerosos delegados sostienen que algunas de las bases del actual tratado -realizado en plena crisis de la fenecida guerra fría- ya no tienen validez. El «equilibrio del terror» ha dado paso a una fragmentación de antiguos arsenales como por ejemplo, el de la ex URSS, a través del tráfico de material radiactivo. En la actualidad el peligro es enorme bajo perfiles sustancialmente diferentes.

Israel no firmará el Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP) pues «el nuestro es el único país amenazado de Oriente Medio», declaró a la prensa ayer lunes, el embajador ante la ONU, Gad Jacobi.

Los países que amenazan a Israel, según dice el diplomático desde Nueva York, donde se reúnen los representantes de los 174 países signatarios del TNP, son Irak, Libia y la República Islámica de Irán.

«Por esto, hasta que no reine la paz en esta zona, no podremos firmar el TNP ni negociar la erradicación de las armas nucleares», dijo el embajador.

Israel, que libró cinco guerras con sus vecinos árabes desde su fundación en 1948, es el único que posee armas atómicas en Oriente Medio, según fuentes extranjeras, y este poderío es el factor esencial de su capacidad de disuasión militar. Según organismos especializados, Israel posee el suficiente plutonio militar como para haber fabricado 83 misiles nucleares. Un científico israelí que denunció la existencia de fábricas de procesamiento de material nuclear, hace 15 años que se encuentra encarcelado. Según el especialista, los asentamientos militares estratégicos secretos se encuentran en las profundidades sureñas del desierto del Neguev.

Entre los Estados árabes que exigen a Israel que se una al TNP se hallan Egipto y Jordania, los únicos dos Estados árabes que han acordado un tratado de paz con este país, por considerar que su poderío atómico obstaculiza el proceso de paz que comenzó con la Conferencia de Madrid de 1991, y es un peligro medioambiental.

El reactor atómico israelí en la localidad de Dimona está a unos cien kilómetros del desierto de Arabá en Jordania, y del Sinaí en Egipto, que encabezó una dura ofensiva diplomática contra Israel y condicionó su firma a que también lo haga este país.

«La presión sobre Israel para que firme el tratado será moderada, y sobre todo para recibir explicaciones sobre nuestra negativa», pronosticó Jacobi desde Nueva York, donde la ONU albergará desde el lunes las deliberaciones de los signatarios.

Ante la campaña de Egipto para que Israel adhiera al TNP, el ministro de Asuntos Exteriores, Shimon Peres, introdujo un cambio en la postura tradicional de su país al anunciar que aceptará una negociación de desarme nuclear sólo dos años después de que todos los Estados árabes e Irán firmen la paz. Irán alcanzará el poderío atómico en menos de diez años, según fuentes militares israelíes.

• En opinión del diplomático israelí, la vigencia del TNP, firmado en 1970, será prolongada por otros veinte años, aunque las grandes potencias atómicas -Estados Unidos, Rusia, Francia, Gran Bretaña y China- desean que sea por tiempo indefinido.

Israel es considerado la sexta potencia atómica, aunque nunca admitió abierta y oficialmente la posesión de armas atómicas. El argumento de todos sus gobiernos desde la década de los años cincuenta ha sido que «Israel no será el primero en introducirlas en Oriente medio».

Según fuentes extranjeras, Alemania pocos años después de concluir la Segunda Guerra Mundial (1939-1945), en la que el régimen nazi del Tercer Reich exterminó a seis millones de judíos, y Francia, enfrentada con el mundo árabe por el conflicto colonial en Argelia, ayudaron a Israel a alcanzar su poderío atómico.

Criterios opuestos en la cumbre sobre armas atómicas

Alarma: comenzó el tratamiento de la posible renovación del Tratado de no Proliferación Nuclear con denuncias de que signatarios de ese acuerdo pugnan por obtener armamento de efecto masivo.

NACIONES UNIDAS, 17 (Reuter).- El secretario general de la UN, Boutros Ghali, abrió hoy la conferencia para la renovación del Tratado de no Proliferación Nuclear de 1970 y advirtió que algunos países signatarios "buscan obtener materiales y tecnología para la fabricación de armas de destrucción masiva, incluidas las nucleares".

Sin nombrar a los países aludidos, indicó declaró que "es una visión preocupante bajo cualquier circunstancia, pero más aún en un mundo afectado por tensiones étnicas. Sería trágico si el fin de la disuasión nuclear estuviera seguida por una proliferación de la amenaza nuclear".

La conferencia de una semana permitirá decidir si el acuerdo diseñado para frenar la proliferación de armas atómicas será extendido indefinida e incondicionalmente, como lo pretenden las cinco potencias nucleares, o si se extenderá por un período fijo y renovable.

Boutros Ghali, que en el pasado se pronunció por la extensión definitiva del Tratado, declaró que "la forma más segura y rápida de tratar con la amenaza de armas nucleares es terminar con ellas de cualquier forma."

Ultima oportunidad

Numerosos países del tercer mundo entre los 178 signatarios del Tratado ven la conferencia como la última oportunidad de obligar a las potencias nucleares a cumplir su compromiso de negociar de buena fe un desarme nuclear.

Al presionar por una renovación limitada del Tratado, por períodos que van de cinco a 25 años, esperan retener su poder de negociación con las potencias nucleares.

Pero las potencias están relativamente confiadas de que podrán reunir la mayoría simple de 90 votos necesarios para renovar indefinidamente el pacto.

Imperfecto y vital

El Tratado de No Preoliferación Nuclear es un imperfecto pero vital instrumento básico para el control global de armas atómicas.

La AIEA intenta vigorizar su régimen de inspecciones para detectar programas clandestinos de fabricación de armamentos nucleares. La debilidad del régimen actual –revelada en los esfuerzos casi exitosos de Irak por fabricar una bomba atómica– ha sido una de las fallas básicas del sistema del Tratado.

Los 176 países que suscribieron el Tratado se han comprometido a impedir la proliferación de armas nucleares más allá de las cinco naciones que reconocen contar con ellas: Estados Unidos, Gran Bretaña, Rusia, Francia y China. A cambio, esas cinco potencias se han comprometido a trabajar en beneficio de la eliminación total de todas las armas nucleares.

El tratado también garantiza a las naciones el derecho de desarrollar tecnologías nucleares con fines pacíficos, bajo supervisión internacio Israel, no signatario que, según expertos, posee 200 artefactos nucleares, es considerada la sexta potencia atómica, aunque nunca admitió abiertamente la posesión de ese armamento. Egipto y Jordania han iniciado una ofensiva diplomática para que el Estado judío se una al Tratado.

Posición argentina

La Argentina expondrá en Nueva York su adhesión a la renovación indefinida e incondicional del Tratado de no Proliferación Nuclear (TNP).

El TNP, que cuenta con 176 adherentes, fue suscripto en 1970, y debe ser revisto este año, en que se cumple un cuarto de siglo de su vigencia.

La posición nacional se suma a la del resto de Occidente, sostenida en la AIEA, organismo rector de los países no proliferantes con la cual difieren en algunos aspectos naciones a las que genéricamente se denomina del Tercer Mundo, que propician una renovación limitada del TNP y por períodos que van de 5 a 25 años.

Obviamente, ambas posiciones distan de la de los países atómicos que no suscribieron el TNP, como la India, Pakistán e Israel.

La razón principal es que éstos no acatan los parámetros de control de la AIEA.

La posición de Occidente contaría como mayores probabilidades de ser aceptada, en razón de que se requiere simple mayoría.

Sin embargo, en medios diplomáticos locales, se estima que Occidente podría hacer algún tipo de conseciones para ver fortalecido el número de sus apoyos.

La posición que expondrá el canciller Di Tella agrega un elemento nuevo.

Es el que que se deprende de una propuesta de suspensión ilimitada de pruebas atómicas que, a entender de la diplomacia argentina, desalentaría la fabricación de instrumentos nucleares con fines no pacíficos.

Ovidio Bellando

Las Naciones Debaten una Decisión Histórica

NACIONES UNIDAS, 17 (AP). — Los representantes de las naciones del mundo se reunieron hoy aquí para iniciar un mes de debates acerca de la extensión del Tratado de No Preoliferación nuclear, el imperfecto pero vital instrumento básico del control global de armas atómicas.

Estados Unidos y otras potencias nucleares desean extender indefinida e incondicionalmente el tratado firmado hace un cuarto de siglo. Algunas naciones del "Tercer Mundo" preferirían verlo prorrogado por un lapso limitado, pero incluyendo nuevas condiciones.

En la agenda de este primer día del debate habrá discursos de Boutros Boutros-Ghali, Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas, y de Warren Christopher, Secretario de Estado norteamericano. También de Hans Blix, director de la Agencia Internacional de la Energía Atómica, que rige la aplicación del tratado.

La AIEA intenta vigorizar su régimen de inspecciones para detectar programas clandestinos de fabricación de armamentos nucleares. La debilidad del régimen actual —revelada en los esfuerzos casi exitosos de Irak por fabricar una bomba atómica— ha sido una de las fallas básicas del sistema del Tratado de No Proliferación.

El pacto firmado en 1970 fue un hito en las negociaciones entre los países del mundo en torno a este tema.

Los 176 países que suscribieron el tratado se han comprometido a impedir la proliferación de armas nucleares más allá de las cinco naciones que reconocen contar con ellas, verbigracia Estados Unidos, Gran Bretaña, Rusia, Francia y China. A cambio, esas cinco potencias se han comprometido a trabajar en pro de la eliminación total de todas las armas nucleares.

El tratado también garantiza a las naciones el derecho de desarrollar tecnologías nucleares con fines pacíficos, bajo supervisión internacional.

Se atribuye al tratado la reducción de los riesgos de una pugna mundial desordenada por adquirir capacidad nuclear. Pero sus fracasos son bien conocidos: tres países no signatarios —Israel, India y Pakistán— han adquirido esa capacidad. Dos países signatarios —Irak y Corea del Norte— han intentado manufacturar bombas atómicas.

Muchos países no nucleares se quejan asimismo de que las cinco potencias atómicas se han mostrado renuentes a cumplir el "Artículo Seis" del tratado, de encaminarse de buena fe hacia el desarme nuclear total.

El tratado fue concebido para durar 25 años y especificaba que en 1995 los países firmantes deberían decidir si extenderlo indefinidamente o por un período o varios períodos fijos.

Hay en el Tercer Mundo países que desean renovar el tratado por un período limitado, y subordinar extensiones posteriores al logro de nuevos adelantos en la reducción de los arsenales nucleares, conclusión de un tratado de prohibición de ensayos y otras condiciones varias.

El diferendo entre quienes cuentan con armas nucleares y quienes no los tienen se refleja en el debate aún sin resolver acerca de los procedimientos a emplear cuando surja la cuestión de la prórroga del tratado para ser votado en los primeros días de mayo.

Israel no erradicará las armas nucleares

Solo negociará el desarme nuclear dos años después de que los estados árabes e Irán firmen la paz, y justificó su desarrollo atómico como defensivo contra Irán, Irak y Libia 18/4

Israel anunció que no firmará el Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP) por considerar que es el único país amenazado de Medio Oriente.

El embajador israelí ante la ONU, Gad Jacobi, indicó ayer que los países que significan una amenazan para su país son Irak, Irán y Libia.

En Nueva York, donde están reunidos desde ayer los representantes de los 174 países signatarios del TNP, Jacobi señaló que por esa razón hasta que no reine la paz en la zona su país no está en condiciones de firmar el TNP ni tampoco de negociar la erradicación de las armas nucleares.

Israel, que libró cinco guerras con sus vecinos árabes desde su fundación en 1948, es la única nación que posee armas atómicas en Oriente Medio y este poderío es el factor esencial de su capacidad de disuasión militar.

Entre los estados árabes que exigen a Israel que se una al TNP se hallan Egipto y Jordania, los únicos dos estados árabes que han acordado un tratado de paz con este país, por considerar que su poderío atómico obstaculiza la profundización del proceso de paz que comenzó con la Conferencia de Madrid de 1991, y además es un peligro para el medio ambiente.

Israel es considerado la sexta potencia nuclear del mundo, pese a que nunca lo admitió

El reactor atómico israelí en la localidad de Dimona está a unos cien kilómetros del desierto de Arabá en Jordania y del Sinaí en Egipto, que encabezó una dura ofensiva diplomática contra Israel y condicionó su firma a que también lo haga Jerusalén.

"La presión sobre Israel para que firme el tratado será moderada y sobre todo será para recibir explicaciones sobre nuestra negativa", pronosticó Jacobi desde Nueva York.

Ante la campaña de Egipto para que Israel adhiera al TNP, el ministro de Asuntos Exteriores israelí, Shimon Peres, introdujo un cambio en la postura tradicional de su país al anunciar que aceptará una negociación del desarme nuclear solo dos años después de que todos los estados árabes e Irán firmen la paz.

Irán alcanzará el poderío atómico en menos de diez años, según fuentes militares israelíes.

En opinión del diplomático israelí, la vigencia del TNP, firmado en 1970, será prolongada por otros veinte años, aunque las grandes potencias nucleares —Estados Unidos, Rusia, Francia, Gran Bretaña y China— desean que sea por tiempo indefinido.

Israel, que posee 200 artefactos nucleares según expertos internacionales, es considerado la sexta potencia nuclear del mundo, pese a que nunca admitió abiertamente la posesión de armas atómicas.

El argumento de todos los gobiernos israelíes desde la década de los años cincuenta hasta ahora ha sido que "Israel no será el primero en introducirlas en Oriente Medio".

Según fuentes extranjeras, Alemania pocos años después de concluir la Segunda Guerra Mundial (1939-1945), en la que el régimen nazi del Tercer Reich exterminó a seis millones de judíos, y Francia, enfrentada con el mundo árabe por el conflicto colonial en Argelia, ayudaron a Israel a alcanzar su poderío atómico.

"Existe el temor de presiones, pero creo que la mayoría de los países que nos piden la firma comprenden, aparentemente, nuestra explicación, que somos un país amenazado", indicó Jacobi. *(En base a EFE)*

Peres y Rabin, unidos ante la presion internacional AFP

CLAVES

- **GARANTIA.** Israel considera su desarrollo nuclear como una protección disuasiva.
- **CONDICIONES.** Jerusalén exige garantías totales de que no va a ser atacado para firmar la no proliferación.
- **EXIGENCIAS.** Egipto y Jordania son los países que ejercen más presión por tener firmado un tratado de paz con Israel.
- **ACEPTACION.** El gobierno israelí accede a "discutir" su ingreso al TNP solamente dos años después que todos los estados árabes hayan firmado la paz.
- **PLAZO.** Irán alcanzará un desarrollo nuclear pleno con capacidad de fabricación en menos de diez años.
- **PODERIO.** Israel está considerada como la sexta potencia atómica.

Análisis OBS V

ANDRÉS ALSINA

Argumentos explosivos a los enemigos de Tel Aviv

Si la conferencia de la ONU, que quedó inaugurada ayer, consolida una prolongación del Tratado de No Proliferacion nuclear, TNP, como es previsible, la negativa de Israel a firmarlo herirá indefectiblemente su posición internacional.

La sospecha de que en verdad tiene la bomba atomica desarmada, una manera estrictamente legal de no tenerla, será muy difícil de aplacar. La amenaza que la nueva realidad implica para los países que se sienten enemigos de su vecino, se transformará en argumento para la belicosidad y la acción terrorista.

Es más, un curso de acción probable es que los gobiernos que se coloquen en posición de victimas responsabilicen a los cinco países miembro del restringido club nuclear, particularmente Estados Unidos y Francia, por haber transferido tecnología nuclear a Israel durante los años 50 y 60, lo cual es un viejo argumento al que hoy da la razón la nueva negativa israelí.

Con esas perspectivas, la negativa israelí a firmar tiene profundas implicancias en el escenario político inmediato y afecta su manejo, ya de por si trabajoso, de la situación que emerge del proceso de paz oficializado con la Conferencia de Madrid de 1991. Irán, que si firmó el TNP, es cuestionado por comprar a Moscú tecnología nuclear de uso pacífico. Al lado de esto, el de Teherán es un juego de niños

Norte y Sur enfrentados por las armas nucleares

La renovación indefinida del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP) enfrenta al Norte y al Sur. Países en vías de desarrollo y No Alineados parecen decididos a resistir.

Una gran desconfianza entre países occidentales y países no alineados dominó ayer la apertura de la conferencia sobre la prórroga del Tratado de No Proliferación de armas nucleares (TNP). Un grupo de unos quince países en vías de desarrollo y No Alineados parece decidido a resistir a la "aplanadora" de Estados Unidos y las otras cuatro potencias nucleares (Reino Unido, Francia, China y Rusia), que intentan obtener una prórroga ilimitada del TNP que, tras 25 años de vigencia, expira ahora. Entre los 170 países firmantes del TNP (todos los miembros de la ONU, excepto 15) que se reúnen en Nueva York para renovarlo, hay consenso sobre la necesidad de prorrogar el tratado, pero, tras cuatro conferencias preparatorias, subsisten fuertes discrepancias sobre su duración y sus nuevos contenidos.

Por un lado, unos sesenta países, capitaneados por Washington, preconizan una prórroga indefinida. Para la Administración norteamericana, el final de la guerra fría ha supuesto un alivio, con la desaparición de la otra superpotencia, y una nueva preocupación, con la merma del orden y de la seguridad en el Tercer Mundo. De ahí que haya que apuntalarlos con un TNP reforzado.

Enfrente, un grupo de países que se siguen llamando "no alineados", encabezados por Indonesia, Irán, Egipto y México, se niegan a firmar un nuevo tratado valido eternamente. Argumentan que seria perpetuar un desequilibrio inaceptable entre Estados nucleares y no nucleares y que, en contra del compromiso adquirido hace 25 años, las potencias atómicas no han hecho esfuerzos para desarmarse ni han prohibido las pruebas nucleares.

Varios países del Tercer Mundo reivindican garantías positivas de seguridad por parte de las potencias nucleares. Estas se comprometerían a defender el territorio de los Estados que hayan renunciado a poseer esas armas si son atacados por alguno de los cinco miembros del "club nuclear" Washington adquirió esta obligación en 1993 con Ucrania, Bielorrusia y Kazajstán cuando aceptaron ser desposeídos de sus arsenales atómicos (una operación casi concluida en los dos últimos casos), y se sintieron mas vulnerables ante Rusia.

Entre los recalcitrantes a la firma no hay una posición unánime. La mayoría aboga por una prórroga limitada del TNP (México sugiere 10 años y Venezuela 25), para poder así, dentro de un tiempo, arrancar nuevas concesiones a los cinco Estados nucleares. Algunos mas radicales, como Irán, pretenden alargar su vigencia en tan solo dos años y hacer entonces depender su renovación de la entrada en vigor de un tratado que prohíba indefinidamente los ensayos nucleares.

Este tratado (Comprehensive Test Ban Treaty), negociado actualmente en Ginebra, no estará listo, en el mejor de los casos, hasta mediados de 1996. Francia y China, cuya tecnología nuclear no es tan sofisticada como la norteamericana, no tienen excesiva prisa por concluirlo. No les basta con hacer ensayos nucleares simulados en laboratorio para comprobar la eficacia de sus bombas.

En una autentica carrera contra el reloj, las diplomacias norteamericana y europea se están movilizando para persuadir a todos los Estados reacios a suscribir un tratado sin limite temporal. La campaña diplomática en curso mezcla concesiones y promesas de ayudas. No en balde el consejero de Seguridad Nacional del presidente Bill Clinton, Anthony Lake, anunció en febrero que Estados Unidos prolongaba un año mas, hasta septiembre de 1996, su moratoria sobre ensayos nucleares. Paralelamente, en círculos diplomáticos se especula con que el enorme crédito que Clinton acaba de otorgar a México comporta algunas contrapartidas no económicas.

La ofensiva diplomática doblegará, probablemente, a países muy dependientes de Estados Unidos, como es el caso de México, pero, aunque Washington logre la mayoría simple de 86 votos necesaria para aprobar la prórroga indefinida, algunos de sus aliados se preguntan ahora si bastará para otorgar al TNP la suficiente legitimidad.

PROS Y CONTRAS DEL TNP

Con bombas y platillos

Con diferencia de matices, países como Argentina, Chile y Brasil han hecho demostraciones públicas de querer abandonar (o ya haberlo hecho) los programas de proliferación nuclear; Cuba, se sigue resistiendo, pero no supone ninguna amenaza, y otros países con manifiesta capacidad nuclear y, probablemente, con bombas atómicas, como Paquistán, India e Israel se niegan a someterse a los controles internacionales que el tratado prescribe. Los otros no firmantes son ex repúblicas yugoslavas y soviéticas que no representan ningún peligro para la seguridad mundial.

Los Estados no nucleares adheridos al TNP adquieren la obligación de suscribir en el plazo de 180 días un acuerdo con el Organismo Internacional para la Energía Atómica con sede en Viena. En el se comprometen a comunicarle la lista exhaustiva de sus instalaciones nucleares y a establecer un régimen de inspección y verificación.

Egipto se ha puesto a la cabeza de la manifestación. Su presidente, Hosni Mubarak, ha advertido que no volverá a firmar en mayo el Tratado de No Proliferación nuclear (TNP), que expira ahora, mientras Israel no se comprometa a suscribirlo aunque sea en una fecha posterior. Pero el Estado hebreo no tiene ninguna intención de rubricarlo, al menos hasta que no concluya la paz con todos los países árabes y buena parte de los islámicos.

No es que El Cairo proyecte a estas alturas fabricar armas nucleares, pero considera que la negativa de Israel a sumarse al TNP crea un insoportable desequilibrio regional, porque permite al régimen israelí poseer unas doscientas cabezas nucleares mientras ningún otro país de la zona dispone de tales armas. Si se adhiriese al tratado, el Gobierno israelí se vería obligado a deshacerse de ellas. Las fabrica en Dimona, un reactor nuclear que no esta sometido a ninguna inspección internacional.

Las autoridades israelíes no se molestan ya en desmentir que cuentan con armas nucleares; tampoco lo confirman, pero explican su negativa a suscribir el TNP por motivos que el ministro de Exteriores, Shimon Peres, acaba de reiterar. Israel es el único país del mundo amenazado de destrucción por Estados de su entorno (Irak, Irán y, en menor medida, Libia), y su no adhesión al tratado atemoriza y disuade a sus enemigos, que, recuerdan, si lo han firmado, sin renunciar por ello a sus ambiciones nucleares. Washington ha acusado a Teherán de haber puesto en marcha un programa para construir armas nucleares.

China no cede a las presiones de EEUU

Estados Unidos fracasó ayer en su intento de convencer a China de que no venda dos reactores nucleares al gobierno de Teherán

EEUU y China se enfrentaron ayer públicamente por los planes chinos de vender reactores nucleares a Irán.

El país del norte, que ya fracasó en su intento de disuadir a Rusia para que no venda dos reactores nucleares a Irán, tampoco tuvo éxito con China, que alegó que no hay ley en el mundo que impida las transacciones de esta clase de materiales para fines pacíficos.

Christopher ha acusado frecuentemente a Irán de poner en práctica un programa de adquisición de armas nucleares, una opinión que ha generado una disputa con Rusia que tiene planes de re-

"Respetamos la posición de EEUU pero lo que hemos hecho es coherente con la ley"

alizar un acuerdo por separado para suministrar reactores nucleares a Teherán.

El secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, trató en vano de disuadir a su colega, Qian Qichen, de que China cancele la venta y ambos hicieron públicas las diferencias que separan a ambos países.

Irán es un país "demasiado peligroso en sus intenciones, motivaciones y diseños como para que se justifique una cooperación nuclear con fines supuestamente pacíficos", declaró Christopher en Nueva York.

Qian defendió los planes de su gobierno hacia Irán y dijo que su país estudiará la información confidencial facilitada por Washington sobre el programa nuclear iraní, y seguirá discutiendo el asunto con Estados Unidos, según fuentes oficiales norteamericanas.

"Respetamos las opiniones de Estados Unidos, pero lo que hemos hecho es coherente con la ley y normas internacionales, donde no hay nada que prohíba la cooperación nuclear pacífica", replicó Qian a las palabras de Christopher.

El régimen integrista de Irán, que aparentemente construye una central nuclear de 300 megavatios en el golfo Pérsico, según fotografías de satélites-espía estadounidenses, asegura que quiere utilizar el uranio para usos civiles.

Postales de Christopher en tras un esfuerzo en Japón

CLAVES

- **FRACASO.** EEUU, que ya fracasó en su intento de disuadir a Rusia para que no venda dos reactores nucleares a Irán, tampoco tuvo éxito con China.
- **RESPUESTA.** Para China no hay nada que prohíba la cooperación nuclear pacífica.
- **AMENAZA.** Irán está primero en la lista del Departamento de Estado norteamericano de países que promueven el terrorismo internacional.
- **TEMOR.** EEUU teme que la capacidad de Teherán para fabricar bombas atómicas desestabilice de nuevo Medio Oriente.

Meses atrás, Estados Unidos, con el apoyo de Japón, negoció una solución económica a la crisis nuclear desatada con Corea del Norte.

Este país negoció el abandono de sus planes militares a cambio de recibir dos centrales gratuitas para uso pacífico, similares a las que Rusia está intentando vender a Irán.

Este país figura a la cabeza de la lista del Departamento de Estado norteamericano de países que promueven el terrorismo internacional, y Estados Unidos teme que la capacidad de Teherán de fabricar bombas atómicas suponga una amenaza para el mundo y desestabilice de nuevo Oriente Medio. *(En base a EFE y Reuter)*

Egipto exige la firma de Israel del TNP

Egipto no se retirará del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), e intentará involucrar a Israel en el acuerdo.

El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Amro Musa, afirmó que: "Nuestra política no se basa en retirarnos del Tratado, sino en intentar que Israel acepte poner sus instalaciones nucleares, situadas cerca de nuestras fronteras, bajo la supervisión internacional de instalaciones atómicas", señaló el ministro.

"No es razonable que a Egipto y a otros países árabes se les pida que renueven el Tratado de No Poliferación Nuclear por tiempo indefinido mientras Israel sigue fuera de él, con lo que amenaza nuestra seguridad nacional y la seguridad de toda la zona", agregó el ministro.

Diplomáticos egipcios intentarán convencer a Israel a que se pliegue al TNP. *(En base a EFE)*

Brasil y las armas nucleares

El gobierno brasileño promoverá la elaboración de un nuevo acuerdo de no proliferación nuclear, que incluya disposiciones vinculadas al desarme y la destrucción progresiva de las ojivas nucleares, no sólo para los países que todavía no poseen artefactos nucleares, sino también para las grandes potencias, según trascendió ayer en la cancillería brasileña.

En la conferencia iniciada el lunes en la Organización de las Naciones Unidas (ONU), sobre revisión y prórroga del "Tratado de No-Proliferación Nuclear" (TNP), ya firmado por 176 países, Brasil expresará su posición e insistirá en que no tiene interés en la producción de armas nucleares.

Entre algunos de los países que se resisten a ratificar el TNP se cita a Israel, India y Pakistán, señalándose que los dos primeros están muy adelantados en el desarrollo científico nuclear, y habrían logrado condiciones para la fabricación de bombas atómicas.

Brasil obtuvo la garantía y el derecho al uso de propulsión nuclear en navíos de guerra, aunque con características para la utilización pacífica de la energía nuclear.

En la reunión de la ONU que se extenderá por un período de tres semanas, los países del denominado "Club Nuclear", restringido a las grandes potencias (Estados Unidos, Reino Unido, Francia, Rusia y China), pretenden convertir al TNP, que entró en vigor en 1970, en un tratado permanente, al contrario de lo que ocurre actualmente, que debe ser renovado periódicamente.

Apoyan ampliación del Tratado de No Proliferación Nuclear

Uruguay a favor del desarme nuclear

■ Uruguay al igual que Ecuador, Paraguay y Panamá, manifestó su posición a favor de la renovación indefinida del Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares (TNP).

La representante de nuestro país ante las Naciones Unidas, ministra María del Luján Flores, hizo hincapié en el «establecimiento de un sistema de revisiones periódicas, preferiblemente quinquenales que tengan como objeto el examen del cumplimiento de los objetivos del Tratado». Consideró que sobre los trabajos de la Comisión, se debía tener «una cuidadosa consideración de las formas de cooperación de los estados poseedores de armas nucleares y entre sí, con los estados no poseedores de estas armas».

Precisó que la posición de Uruguay, en favor de una extensión del TNP «coincide con sus principios tradicionales en materia de desarme nuclear y sus intereses de seguridad como estado no nuclear», dijo la ministra Flores.

En la víspera se cumplió la séptima sesión de debates desde la apertura de la Conferencia, el pasado día 17, cuyos trabajos de los 178 países miembros se concentrarán ahora en cinco comisiones, tres de las cuales operativas, con vistas a la votación, prevista para el 12 de mayo, en la que los cinco miembros del Club Atómico estiman contar con los votos necesarios para su renovación incondicional e indefinida.

Los representantes de Ecuador, Panamá y Paraguay sostuvieron una posición similar a la de nuestro país.

Nº. DOC.
TITULO Reunión de la SIP
FECHA 15-4-95
FECHA 6/4/95
VINCULACION 12644
11076
65894

PRENSA **PROBLEMAS REGIONALES**

SIP criticó discriminación oficial

6/4/95

Afirmó que muchos gobiernos utilizan su publicidad para premiar o castigar a los medios periodísticos y reclamó condena editorial

La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) condenó en su reciente asamblea "la práctica de muchos gobiernos de usar la publicidad oficial para premiar a publicaciones que consideran amigas, o castigar a las que de alguna manera siguen políticas editoriales o informativas que no les complacen".

Asimismo la asamblea pidió a las publicaciones integrantes de la SIP que condenen editorialmente las prácticas discriminatorias que se realizan a través de la publicidad oficial.

La reunión de la SIP se realizó

Prácticas "reprobables y contrarias a la existencia de un periodismo independiente"

en la ciudad norteamericana de St. Petersburg, en el estado de Florida, y en ella, entre otros temas, también se consideró el constante aumento del precio del papel provocado por una distorsión del mercado, según una denuncia del presidente del organismo, Raúl Kraiselburd, del diario argentino El Día, de La Plata.

Con relación a Uruguay, el vicepresidente regional Fernando Baccaro, director de El Telégrafo de Paysandú, dijo en su informe que no existen hechos que afecten "gravemente" a la libertad de prensa, no obstante lo cual reseñó una serie de problemas que sufre la actividad informativa.en el continente.

CLAVES

- **PRESION.** La SIP condena la discriminación a través del no otorgamiento de publicidad oficial a los medios de comunicación que siguen políticas editoriales o informativas que no complacen a los gobiernos.
- **DENUNCIA.** La asamblea pidió a sus miembros que condenen editorialmente ese tipo de prácticas.
- **PAPEL.** Existe una crisis de abastecimiento que afecta la libertad de prensa y la SIP realizará un informe detallando la situación de cada país.
- **URUGUAY.** Fernando Baccaro, de El Telégrafo, dijo que en Uruguay no existen hechos que afecten "gravemente" a la libertad de prensa.

LA PUBLICIDAD OFICIAL

La condena a la discriminación en la adjudicación de la publicidad oficial se basó en que "a medida que pasa el tiempo se extiende la práctica intimidatoria de algunos gobiernos, incluyendo los que se autotitulan democráticos, de negar a las publicaciones que los critican los avisos publicitarios oficiales".

Conforme a la declaración de la asamblea, la publicidad también sirve como "vehículo para premiar a las publicaciones que se acomodan a seguir en sus columnas y editoriales una línea abierta o indirecta de apoyo a los gobiernos".

Estas dos prácticas —afirma la SIP— "son reprobables y contrarias a la existencia de un periodismo independiente libre de presiones extrañas"

PRECIO DEL PAPEL

Kraiselburd, por su parte, y al referirse al precio del papel, sostuvo que existe una crisis de abastecimiento que afecta la libertad de prensa, por lo que solicitó que la comisión especializada de la SIP realice un informe basado en la situación de cada país.

El presidente de la entidad afirmó que actualmente operan en el mercado "misteriosos intermediarios, para quienes no hay problema de producción y tienen a su disposición todo el tonelaje necesario".

Tras destacar que los altos precios comprometen la economía de los periódicos, denunció que existe "una crisis de abastecimiento, pero sospechosamente apareció un mercado 'spot' (al contado) donde el papel no escasea".

SITUACION URUGUAYA

Baccaro, a su vez, enumeró algunos problemas que afectan la plena vigencia de la libertad de

El aumento del precio del papel compromete la economía de los diarios latinoamericanos

prensa en Uruguay. Entre ellos destacó "la proliferación de demandas judiciales contra los medios de comunicación". Dijo que basados en la ley de prensa, "algunos jueces han comenzado a dictar fallos (...) que pueden constituirse en serios obstáculos para la libertad de información".

ENTRADA

C1-01

950718

Clinton firmó declaración de SIP realizada en México en 1994.

95x483
2/4/05
12648
11078
65890
50623

ESCUELAS **REAFIRMACION DE LA LIBERTAD DE PRENSA** Oct. 2/4

Clinton firmó declaración de la SIP

Dijo que la Declaración de Chapultepec concuerda con los principios que sostiene sobre la lucha por la democracia

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, endosó oficialmente la Declaración de Chapultepec, que reafirma la importancia de la libertad de expresión auspiciada por la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).

Clinton firmó el documento ante un grupo de autoridades de la Sociedad de Directores de Diarios de Estados Unidos (ASNE, sigla en inglés) reunido en Dallas, Texas. El presidente calificó a la Declaración de Chapultepec como "un documento maravilloso" que refleja los principios "que yo sostengo y que son fundamentales en la lucha por la democracia".

Clinton se dirigió a unos 650 directores de periódicos que se dieron cita en la convención anual de ASNE.

"Quiero empezar diciendo que estoy muy orgulloso, y sé que ustedes lo están, del trabajo que la Sociedad Interamericana de Prensa ha hecho sobre esta Declaración de Chapultepec", dijo.

La Declaración contiene diez principios para proteger la libertad de expresión y se originó en una conferencia hemisférica realizada en el castillo de Chapultepec, México, en 1994.

01-01

95x719

Nº DOCUMENTO
TITULO Designan a Adolfo (Castells ... Embajador ... Brasil y ante ... Asociación ... Aladi
PROCESO 15c463
FECHA 5/4/95
VIDEOCASETE 5123673
5074802
5074866

BRASIL Y ALADI Obs. 5/4

Sanguinetti designó a dos nuevos embajadores

El presidente de la República, Julio María Sanguinetti, designó ayer al periodista Mario César Fernández y a Adolfo Castells Mendivil como nuevos embajadores ante el gobierno de Brasil y ante la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), respectivamente.

Fernández ocupó cargos de relevancia en varios diarios y semanarios uruguayos y se ha destacado como narrador. Entre los años 1991 y 1994 fue coordinador de la comisión de Asuntos Internacionales del Foro Batllista y redactó el capítulo sobre política exterior del programa de gobierno que ese sector presentó a la ciudadanía en las elecciones nacionales de noviembre pasado.

En tanto, Adolfo Castells Mendivil ocupó en el transcurso del año 1987 la subsecretaría del Ministerio de Relaciones Exteriores y un año antes se desempeñó como secretario general de esa cartera.

El futuro embajador ante Aladi también escribió varias obras vinculadas con las relaciones internacionales, un tema de su especialidad.

CRUZ

01-02

950720

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA 15cc15
FECHA DE RECEPCION 5/4/95
VINCULACIONES

Designaron en la ~~OEA~~ a Castells

LH 5/4

El Embajador Adolfo Castells Mendivil fue designado por el Presidente de la República, Julio María Sanguinetti, titular de nuestra representación ante la Asociación Latinoamericana de Integración, sin perjuicio de las funciones que actualmente cumple como Asesor Especial de la Presidencia.

Castells Mendivil, de 57 años, ha desarrollado una prolongada actividad en el terreno diplomático, cursando estudios en la Sección de Relaciones Internacionales en el Instituto de Estudios Políticos de París y un postgrado en Altos Estudios Internacionales en la Universidad Complutense de Madrid. Su tesis sobre "La concepción clásica de las relaciones internacionales" fue publicada por el Instituto de Estudios Políticos de Madrid.

Ingresó al servicio exterior en 1962, desempeñándose como Segundo Secretario de la Embajada en los EE.UU. (1963), Primer Secretario y Representante Permanente Alterno ante la OEA (1965), Consejero de la Embajada de Italia y Representante Permanente Alterno ante la FAO (1967).

ENTRADO
CRUZADO

02 02

9506720

Nº DOCUMENTO
TITULO Rusia no quiere la ampliación de la OTAN
PROCEDENCIA 150023
FECHA DE ENTRADA 4/4/95
VINCULACIONES 500265
507224

Rusia no quiere la ampliación de la OTAN

Moscú (ANSA)

■ Si la OTAN se expandiera hacia el Este, Rusia podría verse obligada a tomar "contramedidas", que podrían incluir la suspensión de los compromisos firmados con el tratado CFE para la reducción de las armas convencionales en Europa.

Así dijo hoy en Moscú el ministro de Defensa ruso, Pavel Grachov, al concluir un encuentro con el secretario de Defensa norteamericano, William Perry.

La prisa manifestada por los occidentales para la extensión de la OTAN "nos empuja hacia la toma de contramedidas", dijo Grachov, mencionando la necesidad, en tal caso, de desplegar las tropas rusas de manera diferente a la que prevé el tratado CFE. "No compartimos la opinión occidental sobre la necesidad de que el sistema de seguridad en Europa está fundado sólo sobre la OTAN: es la OTAN la que debe entrar en el sistema de seguridad, fundado sobre la organización para la seguridad y la cooperación en Europa, y no al contrario", dijo Grachov.

Independientemente de la cuestión de la extensión de la OTAN, hace tiempo que Rusia no considera más que el CFE, firmado en 1990 por el entonces líder soviético Mijail Gorbachov con los países OTAN y los del Pacto de Varsovia, sea apto para las nuevas condiciones que se verificaron con la disolución de la ex URSS y pide una revisión anticipada con respecto a 1996.

Moscú pide también desde hace años límites menos severos a las fuerzas que pueden ser desplegadas en el Cáucaso, y, en general en el sur de Rusia.

ENTRADO
CRUZADO

01-01

956721

Nº. DOCUMENTO
TITULO Rusia no ratificará el Tratado Start 2 debido a la expansión de la OTAN
Rusia Europa del Este.
5a14
4 6 95
5080C2
5072C4
T1078
65890

RUSIA no ratificará el Tratado Start-2 debido a las amenazas que representa la Otan, advirtieron

■ Rusia mantiene su decisión de colaborar con Irán en la construcción de una planta nuclear ■ Shumeiko, líder del Senado dijo que el acuerdo de desarme es «inaceptable» ■ Señaló que la conservación de la Otan es un impedimento

Vladimir Shumeiko, líder del Senado ruso, dijo ayer al secretario de Defensa de Estados Unidos. William Perry, que el Parlamento no ratificará el Tratado START-2 debido a las amenazas para la seguridad de Rusia que supone la expansión de la OTAN hacia Europa del Este.

Shumeiko advirtió a Perry que los legisladores rusos rechazarán este Tratado ruso-estadounidense de desarme nuclear en respuesta a los planes de la OTAN de admitir en su seno a los antiguos países comunistas de Europa del Este, incluidas algunas repúblicas de la ex URSS.

«La mayoría absoluta de nuestros legisladores considera inaceptable la ampliación de la OTAN, sobre todo el ingreso en esta organización de los países bálticos y de los Estados del Asia Central ex soviéticos», declaró Shumeiko a la prensa tras su entrevista con Perry.

El líder de la Cámara Alta rusa indicó que para Moscú el garante de la seguridad europea debe ser la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) y no la OTAN, que «debería autodisolverse tras el fin de la guerra fría, la desaparición de la URSS y la disolución del antiguo Pacto deVarsovia».

«Consideramos que la conservación de la OTAN es un obstáculo para nuestra cooperación en el campo del desarme y para el avance hacia un mundo de paz», manifestó Shumeiko.

Agregó que en caso de que la OTAN siga su actividad, «debería firmar con Rusia un Pacto de No Agresión y dejar de poner trabas al comercio exterior ruso, sobre todo a la venta de armas y tecnologías militares».

Según Shumeiko, «en esta reunión constatamos la discrepancia absoluta de nuestras posturas en toda una serie de problemas, aunque también la plena comprensión de nuestros puntos de vista».

Añadió que se refiere también a las tensiones entre Rusia y Estados Unidos por la intención de Moscú de construir una planta nuclear en Irán, a lo que Washington se opone por considerar que puede impulsar el programa atómico militar de este país de Oriente Medio.

El senador aseguró que la decisión de Moscú de cumplir este contrato «sigue inamovible», pues supone el ingreso a las arcas del Estado de unos 1.500 millones de dólares.

Argumentó que «Irán es miembro del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP), y el Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA), que supervisa el cumplimiento de dicho acuerdo, no observó ninguna violación del mismo por parte de Teherán».

En tanto, el ministro ruso de Defensa, Pavel Grachov, y el secretario de Defensa de EUUU, William Perry, comenzaron unas negociaciones para tratar, entre otros asuntos, la ampliación de la OTAN, informaron fuentes militares.

Perry, quien llegó a Rusia el pasado sábado, visitó una empresa militar de la región de Moscú, donde anunció la disposición de Rusia y de EEUU de intensificar su coperación en la conversión de sus industrias bélicas a fines pacíficos.

Además del problema de la expansión de la OTAN hacia los antigos países comunistas de Europa del Este -a la que Rusia se opone-, Perry, previsiblemente, tratará con la dirección rusa otros asuntos, como las guerra en la independentista república rusa de Chechenia.

Asimismo, se espera que aborden los preparativos para la cumbre anual ruso-estadounidense, que el presidente norteamericano, Bill Clinton, celebrará con su colega ruso, Borís Yeltsin, tras los festejos del fin de la II Guerra Mundial en Moscú, el próximo 9 de mayo.

ENTRADO
CRUZADO
21-C2
9506722

Nº. DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA 15001/63
FECHA DE P 4/4/95
VINCULACIONES 5c8262
5c7994

POR LA EXPANSION DE LA OTAN

dos 4/4

Rusia amenaza con no cumplir pacto de armas

La cumbre con EEUU mostró su oposición a una OTAN con países de Europa del este

Los titulares de Defensa de Rusia, Pavel Grachov, y de EEUU, William Perry, volvieron a dar a luz ayer las discrepancias entre el Kremlin y la Casa Blanca sobre la ampliación de la OTAN a los países de la antigua órbita soviética.

El Kremlin ve los planes de expansión de la OTAN en Europa central y oriental como un abierto desafío y, con un tono de superpotencia que parecía haber desaparecido junto con la guerra fría, amenazó con suspender los tratados de desarme convencional y nuclear.

Rusia tiene propuestas para suscribir el Start-3 y también la destrucción de arsenales nucleares

Grachov indicó que la incorporación de nuevos estados en la OTAN "puede interpretarse como un intento de aislar a Rusia, así como de una imposición a esas naciones de las ideas y armamento de dicha organización: la expansión de la Alianza Atlántica obligará a Moscú a adoptar contramedidas".

Entre ellas se encuentra la idea de revisar el Tratado de Reducción de Armas convencionales en Europa y rebasar los límites establecidos para sus fuerzas en los flancos "más amenazados", entre los que mencionó, en particular, el Cáucaso norte.

Además, el Kremlin aceleraría la creación de un bloque militar dentro de la Comunidad de Estados Independientes (CEI), que Grachov consideró como una "coordinación más estrecha de los vínculos militares" de los estados surgidos tras la implosión del sistema soviético.

Moscú advirtió que el desarme nuclear, que recibió un fuerte impulso con el fin de la guerra fría, también se detendría y hasta retrocedería.

Vladimir Shumeiko, líder del Senado ruso, dijo a Perry que, ante la amenaza de expansión de la OTAN, la mayoría de legisladores rusos estaría de acuerdo en no ratificar el estratégico acuerdo START-2. *(En base a EFE)*

La alternativa del Kremlin para la seguridad europea

La alternativa a la ampliación de la OTAN es, a criterio de Rusia, la creación de un sistema de seguridad basado en la Organización de Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE).

La OTAN, entre tanto, "debería autodisolverse tras el fin de la guerra fría, la desaparición de la Unión Soviética y la disolución del antiguo Pacto de Varsovia", opinó Vladimir Shumeiko.

Pero, en caso de que la OTAN continúe con su actividad, "debería firmar con Rusia un Pacto de No Agresión" y dejar de poner trabas al comercio exterior ruso, ante todo en la venta de armas y tecnologías militares a terceros países.

Tras las conversaciones de ayer entre Grachov y Perry, los dos países tienen claras las posiciones recíprocas y y la "discrepancia absoluta en toda una serie de problemas, aunque también la plena comprensión de sus puntos de vista", según el líder del Senado Shumeiko.

Sin embargo aún les queda un mes para analizar los pro y los contra de la cumbre y buscar un compromiso antes de la reunión de los presidentes Yeltsin y Clinton el próximo 9 de mayo en Moscú. *(En base a EFE)*

ENTRADO
CRUZADO

02-02

95E0722

Jefe de la OTAN, [illegible] por corrupción en Bélgica.
[illegible]
6/4/95
5a00062
65280

ENT: [illegible]
CRUZ-DO: [illegible]

POR SOBORNOS EN BELGICA

6-4-95 ,OBSV. 7

Jefe de OTAN acusado por corrupción

El número uno de la OTAN, Willy Claes, fue acusado de recibir sobornos para comprar helicópteros cuando era ministro de Economía

Willy Claes: se presume inocente AFP

El secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Willy Claes, rompió ayer varias semanas de silencio y ha asegurado a los principales diarios de cinco países europeos que es inocente y no piensa dimitir pese al escándalo de corrupción en Bélgica, que le salpica directamente.

El caso gira en torno a denuncias de que un fabricante de aviones italiano, Augusta, pagó sobornos a cambio de un contrato de 330 millones de dólares para suministrar 48 helicópteros al Ejército belga en 1988, cuando Claes era ministro de Economía.

No pienso en una dimisión de la OTAN porque soy inocente

Los fiscales belgas arrestaron en febrero a tres ex funcionarios socialistas y uno de ellos dijo a los investigadores que Augusta pagó el equivalente a 1,5 millones de dólares al Partido Socialista de Flandes (al que pertenece Claes) para que facilitara el contrato.

"No es el momento de abandonar el barco ante los numerosos desafíos que afronta la OTAN", desde la guerra en Bosnia hasta las relaciones con Rusia o la ampliación de la Alianza, asegura.

"No pienso en una dimisión. Primero porque soy inocente, después porque dentro de unos días voy a estar totalmente rehabilitado para ejercer mis funciones y, además, porque tengo la confianza de los 16 países de la Alianza", añade el dirigente aliado en declaraciones a los periódicos belgas Le Soir y De Standaard.

En un intento de "normalizar" sus relaciones con la prensa, de la que ha huido desde que estalló el escándalo de las comisiones ilegales, Claes compareció ayer ante los periodistas tras entrevistarse con el primer ministro polaco, Jozef Oleksy.

Claes ha sido llamado a declarar ante el Tribunal Supremo y respondió: "Estoy dispuesto a declarar ante los jueces", dijo, al tiempo que expresó su satisfacción por la ley aprobada por el Parlamento belga, esta misma semana, que simplifica el proceso de comparecencias ante la Justicia de las personas que estaban aforadas, como él, cuando se cometieron los supuestos delitos.

"Es bueno que la ley se aprobara. Ahora no hay obstáculos para las comparecencias de los ministros o ex ministros" y añadió que "hasta el momento he respondido todo lo que me han preguntado, pero siempre estoy preparado para responder a más cuestiones". *(En base a AP y EFE)*

01-09

950723

Se agrava la situación del Secretario de la OTAN

Se agravó aún más, ayer, la situación del Secretario belga de la Otan, Willy Claes, a quien los jueces de su país investigan no sólo por sus presuntos sobornos de la industria italiana Agusta, sino también por los que habría pagado la Dassault francesa, en ocasión de una venta de aviones de combate del tipo Mirage.

. BRUSELAS / ANSA

Junto a Claes -que en la época de los dos contratos estipulados por el gobierno belga era Ministro de Asuntos Económicos- son investigados el ex titular del Ministerio de Defensa, Guy Coeme (socialista francófono) y el ex líder del Partido Socialista flamengo (al que también pertenece el Secretario de la Alianza Atlántica) y ex Ministro del Interior, Luis Tobback.

Por lo menos en lo que respecta al caso Agusta -y los sobornos que la sociedad italiana se sospecha que haya pagado por un suministro de 46 helicópteros de combate-, Claes se proclamó siempre inocente, al igual que lo hizo hasta ahora su compañero de partido y actual responsable europeo de la comisión ejecutiva para la competencia, Karel Van Miert.

Pero en la Otan, donde hasta prueba contraria, el Secretario General sigue siendo considerado inocente y donde, después de sus negaciones, los estados miembro de la Alianza le confirmaron hasta ahora su confianza, el malestar crece a medida que aumenta la investigación de la magistratura de Lieja.

El último, en orden de tiempo, de los actos judiciales fue un pedido de los jueces de interrogar a Claes y a los otros sospechosos, aceptado anoche por la comisión para las autorizaciones a proceder de la Cámara de Diputados de Bruselas y que no debería encontrar dificultades cuando toda la Asamblea deba votar.

La Cámara le dio permiso a los jueces de interrogar a Claes y allanar sus oficinas, pero en ambos casos, antes de proceder, la magistratura deberá obtener también la aprobación de la Otan, cuya sede goza de extraterritorialidad, así como su Secretario General goza de la inmunidad diplomática.

Al comenzar el caso, y después de que fuera arrestado el mes pasado el Jefe de Gabinete del Ministerio de Economía, Claes se puso espontáneamente a disposición de los jueces, por lo cual no se excluye que ahora haga lo mismo.

09-02

9506723

Nº. DOCUMENTO
TITULO Secretario de la OTAN pierde la inmunidad parlamentaria en Bélgica
PROCEDENCIA 15227
FECHA DE [illegible] 6/4/95
VINCULACIONES 15229
65280

Secretario de OTAN pierde la inmunidad

BRUSELAS, 7 (ANSA).—El secretario general de la OTAN, Willy Claes, perdió hoy la inmunidad parlamentaria en Bélgica, y su posición se agravó aún más, al resultar investigado no sólo por presuntos sobornos pagados por la sociedad italiana Agusta, sino también con relación a pagos similares realizados por la Dessault francesa para la venta de aviones de combate "Mirage".

A pedido de la magistratura de Lieja, que está llevando a cabo las dos investigaciones, la cámara de diputados de Bruselas revocó la inmunidad a Claes con 187 votos a favor, 16 en contra y una abstensión.

La medida fue tomada porque en la época de los contratos firmados por la Agusta y por la Dessault, Claes ocupaba la cartera de Asuntos Económicos de Bruselas.

Junto con Claes también perdieron la inmunidad parlamentaria el ex ministro de defensa Guy Coeme (socialista francófono) y Luis Toback, ex ministro del interior y ex líder del partido socialista flamenco (al que pertenece Claes).

Claes conserva por ahora, salvo espontánea renuncia, la inmunidad diplomática de la OTAN.

El secretario general de la OTAN se declaró siempre inocente por lo menos con relación a los sobornos que habría pagado la empresa italiana Agusta para vender a Bélgica 46 helicópteros de combate. También se declaró inocente hasta ahora su correligionario y actual comisario europeo para la Competencia, Karel Van Miert.

En la OTAN, donde el secretario general continúa siendo considerado inocente hasta prueba contraria, y donde los Estados miembros confirmaron hasta ahora su confianza a Claes, después de sus declaraciones de inocencia, crece sin embargo el malestar a medida que avanzan los pedidos de la justicia belga.

ENTRADO
CRUZ D

01-01

95c6724

Allanan oficinas del jefe de la OTAN.
150625
9/4/95
50625

Allanan oficinas del jefe de la NATO

Bajo sospecha: luego de que Willy Claes perdió su inmunidad parlamentaria, los investigadores requisaron su casa y su lugar de trabajo en busca de pistas en un escándalo por sobornos.

BRUSELAS, 8 (AP).- La casa y la oficina del jefe de la NATO, Willy Claes, fueron requisadas hoy, horas después de que los investigadores recibieran la aprobación parlamentaria, buscando pistas en un escándalo belga de corrupción.

La Cámara de representantes autorizó anoche a la Corte Suprema belga a interrogar a Claes y otros dos socialistas y a incautarles documentos. Los tres fueron ministros belgas y niegan toda participación en el escándalo vinculado con contratos para la defensa nacional.

Las autoridades también inspeccionaron anoche la casa y la oficina del ex ministro del interior Louis Tobback. Se ignoraba si los investigadores consiguieron pistas en sus inspecciones.

Silencio roto

Claes, que el miércoles rompió un silencio de varias semanas sobre su supuesta participación en el escándalo, dijo que estaba dispuesto a reunirse con los investigadores para debatir el caso.

"Creo que les he dado todo lo que sé -dijo-. Pero me pongo a disposición de las autoridades belgas."

Hasta el momento, la Alianza Atlántica ha apoyado firmemente a su secretario general.

El caso se centra en denuncias de que un fabricante italiano de aviones, Augusta, hizo pagos para conseguir un contrato por 12.000 millones de francos (330 millones de dólares) para suministrar 48 helicópteros al ejército belga en 1988. En ese entonces, Claes era ministro de economía.

En febrero, los investigadores arrestaron a tres ex altos directivos del Partido Socialista Flamenco.

Confesiones

Uno de los detenidos, el ex tesorero del partido Etienne Mange, dijo a los investigadores que Augusta pagó 50 millones de francos (1,5 millón de dólares) al partido después de que se le otorgó el contrato.

El ex secretario de Claes también fue arrestado y un estrecho socio político suyo, el canciller belga Frank Vandernbrouke, se vio obligado a renunciar.

ENTRADO
CRUZ

01-01

95c-725

TRADO
RUZADO

Jobim quer descriminar uso de droga

Futuro ministro da Justiça afirma que consumidor deve ser auxiliado e não perseguido

O futuro ministro Nelson Jobim, que se diz a favor da descriminalização do uso de drogas

Europeus já toleram uso

Da Reportagem Local

Cresce em vários países do mundo o apoio à descriminalização do uso de drogas. Em países como Espanha e Holanda e em alguns Estados americanos, o consumo pessoal de drogas já é tolerado.

A Holanda não pune o consumo de drogas e tolera a venda de drogas leves, como a maconha e o haxixe, em bares e casas noturnas.

Alguns políticos locais reclamam que a medida fez do país um paraíso para os drogados europeus, principalmente para os vizinhos alemães.

A Espanha não pune o consumidor da droga. Porém, caso ele seja flagrado pela polícia, a droga é apreendida.

Importantes órgãos da imprensa européia, como a respeitada revista britânica "The Economist" e os jornais "La Repubblica" (Itália) e "Le Monde" (França), defendem a descriminalização. Outro defensor da idéia é o prêmio Nobel de Economia americano Milton Friedman.

Dirigentes da Interpol (polícia internacional) e da Scotland Yard (polícia britânica) apoiaram este ano em Londres a descriminalização das drogas.

Nos Estados Unidos, a secretária de Saúde, Joycelyn Elders, defendeu a descriminalização das drogas, mas foi desautorizada depois pelo presidente Bill Clinton.

Na Colômbia, sede dos mais poderosos cartéis de droga do mundo, o Supremo Tribunal Federal despenalizou em maio passado o uso pessoal de entorpecentes. O presidente César Gavíria, contrário à medida, quer convocar um plebiscito sobre o assunto.

Em vários países da Ásia o consumo e o tráfico de drogas são punidos com rigor. Irã, Arábia Saudita e China costumam condenar traficantes à morte e dar duras penas de prisões aos consumidores.

Delegado do Denarc teme pela saúde pública

Da Reportagem Local

O delegado Alberto Corazza, 55, diretor da Divisão de Prevenção e Educação do Denarc (Departamento Estadual de Investigações sobre Narcóticos), disse ser "absolutamente contra" a descriminalização do consumo de drogas.

"Vou lutar com todas as minhas forças para isso não se tornar realidade", disse o delegado ao comentar a proposta do futuro ministro da Justiça, Nelson Jobim.

Na opinião do delegado, a não repressão ao usuário traria um grande problema de saúde pública. "A população ficaria à mercê das drogas, como está do álcool."

Segundo Corazza, há 18 milhões de alcoólatras no país, "porque o álcool está à disposição de todos". "A cocaína e a maconha só não são os maiores problemas porque são proibidas."

O delegado Romeu Tuma Júnior, 34, do 96º DP, ex-chefe da Interpol em São Paulo, também é contra a descriminalização. "É preciso punir traficante e usuário. Como seria possível autorizar o consumo [illegible]"

Heicio Nagamine-17 jun. 94/Folha Imagem

Corazza, contrário à proposta

afirmou o delegado.

Ele defende punições mais severas a traficantes do que a usuários.

Já o psiquiatra Dartiu Xavier da Silveira, 39, coordenador do Programa de Orientação e Atendimento a Dependentes da Escola Paulista de Medicina (EPM), apoia a [illegible]

Para ele, não é justo punir dependentes ou usuários de drogas. "O dependente é considerado doente. Se ele é doente por que vai ser punido?"

Segundo o médico, a não repressão ao consumo ajuda na prevenção à Aids. "Se o usuário não é reprimido, ele não se torna marginalizado. Isso facilita o acesso a essas pessoas e a prevenção."

Segundo Silveira, há trabalhos bem-sucedidos de descriminalização do consumo na Europa.

Para o psiquiatra, um aspecto importante é definir quem será considerado traficante para ser punido. "Não se pode punir o dependente que vende droga porque não tem dinheiro para comprar a sua."

Paulo Sérgio Pinheiro, 48, coordenador do Núcleo de Estudos da Violência da USP, disse considerar correta e urgente a implantação da proposta de Nelson Jobim.

Segundo ele, as experiências em outros países e os estudos da própria EPM mostram que a medida teria bons resultados.

(Antonio Rocha Filho)

9506726-

O futuro ministro da Justiça, Nelson Jobim, anunciou ontem à **Folha** sua disposição de descriminar o consumo de drogas. É a primeira vez no Brasil que um ministro defende uma política de combate às drogas sem ênfase na repressão.

"É um absurdo que se trate o traficante e consumidor como se ambos fossem igualmente criminosos", disse Jobim. "O consumidor deve ser auxiliado e não perseguido".

Antes mesmo de tomar posse, ele já está requisitando documentos sobre como vários países tratam e enfrentam o problema da droga.

O futuro ministro disse ainda não saber como será operada a descriminação, classificando-a como "complexa". Há uma série de definições a serem estabelecidas, como a diferença entre consumidor e traficante.

Jobim informou que logo nos primeiros dias de sua gestão vai convidar a Brasília especialistas em drogas, a fim de colher subsídios para a sua decisão. "Essa será uma discussão transparente e nada será imposto", disse.

A base de seu raciocínio, entretanto, é encarar o viciado como "vítima" e considerar que a punição do Estado apenas agravaria seu problema. Ele comentou que as políticas repressivas no mundo, a começar pelos Estados Unidos, vêm tendo sua eficácia questionada.

Apesar de não defender abertamente a descriminação, o Confen (Conselho Federal de Entorpecentes), do Ministério da Justiça, vem colhendo indícios desde meados dos anos 80 sobre a ineficácia da repressão ao consumidor.

Num documento de 1988, o Confen afirma: "Atitudes intempestivas, tais como hospitalizações em meio psiquiátrico, prisões, agressões familiares, podem produzir efeitos de graves consequências para todos e para o usuário em particular."

Na Europa, em geral, a tendência é dar tratamento brando a quem porta a droga para consumo próprio, enquanto a polícia e a Justiça agem com mais rigor contra o tráfico.

Na Inglaterra, por exemplo, porte de até 50 gramas de maconha é punido apenas com multa, já que o consumo continua sendo crime.

A legislação em países como EUA e Inglaterra foi adaptada há algum tempo para permitir que a polícia prenda os mentores do tráfico de drogas, enquadrando-os em crime de "conspiração".

Já no Brasil, o máximo que a lei prevê é o crime por formação de quadrilha, que só enquadra aqueles que participam efetivamente da ação. Os mentores acabam se livrando.

Um dos primeiros compromissos oficiais de Jobim como titular da Justiça será um encontro, domingo, com Janet Reno, "Attorney General" do governo dos EUA (equivalente americano para ministro da Justiça).

Desta forma Jobim inaugura a gestão à frente da Justiça com uma autoridade do maior mercado consumidor de drogas do mundo e, ao mesmo tempo, de um governo que tem no combate ao tráfico internacional uma das prioridades de sua política nessa área.

Com os EUA existe pelo menos um nó prático a ser desatado. O acordo de ajuda do governo americano para o Brasil prevê o combate do tráfico apenas na saída das drogas. Nada previne, entretanto, que as drogas entrem no Brasil.

9506726

DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PRO
VINCULACIONES

FOLHA
CRUZADO

DROGAS

FHC concorda com tese de descriminação

Presidente eleito pensa como seu ministro Nelson Jobim sobre tratamento diferenciado a usuário e traficante

Nelson Jobim, que defende a descriminação do uso de drogas

GILBERTO DIMENSTEIN
Diretor da Sucursal de Brasília

SILVANA QUAGLIO
Da Sucursal de Brasília

O presidente eleito, Fernando Henrique Cardoso, concorda com a tese de seu futuro ministro da Justiça, Nelson Jobim: o viciado consumidor de drogas não deve ser tratado como criminoso. Ontem, porém, ele não quis manifestar-se oficialmente.

Em conversa com assessores, comentou que a política repressiva não vem demonstrando resultados, baseando-se no exemplo dos EUA. Sua preferência é a redução do consumo através da educação e recuperação de viciados.

Segundo apurou a **Folha**, Fernando Henrique estimula a busca de alternativas de seu futuro ministro, Nelson Jobim. Em entrevista, Jobim defendeu a descriminação das drogas e prometeu convocar a Brasília especialistas para discutir as mudanças legais.

Jobim disse ser "um absurdo" tratar no mesmo nível consumidor e traficante. "O consumidor deve ser auxiliado, não perseguido".

A declaração de Jobim foi mal-recebida na Embaixada dos EUA. Antes de vir ao Brasil, o embaixador Melvyn Levitsky tinha como missão justamente combater o tráfico de drogas.

Em comunicado oficial, a Embaixada dos Estados Unidos afirmou que não poderia comentar as declarações do futuro ministro da Justiça, já que se trata de um problema interno de um país. Mas ressaltou que, nos EUA, o consumo é criminalizado.

Como a legislação nos EUA varia de Estado para Estado, em alguns pontos do país o consumo de drogas é permitido. A opinião pública naquele país, entretanto, é contrária à descriminação.

A tônica da política nacional do governo americano é pelo combate e pela prevenção do uso de drogas, na mesma proporção.

Segundo apurou a **Folha**, uma eventual descriminação causaria um contencioso com os Estados Unidos. Lá, existe pressão para que o Brasil combata com mais rigor as drogas, inclusive como condição a acordos econômicos.

Amanhã Jobim encontrará com Janet Reno, "Attorney General" do governo dos EUA, equivalente americano para ministro da Justiça. Reno sabe das declarações de Jobim publicadas ontem na **Folha**.

9506726-

9506727-
AMERICA LATINA. 90% da população de sete países da América Latina se opõe à legalização e à descriminação do uso de drogas.
PRO
FOLHA DE SÃO PAULO
31/08/95
VINCULAÇÕES 11176 50742 65163 Uruguai -
65892 65542 50751
11663 65709
11375 66716
65890 66817

ENTRADO
CRUZADO

90% se opõem à descriminação na AL

CLAUDIO JULIO TOGNOLLI
Da Reportagem Local

Uma parcela de 90% da população de sete países da América Latina se opõe à legalização e à descriminação do uso de drogas.

O número faz parte de um dossiê divulgado nesta semana em Washington. O documento foi elaborado pela United States Information Agency (Usia), a agência de informações do governo dos EUA.

Para realizar a sondagem, a Usia contratou institutos de pesquisa que ouviram 8.840 pessoas em sete países latino-americanos: Brasil, Chile, Colômbia, El Salvador, México, Panamá e Peru.

Os pesquisadores entrevistaram pessoas com mais de 18 anos de idade e que moram em cidades com mais de 10 mil habitantes.

No Brasil, foram ouvidas, pela empresa CBPA, 1.400 pessoas, entre 24 e 31 de agosto passado.

No Brasil, 79% da população considera "muito ruim" a política do governo brasileiro de combate ao tráfico e uso de drogas. É o maior índice de rejeição da América Latina.

Dos entrevistados, 88% consideram o uso de drogas um dos maiores problemas do país. Um grupo de 81% dos brasileiros ouvidos acha que o uso do país como rota de tráfico de drogas é um problema "extremamente preocupante".

No Rio e em São Paulo, 80% condenaram as ações do governo na política de drogas, considerando-as "ruins" ou "muito ruins".

A população de três países fez elogios às políticas de combate instituídas por seus governos. El Salvador (66%), Panamá (71%) e Peru (59%).

Na Colômbia, onde a Suprema Corte tem considerado como legal o porte de pequenas porções de maconha e cocaína, nove em cada dez pessoas se opõem à legalização.

01-01

9506727-

Nº DOCUMENTO 9506728

TITULO PARAGUAY. Comisión del Parlamento [illegible] Presidente [illegible]

PROCEDENCIA Lic Miñana

FE[illegible] PROCEDENC.: 31/12/94

VINCULACIONES 11176 11229 11510
6509.2 11422 11686
66725 11351 11170
11514 11352
11214 11354

Piden proceso del ex Presidente Andrés Rodríguez

La Comisión Bicameral Investigadora (CBI) del Parlamento recomendó al Poder Judicial procesar al ex Presidente Andrés Rodríguez por participación en un caso de narcotráfico.

ASUNCION/ANSA

La CBI entregó a la justicia ordinaria el resultado de sus investigaciones durante el año que termina.

Recomienda incluir en el sumario abierto para investigar un caso de narcotráfico conocido aquí como "Parque Cué", al ex Presidente y a otros militares, entre ellos al ex director del Servicio Nacional Antidrogas (SENAD), General (retirado) Marcial Samaniego.

En setiembre de 1990, un avión procedente de Bolivia con 343 kilos de cocaína aterrizó en el lugar denominado "Parque Cué", en el Chaco paraguayo.

En agosto pasado, el piloto de dicho avión, Carlos Amado Recalde, formuló explosivas declaraciones a la prensa al afirmar que la operación *fue encargada* por el entonces Presidente Rodríguez, quien le pagó *en efectivo* 2.500 dólares para transportar la carga.

Afirmó también que tuvo conocimiento del operativo el entonces director antidrogas, General retirado Samaniego. Tanto el ex Presidente como Samaniego negaron la acusación, y posteriormente exhibieron documentación que demostraba que el caso Parque Cué fue una "operación controlada", de la que tuvo también participación la Drug Enforcement Administration (DEA) norteamericana.

La propia Embajada norteamericana en esta capital avaló posteriormente las afirmaciones de Rodríguez y Samaniego, pero el caso de las "operaciones controladas" cobró notoriedad a raíz del asesinato del director antidrogas de Paraguay, general (R) Ramón Rosa Rodríguez, ocurrido en octubre pasado en Asunción.

En la oportunidad, numerosos legisladores y políticos pusieron en duda la legalidad de esas operaciones y surgieron sospechas acerca de las cantidades de drogas decomisadas y las que realmente se consignan en los documentos de decomiso.

A pesar de que el propio ex Presidente Rodríguez acudió al Parlamento a entregar las actas del operativo "Parque Cué", la CBI continuó con las investigaciones y ahora recomienda al Poder Judicial que incluya en el proceso sobre el caso, a Samaniego y a otros varios militares que tomaron parte del caso.

01 - 01

9506728

Nº DOCUMENTO 9506729

TITULO Brasil. PF incauta 200 frascos de "lança perfume" y

PROCEDENCIA FSP libera por falta de prueba a sospechosos

FE[illegible] 31/12/94

VINCULACIONES 11176 11227
65092 11422
50482 11342
11351 11226
11214 66723

PF apreende 200 frascos de lança-perfumes

Da **Folha** Norte

A Polícia Federal de São José do Rio Preto liberou ontem às 4h os camelôs Francismeire Varella dos Santos, 37, Vanderlei Fugas dos Santos, 37, e Deusdete Pereira do Nascimento, 25, presos com 200 frascos de lança-perfume.

A apreensão da droga ocorreu anteontem em um ônibus da empresa Helios, no km 1 da BR-153.

Segundo o delegado-assistente da PF, Sinval Borges, 49, eles foram liberados por falta de provas. "Eles alegaram que a mala não era deles. Em razão da dúvida tivemos que liberá-los", disse.

O chefe de policiamento e segurança da Polícia Rodoviária Federal, Signeide Alves da Costa, 45, disse que foram apreendidas outras mercadorias do Paraguai.

TES

01-01

9506729-

Nº DOCUMENTO 9506730

TITULO Brasil Queima maconha produzida no [illegible]

PROCEDENCIA folha SP Plantações [illegible] no Maranhão

FECHA DE PROCEDENCIA 31/12/94

VINCULACIONES 11116 11351
65092
50+482
11225
11349

1 32

... mil pés de maconha foram queimados pela Polícia Federal ontem no Maranhão. Os pés foram encontrados em 173 plantações de maconha distribuídas por seis povoados do município de Primeira Cruz, distante a 99 km de São Luís.

01 01

9506730

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISION

RESUMEN SEMANAL

Nro. 30/95

RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN AREAS DE RESPONSABILIDAD O INTERES DE LA ARMADA

PERIODO DEL 19 DE JULIO AL 25 DE JULIO DE 1995.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
27 JUL. 1995
9506732

9506732

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISIÓN
RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN ÁREAS
DE RESPONSABILIDAD O INTERÉS DE LA ARMADA

RESUMEN Nº 30/95 250800P JUL 95

SITUACIÓN INTERIOR

1.- COMPONENTE MILITAR

a.- Armada.-

La Tripulación del ROU 26 "VANGUARDIA", buque de rescate de la Armada Nacional, se encuentra a salvo y, según lo previsto en el cronograma, ya emprendió el retorno al Área Naval de Montevideo.
La explosión e incendio del mayor polvorín de la Marina brasileña, el pasado domingo en Río de Janeiro, preocupó en nuestra capital ya que el buque uruguayo se hallaba en la maniobra "TENDEREX I" con la Armada norteña, empero cuando el accidente no estaba en la zona y, pese a lo ocurrido, se prosiguieron las maniobras en forma normal.
(EL PAÍS - 19/VII/95).-

b.- Acto por Aniversario de la Jura de la Constitución.-

El Ministro de Defensa, Raúl ITURRIA, fue el único orador durante el acto de recordación con que el gobierno conmemoró el 18 de julio los 165 años de la Jura de la Constitución, donde las máximas autoridades del gobierno, de las Fuerzas Armadas y de la oposición política presenciaron un desfile militar que fue uno de los más grandes que se recuerden en el país y que se realizó por orden del Presidente SANGUINETTI. (EL OBSERVADOR - 19/VII/95).

Fuentes allegadas al primer mandatario dijeron que tras el gobierno de facto, los desfiles militares estaban mal vistos y se hacían "con timidez".
SANGUINETTI quiso ahora que los militares desfilaran "sin vergüenza" ante las autoridades democráticas buscando recuperar parte de la "liturgia republicana" que se había ido perdiendo en el país a la hora de festejar las fiestas patrias.
(BÚSQUEDA - 20/VII/95).-

c.- Seguro de Salud para pasivos y Reformas en Cajas.-

El Nuevo Espacio había condicionado el apoyo al proyecto de Reforma de la Seguridad Social propuesto por el gobierno a la inclusión del Seguro de Salud para los pasivos y a su universalización, incluyendo una cláusula guillotina que fije fechas para la reforma de las Cajas Bancaria, Notarial, Policial y Militar. (EL OBSERVADOR - 21/VII/95).-

d.- Ejército evalúa exportación de armas.-

El Ejército uruguayo dio los primeros pasos para ingresar en la carrera armamentista al comenzar a evaluar la posibilidad de ensamblar pistolas, revólveres y fusiles para la exportación. A los efectos comerciales el Ejército tendría que

002

9506732

asociarse con empresas de la región que ya se encuentran dentro del circuito armamentista para poder colocar su producción.
Por otra parte se piensa en la exportación de altos y bajos explosivos al Cono Sur, habiéndose ya detectado importantes nichos de mercado en la provincia argentina de Entre Ríos y en Río Grande del Sur. en Brasil. El Ejército produce mensualmente en su planta de fabricación, ubicada en el Departamento de Florida, unas 20.000 toneladas de altos explosivos (denominados Pasma-Gel, que han sido el sustituto de la dinamita) y unas 10.000 toneladas de bajos explosivos (llamados Anfo).
El Director del Servicio de Material y Armamento, el Coronel Angel BERTOLOTTI, indicó que con una pequeña corrección en la planta de Florida se podría pasar a la fabricación de emulsiones, que son consideradas como una generación más avanzada en materia de altos explosivos. (EL OBSERVADOR - 21/VII/95).-

e.- Archivos Secretos.-

El Diputado Manuel LAGUARDA (suplente de KORZENIAK) consiguió que el Senado votara por unanimidad a favor de la remisión del informe sobre el derecho a la privacidad a la Comisión de Legislación y Constitución de la Cámara Alta, incluyendo alusiones a los Archivos encontrados en la Jefatura de Canelones, también será estudiado en la Cámara de Representantes y en los Ministerios de Defensa Nacional e Interior.(LA REPÚBLICA - 22/VII/95).-

f.- Cumbre de las Américas.-

Los 34 Ministros de Defensa de todo el continente americano comenzaron a congregarse en el estado norteamericano de Virginia para estudiar el progreso del Plan de Acción acordado en la Cumbre de las Américas. El único no invitado fue el Ministro de las Fuerzas Armadas de Cuba, Raúl CASTRO RUZ.
Los aspectos más polémicos de la agenda se centran en el tráfico de drogas, las operaciones militares para mantener la paz y la búsqueda de mecanismos para detener el tráfico de armamentos y para promover el crecimiento económico de América Latina y el Caribe. (ESTEDIARIO - 25/VII/95).-

2.- **COMPONENTE MARÍTIMO**

a.- Rescates en el mar.-

El dia 21/VII se procedió a la suscripción e intercambio de notas reversales entre el gobierno de la República Oriental del Uruguay y el Gobierno de la República Federativa del Brasil, relativas a Búsqueda y Rescate Marítimos en el Atlántico Sudoccidental.
Se delimitan a instancias del gobierno brasileño, el límite uruguayo-brasileño para Búsqueda y Rescate marítimos en el Atlántico Sudoccidental.
En representación del gobierno de la República firmó el Señor Subsecretario de Relaciones Exteriores, Embajador Licenciado Carlos PÉREZ DEL CASTILLO. Por el gobierno de la República Federativa del Brasil lo hizo el Señor Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Brasil ante el gobierno de Uruguay, Don Renato PRADO GUIMARAES.
(LA REPÚBLICA - 22/VII/95).-

9506732

b.- Dragado de Montevideo.-

La Empresa argentina PENTAMAR S.A ganó la licitación para realizar una operación de dragado en Montevideo que implicará la remoción de 65.000 metros cúbicos de materiales que hoy dificultan las maniobras de carga y descarga. El costo de los trabajos es de U$S 650.000 y se realizará en la bahia montevideana.
El dragado que deberá efectuarse a diez metros de profundidad y en un plazo de 90 días, se inscribe en el plan general de obras de la Administración Nacional de Puertos (ANP) destinado a transformar al puerto metropolitano en el eje de transporte marítimo del sur de América.
Las zonas a dragar serán las cercanas a los muelles seis y siete y la cabecera del muelle B. Estos son tres importantes lugares de atraque para graneles, mercadería general y contenedores.
(EL OBSERVADOR - 19/VII/95).-

c.- Proponen paro portuario.-

Los trabajadores portuarios del MERCOSUR propusieron a consideración en una asamblea de la Coordinadora de Trabajadores Portuarios de América del Sur, Centroamérica y el Caribe la realización de un paro general de un día entero en los puertos de todo el continente.
La resolución fue adoptada en el Segundo Encuentro de Trabajadores Portuarios del MERCOSUR celebrado en Montevideo como forma de protesta contra las privatizaciones portuarias que impulsan la mayoría de los gobiernos de la región.
Los sindicatos que participaron del encuentro propusieron a sus asambleas un paro general parcial a realizarse el 21 de julio en los países que forman el MERCOSUR.(EL OBSERVADOR - 19/VII/95).-

Los trabajadores portuarios pararon sus actividades entre las 10 y las 12 horas del día 21/VII como medida en contra las privatizaciones de los puertos de la región.
Los dirigentes Omar BELTRÁN y Alejandro ANTONELLI informaron que "coincidiendo con la celebración del Día del Portuario, realizaron una marcha por el Puerto de Montevideo dirigiéndose luego al edificio sede de la administración, donde hicieron un mitin en reclamo de reivindicaciones".
(LA REPÚBLICA - 21/VII/95).-

d.- Autoridades de la ANP estudian temática portuaria.-

Autoridades de la Administración Nacional de Puertos (ANP) desarrollarán el estudio de diversas áreas vinculadas a la temática portuaria del continente con la finalidad de presentar las conclusiones ante la IX Conferencia Portuaria Interamericana que se llevará a cabo en setiembre de 1996 en Asunción, Paraguay.
El plan de trabajo fue adjudicado a la delegación uruguaya que intervino en la XVII reunión del Comité Técnico Permanente de Puertos de la Organización de Estados Americanos (OEA) realizada en Barbados a fines de junio.
El Presidente de la ANP, Eduardo ALVAREZ MAZZA, anunció que entre los temas que se estudiarán figuran los nuevos modelos de relaciones laborales portuarias, el mercadeo, las operaciones de

9506732

transporte multimodal y su incidencia en los puertos. la evolución de los acuerdos regionales y subregionales de integración en América del Sur y su incidencia sobre la política portuaria, y la elaboración de un programa especial de trabajo que incluya los aspectos portuarios entre los temas prioritarios que se establezcan en el plan de acción de la Cumbre de las Américas.(BÚSQUEDA - 20/VII/95).

e.- <u>IV Reunión Portuaria Latinoamericana</u>.-

Unos 20 países se reunirán el mes próximo en Cartagena de Indias para desarrollar la IV Reunión Portuaria Latinoamericana que se llevará a cabo entre el 08 y el 10 de agosto.
La reunión contará con la presencia del Presidente colombiano, Ernesto SAMPER y el Ministro de Transporte, Juan GÓMEZ.(EL OBSERVADOR - 19/VII/95).

f.- <u>Hidrovía</u>.-

Llegó al Puerto de Nueva Palmira un nuevo remolcador de empuje para servir en la Hidrovía Paraguay-Paraná.
La nave arribada al puerto litoraleño, que luego continuó viaje hacia Corumbá, es el "IPATINGA", gemelo del "PIRAPORA" que como se recordará este otro empujador estuvo en Nueva Palmira a fines de abril pasado para llevarse las tres barcazas que trajo a Montevideo el remolcador atlántico brasileño "ALTANEIRA" nave que al llegar al Río de la Plata en abril pasado fue sorprendida por una fuerte tempestad en cuyas circunstancias perdió una de las cuatro barcazas que remolcaba la que aún continúa sobre la arena de playas de Rocha.
Los remolcadores tienen 21 metros de eslora y calan como máximo 1.30 lo cual los hacen muy apropiados para navegar en tiempos de estiaje en la Hidrovía.
Tanto las tres barcazas, más la que está varada en Rocha, como los dos flamantes remolcadores pertenecen a la empresa naviera brasileña Nave River (Dantas) que las utilizará para el servicio entre Corumbá y Nueva Palmira, transportando granos o minerales. (EL PAÍS - 17/VII/95).-

g.- <u>Puerto de Salto</u>.-

Durante una recorrida por el departamento de Salto. el Ministro de Transporte y Obras Públicas, Lucio CÁCERES. dijo que el funcionamiento y desarrollo de la terminal portuaria dependerá de "la voluntad de los empresarios que les interese estar actuando en el transporte" y aseguró que la secretaría de Estado apoyará todas las iniciativas que se proyecten.
El desarrollo de la actividad portuaria "no está tan vinculado a la necesidad de hacer obras, sino tal vez a la mejora del balizamiento de determinados pasos que dificultan la navegación. pero en realidad para llegar con lo que seria razonable a Salto, que son embarcaciones tipo barcazas, las profundidades del río no son el mayor obstáculo".
Consideró que "no hay problemas en las vías de acceso y tampoco entendemos que exista necesidad de infraestructuras portuarias significativas para poder hacer ese tipo de movimiento.
(BÚSQUEDA - 20/VII/95).-

9506732

h.- Puerto de Carmelo.-

Autoridades del Puerto de Carmelo plantearon a la Dirección de Hidrografía del Ministerio de Transporte y Obras Públicas (MTOP) investigar una nueva vía de acceso a la terminal debido a los problemas de mantenimiento del dragado que experimenta el canal sur.
El titular de Hidrografía Luis LOUREIRO explicó que existe la posibilidad de dragar un nuevo canal ubicado al sur de la isla Juncal, que según lo establecido por los técnicos colonienses posee una buena conformación natural. Con este fin el Ministerio ha encarado un estudio batimétrico para identificar la vía.
Una vez que esto suceda y se determine la configuración del canal, se proyectará conjuntamente con la Facultad de Ingeniería un estudio para decidir el volumen de sedimento a extraer y el mantenimiento que requerirá la obra.
LOUREIRO anunció que los trabajos ya han comenzado y una vez que se posean los datos exactos se procederá a establecer el procedimiento que se utilizará para concretar los trabajos. (BÚSQUEDA - 20/VII/95).-

i.- Puerto de Juan Lacaze.-

El Diputado lacazino Roberto DOTTI, reclamó la reactivación comercial del Puerto de Juan Lacaze y solicitó a la Administración Nacional de Puertos (ANP) que "tenga en cuenta a la brevedad posible a Puerto Sauce como puerto operativo de carga regular, pues conjuntamente con esto podremos tener el desarrollo turístico de la zona este de Colonia, con el impulso de sus agroindustrias, tan importantes para el departamento y para el país".
(LA REPÚBLICA - 22/VII/95).-

j.- Canal Martín García.-

Nave frigorífica varó en el Canal Martín García. (Ver Anexo "ALFA").-

Encrucijada en Martín García. (Ver Anexo "BRAVO").-

k.- Canal Mitre.-

Comenzaron en Argentina las obras de dragado del río Paraná desde la ciudad de Santa Fe al océano Atlántico a cargo de la firma concesionaria Hidrovía S.A (en la cual figura la empresa belga Jan de Nul que compitiera por la adjudicación de las obras del canal Martín García).
Como consecuencia de las obras. que implican serios riesgos para la seguridad de la navegación, la Prefectura Nacional Naval Argentina puso en ejecución un operativo tendiente a evitar accidentes o inconvenientes, tanto a embarcaciones mercantes como deportivas. (EL OBSERVADOR - 25/VII/95).-

l.- Proyección del Puerto de Nueva Palmira con el Dragado del Canal Martín García.-

Formidable futuro para litoral si construyen el Martín García. (Ver Anexo "CHARLIE").-

m.- Puente Colonia-Buenos Aires.-

Puente binacional abatirá desempleo. (Ver Anexo "DELTA").-

n.- Empresa ASTRA.-

En los últimos días de este mes o en los primeros del próximo quedaría definida la adquisición y reapertura de la ex-empresa pesquera ASTRA por parte del grupo Holandés INTERNATIONAL TRANSFER VON FISHPRODUKTEN (ITF).
Representantes de la compañía europea habrían mantenido contactos con autoridades de los Ministerios de Industria Energía y Minería y de Ganadería, Agricultura y Pesca para continuar ajustando detalles respecto a la propuesta de reactivación de la pesquera rochense.
La ITF proyecta invertir unos 10 millones de dólares para el acondicionamiento de la planta y la adquisición de las embarcaciones necesarias para las capturas previstas.
En caso de concretarse la reactivación de la empresa, daría trabajo a unas 220 personas, en una primera etapa, para aumentar el número de funcionarios a 500 a fines de 1996, cuando las operaciones de la empresa holandesa en nuestro país estarían a pleno. (ESTEDIARIO - 24/VII/95).-

o.- Liga Marítima.-

A partir del 25/VII se realizará en la sede de la Liga Marítima Uruguaya las Segundas Jornadas Nacionales "MERCOSUR y los intereses marítimos y fluviales uruguayos".
Las mismas aportarán la visión del sector privado ya que disertarán el Director de la Cámara de la Marina Mercante Nacional, Daniel JUAN, el Presidente de la Asociación de Armadores Pesqueros, Washington GARCÍA. el Práctico Carlos MONZALVO por la Corporación de Prácticos Nacionales, el Presidente de la Cámara de Industrias Navales, Alberto DÍAZ, el Secretario de la Cámara de Industrias Navales, Enrique SCAYOLA, el Vicepresidente de la Cámara de Aseguradores Marítimos, Gonzalo DUPONT y el Presidente de la Asociación Uruguaya de Derecho Marítimo, Juan VIDAL AMODEO.
La óptica argentina la aportará el Vicepresidente de la Liga Naval Argentina, Pedro FOX.
(EL OBSERVADOR - 25/VII/95).-

p.- Acontecimiento cultural en Uruguay.-

Fue creada la Academia de la Historia Marítima y Fluvial. (Ver Anexo "ECHO").-

EXTERIOR

1.- ARGENTINA.-

a.- Menos militares para Croacia.-

El Gobierno redujo de 900 a 475 el número del batallón que se encuentra en Croacia participando de las Fuerzas de Paz de la ONU y que fue desplegado para dedicarse próximamente a la custodia de los serbios que abandonan ese país.
Hasta el 18/VII había dos posibilidades. Una era enviarlos a Haití, donde ya está presente una compañía de gendarmes argentinos. La otra alternativa, sería enviarlos a Angola, donde existe también un grupo de gendarmes. (CLARÍN 19/VII/95).-

b.- Detenidos - Desaparecidos.-

La Cámara Federal de Buenos Aires decidió investigar el destino de los menores substraídos durante la dictadura militar, a partir de las confesiones del ex Marino Adolfo SCILINGO. No se insistirá con el pedido de listas a la Armada.
La Cámara, por mayoría, decidió dejar en estado de hibernación la investigación sobre el destino final de los detenidos-desaparecidos que pasaron por la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA). (CLARÍN 19/VII/95).-

El Gobernador electo de Tucumán, Gral. Antonio Domingo BUSSI; los Generales Presidentes Jorge VIDELA, Leopoldo Fortunato GALTIERI y Reinaldo BIGNONE; el Alte. Emilio MASSERA, el entonces Tte. Alfredo ASTIZ y el ex Jefe de la Fuerza Aérea Brigadier Gral. Orlando Ramón AGOSTI son algunos de los 37 militares, policías y agentes penitenciarios que los abogados de 55 italianos desaparecidos en la Argentina piden que sean procesados por la Justicia de Italia.
La lista incluye también a los Generales Luciano Benjamín MENENDEZ, Santiago Omar RIVEROS, Carlos Guillermo SUAREZ MASON y Juan Bautista SASIAIN.
Asimismo, al ex Mayor Ernesto BARREIRO (quien desencadenó el alzamiento de Semana Santa en 1987), al Cnel. Guillermo MINICUCCI, al Jefe del grupo de tareas de la ESMA Capitán Samuel MIARA, Héctor Julio SIMON y Luis Abelardo PATTI, Intendente electo de Escobar. (CLARÍN 19/VII/95).-

Si la Procuración General de la Nación lo autoriza, funcionarios judiciales podrán viajar al Paraguay para buscar en los archivos de la represión ilegal

008

9506732

que existen en Asunción, los documentos de identidad que permitirían identificar a ciudadanos argentinos que desaparecieron en ese país como consecuencia del Operativo Cóndor. La Justicia Federal de Argentina investiga si durante la dictadura militar se realizaron operaciones conjuntas entre militares y policías de la Argentina, Chile y Paraguay. (CLARÍN 22/VII/95).-

El Jefe del Ejército, Tte. Gral. Martín BALZA, estimó que "no será inmediata" una reconciliación en el país a raíz de las heridas abiertas durante la última dictadura militar (1976-1983). BALZA dijo que los Oficiales nunca debieron aceptar "órdenes reñidas con la ley". (CLARÍN 22/VII/95).-

La semana próxima sería reglamentada la Ley 24.411, por la que el Estado indemnizará a familiares de desaparecidos y muertos por el accionar de las Fuerzas Armadas y de seguridad durante la represión ilegal. Cada familia cobrará el equivalente a cien sueldos de la máxima categoría de la administración pública, que hoy es de 2.000 pesos. (CLARÍN 22/VII/95).-

c.- Separatistas Cuyanos.-

Las Fuerzas Vivas de San Rafael, en el rico sur mendocino, quieren impulsar la separación de Mendoza y convertir a su Departamento en una nueva Provincia. La insólita idea es de la Cámara de Comercio, Agricultura e Industria de San Rafael, que enseguida ganó adeptos en el Colegio de Abogados y Escribanos y en los Contadores.
Augusto CLAUSEN, Presidente de la Cámara, cree que la Constitución Nacional los habilita. (CLARÍN 18/VII/95).-

d.- Niegan venta de reactor nuclear a Siria.-

La Argentina desmintió el 18/VII informes publicados la semana pasada por la prensa israelí sobre una supuesta venta a Siria de un reactor nuclear experimental de cinco megavatios que sería alimentado con uranio enriquecido. (CLARÍN 19/VII/95).-

Un día antes que el Canciller Guido DI TELLA inicie una visita oficial a Israel, el Gobierno de este país reiteró el 20/VII implícitamente su "profunda preocupación" por la posibilidad de que la Argentina venda un reactor nuclear de investigación a Siria.
La sensible cuestión "será debatida por medio de diversos contactos entre los Gobiernos de Israel y Argentina". El Vicecanciller Fernando PETRELLA aclaró que todavía no se vendió ningún reactor a

9506732

Siria aunque "hay interés por la cooperación en este campo". (CLARÍN 21/VII/95).-

Argentina y Siria volverán a negociar la venta a ese país de un reactor nuclear de investigación. Los negociadores se reunirán en agosto en Buenos Aires. Israel presiona para que esa operación no se concrete. (CLARÍN 24/VII/95).-

e.- Reestructuración militar.-

La redacción del Proyecto de Reestructuración Militar colocó en seria discrepancia a los tres Jefes de las Fuerzas Armadas, y al Contraalmirante Julio LAVEZZO, el hombre que puso el Estado Mayor Conjunto para dicha redacción.
El motivo que provocó insultos de parte del Tte. Gral. Martín BALZA (Ejército), el Alte. Enrique MOLINA PICO (Armada), y el Brig. Gral. Juan PAULIK (Fuerza Aérea) fue que, en apariencia, LAVEZZO "actuó solo" y no consultó a las Fuerzas Armadas. (CLARÍN 20/VII/95).-

f.- Londres quiere entrar en el negocio Aeronáutico.-

Un Comité de Diputados conservadores y laboristas británicos urgieron una flexibilización del embargo de armas contra la Argentina que "impide a empresas británicas participar de los contratos por la privatizaciones de aeropuertos". El Canciller Guido DI TELLA discutió el levantamiento del embargo con el ex Canciller Douglas HURD. Pero su actual reemplazante y ex Ministro de Defensa se opuso a cualquier flexibilización. Los Diputados laboristas y conservadores recordaron a sus pares que la Armada argentina continúa usando armamento y barcos británicos, pero no está autorizada para comprar repuestos, como las turbinas Rolls Royce que necesitan las Fragatas tipo 42. (CLARÍN 22/VII/95).-

g.- Nuevo Cuartel en Santa Cruz.-

El Ejército tendrá una nueva Guarnición en la ciudad santacruceña de Puerto San Julián que aumentará en un 20% la actual población de la localidad, de 5 mil habitantes, a partir de un acuerdo por el que la Provincia se compromete a construir las instalaciones del cuartel y 100 viviendas para Oficiales y Suboficiales. (CLARÍN 22/VII/95).-

h.- Caso ASTIZ.-

La Armada busca Abogados en París para resolver la situación del Capitán de Fragata Alfredo ASTIZ, condenado allí a perpetuidad por el secuestro y asesinato de dos monjas francesas. Aquí, un Abogado

010 9506732

prepara un reclamo ante la Corte Suprema, con respaldo de la Embajada francesa. El Abogado de las monjas, Horacio MENDEZ CARRERA aseguró que, apelará a tribunales internacionales y que la Justicia francesa podría pedir "como medida política" la extradición de ASTIZ. (CLARÍN 23/VII/95).-

i.- "La Integración militar es una meta muy lejana".-

Trae las denuncias que dieron a conocer la intención del Pentágono de estructurar una Fuerza de Despliegue Rápido para "apagar incendios sociales", el Jefe del Ejército argentino, Tte. Gral. Martín BALZA, aseguró que ese tema no será considerado en la XX Conferencia de Ejércitos Americanos. Esta situación se registra mientras cobra vigencia el tema de los ciudadanos desaparecidos durante la dictadura militar. (REPÚBLICA 21/VII/95).-

j.- Cascos Blancos.-

Los Cascos Blancos han generado una tibia respuesta internacional, según evidencia un informe reciente de las Naciones Unidas. Por el momento, sólo 22 países han manifestado su interés de colaborar con la iniciativa del Presidente Carlos MENEM, pero solo uno, la Argentina, ha contribuido con el fondo especial para financiar el cuerpo de voluntarios. La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) es la única que "no estima probable por el momento la necesidad de utilizar Cascos Blancos". El obstáculo principal, es el financiero. Los Cascos Blancos no pueden estar solventados por el fondo regular de la ONU, ya que la organización está atrapada en millonarias deudas por sus gastos en las Misiones de Paz. (CLARÍN 24/VII/95).-

k.- Cumbre de Defensa Americana.-

El Gobierno impulsará una mayor participación de las Fuerzas Armadas del continente americano en Misiones de Paz de las Naciones Unidas, para lo que se necesitarían "menos y mejores militares" en cada uno de los países. Los políticos parecen querer un mayor protagonismo y ser ellos quienes lleven la voz cantante en esta cuestión. CAMILION también quiere dejar escrito en esta Cumbre que la principal misión de los militares americanos debe ser la "defensa del sistema institucional" de cada país. Supuestamente, en el 2005, el continente americano será una zona de libre comercio. Según la opinión del Gobierno argentino, para que eso funcione es necesario vivir en democracia, con una economía de mercado y Fuerzas Armadas institucionalizadas. (CLARÍN 24/VII/95).-

La lucha contra el narcotráfico puede convertirse en

9506732

011

uno de los temas centrales de la Cumbre de Ministros de Defensa americanos que se realizará en los Estados Unidos. El Perú, Colombia y algunos países caribeños pidieron que se incluyera en al agenda de la discusión sobre cómo se podría utilizar una "cooperación militar internacional" para respaldar la acción policial contra el narcotráfico. (CLARÍN 24/VII/95).-

1.- Avanza Ferrocarril Bioceánico.-

Comenzaron los trabajos tendientes a la habilitación del denominado "Ferrocarril Bioceánico Norte", que unirá las localidades de Puerto Deseado y Chacabuco (Chile). Cruzará desde el Atlántico toda la Provincia de Santa Cruz, a la altura del paralélo 47. El objetivo de este emprendimiento, es asociar la explotación del ferrocarril, con el fin de cubrir la frutihorticultura, el polo pesquero de Puerto Deseado, la actividad ganadera y el polo petrogasífero que se está explotando en el área. (CLARÍN 24/VII/95).-

2.- BRASIL.-

a.- Explosión en Arsenal Naval del Brasil.-

Solamente 23 heridos leves fue el saldo que dejó la poderosa explosión registrada el 16/VII en el mayor depósito de armamentos de la Marina brasileña, ubicada en una Isla de la Bahía de Guanabara, a escasos 200 metros de Río de Janeiro.
La investigación que inició la Marina deberá determinar si se trató de una venganza de traficantes de armas y drogas contra esa fuerza.
Los almacenes albergaban el mayor polvorín de la Marina brasileña y también una buena cantidad de misiles convencionales Exocet, sobre cuya suerte no se brindó hasta el 17/VII ninguna información oficial.
En las hipótesis que maneja el servicio de Inteligencia de la Marina, no se excluye que se trate de una represalia de un grupo de militares que fueron involucrados en una investigación sobre tráfico de armamentos. (CLARÍN 18/VII/95).-

Según declaraciones del Centro de Comunicación Social del Ministerio de Marina en dicho Arsenal se encontraba munición 7.62 mm., 9 mm., cañones y morteros no encontrándose ni misiles Exocet ni torpedos. A cargo de la investigación para determinar las causas de dicha explosión fue nombrado el Capitán de Mar y Guerra e Ingeniero Naval Pedro Augusto DE OLIVEIRA, Vice Director del Servicio de Obras Civiles de la Marina y ex Director

9506732

012

del Centro de Municiones que se incendió. De acuerdo a declaraciones del Comandante Wellington LIBERATTI de Relaciones Públicas de la Marina son remotas las posibilidades de que se trate de un sabotaje. (INFORMACION OBTENIDA DE TV BRASILEÑA 23 Y 24/VII/95).-

3.- INTERNACIONALES.-

a.- Otro escándalo del General OVIEDO.-

El Jefe del Ejército paraguayo General Lino OVIEDO, desafió una vez más a la oposición , mayoritaria en el Congreso, al hacer caso omiso a los pedidos y órdenes judiciales para que se suspenda la construcción de una obra destinada a desfiles militares, ordenada por si mismo, cuyo costo se ha estimado en unos 500.000 dólares.
El Presidente de la Cámara de Diputados, Carlos RAMIREZ MONTALBETTI, manifestó que el General OVIEDO está buscando la reacción del Parlamento y del Gobierno "para justificar un golpe de Estado".
El Diputado calificó de "insubordinación" la decisión del General. (CLARÍN 21/VII/95).-

b.- Estafa contra el Ejército chileno.-

El resonante caso de una estafa contra el Ejército perpetrada en 1988, reapareció en Chile. Una entidad del Estado pidió el procesamiento por fraude del hijo del General Augusto PINOCHET involucrado en ese escándalo. En 1988, el Ejército pagó al Ex Capitán Augusto PINOCHET HIRIART tres cheques por valor cercano a tres millones de dólares por el traspaso de acciones de una fábrica de fusiles, Valmoval que había quebrado en 1982 dejando una cuantiosa deuda con el Ejército. El Fraude que alude el Consejo de Defensa del Estado radica en que el Ejército compró la fábrica de fusiles en virtud de un acuerdo secreto que fijó el valor de la firma.
(CLARÍN 21/VII/95).-

La Justicia chilena rechazó el 21/VII la petición del Consejo de Defensa del Estado para procesar el fraude al Estado a tres oficiales retirados del Ejército y a Augusto PINOCHET HIRIART, hijo del Comandante en Jefe de la Institución. (CLARÍN 22/VII/95).-

c.- El General CONTRERAS trabaría el ingreso al NAFTA.-

La resistencia del General Manuel CONTRERAS a ir a la cárcel puede poner en peligro el ingreso de Chile al Tratado de Libre Comercio de América del Norte (NAFTA).

Dos miembros del Congreso norteamericano y el influyente Instituto de Estudios Políticos de Washington pidieron el 20/VII al Pte. Bill CLINTON que suspenda las negociaciones para la incorporación de Chile al grupo, hasta que el Jefe de la Policía Secreta del Ex Dictador Augusto PINOCHET sea puesto tras las rejas. (CLARÍN 21/VII/95).-

A un mes y veintidós días de la sentencia judicial que condenó a prisión al ex Jefe de la Policía Secreta del Gral. Augusto PINOCHET por el asesinato del ex Canciller Orlando LETELIER, en un movimiento sorpresivo, casi mil quinientos uniformados desafiaron abiertamente la institucionalidad y en una manifestación callejera proclamaron que no aceptarán que se toque a un solo hombre más de sus filas. (CLARÍN 24/VII/95).-

d.- Caso ESPINOZA.-

Frente al penal de Punta Peuco, 35 kilómetros al norte de Santiago, en apoyo a ESPINOZA una nutrida manifestación reunió a Oficiales vestidos de civil, entre los que se contaban varios Generales en actividad y hasta el Comandante de la Guarnición militar de Santiago, el Gral. Eugenio VIDELA. "Ninguna cárcel es digna para un militar", advirtió el Mayor Cristián ILABACA, uno de los Oficiales que actuó como vocero de los manifestantes reunidos en las puertas del recinto. (CLARÍN 24/VII/95).-

e.- Cruento ataque de Sendero.-

Treinta y seis muertos (16 militares y 20 subversivos) fue el saldo de una emboscada tendida por la guerrilla maoísta Sendero Luminoso a una patrulla del Ejército en la región amazónica peruana, informó el Ministerio de Defensa. (CLARÍN 22/VII/95).-

f.- Buscan regular las capturas Pesqueras.-

El Presidente de la Sexta Conferencia Internacional sobre especies trazonales y altamente migratorias de la Organización de las Naciones Unidas, Satya N. NANDAN, confía en que en la sesión del Foro que comenzó el 24/VII en Nueva York se logre consenso en torno a un texto que propuso para regular las capturas. "Creo que hay buenas perspectivas para concluir un nuevo instrumento legal para conservar y mantener los recursos pesqueros y resolver pacíficamente las controversias internacionales sobre la pesca en alta mar", dijo NANDAN.
Aunque se ha reducido algo la tensión existente en la Quinta sesión de la Conferencia celebrada en abril por el enfrentamiento entre Canadá y la Unión

014

9506732

Europea. La semana pasada, pesqueros canadienses bloquearon un transbordador de Alaska y esto motivó que Canadá y EE.UU. se acusaran mutuamente de responsabilidad en la marcada reducción de las reservas de salmón del Océano Pacífico que se reproduce en los Ríos de la Columbia Británica. (OBSERVADOR 25/VII/95).-

Capitán de Fragata (CG).....
Francisco VALIÑAS
Jefe de la Segunda División del
Estado Mayor General de la Armada

015

9506732

Anexo "A.F.A"

Sin Canal, Proyectos Morirán

Nave Frigorífica Varó en el Canal Martín García

El buque frigorífico "Argentinean Reefer" (LAURITZEN REEFERS) fue la otra nave que quedó varada y que felizmente pudo zafar.

A pocos días de sucedido un accidente marítimo en el Canal de navegación Martín García, un nuevo suceso de similares características, aunque diríamos que ahora con matices preocupantes, volvió a repetirse sobre esta vía de navegación que ya va siendo un serio dolor de cabeza no solo para cargadores y agentes marítimos sino para los propios armadores. La nave felizmente varo y zafo poco antes de cumplir allí 24 horas pero queda latente en la rutina de trabajo y en especial en el ánimo de los Prácticos lo que ya parece ser como un hecho inevitable, las varaduras sobre esa vía, pues el barro se sigue acumulando y no hay dragados.

Recordaran nuestros lectores que el lunes pasado informamos que el buque frigorífico "Australian Reefer" el 25 de junio quedó varado a la altura del kilómetro 38 cuando navegaba en demanda del puerto de Fray Bentos a cargar fruta. La nave quedó aprisionada allí 24 horas con los consiguientes costos innecesarios que debieron absorver armador y cargadores pero este accidente como dijimos en nuestra nota anterior desencadenó a continuación una serie de elevados gastos que se sumaron a la demora de la nave. El barco pertenece a la empresa naviera Lauritzen que desde hace años mantiene temporada a temporada un servicio de transporte de citrus uruguayos a los mercados del mundo.

AHORA EL "ARGENTINEAN REEFER"

Ahora un nuevo barco frigorífico de esa misma empresa naviera, y nos preguntamos que estaran pensando a esta altura, volvió a varar sobre nuestro limitado canal Martín García. El barco afectado fue el "Argentinean Reefer" que como el primero iba para el puerto de Fray Bentos a levantar citrus. Solo que esta vez, aunque felizmente pudo zafar de su situación, el navío frigorífico atraveso momentos muy dramáticos y tensos que indicaron a su capitán que no era prudente resolver la situación aguardando simplemente un repunte de las aguas sino que era urgente la presencia de un remolcador de potencia que lo auxiliase. Y así fue, el capitán autorizado por los armadores, contrato una embarcación argentina que pocas horas más tarde llegaba desde Buenos Aires al costado de la nave pero como dijimos no fue necesario utilizar sus servicios porque el barco había salido de su situación apenas una hora antes. Naturalmente, como podrá advertirse aquí los gastos fueron como en el caso anterior elevados por demora pero además hay que agregar los costos de un remolcador que todos podemos imaginar que nunca son una bicoca.

EN SITUACION PELIGROSA

De acuerdo con los detalles del accidente, el "Argentinean Reefer" varo a la altura del kulómetro 68 del canal Martín García quedando el barco atravesado de tal forma que impedía la navegación de cualquier otro navío tanto desde el sur como del norte. Por lo demás, según se nos dijo, la popa estaba dentro del canal y la proa fuera y el casco montado en un banco de arena y tanto es así que el viento imperante hizo girar el barco en dirección contraria al destino que llevaba que era hacia Fray Bentos. Esto da una idea de la seriedad de este accidente. El barco había varado con 20.3 pies, donde se constata que aquí ahora hay menos agua que en el Río Uruguay, por lo menos que en Paysandú, Fray Bentos y Nueva Palmira. Naturalmente, es bastante bien conocido, que los límites del Martín García andan por los 19 a 20 pies pero esa profundidad se hace crítica con vientos del norte, bajante, etc.

SOLICITA REMOLCADOR

Fue en estas circunstancias que el capitán de la nave —Kjell Arvid Greaker— en salvaguardia de su nave optara sabiamente por no esperar en esa situación el repunte de las aguas que podría haber demorado muchísimas horas y si contratara los servicios de un remolcador que felizmente no llegó a utilizar aunque fueron momentos de honda preocupación durante casi 22 horas.

PROTESTA DEL CAPITAN

A raíz del accidente el capitán presentó a la autoridad marítima la protesta de rigor en la que después de hacer constar horas y nombres de los practicos a bordo en ese momento, da los horarios de la navegación del barco señalando que al llegar al Kilómetro 67.8 todo es normal pero siete minutos más tarde el barco en mitad del canal procede a bajar la velocidad y se comienza a tener dificultades para mantener el curso debido a la falta de suficiente agua y en consecuencia se produce la varadura señalando que había menos agua que las marcadas en las cartas. Estas protestas son procedimiento normales y rutinarios en todo el mundo, en casos de accidente a las naves. Simplemente el capitán dice lo que sucedió a su nave.

PUNTO CRITICO EN EL CANAL

Según se nos dijo el punto crítico del canal, entre otros, estaría ahora en el kilómetro 68 porque parece que hace algunas semanas paso por allí un bulk carrier de grandes dimensiones que por alguna causa derribo los veriles cayendo el barro al fondo del canal y habría rellenado el curso vial pero es una explicación que hay que tomar con prudencia porque ese barro es muy liviano y no tuvo el asentamiento de años para afectar el casco de un barco. No descartamos sin embargo esa hipótesis aunque no es desconocido que ese canal está muy limitado. Desde entonces, se nos dijo que todos los barcos rozan el fondo sin excepción cuando baja la marea. Solo un barco el "Reefer Jambu" de la misma línea naviera no ha sufrido esa experiencia por profesionalismo de su capitán, que sabiendo lo que sucede en ese canal por haberlo navegado numerosas veces prefiere aguardar horas donde no tenga suficiente agua, aunque sea un perjuicio económico para el barco por demora. Para aclarar a nuestros lectores esta descripción de hechos puntualizamos que quien conduce en realidad la nave por los canales uruguayos no es el capitán sino nuestros prácticos de río que llevan el mando técnico del buque y suponemos que el capitán conserva durante esa navegación las potestades que le corresponden. Pero nuestros prácticos de río son de reconocido profesionalismo.

EL MARTIN GARCIA

Frente a estos repetidos accidentes y al hecho que hace años no se draga por aquí, ni se va a dragar, se refuerza cada día la convicción que cuando conjuntamente con Argentina decidimos la construcción del nuevo canal Martín García a 32 pies, se estaba en la dirección correcta. Estos accidentes se seguirán repitiendo y solo deseamos que sean varaduras sin mayores consecuencias que las demoras a los barcos y las económicas por perjuicios. Gracias a Dios en pocuitos meses mas comenzarán las obras conjuntas de este canal. La construcción de Martín García debe entonces ser un objetivo priontario si no queremos que todos los proyectos por el Litoral se vayan por el desaguadero y además perjudiquemos el comercio y a la navegacion de Argentina que también tene derecho a tener como opción este canal además del Emilio Mitre.

EMILIO CAZALA

016

"EL PAIS" - 17/7/

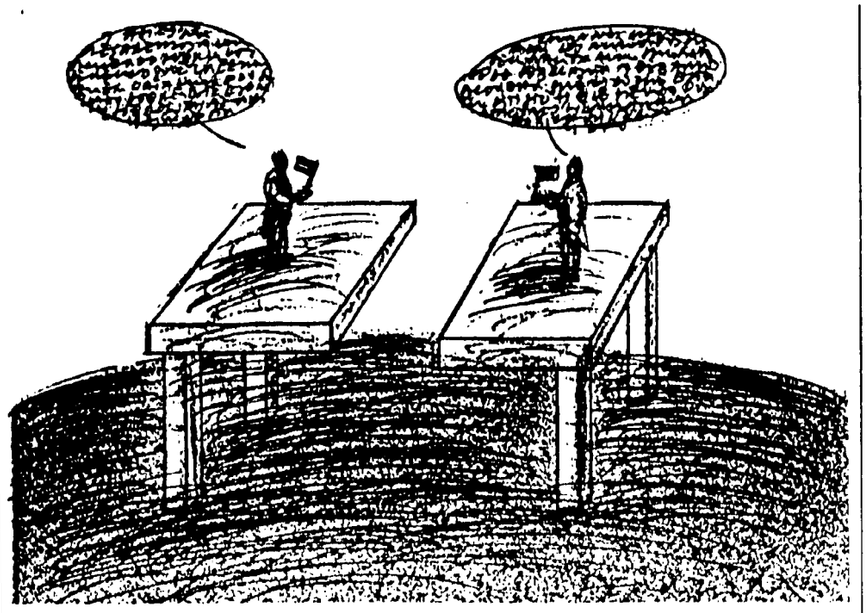
A - 1

506732

CON FIRMA

Encrucijada en Martín García

Por José María Orlando
especial para El Observador



El desinterés de Argentina por el canal de la isla Martín García ha puesto nuevamente a nuestro gobierno en una encrucijada sobre cómo financiar esta vía de navegación que es vital para el futuro económico de Uruguay, incluyendo la exportación de la incipiente industria maderera a través de Nueva Palmira.

Para que las obras del canal comiencen antes de fin de año, como está programado, nuestro país debe aportar 25 millones de dólares como contrapartida a la acordada contribución argentina para este emprendimiento conjunto.

Pero el equipo del ministro

Cavallo informó que Argentina ahora no puede distraer fondos

Domingo Cavallo ha comunicado a los representantes uruguayos que Argentina no puede distraer fondos para el canal por ahora, pese a que en 1993 asignó casi 500 millones de dólares para la construcción paralela del menos eficiente canal Mitre, que bordea la costa del país vecino, como rival del canal Martín García para la salida oceánica de la Hidrovía y toda la cuenca del Paraná.

Este nuevo obstáculo refleja las dificultades que ha enfrentado Uruguay desde el siglo XIX, primero en la isla y luego con el canal, pese a trascendentes victorias diplomáticas de nuestro país. Argentinos y uruguayos se alternaron en el control del pintoresco islote de roca basáltica cercana a la costa oriental hasta que Argentina quedó en posesión de Martín García a mediados del siglo pasado.

El último comandante uruguayo de la isla fue Timoteo Domínguez, en cuya memoria se bautizó una isla aluvional que se fue formando casi pegada a Martín García y que, curiosamente, hoy forma nuestra única frontera terrestre con Argentina.

Argentina, que convirtió a Martín García en una base militar, sostuvo hasta 1910 que el Río de la Plata le pertenecía. En ese año reconoció derechos compartidos y se iniciaron más de seis décadas de negociaciones, culminadas en 1973 con el acuerdo entre los presidentes Perón y Bordaberry. El tratado de ese año desmilitarizó la isla y la convirtió en reserva de flora y fauna y en sede de la Comisión Administradora del Río de la Plata, aunque siempre bajo jurisdicción argentina.

Nuestro país aceptó que Uruguay fuera coadministrador del canal de Martín García, situación insólita hasta entonces dado el control argentino de los canales de navegación en el Río de la Plata.

Pero después del tratado acordado en 1973 Argentina construyó el canal Mitre, más cercano a su costa, y descuidó el de Martín García hasta que en el año 1989 los presidentes Luis Alberto Lacalle y Carlos Menem acordaron darle prioridad.

El decisivo apoyo público del mandatario argentino a la gestión del gobierno uruguayo pareció abrir el camino para completar en pocos años el canal de Martín García sin costo para ambos estados, ya que las obras se harían por concesión pública.

Pero en plena licitación en 1993, Argentina volvió a dar marcha atrás y dispuso el redragado del canal Mitre con un subsidio estatal de 470 millones de dólares.

Este subsidio, al abaratar las tarifas por el Mitre, liquidó las proyectadas obras por concesión pública para Martín García, por razones de costos competitivos. Uruguay, en una nueva y esforzada ofensiva diplomática, argumentó violación del acuerdo y ambos países finalmente resolvieron seguir adelante con los dos canales como sistema unificado, pero ya con aportes financieros estatales.

En eso se estaba cuando se produjo recientemente la argumentación argentina de que no dispone de fondos para cumplir su parte del trato y que prefiere que Uruguay financie inicialmente por sí solo el costo de las obras, a la espera que se materialice el aporte de Buenos Aires.

La lógica del canal Martín García es notoria. Por razones de corrientes tiene profundidad natural y es mucho más sencillo mantenerlo en los 32 pies requeridos por la navegación, que el Mitre, que requiere un dragado permanente y mucho más costoso. Pero atrás de estos agitados vaivenes existen poderosos intereses económicos que obstaculizan la solución razonable. El canal Martín García, aparte de ser el más conveniente, aumenta la importancia portuaria de Nueva Palmira, en detrimento del puerto fluvial argentino de Rosario, a quien le sirve más el canal Mitre aunque al Estado argentino le sea mucho más costoso.

Un signo de interrogación pende sobre el futuro del canal

En esta situación, un signo de interrogación pende nuevamente sobre el futuro del canal Martín García, importante para la región como salida de la Hidrovía y esencial para el comercio exterior uruguayo.

"EL OBSERVADOR" - 22/VII/95.-
B - 1
017
9506732
Anexo "BRAVO"
9506732
017

Anexo "CHARLIE"

Joven Empresario Apuesta al Litoral

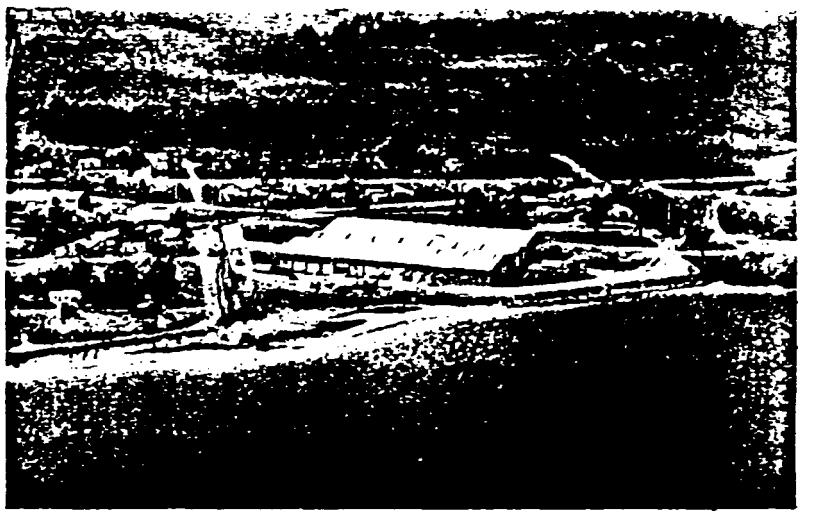
Formidable Futuro Para Litoral si Construyen el Martín García

Siempre tuvimos esperanzas en el destino mayor de nuestros puertos litoraleños, tanto como la tuvieron los pioneros orientales que abrieron los puertos de Paysandú, Fray Bentos y Nueva Palmira a la navegación de ultramar para sacar productos y especialmente el alemán Liebbys'a que abrió la planta industrial para elaborar extracto de carne en Fray Bentos a fines del siglo pasado y luego la vendió al Frigorífico Ángio de Inglaterra. Ya hay mucha inversión en Nueva Palmira, seguramente más de 150 millones de dólares en puerto, muelles, infraestructura portuaria, equipos, industrias, zonas francas, etc. Y creemos que en algún momento se va a producir el efecto gatillo que al dispararse va a poner en movimiento el mayor foco desarrollista del país. Una de las importantes empresas inversionistas en Palmira es Frigotrut y para conocer detalles de lo que acontece allí nuestra página entrevistó al joven ingeniero Miguel Fraschini, Director Gerente quien nos habló de su empresa de Nueva Palmira, de Fray Bentos y de Paysandú. A continuación ofrecemos una síntesis de sus juicios.

"He puesto grandes esperanzas en los puertos del litoral primero porque soy del interior (Paysandú) y luego por visión de futuro y así fue que hace algunos años hice mi opción y decidí volcar mis esfuerzos y conocimientos a Nueva Palmira rompiendo incluso con mi estabilidad anterior. Lo hice para dirigir la construcción de la planta industrial de la empresa Frigofrut que luego de terminada la obra y pasadas tres temporadas de experiencia reforcé mi opción y quedé a vivir aquí.

Nosotros aspiramos a que Nueva Palmira un día despierte y ponga en movimiento una dinámica política desarrollista como nunca se ha visto, con la misma perspectiva y proyección con que la inició hace cuatro décadas Corporación Navíos y luego Frigofrut, Digra, las zonas francas y los numerosos proyectos de inversión que se han hecho conocer en estos últimos años.

Estoy seguro —dijo el Ing. Fraschini— que Nueva Palmira se convertirá en un foco de desarrollo muy importante porque además no está sola, sino que tiene detrás al Uruguay y al riquísimo litoral argentino y sus provincias y al sistema de la Hidrovía. Ya sabemos de muchísimos proyectos de inversión pero muchos más serán realidad a partir del momento que contemos con el Canal Martín García a 32 pies de profundidad. Estamos seguros que desde ese día comenzará a gestarse el boom de éste puerto que sin duda, su actual infraestructura, no será suficiente y reclamará ampliaciones. Nosotros mismos estamos interesados en construir un puerto para facilitar las operaciones de carga de los barcos de cítrus pero también para dar salida a grandes volúmenes de madera que aspiramos manejar.



Vista de la planta de frío de Frigifrut levantada casi al borde del Río Uruguay en el puerto de Nueva Palmira y se puede advertir la disposición del muelle que se proyecta que agregamos nosotros. Quedaría situada al costado de la Terminal Digra quedando entre ambos un espacio libre de 130 metros.

ESPERANZAS EN EL PUEBLO PALMIRENSE

Como hombre joven, tengo fe y esperanzas en las nuevas generaciones palmirenses que ya son capaces de ver los nuevos tiempos, tiempos de cambios y transformaciones, con entusiasmo y dedicación. Pero yo le puedo decir que todo el pueblo palmirense es un ejemplo de laboriosidad y responsabilidad y estoy seguro que va al puerto de Nueva Palmira con el mismo optimismo que los vamos los jóvenes.

Cierto que el palmirense pudiera catalogarse de ser un poco conservador y de respuesta lenta para la inversión, pero en los últimos tiempos —dice nuestro entrevistado—hay que decir que la oferta de servicios ha ido mejorando un poco y hay espíritu de empresa. Estoy seguro que cuando se vea con más claridad y firmeza el desarrollo de Nueva Palmira aparecerán los palmirenses inversionistas para acompañar ese movimiento progresista.

DE 8 BARCOS A MAS DE 90

Hace poco más de 6 años, los operadores portuarios y de cargas, y agentes marítimos, como despachantes se podían contar por uno o dos, ahora en cambio son varios los que aquí en Nueva Palmira abrieron oficinas y eso es consecuencia del movimiento portuario que de 8 a 10 barcos anuales pasó a por lo menos 90 naves el año pasado y el número continúa creciendo entre naves frigoríficas, carga general, minerales, granos y trasbordos y dentro de dos o tres años habrá que pensar en la madera. En este caso pienso que aparecerán las estructuras privadas prestadoras de servicio, los forwarding, las empresas de acopio, apoyos mecánicos, camiones y obviamente habrá que construir un muelle.

La idea es construir una terminal con el perfil que le dimos a Frigofrut, esfuerzo que comenzaron los productores para resolver un problema de contar con una terminal frutera que fuera capaz de manejar sus productos con eficiencia y costos reducidos y el proyecto se desarrolló hasta lo que es hoy. Y el tema de la madera lo planteamos con los mismos ideales, resolver un problema que van a tener los productores.

OTRO MUELLE EN NUEVA PALMIRA

Nosotros tenemos a desarrollar varios proyectos entre los cuales el de mayor inversión es la construcción de un muelle en Nueva Palmira destinado al manejo de carga general, de fruta, madera y contenedores. El proyecto que ya presentamos a las autoridades respectivas que implica una inversión de por lo menos 3 millones de dólares, consiste en la construcción de un muelle en zona franca en un régimen de explotación similar al de Corporación Navíos que sin duda muestra una experiencia de empresa portuaria exitosa y es un ejemplo de eficiencia en este puerto. Las condiciones topográficas de Palmira indican que esto es precisamente lo que hay que hacer, primero un muelle y luego rellenar ésa amplia área que no tiene más de medio metro de profundidad, para dar así, recinmento a la explanada para contenedores y otros fines.

El muelle que proyectamos tendría en una primera etapa 200 metros de frente lo que permitiría atracar un barco frutero cómodamente y el muelle tendría 20 metros de ancho para facilitar el desplazamiento de vehículos con carga con lo cual mejoraríamos nuestra actual operativa que en el muelle de Digra solo podemos utilizar la parte vieja del muelle de 84 metros de extensión, donde apenas podemos dar vuelta los pequeños vehículos. Este nuevo muelle tendría forma de L cuya punta miraría hacia el norte del río Uruguay. De manera que de costado habría espacio para atracar otro barco de 150 metros o barcazas. La idea posterior es rellenar esta L y hacer una gran terminal rectangular. En la cabecera de ese muelle, los barcos tendrán una profundidad de 10 metros, similar a Martín García. Entre el muelle de Digra y el nuevo quedaría una boca de entrada de más de 130 metros que facilitaría la entrada de las barcazas sin problema alguno e incluso de barcos.

LA PLANTA FRIGOFRUT

La planta Frigofrut se inició hace un poco más de tres años con una inversión inicial de 3 millones de dólares que incluyó la adquisición de un predio de 30 mil metros cuadrados y de los cuales se techaron casi 11 mil metros. Poco después de su apertura hicimos dos ampliaciones y con ellas ya se han superado con holgura los cinco millones de dólares de inversión.

Hoy nuestra planta tiene capacidad para 5 mil toneladas. Eso nos ha dado una mayor fluidez operativa y tanto es así que el año pasado manejamos por nuestra terminal palmirense unas 90 mil toneladas de cítrus para ultramar que representan el 61% de la exportación cítrica nacional. Pero también el año pasado descargamos varios barcos de papas para semilla y consumo, en tránsito, parte de lo cual entró a Uruguay y el resto con destino a países limítrofes. También manejamos exportaciones de manzanas, producidas por Mi Granja y que tiene un gran futuro porque además se incluiría peras y nectarines. Nuestra planta está dotada de equipos que suministran al depósito una temperatura oscilante en más menos un grado pero ya estamos estudiando la

Ingeniero Miguel Fraschini.

incorporación de cámaras para congelar productos, como carne, pollo, productos lácteos, pescado, jugos cítricos rubros a los que aspiramos manejar por nuestra terminal. Hacia el puerto de Nueva Palmira llega la carretera 21 que viene del norte y va hacia el sur y la 12 hacia el centro del país.

TAMBIEN CARGAS CONGELADAS

Estas cargas están destinadas obviamente a consolidarse en contenedores y entonces es aquí lo que consideramos como muy importante y es que si Nueva Palmira no dispone de un muelle para operar con contenedores va a ser muy difícil que podamos captar esas cargas, tanto las nacionales como las cargas en tránsito.

BARCAZAS OCIOSAS

Yo creo que la construcción de una terminal de contenedores sería muy valiosa para la Hidrovía porque todos sabemos que en Nueva Palmira hay una enorme disponibilidad de barcazas que después de dejar sus cargas masivas en el puerto, quedan ociosas y deben remontar la Hidrovía lamentablemente vacías, lo cual va en perjuicio de armadores y no contribuye a mejorar los fletes. Con una terminal de contenedores en Nueva Palmira consideramos que hay posibilidades de embarcar cargas contenenzadas hacia puertos del Paraguay, Bolivia y Mato Grosso y evitar que estas barcazas retornen vacías, que paradójicamente en su viaje hacia el norte, van pasando frente a numerosos puertos donde podrían dejar cargas provenientes de Europa, los Estados Unidos y Asia. Este es un tema que ahora estamos manejando con un operador local a los efectos de hallar soluciones a este proyecto de aprovechar las barcazas vacías. Pero básicamente Frigofrut tiene proyectos y también propósitos inequívocos y voluntad de acompañar absolutamente la demanda de servicios que los productores exijan y en esa medida invertirá y continuará ampliando sus instalaciones".

EMILIO CAZALA

"EL PAIS" - 24/VII/95.-

C - 1

C18

9506732

CONSTRUCCIÓN ENTRE COLONIA Y BUENOS AIRES

Puente binacional abatirá desempleo

El presidente de la Comisión Nacional, José Serrato, describió esta semana ante una comisión parlamentaria los beneficios que deparará al país el emprendimiento binacional

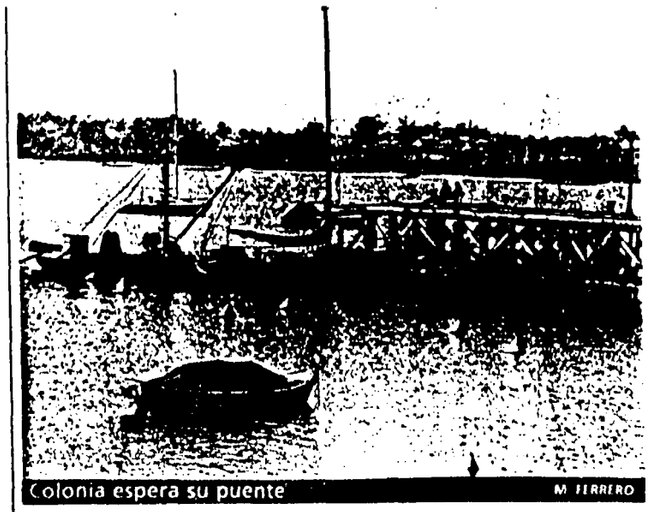
El presidente de la Comisión Nacional del Puente Colonia-Buenos Aires, José Serrato, sostuvo en el Parlamento que la construcción de la obra generará un importante impacto de empleo en Uruguay.

Precisó que de acuerdo a los estudios que se han realizado, el índice de desempleo en nuestro país, que actualmente se sitúa en un 10,4%, descendería en el año 2015 al 2,1%.

Ante los miembros de la Comisión de Transporte y Obras Públicas del Senado puntualizó que "el sector primario crecería al 0,8% acumulativo anual y habría un desarrollo de la hortifruticultura y de la lechería".

"En el sector industrial se produciría un crecimiento acumulativo anual del 1,2% y en el sector terciario un 8,1%. Para ese año se desarrollará el turismo, el comercio, restaurantes, hoteles, servicios vinculados con el transporte y el crecimiento del sector terciario de la economía de Colonia, dando lúgar a un incremento de las inversiones".

Serrato advirtió que la reunión prevista para el mes próximo entre los presidentes Julio Sanguinetti, de Uruguay, y Carlos Menem, de Argentina, donde "se llegaría a una definición política" sobre la obra es "una condición necesaria pero no suficiente" pues "esta iniciativa debe ser aprobada por la vía parlamentaria de los dos países".



Colonia espera su puente — M. FERRERO

PLAZOS Y PREPARATIVOS

Serrato indicó que en marzo del año próximo culminaría "el estudio de factibilidad, habiéndose elaborado los tratados y documentos institucionales respectivos". Aseguró que "para ese entonces, se tendrá el resultado de precalificación, en junio se podrá llamar a licitación y en noviembre podrían ser presentadas las ofertas".

Advirtió que "estamos frente a un cronograma tentativo que podrá ser ajustado en función de los hechos sobrevinientes. Creemos que si todo transcurre en forma normal -aclaramos que no estamos afirmando que la decisión de construir el puente ya esté tomada- el proyecto tendrá andamiento".

Serrato, según la versión taquigráfica a la cual tuvo acceso *El Observador*, adujo que "hay elementos políticos que demuestran que el camino está siendo seguido y es necesario cumplir instancias que (de no hacerlo) podrían hacer fracasar la iniciativa (...); es menester la decisión política a todo nivel, pero también la existencia de inversores que, en definitiva, pongan los recursos para realizar las obras".

Estimó que "no existe actualmente en Colonia suficiente personal para atender una obra de estas características (...) los trabajadores obreros de la industria de la construcción están perfectamente calificados, simplemente deberán tomar cursos de reciclado en el área de prefabricado".

Reveló que "hemos tomado contacto con la Universidad del Trabajo del Uruguay y nos parece que desde ya deberíamos anticiparnos para que en el propio departamento de Colonia vayan preparando gente para la industria de la construcción". Serrato insinuó que "la idea básica es que haya un 50% de personal uruguayo y otro 50% argentino".

Dos trazas de la obra

El ingeniero Enrique Penadés reveló que las trazas del puente Colonia-Buenos Aires "será motivo de decisión por parte de los gobiernos", aunque "dando un margen de movimiento al concesionario pero dentro de lineamientos determinados".

Precisó que del estudio de las consultoras "surge claramente una recomendación que da preferencia a dos trazas". Aclaró que "desde el punto de vista financiero, la que aparece como más conveniente es la que partiría de las cercanías de La Plata, o sea Punta Lara, hasta una zona al este de Colonia, por ser la de menor costo inicial y la más corta, ya que mediría unos 42 kilómetros".

Aclaró que la menos onerosa "resulta la que partiría de la zona entre Quilmes y Avellaneda llegando al noroeste de Colonia".

Precisó Penadés que "si bien esta obra tiene un mayor costo inicial, la recuperación de cápital a lo largo del tiempo es también mayor porque implica más tránsito".

Anexo "CCLIA"

"EL OBSERVADOR" - 22/VII/95 -

D - 1

— 019 —

9506732

019

9506732

Anexo "ECHO"

Acontecimiento Cultural en Uruguay

Fue Creada la Academia de la Historia Marítima y Fluvial

En homenaje a la efemérides patria, un grupo de prestigiosas personalidades del ámbito intelectual uruguayo comprometido con los temas marítimos y fluviales realizó el pasado 18 de julio el acto fundacional de la Academia Uruguaya de Historia Marítima y Fluvial hecho que aplaudimos como una afortunada y necesaria acción que no sólo prestigia al país sino que es un honor y homenaje de respeto a quiénes desde nuestros orígenes como nación nos legaron nuestro pasado histórico.

Vista general de los fundadores de la Academia Nacional de la Historia Marítima y Fluvial y Miembros de Número.

PRIMERA COMISION DIRECTIVA

La trascendental reunión se efectuó en la sede de la Liga Marítima Uruguaya y por unanimidad de los presentes quedó designada la primera comisión directiva que recayó en los Sres. Presidente: C/N Juan José Fernández Pares, 1er. Vice Walter Rela, 2o. Vice Dr. Juan Oribe Stemmer, Secretario Ingeniero Adolfo Kunsch, Tesorero C/F Alberto Carames, Vocales Dr. Carlos Bauza, C/C Juan José Mazzeo, Dr. Daniel Castagnin y Profesor Alejandro Bertocchi y la Comisión Fiscal Presidente C/N Luis Regulo Roma, vocales Escribano Juan Antonio Varese y Práctico de Puerto Daniel Gemino.

COMENTARIOS DEL PRESIDENTE

Poco después de haber sido electo presidente, nuestra página entrevistó al C/N Juan José Fernández Pares quien a propósito de la histórica inauguración hizo los siguientes comentarios: "Quienes estamos cerca y muy cerca de la actividad y de la historia marítima y fluvial de la república creímos que era una necesidad la posibilidad de crear una asociación que reuniera a todas aquellas personas que tienen afinidad y que ya han realizado trabajos, aportes sobre esta temática en general y en particular del Uruguay para que con la fuerza de una institución y dentro del marco jurídico correspondiente le diera la enjudia y la importancia que tiene por la misma razón que son trascendentes y valiosos los intereses marítimos de la república y su destino como la conformación de una conciencia marítima que el Uruguay debe consolidar por la comprensión y respeto hacia el pasado oriental cuyo ejemplo primero es Artigas".

El presidente de la Academia de la Historia Marítima y Fluvial C/N Juan José Fernández Parez y el secretario ingeniero Adolfo Kunchs.

OBJETIVOS DE LA ACADEMIA

Entre los principales objetivos que se propone desarrollar la Academia se cuentan: Desarrollar los estudios de la historia de la vida de los hombres vinculados directamente con el mar, de los acontecimientos marítimos y fluviales, civiles y de guerra, de los navíos y bases navales en su más amplia acepción, del Uruguay en particular y mundial en general.

Integrar en un sólo conocimiento las actividades que generaron las grandes expediciones marítimas y la incorporación de las tierras indo-americanas a la corriente cultural del orbe y posteriormente su inserción en la vida económica, social y política del mundo.

Poner especial énfasis en los estudios de las campañas marítimas que cimentaron la gesta independentista de las Américas y favorecer el recíproco conocimiento histórico de las marinas de todo el mundo.

Estudiar el desarrollo de la navegación desde su origen al presente incluyendo sus efectos y consecuencias en las áreas políticas, social, económico, cultural, etc. y sus medios materiales tanto flotantes como terrestres.

Privilegiar el estudio de acontecimientos de la historia marítima de cada país que supongan una significación destacada en el ámbito, marítimo mundial.

Realizar actividades culturales que propendan a la divulgación amplia de los fines antes referenciados, como ser seminarios, simposios. congresos, conferencias, etc. y la publicación de informaciones contribuyentes a idéntica finalidad, escritos, visuales, orales, etc.

Reconocer los estudios realizados en el exterior sobre la historia marítima y fluvial del Uruguay y estimular los mismos en centros de enseñanza e investigación en otros países.

Como dijimos éstos son algunos de los principales objetivos que se propone desarrollar la Academia Uruguaya de la Historia Marítima y Fluvial.

"EL PAIS" - 24/VII/95.-

E/ 1

020/020.

9506732

Ejército croata violó la tregua militar

Croacia lanzó ayer una violenta ofensiva contra los serbios de la Krajina mientras el enviado especial de la ONU para Bosnia, Yasushi Akashi, admitió el fracaso en su intento de lograr una prórroga de la tregua militar en la ex república yugoslava, que venció a medianoche.

Zagreb (ANSA)

■ Dos ciudadanos croatas fueron bombardeados como respuesta de parte de las tropas separatistas de Krajina: algunas granadas cayeron en la periferia de Karlovac —a unos 50 km al sudoeste de Zagreb— y en el centro de Sisak —50 km al oeste de la capital croata—. En ambas ciudades fue decretado el estado de alarma general, ya vigente en otras ciudades de Croacia a raíz de la ofensiva lanzada por las tropas de Zagreb contra Krajina.

La emisora agregó que los militares croatas tomaron el control de la aldea de Jasenovc, 90 km al sudeste de Zagreb, en la frontera con Bosnia. La televisión croata dijo que la ciudad fue liberada sin combates.

Por su parte, el jefe de los serbios de Bosnia, Radovan Karadzic, declaró que sus fuerzas y las de los separatistas serbios de Croacia "se defenderán juntas" frente a la "agresión" del ejército croata contra un enclave serbio en Eslavonia Occidental.

"Nos defenderemos juntos porque somos un mismo pueblo y consideramos a la Krajina —región de Croacia bajo control serbio— nuestra tierra", agregó Karadzic tras reunirse con Akashi. "Pienso que los episodios de ayer aceleran el proceso de unificación entre nuestros dos estados", agregó.

El encuentro de Karadzic con Akashi no reveló progresos sobre la prolongación de la tregua, como ya ocurrió en otras reuniones con las autoridades bosnio musulmanas y croato-bosnias.

Karadzic denunció además que la artillería de Zagreb atacó dos ciudades situadas en territorio serbio bosnio: Gradiska y Dubica. El líder serbio bosnio reiteró que su gobierno está interesado en una paz duradera más que a un cese el fuego.

"El ataque de ayer es la prueba que Croacia eligió la opción militar" declaró el "presidente" de la Krajina, Milan Martic.

En tanto en Belgrado los movimientos nacionalistas ya comenzaron a movilizarse para enviar voluntarios a Krajina, pidiendo al gobierno —que por ahora calla— de tomar posición en favor de los separatistas serbios de Croacia.

Akashi ya regresó a Zagreb, vía Sarajevo, para lanzarse inmediatamente en sus esfuerzos para bloquear la escalada de choques entre Croacia y Krajina.

En tanto, dos helicópteros croatas fueron abatidos y un tercero resultó dañado durante el ataque lanzado por las tropas gubernamentales contra Krajina. Se trata de la región croata que representa una cuarta parte de todo el estado, pero que tiene una población de mayoría serbia que se separó de Zagreb. En toda la Krajina se proclamó la alarma general, si bien los ataques de las tropas gubernamentales se concentran en la región de Eslavonia occidental. Los serbio bosnios, de su parte, declararon que la ofensiva militar croata representa un riesgo también para algunas partes del territorio de Bosnia que ellos controlan, por lo cual "no pueden excluírse" acciones militares defensivas comunes con el ejército de Krajina.

Para las autoridades croatas el ataque fue sólo una "operación policial" destinada a obtener la seguridad de la autopista Zegreb-Lipvoac. El estado mayor de la autoproclamada "república serbia de Krajina" anunció que después del ataque, las fuerzas serbias "organizaron su defensa".

Si surgen pruebas indiscutibles que han sido las fuerzas croatas las que atacaron el enclave serbio de Eslavonia occidental, la comunidad internacional podría adoptar medidas contra Croacia, afirmó Lord Owen, mediador europeo para la ex Yugoslavia, en una entrevista telefónica desde Londres con la radio israelí. "La situación según sostienen los informes que nos han llegado es ciertamente muy grave... casi seguramente hará que los serbios bosnios y los croatas se unan y hará difícil a los serbios de Belgrado quedarse afuera", sostuvo Owen.

AFP

Los soldados serbios se defienden.

9506734

La incumplida tregua de tres meses expiró ayer para Bosnia

Ex Yugoslavia: también en Krajina vuelven a estallar los combates contra los rebeldes serbios

Las fuerzas croatas lanzaron ayer lunes, una ofensiva contra las milicias de la rebelde «república serbia de Krajina» en Croacia para intentar controlar por completo la autopista estratégica que une la capital, Zagreb, con Croacia oriental.

Los serbios de Krajina controlan unos 30 kilómetros de dicha carretera, entre las ciudades de Novska y Nova Gradiska, en un tramo situado unos cien kilómetros al este de Zagreb.

«Las fuerzas del Ministerio del Interior croata están estableciendo gradualmente el control sobre la autopista y avanzan desde Novska y Nova Gradiska hacia Okucani», informó a los 12 horas [illegible] Radio Croacia y seis horas después del comienzo de la ofensiva en un espacio informativo en medio de canciones patrióticas croatas.

Susan Manuel, portavoz de la ONU, confirmó que unos 2.000 soldados croatas se dirigen hacia Okucani, ciudad al borde de la autopista.

Fuentes de la ONU en Zagreb indicaron que tres «cascos azules» jordanos han resultados heridos de gravedad en los combates, y que se desconocen todavía las bajas entre las fuerzas croatas y serbias.

La carretera, conocida como la ruta europea «E-94», es el camino más corto entre Zagreb y Croacia oriental, e, internacionalmente, entre Europa occidental y Grecia y Medio Oriente.

Por primera vez desde la guerra serbocroata de 1991 [illegible] serbios el pasado 21 de diciembre de 1994, conforme al Acuerdo económico serbocroata del 2 de diciembre de 1992.

El Ministerio del Interior croata asegura que la acción de hoy «tiene carácter local y limitado», para «impedir la repetición de ataques terroristas serbios contra civiles en la carretera, sin poner en cuestión la política croata de reintegración pacífica de los territorios ocupados y la normalización de las relaciones».

Las autoridades croatas, a través de «Radio Croacia», han garantizado la seguridad a la población serbia civil y a los soldados serbios que entreguen las armas. 2-5-95 Lo Jo

Desde que la carretera fue reabierta al tráfico en diciembre pasado no ha habido [illegible] ataques [illegible] a tiros de un vehículo frente a [illegible] una gasolinera en la carretera, en territorio controlado por croatas.

En respuesta a ese ataque, un grupo de serbios, encabezado por el hermano de la víctima, salió al tramo de la autopista controlado por los serbios y disparó contra los vehículos croatas que pasaban, matando a tres personas e hiriendo gravemente a cinco y levemente a una docena. Los serbios también capturaron a cinco croatas pero los pusieron en libertad horas más tarde, en un canje, mediado por UNCRO, por el cadáver del serbio asesinado. Fuentes oficiales croatas aseguran que los serbios cometieron esta madrugada otro acto terrorista, en la carretera Pakrac-Pozega, al norte de la autopista «E-94», también en el «sector occidental» [illegible] Áreas bajo protección [illegible] en el que hieren a un civil y capturan a otro.

La ofensiva lanzada por las fuerzas croatas representa una violación de la tregua serbocroata del 29 de marzo de 1994.

Al mismo tiempo tiene lugar después de que la rebelde «república serbia de Krajina» rechazara las últimas resoluciones de la ONU (988, 981, 982 y 990), sobre todo las disposiciones que reiteran la integridad territorial de Croacia y la necesidad de la reintegración pacífica de Krajina a la soberanía croata, según el plan internacional «Z-4». En torno a los demás sectores de Krajina no ha habido enfrentamientos, pero fuentes croatas y serbias informan de una gran concentración de fuerzas. Christopher Gunnes, portavoz de las Fuerzas de Paz de la ONU en Zagreb, ha asegurado que representantes de ese organismo internacional tratan de organizar una reunión serbocroata en el aeropuerto Pleso de Zagreb, para impedir una mayor escalada del conflicto.

Se Cierne la Tormenta Sobre Bosnia y Croacia

ZAGREB y BELGRADO, 1 (ANSA). — El ejército croata lanzó hoy una ofensiva sin precedentes en los últimos tres años contra los serbios de Krajina, mientras que el enviado especial de Naciones Unidas, Yasushi Akashi, fracasó en su intento de definir una extensión del cese del fuego en Bosnia Herzegovina. 2-5-95 El País

Unos 2.000 soldados croatas, apoyados por tanques y artillería, embistieron hoy las posiciones de las milicias de Krajina (república proclamada por los serbios en territorio croata) en la zona de Pakrac, unos 100 kilómetros al este del país, oficialmente para "liberar" la ruta E-70.

La ruta E-70, que lleva de Zagreb a Lipovac, fue reabierta en diciembre pasado, en el ámbito de un plan de normalización de las relaciones entre Croacia y la Krajina serbia, pero en la zona del cruce de Nova Gradiska se produjeron una serie de incidentes durante el fin de semana, en los que murieron cuatro civiles.

En respuesta, los serbios de Krajina bombardearon dos ciudades croatas —Karlovac y Sisak, a unos 50 kilómetros de Zagreb— y detuvieron a 115 funcionarios de la ONU (36 policías civiles y 79 cascos azules), anunció la Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR).

Fuentes de la ONU indicaron asimismo que los croatas abrieron un segundo frente, al atacar Eslavonia occidental —sobre la frontera con Bosnia— donde habrían tomado control de la aldea de Jasenovc y lanzado un ataque aéreo, aparentemente fallido, contra uno de los puentes sobre el río Sava.

El líder de los serbios de Bosnia, Radovan Karadzic, declaró que sus fuerzas y las de los separatistas serbios de Croacia "se defenderán juntas" frente a la "agresión" del ejército croata contra Eslavonia occidental, pero la ONU no ha registrado movimientos de tropas entre el territorio bosnio y el croata.

Karadzic dijo que "nos defenderemos juntos porque somos un mismo pueblo y consideramos a la Krajina parte de nuestra tierra", conversando con la prensa tras una reunión con Akashi, quien llegó ayer a Sarajevo para intentar prorrogar el cese del fuego en Bosnia, que venció a las 11 GMT de hoy.

Antes de partir de Sarajevo hacia Zagreb, donde debería intentar relanzar las negociaciones de paz entre croatas y serbios, Akashi dijo que había fracasado en su misión en Bosnia.

9506734

TAMBORES DE GUERRA RETUMBAN EN CROACIA

ZAGREB, 2 (ANSA).— *Tambores de guerra vuelven a retumbar en la ex república yugoslava de Croacia, donde hoy los serbios de Krajina bombardearon Zagreb y causaron cinco muertos y 121 heridos.Después de tres años, varias explosiones perturbaron hoy de repente la tranquilidad de la capital croata que, en un primer momento, pensó en un atentado y no en bombardeos de guerra.*

La agencia oficial Hina afirmó que las bombas que cayeron en el centro de Zagreb dañaron 150 coches y muchos edificios.

Según fuentes de la ONU, los bombardeos se efectuaron con misiles de tipo Okran, cuyas cabezas contienen bombas de fragmentación anti-hombre.

Asimismo, los secesionistas serbios bombardearon otras zonas de Croacia, como el estratégico puente sobre el río Sava y la pequeña ciudad de Lipik, unos 80 kilómetros al este de Zagreb. 2-5-95 El País

Los bombardeos de los serbios de Krajina tienen lugar después de que ayer el Ejército croata lanzara una ofensiva sin precedentes en los últimos tres años contra Krajina.

Antes de que la guerra, que comenzó hace casi cuatro años, destrozara la ex Yugoslavia, en la región autónoma de Krajina, vivían 400.000 personas, el 85 por ciento serbios y el resto croatas.

Krajina ocupa un cuarto del territorio croata, se encuentra en el sur del país y tiene como capital Knin.

Actualmente los habitantes de Krajina son poco más de 100.000 personas, según datos del gobierno de Zagreb.

Después de tres años de guerra en Bosnia, los combates se desplazan ahora de nuevo a Croacia y la ONU teme una guerra total. El fracaso de la mediación ONU para conseguir una prolongación de la tregua en Bosnia reencendió el frente croata.

Aunque la guerra más larga y sangrienta se produjo en Bosnia, después de que los serbios de esa república proclamaran la independencia en 1992, en realidad los serbios de Croacia los habían precedido proclamando el 19 de diciembre de 1991 la "República serbia de Krajina".

Apoyados por los serbios de Slobodan Milosevic (Belgrado), los serbios de Krajina se levantaron contra las autoridades de Zagreb que, en tanto, preparaban la proclamación de la independencia de Croacia.

En febrero de 1992, la autoproclamada república de Krajina se puso bajo la protección de la ONU y al mes siguiente un referéndum celebrado en ese territorio permitió el envío de 15.000 cascos azules que llegaron en abril.

La guerra entre croatas y serbio-croatas dejó en el terreno 6.000 muertos y cerca de 20.000 heridos.

Pocos meses después comenzó la repatriación de 5.000 refugiados que habían huido a Serbia. La tregua duró sólo hasta el 22 de enero de 1993, cuando tras una ofensiva croata, el nuevo presidente de la república de Krajina, Goran Hadzic, proclamó otra vez el estado de guerra.

En pocas semanas, más de 3.500 personas murieron en sangrientos combates, afirmaron entonces los secesionistas.

Las grandes potencias, Rusia, Estados Unidos, Unión Europea y también la ONU intervinieron para frenar la guerra y hasta el 30 de marzo del año siguiente no se logró que los beligerantes firmaran un acuerdo de alto el fuego, que, sin embargo, no duró.

En octubre del mismo año comenzaron las negociaciones entre las dos comunidades bajo los auspicios de la ONU, hasta que en diciembre se firmó un importante acuerdo económico entre el gobierno croata y el premier de la autoproclamada república de Krajina. Fue un primer paso hacia la paz en Croacia.

Como otras veces, se trató de un acuerdo frágil, pues el 2 de enero de este año el presidente croata Franjo Tudjman anunció que su gobierno no renovaría la presencia de los cascos azules en Croacia, cuyo mandato caducaba el pasado 31 de marzo.

La paciente labor de los mediadores logró presentar el 30 del mismo mes a las partes un plan que preveía la reintegración pacífica de Krajina a Croacia, pero con la concesión de una amplia autonomía.

Los dirigentes de Knin se negaron a examinar el plan y poco después rompieron las relaciones con Zagreb, mientras que Tudjman aceptó por fin prolongar el mandado de los cascos azules pero más reducido. Tampoco esta decisión gustó a Knin y la guerra estalló otra vez cuando Zagreb lanzó ayer su ofensiva.

9506734

03-03

9506735

Consejo de la ... de la ofensiva croata

15-09-95

3-5-95

11876 V

5076885 V 11864 V

5076977 V 11835 V

66668 V

5018894 V

Fuentes de ONU confirman que terminó ofensiva croata

Las fuerzas croatas controlan prácticamente todo el "sector occidental" de la rebelde Krajina serbia y su ofensiva, iniciada el lunes, ha terminado, confirmaron en Zagreb, fuentes de las Tropas de Paz de la ONU.

ZAGREB (EFE).- "Parece que los croatas, controlan por completo la carretera Zagreb-Lipovac (Belgrado)", señaló un portavoz de las Fuerzas de las Naciones Unidas e informó que los croatas han entrado en Ojucani, ciudad principal de esta zona de Eslovenia occidental, a unos 100 quilómetros al Este de la capital. 3-5-95 Lotto

En acciones de represalia, los serbios del "sector norte" de Krajina (Croacia) que controlan zonas situadas a solo 60 quilómetros al Sur de Zagreb, bombardearon ayer la capital, lo que causó según los últimos datos, la muerte de cinco personas y heridas a 121.

Además el lunes y ayer fueron cañoneadas otras ciudades croatas, en las que de acuerdo con datos provisionales, hay varias decenas de heridos.

Fuentes de la ONU en Zagreb afirman que es posible que todavía haya algunos enfrentamientos al Sur de Pakrac, en el "sector occidental".

El gobierno croata ordenó que hoy se proceda a la reapertura de las carreteras "liberadas", así como entre Europa Occidental y Oriente Medio.

Ha anunciado también la reapertura, por primera vez desde 1991, de la económicamente estratégica vía férrea Zagreb-Vinkovci.

Según declaraciones oficiales, el gobierno croata no emprenderá otras acciones militares y "sigue orientado a la integración pacífica" de Krajina bajo soberanía de Zagreb con la mediación internacional, pero sin demoras constantes indefinidas.

Croacia terminó su ofensiva en Eslavonia occidental para controlar la carretera que une a Zagreb con Belgrado, manifestó ayer su embajador en la ONU, Mario Nobilo.

En una carta al presidente del Consejo de Seguridad, el embajador francés Jean Bernard Merimée, Nobilo respondió a la declaración del Consejo que demandó el cese inmediato de la ofensiva de Croacia, y pidió a las partes terminar con las hostilidades y cumplir el acuerdo existente de alto el fuego.

Nobilo manifestó a Merimée que "la limitada acción policíaca y de defensa territorial, encaminada a garantizar la seguridad de la carretera Zagreb-Belgrado y la línea férrea adyacente, se concluyó ayer, 2 de marzo, a las 14:00 hora local".

"Los objetivos de la acción han sido completados y la seguridad ha sido restablecida en la zona", añadió Nobilo.

Informó también al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de que a las 10:25 hora local, las fuerzas paramilitares serbias lanzaron un ataque con proyectiles aire tierra de alto calibre contra el centro de Zagreb, con varios proyectiles que cayeron en calles llenas de transeúntes, incluido uno cerca de la catedral y dos en una escuela

3-5-95 OBSV.

El Consejo de Seguridad de la ONU demandó el cese inmediato de la ofensiva croata

secundaria, y que, según los informes preliminares, hay por lo menos cinco muertos y 115 heridos.

Señaló que esos disparos de proyectiles contra Zagreb se produjeron después de otros lanzamientos de los serbio-croatas contra Karlovac y Sisak, y de ataques de las fuerzas paramilitares serbio-bosnias, coordinadas con las serbio-croatas, en el sector de Dubrovnik. *(En base a AP, EFE y Reuter)*

Sirenas antiaéreas dieron la nota de pánico en Zagreb

El Ministerio del Interior croata confirmó ayer que varios proyectiles, cuyo número exacto todavía se desconoce, alcanzaron la zona de Zagreb y llamó a los ciudadanos de la capital croata a no salir a las calles sin necesidad urgente.

Fuertes detonaciones se escucharon a las 8.30 GMT en el centro y otras partes de Zagreb, y los ciudadanos estaban convencidos de que "los serbios de Krajina" bombardeaban la capital croata.

Las sirenas de alarma general sonaron por todo Zagreb como en otras ciudades cañoneadas el lunes y ayer por las milicias de la rebelde República Serbia de Krajina, en acciones de represalia debido a la ofensiva que fuerzas croatas iniciaron en el sector occidental de Krajina para recuperar la carretera Zagreb-Lipovac (Belgrado).

Las amenazas serbias de bombardear más ciudades de Croacia fueron echadas por tierra tras confirmarse la victoria militar de las fuerzas croatas contra las milicias rebeldes de la Krajina serbia, quienes perdieron el control de la carretera clave que une la capital croata con Belgrado. (En base a EFE)

9506735

01-01

9506736
Ataque serbio a Zagreb
15483
4-5-95
11876 ✓
507685 - 11164 ✓
507697 - 11830 ✓
65658 ✓
501889 ✓

Caos en Zagreb tras el ataque serbio

Los rebeldes lanzaron una segunda ofensiva contra la capital croata en respuesta al asalto del bastión serbio de Krajina: un muerto y 43 heridos

Los rebeldes serbios lanzaron cohetes armados con bombas de racimo contra el centro de Zagreb ayer, y a la hora de mayor tránsito en la capital croata, en el segundo día de un ataque que dejó un muerto, al menos 43 heridos y a la ciudad sumida en el caos. El ataque fue efectuado en represalia por una ofensiva del Ejército croata a uno de los bastiones serbios.

La capital croata quedó sumida en el caos por segundo día consecutivo cuando los serbios dispararon cohetes "Orkan" armados con bombas de racimo que liberaban metralla en el centro de Zagreb.

El martes, una andanada de "Orkan" disparados desde territorio controlado por los serbios al sur de Zagreb mató a cinco personas y dejó heridas a otras 134.

El gobierno se abstuvo de responder al ataque, pero su embajador ante la ONU, Mario Nobilo, amenazó con atacar a los serbios si éstos vuelven a disparar.

El canciller croata, Mate Granic, negó que Croacia vaya a atacar la Krajina serbia a pesar del ataque rebelde, aunque aclaró que pese a que no va a emprender acciones militares, su gobierno planea otras acciones "muy enérgicas". Granic aseguró que Croacia informará de los ataques al Tribunal de La Haya de Crímenes de Guerra cometidos en la ex Yugoslavia y señaló que tiene pruebas sobre quién los cometió.

El ataque fue la respuesta serbia a la ofensiva croata que terminó con la recaptura del bastión de Eslavonia occidental, parte de Krajina, que los serbios establecieron en el territorio croata que capturaron en 1991.

El ataque con bombas de racimo revivió el terror en las calles de Zagreb REUTER

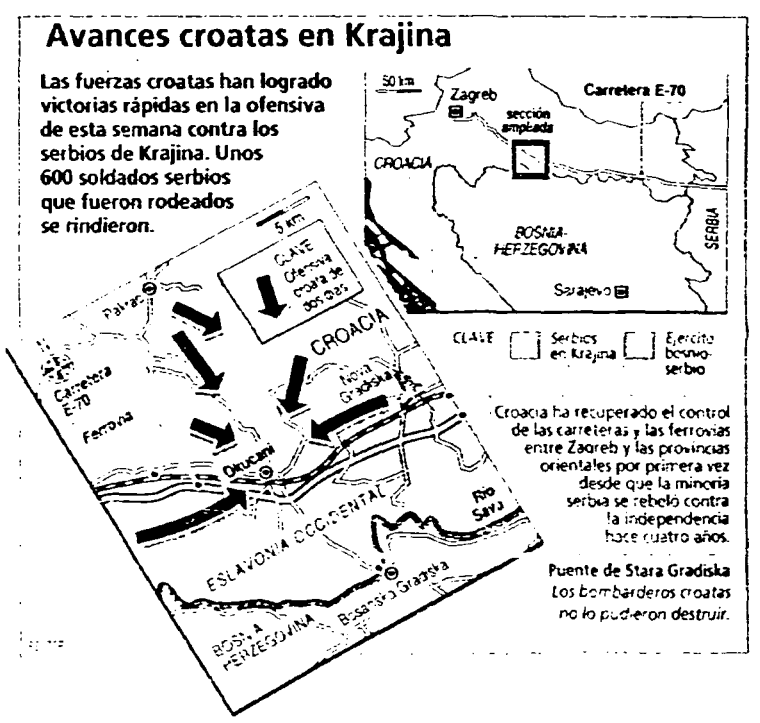
4-5-95 OESV.

Ayer en Ginebra los mediadores internacionales invitaron a los jefes de los rebeldes serbios y al gobierno croata a sostener conversaciones urgentes el viernes en esa ciudad para poner fin a los bombardeos.

Como prueba del empeoramiento de la situación, el canciller británico Douglas Hurd admitió un vuelco negativo y dijo que confía en presionar al presidente croata Franco Tudjman para que comprenda los riesgos de esta nueva escalada del conflicto. Hurd dijo que la visita de Tudjman a Londres el fin de semana próximo, será una oportunidad para hacerle saber la posición del gobierno británico sobre los riesgos que está corriendo, tanto para su pueblo como para sus vecinos. *(En base a Reuter, AP y EFE)*

Avances croatas en Krajina

Las fuerzas croatas han logrado victorias rápidas en la ofensiva de esta semana contra los serbios de Krajina. Unos 600 soldados serbios que fueron rodeados se rindieron.



Croacia ha recuperado el control de las carreteras y las ferrovias entre Zagreb y las provincias orientales por primera vez desde que la minoria serbia se rebeló contra la independencia hace cuatro años.

Puente de Stara Gradiska
Los bombarderos croatas no lo pudieron destruir.

CL-CA

9506736

950737

Croacia y los rebeldes de Krajina

150495

118764
5076454
5076974 11164
66658 11830

● Fue acordado telefónicamente y consta de cuatro puntos fundamentales

Croacia y los rebeldes serbios de Krajina acordaron ayer un inmediato alto el fuego, basado en cuatro puntos, informó el enviado especial de la ONU para la ex Yugoslavia, Yasushi Akashi, en la capital croata de Zagreb.

ZAGREB (DPA) Según señaló, "representantes de ambas partes me han dado su palabra de honor de que el alto el fuego entrará en vigor a las 16 horas de hoy (por ayer)".

"He recibido de parte de representantes de Zagreb y de Knin (el bastión serbio) telefónicamente, la palabra de honor de que respetarán el acuerdo".

Consultado sobre la credibilidad de esta promesa telefónica, Akashi opinó que "un acuerdo de caballeros a veces tiene más peso que un acuerdo por escrito".

En todo caso el alto el fuego deberá ser firmado oficialmente en los próximos días, indicó el enviado de la ONU.

Con este acuerdo se ha alejado el peligro de que se lleven a cabo nuevos ataques contra Zagreb, indicó Akashi.

Los cuatro puntos del acuerdo con los serbios

El acuerdo logrado telefónicamente, contempla los siguientes cuatro puntos:

"1. Desde las 16 horas del 3 de mayo de 1995 se suspenderán totalmente todas las acciones bélicas en el sector de la ONU de Eslavonia oeste y en todos los puestos en Croacia. 4-5-95 4oHo

2. Civiles y soldados, que deseen abandonar el sector oeste de la ONU pueden hacerlo en una evacuación que será controlada por las tropas de la ONU, que contarán con la cooperación del Alto Comisariado de las Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR) del Comité Internacional de la Cruz Roja y de la Cruz Roja local.

3. Los soldados podrán abandonar la zona sólo con su arma personal. Todas las demás armas deberán ser entregadas a las tropas de paz de las Naciones Unidas.

4. Todas las personas que desean abandonar el sector oeste de la ONU en Eslavonia deben trasladarse por la calle de Pakrac hacia Okucani en dirección a Stara Gradiska (en la frontera de Croacia con las regiones serbias en Bosnia)."

Mientras tanto...

La capital de Croacia, Zagreb, fue alcanzada ayer de nuevo por varios cohetes, tanto en el interior de la urbe como en el aeropuerto ubicado en las afueras de la ciudad, dejando un saldo de varias víctimas y cuantiosos daños, informaron fuentes croatas.

El martes, cohetes serbios causaron la muerte en Zagreb de cinco personas y heridas a 130. Los proyectiles estallaron en plazas del centro de la urbe donde había en esos momentos muchas personas.

En las cercanías del aeropuerto de Pleso, cerca de Zagreb, hicieron blanco otros siete misiles. "No sabemos mucho más por ahora", declaró un portavoz.

El movimiento en el aeropuerto quedó suspendido brevemente después del ataque, se informó oficialmente.

En todo caso, la alarma se dio en toda la ciudad de Zagreb. Por radio y televisión se pidió a la población trasladarse a los refugios y no abandonarlos hasta nuevo aviso.

Desde hoy, el regreso

Akashi dijo que en las conversaciones entre croatas y serbios se había acordado que tanto soldados serbios como también civiles puedan abandonar el sector occidental de la ONU. Ya a partir de hoy, jueves, antes del mediodía podrán abandonar los serbios la región en dirección a las regiones serbias en Bosnia.

La retirada será observada por las tropas de la ONU en cooperación con el Alto Comisariado de las Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR) y las organizaciones locales de la Cruz Roja.

Akashi subrayó que "los soldados serbios deben, con excepción de su arma personal, entregar todo el resto del armamento, el que quedará bajo control de la ONU".

Sobre la proporción de este éxodo serbio desde Eslavonia oeste no especularon ni ACNUR ni el comando de la ONU, pero la población serbia allí es estimada en unas 15.000 personas.

Con su "guerra relámpago" el Ejército croata cortó la comunicación directa de los serbios de Eslavonia con el resto de las zonas serbias en territorio croata.

ZAGREB, KRAJINA Y MADRID 3 (Reporte Especial de EFE). *—Croatas y rebeldes serbios respetan desde las 16:00 hora local de hoy, miércoles, (14:00 gmt) un cese de hostilidades en Eslavonia occidental y en toda Croacia, después de que esta mañana Zagreb fuera de nuevo blanco de las bombas de los serbios krajineses.*

4-5-95 El País

Con la mediación del plenipotenciario de la ONU para la antigua Yugoslavia, Yasushi Akashi, ambas partes firmaron un acuerdo de tregua, según el cual los soldados y civiles serbios de Eslavonia occidental que lo deseen podrán abandonar, bajo vigilancia de los "cascos azules", esa zona reconquistada por los croatas tras la ofensiva de dos días concluida ayer, martes.

Según el texto, los soldados sólo podrán portar armas personales y deberán entregar las demás a las Tropas de Paz para su custodia.

Pese a este acuerdo, el presidente croata, Franjo Tudjman, amenazó a los krajineses con una "decidida respuesta", si de nuevo bombardean Zagreb, y les llamó a reintegrarse pacíficamente en el sistema jurídico y económico de Croacia o, de lo contrario, sus fuerzas "sabrán establecer la soberanía croata" sobre todo el territorio del país.

Para el primer ministro de Krajina, Borislav Mikelic, "lo principal es que, junto con el cese de las hostilidades, se ha logrado un acuerdo para la evacuación de los civiles serbios de Pakrac (6.000, entre ellos 600 niños, que empezaría a las 07:00 gmt del jueves) y de nuestros soldados con sus armas personales a través de carreteras locales y bajo la vigilancia de la ONU".

El alto el fuego entró en vigor tan sólo cuatro horas después de que hacia el mediodía local (10.00 gmt) los rebeldes serbios de Krajina (Croacia) atacaron Zagreb con seis bombas "racimo" tipo "Orkan", por segunda vez en dos días, causando la muerte de una persona y heridas a 43.

Uno de los proyectiles destruyó la sala de operaciones del Hospital Pediátrico e hirió a una decena de padres en la cercana sala de espera, pero a ningún niño ingresado, y otro alcanzó una sala de ensayo de la Academia de Teatro, causando lesiones a 15 bailarines del Teatro Nacional de Croacia y artistas extranjeros que preparaban un proyecto conjunto de países de Europa central.

Tras el nuevo bombardeo contra Zagreb, se decretó la alarma general en la capital, que se levantó tras la firma de la tregua, así como en las ciudades de Kutina, Ludina y Popovaca.

También en Knin, capital de la autoproclamada "república serbia de Krajina", sonaron las sirenas de alarma aérea y la población huyó a sótanos y refugios.

Antes del anuncio de la tregua, el ministro croata de Asuntos Exteriores, Mate Granic, aseguró que su país no emprenderá "operaciones militares, pero el Gobierno planea otras acciones muy enérgicas".

Poco después de estas declaraciones, Granic pedía al fiscal del Tribunal de La Haya para los Crímenes de Guerra en la antigua Yugoslavia, Richard Goldstone, que incoe procedimientos judiciales contra el presidente de Krajina, Milan Martic, por ordenar los bombardeos del martes y el miércoles y al general Milan Celeketic, al que acusa de ejecutarlos.

Según Granic, los lugares atacados, la hora en que se efectuaron los bombardeos y el armamento empleado confirman que el único objetivo era asesinar al mayor número de civiles.

A pesar de las promesas de Granic, el presidente del Parlamento de la rebelde Krajina, Momcilo Krajisnik, amenazó con una "enérgica reacción" contra Croacia por su victoriosa ofensiva del lunes contra sus "hermanos" de Krajina.

Los dos bombardeos sobre la capital, efectuados en respuesta a la ofensiva croata iniciada el lunes contra Eslavonia occidental para recuperar los 38 kilómetros de la carretera Zagreb-Belgrado en poder hasta entonces de los rebeldes serbios, que hoy se reabrió al tráfico, han causado en total seis muertos y 177 heridos, según los últimos datos.

Los mediadores internacionales para la crisis en la extinta Yugoslavia, David Owen y Thorvald Stoltenberg, han convocado para el próximo viernes en Ginebra a los representantes del Gobierno de Zagreb y de los serbios de Krajina.

A juicio de Owen, "los gravísimos acontecimientos ocurridos en Croacia estos dos últimos días hacen necesaria la vuelta al diálogo, pero no para tratar de asuntos puntuales o aislados, sino para intentar resolver el conflicto de forma global".

Antes de que se acordara la tregua, Rusia exigió a las autoridades croatas y los serbios rebeldes que "pongan fin inmediato a las acciones enemistosas en Croacia y retiren sus tropas a las posiciones anteriores".

En Londres, el jefe de la diplomacia británica, Douglas Hurd, dijo que la situación en Croacia ha dado un giro a peor, mientras el ministro de Defensa, Malcolm Rifkind, destacó que las Tropas de Paz de la ONU no abandonarán Bosnia y Croacia "de momento", aunque la situación "podría deteriorarse de tal modo que hiciera la retirada inevitable".

950737

El presidente del Gobierno español, Felipe González, no excluyó la posibilidad de retirar las tropas en la antigua Yugoslavia, aunque esta decisión no se adoptará unilateralmente.

La Comisión Europea anunció que mantendrá la negociación con Zagreb para concluir un acuerdo de cooperación entre la UE y Croacia.

01-01

9506738

Expatriamiento de soldados serbios y croatas en Zagreb

15CCSC

5-5-95

11876 v

5076785 v 11164 v

5076972 11830 v

65658 v

5018859 v

Los líderes de los serbios de Croacia y de Bosnia, Milan Martic y Radovan Karadzic, respectivamente amenazaron con emprender acciones militares conjuntas para recuperar los territorios de Eslavonia occidental que esta semana conquistó el Ejército croata. 5-5-95 Lotto

BELGRADO, (EFE).- "El Consejo de Seguridad de la ONU es responsable ante la comunidad internacional de asegurar la liberación de la población serbia ocupada y la retirada del Ejército de Croacia a las líneas de separación (anteriores a este último conflicto)", indicó el Consejo de Defensa conjunto.

Martic y Karadzic advirtieron que, en el caso de que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas no lo haga, "estamos decididos a liberar, con todos los recursos disponibles, a la población serbia y todo el territorio de Eslavonia occidental".

En una exitosa ofensiva de 31 horas de duración, el Ejército croata arrebató a principios de esta semana los territorios de Eslavonia occidental, región croata a unos 100 quilómetros al Este de Zagreb controlados hasta entonces por la rebelde minoría serbia.

Con la mediación de la ONU, el miércoles entró en vigor un alto el fuego global en Croacia, que preveía también que el Ejército croata permitiera la evacuación de los civiles serbios bloqueados en Eslavonia y, según la parte serbia, la retirada de las tropas croatas a sus posiciones del 30 de abril pasado.

Sólo amenazas y advertencias

A pesar de que, desde el inicio de la operación croata, el líder serbo bosnio había amenazado con intervenir en ayuda de los serbios de Croacia, hasta ahora Karadzic sólo ha dirigido amenazas y advertencias a Croacia.

Karadzic asistió ayer en Knin, capital de la autoproclamada "República serbia de Krajina" (Croacia), a una reunión del Consejo de Defensa, en la que se acusó a la comunidad internacional de haber "consentido en silencio" la operación croata y, a la ONU de haber "reaccionado con incomprensible suavidad" ante la misma.

"La Comunidad internacional ha desoído completamente los informes sobre el masivo sufrimiento y éxodo de la población civil" de Eslavonia occidental, según el comunicado emitido tras el encuentro.

La agencia de noticias serbo bosnias "Srna" informó de que unos 6.000 civiles serbios quedaron cercados por las tropas croatas en la zona de Pakrac y Psunj, localidad y monte de Eslavonia occidental y fueron objeto de constantes ataques de artillería del Ejército croata.

Según la misma agencia se supone que el número de víctimas es grande 04-CR

9506738

Siguen los enfrentamientos en Croacia

Ayer se produjo un nuevo ataque serbio en la región croata de Eslavonia occidental y comenzó la desmovilización de los soldados serbios cercados en esa zona

Croacia fue ayer otra vez, escenario de enfrentamientos, concretamente en Eslavonia occidental mientras en otros sectores se registran tensiones entre fuerzas croatas y milicias de la rebelde República serbia de Krajina, a pesar de la tregua que entró en vigor el miércoles.

Croacia prometió una "enérgica respuesta", "si un solo proyectil" vuelve a caer sobre Zagreb

Christopher Gunnes, portavoz de las tropas de paz de la ONU, declaró en Zagreb que unos 450 soldados serbios se están desmovilizando en Eslavonia occidental, bajo la supervisión de los cascos azules.

Añadió, sin embargo, que varios grupos de paramilitares serbios, unos 200 soldados, continúan ofreciendo resistencia en montes situados entre las localidades de Pakrac y Lipik.

Según Gunnes, el enviado especial de la ONU para la extinta Yugoslavia, Yasushi Akashi, se encuentra en Knin, sede de la rebelde Krajina serbia, para negociar la entrega pacífica a los cascos azules de esos grupos rebeldes.

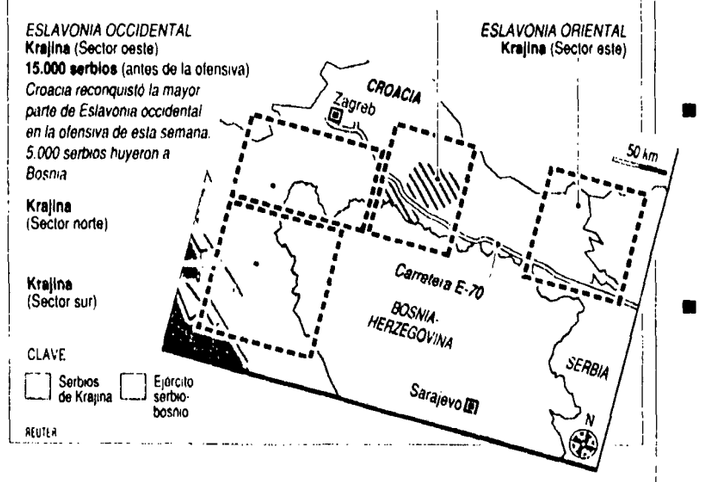
La acordada retirada de los soldados desmovilizados y de civiles serbios cercados en Eslavonia occidental hacia Bosnia-Herzegovina, bajo la protección de la ONU, debía haberse iniciado el miércoles, pero los conflictos postergaron la operación.

Akashi planeaba visitar ayer Daruvar y Pakrac, en Eslavonia occidental, pero suspendió el viaje ya que los serbios rebeldes estaban cañoneando Pakrac.

Por otra parte, los medios de información croatas repetían ayer

Enclaves serbios en Croacia

Cerca de 200.000 serbios viven en las áreas rebeldes de Krajina, y unos 4,6 millones viven en sectores de Croacia controlados por el gobierno



CLAVES

- **RESISTENCIA.** Varios grupos de paramilitares serbios, unos 200 soldados, siguen ofreciendo resistencia en montes situados entre Pakrac y Lipik.
- **RESPUESTA.** El presidente de Croacia, Franjo Tudjman, y su ministro de Defensa, Gojko Susak, prometieron una "enérgica respuesta" contra Krajina, "si un solo proyectil" vuelve a caer sobre Zagreb.
- **NEGOCIACION.** El enviado de ONU, Yasushi Akashi, se encuentra en Knin, sede de la rebelde Krajina serbia, para acordar la entrega pacífica a los cascos azules.

5-5-95 OBSV

de tarde un llamamiento a los serbios para que depusieran las armas.

"Croacia garantiza la seguridad a los que lo hagan: todos los derechos ciudadanos a los civiles y abolición a los soldados. Los que desean abandonar Croacia podrán hacerlo libre y tranquilamente".

"Este llamamiento es serio, responsable y no es por tiempo indefinido. Con su aceptación se evitarán nuevas víctimas humanas", afirma el texto.

RESPUESTA INMEDIATA

El presidente de Croacia, Franjo Tudjman, y su ministro de Defensa, Gojko Susak, han prometido una "enérgica respuesta" contra Krajina, "si un solo proyectil" vuelve a caer sobre Zagreb.

El lunes y el martes pasado, fuerzas croatas llevaron a cabo con éxito una ofensiva contra milicias serbias de la rebelde Krajina en Eslavonia occidental, a unos 100 kilómetros al este de Zagreb, para recuperar una carretera estratégica y los serbios respondieron con dos bombardeos sobre el centro de la capital.

Por otra parte, el primer ministro de los separatistas serbios de Krajina, Borislav Mikelic y el representante del gobierno croata Hrvoje Sarinic aceptaron reunirse en Ginebra para buscar una solución al conflicto que mantienen ambas partes.

Sin embargo la fecha en principio fijada para hoy debió ser pospuesta y todavía no se acordó el nuevo día del encuentro. *(En base a AP, EFE y Reuter)*

9506738

02-02

9506739

[illegible] atacado por los bosnios

15:55

7-5-95

1186 v
5076855
5016974 5080-2
65658 11164 v
5018894 11830

Se fusionan las dos guerras balcánicas

Un solo frente: los serbios de Bosnia atacaron blancos en Croacia para reforzar la debilitada posición de sus hermanos de etnia.

SARAJEVO, 5 (AP).- Las dos guerras en los Balcanes se fusionaron hoy en el frente nordoriental de Bosnia-Herzegovina, donde la artillería de los serbios bosnios disparó contra territorio croata, y los cañones croatas le respondieron.

El duelo de artillería es sólo parte de los violentos combates que se libran en torno de un vital corredor serbio cerca de la frontera norte de Bosnia.

Ese corredor conecta los territorios en poder de los serbios -tanto en Bosnia como en Croacia- con Serbia propiamente dicha.

Por otra parte, un efectivo de pacificación ucranio fue matado a tiros en el enclave oriental de Zepa. Esa muerte probablemente reforzará la intención entre las naciones que contribuyen a las tropas de la UN a retirarse.

En el nordeste, unas 2000 explosiones se produjeron en las posiciones de bosnios croatas y bosnios serbios cerca del río Sava, que divide Croacia de Bosnia, dijo el vocero de la UN, teniente coronel Gary Coward.

Ambas partes se acusaron mutuamente. Pero la UN dijo que al parecer los serbios bosnios atacaron un bolsón de territorio bosnio en manos de los croatas locales.

Un funcionario de la UN que pidió anonimato vinculó el ataque al bolsón de Orasje con las amenazas formuladas ayer por el líder serbio bosnio, Radovan Karadzic, de aumentar la cooperación militar con los rebeldes serbios en Croacia. Los serbios de Croacia acaban de perder una considerable porción de territorio por lo que las fuerzas del gobierno croata se lanzaron para retomar lo que aquéllos habían ocupado en 1991.

Los serbios bosnios también están interesados en asegurar el vulnerable corredor contra ataques conjuntos de los croatas y el ejército bosnio. 6-5-95

Temor y sirenas LONO

"La gente está asustada y no sale de sus casas", dijo Coward.

Las sirenas ululaban en ambos bandos de la línea del frente advirtiendo sobre los cañonazos, dijo.

La artillería serbia hizo impacto cerca del pueblo fronterizo croata de Zupanje, mientras las fuerzas croatas disparaban tras la frontera contra blancos serbios.

Tres personas murieron y seis resultaron heridas, informó SRNA, la agencia noticiosa de los serbios bosnios, a causa de los cañonazos que cayeron en Brcko, un pueblo en control de los serbios en el sector más estrecho del corredor.

La UN informó que retiró del sitiado enclave de Gorazde un equipo "antifrancotiradores" debido a que las fuerzas del gobierno bosnio lo empleaban como un escudo para atacar a los sitiadores serbios.

Después que el 1º de mayo expiró una tregua de cuatro meses, las fuerzas de la UN han sido cada vez más blanco de ataques en Bosnia.

01-05

9506739

Serbios Movilizan Tanques y Tropas

Los puntos de tensión se multiplican en los Balcanes. Mientras las fuerzas de la ONU advirtieron que pedirán incursiones aéreas de la OTAN contra fuerzas rebeldes serbias que atacan pueblos de Bosnia, el ejército yugoeslavo (Serbia y Montenegro) despliega tanques en la frontera con Croacia, país que recuperó la semana pasada varios enclaves ocupados por rebeldes serbios. La evacuación de civiles ha comenzado en esa frontera ante la posibilidad de que se desencadene un conflicto directo entre Yugoeslavia y Croacia.

BELGRADO, 6 (EFE). — El portavoz de la ONU, Simo Vaatainem, no ha confirmado hoy, sábado, que Serbia, república que se ha mantenido al margen de la última ofensiva croata contra los rebeldes serbios de Croacia, esté preparándose para entrar en guerra del lado de éstos.

"Tenemos informes contradictorios sobre el número de tanques concentrados" (en la frontera de Serbia con Croacia), declaró Vaatainem, pero opinó que no se trata de una "demostración de fuerza".

Observadores europeos notificaron el viernes que tanques de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) habían tomado posiciones en la frontera con Croacia.

El ejército serbio-montenegrino de Yugoslavia se ha mantenido neutral en el conflicto de Croacia con sus rebeldes serbios, que proclamaron en suelo croata en 1991 la "República Serbia de Krajina", que no reconoce ni la propia Serbia.

Los generales serbios, mayoritarios en el ejército de la hoy desintegrada Yugoslavia Socialista Federal, legaron a la minoría serbia de Croacia un poderoso armamento con el que ésta derrotó al entonces naciente ejército de la Croacia independiente.

Croacia ha ofrecido a los serbios de Krajina la amnistía y la autonomía más fuerte que una minoría tiene en Europa, según un plan internacional que les concede moneda, bandera y desmilitarización.

Los croatas han seguido hoy tomando puntos de observación e interposición de las fuerzas de paz de la ONU (UNCRO), entre el territorio controlado por el Gobierno central croata y el de las fuerzas de sus rebeldes serbios de Krajina.

Hasta el momento, la ONU estaba encargada, en virtud de la Resolución 981 del Consejo de Seguridad, de mantener la paz entre ambos bandos.

ZAGREB, 6 (REUTER).— Ante el temor de un ataque del ejército croata, las fuerzas serbias evacuaron poblados de la línea de frente donde residían miles de civiles en un enclave de Croacia que está en poder de los serbios, dijeron hoy las Naciones Unidas.

Las fuerzas de la ONU también advirtieron que podrían solicitar ataques aéreos de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) contra las fuerzas serbias que están atacando el pueblo musulmán de Bihac, situado en el noroeste de Bosnia y protegido por las Naciones Unidas.

La creciente tensión en esos puntos de conflicto de Croacia y Bosnia fue considerada una represalia de los separatistas serbios de ambas ex repúblicas yugoslavas por la ofensiva de esta semana del ejército croata que recapturó un enclave controlado por los rebeldes, Eslavonia Occidental.

Una portavoz de la ONU dijo que varios camiones trasladaron el viernes a pobladores de un segundo enclave, Eslavonia Oriental, hacia lugares más seguros. El enclave es fronterizo con la actual Yugoslavia, un país dirigido por serbios.

La evacuación se realizó luego de que el ejército croata enviara a 300 hombres a una zona de contención de la ONU que separa el territorio croata del controlado por los serbios rebeldes.

Frente a ese reto, los comandantes militares serbios croatas desplegaron cientos de soldados, con tanques y artillería, cerca de la zona.

Eslavonia Oriental es uno de los tres enclaves tomados por la minoría serbia de Croacia en la revuelta de 1991 contra la independencia de la ex república yugoslava. Fue entonces cuando establecieron en Croacia su propia República Serbia de Krajina (RSK).

La facilidad con la que el ejército croata invadió Eslavonia Oriental significó un golpe para la credibilidad militar de la RSK y alarmó a los países occidentales que temen una guerra más amplia en la ex Yugoslavia desde que expiró un cese al fuego en Bosnia.

Bihac, sitiado por fuerzas tanto de la RSK como serbias bosnias, ha sido bombardeado diariamente con artillería desde el lunes, cuando concluyó la tregua y las tropas croatas iniciaron su ofensiva en Eslavonia Occidental.

Las fuerzas de paz se han mostrado reacias a usar aviones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) contra los serbios.

Pero un funcionario de la ONU dijo después de que los ataques artilleros mataran a una mujer e hirieran a tres niños en Bihac: "Los ataques aéreos ciertamente son posibles, si no seguros, si los ataques contra Bihac continúan".

9506739

Croacia: reprimen a la minoría serbia luego de los últimos combates

Mientras que la televisión croata emite declaraciones de serbios de la Eslavonia Occidental que dan la bienvenida a las fuerzas croatas tras su victoriosa ofensiva de los pasados lunes y martes, noticias de fuentes independientes aseguran que éstas saquean la zona.

El Consejo de Seguridad condenó el jueves el cerco de la población serbia en Eslavonia y la penetración de las tropas croatas en una zona protegida por Naciones Unidas, a 300 kilómetros al suroeste de Eslavonia, como preludio amenazante de nueva ofensiva.

La ONU ha condenado también los dos cañoneos de Zagreb por parte de los serbios de la autoproclamada república serbia de Krajina, de la que la Eslavonia Occidental era parte.

Yasusi Akasi, plenipotenciario de Naciones Unidas para la antigua Yugoslavia, ha exigido a los croatas que cumplan sus promesas de comportamiento humanitario con los derrotados serbios y con la población civil de la Eslavonia Occidental.

Periodistas destacados en la zona han comprobado que grupos de soldados croatas entran en casas abandonadas por los serbios y festejan, ebrios, su victoria destruyendo y llevándose lo que encuentran.

Se repiten las escenas de cuando los croatas fueron derrotados en 1991, pero ahora son los vencidos serbios los sometidos a desmanes por sus vecinos, con los que comparten idioma y costumbres, y sólo les diferencia la religión. 6-5-95 LoJo

Los croatas son católicos y los serbios cristianos ortodoxos, llegados a la zona de Krajina hace tres siglos para defender la marca meridional del imperio austríaco (Croacia) contra el empuje Otomano.

El arzobispo católico croata de Banjaluka (Bosnia), Franjo Komaric, ha desmentido que fuera secuestrado el jueves por una partida de serbios de Krajina.

«No estuve en peligro en ningún momento», manifestó Komaric sin precisar el origen de las noticias de fuentes militares serbias, que se lo aseguraron a dos agencias locales de noticias.

La ONU ha acusado a Croacia de haber desterrado de sus hogares de Pakrac a un millar de civiles serbios, y el Estado Mayor de la autoproclamada república serbia de Krajina (en Croacia) comunicó que los croatas abrieron fuego de artillería contra una zona en la que se encuentran unos 6.000 serbios en los alrededores de Pakrac.

El ministro croata de Defensa, Gojko Susak, aseguró el jueves que haría todo lo posible para conseguir que los soldados krajineses se rindieran, «aunque podríamos liquidarlos en diez minutos».

En Croacia, desde las autoridades hasta la extrema derecha paramilitar siguen declarando a los medios de prensa que se ofrecerá a los rebeldes serbios de Krajina todo tipo de garantías e indultos.

El presidente de Croacia, Franjo Tudjman, prometió el sobreseimiento de todas las causas, tipificadas como «terrorismo separatista», contra los serbios de Krajina.

En 1991, Croacia proclamó su secesión de la Yugoslavia Socialista Federal, y los serbios, que constituían el doce por ciento de la población, manifestaron que «si Croacia puede separarse de Yugoslavia, también nosotros podemos irnos de ella para unirnos a Serbia».

Los serbios krajineses gozaron de todo el apoyo militar de los generales serbios, mayoritarios en el Ejército de aquella Yugoslavia, y cañonearon 30 ciudades croatas, devastando el puerto fluvial danubiano de Vukovar, llamado hoy la «Guernica» croata.

Croacia cambia de estrategia e intenta retirar cascos azules de Krajina

7-5-95 LoJo

C [illegible] Unidas [illegible] Croacia (UNCRO) y [illegible] comunicados [illegible] separación entre croatas y serbios, según un comunicado oficial publicado ayer sábado, en Zagreb.

Representantes de Naciones Unidas aseguran que la retirada de los «cascos azules» de la línea de separación entre el ejército croata y las milicias de la rebelde Krajina tras seguida inmediatamente de una guerra croato-serbia.

Además, fuentes de la ONU en Zagreb informan de que el ejército croata sigue ocupando puntos de control de UNCRO en la zona de separación con los serbios, de modo que no hay que descartar una nueva escalada de los conflictos en Croacia.

[illegible] pueden [illegible] de los cascos azules se compromete la [illegible] serbio croata y la línea de separación con la rebelde Krajina serbia de Croacia.

UNCRO solo puede controlar las fronteras internacionales de Croacia, los asientos de cobertura de las formaciones paramilitares serbias y el aeropuerto militar serbio de Udbina, como también desempeñar el papel de observador de la *reintegración pacífica de los territorios ocupados*».

Así se afirma en un comunicado del «Consejo de Defensa y Seguridad Nacional», cuerpo consultivo croata integrado por los máximos funcionarios, que ayer sábado celebró una sesión bajo la presidencia del presidente de Croacia, Franjo Tudjman.

En el comunicado no se dice explícitamente que UNCRO va [illegible] cambia la línea de separación, pero sí se habla de [illegible] según el mencionado Consejo, entre los que UNCRO podría desempeñar en adelante.

La línea de separación es una franja de aproximadamente dos kilómetros de ancho que, conforme al Acuerdo de tregua serbio croata del 29 de marzo de 1994 se sitúa entre fuerzas croatas y milicias de la rebelde Krajina y está supervisada por UNCRO.

La situación en Croacia sigue muy tensa desde que las fuerzas croatas reconquistaron el 1 y 2 de mayo el sector occidental de Krajina, para recuperar un tramo de la carretera estratégica Zagreb-Lipovac, en que los serbios habían llevado a cabo una acción terrorista con víctimas humanas el 28 de abril.

9506739

03-03

9506740

Serbios violan zona de exclusión

EFE

11-5-95

11676 ✓

5046852 ✓

5076772-11164 ✓

5018852-11830 ✓

5080621

***Belgrado, 7 (EFE).**— La alarma general ha sido decretada hoy, domingo, en Sarajevo tras un ataque de la artillería serbia contra los barrios de Butmir y Krasnica en el que murieron 8 personas y 15 resultaron heridas según la emisora estatal "Radio Bosnia".*

El estado mayor serbobosnio ha anunciado que los musulmanes cañonearon la noche pasada Hadzic, en los alrededores de Sarajevo, desde sus posiciones del monte Igman, y el barrio de Grbevica desde los alrededores del cementerio judío sefaradí.

Crhistian Chavency, portavoz de las fuerzas de la ONU, ha informado hoy de que se han registrado 10 heridos en el sector gubernamental de Sarajevo, mayoritariamente musulmán, tras un cañoneo serbobosnio contra el barrio de Vrbanj Most.

La República de Bosnia-Herzegovina, mayoritariamente musulmana, y los rebeldes serbobosnios, se negaron el pasado 1º de mayo a renovar el armisticio de cuatro meses firmado el 1º de enero.

La tensión crece en la frontera de Bosnia con Croacia, tras haber tiroteado las victoriosas fuerzas croatas a los derrotados serbios que cruzaban el puente de Stara Gradiska, para refugiarse en la zona que controlan los serbobosnios del otro lado del río Sava.

Uno de los portavoces de la ONU, Cristopher Gunnes, ha asegurado hoy, domingo, que las fuerzas de paz de la ONU disponen de "pruebas consistentes" de que las fuerzas croatas tirotearon y cañonearon las columnas de fugitivos.

El ejército croata emprendió el pasado lunes una victoriosa ofensiva de 34 horas para recuperar la Eslovenia Occidental, que perdieron en 1991, y desde entonces formaba parte de la autoproclamada república serbia de Krajina.

Según Gunnes, miembros del equipo de paz de la ONU han entrevistado a 100 de los 7.000 serbios que cruzaron el río Sava, y esos datos indican que los croatas les hostigaron en su retirada intencionadamente. 8-5-95 El país

Serbios krajineses ahora refugiados en Bosnia han descrito, por separado, los ataques de francotiradores croatas contra sus columnas, que causaron abundantes muertos en su retirada por el puente de Stara Gradiska.

El general francés Bernard Javier, jefe de las fuerzas de paz de la ONU en la antigua Yugoslavia, ha confirmado que, más al norte, en Pakrac, los croatas siguen liberando a serbios hechos prisioneros el martes pasado.

Altos funcionarios de la ONU y observadores de la Unión Europea coinciden en que el comportamiento de las tropas croatas ha sido en esa zona correcto con los derrotados en la ofensiva, descrita como "limpia y profesional".

Los vencedores serbios de 1991 han sido acusados por la ONU de haber llevado a cabo durante los años pasados una gran campaña de limpieza étnica, que ha originado el destierro de decenas de miles de croatas de la Eslavonia Occidental, a donde éstos empiezan a regresar.

Los observadores dan por inevitable que se vayan a producir situaciones de revanchismo y venganza, dentro de la espiral de violencia de esta guerra de descomposición de la Yugoslavia Socialista Federal, de la que Croacia se separó en 1991.

Un alto funcionario del ministerio de Defensa croata, Jozo Curic, ha manifestado hoy que prosiguen los interrogatorios de los prisioneros de guerra serbios, pero que hará falta "bastante tiempo" antes de discernir quiénes son los criminales de guerra.

El Tribunal de Crímenes de guerra en la antigua Yugoslavia, constituido por la ONU en La Haya, publicará el próximo martes los nombres de los presuntos criminales de guerra croatas de Bosnia, que se ensañaron con la población musulmana del valle de Lasva en la primavera de 1993, en las ciudades de Vitez y Ahmic.

Tanques Serbios Violan la Zona de Exclusión

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina, 8 (AP).— Por primera vez en varios meses, funcionarios de las Naciones Unidas confirmaron hoy que los tanques de los serbios bosnios atacaron posiciones del gobierno en Sarajevo, en violación de la zona de exclusión de armas pesadas supuestamente en vigencia en torno de la capital.

La radio de Sarajevo informó que una persona resultó herida hoy por disparos de francotiradores en un suburbio occidental.

Mientras ráfagas de balas trazadoras y disparos de mortero conmovían la capital de Bosnia-Herzegovina, funcionarios de la ONU confirmaron que otras dos personas murieron a causa de un ataque lanzado ayer contra un suburbio de Sarajevo, lo que aumenta el número de muertos a 10.

Funcionarios de la ONU atribuyeron el ataque de ayer contra el suburbio de Butmir a los bosnios serbios que sitian la ciudad. El vocero Colum Murphy lo condenó como un acto de "violencia bárbara". 5-5-95 El País

Simultáneamente, autoridades hospitalarias en Tuzla, un reducto del gobierno en el norte de Bosnia, dijeron que 13 personas resultaron heridas por disparos de artillería.

Tanto Sarajevo como Tuzla han sido declaradas "zonas seguras" por la ONU.

Además de los 13 heridos en Tuzla, la radio estatal informó que hubo tres muertos y cuatro heridos en ataques de artillería contra el pueblo cercano de Gradacac. Según una versión no confirmada, la radio dijo que dos personas murieron y varias resultaron heridas en un ataque contra Jelah, pueblo en control del gobierno en el norte. Un vocero militar de la ONU, el teniente coronel Gary Coward, dijo que había docenas de armas pesadas de los serbios dentro del perímetro de 20 kilómetros en torno de Sarajevo, donde supuestamente no deberían estar a menos que fuera en depósitos en control de la ONU.

El primer ministro bosnio, Haris Silajdzic, sostuvo que había centenares de armas serbias. Su presencia indica que la zona de exclusión, donde las armas en intracción podrían ser atacadas por los aviones de la OTAN, ya no existe, afirmó.

Los aviones de la OTAN sobrevolaron Sarajevo constantemente, pero no atacaron. El ataque de ayer fue el peor contra Sarajevo desde febrero de 1994, cuando 68 personas murieron.

01-02

9506740

Carece de la Defensa de OTAN

11/5/95

ASEDIADA CAPITAL BOSNIA

SARAJEVO, 10 (EFE). — La espectacular victoria croata en la Eslavonia Occidental que, hasta la ofensiva del 1 de mayo, estaba controlada por los rebeldes serbios de Krajina (Croacia), ha repercutido en el agravamiento la situación en Sarajevo, la asediada capital bosnia.

"El 40 por ciento de todos los incidentes armados ocurren en Sarajevo", dijo hoy, miércoles, el portavoz de la ONU en esa capital, Alexander Yvanko, y agregó que "en Sarajevo es donde mejor se ve la creciente precariedad del concepto de las zonas de protección de la ONU en Bosnia".

En 1993, una Resolución de la ONU amparó seis zonas de Bosnia (Sarajevo, Bihac, Tuzla, Srebrenica, Zepa y Gorazde), que serían defendidas por la aviación de la OTAN en caso de ataques serbobosnios.

Los aviones de la Alianza Atlántica tuvieron que desistir a última hora del pasado lunes de atacar a la artillería serbobosnia de los alrededores de Sarajevo, por no haber dado la ONU su visto bueno, debido a que los serbios podrían haber hecho rehenes entre las fuerzas de la ONU.

"Radio Bosnia" informó esta mañana de que los serbobosnios han disparado un mínimo de tres granadas contra el casco antiguo de Sarajevo y herido a cuatro personas.

"En las últimas 24 horas, se registraron 24 impactos de granada cerca de Spicasta Stijena, en los accesos norteños de Sarajevo", confirmó hoy el portavoz de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) en la capital bosnia, coronel Gary Coward.

Según señaló, el punto más peligroso de Sarajevo es la carretera del monte Igman, como ha comprobado EFE, y parte del aeropuerto local, permanentemente expuesto al fuego de infantería serbobosnia.

Un civil sufrió heridas leves ayer, al ser alcanzado por una bala de fusil un vehículo de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR), cuando se desplazaba por dicha carretera. La pasada noche, un vehículo con periodistas fue alcanzado por fuego de armas ligeras cerca de la terminal aérea de la capital bosnia.

Los serbobosnios siguen negándose a abrir a los vuelos humanitarios el aeropuerto de Sarajevo y exigen que la ONU manifieste públicamente que la terminal aérea es propiedad de ellos, que lo cedieron en junio de 1992 a la Administración de Naciones Unidas.

El plenipotenciario de la ONU para la antigua Yugoslavia, Yasusi Akasi, precisó recientemente que los serbobosnios tienen que releer los acuerdos que firmaron entonces y que no dejan lugar a dudas sobre la autoridad de las Naciones Unidas sobre la terminal.

Los serbobosnios impiden que en los aviones de la ONU viajen periodistas, diplomáticos, representantes de organizaciones humanitarias internacionales y dirigentes del Gobierno de Bosnia.

"Elaboraremos un proyecto de acuerdo sobre el uso del aeropuerto y se lo presentaremos a los serbobosnios la semana próxima", dijo hoy Yvanko.

Asimismo, confirmó que Akashi, y el comandante de UNPROFOR en la antigua Yugoslavia, general Bernard Janvier, se reunirán el viernes próximo en París con el Secretario general de la ONU, Butros Galí.

Está previsto que traten de la situación en Croacia y del agravamiento, cada vez más serio, en Bosnia.

Esta mañana sonaron en Sarajevo fuertes detonaciones de armas de infantería, eran los disparos al aire de los fieles musulmanes que celebran la gran fiesta islámica del Gran Bairam.

El presidente de Bosnia-Herzegovina, Alia Izetbegovic, asistió a la ceremonia solemne con motivo de esa Pascua islámica del sacrificio, que tuvo lugar en una antigua mezquita de Sarajevo.

En la reunión que el "Partido de Acción Democrática (SDA)", principal partido musulmán de Bosnia, celebró la pasada noche en Sarajevo, Izetbegovic declaró que "la situación en la capital es muy difícil, pero nosotros ya no nos dejamos matar impunemente".

Según la edición de hoy del diario sarajevita "Oslobodjenje", Izetbegovic manifestó que no se permitirá que Sarajevo pase un invierno más en las condiciones de los anteriores.

9506740

02-02

9506741

Persistencia combates entre serbios y musulmanes en Sarajevo.

15000

21-5-95

11876 ✓

5016856 ✓

5017697 ✓

5018889 ✓

11164 ✓ 11836 ✓

Persisten los combates entre serbobosnios y el Ejército de Bosnia-Herzegovina en Sarajevo

19-5-95 L.J.

Sarajevo. Los combates entre los serbobosnios y el Ejército de Bosnia-Herzegovina persisten en Sarajevo, donde ayer jueves, dos civiles han muerto y cuatro han sufrido heridas al estallar una granada cerca de un mercado, en la parte nueva de la ciudad, informaron fuentes del hospital sarajevita de Kosevo.

El portavoz de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR), coronel Gary Coward, precisó que en las luchas del miércoles murió un civil y otras diez personas resultaron heridas, entre ellas cuatro soldados del Ejército gubernamental, de mayoría musulmana.

Coward confirmó que en las encarnizadas luchas libradas el miércoles en Sarajevo un «casco azul» ruso fue gravemente herido y otro francés sufrió heridas de menor consideración.

Más de 800 granadas se dispararon en Sarajevo, y las luchas principales se libraron en torno a cuatro búnkeres del Ejército bosnio en Debelo Brdo, en la línea del frente al sur de la ciudad.

«Los serbobosnios dispararon granadas de tanque, cañones y morteros contra las fortificaciones que siguen en manos del Ejército gubernamental», explicó Coward.

Los serbobosnios dispararon 63 granadas de mortero, sacadas de tres arsenales de armas pesadas bajo control de UNPROFOR, agregó.

«Debido a los combates en la capital, los militares serbobosnios y gubernamentales han cerrado todos los puestos de control instalados en los accesos a la ciudad e impedido el libre movimiento de representantes de UNPROFOR», señaló ayer el portavoz de Naciones Unidas en Sarajevo, Alexandar Ivanko.

«Cuántas víctimas son necesarias para que se imponga la razón en ambos bandos «, se preguntó Ivanko.

El portavoz informó de que representantes de UNPROFOR se pusieron en contacto ayer en la mañana con el general Ratko Mladic, jefe militar serbobosnio, y con el general Mustafa Hajrulahovic, representante del Ejército gubernamental, y que ambos «han dado una promesa verbal de que cesarán los enfrentamientos en Sarajevo».

Pero, este mediodía se volvieron a oir explosiones de granadas procedentes de las líneas del frente al nordeste y al sur de Sarajevo.

Pesisten las luchas muy intensas entre los serbobosnios y los croatas bosnios en el norte de la república, cerca de Orasje, donde unidades serbobosnias llevan cinco días intentando, sin éxito, acercarse a ese enclave croatobosnio, rodeado de territorio serbio y el río Sava.

Coward precisó que «se registraron, en la zona de Orasje, 4.270 detonaciones y 506 impactos de misiles, disparados por soldados del Consejo de Defensa Croata (brazo armado de los croatas bosnios)».

«Hemos observado en la zona de Orasje que la artillería de Croacia (desde la otra orilla del río Sva) apoya a las fuerzas croatobosnias de Orasje, a las que también se acarrean cañones de Croacia», indicó hoy Coward.

El general musulmán Rasim Delic, comandante de las fuerzas de la República de Bosnia, se ha dirigido a los soldados que combaten en la zona de Orasje y les ha prometido la liberación del país, cuyo ejército «se ha convertido en una fuerza capaz de hacerlo».

Coward confirmó que «tres civiles resultaron muertos ayer en Bihac y otros diez heridos cuando los serbobosnios dispararon 12 granadas contra esa ciudad, en el extremo noroeste de Bosnia-Herzegovina».

«Unidades del Quinto Cuerpo del Ejército bosnio se hicieron con una gran parte del enclave de Bihac y ahora están limpiando zonas al sur y al este de la ciudad», dijo Coward.

La emisora de televisión de los serbobosnios informaba ayer de que, ante la ofensiva de las tropas gubernamentales, varios miles de serbios huyeron de Ripac y otras aldeas y se encaminaron hacia Bosanski Petrovac, ciudad bajo control serbio, 60 kilómetros al sureste de Bihac.

Asimismo, se han intensificado los combates en Gorazde, enclave musulmán al este de Bosnia, donde los serbios han cerrado seis puestos de control y se niegan a dejar pasar la ayuda humanitaria destinada a la ciudad.

Coward confirmó que en tres ocasiones se abrió fuego contra unidades de UNPROFOR en la zona de Gorazde, dos veces desde posiciones serbobosnias y una desde las del Ejército bosnio.

«En una ocasión, los 'cascos azules' británicos respondieron al fuego», precisó Coward y agregó que no hubo heridos en esos incidentes.

01-02

9506741

Unidades Bosnias prosiguen su avance ante la pasividad de la ONU

Continúa ofensiva de las tropas musulmanas bosnias mientras crece el número de refugiados serbios

Las unidades del Quinto Cuerpo del Ejército de Bosnia-Herzegovina, mayoritariamente musulmán, han conquistado en su última ofensiva varias aldeas serbobosnias de los alrededores de Bihac, confirmaron ayer sábado, portavoces de la ONU en Sarajevo.

«El comandante de las tropas bengalíes de la ONU visitó el viernes Ripac, aldea situada 10 kilómetros al sudeste de Bihac, y vio arder cuatro casas», ha confirmado el coronel Gary Coward, de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR).

En anteriores informaciones de la ONU procedentes de la zona de Bihac, se decía que las fuerzas del Quinto Cuerpo habían devastado e incendiado la aldea de Ripac.

El Quinto Cuerpo del Ejército bosnio, mayoritariamente musulmán, logró el viernes tomar Lohovo, a la orilla del Una, según informaciones oficiales.

A consecuencia de esta ofensiva del ejército gubernamental, más de 3.000 habitantes serbios de Bosnia han huido a la cercana ciudad de Bosansko Petrovac y a las zonas colindantes de Croacia controladas por los serbios de Krajina.

Bihac es un estratégico enclave fronterizo con las zonas de Croacia controladas por los rebeldes serbios de Krajina y abarca el 6,4 por ciento de los 51.000 kilómetros cuadrados de Bosnia. 21-5-95 10 J0

Cris Janowski, representante de la Alta Comisaría de la ONU (ACNUR) en Sarajevo, ha informado ayer de que ha entrado en huelga de hambre Franjo Komaric, arzobispo católico croata de Banja Luka, ciudad del norte de Bosnia controlada por los serbios.

El prelado protesta así por el hecho de que en los últimos 10 días hayan sido dinamitadas o incendiadas tres iglesias católicas y tres capillas, en las que murieron una religiosa y un sacerdote, después de que fueran desterradas a Croacia otras 10 religiosas.

Banja Luka es la mayor ciudad controlada por los serbios de Bosnia y, desde el 1 de mayo pasado, se refugian en ella miles de refugiados serbios fugitivos de la «victoriosa ofensiva» del ejército croata al otro lado del río Sava, en la Eslavonia Occidental. La llegada de los refugiados, cristianos ortodoxos, ha incrementado las tensiones en esa ciudad, en la que parte de los fugitivos se vengan en los pocos croatas, católicos, y musulmanes eslavos que todavían quedan en zona serbia.

«Unos 1.000 serbios de la Eslavonia Occidental refugiados en Banja Luka han manifestado su deseo de irse de Bosnia a la Eslavonia Oriental», zona de la autoproclamada república serbia de Krajina (en Croacia) controlada todavía por los serbios croatas, confirmó Nina Vinquest, portavoz de la Cruz Roja Internacional.

Otros 6.000 serbios krajineses de la Eslavonia occidental quieren establecerse en la fértil Eslavonia Oriental, o en Serbia, república que trata de disuadirles de que se refugien en ella.

02-02

9506741

9506742
Demanden intervención de la OTAN en Bosnia
15-5-95
11PH
5076852 11164
5076972 11830
65658
5080622

Guerra más allá de Bosnia

CON pena, sin gloria y pisoteada por los cañones, concluyó la semana pasada la tregua de cuatro meses que había atenuado, sin mayores resultados, la ferocidad de la guerra en los Balcanes. 13-5-95 CLARIN

Entrado el tercer año de enfrentamientos entre serbios, bosnios y croatas, el fuego de batalla ha recrudecido ahora en la región de Krajina, fronteriza entre Croacia y Bosnia, que estaba en poder serbio y acaba de ser apropiada por tropas croatas.

Aquella tregua, alcanzada con la gestión mediadora de James Carter en la última Navidad, buscaba asimismo dar margen de maniobra al grupo de contacto, máxima instancia informal diplomática, para lograr que los serbiobosnios aceptaran el reparto territorial propuesto por el plan de paz.

Pero pese al aislamiento externo, respaldado por el gobierno de Serbia, la minoría serbia de Bosnia mantiene su intransigencia y el control de cerca del 70 por ciento del territorio de Bosnia. El avance de Croacia sobre Krajina reabrió otro frente de combate, que colocó en la línea de fuego a poblaciones que se hallaban bajo protección de las Naciones Unidas. Allí se encontraba el destacamento de soldados argentinos que corrió el más grave riesgo desde su apostamiento en la zona.

Las tropas de paz y el debilitado gobierno bosnio son, de este modo, los principales derrotados de un conflicto que se prolonga y en el que, liberadas las partes de toda contención internacional y de todo compromiso regional, rige la más cruda ley del más fuerte. Zagreb y Sarajevo, antiguos epicentros de civilización y cultura, resisten la nueva escalada de bombardeos. Sobre la república de Bosnia, anacrónico resabio de lo que fue una nación pluriétnica y multirreligiosa, sobrevuela la desintegración y su definitivo despedazamiento en varios Estados étnicos.

Luego que la intervención mutilateral dispuesta por el Consejo de Seguridad y el concurso de la OTAN sufriera una revisión crítica por su ausencia de resultados elocuentes, la actual inacción supone una pasividad igualmente alarmante frente al exterminio masivo que continúa operándose en la antigua Yugoslavia.

Croacia, Serbia, Bosnia

LA guerra en la ex Yugoslavia es como una hoguera que a ratos parece no mas que rescoldos y que un momento después vuelve a crepitar y a despedir llamarones. 15-5-95 LaNo

Negociadores y mediadores se han topado una y otra vez con ese chasco reiterado, que cada vez que se produce deja un saldo terrible de destrucción y de muerte, sin que nada permita avizorar –en los sucesivos períodos de apaciguamiento– la finalización del conflicto, o, siquiera, el surgimiento de tendencias *dialoguistas* entre los protagonistas de esa feroz contienda.

Con irrisión del embargo de armas vigente, Croacia había pertrechado tropas suficientes como creer ya innecesaria la protección de los *cascos azules*, implorada antaño cuando los serbios –herederos de la mayor parte del viejo ejército yugoslavo– establecieron gobiernos autónomos en diversas zonas del país.

Los croatas avanzaron sobre Eslavonia Occidental y casi sin resistencias la arrebataron a los serbios que la controlaban, ante la aparente indiferencia de Serbia y de los serbios bosnios.

Unos días después se produjo el contragolpe; pero no fue dirigido contra los agresores de la víspera sino sobre la malherida Sarajevo. El cerco volvió a estrecharse sobre esa ciudad y el cañoneo que obligó al repliegue de los *cascos azules*, comenzó su faena con 11 muertos civiles.

Las fuerzas de las Naciones Unidas admitieron, la imposibilidad de controlar la situación y demandaron la intervención de la NATO, paso que si bien mereció una enérgica desautorización diplomática, puso al desnudo la inanidad del cometido humanitario que con tan pobres resultados realiza el organismno internacional.

Entretanto, los Estados, las poblaciones y las armas subsistentes de lo que fue Yugoslavia, continúan una pugna en la que la realidad de la violencia se empeña en sobreponerse a todo. Los observadores creen que los serbios *compraron* la adquiescencia croata a su nuevo ataque merced a la admisión del cambio de mano registrado en Eslavonia y temen otras protervas transacciones similares.

Facciones separadas por hondos rencores y fanáticos empeñados en delirantes *limpiezas étnicas* hacen befa en ese rincón de Europa del derecho y de los compromisos. Allí, como en otros lugares del mundo, la acción militar e institucional de las Naciones Unidas ha defraudado, desdichadamente, las esperanzas que se depositaron en ella.

01-02

9506742

El premier bosnio Haris Silajdzic acusa a Naciones Unidas de «complicidad» en el genocidio

Combates aislados prácticamente en todos los territorios de la ex república titoísta

Sarajevo. El primer ministro bosnio, Haris Silajdzic, ha acusado a la ONU de complicidad en el genocidio en Bosnia y en Croacia por alentar y amparar la operación de traslado de los serbios de Eslavonia Occidental (Croacia) a Bosnia.

«Los refugiados de Eslavonia Occidental se instalan en las casas de musulmanes y croatas desterrados», ha declarado Silajdzic en rueda de prensa celebrada el viernes por la tarde en Sarajevo.

El éxodo de la población serbia de Eslavonia Occidental empezó después de que el 1º y el 2 de mayo el Ejército croata arrebatara a los serbios esa zona.

Según la edición de ayer del diario sarajevita «Oslobodjenje», Silajdzic manifestó que de esa forma se altera el cuadro étnico global de Bosnia-Herzegovina y expresó su temor a que unos 100.000 serbios puedan pasar a Bosnia.

«Radio Bosnia» ha informado de que el Secretario General de la OTAN, Willy Claes, en una carta dirigida al presidente bosnio, Alia Izetbegovic, manifestó su preocupación por los nuevos bombardeos de Sarajevo.

«La OTAN está dispuesta a replicar con fuerza aérea a esos ataques, conforme a las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU, pero para ello se necesita el consentimiento de las Tropas de Paz en el terreno», dice Claes en misiva a Izetbegovic.

14-5-95 LeJe

Esta fue la contestación de Claes a la misiva que le envió Izetbegovic a comienzos de semana, en la que le advirtió de las obligaciones de la OTAN en la protección de Sarajevo como una de las seis zonas de Bosnia amparadas por Naciones Unidas.

«Radio Bosnia» ha informado de que un civil murió en la mañana de ayer en Sarajevo al ser alcanzado por un disparo efectuado por un francotirador.

La emisora de radio de los serbobosnios acusó al Gobierno bosnio de que sus francotiradores mataron ayer a dos mujeres en un barrio sarajevita controlado por los serbios.

Esa información ha sido confirmada por el coronel Gary Coward, portavoz de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR) en la capital bosnia.

Coward precisó que en las últimas 24 horas, dos tercios de todos los incidentes armados en Bosnia han ocurrido en Sarajevo.

Los combates más intensos se han librado en el cementerio judío de Sarajevo, por donde pasa la línea del frente entre el Ejército bosnio, mayoritariamente musulmán, y el serbobosnio, en los barrios meridionales de la ciudad y en las inmediaciones del aeropuerto local, donde se oyeron en la noche del viernes 36 detonaciones.

Coward confirmó que se reanudaron las encarnizadas luchas entre los serbobosnios y los croatas bosnios en el estratégico corredor del norte de Bosnia, cerca de la ciudad de Orasje, donde entre las primeras horas de la madrugada del sábado y las 6.00 GMT se registraron más de mil impactos de granada.

«El Quinto Cuerpo del Ejército de Bosnia-Herzegovina ha iniciado una nueva ofensiva al este de Bihac (enclave noroccidental bosnio), en el altiplano de Grabez, donde se contaron en la mañana de hoy 600 impactos de granada», añadió Coward.

Chris Yanowsky, portavoz de la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR) en Sarajevo, declaró que una iglesia fue dinamitada anteayer en Banja Luka, mayor ciudad de Bosnia bajo control serbio.

Va en aumento la tensión en esa ciudad después de que numerosos refugiados serbios llegaran de Eslavonia Occidental (Croacia).

El cardenal bosnio, Vinko Puljic, advierte, en un llamamiento divulgado ayer por el diario «Oslobodjenje», de las graves consecuencias de la reciente ofensiva serbobosnia en el norte de Bosnia, en la zona de Posavina, junto al río Sava.

«Antes de la agresión, en la región bosnia junto al Sava vivían 120.000 croatas y ahora no han quedado más que unos 20.000», dijo Puljic y agregó «alzo mi voz contra la violación de esa población que no quiere más que defender sus hogares y su derecho a vivir donde ha nacido».

02-02

9506742

9506743

Importancia de la batalla de Orasje

Uno de los analistas militares serbios más conocidos por sus excelentes contactos con el ejército de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) predice que los serbios de Bosnia perderán la guerra si no ganan la batalla de Orasje.

BELGRADO. (Agencias). Al norte de Bosnia, incrustado entre el río Sava y los territorios serbios del estratégico corredor del norte, está el enclave croatabosnio de Orasje, sustentado por las armas y municiones que Croacia le hace llegar desde la otra orilla. 22-5-95 Lotto

Miles de granadas serbobosnias han caído sobre Orasje desde que Croacia desalojó a los rebeldes de su minoría serbia de la Eslavonia Occidental el pasado 2 de mayo.

El general musulmán Rasim Delic, jefe del Ejército de Bosnia-Hercegovina, de mayoría musulmana, asegura que si Croacia se decida a pasar el Sava y ayudar a sus fuerzas, logrará cortar el corredor.

El corte dividiría en dos "bolsas" las conquistas de la minoría serbia de Bosnia, una con centro en el extremo noroeste de Bosnia (Banja Luka) y otra que rodearía la zona que gravita sobre Pale, suburbio de Sarajevo donde está la sede de la autorpoclamada república serbia de Bosnia.

Entre Orasje y Brcko, el corredor sufre una vulnerable angostura de 5 kms. que la artillería croata lleva una semana castigando en respuesta a los cañoneos serbobosnios.

La importancia de Bihac

Bihac es muy importante para las comunicaciones entre los rebeldes serbios de Krajina (Croacia) y los de Bosnia, tras haber decidido los primeros proponer a los segundos la unificación de sus tierras, economías y ejércitos.

La importancia de Bihac crecería si Krajina se unificara con la zona serbia de Bosnia, pero la importancia estratégica de la zona comprendida entre Orasje y Brcko es absoluta, al margen de cualquier contingencia.

"La batalla de Orasje no podrá quedar en tablas, o los serbios obtienen allí una victoria decisiva o será su última ofensiva antes de que se vean obligados a aceptar el plan de paz internacional del grupo de Contacto", opina Lazanski.

9506743

950674

23-5-95

El principal partido serbobosnio se reúne para estudiar el proyecto de unificación con los serbios de Krajina

Belgrado. El mayor grupo parlamentario de la república serbia de Bosnia, dirigido por Radovan Karadzic, estudia en la ciudad norteña de Banja Luka la situación militar en suelo bosnio y el proyecto de unificación con los rebeldes serbios de Krajina (Croacia).

El Partido Democrático-Países Serbios (SDS) se prepara para la reunión de la asamblea serbobosnia, que comenzará hoy en la citada ciudad, la mayor de las controladas militarmente por los rebeldes serbios.

Tras la victoriosa -ofensiva relámpago- que el Ejército croata llevó a cabo el 1 y 2 de mayo pasados contra la Eslavonia Occidental, uno de los cuatro sectores de Krajina, este enclave ha pedido unificarse con los serbios de Bosnia, cuyo poderío bélico es mayor.

Sin embargo, los serbobosnios están dando hoy pruebas de renuencia ante la oferta urgente de unificación que les hicieron el sábado pasado los serbios de Croacia.El Grupo de Contacto formado por Alemania, Francia, el Reino Unido, EEUU y Rusia ofrece a los serbobosnios jurisdicción sobre el 49 por ciento de una Unión Bosnia en la que convivirían con una mayoría croata-musulmana, que constituye el 61 por ciento de la población y dispondría del 51 por ciento del territorio.

El primer ministro de Krajina, el moderado Borislav Mikelic, partidario de la reconciliación con Croacia y la ruptura con los serbobosnios, acusó el domingo a éstos de haber negociado en secreto con los croatas a espaldas de los krajineses.

Mikelic apuntaba así a la posibilidad de que los serbobosnios, cada vez más vulnerables ante los avances del Ejército bosnio, mayoritariamente musulmán, no quieran desafiar a los croatas uniendo su destino al de los rebeldes krajineses.

Algunos analistas serbobosnios insisten en que la unificación de los llamados «países serbios occidentales» permitirá que los krajineses controlen la frontera de 260 kilómetros que tiene Croacia con las zonas serbias de Bosnia.

Los serbios de Croacia y los de Bosnia comparten el problema de sus limitados recursos humanos para empuñar las armas que les sobran.

El ejército serbobosnio tiene que intentar conservar el 70 por ciento de Bosnia que controla con 90.000 hombres desplegados en un frente de 1.200 kilómetros, cada vez más amenazado.

Los serbobosnios encaran desde el pasado agosto la dificultad adicional de que Serbia, su antigua protectora y abastecedora, les cerró la frontera, para reconciliarse con la ONU y escapar al bloqueo económico y petrolero.

A partir de este martes, la asamblea serbobosnia se pronunciará sobre la oferta de unificación que les han hecho los krajineses, muchos de ellos descontentos por la pasividad serbobosnia ante la ofensiva croata en la Eslavonia Occidental.

Las tropas serbobosnias observaron impasibles el 1º de mayo, desde la otra orilla del río Sava, cómo la infantería y la aviación croatas reconquistaban esa parte de Krajina que los serbios les habían arrebatado en 1991, cuando Croacia se proclamó independiente de la República Socialista Federal de Yugoslavia.

En la asamblea que empezará hoy los serbobosnios discutirán la responsabilidad de sus militares en las recientes victorias del Ejército de la República de Bosnia-Herzegovina.

Las fuerzas rebeldes han perdido las estratégicas cotas del Majevica (Bosnia norteña), Vlasic (Bosnia central) y últimamente retroceden en el enclave musulmán de Bihac, incrustado entre territorios serbios de Croacia y Bosnia.

El jefe de los negociadores europeos, David Owen, declaró hace tres semanas que el general Ratko Mladic, jefe militar serbobosnio, es más partidario que Karadzic de llegar a un acuerdo con la República de Bosnia, mayoritariamente musulmana.

El Grupo de Contacto formado por Alemania, Francia, el Reino Unido, EEUU y Rusia ofrece a los serbobosnios jurisdicción sobre el 49 por ciento de una Unión Bosnia en la que convivirían con una mayoría croata-musulmana, que constituye el 61 por ciento de la población y dispondría del 51 por ciento del territorio.

Slobodan Milosevic, presidente de Serbia y considerado al principio el principal inductor de la guerra cuando Bosnia se proclamó independiente de Yugoslavia en 1992, presiona ahora a los serbobosnios para **que acepten el plan del Grupo de Contacto.**

CA-CA

9506744

Nº 9506745
TIT: Milosevic parece estar dispuesto a reconocer a BOSNIA
FE: LORO
FECHA: 23-5-95
VIAJE: ...11876
507665 11164
507697 11830
65658

Serbios de Bosnia y Croacia desafían a Milosevic

La "realpolitik" del presidente serbio Slobodan Milosevic, quien parece cada vez más disponible a un reconocimiento de Bosnia Herzegovina a cambio de una suspensión del embargo, sufrió un duro golpe por parte de los "hermanos" serbios de Bosnia y de Croacia

Zagreb (ANSA) 23/5

■ El "presidente" del Parlamento de la República Serbia de Bosnia, Momcilo Krajisnik, rechazó la hipótesis de un reconocimiento de las fronteras de Bosnia por parte de Milosevic, una de las soluciones diplomáticas para relanzar el proceso de paz ideado por Francia y seguida por Estados Unidos.

"Una solución semejante —dijo Krajisnik—, adoptada por Milosevic o por cualquier otro, sería totalmente contraria a los intereses del pueblo serbio y favorecería a nuestros enemigos".

Krajisnik añadió que "los serbios no aceptarán nunca un reconocimiento de Bosnia Herzegovina por parte de Belgrado", y definió esta posibilidad como "un error más grave del cometido en 1991, cuando la comunidad internacional *reconoció Croacia*".

Asimismo, el líder serbio bosnio Radovan Karadzic se declaró contrario a esta hipótesis. "Nadie puede reconocer Bosnia si no lo hacemos nosotros —dijo—, y nosotros no lo haremos nunca".

La hipótesis de un *reconocimiento* había sido recibida con satisfacción, pero también con prudencia, por el presidente bosnio (musulmán) Alija Izetbegovic, quien en el Parlamento de Sarajevo dijo que "dado el bloqueo del proceso de paz, esta iniciativa podría traer un cambio". Izetbegovic, sin embargo, puso en guardia a los diputados bosnios del "precio excesivo" que Belgrado podría pedir como contrapartida. Para discutir la nueva línea de Belgrado está convocada para hoy en Banja Luka (en el norte de Bosnia) una reunión urgente del "Parlamento" serbio-bosnio, que examinará también la posible unión política con la autoproclamada República Serbia de Krajina.

CONVOCAN A LOS "DOS PARLAMENTOS"

Los serbios de Knin ya se han pronunciado al respecto, votando por unanimidad una *actuación de la unión de las dos repúblicas*, pero adoptando también una fórmula de prudencia hacia Belgrado, en la que se afirma que la unión "no se hará en detrimento de otros países serbios y será concretada con la República Federal de Yugoslavia (Serbia y Montenegro)".

La introducción de esta fórmula parece la única victoria obtenida por las "palomas" en una tempestuosa reunión del "Parlamento" celebrada en Borovo Selo (este de Croacia) y que duró tres días.

Por otra parte, ya está convocada para finales de mayo una reunión de los dos "Parlamentos" de Pale y de Knin.

La línea dura se impuso también en la cuestión de los "cascos azules": los serbios de Knin rechazaron el nuevo mandato de las Naciones Unidas y acusaron abiertamente a los responsables de la ONU de haber favorecido la ofensiva de las tropas de Zagreb, que en los primeros días de mayo tomaron el control de la Eslavonia occidental. El "Parlamento" de Knin pidió que la comunidad internacional "condene a Croacia por la agresión y obligue a sus tropas a retirarse a las posiciones anteriores al primero de mayo".

En tanto, ayer se registraron furiosos combates de artillería entre los serbios bosnios y los croatas de Bosnia que controlan la zona de Orasje, que desemboca en el pasillo de Brcko.

01-01

9506745

N 9506746
T Análisis de la guerra de Yugoslavia
F 150007
23-5-95
11876
5076854 65853 V
5076974
65658 V
5072944

YUGOSLAVIA FUERA DEL FREEZER

LA guerra de nunca acabar. Así se podría calificar el panorama bélico que presenta la ex Yugoslavia, una arbitraria creación del Tratado de Versalles que, en su tiempo, fue el polvorín donde estalló la Primera Guerra Mundial y que hoy en día constituye el más fuerte dolor de cabeza inmediato para la civilización occidental.

Antes se habló de Sarajevo; hoy se sigue hablando de esta ciudad, convertida en mártir de locuras, ambiciones, odios étnicos e intransigencias religiosas.

Nadie está de acuerdo en la forma de solucionar estos sangrientos enfrentamientos: ni los mismos protagonistas ni las grandes potencias europeas ni Estados Unidos ni los organismos internacionales.

Mientras tanto, 250 mil muertos, dos millones de desplazados, economías arruinadas, ciudades y villas destruidas y semillas de rencor sembradas por doquier, son el saldo inconcluso de esta guerra cuyo fin no está a la vista.

23-5-95 El País

DESINTEGRADA Yugoslavia en sus Estados componentes, el más grande y más fuerte de ellos —Serbia— pretende agregar al suyo los territorios y poblaciones de su misma etnia que forman parte de Bosnia-Herzegovina. Más aun; sus ultranacionalistas siguen soñando con la Gran Serbia, razón por la cual afectarían a otros países balcánicos fuera de la ex Yugoslavia.

Este aparente glorioso futuro —basado en un presunto glorioso pasado— transformaría al sudeste europeo, con una débil o inexistente tradición democrática, en una región explosiva. Porque, además de involucrar a Rusia —históricamente, el hermano mayor de Serbia—, a sus ultranacionalistas y al paneslavismo, chocaría con un ascendente Islam.

Recordemos que Yugoslavia surge como un reino que reúne a serbios, croatas y eslovenos —todos ellos, eslavos del sur (de ahí el nombre del nuevo país)— que pone fin a la larga dominación que sufrieron de parte del Imperio Austro-húngaro y del Imperio Otomano.

Pero la unión resultó inconsistente y despareja.

PRIMERO, por la mayor gravitación del poderío territorial, poblacional y militar de Serbia. Segundo, por las oposiciones religiosas.

En efecto, respecto a esto último, si bien en el Siglo IX sus pueblos se convirtieron al cristianismo, el Gran Cisma que se produjo en el 1054 dio origen a una profunda división entre la Iglesia Católica, Apostólica y Romana del Occidente y la Iglesia Ortodoxa Griega de Oriente: los croatas se plegaron a Roma y los serbios a Constantinopla.

La cuestión religiosa se volvió aun más compleja porque el largo dominio de los turcos otomanos sobre parte de esa región hizo que muchos bosnios se convirtieran al islamismo, favorecidos por una ocupación que se extendió entre 1463 y 1878 (año en que Bosnia pasó a ser administrada por los austro-húngaros y luego incorporada a ellos).

DURANTE la Segunda Guerra Mundial, las tensiones religiosas se sumaron a las políticas e ideológicas. Mientras Croacia estaba bajo el control del movimiento fascista ustachi, Serbia se dividía entre los colaboradores nazis y los que seguían a la resistencia realista de los chetniks. Por su parte, en Bosnia, el croata Tito acaudillaba a comunistas de distinta procedencia étnica.

La guerra civil que estalló entre esos bandos provocó más de la mitad del millón y medio de muertos que ofrendó Yugoslavia en la conflagración mundial. Hubo campañas de exterminio contra serbios, judíos, gitanos, musulmanes, comunistas, etc., según los casos.

Tito triunfó y unificó al país bajo su férula. En realidad —dice Milojan Djilas— Tito derrotó tanto a los nazis como al nacionalismo croata y serbio.

PERO Tito sabía que la cuestión étnica podía explotar a la menor provocación. Su política de continuo balanceo —con algunas concesiones y un férreo control— le permitió conservar una unidad aparente.

Un experto francés en asuntos internacionales definió, mejor que nadie, la situación yugoslava hasta la muerte del dictador:el comunismo fue un freezer.

Este lúcido juicio de Dominique Moisi es extensible a cuantos países gimieron bajo el sistema marxista.

El régimen que impuso Tito empezó a crujir cuando la engañosa prosperidad de Yugoslavia cesó. El retroceso económico se hizo evidente a partir de la muerte de Tito (1980) y, entonces, salieron a la superficie las ancestrales fuerzas que él había contenido en el congelador de su poder.

EL colapso de la URSS y de la doctrina marxista cortan la corriente al freezer: Yugoslavia se desintegra en Serbia, Croacia, Eslovenia, Montenegro, Macedonia y Bosnia-Herzegovina.

Pero hay minorías croatas en Serbia y minorías serbias en Croacia; hay minorías de ambas étnias en Bosnia-Herzegovina y musulmanes en ésta y en aquéllas; hay albaneses en Macedonia, Serbia y Montenegro; en fin, hay comunidades búlgaras, rumanas, húngaras, italianas, judías, turcas, griegas, etc. que pueden sumar sus reivindicaciones a las complicadísimas ya existentes.

Hoy es Bosnia-Herzegovina el centro de una tragedia sin límites, dicho esto en el más amplio sentido. Mañana puede ser Croacia o Albania y, más probablemente, Macedonia, reclamada también por griegos y búlgaros.

NO se vislumbra la paz del entendimiento. Fracasan todas las fórmulas. Cesa el fuego y se reanuda enseguida.

Quizá la única solución viable sea la que resulte del agotamiento de las partes.

Algo no muy alentador ni racional, por cierto.

01-01

9506746

950674?
Militares argentinos en Croacia
CLARÍN
24-5-95
11876
507685
507697
65658 - 11164
501889 - 11830

El gobierno de la República Serbia de Krajina acusó a las tropas argentinas de tener un comportamiento "deshonroso" durante una ofensiva militar croata. La acusación, elevada a la ONU, fue rechazada por el ministro Oscar Camilión. Los argentinos sostienen que, por orden de la ONU, no pueden participar en combates.

24-5-95 CLARÍN

La autoproclamada República Serbia de Krajina solicitó a las Naciones Unidas que **retire** los cascos azules argentinos desplegados en ese territorio por el supuesto **"comportamiento deshonroso"** que tuvieron durante la dura ofensiva croata del primero y dos de este mes sobre la región de Pakrak, en la zona oeste.

En una carta dirigida al secretario general de la ONU, **Boutros Boutros Ghali**, el autoproclamado canciller de esa república, **Milan Babic**, señala que **"hemos decidido no renovar el permiso de despliegue de soldados argentinos"**.

Este vocero puntualizó a la agencia de noticias italiana ANSA que los soldados argentinos **"no hicieron nada para evitar las masacres de civiles serbios en la región de Pakrac"** (la parte oeste) ocupada por Croacia.

En esos días, luego de un ataque serbio con misiles a ciudades croatas, fuerzas armadas de esta última nacionalidad lanzaron una ofensiva contra la region de Pakrac, donde **62 cascos azules argentinos y 53 nepaleses quedaron dos días bajo el juego de los bandos en conflicto** sin poder regresar a sus bases.

El problema se suscitó cuando Croacia ganó la batalla y los serbios pidieron rendirse ante las tropas de la ONU, pero los cascos azules argentinos, al igual que los nepaleses se retiraron **del lugar de acuerdo con las órdenes que tenían**. Según la versión de la RSK, deberían haber impedido las supuestas violaciones a los derechos humanos cometidas por los croatas.

Mantenimiento de la paz

El gobierno de este pequeña república (ver aparte) quiere que los cascos azules argentinos sean "redesplegados" a otras zonas en conflicto de la ex Yugoslavia, **pero no dentro de su enclave** donde se encuentran en un número de 800, desde 1992 controlando una frágil tregua. **El Batallón Ejército Argentino forma parte de una fuerza de mantenimiento de paz, no de intervención, de la ONU. Solo están autorizados a disparar en caso de ser atacados.**

Como la zona oeste quedó bajo control croata desde principios de mes, el BEA practicamente **no tiene misiones que cumplir**. Por eso, **"antes"** de que se recibiera la carta de Babic, el estado mayor de la ONU decidió resdesplegarlo, informó a **Clarín** una alta fuente de la Cancillería. Ayer se estudiaba la posibilidad de enviarlo cerca de Knin, la capital de la RSK que no está bajo control croata, en apoyo o reemplazo de un batallón de Kenia.

Al salir en defensa de la actitud del BEA, el ministro de Defensa, **Oscar Camilión**, desestimó la denuncia de Babic y afirmó que por su mandato los casos azules argentinos "si hay un ataque de una de las partes, **lo único que pueden hacer es abrirse**".

Enclave en tierra croata

La República Serbia de Krajina, cuyas autoridades reclamaron ayer el retiro de los cascos azules argentinos, es **un enclave serbio** metido en la República de Croacia que lucha por mantener su **independencia** y obtener **reconocimiento internacional**. Con una superficie de 13 mil kilómetros cuadrados, menos de la mitad de Misiones, la **franja de Krajina** es una de las causas que mantiene abierta la guerra entre Croacia y Serbia, desde la guerra civil que estalló en 1991 en la ahora ex Yugoslavia.

DECLARACIONES DEL GENERAL MATALON

"No podemos combatir"

Durante los enfrentamientos entre croatas y serbios de la Krajina del primero y dos de este mes, los cascos azules argentinos **se abstuvieron de involucrarse porque su misión "es mantener la paz"**, pero sin entrar en combate, explicó el comandante del sector oeste del Area de Protección de la ONU, el general argentino **Carlos Alberto Matalón**.

"Desde ningún punto de vista nuestros cascos azules tuvieron alguna acción fuera de los preceptos habituales. Muy por el contrario, 225 de nuestros soldados estuvieron bajo el fuego de ambos bandos", dijo por teléfono Matalón a la agencia oficial de noticias Télam desde su base en el territorio en conflicto.

Las tropas argentinas "hicieron lo que tenían que hacer, es decir mantener la paz. Ahora si la paz la quiebran los dos bandos y se atacan violentamente, llega un momento en que indudablemente nosotros no podemos participar", agregó el militar.

Al consultársele sobre la ocupación croata de la región serbia de Pakrac, contestó que "nuestro objetivo es tratar de mantener la paz y nada más. El otro es un problema político que no está a mi altura".

Actualmente, las tropas argentinas "estamos evacuando personal serbio de la Krajina hasta la República Bosnia-Herzegovina, dando apoyo humanitario y sanitario y dando seguridad a los civiles serbios".

01 - 01

950674?

9506748

La situación en Yugoslavia

11876 ✓
507685 ✓
507647 ✓
507284 ✓
11164 - 11830 ✓

La pesadilla yugoslava

A fines del año pasado, el director del zoológico de Belgrado, Vuk Bojovic, anunció que instalaría una jaula destinada a albergar un "homo iugoslavus, especie en peligro de extinción".

Los 10 millones de "homo iugoslavus" que todavía habitan la región padecen desde hace años tres de las peores tragedias del mundo moderno: su gobierno, que reúne federadas a las repúblicas de Serbia y Montenegro, se ha vaciado de legitimidad política y colmado de criminales, enfrenta una sangrienta guerra de expansión en Bosnia, repudiada por la comunidad internacional, y registra la mayor inflación que se conoce, alrededor de 61.000 % anual.

Tras la disolución de la antigua Yugoslavia, Serbia y Montenegro se confederaron en 1990 bajo la presidencia común del escritor serbio Dobrica Cosic, quien fue destituido en junio del año pasado por una alianza parlamentaria de las dos principales fuerzas partidarias, los socialistas (ex comunistas) y los ultranacionalistas, ubicando en su lugar al presidente serbio Slodoban Milosevic, representante de los primeros.

La cruenta expansión bélica hacia Bosnia determinó que en [illegible]o de 1992 la ONU decretara un embargo comercial, financiero, petrolero y aéreo sobre la nueva Yugoslavia, lo que empeoró de un modo decisivo la ya pauperizada situación económica. Las medidas de castigo [illegible] por parte de Milosevic [illegible]

Desde entonces la vida cotidiana en la república se parece a cualquiera de las pesadillas imaginadas y temidas por Occidente. Los sueldos medios oscilan entre los 10 y los 15 dólares mensuales y las compras de mercado se pagan en miles de millones de dinares (moneda oficial). Los precios aumentan 1% cada hora y las limitaciones del embargo favorecen la expansión de un mercado negro alimentado con triangulaciones comerciales y contrabando.

Lo único que se abarata con el correr de los días es el precio de las armas, un mercado expandido por los abusos de la guerra y la violencia que domina las relaciones civiles. Conocidos criminales de guerra, muchos de ellos requeridos por organismos internacionales, integran el parlamento yugoslavo, convirtiendo la política en poder de administrar beneficios y ventajas derivados de la corrupción.

Banqueros, financistas y comerciantes hacen sus negocios como los antiguos "condottieros" renacentistas, homologando la actividad económica a la guerra. Las cuentas impagas se saldan con sangre, las deslealtades pueden llevar a un tacho de basura varios dedos de una mano o convertir a un influyente hombre de negocios en un oscuro e irreconocible cadáver.

Tropas desmovilizadas que regresan de las regiones de Bosnia y grupos paramilitares, acechan los caminos del país a la espera de cualquier vehículo que pase, turistas, cargamentos de ayuda humanitaria, transportes de mercaderías legales o de contrabando.

Con 90% de la población sumida en la pobreza y 10% de nuevos ricos, oscuras agencias de viajes prometen pasaportes a Canadá, Sudáfrica, Nueva Zelanda y Australia, a cambio de importantes sumas de dinero.

La crisis económica ha reducido las tiradas de los diarios a la mitad de años anteriores, favoreciendo el monopolio informativo en manos del gobierno. A fines de 1993 el diario independiente [illegible] realizaba un balance de los años de guerra: "La producción industrial se redujo a una tercera parte, el tráfico aéreo, ferroviario y terrestre se halla prácticamente paralizado, se duplicó el número de desocupados y la inflación continúa indetenible".

*El "homo iugoslavus" habita por ahora un mundo sin otras promesas que las de nacionalismo xenófobo de Milosevic, pero sus promesas de dar a los serbios la hegemonía regional que "su rango racial merece", amenaza extinguirlo. (Redacción de **Búsqueda** en base a información de archivo).*

Doc. con partes poco legibles

01-04

9506748

A propósito de Bosnia y la disolución del imperio Austrohúngaro

"La guerra es la condición usual de Europa"

10/3/94 BUSQUEDA

Al pasar por las poblaciones yugoslavas destruidas por la guerra, uno se encuentra con la sólida arquitectura de orígenes evidentemente germánicos.

El alemán es el segundo idioma más común en los Balcanes. El Goulash en Belgrado tiene el mismo sabor que el de Viena; las mujeres con sombreros de paño con plumas se sientan en los cafés de Zagreb por la tarde bebiendo café en vasos, igual que en Budapest; durante la noche, hombres con apellidos alemanes se reúnen en cervecerías, igual que en Praga, la capital de la República Checa.

De tanto en tanto, todavía se encuentra alguna fotografía antigua y descolorida del emperador Franz Joseph en las paredes de los restaurantes desde Belgrado a Praga, en memoria de monarcas del pasado.

Todo esto es parte del legado del imperio Austrohúngaro que fue destruido por los aliados victoriosos durante el Tratado de paz de París de 1919, terminando así lo que aquí se denomina "La Gran Guerra".

● ***Causas de la caída.*** *Es extraño que el 75º aniversario de esos eventos pase inadvertido, porque estamos todavía lidiando con las consecuencias de la separación de la Doble Monarquía: checos y eslovacos que pusieron fin a una unión poco feliz; los húngaros al volverse una minoría molesta en Rumania, Serbia y Eslovaquia; croatas, eslovacos, musulmanes, albaneses y serbios desmembrando forzosamente el estado de los "eslavos del sur", que es lo que significa el nombre Yugoslavia.*

A los historiadores les cuesta ponerse de acuerdo sobre la causa de la caída del imperio Austrohúngaro. Una de las teorías culpa a los norteamericanos bajo Woodrow Wilson, quien dio su brazo a torcer ante la presión de los nacionalistas y los exiliados, románticos deseosos de sus propios miniestados.

Según otra teoría, el imperio multirracial estaba condenado a caer debido a sus complicadas divisiones internas.

El imperio Austrohúngaro no fue derrotado en los campos de batalla de la Primera Guerra Mundial; terminó rindiéndose en Padua al ejército italiano al cual había vencido anteriormente.

Como dice "The Courier", el periódico principal de Austria, el fin del Imperio Austrohúngaro fue el "comienzo de una interminable tragedia de conflictos nacionales y étnicos en Europa central", que podría no haber surgido si se hubiera mantenido intacto.

En la actualidad se está escribiendo otro capítulo de esta lección mientras el presidente norteamericano Bill Clinton considera intervenir en la terrible guerra de Bosnia-Herzegovina. Tres años atrás, muy pocos podrían haber señalado a Bosnia-Herzegovina en el mapa, y muy pocos conocían su composición étnica y el marco histórico que produjo el inevitable conflicto.

● ***Tumbas que no hay que tocar.*** *La lección es que al inclinarse hacia los neonacionalistas y reconocer países que podrían haber existido en la remota historia medieval, uno está pisando tumbas que no hay que tocar.*

Cada país de Europa central es una mezcla de minorías étnicas, producto de miles de años de emigraciones tribales viviendo juntas con sus propias culturas y a menudo con sus propios idiomas.

El caso de Eslovaquia, que existió como estado independiente sólo una vez anteriormente entre 1939-45, es otro ejemplo de lo que sucede cuando uno trata de cortar una porción de la tortilla.

Los húngaros representan sólo 4 por ciento de la población de Checoslovaquia. Pero ahora constituyen 12 por ciento de Eslovaquia, por lo tanto reclaman ser incluidos y representados mejor en las comunidades. Según los húngaros la capital de Eslovaquia, Bratislava, fue la capital de Hungría desde 1536 a 1783 e históricamente el Estado es más húngaro que Eslovaco, un argumento que los nacionalistas eslovacos disputan vigorosamente.

Y así se plantan las semillas de otro conflicto.

Tal vez no fue una buena idea que Wilson haya desmembrado un imperio multirracial que había durado cuatro siglos. En aquellos tiempos prevalecía la idea de unir a los Estados recientemente liberados en una "Liga de las Naciones" —el sueño de que el internacionalismo triunfe sobre el nacionalismo, destruido por la Segunda Guerra Mundial.

Se puede oír a los diplomáticos de las Naciones Unidas repitiendo los mismos argumentos mientras los serbios, croatas y musulmanes reaccionan a los esfuerzos de mediación de las Naciones Unidas y continúan sus interminables guerras de liberación.

Como observó el príncipe Kropotkin, el astuto diplomático del siglo XIX: "La guerra es la condición usual de Europa". (Scripps Howard News Service - Especial para ***Búsqueda****).*

02

95067481

La guerra de Bosnia ya es un conflicto mundial

Occidente enredado en el mundo de los Balcanes

24/2/94 BÚSQUEDA

El cumplimiento parcial de las condiciones establecidas por la ONU y la retirada de los serbios a un radio mayor de 20 quilómetros de Sarajevo, consumó de un modo más feliz que los prometidos bombardeos un cambio irreversible en el escenario de la guerra de Bosnia Herzegovina: la internacionalización definitiva del conflicto.

A partir de esta semana el rompecabezas étnico incorpora a sus piezas la posición de las primeras potencias del mundo, decididas a resolver lo que en 22 meses no lograron serbios, croatas y musulmanes. Por primera vez luego de la Guerra Fría, Rusia, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Alemania intentan dibujar un mapa europeo sin confrontaciones ideológicas ni renunciar a sus respectivos intereses hegemónicos.

La búsqueda de consensos enfrenta sin embargo dificultades que se ramifican en demasiadas direcciones. Si se consolidan, el empeño por obtener rápidas soluciones negociadas podría desembocar en la gestación de conflictos mayores, precisamente cuando se creía que la paz y un nuevo orden estaban al alcance de la mano.

24-2-94

■ La sorpresa de Yeltsin

Durante toda la semana líderes de distintos países se han estado adjudicando el triunfo de la paz obtenida en Sarajevo. Bill Clinton y Boris Yeltsin, François Mitterrand y Helmut Kohl, han celebrado su participación decisiva en el caso del conflicto. La fiebre ha contagiado hasta al vicecanciller de Argentina, Fernando Petrella, que con cierto impudor atribuyó a ese país haber destrabado el estancamiento del Consejo de Seguridad para que se decidiera a utilizar el poderío aéreo de la OTAN.

Tantos candidatos al liderazgo de la nueva situación apenas logran esconder la inseguridad con que las potencias negocian su lugar en el nuevo escenario de la política y la diplomacia.

Los pasos dados por Yeltsin a pocas horas de que venciera el plazo de la OTAN tomaron de sorpresa hasta a los propios norteamericanos. Relegada del teatro de las decisiones, Rusia vivió como una humillante marginación el desconocimiento de su importancia como potencia mundial, cuando se resolvían acciones en su tradicional zona de influencia. Recuperándose de un fuerte estado gripal que lo apartó de la vida política en días cruciales, Yeltsin salió al cruce de la situación pactando con los serbios el retiro del armamento de Sarajevo, con el compromiso de enviar 400 cascos azules a ocupar las posiciones abandonadas. La iniciativa lo ubicó rápidamente en una posición de fuerza que le permite ahora negociar la paz en la región en un plano de igualdad con Estados Unidos y las demás potencias occidentales.

Los cascos azules rusos fueron recibidos por los serbios como libertadores aliados, en medio de un despliegue de alegría, vodka y niños alzados. Su presencia en el barrio de Grbavica, en Sarajevo, bajo tradicional control de los serbios, ha despertado más de una desconfianza. Serbios y musulmanes saben que esas tropas no son imparciales y pueden verse simultáneamente como fuerzas de ocupación y fuerzas de paz. El secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, advirtió el martes 22 a Moscú que las tropas de pacificación rusas en Sarajevo deben actuar profesionalmente sin apoyar a ninguna de las partes o "no harán su trabajo por mucho tiempo".

Mientras Christopher señala que fue la decisión de la OTAN y no la intervención rusa lo que permitió el éxito en Sarajevo, Rusia hace sus propias cuentas. El vocero de Yeltsin, Viatcheslav Kostikov, resumió el lunes 21 el estado de exaltación ruso: "sin proceder a un solo disparo, sin amenazar a nadie ni poner en peligro la vida de sus soldados, sin gastar un solo rublo, Rusia logró una victoria muy importante para su estatuto mundial". Ahora advierte que no tolerará nuevas amenazas contra los serbios y planifica incrementar su presencia con otros 400 soldados, en respuesta al llamado de la ONU de aumentar los contingentes de cascos azules. Pero muchos sospechan que detrás de la pintura azul los cascos llevan pintura roja.

El fuerte compromiso asumido por Rusia parece obligar a Bill Clinton a resolver el envío de soldados a Bosnia, una medida que el presidente norteamericano, amedrentado por las malas experiencias, ha evitado hasta el momento aduciendo que sólo lo hará cuando se asegure un plan de paz en la región. Pero el nuevo papel de Rusia como instrumento de presión sobre los serbios y al mismo tiempo como su vocero internacional, exige a los norteamericanos un mayor compromiso. Yeltsin le ha pedido a Clinton que presione a los musulmanes para obtener la paz, pero ambos saben que "la presión" esconde en los pliegues del lenguaje diplomático el alineamiento en bandos contrarios.

■ El plan de paz

En la conferencia del martes 22 en Bonn, que reunió a representantes diplomáticos de Estados Unidos, Rusia, Canadá, la Unión Europea y las Naciones Unidas, la delegación rusa volvió a plantear su propuesta de que Sarajevo pase a ser administrada por las Naciones Unidas durante un plazo mínimo de dos años. La medida, que satisface a los serbios porque supone que los musulmanes tampoco conservarán la ciudad, es apoyada por Francia, pero Estados Unidos condiciona su aval a una solución global de la guerra en Bosnia, tal como reclama el gobierno musulmán de Alia Izetbegovic, quien teme que Sarajevo quede convertida en un gueto.

El reflotamiento del plan de paz gestado por las Naciones Unidas y redactado por lord Owen y Thorvald Stoltenberg en 1992, ha tenido una favorable acogida entre los representantes de los países europeos. Prevé la división del país en tres estados confederados, pero de hecho independientes. Los serbios, que actualmente ocupan 72% del territorio y constituyen 32% de la población, obtendrían la mitad del país, los musulmanes retendrían un tercio (45% de los habitantes), y los croatas 20% (18% de la población). Pese a la división desigual, la oposición de los musulmanes se apoya sobre todo en que mientras las zonas serbias y croatas mantendrían continuidad territorial, las musulmanas quedarían conformadas por retazos y perderían la salida al mar Adriático. El plan contempla a su vez la partición de Sarajevo, otorgando los barrios periféricos a los serbios y el centro a los musulmanes, un objetivo serbio que los musulmanes han resistido hasta ahora.

Pero luego de la escalada de violencia del conflicto, el mapa propuesto por las Naciones Unidas se asemeja más a una condena de guerra eterna que a una paz definitiva. Supone, además, la renuncia al origen de Bosnia Herzegovina como unidad multiétnica y pluricultural, y una derrota humillante para los musulmanes.

Gran parte de la expectativa se concentra en saber si el gobierno bosnio aceptaría una propuesta como ésta, o si Occidente se la impondrá de todos modos para alcanzar una salida pacífica.

Por el momento, Estados Unidos se resiste a apoyar esta salida sugerida por los negociadores europeos y realiza esfuerzos por convencer a croatas y musulmanes de pactar una alianza con miras a formar una confederación que imponga un frente común contra los serbios. Pero los combates entre ambos bandos continúan en el sur y no auguran rápidos entendimientos.

■ Dónde está el enemigo

Mientras Rusia convoca a una nueva conferencia internacional a realizarse en Moscú o en Ginebra, y los países de la Unión Europea presentan cada uno sus planes de solución sin lograr avances decisivos, en distintas regiones de Bosnia los combates continúan comprometiendo cada vez más la seguridad de los cascos azules. Un contingente sueco fue atacado el martes en el norte de Bosnia con un mortero, pero el pedido de intervención de la fuerza aérea no pudo concretarse dado que fue imposible identificar el origen del disparo. Otras unidades han sufrido ataques de los serbios en medio de situaciones ambiguas que los identifican con o sin intención, como enemigos.

La Fuerza de Protección de Naciones Unidas (FUPRONU), anunció que el 7 de marzo liberará el tránsito del aeropuerto de Tuzla, en la región de Srebrenica, para dar asistencia a miles de refugiados. Sus instalaciones reciben permanentes disparos de la artillería serbia y la pista se halla prácticamente inutilizada. La FUPRONU ha dicho que utilizará todas sus fuerzas si es necesario y todo indica que paulatinamente se va enredando en situaciones que la convierten en otra virtual fuerza beligerante.

Es improbable que el acuerdo alcanzado en Sarajevo pueda extenderse por el momento a toda la región. Para lograrlo las potencias deberían comprometer un número mayor de tropas y muchos temen que la medida empeore las cosas.

Rusia ha colaborado hasta ahora con Occidente, pero en el momento de discutir la partición de territorios de Bosnia las aguas se dividirán según posiciones de fuerza, y ya no disputarán sólo musulmanes contra serbios y croatas, sino Estados Unidos, Rusia y la Unión Europea.

La definitiva internacionalización del conflicto dirime, hora a hora, su estatuto de virtud o de virtual tragedia. (Redacción de **Búsqueda** en base a informaciones de "El País" de Madrid, edición dominical, Agencias AFP, DPA, y Archivo.)

9506748

Nunca la paz estuvo tan cerca, y a la vez tan lejana

25/6/94 BUSQUEDA

Reto "suicida" de los serbios en Bosnia en el momento crucial del conflicto balcánico

Desde que comenzó la guerra en Bosnia Herzegovina, nunca antes estuvo aparentemente tan próxima la paz y, a la vez, nunca estuvo más lejana. El último plan para el cese de las hostilidades ha sido aceptado por musulmanes y croatas, pero rechazado por los serbios. A las grandes potencias se les está agotando la paciencia. EE.UU. acaba de dar un plazo a los serbios para que entren en razón o, de lo contrario, se expongan al levantamiento del embargo de armas impuesto a sus enemigos. Los destinatarios del mensaje siguen desoyendo exhortaciones y advertencias: someterán la convalidación del proyecto pacificador a un referendum, cuyo resultado negativo anticipan seguro los observadores. Así, la lucha proseguiría *sine die*, aunque con variantes significativas: los serbiobosnios podrían perder la superioridad armamentística y, lo que es más grave para ellos, carecerían del respaldo del "hermano mayor", la nueva Federación Yugoslava (FY) constituida por Serbia y Montenegro, que rompió relaciones con los "ultranacionalistas" —así los llamó— del gobierno de Pale.

■ Desobediencia al "hermano mayor"

En Pale funcionan los órganos de una autoproclamada república serbia de Bosnia, no reconocida internacionalmente. Desde allí partieron señales tranquilizadoras a mediados de julio, cuando el parlamento aceptó en principio el plan de división territorial, que propone otorgar 49% del suelo bosnio a los serbios (31% de la población) y el resto a los musulmanes y croatas.

La iniciativa había sido presentada por el Grupo de Contacto, que forman EE.UU., Rusia, Francia, el Reino Unido y Alemania.

Volviendo inesperadamente sobre sus pasos, el parlamento serbio rechazó el plan, el 3 de este mes, y convocó a un referendum para los días 27 y 28, a fin de que sea el pueblo quien decida. De antemano se sabe que en la consulta la mayoría se pronunciará contra la propuesta de las grandes potencias. Azuzados por sus dirigentes, los serbiobosnios pretenden retener la totalidad del espacio conquistado durante el conflicto (70% de la superficie de la castigada provincia) convencidos de que es lo justo. Al fin y al cabo, arguyen, no hay razón para perder con la firma de un acuerdo la quinta parte del terreno ganado en veintiocho meses de combates.

Este argumento, sin embargo, ya no lo comparte nadie. Ni siquiera el presidente de la Federación, Slobodan Milosevic, quien reaccionó iracundo ante el desaire de los serbiobosnios, sus protegidos. "En este momento se requiere más valor y fuerza moral para hacer la paz que para proseguir la guerra", había afirmado el 31 de julio, en una entrevista de prensa difundida por la agencia oficial Tanjug. En ese mismo texto se pronunció por primera vez a favor del "sí" al plan del Grupo de Contacto.

Su nueva posición conciliadora, sorprendente para muchos, tenía como causa principal un perentorio llamado de atención de los poderosos: si no persuadía a los serbiobosnios de allanarse a la solución propuesta, las Naciones Unidas podrían aumentar las sanciones que pesan desde mayo de 1992 sobre Serbia y Montenegro.

La reconocida gravitación de Milosevic en los hechos de Bosnia (se le considera la "figura clave" del problema) parecía asegurar que su intervención en pro de la paz liquidaría el conflicto.

La respuesta de Pale terminó descolocándolo a él mismo. Los serbiobosnios, con Radovan Karadzic a la cabeza, se mostraron tan obstinados como siempre. La "nueva política de Belgrado", dijeron, tiende a "forzar con presiones y amenazas la aprobación de un arreglo inaceptable".

■ Se acabó lo que se daba

Envalentonados, desestimaron el planteo de su propio valedor y con eso lo expusieron a sufrir, indirectamente, las consecuencias. Milosevic se apresuró entonces a tomar prudente distancia. El 4 de este mes, la Federación rompió sus contactos con la gente de Karadzic y cerró las fronteras con los territorios serbiobosnios.

Karadzic, un psiquiatra de 49 años, replicó al inamistoso gesto de Milosevic con una bravata. "Quizá estaremos solos —dijo— pero vamos a resistir viriImente".

Por mucho valor que apliquen, les faltará empero el abastecimiento de armas, municiones y combustibles que venían recibiendo desde Serbia. La ruptura decretada por el gobierno de Belgrado comprende las relaciones políticas y económicas; dentro de las primeras se incluyen las militares.

Si la nueva Federación pudo dar ayuda a los serbiobosnios pese al embargo que ella misma tiene encima, ha sido en gran medida porque algunos países vecinos la surten de contrabando. Hasta ahora las potencias no se tomaron muy en serio el control de este tráfico prohibido, pero serían ciertamente menos displicentes en caso de que Belgrado siguiera avalando la intransigencia serbiobosnia.

Con referendum o sin él, Milosevic no está dispuesto a correr ese riesgo. Mucho menos cuando los seguidores de Karadzic ya rechazaron la paz en una consulta anterior con 96% de votos por el "no".

■ Solos contra el mundo

La situación del régimen de Pale puede hacerse desesperada. El propio Karadzic, al hablar ante el parlamento hace dos semanas, describió la siniestra visión del aislamiento total. Ante esa perspectiva, juzgó probable "declarar la movilización general" y la implementación de "medidas de racionamiento".

Perdido el sostén de sus aliados (Serbia y Rusia), los serbiobosnios están quedando virtualmente "solos contra el mundo", en una actitud que la emisora musulmana de Bosnia calificó de "arrogante" y equiparó al "delirio de grandeza".

El cerco se ha ido estrechando progresivamente en torno de sus fuerzas. Desde abril de 1993 los aviones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) prohíben los vuelos militares en la zona de exclusión conocida como *Deny flight* y, desde febrero de este año, las Naciones Unidas (que tienen 36.000 cascos azules en la ex Yugoslavia) impiden el uso de armas pesadas en un radio de 20 km alrededor de Sarajevo.

El 4 de este mes, cazabombarderos de la OTAN destruyeron una batería serbiobosnia cerca de esa ciudad en un ataque que apuntó a "mantener la presión", según dijo el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher.

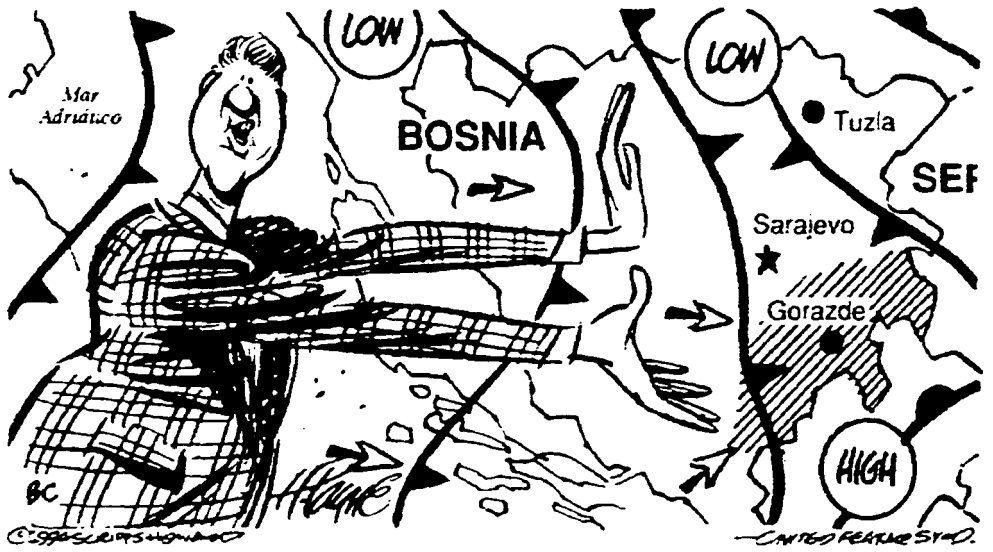
■ La advertencia final

Una semana después, el presidente de EE.UU., Bill Clinton, se descolgó con algo más que una reconvención aislada. En una comunicación al Congreso dijo que pedirá a la ONU el levantamiento del embargo de armas que pesa sobre el ejército nacional bosnio (musulmán), si los serbiobosnios no aprueban el plan de paz antes del 15 de octubre próximo. Para esa fecha, ya se conocerá el resultado del referendum convocado por el gobierno de Pale. Previendo que será negativo, Washington ha advertido con tiempo que, por encima de esa circunstancia, lo que se impone es la consagración formal de la iniciativa del Grupo de Contacto. En la medida en que no se despeje el camino en esa dirección, los acontecimientos supervinientes serán aún más gravosos para las milicias que responden a Karadzic.

De levantarse el embargo de armas, reclamado insistentemente por los países islámicos, el bando musulmán se reequiparía rápidamente, merced a la asistencia financiera de los estados árabes más ricos. Además, el ejército nacional bosnio, fogueado ya lo suficiente, podría utilizar con destreza los nuevos pertrechos porque "ha dejado de ser una simple milicia para convertirse en un conjunto de unidades con gran capacidad de maniobra", según señalan los expertos.

Así pues el panorama que se abre ante los serbiobosnios es crecientemente sombrío. Sin aliados, acosados por las potencias occidentales (con EE.UU. al frente) y enfrentados a la posibilidad de un rearme del enemigo, no tienen alternativa. Es la paz o la paz.

Karadzic puede clamar que "la única solución es resistir" (declaración del 9 de agosto), pero Milosevic ha dicho que un acto de esa naturaleza implicaría un "suicidio" colectivo. Para el presidente de la Federación más vale quedar a medio camino en el sueño de la "Gran Serbia", antes que echarlo todo a rodar en el momento decisivo. (Redacción **Búsqueda**, en base a AFP, DPA y *The Guardian*).



"Nuestra actual política respecto a Bosnia es clara... No intervención por la mañana, seguida de una intervención creciente y bombardeos en la tarde... Cambiando a una intervención calificada por la noche."

04-04 9506748

Nº 9506749

T. Instan a Boris Yeltsin a calmar situación en Bosnia.

F. LoHo

27-5-95

11876 L

5076745 L

5076976

507294 L 11164 L

500145 L 11830 L

Instan a Presidente ruso a calmar situación bosnia

El Presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, dijo hoy que el mandatario ruso, Boris Yeltsin, debería usar su influencia para impedir ulteriores agresiones de los serbio bosnios.

WASHINGTON / ANSA

Clinton, al contestar una pregunta sobre los lamentos de Yeltsin por los ataques aéreos de la OTAN, dijo que "quisiera que Yeltsin hablase con los serbios y los invitase a detenerse y a portarse bien".

El Presidente estadounidense condenó a los serbios por haber tomado como rehenes a los Cascos Azules de Naciones Unidas.

"La captura de rehenes y el asesinato de civiles son acciones totalmente injustas e inadecuadas y deben suspenderse de inmediato", dijo Clinton a los periodistas en el Despacho Oval.

Clinton ratificó su apoyo a los ataques aéreos de la OTAN contra los serbio bosnios, subrayando que fueron provocados "por el bombardeo a civiles hecho por los serbios".

LoHo
27-5-95

BONN / ANSA

El Jefe de Gobierno alemán Helmut Kohl y el Premier británico John Major hicieron hoy un llamado al Presidente ruso Boris Yeltsin, para que ayude a desactivar la dramática y peligrosa situación en Bosnia. Kohl y Major, que se encontraron en Bonn para las tradicionales consultas germano-británicas, llamaron por teléfono a Yeltsin para expresarle su preocupación por los últimos acontecimientos en el conflicto.

Según indicó el Ministro de Relaciones Exteriores alemán, Klaus Kinkel, se pidió a Yeltsin que hiciera valer su influencia ante el Presidente serbio Slobodan Milosevic, para que haga cesar cualquier tipo de apoyo a los serbio-bosnios.

Kohl y Major consideran que la situación en Bosnia es "muy peligrosa" y su llamado conjunto a Yeltsin, como dijo el mismo Kohl, es un hecho "insólito", que subraya la gravedad de la situación.

9506749

Nº 9506750
TIT Cascos azules usados como escudos humanos
P 150590
Fe 27-5-95
N 11876
501685
501697
501862
501883

DUELO A MUERTE ENTRE LOS SERBIOS Y LA OTAN 27/5/95

El engranaje de la violencia armada

Después de rechazar los llamados de la ONU y de bombardear ciudades en respuesta a los ataques aéreos de la OTAN, los serbios de Bosnia eligieron arrastrar a la comunidad internacional en una escalada de violencia, cuyas primeras víctimas son las poblaciones civiles de Bosnia. Después de bombardear ciudades bosnias en la noche del jueves y causar 66 muertos y 160 heridos en Tuzla (noroeste de Bosnia), los serbios de Bosnia hicieron entrar a la ONU y la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte) en un engranaje de represalias, con un resultado que es difícil de prever. A esto se agrega que el proceso de paz está en punto muerto desde hace varios meses y que Washington fracasó en sus esfuerzos para que Belgrado y los serbios independentistas de Bosnia y de Croacia –que acaban de decidir su unificación– reconozcan a Bosnia Herzegovina, razones que dan a los serbios un sentimiento de poderío frente a adversarios más débiles o indecisos.

La tensión comenzó a aumentar al iniciarse la semana cuando los serbios retiraron sus armas pesadas de los puntos de unión controlados por los cascos azules y se negaron a entregarlas a pesar de las órdenes en ese sentido. Incidentes similares se habían producido antes pero sin mayores consecuencias.

El miércoles, se intensificaron los disparos de artillería contra Sarajevo, causando seis muertos y unos treinta heridos, operación que constituyó una doble violación de los acuerdos alcanzados en febrero de 1994, que afectaron en particular la zona de exclusión total de 20 km. alrededor de Sarajevo, de la cual habían sido retiradas todas las armas pesadas. Al responder a las fuerzas serbias, el ejército bosnio también violó la zona de exclusión, utilizando morteros ubicados cerca de los edificios de la ONU.

Después de ser acusada casi cotidianamente de inactividad, tanto en Sarajevo como en el extranjero, la FUPRONU lanzó el miércoles un ultimátum dirigido a ambas partes, pero en especial a los serbios.

El ultimátum solicitaba el cese de los disparos de artillería en Sarajevo y que antes del mediodía del jueves los serbios restituyeran lo que habían retirado de la zona de unión. Seguidamente, en un plazo de 24 horas, exigía el retiro de todas las armas pesadas de la zona de exclusión para ser entregadas a los cascos azules.

En un primer momento, el ultimátum pareció causar efecto, pues los disparos se interrumpieron el miércoles al anochecer y la mañana del jueves fue calma. Pero los serbios no restituyeron las cuatro piezas de artillería y la FUPRONU solicitó entonces a la OTAN que interviniera. Los aviones de la Alianza Atlántica bombardearon en la tarde del jueves un depósito de municiones cerca de Pale (a 15 km de Sarajevo).

Las fuerzas serbias estaban aparentemente preparadas para esta operación y casi inmediatamente reanudaron los disparos contra Sarajevo y luego, en la noche, contra otras cuatro zonas de seguridad establecidas por la ONU en Bosnia: Tuzla, Gorazde, Bihac y Srebrenica.

En Tuzla, los obuses que cayeron frente a dos bares concurridos por jóvenes provocaron un desastre causando 66 muertos y 160 heridos según un balance de la Cruz Roja Internacional. La televisión bosnia difundió rápidamente insoportables imágenes de cuerpos destrozados y ensangrentados. A partir de ese momento ya no tenía sentido para las Naciones Unidas esperar la expiración de la segunda parte del ultimátum. La OTAN atacó nuevamente Pale al promediar la mañana del viernes.

Mientras que la víspera no se mencionaron víctimas (el procedimiento habitual habría hecho que la FUPRONU previniera a los serbios antes de la operación para limitar las pérdidas humanas), la prensa serbia afirmó que el segundo ataque de la OTAN había afectado un hospital y una escuela y que había causado víctimas civiles.

9506750

Los serbios encadenaron a observadores militares frente a un depósito de municiones para usarlos como escudos .

2715 foto

(Por Kurt Schork, desde Sarajevo/Reuter) **Las fuerzas serbio-bosnias encadenaron a unos ocho observadores militares desarmados de la ONU frente a un depósito de municiones, utilizándolos como escudos humanos en prevención de nuevos bombardeos de la OTAN. Además de encadenar a esos observadores, las fuerzas serbio-bosnias también sitiaron a 200 soldados de las fuerzas de paz de las Naciones Unidas como rehenes potenciales y desarmaron a 30 elementos franceses de la ONU, a quienes se llevaron con rumbo desconocido después de capturarlos en un sitio de recolección de armas inmediato a Sarajevo. Aeronaves de la Organización del Tratado del Atlántico Norte bombardearon en dos oportunidades un depósito de municiones aledaño a Sarajevo, después de que los serbios desoyeron un ultimátum de la ONU para que retornasen armamentos que sacaron de una bodega de la ONU.**

En imágenes de televisión divulgadas por el ejército serbio-bosnio, tres de los oficiales –uno de Canadá, otro de la República Checa y otro de Rusia– aparecen esposados a postes de metal y a la puerta de un fortín donde están depositados municiones y proyectiles de artillería. Otro film divulgado poco después muestra a un miembro de las fuerzas de paz de Polonia esposado a una estación de radar y a dos más, al parecer de Ghana y España, encadenados a un puente en el centro de Pale, la autodenominada capital serbio-bosnia. Otros dos soldados de las fuerzas de paz estaban encadenados a un poste.

Además de esos observadores, funcionarios de la ONU estiman que unos 200 soldados de las fuerzas de paz fueron retenidos en sus sitios de observación y en áreas de almacenamiento de la ONU. Las medidas contra las fuerzas multinacionales son hasta el momento el uso de los militares como escudos humanos por las fuerzas serbio-bosnias.

En el pasado, tras la ejecución de incursiones aéreas de la OTAN, el personal de la ONU había sido retenido pero no se habían formulado o efectuado amenazas específicas contra sus vidas. Los serbio-bosnios amenazaron ahora con asesinar a personal de las Naciones Unidas si la OTAN lleva a cabo nuevos bombardeos.

Hay 48 observadores multinacionales en territorio controlado por los serbio-bosnios y un máximo de 300 soldados de Rusia, Francia y Ucrania en depósitos de armamentos en torno de la capital bosnia. Fuentes de la OTAN dijeron que la Alianza Atlántica ha situado en alerta a tropas de asalto para que entren en acción en cuestión de horas, si es necesario, a fin de evacuar a los amenazados miembros de las fuerzas de paz de sitios de mucha tensión en Bosnia.

El Consejo de Seguridad de la ONU condenó los ataques de artillería contra civiles bosnios y demandó la liberación inmediata de las tropas de la ONU. En París, el gobierno francés, que en desde mayo ejerce la presidencia del Consejo, pidió una nueva reunión de emergencia para evaluar la situación en Bosnia.

Estados Unidos pidió una nueva reunión del Grupo de Contacto de las cinco naciones que han intentado el logro de una solución pacífica a la guerra y el secretario de Defensa, William Perry, dijo que la toma de rehenes es el *último empeño* de los serbio-bosnios de intensificar la violencia. "Este es el momento en que la comunidad internacional debe demostrar solidaridad y firmeza. Estados Unidos está comprometido con la participación en los esfuerzos de la OTAN para fortalecer y apoyar los esfuerzos de manutención de la paz de la ONU", dijo el jefe del Pentágono.

> "Dijeron que comenzarían a matar observadores militares si siguen cayendo bombas en territorio serbiobosnio"

Ante la crisis, Alemania y Gran Bretaña urgieron al presidente ruso Boris Yeltsin usar su influencia con los serbio-bosnios para detener las acciones. Yeltsin accedió bajo la condición de que se frenaran los ataques aéreos. Antes que el llamamiento de Washington, el primer ministro francés, Alain Juppé, también pidió una reunión de emergencia del Grupo de Contacto, que integra su país junto con Alemania, Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia. El vocero de las Naciones Unidas, Fred Eckhard, dijo que los ataques aéreos prueban que las fuerzas de paz decidieron tomar una línea más dura contra los serbios. Es así como la OTAN atacó el viernes seis bases de municiones, y asegura que destruyó cinco de ellos. La respuesta del ejército bosnio no se hizo esperar. "Dijeron que comenzarían a matar observadores militares si siguen cayendo bombas en territorio serbiobosnio", dijo un funcionario de la ONU.

■

Según Clinton "es un hecho inapropiado que debe cesar"

El presidente de EEUU, Bill Clinton, condenó las acciones de los serbio-bosnios y sugirió que el presidente de Rusia, Boris Yeltsin, debe utilizar su influencia para que pongan fin a sus agresiones. Clinton reiteró su apoyo a los ataques aéreos de la OTAN y destacó que la toma de rehenes, así como la matanza de civiles, "es algo totalmente inapropiado y debe cesar".

■ 2715 opsv

Reacción moderada por parte del gobierno yugoslavo

El gobierno de Yugoslavia (Serbia y Montenegro) reaccionó con sorprendente moderación ante los ataques de ayer contra Sarajevo. Esa situación bélica "afecta el proceso de paz y favorece a quienes pugnan por solucionar por medio de la fuerza la crisis yugoslava", dijo el Ejecutivo de Yugoslavia.

■

Condena del secretario general de la ONU Butros Ghali

El secretario general de las Naciones Unidas, Butros Ghali, condenó enérgicamente la actitud de los serbio-bosnios por provocar una escalada del conflicto en Bosnia y al mismo tiempo tomar como rehenes a parte de los observadores de la ONU y cascos azules para utilizarlos como escudos humanos.

9506750

WASHINGTON, 26 (AP).— El presidente Bill Clinton condenó hoy la captura de personal militar de las Naciones Unidas por los bosnio-serbios para ser usados como escudos humanos, consideró la medida "completamente equivocada e inapropiada" y pidió a su colega ruso Boris Yeltsin que interceda ante los serbios.

Yeltsin debería "llamar a los serbios y decirles que desistan. Que se comporten como corresponde, con lo que no habría sucedido esto", indicó el mandatario a los periodistas.

Esta mañana los bosnio-serbios capturaron por lo menos a tres cascos azules después que aviones de la Organización del Tratado del Atántico Norte bombardearan un polvorín serbio, y los encadenaron a la entrada de la instalación para usarlos como escudos humanos.

Clinton y otros funcionarios norteamericanos defendieron el bombardeo de objetivos militares serbios en Bosnia pese a que los ataques de la OTAN podrían provocar represalias.

El bombardeo "ciertamente fue provocado por el inapropiado cañoneo de civiles", dijo Clinton. "La toma de rehenes y el asesinato de civiles es totalmente equivocada e inapropiada y debería cesar"

Clinton, al igual que dirigentes británicos y alemanes, pidió a Yeltsin que intercede ante los serbios. Los aliados temen que una escalada de los ataques y contraataques de los serbios y la OTAN ocasione la retirada de la ONU de Bosnia.

Aviones de la OTAN dispararon cohetes esta mañana contra un polvorín serbio cercano a Pale, antes de que fueran capturados los rehenes y los aliados amenazaron con lanzar nuevos ataques.

"Los hicimos de forma apropiada, contra objetivos militares", dijo Clinton.

Preguntado por las críticas de Yeltsin a los bombardeos de la OTAN, Clinton respondió que no habló con su colega ruso del tema, aunque le explicara que Rusia debe intentar contener el derramamiento de sangre en la antigua Yugoslavia.

En Roma, el secretario de Defensa norteamericano William Perry dijo hoy a los periodistas que la OTAN tuvo en cuenta antes de lanzar el ataque el riesgo de que los serbios tomaran represalias.

"A mi juicio, el riesgo de permitir que continúe el cañoneo (serbio) es mucho mayor que el riesgo de intentar detenerlo", dijo Perry.

Perry indicó que la OTAN continuarán los ataques por algún tiempo.

"Respaldo plenamente la acción de la OTAN... Creo que será una acción tajante, una acción vigorosa. Creo que tendrá efecto", pronosticó Perry.

Agregó que "con tiempo, logrará el resultado esperado, pero no espero que ocurra de inmediato".

Una declaración de la OTAN emitida en Bruselas confirmó que los aviones de la alianza atacaron nuevamente un polvorín serbio situado cerca del reducto bosnio-serbio de Pale, y según los primeros informes el bombardeo fue un "éxito".

Perry, preguntado repetidamente sobre la posibilidad de nuevos ataques aéreos en Bosnia, no quiso aportar detalles y dijo que las explicaciones serán facilitadas esta tarde por funcionarios de la OTAN en Nápoles.

Tampoco quiso responder al ser preguntado por diversas informaciones periodísticas aparecidas hoy según las cuales fueron alcanzados más objetivos aparte del polvorín.

Sin embargo, Perry respaldó a las fuerzas de las Naciones Unidas desplegadas en Bosnia y deploró que fueran atacados por los bosnio-serbios.

"Están en medio de una guerra y necesitan nuestro pleno respaldo para su protección", dijo Perry.

El secretario de Defensa dijo que Estados Unidos no desea que sean retiradas las fuerzas de la ONU de la antigua Yugoslavia y quiere que continúen su misión humanitaria.

Los serbio-bosnios tomaron ayer como rehenes y amenazaron con matar a una decena de observadores de la ONU, por lo que la Organización para el Tratado Atlántico Norte (OTAN) advirtió que está dispuesta a responder "de cualquier modo" para resolver esta situación. 27-5-95 OBSV

La Alianza Atlántica dijo que atacó seis arsenales serbios y pareció haber dañado a cinco de ellos. Comandantes de las Naciones Unidas (ONU) advirtieron que podrían lanzar otros ataques.

"Dijeron que empezarían a matar a observadores si siguen cayendo bombas"

La utilización de al menos tres miembros de la ONU como "escudos humanos" encadenados, según aparecía en unas imágenes de televisión filmadas por los rebeldes, fue confirmada por fuentes de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (Unprofor) en Sarajevo.

Según fuentes serbio-bosnias, los serbios pusieron a los rehenes en los posibles blancos de ataques de la OTAN para evitarlos.

De la decena de observadores de las Fuerzas de Protección de las Naciones Unidas (Uprofor) retenidos hay efectivos de Rusia, Canadá, España, R. Checa, Noruega, Polonia y Ghana.

"Dijeron que empezarían a matar a los observadores si siguen cayendo bombas en territorio serbio-bosnio", dijo un funcionario de la ONU.

Según el almirante estadounidense Leighton Smith, que coordina los movimientos de parte del contingente de Naciones Unidas, los serbios apresaron a otros diez trabajadores de la organización internacional.

Alexander Yvanko, portavoz de la ONU en Sarajevo, declaró que si los serbio-bosnios rechazan el ultimátum de entrega de las armas pesadas que sacaron hace tres días de dos arsenales custodiados por la ONU en la capital bosnia, pueden producirse nuevos ataques contra sus posiciones. Las fuerzas serbio-bosnias minaron la carretera que lleva del centro de Sarajevo al aeropuerto local.

Por otra parte, hay 48 observadores ubicados en el 70% de territorio bosnio que han capturado durante los tres años en que se ha mantenido la guerra, y hasta 300 soldados rusos franceses y ucranianos en depósitos de armas alrededor de la capital bosnia.

La ONU dijo que 71 personas murieron a causa de una bomba lanzada el jueves en una calle congestionada de gente joven en el pueblo nororiental de Tuzla. *(En base a AP, EFE y Reuter)*

9506750

Belgrado (ANSA)

■ Según algunas fuentes, 48 personas —entre observadores y cascos azules de la ONU— fueron tomadas rehenes por los serbios de Bosnia en varias zonas de los territorios que controlan y que podrían ser objetivo de incursiones aéreas de la OTAN, dijo la agencia serbio-bosnia SRNA.

Mientras tanto, comandos especiales de la OTAN se alistan en territorio italiano para una eventual misión de rescate de los rehenes.

La toma de los cascos azules y el eventual recurso de usarlos como "escudo humano" se inscribe en la escalada de violencia de las últimas 24 horas en la guerra serbio-bosnia comenzada hace tres años y que hasta ahora ninguna negociación diplomática ni política pudo detener.

Ayer, aviones de la OTAN volvieron a bombardear, en tres oleadas, la región de Pale, bastión de los serbios de Bosnia ubicado cerca de Sarajevo.

Los ataques se produjeron entre las 08:00 y 09:00 GMT, según la agencia serbia SRNA, a menos de una hora y media del vencimiento del segundo ultimátum de la ONU para que los serbios devuelvan cuatro cañones robados la semana pasada de un arsenal custodiado por cascos azules.

Un portavoz de la Alianza Atlántica, en Bruselas, confirmó el ataque. Según la agencia serbia de Bosnia SRNA, en la primera incursión los aviones lanzaron dos bombas de alta potencia y en el segundo ataque otras cuatro. "Se ve una gran columna de humo con forma de hongo que sale de la zona bombardeada por los aviones de la OTAN", dijo por teléfono a ANSA un testigo ocular de Pale.

"Durante unas dos horas, tres incursiones aéreas destruyeron los depósitos de municiones de los sebios-bosnios en la región", dijo el secretario general de la OTAN, Willy Claes.

Por otra parte, fuentes del ejército bosnio desmintieron hoy que la matanza del jueves en Tuzla, que siguió al primer ataque de la OTAN, fuera obra de los serbios-bosnios y responsabilizaron a los musulmanes de haber "orquestado una puesta en escena, como ocurrió en el mercado de Sarajevo". En esta acción murieron 98 personas, en febrero de 1994, y todas las partes negaron la responsabilidad de la masacre.

Gran parte de las víctimas del ataque de ayer a Tuzla eran jóvenes de menos de 30 años, y hasta un niño de dos años, dijo hoy el vicepresidente bosnio, Ejup Ganic, anunciando para mañana un día de duelo nacional en el país.

En tanto, los habitantes de Tuzla, una ciudad que antes de la guerra contaba con 131.000 habitantes, permanecen recluidos en sus casas, sumidos en un clima de desesperación.

Desde la capital, en tanto, está llegando la primera ayuda sanitaria para los 148 heridos, después del pedido radial de sangre y plasma.

La masacre de Tuzla aumentó vertiginosamente el nivel del conflicto.

27-5-95 LoRo

El vicepresidente bosnio fue durísimo, y pidió nuevas incursiones de la OTAN sobre las bases serbio-bosnias, mientras que el ministro, Hans Silajdzic, advirtió desde Zagreb que los países que continúen oponiéndose a la revocación del embargo sobre la venta de armas a Bosnia serán considerados "corresponsables del genocidio" en su país.

Silajdzic dijo que esperaba que Estados Unidos revoque unilateralmente el embargo y acusó al líder serbio-bosnio, Radovan Karadzic, de haber ordenado personalmente la matanza.

En el cuartel general de la OTAN todos tratan de mantener la calma, pero el mensaje fue explícito.

"Los serbios no deben hacerse ilusiones de que una escalada de la guerra en Bosnia los beneficiará. La última palabra será nuestra, ya que tenemos armas y medios para dar una respuesta devastadora", se afirmó.

El secretario general de la OTAN, William Claes, mitigó en parte los comentarios aclarando que "no tenemos intenciones de apoyar a ninguna de las dos partes".

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, por su parte, discutirá en los próximos días para renovar el mandato de la Unprofor, cuyos cascos azules mueren diariamente en Bosnia bajo los tiros de los francotiradores o sufren agresiones. Un número no determinado de soldados de la ONU fue tomado por los serbio-bosnios y corre el riesgo ahora de ser utilizado como escudo humano ante un eventual ataque de la OTAN.

El Consejo debería discutir sobre un retiro parcial o un redespliegue de las fuerzas de la Unprofor hacia lugares más seguros, como respuesta a los bosnios.

Estados Unidos decidió enviar el portaviones "Roosevelt" al Adriático, se opone al retiro de los cascos azules de la Unprofor de los territorios de la ex Yugoslavia, declaró hoy en Roma el secretario de Defensa estadounidense, William Perry.

En caso de ser necesario, dijo Perry, Estados Unidos "está dispuesto a apoyar plenamente las operaciones de la OTAN empleando fuerzas terrestres".

-9506750-

Nº 9506751
TIT... otan ... bombardeos ... serbobosnios
PÁG. 150090
FECHA 27-5-95
... 11876
... 507687
... 507962
11164-11830

Alerta rojo en los balcanes: la OTAN lanza ataques contra rebeldes serbobosnios

Intensos cañoneos contra Sarajevo, Gorazde, Srebrenica, Bihac y, sobre todo, Tuzla, donde se ha confirmado la muerte de al menos 71 personas, se llevaron a cabo el jueves ▒ Las ciudades atacadas forman parte de las seis «zonas seguras» de Bosnia amparadas por la ONU

Madrid. El abierto desafío serbobosnio a la comunidad internacional ha llegado a un grado de máxima tensión con el encadenamiento de observadores de la ONU en los arsenales de Pale atacados tres veces desde el jueves por la OTAN, mientras sigue la matanza de civiles bosnios.

La utilización de al menos tres miembros de la ONU como «escudos humanos» encadenados, según aparecían en unas imágenes de televisión filmadas por los rebeldes, fue confirmada por fuentes de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en Sarajevo.

Esta ciudad, asimismo, volvió a ser cañoneada por los rebeldes inmediatamente después del nuevo ataque aéreo contra los arsenales bombardeados el jueves dos veces por aviones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Pale, sede administrativa serbobosnia.

Lejos de evitar el uso de armas pesadas, la actuación de la OTAN fue contestada por los serbobosnios con una noche de intensos cañoneos contra Sarajevo, Gorazde, Srebrenica, Bihac y, sobre todo, Tuzla, donde se ha confirmado la muerte de al menos 71 personas.

Las ciudades atacadas forman parte de las seis «zonas seguras» de Bosnia amparadas por una resolución de 1993 del Consejo de Seguridad de la ONU que permite encargar a la OTAN represalias aéreas en caso de ataque.

El ataque de ayer viernes sobre Pale se produjo a las 09.00 GMT, una hora antes de que expirara el ultimátum dado por la ONU y la OTAN a los contendientes en Bosnia, en el que se exige la retirada de las armas pesadas en un radio de veinte kilómetros en torno a Sarajevo.

La OTAN tenía como objetivo seis de los ocho arsenales «retirados» a Pale, a unos 15 kilómetros al sureste de Sarajevo, explicó el contralmirante británico jefe de las Fuerzas Aliadas en el Sur de Europa, con sede en Nápoles, el almirante Leighton Smith.

Doce aviones intervinieron en la operación de ayer, ninguno de los cuales resultó dañado, agregó Smith en una rueda de prensa en la ciudad sureña italiana de Nápoles.

27-5-95 L. T.

Las bombas alcanzaron al menos cinco depósitos, según el almirante, y en Sarajevo el coronel Gary Coward, portavoz de la UNHCR confirmó que «dos polvorines repletos de explosivos y proyectiles han sido destruidos».

Coward reveló que los serbobosnios bloquearon tres arsenales de armamento pesado cerca de Sarajevo, donde los soldados de la ONU que los custodiaban han sido hechos rehenes y colocados en lugares estratégicos que podrían ser bombardeados por la OTAN.

El Ministerio de Información serbobosnio ha manifestado que «la medida de distribución de los cascos azules en distintos puntos estratégicos no es represiva sino preventiva de nuevos ataques».

Unos 370 soldados de paz de la ONU han quedado del lado serbobosnio como rehenes, un centenar de ellos son franceses y la mayoría del resto rusos y ucranianos.

Un oficial serbobosnio ha amenazado con ejecutar a los observadores militares de la ONU si prosiguen los ataques de la OTAN.

Las emisoras locales aseguran que dicho militar ha precisado que 48 observadores de la ONU, que no portan armas, a diferencia de los «cascos azules», han quedado atrapados en zona serbobosnia, divididos en pequeños grupos.

El secretario de Defensa de Estados Unidos, William Perry, se mostró contrario a la retirada de las fuerzas de paz y afirmó que los ataques de la OTAN contra objetivos serbobosnios tendrán «efectos positivos».

Perry, quien se entrevistó en Roma con el ministro italiano de Defensa, Domenico Corcione, agregó que si la ONU decidiese retirar a los «cascos azules» se podría «alargar» el conflicto hacia el sur de los balcanes, «y esta es una de las razones por las que somos contrarios».

El secretario general de la OTAN, Willy Claes, acusó ayer viernes a los serbobosnios de realizar «violaciones persistentes y flagrantes», por sus continuas agresiones de las últimas horas en Bosnia.

Claes exigió «de todas las partes en el conflicto» que pongan «fin a los bombardeos contra los civiles, y que respeten las zonas de exclusión de las armas pesadas» decretadas por la OTAN.

9506751

En una escalada mayor en la guerra que sostiene Bosnia Herzegovina, 12 aviones de la OTAN volvieron a bombardear ayer, en cuatro ocasiones, varios depósitos de armas en los alrededores de Pale, suburbio de Sarajevo donde se encuentra el Gobierno y el Estado Mayor de la autoproclamada República Serbia de Bosnia.

El bombardeo fue en respuesta al ataque masivo de los rebeldes serbobosnios con un pesado cañoneo sobre los enclaves musulmanes de Tuzla, Sbrenica, Bihac y Goradze, declaradas por la ONU como "áreas de seguridad" de Bosnia Herzegovina.

"La idea fue enviar un mensaje diciendo que la violencia en Sarajevo debe terminar"

Los ataques aéreos muy próximos al cuartel general serbobosnio en Pale, que comenzaron el jueves, fueron ordenados por el comandante de las Naciones Unidas en Bosnia, Yasushi Akashi, para castigar a los separatistas serbios por la escalada violentista perpetrada este mes sobre la capital de Bosnia, Sarajevo.

"La idea fue enviar un mensaje de fuerte contenido político diciendo que la violencia en Sarajevo debe terminar", dijo Fred Eckhardt, portavoz de la ONU en la ex Yugoslavia.

El vuelo rasante de los cazas F-16 llegó en el momento en que la guerra parecía descontrolarse totalmente y los cuerpos de paz de la ONU se mostraban impotentes para detener los enfrentamientos.

Las últimas semanas, los intentos diplomáticos fueron estériles y el número de muertos en las calles venía en aumento día a día.

La posibilidad de una reacción serbia estuvo en todo momento en la mente de los estrategas de la OTAN y la ONU.

En efecto, apenas horas después de los bombardeos en Pale, el fuego de morteros serbiobosnios arrasó con las llamadas zonas de seguridad dejando un saldo primario de más de 75 muertos y cerca de 160 heridos.

Los 12 aviones de la OTAN regresaron en perfectas condiciones a sus bases en Italia, mientras fuentes de la alianza calificaban la misión de "exitosa".

Sin que se reportaran víctimas, una densa columna de humo ascendía por lo alto de Pale.

Los comandantes serbiobosnios calificaron el ataque como "pura farsa" agregando que ningún "objetivo vital fue alcanzado".

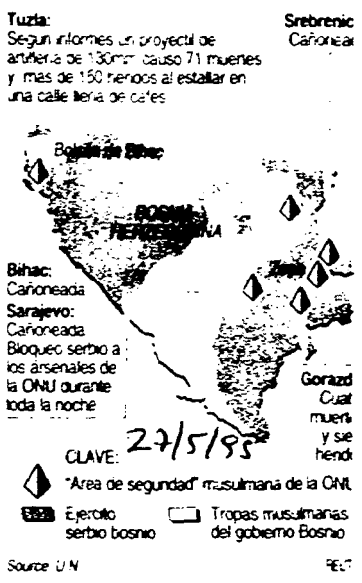
Una declaración oficial agregó que las "Naciones Unidas se han alineado abiertamente con el enemigo".

La ONU por su parte comunicó que el ataque fue una represalia por la actitud rebelde de no acceder a directivas impuestas por la ONU al gobierno serbiobosnio y de ninguna manera se podía "hablar de un agravamiento profundo del conflicto".

Según el órganismo internacional, para el mediodía de ayer, tanto el gobierno de Bosnia, como el de la República Serbia de Bosnia, deberían haber retirado su armamento pesado hacia una zona de exclusión de 20 kilómetros alrededor de sarajevo.

ONU AMENAZA CON MAS BOMBARDEOS

La ONU amenazó con más ataques de aviación el viernes luego de que cinco o seis áreas de seguridad amparadas por la ONU fueron cañoneadas durante dos horas el jueves



CLAVES

- **ATAQUES.** Los dos bombardeos del jueves y los tres de ayer fueron solicitados a la OTAN por los comandantes de Unprofor, según una resolución de 1993 del Consejo de Seguridad para prevenir los ataques contra Sarajevo y otras cinco "zonas seguras" de Bosnia.
- **EFECTOS.** Por décima vez desde abril de 1994, la OTAN atacó ayer posiciones serbio-bosnias, sin por ello haber hecho mella importante en su superioridad armamentista sobre el Ejército de la República de Bosnia, mayoritariamente musulmana.
- **OBJETIVOS.** Para el comandante de la ONU, Yasushi Akashi, el objetivo más importante de las acciones encargadas a la OTAN es "restablecer la integridad del acuerdo sobre la 'zona de exclusión' en torno a Sarajevo y el respeto de la seguridad de los civiles.

La impunidad serbio-bosnia sigue en pie

27/5/95

La guerra en Bosnia parece estar fuera de control, y la "poderosa" comunidad internacional se muestra incapaz de influir positivamente en el conflicto, aumentando las probabilidades de una escalada en la inestabilidad báltica de aquí a varios años.

Las Naciones Unidas a través de las fuerzas de Unprofor decidieron no "intervenir" pero sí "contener" a las partes en pugna, enviando alimentos y medicinas y controlando la dificultosa prohibición de proveer de armas a cualquiera de los dos bandos.

Este esfuerzo solo le dio una notoria ventaja militar a los rebeldes serbios de la autoproclamada República Serbia de Bosnia, que ahora están bien armados y recibiendo tranquilamente amplias provisiones militares desde la vecina Serbia. Cuando la OTAN castiga tímidamente a los rebeldes serbios, los morteros descargan su furia sobre Bosnia o Croacia, dándole la razón a la recelosa alianza bosnio-croata que no puede más que soportar el peso de la dominación y el fuego serbio-bosnio.

Los Serbios Replican a Raid de la OTAN con Cruento Ataque

SARAJEVO, 25 (ANSA).— Los serbios replicaron hoy un raid aéreo de la OTAN con cruentos bombardeos de artillería, que sólo en la localidad de Tuzla causaron 61 muertos y unos 200 heridos, según los primeros informes hospitalarios.

Los cañones de los serbio-bosnios apuntaron sobre cinco de las seis "zonas protegidas" que estableció la ONU, y causaron estragos entre la población civil. 27-5-95 El país

Además de Tuzla, se reportaron numerosos muertos y heridos en Gorazde, Bihac, Srebrenica y en la capital Sarajevo.

"Tuzla está cubierta de sangre", dijo el vicepresidente bosnio, Ejup Ganic, e hizo un dramático llamado a la comunidad internacional para que "cese la barbarie".

Aviones de la OTAN atacaron hoy dos posiciones de los serbios de Bosnia, en una acción de represalia ordenada por la ONU por el incumplimiento de las tropas de Radovan Karadzic a un ultimátum lanzado el miércoles.

Durante la operación -que duró 30 minutos y comenzó cuatro horas después de vencer el ultimátum- seis caza-bombarderos atacaron la localidad de Jahorinski Potok y la altura de Ravne Planine, a menos de dos kilómetros al este de Pale (la "capital" de los serbios de Bosnia).

En el ataque, destruyeron un depósito de municiones, informó la OTAN, pero sin dañar "objetivos vitales", según una primera reacción de las autoridades militares serbias.

La "expedición punitiva" fue la automática consecuencia del incumplimiento por parte de los serbios bosnios de una de las condiciones del ultimátum, es decir la entrega de cuatro piezas de artillería pesada que habían sido sustraídas de un depósito de Sarajevo controlado por los cascos azules.

95037751

Nº 9506752
TIT: Combates entre tropas Serbias y francesas
P: A50007
F: 28-5-95
V: 11876
502455
507497
11164
11830

COMBATES ENTRE TROPAS SERBIAS Y FRANCESAS AGRAVAN LA GUERRA

Combates entre tropas francesas y serbias agravaron ayer la situación bélica en el antiguo territorio yugoslavo. La muerte de dos soldados galos eleva a 39 el número de compatriotas que perdieron la vida en la guerra de Bosnia. La crisis se considera "de una gravedad sin precedentes".

28-5-95 EL PAIS

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina, 27 (AP) — Infantes de marina de Francia asignados a la fuerza de paz de las Naciones Unidas combatieron hoy con blindados contra efectivos serbios, lo que indicó la gravedad que ha cobrado la guerra de Bosnia.

Francia perdió hoy otros dos soldados asignados a la ONU y los serbios un combatiente en los choques que siguieron a la incursión aérea de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). Los serbios han secuestrado a más de 200 soldados de las Naciones Unidas. Algunos fueron encadenados en blancos importantes para desalentar ataques aéreos.

Los dirigentes mundiales parecen encarar la alternativa de endurecer su posición o ceder completamente, hasta el punto de retirarse de Bosnia. La OTAN se reunió de urgencia a pedido de Francia. Funcionarios de las Naciones Unidas y de países que han contribuido tropas al contingente de las mismas en Bosnia deben reunirse más adelante en Nueva York.

El presidente de Francia Jacques Chirac dijo que los custodios de la paz deben contar con mayor protección y medios para cumplir su cometido en forma adecuada. En caso contrario Francia retirará sus 3.800 soldados de Bosnia, el contingente nacional más numeroso. Una retirada francesa podría inducir a otros países a hacer lo mismo.

El gobierno bosnio, relegado casi a condición de espectador en esta confrontación de Serbia con las Naciones Unidas, ha instado a la comunidad mundial a adoptar una posición de fuerza. "Si la comunidad internacional da un paso atrás ahora, entonces habrá cedido por siempre jamás ante el chantaje y el terrorismo", dijo el primer ministro Haris Silajdzic.

La reacción francesa a un asalto serbio de anoche contra un puesto de observación cerca del puente Vrbanja de Sarajevo ilustra las consecuencias de una política más firme de las Naciones Unidas.

Dejó un saldo de tres muertos, varios heridos y una situación de extrema tensión, con ambos bandos controlando sendas partes del puesto de observación y manteniendo prisioneros.

Unos combatientes serbio bosnios que vestían uniforme de los soldados franceses de la ONU, incluso casco azul y chaleco a prueba de bala, se infiltraron en el puesto francés de observación. Se apoderaron del lugar, dijo la mayor Myriam Sochaski, vocera de la ONU.

Los serbios capturaron a 10 soldados de la ONU y los trasladaron al suburbio de Lukavica, donde también ayer capturaron a otros miembros de la fuerza de paz.

Horas más tarde, los franceses atacaron y recapturaron parte del puesto. Infantes de marina apoyados por seis tanques livianos y transportes blindados de personal protagonizaron un intenso combate. Los serbios dispararon contra los franceses desde los pisos altos de los edificios cercanos.

Un soldado francés murió y cinco resultaron heridos, un serbio murió en la lucha por el puesto de observación. Otros dos soldados franceses estaban en poder de los serbios bosnios, mientras que los franceses capturaron a cuatro serbios, uno de ellos herido.

Otro francés fue abatido de un balazo a la cabeza, disparado por un francotirador, elevando a 39 el número de soldados franceses muertos en la ex-Yugoslavia, en combate y accidentes.

El portaviones francés Foch se unirá en el mar Adriático al norteamericano Roosevelt para reforzar el dispositivo naval en la zona, y como manifestación de la línea de firmeza que París y Washington adoptaron en la crisis entre serbio bosnios y la ONU.

SARAJEVO, 27 (AFP, ANSA, EFE). – En medio de un clima calificado por el presidente francés **Jacques Chirac** de "**intolerable**", hoy se produjo en Sarajevo el **primer enfrentamiento cuerpo a cuerpo** entre soldados serbiobosnios y fuerzas de las Naciones Unidas desde que comenzó la guerra en Bosnia-Herzegovina, en abril de 1992.

El sangriento episodio entre los milicianos serbios y los cascos azules franceses, que dejó al menos un saldo de tres muertos, impulsó hoy a los líderes de la ONU y de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) a adoptar "**medidas adicionales**" para reforzar la presencia del contingente internacional.

Portaaviones en el Adriático

El portaaviones francés "Foch" partió hoy hacia las aguas del Adriático para unirse al norteamericano "Theodore Roosevelt" para reforzar el dispositivo naval en la zona.

La marina italiana, por su parte, dispuso hoy el prealerta de cerca de 2.000 efectivos en edificios y bases de los puertos del Adriático.

El enfrentamiento directo y sin precedentes entre fuerzas de la ONU y milicianos serbios, comenzó cuando éstos, disfrazados de cascos azules, entraron a un puesto de observación de la ONU y tomaron como prisioneros a los 12 soldados franceses que estaban en el lugar.

El general francés de las Fuerzas de Protección de las ONU (Unprofor) en Sarajevo, **Hervé Gobilliard**, ordenó un contraataque, que permitió retomar el puesto. En la operación murieron dos soldados franceses.

La crisis en Bosnia se desencadenó el jueves pasado cuando aviones de la OTAN bombardearon posiciones serbias. Los serbios respondieron con bombardeos a Sarajevo y Tutzla, que dejaron un saldo de 71 muertos. La OTAN volvió a atacar el viernes, a pesar de lo cual los serbios tomaron como rehenes a unos **127 soldados de la ONU y a otros 93 efectivos, que utilizaron como escudos humanos**. Entre ellos se encuentra el capitán brasileño **Harley Alves**, de 30 años, según confirmó hoy en Brasilia el ministerio de Defensa.

"**El futuro de los cascos azules y de otros ciudadanos extranjeros dependerá de las decisiones y de las acciones de la OTAN**", anunció hoy el estado mayor de la fuerzas serbias de Bosnia.

01-1

9506752

95,06753

Nº
TIT: Chirac solicitó a Yeltsin la intervención mil to.
P 150007
28-5-95
11876
507284 - 711464
65563 - 11830
507685
507697

Chirac Solicitó a Boris Yeltsin la Intervención

Un soldado serbio enseña armas confiscadas a las fuerzas francesas en una base cerca de Sarajevo. (Laserfoto Ap).

28-5-95 El País

LONDRES, 27 (ANSA) — Los ministros de Defensa de Estados Unidos, Gran Bretaña y Alemania se reunieron hoy de urgencia en Londres para examinar la situación en Bosnia, que el secretario norteamericano William Perry calificó como "muy difícil".

La reunión se realizó en el aeropuerto de Gatwick, donde Perry hizo una escala en su viaje de regreso desde Nápoles a Estados Unidos.

Perry se entrevistó en Gatwick con sus colegas británico, Malcolm Rifkind, y alemán, Volker Ruehe. Fuentes británicas definieron el encuentro tripartito de Gatwick como una "reunión de emergencia".

"La situación es muy difícil. No se trata sólo de asegurar la protección de los hombres de las Naciones Unidas en Bosnia: está en juego inclusive la capacidad de la comunidad internacional de administrar una operación tendiente a mantener o restablecer la paz", dijo Perry.

"Nos encontramos en una crisis de una gravedad sin precedentes", constató Rifkind. Fuentes británicas refirieron que durante el encuentro fue examinada también la posibilidad de retirar las fuerzas de la ONU de la ex Yugoslavia.

Por su parte, Perry subrayó que la acción de la ONU y de la OTAN goza del sostén de la comunidad internacional.

CHIRAC TELEFONEO A YELTSIN

El presidente francés, Jacques Chirac, expresó telefónicamente a su colega ruso, Boris Yeltsin, la inquietud de su país por la crisis en Bosnia Herzegovina, y le solicitó que intervenga ante los responsables serbios para que pongan fin lo antes posible a la "inaceptable situación".

Yeltsin, dijo un vocero del Kremlin, respondió que está "dispuesto a usar su influencia" ante las autoridades serbias para que "liberen a los cascos azules tenidos como rehenes, y para exigir el cese de los bombardeos contra la población civil".

El presidente ruso, agregó el vocero, respondió de manera "muy positiva" al pedido francés de una reunión de urgencia del Grupo de Contacto, a nivel ministerial, probablemente para el lunes próximo.

Chirac llamó también al presidente serbio, Slobodan Milosevic, y le pidió que utilice "todos los medios a su disposición para que presione sobre los dirigentes de Pale" y los induzca a liberar a los rehenes.

Milosevic, por su parte, debería reunirse cuanto antes en Belgrado con los ministros de Exteriores y de Defensa rusos, Andrei Kozyrev y Pavel Grachov, que esta tarde viajaron a la capital serbia, mientras en Londres William Perry entabló coloquios con sus colegas alemán, Volker Ruhe, y británico, Malcolm Rifkind.

95067753

07-07

9506754

28-5-95

11876

507695

507697 - 11164

501889 - 11830

MISION IMPOSIBLE

La captura de observadores y cascos azules como escudos humanos por parte de los serbio-bosnios en represalia por las incursiones aéreas de la OTAN, es otro paso más en la descarada escalada de los milicianos de Radovan Karadzic contra las fuerzas internacionales en Bosnia. Ahora hay dos alternativas, igualmente malas, el desbande de los cascos azules y el retiro precipitado y vergonzoso de todas las fuerzas de paz o la adopción de medidas enérgicas que habrán de llevar a un enfrentamiento armado con los serbio-bosnios. 28-5-95 El País

Evidentemente toda la intervención internacional en Bosnia partió de la premisa equivocada de que la injerencia de una fuerza multinacional sería suficiente para desalentar la continuación de las operaciones bélicas por ambas partes

Como ya se ha probado en la fallida acción en Somalía, una fuerza de paz es inútil cuando una o varias partes en un conflicto, no están dispuestas a renunciar a sus objetivos militares, aun cuando esto implique un enfrentamiento con la comunidad internacional.

Esta es exactamente la situación que se viene planteando desde hace demasiado tiempo con los serbio-bosnios. A pesar suyo, las Naciones Unidas y la OTAN se han visto forzadas, dadas las constantes y cínicas violaciones de los acuerdos de tregua, a una serie de represalias limitadas.

Pero si las Naciones Unidas pueden desear limitar su intervención, la otra parte no tiene escrúpulos en ampliarla a su antojo. Lamentablemente las semiguerras no existen como no existen los semiembarazos. Como es muy dudoso que los países que han enviado sus contingentes a Bosnia estén dispuestos a pagar el alto precio de una guerra generalizada con los serbio-bosnios, lo más probable es que de un modo u otro terminen por retirar sus fuerzas. Esto llevará a que tarde o temprano se imponga en la martirizada región que antaño fue ejemplo de convivencia étnica pacífica y civilizada, la peor de las leyes: la del más fuerte.

9506754

Nº 9506755
T Captura de rehenes por Serbo-bosnios.
F 150590
29-5-95
11876
11764
11830

Serbio-bosnios se repliegan pero controlan arsenales

Soldados rebeldes serbio-bosnios tuvieron que retirarse en la mañana de ayer del puente más importante de Sarajevo, pero a su vez lograron establecer bajo su control unos nueve arsenales de armas pesadas de las Fuerzas de Protección de la ONU (Unprofor) en torno a la sitiada y castigada capital.

"El puente Vrbanja, a unos 500 metros del centro de la ciudad de Sarajevo, está ahora bajo el pleno control de los soldados franceses que forman parte del contingente militar de la ONU", confirmó en la víspera el coronel Gary Coward, portavoz de Unprofor, tras informar que el sábado se enfrentaron patrullas de soldados galos con efectivos serbio-bosnios.

"En la zona de Sarajevo, los serbio-bosnios tienen ahora bajo su control los nueve arsenales de armamento pesado que después del ultimátum de la OTAN del 9 de febrero de 1994 estuvieron bajo control de Unprofor", añadió Coward.

Agregó que "no hemos observado señal alguna de distensión por parte de los serbio-bosnios".

El general Herve Gobillard, comandante de Unprofor en Sarajevo, pidió a los aviones de la OTAN que sobrevolaran la zona después que los serbio-bosnios pusieran por la fuerza bajo su control los arsenales de armamento pesado en los suburbios de Bare e Ilidza, ambos en la capital de la ex Yugoslavia. *(En base a Reuter y EFE)*

Se agrava la tensión militar en Bosnia

El Ejército serbio-bosnio tomó la iniciativa de las acciones militares y volvió a capturar rehenes, esta vez más de cuarenta, y también asesinó al canciller bosnio Ljubijanic

El número de rehenes de las Naciones Unidas (ONU) capturados por los serbio-bosnios ascendió a 325, tras haber detenido a treinta y tres soldados británicos en la llamada "zona de seguridad de Gorazde" y a ocho canadienses en Bihac.

El conflicto en Bosnia Herzegovina se agravó el fin de semana cuando tropas serbio-bosnias mataron ayer al ministro bosnio de Asuntos Exteriores en un ataque de misiles, en su confrontación con la ONU por los ataques aéreos de la OTAN.

El ministro Irfan Ljubijanic, de 43 años, murió cuando su helicóptero fue derribado al volar sobre territorio croata en poder de rebeldes serbios. Murieron también en la acción otras seis personas, incluidas autoridades diplomáticas bosnias y un piloto ruso. 29-5-95 EBSV.

De esta manera, los serbio-bosnios tomaron la iniciativa en la guerra, mientras los gobiernos occidentales suspendieron los ataques aéreos y evaluaron la feroz respuesta rebelde, que incluyó el uso de al menos 17 soldados de la ONU como rehenes contra otros posibles ataques aéreos. Los rehenes han sido tomados como represalia por los ataques del jueves y viernes por parte de la Organización del Tratado Atlántico Norte (OTAN).

El Grupo de Contacto para la disuelta Yugoslavia se reunirá hoy en La Haya a fin de discutir la crisis y decidir acciones futuras. El primer ministro francés Alain Juppé criticó los ataques aéreos de la OTAN contra puestos serbio-bosnios por considerar que fueron planeados deficientemente, pero urgió a los rebeldes a liberar a los rehenes de la ONU.

"Los ultimátum y ataques aéreos deben usarse después de mucha reflexión y preparación. El ultimátum y los ataques aéreos del viernes no estaban bien preparados y expusieron a los soldados de la ONU a riesgos innecesarios", dijo Juppé.

Francia ha amenazado con retirar sus soldados de las fuerzas de la ONU. *(En base a AP y EFE)*

01-01

9506755

9506756
T... Abstención de las potencias por los rehen...
P... CLARIN
F... 30-5-95
V... 11876 ✓
507685 ✓
507657 ✓
10184 ✓
11164 ✓
11830 ✓

Bosnia: advertencia de las potencias, por los rehenes

LONDRES, LA HAYA y SARAJEVO, 30 (AFP y Reuter).– Las grandes potencias advirtieron esta madrugada en términos severos a los serbios bosnios que deben liberar a los efectivos de paz tomados como rehenes, y acordaron **ampliar y reagrupar las fuerzas de la ONU** para hacerlas menos vulnerables a los ataques de las milicias que operan en esa parte de la ex Yugoslavia. 30/5 CLARÍN

Los cancilleres de los **Estados Unidos, Rusia, Francia, Alemania y Gran Bretaña**, integrados en el **Grupo de Contacto** que intenta mediar en la crisis bosnia, terminaron en La Haya una maratónica jornada de análisis y tratativas, tras los cuales también decidieron enviar un claro mensaje a Serbia: poner fin a las sanciones internacionales contra Belgrado a cambio del reconocimiento de Bosnia.

Gran Bretaña ya se había puesto durante la jornada del lunes a la cabeza de la respuesta internacional a los serbios de **Bosnia**, al disponer el envío de **6.000 efectivos de refuerzo** a esa república ex yugoslava, mientras los **Estados Unidos** y **Francia** incrementan su fuerza naval en el mar **Adriático**.

Esta movilización internacional es una respuesta a los serbios, que mantienen como rehenes a casi 400 cascos azules de la **ONU**, muchos de ellos como escudos humanos en instalaciones estratégicas, para evitar nuevos ataques aéreos de la **Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN)**.

La captura el domingo de 33 cascos azules británicos por parte de los serbiosbosnios provocó la reacción inmediata de **Londres**. Para asegurar una mejor protección de sus 3.400 soldados acantonados en Bosnia, el gobierno del premier **John Major** anunció el envío inmediato a esa república ex yugoslava de 1.200 efectivos adicionales y dos baterías de artillería pesada.

Otros 4.000 soldados, miembros de unidades de intervención rápida, fueron puestos en estado de alerta para poder trasladarse a Bosnia en unas horas.

Simultáneamente, Estados Unidos confirmó el lunes por la noche el envío "por precaución" de tres barcos de guerra al mar Adriático. De esta manera, ya llega a seis el número de navíos norteamericanos en la zona. A bordo de los tres nuevos buques se concentran 2.000 infantes de marina especializados en operaciones de evacuación de tropas. El **Pentágono** había anunciado el sábado que el portaaviones **"Theodore Roosevelt"** se dirigía hacia el Adriático acompañado de dos cruceros de guerra.

Francia, por su parte, que tiene 4.500 hombres en la ex **Yugoslavia**, de los cuales 17 fueron capturados por los serbios de Bosnia, envió también el portaaviones **"Foch"** a la región.

9506756

N 9506757
T Aviones de la OTAN bombardearon ayer Bosnia
P 150080
FE 30-5-95
11876 ✓
507685 ✓
507697 ✓
65980 ✓
508062 ✓

Aviones de la OTAN bombardearon ayer en Bosnia un depósito de municiones de los milicianos serbios, que se niegan a entregar sus armas pesadas. Es la octava incursión de la Alianza Atlántica. Bill Clinton había sugerido la necesidad de atacar.

BELGRADO y BRUSELAS, 25 (EFE, AFP y AP). – Por primera vez en los últimos seis meses y a pedido de las Naciones Unidas, aviones de la **Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN)** bombardearon hoy un depósito de municiones de los rebeldes serbios de Bosnia- Herzegovina, ubicado en Pale, una población próxima a Sarajevo que estos han convertido en su capital.

En respuesta a este ataque, los serbios bosnios redoblaron su fuego de artillería sobre la capital de la república, Sarajevo, y cañonearon la ciudad de Tuzla, en la cual resultaron muertas según las primeras estimaciones entre 20 y 50 personas.

La nueva ofensiva aérea de la OTAN –la octava desde el comienzo de la guerra en la ex Yugoslavia– fue decidida al vencer un ultimátum de la ONU para que los milicianos serbios entregan sus armas pesadas. Minutos antes del ataque el presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, pidió una intervención de este tipo. "Creo que la OTAN debe prepararse para reaccionar", dijo el mandatario.

26/5/95.

Vencimiento del ultimátum

Como muestra de un probable aumento de la tensión, el secretario general de la alianza atlántica, **Willy Claes**, amenazó con una prosecución de los ataques aéreos si los serbios de Bosnia no retiran mañana, viernes, sus armas pesadas de los alrededores de Sarajevo, tal como establece un ultimátum de la ONU del miércoles.

Otra parte de ese ultimátum –en la que se exigía a los serbios bosnios que restituyan antes del mediodía de hoy armas pesadas robadas a la ONU– fue lo que justificó la ofensiva aérea de hoy.

Seis cazabombarderos de la OTAN atacaron un depósito de municiones que los serbios de Bosnia tenían en Pale, al sudeste de Sarajevo. La Alianza consideró **"un éxito"** la misión.

La operación militar responde a un aumento de la tensión en Bosnia, donde el derramamiento de sangre se intensificó tras la expiración –el 1ro. de este mes– de la enésima tregua entre los tres grupos étnicos de Bosnia: serbios, musulmanes y croatas.

Como respuesta –y en abierto desafío– a los bombardeos de la OTAN, los rebeldes serbios de Bosnia redoblaron sus ataques de artillería sobre Sarajevo y lanzaron nutrido fuego de cañones sobre la ciudad de Tuzla, en el norte de la república. Según fuentes médicas 20 personas murieron en Tuzla por la ofensiva serbia, mientras que según el vicepresidente bosnio, **Ejup Ganic**, esa cifra trepa a por lo menos 50.

Los cancilleres de la Unión Europea adoptaron ayer una línea dura frente a los serbios de Bosnia ("con los secuestradores no se trata", dijeron), aunque se mostraron más flexibles en los objetivos de la negociación para liberar a los ya 384 militares de Naciones Unidas capturados y utilizados como "escudos humanos"

30-5-95 LaRo

Belgrado y Bruselas (ANSA)

■ El dato más significativo desde Bruselas -donde se reunieron los cancilleres- es la apertura de la negociación hacia el presidente serbio, Slobodan Milosevic, a quien la Unión Europea propuso una suspensión de las sanciones a cambio de un reconocimiento de Bosnia por parte de Belgrado.

La propuesta fue elaborada por Londres y París, en primera línea en la crisis de los rehenes (muchos de ellos son británicos y franceses), y de inmediato fue sometida a los cancilleres de los países del Grupo de Contacto para Bosnia (Estados Unidos, Rusia, Francia, Reino Unido y Alemania) convocado en sesión extraordinaria en La Haya

Desde hace tiempo los occidentales están en negociaciones con Milosevic, quien el año pasado había tomado distancia de los serbios bosnios, para obtener un papel más provechoso en la crisis de Bosnia.

Estados Unidos, se supo en fuentes europeas, quiere una suspensión parcial de las sanciones, pero Belgrado, apoyada por Moscú, pide una revocación total.

El acuerdo con Milosevic puede desbloquear la crisis de los rehenes, según diplomáticos europeos, ya que Serbia -a pesar de la distancia formal y el cierre de fronteras- continúa siendo de hecho un punto de apoyo esencial para los serbios bosnios.

Junto a las auspiciadas presiones de Belgrado sobre el líder de los serbios bosnios, Radovan Karadzic, los europeos esperan iniciativas de Moscú para la liberación de los cascos azules tomados como rehenes.

Ayer hubo una primera señal europea de distensión hacia rusia tras la frialdad consiguiente a la invasión de Chechenia: los cancilleres subrayaron la "evolución positiva" de la política rusa en esa crisis.

Por otra parte, Francia y Gran Bretaña confirmaron que por ahora no quieren retirar sus fuerzas (más de 7.000 hombres) de Bosnia, a pesar de la crisis de los rehenes. Londres, que ayer decidió el envío de 5.000 soldados de refuerzo, y París -que no excluye está opción y trasladó al mar Adriático el portaaviones "Foch" -pidieron nuevas reglas de juego para los soldados de la ONU al respecto deben superar, para concretarse, la oposición de Moscú, que en los últimos días hizo saber que no quiere un refuerzo del mandato de las tropas de la ONU en Bosnia.

La situación en Bosnia -donde ayer se combatió relativamente menos aunque no faltaron enfrentamientos y bombardeos en las ya martirizadas Tuzla y Sarajevo, además de otros centros civiles- es extremadamente tensa, especialmente después que ayer un cohete diparado por secesionistas serbios de Krajina derribó en Bihac a un helicóptero con el canciller bosnio musulmán, Irfan Luibljanovic.

Complica el cuadro la decisión de los "parlamentarios" de Krajina de desautorizar al premier Borislav Mikelic (jefe de los moderados, vinculado con el pragmatismo del presidente serbio Slobodan Milosevic) y tomar el camino intransigente de la fusión con los serbios bosnios, nunca tan aislados como ahora.

Por otra parte, desde Belgrado partieron hoy algunas señales de disponibilidad para la negociación. El canciller Vladislav Jovanovic hizo dos declaraciones importantes: el "no" a una inmediata unificación entre Serbia y Krajina y el implícito reconocimiento, aún totalmente informal, de Bosnia.

Los serbios bosnios -dijo Jovanovic, que rechazó así la idea de la "Gran Serbia"- pueden tener su estado dentro de la Unión de Bosnia. En todo caso, precisó, la unión con los serbios bosnios, aunque no puede excluirse totalmente, debe ser eventualmente hecha en forma gradual "con el favor de la comunidad internacional y no contra ella."

El cuadro coincide en buena parte con las propuestas de las potencias occidentales: serbios bosnios autónomos en una Unión de Bosnia Herzegovina, posteriormente confederados con Belgrado, así como croatas y musulmanes de Bosnia lo serán con Zagreb.

Desde hace meses se da vuelta alrededor de este nudo, evaluando en qué medida y cuándo aliviar el embargo, cuándo y a quién reconocer, pero el acuerdo no maduraba. Después de la reunión de los cancilleres europeos en Bruselas, de la de los cancilleres del Grupo de Contacto en La Haya y de los cancilleres de la OTAN hoy en Nordvjik (Holanda) quizá llegue el "esperado momento de la maduración del acuerdo, coinciden analistas".

9506757

Moscú anunció cese pero siguen los combates

Samut (AFP)
por Sebastián Smith, enviado especial

■ Las fuerzas rusas y los separatistas de Chechenia libraban ayer en Grozny encarnecidos combates al tiempo que la artillería rusa martillaba varias aldeas del oeste de la República pese al cese el fuego decretado de forma unilateral por Moscú.

El comandante ruso en Chechenia, general Kalinin indicó que varias decenas de rebeldes y algunos efectivos rusos fallecieron durante los combates en Samut y los poblados de Vedeno y Serjen-Yurt (sudeste).

Un grupo de rebeldes logró infiltrarse en Grozny durante la noche y dispara con morteros y ametralladoras contra las fuerzas rusas, señaló un vocero del Ministerio ruso de Defensa citado por la agencia **Itar-Tass.**

Ayer se decretó el toque de queda en Grozny de las 21.00 hs. a las 06.00 hs. locales (17.00 hs. a 02.00 hs. GMT), que proseguirá hasta el 1 de julio, indicó el estado mayor general del Ejército ruso.

Al ritmo de más de un obús cada cuatro minutos, los cañones rusos mantuvieron bajo fuego a la principal plaza fuerte independentista, Bamut, desde la noche del domingo a la madrugada del lunes.

Bamut está defendida por un puñado de rebeldes que se hallan bajo permanente fuego ruso y llevan cuatro meses defendiéndose de los asaltos. 2-5-95 LaRo

En torno a Bamut resuenan con regularidad los disparos de armas, automáticas. Numerosas explosiones también eran visibles del lado de Vaudi, otra aldea separatista a 10 km. al este de Bamut.

El estado mayor ruso en Chechenia señaló, por su lado, "encarnizados combates" entre soldados rusos y combatientes independentistas en la noche del domingo al lunes en Grozny.

La multiplicación de esos choques confirma el escaso eco que, por el momento, tiene en el terreno el alto el fuego decretado por el presidente ruso, Boris Yeltsin, que oficialmente entró en vigor el jueves pasado y que debe durar hasta el 11 de mayo a medianoche.

El dirigente de los separatistas chechenos, el general Yojar Dudaiev, rechazó el sábado el cese el fuego provisional al tiempo que reafirmó su exigencia de que salgan las tropas rusas que entraron en Chechenia el 11 de noviembre pasado.

Los separatistas estiman que los rusos sólo quieren preservar una calma precaria mientras duren las ceremonias del cincuentenario de la victoria aliada contra la Alemania nazi, en las que deben participar, el 8 y 9 de mayo, en Moscú, más de 50 jefes de Estado y de gobierno.

Retomando pedidos de gobiernos occidentales, el primer ministro ruso, Viktor Chernomyrdin manifestó el sábado su deseo de que se prolongue la moratoria más allá de las celebraciones de mayo, así como el inicio de negociaciones con los separatistas chechenos.

La evolución en el terreno deja sin embargo escasas posibilidades a estas perspectivas de paz.

Móscú envía nuevas tropas

El gobierno ruso ha enviado fuerzas de refresco a Chechenia ante el aumento de los choques armados tras la tregua unilateral proclamada por Moscú de cara a las celebraciones del 8, 9 y 10 de mayo por el cincuentenario de la victoria aliada sobre Alemania. 5-5-95 LaHo

MOSCU. (AGENCIAS). Dos unidades de la Flota del Norte y un batallón del Báltico llegaron durante las pasadas horas a Chechenia. Según un portavoz militar, los infantes de marina deberán impedir la infiltración de combatientes chechenos en territorio bajo control ruso.

Los milicianos han amenazado con lanzar una ofensiva durante los tres días de festejos, a los que han sido invitados numerosos políticos extranjeros a Moscú. Los ataques de los hombres del Presidente Yojar Dudayev contra la capital Grozny se han multiplicado en los últimos días.

La agencia Interfax informó que las tropas de la Flota Norte fueron estacionadas en Aad, a unos 20 quilómetros al sur de Grozny, desde donde han estado atacando los milicianos nacionalistas.

El batallón báltico se encargará de proteger el aeropuerto de la capital, según aclaró el Almirante Vladimir Yegorov desde Kaliningrado.

5-5-95 LaJ

Destacamentos chechenos atacaron ayer jueves, a las tropas rusas en la capital de Chechenia, Grozny, donde libraron intensos combates en los que incluso llegaron a emplearse armamentos pesados.

El combate comenzó el miércoles con la caída de la oscuridad y duró hasta el amanecer, cuando los combatientes chechenos se retiraron.

Tanto las autoridades civiles pro rusas de la ciudad como el mando ruso se negaron a facilitar detalles del combate, informó la agencia oficial ITAR-TASS.

La emisora «Eco de Moscú», que citó a un oficial de guardia del Cuartel General de las tropas rusas en Chechenia, informó de que comandos chechenos atacaron con ametralladoras, lanzagranadas y morteros los puestos de control de las tropas rusas en las entradas de la ciudad, así como las comandancias de distrito y los cuarteles.

Sin embargo, las tropas rusas «no han tenido bajas», afirmó el oficial, que dijo no disponer de información sobre las pérdidas de los atacantes.

El ataque de esta madrugada en Grozny se une a los de los pasados días 1 y 2, con lo que las tropas rusas ya no se pueden sentir seguras ni siquiera en la capital, convertida en cuartel general de las fuerzas federales en Chechenia.

Después del «duro combate» del pasado lunes, el mando ruso se vio obligado a imponer el toque de queda en Grozny, que rige desde las 21.00 hasta las 06.00 horas y que durará al menos hasta el 1 de julio.

No obstante, la medida no surtió efecto y ya durante la primera noche de vigencia los omnipresentes destacamentos chechenos atacaron las comandancias de los barrios de Grozny.

Simultáneamente, una columna rusa de cinco camiones y transportes blindados cayó en una emboscada a la entrada de la ciudad y, tras un combate de tres horas, sus pérdidas fueron de tres muertos, ocho heridos y tres vehículos destruidos.

En total, desde la entrada en vigor de la «tregua» decretada por Yeltsin, que no impide a las tropas rusas seguir bombardeado los poblados chechenos que siguen fuera de su control, se han producido más de 92 ataques de los chechenos contra las posiciones rusas, que fueron atacadas prácticamente en todo el territorio de esa república norcaucásica.

Según reconoció un alto representante del mando federal al diario «Sevodnia», «desde el comienzo de la tregua las bajas de las tropas aumentaron».

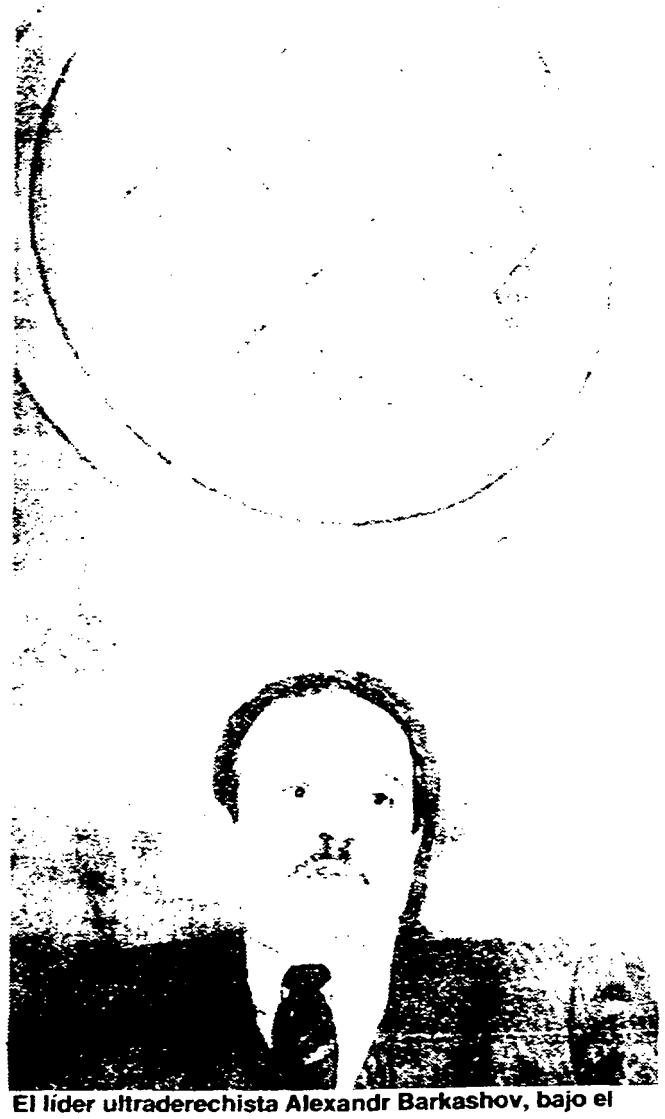
Los combates son especialmente intensos en los accesos de las localidades de Bamut, Vedeno y Serzhen-Yurt, que las tropas rusas no logran conquistar.

9506758

LA ULTRADERECHA RUSA

"OCCIDENTE ES UNA AMENAZA"

5-5-95
P012



El líder ultraderechista Alexandr Barkashov, bajo el símbolo de su partido.

(Por Rodrigo Fernández, desde Moscú/El País) **Alexandr Barkashov es el jefe del partido nacionalista más disciplinado y con más experiencia militar: la Unión Nacional Rusa (UNR). A pesar de lo mucho que hablan las autoridades sobre el "peligro pardo", este neonazi de 41 años actúa a plena luz del día y con plena impunidad su partido divulga ideas que teóricamente están penadas por la legislación y alquila campos de tiro y gimnasios para entrenar militarmente a su gente. Barkashov se confiesa continuador de lo que él llama la "revolución conservadora" europea de los años treinta, es decir, de Hitler, Mussolini y otros políticos del movimiento fascista, aunque él prefiere no usar este calificativo para definir a su partido. En España dice tener más simpatías por José Antonio Primo de Rivera, fundador de la Falange, que por el general Franco. Los militantes de la UNR han participado en la guerra del trans-Dniéster y de Chechenia, así como también en los acontecimientos de setiembre-octubre de 1993, defendiendo al Soviet Supremo ruso del ataque de las fuerzas leales a Yeltsin. Cuando éste fue bombardeado, Barkashov logró huir y no pudieron capturarlo hasta tres meses más tarde, cuando estaba hospitalizado a consecuencia de las heridas sufridas durante un atentado organizado contra él por unos desconocidos.**

"El pueblo ruso siempre ha sido el pueblo impulsor del Estado en Rusia y, naturalmente, sus intereses nacionales, que él ha puesto hoy en la edificación del Estado, son también los intereses del Estado. Pero, en las actuales circunstancias, la única posibilidad de que el Estado sobreviva, y de garantizar la vida misma de la nación, es imponer la dictadura nacional. Porque, si continúan las tendencias destructivas, la soberanización de las regiones que exigen no sólo derechos económicos sino también políticos, llevaremos a Rusia a la desintegración, a la división del territorio ruso, y el pueblo ruso, como comunidad, se verá simplemente separado", dice Barkashov al desmenuzar su credo.

"La única posibilidad de que el Estado sobreviva es imponer la dictadura nacional."

Para este karateca, "la principal amenaza para el pueblo ruso viene de la llamada civilización occidental". "Hoy, esta amenaza se ve con claridad: toda esta expansión que se realiza en Rusia económica, ecológica, política... tiene el evidente objetivo de subordinar a Rusia a los intereses de la comunidad occidental, que nos ve simplemente como una rica región de materias primas que puede garantizar las necesidades de su civilización, de su industria y su alto nivel de vida", declara. Naturalmente, Estados Unidos es el "principal corruptor de lo que queda de la sociedad tradicional, ya sea en Europa occidental, en Rusia o en cualquier continente". A pesar de su "historia diminuta", Estados Unidos trata de imponer a todos "su estereotipo de pensamiento, su ideología, mezcla de restos tomados de todos los pueblos".

"Rusia es la única que puede vencer al capital internacional judío."

Barkashov no oculta su odio a los judíos, culpables de "la degradación no sólo de Rusia, sino de todo el mundo". Contra ellos hay que luchar, y "Rusia es la única que puede vencer al capital internacional judío". "Hitler estaba condenado a la derrota en su lucha contra los judíos por la simple razón de que, enfrentado a prácticamente todo el mundo, no tenía la base suficiente para este enfrentamiento, ni territorial ni de materias primas ni de potencial humano. Por eso no podía vencer", explica, agregando que otra cosa es Rusia. Ella sí podrá vencer, pero "a su debido tiempo". "Primero levantará cabeza, se liberará en su interior de las formas parasitarias, de la explotación oligárquica financiera, de la actividad mediadora comercial, y después, naturalmente, los países que quieran seguir por el camino de Rusia lo harán. Y estoy seguro de que habrá aliados en nuestra lucha contra el mal mundial en todas sus manifestaciones", dice, utilizando una serie de eufemismos para referirse a los judíos.

En Chechenia, "utilizando al grupo mafioso de Dudaiev, se intentaba separar un importante punto estratégico de Rusia para, a través de Turquía, ponerlo en la esfera de influencia de Occidente". "Esta guerra durará lo que sea necesario. Para que se convierta en un fuerte factorestimulador, de purificación psicológica de nuestra sociedad, para que esa sociedad obtenga un enemigo real, visual, personificado, para que sirva para cohesionarla. Entre los 60.000 soldados rusos que hay en Chechenia, el diario más leído es *Russki Poriadok*" (*Orden Ruso*, el órgano de la UNR), asegura Barkashov antes de añadir que el 90 por ciento de los que allí combaten "comparten completamente nuestras ideas" sobre la situación chechena en particular y del país en general.

Barkashov afirma que la UNR tiene "millones de partidarios", que para su labor práctica clasifican en "correligionarios, colaboradores y simpatizantes". Los primeros son los auténticos soldados, que obedecen ciegamente las órdenes que les da el superior. En Moscú, Barkashov afirma disponer de "unos 5000" hombres de esta categoría. "Por cada correligionario hay diez o quince colaboradores, y por cada colaborador, cien o doscientos simpatizantes."

La organización militar de la UNR determina que sea "el mejor preparado para las elecciones". Barkashov opina que en los comicios de finales de 1993 prohibieron a la UNR, precisamente para impedir que ventiera, y sus votos fueron a Vladimir Zhirinovski y a los comunistas. "Nuestra prohibición fue fruto de una provocación como la que desean organizar ahora para impedir que participemos en estas elecciones. Los comicios de 1993 no fueron un éxito de Zhirinovski, sino de las ideas nacionalpatrióticas, cuyo vocabulario adoptó, obteniendo así el apoyo de parte de los que hubieran votado por nosotros. Pero tenemos muchos más partidarios entre los que simplemente no acudieron a las urnas, ese 70 por ciento de la población que dijo que no creía en nadie de los que participaban en las elecciones. Si las cosas siguen como ahora, obtendremos una contundente victoria en los próximos comicios parlamentarios. Y no pensamos compartirla con nadie, ni con Zhirinovski ni con ningún otro Rabinovich", concluye Barkashov convencido de [illegible] dentro de la nueva Ru-

9506759

N° : REUTER
Ti: Fijaron fecha para elecciones rusas
P: LoRo
Fe: 5-5-95
Fi: MEX
SC 72934
11164
11437

Fijaron fecha para elecciones rusas

Moscú. (AFP)

■ La elección presidencial rusa tendrá lugar en junio de 1996, según los términos de la ley aprobada ayer en segunda lectura por el Consejo de la Federación (cámara alta del Parlamento ruso) que sólo necesita ahora la firma del presidente Boris Yeltsin. 5-5-95 LoRo

La ley fue aprobada en primera lectura por la Duma (cámara baja) pero rechazada por el Consejo de la Federación, que consideraba excesivas las 1,5 millones de firmas exigidas a los candidatos potenciales.

Según el documento adoptado el jueves por 111 votos a favor, 9 en contra y 8 abstenciones, los candidatos presidenciables sólo requerirán de un millón de firmas, una cifra consideraada relativamente fácil de alcanzar en un país de 150 millones de habitantes, y que favorecerá a las pequeñas formaciones políticas.

CA-CA

9506760

95C6761

Contrato de intercambio [illegible]

L.J.

PE 11A

6-5-95

[illegible]

11K+6 L

5C=20.L

CUBA 6729 L

11161 L

Cuba-Rusia

Nuevo contrato de intercambio comercial

6-5-95
L.J.

El nuevo contrato entre Moscú y La Habana por el que se intercambiará petróleo ruso por azúcar cubano permitirá evitar un enorme déficit del segundo producto en el mercado de Rusia, aseguraron ayer viernes, especialistas rusos.

El acuerdo, que prevé que Rusia suministre este año a Cuba tres millones de toneladas de petróleo a cambio de un millón de toneladas de azúcar, fue firmado ayer en Moscú por el ministro ruso de Comercio Exterior, Oleg Davídov, y su colega cubano, Ricardo Cabrisas.

Este acuerdo «es nuestra principal esperanza para normalizar la situación en el deficiente mercado de azúcar», declaró Vasili Severin, presidente de la asociación rusa que coordina la gestión de las empresas del sector azucarero.

95O6761

Defensores de DD.HH. aseguran que tropas rusas exterminan civiles

6-5-95 LaJo

El Ejército ruso aplica en Chechenia una práctica de «exterminación premeditada de la población civil», denunciaron ayer viernes, en Moscú representantes de organizaciones rusas e internacionales de defensa de los derechos humanos.

Militantes de «Human Rights Watch/Helsinki» y de su análogo ruso «Memorial» responsabilizaron a las tropas rusas de violaciones de los derechos humanos en Chechenia, en una rueda de prensa que ofrecieron a su regreso de la zona del conflicto.

En la rebelde república del Cáucaso, recogieron testimonios de los civiles que fueron víctimas de atrocidades cometidas por el Ejército, al que acusaron de bombardear indiscriminadamente localidades civiles.

Entre otras cosas, aseguraron que los soldados rusos sólo devuelven los cadaveres de los civiles chechenos muertos a sus familias a cambio de dinero.

Según los defensores de los derechos humanos, no quedan dudas de que «el conflicto checheno se transformó ya en una guerra de guerrillas», pues los combatientes independentistas «luchan en los bosques y montañas, pero los días de descanso regresan a pasarlos en sus casas».

A su vez la visita de Bill Clinton a Moscú en medio de continuos combates en Chechenia, supone un apoyo a la guerra desatada por el Kremlin para aplastar los ánimos independentistas del pueblo checheno, denunciaron defensores de los derechos humanos.

La llegada del presidente norteamericano «no puede considerarse neutral frente a las acciones militares en Chechenia», declaró en una rueda de prensa Rachel Dember, representante de «Human Rights Watch/Helsinki».

Un grupo de militantes de esta organización internacional que acaba de regresar de la zona del conflicto denunció la crueldad de las operaciones emprendidas por el Ejército, que calificaron como «exterminio premeditado de la población civil».

C1-C1

9506762

Comunistas a Clinton: Rusia puede convertirse en un Estado criminal

Moscú (AFP)
por Jean Raffaelli 12-5-95 LaRe

■ Rusia puede convertirse en "un Estado criminal, una inmensa Colombia", declaró ayer el jefe del Partido Comunista ruso, Guennadi Ziuganov, durante su entrevista en Moscú con el presidente norteamericano, Bill Clinton.

"Fue un encuentro interesante. Lo que ocurre en Rusia se ha vuelto más claro para el presidente norteamericano", lanzó Ziuganov al término de una hora y media de conversaciones en compañía de una decena de otros dirigentes en la residencia del embajador de Estados Unidos, "Spasso House".

El jefe del Partido Comunista, que anunció que será candidato a la elección presidencial de junio de 1996, indicó que había expuesto a Clinton las tres opciones que, según él, enfrenta Rusia: "una balcanización total, inadmisible en un Estado donde existen 30.000 ojivas" nucleares, la transformación de Rusia en un "Estado criminal, una inmensa Colombia" o, la opción más favorable, la celebración de "elecciones democráticas, en las cuales los partidos podrán expresarse".

"Dije al presidente (norteamericano) que asistíamos a una tendencia a la confrontación en el país, muy peligrosa", declaró por su parte el ex primer ministro ultrarreformador Yegor Gaidar, que se ha vuelto crítico en los últimos tiempos con respecto a Boris Yeltsin.

"Hay mucha gente en Rusia y en Estados Unidos que quiere reproducir los estereotipos de la guerra fría. Es nuestro interés mantener relaciones de aliados entre nuestros dos países", añadió Gaidar.

Gaidar se declaró "decepcionado por el desarrollo actual de las relaciones ruso-norteamericanas". Igualmente estimó que había sido "muy difícil para Clinton viajar a Rusia (para las ceremonias del 9 de mayo) mientras que la guerra prosigue en Chechenia".

Por su parte, el reformador moderado Grigori Iavlinski, que aspira igualmente a la presidencia, declaró que insistió ante Clinton sobre el "modo en que serán organizadas las elecciones" y no "sobre el solo hecho de que puedan celebrarse".

"Este asunto hizo reflexionar al presidente" norteamericano, destacó Iavlinski, líder del bloque parlamentario Labloko, que igualmente pasó a la oposición del presidente ruso.

Iavlinski puso en duda la sinceridad de las declaraciones de Yeltsin durante la cumbre ruso-norteamericana. "Boris Yeltsin tiene la costumbre de cambiar de opinión con frecuencia", dijo, añadiendo: "sabremos exactamente lo que ocurrió en las negociaciones dentro de algunas semanas".

Yeltsin y Clinton mantuvieron el miércoles cerca de tres horas de entrevistas arduas sobre diversos expedientes, que no permitieron llegar a un acuerdo sensible sobre el tema de la venta a Irán por Moscú de una central nuclear y sobre la ampliación de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) a Europa del este.

Estaban también presentes en el encuentro con Clinton los líderes del Partido Democrático de Rusia (centrista conservador) Serguei Glaziev, de Mujeres de Rusia (centrista) Ekaterina Lajova, el ex ministro de Finanzas ultrarreformador Boris Fiodorov, y el presidente Ingushe Ruslan Auchev, quien informó a Clinton de la situación en Chechenia.

9506763

Nº [illegible] 9506764
TEMA: CHERNOMIRDIN [illegible] movimiento que aglutina [illegible]
PAG. Po 12
FECHA [illegible]
11876 C
507294 C
513984 C
11164 C
11850 C

Chernomirdin encabeza un nuevo movimiento que aglutina a la elite rusa

(*Por Pilar Bonet, desde Moscú/El País*) El jefe del gobierno de Rusia, Víctor Chernomirdin, encabezó ayer el congreso constituyente de un nuevo movimiento, que bajo el nombre de Nuestra Casa es Rusia aglutina al grueso de la elite en el poder en el intento más serio realizado hasta ahora de ganar las elecciones legislativas del próximo diciembre.

Numerosos ministros asistieron al congreso, que fue organizado desde las dependencias del gobierno y que ofreció a sus asistentes una generosa comida gratuita sin precedentes en otros grandes actos políticos del mismo género.

Un total de 46 jefes de Administración (gobernadores provinciales) y 5 jefes de gobierno locales (del total de 89 provincias rusas), además de varios miembros del gabinete federal y personajes de la elite financiera, como el director de la empresa monopólica del gas ruso Gazprom, o de la elite cultural, como el director del museo Ermitage de San Petersburgo, figuran en el Consejo del nuevo movimiento, formado por 126 miembros.

Nuestra Casa es Rusia ha sido etiquetado por sus detractores como "el partido del poder" o como la versión rusa del Partido Revolucionario Institucional (PRI) de México. Recordando el fracaso del Partido Comunista de la URSS en las elecciones parlamentarias de 1989, los observadores políticos son precavidos al evaluar las posibilidades de la nueva formación, ya que en unas elecciones honestas el dominio de los principales resortes de influencia en Rusia puede no ser suficiente para contrarrestar la hostilidad por los dirigentes. 13-5-95 Po 12

El nuevo movimiento, que pretende ocupar el espacio del centroderecha, formaba parte de una estrategia de biparlamentarismo concebida por los colaboradores del presidente Boris Yeltsin para asegurar la continuidad. Sin embargo, el otro elemento de esta estrategia, un bloque de centroizquierda, no ha cuajado hasta ahora, ya que el jefe de la Duma Estatal (Cámara baja del Parlamento), Ivan Ribkin, no ha podido o no ha querido realizar el proyecto presidencial. Ribkin pertenece al influyente Partido Agrario, que tiene su propio electorado y no quiere diluirse en un bloque alternativo al gubernamental.

Aunque Chernomirdin cuenta con las bendiciones del presidente, éste parece mantener aún ciertas ambigüedades ante el afianzamiento del hombre que ocupa la segunda posición en la elite del país. En lo que parece un intento de disipar cualquier reticencia, Chernomirdin ha afirmado esta semana que no piensa presentarse a las elecciones presidenciales, previstas para junio de 1996.

"Si no nos organizamos nosotros, se organizarán otros", dijo ayer el jefe del gobierno, que, como otros oradores, se pronunció en contra de los pequeños partidos que con poca representación copan escaños en el Parlamento. La "estabilidad" y el "progreso sin conmociones" fueron parte del mensaje del jefe del gabinete, un tecnócrata que antes fue director de Gazprom. El congreso, que duró cuatro horas, se caracterizó por la ausencia de debate y por discursos monótonos, cuyo tema dominante era la necesidad de superar la incertidumbre y asegurar un clima de tranquilidad al ciudadano y al empresario.

Chernomirdin se mostró partidario de crear una economía nacional eficaz y señaló que ésta puede comenzar a recuperarse en 1996 con el incremento de la producción en los sectores más importantes.

01-01

9506764

Nº [illegible] 9506765
Título tras escandalo de [illegible]
Pág. [illegible]
Fecha 14-5-95
[illegible] 11976 L
50.145 L
507294 L
11285 L

Espías alemanes tras un escandaloso contrabando de plutonio desde Rusia

Plan: la operación habría sido montada para desacreditar al gobierno de Moscú y, al mismo tiempo, mejorar las perspectivas eleccionarias del oficialismo en los comicios regionales de Baviera. 14-5-95 LaNO

HAMBURGO, 13 (DPA).- Según afirmó hoy Bild Zeitung, el diario de mayor tirada de Alemania, fue el propio servicio de espionaje alemán (BND) el que organizó el escandaloso contrabando de plutonio de Rusia a Alemania, descubierto en agosto de 1994 en el aeropuerto de Munich.

El diario asegura que esta información la tiene de documentos secretos del BND a los que tuvo acceso.

En uno de los documentos secretos de 1994, el servicio de espionaje alemán afirma que en aquellos momentos estaba paralizado el "mercado negro internacional de plutonio, por falta de demanda".

Bild Zeitung interpreta que puesto que no había demanda de plutonio, el BND montó todo aquel espectáculo valiéndose de dos españoles y un colombiano, quienes no sabían que detrás de aquel negocio millonario se hallaba el servicio secreto alemán.

Por otra parte, el semanario Der Spiegel afirma que el primer ministro alemán, Helmut Kohl, estuvo siempre informado de la trama y escenificación, así como del tansporte del plutonio en un avión de línea de Lufthansa de Moscú a Munich, lo que representó un gran peligro para los países sobre los que voló el avión y también para Alemania.

Posibles motivos

Según algunos analistas, el gobierno alemán actuó así para desacreditar internacionalmente a Rusia y también porque en aquellas fechas había elecciones regionales en Baviera y, descubriéndose el plutonio en Munich, se apuntaban un gran tanto el ministerio del Interior, el gobierno bávaro y el partido gubernamental cristianosocial CSU.

El proceso contra el colombiano y los dos españoles, que comenzó esta semana, se aplazó hasta el 22 de mayo para que los jueces escuchen el testimonio de un experto en energía atómica que informará si el plutonio confiscado podría ser empleado en la fabricación de armas atómicas.

Investigación

El Parlamento federal alemán constituirá el próximo miércoles en Bonn la comisión investigadora designada ayer para esclarecer este delicado caso en el que están comprometido el BND y la policía federal alemana (BKA).

El coordinador de los servicios secretos, Bernd Schmidbauer, adjunto a la oficina del primer ministro Helmut Kohl, admitió ayer por primera vez que un tal "Roberto", de nacionalidad alemana, es un confidente de la BKA en Madrid y que participó en un encuentro preparatorio de la operación el 9 de junio de 1994.

El tribunal acusa al colombiano y dos españoles de violar la ley de control de armas de guerra de Alemania por haber traído los 363 gramos de plutonio en vuelo de Lufthansa.

9506765

9506766.
Ofensiva rusa sobre chechenia.
15 CC 81.
16-5-95
11 F 46 L
5C 4284 L
5 13884 L
11164 L
11830 L

Tropas federales lanzan nueva ofensiva sobre Chechenia rompiendo con la tregua unilateral

Las tropas federales lanzaron una nueva ofensiva contra poblados chechenos, con bombardeos aéreos y de artillería, que produjeron 27 muertos y más de 40 heridos, antes de que venciera ayer viernes, la tregua unilateral del Gobierno ruso en Chechenia que el Presidente Boris Yeltsin no prevé prolongar.

La tregua, que venció a las 00,00 horas local de ayer, la consideró la guerrilla chechena como un mero acto «propagandístico», y fue anunciada el pasado 28 de abril como parte de los festejos en Moscú del 50 Aniversario de la Victoria contra el nazismo. 13-5-95 L.J.

Serguei Medvedev, portavoz de Yeltsin, confirmó en una entrevista con Radio Eco de Moscú que el presidente no prevé prolongar la tregua, ya que ni siquiera hay un decreto preparado sobre el tema.

Las tropas federales en Chechenia «deberán continuar con su operación de desarmar y liquidar a las formaciones armadas ilegales», afirmó una alta fuente militar a la Agencia Interfax en relación a que Yeltsin no prolongó la tregua.

La aviación bombardeó el jueves los poblados de Seryen-Yurt y otros cercanos a Gudermes y Shalí, al Este y al Sureste de Grozny, la capital chechena, respectivamente, y las tropas federales atacaron con artillería la región de Bamut y Allera (al suroeste), así como otros poblados del sureste, informó Movladí Udugov, Portavoz oficial de las fuerzas de Dyojar Dudayev, en una entrevista por Radio Eco de Moscú.

Según fuentes militares rusas en Grozny citadas por la Agencia Itar-Tass, la guerrilla de Dudayev atacó la noche del jueves a las fuerzas federales al sur de Shalí pero éstas, en su respuesta, mataron a tres combatientes chechenos y les destruyeron un tanque ligero.

«De hecho la moratoria la observaron sólo las tropas federales. Los guerrilleros la violaron cerca de 180 veces y como resultado de ello murieron más de 20 soldados rusos y 160 fueron heridos», afirmó la alta fuente militar.

«No se puede parar a mitad de camino del restablecimiento del orden constitucional en Chechenia», opinó el militar de alta graduación que habló con la condición de mantener el anonimato.

Dyojar Dudayev y su cuartel general responsabilizaron a la comunidad mundial del genocidio en Chechenia porque promueve abierta o solapadamente las acciones del Kremlin con su enorme ayuda financiera a Rusia y no ha mostrado ni el deseo ni la determinación de proteger los derechos humanos en esa república.

Según el coronel Nikolai Shulgin, portavoz del ministerio de Defensa ruso en Grozny, la tregua fue utilizada por las formaciones armadas de Dudayev para reagruparse, reforzar sus posiciones, aprovisionarse de armas y municiones y captar más mercenarios.

Desde el comienzo de la intervención armada rusa en Chechenia, de la que el jueves se cumplieron cinco meses, las fuerzas federales han tenido 1.375 bajas y 3.872 heridos, informó la Agencia Itar-Tass, mientras que, según organismos de derechos humanos y las fuerzas chechenas, las víctimas civiles son 50.000.

Tropas de Chechenia lanzaron cuatro ataques contra Ejército ruso

Las milicias del líder checheno, Yojar Dudayev, lanzaron ayer cuatro ataques contra las posiciones de las tropas federales de Rusia, dijo ayer el comandante militar ruso de Chechenia, Nikolai Nagornov. 16-5-95 OBSV.

El jefe militar ruso indicó que las milicias chechenas atacaron dos veces con fuego de mortero la comandancia militar del distrito Staroppromyslovski de Grozni. *(EFE)*

***MOSCU, 15 (EFE).** — El centro de los combates en Chechenia se ha desplazado al suroeste de la república, donde las tropas federales intentan reconquistar la estratégica localidad de Bamút, convertida en principal baluarte de la resistencia chechena.* 16-5-95 P.M.

Los defensores de la ciudad utilizan hábilmente el relieve de los accesos a Bamút, rodeada de montañas y comunicada con el resto del mundo por un estrecho desfiladero.

Además, cerca de la localidad se encuentran las instalaciones de una antigua base de cohetes estratégicos soviéticos y sus silos y túneles componen un sistema de fortificaciones casi imposible de mejorar.

Las fuerzas federales rusas tratan de contraponer a la naturaleza la potencia de su artillería y aviación, que durante tres días consecutivos ataca las posiciones chechenas y lo que queda del poblado.

Ayer, domingo, como resultado de los casi incesantes ataques de la artillería y los bombardeos aéreos, un combatiente checheno murió y tres resultaron heridos, informó el mando checheno.

En la parte baja de Bamút el 80 por ciento de las casas quedó reducida a ruinas.

Sin embargo, el Alto Bamút, donde entre la abundante vegetación se esconden las principales fuerzas chechenas, prácticamente no ha sufrido destrozos.

Según dijeron a la agencia rusa Interfax milicianos chechenos, en los accesos al Alto Bamút "ha sido construida una línea de defensa", cuyos defensores "disponen de suficientes armas y personal y están decididos a repeler los ataques del Ejército ruso".

Las fuerzas chechenas no se limitan a fortificar sus posiciones y prepararse para la defensa: sus destacamentos actúan activamente en la retaguardia de las fuerzas atacantes, manteniéndolas bajo el peligro permanente de quedarse cortadas de sus bases de suministro.

La madrugada pasada destacamentos chechenos atacaron varios puestos fortificados que instalaron las fuerzas guardafronteras rusas en la zona del poblado de Asinovskaya, en la frontera de Chechenia y la vecina República Ingush. Los puestos fueron sometidos a un "fuego masivo de armas automáticas, lanzagranadas y coheteras móviles", informó la agencia oficial rusa ITAR-TASS.

NOVY ATAGY, Rusia, 13 (AP).- Las fuerzas militares rusas están intensificando su ofensiva contra los separatistas chechenos y permanecerán en la república separatista tanto como sea necesario, dijo hoy el ministro de Defensa, Pavel Grachev.

Un día después que expiró un cese del fuego, mayormente inefectivo, Grachev dijo que las fuerzas rusas emplazadas en Chechenia inician "acciones más vigorosas para liquidar las formaciones de bandidos que quedan a nivel local", según informó la agencia noticiosa Interfax.

La nueva ofensiva empezó ayer cuando una oleada de aviones bombardeó las colinas al norte de la aldea de Shali, a 25 kilómetros al sudeste de la capital Grozny. Continuó hoy con el cañoneo del pueblo de Shatoy, a 45 kilómetros al sur de Grozny.

Un trabajador de Médicos Sin Fronteras dijo que cuatro civiles murieron y 19 resultaron heridos en un ataque aéreo lanzado hoy contra Shatoy.

La historia continuará

Grachev dijo que la operación militar en Chechenia continuará "tanto como sea necesario, hasta que los bandidos adviertan que su situación es desesperada". 14-5-95 L.J.

Según Grachev, la ofensiva "será efectuada principalmente por fuerzas del Ministerio del Interior y la policía, con apoyo activo de la artillería y la fuerza aérea del ejército", informó la agencia noticiosa Itar-Tass.

La lucha en la región al sur de Grozny comenzó horas después de la expiración de la tregua de dos semanas declarada unilateralmente por el presidente Boris Yeltsin.

Los militares rusos dijeron haber cumplido con el cese del fuego y que sólo respondieron al fuego rebelde. Yeltsin ordenó la tregua en ocasión de las celebraciones del Día de la Victoria en la Segunda Guerra Mundial y la reunión cumbre con el presidente norteamericano, Bill Clinton.

Mientras tanto, un grupo que fue a investigar si se habían hallado en Shatoy los restos del norteamericano Fred Cuny, un trabajador de socorro, fue atacado a tiros por tropas rusas y regresó a Novy Atagy.

9506766

01-02

Chechenia resiste bajo fuego ruso

Moscú intenta por todos los medios llegar al bastión de los separatistas

Las fuerzas rusas bombardearon con artillería poblados al pie de las colinas del sur de Chechenia en un intento por llegar a las montañas, donde los rebeldes separatistas han establecido unidades guerrilleras.

Las fuerzas rusas bloquearon el camino que corre hacia el sur desde la capital chechena, Grozny, cuando sus tanques atacaron dos poblados situados en la ruta que conduce hasta el pueblo de Shatoi, controlado por los rebeldes.

Un espeso humo negro que se elevaba desde una fábrica de cemento, atacada por los bombarderos rusos por segundo día consecutivo, cubría uno de los poblados, Chiri Yurt.

Los residentes de Chiri-Yurt y Duba-Yurt, cuatro kilómetros más al sur, se han dado a la fuga luego de que los tanques rusos desplegados en las proximidades destruyeran sus casas.

El sábado, había incendios sin control en los poblados y el cielo se cubrió de un ensordecedor ruido de explosiones, mientras hombres, mujeres y niños se lanzaban al camino.

"Los rusos están bombardeando nuestras casas ¿qué podemos hacer sino huir?, comentó una mujer que, con la cabeza cubierta por una pañoleta, huía con su hijo. 15-5-95 OBSV.

Los disparos de los francotiradores silbaban sobre las cabezas de un puñado de rebeldes chechenos en las afueras del poblado y los disparos de los tanques caían entre 15 y 20 metros frente a ellos.

El sábado, una caravana de observadores internacionales quedó bajo los disparos de los tanques rusos en las afueras de Chiri-Yurt mientras intentaba llegar a Shatoi para confirmar informes chechenos de que habían hallado el cadáver del experto estadounidense en desastres Frederick Cuny, desaparecido el mes pasado.

Rusia ha conseguido controlar la mayor parte de las regiones llanas de Chechenia en un asalto sangriento que lleva ya cinco meses, pero aún no consigue penetrar los bastiones montañosos usados por los rebeldes para lanzar ataques guerrilleros con los que atormentan a las tropas federales.

"Los guerrilleros separatistas bajan de las montañas en la madrugada y en pequeños grupos de 15 o 20, y se infiltran en poblados y atacan por sorpresa nuestras tropas", dijo el coronel ruso Ilya Dukov. *(En base a Reuter)*

9506766

02-02

9506767

TIT: GORBACHOV quiere ser candidato a la presidencia en 1996.

PAG: 15/C48'5

FECHA: 17-5-95

11573 ✓
11794 ✓
11164 ✓
11437 ✓

Gorbachov quiere ser candidato en 1996

■ El último presidente de la Unión Soviética, Mijaíl Gorbachov, reafirmó su intención de presentar su candidatura a la presidencia rusa en las próximas elecciones, previstas para junio de 1996. 17-5-95 085V

En declaraciones hechas en San Petersburgo, Gorbachov dijo estar totalmente decidido a dar ese paso sobre todo tras el debate mantenido con el alcalde de la ciudad, Anatoli Sobchak. Por otra parte, su esposa, Raissa, se quejó de la humillación que supuso para su marido el que el gobierno ruso no le invitase a ninguno de los actos celebrados con motivo del 50 aniversario de la victoria aliada en la II Guerra Mundial.

Nº D: 95067[illegible]

TIT: [illegible]

P: 15 OCT 7

FE 11: 11-5-95

RECU: 11ª H
5ª 7294
513584
11855

Negociaciones Para Cerrar a Chernobil

11-5-95 El País

MOSCU, 16 (ANSA). — Comenzaron hoy en Kiev las negociaciones entre Ucrania y los representantes del Grupo de los Siete países mas industrializados (G7) para el desmantelamiento de la central atómica de Chernobyl, que provocó en 1986 el desastre más grave en la historia de la industria nuclear.

En representación del G7 participaron el presidente del grupo de trabajo de la seguridad atómica, Alain Kalem, el embajador canadiense en Ucrania, François Matisse —*Canadá es presidente de turno del G7*— y miembros del Banco Mundial y del Banco Europeo para la Reconstrucción y el Desarrollo (BERS).

La delegación ucraniana estuvo encabezada por el ministro de ambiente y seguridad nuclear, Iuri Kostenko. Ayer se anunció la puesta a punto del calendario con las etapas que deberían llevar de aquí al 2000 —según un compromiso del mes pasado— al cierre de la central, cuyo estado fue evaluado por los expertos occidentales como alarmante.

El presidente Leonid Kuchma declaró ayer que el proyecto podrá ser realizado sólo con sustanciosas financiaciones de la comunidad mundial, de unos 4.500 millones de dólares.

Kuchma se lamentó también del hecho de que Occidente trate de imponer a Ucrania nuevas condiciones.

95067 68

Chechenia, víctima del petróleo

POR JOSÉ MARÍA ORLANDO
especial para El Observador

El fracaso del presidente Clinton en persuadir a Boris Yeltsin de que afloje un poco la mano en Chechenia fue causado por la nunca anunciada razón principal de la invasión rusa al minúsculo estado caucasiano: el petróleo. Aprovechando su reunión en Moscú para celebrar el medio siglo de la rendición del nazismo, Clinton hizo varios pedidos que el presidente ruso ignoró. Los dos principales fueron que Rusia deje de suministrar tecnología nuclear a Irán y que modere su salvaje represión en Chechenia.

El pedido de clemencia para los chechenos, que comparten

Una Chechenia sometida es vital para el control ruso

Estados Unidos y las principales naciones europeas, fue desoído porque el pequeño país es un peón importante en el ajedrez internacional que definirá el futuro del petróleo del Mar Caspio.

Yeltsin justificó la invasión con la necesidad presunta de mantener la unidad territorial de Rusia ante otro decidido movimiento independentista en los retazos de la ex Unión Soviética. Pero los reclamos chechenos de independencia estaban bajo negociación con Moscú desde hacía tres años y no parece creíble que el pequeño país del Cáucaso, cuya población de poco más de un millón de habitantes incluye un tercio de rusos étnicos, se atreviera a declarar unilateralmente su total rompimiento con Rusia.

Dos razones menos oficiales también fueron esgrimidas. Una fue el deseo de muchos jefes militares de hacer una pública demostración de fuerza para recuperar el prestigio de las fuerzas armadas, debilitadas por la severa reducción de su presupuesto desde que se implantaron las reformas económicas hace cuatro años. Este tiro salió rotundamente por la culata, ya que las modestas pero aguerridas tropas chechenas todavía siguen combatiendo. La segunda razón extraoficial fue reprimir a la poderosa mafia que controla no solo el bajo mundo sino también a otros muchos sectores de la vida en Rusia. Muchas de las "familias" o bandas mafiosas que operan en Moscú y otras partes del país provienen de Chechenia.

Todas estas razones con seguridad incidieron en la decisión invasora pero escondieron la razón primordial del zarpazo bélico: las enormes reservas petroleras del Caspio. Desde hace años Rusia procura evitar por todos los medios que la ex república soviética de Azerbaiján, predominantemente musulmana y ahora independiente, caiga bajo la influencia de Irán o Turquía, sus vecinos también islámicos que comparten su frontera sur.

Azerbaijan, parte de lo que es hoy Irán hasta su anexión por la Rusia zarista en 1813, fue la cuna de la explotación petrolera en el Medio Oriente. Hace casi un siglo emprendedores armenios y tártaros convirtieron a la ciudad capital, Baku, en el centro de la explotación en gran escala de los gigantescos depósitos bajo las aguas del Mar Caspio, que siguen constituyendo una de las mayores reservas petroleras del mundo. La posibilidad de que Azerbaiján caiga bajo la influencia de sus vecinos islámicos, especialmente Irán, con quien mantiene profundos lazos étnicos y religiosos, es una pesadilla para Moscú. Si Azerbaijan se escurriera del control moscovita, Rusia perdería el vital petróleo del Caspio. Para evitarlo, el gobierno ruso presiona desde hace tiempo a Azerbaiján para que acepte su petróleo hacia el norte a través de oleoductos rusos en vez de hacerlo hacia el sur a través de Irán o Turquía. (Estados Unidos prefiere Turquía en vez de Irán o Moscú ya que mantiene relaciones amistosas con el gobierno turco).

Pero la ruta natural de Azerbaiján hacia el norte roza Chechenia, lo cual dificulta la construcción de oleoductos y otras

Mientras exista petróleo, Rusia justificará la invasión

instalaciones por parte de Moscú mientras los chechenos no sean puestos en vereda. Una Chechenia sometida se convierte así en una pieza vital del control ruso de la riqueza petrolera del Mar Caspio. Si Chechenia hubiera estado ubicada en otra parte de la ex URSS, sus reclamos independentistas probablemente no hubieran motivado una represión militar. Pero con los chechenos sentados en la ruta del petróleo, sus díscolas pretensiones de independencia mal podían ser toleradas por Moscú.

9506770
Yeltsin vetó ley de diálogo ... Chech...
20-5-95
118+6 ✓
5078994 ✓
5713954 ✓
11164 ✓
11830 ✓

Yeltsin vetó una ley que insta a dialogar con Chechenia

MOSCU, 19 (Reuter).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, vetó hoy una exigencia parlamentaria para sostener conversaciones incondicionales con los rebeldes de la separatista región de Chechenia.

El servicio de prensa de Yeltsin dijo hoy que le preocupaba que la ley del Parlamento podría desestabilizar la situación en vez de encaminarla hacia un arreglo político.

El Parlamento puede superar un veto presidencial si así lo decide una mayoría de dos tercios.

La ley, aprobada por la legislatura en abril, solicita al gobierno que inicie conversaciones incondicionales con los comandantes chechenos de forma inmediata para acordar un pronto cese al fuego.

También pidió a Yeltsin que introduzca el estado de emergencia en Chechenia para que sean las fuerzas del ministerio del Interior las que controlan una zona.

El servicio de prensa del presidente no proporcionó detalles de las objeciones a la ley, pero dijo que contradecían la Constitución rusa y sus obligaciones internacionales. Lo16

Nueva ofensiva 20-5-95

Las fuerzas rusas atacaron esta madrugada a los insurgentes chechenos con cohetes, mientras sucesivas oleadas de helicópteros artillados bombardeaban posiciones insurgentes al sur de la derruida capital.

Fue el ataque más intenso en varios días, tras circular versiones de que Moscú planea una gran ofensiva contra los partidarios del presidente checheno, Dzhokhar Dudayev.

Las andanadas de cohetes fueron disparadas cada 8 minutos, dijo la agencia noticiosa oficial Itar-Tass. Los mandos militares indicaron que iban dirigidas contra guerrilleros escondidos en un bosque a unos 50 kilómetros al sur de Grozny.

EA-CA

9506770

9506771
Comunistas favoritos en legislativas rusas.
Lefo
20-5-95
11876 L
507294 L
11164 L
11437 L

Comunistas favoritos en legislativas rusas

En la ilegalidad hace cuatro años, el Partido Comunista de Rusia (PCR) surgió en 1995 como el gran favorito de la próxima elección legislativa, pero su eventual reconquista del poder tropieza con la falta de un líder carismático para las presidenciales de junio de 1996.

Moscú (AFP)
por Boris Bachorz 20/5/95 LoRo

■ Si el ultranacionalista Vladimir Zhirinovski monopoliza la atención de la prensa extranjera, el PCR ha logrado —silenciosamente— crear una red de dirigentes y militares muy superior a la de cualquier otro partido ruso.

Ese trabajo —sin duda la primera etapa de la estrategia comunista para reconquistar el Kremlin— comenzó a dar frutos con una serie de éxitos electorales locales, entre los que se destaca la elección el domingo del ex cosmonauta Guerman Titov, en una consulta legislativa en Colomna (sudeste de Moscú).

El vicepresidente del Partido Comunista Ruso, Alexandre Chabanov, explica su estrategia trazando tres segmentos en una hoja de papel: elecciones locales, legislativas y presidenciales. "Cada etapa sirve de trampolín a la siguiente", precisa Chabanov, un doctor en química de unos 60 años.

Para la segunda etapa, la situación es color de rosa.

"Las posibilidades de los comunistas y sus aliados agrarios para controlar el próximo Parlamento son enormes", estima Serguei Parkhomenko, analista político del diario liberal **Sevodnia.**

El PCR puede apoyarse en una red de militantes de una extraordinaria solidez pese a los trastornos que lo han conmovido —600.000 adherentes en 1995 contra 3.000.000 en 1990— y en una presencia masiva que llega hasta las localidades más aisladas de Rusia, según Parkhomenko.

Los comunistas rusos esperan lograr en las elecciones legislativas de diciembre próximo al menos el 20% de los sufragios, a los que debe sumarse un porcentaje casi igual del Partido Agrario, según las estimaciones de Chabanov, con lo cual podrán dominar la Duma (Cámara baja del Parlamento).

Pero los planes comunistas parecen detenerse en esa etapa.

En primer lugar, se estrellan con la Constitución redactada por el presidente Boris Yeltsin, que le permite gobernar sin tomar en cuenta un Parlamento opositor.

Más importante, para la elección decisiva de presidente, el PCR carece de una personalidad fuerte capaz de enfrentarse a Vladimir Zhirinovski o a Boris Yeltsin, si este último decide postular.

El más probable candidato comunista, Guennadi Ziuganov, 45 años, era un anónimo "aparatchik" cuando se vio propulsado a la jefatura del PCR en febrero de 1993, gracias a la desaparición de toda una generación de dirigentes después del fracaso de la intentona golpista contra Mijaíl Gorbachov en agosto de 1991.

01-01

9506771

Nº [illegible] 9506772
TIT[illegible] Irreversibilidad del capitalismo en Rusia
PA[illegible] /SOCIAL
PE[illegible] 21-5 95
[illegible] 11876 ✓
5007594 ✓
11164 ✓

Es Irreversible el Capitalismo Ruso, Dijo Yegor Gaidar

MOSCU, 20 (Reuter) — El prominente dirigente ruso Yegor Gaidar dijo hoy que el capitalismo ha ganado terreno en el país y que se ha vuelto irreversible sin importar quien gane las próximas elecciones parlamentarias y presidenciales.

"La revolución capitalista lanzada en 1991 ha ganado. La economía capitalista es ahora una realidad", dijo Gaidar a una reunión de su partido, el conservador Elección Democrática de Rusia. 21-5-95 El País

Gaidar, quien encabezó la reforma económica ordenada por el presidente Boris Yeltsin a fines de 1991, se prepara a competir tanto con el partido del primer ministro Viktor Chernomyrdin, partidario de Yeltsin, como con los poderosos comunistas en las elecciones parlamentarias de diciembre.

Se cree que las elecciones parlamentarias serán una señal para lo que sucederá en las elecciones presidenciales programadas para junio de 1996.

Los agrupaciones liberales de Rusia enfrentan los comicios débiles y divididas. El intento más reciente por formar una alianza para las elecciones entre el partido de Gaidar y la agrupación Yabloko, encabezada por otro reformista prominente, Grigory Yavlinsky, fracasó.

Gaidar dijo que su partido intentaria establecer un bloque con otras agrupaciones liberales, ninguna de las cuales podria compararse con la de Yavlinsky, para intentar prevenir la victoria de los comunistas.

Pero dijo que no puede creer que el Partido Comunista y sus aliados intenten restablecer la economía centralizada de la era sovietica, incluso si ganaran las elecciones.

01-01

9506772

95C6773

Desmienten utilización de armas químicas en Chechenia

LA 22-5-95

Desmienten la utilización de armas químicas en Chechenia

Moscú (AFP)

■ El comandante de las fuerzas rusas en Chechenia desmintió ayer que se hayan utilizado armas químicas o bombas de fragmentación en esa pequeña república del Cáucaso, indicó la agencia **Itar-Tass**.

El sábado el portavoz del gobierno checheno, Movladi Udugov, afirmó que las fuerzas rusas habían utilizado armas químicas, acusación que no es nueva, pero que no ha sido verificada por fuentes independientes.

Udugov recalcó que un combatiente checheno falleció cuando inhaló gas sarín.

Varios habitantes de las regiones del sur del país, donde las fuerzas rusas lanzaron esta semana una violenta ofensiva contra las posiciones chechenas, afirmaron que los rusos utilizaban defoliantes. Por su parte, los periodistas han constatado en varias ocasiones la utilización de bombas de fragmentación después que comenzó la intervención militar rusa contra Chechenia el 11 de diciembre del pasado año.La noche del sábado fue tranquila en Grozny, donde los combatientes independentistas suelen realizar operaciones nocturnas contra las posiciones rusas, señaló **Itar-Tass**. La agencia **Interfax**, citando fuentes independentistas, afirmó que los violentos combates del sábado provocaron 29 muertos y 50 heridos entre los chechenos.

Las fuerzas rusas afirmaron ayer haber tomado el poblado estratégico de Chiri-Iurt, que controla en el sur del país el acceso a uno de los principales valles en manos de los chechenos, información que fue desmentida por los independentistas.Unos 2.000 rusos son prisioneros de las fuerzas independentistas, según una "fuente militar chechena" citada ayer por la radio **Ecos de Moscú**. Según esa fuente, el incremento de los combates provocados por la ofensiva rusa pone en peligro la vida de los prisioneros, detenidos en las zonas montañosas, recalcando que "las bombas no saben distinguir entre un prisionero ruso o un combatiente checheno".

Mientras tanto, las fuerzas rusas cortaron ayer la última ruta de acceso al cuartel general de los separatistas chechenos, situado en la montaña, y lanzaron un masivo bombardeo aéreo y de artillería contra las posiciones de los rebeldes en la localidad de Serzhen Yurt (sureste).

.La única otra carretera que va a Vedeno nace a 16 quilómetros, en el pueblo rebelde de Serzehn Yurt (sudeste), que sufre asedios desde hace semanas. Este avance ruso implica que decenas de miles de refugiados que se encuentran en pueblos pobres de la zona queden aislados del mundo exterior.

95 06773

Nº 9506774
TIT Proyecto de cooperación nuclear entre IRAN
P CLARÍN
PE 11 23-5-95
V 11876 U
507294 U
507597 U
11895 U

Nuevo proyecto de cooperación nuclear entre Rusia e Irán

Dos semanas después que Bill Clinton le pidió a Boris Yeltsin la suspensión de los acuerdos nucleares rusos con Irán, Moscú anunció ayer que cooperará con los iraníes en la construcción de un reactor de agua ligera. 23/5/95 CLARÍN

MOSCU, 22 (AFP y AP). – En lo que se anticipa como un nuevo enfrentamiento político entre los Estados Unidos y Rusia, el ministro ruso de Energía Atómica, **Viktor Mijailov, reveló hoy la existencia de un segundo proyecto de cooperación nuclear entre su país y Teherán**, que prevé la construcción en Irán de un reactor de investigación de agua ligera.

El anuncio del funcionario se produjo dos semanas después que el presidente norteamericano **Bill Clinton** le pidió sin éxito a su colega de Rusia, **Boris Yeltsin**, la suspensión de la venta de un reactor atómico ruso a Teherán.

Con el argumento de que Irán busca producir bombas nucleares y su presunto apoyo al terrorismo internacional, el gobierno de los EE.UU. decretó recientemente un embargo comercial y financiero total sobre esa nación islámica.

Más y nuevos acuerdos

El titular del Ministerio de Energía Atómica ruso dejó en claro hoy que su país **"no tiene la intención de reducir su cooperación con Irán en el dominio del uso de la energía nuclear civil y respetará y ampliará los acuerdos"**.

En ese sentido, Mijailov explicó que para fin de año se firmará con el gobierno iraní un contrato para la construcción de un reactor de investigación de agua ligera de una potencia de 40 megavatios.

De tal manera el Ministerio de Energía Atómica ruso (en el que se concentran los principales "halcones" de la industria militar y nuclear de Rusia) **vuelve a tomar una posición más dura que el Kremlin respecto de las presiones norteamericanas sobre los acuerdos atómicos con Irán.**

En la cumbre del pasado 10 de mayo en Moscú, una de las principales demandas de Clinton a Yeltsin fue que Rusia renunciara o suspendiera la construcción en Irán de un reactor nuclear civil con una potencia de 1.000 megavatios en **Busher**, cerca del golfo Pérsico.

Luego de ese encuentro, el jefe de la Casa Blanca sostuvo que Yeltsin se había comprometido a anular la entrega de una centrifugadora de gas para el enriquecimiento de uranio, materia básica para la producción de armas atómicas.

Frente al llamativo mutismo del Kremlin, al día siguiente el propio Mijailov se encargó de aclarar que la venta de la centrifugadora estaba en "estudio", que la misma no guardaba relación con la cooperación atómica entre Rusia e Irán y que los acuerdos no serían alterados.

Insistencia iraní

El ministro de Energía Atómica ruso volvió a remarcar hoy que su gobierno no había tomado aún una decisión en relación con la centrifugadora, **"aunque Teherán está insistiendo en su compra"**, y que se seguirá adelante con la construcción de la central de Busher.

Irán ya dispone de un reactor nuclear experimental de 5 megavatios, proporcionado por los Estados Unidos a la Universidad de Teherán antes de la revolución islámica de 1979.

Se prevé una renovada presión de Washington a Moscú por toda esta cooperación nuclear con Teherán, máxime si se cumple el anuncio de Mijailov realizado en la capital iraní en torno a **una futura visita de Yeltsin.**

OA - OA

9506774

Rusia y Chechenia abren diálogo de paz

Apenas anunciada la negociación que se iniciará el jueves, se produjeron nuevos ataques rusos sobre posiciones de rebeldes chechenos

Mandos rusos y altos representantes chechenos mantendrán conversaciones de paz en Grozny el jueves próximo, lo que representará el primer diálogo efectuado bajo los auspicios internacionales desde el estallido de la guerra en diciembre.

El papel más activo lo tuvo la Organización para la Seguridad y la Cooperación Europea, OSCE, en Chechenia, quien finalmente logró enviar invitaciones oficiales a las partes para que se reúnan en busca de una solución pacífica al conflicto, lo que fue aceptado de inmediato por las partes.

Las invitaciones llegaron a las autoridades rusas, al gobierno provisional de Chechenia, respaldado por Moscú, y al presidente del sector rebelde checheno, Yojar Dudayev. Pese a aceptar el diálogo, aún no está determinado quiénes serán los representantes de las partes en el cónclave.

Aún no está determinado quiénes seran los representantes en el cónclave

Como todo puede pasar en la convulsionada zona, tras los anuncios de la negociación, ayer las fuerzas rusas cañonearon supuestas bases rebeldes a los pies de las colinas del sur de Chechenia. Otro contingente militar enviado por Moscú, respaldado por helicópteros artillados, avanzó varios kilómeros lentamente por las montañas del sur.

El avance hacia el sur de las fuerzas rusas se ha enfrentado con la tenaz resistencia de los rebeldes pese a haber soportado varios días de bombardeos y ataques constantes. Las fuerzas del Kremlin atacaron durante la noche con proyectiles varios pueblos y caseríos, lo que provocó la muerte de 168 rebeldes chechenos.

Desde que Grozny fue tomada por las tropas rusas a fines de enero, los guerrilleros chechenes han centrado sus bases de operaciones en poblados y ciudades al sur de la capital, y especialmente en montañas y bosques, que resultan difíciles de ser transitados por los vehículos blindados rusos. Los rebeldes acuden a ataques relámpago y disparos de francotiradores para hostigar a las fuerzas rusas en Grozny, ciudad que está casi en ruinas tras meses de intensos bombardeos.

Por su parte el jefe del gobierno ruso en Chechenia señaló que la OSCE propuso que las facciones beligerantes suspendieran los combates en la madrugada del jueves. Sin embargo anoche no había señales claras de que terminaran las hostilidades en la región del sur, de predominio musulmán. Fuentes chechenas dijeron que Dudayev está trabajando en un plan para detener el sangriento conflicto, aunque hasta ahora se desconocen los detalles.

La OSCE, compuesta por todos los países europeos, EEUU y Canadá, ha intentado negociar el fin de la guerra de cinco meses en la que ya han muerto miles de personas, mientras varios cientos de miles de habitantes se vieron forzados a dejar sus viviendas.

El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, envió tropas a la región caucásica el 11 de diciembre último para detener el movimiento de Dudayev en su intento por separarse de la Federación Rusa. *(En base a AP, Reuter y EFE)*

Dudó, es finalmente aceptó el diálogo AFP

CLAVES

- **OBJETIVO.** Las negociaciones entre Rusia y Chechenia buscan poner fin a más de cinco meses de guerra y alcanzar una solución pacífica al conflicto.
- **AUSPICIOS.** El cónclave se producirá tras las gestiones de la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa.
- **RATIFICACION.** Tanto Rusia como Chechenia anunciaron su aceptación a discutir la paz en las primeras conversaciones directas.
- **TREGUA.** El encuentro se efectuará el jueves en Grozny tras una tregua que se iniciará a la cero hora de ese día.
- **VARIACION.** Moscú cambió su posición y aceptó el diálogo directo tras rechazarlo en numerosas oportunidades.

Yeltsin visitará Teherán pese al aislamiento que busca EEUU

El presidente ruso Boris Yeltsin, que planea vender reactores nucleares al gobierno de Irán pese a la fuerte oposición que ha mostrado Washington, proyecta ahora visitar Teherán.

El embajador ruso en Teherán, Sergei Tretiakov, dijo que la visita de Yeltsin tiene el objetivo de estrechar los vínculos amistosos entre Irán y Rusia y fomentar la cooperación regional.

Esta visita abrirá un nuevo capítulo en la relaciones bilaterales al igual que en la cooperación regional e internacional. Tretiakov no especificó la fecha de la visita del presidente ruso, pero aclaró que se están realizando conversaciones al respecto.

La visita de Yeltsin a Irán significaría un triunfo político para la nación persa en momentos en que EEUU realiza una campaña internacional para aislar al regimen iraní. Rusia se ha convertido en uno de los principales proveedores de armas de Irán. El gobierno estadounidense ha catalogado a Irán como un estado al margen de la ley que respalda al terrorismo, que trata de adquirir armas nucleares y de tener una política expansionista en el Golfo Pérsico.

El presidente Bill Clinton a principios de mes prohibió los vínculos comerciales entre empresas de su país e Irán, en un intento para obligar al régimen iraní a moderar su política.

Hace dos semanas, en la cumbre de Moscú, Clinton trató de persuadir a Yeltsin para que suspendiera un acuerdo de venta de dos reactores nucleares a Irán por US$ 800 millones. Pero Yeltsin se mostró inflexible y aclaró que no modificaría su decisión.

El gobierno de Irán informó sus planes de construir plantas de energía atómica con fines pacíficos y niega tener en desarrollo un programa de armamentos atómicos clandestinos. *(En base a AP)*

9506775

9506776
Yeltsin veta la ley electoral
150007
24-5-95
11876 c
5012534 c
11164 c

YELTSIN VETA LA LEY ELECTORAL: TEMOR QUE PUEDA CAMBIAR JUEGO DEMOCRATICO

***MOSCU, 23 (EFE).** — El veto de Boris Yeltsin a la nueva ley electoral despierta los temores de que el presidente ruso está dispuesto a cambiar las reglas del juego democrático con tal de conservar el poder para él y los suyos.*

24/5/95 CL INT

Con su veto de hoy, martes, Yeltsin ha puesto en jaque a la cámara baja, la Duma, y ha abierto la posibilidad de que se aplacen indefinidamente las elecciones parlamentarias previstas para diciembre próximo, y quizás las presidenciales también.

Un diputado reformista moderado, Víctor Sheinis, dijo que la Duma ahora se encuentra ante la disyuntiva de "o bien rendirse y aceptar los cambios que quiere Yeltsin, o esperar un decreto presidencial para la celebración de elecciones según el guión del Kremlin".

El líder del partido más votado en las últimas elecciones, el aspirante ultranacionalista a la presidencia, Vladimir Yirinovski, sostuvo que el propósito final del veto de Yeltsin es "frustar las elecciones presidenciales", que según la Constitución deberán celebrarse en junio de 1996.

Según Yirinovski, Yeltsin pretende "o bien obligar al Parlamento a prolongar su propio mandato y el del presidente también, o bien conseguir un parlamento a su medida que le autorizará el aplazamiento de las presidenciales".

Hasta el delegado de Yeltsin ante el parlamento, Alexandr Yákovlev, vio en el veto y la previsible falta de acuerdo entre Yeltsin y los diputados sobre la modificación de la ley electoral "una amenaza a la democracia" que le "quita el aliento", según dijo a EFE en los pasillos del Senado.

Ante la posibilidad de que las próximas elecciones, como las últimas, de 1993, se celebren según las reglas que dicte Yeltsin, Yákovlev preguntó: "¿hasta cuándo se puede vivir por decreto?". La democracia, insistió, radica en el Parlamento y no en el poder ejecutivo.

Yeltsin ha prometido a Occidente respetar el calendario electoral previsto, y un diputado liberal, el ex ministro de Finanzas, Borís Fiódorov, sostuvo que la celebración o no de los comicios "demostrará si en Rusia existe algo de democracia".

En la carta en que avisó al presidente de la Duma, Iván Ribkin, de su rechazo a la ley, Yeltsin propuso que dos tercios, en vez de la mitad, de los 450 diputados de la cámara baja se elijan por circunscripción única, y el resto por listas cerradas de partidos.

Muchos de los parlamentarios creen que esta propuesta aumentaría la representación de los caciques locales del sector público, quienes suponen el apoyo principal al primer ministro ruso, Víktor Chernomirdin y su nueva coalición electoral, "Nuestra Casa Rusia", calificada como el "partido del poder".

La fórmula de Yeltsin "permitiría al partido del poder ayudar a sus candidatos y daría mano libre a la mafia en las provincias", sostuvo un portavoz del Partido Comunista, Anatoli Lukiánov.

El dirigente de "YABLOKO", Vladímir Lukin, afirmó al respecto que crecería "el factor del dinero local y del dinero local sucio".

Un diputado moderado de la Duma, el ex ministro de Comercio Exterior, Serguéi Glázlev, afirmó que Yeltsin vetó la ley electoral precisamente "bajo las presiones de Chernomirdin", cuyo proyecto político, lanzado la semana pasada, da pocas muestras de cuajar.

Yeltsin, al informar de su veto, también opinó que se debe exigir la participación del 50 por ciento de los electores en cada distrito, en vez del 25 por ciento actual, y que se celebre una segunda vuelta electoral en las circunscripciones en que ningún candidato consiga el 50 por ciento de los votos emitidos.

Lukiánov, quien fue presidente del parlamento soviético, cree que si esta medida se aplica, pocos diputados saldrían elegidos en la primera vuelta y como consecuencia "se crearía una situación en que no existe ningún parlamento y el presidente puede mandar como le parezca".

Representantes de Yeltsin y del parlamento ahora deben empezar a negociar una salida al enfrentamiento, pero muchos parlamentarios se muestran pesimistas sobre las posibilidades de llegar a un acuerdo.

El senador por Krasnoyarsk, Piotr Románov, declaró a EFE: "la Duma no cederá y las elecciones se celebrarán nuevamente por decreto".

La Duma es la única cámara que se elige por votación directa, ya que el Senado se compone de dos representantes elegidos de entre tres candidatos propuestos por el legislativo y el ejecutivo de cada una de las 88 repúblicas o autonomías locales que forman la Federación Rusa.

01-01

9506776

desplazados están encontrando un nuevo lugar al amparo del estilo de gobierno, con algunos impulsos autoritarios, del presidente Boris Yeltsin. La vieja "nomenklatura" se reacomoda y junto con ella reaparecen hábitos, beneficios y privilegios característicos de los días de Nikita Kruschev y Leonid Brezhnev. Los ciudadanos rusos observan con impotencia cómo se está armando nuevamente una estructura odiosa que comienza a gozar de autos, apartamentos y otros lujos gratuitos, que, en definitiva, termina pagando el pueblo. Por temor a represalias, los diarios rusos no se animan a hacer fuertes denuncias y sólo un semanario muy temerario expuso recientemente la magnitud de la inquietante situación.

The New York Times

MOSCU (Servicio de "The New York Times" exclusivo para EL PAIS). —Cuando Leonid Brezhnev estaba vivo, aunque enfermo, encomendó su salud y suerte astrológica a un muy conocido "curandero siquico". En el Kremlin bajo Boris Yeltsin, donde la superstición gana terreno, el papel de curandero es desempeñado por un alto oficial de la temida guardia de seguridad personal del Presidente, quien se encarga de la salud y horóscopos de Yeltsin.

Este es sólo uno de los indicios de la permanencia en el aparato estatal ruso del estilo de ejercer el poder que fue característico de los años de opresión bajo régimen comunista en la Unión Soviética. Un estilo que parece ganar terreno nuevamente en el mandato del presidente Yeltsin.

Los asesores presidenciales en el Kremlin realizan apuntes durante las reuniones, que luego tratan de aprender de memoria antes de quemar los papeles para que no queden indicios de los temas considerados y tratan de hablar con la menor claridad posible por temor a que en sus oficinas haya micrófonos de espionaje.

Pero, también hay otros indicios del resurgimiento del estilo soviético. Los jerarcas del gobierno gozan de privilegios, apartamentos, automóviles, residencias para las vacaciones y servicios especiales que eran disfrutados en la época comunista por los hombres fuertes del partido y los niveles superiores del aparato gubernativo. Ahora, ocurre lo mismo.

Aún en estos tiempos de restricción fiscal y recortes presupuestales, los miembros de la "nomenklatura" —muchos de los cuales se incorporaron directamente del aparato comunista a puestos en el gobierno actual— no sólo están recuperando sus antiguos privilegios, sino que están creando nuevas ventajas y beneficios para sí.

El romance de Rusia con el populismo democrático es cuestión del pasado. Yeltsin, quien comenzó a escalar hacia el poder, protestando y censurando los privilegios y las intrigas del Kremlin encabezado por Mijail Gorbachov, ahora preside una estructura de poder casi tan secreta y corrupta como la de cualquiera de sus antecesores de la Era pos-estalinista.

Ahora, el temor de que Rusia se encamine nuevamente hacia un sistema totalitario es más fuerte que nunca, desde que se disolvió la Unión Soviética en diciembre de 1991.

LAS RAICES MUY PROFUNDAS

"El gobierno no logró éxito en el intento de liberarse de los hábitos soviéticos y del estilo de vida soviético", indica Sergei Parkhomenko, un periodista de investigaciones que se desempeña en el diario Segodnya. "Lo intentaron, hace dos o tres años. Hubo un esfuerzo por arrancar las raíces soviéticas, pero no dio resultado y esas raíces del comunismo se hicieron cada vez más profundas".

Parkhomenko es fiel testigo de que el temor ha retornado a la vida en Rusia. Escribió dos informes sobre cómo se ejerce el poder en el Kremlin y cuáles son sus bases, pero el diario no se animó a publicarlo por temor a represalias. Lo hizo publicar en el semanario Noticias de Moscú, que tiene una clara línea de enfrentamiento al gobierno. Vladimir Gusinsky, el banquero y propietario de medios de comunicación, entre los que figura el diario Segodnya, consideró que el informe era demasiado peligroso.

Si bien no existe censura oficial, los propietarios de diarios y canales de televisión tienen temor de suscitar la ira del poderoso gobierno y de fuertes intereses empresariales. Después que el Jefe de Seguridad del Kremlin dispuso un allanamiento en las oficinas de Gusinski, en diciembre de 1994, el empresario abandonó Rusia y pasó a residir en Londres. Con frecuencia señala que teme por su vida.

Quizás el más vívido —y con mayor significado político— de los ejemplos del resurgimiento de la vieja élite y su estilo de conducción, fue la decisión del presidente Yeltsin de crear un nuevo partido centrista, encabezado por el primer ministro Viktor Chernomyrdin. Oficialmente denominado "Nuestra Casa: Rusia", el novel partido es conocido popularmente como "el Partido del Poder". Es respaldado por intereses bancarios y empresariales muy poderosos y está integrado en su casi totalidad por burócratas del Estado y de los gobiernos de las ex repúblicas soviéticas, incluyendo algunos antiguos miembros del Politburó y varios dirigentes del Partido Comunista. Su primera reunión realizada el 12 del corriente mes en Moscú tuvo un sabor muy soviético: limusinas Volga de invariable color negro, discursos solemnes y de críptico significado y limitado acceso de la prensa.

VUELVEN LOS KREMLINOLOGOS

Chernomyrdin nunca fue miembro del viejo Politburó. Yeltsin lo fue. Pero, Chernomyrdin se desempeñó como Presidente del ente estatal del gas durante el régimen comunista. Los analistas políticos señalan que las conexiones que tiene con el sector del aparato productivo estatal, convirtieron a Chernomyrdin en un hombre rico, en tanto le permitieron mantener los vínculos con los gobiernos de las repúblicas.

La kremlinología —así se le llamaba a la "ciencia" de analizar todos los movimientos, decisiones, discursos, declaraciones y gestos de los hombres principales del régimen comunista— había sido desdeñada como una práctica obsoleta. Sin embargo, cuando nadie se lo imaginaba ha vuelto al primer plano.

"Hay un retorno al viejo estilo político soviético", afirma Michael A. McFaul, representante en Moscú de la Fundación Carnegie. "Yeltsin está en el medio de cuatro o cinco grupos poderosos que se hallan en su entorno. Tenemos indicios de cómo funciona, pero no sabemos los detalles internos como lo sabíamos hace dos o tres años".

MAS BENEFICIOS A BUROCRATAS

El partido de Chernomyrdin fue creado para actuar como alternativa centrista a los comunistas y ultranacionalistas en las elecciones legislativas convocadas para diciembre del corriente año. Otro partido, de centro-izquierda, también fue creado con la "bendición" del Kremlin. Es encabezado por el presidente de la Cámara de Representantes, Ivan Rybkin. Pero, muchos dirigentes políticos consideran que las simbióticas relaciones de esos dos partidos con el gobierno son inquietantes porque traen recuerdos de los días en que el Partido Comunista manejaba el Estado y todo en la vida del país, a su antojo.

"La introducción en el escenario político de un sistema de nomenklatura con dos partidos formados por el propio gobierno señala el triunfo final del Estado sobre la sociedad", escribió en un editorial, Vitaly Tretyakov, quien es editor del diario liberal Nezavisimaya Gazeta.

El viejo aparato político comunista no es el único legado del antiguo régimen. La infame burocracia rusia ha crecido más que

9506777

nunca. En 1982, cuando la población de la Unión Soviética era el doble de la que tiene Rusia en la actualidad, 84 Ministerios y comités estatales funcionaban en todo el imperio. Ahora, hay 73 sólo en Rusia.

El diario Izvestia reveló que el Parlamento se apresta a considerar un proyecto de ley que otorgaría a los funcionarios públicos jerárquicos transporte gratuito, aumentos de jubilaciones y subsidios por servicios fúnebres.

UN HOSPITAL CLASISTA

La gigantesca red de clínicas especiales y hospitales conocida como "Cuarto Departamento", que brindó asistencia a la élite del Partido Comunista, todavía existe, pese a que le han cambiado la denominación a Centro Médico de la Administración Presidencial. Tras la caída del comunismo, y el consiguiente cambio de autoridades y el descenso del financiamiento, varias de sus dependencias, incluyendo el prestigioso Hospital del Kremlin, abrieron sus puertas a clientes pagos.

El gobierno intenta mejorar los centros de asistencia y reintegrarlos a sus funciones originales: proveer mejor atención médica de la que está a disposición de otros ciudadanos rusos, sin costo alguno para los miembros del gobierno y burócratas de alto grado, así como legisladores y sus familias. El centro médico tiene el propósito de limitar al 25% el número de pacientes que pagan.

"No sería correcto poner a alguien de una clase social no muy estable, o un empresario cuestionado, en la cama próxima a la de un jerarca del gobierno", indica Sergei Maronov, quien en fecha reciente fue designado Subgerente General de los centros médicos. "No podemos admitir a cualquiera, simplemente porque esté dispuesto a pagar".

Al igual que en los tiempos del comunismo, el presupuesto de esta estructura burocrática de la salud se mantiene en secreto.

REAPERTURA SIN PUBLICIDAD

Las vastas áreas de bosques y lagos, donde Leonid Brezhnev y otros jefes del Kremlin llevaban de paseo a visitantes del exterior y a otros miembros del régimen, para disfrutar de la caza y de la pesca, habían sido liberadas a todo el que quisiera concurrir, al registrarse la primera ola de democratización. Pero, en una acción silenciosa desplegada por el Kremlin, esas enormes áreas han vuelto al dominio del gobierno y sólo para ser disfrutadas por la élite en el poder.

Un nuevo local comercial abrió en un edificio lujoso en la zona de Mitino, en el noreste de Moscú, donde residen legisladores, quienes accedieron a apartamentos amoblados sin pagar un centésimo. Algunos legisladores "privatizaron" los apartamentos que les entregó el Estado, ya que los alquilan en secreto o están en proceso de venderlos. Sólo personas con pases especiales o identificación parlamentaria pueden realizar compras en el nuevo comercio de alimentos. El Parlamento tiene en proyecto abrir otro centro comercial junto a ese mercado, y reservado sólo a los legisladores, sus familiares y altos funcionarios rentados del Poder Legislativo.

Nunca fue un gran misterio que la casta dominante del Partido Comunista enviaba a sus choferes a la Calle Granovskovo a recoger paquetes especiales con alimentos, todas las semanas. Los manjares eran escasos en esos días, por lo menos para el ciudadano medio. Lo que no surge con claridad en la actualidad es por qué la nueva élite política, que se ha enriquecido supuestamente a través de cobros indebidos, de sobornos y de realizar intermediación en transacciones empresariales, no puede comprar sus abastecimientos en uno de los supermercados de Moscú a los que concurre el resto de la ciudadanía. Parecería que los viejos hábitos de la jerarquía gobernante son difíciles de borrar.

"Los viejos guerreros han retornado con sus costumbres y tradiciones", sostiene Alla Gerber, un diputado liberal. "Tienen sus propios enfoques y conceptos sobre cómo debe ejercerse el poder".

INMUNIDAD EN LAS CALLES

Al KGB (policía secreta del antiguo régimen) le cambiaron el nombre, lo reformaron en muchos aspectos, pero no le quitaron todas las mañas. Este mes, se reimplantó en su cafetería el sistema de servicio según jerarquía. Las mesas, el servicio, los alimentos y hasta los cubiertos varían según el grado de los comensales, desde Oficiales hasta agentes.

En el período comunista, los automóviles de los dirigentes del partido y de los jerarcas del gobierno tenían matrículas especiales con series de números únicas, que eran fácilmente identificables por la Policía de Tránsito, para que no fueran detenidos ni molestados. Después que el presidente Yeltsin accedió al poder, se emitieron nuevos juegos de matrículas que casi no hicieron distingo entre automóviles oficiales y privados. Sin embargo, a comienzos del presente mes, se están entregando nuevas matrículas a las autoridades, con el distintivo de los colores de la bandera tricolor rusa para establecer con precisión que gozan de inmunidad en las calles y pueden violar las normas del tránsito.

0506777

950 6222
RUSIA & PLD
27-5-95
11876 ✓
507294 ✓
5476877 ✓
11164 ✓

Rusia

PLD demanda suministro de armas a serbios

27-5-95 LaTe

Moscú. El Partido Liberal-Democrático (*PLD*), liderado por el ultranacionalista Vladimir Yirinovski, demandó ayer viernes al Ministerio de Defensa que suministre urgentemente armas antiaéreas a los serbios de Bosnia para que «puedan dar la respuesta debida a los asesinos de la OTAN».

El grupo parlamentario del PLD, el más numeroso en la Duma, indica en un mensaje al titular de Defensa, Pavel Grachov, con motivo del ataque de ayer de la aviación de la OTAN contra objetivos serbobosnios que «el deber de todas las personas honestas es detener el torrente de sangre y violencia y dar armas a la víctima de la agresión de la OTAN».

El partido de Yirinovski calificó al gobierno de Rusia de «carente de principios» y llamó a «responder como corresponde a los asesinos de la OTAN» para «enviar a la soldadesca de la OTAN que, por lo visto, ansia

Yeltsin acepta mediar, pero impondría condiciones

MOSCU, 26 (AFP).– El presidente Boris Yeltsin aceptó hoy hacer "todo lo posible para detener las hostilidades en Bosnia", con la condición de que la NATO no lleve a cabo más ataques aéreos, indicó en Moscú un comunicado de la presidencia. 27-5-95 LaNo

"Rusia hará todo lo posible para detener las hostilidades en Bosnia, si estamos de acuerdo en que no habrá más ataques aéreos", afirmó Yeltsin en respuesta a un pedido telefónico del primer ministro británico, John Major, y del canciller alemán, Helmut Kohl, quienes se encontraban juntos en Bonn. Yeltsin se encontraba en Minsk, donde se desarrollaba la 16ª cumbre de la MEI.

Un poco antes, Major había indicado en Bonn que había telefoneado junto con Kohl a Yeltsin para pedirle que "utilice su influencia para calmar la situación en Sarajevo y sus alrededores".

Major afirmó que Yeltsin se había comprometido a "utilizar sus buenos oficios".

Insatisfacción

El presidente ruso expresó igualmente "su profunda insatisfacción" porque la decisión de atacar a los serbios bosnios fuera tomada "sin ningún intercambio de puntos de vista con Rusia", según el comunicado del Kremlin que resume la conversación telefónica.

"Ahora que se han agravado las consecuencias de estas acciones, se dirigen a Rusia y nos piden intervenir", dijo Yeltsin, calificando este método de "inaceptable".

9506778

9506779
destituyen gobierno prorruso en chechenia
LOJO
27-5-95
11F-4 L-
5C7:94 C-
5A3584 C-
1M64 C-

Chechenia

Destituyen gobierno «títere» prorruso

LoJo
27-5-95

Moscú. El primer ministro ruso, Víctor Chernomirdin, destituyó a la cúpula del gobierno «títere» prorruso en la separatista Chechenia, informó ayer viernes un portavoz gubernamental.

Los destituidos son Salambek Jadzhiev, el «primer ministro» checheno leal a Moscú, así como los dos líderes, político (Umar Avturjanov) y militar (Beslán Gantemirov), de la oposición al presidente de Chechenia, Dyojar Dudayev.

El portavoz, Nikolai Pronin, concretó que tales órdenes fueron firmadas por Chernomirdin el pasado miércoles, aunque declinó exponer los motivos.

Las destituciones llegan una semana después de las críticas abiertas vertidas por la oposición chechena contra el Ejército ruso y el Kremlin, a los que acusaron de atrocidades contra la población civil de Chechenia.

Tras afirmar sentirse engañados por Moscú, los opositores chechenos amenazaron con alzarse en armas contra el Ejército ruso, junto al que hasta ahora combatieron a las milicias de Dudayev.

01/01

95O6779

9506780
Chechenia amenaza el caso de [illegible]
11200
24-5
11830 ✓
5072944 ✓
5139844 ✓
11164 ✓
11830 ✓

Las fuerzas militares rusas continúan empantanadas en la rebelde Chechenia. Puestos de control del ejército de Moscú cercanos a la capital de la región han sufrido ataques relámpago por parte de los chechenos, mientras algunos comandantes rebeldes amenazaron con matar rehenes rusos.

Por su parte, las fuerzas rusas redoblaron sus ataques contra bastiones rebeldes en el interior del país, donde se desarrollan batallas "feroces y prolongadas" según voceros de ambas partes. El gobierno de Chechenia denunció el uso de armamento prohibido y ataques arbitrarios contra civiles en el sur del país.

28/5

GROZNY, RUSIA, 27 (AP).— Los separatistas rebeldes atacaron hoy puestos de control rusos en ataques relámpago en la capital chechenia, al tiempo que las fuerzas de Moscú continuaban atacando bastiones rebeldes en el interior de la república, según dijeron hoy informes noticiosos.

La agencia noticiosa Interfax dijo que aviones y unidades rusas de artillería atacaron hoy la aldea de Bachi-Yurt, a 36 kilómetros al sureste de Grozny.

El ataque ruso siguió a varios ataques dirigidos durante la noche contra objetivos rusos en Grozny, dijo la agencia noticiosa y agregó que la sede de una comandancia militar fue atacada tres veces.

En otro ataque, el comandante de un punto de control ruso fue herido por rebeldes que pasaron por el lugar en un camión.. Un vehículo blindado ruso devolvió el fuego y destruyó el camión, dijo Interfax. No se dieron informes inmediatos acerca de las bajas chechenias.

La agencia noticiosa ITAR-Tass dijo hoy que once infantes de marina de la flota del Pacífico fueron muertos por los rebeldes chechenios en las luchas de ayer, y que 19 resultaron heridos.

Los infantes de marina perecieron en una enconada batalla de una ofensiva rusa destinada a eliminar los bastiones rebeldes de las estribaciones de una colina al sur de la ciudad de Shali, a 25 kilómetros al sureste de Grozny, dijo ITAR-Tass.

La agencia agregó que 69 rebeldes chechenios fueron muertos en una batalla "feroz y prolongada", y que la situación en la zona continuaba hoy tensa.

En Grozny, el ministro chechenio de Justicia, Usman Imayev, acusó a Rusia de realizar ataques arbitrarios contra civiles en una ofensiva de escala sin precedentes en el sur de Chechenia.

Imayev, que fue el negociador chechenio en las breves conversaciones de paz realizadas el jueves en Grozny, dijo hoy en una declaración que 430 aviones y 67 helicópteros habían participado en el ataque contra presuntas bases rebeldes en las alturas al sur de la capital.

"NO MATAREMOS PRISIONEROS"

Mientras tanto, el comandante militar checheno Aslan Maskhadov negó hoy que los rebeldes hayan decidido ejecutar a prisioneros rusos si las fuerzas del Kremlin no cesan de bombardear poblados montañosos de la región separatista, dijo la emisora de radio Ekho Moskvy.

"Todavía no llegamos a tales métodos animales", señaló Maskhadov en una entrevista con la radio.

La agencia de noticias itar-Tass citó previamente a otro comandante checheno, Ruslan Gelayev, quien habría dicho que se ejecutarían a cinco prisioneros rusos por cada nuevo ataque aéreo de las fuerzas de Moscú.

Según Tass, Gelayev dijo que cinco presos rusos en la localidad de Shatoi serían matados uno por uno cada vez que Moscú lanzar un ataque aéreo. El informe no fue confirmado independientemente.

"Esta no es la ley del Talión, sino una decisión de la corte de la Sharia de Shatoi", dijo Gelayev, de acuerdo con Tass, en una referencia al cuerpo de leyes islámicas.

Señaló que los presos serían ejecutados al ser lanzados por un ducto de 100 metros en una cementera cerca de Shatoi, a 30 kilómetros al sur de la capital regional de Grozny.

01-01

9506780

N ... 9506781
T... RUSIA, se sumará al ...
P... 1/2+3
...
...
...
...
...

dol. 31/5

Finalmente Rusia se sumará al programa de seguridad de OTAN

La Haya- Rusia participará en el programa de aliados de la OTAN para las ex naciones del bloque soviético, anunció ayer el ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Kozyrev, en un paso largamente esperado por las naciones occidentales.

El anuncio de Kozyrev revierte el congelamiento de las relaciones con la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) efectuadas en diciembre, en protesta por los planes de la OTAN de buscar nuevos miembros entre las naciones de Europa oriental.

"Nos estamos adhiriendo al programa", dijo Kozyrev en una conferencia de prensa.

Consultado sobre su adhesión a la Organización, Kozyrev dijo, la respuesta es, sí". *(AP)*

C1-C1

9506781

9506782

T Tropas rusas rodean enclave chechenos

P 15 ENE 07

FE 31-5-95

Mod 11523 C/
507294 C/
513984 C
11164 C/
11830 C/

Las Tropas Rusas Rodean una Zona "Clave" de los Chechenos

GROZNY, Rusia, 30 (AP). — Prosiguiendo la ofensiva contra las posiciones rebeldes chechenes en las montañas al sur de esta capital, las tropas rusas rodeaban hoy el estratégico baluarte insurgente de Serzhen-Yurt, dijeron versiones noticiosas. 31-5-95 EL PAIS

En Moscú, el principal consejero económico del presidente Boris Yeltsin dijo que la guerra de seis meses de duración en la república secesionista de Chechenia comenzaba a causar dificultades en el presupuesto nacional.

Un portavoz de la comandancia militar rusa en Grozny dijo a la agencia noticiosa Interfax que las tropas federales, apoyadas por aviones y artillería, habían avanzado 12 kilómetros por las escarpadas estribaciones de las montañas al sur de la capital chechén donde los seguidores del líder Dzhojar Dudayev han establecido posiciones.

Las fuerzas gubernamentales ocupaban el territorio entre Vedeno y Agishta, 44 kilómetros al sudeste de la capital. Los rusos también rodeaban el pueblo de Serzhen-Yurt, que se halla a 35 kilómetros al sudeste de Grozny, y atacaban a los combatientes de Dudayev por la retaguardia, dijo Interfax.

La agencia noticiosa ITAR-Tass informó que 88 rebeldes fueron ultimados durante las pasadas 24 horas. Trascendió que tres soldados rusos perecieron en los combates. No se pudo confirmar las cifras de bajas independientemente.

En combates al sur, sudoeste y sudeste de Grozny ayer y hoy, las fuerzas rusas destruyeron un transporte blindado de tropas, ocho vehículos adicionales, tres baterías antiaéreas, un lanzagranadas y una plataforma de lanzamiento de cohetes dirigidos antitanques, dijo un vocero militar, según ITAR-Tass.

En Moscú, el consejero económico presidencial Alexander Livshits dijo que la guerra en Chechenia "ha comenzado a dejar huella en el presupuesto federal".

Livshits dijo que si bien la guerra ejerció una presión psicológica desde su comienzo en diciembre, "ahora Chechenia comenzó a afectar económicamente la puesta en práctica del presupuesto".

Vladimir Petrov, primer viceministro de finanzas, dijo a ITAR-Tass que sólo las obras de reconstrucción en Chechenia habían costado ya más de 1.340 millones de rublos (250 millones de dólares).

C1-C1

9506782

Nº 9506783

Tema: chechenia - la guerra de secesión

ITEM: 07

Fecha: 31-5-95

Vía: 1926

5072946213

513584

1164

11830

Chechenos Piensan en Terrorismo

EL PAIS

MOSCU, 30 (EFE). — El líder chechén, Yójar Dudáyev, estudia la conveniencia de desatar una guerra terrorista en territorio de Rusia, informaron hoy, martes, fuentes independentistas de Chechenia. 31-5-95

Usman Imáyev, ex Fiscal General de Chechenia y representante de Dudáyev en las frustradas negociaciones de paz con Moscú, dijo que el Consejo de comandantes de campo rebeldes exigió al líder chechén adoptar la correspondiente decisión en el plazo de dos días. El consejo militar pide a Dudáyev "adoptar un nuevo rumbo político e ideológico en la guerra contra Rusia... debido a la creciente actitud sádica de las tropas rusas.

01/01

9506783

1/1 B

FUERZA AEREA

COMANDO GENERAL
SERVICIO DE INFORMACION

Sección:	Hoja:
S.I.F.A.	1 / 1
Evaluación:	Fecha:
----------	24/07/95

DOCUMENTO: I N F O R M E N º 021/95.

ASUNTO: Contesta solicitud Nº 020 y 021/A/95.

De: DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA FUERZA AEREA.-

Para: SEÑOR JEFE DE DPTO. I DE LA D.G.I.D..-

TEXTO:

Referente a las personas mencionadas no se registran anotaciones.

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.
CORONEL (AV)
RODOLFO P. LEGUISAMO.-

M.D.N. - D... GRAL.
Montev... 27 VII de 1995
Nº C... 9506786 Fecha
P... SDI
A... A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

28 JUL. 1995
Antecedentes
9506786

001/001

Imp. S.A.C.G. IV/92 (500)

9506786

Dest. - Nacional
Pública
BIOG.

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) SINDICATO UNICO NACIONAL DE TRABAJADORES DEL MAR Y AFINES (Ciudadela 1417) Se vienen llevando a cabo las elecciones del gremio. Dicha actividad se encuentra desarrollándose desde el pasado 1-JUL y culminará el próximo 31-JUL en el horario de 14.00 a 16.00'.

B) SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES: (Yí 1538) Este gremio a propuesto al PIT-CNT una CONCENTRACION Masiva con PARO de 36 horas en torno al Parlamento en el momento en que se inicie la discusión del Proyecto de Seguridad Social. Desde el 17-JUL este gremio tomó la desición de no trabajar con Portland importado.

C) UNION NACIONAL DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE (Av.Luis A. de Herrera 3597) De acuerdo a manifestaciones de Dirigente Gremial se ha podido establecer que en la fecha hora 16.30' y en dicho local sindical se realizará un Plenario Nacional de Delegados por lo que no se descarta algún tipo de movilizaciones por parte de alguna empresa.

D) CONFEDERACION ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO (Av.18 de Julio 962 ap.201) HOY hora a determinar, conferencia de prensa en el local sindical.

E) AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523) Ante una nueva propuesta del M.T.S.S. a las partes que incluye el reintegro de los seis integrantes del Comité de Base del A.C.U. que fueran despedidos, en el día de mañana se realizará una reunión tripartita en dicha Secretaría de Estado donde la Directiva de ACU responderá a la propuesta presentada. Por su parte el Comité de Base y el UNITRA realizarán también en el día de mañana una Conferencia de Prensa en el MTSS dando a conocer a la opinión pública la posición adoptada por la Directiva de ACU.

001/005

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Asuntos de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha 28 JUL 1995
Pase a BIOG. Militar-Psicosocial
Nº 9506787

F) ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY (Maldonado 1170) Se prevée para el Jueves 27-JUL hora 19.00' Asamblea General de docentes de Primaria en el Palacio Sud - América.

G) COMISION DE MUJERES DE APOYO A LA SEGURIDAD SOCIAL - HOY entre las 18 y 21 Hs. en Salón Dorado de la Intendencia Municipal de Montevideo se realizará Foro-Debate "La mujer en la Reforma de la Seguridad Social"

H) COORDINADORA DE APOYO A LA REVOLUCION CUBANA En el día de mañana hora 19.00' dicha Coordinadora realiza acto en el Palacio Sud América en conmemoración al - 42 Aniversario del Asalto al Cuartel Moncada.

I) SERPAJ (Servicio de Paz y Justicia) HOY de 09 a 13 Hs. en 9no.Piso del Ministerio de Educación y Cultura se realiza debate sobre educación secundaria.

002

9506787

##

II)- **INFORMACION GREMIAL**

INDUSTRIA QUIMICA

COLAGEL S.A. (Ca.Ma.Ramirez 1470) Sus operarios, prosiguen en - conflicto ante el cierre de la Planta Industrial, reclamando su reapertura.
(Inicio del conflicto 15-JUN-994)

INDUSTRIA TEXTIL

CENTRO DE OBRERO ALPARGATAS (B.Compte y Riquet 1275) Se aguarda la decisión del gremio de solicitar entrevistas al Director Nacional de Trabajo, titular del M.T.S.S. como así también entrevista con el Ministro de Economía y Finanzas. Es de recordar, que el próximo 1-AGOSTO se produce el Cese de Actividades de - Producción.

INDUSTRIAS METALURGICAS

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY -Sector Auxilios y Mantenimiento de Flota- (Paysandú 1523) Prosigue el Campamento con "olla sindical" en Paysandú y Vazquez frente a la Estación Ayala. Cabe destacar, que el pasado 20-JUL. el M.T.S.S. presentó una nueva propuesta a las partes que incluye el reintegro de los seis integrantes del Comité de Base del Automóvil Club del Uruguay los - que fueran despedidos por la Directiva de la Institución. En - virtud de ello, en el día de mañana habrá una reunión tripartita por el tema en la sede del MTSS donde la Directiva del A.C. U. responderá a la propuesta presentada por dicha Secretaría de Estado. Resta señalar, que el Comité de Base y el UNTMRA(Sector a que se encuentran afiliados los agremiados del AUC) convocarán para dicho día a Conferencia de Prensa en el MTSS a los - efectos de dar a conocer a la opinión pública la posición adoptada por la Directiva del Automóvil Club.

TRANSPORTE DE VALORES

SINDICATO DE LA COMPAÑIA DE SEGURIDAD JUNCADELLA (Bv.Artigas - 1080) Prosiguen movilizados por nuevo convenio salarial.
(Inicio del conflicto 9-MAY-95)

CONSTRUCCION

SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES (Ma.Orticochea 3707) Continúa Campamento frente a la Planta de Sayago siendo ocupado por unas 9 personas. Respecto a la situación actual de la empresa, se ha podido establecer que trabajan parcialmente.-
(Inicio del conflicto 19-MAY-95)

9506787

##

INFORMACION DEL INTERIOR

[illegible] - GESTIONES REALIZADAS POR PROPIETA- [illegible] -Constancia-

El [illegible] próximo a la hora 15.00' se llevó a - [illegible] en el Club Sparta de la ciudad de Minas donde concurrieron [illegible] más 400 personas -propietarios de vehículos Gasolero- contando además con la concurrencia de personas del Departamento de Treinta y Tres. De dicha reunión se formó una Co[illegible] para realizar contactos Gubernamentales, tendientes a lograr obtener un concenso de 10.000 personas que a - nivel nacional y en forma individual realicen la denuncia ante la Suprema Corte de Justicia sobre la inconstitucionalidad - del impuesto que se aplica a los propietarios de dichos vehícu[illegible] Nombrada Comisión quedó integrada por: Carlos FALCO [illegible] Julio César GUTIERREZ, HugoFERREIRA GUTIERREZ, Miguel [illegible] Alberto BASNABAL, Bolívar GUERRA, Miguel Angel LUPPI y [illegible] FALCO ESCRIU. Cabe significar además, se escuchó un informe por parte de los titulares del Estudio Jurídico [illegible] consultados, quienes ven favorablemente lo de poder [illegible] individual, aunque aconsejan el pago del Tributo - [illegible] obtenga una prórroga y hasta que no se pronun[illegible] la Suprema Corte de Justicia. Se ampliará.

Poco legible 004

9506787

FECHA 08/03/95 INICIAL (GS)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES Asuntos (DP)

CORREGIDO

F [illegible]

Inic.:

B1656

JEL PARTE 182 del 26/JUL/95

VI- INFORMACIONES VARIAS

IMPACTO DE BALA EN APARTAMENTO -Constancia-

Por intermedio de Seccional 3ra. de Policía se toma conocimiento que en el domicilio del Sr. Juan José BAYARRES MAGIES, [illegible] de 54 años -Secretario del Sr. Senador Bernardo [illegible] en Valparaíso 1279 apto.1001, próximo a las [illegible] del día de ayer se produjo un impacto de bala en la [illegible] del edificio donde reside. Sobre los hechos, el damnificado expresa que en circunstancias que se encontraba sentado frente al escritorio ubicado en una de las habitaciones [illegible] domicilio y que da a los fondos hacia la calle Pozos [illegible], sintió un impacto en una ventana constatándo un orificio en el vidrio de aproximadamente 2 cms. e igualmente en la persiana de plástico como también en el otro vidrio exterior encontrándo en el piso un proyectil [illegible] aparentemente de calibre 9mm. Al lugar concurre personal [illegible] D.N.P. como también personal de la Dirección [illegible] de la Jefatura de Policía de Montevideo, los que continúan con las averiguaciones del caso. Cabe señalar, que la [illegible] donde se produjo el impacto antes narrado donde [illegible] un baldío existente en la calle Pozos del Rey no existiendo Edificio de esa [illegible] cercano.

Campo 1, 2, 3.

[illegible] DE ARTEFACTO EXPLOSIVO [illegible]

[illegible]: Lunes 24-JUL-995 [illegible].

[illegible]: JUZGADOS CIVILES [illegible] [illegible]RNO -25 Mayo 523-

[illegible]: Através de Seccional [illegible] Policía se toma conocimiento que en [illegible] Juzgados ubicadas en el [illegible] da telefónica donde [illegible] alertaba que allí se habí[illegible] Concurre personal Policial [illegible] cionando el lugar con resul[illegible]

[illegible]a: Lunes 24-JUL-995 Hora 10.00'

Lugar: Colegio ADORATRICES -Mercedes 13[illegible]-

Texto: Por intermedio de Seccional 3ra. de Policía se toma conocimiento que en el [illegible] Instituto de Enseñanza a la hora mencionada se recibe una llamada telefónica donde una voz del sexo femenino daba a conocer que allí se había colocado una bomba. Por tal motivo, concurre personal de la referida Seccional y de la D.N.B. realizando las inspecciones del caso, lo que resultó sin novedad.

FECHA 03/08/95 INICIAL (GS)
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

CORREGIDO
F [illegible]
Inic:

doc poco legible 005/005 9506787

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES (Yí 1538) Se ha propuesto al PIT-CNT una concentración masiva con paro de 36 horas en torno al Parlamento en el momento que se inicie la discusión del Proyecto de la Seguridad Social. En la fecha, PARO por "fuente de trabajo" de 10.00 a 12.00 Hs.-

B) SINDICATO UNICO NACIONAL DE TRABAJADORES DEL MAR Y AFINES (Ciudadela 1417) Prosiguen las elecciones del gremio en el horario de 14 a 16 horas. Cabe agregar que las mismas se desarrollan en el período comprendido desde el 1ro. al 31-JUL.

C) ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY (Maldonado 1170) Para el Jueves 27-JUL hora 19.00' Asamblea General de Docentes de Primaria en el Palacio Sud América.

D) COORDINADORA DE APOYO A LA REVOLUCION CUBANA HOY hora 19.00' en Palacio Sud América se realiza acto en conmemoración al 42º aniversario del Asalto al Cuartel Moncada. Cabe agregar, que a los asistentes se les solicitará una donación (artículos escolares) a ser destinados a los niños cubanos.

E) AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523) A requerimiento de las autoridades del M.T.S.S. la reunión tripartita para solucionar el conflicto desatado en el A.C.U. fijada para el día de la fecha, fue trasladada para el día de mañana (27) hora 15.00'. Por su parte la anunciada conferencia de prensa fue fijada para la hora 16.00' de dicho día.

F) CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO (18 de Julio 962 esc.201) Para el Jueves 27-JUL se reune la Mesa Representativa para instrumentar medidas en rechazo al Decreto 255/95.

G) SALUD - UNION DE TRABAJADORES DEL HOSPITAL DE CLINICAS: HOY, PARO de actividades de 09.00 a 12.00 Hs., con realización de Asamblea en local sindical de Av. Italia 2857.

- Poco legible -

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección
Fecha 28 JUL. 1995
Pasa a Biog. Militar
Nº de 950788

001/003

Directivo de Alpargatas conocer la problemática de esta Caja
agregar, que el 1rt -AGOSTO estará previsto plantear el retiro de
producción.

CONSTRUCCION

INDUSTRIA NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES (EX COMPAÑIA URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND) (Ma.Orticochea 3707) Prosigue el campamento frente a la Planta de Sayago ocupado por 5 personas. La situación normal de la empresa, es que se encuentra trabajando, entre con 67 Administrativos y 1 Operario. Por su parte, en la [illegible] de Minas-Lavalleja la Patronal citó através [illegible] gramado a su personal a trabajar. Luego del [illegible] precisamente el pasado 21-JUL se presentaron a trab[illegible] meros y 3 capataces, mientras que el resto -un total 16- no concurrieron al llamado.
(Inicio del conflicto 19-MAY-95)

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FEDERACION OBRERA DE EMPLEADOS DE LA BEBIDA (Abayubá 2832) De acuerdo a manifestaciones de Dirigente de Fábricas Nacionales de Cerveza-PILSEN, expresa que se esta negociando con la Empresa el tema: Reestructura y Salario, ya que la misma pretende [illegible] 50 puestos de trabajo. Al momento hay 37 operarios [illegible] de Paro los que se reintegrarán el 1ro-AGOSTO. La eliminación de 30 puestos de trabajo aproximadamente según el Dirigente se llevaría a cabo [illegible] respecto [illegible] salarial, aún no [illegible]

E 002 9506788

DOC. ILEGIBLE

==========

V)- INFORMACIONES VARIAS

ALERAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO Constancia:

Fecha: 25-JUL-995 Hora 16.25'
Lugar: Registro Civil -Sarandí 428-
Texto: Através de Seccional 1ra., se toma conocimiento que en el lugar se recibió una llamada telefónica donde una voz del sexo masculino alertaba sobre la colocación de una bomba. Al lugar concurre personal policial y - y de la D.N.B. inspeccionando el lugar con resulta-- dos negativos.

... el 26-JUL continúa internado en el Hospital Policial Sector C.T.I. el Insp.Gral.(R) Víctor CASTIGLIONI quien fuera Director Nacional de esta Policía Especializada. Cabe agregar, ... aportada por facultativo, se da cuenta que el ... paciente es estacionario, habiendo superado un de-- rrame pleural y que por el momento no necesita sangre.-

CONSTANCIA

Con relación a la investigación que se viene realizando, ... el hecho informado en el P.181 Nral.V, se informa que la persona ... José BARRIOS MARTIS, no es secretario del señor Senador ... POZZOLO, sino un simple colaborador, que en las elecciones nacionales pasadas, realizó tareas de ensobrador de listas electorales. Mas información se producirá por informe se-...

Folio 1 mas // con P 181

Partes poco legibles

FECHA 03/08/95 INIC. (GS)
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 27 VII de 1995
Nº Control 9506788 Fecha salida
Pase a: S.D.I.
Acción a tomar: Sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

9506788

003/003

Nº DOCUMENTO 0506789

TITULO SUMARIO DE INFORMACION NARCOTRAFICO, 01.DIC.95 al 30.DIC.95

PROCEDENCIA ESTADO/NARCOTRAFICO

FECHA DE ... 01/DIC/95

VINCULACIONES UNFAC — 500623
38013 100232
500689 680500
UNIDAD EXCLUSIVA 500682
10126 680592
680610 000223

ENTRADO
CRUZADO

680817 507513
500680 507661
101661

COPIA Nº

SUMARIO DE INFORMACION

Fecha del documento: 30/DIC/95

TEMARIO

I ORGANISMOS INTERNACIONALES

A. ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS

B. UNION EUROPEA

II - [illegible]

III - [illegible]

IV - [illegible]

V - [illegible]

- DOC. en su totalidad
. bastante claro.

01-24

0506789

COPIA Nº

I.- ORGANISMOS INTERNACIONALES

A.- ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS

- El Secretario General de la Organización de Estados Americanos (OEA), CESAR GAVIRIA, dijo que ha descendido la cooperación en la lucha contra el narcotráfico y pidió a los países consumidores que intensifiquen sus esfuerzos para erradicar ese comercio ilegal.

En su discurso de apertura de la XXV Asamblea General de la OEA GAVIRIA, señaló que "lo que ha sucedido recientemente en la cuestión del narcotráfico parece implicar un regreso a los tiempos en que el análisis simplista de este asunto dividía a las naciones de manera maniquea y cargaba, de modo injusto y desequilibrado, a algunos con responsabilidades que deberían ser compartidas entre todos".

"Hoy se ha perdido algo del entorno de cooperación que ha existido en el pasado. Es menester recuperar el diálogo multilateral a alto nivel que requiere la lucha contra las drogas", añadió.

"Si bien los llamados países productores podrían y deberían hacer más en su actividad antinarcóticos, no hay duda de que los países consumidores deben retomar los esfuerzos en la lucha contra el consumo", señaló el ex presidente colombiano.

El Secretario General destacó que la cooperación debe centrarse en el ámbito judicial, servicios secretos, lucha contra el lavado de dinero, contrabando de precursores químicos y armas, así como en las políticas de sustitución de cultivos.

B.- UNION EUROPEA

- Los carteles colombianos no han cambiado sus rutas tradicionales a través de ESPAÑA, de los puertos de ROTERDAM y HAMBURGO y de los principales aeropuertos, pero están modificando las rutas para los envíos de cocaína y heroína a través de EUROPA OCCIDENTAL, según informó JURGEN STORBECK, Coordinador de la Unidad Antidroga de EUROPOL. "La ruta de los Balcanes, la clásica ruta de abastecimiento de heroína a EUROPA OCCIDENTAL, cambió para el norte y este, atravesando ahora UCRANIA, RUSIA y POLONIA".

STORBECK señaló como más preocupante la tendencia de los narcotraficantes de establecer laboratorios independientes en países pos-comunistas. POLONIA se transformó en el tercer mayor fabricante de anfetaminas en EUROPA, siendo el responsable por el 15 o 20% de esta droga. Los laboratorios húngaros de esta droga produjeron grandes cantidades el pasado año de derivados de la anfetamina, y una gran fábrica de éstas fue descubierta recientemente en RIGA, LETONIA.

HOJA Nº ?

Asimismo, STORBECK señala que "existe una situación especialmente peligrosa en la antigua UNION SOVIETICA". Grandes cantidades de opio, marihuana y efedrina están siendo cultivadas en KAZAJISTAN, UZBEQUISTAN, TADJIKISTAN y RUSIA, existiendo una creciente tendencia de refinar localmente esos productos.
Al mismo tiempo, informó que autoridades polacas incautaron recientemente grandes sacos impermeables llenos de cocaína colombiana, los que se encontraban en un carguero griego en GDANSK, la droga tenía un valor de venta en las calles de U$S 30 millones. Paralelamente, en el pasado mes de mayo, la policía polaca incautó nueve toneladas de marihuana nigeriana, mientras que en la frontera entre ESLOVAQUIA y HUNGRIA se interceptó un cargamento de heroína escondido en un camión.

II.- AMERICA DEL NORTE

A.- ESTADOS UNIDOS

- En una operación denominada PIEDRA ANGULAR llevada a cabo en la ciudad de MIAMI, autoridades estadounidenses desbarataron una red de apoyo al Cartel de Cali, en la que estaban involucradas 60 personas, entre ellas dos ex fiscales y un ex alto funcionario del Dpto. de Justicia, quien fuera responsable de la oficina encargada de las gestiones del Gobierno Federal, para detener y enjuiciar a los contrabandistas del Cartel colombiano.
La operación, que fue el resultado de una investigación de 10 años, dejó al descubierto el sistema de operaciones por el cual el Cartel de Cali logró introducir en el presente año en los EE.UU. unas 200 toneladas de cocaína.
Al respecto el Presidente colombiano ERNESTO SAMPER, felicitó a su colega BILL CLINTON por el éxito de la operación y expresó en un comunicado, que acciones como éstas demuestran que "sólo la cooperación mutua entre las dos naciones permitirá el triunfo en esta guerra contra el narcotráfico".

- Seis personas murieron y otras 12 debieron recibir atención hospitalaria en distintas ciudades de EE.UU., después de haberse inyectado dosis de heroína en estado extremadamente puro (un 90%). En la localidad de LOWELL, 30 kms. al norte de BOSTON, cinco personas murieron y también hubo casos fatales desde NUEVA YORK a SEATLE (Estado de WASHINGTON) y en PORTLAND, OREGON.

FOJA Nº 3

B.- MEXICO

- La Policía y unidades del Ejército de MEXICO arrestaron en el Estado de JALISCO a uno de los principales Jefes del Cartel de Sinaloa. HECTOR LUIS PALMA SALAZAR, buscado en relación al asesinato del Cardenal JUAN JESUS POSADAS.

PALMA es sindicado por las autoridades como el principal subalterno de JOAQUIN GUZMAN y se cree que asumió el control de las operaciones del Cartel de Sinaloa después de que éste fuera capturado en GUATEMALA en 1993.

- Según se informó, jefes del narcotráfico de COLOMBIA en MEXICO actúan en forma mancomunada, alrededor del 70% de la cocaina procedente de Sudamérica que llega al mercado estadounidense, pasa por MEXICO.

Cinco poderosos carteles se han repartido el mercado mexicano y aseguran para los colombianos el trasiego de la droga a EE.UU. a través de más de 3.000 kms. de frontera terrestre. Para asegurar el funcionamiento del tráfico, el jefe del Cartel del Golfo, JUAN GARCIA ABREGO, invierte más de 250 millones de dólares anuales en sobornos para policías, altos militares y políticos.

Por su parte, la DEA, calcula que el 70% de las 300 toneladas anuales de cocaína que entran en EE.UU. son traficadas por 40 bandas mexicanas, con la complicidad de altos funcionarios de la administración pública.

III.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

- Auspiciado por la Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción, se inauguró el pasado 26 de junio el I Congreso Internacional de Drogas, el que se desarrolló en el Centro Cultural Gral. San Martin. En el mismo participaron especialistas de todo el mundo, asistiendo representantes de FRANCIA, CANADA, EE.UU., HOLANDA, ITALIA, SUECIA, entre otros, abordándose temas tales como terapéutica del adicto, campañas de prevención, técnicas de investigación policial, etc..

- Con el propósito de agilizar y profundizar las investigaciones por drogas, un grupo de legisladores está impulsando un proyecto de Ley para crear la Cámara Nacional Federal en lo Penal de Estupefacientes. La iniciativa la llevan adelante, entre otros, los diputados nacionales FRANCISCO DE DURAÑONA y VEDIA (UCEDE), GUSTAVO GREEN (PJ) y CARLOS OMAR MENEM (PJ); teniendo también en

COPIA Nº 1

cuenta la formación de la Fiscalía General de Investigación y Persecución de los Delitos vinculados con el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas, que comprende funciones innovadoras, como la de instruir sumarios y disponer allanamientos

El texto del proyecto, consta de un total de 26 artículos y prevé que la citada Cámara esté integrada por nueve jueces, divididos en tres salas. Tendrá su asiento en la Capital Federal y su competencia abarcara a todo el país.

Por su jerarquía judicial, la futura Cámara Federal de Estupefacientes se constituirá en el tercer Tribunal de Justicia más importante de la Nación, luego de la Corte Suprema de Justicia y de la Cámara Nacional de Casación.

- El Juez Federal NORBERTO OYARBIDE sobreseyó definitivamente al Secretario de Lucha contra el Narcotráfico, ALBERTO LESTELLE, en la causa por enriquecimiento ilícito que se seguía contra el funcionario. LESTELLE había redactado dos declaraciones juradas, en las que se podía observar un aumento patrimonial de aproximadamente medio millón de dólares. El camino para el sobreseimiento del mismo fue abierto a pedido del fiscal JORGE DI LELLO, quien le había solicitado al juez que cerrara la causa.

- Los jefes de Policía de los países integrantes del MERCOSUR y CHILE realizaron en BUENOS AIRES una reunión para intercambiar información, especialmente la destinada a combatir el narcotráfico y el terrorismo internacional. El Jefe de la Policía argentina, recordó que recientemente se inauguró un sistema de comunicación satelital que pone a disposición de todos los integrantes del MERCOSUR la información necesaria para las fuerzas de seguridad.

- La proyección de una encuesta realizada por la Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción y Lucha contra el Narcotráfico, indica que en la actualidad un 1,5 % de la población consumió o consume drogas, siendo la mitad de éstos jóvenes entre 15 y 19 años.

Esta encuesta se realizó entre diciembre de 1994 y enero de este año y abarcó distintos extractos sociales de diversos puntos del país, donde se entrevistaron a 7.077 personas. Para los funcionarios de la mencionada Secretaría, si el 1,5% de los considerados consumidores se proyecta a los 33 millones de habitantes del país, resulta que casi 1,5 millón de personas han probado o consume estupefacientes.

COPIA Nº 5

Según una evaluación comparativa con otros estudios efectuados años atrás, el organismo sostiene que igual que en el resto del mundo, la ARGENTINA se mantiene estable o tiende a disminuir el número de adictos, mientras que lo que aumenta es la cantidad de personas que prueban o experimentan con estupefacientes.

- La Cámara Federal concedió la extradición a EE.UU. del colombiano SAMUEL MEDINA JARAMILLO, solicitado por la justicia norteamericana por actividades de narcotráfico y lavado de dinero. El pedido de extradición proviene del Distrito Norte del Estado de TEXAS, donde se le acusa de "conspirar para distribuir cocaína y para transportar fondos (de esa actividad) fuera del país". A MEDINA se le incautaron casi 300 kgrs. de droga y dos millones de dólares en efectivo. Paralelamente, existe otro requerimiento del Este de NUEVA YORK por distribución de 5 kgrs. de cocaína, lavado de dinero proveniente del narcotráfico y posesión de armas de fuego.
Luego de confirmada la extradición por los integrantes de la sala II de la Cámara Federal, los magistrados hicieron la salvedad de que los EE.UU. deben garantizar que la posible pena que se le dicte no supere los 25 años de prisión, que es la máxima condena que rige en ARGENTINA para ese tipo de delitos. La entrega de MEDINA JARAMILLO se postergara hasta que se cumpla una eventual condena en una causa que se le sigue en ARGENTINA por contrabando de estupefacientes.

- JORGE CARLOS MARTINEZ, segundo en la jerarquía de la desarticulada "Conexión Canarias", fue detenido en la ciudad de MALAGA, ESPAÑA, luego de estar prófugo durante un año. El argentino, cuya extradición será pedida por el juez federal JUAN JOSE GALEANO, fue detenido luego de un trabajo de investigación de INTERPOL de MADRID y del Servicio Central de Estupefacientes español.

- El Juez Federal GUSTAVO LITERAS dictó el procesamiento y prisión preventiva al jefe de una banda de narcotraficantes desbaratada en el operativo Miel Blanca, GUILLERMO CAPO. Además se le trabó un embargo de dos millones de pesos, al considerarlo responsable de la tenencia de droga con fines comerciales, lavado de narcodinero, asociación ilícita y falsificación del documento.
Mientras tanto, en el barrio porteño de Villa Devoto, se detuvo a otro de los jefes de la organización, identificado como JOSE DE LA MERCED.

FOJA NO 6

- En un operativo realizado en la Terminal de Omnibus de Retiro, la Policía Federal incautó 5 kgrs. de cocaína y detuvo a dos narcotraficantes. La droga de máxima pureza, tenía su punto de procedencia en la Provincia de SALTA y arribó a la capital a través del Servicio de Encomiendas de una empresa de ómnibus.

- En tres allanamientos realizados en los barrios de Liniers, Caballito, y Almagro, la policía detuvo a 19 personas acusadas de integrar una banda que corrompía menores y los adoctrinaba en los principios de la ideología nazi. Los cargos contra los detenidos van desde averiguaciones de secuestros extorsivos y lesiones graves, hasta corrupción de menores e infracción a la Ley de Drogas, ya que se incautaron casi tres kilogramos de cocaína y maribuana.

- Efectivos de la Policía bonaerense realizaron dos procedimientos en los partidos Tigre - San Isidro, donde fueron incautados 30 kgrs. de maribuana y 5 kgrs. de cocaína y se detuvo a ocho personas. En un primer allanamiento se incautaron 30 kgrs. de maribuana, mientras que en operativos realizados en viviendas de Tigre y Capital Federal, se incautaron 5.090 grs. de cocaína, pasta para el corte de la droga, dinero en efectivo y un camión, el que era utilizado para llevar la cocaína desde una localidad salteña hacia BUENOS AIRES.

- En tres allanamientos simultáneos la Policía Federal desbarató una red de narcos que tenían un laboratorio donde procesaban cocaína con pasta base proveniente de BOLIVIA.
Se detuvo a dos de los jefes de la organización y se incautaron 36 kgrs. de droga: 27 de pasta base y 3,3 kgrs. de cocaína lista para distribuir, además se decomisaron 100 litros de precursores químicos para el proceso, una balanza de precisión, dos tambores donde "cocinaban" la pasta base, una escopeta y un vehículo donde se encontraron los 27 kgrs. de pasta base ocultos en el baúl.

- La Policía bonaerense (Brigada de San Martín), desarticuló una banda que traficaba cocaína en el barrio Puerto Aparbe en Ciudadela Norte, y en la localidad de CASEROS, al oeste del GRAN BUENOS AIRES, la que estaba integrada por un matrimonio que utilizaba a sus hijas para traficar la cocaína, además de otras dos personas. El centro de operaciones de la banda estaba constituido en una

vivienda de Villa La Jabonera (SAN JUSTO), donde se incautaron casi 2 kgrs. de cocaína, un revolver 38, municiones, un BMW, y dinero en efectivo.

- En operativos realizados por efectivos de la División de Narcotráfico de Quilmes, Lanús, Vicente López y Tigre, se detuvo a diez integrantes de una extensa red de narcotráfico en los que se incautaron 18 kgrs. de cocaína. La droga procedente de BOLIVIA era distribuida por la organización en una amplia zona del norte del GRAN BUENOS AIRES comprendida por los partidos de Tigre, San Fernando y San Isidro.

- La esposa de un jefe de una organización de narcotraficantes ordenó el crimen de su marido para quedarse con todo el negocio de la droga junto a su amante; así lo determinó la policía al resolver el crimen de un hombre, ocurrido el 31 de mayo pasado en la localidad de TRISTAN SUAREZ.
En el marco de las investigaciones se realizaron 19 allanamientos en torno al hecho y se incautaron 30 kgrs. de cocaína y numerosas armas de guerra, deteniéndose a 16 personas.

- Un Suboficial de la Policía Federal fue detenido en SALTA en un control de rutas realizado por la Gendarmería Nacional, con 55 kgrs. de cocaína ocultos dentro de su coche, el que viajaba desde la localidad de SALVADOR MAZZA, en la frontera con BOLIVIA, con destino a BUENOS AIRES.

B.- <u>BOLIVIA</u>

- El Ministro de Gobierno CARLOS SANCHEZ BERZAIN informó el cumplimiento de la erradicación de 1750 has. de cocales diez días antes de cumplirse el plazo fijado por los EE.UU., señalando a su vez que su país se propone destruir antes de fin de año 5.400 has. de las 42.000 que hay en todo el país.
Por su parte, el Secretario Nacional de Relaciones Internacionales JAIME APARICIO señaló que BOLIVIA no aceptará resoluciones internacionales impulsadas por EE.UU. para la utilización de herbicidas en la erradicación de cultivos de hojas de coca, subrayando que la posición de este país andino se sustenta en la decisión del Grupo de Río adoptada los días 22 y 23 de mayo en QUITO, en la que la mayoría de las naciones rechazó esa medida planteada por EE.UU.. También agregó que otros proyectos que son alentados por el Congreso de EE.UU., no recibieron el respaldo

FOJA Nº

de las demás naciones del Grupo de RIO, como ser el referido a penalidades contra aquellas naciones que no obtengan resultados positivos en la lucha contra el narcotráfico.

Al mismo tiempo, los gobiernos de BOLIVIA y EE.UU. firmaron un nuevo tratado de extradición que facilitará la entrega legal y el procesamiento de narcotraficantes y terroristas. El Canciller ANTONIO ARANIBAR y el Embajador CURTIS KAMMAN suscribieron el documento que será elevado a consideración de los respectivos congresos. Una vez ratificado, el mismo entrará en plena vigencia. Con la firma de este tratado de extradición, los EE.UU. solicitarán la entrega de por lo menos 10 ciudadanos para procesarlos por narcotráfico. A su vez, el tratado descarta totalmente la autorización de secuestros en ambas naciones, que deben solicitar la detención preventiva de los extraditables para luego esperar el fallo de la Justicia.

- El Gobierno boliviano optó por entregar vacas lecheras a campesinos que erradicaron voluntariamente sus cultivos de coca en la región subtropical del CHAPARE, a cambio de los 2.500 dólares que se les otorgaba por hectárea erradicada, entregando el Ministro de Gobierno CARLOS SANCHEZ BERZAIN 103 vacas lecheras, dos máquinas peladoras de arroz y una escuela, construida con fondos de programas de desarrollo alternativo. El Gobierno pretende suprimir la entrega de dinero a cambio de otros bienes como semillas, vacas, y obras de infraestructura básica. Este proceso continuará hasta el 31 de diciembre, fecha en la cual el país habrá erradicado las 5.400 has. comprometidas al Gobierno de EE.UU., para que éste a su vez desembolse los recursos económicos correspondientes para encarar proyectos de desarrollo alternativo.

C.- <u>BRASIL</u>

- En un Seminario promovido por la Comisión de Seguridad Social de la Cámara, el Ministro de Justicia NELSON JOBIM, defendió la revisión de la legislación, para que los consumidores de drogas, hoy considerados criminales, tengan tratamiento diferenciado, señalando que "la pregunta es si el narcotraficante y el consumidor deben tener el mismo tratamiento o si debemos separarlos en cuestiones penales o cuestiones de Salud Pública".

Por su parte, el Secretario de Vigilancia Sanitaria del Ministerio de Salud, ELISALDO CARLINI, dijo que el Ministerio defiende la despenalización del consumidor, que debe ser tratado como paciente.

- En las favelas de los barrios Fonseca y Engenhoca, en NITERÓI, RIO DE JANEIRO, cuatro personas murieron en un enfrentamiento entre bandas rivales de narcotraficantes, que ya tiene como saldo 8 muertos. Este enfrentamiento, se produjo entre el grupo del traficante conocido como BETO BUFIRO, del Comando Vermehlo y de JELINHO, del Tercer Comando, jefe de la venta de drogas en Vila Ipiranga. Según se informó, BETO BUFIRO trata de aprovechar la ausencia de su rival, que fue detenido tres meses atrás por policías militares, para tomar los puntos de venta de Vila Ipiranga.

- Debido a la ocupación efectuada por los policías militares en el "Morro Dende", por 150 hombres donde supuestamente murió un traficante y un Cabo de la Policía Militar, los traficantes de la banda de ROMILDO SOUZA (Miltinho do Dende) amenazaron con invadir la Delegación Policial 37 (Ilha do Gobernador), para donde fueron llevadas 40 personas..

- Un total de 59 presos se fugaron de tres Cárceles de máxima seguridad de RIO DE JANEIRO, como ser ARY FRANCO, BANGU II y en la delegación policial del barrio Grajú, de la que se fugaron 42 reclusos, entre los que se encontraba el narcotraficante conocido como NEY. Los evadidos cumplían condenas por homicidio, secuestro, robo y tráfico de drogas.

- La Policía Federal incautó en el Aeropuerto Internacional de RIO 18,9 kgrs. de cocaína que serían embarcados en un vuelo de Aeroflot hacia MOSCU, droga que estaba escondida en el marco de un espejo y en una mesita. Dos personas responsables por el cargamento fueron detenidas.

- La Policía Federal detuvo a tres traficantes de cocaína que distribuían la droga en Juiz de Fora, en zona Mata, EDO HORIZONTE, en un lugar que según declararon pertenecía a un Coronel del Ejército. En el operativo se incautaron 11 kgrs. de la mencionada droga y 35 kgrs de pasta base, además de una balanza de precisión, tres revólveres y una camioneta robada.

- Finalizando con una polémica que comenzó hace dos años, el Consejo Estatal de Estupefaciente (CONEN), autorizó la realización en SAN PABLO de un programa de distribución de jeringas descartables a los consumidores de drogas. La medida, cuyos eventuales proyectos deberán ser coordinados por la Secretaría

COPIA Nº 10

Estatal de Salud tiene como objetivo la disminución del SIDA entre los toxicómanos, que representa el 35% de los casos registrados en todo el Estado.

- La Policía de GUARUJA incautó 135 kgrs. de marihuana que estaban escondidos en un matorral próximo a la autopista RIO (Santos, acceso a la ruta Monte Cabrao), deteniedose a dos personas. El operativo se realizó debido a una denuncia anónima .

- En la zona este de SAN PABLO, la Policía del Departamento Estatal de Narcóticos detuvo a una mujer, a quien se le incautaron 1.059 piedras de crack, quien vendía mensualmente unas 6.000 piedras de la droga. La comercialización de la droga se realizaba a través de encargos telefónicos y era entregada a domicilio por jóvenes que eran remunerados con crack.

- La Policía de Riberao Preto (SAN PABLO) detuvo a una familia a la que se le incautó unos 9 kgrs. de crack y 3 de cocaína, droga que era transportada en un camión cargado de madera proveniente de Mato Grosso.

- La Policía Militar de SAN PABLO, incautó aproximadamente 1.000 kgrs. de marihuana, en un puesto de combustible. Se informó que la droga provenía de PARAGUAY hacia SAN PABLO escondida en una carga de carbón, con destino a la Baixada Santista.

- La División de Inteligencia del Departamento de Narcóticos de SAN PABLO (DENARC) constató que los adictos del mencionado Estado, están consumiendo un nuevo tipo de crack, más potente y de efecto prolongado.
Esta droga fue denominada con el nombre de crack activado o "turbinado", y tiene un efecto alucinógeno que varía de 30 a 60 minutos. DENARC, envio muestras del estupefaciente a la División de Toxicología del Instituto Médico Legal, para analizar el tipo de sustancia química que los traficantes utilizan para lograr que el crack sea más potente.

- Un informe publicado por el diario JORNAL DO BRASIL indica que una red de narcotraficantes venezolanos, italianos y colombianos, utilizó bloques de mármol para enviar cocaína desde BRASIL a ESTADOS UNIDOS, señalando que el alcaloide se está "convirtiendo en el más nuevo producto brasileño de

COPIA Nº 11

exportación".dado que el territorio brasileño es utilizado por cuadrillas de traficantes como sede para sus operaciones y como puente para sus envíos.

Informes policiales señalan que ocho narcotraficantes estuvieron en la ciudad de SAN PABLO hasta abril del pasado año y montaron un método para enviar a MIAMI, a través del puerto de SANTOS, diez toneladas de cocaína pura escondida en bloques de mármol.

Las autoridades descubrieron la droga pero no pudieron realizar capturas, recientemente la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) detuvo a la esposa de uno de los narcotraficantes colombianos.

Antes de ser descubierta la operación, los delincuentes lograron enviar 400 kgrs. de la droga camuflada en mármol, después de contactar a un empresario brasileño, que desconociendo la operación hizo fisuras en el material que presuntamente iba a ser utilizado para realizar una maqueta. La operación fue descubierta cuando los traficantes, que utilizaron el nombre de dos empresas especializadas en el ramo para hacer la exportación, pretendían introducir una tonelada de cocaína por la que recibirían un total de 40 millones de dólares.Por su parte, las autoridades indicaron que saben que el líder de la organización es el venezolano LUIS ANGEL PRIETO MORENO, quien presuntamente es dueño de 275 millones de dólares confiscados recientemente por la DEA y quien invirtió 100.000 dólares en el negocio de los mármoles.

- Policías Civiles del Departamento de Narcóticos (DENARC) detuvieron a dos importantes narcotraficantes de SAN PABLO e incautaron 200 kgrs. de pasta base de cocaína en el Marginal de Tiete, oeste de la ciudad, la que estaba oculta en un camión que provenía del interior del Estado.

EZEQUIEL FERREIRA DOS SANTOS, indicado como el mayor traficante de drogas del sur de la capital paulista y uno de los principales abastecedores de crack de todo el Estado, pretendía transformar los 200 kgrs. de pasta base en un millón de piedras de crack. La droga incautada alcanzaría para abastecer 15 días a los consumidores de toda la región metropolitana. La pasta base habría sido comprada al grupo conocido como Mafia de los Gringos, en la ciudad boliviana de PUERTO SUAREZ.

- Efectivos del Departamento Estatal de Narcóticos (DENARC) realizaron la primera incautación de [illegible] en el Estado. Un ciudadano español que actuaba

9506789

COPIA N° ..... 12 .....

en complicidad de un alemán que traía la droga desde HOLANDA, fue detenido con 14 comprimidos de la droga, los que vendía a 40 o 50 reales cada uno.

- La Policía Federal incautó en GUARULHOS, GRAN SAN PABLO, un cargamento de armas pesadas y munición, que según los investigadores, estarían destinadas al Comando Vermelho, de RIO DE JANEIRO. El arsenal fue el mayor secuestro de este año de la Policía Federal, que detuvo a tres traficantes, a quienes también se les incautó 44 kgs. de cocaína procedente de BOLIVIA. El arsenal y la cocaína estaban distribuidos en dos camiones y una vivienda, estando conformado por 31 pistolas automáticas y seis "escopetas" calibre 12; también se encontraron cargadores para FAL AR-15 y una cantena de balas.

- El Superintendente de la Policía Federal en RIO GRANDE DEL SUR, PAULO ZIMMERMANN, indicó que su institución necesitaría tener un número de efectivos diez veces mayor para combatir satisfactoriamente el tráfico de drogas en el Estado. Para llegar al número ideal de agentes federales en el estado se necesitarán tener 5.000 efectivos, siendo el número actual de 500.
La Policía Federal está encargada por la Constitución de prevenir y reprimir el tráfico ilícito de estupefacientes, y en el mencionado Estado cuenta con cuatro divisiones (BAGE, RIO GRANDE, SANTA MARIA y FRUGUAYANA) y ocho delegaciones regionales (YAGUARON, ITAQUI, SAN BORJA, PORTO MAUA, PORTO XAVIER, SANTO ANGELO, SANTANA DO LIVRAMENTO y CHUY) habiendo en algunas de estas localidades sólo dos funcionarios. ZIMMERMANN destacó, que la fragilidad policial hace de RIO GRANDE un camino fácil para el tráfico internacional de drogas.

- Una investigación realizada por el Centro Brasileño de Información sobre Drogas Psicotrópicas (CEBRID), señala que el número de adolescentes de PORTO ALEGRE que experimentó el consumo de cocaína creció un 400% desde 1987 a 1992.
Esta investigación que se realizó en base a una encuesta realizada a 1.878 estudiantes de escuelas de 1er. y 2do. grado de la capital, detalla que el crecimiento del uso de cocaína (306%) superó al del alcohol (11.7%), al tabaco (5°.4%) y a la marihuana (77.7%), en el mismo período.

- Debido al crecimiento preocupante del consumo y tráfico de drogas, el Gobierno del Estado de PORTO ALEGRE anunció la creación, durante este año, del

COPIA Nº 13

Departamento de Narcóticos (DENARC), una nueva unidad que debería absorber la estructura de la Delegación de Tóxicos, repartición hasta el momento única de la Policía Civil especializada en el combate a las Drogas en RIO GRANDE DEL SUR. Al respecto el Secretario de Justicia y Seguridad Pública, JOSE FERNANDO FICHENBERG anunció que DENARC tendrá competencia para actuar en todo el territorio estatal.

- La Secretaría de Justicia y Seguridad Pública, con el apoyo de todos los órganos públicos oficiales del Estado y de instituciones privadas, realizó la II Semana Gaucha Contra el Abuso de Drogas, con la que se pretendió tratar la prevención al uso de sustancias como estupefacientes, alcohol y tabaco.

- Agentes de la Delegación de Tóxicos y Estupefacientes de SALVADOR, incautaron 100 kgrs. de marihuana a poder de cuatro traficantes, que acostumbraban aceptar cheques diferidos de los compradores de drogas.En el operativo se incautaron seis cheques diferidos, cuyos titulares serán convocados a declarar.

D.- COLOMBIA

- El máximo líder del Cartel de Cali, GILBERTO RODRIGUEZ ORJUELA, fue capturado en una residencia de CALI junto a cuatro de sus guardaespaldas por parte del Bloque de Búsqueda, acción considerada como un éxito por parte del Pte. SAMPER. Una comisión de cuatro "fiscales sin rostro" realizan el interrogatorio a RODRIGUEZ ORJUELA, quien rechaza cualquier cargo en su contra.

Cabe destacar, que los servicios secretos de EE.UU. tuvieron importante participación en la captura del narcotraficante, trabajando así la CIA y la DEA en conjunto con autoridades colombianas, proporcionando información actualizada sobre los movimientos de RODRIGUEZ. La CIA ha creado unidades especiales antiterroristas y antidrogas en su sede en LANGLEY (Estado de VIRGINIA), donde agentes del FBI y de la DEA [illegible] de inteligencia. En [illegible] realizada en EE.UU. y en COLOMBIA y [illegible] la que la división de EE.UU. ha vinculado a los hermanos RODRIGUEZ ORJUELA y a 37 de sus colaboradores, la DEA obtuvo 217 [illegible] Cali. Según la [illegible] GILBERTO RODRIGUEZ ORJUELA [illegible] Bogotá" habría intervenido [illegible]

COPIA Nº 11

RESERVADO

lapso de 1992 a 1994; también tiene [illegible] sobornos y [illegible] a la justicia. Asimismo, le [illegible] la PFA desempeña la mayor responsabilidad dentro de la organización al prófugo MIGUEL RODRIGUEZ OREJUELA, quien está sindicado como el hombre que controla los núcleos de la organización en EE.UU., MEXICO, CENTROAMERICA y SUDAMERICA.

Tras una reunión entre el Fiscal General colombiano, ALFONSO VALDIVIESO, la Vicefiscal norteamericana MARILYN WARREN y el Embajador norteamericano MYLES FREMETTE, el gobierno estadounidense se comprometió a "fortalecer el intercambio" de información con la justicia colombiana, con el objeto de aportar pruebas que permitan condenar a los cabecillas del tráfico de cocaína, estando sujeto este intercambio "a consultas entre los dos gobiernos".

Asimismo, otros cabecillas del Cartel de Cali se entregaron a la justicia; VICTOR PATIÑO FOMEQUE se entregó en BOGOTA, quien tiene acusaciones por violación al estatuto de estupefacientes. También está sindicado como uno de los jefes del brazo armado del Cartel y estaba encargado de manejar la flota náutica y las rutas de transporte marítimo de la droga de la organización.

Paralelamente, también [illegible] HENRY LOPEZ GRANADOS, considerado uno de los miembros de la cúpula del Cartel, mientras que en un operativo realizado en la sede del Club de Tenis [illegible] de Cali [illegible] otro de los jefes del Cartel se arrestó a otros miembros del aparato de seguridad de MIGUEL RODRIGUEZ OREJUELA.

- El sacerdote y ex Alcalde BERNARDO HOYOS conmocionó al país al detallar pormenores de una entrevista con supuestos "capos" del Cartel de Cali, además de revelar infiltraciones del narcotráfico en campañas electorales del país. El sacerdote sostuvo que el mencionado Cartel aportó 17 millones de dólares a las campañas electorales, además de manifestar que MIGUEL RODRIGUEZ OREJUELA está listo para entregarse si el gobierno de SAMPER le otorga garantías.

Mientras tanto, según las memorias del periodista ALBERTO GIRALDO, hombre de confianza del Cartel de Cali, el ex Pte. BELISARIO BETANCUR recibió donaciones para sus campañas electorales de parte de MIGUEL RODRIGUEZ OREJUELA. Al mismo tiempo, revelaba al ex Pte. VIRGILIO BARCO, que le había aceptado informes confidenciales [illegible] de [illegible] del Cartel de Cali sobre acciones terroristas de [illegible] del Cartel [illegible]

9506789

COSTA 12 15.

- La Fiscalía General de COLOMBIA confirmó que a dos altos funcionarios encargados de supervisar áreas claves de la administración estatal, el contador y el procurador de la República están bajo investigación por presuntos nexos con el Cartel de Cali. El Procurador ORLANDO VASQUEZ y el Contralor DAVID TURBAY, realizaron viajes a la ciudad de CALI financiados por una empresa de fachada del Cartel.

En el documento hallado en un registro [illegible] INTERCONTINENTAL de CALI figuran también 28 parlamentarios, cuyos gastos [illegible] por la firma "INVERSIONES ARA", empresa que fue [illegible] para el pasado año en el desvío de millonarias sumas de dinero del narcotráfico a la campaña electoral del Pte. SAMPER.

Paralelamente, en el operativo de captura de GILBERTO RODRIGUEZ OREJUELA, se incautó una lista de personalidades que pudieron haber recibido dinero de parte del detenido. La lista incluye 16 personas, entre quienes están miembros de la Asamblea General Constituyente, financistas y abogados. Hasta el momento han sido vinculados a la investigación ocho congresistas del Partido Liberal, encabezados por el Pte. de la Cámara de Representantes, ALVARO BENEDETTI y el Contralor General DAVID TURBAY.

Cabe destacar que los abogados de RODRIGUEZ ORJUELA han pedido que esta información sea tenida en cuenta como un elemento de cooperación con la justicia dentro de un esquema general que incluiría la confesión de algunos delitos, para obtener la reducción de la pena.

- El Viceministro General [illegible] advirtió que COLOMBIA corre riesgo de [illegible] del narcotráfico con los Carteles de la droga. [illegible] MEDELLIN y otro en BOGOTA contra el [illegible] Nacional [illegible] Sobre el [illegible] que el Ejército del MEDELLIN [illegible] que [illegible] de guerrilla urbana [illegible] del Cartel de Cali, considerándose que [illegible] de algunos dirigentes del Cartel que [illegible] en [illegible] la actividad [illegible].

Al respecto, SAMPAYO señaló la posibilidad de que ambos atentados tengan el mismo origen, ya que los mismos se produjeron 24 horas después de la captura de GILBERTO RODRIGUEZ OREJUELA.

R E S E R V A D O

16

9506789

R E S E R V A D O

COPIA Nº 1F

- El poderío económico del Cartel de Cali es de tal magnitud que se ha reportado una severa recesión en los negocios en CALI y en todo el Depto. del VALLE, desde que hace tres meses el gobierno lanzó una ofensiva para capturar a los cabecillas de la organización. Aún no se ha realizado un informe oficial sobre el efecto de los dineros de la droga en la economía colombiana, pero un reciente informe del Consejo Nacional de Estupefacientes indica que "no puede desconocerse un evidente influjo del dinero del narcotráfico en las actividades de producción de bienes y servicios, y en la acumulación de riqueza del país".
Cabe destacar, que para el Gobierno, la lucha contra los narcotraficantes representó el año pasado un gasto equivalente a 200 millones de dólares en el aparato policial y militar dedicado a combatirlos.

- Una [illegible] de los [illegible] narcotraficantes de MEDELLIN está en proceso de [illegible] al lado de [illegible] de un enfrentamiento de otros grupos y nuevas organizaciones criminales que se han fortalecido en la misma medida que se desmorona el Cartel Cali. Las primeras evaluaciones hechas en los mercados estadounidenses no han reflejado una disminución en la oferta de la cocaína como tampoco un aumento en sus precios.
Por su parte, el Ministro de Defensa FERNANDO BOTERO, señaló que se teme un virtual reagrupamiento del Cartel de Medellín, precisando que el asunto lo investigan desde hace meses las autoridades del Depto. de ANTIOQUIA y de su capital, MEDELLIN, así como el Gobierno nacional.

- El gobierno colombiano descubrió y destruyó un laboratorio para procesar cocaína, situado en la localidad de MAPIRIPA (420 km. de BOGOTA). Tras el operativo se detuvo a 28 personas y una resultó muerta, incautándose aproximadamente una tonelada de cocaína que se estaba elaborando.

- [illegible]

17

9506789

COPIA Nº 17

[illegible]

[illegible] vado del [illegible] por las fuerzas antidrogas de PARAGUAY, que han efectuado en el tiempo unas 60 operaciones [illegible] del país.

Los datos oficiales indican que el valor global de las pérdidas ocasionadas a los traficantes se calcula alrededor de 130 mil millones de guaraníes, equivalentes a unos 60 millones de dólares.

La mayoría de las operaciones, a cargo de la Secretaría Nacional Antidrogas (SENAD) y la Dirección de Narcóticos (DINAE), tuvieron lugar en los Departamentos de AMAMBAY, KANINDEJU y ALTO PARANA, todos fronterizos con BRASIL.

17

F.- PERU

- Dos jefes del narcotráfico peruano reconocieron que tuvieron contacto con militares para realizar sus operaciones.

ABELARDO CACHIQUE, sindicado como el jefe del Cartel de Cali con grupos de BOLIVIA y PERU, además de estar acusado por la Policía antiterrorista peruana de haber apoyado a SENDERO LUMINOSO, [illegible] que los militares los colaboraban [illegible] que [illegible] con droga partirían desde [illegible].

El narcotraficante peruano [illegible] sobornos a oficiales y autoridades civiles de la zona donde operaba. Dijo haber pagado 25 mil dólares por vuelo de avioneta a 20 mil por [illegible] del negocio bajaba.

Por su parte, el narcotraficante DEMETRIO CHAVEZ, alias VATICANO, negó el estar relacionado con SENDERO LUMINOSO, manifestando que "se limitaba a alquilar pistas clandestinas de aterrizaje"; "[illegible] cobraba por el aterrizaje de las avionetas 10.000 dólares por vuelo y después 12.000".

G.- URUGUAY

- ALBERTO SUAREZ, Presidente de la Junta Nacional de Prevención y Represión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas, en el Día Internacional de Lucha contra el Uso y Tráfico de Drogas, 26 de junio, hizo referencia a un proyecto de ley que presentará [illegible] con la finalidad de prevenir [illegible].

[illegible]

9506799

18

COPIA Nº 18

"Década de la Lucha contra las Drogas". Otro de los temas abordados por SCALAPELLI [illegible] de la no legalización de las drogas en URUGUAY, señalando que "no es un tema que la normativa uruguaya establezca claramente como una actividad no legitimable por [illegible] de la salud y la seguridad de la comunidad, de los principios democráticos de la propia valoración del criterio de libertad responsable".

[illegible] del Abuso de Drogas (TRIEDD), la que apunta a concretar en "un foro de intercambio de información" [illegible] gubernamentales (ONG's) y también organizaciones [illegible] que se ocupan de la lucha contra este flagelo, según indicó ELISEO GONZALEZ ESCOBAR. [illegible] señaló que los intercambios comenzaron en una reunión organizada por las NACIONES UNIDAS en diciembre pasado en BANGKOK, TAILANDIA, surgiendo así la idea de crear una red de ONGs que trabajen en prevención, educación y rehabilitación, así como en otros aspectos conexos al tema de la droga, concretándose su creación en un encuentro realizado en FORT LAUDERDALE, ESTADOS UNIDOS.

- En el Complejo Carcelario de SANTIAGO VAZQUEZ, fueron incautados 650 gr. de marihuana en un depósito del establecimiento ocultos en un bolso que contenía comestibles. El director de Turno dispuso que la droga fuera destruida y que se realice una exhaustiva investigación [illegible]

[illegible] de prensa en torno a diferentes [illegible] como los que [illegible] SEACH y otros que [illegible] un "Encuentro de Drogas" [illegible] a partir de [illegible] [illegible] [illegible]

COPIA Nº 19

Antidrogas realizaron un allanamiento en una vivienda de la calle [illegible] donde incautaron una cantidad no precisada de cocaína lista para la venta proveniente de BRASIL.
Por su parte, personal de la Brigada de Asuntos Hurtos y Rapiñas detuvo a un distribuidor y a su compañera en la zona céntrica, a quien se le incautaron varias dosis de cocaína listas para la venta. El detenido indicó que la droga se la traían desde ARGENTINA, sospechándose que el importador de la cocaína sería el mismo en ambos casos, el que a su vez estaría implicado en la distribución en la COSTA DE ORO de CANELONES.

- La Policía de Departamento de CERRITO y TREINTA Y TRES realizó un importante operativo para determinar la [illegible] droga que [illegible] por [illegible] de la venta de estupefacientes. [illegible] de [illegible] se determinó la libertad de [illegible] una vivienda donde [illegible] droga.

- La Policía de CARMELO (Dpto. de COLONIA) detuvo a varias personas que se encontraban en diversas "bocas" de marihuana, cuatro de ellas mayores de edad, las que [illegible] "Comisión de Estupefacientes". Pese a las sospechas en primera instancia de que los vendedores se abastecían en BUENOS AIRES, se informó que se comprobó una mayor frecuencia de viajes hacia MONTEVIDEO.

- La Policía Caminera detuvo en la ruta nacional Nº9 (Dpto. de ROCHA) a una persona que entre sus ropas llevaba 1.8 kgrs. de marihuana en estado de máxima pureza. Desde allí fue trasladado al Departamento de [illegible].

[illegible]

95067 89

Go

CO[illegible]

[illegible]

- Dos menores de edad [illegible] en la Jefatura de PRAY BENTOS vendían cigarrillos de marihuana a sus estudiantes también menores de edad. Funcionarios de investigaciones realizaron el allanamiento incautando cuatro "porros" de marihuana, otros armados, un libro de hojillas y una bolsa de nylon con marihuana suficiente para 20 porros, además de una cámara fotográfica, una calculadora, un walkman y $U 170. Simultáneamente se detuvo a cuatro menores más, los que también portaban la misma droga.
Tras someterlos a la justicia competente, tres de los menores fueron alojados en dependencias del INAME y los restantes entregados a sus mayores.

- Tras un procedimiento realizado por la Policía de PRAY BENTOS, se detuvo a [illegible] en momentos en que [illegible] "Tupamaros".
[illegible] Tras un allanamiento en la casa de uno de los detenidos se encontraron 1.500 gramos de marihuana, 1.000 pastillas de Rohipnol, 1.000 de Valium y 1.000 de Lexotanil, además de una balanza de precisión y una importante suma de dinero en efectivo. Durante el transcurso de los interrogatorios surgió la información de que [illegible] proporcionaba la droga se encontraba en MONTEVIDEO, procediéndose efectivos de la Brigada Antidrogas a la detención [illegible].

IV.- EUROPA

A.- ESPAÑA

[illegible]

9506799

COPIA Nº 21

[illegible] SEGARUE, por lo que la Guardia Civil [illegible] y llegaron a casa de los detenidos.

[illegible] plantación [illegible] El Profesor de [illegible] Real [illegible] EL CEREAL [illegible] varias semanas consecutivas [illegible] SEGA. Todos los alergólogos [illegible].

Las ciudades [illegible] concentraciones son MALAGA, ESTEPONA (en la costa), CARTAYA [illegible] CORDOBA (sur, en el interior), y los efectos del polen también llegan a la MADRID.

Según el Profesor DOMINGUEZ, la [illegible] de estas concentraciones de polen de cannabis son [illegible] está produciendo un persistente viento del sur, las plantaciones se han multiplicado en MARBELLA y porque se cultiva a mayor altitud en las montañas del norte de MALAGA.

Datos oficiales [illegible] MARBELLA es el primer productor de cannabis que se cultiva en ESPAÑA. [illegible] de alijos [illegible] 1991 [illegible] 210 [illegible] la de [illegible] MARBELLA [illegible]

9506789

CC. N.º ...22...

...ERIO DE JUSTICIA y la MAFIA. ... VICENZO RENDONO, uno de los jefes de la mafia detenido ... 9 de septiembre de 1984 en ITALIA, donde ... por tráfico de estupefacientes y asociación ... SALVATORE GIULIANO, quien ... de una lista de más de 60 personas que están relacionadas con la mafia napolitana; CAMORRA, más ... con la familia de los hermanos CARMINE, LUIGIANO y SALVATORE GIULIANO, quienes ... en ITALIA, en una discoteca llamada CACHASSA, ... brasileños.

El ... tráfico ... de cocaína ... 50 kgrs. de cocaína ... por ... TUCCILLI ... el individuo PAOLO REBELLO ... SILVIO REBELLO ...

9506789

COPIA Nº 24

24-24

9506789

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
2714COJUL95

M E M O R A N D U M Nro. 102 / 95

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : MAGRI DIAZ Raquel

T E X T O : PROF: Dra. PEDIATRA NEONATOLOGA

F/N: 11-09-43

DOM: LUIS ANDREONI 7768

TEL: 604493

CORREGIDO
F 1/8/95
Inic.:

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la Sección Biográfico y Antecedentes

Capitán

Norberto Devincenzi

FECHA 28/7/95 INICIAL (RA)

Procesado a C.I.

OBSERVACIONES

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección de Inteligencia
Fecha 27 JUL. 1995
Biográfico
Nº 9506790

9506790

001/001

SECRETO

COPIA No. 01/01

ARCHIVO 1/17

9506792

SM

S/1/96.-

Hoja 01 de 01

Copia 01 de 01

Montevideo, 27 de Julio de 1995.-

Referencia: 950168 /SUB.-

I. ASUNTO: **ACTO DE LA COORD. DE APOYO A LA REVOLUCION CUBANA.**

II. REFERENCIA: Responde a E.E.I. No. 9506627.

III.- T E X T O:

- En el día de ayer se concurre al acto en el Palacio Sud-América organizado pór la Coordinadora de Apoyo a la Revolución Cubana al cumplirse un nuevo aniversario del Asalto al Cuartel Moncada.

- Dicho acto comenzó siendo la hora 19.45.

- Hicieron uso de la palabra los siguientes oradores: **S. PREVITALE. (F.A.)**

J. BAYARDI (M.P.P.)

G. CHIFFLET (P.S.)

A. CID (A.U.)

M. AGUILERA, embajador de Cuba en nuestro país.

- Asistieron al acto aproximadamente unas 250 personas.

- Los temas fueron sobre el Aniversario del Asalto al Cuartel Moncada y el bloqueo a Cuba.

- Los oradores identificados son:

R.CAMPANELLA (P.O.R.)

H. SARTHOU (M.P.P.)

P. BALBI (P.C.)

- Dicho acto finalizó con total normalidad, retirándose las personas en forma pacífica.

- Se hace constar que la entrada era libre y se solicitaba un cuaderno y una birome como donativo para enviar a Cuba.

- Se adjunta un boletín de la Coordinadora de Apoyo a la Revolución Cubana.

000002

000002

000002

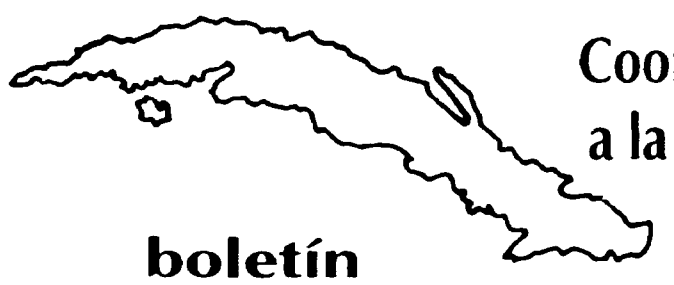
IV.- **DISTRIBUCION:** Original - Sr. Sub-Dtor. Interior
Archivo Departamento III

Copia 1 - Jefe Departamento I

001/017

27 JUL. 1995
Dpto. Militar
9506792

9506792



Coordinadora de Apoyo
a la Revolución Cubana

boletín

JULIO/95

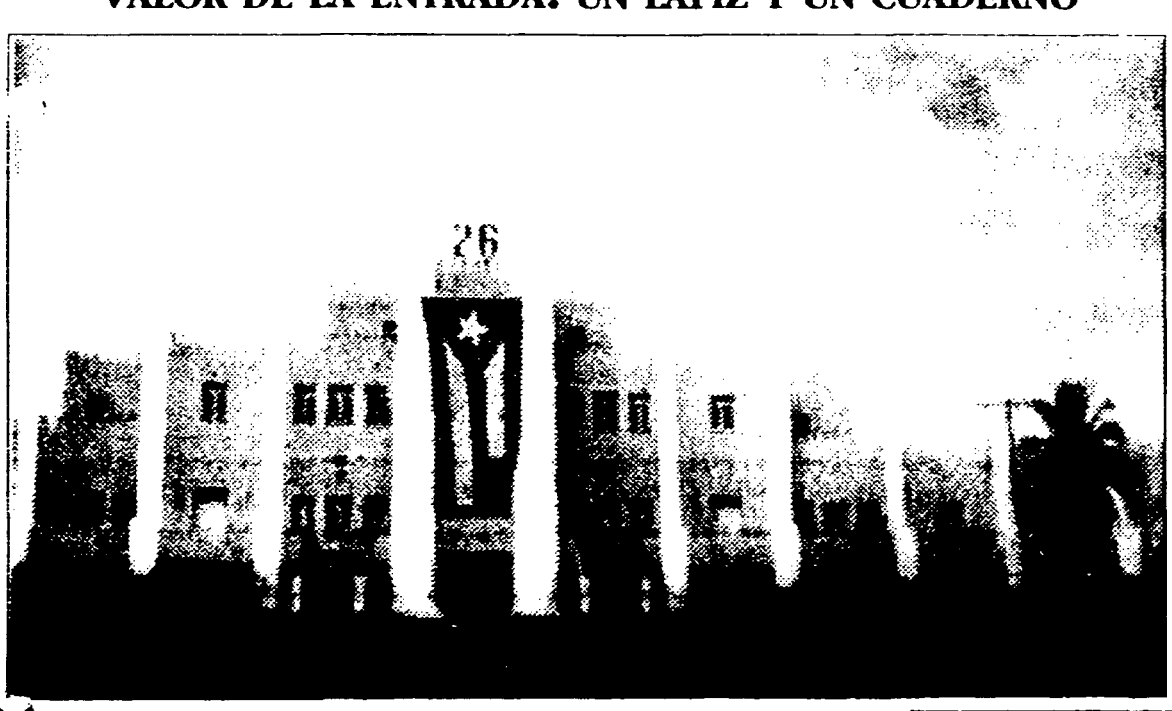
CUBA DEFIENDE LA DIGNIDAD HUMANA

Aniversario 42 del asalto al cuartel Moncada

ACTO POLITICO-CULTURAL: 26 DE JULIO

PALACIO SUDAMERICA, 19:30 HS.

VALOR DE LA ENTRADA: UN LÁPIZ Y UN CUADERNO



002 #9506792

SUMARIO

Seguimos creciendo 2
La prepotencia hecha ley 3
En defensa de Cuba 4
Otro Moncada 5
Discurso del Rector de la Universidad de La República en Acto de Homenaje a Jose Martí 7
Discurso del Lic. Carlos Zubillaga en el Acto de Homenaje a José Martí 9
Mensaje al Foro de San Pablo 13
Evaluación del Cronograma de 1995 15
Cuba al día 16

Gane un viaje a Cuba

Continúa la venta de los bonos-donación con la finalidad de adquirir y enviar cinco toneladas de leche en polvo a Cuba. El valor unitario de la colaboración es de 15 dólares y puede pagarse en tres veces, hasta diciembre. Quien compra un bono concurre al sorteo, en combinación con la lotería de fin de año, de un viaje turístico a Cuba, con los gastos pagos, alojamiento en hotel cuatro estrellas y 13 días de duración.

Los interesados pueden también integrarse a los equipos de venta, que reciben un importante estímulo. Para cualquier información dirigirse al local del SUANP, 25 de mayo 562, o por el teléfono 95 86 31, en horas de la tarde. En un mes de campaña fueron vendidos ya más de 200 números.

Solidaridad reforzada

Se constituyó el comité Ciudad de la Costa de solidaridad con Cuba, el 11 de junio, en Lagomar. La entusiasta reunión contó con numerosa asistencia de residentes locales. La nueva organización es filial de nuestra Coordinadora y resultado del esfuerzo de los compañeros costeños. Y un importante refuerzo a la solidaridad en el interior del país.

Para conmemorar el aniversario del asalto al Moncada, el comité realiza un acto, el día 22 de julio. Concurrirá al mismo, el embajador de la Republica de Cuba, Manuel Aguilera de la Paz. Y habrá también, una parte artística. Exhortamos a todos a apoyar esta actividad.

Seguimos creciendo

Continúa la campaña de aumento del número de adherentes a nuestra Coordinadora. En los últimos dos meses hemos duplicado la cantidad de compañeros que cotizan mensualmente. Pero nunca es suficiente; debemos sumar el máximo de voluntades en la labor de solidaridad con la Isla heroica.

Te conclamamos a adherir y sobre todo, a participar en el intercambio de ideas y la divulgación de la actualidad cubana.

Te esperamos en nuestras reuniones de los días lunes, en el local del SUANP, 25 de mayo 562, a partir de las 20 horas.

003 9506792

editorial

La prepotencia hecha ley

La misma se tramita en el Congreso de Estados Unidos. Sus autores: Jesse Helms y Dan Burton. Su alcance: medidas que implican una insólita intensificación del bloqueo norteamericano contra Cuba.

Pero no es todo. El proyecto contiene, además, prohibiciones, obligaciones y sanciones contra terceros países, impuestas unilateralmente, sobre todo en materia comercial y financiera.

Citemos, al respecto, sólo algunos ejemplos:

-EEUU podrá oponerse, en instituciones financieras internacionales, hasta que se efectúen elecciones libres supervisadas en Cuba, a que se otorguen a ésta, préstamos o cualquier otra asistencia. Si esos organismos dispusieran lo contrario, el Secretario del Tesoro de EEUU deberá retener los pagos de EEUU a la institución.

-El Presidente de los EEUU efectuará esfuerzos diplomáticos (presiones a través de embajadas) para que los países extranjeros restrinjan las relaciones comerciales y de crédito a Cuba y se apliquen sanciones comerciales, económicas o financieras directas o indirectas a aquellas que brinden asistencia a Cuba.

-No entrarán a EEUU azúcares, siropes o mieles del país que el Presidente certifique importa de Cuba azúcares, siropes o mieles, a menos que tal país certifique (prometa) suspender tales compras a Cuba, 'hasta que hayan elecciones libres'.

Encierra, pues, el proyecto de ley Helms-Burton, groseras violaciones del derecho internacional, de normas del intercambio comercial y, también, de derechos humanos.

Ese engendro legal imperial, atenta contra la soberanía de los estados al adoptar medidas con efecto extraterritorial; así como desconoce los principios de autodeterminación de los pueblos y de no intervención en los asuntos internos de cada Estado. Coarta, además, derechos de personas de distintos países.

Y, por esas vías, extiende e intensifica el infame bloqueo contra Cuba, imponiéndole drásticos condicionamientos. Bloqueo que Estados Unidos implantó en los años 60; aumentó a comienzos de los 90, con la ley Torricelli; y mantiene a pesar de la condena de la asamblea general de las Naciones Unidas, en sus períodos de sesiones de 1993 y 1994.

El gobierno norteamericano despreció estos pronunciamientos y mantuvo su actitud de injustificable arrogancia. En el mundo entero han surgido voces indignadas de pueblos y gobiernos, sin distinción de ideologías, contra las pretensiones del proyecto Helms-Burton.

Cuba, por encima de filosofías o posiciones políticas, tiene sobrados derechos para exigir la no aprobación de más leyes imperiales, la derogación de las existentes y el cese definitivo e incondicional del bloqueo norteamericano.

Solidaricémonos con Cuba, contra la prepotencia e imposiciones de los Estados Unidos de Norteamérica.

004 3 9506792

En defensa de Cuba

El proyecto Helms Burton ha originado una ola de protestas por parte de parlamentos y gobiernos de diversos países. Si ya la ley Torricelli había recibido el repudio de importantes sectores de la opinión internacional, provocando inclusive un pronunciamiento de la Asamblea General de la ONU contra el incalificable bloqueo a Cuba, el proyecto Helms-Burton surgido en los grupos más derechistas y facistoides de Estados Unidos, ha recibido respuestas de indignación. Es que se trata de una violación flagrante de las normas internacionales intentando ejercer el chantaje contra cualquier país o empresa que establezca relaciones comerciales con Cuba, imponiendo prohibiciones y sanciones a nivel mundial.

Pero la mayoría de nuestra Cámara de Diputados no fue capaz de seguir esta actitud generalizada. Tal vez, le pareció una osadía coincidir con el criterio mayoritario en el país contra el bloqueo, sin pedirle disculpas al Imperio. Se dio la paradoja de que votan contra una ley ingerencista, pretendiendo imponer el mismo criterio intervencionista en los asuntos internos de Cuba, dictando normas de conducta y lineamientos políticos. Sería el colmo que una Revolución que hace 36 años conquistó la independencia de su patria, destruyendo el dominio imperialista -derrotando una dictadura monstruosa y logrando un avance social extraordinario-, tuviera que pedirle permiso para ejercer sus derechos a un grupo de sucesores de aquellos que en el pasado y con los mismos argumentos hoy esgrimidos- fueron autores de un voto vergonzoso en la OEA, verdadero insulto al sentir del pueblo uruguayo expresado en memorables demostraciones públicas.

Ninguna maniobra, ninguna argucia puede esquivar el gran tema de respetar el derecho de Cuba a regir sus destinos y lograr el levantamiento de un bloqueo que ha creado toda clase de dificultades a su pueblo, sobre todo en los últimos años, por las circunstancias internacionales conocidas.

Por eso, también consideramos censurable la actitud de aquellos publicistas que tratan de empalidecer con hechos aislados la hazaña impar del pueblo cubano. No hemos visto en sus crónicas y videos casi ninguna opinión de trabajadores azucareros, mineros, o de otras ramas agro-industriales, ni la palabra de los campesinos. Una visión objetiva no se obtiene sólo transitando alrededor de hoteles turísticos, donde en cualquier país se visualizan fenómenos socialmente lamentables -y no es el caso de Cuba, que no conoció en decenas de años de revolución los vicios sociales y la prostitución que imperaban en la época capitalista- y que ahora se han generado en las difíciles condicio actuales, como hechos dolorosos pero muy parciales.

Hoy como siempre estamos ante un deber ineludible: rodear a Cuba con la máxima solidaridad moral, política y material, y creemos que la respuesta a la lamentable decisión de la Cámara de Representantes y a las campañas equívocas que no valoran el sacrificio que realiza el pueblo cubano para defender su independencia y sus conquistas sociales, es hacer de la gran fecha del 26 de julio, que hace 42 años fue la iniciación de su gesta, un sentido homenaje que sea a la vez y particularmente, un acto de solidaridad, por la defensa de Cuba, contra el bloqueo y por la autodeterminación, como lema inalienable de todos los pueblo de América Latina.

En tal sentido nuestra Coordinadora convoca al acto a realizarse el 26 de julio en el Palacio Sudamérica, a las 19:30 horas.

Coordinadora de Apoyo a la Revolución Cubana

9506792

Otro Moncada

-Ningún mártir muere en vano, ninguna idea se pierde en el ondular y en el revolverse de los vientos. La alejan o la acercan, pero siempre queda la memoria de haberla visto pasar-
(Frase de José Martí, en el monumento a los mártires del Moncada)

Cuando el sargento Fulgencio Batista, fiel servidor del imperialismo norteamericano, da el golpe de estado, en marzo de 1952, encuentra una fuerte oposición en todos los sectores populares. Fidel Castro -un joven abogado que ya ha librado destacadas batallas cívicas, para sacar al país del atolladero en que se encuentra-, denuncia el cuartelazo desde los primeros momentos. Es tal su firme decisión de luchar, que de inmediato congrega numerosos jóvenes, unidos por la conciencia de los indispensables cambios estructurales en la república intervenida.

Este Movimiento organiza la lucha armada -una vez agotados los demás caminos- con una eficacia con la que no contaron los proyectos insurreccionales anteriores. Así es que se lanza al ataque del cuartel Moncada, en Santiago de Cuba, el 26 de julio de 1953. La acción fracasó en términos militares, pero fue la chispa que desencadenó la lucha popular contra la dictadura, en todo el país.

Los hombres y mujeres de la generación del Centenario, encabezados por Fidel, entendieron que el mejor homenaje a Jose Martí, a un siglo de su nacimiento, era luchar por la libertad. Y una vez alcanzada la victoria, poner en práctica el ideario del Maestro: «La revolución no es la que vamos a hacer en la manigua, es la que vamos a hacer en la República».

Armado de estas ideas, el patriótico destacamento de jóvenes asaltó la segunda fortaleza militar del país, para vencer o morir. Fidel dijo que la acción se proponía «echar a andar un motor pequeño que ayudase a arrancar el motor grande».

Al frustrarse el objetivo de la toma del Moncada, los esbirros batistianos asesinaron a muchos de los prisioneros, cometiendo una de las más indignantes masacres de la historia de Cuba.

Ante el tribunal que lo juzgaba, Fidel defendió con valentía y brillantez, las patrióticas razones de la lucha, en su célebre alegato: «La Historia me absolverá». En él, se analiza la crisis política y social

9506792

del país, se denuncia la represión y se reafirma el compromiso martiano con la libertad y la dignidad humanas.

Allí, Fidel expresaba: -Parecía que el Apóstol iba a morir en el año de su centenario, que su memoria se extinguiría para siempre ¡tanta era la afrenta! Pero vive, no ha muerto, su pueblo es rebelde, su pueblo es digno, su pueblo es fiel a su recuerdo; hay cubanos que han caído defendiendo sus doctrinas, hay jóvenes que en magnífico desagravio vinieron a morir junto a su tumba, a darle su sangre y su vida para que él siga viviendo en el alma de la patria ¡Cuba, que sería de ti si hubieras dejado morir a tu Apóstol!-

La semilla de la revolución, germinaba en ese instrumento teórico capaz de nuclear a un pueblo armado para conquistar la libertad, escarnoteada a varias generaciones. Seis años después triunfa la revolución, para hacer realidad el programa del Moncada y el ideario martiano.

Hoy, como ayer, los cubanos homenajean a Martí, en año del centenario de su caída en combate, enfrentando las dificultades derivadas del bloqueo. Defienden las conquistas de la revolución y su derecho a seguir siendo una nación libre y soberana.

Homenaje a José Martí

Todo este año de 1995, ha sido elegido por la Unesco (organismo de la ONU para la educación y la cultura) para expresar el reconocimiento internacional a la obra y acción del Apóstol de la independencia cubana, José Martí. Entre otros países, España, Estados Unidos, México, Nicaragua, Venezuela, Puerto Rico, Ecuador, Brasil, Argentina, han desarrollado jornadas de homenaje al Maestro antiimperialista. En nuestro país, se realizaron varias actividades oficiales y, como no podía ser de otra manera, los actos de las organizaciones de solidaridad con la revolución cubana, socialista y martiana.

En la fecha del centenario de la caída de Martí en combate, el 19 de mayo, nuestra Coordinadora organizó una velada político-cultural, en el paraninfo de la Universidad de la República, auspiciada por el Consejo Directivo Central de la misma.

Hicieron uso de la palabra: el rector de la Universidad, ingeniero químico Jorge Brovetto; el decano de la Facultad de Humanidades, licenciado Zubillaga; y el profesor Rúben Yáñez. Estuvo presente el embajador de la República de Cuba, Manuel Aguilera de la Paz.

Cerró el acto el cantante cubano, Manolo Sánchez.

Este homenaje, que contó con una buena asistencia de público, demuestra una vez más, la admiración de nuestro pueblo por la figura política e intelectual, de talla continental, que fuera José Martí. Al mismo tiempo, expresa la solidaridad con el proceso revolucionario en aquel país caribeño, continuador y profundizador de los ideales martianos.

9506792

007

9506792

Discurso del Rector de la Universidad, Ing. Qu. Jorge Brovetto, en el Paraninfo de la misma, abriendo el homenaje a José Martí, el pasado 16 de mayo

-Cree el aldeano vanidoso que el mundo entero es su aldea, y con tal que él quede de alcalde, o le mortifiquen al rival que le quitó la novia, o le crezcan en la alcancía los ahorros, ya da por bueno el orden universal, sin saber de los gigantes que llevan siete leguas en sus botas, y le pueden poner la bota encima, ni de la pelea de los cometas en el cielo, que van por el aire dormidos engullendo mundos. Lo que quede de aldea en América ha de despertar. Estos tiempos no son para acostarse con el pañuelo en la cabeza, sino con las armas de almohada, como los varones de Juan de Castellanos. las armas del juicio, que vencen a las otras. Trincheras de ideas, valen más que trincheras de piedra. No hay proa que taje una nube de ideas. Una idea enérgica, flameada a tiempo ante el mundo, para, como la bandera mística del juicio final, a un escuadrón de acorazados.-

Con esas hermosas palabras comienza Martí uno de sus textos más deslumbrantes que no en vano se llama Nuestra América manifiesto en que apela a esa dignidad que es condición esencial, sustento ineludible de toda alternativa liberadora. Aquí se reconoce plenamente, la doble condición de patriota entregado al quehacer político y de hombre de letras que caracterizó a José Martí. Reúne reflexiones de índole social, histórica, antropológica, cultural, presentándose además como una exhortación profunda y clamorosa a los americanos -sus hermanos- como los llamó siempre. En-Nuestra América-, que conserva, aún impresionante vigencia, se nos revela la pluralidad de facetas que integran la personalidad del creador: rememoramos al joven rebelde cuyas tempranas actividades revolucionarias comienzan ya en la adolescencia. Encontramos al renovador de la literatura latinoamericana, iniciador del movimiento modernista, poeta de refinadas invenciones verbales y de sensibilidad exquisita. Nos enfrentamos al hombre en quien el acto

008

9506792

y la palabra se convierten en un único mensaje de visionaria lucidez, de comprensión y esperanza.

Un marcado carácter profético alienta en los textos -de prosa o líricos- del escritor cubano; y ese rasgo aparece nutrido de una convicción que también se verá en el discurso literario de otros creadores latinoamericanos: la certeza de que el artista es un ser destinado a rescatar la voz auténtica de su pueblo, y de que esa voz ha de propiciar el encuentro solidario y definitivo del Hombre, dentro del devenir histórico.

Uno de los fundamentos de la obra martiana es su pasión por la verdad. *«No son en vano la verdad y la ternura»* escribía a su madre.

Estos sentimientos lo sustentarán en los momentos de dolor, que fueron muchos en su agitada, azarosa vida, y emergerán constantemente de su obra creadora sea en sus poemas, en sus ensayos, en su prédica de maestro del americanismo.

En el invalorable autorretrato con que inicia sus *Versos sencillos* -que pueden considerarse su autobiografía poética- Martí se define de esta manera: *«Yo soy un hombre sincero / de donde crece la palma / y antes de morirme quiero / echar los versos del alma.»*

Sinceridad, pues, ejercicio de la verdad contra la falsedad, de la dignidad contra la ignominia, consustanciación con su tierra, que lo define e identifica como integrante de un continente maltratado por siglos *«que no hay patria en que pueda tener el hombre más orgullo que en nuestras dolorosas repúblicas americanas»*, declara, afirmando esas virtudes que lo llevarán a *«morir con honra»*, *«de cara al sol»*, como él mismo vaticinaba.

Su quehacer artístico, no se separa nunca de sus otras actividades. «Decir es una manera de hacer», proclamaba. Reivindicador, en los hechos, de los pobres, de los humildes, de los explotados, su palabra alcanza, a menudo, relieves evangélicos. Del mismo modo que privilegia la solidaridad y el amor en sus más altas dimensiones, se exalta, a veces, ante la injusticia; denuncia, entonces; enjuicia, fustiga. Recordemos una estrofa del Poema VII de sus *Versos sencillos*: *«Estimo a quien de un revés / echa por tierra a un tirano / lo estima, si es un cubano / lo estimo si aragonés»*.

Temprano conocedor del destierro político, viaja por el mundo luchando por sus ideales revolucionarios: permanece en España, desde donde conspira, luego en Francia, en Estados Unidos y otros países de América, como México, Venezuela, Guatemala; en este último país, por sus vibrantes cualidades oratorias, recibe el apodo de «Doctor Torrente». En muchos de estos lugares realiza actividades periodísticas y diplomáticas: *es nombrado cónsul de Argentina, Uruguay y Paraguay*, y corresponsal de la Academia de Ciencias y Bellas Artes de El Salvador.

Fiel a sus principios hasta el fin de su vida, Martí cae, en acción de guerra, el 19 de mayo de 1895; en el encuentro de Dos Ríos al frente del grupo de patriotas que dirigía, lo alcanzan las primeras balas.

Pero su prédica sigue presente más allá de la imagen de sacrificio -y aun de martirologio- que su última acción suscita. *«Vamos componiendo, vamos amando»*, decía, dirigiéndose a los exiliados, y sabía que la esperanza -que no puede ser borrada por ninguna tiranía- renace en el hombre como la primavera misma en el proceso biológico del universo.

«Para nosotros la patria es América» afirmaba Bolívar. *«La Patria Grande»* deseaba nuestro Artigas. Esa patria es la que aún continúa forjando José Martí con la vigencia de su palabra, de su vida y también, por cierto de su muerte.

La Universidad de la República se enaltece al adherir en este homenaje a José Martí, uno de los más entrañables hijos que haya dado esta *Nuestra América*.

9506792

Discurso del Decano de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Lic. Carlos Zubillaga, en el homenaje a José Martí, realizado en el Paraninfo de la Universidad, el pasado 16 de mayo

Nos hemos congregado esta tarde para rendir nuestro homenaje a Martí, muerto en combate por la libertad de Cuba, un 19 de mayo de hace cien años. Cabría encauzar nuestras palabras por múltiples senderos, porque múltiple resultó el accionar de este cubano: periodista, orador diplomático, poeta, político, combatiente. Quizás podrían resumirse todas esas «vidas», vividas con intensidad y pasión, en la que finalmente selló su destino de grandeza, la del combatiente, la de quien supo conjugar palabra y acción, compromiso y entrega. Sin pensar en sí, el mismo Martí nos entrega en una de las páginas de su *Diario de campaña*, la clave de su destino, dice en la anotación correspondiente al 15 de febrero de 1895: «Soñé que, de dos lanzas que había, sobre la lanza oxidada no daba luz el sol, y era un florón de luz, y estrella de llamas, la lanza bruñida. Del alma perezosa no se saca fuego».

9506792

Por cierto que la suya no fue jamás un alma perezosa. A los tempranos diecisiete años, escribió la cita del por sus ideas. Y sellando desde entonces su compromiso de lucha, maduró su comprensión sobre los hombres y las cosas. Sin abandonar el sentimiento de amor a lo creado, es un diálogo sencillo (como el de sus versos) con el corazón del prójimo. Apenas adolescente escribía a su madre desde la cárcel: «Estoy triste, lo sé. Y esta es una verdad de Perogrullo, pero nada me hace falta, sino es de cuando en cuando un beso para tomar calor, pero hoy es la primera vez que me sucede». Sin embargo cuando se refiere a su familia no olvida ninguno de los que quiere, bien puede pasar un día sin tomar [illegible]. Y agregaba, sin medir el gesto que las circunstancias tornaban de grandeza de espíritu: «Papá me dio 5 o 6 onzas el lunes. Di 2 o 3 de ellas a mamá y presté 2». De estas actitudes se nutrió la conducta de hombre y de revolucionario.

¿En qué medida es pertinente discernir en Martí estas dos dimensiones del hacer? Creo que precisamente aquí estriba lo fundamental de la [illegible] situación que es posible hacer al héroe clásico, en este fin de siglo que algunas voces [illegible] milenaristas al tanto por ciento caracterizan como conclusión de las ideologías. En Martí reconocemos una síntesis entre el revolucionario y el hombre. Síntesis que hace de la causa que abraza, un ejercicio de entrega, jamás un instrumento personal. «*Para Cuba que sufre*» dirá en su discurso en el Liceo Cubano de Tampa el 26 de noviembre de 1891, «*la primera palabra. De altar se ha de tomar a Cuba, para ofrendarle nuestra vida, y no de pedestal, para levantarnos sobre ella*».

Así concibió Martí su tarea. Como entrega, como servicio, como generosidad. Y esta dimensión de su acción revolucionaria, trasunto por lo mismo, una honda significación humanista. Es inequívocamente ese perfil el que configura la última anotación de su *Diario de campaña*, la correspondiente al 17 de mayo de 1895. Con la premonición de la muerte, Martí traza en poco más de una docena de líneas, un manifiesto humanista, donde entrega su corazón, dolorido por su gente, sin desmedro del goce sencillo de las cosas más humildes de que es dable gozar en situaciones tan duras y riesgosas como las que vivía: «*[...] junto a mí, Graciano Pérez Rosadío [...] con el fango a la rodilla, me trae [...] el almuerzo cariñoso. por usted doy mi vida. Vienen, recién salidos de Santiago, los hermanos Chacón, dueño el uno del arría cogida anteayer, y su hermano rubio, bachiller y cómico, y José Cabrera, zapatero de Jiguaní, trabado y franco, y Duane, negro joven, [...] y Arales, tímido, y Rafael Vázquez, y Desiderio Soler, de 16 años, a quien Chacón trae como hijo. Y otro hijo hay aquí, Ezequiel Morales, con 18 años, de padre muerto en las guerras. Vestos que vienen me cuentan de Rosa Moreno, la campesina viuda que le mandó a Rabí su hijo único Melesio, de 16 años. allá murió tu padre, ya yo no puedo ir. tú ve. Asan plátanos, y majan tasajo de vaca, con una piedra en el pilón, para los recientemente. Está muy turbia el agua crecida del Contramaestre, y me trae Valentín un jarro hervido en dulce, con hojas de higo*».

Pero no se trata de ramplona sensiblería, la que inspira las palabras de Martí. Se trata, por el contrario, del logro de conferir a las cosas más humildes, en las situaciones más extremas, el valor de las verdades más limpidas. Así están concebidas sus dos despedidas familiares, escritas el 25 de marzo y el 1º de abril de 1895, a su madre y a su hijo, respectivamente: «*Vd. se duele, en la cólera de su amor, del sacrificio de mi vida*» le dice a su madre, para agregar: «*y ¿por qué nací de Vd. con una vida que ama el sacrificio?*». Para concluir recomendándole, en una postdata que sintetiza toda su filosofía de vida: «*No son inútiles la verdad y la ternura. No padezca*». El mensaje al hijo, es aún más sintético: «Sé justo». Recomendación que engloba toda su vida, toda su lucha, toda su esperanza. La misma esperanza consciente que lo llevara a suscribir en Nueva York el 29 de enero de 1895 la proclama autorizando el alzamiento revolucionario en la Isla, bajo «*la determinación de no consentir engaño o ilusión en medidas a que ha de presidir la más desinteresada vigilancia por las vidas*» de sus compatriotas «*y la oportunidad de su sacrificio*».

9506792
011
9506792

El humanismo martiano integra la base de la fe del revolucionario en su pueblo. Una fe que advierte en las gentes de su tierra calidades naturales: vocación de libertad, sagacidad para enfrentar las adversidades, originalidad para avanzar ante los desafíos de construir el futuro. Hay en Martí una convicción profunda (que nace de su reconocimiento a la sabiduría del pueblo), respecto del potencial realizador de los cubanos, sin la alimentación artificial de los teorizadores, ni la importación acrítica de las fórmulas ajenas. En el citado discurso de Tampa, en noviembre de 1891, afirmaba, con la fe de un convencimiento que se nutría en el saberse compartiendo desvelos y sacrificios: «*Muy mal conoce nuestra patria, la conoce muy mal, quien no sepa que hay en ella, como alma de lo presente y garantía de lo futuro, una enérgica suma de aquella libertad original que cría el hombre en sí, del jugo de la tierra y de las penas que ve, y de su idea propia y de su naturaleza altiva. [...] Hombre somos, y no vamos a querer gobiernos de tijeras y de figurines, sino trabajo de nuestras cabezas, sacado del molde de nuestro país*».

Y esta conjugación en el plural del pueblo cubano, tuvo en Martí una radical significación igualitarista. No se trataba en su lucha de pensar una Cuba libre para algunos cubanos, se trataba de consagrar la libertad de la tierra en su más amplia acepción humana. De allí su alegato antirracista. Mientras en otras tierras de América (del Norte y del Sur) se mantenía el recelo hacia el negro, que no había obtenido con la abolición de la esclavitud el reconocimiento de su dignidad, Martí se hace su hermano, reivindica su consagración a la lucha por la libertad y lanza un desafío a los convencionalismos criollos: «*¿Al que más ha sufrido en Cuba por la privación de la libertad le tendremos miedo, en el país donde la sangre que derramó por ella se la ha hecho amar demasiado para amenazarla? ¿Le tendremos miedo al negro, al negro generoso, al hermano negro, que en los cubanos que murieron por él ha perdonado para siempre a los cubanos que todavía le maltratan? Pues yo sé de manos de negro que están más dentro de la virtud que las de blanco alguno que conozco: yo sé del amor negro a la libertad sensata, que sólo en la intensidad mayor y natural y útil se diferencia del amor a la libertad del cubano blanco. yo sé que el negro ha erguido el cuerpo noble, y está poniéndose de columna firme de las libertades patrias. Otros le teman: yo lo amo: a quien diga mal de él, me lo desconozca, le digo a boca llena: -'Mienten'*».

Pero Cuba no es en Martí sólo la esperanza de una patria independiente. Es la tierra, en su misma corporeidad; es el color y el aroma; es el sonido y la luz; es la vibración de la naturaleza, es el cielo y la entraña rocosa; es el mar y el río. En el amor de Martí a su Isla hay una suerte de panteísmo que lejos de contraponerse a su visión humanista, se imbrica en ella, de forma que Cuba deja de ser una referencia geográfica, para adquirir la calidez de una humanidad trascendida a todas las cosas. La anotación del 18 de abril de 1895 en su *Diario de campaña* resulta ejemplarizante al respecto: «*Por la cresta subimos [...] y otro flotaba el aire leve, veteado [...] A lo alto de mata a mata colgaba, como cortinaje, tupido, una enredadera fina; de hoja menuda y lanceolada. Por las lomas, el café cimarrón. La pomarrosa bosque. En torno, la hoya, y más allá los montes azulados, y el penacho de nubes. En el camino a los calderos, decidimos dormir en la pendiente. A machete abrimos claro. De tronco a tronco tendemos las hamacas [...] La*

012
9506792

noche bella no deja dormir. Silba el grillo; el lagartijo quiquiquica, y su coro le responde; aun se ve, entre la sombra, que el monte es de cupey y de palma; la palma corta y espinada; vuelan despacio en torno las animitas; entre los nidos estridentes, oigo la música de la selva, compuesta y suave, como de finísimos violines, la música ondea, se enlaza y desata, abre el ala y se posa, trina y se eleva, siempre sutil y mínima [...].

Este es el hombre. Este es el revolucionario. Este es el previsor que alertará en la hora postrera sobre el significado profundo de su lucha. Una lucha que no es exclusiva egoístamente nacional, sino fraternalmente continental. Una lucha que lo hermana con los proyectos grandes de la *América de las patrias*. Una lucha que piensa en Cuba como antemural de prepotencias. Su carta a Manuel Mercado, en la víspera de la muerte en combate, lo dice todo y lo dice definitivamente: *«[...] ya estoy todos los días en peligro de dar mi vida por mi país y por mi deber -puesto que lo entiendo y tengo ánimos con que realizarlo- de impedir a tiempo con la independencia de Cuba que se extiendan por las Antillas los Estados Unidos y caigan, con esa fuerza más, sobre nuestras tierras de América. Cuanto hice hasta hoy, y haré, es para eso. En silencio ha tenido que ser y como indirectamente, porque hay cosas que para lograrlas han de andar ocultas, y de proclamarse en lo que son, levantarían dificultades demasiado recias para alcanzar sobre ellas el fin»*.

A este cubano, a este americano de toda la América sufrida, hemos venido a rendir homenaje. Testimonio de gratitud que el tiempo torna más maduro y responsable. Por su fe, por su coraje, por su humildad, por su esperar esperanzado y contagioso, por su capacidad visionaria, por su certidumbre del triunfo final, volvemos hoy al mensaje de Martí, para alentar fraternidades y reivindicar al hombre como único destinatario del esfuerzo colectivo.

Salió el cuaderno martiano nº2

En el día del centenario de la caída en combate del héroe cubano y latinoamericano, José Martí, comenzó a ser distribuído el segundo cuaderno del taller martiano de la Coordinadora. Este ejemplar cuenta con un prólogo de Eduardo Viera y una selección de los «Versos sencillos», realizada por el profesor Roberto de Espada. Además, transcribe textualmente los trabajos de juventud de Martí: «La república española ante la revolución cubana» y «Los Estados Unidos y México». El cuaderno concluye con el «Diario de campaña» del prócer cubano, con sus anotaciones desde el 9 de abril hasta el 17 de mayo, dos días antes de su muerte en un enfrentamiento con las tropas colonialistas españolas.
Solicitamos tu contribución en la divulgación de la obra de José Martí.

013 9506792
9506792

Síntesis del mensaje

A LAS ORGANIZACIONES MIEMBROS DEL FORO DE SAN PABLO

La Coordinadora de Apoyo a la Revolución Cubana, organización uruguaya -integrada por grupos sociales, políticos y adherentes individuales-, que desde 1990 se esfuerza por mantener en alto el designio que encierra su nombre, no podía estar ausente en este trascendental evento, en el que fuerzas democráticas, populares y antimperialistas de América Latina se reúnen para reafirmar su lucha por los cambios profundos en nuestro continente.

En este V Encuentro, el Foro de San Pablo, entre otros importantes temas, ha de considerar sin duda, como lo ha hecho en encuentros anteriores, la situación que vive la República de Cuba y las consecuencias que sufre su pueblo por el infame bloqueo norteamericano.

Como consecuencia, ha de elevar su protesta y renovar su lucha contra esa intromisión de EEUU en nuestra hermana nación, intensificada en los últimos tiempos con la pretensión de rendir por hambre a esa isla heroica, que ha dado al mundo una impar lección de dignidad, contrastando con la capitulación del neoliberalismo que rinde la soberanía de cada nación.

La arbitraria ley Torricelli ha dado los frutos buscados por EEUU profundizando aún más el bloqueo.

El proyecto presentado por los senadores Jesse Helms y Dan Burton, actualmente a consideración del Congreso de EEUU,

-iniciativa legal que configura un grosero atropello al derecho internacional-, pretende extender en forma insólita el cerco económico.

La finalidad del imperialismo norteamericano con este proceder contra Cuba, no es sólo la de castigar a su pueblo, golpear la economía cubana, e imponer un diktat -que ya le tiene que resultar un designio imposible-, sino, sobretodo hacer creer a los

014 9506792

pueblos de nuestro continente, que es imposible la existencia de un país fuera del modelo impuesto por el Banco Mundial, el FMI, las transnacionales, los intereses financieros que dominan la «Casa Blanca».

A pesar del bloqueo, Cuba se esfuerza en progresar en materia tecnológica, en mantener conquistas sociales fundamentales: un nivel de vida decoroso, altos índices en educación, elevada esperanza de vida, tasa mínima record de mortalidad infantil, cuidadosa prevención de la salud, éxitos deportivos internacionales.

Como lo recordara recientemente Fidel Castro: Cuba sufrió la disminución de su comercio exterior en 70%, con el consiguiente deterioro de su economía; y sin embargo, no cerró una sola escuela, hospital, asilo de ancianos o círculo infantil.

El inicio de la recuperación económica de Cuba, ya se advierte. Estados Unidos trata de impedirlo; amenaza otros países que invierten en Cuba.

Los pronunciamientos de la Asamblea General de la ONU, ejemplifican el aislamiento de Estados Unidos en esta materia.

La Coordinadora y las organizaciones que la integran, han contraído el compromiso de practicar la solidaridad irrestricta con la Revolución Cubana, bregando por el levantamiento del bloqueo.

Estamos seguros que las organizaciones que participan de Encuentro, compartirán nuestra acción solidaria, no sólo en el aspecto moral, habrán de proyectarse en un incremento del apoyo material al pueblo cubano.

Para finalizar, exhortamos para que, más allá de concepciones políticas y filosóficas, defendamos el derecho de Cuba a erigir su propia vida política, económica y social, como única manera de afianzar los logros de su Revolución.

Les deseamos pleno éxito en sus deliberaciones y conclusiones.

De la declaración final del V Encuentro, extractamos:

«El Foro de San Pablo se solidariza con los hermanos cubanos y condena el criminal bloqueo que le impone el gobierno de los Estados Unidos de América. También rechaza enérgicamente el proyecto de ley Helms-Burton que viola los Derechos Humanos del pueblo cubano y las normas que rigen la soberanía de los Estados, así como pretende, de manera brutal, reinstaurar la injusticia social y destruir las conquistas económicas, políticas y sociales de la revolución».

015 9506792
9506792

Evaluación intermedia del cronograma 1995

Del plan de tareas para este año, aprobado en plenaria de fines de febrero, hemos cumplido:

• lanzamiento de la campaña por nuevos adherentes a la Coordinadora, con la incorporación, hasta la fecha, de otros 150 compañeros;

• puesta en venta de los bonos-colaboración de 15 dólares, para el envío de cinco toneladas de leche en polvo a Cuba. Se lleva recaudado 3.500 dólares;

• edición de los cuadernos martianos: estamos en el segundo número, divulgando los más importantes textos de José Martí, héroe de Cuba y de América Latina;

• publicación del boletín informativo de la Coordinadora; ya es la segunda entrega de este producto del esfuerzo colectivo de propaganda;

• realización de un acto central de la solidaridad, en homenaje a Martí, el mismo tuvo lugar el 10 de mayo, en el Paraninfo de la Universidad, con el auspicio y participación de sus autoridades.

De los principales puntos que aún restan:

• se está organizando la conmemoración del 42º aniversario del asalto al cuartel Moncada, el próximo 26 de julio;

• el tradicional acto del 8 de octubre, en memoria del Che: el comandante guerrillero, Ernesto Guevara;

• un encuentro de organizaciones de solidaridad con Cuba, de los países de la región.

• el segundo Vuelo de la Solidaridad a Cuba, en enero.

Para el satisfactorio cumplimiento de este programa, pedimos la ayuda de todos los que concuerdan con el derecho a la autodeterminación de los pueblos y se indignan frente a la agresión que sufre una Isla pequeña y pobre, pero verdaderamente independiente.

016 9506792

Julio, 1995

CUBA AL DIA

CIUDAD DE PANAMÁ.- A comienzos de junio, el parlamento de la nación istmeña se solidarizó con el pueblo cubano, frente al agresivo proyecto de ley de los congresistas estadounidenses Jesse Helms y Dan Burton. En esta capital, el legislador gobernista, César Sanjur, declaró que dicha propuesta viola el orden jurídico internacional y es una coacción vulneradora de la soberanía de los países que comercian con la Isla.

BONN.- El ministro alemán de Relaciones Exteriores criticó el bloqueo norteamericano a Cuba, contrario a las normas del comercio internacional. Al mismo tiempo, subrayó que la Unión Europea se opone a cualquier medida violatoria del libre intercambio.

MADRID.- Por su parte, el vicepresidente de la Comisión Europea, León Brittan, en su reciente visita a España, advirtió en declaraciones a la prensa que el endurecimiento de medidas anticubanas crearía problemas entre EEUU y los países del viejo continente. Recordó que también Canadá y Japón condenaron el proyecto Helms-Burton.

CIUDAD DE MÉXICO.- El comité ejecutivo del gobernante Partido Revolucionario Institucional mexicano, condenó el mes pasado, el citado proyecto como «inadmisible intromisión en los asuntos de otros Estados».

QUITO.- El ex presidente local, Carlos Arosemena, afirmó que el proyecto promovido por Helms es injusto, criminal y falto de sentido común. Agregó que los fracasos políticos norteamericanos, se deben a que tratan de imponerse por la fuerza, olvidandose de que ya no estamos en la época colonial. A su vez, el Congreso Nacional ecuatoriano creó un comité de amistad y cooperación con el parlamento cubano, con el objetivo de impulsar la colaboración y el trabajo conjunto en áreas de interés común.

OTAWA.- Canadá y México acordaron sumarse al repudio contra el proyecto de ley Helms-Burton. La decisión fue adoptada, en esta ciudad canadiense, durante la reciente reunión de la Comisión Ministerial mixta por el canciller local, André Muellet, canadiense, y el representante del gobierno azteca, José Gurria.

BRASILIA.- Con la firma de más de 40 legisladores, el Congreso Federal pidió recientemente al ejecutivo brasileño que se pronuncie contra el proyecto Helms; «flagrante violación del principio de soberanía», afirma la nota de los parlamentarios.

SANTIAGO DE CHILE.- El ministro local de Salud, Carlos Massad, expresó su satisfacción por los resultados de la visita que realizó en junio a La Habana. Aseguró que se inició una fructífera colaboración en el terreno de la medicina, en el cual Cuba alcanzó un gran desarrollo. Durante la estadía de Massad en la Isla, se firmaron importantes acuerdos de intercambio bilateral en materia científica y de servicios médicos.

Por otra parte, la confederación de empleados bancarios de Chile acordó que sus afiliados viajen a Cuba, en los casos que requieran tratamiento altamente especializado, como el existente el país isleño.

BOGOTÁ - El prestigio de la medicina cubana, recibió otro voto de respeto durante el seminario realizado en junio, en la ciudad colombiana de Cartagena, donde impactó la exposición de los resultados de la vacuna antimeningococcica bc, descubierta y producida en Cuba.

017/017 9506792.

9506793

1/1

2617/95
320

MINISTERIO DE [illegible] NACIONAL
Fecha 27 JUL. 1995
Pase a Antecedentes
Nº 9506793

FECHA 7/9/95 INICIAL (de)

Procesado a Sistema

OBSERVACIONES

001/001

9506793

1/2

CONFLICTO LICEO MINAS EN HOMENAJE A MARTI

FLASHES Culturales
NOTICIAS, DOCUMENTOS Y OPINIONES INTERESANTES A CUESTIONES EDUCATIVAS Y CULTURALES

Teléfono 91 06 94 - Antenl 2008 C.P. 11.000
Fax. 0598 - 2 - 80 21 91
Casilla de Correo: No. 10.733
Montevideo - Uruguay

365

Miércoles 19 de Julio de 19

La Mañana

INFORMACION/11

APORTES

Por Prof. Alexander Torres Mega

El principio de laicidad y el Embajador cubano

Confiando en la sagacidad del lector y con el fin de ahorrar espacio y tiempo, reseño hechos elocuentes: en el Instituto "Eduardo Fabini", principal liceo de la ciudad de Minas, aparece el Embajador cubano que habría sido invitado por la Dirección del centro de estudios. Tanto esta invitación como la actividad programada habrían contado con la aprobación de las máximas autoridades de Secundaria. Hasta los costosos equipos computarizados con que cuenta el liceo fueron utilizados para realizar los programas.

Al tiempo que se invoca un homenaje a Martí, se inauguran actividades muy variadas que incluyen disertaciones y muestras sobre temas tales como derechos humanos, período de gobierno de facto, marginalidad, situación de la mujer indígena y negra en el Uruguay, etc.

Uno de los aspectos más escandalosos de esta semana cultural radicó en la forma de expresarse de algunos disertantes. El lenguaje empleado pareció más propio de un prostíbulo que de un establecimiento docente. Principios éticos y valores morales pasan a ser considerados como meros prejuicios detestables. Los padres y docentes que invocan o defienden tales principios tradicionales deben ser repudiados porque hay que liberarse de mitos y tabúes. Es una guerra contra la razón, contra la familia y contra toda moral objetiva.

Es que las consecuencias prácticas de la doctrina y praxis marxistas conduce a algo así como transformar un local de enseñanza en un foco de agitación social y de corrupción no sólo ideológica sino también moral; en suma, en una especie de prostíbulo.

En las exposiciones aparecen relatadas -con el ultraconocido enfoque ideológico y emocional- violaciones de derechos (no en Cuba, claro, sino en Uruguay), el sindicalismo, el feminismo, etc.

Para promocionar su aporte "objetivo" viajan desde Montevideo a Minas, "expertos" en los diversos "temas" y familiares de los llamados "desaparecidos" y de supuestos residentes de los cantegriles.

Teniendo como escenario el propio Liceo decorado con banderas cubanas y por auditorio al alumnado, el Embajador aprovechó la ocasión -himno cubano mediante- para resaltar su posición antiestadounidense con el consabido discurso en pro de la unidad de los países latinoamericanos contra "el imperialismo". En ningún otro país del continente, un Embajador cubano aparece en actos públicos con la frecuencia y en la forma que lo hace el que tenemos aquí en Uruguay. Se equivocaron quienes pensaron que las casas de estudio quedarían a salvo de la presencia de quien representa al régimen dictatorial más sangriento y antiguo del continente.

A esta altura de los acontecimientos sólo la estupidez o la complicidad podría hacernos pensar que los militantes del marxismo-leninismo-stalinismo son respetuosos del principio de laicidad rectamente entendido. Muchísimas y dolorosas son las violaciones de este principio que se vienen registrando periódicamente desde 1965, en forma sutil o encubierta unas veces, y otras de manera desembozada y hasta con ribetes de escándalo. Lo cierto es que los activistas del marxismo -con título de eruditos o incendiarios- actúan como si tuviesen la certeza de impunidad total. Es más: parece que contaran con la seguridad de resultar no sólo protegidos sino inclusive premiados.

A la luz de la experiencia de varios años, si hubiese que intentar un vaticinio habría que decir que ninguna sanción seria y efectiva será aplicada a quienes en esta ocasión violaron el principio de laicidad. Hasta habría que estar con el ánimo preparado para ontorarse que: 1) ninguna transgresión resultó fehacientemente probada; 2) que quienes tuvieron la valentía de denunciar el hecho son pasibles de sanción, y 3) que los responsables de estas violaciones a las normas vigentes han sido promovidos o ascendidos.

...NACIONAL
17 JUL. 1995
Biográfico
9506794

001/002

9506794

CAMPO SIMBOLICO

SECTOR EDUCACIÓN -

ANTECEDENTES DE PERSONAS QUE APARECEN EN EL PROGRAMA

- HUGO ESTRAN	Prof. de Literatura - 21 hs. 2o. Ciclo Acumula cargo administrativo 30 hs. Intendencia de Lavalleja
- ZAIDA MONTENEGRO	Prof. Filosofía 15 hs. de 1er. Ciclo 6 hs. de 2o. Ciclo
- GONZALO ABELLA	Licenciado en Historia (no es de Minas)
- ANA CABALLERO	Prof. Minas 2 - 24 hs. Historia 6 hs. Biología
- Dr. JORGE GUERRERO	Médico (no es de Minas)
- Insp. JORGE ALBISTUR	Inspector de Literatura de Educ. Secundaria
- LIA PANERO	Prof. Minas 2 - 22 hs. Historia
- ENA PEREIRA DE BURGUEÑO	Madre de un desaparecido en Argentina
- ¿Investigadora? PILAR BARRIS	
- Arq. RAQUEL BERGERET	Directora Revista Nueva América
- CASILDA APARICIO	Revista Nueva América
- GUILLERMO KELLER	UCUDAL
- EMA MASSERA	Facultad de Ciencias Sociales
- GRACIELA MANTARAS	Inspectora Gdo. 8 Literatura do Educ.Secundaria
- GRACIELA BACCINO	Periodista
- CECILIA MANZIONE	Prof. Idioma Español 25 hs. - 2 hs. Coodinación 5 hs. Recuperación
- RITA RECALDE	Prof. Idioma Español 20 hs. + 4 hs. Coordinación 25 hs.
- DANIEL TAIS	Prof. 19 hs. Matemática

Directora: Elena CHAIN

002/002

MAY (ST.) OSCAR BALADAN

8506794

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Direc[illegible] Defensa
01 AGO. 1995
Pase Asesor - Militar Técnico
Nº de Ent. 9506795 P. 183

CIST

A) ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY (Maldonado 1170) HOY hora 19.00' Asamblea General de Docentes de Primaria en el Palacio Sud América.

B) AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523) HOY 15.00 Hs. en el M.T.S.S. reunión tripartita planteada para solucionar el conflicto. Posteriormente, hora 16.00' en dicha Secretaría de Estado el Comité de Base del A.C.U. y el UNTMRA realizan Conferencia de Prensa - informándose sobre los resultados de la reunión.

C) CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO (18 de Julio 962 esc.201) HOY (hora a confirmar) se reune la Mesa Representativa para instrumentar medidas en rechazo al Decreto 255/95. Cabe agregar que esta prevista una "Gran Jornada de carácter - Nacional" para todos los trabajadores públicos a realizarse en la primera quincena del mes de Setiembre.

D) SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES (Yí 1538) HOY a partir de las 16.00' Hs. se llevará a cabo un Plenario de Delegados de Montevideo, evaluándose las negociaciones con las patronales como también el conflicto de la Obra Terminal Puerto de Montevideo. Los temas a tratar son: Ajuste Salarial y mejoras en las condiciones de trabajo.

Movilizaciones futuras:

3-Agosto: entre las 10.00' y las 12.00' PARO con volanteadas en Obras paradas y dar conocimiento público de este conflicto.

5-Agosto: Vienen desde el interior, Delegados para - realizar reunión con Delegados de Montevideo.

9-Agosto: PARO de 36 horas con "campamento" en la - Obra Terminal Puerto de Montevideo.

E) PROPIETARIOS DE VEHICULOS GASOLEROS Para el 30-C.M. - los propietarios de vehículos gasoleros que se encuentran movilizados contra el impuesto que se les aplica a estos rodados llevarán a cabo en Montevideo una serie de movilizaciones. Realizarán [illegible] tractorazos siendo una de ellas en el Complejo Habitacional Bulevar Artigas con posterior marcha. Se ampliará los otros puntos de concentración [illegible] de la marcha.

Poco legible

9506795

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIA DEL GAS

UNION AUTONOMA DE EMPLEADOS Y OBREROS DEL GAS (25 de Mayo 706) Ante reclamos por la Seguridad Industrial y contra la política de Retiros Incentivados este gremio pr sigue realizando Paros de media hora por turno.

TRANSPORTE DE VALORES

SINDICATO DE LA COMPAÑIA DE SEGURIDAD JUNCADELLA (PROSEGUR) - (Bv.Artigas 1080) Este sector afiliado a la Federación Uruguaya de Empleados de Comercio e Industria (FUECI) contimía en - conflicto por un nuevo convenio salarial. Resta recordar que - los empleados de esta Empresa estan autorizados a portar armas de fuego, razón por la cual se debe tener presente que se trata de un conflicto de un gremio armado.
(Inició del conflicto 9-MAY-95)

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (Ca.Ma.Ramirez 1470) El total de sus empleados - -38 que se encuentran en situación de Seguro de Paro y Despido -prosiguen movilizados por reapertura de la Planta Industrial. (Inicio del conflicto 15-JUN-94)

INDUSTRIA TEXTIL

CONGRESO OBRERO TEXTIL (E.Compte y Riquet 1275) Se aguarda resolución del gremio de solicitar entrevista al Director Nacional de Trabajo y a la titular del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social a quien se le planteará una prórroga de 90 días - para 97 empleados que el próximo 31-JUL se les vence el plazo en el Seguro de Paro. Cabe agregar, que igualmente se solicitará entrevista al titular del Ministerio de Economía y Finanzas ya que éste fuera Directivo de la Empresa y conoce la problemática de la misma.

CONSTRUCCION

SINDICATO NACIONAL DEL PORTLAND Y AFINES (EX-COMPAÑIA URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND) (Ma.Orticochea 3707) De acuerdo a manifestaciones de Dirigente del mencionado Sindicato, se pudo establecer que el pasado 25-JUL se llegó a un acuerdo con la Patronal, por lo que los trabajadores se reintegrarán hoy (27) bajo nuevas condiciones laborales. Se instaló una Mesa de Negociación para tratar el tema de los 33 operarios Despedidos, los - cuales no son tomados por la Empresa.
(Inicio del conflicto 19-MAY-95)

(3)

INDUSTRIA DE LA BEBIDA

FEDERACION OBRERA DE EMPLEADOS DE LA BEBIDA (Abayubá 2832) De - acuerdo a manifestaciones de Dirigente de Fábricas Nacionales de Cerveza-PILSEN se hace saber que se mantienen negociaciones con - la Empresa ya que esta pretende eliminar 50 puestos de trabajo, - lo que a criterio del Dirigente, esto no se llevaría a cabo. Respecto al tema salario, esto se esta negociando ya que aún no hay convenio.

ORGANIZACION DEL TRANSPORTE

UNION NACIONAL DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE (L.A. de Herrera 3597) Según se pudo establecer através de manifestaciones de Dirigente de este sector el pasado 25-JUL próximo a las 16.30' Hs. en el local sindical se llevó a cabo un Plenario de Delegados el cual entró a cuarto intermedio hasta la hora 18.00' de la víspera, dando comienzo la misma (la sesión) a la hora 20.00'. De lo tratado, no fue posible establecer como tampoco las movilizaciones futuras.

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE MALDONADO - PUERTO DE PIRIAPOLIS Constancia: Ante información obtenida referente a la paralización de obras de ampliación del Puerto de Piriápolis lo cual produjo que la empresa constructora encargada de dicho trabajo enviara al Seguro de Paro a un total de 60 trabajadores, esta Dirección Nacional pudo establecer y de acuerdo a manifestaciones de Ingeniero de la Empresa Constructora que tal situación es a consecuencia a que la cantera que les provee de bloques no estaría obteniendo la cantidad prevista como tampoco la calidad que se esperaba para la construcción de la coraza del puerto. Ante - ello, se propuso al Ministerio de Transporte y Obras Públicas continuar las obras con bloques de hormigón negándose dicha Secretaría de Estado, mencionando el citado profesional que el - Ministerio estaría atrasado en los pagos de la -mpresa. Resta señalar que las obras continúan pero con personal reducido. Se ampliará

9506795

(3)

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

CONSTANCIA DE SERVICIO

En el día de ayer y próximo a la hora 11.05' personal de esta Dirección Nacional cumplió servicio -propios de los cometidos de esta- en la Plaza Independencia, donde se hizo presente el Excmo. Sr. Embajador de la República Arabe de Egipto quien al cumplirse un nuevo Aniversario de la Revolución depositó una ofrenda floral al pié del Monumento al Gral.Artigas. En el lugar se constata la presencia de una 10 personas las que luego de colocarse la ofrenda floral permanecieron en la Plaza por espacio de unos minutos y posteriormente retirarse en diferentes direcciones.

IMPACTO DE BALA EN VEHICULO DEL EJERCITO NACIONAL - Constancia:

Atravéa de Seccional 13ra. de la Dirección de Seguridad de la - Policía de Montevideo, se toma conocimiento que próximo a la - hora 06.20' del pasado 26-JULIO en circunstancias que se encontraba estacionado el Camión Matrícula E-2885 BNF perteneciente al Batallón de Infantería y Paracaidístas (con asiento en Toledo-Canelones) conducido por Soldado de 1ra. Juan José DELIATTE y como acompañante el Soldado 1ra. Carlos MORALES (ambos de la citada Unidad), en determinado momento y al reiniciar la marcha - por la Avenida Gral. Flores hacia el Sur recibió en el parabrisas del lado izquierdo un impacto de bala -aparentemente de Cal. 22 ignorando de que dirección fue realizado el disparo sin observar a persona alguna autora del hecho. Cabe significar, - que el referido rodado ante de reiniciar la marcha, se encontraba estacionado por Avda.Gral.Flores esquina Chimborazo.-

C.N.C.

PARTIDA DE SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA - Constancia

En el día de la fecha y próximo a la hora 08.45' en vuelo especial de la Compañía PLUNA, partío con destino a la República - del Perú acompañado por Comitiva, el Excmo. Señor Presidente de la República Oriental del Uruguay, Dr. Julio Ma. Sanguinetti.-

9506795

[redacted]

[redacted] DE LA ARMADA

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro.138/95.

AGENCIA:

FECHA:

ASUNTO:

REFERENCIA:

ORIGEN:

AREA / PAIS:

DIFUSION ANTERIOR:

DISTRIBUCION:

ANEXOS:

TEXTO:

[redacted]

FRANCISCO [redacted] VALINAS
Jefe de la 2da. División

EM/CO8/95.
324/95

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

001/002

[redacted]

9506799

139140

ILEGIBLE.

002/002

ILEGIBLE

9506799

RESERVADO

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SUBESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION DEL ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

S O L I C I T U D D E I N F O R M A C I O N Nro. 132/95.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 1o de Julio de 1995.-

ASUNTO: Solicita informacion.

REFERENCIA: NEGATIVO

ORIGEN: E M I N T

AREA / PAIS: R. O. del URUGUAY

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D.- ARCHIVO.-

ANEXOS:

TEXTO: Solicito investigacion de las 65 personas que se mencionan en listado adjunto. las cuales son promitentes ingresos a la Armada y familiares de los mismos.-

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
2da DIVISION
REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Capitán de Fragata (CG)
FRANCISCO VALINAS
Jefe de la 2da. Division
del Estado Mayor General
de la Armada

1/2/95 -
320/95

RESERVADO

M.D.N. ... GRAL
N° 338 Julio de 1995
950800 78/345
SDT
Para que se cumplimente
a los interesados
Fdo.
Observaciones

Antecedentes
9506800

001/002

9506800

NOMBRES	APELLIDOS	LFDN	CEDULA	CRED.CIV	DOMICILIO
CARMEN	ALFONSO	MERCEES			GALARZA 423 MERCEDES
MRYNELLY	AMARAL SALDAÑA	COLONIA 28/5/71	2.762.757-6	NKC 12774	SARANDI 839 COLONIA
GRACIELA	AMARAL SALDAÑA	COLONIA 19/11/57			SARANDI 839 COLONIA
WALTER RAFAEL	AMARAL SALDAÑA	COLONIA 25/X/69	2.762.756-0	NAB 17027	SARANDI 839 COLONIA
AMARANTO	AMARAL SALDAÑA	COLONIA 25/6/54			MORQUIO 103 COLONIA
JORGE EDUARDO	AMARAL SALDAÑA	27/1/64	3.140.389-5	NAB 14731	COLONIA
AMARANTO	AMARAL VALDEZ	TACUAREMBO 07/11/21	3.507.154-3	NAB 5540	SARANDI 839 COLONIA
DELIA	ARCE	COLONIA 03/3/39			GRAL.FLORES COLONIA
ANTONIO RAFAEL	CARDOZO CABRERA	CERRO LARGO 22/5/45			F.SANCHEZ CERRO LARGO
ROBERT	CARDOZO CASTRO	DURAZNO 17/1/75			DETOMASI 1226 MERCEDES
JORGE RAFAEL	CARDOZO CASTRO	MONTEVIDEO 28/8/70	3.124.228-1	MAA 59663	DETOMASI 1226 MERCEDES
JOSE	CASTILLO CASTILLO				REAL DE SAN CARLOS S/N COL.
ANA LAURA	CASTILLO CASTILLO				REAL DE SAN CARLOS S/N COL.
MONICA	CASTILLO CASTILLO				REAL DE SAN CARLOS S/N COL.
ARIEL	CASTILLO CENTURION	COLONIA 6/12/48			BVAR.ESPAÑA MON.
CRISTINA	CASTILLO CENTURION	COLONIA 09/06/47			DEL COMERCIO S/N COLONIA
MARTHA	CASTILLO CENTURION	COLONIA 04/4/45			PACHECO S/N BS.AIRES ARGENTINA
WALTER	CASTILLO CENTURION	COLONIA 02/10/50			HUMBERTO CAP.FEDERAL ARGENTINA
JOSE GERVASIO	CASTILLO CENTURION	COLONIA 18/5/53	3.510.489-7	NKC 8963	MANUEL FREIRE S/N COLONIA
ALBACIDES	CASTILLO LIMA	COLONIA 25/5/22	3.253.025-9	NKC2879	PORTUGAL AP1 COLONIA
MARTA CONCEPCION	CASTRO SARACHO	DURAZNO 23/10/50	1.462.530-1	MAA 52488	DETOMASI 1226 MERCEDES
MABEL	CASTRO SARACHO				RIVERA Y BAULLIER FRAY BENTOS
ELSA FRANCISCA	CENTURION TARRAGONA	COLONIA 10/10/25		NKC 3929	PORTUGAL AP.1 COLONIA
CARLOS	CRUZ CAPILLARA				J.C.ROSSI Y LA BOYADA MON.
JOSE MARIA	FERNANDEZ	MERCEDES			GALARZA 423 MERCEDES
LUISA	FERNANDEZ	COLONIA			
MONICA	FERNANDEZ ALFONSO	MERCEDES 12/X/72			GALARZA 423 MERCEDES
CECILIA	FERNANDEZ ALFONSO	MONTEVIDEO 27/8/75			
CRISTINA	FERNANDEZ ALFONSO	MONTEVIDEO 21/8/71			
EUGENIA	FERNANDEZ ANDES	ARGENTINA 12/12/55			HUMBERTO 1869 CAP.FED.ARG.
ALICIA	FERNANDEZ BAZ	PORTUGAL 28/8/50			BVAR.ESPAÑA MON.
CARLOS	PEDROZO CASTRO	MERCEDES 12/8/80			DETOMASI 1226 MERCEDES
GUILLERMO	RODRIGUEZ	COLONIA			
GUILLERMO	RODRIGUEZ FERNANDEZ	COLONIA 06/10/58			SARANDI 839 COLONIA
ELOAH	SALDAÑA FAGUNDEZ	RIVERA 06/03/31	2.526.735-2	NAB 7110	SARANDI 839 COLONIA
ELISA	SARACHO				DETOMASI 1224 MERCEDES
GRACIELA	VIDAL ARCE	COLONIA 9/4/57			
TEODORO	VIDAL QUINTANA	COLONIA 15/04/32			18 DE JULIO 2555 COLONIA

*9506800

9506801

11821
06817
1163

Ue. ex f.

EMBAJADA DEL URUGUAY
LIMA – PERU

2/AEROGRAMA 138-95/SGDP/SGD2-C/18.VII.95.-

Asunto: Rem. información ref. Cnel. Espinoza.-
JT/sjm.

REFSU TLX. A090/SGDP/SGD2 REMITESE ANEXO AL PRESENTE INFORME PREPARADO POR EL PROF.MAURO ALBERTO MEDIDA DEL INSTITUTO SANMARTINIANO DEL PERU, EN RELACION A LOS RESTOS DEL CNEL. JUAN ESPINOZA.

EMBAJADA DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY LIMA - PERU

U R U I N C A

97-16

PLAZA BOLOGNESI 467
TELEFONO 230310
LIMA - PERU

Lima,14 de julio de 1995.

Sr.
Jorge E.Tadeo
Consejero de la Embajada
del Uruguay.
PRESENTE.-

De mi especial consideración:

Por la pte.,me es muy grato informar a Ud.,sobre el estado de las gestiones,relacionadas con el Traslado de los restos mortales,del héroe oriental,coronel don Juan Espinosa,al Panteón de los Próceres :

- En la Resolución Suprema N° 0538 DE/SG de 20/11/1990, se consignan dos errores.Uno de ellos es referente al apellido .
  En el artículo 1°,de la R.S.,dice Juan Espinosa Lanza cuando el apellido paterno es compuesto o sea debe decir Juan Espinosa de los Monteros Lanza.
  El otro error es que en el artículo 2°,dice que se dispone el traslado de los restos mortales del coronel uruguayo Dn.Juan Espinosa Lanza,a la Cripta de los Héroes.
  En cuanto al primer error del apellido,el Ministerio de Defensa remitió el Oficio N°2252 SGMD/E,de 24 de marzo de 1995,donde nos pide acompañar documentos oficiales,en los que conste el nombre completo del coronel Espinosa de los Monteros.
  Después de una minuciosa investigación,logré ubicar un único y valioso documento en el que aparece el apellido compuesto:Espinosa de los Monteros.
  La copia de este documento,y otro que espero obtener lo en estos días,serán remitidos con un oficio,al Ministerio de Defensa,para dar cumplimiento a las observaciones hechas.
  En cuanto al segundo error,la rectificación no representa ningún incoveniente,se corregirá en la nueva Resolución.
  Una vez expedida la Resolución,con las correcciones respectivas,se deberán iniciar las coordinaciones con la Embajada que Ud.,representa,para fijar la fecha más oportuna,para llevar a cabo la Ceremonia.

Es todo cuanto tengo que informar a Ud.,sobre esta patriótica gestión.

Atentamente:

Mauro Alberto Medina
-PROFESOR-

9506801

02

"AÑO DE LAS INVERSIONES PRODUCTIVAS"

MINISTERIO DE DEFENSA

Lima, 29 MAR 1995

Oficio Nro. 2252 SGMD-E

Señor : General de Brigada EP
HECTOR CHUMPITASI CALDERON
Presidente del Instituto Sanmartiniano del Perú

Asunto : Rectificación de R.S. Nro 0538-DE/SG

Ref. : Oficio Nro. 124-C-95-ISMP del 09 Mar 95.

Por especial encargo del Señor General de Ejército Ministro de Defensa, tengo el agrado de dirigirme a Ud., en relación al documento de la referencia, mediante el cual solicita se rectifique la Resolución Suprema Nro. 0538 DE/SG del 20 Nov 90, que reconoce como Prócer de la Independencia del Perú al Coronel uruguayo Dn. JUAN ESPINOZA LANZA.

Al respecto, a fin de dar atención a su requerimiento es conveniente que dicho Instituto remita un documento Oficial en el que conste el nombre completo del Coronel Juan ESPINOZA LANZA o Juan ESPINOZA DE LOS MONTEROS LANZA, en razón de que los documentos que se adjuntan son publicaciones periodísticas que no merecen fe oficial y en las que además se utiliza indistintamente los nombres antes mencionados.

Asimismo cabe indicar que en la mencionada Resolución se establece el traslado de los restos, más no quien va a ejecutar dicha acción, por lo que es conveniente se defina la responsabilidad para la ejecución del mismo.

Aprovecho la oportunidad para renovarle los sentimientos de mi distinguida consideración.

Dios guarde a Ud.

NSA [illegible]
DANFER [illegible] ESPERANZA
Teniente C[illegible] EAP
SECRETARIO GENERAL DEL
MINISTERIO DE DEFENSA

CAA/crm
28MAR95

03

9506801

REPUBLICA DEL PERU

Resolución Suprema

No. 0538 DE / SG

Lima, 20 NOV. 1990

CONSIDERANDO :

Que, los informes presentados por la Benemérita Sociedad Fundadores de la Independencia, el Centro de Estudios Histórico Militares y la Academia Nacional de la Historia, miembros de la Comisión Calificadora del Panteón de los Próceres, sobre las cualidades y méritos del Coronel uruguayo Don JUAN ESPINOZA LANZA, concluyen que su actuación en el Perú amerita se le reconozca oficialmente como "Prócer de la Independencia".

Que, en justo reconocimiento a los hechos protagonizados por el Coronel Dn. JUAN ESPINOZA LANZA, es procedente así mismo la traslación de sus restos mortuorios a la Crípta de los Héroes.

Estando a lo opinado favorablemente por la Comisión Calificadora del Panteón de los Próceres, establecida por el D.S. N° 044 DE /SG del 04 OCT. 1990.

SE RESUELVE :

Artículo 1°.- Reconocer como Prócer de la Independencia del Perú al Coronel uruguayo Dn. JUAN ESPINOZA LANZA.

Artículo 2°.- Disponer el traslado de los restos mortales del Coronel uruguayo Dn. JUAN ESPINOZA LANZA, a la Crípta de los Héroes, con los honores correspondientes.

9506801

C4 1

Lilly American Ms.
Rare Rights Department, Lilly Library
Indiana University, Bloomington, Indiana

...ion de los Sres. Oficiales q.e se distinguieron en la Accion del ... en los altos de Pitimoria, y les corresponde la clase distincion q.e siguen.

Batallon N.o 2

Clases	Nombres
Capitanes	D.n Pedro Vasquez
	D. Mariano Gomez de la Torre
	D. Pedro Alcina
	D. Juan Elijio Alcina
Tenientes	D. Francisco Machuca
	D. Juan Espinosa de los Monteros
	D. Domingo Paz
	D. Franco Galvan Paz
	D. Josè Corrales
	D. Narciso Bonifaz
Subtenientes	D. Sevastian Fernandez
Sarg.tos 1.os	Juan Guzman
	Mariano Tovar
	Manuel Salcedo
	Manuel Viamonte
	Josè Garcia
	Josè Echeverria
2.os	Procopio Chirinos
	Josè Montes
	Manuel Espinosa
	Pedro Simon
	Antonio Tobar
	Manuel Heredia
	Juan Ruiz
	Manuel Aguilar
Cornetas	Josè Morales
Tambores Mayores	Bruno Arias
Tambores y Pitanos	Pedro Sanchez
Cabos 1.os	Tomas Martinez
	Pedro Pablo Baron
	Antonio Garay
	Josè Feliz Carrillo
	Josè Monteros
	Benito Bailado US

Roo Lee Bldg

9506801

REPUBLICA PERUANA

Comisión Nacional del Sesquicentenario
de la Independencia del Perú

Relacion de los Señores oficiales que se distinguieron en la accion 24 de mayo en los altos de Pichincha, y las demas clases inferiores igualmente lo hicieron es comos sigue:

Batallon N° 2

Clases	Nombres
Capitanes	D. Pedro Izquierdo
	D. Mariano Gomez de la Torre
	D. Pedro Aloina
	D. Juan Eligio Alzuru
Tenientes	D. Francisco Machuca
	D. Juan Espinoza de los Monteros
	D. Domingo Pozo
	D. Francisco Galvez Paz
	D. Jose Concha
	D. Narciso Bonifaz
Subtenientes	D. Sebastian Fernandez
Sargento 1ro.	Juan Guzman
	Mariano Terres
	Manuel Salcedo
	Manuel Vidaurre
	Jose Garcia
	Jose Echeverria
2os...	Presentacion Chirinos
	Jose Albujar
	Manuel Espinoza
	Pedro Ruiz
	Antonio Soberon
	Manuel Heredia
	Juan Ruiz
	Manuel Aguilar
Corneta....	José Morales
Cavo de tambores.	Bruno Arias
Maestro de Pifanos..	Pedro Sanchez
Cavos 1ro...	Tomas Martinez
	Pedro Pablo Basan
	Antonio Garay

06-06

9506801

Nº DOCUMENTO 950619
TITULO R.00: Legión de la Buena Voluntad realiza caravana contra la drogadicción. —
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 8/12/94
VINCULACIONES 11176 11049
65092 65890
507466 10184
10001
11235

ENTRADO
CRUZADO

Caravana contra la drogadicción

Con una gran asistencia de jóvenes se realizó recientemente la caravana contra la droga organizada por la Legión de la Buena Voluntad. Representantes de este movimiento indicaron a LA MAÑANA, que llevan a cabo un permanente trabajo de promoción Humana y Social con vistas a atender las necesidades básicas de la población más necesitada.

Así es que entre las diversas campañas que encaran estos legionarios, tendientes a disminuir la problemática social, se halla la que se ha encarado en los últimos tiempos contra el uso de las drogas en todo este sector sudamericano, Estados Unidos y Europa, como así también especialmente en Uruguay.

Desde el Parque Rodó, extendiéndose por diferentes avenidas de nuestra ciudad, se desarrolló la caravana en favor de la vida y contra las sustancias tóxicas.

Participaron personas de todas las edades, incluso provenientes de Argentina, Brasil y Paraguay, demostrando una gran preocupación por el controvertido tema que pone en riesgo la seguridad, sobre todo de los jóvenes.

01-01

9506819-

EJERCITO NACIONAL
S. I. E.
SECCION II INF.
MONTEVIDEO
27JUL95.-

SOLICITUD DE ANTECEDENTES No. 17/95.-

I. EVALUACION: Omitida.-

II. RESPONDE A: Información solicitada por este Servicio.-

III. TEXTO: Se agrega lista.-

IV. ACCION TOMADA: Confección de la presente solicitud.-

V. DISTRIBUCION: 1 ejemplar D.G.I.D.
1 ejemplar archivo

EL DIRECTOR GENERAL DEL S.I.E.
Cnel. WALTER H. SILVA

1/8/95 -
322/95

MINISTERIO DEFENSA NACIONAL
Fs. 31 JUL. 1995
Nº 9506827

M.D.N. - DIRECTOR GRAL.
Montevideo 28 julio de 1995
Nº 9506827 Recibida 28-7-95
SDI
A sus efectos
Observaciones

9506827

001/002

- JARA GARCIA, MARIA DE LOS ANGELES
  Fecha de nacimiento: 25JUL67 Montevideo
  C.I.: 2.624.489-4
  C.C.: CEA 25.646

  GARCIA, MARIA DOLORES
  Fecha de nacimiento: 06JUN45 Rocha
  C.I.: 1.201.197-2
  C.C.: AVA 17.036

002/002

9506827

9506626

SECRETO

COPIA No. 01/01

1/4

ARCHIVO

28 de **Julio** de 1995.-

950169...../BUS.-

I.- ASUNTO: **20 Ario. P.V.P.**

II.- REFERENCIA: 9506538

III.- T E X T O:

En el día de ayer se concurre a cubrir el 20mo. Aniversario del P.V.P.,dando comienzo el mismo a la hora 20.25, con una concurrencia de 100 a 120 personas aproximadamente, cuyas edades oxilaban entre 30 y 50 años en su mayoría.

Dirigentes detectados: Tabaré VAZQUEZ
Hugo CORES
José MUJICA
Miguel FERNANDES GALEANO
Carlos COITIÑO
Raúl OLIVERA ALFARO
Richard READ
Liliam CELIBERTI
Pablo ANZALONE
Ma.Adela SALABERRY
Ruben SASSANO
Luis PUIG CARBAJAL
Milton ROMANI

000002

5/11/96
(549)

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Defensa
Fecha 28 JUL 1995
Base Bco. Militar
Nº 9506828

La parte oratoria se desarrolló de la siguiente manera :

Tabaré VAZQUEZ: Fué quien comenzó la misma limitándose en todo momento a la coalición "BLANQUI-COLORADA", al pacto de silencio entre los partidos tradicionales, siendo esta una forma de tapar las "EMBARRADAS" de los gobiernos anteriores y el gobierno en curso.

Hizo referencia a los cambios que el pueblo está buscando, en primer lugar del cambio Nacional experimentado en el 85' tras haber ganado el partido Nacional en unas elecciones sin precedentes ya que el partido en cuestión ganó con una abrumadora mayoría, y que en 94' nuevamente el pueblo buscó un cambio votando al partido colorado sin darse cuenta de que no iba a llegar al mismo, que el cambio se iba a dar votando al E.P. como se había dado en la I.M.M. y que del cambio se había apercatado los ciudadanos y por esto fué que creció aún más el número de votantes del E.P.

Y en segundo lugar hizo uso de la palabra Hugo CORES quién comenzó haciendo una reseña histórica del partido desde su fundación bajo la sigla R.O.E. hasta lo que hoy día es el P.V.P. haciendo referencia a Gerardo GATTI y a León DUARTE.

SECRETO

COPIA No. 01/01

Hoja 02 de 02
Copia 01 de 01

CONTINUACION: luego hizo una serie de denuncias de corrupción por parte de De Posadas y Cambón pertenecientes al P.N..
Recordó a los compañeros muertos, desaparecidos y torturados durante la época dictatorial latinoamericana.
También hizo referencia a las venias del Parlamento para el ascenso de Silvera y Cordero quienes eran los jefes de los torturadores militares, a una reunión efectuada en el día de hoy (ayer) entre representantes directos del pueblo y los legisladores del F.A., en donde se decidió votar en contra en el día de mañana (hoy) en el parlamento a la ley de seguridad social y que estas reuniones se iban a seguir dando todas las veces que sea necesario, dijo no comprender el porqué un país con vocación pacifista comprara 50 tanques de guerra del año 48 y otro tanto de lanza-misiles siendo que no los necesita.

000002

000002

Se adjunta volante.

IV.- **DISTRIBUCION**: Original - Sub-Director Interior

Archivo Departamento III

Copia 1 - Jefe Dpartamento I

002

9506828

5/1/96
(SM)

SECRETO

POR LA VICTORIA PVP

Montevideo, Julio de 1995 No. 5

Editorial

Al cumplirse 20 años de la creación del Partido por la Victoria del Pueblo, nuestro homenaje a dos de sus principales fundadores.

LEON DUARTE

Nació en Pajas Blancas, en 1928.

A los 25 años entró a trabajar en FUNSA, por entonces del famoso empresario Pedro Saenz, apodado por los trabajadores como "La víbora sangrienta".

Trabajo insalubre, bajos salarios, estricto control de tareas. Un régimen casi militar se imponía a los obreros que producían, en la década del 50, neumáticos, bolsas de agua caliente, zapatillas, para el resto de la población.

Desde que el sindicato tuvo la capacidad y la fuerza para defender cada puesto de trabajo, con el correr de los años fue creciendo en madurez, transformándose en un punto de referencia dentro del movimiento obrero uruguayo.

Inspirado en ideas anarquistas y libertarias, la figura de León Duarte se fue convirtiendo en ejemplo de firmeza, de inteligencia, de espíritu solidario, de combatividad.

Fundador de la CNT en 1964, de la Resistencia Obrero Estudiantil y del Partido por la Victoria del Pueblo, fue secuestrado en Buenos Aires, a los 48 años, el 13 de julio de 1976.

Solía repetir una frase de Buenaventura Durruti que le resultaba entrañable: "Crearemos un mundo nuevo porque llevamos un mundo nuevo en nuestros corazones".

José Nino Gavazzo, hoy detenido por extorsión, fue quien estuvo a cargo del operativo de las Fuerzas Armadas que tronchó su joven y rica vida.

Su mirada vivaz, la claridad de sus ideas, el respeto que inspiraba tanto entre sus compañeros como entre sus adversarios hacen de la figura señera de León Duarte, "el loco", un recuerdo imborrable, fuente de autenticidad, alimento de nuestras utopías y nuestros sueños.

003

9506828

GERARDO

GATTI

Gerardo inició su militancia en filas de las Juventudes Libertarias. Estuvo en las primeras luchas de la FEUU y en la fundación de la Convención Nacional de Trabajadores en 1964.

Obrero gráfico, intelectual, agudo polemista, se abría paso con sus ideas en el trabajo, en la prensa, en las discusiones en la cárcel, en la clandestinidad.

Hombre fundamental en la constitución del Partido por la Victoria del Pueblo, como lo había sido de la Resistencia Obrero Estudiantil y la Federación Anarquista Uruguaya, trabajó incansablemente para la realización de su Congreso Fundacional en 1976, Congreso que lo designó Secretario General.

En 1975 y 76, cuando el gobierno de Isabel Perón desbarrancaba hacia el autoritarismo, Gerardo Gatti fue un activo organizador político de cientos de uruguayos que por primera vez conocían el exilio. Un exilio organizado para la resistencia, para la solidaridad, para la denuncia de los crímenes que desde 1972 venían ocurriendo en nuestra patria.

Un exilio que fue continuidad del compromiso y la lucha por el socialismo y la libertad que desde su juventud había asumido con su pueblo.

A 20 años de su desaparición en Buenos Aires, la foto de Gerardo con su pequeño hijo Gabriel, evoca sus palabras al Coronel Alonso Gallardo, Jefe del CGIOR, publicada en el Semanario " Marcha" en mayo de 1971:

"Nuestros hijos no nos perdonarían que, para no perder esas horas, perdiéramos ante usted o ante nadie, el único título que como obreros, como luchadores sociales, como hombres, poseemos: nuestra dignidad".

En esa frase, dirijida a quien en ese momento era su carcelero, Gerardo define, junto a su tenacidad y espíritu de sacrificio lo que fue una constante en su vida, hasta su desaparición el 9 de junio de 1976.

004/004

9506828

R.E.Nº 950829

ASUNTO: SANCHEZ HERNANDEZ Nestor Ramon (A)

PROCEDENCIA: D.G.I.D.

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: BIC.GRAFICO

MINISTERIO DEL INTERIOR
Dirección General de Información e Inteligencia
Fecha de recibo 28 JUL. 1995
Sección Biográfico
Nº de ingreso 950829

OBSERVACIONES: El causante es el detenido consignado por información del diario LA REPUBLICA del 28 JUL 1995

FECHA: 28 JUL. 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO BEVINCENSI

001/002 9506829

Ex integrante del MLN indagado por agresión a balazos

■ Un hombre es indagado en relación a un tiroteo que se registró el pasado mes en una cantina del Barrio Ituzaingó y que dejó el saldo de dos heridos de bala.

Las víctimas de la agresión lo reconocieron como uno de los agresores y ahora se encuentra a disposición de la Justicia. El caso se encuentra en la órbita de la Primera Zona del Departamento de Hurtos y Rapiñas.

El hecho se registró el pasado 6 de junio en una cantina situada en Osvaldo Martínez. Allí ingresaron dos hombres quienes se dirigieron hacia donde se encontraban dos jóvenes de 20 y 17 años.

Los recién llegados los amenazaron con revólveres y uno de ellos les ordenó que les entregaran los documentos de identidad lo que aquellos hicieron. Acto seguido, les efectuaron disparos que los hirieron en las piernas y escaparon.

DETENIDO

Las investigaciones permitieron establecer que NSH, de 46 años, no sería ajeno a lo sucedido por lo que se solicitó su captura.

Transcurrieron los días y finalmente el hombre al saberse buscado se entregó en la mencionada dependencia policial, negando su participación en lo sucedido.

El detenido, que había integrado una organización guerrillera, fue reconocido por las víctimas como uno de los autores de la agresión. El hombre se encuentra a disposición de la Justicia, mientras que las autoridades tratan de ubicar al otro implicado en el caso.

AGRESION Y ASALTO

Un hombre fue herido a golpes durante una rapiña consumada en la zona céntrica y en plena tarde. Quien a la postre resultó víctima del hecho, había retirado una importante suma de una institución bancaria.

El atraco ocurrió en la calle Convención, por donde se desplazaba un hombre de 51 años. Este retiró de un banco la suma de diez dólares.

Fue abordado por un delincuente quien intentó arrebatarle la cartera y ante la resistencia del damnificado lo hirió a golpes, llevándole finalmente el dinero. Escapó una moto a cuyo volante se encontraba su cómplice.

La denuncia de lo sucedido fue realizada en la Seccional 2a., agregando la víctima que en el interior de la cartera también había valiosas alhajas.

EN UNA CARNICERIA

Una rapiña fue consumado en una carnicería por dos delincuentes que tras apoderarse del dinero, encerraron al dueño en la cámara frigorífica.

Los maleantes irrumpieron en la carnicería situada en Mario Casinoni y Charrúa. Amenazaron al propietario, lo encerraron en la cámara frigorífica y robaron el dinero de la caja registradora.

MTOP

DIRECCION NACIONAL DE TRANSPORTE
IMPUESTO A LOS EJES
EJERCICIO 1995
VENCIMIENTO
1ª CUOTA - 31/07/95

Locales de Pago:

Montevideo: Oficina Central
Rincón 575 - Piso 4

Interior: Regionales y subregionales de la D.N.T.

Horario de Pago: 13:00 a 17:30 horas.

FECHA 5/1/96 INICIAL

LA REPUBLICA 28 JUL. 1995

002/002 9506829

1/2

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I.
(Uso interno de la D.G.I.D.)

E.E.I. Nro. 045

FECHA: 31/JUL/95

REFERENCIA:

ORIGEN: Dpto. I Campo Psicosocial - Sector Gremial

DIFUSION: Dpto. III

ANEXOS:

INFORMACION CONOCIDA:

El 02/AGO/95 ente las 14 y las 18 horas se realizará un paro parcial a nivel capitalino. Durante el mismo se realizará una concentración en la Plaza del Entrevero con posterior marcha hacia el Palacio Legislativo, por Av. del Libertador, donde a la hora 15 tendrá lugar un acto organizado por el Movimiento en Defensa de los Principios de la Seguridad Social y apoyado por el PIT-CNT.

E.E.I.:

Se solicita:

a.- cobertura del acto del Palacio Legislativo.
b.- Cantidad de Participantes.
c.- Actitud de los mismos
d.- Dirigentes que participen en el mismo.
e.- Otros datos de interés.

PLAZO:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección de Inteligencia Militar Conjunta
31 JUL. 1995
Archivo D.I.M.C.
9506831

001/002

9506831

Concentración en el Entrevero y Marcha Hasta el Parlamento

PARO EL MIERCOLES DE 14 A 18 POR LA SEGURIDAD SOCIAL

Entre las 14 y las 18 horas del próximo miércoles habrá un paro laboral a nivel capitalino, dispuesto por el PIT-CNT. En esa jornada —que organiza el Movimiento en Defensa de los Principios de la Seguridad Social— se cumplirá una concentracion, marcha y posterior acto frente al Palacio Legislativo, donde será leída una proclama de rechazo a los aspectos claves del proyecto oficial de reforma en aquella área y las propuestas alternativas que maneja dicho Movimiento.

Una concentración en Plaza del Entrevero con posterior marcha por la avenida del Libertador, hasta el Palacio Legislativo, se cumplirá el próximo miércoles desde las 15 horas organizada por el Movimiento en Defensa de los Principios de la Seguridad Social, con el apoyo del PIT—CNT.

Ello determinó que la central sindical haya resuelto un paro de actividades en esa jornada, a nivel capitalino, entre las 14 y las 18 horas a efectos de facilitar la concurrencia al acto donde se dará lectura a una proclama con los postulados del Movimiento referido y su oposición en aspectos claves al proyecto oficial de Reforma de la Seguridad Social que se encuentra en la órbita parlamentaria.

"La convocatoria para esa marcha y acto es a toda la ciudadanía", dijo anoche a **EL PAIS** el dirigente del PIT—CNT, José Luis Blasina, indicando que "lo que se reclama es un ámbito único de discusión del trascendente tema con participación de representantes de los cuatro lemas políticos y de las fuerzas sociales, lo que hasta ahora no ha sido posible lograrlo por la negativa gubernamental".

Blasina puntualizó que la concentración y acto frente al Palacio Legislativo se cumplirá a la hora 15.30, sobre la calle Madrid, en el sector del Senado, donde la Comisión de Asuntos Laborales, integrada con Hacienda, que preside Rafael Michelini, culminó el estudio previo del proyecto oficial que figura como segundo punto del orden del día en la sesión que realizará mañana el plenario de dicho cuerpo parlamentario.

La inactividad laboral dispuesta por el PIT-CNT dará comienzo a la hora 14 y una hora después está prevista la concentración en Plaza del Entrevero.

Desde allí se marchará hacia el Palacio Legislativo, por la avenida del Libertador, mientras otras columnas partirán desde los barrios, fundamentalmente el Cerro, La Teja, Belvedere y Paso del Molino.

Cuatro puntos de un programa de trabajo propuestos por el Movimiento en Defensa de los Principios de la Seguridad Social fueron rechazados por voceros gubernamentales, indicaron fuentes sindicales.

Uno de esos capítulos —procurándose un ámbito único de discusión— especificaba que el contenido de los temas debía abarcar todo el espectro de la situación, o sea lo que contiene el proyecto oficial y las propuestas alternativas del referido Movimiento.

José Luis Blasina

En otro orden, se propugnaba "una legitimación de partes" en el ámbito de discusión a efectos de mantener su continuidad, así como que no se adoptasen resoluciones de carácter legislativo sobre el tema hasta tanto culminara el trabajo del grupo multisectorial, en un plazo no mayor a los 45 días desde el momento de su instalación.

"La respuesta negativa que hemos recibido no altera de ninguna forma la voluntad de cumplir la concentración, marcha y acto del próximo miércoles", indicó el sindicalista Blasina, puntualizando que "el objetivo de aquélla es reafirmar nuestra oposición a lo clave del proyecto oficial, recogiendo de esa forma el sentimiento de la mayor parte de la ciudadanía".

"GRANDES TEMAS UNIVERSITARIOS"

Un comunicado que hizo llegar la Corriente Gremial Universitaria (CGU) enfatiza sobre "la necesidad imperiosa de discutir los grandes temas universitarios que una vez más han quedado postergados por una Federación de Estudiantes más preocupada en discutir la flamante coalición de Gobierno que en buscar soluciones a los problemas que atañen a la masa estudiantil".

Aludiendo a "declaraciones recientemente formuladas por diferentes integrantes de la Convención de la FEUU" la nota que se hizo llegar a EL PAIS indica que "los asuntos prioritarios de la Universidad, como Presupuesto, calidad de la enseñanza, masificación estudiantil, reforma de la Ley Orgánica, descentralización geográfica y existencia de centros de enseñanza terciaria fuera de la Universidad de la República, quedan relegados ante la consideración de otros como el respaldo al ejército zapatista de Chiapas, 'el cogobierno blanqui-colorado' y el cuestionamiento a la instalación de centros comerciales en nuestro país".

Puntualizan en otro tramo de la nota que "la CGU ve con optimismo la creación de ámbitos de discusión y de propuestas relativas a la enseñanza superior en nuestro país; concretamente los promovidos a instancias del 'Documento de los Cuatro Decanos', del año 1993, y del 'Grupo de los Docentes Jóvenes' que realizara la convocatoria en Casa de Nazareth, en diciembre del año pasado".

"Asimismo, como permanentes defensores de la libertad de pensamiento y de expresión rechazamos terminantemente eventuales 'controles' a los grupos de libre pensamiento que existen hoy en la Universidad", puntualizan.

Concluyen expresando que "lamentamos que parte del movimiento estudiantil —que se autodenomina 'progresista'— continúe adoptando posturas ajenas a la vida universitaria, como denunciáramos hace ya ocho años cuando la CGU decidió retirarse de la Convención de la FEUU".

El País 31/7/95

002/002

9506831

ARCHIVO

Ministerio del Interior

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
SECRETARIA PRIVADA

P.E.I. 003

Montevideo, Julio 28 de 1995

SEÑOR DIRECTOR DE LA D.G.I.D.;

CUMPLEME REMITIR A USTED LA DOCUMENTACION ADJUNTA, POR ENTENDER QUE LA MISMA PUEDA CONTENER INFORMACION DE INTERES.

SALUDA A USTED ATENTAMENTE

EL DIRECTOR NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

INSPECTOR PRINCIPAL

HUMBERTO FRAGA PINTOS

##########

1)- EVALUACION: A-1

2)- ASUNTO: MOVILIZACION DE LA ASAMBLEA PERMANENTE DE LOS DD.HH. Ampliación de P.E.I. 002 de fecha 26-Julio-995

3)- TEXTO: Se adjunta, afiche y Notas.

4)- ACCION TOMADA: Confección del presente Parte.

##########

M.D. - AL
Mo 31 JULIO de 1995
9506832 31-7-95
SDE - I - III
PARA CONOCIMIENTO
1 DEMÁS EFECTOS.
F
C

001/004

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DI 01 AGO 1995
Mayor Civil Jerárquico
Nº 9506832

Una Red Solidaria por la Vida

ASAMBLEA PERMANENTE POR DD.HH.

20 Julio de 1995

Compañeros de:

La Asamblea Permanente por DD.HH., al cumplirse un año de los sucesos del Pilar, hace un llamado a juntar esfuerzos y volver juntos a las calles para romper el silencio de IMPUNIDAD e INJUSTICIA.

Llamamos una reunión para volcar propuestas hacia un 24 de Agosto Combativo. Desde ya adelantamos que la Asamblea se propone, como cierre de todos los esfuerzos, Marchar ese día 24 desde el Obelisco hacia el Pilar.

Julio y Agosto son meses de Memoria. mataron a Heber Nieto, Liber Arce, Machado y Fernando Morroni.
En la Plaza Libertad, el Viernes 4 de Agosto recordaremos estos hechos y nos movilizaremos hacia el 24.

Por todo esto los esperamos con sus ideas y propuestas este Viernes 28 en Maldonado 1162, a la hora 20.

POR ESTAR JUNTOS EN LA CALLE NOS MASACRARON
¡JUNTOS TENEMOS QUE VOLVER A LA CALLE

FERNANDO TE MATARON HACE UN AÑO, LA JUSTICIA DONDE ESTA??

ASAMBLEA PERMANENTE POR DD.HH.

002

9506832

FECHA 3 / 8 / 95 INICIAL (SK)

Procesado a Sistema

OBSERVACIONES

LA PLAZA LIBERTAD ES NUESTRA

En Ella Todos Tenemos La Palabra

POR:

→ HEBER NIETO

→ LIBER ARCE

→ MACHADO

→ FERNANDO MORROTI

VOLVEMOS EL VIERNES 4

DE AGOSTO 19 HORAS..

CONTRA LA IMPUNIDAD

UNA RED SOLIDARIA POR LA VIDA

LA ASAMBLEA PERMANENTE POR D.D.HH.

9506832

Una Red
Solidaria
por la Vida

ASAMBLEA PERMANENTE POR DD.HH.

Compañeros de:

Al cumplirse un año de los sucesos del Fitto, hacemos un llamado a juntar esfuerzos y volver juntos a las calles para romper el silencio de: IMPUNIDAD e INJUSTICIA.

Llamamos a un 24 de Agosto combativo, como cierre de todos los esfuerzos, Marchar ese dia desde el Obelisco, a las 18.30, hacia el Fitto.

Julio y Agosto son meses de Memoria y Lucha, mataron a Heber Nieto, Libero Arce, Machado y Fernando Morouni.

POR ESTAR JUNTOS EN LA CALLE NOS MASACRARON

JUNTOS TENEMOS QUE VOLVER A ELLA..

FERNANDO TE MATARON HACE UN AÑO,

LA JUSTICIA DONDE ESTÁ?

Asamblea Permanente por DD.HH.

Agradecemos la publicación en Boletines..

004/004

9506832

FACSIMIL

1/2

MINISTERIO DEL INTERIOR
DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES

OFICINA DE DEPARTAMENTO III

RADIOGRAMA Nro. 4-2

PROCEDENCIA DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA

DESTINO

PALABRAS	HORA DE ORIGEN	FECHA DE DEPOSITO	HORA DE DEPOSITO	CLASIFICACION	PRECEDENCIA	Nº CORRELATIVO
		31				

VIA	EMISION / RECEPCION	FECHA	HORA	EMITIO	RECIBIO
FAX	E	31 JUL 95			

TEXTO:

FECHA 24/8/95 INICIAL (04)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

1/8/95
327

DISTRIBUCION:

A.D.N. - D... C. GRAL.

Contev... 31 07 de 1995

... 9506834 ... salida

... GDE

... A sus fines

Prioridad:

Observaciones:

ILEGIBLE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dir...
01 AGO. 1995
Antecedentes
9506834

001/002

9506834

31 JUL. 1992

01		1.881.[illegible]	[illegible]
		975.00[illegible]	[illegible]
		[illegible]	[illegible]
04		[illegible]	[illegible]
05		[illegible]	[illegible]
06		[illegible]	[illegible]
07		[illegible]	[illegible]
		[illegible]	[illegible]
09		[illegible]	[illegible]
		[illegible]	[illegible]
11		[illegible]	[illegible]
12		[illegible]	[illegible]
13		[illegible]	[illegible]
14		[illegible]	[illegible]
15		[illegible]	[illegible]
16		[illegible]	[illegible]
17		[illegible]	[illegible]
18		[illegible]	[illegible]
19		[illegible]	[illegible]
20		[illegible]	[illegible]
21		[illegible]	[illegible]
22		[illegible]	[illegible]
23		[illegible]	[illegible]
24		[illegible]	[illegible]

FECHA 24/8/95 IDCONO 002 (64)

Procesado a Sistema DFX

OBSERVACIONES _____

ILEGIBLE

002/002

9506834

MINISTERIO DEL INTERIOR
DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES

ORIGINA DE
TELEGRAMA Nro.
PROCEDENCIA DIRE
DESTINO

PALABRAS	HORA DE ORIGEN	FECHA DE DEPOSITO	HORA DE DEPOSITO	CLASIFICACION	PRECEDENCIA	NRO ORIGINATIVO
		31 JUL. 1995				

VIA	EMISOR	RECEPTOR	FECHA	HORA	EMITIDO	RECIBIO
Fax	1		31 Jul 95			

TEXTO:

1/8/95
328

DISTRIBUCION:

31 07 de 1995
9506835
SDI
A sus efectos

ILEGIBLE

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Direcc. ... Defensa
Fecha de 01 AGO. 1995
Pase a Antecedentes
Nº. de Orden 9506835

Observaciones:

001/002

9506835

31 JUL 1995

002/002

9506835

Jdf. - Comercial Brig.

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A)- CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO (18 de Julio 962 esc.201) Se prevée para la primera quincena del mes de Setiembre una "Jornada de carácter Nacional" para todos los trabajadores - públicos.

B)- SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES (Yí 1538) Movilizaciones previstas:
3-Agosto: Entre las 10 y 12 Hs. PARO con volanteadas en Obras paradas y dar conocimiento público - de este conflicto.
5-Agosto: Vienen desde el Interior, Delegados para realizar reunión con Delegados de Montevideo.
9-Agosto: PARO de 36 horas con "campamento" en la obra Terminal Puerto de Montevideo.

C)- PROPIETARIOS DE VEHICULOS GASOLEROS Para el 30-JUL realizan una serie de movilizaciones la que comp... de desde Concentraciones y marcha. Se ampli...

D)- SINDICATO UNICO NACIONAL DE TRABAJADO... AFINES (Ciudadela 1417) Se encuentran ...lizando - Elecciones en el horario de 14 a 16 Hs. Las mismas se llevan a cabo en el período comprendido desde el 1ro.-JUL al 31-JUL.

ILEGIBLE

FECHA 11/1/96 (SK)

Procesado ...

OBSERVACIONES ...

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de ... Defensa
DEPARTAMENTO ...
Fecha de ... 01 AGO. 1995
Pase a Biog - Psicosocial
Nº. de ... 506836

... AL.
31 07 de 1995
9506836
S DI
A sus fines

Prioridad: ...
Observaciones: ...

001/004

9506836

FECHA 11 / 1 / 96 INICIAL (SK)

Procesado en [illegible]

##

II)- **INFORMACION GREMIAL**

TRANSPORTE DE VALORES

SINDICATO DE LA COMPAÑIA DE SEGURIDAD JUNCADELLA (PROSEGUR) (Bulevar Artigas 1080) Prosiguen en conflicto ante el reclamo de un nuevo convenio salarial.
(Inicio del conflicto 9-MAY-995)

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (Ca.Ma.Ramirez 1470) Prosiguen en conflicto en virtud de que la Planta Industrial fue cerrada.
(Inicio del conflicto 15-JUN-994)

INDUSTRIA TEXTIL

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS (E.C. y Riquet 1275) Se aguarda la decisión del gremio a fin de solicitar entrevista con autoridades del M.T.S.S. y con el titular del Ministerio de Economía y Finanzas Cdor. MOSCA quien fuera Directivo de la Empresa.
Cabe agregar, que en la última Asamblea Nacional de Delegados, se destaca la ratificación de su solidaridad con los gremios en conflicto e igualmente mantenerse en cuarto intermedio hasta el próximo 28-JUL hora 17.00' día en que se van a reunir para analizar los resultados de las entrevistas mantenidas. La Asamblea General fue ratificada para el próximo Domingo 6-AGOSTO desconociéndose al momento el lugar de su realización.

DISTRIBUIDORES DE COMBUSTIBLE

CONSTANCIA: Dirigente de la Asociación de Fleteros de Combustible (AFLECOM) da a conocer que debido a irregularidades en el abastecimiento de combustible a los camiones (falta de personal en el manejo de surtidores, mal funcionamiento de los medidores y otros inconvenientes) a provocado que los camioneros lleguen con faltante a los clientes teniendo que pagar éstos de su bolsillo. Por tal motivo, resolvieron en el día de ayer no distribuir combustible, no previéndose por el momento otras medidas.

INDUSTRIAS METALURGICAS

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523) Se pudo establecer - que de la tripartita realizada en el día de ayer en el MTSS, la Directiva del A.C.U. ratificó los Despidos realizados. Ante - esta medida el Comité de Base no dió a conocer los pasos a seguir respecto a esta ratificación. En tanto se continúa con el Campamento y "olla sindical" frente a la Estación Ayala.
(Inicio del conflicto 25-MAY-95)

9506836

002

ORGANIZACION DEL TRANSPORTE

UNION NACIONAL DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE (L.A. de Herrera 3597) De acuerdo a manifestaciones de Dirigente de este sector, el Plenario de Delegados continúa en cuarto intermedio.

CONSTRUCCION

SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES (1538) Tal como fuera informado, en el día de ayer a la hora 19.00' en el local sindical se realizó el Plenario de Delegados, tratándose los puntos: -negociaciones con la Patronal, -conflicto de la Obra Terminal del Puerto de Montevideo y -ajuste salarial y mejoras en las condicciones de trabajo. Según manifestaciones de Dirigente de este Sector, expresa que con respecto a los conflictos en las Obras OLIMPO y AMPHION ubicadas en Rambla República del Perú 1519 y 1523 pertenecientes a la empresa PINTOS RISSO, el pasado 26-JUL comenzaron la OCUPACION con un total de 25 obreros dado las irregularidades en el pago de haberes a "Tantistas" (personal que realiza y cobra trabajos por metro cuadrado). Esta situación se viene dando desde hace cierto tiempo -según el Dirigente- y en virtud de no llegar a un acuerdo entre las partes los obreros resolvieron ocupar. Cabe señalar que respecto al Plenario aun no se ha podido establecer lo resuelto.

003

9506836

FECHA 11 / 1 / 96 INICIAL (SK)

Procesado a Sistema

OBSERVACIONES

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

MOVILIZACIONES DE PROPIETARIOS DE VEHICULOS GASOLEROS

Departamento de Cerro Largo: El pasado 26-JUL próximo a las - 20.00' Hs. se realizó en la Sociedad Agropecuaria de Melo una Asamblea por parte de los propietarios de vehículos Gasoleros, contando la misma con unas 150 personas en la que participaron representantes del Departamento de Treinta y Tres. Al término de la misma se votó por unanimidad el NO PAGO DE LOS IMPUESTOS que se aplica a los citados rodados.

Departamento de Canelones: Igualmente, el día 26-JUL entre las horas 17 y 17.30' en la ciudad de Las Piedras unos 50 vehícu-- los Gasoleros recorrieron las calles céntricas en protesta al impuesto de referencia.

Cabe agregar, que en ambas movilizaciones no se realizó comentario alguno sobre la "marcha" del próximo 30-JUL. tal como se informara en el día de ayer.

DEPARTAMENTO DE PAYSANDU - RECLUSOS EN HUELGA DE HAMBRE

Constancia: Através de la Jefatura de Policía de dicho Departamento, se hace saber que desde la hora 19.00' del pasado 26-JUL. se encuentran realizando "Huelga de Hambre" los reclusos [illegible]ARPE (recluído por Rapiña y trasladado del Penal de - Libertad) y [illegible] (recluído por Hurtos Reitera-- dos en el mencionado Departamento). Se pudo establecer, que - la medida fue adoptada en virtud de que han sido mal sancionados. Se ampliará.

B106

CONFLICTO EN CASINO DEL ESTADO

Constancia: Los funcionarios del Casino del Estado de dicho Departamento se encuentran en conflicto en virtud de que hasta - el 26-JUL no se les a abonado el aguinaldo que perciben por - aportes de "propina", reclamando además que esta se incluya en sus haberes. Esta irregularidad fue manifestada a la opinión pública y hasta el momento no se han tomado medidas de Paro ya que las mismas -según los funcionarios- significaría más pérdida.

001/004

9506836

FECHA 10/ /95 Su

Procesado a S[illegible]

OBSERVACIONES

ARCHIVO

DIST ← Dictar Bios. Gremiales

Montevideo, Sábado 29 Julio de 1995

##########

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES (Yí 1538). Movilizaciones previstas:
1-Agosto: entre las 10 y 12 Hs. PARO con volanteada en las obras y dar conocimiento público del conflicto.
1-Agosto: vienen desde el interior Delegados para realizar una Asamblea con los Delegados de Montevideo.
2-Agosto: PARO de 36 horas con Campamento en la obra Terminal del Puerto de Montevideo. El Paro comienza a la hora 12.00 finalizando a la hora 00.00' del día 10 de Agosto.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... Asesoría
Fecha 01 AGO. 1995
Firma Brig. Hilda Sosa
Nº 9506837

B) PIT/CNT (de Julio 2190) Para el Miércoles 2-AGOSTO, trabajadores, estudiantes y Jubilados realizan movilizaciones en rechazo a propuesta del Gobierno respecto a la reforma de Seguridad Social. La Central Obrera y el Movimiento en Defensa de los Principios de la Seguridad Social realizan un llamado a todas las Mujeres a CONCENTRARSE en Madrid y Daniel F.Crespo a la hora 15.00' del día 2-Agosto con vestimenta de trabajo y utensillos. Las movilizaciones comprenden: PARO en Montevideo de 14 a 18 Hs.; a las 15 Hs. Concentración en Palacio Legislativo y simultaneamente otra en Plaza Fabini de donde marcharán hasta el Parlamento.

C) ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY (Maldonado 1170) El 31-JUL Plenario de Escuelas en Maldonado 1170 hora 18.00'. En el mismo será analizado la forma de apoyo al Paro Parcial convocado por el PIT/CNT. Por el momento, el Paro esta fijado de 14 a 18 Hs.-

D) SINDICATO UNICO NACIONAL DE TRABAJADORES DEL MAR Y AFINES: (Ciudadela 1417) Continúan hasta el 31-JUL Elecciones del Gremio.

E) PROPIETARIOS DE VEHICULOS GASOLEROS: 30-JUL previsto movilizaciones con Concentraciones y marcha en rechazo al impuesto que se aplica.

- DOC. POCO LEGIBLE EN SU TOTALIDAD -

9506837

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (Ca.Ma.Ramirez 1470) La totalidad de sus trabajadores (38 en situación de Seguro de Paro y Despido) se encuentran movilizados por reapertura de la Planta.
(Inicio del conflicto 15-JUN-994)

INDUSTRIAS METALURGICAS

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523) Como ya se informara la Directiva del A.C.U. rechazó la propuesta del MTSS, ratificándo los Despidos realizados. Por tal movito, los agremiados realizaron en la noche de ayer y en local del SUNCA una Asamblea para analizar futuras medidas, entre las que se estudia --según información obtenida- una "Ocupación" o "Paro con Ocupación" y tratar de impedir la salida de los camiones. Fue posible establecer que en los próximos días se efectuarán nuevos - Despidos.
(Inicio del conflicto 25-MAY-995)

INDUSTRIAS TEXTILES

CENTRO OBREROS DE ALPARGATAS (E.Compte y Riquet 1275) De acuerdo a manifestaciones de Dirigente, se tiene pensado cursar solicitud de entrevista al Director Nacional de Trabajo, Ministra - de Trabajo y Seguridad Social e igualmente al titular del Ministerio de Economía y Finanzas. Por su parte, el Congreso Obrero Textil tiene previsto una Asamblea General para el 6-AGOSTO sin confirmar aún el lugar de su realización.

TRANSPORTES DE VALORES

SINDICATO DE LA COMPAÑIA DE SEGURIDAD JUNCADELLA (PROSEGUR) (Bulevar Artigas 1080) Los agremiados a este sector (350 de los - 1200 empleados) se encuentran en conflicto ante un nuevo convenio salarial. Cabe agregar que este sector se encuentra afiliado a FUECI como ya hemos informado en Partes anteriores.
(Inicio del conflicto 9-MAY-995)

CONSTRUCCION

SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES (Yí 1538) Desde el 26-JUL se encuentran OCUPADAS las Obras de los Edificios OLEFC y AMPHION ubicados en Rambla República del Perú Nos. 1519 y 1523 en virtud de irregularidades en el pago de los haberes a "Pantistas" (personal que cobra por metro cuadrado). La - ocupación es por parte de 25 obreros los que pernoctan y comen en el lugar.

ORGANIZACION DEL TRANSPORTE

UNION NACIONAL DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE (L.A. de Herrera 3597) El Plenario de Delegados continúa en 4to.intermedio debido a tratativas que se vienen llevando a cabo con las - distintas Patronales para solucionar el conflicto.

##

III)- INFORMACION ESTATAL

UNION DE TRABAJADORES DEL HOSPITAL DE CLINICAS (Av.Italia 2675) El sector enfermeros y trabajadores de dicho Centro Asistencial se han declarado en conflicto y no admitirán pacientes si el - sector al cual son destinados no dispone de los recursos humanos y materiales necesarios. Faltas 125 Nurses y 191 Enfermeras reclamándose un incremento del 100% del presupuesto quinquenal del Clínicas el cual sería de 210 millones de Dólares. En última Asamblea realizada se resolvió: Instalar un Comité de Movilizaciones junto (digo: que junto) a la Mesa Representativa de la UTHC quienes serán los encargados de conducir el conflicto. Se agrega, que si el 9-AGOSTO próximo no hay respuesta se iniciará las movilizaciones.
(Inicio del conflicto 28-JUL-995)

FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE (D.F.Crespo 2256) Se ha podido establecer que el Sector "Toma Consumo" trabajó en forma normal en el día de ayer. Proximamente, se realizarán Asambleas en el horario de la mañana, precisamente los días Lunes, Martes y Miércoles, en Montevideo e Interior. Las mismas se realizan - para tratar los temas de Privatización de la parte o Sector - Toma Consumo y presupuesto '95.

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

MOVILIZACIONES DE PROPIETARIOS DE VEHICULOS GASOLEROS

Constancia: De acuerdo a las movilizaciones que vienen realizando los propietarios de dichos rodados en razón al impuestos que les han sido aplicado, en el interior del País se registran las siguientes novedades:

Departamento de Río Negro: Al grupo ya existente (un total de 170) se le han sumado otros 50 más, no registrándose aún novedad respecto a "marcha" hacia a Montevideo el próximo 30 como se esta informando.

Departamento de Treinta y Tres: Se informa que hasta el día de ayer un total de 200 propietarios han realizado los trámites para presentar el Recurso de Impugnación. Dicho trámite se realiza en una Oficina montada en las instalaciones del Centro Comercial e Industrial de Treinta y Tres, y por el momo tienen pensado poner en práctica alguna medida de fuerza ya que esto lo consideran contraproducente. Cabe destacar, que en las últimas horas algunos propietarios viajaron a Melo participando de una reunión de la cual resulta que la mayoría es participe de movilizaciones inmediata. En tanto, en la localidad de Cerro Chato de un total de 100 propietarios de vehiculos gasoleros, un 50% a realizado los trámites para la Impugnación del Impuesto.

Resta agregar, que próximo a las 17.00' Hs. del día de ayer y de acuerdo a información aportada por Policía Caminera, un grupo de Propietarios de los citados vehículos se encontraban reunidos en la ciudad de Pando, al parecer con intenciones de marchar hacia Montevideo, pero, a la altura del Kilómetro 29 de Ruta 8 decidieron retornar a la ciudad de marras.-

DEPARTAMENTO DE COLONIA - CONFLICTO EN SUDAMTEX

Se pudo obtener información de que el 1ro. de Agosto de enviarán un total de 100 obreros al Seguro de Paro. Se ampliará.

EMPRESAS PRIVADAS

Igualmente, se informa que en dicho Departamento las Empresas Privadas han sacado de circulación todos los Aliscáfos y que fueron enviados al Seguro de Paro unos 80 obreros previéndose para el 1ro. de Agosto pasar a igual situación unos 25 obreros más. Se ampliará.

DEPARTAMENTO DE ARTIGAS - CONFLICTO EN CENTRO DE SALUD

Los funcionarios del Centro de Saluá Departamental se encuentran en conflicto a raíz de haberse nombrado un nuevo Director. Por tal motivo, los funcionarios emitieron dos Comunicados en -

el que expresan la total solidaridad al Dr. Luis Eduardo VIGNOLO, rechazando el procediniento administrativo por el cual se designó un nuevo Director. Se agrega, que los usuarios del Centro de Salud Departamental y población en general fueron puestos en conocimiento por la Asamblea de Socios del Sindicato Médico que el Dr. VIGNOLO desempeña sus funciones desde hace 21 años a total satisfacción de las Autoridades del Ministerio de Salud Pública, de los usuarios y de los Médicos Artiguenses, - mencionando además que el citado profesional se entera del nombramiento de un sustituto en circunstancias que se encontraba en uso de licencia, faltando aún cuatro meses para el cese de su función por edad. Ante dicha situación, el Sindicato Médico Departamental rechaza el procedimiento y por otro lado ex-- presa la falta total de ética.
Resta mencionar, que el sustituto del Dr. VIGNOLO es el Dr. - Carlos Raúl AMORETTI SACCO, quien responde al Sector del Foro Batllista.

DEPARTAMENTO DE PAYSANDU - AMENAZAS A MAGISTRADOS

Se ha tomado conocimiento, que en el día de ayer el Dr. Juez Letrado de 4to.Turno Dr. Otto GOMEZ recibió una carta de Amenaza en su domicilio la que se encontraba en el interior del buzón ubicado en el Edificio donde reside. Igualmente, recibió otra amenaza en la Sede Judicial dirigida a su persona y a la Fiscal Dra. Mónica FERRARO. Policía Técnica de la Jefatura Departamental realizó pericias no encontrándose rastros dactilares. La carta enviada no tendría relación con el episodio de los Argentinos como se recordará en la Copa América de Selec-- ciones ya que no se conoce en aquella ciudad que exista un - Grupo Terrorista de esos extremos. Textualmente, la carta expresa: "Juez Otto Gomez. Trata de resolver el caso de Daniel - "Garcia. Interroga por cualquier medio a Carlos Omar Godoy. Si "esto no se aclara, un atentado contra tu casa y de la Fiscal "Mónica Ferraro, con muerte para los dos. Jugatela, somos de - "un Comando Terrorista Argentino, tenemos 170 atentados, todos "con muertos. Conocemos todos tus pasos y los de la Fiscal. - "Estan en muestras manos, 30 días de plazo.....Si empleas to- "da tu capacidad y Justicia, Saldras Bien. No los queremos ma- "tar. Queremos de cualquier modo Justicia".

3106

FECHA 5 / 1 / 96 INICIAL SM

Procesado e Sistema

OBSERVACIONES 005

E 9506837

##

V)- INFORMACIONES VARIAS

CONSIGNA DE SERVICIO

En el día de ayer y en horas del mediodía, personal de esta Dirección Nacional, cumplió servicios -propios de los cometidos - de esta Policía Especializada- en las instalaciones del Carrasco Polo Club. En el lugar, la Fundación CASA ARGENTINA EN ISRAEL (Tierra Santa) realizó un Acto donde le fue entregado al Dr. - Luis Alberto Lacalle Herrera la distinción "Jerusalem Ecuménica 3000" por haber colaborado durante su gestión como Primer Mandatario en distintas actividades de la Fundación y así también por la instalación del monumento recordatorio al Holocausto del Pueblo Judío. Dicho evento, contó con los Auspicios de la Embajada de Argentina, asistiendo unas 150 personas entre ellas autoridades y distintas personalidades políticas.

BARRICADA CON QUEMA DE CUBIERTAS

Próximo a las 16.30 Hs. del día de ayer en Avda. Instrucciones y la Vía Férrea unas 15 personas aproximadamente -entre los que se encontraban niños- encendieron cubiertas que fueron ubicadas para interrumpir el tránsito en la vía pública en protesta ya - que hacía tres días no tenían agua por rotura de un caño. Posteriormente y próximo a las 17.00 Hs. arriba personal de OSE reparando el caño de referencia por lo que los participantes de la movilización apagan el fuego y permiten la circulación de los - rodados. En el lugar, se hace presente personal del Cuerpo de Radio Patrulla y de la Dirección Nacional de Bomberos, éstos últimos quienes no tuvieron la necesidad de actuar.

ARRIBO DE SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Próximo a las 00.00' del día de la fecha, arriba a nuestra principal terminal aérea en vuelo especial de la Compañía PLUNA y procedente de la República del Perú, el Excelentísimo Señor Presidente de la República, Dr. Julio Ma. Sanguinetti acompañado de Comitiva.-

SL.
31 07 de 1995
9506837
SDT
A sus efectos

Observaciones:

006/006

9506837

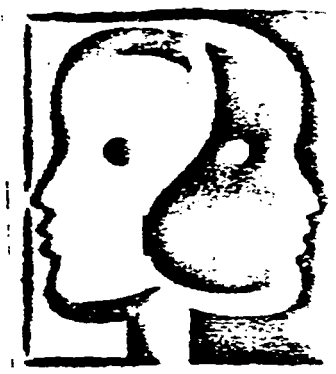
№. DOCU 9506839
TITU TAX
P ESMAE
F.
VI 11876
507470
501889
11164
11830

THE GUARDIAN
Friday July 28 1995

9506839
95068397

Professionals desert to UN and aid agencies as government imports outside experts

War is the only victor in Angola



Other worlds

Victoria Brittain
n Luanda

ANGOLA is falling deeper into social crisis. The government has never been so weak or discredited, foreign aid agencies and the United Nations are virtually running the country.

The population is exhausted by two decades of war, bitterest the small elite of superrich in power and terrorised by the threat of the Unita movement, which retains a powerful army and international backing.

In the two years since Unita restarted the war, an estimated $3.25 billion has been spent on arms, draining current resources and mortgaging future oil earnings. The social cost is dramatic.

Every day 85 children under the age of five die. Maternal mortality has nearly doubled since the late 1980s to 15 per 1,000 births. The national health service has collapsed; school standards and enrolments have fallen sharply; the university functions at a minimal level, with four of six faculties closed or partly closed.

In many places civil servants, doctors, nurses and teachers have not been paid for months. A rash of strikes has paralysed the educational system. Yet most state employees still work long hours while living hand to mouth with the help of relatives. Successive devaluations and the soaring cost of living have made their wages derisory: £15.72 a month for a university teacher; £1.88 for a civil servant; 65p for a nurse.

As a result there is a wholesale exit of skilled people from the state sector into the UN, new foreign aid agencies and private business, where salaries are 100 times higher and entrepreneurs are making fortunes. Professionals too are leaving the country and being replaced at international salaries by foreigners, particularly in the university and hospitals.

Twenty years of building national capacity since independence from Portugal have been almost entirely thrown away by the government's failure to hold on to the professionals, the country's only hope of surmounting the crisis.

Rather than confronting the loss of intellectual capital, the government is importing Korean and Vietnamese doctors and Bulgarian, Italian, Russian and Portuguese teachers.

The lucrative aid contract for the university's planned reconstruction has been put in the hands of an institution in Portugal whose teachers will fly in to give crash courses in their summer holidays.

Only Angolans working in the economics faculty are subsidised to a living wage by foreign donors, while natives in other faculties are being driven out because they cannot live for a day on the wages for a month. In some faculties 90 per cent of the staff are abroad on overgenerous scholarships from which they rarely return.

This is a new stage after pressure in the mid 1980s from the United States on the ruling Popular Movement for the Liberation of Angola (MPLA) party to give up its socialist ideology. Holding out the carrot of diplomatic recognition, the US persuaded the MPLA to transform itself and embrace capitalism, to ask the Cuban defence forces to leave and to begin compromises with the Unita leader, Jonas Savimbi, culminating in the recent offer to him of the vice presidency.

In the last year, new luxury shops, nightclubs and restaurants have opened in the streets of Luanda among the crumbling apartment buildings overlooking the Atlantic ocean. They serve the new affluent class with their dollars from corrupt import/export businesses and the army of well-paid foreigners on short-term contracts.

Amputees, mostly young former soldiers, beg aggressively at car windows on the busiest intersections. Half a million displaced people have swollen the population of Luanda to 2.5 million. For many any theft is the only way to survive.

The government cannot combat the erosion of the social fabric without a dramatic change of priorities.

Even that will not be enough as long as the international community allows Unita to continue stalling the peace process, which is making a mockery of the UN here.

Academics will fly in during Portuguese summer holidays to give crash courses as part of the university's reconstruction

9506839

05-31-95 8111818+2+865 P03
593 P01 31.07.95 13:19

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº _____ 25/7/95
MEDIA DIÁRIO DE NOTÍCIAS Pág. 14
AUTOR JOÃO FONSECA

EMBAIXADA DE LUANDA EM MOSCOVO NÃO PAGA BOLSAS AOS ESTUDANTES HÁ 27 MESES

Jovens angolanos «reféns» na Letónia

Cerca de [illegible] da Guerra Fria [illegible] por [illegible] estão a [illegible] canalizados [illegible] pagam [illegible] miséria» na ex-URSS. Na Letónia, estão mesmo impedidos de abandonar o país enquanto não pagarem as dívidas.

JOÃO FONSECA

Os angolanos que se abrigaram [illegible] e ocupação [illegible] e o seu país e a ex-União Soviética, estão a estudar na Letónia vivem uma [illegible]

[illegible] esses jovens sobrevivem da caridade. Estão impedidos de trabalhar, por imposição legal, isto é, em função do protocolo que permitiu a sua instalação naquele país, integrado, então, na União Soviética — para além da falta de postos de trabalho, o eventual empregador ficaria, também ele, sujeito a «sanções pesadíssimas».

«Não podemos sair do país enquanto não pagarmos o que devemos», designadamente ao estabelecimento de ensino que frequentam: ou frequentaram (alguns já terminaram os cursos e outros nem sequer se matricularam no actual ano lectivo por falta de dinheiro), afirmou, ao DN, um dos angolanos [illegible] Letónia.

O [illegible] Africanos que [illegible] em Riga viram-se [illegible] pela Agência Inter-Estatal de Independência da Letónia, para cumprirem [illegible] de Aviação e de [illegible] em áreas exclusivamente dedicadas à aeronáutica. Com a desagregação da URSS, este tipo de acordos de cooperação perdeu, na prática, o «valor» dos novos Estados, como aconteceu com o Instituto de Aviação de Riga, cujo [illegible] [illegible] um «número» de matrículas [illegible]

O pagamento da [illegible] na escola (cerca de 600 dólares) passou, então, a ser [illegible] [illegible] para com os estudantes africanos, [illegible] por protocolos de cooperação, para poderem frequentar. Idêntica [illegible] nem para pagar os vistos de saída da Letónia (cerca de 20 dólares) «temos direitos», acrescenta a mesma fonte.

Isso explica, de resto, a impossibilidade de os angolanos residentes na Letónia se terem associado aos colegas da ex-URSS, que recentemente, protestaram junto da Embaixada de Angola em Moscovo, para exigirem o pagamento das bolsas.

Além do visto de saída da Letónia, «é ainda necessário» idêntico documento para entrar na Rússia (50 dólares) e, naturalmente, pagar o bilhete de comboio, que, para Moscovo, à [illegible] de 800 quilómetros de distância [illegible] a perto de 12 horas de viagem, custa cerca de [illegible] (mais [illegible] e volta). Mesmo assim, em Riga, [illegible] [illegible] para comprar a [illegible] [illegible] local [illegible] a Embaixada, solicitá-los [illegible] dia 17 (confirmou o telegrama que, então, enviou aos seus colegas), «mas até hoje (ontem) não tivemos qualquer outro contacto».

O recurso ao «mensageiro» deve-se ao facto de nenhum dos telefones da Embaixada de Luanda em Moscovo responder às múltiplas chamadas que têm vindo a [illegible] [illegible] [illegible] tal, aliás, como afirmou ao DN também em relação à residência do próprio embaixador (Fidélio de Medeiros, que [illegible] para Luanda [illegible] dois meses).

Na quarta-feira, um estudante angolano suicidou-se em Moscovo. Numa entrada [illegible] seguido por outros: «Isto, aqui, está mesmo muito mau para nós».

No Instituto de Bolsas em Luanda, o director em exercício, embora «sem estar dentro da situação» (o director Rodrigo Domingos e o responsável financeiro estão ausentes no Brasil), admitiu a existência de grandes atrasos nos pagamentos das bolsas daqueles estudantes, mas nega, pelo menos parcialmente, as versões que eles têm tornado públicas. E garantiu que ontem tinha sido desbloqueada uma verba, [illegible] [illegible]

Bye, Bye, Beye?

O REPRESENTANTE especial do [illegible] [illegible] anos, [illegible] o [illegible] [illegible] [illegible]

O paquistanês Kaleb Yaqu, adjunto de Beye, é duvidoso candidato «normal» para substituir o malogrado, que continua a jogar com a influência das autoridades da Costa do Marfim (onde se encontra) junto de Jonas Savimbi para persuadi-lo a aceitar a fórmula constitucional aprovada pelo Parlamento: com existência de um único vice-presidente, a proposta que foi avançada pela UNIT

ILEGÍBLE

9506839

02

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / Clipping Nº _____	29.7.95
	MEDIA JORNAL DE NOTICIAS	Pág. 13
	AUTOR Luís Alberto Ferreira	

BOUMEDIENE CONTOU A LUÍS CABRAL O QUE SEKOU TOURÉ "SABIA" DE AMÍLCAR

O primeiro presidente da República da Guiné-Bissau revisita os cenários do "misterioso" assassínio (1973) cometido em Conakry e frequentemente atribuído a agentes da PIDE

Luís Cabral, irmão
e antigo presidente
e episódios absolutamente
fulcrais da história recente
da Continente Africano.
A embaixada de espreitar
ao passo 30 anos
da Independência,
Luís Cabral afirma-nos
em que, na sua opinião,
Cabral, Ahmed Sékou Touré
ou Valery Giscard d'Estaing

Luís Alberto Ferreira

JORNAL DE NOTÍCIAS – Passaram 31 anos sobre a proclamação da independência de Cabo Verde e de outras ex-colónias. Muitas palavras heróicas, ditas ou escritas, têm "chovido" desde então. Uma coisa ainda por clarificar em absoluto é o assassínio de Amílcar Cabral, em Conakry, em alguns aspectos, na intenção do antigo PAIGC, como o projecto de [illegible] ilhas das ilhas de Cabo Verde.

LUÍS CABRAL – Não, isso é verdade. Nenhuma relação. Nunca houve tal problema [illegible] PAIGC.

JN – Atribuiu-se a Amílcar [illegible] "libertarian". Recentemente alguém do PAIGC sugeriu que teria havido um conflito aberto [illegible] e os seus futuros matadores quando estes [illegible]

[illegible] em Cabo Verde.

LC – Primeiro assessor não [illegible] nenhum contacto. Havia [illegible] ao de Cabo Verde.

[illegible] não foram devidamente [illegible] para isso, os camaradas Pedro [illegible] tinha [illegible] de mais de 10 quilómetros [illegible] e pequena [illegible] independentistas [illegible] de Bissau. Entre os quais o [illegible] Domingos Ramos, que se [illegible] com Vasconcelos, dirigentes [illegible] nacionalistas na invasão das [illegible] Domingos Ramos [illegible] uma [illegible] em que [illegible] encontravam [illegible] balão [illegible] cidadãos que deveriam levar a cabo a [illegible]

JN – O que é que, fundamentalmente, [illegible] o projecto de levar a insurgência armada do PAIGC às ilhas de Cabo Verde?

LC – [illegible] consequências [illegible] Os combatentes poderiam [illegible] em Bissau [illegible] e instalar-se [illegible] de dois montantes. Mas havia um problema muito sério com a logística, os abastecimentos, a comida. Que o povo de Cabo Verde não poderia facilitar-nos porque a seca [illegible] infiltrados pelo território de Cabo Verde e dezenas de quadros do PAIGC foram, para lá, treinados [illegible] e noutros países. O Amílcar quis [illegible] nacionalistas existentes de representantes dos povos de Cabo Verde e Cabo Verde [illegible] o movimento foi quando ele [illegible] Cabo Verde. Apostámos, então, em [illegible]

JN – Para um desembarque em [illegible] ao Senegal, mas?

[illegible] realidade um pequeno país, com a área de Inverno, mais ou menos [illegible] não no PAIGC pensámos que a [illegible] pudesse [illegible] para [illegible] Verde! Muita gente, na época, não [illegible] a razão da uma representação do PAIGC em Nova Lamego. Representação [illegible] curada pelo Abílio Duarte e pelo Silvino da Luz. Nós tínhamos a criação [illegible] condições estratégicas para [illegible] ilhas.

JN – Diz o senhor Luís Cabral [illegible] uma [illegible] numa [illegible] importante comunidade cabo-verdiana.

ILEGIBLE

9506839

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO
EM
PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Cliping Nº 291
MEDIA JORNAL DE NOTICIAS Pág. 13
AUTOR LUIS ALBERTO FERREIRA

Mas parece que o presidente senegalês, Léopold Sedar Senghor, franzia um pouco o sobrolho quando o PAIGC se mexia no terreno...

LC – Nós fomos, inicialmente, vítimas das más relações entre o Senegal e a República da Guiné. O presidente Senghor viu-nos, durante muito tempo, como um "movimento de Conakry". Para desfazer essa imagem nós tivemos de realizar um trabalho muito sério. Até ao dia em que, na fronteira, houve troca de tiros entre a Guarda Republicana do Senegal e as nossas forças. Por azar, matámos um ou dois senegaleses. O presidente Senghor mandou chamar o Amílcar e recebeu-o no seu gabinete em Dakar. Tratou-se do primeiro encontro dos dois homens em Dakar. Mas Amílcar Cabral e Léopold Senghor tinham sido, anteriormente apresentados por Mário Pinto de Andrade em Ouagadougou, capital do antigo Alto Volta. Nesse ocasião, a primeira coisa que Senghor disse ao Amílcar foi o seguinte: "Cabral, moi je suis contre la lutte armée". Sabe qual foi a resposta do Amílcar? – "Monsieur le president: moi, aussi!"

JN – Haveria uma luta de protagonismos entre Ahmed Sekou Touré, da Guiné, e Léopold Senghor, do Senegal?

LC – Eu acho que eles agiam em dois mundos diferentes. O Senghor foi dos que preconizaram a constituição da comunidade francofona (a linha política do chamado "grupo de Monróvia"). Os que obtiveram a independência mas continuaram com laços bastante estreitos com a França. E a República da Guiné, de Ahmed Sekou Touré (o "grupo de Casablanca", com ideias mais avançadas) seguiu um outro caminho.

JN – Que atitude assumiu Senghor quando recebeu Amílcar Cabral no seu gabinete em Dakar?

LC – O presidente Senghor mostrou-se bastante zangado. Face ao tiroteio com os guardas senegaleses ele disse que estava a ser ferida a soberania do Senegal. Mas, enfim, nós sempre encontrámos em Léopold Senghor uma grande abertura para o diálogo. Recordo que foi também interessante o que, naquele dia, em Dakar, Amílcar disse ao presidente Léopold Senghor: "Senhor presidente, certamente não teríamos abandonado tudo para nos consagrarmos à luta de libertação do nosso país se adivinhássemos que seríamos recebidos com duas pedras na mão por um estadista da sua envergadura..."

JN – De outro jaez foram, então, as relações de Amílcar Cabral e Ahmed Sekou Touré... Os estudiosos da época insinuavam que Sekou Touré nunca viu com bons olhos a ascensão do prestígio de Amílcar Cabral em África e no mundo, particularmente na África Ocidental.

LC – Eu penso que estava certo quem assim pensava. Nós vimos em Sekou Touré uma das grandes figuras da nossa região. Ele desejava, para a África, o máximo, o mesmo que nós. Teve a coragem de dizer "não" ao colonialismo da França. Mas, depois, Sekou Touré não foi capaz de concretizar os seus ideais através de uma administração coerente e séria que modernizasse e desenvolvesse a República da Guiné. De facto, à medida que o PAIGC via crescer o seu prestígio, e o Amílcar se tornava o porta-voz dos movimentos africanos, esbatia-se a imagem de Sekou Touré.

JN – Era essa também a impressão dos estadistas africanos e da própria OUA?

LC – Cito-lhe o caso do presidente argelino Houari Boumedienne que, pouco antes do assassínio de Amílcar Cabral, visitou Conakry, onde o aguardava Sekou Touré. Contou-me, mais tarde, o próprio Boumediene: "Logo no trajecto do aeroporto para o palácio o presidente Sekou Touré confidenciou-me que Amílcar Cabral estaria a perder força e a ficar isolado no interior do PAIGC. E eu, sinceramente, não sei o que teria levado Sekou Touré a não perguntar, ele próprio, ao Amílcar Cabral, qual seria a sua situação no PAIGC." Isso comentou, em conversa comigo, o presidente Boumediene.

JN – E continua a pensar-se que houve mais atitudes "estranhas" do presidente Sekou Touré em relação a Amílcar Cabral...

LC – O que verdadeiramente deixou o mundo estupefacto (por exemplo, o presidente Léopold Senghor) foi a circunstância de os assassinos de Amílcar Cabral terem ido, eles próprios, depois do crime, comunicar ao próprio Sekou Touré que tudo estava consumado. Mais: o regime de Sekou Touré não consentiu que nós, PAIGC, interrogássemos os assassinos do Amílcar.

Inaudible –

9506839

U.N.I.T.A REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL Informação	Análise de Imprensa / CUpping Nº _____	29/7/95
	MEDIA JORNAL DE NOTICIAS	pág. 12
	AUTOR LUIS ALBERTO FERREIRA	

COMBUSTIVEL E AEROPORTOS DA GUINÉ DECISIVOS NA IDA DOS CUBANOS PARA ANGOLA

O antigo presidente cabo-verdiano Luís Cabral recorda ao JN como "desarmou" [illegible] os argumentos anti-MPLA do presidente Giscard d'Estaing

Pouco depois de proclamada a independência da Guiné-Bissau agravou-se, no Chade, a questão do Tibesti. O insurgente Hissene Habré, líder das Forças Armadas do Norte (FAN), ameaçava fuzilar a arqueóloga francesa Françoise Claustre, sequestrada pelos guerrilheiros em 1974. Bissau, conta-nos agora o então presidente guineense Luís Cabral, não tinha ainda relações diplomáticas com a França. Mas, subitamente, Paris aproximou-se de Luís Cabral.

Luís Alberto Ferreira

Hissene Habré decidiu que só negociaria com a França a libertação da senhora Claustre se a Guiné-Bissau estivesse, nas conversações, como observador. Paris disponibilizou aviões (para as duas rondas conversacionais) e o presidente Luís Cabral enviou como seus representantes o saudoso José Araújo e, ainda, Arafam Mané. Na bagagem dos enviados guineenses destacavam-se um livro de Amílcar Cabral, e uma pistola (em estojo de veludo) ofertas de Luís Cabral a Hissene Habré. Mas a mais relevante foi o teor da mensagem política que Luís Cabral, na segunda embaixada ao Tibesti, enviou a Hissene Habré: "A experiência do PAIGC fez-me ver que o prisioneiro de guerra é uma carta que vale muito enquanto ele estiver vivo. Depois de morto, o prisioneiro só cria problemas". Parece que o chefe guerrilheiro das FAN tomou a sério a "recomendação" do presidente guineense.

Luís Cabral, vigoroso de memória e entusiasta nas revisitações históricas, abre ao JN, nesta entrevista, incontáveis e preciosas páginas da sua experiência de activista, de homem de partido, de chefe de Estado. Ele teve o privilégio de acompanhar, no quotidiano, a evolução do pensamento de Amílcar Cabral, seu irmão. E, na qualidade de presidente da Guiné-Bissau como na de homem de primeira linha do PAIGC, Luís Cabral foi interlocutor "destacado" junto de alguns dos grandes protagonistas mundiais da política africana nos últimos 30 anos. Mas a sua experiência guineense e cabo-verdiana é riquíssima, também. Multivária e apaixonante. Nomeadamente nestes segmentos: o universo político e sociológico das ilhas de Cabo Verde; os cabo-verdianos na colonização da Guiné; e, finalmente, o projecto da unidade Guiné e Cabo Verde. Matérias que, em data próxima, legitimarão o regresso de Luís Cabral a estas colunas do JN. Essas e outras matérias, como a África e o tratado de Schengen, a coexistência dos povos e a comunidade da língua portuguesa.

JORNAL DE NOTÍCIAS – O consulado de Jacques Chirac dir-se-ia prematuramente questionado a nível nacional e internacional. Como irá ser a política da França em África?

LUÍS CABRAL – Tenho verificado, ao longo dos anos, que a política da França em África seja qual for o governo em exercício, obedece a uma constante: os interesses franceses. Mas falo-me de Chirac e calcularia que o mundo visto da cantara de Paris não é o mesmo mundo visto do Eliseu.

África

JN – E é nesse [illegible] africanos visto a partir da "cabaça" daquilo que, politicamente, se chamou ESPÍRITO DE BISSAU e [illegible], respectivamente, Luís Cabral, Agostinho Neto e Ramalho Eanes?

LC – Foram os senhores, os jornalistas, quem lhe chamou ESPÍRITO DE BISSAU. Pergunta-me se isso poderia ser "relançado", necessariamente, num novo contexto? Nós partimos sempre, em África, de um pressuposto cujo teor demos a conhecer ao presidente António Ramalho Eanes e ao então ministro dos Negócios Estrangeiros, dr. Vítor Sá Machado: Portugal era, para nós, um parceiro necessário. Sem descurar uma verificação: Portugal não tem capacidade financeira para neocolonizar. Portanto, identificamos em Portugal um parceiro com o qual poderíamos e podemos definir interesses mútuos. Agora, tudo depende dos poderes políticos.

JN – Ramalho Eanes foi um visionário em África?

LC – Em [illegible] o surgimento de "espírito de Bissau" o presidente Eanes teve, igualmente, ensejo de ficar muito bem impressionados os dirigentes e os povos de Moçambique, de Angola, de outros países. Passados estes anos, uns e outros continuam a ver um amigo na pessoa do general Ramalho Eanes. Merecidamente.

JN – Em 1979, sendo presidente da Guiné-Bissau, o senhor Luís Cabral deslocou-se à Jugoslávia e conferen-

950839
-05-
95 6839
05
REVOLVER

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº _____ 29-7-95

MEDIA Jornal de Notícias Pág. 12

AUTOR Luís Alberto Ferreira

...com o marechal Tito. Pouco ...do um recolho dos Não-Alinhados. O que é que, basicamente, ...pensamento de Tito?

LC – ...tou um diálogo brilhante, ...notável. Ele ...mente, de falar dos ...dirigentes que ...ram a ...na luta dos "partisans" contra os alemães. O marechal ...contou-me, por exemplo, o episódio espantoso ocorrido numa colina que os alemães, graças a uma fuga de informação, ...nham conseguido bloquear. Então, para permitir a fuga de Tito por uma única brecha possível, milhares de combatentes jugoslavos ofereceram os seus corpos, as suas vidas, ao fogo cerrado dos germânicos. E hoje, face à tragédia na Jugoslávia, estou perplexo. Todos coabitaram com a monarquia e com o partido único. Como foi possível a acumulação de tantos ódios e dissenções?!

JN – Qual era a opção fundamental de Tito para a África?

LC – Nas minhas conversas com o marechal Tito era absoluta a sua determinação de ajudar os povos de África a libertarem-se do colonialismo e a coordenarem, com outros povos, o seu próprio desenvolvimento.

JN – O marechal Tito alinharia, hoje, ao lado da "Grande Bérria"?

LC – Tito ...que ...que Tito quis sempre unir aqueles povos, quase todos com uma raiz eslava. Unir-los numa Eurásia que toda ela, por seu turno, quer hoje unir-se.

ANGÉLIA E CUBA

JN – Também conversou muitas vezes com o presidente da Argélia, Houari Boumediene. Ele e outros cérebros da Frente de Libertação Nacional da Argélia quase "leram nas estrelas" a descolonização do Sul africano?

LC – Entre as brilhantes possíveis do integrismo, etapa dos nossos dias, falta aquela que já refere à injustiça tremenda nas relações entre o Norte e o Sul. Há uma relação entre essa injustiça e as tentações integristas. A Argélia foi impedida de chegar ao desenvolvimento.

JN – Fez lembrar o caso de Cuba, em certa medida. E, a propósito: a ponte aérea de 1975 que levou os cubanos para Angola utilizou aeroportos de Cabo Verde ou da Guiné-Bissau?

LC – Da Guiné-Bissau! Não foi possível os cubanos escalarem e reabastecerem-se nos aeroportos de Cabo Verde. Lembro que as tropas cubanas chegaram a Angola num momento decisivo para o MPLA, partido no poder, com o qual o PAIGC sustentava uma aliança total. Uma solidariedade total. Nós colaborámos, de facto, na ida de tropas para Angola. Fui acordado às tantas da noite, em Bissau, para considerar a operação que consistia em facultar a utilização do aeroporto de Bissalanca. Então, autorizei também ...as ...estratégicas ...combatente do Estado guineense ...fossem postas à disposição dos aviões cubanos que rumavam a Angola.

JN – Tratou-se, pois, de uma operação combinada em três "dimensões": Angola-Cuba-Guiné.

LC – Pode dizê-lo. Depois disso encontrámo-nos, em Conakry, onde estivemos reunidos, Sekou Touré, Fidel Castro, Agostinho Neto e eu.

JN – Conversou, naturalmente, com Fidel, responsável máximo da ida de soldados cubanos para Angola...

LC – Sem ...ra, Fidel Castro: "Cada ...do exército sul-africano a progredirem no território angolano ...encontrando-se a 200 quilómetros de Luanda, foi possível salvar o poder do MPLA – porque os revolucionários não hesitaram em dar-se as mãos: Angola, Cuba e Guiné-Bissau! Angola, primeiro, porque o presidente Agostinho Neto, quando viu que era insustentável a situação criada pela agressão sul-africana, não hesitou em recorrer à ajuda cubana. Depois, Cuba, que respondeu imediatamente ao apelo do MPLA e do governo de Angola. E depois, ainda, à Guiné-Bissau, que não hesitou tão-pouco em consentir a passagem dos aviões cubanos!

JN – Não seria lá muito cómodo, senhor Luís Cabral, colaborar com o MPLA em 1975... A ofensiva "fria" e "quente" de Washington, o tardio reconhecimento de Angola pelo Governo português...

LC – Cómodo não era. Uma vez tive, em Paris, uma conversa com o presidente da França, Giscard d'Estaing. Ele ...participação em Angola ...tropas ...tes lhe se não considerava um suicídio o MPLA dispensar os cubanos quando os sul-africanos com armas poderosas andavam já em território de Angola. O presidente Giscard concordou ...seria um suicídio e eu rematei: "Então o senhor também acha que não há no mundo um único governo que queira suicidar-se"!

ILEGÍBLE

06

9506839

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇAO
EM
PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº _____ 29/7/95

MEDIA JORNAL DE NOTICIAS Pág. 18

AUTOR REDACÇÃO

A POUCAS HORAS DA INDEPENDÊNCIA MOSCOVO HESITAVA NO "SIM" AO MPLA

O mítico comandante "Iko" Carreira questiona [illegible] dos soviéticos em Basta mas lembra [illegible]

Luís Cabral deixa nitidamente perceber no seu discurso o sentido internacionalista das suas concepções sobre os problemas mundiais, nomeadamente os que dizem respeito aos países africanos. Cabral é um ortodoxo na interpretação dos fenómenos que, desde há muito, gravitam no quotidiano dos países do Terceiro Mundo. Um estadista africano ortodoxo vinculado às profissões de fé dos Não-Alinhados e consciente da utilidade [illegible] negociações, [illegible] duras e consultivas [illegible] solidariedade, multilaterais.

[illegible] pensamento. Neste [illegible] ano, [illegible] sete anos [illegible] Cabral [illegible] Guiné, [illegible] Cuba, Jugoslávia, Argélia, antiga RDA, Brasil e os países [illegible] africanos de língua portuguesa. É por isso que, hoje, coerente com as suas razões de outros tempos (1974-1980), Luís Cabral continua a assumir a mesmíssima postura crítica quando chamado a discursar sobre os candentes problemas que [illegible] Universidade [illegible] – Já [illegible]

LUÍS CABRAL – Naturalmente que sim. Repare nos reflexos que a presença cubana teve na luta e na independência da Namíbia. Nunca se pensou que seria assim tão "simples" resolver o problema da Namíbia. Nós, ao fazermos agora uma análise que nunca será, evidentemente, a análise dos americanos!, só podemos concluir que o gesto do presidente Agostinho Neto ao pedir a ajuda de Cuba contribuiu enormemente para a libertação de toda aquela parcela africana do jugo do colonialismo e do racismo. O "dossier" da Namíbia é de uma importância vital.

JN – Enfim, operam-se mudanças na geopolítica mas vão-se esbatendo alguns restos intimamente ligados às mais puras reivindicações dos povos de África e do Terceiro Mundo. Julius Nyerere, por exemplo, que sempre denunciou a violência existente nas relações Norte-Sul.

LC – Nós convidámos o presidente Nyerere, da Tanzânia, para [illegible] comemorações do 20º aniversário do PAIGC, em Bissau [illegible]

[illegible] recordo-lhe que no gabinete de Julius Nyerere a única fotografia, visível aos [illegible] era a do Amílcar Cabral. Ora, os princípios de Nyerere traduziam desejos de justiça, de equilíbrio na eterna questão Norte-Sul.

Carlos TORTA

JN – Discorria um dos temas "[illegible]" de Luís Cabral [illegible] mundo a [illegible] como [illegible] Luís [illegible] [illegible] [illegible]

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº _____ 25/7/95

MEDIA JORNAL DE NOTICIAS Pág. 17

AUTOR Redacção

...ANTOR NETO

...dos seus políticos
...ador. A postura
...bem. Foi quase
...ve ou o mapa
...o social que
...em âmbito
..., durante a
..., o MPLA
se propôs abrir um escritório para a
... ou Delegado
e não em Moscovo. O que, claramente, desagradou aos soviéticos.

Mais tarde, já Kruchev, quando a URSS pretendeu reconhecer o GRAE (ligado à linha política de Holden Roberto), o dirigente terá ido deslocar-se a Moscovo para discutir os acontecimentos. Viagem, por sinal, financeiramente ajudado por estudantes angolanos em Lisboa.

JN – O... Agostinho Neto empreendeu ao Oriente maravilhado Neto?

LC – Não foi, surpreendentemente, o mais afável. Mas, pelo menos, eles não reconheceram o GRAE. E houve, ainda, outros lances de melindre, difíceis, entre Luanda e Moscovo.

Nas vésperas da proclamação da independência (estavam lá, solidárias, as anti-aéreas do PAIGC para a defesa do espaço aéreo de Luanda...) o Henrique Teles Carreira ("Iko" Carreira), do MPLA, durante a Moscovo. Foi lá para obter os bons ofícios da URSS. Os soviéticos, porém, fizeram "Iko" Carreira regressar a Luanda sem quaisquer garantias. Mostraram claro ao MPLA que iriam pesar...

ENXOVAL!

JN – "Iko" Carreira, alto responsável das FAPLA, esculpiu Bissau aquando dessa deslocação a Moscovo...?

LC – Esteve em Bissau, esteve, em trânsito para a URSS. E não foi em vão. O PAIGC aproveitou para fornecer ao MPLA munições destinadas pela ex... [illegible] Cabinda. A propósito em Bissau [illegible] um barco português com rumo para Angola pedindo, também, que o PAIGC [illegible] fardas bleudines para serem utilizados na defesa de Luanda.

JN – Carreira não caberia em si de contente quando partiu para Luanda...

LC – Pudera, até fardamentos ele levou de Bissau para os combatentes das FAPLA. Tinha-me o "Iko" confidenciado: "Nós temos os nossos soldados a andar, praticamente, rotos, pelas ruas de Luanda. E tu não vais deixar que eles andem assim!"

Pois, olhe: nós, no PAIGC, acabávamos de encomendar a Lisboa 5 mil fardas para os nossos combatentes e a carga encontrava-se no aeroporto de Bissau.

Num repente, mandámos recarregar o avião e fizemo-lo seguir para Luanda com os fardamentos cedidos aos combatentes angolanos!

IMPRIMIR

08

9506839

U.N.I.T.A
REPRESENTAÇÃO
EM
PORTUGAL
Informação

Análise de Imprensa / Clipping Nº _____ 29.7.95

MEDIA JORNAL DE NOTICIAS Pág. 13

AUTOR Redacção

QUEM MANDOU MATAR?

Em determinado momento de sua longa conversa com o JN o primeiro presidente da Guiné-Bissau, Luís Cabral, proferiu em tom afirmativo alguma asserção susceptível de atribuir ao presidente Ahmed Sekou Touré a autoria (ou co-autoria) intelectual, diz-se nestes casos, do assassínio de Amílcar Cabral. Mas que, neste interessante depoimento de Luís Cabral, existem declarações singularmente contundentes e até modificativas da convicção 'generalizada' de que o crime (político) teria sido obra da PIDE – quanto a isso estaremos todos de acordo. Luís Cabral revela-se, em dado capítulo da abordagem que faz do tema, incomodado e perplexo, ainda hoje!, com o facto de os assassinos de Amílcar Cabral terem sido, alegadamente com muita 'disponibilidade', comunicar ao presidente Sekou Touré a consumação do atentado. Ou seja, a liquidação física de Amílcar Cabral; antes o líder do PAIGC – regional, continental e internacionalmente reconhecido.

Ora, além disso, Luís Cabral reconhece, também, tendo que o jornalista [illegible] permanência de alguns anos na Guiné-Bissau, o tratado a conclusão: a preocupação de Amílcar Cabral pesar "cautelosamente" aquela que talvez não uma manifestação suprematista intracontinental do Ahmed Sekou Touré, presidente da República da Guiné, em toda a África Ocidental. Seria [illegible] pertinente atribuir que o líder de Conakry 'denunciava' dos pertis culturais, 'antropológicos, políticos, de um PAIGC que incluía mestiços e outros agentes de aculturação (europeia). Houve mesmo um dia em que o jornalista do JN, em Bissau, nos anos 70, foi levado a concluir que os preparativos da deslocação a Conakry de uma delegação do PAIGC/Governo de Luís Cabral acautelavam, para não "susceptibilizar" Sekou Touré, a composição étnica da comitiva.

Confrontado, ainda, nesta entrevista, com uma eventual relação entre o assassínio de Amílcar Cabral e o descontentamento de guineenses, no interior do PAIGC, tementes da "ascensão cabo-verdiana", o antigo presidente Luís Cabral recusa a ideia. A linha política, ligada à memória da luta de libertação e que em bissau subscreve as teses da "descolonização" no passado (dentro do PAIGC), dá como certo que, no tempo colonial, "os portugueses **mandaram gente de Bissau para Conakry que se infiltrou no partido de Amílcar Cabral e reforçou os instrumentos para o seu assassínio**". Luís Cabral mostrou, na entrevista ao JN, descontar profundamente de "todos aqueles que, no passado, quando eram desmascarados pela prática de devios no PAIGC passavam logo a bombardear o projecto da unidade da Guiné e Cabo Verde".

Os autores materiais do assassínio de Amílcar Cabral, "gente do Marinha do PAIGC", nunca foram "interrogados", em Conakry, pelas pessoas do PAIGC, diz igualmente Luís Cabral na entrevista ao JN. Mais concretamente: "Depois do crime, o regime de Sekou Touré não deixou que o PAIGC interrogasse" Inácio Soares da Gama, Inocêncio Kani, Emílio Costa, João Tomás Cabral – alegadamente os autores materiais do crime que vitimou Amílcar. O pormenor choca os gentes do PAIGC. A propósito, Luís Cabral diz ao JN: "Imagine, naquele tempo, na República da Guiné, os opositores ao regime de Sekou Touré eram simplesmente enforcados nas ruas de Conakry!". Ou seja, parece que Ahmed Sekou Touré e o seu séquito de obedientes no PDG (Partido Democrático da Guiné) estariam "preparados" para ver entrar nos seus gabinetes um grupo de sujeitos com a "boa nova" do assassínio de Amílcar.

Luís Cabral é, também, particularmente expressivo quando afirma que, a partir de certa altura, nos anos da década de 60, Amílcar Cabral era "cada vez mais procurado por toda a gente que se interessava pelos problemas africanos". Do que resultava a subalternização virtual de Sekou Touré. Em suma, toda a gente, em África, "estranhou" que os assassinos de Amílcar Cabral, uma vez consumado o crime hediondo, tivessem estado tão diligentes para irem "contar tudo" ao Sekou Touré.

ARMAS PARA ANGOLA

O presidente norte-[illegible] Bill Clinton, autorizou a fornecimento de artigos e serviços de defesa ao Governo de Angola, considerando que reforça a segurança dos EUA e a [illegible] paz mundial. O [illegible] Negócios de Angola [illegible] hungmo. Fran[illegible] ac[illegible] que a autorização [illegible] aos Estados Unidos poderá [illegible] cias assistência a Angola no programa de desminagem.

MILITARES BRASILEIROS EM ANGOLA

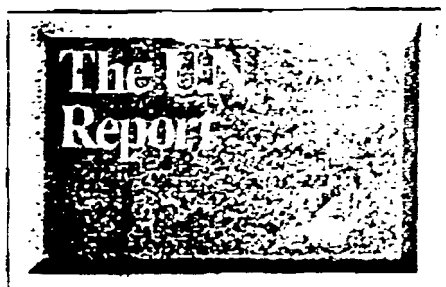
O jornal brasileiro «Folha de São Paulo» afirma que os soldados do Brasil que vão integrar a força de paz das Nações Unidas em Angola irão «enfrentar inimigos» que se podem tornar «mais fortes do que o melhor exército de profissionais».

RECIBE

09

9506839

Washington Times



Challenge in Angola

QUIBALA, Angola — Far from Bosnia, U.N. peacekeepers are coming to grips with the problems of another country devastated by war.

In the bush country of central Angola, the London Daily Telegraph reports, a U.N. military observer has received from the head office a new washing machine — even though he has neither running water nor electricity.

There it sat in the dust, its white paint sparkling in the sun, as the Indian major briefed a high-ranking British delegation [illegible] propitiate the presence of the [illegible]

It may work one day, but it will [illegible] effort and good fortune — just [illegible] peacekeepers deploy near the front lines under the November accord between the government and rebels, Lt. Col. Harry O'Hare, commander of the British logistics battalion that arrived in May, says he becomes a little more optimistic every day about the chances of peace.

"When we arrived, nothing was in place, and the peace process was teetering," he said. "People had lost their self-respect. Now it seems to be coming back. While there is a long way to go, there is a will for peace."

One problem is the slowness of the United Nations to implement its mandate.

The 645 British soldiers were sent for three months to prepare facilities for six battalions of blue helmets. But two weeks before their departure, only one battalion, from Uruguay, has arrived.

The second, from India, is on the way. The others, from Romania, Brazil, Zimbabwe and Zambia, may not be in place until October, way behind schedule.

"It has got off to a very promising start," said Lt. Gen. Hew Pike, deputy commander in chief of Britain's Land Command, on a tour of Angola. "There is a rocky road ahead."

He was speaking at the remote town of Quibala, which will be one of the first of 14 planned camps. After handing in their arms, UNITA rebels will live there for three months with their families, who will be helped to rediscover their agricultural way of life.

Lt. Col. Joachim Kahali, the [illegible] Quibala, said his soldiers [illegible] small supplied with food and [illegible] U.N. officials concede that this could be impossible, as [illegible]

One headquarters official described the Quibala site as a "recipe for disaster."

If the quartering areas do start to function, the next step, the military integration of the rival Angolan forces, is more sensitive. And it must be accomplished before attempts at an election.

But all the while the U.N. juggernaut is rolling forward. Among the latest supplies to arrive are 100 women's bicycles from China, a 10-ton container of garbage that came, apparently by mistake, from the U.N. mission in Cambodia via Mozambique, and thousands of packs of laundry detergent.

-

Peoples

- 10 -

9506839

ASSOCIAÇÃO DOS ANGOLANOS SOBREVIVENTES (ASAS)

APARTADO 10225
1017 - LISBOA CODEX

COMUNICADO DE IMPRENSA

ASSUNTO: SEGURANÇA DE ESTADO DO M.P.L.A. ASSASSINA MAIS UM CIDADÃO ANGOLANO

1. A Associação dos Angolanos Sobreviventes (ASAS) denuncia e condena, energica e publicamente, o assassinato do cidadão António Maltez, perpetrado pela Segurança de Estado do MPLA, na cidade da Matala (Provincia da Huila).

2. A ASAS recebeu informações de que António Maltez, comerciante na Matala, foi constantemente perseguido e ameaçado pela Segurança de Estado, desde Janeiro de 1993, acusado de ter ligações com familiares militantes da UNITA, e ter traido o MPLA, partido em que se filiou no passado.

3. A ASAS informa que António Maltez foi gravemente ferido por projecteis de arma de fogo, no dia 04 de Julho de 1995, na Matala, numa operação identica a outras que têm vitimado cidadãos Angolanos da oposição. Apesar de ter sido imediatamente socorrido por civis presentes no local do atentado, que o transportaram para a Capital Provincial da Huila, acabou por falecer dos 05 de Julho de 1995, na cidade do Lubango.

4. A Associação dos Angolanos Sobreviventes (ASAS) apela à comunidade Internacional, nomeadamente às Nações Unidas e às Organizações de Defesa dos Direitos Humanos, para que condenem energicamente estas acções de perseguição, prisão e assassinato de cidadãos Angolanos acusados de simpatizarem com a oposição, levadas a cabo pelo Governo do MPLA, no poder.

Lisboa, 28 de Julho de 1995

P/ELa ASAS Carlos [illegible]

FOCO CECIBLE

95 00 [illegible] 95068339
07-28-95 13:52

HUMANITARIAN SITUATION IN ANGOLA

Produced by DHA/OAU 17-23 July/Week 29

OVERALL SITUATION

Last week WFP successfully transported over 500 MTs of food aid for populations in the provinces of Benguela, Huambo, Bie and Kuando Kubango. Some 200 MTs of this food was delivered for the vulnerable in Menongue, Kuando Kubango province. WFP reported that populations along the Kuito-Chitembo-Menongue route showed evidence of acute deficiency in terms of medicines, blankets, clothes, vegetable oil and salt. As MSF-Belgium had previously provided a medical kit with sufficient medicine for some 10,000 people in Menongue, humanitarian agencies are requested to provide additional support to the above mentioned areas. Responding to this situation, WFP plans a convoy to transport non-food relief items for these populations by the end of next week. On 20 July, DCAH and UNAVEM assessed conditions along the Lobito-Chongoroi road, to assist in preparations for the return of displaced populations.

From 19 to 21 July representatives of the Angolan Government, UNITA and UNDP travelled to Lusaka to meet with Zambian authorities for the first tripartite encounter under the repatriation and reintegration programme for Angolan refugees. Details for the implementation of the repatriation programme that is to assist in the return and resettlement of some 26,000 Angolan refugees in Zambia, were discussed.

humanitarian relief assistance

Zaire: As the number of refugees returning sporadically to Angola through the northern provinces increases, humanitarian organisations prepare to provide them with minimal support for their reinstallation. This week WFP visited N'Banza Congo to reassess present and future assistance in this area. WFP currently supports MSF-Holland in N'Banza Congo.

Uige: A joint UNICEF/UCAH/Norwegian Refugee Council team visited areas in the south-eastern region of the province to conduct a rapid assessment of humanitarian conditions for the resident and displaced population. The team reported a seriously hampered health system suffering from severe deficiency in medicines, equipment, food and staff. Lack of health education and seeds seem to influence the high number of malnutrition cases reported among the population despite their access to land. CICS, who is providing minimal health services at the hospital in Negage reported over 500 malnourished children for the month of July. The high rate of sleeping sickness cases in Cangola, were reported to be receiving treatment from staff trained by MSF-Spain. The team recommended a comprehensive assessment of the situation of both displaced and residents to study possible assistance primarily in health, water and education.

Moxico: As part of efforts to support the return of internally displaced before the planting season in September, UNAVEM conducted a road reconnaissance of the Luena-Lumeje Cameia route. Humanitarian organizations operating in Luena report that

---

[illegible]

[illegible]

ILISIBLE

9506839

12

538 P33 [illegible] 07-28-95 13:53

there are over 90,000 IDPs, mostly from UNITA held areas such as Lumeje Camelo.

Bie: The ICRC team in the province of Huambo distributed seeds and agritools to some 4,000 families in Chinguar in Bie province. Humanitarian organizations operating in Bie plan to support returning IDPs with seeds, tools and food as the planting season draws near. This is part of efforts to ensure that the population can harvest and improve their level of food security. A joint MINSA, UNICEF, AFRICARE team carried out a second round of vaccinations in Kuwenda and surrounding areas. During this mission, AFRICARE distributed relief and survival items as well as seeds and tools.

Benguela: CRS reports that recent preliminary surveys conducted among returning IDPs indicate that those from areas near the main access roads are more eager to return, albeit temporarily, to their areas of origin than those from more remote areas. After a recent census, CRS beneficiaries in Cubal have increased to over 100,000, while some 12,000 vulnerable persons are assisted at CRS nutritional kitchens in Benguela and Lobito. Also in Benguela, UNICEF reports that the rehabilitated salt factory will have some 200 MTs of iodized salt by the end of July. WFP will assist in the distribution of this salt to populations with the highest incidence of goiter, i.e. in Huambo, Bie, Moxico and Kuando Kubango provinces. A joint MINSA/UNICEF mission provided assistance in health for populations in Chicuma, a UNITA controlled municipality, for the first time since 1992. During this operation some 5MTs of health, education and relief and survival items were distributed.

Malange: A recent revision of the number of beneficiaries revealed that WVI is providing assistance to over 150,000 beneficiaries in the city of Malange. Although WVI will not carry out any further food distributions in July due lack of food, WVI plans to provide food, seeds and tools to displaced and residents before the planting season in September. Some 20,000 people in Malange city will benefit from health services with the rehabilitation of three health centers by UNICEF with the support of the Italian government.

Lunda Norte: For the first time since 1992, a joint MINSA/UNICEF team began the first round of vaccinations. Local authorities and LWF are supporting renewed health activities in the area.

Mine Action Programme

• The national NGO FAD provided some 65 displaced currently working under the Development Workshop community programme in Sambizanga, Luanda province, with mine awareness sessions. Most of the participants are heads of families to whom it is hoped that they will transmit the knowledge acquired.

• UNICEF has provided support to the "Julu" theater group to train local theater groups in Luena, Moxico province and Kuito, Bie province, on mine awareness.

• HPA recently completed an initial reconnaissance of the bridge destroyed over river Luxilabe, some 27km east of Malange. The rehabilitation of this bridge is vital for free access from Malange to Lunda Norte and Lunda Sul provinces in eastern Angola.

• The Director of the National Institute for the Removal of Explosive Obstacles and members of UCAH/CMAO discussed demining programmes and related issues with the US delegation headed by the Deputy Assistant Secretary of State for Political-Military Affairs during their visit to Angola.

Demobilization and reintegration

- On 19 July a working-level donor meeting took place on the funding of the quartering phase of demobilisation. Some donors

IRRIBLE

9506839

07-28-95 13:54

expressed interest in financing the NGOs participating in the quartering phase, but no formal commitments have been made to date. This is cause for concern, as the quartering phase is critical and its commencement is imminent.

- Two teams of UCAH Demobilization and Reintegration Technical Officers left on 21 July for a one-week mission to proposed quartering areas in Huambo province to establish contacts with other institutions involved in the demobilization process.

[redacted]

-14- Flexible

9506839

HUMANITARIAN ASSISTANCE IN ANGOLA

Produced by DH/OCHA 10-16 July/Week 28

OVERALL SITUATION

On Friday, 14 July 1995 the United Nations Secretary-General, Boutros Boutros-Ghali, arrived in Luanda. For two days, the UN Secretary-General acquainted himself with the prevailing efforts to ensure the successful completion of the Angolan peace process. The visit of the UNSG to Angola has helped to reinforce the existing spirit of cooperation so critical to humanitarian activities nationwide.

As some 300,000 refugees and at least 1.1 million internally displaced persons initiate the long awaited return to their areas of origin, joint efforts between the Government of Angola and humanitarian organizations to assist in their relocation continue, despite limited access to certain areas in the country. Meanwhile, two WFP overland convoys transported relief items for war affected populations in Dondo, N'Dalatando and Malange on 12 July. On the following day, over 500 MTs of relief items were transported from Lobito in Benguela province to Menongue in the province of Kuando Kubango, passing through Huambo in the province of the same name and Kuito, Bie province. This convoy's transit through Huambo coincided with the visit of the UNSG to Huambo province.

humanitarian relief Assistance

Huila: While MSF-Spain continues to survey children in Caconda, WFP has decided to support MINARS supplementary feeding programmes for over 1,500 beneficiaries and the nutritional center run by MSF-S that is attending to some 500 vulnerable children.

Benguela: CAS initiated food distributions in Balombo this week, where between 10 June and 15 July over 1,000 new families were registered. These displaced families are coming from the Benguela coast where over 90% of the displaced from the central highlands found refuge when the war broke out again in 1992. As a result, CAS now attends to over 9,000 beneficiaries in Balombo.

Kwanza Sul: A joint UN/NGO team travelled to Cassongo on 12 July but was unable to assess humanitarian conditions in the area because it was not possible to find the airstrip. UNITA had made a request to evaluate conditions of the population in the area.

Malange: WFP reports that humanitarian organizations operating in the city of Malange have informed of the spontaneous return of some displaced to Lombe and Cacuso municipalities. Efforts to provide transport, tents and medical assistance to this returning population continue. Last week, humanitarian organizations in Malange asked MVI to survey the number of displaced wishing to return to their areas of origin in order to elaborate a comprehensive programme to support their reinstallation.

Kwanza Norte: Relief agencies in this province met for the first time with UNITA representatives to discuss future assessment missions to Samba Caju, Ambaca, Quiculungo, Pango Aluquem and Bolongongo. Humanitarian activities in these

[illegible]
[illegible] Department of Humanitarian Affairs/Secretariat [illegible]

ILEGIBLE

9506839

628 P28 07-28-95 12:55

areas have been restricted due to lack of access.

Uige: Two national NGOs in the province, CAPC and ACORSDR met with local Government authorities, UNITA representatives and UNAVEM to discuss the problem of access for national NGOs who wish to provide humanitarian assistance to populations in areas under UNITA control. Access to certain areas was agreed upon for national NGOs according to their programmes. As humanitarian efforts in northern Angola increase, UCAH has placed a Field Adviser in Uige city to coordinate humanitarian activities in Uige and Zaire provinces. On 13 July, MSF-France established a presence in Maquela do Zombo to begin a health programme through which the local hospital will be rehabilitated and a study on trypanosomiasis (sleeping sickness) conducted. Angola's northern provinces have a history of a great number of cases of sleeping sickness.

Luanda: WFP and CAPC visited Sapu, a commune in Viana municipality and recommended assistance, most probably through food-for-work, to establish and develop basic services and infrastructure in the area. CAPC is assisting some 150 families to plant cassava, potatoes and beans in some 18 hectares of arable land available.

Mine Action Programme

- MPA survey teams were redeployed to Huambo and surrounding areas as efforts to establish conditions to survey other priority areas continue.

- UCAH/CHAO staff are developing an inital proposal on issues related to the establishment and development of the National Mine Action School (NATS). This proposal will be discussed with the National Institute for the Removal of Explosive Objects (INROE) as part of ongoing efforts to support the National Mine Action Plan.

- As the number of survey missions to proposed quartering areas increase, CHAO has invited MPA to provide a mine survey expert to participate in future missions.

Demobilization and Reintegration

- Representatives of Government, UNITA and the UN visited three proposed quartering areas between 10 and 13 July in Uige and Bie provinces.

- The first version of the action plan for the Humanitarian Assistance Programme for the quartering areas was finalized this week. Various working meetings were held with the different actors in the demobilization process on the food, civic training and, registration and identification programmes for the quartering areas. During the encounter involving humanitarian organizations involved in the food programme, arrangements for food delivery, storage, distribution and cooking were made. Meanwhile, under the civic traning programme, a special working group created to establish and supervise the literacy programme began its working sessions on 14 July.

ILEGIBLE

9506839

16

In Brief:

- **The Seeds and Tools sub-committee will meet on Tuesday, 18 July, at 3pm at UNCA.**

- **The Food Coordination sub-committee will meet on Friday, 21 July, at 2:30pm at WFP.**

[illegible]
Tel. [illegible]

ILLEGIBLE

17/17 -

17

SECRETO ORIGINAL

950843

M E M O R A N D U M NRO. 950170/RE/FECHA: 01/08/95

I: ASUNTO: SISIFO (ex Coordinadora Anti Razzia)

II: EVALUACION:.....

III: TEXTO: A través de una Fuente Amiga se tomó conocimiento de que desde fines de mayo se habría constituído un grupo al que se le dió el nombre de SISIFO (en alusión a un dios de la mitología griega al que lo caracterizaban su fuerza y perseverancia).
Este grupo estaría integrado por varias células siendo algunas de ellas: G.A.S.- (Grupo Anti Sopapo), "El Abrojo", Grupo Agitación, Alternativa Juvenil, G.L.S. Espartaco, Coordinadora Malvín Norte, Radio Molotov, Brigada Molotov, etc..-
Con respecto a esta última, la misma funcionaría en forma clandestina (incluso dentro de la propia coordinadora) y estaría integrada por uno o dos elementos de cada uno de los otros grupos pero sin conocimiento del resto.
SISIFO funciona en el local del Servicio Ecuménico solidario sito en la calle Maldonado casi Gutierrez Ruiz donde mantienen sus reuniones periódicas. La Brigada Molotov, si bien asiste a esas reuniones, mantiene otras solo del grupo en diferentes lugares no habiéndose establecido hasta ahora una rutina en cuanto a reuniones y lugares de las mismas.
A través de la Coordinadora, la Brigada Molotov se ha relacionado con elementos extremistas (Integrantes del M.L.N. sindicalistas (S.U.N.C.A., F.O.T., SIND. DE FUNSA, etc) así como miembros de la F.A.U., recibiendo apoyo y dirección sobre todo del M.L.N. y la F.A.U..También concurren a las reuniones dos ciudadanos vascos de los que se desconocen otros datos.-
El día miércoles 02 de agosto la Coordinadora llevaría a cabo actividades paralelas a las previstas por el PIT - CNT. Mientras que los gremios se concentrarán en la Plaza Fabini y marcharán hasta el Palacio Legislativo (en protesta por el proyecto de reforma de la Seguridad social y la política económica del actual gobierno), los estudiantes de la Coordinadora se concentrarían en la I.E.C. (Dante y Arenal Grande) para marchar al mismo destino.
La fuente informa además que es de su conocimiento que la coordinadora en pleno estaría de acuerdo en realizar una marcha el día 24 de agosto (1er. aniversario de los hechos del hospital Filtro). La

01 AGO. 1995
Dpto. Crim. e Inter.
9506843

16 8 95
SM

FECHA 7/8/95 INICIAL (64)
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES Agosto

SECRETO

misma comenzaría en el Obelisco, tomando Bvar. Artigas hasta el referido nosocomio para realizar allí una acampada con fogones,barricadas,resistencia a la acción policial, etc., contando ya con tres carpas a esos efectos.
Paralelamente a esto, la Brigada Molotov estaría planificando acciones violentas con blancos específicos.Sobre éstos se pudo saber que entre ellos estarían los Sres. Conocidos SILVA LEDESMA (Profesor del I.P.A.) y [illegible]NO,(Profesor del Liceo Nro. 19) así como también el ex Edil Ricardo DOMINGUEZ. Si bien las acciones no estarían orientadas a privar de su vida o libertad a los antes mencionados sino a dañar sus propiedades (vehículos, domicilio, etc.,) la fuente comentó que no descarta un hecho que sobrepase éstos límites ya que en la Brigada hay elementos que tienen espíritu violentista y en algunas ocasiones han llegado a actuar por su cuenta habiendo generado ésto fuertes discusisones en su ámbito ya que el M.L.N. no aprobaría acciones aisladas de los miembros de la Brigada.
Cabe destacar que el grupo tiene un buen aparato de información habiendo realizado relevamientos de domicilios,lugares de trabajo, vehículos,etc. de sus posibles blancos. El aparato de seguridad también es considerado de buen nivel por la fuente.-
Hace algunos días atrás la Brigada obtuvo a través de la F.A.U 2 kilos de pólvora y tendrían intención de acopiar más para acciones futuras.
En horas de la noche de hoy (3 de julio) se llevaría a cabo una reunión en una chacra propiedad del M.L.N. en el departamento de canelones a la que asistirían integrantes del referido movimiento y de la Brigada Molotov con el propósito de planificar acciones futuras.-

000002

000002

002/002

9506843

FECHA 11/8/85 INICIAL DP

Procesado a fs. [illegible]

OBSERVACIONES _____

_____

SECRETO

Ministerio del Interior

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
SECRETARIA PRIVADA

P.E.I. 002.-

Montevideo, Julio 26 de 1995

SEÑOR DIRECTOR DE LA D.G.I.D.;

CUMPLEME REMITIR A USTED LA DOCUMENTACION ADJUNTA, POR ENTENDER QUE LA MISMA PUEDA CONTENER INFORMACION DE INTERES.

SALUDA A USTED ATENTAMENTE

EL DIRECTOR NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

INSPECTOR PRINCIPAL

HUMBERTO FRAGA PINTOS

##########

1)- EVALUACION: A-1

2)- ASUNTO: MOVILIZACION DE LA ASAMBLEA PERMANENTE DE LOS DD.HH

3)- TEXTO: Se adjunta

4)- ACCION TOMADA: Confección del presente Parte.

##########

M.D.N. - D.G.I.D. - STC. GRAL.
Montev. 1 de 95
N. 506844 recibido
F. SDI
A. a sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

001/003

MINISTERIO DEFENSA NACIONAL
02 AGO 1995
Bvar. C.M. Ramírez
506844

9506844

I N F O R M E

REF.: MOVILIZACION PREVISTA PARA EL DIA 24/AGOSTO/995..-.-.-.-.-.-.-

T E X T O:

El dia viernes 21 de julio del corriente en horas de la noche, se llevó a cabo una reunión de la ASAMBLEA PERMANENTE DE LOS DERECHOS HUMANOS, en la sede del S.E.S. (Servicio Ecumenico Solidario - Maldonado 1162)

De la misma participaron unas 25 personas, entre ellas, integrantes de la citada Asamblea, del Movimiento Estudiantil nucleados en la llamada "COORDINADORA SISIFO" formada por distintos grupos a saber: "Brigada Molotov", "Generación Pampera", "Grupo Resistencia", "G.L.S. Espartaco", etc., un integrante del P.I.T. y representantes de algunos Sindicatos.

En este ámbito se informó sobre las movilizaciones previstas por el "Mes de los Derechos Humanos", solicitándose al miembro del PIT entregara material a la Central Obrera con el fin de que se convoque a un PARO GENERAL para el próximo 24 de agosto.

Para esa misma fecha se resolvió realizar una concentración en el Obelisco a la hora 1830, a la que se debe concurrir con una antorcha y una flor, para posteriormente marchar por 8var. Artigas hasta el Hospital Filtro donde depositarán flores y hará uso de la palabra la madre de Fernando MORFUM. Se prevé la existencia en ese lugar de un Campamento y "barricadas", siendo la consigna " COMBATIR ".

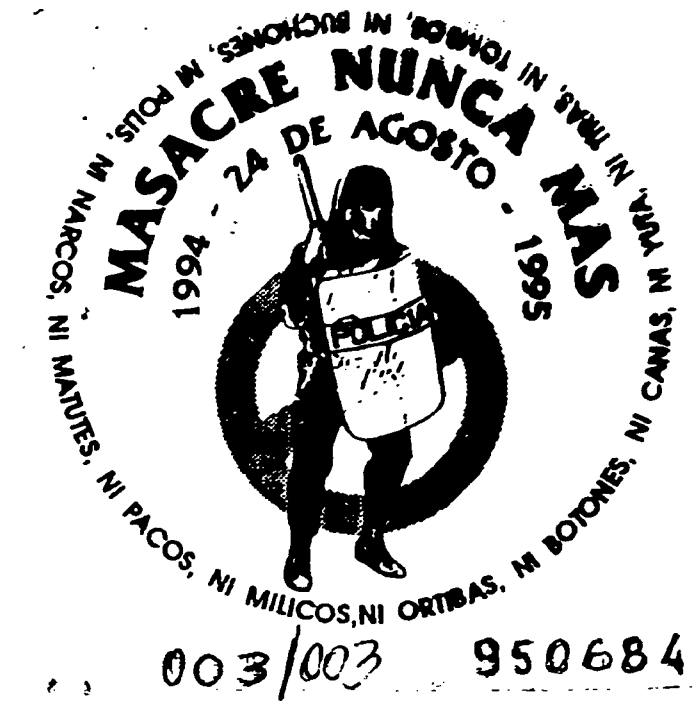
En este mismo sentido, el día siguiente (sábado 22), se reunieron en el citado local del S.E.S. los integrantes de la "COORDINADORA SISIFO". Se efectuó el reparto de 500 pegotines con la inscripcion "MASACRE NUNCA MAS", como el que se adjunta al presente. Estos fueron confeccionados gratuitamente en la Imprenta de la Federacion Anarquista Uruguaya, debiendo ser vendidos a $U 3,00.

Se aprobó la movilización prevista para el 24 de Agosto, resolviendose una posible acción contra la sede de una Seccional Policial, pudiendo ser la 15a. o 13a., consistente en una pintada, la quema de un muñeco vestido de policía o arrojar un "cocktail molotov", lo que quedó sin definir.

****

002

9506844



003/003 9506844

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
010810AGO95

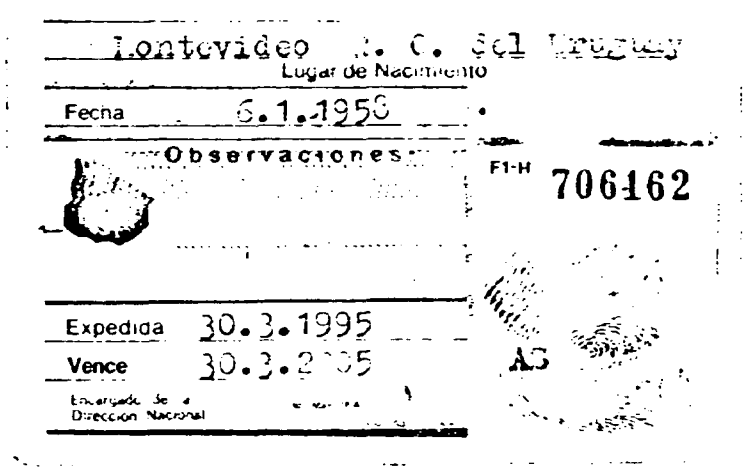
M E M O R A N D U M Nro. 103 / 95

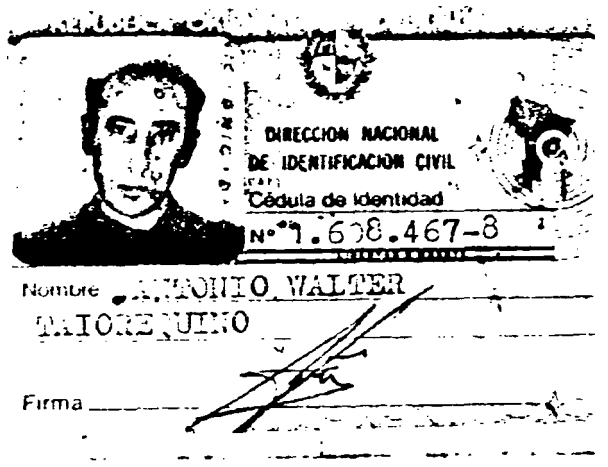
E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : TAIOREQUINO Antonio Walter (Fr.)

T E X T O : C.I.: 1.608.467-8
F/N: 06-01-1958 (Mdeo.)
C.C.: SERIE BOB N°21544
DOM: Tte.RINALDI 4265 Ap.4 Esq.YACU

31-07-95 El causante se presenta D/F con intenciones de informar sobre Sindicato de la A.N.P.-





D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la Sección Biográfico y Antecedentes

Capitán
Norberto Bevincenzi

CORREGIDO
F 29/8/95
Inic.: SM

FECHA 2/8/95 INICIAL CMC

001/001

MINISTERIO DEFENSA NACIONAL
01 AGO. 1995
N° 9506845

9506845

R.E.Nº .....

ASUNTO: INSTITUTO URUGUAYO DE NORMAS TECNICAS (U.N.I.T.)

PROCEDENCIA: D.G.I.

EVALUACION: A-1

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

.....

.....

01 AGO. 1995
9506847

OBSERVACIONES:

.....

FECHA: 01 AGO. 1995

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

001/002

*9506847

INSTITUTO URUGUAYO
DE NORMAS TECNICAS
miembro de ISO

UNIT es una institución privada sin fines de lucro fundada en 1939

UNIT es un Organismo cuya actividad esta centrada en la promocion y mejora de la Calidad

UNIT es un Organismo de Normalizacion

UNIT es un Organismo de Certificación de Productos

UNIT es un Organismo de Certificación de Sistemas de la Calidad, (ISO 9000)

UNIT es un Organismo de Capacitacion especializado en el área de la Calidad

UNIT es un Centro de Documentación sobre normas y especificaciones técnicas

UNIT edita normas, apuntes y libros sobre Calidad

UNIT no realiza asesorías-consultorías

UNIT es miembro pleno y representa a Uruguay en la Organización Internacional de Normalización - ISO

UNIT es miembro pleno y representa a Uruguay en la Comisión Panamericana de Normas Técnicas - COPANT

UNIT es miembro pleno y representa a Uruguay en el Comité Mercosur de Normalización - CMN

UNIT - San Jose 1031 Piso 7 - Galeria Elysee
Tel.: 91 20 48 / 92 16 80 Fax: 92 16 81

Programa de
Capacitación 1 9 9 5

Curso:

Calidad e Higiene en la Elaboración y Comercialización de Alimentos

Prof. Q.F. Marta Lemos Gautron

002/002

9506847

10 | 96

Sal
(Sal)

1/2

Copia Nº 01 de 01 ejemplares.
Página 01 de 02 páginas.

RESERVADO

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISION

RESUMEN DE INFORMACION Nº 100/95.

AGENCIA : EMINT.

FECHA : 01 - AGOSTO- 1995.-

REFERENCIA: Pedidos de Informes Nº 27/28/A/95.

ORIGEN : D.G.I.D.-

AREA/PAIS : R.O. del URUGUAY.-

DIFUSION ANTERIOR : NEGATIVO.-

DISTRIBUCION : D.G.I.D. - ARCHIVO.-

ANEXOS : NEGATIVO.-

TEXTO : Referente a lo solicitado adjunto se remite informe.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección ... Defensa
Fecha : 02 AGO. 1995
Pasa a Antecedentes
Nº : 950685 T

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA - República Oriental del Uruguay - 2da DIVISION

Poco legible

Capitán de Navío (OG) .....
Francisco ... MARINAS
Jefe de la ... SEGUNDA
División ... ARMADA.-

RESERVADO

M.D.N. - ... GRAL.
Montevideo 01 08 de 1995
Nº C... 9506851
Pasa a ... SDT
Acc... A sus efectos
Prioridad ...
Observaciones ...

001/002

9506851

REFERENTE A: VERDUM, Carlos María.
DOM.: Bvar. Artigas 1650 Apto.1101 Esq. 10 de Julio.
TEL.: 42 75 81.

REGISTRAMOS: VERDUM, Carlos María.
C.I.: 1.043.008-3
C.C.: BDA 32882
LFDN: 16/II/44 (Mdeo.)
DOM.: Avda. Brasil 2521/Apto. 8
OCUP: Empleado de ANCAP (Manga).
E.Civil: Casado (Filomena COLONELLI MIRALDI).

ANOTACIONES:

Suscripto YANANCO GABRIEL de ALTA ARMADA NACIONAL con fecha: 01 / XII / 95.-

POCO LEGIBLE

002/002

*9506851

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección de Inteligencia de Defensa
Fecha 02 AGO. 1995
Pasa Archivo Secretaría
Nº. de Ficha 9506852

1/4

Montevideo, Martes 1ro.Agosto 1995

##

1)- **ASUNTOS PENDIENTES**

* A) SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES (Yi 1538). Movilizaciones previstas:
3-Agosto: Entre las 10 y 12 Hs. PARO con volanteada en las obras y dar conocimiento público - del conflicto.
4-Agosto: Vienen desde el interior Delegados para - realizar Asamblea con los Delegados de Montevideo a partir de la hora 17.00'.
9-Agosto: PARO de 36 horas con Campamento en la obra Terminal del Puerto de Montevideo. El Paro comienza hora 12.00' finalizando a la hora 00.00' del día 10-Agosto.

B) CONGRESO OBRERO TEXTIL (José Freire 52) Para el próximo 6-AGOSTO en lugar a confirmar, Asamblea General.

C) COORDINADORA DE CONJUNTOS HABITACIONALES HOY hora - 13.00' CONCENTRACION en el Palacio Legislativo parte de los Deudores a efectos de manifestar sus reclamos.

D) PIT/CNT (18 de Julio 2190) Miércoles 2-AGOSTO, Trabajadores, Estudiantes y Jubilados realizan movilizaciones en rechazo a propuesta del Gobierno respecto a la reforma de Seguridad Social. Dicha Central Obrera y el Movimiento en Defensa de los Principios de - la Seguridad Social realizan un llamado a todas las Mujeres a CONCENTRARSE en la intersección de Maldid y Fernandez Crespo hora 15.00' del 2-Agosto con vestimenta de trabajo y utensillos. Las movilizaciones comprenden: PARO en Montevideo de 14 a 18 Hs.; a las 15.00 Hs. Concentración en Palacio Legislativo y simultaneamente otra en Plaza Fabini de donde marcharan hasta el Parlamento.

E) CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS DEL ESTADO (18 de Julio 962 apto.201) Para la primera - quincena de Setiembre, se realizará una Jornada de carácter Nacional.

F) ADEOM (Municipales) HOY reunión con la "Comisión de Relacionamiento" donde se tratarán los temas: Salario Contratos y Posibles Beneficios. Posteriormente Asambleas para evaluar lo tratado.

Poco creíble

SUNCA

* Ampliación: HOY para de 09 a 12.00' Hs. ante el fallecimiento en el día de ayer del obrero Adán SUTIL en - la localidad de Tarariras-Colonia. Velatorio Santiago de Chile y Maldonado (Montevideo).

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (Ca.Ma.Ramirez 1470) Sus empleados (un total de 38 que se encuentran en situación de Seguro de Paro y Despido) continúan movilizados por reapertura de la Planta Industrial. (Inicio del conflicto 15-JUN-94)

INDUSTRIAS TEXTILES

CENTRO OBREROS DE ALPARGATAS (E.Compte y Riquet 1275) En virtud a la actual situación que atraviesa la Fábrica ALPARGATAS, en el día de ayer próximo a las 15.30' se produce por el lado norte del Palacio Legislativo una "marcha" integrada por un total aproximado a las 30 personas, todos en actitud pacífica, los - que portaban pancartas y banderas alusivas al Sindicato de Al-- pargatas. Luego de permanecer en la zona por espacio de unos - 20' se retiraron en diferentes direcciones.

INDUSTRIA METALURGICA

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523) De acuerdo a mani-- festaciones de Dirigente de UNTMRA referente a la situación que atraviesa el A.C.U., expresa que en la última Asamblea se resolvió: - Campaña de recolección de firmas a nivel de Asociados - por reintegro de seis de los despedidos; - "Huelga de Hambre" - en el correr de la semana, sabiéndose que serán dos las perso-- nas que la llevarán a cabo, realizándose contactos con la FUS - para el control de los huelguistas estudiándose el local a ta-- les efectos y -Miércoles 2-Agosto PARO de 14 a 18 Hs. en adhe-- sión a movilizaciones decretadas por el PIT/CNT.

CONSTRUCCION

SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES (Yí 1538) Prosiguen ocupadas las Obras de Rambla República del Perú 1519 y 1523 (Edificio CLEITO y AMPHION) en virtud a las irregularidades en el pago de haberes a "Tantistas". Cabe significar, que dichas obras se encuentran actualmente ocupadas por un total de 60 obreros los que permanecen en el lugar todo el día.

ORGANIZACION DEL TRANSPORTE

UNION NACIONAL DE OBREROS Y TRABAJADORES DEL TRANSPORTE (L.A. de Herrera 3597) El cuarto intermedio que se encontraba el - Plenario de Delegados, fue levantado no pudiéndose establecer al momento si se logró algún acuerdo.

9506852

9506852

##

III)- INFORMACION ESTATAL

UNION DE TRABAJADORES DEL HOSPITAL DE CLINICAS (Av.Italia 2673) Enfermeros y Trabajadores de dicho Centro Asistencial se han declarado en conflicto no admitiendo pacientes si el sector a que son destinados no cuenta con los Recursos humanos y materiales. De la última Asamblea realizada, se resolvió: instalar un Comité de Movilizaciones que junto a la Mesa Representativa de la UTHC serán los responsables de conducir el conflicto.
(Inicio del conflicto 28-JUL-995)

FEDERACION DE FUNCIONARIOS DE OSE (D. Fernandez Crespo 2256) Se resolvió efectuar Asambleas en el horario de la mañana los días Lunes, Martes y Miércoles tanto en Montevideo como en el Interior tratándose temas como: Privatización y Presupuesto 1995.

ASOCIACION DE EMPLEADOS MUNICIPALES (Canelones 1330) En el día de ayer se realizó una reunión convocada por ADEOM en la que participaron Delegados de los Comité de Base tratándose el tema "Seguridad Laboral". En otro orden, dicha Asociación esta realizando una campaña denominada "MANO CON MANO" "CAMPAÑA DEL KILO" solicitando la colaboración de alimentos que serán destinados a los gremios en conflicto. La recepción de las llamadas se atenderán por los teléfonos del gremio y en el programa "La Voz de Adeom" que se emite por CX 40 Radio Fénix.

DST - Central

##########

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

DEPARTAMENTO DE TREINTA Y TRES - PRODUCTORES SOJEROS

El pasado Viernes 28-JUL en la ciudad de José Pedro Varela, se llevó a cabo una nueva reunión (Asamblea) de Productores Sojeros de la zona Este, en la que participaron Representantes del Banco República, de la Comisión de Ganadería de la Cámara de Industrias y Diputados Colorados y Nacionalistas de los Departamentos de Lavalleja y Treinta y Tres. De acuerdo a manifestaciones de los Sojeros y Granjeros la situación que estan atravesando es derivada por el endeudamiento, agregando que - hoy en día con el MERCOSUR no se respeta la producción del pro[ductor] mintiéndole y hundiéndole aún más... Cabe destacar, - qu[e] citada Asamblea se hizo presente además el Presiden- t[e] Sociedad de Fomento Agraria de Joanicó-Canelones, el S[r]. Amilcar SILVA persona esta que realizara recientemente una "Huelga de Hambre" en reclamo de soluciones para un gran número de granjeros del Departamento Canario. Dicho productor hizo referencia a que se esta trabajando a fin de llevar a cabo un "Gran Acto Nacional" con la intervención especialmente de la - gente de la campaña sin especificar lugar ni fecha de su reali[zación] se ampliará.

##########

V)- INFORMACIONES VARIAS

CONSECUENCIA DE AVERIGUACION

Ampliando lo informado en Parte 176 de fecha 19-Jul-95 "Informaciones arias" respecto a denuncia presentada por el Sr. Dr. Gonzalo ILLARRAMENDI TARABAL Director Nacional de Minería y Geología del Ministerio de Industria, Energía y Minería respecto a una irregularidad en la red de informática sobre un posible manejo indebido de información -lo que puede causar un - perjuicio grave al Estado o a terceros, según manifestaciones del Director- mediante la utilización de claves de acceso al - mencionado sistema; esta Dirección Nacional continúa con las averiguaciones indagando en Actas a personal de dicha Oficina como también a personal de limpieza y de Seguridad, sin arrojar al momento novedades de importancia. Se ampliará

Poco creíble

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO

Lugar: Embajada de Israel (Bvar.Artigas 1585)
Fecha: 31-Julio-995 Hora 09.45'
Texto: Através de Seccional 5ta. de Policía, se toma conocimiento que en la citada Representación Diplomática se recibió una llamada telefónica donde una voz del sexo masculino alertaba que allí se había colocado una bomba. al lugar, concurre p[ersonal] policial y de la D.N. de Bomberos inspeccionan[do] con resultados negativos.

9506852

LOS SERBIOS AMENAZAN A LAS POTENCIAS

31-5-95 EL PAÍS.

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina, 30 (AP). — Los serbios bosnios desafiaron hoy a las potencias occidentales, repudiaron toda autoridad exterior, amenazaron a un funcionario de las Naciones Unidas y mantuvieron como rehenes encadenados a efectivos de pacificación de la ONU.

Una avanzada de soldados británicos, vanguardia de un total de 6.200 efectivos de refuerzo, debía llegar hoy al puerto croata de Split.

Doce aviones Hércules de transporte se aprestaban a traer a la región la primera batería de artillería ligera británica, dijo el teniente coronel Gary Coward, vocero de la ONU.

Los infantes de marina norteamericanos y un portaviones francés se acercaron a las costas en el Adriático, para quedar a menos de 200 kilómetros al sudoeste de Sarajevo, la capital bosnia.

No estaba en claro si la reforzada presencia occidental se utilizará para tratar de apaciguar a los serbios bosnios o a contribuir al retiro de las 20.000 fuerzas de la ONU. Pero las opciones a estudio de los ministros de la OTAN, que debaten la cuestión en Holanda, eran limitadas por el hecho de que los serbios tienen como rehenes a más de 370 efectivos de pacificación.

Los aislados serbios bosnios parecían determinados a mantener su actitud desafiante.

Fuentes allegadas al liderazgo serbio bosnio dijeron que en una carta dirigida al secretario general de la ONU, Boutros-Boutros Ghali, Radovan Karadzic pidió garantías de la ONU y la OTAN "de que el uso de la fuerza no es más una opción".

Karadzic dijo que seis "zonas seguras" controladas por la ONU, incluyendo Sarajevo, deben ser desmilitarizadas, y que la ONU debe poner fin a los envíos ilícitos de armas al gobierno bosnio, dijeron las fuentes.

La ONU dijo que algunos pacificadores seguían encadenados a posibles blancos de ataques aéreos de la OTAN, pese a una promesa de poner fin a esa práctica formulada por el comandante general serbio, Ratko Mladic.

Los serbios amenazaron disparar contra los aviones de la OTAN, y dijeron que consideraban inválidas todas las resoluciones de la ONU sobre Bosnia.

La agencia noticiosa de los serbios bosnios, SRNA, atribuyó al comando militar haber acusado a la ONU y la OTAN de alinearse con el gobierno bosnio en el conflicto.

Debido a eso, dijo, "todas las resoluciones del Consejo de Seguridad, ultimátums de la OTAN y acuerdos con las Naciones Unidas son declarados inválidos".

Los serbios dijeron que prohibían todos los vuelos de la OTAN y la ONU en los dos tercios de territorio que controlan en Bosnia.

También amenazaron al vocero de la ONU Alexander Ivanko por sus afirmaciones rotundas. En un fax recibido hoy por la misión de la ONU, Miroslav Toholj, el "ministro de información" de la supuesta república serbio bosnia, acusó a Ivanko de "insultar y calumniar a los serbios".

"Mejor váyase a casa antes de que sea demasiado tarde", dice el fax. "Si el Sr. Ivanko se sigue comportando así, podría sufrir un accidente"

La crisis en la ex Yugoslavia se ha agravado desde la semana pasada, cuando aviones de la OTAN bombardearon un polvorín serbio bosnio, para obligar a los serbios a alejar sus armas pesadas de Sarajevo.

9506854

DECISION UNILATERAL

Karadzic no reconoce ningún acuerdo

31-5-95 CBSV.

Desde su cuartel general en Pale, el líder serbio-bosnio declaró "nulos" todos los compromisos internacionales firmados con la ONU y la OTAN para aicanzar un alto el fuego

El líder serbio-bosnio, Radovan Karadzic, declaró "nulas" todas las resoluciones de la ONU, los ultimátum de la OTAN y los acuerdos negociados por la parte serbia con las Naciones Unidas, "que han sido objeto de abuso", en un comunicado oficial difundido en la tarde de ayer en Pale.

"Tras la flagrante interferencia de la ONU y de la OTAN en el conflicto (en Bosnia) y de su toma de posición en favor de una de las partes en el conflicto, son declaradas nulas todas las resoluciones del Consejo de Seguridad y todos los acuerdos negociados con la OTAN", señala el comunicado difundido por el cuartel general de los serbiobosnios en Pale (Bosnia-Herzegovina).

Karadzic firmó este documento en su calidad de comandante supremo de las fuerzas de la autoproclamada República Serbia de Bosnia (RSB), de la cual es el presidente.

En la declaración, la RSB "no aceptará una redefinición del mandato de la ONU sin nuevos acuerdos con la parte serbia".

Los serbios aún retienen a soldados y observadores de las Naciones Unidas

Los serbios siguen reteniendo a 380 soldados y observadores de la ONU, que han sido repartidos por puntos estratégicos que las fuerzas de la Alianza Atlántica podrían atacar, para en tal caso ser ellos sus primeras víctimas.

"No son rehenes, son prisioneros de guerra", indicó Karadzic, en referencia a que las Naciones Unidas habrían declarado la guerra a la RSB, al pedir a la OTAN que bombardeara a los rebeldes serbios por atacar Sarajevo.

Los comandantes de las fuerzas de paz de la ONU quedaron habilitados por una resolución del Consejo de Seguridad de 1993 para solicitar ataques a la OTAN si los serbios bombardeaban cualquiera de las seis zonas de Bosnia amparadas por las Naciones Unidas: Sarajevo, Tuzla, Bihac, Zepa, Srebrenica y Gorazde.

Los puentes del diálogo con la ONU están cortados desde que el jefe de las tropas serbio-bosnias, general Ratko Mladic, colgó indignado el teléfono cuando hablaba, el viernes, con el comandante Unprofor en Bosnia, el general británico Rupert Smith, sobre la crisis.

"El domingo pasado iniciamos conversaciones con un país europeo (que no precisó) y esperamos que el diálogo prosiga en los días venideros", precisó Karadzic en declaraciones que realizó horas antes de hacerse público este comunicado.

Los serbio-bosnios esperan en Pale REUTER

Las noticias del envío de otros 6.000 soldados británicos a Bosnia refuerza las presiones a que están sometidos los serbio-bosnios, tras su violación de la Convención de Ginebra sobre derechos de los combatientes, con su práctica de "escudos humanos".

Las decisiones anunciadas desde el cuartel general de los serbio-bosnios fueron adoptadas en el curso de la reunión celebrada en la madrugada del domingo al lunes bajo la presidencia de Karadzic, se indica finalmente en el comunicado. *(En base a EFE)*

9506855

Los rebeldes serbios se preparan con tanques y otros vehículos blindados tomados de sus rehenes de las Naciones Unidas, mientras que las naciones de occidente presionan cada vez más al enviar a miles de efectivos militares hacia Bosnia.

Los serbios se preparan para

"A menos que haya una estrategia militar y política coherente, bien podrían enviar palomas"

bloquear cualquier intento de fuerzas extranjeras para rescatar a unos 380 miembros de las fuerzas de paz capturados por las fuerzas serbio-bosnias.

Ayer, desde su cuartel general en Pale, lanzaron ataques con artillería contra la carretera principal que utilizan las tropas occidentales para llegar a Sarajevo.

La carretera vincula la capital bosnia con Split, ciudad portuaria croata hacia donde se dirigen las tropas británicas. Los 6.200 soldados británicos enviados ayer a Bosnia deberán llegar mañana a Split.

El ministerio de Defensa británico en una actitud de firmeza, advirtió que los serbios enfrentarán "muy severas consecuencias" si se causa daño a alguno de los rehenes.

Unos 2.000 infantes de Marina estadounidenses fueron enviados al Mar Adriático, hacia donde también fue enviado el portaaviones Theodore Roosevelt.

Funcionarios de la ONU dijeron que los serbios tratan bien a los soldados y que habían liberado a algunos rusos, que tradicionalmente han sido aliados de los serbios.

Sin embargo los serbios no dieron muestras de querer negociar en su cuarto día de enfrentamiento con las Naciones Unidas, la OTAN y dirigentes mundiales.

Incluso han mejorado su arsenal con más de 200 armas incautadas a Unprofor en los alrededores de Sarajevo, con 36 vehículos blindados, incluyendo seis tanques ligeros, dijeron funcionarios de la ONU.

REUNIONES

El secretario de Estado norteamericano Warren Christopher y los cancilleres de Francia, Gran Bretaña, Alemania y Rusia se reunieron en La Haya para buscar una forma de enfrentar las agresivas tácticas de los serbios.

La renovada crisis se da tras años de indecisión sobre el papel de la misión de la ONU en Bosnia, cuya autoridad se ha visto severamente erosionada ya que su misión nunca fue claramente definida. El secretario de estado asistente de Estados Unidos Richard Holbrooke dijo que "el fracaso en dar una respuesta a la crisis cuando se inicaba es el mayor fracaso colectivo del occidente desde la década de 1930".

"A menos de que haya una estrategia militar y política coherente, bien podrían enviar palomas", dijo un funcionario militar de la ONU, que pidió no ser identificado. *(En base a AP, EFE y Reuter)*

CLAVES

- **SOLDADOS.** La misión de las Naciones Unidas a Bosnia cuenta con 20.887 soldados: Francia, 3.493; Gran Bretaña, 3.283; Paquistán, 2.973; Malasia, 1.539; Holanda, 1.485; Turquía, 1.468; España, 1.402; Bangladesh, 1.239; Suecia, 995 y Canadá, 801.
- **MUERTOS.** De los 166 custodios de paz que han sido ultimados en la antigua Yugoslavia desde 1992, 87 han muerto en Bosnia. Francia ha sufrido el mayor número de bajas, 39 muertos.
- **REHENES.** Tras los ataques aéreos de la OTAN contra algunos de sus depósitos de municiones, los serbios bosnios han detenido o cercado a más de 380 observadores desarmados de la ONU. Son soldados de Finlandia, Suecia, Brasil, la República Checa, Polonia, España, Ghana, Nigeria, Nepal y Paquistán.

EEUU podría intervenir militarmente

Estados Unidos no descarta una posible intervención en Bosnia Herzegovina para evacuar a los cascos azules, pero la Casa Blanca insiste en que todavía no se ha tomado ninguna decisión al respecto.

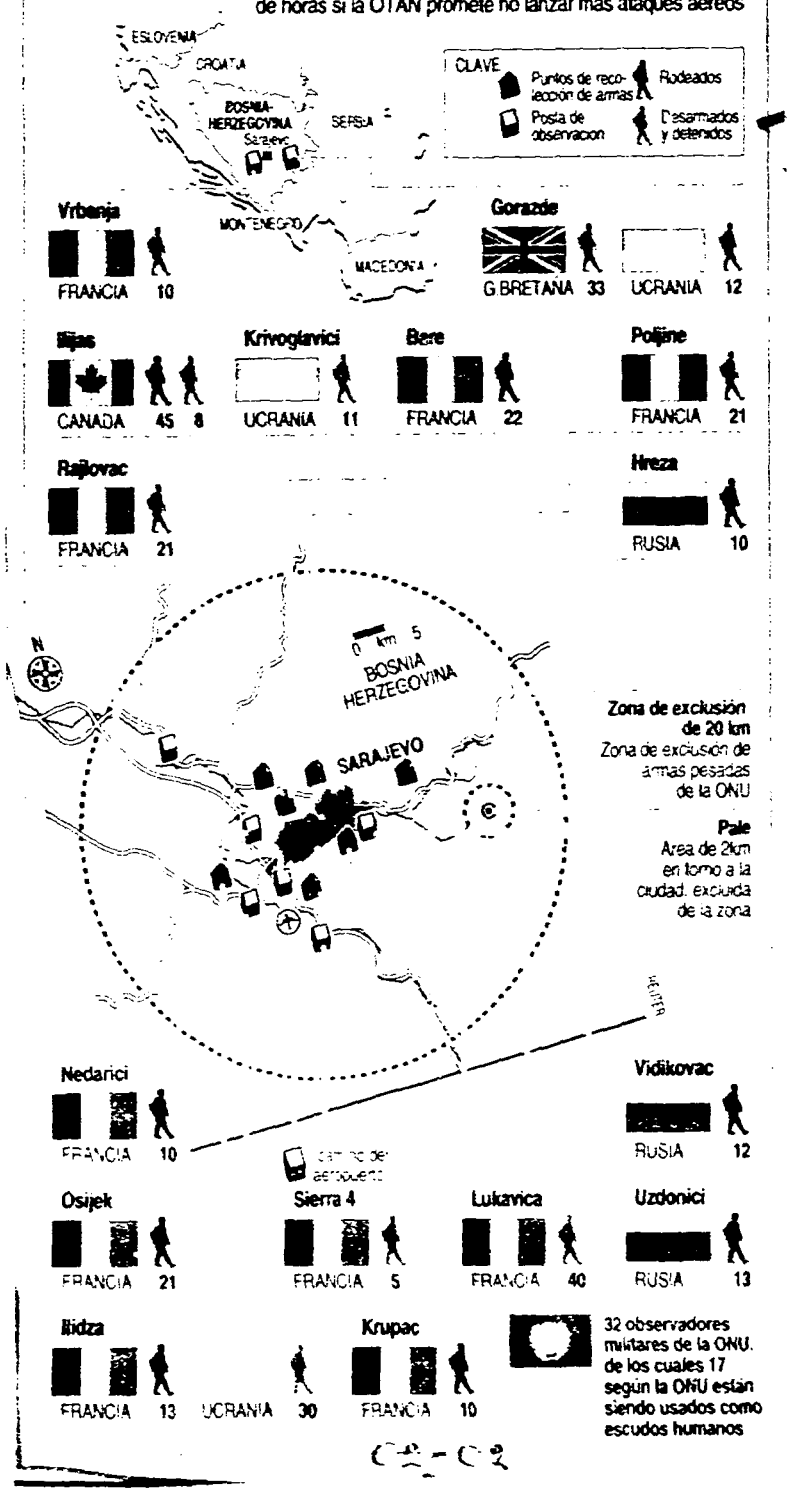
"La participación militar (de EEUU) en una posible operación de evacuación del personal de Unprofor es ciertamente algo que no hemos descartado", dijo el portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry.

Mc Curry precisó que el nuevo despliegue norteamericano "es coherente con los planes que se están discutiendo en la Organización del Tratado Atlántico Norte (OTAN), pero no se ha tomado todavía la decisión de enviar unidades especialmente entrenadas para el rescate de rehenes a tierra". *(En base a AP)*

CASCOS AZULES ATRAPADOS EN BOSNIA

Los serbios bosnios han detenido o rodeado a 379 cascos azules tras los bombardeos de la OTAN a arsenales serbios la semana pasada

Un dirigente serbio bosnio dijo que pondrían estar en libertad en cuestión de horas si la OTAN promete no lanzar más ataques aéreos



02/02

0506855

1/1

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
020700AGO95

M E M O R A N D U M Nro.104 / 95

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : BARROS ANTUNEZ Alberto Roque (C/A).- (Fr.)-

T E X T O : DOM.: Los Pescados 50 (San José de Carrasco)Ap.9
TEL: 0398-59497

CONTESTADO 7
8/8/95
Inic.:
SM

FECHA 8/8/95 INICIAL (illegible)
Procesado e Ingresado BIOG
DIVERTIDO

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la Sección Biográfico y Antecedentes

Capitán

Norberto Devincenci

DIRECCION NACIONAL
Clase
02 AGO. 1995
Biograf.
950685 6

001/001

9506857 ✓

Comunistas chilenos denuncian presiones de militares.

150023

5/4/95.

11921

GSTOP

11163

11164

11604.

Comunistas chilenos denuncian presiones de militares

Santiago de Chile (ANSA) 5/4 CF

■ El Partido Comunista chileno denunció presiones, abiertas y subterráneas, para evitar que la Corte Suprema ratifique la condena a los máximos jefes de la disuelta DINA a siete y seis años de cárcel como autores del crimen del ex canciller Orlando Letelier.

El ex diputado y dirigente del Comité Central del PC Jorge Insunza afirmó que ex uniformados se están entrevistando con dirigentes políticos de la opositora derecha y de la alianza gubernamental "intentando crear un clima favorable para un fallo benévolo" para el general en retiro Manuel Contreras y el brigadier en servicio activo del Ejército, Pedro Espinoza.

La Corte Suprema, de reducir las penas a ambos militares —objetivo hacia al que *apunta la defensa*— evitaría que fueran a la cárcel, operación en que estaría embarcado el poderoso general Contreras, que no necesita moverse de su estancia en Fresia, en el sur de Chile, para realizar sus operaciones, sostiene Insunza.

Para el dirigente comunista, el hecho de que Contreras no fuera encarcelado "sería un golpe al alma y a la ética el país, que lo marcaría por un período muy largo".

Insunza se mostró partidario —si eso sucede— de recurrir a las instancias internacionales para que se haga justicia.

También, dijo, se podría intentar una acusación constitucional en contra de los ministros de la Corte Suprema que dicten el fallo. "No se puede aceptar una negación de justicia tan inmensa", subrayó. Explicó también que en el plano político, una reducción de la pena "sería un golpe a todos los que lucharon por la democracia y también una constatación del fracaso de la política de los consensos, que da un derecho de veto a la derecha".

Entre fines de abril y comienzos de mayo, la Cuarta Sala de la Corte Suprema, que *sorprendió y conmovió* a la opinión pública al autorizar en enero pasado la trasmisión televisiva en directo de los alegatos en el Caso Letelier, deberá confirmar o enmendar el fallo del juez Adolfo Bañados.

C1-C1

9506857

N° 15000007
TI: Reforma para adecuar el mercado chileno de capitales
P. 15000007
FE 7/4/95.
VA 11821
05709
11161
11169.
11164

SE FLEXIBILIZA USO DE FONDOS PREVISIONALES

Profunda reforma para adecuar el mercado chileno de capitales

7/4 EP.

Santiago, abr 6. - El mercado chileno de capitales sufrirá una profunda reestructuración para adecuarlo a la nueva realidad económica y aprovechar mejor los flujos de ahorro interno a inversión, dijo hoy el Superintendente de Valores, Daniel Yarur.

La reestructuración entrará en plena vigencia luego que el miércoles el Parlamento aprobó puntos pendientes de una nueva Ley de Mercado de Capitales, en la que se flexibiliza el uso de fondos previsionales privados, se autorizan nuevos negocios y se amplían las posibilidades de inversión en el exterior.

"Son cambios estructurales en un mercado en constante expansión, se requerían flexibilizaciones y modernizaciones para adecuarlo a nueva realidad", dijo Yarur a Reuters.

Agregó que el mercado chileno quedará "en un nivel super avanzado dentro de los mercados emergentes".

FONDOS PREVISIONALES

Los fondos privados de previsión suman poco más de 21.000 millones de dólares, de los cuales un 30 por ciento se puede invertir en acciones y el resto principalmente en bonos del estado y depósitos bancarios.

A estos recursos se suman unos 5.000 millones de dólares que manejan compañías de seguros y que también buscan oportunidades de inversión.

La reforma al mercado de capitales se propuso hace dos años durante el anterior gobierno de Patricio Aylwin, como una forma de ampliar las posibilidades de inversión y uso de esos recursos de manera que ayudaran al crecimiento económico.

La reforma había sido aprobada el año pasado. Pero el Tribunal Constitucional objetó una serie de artículos relativos a conflictos de interés entre directores de empresas y uso de información privilegiada.

El gobierno repuso los artículos, que finalmente fueron aprobados por las dos cámaras del Congreso.

Yarur dijo que dentro de uno o dos meses estarán listos los reglamentos que permitirán la plena vigencia de la reforma. La nueva estructura permitirá a los fondos de pensiones invertir en mayor cantidad de empresas, desviar recursos a proyectos inmobiliarios y de obras públicas o colocar una parte en bonos estatales y acciones en el exterior.

También flexibiliza las normas de funcionamiento de fondos de inversión y autoriza nuevos negocios como la transacción interna de bonos de deuda.

Pero al mismo tiempo, amplía las facultades de fiscalización y supervisión de la Superintendencia de Valores para evitar la circulación de informaciones que beneficien sólo a algunos involucrados en negocios en desmedro de otros accionistas.

La sola aprobación de la reforma empujó al alza las acciones de las bolsas locales de valores, aunque el mercado aún espera una decisión gubernamental sobre un eventual aumento del límite de 30 por ciento para la inversión de fondos privados de previsión en acciones. **(Reuter)**

9506858

C1-C1

N° 9506859
T Polémica en Chile al reanudar relaciones con Cuba.
P 15690.
FE 9/4/95.
VA 11521
6570P
11164
1135P.
65671

Opinan dirigentes de izquierda y derecha tras 19 años de interrupción

9/4 C2.

Polémica en Chile al reanudar relaciones con Cuba

El cónsul general de La Habana en Santiago, Humberto Hernández, calificó como "un triunfo" de los pueblos de Chile y Cuba la reanudación de lazos diplomáticos plenos entre ambos países, tras 19 años de interrupción.

Santiago (ANSA)

■ La decisión —anunciada simultáneamente en ambas capitales— provocó muy dispares reacciones entre los líderes políticos chilenos, las cuales van desde la condena categórica hasta la alegría elogiosa.

El ex canciller socialista Clodomiro Almeyda, presidente de la organización "Casa de amistad con Cuba", dijo que la decisión del presidente Eduardo Frei "recoge una sentida aspiración del pueblo de Chile que ha expresado en forma permanente su invariable solidaridad y amistad con el pueblo cubano, al que lo unen vínculos históricos". Según Almeyda, la reanudacón de lazos diplomáticos con Cuba, "adquiere especial relieve y significado en momentos que Cuba se enfrenta al recrudecimiento del ilegal e inhumano bloqueo estadounidense". En el otro extremo, Sergio Onofre Jarpa, ex ministro del interior durante el régimen militar que encabezó el general Augusto Pinochet, dijo que la reanudación de relaciones con Cuba "es un atentado más a la soberanía y a la dignidad de la Nación".

"Nunca nadie en la historia ha tenido la desfachatez que ha tenido Fidel Castro para intervenir en la política chilena", declaró Jarpa, dirigente del opositor partido Renovación Nacional, de derecha. Sin embargo el presidente del mismo partido, el diputado Andrés Allamand, expresó una opinión distinta al señalar que "Chile debió reanudar relaciones diplomáticas con Cuba cinco años atrás. La política internacional de nuestro país siempre ha hecho abstracción de la ideología o del régimen político que prevalece en el país con que se establecen o se mantienen relaciones diplomáticas".

Para el secretario general del gubernamental Partido por la Democracia, Patricio Hales, la reanudación de lazos con Cuba demuestra la "eficiencia" de la política exterior del gobierno del presidente Frei y, además, confirma "que la democracia es capaz de abrir cauce a las mejores formas de desarrollo en todos los ámbitos.

Chile y Cuba: las Nuevas Relaciones Generan Polémica

9/4 EP.

SANTIAGO DE CHILE, 8 (ANSA).— Los representantes de la Concertación de partidos gobernantes aprobaron la reanudación de las relaciones diplomáticas con Cuba, informada ayer por el ministro de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, pero la oposición de derecha criticó la decisión oficial.

El secretario general de la Unión Demócrata Independiente, Juan Antonio Coloma, señaló que "resulta francamente lamentable y reveladora de un espíritu inadecuado que existe hoy en la autoridad para tomar decisiones. No cabe duda que esto obedece a las presiones de los sectores más izquierdistas de la Concertación, que se han salido con la suya".

El encargado de asuntos internacionales de Renovación Nacional criticó la medida, pues, dijo, "puede afectar la autorización que el Congreso de Estados Unidos debe dar para la aprobación del 'fast track', que es indispensable para el ingreso de Chile al NAFTA (Tratado de Libre Comercio con Norteamérica, TLC, ndr.)".

Pero el canciller Insulza negó que la reanudación de relaciones diplomáticas con Cuba pueda perjudicar el ingreso de Chile al TLC.

"Las relaciones bilaterales son entre dos países y un tercero no tiene por qué influir en ello. De los tres países del NAFTA, tanto México como Canadá tienen óptimas relaciones con Cuba. Los demás países latinoamericanos que mantienen lazos con Cuba no tienen problemas en sus contactos con Estados Unidos. No veo por qué en nuestro caso pudiera ser de otra manera", afirmó el canciller.

El Partido Comunista, por su parte, expresó que sentía "una profunda alegría, pues con el gobierno de Cuba y su pueblo nos unen lazos muy profundos de amistad y un tremendo reconocimiento por lo que ese país hizo en los momentos más difíciles.

9506859

C1-03

Decepción de EE.UU. por las relaciones entre Chile y Cuba

1014 EC

SANTIAGO DE CHILE, 9 (Reuter y EFE). - El gobierno norteamericano expresó su "desilusión" por la reanudación de las relaciones diplomáticas entre Chile y Cuba, anunció el embajador de los Estados Unidos en Santiago de Chile, **Gabriel Guerra Mondragón**, en una entrevista publicada hoy.

En declaraciones efectuadas al matutino local **"El Mercurio"**, el diplomático manifestó que mientras el gobierno cubano siga violando los derechos humanos, "consideramos que se le deben negar los beneficios de un reconocimiento diplomático".

"Los Estados Unidos están desilusionados con la decisión del gobierno de Chile de restablecer plenas relaciones diplomáticas con Cuba", dijo Guerra Mondragón en el primer pronunciamiento oficial norteamericano desde que se hizo, el viernes, el anuncio simultáneo en Santiago y La Habana.

El diplomático no hizo referencia a las críticas de la oposición chilena de que esta decisión vaya a obstaculizar las aspiraciones de Chile para integrarse al **Tratado de Libre Comercio para América del Norte** (NAFTA).

El mismo diario "El Mercurio" señaló en un editorial que la reanudación de las relaciones diplomáticas, suspendidas desde hacía 22 años, en oportunidad del golpe militar contra el gobierno de **Salvador Allende**, "puede entorpecer los planes de lograr acuerdos internacionales".

Chile y los países del NAFTA iniciarán a fines de mayo las negociaciones oficiales para una integración de este país a ese bloque comercial, tras una convocatoria que se hizo en diciembre en la Cumbre Hemisférica de Miami.

El subsecretario del Interior chileno, **Belisario Velasco**, dijo el sábado que estas negociaciones no se verán afectadas.

"Pienso que esto es bueno para los países, para ambos pueblos, y creo que no debería tener ninguna repercusión en las relaciones y los tratados que está estudiando Chile", declaró Velasco a los periodistas.

El funcionario insistió en que dos de los integrantes del NAFTA, **México y el Canadá, tienen relaciones diplomáticas con Cuba**.

La reanudación de las relaciones diplomáticas fue duramente criticada por la oposición chilena, cuyos dirigentes respaldaron siempre la ruptura decretada por el general **Augusto Pinochet**, solo dos días después de haber asumido en setiembre de 1973, en un violento golpe militar que derrocó al presidente socialista Salvador Allende.

9506859

c.2

Todo lo que necesitas es amor: Cuba y Chile reanudan relaciones diplomáticas rotas en 1973

El canciller cubano Roberto Robaina afirmó «ha sido un proceso largo y difícil» La tradicional amistad entre ambas naciones fue quebrada abruptamente por la dictadura de Pinochet.

Hace diez años sólo media docena de países latinoamericanos tenían embajada en La Habana. Hoy, tras la anunciada reanudación de relaciones diplomáticas entre Cuba y Chile, son otros tantos los que todavía no la tienen.

Cuba, que a principios de los años sesenta fue expulsada de la Organización de Estados Americanos (OEA) y quedó aislada del resto de América Latina, cuando todos los países, excepto México, rompieron sus relaciones instigados por Estados Unidos, ha ido recomponiendo poco a poco su vínculos diplomáticos en el área.

Faltan por normalizar sus relaciones con La Habana los gobiernos de Paraguay, República Dominicana, Guatemala, El Salvador, Honduras y Costa Rica, aunque en todos los casos ha habido algunos contactos oficiales y visitas impensables en otros tiempos.

Por ejemplo, el canciller cubano Roberto Robaina visitó el pasado año Asunción y hace poco más de un mes una delegación de diputados salvadoreños, que incluía a los del derechista partido gobernante ARENA (Alianza Republicana Nacionalista) viajó a La Habana.

Además Costa Rica está a punto de abrir una Sección de Intereses en la capital cubana adscrita a la embajada de España y Honduras ha anunciado ya su intención de hacer lo propio.

La figura de la Sección de Intereses es una especie de eufemismo diplomático que introdujo aquí Estados Unidos en 1978 para mantener algún tipo de relación con el gobierno cubano sin darle el estatuto de una embajada, pero, en la práctica, funciona como tal.

Dentro de esa voluntad de integración latinoamericana, acentuada tras la pérdida de sus socios comerciales y aliados políticos en el Este de Europa, Cuba firmó hace quince días el Tratado de Tlatelolco para la no proliferación de armas nucleares en América Latina y el Caribe, a lo que se había resistido largo tiempo.

Fue el último país en suscribirlo y el canciller Robaina advirtió que todos los obstáculos que habían impedido la incorporación de Cuba al Tratado siguen presentes, como la ocupación de la base de Guantánamo y la política «de hostilidad» de Estados Unidos contra Cuba.

El canciller Roberto Robaina recalcó entonces que «este paso debe interpretarse como otra expresión de la voluntad de nuestro país de integrarse plenamente en la comunidad latinoamericana y caribeña.»

El caso de Chile tenía casi un carácter de reconciliación amistosa puesto que los dos países mantuvieron excelentes relaciones durante el mandato del presidente Salvador Allende, que quedaron abruptamente interrumpidas tras el golpe de Estado del general Augusto Pinochet en 1973.

Al anunciar su reanudación Robaina dijo ayer que «ha sido un proceso largo, complejo y difícil, porque pasa por situaciones que ambos países, y sobre todo Chile, han tenido que evaluar en su realidad interna».

Antes, en julio de 1991, durante la celebración de la I Cumbre Iberoamericana, Cuba y Chile decidieron restablecer vínculos consulares y comerciales después de una entrevista entre el presidente cubano, Fidel Castro, y el chileno, Patricio Aylwin.

Durante el primer año del Gobierno del presidente Eduardo Frei se intensificaron los contactos con visitas de empresarios y de importantes delegaciones de partidos políticos, desde democristianos hasta socialistas y comunistas y todos se declararon favorables a una normalización de las relaciones.

«Esta ha sido una decisión -dijo Robaina- que muchos sectores en Chile tenían deseos de concretar, pero no siempre depende del deseo y de la voluntad de los representantes del Gobierno o de algunos sectores, yo creo que se asume cuando están las condiciones creadas para dar ese paso.»

Como otros muchos países latinoamericanos y europeos, Chile ha votado en las Naciones Unidas contra el embargo económico que EEUU mantiene contra Cuba y, sin embargo, se ha pronunciado a favor de que se envíe a la isla un relator especial para investigar las violaciones a los derechos humanos.

9506859

N° 9506860

T: Chile: Caso Contreras

P 15000.

F: 11/4/95.

V: 11821
- 05709.
- 11163
- 11164

Militar asesino irá a prisión en Chile

Santiago (AFP) 11142R

■ El general Manuel Contreras, uno de los hombres con mayor poder en Chile en el pasado régimen militar del general Augusto Pinochet, será condenado a prisión en la Corte Suprema por el asesinato del ex canciller socialista Orlando Letelier, estimaron ayer fuentes calificadas.

La misma suerte correrá el brigadier Pedro Espiniza, acusado también de planificar el atentado con explosivos en el que murió Letelier, en pleno centro de Washington, el 21 de setiembre de 1976, agregaron las fuentes.

Contreras fue el fundador de la DINA (Direoción de Inteligencia Nacional), la policía política del régimen de Pinochet (1973-1990), dos de cuyos agentes fueron sentenciados a prisión en Estados Unidos como cómplices del crimen.

El ex jefe de la DINA fue condenado a siete años de prisión y Espinoza recibió un castigo de seis años, en el dictamen de primera instancia del juez Adolfo Bañados que ahora debe ser ratificado o modificado por la Corte Suprema.

Ambos jefes militares "irán a la cárcel", a más tardar en mayo próximo, afirmó el diputado socialista Orlando Letelier, hijo del ex canciller que era un activo opositor a Pinochet cuando fue asesinado.

El Parlamento calificó como "rumores" la existencia de presiones sobre la Corte Suprema, para que rebaje la primera sentencia que dictó el juez.

El diputado Jorge Schaulsohn, cuyo Partido por la Democracia es aliado del socialismo en el gobierno del presidente Eduardo Frei, advirtió por su parte que esas presiones pueden significar que Contreras cumpla su castigo en "libertad vigilada".

Contreras se halla actualmente en libertad y recientes declaraciones dijo que no pasará "ni un día en la cárcel".

Aunque no existe un plazo determinado, la Corte Suprema emitirá su fallo definitivo en las próximas semanas, se indicó en los medios forenses.

Orlando Letelier, que fue canciller del depuesto presidente Salvador Allende, murió junto a su secretaria norteamericana Ronnie Moffit, cuando una bomba estalló bajo su automóvil en la capital de Estados Unidos.

Durante el gobierno del general Pinochet, los tribunales chilenos rechazaron un pedido de extradición de Contreras y Espinoza, que planteó Estados Unidos en 1978. 1976

Pero el ex colaborador de la DINA, el norteamericano Michael Townley y el mayor del Ejército chileno Armando Fernández Larios admitieron su participación en el complot y cumplieron penas de prisión en Washington.

Nº [illegible]
Ti[illegible]
P[illegible]
F[illegible]
V[illegible]

Mejor no hablar de ciertas cosas: liberarían al ex director de la DINA, general Manuel Contreras

12/4 CJ

■ Fue condenado por la autoría intelectual del asesinato del canciller de la UP, Orlando Letelier
■ Contreras ha sido denunciado por numerosas violaciones a los Derechos Humanos

Políticos de la alianza de gobierno mostraron ayer lunes su preocupación por los rumores del ámbito judicial que señalan que el general retirado Manuel Contreras podría verse beneficiado por la remisión de la pena y una vez conocida la sentencia, dejado en libertad.

Contreras, ex jefe de la disuelta Dirección de Inteligencia Nacional (DINA) del anterior régimen militar, fue sentenciado a siete años de prisión como impulsor intelectual del asesinato del ex canciller chileno Orlando Letelier, ocurrido en Washington el 21 de setiembre de 1976.

La apelación de la sentencia fue objeto de una audiencia pública, televisada a todo el país, cuya resolución se espera en los próximos días.

El presidente del Partido por la Democracia (PPD), Jorge Schaulson, dijo que fuentes del ámbito judicial han informado que el general en retiro Manuel Contreras podría ser beneficiario de la remisión de la pena y una vez conocida la sentencia sería dejado en libertad.

Schaulson dijo que su partido está preocupado ante los persistentes rumores, ya que si el general retirado no va a la cárcel, sería bastante grave para el país, generaría descontento en sectores muy importantes de la población y dañaría la imagen internacional de Chile.

El presidente del PPD hizo partícipe de su preocupación al ministro secretario general de Gobierno, José Joaquín Brunner, y aseguró que lo mismo harán los jefes de los demás partidos que constituyen la coalición gubernamental (demócrata cristianos y socialistas).

Chile es quizás el país de América que más alto está pagando el proceso denominado como «transición» que identifica a las democracias emergidas de las dictaduras. La clase política chilena debió pagar un duro precio a los dictadores para acceder a una «sociedad libre» de los uniformados. En la cámara alta existen legisladores que responden a los «diktat» de la pasada dictadura lo cual es un peso muy grande para la democracia chilena.

El general Manuel Contreras, violador de derechos humanos en Chile y autor intelectual de la muerte del canciller de la UP, Orlando Letelier, podría ser liberado próximamente.

En la actualidad, diversas temáticas polémicas, complican el panorama político del país. Una de éstas, por ejemplo, es la eventual construcción

de una cárcel exclusiva para militares, hecho que ha creado un intenso debate en la sociedad, ya que se entiende que es una prerrogativa más de los uniformados.

9506860

c2

El General Contreras rechaza denuncias en su contra

15/4 cm.

El general Manuel Contreras, uno de los hombre más polémicos del gobierno de Augusto Pinochet (1973-90), reapareció públicamente para rechazar nuevas denuncias, esta vez sobre el origen de sus riquezas.

SANTIAGO / ANSA "No hay que hacer caso a las afirmaciones calumniosas y falsas de los marxistas", dijo Contreras al diario La Tercera desde el sur del país, donde espera fallo definitivo a una condena de siete años por el asesinato del ex canciller Orlando Letelier.

El militar retirado eludió referirse al crédito que le dio la estatal Corporación de Fomento (CORFO), en diciembre de 1989, un día antes de que ganara las elecciones Patricio Aylwin, el candidato de la entonces oposición al gobierno de Pinochet.

Contreras, quien fuera el máximo jefe de la disuelta DINA, la policía política del régimen militar, adeuda al fisco el equivalente a 150.000 dólares.

Sin polémicas

"No entraré en polémicas de ninguna especie. Mi única declaración sobre lo que se ha publicado es que nunca me escondo, siempre he dado la cara", dijo a La Tercera aludiendo a las versiones de que no pudo ser notificado en ninguno de los 15 domicilios que ha dado.

En los próximos días, la Cuarta Sala de la Corte Suprema deberá resolver definitivamente si ratifica o reduce la condena en primera instancia a siete años de cárcel por su participación en el crimen del ex canciller Letelier, ocurrido en Washington en 1976.

Las deudas pendientes con el fisco podrían ser un elemento a considerar dentro de la "irreprochable conducta anterior" aducida por la defensa del militar para pedir una rebaja de la condena.

El senador socialista Jaime Gazmuri, miembro de la Comisión de Defensa del Senado, planteó que el país debería preguntarse "cómo Contreras llegó a tener una fortuna que le permite administrar deudas considerables, siendo que los sueldos de la administración pública y de las Fuerzas Armadas no permiten acumular fortunas personales".

Un hombre muy ocupado

Sobre la imposibilidad de ubicarlo, "porque es un hombre muy ocupado", como declaró el hijo de Contreras, el legislador consideró ello "una grosería de parte de gente que se acostumbró durante muchos años a la impunidad".

"Ahora somos todos ubicables, tenemos todos domicilios conocidos, tenemos que terminar con chilenos de primera o segunda clase. Contreras todavía cree que es un privilegiado de este país, cuando es un ciudadano que está condenado en primera instancia por crímenes atroces que atentaron contra la conciencia nacional", concluyó Gazmuri.

Contreras está también procesado -en ausencia- en Roma por su presunta participación en el atentado que casi le costó la vida al ex vicepresidente Bernardo Leighton y su señora, Anita Fresno, en 1975.

9506960

El general Pinochet lo admitió y reconoció que es por el caso Letelier

Inquietud militar en Santiago de Chile

El jefe del Ejército chileno, general Augusto Pinochet, admitió ayer la "inquietud" militar por un inminente fallo del caso Orlando Letelier, canciller del gobierno de Salvador Allende asesinado en Washington en 1976.

Santiago de Chile, (ANSA)

■ La Corte Suprema estudia si amplía, ratifica o reduce las condenas de siete y seis años de prisión contra el general retirado Manuel Contreras y el brigadier en servicio activo Pedro Espinoza, respectivamente.

Contreras, y Espinoza fueron jefes de la DINA, la policía política del régimen de Pinochet (1973-1990).

Pinochet dijo a la prensa que en el Ejército existe "la inquietud que corresponde como siempre en una cosa así. Es una inquietud de muchos", agregó.

El ex dictador participó ayer de una ceremonia en el palacio de La Moneda, donde el presidente Eduardo Frei condecoró a oficiales del alto mando recién ascendidos.

Pinochet se negó a contestar sobre la hipótesis de que el Ejército desacate el fallo y con que ánimo espera la sentencia de la Corte Suprema de Justicia en el caso.

Interrogado sobre los rumores de presiones militares sobre la Corte, Pinochet insistió: "Seguimos pensando que no es el Ejército, sino la clase política la que está actuando".

En tanto, fuentes judiciales dijeron que el informe psicológico realizado el fin de semana pasado a los dos acusados resta posibilidades a la defensa de obtener una rebaja de la pena a los acusados.

El informe realizado por Gendarmería (institución a cargo de la custodia de los detenidos) recomienda a la Corte Suprema que Contreras y Espinoza no reciban penas alternativas.

9506860

CRECE LA TENSION EN CHILE POR LA CONDENA CONTRA EL GENERAL MANUEL CONTRERAS

Pinochet ordenó a los jefes del ejército retornar a sus unidades

28/4EC.

El presidente de la Corte Suprema chilena, Mario Aburto, dijo ayer que ninguna presión influirá en el juicio contra Manuel Contreras. El malestar en el ejército crece y su jefe, Augusto Pinochet, se reunió inesperadamente con los generales y suspendió un encuentro con altos oficiales, a quienes hizo regresar a sus bases.

SANTIAGO, Chile, 27 (ANSA, Reuter y por **Mónica González**, especial para **Clarín**). – El jefe del ejército chileno, general **Augusto Pinochet**, envió hoy de regreso a sus bases, imprevistamente, a altos oficiales con los que tenía planificado reunirse, y convocó de urgencia a una junta de generales para analizar el creciente malestar que existe en la fuerza, que teme que la Corte Suprema envíe a prisión a **Manuel Contreras**, ex jefe de los servicios secretos de la dictadura militar.

Además, el ex dictador denunció que se están ejerciendo serias presiones sobre el alto tribunal para que falle en contra de Contreras y del brigadier **Pedro Espinoza**, sentenciados en primera instancia a siete y seis años de prisión, respectivamente, por el asesinato de **Orlando Letelier**, quien murió en **Washington** en 1976. Letelier fue canciller del gobierno de **Salvador Allende**, cuyo derrocamiento en 1973 dio comienzo a la dictadura pinochetista, que se extendió hasta 1990.

"Los sectores políticos han intervenido y han presionado a los jueces", declaró Pinochet, tras un acto en el que buscó, deliberada y extrañamente, hablar con los periodistas.

Dos fueron los gestos poco habituales en el ejército que incrementaron hoy la preocupación de los analistas militares.

En primer lugar, la suspensión de una importante reunión de oficiales prevista con mucha anticipación. La cancelación tuvo por objeto permitir que los militares retornen a sus unidades porque –según explicaron algunos voceros castrenses– los cuarteles no pueden estar en manos del segundo en la jerarquía si se produce alguna alteración importante del orden.

La segunda actitud que llamó poderosamente la atención fue la convocatoria a un cónclave urgente de los principales generales del ejército, que presidió el propio Pinochet. Los analistas coincidieron en señalar que es muy poco común que una reunión de ese tipo se convoque de una manera, por lo menos, tan apresurada.

Pero un funcionario clave del gobierno, el secretario general **José Brunner**, afirmó que esos hechos no provocaron "ninguna preocupación" en las autoridades.

Manifestaciones

Mientras los militares no disimulaban sus gestos de preocupación, organizaciones defensoras de los derechos humanos y simpatizantes del gobierno reclamaron hoy por las calles de Santiago que la Corte Suprema ratifique las condenas de Contreras y Espinoza. Al mismo tiempo, un magistrado del alto tribunal sostuvo que las presiones no afectan a sus miembros.

Agrupados detrás del eslogan **"Chile necesita justicia"**, simpatizantes de la **Concertación**, la coalición oficialista conformada principalmente por la **Democracia Cristiana (DC)** y el **Partido Socialista (PS)**, manifestaron en el centro de la capital, mientras preparaban un importante acto público para esta noche.

Marcos Aburto, presidente de la Corte, no negó la existencia de presiones, aunque dijo que **"ninguna amenaza ni presión puede llegar a la persona de los jueces que obran según su conciencia, sabiduría y larga experiencia"**.

Pero algunos importantes miembros de la coalición oficialista fueron contundentes hoy en sus reclamos, como el presidente del PS. **Camilo Escalona**.

95C6860

Nº 9506561
Título Chile investigará si tiene cañones argentinos
Fecha 150025
Fecha 11/4/95.
Vol 11821
65709
11163.
11164
13355
Argent. 11160.
11460.

Chile investigará si tiene cañones argentinos

Malvinas: 18 piezas de artillería de 105mm, Oto Melara, abandonadas por las tropas en el conflicto bélico de 1982, fueron entregadas por Gran Bretaña a los militares trasandinos, según el Ejército.

SANTIAGO, Chile (EFE).- El Ministerio de Defensa chileno investigará las denuncias que apuntan a que Chile recibió armas que Gran Bretaña incautó a la Argentina durante la Guerra de las Malvinas, dijo hoy el titular de esa cartera, Edmundo Pérez Yoma.

Versiones periodísticas desde la Argentina señalaron la semana última que Chile recibió 18 cañones Otto Melara de 105 milímetros, abandonados por las Fuerzas Armadas argentinas al finalizar la Guerra de las Malvinas, en 1982, y que pasaron a un regimiento de Punta Arenas, a 2240 kilómetros al sur de Santiago.

El ministro Pérez Yoma dijo no tener "absolutamento ninguna información" al respecto.

El titular de Defensa hizo estas declaraciones en la Academia de Estudios Políticos y Estratégicos del Ejército (Anepe) tras participar en la ceremonia de inauguración del año académico.

11/4 LN.

El material bélico

La información sobre Chile había sido dada el sábado último por LA NACION . Los pertrechos que la Argentina dejó en las islas Malvinas fue el siguiente: pistolas 9mm y 11,25mm; pistolas ametralladoras: 2100; fusiles 7,62 FAL: 10.000; fusiles 7,62 FAP: 1000; otros fusiles: 300; ametralladoras 7.62 MAG: 500; cañones antitanque sin retroceso de 105mm fabricación argentina: 200; ametralladoras antiaéreas 12,7mm: 210; lanza cohetes 88,9mm: 250; coheteras de 70mm: 20; obuses de 105mm Oto Melara: 40; cañones de 155mm modelo argentino: 4; morteros 81mm: 100; morteros 120mm: 100; lanzadores de misiles antitanque: 50; lanzadores de misiles antiaéreos: 110; vehículos de combate Panhard: 10.

Cañones de defensa aérea 35mm Oerlikon: 25; cañones de defensa aérea 30mm y 20mm: 20; puesto de lanzamiento de misiles aéreos Tiger Cat: 3; puesto de lanzamiento de misiles aéreos Roland: 2; radares de defensa aérea y directores de tiro: 20; helicópteros UH1H: 10; Puma: 6; Augusta: 3; Chinook: 2; vehículos varios: 50; cascos: 10.000; equipos de radio y comunicaciones: 1200; munición: se transportaron 3000 toneladas de diverso calibre de las cuales no se recuperó nada, según fuentes seguras de las Fuerzas Armadas.

9506861

01-01

N° 9506862 ✓
T Relaciones Chile / Bolivia
F 15625.
Fe 15/4/95.
V 11921
65704.
1164
1399
507480.

Chile y Bolivia 15/4CN.

SANTIAGO, 13 (AFP).- Tras 17 años de ruptura diplomática, Chile no tiene "ningún inconveniente" en reanudar relaciones con Bolivia, declaró ayer el canciller chileno, José Miguel Insulza.

La ruptura se produjo en marzo de 1978, por decisión de Bolivia, al fracasar los intentos de ese país de lograr una salida al Pacífico por territorios del norte chileno.

La declaración del ministro coincidió con la visita que realiza a La Paz el subsecretario de Relaciones Exteriores Mariano Fernández.

9506862

01-01

N° 950086 V.
T Chile: Piden alternativa al sist jubilatorio privado.
P 15C015.
FE 15/04/95
VA 11821
65704.
11164
11161
11312.

Piden en Chile una alternativa al sistema jubilatorio privado

15/4 CM.

● En el actual modelo chileno es ejemplo para el continente

Parlamentarios de gobierno le pidieron al presidente chileno, Eduardo Frei, un proyecto de ley que permita a los trabajadores contar con una alternativa al actual sistema privado de pensiones (AFP).

SANTIAGO DE CHILE / ANSA

Este fue puesto en vigor en 1980 bajo el régimen militar y en los últimos años ha provocado interés en varios países latinoamericanos.

Los diputados Rubén Gajardo, de la Democracia Cristiana, y Carlos Montes, socialista, entre otros, argumentan que "existen miles de trabajadores que pudiendo obtener una jubilación u otros beneficios que otorgan las ex Cajas de Previsión (sistema estatal de reparto) no pueden hacerlo por estar cautivos en el sistema de las AFP" (privado, de capitalización individual).

Agregan que "la mayoría de dichos trabajadores fueron traspasados de sus Cajas de origen al sistema privado sin que ellos quisieran, y muchos ni siquiera supieron que ya los habían cambiado; los menos pasaron voluntariamente motivados por la engañosa e influyente publicidad".

Situación problemática

La situación se torna más grave aún, explica a su vez la abogado Fresia Arcos, para aquellos que se incorporan por primera vez al mercado laboral, "ya que se les obliga a ingresar exclusivamente al sistema de las AFP".

Arcos, perteneciente al estatal Instituto de Normalización Previsional (INP), advierte que esa disposición que hace obligatorio el ingreso de los trabajadores a las AFP es claramente inconstitucional, "pues viola uno de los derechos fundamentales de las personas que es el de elegir libremente sus condiciones".

Coincide con los parlamentarios en que se debe estudiar la creación del Instituto de Previsión Social del Estado, o de Seguridad o como quiera llamársele, con características de solidario y de reparto, integral, universal y permanente.

Mientras esto sucede, proponen recurrir a lo que queda del Sistema de Seguridad y Previsión Social, pionero en América, que está representado por las Ex Cajas de Previsión chilenas, para que ellas puedan acoger a los que por ahora quedan al margen de toda previsión.

95CC863

21-01

Nº 950636 + 7
Ti Economía en Chile.
P 15024
Fe 14/4/95
Va 11921
65704
11161
11312

Llueve plata en Chile

17/4 Ec

La inversión extranjera en **Chile** llegó a 725,6 millones de dólares en el primer bimestre de este año, lo que representa un **incremento del 14,4%** frente a igual período de 1994, según el Comité de Inversiones Extranjeras.

El año pasado, el total de inversiones externas alcanzó la marca histórica de 4.660 millones de dólares, un aumento del 70% respecto del año anterior.

Una fuerte baja en los ingresos por acciones de empresas chilenas que se transan en el exterior (ADR) en el primer bimestre fue atribuida por el comité a las **secuelas de la crisis mexicana**. La inversión directa mantiene un **ritmo dinámico**, con un total de 638,3 millones de dólares y un aumento superior al 80% frente al año pasado.

01-01

9506864

Médicos paralizaron actividades en Chile.
15ABR15
20/4/95
11421
GS70P.
11165.
11413.
13101

Gigante paro médico en Chile

20/4 CM.

A más de 11.000 aumentó el número de médicos que paralizaron ayer a Chile, luego de que más de tres mil facultativos de los consultorios municipales se plegaron al movimiento que iniciaron este martes los doctores de las 180 hospitales públicos del país.

Santiago de Chile\DPA

La huelga, la segunda en menos de quince días, paralizó más de 320 centros de salud a lo largo de Chile, luego de que más del 95 por ciento de los médicos apoyaran el paro, demandando un reajuste en sus remuneraciones de un 50 por ciento para los próximos 3 años.

El gobierno, que sólo ha ofrecido un 18 por ciento, calificó hoy de infinanciable y peligrosa la demanda, mientras que los doctores amenazaron con renunciar masivamente a los hospitales si no son satisfechas sus peticiones en menos de un mes.

El Ministro de Economía, Alvaro García, tras una reunión con el Presidente Eduardo Frei, afirmó que la estabilidad macroeconómica del país se pondría en jaque si se aceptan las presiones de los facultativos.

No cederán

El Presidente del poderoso Colegio Médico, el doctor Ricardo Vacarezza, replicó que no cederán en sus demandas y que el país no lo pueden gobernar "personajes de escritorio (en alusión a los Ministros de Hacienda y Economía) que nada saben de salud... que pretenden traducir el sufrimiento humano en números".

Vacarezza, quien ha pedido que intervenga el propio Frei en la mesa de negociaciones, se reunió hoy con diputados de todas las bancadas para buscar una solución al conflicto, que se arrastra desde noviembre de 1994.

El Ministro de Salud, el economista Carlos Massad, aseguró que todas las peticiones médicas "están en marcha", reconociendo que el único punto conflictivo es el de las remuneraciones.

Suspenden 8.700 operaciones

Hasta ahora el movimiento, al que se plegaron miles de químicos farmacéuticos y dentistas, ha obligado a suspender más de 8.700 operaciones y unas 50.000 consultas, de las que hubieran sido beneficiarios 50.000 pacientes de escasos recursos, según datos oficiales.

Tras el paro, que terminará mañana, el gobierno podría aplicar la ley de seguridad interior del estado a los médicos, según anunció en la víspera el Ministro del Interior, Carlos Figueroa.

9506865

13-13

Nº [illegible] 9506866 ✓
T[illegible] Chile eliminó restricciones cambiarias a exportadores
F[illegible] 150493.
F[illegible] 20/4/95
VR[illegible] 11821
65704.
11161
11409

■ DIVISAS 20/4 EO.

Chile eliminó restricciones cambiarias a exportadores

El Banco Central de Chile decidió eliminar las restricciones cambiarias para la liquidación de divisas provenientes de exportaciones, lo que fue interpretado por el sector privado como una señal de confianza en la economía a la luz de la reciente crisis financiera en América Latina.

Hasta ahora los exportadores chilenos estaban obligados a liquidar la mitad de sus retornos por exportación en el sistema financiero local y el 50% restante en el mercado informal, mecanismo qe quedó eliminado el martes.

La medida podría ayudar a fortalecer el dólar, que se ha debilitado considerablemente frente al peso en los últimos meses debido a los altos niveles de divisas que fluyen hacia el país, provenientes de las xportaciones y de la inversión extranjera.

01-01

9506866

N° 9506867
T Diputado chileno espera arrepentimiento de militares.
F 150023.
F: 28/4/95.
VI 11821
65708.
11163
11164.
11245.
11165

Diputado chileno espera arrepentimiento de militares

Roma (AFP) 28/4CR

■ El presidente de la comisión de derechos humanos de la Cámara de Diputados de Chile, Gabriel Ascensio, dijo ayer en Roma que le "encantaría" que los militares chilenos que tuvieron responsabilidad en la represión "imitaran" el reciente "arrepentimiento" de sus colegas argentinos.

"El arrepentimiento sería de gran ayuda para mejorar la convivencia entre los chilenos", aseguró Ascencio refiriéndose a las distintas declaraciones de militares argentinos que reconocieron culpas en la represión durante la última dictadura militar.

Ascencio, con el diputado José Antonio Viera Gallo, vicepresidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, visitó Róma esta semana para reunir información y entrevistarse con el fiscal de la causa en curso en la capital italiana contra dos militares chilenos por el atentado contra el ex ministro Bernardo Leighton en Roma en 1975.

En una rueda de prensa, los parlamentarios se manifestaron "muy satisfechos" de la visita a Roma y contaron que se entrevistaron, y lo harán nuevamente esta tarde, con el fiscal Giovanni Salvo, que lleva la causa contra los dos ex dirigentes de la Dina, especie de policía política de Augusto Pinochet en los años más duros de la dictadura, general Manuel Contreras y el coronel Eduardo Iturriaga, considerados los autores intelectuales del atentado.

"Tenemos mucha confianza en que la justicia italiana condene a estas personas, tal vez a los 15 o 20 años. Nosotros trabajaremos luego para que sean extraditadas y cumplan sus condenas, pese a que no existe un tratado de extradición entre los dos países".

Viera Gallo explicó que la extradición era igualmente posible si la decidía la Corte Suprema.

Igualmente descartó que pudiera tener validez el atenuante de "conducta irreprochable" que argüía la defensa de Contreras en Chile para tratar de disminuir la pena a siete años a la que fue condenado por otros delitos. "Los dos juicios —Chile e Italia— están unidos porque se trata del mismo imputado", indicó el parlamentario.

Recordó en este sentido que la Gendarmería chilena recientemente elaboró un informe diciendo que "estas personas no merecen la libertad vigilada", posibilidad que podría tener en cuenta el tribunal en caso de disminuir la pena en la instancia definitiva.

Viera Gallo y Ascencio contaron que existe un nuevo exhorto del juez Salvi para que personas ya interrogadas en Chile por rogatoria internacional puedan viajar a Roma en ocasión de las audiencias de mayo y ser interrogadas ante la presencia de los abogados defensores de los acusados.

Se trata de unas 16 personas, explicaron, entre ellas la chilena Marina Callejas, esposa del estadounidense Michael Townley, éste último bajo protección del gobierno de Estados Unidos porque colaboró con él sobre el atentado del ex canciller Orlando Letelier, pero condenado a 14 años en Italia por ser considerado el intermediario en la organización del atentado.

9506867

No 9506868

T Fuerza Aérea chilena admitió "excesos" en represión

S "ESCC23

F 30/4/95

VA 11821
65707
11163
11258
11349
Agent.
11164

El jefe subrogante de la aviación, Fernando Rojas, dijo que se hace difícil la reconciliación

Fuerza Aérea chilena admitió "excesos" en represión

30/4CR

El comandante en jefe subrogante de la Fuerza Aérea de Chile (FACH), general Fernando Rojas, reconoció que durante el régimen militar se cometieron "excesos" que hacen difícil la reconciliación para los familiares de detenidos desaparecidos.

Santiago de Chile (ANSA)

■ Al ser consultado por las declaraciones del general del Ejército argentino, Martín Balza, quien reconoció los excesos cometidos en la lucha represiva durante el régimen militar de ese país, Rojas dijo que su institución no analizará el "efecto Balza" como sí lo hizo el jueves pasado el Ejército chileno.

Rojas, respondiendo acerca de si Chile está reconciliado después del gobierno de facto del general Pinochet –entre 1973 y 1990– afirmó: "En parte sí. Pero creo que todavía falta porque hay algunos casos, hay algunos excesos que hacen difícil a los familiares reconciliarse".

"Hubo excesos de los dos lados y, desde luego, al existir excesos de ambos lados se produce una situación no muy conciliable", agregó.

Rojas aseguró que las Fuerzas Armadas, pero particularmente "la Fuerza Aérea, si tiene alguna denuncia formal la investiga y ha instruido los sumarios correspondientes. También en los tribunales de Justicia".

Respecto al general Balza, comentó: "Yo no me puedo pronunciar sobre las declaraciones del general Balza. Es un país amigo, una institución muy respetable como es el Ejército argentino. Se trata de una opinión del general Balza y estoy seguro de que tiene antecedentes como para darla".

Consultado sobre las declaraciones del ministro de Defensa de Argentina, Oscar Camilión, quien comentó la existencia de una dualidad de poderes civil y militar en Chile, el general Rojas recalcó que "aquí no hay ninguna dualidad de poderes. Las Fuerzas Armadas en Chile dependen del ministro de Defensa, igual que en Argentina".

"Respecto de las violaciones a los derechos humanos, yo creo que los tribunales de Justicia son los que tienen la voz para resolver esos problemas, no las Fuerzas Armadas", enfatizó.

Finalmente, frente a la posibilidad de que las instituciones castrenses chilenas realicen un 'mea culpa' similar al argentino, dijo: "Creo que no. Esas situaciones no pueden extrapolarse, porque aquí el tema se está resolviendo muy favorablemente con los tribunales de Justicia".

9506868

"Son problemas argentinos", dijo Pinochet

Santiago de Chile (ANSA) 29|4LR

■ El jefe del Ejército chileno, general Augusto Pinochet, evitó comentar la autocrítica de los militares argentinos sobre la represión política ilegal durante la dictadura pasada en ese país.

"Son problemas argentinos, no míos", respondió Pinochet sobre la condena del golpe de 1976 y de los secuestros, torturas y desapariciones que siguieron, hecha por su par, el general Martín Balza.

En tanto, el líder socialista chileno y ministro de Obras Públicas, Ricardo Lagos, elogió la actitud de Balza.

"Es un gesto muy importante para el entendimiento del hermano pueblo argentino. Creo que su declaración es de una gran fortaleza y ennoblece al jefe del Ejército argentino", subrayó Lagos.

Cuando le preguntaron si "hace falta algo así en Chile", el líder socilista respondió: "prefiero no comentar".

El miércoles, el presidente del Partido Socialista, diputado Camilo Escalona, había demandado a los jefes de las Fuerzas Armadas chilenas un gesto similar al de Balza, lo cual fue criticado por dirigentes políticos opositores. El vicepresidente del también gubernamental Partido Demócrata Cristiano, Jorge Pizarro, opinó que "cada persona actúa de acuerdo a su propia conciencia. No soy yo quién para saber qué podría hacer el alto uniformado (Pinochet, ndr.), pero por la experiencia que hemos tenido en el país y por la forma como él ha actuado, me parece muy difícil que lo haga", dijo.

Pizarro agregó que el pueblo chileno reaccionaría positivamente si se produjera un gesto de este tipo, "que hubiera contribuido al proceso de reconciliación que el país tanto ha necesitado".

El ministro secretario general de gobierno, José Joaquín Brunner, descartó que sean comparables las situaciones de Argentina y Chile indicando que cada nación tiene su propio contexto histórico.

"Nada sirve en esta materia (de derechos humanos) como modelo para otras partes", afirmó Brunner.

CANCILLER ARGENTINO CRITICO A PINOCHET

El canciller argentino, Guido di Tella, reprobó ayer una frase del jefe del Ejército chileno, general Augusto Pinochet, sobre su par argentino Martín Balza, al señalar que "debió abstenerse" de opinar.

Informes procedentes de Santiago señalaron que Pinochet dijo que "el general argentino Martín Balza no estuvo bajo el ruido de ninguna bala, nosotros sí estuvimos".

9506868

P5066869 ✓

Chile - ejemplo de apertura comercial.

Agencia noticias (EFE) 518593

14/7/95 20714.

11921

65709.

11161

11164

11388. España - 507513

Recibido

95066869

01-01

950687 V
situación en Cuba
506576.
Mayo/95.
11921
65671
11164
11161

- Doc claro en su TOTALIDAD -

Cuba - Mayo

ESTOVEL: LA DELEGACION DIRIGIDA POR DANIEL-LIBERTE, FUNDACION HUMANITARIA Y ENCABEZADA POR LA ANTERIOR PRIMERA DAMA DE FRANCIA DANIELLE MITTERRAND, VIAJO A CUBA PARA INVESTIGAR ALGUNOS CASOS DE PRISIONEROS POLITICOS QUE HABIAN SIDO IDENTIFICADOS POR AMNISTIA INTERNACIONAL. POCO DESPUES, AGENTES DE LA SEGURIDAD CUBANA DESATARON UNA NUEVA OLA DE DETENCIONES SOBRE ACTIVISTAS DE DERECHOS HUMANOS. LOS OBISPOS CUBANOS PUBLICAN CARTA PASTORAL CRITICANDO NUEVO CONVENIO MIGRATORIO ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA Y CUBA, Y EXPRESAN PREOCUPACION POR EL FUTURO DE CUBA. LA HABANA DENUNCIA CONTRA LAS NO AUTORIZADAS ALZAS DE PRECIOS Y HACE SABER CLARAMENTE QUE LA IMPOSICION DE PRECIOS SIGUE SIENDO UNA OBSESION QUE DOMINA LA ECONOMIA ESTATAL. LA HABANA SOSTIENE DEBATE DE UN DIA DEDICADA A CRITICAR LAS PROPUESTAS DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE HACER MAS RIGUROSO EL EMBARGO CONTRA CUBA; LA PROPUESTA DE LEY "HELMS-BURTON" ES HOY TEMA DE LA EDUCACION ESCOLAR CUBANA. LA HABANA ANUNCIA IDENTIFICABLES CAMBIOS DENTRO DE LOS ALTOS CARGOS DE SU EQUIPO ECONOMICO. EE. UU. Y RUSIA ESTABLECEN RELACIONES DIPLOMATICAS PLENAS CON CUBA. EN UN ESFUERZO MAS PARA OBTENER OTRAS FUENTES DE INGRESOS, LA HABANA ANUNCIA LA IMPOSICION DE UN IMPUESTO DEL 3% AL 12% POR CIENTO A IMPORTACIONES DE PRODUCTOS NO ESENCIALES A TURISTAS QUE VISITAN CUBA. SEGUN FUENTES OFICIALES CUBANAS, EL AÑO PASADO EL CRIMEN BAJO EN GENERAL, PERO AL PARECER HAY ESTADISTICAS MUESTRAN LO CONTRARIO. CUBA Y RUSIA FIRMAN UN NUEVO CONTRATO DE TRUEQUE DE AZUCAR POR PETROLEO.

1. VISITAS DE DELEGACIONES DE DERECHOS HUMANOS: LA DELEGACION DE "FRANCE-LIBERTE" COMPUESTA DE CUATRO PERSONAS Y QUE SE AREA DELEGADA POR SU PRESIDENTE, LA FUNDACION HUMANITARIA ENCABEZADA POR LA ANTERIOR PRIMERA DAMA DE FRANCIA DANIELLE MITTERRAND, VIAJO A CUBA DEL 28 DE ABRIL AL 5 DE MAYO PARA DAR CUMPLIMIENTO AL COMPROMISO QUE ESTE PAIS DEL CARIBE DURANTE SU VISITA A FRANCIA EN MARZO, DE ADMITIR UNA DELEGACION PARA INVESTIGAR LOS CASOS DE PRESOS POLITICOS QUE HABIAN SIDO IDENTIFICADOS POR AMNISTIA INTERNACIONAL. LA DELEGACION TAMBIEN CONTARA CON REPRESENTANTES DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE LIGAS DE DERECHOS HUMANOS, BASADA EN PARIS, Y DE LA DIVISION DE AMERICAS DE HUMAN RIGHTS WATCH/AMERICAS. LA DELEGACION VISITO VARIAS PRISIONES EN SEIS DIFERENTES CIUDADES Y PUDO ENTREVISTARSE CON PRISIONEROS QUE APARECEN EN LA LISTA ORIGINAL DE AMNISTIA INTERNACIONAL. LA MAYORIA DE LAS ENTREVISTAS SE DESARROLLARON EN LUGARES PUBLICOS, LA PRESENCIA DE PERIODISTAS EXTRANJEROS EN LA DELEGACION Y DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION CUBANOS FUE ARREGLADO POR EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES. LOS VISITANTES NO PUDIERON ENTREVISTARSE CON PRISIONEROS EN SUS CELDAS, NI TAMPOCO CON FAMILIARES. SIN EMBARGO, SE LES PERMITIO CON [illegible] PRISIONEROS.

[illegible] EN CUBA DESDE EL [illegible] FUE [illegible] ANTES DE SU [illegible] EL [illegible] A [illegible] DE [illegible] AL [illegible] [illegible] [illegible]

...ELOTO A LOS CUBANOS CASTIGOS DEL PELOTON DE ACTIVISTAS PARA ...O LA TOLERANCIA MACILALEZA DE SUS OFICIOS Y CIERTOS LAZOS ... ...ACIONES ECHAS POR LOS PRISIONEROS, QUE LES HABIAN REGALADO UN ...ICIA ...SCO A SUS QUEJAS SOBRE LAS CONDICIONES EN LAS PRISIONES. ...A DELEGACION ANUNCIO SUS PLANES DE HACER PUBLICO EN JUNIO UN ...FORME SOBRE SU VIAJE. UN PORTAVOZ DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DIJO A LOS PERIODISTAS QUE LA HABANA ESPERA QUE EL INFORME DE LA DELEGACION SEA "OBJETIVO Y RESPETUOSO", ESTO INDICA QUE LA DELEGACION CUBANA ANTICIPA CAMBIOS INSIGNIFICANTES COMO RESULTADO DEL VIAJE, EL PRIMERO DE SU CLASE DESDE 1987 CUANDO EL GOBIERNO CORTO LAS VISITAS A LAS PRISIONES POR AGENCIAS INTERNACIONALES. EN UN APARENTE ESFUERZO DE LLEVAR AL MAXIMO LOS BENEFICIOS DE LAS RELACIONES PUBLICAS DEL VIAJE, CUBA RATIFICO EL CONVENIO EN CONTRA DE LA TORTURA EL 17 DE MAYO. ESTA ACCION CUMPLE LA PROMESA QUE LE HIZO EL GOBIERNO AL ALTO COMISARIO PARA DERECHOS HUMANOS CUANDO VISITO LA ISLA EL PASADO MES DE NOVIEMBRE.

2. NUEVAS MEDIDAS ENERGICAS CONTRA LOS ACTIVISTAS DE DERECHOS HUMANOS: POCO DESPUES DE UNA SEMANA DE HACER PARTIDO DE CUBA LA DELEGACION DIRIGIDA POR "FRANCE-LIBERTE", LOS AGENTES DE LA SEGURIDAD CUBANA DETUVIERON A 15 MIEMBROS DEL PARTIDO PRO DERECHOS HUMANOS CUBANOS EN TRES PROVINCIAS. CINCO DE LOS 15 FUERON PUESTOS EN LIBERTAD EL MISMO DIA, LOS CARGOS PRESENTADOS CONTRA LOS DIEZ RESTANTES FUERON POR "PROPAGANDA ENEMIGA" O "ASOCIACION ILEGAL"; UNO ESTUVO DETENIDO DURANTE CUATRO DIAS SIN CARGO ALGUNO; LOS TRES RESTANTES FUERON DETENIDOS POR CARGOS DE "PROPAGANDA ENEMIGA". DURANTE LOS ARRESTOS, AGENTES DE LA SEGURIDAD REGISTRARON LAS CASAS DE LOS ACTIVISTAS, INCAUTANDO INFORMES DE VIOLACIONES DE DERECHOS HUMANOS Y, EN UN CASO, UNA MAQUINA DE ESCRIBIR. EL JEFE DE LA ORGANIZACION OBILIA ((CALLAZO)), FUE POSTERIORMENTE DETENIDA Y AMENAZADA CON NUEVE AÑOS DE ENCARCELAMIENTO SI ALGUNO DE LOS CARGOS DEL GRUPO RESULTARA FALSO.

3. OBISPOS CUBANOS PUBLICAN NUEVA CARTA PASTORAL: LOS OBISPOS CUBANOS, ENCABEZADOS POR EL CARDENAL JAIME ((ORTEGA)), EMITEN UNA CARTA "DECLARACION" PASTORAL EL 22 DE MAYO CELEBRANDO EL ACUERDO MIGRATORIO ESTADOS UNIDOS-CUBA, DEL 2 DE MAYO, COMO "POSITIVO" POR SU RESPUESTA A LA SITUACION DE LOS CUBANOS DETENIDOS ACTUALMENTE EN GUANTANAMO Y POR EL VALOR DE DISUADIR A

9506870

[illegible] EN EL PAIS Y LA DOLARIZACION DE LA ECONOMIA. [illegible] LA ACTUAL SITUACION [illegible] ", LOS OBISPOS [illegible] CON LA SOBERANIA DE CUBA A LARGO PLAZO, UNA DE LAS [illegible] CONSECUENCIAS DEL ACUERDO PODRIA SER EL DE ROMPER EL [illegible] ESTANCAMIENTO POLITICO EN CUBA. TAMBIEN EXAMINARON LOS MOTIVOS DE LAS SUCESIVAS OLAS DE INMIGRACION CUBANA BAJO EL GOBIERNO DE CASTRO, SUBRAYANDO EL SOBRE TODO POR EL DESCONTENTO Y EL PROFUNDO [illegible] AMIENTO DE LA SOCIEDAD CUBANA. OFICIALMENTE, LOS OBISPOS [illegible] RARON LA INTENCION DE ESTAR JUGANDO UN PAPEL "ECONOMICO O [illegible] POLITICO", PERO AFIRMARON QUE ESTABAN DISPUESTOS A FACILITAR UNA [illegible] CONVERSACION SOBRE EL FUTURO DE CUBA. TAMBIEN HICIERON NOTAR QUE [illegible] RELIGIOSAS, INDIVIDUALMENTE, HABIAN EMPEZADO A PENSAR Y PLANEAR Y "MIRAR HACIA EL FUTURO". LOS OBISPOS TAMBIEN REITERARON SU [illegible] OPOSICION AL EMBARGO DE LOS ESTADOS UNIDOS, RECORDANDO A LOS [illegible] LECTORES QUE ESTA HA SIDO UNA POSICION QUE ELLOS HAN MANTENIDO [illegible] DESDE 1996.

4. LA HABANA REITERA SU CONTROL SOBRE LAS DECISIONES EN LOS PRECIOS: AUN CUANDO SE VENDIA LA DESCENTRALIZACION DE LA DECISION ECONOMICAS COMO UNA DE LAS REFORMAS MAS NOTABLES A IMPLANTAR, LA HABANA HA DEJADO SABER QUE UN ELEMENTO CLAVE EN UNA ECONOMIA DE MERCADO, DECISIONES EN LOS PRECIOS, SEGUIRA SIENDO UNA DECISION QUE TOMARA LA ECONOMIA ESTATAL. GRANMA, EL DIARIO OFICIAL DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA CUBANO, ADVIRTIO A LOS INSPECTORES EN SU EDICION DEL 28 DE MAYO CONTRA LAS SUBIDAS DE PRECIOS NO AUTORIZADAS, HACIENDO NOTAR QUE UN VASTO NUMERO DE INDIVIDUOS (SIN ESPECIFICAR CUANTOS) HABIAN SIDO ENJUICIADOS DURANTE LOS ULTIMOS MESES POR HABER SUBIDO LOS PRECIOS. VARIOS FUNCIONARIOS CUBANOS TAMBIEN REITERARON EL CONTROL CENTRAL SOBRE LOS PRECIOS Y CRITICARON A LOS QUE TRATABAN DE INCREMENTAR SUS BENEFICIOS SUBIENDO LOS PRECIOS. BAJO LAS LEYES ACTUALES, LA AUTORIZACION SOBRE LA SUBIDA DE LOS PRECIOS SIGUE EN LAS MANOS DEL COMITE EJECUTIVO DEL CONSEJO DE MINISTROS; FUNCIONARIOS GUBERNAMENTALES CONTINUAN "OBSERVANDO" LOS PRECIOS EN LOS MERCADOS INDUSTRIALES Y ARTESANALES, QUE NORMALMENTE OPERAN DE ACUERDO A LA "OFERTA Y DEMANDA". EL ARTICULO DE GRANMA HACE ALUSION A VASTOS PROBLEMAS DE CORRUPCION INVOLUCRANDO CONTRABANDO Y CORRUPCION OFICIAL. ADEMAS DE LA ILEGALIDAD DE LA SUBIDA DE LOS PRECIOS, EL DIARIO HACE RECORDAR ENFATICAMENTE A LOS LECTORES QUE SOBORNAR A LOS INSPECTORES DE LOS PRECIOS ES UN

9506870

9509870

[illegible] ESTO ES ALGO QUE NO DAÑA LA IMPRESION DE LA ACTIVIDAD PUBLICA DE NUEVAS POLITICAS FISCALES, CONSISTENTE A ARTIN. EL PROPIO DE RODRIGUEZ, QUIEN MINISTRO DE FINANZAS EN SU ANTERIOR, MANUEL MILIANES, ROBERTO [illegible] FUE ASCENDIDO A VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO DE MINISTROS, UNO DE POR LO MENOS CINCO INDIVIDUOS QUE OSTENTAN ESE TITULO. CUBA REFLEJANDO LA TENSION QUE LA DIRECCION DE LA ECONOMIA CUBANA OCASIONA, OBLIGUE A PROMOVER PUBLICA DE SU PROPIA PARTICIPACION MATERIAL EN UN DISCURSO AL PASADO ACOSO.

FUE DESTITUIDO AL MISMO TIEMPO, EL MINISTRO DE SALUD PUBLICA JULIO TEJA, QUE HACE CASI UNA DECADA FUE OCUPA DEL CARGO. TUVIE MUCHO QUE SER LA MAS RECIENTE VICTIMA DE EL AFAN DEL PODADO EN LOGRAR UNA MAS RAPIDA REVOLUCION ENTRE EL PERSONAL SUPERIOR. SIN EMBARGO, EL ANUNCIO DE SU PARTIDA NO CONTENIA NINGUNA EXPRESION DE AGRADECIMIENTO POR SU SERVICIO, UNA OMISION QUE OCASIONALMENTE MUESTRA DESCONOCIMIENTO OFICIAL. EL NUEVO MINISTRO, CARLOS DOTRES, HA SIDO MENCIONADO CON ASIDUIDAD POR LA PRENSA POR HABER SUPERVISADO EL TRATAMIENTO EN CUBA DE UNOS 13,000 JOVENES VICTIMAS DEL DESASTRE NUCLEAR DE CHERNOBIL. DURANTE LOS ULTIMOS 12 MESES HA SIDO DIRECTOR DEL PRIMER HOSPITAL PEDIATRICO DE CUBA.

7. ST. KITTS Y SURINAM ESTABLECEN PLENAS RELACIONES DIPLOMATICAS: ST. KITTS Y SURINAM ESTABLECIERON PLENAS RELACIONES DIPLOMATICAS CON CUBA DURANTE EL TRANSCURSO DE LA VISITA DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES ROBERTO ROBAINA EFECTUADA A PRINCIPIOS DEL MES DE MAYO. LAS RELACIONES HABIAN SIDO SUSPENDIDAS (PERO NO FORMALMENTE ROTAS) POR PARAMARIBO EN 1983.

8. NUEVO IMPUESTO A IMPORTACIONES REALIZADAS POR TURISTAS: EN OTRO INTENTO POR EXTRAER DOLARES DE DONDE SEA POSIBLE, LA HABANA RECIENTEMENTE ANUNCIO LA IMPOSICION, EFECTIVA EL 1 DE JUNIO, DE UN IMPUESTO DEL 10% POR CIENTO SOBRE IMPORTACIONES NO COMERCIALES A TURISTAS QUE VISITAN CUBA. EL IMPUESTO BUSCA OBTENER GANANCIAS PARA EL GOBIERNO DE PAQUETES DE MERCANCIAS, VESTIMENTA, ETC. QUE ENTRAN O QUE SON ENVIADOS A CUBA POR FAMILIARES AHORA QUE LOS ENVIOS DE DINERO ESTAN PROHIBIDOS POR LOS ESTADOS UNIDOS. LA RESOLUCION NO EXPLICA SI LAS DONACIONES HUMANITARIAS SERAN INCLUIDAS COMO IMPORTACIONES "NO-

9506870

0780863

[illegible] SU [illegible] DEL ACUERDO. RUSIA HA ADVERTIDO QUE [illegible] ITALIA CANCELARA LOS ENVIOS DE PETROLEO, PERO NO QUEDO CLARO SI DUDA PUEDA CUMPLIDO CON SUS COMPROMISOS DE ENVIOS DE ACUERDO DE [illegible] EL PROTOCOLO DEL MES PASADO. [illegible] EL MES DE MAYO, EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES ROMANO PRODI REALIZO UNA VISITA A RUSIA, UCRANIA, Y BELARUS, SIENDO EL PRIMERO DE ALTO RANGO QUE VISITARA LA ZONA DESDE EL AÑO 1986.

07-07

95006870

9506371 V.
América Central: Conjuntura social, política e econômica.
2a362
23/5/95
11921
6554F. 66097
11164 66603
11161 65644
11165 66718 66153

AMÉRICA CENTRAL

Aspectos da conjuntura social, política e econômica. Perspectivas.

(23 Mai 95)

O atual quadro sócio-político-econômico da região centro-americana é marcado por um processo de transição, alternando-se períodos de turbulências políticas com fases de estabilidade; por manifestações populares contrárias aos programas de estabilização econômica e em favor de maiores investimentos sociais; e por um preocupante crescimento da violência civil, combatida com forte repressão policial.

Em um documento sobre a situação dos direitos humanos na região no primeiro trimestre de 95, a Comissão para a Defesa dos Direitos Humanos na AMÉRICA CENTRAL (CODEHUCA) considerou que o processo de transição regional encontra-se ameaçado pelos severos ajustes econômicos — decorrentes, em parte, das exigências de organismos financeiros internacionais — e pelo não-cumprimento dos planos de reinserção à vida civil de militares e de rebeldes desmobilizados. Ademais, assinalou que os ajustes econômicos estão gerando maiores desigualdades entre os 30 milhões de centro-americanos, os quais vivem, em sua maioria, em condições de pobreza e de descontentamento.

Nos últimos meses, agravaram-se as tensões pelo não-cumprimento de acordos de paz em EL SALVADOR e na NICARÁGUA. Apesar de a economia salvadorenha apresentar bons resultados macroeconômicos, não se têm percebido melhorias nas condições de vida da população. Isso tem contribuído para o crescimento da delinqüência no país, praticada, em grande parte, por ex-soldados e ex-guerrilheiros que permaneceram armados e não alcançaram os benefícios do acordo de paz. Somente cerca de 18 mil dos 47 mil ex-combatentes receberam títulos de terras como parte do tratado. O Governo salvadorenho admite contar com apenas 7 mil policiais — dos 20 mil necessários — no combate à violência urbana, obrigando-se a deslocar tropas do Exército para auxiliar a polícia.

Em meio ao clima de violência, têm ressurgido grupos clandestinos armados atuando como ***"esquadrões da morte"***, assassinando supostos delinqüentes e ameaçando sindicatos e associações de veteranos do Exército.

A retirada da missão de paz da ONU de EL SALVADOR, substituída por um pequeno escritório incumbido de verificar os acordos de paz pendentes até outubro 95, tende a incrementar a ação de grupos armados. Isso em decorrência de vários compromissos nas áreas de direitos humanos, segurança pública, reforma eleitoral, sistema judiciário, transferência de terras e reintegração social não terem sido concluídos, mesmo com a permanência da ONU por 3 anos naquele país.

9506371

Na NICARÁGUA, o apoio econômico da comunidade internacional e a subscrição de convênios com organismos financeiros contribuíram para uma ligeira recuperação econômica. No entanto, a Presidenta CHAMORRO enfrenta, também, o problema da reinserção de desmobilizados à vida civil; um alto nível de desemprego; pressões para distribuição de terras; e um elevado índice da população (70%) vivendo na linha de pobreza.

Na COSTA RICA, a intenção do Presidente JOSÉ MARIA FIGUEREZ de levar a efeito uma política de ajuste econômico de liberalização comercial tem sido rechaçada por setores empresariais, partidos de oposição, sindicatos e trabalhadores das áreas pública e privada. Em um ambiente marcado pela agitação dos movimentos sindicais, o Governo costarriquenho viu-se obrigado, pela segunda vez, a retroceder em alguns de seus projetos econômicos, notadamente quanto à redução de gastos públicos, privatização, demissão de 8.000 servidores públicos, congelamento de salários e implantação de novos impostos. Essas relações conflituosas com a oposição e com parcela significativa da população encontra explicação na mudança de postura do Presidente FIGUEREZ, o qual tinha como um dos principais itens do programa de Governo a alteração da política econômica de seu antecessor, RAFAEL ANGEL CALDERÓN.

No PANAMÁ, o Governo de ERNESTO PÉREZ BALLADARES tem implementado um agressivo programa de privatização e de quebra de monopólios para a exploração de serviços públicos, com o propósito de modernizar o Estado, medidas estas que vinham obtendo respaldo político das organizações sindicais. Contudo, o apoio foi retirado e surgiu o conflito — tendo a Igreja católica como mediadora —, quando o Presidente panamenho sugeriu reformas na legislação trabalhista, considerada uma das que, na AMÉRICA LATINA, mais benefícios concedem aos trabalhadores, com o objetivo de criar condições mais favoráveis de atração aos capitais de risco nacionais e estrangeiros e visando à geração de novos empregos.

HONDURAS é o país cuja economia encontra-se com maiores dificuldades na AMÉRICA CENTRAL — os níveis de pobreza atingem 80% da população. O clima de incerteza tem provocado o incremento da atuação de grupos delinqüentes e o surgimento de esquadrões de morte, atribuídos a instituições castrenses, os quais assassinaram 22 supostos marginais em 94.

A polícia hondurenha, sob comando militar, mantém, desde 94, grupos de vigilância civil para enfrentar a onda de delinqüência, tendo a corporação se declarado incapaz de controlar a situação. Ademais, junto com grupos civis, recentemente surgiu uma nova organização denominada ***"os lobos"*** — composta por cerca de 30 ex-membros do Exército e ex-guerrilheiros, subordinada aos chefes militares e atuante como os rebeldes do Exército Zapatista de Libertação Nacional (EZLN), no MÉXICO, com rostos cobertos, armados de fuzis e metralhadoras e utilizando equipamentos de comunicação. A atuação de ***"os lobos"*** tem gerado muita polêmica no país, levando o Presidente CARLOS REINA a considerar primordial o desmantelamento dos grupos paramilitares.

A GUATEMALA, por sua vez, é marcada pelo caos político, econômico, administrativo e social, conseqüência de mais

9506871

de 30 anos de guerra civil — ainda não superada —, onde violentos protestos coordenados por movimentos sindicais contra os baixos salários e a violação de direitos humanos são uma constante.

Uma das principais causas das guerras civis, que por mais de 10 anos afligiram a AMÉRICA CENTRAL, foi exatamente as desigualdades sociais extremas. Mesmo o fim dos conflitos e a eleição de governos democráticos não alteraram sobremaneira a situação anteriormente vigente naqueles países.

Assim, pressupõe-se que por se tratar de um processo ainda recente, principalmente de ajuste econômico, a tendência é de persistirem as pressões populares, sem contudo projetarem-se alterações significativas no rumo do processo de estabilização de suas respectivas economias. Em contrapartida, maiores recursos deverão ser destinados aos projetos sociais, de maneira a manter a possibilidade de controle governamental sobre a situação, tendo a comunidade internacional um papel decisivo na questão, tanto no sentido de apoiar técnica e gerencialmente as instituições locais quanto de estimular maiores inversões públicas, privadas e multinacionais.

De todo modo, a despeito do agravamento conjuntural do panorama sócio-político-econômico da AMÉRICA CENTRAL, considera-se prematuro avaliar os indicativos como suficientes para induzir um eventual retrocesso nos esforços de redemocratização da região, não se descartando, porém, episódios isolados nesse sentido. Por outro lado, refletem negativamente no cenário internacional e prejudicam os países ainda em fase de consolidação do processo de paz, desestimulando os investimentos externos, de fundamental importância para o equacionamento dos problemas pendentes.

* * *

9506871

950692 V
Economía cubana (inversiones extranjeras en Cuba)
3 ESC.
MAYO/94
11521
65671
11161
11312

AMERICAS ECONOMIA MAYO 94

ECONOMIA

Aislada del crédito

por Gareth Jenkins

Los extranjeros están apostando cada vez más con pequeñas inversiones en Cuba. Pero no habrá cambios reales hasta que la isla encuentre financiamiento.

En Cuba, la situación sigue turbia. Hasta los líderes de la isla reconocen que la economía ha tocado fondo mientras, paralelamente, va creciendo la corriente de inversiones extranjeras.

Los canadienses, europeos y latinoamericanos ya han hecho inversiones significativas en ciertos sectores. Según el gobierno cubano, en los últimos dos años se han firmado contratos de inversión por alrededor de US$ 500 millones. Claro, esta cifra incluye proyectos que tal vez jamás verán la luz del día, pero ya hay varios en operación.

Las empresas canadienses Sherritt Gordon, Jutel Resources y Miramar se están involucrando en la exploración de níquel y petróleo. Petrobrás, de Brasil, aparentemente se retiró por presiones estadounidenses, pero sus plataformas ya están siendo retomadas por Andrade Gutiérrez, uno de los mayores contratistas privados brasileños. La empresa francesa Total, la sueca Taurus y la inglesa Premier están buscando petróleo, mientras Mexpetrol, un consorcio mexicano de empresas públicas y privadas, está negociando la compra de la refinería Cienfuegos.

En el sector turístico, los inversionistas extranjeros –empresas de administración, operadores de excursiones y aerolíneas charters– están promoviendo un aumento importante en la llegada de turistas. El año pasado más de 600 mil personas visitaron Cuba, más de la mitad provenientes de Europa. La cadena española Meliá realizó la primera coinversión hotelera, pero pronto fue seguida por su compatriota Guitart y los Super Clubs, de Jamaica. Ahora el líder es I[illegible] de Alemania, apoyado por los vu[illegible]s charter de su dueño LTU. Por su parte, Air Europe, de Italia, ya tiene cinco vuelos semanales.

Hay movimiento también en el sector agroindustrial. Los cítricos son comercializados por Pole de Chile, BM de Israel, y Fomur Shipping y W[illegible]mas, ambas empresas de Inglaterra. Nuevos jugadores han entrado en las manufactureras, donde grupos mexicanos están invirtiendo en textiles y cemento. CDM, una empresa de Curação, ya compró el astillero Casa Blanca en La Habana.

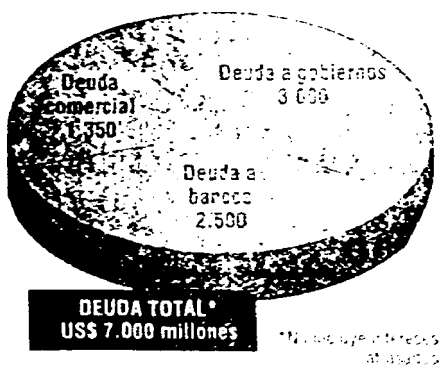
SIN DEFINICION. Pero el trasfondo económico de estas iniciativas es sumamente oscuro. Los autoridades cubanas han dejado de publicar las cifras económicas, tornando imposible saber cómo se está comportando la economía. Sin embargo, fuentes financieras europeas calculan que en los últimos tres años el PIB disminuyó en US$ 3 mil millones, mientras que los ingresos de divisas por la inversión extranjera, las exportaciones biotecnológicas y los ingresos netos del turismo, en su conjunto, generaron cerca de US$ 1.500 millones anuales. Por otra parte, el gasto de divisas para las importaciones bajó de US$ 8.000 millones, hace cuatro años, a menos de US$ 2.000 millones en 1993, lo que da una idea del enorme ajuste externo que ha debido soportar la isla.

Los primeros pasos de una reforma económica se dieron recién el verano pasado con la legalización del trabajo

H. VIOLLAMAN / GAMMA

¿No será hora de abrirse?

LA DEUDA CUBANA
(a finales de 1990, en US$ millones)



9506972

independiente y del uso del dólar, y el arrendamiento de tierras agrícolas a las cooperativas. Ahora el gobierno tiene que encarar un desafío titánico: la ineficiencia de una gran parte de la actividad económica. Según estimaciones oficiales, sólo un 31% de los negocios existentes en Cuba son rentables, mientras que el 69% restante recibió del estado subsidios por US$ 54 millones en 1993, un aumento de 73% desde 1989, según señaló el Ministro de Finanzas, José Luis Rodríguez, en su discurso a la Asamblea Nacional en diciembre pasado.

El dinero en circulación aumentó simplemente porque el gobierno imprimió más billetes (ver recuadro). La inflación se puede medir por el brinco en el tipo de cambio en el mercado negro, que subió de 6 pesos al dólar en 1989 a 85 al final de 1993.

Para los próximos meses se requerirán, por lo tanto, medidas fuertes para controlar la inflación y bajar la carga de los grandes subsidios sobre el estado. Pero no está claro si existe la voluntad política para reducir el inmenso papel del estado en la última economía comunista del hemisferio occidental.

ALINEANDOSE. La recuperación básica también requerirá un cambio importante en las relaciones extranjeras de Cuba. El tema central en esta área sigue siendo –como desde hace un cuarto de siglo– el embargo estadounidense, cuyo impacto no es sólo bilateral, sino que pesa sobre las políticas de varios países y numerosos organismos multilaterales.

Según sus propias declaraciones, no obstante, los funcionarios cubanos ya no buscan terminar por adelantado el embargo, sino que están fomentando relaciones económicas más estrechas con otros países de América Latina, Canadá, Europa y Asia, para evitar la dependencia excesiva sobre un solo país, tal como ocurrió con la ex-Unión Soviética y, antes de la Revolución, con Estados Unidos.

En un gesto claramente orientado a la distensión diplomática, el gobierno cubano anunció en febrero que compensará a cerca de 1.500 ciudadanos españoles por las expropiaciones efectuadas durante la Revolución de 1959 que derrocó a Fulgencio Batista. La suma ascendería a US$ 40 millones por concepto de propiedades inmobiliarias, acciones y activos productivos. No se habló, sin embargo, de devolución de las propiedades, lo que es extremadamente importante no sólo para los extranjeros, sino que para los propios capitalistas cubanos.

El frente diplomático es crucial para que Cuba vuelva a tener acceso a los mercados internacionales de capitales y seguros. Para la mayoría de los grandes proyectos, las finanzas son una pesadilla. Pocos bancos están dispuestos a prestarle a Cuba por más de 6 ó 12 meses, lo que es un buen indicador de cómo consideran el riesgo cubano, y con la excepción de España y Francia, los créditos de exportación avalados por los gobiernos o Eximbanks son casi inexistentes.

La deuda extranjera es otro gran obstáculo para aumentar el comercio y la inversión. Además de una importante deuda en rublos, Cuba tiene una deuda en divisas que supera los US$ 7.000 millones, sin incluir los intereses atrasados (ver recuadro). Como resultado de la falta de una renegociación con el Club de París, Cuba ha carecido de créditos nuevos por más de una década. El cambio real para Cuba vendrá sólo cuando se abra la válvula del financiamiento.

SUMA DE FACTORES. Las nuevas inversiones extranjeras son todavía modestas y no tendrán un impacto inmediato. Además, hasta la fecha estas inversiones están muy concentradas en turismo, un sector con una fuerte dependencia de las importaciones y en el cual hay que compartir ingresos con los organizadores de excursiones.

Otros dos sectores que podrán empezar a contribuir a un aumento de divisas son el níquel y el petróleo.

La producción de níquel en 1993 generó unos US$ 315 millones. Como resultado de las inversiones de las empresas canadienses, entre otras, la producción podría generar para 1996 más de US$ 500 millones.

La producción petrolera, por su parte, fue de 1,1 millones de toneladas el año pasado, doblando las 522.000 toneladas de 1991. Si se encuentran depósitos grandes, Cuba podrá empezar a tapar su déficit energético y encontrará un camino abonado para la renegociación de su deuda externa.

Pero sin un descubrimiento importante de petróleo o un aumento de la producción de minerales, mucho dependerá del apoyo político externo. Y hasta que no cuente con él, la percepción de riesgo comercial y político cubano quedará en lo mismo, con una economía estancada por falta de financiamiento y créditos de exportación.

LAS INVERSIONES EXTRANJERAS EN CUBA

Andrade Gutiérrez	Brasil	Petróleo
Jutel Resources	Canadá	Petróleo/níquel
Mexpetrol (25% Pemex)	México	Petróleo
Miramar	Canadá	Petróleo/níquel
Premier	Inglaterra	Petróleo
Sherritt Gordon	Canadá	Petróleo/níquel
Taurus	Suecia	Petróleo
Air Europe	Italia	Turismo
Guitart	España	Turismo
LTI, LTU	Alemania	Turismo
Melia	España	Turismo
Super Clubs	Jamaica	Turismo
BM	Israel	Agroindustria
CDM	Curação	Agroindustria
Lomar Shipping	Inglaterra	Agroindustria
Pole	Chile	Agroindustria
W.O. Sims	Inglaterra	Agroindustria

EL DINERO

	1989	1993
Dinero en circulación (en millones)	4.200	10.000
Tipo de cambio (pesos al dólar)	6	85

9506872

9500873 ✓

Auto: Restabelecimento de las relaciones diplomáticas con Cuba -

20362
11/5/95.
11921
6570R
11164
1139P
65671

INUR Nº 0124/2101/11 MAI 95

CHILE

Restabelecimento das relações diplomáticas com CUBA. Implicações políticas e perspectivas.

(11 Mai 95)

O Governo do CHILE anunciou, em 07 Abr 95, o restabelecimento das relações diplomáticas com CUBA por meio de um comunicado emitido simultaneamente em SANTIAGO e HAVANA. As relações entre os dois países foram interrompidas desde o golpe de estado do General AUGUSTO PINOCHET em 1973 e retomadas no âmbito consular e comercial em 1991.

A decisão não agradou ao bloco de direita, ligado aos militares e simpatizantes do **"pinochismo"**, por considerar inoportuna e um entrave político ao processo de integração do CHILE ao Acordo de Livre Comércio da América do Norte (NAFTA).

Em declaração à imprensa, o Embaixador dos EUA no CHILE GABRIEL GUERRA MONDRAGÓN exortou o desapontamento norte-americano com a atitude chilena, porquanto **"o Governo cubano ainda mantém uma política condenável de desrespeito aos direitos humanos e aos princípios democráticos, condições inviabilizadoras de um reconhecimento diplomático"**. Contudo, o Embaixador norte-americano evitou comentar sobre os desdobramentos relativos às negociações do CHILE com o NAFTA.

A decisão chilena, a despeito das reações internas dos militares e, especialmente, das posições contrárias dos EUA, não deverá alterar o nível de entendimento entre SANTIAGO e WASHINGTON, sob os aspectos político e econômico-comercial, bem como no encaminhamento das negociações referentes ao NAFTA.

Isso porque, no primeiro caso, na atualidade o CHILE representa para os EUA o mais vigoroso modelo na AMÉRICA LATINA — após a crise financeira no MÉXICO — do acerto dos programas de modernização e de abertura ao exterior, questões fundamentais aos interesses estratégicos econômico-comerciais norte-americanos para a região.

Em relação ao NAFTA, trata-se de um projeto de médio e longo prazos, com inúmeras dificuldades a serem ultrapassadas, e também imprescindível para sustentar a sinalização da Administração CLINTON no sentido de avançar nas negociações visando à criação de uma zona de livre comércio no Continente. Dessa forma, uma eventual retração nas conversações com CHILE poderia refletir negativamente junto a outros atores regionais, dificultando sobremaneira o atingimento desse objetivo, novamente em prejuízo aos interesses dos EUA de liderar o processo na AMÉRICA LATINA.

* * *

9500873

Haiti: Conjuntura actual. Perspectivas de eleições legisl. y municipales.
2e362.
11/5/95
11821
66123
11164
11437
11161

INUR Nº 0123/2101/11 MAI 95

HAITI
Conjuntura atual, aspectos relevantes e perspectivas para as eleições legislativas e municipais.

(11 Mai 95)

Após três anos de crise política e sanções econômicas impostas pela comunidade internacional, a situação econômica no HAITI é precária, mesmo depois da intervenção norte-americana e do retorno do Presidente JEAN BERTRAND ARISTIDE ao Poder.

A ajuda financeira internacional não favoreceu a criação de novos empregos — o índice de desemprego atinge 75% da população economicamente ativa. Os altos preços dos produtos de grande consumo contribuem para elevados níveis inflacionários e o salário mínimo dos raros haitianos empregados não supera a U$ 2 diários, incentivando a economia informal.

O setor industrial é quase inexistente, porquanto as mais importantes empresas deixaram o país e os pequenos empresários locais foram arruinados pela crise. As maiores empresas de serviço público, em especial aquelas dos setores de distribuição de água e eletricidade, encontram-se em dificuldade, exigindo amplos e urgentes investimentos para a recuperação de sua infra-estrutura. Além disso, as finanças públicas estão submersas em elevados déficits fiscal e orçamentário.

O setor agrícola, representante de 35% do PIB e responsável pela absorção de 65% da mão-de-obra doméstica, enfrenta sérios problemas provocados pela instabilidade climática e a erosão do solo. Por sua vez, o setor manufatureiro, orientado essencialmente para as necessidades internas, é dominado por empresas públicas ineficazes, nas quais a corrupção se manifesta em todos os níveis. Ademais, o comércio exterior está estruturalmente deficitário.

Como parte do programa internacional de ajuda, o HAITI teve sua dívida externa de US$ 83 milhões perdoada e deverá receber cerca de US$ 600 milhões de diversos países, no decorrer deste ano. No entanto, essa ajuda tem chegado de forma muito lenta. No intuito de melhorar a drástica situação econômica e retomar a confiança dos investidores estrangeiros, o Presidente ARISTIDE, com o apoio do setor privado, tem adotado uma política econômica liberal, a qual não conta com o apoio da ala radical de seu partido.

No campo militar, a reforma efetuada pelo mandatário haitiano conduziu a um desmonte progressivo das Forças Armadas, com a redução de seus efetivos de 7.000 para 1.500 homens — colocados sob a tutela do Ministério da Justiça — e a reforma de vários oficiais superiores. A decisão do Governo faz parte da estratégia de manter o Exército em nível mínimo e dar à nova força policial — também subordinada ao Ministério da Justiça — a responsabilidade

3566874

pelo cumprimento da lei, separando as funções policiais das atividades militares. A medida é entendida como fundamental para possibilitar ao Presidente ARISTIDE um maior controle sobre as atividades das Forças Armadas.

A ordem pública e a segurança parecem começar a ser afetadas com a retirada progressiva das tropas dos EUA e sua substituição pelo Exército de Paz das Nações Unidas. Em março, foram assassinadas 90 pessoas na capital, frente a 20 em fevereiro. O aumento da violência urbana deve-se, em grande parte, à ineficiência da nova força policial e à reestruturação do Exército, o qual não delega poderes aos militares para exercerem funções policialescas.

A situação da violência continua sendo preocupante, também, nas zonas rurais, em virtude do desarmamento insuficiente dos **"attaches"** — indivíduos pertecentes à antiga força militar. As organizações encarregadas da proteção aos direitos humanos assinalam um aumento das ações dessas antigas forças auxiliares que, na maioria, conservam suas armas, apesar de terem sido recuperadas 14.000, compradas de seus detentores pelo Governo. A considerável quantidade de armas clandestinas poderá dificultar a missão da ONU.

No plano político-eleitoral, o HAITI vive um momento de grande expectativa quanto à realização das eleições legislativas e municipais, previstas para os dias 04 e 25 Jun 95. Serão renovadas 18 das 24 cadeiras do Senado e a totalidade da Câmara dos Deputados (83 cadeiras), além de serem eleitos 137 prefeitos e 695 conselheiros municipais. A possibilidade da reedição da violência vivida nas eleições de 1987 é motivo de preocupação do Governo. Diversos partidos de oposição têm denunciado o controle do partido do Presidente ARISTIDE na ***"organização"*** do processo eleitoral.

Em meio às articulações das principais forças políticas, o Chefe do Executivo enfrenta divergências em seu partido, formado por agrupamentos de diversas tendências envolvidas numa disputa política por cargos no Governo. A FRENTE NACIONAL PELA MUDANÇA E PELA DEMOCRACIA (FNCD) — uma coalizão de partidos de esquerda, não-comunista —, não tendo conseguido os postos ministeriais desejados, retirou seu apoio e solidariedade ao movimento ***"LAVALAS"*** (nome escolhido pelo Presidente ARISTIDE nas eleições de 90 para simbolizar uma alavanca de apoio popular em seu favor).

Por sua vez, a oposição aparece igualmente dividida e desacreditada, em grande parte, devido à atitude oportunista adotada por alguns de seus dirigentes durante os três anos de ditadura militar. Reagrupados em torno de algumas personalidades locais eleitas por um sistema clientelista, a maioria dos partidos de oposição não tem apresentado programas de governo consistentes.

A Frente para o Avanço e Progresso do Haiti (FRAPH) — grupo político paramilitar vinculado aos militares expulsos do Poder — foi eliminada da arena política mediante a edição de um decreto constitucional excluindo os ex-partidários da junta militar e os simpatizantes da ditadura da família DUVALIER de concorrer às eleições. A FRAPH contesta a medida e vem mantendo suas atividades

95C6974

políticas regularmente. Seus líderes regionais, advindos de milícias suspeitas de atentado aos direitos humanos e detentoras de importantes estoques de armamentos, ameaçam com o recurso da violência para resgatarem seus direitos políticos.

O assassinato da advogada MEIRELLE DOROCHER-BERTIN, forte opositora ao Presidente ARISTIDE e proeminente partidária do regime militar haitiano, com suspeitas de envolvimento do Ministro do Interior MONDESIR BEAUBRUN, tem aumentado o temor de uma eleição violenta. Existem dados contraditórios vinculando o Governo ARISTIDE à morte de MEIRELLE.

Apesar das divergências na ORGANIZAÇÃO POLÍTICA LAVALAS (OPL), os prognósticos apontam para uma ampla vitória dos candidatos pró-ARISTIDE em todos os níveis. A maioria desses candidatos é composta de elementos da ala mais radical, sistemáticos opositores aos projetos de livre mercado do Governo e particularmente à privatização, o que projeta alterações importantes no **"staff"** do Presidente, a exemplo da possível saída do Primeiro-Ministro SMARCK MICHEL, um moderado cujo trabalho tem resultado no apoio do setor privado mais progressista. A provável eleição de tais políticos poderá, dessa forma, comprometer as iniciativas de soerguimento da frágil economia local.

As perspectivas dos resultados das eleições, nitidamente favoráveis ao Governo, têm suscitado a possibilidade de o Presidente ARISTIDE mobilizar as forças políticas no âmbito do Congresso com o objetivo de alterar a proibição de reeleição presidencial e disputar um segundo mandato.

Assim, considerando os aspectos marcantes da vida política no HAITI nos últimos anos, a realização das eleições converte-se numa primeira oportunidade para o restabelecimento da credibilidade doméstica e internacional do Governo ARISTIDE e para redemocratização do país. Eventuais — e não descartáveis — percalços nesses pleitos representarão um entrave no processo político, com perspectiva de sério comprometimento das iniciativas eleitorais previstas, notadamente as eleições para Presidente em Dez 95.

Apesar da presença da força de paz da ONU, a aproximação de eleições, o aumento da violência e a difícil situação econômica dos haitianos poderão criar um clima de inquietação nacional e gerar instabiliade no país.

Nesse quadro, considera-se que a consolidação do processo de estabilização político-econômico e a criação de uma estrutura democrática para as instituições no HAITI ainda são projetos de médio e longo prazos, não estando descartadas novas situações de violência e de instabilidade, com capacidade de influir na **"ordem institucional"** vigente.

A comunidade internacional assume um papel decisivo para um encaminhamento favorável dessas questões, haja vista a absoluta fragilidade e despreparo da estrutura governamental para gerenciar e aplacar os conflitos internos. Ademais, no campo econômico-financeiro, também se torna imprescindível a participação

externa, no sentido de possiblitar o ordenamento das contas públicas, de criar melhores condições de infra-estrutura e de alavancar a atividade produtiva privada, visando estimular a geração de empregos e propiciar investimentos públicos na área social.

A ausência desses apoios externos tenderá a inviabilizar qualquer projeto de reestruturação daquele país, projetando um retrocesso nos pequenos avanços até o momento alcançados.

* * *

9506874

950675

MEXICO - Conversaciones de paz entre GOB y zapatistas

20362

29/5/95.

11821

507623

11164

INUR Nº 0153/2104/29 MAI 95

MÉXICO

Conversação de paz entre o Governo e os Zapatistas. Perspectivas.

(29 Mai 95)

Na segunda rodada de negociações entre representantes do Governo do MÉXICO e do Exército Zapatista de Libertação Nacional (EZLN), encerrada em 15 Mai 95, as partes concluíram um ***"acordo mínimo"*** sobre medidas de distensão, após um quase rompimento durante as conversações de paz. Também ficou definido um novo encontro no mesmo local — SAN ANDRES LARRAINZAR, a 720 Km de CIDADE DO MÉXICO —, no próximo dia 07 Jun.

O ***"acordo mínimo"*** prevê que os efetivos do Exército mexicano na região reagrupar-se-ão num ***"espaço determinado, localizado ao longo de uma estrada"***, enquanto os zapatistas devem posicionar-se em outro ponto da mesma rota, com suas armas e ocupando uma área de livre acesso. Em caráter experimental, esse procedimento poderá ser estendido a várias localidades, caso as partes aprovem sua execução. Segundo observadores, isso proporcionaria maior confiança e aceitação mútua, além de contribuir para a reconciliação social.

Os negociadores não fixaram data para o ***"acordo mínimo"*** entrar em vigor. Na próxima etapa de conversações a questão deverá ser detalhada, juntamente com regras de procedimento, medidas de segurança e divulgação de comunicados.

A segunda etapa evidenciou o difícil entendimento entre o Governo e os zapatistas. Desde 22 Abr 95, quando houve a primeira reunião em SAN ANDRES LARRAINZAR, não se registrou avanços significativos no conteúdo das conversações. As partes não conseguem abordar ***"questões de fundo"***, relacionadas diretamente à consolidação da paz. Observa-se a preocupação com exaustivas discussões pontuais, de caráter secundário e resultados ainda imperceptíveis.

Assim, persiste um quadro de desconfiança mútua, em que o Governo e o EZLN demonstram pouco interesse em encerrar o mais rapidamente o conflito. Apesar disso, não há indícios ou ameaças de novos choques armados, sendo mais provável a continuidade do diálogo.

Registra-se que na região de CHIAPAS há notícias de outros grupos armados, dedicados a recrutar e adestrar militarmente os camponeses, aparentemente sem vínculo com as ações do EZLN.

* * *

95006075

P5668-1/2 J
CUBA : Reflexos da crise financeira mexicana.
20362
18/4/95.
11821
65671
1161
507623
11398.

INUR Nº 0097/2101/19 ABR 95

CUBA

Reflexos da crise financeira mexicana.
Aspectos significativos e perspectivas.

(19 Abr 95)

A recente crise financeira no MÉXICO provocou um forte impacto negativo na combalida economia cubana. Antes da crise, o volume de investimentos mexicanos na Ilha chegou a atingir cerca de US$ 1 bilhão, em especial nos setores industrial, energético, têxtil e de cimento, bem como nos segmentos de turismo e de comunicações. Além disso, o MÉXICO, juntamente com a ESPANHA, destacam-se como os principais investidores no ***"programa de privatização"*** cubano, através do qual o governo coloca à venda 50% das ações estatais.

O fluxo de turistas mexicanos a CUBA reduziu-se em cerca de 50%. Ademais, duas importantes companhias do MÉXICO, a MEXPETROL e o Grupo Domos Internacional S.A, que, em 94, firmaram convênios para a formação de ***"joint ventures"*** com congêneres cubanas, respectivamente, nos setores petroleiro e de comunicações, estão reavaliando suas propostas e vendendo suas ações a empresas de outros países.

A maioria das empresas mexicanas com investimentos em CUBA depende, em grande parte, das linhas de crédito externas e de recursos originários do Banco de Comércio Exterior do MÉXICO. Assim, a impossibilidade de geração de capitais internos para financiamentos e a desconfiança externa em relação ao setor empresarial têm implicado sérios obstáculos para a captação de recursos, inviabilizando e/ou dificultando sobremaneira o encaminhamento de seus programas e projetos no próprio país e descartando qualquer empreendimento no exterior, incluindo CUBA.

A situação é agravada em face de a saúde financeira das grandes empresas estar vinculada, substancialmente, à ajuda econômica dos EUA. Não se descarta, inclusive, que diante do forte ***"lobby"*** dos opositores cubanos no Parlamento norte-americano — atualmente contando com um ambiente mais receptivo, em decorrência da liderança republicana —, a manutenção da política de apoio norte-americano ao setor empresarial mexicano possa ser condicionada, em parte, à redução dos investimentos em CUBA.

O quadro projeta uma significativa retração das inversões privadas mexicanas na Ilha, no momento em que aumentam as dificuldades, no contexto político norte-americano, para a flexibilização das relações entre os EUA e CUBA. Isso pressupõe maiores desafios aos esforços de HAVANA para a recuperação da sua destroçada economia, reforçando as perspectivas de agravamento da situação social e, ao mesmo tempo, das poucas chances de uma estabilização econômica em curto ou médio prazos, a despeito da melhoria nos resultados de alguns de seus indicadores macroeconômicos em 94.

* * *

9500876

N° 95CC03+4 V
Tít. AMERICA CENTRAL: Redução de atuação militar
P. 20362
Pf. 19/4/95
11821
65548. 11163
66087
66153
507511
66603

INUR Nº 0098/2101/19 ABR 95

AMÉRICA CENTRAL

Redução da atuação militar.

(19 Abr 95)

Com o fim das guerras civis na maioria dos países da AMÉRICA CENTRAL, exceção à GUATEMALA, ora negociando um processo de paz, os militares, detentores de grande poder de influência nos anos 80, experimentam um processo de redefinição do seu papel na região — incluindo a redução significativa do efetivo —, provocando, em muitos desses países, considerável pressão sobre os governos.

Em HONDURAS, o serviço militar obrigatório deverá ser substituído por um serviço militar voluntário e educativo. Além disso, dentro da política de subordinação do poder militar ao poder civil preconizada pelo Presidente REINA, o Congresso hondurenho adotou, recentemente, dois dispositivos que representam a diminuição do protagonismo político e econômico desempenhado pelas Forças Armadas, ao transferir para os ministérios da Fazenda e dos Transportes a gestão de diversos assuntos até então administrados pelos militares. O Presidente hondurenho pretende ainda reduzir os gastos de defesa, a influência militar em instituições estatais e a incursão castrense na área econômica.

Em EL SALVADOR, após a conclusão do acordo de paz em 1992, o Exército foi reduzido pela metade, estando atualmente com 30 mil homens. Diversos oficiais de alto escalão foram afastados por violações aos direitos humanos e a polícia colocada sob o controle civil. A grande quantidade de desmobilizados das Forças Armadas tem provocado convulsão social no país, ao realizarem ações violentas reivindicando pagamento de indenizações, terras, créditos, moradia e inclusão em programas de readaptação à vida civil.

Na NICARÁGUA, o Exército Popular Sandinista (EPS), antes composto por cerca de 100 mil homens, foi reduzido para 15 mil, com a eleição da Presidente VIOLETA CHAMORRO em 1990. Em Fev 95, o General HUMBERTO ORTEGA — irmão do ex-Presidente nicaragüense DANIEL ORTEGA —, líder do EPS por mais de 15 anos, passou à reserva, terminando com a controvérsia suscitada pela sua permanência no cargo e a influência política no Governo CHAMORRO. Ademais, existem debates, ampliados nos últimos dois anos, sobre a viabilidade de a NICARÁGUA contar somente com uma força policial, sugerindo a extinção das Forças Armadas. Destaca-se que, em Out 94, o Governo panamenho, seguindo o exemplo da COSTA RICA, aboliu seu Exército.

9500077

Somente na GUATEMALA, onde persiste um conflito armado há 34 anos, o Exército continua sendo a força política dominante. Todavia, apesar de atuar com total autonomia há quase quatro décadas, o segmento castrense foi ***"obrigado"*** a aceitar uma missão da ONU para investigar os abusos aos direitos humanos e a criação de uma comissão independente que estudará as violações passadas, quando for concluído o acordo de paz definitivo. Uma Assembléia de Organizações civis da GUATEMALA tem reivindicado ao Governo DE LEON a promoção de negociações reduzindo o efetivo do Exército à metade, com a indicação de um Ministro da Defesa Civil, e acabando com as milícias civis.

Nesse processo, as tentativas das Forças Armadas centro-americanas em redefinir sua forma de atuação passa pela necessidade de adequá-las às mudanças nos cenários regional e internacional e, particularmente, pela adaptação às pressões dos EUA quanto ao engajamento dessas forças no combate ao tráfico de drogas, à migração ilegal e ao controle do meio ambiente. Além disso, em certos casos, os governos têm sido ***"estimulados"*** pelos norte-americanos para a extinção desses segmentos. Isso tem implicado que em alguns países — a exemplo de HONDURAS e da GUATEMALA — os militares passem a emprestar maior importância aos negócios privados a fim de garantir sua independência financeira, provocando grande preocupação à comunidade empresarial.

Assim, pressupõe-se que a exemplo de outras regiões onde a consolidação de regimes democráticos está em estágio mais avançado, e a despeito das fortes pressões originárias de vários segmentos internos, a tendência é de o processo de desmilitarização do Poder nos países centro-americanos evoluir. Isso é reforçado pelo empenho norte-americano nessa questão e pelos objetivos básicos dos EUA para aquela área no campo militar, fundamentado na subordinação das Forças Armadas ao poder civil, utilizando-se como instrumentos a redução de gastos e de seus contingentes.

Todavia, a perspectiva é de que o processo continue ocorrendo de forma lenta e gradual, não se descartando eventuais tentativas isoladas de retrocesso, sem, contudo, projetar-se capacidade para a reversão da tendência. Ressalte-se que, a despeito das pressões norte-americanas, os governos centro-americanos continuam aumentando seus gastos com a defesa, entretanto, visando à modernização dos equipamentos e armamentos e ao aprimoramento técnico-profisssional de seus quadros, sem indícios de objetivos políticos.

* * *

95C6377

950688 ✓
Colombia: Negociaciones para desarmar a paramilitares
20302
30/5/95.
11921
65582
11163
11164

INUR Nº 0154/2101/30 MAI 95

COLÔMBIA

Iniciativa governamental de negociações para o desarmamento dos paramilitares. Aspectos relevantes e perspectivas.

(30 Mai 95)

O Ministro do Interior HORACIO SERPA anunciou a criação de uma comissão com vistas a buscar mecanismos que permitam o desarmamento dos grupos paramilitares da COLÔMBIA e sua reintegração ao cenário político e social do país, com base em fundamentos jurídicos.

Tais grupos, também chamados de ***"autodefesa"***, foram criados para defender os latifundiários dos ataques da guerrilha, os quais contavam com o apoio das Forças Militares por meio do fornecimento de armas e adestramento. Posteriormente, os paramilitares degeneraram-se em organizações de extrema-direita, comandadas, em alguns casos, por narcotraficantes, tornando-se proprietários de grandes fazendas utilizadas como ***"fachada"*** para operações destinadas à ***"lavagem"*** de dólares.

As ligações entre paramilitares, narcotraficantes e setores da direita — num país onde foram assassinados, nos últimos anos, centenas de militantes e dirigentes esquerdistas —, embora com objetivos diferenciados indicam um empenho no sentido de impedir o avanço das forças de esquerda dentro do espectro político partidário, mediante a sistemática utilização do terrorismo como forma de dissuasão. Tal situação vem criando obstáculos à reinserção de guerrilheiros dispostos a retornar à legalidade e aos programas de pacificação nacional dos governos colombianos.

O desarmamento dos paramilitares sempre foi uma das prerrogativas para iniciativas de diálogos entre o governo e a guerrilha. Há cerca de cinco anos, o governo do então Presidente VIRGÍLIO BARCO conseguiu a desmobilização de associações de autodefesa campesina na região do Rio Magdalena Médio. Porém, as atividades paramilitares persistiram em vários outras regiões, sobretudo no Norte e Noroeste do país, devido ao fracasso das negociações de paz com a Coordenadoria Nacional Guerrilheira Simón Bolívar (CNGSB) — composta pelas Forças Armadas Revolucionárias da Colômbia (FARC), pelo Exército de Libertação Nacional (ELN) e por uma facção do Exército Popular de Libertação (EPL) —, intensificando-se nos últimos meses com o incremento das ações guerrilheiras no meio rural.

Em Jan 95, os grupos paramilitares uniram-se e formaram a Organização de Autodefesa da Colômbia, com o propósito de exigir do governo o mesmo reconhecimento político emprestado às organizações guerrilheiras de esquerda.

A iniciativa do Governo ERNESTO SAMPER em promover a

desmobilização dos grupos de autodefesa insere-se nos planos oficiais de iniciar conversações de paz com a guerrilha e parece ter sido concebida em resposta à advertência da CNGSB de que os diálogos seriam impossibilitados enquanto tais grupos continuassem em atividade. Entretanto, o desarme total e a desmobilização das autodefesas afigura-se pouco provável pelo fato de a guerrilha continuar atuante e inspirar dúvidas quanto à sua real disposição em abandonar a luta armada.

* * *

9500978

950079 V
Colombia: Ofensiva contra el narcotráfico, aspecto político
20362
17/5/95
1121
6552
1164
1134
1388
6580.

INUR Nº 0135/2101/17 MAI 95

COLÔMBIA.

Ofensiva contra o narcotráfico.
Envolvimento de políticos. Perspectivas.

(17 Mai 95)

O Governo do Presidente ERNESTO SAMPER, pressionado pelos EUA, resolveu limitar as reduções de penas e de outros benefícios concedidos aos narcotraficantes ***"arrependidos"*** e aumentar a ofensiva contra o Cartel de Cali e sua infra-estrutura financeira.

A decisão visa minimizar as tensões criadas nas relações entre os dois países — devido a críticas norte-americanas no manejo da política de combate às drogas por parte do mandatário colombiano —, numa tentativa de demonstrar a WASHINGTON seu interesse em lutar contra as redes de tráfico de drogas.

A aplicação de penas reduzidas e a falta de resultados concretos contra as ações do Cartel de Cali levaram os EUA a ameaçarem a retirada da COLÔMBIA da lista de países beneficiários de sua ajuda financeira para a luta anti-drogas. Em seu informe anual sobre a luta global contra as drogas, divulgado em 01 Mar 95, o Governo dos EUA declarou ter sérias dúvidas sobre o compromisso do Executivo colombiano de destruir o Cartel. Apesar disso, resolveu manter a ajuda financeira a BOGOTÁ, para prosseguir na luta contra o narcotráfico.

A decisão do Presidente CLINTON foi criticada por alguns congressistas, entre eles o Senador Republicano JESSE HELMS. O Parlamentar apresentou um projeto ao Congresso para suspender toda a ajuda econômica, os benefícios comerciais e a assistência militar dos EUA à COLÔMBIA, a partir de Fev 96, a menos que o Presidente SAMPER cumpra uma série de metas estabelecidas no combate às drogas. O Governo norte-americano, embora considere a situação colombiana delicada, não concorda com as sanções propostas por HELMS, preferindo a via política e diplomática para a solução da questão.

Entretanto, apesar da contida posição de WASHINGTON, os resultados da investigação ora em curso e levada a efeito pela ***"Fiscalia General de la Nación"*** — órgão do Poder Judiciário colombiano — sobre vínculos de parlamentares com o Cartel de Cali podem reacender as controvérsias e dúvidas sobre eventuais envolvimentos de integrantes do Governo em atividades clandestinas.

Até o momento, nove legisladores foram suspensos dos quadros do governista Partido Liberal — por decisão partidária —, após haverem sido acusados de enriquecimento ilícito e de possuírem ligações com o narcotráfico — um escândalo que resultou em séria crise na força governante colombiana.

950079

Embora o Governo do Presidente SAMPER tenha emitido um comunicado onde expressa seu apoio à resolução do Fiscal Geral ALFONSO VALDIVIESO, o qual sugeriu a instauração de investigação judicial contra os parlamentares, o escândalo começa a reavivar as imputações contra o Chefe de Estado. No entanto, a ***"Fiscalía"*** advertiu que as averiguações não guardam relação com o caso das gravações nas quais o Cartel de Cali se ofereceu para financiar as campanhas presidenciais.

Embora não haja evidências concretas do envolvimento do Presidente colombiano com o Cartel de Cali, as investigações podem gerar o aumento das pressões de vários segmentos norte-americanos exigindo a renúncia e o rompimento de relações com a COLÔMBIA.

No âmbito interno, as acusações tendem a agravar a crise no Partido, com desdobramentos na Administração do Chefe do Executivo. Ademais, destaca-se a oposição acirrada de importantes setores da imprensa colombiana insistindo em denúncias sobre um possível apoio econômico do narcotráfico à campanha presidencial de SAMPER, com reflexos negativos à sua imagem.

A despeito das pressões, os EUA têm na COLÔMBIA um importante aliado na luta contra o narcotráfico. Assim, sem a colaboração de BOGOTÁ a estratégia do Governo norte-americano na questão poderia também ser prejudicada. Por outro lado, a falta de apoio técnico e econômico-financeiro dos EUA tenderia a arrefecer as ações do Governo colombiano, criando expectativas de fortalecimento dos cartéis internacionais.

Dessa forma, prevalece a expectativa de as principais conseqüências da crise recaírem no âmbito político interno, não sendo, a priori, factível extrapolar a possibilidade de uma retração significativa, a curto prazo, nas relações colombiano-norte-americanas, em particular no combate ao narcotráfico.

* * *

95C6879

02/02

Acordo imigratorio CUBA - EEUU.
20362
JUN/95
11821
65671
11164
11398
65880.

INUR Nº 0163/2101/07 JUN 95 1/2

CUBA

Acordo de imigração entre os EUA e CUBA. Perspectivas.

(07 Jun 95)

Desde a ascensão de FIDEL CASTRO ao poder em 1959, o Governo dos EUA vinha recebendo qualquer refugiado de CUBA como exilado político, diferentemente da política adotada para aqueles oriundos de outros países da AMÉRICA CENTRAL, os quais eram considerados ***"imigrantes econômicos"***.

Em Ago 94, mais de 20 mil cubanos deixaram seu país em embarcações improvisadas com destino a MIAMI. A maioria foi interceptada e transferida para a base militar norte-americana de GUANTÂNAMO, em território cubano, mantida ao custo de cerca de US$ 1 milhão por dia para o Governo norte-americano.

Em 02 Mai 95, após reuniões secretas no CANADÁ, os dois países chegaram a um acordo pelo qual a maior parte dos cubanos remanescentes em GUANTÂNAMO será aceito nos EUA como exilados e novos refugiados serão devolvidos a CUBA, o que representou uma considerável alteração na tradicional política norte-americana, antes considerando esses contingentes como perseguidos políticos do ***"regime opressor cubano"***.

Autoridades governamentais de HAVANA visualizam tal postura como o início do diálogo na direção de uma possível normalidade das relações entre os dois países, haja vista os cubanos passarem a ser considerados, pela primeira vez em 35 anos, como imigrantes e não como exilados políticos.

Funcionários da Administração CLINTON, por sua vez, estão projetando novos acordos de cooperação com HAVANA, tendo como um dos mais prováveis o imediato levantamento das sanções impostas à Ilha em 20 Ago 94, em represália ao estímulo dado por FIDEL CASTRO ao êxodo da população. As sanções restringiram o envio de dinheiro por parte de cubanos residentes nos EUA e reduziram drasticamente as visitas humanitárias dos cubano-americanos a CUBA.

Segundo oficiais do Pentágono, a hipótese da necessidade de uma intervenção militar em CUBA, provocada pelo êxodo maciço, ou de um conflito civil em conseqüência da profunda crise econômica e política foram fatores fundamentais para que o Governo norte-americano aceitasse o acordo.

Os movimentos anticastristas nos EUA e a maioria dos membros do Partido Republicano — contrários a qualquer negociação com CUBA — criticaram violentamente a iniciativa. Nesse quadro, todavia, aqueles grupos já não parecem exercer a mesma influência no cenário político norte-americano e têm recorrido aos políticos republicanos para a manutenção e/ou endurecimento do embargo.

Inconformados com a decisão, parlamentares republicanos ameaçam criar mecanismos limitadores do poder do Presidente CLINTON com relação a CUBA; organizar grupos de pressão

9500090

no sentido de reverter a política de repatriação dos refugiados; e obrigar autoridades do Governo dos EUA a justificarem suas posições em audiências no Congresso.

Em contrapartida, o Governo CLINTON tem instado democratas cubano-americanos a formarem agrupamentos políticos para conter a atuação dos movimentos anticastristas radicais, com destaque para a Fundação Nacional Cubano-Americana (FNCA). Nesse sentido, o Comitê Cubano pela Democracia (CCD) tem envidado esforços para representar esse grupo de contrapeso, ao manifestar o apoio ao novo acordo migratório e pedir a continuação do processo de discussão entre os dois governos.

O efeito da iniciativa na FLÓRIDA — Estado considerado crítico para a reeleição de CLINTON em 96 e onde atua a maioria dos grupos anticastristas — foi positivo, pois a maioria dos eleitores apóia controles mais rígidos na imigração.

A decisão pode sinalizar uma eventual intenção do Governo CLINTON de flexibilizar a posição em relação a CUBA, tendo em vista o desgaste — a política norte-americana não tem o respaldo da comunidade internacional — e os resultados pouco satisfatórios da manutenção das pressões político-econômicas sobre a Ilha.

Nesse caso, a predisposição dos EUA em manter o diálogo — condicionada aos seus interesses de política externa — poderá propiciar novas iniciativas de acordos a médio prazo. Isso porque alguns estrategistas próximos ao Presidente norte-americano apontam que a saída de FIDEL CASTRO do poder não representaria mais um fator fundamental para WASHINGTON. Ao contrário, seria mais viável a sua manutenção, priorizando as exigências nas transformações econômicas e políticas do regime, as quais, mesmo em um processo muito lento, vêm sendo adotadas pelo Governo castrista.

De todo modo, a situação ainda sugere ser prematuro avaliar-se qualquer possibilidade de avanço maior norte-americano no sentido de levantar ou mesmo abrandar sobremaneira o embargo à Ilha.

* * *

9500000

9506683.V

PERU: Informe del Inst. San Martiniano en relación a
Embarg en Exteriores, los restos del Cnel. Juan Espinoza (uruguayo).
24/7/95. Sin Perdida
S19077
11921
66817
11164
11163.
A.O.J. 507466

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL
DE
INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 24 de julio de 1995.-

NOTA Nº 3/SG/995.-

i.a.

SEÑOR GENERAL DON RAUL G. MERMOT.-

Por la presente acuso recibo y agradezco por el envío oportuno de los antecedentes relativos al Cnel.don Juan Espinoza, integrante del Ejército de los Andes.-

Asimismo, me es grato comunicarle que, / de acuerdo con lo informado por nuestra Embajada en Lima, las gestiones para el reconocimiento y el traslado de los restos mortales al Panteón de los Héroes ha seguido su curso, existiendo en tal sentido la Resolución Suprema Nº 0538 DE/SG de fecha 20/11/990.- Dicho traslado aún no se ha efectivizado porque se están subsanando unos errores y completando algunos trámites en / relación con los mismos, destacándose al respecto que el apellido paterno / del mencionado Soldado oriental era compuesto: Juan Espinoza de los Monteros Lanza.-

Adjunto remito copia de la información / recibida por Fax el viernes ppdo., por nuestro Embajador en el Perú.-

Reiterándome a sus gratas órdenes en esta Dirección General, saluda atentamente.-

EL DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

C/A

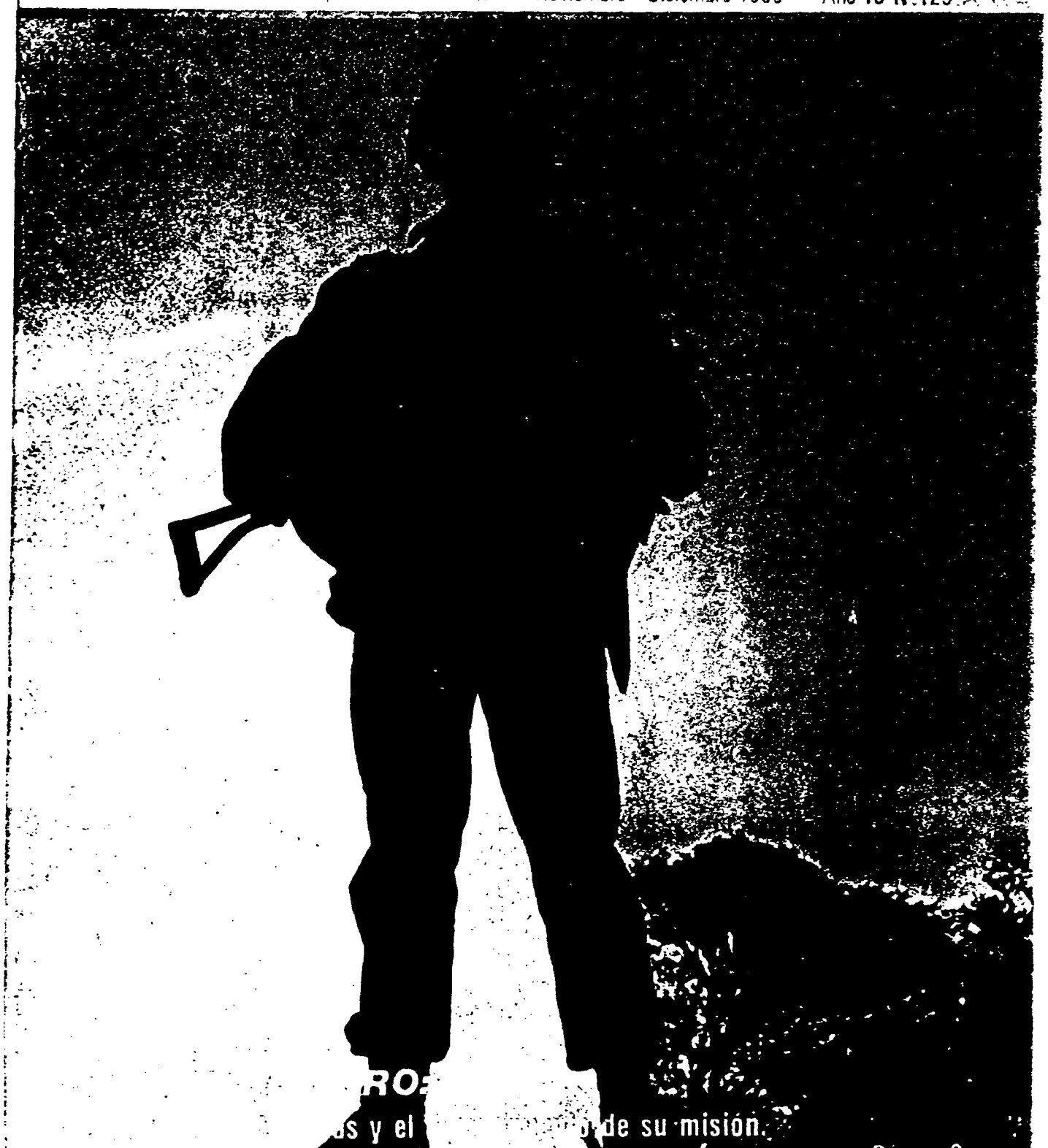
OSCAR OTERO IZ: I

9506883

0/3

El Soldado

Publicación editada por el Centro Militar — Noviembre - Diciembre 1989 — Año 15 Nº 125



...s y el ...de su misión.
...que la regula... ..... Pág. 3
- Información sintética sobre marxismo, comunismo, anarquismo y socialismo reformista con algunas apreciaciones criticas ... Pág. 5
- "E W" La batalla silenciosa ... Pág. 13

22/12 9506883

Los Orientales en la Independencia del Perú

A los orientales de espíritu intrépido que han colaborado con la independencia del continente, por diversas razones, entre ellas el desconocimiento de su actuación, no se les ha efectuado un reconocimiento adecuado a sus hechos. Para uno de estos compatriotas al Cnel. Juan Espinosa, le ha llegado su justo homenaje. Por intermedio del Instituto Sanmartiniano de Perú y la Embajada Uruguaya en Perú mediante su agregado militar Cnel Raúl Mermot, se están realizando las gestiones pertinentes, entre ellas:

1 - Obtener los documentos probatorios de su calidad oriental.

2 - Restauración de la lápida donde se guardan sus restos.

3 - Gestiones para el traslado de los mismos al Panteón de los Próceres.

4 - Acto recordatorio el día 21 de setiembre de 1989 frente a su tumba y su reconocimiento como "Soldado de los Andes" con oratoria por el Agregado Militar Cnel. Raúl Mermot y el Prof. Mauro A. Medina.

No solamente el Cnel. Espinosa luchó por Perú, lo hicieron también los siguientes orientales: Buenaventura Alegre, Domingo Arenas, Valentían Calderón, Ramón Estomba, Eugenio Garzón, Justo Rufino Guarl, Enrique Martínez, Isidro Mentasty, Tomás Muniz, Antonio Sánchez y Gregorio Sánchez.

A continuación se transcribe un extracto de la obra del Prof. peruano Mauro Alberto Medina, miembro del Instituto Sanmartiniano del Perú, así como algunos recortes de la prensa de aquel país referidos al tema.

Coronel Juan Espinosa en primera línea

El combate del 2 de mayo fue para el Perú una hazaña cívico-militar que se desarrolló dentro de un grandioso marco de unidad e integración nacional. Fue una cabal demostración del común anhelo de reafirmación nacional.

En los días previos al combate, el Callao se convirtió en la síntesis de la peruanidad, porque al lado de caballeros de levita y sombreros de copa, se encontraban campesinos con camisas de bayeta; al lado de ancianos, se veía jóvenes y niños, en tareas de construir zanjas y parapetos, en defensa de nuestras baterías de costa. Era una colmena, el puerto chalaco. Había un continuo agitarse de multitudes. Todos haciendo los últimos preparativos en defensa de la patria amada.

Ahí también estaban, reclamando un lugar de honor en el campo de batalla, los veteranos de las campañas emancipadoras. entre ellos el coronel Dn. Juan Espinosa, que fue conocido como "El Soldado de los Andes".

Este valeroso guerrero de la emancipación del Perú y América, nació el 24 de junio de 180[illegible] en Montevideo, Uruguay. A los 12 años se alistó en Mendoza, en calidad de soldado distinguido. Participa en las campañas que dieron la libertad a Chile. Llega al Perú en 1820, luego se dirige al norte, combatiendo en Pichincha y Riobamba. En nuestra patria, interviene en todas las acciones de armas que culminan en Ayacucho, donde se selló la independencia de América.

Fue teniente coronel a los 22 años y sobre su pecho brillaban las máximas condecoraciones de Chile, Perú, Colombia. Concluidas las guerras de la independencia, quiso regresar a su patria pero sólo llegó a Chile, y al cabo de 10 años volvió al Perú, donde ocupó importantes cargos militares y oficiales.

Al peligrar gravemente la soberanía del Perú, y la de toda América libre, por obra de la interesada reconquista de España, Espinosa limpió sus armas que yacían en la panoplia. Raídos estaban sus recamados uniformes, y grises y blancos los cabellos. Pero su espíritu sentíase primaveral.

A los 62 años fue designado por el jefe supremo, Mariano Ignacio Prado, subsecretario de guerra y con esta investidura actuó [illegible] dos de mayo Espinosa —militar y periodista— "tan ilustrado como valiente", se constituyó en el Callao, para cumplir sus delicadas obligaciones. Escogió para poder elevar al gobierno los partes de la épica contienda entre barcos y batería la batería "Abtao" ubicada en Punta desde donde podía anotar hasta los menores movimientos de la escuadra de don Casto Méndez Núñez.

Varios son los documentos oficiales por él suscritos, que trasuntan su inteligentísima actividad, en la gloriosa campaña de aquel día. Reemplazó a José Gálvez momentáneamente al producirse la tremenda explosion de la torre de La Merced, que atomizó al eminente secretario del ramo.

El Coronel Espinosa a los cincuenta años volvió a encontrarse al frente del cañón español, pues en 1816 combatió a órdenes del General San Martín por la independencia de América, y en 1866 expuso la vida por defender, con la honra del Perú la de todo el continente, y por consolidar la obra de cuantos en el ciclo heroico fueron sus jefes o subordinados, desde las orillas del Plata hasta el Pichincha, el Potosí y el Mar de Balboa.

9506883

03/12

Después de la acción del Dos de Mayo, Espinosa se despidió para siempre de las armas. Falleció el 21 de setiembre de 1871, y enterrado en el Cementerio Presbítero Maestro, donde yace desde entonces cubierto con un manto de olvido e ingratitud, a la espera de un acto de consagración nacional, a fin de que sus heroicos restos se trasladen definitivamente al Panteón de los Próceres.

Que el recuerdo de los combatientes peruanos y americanos del Dos de Mayo de 1866, nos señale siempre el camino de la unión y confraternidad, para superar las dificultades que se interpongan en el progreso de nuestra patria.

El soldado de los Andes

La independencia americana, no fue un esfuerzo aislado, sino el resultado de la cooperación de los pueblos del continente, cuyo espíritu solidario, los llevó a luchar juntos en los campos de batalla, por la libertad. Nadie faltó en esta gloriosa jornada, numerosos soldados orientales, estuvieron entre los libertadores, que escalaron las más altas cumbres de la fama y de la gloria. Uno de estos héroes, fue Juan Espinosa, que llegó a ser conocido como "El Soldado de los Andes".

Nació en Montevideo, el 24 de junio de 1804. Fueron sus padres, don José Antonio de los Monteros, Jefe de Escuadra de la Real Armada Española, y de doña María Lanza.

En 1807, su familia emigró a Buenos Aires, y en 1810, al darse el grito de mayo, su padre fue desterrado, quedando el niño Juan, con su progenitora. A los 12 años se enroló en las tropas que salieron de esta ciudad con destino a Mendoza, para formar parte del Ejército de los Andes, en clase de Soldado Distinguido.

Al lado del glorioso caudillo, don José de San Martín, cruza los Andes, integrando el ejército libertador lleva la libertad a Chile. Se halló en las batallas de Chacabuco y Maipú, recibió las condecoraciones otorgadas por estas acciones.

No tenía sino 16 años, recién cumplidos, el día que desembarcó en aguas de Pisco, como oficial del batallón Nº 8, del Río de la Plata. Y desde el 8 de setiembre de 1820, se entregó en cuerpo y alma, a labrar la libertad del Perú.

Tomó parte en la Primera Expedición a la Sierra, presenció la Jura de la Independencia del Perú y asistió a la Campaña de Quito, batiéndose con denuedo en la acción de Río Bamba. Participó en la batalla de Pichincha, mereciendo el honor de figurar, en la parte de esta acción de guerra, y la condecoración otorgada por Bolívar.

De vuelta al Perú, se le destinó al batallón "Pichincha". En octubre de 1822, se embarcó en el Callao, para la Campaña de Puertos Intermedios, asistiendo a las batallas de Torata y Moquegua. Su espada de oficial fue encumbrándose y acreciendo en prestigio. El 9 de diciembre de 1824, se libró la batalla de Ayacucho y en ella, Espinosa se cubrió de gloria. Esta fue la más gloriosa batalla librada en el continente, tanto por la magnitud de la acción, el heroísmo de los combatientes, la hidalguía de los vencedores y la trascendencia promisoria de la redención de un mundo, que ingresaba en la familia de las naciones libres, como una esperanza de bienestar, para los hombres y los pueblos.

Espinosa, también actuó en la Campaña de Bolivia en 1825. Bolívar le otorgó el grado de Teniente Coronel, tenía 22 años y sobre su pecho brillaban las máximas condecoraciones de Chile, Ecuador y Perú.

Terminadas las guerras de independencia, quiso regresar a su patria, pero el vencedor en tantas batallas, no tuvo cómo hacerlo, porque los modestísimos haberes que percibía, los distribuía entre los más necesitados, que acudían a él. En este difícil trance, el libertador lo auxilió con 500 pesos. Espinosa llegó a Chile y no pudo continuar su viaje a Montevideo, resignándose a vivir allí por un período de 10 años.

Volvió al Perú a principios de 1841, ocupando importantes cargos militares y oficiales.

Y fue un excelente peruano y un gran patriota, sin dejar de sentirse uruguayo. Su nombre no solo está ligado a la historia militar de América Latina, lo está también a la historia de su literatura. Fue un escritor distinguido y uno de los más brillantes periodistas del Perú. Pudo decir como el ínclito Artigas "Con libertad ni ofendo ni temo".

Entre sus numerosas obras, destacan, "El Diccionario Republicano", y la "Herencia Española de los Americanos".

Al peligrar la soberanía del Perú, y la de toda la América libre, por obra de la intentada reconquista de España, Juan Espinosa de 62 años de edad, fue nombrado Subsecretario de Guerra y Marina, actuando con esta investidura, el 2 de mayo de 1866, resistiendo desde las orillas del mar, las balas enemigas, de la Escuadra Española, de Méndez Núñez. La providencia, quiso darle la satisfacción de agregar a sus históricas medallas, la que parecía reservada solo a los nombres de esa generación.

Juan Espinosa, el benemérito soldado de Perú, Ecuador, Chile y Argentina, falleció en el pueblo de Ancón el 21 de setiembre de 1871, siendo enterrado en el Cementerio Presbítero Maestro de esta capital, donde permanece desde entonces cubierto con un manto de injustificado olvido.

El Perú tiene una inmensa deuda de gratitud, con este libertador uruguayo, fundador de nuestra independencia y vencedor del 2 de mayo, por eso creo que sus heroicos restos deben ser trasladados al Panteón de los Próceres, para ser expuestos a la veneración y reconocimiento de todos los peruanos.

EL SOLDADO

04/12

9506883

Honremos restos de Coronel uruguayo

La Sociedad de Beneficencia de Lima ha hecho de conocimiento de la ciudadanía, que tomará medidas para permitir la reubicación de los restos inhumados, hace más de 80 años y no reclamados por deudo alguno, dejando nichos vacantes, para ser restaurados y ocupados nuevamente.

Esta noticia actualiza un pedido que formulé el año pasado, en el sentido de que se debe construir un cuartel especial, donde se depositen restos de soldados de países hermanos, que en hermoso ejemplo de solidaridad, arribaron a nuestro país para luchar por nuestra Emancipación.

Algunos de ellos, con méritos excepcionales, deben ser trasladados definitivamente al Panteón de los Próceres.

Este es el caso del coronel uruguayo Juan Espinosa, conocido como "El Soldado de los Andes". Su foja de servicios es muy meritoria, desde que ella es la historia misma de las guerras de la Emancipación Americana.

A los 12 años se alistó en Mendoza, en calidad de soldado voluntario. Participa en las campañas que dieron la libertad a Chile. LLega al Perú en 1820, luego se dirige al norte combatiendo en Pichincha y Riobamba. En nuestra patria interviene en todas las acciones de armas, que culminan en Ayacucho, donde se selló la independencia del Perú y América.

Fue teniente coronel a los 22 años y sobre su pecho brillaban las máximas condecoraciones de Chile, Perú y Colombia. Concluida la guerra de la Independencia quiso regresar a su patria, pero sólo llegó a Chile y al cabo de 10 años volvió al Perú, donde ocupó importantes cargos oficiales.

Al peligrar la soberanía del Perú y América libre, por obra de España, Espinosa, a los 62 años, fue nombrado Subsecretario de Guerra, actuando con esta investidura el 2 de mayo de 1866.

Este fue Juan Espinosa, el uruguayo fundador de nuestra independencia y vencedor del 2 de mayo.

"A todas las clases sociales debe hacérseles comprender que esa cuidadosa atención al problema de la defensa integral no es militarismo. Por el contrario, actualmente la responsabilidad se ha extendido a los civiles además de los soldados. Y si bien el medio principal para obtener el éxito está representado siempre por las Fuerzas Armadas, de nada servirían éstas si no contasen con el apoyo de los otros medios, que son los que contribuyen, moral y materialmente, a su formación y eficiencia".

DE "EL PLAN DE GUERRA Y SU COMPROBACION HISTORICA"

05/12 9506883

EMBAJADA DEL URUGUAY
LIMA PERU

LIMA, 21/VII/95

A : MINISTERIO DE DEFENSA
DIREC.GRAL.DE INFORMACION
ATT.SR.CAP.DE NAVIO JUAN HERRERA

TEXTO:

DE ACUERDO A LO SOLICITADO TELEFONICAMENTE DIA DE HOY, RETRANSMITESE A CONTINUACION INFORME PREPARADO POR EL PROF.MAURO ALBERTO MEDINA DEL INSTITUTO SANMARTINIANO DEL PERU, EN RELACION A LOS RESTOS DEL CNEL. JUAN ESPINOZA Y QUE FUERA REMITIDO A NUESTRA CANCILLERIA VIA VALIJA DIPLOMATICA Nro.07 EL DIA 19/VII.-
ATENTAMENTE,

TABARE BOCALANDRO
EMBAJADOR

SIGUEN SEIS HOJAS...//

9506883

EMBAJADA DEL URUGUAY
LIMA - PERU

2/AEROGRAMA 138-95/SGDP/SGD2-C/18.VII.95.-

Asunto: Rem. información ref. Cnel. Espinoza.-
JT/sjm.

REFSU TLX. A090/SGDP/SGD2 REMITESE ANEXO AL PRESENTE INFORME PREPARADO POR EL PROF.MAURO ALBERTO MEDINA DEL INSTITUTO SANMARTINIANO DEL PERU, EN RELACION A LOS RESTOS DEL CNEL. JUAN ESPINOZA.

U R U I N C A

07/12

95 06883

INSTITUTO SANMARTINIANO DEL PERU
PLAZA BOLOGNESI 467
TELEFONO 230310
LIMA - PERU

Lima, 14 de julio de 1995.

Sr.
Jorge E.Tadeo
Consejero de la Embajada
del Uruguay.
PRESENTE.-

De mi especial consideración:

Por la pte., me es muy grato informar a Ud., sobre el estado de las gestiones, relacionadas con el Traslado de los restos mortales, del héroe oriental, coronel don Juan Espinosa, al Panteón de los Próceres :

- En la Resolución Suprema N° 0538 DE/SG de 20/11/1990, se consignan dos errores. Uno de ellos es referente al apellido.
  En el artículo 1°, de la R.S., dice Juan Espinosa lanza cuando el apellido paterno es compuesto o sea debe decir Juan Espinosa de los Monteros Lanza.
  El otro error es que en el artículo 2°, dice que se dispone el traslado de los restos mortales del coronel uruguayo Dn. Juan Espinosa lanza, a la Cripta de los Héroes.
  En cuanto al primer error del apellido, el Ministerio de Defensa remitió el Oficio N° 2252 SGMD/E, de 24 de marzo de 1995, donde nos pide acompañar documentos oficiales, en los que conste el nombre completo del coronel Espinosa de los Monteros.
  Después de una minuciosa investigación, logré ubicar un único y valioso documento en el que aparece el apellido compuesto: Espinosa de los Monteros.
  La copia de este documento, y otro que espero obtener lo en estos días, serán remitidos con un oficio, al Ministerio de Defensa, para dar cumplimiento a las observaciones hechas.
  En cuanto al segundo error, la rectificación no representa ningún inconveniente, se corregirá en la nueva Resolución.
  Una vez expedida la Resolución, con las correcciones respectivas, se deberán iniciar los coordinaciones con la Embajada que Ud. representa, para fijar la fecha más oportuna, para llevar a cabo la Ceremonia.

Es todo cuanto tengo que informar a Ud., sobre esta patriótica gestión.

Atentamente.

Mauro Alberto Medina
-PROFESOR-

95C6883

08/12

MINISTERIO DE DEFENSA

Oficio Nro. 2252 SGDN

Señor : General de Brigada EP
SECCION CIRCUITAL EXTERIOR
Presidente del Instituto Sanmartiniano del Perú

Asunto : Rectificación de R.S. Nro 0050-DE/SG

Ref. : Oficio Nro. 174 E-45-1995 del 09 Mar 95.

Por especial encargo del señor General de Ejercito Ministro de Defensa, tengo el agrado de dirigirme a Ud., en relación al documento de la referencia, mediante el cual solicita se rectifique la Resolución Suprema Nro. 0050 DE/SG del 20 Nov 90, que reconoce como Prócer de la Independencia del Perú al Coronel uruguayo Sr. JUAN ESPINOZA LANZA.

Al respecto, a fin de dar atención a su requerimiento es conveniente que dicho Instituto remita un documento Oficial en el que conste el nombre completo del Coronel Juan ESPINOZA LANZA o Juan ESPINOZA DE LOS MONTEROS LANZA, en razón de que los documentos que se adjuntan son publicaciones periodísticas que no merecen fe oficial y en las que además se utiliza indistintamente los nombres antes mencionados.

Asimismo cabe indicar que en la mencionada Resolución se establece el traslado de los restos, mas no quien va a ejecutar dicha acción, por lo que es conveniente se defina la responsabilidad para la ejecución del mismo.

Aprovecho la oportunidad para renovarle los sentimientos de mi distinguida consideración.

Dios guarde a Ud.

Poco legible

08/12

9506883

Resolución Suprema

Lima, 20 NOV. 1990

No. 0538 DE/SG

CONSIDERANDO :

Que, los informes presentados por la Benemérita Sociedad Fundadores de la Independencia, el Centro de Estudios Histórico Militares y la Academia Nacional de la Historia, miembros de la Comisión Calificadora del Panteón de los Próceres, sobre las cualidades y méritos del Coronel uruguayo Don JUAN ESPINOZA LANZA, concluyen que su actuación en el Perú amerita se le reconozca oficialmente como "Prócer de la Independencia".

Que, en justo reconocimiento a los hechos protagonizados por el Coronel Dn. JUAN ESPINOZA LANZA, es procedente así mismo la traslación de sus restos mortuorios a la Cripta de los Héroes.

Estando a lo opinado favorablemente por la Comisión Calificadora del Panteón de los Próceres, establecida por el D.S. N° 044 DE/SG del 04 OCT. 1990.

SE RESUELVE :

Artículo 1°.- Reconocer como Prócer de la Independencia del Perú al Coronel uruguayo Dn. JUAN ESPINOZA LANZA.

Artículo 2°.- Disponer el traslado de los restos mortales del Coronel uruguayo Dn. JUAN ESPINOZA LANZA, a la Cripta de los Héroes, con los honores correspondientes.

9506883

10/12

FROM EXELISIA FAX NO 0051 1 447585 JUL 21 2011 PM P 2

[illegible] de los Sres Oficiales q[ue] se embarquen en la Urca del [illegible]
[illegible] en la q[ue] actúa de Vitualla, y los demas clases inferiores q[ue] siguen de [illegible] la misma razón

Batallon n[o] 2

Clases — Nombres

Capitanes D. Pedro Izquierdo
D. Mariano Jorge de la Cerda
D. Pedro Alcaraz
D. Juan Elias Alcaraz
Tenientes D. Cristobal Cardenas
D. Juan Jph de Ayala Mendez
D. Domingo Diaz
D. Blas de Arbiza Rico
D. Blas Cubas
D. Narciso Arroyo
Subtenientes D. Mariano Fernandez

Sarg[to] 1[ro] Juan Romero
Mariano Perez
Manuel Salcedo
Manuel Fernandez
[illegible] Juan
Jose Manuel
Cabos 2[dos] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[

APRA, EMELIA S.A. FAX NO 3451 1 4475069 1995 JUL 21 02:12 PM P 1

REPUBLICA PERUANA

Comision Nacional del Sesquicentenario de la Independencia del Peru

---

Relacion de los Señores oficiales que se distinguieron en la accion del 24 de mayo en los altos de Pichincha, y las demas clases inferiores que igualmente lo hicieron es como sigue:

Batallon N° 2

Clases	*Nombres*
Capitanes	*D. Pedro Izquierdo*
	D. Mariano Gomez de la Torre
	D. Pedro Aloina
	D. Juan Eligio Alzuru
Tenientes	*D. Francisco Machuca*
	D. Juan Espinoza de los Monteros
	D. Domingo Pozo
	D. Francisco Galvez Paz
	D. Jose Concha
	D. Narciso Bonifaz
Subtenientes	*D. Sebastian Fernandez*
Sargento 1ro.	*Juan Guzman*
	Mariano Torres
	Manuel Salcedo
	Manuel Vidaurre
	Jose Garcia
	Jose Echeverria
2dos...	*Presentacion Chirinos*
	Jose Albujar
	Manuel Espinoza
	Pedro Ruiz
	Antonio Soberon
	Manuel Heredia
	Juan Ruiz
	Manuel Aguilar
Corneta....	*José Morales*
Cavo de tambores.	*Bruno Arias*
Maestro de Pifanos..	*Pedro Sanchez*
Cavos 1ro...	*Tomas Martinez*
	Pedro Pablo Bazan
	Antonio Garay

9506883

AGRICULTURA

Sarney promulga fim da TR no crédito rural

O governo terá que encontrar um outro índice de correção dos financiamentos para substituir a Taxa Referencial

MAURÍCIO SAMPAIO DINIZ
Sucursal Brasília

O presidente do Senado, José Sarney, promulgou ontem a lei nº 8.880, mantendo a derrubada, pelo Congresso, do veto presidencial ao artigo que estabelece a equivalência de valores entre preços mínimos e financiamentos agrícolas. Com isso, o governo terá agora que encontrar um outro índice de reajuste para o crédito rural que substitua a Taxa de Referência (TR). "Apenas cumpri uma determinação constitucional, pois o prazo para promulgação da lei havia se esgotado", disse Sarney. Assim que a lei for publicada no Diário Oficial, o Banco do Brasil suspenderá a contratação de novos empréstimos agrícolas até segunda ordem.

A lei, ao estabelecer a equivalência entre preços mínimos — que estavam congelados desde julho do ano passado — e empréstimos agrícolas, deixou duas alternativas ao governo. Ou elimina a variação da TR nos empréstimos ou reajusta os preços mínimos com base na TR, o que significaria uma aumento de 45%, na média. A atualizacão dos preços mínimos foi logo descartada pelo governo porque representaria uma indexação dos preços dos alimentos à TR. Assim, resta ao governo substituir a TR por outro indexador.

De acordo com Sarney, a promulgação da lei não provocou qualquer conflito entre o governo e o Senado. "O presidente Fernando Henrique, ao remeter a lei para o Senado, disse-me, por telefone, que estava empenhado em solucionar os problemas da agricultura."

As negociações entre o governo e a bancada ruralista para substituir a TR no crédito rural — que vinham ocorrendo antes mesmo da promulgação da lei — avançaram muito na reunião de quarta-feira. O governo propôs separar das contas bancárias dos produtores rurais o valor da TR e só cobrá-lo após dois anos. Pela proposta, os agricultores, nesse período, pagariam apenas o valor principal dos empréstimos mais os juros cobrados no crédito rural (11% ao ano para médios e grandes produtores e 6% ao ano para pequenos produtores). A medida seria válida para todos os empréstimos em vigor.

Para 1996, segundo os entendimentos com a bancada ruralista, funcionaria um fundo agrícola que captaria dinheiro barato, viabilizando um sistema de crédito rural com taxas baixas. O que não ficou definido ainda é como o financiamento agrícola irá operar até que esse fundo exista. Atualmente, todas as fontes de crédito rural, com exceção do dinheiro do Tesouro Nacional, estão atreladas à TR.

Na terça-feira, governo e ruralistas se encontram para fechar acordo sobre o crédito rural

A intenção do governo é fixar normas temporárias para o crédito rural, evitando que os empréstimos sejam suspensos pelos bancos, até se chegar a uma situação definitiva. Essas teriam de ser criadas por medida provisória, criando, assim, outro problema: os bancos não se arriscarão a operar o crédito rural com regras que não estejam estabelecidas em lei, afirmou Célio Porto, coordenador da Secretaria de Política Agrícola.

Uma medida provisória pode ser alterada a qualquer momento pelo Congresso, observou Porto. E seria preciso o presidente da República autorizar o Banco do Brasil a operar a descoberto, pois nem o ministro da Fazenda, Pedro Malan, se arriscaria a fazer isso, acrescentou Porto.

A solução para essas questões está sendo analisada pelos técnicos do governo, que se reuniram ontem, durante toda a tarde, e voltam a debater a questão hoje pela manhã. Na próxima terça-feira, governo e ruralistas se encontram para fechar um acordo em torno do crédito rural.

A decisão de Sarney foi comemorada pela bancada ruralista no Congresso, formada por 140 deputados e mais de 30 senadores. Para o deputado Nélson Marchezelli, coordenador da bancada, a assinatura de Sarney mantendo a derrubada do veto significa a instrução definitiva do sistema de equivalência-produto nos financiamentos agrícolas. "Hoje é o marco da agricultura brasileira", disse o parlamentar.

9506

O QUE SIGNIFICA A LEI

Como ficam os empréstimos após a promulgação:

☐ A lei promulgada ontem pelo presidente do Senado, José Sarney, não retira automaticamente a TR dos empréstimos rurais. Apenas estabelece a equivalência de valores entre os preços mínimos — que estavam congelados desde julho do ano passado — e os financiamentos, que vinham sendo corrigidos pela TR. Agora, a lei, conforme foi promulgada, restabelece essa equivalência.

☐ **Para que os valores estejam equiparados, os preços mínimos teriam de ser reajustados em 45%, na média (com base na TR), ou o valor da TR precisaria ficar reduzido nos empréstimos. O governo não quer reajustar os preços mínimos porque isso significaria indexar os preços dos alimentos à TR, o que causaria inflação e ameaçaria o Plano Real.**

☐ A substituição da TR por outro índice de reajuste não é simples. Atualmente, todas as fontes de crédito rural — com exceção do dinheiro do Tesouro, que é pouco — estão atrelados à TR. É que os bancos captam o dinheiro no mercado financeiro pagando reajustes pela TR e, assim, precisam emprestar cobrando também a TR. A redução da TR nos empréstimos em vigor precisa, portanto, ser paga aos bancos.

☐ **O crédito rural estará sem regras e deverá ficar suspenso até que seja encontrada uma nova taxa e se defina de onde sairá o dinheiro para pagar a diferença (não está ainda calculada, mas representa bilhões de reais).**

☐ A safra agrícola já foi colhida e precisa ter a sua estocagem financiada. Caso contrário, haverá uma superoferta de produtos e os preços agrícolas cairão ainda mais, ficando abaixo até dos custos de produção. Os prejuízos para os agricultores seriam enormes e, na safra seguinte, a tendência indica uma safra menor.

☐ **A eliminação da Taxa de Referência (TR) como índice de reajuste do crédito rural não afeta outras operações financeiras.**

PREÇOS

Malan prevê inflação de 29%

O ministro afirma que o aumento dos automóveis terá um peso pequeno na taxa

Rio de Janeiro

O ministro da Fazenda, Pedro Malan, deixou claro ontem que a pretensão do governo é a de que o índice de inflação deste ano não ultrapasse os 29%. "Consideramos plausível que a inflação anual tenha como primeiro dígito o número dois", afirmou o ministro, para quem o aumento dos preços dos automóveis, de 7,5%, terá um peso insignificante sobre a inflação — apenas 0,07%.

O governo, admitiu, não tem como controlar os reajustes dos preços dos carros e que caberá ao consumidor decidir se compra ou não o produto. Malan revelou, contudo, que não gostaria de ver outras empresas seguindo o exemplo das montadoras. De acordo com o ministro, o governo não adotou um sistema de congelamento porque sabe que isso não funciona e porque depois a inflação volta sempre com força.

Malan reconheceu que as montadoras estavam com preços constantes desde julho do ano passado e que nesse período ocorreram elevações de custos, principalmente, de salários. O ministro disse ainda que não cabe ao governo interferir nesse repasse ao consumidor final.

Considerou excelente o resultado da inflação no primeiro quadrimestre, de 6,2%, na média de 6,2% dos índices da Fundação Instituto de Pesquisas Econômicas da Universidade de São Paulo (Fipe), do IGP-M e do IPC-r. Segundo Malan, esse é um índice baixo, que o Brasil não registrava há mais de 20 anos. O aumento na inflação medida pela Fipe, que alcançou 2,64% em abril, enquanto em março foi de 1,92%, argumentou, deveu-se a fatores sazonais já esperados.

O ministro apostou que este ano a balança comercial registrará um superávit comercial, embora em abril ainda se espere um déficit, porém "muitíssimo menor do que o de março". Malan não quis fazer uma previsão sobre resultados, mas informou que de janeiro a abril o câmbio contratado teve superávit de US$ 2,5 bilhões.

Mauch admite novas medidas anticonsumo

O governo não descarta a adoção de novas medidas de restrição ao consumo, caso as tomadas na semana passada não sejam suficientes para conter o que os técnicos da equipe econômica consideram excessivo aquecimento da atividade econômica. A informação é do diretor de normas do Banco Central, Cláudio Mauch, que participou ontem da reunião mensal do Instituro Brasileiro de Executivos Financeiros (IBEF), em Porto Alegre.

Mauch disse, porém, que o governo está monitorando o comportamento do mercado e não tem nenhuma nova regra definida. "Adotamos medidas específicas para combater problemas também específicos, que surgem no decorrer do plano", disse.

Segundo Mauch, o governo concorda que os juros cobrados no país estão elevados, mas não há previsão de quando voltarão a ceder. "A alta das taxas foi promovida para enfrentar os problemas surgidos com a alteração na política cambial e com as dificuldades enfrentadas pelo México e pela Argentina, mas o BC não tem como prever a reversão do quadro", afirmou.

As críticas contra os juros partem principalmente de setores empresariais, que alegam terem sido surpreendidos exatamente quando investiam em expansão da produção, para atender ao aumento do consumo ocorrido depois do lançamento do real. O diretor do BC disse estar convencido da necessidade de o sistema financeiro do país tomar medidas de ajuste à nova economia, com inflação mais baixa.

9500007

AS PRESSÕES

O comportamento por setores:

Alimentação	**0,81%**
Habitação	**3,29%**
Transportes	**0,90%**
Despesas Pessoais	**3,62%**
Vestuário	**6,31%**
Saúde	**2,75%**
Educação	**7,48%**

A EVOLUÇÃO

A variação mensal desde novembro:

Novembro	**3,02%**
Dezembro	**1,25%**
Janeiro	**0,80%**
Fevereiro	**1,32%**
Março	**1,92%**
Abril	**2,64%**

Fonte: Fipe

Fipe apura inflação de 2,64% em abril

A alta é de 0.72 ponto percentual sobre março

São Paulo

O Índice de Preços ao Consumidor (IPC) da Fundação Instituto de Pesquisas Econômicas da Universidade de São Paulo (Fipe) atingiu 2,64% em abril. A elevação de 0,72 ponto percentual em relação à inflação de março, de 1,92%, foi causada principalmente pelos itens vestuário, com alta de 6,31%, e educação, com 7,48%. O freio do custo de vida neste mês foi o item alimentação, com variação próxima de zero, e que segurou uma alta ainda maior do IPC-Fipe.

Para este mês, o coordenador de pesquisas da Fipe, Juarez Rizzieri, acredita numa taxa estável, próxima à de abril ou até ligeiramente abaixo, perto de 2,5%.

As pressões, segundo Rizzieri, continuarão por conta do vestuário e alguns ajustes do setor industrial. Mas itens de peso importante, como cigarros, bebidas e leite, terão uma pressão menor. As tarifas públicas também não devem ser reajustadas neste mês.

A grande variável capaz de manter o índice elevado é o aumento do salário mínimo, que pode ser antecipado pelo comércio via pré-datados, provocando aumento de consumo em alguns itens.

A incógnita continua sendo o mês de junho, quando o item alimentação pode deixar de segurar a inflação devido a uma eventual pressão dos preços agrícolas.

-1-

9500838

FH confirma início da desindexação

O processo vai começar no segundo semestre

Apucarana ZH 27/5

O presidente Fernando Henrique Cardoso anunciou ontem que o governo vai promover a desindexação da economia a partir do segundo semestre. A data precisa e a forma da desindexação, segundo o presidente, serão definidas pela área econômica do governo. "A partir do segundo ano do Plano Real, teremos um conjunto de mudanças que vão progressivamente acabar com esses indicadores que prefixam tudo e que atam toda a economia, numa espiral que levam a inflação e juros crescentes", afirmou Fernando Henrique em Apucarana, no norte do Paraná. "Para isso, nós teremos que desindexar."

Ao aplicar a desindexação, prometeu FH, a equipe econômica usará "o sentido de responsabilidade". O primeiro sinal dessas mudanças, de acordo com o presidente, foi dado quinta-feira, com o anúncio dos novos valores dos índices de correção dos empréstimos agrícolas. Foi fixada a taxa de juro de 16% ao ano para os empréstimos agrícolas de até R$ 150 mil. "Dei um primeiro sinal ontem *(quinta-feira)*, colocando uma taxa de juros suportável, de alguma maneira, fazendo uma aposta de que a inflação vai continuar sob controle", comentou FH. "Foi uma decisão difícil e até arriscada, mas confio no Brasil, confio no programa de estabilização."

Se for possível, adiantou o presidente, outros passos serão dados. "Mas não me peçam o que eu não posso dar", pediu Fernando Henrique. "Eu não farei nada que leve ao aumento da inflação, porque a inflação liquida o povo." FH prometeu ainda fazer "todo o possível" para melhorar as condições de produção. "Mas sempre atento à estabilização da nossa economia", advertiu. Após elogiar o programa de reforma agrária patrocinado pelo governo Jaime Lerner, no Paraná, o presidente disse que não adianta só fazer desapropriações.

O ministro da Fazenda, Pedro Malan, não quis comentar ontem, em Porto Alegre, as declarações do presidente sobre o começo do processo de desindexação total da economia. Malan argumentou que não poderia falar sem conhecer antes o teor da entrevista de Fernando Henrique. Afastou, porém, a hipótese de que as medidas possam ser chamadas de Real 3. "Se o presidente quis se referir a alguns aspectos da economia brasileira que, por imposição legal, terminam em 30 de junho, como a vinculação dos salários ao IPC-r, e à sugestão do governo para a política salarial, é isso mesmo", afirmou. Para o ministro, a desindexação faz parte do processo de estabilização da economia. Malan participou em Porto Alegre de um almoço com empresários gaúchos.

O primeiro sinal das mudanças foi a nova taxa de juros para os financiamentos aos produtores agrícolas

950

por livre negociação

Reajuste de salários será

Equipe econômica define que a desindexação da economia será mesmo total a partir de 1º de julho

OESP SUELY CALDAS

23/5

RIO — A partir de 1º de julho os salários serão totalmente desindexados, as negociações de reajustes se darão livremente entre empregados e empregadores, sem interferência do governo, e a lei se limitará a fixar um prazo mínimo de um ano para qualquer aumento. A decisão foi tomada pela equipe econômica em reunião na sexta-feira, quando foi descartada a hipótese de uma fase de transição para desindexar a economia.

Não haverá nenhum tarifaço antes de 1º de julho, pois a avaliação é que as tarifas públicas não necessitam de reajustes antes disso. A desindexação será menor no mercado financeiro. Ocorrerão pequenas mudanças na TR (que pode até permanecer), poupança e casa própria, mas nada que represente mudanças na vida do cidadão. "Não virá nenhum pacotaço," afirmou ontem um representante da equipe econômica que participou das duas reuniões (dias 13 e 19) que discutiram a desindexação da economia a partir de 1º de julho.

A Ufir (indexador de impostos), não desaparece nem sofrerá qualquer modificação. A equipe considera que a desindexação dos impostos já foi completada, pois a a Ufir é utilizada apenas na cobrança de tributos em atraso. No caso do Imposto de Renda a conclusão é de que não haverá necessidade de alterar a Ufir, bastando ajustar a tabela de alíquotas do IR. Da mesma forma que os salários, contratos entre empresas também terão reajuste negociado livremente. O governo vai limitar-se a fixar o prazo mínimo de um ano para qualquer reajuste. Considera normal algum tipo de indexação, que represente uma espécie de seguro contra oscilações de preço, como acontece em países desenvolvidos.

Essas decisões foram tomadas na reunião de sexta-feira, no Rio de Janeiro, que começou às 15h30 e acabou 20h. No total, as duas reuniões consumiram 16 horas e meia de discussão. Ao final, foi conseguido consenso para as questões centrais da desindexação. Há alguns detalhes ainda não debatidos. Por exemplo, se categorias profissionais, como os bancários, que receberam o último reajuste salarial em setembro do ano passado, terão ou não garantida em lei, em suas datas-base, a aplicação do IPC-r até 1º de julho, quando este indexador desaparece.

EQUIPE PREVÊ MUDAR TR, MAS NEGA "PACOTAÇO"

A equipe econômica não teme a reação dos sindicalistas contra o sistema de livre negociação, porque considera que ele protege os salários mais baixos, via queda da inflação. "Nos últimos anos, a existência de política salarial definida pelo governo protegeu só os trabalhadores com maior poder de fogo sindical e desprotegeu os de baixa renda", avalia um integrante da equipe. Não há também o temor de que a Justiça do Trabalho, que tem poder de legislar sobre reajustes salariais, acabe reindexando os salários pela inflação passada — risco apontado por especialistas, como o economista José Márcio Camargo — a exemplo do que ocorreu nos Planos Bresser, Cruzado e Collor.

Embora o ministro da Fazenda, Pedro Malan, tenha defendido um sistema incorporando uma parcela de inflação passada e outra de inflação futura, esse integrante da equipe garante que esse esquema nunca foi levado em conta nas discussões.

5/5 95[illegible]3

total em julho
Desindexação pode ser

21/5 OESP

Cenário interno e externo mais favorável tende a arquivar idéia de adotar uma fase de transição

RICARDO AMARAL
e BEATRIZ ABREU

BRASÍLIA — O governo iniciará a desindexação completa da economia já a partir de 1º de julho, se a tendência da inflação continuar descendente em maio e junho e os indicadores confirmarem um desaquecimento econômico. Neste caso, arquivará a idéia da "fase de transição". Essa é a análise que está sendo feita pelos principais formuladores da área econômica, que estão animados com o cenário interno e externo favorável.

Mas na avaliação de economistas especializados no estudo da inflação, ainda não é hora de muito otimismo. Acreditam que a correção anual de preços, salários e contratos ainda será a grande regra da economia no segundo ano do plano. Enquanto a inflação brasileira não ficar abaixo de um dígito, é impossível sonhar com o fim de qualquer indexação. "O melhor é prorrogar a regra", observa Flávio Nolasco, economista chefe da Brasilpar-Administração de Recursos. "Se o governo retirar a regra de indexação anual, os efeitos podem ser piores", acrescenta.

Mesmo com dez horas de reuniões no Rio de Janeiro, no dia 13, a discussão da equipe econômica ficou inconclusa. Os ministros e assessores estão aguardando os números do IBGE sobre nível de emprego, crescimento da indústria e das vendas do comércio relativo ao meses de abril e maio para tomar uma decisão final. Mas, a cada dia que passa, cresce o número dos defensores da desindexação completa — uma tese que inicialmente era defendida isoladamente pelo presidente do Banco Central, Pérsio Arida. No lado oposto, estavam os ministros da Fazenda, Pedro Malan, do Planejamento, José Serra, e do Trabalho, Paulo Paiva, que defendiam uma "fase de transição".

Em 1º de julho acaba o IPC-r e o governo precisa definir o que entrará em seu lugar para corrigir os salários. No início de março, quando a inflação ameaçou uma tendência de alta, a equipe econômica começou a trabalhar com a possibilidade de realizar uma "fase de transição" até que as condições permitissem a livre negociação salarial.

EQUIPE ESPERA MAIS DADOS ANTES DE DECIDIR REGRAS

Naquela época, o cenário internacional também não era favorável. O México tinha entrado em colapso e a economia argentina estava à beira de uma crise de liquidez. O Brasil tinha ingressado no torvelinho cambial, perdia reservas e a reforma constitucional não andava.

O argumento principal era que não se podia pensar em livre negociação com inflação ascendente e economia em forte expansão. Os dois lados entrariam num acordo, na avaliação do governo. Os empresários dariam aumentos e depois repassariam para os preços.

Os ministros Pedro Malan e José Serra defenderam ardorosamente a "fase de transição", com os argumentos principais de que o ajuste fiscal não tinha sido conseguido ainda e que antes era preciso reverter o quadro negativo da balança comercial. Pérsio Arida argumentou que o patamar de 25% para a inflação anual criava sérias dificuldades para o Banco Central manter a política cambial.

Uma inflação elevada assim, acentua a desatualização do câmbio e traz pressões para valorizar o dólar, como aconteceu em março passado. Portanto, manter a inflação neste nível, por mais algum tempo, implicaria correção na banda cambial, alertou o presidente do BC. A taxa de câmbio atual só estaria protegida de uma eventual correção caso prevalecesse a tese da "radicalização", com uma desindexação já. Arida mostrou também que qualquer fórmula de correção dos salários só perpetuaria a inflação.

1/5

POLÍTICA ECONÔMICA

Correção de preços e salários será extinta

FH anuncia mudanças no Real e garante que os contratos não terão mais reajustes automáticos a partir de julho

Brasília

O presidente Fernando Henrique Cardoso anunciou ontem a desindexação ampla da economia a partir de 1º de julho. A desindexação é a extinção da correção automática de salários, preços e contratos pela inflação passada. Em almoço com a bancada do PSDB na Câmara, o presidente defendeu a livre negociação salarial entre patrões e empregados, mas garantiu que o salário mínimo continuará protegido pelo governo, inclusive com uma política de aumentos reais.

Fernando Henrique informou que a desindexação atingirá os demais contratos da economia e o mercado financeiro. "Vamos acabar com a TR (Taxa Referencial) e a Ufir (Unidade Fiscal de Referência)", disse, segundo o relato do deputado Luis Carlos Hauly (PSDB-PR). Para mostrar o que significa esse processo, o presidente citou o recente acordo fechado com a bancada ruralista, que fixou os juros do crédito de custeio da safra 95/96 em 16% ao ano. Para os novos financiamentos rurais, a TR já não existe.

O presidente explicou que a desindexação é fundamental, daqui para a frente, para a sobrevivência do Plano Real e o combate à inflação. "Ficam falando contra os juros, mas esquecem que é preciso desindexar a economia para reduzir as taxas", explicou. "Não se consegue liquidar com a inflação para valer sem desindexar a economia."

Os deputados Hauly e José Anibal, líder do PSDB na Câmara, saíram convencidos de que o governo caminha para uma política de juros pré-fixados, sem um sistema de correção monetária automática das aplicações, como ocorre hoje por meio da TR. "Teremos taxas livremente arbitradas pelo mercado, como existe nos países desenvolvidos e mesmo em países emergentes como Taiwan", disse José Anibal.

O governo deve estabelecer uma fórmula de proteção para o salário mínimo, que terá aumentos reais

No caso da livre negociação salarial, Fernando Henrique comprometeu-se apenas com a proteção do salário mínimo. O presidente convocou seu partido a apoiar a desindexação da economia, que será proposta ao Congresso por medida provisória até o fim deste mês. Uma nova reunião do PSDB deve ser marcada para avaliar o assunto.

Fernando Henrique definiu ontem com seus líderes no Congresso uma estratégia para impedir a Câmara de votar o projeto que regulamenta a limitação dos juros no Brasil em 12% ao ano. O governo orientará os parlamentares da sua base a apresentarem um requerimento à mesa pedindo que a proposta seja primeiro examinada pela Comissão Especial do Sistema Financeiro.

Isto deve neutralizar um requerimento de urgência apresentado pela deputada federal Jandira Feghali (PC do B-RJ) na semana passada. A assinatura de 310 parlamentares obriga o presidente da Câmara, Luís Eduardo Magalhães (PFL-BA), a colocar o tema em pauta. A limitação dos juros em 12% anuais foi estabelecida pela Constituição de 1988, e a regulamentação foi aprovada pelo Senado neste ano.

Área econômica prepara desindexação

A política de juros altos promovida pelo Banco Central (BC) não teve só o objetivo de reduzir o consumo e o ritmo de crescimento, mas também o de preparar o cenário para a desindexação da economia, que deve começar em 1° de julho. "É claro que em uma economia aquecida não se pode fazer desindexação", afirmou ontem o presidente do BC, Pérsio Arida. Na equipe econômica, Arida é o principal defensor da extinção de regras de correção dos salários. Em julho se extingue o sistema de reajustes automáticos pelo Índice de Preços ao Consumidor da série R (IPC-r) acumulado até a data-base das categorias profissionais. Na opinião de Arida, a indexação (correção automática de preços, salários e contratos pela inflação passada) torna o combate à inflação muito mais difícil.

As regras para salários e contratos a vigorarem a partir de julho foram discutidas ontem em reunião entre o ministro da Fazenda, Pedro Malan, Pérsio Arida e toda a equipe econômica. Ainda não há uma posição definitiva sobre o assunto. "As taxas de inflação de maio e junho serão decisivas na determinação da necessidade ou não de regras de correção automática para os salários", explicou um assessor do Ministério da Fazenda.

A posição defendida por Arida é de que os salários sejam negociados livremente entre patrões em empregados a partir de julho, mas ainda não há consenso na equipe. Os ministros Pedro Malan e Paulo Paiva, do Trabalho, defendem uma fórmula mista. Querem aplicar metade da inflação passada e metade de uma projeção anual de inflação para corrigir os salários. Os reajustes, em qualquer das hipóteses, continuariam anuais.

Não há também definição sobre o repasse do IPC-r acumulado entre a última data-base de cada categoria e julho deste ano, quando o indexador, pela lei, deixa de existir. Se não houver o repasse, interpretam alguns técnicos, os trabalhadores poderão tentar obter na Justiça o resíduo, como aconteceu em planos econômicos anteriores. Além da política salarial, a equipe econômica analisa mudanças no sistema de correção dos contratos do setor público e privado e na Taxa de Referência (TR).

A idéia em discussão é estabelecer em lei um prazo mínimo de 12 meses para a correção dos contratos e deixar que os índices e percentuais sejam negociados livremente entre as partes. Com relação à TR, a tendência é torná-la uma taxa com prazos de correção mais longos, mas as alterações não precisam ocorrer necessariamente em julho. "Por enquanto, o único indexador que vai desaparecer em julho é o IPC-r", explica um técnico.

Loyola confirma as mudanças

SEVERINO GOES e
ANTONIO CARLOS CAMPOS

O presidente do Banco Central, Gustavo Loyola, que tomou posse ontem, confirmou o processo de desindexação da economia. Mas, ao contrário das afirmações do presidente Fernando Henrique Cardoso de que a Taxa Referencial (TR) será extinta em 1° de julho, Loyola disse que os estudos não prevêem o fim imediato do índice. A TRcorrige os depósitos em cadernetas de poupança e outros contratos. Segundo o novo presidente do BC, a intenção do governo não é acabar com a TR, mas aperfeiçoar a sua utilização.

Loyola, entretanto, admitiu que o governo está estudando o fim do redutor de 1% aplicado no cálculo da TR. Com isso, a TR seria maior, o que beneficiaria os poupadores em cadernetas. Atualmente, os depósitos em cadernetas são remunerados com a TR mais 0,5% de juros. Para estimular os depósitos em poupança, o governo mexeria no redutor, que incide sobre a taxa média dos Certificados de Depósitos Bancários (CDBs) emitidos pelos grandes bancos do país. O novo cálculo acabaria por elevar os ganhos das cadernetas em relação a outras aplicações financeiras.

De acordo com o novo presidente do BC, a idéia de que cada banco estabeleça uma taxa livre para a poupança é "interessante", mas pode esbarrar em problemas legais. "Se o sistema financeiro e a poupança não tiverem uma taxa única, isto vai gerar problemas", disse. Para Loyola, não é possível adotar para as cadernetas uma taxa que não atraia os poupadores. Explicou que os estudos para que a TR seja substituída por outro índice não são "uma preocupação das mais relevantes para o processo de desindexação".

A exemplo do seu antecessor, Pérsio Arida, Loyola criticou a gestão dos bancos estaduais. "Sou favorável a que os bancos estaduais sejam privatizados", disse. "Não há razões para que eles existam porque o Estado não é melhor banqueiro do que a iniciativa privada."

ABR ZH

Estudos: Loyola tomou posse ontem

O QUE É O BC

- O Banco Central do Brasil (BC), agora sob o comando de Gustavo Loyola, é uma instituição financeira federal, criada pela Lei n° 4.595 de 31 de dezembro de 1964 para substituir a antiga Superintendência da Moeda e do Crédito (Sumoc). Também passou a assumir algumas funções exercidas até então pelo Banco do Brasil.

Considerado o "banco dos bancos", o Banco Central atua como gestor das políticas financeiras e monetárias e está vinculado diretamente ao Ministério da Fazenda. A finalidade dessa instituição é, entre outras, assegurar a estabilidade da moeda e fixar normas para o controle do crédito.

O Banco Central do Brasil tem o monopólio da emissão de papel-moeda e exerce a fiscalização das demais instituições financeiras, públicas e privadas. Além disso, controla as importações e exportações de dinheiro e metais preciosos.

Desempenho industrial é recorde

A taxa de março, de 81,2%, é a mais elevada desde janeiro de 1992

Rio

Os indicadores industriais de março, elaborados pela Confederação Nacional da Indústria (CNI), mostram que a atividade do setor mantém-se em um patamar elevado. O nível de utilização da capacidade instalada em março é o mais elevado desde janeiro de 1992, com uma taxa de 81,2% — 4,5 ponto percentual acima de março de 1994 e 2,4 ponto percentual superior ao resultado de fevereiro deste ano. Este desempenho supera até os meses de pico da produção industrial — outubro e novembro.

No termômetro de vendas, houve expansão de 19,82% em relação a fevereiro, a segunda maior taxa desde janeiro de 1992. Ao ser comparado com o desempenho de março de 1994, o percentual sobe para 30,09%. No entanto, o subchefe do departamento econômico da CNI, Flávio Castelo Branco, lembrou que em março de 1994, com a entrada em vigor da URV, ocorreu uma série de ajustes entre a indústria e o comércio, refletindo-se na redução do nível de faturamento, ou seja, das vendas da indústria.

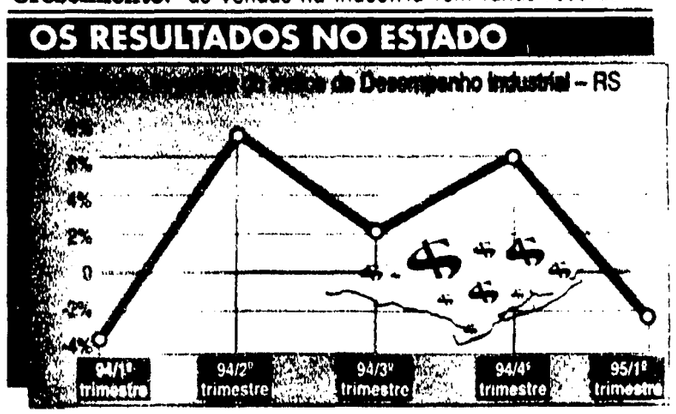
Na comparação com o desempenho de março do ano passado, foi detectado aumento de 15,16% nos salários líquidos. Segundo Castelo Branco, o salário médio pago na indústria aumentou em 12,8%. O indicador de pessoal empregado cresceu 0,61% em relação a fevereiro, com um acumulado de 2,8% desde setembro do ano passado. Na comparação com março de 1994, é detectado um crescimento de 2,12%.

JUROS — "Os juros estratosféricos ameaçam fortemente o setor produtivo que, no Rio Grande do Sul, mostrou um desaquecimento nos três primeiros meses do corrente ano", disse ontem o presidente da Federação das Indústrias do Estado (Fiergs), Dagoberto Lima Godoy, ao comentar as declarações do ministro da Fazenda, Pedro Malan, de que as taxas de juros continuarão elevadas.

O presidente da Fiergs mostra que a evolução do desempenho industrial do Rio Grande do Sul apresentou, no primeiro trimestre deste ano uma variação negativa de 1,88%, frente a uma evolução positiva de 6,10% no último trimestre do ano passado, exatamente na razão inversa do aumento das taxas de juros, onde se registram níveis superiores a 14% ao mês.

Godoy lembra que a argumentação de que as taxas de juros continuarão elevadas até serem completadas as reformas e efetuado o ajuste do setor público "são extremamente preocupantes". "Acontecerá uma brutal redução da atividade econômica do setor privado, colocando em risco a parte sã da nossa economia", prevê. "No Brasil, não estamos vendo a rapidez necessária no ajuste do setor público, o que coloca em sério risco o setor produtivo".

Crescimento: as vendas na indústria têm taxas recordes



01/01

9500890

AGRICULTURA

Ministro admite prorrogação da dívida

Brasília

O governo admite prorrogar para o próximo ano parte da dívida dos agricultores. A informação foi dada ontem o ministro da Agricultura, José Eduardo de Andrade Vieira, acrescentando que a prorrogação do prazo para o pagamento da dívida seria somente para a parcela da Taxa Referencial (TR) que exceder a correção dos preços dos produtos. Um assessor do ministro revelou que na próxima semana será anunciada uma alternativa para a questão da TR. Os técnicos estudam a possibilidade de usar um indexador para corrigir o custeio da safra 94/95, que está sendo colhida, outro para os créditos pendentes e um terceiro para os financiamentos agrícolas futuros. "São propostas e alternativas que, necessariamente, podem não significar o fim da TR", disse o porta-voz da presidência da República, Sérgio Amaral.

No acordo que o governo quer fechar rapidamente com os ruralistas, para terminar com o impasse surgido com a derrubada da TR na correção dos financiamentos agrícolas, não está descartada a hipótese de equalização de taxas de juros. Na opinião do ministro, o acordo com o setor pode ser fechado nos próximos dias.

Sem entrar em detalhes sobre a equalização de juros, o ministro não chegou a esclarecer se a equalização valeria para a dívida antiga ou apenas para os novos contratos. Mesmo se ficar impedido de cobrar TR nos novos financiamentos agrícolas, o governo não cederá em uma questão: o dinheiro emprestado para a agricultura tem que ser pago com a mesma taxa de juros da fonte dos recursos, afirmou o secretário de Política Agrícola do Ministério da Agricultura, Guilherme Dias.

Enquanto o assunto era discutido no Palácio do Planalto, no Senado o presidente José Sarney (PMDB-AP) prometia a representantes da bancada ruralista promulgar hoje o dispositivo que derrubou o uso da TR. "Não tenho como não fazer isso", disse Sarney, segundo relato de dois ruralistas presentes.

O presidente do Senado disse que só não havia promulgado o dispositivo por uma questão protocolar. "Estou esperando que o presidente Fernando Henrique Cardoso devolva o ofício que encaminhei comunicando a derrubada do veto", alegou. O deputado Augusto Nardes (PPR-RS) mostrou a Sarney que ele não precisava esperar o ofício para promulgar. "Ele prometeu decidir amanhã", informou Nardes.

A bancada ruralista vai pedir vistas do parecer do presidente do Senado e forçá-lo a promulgar a lei

Para se precaver, a bancada ruralista vai concentrar 40 parlamentares ruralistas no gabinete do presidente do Senado hoje à tarde. Pela manhã, os ruralistas sofrerão uma grande derrota na Comissão de Constituição e Justiça do Senado, quando o senador Bernardo Cabral (PP-AM) apresentar o seu relatório, contrário aos quatro votos rasurados, que foram computados como válidos, durante a votação da derrubada do veto presidencial. Se os quatro votos forem anulados pela Comissão de Constituição e Justiça, o uso da TR na correção do crédito rural será mantido e o governo sairá vitorioso. Isto porque o resultado da votação registrou 43 votos contrários ao veto e 22 a favor.

Se os quatro votos contrários ao veto, e que estavam rasuados, forem anulados, o quórum de 41 votos no Senado para a derrubada do veto não será atingido. No dia 5 de abril, o Congresso derrubou o veto do presidente ao parágrafo segundo do artigo 16 da lei 8880, que mandou corrigir os preços mínimos pelo mesmo critério utilizado na correção dos financiamentos agrícolas. Com isso, a correção do crédito rural pela TR foi extinta. Mas quatro votos de senadores contrários ao veto e que estavam rasurados foram computados como válidos. O líder do governo no Senado, Élcio Álvares (PFL-ES), e o líder do governo no Congresso, deputado Germano Rigotto (PMDB-RS), entraram com recurso contra os quatro votos.

O deputado Nelson Marquezelli (PTB-SP), um dos líderes da bancada ruralista, anunciou ontem a estratégia que será adotada na Comissão de Constituição e Justiça. "Nós vamos pedir vistas do parecer e adiar essa votação", informou. Com isso, espera forçar Sarney a promulgar a lei.

9500991

04/02

Programa tem recursos de R$ 1 bilhão

MAURÍCIO SAMPAIO DINIZ
Sucursal/Brasília

O ministro da Agricultura, José Eduardo de Andrade Vieira, anunciou ontem a liberação de R$ 1 bilhão — proveniente do Fundo de Assistência ao Trabalhador (FAT) — para ser aplicado ao longo deste ano num programa de apoio a mini e pequenos produtores. Os objetivos do programa são de fixar o homem ao campo, elevar os níveis de renda e produtividade da chamada agricultura familiar. Nesta semana, uma primeira parcela dos recursos, no valor de R$ 170 milhões, será repassada ao Banco do Brasil, que, inicialmente, atuará como agente financeiro do programa. A estimativa dos técnicos do Ministério da Agricultura é de que 1 milhão de agricultores recebam os benefícios.

Os empréstimos serão concedidos a cooperativas e associações, exclusivas de pequenos produtores, para custeio do plantio e investimentos. Sobre esses financiamentos será cobrada a Taxa de Juros de Longo Prazo (TJLP), fixada hoje em torno de 27% ao ano, com prazo de até cinco anos.

No global, porém, o custo dos empréstimos acabará sendo inferior à TJLP. Isto porque, conforme Andrade Vieira, além do Ministério da Agricultura, governos estaduais e municipais estarão integrados ao programa, concedendo isenção de impostos, fornecendo insumos a preços mais baixos ou arcando com o custo de máquinas e equipamentos para o preparo da terra. A Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária (Embrapa) e as Emater se encarregarão de orientar os produtores na utilização correta de fertilizantes e sementes, ensinando técnicas modernas de plantio e colheita. Além do montante de R$ 1 bilhão, mais recursos do FAT poderão ser aplicados.

As agências do Banco do Brasil no Estado estão liberando R$ 48 milhões para aquisição e comercialização de arroz e milho do Rio Grande do Sul. Deste volume, R$ 40 milhões destinam-se aos arrozeiros e os R$ 8 milhões restantes para os produtores de milho. A Superintendência Regional informa que outro montante estará à disposição ainda neste mês. Em todo o país, o BB liberou R$ 140 milhões para as culturas de arroz e milho.

ESTATAIS

Eletrosul cresce na véspera da privatização

A empresa de energia elétrica reduziu o endividamento e aumentou faturamento, mercado e lucro no ano passado

MARTA SFREDO
ZH 15/5

A tarefa de suprir mais da metade da energia consumida na Região Sul vai mudar de mãos. A privatização das quatro grandes subsidiárias da Eletrobrás — Eletrosul, Eletronorte, Furnas e Chesf — foi determinada por um decreto do presidente Fernando Henrique Cardoso assinado no dia 3 de maio. Combinada com a publicação de um balanço muito positivo da empresa, a decisão de privatizar a Centrais Elétricas do Sul (Eletrosul) transforma a estatal numa apetitosa expectativa de investimento. Ao menos para quem pode se interessar por uma empresa que tem um patrimônio líquido de RS 4,71 bilhões, com mais de uma dezena de hidrelétricas, termelétricas e distribuidoras na Região Sul do país.

As regras da venda das estatais de energia só serão conhecidas no final de junho. "Até agora, não houve manifestações de interesse", diz o presidente da Eletrosul, Cláudio Ávila da Silva.

O número mais impressionante do último balanço da Eletrosul é o lucro líquido, que cresceu 179% em relação a 1993. Os graus de endividamento e de inadimplência caíram, a participação no mercado foi ampliada, o faturamento líquido aumentou. Uma das poucas informações negativas se refere à interrupção no suprimento de energia, que aumentou de 13 para 22,6 minutos por ano, comparando dados de 1994 e 1993. Há uma explicação para o problema que foge aos controles de qualidade: um vendaval no Mato Grosso do Sul provocou a queda de quatro circuitos na linha de transmissão que serve à capital, Campo Grande.

Ávila explica que três fatores se combinaram para permitir um balanço mais alentador. "Com o real valendo mais do que o dólar, tivemos vantagens no pagamento da nossa dívida externa", detalha. A aplicação de programa de qualidade interno melhorou os indicadores de produtividade em 5,1%. Além disso, um rigoroso plano de corte de custos reduziu em 9% (descontada a inflação) as despesas de 1994.

Esse panorama visto pelos olhos de potenciais investidores, porém, tem acidentes geográficos. O primeiro, que o próprio Ávila admite, é o perfil dos débitos e créditos. Entre 1995 e 1997, vence boa parte da dívida da Eletrosul. Hoje, a estatal deve RS 250 milhões, mas seu orçamento só prevê o pagamento de RS 150 milhões. "Precisamos rolar RS 100 milhões", constata o presidente. O valor, que parece irrisório diante do patrimônio, adquire assustadores cifrões quando confrontado com as taxas de juro do mercado. Outro problema são as pendências mantidas pelas clientes da Eletrosul — as empresas estaduais de energia. Só a Companhia Estadual de Energia Elétrica (CEEE) devia RS 180 milhões, mas rolou o pagamento com a Eletrobrás com carência até 1996 e prazo de 20 anos, prorrogável por mais 10 anos

Outra preocupação é com o funcionamento do sistema Eletrobrás. As estatais são totalmente interligadas. No caso de uma cheia no Sul — que provoca uma superprodução nas hidrelétricas —, unidades de outros Estados podem ser quase paralisadas para manter o sistema equilibrado. Esse é um processo difícil de imaginar entre diferentes proprietários. O governo já decidiu que vai privatizar apenas a geração de energia, mantendo a transmissão estatizada, mas só essa providência não elimina a dificuldade.

BANCO DE DADOS ZH

9506

O PERFIL

Indicador	1994	1993
Lucro líquido	R$ 16,4 milhões	R$ 5,9 milhões
Margem operacional	2,4%	-1,7%
Remuneração do investimento	4,6%	-6,3%
Grau de endividamento	20,7%	26,3%
Grau de inadimplência	10,0%	28,0%
Participação no mercado *	62,5%	58,3%

Privilégios concedidos pela Eletrosul aos funcionários:

- Adicional de férias de dois terços do salário (o previsto em lei é um adicional de um terço)
- Plano de saúde (varia conforme a unidade da empresa)
- Seguro de vida em grupo
- Previdência complementar através da Fundação Elos (para cada real descontado pelos funcionários, a estatal entra com mais um)
- 22 vales-refeição por mês, com valor uniforme de R$ 6,00
- Adicional de periculosidade de 30% (apenas para os funcionários que trabalham em área de risco)

O QUE É

A Eletrosul é uma sociedade anônima de capital fechado, fundada em 23 de dezembro de 1968. A estatal é subsidiária da Eletrobrás, que detém 99,7% do capital da Eletrosul. Tem capacidade instalada de geração de 3.222 megawatts (o suficiente para abastecer cinco áreas como a região metropolitana de Porto Alegre). Destina-se a suprir — produzir e adquirir — energia para o Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná e Mato Grosso do Sul, atendendo a 23,9 milhões de habitantes. A partir da entrada em funcionamento da Conversora de Freqüência de Uruguaiana, poderá trocar energia com a Argentina. A CEEE é a principal cliente da Eletrosul, comprando 30,7% da energia suprida. A segunda é a Celesc (28,8%), seguida de Furnas (19,4%), Copel (14,5%) e Enersul (6,6%).

Os pontos negativos

A aparência saudável da Eletrosul esconde dois buracos negros, vorazes consumidores de investimentos. A hidrelétrica de Itá, na divisa do Rio Grande do Sul com Santa Catarina, e a termelétrica Jacuí 1, no município gaúcho de Eldorado do Sul, já absorveram juntas quase US$ 1 bilhão e ainda estão longe da conclusão. Para que as duas começassem a produzir, seria necessário mais um investimento de aproximadamente US$ 1,2 bilhão. Antes da decisão de vender as estatais, havia sido encontrada uma fórmula para completar as duas usinas.

Para terminar Itá, seria constituído um consórcio entre a Eletrosul e um grupo privado definido por licitação que somente poderia usar a energia gerada para consumo próprio. Outra licitação definiria uma empresa privada com permissão para concluir e explorar Jacuí 1 por até 20 anos. Com a privatização, os dois processos devem ser abandonados.

Outra pedra no caminho da privatização são os funcionários, que desfrutam de vantagens bem acima da média concedida pelas empresas privadas. Na terça-feira, eles encerraram uma greve de seis dias onde uma das reivindicações era a retirada da estatal da lista das vendáveis.

Como argumento contra a venda da Eletrosul, o diretor representante dos empregados da Eletrosul no Sinergisul (Sindicato dos Trabalhadores na Indústria de Energia Elétrica do Estado do Rio Grande do Sul), Sadi Pinto Silveira cita as conseqüências da privatização em países nos quais a medida já foi implementada. "No Chile, as pessoas mais pobres não podem mais tomar banho quente porque a energia ficou muito cara", diz ele.

02/02

3500892

Produtores doam arroz a entidades beneficentes

Protesto vai reunir hoje na Praça da Matriz prefeitos e vereadores

Cerca de 15 toneladas de arroz serão entregues às 17 horas de hoje, na Praça de Matriz, centro de Porto Alegre, para quatro entidades beneficentes gaúchas. A distribuição faz parte do ato promovido pela União dos Vereadores do Rio Grande do Sul (Uvergs) em defesa da agricultura. A manifestação, que reunirá mais de mil vereadores e cerca de 500 produtores de arroz, será marcada também pela doação de sangue e de órgãos por parte dos manifestantes. Médicos e enfermeiros ligadas à Secretaria da Saúde estarão no local.

Alguns prefeitos, especialmente dos 108 municípios que plantam arroz no Rio Grande do Sul, também confirmaram presença. "Queremos mostrar que o produtor está a serviço da sociedade mesmo em momentos de crise", diz o diretor da Federação das Associações dos Arrozeiros do Estado do Rio Grande do Sul (Federarroz), Pedro Chaves Barcellos.

As entidades que receberão o arroz serão a Santa Casa de Misericórdia, a Fundação Padre Cacique, a Associação das Creches Comunitárias do Rio Grande do Sul e a Legião da Boa Vontade. O presidente da Uvergs, Jocelei Flores, lembra que os vereadores decidiram organizar o movimento depois de assistir às dificuldades de produtores e empresários em todos os municípios, sem que haja uma iniciativa do governo federal para mudar o quadro. "Está havendo um crescente êxodo rural, inclusive nos pequenos municípios", constata Flores, vereador no município de São João da Urtiga.

Em Cachoeira do Sul, foi confirmada a saída de três ônibus trazendo produtores para a manifestação

Os vereadores gaúchos contarão com a apoio de colegas de Santa Catarina, Paraná e Mato Grosso do Sul, que participam do 5º Encontro de Vereadores da Região Sul na Assembléia Legislativa até o próximo sábado. A Uvergs também confirmou a presença de representantes da Federação das Cooperativas de Trigo e Soja (Fecotrigo), Federação das Associações Comerciais do Estado (Federasul), Federação das Indústrias no Estado do Rio Grande do Sul (Fiergs) e Federação das Associações do Municípios do Estado (Famurs).

No Interior, a mobilização para o ato em Porto Alegre está crescendo. Dois ônibus lotados e uma dezena de carros conduzindo mais de 100 produtores saiu à zero hora de hoje de São Borja para chegar a Porto Alegre nas primeiras horas da manhã. Segundo o presidente da Associação dos Arrozeiros, Antônio Elói Paz, os produtores vão entregar 1,5 tonelada de arroz em pacotes de dois quilos para as entidades beneficentes.

De Uruguaiana, também chegam no início desta manhã dois ônibus com mais de 100 produtores. O presidente da Associação dos Arrozeiros, José Luiz Cadorin, confirmou que a entidade reuniu uma tonelada de arroz para doação. Em Cachoeira do Sul, um encontro realizado à noite confirmou a saída de três ônibus trazendo cerca de 150 produtores às 11 horas desta manhã. O vice-presidente da União Cachoeirense de Rizicultores (UCR), José Derli Morales, antecipa que cada produtor se comprometeu a trazer 20 quilos de arroz.

NEGÓCIOS

Hongcong testa abertura comercial do País

Tigre asiático abre escritório em São Paulo para intensificar o comércio bilateral

Quinta maior potencial mundial em comércio, Hongcong está disposta a testar a abertura comercial brasileira. Está funcionando desde ontem no País o primeiro escritório de representação comercial do principal tigre asiático.

O presidente do Conselho de Desenvolvimento Comercial de Hongcong, Victor Fung, que inaugurou o escritório permanente da entidade em São Paulo, disse não estar preocupado com a possibilidade de o governo brasileiro aumentar as alíquotas de importação de brinquedos e calçados. A importação de brinquedos de Hongcong registrou em 1994 aumento de 137% e a de calçados, de 204%, em relação a 1993.

Fung acredita que se o Brasil elevar o Imposto de Importação é uma medida temporária, devido ao desequilíbrio da balança comercial. Problema causado, em parte, por Hongcong, que saiu de um déficit com o Brasil de US$ 92,02 milhões, em 1993, para superávit de US$ 103,87 milhões em 1994.

O teste dos chineses não se deve limitar às exportações. Eles querem também ampliar as compras de produtos brasileiros e, numa segunda etapa, fazer investimentos diretos no País. O escritório deverá promover a formação de joint ventures entre empresas dos dois países e, no curto prazo, montar indústrias no Brasil, principalmente de brinquedos e relógios, cuja produção seria voltada aos países asiáticos. Só a China tem um potencial consumidor de 1,2 bilhão de pessoas.

As exportações de brinquedos de Hongcong chegaram a US$ 15 bilhões, 10% de suas vendas externas. O Brasil importou, em brinquedos e jogos, US$ 47 milhões. Outro item que preocupa a indústria nacional é o de vestuário, que apresentou um alta de 303%, passando de US$ 3,78 milhões, em 1993, para US$ 15,2 milhões.

OBJETIVO É CRIAR JOINT VENTURES

O presidente do conselho que veio acompanhado do cônsul-geral do Brasil em Hongcong, Arnaldo Carrilho, afirmou que o objetivo do escritório em São Paulo será fomentar os negócios entre os dois países.

Em 1994, o comércio bilateral foi de US$ 983 milhões, 41% a mais que em 1993. As importações brasileiras daquele país somaram US$ 543 milhões, aumento de 79% em relação a 1993. Entre os produtos importados se destacaram brinquedos, calçados, relógios, tecidos e eletroeletrônicos.

Com a inauguração do escritório paulista, a rede global do HKTDC passou para 47 escritórios no mundo, incluindo Buenos Aires, México, Miami, Panamá e Santiago.

COMÉRCIO BILATERAL

Evolução das transações comerciais de Hongcong com o Brasil (Em US$ mil)

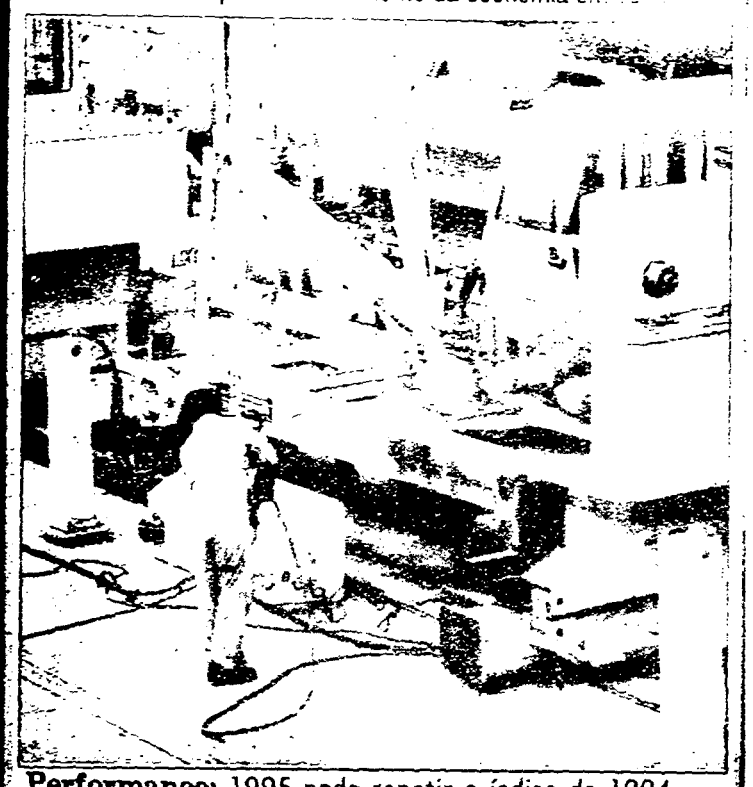
	1991	1992	1993	1994	Crescimento 93/94
Exportações	119.144	93.247	303.513	543.592	79%
Importações	355.893	371.863	395.537	439.713	11%
Total	475.037	465.109	699.050	983.395	41%
Saldo	-236.749	-278.616	-92.024	103.878	

Fonte: Conselho de Desenvolvimento Comercial de Hongcong

01/01

AS PREVISÕES DO IPEA

■ As estimativas para o crescimento da economia em 1995



Performance: 1995 pode repetir o índice de 1994

Indústria	Agricultura	Serviços
8,8%	3,7%	3,4%

Economia brasileira deve crescer 5,6% neste ano

A indústria terá o melhor desempenho, conforme previsão do governo

ANTONIO CARLOS CAMPOS
Sucursal Brasília ZH 3/5

O Produto Interno Bruto (PIB) brasileiro deverá crescer 5,6% este ano, repetindo a performance de 1994, quando a economia evoluiu 5,7%. A projeção é do Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea), que divulgou ontem a sua *Carta de Conjuntura*. O coordenador do Grupo de Acompanhamento Conjuntural (GAC), Paulo Levy, explicou que as estimativas da entidade apontam para uma expansão de 8,8% na indústria, 3,7% na agricultura e 3,4% no setor de serviços.

O Ipea acredita que o PIB cresceu 8,8% no primeiro trimestre deste ano comparado a igual período do ano passado. O PIB é a soma de tudo que é produzido pela economia, incluindo todo tipo de renda e de salários. Com relação ao consumo, o estudo do Ipea aponta crescimento de cerca de 20% ao mês em média no período pós-Real, quando comparado a iguais meses do ano passado, o que significa que a taxa média de consumo dobrou.

O Ipea, um laboratório de idéias vinculado ao Ministério do Planejamento, defende no boletim a adoção de novas e urgentes medidas para desaquecer o crescimento econômico e o consumo. Para o órgão, as últimas medidas são insuficientes para conter o aquecimento da economia, que continua colocando em risco o programa de estabilização.

Os tímidos sinais que até o início de abril pareciam estar indicando um desaquecimento foram substituídos por indicadores com aumento de produção industrial, investimentos, consumo, emprego e salários, afirma o boletim. Segundo a análise do Ipea, fica cada dia mais claro o dilema do governo entre desaquecer a produção agora, garantindo a estabilização e abrindo espaço para o investimento e taxas de crescimento mais elevadas no futuro, e manter a economia aquecida. A última opção poderia colocar em rota de colisão com os fundamentos da estabilidade e do crescimento sustentável de longo prazo.

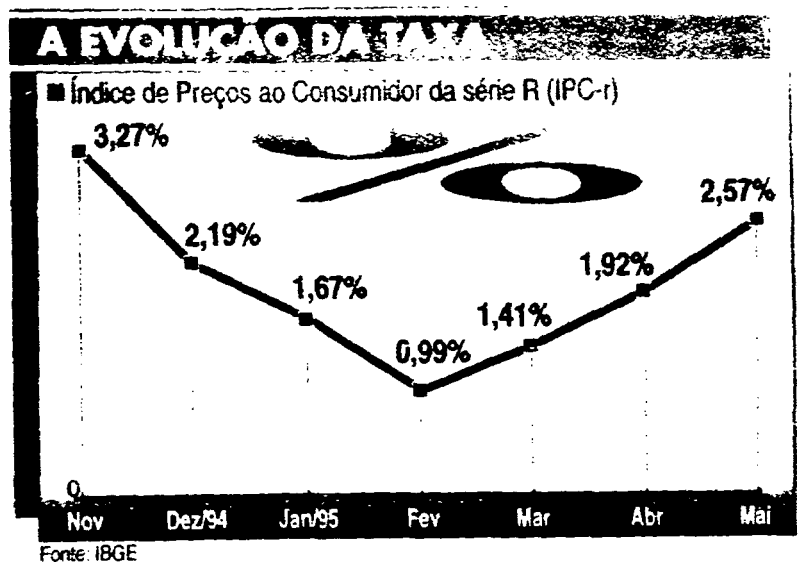
O instituto informa que fatores como o aumento do salário mínimo para R$ 100,00 e dos benefícios previdenciários em maio, além das conquistas obtidas por importantes categorias de trabalhadores contribuirão para sustentar o consumo. O Ipea prevê que o sucesso das reformas constitucionais deve ser decisivo para o futuro do Plano Real.

01/01

0506895

Inflação de maio sobe para 2,57%

O IPC-r acumulado em 11 meses é de 32,88%



Fonte: IBGE

Rio

Os trabalhadores com data-base no mês de junho terão reajuste de 32,88%. Este é o percentual acumulado do Índice de Preços ao Consumidor da série R (IPC-r), que mede a inflação em real, nos últimos 11 meses. A taxa de maio subiu para 2,57%, segundo informou ontem o Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE). O IPC-r deste mês é 0,65 ponto percentual superior ao de abril. A previsão é que a inflação em 12 meses fique em torno de 30% em dezembro.

A elevação em maio foi causada pelos aumentos nos grupos despesas pessoais (6,04%) e alimentação e bebidas (1,95%). Mas a desaceleração nos aumentos dos aluguéis residenciais (4,44%) contribuiu para conter o índice, que fechou em 2,57%. No segmento de despesas pessoais, que apresentou a maior variação, as pressões partiram do item empregado doméstico — no qual foi captado metade do aumento do salário mínimo (21,43%) — cigarros (8,87%) e mensalidades escolares (8,58%).

Vânia Prata, técnica da Fundação Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE), explicou que o IPC-r captou os resíduos dos aumentos do cigarro e e das mensalidades escolares. O índice comparou os preços coletados entre 14 de abril e 15 de maio com o período de 17 de março a 13 de abril e refere-se às famílias com renda entre um e oito salários-mínimos.

Os destaques no grupo de alimentação — que passou de 1,49% em abril para 1,95% — foram tubérculos, raízes e legumes (13,30%) e leite pasteurizado (6,63%). Os técnicos do IBGE observaram sinais de desaceleração no ritmo do aumento de frutas (0,80%), carnes industrializadas (0,42%) e enlatados (menos 0,14%).

Alimentos: pressão na taxa

A inflação no segmento de habitação baixou 1,03 ponto percentual. Em abril, a taxa foi de 4,27%, ante os 3,24% de maio. Os artigos de vestuário apresentaram alta de 1,38 ponto percentual e o índice final ficou em 2,46%, com pressão das roupas femininas e infantis.

O grupo de saúde e cuidados pessoais superou em 0,56 ponto percentual a taxa de abril e ficou em 0,56%. Os artigos de residência passaram de 1,69% para 2,16%, com destaque para os itens roupa de cama, mesa e banho. A menor variação foi detectada no grupo transporte e comunicação (0,71%), que apresentou acréscimo de 0,46% em relação a abril.

01/01

9506896

ZH
27/5

Começa reformulação na política agrícola

As medidas reduzem o custo financeiro e permitem o planejamento

MAURÍCIO SAMPAIO DINIZ
Sucursal/Brasília

Ao estabelecer uma taxa prefixada de 16% ao ano para corrigir os empréstimos agrícolas e propor o refinanciamento das dívidas bancárias dos produtores, o governo deu início a uma ampla reforma na economia agrícola do país. A taxa preferencial a ser adotada no crédito rural a partir da próxima safra (95/96), determinada na última quinta-feira por acordo entre governo e a bancada ruralista, reduz os custos financeiros da agricultura em 70%. Além disso, permite ao agricultor planejar melhor sua atividade, na medida em que ele, antes de iniciar o plantio, passa a saber quanto irá pagar pelo financiamento.

Antes, o produtor arcava com juros fixos (11% ao ano para médios e grandes e 6% ao ano para pequenos produtores) mais a variação da Taxa de Referência (TR), que era pós-fixada e, por isso, representava uma incógnita para o agricultor. No total, o setor agrícola, pelas recentes projeções da TR, arcava até então com um custo de 50% ao ano no crédito rural. Técnicos do governo reconhecem que juros de 16% ao ano ainda são elevados se comparados com os praticados em países desenvolvidos, onde não ultrapassam a 5% anuais. "Na medida em a queda da inflação se consolide, os juros no crédito rural, assim como no restante da economia, diminuirão", disse Pedro Parente, secretário-executivo do Ministério da Fazenda, ao anunciar na quinta-feira o acordo com os ruralistas.

"Na medida em a queda da inflação se consolide, os juros agrícolas diminuirão"

PEDRO PARENTE,
secretário-executivo do Ministério da Fazenda

Outro passo importante para a reforma da economia agrícola foi anunciado pelo governo naquela ocasião: o fim das operações de EGF (empréstimo para estocagem) e AGF (compras de produtos pelo governo) para médios e grandes produtores. Esses mecanismos, na próxima safra, ficarão restritos aos pequenos produtores. O governo passará a regular preços agrícolas e o abastecimento por meio do mercado de opções.

Por esses sistema, o governo ao invés de carregar volumosos estoques agrícolas — arcando com seu transporte e armazenagem — apenas anunciará sua intenção de comprar ou vender produtos em leilões na Bolsa Mercantil e de Futuros (BM&F). São operações realizadas com papéis, que influenciam as cotações de mercado, sem necessidade da presença física de estoques agrícolas. Ou seja, o governo poderá intervir no mercado, em apoio ao agricultor, quando os preços estiverem muito baixos, ou para combater a inflação e resguardar os interesses dos consumidores quando estiverem muito altos.

Esse sistema é a maneira moderna de intervenção estatal no mercado agrícola. O EGF - usado por muito anos para isso - é hoje um mecanismo antiquado. Foi idealizado na década de 30 por economistas da Credit Commodities Corporation (CCC), organismo vinculado ao Departamento de Agricultura dos Estados Unidos (USDA), para ser um fator de desenvolvimento agrícola. Com base no fato de que a agricultura, ao contrário da indústria, é obrigada a lançar toda a sua produção no mercado de uma única vez, criando uma superoferta, que gera uma queda vertiginosa de preços. Assim era preciso criar um mecanismo que distribuísse a oferta de produtos agrícolas ao longo do ano. Surgiu então, o sistema de financiamento à estocagem (EGF). Em 1943, uma equipe de técnicos brasileiros foi aos Estados Unidos e copiou o modelo, que foi implantado no Brasil naquele mesmo ano.

O objetivo do EGF, porém, é o de manter os preços agrícolas estáveis e em níveis adequados. A safra precisa ser bem comercializada e não ficar guardada por muito tempo como se fosse uma peça de coleção. Entendendo isso e, com o desenvolvimento das bolsas de mercadorias nos anos 60, o governo norte-americano abandonou o mecanismo de EGF e passou a exercer seu papel de regulador do mercado apresentando opções de compra ou venda em leilões. Os técnicos brasileiros querem novamente copiar o modelo norte-americano.

01/03

95068897

AGRICULTURA

Taxa do crédito rural

Os financiamentos com os juros prefixados estarão restritos a um valor

MAURÍCIO S.DINIZ
Sucursal Brasília 24 26/5

O governo e a bancada ruralista fecharam ontem um acordo em torno das novas regras para o crédito rural. Segundo o secretário-executivo do Ministério da Fazenda, Pedro Parente, ficou acertada uma taxa prefixada total de 16% ao ano para corrigir os empréstimos de custeio a partir da safra 1995/96.

Os financiamentos com essa taxa estarão restritos ao valor de até R$ 150 mil por produtor e cultura. Desta forma, um agricultor que tenha três lavouras de culturas diferentes podeobter um finciamento máximo de R$ 450 mil. O sistema de taxa preferencial será adotado apenas para arroz, feijão, milho, trigo, algodão e mandioca. Os médios e grandes produtores de soja ficam excluidos dessa regra e terão de buscar financiamentos no mercado financeiro a taxas livres. Nos empréstimos de longo prazo será adotada a Taxa de Juros de Longo Prazo (TJLP), fixada em torno de 27% ao ano.

Para a atual safra, não houve consenso sobre a taxa a ser cobrada nos novos empréstimos para estocagem (EGFs). Dessa forma, até que haja um acordo, as operações de crédito continuarão suspensas. Para o custeio do trigo, a questão será discutida terça-feira. Para o custeio do cereal da safra deste ano, porém, será cobrada a taxa preferencial de 16% Na quarta-feira, o governo havia oferecido aos ruralistas uma taxa de 18% ao ano. No inicio da tarde, os ruralistas foram recebidos pelo presidente Fernando Henrique Cardoso, que determinou a taxa intermediária de 16%.

A proposta anterior do governo, se fosse aceita, permitiria a reabertura do crédito rural já nesta safra,, porque, para uma taxa de 18% ao ano, seria necessário um subsidio menor ao crédito, calculado pelos técnicos do governo em R$ 831,4 milhões. Juros de 16% ao ano, porém, exigem subsidio superior a R$ 900 milhões.

A fonte de recursos para cobrir esse subsidio será determinada pelo governo e bancada ruralista de comum acordo, acrescentou Parente. "É certo que o ônus desse novo sistema de financiamento rural recairá sobre a sociedade", observou o secretário Nacional de Politica Agricola, Guilherme Dias. "O que não está acertado é maneira como a sociedade irá sustentar a politica agricola."

Os pequenos produtores, inclusive os de soja, continuarão com todas os seus beneficios garantidos. Terão direito a contratar empréstimos pela taxa preferencial ou, se preferirem, utilizar equivalência-produto para quitar débitos bancários.

Pelo entendimento, foi criado para o agricultor de pequeno porte o crédito rotativo. Por esse sistema, o produtor não precisará mais retirar de uma única vez o dinheiro do empréstimo, mas parte do dinheiro e realizar depósitos, formamdo uma conta-corrente. Com isso, pagará juros ainda menores sobre o saldo médio do empréstimo e não no montante total.

O pequeno produtor, inclusive o de soja, continuará com todos os seus benefícios garantidos

O critério para classificação do pequeno produtor passou a ser o de renda anual bruta de até R$ 30 mil. Antes, a renda exigida era de até R$ 21 mil. Com isso, um número maior de agricultores poderá ser considerado como de pequeno porte, obtendo os benefícios dessa categoria. Para a próxima safra, o governo concederá empréstimo para estocagem e compras de produtos apenas aos pequenos agricultores. Médios e grandes contarão com finaciamentos de custeio e de investimentos.

Os preços agrícolas e o abastecimento interno serão regulados pela entrada do governo no mercado de opções. Por meio da Bolsa Mercantil e de Futuros (BM&F), o governo, sempre que as cotações agrícolas estiverem em baixa, anunciará estar disposto a comprar produtos num determinado volume e preço, realizando a operação, caso apareça vendedor. Se os preços de mercado estiverem altos, o governo, ao contrário, anuncia a venda de suas opções. Dessa forma, não precisará mais formar grandes estoques agrícolas -- arcando com despesas de transporte e armazenagem —, que acabavam se estragando nos silos ou sendo desviados, disse Dias.

fica em 16%

de até R$ 150 mil por produtor e cultura

02/3

95 [illegible] 7

ITENS DA NEGOCIAÇÃO

Algumas medidas acertadas entre o governo e a bancada ruralista:

☐ Proagro velho — O Banco Central iniciará o repasse para pagamento a partir de 1º de junho de 1995.

☐ **Proagro novo — Até 30 de junho de 1995 o Bacen definirá as condições para pagamento e liberação a partir de 1º de julho. Estão pendentes questões sobre o evento normal para o seguro e o generalizado (chuva de granizo, por exemplo) que serão definidos até a data fixada.**

☐ Finame Rural — Fica suspensa a cobrança até 30 de julho de 1995. Até esta data, o governo equacionará a forma legal para que o Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES) estorne ou indenize o valor cobrado a maior pelo critério pro-rata tempore (cálculo proporcional entre o número de dias decorridos entre a liberação e o pagamento do custeio agrícola), dos contratos firmados até maio de 1993.

☐ **Diferença do Plano Collor — O valor correspondente às medidas do pacote, editado em março de 1990, teve prorrogada a suspensão de sua exigibilidade e continuará separado da conta gráfica até 30 de maio de 1996. Neste período deverá ser definido o encaminhamento para esta parcela considerada não devida pelos produtores.**

OS PONTOS FECHADOS

O entendimento foi feito em torno dos itens:

☐ Taxa de financiamento para financiamento de custeio da safra 1995/96 será de 16% ao ano.

☐ **O sistema de taxa preferencial para os pequenos produtores determina taxa preferencial de juros ou opção para equivalência-produto (dentro da política de preços mínimos), valendo o que for menor; renda bruta anual de até R$ 30 mil; exigência de pelo menos 80% da renda familiar no campo; sistema de crédito rotativo.**

☐ Para os demais agricultores, o sistema oficial de crédito rural com taxa preferencial de juros envolverá apenas os produtos básicos, como arroz, milho, feijão, mandioca, algodão e trigo; teto de R$ 150 mil por produto/agricultor; financiamento da taxa preferencial prefixada de 16% ao ano.

☐ **Limite de recursos para o custeio da nova safra no Banco do Brasil de R$ 3,2 bilhões.**

☐ Introdução da nova modalidade de mercado de opções com o qual o governo passará a trabalhar inicialmente com operações envolvendo arroz, milho e algodão.

☐ **A parcela vincenda em 1995 da dívdia velha, inclusive o custeio da safra 1994/95, poderá ser refinanciada de 20% a 30%, pelo prazo de um a dois anos, dependendo de avaliação individual de cada caso. Não houve, no entanto, entendimento sobre o referencial de juros que irá corrigir a parcela da dívida velha passível de refinanciamento.**

O QUE FALTA ACERTAR

O governo e a bancada ruralista não chegaram a um acordo nas seguintes questões:

☐ **Refinanciamento de débitos: de 20% a 30% do saldo devedor dos financiamentos agrícolas será separado das contas e só cobrado depois de dois anos de carência. Esse valor será corrigido pela TJLP. Porém, para o restante da dívida (principal mais juros) governo e ruralistas não chegaram a um consenso.**

☐ Novos empréstimos de custeio: para a atual safra, o governo não tem recursos para subsidiar novos empréstimos à estocagem (EGFs) com taxa prefixada de 16% ao ano. Essa questão ainda está pendente e será discutida na próxima terça-feira.

03/03 9506[illegible]7

INFRA-ESTRUTURA

Setor de energia exige investimentos

Construtor alerta para risco de colapso no país

AYR ALISKI
Passo Fundo

Sem novos investimentos, faltará energia elétrica no Brasil em dois ou três anos, avalia o presidente mundial da Confederação Internacional das Associações dos Construtores (Cica), Lívio Amato. O engenheiro destacou ontem, no 1° Simpósio Sul-Americano da Construção Civil, em Passo Fundo, que no primeiro trimestre o consumo de energia no Brasil subiu quase 10%. "Precisamos crescer 3% a 4% ao ano para o setor ter condições de acompanhar a evolução econômica", disse.

Amato disse que estão paralisadas hoje as obras de 17 hidrelétricas no país. "Os governos estaduais e federal perderam a capacidade de investir em obras de infra-estrutura, de grande porte", avalia. Amato aposta em parcerias com a iniciativa privada para solucionar o problema. É preciso investir também em estradas, portos, aeroportos e outras obras de grande porte. "O Brasil tem tecnologia para construir, mas falta experiência no gerenciamento das concessõees", afirma. A solução, diz, é buscar técnicas de administração para a área em outros países: "A Argentina tem muito a ensinar no setor de concessões de rodovias à iniciativa privada."

O representante da Cica afirmou que a integração do Mercosul e a abertura do comércio mundial cria boas opções de negócios para a construção civil brasileira. "As empresas nacionais têm competitividade na execução de obras de grande porte, com tecnologia comparável à do Primeiro Mundo", ressaltou.

Argentina compra energia elétrica

Uruguaiana

A estação conversora de freqüência que liga os sistemas elétricos de Brasil e Argentina entra em operação nos próximos dias, permitindo a venda de energia do Brasil para as províncias argentinas de Corrientes e Entre Rios. A fase de testes dos 2.300 equipamentos do complexo foi concluída sexta-feira, e agora, seis meses depois da inauguração, a estação conversora foi liberada para operar. Construída pela Centrais Elétricas Sul do Brasil (Eletrosul), exigiu investimento de US$ 58,6 milhões. Vai atender as cidades argentinas de Paso de Los Libres, Curuzu-Cuatiá, Chajari, Monte Caseros e Mercedes.

01/01 9506998

CAPITAL EXTERNO

Dinamarca planeja ampliar seus investimentos no Brasil

Ministra do Comércio e das Indústrias está no País liderando missão de 50 empresas dinamarquesas

GABRIEL PILLAR GROSSI

O governo e os empresários dinamarqueses estão convencidos de que o Brasil é um país extremamente promissor e que agora é a hora exata de ampliar o comércio e a cooperação bilaterais. Este é o recado trazido pela ministra do Comércio e das Indústrias da Dinamarca, Mimi Jakobsen, que chegou anteontem a São Paulo como chefe de uma missão de representantes de 50 empresas que planejam investir ou ampliar seus investimentos no País. "Tenho absoluta certeza de que tanto o governo quanto todos esses empresários acreditam no Brasil e sabem que existem boas oportunidades de formar joint-ventures com empresas locais", afirmou a ministra ontem. "Queremos estreitar os laços políticos e comerciais. Há 1.100 empresas brasileiras que estão na mira dos empresários dinamarqueses e podem se tornar parceiras."

COMÉRCIO BILATERAL CRESCEU 30% EM 1994

A ministra Mimi Jakobsen: "Acreditamos no Brasil"

Para intensificar as relações entre os dois países e permitir que novos negócios sejam confirmados o mais breve possível, Mimi Jakobsen viaja amanhã para Brasília, onde assina (juntamente com o ministro das Relações Exteriores brasileiro, Luiz Felipe Lampreia) um tratado de promoção e proteção de investimentos. Lá, ela também terá encontros com os ministros da Indústrias e Comércio, Dorothéa Werneck; dos Transportes, Odacir Klein; da Saúde, Adib Jatene; da Agricultura, José Eduardo Andrade Vieira; e do Meio Ambiente, Gustavo Krause.

Segundo ela, o entusiasmo com as possibilidades de negócios no Brasil é justificável para um país de apenas 5 milhões de habitantes, com uma indústria altamente qualificada e tradição de muito comércio internacional. Nos últimos dez anos, as empresas dinamarquesas investiram "algo entre US$ 100 milhões e US$ 200 milhões" no Brasil. E, de 1993 para 1994, o comércio bilateral aumentou 30% — no ano passado, o Brasil exportou US$ 240 milhões para a Dinamarca e importou outros US$ 120 milhões. "O Brasil é o líder na América do Sul e é fundamental ampliar ainda mais esse comércio", explicou a ministra, que diz não temer novas mudanças nas alíquotas de importação. "Em 1987, a média do imposto de importação no Brasil era 51%", lembrou Mimi. "Em 1994, já tinha caído para 14% — é o caminho certo."

PRIVATIZAÇÕES

Governo quer arrecadar US$ 7 bilhões em 95

Com a venda de 17 estatais, existe até a perspectiva de sobrar dinheiro para novos investimentos

CARLOS FRANCO

BRASÍLIA — O governo Fernando Henrique Cardoso planeja arrecadar mais de R$ 7 bilhões este ano com a venda de 17 empresas com participação estatal. Só a Light vale aproximadamente R$ 5 bilhões, importância superior ao que o governo Collor conseguiu com a venda de 15 estatais, entre as quais a Usiminas, a mais competitiva das siderúrgicas controladas pela União. As outras privatizações deverão render ainda este ano cerca de R$ 2 bilhões, dos quais R$ 1 bilhão relativos a participações da Petroquisa, subsidiária da Petrobrás, em empresas do setor petroquímico. O restante virá da venda da Escelsa e do Banco Meridional.

A Escelsa teve seu preço mínimo total fixado em R$ 578 milhões, mas a União, que possui 72% do capital da empresa, colocará à venda em leilão apenas o controle, 50,3%, reservando outros 7,2% para os funcionários e 14% para posterior oferta ao público. As outras empresas que serão vendidas são: Rede Ferroviária Federal, Copene, Salgema, Nitrocarbono, CQR, CPC, Koppol, EDN, Pronor, Metanor, Deten, Polibrasil, CBP e Polipropileno.

A diretora de privatização do Banco Nacional de Desenvolimento Econômico e Social (BNDES), Elena Landau, acredita que os preços finais de venda podem ser ainda mais altos. Ela também ressalta que, diferentemente do que ocorreu no governo Collor, existe agora a exigência de dinheiro. No governo Collor, 15 empresas foram desestatizadas por US$ 3,494 bilhões, dos quais a parcela em dinheiro vivo foi de apenas US$ 16 milhões — o restante eram títulos, como os da dívida agrária (TDAs) e das Obrigações do Fundo Nacional de Desenvolvimento (OFNDs).

AGORA, EXIGÊNCIA DE DINHEIRO VIVO É MAIOR

Já no governo Itamar Franco, do qual participou a atual equipe econômica, sob o comando de Fernando Henrique, foram efetuadas 18 privatizações, que renderam US$ 5,113 bilhões, dos quais US$ 1,589 bilhão em dinheiro vivo. No caso da Escelsa, com leilão previsto para julho, o governo exige 66% em dinheiro. No caso da Light essa parcela poderá ser até de 100%. Já nas participações em empresas do setor petroquímico, a exigência de dinheiro cai para 10%.

O dinheiro que o governo quer arrecadar este ano é suficiente para reduzir para R$ 2,5 bilhões o déficit projetado de R$ 9,5 bilhões do Orçamento. O que significa que o corte que o ministro Serra vem anunciando pode ser menor — e o governo poderá ter recursos para investir.

01/01

9506900

INDICADORES

PIB trimestral teve crescimento recorde

Expansão medida pelo IBGE foi de 10,5% em relação ao 1º trimestre do ano passado

JÔ GALAZI

RIO — A economia brasileira cresceu 10,50% no primeiro trimestre, em relação a igual período do ano passado, informou ontem o IBGE, ao divulgar os dados relativo ao Produto Interno Bruto (PIB). O crescimento econômico, apesar desta taxa, que é recorde histórico desde o início da série, está crescendo mais devagar, pois enquanto se expandiu em 4,76% do terceiro para o quarto trimestre, deste para o primeiro de 1995 aumentou menos (3,07%).

O coordenador do PIB Trimestral do IBGE, Almir Cronemberger, estima que este ano a expansão do PIB deverá se situar em 6,1%, caso a economia continue se desacelerando. Mesmo assim, o desempenho será melhor do que o do ano passado (5,70%) e será sustentado principalmente pela produção física da indústria, que de janeiro a março variou 15,50%, em comparação com igual período de 1994 e também é recorde histórico.

Com a variação de 3,07% desde dezembro, calcula-se que o PIB brasileiro seja agora de US$ 547 bilhões. A expectativa de Cronemberger e do economista do Departamento de Indústria do órgão, Silvio Salles, é a de que de abril a junho o PIB caia substancialmente em confronto com a taxa do primeiro trimestre — ela pode até ser negativa —, por conta do efeito das medidas anticonsumo tomadas pelo governo a partir de março, altas taxas de juros e esgotamento da capacidade de endividamento dos consumidores.

Desde o início do Plano Real, informou Cronemberger, o PIB já se expandiu em 9,5%. A renda per capita, desde o Real, subiu 10,70% — em dezembro, ela se situava em US$ 3.454,76, conforme dados do Banco Central.

BOM DESEMPENHO

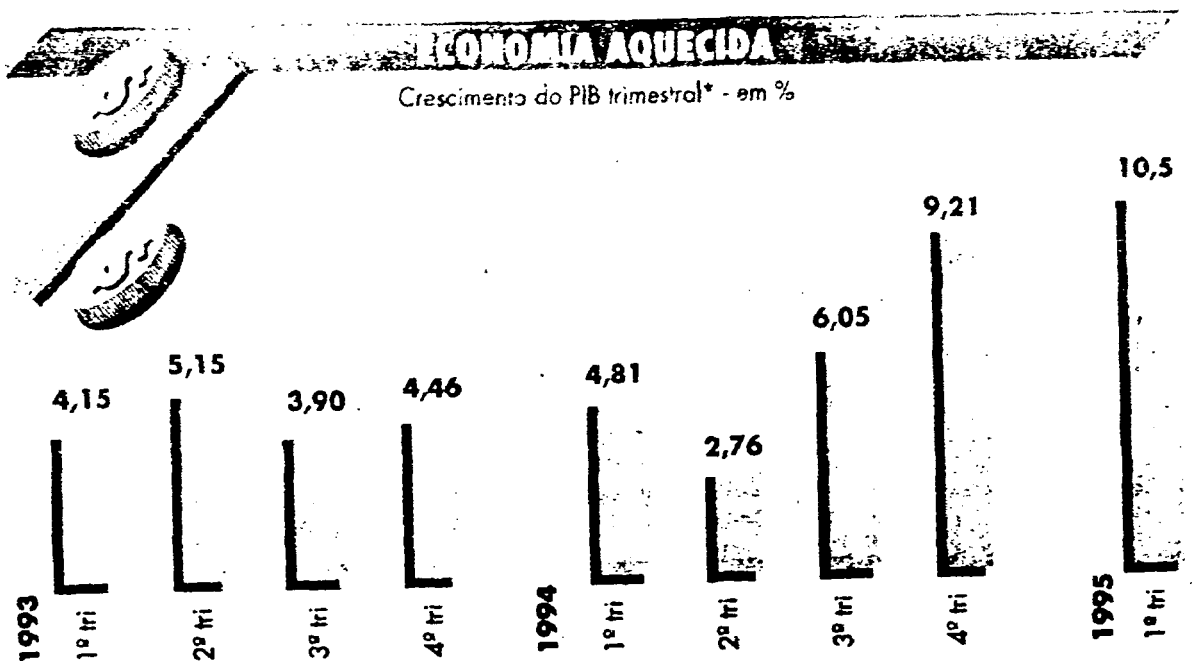
■ O crescimento dos setores da economia no primeiro trimestre deste ano em relação a igual período do ano passado

BANCO DE DADOS/ZH - 21/11/94

Líder: a indústria puxa o crescimento

[illegible]	14,3%
[illegible]ços	8,3%
Agropecuária	7,2%

O ESTADO DE S PAULO
11 DEZ 95
01/02
9506901



Fonte IBGE
*Sobre igual trimestre do ano anterior

PRODUÇÃO

Economia cresceu 10,5% no trimestre

É o melhor desempenho registrado até hoje

Zh 19/5

Rio

A economia brasileira cresceu 10,50% no primeiro trimestre, em relação a igual período do ano passado, informou ontem o Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE) ao divulgar os dados relativos ao Produto Interno Bruto (PIB) — a soma dos bens, mercadorias e serviços produzidos pelo país. O crescimento econômico, apesar desta taxa, um recorde histórico desde o início da série, está em desaceleração: a expansão foi de 4,76% do terceiro para o quarto trimestre, mas deste para o primeiro de 1995 aumentou 3,07% apenas.

O coordenador do PIB trimestral do IBGE, Almir Cronemberger, estima que este ano a expansão do PIB deverá se situar em 6,1%, caso a economia continue se desacelerando. Mesmo assim, o desempenho será melhor do que o do ano passado (5,70%) e será sustentado principalmente pela produção física da indústria, que de janeiro a março variou 15,50%, em comparação com igual período de 1994 e também é recorde histórico.

Com a variação de 3,07% desde dezembro, calcula-se que o PIB brasileiro seja agora de US$ 547 bilhões. Cronemberger e o economista do Departamento de Indústria do órgão, Silvio Salles, esperam que de abril a junho o PIB caia substancialmente em confronto com a taxa do primeiro trimestre — ela pode até ser negativa — devido às medidas anticonsumo e aos altos juros. Desde o Plano Real, informou Cronemberger, a renda per capita subiu 10,70% — em dezembro, ela era de US$ 3.454,76, conforme dados do Banco Central.

Indústria mantém o ritmo de expansão

Rio

A atividade da indústria brasileira apresentou uma redução de 0,1% em março em relação a fevereiro. Na avaliação dos técnicos do Intituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE), essa ligeira queda mostra uma sustentação do patamar produtivo da indústria. Na comparação com o ano passado, há uma elevação de 13,3% em março e de 15,5% no acumulado do primeiro trimestre. Nos últimos 12 meses a taxa de crescimento ficou em 9,9%.

Os técnicos do IBGE avaliam que, apesar de a indústria ter apresentado três meses consecutivos de queda em relação aos meses anteriores, a taxa do primeiro trimestre é a mais elevada da série histórica, superando o recorde de produção do primeiro trimestre de 1987.

O resultado positivo de março atingiu quase todos os setores pesquisados, com destaque para mecânico (23%), material de transporte (15,2%), metalúrgico (12,8%) e material elétrico (9,17%). A exceções foram as indústrias de madeira (-4,7%) e de couros e peles (-15,3%). Nos primeiros três meses deste ano, os segmentos que mais cresceram foram os de bebidas (43,5%), mobiliário (33,5%), matérias plásticas (30,4%), farmacêutica (26,7%) e mecânica (30%). Entre as categorias de uso, o segmento de bens de capital manteve a liderança (32,5%), com forte influência no subsetor de bens de capital para agricultura (46,4%), enquanto nos bens para indústria a taxa ficou em 22,6%.

02/02

9506001

COMÉRCIO EXTERIOR

Diminui o déficit da balança comercial

As importações mostram queda em abril

As importações brasileiras superaram as exportações em US$ 467 milhões em abril, o sexto déficit desde a implantação do Plano Real. Esse resultado levou o governo a rever as previsões iniciais de um superávit de US$ 5 bilhões para o comércio exterior, este ano: desde janeiro, a balança comercial brasileira acumula um déficit de US$ 2,8 bilhões. Apesar desse resultado, o secretário de Política Econômica, José Roberto Mendonça de Barros, disse estar muito otimista.

Segundo Mendonça de Barros, o crescimento das importações nos últimos meses foi provocado principalmente por antecipações de compras de matérias primas e automóveis. O medo dos empresários de que o governo aumentasse o imposto de importação incentivou a formação de estoques e agravou a crise cambial no início do ano. "Existem empresas com estoque de matérias primas no pátio suficiente para atender a produção até dezembro", comenta.

Apesar de negativo, o resultado anunciado ontem mostra uma recuperação no comércio exterior, com uma queda nas importações, decorrente das medidas de desaquecimento da economia. Comparada com as compras dos importadores em março, a queda foi de US$ 872 milhões, concentrada em matérias primas (- US$ 427 milhões) e automóveis (- US$ 263 milhões). Aumentaram apenas as compras de máquinas e equipamentos, como os destinados à modernização industrial. As exportações caíram em abril e ficaram inferiores às do mesmo mês do ano passado em US$ 241 milhões.

O secretário de Comércio Exterior do Ministério da Indústria e Comércio, Maurício Cortes, acredita que a queda é acidental. Um dos motivos para o mau desempenho das exportações foi o atraso da colheita da soja, que impediu a confirmação do crescimento de embarques do produto. As exportações registraram também o péssimo desempenho de setores, como o calçadista, afetado pela valorização de seus preços em dólar e pela concorrência externa.

Cortes aposta, porém, que as medidas de desvalorização do real devem provocar a recuperação das exportações nos próximos meses. Mendonça de Barros disse acreditar no crescimento porque só agora o comércio exterior deve registrar os efeitos dos ajustes de alguns produtores que redirecionaram sua produção para mercados mais atraentes.

O DESEMPENHO EXTERNO

Confira os resultados da balança comercial:

Julho/94 a Março/1995 — **Em US$ milhões**

	Exportação	Importação	Saldo
Julho	3.738	2.535	+ 1.203
Agosto	4.282	2.760	+ 1.522
Setembro	4.162	2.729	+ 1.433
Outubro	3.842	3.198	+ 644
Novembro	3.706	4.198	-492
Dezembro	3.727	4.611	-884
Janeiro	2.981	3.284	-303
Fevereiro	2.952	4.047	-1.095
Março	3.799	4.734	-935
Abril	3.394	3.861	-467

Fonte: MICT

01/01

Brasil terá US$ 1,5 bilhão do BID

DENISE NEUMANN

O Brasil vai receber, no mínimo, US$ 1,5 bilhão do Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID) este ano, volume 50% superior ao desembolsado para o País no ano passado. Os projetos beneficiados serão definidos em reunião no dia 26 entre o presidente do BID, Enrique Iglesias, e o ministro do Planejamento, José Serra. Iglesias não descarta a possibidade de o BID participar de programas de apoio à privatização de bancos estaduais. "Estamos dispostos a discutir as propostas do governo brasileiro", disse ontem, em São Paulo. A instituição está destinando US$ 750 milhões para o programa de apoio à privatização de bancos na Argentina.

O orçamento do BID é de US$ 100 bilhões este ano (US$ 60 bilhões em 94). Além do Brasil receberão US$ 1,5 bilhão a Argentina e o México. No total, a América Latina receberá US$ 7 bilhões. A disponibilidade dos recursos, segundo ele, obedece à nova orientação do BID, de privilegiar programas de apoio a reformas econômicas e do estado, e não apenas recursos para obras de infra-estrutura.

01/01

Banco do Brasil suspende

Os processos de renegociação de dívidas estão paralisados, mas o governo

crédito rural

federal mantém compras de produtos

O Banco do Brasil decidiu ontem suspender, "até segunda ordem", as contratações de crédito rural em todas as suas modalidades, o que inclui os empréstimos para investimentos (Finame Rural) operados pelo Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social (BNDES), além das operações de custeio e estocagem (EGF). Em nota oficial, o BB afirma que sua decisão decorre da promulgação da lei nº 8.880, que restabeleceu a equivalência de valores entre os preços mínimos e os financiamentos agrícolas.

Ficam interrompidos também os processos de repactuação, composição e admissão de dívidas agrícolas por envolverem novas cláusulas contratuais ou ajustes nas cláusulas existentes, que precisariam ser fixadas com base nas regras anteriores do crédito rural. O recebimento pelo BB de débitos agrícolas deve ser feito pela normas acertadas anteriormente, acrescenta o comunicado. A medida significa que os valores dos empréstimos devem ser recebidos com reajuste pela Taxa de Referência (TR) mais juros de 11% ao ano para médios e grandes produtores e 6% ao ano para pequenos agricultores.

As compras de produtos pelo governo (AGF) — milho e arroz, principalmente — não serão afetadas pela medida porque não representam operações de crédito. A equivalência no sistema de financiamento agrícola, ao ser restablecida pela lei referida, obrigará o governo a substituir a TR por outro índice de correção dos empréstimos ao campo. Enquanto isso não for feito, o crédito rural fica sem regras de contratação e, por isso, o BB teve de suspender as operações.

Parlamentares pretendem obstruir votação da reforma constitucional se o governo não cumprir a lei

A reunião do ministro da Agricultura, José Eduardo de Andrade Vieira, com representantes da bancada ruralista, que seria realizada hoje às 14h, foi adiada por tempo indeterminado. Os parlamentares pretendiam informar ao ministro que não aceitam nenhuma outra proposta de correção dos financiamentos a não ser a equivalência-produto. O coordenador das negociações da bancada ruralista com o governo, deputado Hugo Biehl (PPR-SC), disse ontem, no programa "Bom Dia Brasil", da Rede Globo, que, se o governo não cumprir a lei, a bancada irá obstruir a votação da reforma constitucional. Bieh disse que uma "parcela expressiva da bancada de 140 parlamentares está disposta a se posicionar contra as propostas do governo, se a agricultura não for atendida".

A equivalência-produto foi garantida com a derrubada do veto presidencial ao dispositivo que estabelece a correção dos financiamentos agrícolas pelos mesmos parâmetros dos preços mínimos, o que significa, na prática, o fim da TR para os empréstimos agrícolas.

A bancada continua defendendo a criação de um fundo de equalização para o pagamento dos financiamentos agrícolas. O fundo seria constituído de 25% do compulsório sobre os depósitos à vista, tendo uma parte de origem fiscal, a ser definida na reforma constitrucional.

Cooperativas negociam a criação de banco próprio

São Paulo

Os produtores rurais querem ter seu próprio banco e, assim, reduzir a dependência dos agentes financeiros do crédito rural. O Sistema de Crédito Cooperativo do Rio Grande do SUL (Sicred), que reúne 64 cooperativas de crédito rural, negocia há dois anos com o Banco Central a abertura de um banco próprio.

As cooperativas de crédito gaúchas concedem 10% dos financiamentos agropecuários do Estado. Mas essa atuação está limitada por lei aos produtores rurais. "Queremos ter um banco próprio para podermos atuar como agentes financeiros das outras empresas envolvidas no *agribusiness*", disse Ademar Schardong, presidente do Sicred.

As cooperativas de crédito rural só podem operar através do Banco do Brasil, que faz para elas a compensação dos documentos bancários. Elas concedem empréstimos e aceitam depósitos, mas só podem operar com seus associados.

"Somente com um banco poderemos agir plenamente no mercado financeiro, mas o Banco Central não arreda o pé nessa questão", explicou o presidente do Sicred. O BC não dá o sinal verde para o banco rural porque toda a instituição financeira tem que identificar seus acionistas controladores. Esses têm que apresentar reputação ilibada e crédito limpo na praça. É uma exigência praticamente impossível de ser cumprida, pois o Sicred tem mais de 114 mil associados.

01/01

OESP
24/5.

MÁRCIO BOBIK BRAGA

A política agrícola brasileira

O Brasil colhe sua primeira safra no novo governo. Ao que tudo indica, será recorde com mais de 80 milhões de toneladas de grãos. É nessa época também que afloram problemas do tipo falta de recursos para o crédito de comercialização, alto custo do financiamento ou preços abaixo do mínimo remunerador, que, aliás, têm sido regra ao longo dos últimos anos. Os acontecimentos recentes ligados à extinção, pelo Congresso, da Taxa Referencial (TR) nos financiamentos rurais, levando ao impasse a política de crédito rural, constituem-se em exemplos dos problemas que emergem a cada safra. Não podem ser tratados a partir de análises simplistas que algumas vezes apontam para o descaso do governo com relação a agricultura ou para a "choradeira costumeira" do setor rural. A questão é mais séria e sinaliza claramente para a necessidade de uma profunda reformulação do atual modelo de política agrícola.

O atual modelo, baseado em grande parte no crédito oficial subsidiado (maior ou menor dependendo do período), quando formulado, tinha como pressuposto básico a incapacidade do setor em se modernizar e se capitalizar de forma autônoma. Não reunia condições necessárias que permitissem o acesso ao mercado de capitais. Tal sistema funcionou sem maiores problemas, ainda que se possa questionar a racionalidade na destinação dos recursos, até o início do processo de deterioração financeira do governo. A partir daí, as evidências do esgotamento desse modelo passaram a ser cada vez mais claras.

Um fato interessante dentro deste contexto pode ser percebido a partir da constatação de que, apesar da progressiva queda, nos últimos anos, do volume de crédito e do subsídio, o setor agrícola, afora alguns anos atípicos, tem acumulado boas safras de grãos. Tal percepção revela que o diagnóstico anterior da incapacidade do setor em promover sua modernização autônoma tem que ser revisto. O fato é que o setor pode perfeitamente reunir condições de acesso ao mercado de capitais privado e que novas alternativas de financiamento podem ser viabilizadas com uma menor participação do setor público.

O atual governo tem sinalizado de forma positiva na reformulação

Fica cada vez mais clara a existência de um processo de ajuste do setor agrícola diante da deterioração do atual sistema de crédito rural. Tal processo se revela com o surgimento de alternativas de financiamento que abrange não apenas o setor agrícola em si, mas principalmente o complexo agroindustrial. É cada vez mais claro o esforço do setor em alcançar patamares de produtividade que permitam maiores níveis de competitividade na comercialização. No entanto, apesar desse processo de ajuste, ainda é cedo para se falar na consolidação de um novo padrão de desenvolvimento da agricultura brasileira; e é exatamente nesse ponto que encontramos a justificativa para uma profunda reformulação da atual política agrícola brasileira.

Tal reformulação deverá levar em conta, necessariamente, não apenas as evidências do processo, ainda que embrionário, de ajuste do setor quanto as dificuldades da política, mas também da atual condição financeira do governo. E, aqui, alguns pontos para discussão mereceria ser colocados:

■ Consolidação de um sistema de financiamento rural privado. Na medida em que se desenvolva um sistema de financiamento rural privado, o governo deverá experimentar um alívio no ônus do crédito. O governo atuará junto àqueles produtores, particularmente míni e pequenos, cuja situação impede o acesso ao sistema financeiro. O principal obstáculo para essa consolidação refere-se ao alto risco de inadimplência que caracteriza as operações de financiamento rural. A viabilização do novo sistema depende dos demais itens a seguir.

■ Consolidação de mercados futuros de commodities agrícolas. As operações com contratos futuros podem vir a ser importantes instrumentos de minimização do risco proveniente da alta volatilidade característica dos preços agrícolas. Os esforços da Bolsa de Mercadorias & Futuros (BM&F) têm sido significativos nesse sentido. A falta de conhecimento das vantagens e operacionalidade dos mercados futuros, sem dúvida, constitue-se numa das principais dificuldades dessa consolidação.

■ Viabilização de um sistema de seguro rural privado. Além de apresentar uma alta volatilidade em seus preços, o setor agrícola apresenta ainda um elevado grau de risco em sua atividade em decorrência da aleatoriedade dos eventos naturais tais como pragas, secas ou excesso de chuvas. Assim, dada uma operação de financiamento rural, o risco de inadimplência é significativamente maior se comparado com os outros setores da economia. Atualmente, o governo mantém o Programa de Garantia da Atividade Agropecuária (Proagro), uma espécie de seguro rural que vem se deteriorando com a crise financeira do setor público.

■ Inovações tecnológicas. Os ganhos de produtividade no setor têm sido um dos principais fatores para o desempenho das safras agrícolas nos últimos anos. Incentivos à pesquisa e à educação rural tornam-se precondições para o futuro desenvolvimento do setor. A escassez de recursos para financiamento de longo prazo a juros compatíveis representa o principal obstáculo a esse ponto.

■ Formulação de uma política agrícola bem definida, consistente e estável. No Brasil, as tentativas em se contornar os problemas de financiamentos rurais, aliadas ao processo inflacionário crônico, não têm definido um padrão claro de política agrícola, tanto a nível regional quanto nacional. Tal evidência dificulta qualquer estratégia de planejamento de longo prazo no setor. Não é difícil perceber que a consolidação das propostas aqui colocadas poderá vir a se constituir nos alicerces de um novo e adequado padrão de financiamento rural com uma participação mais ativa do setor financeiro privado.

Consolidada a estabilidade da moeda brasileira, o desenvolvimento econômico com distribuição de renda deverá ser uma das prioridades para o País. Neste novo contexto, o setor agrícola, sem dúvida, ocupa um papel de destaque, não apenas pela produção de alimentos mas também por ser um dos segmentos do complexo agroindustrial, cuja dinâmica vem se tornando cada vez mais importante para a economia.

Apesar das dificuldades, o atual governo tem sinalizado de forma positiva no sentido da reformulação da política agrícola. No entanto, é importante evitar, neste momento, aquilo que tem se verificado ao longo dos últimos anos: insistir numa política cujos objetivos e condições se afastam cada vez mais da atual realidade da agricultura e da economia do País.

■ *Márcio Bobik Braga é doutorando pelo IPE/USP*

■ Joelmir Beting está em férias.

01/01

9506905

POLÍTICA ECONÔMICA

Governo apela a multinacionais por mais investimentos no país

Serra diz que é preciso aumentar as exportações e reduzir os lucros

ABR ZH

Brasília

O governo fez ontem um apelo aos dirigentes das maiores empresas estrangeiras instaladas no país para que ajudem a manter a estabilidade da economia, aumentando as exportações, os investimentos no Brasil e reduzindo a remessa de lucros. O pedido foi feito pelo ministro do Planejamento, José Serra, durante almoço que reuniu, no Palácio da Alvorada, 18 empresários estrangeiros, seis ministros e o presidente Fernando Henrique Cardoso.

O governo quer ampliar os investimentos exterros para financiar o crescimento das importações e, dessa forma, manter o equilibrio do balanço de pagamentos. Com as contas externas equilibradas, fica mais fácil também manter as cotações do real frente ao dólar sem recorrer às taxas de juros extremamente elevadas que vêm sendo sustentadas pelo Banco Central, com prejuizo para o ritmo de crescimento da economia. As taxas de juros foram justamente um dos obstáculos apontados pelos empresários, durante o encontro, para aumentar seus investimentos no país. Outro problema, na opinião da maioria deles, é a defasagem da taxa de câmbio, que torna as exportações brasileiras menos competitivas no mercado internacional.

Apesar das queixas, Serra acredita que há espaço para que as multinacionais melhorem o desempenho de suas próprias contas externas. Como exemplo, lembrou que a Fiat, uma das empresas representadas no encontro, remeteu um total de US$ 500 milhões ao Exterior no ano passado.

A Cargill anuncia que vai investir cerca de US$ 300 milhões nas filiais do Brasil nos próximos cinco anos

Boa parte dessas divisas foi consumida no pagamento de importações de automóveis fabricados na Itália e outros países onde a empresa tem unidades de produção. A Volkswagen, acrescentou o ministro, fez remessas de valor semelhante durante o ano passado.

No almoço, foi discutido ainda o andamento das reformas constitucionais e do programa de privatização, que devem abrir novas oportunidades de investimento para as empresas estrangeiras. Além de dirigentes de empresas como White Martins, Ciba Geigy, Siemens, Gobain, Shell e Brascan, participaram do almoço representantes das Câmaras de Comércio dos Estados Unidos, Itália e Inglaterra. O presidente mundial do Grupo Cargill, o norte-americano Whitney McMillan, anunciou durante o encontro com o presidente Fernando Henrique que vai investir US$ 300 milhões no país nos próximos cinco anos. O plano, contudo, depende ainda da manutenção da estabilidade econômica. Embora tenha investido pouco mais do que US$ 10 milhões, em média, por ano no Brasil, a Cargill faturou, só em 1994, mais de US$ 1 bilhão. A empresa processa, comercializa e transporta mais de 30 milhões de toneladas de grãos por ano, tem 13 fábricas, duas fazendas de laranja, três portos privados e 17 centros que pesquisam e desenvolvem sementes híbridas.

Pelo governo, além de Fernando Henrique e Serra, estiveram presentes os ministros da Justiça, Nelson Jobim, do Trabalho, Paulo Paiva, da Indústria, do Comércio e do Turismo, Dorothéa Werneck, das Relações Exteriores, Luiz Felipe Lampreia, e dos Transportes, Odacir Klein.

POLÍTICA ECONÔMICA

Indústria começa a produzir menos

Os principais indicadores mostram que a economia já entrou em ritmo de desaceleração

MARTA SFREDO

O esforço do governo federal para conter a euforia de consumo provocada pelo Plano Real deu certo. Os próximos meses dificilmente vão repetir o desempenho do primeiro trimestre de 1995, que rendeu um crescimento superior a 10% no Produto Interno Bruto (PIB), em relação a igual período do ano passado. Os principais indicadores da economia brasileira *(veja quadro)* começaram, ainda em abril, a desenhar curvas descendentes, que os primeiros números de maio confirmam e aprofundam.

Quedas nas vendas da indústria, do comércio e no nível de emprego mostram a tendência das empresas de reduzir seus negócios. "Se a atual política de juros altos e crédito limitado for mantida, vamos para a recessão", prevê o presidente da Federação de Câmaras dos Diretores Lojistas, Marco Antônio Pinto.

A Federação das Indústrias (Fiergs) promoveu uma sondagem no setor de embalagens, considerado um "indicador antecedente" — se cai a venda de embalagens, boa parte da produção em geral também está em retração. Mais da metade das empresas consultadas (57,14%) relatou que decresceu não apenas o volume de vendas, mas também o nível das encomendas. A queda geral nas vendas do setor em abril foi de 17,08% em relação a março. O estudo confirma a tendência de desaquecimento da economia.

O fenômeno não é apenas regional. A Associação Brasileira do Papelão Ondulado, que reúne empresas fornecedoras de matéria-prima para embalagens, tabulou dados preliminares de abril para compará-los com os números de março. Houve uma redução de 11,7% nas vendas do setor. Em São Paulo, as empresas já começam a demitir.

Nesta sexta-feira, a Fiergs vai divulgar os números finais do Índice de Desempenho Industrial (IDI), que no resultado preliminar apresentou retração de 7,78% na comparação com março. "É um dado preliminar mas consistente", endossa o presidente da Comissão de Economia da Fiergs, Nestor Perini. O IDI é composto por quatro indicadores — volume de compras, volume de vendas, pessoal ocupado e salário médio. Perini adianta que as primeiras informações de maio apontam para a manutenção — provavelmente com aprofundamento — da tendência de queda em abril. "Se esse processo não for revertido, entramos no segundo semestre com uma redução mais forte e de mais longo prazo", previne o industrial.

OS INDICADORES

Os números que mostram a retração da economia:

- As vendas no comércio de Porto Alegre em abril caíram 5,46% em relação a março.
- O movimento nos supermercados do Rio Grande do Sul em abril foi 5,39% menor que o de março.
- As vendas de abril das indústrias gaúchas caíram 17,08% em relação a março.
- O nível de emprego no comércio de Porto Alegre em abril teve uma redução de 0,93% em comparação a março.
- A taxa de emprego na indústria gaúcha em abril caiu 0,10% em relação ao mês anterior.
- O comércio de São Paulo demitiu 7.646 trabalhadores desde o início de abril.
- A indústria paulista dispensou 2.995 trabalhadores na primeira quinzena de maio.
- Nas indústrias metalúrgicas de São Paulo, 6.720 trabalhadores devem entrar em férias coletivas nas próximas semanas.

01/01

9500057

A. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DIVISION INFORMACIONES 31JUL95	HOJA:
	PEDIDO DE INFORMES: 64/95	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: URGENTE

II.-INFORMACION CONOCIDA:

A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

FECHA 15/8/95 INICIAL 64

Procesado a Sistema DOX

OBSERVACIONES

4/8/95
31/8/95

03 1995

II.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.
D.E. I

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.

CORONEL
TOMAS V. CASSELLA

1/3

ASPIRANTES A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.

1.- ESPINDOLA ALVAREZ Rosário Grisel.- MEDICO
Fecha y lugar de nacimiento: 12/11/66 Soriano
C.I. 4.077.108-9
C.C. M.A.A. 53.491
Domicilio actual: Avalos 3226 Apto.10
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Jorge ESPINDOLA CASARES
C.I. 2.693.661-1 C.C. M.A.A. 29.735
Nombre de la madre: Viver Beatriz ALVAREZ CURBELO
C.I. 2.767.083-8 C.C. M.A.A. 40.776
Nombre del cónyuge: Raul Diego DIAZ DIAZ
C.I. 3.348.244-9 C.C. D.A.A. 39.445

2.- FERREIRA BAZAN María Isabel. PEDICURA
Fecha y lugar de nacimiento: 17/2/56 Montevideo
C.I. 1.589.765-6
C.C. B.V.A. 28.428
Domicilio actual: Concordia 4382 Apto.1 Pasaje D La Teja
Domicilio anterior:
Nombre del padre: José Nere FERREIRA (Fallecido) Mil.(R)
C.I. C.C.
Nombre de la madre: Albina BAZAN
C.I. 1.838.850-3 C.C. B.T.A. 7597
Nombre del cónyuge:
C.I. C.C.
Presentado por: Eq.May.Méd.Olga Guillemat de Vigo

3.- MALINOWSKI TORTTI Pablo Daniel.- AUX.SERV.
Fecha y lugar de nacimiento: 5/9/75 Montevideo
C.I. 3.315.375-5
C.C. A.E.A. 8299
Domicilio actual: Convención 1435
Domicilio anterior: Mercedes 887
Nombre del padre: Sergio José MALINOWSKI TORTTI
C.I. C.C.
Nombre de la madre: Silvia Mary ~~TORTTI~~ GARCIA
C.I. 4.117.945-0 C.C. C.D.B. 7315
Nombre del cónyuge:
C.I. C.C.
Presentado por: Mayor Héctor Varela

FECHA 15/8/95 INICIAL GY
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

/2

4.- SILVA OLIVERA Pierina Viviana.- AUX.ADM.

Fecha y lugar de nacimiento: 6/10/76 Melo Cerro Largo

C.I. 4.123.077-7

C.C. B.B.C. 18.886

Domicilio actual- Duvimioso Terra 2129 A Apto.12

Domicilio anterior - Continuación 18 de julio y Cno.Vecinal -Melo

Nombre del padre - Julio SILVA Mil.(R)

C.I. 2.507.094-9 C.C. G.E.D. 1794

Nombre de la madre - Daici OLIVERA OLIVERA

C.I. 2.726.769-9 C.C. G.B.C. 5769

Presentado por: Mayor Héctor Varela

FORÇAS ARMADAS

Sargento tenta provar que não está morto

Benjamin Soares foi punido pelo Exército em 1988 depois de denunciar a compra de equipamento para torturas

RUDOLFO LAGO Z4 26/5

Sucursal/Brasília

Pelos corredores da Câmara Legislativa do Distrito Federal caminha um morto. Quem quiser conhecer o estranho fenômeno pode encontrá-lo no gabinete do deputado distrital Marco Lima (PT), onde trabalha como assessor. No final do mês passado, o juiz Carlos Alberto Simões de Tomaz, da 8ª Vara de Justiça do Distrito Federal, confirmou a decisão do Ministério do Exército, que, no dia 7 de dezembro de 1988, declarou o 2° sargento Benjamin Soares de Soares "morto ficto" (morto fictício).

Benjamin vai recorrer da decisão judicial. Quer retornar ao mundo dos vivos. Em novembro de 1988, com 23 anos de vida militar, Benjamin servia na Secretaria de Economia e Finanças do Ministério do Exército. Naquele mês, passou pelas suas mãos documentos que comprovavam a compra, pelo Comando Militar do Planalto, de material destinado à prática de tortura: tecidos pretos para capuzes, algemas e alicates com capacidade para cortar cadeados. Revoltado, o sargento resolveu denunciar a compra. Alguns dias depois, os documentos estavam reproduzidos nos jornais.

A reação do Comando Militar do Planalto e do Ministério do Exército foi rápida. Sem explicar que tipo de exercício faria com capuzes, algemas e alicates, o Comando Militar do Planalto divulgou nota esclarecendo que o material destinava-se à "instrução militar". No dia 7 de dezembro, Benjamin estava expulso do Exército por "retirar documentos de sua seção sem autorização" e por "censurar ato de superior hierárquico". O sargento também foi acusado de passar um cheque sem fundos e de trabalhar como corretor de imóveis fora do seu horário de expediente no Exército. Mas a surpresa de Benjamin veio com os documentos da sua expulsão.

Benjamin estava morto. Sua ex-mulher, Maria Helena dos Santos Soares, passou a receber uma pensão — hoje equivalente a R$ 850,00 — como "viúva ficta". Benjamin teve de brigar para obter do Exército algum documento que lhe permitisse iniciar uma vida civil. Conseguiu, em 1989, um Certificado de Isenção Militar. O documento dizia, sem maiores detalhes, que Benjamin não estava mais no Exército por "incapacidade moral".

"Como provar que eu não tinha sido expulso do Exército porque havia roubado ou me envolvido em corrupção?", lembra Benjamin. O sargento conseguiu tirar uma carteira de trabalho na metade do ano de 1989, mas ninguém queria empregá-lo. Até 1991, Benjamin trabalhou como lavador de carros e flanelinha. O melhor emprego que conseguiu, mesmo assim sem carteira assinada, foi de auxiliar de pedreiro. Somente em julho de 1991 Benjamin conseguiu um emprego com carteira assinada, como motorista de uma Kombi da Federação Nacional dos Servidores da Previdência.

Ao mesmo tempo, Benjamin tenta recuperar a sua condição de vivo e reintegrar-se ao Exército. No início de 1989, tão logo os juízes voltaram do recesso, Benjamin entrou com um processo no qual pedia ao Exército que revisse a sua condição de morto e a punição pelas denúncias. Somente agora obteve uma resposta em primeira instância. E o juiz deu razão ao Exército. Benjamin não desiste: "Estou morto, mas não estou parado".

01/02

Exército acha necessário "marcar" os expulsos

Todos os militares expulsos do Exército carregam para o resto da vida a condição de mortos-vivos. Na visão do Exército, não basta dispensar o soldado que cometeu uma falta: é preciso marcá-lo. Por isso, o expulso é chamado de "morto ficto", sua mulher de "viúva ficta" e seus filhos de "órfãos fictos". Embora não tenha certificado de óbito, é na condição de morto que ele parte para a vida civil.

"É uma mancha, de fato, mas uma mancha que ele provocou com seus atos", afirma o tenente Marcos, do Centro de Comunicação Social do Exército (Cecomsex). "Esse homem não existe mais para o Exército", continua.

Os expulsos são tratados como mortos, para que nunca mais possam "servir à Pátria como militares". A família é preservada. "A mulher recebe pensão como viúva ficta", observa o oficial. O tenente Marcos garante, porém, que a condição de morto não traz prejuízos para a vida civil. "A pessoa recebe um certificado de isenção militar, para obter os documentos e iniciar a vida civil", diz.

No certificado de isenção, é escrito que o militar foi expulso por "incapacidade moral". O tenente Marcos admite que o termo pode dificultar ao ex-militar a obtenção de emprego. É a mancha. "Mas o Exército [illegible] responsável por ela", conclui Marcos.

02/02 [illegible]

RECHAZADO

D. N. | DIVISION INFORMACIONES | 31JUL95 | 1 | HOJA:
RECCION NACIONAL DE
NIDAD DE LAS FF.AA. | PEDIDO DE INFORMES: 65/95

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 07AGO95

II.-INFORMACION CONOCIDA:

A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

FECHA 16/8/95 INICIAL (64)

OBSERVACIONES

7/8/95-
332/95

MINISTERIO DEL INTERIOR
03 AGO. 1995
950910

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.
D.E. I

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.
CORONEL
TOMAS U. CASSELLA

GRAL
2 LEGAJO de 1995
INTIMAR
FIJE

RECHAZADO

1/4

950910

Montevideo, 31 de julio de 1995.-

FE...VAC...

...RANTES A INGRESO A LA DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.

1.-CABRERA GOMEZ, Estela Marina. Aux.de Enfermería.

Fecha y lugar de nacimiento: 30/09/62 Montevideo

C.I.: 1.763.740-2

C.C.: CMA 37.112

Domicilio actual: Ecuador S/N esq.Fachelli -Pando

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Walter CABRERA QUIROGA

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre: Alba GOMEZ RODAS

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge: Gabriel Angel MENESES COSTA

C.I.: 1.812.183-2 C.C.: CMA 32.813

Presentado por:

2.-CEDRES SOSA, Nelson Antonio. Albañil

Fecha y lugar de nacimiento: 31/01/56 Montevideo

C.I.: 1.818.970-7

C.C.: BNA 34.132

Domicilio actual: Jacinto Trápani 5058

Domicilio anterior: Jacinto Trápani 5102

Nombre del padre: Francisco CEDRES GONZALEZ (Fallecido)

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre: María Adelina SOSA PORRO (Fallecida)

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge: Lidia Isabel ALBANO GUEDES

C.I.: 3.224.690-9 C.C.: BOA 16.373

Presentado por: Cnel.Barrabino y Cap.Perera

FECHA 16/8/95 INICIAL (64)

3.-DE LEON OLIVERA, Nery Elizabeth. Aux.de Enfermería

Fecha y lugar de nacimiento: 13/12/72 Montevideo

C.I.: 1.797.482-8

C.C.: BTA 21.698

Domicilio actual: Camino Cibils 3856

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Jorge DE LEON GONZALEZ

C.I.: 1.252.010-3 C.C.: BTB 18.337

Nombre de la madre: Ana María OLIVERA SILVA

C.I.: 1.374.086-9 C.C.: BTB 17.685

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Cnel.Ruben Martínez

c/4

...VADO

RECHAZADO

4.-GARCIA ALAYON, Lourdes Solange. Aux.de Enfermería.

Fecha y lugar de nacimiento: 22/06/75 Montevideo
C.I.: 1.935.053-1
C.C.: BUA 19.739
Domicilio actual: José María Vidal 623
Domicilio anterior: Angel Salvo 262
Nombre del padre: Juan Paulino GARCIA MEDEROS
C.I.: 840.130-1 C.C.: BVB 26.857
Nombre de la madre: Sonia Iris ALAYON SANCHEZ
C.I.: 1.255.905-1 C.C.: BVB 26.655
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

5.-GONZALEZ VIGNOTTI, María Cristina. Aux.de Enfermería.

Fecha y lugar de nacimiento: 6/06/65 Montevideo
C.I.: 1.952.852-2
C.C.: CMA 39.177
Domicilio actual: 18 de Julio -Pando
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Rodolfo GONZALEZ TUYFORD Mil(R)
C.I.: 1.314.343-3 C.C.: SAA 15.655 tras.CMA 19.725
Nombre de la madre: María Teresa VIGNOTTI GONZALEZ
C.I.; 820.260-2 C.C.: CMA 14.966
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

6.-RAMOS TRIAS, Ana Leticia. Aux.de Servicios.

Fecha y lugar de nacimiento: 29/9/72 Montevideo
C.I.: 2.564.071-0
C.C.: BDA 96.001
Domicilio actual: Bérgamo 3479
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Andres RAMOS CABEDA Mil(R)
C.I.: 1.277.845-5 C.C.: BBA 38.195
Nombre de la madre: Ana María TRIAS
C.I.: 2.572.763-9 C.C.: BDA 55.837
Nombre del cónyuge: Charles Renzi MOLINA RAMIREZ
C.I.: 2.794.406-5 C.C.: BDA 90.484
Presentado por: Tte.Chel.Jordan

RECHAZADO

7.-RODAL MAC-LEAN, Marina Laura. Téc.Fonoaudióloga

Fecha y lugar de nacimiento: 8/08/62 Trinidad

C.I.: 2.906.826-5

C.C.: BAB 44.058

Domicilio actual: Roque Graseras 805/601

Domicilio anterior: Bs.As.-Argentina

Nombre del padre: Walter Rafael RODAL FREIRE

C.I.: 589.993-5 C.C.: BMB 11.333 tras.AZA 40.985

Nombre de la madre: María Luisa MAC-LEAN BARNECHE

C.I.: 733.336-1 C.C.: AXB 7655 tras. AZA 40.984

Nombre del cónyuge: Alberto Rolando HERNANDEZ GIUSSIANO

C.I.: 4.546.103-5 C.C.: NCB 14.337

Presentado por:

8.-SOSA FERNANDEZ, Juliana Andrea. Aux.de Enfermería.

Fecha y lugar de nacimiento: 13/08/75 Montevideo

C.I.: 3.783.748-0

C.C.: BOB 36.687

Domicilio actual: Calle 2 N° 4438

Domicilio anterior: José Marmol 831

Nombre del padre: Luis Armando SOSA FONTAINE

C.I.: 1.496.377-1 C.C.: BRA 26.219

Nombre de la madre: Hilda Rosa FERNANDEZ CASTILLO

C.I.; 1.521.802-4 C.C.: BZA 24.070

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por:

Fecha y lugar de nacimiento:

C.I.:

C.C.:

Domicilio actual:

Domicilio anterior:

Nombre del padre:

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre:

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por:

Secretário é contra Forças Armadas no Rio

CLÁUDIO RENATO

RIO — O novo secretário de Segurança Pública do Rio, general Nilton Cerqueira, de 64 anos, afirmou ontem que não quer as Forças Armadas no combate ao crime organizado no Estado. Ele disse ter, como prioridade, a moralização das polícias, para poder usar todos os recursos dos aparelhos de segurança estaduais. Como comandante da PM em 1981 e 1982, Cerqueira ficou conhecido por humilhar policiais acusados de crimes.

Apresentado como secretário pelo governador Marcello Alencar, Cerqueira, deputado federal (PP-RJ), recebeu o cargo ontem, mas alegou não poder assumi-lo ainda porque depende da licença da Câmara dos Deputados. Ao chegar ao Rio, ele descobriu que uma das malas fora violada no aeroporto. "Felizmente, não roubaram nada." A seguir, trechos da entrevista concedida na Secretaria de Segurança.

Favelas

Disseram que minha prioridade seria a ocupação de favelas. Fui malcompreendido. Queremos dar segurança ao povo. E o Rio tem peculiaridades, temos os problemas das favelas, que não podem ser dominadas por criminosos. São os necessitados que pagam maior ônus. Vamos reformar os morros, com a permanência mais demorada da polícia em locais de conflito, com mais policiais nas ruas. Vamos eleger prioridades.

Cúpula

Não vou me precipitar. Tive boas referências do governador sobre a cúpula dos organismos de segurança e da equipe montada pelo general Euclimar da Silva. Vamos aperfeiçoar os trabalhos. Mas precisaremos da colaboração da sociedade, que precisa denunciar as violações.

Punições

Dizem que expulsei 500 policiais quando estive à frente da PM. Não foram tantos assim. Naquele momento, fiz as ações necessárias. Vemos punir quem agir fora da lei, temos prioridade de limpar os quadros, trabalhar com os bons policiais, que são maioria.

Bicho

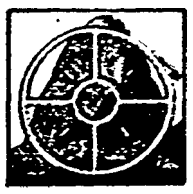
Nossa ação será racional. Vivemos com os pés no chão, na realidade brasileira. A Lei de Contravenções Penais está em vigor e vamos fazer com que se cumpra. Não digo que vou exercer agora prioridade sobre esse assunto, mas não quero para tranqüilizar os bicheiros. Não vamos admitir essa convivência, que é uma calamidade.

Forças Armadas

Não posso avaliar a atuação das Forças Armadas na Operação Rio, porque não estive ciente das ações. No que depender de mim, elas serão exclusivas da Secretaria de Segurança. A Constituição define claramente o papel das Forças Armadas.

Leis

Lutamos pela mudança das leis penais, do código de trânsito e do estatuto da criança e do adolescente. É inadmissível que uma pessoa atropele várias outras e pague uma fiança irrisória. Temos de rever o estatuto de menores também. Um jovem de 14 anos hoje tem discernimento para ser pai, fazer relações sexuais, mas não tem responsabilidades penais.



POSSE DEPENDE DA CÂMARA DOS DEPUTADOS

Riocentro

O fato de a PM não ter ido ao Riocentro na noite da explosão da bomba é explorado pela imprensa até hoje. Tenho um filho, afeito às artes, que estava no Riocentro naquele show de 1º de Maio e me pediu para não pôr PMs fardados no teatro, pois contrariaria os jovens. Deixei o 18º Batalhão de prontidão e não posso ser responsabilizado por aquilo. Tenho a consciência tranqüila.

Tortura

As centrais de ódios não vão me intimidar. Esse grupo Tortura Nunca Mais, com acusações levianas, é uma delas. Ele vem desencadeando uma campanha infamante. São pessoas que não conseguiram atingir seus objetivos políticos e ideológicos e não me perdoam. O passado é nosso adversário. Penso agora no futuro.

ESTADO DE S. PAULO
11.5.95
DPTO. II EXEC
24.895
AIELLO
ICHAD
01/03
95000111

A GUERRA DO RIO

Cerqueira assume a Segurança

O general e deputado pelo PP aceitou o convite feito pelo governador Marcello Alencar

O governador do Rio de Janeiro, Marcello Alencar, confirmou ontem à noite o nome do general de reserva e deputado federal pelo PP Nilton Cerqueira como novo secretário de Segurança Pública. Cerqueira assume no lugar de Euclimar Silva, que pediu demissão na última terça-feira. Alencar disse não estar preocupado com a fama de linha dura do novo secretário. "No governo, quem dá a linha sou eu", afirmou. O ex-secretário ficou 138 dias no cargo e, nas últimas semanas, vinha sendo pressionado pelo aumento da criminalidade no Estado.

O convite oficial do governador ao general para ocupar a secretaria foi transmitido por telefone do Rio para Brasília, às 12h45m. Cerqueira trancou a porta do seu gabinete na Câmara, dispensou os funcionários e deixou quem o esperava no corredor. "Foi para ninguém ouvir a conversa", justificou. O deputado ficou mais de uma hora fechado na sala, viajando em seguida para o Rio.

O homem que será encarregado de comandar a nova ofensiva para acabar com a violência no Rio de Janeiro anunciou, ainda em Brasília, que só aceitaria o cargo de Secretário de Segurança Pública do Estado se sua mulher, Ionete, deixasse. "Vou pedir antes a ela", disse. "Tudo que faço é com autorização dela." Bem-humorado, Cerqueira descartou que dos seus planos faça parte a recriação da DAS - Divisão Anti-Seqüestro, extinta pelo governador. "Isso é decisão dele, e não me cabe discuti-la", justificou.

Río: un ex general duro se haría cargo de la seguridad

LN 16/3

Reacción: el probable nombramiento como secretario de Seguridad Pública de un ex militar vinculado con la muerte de líderes subversivos ha despertado una gran controversia política.

RIO DE JANEIRO, 17 (EFE).- El casi seguro nombramiento como secretario de Seguridad Pública de Río de Janeiro de un ex general de "línea dura", vinculado con la muerte de líderes de izquierda durante el régimen militar brasileño (1964-1985), ha creado una gran controversia entre los líderes políticos y militares.

Candidato seguro

El diputado federal Nilton de Albuquerque Cerqueira, ex comandante de la policía militar (1981-1982) y condecorado por su lucha contra los desaparecidos grupos subversivos MR-8 y Guerrilla de Araguaia (1971-1974), es destacado hoy por medios periodísticos como el más seguro candidato a suceder en el cargo al general Euclimar da Silva.

Este renunció ayer a su puesto, luego de una gestión contra el crimen organizado que muchos califican de intrascendente.

Da Silva cerró un balance de "tímidos resultados" -según el diario O Globo- como coordinador de la lucha contra el crimen organizado en momentos en que el gobernador del Estado, Marcello Alencar, disolvía por "incompetente" la División Antisecuestro (DAS) de la policía y anunciaba que "sólo se rodeará de fórmulas que den resultados".

Durante los 138 días que estuvo en el cargo, el prestigio del ejército y las policías militar y civil cayeron a niveles insospechados por su incapacidad para controlar la acción de los traficantes de drogas y armas, la media diaria de 18 asesinatos y el secuestro de industriales y sus familiares.

Vieja rivalidad

Los informativos brasileños destacan hoy que la "caída" del secretario de Seguridad Pública fue sentenciada la semana última, cuando Alencar se reunió en dos ocasiones con Cerqueira, quien en noviembre participó con éxito en la carrera política al ser elegido diputado con casi 40.000 votos.

Alencar y Cerqueira rivalizaron en el pasado, cuando el primero era un activo defensor de los presos políticos del régimen militar y el segundo era comandante de un organismo de seguridad que arrestó y ejecutó, en 1971, al líder guerrillero y desertor del ejército, Carlos Lamarca.

A pesar de la simpatía del gobernador, las resistencias contra el alto oficial de 64 años comenzaron a sentirse en el ala progresista del oficialista Partido de la Social Democracia Brasileña (PSDB), de centroizquierda, que han desempolvado sus controvertidos métodos para combatir a la oposición armada del pasado.

Para sectores del comando militar del Leste (CML), célula al servicio de la operación de represión al crimen organizado, Cerqueira carece de autoridad frente a la tropa por estar en la reserva desde hace ocho años.

Métodos perimidos

Fuentes castrenses no identificadas consultadas por el matutino Jornal do Brasil agregaron que los métodos del ex general, formado en las escuelas de infantería y paracaidismo, valiosos en la lucha contra la guerrilla, no serán válidos para poner tras las rejas a los "capos" de las drogas y a los secuestradores.

El gobernador del Estado, de diez millones de habitantes, debe oficializar el nombramiento en las próximas horas para hacerlo consonante con la nueva fase de la denominada Operación Río II, que enfrenta a las organizaciones asentadas en las "favelas" de las principales ciudades de la comarca.

Nueva fase

Alencar, quien no comentó la salida del secretario de Seguridad pero aceptó de inmediato su carta de renuncia, manifestó a la prensa que "las instituciones que no operen serán liquidadas" durante su gestión.

La nueva fase del plan Río II, diseñado por el gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso, prevé la salida definitiva de la operación de las tropas del ejército, la marina y la fuerza aérea y la asunción de la policía federal como coordinadora operativa.

02/3

A NOVA BATALHA DO GENERAL

MARCELO RECH

Pára-quedista, oficial de Infantaria, Nilton de Albuquerque Cerqueira é um dos raros generais brasileiros com experiência de combate. A primeira guerra de Cerqueira, a exemplo da que o aguarda como secretário da Segurança do Rio, foi travada dentro do Brasil. Em 1971, no posto de major, comandou a expedição que localizou e matou o capitão Carlos Lamarca no sertão da Bahia. Instrutor de tiro no Exército, Lamarca se bandeara para o grupo guerrilheiro MR-8 e sua prisão ou morte havia sido considerada uma questão de honra para os militares.

As habilidades marciais de Cerqueira — ousadia e disposição para cumprir missões obstinadamente — seriam novamente requisitadas oito anos mais tarde, ao assumir o comando geral da Polícia Militar do Rio. Confrontado com a primeira grande onda de violência no Rio, o general identificou imediatamente no jogo do bicho uma das raízes da criminalidade. "O jogo é proibido? Então tem de ser combatido", dizia a amigos. Cerqueira fez lotar ônibus da PM com anotadores e bicheiros recolhidos nas ruas e instituiu nos quartéis cerimônias públicas de execração de policiais corrompidos. Tratados como traidores em combate, os policiais-bandidos tinham suas insígnias arrancadas enquanto a tropa dava-lhes as costas.

Em fevereiro de 1982, um ano depois de começar a faxina da polícia carioca, Cerqueira foi derrotado pela corrupção e exonerado do comando. A ordem partira do Palácio do Planalto, ocupado na época pelo general-presidente João Baptista Figueiredo. A incômoda eficiência de Cerqueira foi despachada para longe do Brasil — para Quito, no Equador, onde assumiu o cargo de adido do Exército na embaixada brasileira. Em 1987, no governo Sarney, Cerqueira foi promovido a general-de-brigada. Sem ganhar a terceira estrela de general-de-divisão, pediu passagem para a reserva e se tornou presidente do Clube Militar, com sede no Rio.

Numa entrevista a ***Zero Hora*** *em 5 de dezembro de 1993, quase um ano antes da ação do Exército nos morros cariocas, Cerqueira se mostrava profético. "Pelo que se observa na mídia, haveria uma rejeição total aos militares, mas na massa ocorre o contrário, em especial no Rio, onde o povo pede a presença das Forças Armadas para conter a violência". Com raciocínios do gênero, Cerqueira recebeu 38.500 votos para a Câmara dos Deputados pelo PP nas eleições passadas. Avesso a rituais burocráticos, no Exército ou no Congresso, o deputado federal Nilton Cerqueira terá, aos 64 anos, uma nova chance para demonstrar que está em tão boa forma quanto a do major que ajudou a aniquilar a guerrilha no Brasil.*

03/03 9506911

Manual do Exército

admite tortura

O documento, de 1971, contém um detalhado roteiro com as prin *cipais técnicas de interrogatório de presos políticos*

SANDRA CARVALHO
Sucursal Brasília

Um documento bombástico será entregue hoje ao ministro da Justiça, Nélson Jobim, pela Comissão de Direitos Humanos da Câmara dos Deputados. São 49 páginas, datadas de 1971, mantidas até hoje sob sigilo absoluto, que trazem um detalhado roteiro sobre a metodologia usada durante os interrogatórios de presos políticos. Com o timbre do gabinete do ministro do Exército, o documento recomenda a tortura como "condicionamento a que o prisioneiro pode ser sujeito".

O "manual" autoriza a prática de submeter o interrogado a "desconforto físico a longo prazo, amarrado, algemado, enjaulado ou mantido, por longo período, de pé ou sentado, em posturas desconfortáveis". Inclui como método a privação de água, alimentos e cuidados médicos. O documento, que está no Arquivo Público do Paraná, foi localizado pela ex-presa política Derlei Catarina de Luca, professora e coordenadora do Comitê Catarinense Pró-Memória dos Mortos e Desaparecidos.

"A leitura atenta desses documentos mostra que houve tortura como método normal e comum de interrogatório", afirma Derlei. Conforme ela, o detalhe mais importante nos documentos é que "ao Exército não interessava o prisioneiro responder a processo normal na Justiça Militar e sim que desse informações".

A audiência com o ministro da Justiça foi solicitada pelo deputado Nilmário Miranda (PT-MG), presidente da Comissão de Direitos Humanos da Câmara. O objetivo do encontro é pedir ao governo a adoção de providências legais para que a União reconheça como mortos nos porões militares os 152 presos políticos desaparecidos durante o regime militar. Com o documento, o grupo quer provar que a tortura existia e que esses presos foram vítimas da repressão.

Quando se refere ao tratamento de prisioneiros, o Exército destaca que eles devem ficar impressionados por se sentir em mãos de "autoridades firmes, eficientes, duras, treinadas, educadas e militarmente organizadas". Os guardas nunca deveriam confraternizar com os prisioneiros. "Os prisioneiros não devem ter permissão para falar ou fumar, exceto nos interrogatórios, e devem receber o mínimo de água e alimentos, suficientes para conservá-los num razoável estado de saúde."

O documento ainda propõe jogar um prisioneiro contra o outro, utilizando-se de meios como a leitura "correta ou incorreta" de depoimentos, para obter a cooperação de um e de outro. Há também orientações para a escolha do "bom" interrogador. "O interrogador deve ser selecionado com extremo cuidado, porque o violento ou sadista é tão pouco adequado quanto um sentimentalista ou um fraco."

Com o carimbo de "confidencial", o manual é uma "tradução adaptada de documentação sigilosa de um país amigo". Traz também uma surpreendente análise sobre os métodos comunistas de interrogatório e doutrinação, citando táticas usadas pelos soviéticos contra prisioneiros alemães e os maus tratos dispensados aos prisioneiros franceses na Indochina. Por fim, informa sobre o tratamento que os comunistas coreanos davam aos prisioneiros das Nações Unidas, "condicionando os à doutrinação, pelo isolamento, pela inquietação, por condições miseráveis de vida e pressões físicas".

01/4

Serra e Sérgio Motta na lista de subversivos

Cerca de 500 nomes compõem uma lista suspeita, levantada pelo Ministério do Exército entre 1968 e 1971. São "elementos considerados subversivos, espalhados pelo país", relacionados no encaminhamento *128/SNI/ACT/71*, do extinto Serviço Nacional de Informações, órgão que era ligado à Presidência da República. O documento refere-se à Ação Popular Marxista-Leninista do Brasil (APML do B) e traz, entre os acusados, os atuais ministros Sérgio Motta, das Comunicações, e José Serra, do Planejamento.

Baseado no relatório *97916e/AC/SNI/71*, o documento tem a seguinte explicação: contém relação nominal de elementos implicados com as atividades da Ação Popular Marxista-Leninista, no período compreendido entre 1968 e o primeiro semestre de 1971. Além dos ministros Sérgio Motta e José Serra, a lista traz outros 470 nomes, como o do sociólogo Herbert de Souza, o Betinho, e do deputado Aldo Arantes (PCdo B-GO).

O documento do Exército, que ganhou o carimbo de "confidencial" e carrega mensagens como "a Revolução de 64 é irreversível e consolidará a Democracia no Brasil", também será entregue hoje pela Comissão de Direitos Humanos da Câmara dos Deputados ao ministro da Justiça, Nélson Jobim. Sob o protocolo 1378/71, o ofício vai provar, segundo membros da comissão, como eram distorcidas as informações colhidas e utilizadas pelos órgãos de repressão do governo militar. A intenção da Comissão de Direitos Humanos ao entregar uma cópia do manual do Exército ao ministro da Justiça é oferecer uma prova documental da existência da tortura nos interrogatórios no Brasil entre 1964 e 1980. O manual dá conselhos que reforçam a tese da tortura institucionalizada. Diz, por exemplo, que se o prisioneiro tivesse de ser apresentado a um tribunal para julgamento deveria merecer tratamento diferenciado de forma a "não apresentar evidências de ter sofrido coação em suas confissões".

O ex-ministro e ex-senador Jarbas Passarinho (PPR), que participou dos governos militares, não se surpreendeu com a divulgação do documento. Lacônico, limitou-se a dizer que "os ministros dos ministérios civis não conheciam esses dados porque os militares da comunidade de informações eram muito ciosos em evitar que outras pessoas interferissem nos seus métodos" **(Sandra Carvalho e Mirian Guaraciaba)**.

PRINCIPAIS PONTOS DO ROTEIRO DE INTERROGATÓRIO DOS MILITARES

As 49 páginas do documento intitulado "Interrogatório", um roteiro traduzido e "adaptado de documentação sigilosa de país amigo, em conseqüência e por acordo entre governos", dispensam comentários. A seguir, os principais trechos:

"O interrogatório é uma arte e não uma ciência. Não pode ser resumido a uma série de regras que garantem, a priori, o sucesso. O interrogatório é um confronto de personalidades." *(página 17)*

"Tipos de interrogatório:
a. Frio, persistente e impiedoso
b. Arrogante e fanfarrão
c. Aparentemente tolo; gentil e simpático." *(página 44)*

"Meios auxiliares do interrogatório:
O interrogador, além de grande variedade de técnicas, dispõe de muitos meios auxiliares materiais, como microfones, espelhos falsos e elemento infiltrado na cela do prisioneiro." *(página 44)*

"Condicionamento através do ambiente
Pode ser aplicado por intermédio de ambiente miserável e sórdido, instalações sanitárias inadequadas e condições inadequadas de iluminação, aquecimento e ventilação." *(página 45)*

"Se um prisioneiro tiver de ser apresentado a um tribunal para julgamento, tem de ser tratado de forma a não apresentar evidências de ter sofrido coação em suas confissões." *(página 8)*

"Condicionamento físico
Durante este condicionamento, o prisioneiro pode ser sujeito a:
a. tortura
b. desconforto físico a longo prazo, através da manutenção do prisioneiro amarrado, algemado, enjaulado ou, por longo período, de pé ou sentado, em, posturas desconfortáveis
c. privação: água, alimentos e cuidados médicos." *(página 45)*

"Condicionamento mental
A ação contra a mente pode incluir:
a. privação do sono
b. interrogatório incessante
c. uso de sugestão
d. isolamento
e. inquietação e humilhação
f. doutrinação" *(página 45)*

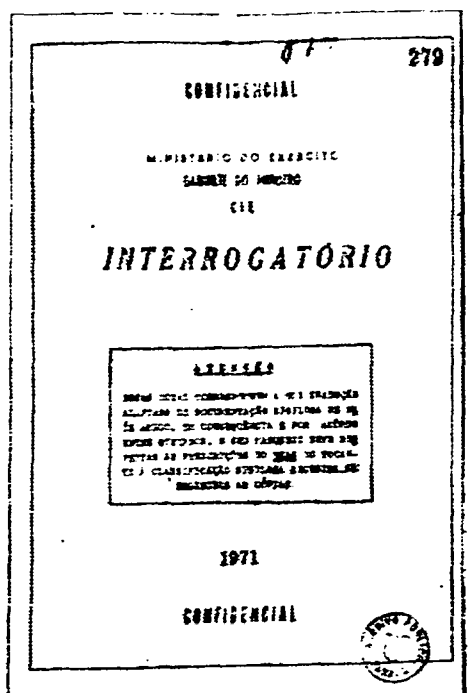
Sob o item "F", o documento descreve quatro diferentes métodos de aproximação. Alguns deles (páginas 15 e 16):

"Aproximação insensível, mecânica e fria
Esta requer que o interrogador mantenha seu questionário numa voz monótona, fria, dura e com grande regularidade. Deve mostrar-se implacável e rude, como uma máquina, e não demonstrar nenhuma emoção.

Aproximação ameaçadora
Para isto o interrogador baseia-se na ameaça e agressividade para fazer o pa-

02/4

6912



279

CONFIDENCIAL

MINISTÉRIO DO EXÉRCITO

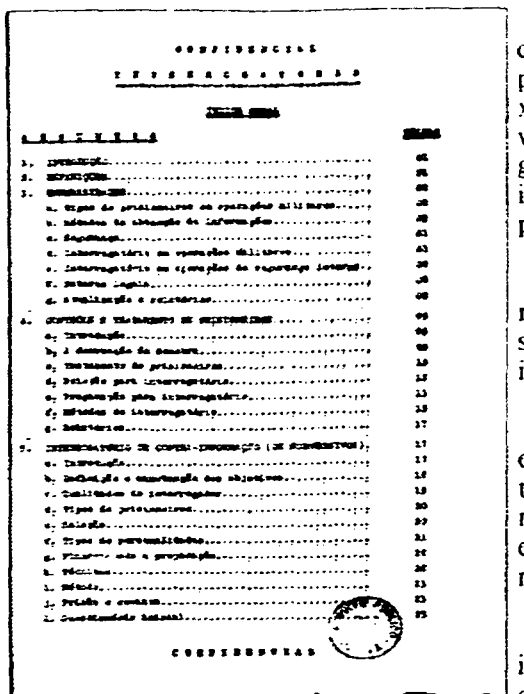
ESCOLA DE INFANTARIA

CIE

INTERROGATÓRIO

1971

CONFIDENCIAL



CONFIDENCIAL

ÍNDICE

CONFIDENCIAL

f. Fatores Legais

Os seguintes fatores legais devem ser considerados:

1) As informações obtidas em interrogatório não terão validade nos tribunais, caso haja evidências de que foram obtidos através de coação. Se um indivíduo vai ser processado, deve, em primeiro lugar, ser manipulado por criminologistas ou elementos fardados da polícia, isto é, êle só prestará depoimento depois de advertido de sua situação.

4) Quando um prisioneiro é difícil, o objeto do interrogador deve ser encontrar uma fraqueza em sua couraça e, então, explorá-la. Com um prisioneiro fácil, ou com um prisioneiro que tenha sido persuadido a cooperar, o interrogador deve fazer perguntas objetivas, claras e concisas; / qualquer forma de perguntas capciosas, ou de respostas dirigidas, deve ser evitada.

g. Condicionamento físico. Durante êste condicionamento o prisioneiro pode ser sujeito a:

a. Tortura;

b. Desconforto físico a longo prazo, através da manutenção do prisioneiro encarrado, algemado, enjaulado ou, por longo período, de pé ou sentado, em posturas desconfortáveis; e

c. Privação: água, alimentos e cuidados médicos.

h. Condicionamento mental. A ação contra a mente pode incluir:

a. Privação de sono;

b. Interrogatório incessante;

c. Uso de sugestão;

d. Isolamento;

e. Inquietação e humilhação; e

f. Doutrinação.

ciente cooperar, seja pelo medo, ou por perder sua calma e, desta maneira, deixar cair sua guarda. Não deve haver violência física, mas o interrogador deve gritar, gesticular, ameaçar com gestos, insultar e usar de sarcasmo contra o prisioneiro.

Aproximação aparentemente tola

Esta deve ser usada contra um prisioneiro que está falando, mas do qual se suspeita estar mentindo ou escondendo informações.

Aproximação simpática e amigável

Esta pode ser, muitas vezes, a mais eficiente de todas as aproximações, particularmente se o prisioneiro passou por maus momentos antes do interrogatório e está esperando ser tratado com muita rudeza."

"Quando um prisioneiro é difícil, o interrogador deve encontrar uma fraqueza em sua couraça e, então, explorá-la." *(página 17)*

"Uma agência de contra-informação não é um Tribunal de Justiça. (...) O objetivo de um interrogatório de subversivos não é fornecer dados para a Justiça, mas conseguir o máximo possível de informações. Para conseguir isso, será necessário, freqüentemente, recorrer a métodos de interrogatório que, legalmente, constituem violência. É assaz importante que isto esteja bem entendido por todos que lidam com o problema, para que o interrogador não venha a ser inquietado para observar as regras estritas do direito." *(página 18)*

Na página 21, o documento refere-se a quatro tipos de personalidades:

"Todos os indivíduos podem ser classificados em um dos quatro tipos, e sua correta classificação é de primordial importância, pois determinará as técnicas a serem empregadas. São esses:

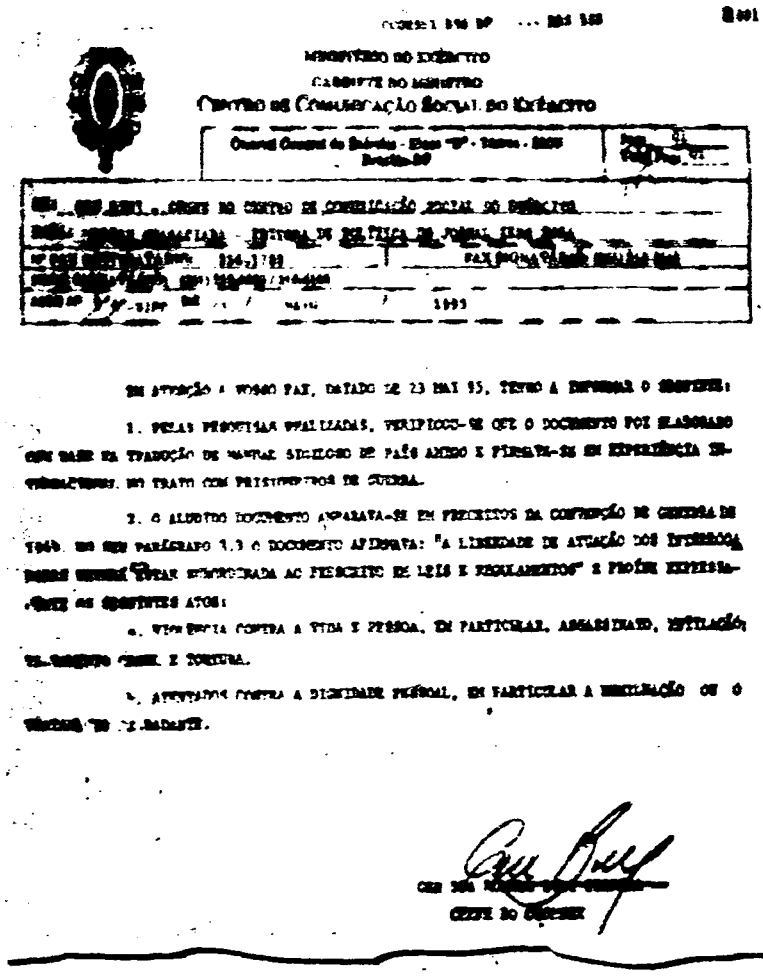
1. Fraco e inibido — escapista, que evita conflitos mentais
2. Sangüíneo — otimista, alegre e falador
3. Forte e excitável — é o tipo vaidoso e excitável, rápido em responder, que fala alto e tende a ser gabola
4. Calmo e imperturbável — é o que demonstra pequenos sinais de emoção.

No trecho em que aborda as técnicas de interrogatório, o documento do Exército tenta descaracterizar como tortura os métodos empregados para arrancar confissões de presos políticos:

"Ainda que alguma das técnicas constituam violência perante a lei, nenhuma delas envolve torturas ou tratamento inadequado."

"Além dos argumentos morais existentes contra o uso da tortura, ela, em si mesma, é uma técnica de interrogatório ineficiente. As informações extraídas dessa maneira raramente são veridicas e dignas de confiança. Resultados muito mais satisfatórios são obtidos quando o indivíduo é persuadido a não mais resistir e o interrogador conseguiu ascendência psicológica sobre ele."

Exército reconhece que manual é autêntico



MINISTÉRIO DO EXÉRCITO
GABINETE DO MINISTRO
Centro de Comunicação Social do Exército

Ref: Mensagem 77, de 23 de maio de 1995.

Em atenção à mensagem via fax, datada de 23 mai 95, tenho a informar o seguinte:

1. Pelas pesquisas realizadas, verificou-se que o documento foi elaborado com base na tradução de manual sigiloso de país amigo e firmava-se em experiência internacional no trato com prisioneiros de guerra.

2. O aludido documento amparava-se em preceitos da Convenção de Genebra de 1949. No seu parágrafo 3.3 o documento afirmava: "a liberdade de atuação dos interrogatórios deverá estar subordinada ao prescrito em leis e regulamentos" e proíbe expressamente os seguintes atos:

a. violência contra a vida e pessoa, em particular, assassinato, mutilação, tratamento cruel e tortura.

b. atentados contra a dignidade pessoal, em particular a humilhação ou o tratamento degradante.

Chefe do Gabinete

Resposta: reprodução do fax do Ministério do Exército

O Ministério do Exército confirmou ontem à tarde a existência do documento de 49 páginas, de 1971, denominado "Interrogatórios", em que a tortura é recomendada como técnica a ser usada contra presos políticos. O documento, descoberto pela professora Derlei Catarina de Luca, foi obtido com exclusividade por **Zero Hora** e seus principais trechos publicados ontem.

A mensagem 77, de 23 de maio de 1995, do Centro de Comunicação Social do Exército, encaminhada por fax a **ZH**, informa que "pelas pesquisas realizadas, verificou-se que o documento foi elaborado com base na tradução de manual sigiloso de país amigo e firmava-se em experiência internacional no trato com prisioneiros de guerra". O documento original estava em inglês.

O texto assinado pelo general-de-brigada Rômulo Bini Pereira é contraditório em relação ao manual. Informa que o documento está amparado em "preceitos da Convenção de Genebra de 1949". Garante que, em seu parágrafo 3.3, o documento afirma que "a liberdade de atuação dos interrogatórios deverá estar subordinada ao prescrito em leis e regulamentos e proíbe expressamente os seguintes atos: violência contra a vida e pessoa, em particular, assassinato, mutilação, tratamento cruel e tortura; atentados contra a dignidade pessoal, em particular a humilhação ou o tratamento degradante".

Indagado sobre a contradição entre a nota do Exército e o documento que traz o timbre do gabinete do ministro e fala claramente em tortura e contrangimentos físicos e mentais, outro oficial da instituição, foi lacônico: "São contradições do manual e da época." **(Mirian Guaraciaba)**

04/04 9506912

R E S E R V A D O

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB-DIRECCION EXTERIOR
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
MONTEVIDEO, 19 de julio de 1995

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 01JUL95 AL 18JUL95

TEMARIO

I.- TERRORISMO ISLAMICO 11847
   A.- ATENTADO A AMIA - POSIBILIDAD DE NUEVO ATENTADO 521649
   B.- FRONTERA URUGUAY - BRASIL 507466 507482

II.- XENOFOBIA 516308

III.- BLOQUES ECONOMICOS
   A.- UNION EUROPEA (UE) - MERCADO COMUN DEL SUR (MERCOSUR) -514142 - 12781
   B.- INTEGRACION DE CHILE AL MERCOSUR - 12781 65709

IV.- ORGANISMOS
   A.- CUMBRE DENVER 11187-65890
   B.- CENTRO SUPERIOR DE INFORMACION DE LA DEFENSA (CESID) -11337 - 20454 507513
   C.- PROPUESTA DE COSTA RICA EN LA OEA 500389 65644

ANEXO "ALFA": HECHOS SUBVERSIVOS Y TERRORISTAS

ENTRADO
CRUZ 07
9506914

R E S E R V A D O

01 - 08

I.- TERRORISMO ISLAMICO

A.- ATENTADO A AMIA - POSIBILIDAD DE NUEVO ATENTADO

El 18 de julio se cumplió el primer aniversario del atentado contra el edificio de AMIA en ARGENTINA.

Hasta el momento no se ha logrado resolver el caso ni hallar a los autores del mismo. Solo existen conjeturas al respecto, que señalan a IRAN como autor intelectual y a HEZBOLLAH como ejecutor del atentado.

Lo único concreto, después de un año, es el procesamiento de ALBERTO TELLELDIN (vendedor de la camioneta usada como coche-bomba) bajo el cargo de complicidad y la sospecha de que siete libaneses que fueron detenidos en ASUNCION (PARAGUAY) a comienzos del presente año pudieran estar vinculados con el atentado.

En relación a la posibilidad de que se cometa una nueva acción terrorista en ARGENTINA, medios de prensa han señalado que podría producirse un tercer atentado en el país durante el presente mes, indicando además que, la fecha probable sería entre los días 9 y 18.

No se descarta la posibilidad de que algún grupo islámico o palestino con capacidad operativa para actuar fuera de la región de MEDIO ORIENTE y principalmente el HEZBOLLAH cometa algún atentado, no teniendo por que ser necesariamente en ARGENTINA. La oportunidad posible podría relacionarse con los patrones ya observados para HEZBOLLAH o con el desarrollo de las conversaciones de paz en MEDIO ORIENTE.

B.- FRONTERA URUGUAY - BRASIL

Es inminente la aprobación de una disposición que autoriza a los comercios fronterizos brasileros del Chuy la "exportación al mostrador" que implica la venta de artículos exentos de impuestos.

Existe la posibilidad cierta de que el plebiscito referente a emancipación política a realizarse en la BARRA QUARAI, el próximo 22 de octubre resulte afirmativo, lo que daría mayor autonomía a esta localidad.

La evolución de los acontecimientos políticos y económicos en la zona fronteriza incrementará el poder de las comunidades árabes allí asentados.

La importancia de este hecho radica que, podría verse más facilitado aún el ingreso en la zona de "combatientes durmientes" o células terroristas, así como también de ser centros de colección de dinero para enviar a MEDIO ORIENTE.

150614

02/9

II.- XENOFOBIA

El movimiento xenófobo a nivel mundial está cambiando. Los grupos que lo integran -que están coordinados por una moderna tecnología- están saliendo de las fronteras nacionales para comenzar a difundir su ideología, mediante grupos musicales, publicaciones, etc.

Los verdaderos skin heads están abandonando su forma típica de vestirse, etc. para no ser tan fácilmente identificables por la policía.

En la actualidad existen aproximadamente 70.000 skin heads en 33 países (fundamentalmente en ALEMANIA, FRANCIA, GRAN BRETAÑA, HUNGRIA, REP.CHECA, EE.UU., POLONIA, BRASIL, ITALIA, SUECIA, ESPAÑA, CANADA, HOLANDA y ARGENTINA).

El resurgimiento de partidos políticos de la extrema derecha, está siendo cada vez más visible en diversos países europeos (casos ITALIA, ALEMANIA, FRANCIA) donde hemos presenciado este hecho en las últimas elecciones.

Hasta el momento los diferentes movimientos xenófobos contaban con la simpatía de algún partido político menor. El renacer de la extrema derecha hará que los mismos comiencen a afianzarse políticamente y es de prever que amparados en estos partidos, cada vez más importantes en sus respectivos países, y con acceso a sistemas modernos de comunicaciones, su prédica alcance nuestro país.

III.- BLOQUES ECONOMICOS

A.- UNION EUROPEA (UE) - MERCADO COMUN DEL SUR (MERCOSUR)

INTEGRACION

URUGUAY asumió la presidencia pro tempore del MERCADO COMUN DEL SUR (MERCOSUR), la cual comenzó oficialmente el 1o de julio y se extenderá hasta el 31 de diciembre próximo, relevando a PARAGUAY. De esta manera URUGUAY estará encargado de coordinar las reuniones de todos los órganos del bloque, además de tener la oportunidad de pasar a ser el motor de la integración como centro administrativo del MERCOSUR.

Por su parte y durante el mismo período, FELIPE GONZALEZ, jefe del gobierno español, asumió la dirección del Consejo de Ministros de la UNION EUROPEA (UE), máximo órgano político del bloque económico, sucediendo a FRANCIA, quien durante su presidencia mostró su iniciativa de relacionarse con el MERCOSUR. Prosiguiendo con la política del país galo, la presidencia española pretende alcanzar acuerdos de relaciones comerciales con los países del Tratado de Asunción, CHILE y MEXICO.

De esta manera los jefes de Estado y de Gobierno de la UNION EUROPEA y el MERCADO COMUN DEL SUR, se reunirán en diciembre próximo en MADRID para firmar un Acuerdo de Cooperación Económica y Comercial entre ambas regiones.

Con este objetivo se realizarán reuniones preparatorias que comenzarán el 14 de setiembre próximo en BRUSELAS y seguirán el 29 del mismo mes en MONTEVIDEO. Con respecto al acuerdo marco, éste deberá establecer un cronograma de liberalización de los aranceles aduaneros interregionales.

Latinoamérica, como gran bloque de interés económico, vuelve a atraer la atención de la Europa comunitaria.

Se demuestra que con una UNION EUROPEA abierta al mundo, y una Iberoamérica asentada sobre la voluntad de consolidar procesos de integración, de eliminar barreras que obstaculicen el comercio, y de competir en los mercados internacionales, se constituyen las bases para un desarrollo continuado.

B.- INTEGRACION DE CHILE AL MERCOSUR

Desde tiempo atrás se viene planteando entre los países del MERCADO COMUN DEL SUR (MERCOSUR), la posibilidad de que CHILE se integre al bloque como miembro pleno.

El acuerdo de Asunción no contempla la figura de miembro asociado, aunque sí la participación de otros países. El carácter abierto y evolutivo del bloque, la experiencia de otros modelos de integración y sobre todo los vínculos económicos y políticos de CHILE con los países miembros, son argumentos atendibles para el gobierno chileno, siendo el principal obstáculo el arancel externo común que varía en el MERCOSUR del 0 al 20%, mientras que el país trasandino tiene un arancel general uniforme del 11%.

La solución podría pasar en un acuerdo de integración relacionado a aspectos arancelarios internos y no para terceros. Es decir que CHILE estaría dispuesto a asociarse al MERCOSUR en todo lo que hace a la integración, pero no a la UNION ADUANERA.

Actualmente se prevé la elaboración de la lista de productos sensibles y las preferencias arancelarias que se mantendrán entre una y otra parte.

El Ministro de Relaciones Exteriores chileno, JUAN MIGUEL INSULZA, se mostró confiado en que el acuerdo estará listo para su firma el próximo mes de noviembre, aunque reconoció que "no es un proceso fácil", sobre todo porque "aunque todos quieren el libre comercio, a la hora de presentar excepciones las listas suelen ser interminables".

A pesar de la voluntad política de CHILE de integrarse al MERCOSUR, las dificultades técnicas no permiten esperar avances concretos en el corto plazo.

25/9

IV.- ORGANISMOS

A.- CUMBRE DE DENVER

La ciudad de DENVER (COLORADO) fue sede de la cumbre en la cual participaron los 34 Ministros de Comercio de los estados americanos. La misma comenzó el 29 de junio para las delegaciones oficiales, mientras que el 10 y 7 de julio se realizó un seminario para los representantes del sector privado.

El objetivo de ésta, fue reafirmar la voluntad de conformar un área sin barreras comerciales, así como de fijar un cronograma que permita converger a este objetivo en el año 2005. Sería así entonces, que para el próximo siglo estuviera establecida el AREA DE LIBRE COMERCIO DE LAS AMERICAS (ALCA).

EE.UU. condicionó la participación de los países en el ALCA a que los mismos tengan un estado democrático e insistió en vincular la apertura de mercados con cambios en las legislaciones laborales y medioambientales.

Las dos definiciones más importantes a las que arribaron los participantes de la cumbre son: 1) concretar una zona hemisférica de libre comercio en base a los bloques económicos sub regionales ya existentes, respetando sus ritmos, fines y objetivos, y 2) reconocimiento de que los países con estructuras económicas pequeñas tengan un trato preferencial, ya que tendrán que disponer de mayores plazos para adaptarse al impacto de integrar una zona sin barreras comerciales.

EE.UU. intenta liderar el ordenamiento de los bloques económicos regionales en la futura ALCA y propone criterios que calificarán a los posibles integrantes, lo que lo convertirá en juez para la integración a la zona de libre comercio.

B.- CENTRO SUPERIOR DE INFORMACION DE LA DEFENSA

El CESID fue acusado de grabar conversaciones de integrantes de la monarquía, políticos, empresarios y periodistas durante varios años. Ante el escándalo causado y ante una solicitud del PARTIDO POPULAR (P.P.) de explicaciones al Gobierno, éste respondió haciendo comparecer ante el Parlamento al Ministro de Defensa, JULIAN GARCIA VARGAS.

Fue así que el Secretario de Estado, del que depende el CESID, respondió que la práctica de escuchas telefónicas no era ilegal, ya que cuando estas fueron efectuadas no estaba en vigor la legislación de Diciembre de 1994, la cual prohíbe a organismos oficiales ese tipo de escuchas. Las actividades llevadas a cabo por el CESID fueron denunciadas el pasado 12 de junio en MADRID. El Cnel. (R) JUAN

PEROTE PELLON, brazo derecho del Director General del Servicio desde su puesto de Jefe de Operaciones Especiales, es el principal sospechoso de haber proporcionado a la prensa grabaciones de las escuchas efectuadas.

Estos hechos, contribuyeron a deteriorar significativamente la imagen del gobierno, que asumió un costo político que quedó reflejado en las dimisiones presentadas por el Vice-presidente del Gobierno, NARCIS SERRA, el Ministro de Defensa, JULIAN GARCIA VARGAS y el Director General del CESID, Tte.Gral. EMILIO ALONSO MANGLANO.

La repercusión internacional que ha tenido este asunto, ha puesto en primera plana el tema del funcionamiento de los Servicios de Inteligencia (FRANCIA, PORTUGAL).

C.- PROPUESTA DE COSTA RICA EN LA OEA

COSTA RICA tiene intenciones de presentar en el seno de la O.E.A. un planteamiento para convertir el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (T.I.A.R.), en una entidad dedicada a combatir el Narcotráfico y el Terrorismo en el continente, así como de encargarse de evitar la destrucción del MEDIO AMBIENTE en los países suscriptores del Tratado. Para esta proposición, COSTA RICA se fundamenta en que la Seguridad Interamericana no puede reducirse a una problema de Seguridad Militar. Su canciller, el Dr. FERNANDO NARANJO, ralizaría este planteamiento en la XXV Asamblea General de la O.E.A. que se desarrolló en HAITI a partir del 5 de junio ppdo., y propondría que los alcances de dicha propuesta sean discutidos en COSTA RICA en 1997.

De confirmarse este planteamiento, COSTA RICA parece tener intención de ser la vanguardia diplomática en un tema de interés principal para los EE.UU. y, seguramente con el paso del tiempo, se verán nuevos esfuerzos para su dilucidación en 1997.

A N E X O " A I P A "

HECHOS SUBVERSIVOS Y TERRORISTAS

02-07-95	PERU	SENDERO LUMINOSO hizo explotar un coche bomba frente al domicilio del congresista VICTOR JOY WAY, ocasionando daños materiales.
	JAPON	Treinta y seis personas resultaron intoxicadas, tras inhalar gas en el sistema de subterráneos de YOKOHAMA, presumiéndose que es un nuevo atentado de la Secta VERDAD SUPREMA.
04-07-95	LIBANO	Miembros del HEZBOLLAH dieron muerte a dos soldados israelíes, en la Franja de Seguridad, mientras que otros seis resultaron heridos.
08-07-95	NICARAGUA	Una bomba estalló en una Iglesia Católica de MANSAYA, se desconoce motivos y autoría del atentado (tercero en menos de un mes en este Departamento).
07-07-95	IRLANDA	Se produjeron enfrentamientos entre la policía y 150 manifestantes simpatizantes del I.R.A., los que terminaron con un saldo de 5 personas heridas y tres detenidos.
09-07-95	PERU	Miembros de SENDERO LUMINOSO abrieron fuego contra las instalaciones del aeropuerto militar cercano a LIMA, momentos antes de que arribara al mismo el Pte. FUJIMORI. Cien integrantes de SENDERO LUMINOSO conjuntamente con un grupo de narcotraficantes desencadenaron una ofensiva armada en la región del ALTO HUALLAGA, falleciendo cuatro policías y un civil. El objetivo principal fue el cuartel de policía, donde se encuentra la sede zonal de la Dirección Nacional Antidrogas.

08/9

CONFORME:

POR EL JEFE DEL DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

C/C (CG) 09/3-30-61

Fidel Rando

CONFORME:

EL SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR

C/S (CG)

Juan Herrera

09/05

R E S E R V A D O

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB-DIRECCION EXTERIOR
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
MONTEVIDEO, 8 DE JULIO DE 1995.

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 01JUL95 AL 07JUL95

TEMARIO

I.- AMERICA DEL SUR
A.- ARGENTINA - 66960 - 11161 - 11164 - 11303
B.- BRASIL 507482 - 11164 - 11399 - VENEZUELA
C.- COLOMBIA 65592 - 11164 - 11302 - 11879 - 514593
D.- CHILE 65709 - 11163 11164 - 11262.

II.- AMERICA CENTRAL
A.- COSTA RICA/NICARAGUA 65644-66603 - 11164 - 11399

III.- CERCANO ORIENTE - 507513 - 507603

ENTRADO
CRUZ-CO

95 06915

R E S E R V A D O
01408

R E S E R V A D O

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB-DIRECCION EXTERIOR
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
MONTEVIDEO, 8 DE JULIO DE 1995.

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 01JUL95 AL 07JUL95

TEMARIO

I.- AMERICA DEL SUR
A.- ARGENTINA - 66960 - 11161 - 11164 - 11303
B.- BRASIL 507482 - 11164 - 11399 - VENEZUELA
C.- COLOMBIA 65592 - 11164 - 11302 - 11879 - 514593
D.- CHILE 65709 - 11163 11164 - 11262.

II.- AMERICA CENTRAL
A.- COSTA RICA/NICARAGUA 65644 - 66603 - 11164 - 11399

III.- CERCANO ORIENTE - 507513 - 507603

ENTRADO
CRUZ-00

9506915

R E S E R V A D O
01408

I.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

SITUACION ECONOMICA

La situación económica continúa complicada, viéndose afectados dos puntos de suma importancia: no se alcanzarían las pautas previstas en el crecimiento para 1995 y existe la posibilidad de incumplimiento con el FMI de las metas acordadas.

Desde la oposición se viene solicitando cambio de rumbo en la política económica, fundamentalmente luego de las graves crisis que soportan las Provincias, pero el Ministro CAVALLO se mantiene firme al respecto, negándose a cualquier modificación y continuando con el Plan de Convertibilidad, que es una Ley aprobada por el Congreso, por lo que cualquier cambio debe tramitarse en el Parlamento.

Se puede inferir que no es probable un recambio en el área económica y que el Ministro CAVALLO continuará la aplicación del modelo económico, priorizando el cumplimiento de los compromisos internacionales.

RENUNCIA DE GOBERNADOR DE CORDOBA

El Gobernador de CORDOBA, EDUARDO ANGELOZ, agobiado y presionado por la imposibilidad de resolver los problemas socioeconómicos de la provincia y negándose a privatizar bancos y una central eléctrica, renunció a su cargo.

El mandatario radical, entregó anticipadamente su cargo a su sucesor RAMON MESTRE también radical que fuera electo el pasado 14 de mayo.

Este hecho continúa deteriorando la imagen del PARTIDO RADICAL, quitándole solidez a la oposición política del Presidente MENEM y por ende fortaleciendo la posición del Poder Ejecutivo.

B.- BRASIL

VISITA DEL PRESIDENTE CARDOSO A VENEZUELA

El Presidente FERNANDO HENRIQUE CARDOSO, realizó una visita a VENEZUELA, donde se entrevistó con el Primer Mandatario venezolano RAFAEL CALDERA.

Entre los Principales puntos tratados por los dos mandatarios se encuentran:

I) INTEGRACION Se definió como prioridad para ambos países el establecimiento de una zona de libre comercio entre VENEZUELA y el MERCOSUR, y se fijaría posible con los restantes países integrantes del Pacto Andino (BOLIVIA, COLOMBIA, ECUADOR y PERU).

A esta iniciativa integracionista del gobierno brasileño habría que sumarle los trabajos de CARDOSO para adherir a CHILE al MERCOSUR, país que conoce plenamente por haber vivido en esa nación.

Esta idea de integración constituiría el punto mas importante y prioritario en la política exterior brasileña en el ámbito latinoamericano.

II) CREACION DE LA PETROAMERICA Ambos mandatarios anunciaron la creación de la mayor empresa petrolífera de América Latina, la PETROAMERICA, a partir de una asociación entre la estatal brasileña PETROBRAS y la PETROLEO de VENEZUELA S.A. (PDVSA).

La tecnología de PETROBRAS de exploración en agua profundas y la excelencia de la PDVSA en el refinamiento de petróleo, permitirían el firme ingreso de la nueva petrolera en el mercado internacional.

III) PARTICIPACION DE VENEZUELA EN EL SIVAM Durante la reunión se habría planteado el deseo de VENEZUELA de integrarse al Sistema de Vigilancia de la Amazonia (SIVAM).

VENEZUELA, junto a COLOMBIA, ya habrían demostrado interés en el proyecto, cuando a mediados de 1994, el entonces defe de la SAL, Secretaría encargada del sistema, Almirante MARIO CESAR FLORES, habría invitado a los países amazónicos a sumarse al mismo.

Dicho proyecto se encuentra momentáneamente suspendido, debido a las irregularidades constatadas en la contratación de empresas implicadas en el sistema (ESCA y RAYTHEON).

El narcotráfico, el contrabando, las reservas indígenas y la explotación ilegal, de los recursos naturales, son problemas que afectan tanto al BRASIL como a VENEZUELA y constituyen uno de los mayores objetivos del SIVAM.

Por su parte el Gobierno brasileño vería la integración con los países amazónicos como una forma de enfrentar una posible internacionalización de la zona, en varias oportunidades declarada de interés mundial.

La visita de CARDOSO estaría marcando un momento de excelente relación entre los dos países, después de muchos años de pequeñas diferencias, provocadas por la continua invasión de garimpeiros brasileños (buscadores de oro) a territorio venezolano.

C.- COLOMBIA

El gobierno del Presidente ERNESTO SAMPER, ofreció desmilitarizar el *municipio* de URIBE para facilitar el inicio de conversaciones de paz con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de COLOMBIA (FARC), el principal grupo guerrillero del país.

La prensa local difundió un documento confidencial, **firmado por** el Comandante del Ejército General HAROLD BEDOYA y entregado al Comandante General de las Fuerzas Militares General EDDY PALLARES y al Ministro de Defensa FERNANDO BOTERO. El Ejército advirtió en su informe al Poder Ejecutivo que esta decisión implicaría graves riesgos para la moral de su fuerza y un retroceso militar en la lucha contra los rebeldes.

Por su parte, el Presidente SAMPER reafirmó públicamente su autoridad y se reunió con el Ministro de Defensa, según se supo extraoficialmente para estudiar la posible retirada del Comandante del Ejército General HAROLD BEDOYA.

A su vez, los Altos Mandos de las Fuerzas Armadas colombianas *aseguraron que cumplirán las órdenes del Presidente sobre el posible comienzo de eventuales gestiones de paz con los movimientos guerrilleros.*

Mientras tanto, el Cuerpo de Generales y Almirantes en Retiro de las Fuerzas Militares le envió una carta al Alto Comisionado Gubernamental para la Paz, CARLOS HOMES TRUJILLO, en la que cuestionan la actual política de paz del Presidente con los guerrilleros.

Parece improbable una mayor oposición militar contra el poder civil, que pueda significar algún pronunciamiento castrense que suponga la desestabilización política, de todas formas es factible que finalmente el Gobierno no concrete su anuncio de desmilitarizar dicha zona.

D.- CHILE

La situación del General MANUEL CONTRERAS continúa incambiada y permanece internado en el Hospital Naval de Talcahuano (400 kms. al sur de SANTIAGO), con la variante de que guardias de Gendarmería asumieron su custodia, iniciando oficialmente el cumplimiento de su condena.

No se descarta que el Gobierno tenga que negociar con las FF.AA. la salida de este problema que desprestigia la autoridad del Gobierno cada vez mas con su dilacion, a la vez que cuestiona la voluntad de las FF.AA. de inscribirse dentro del marco legal y constitucional.

II.- AMERICA CENTRAL

A.- COSTA RICA/NICARAGUA

1.- FACTOR POLITICO

Colonos costarricenses establecidos en el lado nicaragüense de la frontera común, proclamaron la independencia de un área de 213 Kms.2, que ha sido denominado REPUBLICA DE AIRRECU (que significa Amistad, en lengua Maleku), anunciando que se incorporaban al concierto continental en calidad de octava república centroamericana. Presuntamente fue fundada por 5.000 colonos en los mojones 12 y 13 de la frontera norte con NICARAGUA.

Su "presidente", el abogado AUGUSTO RODRIGUEZ BUSTOS se entrevistó con el representante de las Naciones Unidas en COSTA RICA, HANS D. KURK, para entregar el acta constitutiva de la "joven nación" y pedir reconocimiento.

En 1979 el Instituto de Desarrollo Agrario (IDA) adjudicó esas tierras a unas 200 familias de nicaragüenses y costarricenses. Se suponía que el territorio pertenecía a COSTA RICA, pero una inspección limítrofe realizada a fines del año pasado detectó un error y retrasó la franja fronteriza doscientos kilómetros, con lo cual los campesinos quedaron abruptamente fuera del país.

Por su parte, tanto el Presidente de COSTA RICA, JOSE FIGUERES como el canciller de ese país, FERNANDO NARANJO, negaron toda validez a las argumentaciones del líder de AIRRECU y ratificaron la vigencia de los tratados fronterizos con NICARAGUA.

El Ministro nicaragüense de Relaciones Exteriores, ERNESTO LEAL, prometió que el Gobierno intensificará su presencia en la región, fronteriza para evitar en el futuro incidentes semejantes.

Este tipo de hecho podría alentar a similares situaciones en otras zonas donde existen grupos separatistas, pero mas allá de una conducta testimonial, no se aprecia la viabilidad de la concresión de la República de AIRRECU debido a la oposición de ambos países, al poco peso politico de los representantes del minúsculo territorio en cuestión y a su pobre potencial económico.

III.- EUROPA

A.- ESPAÑA

El Presidente del Gobierno español, FELIPE GONZALEZ, anunció la posibilidad de adelantar las elecciones que deberían celebrarse en junio de 1997, para primavera u otoño de 1996, así como la apertura del diálogo con los partidos sobre la confección de un calendario de anticipación de las mismas, con el fin de "ayudar a tranquilizar la vida política del país".

La fecha de los comicios generales dependerá del grado de estabilidad política y en ella "influirá decisivamente la actitud de las demas fuerzas políticas", pero sí se descartó que se puedan celebrar en el presente año, durante la Presidencia española de la UNION EUROPEA asumida el 1º de julio.

El adelanto en la fecha de las elecciones ha sido insistentemente solicitado por la oposición española, pero tuvo su punto culminante al estallar el escándalo por el espionaje telefónico. Asediado por sus opositores y por el cuestionamiento de la prensa, GONZALEZ debió desprenderse de su actual Vice Presidente, NARCIS SERRA. Asimismo, presentaron sus renuncias el Director del Centro Superior de Información de la Defensa (CESID), Gral. EMILIO MANGLANO, quien aún no ha sido sustituido y el Ministro de Defensa, JULIAN GARCIA VARGAS, cargo que fue inmediatamente cubierto, a diferencia del de Vice Presidente que quedó acéfalo.

Con las elecciones municipales del 28 de mayo pasado, quedó demostrado que la corrupción, el desgaste de más de 12 años de gobierno y una mala gestión de la política económica, produjeron un declive del socialismo español. A pesar de que la ventaja obtenida por el Partido Popular (de JOSE MARIA AZNAR) no fue tan abrumadora como vaticinaban las encuestas, hacen prever una alternativa concreta de cambios en el gobierno ibérico.

Sectores de tacados del PSOE exigen que las responsabilidades se pidan a nivel superior, además de cambios en el equipo gubernamental.

Un factor a tener en cuenta es que GONZALEZ necesita tiempo para limpiar su imagen de estos últimos acontecimientos ante la perspectiva de postularse nuevamente como candidatos de PSOE, máxime cuando dentro de su partido no parecen haber sucesores con el mismo prestigio.

El anuncio de la posibilidad de adelantar las elecciones, se podría interpretar como una maniobra de FELIPE GONZALEZ para ganar tiempo en momentos en que su posición está extremadamente debilitada y afianzar su relación con el CIU

(CONVERGENCIA I UNIO) además de mejorar la situación económica lo que redituaría al PSOE en términos electorales.

III.- CERCANO ORIENTE

La evolución de la situación actual en el Cercano Oriente, se podría resumir en los siguientes hechos:

Las negociaciones entre ISRAEL y la AUTORIDAD NACIONAL PALESTINA (ANP) mostraron un avance, ya que luego de la reunión del Ministro de Relaciones Exteriores israelí, SHIMON PERES, con el Presidente de la A.N.P., YASSER ARAFAT, se informó que éste acepta que el control de las principales arterias de CISJORDANIA quede en manos de ISRAEL y que ISRAEL retire en poco tiempo a sus soldados de cuatro ciudades de CISJORDANIA. Aún queda por acordar la modalidad de las elecciones para los palestinos de JERUSALEN Oriental.

Mientras tanto, parecería que las conversaciones entre SIRIA e ISRAEL encontraron su cauce, ya que en una reunión auspiciada por EE.UU. entre los Jefes de Estado Mayor de ambos países, se acordó la necesidad de una desmilitarización - israelí del GOLAN (aunque sin fecha prevista), así como la reducción de la presencia militar bilateral a los dos lados de la frontera sirio-israelí.

A pesar de que las negociaciones de paz en la región ofrecen diferencias de diversa índole, se puede prever que se afianza el proceso de paz.

06915

CONFORME:

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

C/C (CC)

Eloy Rando

CONFORME:

EL SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR

C/C (CC)

Juan Herrera

08/08

R E S E R V A D O

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB-DIRECCION EXTERIOR
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)
MONTEVIDEO, 21 DE JULIO DE 1985.

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: DEL 8 AL 20 JUL 85

TEMARIO

I.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA 66960 - 11165 - 11322
B.- BRASIL 507482 - 11161 - 11409
D.- CHILE 65709 - 11164 - 11461
E.- PARAGUAY 66723 - 11164 - 11307 - 11163 - 13065

II.- EUROPA ORIENTAL

A.- EX-YUGOSLAVIA 507685 - 501885 - 11164 - 11830

R E S E R V A D O

9506916

01105

I.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

DESOCUPACION

De acuerdo a cifras oficiales el índice de desocupación del mes de mayo llegó al 18,6% siendo los lugares más afectados la Capital Federal, el Gran BUENOS AIRES y ROSARIO. Esta cifra significa que desde el mes de octubre del año pasado la desocupación se incrementó en un 52% afectando en este momento a casi 3 millones de personas.

Es factible que las autoridades Argentinas aumenten la presión sobre los inmigrantes de los países vecinos que pueden constituir mano de obra barata en ARGENTINA, a los efectos de que la mano de obra nacional no sea desplazada.

Esta situación podría determinar un retorno masivo de nacionales de países limítrofes a su lugar de origen con consecuencias sociales y políticas. Por otra parte, la falta de fuentes de trabajo en el vecino país podría determinar una corriente migratoria inversa, que podría afectar a nuestro país por ofrecer actualmente mejores posibilidades ocupacionales que PARAGUAY, BOLIVIA o PERU.

B.- BRASIL

BALANZA COMERCIAL

De acuerdo a datos oficiales, el déficit de la Balanza Comercial alcanzó en el mes de junio 755 millones de dólares, mientras que el acumulado en el primer semestre de este año se sitúa en los 4.266 millones de dólares

Es posible que la corrección de la balanza comercial de BRASIL tenga un impacto negativo en nuestras exportaciones, pero dado que la incidencia de nuestras ventas a BRASIL es mínima dentro de su intercambio comercial, los inconvenientes podrían ser superados mediante negociaciones políticas.

C.- CHILE

POLITICA ECONOMICA

- Uno de los principales objetivos de la política exterior en materia económica del gobierno de FREI es la inserción más profunda de su economía en los bloques internacionales.

- Recientemente ha aumentado el pesimismo del sector empresarial chileno en relación a que se pueda conformar una zona de libre comercio con los países del

MERCOSUR, comenzando a emitir señales de reticencia y duda sobre la conveniencia de ese acuerdo.

- Las señales provenientes de los sectores políticos y empresariales chilenos no son claras respectoa a su voluntad de integrar el MERCOSUR.

D.- PARAGUAY

NUEVO ROCE ENTRE EL GOBIERNO Y LAS FF.AA.

La construcción de un Complejo Militar, destinado principalmente a la realización de desfiles motivó un nuevo elemento de fricción entre el Gobierno y el Jefe del Ejército General LINO OVIEDO.

Dentro de la joven democracia paraguaya se mantienen conflictos entre las FF.AA. y el Gobierno.

Si bien las FF.AA. constituyen un factor de incidencia política y económica de importancia, no parece factible que se produzca un quiebre institucional, fundamentalmente porque el entorno internacional no es favorable a actitudes golpistas.

II.- EUROPA ORIENTAL

A.- EX-YUGOSLAVIA

SITUACION ACTUAL

Con la caida de SREBRENICA y ZEPA a manos de los serbios (el 11 y el 20 de julio respectivamente) y con BIHAC y GORAZDE rodeados, se rompieron las vallas de las "zonas de seguridad" establecidas por la O.N.U., no quedando dudas sobre las intenciones de la ofensiva serbia (la que ya controla el 65% del territorio bosnio) respecto a que "los enclaves musulmanes no son viables y deben desaparecer" porque si no "los haremos desaparecer nosotros por la fuerza",

La política empleada hasta ahora por la ONU ha sido desbordada por la magnitud del conflicto. El empleo de Fuerzas de Paz de la ONU no parece constituir la herramienta adecuada para la solución de este conflicto.

CONFORME:
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO/II (EXTERIOR)
C/C (CG)
Enzo Bayda

CONFORME:
EL SUB-DIRECTOR DE EXTERIOR
C/N (CG)
Juan Herrera

05/05 950 1

Marinha negocia crédito externo

BRASÍLIA — A Marinha foi autorizada pela Comissão de Assuntos Econômicos do Senado a realizar operação de crédito externo no valor de US$ 56 milhões junto à instituição bancária sueca Svenska Handelsbanken para a compra de equipamentos no âmbito do Projeto de Modernização das fragatas da Classe Niterói e do sistema míssil anticarro Bill. Agora, falta a aprovação do plenário do Senado.

01/01 95.0917

ESPIONAGEM À BRASILEIRA

Agência de informações só existe no papel

Principal missão cumprida pelo serviço hoje é fazer resumo diário de notícias

MARA BERGAMASCHI

BRASÍLIA — O presidente Fernando Henrique Cardoso mantém um militar acusado de ser torturador num cargo na embaixada brasileira em Londres, sede da Anistia Internacional. Lançou o Programa Nacional de Reforma Agrária desapropriando terras de parentes do presidente do Banco do Nordeste. E recebeu em viagens ao interior adversários de seus mais fortes aliados no Congresso.

Os três fatos tiveram a mesma origem: a falta de um eficaz serviço de inteligência, capaz de municiar o presidente da República antecipadamente com informações que respaldem suas decisões. A conseqüência destes recentes episódios também foi a mesma: prejuízos à imagem de Fernando Henrique, com maior ou menor grau de repercussão.

Apesar de ter anunciado, no primeiro dia de governo, a criação da Agência Brasileira de Informações, o presidente não conta até hoje com esta estrutura. Rejeitados pelo secretário de Assuntos Estratégicos (SAE), embaixador Ronaldo Sardenberg, os arapongas que restaram do proscrito Serviço Nacional de Informações (SNI) estão hoje vinculados à Secretaria-Geral da Presidência. Enquanto aguardam que a ABI saia do papel e comece a funcionar, o Departamento de Inteligência produz papers diários entregues ao secretário-geral, Eduardo Jorge Caldas.

Na maioria das vezes, as informações não têm nada de estratégicas. Muitas vezes, o informe é um mero resumo das notícias do dia. Ou se limita a enfocar a ação de setores considerados nefastos pela antiga doutrina de segurança nacional — como partidos de oposição, sindicatos e grevistas. Não há também um fluxo sistemático de informações entre o departamento e o Planalto. Raramente os assessores do presidente encomendam algum tipo de pesquisa prévia. Quando pedem alguma coisa, geralmente as denúncias já ganharam as páginas dos jornais, cabendo aos arapongas apenas checá-las.

FALTA DE DADOS TEM CAUSADO PREJUÍZO A FH

01/2

Eduardo Jorge: quase mil funcionários no setor

Isso ocorreu em março, quando Fernando Henrique foi ao interior do Ceará lançar, em terras secas, o programa de desapropriação de um milhão de hectares para reforma agrária. A primeira fazenda escolhida para ser desapropriada, chamada Barra do Feijão, pertencia a parentes do presidente do Banco do Nordeste, Byron Queiroz, presente à solenidade. Fernando Henrique, que visitou a região, acabou dando seu aval para uma transação que, posteriormente, foi alvo de questionamentos. "Não sabíamos de nada, mas avaliamos que o fato não trouxe prejuízos para o presidente porque não se constatou maracutaia", diz um assessor palaciano.

Nos meios militares, o serviço de informações é considerado hoje "inexistente", apesar de o Departamento de Inteligência contar com cerca de mil funcionários — grande parte deles com funções administrativas. Sem condições de conhecer os fatos em primeira mão ou de avaliar a extensão de decisões polêmicas, o presidente vem reclamando das sucessivas situações constrangedoras a que é exposto. Algumas delas não dependeriam de "serviços de inteligência" para serem evitadas: bastaria a agilidade da assessoria política.

Há duas semanas, por exemplo, durante a viagem ao Nordeste, Fernando Henrique deu tratamento vip a rivais do PFL. O deputado José Carlos Aleluia (BA), relator da medida provisória das concessões — matéria considerada fundamental pelo Planalto —, foi um dos que se enfureceram. "É um desaforo", reclamava Aleluia na semana passada, no gabinete da liderança do PFL na Câmara, ameaçando se rebelar contra o governo. Foi preciso um telefonema de Fernando Henrique para acalmar o deputado. "Não temos como controlar todos os convidados no palanque do presidente nas viagens", diz a asssesoria do Planalto.

Outras mancadas têm repercussão bem maior e não podem ser resolvidas com um prosaico telefonema. O Planalto começará a semana tentando conter o escândalo diplomático provocado pela nomeação do coronel Armando Avólio Filho para o cargo de adido militar da Embaixada do Brasil em Londres. Na semana passada, a Anistia Internacional já havia cobrado informações do governo brasileiro sobre o militar. Na sexta-feira, a denúncia ganhou contornos ainda mais sérios: o jornal *O Globo* publicou um estarrecedor depoimento do jornalista e ex-preso político Cid Benjamin com a descrição da implacável sessão de torturas que enfrentou em abril de 1970. Segundo Benjamin, Avólio estava no comando.

S 506918

Preocupação com segurança pessoal é maior

"Não é um Estado policial", diz assessor, para justificar amadorismo na área de informações

BRASÍLIA — O Palácio do Planalto reconhece que o fluxo de informações colocado à disposição do presidente Fernando Henrique Cardoso é falho e amadorístico, e precisa ser reestruturado. Mas justifica a situação. "Não estamos em um Estado policial para checar a vida de todos que, por alguma razão, venham a se relacionar com o poder", sustenta um dos assessores diretos de Fernando Henrique. "O governo não é uma equipe olímpica de voleibol, mas um gigante desorganizado que tem de funcionar na base da relação de confiança, porque não há como checar tudo o que o presidente assina."

A imobilidade demonstrada até o momento pelo governo para reestruturar os serviços de inteligência está sendo quebrada em relação à segurança pessoal do presidente. Pressionado pelas sucessivas manifestações hostis ocorridas durante as viagens de Fernando Henrique pelo País, o Gabinete Militar passou a dar maior importância à coleta de informações. Esta tarefa está sendo feita sobretudo pelo Exército, por meio de missões precursoras enviadas aos Estados. Foi o Serviço de Informação do Exército que monitorou o movimento grevista dos petroleiros e forneceu informações para ocupação das refinarias.

GENERAL PASSOU A FAZER VISTORIAS PESSOALMENTE

Depois das pedras atiradas contra a comitiva presidencial em Campina Grande (PB) há duas semanas, o chefe do Gabinete Militar, general Alberto Cardoso, além de acionar o Exército, passou a vistoriar pessoalmente e com antecedência o roteiro da comitiva presidencial. Decidiu também manter maior entrosamento com as polícias estaduais para reforçar os esquemas locais de segurança, com tropas e armamento especializados. A primeira demonstração deste sistema mais rígido de segurança foi dada sexta-feira em Apucarana, no Paraná.

O Gabinete Militar decidiu que este controle maior sobre a população será mantido até que "os ânimos se acalmem" nas ruas. Fernando Henrique foi aconselhado a se manter afastado de "aglomerações" nas viagens e tem seguido a recomendação. As novas regras já estão em vigor na Praça dos Três Poderes: o território popular, que se estendia até a pista que dá acesso ao Palácio do Planalto, foi recuado para o meio da praça, até a escultura *Os Dois Candangos*. (M.B.)

■ *Colaborou Tânia Monteiro*

02/02

9506018

TRABALHO

Mulheres cadetes

☐ Numa iniciativa pioneira no Brasil, o Ministério da Aeronáutica passará a admitir no próximo ano mulheres no curso de formação de cadetes da Academia da Força Aérea (AFA). O edital do concurso foi lançado sexta-feira pelo ministro da Aeronáutica, Mauro José Gandra, juntamente com a única mulher que integra o primeiro escalão do governo Fernando Henrique Cardoso, a ministra da Indústria e Comércio, Dorothéa Werneck. Segundo o ministro, as mulheres solteiras, sem filhos, com menos de 21 anos e que tenham o 2° Grau completo poderão concorrer a 50 vagas. As mulheres aprovadas receberão o mesmo treinamento e as mesmas atribuições do homens, podendo comandar e atingir o generalato — o posto máximo do quadro de Intendência é major-brigadeiro (três estrelas).

01/01

9506619

Brasília faz contatos para libertação de refém

Presidente acompanha esforço para soltar oficial em poder de sérvios

Brasília

Do presidente Fernando Henrique Cardoso ao Estado-Maior das Forças Armadas (Emfa), passando pelo Ministério das Relações Exteriores (Itamaraty) e seus representantes no Exterior, todo o governo do Brasil está empenhado em conseguir a libertação do capitão Harvey Alves, observador militar junto às tropas de paz das Nações Unidas na Bósnia e um dos reféns tomados pelos sérvios para serem utilizados como escudos humanos. O presidente, informou o porta-voz Sérgio Amaral, está sendo informado constantemente sobre os passos desta crise.

Já o Emfa divulgou nota informando que o capitão Alvez está em local desconhecido pela ONU. No domingo, o capitão foi mostrado novamente algemado junto a um depósito de munições dos sérvios em Pale, imediações de Sarajevo, não sendo porém possivel determinar se essa imagem era do dia ou se fazia parte das primeiras divulgadas na sexta-feira passada. O Emfa informou que o capitão João Batista Bezerra Leonel encontra-se "restrito à sua acomodação de serviço", o que significa que não tem liberdade para sair. O capitão João Batista é sobrinho do ministro-chefe do Emfa, Benedito Bezerra Leonel.

"As autoridades brasileiras estão empenhadas em resolver todas as questões relacionadas com a situação", afirma a nota assinada pelo chefe do Centro de Comunicação Social do Emfa, coronel Ronaldo do Vale Brito. Segundo a nota, o capitão Harley Alves, que está na equipe Grbavica, também nos arredores de Sarajevo, foi capturado na semana passada junto com outros membros da equipe, e levado para local desconhecido.

A nota diz ainda que o chefe dos observadores militares da ONU na Bósnia, general brasileiro Newton Bonumá dos Santos, informou que "até o presente momento, os militares do Brasil, participantes da missão de paz da ONU, estão bem, dentro das dificuldades inerentes a todos os observadores militares". Ao todo, incluindo o general Bonumá, 16 militares do Exército brasileiro estão na missão de paz da ONU na Bósnia, desde setembro do ano passado.

O general Bonumá dos Santos, falou ontem de Zagreb por telefone com o embaixador Celso Amorim, representante do Brasil na ONU. Bonumá dos Santos disse acreditar que a confrontação criada com a tomada dos capacetes azuis como reféns tende a se estabilizar e caminhará para uma solução negociada nos próximos dias se não houver novos ataques contra alvos sérvios.

01/01

Entrevista: *Paulo Marcelo Zimmermann*

"Vamos desestruturar o crime organizado"

Paulistano, o novo superintendente regional da Polícia Federal gaúcha, Paulo Marcelo Zimmermann, 44 anos, não estranhou o inverno do Rio Grande do Sul. Por exigências de serviço, trabalhou mais de três anos no Paraná, sob um frio tão rigoroso quanto o gaúcho. Além disso, variações climáticas e profissionais não são novidade para ele. Em 19 anos de profissão, Zimmermann enfrentou temperaturas escaldantes em Mato Grosso do Sul e na Bahia, a brisa do Rio de Janeiro e a garoa paulista. Ultimamente, trabalhava como assessor no Tribunal Regional Eleitoral da Bahia.

Casado e pai de dois filhos, Zimmermann tem formação de especialista no combate ao tráfico de entorpecentes. Freqüentou cursos ministrados pelo Drug Enforcement Agency (DEA), a agência antidrogas dos Estados Unidos. O policial assegura que vai combater o crime organizado como um todo. "A prioridade é pegar o criminoso, não importa com o que ele esteja lidando", enfatiza o policial, que também ocupou o cargo de superintendente da Polícia Federal nos Estados da Bahia e do Rio de Janeiro.

A maior preocupação de Zimmermann é vigiar centenas de quilômetros de fronteira com a Argentina e o Uruguai. "Os 400 homens de que dispomos representam 10% de nossas necessidades, mas a carência ocorre em todo o país", comenta, cauteloso.

Ontem, antes de tomar posse na sede da Fiergs como o novo comandante da PF no Rio Grande do Sul, na ante-sala do salão de eventos, Zimmermann falou de seus planos a ***Zero Hora.***

Zero Hora — Como o senhor vê o fim do ciclo de interventores militares na Polícia Federal?

Paulo Marcelo Zimmermann — Vejo como um ato de rotina. Já fui chefiado alternadamente por civis e militares, não dou a isso o simbolismo que certos setores da sociedade querem dar. O coronel Macksen *(Luiz Macksen de Castro Rodrigues, o superintendente que deixou o cargo)* tem um trabalho e uma credibilidade exemplares. Mas concordo com o diretor da Polícia Federal, Vicente Chelotti: cabe aos policiais gerir a Polícia Federal, o que agora acontece em todo o país.

ZH — O senhor acredita que a Polícia Federal conseguiu se desvincular da imagem de órgão repressor de atividades políticas?

Zimmermann — Desde a Constituição de 1988 a Polícia Federal deixou de priorizar questões de segurança nacional — através dos DOPS *(Delegacia de Ordem e Política Social)*, ainda em funcionamento — e passou a cuidar mais do crime organizado, como o tráfico de drogas. Qualquer pessoa pode hoje preencher um formulário e exigir que a PF mostre o que consta contra ela nos fichários do DOPS. Nada é escondido, é a transparência facultada pela democracia.

ZH — Com que estrutura o senhor vai contar?

Zimmermann — A questão preocupa. O Rio Grande do Sul faz fronteira com dois países, em centenas de quilômetros. Temos 12 delegacias descentralizadas para atender ao Interior. O efetivo é de 450 homens. Na realidade, precisaríamos de 3 mil a 4 mil policiais federais para realizar o trabalho ideal. Isso significaria transferir todo o efetivo da Polícia Federal para o Rio Grande do Sul. Temos 10% do que necessitamos, até porque durante 10 anos não pudemos contratar agentes. No ano passado realizamos um concurso, a primeira turma inicia aulas em agosto e, se tudo der certo, teremos mais agentes federais no início de 1996.

ZH — Os policiais federais gaúchos foram responsáveis, há dois anos, pela maior apreensão de cocaína realizada até então na América Latina *(2,3 toneladas, em São Leopoldo)*. O combate ao tráfico é sua prioridade?

Zimmermann — A prioridade é combater o crime organizado, seja qual ele for. Vamos mexer nessa estrutura criminosa, desestruturá-la. Faremos um trabalho integrado em termos nacionais e internacionais, sem fronteiras.

ZH — E o contrabando de carros

01/03

9506921

roubados?

Zimmermann — Não é novidade que está ligado ao tráfico de drogas, um tipo de delito leva ao outro na região da fronteira. Muitas vezes a mesma quadrilha se especializa nestes dois tipos de crimes, no contrabando de armas, na lavagem de dinheiro. Vamos atacar o criminoso, não um tipo específico de crime.

ZH — As polícias Federal e Civil nunca primaram pelo entrosamento, pelo menos no Rio Grande do Sul. Como fica esta situação?

Zimmermann — Já me reuni com o secretário estadual da Justiça e Segurança, José Fernando Eichenberg, com o objetivo de incrementar a troca de informações. É intenção mútua partilhar bancos de dados sobre criminosos. Se os delinquentes se unem, temos de nos unir ainda mais.

Escolhido novo superintendente regional

O delegado Paulo Zimmermann assume na segunda-feira no lugar de Luis Macksen Rodrigues

BANCO DE DADOS ZH — 14.9.77

EDSON LUIZ
Sucursal/Brasília

O delegado federal Paulo Marcelo Zimmermann, vai assumir, na segunda-feira, a superintendência da Polícia Federal no Rio Grande do Sul. Ele substitui o coronel da reserva Luis Macksen de Castro Rodrigues, que estava no cargo havia 18 anos. A nomeação de Zimmermann confirma o processo de renovação que o diretor do DPF, Vicente Chelloti está implantando na Policia Federal. A principal missão do novo superintendente é preparar um projeto de trabalho integrado com a Polícia Civil e a Brigada Militar.

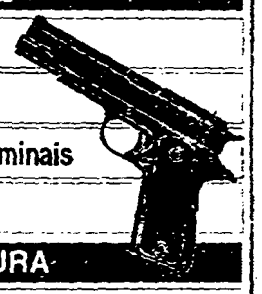
Paulo Zimmermann estava trabalhando como assessor no Tribunal Regional Eleitoral da Bahia. Antes, foi superintendente da Polícia Federal em São Paulo, Rio de Janeiro e na Bahia. Também chefiou a delegacia do DPF em Navirai, Mato Grosso do Sul e em Londrina (PR). Sua indicação já estava definida desde a posse de Chelloti, mas teve que passar pelo crivo do presidente da República e do ministro da Justiça, Nelson Jobim.

"Nossa principal meta é trabalhar conjuntamente com as outras polícias, pois temos um grande desafio pela frente, que é o Mercosul", anunciou o diretor geral do DPF, Vicente Chelloti, assegurando que a substituição de Luis Macksen foi necessária dentro da nova política que está implantando na Polícia Federal. "Estamos colocando em cargos de chefias e nas superintendências, gente dos nossos próprios quadros, valorizando nosso pessoal", explicou Chelloti.

Luis Macksen é considerado o superintendente que mais tempo ficou à frente de uma delegacia da Polícia Federal. Apesar de ter sido nomeado por governos militares e não ter formação de delegado, possui um bom conceito entre agentes e dirigentes do DPF. 'Foi o melhor superintendente do Rio Grande do Sul', confirma Vicente Chelloti, que foi seu subordinado no início da carreira. Zimmermman entrou na Polícia Federal há 20 anos, como inspetor. Pouco depois foi nomeado delegado. Paulista, 44 anos, o novo superintendente do DPF no Rio Grande do Sul vai encontrar um novo problema na região, que é a utilização de algumas cidades gaúchas como rotas alternativas do tráfico de drogas. "É um problema que existe por causa da repressão nos Estados tradicionalmente usados como rotas dos narcotraficantes', informa Chelloti.

A PF GAÚCHA

O PESSOAL



400 agentes

26 delegados

12 peritos criminais

16 escrivães

A ESTRUTURA

4 divisões
(em Bagé, Rio Grande, Santa Maria e Uruguaiana)

8 delegacias regionais
(em Jaguarão, Itaqui, São Borja, Porto Mauá, Porto Xavier, Santo Ângelo, Santana do Livramento e no Chuí)

5 delegacias especializadas
(todas em Porto Alegre)

Delegacia de Ordem e Política Social

Delegacia Fazendária

Delegacia dos Crimes Previdenciários

Delegacia de Prevenção e Repressão a Entorpecentes

Polícia Marítima, Aérea e de Fronteira

OS SALÁRIOS

Delegados e peritos

[illegible]

Agentes e escrivães

[illegible]

* valores líquidos

02/3

Polícia Federal começa uma nova era

A posse de Paulo Zimmermann na superintendência gaúcha põe fim à influência militar no trabalho dos agentes

ALEXANDRE BACH e HUMBERTO TREZZI

Uma solenidade no salão de eventos da Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul (Fiergs) marcou o início de uma nova era para a Polícia Federal (PF). Na manhã de ontem, o delegado de carreira Paulo Marcelo Zimmermann assumiu o cargo de superintendente no RS, terminando com o domínio dos militares sobre a instituição, que durou 18 anos. Durante quase duas décadas, o dia-a-dia dos agentes federais gaúchos esteve nas mãos do coronel do Exército Luiz Macksen de Castro Rodrigues — que ontem sequer compareceu à cerimônia para entregar o cargo ao seu sucessor.

Macksen, que alegou "razões emocionais" para não comparecer à própria despedida, foi o último integrante das Forças Armas a comandar uma unidade da PF do Brasil. "Não tenho uma só palavra de desabono à conduta do ex-superintendente", disse ontem o atual diretor da Polícia Federal, Vicente Chelotti, que esteve em Porto Alegre para participar da transferência de cargo. "Mas o coronel Macksen parou no tempo e precisávamos dinamizar a atuação da superintendência." A posse de Zimmermann atende a uma antiga reivindicação dos agentes: a Polícia Federal deve ser comandada por policiais. A renovação dos comandos está acontecendo em todo o país, atestou Milton Seligman, secretário-geral do Ministério da Justiça e que representou o ministro Nélson Jobim.

Zimmermann assumiu o comando a superintendência gaúcha no dia em que o diretor da PF confirmou uma péssima notícia para a instituição. A Polícia Federal terá de se desfazer, nos próximos 15 dias, de R$ 2,4 milhões em computadores, impressoras e outros equipamentos. Foi uma compra feita pelo ex-diretor da PF coronel Wilson Romão no governo Itamar Franco. As empresas vendedoras não receberam 40% dos R$ 6 milhões adquiridos por Romão em aparelhagem.

Avesso a badalações (dificilmente deu entrevistas em seus 18 anos no cargo) e a aparições públicas, Macksen evitou até mesmo a despedida do cargo.

"O coronel Macksen parou no tempo",
VICENTE CHELOTTI
Diretor da Polícia Federal

Coronel reformado e um tranqüilo morador do bairro Menino Deus — onde pode ser visto, vez que outra, levando seu cachorro para passear — em Porto Algre, foi o homem que mais tempo esteve na superintendência gaúcha. As organizações de defesa dos direitos humanos asseguram que ele foi também o mais influente membro da comunidade de informações no Estado desde o golpe militar de 1964.

Macksen tinha patente de capitão quando os militares tomaram o poder, em 31 de março de 1964. Era subcomandante do quartel da Serraria (Porto Alegre) e aderiu ao golpe na primeira hora. O quartel foi transformado em cadeia para dezenas de presos políticos. Alguns militantes disseram que foram torturados no local.

As organizações de defesa dos direitos humanos não têm registros de envolvimento pessoal do coronel Macksen nas torturas. Ele sempre foi um oficial de modos refinados, um especialista em contra-espionagem, formado na primeira turma da Escola Nacional de Informações (Esni) de Brasília. Macksen se tornou um dos mais atuantes oficiais de informações no Comando Militar do Sul, onde comandou a 2ª Seção (Serviço de Informações). Numa época em que o Exército indicava os cargos de chefia na PF, o coronel se fez ouvir. A ele, entre outros, é atribuída influência na escolha de Romeu Tuma (então delegado da Polícia Civil) para diretor-geral da PF. Tuma, hoje senador por São Paulo, foi um dos participantes da solenidade de ontem.

Macksen foi integrante do Serviço Central de Informações (SCI), um organismo de espionagem ligado à Secretaria Estadual de Segurança do Rio Grande do Sul. Era o homem que fazia a ligação entre a Polícia Civil gaúcha e o Exército. "A cooperação com militares de outros países na repressão às organizações de esquerda foi idealizada no SCI", afirmou Jair Krischke, conselheiro do Movimento de Justiça e Direitos Humanos do Estado.

Krishke disse que Macksen, já na Polícia Federal, ajudou a montar a farsa que tentou encobrir o seqüestro dos uruguaios Lilian Celiberti e Universindo Diaz. Militantes uruguaios exilados, os dois foram presos em Porto Alegre em 1978 e levados, de forma clandestina, para Montevidéu — onde permaneceram quatro anos numa penitenciária. A PF sustentou na época a versão de que o casal uruguaio teria saído de ônibus do Brasil, mas algumas testemunhas derrubaram a história.

Zero Hora tentou localizar Macksen durante dois dias. Ontem à tarde, em sua casa, uma mulher disse que ele viajou.

NORDESTE

Sudene cobra ações do governo para a região

Superintendente do órgão diz que Estados precisam de "medidas pragmáticas, e não de miudezas", e espera "grande projeto" de FH

O superintendente da Sudene, general Nilton Moreira Rodrigues, defendeu ontem em palestra para empresários fluminenses a adoção de políticas mais consistentes do governo federal para o Nordeste. "Precisamos de medidas programáticas, e não de miudezas", afirmou Rodrigues, que espera o anúncio de "um grande projeto" pelo presidente Fernando Henrique Cardoso durante reunião do órgão no dia 19. "O presidente tem de corresponder às expectativas."

Rodrigues lembrou que Fernando Henrique já visitou Fortaleza, para conhecer um projeto do Incra, o interior da Bahia, para "fazer marketing", e Nova Jerusalém (PE), para assistir a uma encenação, mas "até agora não anunciou nada" para a região. A presença do presidente à reunião da Sudene, contudo, ainda não está confirmada. Segundo o superintendente, ele quer antes conhecer a pauta da reunião, que ainda está sendo concluída. Além de Fernando Henrique, são aguardados para a reunião do conselho deliberativo da Sudene governadores de dez Estados e seis ministros.

Uma das reivindicações da Sudene é a liberação de parte do orçamento do Ministério do Meio Ambiente e Recursos Hídricos para o Programa de Fortalecimento da Infra-estrutura Hídrica do Nordeste (Pró-Hidro). Segundo Rodrigues, os nove Estados nordestinos precisam de R$ 200 milhões dos R$ 600 milhões do orçamento para cumprir as metas de 1995, que incluem obras de irrigação e construção de açudes e poços de abastecimento de água.

PROGRAMA DE IRRIGAÇÃO PRECISA DE R$ 200 MILHÕES PARA CUMPRIR METAS DE 95

Há um ano e seis meses no cargo, o general assegurou que o atendimento às prioridades do Nordeste não terão influência negativa sobre o plano de estabilização econômica. "Não são recursos novos e não comprometem o Plano Real", garantiu. A Sudene é subordinada ao Ministério do Planejamento.

A palestra de Rodrigues no Rio teve como principal objetivo convencer os empresários fluminenses a apoiar o Fundo de Investimentos no Nordeste (Finor). De acordo com a legislação, as pessoas jurídicas podem destinar até 24% do imposto devido ao fundo. Nesse caso, os optantes recebem cotas do Banco do Nordeste que podem ser negociadas nos leilões do Finor (estão previstos seis para este ano) e nos pregões normais da Bolsa de Valores.

Em busca de recursos para o Finor, o superintendente da Sudene está realizando uma maratona de visitas "aos Estados mais ricos" do País. Ele já esteve em Minas e São Paulo e pretende passar em Santa Catarina e Rio Grande do Sul até o final do mês, quando se encerra o prazo para a opção pelo fundo no Imposto de Renda. Um dos argumentos utilizados pelo general é o de que a Sudene "está mais transparente".

01/01 9506922

El polvorín brasileño

EL explosivo panorama urbano que vive el Brasil, con una Río de Janeiro sumida en la violencia generalizada y una cada vez más acentuada dificultad del poder político para asegurar el orden público, ha sido atizado en los últimos días por la huelga que paraliza desde hace 24 días el suministro de combustible y gran parte de la actividad en las grandes ciudades, y que el gobierno del presidente Cardoso trata de interrumpir mediante la ocupación militar de las refinerías.

En este panorama, las *insólitas* declaraciones del ex gobernador y antiguo líder laborista Leonel Brizola en el sentido de conjeturar un futuro retorno del militarismo sumadas a la designación de un ex general comprometido con la represión dictatorial antisubversiva han liberado, sobre los problemas presentes, los temerarios fantasmas del pasado.

Los empleados estatales y los trabajadores de las poderosas industrias estatales de petróleo y minería se habían convertido en la principal y lógica resistencia a las privatizaciones. Pero también sectores tradicionales del empresariado e importantes grupos de interés ligados hasta ahora a la protección estatal se resienten frente a un gobierno que ve cómo se evapora rápidamente, y a dos puntas, el extraordinario consenso que acompañó su instalación hace menos de cinco meses.

Por debajo y alrededor del complejo panorama gubernamental, más de 30 millones de brasileños sumergidos en el cuadro de exclusión y extrema pobreza que domina los cinturones de las grandes megalópolis viven una amenaza tanto o más lacerante que el desamparo y la marginalidad: el sometimiento a las leyes de la mafia, la delincuencia organizada y el narcotráfico.

Río de Janeiro, estado de diez millones de habitantes con su centro urbano y antiguo polo turístico sumergido en una virtual "guerra civil" entre bandas, según lo asumen sus propias autoridades, y donde el gobernador Marcello Alencar se ha proclamado "sheriff" y ha declarado que la democracia "ha entrado en colapso" debido a la ola de criminalidad, es la expresión más explosiva y patética de este Brasil sometido a cada vez más dramáticas tensiones y contrastes.

Cardoso ha llegado a la presidencia consciente de la gravedad y profundidad del desafío, del recambio de modelo estatal y no solo de la sepultura del modelo agotado, pero aún no ha superado las pruebas más grandes de esta transición luego de la baja de la inflación lograda con el Plan Real.

Un Estado más cerca de la sociedad, adelgazado para ganar dinamismo y con capacidad de ir al ataque directo de las desigualdades extremas, imponer la ley en su territorio y asegurar la ciudadanía de sus habitantes es condición necesaria para que la enorme competitividad de la economía brasileña no arrastre tras de sí la creciente fragmentación y la violencia social, solo contenible, al fin, con caminos lesivos para la democracia.

01/01

9506923

Nº DOCUMENTO 95066925

TITULO Brasil: Volume recorde em las incautaciones de drogas, 1994

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 2/1/95

VINCULACIONES 11176 11354
65092 11663
504482 11341
11351 11662
11352 ~~11663~~

DROGAS

Volume recorde

As apreensões de drogas no Brasil bateram recorde em 1994. De acordo com a Polícia Federal, seus agentes apreenderam 11,6 toneladas de cocaína. Em 1993, o total foi de 7,1 toneladas. O volume de maconha recolhida pela polícia duplicou, saltando de nove toneladas em 1993 para 18,5 toneladas no ano passado. Os números mostram dois índices de crescimento preocupantes: pela primeira vez a polícia encontrou heroína — 12,8 quilos — e crack, 34 quilos.

24 2/1

01/01

95066925

Nº DOCUMENTO 9509926

TITULO Francia: Ex-modelo vinculada a drogas en Dakar. —

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PUBLICACION 2/1/95

VINCULACION 11176 11422 11224
11226
11351 10022 (Dolares)
11352. 907657
11214 11354
11229 11662.
6e963
uc184

LR 2/1

Mafia, droga y sexo en el mundo de la alta moda

París (ANSA)

■ El mundo de la alta moda parisiense está de nuevo bajo los reflectores de la prensa y la opinión pública por una difícil historia de droga, después que apenas unas semanas atrás el estilista de origen italiano Francesco Smalto fue enjuiciado por explotar la prostitución.

Esta vez lo que se vio en las páginas de todos los diarios fue la elegante y estilizada figura de Katoucha Niane, la modelo negra detenida días atrás en Dakar, Senegal, por tráfico de estupefacientes.

Apenas un mes atrás, Katoucha había logrado mantenerse alejada de la historia del asesinato en París de su amante y socio Serghei Mazarov, un ruso probablemente vinculado con la mafia y dueño de una enorme fortuna de orígenes oscuros, que fue encontrado muerto en su lujoso departamento parisiense a dos pasos de la Place de l'Etoile.

La modelo, que en los 70 desfiló para todos los grandes de la moda y en particular para Yves Saint-Laurent, había dado recientemente un adiós a la pasarela con el objetivo de "dedicarse a lo suyo" y crear en Senegal su propia casa de modas.

En octubre pasado Katoucha presentó en el Espace Cardin de París su primera colección. En la presentación estaba lo más distinguido de París, la misma gente con la que Katoucha se encontraba todas las noches en las discotecas más a la moda de la capital, siempre en compañía del bello Serghei.

El ruso, según parece, ofreció a Katoucha sostén financiero para su nueva actividad, pero ahora los franceses se están interesando en los orígenes de esta fortuna acumulada en poquísimo tiempo.

Simultáneamente, la investigación deberá revelar la procedencia de los conspicuos medios de que disponía la ex modelo, incluso después de la muerte de su amante-protector.

Katoucha fue detenida en un departamento de un barrio popular de Dakar, junto a diversas personas, y en el momento en que irrumpió la Policía (que actuó siguiendo informaciones precisas) estaba en posesión de una importante suma de dinero en francos franceses y de estupefacientes.

En el departamento donde fue detenida la modelo, ahora lejos de los reflectores y sumergida en una oscura historia, se encontraron 200 gramos de heroína y de cocaína: falta saber cómo justificará su actividad y el destino que la Justicia le depare.

C1/C1

9506927

Nº DOCUMENTO Sistema

TITULO EGUD: Protección de testigos incluye cadena por droga

PROCED: Cuarta

F: 3/1/95

V: 11176 (DOJ/FBI): 5/8 65E

63092

65890

11349

11233.

En los Estados Unidos

En los Estados Unidos, y en especial para los delitos federales (drogas, mafia, actos criminales contra el Estado, secuestros en los que la víctima es trasladada de una provincia a otra), rige un sistema de "protección de testigos" que preserva la identidad de un colaborador de la policía y de la Justicia. Instrumentado por el FBI, el sistema, del cual se han visto ejemplos en algunas películas norteamericanas, resguarda completamente la identidad de los testigos que, en muchos casos, suelen ser delincuentes "arrepentidos" que deciden colaborar con la ley.

La Justicia norteamericana acepta de buen grado esa colaboración. En juicios orales y públicos ha permitido, incluso, las declaraciones de testigos enmascarados.

9506927

Nº DOCUMENTO 9506928

TITULO Brasil: Pf incauta 1/3 dos 5 t. de cocaína durante 1994.-

PROCEDENCIA Folha de São Paulo

FECHA DE PROCESO 3-1-95

VINCULACIONES 11176; 11352; 6509?; 11354 ✓ 30748?; 11603; 11351

ENTRADO

CRUZADO

CENTRO-OESTE

Apreensões de cocaína no MS crescem 557%

Da Agência **Folha**,

De Campo Grande (MS)

A quantidade de cocaína apreendida pela Polícia Federal de Corumbá (MS) foi 557% maior em 94 em comparação com o ano anterior.

Segundo o delegado Arthur Ferreira da Silva, em 94 o total de apreensões atingiu 530 kg, 435 kg a mais que em 93.

01/01

9506928-

Nº DOCUMENTO 15669
TITULO Brasil x EEUU acertam reun. p/ 15 dias sobre drogas
PROCEDENCIA Folha SP
FECHA DE RECEPCION 2/11/95
VINCULACIONES 11176 11366 11379 11214 11225 11644 11225

CRUZADO

Brasil e EUA marcam reunião sobre drogas

Discussão será dentro de 15 dias; Fidel Castro desiste de vir à posse de FHC e esvazia ainda mais a cerimônia

FERNANDO RODRIGUES
Enviado especial a Brasília

MÁRCIA MARQUES
Da Sucursal de Brasília

Os ministros da Justiça Nelson Jobim (Brasil) e Janet Reno (EUA) acertaram ontem que os dois países terão, em 15 dias, uma reunião para discutir o tráfico e o consumo de drogas.

A reunião foi acertada durante um encontro de 50 minutos entre Jobim e Reno. A norte-americana quis saber detalhes sobre a intenção do brasileiro de descriminar o uso de drogas no país, conforme revelou a **Folha** semana passada.

Nos EUA, os usuários de drogas têm a opção de se submeter a uma "recuperação" ou à prisão em vez do vício. "Eu mostrei à ministra que temos diferenças no sistema judiciário. No Brasil não há mecanismo de barganha", declarou Jobim.

Participarão da reunião daqui a 15 dias representantes do Ministério da Justiça brasileiro e integrantes da embaixada dos EUA. "Vamos examinar a experiência americana", disse Jobim.

Cerimônia esvaziada

O encontro entre Jobim e Reno foi o ponto alto da agenda das autoridades estrangeiras que compareceram à posse de Fernando Henrique Cardoso. A cerimônia ficou esvaziada por causa da data – o feriado de Finados.

Embora 124 países tenham enviado representantes para a cerimônia, a delegação foi composta por funcionários de segundo e até de terceiro escalão.

Apesar de ter sua presença confirmada, o ditador cubano Fidel Castro desistiu de vir ao Brasil. Cuba foi representada pelo presidente da Assembléia Nacional, Ricardo Alarcón.

Outro ausente ilustre foi Fidel Castro, que reduziu para dez o número de países que mandaram seus chefes de Estado para a posse: Carlos Menem (Argentina); Luis Alberto Lacalle (Uruguai); Juan Carlos Wasmosy (Paraguai); Eduardo Frei (Chile); Alberto Fujimori (Peru); Gonzalo Sánchez de Lozada (Bolívia); Ernesto Samper Pizano (Colômbia); Sixto Durán Bellén (Equador); Mário Soares (Portugal); Antonio Mascarenhas Monteiro (Cabo Verde).

O Produto Interno Bruto (PIB, soma de tudo o que é produzido em um ano) conjunto desses dez países que enviaram chefes de Estado para cerimônia é de US$ 274 bilhões. Isso equivale a 60,69% do PIB brasileiro, em valores de 92.

As 10h45 de hoje os presidentes dos países que integram o Mercosul (Brasil, Argentina, Paraguai e Uruguai) e do Chile e Bolívia, reúnem-se no Planalto para discutir como será a participação dos dois últimos no novo mercado.

Ontem foi o primeiro dia de funcionamento do Mercosul. O presidente Lacalle disse que na passagem do ano as pessoas deveriam se desejar "Feliz Mercosul".

Há resistências à participação do Chile no Mercosul. O presidente Menem disse que esta integração é apenas uma possibilidade. "O que vamos tratar de desenhar é uma zona de livre comércio entre o Mercosul e o Chile e Bolívia."

O presidente Eduardo Frei disse que seu país já tomou a decisão política de integrar o Mercosul.

Ontem à tarde, o embaixador brasileiro no Chile, Guilherme Leite Ribeiro, confirmou que a primeira viagem oficial de FHC a um país estrangeiro será para o Chile, provavelmente em março. FHC exilou-se no Chile na década de 60, durante o regime militar.

Janet Reno, ministra da Justiça dos EUA, chega a Brasília

03/03

9566.29-

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FOLIO
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Combate ao tráfico terá apoio dos EUA

Nelson Jobim anunciou um projeto de cooperação entre seu ministério e a Secretaria de Justiça norte-americana

Brasília

O ministro da Justiça, Nelson Jobim, informou ontem que o seu ministério e a Secretaria de Justiça dos Estados Unidos vão realizar um projeto de cooperação visando a detectar e a combater a lavagem de dinheiro do narcotráfico no Brasil. O acerto preliminar foi feito numa reunião que manteve na embaixada norte-americana, em Brasília, com a secretária de Justiça dos Estados Unidos, Janet Reno.

Na reunião, Janet Reno relatou o interesse de seu país sobre a necessidade de uma discussão e integração de esforços no combate ao tráfico de drogas na América Latina. Jobim contou ter manifestado a necessidade das legislações penais darem tratamento diferenciado ao traficante — que deve ser punido de forma rigorosa — e ao consumidor de drogas — que é uma espécie de escravo do próprio traficante.

O novo ministro da Justiça disse que os entendimentos com os Estados Unidos incluem "a ampliação do leque de cooperação da Secretaria de Justiça norte-americana e o Ministério da Justiça brasileiro para uma política de combate à lavagem de dinheiro proveniente do narcotráfico. "À medida que o desenvolvimento econômico do Brasil se acelerar, é evidente que começaremos a ter problemas", afirmou. "Os Estados Unidos têm grande experiência nesse assunto e poderá contribuir conosco".

Jobim vai discutir essa semana com o presidente Fernando Henrique Cardoso a escolha do novo diretor-geral da Polícia Federal, que não ficará subordinada à recém-criada Secretaria de Planejamento de Ações Nacionais de Segurança Pública. Segundo Jobim, o Departamento de Polícia Federal ficará vinculado ao gabinete do ministro da Justiça.

Mudança: Jobim defendeu punição diferenciada para traficantes e consumidores de drogas

02/3

Nº DOCUMENTO

TITULO BRASIL: Pide ayuda para reactivar la lucha contra el NT —

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 18/1/95

VINCULACIONES 11176 11349 11225
65092 11005
507482 11231
11356 11358
65890 11664

ENTRADO

CRUZADO

Cardoso procura reactivar la ayuda contra el narcotráfico

Brasilia (AFP)

El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, intentará reactivar la asistencia del gobierno de EEUU destinada a la lucha contra el narcotráfico, reducida a su mínima expresión en los últimos meses, en el curso de su visita oficial a Washington en abril próximo, revelaron fuentes de Planalto.

El ministro de Justicia, Nelson Jobim, adelantó a su vez que ambos países analizan nuevos acuerdos de cooperación bilateral contra el tráfico de drogas, y que el 15 de febrero intentará convencer al gobierno de Washington de renovar su asistencia a Brasil, durante una reunión que se realizará en la embajada estadounidense en esta capital. Los textos de la propuesta brasileña y de los eventuales entendimientos a nivel técnico serán llevados por Cardoso a Estados Unidos para negociar con su homólogo norteamericano Bill Clinton. Por otra parte, un comunicado de Itamaraty aseguró el martes que «es infundada la noticia de que fuera interrumpida la ayuda norteamericana para el combate al tráfico ilícito de estupefacientes en Brasil por una alegada falta de voluntad política del gobierno brasileño en ejecutar esa cooperación».

De acuerdo con una información anterior de Luis Matías Flasch, presidente del Confen (Consejo Federal de Estupefacientes), EEUU redujo su colaboración anual de 2 millones de dólares a 200.000 dólares en 1994, y la suprimió para 1995 por su «poco crédito en la voluntad política brasileña de combatir las drogas». Según la cancillería brasileña, esa ayuda funcionaba en el marco de un Memorando de Entendimiento, renovado en setiembre de 1994, y los niveles de asistencia obedecían a una directiva interna «resultante de las limitantes presupuestales de EEUU y de una nueva orientación política del control de drogas». La nueva orientación supuso «dedicar más recursos a la prevención de la demanda interna de que a la represión en otros países», y ya «en 1994 la ayuda estadounidense a los países latinoamericanos fue reducida en más del 50%». El texto de Itamaraty aseguró asimismo que «el gobierno brasileño atribuye alta prioridad a la lucha contra el flagelo del tráfico ilícito de estupefacientes, y está empeñado en su erradicación en los planos nacional e internacional». El presidente del Confen, en tanto, proclamó que «no podemos tener nuestras políticas monitoreadas por el interés de EEUU», destacó que entre las prioridades de Brasil, además de reprimir el tráfico, figura la prevención del consumo, y estimó que Washington está sensible a esos argumentos. Las conversaciones bilaterales se reanudaron a partir del 1° de enero pasado, cuando la secretaria estadounidense de Justicia, Janet Reno, que asistió a la investidura de Cardoso, mantuvo diversas entrevistas con su homólogo brasileño.

03/03

9506929 V

Economía de EEUU se dirige hacia un "aterrizaje suave"

El Producto Interno Bruto (PIB) norteamericano creció en el primer trimestre del año un 2,8%, lo que revela que el crecimiento económico ha disminuido su ritmo y se aleja así el peligro inflacionario, informó el Departamento de Comercio estadounidense. Según muchos economistas, esta estimación preliminar sobre el PIB norteamericano indica que el ciclo expansivo de la economía se encamina hacia un "aterrizaje suave".

Es la primera vez que el PIB estadounidense desciende por debajo del 3% en un trimestre desde el período julio-setiembre de 1993, y es muy inferior al 5,1% experimentado en el último trimestre de 1994.

El Departamento del Comercio precisó que los dos principales componentes responsables de la disminución del ritmo de crecimiento del PIB norteamericano fueron el consumo y las exportaciones.

Los primeros redujeron su crecimiento, mientras las exportaciones cayeron.

cuarto y quinto puesto están, respectivamente, la legendaria automotriz Ford y la AT&T.

La IBM, que no aparecía en la clasificación de 1993 a causa de un pasivo de 8.000 millones de dólares, se ubicó ahora en la sexta posición y líder entre las empresas del sector infor-

Partes poco leg.

9506929

Nº DOC 95 06 930

TIT Colombia. Confirman crisis por la erradicación de cultivos de coca en PUTUMAYO. —

F CLAR

3/11 (6 S)

Buenos Aires, martes 3 de enero de 1995 ★ CLARIN

LA HUELGA CAMPESINA SE AGRAVO CON EL BLOQUEO DE LA PRODUCCION DE PETROLEO

Cocaleros en pie de guerra

La producción petrolera colombiana resultó seriamente afectada por actos de sabotaje de campesinos del sur del país, que ayer acentuaron sus protestas por la destrucción de sus cultivos de coca.

BOGOTA, 2 (AP y Reuter).- Un millar de **campesinos en huelga por la destrucción de sus cultivos de coca** en la zona fronteriza con Ecuador acentuaron hoy su protesta con **cortes de rutas y tomas de instalaciones de la compañía estatal petrolera colombiana**, lo que afectó seriamente la producción de crudo.

La agudización del conflicto con los campesinos, que según voceros policiales son financiados por "capos" del negocio de la cocaína y apoyados por la guerrilla izquierdista, se produce a la par de un refuerzo de los operativos oficiales contra el narcotráfico: un procedimiento especial realizado en las últimas dos jornadas terminó con la **inmovilización de 26 aeronaves** y la **detención de 150 personas** por presunta vinculación con el **tráfico de drogas y armas**.

Los cultivadores de coca de la zona del **Putumayo** (región fronteriza con Ecuador, casi 600 kilómetros al sur de Bogotá) bloquearon carreteras en los municipios de **Orito, La Hormiga** y **San Miguel**, y se apoderaron de **siete instalaciones de bombeo** de la estatal **Ecopetrol**. El coronel **Orlando Díaz**, comandante de la policía local, dijo que esa medida de fuerza paralizó la producción de unos 6.000 barriles de crudo diarios.

El jefe policial del Putumayo aseguró que el paro de actividades de los campesinos, iniciado el 20 de diciembre pasado, es "financiado por los narcotraficantes y respaldado bajo amenazas de muerte por la guerrilla".

Desde que se inició la huelga, hace 12 días, se han dejado de producir 72.000 barriles de crudo, debido a que los campesinos cerraron las válvulas y se produjo el **estallido de algunos tubos del Oleoducto Trasandino** por el exceso de presión, explicó Díaz.

En los municipios de La Hormiga y San Miguel los comerciantes mantuvieron sus negocios cerrados, y el jefe policial afirmó que fueron obligados a hacerlo por las autodenominadas **Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC)**.

El gobierno del presidente **Ernesto Samper** ha afrontado en el último mes **otros dos paros de campesinos** en la zona del **Guaviare**, al sudeste del país, en protesta por las fumigaciones con glifosato de sus cultivos de coca.

Esos paros fueron suspendidos después que el gobierno anunciara la inversión de **150 millones de dólares** en un programa de **sustitución de cultivos** ilegales, y prometiera no fumigar con glifosato los campos cultivados con coca inferiores a 3 hectáreas. Las autoridades igualmente dijeron que esos sembradíos serán destruidos por medios manuales o mecánicos.

Entre las últimas horas de 1994 y las primeras del año recién iniciado **5.000 hombres uniformados y 2.000 adscritos a los servicios secretos** de la policía participaron de una llamada "**Operación Golondrina**" que incluyó el registro e identificación de aeronaves comerciales y particulares, revisión de hangares particulares, control a pasajeros de vuelos nacionales e internacionales, registro en zonas de carga y control y supervisión de muelles nacionales e internacionales.

95 06 930

32 / 52

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Clarín.
FECHA DE PRODUCCION 4-1-95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Colombia: rechazan ultimátum cocalero

BOGOTA, 3 (AP).- El **gobierno** colombiano **rechazó** hoy un **ultimátum** lanzado por más de mil campesinos que mantienen **bloqueadas varias carreteras** y han **saboteado la producción petrolera** en la región del **Putumayo**, en el sur del país, en protesta por la destrucción de sus cultivos de coca.

Los cocaleros, a quienes las autoridades militares acusan de estar respaldados por narcotraficantes y guerrilleros, exigían el inmediato envío a la zona de una delegación oficial para iniciar (a más tardar mañana, miércoles) negociaciones sobre una amplia variedad de puntos: **revisión de las decisiones gubernamentales sobre sustitución de cultivos**, **reanudación de diálogos de paz con la guerrilla** que actúa en la región (principalmente las **Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia**, FARC), y la **construcción de hospitales y escuelas**.

"El gobierno nacional no negociará bajo presiones ni amenazas de ningún tipo, ni acepta ultimátum alguno", dijo un comunicado de la Presidencia en el que se instó a los campesinos a que desalojen las instalaciones petroleras que han sido objeto de sabotaje.

"Estamos a la espera de una orden de la Fiscalía para desalojar a las personas que han ocupado las carreteras y las instalaciones petroleras", dijo el general **Harold Bedoya Pizarro**, comandante del ejército.

El paro comenzó el 20 de diciembre con demandas para suspender la destrucción de cultivos de coca con glifosato (por fumigación) y construir una carretera para desembotellar esa amplia región agrícola y petrolera, cercana a la frontera con el Ecuador.

c32/8

9506930

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA CLARIN
FECHA DE PROCEDENCIA 10-1-95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

LOS CAMPESINOS RECHAZARON UNA NUEVA OFERTA DEL GOBIERNO

Colombia: cambiar la coca por el caucho

BOGOTA, 9 (AP y ANSA). - El gobierno colombiano ofreció hoy **financiar la sustitución de cultivos de coca por caucho**, pero los agricultores calificaron la oferta de **insuficiente**, y el conflicto que desde hace 20 días afecta a dos zonas del sur del país -en el que aparecen entremezclados intereses del narcotráfico y la guerrilla- amenaza acentuarse con serios riesgos para el orden social.

José Noé Ríos, delegado del presidente **Ernesto Samper** que encabeza la comisión oficial negociadora, dijo a los campesinos de la región selvática del **Putumayo** que el gobierno está listo para invertir inmediatamente **un millón de dólares** en un **plan de sustitución de cultivos de coca, marihuana y amapola**, plantaciones que sirven de base para la producción de drogas.

El gobierno ofreció además **construir carreteras, hospitales escuelas y una planta hidroeléctrica**, cuestiones incluidas entre las demandas de los campesinos para poner fin al movimiento de protesta iniciado el pasado 20 de diciembre y que ha degenerado en **desórdenes, cortes de carreteras** y actos de **sabotaje contra instalaciones petroleras**.

Los dirigentes campesinos contestaron que la inversión propuesta es insuficiente para paliar los efectos económicos que la erradicación de cultivos de coca provocará en la sureña zona del Putumayo, fronteriza con Ecuador.

Las negociaciones entre la comisión presidencial y los dirigentes de la protesta campesina se desarrollan desde ayer en el municipio de **La Hormiga**, a 550 kilómetros al sur de Bogotá, y continuaron hoy en un ambiente de tensión.

A las dificultades aparecidas en el proceso de negociaciones se sumó este lunes una **convocatoria al paro de actividades en toda la región**, impulsada por la asamblea del estado de Putumayo y el concejo municipal de La Hormiga. Fuentes policiales dijeron que, de prosperar esa iniciativa, la situación del orden público se puede agravar peligrosamente.

De cualquier manera, los campesinos se comprometieron hoy con el gobierno a aceptar una **erradicación paulatina** de los cultivos ilícitos, pero hasta el momento no se ha podido establecer si las autoridades aceptan el **plazo de 10 años** que los agricultores propusieron para llevar adelante ese proceso.

El programa de **destrucción de unas 40.000 hectáreas cultivadas con coca** en las regiones del sur y del este del país, ejecutado en forma conjunta con autoridades de los Estados Unidos, tiene un objetivo ambicioso: **erradicar hasta la última mata de coca, marihuana o amapola en un plazo máximo que expirará el 1° de enero de 1997**, según dijo la semana pasada el ministro de Defensa colombiano, **Fernando Botero Zea**.

Las protestas campesinas en el Putumayo y en la región suoriental del **Guaviare** representan hasta ahora la crisis de orden público más grave que haya tenido que enfrentar el gobierno del presidente Samper desde su asunción, el 7 de agosto pasado.

Por lo menos 5.000 campesinos del Putumayo llevan casi tres semanas de violentas protestas por el uso de glifosato para destruirles más de 4.100 hectáreas sembradas con hoja de coca

Altos jefes militares colombianos han denunciado que las protestas campesinas están financiadas por los poderosos carteles del narcotráfico y respaldadas por la guerrilla izquierdista.

c 3/8

9506930 -

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCED. 10-1-95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Campesinos colombianos no quieren dejar la "coca"

● *Violentas protestas ante erradicación del cultivo*

Los poderosos carteles de narcotraficantes impulsan a los empobrecidos campesinos y colonos del sur colombiano para resistir hasta la "muerte" la fumigación de miles de hectáreas sembradas con hoja de coca y amapola, con las que se proyecta sustituir las importaciones desde Bolivia y Perú, según los análisis de la policía.

BOGOTA / ANSA

Por lo menos 5.000 propietarios de cultivos lícitos e ilícitos, en el departamento (estado) sureño Putumayo, llevan casi tres semanas de violentas protestas por el uso de glifosato para destruirles más de 4.100 hectáreas sembradas con hoja de coca y 130 de amapola, para obtener el latex usado para la heroína.

En todo el país se producen anualmente cuatro cosechas de hoja de coca, de donde se obtienen 318 toneladas de pasta básica que representan 50 millones de dólares. Pero los cultivadores reciben muy poco de ese dinero y deben pagar por sus alimentos hasta dos y tres veces más que otra persona en cualquiera de las ciudades más costosas de la nación.

El gobierno del presidente Ernesto Samper Pizano, enfrenta con las protestas en Putumayo y el Guaviare, la crisis más grave de orden público desde cuando asumió el poder, el 7 de agosto pasado.

Zonas fumigadas

Una comisión gubernamental negociadora con los campesinos de las zonas que serán fumigadas, les ofreció un millón de dólares para comenzar los programas de sustitución de cultivos por los de palmito y caucho. Igualmente se les prometió la construcción de una carretera que acortará en casi ocho horas el camino para llegar a Pasto, la principal ciudad cercana a la frontera con Ecuador.

Pero mientras avanzan difícilmente las conversaciones, la asamblea del estado Putumayo y el concejo municipal convocaban a un paro en toda la región, lo que, según las fuentes policiales, puede agravar la situación.

La lucha contra la siembra de coca, que es ilegalmente importada en alto porcentaje de Bolivia y Perú, hizo que el precio de la base de coca aumente de 1.000 dólares a 1.625 el kilo. Se calcula que este año 65.047 hectáreas de tierra están controladas por los carteles, que las sembraron con hoja de coca, amapola y marihuana, cuando hace tres años eran un 20 por ciento menos.

Los campesinos de Putumayo se comprometieron hoy con el gobierno a ir erradicando paulatinamente los cultivos ilícitos, pero hasta hoy se ignoraba si las autoridades aceptaron un plazo de 10 años, que antes habían rechazado.

Siembras ilícitas

Putumayo y Guaviare tienen casi 40.000 hectáreas con siembras ilícitas, lo que representa más de la mitad del total de todo Colombia.

La policía expresó su preocupación porque Colombia ahora produce más amapola que México y Pakistán, que llevan muchos más años de experiencia. Sin embargo, consideran que el hecho de que no se haya logrado la máxima calidad de pureza, no hace el negocio tan rentable.

El gobierno estudiará varios planes para evitar que en otras zonas del país, donde se intensificarán las fumigaciones, se presenten problemas de la magnitud de los que enfrenta actualmente.

c 4/8

9506930-

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA

FECHA DE PROC 11/11/95

VINCULACIONES

(caca01

Cocaleros

BOGOTA, 10 (AP).- Tras 21 días de violentas protestas, el gobierno y los campesinos del sur de Colombia que viven de la coca lograron hoy un acuerdo para excluir de las fumigaciones con herbicidas los cultivos ilegales inferiores a tres hectáreas e iniciar obras de beneficencia social.

El acuerdo prevé que continuará la fumigación aérea de los cultivos comerciales de coca, pero las pequeñas plantaciones de subsistencia serán destruidas manualmente por los propios campesinos o el gobierno, una vez que se les ofrezcan programas de desarrollo alternativo.

05/8

950930-

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA REPUBLICA
FECHA DE PROCEDENCIA 11-1-95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Putumayo, ¿el Chiapas colombiano?

Bogotá (AFP)

■ Veinte días después del comienzo en el Putumayo, sur de Colombia, de una marcha de unos 6.000 cultivadores de hoja de coca para evitar que el gobierno erradique sus plantíos, el movimiento de protesta extendió su objetivo principal y ahora exige al gobierno sacar a esta región del olvido al que siempre estuvo sometida.

La situación ha comenzado a ser comparada con la de la región de Chiapas, en México, donde el año pasado la población campesina se sublevó contra la situación de injusticia a la que históricamente ha sido sometida.

Una comisión del gobierno, está enfrascada desde hace un par de días en una serie de negociaciones —ahora no solamente con los cocaleros, sino con otros campesinos y con trabajadores estatales que no han recibido sus salarios— en las que las concesiones son ya largas.

Las peticiones campesinas son en varios frentes: carreteras, hospitales, escuelas y programas serios para sustituir los cultivos ilegales.

La comisión gubernamental ha ofrecido ya doce millones de dólares para llevar a cabo algunos de esos proyectos, lo cual no parecía satisfacer a los dirigentes del paro.

Menos satisfactoria aún parecía la fórmula de sustitución de cultivos de coca por plantaciones de caucho y palma, para lo cual el gobierno ofrece un millón de dólares, suma considerada irrisoria por los dirigentes del paro.

9506930

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA La Nación
FECHA DE PROCED... 9-1-95
VINCULACIONES

Coca col

ENTRADO
CRUZADO

La guerrilla colombiana liberó a 93 presidiarios

Zona conflictiva: en la región donde se encuentra la cárcel tiene lugar una protesta campesina por la decisión gubernamental de destruir los cultivos de coca.

BOGOTA, 8 (AP).– En momentos en que el gobierno del presidente Ernesto Samper Pizano intenta poner fin a una dilatada protesta campesina contra la destrucción de cultivos de coca y la escasa inversión social en la zona selvática del Putumayo, un grupo guerrillero atacó hoy la principal cárcel de la región y dejó en libertad a 93 presos, informó la policía.

Unos 60 guerrilleros se apoderaron de la cárcel de Mocoa, capital del Departamento del Putumayo, situada a 500 kilómetros al sur de Bogotá, y liberaron a los 93 presos que había en los calabozos de la prisión municipal.

Los guerrilleros pertenecientes a las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) llegaron a las tres de la madrugada a la prisión, dominaron a ocho guardias, se apoderaron de armas y municiones y huyeron.

Obligados a escapar

Alrededor de 35 reclusos regresaron a la cárcel horas después del asalto y dijeron que fueron obligados por los guerrilleros a escapar, dijo un vocero de la policía del Putumayo.

El asalto de la guerrilla de la FARC se registra en momentos en que una comisión gubernamental se dispone a iniciar hoy negociaciones con dirigentes campesinos que han protestado desde hace 19 días por la decisión de Samper Pizano de destruir con glifosato los extensos cultivos de coca que hay en esa región.

La protesta busca además que el gobierno destine multimillonarios recursos para la construcción de carreteras, escuelas, hospitales y una hidroeléctrica que mejoren las condiciones de vida de millares de campesinos, colonos e indígenas que viven en esa deprimida zona.

El ministro del Interior reconoció que las demandas socio-económicas de los campesinos son justas y designó una comisión negociadora.

02/8

950930-

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE PROCEDENCIA 15/1/95
VINCULACIONES

Cero col.

ENTRADO
CRUZADO

LA SANGRIENTA OFENSIVA DEJO ADEMAS 21 HERIDOS

Colombia: 9 muertos en ataque guerrillero

Seis policías y tres civiles murieron y al menos otras veintiuna personas resultaron heridas, durante los ataques efectuados ayer por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). Los guerrilleros, aliados al narcotráfico, se oponen a la erradicación de los cultivos ilegales de coca y amapola.

BOGOTA, 14 (AP y Reuter).- **Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC)** lanzaron hoy una vasta ofensiva en varias zonas del país con ataques a poblaciones y asaltos en carreteras, a raíz de lo cual **murieron nueve personas y otras 21 resultaron heridas**. Las acciones de la mayor y más antigua organización guerrillera de Colombia, vinculada ahora al narcotráfico, parecen haber sido una respuesta a las operaciones dispuestas por el gobierno para erradicar cultivos ilegales de coca y amapola.

La información sobre los ataques fue brindada por el general **José Serrano Cadena,** director de la Policía Nacional. Según el funcionario, los guerrilleros tomaron esta madrugada las poblaciones de **Gaitania** y **La Herrera,** situadas en el departamento del **Tolima,** 250 kilómetros al sur de Bogotá, donde hay extensas plantaciones de coca que están siendo destruidas mediante fumigaciones aéreas de glifosato.

El ministro de Defensa, **Fernando Botero Zea,** acompañó a efectivos del ejército, transportados en helicópteros artillados, que partieron hacia la zona de los ataques de las FARC. Esta organización ha concretado una alianza estratégica con los narcotraficantes para lucrar con los cultivos de coca y amapola.

El general Serrano no descartó que la escalada guerrillera sea una respuesta a las masivas fumigaciones de los cultivos de coca y amapola, que en las últimas semanas provocaron **dos grandes movilizaciones campesinas de repudio**.

Según el gobierno, las protestas campesinas fueron incentivadas por los narcotraficantes y la guerrilla, que obtiene de esos cultivos importantes recursos económicos, ya que cobran para proteger las plantaciones.

En **Gaitania** fueron muertos hoy por lo menos dos policías y tres personas resultaron heridas, incluyendo otros dos agentes y la esposa de uno de ellos. En **La Herrera** los guerrilleros dieron muerte a dos policías y tres civiles y otras tres personas resultaron heridas, según el informe suministrado a los periodistas por el general Serrano Cadena.

Los puestos de policía de ambas poblaciones quedaron semidestruidos y tropas de refuerzo que fueron enviadas por helicóptero entablaron fuertes combates con los guerrilleros, agregó el director de la policía.

En **Caicedo,** municipio del departamento de Antioquia, 290 kilómetros al noroeste de Bogotá, la guerrilla incursionó anoche y causó la muerte a dos policías y heridas a 15 personas, informó hoy la IV Brigada del Ejército.

Ayer la guerrilla lanzó otro ataque cerca del municipio de **Valdivia,** 300 kilómetros al norte de Bogotá, e incendió un enorme camión que llevaba siete automóviles nuevos, los cuales fueron destruidos por el fuego. Las pérdidas fueron estimadas en 156 millones de pesos (alrededor de 200.000 dólares).

El ataque fue ejecutado por una célula del **Ejército de Liberación Nacional** (ELN), la segunda entre las guerrillas más activas del país.

9506930

CE / 08

La Juventud 3/1

PRONTUARIOS & TRASFONDOS

Maffia chino-coreana de narcotraficantes estaría operando en Uruguay a gran escala

■ Informaciones procedentes de la ciudad de Buenos Aires, indicarían que una importante organización chino-coreana estaría actuando en nuestro país introduciendo mercaderías de contrabando en gran escala y drogas de alto valor específico disimuladas en las mismas.

Según revelan las mismas fuentes, esta especie de "maffia" asiática estaría intimamente ligada con pares suyos radicados en la capital Argentina e instalados con distintos tipos de fábricas y comercios en la popular zona del Once metropolitano. En Uruguay, de acuerdo a las referencias aportadas, se habrían instalado con una cadena de comercio de venta de artículos importados -todos ellos dedudosa calidad- pero a precios muy ventajoses, por lo cual movilizan grandes volúmenes de mercadería siendo justamente en la alta rotación de importaciones justificadas que radica el "negocio" con la entrada subrepticia junto a cada cargamento legal de importantes cantidades de artículos "por bajo cuerda" de contrabando y "embagayados" también kilos de droga pura destinada al mercado americano, por lo cual Uruguay solamente sería utilizado como puente de entrada al continete distribuyéndose luego por la ruta de Brasil y Paraguay.

Los negocios instalados por esta banda de narcocontrabandistas chino-coreanos son muy conocidos en Montevideo y han surgido en los últimos meses sin grandes campañas publicitarias; sino trasmitiéndose "boca a boca" entre la gente por lo conveniente de sus precios y la variedad de las ofertas.

Por lo trascendido en fuentes bonaerenses, todo el aparataje del negocio y de la venta sería simplemente el escaparate para esconder la verdadera actividad de fondo que es la que incluye el contrabando y por osbre todo el pasaje de la droga hacia los circuitos negociables.

Las mismas fuentes nos indicaron que los principales de etsa organización habrían establecido contacto con algunas autoridades policiales y políticas uruguayas, que a cambio de ciertas prebendas les habrían facilitado su desarrollo y asegurando o prometido cierta cuota de impunidad al menos hasta que "la cosa no se nos vaya de las manos..." -habrían dicho.

Estas especies de clanes chino-coreanos pululan en Buenos aires y son ciertamente organizaciones de tipo mafioso. Someten a sus propios compatriotas a regímenes de esclavitud haciéndolos trabajar fuera de todo tipo de convenios laborales por sueldos miserables, secuestrándoles la documentación e incluso aplicando justicia por propias manos cuando alguno pretende liberarse del infortunio, con esa mano de obra casi regalada que obtienen sus precios en el mercado desafasaron la competencia que debía pagarles salarios legales y realizar todo tipo de aportes fiscales. Las organizaciones evaden impuestos, estafan a los trabajadores y terminan desequilibrando la competencia comercial. Ultimamente muchos de los más poderosos capos mafiosos asiáticos habrían encontrado en Uruguay algunas posibilidades concretas y por ello comenzarían a operar de esta forma.

Según se nos informara, el caso ya está en conocimiento de las autoridades uruguayas, estimándose que se vienen efectuando averiguaciones concretas en torno de ello. Hasta el momento sin embargo no ha trascendido oficialmente ningún procedimiento al respecto.

Presiones por el tema nuclear

WASHINGTON, 1° (EFE, AFP y AP).- El presidente de los EE.UU., **Bill Clinton**, decretó un **embargo comercial total contra Irán**, al que acusó de apoyar el terrorismo y de intentar aumentar su poderío nuclear.

El secretario de Estado norteamericano, **Warren Christopher**, justificó hoy esa decisión al sostener que Irán mantiene "un comportamiento repugnante" y que respaldó, por ejemplo, a **los terroristas que dinamitaron en Buenos Aires la Embajada de Israel y la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA)**. (Véase aparte.)

En Teherán no sorprendió la medida adoptada por Washington, y las reacciones variaron entre la minimización sobre el impacto del anuncio y visiones apocalípticas, como la del comandante en jefe de los Pasdaran (guardianes de la Revolución Islámica), **Mohsen Rezai**, quien consideró "inevitable" una guerra con los Estados Unidos.

Anuncio de Clinton

En la noche del domingo y ante el Congreso Judío Mundial reunido en Nueva York, Clinton dio a conocer su decisión de decretar un embargo comercial total contra Irán como "medio más eficaz de luchar contra los intentos iraníes de adquirir armas devastadoras y de respaldar las actividades terroristas".

El anuncio de Clinton fue considerado un disparo por elevación especialmente a Rusia y también a China, a quienes presiona para que cancelen sus planes de colaborar con Irán en la construcción de reactores nucleares.

El tema, seguramente, ocupará buena parte de la cumbre que sostendrán en Moscú, la semana próxima, Clinton y su colega ruso, **Boris Yeltsin**.

Actitud similar

Christopher se mostró hoy esperanzado en que sus aliados europeos, Rusia y China, compartan las preocupaciones norteamericanas y abandonen todo tipo de intercambio económico y comercial con Irán.

Los EE.UU. aguardan idéntica actitud de sus socios del G-7 (el grupo de los siete países más industrializados del mundo), quienes se reunirán a mediados de junio, en el Canadá.

Sin embargo, fuentes oficiales del gobierno británico de **John Major** anticiparon que Londres "no tiene la intención de seguir a Washington en un embargo total contra Irán".

Clinton dijo, el domingo, que esta semana firmará la orden para prohibir a las compañías estadounidenses y sus subsidiarias comerciar o invertir en Irán.

La medida, que entrará en vigor 30 días después, **impacta principalmente en las empresas norteamericanas que comercian con el petróleo iraní**, producto que no ingresa a los EE.UU. desde 1987.

El comercio de crudo iraní significó el año pasado para las compañías estadounidenses un movimiento de 4.000 millones de dólares, y el embargo ya tuvo consecuencias: **los precios de futuro del crudo alcanzaron hoy en Nueva York su nivel más alto de los últimos ocho meses.**

9506932

■ POR "INSPIRAR Y FINANCIAR EL TERRORISMO"

Presión de los EEUU para aislar a Irán

El presidente Clinton ordenó ayer cortar los vínculos económicos con Teherán con el propósito de conseguir sanciones similares por parte de las mayores potencias mundiales

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, ordenó cortar los vínculos económicos con Irán al tiempo que presiona a su colega ruso Boris Yeltsin para que cancele un "perturbador" acuerdo nuclear con el régimen de Teherán.

Asesores presidenciales dijeron que un incremento de las sanciones contra Irán puede afectar a empresas norteamericanas, especialmente petroleras.

Pero, según dijo Clinton, "para lograr que otras naciones hagan sacrificios a fin de cambiar la conducta de Irán, nosotros debemos estar dispuestos a hacer sacrificios y señalar el camino".

Señaló que las medidas apuntan a aislar a quien es "inspiración y financista del terrorismo".

Admitió que la acción costará miles de empleos a los norteamericanos, además de miles de millones de dólares en pérdidas a las compañías petroleras.

Pero indicó que las medidas demostrarán la decisión de Estados Unidos de presionar por sanciones a nivel mundial contra el régimen de Teherán.

Otros comentarios de Clinton hacen prever una confrontación con Yeltsin cuando se reúnan el 10 de mayo en Moscú.

Clinton señaló a Irán, Libia e Irak como estados "ávidos de armas nucleares y otras de destrucción masiva".

Anticipó que volverá a plantear su preocupación en Moscú y agregó que el tema también será incluido en su agenda cuando los líderes de las potencias industrializadas se reúnan en Canadá.

"Si la compra de petróleo se cuenta en los intereses norteamericanos, todo cambio de política será contrario a los intereses de las petroleras estadounidenses", señaló la cancillería iraní.

"Desde nuestro punto de vis-

Clinton: "Para que otros países cambien la conducta de Irán, EEUU debe señalar el camino"

ta, el mundo de la economía actual es el mundo de la competencia e Irán tiene varias alternativas comerciales", expresó Irán.

Las compañías norteamericanas son los más importantes compradores del petróleo iraní, volcando US$ 4.250 millones al año en la economía de ese país. *(En base a Reuter y AP)*

CRONOLOGIA

- **1993.** Clinton se lanza a aislar a Irán, acusándola de apoyar el terrorismo y desarrollar armas nucleares.
- **1994.** Las compras de crudo iraquí por parte de empresas petroleras estadounidenses ascienden a más de US$ 4.000 millones.
- **1995, 6 DE MARZO.** Conoco anuncia un contrato de US$ 1.000 millones para desarrollar áreas petroleras. Clinton promete bloquear la negociación y Conoco se retira.
- **30 DE ABRIL.** Clinton anuncia su intención de suspender el comercio con Irán.
- **1° DE MAYO.** Irán dice que el embargo afectará a empresas estadounidenses y que Teherán tiene otras alternativas comerciales.

TEHERAN RESPONDE

Irán dijo que un embargo comercial de EEUU en su contra solo dañará a compañías estadounidenses y que Teherán cuenta con otras alternativas comerciales.

Analisis
ANDRES ALSINA

El embargo perjudica la economía de Washington

La dramática decisión de Clinton parece más gestual que parte de una política de largo plazo. Es tan dura como el embargo comercial 1979-81 con el que se respondió a la toma de la Embajada de Washington en Teherán y la crisis de los rehenes, pero sus consecuencias serán pagadas esta vez principalmente por empresas de EEUU que perderán, entre otros, la reventa de 20% del total del petróleo iraní, un negocio de 4.000 millones de dólares anuales.

No es probable que los aliados acompañen a Washington en esta decisión. En la planificación de la medida, los departamentos de Comercio y de Energía previeron que empresas de Europa y Asia se harán indefectiblemente cargo de cualquier negocio que abandone EEUU.

La decisión de Clinton es el resultado de tres años de creciente deterioro en las relaciones con Teherán, incluyendo una resolución del G-7 que prohibe la venta de armas a Irán y limita la venta de tecnología nuclear. En particular, corona dos meses de presiones de grupos de intereses para que Washington endurezca la posición ante Teherán en respaldo a ' ' tratativas de paz en Medio Oriente, hoy estancadas, y en contra del acuerdo de venta de tecnología nuclear rusa para uso pacífico argumentando que abona el camino hacia la bomba atómica iraní. Su anulación implicaría subordinar a Moscú cuando el Kremlin está llegando a una buena relación con los iraníes tras quince años de atravesar el desierto. El tema será tratado la semana que viene en Moscú entre Clinton y Yeltsin, pero tampoco en esa área es dable predecir avances para el planteo de Washington.

El canciller de EEUU afirmó que "Irán es un Estado fuera de la ley"

"El comportamiento de Teherán es repugnante"

2/5cR.

El secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, justificó ayer la imposición de un embargo comercial total contra Irán en lo que dijo que es "un comportamiento repugnante" de Teherán y los riesgos que ese país entraña en términos de terrorismo y proliferación nuclear.

Washington (ANSA),
por Alejandro Rodrigo

■ "Irán es un Estado fuera de la ley. Su comportamiento repugnante no ha cambiado", declaró Christopher en conferencia de prensa en el Departamento de Estado.

"Nuestra política ha sido coherente desde el inicio: usar medidas diplomáticas y económicas y nuestro poder militar como disuasivo para contener a Irán y presionarlo para que cese sus acciones inaceptables", dijo el canciller.

El presidente Bill Clinton ordenó anoche un embargo total de comercio e inversiones con Irán, incluyendo la compra de petróleo iraní. La nueva ofensiva contra el liderazgo fundamentalista de Teherán coincide con evidencias de que Irán intenta construir armas atómicas.

"Irán es una gran amenaza de proliferación y está embarcado en un curso decidido para adquirir armas nucleares", dijo Christopher esta tarde.

El secretario de Estado calificó a Irán como el principal Estado patrocinante de terrorismo en el mundo y dijo que utiliza causas terroristas para socavar el proceso de paz en Medio Oriente.

"Estimamos que Irán, un país al borde de una severa crisis económica, gasta sin embargo varios cientos de millones de dólares al año para dar armas, equipos, adiestramiento y apoyo financiero a grupos radicales", denunció Christopher.

Washington trata de convencer a Rusia y China para que no transfieran insumos y tecnología nuclear capaz de dar la bomba atómica al régimen iraní.

El tema se perfila como uno de discusión prioritaria la semana próxima en Moscú, durante la reunión cumbre entre Clinton y el presidente ruso, Boris Yelstin.

Clinton quiere concretamente que Yeltsin abandone la asistencia a Irán para la construcción de un complejo nuclear cerca del Golfo Pérsico.

Christopher dejó hoy en claro que su país espera también cooperación de sus aliados europeos.

"Vamos a pedir a nuestros socios en el G-7 que hagan una revisión a fondo de su lazos económicos con Irán. Por cierto, deben poner fin a todos sus créditos concesionarios que permiten a Irán desviar recursos escasos a programas militares de patrocinio de terrorismo", indicó.

Clinton se propone plantear el problema el mes próximo durante la Cumbre del Grupo de los 7 a realizarse en Halifax, Canadá.

Las exportaciones estadounidenses a Irán fueron de 326 millones de dólares en 1994 y el embargo prohibirá además a petroleras norteamericanas participar en la comercialización de petróleo persa a terceros países.

Firmas estadounidenses ya estaban bajo prohibición de comprar petróleo iraní para venderlo en Estados Unidos pero podían comercializarlo a otros países, un negocio anual estimado en más de 3.000 millones de dólares.

Clinton firmará el decreto correspondiente esta semana, permitiendo un período de transición de 30 días para que las firmas afectadas liquiden sus transacciones pendientes.

/5

Una Situación Grave

CLINTON AMPLIA ACUSACIONES CONTRA IRAN Y SOLICITA EL GRAN APOYO INTERNACIONAL

2/SEP.

WASHINGTON, 1 (AP). *— El gobierno del presidente Bill Clinton amplió hoy sus acusaciones contra Irán, en un gesto para convencer a otras naciones a que se sumen a la suspensión de cualquier comercio que pueda ayudar a Teherán a patrocinar el terrorismo y desarrollar armas nucleares. "Si Irán recibe ayuda extranjera sustancial, será capaz de construir armamento nuclear más temprano que tarde", dijo el secretario de Estado Warren Christopher en una conferencia de prensa.*

Estados Unidos ha llamado a Rusia y China a que cancelen planes de vender plantas nucleares a Irán. El rechazo de Moscú a ese pedido de seguro figurará de forma prominente en la agenda de la reunión que celebrarán la semana próxima en Moscú *Clinton y el presidente* Boris Yeltsin.

El presidente dispuso anoche cortar los últimos vínculos económicos con Irán y presionar a Yeltsin para que cancele su acuerdo nuclear con Teherán.

Fuentes del gobierno de Clinton dijeron que el endurecimiento de sanciones contra Irán perjudicará a empresas norteamericanas, particularmente en la industria petrolera. Pero, según explicó el presidente, "para lograr que otras naciones hagan sacrificios a fin de cambiar la conducta iraní, nosotros también debemos estar dispuestos a sacrificarnos y a señalar el camino".

El secretario de Estado no pudo mencionar ninguna indicación en Rusia u otro país de que la acción estadounidense vaya a ser seguida. "El paso adoptado por el presidente anoche nos pone en la posición más fuerte posible para abogar ante los rusos y los chinos y otros para que no hagan nada que ayude a Irán en sus esfuerzos por obtener capacidad militar nuclear", indicó.

La Radio Teherán, del estado, deploró la medida de Clinton pero agregó que no logrará asfixiar la *economía* iraní. El vicecanciller Mahmoud Vaezi dijo al Iran News Daily, en inglés, que "el perdedor será Estados Unidos, y no la república islámica".

Los precios de los contratos a término del petróleo subieron *esta mañana en reacción a la decisión* de Clinton.

Clinton hizo ayer el anuncio ante el Congreso Judío Mundial en Nueva York, como parte de sus esfuerzos por demostrar firmeza contra el terrorismo y afianzar sus vínculos con los votantes judíos. El presidente informó planes de proscribir el comercio e inversiones estadounidenses con la nación islámica militante a la que acusó de "inspiradora y patrocinadora de terroristas".

A pesar de la urgencia con la que caracterizó la necesidad de coartar las ambiciones nucleares iraníes, Christopher dijo hoy que no hay planes para utilizar presiones económicas contra las naciones que ignoren el pedido estadounidense.

"En este momento, vamos a utilizar nuestros mejores argumentos para persuadirlas de que no hagan eso", expresó cuano se le preguntó sobre los acuerdos de *Rusia* y China para el suministro de reactores nucleares a Irán.

Afirmó que la orden de Clinton, "envía un mensaje inconfundible a amigos y enemigos por igual. Nosotros vemos las acciones de Irán como una gran amenaza para los *intereses* de Estados Unidos y para la seguridad internacional, y estamos decididos a evitarlo".

04/5

9500332

El embargo contra Irán no concita adhesiones

315 P.12

Los principales aliados norteamericanos rechazaron la medida anunciada anteayer por Bill Clinton. Las compañías norteamericanas la deploraron y solamente Israel la decisión.

El embargo norteamericano total a Irán en represalia por su apoyo al terrorismo parece destinado a languidecer en soledad. Uno tras otro, los principales aliados norteamericanos –y socios comerciales de Irán– fueron dando ayer el "no" a la medida anunciada anteayer por Bill Clinton, las compañías norteamericanas la deploraron y solamente Israel congratuló al presidente por la decisión. Los activistas iraníes y sus amigos radicalizados en Medio Oriente festejaron sin inhibiciones el fracaso norteamericano, mientras Rusia volvía a reiterar su propósito de vender a Irán dos reactores nucleares por 1000 millones de dólares. Negocios son negocios, como quedó claro caso por caso:

•**Alemania**, principal socio comercial de Irán (con exportaciones de 2600 millones de marcos en 1994), hizo saber a través de un vocero del Ejecutivo que mantiene con Teherán un "diálogo crítico" que necesita "relaciones", agregando que cualquier decisión debe tomarse en el marco de la Unión Europea y que en todo caso Clinton todavía no hizo ningún pedido formal de adhesión al embargo. El ministro de Economía, el liberal Günter Rexrodt, fue más allá, diciendo que "dudo que (el embargo) sea el camino acertado para poner en marcha en Irán los cambios que Occidente desea", y que "debemos intentar, a través de nuestra política comercial y de inversiones, que el gobierno iraní se encamine hacia una mayor libertad política".

•**Francia** también se opuso: el canciller Alain Juppé dijo que "nosotros no creemos en los embargos unilaterales" (citando como ejemplo el impuesto por Estados Unidos a Cuba) y que "el arma del embargo sólo puede ser utilizada en un marco jurídico preciso (...) el Consejo de Seguridad de la ONU". Richard Duqué, portavoz de la Cancillería, dijo además que "no vemos actualmente sobre qué bases podríamos asociarnos a un proceso de sanciones contra Irán en el plano internacional.

•**Gran Bretaña** (quinto socio comercial de Irán), en declaraciones extraoficiales, dijo que "nuestra relación con Irán es inestable... va arriba y abajo con el viento, pero no vamos a revisarla... No creemos que una prohibición (contra Irán) pudiera ser acordada o que la misma cambiara el comportamiento iraní".

•**Turquía**, que casualmente está recibiendo la visita del ministro petrolero iraní, Gholamreza Aghazade, dijo que debe ser especialmente cuidadosa en sus relaciones con Irán, debido a su vecindad.

•**Japón** afirmó que "no hemos tomado todavía ninguna decisión sobre los préstamos a Irán" y que lo haría después de haber "examinado cuidadosamente los detalles y haber efectuado estudios".

•**La Unión Europea** se negó a aceptar el pedido de que corte sus relaciones con Irán: "Nuestra intención es mantener todos los contactos abiertos con un país que es un importante socio comercial y una potencia regional", dijo un portavoz, y dejó a los empresarios la libertad de "tomar sus decisiones en base a consideraciones comerciales".

•**Lee Raymond**, presidente de Exxon, primera petrolera del mundo, sostuvo que el embargo norteamericano es "vano e ineficaz".

•**La Asociación Nacional de la Industria Manufacturera** norteamericana opinó que "un embargo unilateral no golpea al país que lo sufre y, en este caso, daña al país que lo ha proclamado: de hecho, las medidas contra Irán favorecerán a los competidores de Estados Unidos". Según las primeras estimaciones, el embargo restará 328 millones de dólares de las exportaciones norteamericanas y los sectores industriales más perjudicados serán los de instalación de fábricas y servicios petroleros, mientras en el sector agrícola se verán afectados los productores de cereales y fertilizantes.

Las reacciones en Irán fueron de unánime desprecio. El presidente Ali Akbar Hachemi Rafsanjani dijo que su país "no tiene ninguna preocupación por los efectos del embargo" y que "en un mundo que necesita considerablemente recursos energéticos, no se puede excluir a Irán de los mercados mundiales". El vicecanciller Mahmud Vaezi sostuvo que Clinton "presta más atención a los intereses sionistas que a los de su propia nación". El diario *Teheran Times* enfatizó que "Clinton hizo esta amenaza en una cena en honor de Edgar Bronfman, un acaudalado sionista que hizo su fortuna bebiendo licor. Hacerse rico a costa de intoxicar al pueblo es otra forma de terrorismo".

•**En Israel**, el premier Yitzhak Rabin declaró su "profunda satisfacción" por la medida, diciendo que todo el terrorismo contra su país estaba apoyado por Irán, y el canciller Shimon Peres dijo que "Clinton está dispuesto a la batalla contra el terrorismo". Mientras tanto, en el Líbano, el grupo terrorista Hezbollah condenó la medida y sostuvo que Irán "ha sido castigado por apoyar a gente que lucha por la liberación de su territorio".

3500132

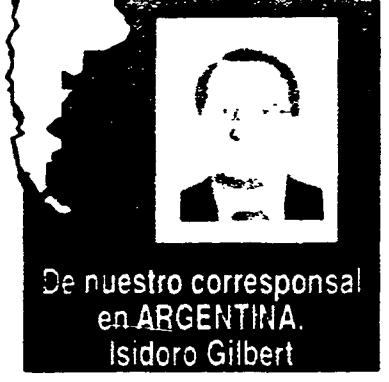
Nº DOCUMENTO 9506933
TITULO ARGENTINA
PROCEDE
FECHA 4/1/95
VINCULACIONES

Los casos de la embajada israelí y de la AMIA reviven en un libro exitoso

La culpa fue del narcotráfico

*** *La hipótesis que los periodistas Jorge Lanata y Joe Goldman sostiene que Cortinas de Humo está llamado a provocar un escándalo político. La investigación refuta la tesis judicial y oficial basada en la pista iraní y acusa a narcos dispuestos a "castigar" a Menem***

ESPECIAL PARA LA REPUBLICA



De nuestro corresponsal en ARGENTINA. Isidoro Gilbert

■ El caso AMIA vuelve a un primer plano, por diversas vertientes. El juez que investiga la causa, el muy criticado Juan José Galeano, vuelve a insuflar optimismo sobre la marcha de la investigación sobre el terrible atentado del 18 de julio pasado que dejó un saldo de 89 muertos, según datos del libro **"Cortinas de humo"** que pone en tela de juicio cada una de las hipótesis oficiales sobre los móviles del hecho brutal y cuestiona severamente cada paso procesal del magistrado.

Además, como si faltara poco, el libro que han escrito los periodistas Jorge Lanata, fundador y ex director del matutino **Página 12**, y Joe Goldman, redactor jefe de la UPI en Buenos Aires, incorpora (o reincorpora pero de manera más contundente) la hipótesis de que el atentado contra la obra social de los israelitas argentinos, así como el que demolió la sede diplomática de Israel en marzo de 1992, pudo ser obra de narcotraficantes. ¿Por qué? Es un enigma no claramente develado pero que empuja a reivindicar la hipótesis de una venganza de narcos con sectores del poder, por compromisos no cumplidos. Es todo un desafío de pruebas que valen la pena conocer.

El juez Galeano es un personaje con fuertes lazos con el menemismo, según los autores. Su único detenido, el vendedor de automóviles Carlos Telledin, supuesto proveedor, de los terroristas de la mítica Traffic 100, es un personaje de avería, con ancestros chiítas. Tiene antiguos vínculos con la Policía y ejerció, con su esposa la innoble tarea de proxenetismo y estafas inmobiliarias, que Lanata y Goldman explican con documentos evidentes.

La más apasionante revelación es la inexistencia del famoso cochebomba y del musulmán inmolado en nombre de la guerra santa. "El famoso 'dedo gordo' del suicida, es falso". Las afirmaciones, que conforman el cuerpo principal de la hipótesis oficial-judicial, son demolidas en "Cortinas de Humo": jamás hubo tal traffic (ni cochebomba ni menos aún , un inmolado) sino que los terroristas habrían logrado introducir —dicen— en los dos edificios, casualmente en proceso de refacción amplia cuando ocurrieron los atentados, bolsas con amonal, el explosivo usado que se puede embolsar en envases para cemento, libre a toda detección de metales. Aclaran que el uso del amonal se sostuvo en las primeras pericias oficiales. Pero que los autores y su equipo no han podido aún corroborarlo. Pero sí sostienen que el explosivo está al alcance de cualquiera en este país y es absurdo suponer que ingresó por valija diplomática.

Los autores compilaron los grandes actos terroristas de los últimos tiempos y llegaron a la conclusión que los narcos colombianos son los capaces de perpetrar algo semejante a lo de Buenos Aires, sin tener en cuenta la inmolación de inocentes. "El número de muertos y el carácter indiscriminado de ambos atentados llevó a este equipo (los investigadores señalados y un grupo de ayudantes) a desestimar las presuntas motivaciones ideológicas y a centrarse en posibles responsables 'profesionales'. En este terreno las opciones no son muchas, y el narcotráfico aparece en casi todas ellas", dicen.

PISTAS DESCARTADAS

Lanata y Goldman descartan a Hezbollah como autor del atentado, entre otras razones, porque la historia del grupo antiisraelí bajo influencia del Irán y la inteligencia siria, jamás realizó atentados fuera de Israel y el Líbano, salvo "ajustes de cuenta" individuales (en París). Además, sus líderes, han negado la autoría de los hechos en la Argentina, cuando sus represalias en terreno bélico, siempre fueron reconocidas. Tampoco creen L&G que la política exterior argentina haya sido un motivo para impulsar a fanáticos a atentar contra sedes símbolos de los judíos, y así de seguido con hipótesis "políticas raciales" que han seguido los pesquisas.

"Sin embargo, si todo atentado es un mensaje ¿cuál fue el mensaje de las bombas en la embajada y en la AMIA? ¿Quién lo recibió?, se preguntan. Y añaden, "en el terreno de las hipótesis, varios elementos sostendrían la tesis que sostiene Menem como el blanco elegido de ambos atentados", afirman. Además demuestran que previo a los dos atentados, hubo en la embajada y en la AMIA, "comunicación de alerta de área", al menos "dos veces de las tantas que se registraron amenazas, éstas fueron tomadas en cuenta, al punto que se realizaron dos evacuaciones".

Además, el ex embajador argentino ante la ONU, Jorge Vázquez, reveló que él conoce de primera mano un aviso del gobierno norteamericano sobre la posibilidad del acto terrorista de julio.

Un amigo del presidente. Guillermo Patricio Kelly, fue testigo durante el trabajo de Lanata-Goldman hace dos semanas en el programa "Memoria" del **Canal 9**. El habitual comunicador de ciertas ideas del menemismo hacia la opinión pública, sostiene que el libro tiende a culpar a Menem por los atentados.

No es lo que dicen los investigadores periodísticos. Lo que sostienen es que los narcos, por razones que no se explican taxativamente, querían dejar un mensaje brutal al poder. Y lo hicieron. Los porqué, al menos en este trabajo, no están, pero se sugieren acuerdos no cumplidos.

El libro es particularmente impiadoso con los altos funcionarios de la Secretaría de Informaciones del Estado (SIDE), a quien responsabilizan de haber ocultado desechado, omitido, pruebas fundamentales. Al juez le siguen preguntando porqué no interrogó a testigos claves que nunca vieron a la mítica autobomba. Más aún, la historia de que la Traffic fue ocultada antes del atentado en un aparcamiento cercano al lugar, es demolida con argumentos y pruebas muy importantes.

Entonces para Lanata y Goldman todo ha sido preparado para despistar la verdadera autoría y ajustar una hipótesis de trabajo según las conveniencias internacionales de los norteamericanos, interesados en culpar a Irán y desligar a Siria por razones de pragmatismo pasajero. Es un país bajo la sospecha de L&G: las preguntas sobre una "pista siria" son muchas, dicen. Si la investigación (no cerrada) de estos dos periodistas es real, estaríamos frente a un escándalo que no solamente involucra al gobierno argentino, sino también a los norteamericanos y, al menos, al actual liderazgo de Tel Aviv, dispuestos a seguir acompañando, por "realpolitik" la "pista iraní" que en **"Cortinas de Humo"** se desvanece como la figura de Woody Allen en una secuencia de su film notable **"Noche y Niebla"**. Vale la pena leerlo, sin tener que estar totalmente de acuerdo con las conclusiones de los autores.

9506933-

EEUU sigue "monitoreando" a Argentina por ley de patentes

por nuestro corresponsal en la Argentina,
Isidoro Gilbert

■ La Argentina recibió una advertencia por parte de los EEUU por considerar que sus medidas para solucionar el tema de los royalties sobre los inventos, si bien constituyen un paso adelante Washington continuará **monitoreando** la situación cuidadosamente "para segurarse que ese progreso se mantenga".

Pese a que el gobierno de Carlos Menem desechó virtualmente la ley sobre patentes aprobada por el Parlamento y reglamentó los acuerdos del GATT, que es ley de la Nación, en el articulado referente a las invenciones, los EEUU igualmente incluyeron a la Argentina en la lista de "países observados", aunque en la tercera clasificación, "watch list", junto a otras 24 naciones. Son aquellas cuyos progresos en la protección de la propiedad intelectual necesitan ser "monitoreados". Las otras dos clasificaciones son más severas. La primera es la del "país extranjero prioritario", que incluye a los países que pueden recibir sanciones en el término de 30 días. Pero este año, la administración de Bill Clinton decidió no incluir a nadie en esa condición. La segunda es la "lista proritaria de países observados", que incluye a los países que no han dado una respuesta adecuada a las violaciones de patentes: Brasil, la Unión Europea, Grecia, India, Japón, Corea, Arabia Saudita y Turquía, cayeron bajo el peso de esa calificación.

El solo "tirón de orejas" mantiene el sistema de presiones. Es que después de las elecciones del 14 próximo (o un mes más tarde si se llega al balotaje), el Parlamento podría insistir con su sanción original, como reiteradamente los han repetido los jefes de las bancadas de legisladores, incluso la de los justicialistas. No es la primera vez que los EEUU incluyen a la Argentina en ese tercer lugar "expectante". Lo hizo en 1993, aguardando, sobre el mismo tema una rectificación: ahora le otorga un plazo menor: el 31 de julio.

El gobierno de Menem espera que para entonces, ya habría superado los problemas electorales y colocado en caja al Congreso. Como la decisión oficial tiende a "no contradecir" los términos del GATT, así la Argentina, a criterio de Washington, no sería pasible de recibir la sección 301, que fija duras represalias. La misma penaliza a los "piratas comerciales" con cupos a las importaciones con cargas arancelarias que pueden llegar al 100%.

La industria farmacéutica factura 2.086 millones de dólares anuales y el 44% va a las multinacionales. Sus ejecutivos sostienen que pierden por falta de pagos de royalties, cerca de 100 millones de dólares anuales.

Los laboratorios nacionales niegan que no paguen regalías. Lo que ocurre que las multinacionales buscan no producir aquí los nuevos inventos y monopolizar la venta. La ley aprobada (y vetada) las obligaba a trabajar en el mercado argentino, mediante permisos a laboratorios nacionales a hacerlo para evitar el monopolio que traerá un considerable incremento de precios. Además, la ley que produjo, tanta irritabilidad daba un plazo de 8 años para adaptarse a las normas del GATT. Menem con su decretazo, promete pagar las regalías por nuevas patentes, a partir del primero de enero de 1996.

Clinton intenta frenar la venta rusa a Irán

En la cumbre de Moscú, Bill Clinton entregará pruebas a Yeltsin sobre el peligro que implica la transferencia de tecnología nuclear a Irán.

(*Por Antonio Caño, desde Washington*) La Administración norteamericana confía en que Rusia cancelará su contrato de asistencia nuclear a Irán, o al menos suspenderá las ventas del material más delicado, como resultado de la cumbre entre Boris Yeltsin y Bill Clinton la próxima semana en Moscú. Pero, incluso aunque se llegue a un acuerdo sobre ese asunto, la séptima cumbre entre los dos presidentes se anticipa llena de diferencias y tensiones. Funcionarios norteamericanos comentaron ayer que Clinton entregará a Yeltsin pruebas suficientes para convencerlo del peligro que significa poner en manos iraníes tecnología nuclear, y manifestaron su esperanza en que el presidente ruso responderá positivamente. Washington cree que Moscú accederá como mínimo a cortar el suministro de cierto material con el que Irán podría construir bombas atómicas.

Las esperanzas norteamericanas de alcanzar un acuerdo sobre ese punto están claramente condicionadas a la relación personal que establezcan Yeltsin y Clinton en la cumbre que comienza el miércoles. "El presidente Yeltsin se ha reservado muchas de las principales decisiones de la cumbre", dijo el jueves el secretario de Estado, Warren Christopher, en una conferencia de prensa.

Esa relación personal se ve ahora afectada por el deterioro del clima general entre los dos países. Tanto Yeltsin como Clinton están fuertemente presionados por sus respectivos Parlamentos conservadores, que quieren enfriar el tono de las relaciones bilaterales y que defienden posiciones antagónicas.

Eso deja muy poco espacio para el acuerdo en los principales asuntos de la cumbre: seguridad europea, Bosnia-Herzegovina, Chechenia y armas nucleares. En cuanto al primero, Clinton está presionado por el Congreso para acelerar la ampliación de la OTAN a los ex miembros del Pacto de Varsovia, mientras que Yeltsin ya advirtió en el pasado que la extensión del sistema de seguridad europea significaría pasar de la Guerra Fría a la paz fría.

Sobre Bosnia, las diferencias entre Moscú, aliado de los serbios, y Washington, aliado de los musulmanes, son tales que funcionarios norteamericanos han advertido que ni siquiera buscarán un acuerdo sobre cómo actuar en ese conflicto.

La intervención militar de Rusia en Chechenia, que incluso estuvo a punto de abortar esta cumbre, será ampliamente discutida en Moscú. EE.UU. asegura que seguirá el trato a los derechos humanos en ese territorio porque de ello dependerá en gran parte la aceptación de Rusia en las instituciones occidentales.

Más compleja aún puede ser la negociación sobre el tratado START II, que pretende eliminar tres cuartas partes de los arsenales nucleares de ambos países. El acuerdo fue firmado por George Bush y Yeltsin en enero de 1993. Clinton y Yeltsin decidieron ratificarlo el año pasado en esta reunión de Moscú. Pero desde entonces las posiciones han cambiado, el Parlamento ruso cree que ese acuerdo trata de sacar ventaja de la debilidad de Rusia y el Congreso norteamericano es reacio también a nuevas reducciones.

Clinton no puede permitirse, sin embargo, que la cumbre sea un completo desastre. Si Yeltsin no cede lo más mínimo en el problema de Irán, que ha sido presentado como un asunto capital, el presidente norteamericano no tendrá más remedio que admitir el fracaso, y la relación entre ambos países entrara en una fase muy difícil. Pero si hay algún avance respecto de Irán, EE.UU. tratará de inaugurar en esta cumbre una nueva política hacia Rusia que está definida como "compromiso pragmática".

"El compromiso pragmático –explicó Warren Christopher– significa que continuaremos cooperando con ellos allí donde nuestros intereses coincidan y manejaremos nuestras diferencias de forma constructiva."

EE.UU. Y RUSIA

(CUMBRE)

The New York Times

8/5 EP.

MOSCU (Servicio de "The New York Times" exclusivo para EL PAIS).— Las relaciones entre Estados Unidos y Rusia no se encuentran en situación tan difícil desde los lóbregos días de la Guerra Fría. Este es el clima político en el que el presidente Bill Clinton viajó ayer a Moscú para participar de las ceremonias celebratorias del 50° aniversario de la victoria aliada sobre la Alemania nazi en la Segunda Guerra Mundial.

El hombre en quien el presidente Clinton apostó con firmeza, su colega ruso Boris Yeltsin, ha sufrido un proceso de debilitamiento político tanto en Rusia como en el exterior, como consecuencia de la masacre que perpetró su Ejército en Chechenia, para aplastar la decisión independentista de ese territorio del Cáucaso.

Se terminaron los días en que Clinton y Yeltsin tenían una relación de entendimiento, porque en los últimos meses han sido protagonistas de enfrentamientos y desavenencias sobre la ampliación de OTAN hacia Europa oriental, la decisión de Rusia de vender dos reactores nucleares a Irán y la guerra en Bosnia Herzegovina.

UN PROCESO QUE SUSCITA DUDAS

Hay muy pocos indicios de que del encuentro que sostendrán el miércoles, luego de las ceremonias que evocarán el triunfo aliado, surgirán puntos de coincidencia que permitan mejorar las relaciones entre Estados Unidos y Rusia.

En efecto, en Estados Unidos no existe seguridad de que Rusia continuará el proceso para convertirse en una democracia, y se duda de la posibilidad de poder formar una alianza estratégica sólida con los rusos en un tiempo cercano.

Michael Mandelbaum, integrante del Consejo de Relaciones Exteriores, al igual que otros estudiosos de las relaciones entre Occidente y los países del Este de Europa, se refiere a que existe "una Rusia más pequeña, que ya no es comunista, pero que mantiene agresiva actitud" y es impulsada a adoptar políticas de líneas dura por un resurgimiento nacionalista.

Pero, el presidente Clinton tiene el firme propósito de obtener los mejores resultados posibles de una relación muy fría con Yeltsin.

Richard Holbrooke —subsecretario de Estado para Asuntos Europeos— escribió un artículo en la revista "Foreign Affairs", en el que afirma que la masacre cometida en Chechenia es un retroceso trágico: "Si las fuerzas impulsoras de las reformas son contenidas, Estados Unidos debe robustecer y no retirar su apoyo a ellas".

UN MOMENTO MUY INCOMODO

Durante la larga polémica respecto de si el presidente Clinton debería viajar a Moscú, el secretario de Estado, Warren Christopher sostuvo que esta oportunidad puede ser propicia para obtener algunas concesiones de los rusos en temas muy delicados.

El presidente Clinton obtuvo muy pocas garantías en una conversación telefónica que mantuvo con Yeltsin en fecha reciente. Las posibilidades de acción que tiene Estados Unidos en estos momentos parecen limitadas, en tanto el gobierno se niega a recortar la ayuda exterior más allá de lo que ya lo ha hecho, pese a creciente decepción del Parlamento.

En gesto de desaprobación por el abrumador uso de la fuerza en Chechenia, el presidente Clinton y el primer ministro de Gran Bretaña, John Major, no asistirán al desfile militar que se llevará a cabo en Moscú.

A su vez, el canciller de Alemania, Helmut Kohl y el presidente de Francia, François Mitterrand boicotearán no sólo el desfile, sino también una marcha de ex soldados de la Segunda Guerra Mundial, que se realizará en la Plaza Roja. Clinton y Major estarán presentes en el palco cuando se efectúe esa marcha.

De cualquier manera, será un momento muy incómodo para algunas delegaciones occidentales.

¿A QUIEN REPRESENTA BORIS YELTSIN?

En Estados Unidos, ningún integrante del gobierno se anima a pronosticar cómo hará Yeltsin para establecer un equilibrio entre la necesidad de forjar vínculos con Occidente y la presión interna a que está sometido para que Rusia parezca fuerte e independiente. Debido a la compleja situación política de Rusia, en realidad nadie sabe en nombre de quién habla Yeltsin.

Se estima en la Casa Blanca que una medida del éxito de la reunión entre Clinton y Yeltsin puede ser si Rusia decide abandonar su propósito de venderle reactores nucleares a Irán o abandona su postura sobre el acuerdo de limitación de arsenales, de 1992. Otro punto significativo es la capacidad de contacto que tenga Clinton con el pueblo ruso. Para muchos habitantes de Rusia, el Presidente de Estados Unidos es el símbolo respetado de una democracia próspera y estable, y estaban dispuestos a escucharlo atentamente. A medida que su propio experimento de democracia avanza por sinuoso camino, Clinton puede aportarles conceptos importantes sobre la administración y mantenimiento de la libertad, así como respecto de los beneficios que pueden obtener.

Algunas fuentes del gobierno norteamericano consideran que ello quizás sea lo más importante que Clinton pueda lograr en Moscú.

950

LA EXPANSION DE LA OTAN, LA AYUDA NUCLEAR A IRAN Y LA GUERRA EN CHECHENIA

Clinton viaja a Moscú con varios reclamos para Yeltsin

Los festejos oficiales de la derrota nazi en la Segunda Guerra Mundial llevan a Bill Clinton a Moscú. Pero además, el mandatario norteamericano, que viaja hoy, mantendrá una "cumbre" el miércoles y jueves con su colega Boris Yeltsin. Clinton planteará allí la oposición de los EE.UU. a que Rusia venda reactores nucleares a Irán, el despliegue de fuerzas rusas en Chechenia y las críticas rusas a una ampliación de la OTAN hacia los países ex comunistas.

LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

Chicos rusos examinan armas en el Día de la Victoria sobre las fuerzas nazis.

8/SEC

MOSCU, 7 (EFE, Reuter y por Carol Williams, de "Los Angeles Times", especial para Clarín). – En su vigilia del viaje que emprenderá mañana lunes hacia Moscú, el presidente norteamericano **Bill Clinton** ultimaba hoy el **menú de demandas** que le presentará a su colega ruso, **Boris Yeltsin**, en la reunión "cumbre" del miércoles y jueves: **OTAN, Irán y Chechenia**.

Clinton arribará en la noche de mañana a la capital rusa, donde participará de los festejos oficiales del cincuentenario de **la capitulación nazi en la Segunda Guerra Mundial**, junto a medio centenar de líderes políticos de diferentes naciones.

Sin embargo no será en esa conmemoración, sino en la cumbre entre Yeltsin y Clinton, donde **quedarán al desnudo las crecientes y renovadas diferencias que Rusia y los EE.UU. han abonado en las últimas semanas**.

Las discrepancias se concentran en tres cuestiones. Una de ellas es la férrea oposición norteamericana a que **Rusia le venda a Irán dos reactores nucleares**, pues sospechan que los iraníes quieren producir bombas y no energía eléctrica (véase aparte).

Otro punto es el **despliegue de fuerzas rusas en Chechenia** para intentar evitar la secesión. Pese a la frágil tregua vigente, los sangrientos combates registrados supusieron miles de muertos, la destrucción de ciudades y la violación a tratados armamentísticos (véase aparte).

Resquemor ruso a una OTAN ampliada

El otro eje diferenciador es la invitación occidental a que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) se amplíe a los países de Europa oriental, ex miembros del comunista Pacto de Varsovia.

Rusia ve ese proceso con resquemor, pues teme que a mediano plazo la OTAN llegue hasta su frontera. Frente a ello, Clinton llevará a Yeltsin hasta una garantía escrita de que Moscú también podría ingresar en el futuro a la Alianza Atlántica.

Las posiciones parecen irreconciliables. El ministro de Defensa ruso, **Pavel Grachov**, sostuvo por ejemplo ayer que la ampliación de la OTAN es inadmisible y amenazó que Rusia **"tomará medidas políticas y de otra naturaleza"** para evitarla.

Grachov dijo también que Rusia no puede aceptar que sus antiguos aliados del Pacto de Varsovia entren en la OTAN mientras esta siga siendo un **"bloque militar"**.

Su homólogo norteamericano, el secretario de Defensa **William Perry**, insistió la semana pasada en que solo se trata de crear **"una zona de seguridad en Europa"**.

Mientras que el ministro alemán de Relaciones Exteriores, **Klaus Kinkel**, advirtió el viernes que "Rusia tiene que abandonar su oposición al ingreso en la OTAN de los países de Europa central y occidental, porque no ganará nada si se aísla".

En la misma línea, Clinton afirmó hace dos semanas que no permitirá que ningún país "vete el proceso de ampliación de la OTAN", que el Departamento de Estado calificó de "uno de los objetivos más importantes de los EE.UU. en Europa".

Posición vulnerable en el plano interno

Todas estas cuestiones, que se podrían sumar a las tradicionales discrepancias sobre el conflicto en la ex Yugoslavia, difícilmente se solucionarán en la cumbre Clinton-Yeltsin, ya que **ambos líderes se encuentran en una posición vulnerable frente a sus respectivas oposiciones internas**.

"Los factores de la política interna restringirán las posibilidades de alcanzar decisiones constructivas en la cumbre", comentó como ejemplo **Vladimir Lukin**, presidente de la comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara baja del Parlamento ruso

"Ni Clinton ni Yeltsin pueden permitirse hacer concesiones sin que se les acuse de debilidad", afirmó ayer Lukin, quien agregó que la mayoría republicana del Congreso estadounidense presiona a Clinton para endurecer su política hacia Rusia. 03

Aislar al enemigo

WASHINGTON y TEHERAN, 7 (AP, AFP y Reuter). – **El presidente estadounidense Bill Clinton, que el miércoles se reúne en Moscú con Boris Yeltsin, se propone convencer al gobierno ruso de que desista de su proyecto de vender a Irán cualquier tipo de tecnología nuclear.**

Washington considera a Irán un Estado terrorista, motivo por el cual le impuso amplias sanciones comerciales que incluyen la veda absoluta de transferencias de tecnología militar.

El gobierno de Clinton reveló que el presidente norteamericano llevará a Moscú información confidencial que le permitiría persuadir a Yeltsin de que Irán utilizaría la energía atómica con fines bélicos, lo que sería perjudicial para la seguridad rusa.

Rusia acordó con Irán venderle dos reactores de agua liviana por un precio de mil millones de dólares, pero la Casa Blanca teme que el Kremlin no tome todas las garantías necesarias para evitar que Teherán use los conocimientos nucleares en algún plan armamentista.

Washington sospecha también que Moscú esta dispuesto a firmar otros acuerdos con Teherán sobre el tema de lo nuclear.

En virtud de uno de esos convenios, el gobierno de Yeltsin suministraría a los iraníes tecnología más avanzada que les permitiría fabricar plutonio, elemento a partir del cual se fabrica la bomba atómica.

El senador **Bob Dole**, jefe de la mayoría republicana en la cámara alta del Congreso estadounidense, manifestó su esperanza de que el mandatario demócrata logre convencer a Yeltsin de que desista de sus acuerdos nucleares con los iraníes.

El frente interno de los rusos

WASHINGTON, 7 (EFE, AF y AP).– **El presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, advertirá al líder del Kremlin, Boris Yeltsin, durante la cumbre que mantendrán la semana que viene en Moscú, que puede perder el apoyo de Occidente debido a la sangrienta intervención militar en Chechenia.**

"Creo que lo que el presidente dirá a Yeltsin es que la incorporación rusa a instituciones occidentales, como el **Grupo de los Siete**, inevitablemente se verá afectado por lo que haga en Chechenia", declaró ayer en **Washington** el secretario de Estado norteamericano, **Warren Christopher**.

En un primer momento, la Casa Blanca mantuvo una actitud prescindente ante la operación de las fuerzas rusas en Chechenia, con el argumento de que esta formaba parte de la Federación y la acción militar era un asunto puramente interno.

Pero a medida que la represión de los rebeldes chechenos se tornaba más feroz y los países europeos, también originariamente neutrales, iban adoptando una posición crítica, el criterio de la administración Clinton comenzó a modificarse, hasta llegar a la posición condenatoria que sustenta hoy.

9506035

Clinton-Yeltsin, 10 años después

18|SLN.

MUCHAS cosas cambiaron desde la primera reunión *cumbre* de Ronald Reagan y Mikhail Gorbachov en Ginebra, en noviembre de 1985. Alemania está unificada, la Unión Soviética dejó de existir y los regímenes comunistas de Europa se derrumbaron. Rusia y los Estados Unidos ya no están separados por una barrera ideológica y la guerra fría dio paso a relaciones de cooperación y entendimiento. En este contexto, los encuentros entre los presidentes de las dos naciones tienen un carácter bien diferente. Ya no se trata de prevenir la posibilidad de una guerra nuclear ni de elaborar acuerdos de reducción de armamentos sino de discutir temas concretos y conciliar intereses.

La última cumbre entre los presidentes Yeltsin y Clinton, realizada hace una semana en Moscú, puso una vez más en evidencia que, desaparecido el viejo antagonismo y a pesar de la buena voluntad mutua, sigue habiendo cuestiones que separan a los dos gobiernos. Rusia teme una expansión de la Alianza del Atlántico Norte –propiciada en algún momento por los Estados Unidos–, que incluya a las naciones que fueron sus socias en el Pacto de Varsovia y la deje en un situación de aislamiento. Los Estados Unidos ven con malos ojos los acuerdos de Moscú con Irán para la venta de reactores nucleares y condena expresamente la ofensiva rusa en Chechenia para someter al movimiento secesionista.

Como era de esperar, ninguna de estas cuestiones quedó resuelta en la reunión, pero hubo algunos avances. Yeltsin no se mostró dispuesto a anular la venta de dos reactores nucleares a Irán, pero accedió a cancelar la transferencia de *batidoras* de gases que pueden ser usadas en la fabricación de armas nucleares. Con respecto a los recelos de Rusia frente a una posible extensión de la NATO, exacerbados por el manifiesto deseo de algunos gobiernos de Europa oriental de incorporarse a la Alianza, la tensión fue parcialmente atenuada por las conversaciones acerca de la posible entrada de Rusia en una Asociación por la Paz, vinculada a la NATO, junto a otras naciones del este europeo. Acerca de Chechenia no hay, por el momento, acuerdo posible, dadas la decisión de Moscú de seguir adelante con su implacable ataque para suprimir los focos rebeldes y la actitud crítica de Washington.

Por encima de estas diferencias, los dos gobiernos son obviamente conscientes de la importancia de fortalecer la cooperación. Rusia necesita el apoyo norteamericano, no sólo para obtener de los organismos financieros la ayuda que desesperadamente requiere sino también para cimentar la credibilidad de una democracia todavía en formación, siempre amenazada por rebrotes de extremismo nacionalista. Para los Estados Unidos, es obvia la importancia de que se consolide un régimen estable en Rusia, para lo cual es indispensable un alivio de dificultades económicas que son herencia de siete décadas de comunismo.

Las reuniones cumbres no pueden resolver todos estos problemas, pero, con su combinación de trabajo serio y ceremonia, permiten ir elaborando acuerdos con el tiempo necesario y manteniendo siempre, por encima de las diferencias, la idea de una esencial voluntad de entendimiento.

Sin embargo, estas evidentes ventajas del diálogo no parecen ser siempre suficientes para convencer a la opinión interna de los dos países, y los presidentes deben enfrentar la impaciencia de algunos sectores frente a la lentitud de los resultados. Yeltsin recibe el ataque de los nacionalistas que le enrostran los problemas de la economía y la pérdida de prestigio en el exterior. Clinton es criticado por no obtener la terminación total de las ventas de tecnología nuclear a Irán. Frente a esto, los presidentes pueden mostrar como un éxito indiscutible la búsqueda de soluciones concertadas y la continuidad de las reformas en Rusia, a pesar de ocasionales retrocesos.

9500135

Tras el desencuentro con Yeltsin, Clinton apuesta al encuentro con Kuchma

12/5 P. 12.

de Madrid

desde Kiev /El País) El presidente norteamericano, Bill Clinton, respaldó efusivamente "la fortaleza y la independencia" de Ucrania como factor fundamental para la seguridad de Europa. En su encuentro de ayer con el líder ucraniano, Leonid Kuchma, Clinton encontró todo lo que le faltó con Boris Yeltsin: afecto, fluidez en el diálogo, coincidencia de puntos de vista y acuerdos, muchos acuerdos, especialmente en lo que se refiere a la ampliación de la OTAN, la total desnuclearización de este país y la ayuda económica, ya generosa, que Estados Unidos y Occidente prestan al proceso reformista en marcha.

Después de la difícil cumbre de Moscú, donde los compromisos fueron raquíticos y las discrepancias profundas, Bill Clinton quiso pasar por Ucrania para recordarle a Rusia que Estados Unidos tiene otro amigo en la región. Y, por cierto, un amigo más fiel –"Señor presidente", le dijo Kuchma, "quiero asegurarle que nuestros corazones estarán siempre abiertos"– y de considerable relevancia. De mayor extensión que Francia y con 52 millones de habitantes, Ucrania es la mayor potencia entre Alemania y Rusia.

"Este es un país remarcadamente importante, desde el punto de vista estratégico, para el futuro de Europa central. Nuestra relación con ellos, y su fortaleza e independencia son muy importantes... Una Ucrania segura, estable y próspera puede convertirse en un gran generador de democracia para Europa central y en un gran socio económico para Estados Unidos", declaró el presidente norteamericano.

También en contraste con la posición de Rusia, el presidente Kuchma le dijo a Clinton que la OTAN "es un factor de estabilidad para Europa" y que apoya su expansión hacia los antiguos miembros del Pacto de Varsovia, según informó el consejero nacional de Seguridad de Estados Unidos, Anthony Lake.

Ucrania, condicionada por su difícil relación de vecindad con Rusia, no ha solicitado por el momento su entrada en la Alianza Atlántica, aunque funcionarios norteamericanos mencionaron ayer que es uno de los países mejor dotados para incorporarse. Ucrania, que fue el primer país en unirse a la Asociación para la Paz, tiene prevista su participación en 10 maniobras militares de la OTAN y en cuatro ejercicios bilaterales con Estados Unidos.

El presidente Clinton elogió "el coraje" de Ucrania al firmar en enero de 1994 el acuerdo para el desmantelamiento de su arsenal nuclear. Desde entonces, más de 350 cabezas nucleares han sido transportadas hasta Rusia, a cambio de ayuda económica norteamericana, y Estados Unidos confía en que el proceso de desarme, de cuyo ritmo está satisfecho, concluya a finales del año próximo. Clinton, por su parte, se comprometió a presionar al Grupo de los Siete, que el año pasado aprobó un paquete de 4000 millones de dólares de ayuda a este país, para que mantenga y amplíe su asistencia.

El único obstáculo para esa ayuda es la central nuclear de Chernobyl. Estados Unidos y Occidente están interesados en que el gobierno ucraniano cancele los cuatro reactores de esa central porque los considera altamente inseguros. Ucrania ha manifestado sus intenciones de hacerlo para el año 2002, pero quiere una mayor compensación económica a cambio. Funcionarios norteamericanos dijeron que Clinton se había mostrado comprensivo sobre esa demanda.

El éxito de la relación con Ucrania hizo ayer más evidentes las dificultades encontradas el miércoles en Rusia. La administración norteamericana está tratando de destacar los pequeños logros de la cumbre de Moscú, dos promesas de Yeltsin de firmar la Asociación para la Paz y reconsiderar el contrato nuclear con Irán para evitar una repercusión negativa en la política doméstica. El líder republicano en el Senado, Robert Dole, declaró en Washington que la entrevista entre Clinton y Yeltsin había sido "un fracaso" y que sería necesario que el Congreso se replantease la actual ayuda económica a Rusia. La misma reacción tuvo el presidente del Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara alta, JesseHelms, que pretende suspender la ayuda hasta que el gobierno ruso cancele por completo la transferencia de tecnología nuclear a Irán.

El secretario de Estado, Warren Christopher, negó el fracaso de la cumbre y aseguró que se había tratado de "una reunión muy importante con resultados muy significativos". Anthony Lake añadió que la ayuda a Rusia no es un acto de generosidad norteamericana ni un premio por los méritos de Moscú. "Estados Unidos tiene intereses fundamentales para apoyar a Rusia", afirmó el consejero nacional de Seguridad. 5/6

950005

LA REUNION CON BORIS YELTSIN

Para Clinton, la cumbre fue un éxito

14/SEC.

WASHINGTON, 13 (Reuter, EFE y por **Stewart Powell**, de "Hearst Newspapers", especial para **Clarín**). – Tras cinco días de gira por Rusia y Ucrania, el presidente de los Estados Unidos, **Bill Clinton**, decidió ignorar las duras críticas republicanas sobre la cumbre con su par ruso, Boris Yeltsin. "Se ha conseguido más de lo que la gente pensaba", dijo Clinton, quien consideró que el encuentro de Moscú fue **"un éxito"**.

El líder de la mayoría republicana en el Senado, **Robert Dole** –quien aspira a ser el adversario de Clinton en las elecciones presidenciales de 1996– afirmó que el presidente "desaprovechó una magnífica oportunidad" en su cumbre con Yeltsin.

El presidente norteamericano, reprochó Dole, no logró convencer a Yeltsin de que suspenda sus planes de venta de tecnología nuclear a Irán ni recibió una promesa de su colega ruso de que pondrá fin a la guerra en la separatista Chechenia, dos de los principales asuntos que enrarecen las relaciones entre ambos países. Además, Yeltsin tampoco modificó su postura opuesta a la incorporación a la OTAN de los países del ex Pacto de Varsovia.

Para Clinton, en cambio, los "méritos" fueron varios, como el **"sí" de Rusia a entrar en la Asociación por la Paz de la OTAN** y la cancelación del contrato con Irán para la venta de tecnología nuclear apta para producir armamento atómico. Pero Moscú, que suspendió ese acuerdo, mantuvo otro por el que venderá dos reactores de agua ligera, y muchos temen que, a través de este acuerdo, Irán logre tecnología avanzada que le permita producir plutonio enriquecido.

Yeltsin, sincero

Clinton, quien pidió la revisión del acuerdo, dijo, sin embargo, que cree en la sinceridad de Yeltsin. "Se mostró muy cordial, con la cabeza clara, muy directo y bien preparado", opinó sobre su colega ruso, a pesar de la firmeza en los temas complicados como Chechenia y la extensión de la OTAN.

Ahora, el presidente norteamericano no solo deberá enfrentar las críticas de los republicanos, que le habían pedido no acudir a la cumbre. También tendrá que librar una batalla para mantener la ayuda a Rusia, que representa cerca de un tercio de los 788 millones de dólares solicitados para respaldar las reformas en todas las repúblicas de la ex Unión Soviética.

"Fracaso", dice la derecha en los EE.UU.

12/SEC.

WASHINGTON, 11 (AFP y EFE). – Importantes líderes del opositor **Partido Republicano**, que domina el Congreso norteamericano, criticaron hoy en duros términos los resultados de la cumbre que mantuvieron ayer en **Moscú** el presidente de los **Estados Unidos, Bill Clinton**, y su par ruso, **Boris Yeltsin**.

Los parlamentarios manifestaron también que por la intransigencia que demostró el **Kremlin** durante las conversaciones, podrían revisar la ayuda que **Washington** entrega anualmente a Rusia.

El líder de la mayoría republicana en el Senado, **Robert Dole**, uno de los principales precandidatos a la presidencia de su partido, consideró que la cumbre fue "un éxito más a nivel de actos ceremoniales que en resultados concretos".

Dole se mostró bastante decepcionado por la "incapacidad" de Clinton para convencer a Yeltsin sobre la inconveniencia de vender reactores nucleares a **Irán**, y criticó su actitud blanda sobre la actuación de las tropas rusas en la guerra de Chechenia.

"Claramente, el Congreso debe asumir la iniciativa en las relaciones con Moscú ante el fracaso de la cumbre", declaró.

Cortar la ayuda

En un artículo que publica hoy el diario "USA Today", el senador **Jesse Helms**, presidente del Comité de Relaciones Exteriores, afirmó que si Moscú no desiste del contrato de venta de reactores nucleares a Irán propondrá cortar la ayuda a **Rusia**.

Helms dijo que utilizará la **Ley de Ayuda a la Democracia**, que impide la concesión de asistencia a una nación de la ex **Unión Soviética** si el presidente asegura que ha transferido tecnología que pueda ayudar a la construcción de armas de destrucción masiva.

El senador republicano **Mitch McConnell**, presidente del Comité de Asignaciones, también coincidió en calificar como "total fracaso" la reunión Clinton-Yeltsin, y afirmó que es "vergonzoso" que el presidente norteamericano haya ido hasta Moscú para ver un desfile militar y que regrese a Washington con las manos vacías.

En su reunión con Yeltsin, Clinton consiguió que Rusia renunciara a una parte del acuerdo por el que se comprometía a proporcionar tecnología nuclear a Irán, pero Moscú no canceló totalmente su cooperación con **Teherán**, como pretendía Washington.

"Hemos hecho progresos modestos", reconoció el miércoles el portavoz de la Casa Blanca, **Mike McCurry**.

"Cerrar Chernobyl"

KIEV, 11 (Por **Stewart Powell** de "Hearst Newspapers" especial para **Clarín**).– El presidente norteamericano **Bill Clinton** anunció hoy que pedirá auxilio financiero a otras naciones **para ayudar a Ucrania a cerrar los dos reactores nucleares que aún funcionan en la central de Chernobyl**, en un lapso de cinco años.

Clinton manifestó al presidente ucraniano **Leonid Kuchma** que presionará a los representantes del **Grupo de los Siete** (países industrializados más prósperos del mundo), en la reunión cumbre prevista para junio próximo en el Canadá, para que ayuden a financiar el cierre de Chernobyl y la instalación, en su remplazo, de un generador de gas.

Clinton analizó el futuro de Chernobyl durante una visita que realizó a Kuchma para agradecerle por haber entregado a la vecina **Rusia** misiles y ojivas nucleares de la era soviética.

Funcionarios ucranianos del área sanitaria calculan entre 6.000 y 8.000 la cantidad de muertos que dejó como saldo el incendio en 1986 de uno de los cuatro reactores en Chernobyl, ubicada a 96 km al norte de Kiev.

Los dos reactores que siguen operando en la central nuclear generan el 6% de la electricidad de Ucrania y dan energía a los 2,5 millones de habitantes de Kiev.

Las autoridades ucranianas buscan reunir 4.400 millones de dólares en ayuda para cerrar Chernobyl. Los aliados occidentales aplaudieron la decisión de Ucrania de cerrar la central nuclear y comprometieron 800 millones de dólares en subvenciones, préstamos y asistencia técnica, incluidos 38 millones de los Estados Unidos.

El asesor de Seguridad Nacional de los Estados Unidos, **Anthony Lake**, calificó el pedido ucraniano de "propuesta cara", al reunirse con la prensa luego de la reunión de dos horas y media entre Clinton y Kuchma.

EL KREMLIN PROMETIO NO VENDER TECNOLOGIANUCLEAR A IRAN, PERO AHORA DICE QUE LO HARA

La cumbre conYeltsin terminó para Bill Clintoncon un portazo

12/SEC

Un día después que Bill Clinton anunció que Rusia aceptaba recortar su programa de venta nuclear a Irán, el ministro de Energía Atómica ruso lo desairó al sostener que ese contrato no será revisado por Moscú.

MOSCU, 11 (EFE y AFP). – Al mismo tiempo que el presidente norteamericano, **Bill Clinton**, abandonaba Moscú con la promesa de **Boris Yeltsin** de que el Kremlin recortará la venta de tecnología nuclear a Irán, el ministro ruso de Energía Atómica afirmó hoy que **no se puede "ni hablar" de revisar el contrato nuclear con Teherán.**

Este pronunciamiento ruso **deja descolocado aún más a Clinton**, que ya había sido criticado por buena parte de la opinión pública estadounidense y por la mayoría republicana en el Congreso debido a la casi nula recepción de sus demandas en Moscú (véase aparte).

La venta de Rusia a Irán de dos plantas nucleares para la generación de energía fue uno de los puntos más álgidos en la cumbre de ayer entre Clinton y Yeltsin.

Washington ha intentado convencer a Moscú de detener esa venta, con el argumento de que Teherán busca en realidad la producción de armas nucleares. Por esa razón –sumada al presunto respaldo al terrorismo– EE.UU. decretó un embargo comercial total sobre Irán.

Luego de la cumbre, Clinton dijo que el Kremlin se comprometió a renunciar a la venta de una planta centrífuga de gas a Irán, que le iba a permitir producir uranio enriquecido, un material básico para la elaboración de bombas nucleares.

"Ni hablar" de revisarlo

El ministro de Energía Atómica ruso, **Viktor Mijailov, salió hoy a desmentir a Clinton, al sostener que Moscú está decidida a cumplir su contrato con Teherán** y que no se puede "ni hablar" de revisarlo.

Además su portavoz, **Gueorgui Kaurov**, negó rotundamente que en ese acuerdo con Irán se haga mención a la venta de una centrifugadora de gas.

El titular de Energía Atómica –en cuyo ministerio se concentran los "halcones" de la industria militar rusa– dejó en claro que **más allá de la centrifugadora, los iraníes podrían fabricar bombas atómicas con los residuos de los reactores.**

Más aclaraciones

Mijailov también se encargó de enmendar al propio Yeltsin, al aclarar que cuando este dijo ayer que se excluirá del contrato con Irán la parte "militar", se refería a una venta directa de armas de Moscú a Teherán.

A las palabras de Mijailov se sumó el canciller ruso, **Andrei Kozyrev**, quien consideró en relación con la venta nuclear a Irán que **"no sucedió nada nuevo: no se modificó en nada nuestra posición"**.

Estas manifestaciones de los funcionarios rusos no hacen más que colocar en mayores aprietos a Clinton, hoy de visita oficial en Ucrania.

El mandatario norteamericano debió enfrentar múltiples críticas en su país desde el momento en que decidió viajar a Rusia.

Demandas insatisfechas

Clinton llegó a Moscú con la valija llena de demandas: a la cuestión de Irán se sumaba la crítica al despliegue de fuerzas rusas en la república independentista de Chechenia y el interés de Washington a que Rusia dé el visto bueno a la ampliación de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) a los países europeos ex comunistas.

El jefe de la Casa Blanca dejó hoy Moscú con sus demandas insatisfechas, lo que fue bien recibido por la mayoría de los sectores políticos rusos.

"Es cierto que la política de Rusia se endureció en los últimos meses, pero durante cinco años había cedido en todo", opinó por ejemplo **Mijail Lapchin**, líder del conservador Partido Agrario.

95

A 2 DIAS DE SU CUMBRE CON CLINTON, EL LIDER RUSO PREVINO SOBRE LA POLITICA DE LA OTAN

Yeltsin pidió un nuevo modelo de seguridad para el mundo

Presiones de la derecha en EE.UU.

LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

RISEC

MOSCU y WASHINGTON, 8 (EFE, AFP, Reuter y por Steven Erlanger, del "New York Times Service", especial para Clarín). – En el inicio de los festejos oficiales rusos por la derrota nazi en la Segunda Guerra Mundial, el presidente **Boris Yeltsin** proclamó hoy la necesidad de crear "**nuevos modelos de seguridad mundial y europea**" y advirtió que el fascismo sigue amenazando a Rusia.

Las palabras de Yeltsin tuvieron como destino dos de los frentes más difíciles de enfrentar en su gestión: en el plano externo, las presiones norteamericanas y europeas para expandir la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN); en el interno, el avance cada vez más ostensible de nacionalistas y comunistas en el mapa político ruso.

La de la OTAN es una de las cuentas pendientes que Yeltsin intentará zanjar durante la visita que iniciará en las primeras horas de mañana martes su colega estadounidense, **Bill Clinton**, a Moscú.

El jefe de la Casa Blanca participará de los actos oficiales rusos en conmemoración del cincuentenario de la capitulación del Tercer Reich y mantendrá una "cumbre" con Yeltsin el miércoles y jueves.

Clinton partió hoy de Washington con su demanda de que Rusia suspenda la venta de dos reactores nucleares a Irán y su oposición al despliegue de fuerzas rusas en Chechenia, además de intentar negociar la eventual ampliación de la OTAN.

"Nuevos modelos de seguridad"

Sobre todas estas diferencias, que traban como nunca en los últimos años las relaciones ruso-norteamericanas, también se manifestó hoy Yeltsin.

"**Europa y todo el mundo necesitan nuevos modelos de seguridad, que deben basarse en la confianza y una cooperación equitativa, y no en la confrontación política y el enfrentamiento**", dijo el presidente ruso.

Como para alejar cualquier duda, Yeltsin advirtió que "los líderes de la actualidad deben aprender la lección principal de la política mundial: la discriminación y el aislamiento de los bloques tarde o temprano acababan en guerras o ponían al mundo al borde de una guerra nuclear".

Occidente ha invitado a varios países de Europa oriental, ex miembros del **Pacto de Varsovia** (el antiguo bloque militar comunista), a sumarse a la OTAN, otrora archienemiga del Pacto.

Rusia se opone a esa expansión. Estratégicamente porque teme que la OTAN llegue hasta su frontera y políticamente porque ese proceso despierta gran malestar en sus fuerzas armadas y en los sectores nacionalistas.

En ese sentido, Yeltsin aceptó hoy que en Rusia "**se debilitó la inmunidad contra las ideas racistas y fascistas**", aunque auguró que el país será liberado "del todo y para siempre de esa peste".

Clinton y sus dificultades

A la vista de la cumbre, en especial las presiones internas impiden a Yeltsin realizar mínimas concesiones. Pero tampoco es sencillo para Clinton.

El mandatario norteamericano viaja a Moscú con varias demandas pero, conocedores de la realidad rusa, tanto sus asesores más cercanos como él mismo **han intentado disminuir las expectativas sobre los resultados de la cumbre, en prevención de frustraciones.**

El traslado de Clinton a Rusia creó gran polémica en los EE.UU., donde parte de la opinión pública y de la mayoría republicana en el Congreso pretendían que anulara su visita por la guerra en Chechenia y las ventas nucleares rusas a Irán.

Por este último tema, antes de partir, Clinton firmó hoy la orden ejecutiva por la cual Washington inicia un embargo comercial y financiero total sobre Teherán.

Pero mas allá de las diferencias que los separan en todos estos temas, en su decisión de viajar a Moscú Clinton privilegió su necesidad de fortalecer en la cuarta cumbre, que protagonizarán ambos mandatarios, la "**asociación estratégica**" con Yeltsin, que muestra notorios signos de debilitamiento.

WASHINGTON, (Por **Eric Schmitt** del "New York Times News Service" especial para **Clarín**). – Mientras el presidente norteamericano, **Bill Clinton**, preparaba su encuentro "cumbre" con el presidente **Boris Yeltsin**, los dos principales líderes legislativos republicanos advirtieron que si Rusia persiste en vender tecnología nuclear a Irán es algo intolerable que acarreará "**consecuencias catastróficas**".

El presidente de la Cámara Baja, **Newt Gingrich**, señaló que la insistencia de Rusia de vender a Irán reactores presurizados de aguas livianas y uranio enriquecido, así como equipos útiles para la fabricación de materiales para bombas, **amenaza con hacer peligrar las relaciones entre Moscú y Washington.**

Problema muy serio

"A menos que los rusos estén dispuestos a aceptar salvaguardas muy, muy estrictas, que garanticen que se trata nada más que de un reactor con fines energéticos, y que ninguna materia prima puede ser utilizada para la fabricación de una bomba, creo que este es un problema muy serio", manifestó Gingrich en el programa informativo de la cadena "NBC", "Encuentro con la prensa".

"Hoy no estoy preparado para decir qué es lo que haríamos, pero creo que tendría consecuencias catastróficas en el Congreso. La idea de que se venda a Irán un reactor nuclear sin las salvaguardas adecuadas **es algo totalmente intolerable**", agregó.

El senador por el estado de **Kansas, Bob Dole**, líder de la mayoría, no dejó ninguna duda en cuanto a la posibilidad de que el Senado de los EE.UU. **reexamine la ayuda norteamericana a Moscú** si el presidente Clinton no lograra obtener la seguridad de parte de Yeltsin de que el acuerdo será cancelado o modificado

"Sería algo casi inmediato", aseguró Dole

11|5 P.12

Limitadas concesiones no logran ocultar divergencias en la cumbre. OTAN, Irán y Chechenia alejan a Yeltsin y Clinton.

(Por Pilar Bonet y Antonio Caño, desde Moscú/El País) **Los presidentes de Estados Unidos, Bill Clinton, y de Rusia, Boris Yeltsin, consiguieron ayer en Moscú acuerdos para limitar la asistencia nuclear rusa a Irán y revitalizar la Asociación para la Paz. Pero ambos expresaron discrepancias fundamentales sobre la ampliación de la Alianza Atlántica, la guerra en Chechenia y convenios de armamento, lo que convierte a la cumbre de Moscú en un intento frustrado de eliminar la tensión surgida en los últimos meses entre Rusia y Occidente. Incluso los compromisos alcanzados lo fueron a plazo y llenos de incertidumbres.**

Yeltsin prometió eliminar de su contrato nuclear con Irán la tecnología de enriquecimiento de uranio y otros ingredientes con los que Teherán podría haber fabricado armas atómicas. Pero Moscú deja su decisión final sobre la venta del reactor nuclear al resultado de un informe que se ha encargado a la comisión Gore-Chernomirdin, integrada por el vicepresidente norteamericano y el primer ministro ruso para tratar temas nucleares. Funcionarios estadounidenses habían dicho ya que no aceptarían otra cosa que no fuese la cancelación total del programa.

"Hemos conseguido (en relación con Irán) más de lo que pensábamos que conseguiríamos, hemos ido más adelante de lo que creíamos que iríamos", dijo ayer Clinton en la conferencia de prensa conjunta que siguió a las tres horas de reuniones.

Yeltsin obtuvo a cambio un compromiso norteamericano de lentificar en lo posible la extensión de la OTAN hacia el Este. "La admisión de nuevos miembros a la Alianza Atlántica será gradual, consensuada y totalmente transparente", dijo un alto funcionario estadounidense. Bill Clinton explicó que "cualquier cosa que se haga con la OTAN tiene que tener en cuenta dos criterios: respetar los intereses de seguridad de todos, incluida Rusia.... y el objetivo final de una Europa integrada."

En términos reales, ese acercamiento entre Clinton y Yeltsin no es todavía un logro. Todo lo que se ha hecho es volver a la situación anterior a diciembre de 1994, cuando Rusia se negó a firmar la Asociación para la Paz en protesta por los planes de ampliación de la OTAN. Pero la ampliación en sí, favorecida por Estados Unidos, es todavía motivo de conflicto. Boris Yeltsin advirtió ayer que la posición de su país, que se opone a la incorporación de nuevos miembros a la Alianza, "no ha cambiado", y advirtió que será necesario seguir discutiendo este tema a lo largo de los próximos meses para buscar un acuerdo.

"No hubo acuerdo entre nosotros sobre los detalles de la expansión de la OTAN", reconoció Clinton. "Es un asunto tan difícil –añadió Yeltsin– que no debemos apresuramos. Continuemos nuestras conversaciones cuando nos encontremos en Canadá, y si todavía no llegamos a un acuerdo, sigamos discutiendo en noviembre en Nueva York."

Clinton prometió, no obstante, que promoverá un diálogo entre la propia Alianza Atlántica y Rusia con el objetivo de alcanzar una "relación especial".

El conflicto de Chechenia, donde el ejército ruso trata de sofocar una rebelión nacionalista con alto costo de vidas civiles, fue claro motivo de discrepancia. Yeltsin no hizo concesiones. Para Yeltsin, lo que ocurre en ese territorio es que "el Ministerio del Interior busca armas que están en posesión de pequeñas bandas criminales". Para Clinton, "las bajas civiles y la prolongación de los combates en Chechenia han perturbado gravemente al resto del mundo y han tenido un impacto sobre las actitudes de Europa y muchos países sobre futuras relaciones con Rusia".

Chechenia ocupó, según fuentes norteamericanas, una parte esencial de las conversaciones bilaterales. Clinton advirtió a Yeltsin que si no detiene la guerra "rápidamente" y cesa la matanza de civiles, la relación de Rusia con el Grupo de los Siete se verá seriamente perjudicada.

Chechenia es una muestra también de las diferencias entre Rusia y Occidente sobre el acuerdo de Fuerzas Convencionales en Europa (CFE). Ese compromiso fue firmado en 1990 para reducir la presencia militar rusa en el Cáucaso. El mes pasado, el gobierno ruso, aduciendo la volátil situación en esa región, dijo que no podría cumplir con lo pactado. Clinton le advirtió ayer a Yeltsin que podría admitir algunas modificaciones en el texto del acuerdo, pero que "es necesario preservar la integridad del tratado", lo que significa que Rusia tendría que retirar tropas del Cáucaso antes del mes de noviembre, a lo que Moscú se niega. Ningún compromiso fue conseguido ayer al respecto. Tampoco hubo avances para la ratificación del START II, un acuerdo sobre eliminación de armas nucleares que Rusia está también reconsiderando.

Clinton y Yeltsin coincidieron, en definitiva, en que sus países comparten intereses comunes que les obligan a entenderse. Prometieron intentarlo con fuerza, pero esta cumbre en Moscú estuvo muy lejos de ser el dulce escenario de colaboración que fueron otras anteriores.

Principales resultados del encuentro

1. INSTALACIONES NUCLEARES PARA IRAN:
Rusia se comprometió a no vender a Teherán ninguna centrífuga de gas para enriquecer uranio, lo cual permitiría a Irán la producción de explosivos para armas nucleares.

2. AMPLIACION DE LA OTAN HACIA PAISES DE EUROPA DEL ESTE:
Ningún acuerdo sobre el tema. Rusia sigue en contra de la adhesión a la Alianza Atlántica de los países como Polonia y Hungría, ex naciones satélites de la ex URSS, mientras que Estados Unidos no piensa renunciar a dicha perspectiva. Clinton y Yeltsin seguirán discutiendo sobre el tema en junio, durante la cumbre del G-7 en Halifax.

3. CHECHENIA:
Por lo que se desprendió de la rueda de prensa, el tema fue un auténtico "diálogo entre sordos". Yeltsin dijo que se trata de "un acuerdo ruso" y que en Chechenia "no hay acciones militares", porque las fuerzas armadas ya no actúan en el lugar donde permanecen aún las fuerzas del Ministerio del Interior.
Clinton pidió un alto el fuego y negociaciones de paz para cerrar un conflicto que "perturba la paz del mundo". Pocos minutos después de la cumbre, helicópteros rusos atacaron a un pueblo checheno.

4. G-7:
Estados Unidos apoya la cada vez mayor participación de Rusia al grupo de los mayores países industrializados (G-7). Según Yeltsin, se trata ya de un "Grupo de siete y medio", pues Rusia ya entró en él en lo que se refiere a los temas de política exterior y en junio en Halifax lo hará también sobre los grandes temas de la economía mundial.

5. COOPERACION ANTITERRORISMO:
Ambos países piensan aplicar la colaboración para combatir el terrorismo internacional y la criminalidad organizada.

6. CFE:
Clinton anunció que Washington apoya la petición rusa de revisar el tratado para la reducción de las fuerzas convencionales en Europa.

7. START-2:
Clinton y Yeltsin se comprometieron a hacer lo posible para que los Parlamentos de ambos países aprueben este segundo tratado para la reducción drástica de las fuerzas nucleares estratégicas.

8. TRATADO AMB:
Hubo acuerdo para confirmar la validez del tratado de 1972 que limita las defensas antimisiles.

9. TNP:
Los dos países se comprometen a una extensión rápida e incondicional del tratado, según dijo Clinton, contra la proliferación de las armas nucleares firmado en 1968 y que entró en vigencia por 25 años en 1970.

95 35

Ordenó Resolver 100.000 Casos de Indocumentados 7|SEP.

CLINTON REPRIMIRA A INMIGRANTES ILEGALES

WASHINGTON, 6 (Reuter) — El presidente Bill Clinton prometió hoy una enérgica represión de la inmigración ilegal y dijo que ordenó al departamento de Justicia resolver los 100.000 casos acumulados sobre indocumentados.

En su mensaje semanal de radio, Clinton adoptó una actitud dura sobre la inmigración ilegal, en una aparente tentativa de responder a los llamados de los republicanos para medidas más estrictas contra los indocumentados.

"Ahora estamos deportando a 110 ilegales diariamente, es decir, casi 40.000 al año. Y vamos a hacer aún más", declaró el mandatario norteamericano.

El presidente manifestó su frustración con lo que llamó un "atraso en la deportación de más de 100.000 indocumentados" que todavía esperan la conclusión de sus audiencias respectivas.

"He ordenado al departamento de Justicia que elimine esta situación", declaró Clinton. "Si se necesitan jueces adicionales, solicitaremos al Congreso los fondos para conseguirlos. No podemos justificar que continuemos teniendo este gran número de ilegales en nuestro país porque el sistema judicial no los procesa".

Denunció, además, que hay centenares de miles de personas a las que se les ha ordenado salir del país pero que "luego vuelven a mimetizarse dentro de la población".

Agregó que ordenó al Servicio de Inmigración y Naturalización elaborar un plan de cooperación con los gobiernos estatales para identificar a estas personas.

La cantidad de inmigrantes que ingresan a Estados Unidos se vuelve cada vez más un candente tema político en el país.

El gobernador de California, y posible candidato presidencial republicano, Pete Wilson, propuso la suspensión de los servicios sociales a los indocumentados como parte clave de su campaña de reelección, en 1994.

El gobierno de Clinton había asegurado que nunca autorizaría el ingreso a Estados Unidos de unos 15.000 balseros cubanos que fueron trasladados a la base naval estadounidense de Guantánamo, Cuba, luego de ser rescatados en alta mar a mediados de 1994.

Pero en un cambio de estrategia Clinton acordó el martes aceptar su ingreso, aunque acompañó la decisión con una orden de repatriar a todo refugiado que desde ahora salga de Cuba rumbo a Estados Unidos.

El presidente no mencionó la situación cubana en su mensaje radial, sino que abordó el tema de una política integral destinada a reprimir enérgicamente la inmigración ilegal, un problema que, según afirmó, heredó de los gobiernos anteriores.

Agregó que su campaña contra los indocumentados se centrará en reforzar las patrullas fronterizas, deportar a más ilegales acusados de cometer delitos e intensificar las inspecciones en los puestos laborales donde podrían estar trabajando las personas sin permiso de residencia.

El presidente envió al Congreso el martes un proyecto de ley que incrementaría la patrulla fronteriza estadounidense en 700 efectivos, agilizaría los trámites de deportación y aumentaría de manera substancial las penas para el contrabando de indocumentados, entre otras medidas.

951936

Nueva embestida en EE.UU. contra los inmigrantes

13/5 EC

LOS ANGELES, 12 (Por Jim Tranquada, de "Los Angeles Daily News", especial para Clarín). – El coautor de la Propuesta 187 contra los inmigrantes presentada el año pasado en California, propuso una nueva iniciativa para que su cruzada contra los inmigrantes ilegales avance un paso más: **modificar de modo drástico la política inmigratoria mediante una enmienda en la Constitución de los Estados Unidos.**

Contra los inmigrantes

Ron Prince llama a la medida propuesta "SOS II", por la sigla de su primera iniciativa **"Salvemos nuestro estado"** aprobado por una abrumadora mayoría de votos el año pasado, que apunta a eliminar la mayor parte de los servicios públicos para los inmigrantes ilegales.

Entre otras cláusulas, la nueva enmienda impediría que los hijos de inmigrantes ilegales nacidos en Estados Unidos se **conviertan automáticamente en ciudadanos norteamericanos**, prohibiría todo programa futuro de amnistía y obligaría al gobierno federal a defender mejor sus fronteras.

Prince tiene pensada una acción a dos puntas: introducir la enmienda en la Cámara de Representantes el mes que viene y en verano hacer una campaña de peticiones para presentar la enmienda a los votantes del estado en las elecciones de noviembre de 1996.

Salarios

La nueva iniciativa exigiría a los legisladores del estado que peticionen formalmente al Congreso para que adopte la enmienda, **si no quieren que se les confisquen sus salarios**, amenazó.

Aunque los dos tercios de los estados debieran avalar la enmienda para llegar a una convención constituyente, Prince dice que la idea es usar el reconocido rol de California como estado que impone tendencias a escala nacional para dar fuerza al tema.

El senador Richard Polanco, demócrata de Los Angeles, presidente del Caucus Legislativo Latino y uno de los más prominentes opositores a la Propuesta 187, denunció la enmienda como **"antinorteamericana"**, y anticipó que fracasará.

SOS II es la última manifestación de "una estrategia muy bien orquestada para intentar ganar el control de la Legislatura", acusó Polanco.

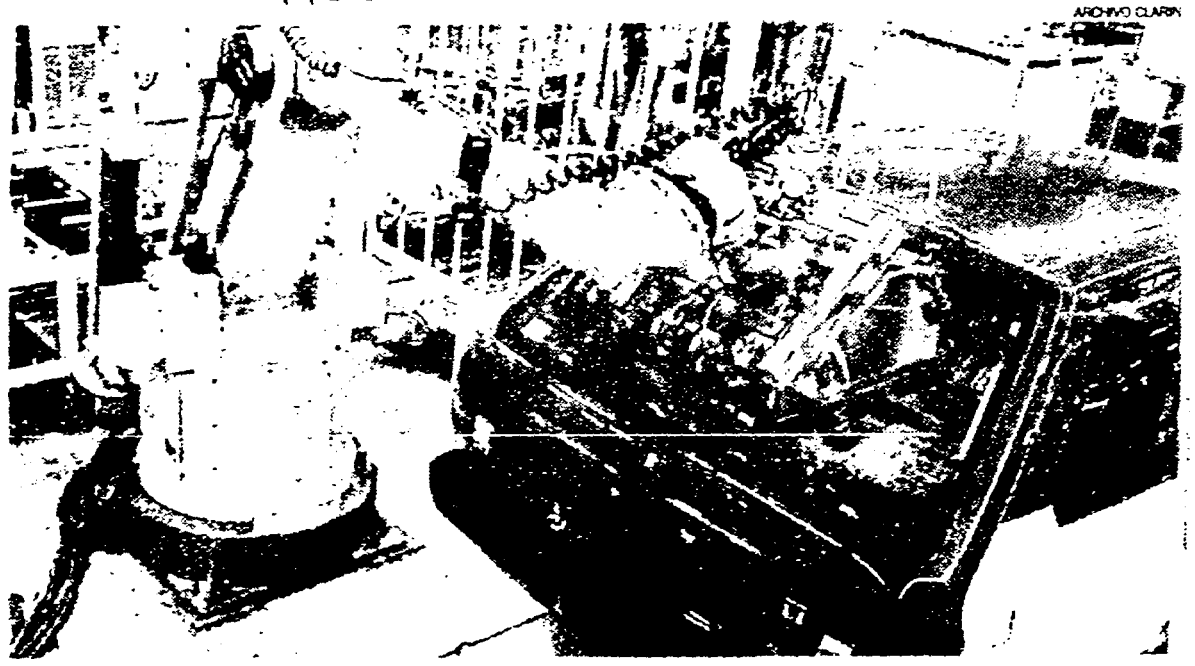
3500136

02/02

GUERRA COMERCIAL

EE.UU. analiza sanciones a Japón

La oposición del Japón a la apertura del mercado automovilístico abre las puertas a una guerra comercial con los Estados Unidos. Ahora, el gobierno norteamericano analiza la posibilidad de penalizar la importación de productos japoneses.



ARCHIVO CLARIN

Autos, la causa de una discordia.

El gobierno de los Estados Unidos estudia la imposición de **sanciones** comerciales al **Japón** tras el fracaso de las negociaciones que ambos países mantuvieron esta semana sobre la **apertura del mercado automovilístico nipón.**

La reunión responsable del análisis técnico de las medidas fue presidida por la directora del Consejo Económico Nacional, **Laura Tyson**, y a ella asistieron el responsable de Comercio Exterior, **Mickey Kantor**, y los secretarios del Tesoro, **Robert Rubin**, y de Comercio, **Ronald Brown**, entre otros funcionarios, dijo la portavoz de la Casa Blanca, Ginny Terzano.

En los últimos meses, el gobierno estadounidense ha amenazado en reiteradas ocasiones al Japón con la imposición de **sanciones** comerciales millonarias, que **podrían materializarse ahora** debido a la falta de un acuerdo en esta última ronda de negociaciones.

Sin embargo, **Laura Tyson** declaró recientemente que, en caso de persistir las diferencias, Washington estudiaría "otras opciones" para llegar a un compromiso con el Japón y **evitar el riesgo de una guerra comercial entre las dos potencias económicas.**

En la noche del viernes, Kantor dio por finalizadas sin acuerdo sus conversaciones con el ministro japonés de Comercio Internacional e Industria, **Ryutaro Hashimoto**, que se celebraron durante toda la semana en Whistler (Columbia Británica, Canadá).

Al concluir los cinco días de conversaciones, **Kantor acusó al Japón de seguir discriminando a los fabricantes extranjeros de automóviles y componentes, lo que mantiene la amenaza de sanciones, que pueden desencadenar una guerra comercial entre ambos países si Tokio responde con medidas similares.**

"Prosigue la discriminación contra los **fabricantes extranjeros de vehículos y repuestos**", dijo Kantor en el escueto comunicado difundido en la noche del viernes, en el que acusa al Japón de negarse a responder a las "preocupaciones más básicas (de los EE.UU.) en todas las áreas" de negociación puestas sobre la mesa.

Las autoridades niponas aseguran que el Japón no mantiene barreras a la importación de productos estadounidenses, sino que son los consumidores los que no los compran por considerarlos de baja calidad, cosa que los EE.UU. rechazan.

Hashimoto ha insistido en que su gobierno **no acepta la amenaza** de represalias comerciales de los EE.UU. para "forzar" un acuerdo de última hora, y ha indicado que estas negociaciones se deberían ceñir a las normas de la nueva Organización Mundial de Comercio (OMC).

Sin embargo, los **Estados Unidos** afirman que **una de las causas** del enorme **déficit** en la balanza comercial que mantiene con el Japón es la reticencia nipona a incrementar sus importaciones de automóviles, piezas y repuestos estadounidenses.

El gobierno norteamericano ha amenazado con aumentar en un **cien por ciento los aranceles para una larga lista de productos que importa del Japón por un valor de 1.000 millones de dólares.**

■ ENFRENTAMIENTO COMERCIAL

EEUU denunciará a Japón ante OMC

La queja formal es una medida del gobierno de Clinton para mantener las presiones sobre Tokio a fin de reducir su enorme superávit comercial

El presidente estadounidense Bill Clinton autorizó ayer que se presente una denuncia formal en perjuicio de Japón ante la Organización Mundial de Comercio (OMC), en represalia por la negativa nipona a abrir su mercado de automotores a Estados Unidos.

La denuncia, que acusa a Japón de cerrar su mercado a los automóviles estadounidenses, será presentada en la sede de la OMC en Ginebra dentro de 45 días, adelantaron funcionarios.

El representante comercial de Estados Unidos, Mickey Kantor, dijo que el gobierno anunciará "en los próximos días" una lista de productos japoneses que podrían ser objeto de gravámenes comerciales punitivos.

"Japón sigue negándose a dar los pasos necesarios para que haya una apertura genuina de su mercado y resultados específicos en un sector en que Japón tiene un superávit de US$ 37.000 millones con Estados Unidos", dijo Kantor.

"Con estas medidas estamos defendiendo a las compañías y trabajadores de Estados Unidos",

La denuncia será presentada en la sede de la OMC, en Ginebra, dentro de 45 días

dijo Kantor en la Casa Blanca. "Pero considero que también buscamos resultados que beneficiarán a Japón y sus consumidores, que se beneficiarían de una mayor selección y reducción de precios".

Kantor no dijo qué tipo de sanciones se intentará imponer en caso de que no se llegue a un acuerdo. Pero fuentes del Congreso y de la industria automotriz han dicho que el gobierno probablemente propondrá que se impongan gravámenes comerciales punitivos por US$ 7.000 millones.

ANUNCIO EN 30 DIAS

Esa lista de sanciones sería reducida luego de unos 30 días de debate público y la cifra quedaría en US$ 1.000 millones o US$ 1.500 millones.

Aun así sería el caso de sanciones más grande en la historia de Estados Unidos.

Los automóviles de lujo, las furgonetas y los repuestos automotores japoneses han sido mencionados como posibles blancos de las medidas.

Pero los japoneses han dicho reiteradamente que si son amenazados con gravámenes punitivos plantearán ante la OMC una queja por prácticas comerciales injustas contra Estados Unidos. La OMC fue creada recientemente para zanjar disputas comerciales entre naciones.

Los expertos estiman que Ja-

"Estamos defendiendo a las compañías y trabajadores de Estados Unidos", dijo Kantor

pón tendría buenas posibilidades de salir airoso sobre la base de que Estados Unidos no tiene derecho a imponer sanciones comerciales unilateralmente sin buscar antes una solución ante la OMC. *(En base a información de AP y Reuter)*

CLAVES

- **DESACUERDO.** Tras largas tratativas EEUU y Japón interrumpieron sus negociaciones comerciales al no haber alcanzado una salida transaccional al manido tema de la apertura del mercado nipón.
- **REACCIÓN.** Poco después de la suspensión de las conversaciones el gobierno estadounidense anunció la adopción de represalias contra los productos japoneses.
- **ARBITRO.** Ahora será la Organización mundial de Comercio quien inclinará la balanza a favor de uno de los dos países en conflicto.

9500137

Clinton recurrirá a la OMC por las diferencias con Tokio en el capítulo automotor

Guerra de gigantes: EEUU aplicará restricciones al comercio con Japón

11/5 CR.

■ El gobierno de Estados Unidos anunció ayer la apertura formal de una ofensiva comercial contra Japón, luego de la ruptura de las tratativas bilaterales sobre automóviles. A su vez, el representante de comercio de Estados Unidos, Michael Kantor, aseguró que elevará un recurso inmediato ante la Organización Mundial de Comercio (OMC), y una serie de sanciones unilaterales contra Japón, que es acusado por la administración de Bill Clinton de discriminar las exportaciones de automóviles y autopartes "Made in USA".

"Dada la imposibilidad de obtener un acuerdo comercial con Tokio —dijo Kantor en una conferencia de prensa en la Casa Blanca—, el gobierno de Estados Unidos presentará un recurso formal a la OMC para obtener una condena de las políticas comerciales japonesas en el campo automotriz". En pocos días —adelantó Kantor— "anunciaremos una lista de productos japoneses que estarán sujetos a tarifas de importación penalizadas de acuerdo a la normativa Super-301", que permite a Estados Unidos imponer restricciones comerciales a todos los países que discriminan las exportaciones norteamericanas.

"Estamos listos a reanudar la negociación con Japón" —añadió en tanto el secretario de comercio Ron Brown— si el gobierno de Tokio acepta el principio de que el comercio debe ser libre y el mercado abierto, como sucede en Estados Unidos".

CLINTON RECURRE A LA OMC

La iniciativa de Estados Unidos podría tener un éxito muy incierto y lleno de incógnitas para el futuro mismo de la OMC. Si bien ningún organismo multilateral de comercio que reemplazara desde este año al viejo GATT (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio) puede forzar a un estado soberano a adoptar decisiones tomadas por otros, las deliberaciones de la OMC deberían ser vinculantes y tanto Japón como Estados Unidos corren el riesgo de una sentencia negativa.

Estados Unidos corre el riesgo de ser censurado por la nueva "corte suprema" del comercio internacional por haber adoptado unilateralmente sanciones económicas contra otro país sin haber aguardado las deliberaciones de la OMC.

Asimismo, recurriendo a la OMC, Japón corre el riesgo de poner frente a los ojos del mundo un mercado nacional en el cual la cuota de automóviles extranjeros no llega al cinco por ciento del total. En cualquier caso, la materia carece de antecedentes y es larga de analizar: según las previsiones de los expertos, la OMC se tomará de 12 a 15 meses antes de decidir quién tiene la razón.

EE.UU. concreta amenazas en medio de disputa comercial

17/SEP.

Washington, mayo 16 - Estados Unidos reveló hoy 13 modelos de automóviles japoneses que deberán pagar aranceles del 100 por ciento si Tokio no abre sus mercados de vehículos para el 28 de junio.

La lista divulgada hoy por la oficina del Representante Comercial de Estados Unidos, representa un valor de 5.900 millones de dólares anuales en importaciones, una cifra récord para represalias arancelarias estadounidenses.

De inmediato, Japón dijo que pedirá conversaciones urgentes en el marco de la Organización Mundial de Comercio (OMC), el primer paso en el mecanismo de resolución de disputas del organismo.

Sin embargo, el viceministro de Comercio e Industria Internacional, Yoshihiro Sakamoto, dijo que Japón no estaba considerando aún sus propias sanciones contra productos norteamericanos.

Estados Unidos también demandó a Japón ante la OMC, el organismo creado en enero para regir el comercio mundial.

Pero el presidente estadounidense, Bill Clinton, dijo que las sanciones propuestas por Estados Unidos "en realidad no entrarán en vigor si podemos evitar el desacuerdo con los japoneses".

El presidente explicó que su país tomó represalias arancelarias porque se había esforzado para abrir los mercados japoneses de automóviles y repuestos "durante años y años" sin resultado.

"El gobierno japonés ha reconocido que tenemos importantes intereses de seguridad y otros intereses en común y no podemos permitir que toda nuestra relación se eche a perder por esto" dijo .

La lista emitida por Estados Unidos indicó que la fecha formal de la aplicación de los aranceles era el 20 de mayo, pero dijo que la decisión se haría definitiva sólo después de un período de discusión pública, el 28 de junio.

La lista de automóviles de lujo que podrían ser sancionados incluiría: el Acura Legend y el Acura 3.2 TL de Honda; Lexus LS 400, Lexus SC 400, Lexus SC 300, Lexus GS 300 y Lexus ES 300 de Toyota; Infiniti Q 45, Infiniti J 30 e Infiniti I 30 de Nissan; el 929 y el Millenia de Mazda; así como el sedán de cuatro puertas Diamante de Mitsubishi.

El anuncio se produjo después de 20 meses de negociaciones infructuosas para equilibrar el comercio en un sector que genera un superávit de más de 40.000 millones de dólares para japón. En conferencia de prensa al divulgar la lista, el representante Comercial de Estados Unidos, Mickey Kantor, dijo que la decisión de imponer aranceles para abrir el mercado de automóviles de Japón imponiendo aranceles punitivos involucra "una cuestión fundamental de justicia".

"Nuestro mercado está abierto a los productos japoneses. Su mercado debería estar abierto a nuestros productos. Es una cuestión fundamental de justicia", indicó.

El director de la Organización Mundial de Comercio, Renato Ruggiero, advirtió a las dos partes que resuelvan sus diferencias en el marco de los mecanismos multilaterales.

"En realidad, lo que está en juego no es el funcionamiento de la OMC sino la credibilidad de los compromisos libremente adquiridos por estas partes", subrayó.

(Reuter)

16

9506037

■ DISPUTAS COMERCIALES

EEUU anuncia hoy sanciones a Japón

La lista incluye fundamentalmente automóviles de lujo y el valor de las sanciones está calculado en el entorno de US$ 6.000 millones

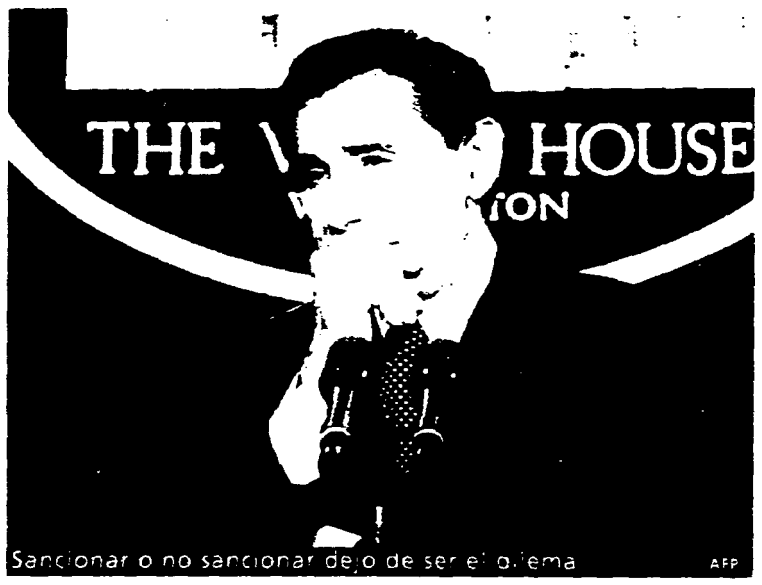
El gobierno estadounidense aumentará hoy su presión sobre Japón, al anunciar una lista de productos japoneses que serán sometidos a aranceles punitivos a menos que se llegue a un acuerdo en la áspera pugna en torno al comercio de automóviles.

El representante comercial de Estados Unidos, Mickey Kantor divulgará la lista que fuentes del

El gobierno impulsará además una queja de amplias bases por comercio inequitativo

Congreso y del sector automotor estiman que incluirá, fundamentalmente, automóviles de lujo, por un valor calculado en US$ 6.000 millones.

Los autos japoneses de lujo que cuesten más de US$ 30.000 -incluidos los tipos Lexus, Acura e Infiniti- podrían verse sometidos a aranceles punitivos de hasta el 100%, dijeron las fuentes. En la actualidad, los automóviles importados de pasajeros deben pagar un derecho del 2,5% al ingresar a Estados Unidos.



Sancionar o no sancionar dejo de ser el problema AFP

PLAZO PARA RESPONDER

El anuncio de Kantor pondría en marcha un período de 30 días para que Japón defienda su posición. Las sanciones no entrarían en vigencia hasta pasado el lapso, dando a los países enfrentados la oportunidad de resolver la disputa antes de entonces.

El plazo no vencerá hasta que el presidente Bill Clinton se entreviste con el primer ministro nipón Tomiichi Murayama en el curso de la reunión cumbre económica anual del G7, a tener lugar en la ciudad de Halifax, Canadá, entre el 15 y el 17 de junio.

El vocero presidencial, Mike Mc Curry reconoció que la reunión cumbre de Halifax juega un cierto papel en la oportunidad de la propuesta de las sanciones. En el pasado EEUU ha aprovechado exitosamente dichas cumbres económicas para forzar a Japón a la llegada a acuerdos tras prolongados diferendos comerciales.

En tanto Washington ha buscado aislar su diferendo comercial con Tokio de otros problemas más amplios como ser la seguridad en la cuenca del Pacífico, Mc Curri advirtió que de no solucionarse esta disputa las relaciones con Japón podrían sufrir serios daños.

Además de las sanciones, el gobierno anunció la semana pasada su voluntad de llevar una queja de amplias bases por comercio inequitativo contra Japón

Exige a fabricantes de autos de Japón impulsar compra de repuestos fabricados en EEUU

a la consideración de la flamante Organización Mundial de Comercio, OMC, si no se llega a un acuerdo.

El gobierno de los Estados Unidos exige que los fabricantes de automotores de Japón se comprometan a impulsar las compras de piezas de repuesto de vehículos, fabricados en los Estados Unidos, para sus plantas tanto en Estados Unidos como en Japón. *(AP)*

Clinton Quiere Evitar la Guerra Comercial

WASHINGTON, 16 (EFE). — El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, afirmó hoy, martes, que quiere evitar una guerra comercial con Japón pero apoyó la propuesta de sanciones comerciales por 5.900 millones de dólares a través de nuevos aranceles a 13 modelos de vehículos de lujo japoneses.

"Ciertamente, espero que seamos capaces de resolver este asunto con Japón", declaró Clinton después de que su representante de Comercio Exterior, Mickey Kantor, anunciara la lista de vehículos nipones que han sido seleccionados como objeto de las sanciones.

La propuesta incluye el aumento del cien por cien de los aranceles aduaneros a 13 modelos de vehículos de lujo japoneses, lo que provocaría una duplicación de su precio y virtualmente los dejaría fuera del mercado estadounidense.

Las sanciones comerciales no entrarán en vigor hasta el 26 de junio, ya que es necesario antes un período de información pública.

Esto permitirá que Clinton y el primer ministro japonés, Tomiichi Murayama, traten el asunto en la reunión del llamado Grupo de los Siete países más industrializados del mundo (G-7), prevista en Halifax (Canadá) los días 15, 16 y 17 de junio.

En una rueda de prensa, Kantor explicó que no espera que haya grandes modificaciones en la lista de vehículos elegidos para que se les impongan las nuevas sanciones antes del 28 de junio, porque -dijo- ha sido elaborada con sumo cuidado.

Los 13 modelos escogidos por Washington, cuyos precios en el mercado estadounidense oscilan entre los 25.000 y los 50.000 dólares por unidad, son cinco de la gama "Lexus" de Toyota, tres de la "Infiniti" de Nissan, dos de la "Acura" de Honda, el "929" y el "Millenia" de Mazda y el "Diamante" de Mitsubishi.

Conflicto comercial en el Pacífico

26/5 LN

LAS sanciones comerciales aplicadas por los Estados Unidos a la importación de automóviles de lujo y sus partes de origen japonés constituyen un nuevo capítulo del largo enfrentamiento entre ambas economías. Apuntan, por un lado, a la mayor competitividad de la economía de Japón y también –probablemente– a ciertas regulaciones y costumbres que afectan el ingreso de productos extranjeros en el mercado nipón.

El importantísimo caso desembocaría en el tribunal de solución de diferencias de la flamante Organización Mundial de Comercio (OMC), nacida de la Rueda Uruguay del GATT, poniendo a prueba su solidez y aceptación global, un tema que interesa notablemente a nuestro país.

La aplicación unilateral de derechos compensatorios por violación a las normas de la OMC no se opone a los pactos en vigencia si existen motivos fundados. En este sentido, Washington parece creer que hay un desequilibrio comercial que se apoya en normas internas japonesas y en pactos privados que bloquean el acceso de autos norteamericanos y sus partes al mercado de Japón. La realidad indica que los vehículos japoneses han logrado una participación del 24% en el mercado norteamericano, mientras que Detroit sólo aporta el 2% de los que circulan por suelo japonés.

El fondo de esta disparidad tal vez radique en el exceso de gasto de la economía de los Estados Unidos, que tiene su correlato en su menor competitividad; en tanto que la economía de Japón demostraría lo contrario: un alto nivel de ahorro y una gran competitividad que ha logrado en el sector automotor su máxima expresión. La comparación de la situación fiscal de ambos países y la evolución del valor de las respectivas monedas tiende a ratificar el origen de la desigual capacidad competitiva.

Japón fue hasta ahora renuente a un enfrentamiento por temor a las sanciones comerciales, pero aún por motivos vinculados con la protección que el sistema de seguridad norteamericano da a su territorio y al este asiático. Razones políticas y también el nuevo instrumento de arbitraje pactado en la Rueda Uruguay habrían determinado un cambio de actitud.

Es importante conocer la solidez de este sistema de arbitraje. El débil y no vinculante sistema de solución de diferencias comerciales del GATT ha sido ahora reemplazado por el Organo de Solución de Diferencias, que dispone de normas específicas y un calendario para evitar la prolongación de las instancias. Tokio ha manifestado su decisión de utilizar el nuevo instrumento y Washington también.

Es conocida ya la intención de varios países de recurrir por diversas cuestiones a esta instancia. México y Venezuela lo harían objetando regulaciones norteamericanas que perturban su comercio de productos petroleros. Por su parte, los Estados Unidos preparan sus armas para objetar normas europeas que afectan sus exportaciones agrícolas. El conflicto automovilístico del Pacífico es, obviamente, tanto cuantitativa como cualitativamente de una magnitud excepcionalmente mayor. De los 70.000 millones de dólares a que asciende el déficit comercial norteamericano con Japón –la mayor parte de su déficit comercial global que ronda los 100.000 millones desde hace años–, unos 40.000 millones se generan en la industria del automóvil.

Tal vez sería deseable que el sistema de arbitraje comercial se hubiera ejercitado antes con temas menos trascendentes. Pero la realidad parece perfilarse de este modo. Siempre resta, en el camino de estas confrontaciones, la posibilidad de un acuerdo de partes, aunque hasta ahora no ha surgido de intensas negociaciones y fuertes presiones. Si mientras el conflicto se define los Estados Unidos decidieran poner coto a su déficit fiscal, como lo promueven algunos importantes sectores del país, es probable que la sangre no llegue al río. Por muchos motivos el mundo se sentiría aliviado.

En la guerra comercial

27/5 LN.

Se posterga el diálogo entre EE. UU. y Japón

GINEBRA (Reuter). - Los Estados Unidos rechazaron una solicitud del Japón para dialogar sobre su disputa comercial en el sector automotor a partir de pasado mañana, pero propuso negociaciones en la segunda mitad de julio.

La medida representa un rechazo de las intenciones japonesas de que la disputa comercial sea tratada bajo el procedimiento de vía rápida, con lo que sólo se podrá lograr una solución final al conflicto en la Organización Mundial del Comercio el año próximo.

Según el mecanismo de resolución de controversias de la OMC, Japón solicitó consultas urgentes después de que los Estados Unidos anunciaron sanciones comerciales contra la importación de 13 autos de lujo nipones si no llegaban a un acuerdo para el 28 de junio.

El comunicado norteamericano señaló que Washington no aceptó la celebración de conversaciones a partir del 29 de mayo.

5/6

9500037

EEUU amenaza a Japón con sanciones

En un nuevo capítulo de una larga historia de desencuentros las dos potencias están otra vez al borde de la guerra comercial

Mickey Kantor, representante comercial de Estados Unidos, dijo que su país anunciará sanciones comerciales contra Japón en represalia por la poca disposición de esta nación a abrir su mercado de automóviles.

Además rechazó comentarios del ministro de Industria y Comercio Internacional de Japón, Ryutaro Hashimoto, en el sentido de que Estados Unidos había pedido el establecimiento de "objetivos numéricos" en las negociaciones relativas a la importación a Japón de autos y de autopartes que colapsaron la semana pasada.

Ron Brown, el secretario de Comercio estadounidense, señaló que cualquier medida de represalia buscará mimizar eventuales impactos negativos sobre los consumidores estadounidenses.

ACCIONES ANTE LA OMC

Además de publicar la lista de productos nipones que podrían ser sometidos a incrementos arancelarios, el gobierno de EEUU está considerando tomar acciones contra Japón en la Organización Mundial del Comercio. El gobierno norteamericano podría alegar que las regulaciones del gobierno nipón y la connivencia entre los fabricantes de ese país discriminan en perjuicio de las importaciones extranjeras.

El gabinete japonés rechazó con firmeza las exigencias de EEUU en el sentido de incrementar la apertura del mercado automotriz del país asiático a pesar de las amenazas de sanciones. Estas afectaron negativamente a los papeles de las empresas fabricantes de autos de Japón.

El ministro Hashimoto pidió a sus compañeros de gabinete que presenten un frente unido contra las exigencias estadounidenses. Los ministros reiteraron su intención de plantear los problemas con Estados Unidos en el seno de la Organización Mundial del Comercio si éste adopta sanciones. Las mismas podrían incluir alzas en los aranceles a la importación de autos japoneses de lujo y de camionetas por un valor total cercano a los US$ 1.000 millones.

HISTORIA DE DESENCUENTROS

Estados Unidos y Japón tienen una larga historia de disputas en varios renglones comerciales. Pero en ningún rubro el enfrentamiento es tan viejo y tan duro como en todo lo relativo al comercio de autos.

En los primeros años de la industria automotriz, los intereses de Estados Unidos y Japón no chocaban necesariamente. Luego del gran terremoto de Kanto en 1923 que devastó Tokio, el gobierno nipón alentó la instalación de fabricantes extranjeros e importó importantes cantidades de vehículos.

General Motors, Ford y Chrysler crearon plantas en Japón incluso antes de que comenzasen sus actividades Toyota y Nissan. Ford rápidamente se transformó en el principal fabricante de autos en Japón.

En 1935 empezaron los problemas cuando el gobierno impidió a Ford la expansión de sus actividades. Luego hizo aprobar la Ley de Industrias Automotrices para proteger a los fabricantes locales y restringir la actividad de los extranjeros.

En los años de posguerra los burócratas del Ministerio de Industria y Comercio Internacional prevalecieron e impusieron importantes aranceles a la importación y barreras a los fabricantes extranjeros.

El gabinete japonés rechazó con firmeza las demandas de los Estados Unidos

La estrategia fue efectiva. La participación de las importaciones en el mercado local pasó de 60% en 1953 al 1% en 1960. La industria doméstica se desarrolló fuertemente en los años siguientes.

En 1974 Japón se transformó en el principal exportador mundial de autos del mundo. Las más recientes reyertas se han visto caracterizadas por la insistencia estadounidense en la necesidad de que se establezcan garantías de que el mercado nipón se abrirá y por la poca disposición japonesa a brindarlas.

9506037

6/06

Nº DOCUMENTO C15C693E
TITULO BRASIL ESTABLECERA
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE [illegible] 4-1-95
VINCULACIONES 11776 ✓ 11224 ✓
ETC 2 ✓ 11235 ✓
[illegible] ✓
11249 ✓
11245 ✓
ENTRADO
CRUZADO

Un servicio de inteligencia anticriminal

RIO DE JANEIRO, 3 (EFE).- El nuevo gobernador del Estado de Río de Janeiro, Marcello Alencar, establecerá un servicio de inteligencia en la policía militar estatal para combatir a los grupos de narcotraficantes que dominan varias "favelas" de la ciudad, se informó hoy.

La creación del servicio de inteligencia para la policía militar, órgano que no posee ninguno de los 27 Estados del país, fue dada a conocer por el nuevo secretario de Seguridad Pública, general Euclimar Lima da Silva, en una entrevista que publica hoy el diario Jornal do Brasil.

Alencar, quien asumió el cargo el domingo último, quiere dotar a la policía militar de Río de Janeiro de una agencia de informaciones, similar a la que tienen tanto el ejército como la marina y la aeronáutica, para hacer más eficaz el combate del crimen organizado en la ciudad.

Da Silva, oficial del Comando Militar del Este, que asumirá extraordinariamente la Secretaría de Seguridad Pública del Estado, considera que para combatir la criminalidad en Río de Janeiro no es suficiente con aumentar el equipamiento de la policía y mejorar su infraestructura, sino que se necesita un buen sector de informaciones.

Lucha entre narcos

El aumento de la violencia en Río de Janeiro, generada principalmente por grupos de narcotraficantes que dominan favelas enteras y que se disputan el control de los puntos de venta de drogas, obligó al gobierno federal de Brasil a ordenar, hace tres meses, una intervención militar en la ciudad.

En octubre pasado, el entonces presidente de Brasil, Itamar Franco, acordó con el entonces gobernador de Río de Janeiro, Nilo Batista, una intervención federal en la ciudad en la que tomaron parte fuerzas del ejército, la marina, la aeronáutica y la policía federal.

El acuerdo fue suscripto poco después de que las autoridades municipales reconocieran que en Río de Janeiro son asesinadas unas veinte personas por día y que la policía militar de la ciudad no tiene capacidad para reprimir a los grupos de narcotraficantes.

El convenio de intervención, sin embargo, sólo tuvo vigencia hasta el pasado domingo y debió ser renovado extraordinariamente por las nuevas autoridades, tanto por el presidente de la República, Fernando Henrique Cardoso, como por el gobernador del Estado, Marcello Alencar, debido a la crítica situación de seguridad pública en Río de Janeiro.

Control del orden

De acuerdo con el nuevo convenio, las fuerzas militares sólo podrán enfrentar en el combate a grupos de narcotraficantes y continuar interviniendo en las favelas hasta el próximo 30, cuando la policía militar deberá hacerse cargo nuevamente del control del orden público en la ciudad.

Según el nuevo secretario de Seguridad Pública del Estado, la policía no podrá desempeñar tal labor si no cuenta con un organismo de inteligencia que le permita, antes de realizar operativos, identificar a los jefes de los grupos criminales y localizar los lugares en donde se esconden.

El servicio de inteligencia, además, se encargará de vigilar a los propios miembros de la policía militar debido a que varios de ellos están relacionados con actividades ilegales.

9506938-

Elogió Clinton el desarme nuclear ucranio

KIEV, 12 (Reuter). - Decenas de miles de ucranios aclamaron hoy al presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, cuando elogió la decisión del país europeo de renunciar a las armas nucleares.

Clinton dijo que Ucrania "puede jactarse de haber hecho un gran aporte a la paz mundial", durante un discurso cerca de la Universidad Estatal de Kiev.

Ucrania es parte del Tratado de No Proliferación Nuclear, que ayer fue prorrogado indefinidamente por las Naciones Unidas después de un mes de intenso debate.

Clinton apretó centenares de manos mientras caminaba entre la muchedumbre apiñada en una plaza frente al edificio de columnas rojas de la universidad, en el segundo y último día de su visita oficial a Ucrania.

La multitud primordialmente joven expresó con estruendo su satisfacción cuando Clinton anunció que Washington ayudaría a Ucrania a enfrentar los sacrificios de avanzar a una economía de mercado.

El gobernante norteamericano conversó ayer durante dos horas y media con el presidente ucranio, Leonid Kuchma, a quien le anunció una ayuda por 27 millones de dólares.

De amor y de sombra: Clinton concluye en Ucrania su gira europea con relativos logros políticos

▩ Al regreso deberá enfrentar las críticas republicanas por diálogo con Yeltsin ▩ Debatió con el mandatario ucraniano la problemática de la península de Crimea y la central nuclear de Chernobyl

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, concluyó ayer viernes una gira por Rusia y Ucrania, en la que se ha esforzado, con resultados desiguales, por mejorar la seguridad «en una parte del mundo que aún está buscando el papel que ha de desempeñar en el siglo XXI».

La última etapa de la gira, la escala ucraniana, ha sido un descanso para Clinton, antes de la tormenta que le espera en Washington, donde los resultados de su cumbre con el presidente ruso, Boris Yeltsin, han sido duramente criticados por el Partido Republicano y por gran parte de la prensa.

Clinton logró en Moscú que Rusia acepte entrar en la Asociación por la Paz y que renuncie a una parte, la más conflictiva, de su acuerdo nuclear con Irán, pero Moscú sigue oponiéndose a la ampliación de la OTAN, aunque no renuncia a la cooperación con Irán y sigue defendiendo su política en Chechenia.

El jefe de la mayoría republicana en el Senado, Robert Dole, quien afirma que la cumbre ha sido «un fracaso» porque Clinton no ha conseguido ningún avance en el asunto de Chechenia y no ha hecho que Moscú cancele su acuerdo de venta de tecnología nuclear a Irán, amenaza con recortar la ayuda económica a Rusia.

El presidente, en cambio, afirma que la cumbre ha sido un «éxito desde el punto de vista de la seguridad», y que ha quedado probada la validez de «una relación regular» con Moscú.

Los altos funcionarios que acompañan al presidente han insistido durante la gira en que el diálogo, incluso en los momentos de crisis, y el apoyo a los países desmembrados de la antigua URSS es algo imprescindible desde el punto de vista de la seguridad de Estados Unidos.

El Consejero de Seguridad Nacional, Anthony Lake, advirtió el jueves que sin una regularidad en los contactos con Rusia no se habrían logrado los avances en materia de seguridad de los últimos años, y que convertir el apoyo económico a Rusia en objeto de debate de política interior estadounidense puede acabar teniendo «consecuencias trágicas» si Rusia se desestabiliza.

«La ayuda económica y política que proporcionamos a estos países no es un regalo, es por nuestro propio interés», dijo el portavoz de Clinton, Mike McCurry, al presentar, el viernes, la apreciación que hace la Casa Blanca de la gira.

El presidente, dijo el portavoz, «está muy satisfecho con el viaje, pues en él se ha demostrado la continuidad de las relaciones con Ucrania, y se ha logrado avanzar para desbloquear algunos de los problemas que hay actualmente entre Washington y Moscú».

En contraste con la visita a Rusia, la escala ucraniana ha sido un gran éxito, pues Clinton viajó a Kiev para reafirmar su apoyo a un «país modelo», que, según Washington, está llevando su programa de reformas económicas de manera ejemplar, y además ha renunciado a su importante potencia nuclear.

Clinton reafirmó la voluntad de EEUU de «estar al lado de Ucrania» mientras realice su difícil transición hacia la economía de mercado y de «defender la independencia de Ucrania dentro de fronteras seguras»; se ha comprometido a seguir abogando por este país dentro del grupo del G7, y se ha ofrecido a ayudarle a resolver con Rusia el asunto de Crimea.

El presidente ucraniano, Leonid Kuchma, ha indicado su voluntad de reforzar los lazos de su país, hasta ahora afincado a su neutralidad, con la OTAN, y su disposición a cerrar, de aquí al año 2000, la planta nuclear de Chernobyl.

Clinton subrayó también en Ucrania que el apoyo a Kiev «no es sólo una cuestión de simpatía, sino de interés nacional» estadounidense, pues este país tiene una posición estratégica fundamental para la seguridad de Europa».

Nº DE ASUNTO 556744

TITULO

PERIODICO La Republica

5/1/95

La Republica Jueves 5 de enero de 1995

Denuncian presunto tráfico de armas y drogas desde Arkansas que involucran a Bill Clinton, al coronel Oliver North y al mafioso John Gotti

Todos los hombres del presidente

**** Los republicanos que asumieron el control del Congreso dicen que el gato de la Casa Blanca representa un derroche de dinero que pagan los contribuyentes***

El diario conservador **The Washington Times** *hizo públicos los rumores de un presunto tráfico* de armas y de droga desde Arkansas que involucran al presidente Bill Clinton, al coronel Oliver North y al mafioso John Gotti.

Washigton (ANSA)

■ El periódico sacó a la luz una sospecha que corría hace tiempo en la prensa estadounidense, sobre una historia con escenario en el aeropuerto privado de Mena, en el estado de Arkansas que gobernó Clinton.

El **Washington Times**, un diario de derecha, rompió el silencio y dedicó dos páginas al *asunto bajo el título* "Una pista de rumores insistentes conducen a Mena".

En Mena, un condado de 5.000 habitantes, se hallaba en los 80 un aeropuerto gestionado por Barry Seal, un piloto protagonista de episodios en gran medida oscuros.

Se sabe, con seguridad, que Seal traficaba en su avión cocaína desde Sudamérica y fue arrestado en 1984, cuando se convirtió en "arrepentido" e informante de la DEA. En febrero de 1986, Seal fue asesinado por sicarios colombianos.

Ahora, según los rumores publicados ayer, los aviones que piloteaba Seal partían desde Mena cargados de armas para los "contras" antisandinistas de Nicaragua y volvían cargados de droga. Entre los organizadores del tráfico de "drogas por armas" figuraba el coronel North, centro del escándalo Irán-Contras, y el mafioso Gotti había abierto casualmente oficinas en Arkansas. El gobernador de Arkansas era Clinton.

Un ex agente de los servicios secretos de la Fuerza Aérea, Terry Reed, sostiene ahora que Clinton estaba al corriente del tráfico y se quedaba con el 10 por ciento de las ganancias de centenares de millones de dólares reciclados por un banquero de Little Rock, Dan Lasater, ya condenado por venta de cocaína y vinculado con el más reciente escándalo Whitewater.

Según Reed, quien publicó un libro de memorias, en el caso están implicados también el ex presidente George Bush y el ex jefe de la CIA, William Casey, ya muerto.

En el aeropuerto de Mena, según el testimonio de Reed, se adiestró clandestinamente a pilotos al servicio del general panameño Manuel Noriega y de la Organización para la Liberación de Palestina.

Reed dijo que colaboró con el piloto Seal cuando éste se había convertido en informante de la DEA, recogió sus confidencias y, durante un cierto tiempo, trabajó en el aeropuerto de Mena. Sin embargo, reconoce que no está en condiciones de probar lo que dice y todo depende del valor que se dé a sus palabras.

La reacción de North fue evasiva: "Jamás he hablado con Reed".

El banquero Lasater lo desmintió y el presidente Clinton fue consultado en una conferencia de prensa en octubre sobre los rumores, entonces todavía vagos, de actividades ilegales en Mena.

"La fiscalía local -había respondido Clinton- abrió una investigación de la que nada surgió".

ACUSACION DE REPUBLICANOS CONTRA EL GATO DE CLINTON

Según los republicanos, que ayer asumieron el control de ambas ramas del Congreso, el gato Socks, de los Clinton, derrocha el dinero de los contribuyentes.

En la mira de los cruzados del "Grand Old Party" está el llamado Club de Amigos de Socks, a través del cual llegan a la Casa Blanca miles de cartas que puntualmente son respondidas por un pequeño equipo de voluntarios.

"El presidente Clinton -proclama Dan Burton, diputado por Indiana- debería reembolsar al Tesoro el gasto de estampillas de correo que se realiza".

Los republicanos se instalaron ayer en el Capitolio preanunciando recortes de gastos en la administración pública por alrededor de 500.000 millones de dólares, y Burton aprovechó para disparar sus dardos contra el club de admiradores del desdichado Socks. "Se trata del mismo tipo de derroche al que el público de Estados Unidos ha dicho basta. Gastar dinero público para mantener en pie al club de los amigos de un gato es *ridículo*", señaló.

Clinton está en crisis en los afectos de los norteamericanos, pero el gato de su familia es más popular que antes: desde que se instaló en la Casa Blanca recibe millares de cartas y mensajes de sus admiradores en todo el mundo.

El presidente Clinton aprovechó la tregua de fin de año para cazar patos en Cotton Plant, Arkansas. (Telefoto de AFP)

9500940 -

05/02

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDE... LA Nación
4-1-95
ENTRADO
CRUZADO

Los rumores relacionan a Clinton y al coronel Oliver North con la mafia

4/5

4/5

WASHINGTON, 3 (ANSA).- El diario conservador The Washington Times hizo públicos hoy los rumores de un presunto tráfico de armas y de droga desde Arkansas, que implican al presidente, Bill Clinton, al coronel Oliver North y al mafioso John Gotti.

El periódico sacó a la luz ciertas sospechas que corrían desde hace tiempo en la prensa norteamericana.

Una historia con escenario en el aeropuerto privado de Mena, en el Estado de Arkansas, que gobernó Clinton.

El Washington Times, un diario de derecha, rompió el silencio y dedicó dos páginas al asunto con el título: "Una pista de rumores insistentes conducen a Mena".

Este es un condado de 5000 habitantes. En los años ochenta, se hallaba un aeropuerto gestionado por Barry Seal, un piloto protagonista de episodios en gran medida oscuros.

Se sabe, con seguridad, que Seal traficaba cocaína en su avión desde Sudamérica. Fue arrestado en 1984, cuando se convirtió en "arrepentido" e informante de la DEA, y en 1986 fue asesinado por sicarios colombianos.

Sospechas sorprendentes

Ahora, según los rumores publicados hoy, los aviones que piloteaba Seal partían desde Mena cargados de armas para los "contras" antisandinistas de Nicaragua; volvían cargados de droga.

Entre los organizadores del tráfico de "drogas por armas" figuraba el coronel North, centro del escándalo Irán-contras. El mafioso Gotti había abierto, casualmente, oficinas en Arkansas, cuyo gobernador era Clinton.

Un ex agente de los servicios secretos de la Fuerza Aérea, Terry Reed, sostiene ahora que Clinton estaba al corriente del tráfico: se quedaba con el diez por ciento de las ganancias de centenares de millones de dólares, que eran reciclados por un banquero de Little Rock, Dan Lasater, ya condenado por venta de cocaína y vinculado con el más reciente escándalo Whitewater.

No se salva nadie

Según Reed, que publicó un libro de memorias, en el caso estaban implicados también el ex presidente George Bush y el ex jefe de la CIA William Casey, ya muerto.

En el aeropuerto de Mena, según el testimonio de Reed, se adiestró clandestinamente a pilotos al servicio de Noriega y de la OLP.

Reed confesó que colaboró con el piloto Seal cuando éste se había convertido en informante de la DEA, recogió sus confidencias y, durante un cierto tiempo, trabajó en el aeropuerto de Mena. Sin embargo, reconoce que no está en condiciones de probar lo que dice y todo depende del valor que se dé a sus palabras.

La reacción de North fue evasiva: "Jamás he hablado con Reed".

El banquero Lasater lo desmintió.

Clinton, consultado en una conferencia de prensa, en octubre último, dijo: "La fiscalía local abrió una investigación de la que nada surgió".

9506940-

DOCUMENT 95066441 ✓
[illegible]
15000.25
12/5/95
11:21
[illegible]
11:04
11:59
M.O. 10195
Golfo Pérsico

EE. UU. reviviría en el Golfo Pérsico su V Flota

Fuerza naval: disuelta tras la Segunda Guerra Mundial, el Departamento de Defensa estudia ponerla al servicio de sus compromisos de largo plazo con Medio Oriente.

DUBAI, 14 (Reuter).- Estados Unidos estudia la creación de una nueva flota en el Golfo Pérsico, una medida que destacaría su compromiso militar de largo plazo con Medio Oriente, comunicó hoy un vocero de la armada norteamericana.

El comandante T. McCreary expresó que la idea de revivir la Quinta Flota, disuelta tras la Segunda Guerra Mundial, está "actualmente en estudio por el Departamento de Defensa y otras agencias federales".

"No se ha tomado una decisión sobre la propuesta. Este proceso incluirá también consultas con los gobiernos regionales", explicó el militar.

En caso de ser aprobado por Washington, esto "no tendría impacto en el tamaño y naturaleza de las fuerzas navales en la región, pero reflejará mejor la importancia que se le da a la presencia naval en esta parte crítica del mundo", precisó.

Agregó que antes "no teníamos una flota por nombre, pero la teníamos por estructura de fuerza. Ahora estaríamos poniendo el nombre y la organización en concordancia con la fuerza, reconociendo que se trata de un compromiso de largo plazo".

Nueva flota

Expertos navales en el área del Golfo dijeron que si se aprueba, sería la primera vez en 50 años que Estados Unidos crea una nueva flota.

La V Flota de la Segunda Guerra Mundial operaba en el Pacífico.

De las cuatro flotas numeradas existentes, las más cercanas a la región del Golfo es la Sexta, en el Mediterráneo, y la Séptima, en el Pacífico occidental.

McCreary detalló que Estados Unidos tiene unas 15 naves de la armada en la región, incluidos un carguero de combate, destructures, cruceros, un submarino y barcos de apoyo.

Su presencia en el Golfo ha sido considerada crucial por ser la ruta de tránsito para la cuarta parte del abastecimiento mundial de crudo, pero la presencia militar creció tras la invasión de Kuwait, desatada en 1990 por el presidente iraquí, Saddam Hussein.

15/SLN.

Barcos iranies

Entretanto, Estados Unidos advirtió a sus barcos ejercer un máximo de cautela cuando navegan por la parte norte del Golfo, donde afirman que barcos armados iraníes han interceptado y secuestrado naves, indicaron fuentes marítimas.

"Se le avisa a los navegantes tener cautela extrema cuando transitan las aguas del Golfo Pérsico norte", señaló la advertencia de la Agencia de Mapas de Defensa, en Washington.

Detalló que barcos rápidos con bandera iraní han robado pasaportes y documentos de embarcaciones para obtener recompensas, y a menudo también asaltan la nave.

Saddam Hussein

95066411

01/01

Nº DOCUMENTO 9506942

TITULO [illegible]

PROCED[illegible] La República

FECH[illegible] 5/1/95

VINCULA[illegible] 11176 [illegible] 5[illegible]
[illegible] 11[illegible]
[illegible] 11341
[illegible] 11510
[illegible] 11220
11660

Golpe a traficantes puede arrojar en breve contundentes consecuencias; podría quedar desbaratada la red que suministra los estupefacientes

Cae el número "uno" de organización que operaba en el barrio Jacinto Vera

■ Derivaciones insospechadas puede aparejar el primer buen golpe del año contra el narcotráfico propinado en la zona de Jacinto Vera y que tuvo como resultado la detención de un cabecilla de la organización que hacía sus contactos en una moto Ninja de 500 cc., y menor portador del virus del sida.

Dentro de la denominada operación "Verano Azul" la Brigada de Narcóticos comenzó las indagatorias en torno a los que posteriormente serían detenidos con 200 gramos de cocaína y 200 de marihuana.

Los efectivos a cargo del subcomisario Conde, el suboficial González, el cabo Carrera y el agente Aprilucci, lograron la detención de un individuo identificado como F.L. de 24 años, poseedor de antecedentes por el delito de atentado violento al pudor y conocido como el "Uno" de la zona.

El negocio operaba con franco éxito. Según comprobarían las autoridades al realizar el allanamiento a la casa ubicada en la calle Campisteguí donde se encontraron los alucinógenos, la mercadería le llegaba al detenido vía Brasil. La vendía a unos 120 pesos el gramo, lo que le dejaba un margen de 4.000 dólares.

Como el negocio iba viento en popa el "Uno" lucía una poderosa y flamante moto marca Ninja de 500 cc. en la cual se movilizaba, y que había adquirido con el producido de las ventas. También se le incautaría un arma de fuego con diez proyectiles vivos en su tambor.

Con sus dichos, la Policía continúa sus pesquisas y en sendos procedimientos realizados en la misma calle, en Martín C. Martínez y Amézaga se logra incautar otra importante cantidad de mercadería y como consecuencia se detienen a otros implicados.

El radio de acción de los detenidos tenía ramificaciones en todo el barrio de Jacinto Vera y llegaba hasta la clínica psiquiátrica Villa Carmen, vecina de nuestro diario. Allí, regularmente, un pasador, en un lugar que tiene una estricta vigilancia para su ingreso, se acercaba a una ventana en donde se ponía en contacto con su cliente.

Todos los detenidos eran llevados ante el juez en lo Penal de 3er Turno que habrá de disponer su situación futura.

01 / 03

9506942

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCESO 6/11/95
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Otros distribuidores

Dos distribuidores de cocaína y marihuana que comercializaban la droga en la zona del barrio Jacinto Vera, fueron capturados tras espectacular procedimiento realizado por funcionarios de la Brigada Nacional Antidrogas. En el operativo, cayeron también en manos de los policías, cuatro consumidores en el momento que compraban los alucinógenos. El caso tendría importantes derivaciones ya que la droga era introducida desde Brasil y se solicitó colaboración a las autoridades norteñas para ubicar a los "narcos" implicados en este caso.

Personal de la mencionada repartición obtuvo información sobre la acción de dos distribuidores que venían operando en el barrio Jacinto Vera. Según los datos que obraban en poder de los investigadores, estos sujetos, uno de ellos con antecedentes por este tipo de delito, se dedicaban desde hace tiempo a comercializar marihuana en cigarrillos y dosis de cocaína.

Jerarcas de Narcóticos ordenaron discretas vigilancias a fin de ubicar el paradero de estos individuos y sobre todo sorprenderlos "in fraganti". Fue así que se logró dar con los domicilios de los sospechosos y orden de allanamiento mediante, se realizaron una serie de registros que permitió en uno de los casos incautar cocaína y marihuana lista para la venta y en otro de los procedimientos detener a cuatro consumidores en momentos que se aprestaban a adquirir los estupefacientes.

9506942

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE RECIBO 6/11/95
VINCULACIONES

ENTRADO
CHEQUEADO

Desde Brasil

Interrogados los distribuidores, estos indicaron que desde hace meses venían adquiriendo la droga en Brasil y la introdujeron a nuestro país en algunos casos en auto y otras en ómnibus de transporte internacional, acondicionada de una manera que les permitió eludir los controles aduaneros.

En tal sentido las autoridades de Narcóticos, se comunicaron con sus pares brasileños para solicitar colaboración a fin de ubicar a los vendedores de estos alucinógenos.

03-03

9506942

N 95CC9431/
T Apoyo de
P 1502/3
R 10/5/95
Vi 1971
3555
30
308
Taiwan 514643

APOYO

Por Jorge J. Goyenola

Taiwan: apoyo unánime de los Estados Unidos

En breve, entrará en vigencia, después de cumplir con los procedimientos legislativos en vigor, una Resolución Concurrente del Congreso de los Estados Unidos, de fecha 19 de enero de 1995, por la cual y por unanimidad de presentes en ambas Cámaras, se resuelve: 1º) Que Taiwan merece la completa participación, incluyendo un asiento en las Naciones Unidas; y que, 2º) El Gobierno de Estados Unidos debe inmediatamente de alentar a las Naciones Unidas para establecer un comité ad hoc con el propósito de estudiar la membresía de Taiwan en esa organización y en sus agencias relacionadas.

Para votar esta Resolución, el Congreso de Estados Unidos tiene en cuenta que China es una nación dividida desde el año 1949, y que los Gobiernos de la República de China en Taiwan y de la República Popular de China en el Continente han ejercido jurisdicción< exclusiva sobre dos estados separados en China, teniendo, ambos, reconocimiento internacional.

También se destaca que Taiwan tiene el decimonoveno lugar del producto interno bruto en el mundo, una fuerte y vibrante economía, y es una de las naciones que tiene una de las más grandes reservas de divisas internacionales, ocupando, según los años, el primero o segundo lugar en el mundo.

Se destaca también que Taiwan ha mejorado dramáticamente sus antecedentes de derechos humanos y ha estado llevando a cabo, periódicamente, elecciones libres y justas en un sistema multipartidista, como quedó demostrado recientemente en las elecciones del 3 de diciembre de 1994, para elegir funcionarios a nivel local y provincial.

Considera, igualmente, que los 21 millones de habitantes de Taiwan no están representados en las Naciones Unidas y que sus derechos humanos como ciudadanos del mundo se encuentran, por lo tanto, severamente conculcados.

Toma nota que Taiwan ha expresado repetidamente, en los últimos años, su fuerte deseo de participar en las Naciones Unidas, como lo hizo desde su fundación y hasta el año 1971.

Igualmente menciona que Taiwan tiene mucho que contribuir en cuanto a las obras y a los fondos de las Naciones Unidas.

Taiwan ha demostrado su compromiso para con la comunidad mundial, respondiendo a los desastres internacionales y crisis, como la destrucción del medioambiente en el Golfo Pérsico y la hambruna en Ruanda, efectuando donaciones financieras, asistencia médica y otras formas de ayuda.

El Congreso considera que la comunidad mundial ha reaccionado positivamente para que Taiwan tenga una participación internacional, como lo demuestra el ser un miembro continuo del Banco Desarrollo de Asia, la admisión de Taiwan en el Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico como miembro de pleno derecho, y el acceso de Taiwan al GATT en calidad de observador como primer paso para ser parte contrayente de la Organización Mundial del Comercio.

Considera, también, que Estados Unidos ha apoyado a Taiwan en la participación en esos organismos, y ha indicado, en su revisión política de septiembre de 1994, una más fuerte y más activa política en apoyo de la participación de Taiwan en otras organizaciones internacionales.

Ratifica que Taiwan ha sostenido, repetidas veces, que su participación en las organizaciones internacionales es la de una nación dividida, sin intenciones de desafiar el actual status internacional de China continental. Y que las Naciones Unidas y otros organismos internacionales han establecido precedentes respecto a la admisión de estados separados, de naciones divididas, como Corea, Alemania y Yemen.

Considera que la participación de Taiwan en los organismos internacionales no impide ni perjudica la futura unión entre Taiwan y China, de la misma manera en que el reconocimiento de gobiernos separados en las ex Alemanias Occidental y Oriental no impidió la voluntaria reunificación de Alemania.

Por lo tanto, y por todos los motivos expuestos, se resuelve en el Senado, con la concordancia de la Cámara de Representantes, que ése es el sentir del Congreso de los Estados Unidos de América del Norte respecto a la República de China en Taiwan.

9506043

01/01

Nº DOCUMENTO 15C6944

TITULO Bolivia Cancilleria corrige [illegible] por la extradición de RICO TORO

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 6-1-95

VINCULACIONES 11176 ✓ 11214 ✓
65092 ✓ 11229 ✓
SC14400 ✓ 1422 ✓
65890 ✓
11433 ✓

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Bolivia reclama pruebas

LA PAZ, 5 (ANSA).– El gobierno de Bolivia reclamó a la embajada de los EE. UU que presente "pruebas documentadas" de su denuncia de soborno a dos jueces de la Corte Suprema en el caso de extradición del ex coronel boliviano Faustino Rico Toro, acusado de narcotráfico.

Asimismo, todas las fuerzas políticas y varias organizaciones sindicales calificaron de "inaceptables y poco diplomáticas" las declaraciones del ministro consejero de la embajada, David Dhlouy, quien acusó a dos jueces bolivianos de haber impedido ilegalmente la extradición de Rico Toro a los Estados Unidos.

La Cancillería de Bolivia solicitó formalmente a la representación diplomática norteamericana que "vierta publicamente criterios" que avalen su denuncia "sobre asuntos que incumben a los poderes del Estado boliviano".

95069 44

N° 9509945

TITULO OPERATIVO: Capturan a Malvinero, con antecedentes

PROCEDENCIA DIARIO LA MAÑANA DE LA PALOMA

FECHA DE PUBLICACION 6/11/95

VINCULACIONES 11176 ✓ 12226 ✓
6509,2 ✓ 50482 ✓
50466 ✓
10001 ✓
66403 ✓

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Caen en Malvín Alto, dos "narcos" que distribuían droga en La Paloma

Dos narcotraficantes que entregaban drogas a distribuidores que las comercializaban en La Paloma, cayeron en manos de la Brigada Nacional Antidrogas, durante un operativo que se realizó ayer al mediodía en la zona de Malvín Alto. Previamente en el citado balneario rochense, fueron capturados cuatro individuos que comercializaban los alucinógenos que los otros les entregaban. Merced a sus declaraciones resultaron capturados los responsables de la gavilla.

El procedimiento llevado a cabo en La Paloma, enmarcado en el "Operativo Verano Azul" derivó en las detenciones de cuatro individuos que resultaron ser distribuidores de marihuana en ese balneario. A los sujetos se le incautó una importante partida del citado alucinógeno.

Merced a sus declaraciones, los funcionarios de la Brigada Nacional Antidrogas, pudieron establecer que el estupefaciente era introducido desde Brasil y entregado a estos mercaderes del vicio, cuya misión era venderla entre los turistas.

Caen los narcotraficantes

Las investigaciones se centralizaron en procura de dar con los responsables de introducir la droga a nuestro país. Los policías procedieron entonces a realizar procedimientos en distintos puntos de nuestra capital, obteniendo información complementaria que permitió saber que los narcotraficantes operaban en la zona de Malvín Alto.

Ayer al mediodía los funcionarios actuante un montaron un vasto dispositivo en el lugar que derivó en la captura de los dos traficantes, ambos mayores de edad quienes admitieron su culpabilidad. Ahora se encuentran a disposición de la Justicia. Los sujetos introducían la droga desde Brasil y venían operando desde hace dos meses.

01/01

9509945

Sin Placer y sin Titubeos
EE.UU. Utilizó el Veto

EP. 19/5

NACIONES UNIDAS, 18 (EFE).— Sin placer pero "sin titubeos por ser una cuestión de principios", Estados Unidos desempolvó el arma diplomática de la guerra fría al vetar anoche en la ONU un proyecto de resolución que pedía a Israel revocar su orden de confiscación de tierras árabes en Jerusalen Este.

Era la primera vez en más de cinco años que EEUU vetaba un proyecto en el Consejo de Seguridad.

Los otros catorce miembros del Consejo votaron a favor del proyecto en la sesión que era la culminación de un debate, iniciado el pasado viernes, en el que unos 40 países, incluido EEUU, habían criticado la decisión israelí de expropiar 53 hectáreas en la parte oriental de Jerusalén.

Muchos de los que tomaron la palabra anoche instaron a Israel "a reconsiderar la orden que, dijeron, va en contra del proceso de paz y del acuerdo israelí-palestino de 1993.

El proyecto vetado, copatrocinado por los no alineados del Consejo (Botsuana, Honduras, Indonesia, Nigeria, Oman y Ruanda) y que era una versión muy suavizada del borrador inicial palestino-árabe, pedía a Israel rescindir su orden y abstenerse de medidas similares en el futuro.

También decía que la expropiación de tierras por Israel, "potencia de ocupación" en Jerusalén oriental, "carece de validez y viola las resoluciones" del Consejo y convenios internacionales, y expresaba pleno apoyo al proceso de paz.

Estados Unidos e Israel sostuvieron que el Consejo no debía inmiscuirse en un tema tan delicado como Jerusalen que israelíes y palestinos deben negociar directamente.

Es "una cuestión de principios, y el principio es éste: el único camino para lograr una paz justa, duradera y amplia en el Oriente Medio son las conversaciones directas entre las partes", dijo la embajadora de EEUU ante la ONU, Madeleine Albright.

Si bien EE.UU. ya había indicado que la orden israelí de expropiación de tierras "no hace avanzar el proceso de paz en la dirección correcta", una resolución hubiera complicado el problema al "inyectar al Consejo" en este tema, agregó.

Pero, según replicó Francia, que preside el organismo este mes, hasta que israelíes y palestinos lleguen a un acuerdo sobre el estatuto final de Jerusalén la Ciudad Santa seguirá siendo un "territorio ocupado" sobre el que rige el derecho internacional.

"El conjunto de los convenios internacionales y de las resoluciones de la ONU se aplican a la Ciudad Santa" hasta ese día, "que esperamos lo más próximo posible", en que israelíes y palestinos acuerden su estatuto definitivo, dijo el embajador francés, Jean Bernard Mérimée.

Todos los oradores lamentaron el veto norteamericano, criticado en duros términos por Naser Al-Kidwa, representante de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Al-Kidwa, quien insinuó ante la prensa que hubo consideraciones de política interna en la decisión de Washington, -como ha ocurrido otras veces en el tema israelí-, advirtió que el veto daña al Consejo, a EEUU como copatrocinador del proceso de paz en el Oriente Próximo, y sobre todo, al proceso mismo.

"Creemos que EEUU tiene el deber de reafirmar a los palestinos su compromiso" con su carta de garantías, dijo, y advirtió que una actitud "más neutral y más equilibrada" por parte de Washington hacia las partes del conflicto beneficiaría al proceso de paz.

EE.UU. vetó en la ONU un proyecto contra Israel

18/5 EE.

NACIONES UNIDAS, 17 (EFE y AF). – **Estados Unidos** utilizó hoy por primera vez en cinco años su derecho de veto en el **Consejo de Seguridad de la ONU** para bloquear la adopción de un proyecto de resolución contra la expropiación de tierras árabes por **Israel en Jerusalén Oriental**.

El observador y representante palestino ante las Naciones Unidas, **Nasser Al-Kidwa** –sobrino del jefe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), **Yasser Arafat**– sostuvo que el veto estadounidense será "muy perjudicial para el proceso de paz".

La resolución fue apoyada por los otros catorce miembros del organismo en una sesión pública con la que culminó un debate que comenzó la semana pasada y en el que intervinieron cuarenta países.

En ese debate, que se prolongó varios días, se formuló una condena colectiva al plan de Israel de confiscar 53 hectáreas de tierras árabes en Jerusalén Oriental y se advirtió que la medida obstaculizaba el proceso de paz acordado con los palestinos.

Bilateralidad

La delegación de **Washington** también censuró durante el debate el proyecto israelí, con el argumento de que no contribuye al proceso de paz, pero agregó que el tema de Jerusalén debe negociarse en forma bilateral entre israelíes y palestinos, tal como lo prevé el acuerdo de paz que estos suscribieron en setiembre de 1993.

Israel no acepta la nueva partición de la ciudad, a la que considera su capital "única e indivisible".

El proyecto de resolución vetado hoy exhortaba a Israel a revocar de inmediato la orden de expropiación de las tierras árabes en la parte oriental de Jerusalén y a abstenerse de tomar medidas similares en el futuro.

Nº DOCUMENTO 1 5 0 6 9 4 7

TITULO ARGENTINA. Incautan 8 kg de cocaína en un laboratorio de TUCUMAN -

PROCEDENCIA CLARIN

FECHA DE PROCEDENCIA 6-1-95

VINCULACIONES 11146 / 11354 / 11422 /
65092 / 11226 / 11343 /
66960 / 50+420 / 11225 /
11351 / 11214 /
11352 / 11229 /

ENTRADO /
CRUZADO /

HAY UN DETENIDO EN TUCUMAN

Secuestran 8 kilos de cocaína en un laboratorio

TUCUMAN (De nuestra agencia). – La Policía Federal allanó el miércoles pasado una casa donde funcionaba un laboratorio para fraccionar cocaína. En el operativo se secuestraron 8 kilos de droga y 50 mil dólares en efectivo. En el mismo procedimiento fue detenido uno de los habitantes de la vivienda, **José Ricardo Consumano**, sospechoso de distribuir droga procedente de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

En el interior de la casa, en la que Consumano vivía con su padre, se encontraron balanzas de precisión y recipientes con acetona, éter, amoníaco y ácido clorhídrico. Estos elementos son utilizados habitualmente para procesar la pasta de cocaína.

El operativo fue ordenado por el juez federal de feria, **Jorge Parache**, y supervisado por el jefe de la delegación local de la Policía Federal, comisario **Carlos Alberto Riesgo.**

Consumano, de 37 años, es un ex corredor de kártings que se dedicaba, aparentemente, a la compra y venta de autos usados. Tanto la Policía como la División de Toxicomanía y Narcotráfico (DINOTAR) de la Policía de Tucumán estaban vigilándolo por su repentino enriquecimiento que los rumores atribuían a la venta de cocaína.

/ 0 / 0

9506947-

Baja el déficit comercial de EEUU

El desequilibrio global se redujo en US$ 30 millones en marzo gracias al alza de las exportaciones, pero aumentó fuertemente con Japón

El déficit comercial estadounidense se redujo ligeramente en marzo con un nivel récord de exportaciones, pero el anuncio quedó ensombrecido por un drástico deterioro del desequilibrio con Japón.

El Departamento de Comercio informó que el déficit total de la balanza comercial estadounidense bajó a US$ 9.120 millones frente a los 9.150 de febrero.

En contraste, el déficit con Japón aumentó un 30%, un resultado que podría agravar la disputa entre Washington y Tokio en torno al comercio de automóviles.

"Este dato será usado como instrumento político para golpear a Japón", predijo un analista.

Un incremento de US$ 2.000 millones en las importaciones japonesas llevó el déficit bilateral a su cuarto récord consecutivo de US$ 6.140 millones desde los US$ 4.710 millones de febrero.

Las mayores ventas permitieron a Estados Unidos registrar un ligero superávit en su comercio con Europa Occidental en marzo y reducir sus déficit con Canadá y China en febrero.

Los analistas creen que el bajo precio del dólar estimuló las exportaciones, haciéndolas más baratas en el extranjero mientras Estados Unidos sigue incrementando sus inventarios anticipando una expansión.

"El fondo es que estos números demuestran que sigue habiendo mucha vida en la economía estadounidense", señaló un experto. Agregó que posiblemente el crecimiento se desacelerará en el segundo y tercer trimestre, pero se reforzará a fin de año.

El gobierno del presidente Bill Clinton está presionando a Japón para que abra su mercad · vehículos y repuestos estadounidenses, ya que el sector de automóviles genera un superávit de más de US$ 40.000 millones anuales para Japón.

Esta semana Washington anunció que impondría un arancel del 100% sobre 13 modelos de autos de lujo y fijó el 28 de junio para la entrada en vigor de la medida si Japón no responde.

El representante comercial Mickey Kantor dijo que el aumento en el déficit de marzo con Japón es "curioso" considerando que el yen se apreció cerca de un 12% frente al dólar este año.

Otro informe del Departamento de Trabajo indicó que las solicitudes de subsidios aumentaron a 363.000 en mayo, el mayor registro en un año, lo que es un nuevo indicio de la desaceleración de la economía que se está produciendo de la manera suave, de la forma que los economistas denominan " soft-landing". *(Reuter)*

Nº DOCUMENTO 9506949
TITULO 100 Aniversario [illegible] de
PROCEDENCIA EL OBSERVADOR
6-1-95
1111 1135 6616
6629 1141 5076
5021 1134 1122
1122 1163 1351
ENTRADO
CRUZADO

El jefe de la Brigada Antidrogas dijo que se acerca al de la marihuana

El consumo de cocaína en Uruguay "ya es un problema preocupante" para la Policía

El consumo de cocaína en Uruguay ha experimentado un preocupante crecimiento en los últimos años, al punto de casi alcanzar al más "tradicional" de la marihuana. El año pasado las autoridades decomisaron 30 kilos de cocaína, pero se calcula que por cada cargamento capturado, otros cinco pasan los controles.

Caramelo de cocaína

Comienzan a distribuirse en varios países de América del Sur, sobre todo en locales de enseñanza

Si bien la situación no alcanza los niveles críticos de otros países de América, el tema de las drogas en Uruguay "ya es un problema preocupante, pues en los últimos años hemos visto que han aumentado la oferta, los tipos de droga y el número de usuarios, mientras que ha descendido la edad promedio de esos consumidores", manifestó el jefe de la Brigada Nacional Antidrogas, Nelson Rodríguez Rienso.

El jerarca señaló, en declaraciones a CX 24 Nuevo Tiempo, que la cocaína está siendo cada vez más utilizada "y no solo por mayores, sino también por muchos menores" y consideró que hasta hace pocos años era un problema desconocido aquí, por cierta lejanía con los centros de producción y las rutas del tráfico.

Estas circunstancias, señaló el comisario inspector Rodríguez, hacían que los precios fueran elevados, "pero últimamente han disminuido los precios en el mercado internacional, lo que trajo como consecuencia el aumento del consumo en Uruguay".

En ese sentido, en las estadísticas de 1993 y 1994 la cocaína casi ha igualado a la marihuana, "que era la droga que tradicionalmente se consumía en Uruguay, más blanda, con menor riesgo de dependencia".

Rodríguez indicó que la franja etaria donde predomina el consumo de drogas está entre 14 y 27 años "y si bien hay consumidores y traficantes de mayor edad, ahí está la mayoría". Dijo asimismo que en 1993-1994 unas 1.200 personas han sido investigadas por delitos vinculados con drogas (120 fueron procesadas), mientras que en iguales períodos de años anteriores el número no pasaba de 750.

El alto oficial analizó que las redes del narcotráfico constituyen un problema internacional y multifacético y en todas partes su control enfrenta dificultades similares. "Desbaratar grandes bandas organizadas es muy difícil porque utilizan medios sofisticados", afirmó. La Policía detecta periódicamente consumidores y pequeños traficantes, "pero cada vez es más difícil llegar a los grandes, por la forma cómo se organizan y se compartimentan".

En ese combate, reconoció que "estamos un poco detrás en aspectos puntuales como la entrega vigilada, el control de informantes, los agentes encubiertos y la intervención telefónica", elementos básicos recomendados por convenciones internacionales para luchar en forma más efectiva contra las grandes bandas. Rodríguez no quiso aventurar una cifra estimativa del dinero que se mueve en Uruguay alrededor de la droga, pero dijo que son "millones de dólares" y en ese sentido recordó que el organismo que dirige incautó 30 kilos de cocaína en 1994, "lo que da un consumo muy grande para nuestro medio".

Explicó además que, según parámetros internacionales, por cada cargamento que se incauta hay cinco que burlan los controles, lo que da la pauta del volumen de ese comercio ilícito.

En cuanto a las rutas de ingreso de drogas a Uruguay, dijo que puede entrar por todos los pasos de frontera con Brasil y Argentina. "Si comenzamos a controlar fuertemente una zona, de inmediato cambian y utilizan otra vía", precisó.

Rodríguez subrayó además que las zonas de riesgo son Montevideo, por su concentración de población, las áreas fronterizas y la franja balnearia durante la temporada de verano.

Sobre datos de un estudio de Interpol sostuvo que Uruguay no es un puente permanente de salida para otros puntos del planeta. "En realidad es una ruta de alternativa cuando fracasan salidas por Brasil o Argentina, aunque en realidad los traficantes van variando sus rutas y modalidades", señaló Rodríguez.

El jefe de la Brigada Antidrogas admitió, sin embargo, que Uruguay puede ser una especie de "santuario" para el lavado de dinero producto del narcotráfico. ■

01/01
9506949

Nº DOCUMENTO 1506950

TITULO BRASIL POLICIA E BANDO ENCONTRO DROGA EM SANTO

PROCEDENCIA FOLHA DE SÃO PAULO

7-1-95

11176 J 11554 J

11502 J

11351 J

11252 J

Polícia prende três acusados de tráfico

A Polícia Civil prendeu anteontem três homens acusados de tráfico de drogas em Santo Antônio do Pinhal (SP). Foram apreeendidos 14 kg de maconha, 0,5 kg de cocaína, duas armas e munição. Os acusados estão presos na cadeia de São Bento do Sapucaí. Eles podem pegar de 3 a 15 anos de detenção.

FOLHA 7-1-95

01/01

Nº 950695A V
Ti EEUU: Reducción presupuestaria [illegible]
P 15/6/95
Fe 20/5/95
Vi 1921
5585
1 64
3
3
3

La NASA privatizaría los transbordadores

Nueva York (ANSA) 23/5 R.

■ La NASA estudia la privatización del programa de los transbordadores espaciales, debido a que los recortes de gastos propuestos en el Congreso obligan a que la administración encuentre algún remedio.

"Una vez —dijo Daniel Goldin, administrador de la NASA— era necesario que el ente espacial construyera y enviara cohetes y transbordadores al espacio porque no había otro que lo hiciera, ahora los tiempos cambiaron".

Los expertos calcularon que si las operaciones de las misiones de transbordadores fueran confiadas a una empresa privada, el gasto podría reducirse en 1.000 millones de dólares.

Asimismo, la privatización provocaría un cambio de rumbo en las misiones mismas, del campo experimental al propiamente comercial.

"Quede claro —añadió Goldin— que no estamos hablando de pasar inmediatamente el manejo de las operaciones de los transbordadores, porque primero hay que resolver el tema de la seguridad y la confiabilidad".

Se precisarán dos o tres años antes de que un proyecto como ése pueda ser ejecutado, pero el estudio para su realización está en curso.

Este cambio radical es la consecuencia de las reducciones propuestas para el gasto en el presupuesto federal, ya que el Congreso quiere equilibrar los ingresos y los egresos hacia el año 2000.

Tales propuestas de reducción de gastos indican que las asignaciones para investigación científica no militar descenderán hacia el año 2000 de 32.000 millones de dólares a 25.000 millones.

Los recortes se sentirán particularmente en el campo de la investigación científica, que en el pasado permitió el envío del hombre a la luna, investigar sobre el átomo y la cura del cáncer, encontrar restos de civilizaciones sepultadas y descubrir los secretos de la vida.

Sondas espaciales, investigaciones experimentales sobre el origen del Universo y otros innumerables programas espaciales de la investigación espectrográfica en la energía solar y los misterios de ciertos fenómenos meteorológicos serán cancelados.

La NASA también se verá obligada a reducir su fuerza de trabajo de cerca de 25.000 puestos, que la llevará a las dimensiones de los comienzos en los años sesenta.

NASA: primera víctima del recorte

2.5 20

La Agencia Nacional de Aeronáutica y el Espacio de EEUU (NASA) anunció ayer que eliminará más de 28.000 puestos de trabajo debido a una fuerte reducción en su presupuesto, anunció su director, Daniel Goldin.

Los recortes obedecen a la petición del presidente Clinton para que la NASA reduzca 5000 millones de dólares de gastos para el años 2000.

Según Goldin, este programa de austeridad no obligará al cierre de los diez mayores centros de operaciones de la institución ni a suspender los principales programas aeroespaciales que llevan a cabo.

Pero advirtió que existe el peligro de que así ocurra si prospera el plan de presupuesto impulsado por los republicanos en el Congreso, que supondría reducir de 14.400 a 11.000 millones de dólares los gastos de la NASA para el 2002.

La Casa Blanca pidió a los directivos de la agencia espacial que se preparen para soportar una reducción presupuestaria hasta los 13.000 millones de dólares para el año 2000. *(En base a*

9506951

Nº DOC. 9506952
TITULO Argentina. Incautaciones de drogas
PROCEDENCIA Pág/12
FECHA DE [illegible] 7-1-95
VINCULACIONES 11176 11541 [illegible]
65542 11686 [illegible]
66960 11342 10154
11226 11421 05500
11035 11551 11662
ENTRADO
CRUZADO

LA COCAINA ES LA PRIMERA DE LAS DROGAS ILEGALES

Tú me acostumbraste a esas cosas

La cocaína ha pasado a ser la droga ilegal de mayor circulación en la Argentina, según un informe de la Policía Federal. Vuelve la psicodelia del LSD y el éxtasis.

(Por Gabriel Pasquini) Un informe de la Policía Federal indica que la circulación de cocaína por el territorio argentino –para exportación o para consumo interno– ha aumentado casi sin pausa en los últimos cinco años, superando aun a la marihuana, al menos en los secuestros de la División de Drogas Peligrosas. Al mismo tiempo, anuncia, con un poco de retraso, un retorno de la psicodelia de los 60: los "alucinógenos" LSD-25 y éxtasis son las nuevas preferencias del siempre actualizado mercado ilegal argentino.

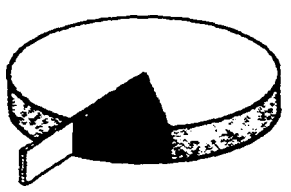
El documento fue producido por la División Central de Datos de la Superintendencia de Drogas Peligrosas y marca un nuevo estilo en las comunicaciones de este especialísimo rubro de la Policía Federal, que ahora tiende a asemejarse a los modelos norteamericano y europeo, en los que se privilegia el suministro de información estadística comparada.

Los números indican que a lo largo de 1994 la Federal –a través de sus diversas dependencias– intervino en 3301 hechos, donde resultaron imputadas 5926 personas, de las cuales 4517 eran varones mayores y apenas 776 eran mujeres de la misma condición, casi igual que los menores masculinos, que llegaron a 570. El tráfico y consumo de drogas, para la policía, sigue siendo un asunto de hombres.

Más allá del secuestro de 3973 hojas de coca –cuya comercialización y transporte están prohibidos en la Argentina, y sólo se admite su masticación en las provincias de Salta y Jujuy–, la estrella sigue siendo la cocaína, de la cual la Policía incautó 786 kilos en 1994. La cifra confirma la tendencia ascendente que se registra desde 1989, cuando apenas se habían capturado 144 kilos (ver gráfico 2).

Vademecum

Drogas secuestradas (en kilogramos)

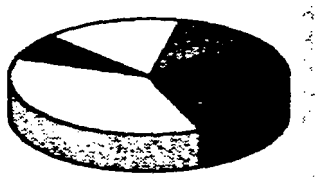


Hojas de Coca	3973
Cocaína	786
Marihuana	255
Otras	35,283

Fuente: Policía Federal

La reina

Cocaína - secuestros



1989	144 Kg
1990	360 Kg
1991	191 Kg
1992	226 Kg
1993	444 Kg
1994	786 Kg

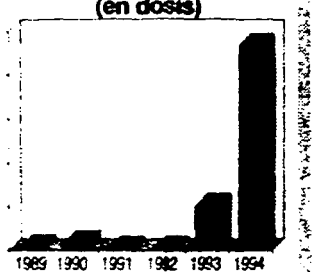
Fuente: Policía Federal

La marihuana quedó ampliamente desplazada, con sólo 255 kilos incautados. Esto puede ser un indicativo no sólo de las preferencias del mercado, sino también de la orientación de las tareas represivas, que van dirigidas al negocio considerado como más lucrativo y organizado a nivel internacional.

El otro rasgo llamativo del informe es la traducción, en cifras de secuestro, del retorno de las drogas psicodélicas de los años 60, una tendencia que se ha observado también en Europa y Estados Unidos, donde los jóvenes vuelven a la marihuana y los ácidos.

Lo nuevo

LSD 25 - secuestros (en dosis)



1989	133 d
1990	326 d
1991	112 d
1992	93 d
1993	2050 d
1994	9328 d

Fuente: Policía Federal

En efecto, las incautaciones de LSD-25 o ácido lisérgico, un derivado químico del hongo cornezuelo, subieron a niveles incomparables con el pasado en 1993 y 1994 (ver gráfico 3). Además, se incautaron por primera vez dosis de MDMA (sigla de MetileneDoxiMetAnfetamina), conocida popularmente como éxtasis, que realmente carece de efectos alucinógenos y es promocionada como una suerte de "afrodisíaco".

Se trata de dos drogas que en su origen fueron legales y no mostraron efectos nocivos ni creaban dependencia alguna. Tanto el LSD-25 en los años 60, como el éxtasis en los 80, fueron utilizados por psicólogos para diferentes tipos de terapia con resultados positivos. Sin embargo, el comité de expertos en tema de drogas de las Naciones Unidas decidió incluir a ambas sustancias en la lista de fármacos prohibidos. A partir de entonces, puede decirse que difícilmente se consuman LSD-25 y éxtasis reales, ya que por lo general están adulterados con otros preparados químicos que sí tienen efectos dañinos sobre la salud.

Por último, los datos de la Policía indican que "drogas tales como las derivadas del opio: crack; bazuco (pasta base de cocaína) y otras consideradas 'pesadas', carecen de índices de importancia: son mínimas". Entre los derivados del opio está la heroína, cuyo consumo es enorme en Europa y está creciendo en Estados Unidos. Habrá que esperar para saber si los argentinos también en este caso seguirán la moda mundial.

01/01
9506952-

Nº DOCUMENTO 9506953

TITULO Argentina. Operativo con detenidos por drogas en procedimientos [redacted].

PROCEDENCIA CLARIN [redacted]

FECHA DE PUBLICACION 8-1-95

ANOTACIONES 11176 ✓
65092 ✓
66902 ✓
11351 ✓
11382 ✓

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

Operativo en discotecas

Setenta personas fueron detenidas por tenencia de drogas, tras distintos operativos realizados por la Policía Federal en los barrios de Flores y Recoleta. Los procedimientos se efectuaron en las discotecas **New Port** y **Caja Negra** de Recoleta y en **Planta Alta** en Floresta. Como entre los detenidos había varios menores de edad, intervino la jueza de Menores, **Adriana Leiras**. En los operativos participaron 40 efectivos de la división Operaciones Metropolitanas de

9506953

Nº DOCUMENTO 95 06954

TITULO Caen vendedores de drogas en La Paloma

PROCEDENCIA La República

FECHA

8-1-95

11176 ✓ 10001 ✓

65092 ✓ 11352 ✓

50+406 ✓ 11341 ✓

6+C10 ✓

11351 ✓

ENTRADO ✓

CRUZADO

Caen vendedores de drogas en La Paloma

■ La operación "Verano Azul" prosigue con sus buenos resultados. Esta vez dentro del marco operativo contra la droga se logra la detención de dos hermanos que desde Montevideo distribuían droga que era comercializada en el balneario La Paloma en la costa rochana. Los jóvenes hermanos afectados a tan lucrativa labor tenían su asiento en el barrio 3 de Abril y fueron detenidos por personal de la Brigada de Narcóticos luego que en el balneario La Paloma fueran detenidos cinco consumidores. Los hechos empezaron por esa punta de la madeja. La detención de cinco personas con una buena cantidad de droga encima, más diferentes pesquisas realizadas en el balneario permitieron detectar que en Montevideo, en la zona antes mencionada había alguien que proporcionaba el alucinógeno. De esta manera se fueron llevando las acciones que condujeron a una finca emplazada en Luis Batlle Berres y Camino de las Tropas, donde se detuvo a una pareja de hermanos, ambos de 20 años, y además se les incautó una pequeña cantidad de marihuana. Los detenidos fueron trasladados a su vez al balneario a los efectos de ser careados con las personas allí demoradas.

LA QUEDO EL UNO DE JACINTO VERA

Dimos la información días pasados y señalamos que se había dado un buen golpe a la distribución de droga en la zona de Jacinto Vera con la caída en manos de la Brigada de Narcóticos de un joven de 24 años, poseedor de una formidable moto con la cual mantenía sus contactos. El juez actuante, luego de las declaraciones del mismo dispuso su procesamiento con prisión en base a lo sustentado en el artículo 34 de la Ley 14.294.

01/01

9506954-

Clinton no vacila a la hora de vetar

Anunció la intención de interponer el veto a la propuesta republicana de recortar 1.400 millones de dólares del presupuesto para el año 2002

El presidente estadounidense, Bill Clinton, se enfrentó ayer al desafío del Partido Republicano en la Cámara de Representantes, que el jueves aprobó una reducción sin precedentes del presupuesto para equilibrarlo en el año 2002.

Clinton anunció que vetará el presupuesto de la oposición según la Casa Blanca, trata de eliminar el crónico déficit con recortes en los gastos que afectarán a los sectores más desprotegidos de la sociedad como los ancianos, los niños y las minorías.

Los recortes no sólo amenazan a los proyectos sociales, sino que prevén reducir la estructura gubernamental con un ahorro total en los próximos siete años de 1.400 millones de dólares. Con los recortes presupuestarios y la eliminación de ciertos impuestos para favorecer a los ricos y las corporaciones, los republicanos desean eliminar el déficit fiscal y con ello fortalecer la economía estadounidense de cara al próximo siglo.

Los recortes propuestos por los republicanos han impulsado la popularidad de Clinton

Clinton y la Casa Blanca buscan también el equilibrio fiscal, y de hecho apoyan los recortes en un 90%, pero no aquellos que atentan contra los valores tradicionales y los sectores menos favorecidos de la sociedad.

Entre los afectados por las drásticas reducciones presupuestales están la seguridad social, el seguro para los ancianos y la asistencia a los pobres. Los drásticos recortes propuestos por los republicanos, que afectan a amplios sectores de la sociedad norteamericana, han impulsado la popularidad de Clinton de cara a las elecciones presidenciales de 1996.

Clinton ha afirmado que en vez de reducir los programas educativos y de ayuda social, los congresistas deberían suspender los fondos destinados a proyectos que responden a intereses concretos en ciertos estados. *(En base a EFE y The Washington Post)*

Clinton propone y el Congreso dispone

El presidente estadounidense acusó a la oposición del Partido Republicano de sostener "las propuestas y medidas más aislacionistas de los últimos 50 años en los EEUU"

El presidente de EEUU, Bill Clinton, que ya amenazó con vetar una serie de proyectos de ley estrictamente de orden nacional, extendió sus amenazas hacia la política exterior, acusando a la oposición republicana de llevar adelante un "asalto frontal" contra la autoridad presidencial y proponer "las ideas más aislacionistas" de los últimos 50 años.

Clinton manifestó tajantemente a la prensa que vetará el proyecto de ley sobre política exterior, a punto de ser aprobado en la Cámara de Representantes, "a menos que se le introduzcan cambios sustanciales". El proyecto presentado por los republicanos planea reducir considerablemente las autorizaciones de ayuda exterior, unificar varias oficinas de asuntos exteriores en una sola dentro del Departamento de Estado, y establecer algunas guías de acción política concernientes a Corea del Norte, China, Rusia y otros países.

El discurso de Clinton cayó en

Clinton manifestó tajantemente a la prensa que vetará el proyecto de ley

medio de un intento oficialista por conseguir el apoyo de connotados republicanos para sostener el argumento que la propuesta representa un intento del Congreso por "recortar las prerrogativas presidenciales y 'micromanejar' ciertas políticas en áreas clave". La administración Clinton sostiene que eso también perjudicaría a un presidente republicano.

En la Cámara Baja la propuesta incluye recortar 2.800 millones de dólares de los 21.600 propuestos por el presupuesto de Clinton, y unificaría tres agencias independientes dentro del Departamento de Estado.

MAS RECORTES

Aun conociendo los rumores del veto presidencial, la Cámara fue más lejos al aprobar un recorte de 478 millones de dólares adicionales para amoldar la legislación al presupuesto aprobado.

"Tan malos como los recortes presupuestales son los mandatos políticos que se intentan introducir, que pueden comprometer nuestros esfuerzos por detener el programa nuclear norcoreano o que podrían dañar nuestro apoyo al proceso de reformas en Rusia", dijo Clinton.

Los recortes presupuestales junto con las directrices políticas "representan nada menos que un asalto frontal a la autoridad presidencial para conducir la política exterior", manifestó enérgicamente Clinton.

Son intentos que revelan "la miopía del Congreso que pretende micromanejar áreas clave de la política de EEUU".

El presidente demócrata defendió la fracción del total del Presupuesto Federal que se destina a la ayuda exterior, apenas un poco más del 1%. Y dio a cono-

Un oficial del gobierno calificó al proyecto como un "compendio de disparates"

cer una serie de encuestas que muestra que la gran mayoría de los americanos piensan que en ayuda exterior se gasta mucho más que la cifra real.

El anuncio del veto llegó luego que todo el equipo asesor en materia internacional se manifestó a favor del mismo. El último en hacerlo fue el propio secretario de Estado, Warren Christopher, quien envió al presidente de la Cámara Baja, el republicano Newt Gingrich, una carta detallando los objetivos e intereses de su cartera y cómo la propuesta podría afectarlos.

Un alto oficial de la Casa Blanca calificó al proyecto de ley como un "compendio de disparates" en lugar de un proyecto serio de políticas de Estado.

El asesor presidencial de Seguridad Nacional, Anthony Lake, está promoviendo una serie de contactos de alto nivel para presionar al Congreso en contra del proyecto de ley; dentro de esa serie de contactos el ex presidente republicano, George Bush, estaría dispuesto a respaldar la acción de Clinton contra sus propios correligionarios, sosteniendo que algunos puntos del proyecto "atentan contra las prerrogativas presidenciales en política exterior". *(En base a The Washington Post)*

CLAVES

- **VETO.** Hasta el momento la administración del presidente Bill Clinton no ha interpuesto ningún veto a las leyes emanadas del legislativo.
- **AMENAZAS.** Sin embargo, en apenas diez días, el presidente Clinton anunció que vetaría las leyes de recortes presupuestales en caso de que sean aprobadas por el Congreso "sin cambios sustanciales"
- **CONTROL.** Desde las elecciones legislativas del 8 de noviembre de 1994, el control de las dos cámaras del Congreso lo tienen los opositores del Partido Republicano, quienes han jaqueado al presidente desde la presentación de su poyecto de presupuesto para los próximos dos años.

Amantes de las armas presionan contra Clinton

La Asociación Nacional del Rifle (NRA por sus sigles en inglés), criticada duramente por calificar como "matones" a los agentes federales, fue atacada nuevamente ayer por acusar al presidente Bill Clinton de tratar de crear un estado policial.

Una carta para recolectar fondos para la NRA, dirigida por una promotora de la asociación a los miembros de la Cámara de Representantes, afirmó que Clinton trata de aprovechar el atentado del 19 de abril de Oklahoma City para limitar los derechos de los dueños de armas de fuego.

"Los derechos a poseer y portar armas, a la libre expresión y a la libre asociación están todos bajo la guillotina", dijo la carta.

"Antes de que Bill Clinton promulgue una legislación que nos despoje de nuestras libertades y cree un estado policial, hemos instado a los miembros del Congreso a realizar reuniones en sus distritos para escuchar lo que ustedes tienen que decir", dijo.

El ex presidente George Bush renunció a su afiliación a la NRA como protesta

La carta fue criticada por el representantes Charles Shumer, quien dijo en una conferencia de prensa: "Las autoridades de la NRA son promotoras del miedo de la peor especie.

Son extremistas y el pueblo estadounidense debería rechazarlas".

Una carta anterior que calificó de matones a los agentes de la Oficina de Alcohol, Tabaco y Armas de Fuego fue condenada por Clinton y otros dirigentes políticos, incluyendo al ex presidente George Bush, quien como protesta renunció a su afiliación a la NRA.

La NRA se disculpó por el texto de la carta, pero dijo que mantenía su denuncia de que algunos agentes federales abusaron de sus facultades y acosaron a algunos de los dueños de armas de fuego que respetan la ley.

La NRA intenta que el Congreso derogue una proscripción contra 19 tipos de armas automáticas.

El proyecto para su derogación quedó en suspenso tras el atentado de Oklahoma y Clinton prometió que lo vetaría si se aprueba en el Congreso. *(En base a Reuter)*

1/4

95C6955

■ ABIERTO DESAFÍO REPUBLICANO

El senado de EEUU aprueba recortes

La aprobación parlamentaria de recortes al presupuesto federal deja al presidente demócrata a punto de interponer su primer veto legislativo

El Senado de EEUU aprobó ayer un importante plan republicano para recortar el presupuesto federal que, según sus impulsores, pondrá fin a tres décadas de continuos déficits fiscales y a la vez podría permitir ciertas reducciones impositivas, marcando así un abierto desafío al presidente Bill Clinton, que ya anunció que las vetará.

La Cámara Alta votó 57 a 42 en favor de eliminar gastos por cerca de 958.000 millones de dólares del presupuesto federal en los próximos 7 años, mientras hace una semana uno similar había sido aprobado por la Cámara de Representantes.

El resultado de la votación es un triunfo político para el líder de los republicanos

Los proyectos apuntan a reducir gastos sobre todo en la asistencia médica, que benefician a familias de poco recursos y a los ancianos. Estos quedarían recortados en 475 millones de dólares según el proyecto de Representantes o en 421 millones de dólares según el plan del Senado.

Los fondos provendrían, en su mayor parte, de los programas de cuidados médicos Medicare y Medicaid y decenas de programas de beneficios. También serán eliminadas 181 agencias y programas federales.

El objetivo republicano es lograr un presupuesto equilibrado para cumplir con las promesas electorales de noviembre, cuando en los comicios legislativos recuperaron la mayoría en el Parlamento.

No obstante, las dos cámaras aprobaron proyectos de ley que difieren en algunos puntos y antes de pasar el tema a Clinton, deberán ponerse de acuerdo sobre una ley conjunta.

Con la aprobación del plan del Senado, los republicanos están a punto de concretar su objetivo de reducir el tamaño del estado, que empezó a crecer en forma acelerada durante el gobierno de Franklin Delano Roosevelt en la década de 1930.

La bancada parlamentaria republicana desafió al presidente Clinton a que presente un plan propio capaz de reducir el deficit y equilibrar el presupuesto federal.

El presidente señaló que buscará una fórmula de negociación con los republicanos, pero solamente despues que estos abandonen sus planteamientos de reducir los impuestos de los más ricos y aumentar los de algunos sectores pobres, de reducir los gastos de educación y del sistema Medicare.

El resultado de la votación parlamentaria también es un triunfo político importante para el líder de los republicanos, Bob Dole, cuyas ambiciones presidenciales dependen -en buena medida- que de que convenza a los conservadores de qué está comprometido a reducir los impuestos y los gastos del gobierno.

Según la legislación estadounidense, no se requiere que el presidente apruebe el presupuesto del Congreso, pero en cambio es necesario que de su aprobación a leyes de recortes de gastos e impuestos que presenten los legisladores. *(En base a AP, Reuter y EFE)*

3500355

PRESUNTOS GUERRILLEROS DISPARARON CONTRA LA NAVE DE LA DIVISION ANTIDROGAS

Colombia: derriban a balazos un helicóptero de la policía

BOGOTA, 8 (AP y Reuter). - **Presuntos guerrilleros derribaron hoy un helicóptero de la policía antinarcóticos**, cuando el aparato escoltaba a una nave que **fumigaba con herbicidas campos cultivados con coca** en la región del **Guaviare**, donde los planes del gobierno colombiano para la erradicación de esos cultivos se han topado con la resistencia de los agricultores.

El ataque suma un nuevo elemento de tensión en aquella zona del sudeste del país, donde el mes pasado los campesinos ya realizaron un paro de actividades en protesta contra las fumigaciones con glifosato de sus sembradíos de coca realizadas por las autoridades, que de esa manera pretendieron forzar sus planes de sustitución de cultivos, parte de la campaña oficial contra el narcotráfico.

El helicóptero cayó después de ser alcanzado por disparos de fusil que le causaron graves averías. El piloto alcanzó a volar ocho minutos antes de caer a tierra cuando intentaba un aterrizaje de emergencia.

La nave quedó destruida, y tres de sus tripulantes resultaron heridos, pero un cuarto escapó ileso, señaló un informe de la dirección de la Policía Nacional.

El derribamiento se registró en cercanías del municipio de **San José del Guaviare**, unos 300 kilómetros al sudeste de Bogotá.

En la zona selvática del Guaviare hay extensos cultivos de coca, materia prima para la producción de cocaína, y el gobierno colombiano ha prometido erradicarlos en su totalidad en un plazo de dos años.

Hace un mes los campesinos de la región realizaron un paro cívico para protestar contra la detrucción de las siembras ilícitas con el poderoso herbicida glifosato. También por entonces dos helicópteros de la policía antinarcóticos fueron atacados por la guerrilla y sufrieron daños menores.

El paro fue levantado después que el gobierno se comprometiera a no fumigar con glifosato los cultivos inferiores a tres hectáreas. De cualquier manera las autoridades ya adelantaron que esas superficies de siembra menores también serán destruidas, aunque con métodos manuales o mecánicos, y en ese sentido han ofrecido financiación a los campesinos para dedicarse a la agricultura tradicional.

Según el gobierno presidido por **Ernesto Samper**, el paro del mes pasado fue dirigido por las **Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia** (FARC), la mayor y más antigua de las guerrillas que opera en el país, la cual habría sido la autora del ataque contra el helicóptero policial de este domingo.

El presidente Samper asumió la primera magistratura colombiana con un objetivo ambicioso: **la pacificación del país en un plazo de dos años**. Dentro del proceso concebido por el mandatario liberal, y en el mismo lapso de tiempo, su gobierno se propone la erradicación de todos los cultivos de coca del país.

La hoja de coca, base de la fabricación de pasta de cocaína que después es tratada en laboratorios especiales para ser convertida en el clorhidrato y la principal fuente de ingresos de muchos granjeros en la región, que venden la hoja a los traficantes.

Los campesinos del Guaviare, al igual que los de la región del **Putumayo** (fronteriza con Ecuador, véase recuadro en esta misma página), se oponen a la sustitución de sus cultivos por la menor rentabilidad que las alternativas "legales" les dejarían.

Los guerrilleros colaboran a menudo con los narcotraficantes para proteger las plantaciones y laboratorios de procesamiento de droga escondidos en la jungla.

Pero los planes oficiales encontraron en el Guaviare y en el Putumayo dos primeros focos de fuerte oposición. El complejo entretejido de intereses que se mueven alrededor del negocio de las drogas se tensó por la cuerda de los cultivadores.

A partir de la pérdida de rentabilidad que les representaría la sustitución de sus cultivos de coca, los agricultores se lanzaron a una lucha que en la región limítrofe con Ecuador incluyó cortes de carreteras y hasta actos de sabotaje contra instalaciones petroleras estatales. El apoyo de los narcotraficantes y guerrilleros le añadió a las protestas un aditivo amenazante para la paz social.

Autoridades militares colombianas han asegurado que los paros de actividades de los campesinos del Guaviare y del Putumayo estuvieron financiados por las mafias del narcotráfico, y apoyados por la guerrilla izquierdista, a la que acusaron de amenazas de muerte contra comerciantes para que adhirieran a las medidas de fuerza.

01/01

9506956-

A EEUU le conviene que Fidel siga en el poder
15CC23
21/5/95.
11521-6570
65671-11164
11355

El informe secreto del Pentágono fue elaborado por expertos norteamericanos y rusos

"A Estados Unidos le conviene que Fidel siga en el poder"

21/5/CR.

Un informe elaborado para el Pentágono por expertos estadounidenses y rusos de alto nivel sugiere que a Washington le conviene la permanencia de Fidel Castro en la presidencia de Cuba, pues bajo su mando se harían cambios graduales pacíficos y las repercusiones para Estados Unidos serían mínimas.

AFP

Washington (AFP)

■ El "escenario" más probable según los analistas supone la continuación gradual de las medidas de liberalización económica para reducir el descontento popular, pero sin reformas estructurales y sin permitir actividades que puedan alentar la formación de centros de poder capaces de disputar el liderazgo a Castro.

Sin embargo, los cambios económicos y sociales "serían palpables", sobre todo un aumento en el número de las familias que estarían "relativamente bien" y las que serían "relativamente pobres", así como de la brecha entre ambos grupos. Las condiciones generales mejorarían un tanto, y la mayoría de los cubanos verían el futuro con más esperanzas.

Esto reduciría las presiones para emigrar ilegalmente y la probabilidad de disturbios y otros acontecimientos similares que pudieran llamar la atención de la prensa y de la opinión pública.

Por ende, disminuiría la probabilidad de que los acontecimientos de Cuba irrumpan en la política doméstica de EEUU.

Otros seis escenarios, cuyas probabilidades de ocurrir serían 10% o menos según los expertos, contemplan diferentes grados de cambios y la eventual ausencia de Fidel Castro, con resultados más violentos y repercusiones más comprometedoras para Estados Unidos.

El informe fue comisionado por el Pentágono a un costo de 200.000 dólares y dirigido por Néstor Sánchez, quien fue subsecretario Asistente de Defensa para sAsuntos Latinoamericanos durante los dos períodos del expresidente Ronald Reagan y hoy dirige una firma privada de consultoría.

En el estudio participaron ocho rusos, entre ellos Yuri Pavlov, ex jefe del Departamento Latinoamericano de la cancillería soviética, Vladimir Borodaev, principal especialista de asuntos cubanos de la Academia Rusa de Ciencias, y Andrei Kortunov, director del Instituto Ruso de Estudios sobre EEUU y Canadá.

Otros participantes fueron los cubano-americanos José F. Alonso, Jorge Domínguez y Humberto León, y los estadounidenses Irving Louis Horowitz, Jaime Suchliki y Phyllis G. Walker, reconocidos especialistas en asuntos cubanos.

El informe sostiene que Cuba "es ya una nación en transición" que "seguirá cambiando" en el curso de los próximos cuatro años, y dice que las Fuerzas Armadas apoyan firmemente el proceso hacia una economía más capitalista.

"Se cree que los compromisos de los militares para preservar la integridad de la nación, los logros de la revolución, especialmente la red de seguridad social, y el papel de su institución como "el ejército del pueblo" están profundamente asentados y son inequívocos".

"Esas actitudes explican en buena medida el firme apoyo de los militares a Fidel Castro, a pesar de los problemas del régimen", dice el documento.

El informe no ha sido publicado por el Pentágono, pero AFP obtuvo una copia a través del centro privado de investigaciones "The National Security Archive".

El vice de Cuba, Carlos Lage, dijo que "podemos convivir en paz con EEUU"

La Habana (ANSA)

■ Los cubanos "tenemos capacidad para convivir en paz con Estados Unidos, pero no con el imperio hegemonista", dijo el vicepresidente Carlos Lage.

Lage dijo, además, que los terroristas de Oklahoma y el senador republicano Jesse Helms son "aliados espirituales".

Durante el acto de conmemoración del centenario de la muerte del héroe cubano José Martí, Lage pidió al gobierno estadounidense "desterrar las tendencias irracionales de sus políticas" y favorecer un "diálogo respetuoso y franco" con Cuba.

"Los brutales terroristas de Oklahoma son aliados, al menos en lo espiritual, de quienes alientan una política de recrudecida agresividad contra Cuba", apuntó Lage en clara alusión al senador Jesse Helms, promotor de un proyecto para recrudecer el embargo contra la isla.

El acto se realizó en la población de Dos Ríos, al este de la isla, donde hace cien años murió en combate el patriota cubano José Martí, durante la guerra de independencia contra España.

Asistieron al acto las principales autoridades del gobierno cubano, encabezadas por el presidente, Fidel Castro, quien participó de la ceremonia en compañía de la presidenta del Partido Revolucionario Institucional (PRI, que gobierna a México), María de los Angeles Moreno.

Lage citó en varias ocasiones frases célebres de Martí, a quien calificó como uno de "los más grandes hombres que ha producido el continente" americano.

En el discurso principal, Carlos Lage acusó a los senadores estadounidenses de querer "legislar al mundo desde el Congreso de los Estados Unidos" y subrayó que Cuba "no se gobierna por leyes norteamericanas, sino con su propio pueblo".

Destacó que a su país ya no le pueden calificar como agente del comunismo y que los pretextos de ahora son "imputaciones de violación de derechos humanos", negarse a "adoptar sistemas económicos y políticos agradables al imperio y la continuada presencia de los dirigentes históricos de la revolución".

"Nunca ha faltado por nuestra parte la voluntad de dialogar y resolver las diferencias que nos separan de Estados Unidos. Los acuerdos migratorios recién firmados demuestran que el único camino es el diálogo directo y franco", añadió.

01801

95CC158

ENTRADO
CRUZADO

França quer descriminar o consumo de maconha

Essa é a 'tendência', afirma Simone Veil, ministra da Saúde francesa

GILBERTO DIMENSTEIN
Diretor da Sucursal de Brasília

FERNANDO RODRIGUES
Enviado especial a Brasília

A ministra da Saúde, dos Assuntos Sociais e Urbanos da França, Simone Veil, 67, receberá no próximo dia 15 um relatório preparado a seu pedido sobre o uso e o consumo de drogas. O documento deve recomendar que drogas leves sejam descriminadas.

Drogas leves incluem a maconha e seus derivados. "Há uma tendência" para isso, disse Veil em entrevista à **Folha** *na semana passada, quando esteve em Brasília para representar a França nas cerimônias de posse de Fernando Henrique Cardoso.*

A descriminação —ou exclusão do âmbito da criminalidade— para o uso de drogas é assunto novo no Brasil. Entrou na pauta do dia quando o ministro da Justiça, Nelson Jobim, disse ser a favor pouco antes de assumir seu cargo, na última semana de 94.

A declaração de Veil sobre drogas não é uma surpresa. Conhecida na França como a responsável pela legalização do aborto, em 1974, a ministra é uma das figuras públicas de maior destaque em seu país. É pela segunda vez ministra da Saúde.

A seguir, trechos da entrevista:

★

A ministra Simone Veil, que estuda descriminar o consumo de maconha

01/02

9506959 -

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
ENTRADO

Folha - O presidente brasileiro diz que a área de saúde é uma das prioridades para o seu governo. Há muito interesse no país por experiências em outros países. Como é a situação atual da saúde pública na Europa?

Simone Veil - Em toda Europa Ocidental e também na Europa dos antigos países comunistas, o Estado tem um lugar preponderante no sistema de saúde. É o Estado que organiza o sistema de distribuição dos tratamentos e que organiza também as condições de execução das despesas.

Isso é importante por três razões. Primeiro, para garantir a formação dos médicos. Em segundo lugar, para garantir a qualidade do atendimento. Em terceiro, para garantir um mínimo de planejamento para evitar que o sistema tenha um custo excessivamente elevado.

Folha - Quais tratamentos deve oferecer a saúde pública?

Veil - A saúde pública é aquela que oferece o atendimento primário à população. A saúde pública para nós não é o tratamento das clínicas particulares, que oferecem tratamentos de caráter sofisticado.

Folha - Que tipo de atendimento está englobado na classificação "primário"?

Veil - Isso é definido pela Organização Mundial de Saúde. No caso de países desenvolvidos, como os da Europa, a média de investimentos do Estado no setor de saúde é equivalente a 8% do PIB. No caso dos Estados Unidos, chega a 14%. Na França, chegamos a 10%.

Folha - Se um francês precisa se submeter a uma operação para implantar uma ponte de safena, o que acontece com ele?

Veil - Todo mundo tem acesso, por um sistema de reembolso das despesas.

Folha - A sra. poderia detalhar um pouco os tipos de atendimentos primários da saúde pública da França?

Veil - Em primeiro lugar, vacinas. A proteção maternal e infantil. Todas as questões de higiene. E o combate às doenças infecto-contagiosas.

Folha - Como a saúde pública trata o aborto na França?

Veil - A legislação na França permite que toda mulher, dentro de um certo prazo de gravidez, se apresente a clínicas e peça um aborto. Quem paga é a seguridade social.

Folha - Quando a sra. defendeu a legalização do aborto, a tese foi muito atacada?

Veil - Houve reações muito violentas, mas hoje não há mais.

Folha - Em que ano foi isso?

Veil - O texto da legislação foi votado no final de 1974.

Folha - Como foi exatamente a reação da sociedade?

Veil - Fui ameaçada. Fui chamada de assassina.

Folha - O Vaticano tentou influenciar na decisão francesa?

Veil - Eu tinha me encontrado com os meios da Igreja na França e sabia o que eles aceitariam e até onde poderíamos ir.

Folha - Foi um solução negociada com a Igreja.

Veil - Não. Mas a Igreja fazia questão de que as clínicas religiosas não fossem obrigadas a praticar o aborto. Chamava-se isso de cláusula de consciência do médico.

Folha - Qual foi o seu argumento em 1974 para defender a legalização do aborto?

Veil - Havia centenas de mulheres que todos os anos morriam. Eram justamente as mais pobres, porque faziam abortos clandestinos. As que tinham maiores meios iam para o exterior fazer o aborto.

Folha - Os adversários da idéia argumentam que o aborto representa a morte de uma vida. Como a sra. responde a isso?

Veil - É um debate que voltou à tona com a procriação assistida por médicos em laboratório. Mas os parlamentares na França não quiseram debater sobre a partir de qual momento começa a vida.

Folha - Quais são as últimas estatísticas disponíveis sobre o número de abortos na França?

Veil - Aproximadamente 180 mil por ano, para uma população de 47 milhões. É menos do que se tinha antes (da legalização).

Folha - Por que tantas pessoas continuam fazendo aborto? Onde está a falha?

Veil - É falta de informação sobre métodos anticoncepcionais. É muito difícil de fazer passar a mensagem sobre contracepção.

> *"Saúde pública não é oferecer tratamentos sofisticados, mas dar atendimento primário"*

Principalmente nos meios menos favorecidos.

Folha - Em qual estágio se encontra na França o debate sobre descriminar as drogas? No Brasil se discute uma abordagem mais liberal sobre o assunto.

Veil - Nós também temos essa discussão. É um grande debate na França. Eu criei há alguns meses uma comissão para começar a estudar essa questão. E eu não peguei só especialistas. É claro, há alguns médicos, policiais e juristas, mas eu principalmente quis abrir essa comissão a pessoas que se interessam pelos problemas da sociedade —para ter uma opinião mais livre sobre o assunto. Eles devem me entregar as conclusões dessa comissão em 15 de janeiro.

Folha - Qual a sua posição?

Veil - Eu acredito que a posição deles será, por uma maioria, para a liberalização das drogas leves.

Folha - Quais seriam essas drogas?

Veil - Maconha e seus derivados, como haxixe. Não inclui cocaína nem heroína.

Folha - Qual a sua posição particular sobre o assunto?

Veil - Nós temos também um comitê de ética. Esse comitê fez um relatório preconizando a descriminação das drogas leves. Mas muitas vezes é difícil fazer a distinção sobre os tipos de drogas. Outro problema é que o que pode ser descriminado é o uso. Não a comercialização.

Folha - Um viciado em heroína é uma pessoa doente. Não se estaria punindo-o ainda mais tornando-o criminoso?

Veil - Não é somente um doente. Ele é uma pessoa que pelo consumo que faz de uma droga pode se tornar uma pessoa perigosa.

Folha - Mas e no caso de uma pessoa que consuma bebidas alcoólicas?

Veil - Quando, a partir de um certo nível de consumo de álcool, uma pessoa se torna perigosa, ela também é punida. Há uma sanção criminal para, por exemplo, uma pessoa que dirige embriagada.

Folha - O relatório que a sra. recebe no dia 15 pode gerar um projeto de lei sobre drogas?

Veil - É muito difícil para mim, individualmente, dar uma resposta. Porque o governo estuda esse problema de forma geral. Houve uma pesquisa junto à população jovem, por iniciativa do governo, e uma das coisas que os jovens pediram foi, justamente, a descriminação das drogas leves.

Folha - Quanto tempo a sra. acha que será necessário para que se alcance um consenso sobre a descriminação do uso de drogas leves, como a maconha?

Veil - Há uma tendência para isso. Mas não se chegou ainda a nenhum tipo de resultado conclusivo.

Folha - Em que estágio está o combate à proliferação da Aids na França?

Veil - A prevenção ainda não é perfeita, mas está dando resultados. Temos um programa que permite que pessoas troquem na farmácia seringas usadas por novas para não haver contaminação.

Folha - Qualquer pessoa pode ir até a farmácia e trocar uma seringa usada por uma nova?

Veil - Sim. Há vários sistemas. Qualquer pessoa pode trocar sua seringa na farmácia, anonimamente. Também é possível comprar um pequeno "kit" com seringa e material para desinfetar. Custa US$ 1. Há máquinas semelhantes às que vendem refrigerantes que fornecem automaticamente novos "kits", por um valor mais baixo ainda do que US$ 1, desde que você deposite ali a sua seringa usada.

Folha - Como o desemprego tem afetado o estado de saúde dos franceses?

Veil - O que constatamos é que não houve aumento dos índices de alcoolismo. Drogas, nas camadas mais jovens, sim. E principalmente o que nos constatamos é quando as pessoas enfrentam grandes dificuldades de caráter social elas deixam de procurar até a rede de saúde pública. Porque não se informam mais, não sabem mais preencher formulários.

RAIO X

- **Nome**: Simone Veil
- **Idade**: 67 anos
- **Cargo**: ministra da Saúde, dos Assuntos Sociais e Urbanos da França
- **Estudos**: secundário no Liceu de Nice e curso de direito no Instituto de Estudos Políticos de Paris
- **Profissão**: advogada e juíza
- **Carreira**: Ministra da Saúde (74 a 79) e presidente do Parlamento Europeu (79 a 82)

Obs: deportada para os campos de concentração de Auschwitz e de Bergen-Belsen (março de 44 a maio de 45)

CONTRAPONTO

Para ONU, usuário não é um criminoso

Da Sucursal de Brasília

Lançada pelo ministro da Justiça, Nelson Jobim, a proposta de descriminar o uso de drogas tem o apoio da Organização das Nações Unidas (ONU).

"Não é correto considerar o drogado como criminoso", disse o responsável no Brasil pelo Programa das Nações Unidas de Combate às Drogas, Giovanni Quaglia. Ele defende, porém, que o combate ao tráfico seja intensificado.

A posição de Jobim desagradou ao governo dos EUA.

Segundo relatório do PNUCD, pela rota brasileira passam mais de cem toneladas em drogas. Em relatório anterior, a quantidade apontada era de 70 toneladas.

Quaglia respalda sua posição a favor da descriminação em documento do Departamento Internacional de Controle de Narcóticos da ONU, com sede em Viena.

O documento ressalta que as convenções internacionais sobre narcóticos e substâncias psicotrópicas não determinam que os signatários devam tratar o consumo de drogas como ilícito passível de punição.

Mais do que isso, nenhuma das convenções em vigor obriga os países a punir consumidores de drogas, ainda que a legislação em vigor no país preveja a punição.

Para a ONU, os signatários podem escolher formas alternativas de cuidar de viciados através de tratamento, educação, acompanhamento e reintegração social.

No Brasil, o Centro Brasileiro de Informações sobre Drogas Psicotrópicas listou a existência de 100 instituições que de alguma forma se dedicam ao tratamento e reabilitação de usuários de drogas a maioria ligada a movimentos religiosos. **(Gilberto Dimenstein e Silvana Quaglio)**

Murió Les Aspins, ex secretario de Defensa de EEUU

Washington (AFP)

■ El ex secretario norteamericano de Defensa Les Aspin, fallecido este domingo de un derrame cerebral a los 56 años de edad, después de sufrir un infarto dos días atrás —según fuentes del hospital de la Georgetown University, donde estuvo internado— consagró su vida política a denunciar los abusos y el despilfarro en el Pentágono, cuyos vericuetos conocía como la palma de la mano.

Aspin se caracterizaba por la franqueza de sus declaraciones y una maestría perfecta del uso de los medios de comunicación para llegar a sus fines.

Demócrata desde siempre, Les Aspin heredó, por lógica, el cargo de secretario de Defensa tras la elección de Bill Clinton en 1992, tras haber presidido la comisión de las Fuerzas Armadas de la Cámara de Representantes durante largos años.

Sin embargo, su aventura al frente del Pentágono fue poco duradera, pues en diciembre de 1993 se vio obligado a dimitir a raíz de las numerosas bajas sufridas por Estados Unidos durante la campaña de Somalia y a la polémica surgida con la admisión de homosexuales en las Fuerzas Armadas. También fue protagonista de un miniescándalo en mayo de 1993, ya que fue acusado de haber utilizado fondos públicos para pagarse unas vacaciones en Venecia con una amiga.

Aspin nació el 21 de junio de 1938 en Milwaukee (Wisconsin) y fue elegido representanet (diputado) por vez primera en 1970 luego de haber hecho una virulena campaña contra la guerra de Vietnam (1964-73).

Al igual que Clinton, cursó estudios en la Universidad de Yale, en la que obtuvo un diploma de Historia.

También como Clinton, obtuvo una beca de la fundación Rhodes, con la que viajó a Oxford (Gran Bretaña) para adquirir una formación de economista y luego se inscribió en el prestigioso Massachusetts Institute of Technology (MIT) para terminar sus estudios.

Con esta sólida formación a cuestas, se embarcó en la política cuando apenas tenía 22 años, al ingresar en el grupo de asesores económicos del presidente John Kennedy.

El servicio militar dio un vuelco a su destino. A la inversa de Clinton, Les Aspin cumplió el servicio militar durante la guerra de Vietnam, en la que, gracias a sus encumbrados pergaminos, evitó el frente de batalla y fue afectado al Pentágono en calidad de economista.

Entre 1966 y 1968 el equipo del secretario de Defensa de aquel entonces, Robert McNamara, le enseña a analizar los presupuestos y a escudriñar las rendijas por las que "se evaporan" muchos fondos.

Al salir del Pentágono, publica a los cuatro vientos "el increíble número de errores" cometidos y declara su firme decisión de cambiar esta situación.

En ese momento logra el escaño de representante por Wisconsin y en la Cámara consagra todas sus energías a la lucha contra el despilfarro y denuncia la caducidad de las estructuras de Defensa de la superpotencia que es su país.

Gracias a una magistral connivencia con la prensa, a la que suministraba informaciones con regularidad, Aspin no tuvo reparos en desatar escándalos para denunciar los costos exagerados, la corrupción o los privilegios de los responsables del más alto rango.

Pero su "guerrilla" contra el Pentágono no fue óbice para que los militares apreciaran su 'oposición leal', por considerar que más que debilitar la institución castrense, lo que hacía realmente era reforzarla.

Desde su elección a la Cámara de Representantes fue miembro de la comisión de las Fuerzas Armadas y en 1984 fue elegido presidente del grupo.

Les Aspin estaba divorciado y no tenía hijos. Vivía en Washington con su perro pastor que lo acompañaba diriamente al Capitolio. Conocido por su humor irreverente y corrosivo, se admiraba en él su talento de narrador. Recibía a mucha gente, sobre todo a periodistas.

En un comunicado publicado este domingo por la Casa Blanca, el presidente Clinton lamenta la pérdida de un "amigo" que "prestó a la nación servicios extraordinarios y desinteresados".

DE ... 9-1-95
ACIONES ... 111:6 V
1552 V
ENTRADO V
CRUZADO V

"Con la firma del general se puede introducir o sacar cualquier cosa del país"

Dirigentes de la oposición afirman que Wasmosy es "rehén del general Oviedo"

Tres parlamentarios paraguayos integrantes del Partido Liberal Radical Auténtico, opositor al partido de gobierno, sostuvieron, en entrevista exclusiva con **LA REPUBLICA**, que "el presidente Wasmosy es rehén del general Lino César Oviedo" actual comandante en jefe del Ejército, al que acusaron de "violar la Constitución diariamente". Sin embargo mostraron matices al valorar la actitud del primer mandatario guaraní. Mientras que para el ex presidente de la Cámara de Diputados, Francisco De Vargas, quien tuvo un papel protagónico en el descubrimiento de los "archivos del terror", Wasmosy "tiene doble discurso y ha mantenido a asesinos en sus puestos", para el presidente de la Comisión de Defensa Nacional, diputado Sergio López, "el primer mandatario no tuvo agallas para pasarlo a retiro"; para el senador Alfredo Jaeggli "hay que tener paciencia y ayudar a quien fue electo democráticamente".

El presidente Wasmosy en Punta del Este, con LA REPUBLICA y senadores y diputados de Paraguay.

FRANCISCO DE VARGAS: "EL PRESIDENTE NO TIENE ESTILO Y ES SOBERBIO"

■ Para el diputado liberal "las ... siempre son productivas o efectivas para la República. El se cierra en su posición, opinando en un campo que no conoce. Incluso, ustedes se habrán dado cuenta que usa una terminología inadecuada para referirse a cuestiones constitucionales, lo cual significa que no está adentrado en el tema y tampoco procura el asesoramiento correcto. Eso hace que el diálogo entre él y los parlamentarios sea un diálogo de sordos, porque nosotros damos argumentos y él se cierra en su postura. En toda la historia política de Paraguay, Wasmosy es posiblemente el presidente que más leyes ha vetado. Ese es su estilo". De Vargas, un luchador notorio contra la dictadura "stronissta" (de Stroessner), además de defensor de los derechos humanos, estimó que podría contarse "entre sus amigos personales, pero me di cuenta que maneja el doble discurso. Hace algún tiempo dije públicamente a mi pueblo que no había ninguna seguridad en lo que se hablaba con el presidente. Mi responsabilidad como político era mantener una línea de coherencia, de seriedad en las propuestas. El año pasado, aquí, me quiso recriminar que yo hubiera denunciado que cuando hablábamos por teléfono el general Lino Oviedo escuchaba nuestras conversaciones. Yo era presidente de los diputados y él era presidente de la República. ¿cómo admitir que un general nos grabe nuestras conversaciones?".

Sostiene que la realidad militar es muy diferente a como la cuenta el presidente Juan Carlos Wasmosy, ya que "todos saben que hay un general que hace lo que quiere porque cree estar por encima de la Constitución. Y eso lo hace porque este señor lo consiente. Alza la voz y pide a todos que le escuchen. En cualquier país medianamente serio un general al que se le acusa de contrabandista, de violar la Constitución al participar en actividades políticas, de provocar crisis permanentes dentro de las Fuerzas Armadas, de dedicarse a todo tipo de actividades comerciales habidas y por haber, además de ... [illegible] ... aunque los asesinatos no hubieran existido y sea ... militar más ... del mundo, para ... ca, el comandante en jefe ya lo hubiera pasado a retiro. Pero el señor presidente se niega en forma reiterada a pasar a retiro al general Lino César Oviedo".

El diputado consideró que sólo Wasmosy conoce los motivos de esta actitud. "En mi país hasta los niños saben qué es lo que hace el general Oviedo. "Wasmosy no lo saca pero hace un discurso permanente diciendo que él es el que gobierna y decide. Hay un viejo proverbio que dice: 'Dime de qué alardeas y te diré de qué careces'. Pero hay otro ejemplo: tenemos un director general de Institutos Penales, Jorge Sebastián Miranda, que está acusado de haber degollado en 1980 a tres campesinos maniatados. Fue acusado por un diputado del oficialismo, ya que frente a él cometió ese crimen infame. La Cámara de Diputados, por unanimidad, pide que sea cesado en sus funciones, ya no por ese hecho sino porque tiene alojado en su casa al asesino de un diputado oficialista, pero Wasmosy no lo saca porque es el primo de su ministro de Justicia, el principal operador político. ¿Usted cree que eso puede ser factible en un país medianamente democrático?".

Con respecto al narcotráfico, reafirmó su "sospecha de que las operaciones encubiertas en Paraguay no fueron otra cosa que operaciones de narcotráfico que le han dejado millones y millones de dólares a mucha gente. Estamos convencidos de que con un mínimo de buena intención o voluntad de cambio se hubiesen tranquilizado las cosas y nosotros hubiésemos sido los principales sostenedores de este presidente. Es más, durante su primer año de gobierno hablamos con él, colaboramos, pero después descubrimos su doble, y hasta quíntuple, discurso".

A pesar de sus críticas, Francisco **De Vargas valora** la situación del país en materia de derechos políticos. "Después del golpe del 3 de febrero de 1989, bajo el gobierno del general Andrés Rodríguez se ha dado un salto apreciable en cuanto al respeto de los derechos humanos, o derechos políticos, y debemos reconocerlo pero hay otros derechos que siguen tan violados como durante la dictadura. Sin embargo, una de las principales críticas que realicé a este señor presidente fue cuando me enteré que fue a visitar a los torturadores encarcelados en la Guardia de Seguridad, en un hecho de ... significativo para que ... condenados por haber ... impunemente durante ... años bajo el régimen de Stroessner. Además, el director de Institutos Penales, después de la destitución del Parlamento ... debía haber permanecido un minuto más en su cargo. Pero es el estilo de Wasmosy: no tiene oficio político y se comporta con soberbia. No quiere reconocer que el primer mandatario de una República se debe en gran medida a la opinión pública. El tiene el criterio del empresario en el sentido de que eso no importa. Fíjese que dijo: '...no estoy en busca de votos' ...eso muy pocos presidentes en el mundo lo dicen".

SERGIO LOPEZ: "WASMOSY LLEGÓ A LA PRESIDENCIA GRACIAS AL GENERAL OVIEDO"

Según el presidente de la Comisión de Defensa Nacional de la Cámara de Diputados paraguaya "el tema militar es el principal porque si no llegamos a solucionar ese tema no podremos tampoco solucionar otros". El prestigioso e influyente parlamentario consideró que "durante la dictadura, y hasta ahora, el militar es el que elige presidentes. Wasmosy está donde está gracias al general Lino César Oviedo, quien le hizo ganar la interna, o sea, que salió del mando de un general. Por eso es importante poner a los militares en su lugar. En Paraguay el militar hace política, hace negocios, hace contrabando, droga, todo lo que se le antoje, y es un poder económico inaguantable, porque el nuestro es un país muy pobre y donde el militar es un privilegiado dentro del propio país. En nuestra Comisión recién terminamos la ley de defensa nacional, donde marcamos pautas; también culminamos la ley de estatuto del personal militar, para que tengan muy claro su carrera y quiénes deben prevalecer. Pero por otro lado la Fuerza está sobredimensionada, tiene mucha gente. Cuenta con unos diez mil efectivos y con los conscriptos llega casi a los cuarenta mil, que es muchísimo para el país. Son muchísimos, ya que no tenemos hipótesis de guerra, no se justifica invertir tanto en los militares cuando hay situaciones de miseria y los militares manejan un presupuesto enorme".

López estimó que "los militares son los responsables de la corrupción existente en el país. El contrabando es algo esencial para que los grandes empresarios se hagan ricos. Si se tiene un papelito con la firma del general Oviedo ninguna aduana le para, puede meter o sacar lo que quiera, tiene ... nos, entonces es claro que la sociedad civil está involucrada con los militares. También a muchos políticos paraguayos les gusta discutir sus decisiones en un cuartel, siempre se ha hecho y lo queremos terminar. Queremos que los militares sean institucionalistas, despartidizados y que cumplan con lo que dice la Constitución. El general Lino César Oviedo, quien viola todos los días la Constitución, lastimosamente tiene prisionero al presidente Wasmosy, no ha sido capaz de pasarlo a retiro y eso desnaturaliza la vida militar. En mi país el militarismo está totalmente desprestigiado, la gente no tiene ganas de mantener a un ejército. Ahora vamos a estudiar la ley de organización militar donde creemos que el efectivo militar debe disminuirse. Yo creo que no necesitamos más de siete mil efectivos profesionales, bien pagados y que estén preparados". El legislador liberal insistió con que "Wasmosy es rehén de Oviedo, porque está como presidente gracias a él. Toda la ciudadanía ha comentado que perdió la interna frente a José María Argaña y el resultado fue cambiado, después ganó las elecciones nacionales. Wasmosy le debe mucho a Oviedo por eso es su prisionero. Tendrá que aguantarlo hasta 1998 si antes no tiene las agallas suficientes para pasarlo a retiro. Wasmosy nunca fue político, es un empresario floreciente de la represa Itaipú, donde ganó mucha plata en la época de Stroessner. Es un ... conocido en la vida política nacional. La fortuna del presidente es incalculable, es un empresario con muchísima plata que ha ganado en la represa de Itaipú. Dicen que su empresa, Conenmpa, ganó todas las licitaciones".

Consideró que "no es prudente hablar de una ley de punto final con respecto a los militares. En mi país han pasado muchas cosas, hay gente que ha sufrido, familias que vivieron momentos desesperantes durante la época militar. Creo que no es un momento oportuno, porque la ciudadanía todavía no está concientizada en que sería importante una ley así para comenzar de nuevo. En el país hay heridas sangrantes y creo que en el Congreso no tendría mayorías. Todos los corruptos, todos los que robaron en la época de Stroessner, están libres, nadie fue preso, todos disfrutan de la fresca viruta que ganaron, casi nadie fue castigado. No tendría sentido un punto final porque no hubo castigo para nadie".

ALFREDO JAEGGLI: "CREO EN EL PRESIDENTE PORQUE SE QUE QUIERE LO MEJOR"

El senador liberal Alfredo Jaeggli estimó que se debe institucionalizar a las Fuerzas Armadas. "Hay que adecuarlas al momento, achicarlas y reconvertirlas a lo que necesita el país. Para que cuiden las fronteras, ayuden al campesinado en la agricultura y para la educación. Yo no tengo la misma opinión que el diputado De Vargas; Paraguay siempre careció de derechos políticos. Tuvimos al dictador Francia, después los tuvimos a los dos López, en una guerra tremenda contra la Triple Alianza, posteriormente vino el general Caballero, y luego Stroessner. Hace cinco años que tenemos democracia. Este es el cuarto gobierno, en toda la historia del país, elegido democráticamente. Se dice que la historia sirve para aprender a no cometer los mismos errores; en este caso, y repito que soy senador liberal de la oposición, entonces, tenemos que darnos cuenta que tenemos un presidente civil y un gobierno y un Congreso elegidos democráticamente. Hay que tener un poco de paciencia".

Pero, afirmó que "si el presidente no cumple con el proceso democratizador, seremos los primeros en decirle que no está cumpliendo. Mientras tanto, yo sigo creyendo en él y sé que quiere lo mejor. Si no puede, tendremos que tenerle paciencia, porque hay mucha gente con criterio paternalista que desea que vuelva la dictadura. En democracia se les hace mucho más difícil la competencia, entonces hay que tener mucho cuidado para no volver al pasado, y nuestros pasos deben ser muy seguros, no sea que el presidente se equivoque y haya un golpe de Estado".

05/01 9506961-

I. 9506962 ✓
T. EEUU incorporaría armas láser a sus arsenales
F. 150/93
FE. P. 22/5/95
VI. 11521
11570
11663
11664
11852
11913

EEUU incorporaría armas láser a sus arsenales

El gobierno de Estados Unidos se apresta a introducir armas láser a los arsenales del país, denunció ayer la asociación Human Rights Watch, de Nueva York, que reclamó la prohibición de esos instrumentos en todo el mundo.

Nueva York (ANSA) 22/5 CLR.

■ Se trata de armas con haces de luz concentrada, sistema estudiado para su uso en los sistemas de observación en batalla, pero que según la denuncia puede ser usado ahora contra soldados enemigos. La evaluación sobre estas armas está en curso desde hace tiempo en medio de gran secreto, afirmó la asociación humanitaria en un comunicado difundido en Nueva York, y la decisión final está prevista para junio próximo.

El gobierno de Estados Unidos debe aún autorizar formal y definitivamente la producción a ritmo pleno de una de estas armas, llamada Laser Countermeasure System (LCMS).

La LCMS, que puede ser montada sobre un fusil automático M-16, que usan las tropas de Estados Unidos, puede lanzar un rayo de potencia suficiente para quemar la retina de un ojo humano a casi un quilómetro de distancia.

Otra de estas armas, la Saber 203, que por ahora se desarrolló como prototipo, es una granada láser que según fuentes militares puede cegar momentáneamente u obstaculizar la visión de soldados enemigos.

Según Human Rights Watch, también fue desarrollado el Dazer, arma descripta por los militares como "altamente peligrosa para los usuarios" y "riesgosa para los ojos y para la piel". El grupo mencionó diez tipos de armas láser, cinco hasta ahora en fase de prototipo, tres ya ofrecidas por productores y otras dos en un período "no claro".

Según la asociación que postula el respeto a los derechos humanos, están en estudio armas láser en Rusia, China, Francia, Gran Breaña, Alemania e Israel, entre otras naciones.

En el comunicado, Human Rights Watch se asocia al grupo de naciones europeas que reclaman la prohibición de armas láser, en el contexto de la revisión del Acuerdo sobre Armas Convencionales de 1980, que se realizará en Viena en setiembre próximo.

21/01

9506962

95066963

Disputa de Clinton con el Congreso

22/5/95

Disputa de Clinton con el Congreso

28/5 N.

WASHINGTON, 27 (AP).- El presidente Bill Clinton acusó hoy a algunos legisladores de tratar de negar a la policía la autoridad de interceptar llamadas telefónicas y otras facultades que considera necesarias para combatir el terrorismo.

Los críticos congresistas mantienen que las propuestas de Clinton van demasiado lejos y podrían socavar la protección constitucional y violar las libertades civiles.

Las propuestas incluyen:

- Ampliar las facultades de intercepción de llamadas telefónicas. Los republicanos dijeron que la medida podría infringir libertades civiles.
- Ampliar el papel de los militares en la lucha antiterrorista.
- Colocar materiales rastreables en los productos químicos que pueden utilizarse para hacer bombas. Los críticos afirman que aumentarían el precio de los explosivos, lo que afectaría a otras actividades.

Clinton, enfrentado con los usuarios legales de armas

22/5 C N.

Factor de poder: la organización privada, una de las más grandes y sólidas de los Estados Unidos, ha amenazado con evitar en las urnas la reelección del presidente.

WASHINGTON, 21 (EFE).- La poderosa Asociación Nacional del Rifle (NRA) ha amenazado con derrotar, con sus votos, al presidente norteamericano, Bill Clinton, y los congresistas que proyectan reducir el derecho a la tenencia de armas.

"No usaremos las balas, sino los votos" dijo en tono amenazador el vicepresidente de la NRA, Wayne Lapierre, que pasó de la defensiva a la ofensiva después de que esa organización privada fuera acusada de promover la violencia y el terrorismo en los Estados Unidos.

El uso de sus votos en las elecciones de 1996 fue anunciado como arma para derrotar la candidatura a la reelección de Clinton y la renovación parcial del Congreso.

El crecimiento de la violencia, la existencia de "milicias patrióticas" enemigas del gobierno y del "establishment" y el atentado terrorista de Oklahoma City han aumentado las críticas a la NRA.

Unos 3000 delegados de los 3,5 millones de socios asisten este fin de semana en Fénix, en el sureño estado de Arizona, a la convención anual de la organización, que concluye hoy.

Ley antiterrorista

Después del atentado terrorista de Oklahoma City, que ocasionó 166 muertos, entre ellos varios niños, Clinton inició una campaña para lograr una ley antiterrorista que incluya la limitación de la venta de armas.

Muchos grupos cívicos y familiares de las víctimas de la violencia identifican a la NRA con la libre venta de armas.

Lapierre se vio obligado a publicar un comunicado de disculpa después de asegurar que "el gobierno está inundado de matones", lo que ocasionó que el ex presidente George Bush se diera de alta de la NRA en señal de protesta.

El vicepresidente de la NRA y su jefe de cabildo, Tanya Metaska, negaron que estén relacionados con los presuntos grupos de las "milicias", que estarían planeando un intento de golpe de Estado.

Teorías fantasiosas

"Los patriotas de la NRA están siendo confundidos con los terroristas", aseguró Lapierre, quien negó que la organización esté relacionada con las fantasiosas teorías del terrorismo, la insurrección y la traición".

La organización cuenta entre sus socios a gente muy adinerada. El vicepresidente de la NRA reiteró que "es absurdo pensar que nosotros tenemos armas para una insurrección en las montañas".

Desde la independencia está consagrado el derecho de la ciudadanía a tener armas de fuego.

Ante el crecimiento de la violencia y las amenazas terroristas que se concretaron con el atentado contra las Torres Gemelas de Nueva York, en 1994, y la destrucción de un edificio del gobierno en Oklahoma City el mes pasado, Clinton insiste en la limitación del comercio de armas.

El mercado legal de armamento posibilita a la ciudadanía, previa presentación de un documento que acredite su mayoría de edad y una espera de cinco días, comprar desde una simple pistola hasta fusiles de asalto.

Metaksa dijo que los enemigos de la NRA tratan de utilizarlos como "chivos expiatorios".

El aspirante presidencial y actual senador republicano, Phil Gramm, que recibe subvención de la NRA para su campaña política, dijo que si es elegido instaurará el régimen obligatorio de trabajo en las cárceles para que "dejen de ser hoteles".

Una encuesta de la cadena CNN y la revista Time mostró hoy que entre los propietarios de armas ha caído en forma significativa el apoyo a la NRA.

95066963

/02

Cardenal de La Habana Oficia Misa en Miami

CLINTON FUSTIGA INTENTO DEL CONGRESO DE DEBILITAR PROPUESTA LEY ANTITERRORISTA

El presidente de Estados Unidos Bill Clinton afirmó que los esfuerzos del Congreso por suprimir "armas cruciales" de su propuesta antiterrorista sólo debilitarán la capacidad de detectar a los criminales. En Miami, el cardenal de La Habana celebra hoy una Misa para la colectividad cubana, siendo la primera vez que una autoridad de la Iglesia católica visita esta ciudad desde la revolución de 1959.

28/5 EP.

WASHINGTON y MIAMI, 27 (Reuter) — En su intervención semanal por radio, Clinton dijo que el proyecto de ley que envió al Congreso en su "propusta antiterrorista" tras el devastador atentado de Oklahoma City es esencial para combatir la amenaza de terrorismo local.

"Discrepo con la posición de algunos senadores de ambos partidos que dicen que se deben suprimir del proyecto de ley tres armas cruciales en la lucha contra el terrorismo", dijo.

Se quejó de que sus adversarios quieren limitar su llamado a expandir la capacidad de hacer intervenciones telefónicas, evitar que los militares apoyen a la policía en casos de terrorismo químico y biológico, y eliminar una previsión que facilitaría la detección de explosivos.

"La posición restrictiva que adoptaron algunos en el congreso afectará nuestra capacidad para detectar a los terroristas, seguirlos cuando se mueven, y evitar sus ataques contra gente inocente", advirtió Clinton.

El Senado, que está formulando su propia versión de ley antiterrorista, rechazó por amplia mayoría la propuesta de intervenciones telefónicas, pues sus oponentes temen que podría usarse contra disidentes legítimos. La Cámara de Representantes no ha comenzado a debatir el proyecto.

Pero Clinton defendió su propuesta al decir que "los terroristas se mueven, no quieren que los atrapen. Van de Estado en Estado, de motel en motel, de teléfono público en teléfono público".

"Necesitamos la capacidad de mover nuestros equipos tan rápido como el terrorista mueve su base de operaciones", subrayó Clinton.

En la respuesta de la oposición republicana, el senador James Inhofe agradeció la ayuda de Clinton tras el atentado de Oklahoma, pero dijo que el presidente no deberá vetar el proyecto de presupuesto nacional, que incuye fondos para reparar los daños causados por la explosión.

02/02

95060063

N° 9506964 ✓
T Según informe de EE.UU, Ejército cubano se mantiene en perfecto estado.
P 1500/4
F 23/5/95
V 1421
65890
11164
11319.
65671
1163
11328

Uno de los creadores del documento es Vladimir Sudarev, director del instituto ruso para América

El Ejército cubano se mantiene en perfecto estado y es leal al régimen, según informe secreto de EE.UU

23/5CJ

Washington. Las Fuerzas Armadas de Cuba siguen gozando de una buena salud y representan una formidable fuerza por su material, preparación, organización y disciplina, a pesar de la crisis económica y la paralización casi total de las compras de armas desde el colapso de la URSS.

Esta es la conclusión de un informe secreto preparado para el Pentágono, que, sin embargo, afirma que existen indicios de un aumento del descontento con Fidel Castro y que el desánimo se manifiesta a través de pequeños robos, incremento de la corrupción y deserciones, siempre según la visión de los estadounidenses.

«Aunque todavía no ha alcanzado niveles críticos, el desánimo se manifiesta a través de indicios pasivos. En cierta manera, es una situación paralela a la que sufre el Ejército ruso», afirma Vladimir Sudarev, director del Instituto Ruso para América Latina, uno de los doce expertos que han confeccionado el documento.

«El sistema de sancionar o rotar constantemente a los oficiales, especialmente los destinados en el distrito de La Habana, ya no es efectivo para evitarlo», agrega el experto.

Los analistas, reunidos por una firma consultora que cobró 285.000 dólares por el estudio, fechado el 17 de marzo de 1995, coinciden en que, en general, las Fuerzas Armadas Cubanas siguen siendo totalmente leales a Fidel y Raúl Castro.

Por ello, consideran que uno de los mayores retos del liderazgo cubano no sólo consiste en mejorar la economía sino en tener éxito en la reestructuración del Ejército y en ser capaz de aumentar el sueldo de los oficiales en un 20 por ciento.

Respecto a la actitud de los militares cubanos frente a las reformas emprendidas, el consenso es que serán apoyadas siempre que no pongan en peligro los llamados logros básicos de la Revolución, especialmente los beneficios sociales obtenidos.

Los hermanos Fidel y Raúl Castro continúan teniendo el respeto y la lealtad de los militares aunque, según el informe, cada vez aumenta más la opinión crítica sobre la situación económica del país.

Los funcionarios civiles que más respeto merecen entre la oficialidad cubana son Carlos Lage, vicepresidente del Gobierno y responsable del área económica, y Roberto Robaina, ministro de Asuntos Exteriores, y se tiene «en gran estima» a José Luis Rodríguez, actual ministro de Finanzas.

Sin embargo, no hay unanimidad sobre quién es el general más prestigioso dentro del Ejército a excepción de los hermanos Castro.

Algunos mencionaron al general Ulises Rosales del Toro, viceministro de Defensa y jefe del Estado Mayor General, mientras que otros se inclinaron por Sergio del Valle, también general de división y ex ministro del Interior y de Salud, conocido por sus diferencias en el pasado con Fidel Castro.

El otro militar ampliamente escogido es el general Senen Casa Regueiro, actual ministro de Transportes, considerado como uno de los más estrechos colaboradores de Raúl, pero que tiene una salud frágil.

9506064

c1/c1

Nº DOCUMENTO 95 0 6 9 6 5

TITULO EEUU: Secuestran vehículos con explosivos en N. York y detienen otros vinculados con el NT

PROCEDENCIA [redacted] DEPARTAMENTO DE PRENSA.

FECHA DE [redacted] 9-1 95

VIOLACIONES 11116 ✓ 11214 ✓ 11274 ✓
11242 ✓ 11229 ✓ 11270 ✓
11240 ✓ 11232 ✓ 11266 ✓
11288 ✓ 11671 ✓
11345 ✓

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

¿Venganza? Cruel Matanza de Colombianos en Nueva York

NUEVA YORK, 8 (AP). — La policía busca hoy motivos en el asesinato de seis personas de origen colombiano encontradas en un departamento de Queens, aunque centraron su atención en el narcotráfico, la venganza y el robo en esta "matanza".

Las seis personas, que según la policía eran colombianas o de padres colombianos, incluyeron a una madre, sus dos hijas adolescentes y su novio, fueron encontradas ayer después que una séptima víctima, al parecer dada por muerta, se tiró por una ventana y fue hospitalizada en estado sumamente grave.

La mujer, que recibió varios disparos de bala y a la que intentaron degollar, no pudo hablar, dijo la policía pero escribió una nota que permitió a la fuerza pública llegar a un apartamento de un segundo piso en donde encontraron muertas cuatro mujeres y dos hombres, todos ellos de bala o cuchilladas.

El agente policial Scott Bloch dijo que fue silenciada la identidad de las víctimas pero confirmó que todas eran de origen colombiano.

En cuanto al motivo, dijo que "por ahora no hay nuevas pistas. Una de las teorías es que se trató de un delito relacionado con el narcotráfico, aunque también pudo ser una venganza o el robo. Por ahora nada fue descartado".

La policía confía en que la única sobreviviente, cuya identidad no fue dada, pueda esclarecer el hecho.

La mujer se encuentra en estado crítico en el Centro Médico del Hospital de Nueva York en Queens, donde una enfermera se negó hoy a dar detalles.

Uno de los seis cadáveres es retirado por la policía neoyorquina.

Vecinos y amigos dijeron que las víctimas fatales fueron Esperanza López, sus hijas Carla, de 15, y Paula, 17; y un hombre llamado Alex, al parecer novio de Esperanza López; Pablo, primo de Alex y Melinda Wynns, de 15, amiga de ambas hermanas.

La policía dijo que no pudo confirmar que la joven de 17 años estaba embarazada desde hace cinco meses.

El diario The New York Times dijo que Esperanza López era propietaria de un salón de belleza inagurado el día anterior.

Fue el tercer asesinato de seis personas desde el 14 de febrero de 1993.

El fiscal del distrito Richard Brown dijo que no podía recordar un delito "más brutal". Agregó que "no recuerdo que ocurriera en este condado una matanza de estas proporciones".

El Comisionado de Policía William Bratton dijo que "fue un crimen excepcional en cuanto a brutalidad".

Agentes policiales del Precinto 109 en Queens dijeron que el apartamento no tenía fama de ser un centro de narcotráfico, y que no encontraron en su interior drogas o utensilios relacionados con las drogas.

Sin embargo, el subcomisario John Miller reconoció que los vecinos dijeron a los detectives que mucha gente entraba y salía del apartamento, indicio de posible venta de drogas.

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA CLARIN 10-1-85
FE
V

ENTRADO
CRUZADO

Drogas: matanza en Nueva York

NUEVA YORK, 9 (ANSA).- La policía de Nueva York tiene serios indicios de que la **matanza** perpetrada el sábado en una vivienda de **Queens**, donde **seis colombianos fueron torturados y asesinados**, está vinculada con el **tráfico de drogas** y que el **Cartel de Medellín** no es ajeno a [illegible].

Las autoridades neoyorquinas arrestaron anoche a un primer sospechoso,

Saúl "Cuba" Angulo, de 21 años, y estaban tras el rastro de otros dos individuos presuntamente también involucrados en el hecho.

La policía logró identificar y detener a Angulo a través de **Ana María Figueroa**, la única sobreviviente: con una profunda herida en la garganta que le impedía hablar, la joven escribió el nombre de Angulo en un papel, en su cama del hospital.

La joven fingió estar muerta y después se arrojó por una ventana del apartamento, donde un grupo de hispanos había masacrado a la **familia Ramírez**: la madre, **María**, de 42 años, sus hijas **Carla**, de 15, y **Paula** de 17, su compañero **Alex Soto**, su cuñado **Paul Gómez**, y **Melinda Wynns**, de 15 años, una amiga de las adolescentes de la casa

Testimonios de vecinos indicaron que en el apartamento de los Ramírez circulaba la cocaína. La policía halló trazas de la droga en un lavadero, y en un armario los agentes hallaron 25.000 dólares en efectivo.

"En esa casa se podía comprar la droga por kilos", dijo un vecino.

El Cartel de Medellín y el **Cartel de Cali** (esta última es actualmente la más poderosa organización narcotraficante colombiana) tienen "soldados" en el barrio de Queens. "Periódicamente los carteles envían asesinos a Nueva York, para ajusticiar a quienes los engañan", dijo **Robert Bonner**, un agente de la DEA, la agencia norteamericana de lucha contra la droga.

02/3

9506965-

Nº DOCUMENTO _____
TITULO _____
PROCEDENCIA EL País
FECHA DE PA... : 10-1-93

ENTRADO _____
CRUZADO _____

Policía Neoyorquina Detuvo a Hispano Sospechoso

CARTEL DE MEDELLIN SERIA RESPONSABLE DE MATANZA

NUEVA YORK, 9 (ANSA). — El Cartel de Medellín puede estar detrás de la sangrienta matanza ocurrida en la noche del sábado pasado en una vivienda de Queens, donde seis colombianos fueron torturados y asesinados.

Así lo señaló la policía de la ciudad, que anoche arrestó a un primer sospechoso, Saúl "Cuba" Angulo, de 21 años, y se apresta a capturar a otros dos individuos.

"Todo hace pensar que se trata de homicidios relacionados con el tráfico de drogas", indicó uno de los investigadores.

La policía logró identificar y detener a Angulo a través de Ana María Figueroa, una joven que en la noche sangrienta fue la única sobreviviente. Con una profunda herida en la garganta que le impedía hablar, Ana María escribió el nombre de Angulo en un papel, en su cama del hospital.

La joven se salvó fingiéndose muerta y después se arrojó por una ventana del apartamento donde un grupo de hispanos había masacrado a la familia Ramírez: la madre, María, de 42 años, sus hijas Carla y Paula, su compañero Ariex Soto, su cuñado Paul Gómez, y Melinda Wynns, una amiga de las niñas que se estaban preparando para concurrir a un baile.

En el apartamento de los Ramírez circulaba la cocaína: la policía halló trazas de la droga en un lavadero. Y en un armario los agentes hallaron 25.000 dólares en efectivo.

¿La familia estaba dedicada al tráfico de drogas?. Hasta el momento esa es la pista oficial seguida por las autoridades.

"En esa casa se podía comprar la droga por kilos", dijo un vecino.

La ferocidad del delito y la nacionalidad de las víctimas llevó a los expertos hacia la mafia colombiana: "Si se los ofende o se les roba dinero, eres muerto, junto a tu mujer y a tus hijos", dijo Michael Zeldin, ex jefe de la sección archivo del departamento de Justicia.

03/03

9506965

Nº DOCUMENTO 9506966
TITULO Rec. Análisis antidoping se harán en Montevideo
PROCEDENCIA EL OBSERVADOR
FECHA DE PROCED. 10-1-95
VINCULACIONES 11176 V 11664 V
65042 V 10001 V
50746 V
11886 V
11618 V

ENTRADO
CRUZADO

Análisis antidoping serán en Montevideo

La Comisión Nacional de Educación Física (CNEF) invirtió más de 100.000 dólares para que las muestras de los futbolistas, durante la disputa de la Copa América, se analicen en su laboratorio.

Actualmente el único laboratorio habilitado por la Confederación Sudamericana de Fútbol para realizar los análisis es el de Buenos Aires.

Para lograr la habilitación, la CNEF adquirió un espectómetro de masa de la marca Hewlett Packard de Estados Unidos, instrumento de la misma marca que exige la FIFA para los campeonatos mundiales. A través de este mecanismo se pueden detectar todas las sustancias prohibidas para los deportistas.

Educación Física había invertido anteriormente 150.000 dólares y ahora deberá realizar adaptaciones internas en su laboratorio para poner en funcionamiento los nuevos instrumentos adquiridos. "Todo el proceso del análisis de la orina de los jugadores durante la Copa América lo vamos a realizar en nuestro laboratorio y con los médicos especialistas que allí trabajan", sostuvo Juan Carlos Paullier, presidente del organismo.

Por otra parte, los médicos del laboratorio solicitaron la compra de un equipo electrógeno para no correr riesgos con las muestras de los jugadores en caso de un posible apagón.

Lo que no tiene determinado aún Educación Física es si habrá control antidoping en todos los partidos o se determinará mediante sorteo, lo que pretende averiguar mediante comunicación con las autoridades de la CSF.

Solicitaron el ISEF

El presidente del Comité Organizador de la Copa América de Selecciones, Eugenio Figueredo, solicitó a Educación Física las instalaciones del ISEF para que funcione allí la sala de prensa durante la disputa del torneo.

Educación Física respondió que estudiará el tema y a la brevedad contestará a la solicitud de Figueredo. La Comisión de Prensa indicó que cuentan con tres lugares más, aparte del ISEF, para destinarlos como sala de prensa del torneo.

01/01

9506966

Nº DOCUMENTO 5 5 0 6 9 6 8

TITULO PARAGUAY Destituyeron a 19 agentes antinarcóticos -

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA 11/1/95

SECCIONES 11116 ✓ 11214 ✓
65012 ✓ 11229 ✓
66723 ✓ 11422 ✓
11514 ✓ 11170 ✓
11075 ✓
18005 ✓

Destituyeron en Paraguay a 19 agentes antinarcóticos

ASUNCION 10 (AP) - La Secretaría Nacional Antidrogas (SENAD) anunció hoy el despido de 19 agentes especiales como parte de una reorganización, tras el asesinato hace tres meses del general Ramón Rosa Rodríguez, ex jefe de esta oficina.

La información fue confirmada hoy por Antonio Antúnez, jefe de prensa y por el coronel Rogelio Acuña, secretario adjunto de la SENAD.

La destitución es la mayor depuración en los últimos años en ese grupo de élite.

Tanto Antúnez como Acuña dieron a conocer la nómina de los destituidos, cuyos nombres fueron profusamente publicitados por los medios de prensa asunceños. Entre ellos aparece el agente Miguel Angel Berni, actualmente procesado bajo sospecha de participación en el atentado que costó la vida del general Rodríguez.

El asesinato del ex jefe antidrogas se produjo el 10 de octubre de 1994 y hasta hoy la justicia no ha podido esclarecer el caso.

Sin embargo, la justicia militar había informado tres días después del asesinato de Rodríguez que su ayudante, el capitán de artillería Juan Ruiz Diaz, fue el autor material del atentado y único culpable.

Ruiz Diaz se encuentra recluído en dependencias de la Primera División de Infantería, en las afueras de Asunción, por orden del juez Atilio Rodríguez, mientras se desarrolla el largo proceso judicial.

La SENAD es dirigida ahora por el general José Tomás Centurión.

9506968

Nº DOCUMENTO 95669c

TITULO MEXICO. Narcos colombianos ingresan cocaína en aviones viejos

PROCEDENCIA La Mañana (Gdl - Mex-EEUU)

FECHA DE PROCEDENCIA 11.1.95

VINCULACIONES 11176 / 11686 / 66663 /
65092 / 11667 / 66629 /
50623 / 65890 / 65549 /
11226 / 11510 / 11429 /
65592 / 11514 / 11666 /

ENTRADO /
CRUZADO /

Viejos aviones ingresan toneladas de cocaína al territorio mexicano

Contrabandistas de cocaína colombiana usan viejos Boeing 727 y Caravelle transformados en aviones de carga para llevar a México toneladas de droga de Colombia, dijo la DEA y Policía federal antinarcóticos estadounidense.

NUEVA YORK / ANSA

La DEA considera que, después, la droga entra en Estados Unidos con diversos medios de transporte.

Cada cargamento de cocaína llegado a México representa para los traficantes unos 120 millones de dólares. La DEA -señaló hoy The New York Times en una nota del corresponsal en ciudad de México- afirmó que un 727 cargado con cocaína aterrizó en mayo de 1994 en una pista de Lagos de Moreno, estado de Jalisco. Un Caravelle francés llegó en agosto último a una pista de una compañía minera cerca de Sombrerete, estado de Zacatecas, y un 727 lanzó su carga cerca de la ciudad de Hidalgo del Parral, estado de Chihuahua, en noviembre.

Los agentes anti-droga tienen la certeza de que por lo menos seis aviones llegaron a México desde Colombia.

Los aviones vuelan con equipos del "trasponder" y con números de identificación falsos. Pero un tráfico de esa proporción no es posible sin la colaboración de algunos funcionarios y, sobre todo, de agentes de la Policía mexicana.

Gran complicidad

Los agentes de la DEA sospechan que los traficantes cuentan con la complicidad de los controladores del tráfico aéreo, y tal vez, dice el diario, de una línea aérea mexicana, de un poderoso grupo político y económico del país.

El cotidiano señala que, ante las presiones norteamericanas, las autoridades mexicanas respondieron que hacen lo que pueden y que sus recursos son limitados.

Las autoridades colombianas también juran que hacen todo lo que pueden para detener el tráfico. La DEA, sin embargo, sostiene que los traficantes tuvieron "carta blanca" para efectuar sus negocios, originados fuera del territorio colombiano.

Aviones pequeños

Los traficantes, según esa versión, controlaron la isla de San Andrés, unos 180 kilómetros al Este de Nicaragua.

En los últimos años, los traficantes emplearon, además, aviones pequeños, lanzando desde ellos su carga en zonas de México cercanas a la frontera con Guatemala. Después la recuperaban con camiones.

La nueva vía de tráfico se debe a la red de control creada recientemente por las autoridades estadounidenses con aviones y radar en el Golfo de México. Esa red interrumpió la llegada directa de la droga a Texas.

La DEA sostiene, además, que grandes cantidades de droga llegan a México por mar, en contenedores, pero las autoridades mexicanas afirman que reforzaron sus dependencias en los puertos de Veracruz, Acapulco y Ensenada.

1/1

950970

M: 950971 ✓
T: EE.UU. envíe + tropas de protección a Bosnia
F:
F: 28/5/95.
W:

El conflicto en Bosnia–Herzegovina

EE. UU. envió buques y tropas de asalto al Adriático

30|SLN

Objetivo: con esta medida Washington quiere reforzar su presencia en la zona y servir de apoyo a las eventuales operaciones militares de la NATO; se reunió la UE en Bruselas; condena argentina.

Un soldado británico vigila la ciudad de Sarajevo (AP)

WASHINGTON, 29 (EFE).–Estados Unidos ha reforzado su presencia militar en el mar Adriático con el envío de tres buques anfibios y 2000 infantes de marina, que se han unido al portaaviones Theodore Roosevelt, informaron hoy fuentes de la CNN.

Los marines y los marineros de los tres buques anfibios están adscriptos a la 24ª Unidad Expedicionaria de la Infantería de Marina, que desde hace dos meses quedó desplegada en el Mediterráneo para una serie de ejercicios de rutina.

Tras la toma de rehenes por los serbios bosnios, el Pentágono ha decidido reforzar su presencia militar en el Adriático con tres buques anfibios y el portaaviones Roosevelt.

Este portaaviones está acompañado de los cruceros misilísticos Burke y Hue City, que el fin de semana última se situaron frente a la costa de los Balcanes.

Tanto la movilización del Roosevelt como del grupo anfibio de marines obedece al objetivo del presidente Bill Clinton de apoyar las eventuales operaciones militares de la NATO contra los serbios bosnios.

Los 2000 marines y el grupo anfibio tienen unidades entrenadas especialmente para llevar a cabo operaciones especiales, como un eventual rescate de rehenes.

Fuentes del Pentágono aclararon que, a pesar de tales despliegues, no hay prevista ninguna acción militar y se está a la espera de las decisiones políticas oportunas.

Sin solución

LA HAYA, Holanda, 29 (Reuter).– La guerra de los Balcanes se multiplicó hoy en varios frentes, con los serbios bosnios desafiantes a los llamados de paz y la comunidad internacional buscando salidas diplomáticas.

Tras numerosos fracasos para lidiar con la peor confrontación en Europa desde la Segunda Guerra Mundial, la UE se reunió en Bruselas para buscar salidas a la crisis, mientras los ministros de Asuntos Exteriores del Grupo de Contacto para Bosnia (Alemania, EE.UU., Gran Bretaña, Francia y Rusia) hacía lo propio en La Haya.

Pero aun cuando la comunidad internacional cree estar cerca de una salida diplomática con el apoyo de Belgrado, las potencias mundiales comenzaron a reforzar su presencia militar en la zona para proteger a las tropas de paz.

Negativa

En el frente militar, los serbios bosnios insistieron en su negativa de liberar a los rehenes de las fuerzas de paz de la UN en respuesta a los ataques aéreos de la NATO del jueves y el viernes.

Sin embargo, el comandante del ejército rebelde, general Ratko Mladic, dijo a la UN que desistirían de encadenar a los rehenes a los depósitos de armas que podrían ser atacados por la NATO, dijo un vocero del organismo.

Las fuerzas serbias apresaron ayer a 33 soldados británicos y cinco ucranios en el enclave de Gorazde, para unirlos a otros efectivos de la UN apresados (372) para evitar nuevos ataques de la NATO.

Las potencias responden

En respuesta a la actitud desafiante de los rebeldes, las potencias mundiales están comenzando a reforzar su presencia en Bosnia, aunque prefieren una respuesta que dependa más de la diplomacia que de nuevos ataques aéreos.

Los ministros de Asuntos Exteriores de los cinco países miembros del Grupo de Contacto, reunidos en La Haya, expresaron su disposición de recurrir a la negociación para frenar las confrontaciones.

Pese a la sensación de ultraje que existe por el uso de rehenes como escudos humanos, ningún país quiere ponerse directamente a la guerra en Bosnia, por lo que intentarán involucrar a Belgrado como pieza de negociación para influir en los rebeldes.

El plan es aliviar parcialmente las sanciones de la UN contra Serbia si Belgrado reconoce formalmente a Bosnia, lo cual debilitaría la posición de los serbios bosnios.

Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña creen que están cerca de un acuerdo con Serbia.

Pero no está claro cómo un arreglo con Serbia resolvería la crisis inmediata de los rehenes en Bosnia, y los diplomáticos ni siquiera saben si ello cambiaría la actitud agresiva que los ha llevado a rechazar un arreglo de paz.

95006071

Nº DOCUMENTO 9506973

TITULO: Gno argentino reclamo joven enferma detenida [illegible]

PROCEDENCIA: Página 12 Rec por NT -

12/11/95

11176 ✓ 11352 11226 ✓
65092 ✓ 11354 11660 ✓
66966 ✓ 11226 10184 ✓
50746C 65870 50660 ✓
11351 11648 ✓

✓ ✓

12/12/95

EL PAIS

Reclaman por una joven enferma presa en Bolivia

El Gobierno pide por una mujer con diagnóstico de psicosis aguda, que está detenida en condiciones inhumanas.

El gobierno argentino reclamará ante las autoridades de Bolivia por el caso de la joven argentina de 25 años, Marcela Alejandra Porco, que padece de una grave enfermedad mental y se está muriendo en una cárcel de aquel país, sin recibir atención médica, según reveló ayer un alto funcionario de la Cancillería.

Porco fue detenida por las Fuerzas Especiales de Lucha contra el Narcotráfico (FELN) bolivianas el 2 de junio último en el aeropuerto de Virú Virú, cuando se disponía a viajar para Buenos Aires. La justicia de Bolivia le imputa la comisión del delito de narcotráfico, acusándola del transporte de 2970 gramos de cocaína.

En realidad, la joven padece de psicosis aguda con características de exoticidad, psicosis esquizofrénica y psicosis delirante crónica, según acreditan certificados extendidos por un reconocido psicoanalista argentino que la atendía desde hace años, y habría sido utilizada como correo por tres personas que fueron detenidas junto con ella, pero que después quedaron en libertad. La joven estaba en Bolivia porque había escapado de la casa de sus padres.

La Cancillería tomó intervención en el asunto después de que el padre de la joven viajara al país vecino a reclamar por la salud de su hija sin recibir respuesta por parte de las autoridades de aquel país. Porco permanece detenida en la cárcel de mujeres de Palmasola, en Santa Cruz.

Su primera declaración ante la justicia se produjo cinco días después de la detención, donde sufrió reiterados apremios ilegales, entre ellos violación. Las graves lesiones psíquicas que sufre la convierten, legalmente, en inimputable.

La embajadora Zelmira Regazzoli, titular de la Dirección de Derechos Humanos del Ministerio de Relaciones Exteriores –quien desde hace meses viene ocupándose sin éxito del caso– viajará esta semana a La Paz. Llegará acompañada por el secretario de Asuntos Legislativos y miembro de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), Oscar Fappiano, quien el 4 de enero último solicitó a ese organismo la adopción de "una medida cautelar urgente" que inste al gobierno boliviano a que garantice la vida, la salud y el trato humanitario de la joven.

Según denunciaron en setiembre los medios de prensa de Bolivia, Porco permanece confinada en una celda de cuatro metros cuadrados "y respirando aire viciado por el olor de sus propios excrementos". Como si esto fuese poco, una ley de aquel país prohíbe la atención médica psiquiátrica en las penitenciarías.

El 6 de enero, dos días después de recibir el pedido de Fappiano, la presidencia de la CIDH envió una carta al ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, Antonio Arancibar Quiroga, reclamando que "dada la gravedad de la situación constituye una medida de carácter urgente la designación de un médico oficial para que se pronuncie sobre el estado de salud mental de Porco a fin de posibilitar su traslado a una institución donde pueda recibir el tratamiento adecuado".

En setiembre último, el estado en que se encontraba la joven era tan deplorable que las presas de Palmasola iniciaron una huelga de hambre, "crucificándose algunas, como medida de presión", según relató el diario *Presencia* de La Paz en un artículo titulado "Una demente en la indignidad". En esa nota, el periódico afirmó que Porco fue "engañada" por un cruceño que decía ser su novio y que, sabiendo que padecía trastornos mentales, la utilizó como "correo".

El caso de Porco generó también la reacción de distintos organismos defensores de derechos humanos, entre los que figuran Amnistía Internacional, Human Rights Watch, Caritas y el Servicio de Paz y Justicia (SERPAJ) de Argentina. Además, médicos, profesores universitarios y ciudadanos de países europeos, Estados Unidos y Canadá enviaron cartas al presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, y al ministro de Justicia, René Blattmann, solicitándoles atención médica y trato humanitario para la joven. También el titular de la sección Bolivia del Departamento de Estado norteamericano, Daniel Lesmez, y el secretario para Asuntos Internacionales de Narcotráfico, Robert Gelbard –quien fue además embajador estadounidense en Bolivia– se interesaron en el caso.

Embajadora Regazzoli, titular de la Dirección de Derechos Humanos.

Un viaje a La Paz para pedir por la joven Marcela Porco.

cds/cc

9506973

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA
VINCULACIONES

SU ESTADO ES MUY DELICADO. LOS JUECES PARECEN INFLEXIBLES

El presidente boliviano interviene en el caso de la argentina presa

Los jueces de Santa Cruz de la Sierra se mantienen inflexibles y no quieren solucionar la grave situación de la joven argentina, detenida por llevar drogas en un bolso y que actualmente tiene un avanzado deterioro físico. La chica es una enferma mental severa y fue engañada por un hombre que la usó para pasar cocaína.

El presidente de Bolivia, **Gonzalo Sánchez de Lozada**, intervino para resolver la situación de **Marcela Porco**, la joven argentina detenida en **Santa Cruz de la Sierra**, quien sufre una grave enfermedad mental que pone en riesgo su vida y no recibe atención médica. La joven, de 23 años, fue apresada en el aeropuerto de esa ciudad al descubrirse que en un bolso –entregado por un hombre que la engañó–, llevaba tres kilos de cocaína.

Marcela está detenida desde junio en la cárcel de **Palmasola**, en **Santa Cruz de la Sierra**, donde se encuentran funcionarios de la Dirección de Derechos Humanos de la Cancillería argentina. Su titular, **Zelmira Regazzoli**, ya se reunió con los tres integrantes del **Primer Juzgado de Sustancias Controladas** de Santa Cruz de la Sierra, que llevan la causa. Ayer afirmó a **Clarín** que **"los jueces se muestran muy inflexibles y no quieren reconocer la enfermedad de Marcela.** Como hubo un médico que hace 8 meses dijo que simulaba, desconocen los ocho peritajes y los antecedentes médicos presentados desde que tenía 13 años".

La funcionaria destacó que el gobierno boliviano y organismos internacionales de derechos humanos se interesaron por el caso. Ayer por la tarde viajó a Santa Cruz de la Sierra el ministro de Justicia, **René Blattman, con expresas instrucciones del presidente boliviano para solucionar la situación humanitaria de Marcela**, informó a **Clarín** el cónsul argentino, **Ricardo Videla.**

Regazzoli agregó que "hemos propuesto a los jueces todas las opciones, pero tampoco se resuelven por una internación. La ley dice que en 40 días debe terminarse todo el proceso hasta la sentencia y que, si el tribunal no cumple con los plazos, puede ser enjuiciado por encubrimiento. Dicen que hay que citar a los dos hombres que le dieron el bolso, y que ellos mismos dejaron ir.

Ginetta de Porco, su madre, quien vive en **Mar del Plata**, relató que la joven pasó por seis internaciones en los últimos tres años y medio (véase aparte). Ha perdido la identidad y la orientación espacio-temporal y, **aunque mide 1,68, pesa menos de 40 kilos.** Según Regazzoli, **"el caso es kafkiano. Los jueces dicen que la citaron cinco veces a declarar y no se presentó. Pero el procedimiento es este: llegan al penal con un megáfono y desde el cerco gritan el nombre; como ella no sabe que se llama así, no va".**

Sibila Camps

Marcela Porco tiene 23 años. Padece graves trastornos mentales. Está presa en el sur de Bolivia desde junio

2/6

9506973-

FRACASO LA MISION DE LA CANCILLERIA EN SANTA CRUZ, BOLIVIA, DONDE ESTA DETENIDA

El cónsul dice que la argentina presa es un chivo expiatorio

Marcela Porco (26) sufre de esquizofrenia aguda. Fue engañada por un hombre que la usó para pasar droga. Está presa desde junio del 94 en Bolivia. Su estado es muy delicado. El cónsul argentino asegura que está injustamente detenida.

"Marcela es un chivo expiatorio, y su vida corre peligro. Por eso, la prioridad de la comisión de la Cancillería argentina es que la chica llegue a nuestro país, sana y salva", aseguró ayer a **Clarín, Ricardo Videla**, cónsul argentino en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

"La Justicia local –agregó el funcionario– no hizo absolutamente nada para identificar a los verdaderos autores del delito. Y como alguien tiene que pagar: Marcela está en la cárcel."

La joven en cuestión, **Marcela Porco**, argentina de 26 años, fue detenida en junio de 1994, en el aeropuerto de **Virú Virú**, en Bolivia, con 3 kilos de cocaína dentro de un bolso que le dio un hombre. Marcela padece de **esquizofrenia aguda**, situación de la cual se aprovechó el verdadero dueño del bolso, para usarla como correo.

Sin embargo, las autoridades de ese país mantienen a la joven detenida en la cárcel de Palmasola, en Santa Cruz de la Sierra. Allí vive en condiciones infrahumanas.

Sin éxito

Al conocer el caso, el cónsul argentino Ricardo Videla comenzó a gestionar, sin éxito, que Marcela recibiera el tratamiento psiquiátrico correspondiente. Y él mismo notificó de su paradero a los padres de la chica, que viven en el barrio **El Martillo**, de Mar del Plata.

Por otro lado, la Cancillería envió a Bolivia, la semana pasada, a la titular de la Dirección de Derechos Humanos, **Zelmira Regazzoli**, y al secretario de Asuntos Legislativos, **Oscar Fappiano**, para lograr la libertad y posterior traslado a la Argentina de Marcela Porco. Pero los integrantes del Primer Juzgado de Sustancias Controladas –de Bolivia– se mostraron inflexibles con los argentinos. Por este motivo, Regazzoli y Fappiano, en las primeras horas de la tarde de ayer, dejaron la ciudad de Santa Cruz para viajar a la capital boliviana de La Paz, donde esperan encontrar mejor suerte, tratando el tema **"en los niveles más altos del gobierno"**.

Según el cónsul argentino, "la renuencia de los jueces locales, apoyados por algunos elementos del poder, para llegar a una solución se debe a una mentalidad provinciana, localista, a un nacionalismo mal entendido".

Si bien el caso de Marcela Porco motivó la intervención del presidente boliviano, **Gonzalo Sánchez de Losada**, la intervención de su ministro de Justicia, **René Blattman**, no dio el resultado esperado. Un día después de su gestión, todo quedó en cero. "Blattman fue notificado por la comisión argentina sobre el caso, pero los jueces siguen considerándolo un tema local", le dijo a **Clarín** el cónsul

De no tener una solución satisfactoria, Bolivia podría ser objeto de sanciones

Marcela Porco. Sufre graves trastornos mentales. Ya pesa menos de 40 kilos. No recibe atención médica en la cárcel boliviana.

Por ella intervino el Senado de los EE.UU.

El Departamento de Estado y el Senado de los Estados Unidos hicieron gestiones para solucionar la situación de **Marcela Porco**, quien padece una grave enfermedad mental y no recibe atención médica desde hace ocho meses.

El 6 de enero, la **Comisión Interamericana de Derechos Humanos** (CIDH), pidió "medidas cautelares para proteger la vida e integridad personal" de la joven, en una nota enviada al ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, **Antonio Arancibar Quiroga**.

Por otro lado, la organización **Human Rights Watch** apeló ante el Senado de los EE.UUé para que, junto con el Departamento de Estado, citara al embajador de Bolivia ante la OEA y la Casa Blanca, para manifestarle su interés para que el gobierno boliviano resuelva rápidamente el caso, ya que se trata de una cuestión humanitaria.

Su abogada de oficio en Bolivia, **Yenny Prado Saavedra**, pidió a la Justicia ser excluida de la causa, porque la joven "es una enajenada mental y por ello inimputable".

Pero, el Primer Juzgado de Sustancias Controladas se escudó en la ley que prohíbe a los acusados de narcotráfico la internación fuera del penal, aunque la cárcel de Palmasola no cuenta con especialistas que puedan tratar la **esquizofrenia aguda** de Marcela.

Debido a su estado tan penoso, en setiembre las presas de Palmasola realizaron una huelga de hambre, en protesta por la falta de atención médica a Marcela. Así se consiguió la única internación de la joven desde que está presa. Pero la sobremedicaron y empeoró.

950697 3

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA Clarín
FECHA DE [illegible] 18/1/95
VINCULACIONES

FINALMENTE LAS AUTORIDADES ACCEDIERON A LOS RECLAMOS

Tratan en un neuropsiquiátrico a la argentina presa en Bolivia

La Cancillería argentina anunció que pronto estaría de regreso en el país. Esto es porque se la podría excluir del proceso, declararla inimputable o indultarla tras la condena. Hay otros dos casos.

La joven Marcela Porco, en plena disputa con personal de la cárcel. Poco después fue trasladada a una clínica neuropsiquiátrica de Santa Cruz de la Sierra.

Marcela Porco, la joven argentina afectada de esquizofrenia aguda que está detenida en Bolivia por narcotrafico, fue internada el lunes por la tarde en una clínica neuropsiquiatrica privada de **Santa Cruz de la Sierra**. Así lo informó ayer la directora de Derechos Humanos de la Cancilleria, **Zelmira Regazzoli**, quien se mostró optimista respecto del objetivo final del gobierno argentino, **traeria de regreso al pais**.

Regazzoli y el director de Asuntos Legislativos de Cancilleria, **Oscar Fappiano**, regresaron ayer de Bolivia donde, junto con la embajadora **Maria del Carmen Echeverría**, realizaron numerosas gestiones al más alto nivel. El caso habia motivado la intervención de organismos internacionales de derechos humanos y del Departamento de Estado y del Senado de los Estados Unidos.

Regazzoli precisó que aunque la ley no prevé que el Gobierno se haga cargo de los detenidos (el padre de Marcela debe pagar hasta sus alimentos), **"la Cancilleria boliviana haria el esfuerzo de costear la internación de Marcela**. De todos modos, la Cancilleria argentina no la va a dejar desatendida". En ese sentido señaló que se iniciaron gestiones en el Ministerio de Salud y Acción Social, "para ver como podemos ayudar a la familia Porco".

Tres posibilidades

"Hemos obtenido el 50 por ciento de lo que fuimos a buscar", evaluó la embajadora. Para lograr el resto se entrevistó con los ministros de Justicia y del Interior, con el nuncio apostolico y con legisladores de las comisiones de Derechos Humanos y de Narcóticos. Funcionarios y representantes manejan tres posibilidades: **que se la excluya del proceso, que se la declare inimputable (en ambos casos se la expulsaría del país por ser residente ilegal)** o que se la condene, lo que permitiria solicitar el ***indulto***. "*En Bolivia, el indulto tiene que pasar por las Cámaras antes de ser firmado por el presidente* –explicó Regazzoli–. El *Parlamento está interiorizado y predispuesto para otorgarlo.*"

La embajadora agregó que la Legislatura pedirá el **juicio político al Primer Juzgado de Sustancias Peligrosas de Santa Cruz de la Sierra** por no cumplir con los plazos procesales que marca la ley, en una causa con varias irregularidades (véase aparte). Tras reiterar "la insensibilidad del tribunal", subrayo que **"ha violado todas las convenciones internacionales firmadas por Bolivia y ha cometido denegación de justicia"**.

Regazzoli destacó que en los dos últimos meses, la Dirección a su cargo tomó conocimiento de **otros dos casos de mujeres argentinas que sufren de esquizofrenia y que, como Marcela, fueron utilizadas como "correos" por narcotraficantes** (véase aparte). En cuanto a la cárcel de **Palmasola**, donde estuvo detenida Marcela durante más de ocho meses sin recibir atención médica, comentó que "allí hemos visto 180 reclusas con 532 chicos, en la pobreza absoluta. Si esos son los narcotraficantes, el narcotráfico está en quiebra".

Hay dos casos similares

La embajadora **Zelmira Regazzoli**, reveló ayer que **"en los dos últimos meses aparecieron otros dos casos semejantes al de Marcela Porco, de mujeres esquizofrénicas, a quienes usaron como 'correo'"**.

La Cancilleria ya inició gestiones en relación con una argentina detenida en **Roma** el 21 de noviembre, quien se encuentra con su hijo de 6 años. Junto con el **Consejo Nacional del Menor y la Familia**, se busca que la mujer acceda a entregar al niño, para que quede en guarda de su abuela. Del otro caso se tiene menos información: se trata de una portuguesa nacionalizada argentina, de 28 años, detenida con su hijo de 12 años en **Singapur**. Fue condenada a muerte y la ejecución debia realizarse el 23 de diciembre.

Irregularidades

"El proceso empezó con irregularidades: salvo los efectivos que detuvieron a **Marcela Porco** en el aeropuerto de **Santa Cruz de la Sierra**, no hubo testigos cuando le abrieron el bolso donde supuestamente llevaba la cocaína. Ella aun no declaró porque ni siquiera sabe quién es", dijo la directora de Derechos Humanos de la Cancilleria, **Zelmira Regazzoli**. Agregó que la joven pudo reconocer la casa donde se alojó, y donde vivian los hombres que le habrían dado el bolso. Ambos están prófugos, y la dueña de casa quedo en libertad.

9506973

ENTRADO
CRUZADO

A LA ARGENTINA MARCELA PORCO LA JUZGARIAN RECIEN DENTRO DE TRES MESES

Dictaminan que es enferma mental la joven presa en Bolivia

MARCELO CARROLL

Marcela Alejandra Porco (26) en la clínica de salud mental de Santa Cruz de la Sierra. "Soy una emperatriz rusa", le dijo al enviado especial de "Clarín".

Aunque el informe médico señaló que es una enajenada mental, Marcela Porco tendrá que esperar entre tres y cinco meses para que le dicten sentencia en Bolivia. Sigue internada en una clínica de Santa Cruz de la Sierra pero quieren trasladarla a un hospicio de Sucre que no reúne las condiciones para su cuadro clínico.

La Justicia boliviana endureció su posición en el caso de **Marcela Porco** (26), la argentina con antecedentes de esquizofrenia aguda que fue detenida el 2 de junio de 1994 en el aeropuerto de Santa Cruz de la Sierra con dos kilos de cocaína.

Aun cuando la nueva pericia psiquiátrica –la novena que se le realiza– ordenada por el **Tribunal del Juzgado Primero de Partido en Sustancias Controladas** confirmó que la joven **"es una enajenada mental"**, la directora de Derechos Humanos de la Cancillería argentina, **Zelmira Regazzoli**, informó que **"pueden pasar entre tres y cinco meses antes que se dicte la sentencia"**.

El médico psiquiatra **David Schlusselberg**, encargado de elaborar un informe pericial sobre la salud mental de la joven, dijo que "en el momento actual presenta un trastorno delirante; su juicio está alterado. **Es una enajenada mental que padece enfermedad mental psicótica** que amerita tratamiento prolongado en la especialidad, con internación no menor a sesenta días". (Véase recuadro)

En base a este informe médico, la defensora oficial de Porco, **Yenny Prado Saavedra**, solicitó que se la declarara inimputable.

Irregularidades

En esta causa, **el tribunal debería aplicar la ley 1008** sobre narcotráfico. Esta norma otorga a los magistrados **un plazo de 40 días para emitir sentencia**. Con el plazo ampliamente cumplido puesto que Porco se encuentra detenida desde hace ocho meses, se ha creado un nuevo conflicto porque unos miembros del tribunal intentan contabilizar cuarenta días a partir del 20 de enero, fecha en la cual se le tomó la primera declaración, y otros opinan que los plazos pueden extenderse más de tres meses.

En su oportunidad, Regazzoli denunció **"la existencia de graves irregularidades en la detención de Porco, quien fue arrestada sin la presencia de testigos"**.

En Bolivia las aguas están divididas. Mientras el nuncio apostólico de ese país, **Giovanni Tonucci**, intensificó sus gestiones en favor de la joven marplatense, el Parlamento boliviano solicitó la remisión del expediente que registra el proceso judicial. Los integrantes de la Corte de Santa Cruz de la Sierra, sin embargo, respaldaron la actuación de los jueces **Aldo Romero Gutiérrez, Luis Mazzone Roca y Fernando Ulloa Villagómez**, y aseguraron que los magistrados habían actuado "correctamente".

En un intento por evitar cualquier tipo de deterioro de las relaciones entre los gobiernos, el **Poder Ejecutivo de Bolivia** garantizó que **"se hará todo lo posible para acelerar los plazos legales"**.

En ese sentido, Regazzoli recordó que dichos plazos no se han cumplido y que **"la misma ley dice que los jueces que no cumplan con los plazos serán considerados encubridores"**.

A voluntad

Por su parte la embajadora argentina en Bolivia, **María del Carmen Echeverría**, viajó ayer a Santa Cruz para entrevistarse con los tres jueces que entienden en la causa. La misión intentó acelerar los tiempos y determinar un nuevo lugar de internación.

Regazzoli cree que **"todo depende de la voluntad de los jueces"** y agregó que, conocido el dictamen del médico psiquiatra, aún no se sabe dónde será trasladada Porco.

Además agregó que "vamos a insistir para que Marcela continúe internada en la clínica, queremos evitar que sea internada en el hospicio de Sucre, no es el lugar indicado", explicó la funcio-

Dice que sus padres verdaderos forman parte de la realeza

Según el informe que el médico psiquiatra **David Schusselberg** entregó al Tribunal del Juzgado Primero, **Marcela Alejandra Porco** presenta las siguientes manifestaciones:

- Conciencia clara. Bien orientada en tiempo, desorientada parcialmente en lugar.
- Actitud suspicaz, con **marcada irritabilidad,** reticencia y agresividad, dirigida sobre todo a los terapeutas y al personal del Centro.
- Un estado de agitación impulsiva. Pensamiento disgregado. Falsos reconocimientos de personas y lugar.
- Desconfianza extrema.
- Manifiesta grandiosidad, con **exageraciones de la propia capacidad,** poder, conocimientos e identidad.
- Su delirio tiene un contenido, en particular extraño, las ideas delirantes son además fragmentadas y múltiples.
- Cree ser famosa, rica y noble, y estar relacionada con personas prominentes. Desconoce a sus padres y manifiesta que sus **"padres verdaderos"** forman parte de la realeza.
- Su juicio esta alterado. Expresa delirios macrocósmicos sobre la **destrucción del mundo**.
- Es evidente que su estado delirante esta acompañado de fuertes cargas afectivas, además de contenidos de grandeza, eróticos y hasta de productos fantásticos.

C5/6

9306973

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA 19/1/95
VINCULACIONES

Caso

EN ITALIA. ES ENFERMA E INTERVIENE LA CANCILLERIA

Otra argentina presa por narcotráfico

Otra argentina que sufre de esquizofrenia y fue detenida en el exterior por intentar pasar droga hace pensar a las autoridades de la Cancillería en una nueva modalidad del narcotráfico: **la utilización de mujeres con graves enfermedades mentales como "correos"**. El caso se suma al de **Marcela Porco,** quien fue detenida en junio pasado en Bolivia y estuvo más de ocho meses sin recibir atención médica, a pesar de sufrir de esquizofrenia aguda.

Según informó ayer **Clarín,** las gestiones de la Subsecretaría de Derechos Humanos de la Cancillería, sumadas a la presión de organismos humanitarios internacionales y del gobierno estadounidense, sirvieron para que Marcela fuera internada el lunes en un neuropsiquiátrico de **Santa Cruz de la Sierra.** Allí permanece desde hace cinco meses su padre, **Gaspar Porco,** quien en declaraciones radiales aseguró –sin dar mayores detalles– que **lo amenazaron con involucrarlo en el narcotráfico.**

La diputada **Ana S. de Kessler** (PJ) presentó un proyecto de declaración para que el Ejecutivo peticione a las autoridades bolivianas la protección de los derechos fundamentales de la joven.

Detenida con su hijo

Zelmira Regazzoli, subsecretaria de Derechos Humanos de la Cancillería, informó ayer a **Clarín** que la Embajada argentina en Roma tomó conocimiento a fines de 1994 de otro caso similar al de Marcela Porco. Aunque mantuvo en reserva el nombre de la mujer, precisó que **cumplió 29 años el 5 de enero y vive en la Capital.** Recibe atención psiquiátrica desde 1983, cuando le diagnosticaron **"esquizofrenia residual con caracteropatía histérica",** por lo que fue internada varias veces.

El 15 de noviembre viajó con su hijo a Italia, donde residen parientes argentinos. Es **madre soltera** y el chico nació en Buenos Aires el 10 de marzo de 1988. Fue detenida en Roma seis días después, acusada de intentar sacar droga del país. Las autoridades argentinas desconocen los pormenores de la causa. Pese a su confusa redacción, las dos cartas que la mujer envió a su madre a Buenos Aires a través del Consulado –a las que tuvo acceso **Clarín**–, revelan que, como Marcela, **habría sido engañada por narcotraficantes.**

Las cartas hablan también de **intenciones suicidas** y de su deseo de **que su hijo sea entregado a su madre,** a quien pide desesperadamente que vaya a verla. Desde que fue alojada en la cárcel romana de **Rebibbia** –donde recibe atención psiquiátrica–, el chico está con una prima de la madre que vive en **Bolonia.** El embajador **Mariano Cavagna Martínez** tomó cartas en el asunto al conocer que esta prima no puede seguir haciéndose cargo del nene, por lo que **la Justicia podría entregarlo en custodia a una familia italiana.**

La Cancillería y el **Consejo Nacional del Menor y la Familia** están gestionando que la madre acepte **la repatriación del chico. Atilio Alvarez,** titular del Consejo, afirmó a **Clarín** que "consideramos más lógico que esté con la abuela, aunque la decisión final la debe tomar el juez local. La mamá seguramente no llega a entender el riesgo de que sea condenada y que pierda al chico". El proceso comenzará el 10 de febrero.

Alvarez destacó que "en las últimas semanas se estaría mostrando una forma de utilización de personas con una patología mental por parte del narcotráfico. **La patología las hace más débiles y 'captables', y a lo mejor, más fácilmente pasables, menos sospechosas".**

Sibila Camps

cc/oc

9506973

Nº DOCUMENTO 950694

TITULO PANAMA: García Márquez se declara a favor de la legalización. -

PROCEDENCIA La Mañana

FECHA DE [illegible] 12/1/95

VIN[illegible]CIONES 11176 / 66718 / 65092 / ~~[illegible]~~ / 11214 / 11375 /

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

García Márquez a favor de la legalización de la droga

12-1-95 LMo

El colombiano Gabriel García Márquez, premio Nobel de literatura, se pronunció ayer a favor de legalizar el uso de la droga, como única forma de terminar con el narcotráfico internacional.

PANAMA / ANSA

García Márquez señaló que todos los países del mundo deberían legalizar el uso de las drogas.

El escritor, que llegó a Panamá hace algunos días en visita privada, se entrevistó ayer con el Presidente panameño, Ernesto Pérez Balladares, antes de retornar a su natal Colombia.

De su entrevista con Pérez Balladares, García Márquez dijo que conversaron sobre "temas del recuerdo", refiriéndose al extinto general Omar Torrijos Herrera, fundador del Partido Revolucionario Democrático (PRD), al que pertenece el Presidente panameño, y con quien cultivó una gran amistad.

García Márquez dijo que en la actualidad se encuentra leyendo la obra "La Invasión", del escritor panameño Pedro Rivera, que saldrá a la luz pública en cuanto el premio Nobel de literatura escriba el prólogo.

01/01

9506974-

DOCUMENTO NSC69706
Polícia Federal descobre pistas de narcotráfico no Amazonas
Folha de SP
12/1/95
11176 ✓
05292 ✓
5c4u82 ✓
11226 ✓
11564 ✓

AMAZONAS

PF descobre pistas usadas no narcotráfico

Da Agência **Folha**, em Manaus

A Polícia Federal do Amazonas descobriu, durante a operação em que retira 3.000 garimpeiros da região de Maués, no baixo rio Amazonas, quatro pistas de pouso que seriam usadas pelo narcotráfico.

A PF passará a monitorar as pistas, localizadas no provável novo pólo do narcotráfico na região Norte. Elas são consideradas pistas de apoio —usadas para reabastecer os aviões dos traficantes.

FOLHA 12-

01/01

9506976-

Nº DOCUMENTO 95069 78

TITULO PERU: Incautan 3 toneladas de cocaina valuada en

PROCEDENCIA St. Pats Rec US 50 millones.

FECHA DE PROCEDENCIA 12/1/95

VINCULACIONES 11176 ✓ 11354 ✓ 65591 ✓ 507623 ✓ 13065 ✓
65092 ✓ 11666 ✓ 11214 ✓ 11510 ✓ 11225 ✓
66817 ✓ 11686 ✓ 11229 ✓ 11512 ✓ 11421 ✓
11351 ✓ 11675 ✓ 11422 ✓ 501173 ✓ 65890 ✓
11352 ✓ 11226 ✓ 11224 ✓ 500788 ✓ 11514 ✓

Droga por 50 Millones de Dólares Requisan en Perú

LIMA, 11 (AP). — El mayor lote de drogas descubierto en Perú en cuatro años, más de dos toneladas de clorhidrato de cocaína, cuyo valor es 50 millones de dólares, fue requisado en la ciudad de Piura, informó hoy la policía.

El decomiso tuvo lugar después de un "prolongado y secreto" seguimiento en que participaron la policía peruana y elementos de la DEA norteamericana. Se inició en Lima y concluyó en Piura el lunes en la noche, informó José Rivas Rodríguez, jefe de la Primera Región de la Policía con sede en esa ciudad.

La droga estaba oculta, enterrada en un depósito de chatarra de unos mil metros cuadrados de un sector industrial de las afueras de Piura, ciudad ubicada a 850 kilómetros al noroeste de Lima.

Una excavadora mecánica removió la tierra y con su ayuda se descubrieron sacos de productos agrícolas debajo de los cuales se hallaban bolsas de plástico con la cocaína.

Vecinos interrogados por la policía dijeron que con frecuencia llegaban camiones cargados aparentemente con productos agrícolas y que el sitio era visitado algunos noches por automóviles de lujo.

La operación significó la detención del único vigilante del depósito, cuyo nombre no se reveló, y de un sospechoso, comerciante en ganado originario de Tarapoto, ciudad de la selva amazónica cercana a los centros de producción de cocaína.

El jefe policial dijo que el cargamento de droga estaba probablemente de paso hacia Estados Unidos.

Un vocero de la Dirección Nacional Antidrogas de la Policía Nacional indicó que entre enero de 1991 y junio de 1994 se requisaron 1.293,37 kilos de cocaína.

El cargamento de Piura es el más grande después de la requisa de tres toneladas de pasta básica en el departamento de Madre de Dios, en la frontera con Bolivia y Brasil.

EP 12/1

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDE: El País

FECHA: 24/1/95

VINCULADO A:

Anexo
Inicio/of. de
cocaína en Perú -

El "Efecto Tequila" Retrasó la Remesa de Toneladas de Coca

El País 24-1-95

LIMA, (EFE).- La devaluación del peso mexicano y el "efecto tequila" consiguiente retrasó el envío de 3.300 kilos de cocaína pura a México por narcotraficantes peruanos, según versiones policiales recitadas hoy sábado por la prensa local.

Jorge López Paredes, representante en México de la banda de "Los Norteños" advirtió a sus hermanos en Perú, Tito y Manuel, que no enviaran el cargamento de alijo de droga, porque les iba a ser pagada en pesos mexicanos.

Esta demora en el envío permitió que la policía peruana se incautara de más de tres toneladas de droga que se hallaban en un almacén en las afueras de la ciudad de Piura.

La venta a México de la droga fue tomada por el clan de los López Paredes debido a que los narcotraficantes colombianos con los que negociaban desde hacía tiempo no les pagaban lo que ellos consideraban justo.

Con la aprehensión de más de tres toneladas de cocaína y la práctica detención de casi todos los integrantes del clan López se descubrió una agenda con nombres y teléfonos de tres aspirantes al Congreso, que ya renunciaron a esa aspiración, dos generales, y el viceministro del Interior.

c-2/6

9506978

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA La Mañana 25/1/95
FECHA

La DEA investiga crimen organizado de Perú-México

Presuntos vínculos con grupos como Sendero Luminoso

El izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD), exhortó a los mexicanos a la resistencia civil, al tiempo que previó una eventual convocatoria a elecciones generales para sustituir, legalmente, a Ernesto Zedillo como Presidente de México.

Redacción, ANSA, EFE y DPA (LIMA)

El decomiso en Lima de 3.340 kilos de cocaína de la más alta pureza y la captura de los principales cabecillas de la banda encabezada por Tito López Paredes, ha dado nuevas luces sobre cómo las mafias del narcotráfico operaban desde Perú hacia Guadalajara.

El tráfico de cientos de toneladas de cocaína producida en el Perú se realizaba, según las primeras investigaciones, a través de aviones de alta capacidad de carga y barcos que partían de puertos de la costa norte del Perú, principalmente Paita, Bayovar, Pimentel, Pacasmayo, Chimbote y Tumbes. La policía, según lo supo ANSA en fuentes policiales antidrogas, está investigando y cruzando información sobre las últimas operaciones financieras de los López Paredes, cuya fortuna obtenida ilegalmente supera los 850 millones de dólares, en casi 17 años de operaciones.

Uno de los hermanos López Paredes, Jorge, se encuentra en México y se espera, según las fuentes, que agentes especiales de la DEA y de la policía mexicana logren capturarlo en base a los antecedentes y atestados que ya fueron elaborados en Lima. Se supo que Jorge López Paredes es el enlace de la mafia del "cártel de los norteños" con los grupos de mafiosos mexicanos que operan en su país y que se encargan de trasladar la cocaína hacia mercados de los Estados Unidos.

Hoy se cumplieron los 15 días del plazo legal para que la fiscal especial que investiga a la banda, Flor de María Mayta Luna, eleve su informe final a la Fiscal de la Nación, Nélida Colán Maguiña, quien se pronunció a favor de la cadena perpetua para todos los mafiosos peruanos capturados. Las mismas fuentes dijeron que también se investigan los testimonios de los generales del ejército Enrique Torrico Urrunaga y Manuel Ortiz Lucero, quienes fueron sindicados como conocidos de los mafiosos.

El general Torrico es comandante general de la quinta región militar y admitió ser padrino de uno de los hijos del mafioso Manuel López Paredes.

Hoy también se informó que los principales cabecillas de la banda serán entregados a la policía antiterrorista para que los investigue sobre sus presuntos vínculos con grupos como Sendero Luminoso y el Movimiento Revolucionario Tupac Amaru. Un sector del periodismo peruano alertó a la opinión pública sobre un posible "desvío" del caso para evitar que se conozcan las verdaderas conexiones de los narcotraficantes con altos personajes del gobierno. Anteriormente fue condenado a 30 años de cárcel por un tribunal militar el narcotraficante Limonier Chávez Peñaherrera, conocido como "Vaticano", a quien se le vinculó con varios jefes militares.

El caso de los miembros del "cártel de los norteños" podría tener las mismas características si se dispone que un tribunal militar juzgue a la banda por el delito de terrorismo y no por narcotráfico.

2/6

9506978

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Mañana

19/1/95

VINCULACIONES 11176 11422 5[illegible]
6[illegible]2 11214 [illegible]
6[illegible]5 11354 11226
11224 11355 11225
11229 11352 11131

La Mañana 19-1-95 REGION/31

Estalla el mayor escándalo de narcotráfico en Perú

El mayor escándalo de narcotráfico en Perú estalló al denunciarse conexiones de la mafia del "cártel de los norteños" con altos jefes militares y candidatos a la presidencia de la república y al parlamento.

Redacción, ANSA, EFE y DPA. (LIMA)

El contenido de la agenda personal de José Luis Mendiola, el hombre de confianza del jefe de la banda, Tito López Paredes, puso al descubierto las redes de lo que parece ser el "crimen organizado" en Perú, donde el narcotráfico se convirtió en una poderosa y siniestra industria que procesa anualmente unas 800 toneladas de cocaína de la más alta pureza.

La incautación de al menos 3.300 kilos de cocaína en un almacén de López Paredes, convirtió a este caso en el más grande en la historia del narcotráfico en el país.

Los datos y nombres consignados en la agenda de Mendiola fueron revelados por el Canal 9 de Televisión y el diario El Mundo, pertenecientes al empresario Julio Vera Abad. Los nombres del congresista y hermano del jefe del ejército, Juan Hermoza Ríos, del viceministro del Interior, Edgard Solís Cano, y hasta del general Edwind Ortiz Lucero, jefe de una unidad militar de inteligencia que combate al narcotráfico, como presuntos conocidos de los mafiosos, colocaron hoy al gobierno del presidente Alberto Fujimori en una verdadera encrucijada. El asunto se complica aun más al comprobarse, en el mismo documento, que las citas y reuniones de Mendiola se realizaban en las sedes del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas y el Ministerio del Interior, en Lima.

Las afirmaciones de El Mundo desataron una serie de renuncias de candidatos a las vicepresidencias y al Parlamento en las elecciones del 9 de abril, debido a su presunta relación con los mafiosos.

La producción de cocaína en Perú asegura abastecimiento de esa droga en el mercado consumidor de Estados Unidos. Jaime Ridoutt, candidato a la vicepresidencia de la república por el Partido Reformista, se vio obligado a renunciar anoche tras revelarse que su nombre está consignado en la agenda de Mendiola; la misma actitud asumió Ada Ortiz Lucero, candidata al Parlamento y hermana del general Ortiz Lucero, jefe de inteligencia para asuntos de narcotráfico.

El general Ortiz Lucero admitió, en declaraciones formuladas anoche, que conoció a Mendiola, pero aseguró que no tiene vinculación alguna con las actividades ilícitas del mafioso. Pero el general Ortiz Lucero no es el único de los altos jefes militares involucrados en sonados casos de narcotráfico, actualmente son juzgados cerca de 200 militares por su vinculación con las mafias de la droga en el Perú. Fuentes militares consultadas ayer por ANSA dijeron que el escándalo conmocionó a la oficialidad y que el asunto "es grave y delicado".

El congresista Juan Hermoza Ríos negó vinculaciones con la mafia pero admitió que conoció a Mendiola en el puerto norteño de Chimbote, donde él laboraba en una empresa pesquera antes de ingresar a la política en el partido oficialista del presidente Fujimori.

El mandatario debió suspender hoy un amplio programa de actividades en la ciudad del Cuzco, para retornar a Lima. Fuentes del Palacio de Gobierno no quisieron comentar la decisión pero transcendió que el escándalo complicó el panorama político y electoral del mandatario, quien busca la reelección. Mientras tanto, la oposición alista sus baterías para interpelar publicamente al gobierno sobre el tema del narcotráfico y las presuntas vinculaciones de personajes allegados al régimen con carteles de la droga en el país.

C4/6

9506978

Nº DOCUMENTO _____

TITULO _____

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PRODUCCIÓN 20/1/95

VINCULACIONES _____

INVOLUCRAN A CANDIDATOS PRESIDENCIALES Y ALTOS JEFES MILITARES

Un escándalo narco en Perú

Dos candidatos al Parlamento peruano renunciaron a sus postulaciones después de haber aparecido envueltos en un escándalo sobre conexiones con el narcotráfico. La agenda de un jefe mafioso descubrió conexiones con altos jefes militares y dirigentes políticos, y sus derivaciones se han convertido en una amenaza seria para el gobierno de Alberto Fujimori.

LIMA, 18 (ANSA, EFE y AFP).- Los datos contenidos en la **agenda de un narcotraficante** desataron en el Perú un escándalo sin precedentes: la divulgación de **conexiones entre el "cartel de los norteños" y altos jefes militares y dirigentes políticos** ya provocó las **renuncias de dos candidatos al Parlamento**, pero además amenaza comprometer la credibilidad en las instituciones y en el propio gobierno del presidente **Alberto Fujimori**.

El contenido de la agenda personal de **José Luis Mendiola**, "hombre de confianza" del jefe del cartel, **Tito López Paredes**, parece haber descubierto una red de intrincados vínculos del narcotráfico con los estamentos del poder.

Revelados por el Canal 9 de televisión y el diario "El Mundo", los datos de la agenda ya desataron dos renuncias de candidatos para las elecciones del 9 de abril.

Jaime Ridoutt, candidato a vicepresidente de la República y a diputado por el Partido Reformista, renunció anoche tras revelarse que su nombre está consignado en la agenda de Mendiola. Igual actitud asumió **Ada Ortiz Lucero**, también candidata al Parlamento por un movimiento independiente y **hermana del general Edwin Ortiz Lucero, jefe de inteligencia para asuntos de narcotráfico**, mencionado entre los contactos de los narcotraficantes.

Los presuntos vínculos con los mafiosos incluyeron a otras destacadas personalidades públicas: **Juan Hermoza Ríos**, miembro del Congreso y **hermano del jefe del ejército, Nicolás de Bari Hermoza Ríos**, y el viceministro del Interior, **Edgar Solís Cano**.

El escándalo se acentuó por el hecho de que el mismo documento señaló que **las citas y reuniones de Mendiola se realizaban en las sedes del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas y en el Ministerio del Interior**, en Lima.

El presidente Fujimori suspendió hoy una visita a la ciudad de Cusco. Según trascendió de fuentes gubernamentales la decisión se debió a que el escándalo **complicó el panorama político y electoral del mandatario**, que busca la **reelección**.

El general Ortiz Lucero, el de mayor graduación implicado directamente por los datos de la agenda, admitió anoche que conoció a Mendiola, pero aseguró que no tiene vinculación alguna con las actividades ilícitas del mafioso.

El viceministro del Interior, en cambio, negó de plano haber conocido o mantenido alguna vinculación con Mendiola. Pero "El Mundo" afirmó que Solís es hombre de confianza del asesor presidencial y alto funcionario de los servicios de información, **Vladimiro Montesinos**, sobre quien han recaído insistentes denuncias sobre vínculos con el narcotráfico.

AFI. ARCHIVO CLARIN

Alberto Fujimori: gobierno comprometido en su credibilidad.

El escándalo enrareció aún más la atmósfera que rodea las campañas electorales, ya alterada por una serie de impugnaciones de la justicia electoral y las consecuentes medidas de protesta de los afectados.

La ex primera dama **Susana Higuchi** cumplió este miércoles su segundo día de **huelga de hambre** a las puertas del **Jurado Nacional de Elecciones** (JNE), en el centro de Lima. La todavía esposa legal del presidente Fujimori protesta así contra el rechazo a la lista de candidatos al Parlamento que ella encabezaba por su movimiento Armonía-Frempol.

A pocos metros de Higuchi **Miguel Campos Arredondo**, candidato presidencial por el Movimiento Paz y Desarrollo, también cumple un ayuno estricto a raíz de que el JNE rechazara toda su lista parlamentaria.

9506978

Nº DOCUMENTO
TITULO PERU Presunto nexo entre [illegible] y [illegible]
PROCEDENCIA La Mañana
FECHA DE PROCEDENCIA 18/1/95
VINCULACIONES 11314 11354
[illegible] 11339
[illegible] 11422
11254 11351
11514 11352

Presunto nexo con la droga en Perú

El diario El Mundo dijo ayer que cuatro políticos, entre ellos el hermano del máximo jefe militar de Perú, aparecen vinculados con el "cártel de los norteños", al que se incautó hace una semana más de tres toneladas de cocaína.

LIMA/ANSA

El congresista Juan Hermoza Ríos, que buscará su reelección en los comicios del 9 de abril y es hermano del presidente del comando conjunto de las Fuerzas Armadas y jefe del Ejército, Nicolás Hermoza Ríos, figura entre los comprometidos por una agenda que llegó a manos de los fiscales, sostuvo el periódico. El ex parlamentario Elmer Evangelista, el candidato a la vicepresidencia Jaime Ridoutt y la candidata al congreso Ada Ortiz, figuran también en la agenda de José Mendiola, que fue enviada, anónimamente, al Canal 9 de televisión, de Lima. Según la Policía, que lo tiene bajo interrogatorio, Mendiola es el hombre de confianza de Tito López Paredes, uno de los jefes de la banda de narcotraficantes desbaratada el 9 de este mes, cuando se confiscaron 3.326 kilos de cocaína. Tito y su hermano Manuel también están detenidos junto a otras 35 personas, entre sus familiares y trabajadores de sus propiedades de San Martín, una de las regiones cocaleras del país.

La agenda fue enviada a Bruno de Olazábal, reportero del Canal 9, quien la entregó al despacho de la fiscal Flor de María Mayta, a cargo de la investigación del "cártel de los norteños". Fuentes de la fiscalía consultadas hoy por ANSA aseguraron que las cuatro personas serán citadas por Mayta. En la agenda están consignados los nombres de los cuatro políticos, en apuntes de citas sostenidas con Mendiola a lo largo de 1994.

El decomiso hecho a la banda de los norteños es el más grande en toda la historia del país, tres veces más al hecho entre 1991 y 1994.

Hermoza y Evangelista se postularán nuevamente al Congreso, por el partido oficialista y por el movimiento Nuevo Perú, respectivamente. Ridoutt es candidato a la vicepresidencia en la fórmula del partido Reformista del Perú y Ortiz se postula por el movimiento Renovación, cuyo líder, Rafael Rey, está vinculado al Opus Dei.

En declaraciones al diario El Mundo, el líder y candidato presidencial del partido Reformista del Perú, Víctor Echegaray, dijo en defensa de su correligionario Ridoutt que "es conocido que en todo el mundo narcotraficantes y terroristas suelen tener los datos de candidatos y hombres públicos, pero esto no prueba que exista vinculación entre ellos".

Ortiz también negó tener vinculación con Mendiola, mientras que Hermoza y Evangelista todavía no han presentado sus descargos.

9506978

ALGUIEN LLAMA A TU PUERTA

Dos fiscales napolitanos que investigan la relación entre la Camorra, el narcotráfico y el "totonero" pidieron a Interpol la captura de Guillermo Coppola. La causa comenzó hace unos años cuando Pietro Pugliese, un ex guardia, denunció que Maradona le encargó transportar un paquete de cocaína desde Buenos Aires a Italia. Diego ya declaró ante el juez y negó todo. Coppola está acusado de proveer droga a los futbolistas del Napoli entre el '87 y el '90. La causa estudia la influencia de la Camorra sobre los futbolistas para perder un campeonato que favoreciera las apuestas clandestinas manejadas por los clanes mafiosos. En Italia ya hay dos personas detenidas.

(Por Ezequiel Fernández Moores) **Cuando el 18 de julio de 1989 Diego Maradona dejó la cancha por primera vez silbado y él escapó del San Paolo bajo una lluvia de proyectiles e insultos, Guillermo Coppola intuyó el fin de su aventura napolitana, de las fiestas interminables en el Hotel Paradiso, y tomó conciencia de que, tarde o temprano, llegaría la hora de las facturas. La primera comenzó a ser cobrada ayer, cuando la Fiscalía de Nápoles pidió su captura internacional, acusándolo de haber suministrado cocaína a los jugadores del Napoli entre 1987 y '90, en una causa que ventila trapos sucios del fútbol como pocas podrían hacerlo y que pone hasta en duda la legitimidad del título ganado por el Milan del ex premier Silvio Berlusconi en 1988 (ver recuadro).**

El Hotel Paradiso, donde Coppola se instaló en 1986 con su ex esposa, Yuyito González, el piano bar La Stangata, el exquisito restaurante La Sacristía, los boliches Chalet Park, Casciassa, Posillipo y Bello di Notte y hasta la disco de bajos fondos El Zapata, una de las favoritas de Maradona, fueron escenarios principales de aquellas noches doradas en Nápoles.

> Coppola asumió la representación de Maradona quizá sin haberse enterado que su predecesor, Jorge Cyterszpiller, había recibido un insólito ofrecimiento de un camorrista llamado Capuano de liquidar al recién llegado.

Coppola asumió oficialmente la representación de Maradona el 19 de setiembre de 1985, quizá sin haberse enterado que su predecesor, Jorge Cyterszpiller, había recibido un insólito ofrecimiento de un camorrista llamado Capuano de liquidar al recién llegado.

Este hecho es contado por el ex jefe de prensa del Napoli Paolo Paoletti, en el libro *Il Mio Re*, en el que aprovecha la amistad íntima que le ofreció Maradona para contar detalles escabrosos sobre la vida privada del astro, al que los napolitanos amaron, según dice, "porque se convirtió definitivamente en uno de los suyos, con todas sus virtudes y todos su defectos".

Por aquellos días, en los que Maradona era el personaje más odiado por los italianos, superando incluso a Saddam Hussein, el periodista Luigi Mancone se preguntó en las páginas de *L'Unità*: "¿Acaso debe creerse que un joven napolitano precise el incentivo del modelo Maradona para iniciarse en la droga? ¿Acaso no existen en Nápoles motivos más fuertes y por cierto más lastimosos que favorezcan el consumo de estupefacientes?".

Claro que la teoría ensayada aquí durante muchos años ("la campaña antiargentina en venganza por lo del Mundial del '90") no puede sostenerse seriamente, si se advierte que la justicia italiana ha derribado en estos años mitos que se creían aún más poderosos, desde toda una clase política a otra empresarial, el escándalo Mani Pulite cambió la vida del país.

Además, negociar y luego retirarse de la mesa de la camorra no debe ser nada fácil, como bien podría atestiguarlo uno de los más fuertes amigos que tuvo Maradona en su paso por el Napoli, Salvatore Bagni, el ex jugador al que le robaron varias veces su casa y automóvil y al que incluso le desapareció el cadáver de su pequeño hijo Raffael, de tres años, del cementerio de Cesenatico.

¿Habrán sido esas las razones por las cuales Maradona debió reemplazar a Coppola por Marcos Franchi y luego abandonar también él abruptamente la ciudad en la que vivió sus tardes más gloriosas, para no volver nunca más, acaso temeroso de que las facturas que deba pagar sean excesivamente pesadas?

Lo peor de todo este asunto es que el hombre clave que ventila parte de estas historias ante la Justicia, Pietro Pugliese, es un personaje aún más oscuro que el de los propios sospechados, un hombre que se pasó horas y horas en la oficina de Maradona esperando un gesto, una palabra del crack.

Según cuenta Cecilia Pagni, ex niñera y secretaria de la familia Maradona, ese primer gesto se produjo un día que Claudia Villafañe le pidió que la acompañara de compras por la ciudad y, luego, cuando logró insólitamente subirse al charter de invitados para el casamiento del astro.

Un personaje que Paoletti bautiza como "Félix" cuenta en ese libro de qué forma debió aclarar ante la Justicia napolitana su vinculación en un caso que mezcla a jugadores con los "capos" de la hinchada, con la cocaína y la prostitución: "No sé por qué me han metido a mí en esta historia -dice Félix-, por qué piensan que yo le paso droga a Diego. ¿Sabés quién se la da a él y a los otros jugadores? ¿Lo sabés, no es cierto? Yo sólo tomé el puesto de un capo de la hinchada que hacía lo mismo antes que yo. ¡Yo sólo llevo mujeres! Con la cocaína no tengo nada que ver".

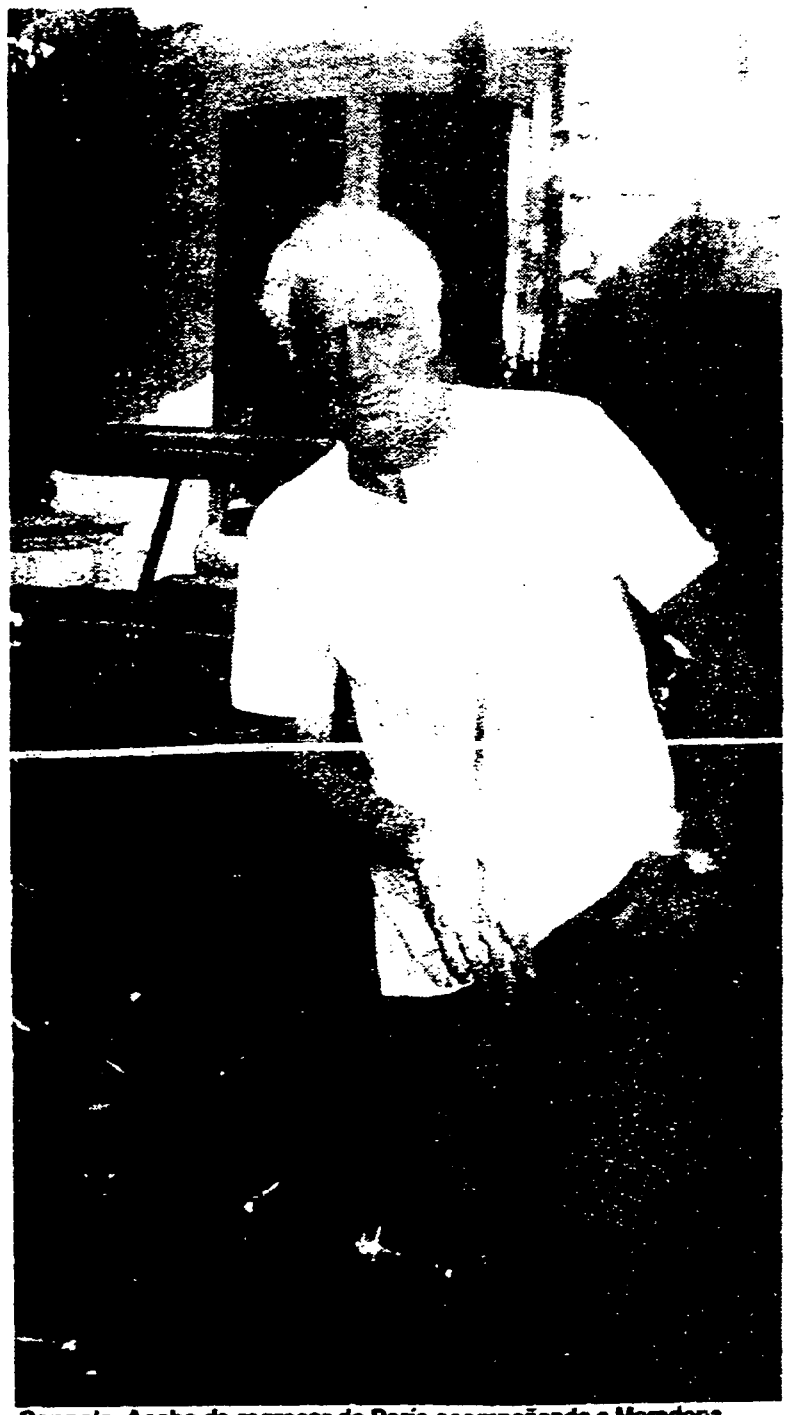
El desfile ante la Justicia de prostitutas, las grabaciones telefónicas de Maradona pidiendo mujeres a una madama y las historias de cocaína surgieron todas juntas en 1991, después de que el astro dejó de serle útil al Napoli, pese a que la historia, que también incluía a la camorra, ya era conocida por todos desde hacía muchos años.

La interceptación 1378 de otra conversación telefónica grabada por la policía napolitana el 25 de enero de 1991 entre la madama Carmela Cinquegrana y el traficante de drogas Giovanni Espósito cuenta cómo la primera debió decirle a su hijo Cristiano que no era ese el mejor momento para saludar a Maradona porque él y sus compañeros "no están como cuando juegan al fútbol", están todos "ingrippati" (impresentables).

¿Habrá sido también casual que por aquellos mismos días reaparecieran algunas de las 71 fotografías secuestradas por la Justicia muchos años antes sobre una fiesta a la que Maradona asistió en la casa del clan Giuliano, uno de los más poderosos de la temible camorra, el verdadero poder de la vida en Nápoles? ¿Y que apareciera asimismo un miembro arrepentido de ese clan contando que ellos suministraban cocaína a Maradona ya cuando éste jugaba en el Barcelona, con el propósito de que el jugador no recurriera a proveedores dudosos que podrían dañar su físico de oro?

De aquella fiesta de Buenos Aires, denuncia ahora Pugliese, su novia argentina, Alejandra Bertero, retornó a Italia con un paquete con tres kilos de cocaína a cambio de lo cual Coppola le pagó unos 20 mil dólares, contra los 60 mil que habían sido acordados, motivo por el cual terminó contando todo ante la Justicia.

"¿Vos sos de las argentinas que le trajo la novela de Pugliese?", preguntó Coppola a una periodista que hace unos años le preguntó sobre el tema. El problema es que a Pugliese también empezó a creerle ahora la Justicia.



Coppola. Acaba de regresar de París acompañando a Maradona.

"Imputado no procesado" por el crimen de Armentano. Lo llaman de Italia.

"Las manos en el fuego"

"Guillermo Coppola es una de las pocas personas por las que pongo las manos en el fuego. Lo conozco desde hace dos años, porque venía mucho al boliche y porque los dos somos hinchas de Boca, pero es más amigo que mis amigos de la infancia. Es un tipo con un corazón enorme y lo que dicen de él es por envidia. En este país se les tiene envidia a todos los que triunfan. Guillermo es vivísimo, fuma debajo del agua. Pregúntenle a todos los jugadores la plata que les hizo ganar. Los problemas que pasó Maradona no se habrían producido si seguía al lado de Guillermo, estoy seguro de que Diego quiere volver cuanto antes con Guillermo; lo necesita. Su relación con Maradona terminó porque quería dejar de ser un paria. Guillermo logró una sólida posición, pero no tenía un lugar fijo para vivir. Encontró a Monique y se dio cuenta de que ya no estaba para andar todo el tiempo detrás de Diego."

(Textual de Leopoldo "Poli" Armentano, *Somos*, 13 de mayo de 1991.)

006979

Coppola dixit

✓ "No soy un santo. Voy a misa todos los domingos, me persigno de noche, hago deportes, tengo dos hijas hermosas, trabajo y me gusta la noche. Y con eso, ¿qué?"

✓ "La palabra droga no me gusta. Me disgusta..."

✓ "El único vicio que tengo es el fútbol. Antes fueron las mujeres, pero ahora no. Y no me siento culpable de nada."

✓ "El Presidente tiene carisma, maneja bien la política, es una persona limpia y sana."

✓ "Lo de Pietro Pugliese es una novela. Y no se la traga nadie."

✓ "Cuando agarré a Maradona estaba 0 a 0. Hoy me produce una enorme satisfacción escucharlo decir que sus hijas podrán comer caviar toda la vida."

✓ "Con Diego hicimos muchas cosas juntos. Fuimos un solo corazón. Lo único que nos faltó, digo siempre en broma, fue la cama."

✓ "Maradona no se droga ni se drogó nunca. A mí al menos no me consta."

✓ "Cuando salía a la calle con Yuyito González, desde los camiones, desde los colectivos y los taxis me gritaban 'idolo', 'maestro' y esas cosas. Y yo les contestaba: 'Claro, pero vos ni te imaginás cuánto me cuesta esta mujer'. Era muy divertido."

✓ "¿Cuánto gasto por mes?. No sé, lo que puedo."

✓ "Nunca fui un buen alumno, pero era muy rápido. Siempre me senté al lado del mejor de la clase."

✓ "Alguna vez me silbaron por envidia. Un tipo que sale con muchas mujeres, digamos exuberantes, alguna vedette; un tipo que sale en las revistas; que anda en Mercedes; que parece tener guita, produce envidia."

✓ "Se acabaron las notas. Y en una de ésas me dedico a trabajar en la televisión, por ahí soy un gran actor y puedo trabajar en las novelas que se arman conmigo."

✓ "Manejé la plata de más de 200 jugadores y ninguno puede decir absolutamente nada de mí. Ni los 200 futbolistas ni los clientes de banco que atendí en 21 años."

✓ "Cuando tenía cinco años me mandaron a la casa de una hermana de mi mamá en Mar del Plata que estaba en mejor posición económica que nosotros. Con ella viví tres años. Yo digo que me prestaron a mí para poder comer."

✓ "En la vida todos tenemos que mirarnos al espejo, pero no para peinarnos."

(Fragmentos de reportajes publicados en *Página /12*, Clarín, Caras, El Gráfico, Somos, Noticias y TV Guía.)

El Napoli de los años dudosos

Ciro Ferrara calificó como "colosales tonterías" la acusación de consumo de cocaína por parte del plantel del Napoli en la época de esplendor. Ferrara es amigo personal de Maradona, fue capitán de aquel equipo y hoy juega en Juventus. "Esta historia nunca termina. Primero dijeron que habíamos vendido un campeonato y ahora afirman que usábamos drogas, el hecho de que fuéramos compañeros de equipo y admiradores de un campeón como Maradona no significa que tuviéramos sus costumbres", dijo ayer Ferrara que implícitamente acusó a su amigo de consumo. Doce jugadores del Napoli de aquellos años serían llamados a declarar.

Maradona llegó al Napoli en la temporada '84-'85 después de su paso por el Barcelona y con él, por primera vez en la historia, un equipo del sur italiano logró un campeonato en la temporada '86-'87. La acusación de "vender" un campeonato, de amplia difusión en su momento, se refiere a la temporada siguiente. El Napoli a siete fechas de terminar el torneo llevaba una ventaja de 5 puntos sobre el Milan, perdió partidos increíbles y el scudetto fue para el equipo que dirigía Arrigo Sacchi. Se dijo que el Napoli "debió" perder para favorecer las apuestas clandestinas ("totonero") que maneja la camorra napolitana. Varios jugadores del Napoli recibieron "recomendaciones para ir a menos". Salvatore Bagni, uno de los que más se resistía a ser complaciente, sufrió el robo del cadáver de su pequeño hijo del cementerio, muerto un tiempo antes. Maradona alguna vez se refirió a las "tensiones" y "presiones" que recibía en el Napoli.

1506979

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA La Nación
FECHA DE PRODUCCION 13/1/95
VINCULACIONES

hay otro

13-1

Pide Italia la captura de Coppola

A la espera: un tribunal de Nápoles acusó al manager de suministro de drogas a jugadores; nuestro embajador en Italia no recibió el pedido; Coppola dijo a LA NACION que "no hay nada confirmado".

NAPOLES, 12 (AP) - Jueces que investigan la supuesta venta de cocaína a jugadores del club de fútbol Napoli emitieron una orden de arresto contra Guillermo Coppola, ex representante de Diego Maradona.

Un juzgado de Nápoles acusó a Coppola de haber estado involucrado en la venta de la droga a jugadores del Napoli. También fueron acusadas otras dos personas, ambas italianas, que están detenidas.

Las autoridades interrogaron a algunos jugadores del Napoli durante su investigación, pero no revelaron sus nombres.

Coppola vivió en Nápoles a fines de los años ochenta, cuando Maradona era ídolo indiscutido de la afición napolitana.

"No hay ningún pedido"

Para confirmar si el pedido de captura había sido girado a nuestro país por vía diplomática, LA NACION dialogó anoche con el embajador argentino en Italia, Mariano Cavagna Martínez, en su residencia en Roma.

"Hasta que me retiré, hace pocas horas, de mi despacho, no tuve noticia alguna al respecto, pero eso no quiere decir que no exista. Mañana (por hoy) se podrá verificar si llegó o no tal solicitud."

"Estoy asombrado"

"Aún estoy asombrado por la noticia que leí en los diarios. Sinceramente no encuentro una explicación a todo esto."

Algo alterado y con una tensión perceptible en su voz, Guillermo Coppola dialogó brevemente con LA NACION y trató de dar la mayor claridad al posible pedido de captura internacional que habría partido de ayer de un tribunal de justicia de Nápoles por supuesto suministro de drogas.

–¿Recuerda si tenía alguna causa pendiente en Italia?

–Por este tema que se dio a conocer, nada que ver. Sólo me acuerdo de una causa viejísima, de hace años, pero ese expediente quedó totalmente superado.

–¿Qué le informaron sus abogados sobre esta noticia?

–Hasta ahora me dijeron que no había nada en concreto en los Tribunales y hasta en la Interpol no tienen ningún tipo de captura. Le repito, no sé de donde viene todo esto, además me pusieron en las tapas de todos los diarios y no es nada agradable.

–¿Esperaba que alguna vez esto podría ocurrir?

–Jamás. Además, estoy muy bien y justamente ayer llegué de Punta del Este por las gestiones con un jugador y justo cuando me encontré aquí con Diego (Maradona) nos sentimos sorprendidos y muy mal. Más aún porque no hay nada confirmado.

Coppola prefirió no dar otros detalles del caso y más tarde en la Sala de Periodistas de Tribunales su abogado, Mariano Cúneo Libarona (h), acercó una carta manuscrita y firmada por su cliente, en la que se expresa entre otros puntos:

"Ante versioners periodísticas que me relacionan con una causa criminal sustanciada en la República de Italia por el presunto delito de suministro de estupefacientes, hago saber que:

"Jamás fui notificado, citado o requerido por autoridades de la justicia italiana en relación a dicha presunta investigación. Me encuentro en la ciudad de Buenos Aires a disposición de cualquier autoridad que pueda requerirme y no abrigo duda que la información será debidamente aclarada y demostrada mi absoluta ajenidad sobre los hechos ocurridos hace más de siete años que se me atribuyen."

En tanto, en Santa Teresita, Coppola anunció que iba realizar una conferencia de prensa, a la que sólo asistió Diego Maradona, entre otros allegados.

El flamante técnico de Racing arrancó con la frase de que Coppola "es un buen amigo". Al ser consultado por una enviada especial de LA NACION sobre cuál era su opinión sobre la difusión de la supuesta acusación a Coppola, Maradona afirmó: "La prensa italiana está acostumbrada a hacer grandes titulares solamente con un rumor".

De inmediato se le recordó la afirmación que el periodista Bruno Passarelli hizo en su libro que habla del futbolista, titulado "La caída de un ídolo", donde se expresa que Maradona tendría vinculaciones con la camorra napolitana, cuyos informantes ahora acusarían a Coppola en Italia.

El interrogante alteró al técnico albiceleste: "Passarelli es un «buchón» y por un peso vendería a su familia y esto como te lo digo a vos (a nuestra enviada) se lo dije cara a cara a Passarelli", se levantó de su sitio y se terminó la conferencia.

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDE: Clarín
FECHA DE PUBLICACION: 13/1/95
VINCULADO CON:

SE LAS HABRIA DADO A JUGADORES DEL NAPOLI ENTRE 1987 Y 1990

Pidieron la captura de Coppola por suministrar drogas en Italia

La investigación se inició en 1991 por las denuncias del mafioso arrepentido Pietro Pugliese. Un juez de Nápoles dictó ayer la orden de captura para el empresario Guillermo Coppola. Además en esta causa en la que se investiga el suministro de cocaína a jugadores del Napoli ya detuvieron a otras dos personas. Anoche Interpol Buenos Aires aseguró a "Clarín" que no había recibido ningún pedido de captura desde Roma.

ROMA (Por **Julio A. Aranas**, especial para **Clarín**). – La Justicia napolitana dictó ayer una orden de captura contra **Guillermo Coppola**, el ex representante de **Diego Armando Maradona**, por una vieja y explosiva historia de entrega de cocaína a jugadores del Napoli entre 1987 y 1990. Otras dos personas ya fueron arrestadas por esta causa.

Las órdenes de captura se dictaron después del interrogatorio a doce jugadores del club que lideraba Maradona. También algunas esposas de jugadores habrían tenido que comparecer ante los fiscales que conducen la investigación, **Luigi Gay** y **Luigi Bobbio**.

El juez **Raffaele Marino** emitió las tres órdenes de captura, que además de a Coppola incluyen a **Rosario Viglione** y **Enzo Buondonno**. Estos últimos ya fueron encarcelados.

La investigación partió de las denuncias que formuló en 1991 **Pietro Pugliese**, un criminal que decidió colaborar con la Justicia (véase recuadro).

En este caso policial circulan además los nombres del brasileño **Alemao**; **Ciro Ferrara** -gran amigo de Maradona, actualmente en Juventus de Turín-; **Massimo Crippa**, hoy en el Parma, y **Andrea Carnevale**, ex delantero de la selección italiana.

Los magistrados habrían comprobado la participación de algunos jugadores en **"drogas party"** organizadas por los clanes de la "camorra" de **Lo Russo** y **Giuliano**. También, ubicaron el lugar de esas fiestas: un local nocturno sito en la colina de Posillipo, propiedad de la familia de Enzo Buondonno.

AGENCIA AP

El empresario Guillermo Coppola y Diego Maradona en el baño sauna de un hotel en la isla de Capri. Fue en 1989. Todavía era el representante del jugador. "Jamás fui citado o requerido por la justicia italiana", dijo ayer el empresario.

Malas costumbres

Ciro Ferrara dijo ayer que las acusaciones "son absurdas". Y agregó que "el hecho de que fuéramos compañeros de equipo y admiradores de un campeón como Maradona no significa que tuviéramos sus costumbres".

Mientras, Pietro Pugliese sostuvo en una entrevista televisiva que había viajado a Buenos Aires en el avión charter que llevó a los amigos napolitanos de Maradona cuando se casó en Buenos Aires.

Pugliese afirmó que su novia argentina, **Alejandra Bertero**, hizo de **"cartero"** de la droga. Dijo que transportó, como pasajera en un avión de línea, tres kilos de cocaína envueltos en papel de diario, que fueron entregados a **Guillermo Coppola**. Según Pugliese, la droga era para el clan Giuliano, famosos camorristas de la zona de Forcella.

En el banquillo

Las denuncias llevaron a Maradona a un proceso por droga cuyas audiencias más espectaculares se celebraron el 10 de marzo de 1994 en Roma. Allí, Pugliese también dijo que Diego y otros jugadores habían vendido la conquista del **"scudetto"** (campeonato) de 1987/88, un tema que está siendo investigado por la Justicia.

Según el camorrista "arrepentido", los jugadores del Napoli fueron a menos cuando faltaban solo tres fechas para concluir el torneo. Pugliese afirma que Maradona y otros jugadores evitaron con pretextos jugar en Florencia, haciendo perder al Napoli, **pero se fueron a festejar esa noche a una boite de Friburgo**, Suiza, hasta donde viajaron en un avión privado.

Pugliese involucró también, en la entrevista difundida ayer por la segunda red de televisión de la RAI, a otros dos argentinos: el ex director técnico de la Selección argentina, **Carlos Bilardo**, y al actual representante de Maradona, **Carlos Franchi**. Bilardo prestó declaración como testigo en la audiencia celebrada en Roma el 10 de marzo del año pasado.

9506979

"No fui citado por la Justicia"

"Me encuentro en la ciudad de Buenos Aires a disposición de cualquier autoridad que pueda requerirme." La frase pertenece a **Guillermo Coppola**, de su propia letra, en una nota que envió a **Clarín**. Anoche nadie sabía dónde se encontraba el empresario y él no tenía intenciones de acabar con el misterio.

En la nota, Coppola dijo: "Jamás fui notificado, citado o requerido por autoridades de la Justicia italiana en relación a dicha presunta investigación".

"La información será debidamente aclarada y demostrada mi absoluta ajenidad sobre los hechos, ocurridos hace más de siete años, que se me atribuyen", agregó.

La última noticia que se tuvo de Coppola, fue que ayer por la mañana salió del hotel Golf Internacional de Santa Teresita, donde está alojado el plantel de Racing que dirige su amigo **Diego Maradona**.

Había llegado a esa ciudad balneararia el miércoles a la mañana, y a la tarde fue a la comisaría a pedir más custodias para los jugadores. Anoche, en una conferencia de prensa, Maradona dijo: **"Coppola es inocente"**.

Confían en Pietro

ROMA (Especial). – **Pietro Pugliese**, el mafioso "arrepentido" y gran acusador de **Diego Maradona** y de **Guillermo Coppola**, fue un vigilante privado para tapar su actividad criminal. Estaba al servicio de los clanes de la "camorra" de las familias **Giuliano** y **Lo Russo**. Convertido en "colaborador de la Justicia", confesó haber matado a 5 personas.

Según Pugliese, quien ordenó esos y otros homicidios fue el "padrino" camorrista **Domenico Ferrara**, uno de los reyes de la mafia de Villaricca, en la zona de Nápoles. El fiscal **Luigi Gay** considera muy valioso y digno de fe el aporte del "arrepentido".

Pugliese está actualmente en libertad bajo un régimen de estricta protección, en una residencia secreta, junto con algunos familiares. La "camorra" lo ha condenado a muerte: más de treinta **"hombres de honor"** han sido encarcelados gracias a sus confesiones.

SERIA UNA DETENCION PREVENTIVA

Interpol dice que no

El subcomisario **Alejandro Diniso**, de Interpol Buenos Aires, dijo ayer a **Clarín** que "no recibimos ningún pedido de captura para Guillermo Coppola". Al cierre de esta edición, todavía esperaban alguna novedad sobre el caso.

Para que exista un pedido de captura internacional, el juez de Nápoles tiene que pedirlo a la sede de Interpol en Roma. Desde allí se hace el contacto con Interpol Buenos Aires, quienes notifican al juez federal de turno. El juez argentino es quien, en definitiva, decide si se realiza la detención preventiva del empresario.

Guillermo Coppola, además de la causa que se le sigue en Italia, está como **imputado no procesado** en la causa que investiga el asesinato de su amigo y socio **Leopoldo "Poli" Armentano**.

La semana pasada, Carlos Hugo Kolosco, preso en la cárcel de Olmos, dijo que un empresario de apellido Giménez le había asegurado que Coppola había mandado matar a Armentano.

TITULO
PROCEDENCIA
FECHA
VINCULACIONES

SOCIEDAD

LA ORDEN DE CAPTURA NO LLEGO A LA ARGENTINA

Coppola en lista de espera

Dice que es "ajeno" al escándalo italiano. Acusaciones cruzadas y desmentidas.

El empresario Guillermo Coppola se declaró "absolutamente ajeno" a las acusaciones de Pietro Pugliese y dijo ser víctima de una "persecución", en el escrito que envió a varias redacciones de medios locales y en declaraciones a la agencia Télam. En tanto, el subcomisario Alejandro Dinisio, de la delegación argentina de Interpol, aseguró que su oficina no recibió ninguna orden de captura para el empresario. Fuentes policiales y judiciales dijeron que el pedido de arresto para Coppola se circunscribe al territorio italiano. El caso, que explotó en las portadas de todos los medios de Italia, tomó ayer un nuevo giro cuando se conocieron nuevas declaraciones de Pugliese y en los matutinos apareció Massimo Crippa, ex compañero de Maradona en el Napoli, afirmando que Coppola les entregaba cocaína, versión que después desmintió.

En su carta a los medios, Coppola dijo que "jamás fui notificado, citado o requerido por autoridades de la justicia italiana en relación a dicha investigación" y explicó que envió a sus abogados a Italia para que verifiquen si es cierto que se pidió su captura en una causa por suministro de drogas, como afirmaron los medios de aquel país. Después, en declaraciones a la agencia Télam, dijo sentirse "perseguido" aunque no identificó a sus perseguidores. "Primero, un preso me vincula con el crimen de Leopoldo Armentano y ahora me relacionan con algo por lo que nunca me citaron", dijo Coppola a la agencia oficial.

"En este asunto estamos inmersos yo, Coppola, Alessandra Bertero (la joven que habría transportado cocaína desde Buenos Aires a Nápoles), Marcos Franchi, Carlos Bilardo y Oscar Ruggeri", habría dicho Pugliese a en su declaración que consta en el expediente de la causa, según consignaron ayer las agencias EFE y Ansa. El documento está en **manos de un tribunal de Roma y no en** poder de uno de Nápoles. Pietro Pugliese es un camorrista arrepentido con pésimos antecedentes judiciales, quien denunció que Maradona le pidió que le llevara un paquete de cocaína de Buenos Aires a Nápoles, a partir de lo cual comenzó la investigación que involucró primero a Maradona y ahora a Coppola. Maradona ya declaró el año pasado ante los tribunales napolitanos que ahora reclaman al empresario, manager del astro en la época en que se sitúa la denuncia. En contraataque, Maradona le inició juicio por calumnias e injurias a Pugliese, razón por la cual ya declararon Marcos Franchi y Carlos Bilardo. Si es cierto lo que reveló la prensa italiana ayer, Pugliese también acusa a Franchi, Bilardo y Ruggeri de ser "correos" de la camorra.

En otro orden, la prensa italiana publicó declaraciones de algunos de los doce futbolistas del Napoli que habrían formulado a los jueces. El más audaz resultó Massimo Crippa, hoy compañero de Roberto Sensini en el Parma. El volante relató que durante la fiesta de celebración del segundo título del Napoli, '89-'90, a meses del Mundial '90, realizada en un barco de la línea Lauro, apareció Coppola gritando: "Muchachos, llegó la coca". Después, con los titulares de los diarios rodando por toda Italia, Crippa negó haber dicho eso ante los jueces. Andrea Carnevale y Ciro Ferrara, dos de los futbolistas involucrados por las supuestas declaraciones de Crippa, también desmintieron haber consumido cocaína en aquella fiesta.

Ahora, la denuncia de Pugliese parece tomar un carril único e investiga la relación de la camorra con varios personajes ligados al Napoli, entre ellos Guillermo Coppola. Por otra parte, se trata de probar si en varias fiestas a las que acudían Coppola, Maradona y varios futbolistas del club se suministraba droga. Y, por último, si es cierto que los jugadores del Napoli perdieron a propósito los últimos partidos del torneo '87-'88 para permitir que el Milan fuera campeón. Si ganaba el Napoli, la camorra no podría haber pagado a los apostadores del totonero (apuestas clandestinas) y habría presionado a los futbolistas, a quienes les habría suministrado drogas durante un largo período.

El escándalo en la tapa de los diarios italianos.

Maradona y Coppola de etiqueta, en tiempos del Napoli.

Pugliese ahora acusa a Franchi, Bilardo y Ruggeri.

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La República

FECHA DE RECEPCION 15/1/95

VINCULACION

REP. 15

La Violencia

Guillermo Coppola volvió a Punta del Este y la Policía está tras sus pasos

La República entera
C Peláez
(042)21783
MALDONADO

El empresario y hombre de la noche Guillermo Coppola regresó a Punta del Este y la policía de Maldonado intentaba ayer dar con su paradero.

El ex manager de Diego Armando Maradona está requerido por la fiscalía de Nápoles por su presunta vinculación al narcotráfico al haber sido denunciado por jugadores del Club Nápoles de fútbol como quien "proporcionó cocaína a varios integrantes del plantel entre los años 1986 y 1990". Por otro lado en la República Argentina se le ha mencionado insistentemente como vinculado al asesinato de su ex socio y propietario de locales nocturnos "Poli" Armentano quien fuera acribillado a balazos mediados del año pasado en Buenos Aires.

Fuentes policiales aseguraron a **LA REPUBLICA** tener conocimiento de la versión difundida por el matutino argentino **La Prensa** quien en su edición de la víspera aseguró que Coppola regresó a Punta del Este desde el balneario Santa Teresita adonde había viajado el pasado miércoles para encontrarse con Diego Maradona y el plantel de Racing allí concentrado.

El empresario estuvo en la península hasta ese día pero temprano a la mañana partió en un avión privado desde El Jagüel. Dos días después decidió retornar a pesar del requerimiento policial que, obviamente, está en su conocimiento.

Guillermo Coppola, el ex manager de Maradona, que puede estar en Punta del Este.

07/9

456979

Camorrista arrepentido descubre entretelones de responsabilidad del crack

Mientras vivió en Nápoles, Diego Maradona habría sido correo de droga para la Camorra

Roma (ANSA)

■ El futbolista argentino Diego Armando Maradona "estaba en manos de la Camorra (cuando residía en Nápoles) y para ella hacía de correo de la droga", según el camorrista arrepentido Pietro Pugliese.

Pugliese, de 41 años, hizo esta afirmación durante una entrevista que publica en exclusiva el semanario italiano **Panorama** bajo el título de "Diego Connection" y con llamada en la tapa.

El camorrista arrepentido, responsable de cinco homicidios, comenzó en 1992 a colaborar con la justicia, a la cual contó muchos secretos sobre los vínculos entre Camorra, droga y fútbol y entre política y fútbol, según dice **Panorama**.

Según Pugliese, la Camorra controlaba completamente el estadio San Paolo, donde juega el Napoli, a través de un cierto Enrico Cassandro y de Gennaro Montuori, llamado "Palummella", jefe de la hinchada.

Cuando Maradona llegó al Napoli procedente del Barcelona "con el viento de la Camorra", dice Pugliese, fue puesto bajo la protección del clan camorrista de los Giuliano y "Palummella tenía derecho de preferencia" sobre el jugador argentino.

"De este modo -afirma el camorrista arrepentido- se puso en marcha la "Diego Connection". Nació la organización de tráfico de droga, que se perfeccionó con la llegada de Guillermo Cóppola, apoderado de Maradona y punto de referencia del cartel colombiano de Cali, como dice la DEA", organismo estadounidense de lucha contra la droga. El camorrista arrepentido sabe que Maradona desmiente estos detalles, pero puntualiza: "Diego es un hombre de negocios. Parece distraído, pero no lo es. Pedía explicaciones a su mujer sobre los gastos y pretendía diariamente las cuentas de Cóppola. Además, es un mentiroso hábil".

¿Por qué un jugador superpagado como entonces era Maradona iba a hacer de traficante de droga? "No tienen idea -afirmó Pugliese- de lo que costaba el clan Maradona: lujos, despilfarros, el dinero se iba por las ventanas".

A propósito de tráfico de droga, el camorrista arrepentido cuenta un episodio referente al partido Fiorentina-Napoli de la temporada 87-88 que fue decisivo para la conquista del "scudetto" por el Milan.

MARADONA CORREO

"Maradona -afirmó Pugliese- no jugó sosteniendo que tenía un gran dolor lumbar (...), pero, como conté a los magistrados, tomó un aerotaxi con Cóppola y los jugadores Bruscolotti, De Napoli y Ferrara, llevando consigo un paquete de cocaína procedente de Nápoles".

"No era para su uso -agregó el camorrista arrepentido- sino que debía llevarla a Friburgo (Suiza) al propietario de la discoteca 'Macumba', Jacques Zamaroli, sospechoso para la policía suiza de traficar en heroína". Maradona, dijo Pugliese, hizo "locuras" en el "Macumba". La magistratura supo que el jugador pasó el día siguiente en un hotel de Berna con una camarera del local, Eveline. "Y un día después -puntualizó Pugliese- fue a Udine y jugó como sólo él sabía hacer en un partido de despedida de Zico".

El camorrista ofreció también su versión sobre el "scudetto" del 87-88, ganado por el Milan, pese a que cinco partidos antes de la final pareciese ya en manos del Napoli. "Lo conté todo a los magistrados", dijo.

A fines del verano (boreal) del 88, Maradona estaba en su país y no quería retornar a Italia. "Tenía miedo -dijo el camorrista arrepentido- de que saliese a relucir el miserable caso del "scudetto" perdido por causa de un tejemaneje".

"Diego -afirmó Pugliese- pedía garantías concretas, quería estar seguro de que los que lo habían empujado a perder el "scudetto" no iban a hablar. Al final, Maradona se convenció y retornó". El camorrista excluyó que el entonces presidente del Napoli, Corrado Ferlaino, hubiese tenido algo que ver con el "tejemaneje" y sostuvo que el entonces entrenador Ottavio Bianchi, "persona sería", fue "el chivo expiatorio" del "scudetto" perdido.

"Tampoco fue la Camorra (...) porque los Giuliano no habrían osado hacer perder al Napoli, puesto que ello habría sido como robar el tesoro de San Genaro", venerado patrón de Nápoles, cuya sangre conservada en dos ampollas suele licuarse en dos fechas fijas del año.

MARADONA, SUS COMPLICES

Según, Pugliese, Maradona "tenía cómplices". En parte, agregó el camporrista arrepentido, intervino la organización del "totonero", que acepta apuestas clandestinas sobre el fútbol, y en parte "se pusieron en marcha organizaciones que trabajaron para favorecer aquel resultado".

"Cuando Maradona estaba a punto de hacer perder el 'scudetto' al Napoli (...) -afirmó Pugliese- hizo correr el rumor de que Ferlaino lo había vendido. Parece la historia de los políticos corruptos por la mafia que ahora, para defenderse, dicen que promovieron leyes contra ella". Sin embargo, agregó Pugliese, dos años después de perder el "scudetto", "llegó la compensación: la Federación anuló el resultado del partido de Bérgamo, aquel en que fue lanzada una moneda contra Alemao. Y el Napoli ganó el "scudetto". En la entrevista, el camorrista también explica las estafas que la Camorra llevaba a cabo con los boletos de entrada a los partidos del Napoli y cita repetidos episodios de contacto entre Maradona y la Camorra, así como algunos "festines" con cocaína en que el jugador argentino habría tomado parte.

Por las declaraciones de Pugliese a la magistratura, el próximo lunes comenzará en Roma el acto final de un proceso contra Maradona por tráfico de droga.

Pugliese dijo a los magistrados que su ex novia Alessandra Barbero, el regresar una vez de Argentina, le entregó un paquete de cocaína enviado por Cóppola a Maradona.

08/9

950675

Nº DOCUMENTO
TITULO IDEM. Anulan orden de prisión preventiva contra Cóppola —
PROCEDENCIA LA NACION
FECHA DE [illegible] 12/12/95
VINCULACIONES 11176 11422
65092 10184
60960 5010004
11214 [illegible]
11239 11986

ENTRADO
CRUZADO

Cóppola: suspenden la pesquisa en Italia

Anulada: el pedido de captura contra el ex manager de Maradona quedó sin efecto en la causa en la que se lo acusó de traficar cocaína.

NAPOLES, 11 (ANSA).- El "tribunal de reexamen" de Nápoles anuló una orden de prisión preventiva dictada recientemente contra el ex apoderado del futbolista argentino Diego Maradona, Guillermo Cóppola, por tráfico de droga, se supo hoy en círculos judiciales.

Acogiendo la instancia de los defensores de Cóppola, Filippo Trofino y Fabrizio Lemme, el "tribunal de reexamen" consideró insuficientes los indicios contra el acusado y mandó suspender las investigaciones sobre su persona.

Cóppola estaba acusado de haber cedido cocaína a los jugadores de Nápoli durante una fiesta para conmemorar la conquista de un "scudetto", cuando Maradona jugaba en aquel equipo.

Un supuesto arrepentido y ex miembro de la Camorra, denunció al ex representante de Maradona.

09/09

95069702

"El gobierno es el primero que quiere elecciones", afirmó un ministro de la Presidencia de Nicaragua

Managua (AFP)

■ La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, "quiere que se realicen las elecciones" previstas para 1996, aseguró ayer el ministro de la Presidencia, Antonio Lacayo, quien rechazó que los actuales gobernantes pretendan perpetuarse en el poder.

"Es totalmente falso lo que dicen algunas personas, pues el gobierno es el primero que quiere elecciones", subrayó Lacayo, quien ha hecho público su interés por llegar a la Presidencia de la República. El funcionario declaró a la prensa durante una visita a la ciudad portuaria de Bluefields que el Poder Ejecutivo desea una campaña electoral transparente "para completar el proceso democrático emprendido por la presidenta Chamorro cuando asumió el poder en 1990".

Lacayo reiteró una invitación a los 26 partidos políticos inscritos a iniciar a partir del próximo miércoles un diálogo nacional para definir la conformación del Consejo Supremo Electoral (CSE), que será el encargado de organizar los comicios generales de 1996.

En estas pláticas el gobierno pretende intercambiar opiniones sobre la mejor forma de integrar las ternas de magistrados y suplentes del CSE, lo cual debe realizarse a más tardar durante la primera semana de junio, cuando vence el período de varios miembros de ese poder del Estado.

El presidente del (CSE), Mariano Fiallos, declaró recientemente que no está dispuesto a aceptar una reelección mientras no se resuelva definitivamente el conflicto entre los tres poderes de la nación, en torno a un conjunto de reformas constitucionales.

El llamado al diálogo con las fuerzas políticas del país fue hecho por Chamorro el viernes pasado, pero hasta ahora se desconoce cuál ha sido la respuesta de los convocados.

La invitación de la presidenta tiene lugar en momentos en que los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial se enfrentan en una batalla política por una serie de reformas constitucionales, que los legisladores aprobaron y promulgaron en febrero pasado a pesar de la oposición del gobierno.

La Corte Suprema de Justicia se involucró en el conflicto cuando, hace una semana, anuló las reformas.

Algunos analistas aguardan a que Chamorro las promulgará pronto, confiada en que la Corte hará valer un recurso de amparo introducido contra las enmiendas constitucionales hace varios meses.

Otros en cambio creen que ella podría esperar hasta el último día de su mandato para garantizar la candidatura a la Presidencia del ministro Lacayo (casado con su hija Cristiana), debido a que la Corte la obliga a promulgarlas pero no establece ningún plazo para ello.

Entre otros aspectos, las reformas constitucionales prohíben la candidatura presidencial de los parientes cercanos al gobernante de turno y la reelección consecutiva.

NICARAGUA
Elecciones

Tres partidos políticos con representación parlamentaria dejaron entrever que no atenderán la invitación de la presidenta de Nicaragua, Violeta Barrios de Chamorro, para dialogar sobre la composición de las listas de candidatos a nuevos magistrados del Consejo Supremo Electoral (CSE).
La reacción de los partidos Liberal Independiente (PLI), Acción Popular Conservadora (APC) y Comunista de Nicaragua (PC de N) se conoció poco después de que Chamorro comenzó a enviar las cartas a las formaciones políticas para las reuniones proyectadas para los días 17, 18 y 19 de este mes.
El mandato de cinco magistrados vence el siete de junio próximo y si para esa fecha el Parlamento no ha elegido a esos nuevos miembros del CSE, se producirá un vacío de autoridad en ese poder del Estado que afectará el futuro proceso electoral.

Nº DOCUMENTO 95069B2

TITULO Allanamiento Detienen 3 personas por lavado de dinero del C. de Cali

PROCEDENCIA Clarín

FECHA 12/1/95

VIOLACIONES 11176 11251 65709 65092 11074 50+466 66960 11214 11671 11264 11229 11227 11422

Presos por lavar un millón de pesos del narcotráfico

Tres hombres que integraban una banda que **lavaba dinero proveniente del narcotráfico** fueron detenidos ayer en un operativo que incluyó el allanamiento de una vivienda en Tablada –al oeste del Gran Buenos Aires– y otro en una casa particular de la Capital Federal. Según trascendió, los delincuentes habrían "lavado" **más de un millón de dólares** del **Cartel de Cali** por medio de cuentas corrientes que abrían con documentos falsos en distintos bancos argentinos.

El detenido en la casa de Tablada –quien sería el jefe de la organización– fue identificado como **Claudio Russa,** de 35 años. En la Capital –en la calle Emilio Castro 4179 del barrio de Liniers– fueron detenidos otros dos hombres que acababan de regresar de Valparaíso, Chile, **"donde la banda se contactaba con los narcos",** según confió a **Clarín** una fuente de la investigación.

Además, "hay otros dos integrantes de la organización que lograron escapar y hasta ahora se mantienen prófugos", aseguró un investigador.

Según trascendió, los delincuentes habían abierto distintas cuentas corrientes en los bancos **Nación, Provincia** y **de Bragado** utilizando documentos falsos. **"En esas cuentas depositaban el dinero 'sucio' que provenía del narcotráfico y después lo retiraban 'limpio' de los bancos",** aseguró a **Clarín** una fuente policial.

Voceros del Banco Provincia dijeron ayer no tener conocimiento de la supuesta defraudación y aseguraron que la operatoria de la entidad **"no se vio afectada en ningún momento".** El Banco Nación no se pronunció oficialmente sobre el tema.

En la casa de Tablada –propiedad de un familiar de Russa– la Policía secuestró abundante documentación, incluida una gran cantidad de cheques pertenecientes a distintas cuentas corrientes de **28 bancos argentinos.**

El operativo estuvo a cargo del comisario **Gustavo Saavedra,** jefe de la División Vigilancia Preventiva de la Policía Federal.

La causa está caratulada como **"falsificación de documento público, estafas reiteradas y asociación ilícita",** y está en manos del juez federal de San Isidro, **Roberto Marquevich,** y del juez federal de turno en la Capital Federal, **Juan José Galeano.**

c1/c2

95069B2

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDE La Nación

FE 12/1/95

VINCULACIONES

Cayó un lavador de dólares

La Policía detuvo al cabecilla de una banda autora de numerosas estafas contra entidades bancarias y cuyas maniobras delictivas se habían extendido al Uruguay y a Chile en un monto calculado en más de un millón de dólares. No se descartó, además, que entre sus actividades figure el tráfico de drogas a través de una posible vinculación con el Cartel de Cali, que opera en Colombia.

Tras dos meses de investigaciones, el juez federal Roberto Marquevich ordenó ayer diversos procedimientos, el principal de los cuales estuvo a cargo del comisario Gustavo Saavedra -de Prevención de Delito de la Policía Federal-, en una vivienda situada en la calle San Pedro 2354, de La Tablada, en el partido de La Matanza.

Se trata de un chalet de dos plantas, al fondo de un pasillo, en donde sin que opusiera resistencia fue apresado un hombre identificado como Ricardo Rusa, argentino, de 35 años. Desde hace aproximadamente un año, Rusa vivía allí con su mujer, dos hijas de corta edad y sus suegros.

El comisario Saavedra se excusó por no abundar en detalles, "dada la etapa investigativa en que aún nos encontramos", pero consideró prácticamente acreditada la culpabilidad del detenido "a partir de la abundante prueba incriminatoria secuestrada".

El narcolavador es trasladado detenido

Respecto del modus operandi de la banda -que estaría integrada por cinco individuos-, dijo que consistía en falsificar cheques con los que, entre otras entidades, habrían sido estafados el Banco de la Nación, el Cooperativo de Bragado y el de la Provincia de Buenos Aires. "Con el cobro de esos documentos, posteriormente adquirían diversas mercaderías que comercializaban tanto en la plaza local como en países limítrofes por un monto que en un primer cálculo supera el millón de dólares".

El jefe policial explicó que el allanamiento de la vivienda debió ser adelantado al recibirse información de que Rusa, quien era considerado entre sus vecinos "un comerciante próspero", tenía planeado fugarse a Punta del Este, donde presuntamente desarrollaba también actividades delictivas, incluida la colocación de droga proveniente del cartel de Medellín.

El juez Marquevich caratuló el caso como falsificación de documento público, estafas reiteradas y asociación ilícita.

Comunicado

El Banco de la Provincia de Buenos Aires, en un comunicado, informó que desconoce la supuesta estafa en perjuicio de la entidad.

Al respecto, "ratifica que la operatoria de la institución no se ha visto afectada y se desarrolla con total normalidad".

9506982

1 de 2

Nº DOCUMENTO 9506984

TITULO Requisan droga en Aduana de Rivera

PROCEDENCIA El País

FECHA 13/1/95

Aduaneros de Rivera Requisaron a una Mujer dos Kilos de Cocaína

La cocaína requisada es pesada en la Receptoría de Rivera.

RIVERA. (Por Freddy Fernández Carranza, corresponsal). — La Aduana riverense asestó un fuerte golpe al tráfico de drogas y a una eventual ruta de canalización del producto por esta frontera al detener a una mujer que trataba de ingresar a territorio nacional con dos kilos doscientos gramos de cocaína en estado de máxima pureza. En función de valoraciones primarias, todas ellas extra oficiales se puede establecer que la mercadería requisada tendría un valor oscilante entre los setenta y cien mil dólares americanos, no descartándose que esta cifra se eleve considerablemente ante el estiramiento a que se somete dicha droga.

La mujer de 32 años, de nacionalidad brasileña reside en Santa Cruz de la Sierra y atravesó el Brasil de punta a punta para abordar luego un ómnibus del transporte colectivo interdepartamental con destino a Montevideo, donde debía encontrarse con un contacto en un hotel céntrico de nuestra capital para hacer entrega del envío. No se descarta que la droga fuera luego trasladada a Europa, siendo nuestro país nada más que un paso en el mercado del alcaloide, ya que se considera una partida realmente importante.

Una vez detenida la mujer, que desde un principio aparecía sumamente nerviosa, indicó que era la segunda vez que intentaba cumplir con esta misión, y aparentemente no reveló datos sobre sus mandantes, y otros elementos que conduzcan a avanzar en el procedimiento.

RUTINA CON MAYÚSCULA SORPRESA

Eddie Fripp encargado del sector vigilancia de la Receptoría de Aduana de Rivera narró a EL PAIS todo lo que ocurrió en el destacamento ubicado en el paraje Curticeira, a poco más de quince kilómetros de la frontera uruguayo-brasileña señalando que "no existen antecedentes en materia de una acción de esta naturaleza, ya que es la primera vez que se logra requisar una cantidad tan importante de cocaína, pese a que en oportunidades anteriores hemos logrado detener partidas de marihuana y achis, pero nunca cocaína en una remesa realmente significativa".

El funcionario de la Dirección Nacional de Aduanas manifestó que los cuatro funcionarios "ascendieron al ómnibus para realizar una inspección de rutina" y en ese momento notaron que entre los pasajeros se encontraba una mujer "sumamente nerviosa, demostrando una inquietud inusual", y ante la presunción de que esta persona estuviera tratando de ingresar al país "alguna mercadería en exceso o prohibida, la invitaron a descender del rodado y se procedió a inspeccionar el equipaje". En lugar de encontrar garotos por docena, o algún otro producto de origen norteño, que suele ser transportado hacia el sur del país, los aduaneros encontraron una faja, de la que usualmente utilizan los correos de este tipo.

Luego de una serie de evasivas sobre el contenido del equipaje la dama "terminó admitiendo que se trataba de cocaína, por lo que se procedió a los análisis de rutina y a pesar el contenido del bolso", para confirmar que el total de la partida superaba los dos kilos, y por ende se estaría ante un matute de casi cien mil dólares.

EN EL OMNIBUS PODRIA VIAJAR OTRA PERSONA

Por tratarse de un procedimiento sin precedentes para los funcionarios de la Dirección Nacional de Aduanas, no se descarta que éstos hubieran omitido algún paso, que en caso de tratarse de personal especialmente destinado al combate del narcotráfico, podrían haber puesto en práctica. Por ello no está plenamente descartada la posibilidad de que en el ómnibus, o en otro que hubiera pasado antes, o lo hiciera después, otra persona hubiera intentado, y quizás logrado, ingresar a territorio nacional. Tampoco se descarta que ante la repercusión que inmediatamente tuvo la novedad, ésta hubiera abortado alguna maniobra similar, o la presencia de algún viajero vinculado a la mujer, que a la postre consolidara el procedimiento con la detención de otras personas.

Eddie Fripp admitió que "si la mujer no se hubiera mostrado nerviosa, hubiera resultado imposible concluir con éxito este procedimiento, ya que aquí la suerte juega un papel preponderante".

En el destacamento de Curticeiras los funcionarios aduaneros carecen de los implementos necesarios para culminar un procedimiento de esta naturaleza, por lo que cuando "es necesario se traslada a la persona hasta la receptoría donde se cuenta con más medios".

El personal afectado al control de ingreso de pasajeros al país "ha realizado cursos con personal de la D.E.A. por lo que ante emergencias de este tipo reaccionan con rapidez".

Al entrar en el campo de las especulaciones Fripp admite que "en el mismo ómnibus pudiera viajar algún otro tipo de correo, o que viniera alguno atrás, pero esto no es posible determinar".

PROCESAMIENTO

El Juez Letrado dispuso el procesamiento de la mujer de 32 años, de nacionalidad brasileña, quê responde a las iniciales **M.A.C.**, divorciada, con domicilio en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, quien pretendiera ingresar a territorio nacional con más de dos kilos de cocaína en estado de máxima pureza.

La involucrada en la maniobra luego de prestar declaraciones ante los funcionarios de la Aduana, y hacer lo propio ante efectivos de la Dirección de Investigaciones, fue trasladada, en el marco de un operativo de seguridad extrema, sobre las 9:30 de la mañana, ingresando al Palacio de Justicia, donde permaneció más de dos horas.

El auto de procesamiento fue dictado sobre las 12.30 y tras los trámites de rutina la mujer fue trasladada a la cárcel femenina en nuestra ciudad. Hasta el cierre de esta edición se desconocía si la dama contrataría algún abogado del medio para ejercer su defensa, o, si alguna persona se haría cargo de estos trámites.

El delito imputado está previsto en el artículo 31 del decreto Ley 14 294 de enero de 1975, que regula la importación ilegal de drogas, en este caso, cocaína.

9506984

Tres extranjeros procesados pretendían distribuir drogas

UNA PAREJA DE ciudadanos brasileños y una mujer boliviana fueron detenidos, procesados y encarcelados por introducir y distribuir cocaína que traían a Uruguay desde Santa Cruz de la Sierra, en Bolivia, pasando por Brasil, informó anoche la agencia española EFE de fuentes policiales.

Las detenciones dejaron al descubierto una organización que logró introducir en Uruguay aproximadamente nueve kilogramos de cocaína en los últimos meses por un valor calculado en 750.000 dólares.

Según testimonios de uno de los procesados, la droga iba a ser distribuida en la zona de playas durante la actual temporada veraniega. ■

LA RUTA DE VERANO DE LA COCAINA

La nueva ruta de la cocaína, detectada luego de importantes procedimientos llevados a cabo en la frontera Rivera-Livramento. La droga es llevada siempre en ómnibus, a lo largo de un recorrido de casi 5.000 kilómetros, que comienza en Bolivia y culmina en Montevideo y los balnearios del este. Se presume que el destino final es el mercado europeo.

02/b

9506984

Responsables del Anterior Embarque; uno en Rivera Otra en Montevideo

NARCOTRAFICO: APRESAN A OTROS DOS INVOLUCRADOS

RIVERA. (Por Freddy Fernández Carrasco, corresponsal). — Tras la detención de una mujer, de nacionalidad brasileña, de 32 años de edad, y la requisa de dos kilos doscientos gramos de cocaína por parte de la Dirección Nacional de Aduanas, la Brigada de Narcóticos de la policía riverense inició una rápida investigación que concluyó en la detención de un joven de 22 años de edad, de nacionalidad boliviana, conocido como "Tonifio", quien ingresó en la noche del jueves a territorio uruguayo con la intención de trasladarse hasta la capital del país, donde cumpliría el negocio que habría gestado al ingresar con la droga. Al tiempo que en conexión con efectivos de la capital se procedió a la detención de una mujer joven, que sería el contacto que los aguardaba en Montevideo, para concretar el intercambio, tal cual lo habrían realizado en el mes de diciembre cuando ingresó (aparentemente) el primer embarque de estupefacientes.

El procedimiento iniciado casi por azar por parte de la Aduana, representa un fuerte golpe a un grupo de traficantes de Santa Cruz de la Sierra que estaban explorando un nuevo camino para ingresar con "el polvo blanco" cuyo destino final, debe ser, casi seguramente, el continente europeo, ya que las especulaciones realizadas permiten suponer que se está ante un tráfico de no menos de 5 Kg. en el primer embarque y más de 2 en esta oportunidad.

NUEVA RUTA

El comando de Santa Cruz de la Sierra estaba tratando de incursionar en un nuevo sendero para hacer ingresar el producto en territorio uruguayo, para ello utilizaban correos o "mulas" como aparentemente definen en la jerga delictiva a las mujeres que en su vientre traen el alucinógeno, utilizando para ello fajas apropiadas.

Los correos partían desde Santa Cruz de la Sierra, para transitar en territorio del país del altiplano hasta Cáceres, de allí ingresaban a Brasil por Mato Grosso do Sul, y siempre en ómnibus —no utilizan aparentemente otro vehículo para su desplazamiento— se dirigían a Porto Alegre, desde donde continuaban viaje con destino a Livramento, para cruzar la línea divisoria, y en la terminal de ómnibus ascender el primer ómnibus del transporte interdepartamental que los trasladara hasta la capital de nuestro país.

Este procedimiento, sencillo y rudimentario, al se quiere, estaba a cargo de una *mujer*, quien se hacía acompañar por una campesina boliviana, (así habría ocurrido en diciembre) quienes recibían un determinado monto en dólares, luego de entregar la droga en la capital uruguaya.

Un hombre joven, "Tonifio", seguía a las damas un día después, sin mantener ningún tipo de contacto con éstas, valiéndose de los mismos medios de locomoción, y en Montevideo se encontraba con la mujer, (cuyo "nombre de guerra" parece ser "Casilla"), quien liquidaba al término entregando al joven la cifra producto de la comercialización de la droga, para que éste luego hiciera efectivo el pago a quienes habían trasladado la remesa.

RECONOCIMIENTO

"La Aduana merece todo nuestro reconocimiento" dijo el Jefe de Policía.

El titular de la Policía riverense, Tte. Cnel. (r.) Claudio Gussoli, puso especial énfasis en destacar "la sagacidad de los funcionarios aduaneros" lo que de alguna manera permitió confirmar una presunción existente en el sentido de que esta frontera, por sus particulares características, se presta "para el pasaje de droga, sin ser detectada, ya que es muy fácil llevarla".

El jerarca policial reveló que los datos aportados por la mujer de 32 años permitieron detener, en horas de la noche, a un joven que permanece incomunicado, luego de haber declarado ante el Juez de Feria, pero además se generaron "otra serie de procedimientos, en los que trabajan funcionarios de nuestra jefatura" lo que conducirá a que surjan novedades en pocas horas más.

Producto del accionar de la Policía, y "en base a las informaciones obtenidas aquí, nos conectamos con la Brigada Nacional Antidrogas, y solicitamos la detención de una persona" cosa que se logró y en el transcurso de las próximas horas, una mujer joven, estará siendo trasladada a Rivera para declarar ante el magistrado actuante.

Gussoli considera prematuro asegurar que el círculo se cierra con estas tres detenciones, estableciendo que "la investigación continúa, se trata de un procedimiento interesante, que sólo fue posible merced a la rápida información que nos proporcionó el personal de la Dirección Nacional de Aduanas".

PROCESADA Y DETENIDO PERMANECEN EN RIVERA

La mujer de 32 años, de nacionalidad brasileña, residente en Santa Cruz de la Sierra y que fuera procesada por el magistrado de feria de acuerdo con lo que establece el artículo 31° de la Ley 14.294, recibía alrededor de mil dólares por el trabajo, además de los gastos que demandaba el traslado, siempre en ómnibus por todo el territorio brasileño, y los quinientos idiomeiros que separan a Rivera de Montevideo.

El hombre, identificado como Tonifio y aparentemente integrante de una familia sumamente conocida en Santa Cruz de la Sierra, siempre ingresaba "limpio" a territorio nacional, no hacía el "trabajo sucio", ese estaba a cargo de la mujer; su parte consistía en cobrar al concluir la operación. Ambos permanecen en Rivera, la primera alojada en la Cárcel Femenina, de donde sólo saldrá con destino a otro recinto carcelario, si así lo dispone el magistrado. El joven luego de declarar durante horas volvió a Jefatura de Policía, permaneciendo incomunicado, y deberá comparecer ante el Juez de Feria en horas de la mañana de hoy. No se descarta que también comparezca ante el magistrado la mujer que fuera detenida en la capital del país, cuyo traslado estará a cargo de efectivos de la Dirección de Investigaciones de la policía riverense.

9506984

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDE... El Observador
FE... 13/1/95
VINCULACIONES

Mujer fue detenida en Rivera tras ingresar con dos kilos de cocaína

UNA MUJER —QUE pretextó estar sin trabajo y a cargo de sus hijos— fue detenida en Rivera cuando acababa de ingresar ilegalmente al país 2,2 kg de cocaína, que le habían proporcionado en Santa Cruz de la Sierra y debía entregar en Montevideo.

Según fuentes policiales, la mujer, una brasileña de 32 años, confesó que era el segundo viaje de este tipo que realizaba por un pago de 500 dólares en cada caso.

Dijo que reside con sus hijos pequeños en Santa Cruz de la Sierra, centro del tráfico de drogas de Bolivia, y allí unos individuos le propusieron que transportara la droga hasta un hotel de Montevideo, donde se presentaría alguien a recogerla.

La brasileña traía más de dos kilos de cocaína en estado puro, según precisaron las fuentes, acondicionada en una especie de cinturón alrededor de su cuerpo. Así pudo ir sorteando aduanas, pero luego de ingresar a Uruguay y tomar un ómnibus con destino a Montevideo se sintió a salvo y cometió un descuido que permitió su detención. Para poder descansar con más comodidad se quitó ese cinturón especial y lo colocó debajo del asiento.

A los pocos kilómetros el autobús fue detenido por un control policial de rutina y los efectivos, al revisar, encontraron el extraño envoltorio.

Las fuentes señalaron que este decomiso de cocaína es el más grande realizado en el departamento de Rivera y uno de los más importantes de los últimos tiempos en Uruguay. ■

El 035 13-1

4/6

9506984

Nº DOCU
TITULO
PRO
LA MAÑANA

Caen 2 "narcos" bolivianos encargados de distribuir cocaína en nuestro país

● Viajaron desde Santa Cruz de la Sierra

Dos narcotraficantes bolivianos, provenientes de Santa Cruz de la Sierra, fueron detenidos, uno de ellos en Rivera y el otro, una mujer, en un hotel de Atlántida, al comprobarse que eran los encargados de distribuir en Punta del Este y la Costa de Oro, la cocaína introducida a nuestro país por una brasileña, detenida en Rivera portando dos kilos y medio del citado alucinógeno. Operativos llevados a cabo por personal de la Brigada Nacional Antidrogas, permitieron desbaratar esta red de traficantes, otros individuos de nacionalidad uruguaya son buscados en relación a este caso.

Tal como adelantamos en nuestra pasada edición, una mujer brasileña de iniciales M.A.C., de 32 años, fue detenida en la frontera con Rivera, cuando viajaba en un ómnibus internacional de transporte de pasajeros y en un bolso traía acondicionados dos kilos y medio de cocaína. Interrogada manifestó que el alucinógeno se lo entregaron en el norte de Brasil y su misión era trasladarlo hasta un balneario del departamento de Canelones donde recibiría 1.500 dólares por su "trabajo"

Esto indicaba a la claras que la mujer lo que el argot de las drogas se llama "mula" o sea alguien contratado para pasar por las fronteras cargamentos de alucinógenos.

Las derivaciones

En anterior edición, informamos que el caso tendría importantes derivaciones y esto quedó totalmente confirmado. En efecto, los funcionarios de la Brigada Nacional Antidrogas llevaron a cabo pacientes diligencias y así detuvieron también en Rivera, a un individuo de 38 años de edad, de nacionalidad boliviana, proveniente de Santa Cruz de la Sierra y quien estaba encargado de vigilar de cerca a la brasileña hasta que esta entregara la cocaína.

El sujeto fue detenido cuando intentaba salir del país al fracasar la operación. Mediante sus declaraciones se supieron interesantes detalles de esta organización de narcotraficantes.

Tenían intención de transportar por mes varios kilos de cocaína a la zona Este de nuestro país donde tenían otros contactos aguardando que la entregaran a los distribuidores locales. Esta pista fue decisiva para orientar las investigaciones hacia la Costa de Oro y Punta del Este.

● El "contacto" estaba en hotel de Atlántida

La mujer "contacto"

Finalmente ayer de madrugada las actuaciones policiales se vieron coronadas por un nuevo éxito, cuando un procedimiento realizado en un hotel de Atlántida derivó en la detención de una mujer de 42 años, también de nacionalidad boliviana y al igual que el anterior proveniente de Santa Cruz de la Sierra.

Esta era la "contacto" quien debía recibir la droga y pagar a la "mula" 1.500 dólares por su labor. Luego junto al otro boliviano, aguardarían a distribuidores locales para comercializar el alucinógeno y estos lo colocarían en Punta del Este y balnearios de la Costa de Oro.

Los antecedentes de los operativos fueron puestos en conocimiento de la Justicia, pero las actuaciones prosiguen, porque si bien se desarticuló otro tentáculo del narcotráfico internacional, se trata de identificar a aquellos sujetos que iban a adquirir la droga y distribuirla en el Este de nuestro país.

9506984

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA EL País
FECHA DE PROCEDENCIA 16/1/95
VINCULACIONES

Una Pareja, Cómplice de la Mujer ya Procesada; Trajeron más de 9 Kilos

RIVERA: DOS ENCARCELADOS POR EL TRAFICO DE COCAINA

RIVERA, (por Freddy Fernández Carranza, corresponsal). — Otras dos personas fueron procesadas con prisión por el Dr. Hipólito Tapié, Juez Letrado de Primer Turno en Feria, quien entendió en el caso de las detenciones de dos mujeres y un hombre que, desde Santa Cruz de la Sierra en Bolivia, trasladaban la droga a nuestra frontera, para desde aquí llevarla a Montevideo. Se estima que los ahora procesados lograron ingresar siete kilos de cocaína en menos de un mes, sin contar la remesa requisada por parte de la Dirección Nacional de Aduanas.

Cabe recordar que todo comenzó cuando efectivos de la Aduana ascendieron a un ómnibus interdepartamental y, al proceder a una inspección de rutina, advirtieron un marcado nerviosismo en una pasajera. Cuando ésta fue invitada a descender, junto con su equipaje, se pudo comprobar que en una faja que estaba contra el piso llevaba acondicionada la letal mercancía.

La dama, identificada con las iniciales **M.A.C.**, brasileña, divorciada, de 32 años de edad, cansada tras transitar más de cuatro mil kilometros con el paquete adherido a su abdomen, y creyendo que habían pasado todos los controles, lo dejó contra el piso, por lo que la presencia, para ella inesperada, de los inspectores de Aduana, llevó a que abortara una maniobra que podría tener insospechados alcances.

En base a los datos logrados tras la detención de la "mula", los efectivos de Investigaciones, **Oficial Juri** y **Cabo Pérez**, bajo la supervisión del **subcomisario Raúl Valles**, subdirector de Investigaciones, iniciaron una serie de diligencias "sin tener un solo minuto de descanso" lo que permitió la detención de un hombre de 22 años, que desde Santa Cruz de la Sierra se trasladaba a Montevideo para cerrar el negocio y recibir el dinero. Con esta segunda detención, y los datos aportados por el individuo, se inició una nueva etapa de investigación, ahora con el apoyo de la Brigada Nacional Antidrogas, lo que condujo a la detención de una mujer de 42 años, en un hotel de Atlántida , y tras su detención y traslado a nuestra ciudad, se conoció el procesamiento de los tres involucrados.

LES AGUARDA LARGA RECLUSIÓN

El magistrado actuante les configuró a los detenidos "Un delito vinculado a la Violación del artículo 31 de la ley 14.294", aunque en cada caso con una distinta tipificación. **M.A.C.** —la primer detenida— fue procesada por la modalidad de "importación de cocaína". **J.J.Z.F.** fue encarcelado en calidad de "cómplice en la modalidad de distribución", y **M.C.F.** fue remitida por "un delito continuado de violación del artículo 31 en la modalidad de distribución".

La incipiente red de narcotráfico, neutralizada por la Policía de Rivera, luego del primer procedimiento efectuada por los hombres de la Aduana local, tiene su cabeza más importante y visible, por ahora, en la mujer detenida en la costa de Canelones, quien tenía a su cargo, viajar a Santa Cruz de la Sierra, hacer la compra, disponer los valores, y coordinar el traslado. Generalmente viajaba sola y, aparentemente, sólo una vez habría acompañado a las "mulas", aunque viajando en el mismo rodado, pero sin intercambiar palabras. Una vez en Montevideo la mujer de nacionalidad boliviana, de 42 años de edad, recibía el producto, lo comercializaba, procediendo a abonar a les transportadoras y, además, a cobrar su comisión.

Tonino, el joven de 22 años, estaba vinculado sentimentalmente a **M.A.C.** y su papel consistía en negociar en la región del altiplano con la mujer que venía desde Montevideo, y luego viajar, vigilando a distancia los pasos de las "mulas" para percibir el importe y retornar, con el dinero a Santa Cruz de la Sierra. No se descarta que los datos recibidos por la Policía permitan seguir trabajando, para cortar una importante ruta que venía siendo explotada por el comando boliviano, que, aparentemente, sería el nexo con los traficantes encargados de transportar el alcaloide al continente europeo.

El subcomisario Raúl Varres, al ser consultado por EL PAIS valoró positivamente el resultado del procedimiento, oportunidad en que destacó el esfuerzo de los cuatro funcionarios asignados a esta tarea, quienes dieron lo mejor de sí para concluir con éxito la operación.

UN RUDIMENTARIO, PERO EFECTIVO ESQUEMA

La ruta de verano de la cocaína que venía siendo transportada por este grupo, partía desde Santa Cruz de la Sierra, utilizando ómnibus, hasta Cáceres, y luego por todo Brasil hasta Porto Alegre, de allí a Livramento, para cruzar la línea a pie o en taxi, y dirigirse a la Terminal de Omnibus, donde en el primer vehículo reanudaban el trayecto hacia Montevideo. En la capital uruguaya, las "mulas", generalmente dos mujeres, cuyo primer viaje lo habrían realizado el 6 ó 7 de diciembre, el segundo aún en ese mes, y el tercero ahora, cuando una sola mujer trasladaba la mercancía.

Si se tiene en cuenta la extrema pureza de la droga requisada, y los valores que se manejan, se puede presumir que el ingreso de nueve kilos de cocaína, representa alrededor de 750 mil dólares., cifra nada despreciable, que en virtud de las carencias del mercado permiten avalar la hipótesis de que Uruguay sea, apenas un punto de ingreso con destino a plazas más importantes.

cc/cc

9506984

Nº DOCUMENTO 9506986

TITULO BRASIL PF apreende 81 kg de cocaína em Campo Grande. -

PROCEDENCIA Folha de SP

13/1/95

11176 ✓ 11354 ✓

65092 ✓

53482 ✓

11351 ✓

11352

✓ ✓

Polícia apreende 81 kg de cocaína no MS

A Polícia Federal apreendeu anteontem 81 kg de cocaína pura, dois revólveres, duas pistolas, dois carros e um avião, em Campo Grande (MS). Cinco integrantes de uma quadrilha de traficantes que vinha agindo no Estado foram presos em flagrante. A quadrilha estava sendo investigada há um mês.

Folha 13-1

9506986

11105 11103
11413

Nicaragua: enfrentamientos entre huelguistas y policías dejan un saldo tres muertos y varios heridos

19/5CJ

■ Los protagonistas de la huelga, que comenzó el pasado día 8, son transportistas, agricultores y pequeños comerciantes ■ Los trabajadores exigen al Gobierno la revisión de los tipos de interés y rechazan las alzas a las tarifas de los servicios básicos

anagua. Tres personas muertas, una de ellas policía, varios heridos y numerosos detenidos causaron los choques entre las fuerzas del orden y los huelguistas registrados el miércoles en esta capital, informaron ayer jueves, diversas fuentes.

El enfrentamiento a tiros entre una brigada de policía antimotines y los huelguistas, que exigen la revisión de los tipos de interés, se produjo poco antes de la medianoche del miércoles muy cerca de las instalaciones de la cooperativa sandinista de ómnibus «Parrales Vallejos».

Los policías antidisturbios se presentaron en el sector de la cooperativa, situada en la periferia sureste de Managua, para retirar una barricada de neumáticos que ardían y dispersar una marcha de los huelguistas.

Según los manifestantes, la policía sólo disparó contra los huelguistas después que en el sector fuese interrumpido el servicio de energía eléctrica.

El viceministro de Gobernación, Frank César, aseguró que los huelguistas abrieron fuego contra el contingente de agentes antidisturbios que se encontraba en la zona para restablecer el orden público.

El jefe de la Policía Nacional, comandante Fernando Caldera, por su parte, afirmó que las fuerzas del orden fueron recibidas a tiros por los huelguistas por lo que tuvo que responder al fuego.

«La prueba de que fuimos atacados es que un policía resultó gravemente herido», dijo Caldera.

Según versiones periodísticas aún no confirmadas por las fuentes oficiales, el policía herido de bala, identificado como Pablo Ezequiel Olivas, falleció la pasada madrugada en un hospital de Managua.

Los otros muertos por heridas de bala fueron identificados como Franklin Benito Borges Velásquez, de 26 años, y Enrique Montenegro Estrada, de 33 años, ambos trabajadores que pertenecían a la cooperativa «Parrales Vallejos».

No es la primera vez que se producen enfrentamientos a tiros entre los agentes del orden y los trabajadores organizados en esa cooperativa de ómnibus.

El sector donde está situada la sede de la cooperativa continuaba acordonada por la policía.

Los protagonistas de la huelga, que comenzó el pasado día 8, son transportistas, agricultores y pequeños comerciantes.

Los huelguistas exigen al Gobierno de Violeta Chamorro la revisión de los tipos de interés y la reestructuración del crédito que otorga la banca estatal, y rechazan las alzas a las tarifas de los servicios básicos.

Este miércoles una persona resultó herida y tres detenidos cuando la policía intervino para retirar obstáculos que interferían el tránsito de automóviles en esta capital.

El comandante Caldera declaró a la prensa que la patrulla de policía fue atacada a «balazos y morterazos» (bombas caseras) por los huelguistas, a los que repelieron y causaron un herido y tres detenidos.

Nicaragua

Huelga de productores y transportistas

10/5CJ

La huelga de productores agropecuarios, transportistas y pequeños comerciantes de Nicaragua se desarrolló en su primer día, el lunes, sin incidentes violentos, confirmó la Policía nicaragüense.

La portavoz policial, la subcomandante Vilma Reyes, declaró que los huelguistas mantienen «plantones» de forma pacífica en las principales vías de acceso a Managua y otras ciudades del interior del país.

Alejandro Gómez, uno de los líderes de la Coordinadora Nacional en Defensa de la Propiedad, el Crédito y el Nivel de Vida, que convocó al paro, aseguró que «la mayor fuerza de la huelga se ha hecho sentir» en el interior del país.

Gómez afirmó que los productores agropecuarios de los departamentos de Matagalpa, Jinotega (norte), Chontales, Boaco (centro) y de la Región Autónoma del Atlántico Sur (RAAS), suspendieron la entrega de alimentos a los mercados de Managua.

1/01

9506997

Nº DOCUMENTO 3506988

TITULO BRASIL. Detenção em PORTO ALEGRE o distribuidor de maconha.—

PROCEDÊNCIA Zero Hora

FOLHA 14/1/95

VINCULAÇÕES 11176 V 1134 V
6502 V 1214 V
5746 V 1122 V
1351 V 1142 V
1352 V

PORTO ALEGRE

Preso ao vender maconha

Agentes da 2ª Delegacia de Polícia de Porto Alegre prenderam ontem à tardeo traficante Rogério Fraga, 42 anos. Ele foi flagrado com meio quilo de maconha e vários papelotes de cocaína, quando distribuía o produto na Avenida João Pessoa, próximo à Faculdade de Engenharia da UFRGS. Na década de 80, Rogério foi responsabilizado em 18 inquéritos por assalto a banco. "Ele costuma distribuir droga nos bairros Bom Fim e Cidade Baixa", explicou ontem à tarde o titular da 2ª DP, Ivair Maynart, que ontem mesmo remeteu o traficante para o Presídio Central.

Zero Hora 14-1.

P.I.T. - C.N.T.

Montevideo, Miércoles 2do.Agosto 1995

##

I)- ASUNTOS PENDIENTES

A) PIT/CNT (18 de Julio 2190) De acuerdo a lo previsto, en el día de la fecha se realiza una serie de movilizaciones en rechazo al Proyecto de Reforma - de Seguridad Social. Estas movilizaciones comprenden un PARO de 14 a 18 Hs.; mientras que a la hora 15.00' dará comienzo una concentración en la Plaza Fabini con posterior marcha hacia el Palacio Legislativo uniéndose a la concentración propuesta por el Movimiento en Defensa de los Principios de la - Seguridad Social en la intersección de Madrid y D. Fernandez Crespo.
De dichas movilizaciones, los Gremios que se adhieren son:

FUS (Salud): Paro de 14 a 18 Hs. con servicio de Emergencia.

ENSEÑANZA: (ADEMU-AFUTU-SINTET) Paro de 24 horas
SECUNDARIA: PARO de 10 a 12 Hs. y de 14 a 18 Hs.

TRANSPORTE: CUTCSA: PARO de 14 a 18 Hs.
COOPERATIVAS: PARO de 13.30 a 18 Hs.
TAXIMETROS: PARO de 15 a 18 Hs.

BANCA: PARO de 14.30 a 18 Hs.

COFE: PARO de 14 a 18 Hs.

ONAJPU: (Jubilados) CONCENTRACION hora 15.30 en Plaza Fabini y posterior marcha al Parlamento, donde el orador sera COLOTUZZO.

COORDINADORA DE LA ENSEÑANZA: Hora 15.00 realizan "marcha" siendo su punto de reunión la Escuela de Construcción de Arenal Grande esquina Colonia. De allí tomarán (sin confirmar) la Av. 18 de Julio hasta el CODICEN; posteriormente a Plaza Fabini donde - se unirán a la concentración del PIT/CNT - para marchar al Palacio Legislativo.

Cabe agregar, que la "marcha" que se inicia en - Plaza Fabini previo a su llegada al Parlamento - pasará por el Automóvil Club del Uruguay (Yí y Colonia) donde entregarán un documento a Directivos de dicha Empresa.

03 ... 1995
Archivo
9506989

Prioridad
Observaciones:

9506989

B) PROPIETARIOS DE VEHICULOS GASOLEROS A propuesta - de la Comisión de Propietarios de Vehículos Gasoleros del Departamento de Lavalleja, en la fecha realizan movilizaciones de carácter general y Nacional con la concurrencia de Delegaciones de cada Departamento reuniéndose a la hora 16.00' en las inmediaciones del Palacio Legislativo donde expresarán el desacuerdo por el impuesto aplicado.
Cabe señalar, que esta movilización coincide con - la realizada por la Central Obrera.

C) SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES (Yí 1538) Movilizaciones previstas:
3-Agosto: Entre las 10 y 12 Hs. PARO con volanteada en las obras.
Agosto: Vienen desde el Interior Delegados para reunirse con Delegados en Montevideo.
9-Agosto: PARO de 36 horas con Campamento en la - obra Terminal del Puerto de Montevideo. -l mismo comienza a la hora 12.00' y finaliza a las 00.00' del día 10.

D) CONGRESO OBRERO TEXTIL (José Freire 52) 6-AGOSTO - Asamblea en lugar a confirmar.

E) CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS - DEL ESTADO: (18 de Julio 962 esc.201) Para la primera quincena de Setiembre, se realizará una "Jornada de carácter Nacional".

002/6

9500889

##

II)- INFORMACION GREMIAL

INDUSTRIAS QUIMICAS

COLAGEL S.A. (Ca.Ma.Ramirez 1470) Contimía en conflicto, prosiguiendo tratativas por su reapertura.
(Inicio del conflicto 15-JUN-94)

INDUSTRIAS METALURGICAS

AUTOMOVIL CLUB DEL URUGUAY (Paysandú 1523) Prosiguen en Asamblea Permanente en Estación Ayala con Campamento y olla sindical. De acuerdo a manifestaciones de Dirigente de UNTMRA respecto a la Huelga de Hambre, el mismo informa que aún no esta resuelto quienes van a iniciar dicha medida como tampoco fecha - ni el lugar de su realización.
(Inicio del Conflicto 25-MAY-95)

INDUSTRIA TEXTIL

CENTRO OBRERO DE ALPARGATAS (E.Cómpte y Riquet 1275) Tal como - esta previsto, en el día de ayer se produjo el Cierre de la Sección Producción, totalizando 400 operarios en el Seguro de Paro permaneciendo en la Planta un total de 113 funcionarios que pertenecen al Sector Ventas. Para el día de mañana (3) tienen una entrevista con la titular del Ministerio de Trabajo a quien solicitarán que medie ante el Directorio de Alpargatas para que - se expida respecto a que si el cierre es temporario o definitivo. Por su parte, representantes del gremio de ser posible se reunen con el Vice Presidente de la República en el día de la - fecha.

CONSTRUCCION

SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES (Yí 1538) Prosiguen ocupadas las obras OLIMPO y AMPHION de Rbla. República del Perú 1519 y 1523 por irregularidades en el pago de los haberes a Tantistas. Cabe agregar, que para las movilizaciones del próximo 9-Agosto se prevée además Campamentos en los alrededores del Palacio Legislativo.
(Inicio del conflicto 26-JUL-995)

-95089 89

##

III)- INFORMACION ESTATAL

UNION DE TRABAJADORES DEL HOSPITAL DE CLINICAS (Av.Italia 2673) Los Enfermeros y trabajadores de dicho Centro Asistencial se encuentran en conflicto en virtud a la falta de recursos humanos y materiales reclamando el 100% de incremento del Presupuesto Quinquenal. En última Asamblea resolvieron: instalar un Comité de Movilizaciones que junto a la Mesa Representativa serán los encargados de conducir el conflicto, el cual si antes de 9 días no hay respuesta positiva se comenzará una serie de movilizaciones.
(Inicio del conflicto 28-JUL-95)

ASOCIACION DE EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES (Canelones 1330) Este gremio, viene realizando una campaña denominada "MANO A MANO" "CAMPAÑA DEL KILO" donde requieren la colaboración para recaudar alimentos destinados a los gremios en conflicto.

ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY (Maldonado 1170) Del Plenario de Escuelas realizado el pasado 31-JUL en la Casa del Maestro, aún no se ha podido establecer los puntos tratados. En otro orden, y en Comunicados de Prensa dados a conocer en el día de ayer, el Secretariado de ADEMU resolvió que en el Acto de Homenaje a la Federación Uruguaya de Magisterio en dicho día y en circunstancia de hacer uso de la palabra por el Partido Nacional el Diputado José CARDOZO, los agremiados a este sector se retirarán durante la intervención del Parlamentario ya que éste durante sus actuaciones como Consejero de Primaria emitió juicios descalificadores hacia el gremio de Montevideo. Se informa además, que en virtud al PARO decretado por el PIT-CNT en el día de la fecha, ADEMU se adhiere al mismo convocando a la concentración de las 15 Hs. en la Plaza del Entrevero.

##

IV)- INFORMACION DEL INTERIOR

MOVILIZACIONES DE PROPIETARIOS DE VEHICULOS GASOLEROS

Respecto al tema de público conocimiento, en el interior del País, se registran las siguientes novedades:

Departamento de Paysandú: El próximo-Viernes 4-Agosto la Comisión de Gasoleros tendrá una reunión con Legisladores a fin de establecer que apoyo reciben respecto a la postergación del cobro del impuesto y además sobre la derogación de la Ley. En - otro orden, la Comisión de Defensa del Automovilista esperan - que sean contemplados aquellos propietarios de vehículos de décadas atrás -situación esta que fue presentada al Jefe Comunal - ya que a la fecha cuentan con una considerable deuda por patentes atrasadas. Resta agregar que no se han registrado novedades respecto a movilizaciones hacia Montevideo, señalando - además que tanto la Junta Departamental como el Batllismo Radical apoyan a los propietarios de los citados rodados.

Departamento de Florida: En la fecha y para la hora 20.00' se prevee una "marcha" por la ciudad organizada por la Comisión - de Gasoleros. La misma llegará a la Junta Departamental donde entregarán un petitorio a los Ediles y éstos le den el trámite correspondiente.

Departamento de Salto: De la reunión realizada el pasado 28-Julio en el Centro de Taximetrista de Salto en la que participaron unas 70 personas -propietarios de vehículos gasoleros- - se suscribió un documento a ser elevado a la Suprema Corte de Justicia donde se plantea la inconstitucionalidad de la Ley. La medida de no pagar dicho impuesto, se postergó en virtud de las declaraciones realizadas por los Legisladores RAFFO y BATLLE en cuanto a procurar una variante de parte del Poder Ejecutivo; por tal motivo se esperará una semana y de no registrarse novedades favorables se dará curso al citado documento. Finalmente se informa, que el próximo 3-Agosto a la hora 19.00' se ha convocado a una reunión a propietarios de los rodados - en conflicto en las Oficinas de la persona Pedro GUARINO en - la Av.Barbieri 1980 de dicha ciudad.

Departamento de Lavalleja: En la reunión llevada a cabo el pasado 29-Julio la que contó con la presencia de Delegados de - Montevideo, Centro de Propietarios de Remises del Uruguay, Federación Uruguaya de Taxistas, Unión de Cooperativas de Asis-- tencia y Transporte y Transporte Escolar Unido resolvieron una serie de reclamos que efectuarán en oportunidad de viajar a - Montevideo y concentrarse frente al Palacio Legislativo. Los -

9506939

mismos, comprenden:
- Suspender el pago del impuesto a los motores gasoleros;
- Exigir la derogación de las Leyes que tienen que ver con los - Artículos referidos al impuesto a los vehículos gasoleros.
- En caso de ser necesaria la sustitución del actual gravámen - por otro y se regrese al régimen anterior.
- Se llama a movilización general y de carácter Nacional con la concurrencia en el día de la fecha hora 16.00' en las inmediaciones del Palacio Legislativo a fin de manifestar el desacuerdo por el impuesto aplicado, exigiendo su inmediata derogación.
- Dichas movilizaciones, no serán levantadas hasta tanto no exista una respuesta favorable a los reclamos presentados.
- De forma paralela, se seguirá impugnando en forma masiva por - medio de acciones de Inconstitucionalidad ante la Suprema Corte de Justicia.

Dichos reclamos estan firmado por el Centro de Propietarios de - Automóviles con Taximetros de Lavalleja.

006/6

9506989

1/1

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
020800AGO95

M E M O R A N D U M Nro. 107 / 95

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : SALABERRY DE LEON Mariela Lilian (231.294-0)

T E X T O : C.I.: 1.759.919-9

F/N.: 03-02-1962

DOM.: Fco.GOMEZ 831 (Mdeo.)

FECHA 3/8/95 INICIAL (Au)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES _____

CORREGIDO
F. 7/8/95
Inic.:

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la Sección Biográfico y Antecedentes

Capitán

Norberto Bevincenzi

03 AGO. 1995
Biográf.
950699

061/1

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
020715AGO95

M E M O R A N D U M Nro. 106 / 95

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : LARRARTE ALCANTARA Carlos (Fr.)

T E X T O : C.C.: SERIE ASB N°11400
DOM: PAYSANDU 1846 (Mdeo.)
TEL: 411801

CONFIDENCIAL
8 8 55
SM

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la Sección Biográfico y Antecedentes

Capitán

Norberto Devincenzi

FECHA 5/8/95 INICIAL

Procesado a Sistema DNI

OBSERVACIONES

03 AGO 1995
Biografía
950509

001/1

4

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
020730AGO95

1/1

M E M O R A N D U M Nro.105 / 95

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : COGORNO RIVAS Atilio (Fr.)

T E X T O : C.C.: SERIE BPB N°12295

DOM.: TREINTA Y TRES 1374 Ap. 101 (Mdeo.)

TEL: 957492

TITULAR DE EMPRESA CON R.U.C. 212798270019

FECHA 4 / 8 / 95 INICIAL (ME)

Procesado a Sistema DRX

OBSERVACIONES

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la Sección Biográfica y Antecedentes

Capitán

Norberto Devincenzi

CORREGIDO
F. 8/8/95
Inic.

03 AGO. 1995
Legal
95C6992

001/1

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

SUB-DIRECCION EXTERIOR

MONTEVIDEO, 02 DE AGOSTO DE 1995.-

1/2

SEÑOR SUB-DIRECTOR INTERIOR DE LA D.G.I.D.

Remito a usted la siguiente información recibida por el Departamento II (Exterior), a sus efectos.-

Saluda a usted atentamente

El Sub-Director Exterior de la D.G.I.D.

C/N (CG.)

Juan M. Herrera

Montevideo, 04 de agosto de 1995.-

Pase al Señor Jefe del Departamento I(Interior) a los efectos correspondientes.-

El Sub-Director de Interior de la DGID

Coronel(Av.)

B A R R A L

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

04 AGO. 1995

9506993

001/2

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

MONTEVIDEO, 2 DE AGOSTO DE 1995.-

T.I. N°170/B/95.- SEÑOR SUB-DIRECTOR EXTERIOR DE LA D.G.I.D.

9506993

Elevo a usted la siguiente información recibida de una agencia amiga, referente a:

" ESTADO DE ALERTA"

Se tenía información sobre la posibilidad de un atentado terrorista contra intereses de los EE.UU en -- AMERICA LATINA durante el mes de Julio.

Aunque ha terminado el mes de Julio, el Estado de Alerta continúa. En este momento, no tenemos más información sobre posibles lugares o fechas para un atentado. Si tenemos información adicional, informaremos de inmediato".

Saluda a usted atentamente

El Jefe del Departamento II (Exterior)

C/C(CG.)

Enzo Badio

002/2

9506993

95 06444
fax No 636 AFRICA FOCUS No 22 S.T. ANGOLA
ESMAPE
3-8-95
11876 300444
2420
11164
11830

8/02 95 14:59 ☎202 755 5063 FAIS 002/015

ÁFRICA FOCUS

INTERNATIONAL

No. 22 August 1, 1995

No. 402
July 14, 1995

ANGOLA:
Peace Process, Risk of Collapse

A scenario of a return to war is being considered in intelligence assessments of Angola. Among the factors influencing the situation are:

(a) The goodwill and mutual trust emerging from José Eduardo dos Santos (JES) and Jonas Savimbi (JS) Lusaka summit has began to dissipate; a new climate of deep mistrust is taking hold;

(b) The international community has not been effective in carrying out its observer role: the United Nations has deployed less than one third of the peace keepers and the policy of pressuring both sides is less evident.

Secretary General's Angola Visit

The major reasons why the UNITA leader Jonas Savimbi did not travel to Luanda to meet the UN Secretary General Boutros Ghali were:

(a) The Government/UNITA talks have not registered substantial progress. This is attributed to the intransigence of the government. Savimbi believed that his presence in Luanda would indicate things were going well.

(b) UNITA believed that the presence of JS in Luanda would create false expectations in reference to him assuming one of the two vice-president posts.

(c) "Adequate" security arrangements were not in place.

There is the possibility of a meeting between Boutros Ghali and Savimbi in Bailundo.

Government Military Plans

Special forces units stationed in key provinces in government controlled areas (Huambo, Bie, Luena, Saurimo, Cafunfo, Uige and Soyo) were given operational plans to seize at least one position from UNITA.

The plans were formulated on the basis of superior strength (employment of armor, long range artillery, air power and firepower) to obtain rapid tactical advantages. All of the principal military positions of UNITA are within reach of government artillery; the failure to disengage

01/14 95 S&G 99,V

forces, anticipated in the first phase of the peace process, and the capture of various positions from UNITA was intended to fulfill this plan.

Abnormal military movements including aerial, land reconnaissance and troop deployments continue to be noticed.

Some actions by UNITA, observed by government reconnaissance teams (rotation of troops, and installation of artillery in sensitive locations), are considered defensive measures.

Economics and Trade

Valuing Skilled Angolans

The Angolan government is promoting plans to bring Angolan skilled personnel back to the country, in particular from Portugal. People with expertise in the areas of oil, fishing, agriculture, cattle raising and social warfare are a priority.

Electrification of Border

The South African government is under pressure to electrify the border with Mozambique again. Military officials are arguing that only this will put an end to the illegal traffic in people and contraband. Drugs, arms, cattle and stolen vehicles are crossing the border at an alarming rate. In the past, contact with the fence could electrocute a human being. Now, it only sets off an alarm. In the first five months of 1995, 10,000 Mozambicans illegally crossed the border against 9,000 in all of 1994. The majority were looking for work on Eastern Transvaal farms.

BRIEFS

GUINEA BISSAU:

- Nino Vieira (NV) has decided to resign the presidency of the PAIGC, the ruling party. He says the decision is an effort to acquire the status of president of all Guineans. The President of the National Assembly, Malam Bacai Sanhá, is well positioned to assume the post. He has become one of the strong men of the regime with visible influence over Prime Minister Manuel Saturnino.

No. 403
July 18, 1995

ANGOLA:

Portugal as a Counterbalance

There is a tacit understanding between the governments of Portugal and Angola that links between the two countries in all areas should be strengthened in order to safeguard "vital mutual interests".

02/14 1 9506991

This is aimed at sparing Angola from undue influence or attempts at hegemony by South Africa.

In the category of "undue interests", the U.S., Britain and Japan are identified as economic blocs that can use South Africa as a base to gain influence in the region.

Among the factors considered as counter-weights to an excessive South African expansion in Angola, two are considered most important:

(a) The preservation or accentuation of the Lusophone identity of Angola (a plan to which Brazil is also committed).

(b) The creation and consolidation of bilateral economic interests; the establishment of common policies, and the expansion of the Portuguese community in Angola.

Economics and Trade

Egypt to Help Relaunch Cotton Growing

Contacts between the Angolan government, the Ministry of Agriculture and Rural Development and organizations of Egyptian farmers are underway. They are focusing on the eventual participation of Egyptians in relaunching the growing of cotton, in particular in Malange Province.

$500 Million in Contraband

The exorbitant recent rise in gasoline prices in Angola was intended to put an end to gasoline trafficking with neighboring countries. The fuel acquired with Angolan currency on the local market in bulk or retail at relatively low prices (subsidized by the State) was later sold in Namibia or in Zaire at market prices and in foreign exchange. The trade was so lucrative that ships were leased to transport fuel to Namibia. Credible estimates indicate that Angola could loose close to $500 million dollars in 1995. A liter of gasoline went from around the equivalent of 20 cents to 50 cents as a result of the increase in prices.

More Diamonds

UNITA discovered diamond deposits on the left bank of the Cuango River in Uige Province. The exploration has been done through a scheme which involves the population of the area with payment of commissions in money or in goods. The mining of diamonds in the Cuango Basin was until now done essentially on the right bank of river where ten of the richest mines in the country are located, all situated in the Odebrecht concession area, but presently under the control of UNITA: Bula Ndunje, Kimango, Cangambo, Gambe II, Kussuca, Caroco, Kakuku, Tapi, Central de Escolha and Tuazia.

03/14 1 9506991

BRIEFS

ANGOLA:

- Demonstenes Chilinguila, one of the UNITA generals targeted for psychological war and active measures by the government, will join his party's delegation to the bilateral talks underway in Luanda. In the past, government propaganda has described him as a deserter or dissident.

- The UNITA Secretary General Paulo Lukamba "Gato" has been in Europe for a number of days, supposedly to prepare a visit by Jonas Savimbi to Europe. Gato was first in Paris, then in Madrid and finally Brussels.

No. 404
July 21, 1995

ANGOLA:

Maneuvers Generate Pressure

Discrepancies continue to be detected between the government's stated support for reconciliation and its actions. It is considered less than tolerant and interested only in accommodating UNITA as a prelude to isolating and weakening it. This situation is reflected in the continued impasse in the negotiations for modalities and a calendar for the implementation of the peace accords. Analysts are concerned that there is a potential for the breakdown of the process.

(a) The government, influenced by a rationalization of its own desires to marginalize UNITA, is betting on domestic and international complacency to move forward with its plans.

(b) UNITA views the government's conduct as intended to exclude it or at a minimum to subordinate it; it has reacted by adopting positions of reserve and mistrust, which has negatively affected the peace process.

(c) Both the conduct of the government and the reservations of UNITA have made it difficult to resolve the impasse.

Economics and Trade

Rescheduling of Debt

Mozambique is negotiating with the Paris club for a new rescheduling of its external debt, officially estimated at $5 billion dollars.

Forest Disappearing

The forest area of Sao Tome e Principe is disappearing at a rapid rate. It is attributed to

9506994

extensive use of firewood as a fuel rather than coal because of its high price and shortages.

New Code

The World Bank (WB) has suggested that the Mozambican government urgently adopt a new foreign investment code that is less restrictive in terms of those sectors reserved for the state and transfers of capital. The government accepted the suggestion and is now developing a new code. The WB sees the present code as a barrier to foreign investment; this is linked to other problems such as an overly large bureaucracy and excessive administrative centralization. Mozambique industrial exports fell from $162 million to $131 million between 1992 and 1993.

BRIEFS

MOZAMBIQUE:

- The U.S. Ambassador to Maputo, Dennis Jett (DJ), who the State Department recently gave its highest diplomatic honor, the "Christian A. Herter Award" is leaving his present post. He is known for his impartiality in reference to the two sides in the Mozambican peace process, the government and RENAMO. The FRELIMO government never liked his approach, which prevented it from obtaining undue influence over RENAMO. Ambassador Jett dealt firmly with violations of the peace agreement.

ANGOLA:

- UNITA presented a proposal to the government intended to unblock the impasse on the issue of the numbers and criteria for the integration of the Angolan Armed Forces. It argues for parity between the troops coming from the government and UNITA in the Angolan Armed Forces (FAA) and also in the National Reconstruction Brigades (BRN), a public works scheme for soldiers who will be demobilized. The government made some concessions presented in a form of a counterproposal but the two sides are still far apart. UNITA exhibited readiness to accept the new timetable for the implementation of the peace process as soon as the first phase is complete.

No. 405
July 25, 1995

ANGOLA:

Pressure as Therapy

Setbacks in the Angolan peace process are considered by competent analysts to be a result of the easing of international pressures on both sides as a result of the overly optimistic expectations created by the JES/JS Summit in Lusaka.

Previously strong pressure from the U.S. and the United Nations had persuaded the two sides to be more flexible and not try to obtain undue military and political advantages. The fear of international censure held the hardliners on both sides in check.

05/14 9506994

The vigilance of the international community was vital at three junctures when the success of the process hung in the balance:

- The conclusion of the negotiations and signing of the Lusaka Protocol.
- Stopping government offensive actions against UNITA.
- The holding of the dos Santos/Savimbi Summit on May 6.

The Imperative for a Strong Government

President José Eduardo dos Santos (JES) said it was essential to restructure the government on the basis of criteria of competence and political confidence to create a strong executive capable of responding to the following demands:

(a) Assume powers and responsibilities, that in theory should be in the sphere of the government, but which have traditionally been exercised by the Office of the President, commonly known as Futungo.

(b) Undermine or counterbalance the eventual integration of UNITA personnel in the government structure; or create a feeling that the integration is not necessary, in case the process evolves in the direction of an executive without UNITA.

(c) Promote internal expectations and improve the external reputation of the government; and develop its capacity to operate in the framework of more civil and political liberties to deter the emergence of labor demands.

Economics and Trade

Privatization:

The Mozambican Airlines (LAM) no longer has the latest planes in its fleet - two Boeing 737/300 and a 767 - as a result of the cancellation of contract with the leasing company that participated in the acquisition of the aircraft. L-1011 Tristar, leased from TAP, Portuguese Airlines, are now being used for long-distance flights. LAM is in the process of being privatized. This step is being presented as justification for the company no longer being responsible for its debts. This led to the cancellation of the contract.

BRIEFS

MOZAMBIQUE:

- Graça Machel (GM) opposed the plan to settle white South African farmers in Mozambique when the issue was discussed at a recent FRELIMO Central Committee meeting. The main defender of the plan was the Prime Minister Pascoal Mocumbi who

06/14 9506994

is said to reflect the sentiments of President Joaquim Chissano. Graca Machel's opposition to the plan, which is not new, is supported by intellectuals like Wehia Hipua.

ANGOLA:

- Salviana Kianda, a general with close links to President Eduardo dos Santos, has been in France for several weeks, maintaining a low profile. In the last two years, he has been involved in weapons purchasing operations abroad.

- The Cabo Ledo military airport, 40 miles south of Luanda, has been a loading and unloading point for illicit trade and other illegal activities involving high ranking government officials including the military leadership. The airport was previously used to move mercenaries in and out of the country.

No. 406
July 28, 1995

ANGOLA:
Apprehensions Persist

The peace and reconciliation process continues to be affected by problems, which are not only compromising it success, but also giving way to the development of a logic of war.

(a) The negotiations on defining the modalities and the timetable for the implementation of the peace process have been dragging on inconclusively: some of the progress achieved has been short lived or illusory. The situation of relative military calm is deteriorating; covert actions are evident in measures, among which was the steam-rolled revision of the constitution, which was done to advance the process in theory.

(b) International pressure capable of keeping both sides in line has been lax. Despite promises by the Secretary General, the UN commitment to deploy the entire contingent by the end of August is tenuous at best.

(c) The lack of mutual confidence between the government and UNITA is increasing despite attempts to downplay problems. The commitment of both sides is more and more determined by attempts to see political advantage by each side. Attention is being directed to scenarios which envision a breakdown in the process.

The process is at a critical stage, and it is doubtful whether there is sufficient political will to move the process forward. Only renewed international pressure accompanied by strong measures such as another meeting between JES and JS can give a new impetus to the process.

At the same time, there are growing signs that the process is slipping toward the resumption of the war, which will not occur, however, before the end of September. They are as follows:

the war, which will not occur, however, before the end of September. They are as follows:

Government

(I) There are troop movements to reposition artillery units and tanks in points which make key UNITA positions vulnerable.

(II) Units and equipment including aircraft are maintained in a state of readiness.

(III) Psychological war activities have been intensified to create the impression that UNITA is rearming with sophisticated missile systems.

UNITA

(I) Still invests in political and diplomatic activities as a way of neutralizing government offensive military plans with success in recent months.

(II) Also taking emergency military measures including planting minefields and setting up anti-tank weapons along lines of possible government military movement.

(III) Dispersed its best units and activated reserve forces to protect the rear.

Economics and Trade

The Only Road

The U.S. academician Gerald Bender, a specialist on Angolan affairs, has doubts about the viability of the Angolan government's new reform program, PES, for 1995/96.

In his view, nothing guarantees that the government will take the necessary steps to reform the economy. Dr. Bender expressed his doubts in a conference in Washington where the Minister of Finance Augusto Tomás da Silva met with U.S. businessmen. The Minister responded that Angola cannot afford not to implement PES because it is the only way out.

Statistics

Negotiations between the International Monetary Fund (IMF) and the government to conclude a Structural Adjustment Program (SAP) agreement has been hampered by an almost total lack of credible statistics on the operation of the Angolan economy. It is thought, that in some aspects of production and commercialization of petroleum, the government has shown no regard for the need for accurate records.

No. 407
August 1, 1995

ANGOLA:
Military Developments

For ten days, three government infantry battalions have been involved in operations to capture Quitexe, approximately 25 miles from Uige City, from UNITA.

Specialists in Luanda have concluded that the pressure on Quitexe is intended to force UNITA to move reinforcements from Negage. This a more strategy position would then be under-manned and vulnerable.

On July 26, government special forces entered the Quitoke area, 11 km south of Quitexe and immediately began to consolidate their position. However, they were beaten back by UNITA and retreated to Pomba Loage, where they were on July 30.

Another focus of military tension, while less threatening, is located in an area north of Huila and south of Huambo (Caconda, Caluquembe and Gove). It is becoming more and more obvious that government troops intend to take Gove, an important strategic position.

The operations of government troops from the Uige City guarrison to take Quitexe were detected by UNAVEM military observers who described them as "offensive". Several attempts by the same observers to verify the situation on the spot were blocked by government commanders.

The UN Military Commander General Chris Garuba presented a formal protest to the government in Luanda. In response, the government placed total responsibility for what occurred on the local commanders. It said that the local commanders had acted contrary to instructions received.

The commanders have more initiative to act than it is generally thought. They have political influence and are in tune with the principal decision making centers including the Office of the President. They consider the following factors as favorable to the operations:

(a) The excessive international focus on Bosnia.

(b) The hiatus caused by the rotation of the U.S. Ambassador in Luanda; a considerable part of the personnel has changed and the new Ambassador had not yet arrived.

(c) The imminent replacement of General Chris Garuba and the surfacing of rumors that Alioune Blondin Beye is giving up on Angola.

09/14

9506994

Government troops offensive operations have decreased in the last 48 hours. This has been generally attributed to unfavorable political and diplomatic conditions:

(a) Indications of negative reactions by the United Nations Security Council. It is presently engaged in consultations about the Angolan peace process, in particular the completion of the deployment of UNAVEM-III personnel.

(b) The arrival of the new U.S. Ambassador Donald Steinberg in Luanda. He is carrying Executive Order 95/32 signed by Bill Clinton authorizing U.S. involvement, including the supply of military equipment to be used in demining activities.

(c) The gains achieved by the visit of the Finance Minister to the U.S. could be affected negatively by international reaction to the government military adventurism.

Economics and Trade

Tomas Descending

The delegation that accompanied the Angolan Minister of Finance Augusto Tomas in July included an *éminence grise*, Sabinio Ferraz, whose nominal function is Deputy Secretary of the Council of Ministers. The inclusion of high officials from the Office of the President in the government delegations occurs almost always when the missions are considered of "strategic interest" or when there is not complete confidence in the competence of the principal members of the delegation. In any case, it is evidence of the tutelary function of the Office of the President.

In economic circles in Luanda, the Minister of Finance Augusto Tomas is known to be losing power.

Disorder

Some indicators of the economic and the social crises in Angola were cited in the last report of the Secretary General. Seventy percent of the health system has been destroyed; only 18% of the population has access to basic sanitary services and 34% have clean water. The infant mortality rate is 195 per 1,000 born; food shortage in 1995 will be approximately 360,000 tonnes; 1.2 million people are displaced inside the country and 300,000 are refugees in neighboring countries while 3.2 million people are in need of urgent humanitarian assistance. The debt to export ratio has reached 365% and per capita income dropped to $410 dollars half of that of 1990; military expenditures totalled 39% of the 1994 budget.

EDITOR XAVIER de FIGUEIREDO
INTERNATIONAL COORDINATOR, TOMAS VEIGA
P.O. BOX 7341, GAITHERSBURG, MD 20898-7341
PHONE: (301) 212-9620 • FAX: (301) 330-5848
BY SUBSCRIBTION ONLY • CONFIDENTIAL • ALL RIGHTS RESERVED

The Guardian
Tuesday, August 1, 1995

'Inept' UN Fails War-Weary Angolans

The peace process has gone into reverse, General Joao Matos tells Victoria Brittain

The ceasefire in Angola is constantly being violated, the first stage of the peace process agreed to more than eight months ago in Lusaka has not even began, and in recent days there has been a reversal of a partial disengagement of troops, according to the army commander, General Joao Matos.

"UNITA's objective is to suffocate the government by negotiating delays which leave the country under military pressure, unable to function and with the population in untenable misery. What people could accept in war in a spirit of solidarity, they cannot accept any longer. They want to cultivate, to trade, to live.

"The government cannot allow itself to be suffocated. It will have to take a decision, and a return to war--the worst scenario--is very probable", he said.

The United Nations operation in Angola is, he said, contributing to the degradation of the country, rather than bringing peace. "We don't want just a peace for Luanda, we want peace for the whole of Angola. Fifteen miles from here peasants are dying - roads are mined, there is no free passage for people - ask them whether this is peace."

General Matos accused top UN officials, including the Secretary-General Boutros Boutros Ghali and his special representative in Angola, Alioune Blondin Beye, of having "a very superficial understanding".

UNITA controls about 40 percent of the country and is still receiving supplies by both air and land, through Zaire, General Matos said.

Dozens of planes land every week in UNITA areas, breaking sanctions but eliciting no public response from the UN. "Zaire is the principle source of destabilization, but UNITA is also using mercenaries from France, South Africa and we believe Britain", he said. The Lusaka agreement of last November provided for the repatriation of all mercenaries. The 174 South Africans in the Angolan army were, General Matos said, in training positions.

The most critical need is for UNITA areas to be opened so that both the UN and the population can move freely. Its scattered and mobile troops must be consolidated into quartering areas, disarmed, monitored by the UN, and then demobilized.

But the quartering areas have not even been agreed, no lists of UNITA personnel have been provided, the figures given for the size if its army have fluctuated between 15,000 and 70,000 and the UN has only about a third of its verification mechanism in place, according to General Matos. "The UN has neither the means nor the capacity to do the job they are

and that job is infinitely more complicated than any outsiders appear to realize", he said.

Last week, a delegation from the Angolan Armed Forces (FAA) met UNITA military leaders for the first time without politicians or the UN. "We made them the best offer we ever have-a huge concession by us", General Matos said.

The FAA proposal would integrate all the military forces in the country with the aim of making the army a force for stability. This would bring all UNITA forces, probably 50,000 to 60,000 men, into the army.

The FAA would provide on the-job training in road building, bridge repair, rural infrastructure creation, and give each man the opportunity to build his own house. Permanent commissions would be offered to all UNITA officers..

"UNITA said no to all this. So the result is that we go back to the framework of Lusaka, and the clause on troop size stemming from the 1991 Bicesse agreement which allows 20,000 troops in the FAA. When they do the calculations they will not be very happy" General Matos said. There are 3,000 former UNITA troops already integrated into the FAA, leaving places for only 17,000 more.

General Matos said only if all the UN troops were in place by the end of August, UNITA was confined in the quartering areas in September, and there was then an immediate demobilization could a return to war be averted.

THE SECRETARY-GENERAL

1 August 1995

Dear Mr. President,

I have the honour to refer to Security Council resolution 976 (1995) of 8 February 1995 concerning the establishment of the United Nations Angola Verification Mission (UNAVEM III).

As members of the Security Council are aware, the military component of UNAVEM III is currently composed of personnel from Algeria, Argentina, Bangladesh, Brazil, Bulgaria, Congo, Egypt, France, Guinea-Bissau, Hungary, India, Jordan, Kenya, Malaysia, Mali, Netherlands, New Zealand, Nigeria, Norway, Pakistan, Poland, Portugal, Romania, Russian Federation, Senegal, Slovakia, Sweden, United Kingdom, Uruguay, Zambia and Zimbabwe.

Following the usual consultations, I propose that Namibia and the Republic of Korea be added to the list of countries contributing military personnel to UNAVEM III.

I should be grateful if you would bring this matter to the attention of the members of the Security Council.

Please accept, Mr. President, the assurances of my highest consideration.

Boutros Boutros-Ghali

His Excellency
Mr. Nugroho Wisnumurti
President of the Security Council
New York

13/14 950[illegible]94

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.
P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

General de Matos Threatens War, Says U.N. Secretary General Inept

Washington, D.C., August 2, 1995- General João de Matos, Chief of Staff of the Angolan Government Armed Forces, threatened to plunge the country back into an interminable war according to an article in the August 1 London *Guardian*. He said, "It (the government) will have to make a decision, and a return to war- the worst scenario- is very probable".

General de Matos blamed UNITA and the United Nations for pushing the country to the brink of war. He accused the U.N. Secretary General Boutros Boutros-Ghali, who recently visited Angola, and his Special Representative in Angola, Alioune Blondin Beye, of having, "a very superficial understanding" of Angola. The Angolan Government military chief said, "The U.N. has neither the means nor the capacity to do the job they are supposed to do, and that job is more complicated than any outsider appears to realize."

The article written by the *Guardian* Deputy Foreign Editor, Victoria Brittain, gives General de Matos' version of the impasse over the formation of a single national army. He said, that during a meeting last week between government and UNITA military delegations, "We (the government) gave them the best offer we ever had- a huge concession for us." The Chief of Staff accused UNITA of a litany of offenses including not agreeing on the location of cantonment areas, failing to provide the size of its military and opposing the government plan to put UNITA troops in a special public works unit under military discipline.

Jardo Muekalia, the UNITA Representative to the U.S., said, "I can not say that General João de Matos' bellicose threats or misrepresentation of the genuine progress achieved surprises me. He has consistently opposed the peace agreement. De Matos previously said that the government should not have signed the Lusaka Protocol on November 20, 1994. Now, the Chief of Staff wants to unilaterally change this internationally recognized, United Nations mediated agreement. This is clearly unacceptable. An agreement on the remaining military issues is necessary to enable us to move on to the next phase. "

For further information, contact:
202-775-0958

Free Angola Information Service, Inc., a registered agent of UNITA, under 22 USC Sec. 611 et seq., as a representative of UNITA in Lisbon, Angola.
The required statement is filed with the Department of Justice. Registration does not indicate approval by the U.S. government.

9506991

Nº DOCUMENTO 1556995

TITULO BRASIL: Incautação de cocaína em Sorocaba

PROCEDÊNCIA folha de SP

FE 14/1/95

VINCULADO 11176 ✓ 11354 ✓
65009 ✓ 11066 ✓
50418 ✓ 11216 ✓ ✓
11351 ✓ 11229 ✓
11352 ✓ 11422 ✓

Polícia apreende 3 kg de coca em SP

A Polícia Civil de Sorocaba (SP) apreendeu anteontem à noite três quilos de cocaína pura. Uma pessoa foi presa em flagrante. Segundo a polícia, foi a maior apreensão já realizada na cidade. A droga, avaliada em R$ 40 mil, teria sido trazida de ônibus de Cerejeiras (RO) pelo desempregado Paulo César Rodrigues da Silva, 20.

9506995

Nº DOCUMENTO 9506996 Denuncia de consumo de drogas en el parlamento

TITULO Chile

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA 15/1/95

VINCULACIONES 11176 ✓ 11349 ✓ 11341 ✓
11552 ✓ 11545 ✓ 11230 ✓
11509 ✓ 11514 ✓
11514 ✓ 11421 ✓
[illegible] 11663 ✓

Mano dura contra la droga en Chile

Denuncias: el ministro del Interior dijo que hay "ejércitos" de vendedores de droga y un ex ministro de Pinochet acusó de consumo de cocaína a la clase política; televisarán los alegatos del caso Letelier.

SANTIAGO, Chile, 14 (EFE).- El ministro del Interior, Carlos Figueroa, denunció que en los sectores populares de las principales ciudades chilenas actúan "ejércitos" de vendedores de drogas y dijo que el gobierno responderá con "una fuerza equivalente"

Sin embargo, aclaró que no se trata de usar militares como ocurrió en Río de Janeiro para enfrentarse al narcotráfico urbano, sino de organizar a la comunidad para doblegar al tráfico de estupefacientes.

El presidente Eduardo Frei amenazó ayer con aplicar "mano dura" a los vendedores de pasta base de cocaína (la versión sudamericana del "crack"), en los barrios pobres de Santiago y otros núcleos urbanos..

Un alcalde de una comuna popular del sur de Santiago, Claudio Arriagada, fue amenazado de muerte por denunciar este fenómeno, que ese tema pueda quedar fuera de control pues se estima que ya el 20 % de los jóvenes chilenos consumen marihuana o pasta base.

El ministro del Interior aseguró que el alcalde ha recibido adecuada protección policial y dijo que no hay que engañarse con que el fenómeno afecta únicamente a determinado estrato social "porque lamentablemente se ha extendido a todos los niveles y puede ser un factor de corrupción".

Un ex ministro del régimen militar de Pinochet, Francisco Javier Cuadra, acusó a miembros de la clase política chilena de consumir clorhidrato de cocaína y dijo que los legisladores que se drogan están expuestos a las presiones del narcotráfico.

Revuelo

De inmediato, legisladores de todas las tendencias le exigieron dar nombres y presentar hechos concretos.

El presidente de la Cámara de Diputados, Vicente Sota, amenazó a Cuadra con aplicarle la ley de seguridad del interior del Estado, mientras el senador conservador Sebastián Piñera lo trató de "irresponsable".

Las declaraciones de Cuadra fueron publicadas hoy en el semanario Qué pasa.

El ex ministro opinó que el p blema de la drogadicción está en etapa inicial "y, por lo tanto, toda es de dimensiones relativamente n nores" y podría ser controlado.

Pero advirtió que el peligro no e sólo en los sectores pobres sino ta bién en la clase dirigente chile donde ha "crecido el número de c sumidores de drogas".

Cuadra dijo que Chile no es mercado "atractivo" para las maf del narcotráfico "pero lo que les i resa es transformar al país en e puente hacia mercados mucho r rentables".

Escuadrón de la muerte

La alcaldesa de los arrabales Huechuraba, al norte de la ciuc Sofía Prats, pidió un juez especi los tribunales para que investigue existencia de un embrión de escu drón de la muerte integrado por po cías de Carabineros y civiles.

El grupo está acusado de tortur por lo menos a 20 drogadictos y la mana última se allanó una cár clandestina.

La alcandesa dijo que se trata un problema "de extrema graved que la Justicia debe investigar a f do".

9506996

C 1/C 3

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCED... 14/1/95

VINCULACIONES

Denuncia de consumo de drogas en el Parlamento chileno

Una polémica generó entre parlamentarios chilenos la denuncia hecha por el ex Ministro Francisco Javier Cuadra de que algunos miembros del Congreso consumen drogas.

SANTIAGO DE CHILE / ANSA

Varios legisladores salieron a replicar la denuncia del ex Ministro del régimen del General Augusto Pinochet, formulada en una entrevista que recién mañana saldrá publicada en la revista "Qué Pasa".

No se conocen mayores precisiones sobre la entrevista, de la que sólo trascendió la denuncia.

El Presidente del Senado, Gabriel Valdés, precisó que no sabía nada de esa acusación, y agregó que quien tenga la información debe aclararla.

En tanto, el Primer Vicepresidente de la Democracia Cristiana, Diputado Jorge Pizarro, emplazó a Cuadra a dar los nombres de las personas que supuestamente consumen drogas en el Congreso Nacional.

Manifestó que para la opinión pública es muy delicada esa aseveración, "porque nosotros legislamos y votamos a favor de un proyecto de ley que garantiza una lucha efectiva contra el narcotráfico".

"Entonces, sería muy grave que algunos parlamentarios estuvieran consumiendo droga", dijo.

Puntualizó que si Cuadra hace esa afirmación, "lo que corresponde es que responsablemente lo diga con nombres y apellidos, porque si no, la ciudadanía va a pensar que todos los parlamentarios lo hacen".

9506996

Nº DOCUMENTO _____

TITULO _____

PROCEDENCIA CLARIN

19-1-95

ENTRADO _____

CRUZADO _____

Denuncian que Chile se está "colombianizando"

SANTIAGO, Chile, 18 (Reuter y AFP).- **Francisco Cuadra**, ex ministro y asesor del ex dictador Augusto Pinochet, denunció hoy que **"Chile se está colombianizando"**.

Diputados oficialistas y de la Democracia Cristiana apoyaron su acusación. Todos coincidieron en la existencia de **vinculaciones entre el poder judicial, la policía civil y el narcotráfico.**

Cuadra, que milita en el partido de derecha **Renovación Nacional** (opuesto al presidente Eduardo Frei), efectuó sus denuncias a la revista chilena "Qué Pasa". Conocidas sus palabras, recibió elogios del Senado y de la Corte Suprema.

Desde el gobierno, el ministro del Interior, **Carlos Figueroa**, dijo que Cuadra expresó lo que "no nos atreviamos a hablar como sociedad".

"Me llevaré el secreto a la tumba", señaló el ex ministro al negarse a dar nombres de congresistas adictos a las drogas. Cuadra, que también denunció **amenazas de muerte**, rechazó cualquier intencionalidad política en su actitud. Según diputados izquierdistas, solo pretende distraer al país de temas trascendentes, como la creación de una cárcel especial para militares condenados por violaciones a los derechos humanos.

A fin de mes, el gobierno pretende contar con una **nueva ley** que aumenta las sanciones contra el tráfico de drogas, castiga a los consumidores y crea el delito de lavado de dinero. Pero, contrariamente a los deseos de Frei y del Parlamento, no permite investigar cuentas bancarias de personas o empresas sospechadas de lavar dinero del narcotráfico.

c.3/c.3

9506996

Nº DOCUMENTO 9506997

TITULO Colombia: Trasladan narcotraficante tras el complot para asesinar a un fiscal

PROCED... FI PGN

FE... 15/1/-15

VI... 111+6 V 1+22 V
0000 V 116+1 V
000012 V 113-15 V
113-14 V 11-54 V
11239 V

Trasladan Narcotraficante Tras el Complot Para Asesinar a un Fiscal

SANTAFE DE BOGOTA, 14 (EFE). — El confeso narcotraficante colombiano Juan David Rossi Ramírez fue trasladado hoy, sábado, de una cárcel de Santafé de Bogotá a otra de la ciudad de Ibagué, tras descubrirse el viernes un complot para asesinar al fiscal general de la nación, Alfonso Valdivieso, informaron fuentes oficiales.

El Instituto Nacional Penitenciario y Carcelario (INPC), indicó que se investiga la posible participación de Rossi en el plan para atentar contra Valdivieso, quien había pedido la revisión de los procesos de negociación con algunos traficantes, por considerar que se les estaban ofreciendo penas "irrisorias".

Rossi Ramírez es el segundo narcotraficante cambiado de cárcel por el plan para asesina Valdivieso, además de Juan Diego Arcia Henao, alias "El Tomate", que el viernes fue llevado a la ciudad de Tunja.

Juan David Rossi se entregó en 1993 a la justicia dentro de la "política de sometimiento" que ofrece rebajas de penas por colaboración y fue señalado como miembro del "cartel de Medellín", cuyo jefe, Pablo Escobar, fue muerto por la Policía en diciembre de ese año.

Desde noviembre de 1993 Rossi estaba preso en el pabellón de alta seguridad de la Cárcel Nacional Modelo.

Rossi y "El Tomate" se encontraban negociando una rebaja de penas y habían ofrecido dentro del proceso la entrega de costosos bienes raíces en distintos sitios del país, en un proceso calificado por fuentes de la Fiscalía de "aberrante".

"El Tomate", que estaba a punto de quedar en libertad, remitió en diciembre pasado una costosa canasta navideña de ultramarinos al fiscal Valdivieso, quien al identificar al autor del envío ordenó indignado la devolución.

9506997

61/62

Nº DOCUMENTO

TITULO Colombia: 281 funcionarios destituídos por corrupción en las cárceles. —

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 18/1/95

VINCULACIONES 17776 | 1214
65092 | 12259
65592 | ~~14422~~
11514 | ~~12345~~
11224 | 11071

ENTRADO

CRUZADO

Gran purga en las cárceles colombianas: 281 destituidos

Santa Fe de Bogotá (IPS)

■ El gobierno de Colombia inició una profunda purga en el sistema carcelario con la destitución de 281 funcionarios entre los que se encuentran directores de cárceles, subdirectores, personal administrativo y de custodia. La dirección del Instituto Nacional Penitenciario y Carcelario (Inpec) informó la declaratoria de insubsistencia de 17 directores de cárceles, 3 subdirectores, 19 funcionarios administrativos y 242 integrantes del cuerpo de custodia y vigilancia.

De éstos, 17 son inspectores, 9 inspectores en jefe, 3 tenientes, 1 capitán y 212 dragoneantes (guardianes distinguidos) que fueron retirados del Inpec por "inconveniencia". La purga tiene su origen en la corrupción existente en el sistema carcelario y penitenciario de Colombia, según lo expresara el director del Inpec, coronel Norberto Peláez. "La corrupción en las cárceles ya toca fondo y espero que el gobierno me apoye para tomar determinaciones drásticas", había dicho Peláez a raíz del asesinato del reo Samuel Mengual en el interior de la cárcel modelo de Bogotá, este 5 de enero. Mengual era considerado como uno de los principales cabecillas del cartel de la Costa y permanecía sindicado de narcotráfico, enriquecimiento ilícito y porte ilegal de armas.

Las autoridades apresuraron la purga ante la detección de un plan para asesinar al fiscal general de Colombia, Alfonso Valdivieso, fraguado desde la penitenciaría La Picota en Santa Fe de Bogotá por el confeso narcotraficante del cartel de Medellín Juan Diego Arcila. Este 13 de enero el vicefiscal general, Alfonso Salamanca, reveló que "desde la cárcel se impartían instrucciones de todo orden para gestar el plan y organizarlo". La declaratoria de insubsistencia de los funcionarios del sistema carcelario y penitenciario forma parte también de las medidas de choque anunciadas este lunes por el ministro de Justicia, Néstor Humberto Martínez, para reformar la política de sometimiento a la justicia. Para Martínez, de nada sirve investigar, procesar y condenar a un delincuente si las cárceles y penitenciarías del país no sirven para "doblegar a fondo el crimen organizado". En Colombia existen 178 cárceles que integran el sistema del Inpec y el número de guardianes asciende a 4.732 además de 564 suboficiales y 81 oficiales.

9506997

Nº DOCUMENTO 5556998

TITULO Argentina. Llegan narcos extraditados desde Madrid por tráfico —

PROCEDENCIA Página 12

FECHA 15/1/95

FOLIOS 11176 11354 11422
65092 11433 11226
66960 10164 11227
11351 50+513
11352 11214
11229

Llegaron dos narcos

Dos narcotraficantes extraditados por la Justicia española llegaron ayer a Buenos Aires desde Madrid. Se trata del chileno Juan Salfate y el argentino Alejandro Milanesi, acusados de ser destinatarios de un cargamento de 9 kilos de cocaína procedentes de Sudamérica para distribuir en Europa y de lavado de dinero del narcotráfico. La causa comenzó a mediados del '93 cuando en Ezeiza se detuvo a tres personas –una de ellas Milanesi– que intentaban transportar el paquete de droga a Madrid, destinado a Salfate. Los jueces Nerio Bonifati, de Capital, y Alberto Santamarina, de Lomas de Zamora, habían pedido su captura.

PAG/12. 15.1

5506998

15/1

Nº DOCUMENTO 1.556.6999

TITULO Robaban para comprar marihuana

PROCED El País

10/1/95

11176 113-116

15x5:2

5-1406

6t.19

11015

El País 16-1

Consumidores Robaban Para Comprar Marihuana

Un joven de 21 años de edad fue procesado por el delito de Soborno mientras que un menor de edad, que se hizo responsable de todos los ilícitos cometidos por los cinco integrantes del grupo detenido, fue puesto a disposición de la Justicia e internado en una dependencia del INAME tras comprobarse que habían perpetrado varios robos para, con el producido, adquirir marihuana.

El caso fue detectado en el balneario La Paloma, en el Departamento de Rocha, por parte de funcionarios de la Brigada Nacional Antidrogas que, en el marco de la Operación Verano Azul, se encuentran afectados a la prevención y represión de dichos delitos en la zona.

Según la información trascendida, cinco individuos jóvenes, tres de ellos menores de edad, fueron apresados por los policías que venían siguiendo sus pasos desde días atrás. Se supo que, en su desesperación por adquirir alucinógenos, no habían hesitado en robar tanto en un comercio de venta de artículos comestibles como en una finca particular y, luego, al obtener el dinero por la venta de los objetos robados, adquirían marihuana para su consumo.

En el momento de la detención, ya con todas las cartas en la mano, los efectivos de la Brigada Antidrogas recibieron, no sin sorpresa, el ofrecimiento de uno de los cinco muchachos que pretendía canjear su libertad por dinero. La iniciativa no prosperó y, para peor, agravó la situación penal del detenido.

Puestos a disposición de la Justicia, el joven de 21 años fue procesado por el delito de "Soborno", mientras que un menor de edad, que se responsabilizó de los robos cometidos por el grupo, pasó, por disposición judicial, a un hogar dependiente del Instituto Nacional del Menor.

La tarea policial, según se dijo, no culminó con la resolución judicial ya que, ahora, los agentes de Narcóticos procuran ubicar a los "importadores" del alucinógeno, en el marco de su tarea de prevención para evitar que el balneario sea inundado por quienes aprovechan la temporada estival para comerciar con la muerte.

9506999

1/1

Nº DOCUMENTO 9507000
TITULO BRASIL. Criação Supersecretaria de Segurança que incluirá os ex-DPF [illegible]
PROCEDENCIA Folha de S.P.
FECHA DE PROCEDENCIA 16/1/95
VINCULACIONES 11176 11915
6592
52482
11235
11349

ENTRADO
CRUZADO

SUPERSECRETARIA DE SEGURANÇA

Cidadania, trânsito e drogas serão unificados

MÁRCIA MARQUES
Da Sucursal de Brasília

Ao designar o novo diretor para a PF (Polícia Federal) nesta semana, o ministro Nelson Jobim (Justiça), 48, quer definir um conceito diferente de segurança pública a ser implantado no país.

Jobim, que extinguiu as diversas secretarias nacionais que existiam no Ministério da Justiça, quer uma supersecretaria de segurança, a Secretaria Nacional de Planejamento dos Assuntos de Segurança Pública.

Além da própria PF, esta supersecretaria incluiria as ex-secretarias de Entorpecentes, Trânsito, Cidadania e Justiça e o Departamento de Assuntos Penitenciários.

A supersecretaria englobará também um conselho de secretários de Justiça dos Estados que terá como função definir uma política nacional de segurança.

"O objetivo é definir uma política de segurança de tal forma que ninguém possa dizer que tal assunto não é de sua competência", diz o ministro, que atuou como juiz por 27 anos no Rio Grande do Sul.

A "política nacional de segurança" terá duas preocupações básicas, como explicou o ministro à **Folha**: discutir os problemas de segurança com uma visão macro e criar ações objetivas para acabar com a impunidade.

A escolha do diretor da PF, segundo Jobim, deverá se adequar ao modelo de segurança pública que se pretende ter. Para o ministro, a questão é que toda vez que se fala em segurança se fala em redução das garantias individuais.

"A proposta que estou levando ao governo é que a segurança pública tem que assegurar a liberdade, temos que ter uma segurança da liberdade", justificou.

A descriminação do uso de drogas, defendida pelo ministro, será um dos temas de debate das questões "macro" de segurança. Jobim disse que esses debates sairão da "reserva de mercado" de juristas.

O ministro pretende convidar antropólogos e sociólogos para discutir o problema. Ele também admite colocar em discussão a descriminação do aborto, outro tema considerado tabu.

"No caso específico da droga, quero discutir o seguinte: o consumidor tem que ser tratado de forma igual ao traficante? Não estou perguntando se é crime ou não, mas se o tratamento que o Estado dá a um deve ser igual ao outro."

01/01

9507000 -

Nº DOCUMENTO 9507001

TITULO MERCOSUR Desigualdades en controles fronterizos crean problemas

PROCEDENCIA La República

FECHA 16/1/95

VINCULACIONES

MERCOSUR I

El comisario de la policía federal brasileña, Manoleto Souza Da Cunha, considera que la integración determinará un aumento del tráfico de drogas por las fronteras comunes

Desigualdades en controles fronterizos crean problemas

La puesta en marcha del Mercado Común del Sur (Mercosur) el 1 de enero de este año, aún no llegó a la práctica en las fronteras de Brasil, lo que afecta en especial al tráfico de drogas.

Porto Alegre, Brasil (especial para IPS) por Clarinha Glock (de Zero Hora)

El Ministerio de Justicia brasileño aún no envió la autorización para que se instalen los puestos integrados de fiscalización en el exterior ni existe orientación alguna acerca de cómo va a funcionar esa integración, según denunció el comisario Manoleto Souza da Cunha, de la Policía Federal.

"Falta planificación", señaló Cunha, que es el coordinador administrativo regional de la Policía en Porto Alegre.

La mayor preocupación del comisario, que anteriormente dirigió la Comisaría de Represión de Narcóticos, son las diferencias entre las legislaciones de los países integrantes del Mercosur en relación a las drogas y que aún no han sido discutidas.

"¿Qué actitud adoptará en esos países un policía brasileño cuando encuentre un producto considerado ilícito en Brasil?", se interrogó. "¿Qué apoyo tendrán los funcionarios brasileños destacados en los puestos integrados, algunos de los cuales estarán 10 quilómetros tierra adentro de los países vecinos?".

Cunha considera que la integración determinará un aumento del pasaje de drogas por las fronteras comunes, a menos que se cree un órgano único que reúna las informaciones necesarias para las investigaciones sobre narcotráfico.

La legislación uruguaya y argentina permite que las autoridades dejen entrar cargamentos de drogas a esos países, con el objetivo de descubrir quiénes son los consumidores finales. En Brasil, esa práctica sería ilegal.

Tampoco existe un convenio entre los países miembros del Mercosur sobre investigación financiera que permita detectar dónde está siendo lavado el dinero del narcotráfico.

Otra dificultad, según Manoleto Cunha, es que los servicios de migración de Argentina y Uruguay son administrativos, a diferencia de Brasil, donde el control de llegada y salida de extranjeros es hecho por la Policía Federal.

La coordinación regional en Río Grande del Sur, aún no sabe si deberá seguir fiscalizando la frontera de esos países, por ejemplo, o si aún debe exigir la tarjeta de turista a los extranjeros.

"Se ha creado una gran expectativa sobre facilidad de entrada y salida, pero no hay ninguna orientación", protesta.

Las informaciones en poder de la Policía Federal indican que las drogas llegan a Río Grande del Sur a través de las fronteras de Argentina y Paraguay, desde donde también se envían armas.

Esa información se refiere a las drogas para el abastecimiento del mercado local, ya que las que se destinan a Europa y Estados Unidos, provenientes de Bolivia, Perú y Colombia, normalmente pasan por Mato Grosso.

"Aunque los últimos datos indican que en realidad todo el territorio brasileño es una gran área de paso, cuyas rutas específicas varían constantemente y nos obligan a un permanente trabajo de investigación", señaló el comisario.

Cunha fue protagonista de una de las mayores capturas de cocaína de América Latina, realizada en el estado de Tocantins en junio de 1994, cuando la Policía impidió el embarque hacia Estados Unidos de siete toneladas de droga.

"La cocaína sería camuflada dentro de una carga de tabaco destinada a Estados Unidos. Nosotros seguimos el camión que la llevaba desde Río Grande del Sur y así pudimos hacer fracasar la tentativa, pese a las difíciles condiciones de trabajo", contó.

El comisario considera que los medios de que dispone la Policía son escasos y anticuados, a lo que se agrega la falta de personal, ya que hace 10 años que no se realizan concursos, y además hay problemas con los sueldos, unánimemente considerados insuficientes.

"La investigación del embarque de cocaína en Tocantins casi no pudo hacerse porque muchos agentes querían sumarse a sus compañeros que estaban en huelga por mejores salarios", dijo Cunha.

Tráfico de drogas, un tema áspero para el Mercosur.

Ese trabajo fue hecho con la colaboración de agentes de otros estados brasileños, además de algunos bolivianos y norteamericanos, pero sus frutos también fueron internacionales.

"Como resultado de las investigaciones en Río Grande del Sur la Policía italiana pudo capturar otras cinco toneladas de cocaína y el rastreo de los flujos de dinero, hecho sobre todo por los norteamericanos, permitió obtener informaciones sobre el desarrollo del narcotráfico en Rusia", explicó el comisario.

"Con los pocos medios de que disponemos hacemos lo posible, pero la nueva situación en las fronteras con Paraguay, Argentina y Uruguay nos exigirá esfuerzos mucho mayores, por lo menos hasta que se estructuren normas con validez para los cuatro países", concluyó Cunha.

9507001

Nº DOCUMENTO 9507002
TITULO RCU Realizan operativo antidrogas en ruta hacia la Laguna Merín —
PROCEDENCIA El País
FECHA DE PROCEDENCIA 17/1/95
VINCULACIONES 11176 11269
65092
50746
65554
11351

ENTRADO
CRUZADO

Operativo Antidrogas en Ruta Hacia Laguna Merín

RIO BRANCO (por Ricardo Fabra, corresponsal). — Un operativo "sorpresa" realizaron funcionarios de la Brigada Nacional Antidrogas en la carretera que conduce al balneario Laguna Merín.

El férreo dispositivo, se montó el fin de semana, cuando precisamente hay mayor movimiento de personas, especialmente brasileñas, quienes transitan dicha ruta para disfrutar del verano en las playas del balneario Laguna Merín.

Los agentes de narcóticos, en forma imprevista, montaron durante varias horas un operativo, en el que se solicitó documentación y se inspeccionó cada uno de los vehículos con dirección al principal balneario de Cerro Largo. La tarea se cumplió en horas de la noche, en un área próximo al balneario Laguna Merín, donde en cada una de las inspecciones fue utilizado un perro adiestrado a tales fines, desconociéndose hasta el momento los resultados finales.

Según se sabe, este tipo de operativos obedece a medidas de carácter preventivo, y se desarrolla a lo largo de la temporada estival, con el propósito de vigilar un eventual ingreso de drogas peligrosas al país, por esta frontera.

Esta vigilancia, se viene cumpliendo en todas las playas del país, pero con mayor intensidad aún en aquellas zonas que tienen fronteras con otros países, como Brasil en este caso. Los operativos son sorpresivos, y durante los mismos cada uno de los vehículos pasa por una revisación total, incluso con la ayuda de un can, que cumple funciones a la par de los funcionarios abocados a esa tarea.

Hasta el momento, no se ha detectado ningún caso extraño, por lo que las inspecciones son meramente de prevención.

01/01

9507002

Nº DOCUMENTO 9507003

TITULO ARGENTINA. Incautan cocaína a joven en LA MATANZA -

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PROCEDENCIA: 17/1/95

VINCULACIONES 11176 12541
65092 11214
60960 12259
11351 14122
11352

ENTRADO
CRUZADO

Apresan a narcotraficante

Un joven fue detenido en La Matanza cuando transportaba 50 dosis de clorhidrato de cocaína de máxima pureza, de un gramo cada una.

Se trata de Marcos León Pavón, de 28 años, quien fue apresado mientras esperaba un colectivo en Ejército de Los Andes al 5800, de Laferrère.

01/01

DOCUMENTO 1.95.1.4444

TITULO CHILE. Plans contra

PROCEDENCIA La República

FECHA DE PROCEDENCIA 19/1/95

VINCULACIONES 25709 11814

Planes antidrogas asociados a la lucha contra la pobreza en Chile

Santiago (IPS)

■ Las autoridades chilenas pondrán en marcha este año dos programas para combatir y prevenir la drogadicción, asociados a las estrategias de superación de la pobreza que cuentan con ayuda externa multilateral.

El primer programa se concentrará en la región metropolitana (Santiago) y dispondrá de recursos por 25 millones de dólares, que se destinarán a iniciativas de lucha contra la drogadicción asociada a la delincuencia en los municipios más pobres.

El intendente metropolitano, Alex Figueroa, entregó el plan a los alcaldes de los municipios y a los gobernadores de las provincias de la región, quienes deberán proponer planes específicos de acción al gobierno.

A mediados de enero cada municipio conocerá la cantidad de fondos que se le asignarán en el programa, cuya primera fase, a desarrollar entre marzo y diciembre, contará con recursos por cinco millones de dólares.

Para estos efectos, las autoridades metropolitanas acordaron refundir y reorientar los fondos de los proyectos de mejoramiento urbano —con recursos del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)—, seguridad vecinal y superación de la pobreza.

El intendente señaló que los programas anti-drogadicción tienen, además de fines sociales y policiales, el propósito de fortalecer la imagen del país en sus negociaciones con el tratado de libre comercio de América del Norte, el Mercado Común del Sur y el Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico.

"Si Chile está postulando su ingreso a grandes mercados internacionales, naturalmente la productividad y la competitividad del país y de la región no pueden verse comprometidos, y un fenómeno como la drogadicción los compromete seriamente", afirmó.

El criterio que se empleará para la reasignación de recursos se conceptualizó como de "territorialización de la droga" y se aplicará de acuerdo a la cantidad de población, el porcentaje de pobreza y el nivel de consumo y tráfico de drogas al interior de cada comuna o municipio.

La segunda iniciativa fue anunciada por el ministro de Planificación, Luis Maira, quien señaló que en marzo el presidente Eduardo Frei firmará un convenio con la Unión Europea, que aportará 20 millones de dólares para financiar una serie de planes para combatir la drogadicción.

Chile no es un gran productor de drogas ilícitas, pero es usado crecientemente como "pasadizo" por las mafias de traficantes, cuya presencia en el país provoca asimismo un fuerte aumento del consumo.

Las autoridades aumentaron la labor de control y presión, lo que posibilitó, según cifras oficiales, un crecimiento de las incautaciones de marihuana, sobre todo en plantaciones, palpable en los 78.000 quilos decomisados en 1993 frente a los 1.363 quilos en 1990.

Los decomisos de pasta base de cocaína crecieron de 248 quilos a casi 1.000 quilos entre los años indicados, mientras las sales de cocaína incautadas aumentaron de 144 quilos en 1990 a 750 quilos para el año 1993.

Los planes para los municipios pobres se insertarán también en un plan nacional de prevención y control de drogas, que contempla una estrategia global de tratamiento, rehabilitación y reinserción de las personas afectadas por la drogadicción.

El plan, de seis partes, prevé en primer término la creación de un banco de datos sobre biodemográficos y otros que permitan identificar a los grupos más dañados y/o de mayor riesgo.

También se contempla el desarrollo de un sistema de vigilancia epidemiológica, capacitación de personal y elaboración de un catastro actualizado de los servicios e instalaciones públicos y privados que presten atención a los consumidores de drogas.

En la segunda parte del plan figura el apoyo a las actividades estatales de tratamiento y rehabilitación, de manera de aumentar la cobertura y eficacia, incluso mediante la creación de un servicio de urgencia.

Asimismo, valora la evaluación y apoyo de experiencias de tratamiento y rehabilitación de entidades no gubernamentales, apoyándolas técnica y financieramente.

El plan incluye igualmente la formación, capacitación y perfeccionamiento de personal para el tratamiento y rehabilitación, mediante programas de estudios de pre y posgrado en instituciones de educación superior.

Se postula asimismo la participación comunitaria a través del apoyo de grupos de autoayuda, con asistencia técnica y financiera a los programas locales que promuevan la progresiva presencia de la comunidad en los servicios clínicos estatales.

El plan reorienta la atención de los consumidores de drogas en los recintos carcelarios, mediante el diseño, ejecución y desarrollo de iniciativas de tratamiento y rehabilitación.

En la última parte se formulan mecanismos para el tratamiento y rehabilitación de los consumidores de drogas en los lugares de trabajo, sensibilizando a directivos y ejecutivos de empresas públicas y privadas.

CEP. 17

9507004

Nº DOCUMENTO 9 5070 05

TITULO BRASIL - Incautan cocaína en el interior de San Pablo. -

PROCEDENCIA folha SP

17/1/95

11176 11352

65542 11354

5074532 11214

11351 11229

11351 11422

...

Apreendido 1,5 kg de coca no interior de SP

A Polícia Civil de Icém (498 km de SP) prendeu em flagrante o eletricista de carros Carlos Alberto Resende de Campos, 30, com 1,5 kg de cocaína. Em setembro do ano passado, a Delegacia de Investigações Sobre Entorpecentes de Rio Preto apreendeu 3,3 kg da droga na rodovia Washington Luiz.

Nº DOCUMENTO 4SC7006

TITULO Detuvieron [illegible]

PROCEDENCIA La Nación

[illegible] 18/1/95

[illegible] 11176 11229
[illegible] 11422
[illegible] 11324
[illegible] 11531
11214 11343

1/

Detuvieron a un peligroso narcotraficante

El Loco César: es el apodo del malviviente detenido en Villa del Parque, amigo de Valor y de Sosa, los evadidos del penal de Villa Devoto en septiembre último.

Un peligroso delincuente fugado de una cárcel santafecina, que lideraba una de los principales bandas distribuidoras de cocaína del conurbano, y que mantenía contactos con Luis Valor y Oscar Sosa, dos de los evadidos de la cárcel de Devoto en septiembre último, fue detenido en el barrio porteño de Villa del Parque.

El operativo lo realizó anteanoche la División Prevención del Delito de la Policía Federal a cargo del subcomisario Carlos Buscaglia, en la esquina de la avenida Francisco Beiró y Allende, donde el detenido supuestamente se iba a encontrar con uno de los cinco delincuentes fugados de del penal de Devoto en septiembre último.

El apresado, conocido como "El Loco César", fue arrestado presumiblemente minutos antes de encontrarse con algunos de los evadidos de la banda liderada por Luis "El Gordo" Valor y Oscar "La Garza" Sosa.

Los dos delincuentes participaron ayer de un asalto a un camión blindado en Carapachay, tal como se informa por separado.

En Fuerte Apache

"El Loco César" fue apresado cuando se encontraba a bordo de una pick-up Ford 0 kilómetro que habría adquirido gracias al dinero recaudado en la distribución de cocaína en la Capital y en las zonas marginales del Gran Buenos Aires.

El delincuente frecuentaba el Fuerte Apache (barrio Ejército de los Andes), en la localidad bonaerense de José Ingenieros, y Villa Loyola, del partido de San Martín.

En la detención, los policías se incautaron de una pistola calibre 9 milímetros, que el delincuente le había robado a un policía bonaerense, y documentos falsos.

"El Loco César" tiene antecedentes por robos a bancos y asaltos a mano armada, estuvo detenido en penales de máxima seguridad y se evadió de una cárcel de Santa Fe, donde purgaba una condena de diez años de prisión por robo agravado por uso de armas.

Amistades peligrosas

Se sabe que "El Loco César" mantuvo en los últimos meses contactos con Valor y con Sosa, a quienes supuestamente habría brindado "alojamiento" en algún aguantadero de la zona de Ciudadela.

Las fuentes consultadas no descartaron que los tres hayan participado juntos en varios golpes contra empresas o bancos, pero esto aún no fue confirmado.

La verdadera identidad de "El Loco César" no fue suministrada, pero se supo que actuaba bajo seis identidades diferentes y que en alguna ocasión estuvo en una cárcel con una identidad que no era la suya.

Interviene en la causa el juez en lo Criminal y Correccional porteño Vicente Cisneros, quien caratuló la causa como tenencia de armas de guerra y munición de guerra, falsificación y adulteración de documento público y evasión.

1/1

9507006

Nº DOCUMENTO 95070074

TITULO ARGENTINO Creció el consumo de droga en los balnearios de la costa

PROCEDENCIA La Nación

FECHA DE PUBLICACION 18/1/95

VOCES 11176 11352
65042 11351
11212 11663
11351

Droga: creció el consumo en la costa

Alarmante: en la primera quincena de enero la policía secuestró más estupefacientes que en toda la temporada última.

El juez federal de Dolores, Hernán Bernasconi, aseguró que en la primera quincena de enero "se secuestró mayor cantidad de droga en la costa atlántica que en toda la temporada anterior".

Según un informe de la policía de la provincia, en 15 operativos realizados en las localidades de Pinamar, Villa Gesell, Mar de Ajó, Costa del Este, San Clemente y Santa Teresita se decomisaron 226 gramos de cocaína y 873 de marihuana y fueron detenidas 24 personas.

Bernasconi estimó que "en la costa se mueven unos 500 a 600 kilos de cocaína durante la temporada, pero lo secuestrado siempre es un mínimo porcentaje de lo que se trafica".

Los principales allanamientos se realizaron en locales nocturnos de Pinamar y de Villa Gesell.

Creció el consumo de droga en los balnearios de la costa

Allanamientos: la policía de la provincia secuestró 226 gramos de cocaína, 873 de marihuana y detuvo a 25 personas.

En sólo quince días de enero se secuestró mayor cantidad de drogas en las playas de la costa atlántica que durante toda la temporada última, según informó el juez federal de Dolores, Hernán Bernasconi.

"Estimamos que se mueven en la costa unos 500 o 600 kilos de cocaína durante la temporada, pero lo secuestrado siempre es un ínfimo porcentaje de lo que se trafica", dijo el magistrado, quien está al frente del nuevo juzgado federal que funciona desde el 24 de marzo del año último.

De acuerdo con un informe de la Policía de la Provincia de Buenos Aires en los primeros 15 días de enero de 1995 se decomisaron 226 gramos de cocaína y 873 de marihuana en 15 procedimientos realizados en las playas de San Clemente del Tuyú, Pinamar, Villa Gesell, Santa Teresita, Mar de Ajó y Costa del Este, donde fueron detenidas en total 25 personas.

En esos allanamientos se desmembraron cadenas de distribución de drogas que funcionaban en locales bailables y pubs, como el clásico "La Jirafa Roja" de Villa Gesell, donde su propietaria fue detenida y se secuestraron 76 gramos de cocaína

También se detectaron drogas en un local de moda de Pinamar: "Alma", donde el locatario de la barra "Universo" fue detenido luego de que se descubrieron 106 gramos de cocaína detrás del mostrador.

Los dueños del complejo que abarca también el comercio denominado "Ku" y los que alquilaban otras barras del local no están implicados en la causa y no tenían conocimiento de que allí se vendían estupefacientes.

El juzgado federal de Dolores fue creado para controlar el narcotráfico en una zona que antes dependía del juzgado federal de Mar del Plata, y desde su inauguración se incrementaron los procedimientos y se cambió la forma de trabajar.

Los datos proporcionados son un muestreo de la campaña denominada Sol sin droga VI.

95070074

Nº DOCUMENTO 950/008

TITULO Reunión Junta Nal. para [illegible]

PROCEDENCIA El Observador

FECHA 19-1-95

VINCULACIONES [illegible]

Cursos sobre drogadicción

La Junta Nacional de Represión y Prevención del Uso Ilícito de la Droga promoverá este año nuevos cursos en la educación formal. Al mismo tiempo serán encuestados los docentes y jóvenes sobre las preocupaciones que deberían adoptarse en el tema.

El Observador 19-1-95

950/008

Nº DOCUMENTO 4SE.7665

TITULO Colombia. Posición ante [illegible]

PROCEDENCIA El País

FECHA DE PROCEDENCIA 20/1/95

VINCULACIONES 11176 6[illegible]
6[illegible] [illegible]
[illegible] 11888
11233 11015
11463

ENTRADO
CRUZADO

Con anexo enviado

Samper Anuncia Medidas Contra Sometimiento a Narcos Presos

SANTAFE DE BOGOTA, 19 (EFE). — El Presidente de Colombia, Ernesto Samper, anunció hoy una revisión de la "política de sometimiento" de narcotraficantes, promulgada en 1990 y 1991, para que "no siga siendo utilizada como una burla a la correcta aplicación de justicia".

La afirmación la hizo el gobernante colombiano al inaugurar una comisión que revisará la "política de sometimiento" decretada por su antecesor, César Gaviria, que según la actual administración se está prestando para que los narcotraficantes que se rinden sean condenados a penas "irrisorias".

El presidente Samper se mostró en contra de revivir la extradición de nacionales, abolida por la Constitución de 1991 y que había servido desde 1985 para enviar a EEUU más de treinta acusados de narcotráfico y blanqueo de dinero.

La reanudación de la extradición fue sugerida la semana pasada por el fiscal general de la Nación, Alfonso Valdivieso, tras descubrirse un plan para asesinarle a él y a otros altos funcionarios, urdido por narcotraficantes presos que estaban a punto de quedar libres tras controvertidas negociaciones.

Samper manifestó que "lo que los colombianos quieren no es enviar a sus connacionales a que los juzguen jueces extranjeros con leyes extranjeras en el exterior. Por el contrario el Gobierno los acompaña en esa angustia y su único deseo es que exista una justicia ejemplar en Colombia".

"Lo que la ciudadanía quiere es que exista justicia pronta y cumplida", añadió el jefe del Estado colombiano.

LA NACION
15/11/95

Podría reimplantarse la extradición en Colombia

Narcotraficantes: el fiscal general, Alfonso Valdivieso, sugirió que esa medida vuelva a entrar en vigor para combatir a los carteles.

BOGOTA, 14 (AFP).- El fiscal general de Colombia, Alfonso Valdivieso, planteó la posibilidad de revivir la extradición para los narcotraficantes, luego de que el viernes se descubrió un plan para asesinarlo, fraguado por reconocidos narcotraficantes que se encuentran en prisión.

Valdivieso, quien se ha caracterizado por su firme posición frente a los carteles, advirtió que si los mafiosos insisten en burlarse de la Justicia logrando penas irrisorias, la extradición podría revivirse para enfrentarlos.

La medida quedó prohibida por la reforma constitucional de 1991.

Pese a ello, el fiscal general no descartó que ese mecanismo -al que los narcotraficantes siempre le han temido- pueda revivirse, si la situación de la Justicia colombiana sigue en el limbo, según declaró en conferencia de prensa.

Valdivieso se ha declarado partidario de una reforma de la política de sometimiento voluntario a la Justicia instaurada por el gobierno anterior del ex presidente César Gaviria, para que los narcotraficantes se acogieran a ella mediante la confesión de sus delitos y la delación de sus compinches.

El fiscal también ha pedido a los jueces aplicar penas más severas a los mafiosos que se amparen en esa política, pues según dijo, están burlando a la Justicia al lograr que se les imponga condenas ridículas.

9507009_

Nº DOCUMENTO 550740

TITULO BOLIVIA: GRUPO MILITAR, INVOLUCRADO EN NEGOCIO DE DROGA

PROCEDENCIA La Nación Bec

FECHA 20/1/95

VINCULACIONES 11176 11354 65532 65890
64292 11514 11214
55480 11605 11229
11351 11675 11422
11352 11224

Decomiso histórico

LA PAZ, 19 (ANSA).- El más grande decomiso de cocaína de la historia de Bolivia involucró a un grupo de militares, que aprovechó sus prerrogativas para efectuar millonarios negocios ilícitos ligados con el tráfico de drogas.

La Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn) decomisó anoche dos camiones militares pertenecientes a la armada, con pintura de camuflaje en su carrocería, que contenían más de 400 kilos de cocaína disimulados entre un cargamento de arroz, y que debían ser trasladados a Colombia.

El comandante general de la armada, almirante Remberto Barrios, descartó de inmediato que "toda la institución o el resto de las fuerzas armadas" estén comprometidas con el narcotráfico.

De todas formas, las autoridades iniciaron intensas pesquisas para descubrir si existen otros cargamentos similares, ya que cuentan con información de que en vehículos militares se pretende sacar del país grandes cantidades de drogas.

Los agentes detuvieron al capitán de la armada Oswaldo Justiniano Vaca, al sargento Julio Argandoña y a dos civiles que viajaban en el camión.

LA NACION
20-1-95

C 1 / C 2

950/010

Nº DOCUMENTO

TITULO:

PROCEDE: La Mañana

21/1/95

Bolivia: partidos se movilizan a consecuencia de "narcomilitares"

Todas las fuerzas políticas del país expresaron ayer su alarma ante la confirmación de que militares bolivianos están comprometidos en el tráfico de cocaína, y expresaron que el propio sistema democrático está en riesgo.

(LA PAZ)

Los organismos antidrogas intentaban descubrir ayer otros miembros de las Fuerzas Armadas implicados en el negocio de las drogas, para lo que fueron citados cuatro miembros de la Armada, se informó oficialmente. El miércoles, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) decomisó dos camiones militares con pintura de camuflage, con 479 kilos de cocaína que debía ser trasladada hasta Colombia, y de allí pasar a Estados Unidos, según establecen las primeras investigaciones.

"Este es un tema de alta sensibilidad y de mucha preocupación. Cuando los militares están comprometidos en este tipo de actividades, es la propia democracia la que está en riesgo", dijo el Diputado oficialista Erwin Saucedo.

Por su parte, los partidos de oposición exigieron a las autoridades "la máxima severidad" en esta investigación, señalando que "por la magnitud del decomiso se puede suponer que otros militares estén comprometidos".

De inmediato, el comando de la Armada dio de baja al cabecilla de la banda, el capitán Oswaldo Justiniano, cuya organización es acusada de haber transferido a Colombia grandes cantidades de cocaína y de haber dirigido el "cártel del Mamoré", uno de los principales en operar desde la región del Chapare, principal centro productor de droga de Bolivia.

El Ministro de Defensa, Raúl Tovar, se adelantó a asegurar que éste es un caso "aislado", que no compromete al resto de las Fuerzas Armadas, al tiempo que ratificó que los implicados no gozarán de ningún tipo de fuero especial.

"Desde el momento en que han sido dados de baja, sus juicios serán según la Justicia ordinaria y no por tribunales militares", dijo el funcionario.

La detención de Justiano y de otras cinco personas (dos oficiales y tres civiles) confirma las insistentes denuncias de los campesinos cultivadores de plantas de coca, que han señalado que los militares tienen sus "rutas protegidas", para extraer droga del Chapare, en el centro del país, y exportarla.

21-1-95 La Mañana

9507010

GSC 7011

ARG. INCAUTAN 53 KILOS DE MARIHUANA EN LA MATANZA

LA NACION

20/11/95

11176 507400

650942 11225

66960

11351

11352

11341

112.24

667-3

507482

CRUZADO

Secuestraron marihuana

El secuestro de 53 kilos de marihuana y la detención de cinco narcotraficantes fue el saldo de tres operativos simultáneos realizados ayer en el partido bonaerense de La Matanza, informaron voceros policiales.

Las fuentes dijeron que los operativos desbarataron una poderosa banda que fraccionaba, distribuía y comercializaba los estupefacientes en La Matanza y en algunas zonas de Moreno.

Los allanamientos fueron llevados a cabo por la Brigada de Investigaciones de La Matanza, a cargo del comisario inspector Juan Carlos Botini, quien dirigió los operativos.

Según indicaron voceros policiales, los operativos se realizaron a las cinco en tres viviendas situadas en Uruguay y Pintos y en Uruguay 1919, de Villa Madero, y en Guido 1847, de la localidad de Moreno.

En esos inmuebles, la policía detuvo a tres hombres y dos mujeres y secuestró un total de 53 kilogramos de marihuana, dinero, balanzas utilizadas para el pesaje de la droga y un automóvil.

1/02

9507011

TITULO

PROCEDENCIA Clarín

FECHA DE PROCEDENCIA 20/1/95

VINCULACIONES

EN EL GRAN BUENOS AIRES

Cultivaban marihuana en jardines de casas

Cayó una banda que cultivaba marihuana en jardines de casas en las localidades de Moreno, Wilde, Villa Madero y González Catán. La Policía detuvo a cinco personas y secuestró 53 kilos de marihuana. La organización vendía la droga en la zona oeste del Gran Buenos Aires.

La Brigada de Investigaciones de La Matanza secuestró **53 kilos** de marihuana y detuvo a **cinco personas** –tres hombres y dos mujeres– que cultivaban plantas de marihuana en el fondo de sus casas. La banda, que estaría conectada con grupos de Paraguay, Brasil y Bolivia, comercializaba la droga en la zona oeste del Gran Buenos Aires.

Según fuentes policiales, la investigación comenzó por el testimonio de un vecino de la localidad de Villa Madero, quien comentó en la comisaría local su extrañeza por el hecho de que unos vecinos que se habían mudado al barrio hacía poco tiempo **"se preocupaban más por regar y cuidar unos yuyos que los rosales y los jazmines de su jardín"**.

Así descubrieron una organización dedicada al procesamiento de hojas de marihuana y al cultivo clandestino en jardines y fondos de fincas de Moreno, Wilde, Villa Madero y González Catán.

53.000 cigarrillos

"Sabemos que hablar de marihuana impacta menos que hablar de cocaína o de ácido lisérgico, pero **si tenemos en cuenta que con 53 kilos de marihuana se fabrican 53.000 "porros" (cigarrillos), cuyo valor oscila en los 150.000 pesos,** debemos considerar como un gran éxito los procedimientos", comentó a **Clarín** el comisario **Juan Carlos Bottini,** quien junto con el juez federal de Morón, **Jorge Rodríguez,** estuvieron al frente del operativo.

La primera detención fue a las 3.30 de ayer, cuando uno de los integrantes de la banda entregó un paquete de 10 kilos de marihuana a un distribuidor minorista en Villa Madero. Luego, la Policía interceptó a una camioneta en Charlone y Luis María Campos, en Villa Insuperable. Allí fueron arrestadas dos personas.

Después, en Uruguay 1919, Villa Madero, se encontraron elementos para procesar, empaquetar y distribuir la droga.

En Guido 1847, Moreno, detuvieron a otras dos personas y secuestraron 17 panes de marihuana envueltos en aluminio, balanzas de precisión, 8 "asaderas" y 2 calefactores para el procesamiento de la droga. **"Hay cinco detenidos y ahora estamos detrás de unos 7 u 8 prófugos"**, confió el comisario inspector Bottini.

En el país hay otras historias de plantaciones clandestinas de marihuana. Una de las más insólitas se remonta a 1971, cuando un grupo de 17 jóvenes hippies habían plantado marihuana en la plazoleta de Diagonal Pueyrredón y San Martín, en Mar del Plata.

Clarín 20-1-95

9507011

c2/c2

ISCHOI2

TITULO ARGENTINA: DETIENEN AFRICANO CON 7 KG. DE COCAINA

FUENTE LA NACION

20/11/95

11196 11214 11354
65032 11229 10022
66960 11422 11645
11226 11351
65532 11352

EZEIZA

Cambió el fútbol por el tráfico de cocaína

Cocoina: la policía secuestró 53 kilogramos de la droga luego de realizar tres procedimientos simultáneos en La Matanza.

El juez en lo penal económico Julio Speroni indagó ayer a un futbolista africano apresado en el aeropuerto de Ezeiza, cuando supuestamente intentaba salir del país con más de siete kilogramos de cocaína y lo envió luego al penal de Villa Devoto.

El magistrado levantó la incomunicación del detenido, identificado como Robert Otoo, de 31 años y oriundo de la ciudad africana de Ghana, según trascendió a pesar del estricto secreto de sumario impuesto en la causa.

Otoo fue apresado el 9 del actual por personal de Drogas Peligrosas de la Aduana cuando se encontraba en tránsito desde Bogotá, Colombia, hacia Cabo Verde, Africa, en la estación terminal aérea del aeropuerto internacional de Ezeiza.

Un bolso de grandes dimensiones que portaba llamó la atención de la policía, que lo revisó y encontró que en las paredes laterales llevaba siete kilos y medio de cocaína.

Los voceros indicaron que durante la indagatoria -para la que fue necesario recurrir a un intérprete ya que el acusado no habla castellano- el detenido habría negado tener vinculación directa con el episodio investigado.

Pese a que Otoo dijo que era "sastre de profesión", se estableció que había viajado a Colombia para ofrecerse como jugador a equipos de fútbol locales y, al fracasar en su pretensión, emprendió el regreso a Cabo Verde.

El juez Speroni deberá resolver en los próximos días si procesa a Otoo o lo deja en libertad.

c1/c2

Nº DOCUMENTO

TITULO

PRO Clarín

F 20/1195

V

Buenos Aires, viernes 20 de enero de 1995 ★ CLARIN

Preventiva para un narco africano: cayó con 7 kilos de cocaína

Un africano de Ghana que venía de **Colombia**, donde según dijo fue a **probar suerte como futbolista**, fue **detenido en el aeropuerto de Ezeiza** cuando regresaba a su tierra con **siete kilos de cocaína**.

El juez en lo Penal Económico, **Julio Carlos Speroni**, le dictó ayer la **prisión preventiva** y ahora está detenido en la cárcel de **Villa Devoto** en una celda junto a tres norteamericanos "para que pueda hablar con alguien", dijeron fuentes judiciales.

Al margen de su habilidad con la pelota –todavía no demostrada en la Argentina– el africano explicó al juez que en Ghana **su verdadero oficio era el de sastre**.

El 9 de enero pasado, **Robert Otoo** (32), de raza negra, fornido y mediana estatura, se paseaba muy nervioso por la zona de embarque del aeropuerto de Ezeiza con un enorme bolso deportivo. Esperaba la salida del avión de **Aeroflot**, que lo llevaría a **Praia**, capital de **Cabo Verde**, desde donde, supuestamente, regresaría a su casa en la ciudad de **Accra**, capital de **Ghana**.

Doble fondo

Pero su actitud llamó demasiado la atención del personal de **Drogas Peligrosas de la Aduana** que controla ese sector.

Cuando Otoo pasó el control de la Aduana, le revisaron detenidamente el bolso y encontraron un **doble fondo**: con siete kilos de cocaína en bolsas plásticas.

Otoo había salido con la droga desde **Bogotá, Colombia**, y cambió de avión en **Caracas, Venezuela**, para hacer otra escala en Buenos Aires. El tercer y último trasbordo debía hacerlo en el país africano de Cabo Verde para llegar finalmente a su país.

Ghana está ubicado en el noroeste africano, sobre el golfo de Guinea. Tiene 16 millones de habitantes y solo el 34 por ciento está alfabetizado.

Una intérprete de Interpol

Durante el interrogatorio, el juez Speroni tuvo que apelar a **una intérprete de la Interpol** que hablaba ghanés, porque si bien Otoo sabe inglés (es el idioma oficial de Ghana), es muy distinto al inglés clásico y el interrogatorio no prosperaba.

Traductora mediante, Otoo dijo que en Accra, capital de Ghana, **trabaja de sastre**, es casado y tiene hijos. Pero explicó que como es buen futbolista decidió viajar a **Bogotá** para probar suerte en el fútbol colombiano.

También contó que como no prosperó su intención de conseguir trabajo como futbolista profesional decidió regresar a su país y que **no sabe cómo apareció la droga en su bolso**.

El juez Speroni lo procesó ayer por **"contrabando y tentativa de exportación de estupefacientes"**.

De todos modos, el **Consulado de Gran Bretaña en Buenos Aires** se interesó por su suerte porque Ghana forma parte del **Commonwealth**, la comunidad de países que están bajo el protectorado británico.

Daniel Míguez

02/02

9507012

Nº DOCUMENTO 950713
TITULO RCV: Incautan 100 'porros' escondidos en P del Este.
PROCEDENCIA El País
FECHA DE PROCEDENCIA 21/1/95
VINCULACIONES 11176 11352
05092 11341
50746C
66403
11351

Marihuana Para 100 "Porros" Requisaron Cerca de la Barra

PUNTA DEL ESTE (Por Alexis Cadimar, corresponsal). — En una actuación conjunta de la Brigada de Drogas de la Policía de Maldonado, su similar nacional y la División Investigaciones de la Prefectura Nacional Naval se requisó marihuana, en un automóvil, en proximidades de la Barra de Maldonado, en cantidad suficiente, para la confección de 100 cigarrillos.

En la madrugada pasada efectivos de dichas reparticiones que vienen actuando en la zona con la colaboración de los perros **"Albert"** y **"Yerú"**, adiestrados especialmente en la detecciónde drogas, detuvieron un automóvil en Cno. Aparicio Saravia, en el que viajaban dos personas.

Inspeccionado el vehículo por los canes se encontró un paquete de marihuana que aún no ha sido cuantificado pero trascendió que el mismo permitiría el armado de por lo menos 100 cigarrillos del alucinógeno.

Las dos personas se encuentran detenidas y por el momento se desconocen otros detalles del operativo.

9507013

01/01

Nº DOCUMENTO 950714

TITULO ARTICULO

PROCEDENCIA LA NACION

FECHA DE PUBLICACION 21/1/95

VINCULACIONES

Crece el consumo de drogas en chicos de 12 a 13 años

Buenos Aires: el 6,5 % del total de alumnos de séptimo grado encuestados en establecimientos oficiales de esa provincia admitió que consumen estupefacientes y alcohol; muchos son irrecuperables.

El 6,5 por ciento de los alumnos que asisten al séptimo grado en 56 escuelas bonaerenses hace uso de drogas y de alcohol.

Así lo revela un exhaustivo trabajo realizado por la Secretaría de Prevención y Asistencia de las Adicciones y la Dirección General de Escuelas y Cultura sobre un total de 2618 encuestados, de sólo 12 o 13 años de edad.

El director del primero de esos organismos, Juan Yaría, advirtió que "el 40 por ciento de los afectados no se recupera, y que muchos desembocan en el delito o en el SIDA".

El informe arrojo alarmantes datos si se tiene en cuenta que se trata de chicos: ya probó psicotrópicos el 1,1 por ciento, el 1,3 la marihuana y el 0,8 la cocaína.

Existe otro seis por ciento que recibio ofrecimientos de extraños, amigos que consumen y de vecinos. Los lugares en los que con mas frecuencia fueron tentados son la calle, las plazas y los videojuegos, para el caso de los varones, y los lugares de baile y casas de amigos, para las mujeres.

Héctor Manuel Delfino

(Más inf. en la Pág. 13)

LA NACION 21-1-95

Según una encuesta del gobierno bonaerense

Llegó la droga a la escuela primaria

Razones: el origen del problema está, en casi todos los casos, según los especialistas, en un deterioro de la calidad del vínculo familiar; el alcohol ayuda a aumentar las cifras del terror.

LA PLATA.- El 6,5 por ciento de alumnos de séptimo grado, de un total de 2618 encuestados en distintos ditritos de la provincia de Buenos Aires, hace uso indebido de sustancias psicoactivas, como el alcohol o las drogas.

Así lo reveló un trabajo realizado, fundamentalmente en escuelas primarias de jurisdicción provincial del Gran Buenos Aires, por la Secretaría de Prevención y Asistencia de las Adicciones y la Dirección General de Escuelas y Cultura.

Escuelas encuestadas

Participaron 56 establecimientos pertenecientes a La Plata, Grand Bourg, San Fernando, Villa Ballester, Villa José León, Laferrère, Bella Vista, San Miguel, José C. Paz, Ciudadela, San Justo, Gonzalez Catán, La Tablada, Tapiales, Güemes, Alsina, Gerli, Lanús, Monte Chingolo, Remedios de Escalada, Banfield, Lomas de Zamora, Temperley, Llavallol, Almirante Brown, Ringuelet, Berisso, San Martín, José Mármol, Claypole, Burzaco, Avellaneda, Piñeiro, Sarandí, Villa Domínico, Wilde, Quilmes, San Francisco Solano, Ingeniero White y Bahía Blanca.

El licenciado Hugo Miguez dirigió el relevamiento, que efectuaron docentes a los cuales se adiestro en los temas específicos.

Sin retorno

LA NACION dialogó con el secretario de Prevención y Asistencia de las Adicciones, Juan Alberto Yaría, quien advirtió en principio, que el 40 por ciento de los afectados en edades puberales no se recupera y muchos de ellos desembocan en el delito o en el SIDA.

El funcionario brindó también algunos resultados de la encuesta:

- El 1,1 por ciento de los escolares probó medicamentos psicotrópicos, para obtener efectos o sensaciones como drogas.
- El 1,3 por ciento probó marihuana y el 0,8 probó cocaína.
- El 6,5 por ciento detectado, representa una población en riesgo.

Oferta de drogas

Yaría dijo que el ofrecimiento de drogas alcanzó al 6 por ciento de los escolares consultados: un 8 por ciento varones y un 4 por ciento niñas. El 3 por ciento señaló que alguna vez le ofrecieron marihuana (4 por ciento varones y 2 por ciento mujeres). El 3 por ciento reconoció haber recibido ofrecimientos de cocaína (5 por ciento varones y 2 por ciento niñas).

¿Quiénes fueron los oferentes?: extraños, amigos que consumían y vecinos.

Los lugares en los que con más frecuencia se produjeron las ofertas, fueron la calle y en plazas; también en los video-juegos para el caso de los varones. En las mujeres, lugares bailables y casas de amigos.

Alcohol, también

Afirmó Yaría que el estudio demostró que el alcohol está excesivamente disponible para el menor:

- Casi el 38 por ciento bebió en los últimos 12 meses.
- El 18 por ciento bebió en los últimos 30 días.
- Uno de cada 100 menores toma alcohol varias veces por día.
- Cuatro de cada 100 menores beben alcohol una vez por día.
- Las bebidas preferidas son: cerveza (65 por ciento) vino (6 por ciento) whisky (3 por ciento) y mezcla de alcohol con gaseosa (24 por ciento).

También fue advertible el hábito de fumar en los menores, ya que 6 de cada 100 escolares lo había hecho en los últimos 30 días. Hay un grupo muy alto que nunca dejó de fumar, y el 17 por ciento trató de dejar de fumar, pero no pudo.

Se busca confidente

El estudio dejó en claro una explicación acerca del origen del uso de drogas y alcohol en la infancia. Esa acción no se puede desvincular de un proceso de aislamiento del menor; es decir, se manifiestan déficit de vinculación, de contacto, de contención muy precoces y que, en la edad puberal -según afirmó Yaría- pueden ser muy graves, pues precisamente en esta edad los cambios biológicos y psicológicos son notables.

El papel materno

La madre aparece como el confidente principal de los menores cuando tienen un problema: la consultan en el 46,4 por ciento de los casos. Es notorio el contraste respecto de la confidencia a los padres (9,9 por ciento). Los amigos ocupan el segundo lugar en la escala (20,2 por ciento).

La secretaría que conduce Yaría, está orientada a la formación de operadores en los barrios, en las escuelas y en la familia, con vistas a la detección precoz y a la consiguiente generacion de rápidas respuestas asistenciales.

Héctor Manuel Delfino

950714

Nº DOCUMENTO 55C7615
TITULO ARGENTINA. Preocupa el consumo de drogas en la UBA - La Nación de B.A.
PROCEDENCIA La Nación
FECHA 22/11/95
ANEXOS 11176 11342 11642
65592 10911 11620
65965 11312 11369
11421 11354
11663 11353

Preocupa el consumo de drogas en la UBA

Estudiantes: el 36,2 por ciento de los 2086 encuestados en las 13 facultades admite consumir o haber probado estupefacientes; de ese total, el 8,6 por ciento son considerados adictos.

MAR DEL PLATA.- Una encuesta dada a conocer en esta ciudad por el secretario de Programación para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico, Alberto Lestelle, revela que el 36,2 por ciento de los estudiantes de la Universidad de Buenos Aires (UBA) consume o consumió drogas.

El relevamiento, para el cual se consultó a 2066 estudiantes de todo el país, se realizó en septiembre en las 13 facultades de la UBA.

Según el informe, el 8,6 por ciento de los alumnos consume estupefacientes en forma habitual.

Datos sorprendentes

El secretario Lestelle, quien se encuentra en Pinamar, dijo a LA NACION que "la encuesta fue diseñada por los mismos alumnos con la condición de obtener respuestas anónimas y, a su vez, certeras".

Agregó Lestelle que "nos encontramos con resultados sorprendentes".

Según explicó, el consumo de drogas no comienza en la universidad, sino en la escuela secundaria e inclusive en la primaria.

Otro estudio oficial, también realizado en todo el país, revela que el 41,5 por ciento de 6000 personas consultadas conoce a alguien que consume drogas lícitas o ilícitas; el 30 por ciento tiene un amigo en esas condiciones, y el 4,5 por ciento, un familiar.

El 35 por ciento, en tanto, cree que la marihuana es la droga que más se consume.

Nino Ramella

■ **Además:** ***nuestro país encabeza las cifras del SIDA en el cono sur.*** **Ver Pág. 15**

Estadística reveladora

De quienes consumieron drogas alguna vez:

- El 27,6% tuvo su primera experiencia.
- El 6,5% es consumidor ocasional.
- El 2,2% es habitué.

Alcohol

- El 21,4% de los censados consumió cerveza al menos una vez.
- De éstos, el 55,5% toma más de medio litro por día.
- El 28% toma más de medio litro de vino diariamente.

Qué drogas se consumen:

- El 53% prefiere la marihuana.
- El 19,8% la cocaína.
- El 10,5% los psicotrópicos.
- El 8% los inhalantes (pegamentos).

Droga y SIDA

- El 56% de los encuestados conoce a alguien que se droga.
- El 21,2% conoce a un portador del SIDA.
- De este último grupo, el 50% de los portadores del HIV es adicto a los estupefacientes.

Fuente: Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico

9507015

Según una encuesta realizada en la Universidad de Buenos Aires

El 36,2 % del alumnado probó drogas

Consuetudinarios: el 8,6 por ciento del total de los encuestados pertenece al grupo de adictos. La marihuana, la cocaína y las pastillas son los estupefacientes más utilizados.

MAR DEL PLATA. El 36,2 % de los estudiantes universitarios consume o consumió drogas, según lo revela un estudio dado a conocer en esta ciudad por la Secretaría de Programación para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha Contra el Narcotráfico que depende de la Presidencia de la Nación.

La muestra se hizo en septiembre pasado sobre 2086 alumnos de 13 facultades de la Universidad de Buenos Aires. El 45,9 % fueron encuestados masculinos y el 54,1 % femeninos. De todos ellos el 49,9 % tiene su lugar de procedencia en la Capital Federal, el 32,2 % en el Gran Buenos Aires y el 17,9 % en el interior.

Otro dato significativo resultó el que da cuenta de que el 62,1 % de los encuestados trabaja, y el 77 % de ellos vive con su familia.

Las drogas

Para los expertos, tanto los consumidores habituales como ocasionales deben ser considerados adictos, por lo que el porcentaje en esta categoría asciende al 8,6. El 80 % tiene entre 17 y 25 años y el 65 % vive con la familia.

Del total de los encuestados el 21,4 % probó o hizo uso ocasional o habitual de marihuana, el 7,8 % de cocaína, el 2,1 % de LSD, el 2,7 % de pastillas y el 2,2 % de inhalantes.

Otra de las publicaciones del organismo nacional dio a conocer una estadística en la que se menciona que de 6000 personas consultadas el 41,5 % dijo tener un conocido que consume drogas lícitas o ilícitas. Un 30 % mencionó a un amigo en esas condiciones y el 4,5 % tener un familiar.

Sobre qué tipo de drogas creen que consumen sus familiares, conocidos o amigos, el 35,1 % marihuana, el 20,9 % cocaína y el 4,6 % pastillas.

Droga-SIDA

En cuanto a la relación droga SIDA, los estudios mencionan que en nuestro país, de cada 100.000 personas afectadas por el virus sólo el 22 % sabe que es portador. Entre éstos, aproximadamente el 72 % son drogadependientes.

Por otra parte, se sabe que de 100.000 drogadependientes endovenosos, el 40 % es portador y el 25 % está enfermo. Un 35 % no es portador.

Vale mencionar a este último respecto que las autoridades del Programa Nacional de SIDA manifestaron en reiteradas oportunidades que la Argentina país que va a la cabeza de los afectados por este problema en el cono sur presenta una tendencia alarmante: todos los años se duplican los nuevos casos de portadores.

Consecuentemente, y en virtud de la creciente cantidad de portadores que se registran anualmente, el porcentaje de drogadependientes HIV positivos podría variar en la medida en que el SIDA se expanda fuera de los originalmente llamados "grupos de riesgo", alcanzando a toda la comunidad.

Prevención estudiantil

En el caso de los estudiantes universitarios encuestados, el 87,7 % considera importante que se lleven adelante programas de prevención en la Universidad.

El 72,3 % propuso campañas preventivas a través de la comunicación masiva.

Según las estadísticas oficiales, ninguno de los encuestados habló de *represión*. Tal vez el dinero que muchos países destinan a este último aspecto de la lucha contra las drogas podría volcarse a la educación, como piensan los jóvenes.

Nino Ramella

El alcohol, otra mala compañía para los estudiantes (Foto de Patrick Liotta)

Lestelle: las cifras causan escalofríos

PINAMAR. Tras encabezar una numerosa caravana por las calles de este balneario, como parte del operativo Sol sin Droga, el jefe de la lucha contra la droga, Alberto Lestelle, amplió algunos conceptos de la encuesta realizada en la UBA.

"La Universidad era un ámbito en donde se había hecho poco en cuanto al consumo de drogas ilícitas -admitió Lestelle- ; luego decidimos diseñar la encuesta entre los mismos chicos para tener respuestas certeras. Los resultados que encontramos son sorprendentes, el ingreso de la droga ya proviene de la cultura que tienen los chicos desde la escuela secundaria y ahora, desde la primaria. Hay cifras que dan escalofríos."

-¿Qué papel le cabe a su secretaría frente a ésto?

Una vez profundizado el estudio aplicaremos un trabajo conjunto con la UBA. Los alumnos respondieron masivamente y un 70 % quiere prevención.

-¿Existe la forma de saber cómo ingresa?

La Universidad no es un ámbito que haya sido controlado policialmente como para tener valores concretos. Yo creo que la droga no esta adentro, sino que llega por medio del alumno que la compra afuera. Puede ser que haya pequeños dealers que creen que hacen un buen negocio.

Mercedes Wullich

95070152

02/02

TITULO

PROCEDE

FECHA 22/1/95

Descriminação de drogas entra em debate

Ministro Jobim, da Justiça, provoca polêmica ao defender tratamento diferenciado para consumidores e traficantes

CLARINHA GLOCK

Pela primeira vez na história brasileira, o governo está convidando todos os segmentos da população a discutir o tabu da descriminação do uso de drogas. O ministro da Justiça, Nélson Jobim, pouco antes de assumir o cargo, declarou ser favorável a diferenciar o tratamento criminal de consumidores e traficantes. "O consumidor deve ser auxiliado, não perseguido", afirmou. A proposta de considerar usuários como doentes e não criminosos que devem ser presos como os grandes traficantes, há tempos vinha sendo discutida extra-oficialmente.

O governo precisa definir exatamente o que busca reprimir, disse o advogado e ex-delegado de polícia Luiz Matias Flach, presidente do Conselho Federal de Entorpecentes (Confen), órgão ligado ao Ministério da Justiça. "A repressão tem sentido para alcançar o crime organizado, a lavagem de dinheiro e o tráfico internacional de drogas, não o pequeno usuário", afirmou. Flach lembrou que é preciso investir mais na prevenção porque está provado que o rigor no combate ao tráfico não conseguiu conter a demanda.

MUNDO – A discussão anunciada pelo ministro Jobim faz parte de um debate mundial. As convenções internacionais da Organização das Nações Unidas (ONU) de 1961, 1971 e 1988 decidiram liberaram os países para escolher a forma de tratar o usuário e o traficante de drogas. Na Colômbia, um dos maiores produtores de maconha e processadores de cocaína do mundo, em maio de 1994, a Corte Constitucional descriminou a posse de pequenas doses de cocaína, haxixe, maconha e metaqualona (sonífero excitante se tomado com álcool) para uso pessoal.

O maior defensor da legalização na Colômbia é o escritor Gabriel García Marquez, Prêmio Nobel de Literatura. No Peru, o escritor e candidato na última eleição presidencial, Mario Vargas Lhosa, encabeça o movimento pela legalização. Na França, foi criada uma comissão para estudar a descriminação. Na Inglaterra, porte de até 50 gramas de maconha é punida com multa, mas o consumo é considerado crime.

Nos Estados Unidos, o diretor da Divisão da Política Nacional de Controle de Drogas, Lee Brown, membro do gabinete do presidente Bill Clinton, disse em entrevista a **Zero Hora**, em abril do ano passado que "não iria discutir a legalização, nem gastar um centavo com esse assunto".

Mudança: o consumo de entorpecentes leves, como a maconha, poderá deixar de ser crime

ARGUMENTOS

Os defensores e opositores da descriminação alinham uma série de razões para suas posições.

A FAVOR

- A proibição de uso de drogas fere o direito do cidadão de decidir sobre sua vida
- A liberação diminui o efeito tentador entre os jovens de experimentar algo proibido
- A maconha não causa tanto mal como o cigarro
- A descriminação do consumo ajuda no combate ao narcotráfico

CONTRA

- A liberação aumenta o consumo e abre a porta para o uso de drogas mais pesadas
- O consumo de drogas eleva o risco de acidentes de trânsito
- As drogas aumentam o número de pessoas que podem ser contaminadas com o vírus da Aids
- A maconha faz tanto mal como o cigarro, provoca alterações na profundidade de campo visual e causa síndrome amotivacional (falta de vontade para fazer qualquer coisa), infertilidade nos homens e malformações congênitas em bebês de gestantes.

OPINIÃO DE USUÁRIOS

As pessoas que já fizerem uso de tóxicos divergem sobre as consequências dessa prática.

- O estudante L.P.M., de 16 anos, em tratamento no Hospital Mãe de Deus, não apóia a legalização nem o uso. "Se meu pai não tivesse me oferecido ajuda, eu ia entrar num poço fundo, sem volta", afirmou. "Eu estava me matando", admitiu.
- O arquiteto C.S., 31 anos, usou maconha dos 18 aos 24 anos quase que diariamente. "Hoje fumo só de vez em quando, em festas", disse. Para ele, o fato de o uso ser crime fere o direito individual do cidadão de decidir o que fazer com a sua vida.
- A profissional da área de saúde A.C.T., 29 anos, disse que fumar um *baseado* (cigarro de maconha) está ligado a uma filosofia de vida, algo espiritual, de "tribo". "Uso para relaxar, ajuda a fugir da ansiedade do dia-a-dia", afirmou.
- O sociólogo J.C.B., 29 anos, usuário de maconha, acredita que a legalização não vai incrementar o consumo. "Vai mostrar apenas a quantidade de pessoas que fumam realmente". Para ele, existe no Brasil uma falsa moralidade. "Estão morrendo crianças e a classe média está preocupada com quem fuma um cigarro", afirmou

LEGISLAÇÃO

A legislação atual, na prática, já faz diferenciação entre consumidores e traficantes de entorpecentes.

- O consumidor de drogas pego em flagrante passa por inquérito policial, conforme determina a lei nº 6368, de 1976, de repressão ao tráfico ilícito e uso indevido de entorpecentes.
- A legislação atual considera o tráfico como um crime hediondo, sem direito a liberdade provisória ou indulto.
- A pena para o traficante é de três a 15 anos de prisão, em regime fechado.
- O usuário está sujeito a ficar de seis meses a dois anos na prisão, mas em geral a pena é transformada em multa ou o réu recebe o benefício do sursis (precisa se apresentar à polícia a cada seis meses ou se submeter a tratamento).
- A possibilidade, atualmente, de prisão do usuário é remota, mas existe, especialmente em caso de reincidência.

Fontes: Juiz Amilton Bueno de Carvalho, da 7ª Vara Criminal, e delegado Herbert Ferreira, da Delegacia de Tóxicos de Porto Alegre

9507016

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCED[illegible] Zero Hora

[illegible] 22/1/95

VINCULAÇÕES

Políticos divergem sobre leis

A proposta do ministro Nélson Jobim de discutir a legislação atual sobre drogas representa um avanço em relação aos governos anteriores, afirma o jornalista Fernando Gabeira, eleito deputado federal pelo Partido Verde do Rio de Janeiro e defensor da liberação dos tóxicos. "Mas é preciso discutir também uma política de prevenção e que tipo de recuperação será possível oferecer ao usuário, se vai haver legalização ou só repressão ao tráfico e permissão ao consumo", analisa.

Gabeira vai entrar no Congresso Nacional, em fevereiro, disposto a contribuir com essa discussão. Ele pretende sugerir modificações no projeto de lei do deputado Eduardo Jorge (PT-SP) sobre a prevenção ao uso indevido de drogas. O projeto revoga o artigo 16 da lei nº 6368/76, da punição dos consumidores. Gabeira vai tentar eliminar itens que considera severos, entre eles o que prevê a perda do visto de permanência no país do estrangeiro que for pego usando drogas. O deputado petista está convencido de que experiências de países como Holanda, onde a maconha é liberada, são suficientes para provar que a permissão do uso legal não aumenta o consumo.

O deputado Elias Murad (PSDB-MG) diverge dessas opiniões. "É lógico que aumenta o consumo", rebate. "E havendo aumento de demanda, a oferta é maior". O projeto de Murad em tramitação há quase dois anos no Congresso propõe reduzir a pena do usuário para três meses a um ano de reclusão. Em compensação, o traficante teria sua condenação aumentada para até 30 anos de prisão. Murad cria ainda uma pena especial para o consumidor intermediário, que leva a droga para terceiros, de dois a oito anos de cadeia. E sugere uma pena restritiva de direitos, estabelecendo multas e prestação de serviços à comunidade para os casos especiais.

Apoio: Gabeira elegeu-se deputado defendendo a descriminação das drogas

Médicos prevêem consumo maior

O grande problema da descriminação do uso das drogas é esvaziar os presídios e entupir os hospitais, afirma o psiquiatra Sérgio de Paula Ramos, presidente da Fundação de Incentivo à Pesquisa em Álcool e Drogas (Fipad). Ele prevê que a medida trará o aumento do consumo entre pelo menos uma geração que vai encarar a decisão como liberação total. Como conseqüência, diz o médico, devem crescer o número de acidentes de trânsito associados ao uso de drogas e de indivíduos contaminados com o vírus da Síndrome da Imunodeficiência Adquirida (Aids).

Para Ramos, maconha e cocaína não podem ser vistos de forma isolada do álcool e tabaco. "Não se pode ter uma postura para a maconha, propondo a descriminação, e aumentar as proibições para o cigarro como vem sendo feito". A descriminação, a seu ver, elimina a pouca pressão social existente no país para evitar o uso.

O toxicologista Luiz Paulo Paim dos Santos afirma que o aspecto positivo da medida é o fato de diminuir a clandestinidade. "Conhecendo melhor a realidade é mais fácil transformá-la", admite. Mas isso requer a existência de programas de prevenção, diagnósticos clínicos precoces, centros de tratamento e reabilitação organizados hierarquicamente de acordo com a gravidade da dependência, entre outras medidas. Santos lembra ainda que algumas drogas, como a maconha, têm um valor simbólico de contracultura e em grupos onde este valor é mais forte o esclarecimento dos danos provocados pelo uso é mais difícil e desperta contrariedade.

Rejeição: Ramos prevê que a liberação vai aumentar o consumo de tóxicos

BANCO DE DADOS

95070162

Nº DOCUMENTO 9502612

TITULO CHILE: Autoridades alarmadas ante el aumento del consumo de pasta base

PROCEDENCIA La Juventud

FECHA DE PROCESO 22/1/95

VINCULACIONES 11176 11230
6509Z
65709
11421
11354

DROGAS

El aumento del consumo de drogas entre la juventud chilena hace que el Gobierno, los parlamentarios, la policía y las autoridades municipales tengan este asunto entre sus principales preocupaciones en esta época del verano austral.

Algunas fuentes estiman que aproximadamente el 20 por ciento de los chilenos menores de 30 años han probado alguna vez una droga y que muchos miles de adolescentes han caído en el consumo de la llamada pasta base de cocaína, para muchos el alcaloide de los pobres, dado su relativo bajo precio.

Eso explicaría por qué la droga ocupa el primer lugar en la agenda chilena en esta época veraniega austral, y prueba de ello es que el viernes el ministro del Interior, Carlos Figueroa, presidió sucesivas reuniones con legisladores, con jefes militares y policiales y finalmente con los alcaldes de la región metropolitana, para tratar el asunto.

La pasta base de cocaína es la «gran estrella» en la prensa chilena y supera los dimes y diretes sobre el protagonismo del líder de centro-izquierda oficialista Ricardo Lagos y los intentos por eclipsar su figura tanto entre los suyos como en la Democracia Cristiana.

9507017

1 of 1

Tras la caída del Muro de Berlín, el fantasma de la corrupción edifica su imperio en Europa Oriental

● "Internacional del crimen" gobierna tráfico de armas, drogas y dinero

Las aún incipientes democracias de Europa Oriental, tras el derrumbe del Muro de Berlín y del bloque comunista, han dado paso a una situación de mutabilidad alarmante. En este punto de inflexión histórica, el crimen organizado ha comenzado a edificar su imperio, fundando una auténtica internacional del crimen.

La caída del muro de Berlín abrió múltiples expectativas y diversos senderos aún inciertos. Uno de esos caminos, en la actualidad altamente alarmante para el normal desarrollo de las democracias, es constituido por el tráfico de drogas, misiles y armas. Se maneja más dinero que nunca y se forman temibles multinacionales donde reinan la corrupción y el crimen.

La importante interconexión del crimen internacional, argumentan los expertos aún se limita a lo que precariamente se puede llamar una "federación de bandas".

Por su parte, un alto funcionario del Departamento de Justicia de EE.UU. dijo que "estas organizaciones se complementan en las áreas donde pueden generar beneficios mutuos. Acorde a los nuevos tiempos, su fuerza radica en una minuciosa especialización y su enorme riqueza es actualmente comparable a las enormes fortunas que manejaron los ricos árabes en la década del 70".

Comprando las mejores mentes y tecnologías

"Producto de una estricta y moderna especialización", advirtió preocupadamente el funcionario norteamericano que "ellos pueden comprar las mejores tecnologías y las mejores mentes, eso es lo que nosotros enfrentamos".

La ramificación e interconexión de las mafias del crimen se profundizó con la eclosión del imperio soviético. El peligro inminente dejó de ser el enfrentamiento de las dos grandes potencias. Actualmente el nuevo desafío para las nuevas y viejas democracias está claramente pautado por el terrorismo (concretado tanto en los recientes atentados en Argentina como en Oriente); los carteles internacionales, el tráfico de drogas, el lavado de dinero y la temible proliferación de armas y tecnologías. Confirman que las tácticas y estrategias utilizadas en el antiguo enfrentamiento entre Este y Oeste resultan inoperantes ante la nueva situación que crece vertiginosamente.

Al respecto Frank G. Wisner, antiguo diplomático del Departamento de Estado, explicó al Comité de Relaciones Exteriores del Senado de EE.UU. que "los avances en comunicaciones, transportes y la tecnología de armamentos han aumentado la capacidad de los criminales con acceso a estas tecnologías de cometer crímenes y evadir la ley".

La corrupción como forma de poder

Pero una de las mayores y perjudiciales consecuencias del crimen organizado se establece en la sociedad civil ya que destruye las cánones nacionales y hace perder la confianza de la gente en políticos e instituciones. Es sabido que las agencias especializadas van perdiendo paulatinamente el poder de su capacidad para ejercer la ley mayormente en las nuevas democracias. El caso es tan alarmante en Rusia, Polonia y Guatemala, así como en Pakistán para nombrar solamente algunos de los lugares donde el crimen organizado ya es prácticamente incontrolable.

La gran riqueza generada por el tráfico de drogas, la capacidad de corromper negocios legítimos a gran escala y las alianzas coyunturales entre las distintas mafias hacen vulnerable a una cambiante economía mundial.

Vale recordar, el escándalo del Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI) donde quedó demostrado lo difícil que es controlar las operaciones de un banco internacional que utilizaba las más sofisticadas tecnologías y equipos de comunicaciones y que trabajaba libremente en varios países. Las investigaciones han destacado que el BCCI buscaba jurisdicciones donde los mecanismos para hacer cumplir la ley eran rudimentarios o inexistentes. Las operaciones bancarias le permitían al BCCI ganar secretamente el control de por lo menos un banco de los EE.UU. políticamente bien situado. Como reacción las autoridades de Nueva York están tratando de controlar unos 338 bancos extranjeros con activos de 600.000 millones que allí operan.

El alarmante crecimiento del crimen organizado

Por otra parte, en Rusia el crimen organizado se triplicó en los últimos tres años y los ataques en plena calle con granadas y metralletas son habituales.

El Presidente Boris Yeltsin, ha manifestado que el crimen organizado es una de las causas profundas contra la democracia que tiende permanentemente a desestabilizar y atenta diariamente contra la seguridad ciudadana.

El triunfo del ultranacionalista, Vladimir Zhirinovsky en las elecciones que pasaron no fue producto de una mera casualidad. Se debe en buena medida a un fuerte llamado a la ley y el orden cargado muchas veces de ostentoso racismo.

Asimismo, la terrible mafia de exiliados rusos en EE.UU. es una de las organizaciones criminales que crece rápidamente. Funcionarios del FBI han declarado que los mafiosos rusos en EE.UU. tratan de aliarse con los criminales italianos. Según estos funcionarios el año pasado hubo en Berlín una "cumbre" entre mafiosos italianos y rusos.

Entretanto ciertos líderes escandinavos han expresado confidencialmente a EE.UU. su temor por la arrolladora supremacía de armamentos y capital del crimen organizado ruso. Vladimir Bukovski, disidente ruso declaró que Rusia "se ahoga en una pesadilla de corrupción...".

En la actualidad la corrupción ha entrado naturalmente en el vocabulario político y está directamente relacionada con la mafia siciliana, la camorra napolitana y los carteles colombianos que encuentran en las nuevas democracias y sus bancos desregulados oportunidades especiales para el lavado de dinero. De acuerdo con los investigadores, la facilidad con que billones de dólares pueden ser electrónicamente transferidos en algunos segundos posibilitan la transferencia desde los EE.UU. a bancos extranjeros de 100.000 millones de dólares anuales de ganancias del tráfico de cocaína.

Entretanto la gente en EE.UU. le dio gran importancia al desbaratamiento de un sindicato criminal de origen asiático que se dedicaba al contrabando de inmigrantes ilegales. Los funcionarios de EE.UU. hace largo tiempo vienen investigando una red china de actividades criminales. Ocurre que China plantea controlar la colonia británica de Hong Kong en 1997 y los jefes del crimen local están reforzando los lazos con los grupos criminales chinos establecidos en EE.UU. preparán-

● *Los modernos y todopoderosos "zares"*

dose posiblemente para una posible fuga de la colonia. El crimen chino organizado está desarrollándose rápidamente y ha ganado en los últimos tiempos gran poder de sofisticación.

Las mafias globales en Europa Oriental

Estas mafias globales que corren al mismo tiempo que la globalización de la economía a nivel mundial han puesto sus garras especialmente en Europa Oriental.

Amenazan con estrangular sus mermadas economías, su recientemente ganada libertad basándose en las elementales agencias de la ley que no pueden sacarse de encima decenas de años de estricta represión por lo cual no cuentan con el apoyo decidido de la sociedad civil. Tanto la Staci como la KGB que fueron utilizadas con objetivos de represión interna y espionaje solamente han dejado huecos vacíos y a las instituciones y población inermes ante el crimen organizado, que ha sabido aprovechar muy bien esta situación de fala.

Según el investigador David Kriskovich, un agente especial del FBI encargado de un programa sobre la ley y el orden en el extranjero, "el problema es que la Policía no sabe cuál es su rol dentro de una sociedad democrática. Todavía están atados a los conceptos de seguridad del Estado, no a los derechos individuales y todavía creen que su deber es proteger al Estado y a las propiedades del Estado".

Por su parte, el New York Times, sostiene al respecto que "desde que la democracia echó por tierra técnicas de la Policía secreta, tales como las torturas en túneles secretos, se piensa que no hay muchas posibilidades de ser atrapados por agencias que no están familiarizadas con el crimen a la antigua...".

"En varios países de Europa Oriental y Central, los líderes políticos se quejan que la Policía retiene los valores y las costumbres adquiridos bajo el régimen comunista. La Policía no confía en las agencias para mantener la ley y el orden, al fin y al cabo ¿por qué deberían hacerlo si tan poco ha cambiado?

Mientras tanto el crimen crece vertiginosamente. Quizá lo peor de todo es que los comunistas y los ultranacionalistas apuntan a esta notable decadencia en la ley y el orden como una forma de decir: "Ven, la democracia no funciona".

La ruta del tráfico de estupefacientes

Asimismo, los traficantes de heroína están utilizando varias rutas a través de los Balcanes para transbordar sus macabras mercancías desde el Medio Oriente a Europa Occidental y los EE.UU. En este tráfico los poderosos clanes turcos que siempre controlaron la zona ven su liderazgo desafiado por las violentas mafias rusas y de Europa Oriental.

Este enorme tráfico de sustancias y dinero alerta ante posibles guerras políticas y prácticas. El poco control y la gran necesidad de efectivo coinciden con el aumento tremendo de ventas de armas clandestinas en Europa con el inminente riesgo que rápidamente este tráfico aumentará las guerras en los Balcanes.

El brutal desarrollo de estas actividades del narcotráfico ha producido que la heroína de fácil compra en Amsterdam baje el precio de 100 dólares el gramo a 25 dólares.

Asimismo la rueda continúa. En Polonia el crimen aumentó en los últimos años en un 61% y se convirtió en una fuerte proveedora de anfetaminas. Bulgaria es el centro de una poderosa organización internacional de robo de autos. Entretanto en los últimos cinco años el crimen se triplicó en la República Checa: Pandillas de serbios, croatas, búlgaros y chinos tienen fuertes enfrentamientos por el control del submundo de Praga.

Las armas que eran controladas por el Estado actualmente se venden por una botella de vodka. Las venden ex soldados rusos que vuelven a sus casas.

En 1992, más de 100 casos de materiales nucleares contrabandeados en Alemania dicen de pequeños operadores que aprovecharon el final de la guerra fría para lograr más fáciles ganancias por la venta de material radiactivo potencialmente peligroso.

La droga, el más temible de todos los flagelos contemporáneos, está gobernado por mafias internacionales.

Empleando las rutas del tráfico clandestino de heroína y cigarrillos en Europa, estos contrabandistas están forjando alianzas con los capos del crimen organizado.

Democracias en peligro

El aumento de la conciencia de la internacionalización del crimen llega en un momento harto difícil para la marcha global de la democracia.

En países tan disímiles como Camboya, El Salvador y la República checa, una frágil práctica de la ley y el orden, ha generado alarma y quejas en el sentido que un gobierno democrático no puede mantener la seguridad y el equilibrio necesarios.

Las terribles condiciones financieras y la carencia de tecnología de muchas fuerzas policiales -por ejemplo, casi todos los equipos de la Policía rusa son de los años 60- han enfrentado a cuerpos policiales mal pagos y con bajos estímulos contra criminales agrupados que usan la más moderna tecnología que va desde un helicóptero último modelo, pasando por teléfonos celulares a mortíferas armas sofisticadas.

El claro fracaso de los viejos aparatos policiales en las democracias emergentes, especialmente en Europa Oriental, provocó que algunos se refugien en los viejos aparatos de seguridad de los perimidos regímenes. Un ex disidente checo ha declarado al Washington Post que "los crímenes no pueden combatirse desde un viejo auto policial".

Por ahora el enfrentamiento es gigantesco y semeja una tela de araña que no se sabe por dónde se va a romper. En lo que se refiere a la gestión de la administración Clinton las opiniones son divergentes. Uno de los actos que se ha visto como positivo fue la muerte de Pablo Escobar, operativo efectuado en estrecha relación entre las agencias de seguridad de Colombia y EE.UU.

Según un artículo aparecido en la revista Newsweek, la CIA ha "penetrado" en el cartel de Cali que actualmente ingresa más del 80% de la cocaína en EE.UU. Asimismo, Venezuela ha tomado severas medidas para desbaratar el lavado de dinero ubicada en Caracas y que había sido organizada por Pablo Escobar.

También trascendió que cayeron tres grandes traficosos tailandeses provocando un golpe al contrabando de heroína. Aunque funcionarios estadounidenses admiten que el 60% de esa sustancia sigue penetrando en EE.UU. desde el denominado Triángulo de Oro, conformado por Tailandia, Laos y Myanmar.

Hasta ahora se ha comprobado que los países donde se produce el mayor lavado de dinero son los siguientes: Canadá, Estados Unidos, México, Panamá, Colombia, Venezuela, Ecuador, Gran Bretaña, Luxemburgo, Holanda, Alemania, Suiza, Rusia, Pakistán, Emiratos Arabes Unidos, Tailandia, Hong Kong, Nauru y Vanuatu.

Por su parte, los principales productores de narcóticos son: en Colombia, cocaína, en Birmania, Tailandia y Turquía, heroína y en Afganistán e Irán, marihuana y opio.

Asimismo los posibles comerciantes en armas nucleares serían: Rusia, Kazajstán, Tajikistán, Polonia, Ucrania y Hungría.

c 2/02

9507018

Nº DOCUMENTO 6507619

TITULO Rio Incautan LSD y cocaína que traía po- destino P. del Este -

PROCEDENCIA La Mañana

FECHA 22/11/95

VARIOS 11176 11351 66960
65082 11352 65860
50446 11660 65401
11226 11354
66403 11341

Cargamento de L.S.D. iba a Punta del Este

Un cargamento de L.S.D, una peligrosa droga que tenía destino Punta del Este, fue incautado en un procedimiento realizado por personal de la Brigada Nacional Antidrogas. Dos narcotraficantes fueron detenidos y además del citado alucinógeno llevaban numerosas dosis de cocaína. La actuación policial se enmarca dentro del operativo "Verano Azul". También los funcionarios de la citada repartición sorprendieron en nuestro principal balneario a tres jóvenes que llevaban numerosos cigarrillos armados con marihuana.

Los procedimientos policiales en la lucha contra el narcotráfico no cesan. Al contrario, debido a la temporada verano y con la afluencia de turistas se han incrementado en los distintos departamentos del Este de nuestro país.

Fue así que, ayer de madrugada, una comisión de la Brigada Nacional Antidrogas realizó un sorpresivo control de ómnibus en las rutas de Canelones. En una de la carreteras, los funcionarios detuvieron un bus que se dirigía a Punta del Este.

Cuando procedieron a registrar los equipajes, los policías observaron que dos individuos jóvenes se ponían muy nerviosos y escondían bajo un asiento un bolso. La acción fue observada y los funcionarios, quienes de inmediato incautaron el equipaje de los sujetos, ubicaron en su interior nada menos que un cargamento de dosis de la temible droga L.S.D. y también sobres que contenían cocaína.

Ambos fueron detenidos estableciéndose que la cocaína la adquirieron en Buenos Aires, pero el L.S.D. lo introdujeron desde Estados Unidos. La droga tenía como destino nuestro principal balneario, donde pensaban comercializarla. Ambos se encuentran a hora a disposición de la Justicia. Uno de los presos ya tenía antecedentes penales por este mismo delito.

En Punta del Este

A su vez, otra comisión policial que también integra el operativo "Verano Azul" detuvo durante una inspección de rutina a tres jóvenes y al pasarles revista se les encontraron numerosos cigarrillos armados con marihuana.

Estos sujetos son consumidores pero también comercializaban el alucinógeno y, al igual que los anteriores, se encuentran a disposición de la Justicia.

c1/c13

9507019

Nº D[illegible]NTO

TITU[illegible]

PRC[illegible] El País

FEC[illegible] 24/1/95

VIN[illegible]

El País 24-1-95

Detuvieron Envío de Drogas y Capturaron al Importador

Un procedimiento realizado en la Costa de Oro por personal de la Brigada Nacional Antidrogas, condujo a la detención de una pareja que circulaba con un importante cargamento de "mercancía", que estaba destinado a su distribución en el este del país. Paralelamente se logró llegar hasta el proveedor, que fue detenido y posteriormente procesado.

El férreo control que en el marco del operativo "Verano Azul", se ha montado en los distintos balnearios, motivó un cambio en la operativa de los traficantes, quienes ahora operan desde Montevideo y viajan con la droga solamente después de concretar algún "negocio".

En horas de la noche del pasado sábado, personal de la Dirección Nacional de Represión del Tráfico Ilícito de Estupefacientes, realizó un control en la zona del peaje sobre el Arroyo Pando.

Fue así que se logró detener a una pareja que viajaba en un ómnibus con 5 dosis de L.S.D., 100 gramos de marihuana y 15 gramos de cocaína. Las posteriores averiguaciones, permitieron detener a un joven de 24 años, residente en Montevideo, quien fue identificado como el distribuidor que envió a la pareja hacia el este con la droga que previamente había vendido, según sus declaraciones.

Este individuo fue puesto a disposición de la Justicia, y posteriormente procesado por infracción al Artículo 31 de la Ley 14.294, referente a la importación y tráfico de estupefacientes.

Mientras tanto, los otros dos detenidos recuperaron su libertad, al no poder probarse su proceder ilícito en el hecho, del cual se hizo absolutamente responsable el procesado.

Por otra parte, en la casa de éste, se encontraron 12.000 pesos y 1.400 dólares cuya procedencia no pudo justificar. Adujo que eran de unos amigos cuyo domicilio desconocía.

2/3

9507019

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

Otro golpe al narcotráfico

Capturaron en el departamento de Canelones a otros dos integrantes de un grupo de narcotraficantes que fue desarticulado hace escasos días y de lo cual informamos oportunamente. De los mismos se pudo probar que oficiaban como distribuidores, en este caso de cocaína y que la vía de acceso que utilizaban para ingresar los alucinógenos a nuestro país era Buenos Aires, Montevideo, para finalmente colocarlos en Punta del Este.

En base a sus testimonios el sujeto que se desempeñaba como el importador de la droga se encuentra plenamente identificado y su captura se estima es cuestión de horas, ya que efectivos de la Dirección Nacional de Drogas, a cargo del procedimiento, solicitaron la colaboración de sus pares de Interpol y se le solicitó la captura a nivel internacional.

C3/C3

950/019

Nº DOCUMENTO 5010202

TITULO BRASIL. Apresan a miembro de la COSA NOSTRA en Sao Paulo

PROCEDENCIA ZETA HOY

FECHA 22/11/95

VINCULADOS 11176 11422
65052 11224
50182 11227
11214 50404
11229 10184

Mafioso preso

A Polícia Federal prendeu no interior de São Paulo o mafioso Gaetano Jusep Santangelo, 35 anos, apontado como importante membro da Cosa Nostra, a organização criminosa da Itália, da Sicília. Segundo a Interpol, Santangelo representava no Brasil o braço financeiro da máfia e operava na lavagem de dinheiro do tráfico de drogas em São Paulo. Ele chegou ao Brasil em 1992, depois de ter sido condenado na Itália a 89 anos de prisão pela morte de dois policiais na Sicília, em 1976.

21/21

9507020

PROCED
FE
VINCU

DROGAS

Polícia desmonta quadrilha de traficantes

O grupo contrabandeava cocaína da Bolívia e a vendia a consumidores no Vale do Sinos e Litoral Norte do Estado

HUMBERTO TREZZI

Depois de uma corrida a 160 km/h pela freeway, os policiais da Delegacia de Tóxicos frearam o Tempra sem placas no gramado de uma bonita residência em Xangri-lá. Saltaram com metralhadoras engatilhadas na mão, cercaram a casa e alertaram os moradores, aos gritos: "Mão na cabeça, é a polícia". Mulheres e homens se entregaram, sem resistência. Sem disparar um tiro, a Polícia Civil desbaratou a quadrilha responsável por grande parte da cocaína que circula no Litoral Norte gaúcho.

A droga era comprada na Bolívia, em troca de carros furtados ou roubados no Vale do Sinos. Foram vistoriados esconderijos dos quadrilheiros em Novo Hamburgo, São Leopoldo e Capão da Canoa. A operação resultou em mais de três quilos de cocaína apreendidos, sete traficantes presos e na recuperação de cinco veículos em situação irregular. Os criminosos, recolhidos à prisão, podem ser condenados a até cinco anos de detenção. O valor da droga apreendida é estimado em R$ 35 mil.

Executada em 48 horas, a captura dos traficantes foi planejada durante 20 dias. No início de janeiro, o delegado Herbert Ferreira, da Delegacia de Tóxicos de Porto Alegre, recebeu a informação de que alguns quilos de cocaína chegariam ao Vale do Sinos. Foram duas semanas de vigília. Na sexta-feira, o traficante Vanderlei Ramiro Altíssimo, 30 anos, chegou em São Leopoldo tripulando o Verona verde placas AF-6370, furtado em Florianópolis. Vinha de Corumbá (MS), fronteira com a Bolívia, onde adquirira dois quilos de cocaína.

Altíssimo não estava com a cocaína, mas foi detido por tripular um carro furtado. Ele entregou o parceiro de tráfico, Valdir Carbone, 40 anos, o *Gringo*. Com os dois foram apreendidos o Santana placas IAU-6247 e o Apolo placas IBO-8147, roubados em Novo Hamburgo. Através das informações prestadas por Altíssimo e Carbone os policiais chegaram ao nome do distribuidor das drogas no Litoral Norte gaúcho, o traficante Leopoldo Motta Vargas. Com um mandado de busca e apreensão concedido pela juíza Marilei Lacerda Menna, de Capão da Canoa, o delegado Herbert Ferreira, juntamente com três equipes policiais, foi ao balneário de Xangri-lá na sexta-feira.

Eram 18h30min quando a polícia cercou com três automóveis Tempra a casa de Leopoldo, na Avenida Paraguaçú, 1828. O traficante estava em casa de chinelos, na companhia de duas amigas, crianças e do comerciante Luís Gilberto Ribeiro. A primeira busca realizada pelos policiais foi frustrante: nenhum grama de droga foi encontrado, apesar da revista na casa. A polícia apreendeu na residência o Buggy placas IAV-0711 e o Gol placas IBG-1839, que estavam sendo comercializados por Leopoldo, e 20 documentos de veículos roubados.

Parte da cocaína apreendida estava em gavetas da cozinha e em armários de fundo falso, em Xangri-lá

Leopoldo, mais tarde, confessou que a cocaína estava na residência de número 797 da Rua Jacuí, a três quadras dali, também alugada em seu nome. Em gavetas na cozinha e em armários de fundo falso no quarto de Cláudia foram encontrados os pacotes plásticos com a cocaína. A droga ia ser vendida no varejo, transformada em papelotes de um grama, por todo o Litoral.

O terceiro esconderijo revistado pelos policiais foi na Rua Rondônia, 135, em Novo Hamburgo. O traficante Nelson Silveira, 19 anos, o *Polaco*, saía de casa quando foi detido. Entregou 1,2 quilos de cocaína que estava escondido na casa da amiga Simone Graeff, 18 anos. Os dois foram presos em flagrante.

A quadrilha estava por receber 35 quilos de cocaína procedente de Corumbá, cidade de São Paulo. O delegado Herbert Ferreira conseguiu até um avião para tentar capturar os traficantes em território paulista, mas a Justiça negou mandados para a prisão de quadrilheiros em outros Estados.

Operação: policiais armados com metralhadoras cercam a casa de Vargas, em Xangri-lá

Prisões: Altíssimo (E) levou os policiais à casa do traficante Leopoldo Vargas (de barba)

9507021

Nº DOCUMENTO 9507022
TITULO Brasil PF de Juiz de Fora apreendeu 30kg cocaína -
PROCED folha de SP
FECHA 23/1/95
VINCU 11176 11354 11226
65092 11666 507480
507482 11214 11675
11351 11209
11352 11422

SUDESTE

PF apreende 30 kg de cocaína em Juiz de Fora

EVANDRO EBOLI
Da Agência Folha, Juiz de Fora

A Polícia Federal de Juiz de Fora (MG) apreendeu na noite de quinta-feira 30 kg de cocaína pura, avaliados em US$ 1,5 milhão. Foi a maior apreensão da droga já realizada na cidade.

Quatro pessoas foram presas. Segundo o delegado Roberto Varella, os traficantes presos passaram a agir em Juiz de Fora após a intervenção do Exército no Rio de Janeiro.

Há seis meses, a Polícia Federal vinha investigando o casal José Maria Gomes, 41, e Maria Auxiliadora Rocha, 44. Segundo a polícia, eles alugaram um apartamento no centro de Juiz de Fora, onde funcionaria uma base da rota internacional do narcotráfico.

A cocaína apreendida veio de Santa Cruz de La Sierra (Bolívia), trazida em uma caminhonete com placa de Dourados (MS). O carro era dirigido por Gomes. Valentim da Silva Machado, 55, que estava com ele, também foi preso.

Maria Auxiliadora e Izidoro Costa de Oliveira, 40, que seriam os responsáveis pelo transporte da droga até São Paulo, foram presos no apartamento.

A droga veio escondida na lateral da caminhonete misturada com sacos de café. Os policiais interceptaram os traficantes no momento em que eles transferiam a cocaína para sacolas em um estacionamento na cidade.

Varella disse acreditar que os quatro integram um cartel internacional de tráfico. De São Paulo, a droga seria levada para a França. Oliveira estava com passagem aérea comprada com destino a Lion.

*

Em 30 dias da "Operação Férias", iniciada em 17 de dezembro, o 2º Batalhão da Polícia Rodoviária aplicou 37.263 multas por excesso de velocidade ou falta de uso do cinto de segurança. A área do batalhão abrange 7.000 km de estradas no oeste e noroeste paulista. Aconteceram neste período 970 acidentes, com 18 mortes.

O número de mortos em acidentes na rodovia Raposo Tavares (SP-270) cresceu 50% em 1994. Segundo a Polícia Rodoviária, foram 26 mortes em 1994 contra 14 em 1993. A rodovia registrou, em 1994, 797 acidentes, com 257 feridos. A Raposo Tavares é uma estrada com pista simples na maioria do percurso e tráfego intenso.

FOLHA 23-1-95

c1 / c1

9507022

Nº DOCUMENTO 95070223

TITULO EE.UU Pasajeros de avión torturados por error en operativo antidroga -

FECHA La Republica 24/1/95

11176 11354

65052 11224

65890 [illegible]

66153

11351

Pasajeros de avión torturados por error en operativo antidroga

Washington (ANSA)

■ Un error de los servicios secretos norteamericanos en lucha contra los barones de la droga provocó el arresto y la tortura de los pasajeros y de la tripulación de un avión en Honduras.

El hecho se produjo en 1991, pero recién hoy salió a la luz en Miami, donde el mes próximo se decidirá la causa que iniciaron contra el gobierno de EEUU 3 miembros de la tripulación y 3 pasajeros del vuelo 712 de la Belize Air, que cubría el trayecto entre Honduras y Florida.

"Agentes federales norteamericanos —sostuvo el abogado Tifford, representante de dos miembros de la tripulación— tenían permiso de la compañía aérea para esconder cocaína a bordo sin el consentimiento de las personas que volaban".

Fuentes oficiales norteamericanas confirmaron que la droga debía servir de señuelo para atrapar una red de narcotraficantes en Miami. Agentes del gobierno norteamericano se hicieron pasar por traficantes e intentaban atrapar a los delincuentes al momento de realizarse la operación.

Sin embargo, la Policía de Honduras, que desconocía la maniobra, encontró la droga antes de que el avión partiese y arrestó a todas las personas que se encontraban a bordo.

José Calmet y J. D. Boileau, miembros de la tripulación, afirmaron que fueron golpeados y sometidos a descargas eléctricas en los órganos genitales hasta tanto se aclaró que no tenían nada que confesar.

LR 24/1

C1/C1

95070223

‘Bebês do crack’ têm doença rara

Filhos de mulheres viciadas sentem dores no corpo mediante um toque e não conseguem dormir

Sensibilidade à luz incomoda menina

Mãe usou cocaína e crack na gravidez

Da Reportagem Local

Michele tem um ano e três meses de idade. De acordo com Jane, 27, sua mãe, a menina é agitada, tem dificuldades para dormir e sensibilidade à luz.

"Ela não pode ficar no sol que os olhinhos já ficam cheios de água", diz a mãe.

Quando estava grávida de Michele, Jane (os nomes são fictícios) usou vários tipos de drogas, principalmente crack e cocaína injetada nas veias.

"Durante a gravidez a compulsão de usar era muito forte. Minha cabeça não estava legal e eu achava que a droga ia melhorar. No fim só prejudicou a criança que eu tinha dentro de mim", diz Jane.

Michele nasceu com 1,8 kg, em um parto prematuro, aos seis meses de gravidez. Para Jane, "o crack é a droga que veio para destruir".

Jane parou de tomar drogas há cinco meses e não vive com o pai de Michele, que continua a usar crack.

Jane começou a tomar drogas aos 15 anos. "Comecei com comprimidos, passei para a maconha e depois para a cocaína. O crack foi mais recente".

Rosa, sua mãe e avó da criança, diz ter passado maus momentos com o vício de Jane.

"Um dia cheguei em casa e ela tinha vendido tudo: a TV e os eletrodomésticos", diz. Hoje, Jane frequenta reuniões de toxicômanos anônimos. É soropositiva, mas a Aids ainda não se manifestou. Michele não tem o vírus HIV.

De acordo com o médico Anthony Wong, a consequência do uso de crack enquanto Jane estava grávida "apesar de não ser o quadro mais grave, é bastante preocupante".

De acordo com ele, apenas com o crescimento da menina é que se poderá avaliar realmente a gravidade do caso.

De acordo com Solange Napo, não são apenas garotas de baixa renda que usam crack durante a gravidez.

Solange conta o caso de uma menina que atendeu no Cebrid, chamada Daniela, 17, e vinda de família de classe média-alta.

Segundo ela, Daniela largou a família e foi viver com outros adolescentes na rua do Triunfo, na Luz (região central de SP).

Solange afirma que Daniela foi ao Cebrid pela última vez em junho passado, quando estava no sétimo mês de gravidez.

(AM)

Antônio Gaudério/Folha Imagem

Michele (1 ano e três meses) e sua mãe, ex-usuária de crack

ANDRÉ MUGGIATI
Da Reportagem Local

A criança tem dores no corpo mediante um simples toque. Algumas têm tremores, nos primeiros meses de vida, ao serem tomadas no colo. Têm dificuldade para dormir. São mais suscetíveis a infecções pulmonares. Nascem com no máximo dois quilos de peso. São os "bebês do crack".

Estas são as características apresentadas por bebês cujas mães usaram crack ou cocaína em grandes quantidades durante a gestação.

O quadro corresponde a uma doença chamada "síndrome de hiperexcitabilidade".

Segundo o médico Antony Wong, 47, coordenador do Centro de Atenção Toxicológica do Instituto da Criança do Hospital das Clínicas de São Paulo, os casos registrados no Brasil ainda são raros.

Wong afirma já ter visto quatro casos de bebês com essa síndrome no Instituto da Criança.

Para o médico, os problemas dessas crianças não são decorrentes apenas da ação direta da droga no feto. "As mães também se alimentam mal e os bebês têm problemas decorrentes da desnutrição, como baixo peso e deficiência mental".

De acordo com a médica Solange Napo, do Cebrid (Centro Brasileiro de Informação sobre Drogas Psicotrópicas), da Escola Paulista de Medicina, a tendência é nascerem cada vez mais crianças de mães que usam crack. "Há uma relação entre esta droga e a natalidade", diz ela.

Solange tem notado aumento na quantidade de mulheres usuárias de crack que engravidam.

"Apesar de esta droga diminuir o desejo sexual, isto ocorre porque esta mulheres têm que se prostituir para poder comprar o crack".

Área de consumo

A rua Guaianazes, no centro de São Paulo, é um dos pontos onde se reúnem adolescentes e jovens que consomem e vendem crack.

Eles costumam dormir por ali, na rua. Nesta região é comum encontrar alguma grávida que é usuária da droga.

Kelly (os nomes dos usuários de drogas são fictícios), 17, usa crack há oito meses. Está grávida há três. O pai da criança morreu, diz.

Kelly diz que vai largar a droga, para não prejudicar o bebê. Diz que vai se mudar para Minas Gerais "porque lá não tem crack".

Ela pede esmola dizendo que é para comprar comida. Mas Kelly admite que, na verdade, vai comprar mais uma pedra de crack.

Silvia, 19, também fuma várias pedras todos os dias. Ela estava grávida, mas perdeu o filho no oitavo mês de gravidez.

Segundo Wong, o aborto e o nascimento prematuro também podem ser induzidos pelo consumo de pedras de crack.

De acordo com Solange, estas meninas ligam muito pouco para s[eu]s bebês. "A prioridade na vida d[a] crack."

Consumo cresce 200% em SP

Da Reportagem Local

O uso de crack em São Paulo aumentou em mais de 200% de 93 para 94, de acordo estatísticas da Dipe (Divisão de Prevenção e Educação) do Denarc (Departamento de Narcóticos) da Polícia Civil de São Paulo.

Em 93, a Dipe atendeu 153 usuários de crack. Em 94, foram 465 atendimentos.

A quantidade da droga apreendida também aumentou. Segundo o Denarc, 720 gramas de crack foram apreendidos em 93, contra 983,5 gramas em 94.

O crack é a principal responsável pelos atendimentos da Dipe. Em 93, 43% dos atendidos eram usuários da droga. Em 94, 79% dos usuários que procuraram a divisão eram viciados em crack.

Entre os viciados em crack atendidos em 94, 9% eram mulheres.

Uma pesquisa recente do Cebrid descobriu que 35% dos meninos de rua de São Paulo usam crack.

O crack é a mais arrasadora das drogas, provocando grande compulsão ao uso **(AM)**

Editoria de Arte Folha Imagem

OS FILHOS DAS DROGAS

Cocaína
Se usada na gestação pode fazer com que as crianças nasçam pequenas, com peso muito abaixo do normal, tamanho da caixa craniana menor do que o normal e retardamento mental; também gera crianças agitadas e irritadiças

Crack
Produz uma síndrome de híper-excitabilidade nos bebês; qualquer toque na pele destas crianças provoca dores insuportáveis e tremores; eles também são muito sensíveis à luz; há alterações iguais às da cocaína.

Ópio/heroína
Geram crianças com peso abaixo do normal e com deficiência mental; as crianças nascem "viciadas" na droga, apresentando a mesma síndrome de abstinência (falta da droga) que os dependentes, com tremores, febre e vômito.

Maconha/haxixe
Não foram encontrados sinais de que provoque alterações nos fetos das gestantes que a usam, mas também não está provado que seja uma droga "segura".

LSD
Pode provocar rupturas nos cromossomos das células germinativas, tanto do homem quanto da mulher; mesmo se usado muito antes da gravidez pode gerar crianças com defeitos em qualquer parte do corpo.

Barbitúricos/ benzodiazepínicos
As mães que tomam estes calmantes -que podem ser comprados nas farmácias com apresentação de receita médica- têm filhos dependentes deles; além disso, os remédios podem provocar alterações em órgãos dos bebês, como o fígado

Cigarro (nicotina)
Os filhos de mulheres que fumam durante a gestação nascem menores e com peso abaixo do normal; também está provado que o cigarro provoca problemas no coração dos recém-nascidos.

Álcool
Grávidas alcoólatras têm bebês com alterações no formato do rosto e com membros comprimidos; há crianças com braços que vão até a altura de seus joelhos; o álcool também causa problemas no fígado, rim e coração.

Fonte: Cen[illegible] Toxicológica do H[illegible]

01 / 01

9507024

Nº DOCUMENTO 9507025

TITULO PERU contra el poder del narcotráfico

PROCEDENCIA El País

25/1 PAIS

11176 11352 11357 11363
65092 11354 65552
66817 11362 11225
11324 11349 11354
11351 65590

Perú Contra Poder del Narcotráfico

The New York Times

IQUITOS, Perú, (Servicio exclusivo de New York Times). — Con el terrorismo retrocediendo, Perú enfrenta ahora a las pandillas de narcotraficantes que hacen a esta nación la principal productora de cocaína semirefinada, dijeron oficiales antidrogas estadounidenses que visitaron el país la semana pasada.

En el último mes, las autoridades peruanas confiscaron la mayor cantidad de cocaína y de opio hasta ahora, desmantelaron uno de los principales grupos del narcotráfico y enjuiciaron a un general del Ejército acusado de proteger los cargamentos de cocaína.

Las autoridades dijeron que soldados peruanos mataron el viernes pasado al piloto colombiano de un avión que transportaba drogas después de que éste intentó despegar de un aeropuerto rural, dando muerte a un efectivo e hiriendo de gravedad a otro.

"Perú está demostrando ahora un compromiso y la voluntad política de atacar a esas organizaciones", declaró Cresencio S. Arcos, el funcionario No. 2 del Departamento de Estado para Asuntos de Narcóticos, el jueves último en Lima.

Elogios similares fueron formulados por otros miembros de la delegación interagencial que visitó la capital peruana.

Con el propósito de lograr la continuación de la ayuda estadounidense, tanto Perú como otras 26 naciones productoras de drogas tienen hasta el 1o. de marzo próximo como fecha límite para obtener la certificación por parte del gobierno del presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, de que están cooperando con los esfuerzos norteamericanos para acabar con el narcotráfico internacional.

Oficiales antidrogas estadounidenses dijeron que consideraban que las nuevas acciones de Perú representaban una postura firme contra los narcotraficantes, y no simplemente de una repentina actividad antes del vencimiento del plazo fijado.

Al reconocer los nuevos esfuerzos peruanos, Estados Unidos levantó en diciembre pasado una suspensión de seis meses a la información de inteligencia aérea y reanudó los vuelos sobre esta parte de Perú. Asimismo, desde esta ciudad amazónica, técnicos de radar estadounidenses proporcionan información acerca de vuelos del narcotráfico a los aviones AWACS que se encuentran en Panamá.

El presidente Alberto Fujimori quizás pueda ahora controlar el narcotráfico, debido a que logró poner bajo control los dos problemas más apremiantes que enfrentó cuando asumió el poder en 1990: la hiperinflación y la violencia guerrillera maoista.

El Mandatario sólo tiene que observar hacia Colombia para ver que el narcotráfico puede infundir nueva vida a los grupos guerrilleros. Los rebeldes izquierdistas colombianos han comenzado a proporcionar protección a los laboratorios donde se procesa la cocaína y las pistas de aterrizaje.

"Los soldados y los civiles deben unirse para aplastar al narcotráfico, que destruye a los jóvenes de todo el mundo y es una fuente de corrupción en cualquier parte", declaró Fujimori ante un grupo de graduados de la Academia de la Fuerza Aérea de Perú el mes pasado.

Las amapolas supuestamente fueron introducidas en Perú relativamente hace poco tiempo, con los carteles de la droga colombianos proporcionando semillas y créditos a los campesinos.

Aproximadamente 200,000 campesinos peruanos cultivan actualmente la hoja de coca, en unas 200,000 hectáreas de tierra, haciendo a Perú el principal cultivador del mundo de la hoja. Los bajos precios y las campañas de substitución de cosechas contribuyeron a una disminución de 16 por ciento en el área de cultivo de la hoja de coca en 1993, según analistas estadounidenses.

C1/C1

9507025-

Nº DOCUMENTO 9507026

TITULO URUGUAY Cayó distrib. ...de marihuana -

PROCED... LA MAÑANA

F... 25/1/95

V... CIONES 11176 11352
65692 11341
527466 11224
10001 66403
11351 1[illegible]

Cayó un distribuidor de marihuana

Cayó uno de los más importantes distribuidores de drogas que operaba en las zonas de los barrios Pérez Castellanos, Villa Española, Hipódromo y Cerrito de la Victoria. El procedimiento que tuvo lugar ayer de madrugada permitió la captura del "narco" y de cuatro consumidores en los precisos momentos que realizaban una "transa" con marihuana.

De acuerdo a la primera información que obra en poder de efectivos de la Brigada Nacional Antidrogas, las actuaciones podrían tener importantes derivaciones ya que en base a las declaraciones del distribuidor, en las próximas horas se concretarían otra serie de detenciones en las que estarían, sin lugar a dudas, alguno de los más importantes "cabecillas" de abastecedores de narcóticos que operan en nuestra capital con derivaciones en la Costa de Oro y Punta del Este.

Los procedimientos en la lucha frontal contra el narcotráfico se vienen cumpliendo sin cesar, lo que sucede es que en algunos casos el concretar detenciones, sin ultimar ciertos detalles, significaría estropear un "golpe" mayor y perder de esa forma las aprehensiones de aquellos cuyo cargo dentro de la organización, consiste en entregar a quienes tienen como misión el trabajo "hormiga", es decir, colocar el producto en pequeñas cantidades y no por grandes partidas.

Habría importantes derivaciones

Es por ello que un equipo de la aludida repartición policial, en el marco de dichos procedimientos, obtuvo información de que en la zona del barrio Porvenir, un sujeto, carente de antecedentes, estaba vinculado al narcotráfico y tenía como encargo la venta de marihuana.

Del sospechoso se tenía además el "dato" que trabajaba fuera de su territorio ya que la mercancía la estaba comercializando en otros barrios linderos al citado, y que mencionamos al comenzar la nota.

LA MAÑANA 25-1-95

9507026

Nº DOCUMENTO (5679C2)

TITULO Argentina incauto 32 Kg de marihuana proceden. de PARAGUAY.

El ...

25/1/95

11176 11341

05092 11226

66900 6623

11351

11352

Marihuana

BUENOS AIRES, 24 (DyN) — Tras un tiroteo con narcotraficantes en la selva misionera, efectivos de la Prefectura Naval lograron decomisar un cargamento de 32 kilos de marihuana que intentaban ingresar al país de contrabando desde el Paraguay, se informó hoy oficialmente.

El procedimiento, a cargo la Prefectura con asiento en la ciudad misionera de Puerto Iguazú, en cercanías de las Cataratas, se realizó en inmediaciones de la ciudad de Wanda, famosa por su yacimientos de piedras semipreciosas enmarcados por una tupida vegetación tropical.

e 1/c1

9507027

Nº DOCUMENTO 950728

TITULO Irán: Incautan 590 kg de drogas y detienen 900 personas

PROCED. El País

F: 25/1/95

11176 11(k)2

10034

507597

11351

11352

Irán: Drogas

TEHERAN, 24 (EFE). — Las fuerzas antinarcóticos iranies han decomisado seiscientos kilos de drogas y detenido a novecientas personas en Teherán durante la campaña antidrogas que se lleva a cabo en el país.

Del total de droga decomisada, 590 kilos eran de opio, según el jefe de las fuerzas de seguridad, el general Yusef Reza Abollathi, informó hoy, martes, la agencia iraní irna.

c1/c1

9507028

Nº DOCUMENTO 9507029

TITULO ESPAÑA. Incautan 3 ton. de cocaína en barco de petroleros a banda gallega

PROCEDENCIA El País

FECHA 25/1/95

VI. 3[illegible]

11176 11254 11422
10184 11224 11226
507513 11429 501482
11351 11214 650912
11352 11229 66080.

Cocaína: Incautados Tres mil Kgs. de Nueva Banda Gallega

MADRID/SANTIAGO, 24 (Servicio exclusivo de El Mundo). — El Servicio de Vigilancia Aduanera (SVA) interceptó un petrolero que transportaba cerca de 3.000 kilos de cocaína perteneciente a una nueva organización gallega del narcotráfico, heredera de los clanes tradicionales descabezados durante la "Operación Necora". Algunos de los cabecillas de esta organización ya habían trabajado en su día para Manuel Charlín Gama y Laureano Oubiña, según indicaron fuentes policiales.

Tras veinte meses de investigación, la "Operación Matorral" reventó el pasado domingo en algún lugar del Océano Atlántico a 2.400 kilómetros de Río de Janeiro. Una patrullera del SVA, con 21 agentes, abordó al petrolero "Archangelos", de bandera panameña, y redujo a trece de sus catorce tripulantes. Al cierre de esta edición, todavía quedaba por detener a un marinero de nacionalidad española, Vicente Serantes Caneda, que armado con una escopeta se había hecho fuerte en la bodega del buque.

La investigación se inició en mayo de 1993, cuando el Servicio Central de Estupefacientes de la Policía supo de las actividades de una nueva organización de narcotraficantes, liderada por Antonio Carballa y Francisco Javier Prado López.

Tras una operación de vigilancia, la Policía averiguó en febrero de 1994 que la banda iba a introducir en España 4.000 kilos de cocaína procedentes de Sudamérica. Para ello iban a utilizar un barco de bandera panameña llamado "Islander".

Sin embargo, la operación fracasó cuando los tripulantes del "Islander" se deshicieron de la mercancía arrojándola al mar cuando iban a ser detenidos por la Policía.

Meses después, los agentes supieron que la organización había adquirido un nuevo barco, el petrolero "Archangelos" y que había salido de Pireo (Grecia) con destino a España. El buque hizo escala en Marruecos antes de arribar al puerto de Gibraltar.

El 4 de diciembre pasado, el "Archangelos" levó anclas con destino Colombia. Según indicaron fuentes policiales, los narcotraficantes cargaron a bordo 3.000 kilos de cocaína en las costas de este país sudamericano, presumiblemente por medio de aviones, ya que no se registró el atraque del barco en ningún puerto colombiano.

La Policía solicitó la ayuda del SVA, que envió una patrullera de 70 metros de eslora llamada "Petrel" con 21 agentes a bordo.

El viernes pasado el "Archangelos" fue detectado en aguas argentinas, frente a Río de la Plata. El "Petrel" inició un discreto seguimiento a distancia de la embarcación sospechosa utilizando sofisticados equipos electrónicos de radar.

Sin embargo, una tormenta tropical alteró el normal funcionamiento de los instrumentos de detección y el "Petrel" perdió la pista del petrolero durante 48 horas.

El domingo por la tarde, los agentes del SVA volvieron a detectar en el radar al "Archangelos", éste estaba en aguas internacionales cerca de la isla de Trindade, a 2.400 kilómetros al noroeste de Río de Janeiro (Brasil).

El SVA decidió intervenir "para no correr el riesgo de que el petrolero desapareciese durante la travesía", según explicaron fuentes del propio Cuerpo, dependiente del Ministerio de Hacienda. Poco después, una docena de agentes abordaron el barco y redujeron a once de sus catorce tripulantes. Dos marroquíes y el gallego Vicente Serantes se atrincheraron en las bodegas del petrolero, armados con pistolas y escopetas y amenazando con "volar" y hundir la nave.

Los dos norteafricanos permanecieron encerrados en la bodega del "Archangelos" durante más de cuarenta horas hasta que se entregaron ayer al mediodía. Al cierre de esta edición Serantes seguía atrincherado. La Policía española estudiaba la posibilidad de enviar un avión con una unidad del Grupo Especial de Operaciones (GEO) a la isla más cercana y de allí trasladarse en barco hasta el "Archangelos".

01/01

9507029

Nº DOCUMENTO 95 07030

TITULO ROU. Incautan 70 cigarrillos de marihuana en P. del Este. —

PROCEDENCIA El País

25/11/95

11176 11352

05092 11341

Sc7406

66403

11351

Requisan en Playa y Finca Puntaesteña Marihuana Para 70 "Porros": 2 Presos

PUNTA DEL ESTE. (Por Alexis Cadimar, corresponsal). — Unos 70 cigarrillos de marihuana fueron requisados en un procedimiento realizado en las últimas horas por parte de la Brigada Antidrogas de la Dirección de Investigaciones de la Policía de Maldonado y su similar de la Prefectura Nacional Naval.

Los efectivos actuantes observaron a dos sujetos que abandonaban la zona de playa en horas de la madrugada pasada por lo cual se trató de identificarlos, careciendo de documentos y al ser revisados se les encontró unos 20 cigarrillos del alucinógeno.

Conducidos a dependencias policiales aportaron datos sobre la forma en que habían conseguido la droga por lo cual en la jornada anterior se realizaron varios allanamientos ubicándose otra cantidad de marihuana para unos 50 cigarrillos, detectándose que la misma había ingresado por una zona fronteriza ante lo cual una comisión policial viajaba hacia ese lugar para continuar los procedimientos.

Dos personas se encuentran detenidas a disposición de la Justicia las cuales seguramente serán conducidas en esta jornada ante el magistrado instructor, estando las mismas seriamente comprometidas.

ARGENTINOS FALSOS

Fueron detectados billetes de 50 pesos argentinos falsos en comercios de este balneario, por lo cual la Dirección de Investigaciones de la Policía local viene trabajando en el hecho.

Hasta el momento se conocen dos casos en donde fueron colocados billetes de esa cantidad apócrifos. Uno de los damnificados brindó detalles concretos en torno a las características de la persona que pagó una pequeña compra que realizó con el dinero falso.

01/01

95 07030

Nº DOCUMENTO 9507031
TITULO Brasil. Polícia intercepta maconha em Viamão (RS)
PROCEDÊNCIA Zero Hora
DATA 25/1/95
11176 11422
65092 11351
504482 11352
1214 11354
11229 11341

VIAMÃO

Polícia prende traficante com 4 quilos de maconha

Agentes da Delegacia de Tóxicos prenderam ontem o traficante Ledir Araújo Gonçalves, o *Camaquã*, 43 anos, comerciante na Vila Florença, em Viamão, e com antecedentes por receptação. Junto com ele foram encontrados quatro quilos de maconha.

Gonçalves possui um minimercado e admite traficar "eventualmente." Ele adquiriu oito quilos de maconha em outubro de um traficante da Vila Santa Cecília conhecido como *Bahia*. A droga foi revendida em pacotes de meio quilo, através de contatos marcados por telefone. Gonçalves guardava a erva na garagem e foi denunciado por um cliente. "Ele pode ser o elo de uma quadrilha que atua na Grande Porto Alegre", comenta o delegado de Tóxicos, Herbert Ferreira.

A Delegacia de Tóxicos está em contato permanente com agentes do Departamento de Narcóticos (Denarc) da Polícia Civil paulista, na tentativa de [illegible] capturar outros integrantes da quadrilha que distribui cocaína no Litoral gaúcho. Os agentes da Tóxicos capturaram sete traficantes no último fim de semana em Xangri-lá e no Vale do Sinos. Foram apreendidos também cinco veículos roubados e três quilos de cocaína.

Estava prevista a chegada de outros 35 quilos de cocaína ao Estado no fim de semana. A droga viria de Corumbá (MS). A Polícia Civil pretendia viajar para prender os traficantes, mas a Justiça negou mandados de prisão para traficantes em outros estados.

Ontem, um traficante do Mato Grosso conhecido como Válter ligou para o telefone celular do chefe da quadrilha de gaúchos presos no final de semana, Leopoldo Motta — sem saber que Leopoldo está preso. Os policiais atenderam a ligação, mas o traficante desconfiou e desligou antes de acertar

ZERO HORA 25-1-95

9507031

Nº DOCUMENTO 9507032

TITULO URUGUAY. Detienen dos personas e incautan 0,5 kg de marihuana

PROCEDENCIA EL PAIS Rec

FECHA DE PRODUCCION: 26-1-95

RESOLUCIONES 11176 11352
65092 11341
502466 65461
10001
11351

ENTRADO

Hallan Casi Medio Kilo de Marihuana al Caer Traficante

Con la detención de cuatro consumidores, la Brigada Nacional Antidrogas logró ubicar al vendedor y requisar, además, alrededor de medio kilo de marihuana. Este fue procesado en la víspera al tiempo que era capturado el proveedor, que hoy será conducido ante la Justicia.

El procedimiento de los agentes de Narcóticos se realizó el pasado lunes en la zona del Cilindro Municipal donde fueron apresadas tres mujeres, mayoresde edad, y un joven de 18 años. Prosiguiendo las diligencias, y en base a las declaraciones de los detenidos, se llegó a la ubicación del vendedor, un individuo de 20 años de edad que, puesto a disposición del Juez en lo Penal de 20º Turno, fue enviado a prisión, procesado por infracción al artículo 35º de la Ley 14.294.

Paralelamente trascendió que, en las últimas horas, fue apresado el proveedor del alucinógeno, un sujeto de 22 años de edad que, en la presente jornada, será conducido ante el magistrado instructor, descontándose su procesamiento y remisión a la cárcel.

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA LA REPUBLICA
FECHA 26-1-95

ENTRADO
CRUZADO

El narco que colocaba el alucinógeno entre estudiantes del IAVA ya fue enviado a la cárcel

Cayó el más grande distribuidor de marihuana de la capital y Canelones

■ Mientras la Justicia procesaba ayer a un distribuidor de marihuana que tenía su zona de influencia en Centenario y Callao, el personal de la Brigada Antinarcóticos logró capturar al individuo que suministraba el alucinógeno al distribuidor, estimándose en medios policiales que se está ante el desbaratamiento de una importante cadena de narcotraficantes que efectuaban la distribución en la capital y en la Costa de Oro.

Este sujeto, calificado como cabecilla principal de los narcotraficantes será conducido hoy ante el juez en lo Penal de 20º turno, habiendo trascendido que es un individuo de 24 años que desde hace tiempo se viene dedicando a ingresar marihuana proveniente del Brasil.

En cambio, el joven de 20 años, que fue detenido el martes pasado en Dámaso Antonio Larrañaga y Callao, ya procesado por el artículo 35 relativo a la distribución de drogas, era apenas un empleado del otro sujeto. Entre ambos, durante la temporada de clases, se dedicaban a suministrar marihuana a los estudiantes del IAVA.

De acuerdo a lo informado por el comando de la Dirección General de Lucha Contra las Drogas, los funcionarios estuvieron siguiendo a los sospechosos durante un buen tiempo hasta que el día martes pasado se llevó a cabo un procedimiento en un chalé de El Pinar, donde el joven de 20 años había llevado drogas para vender. Las indagaciones realizadas a partir de la captura de este distribuidor, permitieron detener a cuatro personas que pasaron a la órbita de la Justicia. Posteriormente, en la jornada pasada se realizó un exitoso procedimiento que permitió la captura del importador a quien se le incautó cierta cantidad del alucinógeno.

La primera pista se inició cuando cinco jovencitas y el novio de una de ellas fueron sorprendidos fumando marihuana en las cercanías de Simón Bolívar y Rivera. Los expertos de Narcóticos indagaron a las jovencitas y al muchacho, quienes indicaron que la droga la habían recibido de un tal Paul que vive en las inmediaciones de Callao y Dámaso Antonio Larrañaga. El juez en lo Penal de 20º turno libró la orden de allanamiento de la finca, comprobándose que en la casa no había nadie, ya que toda la familia se había ido a veranear a El Pinar.

Una comisión dirigida por el comisario Rodríguez Rienzo, el comisario Conde, el suboficial González, el sargento Gularte y el cabo Carrera, se trasladaron a ese balneario y con la ayuda de la Policía de ese departamento localizaron el chalé, donde detuvieron al joven de 20 años y a otras cuatro personas, donde no lograron incautar estupefaciente, ya que había sido vendido en su totalidad.

Con los datos aportados por este distribuidor, los efectivos de Narcóticos lograron detener al jefe de la organización que tiene 24 años y que hoy es conducido a declarar ante el magistrado.

9507032

Nº DOCUMENTO 9507033
TITULO Argentina Lestelle participa en la campaña "SOL SIN DROGAS" -
PROCEDENCIA Página 12
FECHA DE PROCEDENCIA 27-1-95
VINCULACIONES 11176 11352 11049
65092 11381
66966 11680
11351 11364
11235 11369

ENTRADO
CRUZADO

SOL SIN DROGA

Pequeñas cantidades

(Por Carlos Rodríguez, desde Mar del Plata) **Por sexto año consecutivo, acompañado por una troupe de casi 400 personas que asentó sus bases en Pinamar y en Mar del Plata, pero que viaja por toda la costa, el secretario para la Prevención de la Drogadicción, Alberto Lestelle, pasa el verano en el mar con toda su gran familia, que participa de la campaña "Sol sin droga". El secretario de Estado, que tiene una causa pendiente por presunto enriquecimiento ilícito y cuestionamientos por el nivel de los gastos de la cartera a su cargo, encabezó una serie de actos callejeros en los que se repartieron folletos, remeras, pelotas y distintivos que tienen el propósito de dar publicidad a la campaña preventiva. En medio de tanto despliegue, un informe policial al que tuvo acceso Página/12 precisó que desde el 27 de diciembre hasta la fecha hubo 33 detenidos por drogas en procedimientos realizados en cinco ciudades balnearias. Salvo en algún caso excepcional, como en uno donde se secuestraron casi dos kilos de marihuana, la mayoría fueron hechos protagonizados por adictos que tenían en su poder "microdosis" de LSD, "cinco cigarrillos armados" de marihuana o pequeñas cantidades de cocaína.**

Las actividades que realiza la gente encabezada por Lestelle complementa la labor de la policía bonaerense, que movilizó 4946 efectivos en el marco del Operativo Sol, que además de reforzar el control de tránsito se ocupa de la represión del narcotráfico. En Mar del Plata, la secretaría cuenta con dos puestos fijos sobre la peatonal San Martín. Allí se llevan distribuidos miles de folletos explicativos, mientras que para el 21 de febrero se prevé realizar una marcha "por la vida" similar a la que se hizo el 22 de enero en Pinamar.

Los operativos policiales donde se produjeron detenciones fueron realizados en Mar del Plata (nueve casos), en Villa Gesell (seis casos), Pinamar (cuatro), en Santa Teresita (tres), y en Necochea (dos casos). En algunos casos, los detenidos, que tienen entre 18 y 41 años, ya recuperaron su libertad.

9507033

Nº DOCUMENTO 9507034

TITULO BRASIL: Incautan 29kg de marihuana a mexicanos (PUERTO ALEGRE) —

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 27/11/95

VINCULACIONES 11176 11422
65092 11351
50482 11352
11214 11341
11229

ENTRADO
CRUZADO

Drogas no carro

Os mecânicos Luís Alberto dos Santos Seixas, 34 anos, (E) e Cláudio Henrique Kroth, 28 anos, foram presos ontem com 29 quilos de maconha. A prisão foi efetuada por policiais da 12ª Delegacia de Porto Alegre em um bar no bairro São Luiz, em Canoas. A dupla era responsável pela distribuição da droga no Vale do Sinos e Grande Porto Alegre. Luís Alberto tem antecedentes por tráfico de drogas e já cumpriu pena.

Parte da droga foi encontrada no automóvel Voyage placas KD-2273, pertencente a Luís Alberto, e parte na residência de um dos traficantes. A maconha era guardada próxima a uma universidade e uma escola, em Canoas, onde também era distribuída. Isso pode aumentar em dois terços a pena dos acusados, segundo a delegada Jane Bilycz. "É mais um agravante", disse. Os dois foram autuados em flagrante por tráfico e encaminhados ao Presídio Central.

9507034

Nº DOCUMENTO Un 9150735

TITULO ITALIA: Policía de Narcóticos detenido con 50g. de cocaína -

PROCEDENCIA El Pops

FECHA DE PROCEDENCIA 27-1-95

VINCULACIONES 11176 11422
10184 11514
507604 11351
11214 11352
11229 11354

ENTRADO

CRUZADO

¡Oh! (II)

ROMA, 26 (ANSA) — Armando Tottini, jefe de la brigada de narcóticos de la policía de Livorno, sobre la costa de Toscana, fue detenido e incultpado de venta de sustancias ilegales, tras haber sido sorprendido con unos 50 gramos de cocaína, mientras negociaba con algunos prostitutos travestis en una localidad de la provincia de Lucca, en el interior de la misma región.

Fuentes policiales indicaron que Tottini ya había sido notado desde hace tiempo por los frecuentadores de Torre del Lago, una zona donde la prostitución de mujeres y travestis es muy frecuente, y un informante anónimo avisó acerca de la próxima visita del policía, que le estaba esperando.

Los agentes que detuvieron a Tottini encontraron 10 gramos de cocaína en un sobre que llevaba en la mano y otros 34 gramos debajo del asiento de su automóvil.

9507035

Nº DOCUMENTO 95070362

TITULO ARGENTINA. Uruguayo indocumentado es detenido con marihuana -

PROCEDENCIA El País

29-1-95

11176 11341

65092 11675.

66960

11351

11352

ENTRADO

SALIDO

Uruguayo Indocumentado Detenido en Buenos Aires; Vendía Marihuana

BUENOS AIRES, (DyN). — Dos extranjeros que residían ilegalmente en el país y se dedicaban por separado a la venta de droga y al arrebato en el barrio porteño de Congreso fueron arrestados por personal de la comisaría sexta de la Policía Federal, informaron hoy voceros de la fuerza.

La primera de las detenciones se produjo a última hora de la tarde de ayer en la Plaza Congreso, donde un joven de nacionalidad uruguaya e indocumentado le ofrecía cigarrillos de marihuana a un turista.

Advertida la situación, los efectivos procedieron a requisarlo y a aprehenderlo porque, ocultos en las medias, llevaba más "porros" (cigarrillos de este alucinógeno, cuya denominación científica es Cannabis sativa).

El detenido, cuya identidad no fue revelada por los portavoces policiales, había ingresado ilegalmente al país y quedó alojado en dependencias de la mencionada seccional, a disposición del juez federal Gustavo Literas.

El segundo procedimiento se efectuó anoche en las cercanías de la intersección de las calles Hipólito Yrigoyen y Alberti, donde tres jóvenes rodearon a un septuagenario de nacionalidad española, le arrebataron 50 pesos y huyeron en veloz carrera.

C1/C1

95070362

Nº DOCUMENTO 5 5 6 0 3 Autoridades prueban que el [illegible] no es nocivo para el hombre. —
TITULO Colombia. [illegible]
PROCEDENCIA EL País
FECHA DE PROCEDENCIA 28-1-95
VINCULACIONES 11176 11225
65092 11662
65592
11349
11075

ENTRADO
CRUZADO

Campos de Amapolas y los Observadores Franceses Fumigados en Colombia

BOGOTA, 27 (AP). — Durante una operación de destrucción de extensos cultivos de amapolas en el sur de Colombia, el ministro de Defensa Fernando Botero Zea y una delegación de parlamentarios franceses observaron el proceso de fumigación aplicado, siendo a su vez rociados con glifosato.

"Fue como recibir una fina llovizna después que el avión pasó por encima de nosotros, fumigando el campo de amapola", explicó el ministro colombiano a los periodistas asistentes a la operación, que también recibieron una fina capa del herbicida.

"Esta es una demostración de que tenemos plena confianza en que el glifosato no es nocivo para el ser humano", dijo Botero Zea.

La presencia de cinco miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores y Defensa del Senado de Francia, añadió, contribuirá a disipar los temores que hay en Europa por los estragos ambientales que pudiera causar la fumigación con glifosato para destruir cultivos ilegales de narcóticos.

En la zona fumigada hoy, unos 230 kilómetros al sur de Bogotá, hay grandes cultivos de amapolas, materia prima para la producción de heroína. Se calcula que en Colombia hay por lo menos 15.000 hectáreas sembradas con esa planta.

El ministro Botero Zea dijo que la aspersión con herbicidas es la única fórmula para detener el crecimiento de cultivos ilegales, a pesar de que en los últimos dos meses hubo tres grandes movilizaciones de campesinos contra el empleo de fumigaciones aéreas indiscriminadas, que sostienen que perjudican los cultivos destinados a alimentos.

01/01

9507037

(50704)

Nº DOCUMENTO RUSIA:

TITULO TRÁFICO DE DROGAS MOVILIZA CUANTIOSAS S

EL País SUMAS DE DINERO

29.1.95

11176 11510 67228 11345
11224 65963
11226 500145
507604 11227 11225
507294 11663
11228
11511

ENTRADO
CRUZADO

Sólo a Nivel Interno 100.000 Millones de Dólares

Tráfico de Drogas en Rusia Moviliza Sumas Asombrosas

MILAN (Italia) (EFE).— Las organizaciones mafiosas que operan en Rusia obtienen un volumen de negocios anuales por el tráfico interno de drogas de 100.000 millones de dólares y de 30.000 millones en la exportación, según datos difundidos hoy, viernes, en un congreso sobre "Lo penal en la actividad bancaria".

El dato fue aportado por el fiscal de Florencia, Pier Luigi Vigna, en un receso del congreso, organizado por el "Centro de Asesoría y Formación Bancaria".

Vigna, uno de los fiscales antimafia italianos, agregó que los ingresos de las organizaciones criminales rusas por tráfico de armas y material nuclear oscila entre los 60 y los 80.000 millones de dólares, mientras que por el "blanqueo" de dinero obtienen unos 100.000 millones.

La mafia controla en Rusia el 35 por ciento de los bancos comerciales (700 sobre 1.800), el 40 por ciento de la industria estatal, el 35 por ciento de las empresas privadas, el 60 por ciento del comercio y el 80 por ciento de las sociedades mixtas con Occidente.

Los ingresos procedentes de las actividades ilícitas, tras la conversión en divisa cotizable, son invertidos en propiedades inmobiliarias en Alemania, Francia, Italia y Suiza.

A su vez, las organizaciones mafiosas italianas "blanquean" el dinero sucio en el este europeo para reinvertirlo luego en Italia.

Vigna añadió que en Rusia hay, al parecer, 3.000 sociedades mixtas con operadores europeos "sospechosas".

El fiscal citó, en concreto, el caso que está investigando sobre operaciones relativas a la compra de terrenos agrícolas en la región de Toscana por organizaciones que usan capitales procedentes del este europeo.

La sospecha es que estas inversiones se hagan con dinero "sucio", obtenido por organizaciones criminales en Occidente y "blanqueado" en países del Este

"En Rusia operan 5.700 bandas criminales con el empleo de 114.000 personas, que crean un sector añadido con ingresos económicos para tres millones de personas", dijo también Vigna.

Los verdaderos clanes mafiosos, subrayó, son 500, 150 de los cuales actúan internacionalmente y en algunos casos con cómplices en la administración estatal.

Vigna volvió a advertir, como ya hizo en otros congresos internacionales, que en los últimos años las distintas mafias, con "Cosa Nostra" siciliana a la vanguardia, han establecido relaciones no sólo horizontales, sino también verticales, lo que puede ser el caldo de cultivo de un futuro comando único de la criminalidad mundial.

Estas organizaciones, añadió, se han aprovechado de las privatizaciones en Rusia para "blanquear" dinero sucio. En 1993, en Rusia, dijo, se descubrieron 7.000 casos de tráfico de dólares falsos, 8.200 de narcotráfico y 300 de laboratorios de estupefacientes, así como 9.000 de tráfico de armas, 29.213 de homicidios, 120.089 de robos y 4.500 de corrupción.

Las condenas por tráfico de droga han sido 52.200 y se incautaron 54 toneladas de estupefacientes.

El cuadro diseñado por Vigna sobre la grave situación que atraviesa Rusia se completa con el asesinato de 11 directores de bancos en atentados mafiosos y la muerte de 99 policías en tiroteos con delincuentes, en los primeros ocho meses de 1993 (14 en el mismo periodo de 1992).

/c

95070382

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ROLLO Nº 1491

(SI)

ACTA DE CIERRE DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION: (ORGANISMO) DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 02 de julio de 1996.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1995.-

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E.Nro.9507038 Ref.a: TRAFICO DE DROGAS MOVILIZA CUANTIOSAS SUMAS DE DINERO.Fs.01/01.

OPERARIO/S: Sdo. 1ra.Sonia Mello y Sdo.1ra.Marlene Silva.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el cierre del acta, se da por finalizada la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este Rollo.-

El Encargado de la División Microfilmación

Sgto 1ro.

Efrain Silva.

El Jefe del AGII DE LA D.G.I.D.

Cnel.

Pedro Barneix

FIN

ROLLO

1491

ANEXO
ROLLO
1491

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

A C T A DE A P E R T U R A

ANEXO AL ROLLO N° 1491 (SI)

LUGAR DE MICROFILMACION (ORGANISMO) DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 08 de agosto de 1996.

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION QUE SE VUELVE A MICROFILMAR: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D.

CORRESPONDIENTES AL AÑO 1995.

R.E. 9506286.

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 9506286 Ref. a : PARTE ESPECIAL

DE INFORMACION Nro. 04/95.

OPERARIO/S: Sdo.1ra.Marlene Silva.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: ////////////////////////

PREPARACION DOCUMENTAL: Personal del A.G.I.I.

CONTROL: Personal del A.G.I.I.

VISTO : Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del Acta, se procede a la iniciación de la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación

Sgto.1ro.
Efrain Silva.

EL JEFE DEL A.G.I.I. DE LA D.G.I.D.

Cnel
Pedro Barneix.

Documentos D.G.I.D

Año 1995

1/2

SECRETO

M I. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
S. MONTEVIDEO
1º1100JULIO995

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO. 04/95

I - EVALUACION : OMITIDA.-

II - RESPONDE A: .I. Nº .47/9º/SUB-DIRECCION (EXT) D.G.I.D.-

III - T E X T O:

Se adjunta.-

IV - ACCION TOMADA:

Confección del presente parte.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : DPTO. I / D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR.SUB-DIRECTOR(INT)D.G.I.D.-

FIRMADO: DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

DPTO. I
INTERIOR

PABLO MANDALLO

SECRETO

201/2

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección [illegible] Defensa
19 JUL 1995
Biográfico
95 05 286

TEXTO: Referente a la Soli.. Tado ms

1 - En nuestro país funcionan: "HOGAR CROATA en Millan 3580 re efuno 0.15.16 y "HOGAR CROATA HRVATSKI en Av. Luis A. de Herrera 3971 re A ms Lemol.60.-

2 - Se desconoce.

3 - Se desconoce.

002 1/2

95 06286

FECHA 20/7/95 (6H)

OBSERVACIONES ORGANIZACIONES

COPIA Nº 1

SECRETO

M. I. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
F. MONTEVIDEO
19:100ULIO995

PARTE ESPECIAL DE INFORMACION NRO. 04/95

I - EVALUACION : OMITIDA.-

II - RESPONDE A: T.I. Nº 147/95/SJB-DIRECCION (EXT) D.G.I.D.-

III - T E X T O:

Se adjunta.-

IV - ACCION TOMADA:

Confeccion del presente parte.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : DPTO. I / D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR.SUB-DIRECTOR(INT)D.G.I.D.-

JEFE DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DPTO. I
INTERIOR

PABLO FANDALO

SECRETO

01/02

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION
19 JUL. 1995
Sr. Sub-Director (Int.)
9506286

TEXT: - Referente a [illegible] obtuvo en:

1 - El [illegible] HOSPITAL DE NIÑOS en Mitre 2020 [illegible], mujer, HOSPITAL Dr. Mercer Av. Luis A. de Herrera [illegible].-

2 - [illegible].-

3 - Su procedencia.-

Ref. ver fax de fecha 10/JUN/95

1. Afirmación.

2. Existen dos Hospitales de Referencia:

a.

b.

Se desconoce cantidad de intérpretes. Actividades de tipo cultural y social.

3. Referidos.

02702

9506286

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

A.G.I.I.

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DIV. MICROFILMACION

A C T A D E C I E R R E

ANEXO AL ROLLO N° 1491 (SI)

LUGAR DE MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 08 de agosto de 1996.

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION QUE SE MICROFILMO: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1995.

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 9506286 Ref. a: PARTE ESPECIAL DE INFORMACION Nro. 04/95.

OPERARIO/S: Sdo.1ra. Marlene Silva.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contienen el último documento microfilmado en el Cierre del Acta, se da por finalizada la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la oficina, como aval de la autenticidad de este rollo.-

El Encargado de la División Microfilmación

Sgto.1ro.
Efrain Silva.

EL JEFE DEL AGII DE LA D.G.I.D.

Cnel.
Pedro Barneix

FIN
ANEXO
ROLLO
1491